## الفرين الفائق المائف

العُقودُ الواردَة على العِملَ المُعْتَ أُولِيَّ وَالْوَكِيَّ الْمَا وَالْوُكِيِّ عِنْهُ وَالْوَكِيِّ الْمَالِيَّةِ

> وَارُ رُميًا، الرَّرُمِثُ الرَّيُّ معيد المنت



# الوسييط الوسيط في المائفة الما

المحتلدالأول المحتلدالأول العنقود الواردة على العبمل المعتقا ولذ والوكت المعتمالة والمعتمالة والمعتمالة والمؤلدة المعتمالة والمؤلدة والمعتمالة والم

تأليف

المنافع المنافقة

دكتور فى العلوم القانونية ودكتور فى العلوم السياسية والاقتصادية ودبلوميه من معهد القانون الدولى بجامعة باربيس

1978

دار

احياء التراث العربي

بے بروت ۔ لبنان

بعد أن بحثنا العقود التي تقع على الملكية فى الحزين الرابع والحامس من الوسيط، والعقود الواردة على الانتفاع بالشيء فى الحزء السادس، لم يبتى من العقود المسهاة إلا العقود الواردة على العمل وعقود الغرر والكفالة. وقد جرت العادة أن تبحث الكفالة مع التأمينات العينية، حتى تكون التأمينات جميعا من شخصية وعينية فى مكان واحد.

وبيق بعد ذلك العقود الواردة على العمل وعقود الغرر ، نخصص لها هذا الجزء السابع ، ونستشى منها عقد العمل . فعقد العمل ، كما ورد في التقنين المدنى ، بجب أن يستكمل بالتشريعات الحاصة الكثيرة التى صدرت لتنظيم العمل والعال . ولذلك آثرنا أن نفرد له وللتشريعات المتعلقة به جزءا خاصا نختم به أجزاء الوسيط ، بعد أن نكون قد بحثنا – الحقوق العينية الأصلية في الجزئين الثامن والتاسع ، والتأمينات الشخصية والعينية في الجزء العاشر .

### استدراك وتصويب

في شأن عبارة جاءت في الجزء السادس من الوسيط في خصوص عقد الإبجار

جاء فى الحزء السادس من الوسيط ، فى الصفحات ٤٩٨ و ٤٩٩ و ٥٠٨ و ٥٠٨ ، أن الأجرة التى يضمنها حق امتياز المؤجر يجوز أن تزيد على أجرة سنتين . والصحيح أن هذا هو حكم التقنين المدنى القديم ، أما فى التقنين المدنى الحديد فلا يجوز أن تزيد الأجرة التى يضمنها هذا الامتياز على أجرة سنتين ، كما هو صريح نص المادة ١١٤٣ من هذا التقنين .

العقـــود الواردة على العــــل

عقدد المقاولة

## مخف يد

### التعریف بعقدالمفاول وخصائص هذا العفر—نص قانونی: أوددت

المادة ٦٤٦ من التقنين المدنى تعريفاً لعقد المقاولة على الوجه الآتى :

و المقاولة عقد يتعهد بمقتضاه أحد المتعاقدين أن يصنع شيئاً أو أن يؤدى عملاً لقاء أجر يتعهد به المتعاقد الآخر ، (١)

ومخلص من هذا التعريف أن لعقد المقاولة خصائص نجمل أهمها فيما يأتى :

في عقد المقاولة الخاص سنة ١٩٢١ – Minvielle في مهنة المهندس المعارى سنة ١٩٢١ في عقد المقاولة الخاص سنة ١٩٢١ في مهنة المهندس المعارى سنة ١٩٢١ وفي ملاحظات في المسئولية العشرية للمهندسين والمقاولين سنة ١٩٣٣ ، وفي دخصة البتاء سنة ١٩٣٧ – وفي دخصة البتاء من باريس سنة ١٩٢٩ – المهندسين والمقاولين رسالة من باريس سنة ١٩٣٩ في عقد Delvaux في حقوق المهندس المعارى والتزاماته بروكسل سنة ١٩٣٠ – الاستصناع رسالة من باريس سنة ١٩٣٧ – Lepaulle – ١٩٣٧ في عقود البناء الصناعي سنة ١٩٣٨ .

محمد كامل مرسى فى العقود المسهاة الجزء الرابع (عقد العمل وعقد المقاولة والتزام المرافق العامة ) سنة ١٩٦٣ - محمد لبيب شنب في شرح أحكام عقد المقاولة سنة ١٩٦٢ .

و في إشارتنا إلى هذه المراجع المختلفة نحيل الله الطبعات المبينة فيما تقدم .

(١) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٨٦٣ من المشروع التمهيدي على وجه يتفق مع ما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد. وفي لجنة المراجعة حور تحويراً لفظياً طفيفاً فأصبح مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد، وصار رقمه ٧٧٤ في المشروع النهائي. ووافق طيه مجلس النواب تحت رقم ٣٧٣ أ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٣٤٦ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٧ – ص ٨).

<sup>(</sup>م) مراجع فى عقد المقاولة: جيوار فى الإيجار الطبعة الثالثة جزءان باريس سنة ١٩٠٧ - أوبرى ورو بودرى وقال فى الإيجار الجزء الثانى (مجلدان) الطبعة الثالثة باريس سنة ١٩٤٠ - أوبرى ورو وإسهان الجزء الخامس فى البيع و الإيجار الطبعة السادسة باريس سنة ١٩٤٠ - بلانيول وريهير ورواست الجزء الحادى عشر فى العقود المدنية باريس سنة ١٩٥١ - بيدان ١٢ الطبعة الثانية باريس سنة ١٩٥١ - بيانيون وريهير وبولانچيه باريس سنة ١٩٥١ - كولان وكييتان ودى لامور انديير الطبعة العاشرة سنة ١٩٥١ - مازو فى دروس القانون المدنى ٣ سنة ١٩٦٠ مازو فى دروس القانون المدنى ٣ سنة ١٩٦٠ الفيل المدنى ٣ سنة ١٩٥٠ - ٢٠ لفظ Entreprise سنة ١٩٥١ - ٢ لفظ Louage d'ouvrge سنة ١٩٥٠ .

١ حقد المقاولة عقد رضائى لايشترط فى انعقاده شكل معين (١) ، وهو عقد ملزم للجانبن ، ومن عقود المعاوضة .

٢ ــ يقع التراضى فى عقد المقاولة على عنصرين اثنين : الشىء المطلوب صنعه أو العمل المطلوب تأديته من المقاول وهو أحد المتعاقدين ، والأجر الذى يتعهد به رب العمل وهو المتعاقد الآخر.

٣- انفصل عقد المقاولة بهذا التعريف عن عقدين آخرين كانا مختلطين به في التقنين المدنى القديم ، ولايز الان مختلطين به في التقنين المدنى القديم المعقود الإنجار وعقد العمل . فقد كان التقنين المدنى القديم يجمع بين هذه العقود الثلاثة تحت اسم « الإيجار » ، ثم يسمى عقد الإيجار بإجارة الأشياء ، وعقد المقاولة بإجارة أرباب الصنائع ، وعقد المقاولة بإجارة أرباب الصنائع ، ويرجع ذلك إلى عهد القانون الروماني ، إذ عرف هذا القانون عقد الإيجار على وجهين : الأول باعتبار أنه عقد موضوعه الانتفاع بالشيء وسهاه عقد إيجار الأشياء (locatio rerum, operis) ، والثاني باعتبار أنه عقد موضوعه الانتفاع بعمل الإنسان الحر وسهاه عقد إيجار العمل وجهة الإنسان يالمتاع من حيث إمكان الانتفاع به . واستند أنصار المذهب القردي إلى وجهة النظر إمكان الانتفاع به . واستند أنصار المذهب القردي إلى وجهة النظر هذه في اعتبارهم العمل سلعة تباع في الأسواق ، ويتحدد سعرها طبقاً

ويقابل النص في التقنين المدنى القديم م ٤٩٠/٤٠١ : إيجار الأشخاص يكون لخدمة معينة
 مستمرة في المدة المحدودة في عقد الإيجار أو لعمل معين . (وهذا التعريف يشمل عقد المقاولة
 وعقد العمل ، وفيما يخص عقد المقاولة يتفق مع تعريف التقنين المدنى الجديد) .

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

النقنين المدنى السورى م ٦١٢ (مطابق) .

التقنين المدنى الليبي م ٢٤٥ (مطابق) .

التقنين المدنى العراق م ٨٦٤ (موافق) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٢/٦٧٤ : وعقد المقاولة أوإجارة الصناعة هو عقد يلتزم المرء بمقتضاه إتمام عمل معين لشخص آخر مقابل بدل مناسب لأهمية العمل. (والتعريف في جملته يتفق مع تعريف التقنين المصرى).

<sup>(</sup>۱) بل إن الكتابة لا ضرورة لها إلا فى إثبات المقاولة حيث تكون الكتابة ضرورية للإثبات (نقض فرنسى ۲۳ أكتوبر سنة ١٩٤٥ داللوز ١٩٤٦ – ١٩) .

لقانون العرض والطلب. ولم يرق تشبيه العمل بالسلعة فى نظر أنصار المذهب الاشتراكى ، فنادوا بأن العمل ليس بسلعة ، واستتبع هذا التغير فى الفكرة الاقتصادية تعديلا فى الفكرة القانونية ، ففصلت التقنينات الحديثة هذه العقود الثلاتة بعضها عن بعض . وعلى هذا الهج سار التقنين المدنى الحديد ، إذ جعل عقد الإنجار فى الباب الحاص بالعقود الواردة على الانتفاع بالثنىء ، ونظم عقدى المقاولة والعمل فى الباب الحاص بالعقود الواردة على العمل (1) .

فانفصل بذلك عقد المقاولة عن عقد الإيجار من جهة ، وعن عقد العمل من جهة أخرى . وانفصاله عن عقد الإيجار أمر بديهي ، فالإيجار عقد يرد على منفعة الشيء ، أما المقاولة فعقد يرد على العمل . وكذلك بجب أن ينفصل عقد المقاولة عن عقد العمل ، وإذا كان كل من العقدين يرد على العمل فإن عقد العمل يرد على العمل في ذاته أما المقاولة فترد على العمل باعتبار نتيجته ، وسنرى وجه التمييز بين العقدين فيا يلى .

٣ - تميز عقر المفاولة عن العقود الأخرى: والحصائص التى ذكرناها لعقد المقاولة تجعل هذا العقد يتميز عن سائر العقود . فكونه يرد على العمل بجعله يتميز عن الإبجار الذى يرد على منفعة الشيء كما قدمنا . وكونه يرد على العمل باعتبار نتيجته بجعله يتميز عن عقد العمل الذى يرد على العمل فى ذاته كما سبق القول . وكونه يرد على عمل مادى لا على تصرف قانونى بجعله يتميز عن عقد الوكالة الذى يرد على تصرف قانونى . وقد يكون هذا العمل المادى هو صنع شيء كما رأينا ، فحل المقاولة هنا هو صنع الشيء لا نقل ملكيته ، ومهذا تتميز المقاولة عن البيع .

ومع ذلك قد يلتبس عقد المقاولة بهذه العقود ذاتها ، أوبعقود أخرى ، فيدق التمينز ، كما نرى فيها يلي .

٣ - تمبير المفاولة عمر الإنجار - إمالة: قد تلتبس المقاولة بالإنجار في عقد شائع هو عقد المستهلك مع ملتزم المرافق العامة من ماء ونور وغاز ونقل وما إلى ذلك . فالعقد الذي يبرمه المستهلك مع شركة المياه مثلا هل

<sup>(</sup>١) الوسيط ٦ فقرة ١٩ ص ٣٠ هامش ١ – الإيجار المؤلف فقرة ١ .

يعتبر عقد مقاولة واقعاً على ما تقوم به الشركة من عمل فى توصيل المياه؟ للمستهلك ، أوهو عقد إبجار لمعدات الشركة التى تقوم بتوصيل المياه؟ قدمنا عند الكلام فى الإبجار (١) أن العقد مقاولة لا إبجار ، وهذا ما يذهب إليه رجال الفقه المدنى ، أما رجال الفقه الإدارى فيذهبون إلى أن مركز المستهلك من ملتزم المرفق العام ليست له صفة تعاقدية ، بل هو مركز قانونى منظم ملتزم المرفق العام ليست له صفة تعاقدية ، بل هو مركز قانونى منظم الترام المرافق العامة .

وإذا حجز شخص محلا فى أحد الملاعب، فالعقد مقاولة تقع على ما يقوم به الملعب من أسباب التسلية للجسهور، وليس إيجارا يقع على المحل الذى يحجزه، وذلك لأن العنصر الأساسى الذى وقع عليه التعاقد هو ما يقوم به الملعب من عمل. وقد سبق بيان ذلك عند الكلام فى عقد الإبجار (٢).

والاتفاق مع إحدى الصحف على استئجار محل فيها للإعلان نظير مقابل معين ليس عقد مقاولة ، بل هو عقد إبجار . وإذا اتفق شخص مع مالك البناء على نشر إعلانات على حوائط البناء أوفوق سطحه ، فإن النزم مالك البناء بالقيام بالأعمال اللازمة لإجراء الإعلان فالعقد مقاولة ، وإن اقتصر على تمكين الشخص من إجراء الإعلان فالعقد إيجار ، وقد سبق ذكر ذلك كله في عقد الإبجار (٢).

عضر المفاولة عن عقد العمل: ومن المهم التمييز بين عقد المقاولة وعقد العمل . فإنه إذا كان كل من العقدين يرد على العمل إلا أن القواعد التى يخضع لها أحد العقدين تختلف اختلافاً جوهرياً عن القواعد التى يخضع لها العقد الآخر ، وبخاصة فى تحمل التبعة حيث يتحملها المقاول على التفصيل الذى سنبينه ولا يتحملها العامل ، وفى الخضـوع لتشريعات العمل المختلفة ومنها التشريعات المتعلقة بساعات العمل والإجازات وتقدير الأجر وضاناته وإصابات التشريعات المتعلقة بساعات العمل والإجازات وتقدير الأجر وضاناته وإصابات

<sup>(</sup>١) الوسيط ٦ فقرة ٧ ص ١٠ - ص ١٢.

<sup>(</sup>٢) الوسيط ٦ فقرة ٧ ص ١٢.

<sup>(</sup>٣) الوسيط ٦ فقرة ٧ ص ١٢.

العمل والفصل التعسني وما إلى ذلك مما هو مذكور فى عقد العمل الفردى ، وهذه التشريعات تسرى على العامل دون المقاول(١).

وقد ذهب رأى قديم (٢) إلى أن معيار التفرقة بين المقاولة وعقد العمل هو الطريقة التى يقدر الأجر على اساسها ؛ فإن قدر الأجر بحسب الوقت — كل يوم أو كل أسبوع أو كل شهر أو بحسب أيه وحدة أخرى من الزمن — كان العقد عقد عمل وإن قدر الأجر لابحسب الوقت بل بحسب كمية الإنتاج ، كان العقد مقاولة . فيكون مقاولة العقد الذى يبرم مع الصانع على أن يأخذ أجره بحسب ما ينتجه من العمل ، نجاراً كان الصانع أو حداداً أو نقاشاً أو سباكاً أوغير ذلك . ويكون مقاولة العقد الذى يبرم مع مقاول البناء على أن يأخذ أجره مقدراً إحمالا أو مقدراً عقتضى مقايسة على أساس الوحدة ، فيكون يأخذ أجره مقدراً إحمالا أو مقدراً عقتضى مقايسة على أساس الوحدة ، فيكون

<sup>(</sup>۱) هذا إلى أن رب العمل يكون مستولا عن العامل مستولية المتبوع عن التابع، ولا يكون مستولا هذه المستولية عن المقاول. وقد قضت محكة النقض بأن مستولية المحدوم عن أعمال خادمه لا تقوم على مجرد اختياره، بل هى فى الواقع قوامها علاقة التبعية الى تجعل للمخدوم أن يسيطر على أعمال التابع ويسيره كيف يشاء بما يصدره إليه من الأو امر والتعليمات. وإذن فالك المغرل لا يسأل عن خطأ الصانع الذى استأجره لعمل معين إذا كان لم يتدخل معه فى إجراء هذا العمل ( فقض مدنى ١٤ ديسمبر سنة ١٩٣٩ مجموعة عمر ٣ رقم ١٣ ص ٢٥). وقضت محكة النتفن أيضاً بأنه إذا أسس الحكم مسئولية الحكومة على مجرد قوله إنها كانت تشرف على عمل المقاول دون أن يبين مدى هذا الإشراف حتى يعرف ما يكون قد وقع من موظفها من خطأ فى علية المقاولة ، وما علاقته بالضرر الذى وقع ، وهل الإشراف قد تجاوز وما أثر هذا الحطأ فى سير الأعمال ، وما علاقته بالضرر الذى وقع ، وهل الإشراف قد تجاوز التنفيذ فى حد ذاته واحترام شروط المقاولة بما يؤخذ منه أن الحكومة تدخلت تدخلا فعلياً فى تنفيذ علية المقاولة بنسيرها المقاول كا شاءت ، فهذا الحكم يكون قاصراً عن إبداء البيانات الكافية عليام المسئولية ( نقض مدنى ١٧ أبريل سنة ١٩٤١ مجموعة عمر ٣ رقم ١١٢ ص ٢٤٠٠). والامتياز الذى يضمن أجر العامل غير الامتياز الذى يضمن أجر المقاول أو المهندس ولايقوم إلا في مقاولات البناء.

والضريبة على كسب العمل أقل من الضريبة على أرباح المقاول ( وهي ضريبة الأرباح الصناعية والتجارية ).

انظر فی النتائج المختلفة التی تترتب علی تکییف العقد بأنه مقاولة أوعقد عمل : بودری وقال ۲ فقرة ۳۸۶۶ – کولان وکاپیتان ودی لاموراندبیر ۲ فقرة ۱۰۸۳ – کولان وکاپیتان ودی لاموراندبیر ۲ فقرة ۱۰۸۳ – محمد لبیب شنب فقرة ۱۸ ص ۲۰ هامش ۲ .

<sup>(</sup>۲) تولییه ۱۹ فقرة ۲۸۰ – دیرانتون ۱۷ فقرة ۲۲۷ – بلانیول ۲ الطبعة الحادیة عشرة فقرة ۱۸۲۷ وفقرة ۱۸۹۹ – سیرفیل (Survills) ۲ فقرة ۱۱۱۲ .

الأجر فى المقاولة بحسب أهمية العمل الذى أنتجه المقاول لا بحسب مقدار الوقت الذى أنفقه فى الإنتاج . ومهذا المعيار أخذ تقنين الموجبات والعقود اللبنانى ، حيث ينص فى المادة ٢/٦٢٤ منه على أن « عقد المقاولة أو إجارة الصناعة هو عقد يلتزم المرء بمقتضاه إتمام عمل معين لشخص آخر مقابل بدل مناسب لأهمية العمل »(١).

ويعبب هذا الرأى أنه بجعل معيار التمييز بين المقاولة وعقد العمل يقوم على أمر غير جوهيرى ، فليس هناك فرق أساسى بين عامل يأخذ أجره بحسب الوقت (salaire proportional au temps) وآخر يأخذه بحسب القطعة الوقت (salaire auxpièces, salaire à la têche) ، فكلاهما أجير عند رب العمل يخضع لإدارته وإشرافه ، ويأخذ المقابل لعمله بمقدار ما يبذل من جهد ، وإن كان هذا الجهد يقاس في الحالة الأولى بمقياس مقدار الوقت وفي الحالة الثانية بمقياس كمية الإنتاج ، والفرق بين المقياسين لا يرجع إلى خلاف في طبيعة المقياس ، وإنما أراد رب العمل في جعله الأجر بحسب كمية الإنتاج أن يأمن تكاسل العامل وتراخيه في العمل ، فهو عندما يأجره بحسب القطعة إنما يأجره في الواقع من الأمر بحسب الوقت الذي يقضيه العامل العادي في إنتاج هذه القطعة ، فإن تراخي العامل المأجور فعليه مغبة تراخيه وإن نشط أفاد من نشاطه (۲)

إذن المعيار القائم على أساس مقدار الوقت أو كمية الإنتاج لايصلح أن يكون

<sup>(</sup>١) وانظر في هذا المعني نقض فرنسي ٢٨ يوليه سنة ١٩٢٤ سيريه ١٩٢٥ – ١–٢٨٣.

<sup>(</sup>۲) انظر في هذا المعنى بلانيول وريبير ورواست ۱۱ فقرة ۷۷۰ – رواست وديران الموجز فقرة ۲۹۱ – مارتيني في فكرة عقد العمل رسالة من باريس سنة ۱۹۱۲ – هذا إلى أن العامل قد يساهم في أرباح رب العمل فيكون جزء من أجره بحسب أهمية العمل الذي أنتجه ، ويبقى العقد مع ذلك عقد عمل ( بودري وقال ۲ فقرة ه ۳۸۹ – أنسيكلوپيدي داللوز ۳ لفظ Louage d'ourvrage et d'industrie فقرة ه ) . وعلى العكس من ذلك يكون العقد مقاولة ما دام المقاول لا يعمل تحت إشراف رب العمل وتوجيهه ، حتى لوكان أجره مقدراً ياليوم فيحسب هذا الأجر بمقدار الأيام التي قضاها في إنجاز العمل ( أنسيكلوبيدي داللوز ۳ لفظ ياليوم فيحسب هذا الأجر بمقدار الأيام التي قضاها في إنجاز العمل ( أنسيكلوبيدي داللوز ۳ لفظ Louage d'ouvroge et d'industie

معباراً دقيقاً للتمييز بين المقاولة وعقد العمل. والرأى الحديث (١)، الذي يجرى عليه أكثر القضاء الفرنسي (٢) ويناصره طائفة كبيرة من الفقهاء (٦)، فأخذ بمعيار آخر هو خضوع العامل لإدارة رب العمل وإشرافه (١). فالذي يميز المقاولة عن عقد العمل هو أن المقاول لا يخضع لإدارة رب العمل وإشرافه ، بل يعمل مستقلاطبقاً لشروط العقد المبرم بينهما ، ومن ثم لايعتبر المقاول تابعاً لرب العمل ولايكون هذا الأخير مسئولا عن المقاول مسئولية

<sup>(</sup>۱) انظر فی رأی آخر یذهب إلی أن المعیار یقوم علی أساس أن عقد العمل یکون حیث یرتبط العامل برب عمل محترف (employeur professionnel) وانتقاد هذا الرأی : الانبول وریاس ورواست ۱۱ فقرة ۷۷۱ .

<sup>(</sup>٢) نقض فرنسي ٢٧ يناير سنة ١٥٨١ داللوز١٥ -- ١٦٦ - ٩ أغطس سنة ١٩٠٢. **داللوز ۱۹۰۲ – ۱ – ۷۷۵ – ۱**۲ مارس سنة ۱۹۰۳ سبريه ۱۹۰۳ – ۱ – ۷۱ اوفس **سنة ١٩٠٤ سريه ١٩٠٧ – ١ – ٤١١ – ٨ يناير سنة ١٩٠٧ دالموز ١٩٠٩ – ١ – ٢٢٤ –** ٣ مارس سنة ١٩٠٧ سبريه ١٩١١ – ١ – ٢٧٧ – ٣٠ ديسمسر سنة ١٩٠٨ دالموز ١٩١١ – ١ – ٣٥ – ١٨ أكتوبر سنة ١٩١٠ داللوز ١٩١١ – ١ – ٤٤٣ – ٢٩ يونيه سنة ١٩٢٢. **حاللوز ۱۹۲۲ – ۱** – ۱۲۵ – ۱۲ نوفتر سنة ۱۹۲۶ داللوز الأسبوعي ۱۹۲۶ – ۷۱۵ – ۲٤ أبريل سنة ١٩٢٥ داللوز ١٩٢٧ – ١ – ١٤١ – ٧ فير اير سنة ١٩٢٧ داللوز ١٩٣٧ – ١ – ١٨٤ – ١٩ يوليه سنة ١٩٢٩ داللوز الأسبوعي ١٩٢٩ – ٧٣ – ٢٢ يونيه سنة ١٩٣٢ **داللوز ۱۹۳۳ – ۱ – ۱۶۰ – ۱۹** مارس سنة ۱۹۳۸ داللوز الأسبوعی ۱۹۳۸ – ۲۸۹. (٣) بودري وقال ٢ فقرة ١٦٣٨ و فقرة ٥٣٨٦ – بيدان ١٢ فقرة ١٩ خفرة ٢٠ – بيك الطبعة السادسة فقرة ٨٧٠ – بلانيول وريير ورواست ١١ فقرة ٧٧٢ وفقرة ٩٠٧ – رواست وديران الموجز فقرة ٢٦٦ – أوبري ورو وإسهان ٥ فقرة ٣٧٤ – ١ هامش ١ – ٢ – مارتيني في فكرة عقد العمل رسالة من باريس سنة ١٩١٢ – دى باج ٤ فقرة ٨٤٥ ص ٨٥٨ – **ب**لانیول ورییر وبولانچیه ۲ فقرة ۲۹۹۱ – کولان وکابیتان ودی لاموراندیر ۲ فقرة ۲۰۸۶ – چوسران ۲ فقرة ۱۳۱۲ – مازو فقرة ۱۳۳۲ ص ۱۱۰۰ – انسیکلوبیدی داللوز ۳ لفظ .Louage d'ouv. et d'ind فقرة ٤-محمد حلمي مراد في قانون العمل والتأمينات الاجتماعية طبعة رابعة فقرة ٢٠٥ ص ٢٢٦- محمد حمال الدين زكي في قانون العمل سنة ١٩٦٠ فقرة ٧١ص١١٢-ص ١١٣ – أكثر أمين الخولي في قانون اسهل سنة ١٩٥٧ فقرة ٨٦ ص ١٣٦ – إسماعيل غانم في قانون العمل سنة ١٩٦١ فقرة ٦٢ ص ١٢٠ – محمد لبيب شنب فقرة ١٩ – فقرة ٢٠ .

<sup>( )</sup> و بميار التبعية أخذت محكمة النقض ، فقد قضت بأن عقد العمل يتحقق بتوافر أمرين هما تبعية العامل لرب العمل وتقانهيه أجراً على عمله ، وذلك وفقاً لمؤدى المادة ١٩٠٤ من القانون المدنى و المادة الأولى من المرسوم بقانون رقم ٣١٧ سنة ١٩٥٧ ( نقض منى ٤ أبريل سنة ١٩٥٧ مجموعة أحكام النقض ٨ رقم ٣٦ ص ٣٧٠). وانظر أيضاً استثناف مختلط ٤ فبر ايرسنة ١٩٣٧ م ٤٩ ص ٩٥٠.

المتبوع عن التابع . أما فى عقد العمل فالعامل بخضع لإدارة رب العمل وإشرافه ، سواء كان يؤجر بمقياس مقدار الوقت أو بمقياس كمية الإنتاج ، ولا يعمل مستقلا عن رب العمل بل يتلقى تعلياته وعليه أن ينفذها فى حدود العقد المبرم بيهما ، ومن ثم يعتبر العامل تابعاً لرب العمل ويكون هذا الأخير مسئولا عنه مسئولية المتبوع عن التابع . ومن هذا نرى أن المقاول يدفع ثمن استقلاله عن رب العمل ، إذ لا يتمتع با از ايا الكثيرة التي ممنحها القانون للعامل والتي هي نتيجة تبعية العامل لرب العمل (١) .

وتطبيقاً لحذا المعيار الأخير يكون كل من النقاش والنجار والحداد والسباك ومن إليهم مقاولا ، إذا هو تعاقد مع صاحب العمل على صنع شيء معين يقوم بصنعه مستقلا عن رب العمل ، لا يخضع لإشرافه ولايتلني منه تعليات غير ما هو مذكور في العقد ، وذلك سواء كان يؤجر بحسب كمية الإنتاج كما هو الغالب أو حسب مقدار الوقت . ويكون كل من هؤلاء عاملا لا مقاولا، إذا قام بعمله بإشراف رب العمل وتحت إدارته ، يتلقى منه التعليات ويقوم بمنفيذها ، وذلك سواء كان يؤجر بحسب مقدار الوقت كما هو الغالب أو بحسب كمية الإنتاج . ويكون العقد المبرم بين صاحب الملحب والفنانين الذين يتعاقدون معه عقد عمل لا عقد مقاولة ، لأن الفنانين مهما كان الأمر. في استقلالهم الفني يتلقون تعليات صاحب الملعب في عملهم وعليهم أن ينفذوها ، وهم يعملون يتلقون تعليات صاحب الملعب في عملهم وعليهم أن ينفذوها ، وهم يعملون بوجه عام تحت إدارته وإشرافه (٢) . وكذلك العتاد المبرم بين صاحب الحريدة والصحفي الذي يعمل فيها هو عقد عمل ، مادام الصحفي يعمل تحت إدارة

<sup>(</sup>۱) وقد قضى بأنه لنعرف الصلة الحقيقية للمقاول يجب فحص عند الاتفاق بينه وبين صاحب المبنى وتحقيق الصفة التى اتخذها فى هذا العقد ، أهى صفة المقاول أم الأجير العادى (مصر الوطنية ۱۳ يناير سنة ۱۹۳٦ المجموعة الرسمية ۳۷ رقم ۱۹۰۵).

<sup>(</sup>٢) وقد قضى بأن صلة التبعية بين الممثل و أن تعاقد معه ، وإن كانت تبعية تنظيمية ، فهى كافية لقيام عقد العمل. وسند هذا أنه إذا وقع الفنان من الناحية الفنية تحت إدارة المتعاقد الآخر ورقابته ، بأن حدد له هذا الأخير على نحو دقيق الدور المطلوب منه أو استأثر دونه بكيفية تحقيقه أو أرشده إلى الوجه الصحيح للقيام به ، وذلك بتلقيه التوجيبات في زمان العمل و مكانه ومدته و الملابس الحاصة به ، مهما كانت العبقرية الشخصية التي يظهرها الفنان أثناء العرض أو الحفل ، فبذلك تقوم التبعية التنظيمية والفنية بين العاقدين ، وهي ما تكني لقيام عقد العمل ( محكمة شؤون العال الجزئية بالقاهرة ٢٣ أكتوبر سنة ١٩٥٧ المحاماة ٣٨ رقم ١٧٦ ص ٣٩٩).

صاحب الحريدة وإشرافه. أما إذا تعاقد شخص مع صاحب الحريدة على أن يكتب له مقالا فى موضوع معن لقاء أجر معلوم ، فالعقد مقاولة ، لأن الكاتب لا يعمل تحت إدارة صاحب الحريدة وإشرافه ، حى لو تعود الكاتب أن يوالى الحريدة بالمقالات فى مواعيد منتظمة مادام لا يعمل تحت إدارة صاحب الحريدة . والطوافون والممثلون التجاريون والحوابون ومندوبو شركات التأمين ومن يسمون بالمنتجين فى هذه الشركات وغيرهم من الوسطاء يرتبطون مع رب العمل بعقد عمل لا بعقد مقاولة ، ولو كانوا مأجورين بطريق العالة أو كانوا يعملون لحساب حملة من أرباب الأعمال ، مادام هولاء الوسطاء تابعين لرب العمل وخاضعين لرقابته .

وقد أخذ النقنين المدنى الحديد بهذا المعيار الأخير . فهو في تعريفه لعقد المقاولة (م ٢٤٦ مدنى) لا يذكر شيئاً عن الطريقة التى يؤجر بها المقاول ، بل يقتصر على القون بأن المقاول يعمل « لقاء أجر بتعهد به المتعاقد الآخر » . فإذا انتقل بعد ذلك إلى عقد العمل ، يعرفه فى المادة ٢٧٤ مدنى على الوجه الآتى : « عقد العمل هو الذى يتعهد فيه أحد المتعاقدين بأن يعمل فى خدمة المتعاقد الآخر » . الآخر ، وتحت إدارته أوإشرافه ، مقابل أجر يتعهد به المتعاقد الآخر » . فهو لا يذكر هنا أيضاً شيئاً عن الطريقة التى يؤجر بها العامل إذ لا أثر لها فى تكييف العقد ، وإنما يذكر فى صراحة أن العامل يعمل تحت إدارة رب العمل أوإشرافه هو إذن المعيار الذى أخذ به التقنين المدنى الحديد فى التميز مابين المقاولة وعقد العمل . وقد طبق أدا المعيار تطبيقاً واضحاً فى الفقرة الأولى من المادة ٢٧٦ مدنى ، إذ يقول: هندا المعيار تطبيقاً واضحاً فى الفقرة الأولى من المادة ٢٧٦ مدنى ، إذ يقول: والممثلين التجاريين والحوابين ومندونى التأمين وغيرهم من الوسطاء ، وأو والممثلين التجاريين والحوابين ومندونى التأمين وغيرهم من الوسطاء ، وأو كانوا مأجورين بطريق العالمة أركانوا يعملون لحساب حملة من أرباب الأعمال ، كانوا مأجورين بطريق العالمة أركانوا يعملون لحساب حملة من أرباب الأعمال ، مادام هؤلاء الأشخاص تابعين لأرباب العمل وخاضعين لرقابهم » (١٠).

<sup>(</sup>١) هذا إلى أن المشروع التمهيدى للتقنين المدنى كان يتضمن نصاً صريحاً فى هذا المعنى ، فكانت المادة ٩٣٣ من هذا المشروع تنص على ما يأتى : « يتميز عقد العمل عن عقد المقاولة بأنه يخول رب العمل حق توجيه مايؤدى له من خدمات ، أو على الأقل حق الإشراف على طريقة القيام بهذه الحدمات» . وقد خذت هذا النص في لحنة المراجعة ، والظاهر أن حذفه يرجع إلى أن ح

و حقير المفاولة عن الوطائة : تتفق المقاولة والوكالة فى أن كلا منهما عقد يرد على العمل ، وهذا العمل يؤديه المقاول أو الوكيل لمصلحة الغير . ولك ما يختلفان فى أن العمل فى عقد المقاولة هو عمل مادى (acte matériel) ، ويستتبع ذلك أما العمل فى عقد الوكالة فهو تصرف قانونى (acte juridique) . ويستتبع ذلك أن المقاول وهو يؤدى العمل المادى لمصلحة رب العمل لاينوب عنه وإنماً يعمل استقلالا ، أما الوكيل وهو يقوم بالتصرف القانونى لمصلحة موكله يكون نائباً عنه و يمثله فى التصرف الذى يقوم به فينصرف أثر هذا التصرف إلى الموكل وللتمييز بين المقاولة والوكالة أهمية عملية تظهر فيها يأتى :

(١) المقاولة تكون دائماً مأجورة ، ومتى عين الأجر لا يملك القاضى كقاعدة عامة تعديله . أما الوكالة فقد تكون مأجورة أوغير مأجورة ، والأصل

<sup>-</sup> تطبق القواعد العامة تنني عنه . وقد ورد في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في صدد هذا النص ما يأتى : « يعرض هذا النص لكيفية التمييز بين عقدى العمل و المقاولة ، فيجعل معيار التفرقة مرتبطاً بمدى الحق لرب العمل في توجيه مايؤدي له منخدمات، أوعلى الأقل حقه في الإشراف هلى طريقة القيام بهذه الخدمات . وهذا المعيار ثابت من مراجعة القضاء الدولى ، فهو معمول به في انجلترا منذ حكم القاضي Cromptom في قضية Sadler V. Henloc . وقد حدده القاضي Fletcher Moul: 01 نفال : إن الأمر يتعلق بظروف كل حالة ، على أنه كلما كان حق الرقابة المقرر لرب الممن قوياً فعالا ، غلبت على العلاقة انقاندنية صفة عقد العمل ( راجع مجموعة أحكام القضاءالدولى في العمل سنة ١٩٢٩ انجلتر ا ن ٢٤) . والقضاء الألماني يجرى أيضاً على هذا المعيار ، ويعتبر العقد عقد عمل كلما كانت هناك علاقة تبعية بين رب العمل والعامل ( مجموعة القضاء الدولى في العمل سنة ١٩٢٧ ألمانيا ن ٢و٣ – سنة ١٩٢٩ ألمانيا ن ٥ – سنة ١٩٣١ ألمانيا ن ١٦ ) ٥ وكذلك القضاء الفرنسي ( مجموعة القضاء الدولى في العمل سنة ١٩٢٩ فرنساً ن ١٥ – سنة ١٩٣٣ فرنسا ن ۱۸ – سنة ۱۹۲۸ فرنسا ن ۱۰ – سنة ۱۹۲۹ فرنسا ن ۱۳ و۱۸ – سنة ۱۹۳۰ فرندا ن ١٣٣-سنة ١٩٣٣ فرنسا ن ٤٣ – سنة ١٩٣٥ ~ سنة ١٩٣٦ فرنسا ن ١٧ ) ، وقضاء الولايات المتحدة ( مجموعة القضاء الدولى في العمل سنة ١٩٣٢ الولايات المتحدة ن ٢٢ ) ، والقضاء الإيطالي ( مجموعة أحكام القضاء الدولي في العمل سنة ١٩٢٨ إيطاليا ن ١٠ – سنة ١٩٢٩ إيطاليا ن ٢٠ - سنة ١٩٣٠ إيطاليا ن ٢٧ - سنة ١٩٣٢ إيطاليا ن ٢٦ - سنة ١٩٣٣ إيطاليا ن ٣٤) . وقد قرر التقنين السويسرى أساساً آخر للتمييز بين العقدين ، فذكر في المبادة ٢٪٣١٩ أنه يعتبر العقد عقد عن إذا لم يدفع الأجر بالساعة أو باليوم بل تبعاً للعمل المسلم ، مادام العامل استخدم لمدة ما محددة أو غير محددة . وقد يكون هذا المعيار أكثر تحديداً من المميار الوارد بالمادة ، لكنه في الواقع لا يعبر عن المميز الحقيق بين العقدين » ( مجموعة الأعمال التحضيرية • ص ١٠٥ - ص ١٠٧ في الحامش ) .

فيها أن تكون بغير أجر إلا إذا وجد اتفاق صريح أوضمني يقضى بأن يكون للوكيل أجر ، وإذا كانت الوكالة مأجورة كان الأجر خاضعاً لتقدير القاضى (م ٧٠٩ مدنى ).

(٢) لما كان المقاول يعمل مستقلا عن رب العمل ، فهو لا يخضع لإشرافه ولايكون تابعاً له ، ومن ثم لا يكون رب العمل مسئولا عن المقاول مسئولية المتبوع عن التابع . أما الوكيل فيعمل في كثير من الأحيان بإشراف الموكل ، وفي هذه الحالة يكون تابعاً له ويكون الموكل مسئولا عنه مسئولية المتبوع عن التابع .

(٣) لما كان المقاول لا ينوب عن رب العمل . فإن التصرفات التي يجربها لا ينصرف أثرها إلى رب العدل ، وإذا كان هذا الأخير مسئولا مباشرة نحو من يتعاقد معهم المقاول من عمال ومقاولين من الباطن فإن هذه المسئولية لا تجاوز القدر الذي يكون رب العمل مديناً به للمقاول الأصلى وقت رفع الدعوى (م ٦٦٢مدنى) . أما الوكيل ، فلأنه ينوب عن الموكل ، فإنه يلزمه بتصرفاته ، وينصرف أثر هذه التصرفات مباشرة إلى الموكل . ولا شيء منها ينصرف إلى الوكيل .

(٤) المقاول مضارب ، وهو معرض للمكسب والحسارة ، وإذاأصيب بضرر بسبب تنفيذ العمل فلا شأن لرب العمل بذلك ، ويتحمل المقاول وحده هذا الضرر . أما الوكيل فإنه لايضارب ولايعرض نفسه لمكسب أوخسارة ، فهو إما أن يقوم بعمله تبرعا وإما أن يأخذ أجراً مناسباً للعمل، وإذا أصيب بضرر بسبب تنفيذ الوكالة فقد قضت المادة ٧١١ مدنى بأن ويكون الموكل مسئولا عما أصاب الوكيل من ضرر دون خطأ منه بسبب تنفيذ الوكالة تنفيذاً معناداً » (١).

<sup>(</sup>۱) ويترتب على ذلك أن المقاول يتحمل تبعة استحالة تنفيذ العمل بسبب أجنبى ، وإذا هلك الشيء بسبب حادث مفاجئ قبل تسليمه لرب العمل فليس للمقاول أن يطالب لابثمن عمله ولا برد نفقاته ، ويكون هلاك المادة عليه إذا كان هو الذي وردها (م ١/٦٦٥ مذني). أما الوكيل فلا يتحمل هذه التبعة ، وعلى الموكل أن يرد إليه ما أنفقه في تنفيذ الوكالة التنفيذ المعتاد مع الفوائد من وقت الإنفاق وأن يعطيه الأجر الذي يستحقه مهما كان حظ الوكيل من النجاح في تنفيذ الوكالة ، حتى لو لم يحقق الغرض المقصود مها (م ٧١٠ مدى).

ره ) المفاولة فى الأصل عقد لازم ، أما الوكالة فهى فى الأصل عقد غير لازم وبجوز عزل الوكيل أو تنحيه فى أى وقت .

(٦) لا تنتهى المقاولة بموت رب العمل أو بموت المقاول إلا إذا كانت شخصيته محل اعتبار ، وتنتهى الوكالة بموت الموكل أو بموت الوكيل (١) .

وقد تلتبس المقاولة بالوكالة ، وبخاصة فى العقود التى تبرم مع أصحاب المهن الحرة ، كالطبيب والمحامى والأستاذ والمحاسب والمهندس . وقد جرى القضاء الفرنسى منذ عهد بعيد على اعتبار هذه العقود عقود وكالة ، لاعقود مقاولة أوعقود عمل . ذلك أن المقاولة وعقدالعمل يوصفان فى القانون الفرنسى كما قدمنا بأنهما عقدا إيجار للعمل ، فأراد القضاء الفرنسى أن يرتفع بأصحاب هذه المهن الحرة عن أن يكونوا أجراء لأصحاب العمل ، وآثر أن يجعلهم وكلاء عهم فيكون العقد الذي يربط صاحب المهنة الحرة برب العمل عقد وكالة لا عقد مقاولة (٢) . ولكن هذه النظرة خاطئة ، فالأعمال التي يقوم مها أصحاب لا عقد مقاولة (٢) . ولكن هذه النظرة خاطئة ، فالأعمال التي يقوم مها أصحاب

<sup>(</sup>١) انظر فى هذه الفروق بلانيول وريهير ورواست ١١ فقرة ١١١ – ويضيفون الفرق الآتى : المقاولة تضنى على المقاول صفة التاجر ، أما الوكالة فلا تضنى هذه الصفة على الوكيل . وهذا يرجع إلى ما قدمناه من أن المقاول مضارب ، والمضاربة من خصائص التجارة .

وهناك فروق أخرى أقل أهمية منها : (۱) إذا تعدد الوكلاء فانوا مسئولين بالتضامن (م ١/٧٠٧ مدنى)، أما إذا تعدد المقاولون فلا يكونون مسئولين بالتضامن إلا إذا اتفق على ذلك . (ب) إذا تعدد الموكلون كانوا متضامنين قبل الوكيل فى تنفيذ الوكالة (م١٢٧مدنى) ، أما إذا تعدد أرباب العمل فلا يكونون متضامنين قبل المقاول إلا باتفاق خاص . (ج) للموكل ولنائب الوكيل أن يرجع كل منهما مباشرة على الآخر (م ٣/٧٠٨ مدنى) ، أما رب العمل والمقاول من الباطن فلا رجوع لأحد منهما مباشرة على الآخر فيما عدا أن المقاول من الباطن له الرجوع مباشرة على رب العمل عالا يجاوز القدر الذي يكون به رب العمل مديناً للمقاول الأصلى (م١٦٢/ ١مدنى) – انظر فى ذلك بودرى وقال فى الوكالة فقرة ، ٠٠ حكولان وكايبتان و دى لامور انديير ٢ فقرة المقاول الأسلى (م١٩٢٠/ ١مدنى) –

<sup>(</sup>٢) ويرجع الأمر في ذلك إلى نقاليد القانون الروماني ، فهذا القانون كان يفرق بين الأعمال اليدوية ويعتبرها أعمالا حقيرة لا يزاولها إلا الأرقاء أو الأجراء الذين يرتبطون بعقد إجارة الأشخاص مع من يستأجر عملهم ، وبين الأعمال العقلية وهذه لا تكون محلا لإجارة أشخاص بل محلا توكالة رفعاً اشأنها ولشأن من يقوم بها عن أن يكون أجيرا ، وكانت الوكالة في القانون الروماني لا تقتصر على التصرفات القانونية بل تمتد إلى الأعمال المادية . وترتب على ذلك أن صاحب المهنة الحرة في القانون الروماني لم يكن من حقه أن يتقاضي أجراً ملزماً ، شأنه في ذلك شأن الوكيل . ولكن القانون الروماني م يثبت على هذا النهج ، وانتهى الأمر بالتحايل في ذلك شأن الوكيل . ولكن القانون الروماني م يثبت على هذا النهج ، وانتهى الأمر بالتحايل في ذلك شأن الوكيل . ولكن القانون الروماني م يثبت على هذا النهج ، وانتهى الأمر بالتحايل في ذلك شأن الوكيل . ولكن القانون الروماني م يثبت على هذا النهج ، وانتهى الأمر بالتحايل في ذلك شأن الوكيل . ولكن القانون الروماني م يثبت على هذا النهج ، وانتهى الأمر بالتحايل في ذلك شأن الوكيل . ولكن القانون الروماني م يثبت على هذا النهج ، وانتهى الأمر بالتحايل في دلك شأن الوكيل . ولكن القانون الروماني م يثبت على هذا النهاج ، وانتها والمان الوكيل . ولكن القانون الروماني م يثبت على هذا النهاج ، وانتها والموروب الموروب الموروب المها والموروب الموروب الموروب

هذه المهن الحرة هي أعمال مادية في مجموعها لاتصرفات قانونية ، إذ أن علاج الطبيب للمريض ودفاع المحامى عن الحصم وتعليم الأستاذ تلاميذه ووضع المهندس المعارى للتصميات والرسوم والمقايسات ، كل هذه أعمال مادية ، وإذا تميزت بشيء فإنما تتميز بأن ناحية الفكر فيها متغلبة . ولكن هذا لا يمنع من أن تكون أعمالا مادية لا تصرفات قانونية ، وأن أصحابها إذ يقومون بها لمصلحة الغير إنما يربطهم بالغير عقد مقاولة أوعقد عمل لا عقد وكالة . ولا يحط من مقام أصحاب هذه المهن الحرة أن يكونوا مأجورين ، لاسيا بعد أن تميز عقد من مقام أصحاب هذه المهن الحرة أن يكونوا مأجورين ، لاسيا بعد أن تميز عقد

- على أحكامه بالتسليم لعماحب المهنة الحرة أن يطالب بأتماب عن عمله عن طريق دعوى غير عادية ( perseentio extraorainario ) لا عن طريق دعوى الوكالة ( چير ار سنة ١٩٢٤ ص ١٩٢٦ و ما بعدها ص ١٧٤ ) . وقد تأثر الفقه الفرنشي و ما بعدها ص ١٧٤ ) . وقد تأثر الفقه الفرنشي في نهاية القرن الماضي بالتقاليد الرو مانية ، فذهب بعض الفقهاء ( أو برى و رو الطبعة الخامسة ؛ فقرة ٢٧١ مكررة ص ٣٨٨ – جيوار ٢ فقرة ٢٩٦ ص ٢٦٠ ) إلى أن الأعمال العقلية من أدبية و فنية و علمية لا يمكن أن تكون محلا لتعاقد ملزم ، فلا يكون الطبيب أو المحامي ملزماً قبل عميل على دفع الأجر للطبيب أو المحامي ، و ذلك حتى لا يوضع العمل العقلي في مستوى العمل اليدوى و لا ينحط العلم ليكون وسيلة التجارة .

ولكن هذا الرأى يصطدم مع الواقع ، فأصحاب المهن الحرة يعيشون من مهنهم وما يكسبون من أجور في بمارستها ، ولا يحط من مكانة صاحب المهنة الحرة أن يؤجر على عمله . وقد أصبع الآن ن من المسلم أن التعاقد مع صاحب المهنة الحرة تعاقد ملزم لاطرفين . وقد كان المشروع التمهيدى التقنين المدنى الحديد يتضمن نصاً صريحاً في هذا المعنى ، فيعتبر التعاقد مع أصحاب المهن الحرة تعاقداً ملزماً ويعتبر أصحاب هذه المهن مقاولين ، فكانت المادة ٢/٨٨٧ من هذا المشروع تجرى على الوجه الآتى : «وتعتبر دائماً شخصية المقاول محل اعتبار في التعاقد إذا أبرم العقد مع أحد رجال الفن أومع أحد المهندسين أومع أحد مهندسي المعار أومع أحد ماثل طؤلاء من الأشخاص الذين يزاولون مهنة حرة س. وتنص المادة ٤٢/٣٦ من تقنين الموجبات والعقود اللبناني على ما يأتى: «والعقد الذي بموجبه يلتزم صاحب حرفة أومهنة حرة تقديم خدماته لمن يتعاقدون معه ، وكذاك المتود التي بموجبها يلتزم الأساتذة القيام بمهنتهم لمصلحة معهد أو شخص ما ، تعد من قبيل إجارة الصناعة . ومن هذا القبيل أيضاً عقد النقل » .

(انظر بلانيول وريبير ورواست ۱۱ فقرة ۷۷۷ وفقرة ۹۰۹ – بودری وڤال فی العقود الاحیّالیة فقرة ۳۷۷ – فقرة ۳۷۹ – بیدان ۱۲ فقرة ۱۹۵ – بلانیول وریبیر وبولانچیه ۲ نقرة ۳۰۱ – بلانیول وریبیر وبولانچیه ۲ نقرة ۳۰۲۱ – بلانیول وریبیر وبولانچیه ۲ نقرة ۳۰۲۱ – با ۱۹۴۷ – وانظر فی المهنة الحرة رسالة من پواتییه سنة ۱۹۴۷ – وانظر فی التقضاء الفرنسی نقض فرنسی ۳ مارس سنة ۱۹۲۳ – ۱۹۲۱ داللوز ۱۹۳۷ – ۱۹۳۱ داللوز ۱۹۳۳ – ۱۹۳۷ داللوز ۱۹۳۳ – ۱۹۳۷ داللوز ۲۸۵۰ داللوز ۲۰۰۷ ).

المقاولة وعقد العمل عن عقد الإبجار بتسميتين خاصتين بهما ، فلم يعودا عقدى المجار المعمل كماكان يطلق عليهما في الماضي . وقد يدخل في عمل صاحب المهنة الحرة ، لاسيا المحامى والمهندس المعارى ، بعض تصرفات قانونية ، فيكون العقد وكانة فيا يتعلق بالأعمال المادية . وإذا تعذر تطبيق أحكام الوكالة وأحكام المقاولة في وقت معاً ، نظر إلى العنصر الفالب ، فقد يكون عنصر الأعمال المادية فتطبق أحكام المقاولة ، أو يكون عنصر التصرفات القانونية فتطبق أحكام الوكالة .

ونستعرض ، تطبيقاً لما تقدم ، العقد مع الطبيب ، ومع المحاى ، ومع المهندس المعارى .

فالعقد مع الطبيب هو عقد مقاولة في الغالب (١) إذ هو اتفاق بين الطبيب. والمريض على أن يقوم الأول بعلاج الثانى فى مقابل أجر معلوم ، والعلاج عمل مادى ولاينني ماديته أن يكون عملا عقلياً ، فهو إذن ليس بتصرف قانوني . ومن ثم تتوافرمقومات عقد المقاولة في هذا الاتفاق . وإنما يتمنز العقد مع الطبيب عن عقود المقاولة الأخرى مخصائص أهمها: (١) الالتزام الذي يعقده الطبيب هو التزام يبذل عناية لا التزام بتحقيق غاية ، لأنه إنما يتعهد ببذل العناية الواجبة في علاج المريض ولايتغهد بتحقيق الغاية من العلاج وهو شفاء المريض . وأغلب عقود المقاولة يلتزم فها المقاول بتحقيق غاية لا ببذل عناية، كتشييد البناء ووضع التصميم وعمل المقابسة ونحو ذلك . (٢) التعاقد مع الطبيب لوحظت فيه شخصيته ، ومن ثم إذا مات انهى العقد ، بخلاف موت المقاول في كثير من عقود المقاولة الأخرى فإنه لا ينهي المقاولة . وتنص المادة ٦٦٦ مدنى في هذا الصدد على أن « ينقضي عقد المقاولة ،وت المقاول إذا كانت مؤهلاته الشخصية محل اعتبار في التعاقد ، فإن لم تكن مجل اعتبار فلا ينتهي العقد من تلقاء نفسه » . ويتر تب كذلك على اعتبار شخصية الطبيب أنه لا بجوز له أن بكل علاج المريض لطبيب آخر ، في حين يستطيع المقاول أن يقاول من الباطن . (٣) العقد مع الطبيب غير لازم لا من جهة المريض

<sup>(</sup>١) ويكون عقد عمل إذا كان الطبيب خاضعاً لإشراف عميله من الناحية الإدارية وإن كان مستقلا من الناحية الفنية . كما إذا كان الطبيب يعمل في مؤسسة أو في مستشنى ، فالاستقلال الفني لا يمنع الخضوع الإداري أو التنظيمي .

ولا من جهة الطبيب، فيستطع المريض أن يرجع فيه ولايرغم عل أن يبقى تحت علاج طبيب لايريده أو أصبحُ لايثق فيه ، وكذلك يستطيع الطبيب أن يرجع في العقد ولامكن إكراهه على المضى في علاج لم يعد يرضي الاستمرار فيه . وهذه الحصائص التي تمنز العقد مع الطبيب حملت بعض الفقهاء على أن تنكر على هذا العقد أنه عقد مقاولة وتعتبره عقداً غير مسمى(١) ، وأخذت مذا الرأى محكمة لملنقض الفرنسية (٢) . على أنه ليس في هذه الحصائص شيء يتعارض مع طبيعة عقد المقاولة حتى يخرج العقد معالطبيب عن هذا النطاق . فعقد المقاولة كما يكوى محله النزاماً بتحقيق غاية ، كذلك بجوز أن يكون محله الترزاماً ببذل عناية . فالأستاذ إذا تعهد بتحضر تلميذه لامتحان معن لقاء أجو معلوم يكون قد أبرم عقد مقاولة ومع ذلك لم يلتزم إلا ببذل عناية ، إذ هولم يلتزم بتحقيق غاية هي أن ينجح التلميذ في الامتحان . ويستحق الأستاذ الأجر نجحالتلميذ أولم ينجح. والمحامى الذى يترافع عن الحصم إنما يلتزم ببذل عناية ، ويستحق أجره سواء كسب الدعوى أوخسرها . وكذلك الطبيب يستحق الأجر شنى المريض أو لم يشف . لأن الطبيب لم يلتزم بتحقيق غاية بل التزم ببذل عناية ، ولا يمنع ذلك من أن يكون العقد مقاولة . كذلك لا يكون اعتبار شخصية الطبيب مانعاً من أن يكون التعاقد معه مقاولة ، فكثراً ما تعتبر شخصية المقاول في عقود المقاولة حتى أن المادة ٦٦٦ مدنى واجهت هذا الفرض كما رأينا . كذلك نصت المادة ٦٦١٪١١ مدنى على أنه ، بجوز للمقاول أن يكل تنفيذ العمل في حملته أو في جزء منه إلى مقاول من الباطن إذا لم بمنعه من ذلك شرط في العقد أولم تكن طبيعة العمل تفترض الاعتماد على كفايته الشخصية ﴾ . بني أن العقد مع الطبيب غير لازم ، وهذا أيضاً لا بمنع العقد من أن يكون مقاولة . فالمريض في عقده مع الطبيب ، كرب العمل في المقاولة ، يستطيع أن يتحلل من العقد ويقف التنفيذ في أي وقت قبل إتمامه ، على أن يعوضالطبيب

<sup>(</sup>۱) چان ساڤاتييه دراسة في المهنة الحرة رسالة من بواتييه سنة ۱۹٤۷ ص ١٥ – تعليق فالسميني في داللوز ۱۹۲۷ – ۱۰ – ۹۳ – حسن زكمي الأبراشي في مسئولية الأطباء والحراحين المدنية ص ۹۸ – إسماعيل غانم في عقد العمل سنة ۱۹۲۱ ص ۱۱۲ هامش ۱.

<sup>(</sup>۲) نَنْضَ فَرَنْسَى ١٣ يُولِيهِ سَنَّة ١٩٣٧ سيرية ١٩٣٩ – ١ – ١٧ مع تعليق بريتونْ .

عن حميع ما أنفقه من المصروفاتوما قام به من علاج . ويختلفعن ربالعمل فى المقاولة العادية بأنه لا يعوض الطبيب ماكان يستطيع كسبه لو أنه أتم العمل (م ١/٦٦٣ مدنى) ، ذلك أن العقد مع الطبيب يقوم على الثقة الشخصية ، وفي إجبار المريض على تعويض الطبيب ماكان يستطيع كسبه لو أنه أتم العمل تقييد خطير لحريته في الرجوع عن العقد إذا قامت به أسباب جدية تحمله على ذلك ، فوجب أن تكون حريته في الرجوع عن العقد أوسع من حرية ربالعمل في التحلل من عقد المقاولة العادى . والطبيب كذلك في عقده مع المريض ، كالمقاول في عقد المقاولة ، له أن يرجع في العقد على أن يكون مسئولا عن تعويض الضرر الذي يصيب المريض من جراء ذلك . وإذا كان رب العمل في عقد المقاولة العادى يستطيع أن يطلب إنجاز العمل على نفقة المقاول ، فذلك ما لا يستطيعه المريض ، وهو حر فى أن يذهب إلى طبيب آخر نختاره ، وكل ما يستطيع هو أن يرجع على طبيبه الأول بالتعويض ، إذ لا يستطيع إكراهه على المضى في العلاج إذا لم يرد الطبيب ذلك(١) . ومخلص مما تقدم أن العقد مع الطبيب هو عقد مقاولة ، وهذا هو الرأى الغالب في الفقه(٢) . أما العقد مع المحامى فيقع على خليط من الأعمال المادية والتصرفات القانونية . فالمحامى يقوم بعمل مادى عندما يقدم المشورة القانونية لعميله خارج مجلس القضاء ، أوعندما يدافع عن مصالحه في مجلس القضاء بالمرافعة الشفوية والمذكرات المكتوبة ، وعندما يحرر له العقود والمستندات . وهو في هذه

<sup>(</sup>۱) انظر فى هذا الممنى رينيه سافاتييه فى القانون الطبى فقرة ٣٠٠ ص ٣٧١ – حسن زكى الأبراشى فى مسئولية الأطباء والجراحين المدنية ص ٩١ – وديع فرج فى مسئولية الأطباء والجراحين المدنية مجلة القانون الاقتصاد ١٢ ص ٤٣٠ – محمد لبيب شنب فقرة ٣٣ .

<sup>(</sup>۲) بیدان ۱۲ فقرة ۱۷۱ ص ۱۹۱ – بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۷۷۷ ص ۱۸۸ – ص ۱۸۸ ص ۲۱ و فقرة ۱۲۷ ص ۱۸۷ – ص ۱۸۸ ص ۲۱ و فقرة ۱۹۷ ص ۱۸۷ – ص ۱۸۸ می پاچ ۶ فقرة ۱۸۷ ص ۱۸۹ و فقرة ۱۶۸ ص ۱۸۹ – کولان وکاییتان و دیلاموراندییر ۲ فقرة ۱۰۸ می ۱۸۹ – کولان وکاییتان و دیلاموراندییر ۲ فقرة ۱۰۸ می ۱۸۷ می محکم النقض فقرة ۱۰۸ می ۱۸۷ میلی بریتون علی حکم محکمة النقض الفرنسیة فی ۱۳ یولیه سنة ۱۹۳۷ سیریه ۱۹۳۹ – ۱ – ۲۱۷ – محمد کامل مرسی فقرة ۲۰ می می ۱۷۲ – محمد لبیب شنب فقرة ۲۸ می ۱۹۳۰ – اکثم أمین الحولی فی مقد العمل فقرة ۸۸ می ۱۹۳۰ – محمد لبیب شنب فقرة ۲۸ می فقرة ۲۸ حوانظر مصر ا تلطة الجزئیة ۵ مایو سنة ۱۹۳۷ جازیت ۲۹ رقم ۲۸۸ می ۳۶۲ می ۲۸۲ می ۲۸ می ۲۸۲ می ۲۸ می ۲۸

الأعمال يعتبر مقاولا وتسرى عليه أحكام المقاولة (١) ، مالم يكن خاضعاً لإشراف عيله وإدارته التنظيمية كما لو كان محامياً لدى شركة او موسسة فيكون العقد الذى ينظم علاقته بالشركة أوالمؤسسة هو عقد عمل (٢) . والمحاى يقوم بتصرفات قانونية نيابة عن عميله عندما يرفع الدعوى باسم هذا العميل ، وعندما يقدم طلبات العميل ودفوعه فى الدعوى ، وعندما يطعن باسم العميل فى الأحكام التى تصدر ، وعندما يبرم اتفاقاً مع خصم عميله كما إذا عقد معه صلحاً ، وعندما يصدر منه نيابة عن عميله إقرار أو تنازل أو يوجه يميناً حاسمة أو يرد هذه اليمين . وهو فى هذه التصرفات القانونية يعتبر وكيلا عن عميله ، وتسرى عليه أحكام الوكالة ، فإذا تعارضت أحكام الوكالة مع أحكام المقاولة وهو ولم يمكن التوفيق بينهما، وجب ترجيح العصر الغالب فى أعمال المحامى وهو عنصر الوكالة (٢/١٥ وإعمال أحكام الوكالة دون أحكام المقاولة . فأجر المحامى عن أعماله المادية والقانونية مثلا يكون خاضعاً لتقدير القاضى كما تقضى عن أعماله المادية والقانونية مثلا يكون خاضعاً لتقدير القاضى كما تقضى

وعلى العكس من ذلك العقد مع المهندس المعارى ، فإن هذا العقد يقع هو أيضاً على خليط من الأعمال المادية والتصرفات القانونية فيجمع بين أحكام

<sup>(</sup>۱) بلانیول وریپیر ورواست۱۱ فقرة ۹۰۹ ص ۱۶۳ - بیدان ۱۲ فقرة ۱۷۱ ص ۱۹۹ ص ۱۹۹ - کولان وکاییتان و دی لامور اندبیر ۲ فقرة ۱۰۸۵ - مازونی دروس القانون الملنی ۳ فقرة ۱۳۳۶ ص ۱۰۰۲ - کرمییه فی مهنة المحاماة سنة ۱۹۵۶ فقرة ۱۰۲ ص ۱۰۰۳ - محمد لبیب شنب فقرة ۳۵ - فقرة ۳۵ - نقض فرنسی ۱۹ دیسمبر سنة ۱۹۰۱ سیریه ۱۹۰۱ - محمد لبیب شنب فقرة ۳۵ - فقرة ۳۵ - نقض فرنسی ۱۹ دیسمبر سنة ۱۹۰۱ سیریه ۱۹۰۱ - محمد ۱۹۰۱ سیریه ۱۹۰۱ - ماریس ۱۹ ینایر منت ۱۹۵۲ - باریس ۱۹ ینایر سنة ۱۹۵۲ - جازیت دی پالیه ۱۹۵۳ - ۱۹ - ۱۹۵۳ - جازیت دی پالیه

ومن الفقهاء من يعتبر العقد هنا عقداً غير مسمى : چان ساڤاتييه في رسالته في المهنة الحرة ص ٢١٣ – ص ٣١٥ – إساعيل غانم في عقد العمل ص ٢١٦ هامش ١ .

<sup>(</sup>٢) محمد لبيب شنب فقرة ٣٦ – ويكون العقد عقد عمل حتى لونم يكن المحلى متفرغاً لأعمال المؤسسة أو الشركة (محمد لبيب شنب فقرة ٣٦ - استثناف مصر ٢٤ مايو سنة ١٩٥٨ المدونة االمهالية الدورية مجموعة سنة ١٩٦٠ رقم ٢٤ ص ٥٠) .

<sup>(</sup>٣) وكثيراً ما يخلع المشرع على المحائ صفة الوكيل ، وعلى عيله صفة الموكل ، وعلى المعلقة فيما بينهما صفة الوكالة أو التوكيل ( انظر قانون المحاماة رقم ٩٦ لسنة ١٩٥٧ المواد ٧٧ و ٢٩ و ٣٣ و ٤٠ و ٤١ – تقنين المرافعات المواد ٨١ – ٨٩ )

المقاولة وأحكام الوكالة (١) ، ولكن عنصر المقاولة هو الغالب ، فإذا تعارضت الأحكام وجب تطبيق أحكام المقاولة . ومن ثم لا يكون أجر المهندس المعارى خاضعاً لتقدير القاضى (٢) . وأهم الأعمال المادية التى يقوم بها المهندس المعارى هى وضع التصميم والرسوم ، وعمل المقايسات ، والإشراف على التنفيذ . وقد يقوم ببعض التصرفات القانونية ، كمحاسبة المقاول وإقرار الحساب ، ودفع ما يستحقه المقاول فى ذمة رب العمل ، وتسلم العمل من المقاول على أجزاء أو جملة واحدة بعد إنجازه . ويكون فى هذه التصرفات القانونية نائباً عن رب العمل (٢) ، ومن ثم تسرى أحكام الوكالة كما سبق القول .

<sup>(</sup>٢) وإذا تعدد أرباب العمل أو تعدد المهندسون المماريون فلا يكونون متضامنين ، وذلك تطبيقاً لأحكام المقاولة لا لأحكام الوكالة (محمد لبيب شنب فقرة ٣٧).

<sup>(</sup>۳) ولا تفترض الوكالة فى أعمال المهندس المعارى ، فالم يكن قد تلق تفويضاً من رب العمل فى ممل معين فإنه لا يكون وكيلا له فيه ، ومن ثم إذا وفى المهندس المعارى المقاول مبلغاً من النقود دون أن يكون مفوضاً فى ذلك من رب العمل فإنه لا يلزم رب العمل بهذا الوفاه ( بلانيول وريبير ورواست ۱۱ فقسرة ۱۹۰ مس ۱۶۴ – أنسيكلوپيدى داللوز ۳ لغظ لا بلانيول وريبير ورواست ۱۱ فقرة ۲۱–محمد كاملمرسى فقرة ۷۱ه ص۷۷، خنفض فرنسى وفير سنة ۲۹۲۹ داللوز الأمبوعى ۲۰ يوليه سنة ۱۹۲۷ داللوز الأمبوعى ۱۹۲۷ منايد من اير سنة ۱۹۲۹ ).

البيع : ويظهر لأول وهلة أن المقاولة تتميز بسهولة عن البيع : ويظهر لأول وهلة أن المقاولة تتميز بسهولة عن البيع ، فهى ترد على العمل والبيع يقع على الملكية . فالمقاول الذى يتعهد ببناء منزل يبرم عقد مقاولة . أما إذا بنى المنزل لحسابه ثم باعه بعد ذلك ، فالعقد بيع .

وقد نصت الفقرة الأولى من المادة ١٤٧ مدنى على أنه « بجوز أن يقتصر المقاول على التعهد بتقديم عمله على أن يقدم رب العمل المادة التي يستخدمها أو يستعين بها في القيام بعمله » . ولاشك في أن العقد في هذه الحالة – إذا قدم رب العمل المادة واقتصر المقاول على تقديم عمله – يتمحض عقد مقاولة لا شهة فيه (١) . وإنما تقوم الشهة في الفرض الآخر الذي نصت عليه الفقرة الثانية من المادة ١٤٧ مدنى ، إذ تقول : «كما بجوز أن يتعهد المقاول بتقديم العمل والمادة معاً ه (٢) . فقد يقع أن يتعاقد شخص مع نجار على أن يصنع له مكتباً أو مكتبة أو أثاثاً و يقدم النجار الحشب من عنده ، وهذا ما يحصل في الغالب . ويقع أن يتعاقد شخص مع حائك على أن يصنع له ثوباً ويقدم الحائك القاش من عنده . والرسام يقدم عادة القاش والمادة التي يصور بها فيتعاقد على العمل والمادة التي يصور بها فيتعاقد على العمل والمادة منا بنقي العقد في المواد اللازمة لصنع السفينة فيتعاقد على العمل والمادة . فهل يبتى العقد في الأحوال المتقدمة الذكر عقد مقاولة ، أو يكون عقد بيع واقع على شيء مستقبل هو الأثاث بالنسبة إلى النجار والثوب بالنسبة إلى الحائك والصورة بالنسبة إلى الرسام والسفينة بالنسبة إلى النسبة إلى المناسفية بالنسبة إلى النسبة إلى النسبة إلى النسبة النسبة النسبة النسبة النسبة النسبة المنسبة النسبة النسبة

<sup>(</sup>۱) فیکون مقاولة العقد الذی یتمهد بموجبه شخص أن یصنع سجایر لآخر علی أن یورد هذا المقاول الدخان اللازم لصنع السجایر (بودری وقال ۲ فقرة ۲۸۷۸ – بیدان ۱۲ فقرة ۷۱۷ – أنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ Louage d'ouv. et d'ind فقرة ۲۰ – نقض فرنسی ۱۸۹۲ داللوز ۳ ۲ – ۱ – ۱۳۹ ینایر سنة ۱۸۹۲ داللوز ۳ ۲ – ۱ – ۱۸۹۳ ینایر سنة ۱۸۹۲ داللوز ۳ ۲ – ۱ – ۳۷۰ مایو سنة ۱۸۹۶ (جنائی) داللوز ۳ ۲ – ۱ – ۷۷۰ ).

<sup>(</sup>٢) ويسمى العقد بعقد الاستصناع (marché à façon) : انظر فى هذا العقد داڤيد فى عقد الاستصناع رسالة من باريس سنة ١٩٣٧ ص ٢٢١ .

<sup>(</sup>٣) واللقول بأن العقد مقاولة أوبيع شى، مستقبل أهمية عملية تتبين فى الوجو، الآتية :
(١) يجوز لرب العمل أن يتحلل من عقد المقاولة ويقف التنفيذ فى أى وقت قبل إتمامه على أن يموض المقاول (م ٦٦٣ مدنى) ، أما البيع فهو ملزم لا يجوز التحلل منه بإرادة أحد الطرفين =

انقسمت الآراء في هذه المسألة . فرأى يذهب إلى أن العقد مقاولة دائمآ(۱) ، والمادة ليست إلا تابعة للعمل . وتكون المقاولة في هذه الحالة ملزمة للصانع بصنع الشيء المطلوب فتقع على العمل ، وهي في الوقت ذاته تقع عني الشيء المصنوع فتنقل ملكيته إلى رب العمل ولاتخرج مع ذلك عن نطاق المقاولة ، إذ أن «تملك رب العمل للشيء الذي صنعه المقاول ليس إلا نتيجة ضرورية لازمة لكون المقاول يقوم بالصنع لحساب رب العمل ، والعقود الواردة على الملكية لا تقتصر على البيع فهناك الشركة والقرض والدخل الدائم والصلح ، وكذلك المقاولة إذا اتخذت صورة الاستصناع بأن كان محلها صنع شيء من مواد يقدمها المقاول» (۲) . والقول بأن المقاولة تنقل ملكية الشيء المصنوع إلى رب العمل مع بقائها مقاولة بجعل للمقاولة طبيعة أخرى تختلف تماماً عن طبيعتها باعتبارها عقداً يرد على العمل . ولم يقل أحد قبل

<sup>-</sup> المنفردة . (ب) في البيع تسرى الفوائد عن الثن من يوم إعذار المشترى بدفعه أو من يوم تسليم المبيع إليه إذا كان قابلا لإنتاج ثموات أو إير إدات أخرى (م١/٤٥٨ مدنى) ، أما في المقاولة فلا يستحق المقاول فوائد على الأجر المستحق له إلا من يوم المطالبة القضائية طبقاً لقواعد العامة . (ج) للبائع حق امتياز على المبيع ولو كان منقولا ، أما في المقاولة فلا امتياز المقاول إلا إذا كان العمل تشييد بناء أو منشآت أخرى أو إعادة تشييدها أو ترميمها أوصيانتها (م ١١٤٨ مدنى). (د) في البيع لابد من الاتفاق على الثن وإلاكان البيع باطلا ، أما في المقاولة فإذا لم يحدد الأجر لم تكن المقاولة باطلة ووجب الرجوع في تحديد الأجر إلى قيمة العمل ونفقات المقاول (م١٥٩ مدنى) .

انظر فى ذلك بودرى وقال ٢ فقرة ٥ ٣٨٧ – محمد لبيب شنب فقرة ١٠ ص ١٥ هامش ١٠ (١) - وإلى هذا الرأى ذهبت بعض أحكام القضاء فى فرنسا ، مستندة إلى أن المادة ١٧٨٧ مدنى فرنسى لا تميز بين ما إذا كان الذى قدم المادة هو رب العمل أو الصانع (وسترى فيما يلى أن هذه المادة تضمن مشروعها فى إحدى مراحله التشريعية فقرتين أخريين ، تقضى فقرة منهما بأن العقد مقاولة إذا قدم المادة رب العمل، وتقضى الفقرة لأخرى بأن العقد بيع إذا كان الصانع هو الذى قدم المادة ، فحذفت هاتان الفقرتان ، وحذفهما فى نظر أصحاب هذا الرأى دليل على العدول عن هذا التغريق وعلى اعتبار أن العقد مقاولة فى الحالتين ) : نقض فرنسى ٢٠ فبراير سنة ١٨٨٣ عن هذا التغريق وعلى اعتبار أن العقد مقاولة فى الحالتين ) : نقض فرنسى ٢٠ فبراير سنة ١٩٨٦ دالموز ٤٨ - ١ - ٣٧ - ٨١ أكتوبر سنة ١٩١١ داللوز ١٩١٦ - ١ - ١٩٧١ مع تعليق علانيول - أول أغسطس سنة ١٩٢٩ سيريه - ١٩٣٠ - ١ - ١٩٧١ جازيت دى باليه ١٩٧٦ - ١٠٠٠ .

<sup>(</sup> ٢ ) محمد لبيب شنب فقرة ١٥ .

ذلك إن المقاولة قد ترد على الملكية فتنقلها ، وهي إذا وردت على الملكية فنقلها فذلك إنما يكون إما لأنها اندمجت في عقد آخر أو اختلطت بعقد آخر. وهذا العقد الآخر الذي نقل الملكية في نظير مقابل لا يمكن إلا أن يكون بيعاً إذا كان المقابل نقوداً ، أو إلا أن يكون مقايضة إذا كان المقابل غير نقود . وإذا كان المقابل غير نقود . وإذا كان صحيحاً أن المشرع في نصوص متفرقة قد أجاز أن يتعهد المقاول بصنع شيء يقدم فيه العمل والمادة (م ٢/٦٤٧ مدني) ، وأنه في هذه الحالة يكون مسئولا عن جودة المادة وعليه ضهانها لرب العمل (م ٦٤٨) ، فليس معنى ذلك أن المقاولة تبقى مقاولة محضة في هذه الظروف، ولا يوجد ما يمنع من أن تختلط المقاولة بعقد آخر هو الذي يقع على المادة دون العمل ويصح القول مع ذلك إن المقاول هو الذي قدم المادة ، ويكون له بذلك دوران ، دور البائع ذلك إن المقاول هو الذي قدم المادي قدم العمل .

ورأى ثان يذهب إلى أن العقد هو بيع شيء مستقبل(١) . وهذا الرأى

صنع الثيء يكون مقاولة،فإذا ما تم صنعه تحول بيعاً ﴿ أُوبِرِى وَرُوو إَسِمَانَ ۞ فَقَرَة ٢٧٤ ص٠٠٠

هامش ۲ ) . وسنعود للإشارة إلى هذا الرأى فيما يل !

<sup>(</sup>١) وهذا مايذهب إليه كثير من الفقها، في فرنسا (لوران ٢٦ فترة ٥ – بودري وقال ٢ فقرة ٣٨٧٢ – ليون كان ورينو ٥ فارة ١٥٢ – هيك ١٠ فقرة ٦ – جيوار ٢ فقرة ٢٧٧ – ريهير في القانون البَّحري الطبعة الثالثة ١ فقرة ٣١٩) ، وتذهب إليه بمض أحكام القضاء الفرنسي ( نقض فرنسي ۲۲ يوليه سنة ۱۸۷۴ داللوز ۷۰ – ۲۰۳ – ۷ أبريل سنة ۱۸۸۰ داللوز ٨٦ – ١ – ٣٢٩ – السين التجارية ٨ أبريل سنة ١٩٤٩ داللوز ١٩٥٠ الموجز ٦ ) ، وبخاصة في عقد صنع السفن (نقض فرنسي ١٧ مايو سنة ١٨٧٦ داللوز ٧٨ – ١ – ٩٧ – ١٠ يوليه سنة ١٨٨٨ داللوز ٨٩ – ١ – ١٠٧ – ٣١ أكتوبر سنة ١٩٠٠ داللوز ١٩٠١ – ١ – ٦٥ ) . ويستند هذا الرأى في فرنسا إلى أن المـادة ١٧١١ مدنى فرنسي تقضى بأن العقد يكون مقاولة إذا كانت المادة مقدمة من رب العمل. ويستخلص من هذا النص بمفهوم المخالفة أن العقد لا يكون مقاولة إذا كانت المادة مقدمة من الصانع ، فيكون العقد إذن بيماً . ويعزز أنصار هذا الرأى رأيهم بأن المادة ١٧٨٧ مدنى فرنسي – وهي تتحدث عن حالتين في الأولى منهما يقدم المادة رب العمل و في الأخرى يفدمها الصانع –كانت تشتمل في مشر وعها على فقر تبن أخريين هما الفقرة الثانية والفقرة الثالثة ، يجريان على الوجه الآتى : ٣ ٧ – وفى الحالة الأولى ( المـادة يقدمها رب العمل ) يتمحض العقد مقاولة . ٣ – وفي الحالة الثانية ( المادة يقدمها الصانع ) يكون العقد بيم شيء بمجر د صنعه α . وقد حذفت هاتان الفقر تان لأنهما أقرب إلى تقرير قواعد فقهية ، فواضعو التقنين المدنى الفرنسي إذن يكيفون من الناحية الفقهية العقد الذي يقدم فيه الصافع المَّادة بَأْنه عقد بيع . وقد استخلص أوبرى ورو من عبارة 🛭 يكون العقد بيم شيء بمجرد صنعه 🖪 أن العقد قبل

لا يدخل فى الاعتبار أن المقاول إنما تعاقد أصلا على العسل ، والمادة إنماجاءت تابعة للعمل . ولو كان المقاول قصد أن يبيع شيئاً مصنوعاً ، لجاز له أن يقدم لرب العمل شيئاً يكون قد صنعه قبل العقد . وهو إذا فعل ، وقبل منه رب العمل ذلك ، فإن ملكية هذا الشيء المصنوع من قبل لا تنتقل بموجب العقد الأصلى ، وإنما تنتقل بموجب عقد جديد يكيف على أنه بيع ، لا لشيء مستقبل ، بل لشيء حاضر .

ورأى ثالث يذهب إلى أن العقد يكون مقاولة أوبيعاً خسب نسبة قيمة المادة إلى قيمة العمل (١) . فإن كانت قيمة العمل تفوق كثيراً قيمة المادة ، كالرسام يورد القماش أو الورق الذى يرسم عليه ، والأاوان التى يرسم بها وهذه الحامات أقل بكثير من قيمة عمل الرسام ، فالعقد مقاولة (٢) . أما إذا كانت قيمة المادة تفوق كثيراً قيمة العمل . كما إذا تعهد شخص بتوريد سيارة بعد أن يقوم فها ببعض إصلاحات طفيفة ، فالعقد بيع (٣) . وهذا هو

<sup>(</sup>۱) وهذا الرأى يستند إلى القاعدة التي تقضى بأن الفرع يتبع الأصل acsessorium) ، فإذا كان العمل هو الأصل تبعته المبادة وكان العقد مقاولة ، وإذا كانت المبادة هي الأصل تبعته المبادة وكان العقد مقاولة ، وإذا كانت المبادة هي الأصل تبعها العمل وكان العقد بيعاً : بلانيول وريبير وهامل ١٠ فقرة ٢٠ س ١٠٨ بلابيول وريبير وبولان بيئه ٢ فقرة ٢٩٩٧ – كولان وكابيتان ودى لامور اندبير ٢ فقرة ١٠٨ المبادل وحامد زكي فقرة ٢١ ص ١٠٨ – عبد المنعم البدراوي في البيع فقرة ٢١ ص ١٠٣ – الحلال مرقس موجز البيع والإيجار فقرة ٢١ ص ٢٠ – أنور سلطان في البيع فقرة ٢١ ص ٣٠ – وقرب منصور مصطنى منصور في البيع والإيجار فقرة ٢١ ص ٢٠ – إساميل غانم ص ٣٠ – وقرب بوردى وقال ٢ فقرة ٢١ هر٢٠ .

<sup>(</sup>۲) عكس ذلك بودري و ثال ۲ فقرة ۳۸۷۲ ص ۲۰۷۵.

<sup>(</sup>٣) وتنص المادة ٢٥٨/٢من تقنين الموجبات والعتود اللبناني على مايأتى ٠ « على أنه إذا كانت المواد التي يقدمها الصانع هي الموضوع الأصلى في العقد ولم يكن العمل إلا فرعاً ، كان هناك بيع لا استصناع » . – أما المقاول الذي يتعهد بإقامة مبني ، فإن كانت الأرض التي يتام عليها المبنى ملكاً لرب العمل كما هو الغالب فالعقد مقاولة أياكانت قيمة مواد البناء بالنسبة إلى قيمة العمل ، وإن كانت الأرض ملكاً للمقاول فالعقد بيع الأرض في حالتها المستقبلة أي بعد أن يقام عليها المبنى (بلانيول وريبير و قامل ١٠ فقرة ٥ – الوسيط ؛ فقرة ١١ ص ٣١).

و يجب هنا أن نستبعد رأياً يقول بأن الاستصناع يكون عقد مقاولة ابتدا، وعقد بيع انتها، ، فهو مقاولة قبل أن يتم صنع الشيء فإذا ما تم صنعه وسلم إلى رب العمل انقلب بيماً ( أو برى و رو وليمان ه فقرة ٣٧٤ ص ٠٠٠ هامش ٢ ) . فالعقد لا تتغير طبيعته بمجرد تنفيذه ، وطبيعة العقد إنما تتحدد وقت انعقاده . فإذا ما تحددت بقيت دون تغيير قبل التنفيذ و بعد، ( دافيد في عقد

الرأى الذى ذهبنا إليه عند الكلام فى البيع (١) . ونزيده هنا إيضاحاً فنقول إن الأمر ظاهر فى المثلن المتقدمين . حيث تصغر قيمة المادة إلى حد كبير بالنسبة إلى عمل الفنان فتكون تابعة للعمل ويكون العقد مقاولة . وحيث تكبر هذه القيمة إلى حد بعيد بالنسبة إلى العمل فى السيارة التى تحتاج إلى اصلاحات طفيفة فيكون العقد بيعاً . ولكن كثيراً ما يقع أن تكون للهادة قيمة عسوسة إلى جانب قيمة العمل ، حتى لو كانت أقل قيمة منه ، وذلك كالخشب الذى يورده الحائك لصنع الثوب ، اللذى يورده الحائك لصنع الثوب ، ويصبح العقد فى هذه الحالة مزبجاً من بيع ومقاولة ، سواء كانت قيمة المادة أكبر من قيمة العمل أو أصغر ، ويقع البيع على المادة وتسرى أحكامه فيا يتعلق بها ، وتقع المقاولة على العمل وتنطبق أحكامها عليه (٢) .

<sup>-</sup> الاستصناع ص ٣٦- جيوار ٢ فقرة ٣٧٧ص٣٤- بودرى وقال ٢ فقرة ٣٨٧٣ص١٠٠- كوست في التكييف النانوئ لعقد المقاولة رسالة من تولوز سنة ١٩١٣ ص ١٠٤ - محمد لبيب شغرة ١٦) . على أن أوبرى ورو القائلين بهذا الرأى يقرران مع ذلك أن عقد المقاولة تبق يعض أحكامه سارية حتى بعد تنفيذ العقد وتسليم الشيء المصنوع إلى رب العمل ، ومن هذه الأحكام ضمان الصانع لعمله فهذا الضمان تسرى عليه أحكام عقد المقاولة (أوبرى ورو وإسمان ٥ فقرة ٢٧٤ ص ٥٠٠ هامش ٢) . والاستناد إلى نص الفقرة الثالثة المحذوفة من مشروع المادة فقرة ١٧٨٧ مدنى فرندى - وهى التي تقول : «يكون العقد بيع شيء بمجرد صنعه » - لا يجدى ، إذ المقصود أن البيع يقع على شيء عند تمام صنعه ، أى على شيء مستقبل ( بودرى وقال ٢ فقرة إذ المقصود أن البيع يقع على شيء عند تمام صنعه ، أى على شيء مستقبل ( بودرى وقال ٢ فقرة المهمود أن البيع يقع على شيء عند تمام صنعه ، أى على شيء مستقبل ( بودرى وقال ٢ فقرة المهمود أن البيع يقع على شيء عند تمام صنعه ، أى على شيء مستقبل ( بودرى و قال ٢ فقرة المهمود أن البيع يقع على شيء عند تمام صنعه ، أى على شيء مستقبل ( بودرى و قال ٢ فقرة المهمود أن البيع يقع على شيء عند تمام صنعه ، أى على شيء مستقبل ( بودرى و قال ٢ فقرة المهمود أن البيع يقع على شيء عند تمام صنعه ، أى على شيء مستقبل ( بودرى و قال ٢ فقرة المهمود أن البيع يقع على شيء عند تمام صنعه ، أي على شيء مستقبل ( بودرى و قال ٢ فقرة المهمود أن البيع يقبع على شيء عند تمام صنعه ، أي على شيء مستقبل ( بودرى و قال ٢ فقرة المهمود أن البيع يقع على شيء عند تمام صنعه ، أي على شيء مستقبل ( بودرى و قال ٢ فقرة المهمود أن البيع يقبه على شيء على شيء

<sup>(</sup>١) الوسيط ٤ فقرة ١١ ص ٣٠ – ص ٣١.

<sup>(</sup>۲) انظر فی هذا المعنی بلانیول وریهیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۱۲ ص ۱۴۷ – ص ۱۴۸ م موقرب بیدان ۱۲ فقرة ۱۸۱ – بلانیول فی تعلیقه فی داللوز ۱۹۱۲ – ۱ – ۱۱۳ – محمد کامل مرسی فقرة ۷۳ ص ۷۷۹ .

ويترتب على أن العقد مزيج من البيع و المقاولة أن الشيء المصنوع تنتقل ملكيته إلى رب العمل بمجرد تمام صنعه تطبيقاً لأحكام البيع ، فإذا استولت عليه الإدارة كان التعويض مستحقاً لرب العمل لا للصانع (باريس ٢٤ مايو سنة ١٩٤٤ داللوز ١٩٤٤ – ٩٩). وإذا هلك الشيء المصنوع قبل التسلم فالحلاك على الصانع ، وذلك تطبيقاً أيضا لأحكام البيع التي تجعل تبعة الحلاك قبل التسليم على البائع ، وتتفق هذه الأحكام هنا مع أحكام المقاولة إذ الهلاك على المقاول قبل التسليم (م ١٩٢٥ مدنى): أوبرى ورو وإسمان ٥ فقرة ٢٧٤ ص ٢٠٤ – ص ٤٠٤. ولكن الصانع يضمن العمل الذي أنجزه ضهان المقاول ، وتسرى هنا أحكام المقاولة لا أحكام البيع. وهناك رأى يذهب إلى أن الاستعمناع ليس مقاولة ولا بيماً ، بل هو عقد غير مسمى ( داڤيد و عقد الاستعمناع رسالة، باريس سنة ١٩٣٧ ) ولا مانع من القول بأن هناك عقداً له مقومات

٧ - تمبير المفاولة عن الوريمة: المقاولة ترد على عمل يقوم به شخص لآخر ، أما الوديعة فترد على نوع معين من العمل هو حفظ الشيء لمصلحة المودع ورده إليه عيناً . والأصل في الوديعة أن تكون بغير أجر (م ٢٧٤ مدنى) ، وإذا اتفق على أجر فهو عادة أجر زهيد يكافئ ما بذله المودع عنده من جهد في حفظ الوديعة دون أن يبغى كسباً من وراء ذلك فهو ليس بمضارب، أما المقاولة فهي عقد من عقود المضاربة يبغى المقاول من وراثها الكسب ، ويغلب أن تكون هذه هي مهنته التي يتعيش منها ، ومن ثم تكون المقاولة دائماً بأجر والأجر غير زهيد حتى يكاتىء ما يتعرض له المقاول من النفقات والنبعات والحسائر . ومن أجل ذلك تكون مسئولية المودع عنده أخف عادة من مسئولية المقاول ، ولكل من المودع والمودع عنده أن يتحلل من العقد قبل انقضاء أجله ما لم يكن الأجل في مصلحة الطرف الآخر (م ٢٦٣مدني) ، قبل المقاولة فالتحلل منها مقيد بالتعويض (م ٣٦٣ مدنى) .

على أن الوديعة المآجورة قد تشتبه بالمقاولة ، إذ المود عنده فى هذه الحالة يقوم بعمل لمصلحة الغير ، هو حفظ الشيء المود ع ، لقاء أجر معلوم ، فتقرب الوديعة من المقاولة (١) . ولكن المودع عنده ، حتى فى الوديعة المأجورة ، ليس بمضارب ولا يبغى الكسب من وراء الأجركما قدمنا ، خلاف المقاول . على أن هناك من الودائع المأجورة ما يقترب من المقاولة إلى حد بعيد ، وذلك فيا يدعى بعقود الحفظ (contrats de garde) المهنية حيث يتخذ الشخص الوديعة المأجورة حرفة له فيكون فى هذه الحالة مضارباً يبغى الكسب ، وذلك كالمصرف الذى يؤجر خزانته ليودع العميل فيها أشياءه الثمينة الكسب ، وذلك كالمصرف الذى يؤجر خزانته ليودع العميل فيها أشياءه الثمينة الكسب ، وذلك كالمصرف الذى يؤجر خزانته ليودع العميل فيها أشياءه الثمينة الكسب ، وذلك كالمصرف الذى يؤجر خزانته ليودع العميل فيها أشياءه الثمينة الكسب ، وقد قدمنا عند الكلام فى الإنجار (٢) أنه حدث أخيراً تحول التي تودع عنه . وقد قدمنا عند الكلام فى الإنجار (٢) أنه حدث أخيراً تحول

حه تميزه عن غيره هو عقد الاستصناع ، ولكن ذلك لا يعنى أنه عقد غير مسمى ، فاسمه معروف وهو «عقد الاستصناع» ، ولا يمنع من أن يكون عقد الاستصناع هذا ليس إلا مزيجاً من البيع والمقداولة .

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۲ فقرة ۱۹۳۴.

<sup>(</sup>٢) انظر الوسيط ٦ فقرة ١٠.

فى الفقه والقضاء ، ورجح الرأى الذى يكيف عقود الحفظ هذه بأنها عقود ود يعة مأجورة . وهى ، حتى بهذا التكييف ، تقرب كثيراً من عقود المقاولة كما سبق القول .

وهناك عقود مقاولة تتضمن الوديعة . مثل ذلك أن يدفع شخص بسيارته إلى جراج لإصلاحها ، فصاحب الحراج في تعهده بإصلاح السيارة يبرم عقد مقاولة ، وهو في الوقت ذاته كفظ السيارة في الحراج المدة اللازمة لإصلاحها فتكون مسئوليته عن سرقة السيارة مسئولية المودع عنده(١). ومثل ذلك أيضاً أن يقدم رب العمل للمقاول المـادة التي يستخدمها هذا الأخبر فىالعمل، فيكون العقد مقاولة بالنسبة إلى العمل ووديعة بالنسبة إلى المادة التي قدمها رب العمل. ويذهب كثير من الأحكام في فرنسا إلى أن عقد الوديعة بجتمع في هذه الحالة مع عقد المقاولة ، وتسرى على كل منهما أحكامه (٢) . ولكن الصحيح أن العقد هنا هو عقد مقاولة فقط . وهي بطبيعتها تتضمن النزاماً محفظ الشيء الذي يعمل فيه المقاول بعد تسلمه من رب العمل، ويكون مسئولا عن ضياعه باعتباره مقاولا لا باعتباره مودعاً عنده ، إذ مسئوليته تنشأ من عقد المقاولة لا من عقد وديعة مقترن مها(٢). وقد نصت المادة ٦٨٥ مدني صراحة على هذا الالتزام بالحفظ في عقد العمل ، فأوجبت على العامل: ١.٠ (ج) أن محرص على حفظ الأشياء المسلمة إليه لتأدية عمله . . ه . و ممكن القول إن هذا الالتزام موجود أيضاً في ذمة المقاول إذا ما تسلم شيئاً من رب العمل لتأدية عمله . ومن ثم يكون العقد الذي يتسلم بموجبه المدرب حصاناً لتدريبه عقد مقاولة لا عقد وديعة ، و بموجب عقد المقاولة هذا يكون المدرب مسئولا عن المحافظة على الحصان (٤) . وإنما يوجد عقد الوديعة إذا انتهى المقاول من عمله،

<sup>( 1 )</sup> ليون ٣٠ يوليه سنة ١٩٤٦ داللوز ١٩٤٧ – ٣٧٧ مع تعليق تونك .

<sup>(</sup>۲) أورايان ۱۳ فبراير سنة ۱۹۳۶ داللوز الأسبوعي ۱۹۳۶ – ۲۷۱ – باريس ۴۰ أكتوبر سنه ۱۹۳۰ جازيت دى پاليه ۱۹۳۶ –۲۰۰ – باريس أول مارس سنة ۱۹۶۰ جازيت دى پائيه ۱۹۶۰ – ۲۰۰ – ليون ۳۰ يوليه سنة ۱۹۶۰ داللوز ۱۹۶۷ – ۲۷۷ وهو الحكم انسابق الإشارة إليه .

 <sup>(</sup>٣) تونك في تعليقه في دانوز ١٩٤٧ -- ٣٧٧ وهو التعليق السابق الإشارة إليه - بلانيول وريهير ورواست ١١ فقرة ٩١٢ مكررة ص ١٤٩.

<sup>( )</sup> بودری و قال ۲ فقرة ۱۹۳۴ .

ودعا رب العمل إلى تسلم الشيء فلم يتسلمه ، وبنى الشيء فى حفظ المقاول فيكون العقد من ذلك الوقت عقد ودبعة ، أوإذاكان العقد هو فى الأصل عقد ودبعة كوديعة السيارات فى جراج عام وتضمن القيام بأعمال ثانوية لا تحوله إلى مقاولة كتنظيف العربة وغسلها كل يوم (١).

٨ - تحيير المفاو : عن الشركة : الشركة عقد بمقتضاه يلتزم شخصان أو عمل ، أو أكبر بأن يساهم كل منهم في مشروع مالى بتقديم حصة من مال أو عمل ، لاقتسام ما قد ينشأ عن هذا المشروع من ربح أو خسارة (م ٥٠٥ مدنى) . ونرى من ذلك أن الشريك قد تكون حصته في رأس المال هي النزامه بالقيام بأعمال تعود على الشركة بالفائدة ، وقد يكون العمل مثلا هو الحصول على ترخيص أو على « تصاريح » للاستيراد أو نحو ذلك ، فيدخل الشريك بهذا العمل حصة له في الشركة على أن يتقاضى من أرباحها نسبة معينة (٢) . وهنا قد تلتبس المقاولة بالشركة ، فإذا كان الشريك الذي دخل بالعمل حصة له يساهم في أرباح الشركة وفي خسائرها ، فالعقد شركة . أما إذا اشترط من يقدم العمل أن يأخذ من الشركة أجراً مقابل « تصاريح الاستيراد » التي حصل لها عليا مبلغاً معيناً ، أو حتى نسبة في أرباح الشركة دون أن يشارك في الحسارة ، فالعقد في هذه الحالة لا يكون شركة بل يكون مقاولة ، النزم فيها المقاول فاحتصول على تصاريح الاستيراد لمصلحة الشركة ، والنزمت الشركة أن باعطى المقاول أجراً على ذلك (٢) .

والذي يميز الشركة عن المقاولة هو أن الشريك في الشركة تكون عنده نية الاشتراك في نشاط ذي تبعة ، وهذه النية هي نية تكوين الشركة الشركة societatis) أو إدادة كل شريك في أن يتعاون مع الشركاء الآخرين في نشاط ينطوى على قدر من المحاطرة . أما المقاول فليست عنده هذه النية ولايريد أن يتحمل مع الشركاء تبعة المحاطرة نحيب يساهم في الأرباح وفي الحسارة ، بل هو يقدم عملا معيناً ويتقاضى أجره على هذا العمل . ووجود نية تكوين الشركة

<sup>(</sup>١) بلانيول وريبير ورواست ١١ فقرة ٩١٢ مكرَّرة ص ٩٠٨.

<sup>(</sup>٢) الوسيط ٥ فقرة ١٨٦ ص ٢٧٤ هامش ١.

<sup>(</sup>٣) انظر في التميز بين الشركة والمقاولة بودري وقال ٢ فقرة ١٦٣٣.

فيكون العقد شركة ، أوانعدام هذه النية فيكون العقد مقاولة ، مسألة واقع يستقل بتقديرها قاضي الموضوع (١).

منوع الأعمال التي تكوره محمو للمفاولة: رأينا أن المقاولة عقد يتعهد بمقتضاه أحد المتعاقدين أن يصنع شيئاً أو أن يؤدى عملا. فالمقاول إذن يتعهد بصنع شيء أوبأداء عمل، ولما كان صنع الشيء هو أيضاً عمل يؤديه الصانع، فالمقاول يتعهد دائماً بتأدية عمل. والعمل الذي يؤديه المقاول يختلف من مقاولة إلى أخرى اختلافاً بيناً، ويتنوع تنوعاً كبيراً. ويمكن تقسيم الأعمال التي يؤديها المقاول من نواح مختلفة: من ناحية طبيعة العمل ومن ناحية حجمه ومن ناحية نوعه.

فن ناحية طبيعة العمل ، قد يكون العمل غير متصل بشيء معين بل هو مجرد عمل ، كنقل الأشخاص والطبع والنشر والإعلان والعلاج والمرافعة والتدريس والمحاسبة ونحو ذلك (٢) . وقد يكون العمل متصلا بشيء معين . وهـذا الشيء إما أن يكون غير موجود وقت العقد فيصنعه المقاول عادة من عنده أو من عند رب العمل ، فالنجار يصنع الأثاث بخشب من عنده أو من عند رب العمل ، والحائك نخيط الثوب بقاش من عنده أو من عند أو من عند العمل ، والبناء يقيم البناء بمواد من عنده أو من عند رب العمل . وإما أن يكون الشيء موجوداً وقت العقد ويرد العقد عليه ليقوم المقاول بعمل فيه ، كبناء يرجمه أويدخل فيه تعديلا أو يهدمه ، وكحائط يدهنه ، وكأثاث بحدده ، وكسيارة يصلحها .

ومن ناحية حجم العمل ، تتدرج المقاولات من صغيرة إلى كبيرة . فالأعمال التي تقدم بيانها فيها الكبير وفيها الصغير . فعمل النجار والحائك والحداد وأعمال المهن الحرة ونحوها تكون غالباً من المقاولات الصغيرة وتتدرج مع ذلك في أهميتها . أما المقاولات الكبيرة ، فهي عادة تشييد المبانى

<sup>(</sup>١) الوسيط ٥ فقرة ١٥٩ ص ٢٢٢.

<sup>(</sup>٢) وقد يكون العمل ماديا كنقل الأشخاص والطبع والنشر ، أو فنبأ كالرسم والنحت والنقش والتصوير والتمثيل ، أو عدياً كالمرافعة والعلاج والمحاسبة ، أو أدبياً كالتأليف والمحاضرة والتدريس .

والمنشآت الثابتة الأخرى والمشروعات الكبيرة كالحسور والسدود والحزانات والنرع والمصارف والطيارات والسفن والأسلحة الحديثة والذخائر ، وقد كان المشروع التمهيدى يتضمن نصاً فى هذا المعنى ، فكانت المادة ١٦٥ من هذا هذا المشروع تجرى على الوجه الآتى : « ١ – يرد العقد إما على مقاولات صغيرة أو على مقاولات كبيرة ، أو على مقاولات تتعلق بالمرافق العامة . ٢ – ويقصد بالمقاولات الكبيرة مقاولات يكون محلها تشييد مبان أو منشآت ثابتة أخرى أو ما شابه ذلك من مشروعات ضخمة تقوم على الأرض » . وقد حذف هذا النص فى لحنة المراجعة لأنه « مجرد تعداد » (١) .

ومن ناحية جنس العمل ، هناك من المقاولات ما أصبح معروفاً باسم خاص لانتشاره ، فهناك مقاولات البناء وهي من الانتشار بحيث إذا أطلقت كلمة « المقاولة » انصرفت إليها . وقد وضعت القواعد العامة لعقد المقاولة منظوراً فيها بوجه خاص إلى مقاولات البناء ، وإن كانت تنطبق على سائر المقاولات كما سنرى . وهناك النزام المرافق العامة ، وعقود الاشغال العامة ، وعقد النقل ، وعقد النشر ، وعقد الإعلان ، وعقود المهن الحرة ، وعقد النظارة . وهذه المقاولات ينفرد كل منها نحصائص معينة تميزها عن غيرها . وسنبحث طائفة منها بعد أن نبحث القواعد العامة التي تنطبق على جميع المقاولات . وأبنا ، بدمح عقد المقاولة وعقد الاعمل في عقد الانجاد ، وسمح عقد اللهاولة ، عقد الانجاد ، وسمح عقد الانجاد ، وسمح عقد اللهاولة ، عقد الانجاد ، وسمح عقد اللهاولة ، وعقد الانجاد ، وسمح عقد الانجاد ، وسمح عقد اللهاولة ، عقد الانجاد ، وسمح عقد اللهاولة ، وهذه المقاولة ، وهذه المقاولة ، وهذه النا ، بدمح عقد المقاولة ، وهذه المقاولة

وأينا ، يدمج عقد المقاولة وعقد العمل في عقد الإنجار ، ويسمى عقد الإنجار بإنجار الأشياء وعقد العمل بإجارة الأشخاص وعقد المقاولة بإجارة أرباب الصنائع . ففصل التقنين المدنى الحديد ما بين هذه العقود الثلاثة المتباينة ، وسمى «إجارة أرباب الصنائع » باسمها الحديد وهو عقد المقاولة ، للتدليل على مدى التطور الذي لحق هذا العقد وكيف تعددت أشكاله وصوره العملية في الوقت الحاضر .

وقد كان التقنين المدنى القديم يسير على غرار التقنين المدنى الفرنسي ويورد القواعد التقليدية في هذا العقد على اعتبار أنه عقد ما بين مستصمع

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٩ - ص ١٠ في الهامش .

وصانع ، ومركز الصانع بالنسبة إلى المستصنع يقرب كثيراً من مركز العامل بالنسبة إلى رب العمل . ولم يعد هذا الوضع يتمشى مع مقتضيات التطور ، فقد تعددت أشكال المقاولة وصورها في العمل ، ووجب أن يكون التنظيم التشريعي لهذا العقد متلائماً مع التطور الذي وصل إليه .

وقد قسم التقنين المدنى الحديد النصوص المتعلقة بعقد المقاولة إلى قسمين. فى القسم الأول أورد القواعد العامة التي تنطبق على خبيع المقاولات ، ومنها مقاولات البناء . فاستبقى فيها معظم أحكام التقنين المدنى القديم ، وأضاف إليها أحكاماً جديدة . فبعد أن عرف المقاولة ، عرض لالتزامات المقاول في حالتي ما إذا تعهد بتقديم العمل والمادة معاً أوتعهد بتقديم العمل فقط. وأورد بنوع خاص القواعد المتعلقة بمسئولية المهندس المعارى والمقاول بالتضامن عنخلل البناء في مدة عشر سنين ، ووضع أحكاماً منظمة لهذه المسئولية منحيث شروطها وتوزيعها بين المسئولين ، وانتفاؤها بالقوة القاهرة ، وجواز الاتفاق على الإعفاء منها ، وسقوطها بالنقادم . ثم عرض لالتزامات رب العمل ، في حالتي ما إذا أبرم عقد المقاولة بمقتضى مقايسة على أساس الوحدة أو أبرم العتمد بأجر إحمالي على أساس تصميم اتفق عليه مع المقاول. وقرر للمهندس المعارى أجراً مستقلاً عن وضع التصميم وعمل المقايسة ، وآخر عن إدارة الأعمال . ثم عرض بعد ذلك للمقاولة من الباطن ، فأجاز للمقاول أن يكل تنفيذ العمل في حملته أوفى جزءمنه إلى مقاول من الباطن ، وحدد العلاقة ما بين رب العمل والمقاول الأصلى والمقاول من الباطن ، وجعل للمقاول من الباطن والعال الذين يشتغلون لحساب المقاول في تنفيذ العمل دغوى مباشرة يطالبون سها رب العمل عالا مجاوز القدر الذي يكون مديناً بهللمقاول الأصلي وقت رفع الدعوى . ثم عرض أخيراً لانتهاء المقاولة ، فأجاز لرب العمل أن ينحلل من العقد ويقف التنفيذ في أي وقت على أن يعوض المقاول حميع ما أنفقه من المصروفات وما أنجزه من الأعمال وماكان يستطيع كسبه لو أنه أنم العمل: وجعل المقاولة تنتهي باستحالة تنفيذ العمل المعقود عليه ، وجلاك الشيء بسبب حادث مفاجئ قبل تسليمه لرب العمل ، وبموت المقاول إذا كانت مؤهلاته الشخصية محل اعتبار في التعاقد .

وفى القسم الثانى أورد التقنين المدنى الحديد القواعد المتعلقة بنوع خاص من المقاولات هو النزام المرافق العامة ، فنظم العلاقة التى تقوم بين ملتزم المرفق النامة وعميله ، وأوجب على ملتزم المرفق أن يحقق المساواة التامة بين علائه، وجعل لتعريفات الأسعار التى قررتها السلطة العامة قوة القانون بالنسبة إلى العقود التى يبرمها المائزم مع عملائه ، وجعل على عملاء المرافق العامة أن يتحملوا ما يلازم أدوات الموافق عادة من عطل أو خلل لمدة قصيرة ، كهذا الذي تقتضيه صيانة الأدوات التى يدار بها المرفق (١).

<sup>(</sup>١) وهذا ما ورد في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصدد :

<sup>﴿</sup> إِنْ مجرد التغيير الذي تم في عنوان هذا الفصل ، وإبدال اسمه القديم – إيجار أهل الصنائم – باسم جديد هو عقد المقاولة ، لكاف في الدلالة على مدي التطور الذي لحق هذا العقد وتشعب نواحيه وتعدد أشكاله وصوره العملية في الوقت الحاضر . فقد كان القصد قديماً من وضع أحكام هذا الفصل هو تنظيم العلاقة القانونية بين مستصنع وصانع يعهد إليه بعمل ما ، مع هذه الجاصية ، وهي أن مركز الصانع بالنسبة لمن يكلفه بالعمل يقرب كثيراً من مركز العامل بالنسبة السيد أو لرب العمل . ولذلك سارت المؤلفات القانونية قديمًا على دراسة هذا العقد ملحقًا بعقد العمل . فَرى مجموعة داللوز ( بند ٩٨ ه ) تبدأ كلامها عن عقد المقاولة ، في الحزء الذي خصصته له من باب عقد الممل ، بهذه العبارة : « يتميز عقد المقاولة عن عقد العمل بأن السيد لا تكون له إدارة: العمل ، ولا تربطه بالصانع علاقة تبعية » . ولهذا أيضاً نجد التقنين المصرى ، أهلياً ومختاطاً ، يتكلم عن عقد الاستصناع وعقد العمل في باب و احد ير إيجار الأشخاص و أهل الصنائع » – على أن. هذه النظرية أصبحت لا تتمثى مع مقتضيات الحاجات الحاضرة ، فقد تمددت أشكال المقاولة وصورها فى العمل ، ووجب أن يكون التنظيم القانونى لهذا العقد من المرونة بحيث ينسجم مع الحالات المختلفة . نعم لقد حاول التقنين الحالى (السابق) ذلك فى المواد ٧٠٧ – ١٠ ٩ /٧٧ \$. – ١ - ه ، ولكن المحاولة لم تكن كافيةٍ ، وكان من الواجب أن يعرض المشروع ، علاوة على الأحكام. العامة ، لبعض الصور الحاصة المقاولة ، إذ كيف يمكن القول بأن العلاقة الى تربط الشخص برسام يمهد إليه بعمل لوحة ما هي بعينها التي تربطه بمقاول يكلفه ببناء منزل . ــ ويمتاز المشروع. ف تنظيمه لهذا العقد بأنه يراعي الاعتبارات السابقة ، فهو بمد أن يمرف عقد المقاولة ويذكر صوره المختلفة مبينًا أنه قد يرد على مقاولات صغيرة أوعل مقاولات كُبيرة ( هذا التمييز حذف في لجنة المراجعة كما سبق الغول) أوعل مقاولات تتملق بالمرافق العامة ، يعرض القواءد العامة الى تنطبق على كل أنواع المقاولات ، ثم يتكلم أخيراً عن بمض القواغد الحاصة بأنواع ممينة من المقاولات . على أنه يجب أن يلاحظ مبدلياً أن هذا التقسيم تقريبي لامحالة ، لأن الانتقال من المقاولة الصغيرة – وهي الصورة التقليدية لمقد الاستصناع - إلى المقاولة الكبيرة إنما يتم بالتدريج . كذلك يلاحظ أنه لم يكن مكناً أن يوضع إلى جانبالأحكام العامة تنظيم خاص لكل الأشكال العملية لعقد المقاولة ، ولذلك اكتن المشروع ببعض صوره الجارية ، تاركاً للقاني ــ

#### ١١ - مَطْمُ الْجُمْ : ونبحث عقد المقاولة في بابين :

الباب الأول فى المقاولة بوجه عام ، نورد فيه الأحكام العامة التى تسرى على حميع المقاولات . فنبحث فى الفصل الأول أركان المقاولة ، وفى الفصل الثانى الآثار التى تترتب على المقاولة ، وفى الفصل الثالث انتهاء المقاولة ،

ثم نعرض فى الباب الثانى لبعض أنواع المقاولات. فنتكلم فى الفصل الأول فى النزام المرافق العامة ، ونبحث فى الفصل الثانى القواعد الخاصة التى تسرى على بعض مقاولات أخرى هى عقد النشر وعقد الإعلان وعقود المهن الحرة وعقد النظارة.

<sup>-</sup> أمر تطبيقها وضبطها على الحالات الحاصة - وقد عنى المشروع فيما اعتبره من القواعد العامة هبيان التزامات كل من المقاول ورب العمل وأسباب انتهاه المقاولة ، فاستبق فيها معظم أحكام التقنين الحال ( السابق ) وأضاف إليها أحكاماً جديدة . وفى القواعد الحاصة عنى ببعض أنواع المقاولات ، ولاسيما مقاولات المبانى ، فأورد بشأنها ما تضمنه التقنين الحالى ( السابق ) من مسئولية المهندس المهارى والمقاول بالتضامن عن خلل البناه فى مدة عشر سنين ، ووضع أحكاماً منطمة لهذه المسئولية من حيث شروطها وتوزيمها بين المسئولين ، وارتفاعها بالقوة القاهرة ، وجواز الاتفاق على الإعفاء منها ، وسقوطها بالتقادم » ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ه - و حواز الاتفاق على الإعفاء منها ، وسقوطها بالتقادم » ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ه - و الم

# الباب الأول المقاولة بوجه عام

## الفضلالأول أركان المقاولة

۱۲ — تطبيق الفواعر العامة: أركان عقد المفاولة ، كالأركان في سائر العقود ، ثلاثة : التراضى والمحل والسبب . ولاشىء يقال في السبب في خصوص عقد المقاولة ، ونحيل في ذلك إلى النظرية العامة في السبب في الجزء الأول من الوسيط . فيبتى التراضى والمحل . والمحل في عقد المقاولة مزدوج ، فهو بالنسبة إلى التزامات المقاول العمل الذي تعهد بتأديته بموجب عقد المقاول في مقابل وهو بالنسبة إلى التزامات رب العمل الأجر الذي يدفعه للمقاول في مقابل هذا العمل .

فالكلام فى أركان المقاولة يقتضى أن نعرض فى الفرع الأول للكلام فى التراضى ، وفى الفرع الثانى للكلام فى المحل أى فى العمل والأجر .

### الغرع الأول التراضي في المقاولة

۱۳ – مجمّاره: نبحت على التوالى: (١) شروط الانعقاد فى التراضى.
 (٢) شروط الصحة فى التراضى.

### المبحث الأول

#### شروط الانعقاد

١٤ - توافق الا بجاب والقبول : يجب لانعقاد المقاولة أن يتطابق الإيجاب والقبول على عناصرها ، فيتم التراضى بين رب العمل والمقاول على ماهية العقد والعمل الذي يؤديه المقاول لرب العمل والأجر الذي يتقاضاه منه . وقد رأينا أن المادة ٦٤٦ مدنى ، وهي التي تعرف المقاولة ، تذكر هذه العناصر صراحة إذ تقول : والمقاولة عقد يتعهد بمقتضاه أحد المتعاقدين أن يصنع شيئاً أو أن يؤدي عملا لقاء أجر يتعهدبه المتاقد الآخر (١٠). ويكون ذلك خاضعاً للقواعد العامة المقررة في نظرية العقد .

فيجوز التعبير عن التراضى صراحة أوضمناً ، ولايشترط شكل خاص لأن المقاولة من عقود التراضى (٢) كما سبق القول .

و بجب التراضى على ماهية العقد . فلو أن شخصاً تعهد أن يقوم بعمل لآخر ولم يعرض للأجر ولكنه أراد بتعهده أن يبرم عقد مقاولة فيتقاضى أجراً ، وكان الآخر يعتقد أن الأول يقوم بالعمل دون أجر ، لم يكن هناك عقد بين الطرفين ، لا عقد غير مسمى كماكان يعتقد المتعاقد الآخر ، ولا عقد مقاولة كماكان يعتقد المقاول الأول .

ويجب التراضى على العمل المطلوب تأديته ، فيعين تعييناً كافياً على النحو الذى سنراه فيا يلى . فلو أن شخصاً اتفق مع صانع على صنع شى ، يقدم رب العمل مادته ، فلما قدمها تبين الصانع أن رب العمل يقصد شيئاً آخر غير الذى ظنه الصانع ، فإن المقاولة لا تنعقد لعدم التراضى على العمل المطلوب تأديته .

ويجب التراضى على الأجر الذى يدفعه رب العمل للمقاول . وسنرى عند الكلام في الأجر كيف محدد . ويكنى هنا أن نذكرأن الأجر في عقد المقاولة ،

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١.

<sup>(</sup>٢) وتنص المادة ٩٢٥ من تقنين الموجبات والعقود البنانى على أن و تتم العقود المبيئة في المادة السابقة (عقد المقاولة وعقد العمل) بمجرد تراضى الفريقين و .

كالأجرة فى عقد الإيجار ، ليس من الضرورى أن يعين فى العقد . فإذا سكت المتعاقدان عن تعبين الأجر ، لم تكن المقاولة باطلة لذلك ، ويتكفل القانون بتعيين الأجر . وقد نصت المادة ٢٥٩ مدنى على أنه وإذا لم يحدد الأجر سلفاً ، وجب الرجوع فى تحديده إلى قيمة العمل ونفقات المقاول ، . وسنعود إلى هذه المسألة عند الكلام فى الأجر .

وإذا كان التراضى يصح أن يكون ضمنياً ، فليس معنى ذلك أنه يفتر ض ، بل بجب أن يكون موجوداً ، وعلى من يدعيه عبء إثباته . فإذا قام مهندس معارى بوضع تصميم لبناء دون أن يكلفه رب العمل بذلك ، وكان المهندس يأمل من وراء هذا أن يعجب التصميم رب العمل فيكلفه بتنفيده ، فإنه لا بجوز في هذه الحالة أن يفترض أن هناك تراضياً من رب العمل والمهندس على عمل التصميم ، حتى لو كان التصميم قد أعجب رب العمل فعلا وأراد تنفيذه . ولا يكون رب العمل فعلا وأراد تنفيذه . ولا يكون رب العمل التصميم ، لأنه لا يوجد عقد مقاولة يلزمه بذلك (١) . ولكن إذا نفذ رب العمل التصميم الذى وضعه المهندس ، كان للمهندس ، أن يرجع على رب العمل التصميم الأثراء بلا المهندس ، كان للمهندس ، أن يرجع على رب العمل بدعوى الإثراء بلا المهندس ، لأن هذا الأخير قد أفاد من عمله ، ولا يوجد عقد بينهما فلم يبق إلا الرجوع بدعوى الإثراء (٢) .

• التصميم والمفايسة ودفتر الشروط: وعقد المقاولة ، وبخاصة في عقود المقاولات الكبيرة كمقاولات البناء ، يكون مصحوباً عادة بما يأتى: (١) التصميم (plan) الذي يجرى على مقتضاه العمل . (٢) المقايسة (devis) وهي بيان مفصل للأعمال الواجب القيام بها ، والمواد الواجب استخدامها في هذه الأعمال ، والأجرة الواجب دفعها عن كل عمل ، وأسعار المواد التي تستخدم . (٣) دفتر الشروط (cahier des charges) ويشتمل على شروط المقاولة بالتفصيل ، وكيف يكون التنفيذ ، والمواعيد التي تتم فيها الأعمال

<sup>(</sup>۱) مجلس النولة الفرنسي ۱۰ مايو سنة ۱۸۹۱ دالموز ۹۰ - ۰ - ۲۰۰ - ۸ أبريل سنة ۱۸۹۷ دالموز ۹۰ - ۳ - ۱۱ - ۲۰ يوليه سنة ۱۸۹۷ دالموز ۹۰ - ۳ - ۱۱ - ۲۰ يوليه سنة ۱۹۰۲ دالموز ۹۳ - ۱۹۰۳ جازيت دي پاليه سنة ۱۹۰۲ دالموز ۱۹۰۳ - ۳ - ۲۱ - ۲۱ مفرة ۲۹۷۳ - محمد لبيب شنب فقرة ۵۷ س ۷۲ .

(۲) بلانيول وريير ورواست ۱۱ فقرة ۹۲۲ س ۱۵۷ .

المختلفة ، وغير ذلك من الشروط التي وضعها رب العمل في الدفتر ويوافق علمها المقاول بأبرامه عقد المقاولة .

وليس من الضروري أن توجدكل هذه الوثائق منفصلة بعضها عن الآخر، بل يجوز ألا يوجد إلا عقد المقاولة وحده ، يتضمن عناصر العقد ، ويشتمل في الوقت ذاته على بيان الأعمال المطلوب تأديثها بياناً كافياً يغنى عن التصميم ، وعلى الأجر الواجب دفعه فلا تكون هناك حاجة لمقايسة منفصلة ، وعلى جميع الشروط الواجب مراعاتها في تنفيذ العقد فيغنى ذلك عن دفتر الشروط .

على أن عقد المقاولة ، قبل إبرانه ، قد تسبقه مقايسة يتقدم بها المقاول ، وتصميم يتقدم به المهندس . واتفاق رب العمل مع المقاول على أن يقدم له مقايسة لا يعنى أنه ارتبط نهائياً بعقد مقاولة يقوم على هذه المقايسة ، بل يستطيع رب العمل بعد أن تقدم له المقايسة ألا يقبل إبرام عقد المقاولة ، إما لأن المقايسة لا ترضيه ، وإما لأنه قد عدل عن المشروع الذي كان يعتزم تنفيذه ، وإما لغير ذلك من الأسباب(۱) . بل هو لا يكون مسئولا عن تعويض المقاول عما أنفقه من وقت وجهد في عمل المقايسة ما لم يتفق معه على غير ذلك، إذ المفروض أن المقايسة عمل ابتدائي يمهد لإبرام عقد المقاولة ، دون أن يقيد رب العمل بابرام العقد، ودون أن يكلفه ذلك نفقة إذا رأى ألا يبر مالمقاولة (٢). كذلك إذا اتفق رب العمل مع المهندس على أن يضع له تصميا ، فوضع

<sup>(</sup>۱) بیدان ۱۲ فقرة ۱۸۷ ص ۲۰۲.

<sup>(</sup>۲) بلانيول وريبير ورواست ۱۱ فقرة ۲۱ ص ۱۰۸ - باريس ۷ مارس سنة ۱۹۱۲ جازيت دى پاليه ۱۹۱۲ - ۲ - ۲۱۰ ، ويقال في تبرير ذلك إن المقاول تاجر وإنه يدخل في حساب نفقاته العامة مصروفات المقايسات التي يقدمها ولا تنتبى إلى تعاقد ، وهذه النفقات العامة يراعبا في التعاقد مع من يتعاقد معه من عملائه ( السين ۷ فبر اير سنة ۱۹۲۹ داللوز ۱۹۳۳ - ۲ - ۸۹) . ولكن إذا تعسف رب العمل فلم يبرم حقد المقاولة تعتنا ، رجع عليه المقاول بتمويض عن الضرر الذي أصابه من جراء هذا التعسف . كذلك إذا رفض رب العمل التعاقد مع المقاول ، ولكنه استعمل المقايسة أو التصميم الذي قدمه المقاول ، فإن هذا الأخير يرجع عليه بدعوى الإثراء بلا سبب (دلفو فقرة ۱۳۲ ص ۱۲۵ وفقرة ۱۳۷ ص ۱۲۵ - ص ۱۲۵ - عمد لبيب شب فقرة ۷۰ ص ۲۰۰ .

ويلاحظ أنه إذا كان الذي وضع المقايسة مهندساً معارياً بالاتفاق مع صاحب العمل ، فإنه يستحق أجراً عليها سواء أبرم رب العمل المقاولة أولم يبرمها (انظر م ١٦٠ مدنى – بلانيول وريبير ورواست ١١ فقرة ٩٢٠ ص ١٥٨ – مازو ٣ فقرة ١٣٤٢ ص ١١١١) .

التصميم لا يقيد رب العمل ولايلزمه بإبرام عقد المقاولة الذي يقوم على هذا التصميم حتى لوكان التصميم قد أعجبه ، فقد يعدل عن المشروع الذي يعزم تنفيذه لأى سبب . ولكن التصميم في ذاته عمل فني ذو قيمة ، ويتكلف جهدا ووقتاً . بل إن اتفاق رب العمل مع المهندس على وضع التصميم هو ذاته عقد مقاولة يرد على التصميم ، ويمهد لعقد المقاولة الأصلى<sup>(۱)</sup> . فإذا عدل رب العمل عن إبرام عقد المقاولة بعد وضع التصميم ، وجب عليه أن يدفع المهندس أجراً على التصميم الذي وضعه ، وإذا كان هناك اتفاق على هذا الأجر وجب دفع الأجر المتفق عليه ، وإلا وجب تقدير الأجر وفقاً للعرف الحارى . وتقول المادة ١٦٠٠/ و ٢ مدنى في هذا الصدد : « ١ – يستحق المهندس المعارى أجراً مستقلا عن وضع التصميم وعمل المقايسة ، وآخر عن المهندس المعارى أجراً مستقلا عن وضع التصميم وعمل المقايسة ، وآخر عن الحارة الأعمال : ٢ – فإن لم يحدد العقد هذه الأجور ، وجب تقديرها وفقاً للعرف الحارى » . وسنعود إلى هذه انسألة فيا يلى

۱٦ — النمافر بطربة المسابغ: فى كل ما قدمناه كنا نفرض أن رب العمل تعاقد مع المقاول عن طريق المساومة فاختار مقاولا بثق فى كفايته وعهد إليه فى تنفيذ العمل المطلوب . ولكن يقع كثيراً أن يعمد رب العمل إلى إبرام عقد المقاولة عن طريق المسابقة (concours) . والذى يوضع فى المسابقة إما أن يكون التصميم اللازم للعمل المطلوب ، وإما أن يكون الأجر الذى يتقاضاه المقاول لتنفيذ عمل طبقاً لمواصفات معينة .

فنى الحالة الأولى – وضع التصميم فى المسابقة – يدعو رب العدل عن طريق الإعلان كل من يريد طريق الإعلان كل من يريد الدخول فى المسابقة لوضع تصميم للعمل المطلوب ، ويعين هذا العمل تعييناً كافياً . فيعلن مثلا عن مسابقة لوضع تصميم لبناء عمارة من عشرة أدوار تبنى

<sup>(</sup>۱) مجلس الدولة الفرنسى ۱۳ أبريل سنة ۱۸۸۱ داللوز ۸۲ – ۳ – ۸۹ – ۱۱ ديسمبر سنة ۱۹۰۰ داللوز ۱۹۱۰ – ۳ – ۱۱۸ – سنة ۱۹۰۰ داللوز ۱۹۱۰ – ۳ – ۱۱۸ – اللوز ۱۹۰۰ داللوز ۱۹۳۰ – ۱۹۳۰ داللوز ۳ ديسمبر سنه ۱۹۳۸ داللوز ۱۹۳۰ – ۸۹ – ۵ ديسمبر سنه ۱۹۳۸ داللوز ۳ لوسوعى ۱۹۳۱ – ۱۰۹ – بلانيول وريپير ورواست ۱۱ فقرة ۹۲۱ ص ۱۰۸ – مازو ۳ فقرة ۷۳ ص ۷۲ – ص ۷۲ .

على مساحة ألف متر ، ويعن الأرض التي تبني علمها العارة كما يذكر الشروط التي يتطلبها فيها ، أووضع تصميم لبناء مدرسة أومسرح أومسنشني أومصنع أو غير ذلك من المنشآت . ويعين رب العمل عادة لحنة من المحكمين بوكل إلهم فحصُّ التصميات المقدمة في السابقة لاختيار أفضَّلها ، وبحدد جائزة للفائز ْ من المتسابقين . وقد تكون الحائزة هي التعاقد مع صاحب أفضل تصميم على تنفيذه ، بالشروط التي تكون قد ذكرت في دفتر الشروط(١) . وقد يتحفظ رب العمل فيذكر في إعلان المسابقة أنه غير ملزم بإبرام عقد مقاولة معالفائر من المتسابقين ، ولكنه في هذه الحالة يعين جائزة للفائز في المسابقة لمكافأته على جهوده في وضع التصميم(٢) . والمفروض أن رب العمل ، إذا لم يتحفظ فيبين أنه غير ملزم بالتعاقد مع الفائز ، يكون ملزماً بالتعاقد معه . ويعتبر إعلان المسابقة دعوة إلى التعاقد ولايعتبر إنجابا ، والإنجاب هو تقدم المنسابق إلى المسابقة وهو إيجاب معلق على شرط فوزه فها ، فإذا ما فاز كان هذا إبجابًا باتاً . ووجب أن يتصل به قبول ربالعمل . ورب العمل ملزم بالقبول إلا إذا قامت أسباب مشروعة تمنعه من التعاقد ، فعند ذلك يعوض الفائز تعويضاً عادلًا عن جهده ووقته، هذا إذا لم يكن قد نال جائزة طبقاً لشروط المسابقة (٦). أما إذا لم تكن هناك أسباب معقولة لعدم التعاقد ، وامتنع رب العمل عن التعاقد ، فإنه بجب أن يعوض الفائز تعويضاً كاملا عما أصابه من ضرر بسبب عدم التعاقد معه ، فيتقاضى تعويضاً عن الحسارة التي تحملها وعن الكسبالذي فاته (١) . وبجوز أن يكون التعويض عينياً فيعتبر القاضي أن عقد المقاولة قد تم (٥) ، وعند ذلك إذا لم يقم رب العمل بتنفيذ التراماته سرت أحكام المادة ٦٦٣ مدنى ، فيعوض المقاول عن حميع ما أنفقه من المصروفات ومَّ أنجزه

<sup>(</sup>۱) بلانيول وريبير ورواست ۱۱ فقرة ۹۲۲.

<sup>(</sup>۲) بودری و قال ۲ فقرة ۴۸۸۴ – أنسيكلوبيدی داااوز ۳ لفظ. Louage d'ouv. فقرة ۳۳.

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۲ فقرة ۳۸۸۳.

<sup>(</sup>٤) أما غير الفائز من المتسابقين فلا يستحق تعويضاً (استثناف مختلط ١٦ ينايو سنة ١٩٣٠ م ٤٢ ص ٢٠٢).

<sup>(</sup>ه) محمد لبيب شنب فقرة ٥٨ ص ٥٠ .

من الأعمال فى وضع التصميم وماكان يستطيع كسبه لو أنه أتم العمل الذى وضع التصميم من أجله .

وفي الحالة الثانية - وضع الأجر في المسابقة - يكون ذلك عن طريق المناقصة طبقاً لمواصفات وضهانات تلرج عادة في دفتر الشروط . والمناقصة المناقصة علية (adjudication aux enchères publiques) ، يتقدم فيها المتسابقون وترسو المناقصة على من يقدم علناً أقل عطاء مع إعطاء التأمينات الكافية . والتقدم إلى المناقصة بعطاء يعتبر إيجاباً (١) ، وإرساء المناقصة على من قدم أقل عطاء يعتبر هو القبول ، فيتم عقد المقاولة برسو المناقصة ( م٩٩مدني ) . وإما أن تكون المناقصة عن طريق تقديم عطاءات (soumissions ) في مظاريف مختومة ( معاده على من قدم أقل عطاء وفي اليوم المحدد تفتح هذه المظاريف وترسو المناقصة على من قدم أقل عطاء (٢) مع تقديمه التأمينات الكافية طبقاً لدفتر الشروط (٢) . وقد يحتفظ رب العمل بالحق في ألا يلتزم بالتعاقد مع صاحب أي عطاء تقدم للمسابقة . وعند ذلك لا يكون ملزماً بالتعاقد مع من رست عليه المناقصة أو مع غيره من المتسابقين (٤٠) . فإذا لم

<sup>(</sup>۱) ومن وقت تقديم العطاء لا يستطيع رب العمل أن يغير من شروط المناقصة ، كأن يمين مثلا حداً أقصى للأجر . والمتقدم بالعطاء قبل تعيين الحد الأقصى يعتبر فائزاً إذا كان عطاؤ ، هو أقل العطاءات ، ولو كان يزيد على الحد الأقصى (السين ۱۲ فبر ايرسنة ۱۹۰۷ جازيت دى تريبينو و Lousge d'ouv. et d'ind فقرة ۳۵) . وقد يجد رب العمل من مصحلته أن يعين حداً أدنى للأجر حتى يضمن جدية العطاءات ، ولايستطيع أن يذيع هذا الحد الأدنى قبل تقديم العطاءات إذ لو أذاعه لفقد مفعوله كما لا يخى ، ومن ثم إذا تقدم شخص بعطاء دون هذا الحد الأدنى فلم ترس عليه المناقصة لم يكن له حق في الرجوع بشيء على رب العمل ( محكة صلح باريس ٢ مايو سنة ١٩٧٧ داللور الأسبوعي ١٩٢٧ - ١٩١٣ - أنسيكلوپيدى داللوز ٣ لفظ . Lousge d'ouv. et d'ind ) .

<sup>(</sup>۲) وإذا لم يعين رب العمل حداً أقصى للأجر الذي يجوز أن ترسو به المناقصة ، لم يجز أن يرفضر أقل علماء مهما كان مرتفعا (بودرى وقال ۲ فقرة ۲۸۸۶ ص ۱۰۸۰) .

<sup>(</sup>۲) مجلس اللولة الفرنسي أول يونيه سنة ١٩٠٠ داللوز ١٩٠١ – ٥ – ٩٤٥ – ١٠ باريس ١٥ يناير سنة ١٩٠٤ داللوز ١٩٠٤ – ١٩٠٠ داللوز ١٩٠٤ – ١٩٠٠ داللوز ١٩٠٠ – ١٩٠٠ – بلانيول وريبير ورواست ١١ فقرة ٩٢٢ – ٤٠٠ – محمد لبيب شنب فقرة ٥٥ .

<sup>(</sup>٤) باریس ۱۵ ینایر سنة ۱۹۰۴ دالموز ۱۹۰۵ – ۲ – ۲۷ – بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۲۲ – محمد لبیب شنب فقرة ۵۹ ص ۷۹ .

يحتفظ بهذا الحق ، وجبعليه إرساء المناقصة على من تقدم بأقل عطاء ، وهذا هو القبول كما قلمنا . فإن لم يفعل ألزم بنعويض الفائز تعويضاً كاملا<sup>(۱)</sup>، أو جاز الحكم بإرساء المناقصة على هذا الفائز على سبيل التعويض العينى ، وقد تقدم بيان ذلك عند الكلام في مسابقة التصميم .

۱۷ — الرّبات: وعقد المقاولة بخضع للقواعد العامة المقررة فى الإثبات. فيجوز إثباته مجميع الطرق، ومنها البينة والقرائن، إذا لم تزد قيمة الأجرعلى عشرة جنيهات، وإلا وجب إثباته بالكتابة أوبما يقوم مقامها (٢٠).

وقد يجرى العرف بعدم الإثبات بالكتابة ، كما هي الحال في العقد ما بين الطبيب والمريض (٢) . .

وقد يثبت العقد بالإقرار ، والإقرار لايتجزأ طبقاً للقواعد العامة . فإذا

وكذلك تسرى القواعد العامة في إثبات الوفاء بالأجر أو بقسط منه (أنسيكلوپيدى داللوز ٣ لفظ .Louage d'ouv. et d'ind

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۲ فقرة ۳۸۸۳.

<sup>(</sup>۲) جيوار ۲ فقرة ۲۷۹ وفقرة ۵۱۵ - بودرى وقال ۲ فقرة ۳۸۸۹ - مازو ۳ فقرة ۱۳۴۰ ص ۱۹۱۱ - فيجوز إثبات المقاولة ، إذا وجد مبدأ ثبوت بالكتابة ، بالبينة أو بالقرائن . وقد قضى بأن الكتاب الموقع من رب العمل إلى المجلس البلدى بطلب أرض لازمة لإقامة بناء عليها ، ويشير فيه رب العمل إلى أنه كلف مهندساً معارياً بوضع التصميم ، يعتبر مبدأ ثبوت بالكتابة يجيز المهندس إثبات التعاقد مع رب العمل بالبينة وبالقرائن ( الجزائر ۲ نوفبر صنة ۱۸۹۷ داللوز ۹۶ - ۲ - ۹۰ ه ) . أما إذا لم يوقع رب العمل هذا الكتاب ، فلا يعتبر مبدأ ثبوت بالكتابة (السين ۱۹ أكتوبر صنة ۱۹۵۹ داللوز ۱۹۹۰ - ۲۰ - وانظر محمد لبيب شغرة ۶۶ ص ۸۲ - ص ۸۲ ) .

<sup>(</sup>٣) بلانيول وربيير ورواست ١١ فقرة ٢١١ ص ١٥٧ - ويعتبر عرف ماجرى به بعض المهن من قبيل الموافع الأدبية التي تجيز الإثبات بالبينة وبالقرائن ( الوسيط ٢ فقرة ٢٣٩ ص ٤٦٥). فيجوز الطبيب أن يثبت المقد بينه وبين المريض بالبينة والقرائن وسجلات الطبيب ولو كانت غير متتظمة ، ولو زاد الأجر عل عشرة جنيات ( استئناف مختلط ٢٨ مارس سنة ٢٩٢٩ م ٢٤ ص ٣٣٦ - ٢١ باريس ه مايو سنة ٣٠١٠ سيريه ١٩٠ - ٢٠ - ٣٧). وجرى العرف في مقاولات الحياكة ألا تؤخذ كتابة على العميل أو على المائك ، فتسرى القواعد المتقدمة ( استئناف مختلط ٣ يناير سنة ١٩٢٥ م ٢٧ ص ١٦٨). وقد تقوم القرابة مانما أدبياً ، كللهندس يتعاقد مع أحد أقربائه أو مع زوجته ، أما قيام علاقة الصداقة بين أسرة المهندس والطرف الآخر فلا يعتبر مانماً أدبياً (كولمار ٢١ فبرابر سنة ١٩٧٩). .

أقر رب العمل بعقد المقاولة ، وذكر فى إقراره أنه دفع الأجر ، فإنه لايصح أن بجزأ إقراره عليه ، وعلى المقاول أن يثبت أن الأجر لم يدفع (١) .

أما إثبات أن المقاول قد قام بأعمال لمصلحة شخص دون أن يكون هناك عقد مقاولة ، فهذا أمر يتعلق بواقعة مادية بجوز إثباتها بجميع الطرق ، ومنها البينة والقرائن ، مهما بلغت قيمة هذه الأعمال(٢).

وهناك حالة لا يجوز فيها الإثبات إلا بالكتابة ، وهي حالة ما إذا أبرم العقد بأجر إحمالي على أساس تصميم اتفق عليه مع ربالعمل ، فليس المقاول أن يطالب بأية زيادة في الأجر ولو حدث في هذا التصميم تعديل أوإضافة ، إلا أن يكون ذلك راجعاً إلى خطأ من ربالعمل أويكون مأذوناً به منه واتفق مع المقاول على أجره ، ولا يجوز أن يثبت هذا الاتفاق إلا بالكتابة مالم يكن العقد الأصلى ذاته قد اتفق عليه مشافهة (م١٥٨ مدنى) . وسيأتى بيان ذلك فا يلى بلى بلى المحتود ألى المحتود ال

وإذا كان عقد المقاولة تجارياً ، فإنه يجوز طبقاً للقواعد العامة المقررة فى هذا الشأن إثباته بجميع الطرق ومنها البينة والقرائن ، ولو زادت قيمة الأجر على عشرة جنبهات . وننتقل إلى بيان متى يكون عقد المقاولة مدنياً ومتى يكون تجارياً .

→ المين المارد عفد المفاولة مدنيا ومنى بكورد تجاريا: هنا يجب التمييز بين عقد المقاولة من جانب رب العمل وهذا العقد من جانب المقاول . فلا فعقد المقاولة من جانب رب العمل يكون فى العادة عقداً مدنياً (١٠) . ذلك أن رب العمل يكون غالباً غير تاجر . فإذا تعاقد شخص مع نجار لصنع أناث ، أومع حاثك لصنع ثوب ، أومع مقاول لبناء منزل (١٠) ، فالعقد أثاث ، أومع حاثك لصنع ثوب ، أومع مقاول لبناء منزل (١٠) ، فالعقد المناء المناء المناء المناء منزل (١٠) ، فالعقد المناء المناء

<sup>(</sup>۱) بودری و ثال ۲] فقرة ۳۸۸۸ – أنسيكلوبيدی داللوز ۳ لفظ Louage d'ouv.

<sup>(</sup>۲) بودری وفال ۲ فقرة ۳۸۸۷.

<sup>(</sup>٣) انظر فقرة ٩٩ وما بعدها .

<sup>(</sup>٤) نقض مدنی ١٣ مايو سنة ١٩٣٧ مجموعة عمر ٢ رقم ٥٦ ص ١٦٤ .

<sup>(</sup> ٥) جیوار ۲ فقرة ۸۱٦ وفقرة ۸۳۱ – هیك ۱۰ فقرة ۴۱۸ – لیون كان ورینو ۱ فقرة ۱۳۷ مكررة – تالیر فقرة ۱۸–بودری وثال ۲ فقرة۴۰۱۸ . وقد قضت محكمة النقض۔

مدنى بالنسبة إلى رب العمل ، سواء ورد المادة من عنده أو وردها المقاول: وإذا تعاقد شخص مع طبيب لعلاجه ، أومع محام للدفاع عنه فى قضية ، أومع مهندس لوضع تصميم ، أومع محاسب لمراجعة حساباته ، فالعقد أيضاً بالنسبة إلى رب العمل مدنى . وإذا كان رب العمل تاجراً ولكن المقاولة لم تتعلق بشؤه ن تجارته . كأن تعاقد مع نجار أوحائك أومقاول على صنع أثاث أو ثوب أو بناء منزل ولكن لحاجاته الحاصة لا لأعمال تجارته ، أوتعاقد مع طبيب لعلاجه أومع محام للدفاع عنه فى قضية مدنية خاصة به ، فالعقد بكون هنا أيضاً مدنياً بالنسبة إليه بالرغم من أنه تاجر . فإذا كان رب العمل التاجر أبرم المقاولة متعلقة بشأن من شؤون تجارته ، كأن تعاقد مع مقاول لبناء مصنع له أو لترميم محل تجارياً (١) ، فإن عقد المقاولة بكون بالنسبة إليه فى هذه الحالة عقداً تجارياً وطبقاً لنظرية التبعية لأعمال التجارة (١) . ويترتب على أن يكون عقد المقاولة تجارياً أنه يجوز إثباته عليه بحميع طرق الإثبات حتى لو كانت قيمة الأجر أمام المحاكم التجارية .

وعقد المقاولة من جانب المقاول يكون تارة مدنياً وتارة تجارياً . فهو مدنى إذا لم يعتبر عملا من أعمال التجارة . وأعمال المهن الحرة تعتبر أعمالا

<sup>-</sup> بأنه لا يجوز لمقاول بناء أن يثبت بالبينة على صاحب العمل المتعاقد معه أنه أذنه فى إجراء أعمال زائدة على المتفق عليه فى عقد لمقاولة ، لأن المقاولة لا تعتبر عملا تجارياً بالنسبة إلى صاحب البناء حتى يباح الإثبات بهذا الطريق (نقض مدنى ١٣ مايو سنة ١٩٣٧ مجموعة عمر ٢ رقم ٦ ه ص ١٦٤ وهو الحكم السابق الإشارة إليه ).

<sup>(</sup>۱) أو كان رب العمل تاجراً يبيع الأثاث مثلا ، فتعاند مع مقاول على صنع أثاث لهمه ، فإن عقد المقاولة يكون تجارياً حتى بالنسبة إلى رب العمل (بودرى وثال ٢ فقرة ١٠٩ محل من ١١٨٠) .

<sup>(</sup>۲) جيوار ۲ فقرة ۱۰۵ – هيك ۱۰ فقرة ۱۸۵ – ليون كان ورينو ۱ فقرة ۱۷۱ – تالير فقرة ۵۰۵ – بودرى وقال ۲ فقرة ۴۰۸ – محمد صالح في القانون التجارى طبعة سابعة منة ۱۹۶۹ فقرة ۳۳ – محمد لبيب شنب فقرة ۴۱ ص ۳۰ – ولكن إذا تعاقد شخص مع مقاول على إقامة بناه وهو ينوى بعد أن يتم البناه أن يبيعه ابتغاء الكسب ، فإن العقد لا يكون تجارياً بالنسبة إلى رب العمل ، لأن التعامل في العقارات لا يعتبر عملا من أعمال التجارة (بودرى وقال ۲ فقرة ۴۰۵).

مدنية (١) ، فالطبيب إذا تعاقد مع المريض لعلاجه ، والمحامى إذا تعاتل مع عميله للدفاع عنه ، والمهندس إذا تعاقد مع شخص لوضع تصميم يريده هذا الأخير ، والرسام أو النحات إذا تعاقد مع عميل لعمل صورة أولصنع تمثال، فالعقد في حميع هذه الأحوال يكون عقداً مدنياً حتى من جانب المقاول وهو صاحب المهنة الحرة ، وقد رأينا أنه يعتبر أيضاً مدنياً منجانب رب العمل(٢). على أن صاحب المهنة الحرة قد يقوم بأعمال تجارية تستغرق كثيراً من نشاطه ، كالمهندس يضع التصميم والمقايسة ويشرف على العمل ويقوم هو نفسه بأعمال البناء فيورد المواد والآلات ويقدم العال اللازمين ، فني مثل هذه الحالة لا يتجزأ العقد ، ويعتبر تجارياً بالنسبة إلى المهندس (٢). ويكون عقد المقاولة تجارياً بالنسبة إلى المقاول إذا اعتبر عملا من أعمال التجارة . فالنجار أوالحائك إذا تعاقد على صنع أثاث أوثوب ، سواء ورد المادة من عنده أولم يوردها ، هو تاجر يقوم بعمل من أعمال التجارة ، والعقد الذي يبرمه يكون عقداً تجارياً بالنسبة إليه(؛). وصاحب المحلج بحلج القطن ، وصاحب المعصر بعصرالبذرة، وصاحب المطحن يطحن الحبوب، وصاحب المصنع يصلح السيارة ،وصاحب المصبغة يصبغ الملابس ، كل هؤلاء تجار يقومون بأعمال تجارية ، والعقود التي يبرمونها في هذا الشأن تعتبر عقوداً تجارية بالنسبة إليهم (٥٠) . وأصحاب دور

<sup>(</sup>۱) حتى لوكان أصحاب المهن الحرة يقومون بأعمالهم على سبيل التكرار وبمعاونة مساعدين مأجورين ، ذلك لأن الأعمال الحرة تعتمد على الفكر وتقوم على الثقة الشخصية ، ومن ثم فقصد الربح من هذه الأعمال ليس هو العنصر الفالب (چان ساڤانييه رسالته في المهن الحرة ص ١٨٩ – أكثم أمين الحولى الوسيط في القانون التجاري طبعة سنة ١٩٥٦ فقرة ١١٤ ص ١٢٩ ص عمد لبيب شنب فقرة ١٤ ص ٥٤ ).

<sup>(</sup>٢) إلا إذا كان رب العمل احترف التجارة ، وقصد إعادة بيع النتاج الفئى كلوح التصوير والتماثيل ( محسن شفيق فى القانون التجارى طبعة ثالثة سنة ١٩٥٧ جزء أول فقرة ٥١ ص ٥٥ – محمد لبيب شنب فقرة ٤١ ص ٥٥ ).

<sup>(</sup>٣) چان ساڤاتييه رسالته في المهن الحرة ص ١٩١ – محمد لبيب شنب فقرة ٤١ ص٥٥ ص

<sup>(</sup>٤) محمد صالح فى القانون التجارى طبعة سابعة سنة ١٩٤٩ ، فقرة ٥٥ ص ٥٥ – محمد لبيب مخمن شفيق فى القانون التجارى طبعة ثالثة سنة ١٩٥٧ جزء أول فقرة ٧٧ ص ٧٨ – محمد لبيب شفرة ٤٢ ص ٥٥ .

<sup>(</sup>ه) مصطنی کال مِله فی القانون التجاری طبعة ثانیة رسنة ۱۹۵۹ جزء أول فقرة ۷۳ ص ۱۰۶ – محمد لبیب شنب فقرة ۶۲ ص ۵۰.

سبها والمسارح وقاعات الموسيتي والرقص ، كل هو لاء عندما يتعاقدون مع عملائهم يبرمون عقود مقاواة تعتبر عقوداً نجارية بالنسبة إليهم ، وهي عقود مدنية بالنسبة إلى العملاء (۱) . والمقاول عندما يتعاقد مع رب العمل على إقامة بناء أومصنع ، أو على ترميم منزل ، أو على إنشاء طريق أو جسر ، أو على حفر ترعة ، أومصرف ، أوعلى مد سكة حديدية ، أو نحو ذلك من أعمال الإنشاءات ، يقوم بعمل من أعمال التجارة ويعتبر العقد بالنسبة إليه عقداً تجارياً وذلك سواء ورد المواد من عنده أووردها رب العمل (۲) . ويترتب على أن العقد يكون تجارياً بالنسبة إلى المقاول أنه يجوز إثباته عليه بحميع الطرق ولو كانت القيمة تزيد على عشرة جنهات ، وأنه إذا رفعت قضية ضده في شأن هذا العقد كانت القضية من اختصاص الحاكم التجارية (۲) .

### المبحث الثانى شروط الصحة

١٩ - الأهلية وعبوب الإدارة: شروط صحة المقاولة هي شروط

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۱۰ مایو سنة ۱۹۳۳ م ۶۰ ص ۲۷۱ – مصطفی کمال طه فی القانون التجاری طبعة ثانیة سنة ۱۹۵۹ جزء أول فقرة ۷۹ ص ۱۱۶ – أكثم أمین الخول فی القانون التجاری سنة ۱۹۵۱ فقرة ۲۲ ص ۱۰۰ – محمد لبیب شنب فقرة ۲۲ ص ۵۰ .

<sup>(</sup>۲) الزقازيق ۲۳ مايو سنة ۱۹۲۹ المحاماة ۱۱ رقم ۹۸ ص ۱۹۱ – طنطا ۶ نونبر سنة ۱۹۳۹ المحاماة ۲۰ رقم ۹۹۶ ص ۱۱۷ – نقض فرنسی ۲۰ أكتوبر سنة ۱۹۰۹ داللوز ۱۹۳۹ المحاماة ۲۰ رقم ۱۹۹۱ – مصطفى كال طه فى القانون التجارى طبعة ثانية سنة ۱۹۵۱ جزء أول فقرة ۸۰ ص ۱۰۹ – أكثم أمين الحولى فى القانون التجارى سنة ۱۹۵۱ فقرة ۹۸ ص ۱۰۶ – محمد لبيب شنب فقرة ۲۲ ص ۲۰ – انظر عكس ذلك وأن العقد يكون مدنياً إذا لم يورد المقاول مواد البناء من عنده بودرى وقال ۲ فقرة ۱۰۹ ص ۱۱۸ س محمن شنيق فى القانون التجارى طبعة ثالثة سنة ۱۹۵۷ جزء أول فقرة ۸۲ ص ۸۳.

<sup>(</sup>٣) هذا من ناحية الاختصاص النوعي . والمقاولة – سواه كانت عقداً تجارياً أوعقداً مدنياً – تكون من ناحية الاختصاص المحلى من اختصاص المحكة التي في دائرتها أبر من المقاولة أو نفذت متى كان فيها موطن المدعى ، كا تكون من اختصاص المحكة التي في دائرتها موطن المدعى عليه . وتنص المادة ٦٣ مرافعات على أنه « في المنازعات المتعلقة بالتوريدات والأشغال وأجور المساكن وأجور العمال والصناع ، يكون الاختصاص المحكة التي في دائرتها ثم الاتفاق أو نفذ متى كان فيها موطن أحد الحصوم » .

صحة أى عقد آخر: توافر الأهلية الواجية وسلامة النراضى من عيوب الإرادة: فإذا كان النراضى صادراً من ناقص الأهلية أو كان معيباً بعيب من عيوب الإرداة ، كانت المقاولة قابلة للإبطال ، فإذا أبطلت اعتبرت كأن لم تكن ، ويصفى المركز بن رب العمل والمقاول طبقاً لقواعد الإثراء بلا سبب .

ونتكلم فى المسألتين اللتين تتضمنهما شروط الصحة : (١) الأهلية فى المقاولة . (٢) عيوب الرضاء فى المقاولة .

### المطلب الأول

#### الأهلية في المقاولة

• ٣ - المفاولة من عفود النصرف أوهى فى مكمها: المقاولة عقد يلزم رب العمل بدفع الأجر، فهى من هذه الناحية من عقود التصرف. وهى تلزم المقاول بتقديم عمله وبتقديم المادة التى يستخدمها أو بتقديم عمله فقط، وهى حتى فى هذه الحالة الأخيرة تكون فى حكم عقود التصرف. ونستعرض ذلك من ناحية أهلية المقاول.

المقاولة بالنسبة إليه من أعمال التصرف. فيجب إذن أن يتوافر رب العمل على المقاولة بالنسبة إليه من أعمال التصرف. فيجب إذن أن يتوافر رب العمل على أهلية التصرف، أى بجب أن يكون قد بلغ سن الرشد غير محكوم باستمرار الولاية عليه. فالقاصر أو المحجور لسفه أو غفلة، ولو كان مأذوناً له في الإدارة، ليس أهلا لإبرام عقد المقاولة بصفته رب عمل، وإذا أبرم العقد كانت المقاولة قابلة للإبطال لمصلحته. ولا يملك نائب القاصر أو المحجور أن كانت المقاولة باسم القاصر أو المحجور لأنها من أعمال القصرف كما قدمنا، وإذا أراد أن يستغل مال القاصر في بناء عمارة مثلا وجب أن يحصل على إذن من المحكمة في ذلك.

ولكن قد تكون المقاولة من جانب رب العمل من أعمال الإدارة ، كما رأينا في الاستنجار من جانب المستأجر (١) . فالعقد الذي يبرمه مع نجار دب العمل مع المقاول لترميم منزله(٢) ، والعقد الذي يبرمه مع نجار

<sup>(</sup>١) الوسيط ٦ فقرة ٨٧.

<sup>(</sup>۲) بودری و ثال ۲ فقرة ۳۸۹۱ – محمد لبیب شنب فقرة ۲۳ ص ۸۱ .

أو حائك لصنع الآثاث الضرورى لسكنه أو لصنع ثوب يلبسه ، كل هذه العقود تعتبر من أعمال الإدارة ، ويكبى فيها أن يتوافر رب العمل على أهلية الإدارة . ومن ثم مجوز للقاصر أو المحجور لسفه أو غفلة المأذون له فى الإدارة أن يبرم عقد المقاولة فى هذه الأعمال بصفته رب عمل ، كما يجوز ذلك لنائب القاصر أو المحجور دون حاجة للحصول على إذن . وهذا هو أيضاً حكم الترميات الكبيرة إذا كانت ضرورية لحفظ الشيء (١).

ولكن صنع شيء جديد أوإقامة بناء أو إدخال تحسينات عليه لاتكون من قبيل الترميات الضرورية ، كل هذا لايعتبر من أعمال الإدارة بل هو منأعمال التصرف ، فلا يملكه إلا البالغ الرشيد ، ولا يملكه القاصر أو المحجور ، وكذلك لا يملكه نائب القاصر أو المحجور إلا بعد الحصول على إذن (٢) كما سبق القول .

الحال التصرف، فهو إذا الترم بتقديم المادة مع العمل، فإنه يتصرف فى المادة ويكون بمثابة البائع لها. وحبى لو الترم بتقديم العمل وحده دون المادة، فهو مضارب بعمله معرض الربح والحسارة، وقد يصبح مسئولا بوجب عقد المقاولة عن تعويض رب العمل عما يلحقه به من أضرار. فتعاقده إذن يدور بن النفع والضرر. ومن ثم يجب فى الأصل أن تتوافر فى المقاول، هو أيضاً، أهلية التصرف بأن يكون بالغا رشيداً. فإذا كان قاصراً أو محجوراً لسفه أو غفلة، ولو كان مأذوناً له فى الإدارة، لم يجز له أن يبرم عقد مقاولة، وإذا فعل كان العقاد قابلا للإبطال لمصاحته (٢).

على أنه إذا كان المقاول صانعاً صغيراً ، نجاراً أو حداداً أو سباكاً أونحو ذلك ، فيمكن القول إنه يستطيع أن يكسب عيشه من صنعته حتى لو كان

<sup>(</sup>۳) بودری وقال ۲ فقرة ۳۸۹۲.

<sup>(</sup> ٤ ) محمد لبيب شنب فقرة ٦٣ ص ٨٢ .

<sup>(</sup>ه) انظر في هذا المعنى محمد لبيب شنب فقرة ٦٢ – وتنص المادة ٩٢٦ من تقنين الموجبات والعقود اللبناني على ما يأتى : «ولا يكون هذا التراضى صحيحاً إلا إذا كان المتعاقدون ألهلا للالتزام . أما المحجور والقاصر فيلزمهما أن يعملا تحت إشراف الذين وضعا تحت ولايتهم أو أن يحمد على إجازة منهم » .

قاصراً ، فيكون أهلا لإبرام عقود المقاولة المألوفة الداخلة في صنعته (١).

ويقرب من الأهلية الواجب توافرها فى المقاول (٢) ما جاء فى قرار رئيس الحمهورية رقم ١٩٦٦ لسنة ١٩٦١ الصادر فى ٢٠ يوليه سنة ١٩٦٦ والمعدل بقرار صدر فى سنة ١٩٦٦ . فقد نصت المادة الأولى من هذا القرار على أنه الايجوز إلا بقرار من رئيس الحمهورية للحكومة والمؤسسات العامة والشركات التى تساهم فيها الحكومة أو المؤسسات العامة بنسبة ٢٥٪ منرأس المال ، أن تغهد بأعمال المقاولات والأشغال العامة إلا إلى الشركات التى تساهم فيها الحكومة أو المؤسسات العامة الايلى الشركات التى ولايسرى هذا الحظر بالنسبة الأعمال التى لا تزيد قيمتها على ١٠٠٠٠ جنيه ولايسرى هذا الحظر بالنسبة الأعمال التى لا تزيد قيمتها على ١٠٠٠٠ جنيه العمليات، وعلى ألا يزيد محموع ما يعهد به من هذه العمليات إلى مقاول واحد العمليات، وعلى ألا يزيد محموع ما يعهد به من هذه العمليات إلى مقاول واحد فى السنة على ما قيمته ١٠٠٠٠ جنيه (كانت القيمة ٢٠٠٠ جنيه قبل تعديل سنة ١٩٦٢) سواء عهد إليه بها من جهة واحدة أو أكثر من الحهات المذكورة فى النقرة الأولى ٥ .

<sup>(</sup>۱) ويقاس عقد المقاولة على عقد العمل الذي ورد في شأنه نص صريح ، إذ تقضى المادة ٢٣ من قانون الولاية على المال بأن و للقاصر أن يبرم عقد العمل الفردي وفقاً لأحكام القانون، والمحكة بناء على طلب الوصى أو ذي شأن إبهاء العقد رعاية لمصلحة القاصر أو مستقبله أو لمصلحة أخرى ظاهرة ». والأجر الذي يتقاضاه القاصر ، يكون هذا أهلا التصرف فيه إذا بلغ السادسة عشرة ، تطبيقاً لأحكام المادة ٦٣ من قانون الولاية على المال ، وهي تنص على أن ويكون القاصر الذي بلغ السادسة عشرة أهلا التصرف فيما يكسبه من عمله من أجر أوغيره ، ولا يجوز أن يتعدى أثر الترام القاضر حدود المال الذي يكسبه من مهنته أوصناعته . ومع ذلك فللمحكمة إذا اقتضت المسلحة أن تقيد حق القاصر في التصرف في ماله المذكور ، وعندئذ تجرى أحكام الولاية والوصاية » . وحتى لو لم يبلغ القاصر السادسة عشرة ، يخصص له من أجره ما يلزم لأغراض نفقته ولو كان الأجر كله ، فيكون له أهلية التصرف فيما يسلم له أويوضع تحت تصرف الولاية على المال ، وهي تنص على أن و المقاصر أهلية التصرف فيما يسلم له أويوضع تحت تصرفه عادة من مال لأغراض نفقته ، ويصح الترامه المتعلق بهذه الأغراض في حدود هذا المال فقط » .

<sup>(</sup>۲) وإن كان ليس من أهلية الأواه ولا من أهلية الوجوب (قارن محمد لبيب شنب فقرة ٢٠ ص ٧٨ وص ٧٩)، بل هو منع من التمامل بموجب فص تشريعي ، كنع عمال القضاه من شراه الحقوق المتنازع عليها ومنع المريض مرض الموت من بيع ماله إلا في حدود معينة (انظر في هذا المعنى الوسيط ١ فقرة ١٤٧).

ويوخذ من هذا النص أن هناك مقاولات وأشغالا عامة إذا توافرت فيها شروط معينة لا بجوز أن يكون مقاولا فيها إلا الشركات التي تساهم فيها الحكومة أو المؤسسات العامة بنسبة لا تقل عن ٥٠٪ من رأس مالها . فالأفراد والشركات الحاصة والشركات التي تساهم فيها الحكومة أو المؤسسات العامة بنسبة تقل عن ٥٠٪ من رأس مالها ، كل هولاء – وتمكن تسميهم عقاولي القطاع الحاص- ممنوعون من أن يدخلوا مقاولين في مقاولات أو أشغال عامة للحكومة أو للمؤسسات العامة أو للشركات التي تساهم فيها الحكومة أو المؤسسات العامة بنسبة ٢٥٪ من رأس المال إلا بقرار من رئيس الحمهورية .

بقي استعراض الشروط الواجب توافرها في المقاولات حتى يقوم هذا المنع ، وهي شرطان : (١) شرط يرجع إلى رب العمل ، وهو أن يكون ربُّ العمل في هذه المقاولات هو الحكومة أو المؤسسات العامة أو الشركات التي تساهم فيها الحكومة أو المؤسسات العامة بنسبة ٢٥٪ من رأس المال .فهذه مقاولات للمصلحة العامة دخل ظاهر فيها ، إذ هي مقاولات للحكومة أو لشخص معنوى عام أو فى القليل لشركة تساهم فيها الحكومة أو المؤسسات العامة بنسبة كبيرة تبلغ ٢٥٪ من رأس المال على الأقل . ( ٢ ) وشرط يرجع إلى قيمة المقاولة ، وهو أن تكون هذه القيمة تزيد على ١٠٠٠٠ جنيه . فإذًا كانت المقاولة لا تزيد على ١٠٠٠٠ جنيه فالمنع لا يقوم ، ويستطيع مقاولو القطاع الخاص أن يدخلوا مقاولين فها دون قرار من رئيس الحمهورية . وكذلك لايقوم المنع لو أن المقاولة تزيّد على ١٠٠٠٠٠ جنيه ولكنها مقاولة لا يكون رب العمل فيها هو الحكومة أو مؤسسة عامة أو شركة مختلطة ( للحكومة أو لمؤسسة عامة ٢٥٪ من أسهمها ﴾ ، وإنما يقوم المنع إذا اجتمع الشرطان معاً كما سبق القول . ويلاحظ بالنسبة إلى القيمة أمران : ( الأمر الأول ) أن تكون قيمة المقاولة جميعها حتى لا يقوم المنع لا تزيد على ١٠٠٠٠٠ جنيه ، فإن زادت قام المنع حتى لو جزئت المقاولة إلى أجزاء لا تزيد قيمة كل جزء مها على ١٠٠٠٠٠ جنيه وعهد بها حميعاً إلى مقاول واحد ، فإن ذلك يكون تحايلا على القانون، وتكون العبرة بمجموع قيمة المقاولة لا بقيمة كلجزء مها ، فيقوم المنع . ( الأمر الثاني ) ألا يزيد مجموع ما يعهد به إلى المقاول من مقاولات في السنة الواحدة ، حتى لا يقوم المنع ، على ما قيمته ١٠٠ ٠٠٠ جنيه ، سواء عهد إلبه مهامن جهة واحدة كالحكومة أومن أكثر من جهة كالحكومة ومؤسسة عامة وشركة مختلطة . فإن دخل مقاول من القطاع الخاص مقاولاً في مقاولتين للحكومة ، أو في مقاولة للحكومة ومقاولة لمؤسسة عامة ، أو في مقاولتين لمؤسسة عامة ، أو في مقاولتين لشركة مختلطة ، أو في أكثر من مقاولتين لحمة أو أكثر من هذه الحهات ، نحيث يزيد مجموع قيم هذه المقاولات على ١٠٠٠٠٠ جنيه، قام المنع ، ووجب الحصول علىقرار من رئيس الحمهورية . وفى حساب مجموع هذه المقاولات ، تدخل كل مقاولة بداهة بجميع أجزائها إذا كانت قد جزئت . فإذا حصل مقاول القطاع الخاص على مقاولة من الحكومة عِزأة على جزئين كل جزء منها قيمته ٥٠٠٠٠ جنيه فيكون مجموع قيمة المقاولة ١٠٠٠٠ جنيه(١) ، وحصل في السنة نفسها على مقاولة من شركة مختلطة قيمتها ٢٠٠٠٠ جنيه ، قام المنع ، لأن مجموع قيم هاتين المقاولتين يزيد على ١٠٠٠٠٠ جنيه . ولكن بجوز أن يعهد إلى مقاولُ القطاع الحــاص عقاواة قيمتها ١٠٠٠٠٠ جنيه ولا يُتمها في السنة التي حصل فها علمها ، ثم جهد إليه في السنة التالية ممقاولة أخرى قيمتها ٠٠٠ ١٠٠ جنيه ، فينفذ في هذه السنة التالية عمليات تزيد قيمتها على ٠٠٠ ٠٠٠ جنيه ، المقاولة الحديدة وبقية المقاولة القدعمة . إذ المحظور هو أن يبرم المقاوَّل في السنة الواحدة مقاولات تزيد قيمتها على ١٠٠٠٠٠ جنيه ، لا أن ينفذ مقاولات تزيد على هذه القيمة (٢).

والمنع ليس مطلقاً ؛ إذ يزول بالحصول على قرار من رئيس الحمهورية . فإذا لم يحصل المقاول على هذا القرار ، كانت المقاولة التي زادت بها قيمة المقاولات على ١٠٠٠٠٠ جنيه باطاة بطلاناً مطلقاً لمخالفتها للقانون . فإذا عهد إلى مقاول القطاع الحاص بمقاولة قيمتها ٢٠٠٠٠ جنيه ، ثم عهد إليه في السنة نفسها بمقاولة قيمتها ٥٠٠٠٠ جنيه ، كانت المقاولة الثانية دون الأولى هي الباطلة .

<sup>(</sup>١) ويكنى أن يعهد إليه بالجزئين فى نفس السنة ، حتى لو أنه كان ينفذكل جزء فى سنة على حدة .

<sup>(</sup>٢) انظر في هذا المعني محمد لبيب شنب فقرة ٦٠ ص ٧٩.

#### المطلب الثانى

#### عيوب الرضاء فى المقاولة

حج بطبيق القواعر العارة: يكون الرضاء فى عقد المقاولة معيباً إذا شابه غلط أو تدليس أو إكراه أو استغلال. وليس فى ذلك إلا تطبيق للقواعد العامة، وعقد المقاولة شأنه شأن سائر العقود فى عيوب الرضاء.

على أن الغلط فى عقد المقاولة له تطبيقات عملية لا تخلو من الأهمية ، لاسيما الغلط فى شخص المقاول أو الغلط فى الحساب .

٧٦ - الفلط في سخص المقاول: الأصل أن الغلط في شخص المقاول لا تأثير له في صحة العقد . ولكن قد يكون شخص المقاول ملحوظاً ومحل اعتبار عند رب العمل . ويقع ذلك عادة في عقود المهن الحرة ، فالتعاقد مع طبيب أو عام أو مهندس معارى أو محاسب أو رسام إنما اعتبرت فيه شخصية هوالاء وفي غير المهن الحرة قد يكون لشخصية المقاول اعتبار في التعاقد ، في مقاولات الإنشاءات الكبيرة مثلا يتوخى رب العمل مقاولا موثوقاً به يعتمد على كفايته وأمانته . وقد أشارت نصوص القانون إلى حالات تكون فيها شخصية المقاول على اعتبار ، فنصت المادة ١/٦٦١ مدنى على أن و يجوز للمقاول أن يكل تنفيذ العمل في حملته أو في جزء منه إلى مقاول من الباطن ، إذا لم يمنعه ذلك شرط في العقد ، أولم تكن طبيعة العمل تفتر ض الاعتماد على كفايته الشخصية» . ونصت المادة ٦٦٦ مدنى في صدرها على أن و ينقضى عقد المقاولة بموت المقاول إذا كانت موهلاته الشخصية على اعتبار في الغقد » .

فنى الحالات التى يكون فيها شخص المقاول محل اعتبار فى العقد ، يكون الغلط فيه سبباً لقابلية عقد المقاولة للإبطال . فإذا تعاقد المريض مع جراح متوهماً أنه جراح معين بالذات ، فظهر أنه غلط فى شخصه وأنه جراح آخر ، كان من حق المريض أن يطلب إبطال عقد المقاولة للغلط .

٢٥ – الفلط فى الحساب وغلطات الفلم: تنص المادة ١٢٣ مدنى على
 أنه و لا يوثر فى صحة العقد مجرد الغلط فى الحساب ولاغلطات القلم ، ولكن مجب تصحيح الغلط » .

فالغلط فى الحساب يقع فى بعض الأحيان عقد المقاولة. فنى المقايسة التى يقدمها المقاول وهى تشتمل على تفصيل المواد وأجزاء العمل والأسعار كما قدمنا ، قد يغلط المقاول فى حساب بعض من ذلك ، كأن يذكر مثلاسعر المتر المكعب فى إحدى عمليات البناء وعدد الأمتار الكعبة ، وعندما يضرب سعر المتر فى عدد الأمتار يغلط فى الحساب إلى أعلى لمصحلته أوإلى أدنى لمصلحة رب العمل. فنى الحالتين تكون المقاولة صحيحة ، وإنما يصحح الحساب ، فيخفض أو يرفع إلى الرقم الصحيح.

وقد يقع فى المقايسة غلطة القلم ، كأن ينقل رقم من صفحة إلى صفحة أخرى مغلوطاً ، فنى هذه الحالة يصحح الغلط ويعتد بالرقم الصحيح (١).

وإذا اعتمد المقاس والحساب ، ولم يقع فى ذلك غلط مادى ، فلا يجوز الطعن فى الحساب المعتمد بدعوى الغلط المحسوس المبطل للمقد . وقد قضت محكمة النقض بأن دعوى الغلط المحسوس المبطل للمشارطة بحسب المادة ه ٥ مدفى (قديم) لا يجوز توجيهها ضد المقاس والحساب المعتمدين فى مقاولة من المقاولات من كانت فى حقيقتها ليست سوى دعوة لإعادة المقاس أو الحساب برمته من جديد . ولكن دعوى وقوع هذا الغلط فى مقاس بعض أجزاء خاصة معينة من الأعمال الكلهة التي قام بها المتعهد قد تقبل ويؤمر بتحقيقها ، غير أن هذا لا يجوز إلا إذا كانت الظروف والدلائل تشهد بأنها دعوى جدية . أما إذا رأت الحكمة أنها غير جدية ، بل هى منازعة اعتسافية يراد بها الرجوع فيما تحقق وتم الاتفاق عليه ، فالحكمة فى حل من عدم قبول تحقيقها . ثم إن معنى الغلط فى دعوى الغلط المحسوس المذكور يقتضى حماً أن يكون المتماقد قد صدر منه الرضا وهو غير عالم فى دعوى الغلط المحسوس المذكور يقتضى حماً أن يكون المتماقد قد صدر منه الرضا وهو غير عالم بحقيقة الشىء المرضى عنه ، بحيث لو كان عالماً محقيقته لما رضى . فإذا كان سمى لم يدع عدم طمله بالحقيقة ، بل ادعى أنه استكره على التوقيع ، وأثبتت المحكة أن دعوى الإكراء مختلقة ، طمله بالحقيقة ، بل ادعى أنه استكره على التوقيع ، وأثبتت المحكة أن دعوى الإكراء مختلقة ، طمله بالحقيقة ، بل ادعى أنه استكره على التوقيع ، وأثبتت المحكة أن دعوى الإكراء مختلقة ، فتوقيعه بهذه المثابة لا يحمل له أدنى وجه للرجوع فى شى. من الحساب ، بل هو موتبط به تمام صفحة فتوقيعه بهذه المثابة لا يحمل له أدنى وجه للرجوع فى شى. من الحساب ، بل هو موتبط به تمام صفحة المنابة لا يحمل له أدنى وجه للرجوع فى شى. من الحساب ، بل هو موتبط به تمام صفحة المنابة لا يحمل له أدنى وجه للرجوع فى شى. من الحساب ، بل هو موتبط به تمام صفحة المناب الدي أنه المناب المناب المناب المناب المناب المناب المناب المناب على هو موتبط به تمام صفحة المناب المناب

<sup>(</sup>۱) أما طلب إعادة عمل حساب المقاولة من جديد ، بعد عمل المقاس والحساب النهائي واعباد كل ذلك ، فلا يجوز . وقد قضت محكة النقض بأن الحطأ في ذات الأرقام المثبتة بحساب المقاولة (erreur de calcul) يجوز طلب تصحيحه متى كان هذا الغلط ظاهراً فيالأرقام الثابتة في كشف الحساب المعتمد من قبل ، أوستى كانت أرقام هذا الكشف قد نقلت خطأ من ورقة إلى أخرى معترف بها ، أو كانت غير مطابقة لأرقام أخرى ثابتة قانوناً . أما طلب إعادة عمل حساب تلك المقاولة من جديد قإن القانون يأباه ، لأن عمل المقاس والحساب النهائى عن المقاولة بعد إتمامها مادام عملا متفقاً عليه في أصل عقدها ، فإن هذا الاتفاق متى نفذ بعمل المقاس والحساب فعلا ووقع عليه بالاعباد ، فقد انقضت مسئولية كل عاقد عنه وأصبح هو ونتيجته ملزماً الطرفين . وعلم إمكان إعادة الحساب من جديد بعد عمله مرة أولى إذا كان لم يرد بشأنه نص خاص في القوانين المصرية كا ورد النص عنه بالمادة ٤١ من قانون المرافعات الفرنسي ، إلا أنه أمر مفهوم بالضرورة من أصول القانون التي تمنع تقاضي الالترام مرتين (نقض مدنى ٧ نوفبر سنة ١٩٣٥) .

### الغرع الثانى المحل فى المقاولة

٢٦ - مجمّاله: قدمنا أن المحل فى عقد المقاولة مزدوج ، فهو بالنسبة إلى الترامات المقاول العمل المتعاقد على تأديته ، وهو بالنسبة إلى الترامات رب العمل الأجر الذى تعهد بدفعه للمقاول . فنتكلم ، فى مبحثين متتاليين ، فى العمل والأجر.

### **المبحث الأول** العمل في المقاولة

۲۷ --- تطبيق الفواعر العامة : لم ترد نصوص خاصة متعلقة بالعمل كركن فى المقاولة ، فوجب نطبيق القواعد العامة ، سواء فيا يتعلق بالشروط الواجب توافرها فى العمل أوفيا يتعلق بأنواع العمل .

۲۸ — الشروط الواجب نوافرها في العمل: هذه الشروط، طبقاً للقواعد العامة، هي أن يكون العمل ممكناً، وأن يكون معيناً أوقابلا للتعيين، وأن يكون مشروعاً (۱).

فيجب أولا أن يكون العمل ممكناً ، لأنه لا النزام بمستحيل . وقدنصت المادة ١٣٢ مرنى على أنه وإذا كان محل الالنزام مستحيلاً في ذاته ، كان العقد باطلا ، والمقصود بالاستحالة هي الاستحالة المطلقة ، وهي أن يكون العمل مستحيلا في ذاته ، لا أن يكون مستحيلا بالنسبة إلى المقاول فحسب . فقد يلنزم المقاول بعمل فني يكون مستحيلا عليه هو أو يلتزم بأمر محتاج إلى قدرة فوق طاقته ، ولكن هذا العمل لا يستحيل القيام به على رجل من أصحاب الفن أو ممن يطيقونه ، فني هذه الحالة تكون الاستحالة نسبية ولا تمنع من انعقاد

الارتباط، ودعواه غير جائزة الساع (نقض مدنى ٧ نوفبر سنة ١٩٣٥ مجموعة عمر ١ رقم ٢٩٧
 ص ٩٣٣ وهو الحكم السابق الإشارة إليه ) .

<sup>(</sup>١) الوسيطُ ١ فقرة ٢١٤.

المقاولة ، ويكون المصرف مسئولا عن التعويض . أما إذا كانت الاستحالة مطلقة ، كأن يتعهد المقاول بعمل يكون قد تم قبل التعهد كما إذا تعهد محام به فع استثناف عن قضية كان الاستثناف قد رفع فها قبل ذلك ، أوكما إذا تعهد كياوى أن يستخلص من معادن خسيسة معادن ثمينة وهذا أمر مستحيل حيى اليوم من الناحية العلمية ، فقد اختل شرط الإمكان في العمل ، وكانت المقاولة باطلة . وقد تكون الاستحالة قانونية ، أى أنها ترجع لا إلى طبيعة العمل بل إلى سبب في القانون ، كما إذا تعهد محام يرفع استثناف عن حكم بعد انقضاء الميعاد القانوني أو نقض في قضية لا يجوز فيها النقض (١) . وحكم الاستحالة القانونية هو حكم الاستحالة الطبيعية فيا قدمناه ، تمنع من انعقاد المقاولة لاختلال شرط من شروط المحل (٢) .

ويجب ثانياً أن يكون العمل معيناً أوقابلا للتعين . فيكون العمل معيناً إذا ذكر تطبيعته وأوصافه وبين ذلك تبييناً كافياً ، بحيث ينعين العمل ولايدخل في ذلك لبس أو عموض . فإذا كان التعاقد على عملية جراحية ، ذكر نوع العملية وأصول الطب كفيلة بتعيين العملية بعد ذكر نوعها . وإذا كان التعاقد على ترميات ، ذكر الشيء الواجب ترميمه والترميات المطلوب القيام بها ، وإذا لم تذكر كان الواجب القيام بجميع الترميات التي محتاج إليها الشيء . وإذا كان التعاقد على بناء ، كان تعيينه عادة بوضع تصميات له (plans) وهي الرسوم التي يضعها المهندس المعارى من مشروع ابتدائي (avant projet) ورسوم بهائية تفصيلية . ويقتر ن بالتصميات دفتر الشروط (cahier des charges) ، لبيان الأعمال المطلوبة وشروط تنفيذها . ويقتر ن بالتصميات و دفتر الشروط المقايسة الأعمال المطلوبة وشروط تنفيذها . ويقتر ن بالتصميات و دفتر الشروط المقايسة الوصفية (devis descriptif) ، وتبين مقاسات البناء ومقدار المواد وصفاتها وهذا ما يسمى بالمقايسة الوصفية (devis descriptif) ، وينبي عن المقايسة التقديرية قائمة هي المقايسة التقديرية (devis estimatif) . ويغي عن المقايسة التقديرية قائمة

<sup>(1)</sup> هذا إذا اعتبرنا التعاقد مع المحاص مقاولة لا وكالة ، والواقع أن التعاقد مع المحاص مزيج من المقاولة والوكالة وعنصر الوكالة هو الغالب كما قدمنا (انظر آنفاً فقرة ه في آخرها). وسنورد في الوكالة (انظر ما يل فقرة ٣٣٣) نفس هذه الأمثلة لاستحالة المحل ، على أن التعاقد مع المحاص وكالة جرياً على العنصر الغالب.

<sup>(</sup>٢) الوسيط ١ فقرة ٢١٩ – فقرة ٢٢٠.

بالأثمان (bordereaux des prix) تبن الأثمان بالتفصيل ، عيث يستخلص من هذه القائمة تكاليف عمليات البناء المفصلة في المقايسة الوصفية . وهذه ثائق الثلاث – التصميات و دفتر الشروط والمقايسة – تلحق بعقد المقاولة ته ، وهو الذي يتضمن الاتفاق الحاصل بمن رب العمل والمقاول بجميع عناصره ، كما يشتمل على شروط التنفيذ من مدة وجزاءات وأقساط موقتة وتسوية نهائية واختصاص في حالة النزاع أوقبول للتحكيم وغير ذلك من الشروط التي يتفق عليها المتعاقدان (١) . وإذا لم يكن العمل معيناً على النحو السالف الذكر ، وجبأن يكون على الأقل قابلا للتعين . فيصح التعاقد على بناء مدرسة تشتمل على كذا فصلا ، ويسع كل فصل كذا تلميذاً مع المرافق اللازمة لمثل هذه على كذا فصلا ، ويسع كل فصل كذا تلميذاً مع المرافق اللازمة لمثل هذه المدرسة . كما يصح الاتفاق على بناء مستشفي يشتمل على كذا سريراً ، وكذا المدرسة . كما يصح الاتفاق على بناء مستشفي يشتمل على كذا سريراً ، وكذا والمطاعم حجرة ، مع المرافق اللازمة . وكذلك الأمر فيا يتعلق بالمسارح والمطاعم والفنادق والمنازل الشعبية ، وما إلى ذلك من الأعمال التي تحتوى على عناصر تقديرها عيث تكون قابلة للتعين (٢).

وبجب ثالثاً وأخيراً أن يكون العمل مشروعاً . فإذا كان غير مشروع بأن كان مخالفاً للقانون أو النظام العام أو الآداب ، كانت المقاولة باطلة . فلايجوز الاتفاق على تهريب الاتفاق على تهريب المناق المن

<sup>(</sup>۱) فتحى غيث في قانون المهندس سة ١٩٩٠ ص ١٩٩ – ص ١١٢ – محمد لبب شنب فقرة ٤٩ – وهذه الوثائق يكل بعضها بعضاً. فإذا وجد خلاف بيها ، وجب التوفيق ، فإن تعذر ، وكان الحلاف بين دفتر الثر، ط والمقايسة التقديرية ، وجب تغليب دفتر الثروط (مجلس الولة الفرنسي ٢٨ يوليه سنة ١٨٩٣ مجلة أحكام مجلس الدولة سنة ١٨٩٣ ص ١٨٩٣) . وإذا وقع الحلاف بين المقايسة التقديرية وقائمة الأثمان ، وجب تغليب قائمة الأثمان (مجلس الدولة الفرنسي ٣٠ مايو سنة ١٨٨٤ مجلة أحكام مجلس الدولة سنة ١٨٨٤ ص ٢٧٦) . وإذا وقع خلاف بين الشروط المكتوبة في العقد والرسومات ، وجب تغليب الشروط المكتوبة في العقد ، أوبين الرسومات بعضها مع بعض ، وجب تغليب الرسومات ذات المقياس الكبير على الرسومات الأصغر مقاساً (فتحى غيث في قانون المهندس ص ٥٥) . وإذا وقع خلاف بين الشروط المطبوعة والشروط المكتوبة باليد (مجلس الدولة الفرنسي أول مايو والشروط المكتوبة باليد (مجلس الدولة الفرنسي أول مايو سنة ١٨٩١ مجلة أحكام مجلس الدولة سنة ١٨٩١ ص ٣٣٧) – وانظر محمد لبيب شنب فقرة ٤٩ ص ٢٢٠ .

<sup>(</sup> ٢ ) فإذا لم يكن العمل معيناً أوقابلا للتعيين ، كالاتفاق على إقامة بناء دون تحديد نومه وأوصافه ، كانت المقاولة باطلة ( الوسيط ١ فقرة ٢٣٢ ص ٣٨٨ ) .

مسجون (١)، أوإدخال الحشيش والمخدرات أو تهريب البضائع من الحمرك، أوصنع الأسلحة الممنوعة ، أوارتكاب جريمة (٢) .

للمقاولة (٢) أنواع العمل: قدمنا عند الكلام فى تنوع الأعمال التى تكون محلا للمقاولة (٢) أن العمل الذى يؤديه المقاول يتنوع من مقاولة إلى أخرى تنوعاً كبيراً. فن ناحية طبيعة العمل قد يكون العمل متصلا بشىء معن ، وقد يكون هذا الشيء غير موجود والمقصود من المقاولة إيجاده ، بمادة بوردها المقاول من عنده أويوردها رب العمل ، وقد يكون الشيء موجوداً فعلا وهو مملوك لرب العمل ويقع عمل المقاول على هذا الشيء الموجود، وقد يكون العمل غير متصل بشيء معين بل هو مجرد عمل ، كالنقل والطبع والنشر والإعلان والعلاج والتدريس . ومن ناحية حجم العمل ، تتدرج المقاولة من مقاولة صغيرة إلى مقاولة كبيرة . ومن ناحية جنس العمل ، مناك مقاولات أصبح الآن لها اسم معروف لانتشارها ، فهناك مقاولات البناء ، ومقاولات الأعمال الكهربائية ، ومقاولات الأعمال الميكانيكية ، ومقاولات المرافق العامة ، ومقاولات المهن الحرة ، والنشر ، العامة ، ومقاولات المهناد الكلام والإعلان ، والنظارة . وسنتناول طائفة من هذه المقاولات تفصيلاعند الكلام في بعض أنواع المقاولة .

ونضيف هنا إلى ما تقدم أن الأعمال التي ترد عليها المقاولة إما أن تكون أعمالاً مادية ، وإما أن تكون أعمالاً عقلية . فالأعمال المادية مثلها الإنشاءات

<sup>(</sup>۱) ويجوز مع ذلك الاتفاق على تهريب أسير من أسرى الحرب ، وقد قضى بأن يعتبر عقد مقاولة العقد الذي تبرمه زوجة أسبر من أسرى الحرب في ألمانيا مع شخص لتهريب زوجها ، فإذا لم يتفق على أجر عينت المحكة الأجر الواجب دفعه ، ويعتبر الزوج الأسير الذي رضى بالهرب قد أجاز تعاقد زوجته ، ويكون مسئولا معها بالتضامن عن الأجر (نانسي ٢٥ مارس سنة ١٩٤٧ عاديث دي پاليه ١٩٤٧ – ١ - ١٤٢ ) . انظر بلانيول وريبير ورواست ١١ فقرة ١٩٤٤ ص ١٥٠ هامش ٤ .

<sup>(</sup>٢) وقد نصت المادة ٦٢٨ من تقنين الموجبات والمقود اللبنانى عل ما يأتى : ﴿ وَيَكُونَ بِالْحَلَّمِ عَلَى اللهُ عَلَ وَجَهُ مَا اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى وَجَهُ مَا اللهُ ال

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٩.

المختلفة من مبان وجسور وترع ومصارف وخزانات وسدود وهذه هي المقاولات الكبيرة ، ومثلها أيضاً صنع أثاث أوثوب أوتصليح مواسراو ترميم منزل أو نشر أوإعلان وهذه هي المقاولات الصغيرة . والأعمال العقلية تكون بدورها إما أعمالا قانونية كما في التعاقد مع المحامي ووكيل الأشغال ، وإما أعمالا فنية كما في التعاقد مع طبيب أومع مهندس معارى لوضع تصميم وللإشراف الفي على تنفيذ العمل أومع محاسب لمراجعة حسابات معينة أومع رسام لرسم صورة أومع نحات لصنع تمثال (١)

كذلك تنقسم الأعمال إلى أعمال عامة وأعمال خاصة . فالأعمال العامة هي التي تتعلق بالمرافق العامة والأشغال العامة والنقل، والأعمال الحاصة هي التي تتعلق بالأفراد والشركات التي لا تساهم فيها الحكومة أو المرسسات العامة (٢).

# المبحث الثانى

### الأجر في المقاولة

• ٣٠ – الأمر كركن فى عقر المفاولة: الأجر هو المال الذى ياتزم رب العمل بإعطائه للمقاول فى مقابل قيام هذا الأخير بالعمل المعهود به إليه به فالأجر إذن هو محل النزام رب العمل . ويشترط فيه ، كما يشترط في أى محل للالتزام ، أن يكون موجوداً ومعيناً أوقابلا للتعيين (٣) ومشروعاً . أما المشروعية فلاجديد يقال فيها ، وشأن الأجر فى ذلك هو شأن العمل (١) . بتى الوجود والتعيين .

فالأجر لابد من وجوده فى عقد المقاولة ، وإلاكان العقد من عقود تدع فلا يعتبر مقاولة ، بل يكون عقداً غير مسمى . ويلاحظ أن الأجر ، وإل كان ركناً فى المقاولة ، إلا أنه لا يشترط ذكره فى العقد ولا أن محدده المتماقدان ،

<sup>(</sup>۱) بلانيول وريبير و. واست ۱۱ فقرة ۹۱۴ .

<sup>(</sup>۲) بلانيول وريېيررورواست ۱۱ فقرة ۹۱۳ .

<sup>(</sup>٣) وتنص المادة ٩٣٠ من تقنين الموجبات والعقود اللبناني على أنَّه ﴿ يَجِبُ أَنْ يَكُونُ اللَّهِ لَا يَكُونُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِمُلَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّال

<sup>(</sup> ٤ ) ويلاحظ أن أجر المحامى لا يصح أن يكون جزءاً من الحق المتنازع فيه ، إذ الأجر في هذه الحالة يكون غير مشروع بموجب نص صريح في القانون ( م ٤٧٢ مدني ) .

فإذا لم يحدداه تكفل القانون بتحديده كما سنرى وتبقى المقاولة صحيحة (١). وهذا غلاف النراضى والعمل ، فهما ركنان فى المقاولة لا شأن للقانون بتحديدها، فإذا لم بتوافرا فى العقد كانت المقاولة باطلة . ولكن بجب التمييز بين ما إذا كان المتعاقدان قد عرضا للأجر ولم يتفقا عليه فعند ذلك تكون المقاولة باطلة لانعدام أحد أركانها ، وبين ما إذا كان المتعاقدان لم يعرضا للأجر أصلا بل سكتا عنه وهنا تكون المقاولة صحيحة ويتكفل القانون بتحديد الأجر على الوجه الذى سننه .

أما تعين الأجر ، فيتناول الكلام فيه مسألتين: (١) جنس الأجر؟ (٢) تقدير الأجر.

٣٩ - منسى الأمر: والأصل فى الأجر أن يكون نقوداً، وقد يكون مقسطاً أو يدفع جملة واحدة عند تمام العمل أو عند البدء فيه أو فيا بن ذلك.

ونكن لا شيء بمنع من أن يكون الأجر غير نقود ، كما هو شأن الأجرة في عقد الإيجار ، فقد يكون أسهما أوسندات أو مقادير معينة من البضائع كالغلال والقطن أوبيتا أوأرضا أوسيارة أو غير ذلك من المال المنقولأو العقار. بل يصح أن يكون الأجر عملا ، فيتعاقد محام مع مقاول على أن يبنى له داراً في مقابل أن يترافع المحامى في بعض قضايا المقاول، وهنا تكون المقاولة مقايضة عمل بعمل (٢).

<sup>(</sup>١) ويكن أن العمل المعهود به إلى المقاول ماكان ليم إلا لقاء أجر يقابله ، حقى يفتر ض أن هناك اتفاقاً ضعنياً على وجود الأجر ، أما مقدار الأجر فيحدده القانون كا سترى . وقد كان المشروع التمهيدى للتقنين المدنى الحديد يتضمن فصاً فى هذا الممنى ، فكانت المادة ١٨٨١ من هذا المشروع تنص على أنه يرإذا تبين من الظروف أن العمل الموصى بصنعه ماكان ليم إلا لقاء أجر يقابله ، وجب افتراض أن هناك اتفاقاً ضمنياً على أن يكون العمل بأجريه . وقد حذف النص فى لجنة المراجعة اكتفاء بالقواعد العامة (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ه فى فى الهامش) . وتنص المادة ١٣٦ من تقنين الموجبات والعقود اللبنانى على أن يبقدر اشتراط الأجر أو البدل فى الأحوال الآتية – ما لم يقم الدليل على العكس : أو لا – عند إتمام عمل ليس من الممتاه إجراؤه بلا مقابل . ثانياً – إذا كان العمل داخلا فى مهنة من يقوم به . ثالثاً – إذا كان العمل الجراؤه بلا مقابل . ثانياً – إذا كان العمل داخلا فى مهنة من يقوم به . ثالثاً – إذا كان العمل على المتاه عمل به تاجر فى أثناء عمل منه عمارته عمل به . ثالثاً – إذا كان العمل داخلا فى مهنة من يقوم به . ثالثاً – إذا كان العمل داخلا فى مهنة من يقوم به . ثالثاً – إذا كان العمل . ثمارياً و قلم به تاجر فى أثناء عمارسته تجارية ه .

<sup>(</sup>٧) محمد لبيب شنب فقرة ٥٣.

ولكن الذي يقع في العادة أن يكون الأجر في المقاولة نقوداً (١).

٣٢ - أقرير الأمر: الأصل أن المتعاقدين هما اللذان يقومان بتحديد الأجر ، وقد محددانه عوجب مقايسة على أساس الوحدة (marché sur devis)، أو محددانه أجراً إحمالياً على أساس تصميم متفق عليه (marché à forfait) . وتحديد الأجر على أسناس الوحدة يقتضي عمل مقايسة تبين الأعمال المطلوبة تفصيلاً ، والمواد التي تستخدم في هذهالأعمال ، وأجر وحدة العمل ، وسعر المواد المستخدمة . فيذكر في المقايسة مثلا أن المطلوب هوكذا متراً من المباني ، كل متر بسعر كذا ، وكذا متراً من النجارة بسعر المتركذا ، وكذا أدوات صحية ،وكذا حديداً الخ،مع ذكر السعر . وهذه هي المقاولة على أساس وحدة التمياس(marché à l'unné de mesure). ويصحلوب العمل في هذه الطريقة أن يزيد في مقدار الأعمال المطلوبة أو أن ينقص منها ، وبجوز الاتفاق على ألا تكون الزيادة أو النقص إلا بنسبة معينة . ومزية هذه الطريقة أنها لا تغن رب العمل ولاتغن المقاول . فرب العمل يدفع أجراً والمقاول يتقاضاه ممقدار ما تم فعلا . ولكن الأجر لا يعرف مقداره مقدماً عند إبرام عقد المقاولة ، بل يجب الانتظار حتى تنتهي حميع الأعمال وتقدر محسب المقايسة . وقد لايتحدد الأجر طبقاً لمقايسة توضع مقدماً ، بل يقوم المقاول بجميع الأعمال المطلوبة على أساس فئات الأثمان (marché sur prix de série). فقد جرى العمل في مقاولات المبانى على تحديد ثمن لكل نوع من الأعمال اللازمة لإقامة البناء، فهناك سعر لمتر البناء وسعر للنجارة وسعر للحدادة وسمر للبياض وسعر لنقل الأتربة وسعر للأعمال الصحية الخ، وهذه التعريفة تسمى فئات الأثمان (série de prix) . وعندما يتم المقاول الأعمال ، تقدر على الطبيعة وتعرف كميات كل منها ، ثم يرجع إلى فئات الأثمان المتقدم ذكرها لمعرفة أجركل عمل ومجموع أجر المقاولة . وهذه الطريقة أكثر إمعاناً من طريقة المقايسة في ترك الأجر غير معروف المقدار إلى نهاية تمامالأعمال، في طريقة المقايسة ممكن تقدير الأجر مقدماً على وجه التقريب،

<sup>(</sup>١) ويذهب يوتييه ( ؛ فقرة ٤٠٠ ص ١٣٦ ) إلى أنَّ الأجر يجب أن يكون نقودً ، وإلاكانت المقاولة عقداً غير مسمى .

أما فى طريقة فئات الأثمان فليس هناك إلاالتخمين ولا يمكن التثبت من مقدار الأجر إلا بعد انتهاء العمل<sup>(١)</sup>.

لذلك كثيراً ما بلجاً رب العمل إلى طريقة الأجر الإحمالي fait, marché à forfait, marché en bloc) ويتفق مع المقاول على مبلغ إحمالي فقد مقدماً عند إبرام المقاولة ، فيوضع التصميم لبناء مثلا عمارة من كذا دوراً وكذا شققاً وكذا دكاكن وجراجات الخ على أن يكون الأجر الإحمالي هو عشرون ألفا أو ثلاثون ألفاً من الحنيات . ومزية هذه الطريقة لرب العمل أنه يعرف مقدماً عند إبرام المقاولة مقدار الأجر الذي يلتزم بدفعه للمقاول ، وفي هذا مدعاة للاطمئنان والاستقرار . ولكن عيب هذه الطريقة أن المقاول عادة أن يقتصد في تكاليف الأعمال ليكون رعه أكبر ، ويكون ذلك على حساب جودة المواد التي يستخدمها . وقله لا يستطيع المقاول الاقتصاد في التكاليف ، وترتفع الأسعار في أثناء تنفيذ المقاولة أو ترتفع أجور العال (٢) ، فيتحمل تبعة كل ذلك لأن أجره الإحمالي عدد مقدماً لا يزيد بارتفاع الأسعار أوبارتفاع أجور العال – إلا في حالة الظروف الطارئة كما سنري – فتعود المقاولة عليه بالحسارة (٢) .

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۲۳ أبريل سنة ۱۹۳۰ م ۲۲ ص ٤٥٠ – ۲۹ يناير سنة ۱۹۳۱ م ۲۶ ص ١٩٠٠ – ۲۹ يناير سنة ۱۹۳۱ فترة ۱۹۳۰ ص ١٠٠ – بلانيول وريپير ورواست ۱۱ فترة ۱۹۳۱ م ۱۹۳۰ من وحم التصميم وحمل المقايسة فترة ۱۹۷۰ و وضع التصميم وحمل المقايسة وأجراً آخر عن الإشراف على التنفيذ (م ١٦٦٠/ ١ ملف) . وقد يحدد هذا الأجر مقدماً بمبلغ إجمالى ، وقد يحدد تبماً لقيمة الأعمال فلا يعرف مقداره إلا عند تمام العمل . وإذا لم يحدد العقد المقد هذه الأجور ، وجب تقديرها وفقاً للعرف الجارى (م ٢/٦٦٠ مدنى) . وسنعود إلى هذه المسألة تفصيلا فيما يل (انظر فقرة ١٠٠١ – فقرة ١٠٠١) .

<sup>(</sup>۲) وقد يكون اندفع إلى قبول أجر إحمالى منخفض حتى يحصل على المقاولة ، لاسيما إذا كان ذلك نتيجة مسابقة دخل فيها وعرض عطاء منخفضاً حتى ترسو المناقصة عليه ( بلانيول وريبير ورواست ١١ فقرة ٩١٦) .

<sup>(</sup>۳) أوبری ورو وإمان ٥ فقرة ٣٧٤ ص ٤٠٥ – ص ٤٠٦ – بلانيول وريير ورواست١١ فقرة ٩١٦ – بيدان ١٢ فقرة ١٨٥ ص ٢٠١ – دی پاچ ٤ فقرة ٩٦٧ ص ٨٦٧ – مازو ٣ فقرة ١٣٤٤ ص ١١١٣ – محمد كامل مرسى فقرة ٧٧٥ ص ٤٨١ – ص ٤٨٧ – معمد لبيب شنب فقرة ٤٥ ص ٦٦ .

وقد تكون نصوس المقاولة غامضة هل هي بأجر إجمالي أوهي بسعر اللوحدة ، فقاضي المرضوع هوالذي يبت في هذه المسألة بعد أن يرجم إلى نصوص المقاولة وظروفها ، دون رقابة ح

وقد لا يعرض المتعاقدان لتحديد مقدار الأجر آصلا ، فيتكفل القانون بتحديد هذا المقدار كما سبق القول . وقد نصت المادة ٢٥٩ مدنى على أنه وإذا لم يحدد الأجر سلفا ، وجب الرجوع في تحديده إلى قيمة العمل ونفقات المقاول » . وسيأتى تفصيل البحث في ذلك عند الكلام في التزام رب العمل بدفع الأجر (١) .

علیه من محکة النقض (نقض فرنسی ۲۸ مایو سنة ۱۸۷۳ دالموز ۷۳ –۱۰ - ۱۹ –۱۹ یولیه سنة ۱۸۹۷ دالموز ۹۰ –۱ – ۱۹۰ – ۱۹۰ سنة ۱۸۹۷ دالموز ۱۹۰۹ – ۱۹۰ – ۳۹ – ۳۹ أكتوبر سنة ۱۹۱۰ دالموز ۱۹۰۸ حازيت دی تریبینو ۲۸ فبرایر سنة ۱۹۱۰ – ۱۹۲۸ دیسمبر سنة ۱۹۲۰ دالموز الأسبوعی ۱۹۲۹ – ۵۳ – بلانیول وریبیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۱۹).

<sup>(</sup>١) انظر ما يلي فقرة ٩٠ .

# الفضلالياني

### الآثار التي تترتب على المقاولة

٣٣ – النزامات المقاول والنزامات رب العمل: يترتب على عقد المقاولة أن تنشأ النزامات في جانب المقاول ، والنزامات مقابلة في جانب بالمقاول ، والنزامات مقابلة في جانب بالعمود العمل. وقد يتعاقد المقاول مع مقاول من الباطن لإنجاز بعض الأعمال المعمود ما إليه ، أو لإنجاز حميع هذه الأعمال.

فنتكلم فى الترامات المقاول ، ثم فى الترامات رب العمل ، ثم فى المقاولة من الباطن .

### الفرع الاول النزامات المقاول

عُ ٣ - النزامات تمور: يلتزم المقاول نحو رب العمل بالنزامات ثلاثة:

- (١) إنجاز العمل المعهود به إليه مموجب عقد المقاولة .
  - (٢) تسليم العمل بعد إنجازه.
  - (٣) ضَمَان العمل بعد تسليمه.

# المجث الأول

### إنجاز العمل

۳۵ — الواجبات التي يتضمنها إنجاز العمل والجزاء على الاخمول بهذا الولنزام: الالتزام الرئيسي الذي يترتب في ذمة المقاول هو الالتزام بإنجاز العمل، وهذا الالتزام ينطوى على واجبات يتمين على المقاول أن يقوم

بها . فإذا أخل بهذه الواجبات تحمل الجزاء الذى يرتبه القانون على هذا الإخلال .

#### المطلب الأول

#### الواجبات التي ينضمنها إنجاز العمل

٣٦ - بيار, هذه الوامبات: حتى يقوم المقاول بتنفيذ النزامه من إنجاز العمل ، يجب عليه أن ينجزه بالطريقة الواجبة ، وأن يبذل فى إنجازه العناية اللازمة ، سواء قدم المادة من عنده أوقدمها له رب العمل ، فيكون مسئولا عن خطئه وعن خطأ تابعيه ، وعليه أخيراً أن ينجز العمل فى المدة المتفق عليها أو المدة المعقولة . فهذه طائفة من المسائل نستعرضها فيا يلى :

"٣٧- طريفة إنجاز العمل - نص قانونى: يجب على المقاول أن ينجز لعمل بالطريقة المتفق عليها فى عقد المقاولة ، وطبقاً للشروط الواردة فى هذا العقد (١) ، وبخاصة طبقاً لدفتر الشروط فى مقاولات البناء إذا وجد هذا الدفتر (٢).

فإذا لم. تكن هناك شروط متفق عليها ، وجب اتباع العرف ، ومخاصة أصول الصناعة والفن تبعاً للعمل الذى يقوم به المقاول . فلصناعة البناء أصول معروفة ، وللنجارة والحدادة والسباكة والحياكة والرسم والتصوير والنحت أصول وقوانين تجب مراعاتها دون حاجة لذكرها فى العقد . ولصناعة الطب وصناعاة المحاماة والهندسة والمحاسبة والطبع والنشر وغير ذلك من الأعمال التي يصح أن تكون محلا لعقد المقاولة أصول وتقاليد وعرف يجب على المقاول أن يلتزمها فى إنجازه للعمل المعهود به إليه .

فإذا خالف المقاول الشروط والمواصفات المتفق عليها أو الشروط التي

<sup>(</sup>١) وتنص المادة ٩٣٧ من تقنين الموجبات والعقود البنانى على ما يأتى : وإن المؤجر يحكون مسئولا أيضاً عن الضرر الذي ينجم عن إخلاله بتنفيذ التعليمات التى تلقاها إذا كانت صريحة، ولم يكن لمدة مراعاتها . أما إذا كان لديه مثل هذا السبب ، ولم يكن ثمة خطر في التأخير ، فيلزمه أن ينبه صاحب الأمر وينتظر منه تعليمات جديدة » .

<sup>(</sup>۲) بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۲۴ ص ۱۹۰ .

تمليها أصول الصنعة وعرفها وتقاليدها ، وأثبت ربالعمل ذلك ، كانالمقاول غلا بالنزامه ووجب عليه الجزاء الذى سنبينه فيا يلى ، وذلك دون حاجة لأن يثبت رب العمل خطأ فى جانب المقاول ، فإن مخالفة هذه الشروط هى ذاتها الحطأ (۱) . ولايستطيع المقاول أن يتخلص من المسئولية إلا بإثبات السبب الأجنبي ، أى بإثبات أن مخالفة الشروط ترجع إلى قوة قاهرة أو حادث فجائى أو خطأ رب العمل نفسه أو فعل الغير (۲).

وإذا احتاج المقاول ، في إنجأزه للعمل طبقاً لشروطه ، إلى أدوات ومهمات ، وجب عليه أن يأتى سها ويكون ذلك على نفقته ، سواء كان للعمل مادة تستخدم فيه أو لم يكن ، وسواء كان من ورد المادة هو رب العمل أو المقاول . فأدوات العمل ومهماته ، كآلات البناء وعدة الحراحة وعربات النقل وألوان الدهان وبطانة الثوب وغبر ذلك مما بحتاج إليه المقاول فى إنجاز العمل ، تكون على المقاول دون حاجةً إلى اشتراط ذلك في العقد ، وهذا ما لم يقض الاتفاق أوعرف الحرفة بغيره . كذلك كثيراً ما محتاج المقاول ، فى إنجازه للعمل طبقاً لشروطه ، إلى أيدُّ عاملة ، وقد تحتاج أيضاً إلى أشخاص يعاونونه ويعملون تحت إشرافه فيكونون تابعين له ، بل قد ينجز العمل كله هوًا الأشخاص ومعهم العمال وتقتصر مهمة المقاولُ على الإشرافوالتوجيه، ما لم يكن العمل منظوراً فيه إلى مهارة المقاول الشخصية كالطبيب والفنان . فني حميع هذه الأحوال تكون أجور العال والمعاونين على المقاول ، ما لم يقض الاتفاقُ أوعرف الحرنة بغر ذلك .وقد ورد نص صريح في هذا العني ، فيما يتعلق بالأدوات والمهمات ، في الفقرة الثانية من المادة ٦٤٩ من التقنين المدنى ، وتجرى على الوجه الآتى : « وعلى المقاول أن يأتى بما محتاج إليه ف إنجاز العمل من أدوات ومهمات إضافية ، ويكون ذلك على نفقته . هذا ما لم يقض الاتفاق أوعرف الحرفة بغيره »(٣).

<sup>(</sup>١) محمد لبيب شنب فقرة ٧٠ ص ٩٠ – عكس ذلك دى پاچ ٤ فقرة ٨٨٠ ص ٩٠٧ .

<sup>(</sup>۲) مازو ۳ فقرة ۱۳٤۷ ص ۱۱۱۵.

<sup>(</sup>٣) تاريخ النص : ورد هذا النص في الفقرة الثالثة من المادة ٨٦٧ من المشروع التمهيدي على وج، يتفق مع ما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، فيما عدا فروقاً لفظية طفيفة . وفي لحنة المراجعة أدخلت تمايلات لفظية على النص جملته مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد، وصار رقم المادة في المشروع المهائي ٢/٦٧٧ . ووافق مجلس النواب على النص تحت ح

٣٨ — العناية الموزمة في أنجاز العمل: الالترام بإنجاز العمل في عقد المقاولة إما أن يكون التراماً ببذل عناية .

فإن كان النزاماً بتحقيق غاية ، كإقامة بناء أو ترميمه أو تعديله أو هدمه وكصنع أثاث أو ثوب أو وضع تصميم أو رسم لوحة أو نحت تمثال ، فلا يبرأ المقاول من النزامه إلا إذا تحققت الغاية وأنجز العمل المطلوب . ولايكني أن يبذل في القيام به عناية الشخص المعتاد أو أكبر عناية ممكنة ، فما دام العمل لم يتم إنجازه فإن المقاول يكون مسئولا ، ولاتنتني مسئوليته إلا إذا أثبت السبب الأجنبي ، وانتفاء مسئوليته في هذه الحالة إنما يأتي من نبي علاقة السببية لا من نبي الحطأ . أما إذا أنجز العمل ، طبقاً للشروط والمواصفات المتفق عليها أوطبقاً لأصول الفن وتقاليد الصناعة وعرفها على النحو الذي قدمناه ، فقد وفي بالنزامه وبرثت ذمته .

وإن كان الالتزام التزاماً ببذل عناية ، كعلاج مريض أو المرافعة في قضبة أو إدارة عمل أو الإشراف على تنفيذ ، فإن المطلوب من المقاول في هذه الحالة هو أن يبذل عناية الشخص المعتاد في إنجاز العمل المعهود إليه . فيجب على الطبيب أن يبذل عناية من في مستواه من الأطباء في علاج المريض طبقاً للأصول الطبية ، وليس عليه أن يبذل عناية من الطبية ، وليس عليه أن يبذل عناية من في مستواه من المحامين في المرافعة ، وليس عليه أن يكسب القضية . ويجب على المهندس الذي يدير عملا أو يشرف على تنفيذ تصميم أن يبسذل عناية من في مستواه من المهندسين في إدارة العمل أو في الإشراف على التنفيذ ،

رقم ٢/٦٧٦، ثم وافق عليه مجلس الشيوخ تحت رقم ٢/٦٤٩ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٥
 ص ١٢ – ص ١٥).

و لا مقابل للنص فى التقنين المدنى القديم ، و لكن النص ليس إلا تطبيقاً للقواعد العامة .

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورىم ٢/٦١٥ (مطابق) .

التقنين المدنى الليبي م ٢/٦٤٨ (مطابق) .

التقنين المدنى العراقي م ٢/٨٦٧ (موافق) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٢٥٩: يجب على الصانع أن يقدم العدد والآلات اللازمة لإتمام العمل ، ما لم يكن هناك عرف أو اتفاق مخالف . (وأحكام التقنين اللبناني تتفق مع أحكام التقنين المصرى) .

وليس عليه أن يتحقق الغرض المقصود . وتقول الفقرة الأولى من المادة ٢١١ مدنى فى هذا المعنى : « فى الالتزام يعمل ، إذا كان المطلوب من المدين هوأن محافظ على الشيء أو أن يقوم بإدارته أو أن يتوخى الحيطة فى تنفيذ التزامه ، فإن المدين يكون قد وفى بالالتزام إذا بذل فى تنفيذه من العناية كل ما يبذله الشخص العادى ، ولو لم يتحقق الغرض المقصود » .

ويقع كثيراً أن يحتاج العمل المطلوب إنجازه إلى مادة تستخدم في صنعه أو ويقع كثيراً أن يحتاج العمل المطلوب إنجازه إلى مادة تستخدم في صنعه أو يستمان بها فيه . فالنجار في صنع مكتب أومكتبة أو أثاث يحتاج إلى الخشب اللازم لصنع ذلك ، والحائك في صنع الثوب يحتاج إلى القاش اللازم ، وصانع الأسنان يحتاج إلى المادة اللازمة لصنع هذه الأسنان ، وهكذا . وهنا يجب التميز بين فرضين ، فإما أن يكون المقاول قد تعهد بتقديم المادة بالإضافة إلى العمل هو الذي تعهد بتقديم المادة واقتصر المقاول على التعهد بتقديم المعاد .

وتقول المادة ٦٤٧ من التقنن المدنى في هذا الصدد :

١٠ - يجوز أن يقتصر المقاول على التعهد بعقديم عمله ، على أن يقدم
 رب العمل المادة التى يستخدمها أو يستعين بها فى القيام بعمله ».

« ٢ ــ كما بجوز أن يتعهد المقاول بتقديم العمل والمــادة معاً »(١)

<sup>(</sup>١) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٨٦٤ على وجه يتفق مع ما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، فيما عدا فروقاً لفظية طفيفة . وفي لجنة المراجمة أدخلت تعديلات لفظية ، فصار النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وصار رقم المادة ٢٧٥ في المشروع النهائي . ووافق عليها مجلس النواب تحت رقم ٣٧٤ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٣٤٧ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٩ - ص ١٠٠ ) .

ويقابل هذا النص فى التقنين المدنى القديم المادة ٥٠٨/٤١٦ ، وكانت تجرى على الوجه الآتى : « استنجار الصانع يجوز أن يشتمل بطريق التبعية على ما يلزم إحضاره من المهمات اللازمة للعمل كلها أربعضها » . (وأحكام التقنين المدنى القديم تتفق مع أحكام التقنين المدنى الجديد) . ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السوري م ٦١٣ (مطابق) .

التقنين المدنى الليسي م ٦٤٦ (مطابق) .

التقنين المدنى العراق م ١٠٨٠٠ – يجوز أن يقتصر المقاول على المتمهد بتقديم عمله ، على أن حـ

• ٤ — الفرصم الأول — المفاول هو الذي يقدم المادة — نص قانوني: تنص المادة ٦٤٨ من التقنن المدنى على ما يأتى :

« إذا تعهد المقاوِل بتقديم مادة العمل كلها أوبعضها ، كان مسئولا عن جودتها ، وعليه ضمانها لرب العمل »(١) .

وقد سبق أن رأينا أنه إذا قدم المقاول مادة العمل كلها أوبعضها وكان للمادة قيمة محسوسة ، فإن العقد يكون مزيجاً من بيع ومقاولة ، سواء كانت قيمة المادة أكثر من قيمة العمل أو أقل ، ويقع البيع على المادة وتسرى أحكامه فيا يتعلق بها ، وتقع المقاولة على العمل وتنطبق أحكامها عليه (٢) . وقد طبق النص سالف الذكر هذه القاعدة ، فجعل المقاول مسئولا عن جودة المادة وعليه ضهانها لرب العمل . ذلك أن المقاول في هذه الحالة يكون باثعاً للمادة ، فيضمن ما فيها من عيوب ضهان البائع للعيوب الحفية . والبيع هنا يكون معلقاً فيضمن ما فيها من عيوب ضهان البائع للعيوب الحفية . والبيع هنا يكون معلقاً

- يقدم رب العمل المادة التي يستخدمها المقاول أو يستمين بها في القيام بعلمه ، ويكون المقاول أجيراً مشتركاً . ٢ - كما يجوز أن يتمهد المقاول بتقديم العمل والمادة معاً ، ويكون العقد استصناعاً . (وأحكام التقنين العراق تتفق مع أحكام التقنين المصرى) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٢٥٨ : يجوز في الاستصناع أن يقتصر الصانع على تقديم علمه فقط فيقدم صاحب الأمر المواد عند الاقتضاء ، كما يجوز له أيضاً أن يقدم المواد مع عمله حلى أنه إذا كانت المواد التي يقدمها الصانع هي الموضوع الأصلى في العقد و لم يكن العمل إلا فرعاً ، كان هناك بيع لا استصناع . (وتتفق أحكام التقنين اللبناني مع أحكام التقنين المصرى) .

(۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ۸۹٦ على وجه مطابق لما استقر عليه في اللتقنين المدنى الجديد . وأقرته لجمنة المراجعة تحت رقم ۸۷٦ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ۵۷۵ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ۱۱ – ص ۱۷ ) . "

و لا مقابل لهذا النص فى التقنين المدنى القديم ، ولكنه تطبيق القواعد العامة .

ويقابل في التقنينات المدنية المربية الأخرى :

للتقنين المدنى السورىم ٦١٤ (مطابق) .

التقنين المدنى الليبي م ٦٤٧ (مطابق) .

التقنين المدنى العراق م ٨٦٦ ( مطابق ) .

تقنين المرجبات والمقود اللبناني م ١/٦٦٣ : إن الصائع الذي يقدم المواد يكون ضامناً لنومها . (وأحكام التقنين اللبناني تتفق مع أحكام التقنيز المصرى) .

(٢) انظر آنفاً فقرة ٦ في آخرها .

على شرط واقف ، هو تمام صنع المادة (١) . فيصبح البيع باتاً وتنفذ آثاره ، ومنها نقل الملكية وضهان العيوب الحفية ، من وقت أن يتم المقاول عمله ويكسب الشيء المصنوع كل مقوماته الذاتية ، أى من وقت أن يصبح الحشب مكتباً أومكتبة أو أثاثاً في حالة التعاقد مع نجار ، أومن وقت أن يصبح القاش ثوباً تام الصنع في حالة التعاقد مع حائك (٢) ، وهكذا (٦) .

وتسرى فى ضمان العيوب الخفية الأحكام الملائمة لطبيعة عقد الاستصناع الذى نحن بصدده وهى أحكام عقد البيع. فيكون المقاول ملزماً بالضمان إذا

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۲ فقرة ۲۸۷۳ ص ۱۰۷۰ - کولان وکاپیتان ودی لاموراندییر ۲ فقرة ۱۰۸۷ - فلایتر اخی انتقال الملکیة إلی وقت التسلیم و لا إلی وقت تقبل العمل (بودری وقال ۲ فقرة ۲۸۷۰ وقارن أنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ ۱۰۵۸ ویتر تب علی ذلک أنه إذا أفلس وفقرة ۲۸). أما قبل تمام الصنع فالمنادة تبق ملکاً للبقاول ، ویتر تب علی ذلک أنه إذا أفلس المقاول قبل تمام الصنع لم یکن لرب العمل أن یستر د الثیء من التفلیسة لأنه لم یصبح ملکاً له بعد . ویتر تب علی ذلک أیفاً أن المقاول ، قبل أن یتم صنع الثیء ، له أن یتصرف فیه بالبیع بعد . ویتر تب علی ذلک أیفاً أن المقاول ، قبل أن یتم صنع الثیء ، له أن یتصرف فیه بالبیع والر هن وسائر التصرفات ( داثید فی رسالته فی عقد الاستصناع ص ۹۶ - ص ۹۵ - فرانسوا جوری فی مقال له فی وقت انتقال الملکیة فی البیوع تحت التسلیم فی المجلة الفصلیة للقانون المدنی سنة ۱۹۶۷ فقرة ۱۵ ص ۱۹۷ - انسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ ۱۹۵۷ فقرة ۱۵ ص ۱۹۷ - عمد لبیب شنب فقرة ۲۱ س ۱۱۷ ) .

<sup>(</sup>۲) وهناك رأى يذهب إلى أن مقاول البناء الذي يقدم مواد البناء من عنده يبرم عقد مقاولة لا يتضمن بيع المواد ، فإن هذه المواد تصبيح ملكاً لصاحب الأرض (رب العمل) بالالتصاق (انظر في هذا المعنى بودى وقال ۲ فقرة ۳۸۷۶ – بلانيول وريبير و بولانچيه ۲ فقرة ۲۹۹۲ – نقض فرنسى ۱۸ أكتوبر سنة ۱۹۲۱ داللوز ۱۹۱۲ – ۱ – ۱۱۳).

<sup>(</sup>٣) انظر في هذا المعنى نقض فرنسي أول أغسطس سنة ١٩٥٠ داللوز الموجز ١٩٥١ - ١٩٨٩ مايو سنة ١٩٤٩ سبريه ١٩٤٥ - ٢ - ١ - ١ - ١ - ١ السين ٨ أبريل سنة ١٩٤٩ داللوز الموجز ١٩٥٠ - ١٩ - ١٩٤٥ سبريه ١٩٤٥ - ٢ - ١ - ١٥٠ سبري ١٩٤٥ ما ١٩٤٩ ما ١٩٤٩ داللوز الموجز ١٩٥٠ - ١٩٠١ - قارن بلانيول وريبير ورواست ١١ فقرة ١٩٥٥ من الله ويذهبون إلى أن الملكية لا تنتقل إلا من وقت تسليم الشيء المصنوع لرب البعل ، وفي حالة صنع أشياء مأثلة (par serie) من وقت تعيين الثيء بالذات وتميزه (spécification) عن سائر الأشياء الماثلة . وانظر أيضاً في أن الملكية لا تنتقل إلا من وقت تسليم الشيء المصنوع فرانسوا جوري في مقاله المشار إليه في المجلة الفصلية المقانون المدنى سنة ١٩٤٧ فقرة ١٩٥٠ فقرة ١٩٥٠ مارس سنة ١٩٤٠ - نقض فرنسي ٢٠ مارس سنة ١٩٠٠ داللوز ١٩٠٠ - ١١٠ - ١٩٠١ مارس سنة ١٩٠٠ داللوز ١٩٠٠ - ١١٠ - ١٩٠١ مارس سنة ١٩٠٠ داللوز ١٩٠٠ - ١١٠ - ١٩٠٠ مارس العمل الممل ولو لم يتسلمه محمد لبيب شنب فقرة ٩٩ وسنري أن المتقبل يقع عادة وقت التسلم (انظر ما يل فقرة ١٨) ، وأنه إذا انفصل التقبل هن التسلم فالعبرة في انتقال الملكية بوقت التشلل لا بوقت التسلم (انظر ما يل فقرة ٨٥) ، وأنه إذا انفصل التقبل هن التسلم فالعبرة في انتقال الملكية بوقت التشلل لا بوقت التسلم (انظر ما يل فقرة ٨٥) .

لم تتوافر في المادة الصفات التي كفل لربالعمل وجودها فيه ، أوكان بالمادة عيب ينقص من قيمتها أومن نفعها خسب الغاية المقصودة منها ، ويضمن المقاول، هذا العيب ولولم يكن عالماً بوجوده (م ١/٤٤٧مدنى ). ولايضمن المقاول العيوب التي كان رب العمل يعرفهاوقت تمام صنع الشيء ، أوكان يستطيع أن يتبينها بنفسه لو أنه فحص الشيء بعناية الرجل العادى . إلا إذا أثبت رب العمل أن المقاول قد أكد له خلو الثيء من هذا العيب . أو أثبت أن المقاول قد تعمد إخفاء العيب غشاً منه (م ٢/٤٤٧مدني) . ولايضمن المقاول عيباً جرى العرف على التسامح فيه ( م ٤٤٨ مدنى) . وإذا تسلم ربالعمل الشيء ،وجب عليه التحقق من حالته بمجرد أن يتمكن من ذلك وفقاً للمألوف في التعامل ، فإذا كشف عيباً يضمنه المقاول وجب عليه أن نخطره به خلال مدة معقولة ، فإن لم يفعل اعتبر قابلا للشيء ( م ١/٤٤٩ مدني) . أما إذا كان العيب ممالا مكن الكشف عنه بالفحص المعتاد ثم كشفه رب العمل ، وجب عليه أن نخطر به المقاول بمجرد ظهوره ، وإلا اعتبر قابلا للشيء بما فيه من -يب ( م٢/٤٤٩ مدنى ﴾ . وإذا أخطر رب العمل المقاول بالعيب في الوقت الملائم ، كان له أن يرجع بالضمان على النحو المبن في المادة ٤٤٤ مدنى (م٥٠٠ مدنى). وتبتى دعوى الضهان ، ولو هلك الشيء بأى سبب كان (م ٥١١ مدنى ) . وتسقط بالتقادم دعوى الضمان إذا انقضت سنة من وقت تسليم الشيء إلى رب العمل ولو لم يكشف هذا الأخير العيب إلا بعد ذلك ، ما لم يقبل المقاول أن يلتزم بالضمان لمدة أطول ، على أنه لا بجوز للمقاول أن يتمسك بالسنة لتمام التقادم إذا ثبت أنه تعمد إخفاء العيب غشاً منه (م ٤٥٢ مدنى )(١).

وفى اختيار المقاول للمادة التى يقدمها بجب عليه أن يلتزم الشروط ، والمواصفات المتفق عليها فى خصوص هذه المادة كما سبق القول : وإذا لم تكن هناك شروط ومواصفات ، وجب على المقاول أن يتوخى فى اختيار المادة أن تكون وافية بالغرض المقصود مستفاداً مما هو مبين فى العقد أو مما هو ظاهر من طبيعة الشيء أو الغرض الذى أعد له (م١/٤٤٧ مدنى).

وإذا لم يتفق المتعاقدان على درجة المادة من حيث جودتها ، ولم يمكن

<sup>(</sup>١) انظر فى كل هذه الأحكام المتعلقة بضهان البائع للعيوب الخفية الوسيط ؛ فقرة ٣٦٠ وما بعدها .

استخلاص ذلك من العرف أو من أى ظرف آخر ، التزم المقاول بأن يقدم مادة من صنف متوسط (م ٢/١٣٣ مدنى)<sup>(١)</sup>.

١٤ - الفرص الثانى - رب العمل هو الذي يفرم المادة - نص قانونى :
 تنص الفقرة الأولى من المادة ٩٤٩ من التقنين المدنى على ما يأتى :

«إذاكان رب العمل هو الذى قدم المادة . فعلى المقاول أن يحرص عليها ويراعى أصول الفن فى استخدامه لها ، وأن يؤدى حساباً لرب العمل عما استعملها فيه ويرد إليه ما بتى منها ، فإذا صار شىء من هذه المادة غير صالح للاستعال بسبب إهماله أوقصور كفايته الفنية ، التزم برد قيمة هذا الشيء لرب العمل»(٢).

والمفروض هنا أن رب العمل هو الذى يقدم المادة للمقاول ، فيقدم مثلا القماش للحائك أو الحشب للنجار أو الذهب للصائغ أو الورق للمطبعة أو الأرض لمقاول البناء الخ . ويجب على المقاول فى هذه الحالة أن يحافظ على المادة المسلمة إليه من رب العمل ، وأن يبذل فى المحافظة علمها عناية الشخص المعتاد،

<sup>(</sup>١) محمد لبيب شنب فقرة ١٠١ ص ١١٦.

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص: ورد هذا النص فى الفقرتين الأولى والثانية من المادة ٨٦٧ من المشروع التمهيدى على وجه ينفق مع ما استقر عليه فى التقنين المدنى الجديد. وفى لجنة المراجعة أدبجت الفقرتان فى فقرة واحدة ، وأدخلت بعض تعديلات لفظية طفيفة ، فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه فى التقنين المدنى الجديد ، وصار رقبه ١/٦٧٧ فى المشروع النهائى . ووافق عليه عجلس النواب تحت رقم ١/٦٧٦ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ١/٦٤٩ ( مجموعة الأعمال التحضيرية م ص ١٢ – ص ١٥) .

و لا مقابلِ للنص في التقنين المدنى القديم ، ولكن النصى ليس إلا تطبقاً للقواعد العامة .

ويقابل في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ١/٦١٥ (مطابق) .

التقنين المدنى الليبي م ١/٦٤٨ (مطابق) .

التقنين المدنى العراق م ١/٨٦٧ (موافق) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ١/٦٣٩ : إن المؤجر الذي لا يقدم إلا عمله يلزمه أن يسهر على حفظ الأشياء التي سلمت إليه لتنفيذ العمل أو الاستصناع .

م ٢/٦٦٣ : أما إذا كان صاحب الأمر هو الذي قدمها (المبادة). فيجب على الصائع أن يستعملها بحسب القواعد الفنية وبدون إهمال ، وأن يوقف صاحب الأمر عل كيفية استماله إياها ، وأن يرد إليه ما لم يستعمل منها . (وأحكام التقنين اللبناني تتغق مع أحكام التقنين المصري).

فإن نزل عن هذه العناية كان مسئولا عن هلاكها أوتلفها أوضياعها أوسرقها ؟ وإذا احتاج الحفظ إلى نفقات ، تحملها المقاول ، لأنها تعتبر جزءاً من النفقات العامة التي أدخلها في حسابه عند تقدير الأجر (١) . وقد قدمنا أن عقد المقاولة الذي يتسلم فيه المقاول شيئاً من رب العمل ليعمل فيه يتضمن بطبيعته حفظ هذا الشيء ويكون مسئولا عن ضياعه (٢) . ويستوى أن يكون الشيء قيمياً أو مثلاً (٢) .

ثم يجب على المقاول أن يستخدم المادة طبقاً لأصول الفن ، فيجنب الإفراط والتفريط ، ويستعمل منها القدر اللازم لإنجاز العمل المطلوب منه دون نقصان أوزيادة ، وأن يؤدى حساباً لرب العمل عما استعمله منها ويرد له الباقي إن وجد . فإن بني من الحشب أو القاش أو الذهب أو الورق الذي تسلمه من رب العمل شيء بعد أن أنم صنع الأثاث أو الثوب أو المصاغ أو طبع الكتاب ، وجب عليه رده لرب العمل .

وإذا كشف في أثناء عمله ، أوكان يمكن أن يكشف تبعاً لمستواه الفي ، أن بالمادة عيوباً لاتصلح معها للغرض المقصود ، كما إذا كانالقاش الذي تسلمه من رب العمل لا يصلح لصنع الثوب المعللوب ، أو كان الحشب لا يصلح اصنع الأثاث ، أوكانت الأرض التي يقيم عليها البناء تنطوى على عيب يتهدد سلامة البناء ، وجب عليه أن يخطر رب العمل فوراً بذلك ، وإلا كان مسئولا عن كل ما يترتب على إهماله من نتائج (٤). كذلك إذا قامت ظروف من شأنها أن تعوق تنفيذ العمل في أحوال ملائمة ، كما إذا صدر المعطعة أمر تكليف من

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۲۱ یوئیه سنة ۱۹۲۳م ۳۰ ص ۲۱۵ – ۲۰ ینایر سنة ۱۹۲۷ م ۲۹ ص ۱۸۹ – محمد لبیب شنب فقرة ۷۸ ص ۹۷ .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٧.

<sup>(</sup> ٣) مازو ٣ فقرة ١١٥٠ ص ١١١٦ – محمد لبيب شنب فقرة ٧٨ ص ٩٦ .

<sup>( )</sup> أما إذا كان لا يمكن لمقاول مثله أن يكثف العيب ، فإنه لا يكون مسئولا . وقد كان المشروع التمهيدى يتضمن نصاً فى هذا الممنى ، فكانت المادة ١٩٩١ من هذا المشروع تنص عل ما يأتى : ولا يكون العامل أو الصانع مسئولا قبل رب العمل عن إغفال الإخطار المنصوص طليه فى المادة ١٩٩٩ إذا كان ما ظهر فى أثناء التنفيذ وبسببه ، من عيوب فى المادة ، بحيث ماكان يستطيع عامل مثله أن يعلم بها و (مشروع تنقيع القانون المدنى – مذكرة إيضاحية ٣ العقود المساة ص ٤٩١ – وقد مقط النص من مجموعة الأعمال التحضيرية ) .

شأنه أن يوقف العمل لتنصرف المطبعة إلى العمل الذى صدر في شأنه أمر التكليف ، وجب أيضاً في هذه الحالة على المقاول إخطار رب العمل فوراً . وإلاكان مسئولا عن النتائج التي تترتب على عدم الإخطار . وقد كان المشروع التمهيدي يتضمن نصا في هذا المعنى ، فكانت المادة ٨٦٩ من هذا المشروع تنص على أنه « ١ – إذا حدثت أوظهرت أثناء العمل عيوب في المادة التي قدمها رب العمل ، أوقامت عوامل أخرى من شأنها أن تعوق تنفيذ العمل أحوال ملائمة ، وجب على المقاول أن يخطر فوراً رب العمل بذلك . ٢ – فإذا أهمل في الإخطار ، كان مسئولا عن كل ما يترتب على إهماله من نتائج ١ . وقد حذف هذا النص في لحنة المراجعة « اكتفاء بالقواعد العامة »(١)، وهو في الواقع ليس إلا تطبيقاً لها .

و لما كانت مسئولية المقاول في هذا الحصوص مسئولية عقدية ، فإنه إذا تلف الشيء أوضاع أوهلك ، وقع عبء الإثبات على رب العمل . فعليه أن يثبت أن المقاول لم يبذل في حفظ الشيء عناية الشخص المعتاد ، وأن هذا الإهال هو الذي ترتب عليه تلف الشيء أوضياعه أوهلاكه . وللمقاول من جانبه أن يثبت ، حتى يدرأ عن نفسه المسئولية ، أنه بدل عناية الشخص المعتاد ، أو أن التلف أو الضياع أوالهلاككان بسبب أجنبي لايد له فيه ، فتنتى مسئوليته في الحالتين (٢٠). كذلك المفروض أن المقاول يتوافر على الكفاية الفنية الكافية ، وعلى رب العمل يقع عبء إثبات أن المقاول قد تسبب يقصور كفايته الفنية في جعل المادة أو بعض مها غير صالحة للاستعال . وللمقاول من جانبه أن يدرأ عن نفسه المسئولية بأن يثبت أنه قد قام بجميع واجباته بحسب أصول الفن ، أو أن صيرورة المادة غير صالحة للاستعال لا يرجع إلى قصور فني من جانبه ، بل يرجع إلى سبب أجنبي (٢٠) .

<sup>(</sup>۱) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ١٣ في الهامش - ونصت المادة ٣٩٢ من تقنين الموجبات والعقود اللبناني في هذا المعنى أيضاً على ما يأتى : « إذا حدث في أثناء القيام بالعمل أن في المواد التي قدمها صاحب الأمر ، أو في الأرض التي يراد إقامة بنيان أوغيره عليها ، عيوباً أو نقائص من شأنها أن تحول دون إجراء العمل على ما يرام ، وجب على الصانع أن يخبر عنها صاحب الأمر بلا إبطاء . وإذا لم يغمل كان مسئولا عن الضرر الذي ينجم عنها ، ما لم تكن من نوع لا يتسنى حمد لعامل مثله أن يعرفها » .

<sup>(</sup>٢) الوسيط ١ فقرة ٢٩٩ .

<sup>(</sup>٣) قارن مازو ٣ فقرة ١٣٥٠ ص ١١١٦ – محمَّد لبيب شنب فقرة ٧٨ ص ٩٨ م

المقاول يكون مسئولية المقاول عن خطأه وعن خطأ تابعيم: ويخلص مماتقدم أن المقاول يكون مسئولا عن خطأه مسئولية عقدية . ويثبت فى جانبه الحطأ ، فتتحقق مسئوليته . إذا هو خالف الشروط والمواصفات المتفق عليها ، أو انحرف عن أصول الفن وتقاليد الصنعة وعرفها . أو أساء اختيار المادة التى قدمها من عنده ليستخدمها فى العمل ، أو نزل عن عناية الشخص المعتاد فى المحافظة على المادة التى قدمها له رب العمل ، أو ثبت عدم كفايته وقصوره الفنى ، وبوجه عام إذا هو خالف واجباً من واجباته التى فصلناها فيا تقدم .

فإذا ثبت خطأه على هذا النحو ، وكان هو الذى قدم المادة . فضاعت أو تلفت بسبب خطأه ، تحمل هو الحسارة ، فلا يرجع على رب العمل لابقيمة المادة التى ضاعت أو تلفت ولا بأجر العمل . بل يكون فوق ذلك مسئولا عن تعويض رب العمل عما أصابه من الضرر بسبب إخلاله بالزراماته على النحو الذى سنبينه فيا يلى . وإذا كان رب العمل هو الذى قدم المادة . وجب عليه أن يعوضه قيمتها ، ولا يرجع عليه بأجر العمل ، ويكون فوق ذلك مسئولا عن التعويض كما سبق القول . وليس فى كل ذلك إلا تطبيق للقواعد العامة (١).

أما إذا حدث الضياع أو التلف بعد أن أعذر المقاول رب العمل لتسلم العمل ، فإن مسئولية المقاول تنتقى ، ما لم يثبت رب العمل أن الضياع أو التلف كان بسبب خطأ المقاول (٢٠).

<sup>(</sup>۱) نقص فرنسي ۱۹ دوسمبر سنة ۱۹۲۶ دالموز ۱۹۲۰ – ۲۱ – ۲۱ – بلانيور وريهير ورواست ۱۱ فقرة ۹۲۸ – وقد أورد تقنين الموجبات والمقود اللبناني نصوصاً في هذا المعني فنصت المادة ۹۳۹ منه على ما يأتى : «إن مؤجر العمل أو الحدمة لا يكون مسئولا عن خطأه فقط ، بل يسأل أيضاً عن إهماله وقلة تبصره وعدم جدارته . ولا مفعول لكل اتفاق محالمه ، ويلاحظ أن مسئولية المقاول عقدية ، فالنص على عدم جواز الاتفاق على الإعفاء من المسئولية . ونصت المعقدية يكون مخالفاً للقواعد العامة التي تجيز الاتفاق على الإعفاء من هذه المسئولية . ونصت المادة ۲۳۷ من نفس التقنين على ما يأتى : «إن المؤجر يكون مسئولا أيضاً عن الفرر الذي ينجم عن إخلاله بتنفيذ التعليمات التي تلقاها ، إذا كانت صريحة ولم يكن لديه سبب كاف في عدم مراعاتها . أما إذا كان لديه مثل هذا السبب ولم يكن ثمة خطر في التأخير ، فيلزمه أن ينبه صاحب الأمر وينتظر منه تعليمات جديدة » .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسى ۲۲ فبراير سنة ۱۸۹۷ داللوز ۱۹۰۱ – ۱ – ۷۰ – بلانيول وريبير ورواست ۱۱ فقرة ۹۲۸ ص ۱۹۷ – وإذا أمن المقاول على الشىء من الضياع أو التلف ، فإنه يعلم مبلغ التأمين الذى يقبضه من الشركة لرب العمل 4 ويكون هذا الأخير ملزماً حينذاك بدفع –

وإذا استعان المقاول بشخص يساعده فى إنجاز العمل ، أو استخدمه فى ذلك ، فإنه يكون مسئولا عنه مسئولية المتبوع عن التابع. ولكن المسئولية هنا ليست مسئولية تقصيرية ، بل هى مسئولية عقدية (١) . ويكون المقاول مسئولا أيضاً قبل رب العمل عن المقاول من الباطن ، ولو أن هذا الأخير غير خاضع لتوجيه المقاول أوإشرافه ، بل يعمل مستقلا عنه فلا يعتبر تابعاً له ، وقدنصت المادة ٢/٦٦١ مدنى صراحة على ذلك إذ تقول : « ولكنه ( المقاول ) يبقى فى هذه الحالة مسئولا عن المقاول من الباطن قبل رب العمل »(٢).

# ٢٤ – عدم التأخر في إنجاز العمل: ويلتزم المقاول كذلك بأن ينجز

الأجر( بلانيول وريبير ورواست ١١ فقرة ٩٣٨ ص ١٦٧ هامش ٢ - باريس ٢٢ نوفجر.
 منة ١٩١٠ داللوز ١٩١١ - ٥ - ٥ ) .

وقد نصت المادة ٦٣٨ من تقنين الموجبات والعقود اللبنانى فى هذا الصدد على ما يأتى : ه يكون المؤجر مسئولا عن عمل الشخص الذى يقيمه مقامه أو يستميله أو يستمين يه كما يسأل عن عمل نفسه – غير أنه إذا اضطر بسبب ماهية العمل إلى الاستعانة بأشخاص آخرين ، فهو لا يتحمل تبعة ما ، على شرط أن يقيم البرهان : أو لا – على أنه بذل كل العناية اللازمة فى اختيار عماله وفى مراقبتهم . ثانيا – على أنه استنفد ما فى وسعه ليحول دون التخلف عن إجراء الموجب ويتلافى نتائجه المضرة » .

وبديبى أنه إذا انتفت مسئولية المقاول من الباطن نحو المصأب ، انتفت تبعاً لذلك مسئولية المقاول الأصل عن المقلول من الباطن . وقد قضت محكة النقض بأن المقاول من الباطن يعتبر عن أصحاب العمل في القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٦ الخاص بإصابات العمل . وإذن فعلاقة المقاول من الباطن بالعامل المصاب إذا كان من أعضاء أسرته الذين قد يلزم بأن يعولم لا تخضع لأحكام هذا الأحكام علاقة المقاول الأصل بلك المقانون بمقتضى المادة الثانية منه ، وبالتالى لا تخضع لهذه الأحكام علاقة المقاول الأصل بلك العمام ، إذ القانون في هذه الحالة لا يجمل المقاول الأصل مسئولا إلا على اعتباره بجره ضامن الماطن ، وبناه على ذلك فإنه كلما كانت المسئولية عن المقاول من الباطن متنفية القرابة ، فإن مسئولية المقاول الأصل متنفية القرابة ، فإن مسئولية المقاول الأصل تكون لا محل لها ( نقض مدنى ١٣ يونيه سنة ١٩٤٠ مجموعة هرب

<sup>(</sup>۱) انظر فى هذا المنى أوبرى ورو وإسهان ه فقرة ۲۷۴ ص ۴۱۲ – وانظر عكس ذلك. وأن المسئولية مسئولية تقصيرية فيجب أن تتوافر فيمن يستخدمه المقاول شروط التابع فى المسئولية: التقصيرية : بودرى وثال ۲ فقرة ۳۹۵۹ – بلانيول وريهير ورواست ۱۱ فقرة ۹۳۰ .

<sup>(</sup>۲) انظر عكس ذلك بودرى وقال ۲ فقرة ۳۹۹۸ – بلانيول وريپير ورواست ۱۱ فقرة ۳۹۹۸ – بلانيول وريپير ورواست ۱۱ فقرة ۹۳۰ (ومع ذلك يذهب هؤلاء الفقهاء إلى أن المقاول يكون مسئولا عن المقاول من الباطن مستخدم عنده أو أنه وكيله – انظر في هذا المعنى أيضاً هيك ۱۰ فقرة ۴۳۲).

العمل فى المدة المتفق عليها . فإذا لم يكن هناك اتفاق على مدة معينة ، فالواجب أن ينجزه فى المدة المعقولة التى تسمح بإنجازه نظراً لطبيعته ومقدار ما يقتضيه من دقة وحسب عرف الحرفة وما يعرفه رب العمل من مقدرة المقاول ووسائله (١).

والالترام بإنجاز العمل في المدة المتفق عليها أو في المدة المعقولة الترام بتحقيق غاية ، وليس التراماً ببدل عناية . فلا يكفى ، لإعفاء المقاول من المستولية عن التأخر ، أن يثبت أنه بذل عناية الشخص المعتاد في إنجاز العمل في الميعاد ولكنه لم يتمكن من ذلك (٢) . بل يجب عليه ، حتى ثنني مسئوليته ، أن يثبت السبب الأجنبي . فإذا أثبت القوة القاهرة أو الحادث الفجائي أو فعل الغير ، انتفت علاقة السبية ولم تتحقق مسئوليته . ويجب ألا تكون القوة القاهرة أو الحادث الفجائي مسبوقاً نحطأ منه ، وإلا كان مسئولا بقدر هذا الحطأ (٢) . الحادث الفجائي مسئولية المقاول عن التأخر في إنجاز العمل ، إذا كان هذا التأخر واجعاً لحطاً رب العمل . فإذا تأخر رب العمل في تقديم المادة التي تعهد يتقديمها ، وكان هذا التأخر سبباً في تأخر المقاول في إنجاز العمل ، لم يكن هذا الأجرة المستحقة للمقاول في مواعيدها حتى يتمكن هذا من إنجاز العمل ، فترتب على هذا التأخر تأخر المقاول في ميعاده ، لم يكن هذا الأخير على هذا التأخر تأخر المقاول في ميعاده ، لم يكن هذا الأخير على هذا التأخر تأخر المقاول في ميعاده ، لم يكن هذا الأخير على هذا التأخر تأخر المقاول في ميعاده ، لم يكن هذا الأخير على هذا التأخر تأخر المقاول في إنجازه العمل في ميعاده ، لم يكن هذا الأخير على هذا التأخر تأخر المقاول في إنجازه العمل في ميعاده ، لم يكن هذا الأخير على هذا التأخر تأخر المقاول في إنجازه العمل في ميعاده ، لم يكن هذا الأخير

<sup>(</sup>۱) بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۲۶ ص ۱۹۱ – محمد لبیب شنب فقرة ۷۵ ص ۹۳ .

<sup>(</sup>٢) حتى لو أثبت أن المدة المحددة لم تكن كافية أصلا لإنجاز العمل ، إذ أنه يكون محطناً لقبول الالتزام بإنجاز العمل في هذه المدة غير الكافية (بودرى وقال ٢ فقرة ٣٨٩٧ ص١٠٨٥ - أنسيكلوپيدى في داللوز ٣ لفظ Louage d'ouv. et d'ind فقرة ٧٥ – محمد لبيب شنب فقرة ٧٥).

<sup>(</sup>۳) نقض فرنسی ۳ یولیه سنة ۱۸۹۳ داللوز ۹۳ – ۱ – ۹۹۰ – بودری وقال ۲ فقرة ۱۹۲ – انسیکلوپیدی داللوز ۳ بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۳۶ ص ۱۹۱ – انسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ Louage d'ouv. et d'ind.

<sup>(</sup>۱) رن ه **پونیه سن**هٔ ۱۸۷۱ سیریه ۷۲ – ۱ – ۱۷۵ – بلانیول وربیر ورواست ۱۱ فقرهٔ ۹۲۱ – أنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ .Louave d'ouv. et a'ind فقرهٔ ۳۳ .

<sup>(</sup>ه) بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۲۶ ص ۱۹۲ – محمد لبیب شنب فقرة ۳۵ ص ۹۳ .

مسئولاً عن التأخر (١) . وإذا طلب رب العمل تعديلات لم يكن متفقاً عليها مر قبل ، فتسبب عن ذلك أن تأخر المقاول فى إنجازه العمل فى ميعاده ، لم يكن هذا الأخير مسئولاً عن التأخر مادام قد أنجز التعديلات فى ميعاد معقول (٢) .

## المطلب الثانى

### جزاء الإخلال بالتزام إنجاز العمل

على التفصيل الذى قدمناه ، فخالف مثلا الشروط والمواصفات المتفق عليها ، أو انحرف عن أصول الفن ، أو أظهر قصوراً فى كفايته الفنية ، أوأساء اختيار المادة التى يستخدمها فى العمل ، أونزل عن عناية الشخص المعتاد فى تنفيذ النزامه ، أو تأخر فى إنجاز العمل دون أن يثبت السبب الأجنبى ، فإن مسئوليته تتحقق كما قدمنا . ويكون لرب العمل فى هذه الحالة ، تطبيقاً للقواعد العامة ، إما أن يطلب التنفيذ العينى وإما أن يطلب الفسخ ، مع التعويض فى الحالتين إن كان له مقتض (٢) . وبجب أن يعذر رب العمل المقاول ، كما تقضى القواعد العامة .

فيطلب رب العمل التنفيذ العيني ، بشرط أن يكون ذلك لايزال ممكنا .

<sup>-</sup> ۱۹ - ۱ - (Bull. som.) ۱۹۱۶ سیریه ۱۹۱۶ میریه ۱۹۱۶ (۱) فقض فرنسی ۱۰ دیسمبر سنة ۱۹۱۳ (۱) الفظ Louage d'onv. پلانیول وریپیر ورواست ۱۱فقرة ۲۶ مس۱۹۳۰ آنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ et d'ind.

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسى ۲۷ فبر اير سنة ۱۸۸۸ داللوز ۸۹ – ۳۱ – بودرى وقال ۲ فقرة ۲۸۹ – ۱۹۲ – أسيكلوپيدى داللوز ۳ فقرة ۲۸۹ ص ۱۹۲ – أسيكلوپيدى داللوز ۳ فقرة ۳۸۹ ص ۱۹۳ – أسيكلوپيدى داللوز ۳ لفظ Louage d'ouv. et d'ind. فقرة ۵۰ ص ۹۳ – وإذا توقف الممل فى البناء مدة من الزمن بسبب خطأ رب العمل ، وتسبب عن هذا التوقف تأخر فى إنجاز العمل ولو مدة أطول من مدة التوقف ، لم يكن المقاول مسئولا (استئناف مختلط ه نوفبر سنة المعمل و ده ص ه ) .

<sup>(</sup>٣) وقد قضى بأن المقاول الذى تعهد باستعال بئر الساقية لتشفيل طلعبة (pompe) ، فلم ينجح بسبب خطأه فى تقدير صعوبة العمل ، يجب عليه أن يرد لرب الدمل ما تقاضاه من أجر ، هذا إذا لم يكن هناك وجه للحكم عليه أيضاً بالتعويض ( استئناف مختلط ٢ مايو سنة ١٩٠٦م ١٨ ص ٢٢٢) .

فإن كان العمل المطلوب إنجازه عملا روعيت فيه شخصية المقاول ، كعمل تصميم أورسم لوحة أو نحت تمثال أوإجراء عملية جراحية ، وأصر المقاول على الامتناع عن التنفيذ ، جاز لرب العمل الالتجاء إلى طريقة المهديدالمالى إذا كانت هذه الطريقة مجدية (١) ، وإلا لم يبق أمامه إلا الفسخ والتعويض . أما إذا كان العمل المطلوب إنجازه ليس لشخصية المقاول فيه اعتبار ، كإقامة بناء أو صنع أثاث أو تصليح ساعة أو ترميم منزل ، جاز لرب العمل أن يطلب ترخيصاً من القضاء في تنفيذ الالنزام بواسطة مقاول آخر على نفقة المقاول الأول إذا كان هذا التنفيذ ممكناً (٢) ، ويجوز في حالة الاستعجال ، كما هو الأمر في ترميم منزل آيل السقوط ، أن ينفذ رب العمل الالتزام على نفقة المقاول دون ترخيص من القضاء (م ٢٠٩ مدنى) (٢) .

وقد نختار رب العمل فسخ عقد المقاولة ، إذا كان الإخلال بالالتزام جسيا بحيث يبرر الفسخ<sup>(1)</sup> . وللقاضى ، طبقاً للقواعد العامة ، أن بجيب

( ٤ ) نقض مدنى ٢٣ أبريل سنة ١٩٥٤ مجموعة أحكام النقض ٥ رقر ١١٩ ص ٧٨٨ .

<sup>(</sup>١) محمد لبيب شنب فقرة ٦٩ ص ٨٩.

<sup>(</sup>۲) جیوار۲ فقرة ۸۱۲ – بودری وقال ۲ فقرة ۳۹۰۱ – بلانیول وریبیر ورواست ۱۱ فقرة ۲۶ وس۱۹۲ – أنسيكلوييدي داللوز ۳ الفظ Louage d'ouv. et d'Ind. فقرة ۵۰ ولكن لا يجوز لرب العبل ، إذا كان المقاول هو الذي قدم المادة ولم يتم صنعها ، أن ينتزع منه المادة لإعطائها لمقاول آخر لإتمام صنعها ، لأن المادة قبل إتمام الصنع لا تزال ملكا للمقاول الأول ، فلا يجوز انتزاعها منه دون رضاه (بلانيول وريبير ورواست ١١ فقرة ١٩٣٤ ص١٦٣) . (٣) كما يجوز ذلك إذا اتفق الطرفان على أنه في حالة تأخر المقاول يكون لرب العمل صحب العملية منه وإتمامها بواسطة غيره. وقد قضت محكمة النقض بأنه متى كان الحكم ، إذ قضي برقض الدعوى التي أقامها المقاول – الطاعن – بطلب تعويض عن استمال المطمون عليه أدواته وآلا ته بعد سحب العملية منه ، قد أقام قضاءه ، على أن « المطعون عليه إنما اضطر إلى سحب العملية . منه بعد أن تأخر في تنفيذ ما الرّزم به رغم إنذاره أكبر من مرة بوجوب إنجاز العمل في الميعاد المتنق عليه ورغم إمهاله في ذلك مرارا ، وأنه بعد أن سحب المطعون عليه العملية منه والتمس الطاعن الترخيص له في إتمام العمل في فترة حددها قبل المطعون عليه البّاسة على ألا يعد هذا القبول تنازلا منه عن قرار السحب السابق ، وأن الطاعن استأنف العمل على هذا الأساس دون اعبّر اضر. من جانبه ، . وكان العقد المبرم بين الطرفين قد نص في بند منه على أنه في حالة سحب العمل يكون للمطعون عليه الحق في حجز كل أو بعض الآلات والأدوات التي استحضرها الطاعن واستميلها في إتمام العمل دون أن يكون مسئولا عن دفع أي أجر عنها، فإن النعي على الحكم مخالفة قانون العقد والقصور في التسبيب يكون على ذير أسَّاس (نفض مدني ١٥ أبريل سنة ١٩٥١ مجموعة أحكام النقض ٢ رقم ١٠٧ ص ٦٤٢) .

رب العمل إلى الفسخ ، كما أن له أن يمهل المقاول حتى يقوم بتنفيذ النزامه ، كما أن للمقاول أن يعرض قبل النطق بالفسخ أن ينفذ النزامه فلا يحكم القاضى بالفسخ ولكنه يقضى بالنعويض إن كان له محل(۱).

وسواء طلب رب العمل التنفيذ العيني أو الفسخ ، كإن له أن يطلب تعويضاً عن الضرر الذي أصابه من جراء إخلال المقاول بتنفيذ النزامه ، وذلك طبقاً للقواعد العامة (٢) . وصورة من صور التعويض مقترناً بالفسخ هي أن يترك رب العمل الشيء المصنوع للمقاول (aissé pour compte) ، إذا كان هذا قد أخل بالشروط والمواصفات المتفق عليها ، فلا يتقبله منه ولا يعطيه عنه أجراً ، هل يسترد منه قيمة المادة إذا كان هو الذي قدمها ، مع تعويض عما عسى أن يكون قد أصابه من ضرر آخر (٣) . وقد يكون هناك شرط جزائي متفق يكون قد أصابه من ضرر آخر (٣) . وقد يكون هناك شرط جزائي متفق عليه ، فتسرى أحكامه (١)

<sup>(</sup>١) وقد يشترط رب العمل أن له الحق فى فسخ العقد إذا رأى أن المقاول متأخر فى إنجازه، فى هذا فى هذا الحالة يكون تقدير التأخر فى إنجاز العمل موكولا إلى رب العمل، إلا إذا تعسف فى هذا التقدير، وعل المقاول يقع عبه إثبات هذا التعسف (استئناف مختلط ١٧ يونيه سنة ١٩٣١م ٢٤ ص ٤٥١).

<sup>(</sup>٢) وقد قضى بأنه إذا تأخر المهندس فى إعداد الرسومات اللازمة لعمل معين ، وترتب على هذا التأخر أن حرم رب العمل من جائرة كان يحصل طيها لو أن المهندس وفى بالتزامه ، كان هذا الأخير مسئولا عن هذا الضرر (جرينويل ٣١ مايو سنة ١٩٥٦ داللوز ١٩٥٦ – كان هذا الإخير مشؤلا عن هذا الصر (جرينويل ٣١ مايو سنة ١٩٥٩ داللوز ١٩٥٦ – محمد لبيب شنب فقرة ٧٥ ص ٩٣ هامش ٢) .

وقد يكون الفرر أدبياً غير مادى ، ومع ذلك يجب التعويض عنه . وقد قضت محكة استثناف مصر بأنه إذا تبهد مقاول لوزارة الأوقاف بإصلاح دورة مياه مسجد تابع لها ، وتأخر فى ذلك ثم لم يتم إلا ببعضه ، لا شك يعتبر الفرر متوافرا ، لأن الوزارة مسئولة عن إقامة الشعائر ، والتأمين الذى أخذته من المتعهد ضافا لعدم التأخير يصبح حقاً مكتسباً لها كا بمرط فى التعهد (استئناف مصر ٣٠ نوفبر سنة ١٩٤٠ المحاماة ٢١ رقم ٢٥٨ ص ٥٧٥).

<sup>(</sup>۳) نقض فرنسی ۳ یولیه سنة ۱۹۱۲ داللوز ۱۹۱۳ – ۱۱۰۰۱ – بیدان ۱۲ فقرة ۱۹۱ مکررة – بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۲۶ ص ۱۹۱ – أنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ Louage d'ouv. et d'ind, فقرة ۵۰ .

<sup>(</sup>٤) وقد تضت محكمة النقض بأنه من كان العقد المبرم بين الطرفين قد أوجب فى بند منه على المقاول – الطاعن – أن يهى جيع العمل المنوه عنه فى العقد في الوقت المتفق عليه ، وإلا كان المعطمون عليه توقيع الغرامات حسب الفئات المنصوص عليها فى ذلك البند ، وأن هذه الغرامات عوم مجرد حصول التأخير . وكان الطاعن قد تأخر فى نهو الحيل فى الميعاد المتفق عليه أو لا فى ح

كما يجوز الإعفاء منه إذا لم يقع ضرر أصلا<sup>(١)</sup> .

وليس رب العمل مضطراً إلى الانتظار إلى نهاية المدة حتى يستعمل حقه في طلب التنفيذ العيني أو الفسخ مع التعويض في الحالتين . بل إن له ، منى رأى منذ البداية أن المقاول يقوم بالعمل على وجه معيب أو مناف لشروط العقد أو أنه تأخر في البدء فيه أو تأخر في إنجازه على وجه لايرجي معه مطلقاً أن ينجز العمل في الميعاد ، أن يتخذ من الإجراءات ما يكفل له توقيع الحزاء دون أن عهل المقاول إلى نهاية المدة . وقد أورد التقنين المدنى تطبيقاً لهذا المبدأ في حالة ما إذا ثبت أن المقاول يقوم بالعمل على وجه معيب أومناف للعقد ، وأورد المشروع التمهيدي للتقنين المدنى تطبيقاً آخر في حالة ما إذا تأخر المقاول وأورد المشروع التمهيدي للتقنين المدنى تطبيقاً آخر في حالة ما إذا تأخر المقاول وأخراً لا يرجى تداركه . ونستعرض كلا من هذين التطبيقين .

المقارل بالعمل على وجم معيب أو منافي المقر - نص فانوني : تنص المادة ٦٥٠ من التقنين المدنى على ما يأتى :

1 - إذا ثبت أثناء سير العمل أن المقاول يقوم به على وجه معيب أو مناف للعقد ، جاز لرب العمل أن ينذره بأن يعدل من طريقة التنفيذ خلال أجل معقول يعينه له . فإذا انقضى الأجل دون أن يرجع المقاول إلى الطريقة الصحيحة ، جاز لرب العمل أن يطلب إما فسخ العقد وإما أن يعهد إلى مقاول آخر بإنجاز العمل على نفقة المقاول الأول طبقاً لأحكام المادة ٢٠٩ .

العملية منه ، ثم تباطأ في إنجازه رغم إمهاله في إتمامه أكثر من مرة ، مما اضطر المعلمون عليه إلى سحب العملية منه ، ثم قبل الطاعن الاستمرار في العمل على حسابه بعد فرار السحب المذكور ، فإن المعلمون عليه يكون على حق في احتساب غرامة التأخير عليه (نقض مدنى ه أبريل سنق ١٩٥١ مجموعة أحكام النقض ٢ رقم ١٠٧ ص ١٤٢) . ولكن إذا عمد رب العمل إلى تكليف مقاول آخر بإنجاز العمل بترخيص من القضاه ، فإن الضرر الذي يكون قد أصابه من تأخر المقاول الأول قد خف إلى درجة تبرر تخفيص الشرط الجزائي (استثناف مختلط ١٠ يناير سنة ١٩٣٥ م ٧٧ ص ١٠٠٠).

<sup>(</sup>۱) محمد لبيب شنب فقرة ۷۰ ص ۹۶ – وقد قضت محكة استئناف مصر بأنه إذا كان المثرط الجزائى يحوى مبلغاً عظيم المقدار لا يتناسب مع قيمة المتاولة ، فإن المقصود منه أن يكون شهديدياً لا جزاائياً ، ليكون حافزاً الدقاول على أداء العمل المطلوب منه فى موعده (استثناف مصر ه يونيه سنة ١٩٤٠ الحجاماة ٢١ رقم ١١٥ ص ٢٤٤).

و ٣ – على أنه يجوز طلب فسخ العقد في الحال دون حاجة إلى تعيين أجل ، إذا كان إصلاح ما في طريقة التنفيذ من عيب مستحيلا (١)

ويخلص منهذا النصأن ربالعمل ، وإن لم يكنله حقالإشراف والتوجيه على المقاول إذ المقاول يعمل مستقلا عن ربالعمل وهذا هو الذي يميز المقاولة

ولا مقابل لهذا النص فى التقنين المدنى القديم ، ولكن النص ايس إلا تطبيقاً القواعد العامة ـ ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٦١٦ (سابق) .

التقنين المدنى الليبي م ٦٤٩ (مطابق).

التقنين المدنى العراقي م ٨٦٩ (موافق).

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ١/٦٦٤ : يجب على الصائع في جميع الأحوال أن يضمن العبوب والنقائص التي تنجم عن عمله .

م ١٩٠٥ : يجوز لصاحب الأمر في الحالة المنصوص عليها في المادة السابقة أن يرفض المصنوع، وإذا كان قد سلم إليه فبمكنه أن يرده في الأسبوع الذي يل التسليم ، وأن يحدد الصافع مهلة كافية لإصلاح الديب أو لدد نقصان بعض الصفات إن كان هذا الإصلاح مبطاعاً . وإذا مضت المهلة ولم يتم الصافع بواجبه ، كان لصاحب الأمر أن يختار أحد الأمور الآتية : ١ - أن يصلح المصنوع على يد شخص آخر وعلى حساب الصافع إذا كان الإصلاح لا يزال ،كذا . ٢ - أن يطلب تخفيض الأجرة . ٣ - أو أن يطالب بفسخ المقد ويترك الثيء لحساب من صنعه . ذلك كله مع الاحتفاظ بما يجب أداره عند الاقتضاء من بدل العطل والضرر . وإذا كان صاحب الأمر هو الذي قدم المواد ، حق له أن يحرج قيمتها - إن أحكام المواد ٣٥١ و ١٥٥ و ١٥٥ ( ضان الديب في البيع ) تطبق على الأحوال المنصوص عليها تحت الرقمين ٢و٣ المتقدمين .

(واالتقنين اللبنانى يعرض لحالة ما إذا كان هناك عيب فى الصنعة وعرض الشيء على رب العمل لتسلمه ، ولكن يمكن أن يقاس على ذلك حالة ما إذا كان الشيء لا يزال في يد المقاول يعمل فيه على وجه معيب أومناف للعقد ، فلا ينتظر رب العمل حتى يعرض عليه الشيء ، بها له أن يبادر وينبه على المقاول أن يعدل من طريقة العمل ) .

<sup>(</sup>١) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٨٧١ من المشروع التمهيدي على وجه يتفق مع ما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، فيا عدا أن المشروع التمهيدي كان يشتمل علم فقرة ثالثة تجرى على الوجه الآتى : «أما إذا لم يكن من شأن العيب في طريقة التنفيذ أن يقلل إلى حد كبير من قيمة العمل أو من صلاحيته للاستمال المقدر له ، فلا يجوز فسخ العقد ». وفي لجنة المراجعة حنفت هذه الفقرة الثالثة ، وأدخلت تعديلات لفظية على النص ، وصار رقمه ١٩٧٨ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ١٩٧٧ . وفي لجنة مجلس الشيوخ عدلت الفقرة الأولى تعديلا من شأنه الإحالة إلى القواعد العامة التي تتضمنها المادة ٢٠٩ مدنى دفعاً لشجة استحداث حكم جديد ، وأصبح رقم النص ، ١٥ ، ووافق عليه مجلس الشيوخ كما عدلته لجنته المتحداث حكم جديد ، وأصبح رقم النص ، ١٥ ، ووافق عليه مجلس الشيوخ كما عدلته لجنته (مجموعة الأعمال التحضيرية و ص ١٦ - ص ١٩ ) .

عن عقد العمل كما قدمنا ، إلا أن رب العمل من حقه أن يتعهد العمل وهو في يد المقاول ليراقب ما إذا كان بجرى طبقاً للشروط والمواصفات المتفق عليها وأن المقاول ينفذ العمل طبقاً لأصول الصناعة وعرف أهل الحرفة . فليس رب العمل إذن ملزماً بالتربص حتى ينتهى العمل ويقدمه له المقاول ، لبرى ما إذا كان هذا الأخير قد راعى الشروط والمواصفات وأصول الصناعة في عمله فيقبل العمل ، أو لم يراعها فيرفضه . والخير في أن يمكن رب العمل من مراقبة ذلك منذ البداية حتى يوفر على نفسه وعلى المقاول ذاته الوتت والحهد والمشقة إذا ما تم العمل معيباً أومنافياً لشروط العقد ، ثم يرفضه بعد أن يكون قد تم . وهذا ضرب من الوقاية خير من رفض العمل بعد تمامه كعلاج لما فيه من نقص أوعيب .

فإذا لاحظ رب العمل أن مقاول البناء ، وهو يقيم البناء ، قد أخل ببعض الشروط والمواصفات المتفق عليها بأن لم يدعم مثلا الأساس أو يصل به إلى العمق الكافى أولم بجعل الحيطان فى السمك المتفق عليه ، أو لاحظ أن النجار الذى يصنع الأثاث المطلوب لم يراع أصول الصناعة فى صنع الوحدات الأولى من الأثاث أو استخدم خشباً فى هذه الوحدات غير الخشب المتفق عليه أو من صنف أقل جودة ، فإن لرب العمل فى هذه الحالة حتى التدخل لمنع المقاول من المضى فى عمله المعيب أو المنافى لشروط العقد . وهنا يجب التمييز بين فرضين :

(الفرض الأول) أن يكون إصلاح ما في طريقة التنفيذ من عيب مستحيلا. مثل ذلك أن يقيم مقاول البناء المبنى ويعلو بالأدوار الأولى منه على خلاف المواصفات والتصميم الموكول إليه تنفيذه ، فعند ذلك لايستطيع تدارك هذا هذا الخطأ ، إذ أن الأدوار التالية ستكون على غرار الأدوار الأولى معيبة ، فلا سبيل إلى إصلاح طريقة التنفيذ إلا سدم البناء كله . وفي هذا الفرض يكون لرب العمل الحق منذ البداية أن يطلب فسخ العقد لمخالفة المقاول للشروط ، ولا حاجة به للتربص إلى أن يتم البناء معيباً ثم يطلب الفسخ بعد ذلك . وللقاضى حق التقدير ، فإذا رأى أن رب العمل على حق فيا يدعيه حكم بالفسخ وبالتعويض ، أما إذا رأى أن العيب عكن تداركه فإنه يقضى على المقاول بإصلاح العيب على نفقته .

( الفرض الثاني ) أن يكون إصلاح ما في طريقة التنفيذ من عيب ممكناً .

مثل ذلك أن يلتى مقاول البناء الأساس على عمق أقل من الواجب أو يقيم حائط الدور الأول بسمك أقل من الواجب ، أو يبدأ الحائك صنع الثوب على خلاف ما اشترطه رب العمل. في هذا الفرض ، لما كان إصلاح طريقة التنفيذ ممكناً ، مجب على رب العمل أن يبدأ بإنذار المقاول بأن يصلح طريقة التنفيذ ، بأن يعمق الأساس أوبجعل الحائط في السمك الواجب أو يصلح العيب في صناعة الثوب . وليس له أن يبادر إلى طلب الفسخ ، مادام العيب ممكناً إصلاحه . وقد يكون المقاول غافلا عن العيب ، فيجب تنبهه حتى لا بمضي في عمل معيب(١). والإيشترط في الإنذار شكل خاص. فقد يصل الأمر من الخطر إلى حد أن بجد رب العمل من المناسب أن يوجه الإنذار على يد محضر، كما إذا خالف المقاول المواصفات فلم يعمق الأساس كما يُنبغي . وقد يكون الأمر من الموادة عيث يكني التنبيه الشفوى ، كما إذا كان الحائك قد بدأ صنع الثوب معيباً . وعدد رب العمل للمقاول أجلا معقولا يصلح فيه العيب .فإذا انصاع المقاول لتنبيه رب العمل ، وأصلح العيب في الأجلُّ المحدد ۽ فإن له أن يمضى في العمل على الوجه الصحيح ، ولاسبيل عليه لرب العمل . أما إذا نازع المقاول فيما تقدم به رب العمل وادعى أن العمل غير معيب ، أو سلم بالعبب ولكنه لم يصلحه في الإجلالمحدد ، فإن لرَّب العمل في الحالتين أَنْ يُرْفِع الأمر إلى القضاء دون أن ينتظر إنجاز العمل على وجه معيب أومناف للعقد ، أو دون أن ينتظر انهاء الموعد المحدد لإنجاز العمل. ويطلب رب العمل إما الفسخ أو التنفيذ العيني ، طبقاً للقواعد العامة . فإن طلب القسخ ، كان للقاضي أن يقدر ما إذا كان هناك محل لإجابة هذا الطلب فيقضى بالفسخ وبالتعويض إن كان له محل على النحو الذي بسطناه فيا تقدم، أو أنه لا محلَّ لفسخ العقد فيقضى على المقاول، إذا رأى أن عمله معيب، بإصلاح العيب على نفقته و بالتعويض إن كان له محل . وإن طلب رب العمل التنفيذ العيني ، ورأى القاضي أنه محق في ادعائه أن العمل معيب ، قضى على المقاول بإصلاح العيب . ولربالعمل

<sup>(1)</sup> فإذا أهمل رب العمل في تنبيه المقاول إلى ما في العمل من عيوب ، أو تعمد أن يسكت إلى أن يتم العمل معيباً ، فإنه يكون قد أخل بواجبه من التعاون مع المقاول في تنفيذ المقاولة ، كا تقضى القواعد العامة في تنفيذ العقود ، ومن ثم لا يستحق تعويضا عن الضرر الذي كان يمكن أن يتجنبه لو أنه أخطر المقاول بما في عمله من عيب في الوقت المناسب ( دائيد رسالته في عقد الاستصناع من ٨٢ – محمد لبيب شنب فقرة ٧٧).

فى هذه الحالة أن يطلب من القضاء ترخيصاً فى إملاح العيب أو فى إنجاز العمل كله على الوجه الصحيح ، بواسطة مقاول آخر على نفقة المقاول الأول إذا كان هذا بمكناً . وذلك تطبيقاً لأحكام الفقرة الأولى من المادة ٢٠٩ مدنى . ولرب العمل أن يطلب فوق ذلك الحكم على المقاول بالتعويض إن كان له على . وقد يكون العمل مستعجلا لا يحتمل الإبطاء المترتب على رفع الأمر إلى القضاء ، كما إذا كان الأمر متعلقاً بترميم منزل آبل للسقوط (١) ، فني هذه الحالة أجازت الفقرة الثانية من المادة ٢٠٩ مدنى لرب العمل أن يلجأ إلى مقاول آخر يقوم بالعمل على الوجه الصحيح على نفقة المقاول الأول ، وذلك دون ترخيص من القضاء ، وللقاضى بعد ذلك أن يبت فها إذا كان رب العمل على حق فها فعل .

 ٢٦ - تأخر المفاول تأخراً لا برجى تراركه : كان المشروع التمهيدى للتقنين المدنى يشتمل على نص هو المادة ٨٧٠ من هذا المشروع ، وكانت تجرى على الوجه الآتى: ﴿ إِذَا تَأْخُرُ الْمُقَاوِلُ فِي أَنْ يَبِدُأُ الْعَمْلُ أُونِي أَنْ يَنْجُزُهُ تأخراً لا يرجى معه مطلقاً أن يتمكن من القيام بالعمل كما ينبغي في المدة المتفق علمها ، جاز لرب العمل فسخ العقد دون انتظار لحاول أجل التسليم . وقد جاء في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في صدد هذا النص: واقتبس المشروع هذا النص عن تقنين الالتزامات السويسرى (م ٣٦٦ فقرة أولى) والتقنين البولونى ( م ٨٨٤ ) والتقنين التونسى (م ٨٧٠) والتقنين اللبنانى (م ٦٦١ ) . وهو يجيز لرب العمل فسخ العقد إذ تأخر المقاول في إنجاز العمل تأخراً لا يرجى معه مطلقاً أن يتمكن من القيام به فى المدة المتفق عليها . والتقنين الألماني (م ٦٣٦) يقصر هذا الحزاء على حالة عدم احترام الأجل المتفق عليه، أما المشروع فهو بجنز الفسخ حَتى قبل مرور الأجل إذا تبين أنه لا أمل مطلقاً في إنجاز العمل في المُدّة المتفق علمها . وقد أخذ التقنينان اللاّتيني والحرماني هذا المبدأ عن التقنين الانجلوسكسونى ، وخاصة عن التشريع الأمريكي المنظم لأحكام العقودُ الصادر في سنة ١٩٣٣ ، وهو يسمح بطلب الفسخ مقدماً إذاً تأخر المقاول فى تنفيذ التزامه لدرجة يصبح معها ثابتاً أومحتملا جداً أنه لن يتمكن من إتمامه فى الميعاد فيكون بذلك قد أخل مقدماً بالنزامه . وهذا الحكم

<sup>(</sup>١) أو إقامة جناح في معرض على وشك الانتفاع ( محمد لبيب شنب فقرة ٧٧ ص ٩٧) .

غالف القواعد العامة ، التي لا تجيز طلب الفسخ إلا إذا حصل الإخلال بالالتزام فعلا ، وقد حذف النص في لحنة المراجعة (اكتفاء بالقواعد العامة ،(١)

والنص المحذوف يعرض للصورة العملية الآتية : يتفق مؤلف مع مطبعة على أن تنجز طبع مؤلفه في ميعاد معن ، أويتفق عارض مع مقاول على أن ينجز صنع أشياء لعرضها في معرض معروف تاريخ افتتاحه فيكون هناك اتفاق ضمني على أن المقاول ينجز العمل قبل افتتاح المعرض . وتتأخر المطبعة أو يتأخر المقاول ، إما في البدء بالعمل وإما في إنجازه بعد البدء فيه ، محيث يتبين جلياً ، قبل حلول الميعاد المتفق عليه صراحة أوضمنياً، أن المطبعة أو المقاول لن يتمكن من إنجاز العمل في الميعاد . وليس من الضروري أن يكون هناك ميعاد متفق عليه صراحة أوضمناً ، فقد لا يكون هناك اتفاق على ميعاد معن ولكن المقاول يتأخر في البدء في تنفيذ العمل أو في إنجازه بعد البدء فيه محيث يتبين في جلاء أنه لن يتمكن من إنجاز العمل في المدة المعقولة التي تحددها طبيعة العمل أن المقاول – كما تقول المذكرة الإيضاحية فيما قدمناه – وقد أخل مقدماً بالتزامه ، . فيجوز إذن لرب العمل ألا ينتظر حلول الأجل المتفق عليه أو الأجل المعقول ، ويبادر منذ أن يتبين استحالة إنجاز العمل في الميعاد إلى طلب فسيخ العقد . وله مصلحة ظاهرة في ذلك . فهو لو انتظر حلول الميعاد ، فالعمل لن يكون قد تم، وبتكلف من المشقة والضرر ما مجعله يطالب المقاول بالتعويض، فالأولى أن يبادر إلى طب الفسخ فيجنب المقاول التعويض إلا بقدر ما لحقه من الضرر عند طلب الفسخ ، وبجنب نفسه تأخيراً أكبر فيها لو انتظر حلول الميعاد . ومن ذلك بتضح أن طلب الفسخ هو في مصلحة كل من الطرقين ،

رب العمل والمقاول معاً . وإذا شئنا أن نستند إلى نص ، أمكن أن نقرب هذه المسألة من المسألة التي عرضت لها الفقرة الثانية من المادة ٦٥٠ مدنى حين تقول : ﴿ عَلَى أَنْهُ بَجُورَ طُلْبُ فَسَخَ الْعَقْدُ فَى الْحَالُ دُونَ حَاجَةً إِلَى تَعْيَنَ أَجَلَّ، إذا كان إصلاح ما في طريقة التنفيذ من عيب مستحيلا ١٥٠٠. فني الحالتين ارتكب المقاول خطأ لا عكن تداركه ، فهو إما أن يكون قد نفذ العمل تنفيذًا معيباً لا عكن تداركه ، وإما أن يكون قد تأخر في البدء به أوتأخر في إنجازه حيث لا ممكن إنجازه في الميعاد فيكون التنفيذ هنا أيضاً مشوباً بعيب لا ممكن تُداركه . وقد رأينا أن هناك نصاً صريحاً (م٠٥٠ ٢/٦٥ مدنى) في إحدى الحالتين بجنز لرب العمل أن يطلب الفسخ فوراً ، فتقاس على هذه الحالة الحالةالأخرى. لذلك يبدو لنا أنه ليس دقيقاً ما ورد في المذكرة الإيضاحية من أنالحكم الوارد فى النص المحذوف. خالف القواعد العامة التي لا تجنز طلب الفسخ إلا إذاً حصل الإخلال بالالتزام فعلا ، . فإن الإخلال بالالتزام قد حصل مقدماً وعلى وجه محقق ، كما تقول المذكرة الإيضاحية نفسها . وحذف النص في لحنة المراجعة « اكتفاء بالقواعد العامة ، لا يمنع فى نظرنا من تظبيقه بالرغم من حذفه ، إذ هو فى الواقع متفق مع القواعدَ العامة كما رأينا . وقد صيغت لهذه الحالة ونظائرها نظرية الحجود المبتسر ، وهي نظرية تدخل في نطاق القواعد العامة (٢)

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ه ٤.

<sup>(</sup>۲) داثید فی رسالته فی عقد الاستصناع ص۸۵ - ص ۸۵ - محمد لبیب شنب فقرة ۷۹ - و انظر له أیضاً بحثاً فینظریة الجمحود المبتسر (anticipatory repudiation of contract) دراسة فی القانون الامریکی مقارنة بالقانونین الفرنسی و المصری فی مجلة العلوم القانونیة و الاقتصادیة السنة الثانیة ص ۷۹ و ما بعدها و السنة الثانیة ص ۱۳۹ و ما بعدها .

ولا يقتصر الأمر ، طبقاً لنظرية الجمود المبتسر ، على حالة تأخر المقاول في البده بالعمل أو في إنجازه ، بل يتناول أيضاً حالة ما إذا صرح المقاول أنه لن ينفذ العمل أو اتخذ مسلكاً يم عن هذه النية أو أتى بفعل من شأنه أن يجعل تنفيذ النزامه مستحيلا . ويضرب الأستاذ محمد لبيب شنب لذلك مثلا : « تعاقدت فرقة تمثيلية مع صاحب مسرح على تقديم بعض الروايات على مسرح في خلال أسبوع معين ، وقبل حلول هذا الأسبوع تعاقدت مع صاحب مسرح آخر على التمثيل في خلال الأسبوع نفسه . فني هذه الحالة يحوز لرب العمل وهو صاحب المسرح أن يعتبر هذا المسلك جموداً من الفرقة ، وأن يفسخ العقد دون اتنظار لحلول الموعد المحدد لتنفيذ العقد ، وذلك يتبع له أن يتعاقد مع فرقة أخرى ، وهو ما يكفل له ألا يبني مسرحه بلافرقة وهو ما يحدث يقتبح له أن يتعاقد مع فرقة أخرى ، وهو ما يكفل له ألا يبني مسرحه بلافرقة وهو ما يحدث يقتبط حلول موعد التنفيذ الأولى » ( عمر لبيب شنب فقرة ٧٧ ) .

# المبحث الثانى

# تسليم العمل

٧٤ - وموب النسليم والجزاء على الإخلال بهذا الواجب: نعرض في هذا المبحث لمسألتين: (١) وجوب التسليم، فنبين المحل الذي يقع عليه التسليم، وكيف يكون التسليم، ومنى، وأين. (٢) الحزاء على الإخلال بواجب التسليم من تنفيذ عينى أوفسخ مع التعويض في الحالتين، ويدخل في ذلك بحث من يتحمل تبعة استحالة التسليم لسبب أجنى.

### المطلب الأول

## وجوب التسليم

العمل المطلوب إنجازه. فإذا كان المقاول هو الذى قدم المادة ، وجب عليه العمل المطلوب إنجازه. فإذا كان المقاول هو الذى قدم المادة ، وجب عليه تسليمها مصنوعة عن النحو المتفق عليه. أما إذا كان رب العمل هو الذى قدم المادة ، فإن المقاول يلتزم بردها بعد أن بجرى فيها العمل المطلوب من تحويل أو تحسين أو تصليح ، وهو فى ذلك إنما يرد لرب العمل ملكه إذ ملكية الشىء لا تزال باقية لرب العمل . وهو فى الحالتين يسلم العمل بموجب النزام فى ذمته بالتسليم ناشى من عقد المقاولة . و يمكن أيضا ، فى الحالة الأولى ، أن يلزم بالتسليم فيا يتعلق بالمادة التى قدمها بموجب النزام البائع بتسليم المبيع ، إذ قدمنا أن العقد يكون فى هذه الحالة مزيجاً من المقاولة والبيع (١) . أما فى الحالة الثانية ، إذا قدم رب العمل المادة ، فإن المقاول يلزم أيضاً بردها بموجب دعوى استرداد (٢) ، إذ رب العمل يبقى مالكاً للمادة كما قدمنا .

ويلنزم المقاول فوق ذلك برد ما بتى من المادة التى قدمها رب العمل ، فقد رأينا الفقرة الأولى من المادة ٦٤٩ مدنى تقضى بأنه وإذاكان ربالعمل

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٩٠ – وقارن محمد كامل مرسى فقرة ٩٨٣ .

<sup>(</sup>۲) انظر فی ذلک بلانیول وریپیر ورواست فقرۃ ۹۲۰ ص ۹۹۳.

هو الذي قدم المادة ، فعلى المقاول أن يحرص عليها ويراعي أصول الفن في استخدامه لها ، وأن يو دي حساباً لرب العمل عما استعملها فيه ويرد إليه ما بني منها ه<sup>(۱)</sup> . كذلك يلتزم المقاول برد ما تسلمه من رب العمل من تصميم ورسومات ونماذج ورخص (كرخصة البناء في مقاولة البناء) ومستندات مثبتة للملكية (ملكية الأرض التي يقام عليها البناء) وأدوات ومهمات يكون قد تسلمها من رب العمل ، ولم تعد الحاجة تدعو الاستبقائها عنده بعد أن أنجز العمل .

وهو واجب على رب العمل لا المقاول .

وتختلف طريقة التسليم باختلاف العمل . فالحائك يسلم النوب المصنوع إلى رب العمل يداً بيد ، وكذلك النجار والسباك والصائغ وغير هؤلاء من أرباب الحرف والصناعات . ومقاول البناء يسلم البناء بالتخلية بينه وبين رب العمل ووضعه إياه تحت تصرفه نحيث يتمكن رب العمل من الاستيلاء على البناء والانتفاع به كما سبق القول ، وقد يتم ذلك بتسليم مفاتيح البناء إلى رب العمل . والمقاول الذي قام بصنع شيء أوبتحويله أوبتحسينه أو بإصلاحه يسلمه إلى رب العمل بوضعه إياه تحت تصرفه على النحو سالف الذكر . وإذا قام المقاول بعمل لا ينقل حيازة الشيء من رب العمل ، كالسباك يصلح مواسير المياه والدهان يدهن الحيطان ، فإن التسليم يكون بتخلية السبيل يصلح مواسير المياه والدهان يدهن الحيطان ، فإن التسليم يكون بتخلية السبيل أمام رب العمل لينتفع بالشيء الذي تم العمل فيه .

• • • متى يكور، التسليم — من المفاول فى مبس العمل: يكون التسليم فى الميعاد المتفق عليه التسليم فى الميعاد المتفق عليه فى الميعاد المعقول الإنجاز العمل وفقاً لطبيعته ولعرف الحرفة (٢). وعلى كل

<sup>(</sup>١) انظر آنغاً فقرة ١١.

<sup>(</sup>۲) هیك ۱۰ فقرة ۴۱۸ – بودریوثال ۲ فقرة ۳۹۹۹ – بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۲۰ ص ۹۲۰.

<sup>(</sup>٣) انظر آلفاً فقرة ٢٣.

حال يكون التسليم بمجرد إنجاز العمل ، ما لم يتفق على ميعاد آخر . وقله يستخلص هذا الاتفاق من الظروف ، فالشيء المصنوع لتقديمه فى مسابقة أو لعرضه فى معرض يكون ميعاد تسليمه قبل حلول .وعد المسابقة أوقبل حلول افتتاح المعرض<sup>(۱)</sup>.

وقد يحل ميعاد التسليم ، ويكون للمقاول أجر مستحق في ذمة رب العمل .

فني هذه الحالة بجوز للمقاول أن يحبس العمل حتى يستوفي أجره ، وذلك طبقاً للقواعد العامة في الحبس (م ٢٤٦ مدنى) وفي الدفع بعدم التنفيذ (م ١٩١٩ مدنى) . وينقضى حق الحبس إذا استوفى المقاول أجره ، أوإذا قام رب العمل بتقديم تأمين كاف للوفاء بالأجر (م ١/٢٤٦ مدنى) . والحق في الحبس لا يقتصر على الأشياء التي صنعها المقاول بمادة من عنده ، بل يتناول أيضاً كل ما سلمه رب العمل من مادة لاستخدامها في إنجاز العمل ومن أدوات ومهمات ما سلمه رب العمل من مادة لاستخدامها في إنجاز العمل ومن أدوات ومهمات قد سلمه للمقاول لإنجاز العمل (٢) . ولكن إذا اقتصر عمل المقاول على شيء ظل في حيازة صاحبه ، كالسباك يصاح مواسير المياه والمقاول يحفر مكاناً أو يردم حضرة أو يهدم حائطاً ، فليس للمقاول الحق في حبس المكان الذي عمل فيه حتى يستوفى الأجر (٢) ، لأن هذا المكان لم نخرج من حيازة صاحبه حتى عكن حبسه عنه . وللمقاول الاحتجاج عتى الحبس في مواجهة رب العمل وخلفه العام وخلفه الحاص وفي مواجهة دائني رب العمل العادين والممتازين (١٠) .

\ \ - أبن بكور النسليم: يكون التسليم في المكان المتفق عليه. فإن لم يكن هناك اتفاق ، فني المكان الذي يحده عرف الصنعة. وإذا كان العمل واقعاً على متقول العقار. أما إذا كان واقعاً على منقول بني في حيازة رب العمل ، فإن التسليم يكون في مكان وجود المنقول ، فإذا

<sup>(</sup>١) محمد لبيب شنب فقرة ٨١.

<sup>(</sup>٢) دلڤر فقرة ١٤٢ ص ١٢٨ – محمد لبيب شنب فقرة ٨٣ ص ١٠١ .

<sup>(</sup>۳) استثناف مختلط ۲۳ أبريل سنة ۱۹۱۳ م ۲۰ ص ۳۲۶ – محمد لبيب شنب فقرة ۸۳ ص ۱۰۱ .

<sup>(</sup>٤) استثناف مختلط ۹ ینایر سنة ۱۹۱۳ م ۲۰ ص ۱۲۳ – محمد لبیب شغب فقرة ۸۳ ص ۱۰۲.

انتقلت حيازة المنقول إلى المقاول ، ولم يكن هناك اتفاق أوعرف ، وجب الرجوع إلى القواعد العامة ويكون التسليم فى موطن المقاول أو يكون فى المكان الذى يوجد فيه مركز أعماله لأن العمل الذى تم يدخل عادة ضمن هذه الأعمال لأنه هو المدين بالتسليم (م ١/٣٤٧ مدنى)(١).

# المطلب الثانى جزاء الإخلال بواجب التسليم (تحمل التبعة)

الزمان والمكان الواجب تسليمه فيهما ، فإنه يكون قد أخل بالنزامه بالتسليم . الزمان والمكان الواجب تسليمه فيهما ، فإنه يكون قد أخل بالنزامه بالتسليم ويكون لرب العمل ، وفقاً للقواعد العامة ، طلب التنفيذ العيني أو طلب الفسخ مع التعويض في الحالتين إن كان له مقتض . ويجب على رب العمل في جميع الأحوال أن يبدأ أولا بأن يعذر المقاول بالتسليم .

ويطلب رب العمل التنفيذ العيبى ، فيجر المقاول على التسليم إذا كان هذا همكناً . وإذا كان التسليم يقتضى تدخل المقاول شخصياً ، جاز الالتجاء إلى طريقة المهديد المالى . وإذا كان يمكن الحصول على مثل الشيء ، جاز لرب العمل أن يحصل عليه على نفقة المقاول (٢) ، بعد استئذان القضاء أو دون استئذانه فى حالة الاستعجال . ولا بجر المقاول على التسليم إذا كان العمل فنياً ورأى حتى بعد أن أتمه أنه غير راض عنه كعمل فنى أو أدبى وأن تسليمه على الوجه الذى هو عليه يضر بسمعته الفنية أو الأدبية ، فإن تقدير ذلك أمر شخصى موكول إلى وأيه هو ، وفى هذه الحالة لا يبنى أمام رب العمل إلا طلب التعويض أوطلب الفسخ مع التعويض (٢) .

<sup>(</sup>١) محمد لبيب شنب فقرة ٨٢.

<sup>(</sup> ٢ ) داڤيد رسالته في عقد الاستصناع ص ١١٠ .

<sup>(</sup>۳) نقض فرنسی ۱۶ مارس سنة ۱۹۰۰ داللوز ۱۹۰۰ – ۱۹۷۰ – باریس ۱۹ مارس سنة ۱۹۰۰ – ۱۹۷۰ – ۱۹۲۰ مکررة ثالثا – ۱۹۷۰ مکررة ثالثا – ۲۳۱۳ مکررة ثالثا – ۲۳۱۳ مکررة ثالثا وریدیر ورواست ۱۱ فقرة ۱۹۳۰ می ۱۹۳۰ – آنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ Louage d'ouv. فقرة et d'ind-

لكن إذا امتنع الفنان من تسليم عمله دون أن يعلن أنه غير راض عنه ، وكان امتناعه -

وقد يطلب رب العمل فسخ العقد . رحاصة إذا أصبح تسليم العمل مستحيلا ، فتبرأ ذمته من دفع الأجرة ، ويرجع فوق ذلك بتعويض عما أصابه من الضرر . وللقاضى تقدير وجاهة طلب الفسخ ، فقد يجد أن المقاول قد سلم أكثر العمل وأن ما بنى منه قليل الأهمية لايبرر الفسخ ، وقد يرى أن يمهل المقاول حتى يقوم بالتنفيذ العينى ، وذلك كله طبقاً للقواعد العامة .

وسواء طلب رب العمل التنفيذ العيني أو الفسخ ، فإن له أن يطلب في الحالتين التعويض عما أصابه من الضرر من جراء إخلال المقاول بالترامه ولما كان الرزام التسليم الرزاماً بتحقيق غاية ، فإن مجرد عدم قيام المقاول بالتسليم يعتبر إخلالا منه بالالترام . ولاحاجة لأن يثبت رب العمل خطأ في جانب المقاول ، فعدم التسليم ذاته هو الحطأ . ولاتنتني مسئولية المقاول إلا إذا أثبت السبب الأجنبي ، أو إلا إذا أثبت أن العمل قد هلك أو تلف وأنه بذل في المحافظة عليه عناية الشخص المعتاد لأن الترامه بالمحافظة على العمل الترام ببذل عناية ويكني لانتفاء المسئولية فيه أن يثبت أنه قد قام بالترامه من بذل عناية الشخص المعتاد (۱) . وفي غير هذه الحالة الأخيرة يجب على المقاول ، كما قدمنا ، أن يثبت السبب الأجنبي لينني عن نفسه المسئولية . فإذا كان الإخلال بالالترام هو مجرد التأخر في تسليم العمل بعد إعذار رب العمل المقاول بالتسليم ، كان المقاول مسئولا عن تعويض رب العمل عن هذا التأخر ، مالم يثبت أن هذا المقاول مسئولا عن تعويض رب العمل عن هذا التأخر ، مالم يثبت أن هذا راجع إلى قوة قاهرة أو حادث فجائي كأن كانت طرق المواصلات قد تعطلت ، أو أن هذا راجع إلى فعل الغير ، أو ألى خطأ رب العمل نفسه تعطلت ، أو أن هذا راجع إلى فعل الغير ، أو ألى خطأ رب العمل نفسه تعطلت ، أو ألى خطأ رب العمل نفسه تعطلت ، أو أن هذا راجع إلى فعل الغير ، أو ألى خطأ رب العمل نفسه تعطلت ، أو أن هذا راجع إلى فعل الغير ، أو ألى خطأ رب العمل نفسه تعطلت ، أو أن هذا راجع إلى فعل الغير ، أو ألى خطأ رب العمل نفسه تعطلت ، أو أن هذا راجع إلى فعل الغير ، أو أن هذا راجع إلى فعل الغير ، أو ألى خطأ رب العمل نفسه تعطلت .

قات أوطعاً فى زيادة الأجر ، فإنه يجبر على التسليم (بودرى وثال ٢ فقرة ١١٨٧ مكرة ثاك – ثال فى تعليقه فى سيريه ١٩٠٠ – ٢٠١٠ – محمد لبيب شنب فقرة ٨٥ ص١٠٣ – انظر عكس ذلك باريس ٢ ديسمبر سنة ١٨٩٧ داللوز ٩٨ – ٢ – ٤٦٥ ) .

<sup>(</sup>١) قادن محمد لبيب شنب فقرة ٨٧ ص ١٠٤.

<sup>(</sup>٢) استناف مختلط أول مارس سنة ١٩١٢ م ٤٤ ص ٢٠٠٥ ديسمبر سنة ١٩٢٩ م ٤٤ ص ٢٠٠٥ ديسمبر سنة ١٩٤٦ م ٤٥ ص ١٩٥٠ و نوفبر سنة ١٩٤٦ م ١٩٠٥ م ه ص ١٩٤٥ نفض فرنسي ٨ نوفبر سنة ١٨٩٣ سيريه ١٩٠١ م ١٩٤٠ (توقفت الملاحة النبرية بسبب الجليد) – وإذا كان التأخر راجعاً إلى صعوبة في الحصول على المواد اللازمة المسل لندرتها أو لارتفاع الأسعار ، فإن هذا لا يعد قوة قاهرة ، ويبق المقاول مسئولا عن التأخر (استثناف مختلط ١٢ يونيه سنة ١٩٢٢ م ٢٤ ص ١٨١ – محمد لبيب شنب فقرة ٨٧ ص ١٠٠) هذا والأشياء التي سلمها رب العمل إلى المقاول لاستخدامها في العمل تعتبر أشياء قد سلمت حداً

كأن يكون هذا قد تأخر فى تسليم المواد اللازمة للعمل أو فى دمع الأقساط المستحقة أو أمر بإدخال تعديلات اقتضت هذا التأخر . أما إذا كان الإخلال بالالتزام هو عدم التسليم أصلا ، فإن المقاول لا يتخلص من المسئولية إلا إذا أثبت السبب الأجنبي كما سبق القول . فإذا لم يثبت ذلك ، وجب عليه دفع التعويض كاملا . أما إذا أثبت السبب الأجنبي ، فإن مسئوليته تنتني ، ويجب البحث فيمن يتحمل التبعة في هذه الحالة ، وهذا ما ننتقل الآن إليه .

م م م تحمل نبعة هموك الشيء قبل تسليم - نص قانوني : تنص المادة ٦٦٥ من التقنن المدنى على ما يأتى :

د ۱ – إذا هلك الشيء بسبب حادث مفاجئ قبل تسليمه لرب العمل ، فليس للمقاول أن يطالب لا بشمن عمله ولا برد نفقاته ، ويكون هلاك المادة على من قام بتوريدها من الطرفين » .

٢ - أما إذا كان المقاول قد أعذر أن يتسلم الشيء ، أوكان هلاك الشيء أو تلفه قبل التسليم راجعاً إلى خطأ منه ، وجب عليه أن يعوض رب العمل عما يكون هذا قد ورده من مادة للعمل .

و ٣ \_ فإذا كان رب العمل هو الذى أعذر أن يتسلم الشيء ، أوكان هلاك الشيء أو تلفه راجعاً إلى خطأ منه أو إلى عيب في المادة التي قام بتوريدها ، كان هلاك المادة عليه وكان للمقاول الحق في الأجر وفي التعويض عندالاقتضاء (١)

<sup>-</sup> إليه «لاستمالها في أمر معين لنفقة المالك أوغيره». بحسب نص المادة ٢٤ من تقنين العقوبات، فإذا غير المقاول نيته من حيازة هذه الأشياء حيازة موقتة إلى حيازة دائمة بنية تملكها ، فإنه يكون مرتكباً لحريمة التبديد (أحد أمين في شرح قانون العقوبات الأهل طبعة ثانية ص٧٧٠ وص٧٩٠ عمد مصطفى القالى في جرائم الأموال ص ٣٧١ – محمد لبيب شنب فقرة ٨٨).

<sup>(1)</sup> تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٨٨٣ من المشروع التمهيدي على وجه يتفق مع ما استقر عليه في التقنين المدني الجديد . وفي لجنة المراجعة أدخلت تعديلات لفظية ، وصار رقم النص ٢٩٤ في المشروع النهائي . وفي لجنة الشؤون التشريعية لمجلس النواب أدخلت تعديلات لفظية أخرى وتغيير في ترتيب العبارات حتى صار النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين الملافي الجديد ، وصار رقمه ٦٩٣ . ووافقت عليه لجنة مجلس الشيوخ تحت رقم ١٦٥ ، مع ملاحظة أن الملاك المشار إليه في المادة يشمل السرقة . ثم وافق عليه مجلس الشيوخ ( مجموعة الأعمال المديرية ، ص ٥٩ - ص ٦٧)

ويقابل النص في التقنين المدنى القدم المدنة ١٠/٤١٧ م،وكانت تجري على الوجه الآتى : -

والمفروض فى تحمل التبعة ، كما يتبين من النص ، أن الشىء لم يسلم إلى رب العمل ولم يعذر المقاول رب العمل أن يتسلمه ، و هلك قبل التسليم بقوة قاهرة أو حادث فجائى أثبته المقاول (١) . أما إذا حصل الهلاك بعد التسليم أو بعد إعذار رب العمل أن يتسلم ، فالذى يتحمل التبعة هو رب العمل ، سواء كان هو الذى قدم المادة أو كان المقاول هو الذى قدمها ، ويجب على رب العمل أن يدفع الأجر كاملا للمقاول (٢) .

فإذا فرضنا مثلا أن رب العمل تعاقد مع نجار على صنع أثاث ، أو مع

الله الما المانع المهمات اللازمة للمعل المأمور به وتلف العمل، كان تلفه عليه الم يسبق تسليم المعمل المساحبه اوتبوله أوعرضه عليه مع تكليفه باستلامه تكليفاً رخمياً . وأما إذا كانت المهمات محضرة من صاحب العمل وكان الصانع مقاولا على عملها وحصل التلف بسبب قهرى ، فيكوف تلف المهمات على المماك وتضيع على الصانع أجرته . ( وأحكام التقنين المدفى الجديد) .

ويقابل النص في التقيينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٦٣١ (مطابق) .

التقنين المدنى الليبي م ٢٦٤ (مطابق) .

التقنين المدنى العراق م ٨٨٧ (موافق) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٦٧١ : في جميع الأحوال التي يقدم فيها الصاقع المواد ، لا يكون مسئولا عن هلاك المنشأكله أو بعضه بسبب قوة قاهرة ، ولكنه لا يستطيع المطالبة بالبدك إذا كان الهلاك قد حدث قبل التسليم و لم يكن صاحب الأمر متأخراً في الاستلام ، فتكون المخاطر إذن على الصانع . وفي هذه الحالة يجب على الصانع أن يقيم البرهان على حدوث الهلاك بسبب قوة قاهرة إذا كان الهلاك قد حدث قبل استلام صاحب الأمر المشيء .

م ٢٧٢ : في الحالة التي لا يقدم فيها الصانع إلا عمله أوصنعته ، لا يكون مسئولا هن الهلاك بسبب قوة قاهرة ، و يمكنه أن يطلب أجره إذا كان الشيء قد هلك لعيب في المواد أو كان صاحب الأمر قد استلمه أوكان متأخراً عن استلامه . (وأحكام التقنين المبنان تتفق مع أحكام التقنين المصرى).

(۱) ذلك أن عب، إثبات القوة القاهرة أو الحادث الفجائى يقع، كما قدمنا ، على حاتق المقاول ، إذ هو لا يتخلص من المسئولية عن عدم التسليم إلا بإثبات السبب الأجنبى ( نقض فرنسى ١٦ ديسمبر سنة ١٩٢٤ داللوز ١٩٢٥ – ١ – ٢١ – بودرى وقال ٢ فقرة ٢٩٠٩ – بلانيول وريبير ورواست ١١ فقرة ٢٢٦ ص ١٦٤ – دى پاچ ٤ فقرة ٧٨٧ ص ٢٠٩ – بلانيول وريبير وبولانچيه ٢ فقرة ٢٩٩٦ ، كولان وكايبتان ودىلامور انديبر ٢ فقرة ٢٩٩٢ ) .

( ٢ ) ويعدل هلاك الشيء بعد التسليم أن يهلك قبل التسليم فى يد المقاول وهو حابس له حتى حتى يستوفى الأحر ، فالهلاك يكون فى هذه الحالة على رب العمل ، لأنه هو المخطىء إذ لم يدفع الأجر فدفع المقاول بخطأه إلى حبس الشيء ( محمد لبيب شنب فقرة ٩٠ ) .

حائك لصنع ثوب ، وقبل أن يسلم النجار الأثاث أو الحائك الثوب احترق المكان فاحرق الأثاث أو الثوب، أو نفرض أن الأثاث أو الثوب قد سرق ، وكانت الحريق أو السرقة بقوة قاهرة ولم يثبت تقصير في جانب المقاول ، فإن التبعة هنا يتحملها المقاول فيا قدمه من عمل ومادة ، ويتحملها رب العمل فيا قدمه من مادة . ولبيان ذلك نفرض أولا أن المقاول هو الذي قدم الحشب لصنع الأثاث أو القاش لصنع الثوب . فادام رب العمل لم يتسلم الأثاث أو الثوب ولم يتقبل العمل (١) ، فإن تبعة الهلاك كلها تقع على المقاول . فهو لا يأخذ أجر عمله ولا ما أنفقه فيه ، لأن رب العمل لم يفد من هذا العمل شيئاً . وهو أيضاً يتحمل تبعة هلاك المادة التي قدمها فلايستطيع أن يرجع بقيمة الحشب أو القاش على رب العمل ، لأنه لم يسلم الشيء إليه (٢) ، وإذا فرضناه بائماً للمادة المصنوعة على خير تقدير له وقد انتقلت ملكية هذه المادة فرضناه بائماً للمادة المصنوعة على خير تقدير له وقد انتقلت ملكية هذه المادة الى رب العمل بمجرد صنعها ، فلا يزال كبائع يتحمل تبعة محلاك المبيع قبل لم

<sup>(</sup>۱) ذلك أن تقبل العدل يعدل التسليم ، فإذا ذهب رب العمل إلى مكان المقاول وعاين الشيء المصنوع وتقبله ، فإنه يكون في حكم من تسلمه ، وتركه إياه مؤقتاً عند المقاول إنما هو على سبيل الوديعة إلى أن يستولى عليه فيكون الهلاك إذن على رب العمل من حيث المادة والأجر ويجب أن يدفع المعقاول الأجر كاملاكا لوكان قد تسلم الشيء (بودري وقال ٢ فقرة ٤٠٣ – بلانيول وربيير ورواست ١١ فقرة ٤٠٣ ص ١٦٥ – انظر مكس ذلك محمد لبيب شنب فقرة ٤١١ ) . وقد يكون تقبل العمل جزءاً فجزها بمجرد إنجاز كل جزء ، ويعتبر قرينة على التقبل الجزئ دفع ثمن الجزء الذي أنجز (أوبري ورو وإسان ه فقرة ٤٧٣ ص ٤٠٣ ) . بلانيول وروياست ١١ فقرة ٤٢٧ ص ١٦٦) .

<sup>(</sup> ۲۰) ویذهب القضاه فی فرقسا إلی أنه فی مقاو لات البناه، إذا کان المقاول یبنی بمواد من صده فی أرض رب العمل ، فإن المواد تصبح مملوکة لرب العمل بطریق الالتصاق ، ویکون هلاکها طیه إذ الهلاك علی المالك (نقض فرنسی ۱۳ أغسطس سنة ۱۸۹۰ داللوز ۲۱ – ۱۰ – ۱۰ – ۱۹ ما یولیه سنة ۱۸۷۰ داللوز ۲۱ – ۱۰ – ۱۰ – کولان وکاپیتان و دی لامور اندیبر ۳ فقرة ۱۰۹۱ ) . ولکن الفقه الفرنسی و بعض أحکام القضاه تذهب إلی أن التملك بالالتصاق لا یکون بالرغم من إرادة صاحب الأرض ، و من ثم فیکون تحمل التبعة قبل التسلیم حتی فی هذه الحالة بالرغم من إرادة صاحب الأرض ، و من ثم فیکون تحمل التبعة قبل التسلیم حتی فی هذه الحالة علی المقاول لا علی رب العمل ( هیك ۱۰ فقرة ۱۹۱۶ – بو دری و قال ۲ فقرة ۱۹۱۰ – فقرة للوز ۳ مناس ۱۸ منس ۱۰ و آنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ . Louage d'onv. et d'ind فقرة ۱۸۸۸ داللوز

التسليم كما تقضى القواعد العامة (١). ونفرض ثانياً أن رب العمل هو الذي قدم الحشب لصنع الآثاث أو القاش لصنع الثوب ، فإن تبعة الهلاك تقع على القاول أيضاً فيا يتعلق بأجر عمله ونفقاته ، ولايستطيع أن يطالب بها رب العمل لأن هذا الأخير لم يفد شيئاً من عمل المقاول فلا يتحمل لا الأجر ولا النفقات . أما المادة التي قدمها رب العمل من خشب أوقاش ، فهو الذي يتحمل تبعة هلاكها ، لأنه يبقى مالكاً لها وهي في يد المقاول ، والشيء بهلك على مالكه (res perit domino) كما تقضى القواعد العامة (٢).

\$ 0 — الهموك بخطأ المقاول: وقد فرضنا فيا قدمناه أن الهلاك قد وقع بقوة قاهرة أو حادث مفاجئ. أما إذا وقع الهلاك بخطأ المقاول — أوما يعدل الخطأ بأن يعذر رب العمل المقاول أن يسلم الشيء فلايسلمه — فإن الفقرة الثانية من المادة ٦٦٥ مدنى سالفة الذكر تجعل الهلاك على المقاول لأن خطأه هوالذي سبب الهلاك . فإذا كان المقاول هو الذي قدم الحشب أو القاش ، ثم هلك الأثاث أو التوب بخطأه أو بعد أن أعذر بالتسليم ، فإنه لا يأخذ أجراً على عمله ولايسترد نفقاته ، ولايرجع بقيمة الحشب أو القاش على رب العمل ،

<sup>(</sup>۱) وحتى لوكان رب العمل يشرف على المقاول فى العمل ، فلا يزال المقاول يعمل مستقلا عن رب العمل وهو ما يتميز به عقد المقاولة . فإذا كان الإشراف كاملا بحيث ينقلب إلى خضوع ويصبح العقد عقد عمل ، فلا يزال رب العمل هو الذى يتحمل التبعة ، لأن العامل فى عقد العمل لا تقع تبعة عليه ( بودرى وقال ٢ فقرة ٣٠٠٣ ص ٢٠٨٦ – بلانيول وريبير ورواست ١١ فقرة ٢٠٨٦ م ٢٠٢ ) .

<sup>(</sup>۲) وقد قضى بأنه إذا افترض تاجر المجوهرات ذهباً وأعطاه الضائع يصوغه ، فسرق الذهب بقوة قاهرة دون خطأ الصانع ، فإن الصانع تبرأ ذمته من رد الذهب إلى تاجر المجوهرات ، ويبق هذا مديناً برد مثل الذهب إلى المقرض (باريس ۱۷ يوليه سنة ۱۹۶۹ جازيت دى پاليه عبر ۱۹۶۱–۲۰۲۰) ولا يعتبر تحمل النبعة على هذا النحو من النظام العام ، فيجوز الاتفاق على ما يخالف ذلك وأن يتحمل المقاول التبعة (بودرى وقال ۲ فقرة ۲۹۰۸ – بلانبول وريبير ورواست ۱۱ فقرة ۲۲۸ ص ۱۹۲۱). وإذا كان المقاول قد أمن على الشيء ، فإنه يرجع على الشركة بمبلغ التأمين ، ويرجع عليه رب العبل بهذا المبلغ (باريس ۲۲ نوفمبر سنة ، ۱۹۱ داللوز ۱۹۱۱ – ه – ه – ۲۳ مايو سنة ۱۹۱۱ جازيت دى پاليه ۱۹۱۱ مايوسنة ۱۹۱۱ مايوسنة ۱۹۱۱ جازيت دى پاليه ۱۹۱۱ مايوسنة ۱۹۱۱ مايوسنه نفرة ، ۱۰۰ ) .

ويدفع تعويضاً لرب العمل عما أصابه من الضرر من جراء هذا الخطأ (۱) . وقد وإذا كان رب العمل هو الذى ورد الحشب أو القاش ، فإن المقاول ، وقد هلك الشيء بخطأه أو بعد أن أعذر بالتسليم ، لا يأخذ أجرا على عمله و لا يسترد نفقاته ، ويرجع فوق ذلك رب العمل عليه بقيمة الحشب أو القاش وبالتعويض عن كل ضرر آخر أصابه من جراء خطأ المقاول (۲) .

قدمناه ، خطأ رب العمل – أوما يعدل الحطأ بأن يكون رب العمل قد أعذر ليسلم الشيء (٣) فلم يفعل أو كان سبب الهلاك عيباً في المادة التي وردها ليسلم الشيء (٣) فلم يفعل أو كان سبب الهلاك عيباً في المادة التي وردها للمقاول (١) – فإن الفقرة الثالثة من المادة و٦٦ مدني سالفة الذكر تجعل الهلاك على رب العمل لأن خطأه هو الذي سبب الهلاك . فإذا كان المقاول هو الذي قدم الخشب أو القاش ، م هلك الأثاث أو الثوب بخطأه أو بعد أن أعذر بالنسلم ، فإنه يجبر على دفع الأجر كاملا للمقاول كما لو كان قد تسلم الشيء ، ويتحمل هو وحده الحسارة الناحمة عن الهلاك . وإذا كان رب العمل هو الذي ورد الحشب أو القاش ، فإنه ، وقد هلك الشيء بخطأه أو بعد أن أعذر بالتسلم ورد الحشب أو القاش ، فإنه ، وقد هلك الشيء بخطأه أو بعد أن أعذر بالتسلم ورد الحشب أو القاش ، فإنه ، وقد هلك الشيء بخطأه أو بعد أن أعذر بالتسلم أو كان الهلاك بسبب عيب في الحشب أو القاش الذي ورده ، يتحمل وحده

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۲ فقرة ۳۹۰۹ – بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۲۸ ص ۱۹۹ – محمد لبیب شنب فقرة ۸۹.

<sup>(</sup>۲) بلانيول وريپير ورواست ۱۱ فقرة ۹۲۸ ص ۱۹۷ – محمد لبيب شنب فقرة ۸۹ – وقد يلتزم المقاول بعقد المقاولة أن يحافظ على أسعة رب العمل ، كما إذا دخل شخص ملعباً وأودع معطفه مخزن الأمافات ، فإن قصر المقاول ونرتب على تقصيره أن سرق المعطف أوضاع ، كان مسئولا عن تعويض رب العمل ( باريس ۲۱ أكتوبر سنة ۱۹۶۹ داللوز ۱۹۵۰ – ۷۵۸ – آنسيكلوپيدى داللوز ۳ لفظ Louage d'ouv. et d'ind.

<sup>(</sup>٣) أو أعذر أن يعاينه ليقبله ، فهذا يعدل الإعذاربالتسلم ( بلانيول وريپير ورواست ١١ فقرة ٩٢٧ ص ١٦٦ ) .

<sup>( )</sup> وذلك ما لم يكن المقاول قد علم أو ينبنى أن يعلم بالعيب وفقاً لأصول الصناعة ، مثل ذلك البيطار يضع للحصان حدوة معيبة قدمها له صاحب الحصان . في هذه الحالة لا يكون رب العمل محضناً ، ويتحمل المقاول التبعة وحده وفقاً القواعد التي سبق تفصيلها ( بودرى وقال ٣ فقرة ٣٩٠٦ – أوبرى ورو وإسمان ه فقرة ٣٧٠ – ١ ص ٤٠٢ هامش ٨ – بلانيول وريبير وروأست ١١ فقرة ١١٠ – كولان وكابيتان ودى لاموراندبير ٢ فقرة ١٠٩٠ – المسكلوبيدى داللوز ٣ لفظ .١١٠ – كولان وكابيتان ودى لاموراندبير ١١٠ فقرة ١١٠ – محمد أنسيكلوبيدى داللوز ٣ لفظ .١١٠ – نقض فرنسي ٢٢ نوفمبر سنة ١٩٥٠ دائلوز ١٩٥١ – المورانظر آنفاً فقرة ١٤ – المحمد النفرة ١٤٠ – وانظر آنفاً فقرة ١٤ )

هنا أيضاً الحسارة ، ويجب عليه أن يدفع الأجر كاملا للمقاول ، ولايرجع بشيء عليه عن الحشب أو القاش الذي ورده له .

# المحث الثالث

#### الضمان

والمقاول للمنشآت الثابتة التى يقومان بتشييدها ، لما لذلك من أهمية خاصة . فنستعرض أولا أحكام الضمان بوجه عام ، ثم نستعرض هذه الأحكام الخاصة بضمان المهندس والمقاول .

## المطلب الأول الضمان بوجه عام

٥٧ — ضمار المقاول للحمارة التي بقرمها — إحالة : قدمنا أن المادة المحدى تنص على أنه «إذا تعهد المقاول بتقديم مادة العمل كلها أوبعضها ، كان مسئولا عن جودتها وعليه ضهائها لرب العمل » . وقررنا أن المقاول في هذه الحالة يكون بائعاً للهادة . فيضمن ما فيها من عيوب ضهان البائع للعيوب الحفية . ويكون المقاول ملزماً بالضهان إذا لم تتوافر في المهادة الصفات التي كفل له رب العمل وجودها فيه ، أو كان بالمهادة عيب ينقص من قيمتها أو من نفعها محسب الغاية المقصودة منها . وتسقط بالتقادم دعوى الضهان إذا المقاول بالضهان المقاول بالضهان عنه من وقت تسليم الشيء إلى رب العمل ، ما لم يلنزم المقاول بالضهان ما قدمناه هناك . وقد بسطنا تفصيل القول في ذلك فيا تقدم ، فنحيل هنا إلى ما قدمناه هناك () .

امان : إمان : إمان المقاول عن المادة التي يفرمها رب العمل -- إمان : أما إذا كان رب العمل هو الذي قدم المادة ، فبديبي أن المقاول لا يكون ضامناً لعيوبها ضمان البائع للعيوب الخفية ، لأنه لم يبعها لرب العمل بل رب

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٠.

العمل هو الذي قدمها وهو المالك لها منذ البداية . ولكن قدمنا أن المقاول إذا كشف في أثناء عمله أو كان يمكن أن يكشف تبعاً لمستواه الفي عيوباً في المادة التي قدمها رب العمل لاتصلح معها للغرض المقصود ، وجب عليه أن يخطر رب العمل فوراً بذلك ، وإلا كان مسئولا عن كل ما يترتب على إهماله من نتائج . وذكرنا النص الذي كان المشروع التمهيدي يشتمل عليه في هذا المعنى ، وهو نص المادة 18 الذي جرى على الوجه الآثي و 1 - إذا حدثت أو ظهرت أثناء العمل عيوب في المادة التي قدمها رب العمل ، أو قامت عوامل أخرى من شأنها أن تعوق تنفيذ العمل في أحوال ملائمة ، وجب على المقاول أن يخطر فوراً رب العمل بذلك . ٢ - فإذا أهمل في الإخطار ، كان مسئولا عن كل ما يترتب على إهماله من نتائج ١٤ . ونحيل هنا أيضاً إلى ما سبق أن قدمناه هناك(١) .

المقاول أو قدمها رب العمل ، واقتصرنا على العمل الذى قام به المقاول . فهل يكون هذا الأخبر ضامناً لحودة العمل ، وإلى متى يبقى هذا الضمان ؟ لاشك فى أن المقاول يكون مسئولا عن جودة العمل ، وقد قدمنا أنه يلتزم بإنجاز العمل بالطريقة المتفق عليها فى عقد المقاولة وطبقاً للشروط الواردة فى هذا العقد ، فإذا لم تكن هناك شروط متفق عليها وجب اتباع العرف ونخاصة أصول الصناعة والفن تبعاً للعمل الذى يقوم به المقاول ". فيكون المقاول إذن المصناعة والفن تبعاً للعمل الذى يقوم به المقاول ". فيكون المقاول إذن مسئولا عن كل عيب فى الصنعة (malfaçon) تقضى أصول الحرفة بأن يكون مسئولا عنه كل عيب فى الصنعة عيب من ذلك ، وكشفه رب العمل قبل أن يتسلم مسئولا عنه في أن المناه الم

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١؛ .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٣٧.

<sup>(</sup>٣) دى پاج ؛ فقرة ٨٨٠ ص ٩٠٦ و ومن ثم يكون المهندس الممارى مسئولا عن العيب في التصميم الذى وضعه إذا لم يراع فيه القيود والاشتر اطات التي تفرضها القوانين والقرارات الحاصة بالبناء ، كتحديد أقصى ارتفاع وكرك المسافات اللازمة (مصر الكلية الوطنية ٣١ أكتوبر سنة ؛ ١٩١ المحاماة ٢٦ رقم ٨٨ ص ٢٦٠٠ – دلفو فقرة ١٤٨ ص ٢٠٥ – محمد لبيب شنب فقرة ١٠٠٠) . ويجب أن يكون العيب قديماً ، أى موجوداً في الشيء قبل أن يتسلمه رب العمل ، فإذا طرأ بعد التسلم لم يكن المقاول مسئولا عنه (محمد لبيب شنب فقرة ١٠٠ ص ١٠٠ ) .

الشيء أو قبل أن يتقبل العمل ، فقد قدمنا أن له أن يطلب التنفيذ العيني أي إصلاح العيب أو أن يطلب الفسخ ، كما أن له أن بطلب التعويض في الحالتين إذا كان له محل (١) . أما إذا تسلم رب العمل الشيء أو تقبل العمل قبل أن يكشف العيب ، ثم كشفه بعد ذلك ، فإلى أية مدة يبقي المقاول ملزماً بالضمان ؟ لا يوجد نص في هذه المسألة على مثال النص الوارد في ضمان المهندس المعارى والمقاول للمنشآت التي يقومان بتشييدها ، وهو النص الذي سنتولى بحثه فيما يلى ، فلم يبق إلا تطبيق القواعد العامة . وهذه القواعد تقضى بوجوب التمييز بين فروض ثلاثة :

(الفرض الأول) أن يكون العيب في الصنعة واضحاً يمكن الشخص العادي أن يكشفه إذا عاينه . وفي هذا الفرض إذا تسلم رب العمل الشيء أو تقبل العمل دون أن يعترض ، فالمفروض أنه قبل العمل معيباً ونزل عن حقه في الرجوع على المقاول من أجل هذا العيب ، مادام المفروض أنه عاين العيب وعلم به دون أن يعترض عليه ، أو في القليل أنه كان يمكن أن يكشفه لو أنه بذل عناية الرجل العادي في كشفه (٢) . ومن ثم ينقضي ضمان المقاول للعيب بمجرد تسلم رب العمل الشيء أو تقبله العمل (٢)

(الفرض الثانى) أن يكون المقاول قد أخنى غشا العيب فى الصنعة ، فلم يستطع رب العمل أن يكشفه وقت تسلم الشيء أو تقبل العمل . وفى هذا الفرض يكون المقاول مسئولا عن غشه ، وبمجرد أن يكشف رب العمل العيب يكون له الحق فى الرجوع على المقاول بالضمان ، أى بإصلاح العيب

<sup>=</sup> ورب العمل هو الذي بقع عليه عب، إثبات العيب ، فإذا أثبته لم يكن ملزماً بإثبات أن هذا للميب نشأ على حطأ من المقاول ، فإن فيهان العيب الآزاء بتحقيق غاية ، فوجود إلعيب هو ذاته الخطأ ، ولا يستطيع المقاول في المسئولية عنه إلا بإثبات السبب الأجنبي (مازو ٣ فقرة ٧٥٥٧ صلى ١١١٧ – محمد لبيب نشب فقرة ١٠١٧ ص ١١١٧) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ؛؛ .

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۲ فقرة ۴۹۴۹ مکررة .

<sup>(</sup>۳) دینرچیپه ۲ ففرة ۳۲۴ – جیوار ۲ فقرة ۷۹۲ ص ۳۲۰ – بودری وڤال ۲ فقرة ۳۹۴۳ ص۱۱۰۸ – أوبری ورو وإسمان ۵ فقرة ۳۷۴ ص ۴۰۳ – مازو ۳ فقرة ۱۳۷۲ ص ۱۱۲۳ – محمد لبیب شنب فقرة ۱۰۲ ص ۱۱۷ – ص ۱۱۸ .

مع التعويض (١) أو بالفسخ مع التعويض (٢)، خلال ثلاث سنوات من كشف العيب ، لأن المقاول يكون مسئولا مسئولية تقصيرية (٦) و دعوى المسئولية تسقط بالتقادم بثلاث سنوات من وقت علم المصاب بوفوع الضرر، وتسقط في كل حال بانقضاء خمس عشرة سنة من يوم وقوع العمل غير المشروع أى من يوم إخفاء العيب غشا (م ١/١٧٧ مدنى).

(الفرض الثالث) أن يكون العيب ليس من الوضوح بحيث يمكن كشفه وقت التسلم أو تقبل العمل ، ولم يحفه المقاول غشاً عن رب العمل ، في هذا الفرض يبتى المقاول ضامناً للعيب المدة القصيرة التي يقضى بها عرف الحرفة ، لأن العرف في عقد المقاولة مكمل لنصوص القانون ويجوز أن يصل إلى حد تقرير مدة تتقادم بها دعوى الضان (١) . وقد يستخلص من سكوت رب

<sup>(</sup>۱) وذلك إذا كان هذا نمكناً ( داڤيد في برسالته عقد الاستصناع ص ١٣٤ – محمد لبيب شنب فقرة ١٠١ ص ١١٦) . وإذا كان التنفيذ العيني أي إصلاح العيب مرهقاً للمقاول ، جاز الاقتصار على طلب التمويض طبقاً لأحكام المادة ٣/٢٠٣ ( محمد لبيب شنب فقرة ١٠١ ص ١١٦) .

<sup>(</sup>۲) و لا یلتزم القاضی بإجابة رب النمل إلی انفسخ ، إذ قد یکون العیب لیس من الخطورة بحیث درر الفسخ ، فیکنلی القاضی بالحکم بالتعویض ( محمد لبیب شنب فقرة ۱۰۱ ص ۱۱۱). (۲) جیوار ۲ فقرة ۱۹۹۰ – بودری و قال ۲ فقرة ۱۹۹۷ – وقد یستخلص من سکوت رب العمل ، ولو قبل انقضا، مدة النقاد، ، مع علمه بالعیب ، أنه نزل بذك نزو لا ضمنیاً عن دعوی الضان ( جیوار ۲ فقرة ۱۷۹۶) .

<sup>(</sup>٤) أوبری ورو وإسان ٥ فقرة ٢٠٣ ص ٤٠٣ مازو ٣ فقرة ٢٣٧١ ص ١١٣٠ أنسيكلوپيدی دالموز ٣ لفظ Louage d'onv et d'ind. فقرة ١١٥ – فقرة ١١٥ – فقض فرنسی ١٥ مايو سنة ١٩٤٢ جازيت دی پاليه ١٩٤٢ – ٢ – ٢٠ – ٤ يناير سنة ١٩٥٨ داللوز ١٩٥٨ – ٧٥٤ – وقارن جيوار ٢ فقرة ٣٩٣ ص ٣٦٠ – ص ٣٦١ – بودری وقال ٢ فقرة ٣٤٦ ص ٣٦٠ – مكررة ص ١٦٧ – فقرة ٣٩٤ مكررة ص ١٦٧ – دی پاچ ٤ فقرة ٣٠٨ مكررة ص ١٦٧ – دی پاچ ٤ فقرة ٢٠٣ – كولان وكاپيتان ودی لامورانديير و فقرة ٢٠٣ – كولان وكاپيتان ودی لامورانديير ٢ فقرة ٢٠٣ – نقض فرنسی ٢٨ فبراير سنة ١٩٤٦ داللوز ٢ فقرة ١٩٤٧ – نقض فرنسی ٢٨ فبراير سنة ١٩٤٦ داللوز

وكان المشروع التمهيدى يتضمن نصاً فى هذا المعنى ، فكانت المادة ، ٩٠٠ من هذا المشروع تنص على ما يأتى : « ١ – على رب العس ، فى المقاولات الصغيرة ، أن يستعمل ما تقرر له من حقوق بسبب العيب فى تنفيذ العمل فى الميعاد الذى يحدده العرف المعمول به فى هذا النوع من الصناعة إن كان هناك عرف متبع ، فإن لم يوجدوجب رفع الدعوى بهذه الحقوق فى خلال ستة أشهر من وقت تسلم العمل . ٢ – أما فى المقاولات الكبيرة ، فإن دعاوى المسئولية الحاصة التى تستند إلى المواد –

العمل بعد كشفه العيب أنه قد نزل نزولا ضمنياً عن دعوى الرجوع بالضمان على المقاول(١) .

ح من ١٩٩٤ إلى ١٩٩١ و دعاوى المسئولية الأخرى الى تستند إلى القانون العام فى العيوب غير المشار إليها فى هذه المواد ، يجب رفعها فى خلال سنتين من وقت الكشف عن هذه العبوب الى تستند إلى القانون فى لجنة المراجعة الفقرة الأولى والعبارة الحاصة بدعاوى المسئولية عن العيوب الى تستند إلى القانون العام فى الفقرة الثانية لصعربة التمييز بين المقاولات الكبيرة والصغيرة أولا ، ولوجوب التمييز بين الميوب الى تستند إلى الفانون العام ثانيا » ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٣٠ – ص ٣٠) – هذا وتنص المادة ٥٧٥ مدنى عراق فى هذا الصدد على ما يأتى: « ١ – مى تم تسلم العمل فعلا أو حكماً ارتفعت مسئولية المقاول عما يكون ظاهراً فيه من عيب وعن مخالفته لما كان عليه الاتفاق . ٢ – أما إذا كانت العيوب خفية أوكانت المخالفة غير ظاهرة ولم يلحظها رب العمل وقت التسليم بل كشفها بعد ذلك ، وجب عليه أن يخبر المقاول بها بمجرد كشفها وإلا اعتبر أنه قد قبل العمل » . انظر أيضاً نفس النص واردا فى المادة ٤٤٨ من المشروع التمهيدى فى مشروع تنقيح القانون المدنى – مذكرة إيضاحية – ٣ العقود المسهاة ص ٤٤٥ – ص ٤٤٥ ، وقد سقط هذا النص من مجموعة الأعمال التحضيرية .

ويذهب بعض الفقهاء إلى أن الالتزام بضان المقاول للعيب الحنى لا يتقادم إلا بخمس عشرة سنة ، ولكن يشترط أن يكون العيب قديماً أى أن يكون موجوداً قبل تسلم رب العمل الشيء ، وهذا بخلاف ضان المهندس المعارى والمقاول لعيوب البناء فإن هذه العيوب لا يشترط فها القدم ، بل يضمنها المهندس والمقاول حتى لوطرأت بعد تسليم البناء فى خلال عشر سنوات كا سيأتى ( محمد لبيب شنب فقرة ١٠٣).

(۱) بودری وفال ۲ فقرة ۳۹۶۹ مکررة .

وقد أورد تقنين الموجبات والعقود اللبنانى عدة نصوص فى ضمان المقاول لعيب الصنعة ، وهذه هي :

م ٦٦٤ : يجب على الصانع في جميع الأحوال أن يضمن العيوب والنقائص التَّى تنجم عن عمله . وتطبق على هذا الضان أحكام المواد ٢٤٤ و ٢٤٤ و ٢٤٤ .

م ١٦٥ : يجوز لصاحب الأمر في الحالة المنصوص عليها في المادة السابقة أن يرفض المصنوع ، وإذا كان قد سلم إليه فيمكنه أن يرده في الأسبوع الذي يلي التسليم وأن يحدد المصانع مهلة كافية لإصلاح العيب أولسد نقصان بعض الصفات إن كان هذا الإصلاح مستطاعاً . وإذا مضت المهلة ولم يقم الصانع بواجبه ، كان لصاحب الأمر أن يختار أحد الأمور الآتية : ١ - أن يصلح المصنوع على يد شخص آخر وعلى حساب الصانع إذا كان الإصلاح لا يزال بمكناً . ٢ - أن يطلب تخفيض الأجرة . ٣ - أو أن يطالب بفسخ العقا. ويترك الذي الحساب من صنعه - ذلك كله مع الاحتفاظ بما يجب أداؤه عند الاقتضاء من بدل العطل والضرو - وإذا كان صاحب الأمر هو قدم المواد ، حق له أن يسترجع قيمها - إن أحكام المواد ٣٥٤ و ١٥٤ و ٥٥٤ تطبق على الأحوال المنصوص عليها تحت الرقبين ٢ و ٣ المتقدمين .

 والأحكام المتقدمة الذكر ليست من النظام العام . فيجوز الاتفاق على ما نخالفها . ومن ثم بجوز الاتفاق علىتشديد ضمان المقاول ، فلا تتقادم دعوى الضمان مثلاً ولو كانَّ العيب واضحاً إلا بمضى ثلاث سنوات أوخمس. أو بجوز أن يتحفظ رب العمل عند تسلمه الشيء أو تقبله العمل، ويقررأن ذلك لا يمنعه من الرجوع فيما بعد على المقاول إذا ظهر فى العمل عيب ولوكان هذا العيب واضحاً (١) . كما بجوز الاتفاق على تخفيف الضمان أو الإعفاء منه ، فيشترط المقاول عدم ضمانه للعيب عجرد تسلم رب العمـــل الشيء أو تقبله العمل ولوكان العيب خفياً ، ولكن لا بجوز الاتفاق على الإعفاء من الضمان إذا كان العيب راجعاً إلى غش المقاول أو إلى خطأ منه جسم . وهذا نخلاف أحكام الضمان الواجب على المهندس المعارى والمقاول بالنسبة إلى عيوب البناء ، فإن هذه الأحكام تعتبر من النظام العام لا نجوز الاتفاق على ما نخالفها كما سبأتي (٢) . وقد كانت المادة ٨٩٩ من المشروع التمهيدي تنص صراحة في هذا المعنى على ما يأتى : ١١٠ في المقاولات الصغيرة ، بجوز للمقاول أن يشترط إعفاءه من المسئولية عن العيب ، أو أن عد من مُستوليته عن ذلك ، ولكن هذا الشرط يكون باطلا إذا كان المقاول قد تعمد إخفاء العيب أو ارتكب أخطاء لاتغتفر . ٢ ــ أما فى المقاولات الكبيرة ،

<sup>-</sup> السابقة ، فيصح عندئذ تطبيق المادة ٤٦٣ فيما يختص بالمهلة التي يجوز له فيها تقديم الاعتراض إذا لم يثبت أنه كان عالماً بتلك العيوب.

م ٦٦٧ : ينتق الضهان المنصوص فى المادة ٦٦٣ وما يليها إلى المبادة ٦٦٥ إذا كان سبب العبب تنفيذ تعليمات صريحة من صاحب الأمر خلافاً لرأى المقاول أو الصانع .

<sup>(</sup>۱) وفى هذه الحالة يكون لرّب العمل الرجوع بضمان العيب فى المدة التى يتفق مع المقاول عليها ، وإذا لم يكن هناك اتفاق فنى مدة قصيرة حسب ما يقضى به عرف الحرفة . والأولى أن يحتاط رب العمل وهو يتحفظ ، فيتفق مع المقاول على مدة معينة يستطيع فى خلالها الرجوع عليه بضمان العيب . و لا يوجد ما يمنع ، كما قدمنا ، من أن يتفق رب العمل مع المقاول مقدماً ، فى عقد المقاولة ذاته ، على مدة معينة يستطيع رب العمل فيها الرجوع بضمان العيب بعد تسلمه الشىء أو تقبله العمل (بلانيول وريبير ورواست ١١فقرة ٨٦٨ مكررة ص ١٦٨) . ولرب العمل فوق ذلك ، حتى لولم يتأتى مع المقاول على مدة معينة ولم يتحفظ ، أن يطلب مراجعة الحساب الذى قدمه المقاول لوقوع خطأ فيه أوغش ( باريس ٢٩ يونيه سنة ١٩٢٩ جازيت دى تريبينو ٥ نوفير سنة المقاول وريبير ورواست ١١ فقرة ٨٢٨ مكررة ص ١٩٢٨ ) .

<sup>(</sup>۲) انظر ما يلي فقرة ۷۰.

فيكون باطلاكل شرط يقصد به إعفاء المهندس المعارى والمقاول من الضهان المقرر بمقتضى المواد ٨٩٤ إلى ٨٩٦ ، كذلك كل شرط يقصد به الحد من هذا الضهان » . وقد حذفت الفقرة الأولى وعبارة «أما فى المقاولات الكبيرة الواردة فى صدر الفقرة الثانية فى لحنة المراجعة «لصعوبة التمييز بين المقاولات الكبيرة والمقاولات الصغيرة» ، وعدلت الفقرة الثانية بحيث أصبحت مقصورة على ضهان المهندس المعارى والمقاول ، وجعل أحكام هذا الضهان وحده من النظام العام )(١) .

## المطلب الثانى

ضمان المهندس المعارى والمقاول لعيوب البناء (\*)

• ٣ - نص قانونى: تنص المادة ٢٥١ من التقنين المدنى على ما يأتى:
د ١ - يضمن المهندس المعارى والمقاول متضامنين ما يحدث خلال عشر سنوات من تهدم كلى أو جزئى فيا شيدوه من مبان أو أقاموه من منشآت ثابتة أخرى ، وذلك ولو كان المهدم ناشئاً عن عيب فى الأرض ذاتها ، أوكان رب العمل قد أجاز إقامة المنشآت المعيبة ، ما لم يكن المتعاقدان فى هذه الحالة قد أرادا أن تبتى هذه المنشآت مدة أقل من عشر سنوات ».

٢ - ويشمل الضمان المنصوص عليه فى الفقرة السابقة ما يوجد فى المبانى
 والمنشآت من عبوب يترتب علما تهديد متانة البناء وسلامته ».

٣ - وتبدأ مدة السنوات العشر من وقت تسلم العمل » .

٤٤ – ولا تسرى هذه المادة على ما قد يكون للمقاول من حق الرجوع على المقاولين من الباطن (٢٠).

<sup>(</sup>١). مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٨ – ٣٠ .

<sup>(</sup>ع) انظر في هذا الضان – عدا المراجع العامة – الرسائل والدراسات الآتية: Gallie – ۱۸۹۳ رسالة من باريس رسالة من باريس منة ۱۹۹۰ – Lablond رسالة من باريس سنة ۱۹۱۰ – Frank – ۱۹۱۰ رسالة من باريس سنة ۱۹۱۰ – Penanrum – ۱۹۲۹ رسالة من باريس سنة ۲۹۱۰ – Penanrum – ۱۹۲۹ رسالة من باريس سنة ۲۹۱۹ – Robert – ۱۸۹۲ من المهاريين وعلاقاتهم برب العمل و بالمقاول و بالغير باريس سنة ۱۸۹۲ – ۱۹۳۹ في مسئولية المهندسين المهاريين والمقاولين سنة ۱۹۳۹ .

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص : ورد هذا النص في المواد ه ٨٩٥ و ٨٩٦ و ٣/٨٩٧ من المشروع ــ

#### ويقابل النص في التقنين المدنى القديم المادة ١٠٠/٤٠٩ (١)

 التمهيدي على الوجه الآتى : م ٨٩٥ - ١ - يضمن المهندسون المعاريون والمقاولون مايحدث فى خلال عشر سنوات من تهدم فيما شيدوه من مبان أو أقاموه من منشآت ثابتة أخرى ، سواء لحق الهدم كل الأعمال أو بعضها ، وذلك حتى لو كان التهدم ناشئاً عن عيب في الأرض زاتها . أوكان رب العمل قد أجاز إقامة المنشآت المعيبة ، ما لم يكن قد أجاز منشآت أراد المتعاقدان أن تبتي مدة أقل من عشر سنين ٢٠ – وتبدأ مدة العشر السنين من وقت تمام العمل وتسلمه . ٣ – ولاتسرى هذه المبادة على ما قد يكون للمقاول من حق في الرجوع على المقاولين من الباطن - م ٨٩٦ - ١ - يشمل الضمان المنصوص عليه في المبادة السابقة مايوجد في المباني والمنشآت الكبيرة التي في حكمها من عيوب يترتب عليها تهديد متانة البناء وسلامته . ٢ – أما ما هو دون ذلك من عيوب ، كعدم الملاممة في ترتيب الأماكن المختلفة أو النقص فيما يُنبغي أن تكون عليه من حال في . فلا يترتب عليه سوى ما تقرره القواعد للعامة من مسئولية تعاقدية أو تقصيرية – م ٣/٨٩٧ – إذا كان كل من المهندس المعارى والمقاول مسئولا عما وقع في العمل من عيب، كانا متضامنين في المسئولية . وفي خنة المراجعة نقلت المادة ٣/٨٩٧ إلى الفقَرة الأولى من المادة ٨٩٥ حيثِ نص على التضامن ، وأضيفت الفقرة الأولى من المبادة ٨٩٦ إلى المبادة ٨٩٥ لتكون فقرة جديدة فها ، وحذفت الفقرة الثانية ا من المبادة ٨٩٦ اكتفاء بتطبيق القواعد العامة ، فأصبح النص بذلك متفقاً مع ما استقر عليه في ا التقنين المدنى الجديد ، وصار رقمه ٦٧٩ في المشروع النهائي . وفي لجنة الشؤون التشريعية لمجلس النواب استفسر عن العيب الذي يوجد في الأرض ذاتها إذا كان هذا العيب من الخفاء بحيث يدق كشفه على المهندس الفطن أيكون المهندس مسئولا عنه ؟ فأجيب بأن المهندس يكون مسئولا عن العيب الذي يمكن كشفه وفقاً لقواعد الفن ، أما إذا استحال كشف العيب وفقاً خذه القواعد فإن ذلك يكون في حكم القوة القاهرة و لا يكون المهدِّر مسئولًا عنه . ثم استفسر عما إذا كانت هذه المسئولية الاستئنائية تنطبق على العلاقة بين المفاول الأصلى والمتناول من الباطن . فأجيب بأن الفقرة الأخيرة من النص صريحة في أن هذه المسئولية الاستثنائية قد استحدثت لأن صاحب العدل لا يمكن اعتباره في مستوى المهندس من الناحية الفنية ، أما المقاول والمقاول من البامن فهما من الناحية الفنية متساويان فليست هناك إذن حاجة لاستحدات مسئولية استثنائية فيما بيهما . وأقرت المجنة النص ، ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٩٧٨ . وفى جَنة مجلس الشيوخ أبقيت المــٰادة على أصلها مع تعديلات لفظية أصبحت معها مطابقة لما استقرت عليه في التقنين المدنى الحديد مع التفسير التالى : تواجه الفقرة الأولى حالة وقوع الهدم الكلى أو الخزئى خلال عشر سنوات وهي تعابق في حكمها حكم القانون الحالي ( السابق ) . أما الفقرة الثانية فتأنَّى بحكم جديد ، فلا تبني المسئولية على الهدم الوَّاقع بالفعل خلال عشر سنوات ، بل تضع أساس المسئولية على وجود عيب في البناء يترُّ تب عليه تهديد متانة البناء وسلامته مادام هذا العيب يظهر في خلال عشر سنوات ولو م يقع تهدم بالفعل فى ظرف هذه المدة . وأصبح رقم المـادة ٢٥١ . ووافق عليها مجنس الشيوخ كما عدلتها لحنته ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ١٩ – ص ٢٤ ) .

(١) التقنين المدنى القديم م ٥٠٠/٤٠٩: المهندس المعارى والمقاول مسئولان مع النصامن عن خال البناء في مدة عشر سنين ولو كان ناشئاً عن عيب في الأرض أوكان المساك أذن في إنشاء أبنية معيبة ، بشرط ألا يكون البناء في هذه الحالة الأخيرة معداً في قصد المتعاقدين لآن يمكث أقل من عشر سنوات .

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى ٦٦٧ ــ وفى التقنين المدنى العربي م ٦٥٠ ــ وفى التقنين المدنى العراقى م ٨٧٠ ــ وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٦٦٨ (١) .

والنص كما نرى يعرض نضمان المهندس المعارى والمقاول النهدم أوالعيوب التي تصيب ما أقاماء من مبان أو منشآت ثابتة أخرى . ونظراً لخطورة تهدم المبانى أو تصدعها بالنسبة إلى رب العمل وبالنسبة إلى الغير ، شدد المشرع من هذا الضمان حتى يدفع المهندس والمقاول إلى بذل كل عناية ممكنة فيما يشيدانه من المنشآت (٢) . فالضمان هنا ضمان خاص مقصور على دائرة معينة . وهذه

= (وأحكام التقنين المدنى القديم تتفق فى مجموعها مع أحكام التقنين المدنى الجديد ، إلا أن التقنين المدنى الحديد بجعل الضمان شاملا للتهدم وللعيوب معا كما هو شامل للمبانى وللمنشآت الثابتة الاخرى ) .

(١) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورىم ٦١٧ (مطابق) .

التقنين المدنى الليبي م ٥٠٠ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراقي م ٨٧٠ (موافق - فيما عدا أن التتنين العراقى يقصر الضمان على التهدم الكلى أو الجزئى دون أن يذكر العيب ، وذلك إذا رقع التبدم خلال خس سنوات ، لا خلال عشر ينوات كما هو الأمر فى التقنين المصرى ) .

تقنين الموجبات و "متود اللبناني م ٢٦٨ : إن المهندس أومهندس البناء أوالمتاول الذين يستخدمهم صاحب الأمر مباشرة يكونون مسئولين في مدة السنوات الخمس التي تلي إيمام البناء أو المنشأ الآخر الذي أداروا أعماله أوقاموا بها إذا تهدم ذلك البناء كله أو بعضه أو تداعي بوجه واضح السقوط من جراء نقص في اللوازم أوعيب في البناء أو في الأرض . . وتبتدئ مهلة السنوات الحمس المتقدم ذكرها من يوم استلام العمل . . (وأحكام التقنين اللبناني تتفق في مجموعها مع أحكام النقنين المبناني تشفق في مجموعها المقوط ولا يشمل العيب ، وأن مدة الضمان في هذا التقنين خمس سنوات ، لا عشر سنوات كما هو الأمر في التقنين المصري) .

(۲) وبخاصة أنه يغلب أن يكون رب العمل رجلا غير في وغير خبير بصناعة البناه ولا بهندت المعار ، فأراد المشرع حمايته من المتعاقد معه وهو رجل في خبير ، مهندساً كان أو مقارلا . ومن هنا كانت أحكام الضمان التي تؤكه هذه الحماية معتبرة من النظام العام كما سنرى (كولان وكابيتان ودي لامورانديير ۲ فقرة و ١٠٩ – بيزوس ص و ٦ – محمد لبيب شغب فقرة ١٠٤ ص ١٠١) . هذا إلى المبائي والمنشآت الثابتة لا تظهر في العادة عيوبها إلا بعد مدة قد تطول ، وقد قدرت المدة بعشر سنوات جرياً على تقاليد القانون الفرندي ومن قبله القانون الروماني (بلانيول وريبير ورواست ١١ فقرة ٩٤٥) .

الدائرة تتحدد بتحديد طرفى الضمان وسببه . فإذا ما تحقق سبب الضمان وقام بين طرفيه ، وجب أن نبين جزاء هذا الضمان ، وأن نبين فى الوقت ذاته المظروف التى ينتنى أو لا ينتنى فها الضمان .

فهذه مسائل أربع نبحثها متعاقبة : (١) طرفا الضهان . (٢) سبب الضهان . (٣) جزاء الضهان . (٤) انتفاء الضهان .

## § ۱ \_ طرفا الضمان

ال -- طرف الضمارهم الطرف عفد مفاول محلها مشاكت ثابت : حتى يمكن أن يتحقق الضمان ، بجب أن يكون هناك عقد مقاولة محلها منشأت ثابتة .

فيجب إذن أن تقع المقاولة على منشآت ثابتة . وعلى رأس المنشآت الثابته المبانى من أى نوع كان . فالمنازل والفيلات والعارات والمدارس والمستشفيات والمستوصفات والمصحات والمسارح ودور السيما والمصانع والمتاجر والمخازن والمساجد والكنائس والمعابد ، كل هذه مبان بجوز أن يتحقق في مقاولاتها الضمان . ولايشترط أن يكون المبنى قد شيد بالطوب أو بالحجارة ، بل بجوز أن يكون مشيداً بالحشب أو بالحصير كما هو الأمر في «كباين » الاستحام التي تشيد بالحشب وفي «عشش» رأس البرالتي تشيد بالحصير ، والمهم أن يكون البناء مستقرا ثابتا في مكانه ، لا يمكن نقله دون هدمه (١) . فالأكشاك والمنازل القابلة للفك والمناب والتي عكن نقلها من مكان إلى آخر بسهولة لا تعتبر مبنى (٢) . وإلى جانب المبانى توجد منشآت ثابتة أخرى بجوز أن يتحقق في مقاولاتها الضمان . من ذلك الحسور (الكبارى) والقناطر والسدود

<sup>(</sup>۱) ومع ذلك فالمصعد ، وهو يرتفع ويهبط ، يعتبر في حكم الثابت في مكانه لأنه لا يتعدى هائرة محدودة في تحركه ، ومن ثم يعد من المنشآت الثابتة . ولكن العقار بالتخصيص لا يعتبر من المنشآت الثابتة إذ هو في طبيعته منقول غير ثابت ، فيكون ضافه وفقا المقواعد العامة (بودرى وقال ٢ فقرة ٣٩٤٩).

<sup>(</sup>۲) دلئو فقرة ۲۰۶ ص ۱۷۰ – محمد لببب شنب فترة ۱۰۷ ص ۱۲۰ هامش ۲ – ولا تدخل أعمال البياض والدهان و لا أعمال الزخرفة (décor) ، لأن هذه الأعمال ليس من شأنها أن تهدد سلامة البناه أو متانته (استثناف مختلط ۳۰ مايو سنة ۱۹۰۱ م ۱۳ ص ۳۶۷ – محمد لبيب شنب فقرة ۱۰۵ ص ۱۲۲) . وتدخل انترميمات اللازمة للأجزاء الرئيسية الممبانى ، وهى الأجزاء التي تعتمد عليها سلامة المبانى ومتانتها (محمد لبيب شنب فقرة ۱۰۷ ص ۱۲۲) .

والحزانات والبوابات والأنفاق والمقابر والسكك الحديدية و المزلقانات وأجهزة التكييف، المركزية والمداخن. واختلف فى حفر الآبار وشق الترع والمصارف والقنوات ورصف الطرق، فرأى يذهب إلى أن هذه الأعمال لا تعتبر من قبيل تشييد المبانى والمنشآت الثابتة (۱) ، ونذهب مع رأى آخر إلى أن هذه الأعمال وإن كانت ليست عبان إلا أنه عكن اعتبارها منشآت ثابتة ولا يتحتم فى المنشآت أن تكون فوق الأرض بل يصح أن تكون تحت الأرض أو فى مستواها (۲) . ويخرج بداهة المنقول كالسيارات والسفن والعوامات والدهبيات ، فهذه لا تعتبر منشآت ثابتة لأنها ليست عقاراً.

ويجب أن يكون العقد الواقع على المنشآت الثابتة هو عقد مقاولة. فإذا كان بغير أجر ، لم يكن عقد مقاولة بل هو عقد غير مسمى ولا يترتب عليه الضان ، وإنما تسرى في شأنه القواعد العامة ، ويكون من قام بالعمل مسئولا المسئولية التي تقضى بهاهذه القواعد (٦). وإذا كانبأجر ولكن من يقوم بالعمل يخضع لإشراف رب العمل وتوجهه ، فليس العقد مقاولة بل هو عقد عمل ، ولايترتب عليه ضمان عقد المقاولة بل التزامات العامل في عقد العمل (١٠). فإذا كان العقد مقاولة ترتب الضمان ، ويستوى في ذلك أن يكون الأجر مقدراً بحسب أهمية جزافاً أو مقدراً بسعر الوحدة (٥) ، أو أن يكون الأجر مقدراً محسب أهمية

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۲۸ مارس سنة ۱۹۰۱ م ۱۳ ص ۲۲۱ – محمد لبیب شنب فترة ۱۰۷ ص ۱۲۲ .

<sup>(</sup>۲) محمد كامل مرسى فقرة ۹۹، ص ۹۹؛ – توفيق فرج مذكرات ص ۳۰ – وانظر في ضمان رصف ساحة التز حلق (piste de patinage) استئناف بخناط ۲۰ أبريل سنة ۱۹۱۰ م ۲۲ ص ۲۷۱ .

<sup>(</sup>٣) ولماكان العقد هنا من عقود النبرع . فإن من قاء بالعس لا يكون مسئولا إلا عن الغش والخطأ الجسيم ( بودری وفال ۲ فقرة ٣٩٢٠ – الجزائر ٢٥ يناير سنة ١٨٩٣ جازيت دی پاليه ٩٣ – ٢ – ١٠ – قارن محمد لبيب شنب فقرة ١٠٥ ص ١٣٢ – ص ١٢٣ . وانظر عكس ذلك دلفو فقرة ٣٣٣ ص ١٩٤ ) .

<sup>(</sup>٤) استثناف مصر ١٨ مايو سنة ١٩٣٩ المجموعة الرسمية ٣٩ رقم ٢١٢ ص ٥٦٨ – بلانيول وريهير ورواست ١١ ففرة ٢٥٦ ص ١٩٥ – ص ١٩٦ – محمد لبيب شنب فقرة ١٠٥ ص ١٢٣ .

العمل أو كان أجراً ثابتاً يعطى للمهندس أو المقاول طول مدة العمل(١).

المارى، ومن ثم يكون ملترماً بالضماري: والذي يترتب في ذمته الضان هو المهندس المعارى (architecte) والمقاول في عقد المقاولة الذي سبق أن حددناه . فالمهندس المعارى (architecte) هو الذي يعهد إليه في وضع التصميم والرسوم والنماذج لإقامة المنشآت ، وقد يعهد إليه بإدارة العمل والإشراف على تنفيذه ومراجعه حسابات المقاول والتصديق عليها وصرف المبالغ المستحقة إليه (٢٠) . ولايشترط في المهندس المعارى أن يكون حاملا مو هلا فنياً في هندسة المعار ، هادام الشخص يقوم عهمة المهندس ، ولو كان مهندساً ميكانيكياً أوكهر بائياً ، إذا كان يقوم عهمة أي مهندس المعارى . بل إن المقاول الذي لا يحمل أي موهل أو أي شخص آخر غير موهل ، إذا وضع التصميم ، فإنه يكون بذلك قد قام عهمة المهندس المعارى، ومن ثم يكون ملتزماً بالضهان (٣). وإذا تعدد المهندسون المعاريون ،

1.

<sup>=</sup> المشرع الفرنسى قدر أن الأجر إذا قدر جزافاً فإن هذا يكون مدعاة للمقاول أو للمهندس إلى الحرص والتقتير حتى يخرج بأكبر مكسب ممكن ولو على حساب جودة العمل فيكون احمال وجود العيب أكبر ، ومن ثم أوجب هذا الضمان الحاص الذى تشدد فيه عما تقضى بو القواعد العامة (أوبرى ورو وإسمان ٥ فقرة ٤٠٧ ص ٤٠٠ هامش ٢٠ – بلانيول وريبير ورواست ١١ فقرة ٤٠٠٠ – كولان وكابيتان ودى لامور افديبر وفولانچيه ٢ فقرة ٤٠٠٠ – كولان وكابيتان ودى لامور افديبر فقرة ١٠٠٩ – كولان وكابيتان ودى لامور افديبر فقرة ١٠٠٠ ).

هذا ويشتمل التقنين المدنى الفرنسى ، إلى جانب المادة ١٧٩٢ ، على المادة ٢٢٧٠ . والنصان يعرضان لمسألة واحدة ، هى ضمان المقاول والمهندس لعيوب البناء مدة عشر سنوات من وقت تسلم العمل . غير أن هناك فروقاً واضحة بين النصين . فالنص الأول يقتصر على المقاولة التي يكون الأجر فيها مقدراً جزافاً ويكون محل المقاولة بناء تهدم ، أما النص الآخر فلا يميز بين الأجر الجزاف والأجر بسعر الوحدة ولا يتتصر على بناء تهدم بل يمتد إلى الأعمال الكبيرة gros ouvrages ويوجب الضمان لا المتهدم وحده بل أيضاً لمجرد عيب في الصنعة (انظر في هذه الفروق كولان وكاپيتان ودى لامورانديير ٢ فقرة ٢٠٠١ وفقرة ١١٠٠ وفقرة فقرة ٢٠٠٠ وما بمدها) .

<sup>(</sup>١) دلفو فقرة ٢٣١ ص ١٩٤ – محمد لبيب شنب فقرة ١٠٥ ص ١٢٣ .

Architecte انظر في واجبات المهندس المماري في فرنا أنسكلوپيدى داللوز ١ لفظ فردة ٥٠ – فقرة ١٠ .

<sup>(</sup>٣) بودری وثال ۲ فقرة ٣٩٢٣ ص ١٠٩٦–بلانيول وريبير ورواست ١١ فقرة 🗕

كان كل منهم ملتزماً بالضمان في حدود العمل الذي قام به .

والمقاول هو الذي يعهد إليه في إقامة المنشآت الثابتة . ويستوى أن تكون المواد التي أقام بها المنشآت قد أحضرها من عنده أو قدمها له رب العمل ، فني الحالتين يلتزم بالضان . كذلك ليس من الضرورى أن يكون مقاول واحد هو الذي أقام المنشآت ، بل يجوز أن يعهد رب العمل إلى عدة مقاولين بالعمل، فيعهد إلى مقاول بوضع الأساس وأعمال البناء الأخرى من أرضيات وأسقف وحيطان وغير ذلك ، وإلى مقاول ثان بأعمال النجارة ، وإلى ثالث بأعمال الحدادة ، وإلى رابع بالأعمال الصحية ، وإلى خامس بأعمال الدهان والبياض، وهكذا . فكل من هو لاء يعتبر مقاولا في حدود الأعمال التي يقوم بها ، ويكون ملتزماً بالضمان في مذه الحدود (١) . وقد يستخدم المقاول مساعدين يعاونونه فيا يقوم به من أعمال . فيكون مسئولا عن أعمالهم ، ويلتزم بضمان يعاونونه فيا يقوم به من أعمال . فيكون مسئولا عن أعمالهم ، ويلتزم بضمان لا يعتبرون من أتباعه بالمعنى المفهوم في مسئولية المتبوع عن التابع كما لوكانوا مقاولين من الباطن (٢) .

٦٢ - الدائن بالضماره: والذي يطالب بالضمان في عقد المقاولة الذي

<sup>=</sup> ۲۰۹ ص ۱۹۰ دلفوفقر ق ۲۳۶ ص ۱۹۰ آنسیکلوپیدی:اللوز ۲ لفظ Entreprise فقر ۱۸۹۰ سیریه مجلس الدولة انفرنسی ه یونیه سنة ۱۸۹۱ داللوز ۹۲ – ۳ – ۹۲ – ۳ فبر ایر سنة ۱۸۹۶ سیریه به سر ۱۸۹۰ سیریه به سر ۱۸۹۰ الفقاول فی القدیم هو الذی یضع عادة التصمیم وینفذه فی الوقت ذاته ، فکان یقوم بمهمتی المقاول و المبندس المماری معاً ، ویتبین ذات فی لغة التفنین المدنی الفرنسی فهو عندما یستعمل لفظ المقاول و الفظ المهندس المماری یقصد شخصاً و احداً هو المقاول الذی یقوم بعمل النصمیم وینفذه ( Aliav.cle فی مهنة المهندس المعاری فقرة ۷۰ و ما بعدها – کولان و کاپیتان و دی المور اندیر ۲ فقرة ۱ ۱۱۰۰ - أنسیکلوپیدی داللوز ۱ لفظ Architecte فقرة ۱ کولان

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۲ فقرة ۳۸۱۹ ص ۱۰۹۴ - أوبری ورو وإسان ه فقرة ۲۷۳ ص ۱۰۹۶ - أوبری ورو وإسان ه فقرة ۲۰۰۹ ص ۱۰۹۶ - أسيكلوبيدی دانلوز ۲ لفظ Entreprise فقرة ۱۲۵ – محمد لبيب شنب فقرة ۱۰۰ ص ۱۲۶ سوحتی اندامل البسيط إذا اشتغل فی البناء لحسابه مستقلا عن رب العمل ، فإنه يعتبر مقاولا ، ويجب فی ذمته الضان ( بودری وفال ۲ فقرة ۳۹۱۹ ص ۱۰۹۰ وفقرة ۳۹۳۳ بلانيول وربيير ورواست ۱۱ فقرة ۲۹۴ – أنسيكلوپيدی داللوز ۲ لفظ Entreprise فقرة ۲۰۹۰ - مع ذلك انظر جيوار ۲ فقرة ۸۳۳ .

<sup>(</sup>۲) أوبرى ورو وإسهان ٤ فقرة ٤٧٤ ص ٤١٤ .

حددناء هو رب العمل فى هذا العقد . فهو الذى يصاب بالضرر من جراء مهدم البناء أو من جراء طهور عيب فى المنشآت يهدد سلامها أو متانها ، فيرجع بالضمان على المهندس المعارى أو على المقاول أو على معاً متضامنين كماسترى.

وإذا مات رب العمل، حل محله في الطالبة بالضمان ورثنه. كذلك بجوز أن لماثنيه أن برفعوا الدعوى غير المباشرة باسم للمطالبة بالضمان. وكما بجوز أن يكون دائناً بالضمان الحلف الحلف النمام والدائنون. كذلك بجوز أن يكون دائناً بالضمان الحلف الحاص. فإذا باع رب العمل المبني أو وهبه، ثم تهدم كلياً أو جزئياً أو ظهر فيه عيب مهدد سلامته أومتانته، جاز للمشترى أو للموهوب له أن يرجع بالضمان على المبندس أو المقاول. ذلك أن الحق في الرجوع بالضمان له أن يرجع بالضمان الحيف في الحقوق قد انتقل مع المبنى إلى الحلف الحاص طبقاً لنظرية الاستخلاف في الحقوق والالترامات. وبحوز للمشترى أن يرجع على بائعه بضمان العيب، وفي هذه الحالة يكون للبائم – وهو رب العمل – أن يرجع بدوره على المهندس أو المقاول بالضمان، وله أن يدخاهما ضامنين في دعوى العيب التي يرفعها عليه المشترى (١).

ولكن رب العمل لا يكون دائناً بالضمان إذا كان مقاولا أصلياً تعاقد مع مقاول من الباطن على الأعمال الصحية مقاول من الباطن على الأعمال الصحية أو على أعمال النجارة مثلا ، وتسلم هذه الأعمال من المقاول من الباطن ، لم يكن هذا الأخير ملتزماً بالضمان نحو المقاول الأصلى أو نحو رب العمل في هذه الحالة إلا بمقدار ما تقضى به القواعد العامة . ومن ثم ينتهى التزام المقاول من الباطن بالضمان بمجرد أن يتسلم المقاول الأصلى الأعمال التي قام بها مع تمكنه من فحصها والكشف عما بها من عيوب . فإذا ظهرت عيوب خفية بعد ذلك، لم يكن المقاول من الباطن مسئولا إلا بالقدر وإلى المدة التي يقضى بها عرف لم يكن المقاول من الباطن مسئولا إلا بالقدر وإلى المدة التي يقضى بها عرف

<sup>(</sup>۷) ويرجع الخلف الخاص على المهندس أو المقاول بالضان حتى لو لم يكن له حق الرجوع بالضان على السلف ، كما لو كان موهوباً له وليس له حق الرجوع بالضان على الواهب ، فإنه يرحع بالرغم من ذلك بالضان على المبندس أو المقاول ، لأن دعوى الضان قد انتقلت إلى الموهوب له مع الموهوب بعقد الهبة (بودرى وقال ۲ فقرة ۱۹۳۵ وفقية ۱۹۹۸ – بلانيول وريبير ورواست ۱۱ فقرة ۱۹۲۱ – محمد كامل مرسى فقرة ۱۰۶ ص ۱۳۲۰ ) .

الحرفة ، فلا يكون ملتزماً بالضان إذا ظهر عيب خلال عشر سنوات . والسبب في ذلك أن الضان الحاص الذي نحن بصدده ، وهو ضان مشدد ، قد اقتضاه مركز كل من رب العمل والمقاول أوالمهندس . فرب العمل يكون عادة رجلا غير فني وغير خبير ، فأراد القانون أن يحميه ضد المقاول والمهندس وهما من رجال الفن والحبرة . وليس هذا هو مركز المقاول الأصلي من المقاول من الباطن ، فكلاهما من أهل الفن والحبرة ولايوجد مقتض لحجاية خاصة مشددة تمنح للمقاول الأصلي ضد المقاول من الباطن ، ويكفي في حماية حقوق المقاول الأصلي الرجوع إلى القواعد العامة ففيها الغناء (١) وقد نصت الفقرة الرابعة من المادة ١٥٦ مدني صراحة على هذا الحكم ، إذ تقول كما رأينا : « ولا تسرى هذه الماده على ما قد يكون للمقاول من حق الرجوع على المقاولين من الباطن » (٢).

<sup>(</sup>۱) وقد قيل في لجنة الشؤون التشريعية لمجلس النواب ما يأتى : «أما المقاول والمقاول من الباطن فهما من الناحية الفنية متساويان ، فليس هناك إذن حاجة لاستحداث مسئولية استثنائية فيما بينهما » (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٣ – انظر آنفاً فقرة ٦٠ في الهامش) – ولا يوجد في التقنين المدنى الفرنسي نص في هذا المعنى ، ولكن القضاء يحرى على هذا المبدأ (نقض فرنسي ١٢ فبراير سنة ١٨٦٨ داللوز ٩٨ – ١ – ١٠٥٠ – نانسي ٢٢ مايو سنة ١٩٠٩ داللوز ورواست ١١ فقرة ٩٥٢ ص ١٩٦ – أنسيكلوبيدى داللوز ٢ لفظ Entreprise فقرة ٢١٠ – عكس ذلك كولان وكاپيتان ودي لامور انديير ٢ فقرة ١١٠) .

<sup>(</sup>٣) كذلك لا يلتزم المقاول من الباطن بالضان نحو رب العمل إذ لا توجد علاقة عقدية بينهما (مازو ٣ فقرة ١٣٦٦ ص ١١٢٩ – محمد لبيب شنب فقرة ١٠٥ ص ١٢٣ – عكس ذلك بودرى وقال ٢ فقرة ١٩٦٨ ) . والذى يلتزم بالضان الخاص المشدد نحو رب العمل هو المقاول الأصلى ، فيكون ضامناً عمل المقاول من الباطن ، وقد رأينا أن المقاول يلتزم بضان أعمال مساعديه ولولم يعتبروا من أتباعه كما هو الأمر بالنسبة إلى المقاول من الباطن (افظر آنفاً فقرة ١٦٠) . ويرجع رب العمل على المقاول الأصلى بالضان المشدد ، حتى لو كان هذا قد نزل عن المقاولة لآخر مادام رب العمل لم يقبل هذا النزول ولم يبرى فمة المقاول الأصلى (دلشو فقرة ١٣٦٠ ص ١٩٣ ) . المقاول الأسلى المفاول الأسلى المقاول الأسلى المقاول من الباطن ولم يعتبر ض فقطى بذلك مسئوليته ، لا رحم به له على المقاول من الباطن بسبب رجوع من الباطن ولم يعتبر ض فقطى بذلك مسئوليته ، لا رحم به له على المقاول من الباطن بسبب رجوع رب العمل على وإدار بسبر ورواست ١١ وغيرة ١٩٥٤) .

## ع ٢ - سبب الضمان

الضمار : يتحقق الضمار إذا قام سببه . وسبب الضمان إذا قام سببه . وسبب الضمان إما أن يرجع إلى التصميم ، ويجب في جميع الأحوال أن يقوم خلال عشر سنوات من وقت تسلم العمل . فنبحث إذن هذه المسائل الثلاث .

70 — سبب الضمار برجع إلى البناء: تقول المادة ٢٥ مدنى كما رأينا إن الضهان يشمل ما محدث فى المنشآت من تهدم كلى أو جزئى ولوكان التهدم ناشئاً عن عيب فى الأرض ذائها ، كما يشمل مايوجد فى المنشآت من عيوب يترتب علمها تهديد متانة البناء وسلامته .

أَ فإذا تَهدم البناء كله أو جزء منه ، ولم يكن ذلك راجعاً إلى قوة قاهرة كما سنرى ، فالمفروض أن تهدم البناء يرجع إلى عيب فى الصنعة أو فى التصميم أو فى الأرض ، ويكون المقاول — ومعه المهندس المعارى عند الاقتضاء — ملتزماً بالضان .

وليس من الضرورى أن ينهدم البناء كله أو بعضه ، بل يكنى أن يظهر فيه عيب يترتب عليه الضهان (١) ، والعيب إما أن يكون فى المواد التى استعملت فى البناء (٢) ، كأن تكون غير صالحة ، أو تكون نخالفة للمواصفات والشروط المتفق عليها،أو تكون من نوع ردىء لاتسمع به أصول الصنعة (١) . وإما أن يكون العيب فى الصنعة نفسها ، كأن يكون الأساس غير متين أوغير كاف لإقامة البناء عليه ، أو تكون الحيطان أو الأسقف أو الأرضيات ليست فى السمك الواجب أو وقع فى تشييدها خلل (١) . وإما أن يكون العيب فى الأرض التى قام

<sup>(</sup>١) استثناف مختلط ؛ نوفبر سنة ١٩٣٧ م ٥٠ ص ٨ .

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۲ فقرة ۳۹۳۰ ص ۱۱۰۰.

<sup>(</sup>٣) وذلك كاستمال خشب من نوع ردى. فى أرضية البناء (دلڤو فقرة ٢٠٩ ص ١٧٦ – محمد لبيب شنب فقرة ١٠٨ ص ١٢٨).

<sup>(</sup>٤) وقد يكون العيب هو عدم مراعاة الاحتياطات الواجبة عند البناء للوقاية من الحريق (ئقض فرنسى ١٦ يونيه سة ١٩١٤ سيريه الموجز ١٩١٩ – ١ – ٩٢ – بلانيول وريهير ورواست ١١ فقرة ١٥١ ص ١٩٤) ، أو عدم مراعاة أصول الصنعة (استثناف مختلط ٣ يناير حنة ١٩٣٥ م ٤٧ ص ٨٨).

عليها البناء ، كأن تكون الأرض هشة أو فيها مستنقعات ولم تتخذ الإجراءات التي تمليها أصول صناعة البناء من تعميق الأساس حيى يقوم على أرض صلبة (۱) . وسواء كان العيب في المواد أو في أصول الصناعة أوفي الأرض، فإنه بجب أن يتوافر فيه شرطان : (الشرط الأول) أن يكون العيب من الحطورة بحيث بهدد سلامة البناء أومتانته . فإذا كان العيب مثلا في الدهان أو في البياض أو في البلاط أو في الأبواب أو في النوافذ أو في الزجاج أوفي غير ذلك من أجزاء البناء محيث لايكون من شأنه أن بهدد سلامة البناء أو متانته ، فإنه لا يوجب الضهان ، وتسرى في شأنه القواعد العامة فتنتني المسئواية بتسلم العمل إلا إذا كان خفياً فيكون الضهان لمدة قصيرة بحددها عرف بتسلم العمل إلا إذا كان خفياً فيكون الضهان لمدة قصيرة بحددها عرف

ويستوى أن يكون رب العمل هو الذى قدم الأرض كما هو النالب ، أوقدمها المقاول . ولا يقال في هذه الحالة الأخيرة إن العقد بيع محض كما ذهب بعض الفقها، (ترولون ٢ فقرة ١٠١٥) ، بل لا يرال العقد ينطوى على عنصر المقاولة ، فيقوم ضمان المقاولة لا ضمان البيع (ديرانتون ١٧ فقرة ٥٠٥ – بودرى وقال ٢ فقرة ٢٩٥٩ – أوبرى ورو وإسمان ٥ فقرة ٢٧٤ ص ٥٠٠ ).

<sup>(</sup>١) بلانيول وريدِر ورواست ١١ فقرة ١٥١ ص ١٩٤ – ويجب أن يكون العيب في الأرض بحيث يمكن كشفه بالفحص الفي الدقيق. فإذا كان لا يمكن كشفه حتى بعد الفحص الفني الدقيق ، فإنه لا يترتب عليه الضهان ، ويكون في حكم القوة القاهرة . وقد استفسر في اللجنة التشريعية لمحلس النواب « عن العيب الذي يوجد في الأرض ذاتها إذا كان هذا العيب من الحقاء بحيث يدق كشفه على المهندس الفطن أيكون المهندس مسئولا عنه ؟ فأجيب بأن المهندس يكون مسئولًا عن العيب الذي يمكن كشفه وفقاً لقواعد الفن ، أما إذا استحال كشف العيب وفقاً لهذه القواعد فإن ذلك يكون في حكم القوة القاهرة ، ولايكون المهندس مسئولا عنه » ( محموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٣ – وانظر آنفاً فقرة ٥٠٠ في الهامش ) – وانظر بودري وڤال ٢ فقرة ۲۹۲۷ - Fraissingse شقرة ۷۲- بلانيول وريپر ورراست ۱۱ فقرة ۹۵۱ ص ۱۹۴ فإذا وجد تحت الأرض أطلال أثرية في منطقة لا يعرف أن بها آثاراً ، ولم يكن المهندس أو المقاول يستطيع أن يعلم ذلك ، فإن هذا العيب في الأرض يعتبر بمثابة قوة قاهرة ( محمد لبيب. شنب فقرة ١١٣ ص ١٣٦ – ص ١٣٧ ) . وإذا كانت الأعمال التي يقوم بها المقاول لا تستدعي فحص الأرض للكشف عن عيوبها ، كما في أعمال الزخرفة ، فإن المقاول لا يكون مسئولا عن عيب في الأرض أو في البناء الذي يقوم بزخرفته ( استثناف مختلط ٣٠ مايوسنة ١٩٠١ م ١٣° ص٣٤٧: وقد قدمنا أن أعمال الزخرفة لا يتحقق في مقاو لاتها الضهان الخاص المشدد لأنها ليس من شأنها أن تهدد سلامة البناء أومتانته انظر آنفاً فقرة ٦١ في الهامش) . وإذا كانت حقيقة الأرض معروفة ٤ كما هو الأمر في بناء رصيف على جانب ضفة النيل ، فإن المقاول يكون مسئولا إذا هو لم يجر الاختبارات اللازمة في مثل هذه الحالة للبناء على أساس صلب ( استثناف مختلط ه مارس سنة ١٩٠٨ م ۲۰ ص ۲۱۱ – ۲۱ فبرایر سنة ۱۹۳۵ م ۶۷ ص ۱۹۳).

الصناعة (۱) . ( والشرط الثانى ) أن يكون العيب خفياً . فإذا كان العيب ظاهراً بحيث مكن كشفه بالفحص المعتاد ، فإن تسلم رب العمل للعمل دون اعتراض يعتبر نزولا منه عن الضهان (۲) ، بل إن تسلم العمل دون اعتراض يفرض أن العمل خال من العيوب الظاهرة ما لم يكن هناك غش (۱) .

(۳) نقض فرنسی دو اثر مجتمعة ۲ أغسطس سنة ۱۸۸۷ دالوز ۸۳ – ۱ – ۰ – نقض فرنسی ۳۰ یونیه سنة ۱۹۰۷ دالوز ۱۹۰۷ – ۱ – ۴۳۱ – ۲۷ فبر ایر سنة ۱۹۲۹ سیریه فرنسی ۳۰ یونیه سنة ۱۹۰۸ دالوز ۱۹۰۷ – ۱۹۲۱ – ۲۳۰ فبر ایر سنة ۱۹۲۹ سیریه ص ۱۹۲۹ – ۱۹۲۹ – محمد لبیب شنب فقرة ۱۰۸ ص ۱۲۷ – حکس ذلك بودری و قال ۲ فقرة ۲۹۲۷ – آوبری و رو و إسان ۵ فقرة ۲۷۲ ص ۴۰۷ و ص ۲۱۱ – دی پاچ ۶ فقرة ۸۹۲ ص ۹۲۰ مازو فی المسئولیة ۲ فقرة ۲۰۱۲ – دروس فی القانون المدنی ۳ فقرة ۱۳۷۰ ص ۱۱۳۱ .

وكاليب الظاهر اليب المملوم من رب العمل ، فإن هذا إذا تسلم العمل وهو عالم باليب لا يجوز له بعد ذلك أن يرجع بالفيان . وقد استقر قضاء محكة النقض على أن اليب يجب أن يكون خفياً وغير معلوم من رب العمل ، وقد قضت المحكة في هذا المعنى بأن عقد استنجار الصانع لعمل معين ، بالمقاولة على العمل كله أو بأجرة معينة على حسب الزمن الذي يعمل فيه ، يعتبر – بحسب الأصل – منهياً بانقضاء الالترامات المتولدة عنه على الصانع ورب العمل بتسلم الشيء المصنوع مقبولا وقيام رب العمل يدفع ثمنه . لكن القانون المصرى ، على غرار القانون المفرنسي ، قد جمل المقاول والمهندس ضامنين عن الحمل الذي يلحق البناء في مدة عشر سنوات ولو كان فاشئاً عن عيب في الأرض أو عن إذن المالك في إنشاء أبنية معيبة ، بشرط ألا يكون البناء في هذه الحالة الأخيرة معداً في قصد المتعاقدين لأن يمكث أقل من عشر سنين . . لذلك مد القانون ضمان المقاول والمهندس بتسلم البناء مقبولا بحالته الظاهرة التي هو عليها . ويجب لقبول دعوى الضمان هذه أن يكون العيب المدى في البناء خللا في متانته ، وأن يكون خفياً بحيث لم يستطع صاحب البناء كشفيه وقت التسليم، أما ما كان ظاهراً معروفاً فلايساًل عنه المقاول مادام رب العمل قد تسلم البناء من غير أن يحتفظ — أما ما كان ظاهراً معروفاً فلايساًل عنه المقاول مادام رب العمل قد تسلم البناء من غير أن يحتفظ — أما ما كان ظاهراً معروفاً فلايساًل عنه المقاول مادام رب العمل قد تسلم البناء من غير أن يحتفظ — أما ما كان ظاهراً معروفاً فلايساًل عنه المقاول مادام رب العمل قد تسلم البناء منه وأن يحفظ — أما ما كان ظاهراً معروفاً فلايساًل عنه المقاول مادام رب العمل قد تسلم البناء منه وأن يحتفظ —

<sup>(</sup>۱) استئناف مختلط ۲۹ أبريل سنة ۱۹۲۱ م ۲۸ ص ۳۷۹ – لوران ۲۹ فقرة ۲۹ – هيك ۱۰ فقرة ۲۶ – بودري وقال ۲ فقرة ۲۹ ۳ – بلانيول وربيير ورواست ۱۱ فقرة ۱۹ ۳ عمد لبيب شنب فقرة ۲۰۱ ص ۱۲۰ – عكس ذلك كولان وكاپيتان ودي لاموراندير ۲ فقرة ۱۰۱۰ – ويقطع في ذلك أن المشروع الجمهيدي كان صريحاً في هذا الممني ، فكانت المادة ۲۹ من هذا المشروع تجري على الوجه الآتى : و ۱ – يشمل الفيان المنصوص عنه في المادة السابقة ما يوجد في المباني و المنشآت الكبيرة التي في حكها من عيوب يترتب عليها تهديد متانة البناه وسلامته ، ما يوجد في المباني و المنشآت الكبيرة التي في حكها من عيوب يترتب عليها تهديد متانة البناه وسلامته ، أما ما هو دون ذلك من عيوب ، كمدم الملامة في ترتيب الأماكن المختلفة أو النقص فيما ينبغي أن تكون عليه من جمال فني ، فلا يترتب عليه سوى ما تقرره القواعد العامة من مسئولية تماقدية أو تقصيرية ، ( مجموعة الأعمال التحضيرية ، ص ۲۰ – و انظر آنفاً فقرة ، ۲ في الهامش ) . (۲) بشرط أن يكون التسلم نهائياً ، أما التسلم الموقت فلا يمنع رب العمل من الرجوع بالضهان ( دلڤو فقرة ۲۲ س ۲۷ – محمد لبيب شنب فقرة ۱۲۸ ص ۲۲۸ ) .

ومتى تحقق سبب الضهان الذى يرجع إلى البناء على الوجه الذى قدمناه ، فإن المقاول الذى قام بالبناء يكون ملتزماً بالضهان . ويكون ملتزماً بالضهان أيضاً المهندس المعارى إذا عهد إليه بالإشراف على التنفيذ وتوجيه العمل (١) ويكون المقاول والمهندس المعارى فى هذه الحالة متضامنين فى الالتزام بالضهان . والتضامن هنا بصريح النص ، فقد جاء فى صدر الفقرة الأولى من المادة ١٥١ مدنى كما رأينا : « يضمن المهندس المعارى والمقاول متضامنين ... » ،

= بحق له (نقض مدنى ه يناير سنة ١٩٣٩ بجموعة عمر ٢ رقم ١٥٥ ص ٢٥٥ . وانظر أيضاً نقض مدنى ٩ يونيه سنة ١٩٥٥ مجموعة أحكام النقض ٦ رقم ١٦٥ ص ١٢٥ ص ١٢٥ – محمد كامل مرسى فقرة ٧٩٥ ص ١٧٥ – جالى ص ٧٧ – ص٧٧ – بيزوس ص ٥٥ (ويرى هؤلاء الفقهاء أنه لا يشترط أن يكون العيب خفياً مادام يهدد سلامة البناء أو متانته ، والتسلم لا يكنى لتنطية العيب الظاهر لأن أحكام الفيان من النظام العام فلا يجوز لرب للممل النزول عن حقه فى الفيان . وقد رد الأستاذ محمد لبيب شنب على هذا الاعتراض بحق بأن النزول ولو كان ضمنياً جائز بعد تحقق سبب الفيان ، والممنوع هو أن ينزل رب العمل مقدما وقبل تحقق سبب الفيان ، والممنوع هو أن ينزل رب العمل مقدما وقبل تحقق سبب الفيان ، والممنوع هو أن ينزل رب العمل مقدما وقبل تحقق سبب الفيان ، والممنوع هو أن ينزل رب العمل مقدما وقبل تحقق سبب الفيان ، والممنوع هو أن ينزل رب العمل مقدما وقبل تحقق سبب الفيان عن حقه فى الرجوع : محمد لبيب شنب فقرة ١٠٨ ش ١٢٨ هامش ١) .

ولا يشترط أن يكون العيب قديماً ، أى أن يكون موجوداً قبل التسليم . فسواء كان موجوداً قبل التسليم ، أو وجدت جرثومنه قبل التسليم كتسوس الخشب ثم ظهور العيب ذاته بعد التسليم ، أو طرأ أصلا بعد التسليم ، فإن رب العمل يرجع بالضان في جميع هذه الأحوال . أما القواعد العامة فقد كانت تقضى بأن الضيان لا يكون إلا إذا كان العيب (أو جرثومته على الأتل) موجوداً قبل التسليم ، والعيب الطارئ بعد التسليم لا يوجب الضان ويتحمل رب العمل تبعته ( محمد لبيب شنب فقرة ١٠٨ ص ١٢٧) .

(۹) ويستخلص ذلك من مفهوم المخالفة للمادة ٢٥٦ ملنى ، وهي تقضى بأنه إذا اقتصر المهندس على رضع التصميم دون أن يكلف بالرقابة على التنفيذ لم يكن مسئولا إلا عن العيوب التي أتت من التصميم ، ففهوم المخالفة يقضى بأن المهندس إذا كلف الرقابة على التنفيذ كان مسئولا أيضاً عن عيوبه . والقضاء الفرنسى في هذا الممي : فقض فرنسى ١٠ يونيه سنة ١٨٩٨ داللوز ٩٨ – ١ – ٣٦٧ ) . ويكون المهندس مسئولا ، سواء كان هو الذي اختار المقاول أولم يختره ، مادام يشرف على التنفيذ ( نقض فرنسي ١٦ مايو سنة ١٩٥١ داللوز الأسبوعي سنة ١٩٥١ داللوز ١٩٠٥ – ١ – ٣٥٠ – باريس ٢٢ يوليه سنة ١٩٣١ داللوز الأسبوعي على يستطيع كشفها بالإشراف الفي المعتاد ( بودرى وقال ٢ فقرة ٢ فقرة ٢ فقرة ٣ معلى العيوب التي نعمة النقض كان يستطيع كشفها بالإشراف الفي المعتاد ( بودرى وقال ٢ فقرة ٢ فقرة ٢ فقرة ٢ ولكن محكة النقض فقرة سية قضت بمسئولية المهندس حتى لوكان المقاول قد عدل في التصميم دون أن يكون في استطاعة المهندس العلم بهذا التعديل ( نقض فرنسي ١٦ مايو سنة ١٩٠٤ داللوز ١٩٠٥ – ٢٥٠ ) . فلكن عرب وعيب ، ويكون المهندس مسئولا عن كل عيوب التنفيذ .

وكان هذا النص أكثر وضوحاً فى المشروع التمهيدى إذكانت المادة ٣/٨٩٧ من هذا المشروع تنص على أنه و إذاكان كل من المهندس المعارى والمقاول مسئولا عما وقع فى العمل من عيب ، كانا متضامنين فى المسئولية ، (١) . وإذا رجع رب العمل على المقاول والمهندس معاً ، أو رجع على المهندس وحده ، كان للمهندس فى الحالتين أن يرجع على المقاول عا دفعه لرب العمل ، لأن الحطاً هو خطأ المقاول وقد أشرف المهندس عليه فصار مسئولا عنه .

77 - سبب الضمان يرجع إلى النصميم - نصى قانونى : تنص المادة 70 من التقنين المدنى على ما يأتى :

• إذا اقتصر المهندس المعارى على وضع التصميم دون أن يكلف الرقابة على التنفيذ ، لم يكن مسئولا إلا عن العيوب التي أتت من التصميم ، (٢٠) .

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٠ – وانظر آنفاً فقرة ٦٠ في الهامش – ولا يوجد في التقنين المدنى الفرنسي نص على التضامن ، ولكن القضاء في فرنسايحكم بالتضامن (نقض فرنسي ١١ يونيه سنة ١٩٠٩ سيريه ١٩١٢ – ١ – ١٣ – ١٢ نوفير سنة ١٩٢٤ داللوز الأسبوعي ١٩٢٤ - ١٨٦ - ٢٨ يونيه سة ١٩٣٨ جازيت دي ياليه ١٩٣٨ - ٢ - ٦١٣ -٤ أبريل سنة ١٩٤٠ داللوز الأسبوعي ١٩٤٠ – ١١١ – ١٢ نوفير سنة ١٩٤٠ جازيت دي ياليه ١٩٤١ – ١ – ١ ) . وقد قاس الفضاءالفرنسي التضامن هنا على التضامن الذي يقضي به في المسئولية الجنائية ويمده إلى المستولية المدنية التقصيرية . ولكن الفقه الفرنسي ينتقد القضاء ويرى أن التضامن لا يقوم إلا بنص والنص غير موجود . ولا يمكن القياس على المسئولية التقصيرية فسئولية المقاول والمهندس ليست مسئولية تقصيرية ، والأولى أن يقال إن المسئولية تقوم بينهما بالتضام (in solidum) لا بالتضامن ( بودری وقال ۲ فقرة ۳۹۴۳ – أو بری و رو و إسهان ۵ فقرة ۲۷۴ هامش ۲۶ مکرر ۱- Minvielle فقرة ۲۸۲ Corherand نقرة ۹۹ ) . وقد قضت محكة النقض الفرنسية في بعض أحكامها بالتضام بدلا من التضامن ( نقض فرنسي ٤ ديسمبر سنة ١٩٣٩ D.C. ۲۵ – ۱۲۶ – ۲۰ فبراير سنة ۱۹۵۲ D.C. ۱۹۶۲ – ۱۶ أكتوبر سنة ۱۹۵۸ مجلة أحكام النقض الفرنسي ١٩٥٨ - ١ - ٣٤٢ ) ، ولم تقض لا بالتضامن ولا بالتضام متى تحدد مدى مسئولية كل من المقاول والمهندس ، بل قضت على كل مهما بمقدار مدى مسئوليته ( نقض فرنسي ٢٦ نوفيرسنة ١٩٢٤ داللوز ١٩٢٥ – ١ - ١٧٥ – پيدان ١٢ فقرة ٢١٢ ) . انظرفي هذه المسألة بلانيول ورييتر ورواست ١٦ فقرة ٥٥٥ – كولان وكاييتان ودي لامورانديير ۲ نقرة ه ۱۱۰ .

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٨٩٧ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتى : «١ – إذا اقتصر المهندس الممارى على وضع التصميم ، دون أن يكلف الرقابة على التنفيذ ، لم يكن مسئولا إلا عن العيوب التي أتت من التصميم دون العيوب التي ترجع إلى طريقة التنفيذ . ••

ونرى من ذلك أن سبب الضمان قد يرجع إلى عبب فى التصميم . والتصميم يضعه عادة مهندس معارى ، ولكن لا يوجد ما يمنع من أن يضعه شخص آخر غير مهندس ، وكثيراً ما يضعه المقاول نفسه (۱) ، وقد يضعه رب العمل وكان معيباً كان هو الملوم ، ولا يرجع على أحد . أما إذا وضعه غيره ، المهندس أو المقاول أو شخص آخر غيرهما، كان واضع التصميم هو المسئول عن عيوب التصميم ويجب عليه الضمان (۲) .

- ٧ - وإذا عمل المقاول بإشراف مهندس معارى ، أو بإشراف رب العمل وقد جعل نفسه مكان المهندس الممارى ، فلا يكون المقاول مسئولا إلا عن العيوب التى تقع فى التنفيذ دون العيوب التى تأتى من الغلط أوعدم التبصر فى وضع التصميم . ٣ - إذا كان كل من المهندس المعارى والمقاول مسئولا عما وقع فى العمل من عيب ، كانا متضامنين فى المسئولية » . و فى لجنة المراجعة حذفت الفقرة الثانية ، ونقلت الفقرة الثالثة إلى مكان آخر ، وحذف من الفقرة الأولى العبارة الأخيرة ، الثانية ، ونقلت الفقرة الأولى العبارة الأخيرة ، وأصبح النص مطابقاً لمما استقر عليه فى النقنين المدنى الجديد ، وصار رقمه ، ٨٦ فى المشروع النهائى . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٢٥٧ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٢٥٢ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٥٠ – ص ٢٧) .

ويقابل النص فى التقنين المدنى الفديم المادة ١٠١/٤١٠ : المهندس الممارى الذى لم يؤمر بملاحظة البناء لا يكون مسئولا إلا عن عيوب رسمه . (وأحكام التقنين المدنى القديم تتفق مع أحكام التقنين المدنى الجديد ) .

ويقابل في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورىم ٦١٨ (مطابق).

التقنين المنفى اليبى م ١٥١ (مطابق).

التقنين المدنى العراقي م ٧١١ (موافقة المادة ٨٩٧ من المشروع التمهيدى التقنين المصرى). تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٢/٦٦٨ : وإذا كان مهندس البناء لم يدر الأعمال ، فلا يكون مسئولا إلا عن العيب الذي يظهر في الرسم الهندسي الذي وضعه . (وأحكام التقنين اللبناني تتفق مع أحكام التقنين المصرى) .

(۱) بودری وقال ۲ فقرة ۲۹۳۴.

(۲) بلانيول وريبير ورواست ۱۱ فقرة ۲۵۲ ص ۱۹۵ – ويسأل المهندس عن عيوب التصميم ولو لم يكن هو واضعه إذا كان قد تبناه وقام بالإشراف عل تنفيذه (جيوار ۲ فقرة ۱۰۸ – هيك ۱۰ فقرة ۲۲۶ – بودرى وقال ۲ فقرة ۲۹۲۷ ص ۱۰۹۸ – محمد لبيب شنب فقرة ۱۱۷۲ ص ۱۰۹۸ – محمد لبيب شنب فقرة ۱۱۷۳ ص ۱۶۰ – وإذا كان المقاول هوالذى وضع التصميم ، فإنه يكون مسئولا عن عيوبه وعن عيوب التصميم تكون بالقدر الذى تسمح به المقدرة الفنية التنفيذ جيماً ، ولكن مسئوليته عن عيوب التصميم تكون بالقدر الذى تسمح به المقدرة الفنية لشخص فى مستواه (كولان وكاپيتان ودى لامورانديبر ۲ فقرة ۱۱۰۳) . وإذا تبنى التصمم وتحمل مسئوليته ، فإنه يكون مسئولا عما فيه من عيوب (استئناف مختلط ۲۸ فوفمبر سنة ۱۹۱۶) .

وعيوب التصميم إما أن ترجع إلى خطأ فى أصول الهندسة المعارية ، كأن يكون من وضع التصميم لا تتوافر فيه الكفاية الفنية اللازمة ، أولايبذل العناية الكافية فيجىء التصميم معيباً من الناحية الفنية . وإما أن ترجع عيوب التصميم إلى مخالفة قوانين البناء ولوائحه ، كأن يوضع التصميم على أساس البناء على وقعة من الأرض أكبر مما تسمح به هذه النظم ، أو على أساس أن يكون البناء مرتفعاً أكثر مما يجب قانوناً ، أو على أبعاد تخالف القوانين واللوائح ، أو مخرج البناء عن خط التنظم (١) .

وسواء رجع عيب التصميم إلى أصول الفن المعارى أو إلى مخالفة القوانين واللوائح ، فإن واضع التصميم – ويكون غالباً هو المهندس المعارى – بجب عليه الضهان ، سواء أشرف على التنفيذ أو لم يشرف. غير أنه إذا أشرف على التنفيذ ، يكون مسئولا عن عيوب التصميم وعن عيوب التنفيذ في وقت معالاً ، ويكون متضامناً مع المقاول في حدود عيوب التنفيذ كما سبق القول ، ومستقلا وحده في الضهان عن عيوب التصميم ولايكون المقاول مسئول معه (٢) . أما إذا لم يشرف على التنفيذ واقتصر على وضع التصميم ، فإنه –

<sup>(</sup>۱) بلانيول وريبير ورواست ۱۱ فقرة ۱۵۱ ص ۱۹۰ – وقد قفى بأن من واجبات المهندس الممارى أن يلاحظ عند وضع الرسم أحكام القوانين المتعلقة بالجوار وقيود البناء وحقوق الارتفاق ، سواء ماكان منها مفروضاً بحكم القانون أو ناشئاً عن الاتفاق أو بسبب موقع الأرض العلميب ، وله فى سبيل ذلك أن يكلف المالك بتقديم مستندات ملكية الأرض المعلموب إقامة البناء طبها حى يتأكد من ذلك كله ، فإذا امتنع المالك عن تقديمها إليه التزم المهندس بأن يحصل منه عل إقرار بشأن حقوق الارتفاق أو القيود الى لم يحط بها علما ( مصر الوطنية ۲۱ أكتوبر سنة ١٦٤ المجاماة ۲۱ رقم ۹۸ ص ۲۲۲).

ويلاحظ أن مخالفة القوانين والمواتح قد لا ترجع إلى التصميم ذاته بل إلى أعمال التنفيذ ، وفي هذه الحالة يكون المقاول الذي قام بأعمال التنفيذ هو الذي يجب عليه الضان ، ويكون المهندس متضامناً معه إذا هو أشرف على التنفيذ ( أوبرى ورو وإسان ، فقرة ٣٧٤ ص ٤١٣ ص

<sup>(</sup>۲) بودری و ثال ۲ فقرة ۳۹۲۷ ص ۱۰۹۷ – أوبری ورووإسان ه فقرة ۳۷۶ ص ۴۰۸ وص ۴۱۰.

<sup>(</sup>٣) وقد نصت المادة ٢/٨٩٧ من المشروع التمهيدي صراحة على هذا الحكم ، إذ كانت تجرى على الوجه الآتى : وإذا عمل المقاول بإشراف مهندس معادى ، أوبإشراف رب العمل قد جمل نفسه مكان المهندس المعارى ، فلا يكون المقاول مسئولا إلا عن العيوب التي تقع في التتفيذ دون العيوب التي تأتى من الغلط أوعدم التبصر في وضع التصميم » ( مجموعة الأهمال التحضيرية و ص ٢٠ – وانظر آنفاً نفس الفقرة في الهامش).

كما تقول المادة ٢٥٧ ساعة الذكر - يكون ملتزماً بالضمان عن عيوب التصميم وحدها (١) ، ولا يضمن عيوب التنفيذ لأنه لم يشرف عليه (٢) . ولا يكون المقاول الذي قام بالتنفيذ ملتزماً بضمان عيوب التصميم إذ التصميم ليس من وضعه (٣) ، ولكن إذا كان العيب في التصميم من الوضوح بحيث لا يخيى على المقاول ، لاسيما إذا كان العيب يتعلق بمخالفة قوانين البناء ولوائحه ، وأقدم المقاول على تنفيذ التصميم بالرغم من العيب الذي فيه ، فإنه يكون هو أيضاً ملتزماً بالضمان (١) ويكون في التزامه هذا متضامناً مع المهندس (٥) .

<sup>(</sup>۱) استئناف مختلط ۱۷ ینایر سنة ۱۹۱۸ م ۳۰ ص ۱۵۹ – بودری و ثال ۲ فقرة ۳۹۲۲ ص ۱۰۹۸ .

<sup>(</sup>۲) وقد يمهد إلى المهندس بتسوية الحساب مع المقاول ، فيكون مسئولا نحو رب العمل عن الحطأ الذي يرتكبه في تسوية هذا الحساب (أوبرى ورو وإسمان ه فقرة ۲۷۴ ص ٤١٤). (٣) استئباف مختلط ٣٠ مايو سنة ١٩٠١ م ١٣ ص ٣٤٧.

<sup>(</sup>٤) نقض فرنسى ٥ مارس سنة ١٩٤٦ داللوز ١٩٤٦ – ٢٦٨ – جيوار ٢ فقرة ٥٠٨ بودرى وقال ٢ فقرة ١٩٤٠ – ١٩٤٩ بلانيول وريپير وبولانچيه ٢ فقرة ٢٠٠٦ بلانيول وريپير وبولانچيه ٢ فقرة ١٩٠٩ بلانيول وريبير ورواست ١١ فقرة ٢٥٩ ص ١٩٥ ، ومع ذلك قارن فقرة ١٩٥٤ – وهناك رأى يذهب إلى أن المقاول يكون مسئولا بالتضامن عن حميع عيوب التصميم ، ثم يرجع بالتعويض على المهندس (بلانيول وريپير ورواست ١١ فقرة ١٩٥٤).

<sup>(</sup>ه) وإذا قضى على أى منهما بالتعويض كاملا لقيام التضامن ، رجع على الآخر فى تقسيم المسئولية بينهما بنسبة مساهمة خطأ كل منهما فى إحداث الضرر ، مع مراعاة جسامة الحطأ ( نقض فرنسى ٢٦ نوفبر سنة ١٩٥٨ داللوز ١٩٧٤ – ٧١٥ – ١٤ أكتوبر سنة ١٩٥٨ عجلة أحكام النقض ١٩٥٨ – ١ - ٣٤٢ – مازو ٣ فقرة ١٣٧٥ ص ١١٤٣ – محمد لبيب شنب فقرة ١١٨٥ ص

وفى تقسيم المسئولية بين المهندس والمقاول يراعى ما ينسب إلى كل منهما من خطأ . فإن كان الخطأ هو خطأ المفاول وحده ، كما إذا ارتكب خطأ فى التنفيذ وكان المهندس مضامناً معه لأنه هو الذى أشرف على التنفيذ ، فقد قدمنا أن المهندس يرجع على المقاول بكل التمويض الذى حكم به عليه (انظر آنفاً فقرة ٥٦ فى آخرها—وانظر بلانيول وريبير ورواست ١ افقرة ٤٥ ٩ سدلفر فقرة ٢١١ ص ٢٤١) . وإذا كان الحطأ هو دلفر فقرة ٢١١ ص ٢٤١) . وإذا كان الحطأ هو خطأ المهندس ، كما إذا كان الفرر يرجع إلى عيب فى الأرض وكان المهندس دون المقاول هو الذى يستطيع كشف هذا العيب ، رجع المقاول على المهندسبكل التمويض الذى حكم به عليه (دلفو فقرة ٢٥٩ ص ٢٠٩ – محمد لبيب شنب فقرة ١١٨ ص ١٤٢) . أما إذا كان الفرر يرجع إلى عيب فى المواد التى وردها المقاول وكان المهندس مشرفاً على التنفذ ، فن حكم عليه بالتمويض كاملا يرجع على الآخر بنسبة جسامة خطأه ، وفى هذه الحالة يكون خطأ المقاول عادة بالتمويض كاملا يرجع على الآخر بنسبة جسامة خطأه ، وفى هذه الحالة يكون خطأ المقاول عادة من خطأ المهندس (استثناف مختلط ١٩ فبراير سنة ١٩١٣ م ٢٥ ص ١٨٥ —

77 - المرة التي يقوم فيها سبب الضمان : وسواء رجع سبب الضاف إلى البناء أو إلى التصميم على النحو الذي فصلناه ، فإنه يجب أن يقوم في مدة معينة إذا انقضت ولم يكن سبب الضهان قائماً لم يكن هناك محل للرجوع بالضهان . وقد رأينا المادة ٢٥١ مدنى (١) تقرر أن الضهان يتحقق إذا كان سببه قد حدث خلال عشر سنوات تبدأ من وقت تسلم العمل .

وواضح أن سبب انضان الراجع إلى التصميم يكون قائماً قبل التسليم ، ولذلك يكون هذا السبب موجباً للضان دون حاجة إلى تحديد وقت معين يقوم فيه ، فهو قائم منذ البداية . أما سبب الضان الراجع إلى التنفيذ فقد يوجد قبل التسليم ويكون خفياً فيتسلم رب العمل الشيء دون أن يفطن للعيب ، ومن ثم يكون العيب موجباً للضان ، دون حاجة هنا أيضاً إلى تحديد وقت معين يقوم فيه ، فهو قائم قبل التسليم . والسبب الذي يحتاج إلى وقت معين يقوم فيه هو السبب الذي يرجع إلى التنفيذ والسبب الذي يرجع إلى التنفيذ بعد التسليم . فقد كانت القواعد العامة تقضى بأن السبب الذي يطرأ بعد التسليم لا يكون موجباً للضمان ، ولكن نظراً لخطورة المباني ووجوب بعد التسليم لا يكون موجباً للضمان ، ولكن نظراً لخطورة المباني ووجوب

- دلڤو فقرة ٢٧٠ ص٣١٩ – محمد لبيب شنب فقرة ١١٨ ص١٤٦ ) . وقد يتعادل الحطآن، فيتحمل كل مهما قصف التعويض ( استئناف مختلط ١٩ فبراير سنة ١٩١٣ م ٢٥ ص ١٨٥ وهو الحكم السابق الإشارة إليه ) .

وإذا رجع أى مهما على الآخر – وابست بيهما علاقة عقدية – رجع بموجب أحكام المسولية التقصيرية ، فإذا ادعى أحدهما أن الضرر قد نشأ بخطأ الآخر وجب عليه أن يثبت هذا الخطأ (دلقو فقرة ٣١٣ ص ٣٤٧ – محمد لبيب شنب فقرة ١١٨ ص ١٤٢ – نقض فرنسي١٤ أكتوبر سنة ١٩٥٩ داللوز محتصر ١٩٥٩ – ٣٥ ) . ومن يرجع منهما على الآخر يحل محل رب العمل في حقوقه ، فيرجع أيضاً بدعوى الحلول (دلقو فقرة ٣١٣ ص ٣٤٦ – محمد لبيب شاب فقرة ١١٨ ص ٣٤٦ – محمد لبيب شاب

هذا وإذا علم المقاول بعيب في التصميم فله أن يقف العن ، ولا يمود إليه إلا إذا أصاح العيب . وقد كان المشروع التمهيدي يتضمن نصاً في هذا المعني ، فكانت المبادة ، ٨٩ من هذا المعني . فكانت المبادة ، ٨٩ من هذا المشروع تنص على ما يأتى : ١٩ – يجوز لمقاول البناء أن يقف العمل إذا قرر الحبراء أن تنفيذ التصميم الموضوع لا يمكن أن يتم دون خطر على سلامة البناء . ٢ – ولكن يجب عليه أن يعود إلى إتمام البناء متى بين الحبراء ما يجب إدخاله على التصميم من تعديلات لتوقى الحمار» (مشروع تنقيع القانون المدنى – مذكرة إيضاحية – ٢ العقود المسهاة ص ٤٦١ – وقد سقط النص من بجمه المحار المتحدرية ) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٦٠.

امتداد الضهان إلى ما بعد التسليم كما سبق القول ، فقد حدد المشرع مدة لذلك هي عشر سنوات تبدأ من وقت التسليم . وقد رأى المشرع أن هذه مدة كافية لاختبار متانة البناء وصلابته ، فإذا لم يحدث فيه عيب طول هذه المدة ، فقد انقضت مدة الضهان ، ولا عبرة بالعيب الذي يظهر بعد ذلك ، حتى لوكان العيب يرجع إلى مخالفة عمدية للشروط والمواصفات المتفق علما(1) .

ويبدأ سريان مدة عشر السنوات ، كما يقول النص ، من وقت تسلم العمل . وإذا أبى رب العمل التسلم ، فن وقت إعذاره (٢) . وإذا كان التسلم على عدة دفعات ، فن وقت أن تم الدفعة الأخيرة إذا كانت المنشآت لا تمكن تجزئتها لارتباط بعضها ببعض من ناحية الصلابة والمتانة ، أما إذا كانت المنشآت تمكن تجزئها بحيث لا ارتباط بين جزء وآخر فن وقت تسلم كل جزء بالنسبة إلى هذا الجزء (٦) . ويمكن إثبات التسلم وتاريخه بمحضر التسلم إذا

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسى ٢٤ نوفبر سنة ١٩٥٤ جازيت دى پاليه ١٩٥٥ – ١ - ١٠٠ – مازو في المسئولية ٢ فقرة ١٠١ ص ١٥ – محمد لبيب شنب فقرة ١١٠ ص ١٣١ – وحتى لوتهدم البناء بعد انقضاء عشر السنوات فأصاب الغير بضرر ورجع الغير على رب العمل ، فإن هذا الأخير لا رجوع له على المقاول أو المهندس بعد انقضاء مدة الضمان (انظر عكس ذلك نقض فرنسى ٢٨ يونيه سنة ١٩٣٨ داللوز الأسبوعى ١٩٣٨ – ٢٢٥ – وقارن محمد لبيب شنب فقرة ١١٠ ص

وإذا وجد العيب خلال مدة عشر السنوات ، تحقق الضان ، حتى او لم ينكشف إلا بعد هذه المدة ، وفى هذه الحالة ، لا يبدأ سريان التقادم ومدته ثلاث سنوات إلا من وقت انكشاف العيب لا من وقت وجوده : انظر فى هذا المعنى محمد لبيب شنب فقرة ١٠٩ ص ١٣٠ ص ١٣٠ .

<sup>(</sup>۲) بلانيول وريبير ورواست ۱۱ فقرة ۵۰۸ منانى هذا المعنى : « فإذا امتنع ( ربالعمل ) من ۱۰۰ - وتقول العبارة الأخيرة من المادة ۱۰۵ منانى في هذا المعنى : « فإذا امتنع ( ربالعمل ) دون سبب مشروع عن التسلم رغم دعوته إلى ذلك بإنذار رسمى ، اعتبر أن العمل قد سلم إليه ». (٣) بلانيول وريبير ورواست ۱۱ فقرة ۸۰۸ ص ۲۰۳ - محمد لبيب شنب فقرة ۱۰۹ ص ۱۳۰ - وقد يتفق على أن يتسلم رب العمل البناء تسلم موقتاً حتى يتمكن من معاينته معاينة دقيقة ثم يصبح التسلم نهائياً بعد مدة معينة ، فني هذه المالة تسرى مدة عشر السنوات من وقت التسلم المائي لا من وقت التسلم الوقتى ( مازو في المسئولية ٢ ص ۹۹ هامش ٤ - محمد لبيب شنب فقرة ۱۰۹ ص ۱۰۹ - عكس ذلك استئناف مختلط ٣ يونيه سنة ۱۹۱۶ م ٢٦ ص ۷۰١) . وقد يقوم المقاول بإصلاح العيب ، فتسرى مدة عشر سنوات جديدة بالنسبة إلى أعمال الإصلاح المديدة تبدأ من تسلم هذه الاعمال ( أنسيكلوبيدى دالموز ٢ لفظ Entreprise فقرة ۲۱۰ - محمد لبيب شنب فقرة ۱۰۹ ص ۱۲۰) .

وجد ، أو بتسوية الحساب بين رب العمل والمقاول إذا وجد مستند يثبت ذلك ، أو أية طريقة من طرق الإثبات وتدخل البينة والقرائن لأنالتسلم واقعة مادية يجوز إثباتها بجميع الطرق<sup>(۱)</sup>. وعبء إثبات التسلم يقع على رب العمل، لأنه هو الذى يدعى الضمان فيجب أن يثبت أن سببه قد قام فى المدة التى قررها للقانون.

ولماكانت مدة عشر السنوات هي مدة اختبار لصلابة المنشآت ومتانبها ، فهي إذن ليست بمدة تقادم ، وسنرى أن هناك مدة للتقادم هي ثلاث سنوات من وقت انكشاف العيب . ومن ثم لا تكون مدة عشر السنوات هذه عرضة لأن توقف ولو وجد مانع يتعذر معه على رب العمل أن يطالب بحقه ، كأن يكون غير كامل الأهلية وليس له نائب يمثله (٢) . كذلك لا تكون عرضة لأن تنقطع (٢) .

<sup>(</sup>۱) بلانيول وريبير ورواست ۱۱ فقرة ۸۰۸ ص ۲۰۶ – وإذا كان محضر التسليم قد حرر بعد التسليم الفعل ، فالعبرة بتاريخ التسليم لا بتاريخ المحضر ( مجلس الدولة الفرنسي ۲۰ أبريل سنة ۱۸۸۳ دالوز ۸۹ – ۳ – ۱۹ مايو سنة ۱۸۹۳ دالوز ۹۶ – ۳ – ۷۰ – ۲۲ يوليه سنة ۱۹۰۱ دالوز ۱۹۰ – ۳ – ۱۲ مارس سنة ۱۹۰۹ دالوز ۱۹۰ – ۳ – ۲۸ مارس سنة ۱۹۰۹ دالوز ۱۹۰ – ۳ – ۱۲۸ مارس سنة ۱۹۰۹ دالوز ۱۹۰ – ۳ – ۱۲۸ المسبق المنسل و کذاك الآمر فيما لوسبق التسليم الفعل تسوية الحساب مع المقاول ، فالعبرة بتاريخ التسليم الفعل ( مجلس الدولة الفرنسي ۱۵ نوفبر إنجاز العمل لا بتاريخ التسليم الفعل ( مجلس الدولة الفرنسي ۱۵ نوفبر منه ۱۹۱۱ دالوز ۱۹۱۳ – ۱۵۱ – آوبري وود وإسان ، فقرة ۲۰۲ ص ۲۰۱ هامش مكرد ، و بلانيول وريبير ورواست ۱۱ فقرة ۸۵۸ ص ۲۰۲ ) .

<sup>(</sup>۲) آوبری ورو وإسان ه فقرة ۳۷۱ ص ۴۱۲ – چوسران ۲ فقرة ۱۲۹۹ – محمد کامل مرسی فقرة ۳۰۳ ص ۵۰۸ – محمد لبیب شنب فقرة ۱۰۹ ص ۱۲۹ .

<sup>(</sup>۳) وكذلك الحكم فى فرنسا بالرغم منأن مدةعشر السنوات هناك جملت أيضاً مدة لرفع دعوى الضبان ، فأصبحت بين أن تكون مدة إسقاط أومدة تقادم ، والرأى الغالب هناك أنها مدة إسقاط لا توقف ولا تنقطع (نقض فرنسى ، يونيه سنة ۱۸۸۳ داللوز ۱۸۳۰ – ۱۹۳۰ – ۲۲ أكتوبر صنة ۱۹۳۱ داللوز الأسبوعى ۱۹۳۱ – ۱۹۳۰ – باريس ۱۰ ديسمبر سنة ۱۹۲۸ داللوز ۱۹۳۰ – ۱۹۳۰ – ۱۹۳۰ – ۱۹۳۰ – ۱۹۳۰ – ۱۹۳۰ – ۱۹۳۰ بلانيول وريبير ورواست ۱ افقرة ۱۹۰۰ أنسيكلوپيدى داللوز ۲ لفظ Eutreprise فقرة ۲۰۳ – وقارن لوران ۲۲ فقرة ۱۱۰۱ – کولان وكاپيتان ودى لامور اندبير ۲ فقرة ۱۱۰۱ – انظر عكس دلك وأن المدة مدة التقادم توقف و تنقطع : ليون الابتدائية ۱۱ نوفبرسنة ۱۹۶۸ داللوز ۱۹۶۹ – افغر عكس دلك وأن المدة مدة إسقاط و التقادم يأتى بعد ذلك ومدته ثلاث سنوات كما سنرى . وقد قضت عكمة نامور ببلچيكا بأنه إذا صدر أمر عال بإيقاف مدة التقادم بسبب الحرب ، فلا يسرى هذا حسر عكمة نامور ببلچيكا بأنه إذا صدر أمر عال بإيقاف مدة التقادم بسبب الحرب ، فلا يسرى هذا حسر عكمة نامور ببلچيكا بأنه إذا صدر أمر عال بإيقاف مدة التقادم بسبب الحرب ، فلا يسرى هذا حد التوزيه ۱۹ مداله الم علی بانه إذا صدر أمر عال بايقاف مدة التقادم بسبب الحرب ، فلا يسرى هذا حد الموزود به بالموزود بالم

ويجوز الاتفاق على إطالة المدة (١) لأن الممنوع كما سترى هو الإعفاء أو الحد من الضهان لا التشديد فيه . فيجوز إذن أن يتفق رب العمل مع المقاول والمهندس على أن تبقى مدة الضهان خس عشرة سنة أو أكثر ، وقد تقضى بذلك جسامة المنشآت ودقة العمل فيها نحيث إن اختبار متانتها وصلابتها محتاج إلى مدة أطول من عشر سنوات (٢).

ولكن لا يجوز الاتفاق على أن تكون المدة أقل من عشر سنوات ، فنى هذا حد من الضان وهو ممنوع بموجب المادة ١٥٣ مدنى كما سنرى ، ومع ذلك يلاحظ أمران : (الأمر الأول) أن رب العمل يستطيع النزول عن جزء من المدة بعد سريانها ، لأنه يستطيع أن ينزل عن الضان بعد تحققه كما سيجى ، فأولى أن ينزل عن بعض الضان . ويتحقق ذلك عملا بألا يتمسك رب العمل بكمال المدة لدى القضاء ، فيعتبر هذا نزولا منه عن حقه (٣) . (الأمرالثانى) يجوز أن تكون مدة الضان أقل من عشر سنوات ، إذا كان المقصود من المنشآت ألا تبقى طول هذه المدة . فإذا كان هناك معرض مدته سنة مثلا ، وأقام أحد العارضن مبنى في المعرض يعرض فيه بضائمه ، فإن المفررض وأقام أحد العارضن مبنى في المعرض يعرض فيه بضائمه ، فإن المفررض

<sup>=</sup> الأمر على مدة ضمان المقاول أوضان المهندس الممارى . لأن الشارع جعل مدة السنوت العشر أجلا تمتد فيه مسئولية المهندس والمقاول ، ومدة الحرب ليس لها تأثير مطلقاً في هذا الأجل لأن الزمن يجرى بطبيعته فلا يؤثر في أصل المسئولية وجوداً أوعدهاً . فدة العشر السنوات التي نص عليها القانون ليست من قبيل أحوال التقادم ، وإنما هي مهلة ضربها الشارع لانتهاه أجل الضمان ( نامور ٣٠ نوفير سنة ١٩٢٢ الحاماة ه رقم ١٧ ص١٧٥ ) .

<sup>(</sup>۱) مجلس الدولة الفرنسي ٣ يناير سنة ١٨٨١ داللوز ٨٣ – ٢ – ١١٩ – محمد لبيب شنب فقرة ١٠٩ ص ١٢٩ – ص ١٣٠ – عكس ذلك دلڤو فقرة ٢٢٤ ص ١٨٩ .

<sup>(</sup>۲) وقد تطول مدة عشر السنوات عن طريق آخر ، بأن يكون هناك غش من المقاول والمهندس ، في هذه الحالة إذا لم يكشف رب العمل النش لا في خلال عشر السنوات ولا في خلال ثلاث السنوات مدة التقادم ، فإنه يستطيع الالتجاء إلى دعوى المسئولية التقصيرية ، وهى لا تتقادم إلا يخمس عشرة سنة من وقت وقوع النش أو بثلاث سنوات من وقت العلم بالغش ، وهذا عند من يقولون بالحيرة بين المسئولية العقدية والمسئولية التقصيرية (انظر في غش المقاول والمهندس وتأثير ذلك في مدة الضمان بلانيول وريبير ورواست ١١ فقرة ٨٥٨ مكررة – بودرى وقال ٢ فقرة ٢٩٤ ص ٢١٤ – مازو في المسئولية ٢ وقرة ٢٠١ ص ٢١٠ – من ٥٠ – محمد لبيب شغب فقرة ١١٠ ص ٢١٠ ) .

<sup>(</sup>۳) نقض فرنبی ه نوفبر سنة ۱۹۰۷ داللوز ۱۹۰۸ – ۱ – ۱۳۲ – بلانیول وریپیر - است ۱۱ فقرة ۹۹۰ .

أن هذا المبنى لا يدوم إلا سنة واحدة مدة بقاء المعرض وبعد ذلك يهدم ، فتكون مدة الضمان فى هذه الحالة سنة واحدة لا عشر سنوات . وقد جاء هذا الحكم صراحة فى الفقرة الأولى من المادة ٢٥١ مدنى ، فهى تقضى كمارأينا(١) بأن يكون الضمان لمدة عشر سنوات ما لم يكن المتعاقدان قد أرادا أن تبتى المنشآت مدة أقل من عشر سنوات (٢) .

## § ٣ - جزاء الضمان

- موضوع وعوى الضماره: لرب العمل أن يطلب في دعوى الضمان التنفيذ العينى . فإذا تهدم البناء مثلا كله أوبعضه ، فله أن يطلب إعادة بناء ما انهدم . وله أن يطلب ترخيصاً من المحكمة في أن يعيد بناء ما انهدم على نفقة المدين بالضهان ، المهندس أو المقاول أوكلهما بالتضامن . كما أن له إذا حدث بالبناء عيب وكان يمكن إصلاحه عينا ، أن يطلب من المسئول أن بجر هذا الإصلاح ، أو أن بجريه هو على نفقة المسئول بترخيص من المحكمة في حالة الاستعجال الشديد طبقاً للقواعد العامة وقد يستغني عن ترخيص المحكمة في حالة الاستعجال الشديد طبقاً للقواعد العامة (م ٢/٢٠٩ مدنى) ، وذلك كما إذا كان أن تقتصر على الحكم بتعويض (م ٣/٢٠٣ مدنى) ، وذلك كما إذا كان إصلاح العيب يقتضي هدم جزء كب من البناء يكلف نفقات جسيمة لاتتناسب مع الضرر الناتج عن العيب (ه) . وفي حيع أحوال التنفيذ العيني بجوز أيضاً مع الضرر الناتج عن العيب (ه) . وفي حيع أحوال التنفيذ العيني بجوز أيضاً

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٦٠.

<sup>(</sup>٢) استثناف مختلط ٢٨ مايو سنة ١٩٣٦ م ٤٨ ص ٢٩٤ – ولا يكنى النص في عقد المقاولة على مدة للضمان أقل من عشر سنوات ، بل يجب أن يتبين أن المتعاقدين قصدا بالبناء أن يبقى للمدة أقل من عشر سنوات ، وفي هذه الحالة يجب أن يكون الضمان لكل المدة التي يبتى فيها البناء ، ولا يجوز أن يكون لمدة أقل (انظر محمد لبيب شنب فقرة ١٢٠ ص ١٤٥).

<sup>(</sup>٣) ويجب على رب العمل أن يطلب مقدماً معاينة البناء لاستظهار ما فيه من عيوب وطرق إصلاحها والأعمال اللازمة لذلك ، فإذا لم يفعل وعد من تلقاء تفسه إلى إجراء تعديلات قبل المعاينة الواجبة فإنه يعتبر متنازلا عن الرجوع بالضان (استثناف نحتلط ٢٧ يناير سنة ١٩٠٤ م ١٦ ص ١٦٧).

<sup>(</sup>٤) وعند من يقولون بأن المسئولية مسئولية قانونية يكون أيضاً للقاضى الحيار بين الحكم بالتنفيذ العينى أو بالتعويض ، لأن المسئولية غير عقدية (بلانيول وريهير ورواست ١١ فقرة ٩٤٨ ص١٨٩ – وانظر نقض فرنسى ٢٣ مارس سنة ١٩٠٩ داللوز ١٩١٠ – ١ – ٣٤٣). –

الحكم بتعويض إذا كان هناك مقتض ، كما إذا استغرق إصلاح العيب أو إعادة البناء وقتاً فإن لرب العمل أن يتقاضى تعويضاً عن عدم الانتفاع بالبناء طول هذا الوقت (۱) . كذلك إذا كانت الأعمال التي أجريت لاتصلح العيب إصلاحاً كاملا ويبتى بعض العيب دون إصلاح ويكون من شأنه أن ينقص من قيمة البناء أو ينقص من ربعه ، فيعوض رب العمل عن ذلك (۲) .

وقد يحكم القاضى بالتعويض منذ البداية دون التنفيذ العينى . فيقضى لرب العمل عبلغ يساوى تكاليف إعادة البناء أوإصلاح العيب ، وكذلك ما فات رب العمل من الانتفاع حتى يتم إصلاحه (٦) . ولما كان الضمان قائماً على مسئولية عقدية كما سنرى ، فإن التعويض يشمل ما أصاب رب العمل من خسارة وما فاته من ربح ، بشرط أن يكون الضرر الذى يعوض عنهضررا مباشراً متوقع الحصول أن ينهدم البناء فيقع على أحد المارة فيصيبه بضرر ويرجع المضرور بالتعويض على رب

أما في مصر فإن النص ( م٢/٢٠٣مدني ) صريح في أنه يجوز للقاضي الاقتصار على الحكم بتعويض
 إذا كان التنفيذ العيني مرهقاً للمدين ، أياكان الالتزام ولوكان التزاماً عقدياً .

ويجوز لرب العمل أيضاً طلب فسخ العقد ، والقاضى تقدير الطلب ، وقد يقتصر على الحكم بتعويض إذا كان الضرر يمكن تعويضه ( استثناف مختلط ۷ يونيه سنة ١٩٣٢ م ٤٤ ص ٣٥٧ ) .

<sup>(</sup>١) استئناف نختلط ١٢ ديسمبر سنة ١٩٢٩م ٢٢ ص ١٠٠٠.

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۲۰ ینایر سنة ۱۹۰۶ داللوز ۱۹۰۴ – ۲۳۹ – ۳ فبرایر سنة ۱۹۰۱ داللوز ۱۹۰۷ – ۳ فبرایر سنة ۱۹۰۱ داللوز ۱۹۰۷ – ۱ – ۳۱ اکتوبر سنة ۱۹۰۱ داللوز ۱۹۰۷ – ۱ – ۱۳۰ – ۲۳۱ – ۲۳۱ – بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۶۸ ص ۱۸۹ – دلڤوفقرة ۲۲۹ ص ۱۹۲ – محمد لبیب شنب فقرة ۱۲۲ ص ۱۶۷ .

وعلى العكس من ذلك إذا كان إصلاح العيب يزيد من قيمة البناء ، كما لو كانت المواد التي استخدمت في الإصلاح أعلى قيمة من المواد التي كان يجوز استخدامها ، فإنه يجوز الرجوع على رب العمل بدعوى الإثراء على حساب الغير ( نقض فرنسي ١٤ نوفمبر سنة ١٩٠٠ داللوز ١٩٠١ – بلانيول ١٩٠١ – مجلس الدولة الفرنسي ١٧ ديسمبر سنة ١٨٨٦ داللوز ٨٦ – ٣ – ٢٧ – بلانيول وريبير ورواست ١١ فقرة ٩٤٨ ص ١٨٩ – محمد كامل مرسى فقرة ٩٥٥ ص ٤٩٨).

<sup>(</sup>٣) بلانيول وريپير ورواست ١١ فقرة ٩٤٨ ص ١٨٩.

<sup>(</sup>٤) ما لم يوجد غش أو خطأ جسيم ، فيكون التعويض عن الضرر المباشر ولوكان غير متوقع الحصول (م ٢/٢٢١ مدن) – وعند من يقولون بأن المسئولية قانونية لا عقدية ، يجوز التعويض دائماً عن الضرر المباشر ولوكان غير متوقع الحصول (نقض فرنسي ٣ ديسمبر صنة ١٨٩٠ داللوز ١٩٠١ – ١٥٣ – ١٥٣ - بلانيول وريبير ورواست ١١ فقرة ٩٤٨ في آخرها).

العمل ، فيدخل هذا التعويض ضمن الأضرار التي أصابت رب العمل ويرجع به على المسئول عن الضمان (١) . وإذا كانت هناك منقولات لرب العمل داخل البناء ، فأتلفها الهدام البناء أو العيب ، فإن هذا يعتبر أيضا ضرراً يجب التعويض عنه لرب العمل (٢) .

79 — تقارم رعوى الضمان — نصى فانونى: تنص المادة ٢٥٤ من التقنن المدنى على ما يأتى:

ا تسقط دعاوى الضمان المتقدمة بانقضاء ثلاث سنوات من وقت حصول الهدم أو انكشاف العيب ا<sup>(۲)</sup>.

و لا مقابل تمنص فى التقنين المدنى القديم ، ولذلك كانت مدة التقادم خس عشرة سنة طبقاً القواعد العامة . ولما كان التقنين المدنى الجديد قد قرر مدة التقادم أقصر ، فهى ثلاث سنوات بدلا من خس عشرة سنة ، فإن المدة الجديدة تسرى من وقت العمل بالنص الجديد ولو كانت المدة -

<sup>(</sup>۱) محمد لبيب شنب فقرة ۱۲۲ ص ۱٤۷ (ويشير إلى ثروت أنيس الأسيوطى فى بحث مطبوع فى مسئولية المهندس المعارى ص ۱٦).

<sup>(</sup>٣) أوبرى ورو وإسهان ٥ فقرة ٣٧٤ ص ٤١٤ – ويجوز عند الاقتضاء أن يطلب رب العمل ، كجزاء للفهان فسخ عقد المقاولة وإعادة الشيء إلى أصله كهدم البناء المعيب وإعادة الأرض إلى أصلها ، مع التعويض إن كان له مقتض . ولكن القاضى لا يلجأ إلى ذلك إلا عند الفرورة القصوى (بودرى وقال ٢ فقرة ٣٩٣٨ – هيك ١٠ فقرة ٢٢١ – نقض فرنسى ٣ ديسمبر سنة ١٨٥٠ داللوز ٩١١ – ١٠ - ١٠١ عكس ذلك جيوار ٢ فقرة ٨٥٩).

<sup>(</sup>٣) تاريخ النص ؟ ورد هذا النص في المادة ٥٠٠ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتى : « ١ – على رب العمل ، في المقاولات الصغيرة ، أن يستعمل ماتقرر له من حقوق بسبب العيب في تنفيذ العمل في الميعاد الذي يحدده العرف المعمول به في هذا النوع من الصناعة إن كان هناك عرف متبع ، فإن لم يوجد وجب رفع الدعوى بهذه الحقوق في خلال سنة أشهر من وقت تسلم العمل . ٢ – أما في المقاولات الكبيرة ، فإن دعاوى المسئولية الحاصة التي تستند إلى القانون العام في العيوب غير المشار إليها في هذه المواد ، يجب رفعها في خلال سنتين من وقت الكشف عن هذه العيوب " « و في لحنة المراجعة حذفت الفقرة الأولى و العبارة الحاصة بدعاوى المسئولية عن العيوب التي تستند إلى القانون العام في الفقرة الثانية لصعوبة التمييز بين المقاولات الكبيرة والصغيرة أولا ، ولوجوب التمييز بين الميوب الحامة والعيوب التي تستند إلى القانون العام ثانيا – وزيدت مدة التقادم إلى ثلاث سنوات بدلا من سنتين . فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وصاد منوات بدلا من سنتين . فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وصاد تحت رقم ١٩٥٢ ( مجموعة الأعمال التعضيرية ه ص ٣٠ – ٣٢ – وانظر آنفاً فقرة ٩٥ في الهامش ) .

وقد حسم التقنين المدنى الحديد مهذا النص مسألة هامة كانت محل خلاف في القانون الفرنسي . في التقنين المدنى الفرنسي تحدد المادة ١٧٩٢ مدة الضمان بعشر سنوات ، ثم تأتى المادة ٢٢٧٠ في باب التقادم فتجعل تقادم دعوى الضمان بعشر سنوات . وبعد خلاف طويل ، استقر الأمر على أن دعوى الضمان يجب رفعها في مدة عشر السنوات التي يجب أن يظهر العيب في خلالها . وترتب على ذلك أن العيب إذا انكشف في اليوم الأخير من السنة العاشرة ، فإن دعوى الضمان لا يمكن رفعها في اليوم الثاني إذ تكون قد سقطت بالتقادم (١).

= القديمة قد بدأت قبل ذلك ، أما إذا كان الباق من المدة القديمة أقصر من المدة التي قررها النص الحديد فإن التقادم يتم بانقضاء هذا الباق (م ٨ مدنى).

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السوريم ٩٢٠ (مطابق) .

التقنين المدنى الليبي م ٢٥٣ (مطابق) .

التقنين المدنى العراقيم ١/٨٧٠ : . . ويجب رفع الدعوى ( دعوى الضهان ) فى خلال سنة من وقت النهدم . ( ومدة التقادم فى التقنين العراقي كما فرى سنة واحدة ، وهى ثلاث سنوات فى التقنين المصرى ) .

تفنين الموجبات والعقود اللبناني م ٦٦٨ ؛ ويجب أن تقام الدءوى ( دعوى الضمان ) في خلال ثلاثين يوماً تبتدئ من يوم تحقق الأمر الذي يستلزم الضمان ، وإلا كانت مردودة . ( ومدة التقادم في التقنين اللبناني قصيرة جداً فهي ثلاثون يوماً من وقت تحقق سبب الضمان ، في حين أنها في التقنين المصرى ثلاث سنوات من وقت انكشاف العيب أو من وقت البهدم ) .

(۱) بلانيول وريبير وبولانچيه ۲ فقرة ۳۰۰۹ – جوسر ان ۲ فقرة ۱۲۹۹ – وهناك رأى في القانون الفرنسي يذهب إلى أن مدة الضهان هي عشر سنوات ، ثم تأتى بعد ذلك مدة التقادم وهي ثلاثون سنة طبقا للقواعد العامة (لوران ۲۲ فقرة ۸۵ – فقرة ۵۹ – بيدان ۱۲ فقرة ۱۲ فقرة ۸۵ – فقرة ۵۹ با بيدان ۱۲ فقرة ۱۲ فقرة

ولماكان التقنين المدنى القديم لم يشتمل على نص خاص بحدد مدة للتقادم، فقد انبني على ذلك أن ذهب القضاء إلى أن دعوى الضمان بجوز رفعها في مدى خمس عشرة من وقت انكشاف العيب<sup>(١)</sup> ، وهذه هي مدة التقادم طبة<sup>٦</sup> للقواعد العامة ، فكان بجوز أن يبقى المقاول أوالمهندس معرضاً لدعوىالضمان مدة أربع وعشرين سنةً من وقت إنجاز العمل ، إذا لم يظهر العيب في البناء إلا في السنة العاشرة من وقت التسلم ، وإلى هذا تشير المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي عندما تقول: و وقد ترتب على عدم وجود نص في التقنين الحالى ( السابق ) يطابق الفقرة الثانية من هذه المادة أن محكمة الاستئناف المختلطة قررت أن دعوى المسئولية قبل المقاول بناء على نص المادة ٥٠٠ من التقابن المختلط بجوز رفعها بعد مضى عشر السنن المقررة بالنص ، ولا يسقط الحق في إقامتها إلا بمضى خس عشرة سنة من يُوموقوع الحادث. و يُ تبعلى ذلك أنه لو حدث الحلل في السنة العاشرة ، فإن الدعوى تبقى جائزة حتى تمر أربع وعشرون سنة من تاريخ تسلم العمل . وقد يكون الداعي إلى تقرير هذا الحل هو الرغبة في ترك وقت كاف لرب العمل الذي يكتشف العيب في آخر لحظة حتى ينجح في دعواه قبل المقاول ، على أن هذه النتيجة تتعارض تمامًا مع ما رأيناه من ميل التقنينات الحديثة إلى تقصير المدة التي يكون فهاكل من المقاول والمهندس مسئولاً . ولذلك يكتني المشروع بتحديد مدة سنتين ( زيدت فى لحنة المراجعة إلى ثلاث ) يجوز رفع الدعوى خلالها ، وذلك قياساً على ما قرره المشروع الفرنسي الإيطالي (م ٢٧٥) ، (٢) .

ويخلص من ذلك أن رب العمل يستطيع أن يرفع دعوى الضان في ثلاث سنوات ، يبدأ سريامها من وقت انكشاف العيب أوحصول الهدم(٢) - فإذا

حاللوز ۹۱ – ۱ – ۱۰۱) – وانظر فی المسألة بودری و ثال ۲ فقرة ۲۹۶۶ – فقرة ۲۹۶۰ – و نقرة ۲۹۶۰ میری و درواست ۱۱ فقرة ۹۰۹ – أنسیكلوپیدی داللوز ۲ لفظ Eat Eprise فقرة ۹۹۹ – فقرة ۲۰۱ .

<sup>(</sup>١) استثناف مختلط ٣ يونيه سنة ١٩٢١ م ٣٣ ص ٣٧١.

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٣١ .

<sup>(</sup>٣) ويكن أن ينكشف العيب أو يحصل الهدم حتى يستطاع العلم بذاك ، ولو لم يتم العلم يعد (٣) ويكن أن ينكشاف العيب أو يعه فعلا (إنظر في هذا المعنى محمد لبيب شب فقرة ١٣١) . ويثبت وقت انكشاف العيب أو حصول التهدم بجميع طرق الإثبات ، لأن المطلوب هو إثبات واقعة مادية . ولايكنى لإثبات العلم حصول التهدى بعدة طويلة (استشاف هنلط حاً يسكن رب العمل المبنى ، فقد لا يظهر العيب إلا بعد السكنى بعدة طويلة (استشاف هنلط حا

انكشف العيب أوحصل الهدم بعد خس سنوات مثلا من وقت تسلمه البناء ، كان أمامه ثلاث سنوات أخرى لرفع دعوى الضمان ، أى إلى انقضاء ثماني سنوات من وقت تسلم البناء ، وإذا انكشف العيب أوحصل الهدم فى آخر السنة العاشرة من وقت تسلم البناء ، كان أمامه ثلاث سنوات أخرى لرفع دعوى الضمان ، فيكون قد انقضى ثلاث عشرة سنة من وقت تسلم البناء ، وهذه هى أقصى مدة يمكن أن تنقضى من وقت التسلم إلى وقت رفع دعوى الضمان ، فإذا انقضت مدة التقادم ولم ترفع دعوى الضمان ، فإن هذه الدعوى. تكون قد سقطت بالتقادم ولا يجوز سماعها .

ولما كانت هذه المدة مدة تقادم ، فإنها يرد عليها أسباب الانقطاع ، فتنقطع برفع الدعوى الموضوعية (۱) ، وتنقطع أيضاً بإقرار المقاول أو المهندس عق رب العمل فى الضهان . أما وقف التقادم فلا يرد هنا ، وذلك لأن المدة لا تزيد على خس سنوات ، ولايقف التقادم إلا إذا كانت مدته تزيد على خس سنوات إذ نصت الفقرة الثانية من المادة ٣٨٢ مدنى على ما يأتى : ولا يسرى التقادم الذى تزيد مدته على خس سنوات فى حق من لاتتوافر فيه الأهلية أو فى حق الغائب أو فى حق المحكوم عليه بعقوبة جنائية إذا لم يكن له نائب عمثله قانوناً ه (٢٥) .

٧٠ - المسئولية تحو الفير: ودعوى الضهان ، كما سنرى ، تقوم على المسئولية العقدية فيا بين رب العمل من جهة والمهندس أو المقاول من جهة أخرى . أما بالنسبة إلى الغير ، فليست هناك رابطة عقدية . فإذا انهدم البناء مثلا ، وأصاب أحد المارة يضرر ، كان للمضرور أن يرجع بالتعويض على حارس البناء (رب العمل) بموجب المسئولية التقصيرية الناحمة عن حراسة البناء ، وهي مبنية على خطأ مفترض . وكان للمضرور أيضاً أن يرجع

<sup>19</sup> أبريل سنة ١٩٣٣ م ٤٥ ص ٢٢٤ ) . وإذا ظهر العيب وأخطر رب·العمل المقاول به ، فإن سكوته بعد ذلك لا يعد نزولا منه عن الضان مادامت مدة التقادم لم تنقض ( استثناف مختلط به فوفير سنة ١٩٣٧ م ٥٠ ص ٨ ) .

<sup>(</sup>۱) ولا یکن لقطع النقادم أن يرفع رب العمل دعوى مستعجلة بطلب تعيينخبير لإثبات حالة البناه (أوبرى ورو وإسمان • فقرة ٣٧٤ ص ٤١٢ – محمد لبيب شنب فقرة ١٢١).

<sup>(</sup>٢) انظر في هذا المني محمد لبيب شنب فقرة ١٢١ .

بالتعويض على المقاول أو المهندس ، ولكن بشرط أن يثبت فى جانب المسئول خطأ تقوم عليه المسئولية التقصيرية (١). وإذا رجع على رب العمل ، كان لهذا أن يرجع على المقاول أو المهندس بدعوى الضمان على النحو الذى فصلناه بشرط أن يحصل التهدم فى خلال عشر السنوات التالية لتسلم البناء وأن يرفع دعوى الضمان فى خلال ثلاث سنوات من وقت حصول التهدم (٢).

<sup>(</sup>١) فيرجع إلجارعلي المقاول أو المهندس إذا لحقه ضرر من البناء ، ولكن بشرط أن يثبت الجاركا قدمنا خطأً في جانب المقاول أو المهندس طبقاً لأحكام المسئولية التقصير بة (بودرى وڤال ٧ فقرة ٣٩٦٧ وفقرة ٣٩٦٩) . بل إن كثيراً من الأحكام تذهب إلى أن الحار لا يرجع إلا على المقاول أو المهندس ، ولا رجوع له على رب العمل . فقد قضت محكة النقض بأنه لا يجوز لصاحب هناه اعترى بناءه خلل بسبب تقصير المقاول في أعمال البناء المجاور أن يوجه دعواه بالتعويض إلى مالك هذا البناء لمجرد كونه مالكاً ، إذ مادام التقصير قد وتع من المقاول وحده فإن المسئولية عن ذلك لا تتعداه (نقض مدنى ٣ نوفير سنة ١٩٣٨ تجموعة عمر ٢ رقم ١٤٠ ص ٤٢١ ) . وقضت أيضاً بأنه إذا حملت المحكة المقاول وحده ، دون الحكومة ، المسئولية عن الضرر الذي أحدثه بالمنازل الحجاورة المشروع الذي عهدت إليه الحكومة القيام به ( حفر حفرة لوضع ماكينة الحجاري الخاصة ببلدية الفيوم) ، وذلك بناء عل أن الحكومة حين عهدت إليه بالعملية ، وهو مقاول في ، قد حلته مستولية الأضرار التي قد تحصل عنها ، وأنه لم يثبت أنها هي قد وقع منها خطأ في تصميم العملية الذي قدمته له وسار على أساسه ، ولا أن المهندس الذي كلفته الإشراف على العملُ تدخل تدخلا فعلياً في الأعمال التي كان يجربها ، وأن وضع الحكومة لمواصفات المقاولة ورسومها وعدم استطاعة المقاول الخروج عن حدود هذه المواصفات لم يكن ليحول دون أن يتخذ هو من جانبه الاحتياطات الى كان يجب اتخاذها لمنع الضرر عن الغير عند تنفيذ المقاولة ، فإن هذا الحكم لا يكون في قضائه بعدم مستولية الحكومة قد شابه تصور في إيراد الوفائع ( فقض ملق أول يونيه سنة ١٩٤٤ مجموعة عمر ٤ رقم ١٤٥ ص ٣٩٧ ) – وانظر أيضاً استثناف مصر ١٩ مارس سنة ١٩٣١ المجموعة الرسمية ٣٢ رقم ٤٤ ص ١٠٣ – مصر الوطنية ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٢٩ المحاماة ٧ رقم ٣٨٩ ص ٥٨٤ – ٨ يونيه سنة ١٩٢٧ المحاماة ٨ رقم ٣٣ ص ٥٩ – ٣٣ مارس سنة ١٩٣٦ المحاماة ١٧ رقم ٢١٥ ص ٢٥٣ – استثناف مختلط ١٨ مارس سنة ١٩٠٩ م ۲۱ ص ۲۵۶ – ۱۷ مارس سنة ۱۹۲۷م ۲۹ ص ۳۳۱ – ۱۷ ينايرسنة ۱۹۲۹م ۱۹ ص ۱۸۲ – ۲۶ فبرایر سنة ۱۹۶۹ م ۹۱ ص ۲۰ .

وكا يكون المقاول مسئولا عن خطأه مسئولية تقصيرية نحو النير ، فإنه يكون كذلك مسئولا عن خطأ أتباعه مسئولية المتبوع عن التابع ، ولكنه في هذه المسئولية التقصيرية لا يكون مسئولا عن خطأ المقاول من الباطن لأنه لا يعتبر تابعاً له ( بودرى وقال ٢ فقرة ٣٩٦٠ وفقرة ٣٩٦٠).

<sup>(</sup>۲) استثناف مختلط ۸ نوفبر سنة ۱۹۳۴ م ۷۷ ص ۲۰ – نقض فرنسی ۲۸ یونیه سنة ۱۹۳۸ دالوز الأسبوعی ۱۹۳۸ – ۱۹۳۰ – أوبری ورو وإسان ۵ نقرة ۳۷۶ ص ۴۱۶ – بلانول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۶۷ مکررة – چوسران ۲ فقرة ۱۳۰۱ – أنسيكلوپيدی دالوز ۲ لفظ Entreprise فقرة ۳۲۱ – فقرة ۳۳۱ – محمد لبیب شنب فقرة ۱۲۳ .

هذا وقد يكون المقاول أوالمهندس مسئولا نحو الغير باعتباره حارس البناء على أساس خطأ مفترض ، إذا كان البناء لايزال محت يد المقاول أو المهندس قبل تسليمه لرب العمل(١٠).

وتتقادم دعوى المسئولية التقصيرية من الغير قبل المهندس أو المقاول ، أو قبل رب العمل ، بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي يعلم فيه المضرور محصول الضرر وبالشخص المسئول عنه ، وتسقط في كل حال بانقضاء خس عشرة سنة من يوم وقوع العمل غير المشروع (م ١/١٧٢ مدني)(٢).

## ع ٤ \_ انتفاء الضمان

٧٧ — رعوى الضمار، تقوم على المستولية العقدية: رأينا عند الكلام في الضيان بوجه عام أن المقاول يكون مسئولا عن جودة العمل ، فيكون مسئولا عن كل عبب في الصنعة (٦) . وهذه المسئولية هي لاشك مسئولية عقدية ، لأنها تقوم على النزام عقدى أنشأه عقد المقاولة . وهذا يصدق أيضاً على المقاولات المتعلقة بالمنشآت الثابنة في الأرض ، فهي كسائر المقاولات تنشي النزاماً في ذمة المقاول أن تكون المنشآت خالية من العيب ، فإذا انهدم البناء أو ظهر فيه عيب فقد تحقت المسئولية العقدية للمقاول أو المهندس (١) .

وهذا المبدأ على وضوحه ، ليس محل إجماع فى فرنسا . فالقضاء الفرنسي

<sup>(</sup>۱) دلثو فقرة ۲۱۲ ص ۲۶۸ – محمد لبيب شنب فقرة ۱۲۳ ( ويشير إلى ثروت أنيس الأسيوطى فى مسئولية المهندس المعارى ص ٥ – ص ٨ ) .

<sup>(</sup>٢) محمد لبيب شنب فقرة ١٢٣.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٥٥٩

<sup>(</sup>٤) وقد قضت محكة النقض بأن مسئولية المفاول أو المهندس عن خلل البناء بعد تسليمه طبقاً المادة ٩٠٩ مدنى (قدم ) لا يمكن اعتبارها مسئولية تقصيرية أساسها الفعل الضار من جنعة أو شبه جنعة مدنية ، ولابمكن كذلك اعتبارها مسئوليه قانونية من ذوع آخر مستقلة بذاتها وسنعصلة عن المسئولية العقدية المقررة بين المقاول وصاحب البناء على مقتضى عقد المقاولة ، وإنما هي مسئولية مقدية قررها القانون لكل عقد مقاولة على البناء ، سواء أنص عليها في العقد أم لم ينص ، كسئولية البائع عن العيوب الحفية فإنها ثابتة بنص القانون لكل عقد بيع على أساس أنها مما يترتب قانوناً على عقد البه الصحيح (نقض مدنى ، يناير سنة ١٩٧٩ مجموعة صر٧ أنها ما يترتب قانوناً على عقد البه الصحيح (نقض مدنى ، يناير سنة ١٩٧٩ مجموعة أحاكام النقض وقم ١٩٥١ ص ١٩٥١ من ١٩٧٩ حدد كامل مرمى فقرة ٩٩٥ .

يذهب إلى أن مسئولية المقاول والمهندس عن عيوب البناء مسئولية تقصيرية (١). ولكن الفقه الفرنسي يذهب المذهب الصحيح ، ويقول بأن المسئولية مسئولية عقدية (٢) . والذي جعل الأمر محل خلاف على هذا الوجه أن هناك رأياً يذهب إلى أن ضهان المقاول لحودة العمل ، وهو الضهان القائم على المسئولية العقدية ، ينتهي بتسليم العمل والتسليم يغطي كل العيوب التي تظهر فيا بعد . فإذا بني مقاول المنشآت الثابة ، دون غيره من المقاولين ، ملزماً بضهان العيوب التي تظهر في البناء بعد التسليم لمدة عشر سنوات ، فليس هذا هو الالترام العقدي الذي انتهي بالتسليم كما سبق القول ، وإنما هو الترام تقصيري كسب ما ذهب إليه القضاء الفرنسي فيا قدمنا ، أوهو الترام قانوني أوجبه المقانون رعاية لرب العمل نظراً لحطورة المنشآت الثابتة ووجوب اختبار صلابتها ومتانتها مدة من الزمن فيا يذهب إليه بعض الفقهاء (٢) .

ولكننا رأينا أن التسليم لا يغطى إلا العبوب الظاهرة . أما العبوب الخفية، في حميع المقاولات سواء كانت مقاولات منشآت ثابتة أو مقاولات أخرى ، فلا تغطى بالتسليم، ولكن يبتى المقاول مسئولا عن عبوب الصنعة فيها المدة التى يقضى بها العرف في غير مقاولات المنشآت الثابتة (١٠) . أما في مقاولات

<sup>(</sup>۲) بودری و قال ۲ فقرة ۳۹٤۲ و فقرة ۳۹٤۲ – أوبری و رو و إسان ٥ فقرة ۴۷۶ مس ۱۱ هامش ۸ - لالو فی المسئولیة المدنیة الطبعة الثالثة فقرة ۴۷۹ – هنری مازو مقال له فی المسئولیة العقدیة فی مجلة القانون المدنی الفصلیة سنة ۱۹۲۹ س ۲۱۲ فقرة ۳۰ – مازو فی المسئولیة المدنیة ۱ فقرة ۱۹۸۸ مامش ۳ – چاکان رسالة من لیل سنة ۱۹۳۲ – دلشو فقرة ۱۸۸۸ مس ۱۲۹ – سافاتییه فی المهنة الحرة مس ۳۱۱ – بلانیول و ربییر و بولانچیه ۲ فقرة ۱۰۹۹ – کولان و کایهتان و دی لامور اندییر ۲ فقرة ۱۰۹۱ – چوسر ان ۲ فقرة ۱۲۹۸ (ویدموها بالمسئولیة المقدیة المشدة).

<sup>(</sup>٣) انظر في هذا الممنى بلانيول وريبير ورواست ١١ فقرة ٩٤٧ .

<sup>(</sup>٤) انظر آنفاً فقرة ٥٩.

المنشآت الثابتة فقد رأى المشرع ألاً يترك هذه المدة للعرف نظراً لخطورة هذه المقاولات ، وحدد مدة الضهان بعشر سنوات ، ورأى أن هذه المدة ضرورية لاختبار متانة البناء وصلابته ، ومن ثم كانت أحكام هذه المسئولية دون غيرها من النظام العام كما سنرى .

٧٧ -- كيف بنفى الضماره: والنزام المقاول بضمان العيب فى المنشآت الثابتة هو النزام بتحقيق غاية ، لا النزام ببذل عناية (١) . فيكنى إذن أن يثبت رب العمل أن هناك عقد مقاولة محله منشآت ثابتة ، وأن هذه المنشآت وجدت فيها عيوب على النحو الذى فصلناه فيها تقدم (٢) فى خلال عشر السنوات التالية لتسلم البناء ، حتى يقوم النزام المقاول بالضمان . ولاحاجة لأن يثبت رب العمل أن هناك خطأ فى جانب المقاول أو المهندس (٣) ، إذ وجود العيب فى البناء هو ذاته الحطأ ، كما هو الأمر فى كل النزام بتحقيق غاية (١) .

ولايسطتيع المقاول أوالمهندس أن يني مسئوليته عن الضهان إلا بإثبات السبب الأجنبي (٥) . بل إنه لا يستطيع نني مسئوليته بإثبات أى سبب أجنبي ،

ص ۱۳۵).

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٣٨.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٩٠ – فقرة ٩٦ .

<sup>(</sup>۳) بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۶۹ – کولان وکاپیتان ودی لاموراندییر ۳ فقرة ۱۰۹۹ – کولان وکاپیتان ودی لاموراندییر ۳ فقرة ۱۰۹۹ – پوسران ۲ فقرة ۱۱۲۹ س ۱۳۹۰ – محمد لبیب شنب فقرة ۱۱۱ – عکس ذلک جیوار ۲ فقرة ۸۳۹ – لوران ۲۱ فقرة ۲۹ و مابعدها – بودری وقال ۲ فقرة ۲۹۱۱ – دلشو فقرة ۲۱۹ ص ۱۸۲ – Minvielle فی مهنة المهندس المماری فقرة ۲۹۲ و ما بعدها .

<sup>(</sup>٤) مازو ٣ فقرة ١٣٩٧ ص ١٣٩٠ – سليمان مرقس دروس في المسئولية المدنية لقسم الدكتوراه فقرة ٣٩٨ ص ١٩٣ – محمد لبيب شنب فقرة ١١١ – قارن دى پاج ٤ فقرة ١٩٩٠ – الدكتوراه فقرة ١٩٩٠ – كولان وكاپيتان ودى لامورانديير ٢ فقرة ١٠٩٠ – عمد كامل مرسى فقرة ٢٠٠ – محمد لبيب شنب فقرة ١١٢ – ومن ثم لا يكني لدفع المسئولية أن يثبت المقاول أو المهندس أنه اتخذ جيع الاحتياطات اللازمة حتى لا يتهدم البناء أو حتى لايوجد عيب (سليمان مرقس في تعليق له بمجلة القانون والاقتصاد ٧ ص ٢٥٦ فقرة ١٥ – محمد لبيب شنب فقرة ١١٠ ص ١٣٥ – عكس ذلك استثناف مختلط ٢ يونيه سنة ١٩٢١ م ٣٣ ص ٢٧١). ويترتب عل ذلك أن مسئولية المقاول أو المهندس لا تندفع إذا بتى سبب التهدم او العيب مجهولا (استئناف مختلط ٤ يونيه سنة ١٩٢١ م ٣٠٠ س ١٩٣١).

و إنما بجب هنا التمييز بين القوة القاهرة وخطأ رب العمل ، فإثبات القوة القاهرة ينفى الضمان ، أما إثبات خطأ رب العمل فلا ينفى الضمان فى جميع الأحوال ، وذلك على التفصيل الآتى .

٧٣ -- الفوة القاهرة: كان المشروع التمهيدي للتقنن المدنى يشتمل على تص صريح في هذه المسألة ، فكانت المادة ٨٩٨ من هذا المشرع تنص على ما يأتى : « يسقط عن المهندس المعارى والمقاول الضهان المقرر في المادتين السابقتين إذا تبين من الظروف التي أدت إلى كشف عبوب البناء أن هذه العيوب قد نشأت عن قوة قاهرة ، كما لو حصل خلل في استقرار الأرض التي أقم علمها البناء إذا كان هذا ألخلل قد نشأ لا عن موقع الأرض أو عن حركتها الَّذَاتيةُ بلي عن أسباب خارجة لم يكن في الإمكان توقَّعها وقت البناء ، . وجاء في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصدد : و يؤيد هذا النص ما جرى عليه قضاء المحاكم المصرية ، وعلى الأخص محكمة الاستثناف المختلطة . ويستند هذا القضاء على مبدأين أساسين : (١) الحلل في البناء إذا حصل في خلال عشر سنوات لا يكني وحده لتقرير مسئولية المقاول ، إذا كان من الثابت أن هذا الحلل لايرجع لخطأه (استثناف مختلط ٢ يونيه سنة ١٩٢١ ب ٣٣ ص ٣٧١) . (٢) تهدم البناء الذي لم يثبت سببه بوجه قاطع يفترض أنه راجع لعيب في الصنعة يسأل عنه المقاول ( استثناف مختلط · ٢٤ يونيه سنة ١٩١٣ ب ١٥ ص ٣٥٩). وهكذا تكون المادة ١٩٠٩/٥٠٥ من التقنين الحالى ( السابق ) قد أقامت قرائن على افتراض الحطأ ، من بينها واحدة ليس من السهل دفعها ، وهي قرينة افتراض خطأ أو إهمال في جانب المقاول إذا كان الخلل راجعاً إلى طبيعة الأرض. بل لا مجوز أن نسهل دفع هذه القرينة عن طريق الالتجاء لرأى الحراء ، لإثبات أن المقاول لم يرتكب أى خطأ فني في كشف طبيعة الأرض وتعرف عيومها ، إذ يخشي أن حالى الح اء أبناء مهنتهم فتفوت بذلك الحاية التي قصدها المشروع . ولذلك قيد المشروع من حالات قبول القوة القاهرة كسبب لسقوط المسئولية ، وجعلها قاصرة على الحالة التي يكون فها ثبوتها قاطعاً دون حاجة لأهل الحرة . وعناز هذا النص أيضاً عمزة التوفيق بن الحلول التي قررتها محكمة الاستثناف المُتلط في بعض الحالات العملية . من ذلك استبعاد مسئولية المقاول المكلف بتغطية الطربق بالأسفلت ، إذا كان العيب الحادث في غطاء الأسفلت ناحمآ عن هبوط الشارع بسبب خلل في مجاري المياه الممتدة في باطن الأرض ( استثناف مختلط ۲۸ مارس سنة ۱۹۰۱ ب ۱۳ ص ۲۲۱ ) . وكذلك استبعاد مسدُّ لية المقاول الذي استعمل مواد وأدوات انعقد الإحماع على جودتها ، إذا كان من الثابت أن الحلل الحادث بسبها راجع إلى الأحوال الحوية الحاصة بالقطر الصرى (استثناف مختلط ۲ يونيه سنة ۱۹۲۱ ب ۳۳ ص ۳۷۱ : على أن هذا التطبيق محل للمناقشة ) . وفي طائفة أخرى من الأحكام قررت. المحكمة إلقاء مسئولية تهدم البناء تحت ضغط مياه الأمطار على عاتق المقاول ، جتى لو كانت هذه الأمطار وافرة لدرجة غير عادية ، خصوصاً إذا كان. البناء منخفضاً بجوار الشارع (استثناف مختلط ٢٤ يونيه سنة ١٩٠٣ ب ١٥ ص ۳۵۸ – ۲۲ يناير سنة ۱۹۱۶ ب ۲۲ ص ۱۹۹ ) . كما أن الحكمة رفضت تمسك المقاول بالقوة القاهرة للتخلص من المسئولية بسبب هبوط أرصفةمقامة على جوانب النيل (اليلتان جدول عشري ٢ نمرة ٣٤٢٣). وقد قصد المشروع بالذات هذه الطائفة الأخرة من الأحكام ، فذكر إلى جانب موقع الأرض حركتها الذاتية » . وفى لحنة المراجعة عدل النص على الوجه الآتى :-• يسقط الضمان عن المهندس المعارى والمقاول إذا أثبتا أن تهدم البناء أوالعيب الذي ظهر يرجع إلى سبب أجنى لايد لها فيه ، : ووافق مجلس النواب على النص، ولكن لحنة مجلس الشيوخ حذفته اكتفاء بالرجوع إلى القواعد العامة (١). والقواعد العامة تقضى بأن الالتزام بالضهان ينتني إذا أثبت المقاول أو المهندس أن تهدم البناء أو وجود العيب يرجع إلى قوة قاهرة(٢) ، وهولاينني بذلك وقوع الخطأ ، وإنما ينني علاقة السببية بن الخطأ والضرر . وقد أوردت المذكرة الإيضاحية ، كما رأينا ، أمثلة مختلفة من القضاء المختلط يتبين منها متى. تكون هناك قوة قاهرة ومتى لا تكون . فإذا أثبت المقاول أنَّ العيب في الأسفلت الذي رصف به الطريق يرجع إلى هبوط الشارع بسبب خلل في مجارى المياه الممتدة في باطن الأرض ، كان هذا قوة قاهرة ، لأن هبوط

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التعضيرية ٥ ص ٢٥ – ص ٢٨ في الهامش .

<sup>(</sup>۲) نُتَمَّن فرنسي ۱۶ توفير سنة ۱۹۰۰ دالوز ۱۹۰۱ – ۱۰۳ – ۱۰۳ – أوبرى ورو وإسان ه فقرة ۳۷۶ من ۴۰۱ .

الشارع وهو الذى سبب تكسر الأسفلت لا يرجع إلى موقع الأرض ولا إلى حركها الذاتية ، بل برجع إلى مجار للمياه ممتدة فى باطن الأرض وقد انفجرت فأحدثت هذا الهبوط . ومن ثم لا يجب على المقاول الضهان فى هذه الحالة ، وقد انتفت مسئوليته بإثبات القوة القاهرة . أما إذا هبطت أرصفة مقامة على جوانب النيل ، فلا يعتبر ذلك قوة قاهرة ، لأن الهبوط يرجع إلى موقع الأرض من النيل ، ومن ثم يكون المقاول مسئولا عن الضهان (۱) . وإذا رجع شهدم البناء أو العبب فيه إلى عيب فى الأرض لا يمكن كشفه بالفحص الفى المعتاد ، فقد قدمنا أن هذا يعتبر أيضاً فى حكم القوة القاهرة (۲) .

٧٤ - فطأ رب العمل: والأصل أن خطأ رب العمل ينبي علاقة السبية ، فلا يلتزم المقاول بالضهان . فإذا رجع العيب في البناء إلى عيب في المواد التي استخدمت فيه وكانت هذه المواد قد أحضرها رب العمل ، وقد أثبت المقاول ذلك ، فقد أثبت خطأ رب العمل وتنتني في الأصل مسئوليته . ولكن قد يكون العيب في المواد بحيث كان المقاول يستطيع أن يكشفه وينبه رب العمل إليه ، فعند ذلك يكون هناك أيضاً خطأ في جانب المقاول قد يكون سبباً في مشاركته رب العمل المسئولية بحسب جسامة خطأ كل منهما ، وقد يجب خطأ المقاول خطأ رب العمل المسئولية . وقد يتدخل رب العمل فيعطى تعليات خاطئة للمقاول ويطلب إليه أن ينفذها فينجم العيب عن ذلك ، وهنا أيضاً خاطئة للمقاول ويطلب إليه أن ينفذها فينجم العيب عن ذلك ، وهنا أيضاً يكون هناك خطأ في جانب رب العمل وخطأ في جانب المقاول الذي أطاع

<sup>(</sup>۱) ولا يعتبر قوة قاهرة تقلب الجو تقلباً معتاداً يكون من شأنه إحداث تمدد أو نقلص. في البناء (استثناف مختلط ؛ نوفبر سنة ١٩٣٧ م ٥٠ ص ٨).

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۱۰ فى الحامش – أما إذا كان هناك عيب فى البناء ، ثم تهدم البناه بقرة قاهرة دون أن يكون العيب دخل فى تهدمه ، فإن رب العمل لا تعود له مصلحة فى رفع دعوى الضهان ، فإن البناء كان سيتهدم ولو لم يوجد فيه هذا العيب . فإذا بانت له مصلحة ، جاز أن يرجع بالضهان . مثل ذلك أن يكون العيب من شأنه أن يزيد فى الضرر الناجم عن تهدم البناء ، أو أن شركة التأمين تحتج بالعيب فى البناء فتدفع لصاحبه تعويضاً أقل ، فنى مثل هذه الأحوال. يرجع رب العمل بالضهان على المقاول بالمقدار الذى أصيب فيه بضرر من جراء العيب ( بلانيول وربير ورواست ۱۱ فقرة ۲۰۱ ص ۲۰۰ – وقارن Oallié فى مسئولية المقاول إزاء رب العمل رسالة من باريس سنة ۱۹۱۰ ص ۲۰۰ – وقارن Corberand من ۱۰۲) .

هذه التعليات الحاطئة ، فيشتركان فى المسئولية أو بجب خطأ أحدهما خطأ الآخر بحسب جسامة الحطأ (١). وقد يضع رب العمل بنفسه تصميم البناء فيجىء معيباً ويتسبب عن ذلك عيب فى البناء ، فيشترك مع المقاول فى المسئولية إذا كان عيب التصميم مما يمكن للمقاول كشفه ، أما إذا كان العبب مما لا يمكن للمقاول كشفه ، أما إذا كان العبب مما لا يمكن للمقاول كشفه مهندساً معارياً فإن خطأ رب العمل ينى المسئولية عن المقاول (٢) .

وهناك أمر يصدر من رب العمل ، أشارت إليه صراحة الفقرة الأولى من المادة ٦٥١ مدنى (٣) ، لايعتبر خطأ منه ، ولايو ثر فى مسئولية المقاول ، بل تبتى هذه المسئولية كاملة ويرجع عليه رب العمل بالضمان كاملا . وذلك

<sup>(</sup>۱) وقد قضى بأن تدخل رب العمل ، سواه بتقديم سواد معيبة أو بالكوافقة على تصميم معيب أو بفرض مواصفات معيبة ، لا يعنى المهندس أو المقاول من المسئولية ، لأنه كان من الواجب أن ينبه رب العمل إلى العيب ، بل كان عليه عند الاقتضاء أن يمتنع عن تنفيذ العمل المعيب ، فيقاسم المقاول أوالمهندس رب العمل المسئولية (استئناف مختلط ٢٤ يونيه سنة ١٩٠٩م ، و١ ص ٢٥٩ – ٢٦ يناير سنة ١٩٠٥م ١٥ ص ١٩٠٩ – مايو سنة ١٩٠٦م ١٨ ص ٢٧٨ – ١٩ أبريل مارس سنة ١٩٠٩م ٢١ ص ٢٥٣ – ٢٨ نوفبر سنة ١٩١٦م ٢٩ ص ٢٧ – ٢٩ أبريل صنة ١٩٢٦م ٢٨ ص ٢٧٩ – بلانيول عنوري وقال ٢ فقرة ١٩٠٠ – بلانيول وريبر ورواست ١١ فقرة ١٩٥٠ – دلثو فقرة ٧٧٧ ص ٢٧٤ – چوسران ٢ فقرة ١٩٩٨ – عمد لبيب شنب فقرة ١٩٥٠ – دلثو فقرة ٧٧٧ ص

<sup>(</sup>۲) نقض فرنس ۸ دیسمبر سنة ۱۸۵۲ دالوز ۵۰ - ۵ - ۲۰ - ۱ ول دیسمبر سنة ۱۸۹۸ دالوز ۸ - ۱ - ۱۰ - ۱۰ و ۱۹۳۸ دالوز ۸۰ - ۱۰ - ۱۹۳۸ دالوز ۱۸۰۸ دالوز ۱۹۰۰ - ۱۹۶۲ الافر ۱۹۰۰ - ۱۹۶۲ الافر ۱۹۰۰ - ۱۹۶۲ الافر ۱۹۰۰ - ۱۹۶۲ الافر ۱۹۶۰ - ۱۹۶۳ - ۱۹۳۳ - ۱۹۶۳ - ۱۹۶۳ - ۱۹۳۳ - ۱۹۶۳ - ۱۹۳۳ - ۱۹۶۳ - ۱۹۳ - ۱۹۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳ - ۱۳۳ - ۱۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳ - ۱

<sup>(</sup>٣) اظر آنفاً فقرة ٩٠ .

إذا كان و رب العمل قد أجاز إقامة المنشآت المعيبة ، ، فنى هذه الحالة يكون الحطأ هو خطأ المقاول ، ولم يفعل رب العمل إلا أن بجيز هذا الحطأ ، والمفروض أن رب العمل غير فنى فلا يعتد بإجازته ، ولايكون لهذه الإجازة أثر فى مدى مسئولية المقاول عن الضمان (١)

الاتفاق على الإعماء مه الضمان أو الحر من لا ينتفى بم الضمان → فعى قانونى: تنص المادة ١٥٣ من التقنين المدنى على ما يأى: ويكون باطلاكل شرط يقصد به إعفاء المهندس المعارى والمقاول من الضيان أو الحد منه »(٢)

<sup>(</sup>۱) دیڤرچیپه ۲ فقرهٔ ۲۰۱۱ – لوران ۲۲ فقرة ۵۱ ومابعدها – جیوار ۲ فقرة ۸۷۵ -فقرة ٨٧٦ – بودري وڤال ٢ فقرة ٥٠ ٣٩– ومن باب أول لا يكون وجود رب العمل وإشراف على العمل سبباً في تخفيف مسئولية المقاولي ، وقد قضي بأن وجود مهندس من قبل رب العمل للإشراف على التنفيذ لا يؤثر في مسئولية المقاول ، ولو تلتى هذا من المهندس تعيمات تخالف أصول فن البناء ، لأنه مستقل في عمله عن المهندس ( استثناف مصر ه مايو سنة ١٩٣١ المحاماة ١٢ رقم ٦٨ ص١١٦ – دلڤو فقرة ٢٣٩ ص٢٠١ – محمد ليب شنب فقرة ١١٤ ص١٣٩ ). وقضى في نفس الممنى بأنه لا مرفع المسئولية عن المقاول اشتراك المبالك معه في الرأى أو تنميد المقاول لأمر المالك إذا كان فيه محالفة لأصول الفن (مصروطي استشاقي ١١ مايو سـة ١٩٣٧ الحجموعة الرسمية ٢٩ رقم ١٢ص٣٠ ) . وقضى أيضاً بثبوت مسئولية المقاول حتى لوتدخل المالك في العمل ولم ينفذ المقاول إلا ما أمره به المالك ، لأن من واجب المقاول أن يمنع عن كل عمل يخالف أصول الفن ولو أمره به المـالك (مصر الوطنية ٨ يونيه سنة ١٩٢٧ المحامَّاة ٨ رقم٣٣. ص ٥٩) . وقضى كذلك بأن المهندس الممارى والمقاول مسئولان بالتضامن عن خلل المبائي قى مدة عشر سنين ، و لو كان الخلل ناشئاً عن عيب فى الأرض أو كان المـالك أذن فى إنشاء الأبنية . المعيبة ، وعلى ذلك فتى ظهر أن « الميدة » المسلحة ضرورية لصالح البناء تعين على المقاول النص طيها في العقد وتنبيه المالك إليها حتى إذا تجاوزها هذا وأشار بعدم عملها ، فالمقاول مسئول أمامه إذا حدث خلل في البناء بسبب عدم عملها في خلال عشر السنوات ، ويكون إغفالها في العقد غير مخل للمقاول من مسئوليته ( استثناف مصر ه نوفبر سنة ١٩٣٥ المحاماة ١٦ رقم ٣٢٨ ص ٧٠٢). وقد كان المشروع التمهيدي يتضمن نصاً في هذا الممنى ، فكانت المادة ٨٩٢ من هذا المشروع تمنص على ما يأتى a إذا أخبر المهندس المعاري أو المقاول رب العمل ، قبل التنفيذ أو في أثنائه ، بما ينجم من خطر من جراء تنفيذ العمل وفقاً للشروط المطلوبة فإن ذلك لا يعفيه من المسئولية ... حتى بالنسبة للأعمال التي يكون رب العمل قد أمر بها رغم هذا التحذير» ( مشروع تنقيح القانون المدنى -- مذكرة إيضاحية - ٣ العقود المِسهاة ص ٤٦٢ – وقد سقط النص من مجموعة الأعمال التحضيرية).

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص : ورد حذا النص في الماهة ٨٩٩ من المشروع التمهيدي على الوجه –

وقد قدمنا أن الضمان بوجه عام – عدا ضمان المقاول والمهندس – لا تعتبر أحكامه من النظام العام ، فيجوز الاتفاق على ما يخالفها ، أى يجوز تشديدها أو تخفيفها أو محوها باتفاق خاص (۱) . أما ضمان المقاول والمهندس ، وهو الضمان الحاص الذي نحن بصدده ، فتعتبر أحكامه من النظام العام بنص صريح هو النص الذي أسلفنا ذكره . ويبرر ذلك أن رب العمل لايكون عادة ذا خبرة فنية في أعمال البناء ، ولذلك خماه القانون هذه الحجاية الحاصة التي رأيناها في تحديد مدة طويلة لاختبار متانة البناء وصلابته . والمقاول والمهندس ، وهما من رجال الأعمال ذوى الحبرة الفنية ، وهما في الوقت ذاته الحانب الأقوى في عقود المقاولة بسبب هذه الحبرة ، يستطيعان أن يضيعا هذه الحجاية على رب

ولا مقابل النَّفس في النقنين المدنى القديم ، ولكن كان يمكن في عهد هذا التقنين الأخذ بالحكم استثناساً بالقضاء والفقه في فرنسا كا سرى ، ولا يشتمل التقنين المدنى الفرنسي هو أيضاً على نص عائل.

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٦١٩ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليبي م ٢٥٢ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراقي م ١/٨٧٠ (موافق) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٦٦٩ : كل نص يرى إلى ننى الضان المنصوص عليه في المراد السابقة أوإلى تخفيفه يكون باطلا . (وأحكام التقنين اللبناني تتفق مع أحكام التقنين الممرى) .

(١) انظر آنفاً فقرة ٩٥.

<sup>=</sup> الآتى : «١ – فى المقاولات الصغيرة ، يجوز للمقاول أن يشترط إعفاه من المسئولية عن العيب. أو أن يحد من مسئوليته عن ذلك . ولكن هذا الشرط يكون باطلا إذا كان المقاول قد تعمد إخفاه العيب أو ارتكب أخطاه لا تغتفر . ٢ – أما فى المقاولات الكبيرة ، فيكون باطلا كل شرط يقصد به إعفاه المهندس المعارى والمقاول من الضان المقرر بمقتضى المواد ٩٩٨ إلى مرط يقصد به الحد من هذا الضمان» . وفى لجنة المراجعة حذفت الفقرة الأولى وصدر الفقرة الثانية لصعوبة التمييز بين المقاولات الكبيرة والمقاولات الصغيرة ، وعدلت باقى الفقرة الثانية تعديلا لفظياً فأصبح النص مطابقاً لما استقرعليه فى التقنين المدفى الجديد ، وصار رقمه ٢٨٢ فى المشروع النهائى . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٢٨١ . وفى لجنة مجلس الشيوخ اعترض على النص لأنه يجمل الفهان من النظام العام ، فقيل تبريراً لفلك «إنه لو حذف هذا النص سيلجأ المهندسون والمقاولون إلى تضمين عقودهم نصوصاً تعفيهم من المسئولية ، والمراد بالمادة حماية طبقة لا يفهمون فى مسائل البناه » . ووافقت اللجنة على النص تحت رقم ٢٥٣ ، ثم وافق عليه مجلس الشيوخ (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٨ – ص ٣٠٠) .

العمل لو جاز لها اشتراط عدم المسئولية أو التخفيف منها ، بأن يدرجا في عقد المقاولة هذا الشرط فيصبح من الشروط المألوفة (clauses de style) في هذه المعقود . فأراد المشرع أن يدعم الحابة التي منحها رب العمل ، فجهل أحكام الضهان من النظام العام لا يجوز الاتفاق على محوها أو على التخفيف منها . وقد ذكر ذلك أمام لحنة مجلس الشيوخ عندما اعترض على النص ، فقيل في الدفاع عنه « إنه لوحذف هذا النص سيلجأ المهندسون والمقاولون إلى تضمين عقودهم نصوصاً تعفيهم من المسئولية ، والمراد بالمادة حماية طبقة لايفهمون في مسائل البناء » (١) .

و مخلص من النص سالف الذكر أنه لا بجوز الاتفاق مقدماً على الإعفاء من المضان أو على الحد منه . فلا بجوز أن يشرط المقاول أو المهندس في عقد المقاولة أنه بمجرد تسلم رب العمل للبناء ، تبرأ ذمة المقاول أو المهندس من الضمان عن جميع العيوب الظاهرة والحفية على السواء . وقد قدمنا أن تسلم العمل لا يعنى من الضمان إلا عن العيوب الظاهرة (٢) ، أما العيوب الحفية فلا بجوز الإعفاء من ضمانها . وكما لا بجوز الاتفاق على الإعفاء من الضمان ، كذلك لا بجوز الاتفاق على الإعفاء من الضمان ، كذلك لا بجوز الاتفاق على الحد منه ، فلا بجوز مثلا اشتراط أن يكون الضمان المدة خس سنوات من وقت تسلم العمل بدلا من عشر سنوات (٦) ، أو اشتراط أن يقتصر الضمان على عيوب معينة ، أو ألا يشمل الضمان عيوباً معينة ، فكل هذه اتفاقات باطانه لمخالفها للنظام العام ، ويرجع رب العمل بالضمان كاملا عن جميع العيوب لكل مدة عشر السنوات بالرغم من أى اتفاق مخالف (١٠).

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٣٠ – وانظر آنفًا نفس الفقرة في الهامش .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ه٦.

<sup>(</sup>٣) انظر آنغاً فقرة ٢٧.

<sup>(</sup>ع) وفي فرنسا لا يوحد نص صريح ، كما وجد في النقنين المدنى المصرى الجديد ، ينصى ببطلان الاتفاق على الإعفاء من الضهان أو الحد منه . ولكن القضاء والعقه يذهان بوجه عام إلى بطلان الاتفاق على الإعفاء من الضهان لنفس الاعتبارات التي تتعلق بالسفم العام والتي أو ردناها بالنسبة إلى التقنين المصرى ( نقض فرنسي ١٩ يونيه سنة ١٩٢٩ داللوز ١٩٣٠ – ١٩٩٠ - باريس ٩ مارس سنة ١٩٢٧ – ١٩٠٩ - بوردو ٢١ أبريل سنة ١٩٢٩ حالم ١٩٢٧ – ١٩٣٩ – باريس ٩ مارس سنة ١٩٢٧ – ١٩٢٩ – ١٩٢٩ من ١٩٢٩ – ١٩٢٩ من ١٩٢٩ – ١٩٢٩ من ١٩٢٩ – المهان ه فقرة ٢٩ – أوبرى ورو وإسمان ٥ فقرة ٢٧٤ من ٢١٩ – ١٦٠ – بلاسير ل ورييس ورواست ١١ قلرة ١٩٧٧ وتعليقه في د موز ١٩٣٠ – ١٦٠ – ١٦٠ – بلاسير ل وريسو ورواست ١١ قلرة ١٩٧٧ ) .

ولكن لا يوجد ما يمنع من تشديد الضمان ، إذ أن الضمان إنما قصد به هاية رب العمل ، فليس هناك ما يحول دون أن يقوى رب العمل هذه الحاية باتفاق خاص . فيجوز اشتراط أن يبقى الضمان عن العيوب مدة تزيد على عشر سنوات بحسب جسامة المنشآت و دقة العمل فيها ، كما يجوز الاتفاق على أن الضمان يشمل العيوب الظاهرة لمدة عشر سنوات أو أقل أو أكثر ، بل يجوز الاتفاق على ضمان المقاول أو المهندس للقوة القاهرة (١).

٧٦ – مواز نزول رب العمل عن الضماد بعد تحقق سببه: والمفروض فيا قدمناه أن الاتفاق على الإعفاء من الضمان أو على الحد منه إنما هو اتفاق سابق على تحقق سبب الضمان ، فإنه فى ذلك الوقت يكون هناك معنى لحاية رب العمل ، إذ قد بقوده عدم خبرته إلى الاستهانة بقيمة الضمان ،

= و لما كان لا يوجد نص صريح في فرنسا كما قدمنا ، فقد أدخل على المبدأ تعديلات كثيرة الهما ما نأتى :

١ - يجوز الاتفاق على الإعفاء من المسئولية إذا كان رب العمل متوافراً على معلومات فنية في مستوى معلومات المهندس المعارى ، لأنه في هذه الحالة لا يحتاج في حماية القانون له أن تكون هذه الحاية من النظام العام ( نقض فرنسى ٤ يوليه سنة ١٨٣٨ سيريه ٣٨ - ١ - ٧٢٦ ) .

٢ - يجوز الأتفاق على الإعفاه من المسئولية عن مخالفة قوانين البناه و لوائحه ، لأن ربالعمل يستطيغ الإلمام بهذه القوانين ( نقض فرنسي ٧ أبريل سنة ١٩٠٨ جازيت دى تريبيئو ١٩٠٨ - ٢ - ١٩٠٨ .
 ٢ - ١٩ - ليون ١٩ مارس سنة ١٨٥٢ داللوز ٢٥ - ٢ - ٣٩) .

٣- يجوز الاتفاق على أن يقتصر الفيان على مدة أقل من عشر سنوات ، على أن تكون المدة الممل المتنق عليها ليست من القصر بحيث لا تسبح لرب العمل أن يكشف العيب بحسب طبيعة العمل ومقدار وقته (نقض فرنسى ٢٨ يوتيه سنة ١٩٠٩ سيريه ١٩١٥ – ١-١٣ السين – ٦ فبراير سنة ١٩٢٩ داللوز الأسبوعي ١٩٣٩ – ٥٠٠ – أوبرى ورو وإسان ٥ فقرة ٢٧٤ ص ٢١٣ ص ٤١٣ ص ٤١٣ ).

٤ - يجوز الاتفاق على أن يقتصر الضان على عمل معين دون الأعمال الأخرى (باريس ١٧ نوفر سنة ١٨٩٣ داللوز ٩٤ - ٢ - ٢٢٠ ).

ه - الاتفاق على الإعفاء من الضيان لا يكون باطلا أصلا ، وإنما ينقل عبه الإثبات إلى
 رب السل ، فإذا أثبت هذا خطأ فى جانب المقاول أو المهندس رجع عليه بالضيان (باريس ١٣ مايو
 سنة ١٨٧٤ داللوز ٧٤ - ٢ - ١٧٢ - أوبرى وروو إسيان a فقرة ٣٧٤ ص ٣١٤).

وانظر فى المسألة بلانيول وربيير ورواست ١١ فقرة ٩٥٧ – ويذهب بعض الفقهاه فى فرنسا إلى أنه لماكانت مسئولية المقاول أوالمهندس مسئولية عقدية ، فيمكن الإعفاء مها باتفاقه خاس ، إلا إذا كان هناك غش أوخطأ جسيم (بودرى وَقَالَ ٢ فقرة ٣٩٤٢).

<sup>(</sup>١) عمد لبيب شنب فقرة ١٢٠ ص ١٤٤.

ويغلبه المقاول أوالمهندس ـ وهو الحانب الأقوى ـ على أمره فيدفعه إلى. قبول الإعفاء من الضهان أو الحد منه على النحو الذى قدمناه .

ما بعد تحقق سبب الضمان ، وتبين رب العمل خطورة العيوب التي انكشفت ، فهو حر بعد ذلك ، وقد ثبت حقه في الضمان ، أن ينزل عن هذا الحق كله أو بعضه ، نزولا صريحاً أوضِمنياً .

فإذا انكشف عيب في البناء يتحقق به الضمان ، جاز لرب العمل أن ينزل صراحة عن حقه في الرجوع على المقاول أو المهندس بسبب هذا العيب . وقد يحمل سكوت رب العمل عن الرجوع بالضمان مدة طويلة بعد انكشاف العيب نزولا ضمنياً عن حقه ، ولو كانت هذه المدة أقل من ثلاث سنوات وهي المدة التي تتقادم بها دعوى الضمان فيا قدمنا ، منى اقترن هذا السكوت بملابسات قاطعة في أن رب العمل قصد بسكوته النزول عن الضمان . ومن هذه الملابسات أن يدفع رب العمل للمقاول أوللمهندس أجره دون تحفظ ، أو أن يقوم بإصلاح العيب دون تحفظ ودون إثبات الحالة ودون أن يدفعه إلى ذلك ضرورة الاستعجال (١) .

وقد يتهدم جزء من البناء ويظهر فى باقيه عيب ، فيرجع رب العمل بالضمان فيا يتعلق بالتهدم ، ولايرجع بالضمان فيا يتعلق بالعيب . فهنا يكون رب العمل قد نزل عن الضمان نزولا جزئيا ، فى التهدم دون العيب .

# الغرع الثانى النزامات رب العمل

٧٧ - النزامات ممورة: يلتزم رب العمل نحو المقاول بالنز امات ثلاثة:

- (١) تمكين المقاول من إنجاز العمل.
  - (٢) تسلم العمل بعد إنجازه.
    - (٣) دفع الأجر

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۲۷ يناير سنة ۱۹۰۷م ۱۲ ص ۱۱۷ – دلڤو فقرة ۲۲۵ – محمد لبيب شفب فقرة ۱۴۰ ص ۱۱۵ .

# المبحث الأول

#### تمكن المقاول من إنجاز العمل

٧٨ — النزام رب العمل بأنه يبزل ما فى وسع لنمكين المقاول من إنجاز العمل: يلنزم رب العمل بأن يبذل كل ما فى وسعه لنمكين المقاول من البدء فى تنفيذ العمل ، ومن المضى فى تنفيذه حتى يتم إنجازه .

فإذا كان المقاول فى حاجة إلى رخصة للبناء للبدء فى العمل ، وجب على رب العمل أن يحصل له عليها فى الميعاد المناسب حتى لايتأخر البدء فى تنفيذ العمل ، وكذلك الحكم فى جميع الترخيصات الإدارية الأخرى التى يكون العدل حاجة إلها(١).

وإذا كَان العمل بحتاج للمضى فيه إلى جعل حائط لجار حائطا مشتركاً حتى يستند البناء إليه ، فعلى رب العمل أن يتفق مع الحار على أن يكون الحائط مشتركاً حتى يتمكن المقاول من المضى فى البناء (٢٠) .

وإذا كان رب العمل قد تعهد بتقديم المواد التى تستخدم فى العمل أو بتقديم الآلات والمعدات اللازمة لإنجاز العمل ، وجب عليه أن ينفذ ماتعهد به ، وأن يقدم المواد والآلات والمعدات فى الوقت المتفق عليه أو فى الوقت المناسب ، حتى يتمكن المقاول من البدء فى تنفيذ العمل أو من المضى فى تنفيذه (٢).

وإذاكان العمل بجب أن يتم وفقاً لمواصفات أورسومات أو بيانات يقدمها

<sup>(</sup>۱) جیوار ۲ فقرة ۸۲۰ – بودری وقال ۲ فقرة ۳۹۷۰ – بیدان ۱۲ آص ۱۵ه هامش ه – أنسیکلوپیدی دانلوز ۳ لفظ Louage d'ouv. et d'ind. فقرة ۸۸ – محمد جیب شنب فقرة ۱۲۵ ص ۱۲۹.

<sup>(</sup>۲) جیوار ۲ فقرة ۸۲۰ – بودری وقال ۲ فقرة ۳۹۷۰ – بیدان ۱۲ ص ۱۵ه هامش ه – أنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ .Leuage d'ouv. et a'ind فقرة ۸۸

<sup>(</sup>۳) جیوار ۲ فقرة ۸۲۰-بودری و قال فقرة . ۳۹۷ – بیدان ۱۲ ص ۱۴ه هامش ۵– أنسيكلوپیدی داللوز ۳ لفظ . Louage d'ouv. et d'ird فقرة ۸۸ – محمد لبیب شنب فقرة ۱۲۵ ص ۱۲۹ .

رب العمل ، وجبعلى هذا تقديمها فى الوقت المتفق عليه أو فى الوقت المناسب. بل إذا كان العمل محتاج إلى تدخل رب العمل الشخصى ، كأن يقف أمام الرسام المدة اللازمة لأخذ رسمه ، أو أن بجرب الحائك عليه الثوب بعد أخذ مقاساته ، أو أن يقوم رب العمل بتصحيح تجارب الكتاب المقدم للطبع ، وجب عليه أن يقوم بذلك فى الوقت المتفق عليه أو فى الوقت الذى يتطلبه العمل وفقاً لعرف الصنعة (١).

ويلتزم رب العمل ، إلى جانب ذلك ، بترك المقاول ينجز العمل، فلايقيم أمامه عقبات في سبيل ذلك ، ولايسحب منه العمل بعد أن عهد به إليه إلالسبب مشروع ، فهو لا يستطيع أن يرجع بإرادته وحده عن العقد ويتحلل منه إلا في الحدود وطبقاً للشروط التي عينها القانون (٢) .

٧٩ - مِزاء الولترام: فإذا لم يقم رب العمل بالترامه ، وأمكن المقاول أن يطلب التنفيذ عيناً ، كأن يحضر على نفقة رب العمل المواد والآلات والمهمات اللازمة بترخيص من القضاء ، كان له ذلك . وإذا كان تدخل رب العمل الشخصى ضرورياً ، جاز أن يلجأ المقاول إلى طريقة الهديد المالى (٢٠) وللمقاول في جميع الأحوال أن يطلب التعويض عن الضرر الذي أصابه من جراء عدم قيام رب العمل بالترامه ، أومن جراء تأخره في القيام به .

ويجوز للمقاول أخيراً أن يطلب فسخ العقد مع التعويض إن كان له مقتض، وللمحكمة أن تقدر هذا الطلب ، فإذا رأت مبرراً له قضت بفسخ العقد والتعويض ، وإلا أمهلت رب العمل حتى يقوم بالتنفيذ (١).

<sup>(</sup>۱) داثید فی عقد الاستصناع ص ۱۸ – محمد لبیب شنب فقرة ۱۲۰ ص ۱۶۹ – و از اختی رب السل عن المقاول أمراً من شأنه أن يجعل العمل أكثر صعوبة ، كان مسئولا عن دلك (استثناف مختلط ۲۶ مارس سنة ۱۹۳۸م ۵۰ ص ۱۸۹) .

<sup>(</sup>۲) انظر م ۹۹۳ مدنی وسیأتی بحثها – بودری وقال ۲ فقرة ۳۹۷۱ – ولکن رب العمل لا یلتزم بداهة بأن یجمل المهندس الذی وضع التصمیم هو الذی یقوم بالتنفیذ أوهو الذی یشرف طیه (بودری وقال ۲ فقرة ۳۹۷۱).

<sup>(</sup>٣) داڤيد في عقد الاستصناع ص ٧٣ – محمد لبيب شنب فقرة ١٢٥ ص ١٠٠.

<sup>( ؛ )</sup> وتنص المادة ٦٦٠ من تقنين الموجبات والعقود اللبنانى فى هذا الصدد على مايأتى : وإذا كان من الضرورة لإتمام العمل أن يقوم صاحب الأمر بشىء ما ، فيحق الصانع أن يدعوه صراحة القيام به – وإذا لم يقم صاحب الأمر بواجبه بعد المهلة الكافية ، فالصانع يصبح مخيراً –

# المجث الثانى

## تسلم العمل

• ٨ - نص قانونى: تنص المادة ١٥٥ من التقنين المدنى على ما يأتى:

« منى أثم المقاول العمل ووضعه تحت تصرف رب العمل ، وجب على

هذا أن يبادر إلى تسلمه فى أقرب وقت ممكن بحسب الحارى فى المعاملات.

فإذا امتنع دون سبب مشروع عن التسلم رغم دعوته إلى ذلك بإنذار رسمى ،

اعتبر أن العمل قد سلم إليه »(١).

= بين أن يبتى على العقد أو أن يطلب حله ، و يمكنه في الحالين أن ينال عند الاقتضاء تعويضاً عن الضرر الذي أصابه » .

وقد ورد في المشروع التمهيدي للتمنين المدني المصرى الجديد نص مماثل ، إذ تنص المادة ٧٧٨ من هذا المشروع على ما يأتى : «إذا كان تنفيذ العمل يقتضي أن يقوم رب العمل بمعاونة ما ، ورفض هذا تقديم المعاونة أو أهمل في ذلك ، جاز الممقاول أن يكلفه بتقديمها في أجل معقول يحدده . ٢ - فإذا انقضى الأجل دون أن يقوم رب العمل بالتزامه ، جاز الممقاول أن يتحلل من العقد دون إخلال بحقه في التعويض إن كان له محل » (مشروع تنقيح القانون المدنى - مدكرة إيضاحية - ٣ العقود المسهاة ص ٤٤٨ - ص ٩٤٩ - وقد سقط النص من مجموعة الأعمال التحضيرية ).

(١) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٢٧٨ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتي : «١ – مني أتم المقاول العمل ووضعه تحت تصرف رب العمل ، وجب على هذا أن يبادر إلى معاينته في أقرب وقت مستطاع تبعاً للمألوف في التعامل ، وأن يتسلمه في مدة وجيزة إذا اقتضى الأمر ذلك . فإذا امتنع دون سبب مشروع عن المعاينة رغم دعوته إليها اعتبر أنه قد تسلم العمل . ٧ – على أنه يجوز لرب العمل أن يمتنع عن تسلمه إذا كان المقاول قد خالف ما ورد في العقد من شروط ، أوما تقضى به أصول الفن لهذا النوع من العمل . ٣ – ويجوز لكل من المتعاقدين أن يطلب ندب خبراه على نفقته لفحص الشيء ، على أن يدون الخبراه محضراً بأعملم » . و في لجنة المراجعة حذفت الفقرتان الثانية والثالثة «اكتفاء بالأحكام العامة » ، وعدلت الفقرة الأولى على الوجه الآتي : « مني أتم المقاول العمل ووضعه تحت تصرف رب العمل ، وجب على هذا أن يبادر إلى تسلمه في أقرب وقت ممكن بحسب الجاري في المعاملات . فإذا امتنع دون سبب مشروع عن التسلم رغم دعوته إلى ذلك، اعتبر أن العمل قد سلم إليه» . وأصبحت المادة رقمها ١٩٨٤ في المشروع الهائي . ووافق عليها مجلس النواب تحت رقم ١٨٣٣ . وفي لحنة مجلس الشيوخ أضيفت بعد عبارة «جادة المقرت عليه في النقنين المدني الجديد ، وصار رقدها ده ٢ . ووافق عليها مجلس المادة مطابقة لما استقرت عليه في النقنين المدني الجديد ، وصار رقدها ده ٢ . ووافق عليها مجلس الشيوخ على الوجد الذي عدلها به لحنته (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٣٣ – ص ٣٠٥) . الشيوخ على الوجد الذي عدلها به لحنته (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٣٣ – ص ٣٠٥) .

ولا مقابل لهذا النص في التقنين المدنى القديم ، ولكن النص تطبيق للقواعد العيامة .

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٦٧١ – وفى التقنين المدنى العراقى م ٨٧٣ – وفى التقنين المدنى العراقى م ٨٧٣ – ٨٧٤ – وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٦٧٠ (١) .

۸۱ — تسلم العمل وتقبه: يلتزم رب العمل بتسلمه بعد إنجازه. والتسلم هنا ليس هو مجرد التسلم الذي عرفناه في النزام المشترى أوالمستأجر بتسلم المبيع أو العين المؤجرة ، بل هو يشتمل على معنى أبعد من ذلك . فهو من جهة ، كالتسلم في البيع والإيجار ، الاستبلاء على العمل بعد أن وضعه.

التقنين المدنى السورى م ٦٢١ (مطابق).

التقنين المدنى الليبي م ١٥٤ (مطابق).

التقنين المدنى العراقي م ٢٧٣ : ١ - متى أثم المقاول العمل ووضعه تحت تصرف رب العمل هوجب على هذا أن يبادر إلى معاينته فى أقرب وقت ممكن حسب المعتاد ، وأن يتسلمه إذا اقتضى الحال فى مدة وجيزة . فإذا امننع دون سبب مشروع عن المعاينة أو التسلم رغم دعوته إلى ذلك بإنذار رسمى ، اعتبر أن العمل قد سلم إليه . ٢ - ولرب العمل أن يمتنع عن تسلمه إذا كان المقاول قد خالف ما ورد فى العقد من الشروط أوما تقضى به أصول الفن فى هذا النوع من العمل إلى حد لا يستطيع معه أن يستعمله أو لا يصبح عدلا أن يجبر على قبوله . فإذا لم تبلغ المخالفة هذا الحد من الحسامة ، فليس لرب العمل إلا أن يطلب تخفيض الثمن بما يتناسب مع أهمية المخالفة . ٣ - وإذا الحسل يمكن إصلاحه دون نفقات باهظة ، جاز لرب العمل أن يلزم المقاول بالإصلاح فى مدة مناسبة إذا كان هذا لا يسبب في أجل مناسب يحدده ، وجاز المقاول أن يقوم بالإصلاح فى مدة مناسبة إذا كان هذا لا يسبب لوب العمل أضراراً أو نفقات باهظة .

م ١٠٤٤ : ١ – إذا كان العمل مكوناً من أجزاء متميزة ، أوكان الثمن محدداً بسعر الوحدة ، جاز لكل من المتعاقدين أن يطلب إجراء المعاينة عقب إنجاز كل جزء أوعقب إنجاز قسم من العمل يكون ذا أهمية كافية بالنسبة العمل في جملته . ويجوز المقاول في هذه الحالة أن يستوفي من الثمن مقدر ما أنجز من العمل . ٢ – ويفترض فيما دفع ثمنه أن معاينته قد تمت ، ما لم يتبين أن الدفع لم يكن إلا تحت الحساب .

( وأحكام التقنين العراق تتفق فى مجموعها مع احكام التقنين المصرى ، وإن كانت أكثر تفصيلا ) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٦٧٠ : يجب على صاحب الأمر أن يتسلم المصنع إذا كان منطبقاً على شروط العقد ، وأن ينقله على حسابه إذا كان قابلا للنقل .

(وأحكام التقنين اللبناني تتفق مع أحكام التقنين المصرى).

<sup>(</sup>١) التقنينات المدنية العربية الأخرى:

المقاول تحت تصرفه خيث لا يوجد عائق من الاستيلاء عليه كما عرفنا ذلك في النزام المقاول بالتسليم () ، وهذا هو التسلم بمعناه المألوف possesion presidre en livraison) ( وهو من جهة أخرى ، وهذا هو المعنى الزائد، تقبل العسل والموافقة عليه بعد فحصه verification) ( وهذا المعنى الزائد تقبل العلى الزائد تقتضيه طبيعة المقاولة ، فهي تقع على عمل لم يكن قد بدأ وقت إبرام العقد أي لم يكن موجوداً ، فوجب عند إنجازه أن يستوثق رب العمل من أنه موافق للشروط المتفقى عليها أو لأصول الصنعة ويكون ذلك بفحصه فالموافقة عليه وهذا هو التقبل ، أما في البيع والإنجار فالعن المبيعة أو العن المؤجرة تكون غالباً عيناً معينة بالذات معروفة المشتري أو للمستأجر ، ولا يقتضى الأمر أكثر من تسلمها دون حاجة النقبل .

والذي يقع عادة أن رب العمل يتسلمه ويتقبله في وقت واحد ، إذ هو عند تسلمه إياه يفحصه ويستوثق من أنه هو الذي قصد إليه بالتعاقد ، فيوافق عليه بتسلمه إياه . فالتبسلم إذن يتضمن التقبل . ولكن لايوجد ما يمنع من أن التسلم والتقبل ينفصلان أحدهما عن الآخر . فيسبق التقبل التسلم أويليه . يسبق التقبل والتسلم ، كما إذا فحص رب العمل العمل بعد إنجازه وهو لايز ال في يد المقاول ، ويستوثق من أنه موافق لما اشترطه أولاصول الصنعة فيتقبله دون أن يتسلمه، ومن ثم يتم التقبل قبل أن يتم التسلم . ويسبق التسلم التقبل ، ها إذا تسلم رب العمل العمل العمل المحال المحال المحصه ، ويرجئ فحصه إلى فرصة يتمكن فها من وسائل الفحص ، فيتسلم العمل دون أن يتقبله ، فحصه إلى فرصة يتمكن فها من وسائل الفحص ، فيتسلم العمل دون أن يتقبله ، ومن ثم يتم التسلم قبل أن يتم التقبل "، وإذا انفصل التقبل عن النسلم على هذا النحو ، فالعبرة بالتقبل دون التسلم . إذ أن ما يترتب من نتائج إنما يترتب على التقبل كما سنرى ، فهذه النتائج يعجل بها مع التقبل إذا سبق التسلم ، وتتراخى الم التقبل إذا تأخر عن التسلم ").

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٤٩.

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۲۶ یونیه سنة ۱۹۲۹ حربت دی پالیه ۱۹۲۹ – ۲۰۰۰ – ملانیول و دیپیر ورواست ۱۱ فقرة ۱۹۳۱ – مازو ۳ فقرة ۱۳۵۰ ص ۱۹۱۷ – أنسیکاوپیدی داللوز ۳ لفظ Loage d'ouv. et d'ind فقرة ۷۰ – محمد لبیب شنب فقرة ۱۲۷ ص ۱۲۷ ص ۱۵۲ – وقارن استثناف مختلط ۳ یونیه سنة ۱۹۱۶ م ۲۲ س ۷۰۶ .

<sup>(</sup>٣) نقض مدنى ١٤ ديسمبر سنة ١٩٥٠ مجموعة أحكام النقِض ٢ رقم ٢٩ ص ١٥٣ مأ

ولما كان الذي يقع عادة هو أن يقترن التقبل بالتسلم كما قد نا ، فنحن نتكلم عن التسلم باعتباره متضمناً للنقبل دون أن نفصل بن الاثنن.

سلفة الذكر بجرى على الوج، الآنى: « ١ – متى أتم المقاول العمل ووضعه المنحت تصرف رب العمل. وجب على هذا أن يبادر إلى معاينته فى أقرب وقت مستطاع تبعاً للمألوف فى التعامل. وأن يتسلمه فى مدة وجيزة إذا اقتضى الأمر ذلك. فإذا امتنع دون سبب مشروع عن المعاينة رغم دعوته إليها ، اعتبر أنه قد تسلم العمل. ٢ – على أنه جوز لرب العمل أن يمتنع عن تسلمه إذا كان المقاول قد خالف ماورد فى العقد من شروط أوما تقضى به أصول الفن لحذا النوع من العمل. ٣ – وبجوز لكل من المتعاقدين أن يطلب ندب خبراء على نفقته لفحص الشيء ، على أن يدون الحبراء محضراً بأعملم ٢. وقد حذفت الفقرتان الثانية والثالثة فى لحنة المراجعة « اكتفاء بالأحكام وقد حذفت الفقرتان الثانية والثالثة فى لحنة المراجعة « اكتفاء بالأحكام العامة » فيمكن وقد حذفت الفقرتان الثانية من البستا إلا تطبيقاً للقواعد العامة ، فيمكن المعامة » أن من حذفهما .

فيشترط إذن حتى يكون رب العمل ملتزماً بتسلمه ، والتسلم كما قدمنا يتضمن التقبل ، أن يكون العمل موافقاً للشروط المتفق عليها ، فإذا لم تكن هناك شروط متفق عليها أو كانت هناك شروط غير كاملة ، فما تقضى به أصول الصنعة لنوع العمل محل المقاولة خل محل الشروط المتفق عليها أو يكملها أو أكانت ناقصة . وإذا وقع خلاف بين الطرفين فيما إذا كان العمل موافقاً أو غير موافق ، جاز لأى مهما أن يطلب ندب حبير على نفقته لمعاينة العمل وتحرير محضر بنتيجة المعاينة . وإذا رفع الأمر للقضاء ، كان هذا المحضر محل اعتبار عند القاضى ، إذا رأى أن يكنى به ولم يعارض الطرف الآخر فعل ، وإلا عين خبيراً آخر ، أوقضى وفقاً لما يتبين له من ظروف التمضية ومستنداتها. وبجب أن تكون المخالفة للشروط أو لأصول الصنعة التي تبرر عدم النزام وبالعمل بالتسلم جسيمة إلى حد أنه لا يجوز عدلا إلزامه بالتسلم ، إذ يكون العمل غير صالح للغرض المقصود منه كما يتبين من ظروف التعاقد . فإذا لم

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية د ص ٣٣ – ص ٣٤ - وانطر آنفاً فقرة ٨٠ في الهامش.

تبلغ المخالفة هذا الحد من الحسامة ، بنى رب العمل ملتزماً بالتسلم ، وإنما يكون له الحق إما فى طلب تخفيض الأجرة بما يتناسب مع أهمية المحالفة ، أو فى طلب تعويض عن الضرر الذى أصابه من جراء المخالفة . وفي حميع الأحوال بجوز للمقاول ، إذا كان العمل يمكن إصلاحه ، أن يقوم بهذا الإصلاح فى مدة مناسبة ، كما يجوز لرب العمل أن يلزم المقاول بذلك إذا كان العمل أن يلزم المقاول بذلك إذا كان الإصلاح لايتكلف نفقات بأهظة (١) .

منى يكوره السلم وأين بكوره: لما كان التسلم وهو التزام فى ذمة رب العمل يقابل التسلم وهو التزام فى ذمة المقاول ، فالتسلم يقع عادة فى الزمان والمكان اللذين يقع فيهما التسليم ، إذ التسليم هو وضع العمل تحت تصرف رب العمل دون عائق وانتسلم هو استيلاء رب العمل عليه بعد أن يوضع تحت تصرفه.

فيكون التسلم فى الميعاد المتفق عليه أو الميعاد المعقول لإنجاز العمل وفقاً

وكذلك نصت المادة ٨٩٣ من المشروع التمهيدى على ما يأتى : «إذا أقيم بناء على أرض ملوكة لرب العمل ، وكانت تشوبه عيوب تبلغ من الحسامة الحد المنصوص عنه فى المادة ٨٧٥ ، ولكن إزالته يترتب عليها أضرار بالغة ، فليس لرب العمل إلا أن يتخذ الإجراءات المنصوص عنها فى الفقرة الثالثة من المادة المذكورة » (مشروع تنقيح القانون المدنى – مذكرة إيضاحية – العقود المناة ص ٢٦٤ ، وقد سقط النص من مجموعة الأعمال التحضيرية ) .

<sup>(</sup>۱) انظر في هذا المعنى م ۲/۸۷ و ۳ معه التقنين المدنى العراقي آنفاً فقرة م ٨ في الهامش - وقد تضمن المشروع التمهيدي أيضاً في هذا المعنى ، فكانت المنادة و ٨ من هذا المشروع لتنص على ما يأتى : «١ - يجوز لرب العمل أن يمتنع عن التسلم إذا بلغ ما في الشيء من عيب أو مخالفة المتفق عليه حداً لا يستطيع معه أن يستعمله أو لا يصح عدلا أن يجبر على تسلمه . ٢ - فإذا لم يبلغ العيب هذا الحد من الجسامة ، فليس لرب العمل إلا أن يطلب تخفيض المن بما يتناسب مع أهمية العيب . ٣ - أما إذا كان العيب عا يمكن إصلاحه دون ففقات باهظة ، جاز لرب العمل أن يلزم المقاول بالإصلاح في أجل معقول يحدده ، وجاز أيضاً المقاول أن يصلح العيب في مدة من المشروع التمهيدي على ما يأتى : « ليس لرب العمل ، فيما عدا الاستثناء المنصوص عليه في من المشروع التمهيدي على ما يأتى : « ليس لرب العمل ، فيما عدا الاستثناء المنصوص عليه في من جراء تنفيذ العمل ) ، أن يتمسك بالحقوق التي تقررها المادة السابقة ، إذا كان هو المتسب من جراء تنفيذ العمل ) ، أن يتمسك بالحقوق التي تقررها المادة السابقة ، إذا كان ذلك بأية طريقة أخرى» . افظر في هاتين المادتين مشروع تنقيح القانون المدني - مذكرة إيضاحية - ٣ العقود المساقة ص ٤٤٦ - ص ٤٤٨ - وقد سقطت المادتان من مجموعة الأعمال التحضيرية .

لطبيعته ولعرف الحرفة (١). وفي حميع الأحوال يجب على رب العمل أن يقوم بتنفيذ النزامه من التسلم (والتقبل) بمجرد أن بتم المقاول العمل ويضعه تحت تصرفه ، أي يسلمه إياه ، إذ الواجب عندئذ – كما يقول المشروع التمهيدي للمادة ١/٨٧٢ مدني (٢) – أن يبادر رب العمل (إلى معاينته في أقرب وقت مستطاع تبعاً للمألوف في التعامل ، وأن يتسلمه في مدة وجيزة إذا اقتضى الأمر ذلك ».

ويكون التسلم فى مكان التسليم . وقد قدمنا أن التسليم يكون فى المكان المتفق عليه . فإن لم يكن هناك اتفاق فنى المكان الذى يحدده عرف الصنعة . وفى العقاو يكون التسليم والتسلم فى المكان الذى يوجد فيه العقار . وفى المنقول، إذا لم يوجد اتفاق أوعرف ، يكون التسليم والتسلم فى موطن المقاول أوفى المكان الذى يوجد فيه مركز أعماله لأن العمل الذى تم يدخل غالباً ضمن هذه الأعمال (٢) .

٨٤ - كيف يكور السلم: يكون التسلم باستيلاء رب العمل عليه وفقاً لطبيعته ، وقد بينا ذلك تفصيلا عند الكلام فى كيفية التسليم (١). وإذا كان العمل فى حيازة رب العمل منذ البداية ، كما إذا قام سباك بتصليح مواسير المياه وهى فى مكانها دون أن تنتقل من حيازة رب العمل ، فالتسلم يكون بانتفاع رب العمل بالمواسير بعد تصليحها ، فإن هذا يفيد ضمناً أنه تقبلها (٥).

وإذا كان العمل مكوناً من أجزاء متميزة ، أوكان الأجر محدداً بسعر الوحدة ، كما إذا كان المقاول قد تعهد بصنع اثنى عشر كرسياً أو تعهد بصنع أثاث غرفة الطعام وحدد للمائدة أجرها ولكراسى المائدة ولسائر قطع الأثاث الأجر المستحق ، فإن التسلم يجوز أن يكون مجزأ . فيجوز لكل من المقاول

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٥٠ .

<sup>(</sup> ٢ ) انظر آنفاً فقرة ٨٦ وفقرة ٨٠ في الهامش .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ١٥.

<sup>(</sup>٤) انظر آنفاً فقرة ٤٩.

<sup>(</sup>ه) وكما يكون التقبل الضمنى باستمال الشيء المصنوع مدة كافية ، يكون كذلك بإدماجه في شيء آخر ، أو التصرف فيه ، أو دفع الأجر بمد مماينة العمل دون إبداء أي تحفظ ( دلڤو فقرة ١٢١ ص ١٧٨ – ص ١٧٨ – محمد لبيب شنب فقرة ١٢٧ حل ١٥٢ ) .

ورب العمل أن يطلب إجراء المعاينة والتسلم عقب إنجاز كل كرسى أو عقب إنجاز كل قطعة من قطع الأثاث . فإذا ما ثم التسلم كان للمقاول أن يستوفى من الأجر بقدر ما أنجز من العمل (1) . والمفروض أن رب العمل إذا دفع أجر جزء أو أكثر من العمل ، يكون قد عاين هذا الحزء أو الأجزاء وتقبلها، وذلك ما لم يثبت أن ما دفعه ليس إلا مبلغاً قدمه للمقاول نحت الحساب (٢) . وقد كان المشروع التمهيدي يتضمن نصاً في هذا المعنى ، فكانت المادة ٣٨٨ من هذا المشروع تنص على ما يأتى : ١ ١ - إذا كان العمل مكوناً من أجزاء متميزة ، أوكان الثمن محدداً بسعر الوحدة ، جاز لكل من المتعاقدين أن يسلب اجراء المعاينة عقب إنجاز كل جزء أوعقب إنجاز قسم من العمل يكون ذا أهمية كافية بالنسبة للعمل في حملته . ويجوز للمقاول في هذه الحالة أن يستوفى من الثمن بقدر ما أنجز من العمل . ٢ – ويفترض فيا دفع دفع ثمقه أن معاينته قد ثمت ، ما لم يتبن أن الدفع لم يكن إلا تحت الحساب» (٢) .

<sup>(</sup>۱) جیوار ۲ فقرة ۷۹۵ – بودری و ثال ۲ فقرة ۳۹۷۳ – أوبری ورو و إسهان ه فقرة ۳۹۷۳ – أنسیكلوپیدی داللوز ۴ فقرة ۹۳۱ – أنسیكلوپیدی داللوز ۴ لفظ Louage d'ouv. et d'ind.

<sup>(</sup>۲) دیرانتون ۱۷ فقرة ۱۰۶ – دیڤرچییه ۲ فقرة ۳۶۰ – أوبری ورووإسهان ه مفقرة ۲۷۴ ص ۴۰۴ هامش ۹ .

ويعتبر مدفوعاً تحت الحساب ما يدفع عما يم إثباته في أعمال المقاولات الكبرى من بيانات دورية عن حالة العمل . وقد كان المشروع التمهيدى يتضمن نصاً في هذا الممنى ، فكانت المبادة ٨٩٤ من هذا المشروع تنص على ما يأتى : « خازفاً لما تقضى به المادة ٨٧٢ (مءه ٦ مدفى) لا يعتبر ما يم إثباته في أعمال المقاولات الكبرى من بيانات شهرية أو دورية عن حالة العمل إلا بيانات مؤقتة . ويعتبر كل ما يدفع عندئذ مدفوعاً على الحساب . كل هذا ما لم يقض الاتفاق بغيره . (مشروع تنقيع القانون المدنى – مذكرة يضاحية – ٣ العقود المسهاة ص ٢٦٤ ، وقد سقط النص من مجموعة الأعمال التحضيرية ) . وكان التقنين المدنى القديم يتضمن أيضاً في هذا المعنى ، فكانت المادة ٢١٤/٤٠٥ من هذا التقنين تنص على ما يأتى : « لا ينقطع حساب المقاولة الا بعد تمام العمل ، وكل حساب معمول في خلال الأشغال يعتبر موقتاً ، وكل مادفع في خلال الأشغال يخصم من أصل مبلغ المقاولة ، إلا إذا وجد شرط بخارف ذلك » .

<sup>(</sup>٣) مشروع تنقيح القانون المدنى – مذكرة إيضاحية - ٣ العقود المسهاة ص ٤٤٥ - وقد سقط هذا النص فى المادة ٨٧٤ عن النصل فى المادة ٨٧٤ من التقنين المدنى العراق آنفاً فقرة ٨٠٠ فى الهامش - وانظر المددة ١٩٩١ من التقنين المدنى الغرنسي.

النائج الني تترنب على التسلم: ومن أهم النتائج التي تترتب على التسلم ، أو بمعنى أدق على التقبل ، ما يأتى :

١ - تنتقل ملكية الشيء المصنوع ، إذا كان المقاول هو الذي ورد المادة
 التي استخدمها في العمل ، إلى رب العمل من وقت التقبل(١) .

٢ -- يستحق دفع الأجرة عند تقبل العمل ، إلا إذا قضى الاتفاق أو العرف بغر ذلك (٢).

٣ ــ ينتقل تحمل تبعة العمل من المقاول إلى رب العمل من وقت التسلم
 أو التقبل ، وقد سبق بيان ذلك نفصيلا (٣) .

عكن عكن عكن عكن عكن عمن وقت التقبل لا يضمن المقاول العيوب الظاهرة التي كان عكن كشفها بالفحص العادى. ومن هذا الوقت أيضاً تسرى المدة القصيرة التي يقضى بها عرف الصناعة في ضان العيوب الخفية. وقد سبق تفصيل ذلك (١٠).

العمل وتقبله فى الميعاد القانونى ، كان للمقاول أن جبره على تنفيذ التزامه من تسلم ويجوز أن يلجأ فى ذلك إلى وسيلة التهديد المالى . على أن العبارة الأخبرة من المادة ١٥٥ مدنى سالفة الذكر ترسم طريقة عملية للتنفيذ العينى ، فتقول كما رأينا : « فإذا امتنع (رب العمل) دون سبب مشروع عن التسلم رغم دعوته إلى ذلك بإنذار رسمى ، اعتبر أن العمل قد سلم إليه » . فما على المقاول . بعد أن ينجز العمل ويضعه تحت تصرف رب العمل دون عائق ، إذ رأى أن هذا الأخير قد تلكأ فى معاينة العمل ليتقبله ويتسلمه ، أن يعذره بالتسلم عن طريق إنذار رسمى على يد محضر ويحدد ميعاداً معقولا لذلك ، فإذا مضى الميعاد اعتبر رب العمل قد تسلم العمل حكماً حتى لو لم يتسلمه حقيقة . ويترتب على هذا التسلم الحكمى حميع النتائج التى تترتب على التسلم الحقيق ، فتنتقل ملكية الشىء المصنوع إلى رب العمل ، ويستحق دفع الأجر ، وينتقل تحمل التبعة إلى المصنوع إلى رب العمل ، ويستحق دفع الأجر ، وينتقل تحمل التبعة إلى

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٤٠ في الهامش.

<sup>(</sup>۲) انظر م ۲۵۲ مدنی وسیأتی بحثها .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٣ه.

<sup>(</sup> ٤ ) انظر آنفاً فقرة ٩ ه .

رب العمل ، وتبرأ ذمة المقاول من العيوب الظاهرة ويبدأ سريان ميعاد ضمان العيوب الخفية .

و بمكن ، فوق ذلك و تطبيقاً للقواعد العامة . أن يلجأ المقاول إلى العرض الحقيقي ، وقد رسمت طريقة المواد ٣٣٤ إلى ٣٣٧ مدنى(١). فتنص المادة ٣٣٤ مدنى على أنه ﴿ إِذَا رَفْضَ الدَائنَ دُونَ مَبْرُرَ قَبُولُ الْوَفَاءُ الْمُعْرُوضُ عَلَيْهُ عَرْضًا صحيحاً ، أورفض القيام بالأعمال التي لا يتم الوفاء بدونها . أوأعلن أنه لن يقبل الوفاء ، اعتبر أنه قد تم إعذاره من الوقت الذي يسجل المدين عليه هذا الرفض بإعلان رسمي». وتنص المادة ٣٣٥ مدنى على أنه « إذا تم إعذار الدائن، تحمل تبعة هلاك الشيء أوتلفه ، ووقف سريان الفوائد . وأصبح للمدين الحق في إيداع الشيء على نفقة الدائن والمطالبة بتعويض ما أصابه من ضرر». وتنص المادة ٣٣٦ مدنى على أنه « إذا كان محل الوفاء شيئاً معيناً بالذات ، وكان الواجب أن يسلم في المكان الذي يوجد فيه . جاز للمدين بعد أن ينذر الدائن بتسلمه أن محصل على ترخيص من القضاء في إيداعه . فإذا كان هذا الشيءِ عقاراً أو شيئاً معداً للبقاء حيث وجد ، جاز للمدين أن يطلبوضعه تحت الحراسة » . وتنص المادة ٣٣٧ مدنى على أنه « ١ – بجوز للمدين بعد استئذان القضاء أن يبيع بالمزاد العلني الأشياء التي يسرع إليها التلف ، أوالتي تكلف نفقات باهظة في إيداعها أو حراستها ، وأن يودع الثمن خزانةالمحكمة. ٢ ــ فإذا كان الشيء له سعر معروف في الأسواق . أو كان التعامل فيه متداولا في البورصات ، فلا بجوز بيعه بالمزاد إلا إذا تعذر البيع ممارسة بالسعر المعروف ». (٢٦ وغني عن البيان أن للمقاول ، بعد بيع الشيء ، أن يستوفى أجره من الثمن وكذلك التعويضات المستحقة ، ويودع الباقى خزانة المحكمة(٣).

<sup>(</sup>١) محمد لبيب شنب فقرة ١٢٦ ص ١٥١.

<sup>(</sup>٢) انظر في شرح هذه النصوص الوسيط ٣ فقرة ٢٩؛ وما بعدها .

<sup>(</sup>٣) وفى فرنسا صدر قانون فى ٣١ ديسمبر سنة ١٩٠٣ يجيز للمقاول ، الذى تسلم من رب العمل منتولا للعمل فيه أولإصلاحه أولتنظيفه ، أن يبيعه إذا انْقضت سنتان دون أن يتسلمه رب العمل . وينكون البيع فى المزاد العلنى ، ويسدد أجر المقاول من الثمن ، ويودع الباقى صندوق الودائع . ولرب العمل أن يعارض فى البيع أمام قاضى الصلح ، وعلى هذا أن يبت فى المعارضة فى أقصر مدة ممكنه (بودرى وقال ٢ فقرة ٣٩٦٦ مكررة - أوبرى ورو وإسهان ه فقرة ٣٧٤ ص ١٠٠ ) .

وقد يقع أن يكون للمقاول مصلحة ، عند امتناع رب العمل عن تنفيذ النزامه من تسلم العمل ، في فسخ العقد . ويكون ذلك مثلاإذا رأى المقاول أن في إمكانه بيع الشيء المصنوع لغير رب العمل بثمن أعلى ، فربح من وراء هذه الصفقة . وفي هذه الحالة يجوز له ، بعد إعذار رب العمل بالتسلم ، أن يطلب من القضاء فسخ عقد المقاولة حتى يتحلل من واجب التسلم ، ويستطيع بعد ذلك أن محقق لنفسه هذه الصفقة الراخة .

## المبحث الثالث

## دفع الأجر

٨٧ — مسألذانه: سبق أن بحثنا الأجركركن فى عقد المقاولة (١٦)، والآن تبحثه كالنزام فى ذمة رب العمل. ونبحث فى الالنزام بدفع الأجر مسألتين: (١) ما الذى بجب أن يدفع . (٢) طرفى الدفع وزمانه ومكانه وضماناته.

## المطلب الأول ما الذي بجب أن يدفع

۸۸ — ضرورة ومود الأجر: قدمنا عند الكلام فى الأجر كركن من أركان عقد المقاولة أن الأجر لابد من وجوده ، وإلاكان العقد من عقود التبرع ، فلايعتبر مقاولة بل يكون عقداً غير مسمى (٢).

على أنه ليس من الضرورى أن يكون هناك اتفاق صريح على مقدار الأجر ، بل ولا على وجود الأجر فى ذاته . فسنرى أنه إذا لم يكن هناك اتفاق على مقدار الأجر ، تولى القانون تحديد هذا المقدار (م٩٥٩ مدنى) . وكذلك إذا لم يكن هناك اتفاق على وجود الأجر فى ذاته ، قد يستخلص هذا الاتفاق ضمناً من ظروف التعاقد ، وبخاصة من أهمية العمل الذى يصنع ومهنة من يقوم بصنعه . فإذا تعاقد شخص مع مقاول لبناء منزل ، فأهمية العمل ومهنة

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٣٠ – فقرة ٣٢.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٣٠.

المقاول يتضافران في دلالتهما على أن هذا العمل ماكان ليتم إلا لقاء أجر يقابله ، فيجب افتراض أن هناك اتفاقاً ضمنياً على أن يكون العمل بأجر وقد كان المشروع التمهيدي للتقنين المدنى يشتمل على نص في هذا المعنى ، فكانت المادة ٨٨١ من هذا المشروع تنص على أنه « إذا تبين من الظروف أن العمل المدعى بصنعه ماكان ليتم إلا لقاء أجر يقابله ، وجب افتراض أن هناك اتفاقاً ضمنياً على أن يكون العمل بأجر » وقد حذف هذا النص في لحنة المراجعة واكتفاء بالقواعد العامة » (١) و هلا كان النص ليس إلا تطبيقاً لهذه القواعد، فإنه يمكن العمل به با لرغم من حذفه (٢).

و ممكن القول بوجه عام أن أصحاب المهن الحرة ، كالطبيب والمهندس والمحامى والمحاسب، يعملون بأجر ، فإذا تعاقد العميل مع أحد مهم فالمفروض أن العمل يكون بأجر حتى لو سكت المتعاقدان ولم يذكرا أى شيء عن الأجر وقد طبقت المادة ، 17 مدنى هذا المبدأ على المهندس المعارى ، إذ تنص الفقرتان الأولى والثانية من هذه المادة على أنه « ١ – يستحق المهندس المعارى أجراً مستقلا عن وضع التصميم وعمل المقايسة ، وآخر عن إدارة الأعمال . أجراً مستقلا عن وضع التصميم وعمل المقايسة ، وآخر عن إدارة الأعمال . وسنعود إلى أجر المهندس المعارى بالتفصيل فيا يلى (٢). وكذلك المحامى ، فإن قانون المحاماة أورد من النصوص ما يكفل له تقدير أجره ، عندما لايكون هناك اتفاق بينه وبن موكله على الأتعاب ، وسنعرض لذلك عند الكلام في الوكالة (١٤) لأن العنصر الغالب في التعاقد مع المحامى هو عنصر التوكيل كما سبق القول .

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٤٥ في الهامش – وانظر آنفاً فقرة ٣٠ في الهامش .

<sup>(</sup>٢) وقد نصت المادة ٦٣١ من تقنين الموجبات والعقود اللبنانى فى هذا الصدد على ما يأتى : « يقدر اشتراط الأجر أو البدل فى الأحوال الآتية – ما لم يقم دليل على العكس : أولا – عند إتمام عمل ليس من المعتاد إجراؤه بلا مقابل . ثانياً – إذا كان العمل داخلا فى مهنة من يقوم به . ثالثاً – إذا كان العمل تجارياً أوقام به تاجر فى أثناه مارسة تجارته » ( انظر آنفاً فقرة ٣٠ فى الهامش ) .

<sup>(</sup>٣) انظر فقرة ١٠٥ وما بعدها .

<sup>(؛)</sup> انظر مایلی فقرة ۲۸۰.

• ٨٩ — عرم ضرورة نعين مقرار الأجر: وإذا كان وجود الأجر وقد ضرورياً في عقد المقاولة ، فإنه ليس من الضروري تعين مقدار الأجر وقد قدمنا عند الكلام في الأجر كركن في المقاولة أنه لايشترط أن يعين التعاقدان مقداره ، فإذا لم يعينا المقدار تكفل القانون هذا التعيين كما سنري وذكرنا أن ركن الأجر في هذه الناحية يختلف عن ركني التراضي والعمل ، فهذان ركنان مجب أن يعينهما المتعاقدان في عقد المقاولة ، وإلا كان العقد باطلا(١). وغتلف ركن الأجر في المقاولة أيضاً عن ركن الثمن في البيع ، فالثمن لابد من تعين مقداره في عقد البيع أو في القليل جعل هذا المقدار قابلا للتعين ، ولاشأن للقانون بتعين مقدار الثمن . وذلك مخلاف الأجر في المقاولة والأجرة في المقاولة والأجرة في الإنجار ، فإن القانون غند سكوت المتعاقدين يتكفل بتعين مقدارهما .

٩٠ -- كيف يعبى مغدار الأجر عند الاتفاد، على تعييه - نصى قانونى: "ننص المادة ٢٥٩ من التقنن المدنى على ما يألى:

« إذا لم يحدد الأجر سلفاً ، وجب الرجوع فى تحديده إلى قيمة العمل ونفقات المقاول » (٢) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٣٠.

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص : ورد هذا النص فى المادة ٥٨٠ من المشروع الممهيدى على الوجه الآتى : و إذا لم يحدّد الثمن سلفاً ، أو حدد على وجه تقريبى ، وجب الرجوع فى تحديده إلى قيمة المصل ونففات المفاول » . و فى لجنة المراجعة حذفت عبارة و أو حدد على وجه تقريبى » ، ووضع يعدل لفظ « الثمن » لفظ « الأجر » ، فأصبح النص مطابقاً كما استقر عليه فى التقنين المدنى الجديد ، وصاد رقمه ١٨٨ فى المشروع النهائى . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ١٨٨ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ١٨٨ ) .

و لا مغابل للنص في التقنين المدنى القديم ، ولكن النص ليس إلا تطبيقاً للقواعد العامة .

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٦٢٥ (مطابق).

التقنين المدنى الليبي م ٢٥٨ (مطابق) .

التقنين المدنى العراقي م ٨٨٠ : ١- إذا لم تحدد الأجرة سلفاً أوحددت على وجه تقريبى ، وجب الرجوع فى تحديدها إلى قيمة العمل ونفقات المقاول . ٢ - ويجب اعتبار أن هناك اتفاقاً ضمنياً على وجوب الأجر ، إذا تبين من الظروف أن الشيء أو العمل الموصى به ماكان ليؤدى إلا لقاء أجر يقابله . (وأحكام التقنين العراقي تتفق مع أحكام التقنين المصرى) .

وقد قدمنا عند الكلام فى الأجر كركن فى المقاولة أنه بجب التمييز بين عدم الاتفاق على مقدار الأجر إذ يتكفل القانون فى هذه الحالة بتحديد هذا المقدار كما رأينا ، وبين أن يعرض المتعاقدان للأجر ويعجزا عن الاتفاق على مقداره وفى هذه الحالة تكون المقاولة باطلة لانعدام أحد أركانها(١).

ونحن هنا في صدد الفرض الأول ، وهو أن يسكت المتعاقدان عن تعيين مقدار الأجر ، فيتكفل القانون بتعيين هذا المقدار . ومخلص من نصالمادة ٩٥٩ مدنى سالفة الذكر أن تعين مقدار الأجِر في هذه الحالة يقوم على عنصرين: قيمة العمل الذي أتمه المقاول، وما تكبده من نفقات في إنجازه . وعند الحلاف يعن القاضي مقدار الأجر مسترشداً لهذين العنصرين ، ويسترشد بوجهخاص بالُّعرف الحاري في الصنعة في تحديد قيمة العمل. ويدخل في الحساب طبيعة العمل ، فقد يكون معقداً في حاجة إلى مهارة فنية كبيرة ، وقد يتضمن تبعات جساما ومسئوليات يتعرض لها المقاول . ويدخل طبعاً في الحساب كمية العمل، والوقت الذي استغرقه إنجازه ، ومؤهلات المقاول وكفايته الفنية وسمعته (٢٠) . وتشمل نفقات المقاول أثمان المواد التي استخدمت في العمل ، وأجور العمال ، وغير ذلك من النفقات التي صرفها فعلا لإنجاز العمل. وقد يتكفل عرف المهنَّة بتحديد مقدار الأجر . فالحائك أجره متعارف عليه في السوق ، تبعاً لسمعته ومهارته (۲) ، والحجام ، والكواء ، والسباك ، والنجار ، والنقاش إلخ إلخ . وأجر الطبيب يتحدد تبعاً لعرف مهنة الطب ، ويسترشد في ذلك بسمعة الطبيب ومهارته الفنية وطبيعة العلاج أو العملية الحراحية ، وثروة المريض . وأجر المهندس المعارى عن وضع التصميم والمقايسة غير أجره عن الإشراف على تنفيذ الأعمال (م ٦٦٠ مدنى).

<sup>=</sup> تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٦٣٢ : إذا لم يعقد اتفاق على تعيين الأجر أوبدل العمل ، فيعين بحسب العرف . وإذا كانت هناك تعريفة أورسم ، وجب تطبيقهما . (وأحكام التقنين المهرى).

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٣٠ .

<sup>(</sup>۲) استثناف نختلط ۲۷ ینایر سنة ۱۹۰۴ م ۱۱ ص ۱۱۷ – دلڤو فقرة ۱۸ – محمد لبیب شنب فقرة ۵۱ صن ۶۸ – ص ۹۶ .

 <sup>(</sup>٣) يوتييه فقرة ٣٩٧ - جيوار ٢ فقرة ٣٨٩ - بودرى وقال ١ فمرة ٣٩٧٥ .

وتعيين القاضى مقدار الأجر على النحو الذى بيناه هو فصل فى مسألة موضوعية ، فلا رقابة عليه لمحكمة النقض(١).

٩١ - توابع ، رُمِر : وسواء اتفق المتعاقدان على مقدار الأجر أوتكفل القاضى بتعيين هذا المقدار ، فإن للأجر توابع بجب أن تضاف إليه ، ويلتزم رب العمل بدفعها كما يلتزم بدفع الأجر نفسه .

فنفقات دفع الأجر ، إذا كان دفعه يقتضى نفقات خاصة ، تكون على رب العمل . مثل ذلك أن يكون مشترطاً أن يكون الدفع بطريق حوالة بريدية أو بواسطة تحويل على مصرف ، فتكون مصروفات الحوالة أو التحويل على رب العمل . كذلك نفقات فحص حساب المقاول وتسوية الحساب ، سواء عهد رب العمل بذلك إلى مهندس معارى أو إلى أى شخص آخر ، تكون على رب العمل .

أما فوائد الأجر فتسرى فى شأنها القواعد العامة ، فلاتكون هذه الفوائد مستحقة فى ذمة رب العمل إلا من وقت المطالبة القضائية بها (م٢٢٦ مدنى). ولاشأن لتسليم العمل فى ذلك ، فقد تستحق الفوائد قبل تسليم العمل إذا كان الأجر مستحقاً قبل التسليم وطالب المقاول به هو وفوائره مطالبة قضائية ، وقد تستحق الفوائد بعد تسليم العمل ، إذا لم يطالب بها المقاول مطالبة قضائية إلا بعد التسليم . على أنه إذا كان المقاول هو الذى قدم المادة التى استخدمت فى العمل وكان للهادة قيمة محسوسة ، فقد قدمنا أن العقد يكون فى هذه الحلة مزجاً من المقاولة والبيع ، وتقع المقاولة على العمل وتنطبق أحكامها عليه ، ويتم البيع على المادة وتسرى أحكامه فيما يتعلق بها(٢) . ويترتب على ذلك أن الحررة فى فوائد الثن . وتنص المادة بعتبر ثمناً لها ، وتسرى على فوائده القواعد المقررة فى فوائد الثن . وتنص المادة ١/٤٥٨ مدنى فى هذا الصدد على أنه المردة فى فوائد الثن . وتنص المادة من الأبوا أعذر المشرى أوسلمالشى و الاحق للبائع فى الفوائد القانونية عن الثمن إلا إذا أعذر المشرى أوسلمالشى و

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ٤ مارس سنة ۱۹۵۸ داللوز ۱۹۵۸ – ۱۹۹۹ – بودری وفال ۲ فقرة ۳۹۸۶ – بلإنبول وربهیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۱۵ ص ۱۵۲ – محمد لبیب شنب فقرة ۵۱ ص ۷۱.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٦ في آخرها .

المبيع وكان هذا الشيء قابلا أن ينتج ثمرات أوإيرادات أخرى ، هذا مالم يوجد اتفاق أوعرف يقضى بغيره » . ويستخلص من هذا النص أن للمقاول الحتى في فوائد الحزء من الأجر المقابل للادة التي قدمها من وقت إعذار رب العمل بدفع الأجر المستحق وفوائده ولاضرورة للمطالبة القضائية ، أومن وقت تسليم المادة المصنوعة إلى رب العمل (١).

97 — مقرار الأمر المنفق عليم لا يجوز تعربه: وفي الحالة التي يتفق فيها المتعاقدان على مقدار الأجر أوعلى الأسس التي يقوم عليها التقدير ، لا يجوز تعديل الأجر المتفق عليه بالزيادة أوبالإنقاص إلا باتفاق الطرفين (٢)، ولا يجوز لأحد مهما أن يستقل بالتعديل ، وذلك وفقاً للقواعد العامة المقررة في نظرية العقد (م ١٤٧ مدنى )(٢). ويحتلف أجر المقاول في ذلك عن أجر

<sup>(</sup>۱) انظر فی هدا المعنی جبوار ۲ فقرة ۸۱۶ وفقرة ۸۲۱ – بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۸۲۱ – ۱۸ – ۱۸ – ۱۸ منقض فرنسی ۱۹ یولیه سنة ۱۸۷۰ داللوز ۷۲ – ۱۸ – ۱۸ وانظر عکس ذلك وأن الفوائد لا تستحق فی هذه الحالة من وقت التسلیم بل تسری قواعد المقاومة فتسری من وقت المطالبة القضائیة بها : لوران ۲۲ فقرة ۱۰ – بودری وقال ۲ فقرة ۲۰۱۷ – محمد لبیب شنب فقرة ۱۰۶ ص ۱۰۶ .

ومن ترابع الأجر النفحة ( gratification ) التى يعد بها رب العمل الصانع فوق أجره ، فهذه ياتزم رب العمل بدفعها ، ما لم ينبت أن عمل الصانع لم يكن مرضياً ( أنسيكلوپيدى داللوز ٣ فهذه ياتزم رب العمل بدفعها ، ما لم ينبت أن عمل الصانع لم يكن مرضياً ( أنسيكلوپيدى داللوز ٣ فهذه ياتون العمل بدفعها ، ما لم ينبت أن عمل الصانع لم يكن مرضياً ( أنسيكلوپيدى داللوز ٣ فهذه ياتون العمل بدفعها ، ما لم ينبت أن عمل الصانع العمل العمل العمل بدفعها ، ما لم ينبت أن عمل الصانع العمل ا

<sup>(</sup>٢) وكذلك لا يجوز تعليق دفع الأجر على تفاضى رب العمل تعويضاً عما أصابه من ضرر بخطأ النير فى العمل الذى أنجزه المقاول ، فإن العلاقة ما بين رب العمل والمقاول ويحكمها عقد المقاولة غير العلاقة ما بين رب العمل والغير الذى أحدث الضرر وتحكمها المسئولية التقصيرية (أنسيكلوبيدى دالوز ٣ لفظ Lonage d'ouv. et d'ind. فقرة ٧٧).

<sup>(</sup>٣) بودرى وقال ٢ فقرة ؟٣٩٩- بلانيول وريپير ورواست ١١ فقرة ٩٣٢ ص ١٧٠- محمد كامل مرسى فقرة ٩٣٤ ص ١١٥ – محمد لبيب شنب فقرة ١٣٥ – على أنه إذا وقع خطأ مادى فى حساب الأجر فإنه يجب تصحيح هذا الخطأ بالزيادة أو بالإنقاص ، كما لو وقع خطأ فى حساب الأعمال التى تمت أو فى الأسمار وفقاً لماجاء فى المقايسة (نقض مدنى ٧ نوفبر سنة ١٩٣٥ فى حمد الإعمال التى تمت أو فى الأسمار وفقاً لماجاء فى المقايسة (نقض مدنى ٧ نوفبر سنة ١٩٣٥ م ٢٤ ص ٢٢٠ – محمد لبيب شنب فقرة ١٩٣١ ص ١٦٣ ) .

ويذهب بعض الفقهاء إلى أنه يحسن تذخل المشرع وجعل أجر المقاولة قابلا للتخفيض إذا وقعت فيه مغالاة ، نظراً لأن المقاول أو المهندس رجل فني وهو أقوى كثيراً من رب العمل الذي تنقصه الخبرة والتحارب ، وذلك بدلا من أن يلجأ القضاء إلى التحايل فيتلمس في قواعد عقد الوكالة أو في عيوب الإرادة ما يستمح له بإنتاس الأجر ( محمد لبيب شنب فقرة ١٣٦ )

الوكيل ، فإن أجر الوكيل خاضع لتقدير القاضى ولوكان المقدار متفقاً عليه بن المتعاقدين (م ٢/٧٠٩ مدنى ) .

وقد رأينا عند تمييز المقاولة عن الوكالة أن العقد قد يقع على مزيج من الأعمال المادية والتصرفات القانونية، كما هي الحال في المحامي المهندس المعارى، فيكون العقد مقاولة فيا يتعلق بالأعمال المادية ووكالة فيا يتعلق بالتصرفات القانونية (١) ، ومن ثم تطبق أحكام المقاولة وأحكام الوكالة فيجوز تخفيض الأجر في الحزء المتعلق بأعمال المقاولة (٢) . فإذا تعذر تعيين جزء من الأجر لأعمال الوكالة وجزء آخر لأعمال المقاولة ، فإذا تعذر تعيين جزء من الأجر لأعمال الوكالة فيا يتعلق بالمحامي ويجوز تخفيض نظر إلى العنصر الغالب ، فيكون العقد وكالة فيا يتعلق بالمحامي ويجوز تخفيض أجره ، ومقاولة بالنسبة ، في المهندس ولا يجوز تخفيض الأجر (٢) .

97 — استشاءات ثمون بجوز فيها نعديل الأمر المتفى عليم: على أنه استثناء من القاعدة المتقدم ذكرها من أنه لا تجوز مراجعة الأجر المتفق عليه إلا باتفاق الطرفين معاً ، توجد أحوال ثلاثة يجوز في بعض صورها تعديل الأجر بالزيادة أو بالنقص دون حاجة لاتفاق الطرفين . وهذه الأحوال الثلاث هي :

١ ــ الاتفاق على أجر بمقتضى مقايسة على أساس الوحدة ، فتجوززيادة الأجر بشروط معينة إذا اضطر المقاول إلى مجاوزة المقايسة مجاوزة محسوسة (م ٢٥٧ مدنى ) .

٢ ــ الاتفاق على أجر إحمالى على أساس تصميم معين ، فلا تجوز زيادة
 الأجرة إلا إذا حصل فى التصميم تعديل أوإضافة وكان ذلك راجعاً إلى خطأ رب

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ه .

<sup>(</sup>۲) بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۳۲ – دیپیون ۲۷ أبریل سنة ۱۹۳۴ سیریه ۲۰ بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۳۲ – دیپیون ۲۷ أبریل سنة ۱۹۳۰ – ۶ Suppl. – ۱ – ۱۹۳۵ – ۱۸۹۳ خاریت دی پالیه ۹۴ – ۱ – Suppl. – ۲ فبر ایر سنة ۱۹۰۵ با دری و قال ۲ فقرة ۹۷۹ خبر این دری و قال ۲ فقرة ۹۷۹ فقرة ۱۹۰۵ بردی و قال ۲ فقرة ۱۹۴۱ و هو الدکریتو الحاص بواجبات و ذلك طبقاً لأحکام المادة ۸ من دکریتو ۲۶ سبتمبر سنة ۱۹۴۱ و هو الدکریتو الحاص بواجبات المهندس المعاری ( أوبری ورو و اسان ۵ فقرة ۲۷۲ هامش ۱۶/۵ – بلانیول وریبیر ورواست ۱ فقرة ۲۷۲ هامش ۱۶/۵ – بلانیول وریبیر

المقايسة من نفقات » .

العمل ، أو إلا إذا انهار التوازن الاقتصادى بين الترامات كل من رب العمل والمقاول بسبب حوادث استثنائية عامة (م ٢٥٨ مدنى).

۳ ــ أجر المهندس المعارى ، فيجوز إنقاصه فى صورة ما إذا لم يتمالغمل عقتضى التصميم الذى وضعه (م ٦٦٠ مدنى )(١) .

فنستعرض هذه الأحوال الثلاث متعاقبة ، لنتبين فى أية صورة منصور كل منها تجوز زيادة الأجر أو إنقاصه .

﴿ ١ - الاتفاق على أجر بمقتضى مقايسة على أساس الوحدة

9. - نص فانونى : تنص المادة ٢٥٧ من التقنين المدنى على ما يأتى :

« ١ – إذا أبرم عقد بمقتضى مقايسة على أساس الوحدة ، وتبين فى أثناء العمل أن من الضرورى لتنفيذ التصميم المتفق عليه مجاوزة المقايسة مجاوزة محسوسة ، وجب على المقاول أن يخطر فى الحال رب العمل بذلك مبيناً مقدار ما يتوقعه من زيادة فى الثمن ، فإن لم يفعل سقط حقه فى استرداد ما جاوز به قيمة

٣ ١ – فإذا كانت المجاوزة التى يقتضيها تنفيذ التصميم جسيمة ، جاز لرب العمل أن يتحلل من العقد ويقف التنفيذ ، على أن يكون ذلك دون إبطاء ، مع إيفاء المقاول قيمة ما أنجزه من الأعمال مقدرة وفقاً لشروط العقد. ، دون أن يعوضه عما كان يستطيع كسبه لو أنه أتم العمل ٣(٢).

<sup>(1)</sup> ولا يعد استثناء أن يخفض الأجر بسبب فسخ العقد قبل إنجاز العمل . كأن يتحلل رب العمل من المقاولة طبعاً لأحكام المادة ٢٦٣ مدنى أو ينهى عقد المقاولة بموت المقاول إذا كانت مؤهلاته الشخصية محل اعتبار في التعاقد طبعاً لأحكام المبادة ٢٦٦ مدنى ، فني هذه الأحوال يخفض الأجر بما يجعله مناسباً لما أنجز من العمل كا سنرى – وقد نصت المبادة ٢٧٤ من تقنين الموجبات والعقود اللبناني في هذا الصدد على من يأتى : «إذا انقطع العمل لسبب ليس له علاقة بمشيئة الفريقين ، فلا يحق الصائع أن يقبض من الأجرة إلا ما يناسب العمل الذي أتمه ، مع الاحفاظ بتطبيق المادة ١٧٦ المتعلقة بملاك المواد التي قدمها » .

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٨٧٨ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتى :
١ - إذا أبرم العقد على أساس مقاسة بسعر الوحدة ، وتبين في أتباء العمل أنه من الضروري لتنفيذ التصميم المنفق عليه محاوزة المصروفات المقدرة في المقايسة مجاوزة محدوسة ، وجب على المقاول أن يخطر في الحمال بالعمل بذلك مبيناً مقدار ما يتوقعه مززيادة في الثمن . فإن لم يفعل، ح

ولامقابل لهذا النص فى التقنين المدنى القديم ، ويمكن القول إن النص بقرر أحكاماً تتفق مع النبة المحتملة للمتعاقدين ، فهو من هذه الناحية لايحرج على القواعد العامة .

ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى ٦٥٦ - وفى التقنين المدنى الليبي م ٦٥٦ - وفى التقنين المدنى الليبي م ٨٧٩ - ولى التقنين الموجبات والعقود اللبنانى(١)

 سقط حقه في أستر داد ما جاوزبه قيمة المقايسة من نفقات. ٢-فإذا كانت المجاوزة التي يقتضيها. التصنيم جسيمة ، جاز لرب العمل بأن يتحلل من العقد ، على أن يكون ذلك دون إبطاء مع إعطاء المقاولُ التعويضات المنصوص عليها في المبادة ٨٨٥ إلا ما تعلق منها بمافاته من كسب ، . وفي خنة المراجعة عدلت العشرة الثانية عن الوجه الآتى ﴿ فَإِذَا كَانَتَ الْحَاوِزَةُ الَّيْ يَعْضِهَا تَنْفِينَ التصميم جسيمة ، جاز لرب العمل أن يتحلل من العقد ، على أن يكون ذلك دون إبطاء مع تعويض المقاول عن جميع ما أنفقه من المصروفات وما أنجزه من الأعمال دون أن يعوضه عما كان يستطيع كسبه لو أنه أنم العمل » . وأصبح رقم المادة ٦٨٦ في المشروع النهائي . وفي اللجنة التشريعية لحجلس النواب عدل صدر الفقرة الأولى على الوجه الآتى : ﴿ إِذَا أَبُرُمُ عَفَدَ مِقْتَضَى مَقَايِسَةُ عَلَى أَسَاسَ الوحدة ، وتبين في أثناء العمل أن من الضروري لتنفيذ النصميم المتفق عليه مجاوزة المقايسة المقررة مجاوزة محسوسة » ، وذلك لأن النص الأصل قد ينصر ف مناه إلى أن المقصود بالحاوزة هو مجاوزة السعر الوارد في المقايسة ، مع أن المقصود هو حالة مجاوزة الكم لا السمر . ووافق مجلس النواب على النص كما عدلته لجنته تحت رقم ٥٨٥ . وفي جنة مجلس الشيوخ عدلت الفقرة الثانية باستبدال عبارة « مع إبقاء المقاول قيمة ما أنجزه من الأعمال مقدرة وفقاً لشروط العقد دون أن يموضه عما كان يستطيع كسبه لو أنه أتم العمل ، بعبارة ، مع تعويض المقاول عن جميع ما أنفقه من المصروفات وما أنجزه عن الأعمال دون أن يعوضه عما كان يستطيع كسبه لو أنه أتم العمل ، ، وذلك حتى يقتصر الزّام رب العمل على الوفاء بقيمة ما أنجزه المقاول من الأعمال وفقًا لشروط العقد ، دون الزامه بما يجاوز هذه القيمة من مصروفات أنفقها المقاول مجاوزة للمتوقع من قيمة المقايسة ، فالأمر إذن لم يسفر إلا عن تنفيذ المقاولة تنفيذا جزئيًّا . وقد صار النص بذَّك مطابقًا لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وأصبح رقمه ٢٥٧ . ووافق عليه مجلس الشيوخ كما عدلته لهنته ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٣٧ – ص ٤٠ ) .

(١) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٦٣٣ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليبي م ٢٥٦ (مطابق) .

التقنين المدنى العراق م ٥٧٩ ( موافق ) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني : لا مقابل ( ولكن النص كما قدمنا لا يخرج على القواعه

العيامة ) .

90 - شروط ثمر تر الطباق النص : ويتبين من النص سالف الذكر أن هناك شروطاً ثلاثة بجب توافرها حتى ينطبق :

(الشرط الأول) أن يكون الأجر في المقاولة متفقاً عليه بمقتضى مقايسة على أساس الوحدة (marché sur devis). فإذا كان مقدار الأجر غير متفق عليه أصلا ، أوكان متفقاً عليه ولكنه كان أجراً إحمالياً على أساس تصميم معين عليه أصلا ، أوكان متفقاً عليه ولكنه كان أجراً إحمالياً على أساس تصميم معين المعتداد في مقدار الأجر ، فقد قدمنا أن هذا المقدار يتكفل بتعيينه القاضى ، فلا محل للبحث فيها إذا كان يزيد أوينقص لأنه غير معين المقدار منذ البداية . فإذا كان الأجر أجراً إحمالياً على أساس تصميم معين ، فإنه لا يزيد ولاينقص ، كما سنرى ، لتعديل في التصميم أولزيادة في الأسعار ، إلا في ظروف خاصة وبشروط معينة سيأتي ذكرها عناد كث هذه الحالة . فالواجب إذن أن يكون الأجر مقدراً مقتضى مقايسة على أساس سعر الوحدة ، حيث يقتضى ذلك أن يتفاوت الأجر محسب كمية الأعمال التي تمت ، فلايكون في زيادة الأجر المنتفى الأمر ذلك على ما سنرى ما نحالف طبيعة الاتفاق .

(الشرط الثانى) مجاوزة المقايسة مجاوزة محسوسة لسبب لم يكن معروفاً وقت العقد . والمقصود بمجاوزة المقايسة مجاوزة محسوسة مجاوزة كميات الأعمال المقدرة في المقايسة ، لا مجاوزة أسعارها . فإذا ورد في المقايسة مثلا كميات معينة للأعمال الحاصة بالأساس ، ثم رأى المقاول عند حفر الأساس أنه بجب تعميقه أكثر مما قدر في المقايسة وأن هذا التعميق تقتضي كميات من العمل تزيد زيادة محسوسة عما هو وارد في المقايسة ، فتلك هي المحاوزة متعلقة بالأسعار المحسوسة التي يقتضها الشرط الثاني . أما إذا كانت المحاوزة متعلقة بالأسعار فلا يعتد مها ، والعبرة بالأسعار الواردة في المقايسة إذ المفروض أنها وضعت بعد أن دخل في الاعتبار كل الاحمالات المعقولة لتغير الأسعار ، ومن الممكن النص صراحة على ربط هذه الأسعار بأسعار السوق الفعلية فيا إذا زادت هذه الأسعار الأحمال الا في حدود نظرية الظروف الفعلية عن الأسعار الواردة في المقايسة وزن إلا في حدود نظرية الظروف الطارثة مطبقة في مبدأها العام ، لا في صورتها الحاصة الواردة في الحالة الثانية

المتعلقة بالاتفاق على أجر إحمالي للمقاولة على أساس تصميم معين وهي الصورة التي سنتولى تفصليها فيما يلي . والذي يدل على أن المقصود بالمحاوزة المحسوسة هي المحاوزة في الكم لا المحاوزة في السعر أن المشروع التمهيدي اصدر الفقرة الأولى من المادة ٦٥٧ مدنى كان خرى على الوجه الآتى . ١ إذا أبرم العقد على أساس مقايسة بسعر الوحدة . وتبن في أثناء العمل أنه من الضروري لتنفيذ التصميم المنفق عليه مجاوزة المصروفات المقدرة في المقايسة مجاوزة محسوسة . . » . وفي اللجنة التشريعية لمحلس النواب عدل هذا النص على الوجه الآتى : « إذا أبرم عقد ممقتضي مقايسة على أساس الوحدة . وتبين في أثناء العمل أنه من الضروري لتنفيذ التصميم المتفق عليه مجاوزة المقايسة المقدرة مجاوزة محسوسة . . » . وقيل في اللجنة ، تبريراً لاستبدال عبارة ، مجاوزة المقايسة المقدرة مجاوزة محسوسة » بعبارة مجاوزة المصروفات المقدرة في المقايسة مجاوزة محسوسة » ما يأتي : « إن النص الأصلي قد ينصرف معناه إلى أن المقصود بالمحاوزة هو مجاوزة السعر الوارد في المقايسة . مع أن المقصود هو حالة مجاوزة الكم لا السعر» .(١) ولا بد أن تكون مجاوزة الكم مجاوزة محسوسة كما هو صريح النص ، فإذا لم تكن محسوسة بأن زاد الكم زادة طفيفة . وجبت زيادة الأجر بما يقابل هذه الزيادة ولا خيار لرب العمل . وقاضي الموضوع هو الذي يقدر ما إذا كانت الزيادة محسوسة فيعتد بها أوغير محسوسة فلاتكون محل اعتبار ، وتقديره لا نخضع لرقابة محكمة النقض.

ولایکنی أن تکون الزیادة محسوسة ، بل بجب أیضاً ألا تکون متوقعة وقت إبرام عقد المقاولة . ویفهم ذلك من سیاق النص . إذ تقول الفقرة الأولى من المادة ۲۵۷ مدنی كما رأینا : « . . و تبین فی أثناء العمل أن من الضروری لتنفیذ التصمیم المتفق علیه مجاوزة المقایسة المقدرة مجاوزة محسوسة . . » . ومؤدی ذلك أن المجاوزة المحسوسة لم تكن متبینة عند إبرام عقد المقاولة . و إنما تبینت فی أثناء العمل . فإذا كانت المجاوزة متوقعة عند إبرام عقد المقاولة أو كان من الممكن توقعها ، زاد الأجر تمقدار هذه المجاوزة ولا خیار لرب العمل . و الشرط الثالث ) أن يخطر المقاول تمجرد تبینه للزیادة رب العمل بذلك . و تقول العبارة الأخرة من الفقرة الأولى من المادة ۲۵۷ مدنی فی هذا المعنی

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٣٧ – ص ٣٩ – وانظر آنفاً فقرة ٩٤ في الهامش .

كما رأينا : « وجب على المقاول أن مخطر في الحال رب العمل بذلك مبيناً مقدار ما يتوقعه من زيادة في البنن ، فإنَّ لم يفعل سقط حقه في استر داد ماجاوز به قيمة المقايسة من نفقات ، . فالواجب إذن أن نخطر المقاول رب العمل بما يتوقعه من زيادة . ولم يشترط النص شكلا خاصاً لهذا الإخطار ، ولاميعاداً معيناً يجب أن يتم فيه . ولذلك بجوز أن يكون الإخطار على يد محضر ، أو بكتابٌ مسجل ، أوبكتاب عادى ، أوشفويًا ، وعلى المقاول عبء إثبات أن الإخطار قد ثم . وبجب أن يتم الإخطار فور تبين المقاول للزيادة ، فإذا سكت عن الإخطار بعد تبينه الزيادة مدة لامرر لها ، حمل ذلك على أنه قد نزل نزولًا ضمنياً عن حقه في استرداد قيمة الزيادة ، وبني الأجر كما جاء في المقايسة دون تعديل . وبجب أن يشتمل الإخطار على مقدار ما يتوقعه المقاول من الزيادة في الكم وما يُستتبع ذلك من زيادة في الأجر ، ويتقيد بما ذكره في الإخطار ، فإن تبن بعد ذلك أن المحاوزة تزيد على ما قدر ، فالعبرة بمقدار الزيادة الني ذكرها في الإخطار لا مقدار الزيادة الفعلية . ومن ثم محسن بالمقاول أن محتاط ، ويكتني في الإخطار بذكر الأسس التي تقوم عليها الزيادة المتوقعة دونَ أِن يذكر رقما معيناً لهذه المحارزة ، تاركاً ذلك لما بسفر عنه تنفيذ العمل من نتيجة فعلية .

فإذا لم مخطر المقاول رب العمل بالمجاوزة ، أو أبطأ فى إخطاره دون مبرر ، أو لم يذكر فى الإخطار مقدار ما يتوقعه من الزيادة أو فى القليل الأسس التى تقوم عليها المحاوزة المتوقعة ، وسقط حقه فى استرداد ما جاوز به قيمة المقايسة من نفقات ، كما يقول النص ، وبتى الأجركا جاء فى المقايسة دون تعديل ، وذلك بالرغم من وقوع مجاوزة محسوسة لما هو مقدر فى المقايسة .

97 — ما يترتب على توافر الشروط الثلاثة — فرضاره: فإذا توافرت هذه الشروط الثلاثة على النحو الذى فصلناه ، فإن هناك فرضين يجب التمييز بينهما لأن لكل فرض منهما حكمه الحاص به . فإما أن تكون المحاوزة المحسوسة غير جسيمة وهذا هو الفرض الأول ، وإما أن تكون هذه المحاوزة جسيمة وهذا هو الفرض الثاني .

٩٧ – الفرصم الأول – الجاوزة غير مسيمة :لم تعرض المادة ٢٥٧ مدتى

مالفة الذكر لهذا الفرض صراحة ، ولكن مفهوم المخالفة من نص الفقرة الثانية من المادة المذكورة يستخلص منه أن رب العمل لايستطيع أن يتحلل من عفد المقاولة بسبب المجاوزة المحسوسة غير الحسيمة ، وبأنه تجب زيادة الأجر بما يتناسب مع هذه المحاوزة ، شاء رب العمل أو أبى .

وتقدير ما إذا كانت المحاوزة المحسوسة جسيمة فتجز لرب العمل التحلل من المقاولة كما سيأتى ، أوغير جسيمة فتبيى رب العمل مقيدا بالمقاولة مع زيادة الأجر الزيادة المناسبة كما سبق القول ، مسألة واقع ببت فيها قاضى الموضوع دون معقب عليه من محكمة النقض . فإذا تبن مثلا أن المحاوزة هي ١٠٪ من الأعمال التي كانت مقدرة في المقايسة ، فالعالب أن قاضى الموضوع لا يعتبر هذه المحاوزة جسيمة ، ويقضى بزيادة الأجر ١٠٪ عما كان مقدراً في المقايسة . ويبرُر زيادة الأجر في الفرض الذي نحن بصدده أن الزيادة عادلة إذ لها ما يقابلها ، وهي بعد عبر مرهقة لرب العمل إذ هي زيادة غير حسيمة .

حجم الفرصم الثاني - الجاوزة جسيمة : أما إذا كانت المحاوزة جسيمة ، فقد تكفلت الفقرة الثانية من المادة ٢٥٧ مدنى ببيان الحكم في ذلك ، إذ تقول كما رأينا : و فإذا كانت المحاوزة التي يقتضها تنفيذ التصميم جسيمة ، جاز لرب العمل أن يتحلل من العقد ويقف التنفيذ ، على أن يكون ذلك دون إبطاء ، مع إيفاء المقاول قيمة ما أنجزه من الأعمال،مقدرة وفقاً لشروط العقد ، دون أن يعوضه عما كان يستطيع كسبه لو أنه أتم العمل » . ويستخلص من هذا النص أنه إذا كانت المحاوزة جسيمة ، فإن رب العمل يكون بالحيار بن أمرين : وفي هذه الحالة يزيد الأجر عما يتناسب مع الزيادة الحسيمة . وبيق عقد المقاولة وفي هذه الحالة يزيد الأجر عما يتناسب مع الزيادة الحسيمة . وبيق عقد المقاولة فا نافذاً بحميع شروطه ، فيا عدا الأجر فإنه يزيد الزيادة المناسبة كما سبق القول . (الأمر الثاني) أن يتحلل رب العمل من المقاولة إذا رأى أن الزيادة الحسيمة في الأجر مرهقة له . وفي هذه الحالة يطلب من المقاول ومف العمل على أن يكون ذلك دون إبطاء . فإذا أبطأ في هذا الطلب إبطاء لامر و له ، كان للمقاول أن عضي في العمل ويفترض أن رب العمل قد اختار الأمر كان المقاول أي إبقاء المقاولة مع الزيادة في الأجر . والطلب الذي يتقدم به رب الأول أي إبقاء المقاولة مع الزيادة في الأجر . والطلب الذي يتقدم به رب

العمل لوقف التنفيذ لا يشترط فيه شكل خاص ، فقد يكون على يد محصر أو مكتوباً أو شفوياً ، ولكن عبء إثبات التقدم لهذا الطلب يقع على رب العمل . فإذا تقدم رب العمل لهذا الطلب ، وجب على المقاول أن يقف تنفيذ العمل ، ويتحلل رب العمل من المقاولة . ولكن بجب عليه أن يعوضالمقاول بإيفائه « قيمة ما أنجزه من الأعمال مقدرة وفقاً لشروط العقد . دون أن يعوضه عما كان يستطيع كسبه لو أنه أتم العمل » . فبرد للمقاول قيمة ما أنجزه من الأعمال إلى يوم إخطاره بوقف العمل ، وتقدر هذه القيمة ، لا محسب ما أنفق المقاول فعلا ، بل محسب ما هو مقدر طبقاً لما جاء في المقايسة . فقد تكون القيمة التي أنفقها المقاول فعلا ، نظراً لارتفاع في بعض الأسعار ، أكُر من القيمة المقدرة طبقاً للمقايسة ، فلا يسترد المقاول إلاالقيمة الأخبرة، وبذَّلك يكون عقد المقاولة قد نفذ تنفيذاً جزئياً لا تنفيذاً كلياً (١). وبجر المقَّاول على هذا التنفيذ الحزئي . وليس له أن يطالب رب العمل بتعويضه عما كان يستطيع كسبه لو أنه أتم العمل ، كما يكون له ذلك في حالة أخرى هي حالة تحلل رب العمل من العقد بإرادته المنفردةوفقاً لأحكام المادة ٦٦٣مدنى وسيأتى محتما تفصيلا فما يلي<sup>(٢)</sup>. ذلك لأن رب العمل لم يتحلل هنا من العقد بمحض رُغبته كما يتحلُّل منه بإرادته المنفردة في الحالة الأخرى ، بل هو قد أضطر للتحلل منه أمام هذه الزيادة الحسيمة المرهقة في الأجر ، ومن ثم لا بجبر على

<sup>(</sup>۱) وقد كان المشروع النهائى للفقرة الثانية من المادة ۲۵۷ مدنى يجرى على الوجه الآتى : 
و. مع تعويض المقاول عن جميع ما أنفته من المصروفات وما أنجزه من الأعمال .. » . وفى لجنة بحلس الشيوخ عدل النص على الوجه الآتى : « . . . مع إيفاء المقاول قيمة ما أنجزه من الأعمال مقدرة وفقاً لشروط العقد » . وقيل فى اللجنة تبريراً لهذا التعديل : « وذلك حتى يقتصر التزام رب العمل على الوفاه بقيمة ما أنجزه المقاول من الأعمال وفقاً لشروط العقد ، دون إلزامه بما يجاوز هذه القيمة من مصروفات أنفقها ، لأن رب العمل لم يكن مسئولا عن مجاوزه المصروفات المفدرة فى المقايسة وقد تكون قيمة المصروفات الفعلية التي أنفقها المقاول مجاوزرة المتوقع من قيمة المقايسة ، فالأمر إذن لم يسفر إلا عن تنفيذ المقاولة تنفيذاً جزئياً » (مجموعة الأعمال التحضيرية هسلم و انظر آنفاً فقرة ٤٤ فى الهامش) .

وغنى من البيان أنه إذا نزلت بعض الأسمار عما هو مقدر فى المقايسة ، يبتى رب العمل ملتزماً بإيفاء المقاول قيمة ما أنجزه من الأعمال مقدرة طبقاً لما جاء فى المقايسة ، فيكون للمقاول النم فى هذا الفرض ، كما كان عليه الغرم فى الفرض الأول .

<sup>(</sup>٢) أنظر ما يلي فقرة ١٣٧ وما بعدها .

تعويض المقاول عماكان يستطيع كسبه لو أنه أتم العمل. ويمكن القول بأن تحلل رب العمل من المقاولة هنا هو فسخ للعقد دون أن يكون لهذا الفسخ أثر رجعى ، فما تم تنفيذه من العقد ينتج أثره ، ويفسخ العقد في الشطر الذي لم ينفذ (١).

### § ۲ - الاتفاق على أجر إجمالي على أساس تصميم معين

99 — نص قانونى: تنص المادة ٢٥٨ من التقنين المدنى على مايأتى:

١١ — إذا أبرم العقد بأجر إحمالى على أساس تصميم اتفق عليه مع رب العمل ، فليس للمقاول أن يطالب بأية زيادة فى الأجر ولو حدث فى هذا التصميم تعديل أوإضافة ، إلا أن يكون ذلك راجعاً إلى خطأ من رب العمل، أو يكون مأذوناً به منه واتفق مع المقاول على أجره. »

« ٢ - و بجب أن بحصل هذا الاتفاق كتابة ، إلا إذا كان العقد الأصلى ذاته قد اتفق عليه مشافهة » .

٣ سـ وليس للمقاول ، إذا ارتفعت أسعار المواد الأولية وأجور الأيدى العاملة أوغير ها من التكاليف أن يستند إلى ذلك ليطلب زيادة فى الأجر ، ولو بلغ مذا الارتفاع حداً بجعل تنفيذ العقد عسيراً ».

« ٤ – على أنه إذا الهار التوازن الاقتصادى بين الترامات كل من رب العمل والمقاول بسبب حوادث استثنائية عامة لم تكن فى الحسبان وقت التعاقد، وتداعى بذلك الأساس الذى قام عليه التقدير المالى لعقد المقاولة ، جازللقاضى أن يحكم بزيادة الأجر أوبفسخ العقد «٢)

<sup>(</sup>١) ويصح تكييف تحلل رب العمل من المقاولة تكييفاً آخر . فيقال إن رب العمل وقع في غلط جوهرى ، وهو غلط اشترك فيه المقاول ، إذ اعتقد الطرفان أن تنفيذ المقاولة لا يقتضى هذه الزيادة الحسيمة المرهقة . فلما كشف رب العمل عن غلطه ، طلب إبطال العقد ، وعوض المقاول عما أنجزه من "عمل مقدراً طبقاً للمقايسة على أساس مبدأ الإثراء بلاسبب محوراً بعض التحوير . ولرب العمل ألا يطلب إبطال العقد ، فيبق العقد نافذاً بجميع شروطه مع زيادة الأجر. أما إذا كانت المجاوزة غير جسيمة ، فالغلط لا يكون جوهرياً ، ومن ثم لا يجوز لرب العمل إبطال العقد .

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص : ورد هذا النص في الهادة ٨٧٩ من المثروع التمهيدي على الوجه الآتى : «١ – إذا أبرم العقد بثمن حدد جزافاً على أساس تصميم اتفق عليه مع رب العمل ، =

 فليس للمقاول أن يطالب بأية زيادة في الثمن، حتى لو حدث في هذا التصميم تعديل أو إضافة ، إلا أن يكون ذلك راجعاً إلى خطأ من رب العمل ، أويكون هذا قد أذن به واتنق مع المقاول ثمنه . ٢ – وليس للمقاول إذا ارتفعت أسمار المواد الأولية وأجور الأيدى العاملة أن يستند إلى ذلك ليطلب زيادة في النمْن ، حتى لو بلغ هذا الارتفاع حداً يجعل تنفيذ العقد عسيراً . ٣ – ويجب أن عصل هذا الاتفاق كتابة ، إلا إذا كان العقد الأصلي ذاته قد اتفق عليه مشافهة . ٤ - عل أنه إذا اختل التوازن الاقتصادي بين التزامات كل من رب العمل والمقاول اختلالا تاماً بسبب حوادث لم تكن منظورة وقت التعاقد ، وانهار بذلك الأساس الذي قام عليه التقدير المالى لعقد المقاولة ، جاز للقاضي أن يحكم بزيادة في الثمن أو أن يأذن في فسخ العقد ». وفي لجنة المراجعة عدل ترتيب الفقرات وأدخلت تعديلات لفظية ، فأصبح النص كما يأتى : N n - إذا أبرم العقد بأجر إجالى على أساس تصميم اتفق عليه مع رب العمل ، فليس المقاول أن يطالب بأية زيادة في الأجر ، ولو حدث في هذا التصميم تعديل أو إضافة ، إلا أن يكون ذلك راجعاً إلى خطأ من رب السل ، أو يكون مأذوناً به منه وقد اتفق مع المقاول على أجره . ٣ – ويجب أن يحصل هذا الاتفاق كتابة ، إلا إذا كان العقد الأصلى ذاته قد اتفق عليه مشافهة . ٣ – و ليس للمقاول ، إذا ارتفعت أسمار المواد الأولية وأجور الأيدى العاملة ، أن يستند إلى دلك ليطلب زيادة في الأجر ، ولو بلغ هذا الارتفاع حدًّا يجمل تنفيذ العقه عسير؟ . ٤ – على أنه إذا انهار التوازن الاقتصادي بين النّز آمات كل من رب العمل و المقاول الهياراً تاماً بسبب حوادث لم تكن في الحسبان وقت التعاقد ، وانعدم بذلك الأساس الذي قام عليه التقدير المالي لعقد المقاولة ، جاز للقاضي أن يحَمَ بزيادة الأجر أو نفسخ العقد ، وأصبح رقم المادة ٦٨٧ في المشروع النهائي . وفي لحنة الشؤون التشريمية لمحلس النواب أدخل عل الفترة الرابعة تعديل على الوجه الآتَّى : « على أنه إذا أنهار التوازن الاقتصادي . . . بسبب حوادث استثنائية عامة لم تكن في الحسبان . . » ، فتقيدت الحوادث بأن تكون استثنائيه عامة حي يتحدد المقصود بالحوادث ، وحي تتمشى المادة التي نحن بصددها مع المادة ٢/١٥١ (م ٢/١٤٧ مدنى في خصوص الحوادث الطارئة) ، إذ أن الأولى ليست إلا تطبيقاً للثانية . ووافق مجدس النواب على المادة كما عدلتها لجنته . وفي لجنة مجلس الشيوخ أُضيفت عبارة « أوغير ها من التكاليف » في الفقرة الثالثة لتواجه مسائل النقل والتأمين وغيرها ، وفي الفقرة الرابعة حذفت عبارة « انهيارا تاما » لأن كلمة « انهار » الواردة في صدر الفقرة تؤدي الغريس ، كما استبدلت عبارة «وتداعي بذلك الأساس» بعبارة «وانعدم بذلك الأساس» لأن العبارة الأولى أوفى ببيان المقصود . وقد أصبح النص بعد هذه التعديلات مطابقاً لما استقر عليه في التفنين المدنى الجديد ، وأصبح رقمه ٢٥٨ . ووافق عليه مجلس الشيوخ كما عدلته لجنته ( مجموعة الأعمال التخضيرية ه ص ٤٠ - ص ه ٤ ) .

(١) التقنين المدنى القديم م ١٠/٤١٨ : لا يجوز لمن تمهد بعمل بالمقاولة أن يطلب بأية علة زيادة مبلغ المفاولة ، إلا إذا زادت مصاريف العمل بسبب من صاحب العمل .

(ونص التقنين المدنى القديم ليس إلا تطبيقاً للقواعد العامة ، وقد عم النص ليشمل المقاولة بأجر إجمالى والمقاولة بسعر الوحدة . ويمتاز نص التقنين المدن الجديد عنه بأنة يضيف إلى ذلك تطبيقاً مستحدثاً لنظرية الظروف الطارئة في عقد المقاولة بأجر إجمالي، بعد أن تقرر المدأ العام =

ويقابل فى التقنينات المدنبة العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى م ٦٧٤ – وفى التقنين المدنى العيم م ٨٧٨ – وفى التقنين المدنى العيم م ٨٧٨ – وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٦٧٥ (١) .

ويتبين من النص سالف الذكر أن له نطاقاً خاصاً فى التطبيق ، وفى هذا النطاق الحاص تكون القاعدة العامة هى عدم تعديل الأجر المتفق عليه ، ومع ذلك فهناك فرضان استثنائيان بجوز فيهما هذا التعديل . فنتناول بالبحث هذه المسائل المختلفة .

•• ١ - نطاق تطبيق النصى: جاء فى صدر الفقرة الأولى من هذا النص: و إذا أبرم العقد بأجر إحمالى على أساس تصميم اتفق عليه مع رب العمل . . . . فالمفروض إذن أن هناك عقد مقاولة حدد فيه الأجر إحمالا على أساس تصميم متفق عليه بين المقاول ورب العمل . ونرى من ذلك أن هناك شروطاً ثلاثة بجب توافرها فى عقد المقاولة حتى يدخل فى نطاق تطبيق النص:

- النظرية في المبادة ٢/١٥١ مدنى . والأحكام المستحدثة في نص التقنين المدنى الجديد لا تسرى . إلا بالنسبة إلى عقود المقاولة المبرمة منذ ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ ) .

#### (١) التقنيات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٦٧٤ ( مطابق للفقرتين الأولى والثانية من المبادة ٢٥٨ من التقنين المصرى ، ولم يورد التقنين السورى الفقرتين الأخيرتين ، فلم يبق إلا تطبيق نظرية الحوادث الطارثة في مبدأها العام كما هي مقررة في المبادة ٢/١٤٨ مدنى سورى )

التقنين المدنى الليبي م ١٥٧ (مطابق) .

التقنين المدنى العراقي م ٧٧٨ و ٨٧٨ (والنصان مطابقان لنص المشروع التمهيدى – م ٨٧٩ – من التقنين المدنى المصرى ) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٩٧٥ · من يقوم بعمل مقابل بدل معين بناء على رسم أو تقديم وضعه بنفسه أووافق عليه ، لا يجوز له أن يطلب زيادة على البدل بحجة أن النفقات تجاوزت المبلغ المقدر في الرسم أوفى التقويم ، إلا إذا كان صاحب الأمر هو الذي سمح له صراحة بتجاوز المبلغ ، أوكان هناك نص على العكس .

(ونص النقنين اللبنانى يقارب نص المادة ١٧٩٣ مدنى فرنسى . ولا يشتمل – كما اشتمل التقنين المصرى – على تطبيق خاص لنظرية الظروف الطارئة فى حالة علو الأسمار أوالأجود . ولما كن التقنين اللبنانى لا يقر نظرية الظروف الطارئة فى مبدأها العام ، فلا مجال إذن لتطبيقها فى عقد المقاولة ) .

أولا - أن يكون الأجر قد حدد عبلغ إحمالي لايزيد ولاينقص. وهنا نرى أن الحالة التي نحن بصددها غير الحالة الأولى التي سبق نحماً. فني الحالة الأولى التي سبق نحماً. فني الحالة الأولى يكون الأجر في عقد المقاولة مقدراً عسب مقايسة على أساس سعر الوحدة ، ومن ثم جاز أن يزيد الأجر إذا وقعت مجاوزة محسوسة الأعمال المقدرة في المقايسة على النحو الذي فصلناه فيا تقدم (١) أما هنا فالأجر محدد إحمالا ، وقد أراد رب العمل أن محدد تحديداً نهائياً ومقدماً مقدار الأجر الذي يدفعه . فإذا كان الأجر الإحمالي غير محدد تحديداً نهائياً ، كأن اتفق الطرفان في العقد على زيادة الأجر أو نقصه إذا تبن أن تكاليف العمل أقل أو أكثر مما كان مقدراً ، فالأجر لا يكون محدداً إحمالا على وجه نهائي ، ومن ثم لا يدخل هذا الفرض في نطاق تطبيق النص ، بل تسرى في شأنه القواعد العامة فيزيد الأجر أو ينقص دون حاجة إلى اتفاق كتابي على تعديل التصميم وعلى مقدار الأجر (١).

ثانيا – أن تكون المقاولة على أساس تصميم متفق عليه ، وذلك حتى تتبين حدود العمل على وجه كامل واضح نهائى . فيجب أن يكون التصميم كاملا ، ولايلزم أن يتمثل فى رسوم (٢) وإن كان هذا هو الغالب (١) . ولكن بجب أن يكون وصفاً كاملا يتضمن حميع الأعمال المطلوبة . فلو اشتمل على جزء

<sup>(</sup>١) انظر آنفًا فقرة ٩٧.

<sup>(</sup>۲) استثناف محتلط ۱۸ مارس سنة ۱۹۰۹ م ۲۱ ص ۲۰۵ – ۱۸ مايو سنة ۱۹۳۳ م ۶ مل ۲۹۳ – ۱۸ مايو سنة ۱۹۳۳ م ۶ مل ۲۹۳ – ۱۸ نرفبر سنة ۱۹۳۳ م ۹۶ مل ۱۹۳۰ – ۱۸ نرفبر سنة ۱۹۳۱ م ۹۶ مل ۱۹۳۰ ختص فرنسي ۹ نبراير سنة ۱۹۳۰ دالوز ۱۹۳۰ – ۱۹۳۰ م قسم الأحكام المختصرة – لاجراف فترة ۱۲ مل ۳۳ وفقرة ۱۳ مل ۱۳۹ مل ۱۳۹ مل ۱۳۹ مل ۱۲۰ مكتلك إذا حددت الاعمال المقدر لها الأجر الإحمال في تصميم متفق عليه بين الطرفين ، فازاد على هذه الاعمال ما يمكن أن يدخل في عقد المقاولة لا يشمله الأجر الإحمالي ، ولايتحمله المقاول استثناف محتلط ۱۹ نوفبر سنة ۱۹۸۳ م ۹ مل ۳۰ ) . ولكن ليس للمقاول أن يطلب زيادة في الأجر بدعوى أن النصميم يختلف عن المقايسة وأنه نفذ ماورد في التصميم دون المقايسة (استثناف محتلط ۱۹ نوفبر سنة ۱۸۹۳ م ۹ مل ۳۶) .

<sup>(</sup>٣) لاجراف فقرة ٢١ ص ٤٠.

<sup>( ؛ )</sup> ویکون إثبات التصمیمطبقاً للقواعد العامة ( بودری وقال ۲ فقرة ۲۰۱۰ ص۱۱۳۹– أوبری ورو واسمان ۵ فقرة ۳۷؛ هامش ۳۸ ) .

مها على أن يستكمل فها بعد لم تكن المقاولة جزافية ، إذ بجب أن يكون المقاولة كاملا وقت إبرام المقاولة لا فى وقت لاحق (١) ، وذلك حتى تكون المقاولة قد أبرمت على أساس تصميم معين متفق عليه كما يقول النص (م ١/٦٥٨ مدنى) . ثم بجب أن يكون التصميم واضحاً ، ومعنى الوضوح هنا أن يكون مفصلا دقيقاً ، فلا يكون التصميم الذى لايشتمل إلا على الحطوط الرئيسية للأعمال المطلوب إنجازها ، أو إلا على مخطط نقريبي غير دقيق لهذه الأعمال ، تصميا واضحاً (٢) . وبجب أخيراً أن يكون التصميم نهائياً ، فإذا احتفظ أجد الطرفين بحق إجراء تعديل فى التصميم فى أثناء تنفيذ المقاولة ، سواء بالإضافة أو بالحذف أو بالتغيير ، فإن التصميم لا يكون نهائياً ، ولا تكون المقاولة ، قد أبرمت على أساس تصميم معين متفق عليه كما يقضى نص القانون (٢) . قد أبرمت على أساس تصميم معين متفق عليه كما يقضى نص القانون (٢) .

ثالثا — أن يكون عقد المقاولة مبرماً بين رب العمل الأصلى والمقاول ، أما إذا أبرم بين مقاول أصلى ومقاول من الباطن ففيا بينهما لاتسرى المادة ١٥٨٥ مدنى وإنما تسرى القواعد العامة . فلو اتفق مقاول أصلى مع مقاول من الباطن على أن يقوم الأخير بعمل على أساس تصميم معين متفق عليه بأجر إحمالى جزانى ، فإن القواعد العامة هي التي تسرى كما قدمنا ، ويستطيع المقاول من الباطن أن يجرى تعديلا في التصميم بعد موافقة المقاول الأصلى ولو موافقة ضمنية غير مكتوبة ، ودون حاجة للاتفاق معه على الأجرالزائد في مقابل هذا التعديل ،

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۱۸ مارس سنة ۱۹۰۹ م ۲۱ ص ۲۰۵ – لاجراڤ فقرة ۲۷ ص ۵۱ – محمد لبیب شنب فقرة ۱۳۹ ص ۱۲۰ .

<sup>(</sup>٢) لاجراف فقرة ٢١ ص ٤٠ - محمد لبيب شنب فقرة ١٣٩ ص ١٦٥.

<sup>(</sup>۳) استثناف مختلط ۱۸ مارس سنة ۱۹۰۹ م ۲۱ ص ۲۰۵ – نقض فرنسی ۲۱ یونیه سنة ۱۹۳۹ داللوز ۱۹۴۰ – ۱۰۰ – سنة ۱۹۳۹ داللوز ۱۹۳۰ – ۱۰۰ – ۲۰۰ – ۲۰۰ مایو سنة ۱۹۳۰ داللوز ۱۹۹۰ – ۲۰۰ – ۲۰۰ مایو سنة ۱۹۹۰ داللوز ۱۹۹۰ – ۲۰۰ – بودری وقال ۲ فقرة ۲۰۰۶ – لاجراف فقرة ۲۶ ص ۶۸ – محمد لبیب شنب فقرة ۱۳۹ – ۱۹۰ میل ۱۹۰ – ۱۹۳ .

ويستثنى بعض الفقهاء حالة ما إذا احتفظ رب العمل بإجراء تعديلات طفيفة قليلة الأهمية بالنسبة إلى مجموع الأعمال (أوبرى ورو وإسمان ٥ فقرة ٢٧٤ ص ٤١٧ – ويشير إلى حكم محكة النقض الفرنسية في ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٣٢ سيريه ١٩٣٣ – ١ - ٨٤). ولا يمنع من أن يكون الأجر إجمالياً الاتفاق على أن يوضع بيان نهائى بحالة الأعمال عقب إنجازها (استئناف مختلط ؛ فبراير سنة ١٩٠٤ م ١٦ ص ١٦٥).

ويرجع مع ذلك بالأجر الزائد حسب أهمية التغيير ونفقات العمل ، وكان لا يستطيع ذلك لو أن المادة ٢٥٨ مدنى هى الني تسرى كما سبرى . والسبب في ذلك أن المادة ٢٥٨ مدنى إنما وردت لتحمى رب العمل وهو عادة رجل غير فنى قليل الجبرة من المقاول وهو دائماً رجل فنى واسع الحبرة ، ولاتتوافر حكمة التص في العلاقة ما بين المقاول الأصلى والمقاول من الباطن إذ هما ينساويان في المعرفة الفنية وفي الحبرة فيكنى في العلاقة بينهما أن تسرى القواعد العامة (١). ويلاحظ أن المادة ٢٥٨ مدنى ، في فقرتها الثالثة والرابعة الحاصتين بانهيار التوازن الاقتصادى ، تسرى في العلاقة ما بين المقاول الأصلى والمقاول من الباطن ، لأن العلة في استبعاد النص فيا يتعلق بتعديل التصميم وثبات الأجم ليست موجودة بالنسبة إلى انهيار التوازن الاقتصادى .

ومتى توافرت هذه الشروط الثلاثة ، فقد دخلنا فى نطاق تطبيق المادة مدنى ، ولايهم بعد ذلك أن تكون المقاولة محلها إقامة بناء أوغير ذلك كصنع أثاث ، أو أن يكون محلها عملا كبير أكصنع سفينة أوعملا صغير أكصنع مكتب أومكتبة . فنص المادة ٢٥٨ مدنى مطلق لا يفرق بين فرض وآخر ، خلاف المادة ١٧٩٢ مدنى فرنسى فهى لاتتكلم إلا عن البناء ، ومخلاف المادة ٢٢٧٠ مدنى فرنسى فهى لا تتكلم إلا عن الأعمال الكبيرة (٢) .

ا • • — الفاعرة انمام: وإذا توافرت الشروط الثلاثة التي فصلناها فيا تقدم ، فإن الأجر الإحمالي الجزافي الذي اتفق عليه الطرفان في عقد المقاولة لا يكون قابلا للتعديل ، لا بالزيادة ولابالنقص (") . وذلك حتى لو أدخل

<sup>(</sup>۱) جیوار ۲ فقرة ۸۸۸ – بودری وقال ۲ فقرة ۴۰۱۶ مکررة – أوبری ورو و اسان ۵ فقرة ۴۱۱ فقرة ۹۶۱ ص ۱۸۲ – و اسان ۵ فقرة ۹۶۱ ص ۱۸۲ – دی پاچ ۶ فقرة ۹۰۷ – نقض فرنسی ۲۷ ینایر منه ۱۹۳۷ حازیت دی پالیه ۱۹۳۷ – ۶۰۳ .

<sup>(</sup>۲) لاجراف فقرة ۱۳ ص ۳۰ بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۵۰۰ ص ۱۹۳ اوبری ورو واسان ۵ فقرة ۱۱۰۰ (ویریان اوبری ورو واسان ۵ فقرة ۲۷۰ هامش ۳۶ بودری و قال ۲ فقرة ۲۰۱۱ (ویریان الاقتصار علی البناه دون الاعمال الکبیرة) – محمد لبیب شنب فقرة ۱۳۹ ص ۱۹۳ – نقض فرنسی ۲۲ دیسمبر سنة ۱۹۲۱ داللوز ۱۹۲۱ – ۲۲۸ مایو سنة ۱۹۵۱ داللوز ۱۹۲۱ – ۲۸۸.
(۳) و ذلك الا إذا كان المقاول لم ینجز كل العبل و إنما أنجز بعضه ، فلا یستحق من الاجر الا ما یناسب قیمة ما أنجز من العمل (استناف مختلط ۲۶ مایو سنة ۱۹۳۳ م ۵۵ ص ۲۹۷.

المقاول تعديلا على التصميم ، فلا يزيد الأجر بهذا التعديل بل يبقى كما هو ، ولو كان التعديل هاماً نافعاً ، يل ولو كان ضرورياً (() . كذلك لا يزيد الأجرحى لو زادت أسعار المواد الأولية ، وزادت أجور العال ، أو وقع حادث غير منتظر زاد فى تكاليف الأعمال ، كما إذا تبين أن طبيعة الأرض تقتضى أعمالا أكثر كلفة (فيا عدا الغلط الجوهرى) ، أو انتشر وباء أو دهم غرق مما اقتضى أن تزيد التكاليف ، أوزادت أجور نقل المواد الأولية أو أجور نقل العال ، أوزاد سعر الأمن على بعض الأعمال المطلوبة ، أوزادت الضرائب المفروضة على استبراد بعض المواد . وقد كان المشروع التمهيدى للفقرة الثالثة من المادة ١٥٨ مدنى تقتصر على ذكر ارتفاع أسعار المواد الأولية وأجور الأيدى العاملة ، فأضافت لحنة مجلس الشيوخ عبارة و أوغيرها من التكاليف، ولتواجه مسائل النقل والتأمن وغيرها » (٢) .

وليس هذا إلا تمشياً دقيقاً مع إرادة المتعاقدين . فقد قصد رب العمل من أن يكون الأجر إحمالياً جزافياً ، وقبل المقاول منه ذلك ، لأنه أراد أن يعرف بصفة نهائية حاسمة ما بجب عليه دفعه من الأجر بحيث لا يستطيع المقاول أن يطالبه بأزيد من ذلك ، ولا يستطيع هو أن يدفع للمقاول أقل من ذلك . وقصد رب العمل من الاتفاق على هذا النحو أن يطمئن إلى مركز مستقر ثابت ، فلا يفاجاً بأية زيادة . فإذا كانت التكاليف الفعلية أكثر من الأجر المتفق عليه لحادث غير منتظر أولزيارة في أسعار المواد الأولية أو أجور العال أو أجور النقل أوسعر التأمين أوغير ذلك مما فصلناد فيا تقدم ، فإن تبعة هذا كله يتحملها المقاول ولاشأن لرب العمل بها . وفي نظير ذلك إذا كانت التكاليف الفعلية أقل بكثير من الأجر المتفق عليه ، فإن المقاول يتقاضى الزيادة دون أن يرجع عليه رب العمل بتخفيض في الأجر . هذا هو المعنى المقصود من الاتفاق في المقاولة على أجر إحمالي جزافي على أساس تصميم معين متفق عليه بين الطرفين . فلا يجوز الحروج على هذا المعنى المقصود ، وقد قررت

<sup>(</sup>۱) دویه ۱۶ أبریل سنة ۱۹۳۰ داللوز ۱۹۳۱–۷۶ قسم الأحکام المختصرة – محمد لبیب شنب فقرة ۱۶۱ ص ۱۷۰ – ص ۱۷۱ – عکس ذلك مجلس الدرلة الفرنسی ۸ نوفبرسنة ۱۹۳۸ مجلة أحکام مجلس الدولة ۱۹۳۷ – ۸۳۰ .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية 6 ص ؛ ٤ – وانظر آنفاً فقرة ٩٩ في الهامش .

المادة ٦٥٨ مدنى كما رأينا هذا الحكم كمبدأ عام ، وقصدت أن نحمى ربالعمل من المقاول لضعف خبرة الأول بالنسبة إلى خبرة الثانى كما سبق القول ، فأجازت له أن يصل بالاتفاق مع المقاول على أجر إجمالى جزافى إلى هذا القدر من الاطمئنان والاستقرار والثبات .

ويقال عادة إن هذا الحكم ليس من النظام العام ، فيجوز للمتعاقدين أن يتفقا على خلافه . و ممثل الذلك بجواز أن يتفق المتعاقدان على أن يكون للمقاول الحق في القيام بأعمال لا يتضمنها التصميم إذا كانت هذه الأعمال ضرورية للتنفيذ وأن يتقاضى أجراً عليها ولو لم يآذن رب العمل صراحة بها ولم يتفق على أجر ها(۱) . ولكن عقد المقاولة في هذه الحالة يخرج عن نطاق تطبيق المادة على أجرها مدنى ، فقد قدمنا أن التصميم الذي يقوم عليه عقد المقاولة بجب أن يكون تصميا نهائياً ، فلا مجوز أن محتفظ أحد الطرفين محق إجراء تعديل في التصميم في أثناء تنفيذ المقاولة ، وإذا احتفظ بهذا الحق صح ذلك ولكن المقاولة تخرج عند؛ لد عن نطاق تطبيق المادة ١٩٥٨ مدنى (٢). و نرى من ذلك أنه إذا توافرت في المقاولة الشروط الثلاثة التي سبق تفصيلها(٢) ، فإنه لا يتصور الاتفاق العكسى ، وبجب إعمال المادة ١٩٥٨ مدنى فلا يزيد الأجر المتفق عليه ولا ينقص بأي حال من الأحوال .

بل إن الأجر المتفق عليه لا تجوز زيادته حتى بطريق غير مباشر. فلوأن المقاول وجد أنه من الضرورى إدخال تعديل فى التصميم كان من شأنه أن زادت تكاليف العمل على الأجر المتفق عليه ، فإنه لايتقاضى إلا الأجر المتفق عليه ، فإنه لايتقاضى إلا الأجر المتفق عليه ، فإنه لايتقاضى إلا الأجر المتفق عليه (١٤). ولايستطيع أن يرجع بزيادة التكاليف ولو عن طريق دعوى الإثراء

<sup>(</sup>۱) نتخص فرنسی ۱۰ مارس سکة ۱۸۸۰ داللوز ۸۰ – ۱ – ۳۸۹ – ۱۱ ینایرسنة ۱۸۸۲ داللوز ۸۰ – ۱۹ – ۳۸۹ – ۱۹ ینایرسنة ۱۸۸۲ داللوز ۸۲ – ۱۹ بلانیول وریبیر ورواست ۱۲ فقرة ۹۶۶ – محمد لبیب شنب فترة ۱۶۲ ص ۱۷۲ .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ١٠٠.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ١٠٠٠.

<sup>(</sup>٤) وقد قضت محكمة استثناف مصر بأنه إذا كان المقاول قد اتفق على مقابل إجمالى للعمل الذى كلف به بعد معرفته كافة التفاصيل المتعلقة بالعمل ، فلا يكون له وجه فى المطالبة بأى زيادة، لأن عقد المقاولة يتضمن فى الواقع اتفاقاً على بيع المواد الأولية للبناء وعلى أجرة الصانع لها ، وليس للبائع أن يمتنع عن تسليم المبيع بحجة ارتفاع ثمنه بعد التعاقد على بيعه كما أنه ليس للصانع =

بلا سبب ، بحجة أن الأعمال التي تمت بعد تعديل التصميم قد زادت قيمتها عما كان مقدراً في التصميم قبل تعديله ، إذ لو جاز ذلك لأمكن التحايل من هذا الطريق على خرق أحكام المادة ٦٥٨ مدني(١).

فالأجر الإجمالي الجزافي لمتفق عليه لا تجوز إذن زيادته ، ولوعدل المقاول التصمم أوزادت الأسعار أو الأجور على النحو الذي بسطناه .

٩٠٢ - فرصاره استثنائيان : ومع ذلك فهناك فرضان استثنائيان تجوز فيهما زيادة الأجر: (الفرض الأول) تعديل التصميم بسبب خطأ من رب العمل أوبناء على اتفاق معه . (الفرض الثانى) زيادة التكاليف زيادة فاحشة ينهار معها التوازن الاقتصادى بين التزامات كل من رب العمل والمقاول . ونبحث كلا من هذين الفرضين .

الفرمه الأول - تعديل الشهيم بسبب خطأ من رب العمل أو بناء على اتفاق مع : رأينا أن الفقرة الأولى من المادة ٢٥٨ مدنى لا نجيز زيادة الأجر الجزافي ولو حدث في التصميم تعديل أو إضافة وإلا أن

<sup>-</sup> أن يمتنع عن عمل ما تعهد به بحجة ارتفاع مصاريف الصناعة . فإذا قام المقاول بعمل زائد بدون إذن من صاحب العمل ، فإن المقاول يعتبر قابلا إجراء العمل الزائد من غير أن يحنسب له ثمناً خاصاً (استثناف مصر ١٠ يونيه سنة ١٩٣٦ المحاماة ١٧ رقم ١٩٧ ص ١٩٢ ). وانظر أيضاً استثناف مختلط ٢٤ مايو سنة ١٨٩٩ م ١١ ص ٢٣٥.

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۲ مارس سنة ۱۹۱۵ داللوز ۱۹۲۰ – ۱ – ۱۰۲ – ۵ نوفبر سنة ۱۹۳۶ داللوز الأسبوعی ۱۹۳۶ – ۱۹۷۸ – ۱۹۴۹ فبر ایر سنة ۱۹۳۶ – ۱۹۴۹ – ۱۹۳۸ – ۱۹۳۹ میلک ۱۹۳۰ مقرة ۲۹۱ – ۱۹۳۸ میلک ۱۹ فقرة ۲۹۱ – ۱۹۴۹ – ۱۹۳۸ میلک ۱۹ فقرة ۲۹۱ – ۱۹۴۸ – أو بری و رو و إسمان ۵ فقرة ۲۷۱ میلان ۱۳ فقرة ۲۷۱ میلان ۱۲ فقرة ۲۷۱ میلان و کاپیتان و دی لامور اندبیر ۲ فقرة ۱۹۸۸ – جوریه نی الإثراه بلاسبب رسالة منهاریس سنة ۱۹۶۹ فقرة ۱۸۸۱ – مازو ۳ فقرة ۱۳۲۱ می ۱۹۲۱ – دی پاچ ۶ فقرة ۱۸۸۸ میلان میلادی التانون المدنی الاثراه بلاسبب و القضاء المدنی مجلة القانون المدنی الفصلیة سنة ۱۹۲۲ می ۸۵ – محکس ذلک بو دری و فال ۲ فقرة ۲۰۰۹ .

و بفرض أن قيمة الأعمال التي أنجزت بعد تعديل التصميم تزيد عما كان مقدراً في التصميم قبل تعديله ، فإن زيادة القيمة لها سبب هو عقد المقاولة ، والشرط في الإثراء بلا سبب ألا يكون هناك سبب قانوني للإثراء (الوسيط ١ فقرة ٧٧٤ ص ١١٣٩ – محمد لبيب شنب فقرة ١١٢ ص١٧١). ويجوز للمقاول نزع الأعمال التي كانت سبباً في زيادة القيمة بشرط ألا يكون ذلك ضاراً برب العمل (بيزوس ص ١٩ - محمد لبيب شنب فقرة ١٤٢ ص ١٧١).

يكون ذلك راجعاً إلى خطأ رب العمل ، أو يكون مأذوناً به منه واتفق مع المقاول على أجره .

فإذا حدث في التصميم تعديل أوإضافة ، وكان ذلك نتيجة حتمية لخطأ من رب العمل ، كأن قدم للمقاول معلومات خاطئة عن الأبعاد التي يريدها للبناء ، أوقدم له أرضاً لا مملكها كلها فاضطر المقاول أن بهدم البناء في الجزء الذي لا يملكه رب العمل وأن يعدل التصميم على مقتضى المساحة الحقيقية التي يملكها ربُّ العمل ، فإن المقاول يكون قد عدل التصميم بخطأ من ربالعمل ه فإذا كان تعديل التصميم يستوجب زيادة التكاليف على المبلغ الإحمالي المتفق عليه ، فإن هذه الزيادة يتحملها رب العمل لا المقاول ، لأنه هو الذي تسبب فيها بخطّأه(١) . ولايشترط أن يكون رب العمل سيُّ النية ، ولا حتى أنيكون مُقْصِراً ، فقد يعتقد محسن نية أن الأرض التي قدمها للمقاول هي كلها ملكه دون أن ينسب إليه فى ذلك عدم حيطة ، ومع ذلك يكون مسئولا عن زيادة التكاليف . فيكفى إذن أن يكون التعديل في التصميم الذي تسبب في زيادة التكاليف ناحما عن فعله ومنسوباً إليه ، دون حاجةً لأن يثبت في جانبه أي تقصير أوخطأ . بل ليس من الضرورى أن يكون هناك تعديل في التصميم أصلاً ، ويكنى أن يتسبب رب العمل بفعله في زيادة التكاليف ، كأن يتأخرُ في الحصول على رخصة البناء أو في تقديم الأرض التي بجب البناء عليها ، فينجم عن ذلك تعطيل في العمل يجشم المقاول نفقات زائدة ، فيرجع بها عليه لأنه هو المتسبب فها .

كذلك يرجع المقاول بالزيادة فى الأجر إذا حدث فى التصميم تعديل أوإضافة ، وكان رب العمل قد أذن بذلك واتفق مع المقاول على مقدار الأجر الزائد . فلا يكنى إذن أن يأذن رب العمل بالتعديل أو الإضافة فى التصميم ، فقد يحدث أن المقاول يزين له تعديلا فى التصميم أوإضافة فيه فيغريه بقبول

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۲۲ أبريل سنة ۱۸۹٦م ۸ ص ۲۳۰ – ٤ فبر اير سنة ۱۹۰۶م ۱۸ ص ۱۲۰ – ۲۱ مارس سنة ۱۹۰۹م ۱۸ ص ۱۲۰ – ۲۱ مارس سنة ۱۹۰۹م ۱۸ ص ۱۹۰ – ۲۱ مارس سنة ۱۹۰۷م ۱۹ ص ۱۹۳ – ۵۷ مارس سنة ۱۹۰۷م ۱۹ ص ۱۹۳ – ۵۰ مارس سنة ۱۹۳۰م ۲۹ ص ۱۹۳ – محمله ۳۰ ديسمبر سنة ۱۹۳۰م ۲۸ ص ۱۹۳ – محمله الميب شنب فقرة ۱۶۰.

ذلك ، ثم يطالبه بعد ذلك بزيادة في الأجر لم يكن يتوقعها ولم يكن يحسب أن التعديل الذي وافق عليه يقتضي كل هذه النفقات ، فتضيع عليه ميزة الأجر الجزافي الذي اطمأن إليه عند إبرام المقاولة(١) . فأراد المشرع ، إمعاناً في تنبيه رب العمل إلى الزيادة في الأجر التي سيتحملها ، أن يكون التعديل في التصميم متفقاً عليه بينه وبنن المقاول ، وأن يعنن في هذا الاتفاق مقدار الزيادة في الأَجْرِ التي سننجم عن هذا التعديل . وأنَّ يكون الاتفاق مكتوباً إذا كان عقد المقاولة الأصلى ُقد حصل بالكتابة إذ تقول الفقرة الثانية من المادة ٥٥٨ مدنى كما رأينا « وبجب أن محصل هذا الاتفاق كتابة ، إلا إذا كان العقدالأصلى ذاته قد اتفق عليه مشافهة ، ولواقتصر المشرع على اشتراط أن يكونالتعديل مأذوناً به من رب العمل ، لما كان في هذا خروج على القواعد العامة ، فقد وقع اتفاق جديد عدل من الاتفاق الأصلى فوجب أن يسرى الاتفاق الحديد. ولكن المشرع لم يكتف بذلك ، بل أوجب أن يتفق رب العمل مع المقاول مقدماً على مُقدار الزيادة في الأجر . وهنا الخروج على القواعد العَامة (٢) ، فقد كانت هذه القواعد تقضى بأنه يكني أن يتفق رب العمل مع المقاول على التعديل في ذاته ، ويتكفل القانون بعد ذلك بتحديد مقذار الزيّادة في الأجر ويرجع في هذا التحديد إلى قيمة العمل ونفقات المقاول (م ٢٥٩ مدني) (٣). أما حيث اشرط القانون أن يكون الاتفاق على هذه الزيادة ثابتاً بالكتابة إذا كان عقد المقاولة الأصلى مكتوباً ، فليس في ذلك خروج على القواعد العامة ، فإنه إذا كان عقد المقاولة الأصلى مكتوباً لم بجز إثبات الزيادة في الأجر ــ وهي عكس ما هو ثابت بالكتابة - إلا بالكتابة . ومن ذلك نرى أن الكتابة هنا ليست لازمة إلا للإثبات ، ومن ثم يغنى عنها مبدأ الثبوت بالكتابة إذا عزز بالبينة أوبالقرائن ، وكذلك تغنى عنها البينة والقرائن إذا وجد مانع مادى أو أدنى محول دون الحصول على الكتابة أو فقد المقاول سنده المكتوب لسبب

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۲ فقرة ۲۰۰۶ – بلانیول وریبیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۶۱ – مازو ۳ فقرة ۱۳۲۱ ص ۱۲۲ – محمد لبیب شنب فقرة ۱۶۱ ص ۱۳۷ – ص ۱۳۸

ر ۲ ) لاجراف فقرة ٤٧ ص ٩٨ – محمد لبيب شنب فقرة ١٤١ ص ١٦٩ – ص ١٧٠.

<sup>(</sup>٣) انظر آنغاً فقرة ١٠.

لا يد له فيه (١). ومادام اشتر اط الكتابة فى إثبات الزيادة فى الأجر إذا كان عقد المقاولة الأصلى مكتوباً ليس إلا تطبيقاً للقواعد العامة . فإن الكتابة تشترط . لا فى إثبات الاتفاق على مقدار الزيادة فى الأجر فحسب ، بل تشترط أيضاً فى إثبات الاتفاق على التعديل فى داته ، وإن كان ظاهر نص الفقرة الثانية من المادة ١٥٨ مدنى بوهم أن اشتراط الكتابة مقصور على الاتفاق على مقدار الزيادة فى الأجر دون الاتفاق على التعديل فى ذاته (٢).

والإذن الصادر من رب العمل فى تعديل التصميم يجوز أن يصدر منه شحصياً أومن وكيل عنه مفوض تفويضاً خاصاً فى هذا الإذن ، فلا تكفى الوكالة العامة التى للمهندس عن رب العمل ، بل يجب أن يكون المهندس مفوضاً تفويضاً خاصاً من رب العمل فى الإذن بالتعديل (استئناف مختلط ٣٠ مايو سنة ١٩٠١ م ١٣ ص ٣٤٧ - نقض فرنسى ٥ مارس سنة ١٩٠١ داللوز ٢٧ - ختلط ٣٠ - ٢١٤ - الجزائر ٤ ديسمبر منة ١٨٩٠ داللوز ١٩٠٠ - ٢١٦ - الجزائر ٤ ديسمبر صنة ١٨٩٠ دالموز ٢٠٩٠ - جيوار ٢ فقرة ٢٩٠ - بودرى وقال ٢ -

<sup>(</sup>١) محمد لبيب شنب فقرة ١٤١ ص ١٧٠ – أما في فرنسا فيذهب القضاء والفقه إلى أن المادة ١٧٩٣ مدنى فرنسي تشترط الكتابة لصحة الإذن في التعديل لا لمجرد إثباته ، فلا يغني عن الكتابة مبدأ ثبوت بالكتابة ولو عزز بالبينة أوبالقرائن (نقض فرنسي ٦ مارس سنة ١٨٦٠. داللوز ۲۰ – ۲۰۱۱ – ۲ ینایر سنة ۱۸۷۰ داللوز ۷۰ – ۲۴۱ – ۱۰ یولیه سنة ١٨٩٧ داللوز ٩٧ – ١ – ٤٦٧ – ٨ يونيه سنة ١٩١٥ داللوز ١٩٢٠ – ١ – ١٠٢ – ۱۰ یونیه سنة ۱۹۳۱ داللوز ۱۹۳۲ – ۱ – ۹۰ – بودری وڤال ۲ فقرة ۲۰۰۷ – أوبری ورو وإسمان ٥ فقرة ٣٧٤ ص ٤١٦ – بلانيول وريپير وروأست ١١ فقرة ٩٤٢ – مازو ٣ فقرة ١٣٦١ ص ١١٢٦ ) . ولكن الكتابة غير ضرورية اصحة الاتفاق على مفدار الزيادة في الأجر ، بل يصح أن يكون هذا الاتفاق شفوياً وتسرى، في إثباته القواعد العامة ( نقض فرنسي ۱۳ أغسطس سنة ۱۸۶۰ داللوز ۲۱ – ۱۰۰ – بودری وقال ۲ فقرة ۲۰۰۸ – أوبری ورو وإسهان ه فقرة ٣٧٤ ص٤١٦ – بلانيول دريبير ورواست ٣١ فقرة ٩٤٢ ص ١٨٤ ) . و في عهد التقنين المدنى المصرى القديم لم يلتزم القضاء ضرورة الاتفاق مقدماً على التعديل وزيادة الأجر ، بل استخلص وجود هذا الاتفاق من وجود التعديل فملا . فقضت محكمةالاستثناف الوطنية بأنه جرت العادة في أشغال العارات أن يغير أصحامها في تنفيذ الأعمال المختصة مها ، ومن تلك التغييرات ما يكون وقتياً فلا يؤخذ به عقد خاص . ولذلك لا يفيد صاحب العارة التمسك بالعقد إذا ثبت حدوث التغييرات من مقارنة الأعمال التامة على ذلك العقد ومن أقوال الحصوم أنفسهم ( استثناف وطني ١٤ ديسمبر سنة ١٩٠٥ الاستقلال ٥ ص ٩٦ – ومع ذلك قارن استثناف مختلط ٢٥ نوفير سنة ١٩٠٩ م ٢٢ ص ٢٦ ) .

١٠٤ - الفرص الثالى - زبادة التكاليف زبادة فاحشة ينهار معها النوازده الاقتصادى بين التزامات كل من رب العمل والمفاول: دأينا أن الفقرتين الثالثة والرابعة من المادة ١٥٨ مدبي تنصان على ما يأتي : « ٣ – وليس للمقاول ، إذا ارتفعت أسعار المواد الأولية وأجور الأيدى العاملة أو غيرها من التكاليف. أن يستند إلى ذلك ليطلب زيادة في الأجر . ولو بلغ هذا الارتفاع حداً بجعل تنفيذ العقد عسراً . ٤ ـ على أنه إذا انهار التوازن الاقتصادي بين النزامات كل من رب العمل والمقاول بسبب حوادث استثنائية عامة لم تكن في الحسبان وقت التعاقد ، وتداعي بذلك الأساس الذي قام عليه التقدير المالي لعقد المقاولة . جاز للقاضي أن محكم بزيادة الأجر أو بفسخ العقد». وهذه النصوص تطبيق واضع في عقد المقاولة لنظرية الحوادث الطارئة التي تقرر مبدأها في المادة ٢/١٤٧ مدنى على الوجه الآتي: و ومع ذلك إذا طر ت حوادث استثنائية عامة لم يكن في الوسع توقعها ، وترتب على حدوثها أن تنفيذ الالتزام التعاقدي ، وإن لم يصبح مستحيلا . صار مرهقاً للمدين محيث مهدده نخسارة فادحة ، جاز للقاضي . تبعاً للظروف وبعد الموازنة بنن مصلحة الطرفين، أن يرد الالتزام المرهق إلى الحد المعقول. ويقع باطلاكل اتفاق على خلافٌ ذلك<sup>(١)</sup> » .

وشروط تطبيق نظرية الظروف الطارئة فى الصورة التى نحن بصددها هى نفس شروط تطبيق النظرية فى مبدأها العام ، كما يتبين من المقارنة ما بين النصوص سالفة الذكر . وقد قدمنا عند الكلام فى نظرية الظروف الطارئة فى مبدأها العام<sup>(٢)</sup> . أن هذه الشروط أربعة :

<sup>=</sup> فقرة ۲۰۰۷ – بلانیول و ریپیر و رو است ۱۱ فقرة ۴۲ من ۱۸۶ – محمد لبیب شنب فقرة ۱۶۱ ص ۱۲۹ ).

<sup>(</sup>۱) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هذا الصدد : «والفقرة الرابعة هي تطبيق لنظرية الظروف الطارئة في حالة عقد المقاولة . وقد سبق أن قرر المشروع هذه النظرية بصفة عامة في المادة ۲۱۳ فقرة ۲ منه (۱۲۷۰ مدنی) . والمعيار الذي يقرره النصوص – اختلال التوازن الاقتصادي بين الالزامات اختلالا تاماً بسبب حوادث ، تكن منظورة وقت التعاقد – هو من الدقة بحيث يحد من تدخل القاني ، وفي الوقت نفسه من المرونة ، بحيث يسمع له بمراعاة ظروف كل حالة » ( مجموعة الأعمال التحضيرية د صر ۲۲) .

<sup>(</sup>٢) الوسيط ١ فترة ٢٠٤.

أولاً أن يكون العقد متر اخياً ، وهو شرط غالب لا شرط ضرورى . ولاشك أن هذا الشرط متوافر فى عقد المقاولة ، فهناك فترة من الزمن تفصل بن إبرام المقاولة وتنفيذها .

ثانيا – أن تجد بعد صدور العقد حوادث استثنائية عامة . وهذا ما تنص عليه صراحة الفقرة الرابعة من المادة ٢٥٨ مدنى فيا رأينا إذ تقول : «على أنه إذا أنهار التوازن الاقتصادى بين الترامات كل من رب العدل والمقاول بسبب حوادث استثنائية عامة . . » . وقد كان المشروع التمهيدى لحذا النص يقتصر على ذكر لفظ «حوادث» ، دون أن يصفها بأن تكون «استثنائية عامة » ، فأدخلت لحنة الشؤون التشريعية بمجلس النواب هذا الوصف ، وتقيدت الحوادث بأن تكون استثنائية عامة حتى يتحدد المقصود بالحوادث، وحتى تتمشى المادة التي نحن بصددها مع المادة ١٥١/٢ (م ٢/١٤٧ مدنى) إذ أن الأولى ليست إلا تطبيقاً للثانية »(١) . ومثل الحوادث الاستثنائية العامة حرب أو إضراب مفاجئ أوقيام تسعيرة رسمية أو إلغاؤها أو استيلاء إدارى أو وباء ينتشر أو تشريع مفاجئ ، ويكون من وراء هذه الحوادث الاستثنائية أن ترتفع أسعار المواد الأولية أو أجور العال أو تزيد تكاليف العمل كأن تزيد أجور نقل المواد الأولية أو العال أويزيد سعر التأمين أو تزيد الضريبة على استيراد المواد الأولية من الخارج . وبجب أن تكون الحوادث عامة ، المن غير خاصة بالمقاول وحده ، كما رأينا في الأمثلة التي سبق سردها (٢) .

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٣؛ - وانظر آنفاً نقرة ٩٩ في الهامش. .

<sup>(</sup>٢) وفد تكون الحوادث الاستثنائية موجودة وقت التعاقد ولكنها لم تكن معروفة من المقاول ولا متوقعة منه ولا يمكنه توقعها. مثل ذلك أن يكون تحت الأرض المراد البناء عليها أطلال مدينة قديمة أو مجرى مياه جرفية ، مما يستوجب وضع أساسات تزيد تكاليفها كثيراً عماكان مقدراً . فيعتبر ذلك حادثاً استثنائياً عاما – وهو عام لأنه لا يخصر دذا المقاول وحده بل يعم أى مقاول آخر يوكل إليه تنفيذ هذه المقاولة – لم يكن في الحسبان وقت التعاقد . ويذهب الأستاذ محمد لبيب شنب إلى أن الحادة ٥٨، مدنى لا تنطبق هنا ، لأن الحادث الاستثنائي كان موجوداً وقت التعاقد ولم يجد في أثناء تنفيذ المقاولة . ولكنه يجيز إبطال العقد لغلط في صفة جوهرية من صفات وقت التعاقد ولم يحد في أثناء تنفيذ المقاولة . ولكنه العبر إنجازه على أرض صالحة بطبيعتها للبناه ، ولكن العمل على المقاولة ، فالعمل كان من الواجب إنجازه على أرض صالحة بطبيعتها للبناه ، ولكن تبين أن هذه الأرض لا يمكن البناء عليها إلا بعد تهيئتها لذلك بأعمال غير عادية . ويجوز لرب العمل أن يدنى الإبطال بأن يدفع المقاول زيادة في الأجر تتناسب مع زيادة النفقات ، إذ لا يجوز أن يتلافي الإبطال بأن يدفع المقاول زيادة في الأجر تتناسب مع زيادة النفقات ، إذ لا يجوز العسك بالغلط على وجه يتعارض مع ما يقضي به حسن النية (محمد لبيب شنب فقرة ١٤٥٥ المسك بالغلط على وجه يتعارض مع ما يقضي به حسن النية (محمد لبيب شنب فقرة ١٤٥٠ المسك بالغلط على وجه يتعارض مع ما يقضي به حسن النية (محمد لبيب شنب فقرة ١٤٥٠ المسك

ثالثا – أن تكون هذه الحوادث الاستثنائية ليس في الوسع توقعها . وهذا أيضاً ما تنص عليه صراحة الفقرة الرابعة من المادة ٢٥٨ مدنى حين تقول : الم تكن في الحسبان وقت التعاقد » . فإذا كانت الحوادث متوقعة أوكان يمكن توقعها ، فلا سبيل لتطبيق النص . وبتفرع على أن الحادث لا يمكن توقعه أن يكون أيضاً مما لايستطاع دفعه ، فإن الحادث الذي يستطاع دفعه بستوى في شأنه أن يكون متوقعاً أوغر متوقع .

رايعا – أن تجعل هذه الحوادث تنفيذ الالتزام مرهقاً لا مستحيلا. وهذا ما تعبر عنه الفقرة الرابعة من المادة ٢٥٨ مدنى فيا رأينا بقولها : «. . إذا انهار التوازن الاقتصادى بين التزامات كل من رب العمل والمقاول . . وتداعى بذلك الأساس الذى قام عليه التقدير المالى لعقد المقاولة » . فيجب إذن أن تزيد تكاليف العمل ، بسبب هذه الحوادث الاستثنائية العامة التى لم تكن فى الحسبان وقت التعاقد ، زيادة فاحشة بحيث تجعل تنفيذ التزامات المقاول ، لامستحيلالأننا لسنا بصدد قوة قاهرة ، بل مرهقاً وعسيراً . فالحسارة المألوفة في التعامل لا تكنى إذ التعامل بطبيعته مكسب وخسارة ، وإنما بجب أن تكون الحسارة فادحة مرهقة . وإرهاق المقاول لاينظر فيه إلا للصفقة التى أبرمت في شأنها المقاولة ، فلو أن خسارته كانت فادحة في هذه الصفقة ، ولكنها هيئة بالنسبة إلى ثروته الضخمة ، أو لو كان في صفقة أخرى حصل على مكسب بالنسبة إلى ثروته الضخمة ، أو لو كان في صفقة أخرى حصل على مكسب كبير يعوض عليه الحسارة الفادحة في الصفقة الأولى ، لم يعتد بشيء منذلك ، كبير يعوض عليه الحسارة الفادحة التى يتحملها المقاول في الصفقة التي وحب أن نقف عند الحسارة الفادحة التى يتحملها المقاول في الصفقة التي الصفقة التي الصفقة الذي العقول في الصفقة التي الصفقة الذي السفقة الذي السفقة الذي السفقة الذي السفقة الذي الصفقة الذي السفقة الذي المنادة الني السفقة الذي المسادة الني السفقة الذي السفقة الذي السفقة الذي المسبب المسادة المسادة الني المسبب المسادة الني السفقة الذي السبب المسبب المسب

<sup>=</sup> ص ١٧٦). وإذا كان بعض الفقها، وبعض أحكام القضاء في فرنسا تذهب هذا المذهب (هيك ١٠٠٠ فقرة ٢٧٩ – جيوار ٢ فقرة ٢٩٨ – نقض فرنسي ١٨ ديسمبر سنة ١٨٦٦ داللوز ٢٧ – ١ – ٢٧٤ – ٢٣ يونيه سنة ١٨٧٣ داللوز ٢٤ – ١ – ٣٣٢ – وقارن بودري وقال ٢ فقرة ١٠٠١)؛ فذلك لأن القضاء المدنى في فرنسا لا يقر نظرية الظروف الطارئة ، ولا يوجد نص عليها في التقنين المدنى الفرنسي لا في مبدأها العام ولا في تطبيقها الحاص بعقد المقاولة ، فالالتجاء إلى نظرية الغلط طريق لا بأس به للوصول إلى حل عادل أمام انعدام النص ، ولكنه طريق يجب في سلوكه كثير من الحيطة والحذر (بلانيول وربيير ورواست ١١ فقرة ١٤٠٠ ص ١٨١). أما في مصر فلسنا في حاجة إلى سلوك هذا الطريق ، إذ النص موجود يقرر المبدأ العام لنظرية الظروف الطارئة ، ثم يقرر النظرية ذاتها في تطبيقها الحاص بعقد المقاولة . ولا فرق بين حادث استثنائي يجد بعد إبر ام المقاولة وحادث استثنائي موجود وقت إبر امها ولكنه غير ممكن توقعه ، فكلاهما من الحوادث الاستثنائية التي ولم تكن في الحسبان وقت التعاقد يمكا تقول الفقرة الرابعة من المادة ١٥٨ مدنى .

نعن بصددها ، ولهذا أن يحتج بهذه الحسارة فيطالب بزيادة الأجر أوبفسخ العقد كما سنرى . بل إن الإرهاق لاينتني حتى لو كان المقاول قد خزن كمية كبيرة من المواد الأولية دون أن يتوقع علو السعر ، ثم علت أسعار هذه المواد أضعافاً مضاعفة بسبب حوادث استثنائية عامة ليس فى الوسع توقعها ، فيجوز للمقاول أن محتج بارتفاع الأسعار ويطلب زيادة الأجر أو فسخ العقد ، أما المكسب الذي جناه من تخزين المواد الأولية فيكون له هو ، ومن ثم نرى أن الإرهاق معياره موضوعى بالنسبة إلى الصفقة المعقودة ، لا ذاتى مالنسة الى شخص المدين (۱) .

وإذا كانت شروط نظرية الظروف الطارئة في مبدأها العام تتفق مع شروط النظرية في تطبيقها الحاص بعقد المقاولة ، فإن الحزاء بجتلف قليلا في التطبيق المحاص عنه في المبدأ العام . فني المبدأ العام بجوز للقاضي ، تبعاً للظروف وبعد الموازنة بين مصلحة الطرفين ، أن يرد الالتزام المرهق إلى الحد المعقول ، وبقع باطلاكل اتفاق على خلاف ذلك . فالقاضي مطلق اليد في معالحة الموقف الذي يواجهه ، فهو قد يرى أن الظروف لا تقتضي إنقاص الالتزام المرهق، وقد يرى أن الظروف لا تقتضي إنقاص الالتزام المرهق ، وإذا وقد يرى زيادة الالتزام المقابل ، وقد يرى إنقاص الالتزام المرهق . وإذا جاز للقاضي أن يقف تنفيذ الالتزام المرهق أو ينقص منه أو يزيد في الالتزام المقابل ، فإنه لا يجوز له فسخ العقد . ذلك أن نص المادة ١١٤٧ مدنى الذي يقرر المبدأ العام لا يجوز له فسخ العقد . ذلك أن نص المادة ١١٤٧ مدنى الذي يقرر المبدأ العام لا يجعل للقاضي إلا أن « يرد الالتزام المرهق إلى الحد المعقول ، فتتوزع بذلك فالالتزام المرهق يبقى ولا ينقضي ، ولكن يرد إلى الحد المعقول ، فتتوزع بذلك تبعة الحادث الطارئ بين المدين والدائن ، ولايتحملها الدائن وحده بفسخ العقد ؟)

أما فى التطبيق الحاص بعقد المقاولة الذى نحن بصدده ، فإن الفقرة الرابعة من المادة ٢٥٨ مدنى تقول : «. . جاز للقاضى أن يحكم بزيادة الأجرأو بفسخ العقد » . فالنص إذن بجيز هنا فسخ العقد ، حيث لايجوز ذلك فى المبدأ العام للنظرية . والقاضى يحكم بفسخ عقد المقاولة إذا رأى مبرراً

 <sup>(</sup>١) الوسيط ١ فقرة ٢٠٤ ص ٩٤٥ – ص ٩٤٦ .

<sup>(</sup>٢) انظر في ذلك الوسيط ١ فقرة ٢١١ .

لذلك ، كما إذا رأى أنه إذا زاد الأجر فإن النزام المقاول يبقى مع ذلك مرهقاً وفى الوقت ذاته ترهق زيادة الأجر رب العمل . ويفضل أن يفسخ العقد فيضع حداً لإرهاق المقاول و بمنع إرهاق رب العمل بزيادة الأجر . فإذا لم ير القاضي فسخ المقاولة . فأمامه أن يزيد الأجر . ولكن يلاحظ أنه لايزيد الأجر زيادة تجعل المقاول لايتحمل أية خسارة من زيادة التكاليف . بل هو محمل المقاول أولا كل الزيادة المألوفة للتكاليف، ثم ما زاد على التكاليف المألوفة – أى التكاليف غير المألوفة – يقسمه مناصفة بين المقاول ورب العمل فيتحمل كل منهما نصيبه من هذه الحسارة غير المألوفة . فإذا كان الأجر الإخمالي المتفق عليه يبلغ مثلا عشرة آلاف . ثم ارتفعت التكاليف بسبب حوادث استثنائية عامة عَمر منظورة إلى عشرين ألفاً ، وكانت الحسارة المألوفة في مثل هذه المقاولة هي ألفان ، فإن القاضي محمل الألفين كلهما للمقاول . ويقسم الباقي من الحسارة – وهو ثمانية آلاف (١٠) – نصفان ، محمل ربالعمل منهما النصف والمقاول النصف الآخر . وبذلك يتحمل رب العمل أربعة آلاف ، فيحكم القاضي بزيادة الأجر سهذا المقدار . ولما كان الأجر الأصلى هو عشرة آلاف ، فإن كامل الأجر الذي يلزم به رب العمل يكون أربعة عشر ألفاً (٢)

ولما كان وقف تنفيذ المقاولة لا يتعارض مع نصوص المادة ٢٥٨ مدنى، فإنه يمكن القول بأن القاضى قد لايرى داعياً لفسخ المقاولة ولا لزيارة الأجر، ويكتني بوقف تنفيذ المقاولة حتى يزول الحادث الطارئ. وقد ورد فى الحزء الأول من الوسيط فى هذا المعنى ما يأتى : « قد يرى القاضى وقف تنفيذ العقد حتى يزول الحادث الطارئ. إذا كان هذا الحادث وقتياً يقدر له الزوال فى وقت قصير. مثل ذلك أن يتعهد مقاول بإقامة مبنى ، ويرتفع أسعار بعض مواد البناء لحادث طارئ ارتفاعاً فاحشاً ، ولكنه ارتفاع يوشك أن يزول لقرب

<sup>(</sup>١) لأن مجموع الحسارة هو عشرة آلاف ، إذ بلغت انتكاليف عشرين ألفاً وبلغ الأجر الإجمالي عشرة آلاف عشرة آلاف عشرة آلاف ها الحسارة المألوفة ، والباقى وهو ثمانية آلاف يكون الحسارة غير المألوفة .

<sup>(</sup> ٢ ) انظر في هذا المعنى الوسيط ١ فقرة ٢١ ؛ ص ٦٤٧ - محمد لبيب شنب فقرة ٦٤٦ ص ١٧٨ .

انفتاح باب الاستيراد ؛ فيقف القاضى النزام المقاول بتسليم المبنى فى الموعد المتفق عليه ، حتى يتمكن المقاول من القيام بالنزامه دون إرهاق ، إذا لم يكن فى هذا الوقف ضرر جسيم يلحق صاحب المبنى »(١).

ويلاحظ أن الحزاء المتقدم الذكر يعتبر من النظام العام ، فلا بجوز للمتعاقدين أن يتفقا مقدماً على ما نخالفه ، كأن ينزل المقاول مثلا في عقد المقاولة عن حقه في التمسك بنظرية الظروف الطارئة ، فمثل هذا النزول يكون باطلا لا يعتد به . وقد ورد ذلك صريحاً في المادة ٢/١٤٧ مدنى التي تقرر المبدأ العام (٢) ، ولم يرد في المادة ١٥٨ مدنى . ولكن لما كانت هذه المادة الأخيرة ليست إلا تطبيقاً للمادة الأولى ، فإنه يجب اعتبار أحكام كل من المادتين متعلقة باننظام العام (٢) .

#### 8 m \_ أجر المهندس المعارى

١٠٥ — نصى قانونى: تنص المادة ٦٦٠ من التقنين المدنى على ما يأتى:
 ١٠ — يستحق المهندس المعارى أجراً مستقلا عن وضع التصميم وعمل المقايسة ، وآخر عن إدارة الأعمال .

٢ ٩ - فإذا لم يحدد العقد هذه الأجور ، وجب تقديرها وفقاً للعرف الحارى».

٣ ٣ ـ غير أنه إذا لم يتم العمل بمقتضى التصميم الذي وضعه المهندس ،

<sup>(</sup>۱) الوسيط ۱ فقرة ۲۱۱ ص ۲۶۰ – ص ۲۶۷ – وانظر في هذا المعنى محمد لبيب شنب فقرة ۱۶۱ ص ۱۷۸.

<sup>(</sup>٢) الوسيط ١ فقرة ٢١١ ص ٢٤٩ .

<sup>(</sup>٣) هذا ويلاحظ أن هذا التطبيق الخاص لنظرية الظروف الطارئة ، الوارد في المادة ٢٥٨٥ مدنى ، مقصور على المقاولة التي يكون فيه الأجر قد حدد بمبلغ إجمالى على أساس تصميم متفق عليه (انظر آنفاً فقرة ١٠٠٠). أما المقاولة التي يكون فيها الأجر مقدراً بمتضى مقايسة على أساس الوحدة ، فلم يرد في شأنها نص خاص بنظرية الظروف الطارئة . وليس معنى ذلك أن هذه المقاولة لا تسرى عليها النظرية الظروف الطارئة أصلا ، بل معناه أن تسرى عليها النظرية في مبدأها المعام كما هو مقرر في المادة ٢/١٤٧ مدنى ، دون التطبيق الحاص المقرر في المادة ٢٥٨٥ مدنى (انظر آنفاً فقرة ٥٥ الشرط الثاني).

وجب تقدير الأجر بحسب الزمن الذي استغرقه وضع التصميم مع مراعاة طبيعة هذا العمل ، (١).

ويقابل النص في التقنين المدنى القديم المادة ٤٩٧/٤٠٨ – ٤٩٤<sup>(٢)</sup> .

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٦٧٦ – وفى التقنين المدنى العيراقيم ٨٨١ ولا مقابل للنص فى تقنين الموجبات والعقود اللبناني (٣).

العقد المعادى يقع في الأصل على أعمال مادية هي وضع التصميم والرسوم، مع المهندس المعارى يقع في الأصل على أعمال مادية هي وضع التصميم والرسوم، وعمل المقايسات، وإدارة الأعمال والإشراف على التنفيذ. وقد يقوم المهندس المعارى ببعض التصرفات القانونية، كعقد صفقات لحساب رب العمل وإقرار حساب المقاول وتسلم العسل منه (ع). فإذا اقتصر العقد على أعمال مادية تمحض مقاولة، وإذا اختلطت بالأعمال المادية تصرفات قانونية كان العقد خليطاً من مقاولة ووكالة، ومن ثم تسرى أحكام المقاولة والوكالة، ولكن عنصر المقاولة هو الغالب فإذا تعارضت الأحكام وجب تطبيق أحكام المقاولة. فلا يكون

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المبادة ۹۰۱ من المشروع اليمهيدي على وجه مطابق لمنا استقر عليه في التقنين المدنى الجديد . وأقرته لجنة المراجعة تحت رقم ۹۸۹ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ۹۸۸ ، تم مجلس الشيوخ تحت رقم ۹۸۰ (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ۲۶ – ص ۸۶) .

<sup>(</sup>٢) التقنين المدنى القديم م ٢٠/٤٠٨ - ٩٩٤: يستحق المهندس المعارى أجرة حاصة يعمل الرسم والمقايسة وأجرة لإدارة عمل البناء ، فإن لم يحصل الاتفاق على مقدارهاتين الأجرتين يصير تقديرهما على حسب العرف الحارى . إنما إذا لم يتم العمل مقتضى الرسم الذي أجراء المهندس ، فيكون تقدير الأجرة فقط بحسب الزمن الذي استغرقه في عمل ذلك الرسم وباعتبار نوعه .

<sup>(</sup> وأحكام التقنين المدنى القديم تطابق أحكام التقنين المدنى الحديد) .

<sup>(</sup>٣) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٢٦٦ (مطابق) .

التقنين المدنى الليبي م ٢٥٩ (مطابق).

التقنين المدنى العراقي م ٨٨١ (موافق).

تقنين الموجبات والعقود اللبناني لا مقابل . ولكن النص لا يخرج على القواعد العامة (٤) استثناف مختلط ٢٨ مارس سنة ١٩١٦ م ٢٨ ص ٢١٧ .

أجر المهندس خاضعاً لتقدير القاضى كأجر الوكيل ، ولاينتهى بموت ربالعمل كاكان ينتهى لو أنه كان وكالة . وقد تقدم بيان هذا تفصيلا ، فنحيل هنا إلى ما قدمناه هناك(١) .

المهندس مقاولة أو اختلطت به الوكالة ، فالمفروض أن المهندس يعمل بأجر ، المهندس مقاولة أو اختلطت به الوكالة ، فالمفروض أن المهندس يعمل بأجر ، لأنه ذو مهنة حرة يتعيش منها ، والمفروض في كل ذى مهنة حرة أنه يعمل بأجر . والأصل في عمل المهندس الذي يؤجر عليه هو وضع التصميم وعمل المقايسة ، فإذا جمع إلى ذلك الإشراف على التنفيذ وإدارة الأعمال كان له أجر انحر على هذا العمل (٢) . وقد نصت الفقرة الأولى من المادة ١٦٠ مدنى على ذلك صراحة كما رأينا ، إذ نقول : «يستحق المهندس المعارى أجرا مستقلا عن وضع التصميم وعمل المقايسة ، وآخر عن إدارة الأعمال » .

وإذا كان المفروض أن المهندس يعمل بأجر ، فإن هذا الفرض يقبل الدليل على العكس . فقد يستخلص من الظروف أن عمل المهندس لاأجر عليه . مثل ذلك أن يضع المهندس تصميا ويتقدم به للحصول على عمل أو على صفقة ، فإذا حصل على ما يطلبه اعتبر هذا أجراً كافياً على عمله ولا أجر له فوق ذلك . وحى إذا لم يحصل على ما يطلبه ، فلا أجر له مادام قد تقدم بتصميمه من تلقاء نفسه دون أن يطلب منه ذلك رب العمل ، إذ لا يوجد فى هذه الحالة عقد بينهما (٢٠) . أما إذا أعلن رب العمل عن مسابقة لوضع تصميم معين ، فن لم يفز فى المسابقة لاحق له فى أجر على عمله ، أما من فاز فيستحق الحائزة إذا كانت هناك جائزة ، أو يسنحق أن يعهد إليه العمل إذا كانت هذه الحائزة ولم يعهد إليه بالعمل ولم ينفذ تصميم مع مراعاة طبيعة العمل (م ٢٦٠ / ٣٠٠نى) (٤) كما سنرى .

<sup>(</sup>١) انظر آننًا فقرة ه في آخرها .

<sup>(</sup>٢) استنباف نحنف ۲۰ يناير سنة ١٩٢٧ م ٢٩ ص ١١٦٠.

<sup>(</sup>٣) نودري وقال ۲ فقرة ۳۹۷۹ وفقرة ۳۹۷۸.

<sup>(</sup>٤) بودری وقال ۲ فترة ۳۹۷۹ – أما إذا نفذ تصمیمه دون آن ینمرف هو علی التنمیذ . فإنه یتقاضی أجراً یقدر وفقاً للعرف الجاری (م ۲/۹۹۰ مدنی) .

العمل على مقدار أجره ، فالاتفاق هو الذي يحدد في هذه الحالة مقدار الأجر (۱). فإذا حدد على هذا النحو ، لم يجز تخفيضه بدعوى أنه مبالغ فيه ، وذلك نحلاف أجر الوكيل فإنه يجوز تخفيضه (م ٢/٧٠٩ مدنى). ولايجوز تخفيض أجر المهندس المتفق عليه ، حتى لو تضمنت الأعمال التي يقوم بها تصرفات قانونية فيكون وكيلا عن رب العمل في هذه التصرفات ، وذلك أنه إذا اختلطت الوكالة المقاولة فالعنصر الغالب هو عنصر المقاولة وتسرى أحكامها دون أحكامها الوكالة إذا تعارضنا ، وقد سبقت الإشارة إلى ذلك (٢). والغالب أن الاتفاق يحدد أجراً للمهندس على وضع التصميم والمقايسة ، وأجراً آخر مستقلا على إدارة الأعمال والإشراف على التنفيذ ، هذا إذا كان وأجراً آخر مستقلا على إدارة الأعمال والإشراف على التنفيذ ، هذا إذا كان وأجراً آخر مستقلا على إدارة الأعمال والإشراف على التنفيذ ، هذا إذا كان المناه من المناه من المناه من المناه من العرب المناه ال

والغالب أن الاتفاق بحدد أجراً للمهندس على وضع التصميم والمقايسة ، وأجراً آخر مستقلا على إدارة الأعمال والإشراف على التنفيذ ، هذا إذا كان كل ذلك معهوداً به إلى المهندس ، أما إذا عهد إليه بعمل دون آخر ، فالاتفاق بحدد بداهة أجراً واحداً على هذا العمل . ولايوجد ما يمنع ، إذا عهد إلى المهندس بالعملين معاً ، أن يحدد الاتفاق أجراً واحداً للعملين دون تحديد نصيب كل من العملين في الأجر .

<sup>(</sup>۱) وإذا حدد أجر المهندس بالاتفاق ، لم يجز تخفيضه بدعوى أن المهندس قد ارتكب خطأ ثم يئبت فى جانبه (استثناف نختلط ۲۹ أبريل سنة ۱۹۲٦ م ۳۸ ص ۳۷۹) ، كا لا يجوز الالتجاء إلى القضاء لتقدير الأجر بعد أن تم تقديره بالاتفاق (استثناف نختلط ۱۰ نوفمبر سنة ۱۹۲۳ م ۳۳ ص ۳۰).

وإذا كان مالكان على الشيوع همارب العمل ، وكان أحدهما يدفع للمهندس أقساطاً من أجره ويذكر المهندس عند تسلم هذه الأقساط أن أجره مقدر بنسبة مئوية معينة بالاتفاق مع الممالك الآخر ، وذلك دون أن يعترض الممالك الأول ، فهذا دليل على أن هناك اتفاقاً على تقدير أجر المهندس بهذه النسبة المئوية المعينة (استئناف مختلط ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٦م ٣٨ ص ٣٧٩). (٣) انظر آنفاً فقرة ه في آخرها وفقرة ١٠١ – وكان القضاه في فرفسا يحكم بجواز تخفيض الجزء من الأجر المقابل التصرفات القانونية التي يقوم بها المهندس باعتباره وكيلا فيها (ديچون ٢٧ أبريل سنة ١٩٣٤ سيريه ١٩٣٥ – ٢ – ٥٥ – السين ١٩ يوليه منة ١٩٠١ جازيت ذي پاليه ١٩٠٤ – ٢ - ١٩٠٥ عن الماري بنة ١٩٠١ النبي يقنن واجبات منة ١٩٠٥) . ولكن الفقه الفرنسي يذهب إلى أنه ، بعد صدور قانون ٣١ ديسمبر سنة ١٩٠١ الذي يقنن واجبات (م٣) الذي ينظم مهنة المهندس المهاري ودكريتو ٢٤ سبتمبر سنة ١٩٤١ الذي يقنن واجبات المهندس المهاري ، لا يجوز تخفيض أجر المهندس المهاري المتنق عليه (م ٨ من الدكريتو المهندس المهاري ودو وإسهان و فقرة ٢٧٤ هامش ١١/٥ – بلانيول وريبير رواست ١١ فقرة ٢٧٢ وسروي ودو وإسهان و فقرة ٢٧٤ هامش ١١/٥ – بلانيول وريبير رواست ١١ فقرة ٢٧٢ من الدكرية ص

وقد يحدد الاتفاق أجر المهندس عبلغ إحمالي ، أو محدده بنسبة معينة من قيمة الأعمال. وفي هذه الحالة الأخرة تكون العرة بقيمة الأعمال الفعلية لا بالقيمة المقدرة في المقايسة ، فلا تمكن إذن معرفة أجر المهندس بالضبط إلا بعد إنجاز الأعمال ومعرفة قيمتها الحقيقية(١). فإذا قبل المقاول أن نخصم رب العمل جزءاً من قيمة الأعمال دخل هذا الخصم في الحساب عند تقدير أجر المهندس ، وإذا لم ينجز المقاول من الأعمال إلا بعضها فالعبرة في حساب أجر المهندس بقيمة هذا البعض الذي أنجز لا بقيمة الأعمال كلها(٢). وقد يتفق على أن يكون أجر المهندس نسبة معينة ، لا من قيمة الأعمال الفعلية ، بل من قيمتها المقدرة مقدماً محسب المقايسة . وفي هذه الحاله بمكن تقدير أجر المهندس مقدماً قبل إنجاز الأعمال ، فهو هذه النسبة المتفق علما من القيمة المقدرة للأعمال قبل البدء فها ، ولا عبرة إذن بقيمة الأعمال الفعلية سواء كانت هذه القيمة أقل أو أكثر من القيمة المقدرة . على أنه إذا ثبت أن المهندس قد بالغ في تقدير قيمة الأعمال محسب المقايسة التي وضعها حتى يزيد بذلك من أجره ، أنقصت القيمة المقدرة إلى المقدار المناسب وحسب أجر المهندس تبعاً لذلك ، مع إلزامه بالتعويض عن أى ضرر يلحق رب العمل من جراء هذا الغش<sup>(٣)</sup>.

أما إذا لم يكن هناك اتفاق على مقدار الأجر ، فالمفروض مع ذلك أن المهندس يعمل بأجر كما سبق القول . وقد كانت القواعد العامة تقضى فى هذه الحالة بأن يرجع فى تحديد أجر المقاول إلى قيمة العمل ونفقات المهندس ، كما تقضى المادة ٢٥٩ مدنى فيما رأينا إذ تقول : « إذا لم يحدد الأجر سلفاً ، وجب الرجوع فى تحديده إلى قيمة العمل ونفقات المقاول »(١) . ولكن المشرع

<sup>(</sup>۱) ويعتد فى تقدير القيمة الفعلية للأعمال بما تم من اتفاق بين رب العمل والمقاول ، ما لم يثبت المهندس صورية هذا الاتفاق (استئناف مختلط ۱۹ يونيه سنة ۱۹۳۰م ۲؛ ص ۷۵). ويدخل فى قيمة الأعمال ، ليس فحسب قيمة أعمال البناه ، بل أيضاً قيمة الأعمال التابعة ولوكانت منقولة ، كالكراسى والأجهزة الكهربائية فى المسرح عمل انتعاقد إدا كانت مهمة المهندس تتضمن المساعدة فى اختيار هذه الأشياء وتحديد أثمانها (استئناف مختلط ۲۹ أبريل سنة ۱۹۲۰م ۲۸ ص ۲۷۹).

<sup>(</sup>۲) بودری وڤال ۲ فقرة ۹۰۰.

<sup>(</sup>۳) بودری وقال ۲ فقرة ۳۹۹۱.

<sup>(</sup>٤) انظر آنفاً فقرة ٩٠.

اختص المهندس بنص يتعلق بتحديد أجره إذا لم محدد الاتفاق هذا الأجر ، فنصت الفقرتان الأولى والثانية من المادة ٦٦٠ مدنى ، كما رأينا ، على أنه ١ - بستحق المهندس المعارى أجرأ مستقلا عن وضع التصميم وعمل المقايسة، وآخر عن إدارة الأعمال ، ٢ ـ فإذا لم محدد العقد هذه الأجور ، وجب تقديرها وفقاً للعرف الحارى . . فني تقدير أجر المهندس لايرجع القاضي إلى قيمة العمل ونفقات المهندس كما تقضى القواعد العامة فها هو منصوص عليه في المادة ٢٥٩ مدنى ، بل يرجع إلى العرف الحارى كمَّا تقضى المادة ٦٦٠ مدنى سالفة الذكر . والمقصود بالعرف الحارى هو عرف المهندسين المعاريين. وقد قضت محكمة الاستئناف المختلطة بأن العرف قد جرى في مصر على أن يعطى المهندس ٢٪ من قيمة الأعمال لوضع التصميم وعمل المقايسة ، ويعطى ٣٪ من قيمة الأعمال للإشراف على التنفيذ وإدارة الأعمال(١). على أن نقابة المهن الهندسية ، في شعبتها للهندسة المعارية ، قد سنت لائحة الاتعاب المهندس المعارى . وقد قسمت اللائحة (م١٢) الأعمال إلى أربع فئات تبعاً لأهمينها ، وحددت لكل فئة أتعاباً ، عن وضع المشروعات الابتدائية والنهائية وعمل المقايسات والعقود والعطاءات والإشراف على التنفيذ ، تقدر بنسبة معينة من تكاليف البناء عيث تنقص هذه النسبة كلما زادت التكاليف . وتتراوح نسبة الأتعاب بالنسبة إلى الفئة الأولى بين ٤٪ و٩٪ ، وبالنسبة إلى الفئة الثانية بين ٥٪ و ١٠٪ ، وبالنسبة إلى الفئة الثالثة بن ٩٪ و١٣٪ ، وبالنسبة إلىالفئةالرابعة بن ١١٪ و ١٦٪ . فإذا أحال المتعاقدان صراحة على هذه اللائحة ، سرت باعتبارها اتفاقاً ثم بن رب العمل والمقاول . وغنى عن البيان أن للمتعاقدين أن يتفقا على نسب أقل أو أكثر مما ورد في اللائحة . وإذا سكت المتعاقدان عني تحديد مقدار الأجر ، جاز للقاضي أن يرجع إلى هذه اللائحة للاستثناس مها في تبن العرف الحارى الذي يسر عليه المهندسون المعاريون في تقدير أتعا-هم(٢).

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۸ مارس سنة ۱۹۲۷ م ۳۹ ص ۳۱۰ – ومع ذلك قارن استثناف مختلط ۲۷ يناير سنة ۱۹۰۶ م ۱۹ ص ۱۱۷ (ويقضى الحكم بأنه لا يوجد فى مصر عرف لتحديد أجر المهندس ، فيتر لذ الأمر لتقدير القاضى ، ويستر شد بقيمة الأعمال التي تمت وبمقدار الوقت الذي استغرقته هذه الأعمال).

<sup>🥕 (</sup>٢) انظر محمد لبيب شنب فقرة ٥٠ ص ٧٠ هامش ١ – وانظر في أتعاب المهندس 🗕

٩٠٠ - مواز تخفيض أمر المهندس : وسواء قدر أجر المهندس عوجب انفاق أو قدر بموجب العرف الحارى ، فالأصل أن هذا الأجرلا بجوز تخفيضه بعد تقديره ، وفي هذا نختلف أجر المهندس عن أجر الوكيل كما سبق القول . غير أن الفقرة الثالثة من المادة ٢٦٠ مدنى نصت في حالة معينة على تخفيض أجر المهندس ، إذ تقول كما رأينا : «غير أنه إذا لم يتم العمل بمقتضى التصميم الذي وضعه المهندس ، وجب تقدير الأجر بحسب الزمن االذي استغرقه وضع التصميم مع مراعاة طبيعة هذا العمل » . وهنا يتبين أننا أمام أحد الاستثناءات الثلاثة التي بجوز فيها تعديل الأجر المتفق عليه ، وهي الاستثناءات التي سبق ذكرها فيا تقدم (١) .

وقد كانت القواعد العامة تقضى بأن المهندس الذى بضع تصميماً متفقاً عليه بينه وبين رب العمل يكون له الحق فى الأجر المتفق عليه إذا كان هناك اتفاق على مقدار الأجر ، أو فى الأجر المقدر بحسب العرف الحارى إذا لم بكن هناك اتفاق ، وذلك سواء تم العمل بموجب التصميم الذى وضعه المهندس، أو عدل رب العمل عن هذا التصميم إلى تصميم آخر ، أوعدل أصلا عن

<sup>-</sup> الممارى فى فرنسا: بودرى وقال ٢ فقرة ٣٩٧٩ - فقرة ٣٩٩٧ (الأتماب بحسب التعريفة القديمة) - أنسيكلوبيدى داللوز ١ لفظ architecte فقرة ٧٠ -فقرة ٨٩ (الأتماب بحسب التعريفات المتعاقبة) وفقرة ٩٤ ( فيما يتعلق بواجب المهندس المعارى فى فرئسا فى التأمين على مسئوليته).

وانظر فى تنظيم مهنة المهندس الممارى فى فرنسا قانون ٣١ ديسمبر سنة ١٩٤٠ المعدل بقوانين ٢١ سبتمبر سنة ١٩٤٠ و ٣ فبراير سنة ١٩٤٢ و ٢٥ مادسسنة ١٩٤٣ وأول أبريل سنة ١٩٤٤ و ٣٠ أغسطس سنة ١٩٤٧ . وانظر دكريتو ٣١ سبتمبر سنة ١٩٤١ المكمل بدكريتو ٣١ مايو سنة ١٩٤٣ .

ولا يجوز المهندس في فرنسا أن يحصل من المقاول على أية منفعة نقدية كانت أو عينية (قانون ٣١ ديسمبر سنة ١٩٤١م ٣ الفقرة الثانية ودكريتو ٢٤ سبتمبر سنة ١٩٤١م ١٩ – أنسيكلوپيدى داللوز ١ لفظ architecte فقرة ٦١). وانظر أيضاً في هذا الممنى في مصر المادة الثانية من لائحة الأتماب التي وضعتها شعبة الهندسة الممارية بنقابة المهن الهندسية ( فيما يل فقرة ١١٠ في الحامش).

والقاضى ، عندما يقدر الأجر حيث لا يوجد اتفاق على مقداره ، يبت فى مسألة موضوعيه ، فلا رقابة عليه من محكمة النقض ( نقض فرنسى ٤ مارس سنة ١٩٥٨ داللوز ١٩٥٨ – ١٩٥٩ سجودرى وقال ٢ فقرة ٣٩٨٦ – محمد لبيب ثنب فقرة ٥٦ ص ٧١ )

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٩٣.

العمل. ولايستنى من ذلك إلا صورة ما إذا كان رب العمل قد عدل عن التصميم بسبب عيب فيه ، أو بسبب عدم انطباقه على التعليات التى صدرت من رب العمل ، أو بسبب تأخر المهندس فى وضعه ، ويوجه عام إذا كان السبب فى العدول يرجع إلى خطأ من المهندس. أما إذا كان العدول لايرجع إلى خطأ المهندس ، فإن هذا يستحق أجره كاملا إذ قد أنجز العمل الذى كلف به. وهذا هو ما جرى عليه الفقه والقضاء فى فرنسا(١).

ولكن الفقرة الثالثة من المادة ٢٠٠ مدنى تقضى كما رأينا بغير ذلك . فهى لا تجعل للمهندس حقاً فى أجره كاملا إذا لم يتم العمل بموجب التصميم الذى وضعه بغير خطأ منه . بل تجعل تقدير أجر المهندس فى هذه الحالة بحسب مقدار الزمن الذى استغرقه المهندس فى وضع التصميم مع مراعاة كفاية المهندس وسمعته فى تقدير أجره بحسب الزمن ، وبحسب طبيعة التصميم من حيث الدقة والصعوبة الفنية . ويغلب أن يكون تقدير الأجر على هذا النحو من شأنه أن يجعل الأجر المفنية . ويغلب أن يكون تقدير الأجر المقدر بحسب العرف الحارى (٢٠) . أقل من الأجر المتدى عنوض المهندس عن ويعلل ذلك بأن رب العمل لم يفد شيئاً من التصميم ، وقد عوض المهندس عن عمله تعويضاً كاملا ، وإن كان هذا التعويض أقل من الأجر المستحق له (٢٠) .

<sup>(</sup>۱) جيوار ۲ فقرة ۸۲۹ – بودرى وثال ۲ فقرة ۲۹۸۸ – أوبرى ورو وإسهان ه فقرة ۳۹۸۱ سيريه ۹۰ – ۱ – ۲۰۹ – مجلس فقرة ۳۷۱ سيريه ۹۰ – ۱ – ۲۰۹ – مجلس الدولة الفرنسى ۲۶ مارس سنة ۱۹۲۸ مبازيت دى پاليه ۱۹۲۸ – ۲ – ۱۶۱ – ۱۹ يناير سنة ۱۹۳۸ مجلس الدولة ۱۹۳۸ – ۸۰ – ۲ يوليه سنة ۱۹۳۸ مجلس الدولة ۱۹۳۸ – ۸۰ – ۲ يوليه سنة ۱۹۳۸ مجلس الدولة ۲۰۰۷ – ۱۹۳۸ سيريه ۱۹۳۵ – ۲ – ۵۰ – السين مديسر سنة ۱۹۳۰ جازيت دى پاليه ۱۹۳۱ – ۱ – ۱۲۰ .

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكة الاستئناف المختلطة بأن العرف قد جرى بإعطاء المهندس الذى لم ينفذ تصميمه خسى (٢) الأتعاب التي كان يأخذها لو أن تصميمه قد نفذ (استئناف مختلط ٢ ديسمبر صنة ١٩٣٧ م ٥٠ ص ٣٠).

<sup>(</sup>٣) هذا إلى أن المهندس الذي لم ينفذ تصميمه لم يتعرض للمستولية التي كان يتعرض لها لو أن التصميم قد نفذ ، ومن ثم وجب عدلا أن ينقص الأجر الذي يتقاضاه في حالة عدم تنفيذ التصميم عن الأجر الذي يتقاضاه في حالة تنفيذ التصميم ( استثناف مختلط ٢٢ مايو سنة ١٨٩٥ م ٧ ص ٢٩٩ ).

ويجب ، ليكون التصميم كاملا ، أن يكون مصحوبً بمقايسة مفصلة عن تكاليف الأعمال وجميع الشروط المتعلقة بطبيعة كل عل ، وإلاكان التصميم ناقصاً ويراعى ذلك عند تقدير الأجر (استثناف مختلط ٢٧ يناير سنة ١٩٠٤م ١٦ ص ١١٧). ولكن يقدر على كل حال أجر –

وغنى عن البيان أنه إذا لم يم العمل بموجب التصميم بسبب خطأ المهندس، كأن كان التصميم معيباً أو غير منطبق على تعليمات رب العمل أو تأخر المهندس فى تقديمه تأخراً لامبرر له وضاراً برب العمل ، فإن المهندس لايستحق أجراً ، حتى هذا التعويض الذى نصت عليه المادة ٣/٦٦٠ مدنى فيما قدمنا(١).

## المطلب الثانى طرفا الدفع وزمانه ومكانه وضماناته ۱ § ۱ ــ طرفا الدفع

• \ \ — المدين بالأمر: المدين بأجر المقاول هو رب العمل بالذات الذي تعاقد معه ، حتى لو انتفع بالعمل شخص آخر . مثل ذلك أن يكون رب العمل الذي تعاقد مع المقاول بملك الأرض التي أقيم عليها البناء تحت شرط فاسخ ، ثم تحقق الشرط فآلت الأرض إلى المالك تحت شرط واقف ، فني هذه الحالة يرجع المقاول بأجره على المالك الذي تعاقد معه وهو المالك تحت شرط فاسخ ، ولا يرجع مباشرة على المالك تحت شرط واقف الذي آلت اليه ملكية الأرض وإنما يرجع بدعوى غير مباشرة باسم الأول على الثاني.

<sup>-</sup> التصميم ولوكان ناقصاً غير. مضحوب بالمقايسة (استئناف مختلط ١١ فبر اير سنة ١٩٣٦ م ٤٨ م ٤٤ ص ١٩٣١ - ١٩٣٩ م ١٩٣٥ م ١٩٣٥ م ١٩٣٥ ص ١٩٣٥ - ١ يونيه سنة ١٩٣٦ م ٤٨ ص ١٩٠٥ . وإذا وضع المهندس التصميم والمقايسة ، ثم عدل رب العمل عن فكرته الأولى الما استدعى وضع تصميم ومقايسة جديدين ، استحق المهندس أتعاباً عن التصميم والمقايسة الأولين (استئناف مختلط ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٦ م ٣٨ ص ٣٧٩).

<sup>(1)</sup> ولا يجوز تخفيض أجر المهندس عن وضع التصميم متى تم العمل بموجب هذا التصميم ، حتى لو هلك العمل قبل تسليمه لرب العمل ، فإن الذى هلك ليس هو عمل المهندس وهو التصميم ، بل العمل الذى قام به المقاول . فإذا هلك التصميم قبل تسليمه لرب العمل ، هلك على المهندس كما تقضى القواعد العامة (م ٣٠٥ مدنى وانظر آنفاً فقرة ٣٥) . وانظر فى هذه المسألة أوبرى ورو وإسان ، فقرة ٣٧٤ ص ٢١٩ .

ولا تعتبر القاعدة التي فقضى بتخفيض أجر المهندس إذا لم يتم العمل بموجب التصميم من النظام العام ، فيجوز الاتفاق على ما يخالفها ومن ثم يجوز المهندس أن يشترط على رب العمل أن يتقاضى أجره كاملا ، سواء تم العمل بموجب التصميم أولم يتم بموجبه .

ومثل ذلك أيضاً أن يكون رب العمل الذى تعاقد مع المقاول هو زوج لصاحبة الأرض ، فيرجع المقاول بأجره على الزوج لا على الزوجة ، ويرجع بدعوى غير مباشرة باسم الزوج على الزوجة . ومثل ذلك أخيراً أن يكون رب العمل الذى تعاقد مع المقاول هو المستأجر وقد استرد المؤجر العين المؤجرة بما عليها من بناء أقامه المستأجر ، فيرجع المقاول بأجره على المستأجر ، ويرجع بدعوى غير مباشرة باسم المستأجر على المؤجر (١) .

وإذا كان المهندس المعارى هو الذي تعاقد مع رب العمل عن كل الأعمال عما فيها أعمال التنفيذ ، فعمل مهندساً ومقاولا في وقت واحد ، ثم استخدم مقاولا لتنفيذ العمل ، فهذا المقاول يرجع بأجره على المهندس الذي تعاقد معه لا على رب العمل . وإنما يرجع على رب العمل بدعوى غير مباشرة باسم المهندس ، مع الاحتفاظ بحقه في الرجوع مباشرة على رب العمل على أساس أنه مقاول من الباطن يرجع مباشرة على رب العمل عما لا يجاوز القدرالذي يكون هذا مدينا به للمهندس طبقاً لأحكام المادة ٢٦٢ مدنى. وعلى العكس من ذلك إذا كان المقاول هو الذي تعاقد مع رب العمل واستخدم مهندساً ، فالمهندس يرجع بأجره على المقاول لا على رب العمل ، مع الاحتفاظ بحقه في الدعوى غير المباشرة باسم المقاول وفي الدعوى المباشرة قبل رب العمل . أما إذا كان كل من المهندس والمقاول تعاقد مع رب العمل ، فاكل منهما أن يرجع بأجره على هذا الأخير ، حتى لو كان المهندس هو الذي اختار المقاول وكان المهندس هو الذي اختار المقاول .

<sup>(</sup>۱) انظر فی کل ذلك بودری وثال ۲ فقرة ۲۰۱۹ . .

<sup>(</sup>۲) انظر فی هذه المسألة بودری وثال ۲ فقرة ۲۰۲۰ – السین ۱۹ یولیه سنة ۱۹۰۳ ۲۷ Le Droi أکتوبر سنة ۱۹۰۳ .

وإذا كان المهندس يشرف على المقاول في تنفيذ الأعمال ، لم يجز أن يتقاضى منه أي أجر. وإذا تعهد المقاول بإعطائه أجراً أو نسبة معينة من قيمة المقاولة ، كان هذا التعهد باطلا ، لأنه يتمارض مع واجب المهندس في الإشراف على المقاول بدقة وأمانة . وقد نصت المادة الثانية من لائحة الأتماب التي وضعها شبة الهندسة الممارية بنقابة المهن الهندسية على أنه يجب على المهندس المماري عند تنفيذ تفويضه أن يحمى حقوق المالك الشرعية ، على أن يكون مستقلا تماماً عن الموردين والمقاولين ، ولا يقبل مهم أي عولة أو امتيازات من أي نوع ، بل تكون أتمابه من المالك وحده ( انظر محمد لبيب شنب فقرة ١٩٤١ ص ١٩٤ وهامش ٣ – وانظر في القانون الفرني المالك وحده ( منظر محمد لبيب شنب فقرة ١٩٤١ وم ١٩٥ من دكريتو ٢٤ مبتمبر سنة ١٩٤١ –

وإذا تعدد أرباب العمل ، لم يكونوا متضامنين في الالتزام بالأجر إلا إذا وجد اتفاق على التضامن ، وينقسم الأجر بينهم بنسبة حصتهم في العمل ، فإن لم تتعين حصة كل منهم انقسم الأجر بينهم بالتساوى(١) .

و إذا مات رب العمل ، قام مقامه ورثته فى الالترام بالأجر فى حدود التركة ، ذلك لأن المقاولة لا تنتهى بموت رب العمل .

والذى يدفع الأجر هو المدين به أى رب العمل . وقد يدفعه نائبه ، كولى أو وصى أوقيم أووكيل . ولكن لابد من وكالة خاصة فى دفع الأجر ، إذ دفع الأجر من أعمال التصرفات لا من أعمال الإدارة (م ٧٠٧ مدنى )(٢) .

۱۱۱ — الدائن بالأجر الدائن بالأجر هو المقاول الذي تعاقد مع رب العمل . و يحل محله ورثته ، إذ المقاولة لا تنتهي بموت المقاول إلا إذا كانت مؤهلاته الشخصية محل اعتبار في التعاقد (م٢٦٦.مدني) . و يحل محله كذلك الحلف الحاص ، كما إذا نزل عن المقاولة أو عن الأجرة لآخر فالمحال له يكون خلفاً خاصاً ويكون دائناً بالأجر (٣). ولدائني المقاول أن يستعملوا حق مدينهم في الرجوع بدعوى غير مباشرة على رب العمل بأجر المقاول (١) .

ويحل محل المقاولة كذلك فى الدائنية بالأجير المقاول من الباطن والعمال المنتغلون لحساب المقاول فى تنفيذ العمل ، فقد نصت الفقرة الأولى من

<sup>=</sup> أنسيكلوپيدى داللوز ١ لفظ architecte فقرة ٦١ – السين ٢١ يونيه سنة ١٩٣٢ داللوز ١٩٣٢ – ٤٨٦ – وانظر آنفاً فقرة ١٠٨ في الهامش).

<sup>(</sup>۱) بودری و قال ۲ فقرة ۲۰۱۹ - أنسيكلوپيدی داللوز ۳ لفظ Louge d' ouv. et d'ind فقرة ۷۱ – محمد لبيب شنب فقرة ۱۳۲ ص ۱۵۷ – باريس ۳۰ يناير سنة ۱۸۹۳ جازيت دی پاليه ۹۳ – ۱ – ۷۷.

<sup>(</sup>۲) وكان القضاء الفرنسي يجرى على أن المهندس الممارى وكيل بحكم عمله عن رب العمل ؛ في تسوية حساب المقاول و دفع أجره ( نقض فرنسي ٥ مارس سنة ١٨٧٣ سيريه ٢٧ – ١ – ١٠٥ مارس سنة ١٨٧٠ سيريه ١٩٢٤ – ١ – ١٠٥). ولكن بحكمة النقض الفرنسية قضت أخيراً بأن المهندس لا صفة له في دفع الأجر ، إلا إذا كانت لديه وكالة خاصة من رب العمل في ذلك ( نقض فرنسي ٣ نوفير سنة ١٩٢٦ داللوز ١٩٢٧ – ١ - ٧٧ – ٩ يناير سنة ١٩٢٨ داللوز ١٩٣١ من الدكريتو الفرنسي الصادر في داللوز ١٩٣١ من الدكريتو الفرنسي الصادر في ٢٠ سبتمبر سنة ١٩٤١ ( انظر بلانيول وريبير ورواست ١١ فقرة ٩٣٢ ص ١٧٢).

<sup>(</sup>٣) انظر ما يلي فقرة ١١٧.

<sup>(</sup>٤) هيك ١٠ فقرة ٤٢١ – بودري وثال ٢ فقرة ٤٠٢١ .

المادة ٦٦٢ مدنى على أن « يكون للمقاولين من الباطن وللعمال الذين يشتغلون لحساب المقاول فى تنفيذ العمل حق مطالبة رب العمل مباشرة بما لابجاوزالقدر الذى يكون مديناً به للمقاول الأصلى وقت رفع الدعوى . ويكون لعمال المقاولين من الباطن مثل هذا الحق قبل كل من المقاول الأصلى ورب العمل». وسنعود إلى هذه المسألة تفصيلافها يلى عند الكلام فى المقاولة من الباطن (١) .

وإذا تعدد المقاولون ، لم يكونوا دائنين متضامنين بأجورهم ، بل ينفرد كل منهم بأجره الحاص به ولاشأن له بأجور المقاولين الآخرين ، ما لم يوجد اتفاق مع رب العمل على غير ذلك . وهذا هو الحكم أيضاً في تعدد الوكلاء فإنهم ، إذا لم يكن هناك اتفاق خاص على التضامن ، لا يكونون متضامنين فيا لهم من أجور في ذمة الموكل ، إذ لا يوجد نص قانوني يقضى بهذا التضامن كما وجد نص قانوني (م ١/٧٠٧ مدني) يقضى بتضامن الوكلاء في المسئولية نحو الموكل .

## ۲ – زمان الدفع و مكانه

المدنى على ما يأتى : نص المادة ١٩٦ من التقنين المدنى على ما يأتى :

و يستحق دفع الأجرة عند تسلم العمل ، إلا إذا قضى العرف أو الاتفاق بغير ذلك (٢).

طبيعة عقدُ المقاولة من أن يكون دفع الأجر عند تسلم العمل .

<sup>(</sup>١) انظر ما يلي فقرة ١٣٠ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٨٨٤ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتى: «يستحق دفع الثن عند التسليم ، إلا إذا قضى العرف أو الاتفاق بغير ذلك ، ويراعى في ذلك حكم الفقرة الثانية من المادة ٨٧٦ من المشروع أنتهيدي تجرى على الوجه الآتى: «على أنه يجوز لرب العمل أن يمتنع عن تسلمه إذا كان المقاول قد خالف ما ورد في العقد من شروط أوما تقضى به أصول الفن لهذا النوع من العمل » ، وقد حذف هذه الفقرة في لجنة المراجعة اكتفاء بالأحكام العامة ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٣٣ – ص ٣٤) – وفي لجنة المراجعة عدل النص فأصبح مطابقاً كما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وصار رقمه ٥٨٥ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ١٨٤، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٢٨٥ ) .

فدفع الأجر إذن يكون في الموعد المحدد في الاتفاق ، إذا كان هناكاتفاق على ذلك . ويغلب أن يكون في عقد المقاولة اتفاق على مواعيد دفع الأجر، وكثيراً ما يتفق على أن يدفع رب العمل جزءاً من الأجر مقدماً قبل البدء في العمل (١) ، ثم يدفع باقى الأجر على أقساط يودى كل قسط منها عقب إتمام جزء معين من العمل أوعقب انقضاء فترة معينة من الوقت . وقد ورد في تقنين الموجبات والعقود اللبناني نص صريح في هذا المعنى ، إذ تنص الفقوة الثانية من المادة ٩٧٣ من هذا التقنين على ما يأتى : « وإذا كانت الأجرة معينة أجزاء على شرط أن يدفع الحزء منها كليا انقضى شطر من الزمن أو تم قسم من العمل ، فإن الدفع يستحق عند انقضاء كل شطر أو إتمام كل قسم هر٧٠).

فإذا لم يوجد اتفاق على ميعاد معين أو مواعيد معينة ، وكان هناك عرف للصنعة يحدد مواعيد دفع الأجر ، وجب اتباع ما يقضى به العرف ، وأكثر ما يجرى به العرف في المقاولات الصغيرة أن يكون دفع الأجر عند تسلم العمل ، وفي المقاولات الكبيرة أن يكون الدفع على أقساط بحسب ما يم إنجازه من العمل ().

ويقابل النص في التقنينات المدنية المربية الأخرى:
 التقنين المدنى السورى م ٦٢٢ (مطابق).

التقنين المدنى الليبي م ٥٥٥ (مطابق).

التقنين المدنى العراقيّ م ٨٧٦ (موافق) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٦٣٣ : إن السيد أو المولى يلزمه أن يدفع الأجر أو البدل وفاقاً لشروط العقد أو لعرف المحلة . وإذا لم يكن هناك اتفاق و لا عرف ، فلايستحق أداء البدل إلا بعد القيام بالخدمة أو إيفاء العمل .

م ٦٧٣ : لا تستحق الأجرة إلا بعد إتمام المنشأ أوالعمل . وإذا كافت الأجرة معينة أجزاء على شرط أن يدفع الحزء منها كلما انقضى شطر من الزمن أو تم قسم من العمل، فإن الدفع يستحق عند انقضاء كل شطر أو إتمام كل قسم . ( وأحكام التقنين اللبناني تتفق مع أحكام التقنين المصرى ).

<sup>(</sup>١) بلانيول وريبير ورواست ١١ فقرة ٩٣٢ ص ١٧١ .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً نفس الفقرة في الهامش.

<sup>(</sup>٣) وتدفع الأقساط عادة تحت الحساب ، ولا يكون هناك حساب نهائى إلا بعد تمام العمل ، وكل مادفع من الأقساط فى خلال العمل يخصم من أصل المبلغ المبتفق على . وما بتى يدنمه رب العمل المقاول . وقد كانت الممادة ٢٠٤/٤، ه من التقنين المدنى القديم تنص صراحة على هذا الحكم فتقول : «لا ينقطع حساب المقاولة إلا بعد تمام العمل ، وكل حساب معمول فى خلال -

وإذا لم يوجد لا اتفاق ولاعرف ، فقد كان الواجب تطبيق القواعدالعامة ، وهي تقضى بأنه و بجب أن يتم الوفاء فوراً بمجرد ترتب الالترام بهائياً فى ذمة المدين ، ما لم يوجد اتفاق أو نص يقضى بغير ذلك » (م ٣٤٦/ ١ مدنى) . فكان بجب أن يكون الوفاء بالأجر بمجرد تمام عقد المقاولة وترتب الالترام بالأجر نهائياً فى ذمة رب العمل ، أى أن يدفع الأجر مقدماً قبل إنجاز العمل . ولكن المادة ١/٣٤٦ مدنى تتحفظ كما رأينا فتقول : و ما لم يوجد اتفاق أو نص يقضى بغير ذلك فى المادة ٢٥٦٥ مدنى سالفة الذكر ، إذ تقول : و يستحق دفع الأجرة عند تسلم العمل » . معنى سالفة الذكر ، إذ تقول : و يستحق دفع الأجرة عند تسلم العمل » . أى تدفع الأجرة مؤخراً لا مقدماً ، وعند تسلم العمل . وهذا الحكم هو الذي تقضى به طبيعة عقد المقاولة ، فالمقاول يتعهد بموجب هذا العقد بإنجاز عمل معين فى مقابل أجر معين ، وبمجرد تمام عقد المقاولة يصبح دائناً بالأجر فى مقابل عمل لم ينجزه ، فن الطبيعى ألا يستحق الأجر إلا بعد إنجاز العملوتقبل مقابل إياه (١) .

على أن دفع الأجرة عند تسلم العمل مشروط فيه أن يكون العمل مطابقاً للمواصفات والشروط المتفق عليها ولأصول الفن لهذا النوع من العمل. وقد كان المشروع التمهيدى للهادة ٢٥٦ مدنى سالفة الذكر يشير إلى ذلك إذ يقول: ويستحق دفع الثمن عند التسليم إلا إذا قضى العرف أو الاتفاق بغير ذلك ، ويراعى فى ذلك حكم الفقرة الثانية من المهادة ٢٧٨ من المشروع التمهيدى تجرى على الوجه الآتى: وعلى أنه بجوز لرب العمل أن يمتنع عن تسلمه إذا كان المقاول قد خالف ماوود فى العقد من شروط أوما تقضى به أصول الفن لهذا النوع من العمل ، وقد حذفت

<sup>-</sup> الأشغال يعتبر مؤقتاً ، وكل ماد فع فى خلال هذه الأشغال يخصم من أصل مبلغ المفاولة إلا إذا وجد شرط بخلاف ذلك » . ولم ينقل التقنين المدنى الجديد هذا النص ، ولكن ورد فى المشروع المتمهيدى نص يقابله هو المادة ٤ ٨ من هذا المشروع (انظر آنفاً فقرة ٨٤ فى الهامش) ، والنص على كل حال ليس إلا تطبيقاً للقواعد العامة فيمكن العمل به استناداً إلى هذه القواعد .

<sup>(</sup>١) هيك ١٠ فقرة ٤١٨ – جيوار ٢ فقرة ٨٢١ – بودرى وقال ٢ فقرة ٤٠١٨ – بودرى وقال ٢ فقرة ٤٠١٨ – بلانيول وريهير ورواست ١١ فقرة ٩٠١٨ ص ١٧١ . وهذا هو أيضاً ما قررناه فى ميعاد دفع الأجرة فى عقد الإيجار ، إذا لم يوجد اتفاق أو عرف ، فتدفع الأجرة مؤخرا لا مقدماً ، إذ الأجرة تقابل المنفعة فلا تستحق إلا باستيفائها (الوسيّط ٦ فقرة ٣٤٣ ص ٤٧٠ – ص ٤٧١) .

هذه الإشارة في لحنة المراجعة ، إذ هي ليست إلا تقرير القواعد العامة (١) . وغلص من ذلك أن لرب العمل حبس الأجر ، فلايدفعه لا في الميعاد المتفق عليه ولا في الميعاد الذي يقضى به العرف ولاعند تسلم العمل ، إذا وجد أن العمل غير مطابق الممواصفات المشترطة أو غير متفق مع ما تقضى به أصول الصنعة . ويبقى الأجر تحت يده محبوساً حتى يصلح المقاول العيوب التي شابت العمل (٢) . وهذا ما تقضى به القواعد العامة ، إذ دفع الأجر المزام في ذمة رب العمل يقابله الزام المقاول بإنجاز العمل على الوجه الواجب ، فإذا أن يقم المقاول بتنفيذ الزامه بإنجاز العمل على الوجه الواجب جاز لرب العمل أن يقف هو أيضاً بتفيذ الزامه بدفع الأجر . وهذا هو الدفع بعدم تنفيذ المقاول في تسلم العمل ، ويترتب على ذلك من باب أولى أنه إذا تأخر المقاول في تسلم العمل ، جاز لرب العمل أن متنع عن دفع الأجر ولو كان المعل عقب إتمام جزء معين من العمل ، وتأخر المقاول في إتمام هذا الحزء المناد المتفق عليه ، جاز لرب العمل أن متنع عن دفع القسط من الأجر عن الميعاد المتفق عليه ، جاز لرب العمل أن متنع عن دفع القسط من الأجر عن الميعاد المتفق عليه ، جاز لرب العمل أن متنع عن دفع القسط من الأجر المقال للجزء الذي لم يتم (٢) .

ويبقى الأجر فى ذمة رب العمل واجباً دفعه فى الميعاد على النحو الذى فصلناه فيا تقدم . وإذا تأخر رب العمل فى الدفع ، بنى الأجر فى ذمته قائماً حتى يسقط بالتقادم . وقد نص القانون ، فى خصوص بعض المقاولين ، على مدة تقادم خاصة ، فنصت المادة ٣٧٦ مدنى على أنم تتقادم نخمس سنوات حقوق الأطباء والصيادلة والمحامين والمهندسين والحبراء ووكلاء التفليسة والسماسرة والأساتذة والمعلمين ، على أن تكون هذه الحقوق واجبة لمم جزاء

<sup>ُ (</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٣٣ -- ص ٣٦ -- وانظر آنفاً نفس الفقرة في الحامش .

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۲ فقرة ۲۰۱۸.

<sup>(</sup>٣) محمد لبيب شنب فقرة ١٣٠ – انظر في حبس رب العمل للأجر حتى يتسلم العمل مطابقاً للشروط والمواصفات وأصول الصنعة، وأن صورة عملية لهذا الحبس هي أن يترك رب العمل الشيء للصانع دون أن يدفع له الأجر (laissé pour compte): بلانيول وربيبر ور. ١٠١٠ فقرة ٩٣٣ ص ١٧٢ – نقض فرنسي ٣ يوليه سنة ١٩١٢ داللوز ١٩١٣ – ١٠٠٠

عما أدوه من عمل من أعمال مهنتهم وما تكبدوه من مصر فات ، ونصت المادة ٣٧٨ مدنى على أن « تتقادم بسنة واحدة الحقوق الآتية : (١). . وحقوق أصحاب الفنادق والمطاعم عن أجر الإقامة وثمن الطعام وكل ما صرفوه لحسااب عملائهم . . ، . وفيمن عدا من ورد فيهم نص خاص من المقاولين ، لا يسقط أجر المقاول بالتقادم إلا بانقضاء خمس عشرة سنة من وقت استحقاق الأجر ، وذلك طبقاً للقواعد العامة (١) .

الذي بجب فيه دفع الأجر ، فلم يبتى إلا تطبيق القواعد العامة . وهذه تقضى بأن يكون الدفع في المكان المتفق عليه ، فإن لم يوجد اتفاق كان الدفع في المكان الذي يقضى به العرف أن يكون الدفع في المكان الذي يتم فيه به العرف أن يكون الدفع في المكان الذي يتم فيه تسليم العمل ، فيسلم المقاول العمل ويتقاضى الأجر في مكان واحد . وقد جعل تقنين الموجبات والعقود اللبناني القاعدة العامة أن يكون مكان تسليم العمل هو المكان الذي يدفع فيه الأجر ، فنصت المادة ٢٧٦ من هذا التقنين على أنه المكان الذي يجب فيه تسليم المصنوع » .

فإذا لم يوجد اتفاق ولاعرف، وجب تطبيق المادة ٣٤٧ مدنى ، وهي تنص على أنه و إذا كان محل الالتزام شيئاً معيناً بالذات ، وجب تسليمه في

<sup>(</sup>۱) بلانيول وريبير ورواست ۱۱ فقرة ٩٣٤ - نقض فرنسي ٤ يونيه سنة ١٩٨٩ دالوز ١٩٢٩ - ١ - ١٣٢ - وتفض دالوز ١٩٢٩ - ١ - ١٣٢ - وتفض المادة ١٩٧١ دافي بتقادم حقوق العال والحدم العومية المادة ١٩٢١ دفي بتقادم حقوق العال والحدم العومية وغير يومية ومن ثمن ماقاموا به من توريدات بستة أشهر . أما في مصر فتتقادم بسنة واحدة وحقوق العال والحدم والأجراء من أجور يومية وغير يومية ومن ثمن ماقاموا به من توريدات ، (م١٣٧٨ مدنی) . ويجرى القضاء الفرنسي على التمييز في المقاولين بين مقاول صغير يممل بنفسه أو بمساعدة بعض العال كصفار الصناع وأرباب الحرف (artisans) من نجار وحداد وساك الخوه وهذا يكون في حكم العامل ويتقادم حقه في الأجر بستة أشهر ، وبين مقاول كبير ترتفع به مكانته الاجتماعية في حكم العامل ويتقادم حقه في الأجر بستة أشهر ، وبين مقاول كبير ترتفع به مكانته الاجتماعية من طبقة العال (artisans) وهذا لايتقادم أجره إلا بثلاثين سنة (نقض فرنسي ١ ايوليه سنة ١٨٨٠ داللوز ٢ ٨ - ١ - ٣٣٣ - ٢٠٠ يوليه سنة ١٩٨١ داللوز ١٩٠١ - ٣٣٣ - ٢٠١ - ١٩١٠ داللوز ١٩٠١ داللوز الأسبوعي ١٩٧٥ - ١١١ - بلانيول وريبير وبولانهيه ٢ فقرة ١٩١٤ (ومع دك قارن فقرة ورواست ١١ فقرة ١٩٢٤ (ومع دك قارن فقرة دورواست ١١ فقرة ١٩٢٤ ) .

المكان الذى كان موجوداً فيه وقت نشوء الالتزام ، ما لم يوجد اتفاق أو نص يقضى بغير ذلك . أما فى الالتزامات الأخرى ، فيكون الوفاء فى المكان الذى يوجد فيه موطن المدين وقت الوفاء ، أو فى المكان الذى يوجد فيه مركز أعمال المدين إذا كان الالتزام متعلقاً بهذه الأعمال ٤ . فإذا كان الأجر شيئاً معيناً بالذات وهذا نادر – فالوفاء يكون فى مكان وجود هذا الشيء وقت إبرام المقاولة . أما إذا كان الأجر من المثليات ويكون غالباً من النقود ، فالوفاء يكون فى موطن رب العمل أو فى مركز أعماله إذا كانت المقاولة متعلقة بهذه الأعمال (١٠).

وإذا كان مكان دفع الأجر هو موطن رب العمل ، وغير هذا موطنه بعد إبرام عقد المقاولة ، فكان الدفع هو موطنه وقت دفع الأجر لا الموطن السابق الذى كان له وقت انعقاد المقاولة ، إذ نص المادة ٢/٣٤٧ مدنى صريح فى أن يكون الوفاء فى موطن المدين وقت الوفاء . وإذا اتفق على أن يكون الدفع فى موطن المقاول عمل بهذا الاتفاق ، وإذا غير المقاول موطنه لم يلتزم رب العمل يدفع الأجر فى الموطن الحديد خلافاً للمسألة السابقة . وذلك لأن اشتراط الدفع فى موطن المقاول استثناء من القواعد العامة والاستثناء لا يتوسع ، وإذا أراد المتعاقدان أن يكون الدفع فى موطن المقاول ولو تغير فعلهما أن ينصا على ذلك (٢).

وإذا تعين مكان دفع الأجر على النحو المتقدم الذكر ، لم يجز لربالعمل الدفع فى مكان آخر إلا إذا اقتضى الأمر ذلك ، كأن حجز مثلا دائن للمقاول على الأجر تحت يد رب العمل فيجوز لهذا الأخير فى هذه الحالة أن يودع الأجر خزانة المحكمة .

#### § ۳ - ضمانات الدفع

الأجر ، أو الدفع ، أولم يدفع في المكان الواجب الدفع فيه ، أو أخل بأى النزام الخر في الدفع ، أو أخل بأى النزام من النزاماته المتعلقة بدفع الأجر على النحو الذي بسطناه فيا تقدم ، فالمقاول أن يطالب بما تقضى به القواعد العامة من جزاء .

<sup>(</sup>١) محمد لبيب شنب فقرة ١٣١.

 <sup>(</sup>٢) انظر في هذه المسألة قيما يتعلق بمكان دفع الأجرة في عقد الإيجار : الوسيط ٦ فقر
 ٣٤٤ ص ٤٧٥ .

فله أولا أن يطلب التنفيذ العينى ، فيستصدر حكماً على رب العمل بالأجر المستحق ، وينفذ هذا الحكم على حميع أموال رب العمل ويدخل فيها العمل الذى أنجزه من بناء أومنشآت أو غير ذلك . وله أن يطلب فوق ذلك تعويضاً عن حميع ما أصابه من ضرر من جراء إخلال رب العمل بالنزامه . وله أن يتقاضى فوائد عن الأجر بالسعر القانونى منذ المطالبة القضائية بهذه الفوائد وفقاً للقواعد العامة ، وقد تقدم بيان ذلك (۱) . وللمقاول وهو يقوم بالتنفيذ العينى على أموال رب العمل ، أن يستعمل حقه فى الامتياز حيث يقرر له القانون حقاً فى ذلك على النحو الذى سنبينه فها يلى (۱) .

والمقاول ، بدلا من طلب التنفيذ العينى ، أن يطلب فسخ عقد المقاولة . والقاضى يقدر هذا الطلب . فإما أن بجيبه إليه إذا وجد مبرراً لذلك فيقضى بالفسخ وبالتعويض إذا كان له مقتض ، كأن يكون المقاول قد أنفق مصروفات على إنجاز العمل فيرجع بها على رب العمل كما يرجع بجميع ما تكبده من خسارة وما فاته من كسب بسبب ضياع الصفقة عليه ، وذلك كله طبقاً للقواعد العامة . وإما أن يرى القاضى ألا مبرر الإجابة المقاول إلى طلب الفسخ ، كأن يكون الأجر الباقى دفعه مبلغاً غير كبير أو يكون التعويض الذى يقضى به يكون الأجر الباقى دفعه مبلغاً غير كبير أو يكون التعويض الذى يقضى به على رب العمل فيا إذا حكم بالفسخ مبلغاً جسيا الاتبرره الظروف ، وفي هذه الحالة الا يحكم القاضى بالفسخ ، وله أن يمهل رب العمل حتى يقوم بوفاء الحالة لا يحكم القاضى بالفسخ ، وله أن يمهل رب العمل حتى يقوم بوفاء المالم من دفع الأجر ، وهذا كله طبقاً للقواعد العامة ( ١٩٧ مدنى ) .

الممل العمل أن يحبس العمل وسقيفاء الأجر: رأينا فيا تقدم (٢) أن لرب العمل أن يحبس الأجرحي يسلم المقاول العمل مطابقاً للمواصفات المشترطة ولأصول ألفن. والآن نقرر أن للمقاول، هو أيضاً، أن يحبس العمل حتى يستوفى أجره. وقد كان المشروع التمهيدي للتقنين المدنى بتضمن نصاً في هذا المعنى، فكانت المادة ٢٠١ من هذا المشروع تنص على أنه وإذا كان العمل متعلقاً بمنقول، ولم يحدد أجل لدفع الأجر، جاز للمقاول أن يحبس هذا المنقول وغيره من الأشياء التي يكون رب العمل للمقاول أن يحبس هذا المنقول وغيره من الأشياء التي يكون رب العمل

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٩١.

<sup>(</sup>۲) انظر ما یل فقرة ۱۱۹.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ١١٢.

قد سلمها إليه لإجراء العمل ، وذلك إلى أن يستوفى أجره ، وجاء فى المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى خصوص هذا النص أنه مقتبس من تقنينات مختلفة منها التقنين المدنى الألمانى ، ويقرر هذا التقنين (م ٣٤٨) الحق للمقاول فى أعمال البناء فى أن يطلب رهناً على العقار الذى بناه ضهاناً لاستيفاء ما له من حقوق قبل رب العمل . ويغنى عن ذلك فى مصر ما للمقاول من حق امتياز على البناء (م ١١٤٨ مدنى) . وقد حذف النص فى لحنة المراجعة و اكتفاء بالقواعد العامة فى حق الحبس و(١).

والقواعد العامة في حق الحبس مقررة في المادة ١/٢٤٦ مدنى، وتنص على ما يأتى : ولكل من النزم بأداء شيء أن يمتنع عن الوفاء به ، مادام الدائن لم يعرض الوفاء بالنزام مترتب عليه بسبب النزام المدين ومرتبط به ، أومادام الدائن لم يقم بتقديم تأمين كاف للوفاء بالنزامه هذا » . وقد طبق هذا الحق في الحبس تطبيقاً خاصاً في صورة دفع بعدم تنفيذ العقد في العقود الملزمة للجانبين إذا للجانبين ، فنصت المادة ١٦١ مدنى على أنه و في العقود الملزمة للجانبين إذا كانت الالنزامات المتقابلة مستحقة الوفاء ، جاز لكل من المتعاقدين أن يمتنع عن تنفيذ النزامه إذا لم يقم المتعاقد الآخر بتنفيذ ما النزم به ه٢٥٠ .

و خلص من هذه النصوص أن للمقاول أن يحبس ما تحت يده من العمل حتى يستوفى ما هو مستحق له من الأجر . ولا فرق فى ذلك بين منقول وعقار ، وقد كانت المادة ٩٠٢ من المشروع التمهيدى المحذوفة تقتصر على المنقول ، فأصبح لامبرر لهذا القيد بعد حذف المادة استغناء عنها بتطبيق القواعد العامة (٦) . ويحبس المقاول ما تحت يده ، لا المادة التي قدمها فحسب بل

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ته ص ٤٧ – ص ٤٨ في الهامش .

<sup>(</sup>۲) وليس في التقنين المدنى الفرنسي نصوص تقابل هذه النصوص ، ومع ذلك فالفقه والقضاء في فرنسا يقرران المقاول حق الحبس ، بناء على مبدأ الدفع بعدم تنفيذ المقد ، ومدا لحق حبس المقاول اللهادة التي وردها من عنده باعتباره بائماً لها ، وعملا بالمادة ٤٨ من البابالأول من تقنين العمل التي تعطى العامل الصافع حق الحبس بشروط معينة (انظر في هذه المسألة بلانيول وريير ودواست ١١ فقرة ٣٣٣ – بودري وقال ٢ فقرة ٣٢٠٤ – فقرة ٣٣٠ وأوبرى ورواسان ٥ فقرة ٣٠٤ من ٣٠٤ ).

<sup>(</sup>۳) استثناف مختلط ۲۰ أبريل سنة ۱۹۱۸ م ۳۰ ص ۳۸۹ – ۲۲ نوفېر سنة ۱۹۲۹. م ۶۲ ص ۵۳ .

المادة التي قدمها رب العمل نفسه والأدوات والمهمات التي تسلمها منه . فهذه كلها واجب تسليمها لرب العمل فيقت تنفيذ النز مه بالتسليم إلى أذ يستون أجره (١). وتنص المادة ١٧٧ من تقين الموجبات والعقود اللبناني في هذا المعنى على أنه لا يحق للصانع أن يحبس المنشأ وسائر الأشباء التي استلمها من صاحب الأمر للقيام بالعمل ، إلى أن يدفع اله البدل أو الأجر وما يكون قد أسلفه عند الاقتضاء ، مالم يكن العقد يقضى بالدفع في أجل معين . وفي هذه الحالة يكون الصانع مسئولا عن الشيء الذي يحبسه وفاقاً للقواعد المختصة بالمرتهن ه (٢) .

وتسرى فى حق الحبس المقرر للمقاول حتى يستوفى أجره الفواعد العامة المقررة فى الحق فى الحبس (٢). ولما كان حق الحبس غير قابل للتجزئة ، فإنه يجوز للمقاول أن يحبس كل العمل حتى يستوفى أى جزء باق له من الأجر. وذلك ما لم يتفق على أن الأجر يدفع أقساطاً يحسب ما يتم إنجازه من العمل ، فما تم إنجازه ودفع أجره لايجوز حبسه ، ولا تحبس إلا الأجزاء من العمل التي تمت ولم يستوف المقاول أجرها (١). وإذا سلم المقاول العمل مختاراً ، انقضى حق حبسه . وينبنى على ذلك أن الصانع إذا سلم المصنوع لرب العمل، أم أرجعه رب العمل للصانع لعمل إصلاحات فيه ، جاز للصانع أن يحبسه فى الأجر المستحق لهذه الإصلاحات الأخيرة ، دون الأجر المستحق لهذه الإصلاحات الأخيرة ، دون الأجر المستحق لصنع

<sup>(</sup>۱) فللمقاول أن يحبس رخصة البناء ومستندات ملكية الأرض ، وللمهندس أن يحبس ما حصل عليه من رخص باسم رب العمل ، وللمحاص أن يحبس المستندات التي سلمها إياه موكل (بلانيول وريبير ورواست ۱۱ فقرة ۹۳۳ ص ۱۷۳ – نقض فرنسي ۱۰ أغسطس سنة ۱۹۷۰ واللوز ۷۱ – ۱۰ و م ۲۸ يوليه سنة ۱۹۲۹ جازيت دي پاليه ۱ نووبر سنة ۱۹۲۱) داللوز ۷۱ و إذا اقتصر عمل المقاول على الحفر والردم في مكان من في حيازة مالكه ، فليم المقاول الحق في حبس هذا المكان حتى يستوفي أجره (محمد لبيب شنب فقرة ۸۳ ص ۱۰۱ - استثناف مختلط ۲۳ أبريل سنة ۹۱۳ م ۲۰ ص ۲۲۲) .

ويسقط الحق في الحبس إذا قدم رب العمل تأميناً كافياً للوفاء بالأحرة . ويحتج المقاول بخة في الحبس في مواجهة ورثة رب العمل وخلفه الخاص ودائليه الدديين والممتازين ( استثناد مختلط ٩ يناير سنة ١٩١٣ م ٢٥ ص ١٢٣ – محمد لبيب شنب فقرة ٨٣ وفقرة ١٤٧) .

<sup>(</sup>٣) انظر الوسيط ٢ فقرة ٦٦٨ ما بعدها .

<sup>(</sup>۱) جیوار ۲ فقرهٔ ۷۷۷ – بودری وقال ۲ فقرهٔ ۴۰۲۲ – بلانیول وریپیر ورواسه ۱۱فقرهٔ ۹۳۳ ص۱۷۳ أنسیکلوپیدی دانلوز ۲ لفظ Louage d'ouv. et d'ind فقرهٔ ۸۸

الشيء ذاته فقد سقط حقه في الحبس لهذا الأجر بعد أن سلم المصنوع لرب العمل (١).

- ١١٦ — مقوق الامتياز — إمالة: لم يعط القانون للقاول بوجه عام حتى امتياز على العمل ضماناً لحقه فى الأجر، ولكنه أعطى هذا الحتى للمقاول فى مواضع متفرقة يمكن حصرها فيا يأتى:

أولاً نصت المادة ١١٤٨ مدنى على ما يأتى : ١١ - المبالغ المستحقة للمقاولين والمهندسين المعاربين الذين عهد إليهم فى تشييد أبنية أومنشآت أخرى أو فى إعادة تشييدها أو فى ترميمها أوفى صيانها ، يكون لها امتياز على هذه المنشآت ولكن بقدر ما يكون زائداً بسبب هذه الأعمال فى قيمة العقار وقت بيعه . ٢ - ويجب أن يقيد هذا الامتياز ، وتكون مرتبته من وقت القيد .

ثانيا - نصت المادة ١١٤٠ مدنى على ما يأتى : ١٥ - المبالغ التى صرفت فى حفظ المنقول وفيا يلزم له من ترميم ، يكون لها امتياز عليه كله . ٢ - وتستوفى هذه المبالغ من ثمن هذا النقول المثقل محق الامتياز بعدالمصروفات القضائية والمبالغ المستحقة للخزانة العامة مباشرة . أما فيا بينها فيقدم بعضها على بعض محسب الترتيب العكسى لتواريخ صرفها » .

ثالثا – إذا قدم المقاول المادة من عنده اعتبر بائعا لها (٢٠)، ويترتب على ذلك أن يكون له حق امتياز بائع المنقول على هذه المادة (م ١١٤٥ مدنى). وليس هنا مجال بحث حقوق الامتياز هذه ، فكان بحثها يكون عندالكلام في التأمينات العنية.

# الغرع الثالث المقاولة من الباطن

التنازل عن المقاولة : لم يعرض التقنين المدنى المتنازل عن المقاولة أقل المقاولة من الباطن ، وذلك لأن التنازل عن المقاولة أقل

<sup>(</sup>١) جيوار في حق الحبس فقرة ٢٦ – بودري وقال ٢ فقرة ٤٠٢٢ ص ١١٤٤ .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٦.

وقوعاً فى العمل من المقاولة من الباطن ، وإذا وقعت فيكنى فى تنظيمها القواعد العامة .

والتنازل عن المقاولة تتخذ إحدى صورتىن(١) .

(الصورة الأولى) وهي الأكثر وقوعاً تتحقق بأن يتنازل المقاول عن الأجرة لشخص ثالث عن طريق حوالة الحق ، وتجرى في شأبها أحكام حوالة الحق . فتصح باتفاق بين المقاول وهو المحيل والشخص الثالث وهو المحال الم ، ويكنى لسريانها في حق رب العمل إعلانه بالحوالة (م ٢٠٥ مدنى) . ويلجأ المقاول عادة إلى حوالة الأجرة إذا احتاج لما يمول به عملية المقاولة ، فينزل عن حته في الأجرة وقد يكون ذلك على سبيل الرهن ، للحصول على المال اللازم من أحد المصارف أومن أحد الممولن . وفي هذه الحالة يكون المحال له هو الدائن بالأجرة في مكان المقاول (٢٠) ، ويجوز لرب العمل أن يتمسك قبله بجميع الدفوع التي كان يستطيع النمسك بها قبل المقاول وقت نفاذ الحوالة في حقه كما بجوز أن يتمسك بالدفوع المستمدة من الحوالة ، وذلك طبقاً للقواعد العامة المقررة في حوالة الحق (م ٣١٢ مدنى) .

(والصورة الثانية) تتحقق بأن يتنازل المقاول للغير عن جميع عقدالمقاولة مما يشتمل عليه من حقوق والنزامات ، فيحل المقاول المتنازل له محل المقاول المتنازل في عقد المقاولة ، ويصبح هو المقاول تجاه رب العمل<sup>(٦)</sup> . وبجب في هذه الحالة تطبيق قواعد حوالة الحق فيما يتعلق بنقل حقوق المقاول الأصلى، وقواعد حوالة الدين فيما يتعلق بنقل النزاماته . فيتم التنازل عن المقاولة إذن

<sup>(</sup>۱) وهنائ صورة ثالثة نادرة فى العمل ، وهى تتحقق بأن رب العمل نفسه هو الذى يتنازل عن عقد المقاولة ، كأن يبيع مثلا الأرض التى قاول على إقامة بناء فيها ويتنازل فى الوقت ذاته لمشرى الأرض عن عقد المقاولة وما ينشأ عنه من حقوق والرّزامات (انظر فى هذه الصورة بودرى وقال ٢ فقرة ٢٠٧٣).

<sup>(</sup>۲) ولا يجوز لموردى المقاول الرجوع على المتنازل له عن الأجرة بأثمان ماوردوه. المقاول (استثناف تختلط ۳۰ مايو سنة ۱۹۰۱ م ۱۳ ص ۳٤٣).

<sup>(</sup>٣) وقد يكون هذا التنازل بمقابل يدفعه المتنازل له للمتنازل ، أو بالمكس يدفعه المتنازل المتنازل المتنازل المتنازل الأول يتوقع الحسارة لو أنه قام بتنفيذ المقاولة بنفسه فيتنازل عن المقاولة الآخر ويدفع له مبلغاً يحدد به خسارته ( انظر في هذا المعنى بودرى وقال ٣ فقرة ٢٠٦٩ ) . وإذا لم يشترط دفع مقابل ، كان التنازل دون مقابل ( بودرى وقال ٣ فقرة ٢٠٦٩ ) .

بانفاق بين المقاول المتنازل والمقاول المتنازل له ، وبجب إقرار رب العمل حتى يصبح التنازل سارياً فى حقه ، لأن الإعلان وحده لايكنى إلا فى نقل حقوق المقاول تحوه فيجب إقرار رب العمل وفقاً للقواعد المقررة فى حوالة الدين (م ٣١٦ مدنى).

وإذا تم التنازل عن المقاولة على هذا الوجه ، أصبح المقاول المتنازل له هو المدين بجميع الترامات المقاول نحو رب العمل ، وهو الدائن بجميع حقوق المقاول . ويختنى المقاول المتنازل ، ولا يعود له شأن فى المقاولة التى انتقلت بجميع ما يترتب عليها من آثار إلى المقاول المتنازل له . بل إن المقاول المتنازل لا يكون مسئولا عن المقاول المتنازل له ولاضامناً له ، كما يضمن المستأجر الأصلى المتنازل له عن الإيجار بموجب نص صريح (م ٥٩٥ مدنى) ، لأن هذا النص إذا كان موجوداً فى عقد الإيجار فإنه لا يوجد فى عقد المقاولة .

۱۱۸ - المفاولة من البالمن - الشرط المانع - نصى قانونى : تنص المادة ٦٦١ من التقنن المدنى على ما يأتى .

« ١ – يجوز المقاول أن يكل تنفيذ العمل فى جملته أو فى جزء منه إلى مقاول من الباطن ، إذا لم يمنعه من ذلك شرط فى العقد أولم تكن طبيعة العمل تفترض الاعتباد على كفايته الشخصية » .

٢١ – ولكنه يبتى فى هذه الحالة مسئولا عن المقاول من الباطن قبل
 رب العمل ه(١).

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ۸۹۸ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد فيما عدا أن العبارة الأخيرة من الفقرة الأولى كانت في المشروع التمهيدي تجرى على الوجه الآتى: «إذا لم يمنعه من ذلك شرط في العقد ولم تكن طبيعة العمل تفتر ض الاعتماد على كفايته الشخصية ». وأقرت لجنة المراجعة النص تحت رقم ، ٦٨ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ، ٦٨٩ . وفي لجنة مجلس الشيوخ استبدلت و التخييرية بواو العطف في الفقرة الأولى قبل عبارة «لم تكن طبيعة العمل » لأن ذلك يمكشف عن حقيقة المقصود من حكم النص وذلك لأن أحد الشرطين يكني و «الواو » تفيد ضرورة اجتماع عن حقيقة المقصود من حكم النص وذلك لأن أحد الشرطين عكني و «الواو » تفيد ضرورة اجتماع الشرطين . وأصح رقم المادة ، ١٦٦ . وأقرها مجلس الشيوخ كما عدلتها لمنته (محموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٤٩ – ص ٥١) .

ونحلص من النص المتقدم الذكر أن المقاول أن يقاول من الباطن في كل العمل أو في جزء منه (۱)، ما لم يوجد شرط يمنعه من ذلك . والشرط إما أن يكون صريحاً أو ضمنياً . فلا يتحم أن يكون الشرط المانع مذكوراً صراحة في عقد المقاولة ، بل بجوز استخلاصه ضمناً من الظروف نفسها . فإذا كانت طبيعة العمل تفترض الاعماد على كفاية المقاول الشخصية كما يقول النص ، كأن كان العمل محل المقاولة عملا فنياً لحاً فيه رب العمل إلى مقاول بالذات نظراً لكفايته الفنية ، فإنه يكون هناك شرط مانع ضمني من أن يكل المقاول العمل أو جزءاً منه إلى مقاول من الباطن ، بل يتحم أن يقوم به هو شخصياً ، فإذا قاول شخص رساماً أو طبيباً أو مهندساً ، فإنه يغلب أن يستخلص من الظروف أن رب العمل قد اعتمد على كفاية المقاول الشخصية ، فلا بجوز لهذا الأخير أن يقاول من الباطن كأن يمهد بالعمل أو ببعضه إلى رسام آخر أو طبيب الخر أو مهندس آخر يقوم به مكانه ، حتى لو لم يكن منصوصاً صراحة في عقد المقاولة على المنع من المقاولة من المقاولة من المقاولة على المنع من المقاولة على المنع من المقاولة على المنع من المقاولة من المقاولة على المنع من المقاولة على المنع من المقاولة على المنع من المقاولة على المنع من المقاولة المن المقاولة المناك في أن هناك شروع المقاولة المناك المناك أن المقاولة المناك المناك أن المقاولة المناك المناك المناك أن المقاولة المناك ال

المقاول الثانى . (وأحكام التقنين المدنى الفديم تتفق مع أحكام التقنين المدنى الجديد ) .
 ويقابل في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورىم ٦٣٧ (مطابق) .

التقنين المدنى الليسي م ٦٩٠ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراقي م ٨٨٢ ( موافق ) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٦٣٥ : من يؤجر عمله أو خدمته لا يجوز له أن يعهد في الإجراء إلى شخص آخر إذا كان يستنتج من نوع العمل أومن مشيئة المتعاقدين أن من مصلحة المستأجر أن يقوم المؤجر نفسه بالعمل.

م ١/٦٣٨ يكون المؤجر مسئولا عن عمل الشخص الذي يقيمه مقامه أو يستعمله أو يستعين به كما يسأل عن عمل نفسه .

<sup>(</sup>وأحكام التقنين اللبنان تتفق مع أحكام التقنين المصرى).

<sup>(</sup>۱) والمقاول من الباطن يعمل مستقلا عن المقاول الأصل ، ويختلف فى ذلك عن العامل الذى يعمل بتوجيه المقاول الأصلى وتحت إشرافه ( استثناف مختلط ۲۷ مارس سنة ١٩٠١ م ١٣ ص ٢١٩) .

<sup>(</sup> ٢ ) أما فيما يتعلق بالمحامى فقد نصت المادة ٨٦ مرافعات على أنه و بجوز الوكيل أن يغنيب غيره من المحامين إن لم يكن ممنوعاً من الإنابة صراحة في التوكيل ٥ .

مانعاً ضمنياً ، فسر الشك في معنى المنع فيحرم على المقاول المقاولة من الباطن إلا إذا أذن له رب العمل في ذاك (١).

والشرط المانع ، سواء كان صريحاً أوضمنياً ، لا يمنع المقاول من أن يستعين بأشخاص آخرين فنين أوغير فنين فى إنجاز العمل ، مادام هؤلاء الأشخاص ليسوا مقاولين من الباطن بل كانوا مستخدمين عند المقاول بعقد على لا بعقد مقاولة (٢).

ويجوز ، إذا وجد الشرط المانع الصريح أو الضمنى ، أن يتنازل عنه رب العمل ، فيتحلل منه المقاول ويكون له الحق فى المقاولة من الباطن (٢٠ - وكما يكون تنازل رب العمل عن الشرط المانع الصريح أو الضمنى صريحاً ، كذلك قد يكون ضمنياً كأن يتعامل رب العمل مع المقاول من الباطن ويعطيه من الأجر بمقدار ماهو مدين به للمقاول الأصلى . وإذا تنازل رب العمل عن الشرط المانع ، لم يجز له الرجوع بعد ذلك فى تنازله ، سواء حصل التنازل. قبل مخالفة المقاول للشرط المانع أو بعد مخالفته إياه .

وإذا وجد الشرط المانع، صريحاً كان ضمنياً، وجبعلى المقاول مراعاته ،

<sup>(</sup>١) وهذا الرأى هو الذى تأخذ به المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى إذ تقول : « على أنه عند قيام الشك يحرم المقاول من حق المقاولة من الباطن ؛ إلا إذا أذن له رب العمل بذلك » ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٥٠).

وفى فرنسا لا يوجد نص صريح يبيح المقاولة من الباطن إذا لم يوجد شرط مانع ، ولكن الرأى السائد هو الإباحة (بودرى وقال ٢ فقرة ٤٠٥ – أوبرى ورو وإسان ، فقرة ٤٧٣ ص ٤٠٤ – وكانت هذه الرأى السائد هو الإباحة (بودرى وقال ٢ فقرة ١٦ فقرة ٢٩٩ ص ١٦٨ – وكانت هذه هي تقاليد القانون الفرنسي القديم : پوتييه في الإيجار فقرة ٢٠٠ – فقرة ٢٠٤) . ولكن بعض الفقهاء في فرنسا لا يبيحون المقاولة من الباطن ولا التنازل عن المقاولة (هيك ١٠ فقرة ٢١٤) ، والبعض لا يبيحه إلا إذا كان العمل يمكن تنفيذه بواسطة مقاول آخر ويعني هذا الإباحة إلا إذا كان العمل يمكن تنفيذه بواسطة مقاول آخر ويعني هذا الإباحة إلا إذا كانت طبيعة العمل تمنع ذلك (جيوار ٢ فقرة ٨١٨ : ولكنه يرى أن إقامة بناء على أساس تصبيم معين عمل لا يمكن تنفيذه بواسطة مقاول آخر ) .

<sup>(</sup> ۲ ) بیزوس ص ۱۵ – محمد لبیب شنب فقرة ۹۸۰ ص ۸۸ .

<sup>(</sup>٣) وكما يكون لرب العمل حق التنازل عن الشرط المانع ، كذلك يكون له وحده دون. غيره حق التمسك بهذا الشرط ( استثناف مختلظ ٢٨ نوفبر سنة ١٩١٢م ٢٥ ص ٤٥) . فلا يجوز الممقاول أن يتمسك به ضد المقاول من الباطن ( استثناف مختلط ٣٠ مارس سنة ١٩٢٠م ٣٣ ص ٢٤٢) .

وإلا كان معرضاً للجزاء الذى تقضى به القواعد العامة . فيجوز لرب العمل أن يطلب من المقاول تنفيذ النزامه عيناً ، بأن يجبر المقاول على أن يقوم هو بتنفيذ العمل شخصياً دون المقاول من الباطن ، كما يجوز لرب العمل طلب فسخ المقاولة الأصلية بناء على أن المقاول لم يقم بالنزاماته ، وليست المحكمة ملزمة حما بإجابة رب العمل إلى ما يطلبه من فسخ الإيجار ، بل لها أن ترفض هذا الطلب وأن تكتنى بإلزام المقاول أن يقوم هو شخصياً بتنفيذ العمل الموكول اليه . ولرب العمل ، سواء طلب التنفيذ العبنى أو طلب الفسخ ، أن يطلب تعويضاً من المقاول إذا كان قد أصابه ضرر ، والمسئول عن التعويض في الحالين هو المقاول الأصلى لا المقاول من الباطن . وللمقاول من الباطن ، أن يرجع الحاليم على المقاول الأصلى بالتنفيذ العيني أو بالفسخ ، أن يرجع بعوره على المقاول الأصلى بالتنفيذ العيني أو بالفسخ ، أن يرجع بعوره على المقاول الأصلى يطالبه بالتعويض عما أصابه من ضرر بسبب عدم بعوره على المقاول الأصلى يطالبه بالتعويض عما أصابه من ضرر بسبب عدم بالنا المات المستمدة من عقد المقاولة من الباطن .

<sup>. (</sup>١٠) وفى فرنسا يقع أن يتعاقد المقاول مع مقاول من الباطن لأ تكون مهمته أن يقدم شيئًا من المواد اللازمة العمل ، بل تنحصر هذه المهمة في أن يقوم بالعمل مع عمال هو الذي يحضرهم هنفسه . ولا تكون هناك علاقة مباشرة بين المقاول الأصل وهؤلا. العال ، فهم لا يعرفون<sup>.</sup> إلا المقاول من الباطن يتقاضون منه أجورهم ويتلقون منه التعليمات اللازمة القيام بالعمل . ويتقاضى المقاول من الباطن من المقاول الأصلُّ أجراً مميناً ، يدفع منه أجور العال ، وما بق فهو ربح له . وهذا العقد يسمى في القانون الفرنسي marchandage ، ويسمىالمقاول من الباطن marchandeur أو tâcheron . وأكثر ما يخشى من هذا العقد أن يستغل المقاول من الباطن العال فيبخسهم أجورهم ، حتى يحتفظ لنفسه بأكبر ربح مكن . ومن أجل ذلك صدر دكريتو ٢ مارس سنة ١٨٤٨ (وأعقبه قرار ٢١ مارس سنة ١٨٤٨) يحرم استغلال المقاولين من الباطن قمال ، ويجمل هذا الاستغلال جريمة معاقباً عليها . وقد أدمج هذا الدكريتو في المادتين ٣٠ (ب) و١٠٣ من الكتاب الأول من تقنين العمل . وقد فسرت محاكم الاستثناف في فرنسا هذه النصوص على أنها نحرم أصلاكل مقارلة من الباطن يكون النرض الوحيد منها توريد عمال يشتغلون بتوجيه المقاول من الباطن ويأخلون أجورهم منه (أورليان ١١ يوليه سنة ١٨٩٩ داللوز ٩٩ – ٧ – ۲۰ Bourges – ۲۹۳ یونیه سنة ۱۹۰۰ سیریه ۱۹۰۰ – ۲ – ۳۰۰). ولکن محکمة النقض في فرنسا قضت بأن عقد المقاولة من الباطن في هذه الحالة ليس محرماً في ذاته ، بل المحرم هو استغلال المقاول من الباطن العهال ، فإذا ثبت أن عقد مقاولة من الباطن مكن المقاول من الباطن أن يستغل العال فهذا العقد يكون باطلا ويستوجب العقوبة الجنائية ( نقض فرنسي جنانَ ؛ فعر اير صنة ١٨٩٨ داللوز ٩٨ – ١ – ٢٦٩ – ٨ فبر ايرسنة ١٩٠٠ داللوز ١٩٠٠ – ١ – ٢٠٩ – ٣١ يناير صنة ١٩٠١ داللوز ١٩٠١ – ١ – ١٦٩ ( أندوائرالمجتمعة ) – ٢٢ يونيه سنة ١٩٢٥ سيريه ١٩٧٥ – ١ – ٢١٦ ) . ثم صدر مرسوم بقانون في ٨ أغسطس سنة ١٩٣٥ يحرم هذا النوع 🗕

المال المال

ويترتب على المقاولة من الباطن قيام علاقات متنوعة يمكن حصرها فيا يلى : (١) علاقة المقاول الأصلى بالمقاول من الباطن . (٢) علاقة المقاول ، الأصلى برب العمل . (٣) علاقة رب العمل بالمقاول من الباطن . ونستعرض هذه العلاقات الثلاث :

## ١ ٥ علاقة المقاول الأصلى بالمقاول من الباطن

• ١٢٠ - عموقة رب عمل محفاول: تكون العلاقة ما بين المقاول الأصلى والمقاول من الباطن علاقة رب عمل بمقاول ، ينظمها عقد المقاولة من الباطن . فيكون المقاول الأصلى بالنسبة إلى المقاول من الباطن رب عمل ، عليه جميع النزامات رب العمل . ويكون المقاول من الباطن بالنسبة إلى المقاول الأصلى مقاولا ، عليه حميع النزامات المقاول .

ومن ثم يوجد عقدا مقاولة : عقد المقاولة الأصلى يحكم العلاقة بين رب

<sup>-</sup> من الاستغلال . انظر فی هذه المسألة بودری وقال ۲ فقرة ۴۰۹۱ فقرة ۴۰۹۳ بلائیول وربپیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۱۹ – فقرة ۹۲۰ – بلانیول وربپیر وبولانچیه ۲ فقرة ۲۹۹۰ – چومران ۲ فقرة ۱۲۸۸ ص ۲۷۳ .

أما مقدمو الأنفار في مصر فهم لا يعملون بأنفسهم ، بل يقتصرون على توريد العال ومهم عمال التراحيل .

<sup>(</sup>١) بلانيول وريهير ورواست ١١ فقرة ٩١٨ .

العمل والمقاول الأصلى ، وعقد المقاولة من الباطن يحكم العلاقة بين المقاول الأصلى والمقاول من الباطن . وليس من الضرورى أن يكون العقدان متطابقين أو متقاربين ، بل يغلب أن يكونا مختلفين من وجوه كثيرة ، كمقدار الأجرة وشروط العقد . فقد تكون الأجرة في المقاولة من الباطن أقل أو أعلى من الأجرة في المقاولة الأصلية ، وقد لا يوجد الشرط المانع في المقاولة الأصلية ، ويوجد هذا الشرط في المقاولة الأصلي شرطاً جزائياً في المقاولة من الباطن ، ولا يوضع هذا الشرط في المقاولة الأصلية .

المرّامات المفاول الأصلى نحو المفاول من الباطن: ويلتزم المقاول الأصلى كما قدمنا نحو المقاول من الباطن بجميع الترامات رب العل . وقد رأينا أن هذه الالترامات هي تمكين المقاول من إنجاز العمل ، وتسلم العمل بعد إنجازه ، ودفع الأجر.

فيلتزم المقاول الأصلى بتمكن المقاول من الباطن من إنجاز العمل. فإذا كان المقاول من الباطن في حاجة إلى مهمات وأدوات ومواد تعهد المقاول الأصلى بتقديمها له ، وجب على هذا الأخير أن ينفذ تعهده ، وأن يسلم المقاول من الباطن هذه المهمات والأدوات والمواد في وقت مناسب . وإذا كان عمل المقاول من الباطن يقتضى أن تقدم له مواصفات ورسوم ونماذج ، وجب على المقاول الأصلى أن يقوم بتنسيق الأعمال ما بن عماله والمقاول من الباطن ، أوما بين المقاولين من الباطن المتعددين ، عيث لايحول أحد دون تمكن الآخرين من المقاولين من الباطن المتعددين ، عيث لايحول أحد دون تمكن المقاول من الباطن من إنجاز العمل على هذا النحو ، كان للمقاول من الباطن أن يطلب التنفيذ عيناً ولو عن طريق النهديد المالى فيا يقتضى تدخل المقاول الأصلى كما إذا كان هذا ملزماً بتقديم وواصفات ورسوم ونماذج ، وكان له كذلك أن يطلب فسخ المقاولة من الباطن ، مع التعويض في الحالتين إن كان له مقتض .وقد صبق بيان النزام رب العمل بتمكن المقاول من إنجاز العمل ، فنحبل هنا إلى ما قدمناه هناك (١).

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٧٨ – فقرة ٧٩.

ويلتزم المقاول الأصلىأيضاً بتسلم العمل من المقاول منالباطن بعد إنجازه . هني أتم المقاول من الباطن العمل ووضعه تحت تصرف المقاول الأصلي ، وجب على هذا أن يبادر إلى معاينته في أقرب وقت مستطاع تبعاً للمألوف في التعامل ، وأن يتسلمه في مدة وجنزة . فإذا امتنع دون سبب مشروع بعد إعذاره عن تسلم العمل ، اعتبر أنه قد تسلمه . وله أن يمتنع عن تسلمه إذا كان المقاول من الباطن قد خالف ماورد في عقد المقاولة من الباطن من الشروط أوما تقضى به أصول الفن لهذا النوع من العمل. ويكون تسلمالمقاول الأصلى للعمل في الميعاد المتفق عليه أو الميعاد المعقول لإنجازالعمل وفقآ لطبيعته ولعرف الحرفة ، وفي حميع الأحوال بجب على المقاول الأصلى أن يقوم بتنفيذ التزامه من تسلم العمل وتقبله بمجرد أن يتم المقاول من الباطن العمل ويضعه تحت تصرفه أي يسلمه إياه . ويكون التسلم في مكان التسليم ، ويتم باستيلاء المقاول الأصلى على العمل وفقاً لطبيعته . وإذا كان العمل مكوناً من أجزاء متميزة أوكان الأجر محدداً بسعر الوحدة ، جاز لكل من المقاول الأصلى والمقاول من الباطن أن يطلب إجراء المعاينة والتسلم عقب إنجاز كل جزء أو وحدة من العمل . والمفروض أن المقاول الأصلي ، إذا دفع أجر جزء أو أكثر من العمل ، يكون قد عاين هذا الجزء أو الأجزاء وتقبلها ، وذلك ما لم يثبت أن ما دفعه ليس إلا مبلغاً قدمه للمقاول مِن الباطن تحت الحساب. وإذا لم يقم المقاول الأصلى بالتزامه من تسلم العمل وتقبله فى الميعاد القانونى ، كان للمقاول من الباطن أن يجيره على تنفيذُ النزامه عينا ، و بمكن فوق ذلك وطبقاً للقواعد العامة أن يلجأ المقاول من الباطن إلى إجراءات العرض الحقيتي . وقد بسطنا النزام ربالعمل بتسلمه وتقبله تفصيلا فيا تقدم ، فنحيل هنا إلىماقدمناه هناك (١)

ويلتزم المقاول الأصلى أخيراً بدفع الأجر إلى المقاول من الباطن. فيدفع له الأجر المتفق على مقدار الأجر وجب له الأجر المتفق عليه بيهما، فإذا لم يكن هناك اتفاق على مقدار الأجر وجب الرجوع في تحديد هذا المقدار إلى قيمة العمل الذي قام به المقاول من الباطن والنفقات التي صرفها في إنجازه (م ٢٥٩ مدني). وإذا اتفق على أجر بمقتضى

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٨٠ – فقرة ٨٦ .

حقايسة على أساس الوحدة ، وتبن فى آثناء العملأن من الضرورى لتنفيذ التصميم المتفق عليه مجاوزة المقايسة المقدرة مجاوزة محسوسة ، وجب على المقاول من الباطن أن مخطر في الحال المقاول الأصلى بذلك ، مبيناً مقدار ما يتوقعه من زيادة في الأجر ، فإن لم يفعل سقط حقه في استرداد ما جاوز به قيمة المقايسة من نفقات . وإن هو أخطر المقاول الأصلي ، كان له أن يرجع يزيادة في الأجر تقابل المحاوزة المحسوسة لتقديرات المقايسة . فإذا كانت.هذُّه المحاوزة جسيمة ، جاز للمقاول الأصلى أن يقف تنفيذ العمل وأن يتحلل من العُرَد ، على أن يكون ذلك دون إبطاء ، مع إيفاء المقاول من الباطن قيمة ما أنجزه من الأعمال مقدرة وفقاً لشروط العقد ، دون أن يعوضه عما كان يستطيع كسبه لو أنه أتم العمل (م ٢٥٧ مدنى) . أما إذا اتفق على أجر إحمالي جزافي على أساس تصميم معين ، فليس للمقاول من الباطن أن يطالب بأية زيادة في الأجر ولو حصَّل في هذا التصميم تعديل أو إضافة ، إلا أن يكون ذلك راجعًا إلى خطأ من المقاول الأصلى أو أن يكون مأذونًا به منه . فإذا أذن المقاول الأصلى في تعديل التصميم أو في الإضافة إليه ، وجب عليه أن يدفع زيادة في الأجر تقابل ماوقع في التصميم من تعديل أوإضافة ، وذلك دون حاجة إلى أن يكون هناك أَتَّفَاق بالكتابة بينه وبين المقاول من الباطن لا على التعديل في ذاته ولا على مقدار الزيادة في الأجر . وإنما وجب الاتفاق الكتابي طبقاً للفقرة الثانية من المادة ٦٥٨ مدنى في العلاقة مابين رب العمل والمقاول الأصلى ، لافى العلاقة ما بين المقاول الأصلى والمقاول من الباطن ، وقد سبق ببيان ذلك (١) . وليس للمقاول من الباطن ، إذا ارتفعت أسعار المواد الأولية أو أجور الآيدى العاملة أوغير ها من التكاليف ، أن يستند إلى ذلك ليطلب زيادة في الأجر الإحالي الحزَّافي المتفق عليه ، ولو بلغ هذا الارتفاع حداً بجعل تنفيذ المقاولة من الباطن عسرا . على أنه إذا انهار التوازن بن التزامات كل من المقاول الأصلى والمقاول من الباطن بسبب حوادث استثناثية عامقلم تكن في الحسبان وقت التعاقد ، وتداعى بذلك الأساس الذي قام عليه التقدير المالي لعقد المقاولة ، جاز للقاضي أن يحكم بزيادة الأجر أوبفسخ العقد (٣/٦٥٨ العقد المقاد ٣/٦٥٨) وع مدنى . والمدين بالأجر هو المقاول الأصلى وورثته من بعده ، دون رب

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٠٠.

العمل بالرغم من أنه هو الذى انتفع بالعمل ، ومع ذلك سترى أن المقاوله من الباطن الرجوع مباشرة على رب العمل عقدار ماهو مستحق فى ذمة هذا الأخير المقاول الأصلى . والدائن بالأجر هو المقاول من الباطن ، وورثته من بعده . ويستحق دفع الأجر المقاول من الباطن عند تسلم العمل ، إلا إذا قضى الاتفاق أو العرف بغير ذلك . ويكون الدفع فى المكان المتفى عليه ، فإن لم يكن هناك اتفاق لم يكن هناك اتفاق ولا عرف فنى موطن المقاول الأصلى وقت الوفاء أو فى المكان الذى يوجد فيه مركز أعماله . وإذا أخل المقاول الأصلى بالترامه من دفع الأجر ، فالمقاول من الباطن أن يطلب التنفيذ العينى ، وله أن يطلب فسخ المقاولة من الباطن ، وفى الحالتين له أن يطلب التعويض إذا كان له محل . وله أن محبس العمل حتى يستوفى الأجر ، كما أن له حقوق امتياز فى المواضع التى نص القانون على أن يعكون فيها الممقاول حق امتياز . وقد بينا كل ذلك تفصيلا عند الكلام فى الترام يكون فيها المعمل بدفع الأجر الممقاول ، فنحيل هنا إلى ماقدمناه هناك(۱).

۱۳۲ — الترامات المقاول من الباطن نحو المفاول الأصلى : وياتزم المقاول من الباطن بجميع الترامات المقاول نحو رب العمل . وقد قدمنا أن هذه الالترامات هي إنجاز العمل ، وتسليمه بعد إنجازه ، وضمانه بعد التسليم .

فيلتزم المقاول من الباطن بإنجاز العمل المعهود به إليه من المقاول الأصلى، سواء كان هو كل العمل محل المقاولة الأصلية أوكان جزءاً من هذا العمل عويجب أن ينجز العمل بالطريقة المتفق عليها في عقد المقاولة من الباطن ، وجب وبالشروط الواردة في هذا العقد . فإذا لم تكن هناك شروط متفق عليها ، وجب

<sup>(</sup>۱) انظر آنفاً فقرة ۸۷ – فقرة ۱۱۹ - ويجوز كذلك المقاول الأصلى أن يتحلل من عقد المقاولة من الباطن ويقف التنفيذ في أي وقت قبل إنمامه ، على أن يعوض المقاول من الباطن عن جميع ما أنفقه من المصروفات وما أنجزه من الأعمال وماكان يستطيع كسبه لو أنه أتم العمل ، وذلك تطبيقاً لأحكام المادة ٦٩٣ مدنى وسيأتى بيانها (انظر عكس ذلك بلانيول وريبير ورواست ۱۱ فقرة ۲۹۷ ص ۱۷۷ – بودرى وقال ۲ فقرة ۲۰۹۷ : ولكنهما يسلمان أنه يجوز أن يشترط أن يشترط المقاول الأصل على المقاول من الباطن ثبوت هذا الجق له ، بل يجوز أن يشترط المقاول الأصل على المقاول من الباطن جواز التحلل من عقد المقاولة من الراحر دون أن يدفع أي تعويض ، ويشير ان إلى حكم محكة النقض الفرنسية في ۲۸ ديسمبر سنة ۱۸۹۲ دالموز هه – المحد و انظر في المني الذي نقول به محمد لبيب شنب فقرة هه ۱ ص ۱۹۰) .

اتباع العرف ومخاصة أصول الصناعة تبعاً للعمل الذي يقوم به المقاول من الباطن . وإذا احتاج المقاول من الباطن في إنجازه للعمل إلى أدوات ومهمات لم يتعهد المقاول الأصلي بتقديمها له ، فعليه هو أن يأتي بها على نفقته ، سواء كان للعمل مادة تستخدم فيه أولم يكن ، وسواءكان من ورد المادة هوالمقاول من الباطن أو المقاول الأصلى أو رب العمل . وقد عناج المقاول من الباطن إلى أيد عاملة ومساعدين يعاونونه على إنجاز العمل . فني هذه الحالة تكون أجور العمال والمعاونين على المقاول من الباطن ما لم يقض الاتفاق أو عرف الحرفة بغير ذلك . وإذا كان المقاول من الباطن هو الذي تعهد بتقديم المادة التي يستخدمها ، كالأخشاب للأبواب والشبابيك وكالأدوات الصحية ، كان مسئولًا عن جودتها وعليه ضمانها للمقاول الأصلي . وفي اختيار المادة التي يقدمها بجب عليه أن يلتزم الشروط والمواصفات المتفق علمها ، وإذا لم تكن هناك شروط ومواصفات وجب عليه أن يتوخى في الاختيار أن تكون المادة وافية بالغرض المقصود مستفاداً مما هو مبين في عقد المقاولة من الباطن أومما هو ظاهر من طبيعة الشيء أو الغرض الذي أعد له . وإذا لم يتفق مع المقاول الأصلى على درجة المادة من حيث جودتها ، ولم عكن استخلاص ذلك من العرف أومن أى ظرف آخر ، التزم بأن يقدم مادة من صنف متوسط . وهو ضامن للعيوب الخفية التي توجد في المادة التي يقدمها ، ويضمن هذه العيوب ولولم يكن عالماً بوجودها ، ولكن لايضمن عيباً جرى العرف على التسامح فيه . وإذا كان المقاول الأصلى أو رب العمل هو الذي قدم المادة ، فعلى المقاول من الباطن أن محرص علمها ويراعى أصول الفن في استخدامه لها ، وأن يؤدى حساباً عما استعملها فيه ويرد مابتي منها . فإذا صار شيء من هذه المادة غير صالح للاستعال بسيب إهماله أو قصور كفايته الفنية ، النزم برد قيمة هذا الشيء. ويلتزم كذلك بأن ينجز العمل في المدة المتفق علمها ، فإذا لم يكن هناك اتفاق على مدة معينة فالواجب أن ينجزه في المدة المعقولة التي تسمح بإنجازه نظراً لطبيعته ومقدار ما يقتضيه مندقة وتبعا لعرف الحرفة . وإذا أخل المقاول من الباطن بالنزامه من إنجاز العمل على الوجه المتقدم ، جاز للمقاول الأصلى أن يطلب التنفيذ العيني ، كما يستطيع طلب فسخ المقاولة من الباطن ، وله أن يطلب التعويض في الحالتين إذا كان له مقتض . وإذا ثبت في أثناء سير العمل أن المقاول من الباطن يقوم به على وجه معيب أو مناف للعقد ، جاز للمقاول الأصلى أن ينذره بأن يعدل من طريقة التنفيذ فى خلال أجل معقول يعينه له . فإذا انقضى الأجل دون أن يرجع المقاول من الباطن إلى الطريقة الصحيحة ، جاز للمقاول الأصلى أن يطلب إما فسخ العقد وإما أن يعهد إلى مقاول آخر بإنجاز العمل على نفقة المقاول من الباطن . على أنه يجوز طلب فسخ عقد المقاولة من الباطن فى الحال دون حاجة إلى تعين أجل ، إذا كان إصلاح مافى طريقة التنفيذ من عيب مستحيلا (م ١٥٠ مدنى) . وإذا تأخر المقاول من الباطن فى أن يبدأ العمل أو فى أن ينجزه تأخراً لا يرجى معه مطلقاً أن يتمكن من القيام بالعمل كما ينبغى فى المدة المتفق عليها ، جاز المقاول الأصلى طلب فسخ عقد المقاولة من الباطن دون انتظار لحلول أجل التسليم . وقد بسطنا كل ذلك تفصيلا عند الكلام نى النزام المقاول بإنجاز العمل ، فنحيل وقد بسطنا كل ذلك تفصيلاعند الكلام نى النزام المقاول بإنجاز العمل ، فنحيل هنا إلى ماقدمناه هناك (١) .

ويلتزم المقاول من الباطن أيضاً بتسليم العمل بعد إنجازه. ويكون التسليم بوضع العمل تحت تصرف المقاول الأصلى ، عيث يتمكن هذا من الاستيلاء عليه دون عائق. ويكون ذلك فى الميعاد المتفق عليه ، فإذا لم يكن هناك اتفاق فنى الميعاد المعقول لإنجاز العمل وفقاً لطبيعته ولعرف الحرفة . ويسلم العمل فى المكان المتفق عليه ، فإن لم يكن هناك اتفاق فنى المكان الذى يعينه عرف الحرفة ، وإن لم يكن هناك عرف فنى مكان وجود العقار أو المنقول ، وإلا فنى موطن المقاول من الباطن أو المكان الذى يوجد فيه مركز أعماله . وجزاء الإخلال بالنزام التسليم هو طلب التنفيذ العينى إذا كان ممكناً فيجبر المقاول من الباطن على التسليم ، وإلا جاز المقاول الأصلى طلب فسخ عقد المقاولة من الباطن مع التعويض فى الحالتين إذا كان له مقتض . وإذا هلك الشيء وهو من الباطن مع التعويض فى الحالتين إذا كان له مقتض . وإذا هلك الشيء وهو تحمل المقاول من الباطن تبعة الهلاك ، فليس له أن يطالب بالأجر ولا برد تحمل المقاول من الباطن تبعة الهلاك ، فليس له أن يطالب بالأجر ولا برد النفقات . ويكون هلاك المادة على من قام بتوريدها ، سواء كان هو المقاول من الباطن أو المقاول الأصلى أو رب العمل . وقد بسطنا كل ذلك تفصيلاعنه من الباطن أو المقاول الأصلى أو رب العمل . وقد بسطنا كل ذلك تفصيلاعنه من الباطن أو المقاول الأصلى أو رب العمل . وقد بسطنا كل ذلك تفصيلاعنه من الباطن أو المقاول الأصلى أو رب العمل . وقد بسطنا كل ذلك تفصيلاعنه من الباطن أو المقاول الأصلى أو رب العمل . وقد بسطنا كل ذلك تفصيلاعنه من الباطن أو رب العمل . وقد بسطنا كل ذلك تفصيلاعنه المنافرة على من الباطن أو رب العمل . وقد بسطنا كل ذلك تفصيلاعنه المنافرة على من قام بدورة المنافرة على من قام بدورة المنافرة على من قام بدورة المكان ولك تفسيلاعنه المنافرة على من قام بدورة المكان ولكرة ولكرة المكان ولكرة ال

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٣٦ – فقرة ٤٦.

الكلام في الترام المقاول بالتسليم ، فنحيل هنا إلى ماقدمناه هناك (١).

ويلترم المقاول من الباطن أخراً بضهان العمل. وقد تقدم أنه إذا كان المقاول من الباطن قدم المادة من عنده فإنه يكون مسئولاً عن جودتها ، وعليه ضهان العيوب الخنية فها . وإذا كان الذي قدم المادة هو المقاول الأصلي أو رب العمل ، فإن المقاول من الباطن لايكون ضامناً لعبومها الخفية لأنه ليس هو الذي قدمها ، ولكن إذا كشف في أثناء عمله أو كان مكن أن يكشف تبعًا لمستواه الفني عيوبًا في المادة ، وجب عليه أن نخطر المقاول الأصلى فورًا بذلك ، وإلا كان مسئولا عن كل مايترتب على إهماله من نتائج . وسواء كان الذي قدم المادة هو المقاول من الباطن أو المقاول الأصلى أورب العمل ، فإن المقاول من الباطن يكون في حيع الأحوال ضامناً لأى عيب في الصنعة (malfaçon) تقضى أصول الحرفة بأن يكون مسئولاعنه . فإذا كان العيب في الصنعة واضحاً ، عيث عكن للمقاول الأصلي أن يكشفه ، وتسلم هذا العمل وتقبله دون أن يعترض ، فالمفروض أنه قبل العمل معيباً ونزل عن حقه فى الرجوع على المقاول من الباطن ، ويبتى مسئولًا عن العيب نحو رب العمل ، ومن ثم ينقضى ضمان المقاول من الباطن للعيب الواضح بمجرد تسلم المقاول الأصلى العمل وتقبله إياه . وهذا لا يمنع من أن يتحفظ المقاول الأصلى عند تسلم العمل ، ويقرر أن التسلم لا يمنعه من الرجوع فيا بعد على المقاول من الباطن إذا وجد في العمل عيباً ، وفي هذه الحالة يكون له الرجوع بضمان العيب في المدة التي يتفق عليها مع المقاول من الباطن ، وإذا لم يكن هناك اتفاق غني مدة قصيرة حسب ما يقضي به عرف المهنة . وإذا كان العيب ليس من الوضوح عيث بمكن كشفه وقت التسلم أو تقبل العمل ، بني المقاول من الباطن ضامناً للعيب المدة القصيرة التي يقضي بها عرف الحرفة . وقد بسطنا هذه الأحكام تفصيلا عند الكلام في ضهان المقاول بوجه عام لعيوب الصنعة ، فا قدمناه هناك ينطبق هنا(٢).

بنى ضمان المقاول من الباطن لعيوب البناء ، وقد قدمنا أنه فى العلاقة النى نحن بصددها بن المقاول الأصلى والمقاول من الباطن لاتسرى المادة ٦٥١

<sup>(</sup>١٠) انظر آنفاً فقرة ٤٧ – فقرة ٥٥.

<sup>(</sup> ٢ ) انظر آنفاً فقرة ٥٧ -- فقرة ٥٩ .

مدنى ، وهى التى تجعل المقاول ضامناً لما محدث خلال عشر سنوات من تهدم في المبانى أو المنشآت الثابتة الأخرى ولحميع مايوجد فى المبانى والمنشآت من عيوب بترتب عليها تهديد متانة البناء وسلامته . بل يكون المقاول من الباطن ضامناً لعيوب البناء والمنشآت الثابتة الأخرى فى حدود القواعد العامة ، ومن ثم ينتهى النزام المقاول من الباطن بالضهان ممجرد أن يتسلم المقاول الأصلى العمل مع تمكنه من فحصه وكشف مابه من عيوب . فإذا ظهرت عيوب خفية بعد ذلك ، لا يكون المقاول من الباطن مسئولا إلا بالقدر وإلى المدة التى يقضى بها عرف الحرفة . لا إلى مدة عثمر سنوات كما هى الحال فى العلاقة ما بين رب العمل والمقاول الأصلى . وقد قدمنا أن السبب فى ذلك هو أن المقاول الأصلى من أهل الحبرة والفن ، فلا يوجد مقتض لحايته حماية مشددة المحان على المقاول من الباطن مدة عشر سنوات ، ويكنى فى حماية المقاول الأصلى الرجوع إلى القواعد العامة فضها حماية كافية له (١) .

### ۲ = علاقة المقاول الأصلى برب العمل

المراق المراق الأصلى هو الذي ينظم هذه العموق: أما في تنظيم العلاقة ما بين المقاول الأصلى ورب العمل ، فقد قدمنا أن عقد المقاولة الأصلى يبقى قائماً ، وهو الذي ينظم العلاقة فيا بينهما . ولاشأن لرب العمل بعقد المقاولة من الباطن ، فهذا العقد لايكسبه حقاً ولاير تب في ذمته التزاماً لأنه يعتبر بالنسبة إليه من الغير ، وذلك فيا عدا مانص عليه القانون من رجوع المقاول من الباطن على رب العمل بالأجرة في حدود معينة سنبحثها تفصيلا فيا يلى .

فعقد المقاولة الأصلى إذن ، دون عقد المقاولة من الباطن ، هو الذى كاد النزامات رب العمل نحو المقاول الأصلى ، ويحدد النزامات المقاول الأصلى نحو رب العمل .

<sup>(</sup>۱) انظر آنفاً فقرة ٦٣ - ويبق المقاول الأصل مسئولا نحو رب العمل عن ضهان مايظهر في صنعة المقاول من الباطن من عيوب خفية مدة عشر سنوات . وإذا رجم رب العمل عل المقاول الأصل بالضهان ، فإن المقاول الأصل الذي تسلم العمل من المقاول من الباطن ، لا يستطيع الرجوع عليه بالضهان إذا انقضت المدة القصيرة التي يقضى بها العرف فانتهت بانقضائها مسئولية المقاول من الباطن عن الضهان . (بلانيول وريبير ورواست ١١ فقرة ١٥٥ – وانظر آنفاً فقرة ١٦٥) .

الترامات رب العمل محو المقاول الأصلى : ومن ثم يبقى رب العمل ملتزماً عو المقاول الأصلى ، دون المقاول من الباطن ، والتراماته تنشأ من عقد المقاولة الأصلى . فيلتزم نحو المقاول الأصلى بتمكينه من إنجاز العمل ، على النحو المفصل الذي أسلفناه . ويلتزم كذلك بتسلم العمل وتقبله من المقاول الأصلى لا من المقاول من الباطن ، وقد قدمنا ما يشتمل عليه هذا الالتزام من المسائل التفصيلية . ويلتزم أخيراً بدفع الأجر المقاول الأصلى لا للمقاول من الباطن ، والأجر الذي يدفعه هو الأجر الذي ينشأ الالتزام به من عقد المقاولة الأصلى لا من عقد المقاولة من الباطن . وإنما يلتزم دب العمل استثناء بدفع ما في ذمته من الأجر المقاول الأصلى مباشرة إلى المقاول من الباطن ، يموجب نص خاص في هذا الشأن سيأتي عنه .

١٢٥ - الترامات المفاول الأملى نحو رب العمل: ويبقى المقاول الأصلى ملتزماً نحو رب العمل ، والتزاماته تنشأ هي أيضاً من عقد المقاولة الأصلى لا من عقد المقاولة من الباطن . فيلتزم نحو رب العمل بإنجاز العمل على عقد المقاولة الأصلى ، على التفصيل الذي قدمناه في خصوص هذا الالتزام . ويلتزم كذلك بتسلم العمل بعد إنجازه لرب العمل ، ويدخل في ذلك العمل الذي أنجزه المقاول من الباطن ، فإن هذا العمل يتسلمه المقاول الأصلى من المقاول من الباطن ثم يسلمه لرب العمل. ويلتزم أخيراً بضمان العمل ، لا ضهاناً عوجب القواعد العامة فحسب ، بل أيضاً يضمن التهدم والعيوب في المبانى والمنشآت الثابتة الأخرى خلال عشر سنوات على التفصيل الذي قدمناه . وقد رأينا أن المقاول من الياطن لا يضمن التهدم والعبوب في المباني والمنشآت الثابتة الأخرى إلا في حدود القواعد العامة . ويترتب على ذلك أنه إذا تسلم المقاول الأصلى من المقاول من الباطن مبنى أقامه ، وسلمه لرب العمل ، فإن ضمان المقاول من الباطن لعيوب هذا المبنى نحو المقاول الأصلى لا يقوم إلا مدة قصرة بحسب العرف من وقت تسلم المقاول الأصلى للمبنى ، أما ضمان المقاول الأصلى لهذه العيوب نحو رب العمل فيبتى قائمًا خلال عشر سنوات من وقت تسلم رب العمل للمبنى . العمل: وقد رأينا أن الفقرة الثانية من المادة ٦٦٦ مدنى تنص على ما يأتى: ولكنه (المقاول الأصلى) ببتى فى هذه الحالة مسئولا عن المقاول من الباطن قبل رب العمل ه(١).

ومعنى ذلك أن الترامات المقاول من الباطن نحو المقاول الأصلى ، وقله سبق بيانها ، يبقى المقاول الأصلى مسئولا عنها نحو رب العمل (٢٠) . ولا يكون المقاول من الباطن مسئولا مباشرة نحو رب العمل ، بل يبقى مسئولا نحو المقاول الأصلى ، ثم يكون المقاول الأصلى هو المسئول نحو رب العمل ١٠٠٠.

فإذا أخل المقاول من الباطن بالتزائم من إنجاز العمل طبقاً للشروط والمواصفات المتفق عليها ولأصول الصنعة ، كان المقاول الأصلى مسئولا عن ذلك نحو رب العمل . فيرجع رب العمل على المقاول الأصلى ، ثم يرجع المقاول الأصلى على المقاول من الباطن .

وإذا أخل المقاول من الباطن بالتزاماته من تسليم العمل بعد إنجازه ، كان المسئول عن ذلك نحو رب العمل هو المقاول الأصلى لا المقاول من الباطن ، فيرجع رب العمل على المقاول الأصلى ، ثم يرجع المقاول الأصلى على المقاول من الباطن .

وإذا أخل المقاول من الباطن بالتزامه بضمان عيوب الصنعة وظهر في عمله عيب ، كان مسئولا عن هذا العيب ، نحو المقاول الأصلى ، وكان المقاول الأصلى هسئولا عن نفس العيب نحو رب العمل . فيرجع هذا الأخير على

<sup>(</sup>١) أنظر آنفاً فترة ١١٨.

<sup>(</sup>۲) وقد قضت محكة النقض بأن المادة ٤١٣ من القانون المدنى (القديم) ، ولو أنها تحده مسئولا تخول المقاول إعطاء المقاولة لآخر إذا لم يكن متفقاً على خلاف ذلك ، إلا أنها تعده مسئولا عن عمل هذا الآخر . وبناء على ذلك فإن مجرد قيام مقاول من الباطن تحت إشراف الحكومة بالعمل الذي تعاقد عليه المقاول الذي اتفقت معه لا يقطع مسئولية هذا المقاول ، خصوصاً إذا كان في شروط التعاقد ما يحمله مسئولية الأضرار الناجمة عن تنفيذ المقاولة (نقض ، لمنى ١٧ أبريل سنة ١٩٤١ مجموعة عمر ٣ رقم ١١٣ ص ٢٤٠) – وانظر أيضاً استئناف مختلط ١٦ يوفيه سنة ١٩٤١ م ٢١ ص ٣٨٧ .

<sup>(</sup>٣) دانيد رسالته في عقد الاستصناع ص ٨١ – محمد لبيب شنب فقرة ٦٨ .

المقاول الأصلى ، ثم يرجع المقاول الأصلى على المقاول من الباطن . فإذ كان العيب فى المبانى والمنشآت الثابتة الأخرى ، كان المقاول الأصلى هون المقاول من الباطن ضامناً لهذا العيب خلال عشر سنوات ، أما المقاول من الباطن فتبرأ ذمته من الضمان فى مدة قصيرة كما سبق القول .

ومسئولية المقاول الأصلى عن المقاول من الباطن ليست مسئولية المتبوع عن تابعه ، فإن المقاول من الباطن يعمل مستقلا عن المقاول الأصلى ولا يعتبر تابعاً له . وإنما هي مسئولية عقدية تنشأ من عقد الإيجار الأصلى ، وتقوم على افتراض أن كل الأعمال والأخطاء التي تصدر من المقاول من الباطن تعتبر بالنسبة إلى رب العمل أعمالا وأخطاء صدرت من المقاول الأصلى ، فيكون هذا مسئولا عنها قبله (1) .

#### ٣ - علاقة رب العمل بالمقاول من الباطن

المعرفة بين رب العمل وانقاول من الباطن عمرفة غير مباشرة : وقد قدمنا أن العلاقة بين رب العمل والمقاول الأصلى بحكها عقد المقاولة الأصلى ، ويحكم عقد المقاولة من الباطن العلاقة بين المقاول الأصلى والمقاول من الباطن . ويترتب على ذلك أن الأصل ألا تقوم علاقة مباشرة بين رب العمل ، والمقاول من الباطن إذ لايربطهما أى تعاقد ، فالتعاقد إنما يربط دب العمل بالمقاول الأصلى ، وبربط المقاول الأصلى بالمقاول من الباطن .

وإنما تكون العلاقة بين رب العمل والمقاول من الباطن علاقة غير مباشرة، إذ يتوسطهما المقاول الأصلى . فلا يطالب رب العمل المقاول من الباطن مباشرة

<sup>(</sup>۱) النظر آتفاً فقرة ۲۶ – ولما كانت مسئولية عقدية فيمكن الاتفاق على ما يخالفها ، ومن ثم يجوز أن يشترط المقاول على رب العمل جواز أن يقاول من الباطن وألا يكون مسئؤلا عن المقاول من الباطن . كذلك يجوز بعد أن يعقد المقاول الأصل مقاولة من الباطن أن يقبل رب العمل حلول المقاول من الباطن محل المقاول الأصلى في كل حقوقه والتزاماته ، فتتحول المقاولة من الباطن إلى تنازل عن المقاولة. كذلك يجوز أن يتعهد المفاول من الباطن المقاول الأصلى أن يقوم بالعمل المسلحة رب العمل ، فيكون هذا اشتراطاً من المقاول الأصلى لمصلحة رب العمل ، فيكون هذا اشتراطاً من المقاول الأصلى لمصلحة العمل في هذه الحالة أن يرجع بالدعوى المباشرة على المقاول الأصلى بموجب عقد المفاولة لمصلحة الغير ، ويحتفظ في الوقت ذاته بحق الرجوع على المقاول الأصل بموجب عقد المفاولة (انظر بلانيول وربيير ورواست ١١ فقرة ٩٢٩) .

بالنزاماته ، بل الذي يطالب بها المقاول الأصلى . ولايطالب المقاول من الباطن رب العمل مباشرة بالنزاماته ، وإنما يطالب بهذه الالنزامات المقاول الأصلى (١٠).

17۸ – لا يطالب رب العمل المقاول من الباطن مباشرة بالنزامانه: والتزامات المقاول من الباطن الثلاثة إنما يطالب بها مباشرة المقاول الأصلى لا رب العمل.

فالالتزام بإنجاز العمل يطالب به المقاول الأصلى المقاول من الباطن بموجب عقد المقاولة من الباطن كما قدمنا . ولايستطيع رب العمل أن يطالب مباشرة المقاول من الباطن بهذا الالتزام ، لا بموجب عقد المقاولة الأصلى لأن المقاول من الباطن ليس طرفاً فيه ، ولا بموجب عقد المقاولة من الباطن لأن رب العمل ليس طرفاً فيه . وإنما يستطيع رب العمل أن يطالب المقاول من الباطن بهذا الالتزام بدعوى غير مباشرة يرفعها باسم مدينه المقاول الأصلى .

ولايستطيع كذّلك رب العمل أن يطالب المقاول من الباطن مباشرة بتسليم العمل ، وإنما يستطيع ذلك بدعوى غير مباشرة يستعمل فيها حق مدينه المقاول الأصلى قبل مدين مدينه المقاول من الباطن .

ولايجوز أخيراً لرب العمل أن يطالب المقاول من الباطن مباشرة بالضمان، ولكن يستطيع بالدعوى غير المباشرة أن يستعمل حق مدينه المقاول الأصلى في الضمان قبل مدين مدينه المقاول من الباطن.

النزاماته: والمقاول من الباطن رب العمل مباشرة بالنزاماته: والمقاول من الباطن لا يستطيع كذلك أن يطالب رب العمل مباشرة بالنزاماته، والذي يطالب مها مباشرة هو المقاول الأصلى.

فالالتزام بتمكين المقاول من إنجاز العمل ، والالتزام بتسلم العمل وتقبله ، لا يستطيع المقاول من الباطن الرجوع بهما مباشرة على رب العمل ، وإنما يستطيع أن يستعمل حق مدينه المقاول الأصلى فى الرجوع على رب العمل بطريق الدعوى غير المباشرة .

<sup>(</sup>١) ومع ذلك فقد قدمنا أن رب العمل قد يقبل المقاول من الباطن صراحة أوضمناً ، فيحل هذا محل المقاول الأصلى في حقوقه وفي النزاماته . ومن ثم يستطيع رب العمل أن يطالب المقاول من الباطن أن يطالب رب العمل مباشرة بالنزاماته ، كما يستطيع المقاول من الباطن أن يطالب رب العمل مباشرة بالنزاماته ، وتتحول المقاولة من الباطن إلى تنازل عن المقاولة ( انظر آنفاً فقرة ١٢٦ في الهامش) .

والالتزام بدفع الأجر لايستطيع فى الأصل المقاول من الباطن الرجوع جه مباشرة على رب العمل ، ولكن يجوز أن يستعمل حق المقاول الأصلى فى أجره قبل رب العمل بطريق الدعوى غير المباشرة . ولكن القانون أورد هنا استثناء هاماً ننتقل الآن إليه .

الأصلى لرب العمل بالأمر مباشرة - نص قانونى : تنص المادة ٦٦٢ من التقنن المدنى على ما يألى :

19 - يكون للمقاولين من الباطن وللعال الذين يشتغلون لحساب المقاول في تنفيذ العمل حق مطالبة رب العمل مباشرة بما لا يجاوز القدر الذي يكون مديناً به للمقاول الأصلى من وقت رفع الدعوى . ويكون لعال المقاولين من المباطن مثل هذا الحق قبل كل من المقاول الأصلى ورب العمل ع .

• ٢ - ولهم فى حالة توقيع الحجز من أحدهم تحت يد ربالعمل أوالمقاول الأصلى امتياز على المبالغ المستحقة للمقاول الأصلى أو للمقاول من الباطنوقت توقيع الحجز، ويكون الامتياز لكل مهم بنسبة حقه. ويجوز أداء هذه المبالغ المهم مباشرة .

٣ - وحقوق المقاولين من الباطن والعال المقررة عقتضى هذه المادة مقدمة على حقوق من ينزل له المقاول عن دينه قبل رب العمل (١٠).

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ۸۸۹ من المشروع التمهيدي على وجه يتفق مع ما استقر عليه في التقنين المدنى القديم ، فيما عدا أن العبارة الأخيرة من الفقرة الثانية كانت تجرى على الوجه الآتى: « ويجرز أدا، هذه المالغ إليهم مباشرة دون حلجة إلى استصدار آمر من القاضي » . وفي لحنة المراجمة أدخلت تمديلات لفظية طفيفة على النص ، وحذفت عبارة « دون حاجة إلى استصدار أمر من القاضي » من آخر الفقرة الثانية ، فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وصار رقعه ۲۹۱ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ۲۹۲ ( مجموعة الأعمال النحصيرية » النواب تحت رقم ۲۹۰ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ۲۹۲ ( مجموعة الأعمال النحصيرية »

ويقابل النص في التقنين المدنى القديم: م ١٤١٤ ٥٠٥ - لا يجوز المقاولين من المقاول الأول مطالبة المبالك إلا بالمبالغ المستحقة لذلك المقاول في وقت الحجز الواقع من أحدهم أوبعده. م ١٥١٤/٥٠ - ولهم حق الامتياز على تلك المبالغ كل مهم بقدر ما يخصه فيها ، ويجوز دفعها المهم من طرف المباك بدون احتياج لأمر بذلك .

وقد رأينا أن المقاول من الباطن يستطيع أن يرجع على رب العمل في خصوص الأجر المستحق له قبل المقاول الأصلى ، وذلك بطريق الدعوى غير المباشرة يرفعها باسم المقاول الأصلى ويطالب فيها بما هو مستحق في ذمة رب العمل للمقاول الأصلى . ولكن هذه الدعوى غير المباشرة تسمع لدائني المقاول الأصلى أن يز احموا المقاول من الباطن ، فلايستأثر وحده بما يستخلصه من رب العمل ، بل يقاسمه فيه سائر دائني المقاول الأصلى مقاسمة الغرماء . ومن أجل هذا جاء النص سالف الذكر يحمى المقاول من الباطن من مزاحمة دائني المقاول الأصلى ، ومد حمايته إلى عمال المقاول الأصلى وعمال المقاول من الباطن المفاول الأصلى ، ومد حمايته إلى عمال المقاول الأصلى وعمال المقاول من الباطن المفاول الأصلى هؤلاء جميعاً دعوى مباشرة (١) وحق امتياز يجنبانهم مزاحمة دائني المقاول الأصلى .

ويقابل النص في التقنينات المدنية المربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٦٢٨ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليبي م ٦٦١ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراق م ٨٨٣ ( موافق ) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٦٧٨: إن جميع الذين استخدموا في إقامة المنشأ يحق لهم أن يداعوا صاحب المال مباشرة بقدر المبلغ الذي يكون مديوناً به للمقاول وقت إقامة الدءوي. (وأحكام التقنين اللبناني تتفق في مجموعها مع أحكام التقنين المصرى).

(١) ولو اقتصر القانون على الدعوى غير المباشرة التي يزاحم فيها سائر دائي المقاول الأصلى، فإن هذه الدعوى تكون غالباً غير مجدية، فالمقاول من الباطن والعال لاير جعون على ربالعمل عادة إلا إذا كان المقاول الأصلى معسراً ، فزاحمة دائنيه المقاول من الباطن والعال تنقص كثيراً ==

و أحكام التقنين المدنى القديم تنفز مع أحكام النقنين المدنى الجديد , وقد جاه في المذكرة الإيضاحية للمشروع التهيدى في هذا المعنى ما ياتى : «يطابق هذا النص (م ٢٦٢ مدنى المادتين الحالى (القديم) ، مع تعديل يسير قضى به المشروع على النزاع الذى أثاره وجود كلمة الحجز في النص الحالى (القديم) . والمشروع يؤيد أحكام محكة الاستئناف المختلط : ١٢ أبريل سنة ١٩١٦ ب ٢٨ ص ٣٥٣ – حيث لم تقصر تطبيق المادة على حالة حجز ما للمدين لدى الغير ، بل طبقتها في حالة الدعوى المباشرة التي يرفعها المقاول من الباطن على رب العمل . والفقرة الثالثة تقر ما جرى عليه قضاء محكة الاستئناف المختلطة ، ٢٧ مارس سنة ١٩٠١ ب ٢٧ ص ٣٣٥ » (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٥٣ ) .

ونبحث فى صدد هذه المطالبة الى يقرر النص توجيهها إلى رب العمل المسألتين الآتيتين: (١) من يكون طرفاً فى المطالبة. (٢) ما يترتب من المتاثج على الدعوى المباشرة وحق الامتياز.

الدائنين في المطالبة هم المقاولون من الباطن وعمال المقاول وعمال المقاول من الباطن .

فالمقاول من الباطن يكون طرفاً في المقاولة ، وهو دائن يطالب في حدود الأجر المستحق له في ذمة المقاول الأصلي وما يتبع الأجر من نفقات وثمن مهمات وأدوات وفوائد (١). والطرف الآخر في هذه المطالبة ، أي الطرف المدين ، هو رب العمل ، والايطالبه المقاول من الباطن إلا بالقدر الذي يكون رب العمل مديناً به للمقاول الأصلي عوجب عقد المقاولة الأصلي وقت رفع المدوى المباشرة عليه من المقاول من الباطن . فإذا فرضنا أن المقاول من الباطن

من قیمة رجوع هؤلاء الأخیرین علی رب العمل (لوران ۳۰ فقرة ۴۰ جبوار ۲ فقرة ۲۸۹۰ هیك ۱۰ فقرة ۲۳۱ – بودری و قال ۲ فقرة ۲۲۷ – أوبری و رو و إسهان ۵ فقرة ۳۷۱ میل ۴۲۰ – کولان و کاپیتان و دی لامور الدیبر ۲ فقرة ۲۲۰ – کولان و کاپیتان و دی لامور الدیبر ۲ فقرة ۲۰۱۱ ) .

والتقنين المدنى الفرنسى في المادة ١٧٩٨ ليس صريحاً في إعطاء الدعزى المباشرة لمهال المقاول، ولكن الفقه الفرنسى يذهب كا رأينا إلى تفسير المادة ١٧٩٨ مدنى فرنسى بأنها تعطى لمهال المقاول دهوى مباشرة ، بل وتعطيها أيضاً لصغار المقاولين من الباطن الذين يعملون بأيديهم . وذهب القضاء الفرنسي أيضاً هذا المذهب (نقض فرنسى ١٨ يناير سنة ١٨٥٤ سيريه ١٥ - ١ - ١٤١ سيريه ١٨٣ أكتوبر سنة ١٩٥٠ داللوز ١٩٠١ - ١ - ١٩٠٥ - دويه ١٣ أبريل سنة ١٨٣٣ سيريه ٢٣ - ٢٦٠ - ونيليه ٢٧ أنظر من مناقشة إعطاء الدعوى المباشرة المهال أضطس سنة ١٨٥٠ سيريه ١٥ - ٢ - ٢ - ٢ - ٢٦٠ - مونيليه ٢٧ أغسطس سنة ١٨٥٠ سيريه ١٥ - ٢ - ١٨٥٠) . انظر في مناقشة إعطاء الدعوى المباشرة المهال أن المادة ١٧٩٨ ملنى فرنسى لا تعطى للمهال إلا الدعوى غير المباشرة يرفعونها باسم المقاول الأصلى طبقاً للقواعد المامة : انظر بوجه خاص فقرة ٢٠٠٧ وانظر أيضاً في هذا المنى بلانيول ورييير وبولانجبه فقرة ٢٠١٣) . ولكن بعد صدور تقنين العمل انتي كل شك في وجود الدعوى المباشرة ، فقد قضت المادة ٢٧ من المهال بالشروط المقررة في المادة بوجود هذه الدعوى لصالح البنائين وغيرهم من المهال بالشروط المقررة في المادة بوجود هذه الدعوى لصالح البنائين والنجارين وغيرهم من المهال بالشروط المقررة في المادة ١٩٩٨ مدنى فرنسى .

<sup>(</sup>۱) ویدخل فی ذلک أیضاً استرداد التأمین من رب العمل (استثناف مختلط ۲۷ مارس سنة ۱۹۰۱م ۱۳ ص ۲۱۲).

دائن للمقاول الأصلى بأربعائة ، وأن المقاول الأصلى دائن لرب العمل بخسائة ، فإن المقاول من الباطن يطالب بموجب الدعوى المباشرة رب العمل بأربعائة . أما إذا كان المقاول الأصلى دائناً لرب العمل بثلثائة ، فإن المقاول من الباطن لايطالب رب العمل إلا بثلثائة .

والعامل الذي يعمل عند المقاول مرتبطاً بعقد عمل يكون طرفاً في المطالبة، سواء قام المقاول بالعمل كله ينفسه أوقاول على بعضه من الباطن. في حميع الأحوال يستطيع عامل المقاول أن يرجع، في حدود الأجر المستحق له وكل حق آخر له في ذمق المقاول بموجب عقد العمل (١)، على رب العمل بما هو مستحق في ذمة هذا الأخير للمقاول بموجب عقد المقاولة وقت رفع الدعوى المباشرة من العامل على رب العمل.

والعامل الذي يعمل عند المقاول من الباطن مرتبطاً بعقد عمل بكون طرفاً في المطالبة ، ويرجع في حدود ما هو مسنحتى له في ذمة المقاول من الباطن عوجب عقد العمل : (أولا) على المقاول الأصلى باعتباره رب عمل بالنسبة إلى المقاول من الباطن ، فهو مدين مدينه : ويرجع بما هو مستحتى في ذمة المقاول الأصلى للمقاول من الباطن بموجب عقد المقاولة من الباطن وقت رفع الدعوى المباشرة من العامل على المقاول الأصلى . (ثانيا) على رب العمل باعتباره رب العمل للمقاول الأصلى ، فهو مدين مدين مدينه . ويرجع بما هو باعتباره رب العمل للمقاول الأصلى ، فهو مدين مدين مدينه . ويرجع بما هو رفع الدعوى المباشرة من العامل على رب العمل . وهذا مانصت عليه صراحة رفع الدعوى المباشرة من العامل على رب العمل . وهذا مانصت عليه صراحة العبارة الأخيرة من الفقرة الأولى من المادة ٢٦٢ مدنى سالفة الذكر ، إذ تقول : « ويكون لعال المقاولين من الباطن مثل هذا الحق قبل كل من المقاول الأصلى ورب العمل » .

<sup>(</sup>۱) أما إذا كان مصدر حق العامل في ذمة المقاول سبباً آخر غير عقد العمل ، كالمسئولية التقصيرية ، فلا يرجع العامل في هذه الحالة على رب العمل بالدعوى المباشرة ، ولكن يجوز له الرجوع بالدعوى غير المباشرة طبغاً للقواعد العامة (بلانيول وريبير ورواست ١١ فقرة ٥٦٥). وقد قضى بأنه إذا وقع حادث للمال الذين عيهم المقاول من الباطن وقبلوا أن يعملوا تحت إشرافه ، فيكون هو المسئول وحده عن كل ما يصيبهم بسبب إهماله في عمله (الإسكندرية الوطنية ٢١ مارس من ١٩٣٩).

۱۳۲ — ما يترتب مه النتائج على الدعوى المباشرة ومق الامتياز: ونفرض أن المقاول من الباطن أو عاملا للمقاول يريد الرجوع بالدعوى المباشرة على رب العمل. وقد قدمنا أنه يرجع بما هو مستحق في ذمة رب العمل للمقاول الأصلى وقت رفع الدعوى المباشرة.

فقبل رفع هذه الدعوى وقبل إنذار رب العمل بالوفاء (٢٦) ، يجوز للمقاول الأصلى أن يتصرف فى حقه المترتب فى ذمة رب العمل بجميع أنواع التصرفات، ويكون هذا التصرف سارياً فى حق المقاول من الباطن أو العامل . يستطيع المقاول الأصلى أن يستوفى هذا الحق من رب العمل كله أوبعضه ، ويكون

<sup>(</sup>۱) وليس لموردى المقاول الأصل (fournisseurs) دعوى مباشرة على رب العمل بأثمان ما وردوه المقاول الأصلى ولاحق امتياز ، لأن نص المادة ٢٦٣ مدنى لا يشمل الموردين كما شمل المقاولين من الباطن والعال (انظر في هذا المدنى في عهد التقنين المدنى القديم استئناف مختلط ١٤ فبراير سنة ١٩٣٣ م ٥٤ ص ١٦٨). ولكن يجوز ، في دفتر القروط مثلا ، أن يكفل رب العمل المقاول في الديون التي تنشأ في ذمة هذا الأخير الموردين ، ويكون هذا الشرط كفالة الممقاول لصالح دائنين معينين (انظر في هذا المعنى بلانيول وربيير ورواست ١١ فقرة ١٩٦٧ طمتار الما المقاول وكابيتان ودى الامورانديير ٢ فقرة ١٢١١ : ويذهبون إلى أن هذا يعتبر اشتراطاً لمصلحة النير).

ومن جهة أخرى لا يجوز لرب العمل أن يشترط على المقاول الأصلى عدم رجوع المقاول من الباطن أو العال عليه بدعوى مباشرة ، فإن هذا الاتفاق المعقود ما بين رب العمل والمقاول لا يمس حقوق المقاول من الباطن والعال إذ هم ليسوا طرفاً فيه ، وقد استمدوا حقوقهم من القانون (بودرى و قال ٢ فقرة ٣٠ ٤ - أنسيكلوبيدى داللوز ٣ لفظ Louage d'ouv. et d'Ind.

<sup>(</sup>٢) الوسيط ٢ فقرة ٢٦٥.

هذا الوفاء سارياً فى حق المقاول من الباطن أو العامل<sup>(۱)</sup>، ولوكانت المخالصة غير ثابتة التاريخ وذلك تطبيقاً لأحكام المادة ٧/٣٩٥ مدنى<sup>(٢)</sup>. وتقع المقاصة بين ما للمقاول الأصلى فى ذمة رب العمل وما عليه له ، إذا كان ذلك سابقاً على تاريخ الإنذار بالوفاء. ويستطيع المقاول الأصلى كذلك أن يبرئ ذمة رب العمل ، مادام الإبراء يكون صادراً قبل الإنذار بالوفاء<sup>(١)</sup>.

(۲) حمد لبيب شنب فقرة ١٣٤ ص ١٥٩ - إساعيل غانم في عقد العمل ص ١٥٩ هامش ٣ - ويكون الوفاء سارياً في حتى المقاول من الباطن أو العامل حتى لو كان وفاء بأقساط معجلة قبل مواعيد استحقاقها ما لم يكن هناك غش (بلانيول وريبير ورواست ١١ فقرة ٩٩٦ ص ٢١٣ - قارن دعوى المؤجر المباشرة قبل المستأجرين من الباطن حيث تنص المادة ٩٩٥ / ١٥ من الأجرة المستأجر إلاسلى ، ما لم يكن قد تم قبل الإنذار وفقاً المعرف أو لاتفاق ثابت ثم وقت الإيجار من الباطن » - وانظر كولان وكاپيتان ودىلامورانديير ٢ فقرة ١٩٠١). وكذلك يكون الحجز الموقع من دائن المقاول الأصلى تحت يد رب العمل سارياً في حق المقاول من الباطن أو العامل إذا كان قد حكم بصحة هذا الحجز قبل إنذار رب العمل بالوفاء (باريس ١٢ أبريل صنة ١٨٦٦) - وانظر في كل ذلك أوبرى ورو وإسان ٥ فقرة ١٤٧ ص ٢١٠ . ولكن قفي بأن الحجز تحت يد رب العمل لا يمنعه من أن يسدد أجر المقاول من الباطن وأجر العال حتى يقوموا بإنجاز العمل ، إلا إذا فعل رب العمل ذلك غشا إضراراً بحق الدائن الحاجز (استثناف مختلط ٩ يناير سنة ١٩٣٦ / ١٩٣٩ م ١٨ عص ٢٠٠ ) .

وهناك رأى يذهب إلى أن الوفاء ، حتى يكون سارياً فى حق المقاول من الباطن والعامل ، يجب أن يكون بحسن نية (جيوار ٢ فقرة ٨٩٨). ولكن الصحيح أن الوفاء يكون سارياً فى حق المقاول من الباطن والعامل حتى لو كان رب العمل عالماً بأن فى ذمة المقاول الأصلى مبلغاً مستحقاً لها ، ما داما لم ينذرا رب العمل بالوفاء (بودرى وقال ٢ فقرة ١٩٠٥ – أنسيكلوپيدى داللوز الفظ Louage a'ouv. et d'ind فقرة ١٦١) ، وذلكما لم يثبت أن هناك غشاً وتواطؤاً بين رب العمل والمقاول الأصلى . ويكنى أن ينذر المقاول من الباطن أو العامل رب العمل بالوفاء حتى يغل بد المقاول الأصلى ، وليس من الفرورى أن يسبق ذلك حجز تحت بد رب العمل (استناف نختلط ه مايو سنة ١٩٤٣ م ٥٥ ص ١٩٤٥) .

ولا يجوز للمقاول من الباطن أو العامل أن يرجع على المقاول الأصلى الذي استوفى حقه من رب العمل قبل الإنذار بالوفاء ، بحجة أن المقاول الأصلى قد أثرى على حسابه دون سبب ، فإن المقاول الأصلى وهذا هو السبب في إثرائه ، فإن المقاول الأصلى وهذا هو السبب في إثرائه ، فلا يكون إثراؤه إذن دون سبب ( نقض فرنسي ٢ مايو سنة ١٩٣٨ سيريد ١٩٣٨ - ١ - أوبرى ورو وإسان ه فقرة ٣٧٤ ص ٣٢١ هامش ٤٤) .

(٣) ويستطيع رب العمل أن يجنب عمال المقاول من الباطن كُل هذه الدفوع لوأنه ، ق ـــ

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۲۷ مارس سنة ۱۹۰۱ م ۱۳ ص ۲۱۹.

ثم يقع بعد ذلك أن ينذر المقاول من الباطن أو العامل رب العمل بالوفاء تمهيداً لرفع الدعوى المباشرة عليه . ولايحتاج ، حتى يمكنه رفع هذه الدعوى، أن يرجع أولا على المقاول الأصلى ، وليس من الضرورى أن يكون المقاول الأصلى معسراً ، فقد يكون موسراً ومع ذلك يتركه المقاول من المباطن أوالعامل ويرفع الدعوى المباشرة على رب العمل (١) . ومن وقت الإنذار بالوفاء يمتنع على المقاول الأصلى أن يتصرف في حقه ، ويكون هذا التصرف غير سارفى حق المقاول من الباطن أو العامل . فإذا وفي رب العمل المقاول الأصلى حقه كله أو بعضه ، فإن هذا الوفاء لايسرى في حق المقاول من الباطن أوالعامل ، بل إن هذا الأخير يتقاضى من رب العمل الحق كله في حدود ما له في ذمة المقاول الأصلى ع دفعه للمقاول من الباطن أو العامل ؟ ويرجع رب العمل على المقاول الأصلى عا دفعه للمقاول من الباطن أو العامل (٢) . كذلك لانجوز المقاصة بين حق المقاول الأصلى في ذمة رب العمل ودين في ذمته له من وقت رفع الدعوى المباشرة . ومن ذلك الوقت أيضاً لابجوز للمقاول الأصلى إبراء رب العمل .

ونخلص من ذلك أن المقاول من الباطن أو العامل ، منى رفع الدعوى المباشرة على رب العمل ، أمكنه أن يحصل من طريق هذه الدعوى على جميع ما هو مستحق فى ذمة رب العمل للمقاول الأصلى وقت الإنذار بالوفاء ، وذلك

دفتر الشروط مثلا ، اشترط لمصلحة هؤلاء المهال على المقاول الأصلى أن يدفع هذا الأخير لهم أجورهم . فيكون هناك اشتراط لمصلحة الغير ، بموجبه يرجع عمال المقاول من الباطن على المقاول الأصلى مباشرة بأجورهم ، ولا يستطيع المقاول الأصلى أن يحتج عليهم بأنه سبق أن وفي المقاول من الباطن كل ما يستحقه ولو كان هذا الوفاء قد وقع قبل رفع العهال الدعوى المباشرة على المهال بحجز وقعه دائنو المقاول من الباطن تحت يده أو بمقاصة وقعت ، حتى لو كان الحكم بصحة الحجز أو وقوع المقاصة قد حصل قبل رفع الدعوى المباشرة . ولكن يجب أن يكون معى الاشتراط لمصلحة الغير واضحاً ، فلا يكنى أن يشترط رب العمل أن يدفع المقاول من الباطن لعاله أجورهم بانتظام (انظر في هذه المسألة بلانيول وريبير ورواست ١١ فقرة ٩٦٧ ص ٢١٤ – نقفة. فرنسي ٢٣ يناير سنة ١٩٠٠ باللوز و وربير ورواست ١١ فقرة ٩٦٧ ص ٢١٤ – نقفة. فرنسي ٣٣ يناير سنة ١٩٠٠ واللوز و ١٩٠٠ – ٢٠٤ ) .

<sup>(</sup>۱) محمد لبيب شنب فقرة ١٣٤ ص ١٥٨ – وإذا أفلس المقاول الأصلى فتقدم المقاول من الباطن أو العامل في تفليسته ، فإن هذا لا يمنعه من الرجوع أيضاً بالدعوى المباشرة على رب العمل، حتى يستوفي جميع حقوقه من التفليسة ومن رب العمل ( باريس ١٧ أغسطس سنة ١٨٦٣ داللوز ٣ حتى يستوفي جميع حقوقه من التفليسة ومن رب العمل ( باريس ١٥ أغسطس منة Louage d'ouv. et d'ind. فقرة ٥٨ ) . (٢) حتى لوكان الوفاء المنقاول الأصل واقعاً على حق مستحق الأداه .

فى حدود ما هو مستحق له فى ذمة المقاول الأصلى . فيتوقى بذلك مزاحمة سائر دائى المقاول الأصلى ، وهذه هى المزية الكبرى للدعوى المباشرة (١) .

ويستطيع أيضاً أن يحصل على هذه المزية ، فيتجنب مزاحمة دائني المقاول الأصلى ، لو أنه بدلا من رفع الدعوى غير المباشرة وقع حجزاً تحت يد رب العمل على ما فى ذمة هذا الأخير الممقاول الأصلى (٢). فإنه فى هذه الحالة يكون له حتى امتياز ، يتقدم به على سائر دائني المقاول الأصلى . ومحل هذا الامتياز هو المبلغ الذي يكون فى ذمة رب العمل الممقاول الأصلى وقت توقيع الحجز (٢)، والحتى الممتاز هو الممقاول من الباطن أو العامل فى ذمة المقاول الأصلى (٤) . فيتقاضى المقاول من الباطن أو العامل حقه الممتاز من المبالغ التي فى ذمة رب العمل الممقاول الأصلى وقت توقيع الحجز ، متقدماً على سائر دائني المقاول الأصلى وقت توقيع الحجز ، متقدماً على سائر دائني المقاول الأصلى المنافقة الذكر فى هذا المعنى : « ولهم ( الممقاولين من الباطن وعمالم وعمال المقاول الأصلى ) فى حالة توقيع الحجز من أحدهم تحت يد رب العمل أو المقاول الأصلى امتياز على المبالغ المستحقة الممقاول الأصلى أو الممقاول من المباطن وقت توقيع الحجز ، ويكون الامتياز لكل منهم بنسبة حقه . وبجوز أداء هذه المبالغ إليهم مباشرة » . فقبل توقيع الحجز تحت يد رب العمل أداء هذه المبالغ إليهم مباشرة » . فقبل توقيع الحجز تحت يد رب العمل أثاء المناف المبالغ المبالغ المستحقة الممقاول الأصلى أو المعافرة » . وبحوز أداء هذه المبالغ إليهم مباشرة » . فقبل توقيع الحجز تحت يد رب العمل أثاء هذه المبالغ إليهم مباشرة » . فقبل توقيع الحجز تحت يد رب العمل (٢) ،

<sup>(</sup>۱) أما المقاولون من الباطن والعال فيتزاحون فيما بينهم ، فلو تعدد هؤلاء ورفعوا جيماً الدعوى المباشرة ولم يكن ما فى ذمة رب العمل للمقاول الأصل بنى بجميع حقوقهم ، قسموا ما يحصلون عليه من رب العمل قسمة الغرماء فيما بينهم ، كل بنسبة حقه . ويستوى فى ذلك أن يتزاحم المقاولون من الباطن ، أوهم وعمال المقاول ، أوهؤلاء جيماً ومعهم عمال المقاولين من الباطن .

<sup>(</sup> ٢ ) فإذا كان المطالب هو عامل للمقاول من الباطن ، فإنه يوقع الحجز تحت يد ربالعمل، أى تحت يد مدين مدين مدين مدين خلافاً للقواعد المقررة في الحجز تحت يد الغير .

<sup>(</sup>٣) وحق الامتياز موجود بحكم القانون ، فالحجز لا يوجده ، ولكن فائدة الحجز هي في تحديد محل الامتياز (محمد لبيب شنب فقرة ١٣٤ ص ١٥٩) .

<sup>(؛)</sup> أو هو ما لعال المقاول من الباطن فى ذمة المقاول من الباطن ، يرجعون به ، كما قدمنا ، إما على المقاول الأصل فى حدود ما فى ذمته للمقاول من الباطن ، وإما على وب العمل فى حدود ما فى ذمته للمقاول الأصلى .

<sup>(</sup> ه ) قارن محمد لبيب شنب فقرة ١٣٤ ص ١٦٠ .

<sup>(</sup>٦) أو تحت يد المقاول الأصل في حالة عمال المفاول من الباطن .

يستطيع رب العمل أن يوفى المقاول الأصلى (۱) ما لهذا فى ذمته . ولكن منوقت توقيع الحجز تحت يده ، يجب عليه أن يوفى أولا حقوق المقاولين من الباطن والعال ، مقدماً إياهم على سائر دائى المقاول الأصلى حتى لو حجز هولاء تحت يده . فإذا لم يف مافى ذمته للمقاول الأصلى بحقوق المقاولين من الباطن والعال ، قسم هولاء الدين بينهم قسمة غرماء ، كل بنسبة حقه ، ولم يأخذ سائر دائى المقاول الأصلى شيئاً حتى لو كانوا قد حجزوا هم أيضاً نحت يد رب العمل و وبجوز لرب العمل، دون انتظار لاستصدار أمر من القاضى ، أن يودى هذه المبالغ مباشرة للمقاولين من الباطن والعال على النحو السالف الذكر (۲) . هو أن ينزل المقاول الأصلى عن حقه فى ذمة بي أن نواجه فرضاً أخيراً ، هو أن ينزل المقاول الأصلى عن حقه فى ذمة رب العمل عن طريق حوالة الحق ، وكانت القواعد العامة تقضى بأن هذه الحوالة تسرى فى حق المقاول من الباطن أو العامل إذا صارت نافذة فى حق الغير ( بقبول المحال عليه أو بإعلانه ) قبل إنذار رب العمل بالوفاء فى حالة الستعال الدعوى المباشرة ، وقبل توقيع الحجز فى حالة استعال حق الامتياز (۲) . استعال الدعوى المباشرة ، وقبل توقيع الحجز فى حالة استعال حق الامتياز (۲) . العمل بالوفاء فى ما يأتى :

<sup>(</sup>١) أو المقاول من الباطن في حالة عمال المقاول من الباطن .

<sup>(</sup>۲) وتقول العبارة الأخيرة من الفقرة الثانية من المادة ٢٩٦ مدنى : « ويجوز أداه هذه المبالغ إليهم مباشرة ». وكان المشروع التمهيدى لهذا النص يجرى على الوجه الآتى : « ويجوز أداء هذه المبالغ إليهم مباشرة دون حاجة إلى استصدار أمر من القاضى » . فحذنت عبارة « دون حاجة إلى استصدار أمر من القاضى» في لهنة المراجعة دون أن يبين سبب الحذف ، والغالب أن يكون الحذف لعدم الحاجة إلى العبارة المحذوفة ، فيبق المعنى بالرغم من حذف العبارة (مجموعة الأعمال التحضيرية » ص ٣ ه – وانظر آنفاً فقرة ١٣٠٠ في الهامش) .

وفرى ما تقدم أن المقاول من الباطن أو العامل دعوى مباشرة وحق امتياز ، وقد كان أحدهما يغنى عن الآخر ، فيستغنى مثلا بحق الامتياز عن الدعوى المباشرة . ومزية حق الامتياز على الدعوى المباشرة تظهر فيما إذا لم يكن المقاول من الباطن أو العامل إلا الدعوى المباشرة ، ورفع دائن آخر المعقاول الأصل الدعوى المباشرة على رب العمل فوقى له هذا الأخير بما فى ذمته المقاول الأصل في هذه الحالة لا يملك المقاول من الباطن أو العامل – وليس له إلا الدعوى المباشرة وقد ضاعت عليه إذ لم يرفعها قبل وفاء رب العمل بما فى ذمته المقاول الأصلى – إلا أن يشترك مع الدائن الآخر فيقسها الحق بينهما قسمة غرماء . وهذا بخلاف ما إذا كان المقاول من الباطن أو العامل حق امتياز بهدلا من الدعوى المباشرة ، فإنه فى هذه الحالة يتقدم على الدائن الآخر ( انظر الوسيط ٢ فقرة ٥٠٥ العمل عامش ١ ) .

<sup>(</sup>٣) انظر في هذا المني الوسيط ٢ فقرة ٢٦٥.

و وحقوق المقاولين من الباطن والعال المقرره بمقتضى هذه المادة مقدمة على حقوق من ينزل له المقاول عن دينه قبل رب العمل ». ويؤخذ من هذا النص أن الحوالة لاتسرى في حق المقاول من الباطن أوالعامل ، ولو كان نفاذها سابقاً على الإنذار بالوفاء أوعلى توقيع الحجز ، بل يقدم في حميع الأحوال حق المقاول من الباطن أوالعامل على حق المحال له . ويقطع في صحة هذا انتمسر أن المذكرة الأيضاحية للمشروع التمهيدى تقول في صدد الفقرة الثالثة السابقة الذكر ما يأتى : « والفتمرة الثالثة تقرر ما جرى عليه قضاء محكمة الاستنتاف المختلطة » (١). وقد جرى قضاء محكمة الاستئناف المختلطة في عهد التقنين المدنى القديم بهذا المعنى ، فقضت هذه المحكمة في دو اثر ها المحتمعة بتقديم المقاول من الباطن على المحال له حتى لو كانت الحوالة سابقة على الحجز (٢).

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٣٥ – وانظر آنفاً فقرة ١٣٠ في الهامش .

<sup>(</sup>۲) استئناف مختلط ( الدوائر المجتمعة ) ۲۶ فبرایر سنة ۱۹۲۰ م ۲۲ ص ۱۹۱۰ م ۲۷ و انظر استئناف مختلط ۲۷ مارس سنة ۱۹۰۱ م ۱۳ ص ۲۱۲ – ۱۸ مایو سنة ۱۹۱۰ م ۲۷ ص ۱۹۰۵ می ۳۳ – ۱۹ مایو سنة ۱۹۲۰ م ۲۳ ص ۲۶۳ – ۳ مارس سنة ۱۹۲۰ م ۲۸ ص ۲۰ – ۵ مایو ۲۶ فبرایر سنة ۱۹۲۹ م ۶۸ ص ۲۰ – ۵ دیسمبر سنة ۱۹۳۵ م ۶۸ ص ۲۰ – ۵ مایو سنة ۱۹۶۳ م ۵۰ ص ۱۶۰ – الوسیط ۲ فقرة ۷۰ ۵ ص ۹۸۳ – محمد لبیب شنب فقرة ۱۳۵ ص ۱۳۰ – ص ۱۳۱ .

# الفصل لثيالث

### انتهاء المقاولة

۱۳۳ – بيامه أسباب انتهاء المقاولة : تنتهى المقاولة الانتهاء المألوف متنفيذها . وتنتهى كذلك ، قبل تنفيذها ، وفقاً للقواعد العامة . وهناك أخيراً . سببان لانتهاء المقاولة خاصان مها .

المقاولة يكون بتنفيذ هذا العقد ، فينفذ رب العمل النزاماته من تمكن المقاول من إنجاز العمل وتسلمه منه ودفع الأجر ، وينفذ المقاول النزاماته من إنجاز العمل وتسلمه منه ودفع الأجر ، وينفذ المقاول النزاماته من إنجاز العمل وتسليمه لرب العمل (١٠). ولا يتخلف بعد ذلك إلا النزام المقاول بالضهان. فيبتى النزام المقاول بضهان عيوب الصنعة والعيوب الحفية في المادة التي قدمها مدة قصيرة أومدة سنة بعد تسلم العمل ، ويبتى ضهان المقاول لعيوب البناء والمنشآت الثابتة الأخرى مدة عشر سنوات من وقت النسلم على النحو الذي يسطناه تفصيلا فها تقدم .

وقد تنهى المقاولة بانقضاء المدة ، ويكون هذا تنفيذاً مألوفاً لها . والمدة ليست عنصراً أساسياً في عقد المقاولة كما هي في عقد الإنجار ، ولذلك ليست لها من الأهمية هنا ما لها هناك . ومع ذلك قد يقترن عقد المقاولة بمدة معينة ينجز في أثنائها العمل . وقد تكون هذه المدة عنصراً أساسياً في المقاولة نحيث تجعلها عقداً زمنياً . مثل ذلك أن يتعاقد رب العمل مع شركة لصيانة آلات ميكانيكية أو أجهزة كهربائية ، كصيانة المصعد أو السيارة أو الآلات الزراعية أو أجهزة الكهرباء أو أجهزة تكييف الهواء ، لمدة سنة . فالعقد هنا عقد

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكمة النقض بأن الأصل فى عقد استنجار الصانع لعمل معين ، باغفاولة حل العمل كله أو بأجرة معينة على حسب الزمن الذى يعمل فيه أوعل حسب العمل الذى يعمله ، أنه يعتبر منتهياً بانقضاء الالترامات المتولدة عنه على الصانع ورب العمل ، بتسلم الثىء المصنوع مقبولا وقيام رب العمل بدفع ثمنه ( نقض مدنى ه يناير سنة ١٩٣٩ المحاماة ١٩ رقم ٤٤٠ ص ١١٠٧) .

مقاولة لمدة سنة ، والزمن عنصر جوهرى فيه . وتنتهى المقاولة بانقضاء مدتها<sup>(۱)</sup>، وبجوز تجديدها تجديداً صريحاً أو تجديداً ضمنيا . والتجديد الضمى يكون على الوجه الذى بجدد به عقد الإبجار تجديداً ضمنياً ، وقد سبق نحث ذلك في عقد الإبجار <sup>(۲)</sup>. إلا أنه إذا جددت المقاولة تجديداً ضمنياً ، وبنفس الشروط السابقة ، فإنها تجدد لمدة غير معينة ، ويكون لكل من المتعاقدين إنهاء المقاولة في أى وقت بعد إخطار يراعى العرف في تحديد مدته <sup>(۱)</sup>.

الانتهاء قبل التنفيذ وفقا للفواعد العامة - نص قانونى: وقد ينتهى عقد المقاولة قبل تنفيذه انتهاء غير مألوف، ولكنه انتهاء يتفق مع القواعد العامة. وأهم أسباب انتهاء المقاولة قبل تنفيذها وفقاً للقواعد العامة هي استحالة التنفيذ والفسخ والتقايل.

ولم يعرض التقنين المدنى لهذه الأسباب مكتفياً بنطبيق القواعد العامة ، فيا عدا السبب الأول منها وهو استحالة التنفيذ ، فقد نص عليه نصاً صريحاً حتى يعرض بعد ذلك لما يترتب على استحالة التنفيذ الراجع لهلاك الشيء من تحمل التبعة (٤) . فنصت المادة ٦٦٤ من التقنين المدنى على ما يأتى : «ينقضى عقد المقاولة باستحالة تنفيذ العمل المعقود عليه (٥)». وليس هذا النص إلا

<sup>(</sup>١) وقد نصت المادة ٦٤٣ من تقنين الموجبات والعقود اللبنانى على أن «تنتهى إجارة الحدمة أو الصناعة : أولا – بانقضاء المدة المتفق عليها أو بإتمام العمل . ثانيا – . . . . . .

<sup>(</sup> ٢ ) انظر الوسيط ٦ في التجديد الضمني لعقد الإيجار . "

<sup>(</sup>٣) ومع ذلك قد قضى بأن التجديد الضمنى يكون لنفس المدة السابقة (استثناف مختلط ٢٥ فبر أير سنة ١٩٣٠ م ٤٢ ص ٣١٨) – انظر فى هذه المسألة بودرى وقال ٢ فقرة ٢٠١٦ مكررة – محمد لبيب شنب فقرة ١٤٩ ص ٢٨٢ .

<sup>( ؛ )</sup> ولكن حذف من النص في مراحله التشريعية ، كما سترى ، الحزء الحاص بتحمل التبعة اكتفاء بالقواعد العامة ، فبق النص مقصوراً على تقرير انقضاء المقاولة باستحالة تنفيذ العمل . ( ه ) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٨٨٣ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتى : « ١ – إذا كان المقاول مستعداً لتنفيذ العمل ، ثم استحال التنفيذ لسبب يرجع إلى ربالعمل، ولكنه سبب تتوافر فيه شروط الحادث الفجائي ، كان المبقاول الحق في ثمن ما أنجز من عمل وفي استرداد ماأ تفق من مصروفات لم تدخل في هذا الثمن . ٢ – ويجوز في هذه الحالة لرب العمل أن ينقص مما يؤديه المبقاول قيمة ما اقتصده هذا من جراء عدم إتمام العمل . ٣ – أما إذا كانت استحالة التنفيذ راجعة إلى خطأ من رب العمل ، فللمقاول أن يطالب فوق ذلك بالتعويض » . وفي لجنة المراجعة عدلت المادة على الوجه الآتى: « ١ – تنتهى المقاولة باستحالة تنفيذ العمل –

تطبيقاً للمبدأ العام في انقضاء الالتزام الذي تقرره المادة ٣٧٣ مدنى إذتقول: وينقضى الالتزام إذا أثبت المدين أن الوفاء به أصبح مستحيلا لسبب أجني لا يد له فيه ». فإذا أثبت المقاول أن العمل المعهود به إليه قد أصبح مستحيلا لسبب أجني . كأن كان العمل رسما فنياً لا يقوم به إلا هو ثم أصيب بما يجعل تنفيذ العمل مستحيلا عليه كأن قطعت بده التي يرسم بها أوفقد بصره ، أوكان العمل إجراء عملية جراحية عاجلة لا يحتمل الإبطاء فأصيب الطبيب بمرض مفاجئ يمنعه من إجراء العملية ، أو كان العمل إعطاء دروس للإعداد لامتحان معن وبعد إعطاء بعض هذه الدروس مرض المدرس مرضاً استغرق الوقت الباقي لحلول موعد الامتحان ومنعه المرض من المضي في إعطاء الوقت الباقي لحلول موعد الامتحان ومنعه المرض من المضي في إعطاء

<sup>=</sup> المعتود عليه . ٣ – وإذا كان التنفيذ قد استحال لسبب قهرى ، فلا يعوض المقاول إلا بقدر ما انتفع به رب العمل على النحو المبين في المادة ٨٨٨ (م ٢٦٥مدنى) . أما إذا استحال بخطأ المقاول ، فإنه يرجع بالتعويض المتقدم ولكن يكون مسئولا عن خطأه . وإذا كانت الاستحالة راجعة إلى خطأ رب العمل ، فإن أحكام المادة السابقة (م ٢٦٣ مدنى) هي التي تسرى » . وأصبحت المادة رقعها ٢٩٣ في المشروع النهائي . ووافق عليها مجلس الواب تحت رقم ٢٩٣ . وفي لجنة مجلس الشيوخ حذفت الفقرة الثانية اكتفاه بالقواعد العامة ، واستبدلت عبارة « ينقضي عقد المقاولة » بعبارة « تنتهي المقاولة » الواردة في صدر الفقرة الأولى ، فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى المحديد ، وصار رقعه ٢٦٤ . ووافق عليه مجلس الشيوخ كما عدلته لجنته ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٧٥ – ص ٥٥ ) .

ولا مقابل للنص فى التقنين الجدنى القديم ، ولكن النص ليس إلا تقريراً للقواعد العامة . ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى :

النقنين المدنى السورى م ٦٣٠ (مطابق) .

التقنين المدنى الليبيم ٦٦٣ (مطابق) .

النقنين المدنى العراقي م ۸۸۹ : ۱ – تنتهى المقاولة باستحالة تنفيذ العمل المعتمود عليه . وإذا كان التنفيذ قد استحال لسبب قهرى ، فلا يعوض المقاول إلا بقدر ما انتفع به ربالعمل على النحو المبين في المبادة ۸۸۹ . أما إذا استحال بخطأ المقاول ، فإنه يرجع بالتعويض المتقدم ولكن يكون مسئولا عن خطأه . وإدا كانت الاستحالة راجعة إلى خطأ رب العمل ، فإن أحكاء فلمادة السابقة هي التي تسرى . (ونص التقنين العراقي مطابق لنص المشروع الهائي المتنين المصرى ، وتتفن أحكام هو تتفن المصرى ) .

تقنين الموحبات والعقود اللمناني م ٩٤٣ : تنهى إجارة الحدمة أوالصناعة : أولا – . . . ثالثا – باستحالة إجراء العمل لسبب قوة تاهرة . (وأحكام التقنين اللباني تتفق مع أحكام النقنين المصرى) .

الدروس(١) ، فني حميع هذه الأحوال ينقضي النزام المقاول باستحالة التنفيذ لسبب أجني ، وينقضي التزام رب العمل المقابل له وينفسخ عقد المقاولة من تلقاء نفسه تطبيقاً لأحكام المادة ١٥٩ مدنى التي تقضى بأنه وفي العقود الملزمة للجانبين إذا انقضى التزام بسبب استحالة تنفيذه ، انقضت معه الالتزامات المقابلة له . وينفسح العقد من تلقاء نفسه » . ومتى انتهى عقد المقاولة بالانفساخ على هذا الوجه ، استحق المقاول تعويضاً ، لابموجب المقاولة فقد انتهت ، واكن عوجب مبدأ الإثراء بلا سبب . وقد فصلت المادة ٦٦٧مدنى ذلك في خصوص موت المقاول ، بعد أن ألحقت به أن يصبح المقاول عاجز [ عن إتمام العمل لسبب لايدله فيه ، فقالت : ١١ - إذا انقضى العقد عوت المقاول ، وجبعلى رب العمل أن يدفع للنركة قيمة ماتم من الأعمال وما أنفق لتنفيذ ما لم يتم ، وذلك بقدر النفع الذي يعود عليه من هذه الأعمال والنفقات . ٢ \_ ويجوز لرب العمل فى نظير ذلك أن يطالب بتسليم المواد التى تم إعدادها والرسوم التي بدئ في تنفيذها ، على أن يدفع عنها تعويضاً عادلا . ٣ ـ وتسرى هذه الأحكام أيضاً إذا بدأ المقاول في تنفيذ العمل ثم أصبح عاجزاً عن إتمامه لسبب لا يد له فيه» . وسنعود إلى محث هذا النص عند الكلام في موت المقاول . ونكتني هنا ، فيما نحن بصدده ، بأن نقول إن المقاول في الأمثلة السالفة الذكر يقتضي تعويضاً من رب العمل أقل القيمتين ، قيمة ما أنفقه من ماله ووقته وقيمة ما استفاد به رب العمل(٢). فالرسام ، إذا كان

<sup>(</sup>۱) ومثل ذلك أيضاً أن يكون العمل فى حاجة لرخصة إدارية وامتنعت الإدارة عن إعطاء هذه الرخصة ، أوتكون الأرض التى تراد إقامة البناء عليها قد نزعت ملكيتها المنفعة العامة ( بودرى و قال ۲ فقرة ٤٠٨٥ ) .

<sup>(</sup> ٧ ) وقد كان المشروع النهائى المادة ٢٦٤ مدنى يشتمل على فقرة ثانية تجرى على الوجه الآتى : « وإذا كان التنفيذ قد استحال لسبب قهرى ، فلا يعوض المقاول إلا بقدر ما انتفع به رب العمل على النحو المبين فى المادة ٨٨٨ (م ٢٦٧ مدنى ) . أما إذا استحال بخطأ المقاول ، فإنه يرجع بالتعويض المتقدم ، ولكنه يكون مسئولا عن خطأه . وإذا كانت الاستحالة راجعة إلى خطأ رب العمل ، فإن أحكام المادة السابقة ( م ٣٦٣ ) هى التي تذرى » . وقد حذفت هذه الفقرة فى مجلس الشيوخ « اكتفاء بالقواعد العامة » ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٨٥ – ص ٥ ه . وانظر آنفاً نفس الفقرة فى الهامش ) .

وتطبيق القواعد العامة يؤدى ، فى حالة استحالة العنفيذ لسبب قهرى ، إلى الأحكام التى بسطناها فى المتن . أما فى حالة الاستحالة نجطأ المقاول، فإنه يجوز لرب العمل طلب فسخ العقد معت

قد أنجز جزءاً من عمله ذا قيمة فنية ، يتقاضى قيمة هذا الجزء من رب العمل ويسلمه إياه ، والمدرس يتقاضى أجراً عادلا عن الدروس التى أعطاها قبل مرضه ، وهكذا . أما إذا كانت المقاولة تقتضى استخدام شيء للعمل فيه وهلك هذا الشيء بسبب أجنبى ، فقد رأينا المادة ١٦٥ مدنى نجعل تبعة هذا الهلاك قبل تسايمه على المقاول ، ويكون هلاك المادة على من قام بتوريدها . وقد سبق أن بحثنا هذه المسألة تفصيلا عند الكلام في تبعة هلاك الشيء قبل التسلم ، فنحيل هنا إلى ما قدمناه هناك(١) .

بَى من أسباب انتهاء المقاولة قبل تنفيذها الفسخ والتقايل .

أما الفسخ ، فكالانفساخ فيا قدمناه ، ينهى العقد قبل تنفيذه . ويجوز طلب فسخ المقاولة إذا أخل أحد المتعاقدين بتنفيذ النزاماته ، وفقاً للقواعد المقررة في فسخ العقود الملزمة للجانبين . فإذا أخل المقاول بأحد النزاماته ، كأن لم ينجز العمل بالطريقة المتفق علمها أو التي تقضى مها أصول الصنعة ، أو تأخر

<sup>=</sup> التعويض إذا كان له مقتض، أوطلب التنفيذ عن طريق التعويض لاستحالة التنفيذ العينى. وقحالة الاستحالة بخطأ رب العمل ، يجوز القول بأن رب العمل يكون فى حكم من تحلل من العقد بإرادته المنفردة ، ومن ثم تسرى أحكام المادة ٦٦٣ مدنى على الوحه الذى سنبينه فيما يلى .

ولا يعتبر إفلاس أحد الطرفين قوة قاهرة تمنع من التنفيذ (استناف مختلط ٢٠ مارس سنة ١٩٣٠ م ٤٢ ص ٣٧٣) ، بل يستمر تنفيذ العقد بواسطة سنديك الطرف المفلس ، وإذا أمتنع السنديك عن التنفيذ جاز الطرف الآخر أن يطلب قسخ العقد مع التمويص (بودرى وقال ٢ فقرة ٢٠٨٢ - فقرة ٢٠٨٣ - بلانيول وريبير ورواست ١١ فقرة ٢٠٨١) . وإذا أفلس المقاول وكان هو الذى قدم المادة التى استخدمها فى العمل ولم يتم العمل قبل الإفلاس ، فإنها تبقى ملك المقاول (انظر آنفاً فقرة ٤٠) ، ولا يجوز لرب العمل أن يستر دها من التفليسة حتى لوكان دفع الأجر كله مقدماً (انظر بودرى وقال ٢ فقرة ٣٨٠٤ : ويذهبان إلى أن العبرة بتسلم رب العمل لا بإنجاز العمل ، فقبل التسلم يبتى الثيء ملكاً المقاول ) . وقد نصت المادة ٥٠ من التقنين المدنى العراقى ، فى خصوص إفلاس رب العمل ، على ما يأتى : «إذا أشهر إفلاس رب العمل ، جاز المقاول أولوكيل التفليسة أن يفسح العقد دون أن يكون لأى منهما حق المفالة بتعويض عن جاز المقاول أولوكيل التفليسة أن يفسح العقد دون أن يكون لأى منهما حق المفالة بتعويض عن العراقى ، هو المادة ٥٨٩ من هذا المشروع (مشروع تنقيع التقنين المدنى حدكرة إيضاحية — العراقى ، هو المادة ٥٨٩ من هذا المشروع (مشروع تنقيع التقنين المدنى – مذكرة إيضاحية — العمود المهاة ص ٥٨٩ . وقد سقط النص من مجموعة الأعمال التحضيرية ) .

و انظر فى أن بيع أحد الطربين لمحل عمله(fonds de commerce) أو توقفه عن مزاولة أعمله هو ، كالإفلاس ، لا يكون سبباً فى انتهاء المقاولة ؛ بودرى وقال فقرة ٢٠١٦.

<sup>(</sup>١) انطر آنماً فقرة ٥٣ – فقرة ٥٥.

قى تسليم العمل ، أوظهر فى العمل عيب ختى واجب الضمان ، جاز لرب العمل أن يطلب فسخ العقد ، والمحكمة تقدر هذا الطلب ، فإن أجابته فسخ عقد المقاولة واعتبر كأن لم يكن . وإذا أخل رب العمل بأحد النزاماته ، كأن امتنع عن تمكين المقاول من إنجاز العمل أو عن تقبل العمل وتسلمه أومن دفع الأجر ، جاز للمقاول هو أيضا أن يطلب فسخ العقد . وقد بسطنا وجوه الفسخ تفصيلا ، كل وجه فى موضعه ، ونكتنى هنا بالإحالة على كل ذلك(١).

وقد ينتهى عقد المقاولة قبل تنفيذه بالتقايل. فيتفق المقاول ورب العمل على أن يتحلل كل منهما من العقد بإرادتهما المشتركة ، وكما انعقدت المقاولة يتراضى الطرفين فإنها تنتهى كذلك بتراضهما (٢). ويغلب أن يسوى المتعاقدان الحساب فيا بينهما باتفاق يضمنانه التقايل ، فإذا سكتا عن ذلك فإن المبادئ العامة ، وأخصها مبدأ الإثراء بلاسبب ، تتكفل بتسوية الحساب.

۱۳۹ - سببار لمونتهاء خاصار بالمقاولة : ويبنى بعد ذلك سببان للاتهاء خاصان بعقد المقاولة ، وقد وردت فى شأنهما نصوص خاصة فى التقنين المدنى : (السبب الأول) هو تحلل رب العمل من المقاولة بإرادته المنفردة . (والسبب الثانى) موت المقاول إذا كانت مؤهلاته الشخصية محل اعتبار . ونظراً لأهمية هذين السببين ، تخصص لكل منهما مبحثاً مستقلا .

## المبحث الأول

تحلل رب العمل من المقاولة بإرادته المنفردة ١٣٧ – نصقانوني : تنص المادة٦٦٣ من التقنين المدنى على ما يأتى :

<sup>(</sup>۱) وقد نصت المادة ۱۶۳ من تقنين الموجبات والعقود اللبناني على أن « تنتهى إجارة الحدمة الحدمة أو الصناعة : أو لا – . . . ثانيا – بصدور حكم من القاضى بفسخ العقد فى أحوال معينة فى القانون . ثالثا – . . » – والمحكمة ، عند فسخ العقد ، أن تعطى تعويضاً للطرف الذى طلب الفسخ عما أصابه من ضرر بسبب الفسخ ، مع سراعاة ما أنجزه المقاول من الأعمال قبل الفسخ وتعويضه عها تعريضاً عادلا ( بودرى وقال ۲ فقرة ۲۰۸۷ – فقرة ۲۰۸۸ – بلانيول و ريبير ورواست ۱۱ فقرة ۲۸۸ – نقص فرنسى ۳ سبتمبرسنة ۱۹۶۰ جازيت دى باليه ۱۹۶۰ – ۲ – حراس الديلة الفرنسى ۳ نوفير سنة ۱۸۹۳ سيريه ۱۹۶۰ – ۲ – ۱۳۲۰ ) .

<sup>(</sup>۲) بودری و قال ۲ نفرهٔ ۲۰۸۶ – بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرهٔ ۹۳۸.

١ - لرب العمل أن يتحلل من العقد ويقت التنفيذ في أى وقت قبل إتمامه ، على أن يعوض المقاول عن حميع ما أنفقه من المصروفات وما أنجزه من الأعمال ، وماكان يستطيع كسبه لو أنه أتم العمل ».

المتحكمة أن تخفض التعويض المستحق المحكمة أن تخفض التعويض المستحق المحكمة أن تخفض التعويض المستحق المقاول من كسب إذا كانت الظروف تجعل هذا التخفيض عادلا، ويتعين عليها بوجه خاص أن تنقص منه ما يكون المقاول قد اقتصده من جراء تعلل رب العمل من العقد وما يكون قد كسبه باستخدام وقته في أمر آخر و (١).

ويقابل النص في التقنى المدنى القدم المادة ٧٠٤٩٥/٤.

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى المادة ٦٢٩ – وفى التقنين المدنى العراق المادة ٦٨٩ – وفى اتقنين المدنى العراق المادة ٨٨٥ – وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى المادة ٦٣٤ (٢).

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص : ورد هذا النص فى المادة ه ۸۸ من المشروع التمهيمى على وجه يتغنى مع ما استقر عليه فى التنين المدنى الجديد . وفى لجمة المراجعة أدخلت بعض تعديلات لفظية فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه فى التقنين المدنى الجديد ، وصار رقمه ۲۹۲ فى المشروع النهائى . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ۲۹۱ ، ثم مجلس الشيوخ محت رقم ۲۹۳ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ۵۰ - ص ۵۷ ) .

وقفه مع أدائه التعويضات اللازمة قلمقاول في مقابلة المصاريف المنصرفة لتهيئة العمل الذي صار إوانه . ولكن إذا استخدم صاحب العمل الصانع أو المقاول لمدة معينة آر عقد المقاولة معه على العمل كله ، وجب عليه في حالة إيقاف العمل أن يدفع جميع الربح الذي كان ينتج قلمقاول أوالسانع المذكور من تنفيذ العمل . (وأحكام التقنين المدنى القدم تتفق في مجموعها مع أحكام التقنين المدنى الجديد . وقد ورد في المذكرة الإيضاحية قلمشروع التمهيدي في هذا الصدد : « تطابق الفقرة الأولى نص المادة ٧٠٤/ه ٤٩ من التقنين الحالي (القدم ) مع تحديد أدخله المشروع عليها . أما الفقرة الثانية فقد قررها المشروع اقتباساً من بعض التقنينات الحديثة مع مراعاة ما ورد في أحكام محكة الاستثناف الأهلية : ١٩ مايو سنة ١٨٩٦ الحقوق ٩ ص ١٤٨ – ٢٠ مايو سنة ١٩٩٣ المحاماة الأعمال النحام بي من ١٩٦ و إلغاها أن عمل دفع رب العمل قلمقاول الربح الذي كان يذج من تنفيذ المقاولة ، في التقنين المدنى القدم ، هو أن يكون المقد بأجر إحمال (انظر في هذا المنى من تغلط ١٨ مارس سنة ١٩٠٩ م ٢١ ص ٤٥٢) .

<sup>(</sup>٣) التقنينات المدنية العربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٦٢٩ (مطابق) .

عقر المقارنة : ويتبن من النص سالف الذكر أن لرب العمل أن يتحلل بإرادته المنفردة من عقد المقاولة ، لأسباب قد تطرأ في الفيرة من الزمن التي لابد أن تمضى بين إبرام العقد وإتمام تنفيذه . فقد يرى رب العمل بعد وضع المقاولة موضع التنفيذ أن من الحبر له العدول عنها والرجوع في العقد ، وقد تتغير الظروف التي أبرم فيها العقد كأن تكون المقاولة متعلقة ببناء عمارة للاستغلال ثم تصدر قوانين تقيد الأجور فتصبح الصفقة غير رامحة ، وقد يكون رب العمل قد اعتمد على موارد يدفع منها أجر المقاولة فتتخلف هذه الموارد أو تقصر عن دفع الأجر ، وقد يصاب رب العمل في أثناء تنفيذ المقاولة غسارة تجعله عاجزاً عن المضى في تمويل المقاولة ، وقد يصبح العمل المطلوب غسارة تجعله عاجزاً عن المضى في تمويل المقاولة ، وقد يصبح العمل المطلوب لأى سبب آخر يبدو وجها في نظر رب العمل ، أن يرجع هذا الأخير في العقد ويتحلل من المقاولة ، على أن يعوض المقاول ما تكلفه من نفقات في العمد إلى نهايته والإنفاق في غير فائدة من كسب ، وهذا خير له من المضى في العمل إلى نهايته والإنفاق في غير فائدة من كسب ، وهذا خير له من المضى في العمل إلى نهايته والإنفاق في غير فائدة من كسب ، وهذا خير له من المضى في العمل إلى نهايته والإنفاق في غير فائدة () . ويبدو لأول وهلة أن النص يقرر مبدأ غرج به على القواعد في غير فائدة () . ويبدو لأول وهلة أن النص يقرر مبدأ غرج به على القواعد في غير فائدة () . ويبدو لأول وهلة أن النص يقرر مبدأ غرج به على القواعد

العامة ، إذ رب العمل يتحلل بإرادته وحده من عقد ملزم له ، والقاعدة

المقررة هي أن ( العقد شريعة المتعاقدين ، فلا بجوز نقضه ولا تعديله إلا باتفاق

الطرفين أوللأسباب التي يقررها القانون ، (م١٤١٪ ١ مدني)(٢). ولكن عندما

التنقين المدنى الليبي م ٦٦٢ (مطابق) .
 التقنين المدنى العراق م ٨٨٥ (موافق) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني: لا يوجد نص مقابل تماما . وأقرب النصوص هي المادة ٩٣٤ من هذا التقنين وتجرى على الوجه الآتى : « من التزم بالقيام بعمل أو بخدمة ولم يتمكن من إتمامها لسبب يتعلق بمستأجره ، يحق له أن يتقاضى كل الأجر الذي وعد به إذا كان قد بتى على الدوام. قيد تصرف المستأجره ولم يؤجر خدمته لشخص آخر . على أنه يجوز المحكمة أن تخفض الأجر المعين بحسب متتضى الحال » .

<sup>(</sup>۱) داثید رسالته فی عقد الاستصناع ص ۱۹۸ – دی پاچ ؛ فقرة ۹۱۶ ص ۷۶۰ – محمد لبیب شنب فقرة ۱۵۶ ص ۱۸۸ – ص ۱۸۹ .

<sup>(</sup>٢) وهذا ما قال به كثير من الفقها. ( لوران ٢٦ فقيرة ١٧ – جيوار ٢ فقدة ٨٠٣ – –

نتأمل الحزاء على رجوع رب العمل في العقد ، وهو أن يعوض المقاول ما تكبده من خسارة وما فاته من كسب ، نرى أن ذلك يؤدى إلى أن رب العمل ، وقد أجاز له القانون أن يعدل عن تنفيذ العقد تنفيذاً عينياً بإتمامالعمل محل المقاولة ، لم يعفه مع ذلك من تنفيذ العقد عن طريق التعويض ، فهوملزم بدفع تعويض كامل بعنصريه مجتمعن: ما تجشمه المقاول من خسارة وما فاته من كسب. فلو أن النص سالف الذكر لم يوجد ، ووقف رب العمل تنفيذالمقاولة لسبب قام به ، لكانت القواعد العامة تقضى بأن يكون للمقاول الحق في طلب التنفيذ العبي والمضى في تنفيذ العمل فيتقاضى الأجر كاملا ، وبجوزكذلك بدلا من التنفيذ العيني أن يطلب التنفيذ بطريق التعويض فيتقاضي ما تجشمه من خسارة وما فاته من كسب. ولماكانت طبيعة عقد المقاولة تأنى على المقاول أن يتمسك بطلب التنفيذ العيني ، إذ لامصلحة له في أن يتم العمل حمّا والمصلحة في ذلك إنما هي لرب العمل ، ومصلحة المقاول في أن يتقاضي التعويض كاملاً ، فقد أقفل القانون في وجهه باب التنيفذ العيني إذ لا مصلحة له فيه ، وأبتى باب التعويض مفتوحاً يدخل منه إلى تنفيذ العقد على الوجه الذى يتفق مع مصلحته . وإذا ثبت أن للمقاول مصلحة أدبية في إتمام العمل ، فسترى أن القانون يسمح أيضاً بتعويضه عن هذه المصلحة . فالنص إذن يؤول في النهاية إلى أنه تطبيق للقواعد العامة بما يساير طبيعة عقد المقاولة بالنسبة إلى المقاول(١٠). أما بالنسبة إلى رب العمل فالأمر يختلف ، فإن هذا له مصلحة محققة فى أن يتم العمل وهو من أجل هذا قد أبرم عقد المقاولة ، ومن ثم لم بجز القانون للمقاول أن يرجع في عقد المقاولة بإرادته المنفردة كما أجاز ذلك لرب

<sup>-</sup> بودرى وقال ٢ فقرة ٢٠٩٢ بلانيول وريپر ورواست ١١ فقرة ٢٣٧ ص ١٩٧٠ - ولكن قارن كولميه دى سانتير ٧ فقرة ٢٤٧ مكررة - ٢ - هيك ١ فقرة ١٣٠ - دى پاج ٤ فقرة ١١٤ . (١) ويصل الأستاذ محمد لبيب شنب إلى نفس النتيجة عن طريق نظرية الجمود المبتسر العقد فيتول : « . . الدائن لا يستطيع أن يطالب بتمويض الأضرار التي كان في استطاعته أن يتوقاها ببذل جهد معقول (م ١/٢٢١) ، فذلك يفرض عليه التزاماً بتخفيف المضار ، ووفقاً لهذا الالتزام لا يجوز المقاول أن يمضى في تنفيذ العمل بعد علمه بإصرار رب العمل على الحلل من العقد و حموده له ، وذلك إذا كان من شأن هذا الاستمر ار أن يزيد في الأضرار التي تصيبه . فإن استمر في النفيذ رغم ذلك ، لم يحق له تقاضى تعويض عن هذه الأضرار على أساس أنه كان في وسعه توقيها » (محمد لبيب شنب فقرة ؛ ١٥ ص ١٨٩ - وانظر أيضاً مجنه في فظرية الجمعود المبتسر مجلة العلوم النانونية والانتصادية ٢ ص ٢٩٣ - ص ٢٩٤ ) .

العمل ، بل جعل لهذا الأخير الحق في إجبار المقاول على التنفيذ العيني دون أن يقتصر على التنفيذ بطريق التعويض<sup>(۱)</sup>.

بقى أن الفقرة الثانية من المادة ٦٦٣ ملنى سالفة الذكر تجز تخفيض التعويض المستحق عما فات المقاول من كسب ، بل وتوجب إنقاص هذا التعويض بمقدار ما يكون المقاول قد اقتصده من جراء عدم إتمام تنفيذ العقد وما يكون قد كسبه باستخدام وقته فى أمر آخر . وليس فى هذا أيضاً إلا تطبيق للقواعد العامة . فإنه عند حساب الحسارة التى تحملها المقاول من جراء عدم إتمام تنفيذ المقاولة ، بجب أن يستنزل ما لم يتحمله فعلا من هذه الحسارة بسبب وقف تنفيذ المقاولة وعدم المضى فى إنجاز العمل . وفى حساب الكسب الذى فات المقاول ، بجب أن يستنزل كذلك ما لم يفته فعلا إذا كان قد استخدم وقته فى أمر آخر عاد عليه بكسب معن . والذى يقطع فى ذلك أن القضاء ، فى عهد التقنين المدنى القديم الذى لم يشتمل على نص مماثل للفقرة الثانية سالفة الذكر ، كان يجرى هذا الحكم باعتباره مجرد تطبيق للقواعد العامة (٢٠) .

بعد هذا التمهيد نتكلم ، فى صدد المادة ٦٦٣ مدنى ، فى المسائل الآتية : (١) ما يشترط للتحلل من المقاولة بإرادة منفردة . (٢) ما لا يشترط لإمكان هذا التحلل . (٣) ما يترتب على التحلل من النتائج .

<sup>(</sup>۱) انظر فيما يذهب إليه بعض الفقها، من أنه قد يكون المقاول مصلحة في الرجوع في حقد المقاولة بإرادته اذ قد يتبين أن المقاولة صفقة خاسرة بالنسبة إليه : بودرى وقال ٢ فقرة ١٤٠١ . لكن وضع المسألة على هذا الوجه ليس صحيحاً ، فحق الرجوع إنما أعطى لرب العمل ، لا لأنه قد يرى الصفقة خاسرة إذ هو سيدفع تعويضاً كاملاكا قدمنا فيبتى متحملا لكل الحسارة ، وإنما أعطى له حق الرجوع لأن إتمام القمل بهمه وحده دون المقاول ، فإذا رأى لأسباب صحت عده ألا مصلحة له في إتمام المعمل جاز له وقف تنفيذه ، و لا يحق المقاول إجباره على إتمام التنفيذ بعد أن تقاضى التعويض كاملا .

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة في هذا المغنى بأنه لتحديد مقدار الكسب الذي فات المتاول ، لا يجوز التمسك بفرق حسابي بين أسعار التكلفة والأجر المتفق عليه ، إذ أن المقاول لم يود فعلا عملا يقابل هذا الفرق ولم يتحمل أية تبمة عنه ، فتقضى العدالة إذن بتخفيض مقدار هذا الكسب الاحبالي (استثناف مختلط ٢٥ مايو سنة ١٨٩٩ م ١١ ص ٢٥١) . وانظر أيضاً استثناف وطني ١٩ مايو سنة ١٨٩٦ الحقوق ٩ ص ١٤٨ – ٢٠ مايو سنة ١٩٣٣ المحاماة ١٤ وقم ٤٨ ص ٢٠ .

149 — ما يسترط لومطان النحلل مه المفاولة بإدارة منفردة : يتبين من نص المادة ٦٦٣ مدنى سالفة الذكر أن هناك شروطاً أربعة لإمكان التحلل من المقاولة بإرادة منفردة .

(الشرط الأول) أن يكون العمل محل المقاولة لم يتم (١). فإن العمل إذا كان قد تم لم تعد هناك فائدة من إمكان التحلل من عقد المقاولة ، لأن رب العمل إذ ذاك يلتزم بدفع الأجر كاملا على سبيل التعويض ، فأولى أن يدفعه أجراً على عقد تم تنفيذه . ويثبت الحق فى التحلل من المقاولة منذ إبرام العقد ، حتى لو لم يبدأ العمل (٢) ، بل إن التحلل قبل البدء فى العمل أيسر على رب العمل إذ يكون التعويض المستحق للمقاول أقل . ويبتى الحق فى التحلل قائماً، حتى بعد البدء فى العمل والمضى فيه إلى ما قبل إتمامه . فإذا أتمه المقاول وأعذر رب العمل أن يتسلمه ، انقطع حق رب العمل فى التحلل من المقاولة بعد هذا الإعذار (٢).

(الشرط الثانى) أن يكون الطرف الذى يتحلل من العقد هو رب العمل. فالمقاول ليس له الحق فى التحلل من المقاولة بإرادته المنفردة ، بل يبتى ملزماً بتنفيذها إلى النهاية ، ويجوز لرب العمل إجباره على التنفيذ العينى دون أن يقتصر على مطالبته بالتعريض (١) . ذلك أن لرب العمل مصلحة محققة في هذا التنفيذ العينى دون التعويض ، إذ هو لم يبرم عقد المقاولة إلا للحصول على هذا التنفيذ . فرب العمل إذن هو وحده الذى عملك التحلل من العقد ، فى مواجهة المقاول أو فى مواجهة ورثة المقاول على ما سنرى ، وهو حق شخص مواجهة المقاول أو فى مواجهة ورثة المقاول على ما سنرى ، وهو حق شخص

<sup>(</sup>۱) دائید رسالته فی عقد الاستصناع ص ۱۷۰ – أنسیکلرپیدی داااوز ۳ لفظ Louage d'ouv. et a'iad

<sup>(</sup>۲) بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۳۷ ص ۱۷۷ – أنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ .Louage d'ouv. et d'ind فقرة ۱۲۰

<sup>(</sup>۳) بودری و ثال ۲ فقرة ۴۰۹۷ بلانیول و ریپیر و رواست ۱۱ فقرة ۹۳۷ س ۱۷۰ آنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ Louage d'ouv. et d'ind. فقرة ۱۲۱ فقرة ۱۲۱ فقرة ۲۷ استفض فرنسی ۲۷ یولیه سنة ۱۹۱۶ سبر یه مختصر ۱۹۱۶ – ۱۱ – ۱۱ .

<sup>( )</sup> هیك ۱۰ فقرهٔ ۲۰ - جیوار ۲ فقرهٔ ۸۰۹ - بودری وقال ۲ فقرهٔ ۱۰۱ - بردری وقال ۲ فقرهٔ ۱۰۱ - بلانیول ورپیر ورواست ۱۱ فقرهٔ ۹۳۷ - س ۱۷۷ - أنسیكلوپیدی دالوز ۳ أفظ Lonage d'ouv. et d'ind,

متروك محض تقديره فلابجوز أن يستعمله دائنوه باسمه (١). ولكنه حتى ينتقل من رب العمل إلى الحلف العام والحلف الحاص. فلورثة رب العمل بعد موته أن يستعملوا هذا الحق (٢). فإذا تعدد الورثة وكانوا يصيرون مالكين فى السيوع للعمل بعد إتمامه ، فإن الرجوع عن هذا العمل يعتبر فى حكم التصرف فيه . ومن ثم إذا اختلف الورثة فى استعال هذا الحق ، جاز لمن كان يملك منهم ثلاثة أرباع العمل إذا تم أن يتحالوا من المقاولة إذا استندوا فى ذلك منها أسباب قوية ، على أن يعلنوا قرارهم إلى باقى الورثة ، ولمن خالف من هوالاء حتى الرجوع إلى المحكمة خلال شهرين من وقت الإعلان ، والمحكمة أن تقدر تبعاً المظروف ما إذا كان التحلل من المقاولة واجباً (م ٨٣٢ مدنى) (١). كذلك بحوز المخلف الحاص أن يتحلل من المقاولة ، فأو نزل رب العمل عن المقاولة إلى غيره ، كان لهذا الغير أن يتحلل من العقد (٤) . أما إذا باع رب العمل الأرض التي يقام عليها البناء بعقد مقاولة ، فإن مشترى الأرض لاينتقل اليه عقد المقاولة إلا إذا اتفتى على ذلك ه فإذا انتقل إليه العقد ، جاز له التحلل منه بإرادته المنفردة باعتباره رب عمل جديد حل محل رب العمل القدم (٥).

(الشرط الثالث) أن يكون تحلل رب العمل من المقاولة راجعاً إلى مشيئته هو ، لا إلى خطأ المقاول (٢٠) . ذلك أن المقاول إذا ارتكب خطأ ، فسبيل رب العمل ليس التحلل من المقاولة ، بل يطلب فسخها إذا كان هذا الخطأ

<sup>(</sup>۱) هیك ۱۰ فقرة ۲۰؛ – بودری وثال ۲ فقرة ۴۰۹۹ – بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۳۷ ص ۱۷۷ – دی پاچ ؛ فقرة ۹۱۶ ص ۹۴۶ – أنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ

<sup>.</sup> ۱۹۱ من ۱۹۰ من ۱۹۰ من این از ۱۹۰ من ۱۹۰ من ۱۹۰ من ۱۹۰ من ۱۹۱ من ۱۹۱

<sup>(</sup>۲) بودری وثال ۲ فقرة ۱۱۰۰هـ بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۳۷س۱۷۷– دی پاچ ٤ فقرة ۹۱۶ ص ۹۶۲ .

<sup>(</sup>۳) انظر فی هذا المعنی محمد لبیب شنب فقرة ۱۵۱ ص ۱۸۳ وفقرة ۱۵۵ ص ۱۹۰ - وانظر فی القانون الفرنسی حیث لا یوجد نص مماثل للهادة ۸۳۲ مدنی مصری : بودری وقال ۲ فقرة ۱۱۱۶ ص ۷۳۰ – أنسیكلوپیدی دافور ۳ لفظ . ۱۲۹ س ۷۳۰ – أنسیكلوپیدی دافور ۳ لفظ . ۱۲۹ فقرة ۱۲۹ .

<sup>(</sup>٤) بودری وقال ۲ فقرة ۴۰۹۹ ـ محمد لبیب شنب فقرة ۱۵۰ ص ۱۹۰.

Louage d'ouv. et d'Ind. بودرى و قال ٢ فقر ١٩٠٥ - أنسيكلوپيدى داللوز ٣ لفظ ١٦٥٠. ١٣٠ .

<sup>(</sup>٦) کولان وکاپیتان و دی لاموراندییر ۲ فقرة ۱۱۱۶ ص ۷۳۹ – نقض فرنسی ۳ سبتمبر سنة ۱۹۴۰ جازیت دی پالیه ۱۹۴۰ – ۲ – ۸۸ .

برر الفسخ ، وفى هذه الحالة يكون المقاول هو المسئول عن تعويض رب العمل عن الضرر الذى أصابه بسبب الفسخ ، ولا يرجع المقاول على رب العمل بتعويض كامل كما كان يرجع لو أن رب العمل تحلل بإرادته المنفردة ، بل يرجع عليه بمبدأ الإثراء بلاسبب . هذا إلى أن رب العمل بجوز له أيضاً ، في حالة خطأ المقاول ، أن يطلب التنفيذ العينى . فيجر المقاول على إصلاح خطأه عيناً مع المضى فى التنفيذ وذلك إلى جانب تعويض رب العمل عن الضرر الذى أصابه بسبب الحطأ .

(الشرط الرابع) ألا يشترط المقاول على رب العمل عدم جواز التحلل من العقد . ذلك لأن حق رب العمل في التحلل من العقد بعد التعويض لاس من النظام العام ، فيجوز الاتفاق على ما يخالف هذه القاعدة في كل من شطريها . بجوز الاتفاق على عدم جواز تحلل رب العمل من العقد ، وفي هذه الحالة لا يجوز له التحلل بإرادته المنفردة ، بل يستطيع المقاول أن يلزمه بالمضى في تنفيذ المقاولة إلى أن يتم ، إذ قد تكون له مصلحة أدبية في إتمام العمل كما مشرى. وبجوز الاتفاق أيضاً ، على العكس مما تقدم ، على أن يكون لرب العمل التحلل من المقاواة دون أن يدفع أى تعويض المقاول ، أو دون أن يدفع نعويضاً كاملا بل يقتصر على دفع ما أثرى به على حساب المقاول.

• 18 - مالا يسترط لا مكان النحال منه المفاولة بإرادة منفردة : فإذا توافرت الشروط المتقدمة الذُكر ، جاز لرب العمل أن يتحلل من المقاولة بإرادته المنفردة :

۱ – ويستوى فى ذلك أن تكون المقاولة بأجر إحمالى جزافى أوبأجرمقدر بسعر الوحدة ، فنى الحالتين بجوز التحلل . وهذا الحكم لايتطرق إليه شك فى التقنين المدنى المصرى ، إذ نص المادة ٦٦٣ مدنى عام لم يفرق بين حالة وحالة . أما فى التقنين المدنى الفرنسى فالمادة ١٧٩٤ لاتذكر إلا المقاولة بأجر إحمالى جزافى ، فذهب بعض الفقهاء ، إلى أنه لايجوز التحلل إذا كان الأجر مقدراً بسعر الوحدة (٢٠) . ولكن بعضاً آخر ذهب إلى عدم التمييز ، وأجاز

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۲ فقرة ۲۰۰۵ – بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۳۷ ص ۱۷۸ – آنسیکلوپیدی داللوز ۳لفظ .Lounge d'ouv. et d'ind فقرة ۱۲۱ – محمد لبیب شنب فقرة ۱۰۸ – فقض فرنسی ۲۷ یولیه سنة ۱۹۱۴ سیریه محتصر ۱۹۱۶ – ۱ – ۱۱۰ . (۲) لوران ۲ فقرة ۱۸۰ – بودری وقال ۲ فقرة ۲۰۹۱ –بلانیول وریپیر ورواست –

التحلل فى المقاولة المقدر أجرها بسعر الوحدة من بابأولى ، إذ هى أقل ربطا لرب العمل وأبسر عند حساب التعويض(١) .

۲ - ويستوى كذلك أن يكون التحلل فى عقد مقاولة أو فى عقد مقاولة من الباطن . فبجوز للمقاول الأصلى ، باعتباره رب عمل ، أن بتحلل من المقاولة من الباطن قبل إتمام العمل<sup>(۲)</sup> . ولكن الرأى السائد فى فرنسا أن المادة 1۷۹٤ مدنى فرنسى لاتسرى فى العلاقة ما بن المقاول الأصلى والمقاول من الباطن ، بل تقتصر على العلاقة ما بن رب العمل والمقاول (۲) .

٣ - ولافرق ، في ثبوت الحق لرب العمل في التحلل ، بين ما إذا كان هو الذي قدم المادة التي تستخدم في العمل أوكان الذي قدمها هو المقاول (3). وفي حالة ما إذا كان المقاول هو الذي قدمها ، فإن له أن يأخذ تعويضاً عنها ومد أن يسلمها لرب العمل ، وله أن يحتفظ بها وفي هذه الحالة لا يتقاضى عنها تعويضاً.

٤ - ویثبت حق التحلل لرب العمل أیاکان محل المقاولة . فقد یکون محلها بناء أومنشآت ثابتة أخرى ، وقد یکون محلها صنع آلات میکانیکیة

 <sup>◄</sup> ١١ فقرة ٩٣٧ ص ١٧٧ – بلاتيول وربيير وبولانچيه ٢ فقرة ٩٩٨ – جوسران ٢ فقرة ١٣٠٩ .

<sup>(</sup>۱) دیرانتون ۱۷ فقرة ۲۵۷ – دیثرچییه ۳ فقرة ۳۷۱ – هیك ۱۰ فقرة ۴۳۰ – جیوار ۲ فقرة ۴۰۰ میل ۱۰ فقرة ۴۰۰ – جیوار ۲ فقرة ۴۰۴ می ۱۱ – دیپاچ ۴ فقرة ۴۰۱ می ۱۱۱۰ – أنسیکلوپیدی داللوز ۳ فقرة ۱۱۱۶ – أنسیکلوپیدی داللوز ۳ ففرة ۱۱۱۸ – أنسیکلوپیدی Lousge d'ouv. et ind.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ١٢١ في آخرها في الهامشي .

<sup>(</sup>۳) بودری وثال ۲ نقرة ۲۰۹۷ وفقرة ۲۰۹۵ – بلانیول وریبیر ورواست ۱۱ نقرة ۹۳۷ ص ۱۷۷ – دی پاچ ۶ فقرة ۹۱۶ ص ۹۴۳ – أنسیکلوبیدی داللوز ۳ نقرة Louage d'ouv. et d'ind.

أو سيارات أو أثاث أورسم أوغير ذلك من الأعمال ، فنى جميع هذه الأحوال بجوز لرب العمل بإرادته المنفردة أن يتحلل من المقاولة(١).

٥ – ويثبت كذلك حق التحال لرب العمل أباكان المقاول. فقد يكون مقاول بناء ، أو مهندساً معارياً (٢) ، أو طبيباً ، أو محامياً ، أو محاسباً ، أو نجاراً ، أو سباكاً ، أوغير ذلك . وفي جميع هذه الأحوال يجوز لرب العمل التحلل من العقد ، إذ النص عام لم يفرق بن حالة وأخرى .

7 – ويجوز أخيراً لرب العمل التحلل من العقد أياكانت الأسباب التي يقدمها لهذا التحلل. بل هو غير مسئول عن تقديم أى سبب لتحلله من العقد، ويكنى محض إرادته. وهو وحده الموكول إليه تقدير ما إذا كان يتحلل من العقد، دون معقب على تقديره من المحكمة (٢).

الماولة عند المقاولة بيض يقع النحلل من المقاولة بالتحلل من المقاولة بإخطار رب العمل المقاول برغبته فى الرجوع فى المقاولة . والتكيبف القانونى للتحلل هو أنه إرادة من جانب واحد ، أى تصرف قانونى يصدر من رب العمل للرجوع فى عقد المقاولة . وتكييف الرجوع فى المقاولة هو نفس تكييفه

<sup>(</sup>۱) جیوار ۲ فقرة ۸۰۰ – أوبری ورو و إسهان ۵ فقرة ۳۷۴ هامش ۱۱ – بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۲۹۹۸ – بلانیول وریپیر وبولانچیه ۲ فقرة ۲۹۹۸ – کولان وکاپیتان ودی لاموراندییر ۲ فقرة ۱۱۱۹ (ب) – چوسران ۲ فقرة ۱۳۰۹ – أنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ Luage d'ouv. et d'ind.

<sup>(</sup> ۲ ). جيوار في الوكالة فقرة ۲۸ – بودري وڤال ۲ فقرة ۴۰۹٦ .

<sup>(</sup>٣) وقد قضى بأن نصاحب الممل وحده الحق فى فسخ عقد المقاولة والعدول عن إتمام العمل ، سواه لأنه وجد أن العمل غير محقق لمصلحة له ، أو حاقت به صعوبات مالية جعلته فى حالة مادية لا تمكنه من الاستمرار فى تنفيذه والصرف عليه ، ولايسال عن هذا بياناً أو تدليلا ، ولايستطيع المقاول اعتراضاً على تصرفه إذ هو له بحكم القانون أن يتقاضى جميع ماكان يعود عليه من ربح فيما إذا تم العمل تنفيذاً للمقد ( مصر الكلية الوطنية ١١ قبراير سنة ١٩٣٩ المحاماة ١٩ رقم ٨٩٨ ص ١٩٨٩ ) . وانظر استثناف مختلط ١٨ مارس سنة ١٩٠٩ م ٢١ ص ٢٥٠ — ١٩ يونيه سنة ١٩٠٩ م ٢١ ص ٢٥٤ .

غير أنه إذا أثبت المقاول أن رب العمل قد تعسف فى استمال حقه فى التحلل من العقد ، كأن قصد من وراء التحلل أن ينال من سمعة المقاول الأدبية وأن يشهر به بين الناس وبين أبناء مهنته ، جاز المقاول أن يرجع بتعويض على رب العمل طبقاً للقواعد المقررة فى التعسف فى استمال الحق (قرب دى پاچ ٤ فقرة ١٩٢ ص ١٩٢ – محمد لبيب شنب فقرة ١٩٦ ص ١٩٢ – ص ١٩٣ ).

فى عقود أخرى بجوز فيها الرجوع ، كالهبة والوكالة وعقد الإيجار والعمل إذا كانت مدتها غير معينة .

ولم يشترط القانون شكلا خاصاً للرجوع ، ولاميعاداً معيناً له . فوجب القول إن الرجوع يكون في صورة إخطار يعلن به رب العمل إرادته في التحلل من العقد . وقد يكون الإخطار في ورقة رسمية على يد محضر ، وقد يكون في كتاب مسجل أوغير مسجل ، وقد يكون شفوياً . ولكن عبء إثبات الإخطار ، وهو تصرف قانوني كما قدمنا ، يقع على رب العمل ، فإذا كانت المقاولة تزيد على عشرة جنهات وجب إثباته بالكتابة أو بما يقوم مقامها ، وإلا جاز الإثبات بالبينة وبالقرائن . ويجوز الرجوع في أي وقت ، منذ إبرام المقاولة إلى ما قبل إعذار المقاول لرب العمل بتسلم العمل كما سبق القول (١).

ويتم الرجوع عن المقاولة بمجرد وصول الإخطار إلى علم المقاول ، طبقاً للقواعد العامة المقررة فى إنتاج الإرادة لأثرها .

الإخطار على الوجه المتقدم الذكر ، ترتبت النتائج الآتية :

(أولا) ينتهى عقد المقاولة بالرجوع فيه ، فلا يعود رب العمل ملزماً بدفع الأجر ، ولا يعود المقاول ملزماً بإنجاز العمل(٢) .

(ثانيا) ولكن رب العمل يلتزم بتعويض المقاول (عن جميع ما أنفقه من المصروفات وما أنجزه من الأعمال ، وماكان يستطيع كسبه لو أنه أتمالعمل » . ومصدر هذا الالتزام هو القانون ، لا عقد المقاولة فقد انتهى كماسبق القول . فيلتزم رب العمل :

١ – بتعويض المقاول عن جميع ما أنفقه من المصروفات ، ولو كانت

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٣٩.

<sup>(</sup>۲) وإذا جاز لرب العمل أن ينهى المقاولة بإرادته المنفردة ، فإنه لا يجوز له أن يوقف تتغيذ العقد بإرادته وحده ، فليس له إلا أن يمضى فيه أو أن يتحلل منه ( نقض فرنسى ۲۷ يوليه صنة ١٩١٤ سيريه مختصر ١٩١٤ - ١١٠ - أنسيكلوپيدى داللوز ٣ لفظ Louage d'ouv. et d'ind.

مصروفات أولية لم تعد بأى نفع على رب العمل(١). وكذلك يلتزم بتعويضه عما أنجزه من الأعمال ، ويدخل فى ذلك أجور العمال والنفقات الفعلية التى صرفها فى إنجاز الأعمال والقيمة الفعلية للمواد التى قدمها لاستخدامها فى العمل وعلى المقاول أن يسلم لرب العمل ما أنجز من العمل ، بعد أن يتقاضى قيمته على النحو السالف الذكر. على أن المقاول لا بجرعلى تسليم المواد التى قدمها، فإذا أراد الاحتفاظ بها جاز له ذلك على ألا يتقاضى تعويضاً عنها (٢). ولا يتقاضى المقاول تعويضاً إلا عن الأعمال التى يكون قد أنجزها وقت علمه بإخطار وب العمل بالتحلل من العقد . أما الأعمال التى يقوم بها بعد ذلك فلا يرجع فيها على رب العمل إلا على أساس مبدأ الإثراء بلاسبب، أى بأقل القيمتين ما صرفه فعلا وما عاد من نفع على رب العمل . وذلك ما لم تكن هذه الأعمال ضرورية للمحافظة على ما أنجز من العمل ، كما لو وضع أدوات هذه الأعمال ضرورية للمحافظة على ما أنجز من العمل ، كما لو وضع أدوات همية فى بناء فيثبت هذه الأدوات فى أماكنها حتى لا تتلف ويرجع بالنفقات الفعلية التى صرفها فى تثبيت الأدوات .

٢ – بتعويض المقاول عماكان يستطيع كسبه لو أنه أتم العمل(٢). فإذاكان

<sup>(</sup>۱) ولكن بشترط أن يكون هناك عقد مقاولة قائم وقت إنفاق هذه المصروفات ، أما إذا كان المقاول قد أنفق هذه المصروفات قبل إبرام عقد المقاولة ودو يأمل بذلك أن يبرم هذا العقد ، فليس له أن يستردها (استئناف مختلط ۸ مايو سنة ۱۸۹۷م ۹ ص ۲۱۴) .

<sup>(</sup>٢) محمد لبيب شنب فقرة ١٥٧ ص ١٩٣.

<sup>(</sup>٣) فلا يكني تعويض المقاول عما أنفقه من المصروفات وما أنجره من الأعمال , وقد قضت محكة النقض بأنه إذا كان الحكم الابتدائي إذ قضي بالزم رب العمل بالتعويض قدأقام قضاء على ما اتخذه المقاول أساساً لدعواه من أن رب العمل قد فسخ العقد دون تقصير منه ، إذ هو (المقاول) قد قام بما الزم به من استحضار العمال وأدوات البناء وشيد جزءاً من البناء ، وأن رب العمل امتنع عن تنفيذ ما تمهد به من تقديم مواد البناء ، فضلا عن أنه استغي عن عمله ووكل البناء إلى غيره دون إنذار سابق أو تكليف له بالوناء ، وكان الحكم الاستثنائي ، إذ قضى بإلغاء الحكم الابتدائي واقتصر على القضاء للمقاول في ذمة رب العمل تعويضاً إذا امتنع أو تأخر في تقديم مواد البناء – إن الحكم لاستثنافي إذ ند عن بحث أساس الدعوى على هذا النحو ، ولم يعن بالرد على ما أورده الحكم الابتدائي من أسباب ، كان قاصراً قصوراً يستوجب نقضه ( نقض مدني ۹ نوفير سنة ۱۹۵۰ مجموعة أحكام النقض ۲ رقم ۵ ص ۳۰) . وقضت محكة الاستثناف الوطنية بأنه إذا استخدم صاحب العمل الصانع أو المقاول لمدة معينة اوعقد المقاول أو الصانع الوطنية بأنه إذا استخدم صاحب العمل الصانع أو المقاول لمدة معينة اوعقد المقاول أو الصانع العمل كله ، وجب عليه في حالة إيقاف العمل أن يدفع جميع الربح الذي كان ينتج المقاول أو الصانع الملكله ، وجب عليه في حالة إيقاف العمل أن يدفع جميع الربح الذي كان ينتج المقاول أو الصانع الماد كور من تنفيذ العمل (استثناف سالعمل أن يدفع جميع الربح الذي كان ينتج المقاول أو الصانع المدل كله ، وجب عليه في حالة إيقاف العمل أن يدفع جميع الربح الذي كان ينتج المقاول أو العمان المدلكور من تنفيذ العمل (استثناف حاله العمل كله ، وجب عليه في حالة العمل العمانية المهاد المقاول أو العمانية المهاد المقاول أو العمانية المقاول أو العمانية المهاد العمانية العمانية المهاد العمانية العمانية المهاد المها

العمل مثلا بناء عمارة من عشرة أدوار وقدر له أجر ثلاثين ألفاً ، وتحلل رب العمل من العقد بعد بناء خسة أدوار ، فإن المقاول يرجع بالنفقات الفعلية التي صرفها في بناء خسة الأدوار على الوجه الذي قدمناه . ثم يحسب ماكان يستطيع أن يكسبه لو أنه أتم العمل ، فإذاكان مثلا ١٠٪ من الأجر المقدر (١) فإن ما يستطيع كسبه لو أنه أتم العمل يكون ثلاثة آلاف . فيرجع أيضاً مهذا المبلغ على رب العمل ، إذ هو الكسب الذي فات المقاول من جراء عدم إثمال العمارة إلى عشرة أدوار . وإذاكان أجر المقاولة مقدراً بسعر الوحدة ، فإن ربح كل وحدة يكون هو الفرق بين الأجر المقدر لها والنفقات الفعلية التي يصرفها في صنعها ، ويكون مجموع الربح الذي فاته هو هذا الفرق مضاعفاً يصرفها في صنعها ، ويكون مجموع الربح الذي فاته هو هذا الفرق مضاعفاً عقدار عدد الوحدات التي كانت مقدرة بموجب التصميم .

٣ – بتعویض المقاول عما عسى أن یکون قد أصابه من ضرر آدبی من جراء منعه من إتمام العمل . ذلك أن المقاول قد تکون اه مصلحة أدبیة فی إتمام العمل ، كأن یکون عملا فنیا یفید فی سمعته (۲) . فالنحات إذا منع من إتمام التمثال الذی كلف بنحته ، والمؤلف إذا منع من إتمام الكتاب الذی كلف بوضعه ، والمهندس إذا منع من بناء نموذجی وضع تصدیمه ، كلهولاء قد ینالهم ضرر أدبی من جراء عدم إتمامهم للعمل ، فیرجعون بتعویض علی رب العمل عن هذا الضرر .

(ثالثا) تقول الفقرة الثانية من المادة ٦٦٣ مدنى كما رأينا: وعلى أنه بجوز للمحكمة أن تخفض التعويض المستحق عما فات المقاول من كسب إذا كانت الظروف تجعل هذا التخفيض عادلا، ويتعين عليها بوجه خاص أن

<sup>=</sup> وطنی ۱۹ مایو سنة ۱۸۹۲ الحقوق ۸ ص ۱۶۸ – وانظر أیضاً استثناف مختلط ۲۵ فبرایر سنة ۱۹۳۰ م ۶۲ ص ۳۱۸ .

<sup>(</sup>١) باعتبار أنه هو الفرق ما بين الأجر المقدر والنفقات الفعلية التي كان يصرفها في بناء عصروبة على أساس النفقات الفعلية التي صرفها في بناء الخمسة الأدوار .

<sup>(</sup>۲) بودری و قال ۲ فقرة ۱۱۰۳ – بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۳۷ – ص ۱۷۹ – محمد لبیب شنب فقرة ۱۵۷ ص ۱۹۹ – ص ۱۷۹ – محمد لبیب شنب فقرة ۱۵۷ ص ۱۹۹ – مویه ص ۱۹۲ – اکس ۱۲ یونیه سنة ۱۹۲۳ جازیت دی پائیه ۱۹۲۳ – ۲ – ۲۹۰ – دویه ۱۹ نوفبر سنة ۱۹۲۸ الحجلة الفصلیة للقانون المدنی ۱۹۲۹ ص ۱۹۲۵ – قارن دی پاچ ۶ فقرة ۱۹۲۸ می ۱۹۲۰ .

تنقص منه ما يكون المقاول قد اقتصده من جراء تحلل رب العمل من العقد وما يكون قد كسبه باستخدام وقته في أمر آخر. . وهذا كما قدمنا ليس إلاتطبيقاً للقواعد العامة . فقد تقوم ظروف تجعل من العدل تخفيض التعويض المستحق عما فات المقاول من كسب : مثل ذلك أن يتضح ، بعد أن وقف المقاول تنفيذ ممل وحسب الربح الذى فاته على أساس النفقات الفعلية التي صرفها فها تمه من العمل ، أنه لو أتم العمل لكلفه الباق منه نفقات أكبر لارتفاع أسعارً المواد الأولية وأجور العال ، فني هذه الحالة بجوز للقاضي أن نخفض مقدار الربح الذي فات المقاول بما يتناسب مع ما ظهر من ارتفاع الأسعار والأجور. وإذا كان بجوز تخفيض التعويض في هذه الحالة ، فإنه يتعن تخفيضه في حالتين أخريين . الحالة الأولى هي مايكون المقاول قد اقتصده من جراء تحال رب العمل من العقد ، وهذا بدنهي فإنه لا يرجع إلا تقدار ما أنفَّه فعلا ، فإذا اقتصد شيئاً ولم ينفقه بسبب تحلل رب العمل من العقد ، فإنه لايرجع به(١). والحالة الثانية هي ما يكون المقاول قد كسبه باستخدام وقِته في أمرآخر. فقد أتاح له عدم إتمام العمل فسحة من الوقت يصح أن يكون قد استخدمها في عمل آخر در غليه رعاً ، فيجب استنزال هذا الربح من الكسب الذي ذاته . وليس من الضرورى أن يكون قد استخدم وقته فعلا في عمل آخر ، بل يكبي أن يكون قد أتيحت له فرصة في استخدامه ولم يغتنمها ، فإنه يكون بتقصيره قد أضاع على نفسه هذا الكسب<sup>(٢)</sup>.

## **المبحث الثانى** موت المقاول

ما يأتى :

<sup>(</sup>۱) ويخفض التعويض أيضاً على أساس أن القارل بعدم إنجازه بقية العمل لم يصبح مسئولاً عن ضهان ما لم ينجزه منه ( استثناف محتلط ٢٥ مايو سنة ١٨٩٩ م ١١ ص ٢٥١ ) .

<sup>(</sup>۲) ولس فی التقنین المدنی الفرنسی نص یماثل المبادة ۲/۲۹۳ مدنی مصری ، ولذلك یفه الفرنسی إلی عدم جواز خصم ماكسبه المقاول أوماكان یستطیع كسبه باستحدام وقته فی أمر آخر ( هیلم ۱۰۰ فقرة ۲۰۰ ) .

وينقضى عقد المقاولة بموت المقاول إذا كانت مؤهلاته الشخصية محل اعتبار فى التعاقد . فإن لم تكن محل اعتبار ، فلا ينتهى العقد من تلقاء نفسه ولايجوز لرب العمل فسخه فى غير الحالات التى تطبق فيها المادة ٦٦٣ ، لا إذا لم تتوافر فى ورثة المقاول الضهانات الكافية لحسن تنفيذ العمل ، .

وتنص المادة ٦٦٧ من التقنن المدنى على ما يأتى :

المعمل أن المعمل المعمل المعمل أن وجب على رب العمل أن يدفع المركة قيمة ما تم من الأعمال وما أنفق لتنفيذ ما لم يتم ، وذلك بقدر النفع الذي يعود عليه من هذه الأعمال والنفقات » .

العمل في نظير ذلك أن يطالب بتسليم المواد التي تم إعدادها والرسوم التي بدئ في تنفيذها ، على أن يدفع عنها تعويضاً عادلا ».
 وسرى هذه الأحكام أيضاً إذا بدأ المقاول في تنفيذ العمل ثم أصبح عاجزاً عن إتمامه لسبب لا يد له فيه »(١).

#### (١) تاريخ النصوص :

م 1977: ورد هذا النص فى المادة ٨٨٨ من المشروع التمهيدى على وجه مطابق لما استقر عليه فى التقنين المدنى الحديد ، فيما عدا أن المشروع التمهيدى كان يتضمن فقرة تجرى على الوجه الآتى : «وتعتبر الأعمال والنفقات نافعة له فى جملتها، إذا وردت المقاولة على بناء عقار أوغير حـ

وتقابل النصوص فى التقنين المدنى القديم المادة ٢/٤١١ - ٥٠٢ (١). وتقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى م ٦٣٢ – ٦٣٣ – وفى التقنين المدنى الليبي م ٦٦٥ – ٦٦٦ – وفى التقنين المدنى العراق م ٨٨٨ – ٨٨٩ – وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانيم ٦٤٣ وم ٢٧٤(٢).

- ذلك من الأعمال الكبيرة ». فحذفت هذه الفقرة فى لجنة المراجعة ، رأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه فى التقنين المدنى الجديد ، وصار رقمه ٢٩٦ فى المشروع النهائى . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٢٩٧ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٦٠ - ص ٢٠ ) .

(1) التقنين المدنى القديم م ٢/٤١١ • • • • • • نفسخ استجار الصانع بموثه أو بحادثة قهرية منعه عن العمل . وفي هذه الحالة عل صاحب العمل أن يأخذ ما ينفعه مما استحضر الصانع من المهمات بما اشتراه به الصانع من المثن . (وأحكام انتقنين المدنى المقديم تتفق في مجموعها مع أحكام التقنين المدنى المدنى المدنى المدنى المدنى المدنى المديد) .

( ٢ ) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٦٣٢ – ٦٣٣ (مطابق) .

التقنين المدنى الليبي م ٦٦٥ – ٦٦٦ ( مطابق) .

التقنين المدنى العراق م ٨٨٨ : ١- تنهى المقاولة بموت المقاول إذا كانت مؤهلاته الشخصية على اعتبار في التعاقد . فإن لم تكن محل اعتبار فلا ينهى العقد من تلفاء ذاته ، ولا يجوز لرب العمل فسخه في غير حالة تطبيق المادة ٨٨٠ إلا إذا لم تتوافر في ورثة المقاول الفيائات الكافية لحسن تنفيذ العمل . ٢ - وتعتبر دائماً شخصية المقاول محل اعتبار في التعاقد إذا أبرم العقد مع فنان أو مهندس أو معارى أومع غيرهم عن يزاولون مهنة حرة أخرى . وتفتر ض هذه الصفة في العقود التي تعرم مع العال أو الصناع إلا إذا كان هناك دليل أوعرف يقضي بنير ذاك . وفي سائر الأحوال الأخرى ، وبخاصة في أعمال المقاولات الكبيرة ، يكون المفروض أن المكانة التي وصل إليها الم المقاول في السوق ، لا صفات المقاول الشخصية ، هي التي كانت محل الاعتبار الأول في التعاقد .

م ١ ٨٨٩ : ١ – إذا انقضى العقد بموت المقاول ، وجب عل رب العمل أن يدفع للركة قيمة ما تم من الأعمال وما أففق لتنفيذ ما لم يتم وذلك بقدر النفع الذى يمود عليه من هذه الأعمال والنفقات نافعة له في حلبًا إذا كان موضوع المقاولة تشييد مبان أو إنشاه أعمال كبيرة أخرى . ٢ - ويجوز لرب العمل في نظير ذلك أن يطالب بتسليم المواد التي تم إعدادها والرسوم التي بدئ في تنفيذها ، على أن يدفع عنها تعويضاً عادلا . ٣ – وتسرى هذه الأحكام أيضاً إذا بدأ المقاول في تنفيذ العمل ثم أصبح عاجزاً عن إتمامه لسبب لا دخل فيه لإرادته .

(وأحكام التقنين العراقى تتفق مع أحكام التقنين المصرى ونصوص التقنين الأول تطابق نصوص المشروع التمهيدي من التقنين الثاني).

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٦٤٣ : تغنَّبي إجارة الحدمة أو الصناعة ... ( ثالثا )-

₹ ﴿ — موت رب العمل وموت المقاول : ويخلص من النصوص المتقدمة الذكر أن موت المقاول ينهى فى بعض الحالات عقد المقاولة ، أما موت رب العمل فلم تعرض له النصوص . فنستعرض كلا من الفرضين .

العمل ، فلا ببقى إلا تطبيق القواعد العامة . ولما كانت شخصية رب العمل العمل ، فلا ببقى إلا تطبيق القواعد العامة . ولما كانت شخصية رب العمل لاينهى المهادة محل اعتبار فى عقد المقاولة ، فإن موت رب العمل لاينهى المقاولة ، بل يبقى العقد قائماً ما بين المقاول وورثة رب العمل وقد حلوا محاه ، في هؤلاء مرتبطين بعقد مورثهم ، لهم كل حقرقه وعليهم كل النزاماته ، وذلك دون نظر لما إذا كانت المقاولة مفيدة للورثة فائدتها للمورث ، ودون نظر لما إذا كان الورثة يستنسبون العمل محل المقاولة . فقد يكون هذا العمل بناء عمارة كبيرة ، وتكون ورثة رب العمل لايرغبون فى استثمار أموال التركة فى مثل هذه العمارة ، أو يوثرون اقتسام هذه الأموال ، ومع ذلك يبقون ملتزمين بدفع الأجر كاملا للمقاول ، ولهم الحق فى أن يطلبوا منه إنجاز العمل وتسليمه وضانه (۱) .

وبديهى أن النزامهم بدفع الأجر للمقاول يكون فى حدود أموال النركة ومن هذه الأموال ، ويصبحون بعد إقامة العارة مالكين لها فى الشيوع كل يقدر حصته فى النركة .

وإنما يجوز لورثة رب العمل ماكان بجوز لرب العمل نفسه لو أنه كان حياً ، وهو أن يتحللوا من المقاولة قبل إتمامها طبقاً لأحكام المادة ٦٦٣ مدنى

نبيب شنب فقرة ١٥١ ص ١٨٣.

باستحالة إجراء العمل لسبب قوة قاهرة أولوناة المستخدم أو المستصنع. وتراعى دذه الحالة الأخيرة الأحكام الاستثنائية المنصوص عليها فى القانون. ولا تنتهى إجارة المدمة أو الصناعة بوفاة السيد أو المولى.

م ١٧٤ : إذا انقطع العمل لسبب ليس له علاقة بمشيئة الفريقين ، فلا يحق للصانع أن يقبض من الأجرة إلا ما يناسب العمل الذي أتمه ، مع الاحتفاظ بتطبيق المبادة ٢٧١ المتعلقة بهلاك المواد التي قدمها . (وأحكام التقنين اللبناني تتفق في مجموعها مع أحبكام التقنين المصرى ، وإن كانت لم تشترط أن تكون مؤهلات المقاول الشخصية محل اعتبار في التعاقد ، ولم تذكر صراحة أن ما يتبضه ورثة المقاول من الأجرة المناسبة المعمل الذي تم يكون على أساس مبدأ الإثراء بندسبب ) . ما يتبضه ورثة المقاول وربير ورواست ١١١ فقرة ٩٣٦ ص ١٧٥ – بيزوس ص ١٦٧ – .

التى تقدم بيانها ، على أن يدفعوا للمقاول من أموال التركة حميع ما أنفقه من المصروفات وما أنجزه من الأعمال وماكان يستطيع كسبه لو أنه أتم العمل . وذلك طبقاً لما فصلناه من القواعد فيا تقدم ، ونخاصة بجب أن يكون القرار الصادر منهم بالتحلل من المقاولة صادراً ممن علك ثلاثة أرباع التركة مستندين في ذلك إلى أسباب قوية ، على أن يعلنوا قرارهم إلى باقي الورثة ، ولمن خالف من هؤلاء حق الرجوع إلى المحكمة خلال شهرين من وقت الإعلان ، وللمحكمة أن تقدر تبعاً للظروف ما إذا كان التحلل من المقاولة واجباً (١).

١٤٦ — موت المفاول ويلحق بر أن يصبح عاجزًا عن إنمام العمل

سبب رو بر م فيم - حالتانه : والفرض الناف هو أن يمرت المقاول .
ويلحق بموت المقاول أن يصبح عاجزاً عن إتمام العمل لسبب لا يد له فيه ،
كأن يصاب بما بجعل تنفيذ العمل مستحيلا عليه . فإذا كان رساماً وقطعت يده التي يرسم بها أو فقد بصره ، أوكان العمل إجراء عملية جراحية عاجلة وأصيب الحراح بمرض مفاجئ أتعده عن إجراء العملية ، فقد قدمنا أن المقاولة تنفسخ كما كانت تنفسخ بموت المقاول ، ويأخذ العجز عن العمل حكم الموت (٢) . وقد نصت الفقرة الثالثة من المادة ٦٦٦ مدنى سالفة الذكر على هذا الحكم صراحة إذ تقول : و وتسرى هذه الأحكام أيضاً إذا بدأ المقاول في تنفيذ العمل ثم أصبح عاجزاً عن إيمامه لسبب لا يد له فيه ، ويستوى أن يكون المقاول قد بدأ في تنفيذ العمل ثم أصبح عاجزاً ، أو أصبح عاجزاً بعد إبرام المقاول قد بدأ في تنفيذ العمل م أصبح عاجزاً ، أو أصبح عاجزاً بعد إبرام فيكون عجزه عن تنفيذ العمل ملحقاً عوته فيا سنعرض له من الأحكام (٢) . فيكون عجزه عن تنفيذ العمل ملحقاً عوته فيا سنعرض له من الأحكام (٢) . فيكون عجزه عن تنفيذ العمل ملحقاً عوته فيا سنعرض له من الأحكام (٢) . فيكون عجزه عن تنفيذ العمل ملحقاً عوته فيا سنعرض له من الأحكام (٢) . وبحب التميز عند موت المقاول بين حالتين : (الحالة الأولى) أن تكون وبحب التميز عند موت المقاول بين حالتين : (الحالة الأولى) أن تكون

ويجب التمييز عند موت المقاول بين حالتين : ( الحالة الأولى ) أن تكون مؤهلات المقاول الشخصية محل اعتبار في التعاقد . ( الحالة الثانية ) ألا تكون هذه المؤهلات محل اعتبار (3) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفًا فقرة ١٣٩.

<sup>(</sup>٢) انضر آنه فقرة ١٣٥.

<sup>(</sup>٣) مع ملاحظة أنه في حالة موت المقاول يرد رب العمل النفقات التي صرفها المقاول لورثته ، أما في حالة العجز عن العمل فالنفقات ترد إن المقاول نفسه .

<sup>( )</sup> وهذا التمييز لا يوجد في التقنين المدنى الفرنسي ، فإن المادة، ١٧٩من هذا التقنين – ( ) ) . ( ) الم

١٤٧ - الحاك الأولى - مؤهلات المفاول الشخصية محل اعتبار

فى النعاقر: تقول المادة ٦٦٦ مدى فى صدرها كما روأينا: «ينقضى عقد المقاولة بموت المقاول إذا كانت مؤهلاته الشخصية محل اعتبار فى التعاقد». والمقصود بالمؤهلات الشخصية كل صفات المقاول الشخصية التى تكون ذات تأثير فى حسن تنفيذ العمل. فيدخل فى المؤهلات الشخصية سمعة المقاول من ناحية الكفابة الفنية والأمانة وحسن المعاملة ، وتخصصه فى نوع العمل محل المقاولة وما حصل عليه من الشهادات الفنية فى هذا التخصص وما قام به قبلا من أعمال تكسبه تجربة عملية فيه (١).

والبن فيا إذا كانت مؤهلات المقاول الشخصية محل اعتبار في التعاقد مسألة واقع لقاضي الموضوع فيها الرأى الأعلى . وقد أورد المشروع التمهيدي للإدة ٦٦٦ مدنى فقرات ثلاثاً تلتى ضوءاً على هذه المسألة الموضوعية . وقد حذفت هذه الفقرات في لحنة المراجعة «لعدم الحاجة إليها » ، ونوردها هنا للاستئناس بها : «٢ – وتعتبر دائماً شخصية المقاول محل اعتبار في التعاقد إذا أبرم العقد مع أحد رجال الفن ، أومع أحد المهندسي ، أومع أحدمهندسي المعار ، أومع أحد مماثل لحوالاء من الأشخاص الذين يزاولون مهنة حرة – عوضر ض هذه الصفة في العقود التي تبرم مع العال أو الصناع . إلا إذا كان هناك دليل أوعرف يقضي بغير ذلك ٤ – وفي سائر الأحوال الأخرى . وخاصة أعمال المقاولات الكبيرة ، يكون المفروض أن المكانة التي وصل إليها اسم المقاول في السوق ، لاصفات المقاول الشخصية ، هي التي كانت محل الاعتبار في التعاقد (٢) . ويستخلص من هذه النصوص أن رجال الفن

<sup>=</sup> نهى المقاولة بموت المقاول دون تمييز بين ما إذا كانت مؤهلات المقاول الشخصية محل اعتبار في التعاقد أو كانت غير محل اعتبار . ولكن القاعدة ليست من النظام العام ، فيجوز الانفاق على ما يحالفها ( بودرى وقال ٢ فقرة ٥٠٤ – أوبرى ورو وإسان ٥ فقرة ٣٧٤ ص ٤٠٤ ما هامش ١٥ – بلانيول وربير ورواست ١١ فقرة ٣٣٦ ص ١٧٥ – ص ١٧٦ – كولان وكابيتان ودى لامور اندير ٢ فقرة ١١٦٣ – وقارن بلانيول وربير وبولانچيه ٢ فقرة ٢٩٩٤ : موت المقاول إنما يهى عند المقاولة إذا كانت مؤهلاته الشخصية محل اعتبار ) .

<sup>(</sup>١) انظر محمد لبيب شنب فقرة ١٥١ ص ١٨٤.

<sup>(</sup>۲) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٦٣ – ص ٦٤ – وانظر آنفاً فقرة ١٤٣ في الماشي .

كالرسامين والنحاتين والموسيقين والمغنين ، وأصحاب المهن الحرة كالمهندسين والأطباء والمحامن والمحاسبين ، كل هوالاء تعتبر مؤهلاتهم الشخصية محل اعتبار في التعاقد . أما العمال والصناع ، كالنقاشن والسباكن والنجارين والحدادين ، فالأصل فهم أن مؤهلاتهم الشخصية هي محل اعتبار في التاقد، إلا إذا قام دليل أوعرف يفضي بغير ذلك ، كأن كان العمل محل المقاولة عملا بسيطاً لايقتضى مهارة فنية خاصة ويستطيع أن يقوم به أىشخص فى الحرفة ، فعندئذ لا تكون مؤهلات المقاول الشخصية محل اعتبار في التعاقد . وأما المقاولات الكبرى . كالعارات والمدارس والمستشفيات ، فهذه يقوم مها عادة مقاولون كبار لايعتمدون على كفايتهم الفنية الشخصية بقدر ما يعتمدون على ما توافر عندهم من مهندسين فنين وأدوات ومعدات وروءوس أموال نحيث تكون العبرة . لابصفات المقاول الشخصية ، بل بالمكانة التي وصل إليها اسم المقاول في السوق . فهؤلاء لا تكون مؤهلاتهم الشخصية في الغالب محل اعتبار في التعاقد . فإذا مات المقاول فإن أعماله تنتقل عادة إلى بعض من وراتته ممن كانوا يعملون معم ، فيستطيعون بنفس المهندسين والأدوات والمعدات وروئوس الأموال أن يستمروا ني تنفيذ المقاولاتُ التي يكون المورث قد عقدها قبل موته (١).

فإذا كانت مؤهلات المقاول الشخصية محل اعتبار في النعاقد على النحو الذي بسطناه في تقدم ، ومات المقاول ، فإن عقد المقاولة ينتهي من تلقاء نفسه محكم القانون بمجرد موت المقاول ، دون حاجة لفسخه لا من ناحية ربالعمل ولا من ناحية ورثة المقاول (٢) . ويفهم ذلك بطريق الدلالة العكسية ، حيث تقول المادة ٦٦٦ مدنى سالفة الذكر في الحالة التي لا تكون فيها مؤهلات المقاول الشخصية محل اعتبار في التعاقد : « لاينتهى العقد من تلقاء نفسه » .

<sup>(</sup>۱) وهناك من المقاولات الكبيرة – كالعارات الضخمة والجسور والخزانات والسدود والقناطر ومحطات الكهربا، – ما لا يقوم به عادة إلا الشركات الكبيرة . ولا محل هنا للكلام في موت المقاول وإنما يكون البحث في حل الشركة أو إفلامها ، وفي هذه الحالة تتبع القواعد المقررة في حل الشركات وتصفيتها (انظر بلانيول وريبير وبولانچيه ۲ فقرة ۲۹۹۶).

۲۱) أوبری ورو وإسمان ۵ فقرة ۳۷۴ ص ۴۰۶ وهامش ۱۴ – بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۳۱ ص ۱۷۳ – عکس ذلك بودری وڤال ۲ فقرة ۴۰۷۸ – هیك ۱۰ فقرة ۳۱۶.

فيستخلص من ذلك أنه حيث تكون مؤهلات المقاول الشخصية محل اعتبار في التعاقد ، ينتهى العقد من تلقاء نفسه في التعاقد ، ينتهى العقد من تلقاء نفسه في التعاقد ، و لايستطيع ورثة المقاول أن يستمروا في تنفيذها ، ولا يستطيع رب العمل أن يجبر الورثة على الاستمرار في التنفيذ . وإذا أراد الطرفان المضى في التنفيذ، فلابد من عقد جديد بإيجاب وقبول جديدين بين رب العمل والورثة ، ويكون تاريخ العقد من وقت الاتفاق الحديد لا من وقت المقاولة الأصلية (٢) .

وتنفسخ المقاولة يموت المقاول على الوجه الذى قدمناه ، سواء كان من قدم المادة التى استخدمت فى العمل هو رب العمل أو المقاول (٢٦) ، وسواء كانت المقاولة مقاولة أصلية أومقاولة لنن الباطن (١٤) ، وسواء كان الأجرجز افا أو بسعر الوجدة ، وأياكان محل المقاولة بناء كان أومنشآت ثابتة أخرى أو أو أى شيء آخر.

الحالة الثانية - مؤهموت المفاول الشخصية ليست محل اعتبار في التعاقد : ويكون ذلك كما قدمنا في المقاولات التي يكون محلها عملا بسيطاً لا يقتضى مهارة فنية خاصة ويستطيع أن يقوم به أى شخص في الحرفة ، وكذلك في المقاولات الكبيرة التي يقوم بها مقاولون كبار لايعتمدون على

<sup>(</sup>۱) محمد لبیب شنب فقرة ۱۰۱ ص ۱۸۰ – ویتر تب علی ذلک أن لور ثة المقاول الحق ق التمسك بهذا الانقضاء (بودری و قال ۲ فقرة ۲۰۷۸ – محمد لبیب شنب فقرة ۱۵۱ ص ۱۸۵) (۲) أوبری ورو وإسمان و فقرة ۳۷۶ ص ۴۰۶ هامش ۱۴ – بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۳۳۱ ص ۱۷۱.

وإذا تعدد المقاولون وكانوا متضامنين ، فوت أحدهم لا ينهى المقاولة إلا بالنسبة إليه ويبتى المقعد ملزماً للآخرين ، ما لم يكن مشترَطاً اجتماعهم فى تنفيذ العمل ( دلڤو فقرة ٣٤٩ ص ٣٧٩ – محمد لبيب شنب فقرة ١٥١ ص ١٨٥ ) .

<sup>(</sup>۳) بودری وقال ۲ فقرة ۴۰۷۷ – أوبری ورو وإسمان ۵ فقرة ۳۷۴ ص ۴۰۶ وهامش ۱۳ – أنسيكلوپيدی داللوز ۳ لفظ Louage d'ouv. et d'ind. فقرة ۱۳۴

Lo tage d'ouv. et d'ind بودرى و قال ٢ فقرة ٧٠١ ؛ -أنسيكلوپيدى داللوز ٢ لفظ المقاول الأصلي يهى فقرة ١٥١ ص ١٨٥ – ويلاحظ أن موت المقاول الأصلي يهى المقاولة الأصلية فتنهى بانهائها المقاولة من الباطن، أما مرت القاول من الباطن فلا يهى إلا المقاولة من الباطن و تبقى المقاولة الأصلية (أنسيكلوپيدى داللوز ٢ لفظ Louage d'ouv. : t a'ind فقرة ١٣٨).

كفايتهم الفنية الشخصية بقدرما يعتمدون على من يستخدمون من موظفين فنين وما عندهم من أدوات ومعدات ورؤوس أموال. فني هذه الحالة تقول العبارة الأخيرة من المادة ٦٦٦ مدنى كما رأينا: و لاينهى العقد من تلقاء نفسه ، ولا يجوز لرب العمل فسخه فى غير الحالات التى تطبق فيها المادة ٦٦٣ ، إلا إذا لم تتوافر فى ورثة المقاول الضمانات الكافية لحسن تنفيذ العمل ١٠. ويخلص من ذلك أنه بجب التمييز، فى هذه الحالة الثانية ، بن صورتين :

(الصورة الأولى) إذا لم تتوافر فى ورثة المقاول الضانات الكافية لحسن تنفيذ العمل. مثل ذلك ألا يوجد أحد من ورثة المقاول بحترف حرفته ، أو يكون هؤلاء ليس من شأنهم أن يبعثوا الطمأنينة وليسوا متوافرين على الضهانات الكافية لحسن تنفيذ العمل. فنى هذه الصورة لاتنفسخ المقاولة من تلقاء نفسها ، ولكن يجوز لرب العمل طلب فسخها. والقاضى يقدر ما إذا كانت الورثة لا تتوافر فيهم الضهانات الكافية فيحكم بفسخ العقد ، أو أن فيهم من الضهانات ما يكنى للمضى فى العمل وتنفيذه فيرفض طلب الفسخ. أما الورثة أنفسهم ، فإذا كانوا لا يحرفون حرفة مورثهم أوكانوا لا يطمئنون إلى تمدرتهم على المضى فى العمل وتنفيذه فير فض طلب الفسخ. أن يطلبوا من القاضى فى العمل على التنفيذ ، أن يطلبوا من القاضى فى العمل على التنفيذ ، أن يطلبوا من القاضى فسخ العقد ، ويكون للقاضى تقدير هذا الطلب فيحكم به أوير فضه .

(الصورة الثانية) إذا توافرت في ورثة المقاول الضانات الكافية لحسن تنفيذ العمل ، محيث لا يمكن أن يجاب إلى طلب الفسخ لا رب العمل ولا ورثة المقاول . فني هذه الصورة يبتى عقد المقاولة قائماً بالرغم من موت المقاول ، ويكون الورثة ملزمين بالمضى في العمل إلى أن ينجزوه ، وتنتقل إليهم حقوق مورثهم ، وكذلك تنتقل إليهم النزاماته في حدود التركة . ولكن هذا لا يمنع رب العمل من استعال حقه في التحلل من العقد بإرادته المنفردة ، طبقاً للأحكام المقررة في المادة ٦٦٣ مدنى والتي سبق تفصيلها .

المقاولة بموت المقاول : وإذا أنهت المقاولة بموت المقاول : وإذا أنهت المقاولة بموت المقاول ، سواء أنهت من تلقاء نفسها لأنها قامت على اعتبار مؤهلات خاصة فى شخص المقاول أو أنهت عن طريق الفسخ بناء على طلب رب العمل أو على طلب الورثة لأن هؤلاء لا تتوافر فهم الضهانات الكافية

لحسن تنفيذ العمل ، فإن الالتزامات التي أنشأها عقد المقاولة في جانبرب العمل أو في جانب المقاول تنقضي بانتهاء العقد . فلا يعود الورثة ملزمين بالمضي في العمل ، ولا يعود رب العمل ملزماً بدفع الأجر .

ومن اليسر الوقوف عند ذلك لو أن موت المقاول وقع قبل أن يبدأ تنفيذ المقاولة ، فلايرجع أحد من المتعاقدين بشيء على الآخر ، إلا إذا كان رب العمل قد عجل شيئاً من الأجرة فإنه يسترده . ولكن الذي محدث غالباً أن يكون المقاول قد بدأ تنفيذ المقاولة قبل موته . فاشترى المادة اللازمة الاستخدامها في العمل ، وبدأ العمل فعلا في هذه المادة أو في المادة التي يكون رب العمل قد قدمها . فأنفق مصروفات وبذل جهداً ووقتاً حتى أنجز جزءاً من العمل أو مهد الإنجازه . وهذا هوما نصت عليه الفقرة الأولى من المادة ١٦٧ مدنى إذ رأيناها تقول : « إذا انقضى العقد بموت المقاول ، وجب على رب العمل أن يدفع التركة قيمة ما تم من الأعمال والنفقات » . فالنص كما نرى يطبق مبدأ الإثراء بلاسبب ، فبلزم رب العمل عند انتهاء المقاولة على النحو يطبق مبدأ الإثراء بلاسبب ، فبلزم رب العمل عند انتهاء المقاولة على النحو الذي بسطناه بأن يرد لورثة المقاول أقل القيمتين ، قيمة ما أنفقه المقاول في الذي بسطناه بأن يرد لورثة المقاول أقل القيمتين ، قيمة ما أنفقه المقاول في الأعمال التي أتمها أومهد لها وقيمة ما أفاد به رب العمل من هذه الأعمال .

فإذا كان رب العمل هو الذى ورد القاش للخياط لصنع الثوب ، ففصله الحياط ومات قبل أن نخيطه ، استرد رب العمل من ورثة الخياط القاش المفصل ، ودفع لحم أجرة التفصيل ، ويستأنس فى تقديرها بالأجرة المتفيعليها لصنع الثوب كاملا فيدفع نسبة من هذه الأجرة بقدر مايقضى عرف الحرفة بأن تكون نسبة أجرة التفصيل إلى الأجرة الكاملة . وظاهر هنا أن رب العمل قد أفاد من عمل الحياط ، فإنه يستطيع أن نخيط الثوب بعد تفصيله عند خياط الخو . أما إذا كان رب العمل لم يفد من عمل المقاول . أو أفاد منه فائدة أقل مما تكلف المقاول من مصروفات وجهد ووقت ، كأن كان المقاول لم ينجز من العمل شيئاً وإنما أنفق مصروفات للتمهيد لإنجازه ، وأعاد المقاول الذى تولى المضى فى المقاولة العمل من جديد أو أعاد الكثير منه كما تقضى أصول الصنعة ، فإن رب العمل فى هذه الحالة لايدفع لورثة المقاول الأول شيئاً أو يدفع لحم ما يعادل القدر المحدود الذى أفاده . مثل ذلك أن يعهد رب العمل إلى يدفع لحم ما يعادل القدر المحدود الذى أفاده . مثل ذلك أن يعهد رب العمل إلى

مهندس فى وضع تصميم ، فبموت المهندس قبل أن يقطع شوطاً كبيراً فى إنجاز وضع التصميم نحيث يكون ما أنجزه منه غير ذى فائدة للمهندس الذى يأتى بعده ، ويضطر هذا لإعادة وضع التصميم كله من جديد ، فنى هذه الحالة لا ترجع ورثة المهندس الأول بشىء على رب العمل لأنه لم يفد من عمل مورثهم شيئاً . وقد كان المشروع التمهيدى للادة ٢٦٧ مدنى يتضمن فقرة تجرى على الوجه الآتى: « وتعتبر الأعمال والنفقت نافعة له (لرب العمل) فى حملتها إذا وردت المقاولة على بناء عقار أو غير ذلك من الأعمال الكبيرة ». فحذفت هذه الفقرة فى لحنة المراجعة ، دون أن يبين سبب حذفها (١٠) . وكان النص المحذوف يضع قرينة قانونية على نفع الأعمال والنفقات التي قرم باالمقاول قبل موته فى متناولات البناء والأعمال الكبيرة ، فلا يستطيع رب العمار فضها بدعوى أنها غير نافعة له . وبعد حذف هذا النص أصبحت هذه القرينة قرينة قضائية بدلا من أن تكون قرينة قانونية ، وللقاضى تقدير ما إذا كان يأخذ بها أو لا يأخذ » (٢).

وإذا كان المقاول هو الذى ورد المادة ، كأن كأنت المقاولة صنع أثاث فاشترى المقاول الخشب ووضع الرسوم اللازمةو صرف نفقات فى التمهيد للعمل وأنجر بعضاً منه ، فإن رب العمل يدفع لورثة المقاول قيمة الخشب والرسوم ويرد النفقات التى صرفت فى إنجاز العمل أو فى التمهيد لإنجازه وأجر المقاول عن الوقت الذى صرفه فى كل ذلك ، على أن يكون هذا كاه فى حدود النفع الذى عاد على رب العمل من ذلك ، وقد كانت القواعد العامة تقضى بأن المقاول لا يزال عملك ما بدأ فى صنعه من الأثاث لأنه هو الذى ورد المادة ، ولاتنتقل إلى رب العمل إلا عند تمام الصنع ، وكان مقتضى هذا أنه بجوز للورثة ، وقد انتقلت إليهم الماكية من مورثهم ، أن يستبقوا ما بدأ هذا الأخير فى صنعه

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٦ – وانظر آنفًا فقرة ١٤٣ فى اهامش .

<sup>(</sup>۲) وإذا غير رب العمل من مواصفت العمل بعد موت المقاول بحيث أصبح ما أنجزه المقاول من العمل بعد موته غير نافع ، فلا يعتد بذك ، والعبرة بالمواصفات الأولى (الوران ٢٠ فقرة ٢٠ - جيوار ٢ فقرة ٢٠٨ - بودرى وقال ٢ فقرة ٢٠٨٠) ، ولكن العمل يعتبر غير نافع إذا لم يستطع رب العمل بعد موت المقاول أن يحد مقاولا آخر يكاه ، فيضطر ، ل تركه (بودرى وقال ٢ فقرة ٢٠٨٠ ص ١١٧١ - يلانيول وربيير ورو ست ١١ فقرة ٢٣٦ ص ١٧٦) .

لأنفسهم على ألا يرجعوا بشيء على رب العمل وعلى أن يردوا ما يكون قد عجله من الأجر (۱). ولكن الفقر ةالثانية من المادة ٢٦٧مدنى تقول كما رأينا: ويجوز لرب العمل في نظير ذلك أن يطالب بتسليم المواد التي تم إعدادها والرسوم التي بدئ في تنفيذها ، على أن يدفع عنها تعويضاً عادلا». فجاء هذا النص بحكم يخرج على القواعد العامة ، ويجيز لرب العمل أن يجبر الورثة ، بعد أن يدفع لهم التعويض العادل على النحو الذي بيناه ، على أن يسلموا له المواد التي تم إعدادها من الأثاث والرسوم التي بدئ في تنفيذها (٢).

تقدم أن لرب العمل أن يتحال من المقاولة قبل إنجاز العمل فى أحوال ثلاث: تقدم أن لرب العمل أن يتحال من المقاولة قبل إنجاز العمل فى أحوال ثلاث: (١) عندما يتحلل من المقاولة بإرادته المنفردة قبل إتمام العمل (م٣٦٦ مدنى). (٢) عندما يبرم المقاولة بمقتضى مقايسة على أساس سعر الوحدة وتثبت ضرورة مجاوزة المقدر فى المقايسة مجاوزة جسيمة ، فقد قدمنا أنه بجوز لرب العمل فى هذه الحالة «أن يتحلل من العقد ويقف التنفيذ على أن يكون ذلك دون إبطاء ، مع إيفاء المقاول قيمة ما أنجزه من الأعمال مقدرة وفقاً لشروط العقد ، دون أن يعوضه عماكان يستطيع كسبه لو أنه أتم العمل (م١٥٥ مدنى). العقد ، دون أن يعوضه عماكان يستطيع كسبه لو أنه أتم العمل (م١٥٥ مدنى).

فى الحالة الأولى - تحلل رب العمل من المقاولة بإرادته المنفردة - يجب على رب العمل تعويض المقاول تعويضاً كاملا ، فيعوضه عما لحقه من خسارة وعما فاته من كسب . والسبب فى ذلك أنه تحلل من المقاولة بمحض مشبئته ، فوجب عليه التعويض الكامل .

وفى الحالة الثانية – تحلل رب العمل من المقاولة للمجاوزة الحسيمة – يكون التعويض أقل منه فى الحالة الأولى ، إذ أن رب العمل لا يعوض المقاول عما كان يستطيع كسبه لو أنه أتم العمل . والسبب فى ذلك واضح ، إذ هو فى

<sup>(</sup>۱) وهذا هو الحكم فى القاتون الفرنسى حيث لا يوجد نص يقابل المـادة ٢/٦٦٧ مدنى مصرى (أوبرى ورو وإسهان ٥ فقرة ٣٧٤ ص ٤٠٤ هامش ١٤ – بلانيول وريبير ورواست ١٤ فقرة ٣٣٦ ص ١٧٦) .

<sup>(</sup>٢) محمد لبيب شنب فقرة ١٥٢ ص ١٨٨ - ص ١٨٨ .

هذه الحالة لا يتحلل من العقد بمحض مشيئته كما يفعل فى الحالة الأولى ، بل هو مضطر إلى التحلل من المقاولة نظراً لمجاوزة المقايسة مجاوزة جسيمة وما ينجم عن ذلك من إرهاق له .

وفى الحالة الثالثة – انقضاء المقاولة أو فسخها لموت المقاول – نجد أن التعويض أقل مما هو فى الحالتين السابقتين ، إذ يدفع رب العمل لورثة المقاول أقل القيمتين ، قيمة ما أنفق المقاول وقيمة ما أفاد هو . فهنا لم يتحلل من العقد بمحض مشيئته ، كما فعل فى الحالة الأولى فكانت مسئوليته كاملة وكان التعويض كاملا . ولم يتحلل من المقاولة بسبب المحاوزة الحسيمة للتكاليف ، كما فعل فى الحالة الثانية فكانت مسئوليته غير كاملة وكان التعويض ناقصاً . ولكنه تحلل من المقاولة لسبب لا يد له فيه ، فلا مسئولية عليه ، ولذلك لا يدفع تعويضاً إلا على أساس مبدأ الإثراء بلا سبب .

# الباب الثاني بعض أنواع المقاولات

# الفضلالأوّل التزام المرافق العامة<sup>(\*)</sup>

المميل: خب التمييز بين عقد النزام المرفق العام والعقد بين الملنزم والعميل: خب التمييز بين عقد النزام المرفق العام والعقد بين ملنزم إلمرفق العام والعميل. إذ أن العقد الأول يدخل في مباحث القانون الإدارى ولاشأن لنا به هنا إلا من حيث اتصاله بالعقد الثاني ، أما العقد الثاني فيدخل في مباحث القانون المدنى إذا كيف على أنه عقد مدنى كما سيأتي.

وعقد النزام المرفق العام هو العقد الذي تبرمه جهة الإدارة مع إحدى الشركات أو الأفراد لإدارة مرفق عام واستغلاله بشروط معينة تذكر في عقد الالنزام. وهوطريق من طرق إدارة المرافق العامة كما سيجيء. وجهة الإدارة تعتبر في حكم رب العمل ، ويعتبر الملتزم في حكم المقاول ، ولكن هذه المقاولة هي كما قدمنا من مباحث القانون الإداري.

أما العقد بين ملتزم المرفق العام والعميل ، وهو الذى يعنينا هنا ، فإنه عقد يبرم بين ملتزم المرفق العام – كشركة سكك حديدية أوشركة نور أو غاز أو مياه – وبين أحد المسهلكين لهذا المرفق كمسافر بقطار السكة الحديدية أو

<sup>(•)</sup> مراحع: توفيق شحاته فى الترام المرافق العامة رسالة بالفرنسية من القاهرة سنة ١٩٤١ – عمد فؤاد مهنا فى التمانون الإدارى المصرى الجزء الأول فى المرافق العامة سنة ١٩٥٠ – قالين (Waline) فى القانون الإدارى الطبعة الحاسة سنة ١٩٥٠ – بوفار (Bonnard) فى القانون الإدارى سنة ١٩٤٥ .

مشترك فى النور أو الغاز أوالمياه ، فيكون هذا المستهلك عميلا للشركة .والعقد هنا أيضاً عقد مقاولة (١) ، ولكنه على خلاف عقد النزام المرفق العام من مقاولات القانون الإدارى .

وقد أصبحت العلاقات التى تقوم فى المقاولات المتعلقة بالمرافق العامة بين المقاول وعملائه – كما تقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى – من الأهمية بمكان . نظراً لاتساع العمران وانتشار المدن الكبيرة فى الوقت الحاضر ، وصار من الضرورى أن يعرض التقنين المدنى لحذا النوع من المقاولات فيورد بعض الأحكام الحاصة به ، كما فعل بالنسبة للمقاولات الصغيرة والكبيرة . بل إن الحاجة إلى التنظيم فى هذا النوع من المقاولات أشد منها فى الفرعين السابقين ، إذا راعينا أن موقف الحمهور ضعيف إزاء الشركات الكبرى التى تتولى استغلال المرافق العامة . مما دعا إلى تدخل السلطة العامة لحجاية المنتفعين بها . وقد از داد هذا التدخل على مرور الزمن . فأصبحت السلطات العامة تتولى بنفسها إدارة بعض المرافق اللازمة لحياة الحمهور ، أو تجيز للأفراد استغلالها بمقتضى عقد النزام مع احتفاظها خق الرقابة والتنظيم . وهكذا وجدت ، إلى جانب المرافق التى نجرى استغلالها وفقاً لنظام النشاط وهكذا وجدت ، إلى جانب المرافق التى نجرى استغلالها وفقاً لنظام النشاط الفردى والمنافسة الحرة . مرافق تقوم السلطة العامة بتنظيمها وإدارتها ، وأخرى تتولى تنظيمها دون أن تتدخل فى إدارتها » .

« ومن الثابت أن تنظيم المقاولات المتعلقة بالمرافة العامة يرتبط ، علاوة على التقنين المدنى ، بالتقنين الإدارى ، ولابد من إصدار تشريع خاص ينظم الناحية الإدارية منه ، و بحدد على الأخص موقف السلطة العامة قبل المقاول الذى تمنحه استغلال مرفق عام . والمشروع لابتعرض بداهة إلاللناحية المدنية من هذه المقاولات . والمبادئ التي يقررها في هذا الصدد ليستسوى تأكيد للانجاهات التي بدت في القضاء المصرى الذى حاول بقدر الإمكان ، تأكيد للانجاهات التي بدت في القضاء المصرى الذى حاول بقدر الإمكان ، عن طريق الرجوع إلى القواعد العامة ، سد الفراغ الموجود في التقنين الحالى (القديم ) ، وتنظيم العلاقات بن ملتزمى المرافق العامة والمنتفعين بها . كذلك بحرص المشروع على ألا يقرر سوى الأحكام التي يمكن أن تنسجم مع التقنين الإدارى المصرى الذي يرجى له عن طريق التشريع كثير من التطور في المستقبل

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٣.

القريب . وقد استند المشروع في تقريره للأحكام التي أخذ بها إلى بعض الحقائق الثابتة ، وعلى الأخص إلى وجود مرافق عامة أجازت السلطة العامة للأفراد استغلالها ممقتضي عقود النزام تضمنها شروطا لتنظيم علاقة الملتز م بعملائه، وإلى أن من المحمع عليه الآن في القضاء المصرى والفرنسي وقضاء معظم البلاد الأجنبية أن هذه الشروط ملزمة للفرد أو الشركة التي يعهد إلها باستغلال المرفة العام كما هي ملزمة للعملاء. وقد حاولوا تبرير هذه القوة الإلزامية في أول الأمر عن طريق الالتجاء إلى فكرة الاشتراط لمصلحة الغبر (محكمة الاستئناف المختلطة ١٧ مايو سنة ١٨٩٤ ب ٦ ص ٣٩٩ ــ ٢٠ ديسمبر سنة ١٨٩٤ ب ٧ ص ٤٦ ) ، ولكن من المتفق عليه الآن أن الاحترام الواجب لهذه الشروط إنما يرجع إلى ما لها من طبيعة اللائحة الإدارية . والأحكام التي أوردها المشروع في هذا الفرع إنما تبنى على هذه الحقائق الثابتة والنتائج القانونية المترتبة عليها . وهي تكسب المبادئ العامة في التقنين المدنى شيئاً من المرونة حتى تتمشى مع هذه الحقائق . وعلى هذا النحو يصل هذا الفرع من المشروع بين التقنين الإدارى الناشئ والأسس العامة في التقنيب المدنى ، كما هو الحال بالنسبة للفصل الخاص بعقد العمل فهو يصل بن التشريع الصناعي الذي لا يزال في بداية عهده في مصر والأساس القانوني العام في التقنين المدنى<sub>»(۱)</sub> .

ولما عرضت النصوص المتعلقة بالترام المرافق العامة على لحنة مجلس الشيوخ ، تقدم للجنة افتراح بحذف هذا الموضوع « لأن محله الطبيعى القانون الإدارى ، ولأن من المتوقع أن تكون المنازعات المتعلقة به من المتصاص القضاء الإدارى ، ولأن تعين هذا الالترام يتطلب توفير الانسجام مع التقنين الإدارى المصرى . ولم تر اللجنة الأخذ بهذا الاقتراح ، لأن المشروع تعرض لحانب محدود من صلة المنتفعين الملتزم ، وهذا الحانب مدنى الصبغة . وقد استقر قضاء المحاكم المصرية على خضوع الحانب المتقدم ذكره لقواعد القانون المدنى (انظر على سبيل المثال استثناف نحتلط ٢٦ يونيه سنة ١٩١٨ القانون المدنى (انظر على سبيل المثال استثناف نحتلط ٢٦ يونيه سنة ١٩١٨ المقضاء الإدارى مختصاً دون غيره بالنظر في المنازعات الحاصة بالترامات

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٦٨ – ص ٦٩ .

المرافق العامة ، وإنما جعل اختصاص القضاء العادى قائماً وجعل الحيار للأفراد في الالتجاء إلى الحهة التي يؤثرونها . والقواعد التي تضمنها المشروع في هذا الشأن ليس فيها خروج على القواعد العامة ولا مساس بالتنظيم الإدارى ، وإنما هي تضع نظاماً سيعين القضاء على حل كثير من المشاكل التي نجوز أن تكون علا لاختلاف الرأى والتقدير الانها .

ولماكان العقد بين ملتزم المرفق العام والعميل بتصل اتصالاوثيقاً ، كما قدمنا ، بفكرة المرفق العام وإدارته عن طريق الالتزام ، لذلك نعقد مبحثاً تمهيدياً يتناول في عرض سريع هذه المسألة أذ هي من مباحث القانون الإدارى كما سبق القول ، ثم نعقد مبحثاً آخر نعرض فيه للعقد بين ملتزم المرفق العام والعميل .

### المحث الأول

#### المرفق العام وطرق إدارته ـ عقد النزام المرفق العام ۱ هـ المرفق العام

۱۵۲ — المرفق العام و فصائصم: المرفق العام مشروع تدبره جهة الإدارة أو بمنظمه و تشرف على إدارته، ويقصد به أداء خدمات أو سد حاجات ذات نفع عام . مثل ذلك مرافق الدفاع والأمن والعدالة والصحة والتعليم ، ومثل ذلك أيضاً مرافق المياه والنور والغاز والمواصلات والتموين والرى . وللمرفق العام خصائص ثلاث :

أُولاً بِجُبِ أَن يَكُونَ المَرفَقِ العام مشروعاً ذا نفع عام ، كتوفير خدمات عامة أُوساً حاجات عامة . فإن لم يكن ذا نفع عام ، وإنماكان لمصلحة خاصة ، فإن لا يكون مرفقاً عاماً بل يكون مرفقاً مدنياً ، حتى لو أدارته الدولة . فإدارة الدولة لأملاكها الحاصة لا تعتبر إدارة لمرفق عام ، لأن أملاك الدولة الحاصة ليست ذات نفع عام .

ثانيا ــ بجب ألا يكون المقصود أساساً من المرفق العام هو الحصول على

<sup>(</sup>١) بجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٦٩ – ص ٧٠.

الربح ، وإذا كانت إدارة المرفق العام تدر فى بعض الأحوال رئماً ، فإن ذلك إنما يأتى عرضاً وكغرض ثانوى ، أما الغرض الأساسى فؤو توفير الحدمات العامة أو سد الحاجات العامة . فالمرافق الاقتصادية لا تكون مجانية ، بل هى مقابل يدفعه المستهاكون فى صورة رسوم . ولكن الدولة أرادت يفرض هذه الرسوم ، لا جى ربح تجارى ، بل تحميل نفقات المرفق لمستهلكيه بالذات ، وأو جعلته مجانياً لتحمل نفقاته دافعو الضرائب ، وليس من العدل فى المرافق الاقتصادية أن يتحمل نفقاتها دافعو الضرائب ولوكانوا من غير المستهلكين . فإذا قصدت الدولة من إدارة مشروع أن تجنى منه ربحاً للستهلكين . فإذا قصدت الدولة من إدارة مشروع أن تجنى منه ربحاً كاحتكار الحكومة الفرنسية للدخان للكان المشروع مرفقاً عاماً .

ثالثا – بجب أن يدير المرفق العام أو ينظمه ويشرف على إدارته جهة إدارية . فالمشروع الذى تديره أفراد أو شركات أو جمعيات لا يكون مرفقاً عاماً ولو كان ذا نفع عام ، كما هى الحال فى الجمعيات الخبرية والمدارس الحرة والمستشفيات الحاصة . وكذلك العكس صحيح ، كما قدمنا ، فلا يكون المشروع الذى تديره الدولة مرفقاً عاماً إذا لم يكن ذا نفع عام . والحهات الإدارية التى تدير المرافق العامة أو تنظمها وتشرف على إدارتها إما أن تكون الدولة وما يتفرع عنها من مؤسسات عامة (١) ، وإما أن تكون أشخاصاً إدارية علية وهي مجالس المحافظات والمدن والقرى .

العامة تقسيمين — أفسام المرافق العامة: يمكن تقسيم المرافق العامة تقسيمين فختلفن :

(التقسيم الأول) تنقسم فيه المرافق العامة إلى مرافق قومية ومرافق إقليمية وبلدية . فالمرافق القومية مرافق تؤدى الحدمات العامة أو تسد الحاجات العامة لحميع السكان دون أن تحصر في إقليم معين . فرافق الدفاع والأمن والعدالة والمواصلات القومية والبنوك والتأمين والتجارة الحارجية ، كل هذه مرافق

<sup>(</sup>۱) انظر فى أن صفة المرفق العام تثبت للنشاط المصر فى وعمليات التأمين بعد تأميم البنوك وشركات التأمين بالقانون رقم ۱۱۷ لسنة ۱۹۲۱ ، وكذلك تثبت هذه الصفة للنقل البحرى بعد أن خرج رأس المال الخاص من هذا القطاع بالقانون رقم ۱۰۹ لسنة ۱۹۱۱ ، وذلك برغم إسناد أوجه النشاط هذه إلى شركات مساهمة : أكثم أمين الخولى فى مقاله حول تطور تشريعات القطاع العام فى بجمة إدارة قضايا الحكومة المسنة السادسة سنة ۱۹۲۲ العدد الثالث ص ۱۴۷ – ص ۱۶۸ .

فومية تمتد إلى جميع أنجاء البلاد ، ولا يختص بها إقليم دون إقليم . أما المرافق الإقليمية والبلدية فيختص بها إقليم معين أوبلد معين ، وأهم هذه المرافق النور والغاز والكهرباء والماء والمواصلات المحلية من ترام وأوتوبيس وغيرهما ، وهذه تكون عادة مرافق إقليمية وبلدية تقوم بها مجالس المحافظات والمدن والقرى .

(التقسيم الثانى) تنقسم فيه المرافق العامة إلى مرافق إدارية بحتة ومرافق اقتصادية . وهذا هو التقسيم الأهم ، وتظهر أهمية هذا التقسيم في طرق إدارة المرفق . فالمرافق الاقتصادية تتسع لحميع الطرق التي سيأتي بيانها ، أما المرافق الإدارية البحتة فتدار بطريق الإدارة المباشرة (Régie) .

والمرافق الإدارية البحتة هي المرافق التي تؤدى خدمات عامة غير ذات صفة اقتصادية . وهذه هي المرافق التي كانت الدولة تقتصر عليها في الماضي ، قبل أن تنشط حركة تدخلها في النواحي الاقتصادية تحت تأثير المذاهب الاشتراكية . وأهم هذه المرافق الإدارية البحتة هي مرفق الدفاع ومرفق الأمن ومرفق العدالة ومرفق الصحة ومرفق التعليم . وأكثر ماتكون هذه المرافق مرافق قومية .

أما المرافق الاقتصادية فهى مرافق تسد حاجات عامة ذات صفقا قتصادية ، فهى مرافق صناعية وتجارية ومرافق للتوجيه المهى والاقتصادى وبعض هذه المرافق مرافق إقليمية وبلدية ، كتوريد المياه والنور والكهرباء والغاز ووسائل النقل المحلية . وبعضها مرافق قومية ، كالسكك الحديدية والطيران والملاحة والبنوك والتأمين والتجارة الحارجية . والمرافق الاقتصادية في تزايد مضطرد وتطور سريع ، ومخاصة في أعقاب الحرب العالمية الأولى ، وقد ازدادت كثيراً بعد الحرب العالمية الثانية ، وأصبحت الدولة تتوغل في النشاط الاقتصادى على وجه غير معهود . وعزز ذلك في مصر حركة التأميم ، مذ أصبح النشاط الفردى في الأيام الأخيرة عرضة في كثير من الأحوال للتأميم والانتقال من القطاع الحاص إلى القطاع العام . فقد أم كثير من الشركات الصناعية والنجارية ، وحميع البنوك وشركات التأمين ، والأدوية الطبية ، والحابز ،

على المبادئ الآتية ، وهي كلها مبادئ تقتضيها طبيعة المرفق العامة نظام قانونى يقوم على المبادئ الآتية ، وهي كلها مبادئ تقتضيها طبيعة المرفق العام (۱): أولا يجب أن يكفل للمرفق العام الدوام والاستقرار . ويكون ذلك بأن يتوافر فيه : (۱) الاستمرار (continuité) . (۲) والانتظام (régularité) — (adaptation à l'èvolution) . وسيأتي بيان ذلك تفصيلا.

ثانياً \_ بجب أن تكفل المساواة التامة أمام المرافق العامة ، فتكون فرص الانتفاع بالمرفق العام أمام جميع المستهلكين متكافئة ، ولايمتاز مستهلك على مستهلك آخر.

ثالثا – بجب أن يكون المرفق العام في متناول من يحتاج إليه ، فلا يحرم منه لعلو سعره . والمرافق الإدارية البحتة . تكون عادة مجانية فهي في متناول الحميع ، كمرافق الدفاع والأمن ، وإذا اقتضى أجر عليها فهو أجر يلاحظ ألا يكون فيه عنت كالرسوم القضائية والمصروفات المدرسية ونفقات العلاج والأدوية في المستشفيات . أما المرافق الاقتصادية ، فهذه تكون بمقابل يدفعه المنتفع في صورة رسوم كما سبق القول . وسنرى أن الجهة الإدارية تبسط رقابة شديدة على أسعار المرافق الاقتصادية ، وتراعى في ذلك ألا تكون موهفة للمستهلكن .

رابعا — تسرى على المرافق العامة قواعد خاصة بها ، ليست هى قواعد القانون المدنى بل قواعد القانون الإدارى . فتنظم هذه القواعد الحاصة مركز عمال المرافق ، وهذا المركز ليس مركزاً تعاقدياً بل هو مركز تنظيمى . وتنظم أيضاً الأحوال المخصصة لسير المرافق ، فلا تكون أموالا خاصة بل أموالا عامة . وتنظم كذلك الأعمال والعقود اللازمة لإدارة المرافق ، فتكون الأعمال أو امر إدارية وتكون العقود عقوداً إدارية ، ولهذه وتلك قواعد إدارية تختلف عن قواعد القانون المدنى . وتنظم أخيراً علاقة المرافق بالمنتفعين بالحمهور بوجه عام ، فتعين حقوق المنتفعين وواجباتهم ، وترسم شروط مسئولية المرافق عن أعمالها الضارة بالغير . وتخضع المرافق العامة عادة لولاية القضاء الإدارى دون ولاية القضاء العادى .

<sup>(</sup>۱) رولان فقرة ۲۳.

والمبادئ الثلاثة الأولى تسرى حمّا على جميع المرافق ، إدارية كانت أو اقتصادية ، وذلك دون حاجة إلى نص تشريعى ، بل هذا تطبيق للمبادئ العامة فى القانون الإدارى حتى لو لم يوجد هذا النص . أما المبدأ الرابع فيسرى يصفة حتمية على المرافق الإدارية . أما المرافق الاقتصادية فقد اتسع نطاقها كما سبق القول ، ودخل فى نطاق القطاع العام كثير من أوجه النشاط التى كانت قبلا محصورة فى نطاق القطاع الحاص ، فوجب فى بعض الحالات استبقاء قواعد القانون المدنى وقواعد القانون التجارى لأنها أكثر ملاءمة لطبيعة النشاط فى بعض هذه المرافق .

#### ٢٥ - طرق إدارة المرفق العام

ا ١٥٥ - طرق ممس: يسلك الشخص الإداري الذي أنشأ المرفق العام، سواء كان هذا الشخص الإداري هو الدولة فيكون المرفق قومياً أوكانشخصاً إدارياً محلياً فيكون المرفق إقليمياً أوبلدياً ، إحدى طرق خس لاستغلال هذا المرفق وإدارته . وتتدرج هذه الطرق الخمسمن ناحية تحمل تبعات الاستغلال المالى للمرفق تدرجاً ملحوظاً . فأقصى درجة لتحمل هذه التبعات ، يحيث بتحمل الشخص الإدارى كل الحسائر كما يستأثر بكل الأرباح ، هي طريقة الإدارة المباشرة أو الريحي (régie) . و بماثلها في تحمل التبعات المالية طريقة الإدارة بواسطة مؤسسة عامة(établissement public)، فالمؤسسة العامة التي تدير المرفق تتحمل كل الحسارة وتستأثر بكل الربح. ويلى ذلك الإدارة بطربق الريجي غير المباشر (régie intéressée)، وفيها تعهد السلطة الإدارية إلى فرد أو شركة باستخلال المرفق وإدارته في مقابل عوض معلوم ، وتبتى الإدارة هي التي تتحمل كل الحسارة وتستأثر بكل الربح . وتأتى بعد ذلك طريقةالاستغلال المختلط (économic mixte) ، وفها تعهد السلطة الإدارية باستغلال المرفق وإدارته إلى شركة مختلطة تساهم فها بمقدار معين من الأسهم ، وتترك بقية الأسهم يكتنب بها الأفراد أو الشركات الحاصة . وهذه الشركة المختلطة التي تساهم فها السلطة الإدارية هي التي تقرم باستغلال المرفق وإدارته . محيث تتحمل كلُّ ألحسارة وتستأثر بكل الربح . فتكون السلطة الإدارية ، عن طريق مساهمتها في الشركة المختلطة ، قد ساهمت في الخسارة وني الربح . دون أن

تتحمل الحسارة كلها أو تستأثر بالربح كله . وتأتى أخيراً طريقة الإدارة بمنح النزام المرفق العام (concession de service publie) لفرد أو شركة ، فيقوم الملتزم باستغلال المرفق وإدارته طبقاً لشروط معينة تضعها السلطة الإدارية ،ويستأثر وحده بكل الربح كما يتحمل وحده كل الحسارة .

فهذه طرق خمس – الإدارة المباشرة أو الريحي والإدارة عن طريق المؤسسات العامة والإدارة بطريقة الريحي غير المباشر والإدارة بطريقة الاستغلال المختلط والإدارة بطريقة الالتزام – تتدرج تدرجاً ملحوظاً كما رأينا . فني الطرق الثلاث الأولى تتحمل السلطة الإدارية كل الحسارة وتستأثر بكل الربح على تفاوت في درجة اتصال هذه السلطة بإدارة المرفق ، وفي الطريقة الرابعة تساهم السلطة الإدارية في الحسارة وفي الربح ، وفي الطريقة الخامسة لا تتحمل خسارة ولا تجني ريحاً (١) .

ويبدو أنه يجب استبعاد المرافق التي يجرى استغلالها وفقاً لنظام النشاط الفردى والمنافسة الحرة ، وكذلك المرافق التي تقوم السلطة العامة بتنظيمها دون أن تتدخل في إدارتها ، من فطاق المرافق العامة ، فقد قدمنا أن المرفق العام يجب أن تديره السلطة الإدارية بطريق مباشر أو بطريق غير مباشر ( انظر آنفاً فقرة ١٥٢) . ومثل هذه المرافق التي لا تعتبر مرافق عامة الفنادق و المطاعم والمقاهي و الأندية العامة ودور التمثيل والسينما و الملاهي و الطباعة و النشر و الصحافة (قبل أن تؤم) . قيبتي إذن النوع الثاني انوارد في المادة ١٠٤ سالفة الذكر ، وهو المرافق التي تقوم السلطة قيبتي إذن النوع الثاني انوارد في المادة ١٠٤ سالفة الذكر ، وهو المرافق التي تقوم السلطة المامة بتنظيمها وإدارتها . وهذا النوع الثاني يجوز السلطة الإدارية إدارته بطريق مباشر أي بطريق العامة الريحي ، كما يجوز أن يكون استغلاله بموجب عقد الترام (concession) . ولم يذكر النص الطرق الأخرى لإدارة المرفق العام ، وهي المؤسسات العامة والربيجي غير المباشر و الاستغلال المختلط .

<sup>(</sup>۱) وقد اشتمل المشروع التمهيدى على نصين في هذا الموضوع . فكانت المادة ٤٠٩ من هذا المشروع تنص على ما يأتى : «١ – تنقسم المقاولات المتعلقة بالمرافق العامة ، من حيث النظام المقرر لإدارتها ، إلى أنواع ثلاثة : (١) مرافق يجرى استغلالها وفقاً لنظام النشاط الفردى والمنافسة الحرة . (ب) مرافق تقوم السلطة العامة بتنظيمها وبإدارتها . (ج) مرافق تقوم السلطة العامة بتنظيمها دون أن تتدخل في إدارتها . ٢ – وتسرى على هذا النوع الأخير من المقاولات فيما يخص العلاقة ما بين المقاول وعملائه ، القواعد التي تسرى على النوع الأول منها . ٣ – أما النوع الثانى من هذه المقاولات ، فلا يجوز للأفراد استغلاله إلا بمقتضى عقد الترام . ٤ – ولا تختلف الروابط التعاقدية التي تنشأ بين مقاول المرفق العام وعملائه ، إذا كان هذا المقاول هو إحدى جهات الإدارة ، عما ينشأ من الروابط إذا كان المقاول شخصاً يستغل المرفق بمقتضى عقد الالترام » . وكانت المادة ه ٩٠ من المشروع التمهيدى تنص على ما يأتى : « في المرافق الحرة ، تظل العلاقة ما بين المقاول و عملائه خاضمة القواعد العامة المتعلقة بالعقود » . وقد حذف النصان في لحنة المراجمة ما بين المقال التحضيرية ه ص ٧٧ – ص ٤٧ في الهامش) .

السلطة الإدارية فى هذه الطريقة بإدارة المرفق العام مباشرة بعالها وأموالها ، السلطة الإدارية فى هذه الطريقة بإدارة المرفق العام مباشرة بعالها وأموالها ، ويعتبر العال موظفين عامين والأموال أموالا عامة . ويتبع فى تمويل المرفق العام القواعد المالية العامة المقررة فى ميزانية الدولة أو ميزانية الشخص الإدارى المحلى من مجلس محافظة أو مجلس مدينة أو مجلس قرية . وبذلك تتحمل السلطة الإدارية كل الحسارة التى عسى أن تنجم عن استغلال المرفق ، كما تستأثر بكل الربح إن كان هناك ربح .

وطريقة الإدارة هي التي تتبع في المرافق الإدارية البحتة كرافق الدفاع والأمن ، يؤدى والأمن والعدالة والتعليم والصحة . وبعضها ، كرفق الدفاع والأمن ، يؤدى خدماته للجمهور مجاناً لأنها تتناول حميع أفراد الحمهور ، ويتحمل نفقات المرفق دافعو الضرائب . والبعض الآخر يؤدى خدماته للمنتفعين بالمرفق من أفراد الحمهور ، وذلك كرفق العدالة ومرفق التعليم ، وقد يكون ذلك مجاناً أو يكون في مقابل رسم معين يؤديه المنتفع حتى لايتحمل دافعو الضرائب حميع نفقات المرفق . وتتبع طريقة الإدارة المباشرة في بعض المرافق الاقتصادية مما نقضى طبيعته أن يدار مهذه الطريقة ، وذلك كرافق البريد والبرق والتلفون والراديو والتلفزيون . وقد تتبع طريقة الإدارة المباشرة في بعض المرافق والراديو والتلفزيون . وقد تتبع طريقة الإدارة المباشرة في بعض المرافق الاقتصادية الأخرى لأسباب ترجع إلى أن نفقات هذه المرافق أكثر من أرباحها وهي مع ذلك مرافق ضرورية للجمهور ، وذلك كالسكك الحديدية والنقل المبحرى والنقل الحوى ، أو لغرض التيسير على الحمهور والعمل على راحته ، وذلك كبعض المواصلات المحلية وتوريد المياه والنور والكهرباء والغاز ه

وعميل المرفق العام الذي يدار إدارة مباشرة حكمه هو حكم عميل ملتزم المرفق العام عندما يدار المرفق بطريق الالتزام (١) . وسنبين تفصيلا فيما يلى أحكام التعاقد بين العميل وملتزم المرفق العام .

<sup>(</sup>۱) وتقول المبادة ٤ • ٩ • ٤ من المشروع التمهيدى ، وهى التى تقرر حذفها فى لجنة المراجعة (انظر آنفاً فقرة ه ١٥ فى الهامش) ، فى هذا المعنى مايأتى : « ولا تختلف الروابط التعاقدية التي تنشأ بين مقاول المرفق العام و عملائه ، إذا كان هذا المقاولى هو إحدى جهات الإدارة ، عما ينشأ من الروابط إذا كان المقاول شخصاً يستغل المرفق بمفتضى عقد الالترام » .

١٥٧ — الطريقة الثانية — الادارة عن طريق المؤسسات العامة (établissements publics) : و المر فق العام الذي يدار عن طريق مؤسسة عامة هو في الواقع من الأمر مرفق يدار إدارة مباشرة بواسطة السلطة الإدارية – أي الربحي ـ ولكن السلطة القائمة على إدارة المرفق تمنح شخصية معنوية مستقلة عن الدولة أو عن الشخص الإداري المحلى ، فتسمى لذلك مؤسسة عامة . ومن ثم تكون لها ذمة مالية مستقلة . ولا تختلط إيراداتها ومصروفاتها بإيرادات الشخص الإدارى الذي تتبعه ومصروفاته ، وإذا زادت إبراداتها على مصروفاتها كان الزائد احتياطيا لها دون أن نختلط بأموال الشخص الإداري ، ويكون لها الحق في قبول الهبات والوصايّا والتبرعات ، وتخاصم وتخاصم باسمها في القضاء ، ويعتر موظفوها مستقلن عن موظفى الشخص الإداري الذي تتبعه المؤسسة . وتلجأ السلطة الإدارية إلى إنشاء المؤسسات لإدارة المرافق العامة لتخفيفالعبء عن كاهلها وترك المرفق العام تديره هيئة متخصصة لإدارته ، مستقلة في شخصينها فتحمل مسئولية أكبر ، وتتمكن من السبر في أعمالها إذا كانت تدير مرفقاً اقتصادياً وفقاً للنظم المتبعة في إدارة المشروعات الحرة . والمؤسسة العامة تقوم بإدارة المرفق العام واستغلاله ، وتتحمل حميع خسائره كما تستأثر بكل أرباحه . ومن أمثلة المؤسسات العامة الحامعات والمعاهد الحاصة بالبحوث العلمية وبعض المرافق الاقتصادية كالمؤسسات العامة القائمة علىإدارة البنوك وشركات التأمين والشركات المؤممة : وتبسط عادة الساطة الإدارية التي تتبعها المؤسسة الرقابة عليها في صور مختلفة ، يبينها نظام المؤسسة .

وعميل المرفق العام الذي يدار بطريق المؤسسة العامة هو. في روابطه التعاقدية مع المؤسسة ، في حكم عميل المرفق العام الذي يدار بطريق الالتزام .

الطريقة الثالثة - الإدارة بطريقة الربحى غير المباشر (régie intéressée): في هذه الطريقة تعهد السلطة الإدارية إلى فرد أو شركة في إدارة المرفق العام واستغلاله، على أن تكون للسلطة الإدارية كل الأرباح وعليها كل الخسائر. أما مدير المرفق فيأخذ مقابل إدارته مبلغاً معيناً أو نسبة معينة من صافى الأرباح أو من رأس المال، أو مقابلا على أي نحو يتفق عليه مع السلطة الإدارية. فهو إذن مربوط مهذه السلطة برابطة تعاقدية، والعقد من عقود

القانون الإدارى، ولكنه لا يعتبر موظفاً عاماً لا هو ولا من يستخدمهم لمعاونته في إدارة المرفق .

وهذه الطريقة تماثل طريقة الإدارة المباشرة بطريق للربحى من حيث إن السلطة الإدارية فى كل من الطريقة بن هى التى تستقل بتبعات المرفق المالية ، فتتحمل كل الحسارة وتستأثر بكل الربح . ولكنها من جهة أخرى تخالف طريقة الربجى وتماثل طريقة الالتزام من حيث إن مدير المرفق شخص خاص كالملتزم لا موظف عام . وقد لحأت بعض البلديات فى أوروبا إلى هذه الطريقة ، ولكنها لم تسفر عن نجاح يساعد على انتشارها .

وعميل المرفة العام فى هذه الطريقة فى حكم عميل المرفق العام الذى يدار بطريقة الريجى أو بطريقة المؤسسات العامة أو بطريقة الالتزام.

١٥٩ — الطريفة الرابعة — الإدارة بطريقة الاستغلال المختلط (économie mixte): في هذه الطريقة تعهد السلطة الإدارية إلى شركة ، تساهم فها بنسبة معينة من رأس المال ، في إدارة المرفق واستغلاله . وبذلك لا تستقل السلطة الإدارية بتبعات المرفق المالية واكنها تساهم في هذه التبعات، فتشارك في الحسائر وفي الأرباح بنسبة مساهمها في رأس مال الشركة . كذلك تشترك السلطة الإدارية في إدارة المرفق واستغلاله عن طريق مساهمها في الشركة ، وتستطيع إذا كان لها من المال ما يزيد على النصف أن تسيطر على الإدارة . وهذه الطريقة تفضل . في إدارة المرافق الاقتصادية ، طريقة الرنجي وطريقة الموسساتالعامة في أنها تبتعد عن الطرق والأساليب الحكومية في إدارة مرفق تقتضي طبيعته أن يدار بالنظم التي تدار بها المشروعات الاقتصادية الحرة . وهي في الوقت ذاته قد تفضل طريقة الالتزام التي سيأتي بيانها في أنها تمكن السلطة الإدارية من الاشتراك في الإدارة والاستغلال ، بل ومن السيطرة على المرفق إذا كان نصيبها في رأس المال كبراً . وتفضل أخبراً طريقة الربحي غير المباشر في أن السلطة الإدارية لا نتحمل وحدهاكل الحسائر ، بل تشارك فها بمقدارماتشارك في الربح . واتبعت هذه الطريقة في فرنسا في مرافق النقل البرية والبحرية والحوية وفي مرفق الصناعات الحربية ، وفي إنجلترا في الصناعات البحرية وفي مشروعات إنتاج الكهرباء ، وفي مصر في بنك التعاون والتسليف الزراعي وفى البنك الصناعى وفى الشركات الموجمة نصف تأميم والشركات التى أممت أسهمها بالنسبة إلى حاملى ما تزيد قيمته على عشرة آلاف جنيه من هذه الأسهم والشركة المختلطة (société mixte) تخضع لأحكام القانون التجارى فيما يتعلق بتكوينها وإدارتها والنظم والأساليب التى تتبعها فى إدارة المرفق واستغلاله . ولما كانت السلطة الإدارية تساهم فى رأس مالها ، فإنه يكون لها فى مجلس إدارة الشركة ممثلون بنسبة حصتها فى رأس المال . ومن ثم تستطيع أن تراقب

إدارة السرف للملول بلسبه عطمه في راس الملك الإدارة وقابة داخلية ، مخلاف طريقة الالبزام فالسلطة الإدارية لا تراقب الملتزم إلا رقابة خارجية لا تتناول الأعمال اليومية بل تقتصر على الإشراف على نظام المرفق وحساباته .

وعميل المرفق العام فى طريقة الشركة المختلطة هو فى حكم عميل المرفق العام فى الطرق الأخرى: الريجى والمؤسسات العامة والريجى غير المباشر والالتزام.

• ١٦٠ — الطريقة الخامسة — الإدارة بطريقة الانتزام concession) في الطريقة التي تعنينا ، فإن التقنين المدنى عرض لها بالذات ونظم علاقة عميل المرفق العام بالملتزم . ولكننا رأينا أن عميل المرفق العام ، أيا كانت الطريقة التي يدار بها المرفق ، تسرى عليه أحكام واحدة هي الأحكام التي تسرى على عميل المرفق العام الذي يدار بطويق الالتزام ، وسيأتي بيان هذه الأحكام .

وفى هذه الطريقة تعهد السلطة الإدارية فى إدارة المرفق العام واستغلاله إلى ملتزم . يقوم بتمويل المرفق ويستقل بتبعاته المالية ، فيستأثر بكل الأرباح ويتحمل كل الحسائر . وإنما يحدد السلطة الإدارية ، فى عقد النزام المرفق العام وما يلحق به من وثائق ، الشروط التى يدار بها المرفق وطرق الإشراف على الإدارة والإجراءات التى تتبع فى ذلك ، كما تبن الحقوق والواجبات التى تكون للملتزم وعليه نحو السلطة الإدارية ونحو عملاء المرفق العام .

والملتزم، فرداً كان أو شركة ، لا يعتبر موظفاً عاماً ، وإنما هو من أشخاص القانون الحاص ، وهو تاجر يبغى الربح من وراء الالنزام . ولكنه فى الوقت ذاته يدير مرفقاً عاماً يجب أن يكفل له الاستمرار والانتظام ومسايرة التطور ، ويجب أن يكفل لجمهور المنتفعين المرفق أسعاراً معقومه . فعقد التزام

المرفق العام الذى تبرمه السلطة الإدارية مع الملتزم يواجه هذين الاعتبارين المتعارض، مصلحة المنتفعن بالمرفق ومصلحة الملتزم، ويوفق بينهما ما أمكن التوفيق، فإن استعصى علت مصلحة المنتفعين بالمرفق وهي مصلحة عامة على مصلحة الملتزم وهي مصلحة خاصة. وتنتقل الآن إلى الكلام في هذا العقد(١).

#### ٣ - عقد التزام المرفق العام

الرام المرافق العامة عقد الغرض منه إدارة مرفق عام ذى صفة النزام المرافق العامة عقد الغرض منه إدارة مرفق عام ذى صفة اقتصادية ، ويكون هذا العقد بين جهة الإدارة المختصة بتنظيم هذا المرفق وبين فرد أو شركة يعهد إليها باستغلال هذا المرفق فترة معينة من الزمن (٢).

<sup>(</sup>١) وسواء أدير المرفق العام بطريق الالتزام أو بطريق الاستغلال المختلط ، فإنه يبقى مرفقاً عاماً ، ويجب التمييز بينه وبين المشروع الحاس الموجه أو الحاضع لرقابة الإذارة (entreprise privée contrôlée) : انظر في هذا التمييز بونار ص ٧٤٥ – ص ٥٤٨ .

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص : ورد هذا النص في المبادة ٩٠٦ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتى : « ١ – النزام المرافق العامة عقد إدارى، الغرض منه إدارة مرفق عام ذى صفة اقتصادية ، و يكون هذا العقد بين جهة الإدارة المختصة بتنظيم هذه المرافق وبين الفرد أو الشركة التي يعهد إليها باستغلال المرفق عدة من السنين ، ٢ – ويكون هذا العقد الإدارى هو المهيمن على ما يبر مهالمقاول مع عملائه من عقود . فيوجب على الملتزم أن يوُّدى الحدمات التي يتكون منها هذا المرفق إلى العملاء -الحاليين ومن يستجد منهم لقاء مايدفعونه من جعل تحدده قائمة الأسعار التي تقرها جهة الإدارة a . و في لجنة المراجعة عدلت الفقرة الأولى تعديلا جعلها مطابقة لما استقر عليه النص في التقنين المدنى الحديد . وعدلت الفقرة الثانية على الوجه الآتى: ﴿ وَالرُّو ابْطُ التَّمَاقَدَيَّةُ الَّتِي تَنْشَأُ بين ملتزم المرفق المام وعملائه إذا كان هذا الملتزم هو إحدى الحهات الحكومية لاتختلف عما ينشأ من الروابط إذا كان استثلال المرفق قد أعطى لجهة غير حكومية » . وأصبح رقم المبادة ٦٩٧ في المشروع النهائي . ووافق عليها مجلس النواب تحت رقم ٦٩٦ . وفي لجنة مجلس الشيوخ تساءل أحد الأعضاء عما إذا كان استغلال حقول البترول والمناجم يعتبر من المرأفق العامة في تطبيق هذه المواد ، خاصة وأن القانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٤٧ الحاص بالنزام المرافق العامة في مذكرته التفسيرية قد أخرج المشروعات الاقتصادية والتجارية من نطاق تطبيق أحكامه . فأجيب بأن المادة ١٣٧ من الدستور تنص على أن كل التزام موضوعه استغلال مورد من موارد الثروة في البلاد أومصلحة من مصالح الحمهور العامة وكل احتكار لا يجوز منحه إلا بقانون ، وما يعتبر النَّزاما بإدارة مرفق عام هو الالبزام الذي يكون موضوعه مصلحة الجمهور ، ولذلك فإن استغلال حقوق البترول والمناجم لا يمتبر النز اماً بإدارةمرفق،عام(service publie) بلهو استغلاليمورد منموارد الثروة.ويلاحظ 🗕

ولا مقابل للنص فى التقنين المدنى القديم ، ولكن الحكم كان معمولا به . ويقابل النص فى التقنين المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى م ٣٣٤ – وفى التقنين المدنى الليبي م ٣٦٧ – وفى التقنين المدنى العراقى م ٨٩١ – ولامقابل له فى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى (١).

۱۹۲ — عناصر عفد النزام المرفق العام : ويتبين من النص سالف الذكر أن عقد النزام المرفق العام له عناصر تميزه عن سائر العقود ، ويمكن حصرها في ثلاثة :

(العنصر الأول) أن يكون عقد النزام المرفق مبرماً بين جهة الإدارة المختصة بتنظيمه وبين فرد أو شركة يعهد إليها باستغلال المرفق كما تقول

= أن الترام المرافق العامة يعالج من راحيتين ؛ فهو بالنسبة إلى الملاقة بين مانح الالترام (الحكومة أو الهيئات البلدية) والملتزم يخضع لأحكام القانون الإدارى ، لأن ما يرد من شروط عن طريقة إدارة المرفق ومدته وغير ذلك أله صفة اللائحة ، ولذلك فإن هذه الشروط لا علاقة لها بالقانون المدنى . أما بالنسبة للعلاقة بين الملتزم (concessionnaire) والمنتفعين (usigers) كا هو الحال مثلا في علاقة شركة المياه بالمستهلكين ، فهذه العلاقة تخضع لأحكام القانون المدنى ، ولم تكن منظمة بالتقنين الحالى (اتقديم) فرأى المشروع أن ينظمها ، وخيراً فعل القضاء على كثير من الحلاف في تكييف هذه العلاقة أما القانون رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٤٧ الحاص بالترام الرافق العامة ، فقد فقلم العلاقة الأولى وهي العلاقة بين الحكومة (مانحة الالترام) وبين الملتزم ، فأحكامه تعتبر فرعاً من القانون الإدارى لأنه إنما يتناول شروطاً لهاكا قدمنا صفة اللائحة ، ولذلك لا شأن لأحكامه فرعاً من القانون المدنى . وبعد هذا الايضاح وافقت اللجنة على الفقرة الأولى من المادة بعد حذف الفقرة الثانية اكتفاء بالرجوع إلى القواعد العامة فيما يتعلق بحكها . وقد صارت المادة بعد حذف الفقرة الثانية مطابقة لما استقر عليه في النقنين المدنى الحديد ، وصار رقنها ٢٦٨ . ووافق علمها مجلس الثانية مطابقة لما استقر عليه في النقنين المدنى الحديد ، وصار رقنها ٢٩٨٨ . ووافق علمها مجلس الثانية مطابقة لما المنقر عليه في النقنين المدنى الحديد ، وصار حقنها ٢٩٨٨ . ووافق علمها علمي الشيوخ كما عدلتها لجنته ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢١٠ – ص ٢٤٠) .

(١) التقنينات المدنية العربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٩٣٤ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليبي م ٦٦٧ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراقي م ٨٩١ : ١ – الترام المرافق العامة عقد النرض منه إدارة مرفق عام دى صفة اقتصادية . ويكون هذا العقد بين الحكومة وبين فرد أو شركة يعهد إليها باستغلال المرفق مدة محددة من الزمن بمقتضى قانون . ٢ – والروابط التعاقدية بين القائم بالمرفق وعملائه لا تختاف سواء كان القائم به جهة حكومية أوملتزماً .

(وأحكام التقنين العراقى تتفق مع أحكام التقنين المصرى) .

تقنين الموجبات والعقود اللبنان : لم ترد فيه نصوص في النز ام المرافق العامة .

المادة ٦٦٨ فيها رأيها . فالمتعاقد الأول لابد أن يكون الحهة الإدارية التي أنشأت المرفق العام وقامت بتنظيمه . وتكونهذه الحهة هي الدولة ، أو أحدالأشخاص الإدارية المحلية : المحافظة أو المدينة أو الفرية . والمتعاقد الآخر يكون في الغالب شركة وقد يكون فرداً ، والمهم أنه لا يعتبر بتعاقده على إدارة المرفق من أشخاص القانون العام أي موظفاً عاماً ، بل يعتبر من أشخاص القانون الحاص التاون الحاص القانون الحاص التهول .

(العنصر الثانى) أن يكون محل العقد إدارة مرفق العام واستغلاله . ويجب أن يكون هذا المرفق ، كما يقول النص فيا رأينا . « ذا صفة اقتصادية و إم ٦٦٨ مدنى) ، فيكون من المرافق الاقتصادية الصناعية أو التجارية . لامن المرافق الإدارية البحتة . وأكثر ما بمنح الالتزام في مرافق النور والماء والغاز والكهرباء والمواصلات بمختلف أنواعها . أما المرافق الإدارية البحتة ، كاللدفاع والأمن والعدالة والصحة والتعليم . فقد قدمنا أنها لا تدار بطريق الالتزام وإنما تدار إدارة مباشرة بطريق الربجي . وإذا أفسح مجال للنشاط الفردي الحرفي بعض هذه المرافق ، كما في التعليم للمدارس الحرة وكما في الصحة يدار للمستشفيات الحاصة ، فليس هذا معناه أن المرفق العام للتعليم أو للصحة يدار بطريق الالتزام ، فإن الدولة هي التي تديره في الأصل ، وتدع للجمعيات بطريق الالتزام ، فإن الدولة هي التي تديره في الأصل ، وتدع للجمعيات وللأفراد أن يسدوا ما قد تتركه من فراغ لا عن طريق الالتزام بل عن طريق النشاط الفردي . وقد تنظيم الدولة هذا النشاط الفردي تنظيم عجماً تصل به إلى الملتزم ، كما هي الحال في تنظيم المعلم الحر حيث أصبع القائمون به الآن أقرب إلى الملتزم من من ناحية التنظيم الحر حيث أصبع القائمون به الآن أقرب إلى الملتزم من من ناحية التنظيم والمواته والموانات ونحو ذلك .

(العنصر الثالث) أن يكون لعقد النزام المرفق العام مدة معينة ، أوكما تقول المادة ٦٦٨ مدنى فيا رأينا « فترة معينة من الزمن » . فلا بجوز أن يكون العقد أبدياً ، أو لمدة غير معينة ، أو لمدة معينة بالغة فى الطول . بل بجب أن تكون المدة محيث تسمح للسلطة الإدارية بتغيير طربقة إدارة المرفق مع تطور

<sup>(</sup>١) وهو الذي يمثل المرفق العام مادام الإلتزام قائماً ، فإذا سقط الالتزام أصبحت جهة الإدارة هي دون الملتزم التي تمثل المرفق (نقض مدنى ٢٢ نوفبر سنة ١٩٦١ مجبوعة أحكام النقض ١٢ رقم ١١٤ ص ٦٩٦).

الظروف ، وفي الوقت ذاته تسمح للملتزم أن يقتضى من استغلال المرفق ما يكافئ نفقاته وفوائد رأس المال الذي استثمره . وقد وضع القانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٤٧ ، الصادر في ٢١ يوليه سنة ١٩٤٧ (١) ، حداً أقصى لحذه المدة هو ثلاثون سنة ، فنصت المادة الأولى من هذا القانون على أنه « لا يجوز منح المرافق العامة لمدة تزيد على ثلاثين سنة »(٢). ونصت المادة ٨ من

(۲) وكان الدستور المصرى الصادر في سنة ١٩٣٣ ينص في المادة ١٩٣٧ منه على أن التزامات المرافق العامة لا يمكن منحها إلا لمدة محدودة . ومع ذلك جرى العمل في الماضى عع منح التزام المرفق العام لمدة طويلة جداً قد تصل إلى تسع وتسعين سنة ، نا ينعارض مع روح الدستور . فأتي القانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٤٧ يعين الحد الأقصى لمدة التزام المرفق العام . وتقول المذكرة الإيضاحية خذا القانون في هذا الصدد : « لا شك في أنه لم يعد من المقبول إزاء ما نشبد من التطور السريع في المسائل الاقتصادية والاجتماعية ، أن تمنح التزامات لما يقرب من قرن . والحق أنه إذا حدد للالتزام مدة ثلاثين عاماً . كفل ذلك للملتزم الانتفاع به المدة الكافية لاستملاك ما قام به من نفقات الإنشاء ، فلم يكن إذن حاجة إلى أن يعدل عن هذه القاعدة وأن يسمح بتجاوز هذه المدة إلا في حالات استثنائية تكون فيها النفقات بالغة في الزيادة » .

فإذا انتهت مدة الالتزام ، رجمت إدارة المرفق العام للإدارة كما هو الأصل ، ولاتعتبر الإدارة في هذه الحالة خلفاً للملتزم ، ومن ثم لا تلتزم بما ترتب من ديون في ذمته بسبب إدارة المرفق . وقد قضت محكمة النقض بأنه إذا انتهت مدة الالتزام وعاد المرفق إلى الإدارة ، فإن هذه الأخيرة لا تعتبر بمثابة خلف خاص أوعام عمن كان يقوم بإدارته ، ومن ثم فلا تلتزم بما علق من ديون أو التزامات في ذمة المستغل بسبب إدارة المرفق (نقض مدنى ٣٠ مايو سنة ١٩٥٧ مجموعة أحكام النقض ٨ رقم ٥٩ ص ٤٩٥) .

<sup>(</sup>١) وقد صدر هذا القانون قبل صدور التقنين المدنى الجديد ، وجاء فى مذكرته الإيصاحية ما يأتى : «كان عقد التراء المرافق العامة – ولو أنه من العقود الإدارية – معتبراً فيما منى عقداً مدنياً أو تجارياً ، وكان لكن الشروط الواردة فيه صيغة التعاقد ، فهى بتك المثابة قانون المتعاقدين . فأصبح ذلك العقد بحسب أحكام مجلس الدولة الفرنسي وآراء الفقهاء الفرنسيين من ثؤون القانون الإدارى ، وأصبحت لمنى المرافق العامة المزلة الأول ، وبدأ الملز مهماوناً للإدارة فى عمل له أوثق الصاحت العامة ، ولقد وضع مجلس الدولة عدة قواعد فى شأن علاقات مانج الالزام والملئز م ، وأخص تنك القراعد ما قرر سلطة الإدارة فى تنظم المرافق العامة والإشراف على سيرها ، وعلى وجه الخصوص حقها فى وضع قوائم أسعار المرافق العامة وضر ورة الاستمرار فى المرفق العام ولى اقتضى ذلك تدخل مانح الالتزام ووجوب المحافظة على التوازن المالى للالتزام ، ويرمى العام ولى اقتضى ذلك تدخل مانح الالتزام ، وبإعادة النظر فى قوائم الاسعار بعد كل فترة زمنية ، وتحديد أرباح الملئزم ، والأخذ بهذه التواعد يكفل تحقيق الوحدة والشابه فى نظام الالتزامات ، وأذ سوف لا يكون سبيل للخروج على أية قاعدة منها إلا بحكم تشريعى خاص » .

نفس القانون على أن وتسرى أحكام هذا القانون من وقت صدوره على الالتزامات السابقة ، مع احترام المدد المتفق عليها بشرط ألا تزيد على ثلاثين سنة من تاريخ العمل به . وذلك مع عدم الإخلال بأحكام أى اتفاق صدر بقانون سابق على هذا القانون «(١) .

فإذا توافرت هذه العناصر الثلاثة ، كان هذاك عقد الرّام للمرفق العام . وهذا العقد ينشئ حقوقاً للملتزم ، ويرتب عليه واجبات . ويصرح المشروع المتهيدى للمادة ٦٦٨ مدنى بأن عقد الالتزام المرفق العام هو « عقد إدارى» (٢٠). فهذه مسائل ثلاث حقوق الملتزم وواجباته والتكييف القانوني لعقدالالتزم نبحثها على النعاقب .

177 - مقوق المائزم: والحقوق التي ينشها عقد الالتزام للملتزم عكن حضرها في أربعة:

أولا - الانفراد باستغلال المرفق العام عن طريق الاحتكار أوعن طريق الامتياز . ويغلب أن يمنح عقد الالتزام الملتزم حق الانفراد باستغلال المرفق العام ، فلا يجوز لغيره أن يستغل هذا المرفق ، وهذا هو الاحتكار القانوني (mor ople). ويكون ذلك عادة في المرافق العامة التي لا تحتمل المنافسة ، إذ يكون

<sup>-</sup> كذلك إذا أنبت جهة الإدارة الالترام بالإسقاط وعاد المرفق إليها ، فإنها لا تلترم بشي من الديون ، ما لم ينص في عند الالترام على الترامها ، ذلك أن الملترم لا يعتبر في قيامه بإدارة المرفق وكيلا عن جهة الإدارة ، كما أنها لا تعتبر بمثابة خلف خاص أو عام له . وإسقاط الالترام يضم حداً فاصلا بين الحراسة الإدارية التي كانت مفروضة على الملتزم وبين إدارة الدولة السرفق، ومن ثم تزول صفة الحارس الإداري في تمثيل الملتزم ( نقض مدنى أول نوفبر سنة ١٩٦٦ بجموعة أحكام النقض ١٦ رقم ١٩٦١ ص ١٩٦ – وانظر أيضاً نقض مدنى ٢٢ نوفبر سنة ١٩٦١ بجموعة أحكام النقض ١٢ أحكام النقض ١٦ أحكام النقض ١٢ .

<sup>(1)</sup> وجاء فى المذكرة الإيضاحية للقانون فى صدد المادة الثامنة : « الأحكام الواردة فى المواده و ٢ و ٧ فى الواقع مجموعة من القواعد مستقلة عن شروط عقود الالتزام واجبة التطبيق ولو لم ينص عليها فى وثيقة الالتزام ، بل لونص على شروط تماقدية تخالفها ، إذ الأمر فيها يتعلق مبادئ تعلو على الاتفاقات التى تعتبر قانوناً المتعاقدين . فيجب إذن أن يعمل بها من تاريخ نشرها فى كل التزام مهما يكن تاريخ منحه . وقد وضعت المادة الثامنة لتمين بنص صريح مدى تطبيق هذه الأحكام » .

 <sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٧١ – ص ٧٢ – وانظر آنفاً فقرة ١٦٠
 ف الهامش .

فيها ضياع للأموال والحهود. مثل ذلك مرفق السكة الحديدية في منطقة معينة لا يحتمل أن يديره أكثر من ملمزم واحد، وإلا كانت الحهود والأموال التي تبذل في إدارة المرفق مضاعفة في غير فائدة تعود على العميل، إذ أن حمايته مكفولة مزغير حاجة إلى المنافسة. وكذلك الأمر في مرافق توريد النور والغاز والكهرباء والماء وما إلى ذلك. وقد لا يمنح الملتزم حتى الاحتكار القانوني، بل يمنح حق امتياز (priviège). ومعنى ذلك أن غيره من الأفراد أو الشركات لا يمنع قانوناً من استغلال المرفق، ولكن السلطة الإدارية تتعهد للملتزم بألا تمنح لغيره من المنافسين له التسهيلات التي تمنحها إباه، كالترخيصات اللازمة والإعانات وما إلى ذلك (١). فيصبح الملتزم محتكراً للمرفق احتكاراً فعلياً . حكم ألا أحد يقوى على منافسته. ويندر أن تمنح السلطة الإدارية التراماً دون أن تجعل الملتزم محتكراً له احتكاراً قانونياً أواحتكاراً فعلياً على الوجه الذي قدمناه. ولكن يتع في بعض الأحيان أن تفعل ذلك ، كما في مرفق المواصلات حين تمنح السلطة الإدارية الترام تسيير خطوط الترام مرفق المواصلات هناكما نرى محتلفة (٢).

ثانيا – تمكين الملتزم من أن يقوم بالأعمال اللازمة لإدارة المرفق واستغلاله. فتمنحه السلطة الإدارية الرخيصات اللازمة ، وتسمح له باستعمال الطريق العام أو الأموال العامة التي يلزم استعمالاً لإدارة المرفق ، وتخوله سلطات إدارية للقيام بالإنشاءات اللازمة للمرفق من نحوحق نزع الملكية وحق تحرير محاضر للمخالفات . وقد يكون من الضرورى ، في بعض المرافق العامة التي يقتضى استغلالها نفقات باهظة للصرف على إقامة المنشآت ثم على الصيانة والإدارة ، أن تقدم السلطة الإدارية للملتزم معونة مالية في صور مختلفة . فقد تمنحه إعانات دورية ، أو قروضاً تسدد على آجال طويلة من ربع المرفق ، أو تكفل له ربحاً معيناً أو تكفل لأسهم الشركة سعراً معيناً للفائدة لاتنزل عه وفي هذه ربحاً معيناً أو تكفل لأسهم الشركة معماً من يبع المرفق ، أو تكفل لا المائة يغلب أن تشارك الإدارة الملتزم فيا يزيد على هذا الربح المعين (٢) .

<sup>(</sup>١) قالين ص ٢٥٧.

<sup>(</sup>۲) وفى مقابل احتكار الملتزم المعرفق احتكاراً قانونياً أو فعلياً ، يغلب ألا يكون له عمل آخر غير إدارة المرفق واستغلاله ( انظر فى هذه المسألة رولان فقرة ١٥١ ص ١٣١ ) . (٣) انظر فى ذلك ثالين ص ٣٥٦ – ص ٣٥٧ – محمد فؤاد مهنا صر ١٦١ .

ثالثا – تقاضى رسوم من المنتفعين بالمرفق ، أى العملاء المستهلكين ، مقابل انتفاعهم . وهذا المقابل لا يعتبر أجرة (loyer) تسرى علمها أحكام القانون المدُّني ، بل هو رسم (١axe) تسرى عليه أحكام القانون الإداري. ومن ثم يكون للسلطة الإدارية وحدها حق تقرير رسوم الانتفاع بالمرَّافق العامة ، -« ويكون لتعريفات الأسعار التي قررتها السلطة العامة قوة القانون بالنسبة إلى العقود التي يبرمها الملتزم مع عملائه ، فلا بجوز للمتعاقدين أن يتفقا على ما نخالفها ﴾ (م ٦٧١/مدنى ) . وللسلطة العامة كذلك الحق في تعديل قوائم الأسمار بالرفع أو بالخفض تبعاً لمقتضيات المصلحة العامة(١) ، وتقول الفقرة الثانية من المادة ٦٧١ مدنى في هذا الصدد : • وتجوز إعادة النظر في هذه القوائم وتعديلها.. ٥، وتقول المادة ٥ من القانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٤٧ الخاص بالتزامات المرافق العامة : لا لمانح الالتزام دائماً متى اقتضت ذلك المنفعة العامة أن يعدل من تلقاء نفسه . . قوائم الأسعار الخاصة به ، وذلك مع مراعاة حتى الملتزم في التعويض إن كان له محل . والرسوم التي يتقاضاها الملتزم من عملائه يستهلك بها رؤوس الأموال التي يستثمرها في المرفق وكذلك المصروفات التي ينفقها في إدارته ، مع ضمان ربح معقول يجنيه . وقد وضع القانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٤٧ حدا أقصى لهذا الربح المعقول ، فنصت المادة ٣ من هذا النَّانون على أنه « لا بجوز أن تتجاوز حصة الملتزم السنوية في صافى أرياح استغلال المرفق العام عشرة في المائة من رأس المال الموظفوالمرخص يه من مانح الالتزام ، وذلك بعد خصم مقابل استهلاك رأس المال . وما زاد على ذلك من صافى الأرباح يستخدم أولا فى تكوين احتياطى خاص للسنوات التي تقل فيها الأرباح عن عشرة في المائة من رأس المال . ويستخدم مَا يبقى من هذا الزَّائد في تحسن وتوسيع المرفق العام أو في خفض الأسعار ، حسباً یری مانح الالنزام<sup>(۲)</sup> ؛

<sup>(</sup>١) رولان فقرة ١٥٢ – يونار ص ٥٥٥ – ص ٥٥٠.

<sup>(</sup>۲) وتقول المذكرة الإيضاحية للقانون في هذا الصدد : «هذه المادة تنص على أنه لا يجوز أن تجاوز حصة الملتزم الأولى في صافى أرباح استغلال المرفق عشرة في المائة من رأس المال الموظف في المرفق والمرخص فيه من مانح الالتزام . ويجب أن يكون هذا المبلغ الحد الطبيعي لحزاء الملتزم ، إذ لا يجوز أن يطمع كما هو الحال في المشروعات الصناعية أو التجارية في أرباح غير محدودة، فإن استغلال المرفق العام ليست له صفة المضاربة التي تكون لمثل تلك المشروعات ع

رابعاً \_ الحق في التواز نالمالي للمرفق (uilibre financier de service ) والأصل أن التزام المرفق العام لا يخلو من المخاطرة ، فالملتزم يسعى للربح ويتعرض للخسارة . والمفروض في كل ذلك أنه يبذل عناية الشخص المعتاد في إدارة المرفق واستغلاله . فإذا ا رتكب خطأ جشمه خسارة . وجب عليه أن يتحملها وحده مهماكانت فادحة ، فإنه هو الذي نخطأه تسبب فهما . و إذا نزل عن عناية الشخص المعتاد في إدارة المرفق ، فنجم عن تقصيره في الإدارة أن تكبدخسارة . وجبعليه هنا أيضاً أن يتحملها وحده . أما إذا لم يرتكبخطأ، وبذل في الإدازة عناية الشخص المعتاد ، فإنه يكون مع ذلك معرضاً لخسارة مألوفة يقابلها ربح محمتل . وإلى هنا لم نحتل التوازن المالى للمرفق . وإنما مختل هذا التوازن في إحدى حالتين: (الحالة الأونى) أن يواجه الملتزم في إدار ته للمرفق عملا للسلطة الإدارية تقلب به المزان المالى للمرفق ، كأن تحدث تعديلات جوهرية في نظام المرفق أو تخفض الأسعار تخفيضاً كبيراً ، وينجم عن ذلك خسارة فادحة تصيب الملتزم . فهنا نختل التوازن المالي للمرفق ، وللملتزم أن يرجع على السلطة الإدارية بما يعيد هذا التوازن ، لأن هذه السلطة هي التي بفعلها أخلت به . (والحالة الثانية) التي ينشأ فها للملتزم الحق في التوازن المالى للمرفق هي ظروف طارئة ، لم تكن في الحسبان ، لا تنسب لا إلى مانح الالتزام ولا إلى الملتزم ، وتجعل استغلال المرفق بالشروط المقررة وبالأسعار المحددة من جانب السلطة العامة مرهقاً للملتزم محيث يتهدده نحسارة فادحة . وهذه هي نظرية الظروف الطارئة قررها القانون الإداري كما هو معروفقبل أن تنتقل إلى القانون المدنى . و بموجب هذه النظرية يكون للملتزم الحق في إعادة التوازن المالى للمرفق ، بتعديل شروط استغلاله أو برفع الأسعار حتى

<sup>=</sup> حيث يجدأن يقابل أخطارها الكبرى الأمل في أرباح لا تكون دون نبك الأخطار كبراً وقدراً. والحق أن الملتزم يتمتع بمركز بتاز ، فإن له غالباً احتكاراً بحكم القانون أو الواقع يقيه المنافسة . ومن جانب آخر فإن نظرية الظروف غير المتوقعة التي تقررها المبادة السادسة من القانون تجمل الملتزم بمنجاة من الأخطار الكبرى التي تنتج عن حوادث لم يكن يستطاع توقعها ، والتي تجمل استغلال التزام المرفق العام يعود عليه بالحسارة . وأخبراً فقد استقر الرأى في السنوات الأخيرة على وجه الحصوص في الفقه الفرنسي على أن في التزام المرفق عامة من صفة ، صبحة العامة وما له من وثيق الاتصال بها لا يسمح الملتزم أن يحلى من استغلافا أرباحاً باهطة ، في ضررها على الأخص على المنتفين بها » .

لا يتحمل وحده كل الحسارة التي نجمت عن هذه الظروف الطارئة (١). وعلى العكس من ذلك إذا كانت الظروف الطارئة جعلت الملتزم بجي أرباحاً فاحشة، جاز للسلطة الإدارية أن تخفض الأسعار أو أن تعدل تنظيم المرفق وقواعد استغلاله ، حتى تنخفض الأرباح الباهظة إلى القدر المعقول . وقد أقرالقانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٤٧ نظرية الظروف الطارئة بشطريها . فنصت المادة ٦ من هذا القانون على أنه لا إذا طرأت ظروف لم يكن من المستطاع توقعها ، ولا يد لمانح الالتزام أو الملتزم فيها ، وأفضت إلى الإخلال بمالتوازن المالى للالتزام أو إلى تعديل كيانه الاقتصادي كماكان مقدراً وقت منح الالتزام ، جاز لمانح الالتزام أن يعدل قوائم الأسعار ، وإذا اقتضى الحال أن يعدل أركان تنظيم المرفق العام وقواعد استغلاله . وذلك ليمكن الملتزم من أن يستمر في استغلاله ، أو لخفض الأرباح الباهظة إلى القدر المعقول »(٢) .

١٦٤ – واجبات الملتزم: كانت الفقرة الثانية من المادة ٩٠٦ من

<sup>(</sup>۱) انظر ثالین ص ۳۹۳ – ص ۳۹۹ – رولان فقرة ۱۵۵ – بونار ص ۹۹۰ – ص ۷۷۵ – محمد فؤاد مهنا ص ۱۹۲ – ص ۱۹۵.

<sup>(</sup>٢) وتقول المذكرة الإيضاحية للقانون في هذا الصدد : و عدا التعديلات التي تفرضها إرادة مانح الالتزام وتكوَّن ما يمكن أن يسمى # الخطرالإدارى# ، توجه تعديلات أخرىخارجة عن إرادةً مانح الالتزام أو الملتزم ولم تكن تتوقع وقت منح الالتزام وهو ما يمكن أن يسمى « بالخطر الاقتصادي » . وهو إذا أصبح غير عادي بحيث يثرتب عليه الإخلال بالتوازن المالي للالتزام ، فإنه يجب في هذه الحالة إعادة النظر في الشروط الأصلية الواردة بوثيقة الالتزام ليتيسر استمرار السير المنظم للمرفق العام موضوع الالتزام . فالمبادة السادسة تقرّر نظرية الظروف غير المتوقعة التي نبتت من الصعوبات التي لقيها ملتزمو المرافق العامة إبان الحرب العظمي الماضية وعقبها بسبب ارتفاع الأسعار ونم تطبق حتى الآن إلا لمصلحة الملتزم . وعلى مبدأ النوازن المبالى الذي لاحظ الطرفان وقمت التعاقد وجوب استمراره طوال مدة الالترام ، بني الواجب الذي فرض على مانح الالتزام بأن يوفر للمذتزم في الحالات التي يصع وصفها بأنها ظروف غير متوقعة مزايا لا شأن لها بعقد الالتزام ، كرفع الأسمار وخفض تكاليف الملتزم أومنحه إعانة . فن المعقول إذن ، إذا اختل التوازن المالي لمصلحة المدّر م . أي إذا طرأت ظروف غير متوقعة وخارجة عن إرادة المتعاقدين تحقق له بسبها أرباح غير عادية لم نكن تتوقع وقت منح الالترام ، كان هذا الإخلال ميرراً لإعادة النظر في الشروط الأصلية الواردة في الالتزام للنزول بالأرباح الباهظة إلى القدر المعقول . وأوجب ما يكون هذا الحل إذا كانت هذه الأثرباح ناتجة عن أمعار مرتفعة جداً تحول دون وفاء المرفق العام بحاجات الجمهور أو تحقيق الضرورات العامة التي اقتضت إنشاءه بر .

المشروع التمهيدى تنص على ما يأتى: «يكون هذا العقد الإدارى (عقدالنزام المرفق العام) هو المهيمن على ما يعرمه المقاول مع عملائه من عقود. فيوجب على الملتزم أن يؤدى الحدمات التى يتكون منها هذا المرفق إلى العملاء الحاليين ومن يستجد منهم ، لقاء ما يدفعونه من جعل تحدده قائمة الأسعار التى تقررها جهة الإدارة (۱)». وقد حذفت هذه الفقرة في لحنة مجلس الشيوخ « اكتفاء بالرجوع إلى القواعد العامة »(۲). والنص المحذوف ليس إلا تطبيقاً للقواعد العامة ، فيمكن العمل به بالرغم من حذفه . فعقد الالتزام إذن يوجب على الملتزم أن يؤدى الحدمات التي يتكون منها المرفق إلى العملاء . وفي بعض الحالات بوجب عقد الالترام على الملتزم أيضاً أن يقوم بالإنشاءات اللازمة لتسيير المرفق وإدارته واستغلاله . فيترتب إذن في ذمة الملتزم بموجب عقد الالتزام الترامان:

أولا – القيام بالإنشاءات اللازمة لتسيير المرفق ، إذ كثيراً ما يحتاج الرفق إلى إنشاءات لازمة لتسييره . فرافق النور والماء والغاز تحتاج إلى مد مواسير في جوف الأرض ، وإعداد أجهزة لتوليد الكهرباء وتقطير الماء ، وما إلى ذلك . ومرفق السكك الحديدية نحتاج إلى مد قضبان حديدية ، وإنشاء محطات ، ونحو ذلك . وقد احتاجت الشركة التي منحت النزام ضاحية مصر الحديدة إلى تشييد مساكن عديدة وتزويدها بالنور والماء ، ومد ترام المترو لتوصيل الضاحية بوسط مدينة القاهرة . كذلك احتاجت الشركة التي منحت النزام قنال السويس إلى إنفاق مصروفات باهظة في حفر القنال وما تحتاج إليه حركة مرور السفن من منشآت وغيرها . فهذه المنشآت بجعلها عقد الالتزام عادة على الملتزم ، وقل أن تعمد السلطة الإدارية إلى إقامة المنشآت بنفسها ثم تمنح بعد ذلك النزام المرفق للملتزم (٢) . والغالب أن الذي يدفع السلطة الإدارية إلى ذلك النزام المرفق للملتزم (٢) . والغالب أن الذي يدفع السلطة الإدارية إلى

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضير بة ٥ ص ٧٢ – وانظر آنفاً فقرة ١٦٠ في الهامش .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٧٤ – وانظر آنفاً فقرة ١٦٠ في الهامش.

<sup>(</sup>٣) وعندما يقيم الملتزم المنشآت اللازمة ، وبحضر الأدوات والآلات والمهمات المحصصة لإدارة المرفق ، يكون كل هذا ملكاً خاصاً لا ملكاً عاماً . وككل ملك خاص يكون قابلا للحجز عليه ولعير الحجز من إجراءات التنفيذ . ولكن صدر القانون رقم ١٩٥٥ لسنة ١٩٥٥ يصيف مادة حديدة للقانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٤٧ الحاص بالترامات المرافق العامة ، وهي المادة ٨ مكررة وتنص على ما يأتى : « لا محوز الحجز ولا إتخاذ إجراءات تنفيذ أحرى على المنشآت والأدوات والآلات والهمات المحسسة لإدارة المرافق العامة ،

الالتجاء لطريقة الالتزام هو ما يتكلفه المرفق من تفقات باهظة في المنشآت اللازمة لتدبيره ، مما يجعلها تفضل أن تدبير المرفق بطريق الالتزام ، فيتحمل الملزم هذه النفقات ويسترها في المدى الطويل عن طريق استغلال المرفق . ومتابعة التطور التاريخي لالتزام المرافق العامة تبين أن هذا الالتزام بدأ أولا يكونالتزام المرافق العامة تبين أن هذا الالتزام بدأ أولا يكونالتزام المرفق، ويكونالالتزام بإدارة المرفق تبعاً لها لا أصلا . ذلك أن استغلال المرفق – ويستتبع ذلك إدارته – كان يعتبر هو المقابل الذي يأخذه الملتزم في نظير تنفيذ الأشغال العامة التي يتطلبها إنشاء المرفق . ثم بدأ الالتزام بإدارة المرفق يتميز عن الالتزام بالأشغال العامة حتى أصبح مستقلا عنه ، بإدارة المرفق يتميز عن الالتزام بالأشغال العامة ، كما رأينا ، تابعاً للالتزام بإدارة والحوية والبحرية والمحوية . بل أصبح الالتزام بالأشغال العامة ، كما رأينا ، تابعاً للالتزام بإدارة المرفق العام ، بعد أن كان متبوعاً (١) .

ثانيا — التميام بإدارة المرفق ، وهذا هو الالتزام الحوهرى الذى يترتب فى ذمة الملتزم ومن أجله منح الالتزام . ويتضمن ذلك أن يكفل للمرفق الاستمرار والانتظام ومسايرة التطور على الوجه الذى سنبينه عند الكلام فى العقد بين الملتزم والعميل . وسنرى كذلك أن على الملتزم أن يتقيد بالأسعارالي وضعها السلطة العامة عما يلحقها من تعديلات تقتضيها المصلحة العامة ، وأن يكفل المساواة بين العملاء فلا يميز أحداً منهم على الآخرين . وسواء منح الملتزم الالتزام مساومة أو عن طريق مناقصة عامة ، فإنه فى الحالتين قد اختير لاعتبارات شخصية فيه ، فلا يجوز أن ينزل عن الالتزام إلى غيره دون موافقة مانح الالتزام ، فإذا نزل عن الالتزام دون موافقته كان النزول باطلا وجاز مانح الالتزام إسماطه عن الملتزم الأصلى ذاته (٢) .

ويخضع الملتزم ، في القيام بإدارة المرفق واستغلاله ، لرقابة ماتح الالتزام ويخضع الملتزام أولم ينص . وهذه الرقابة تتحتم ، سواء نص علمها عقد الالتزام أولم ينص .

 <sup>(1)</sup> انظر في هذه المسألة ديحيه سنة ١٩٢٥ الجزء الخامس صن ٧٥ - بوتار ص ٢٠٤ - توفيق شحاته ص ٣٠ - ص ٣٠ .

<sup>(</sup>۲) چېز ؛ ص ۱۹۳ وما بعدها – توفيق شحاته ص ۴٪ – ص ۸۹ – استثناف نختلط ۱۳ ديسمبر سنة ۱۹۰۰ م ۱۳ ص ۶۶ .

ذلك أن المرفق العام بجب أن يدار ٌطبقاً للشروط المبينة في عقد الالتزام وفي دفتر الشروط (cahier des charges)، وفي الوقت ذاته طبقاً للشروط التي تقتضها طبيعة العمل ويقتضيها ما ينظم هذا العمل من قوانين (م ٦٦٩ مدنى وسيأتى ذكرها ﴾ . وهذه خاصية جوهرية من خواص المرفق العام . فلابد أن تبسط السلطة الإدارية رقابتها وإشرافها كاملن على إدارة المرفق. وكثراً ما يبين عقد الالتزام طرق هذه الرقابة وسبل هذا الإشراف والإجراءات التي تتبع لتحقيق كل ذلك . ولكن ، حتى لوكان عقد الالتزام ساكتاً عن هذا ، أو حتى لو تضمن شروطاً مخالفة ، فإنه يتحتم كما قدمنا أن تبسط السلطة الإدارية رقابتهاو إشرافها على إدارة المرفق العام ، حتى تحمى مصالح الحمهور ، وحتى تحمى مصالحها بالذات فهي قد تكون مسئولة عن إعانة الملتزم عقدار ما يسد العجز الناجم عن استغلال المرفق ، فلا بد من الرقابة حتى تطمئن السلطة الإدارية إلى أن مصاّلح الحمهور مكفولة وإلى أن تبعاتها المالية لا تجاوز الحدودالواجبة . وتتنوع الرقابة التي تبسطها السلطة الإدارية على الملتزم في إدارته ، فهي رقابة فنية ورقابة إدارية ورقابة مالية . ولكل من هذه الأنواع الثلاثة من الرقابة وسائل وإجراءات يبينها عقد الالتزام ، فإن سكت العقد عن ذلك بينها التشريع والمبادئ العامة المقررة في القانون الإداري . فلمانح الالتزام أن يعمن مندوبين عنه في مختلف الفروع والإداراتالتي ينشئها الملتزم لاستغلال المرفق، وعلى الملتزم أن يقدم لهؤلاء المندوبين ما يطلبونه من معلومات وبيانات وإحصاءات . كذلك يكون لمانح الالتزام الحق في أن يعهد إلى أية هيئة عامة أو خاصة بمراقبة إنشاء المرفق وسيره من النواحي الفنية والإدارية والمالية . وكما تكون الرقابة بعد تنفيذ أعمال الإدارة التي يقوم بها الملتزم ، كذلك تكون قبل تنفيذها حتى تكون رقابة فعالة مانعة . وقد تصل الرقابة إلى حد النص في عقد الالنزام على أن يكون لمانح الالنزام الحق في تعيين المدير الفني للمرفق أو في الموافقة على تعيينه ، أو في تعين بعض من أعضاء مجلس الإدارة . ولا حدود للرقابة التي يبسطها مانح الالتزام على إدارة الملتزم ، إلا في ألا ً تكون هذه الرقابة سبباً لخروج المرفق عن الأغراض التي خصص لها ، وأن تستعمل في حدود القوانين والنظم والإجراءات المرسومة ، وألا تنقلب إلى تدخل مباشر فى إدارة المرفق حى لا تتحول من إدارة بطريق الالنزام إلى إدارة مباشرة بطريق الربحي(١) .

وقد أفاض القانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٤٧ الحاص بالتزامات المرافق العامة فى رسم مدى الرقابة التي يبسطها مانح الالتزام على إدارة الملتزم ، فنصت المادة ٧ من هذا القانون ( المعدلة بالقانون رقم ٤٩٧ لسنة ١٩٥٤ ثم بالقانون رقم ١٨٥ لسنة ١٩٥٨ ) على ما يأتى : ١١ – لمانح الالتزام أن يراقب إنشاء المرفق العام موضوع الالتزام وسيره من النواحي الفنية والإدارية والمالية . ٢ – وله في سبيل ذلك تعيين مندوبين عنه في مختلف الفروع والإداراتالي ينشئها الملتزم لاستغلال المرفَّقُ . ونحتُص هؤلاء المندوبون بدرَّاسة تلك النواحي وتقديم تقرير بذلك لمانح الالتزام . ٣ ــ وبجوز بقرار من رئيس الحمهورية، بناء على اقتراح الوزير مانح الالتزام أو المشرف على الحهة مانحة الالتزام، أن يعهد إلى ديوان المحاسبة عراقبة إنشاء المرفق وسيره من الناحية المالية ، أر أن يعهد بالرقابة الفنية والإدارية عليه إلى أية هيئة عامة أوخاصة . ٤ ـ كما يجوز للوزير المختص أن يقرر تشكيل لحنة أو أكثر من بين موظني وزارته أو غيرها من الوزارات والهيئات العامة لتولى أمر من أمور الرقابة على التزامات المرافق العامة . ٥ ـ وفي هذه الحالة يتولى ديوان المحاسبة أوالهيئة أو اللجنة المكلفة بالرقابة دراسة النواحي التي نيط بها رقابتها . وتقدم تقرير بذلك إلى كل مِن الوزير المختص والحهة مانحة الالتزام . ٦ – وعلى الملتزم أن يقدم إلى مندوني الحهات التي تتولى الرقابة وفقاً للأحكام السابقة كل ما قد يطلبون من أوراق أومعلومات أوبيانات أوإحصاءات ، كل دلك دون الإخلال محق مانح الالتزام في فحص الحسابات والتفتيش على إدارة المرفق في أي وقت، ٣٠.

<sup>(</sup>۱) استنناف مختلط ۲۰ مایو سنة ۱۹۱۲ جازیت ۲ ص ۲۷۷ – ۲۸ یونیه سنة ۱۹۲۰ جازیت ۱۱ رقم ۷۰۰ ص ۹۳۰ ص ۱۹۰ جازیت ۱۱ رقم ۱۹۳۰ ص ۱۹۰ میایر سنة ۱۹۲۳ حازیت ۱۱ رقم ۱۹۲۶ ص ۱۹۳۰ مایو ۳۱ مارس سنة ۱۹۲۶ جازیت ۱۱ رقم ۳۳۳ ص ۳۱۷ – مصر المختلطة مستعجل ۲۹ مایو سنة ۱۹۲۱ جازیت ۱۳ ص ۱۹۲۱ جازیت ۱۹۲۱ جازیت ۱۹ می وقم ۳۳۳ ص ۱۹۲۱ جازیت ۱۹ می وقم ۳۳۳ ص ۱۹۰ س ۹۱ می و ۳۳۳ ص ۱۹۰ س ۱۹۰ می و کانت المادة ۷ الأصلیة من قانون ۱۲۹ لسنة ۱۹۶۷ تجری علی الوجه الآتی : (۲) و کانت المادة ۷ الأصلیة من قانون ۱۲۹ لسنة ۱۹۶۷ تجری علی الوجه الآتی : به لمانح الالزام أن یراقب إنشاء المرفق العام موضوع الالزام وسیره ، کما له أن یراقب إدارة الملتزم تقدیم أیة کشوف أو بیانات ، أو أن ح

١٦٥ - التكييف الفانوني لعقر الالترام: كان الرأى السائد طوال القرن التاسع عشر في فرنسا و في مصر أن عقد الانتزأم هو عقد مدني. contrst (civil بخضع للقواعد المدنية المقررة في العقود ، وأهم هذه القواعد أن العقد شريعة المتعاقدين فلا بجوز نقضه ولاتعديله إلا باتفاق الطرفين ( م ١٤٧مدني) . والشروط التي لا بجوز نقضها ولاتعديلها هي الشروط الواردة في عقد الالتزام وفى دفتر الشروط (cahier des charges) الملحق به . ولما كانت هذه الشروط تقرر عادة كيفية تنظيم المرفق وطرق تسييره وإدارته واستغلاله والأسعار التي يتقاضاها الملتزم من عُملاء المرفق والضمانات التي تكفل مصالح هوًلاء العملاء ، فإن أكثر هذه الشروط كما نرى تتعلق يحقوق الغير سواء كانوا هم العملاء أو كانوا الموظفين الذين يستخدمهم الملتزم في إدارة المرفق واستغلاله . لذلك حاولت هذه النظرية التقليدية أن معلل كيف يتأثر هؤلاء الغير بعقد لم يكونوا طرفاً فيه ، ويكسبون منه حتموقاً على الوجه المتقدم الذكر . وقد فسرت ذلك بأنه استراط لمصاحة الغبر ، فتكون السلطة الإدارية هي المشترط والملتزم هو المتعهد والعملاء والموظفُّون هم المنتفعون . وقد كسبوا من عقد الالتزام هذا حقاً مباشراً يستطيعون أن يتمسكوا به قبل الملتزم ، وبقبولهم التعاقد معه على أساس عقد الالتزام يكونون قد قبلوا هذا الحق فأصبح غير قابل للنقض طبقاً للقواعد المقررة في الاشتراط لمصلحة الغير . وقاء بقيت هذه النظرية التقليدية سائدة كما قدمنا طوال القرن التاسع عشر . وكانت نظرية المرافق العامة لا تزال ناشئة . وما لبثت عيوب هذه النظّرية أن تبدت ، وأهم هذه العيوب أنها تجعل عقد الالتزام جامداً لايتطور ، ولاتستطيع السلطة الإدارية أن تعدل شروط تنظيم المرفق وتسييره ولا الأسعار المقررة إلا برضاء الملتزم . فهي تولى الملتزم

<sup>=</sup> يفحص حماياته في أي وقت » . ثم صدر القانون رقم ٩٧ د لشنة ١٩٥ يعدل النص على الوجه الآتى : « ١ – لمانح الالتزام أن يراقب إنشاء المرفق العام موضوع الالتزام وسيره من النواحى الفنية والإدارية والمالية . ٢ – وله في سبيل ذلك تعيين سنه بين عنه في خنلف الفروع والإدارات التي ينشئها الملتزم لاستغلال المرفق . ويختص هؤلاء المنتوبون بدراسة تلك النواحي وتقديم تقرير بذلك لممانح الالتزام . ٣ – وعلى الملازم أن يقدم لحؤلاء المندوبين ما قد يطلبونه من معلومات أو بيانات أو إحصاءات ، دون الإخلال نعن مانح الالتزام في فحص الحسابات أو التفتيش على إدارة المرفق في أي وقت » . ثم صدر أخيراً العانون رقم ١٨٥ لسنة ١٩٥٨ يهدل النم على الوجه المبين بالمتن .

حماية تتعارض مع طبيعة المرفق العام ومقتضياته وما يجب للإدارة من سلطة تستطيع بموجبها أن تساير بالمرفق ما يقتضيه التطور ، فتعدل بمحض سلطانها ، دون حاجة إلى رضاء الملتزم ، نظم المرفق وأسعاره على الوجه الذي تقتضيه المصلحة العامة .

ومن ثم نشأت نظرية أخرى ، انتشرت بوجه خاص فى ألمانيا وإيطاليا ، تذهب إلى أن عقد الالتزام إنما هو تصرف قانوني من جانب واحد هوجانب السلطة الإدارية ، فهي التي وضعت شروط الالتزام ونظم المرفق وقررت الأسعار ، ولم يفعل الملتزم إلا أن يقبل الخضوع لإرادة السلطة الإدارية . وترتب النظرية على ذلك أن السلطة الإدراية تستطيع بمحض سلطانها أن تعدل من شروط الالتزام ونظم المرفق والأسعار المقررة . إذ أن هذا كله هي التي وضعته بإرادتها المنفردة . فتستطيع أن تعدله بإرادتها المنفردة كذلك دونحاجة إلى رضاء الملتزم . وعيب هذه النظرية أنها تغفل بتاتاً إرادة الملتزم ، مع أن هذه الإرادة تلعب دوراً أساسياً في تكوين عقد الالتزام ولولاها لما تكوّن هذا العقد. ثم إنها تطلق يد الإدارة في عقد الالتزام بجميع مشتملاته . حتى فيا يتعلق منه بالحقوق الشخصية التي يكسها الملتزم من هذا العقد . فتستطبع الإدارة بسلطانها المطلق أن تعدل في هذه الحقوق وأن تنتقص مها كماتشاء دون أن يكون للملتزم رأى فى ذلك . وبالقدر الذى قيدت به النظرية التقليدية يد الإدارة وغلَّها عن أن تعدل شروط عقد الالتزام حتى ماكان منها متعلقاً بنظم تسيير المرفق ، أطلقت نظرية التصرف القانونى من جانب واحد يد الإدارة وبسطت سلطانها فى تعديل شروط عقد الالتزام حتى ماكان منها متعلقاً بالحقوق الشخصية للملتزم .

وقد نبذ فى الوقت الحاضر كل من النظريتين . وقامت نظرية حديثة — قال بها ديجيه وجيز وقالين من كبار رجال الفقه الإدارى فى فرنسا — تذهب إلى أن عقد الالترام ليس من جهة عقداً مدنياً ، ولاهو من جهة أخرى تصرف قانونى من جانب واحد، بل هو عقد إدارى (contrat administratif) . فعقد الالترام إذن ، بالرغم من أنه عقد يتكون من توافق إرادتين إرادة السلطة الإدارية وإرادة الملتزم ، إلا أنه لا يخضع فى حميع مشتملاته لقواعد القانون المدنى ، بل يخضع للقانون الإدارى فى نواحيه المتعلقة بتنظيم المرفق وإدارته وأسعاره المقررة . وهذه النظرية الحديثة هى النظرية التي أراد التقنين المدنى

المصرى أن يأخذ بها ، ونرى أثر ذلك واضحاً فى المشروع التمهيدى لهذا التقنين . فقد كانت المادة ٩٠٦ من هذا المشروع تنص على أن « ١ – الترام المرافق العامة عقد إدارى . . . ٢ – ويكون هذا العقد الإدارى هو المهيمن على ما يبرمه المقاول مع عملائه من عقود ، فيوجب على الملزم أن يؤدى الحدمات التي يتكون منها هذا المرفق إلى العملاء الحاليين ومن يستجد منهم لقاء ما يدفعونه من جعل تحدده قائمة الأسعار التي تقررها جهة الإدارة » . وفي لحنة المراجعة أغفل وصف العقد بأنه «إدارى» دون أن يذكر سبب ذلك (١) . ويغلب أن يكون السبب راجعاً إلى الرغبة في تجنب اعتناق مذهب فقهى في النصوص التشريعية ، ولكن سائر النصوص التي تنظم الترام المرافق العامة والعقد الذي يبرمه الملتزم مع عملائه تبين في وضوح أن عقد الترام المرفق العام هو عقد إدارى ، تستطيع الإدارة بمحض سلطانها تعديل نواحيه المنظيمية (٢) .

- ١٦٦ - ما بترتب من النتائج على أن عقد الالترام هو عقد إدارى: وأهم النتائج التي تترتب على أن عقد الالترام عقد إدارى ، أوهو كما يقول ديجيه تصرف مركب (acte complexe) فلا تسرى القواعد المدنية في جميع نواحيه، أنه يجب التمييز في هذا العقد بين طائفة بن من النصوص: نصوص تعاقدية (clasuses réglementaires) ونصوص تنظيمية (clasuses contrac, uclles)

(۱) فالنصوص التعاقدية ، وهذه تخضع لقواعد القانون المدنى فلا بجوز نقضها ولاتعديلها إلا باتفاق المتعاقدين ، هى النصوص المتعلقة بما ينشئه عقد الالتزام من حقوق والنزامات شخصية (droits et obligations subjectifs) للملتزم. وهذه تتعلق بمدة الالتزام ، وبشروط استرداده (rachat) ، وبالالتزامات المالية المترتبة في ذمة كل من الملتزم ومانح الالتزام ، كالتزام مانح الالتزام

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص٧١ – ص٧٧ – وانظر آنفاً فقرة ١٦٠ في الهامش .

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكة الإسكندرية المختلطة بأن العقد ما بين الإدارة والملتزم ليس عقداً مدنياً ، بل هو عقد من نوع خاص (sui generis) (الإسكندرية!لمختلطة ١٧ نوفبر سنة ١٩٤٤م ٥٧ ص ١٠) .

<sup>(</sup>۳) استئناف مختلط ۲۸ مارس سنة ۱۹۶۹ م ۵۸ ص ۹۶ – رولان فقرة ۱۶۹ – پونار ص ۵۹۱ – ص ۵۹۲ .

عنح إعانة للملتزم أو بكفالة مقدار معن من الربح ، وكالتزام الملتزم بدفع مبلغ من المال لمانح الالتزام أو بإشراكه في أرباح المرفق بنسبة معينة . و مكن القول مع دبجيه (١) إن النصوص التعاقدية هي تلك النصوص التي ماكانت لتوجد لو أن المرفق أدير مباشرة بطريق الربچي ، فهي نصوص اقتضاها فيام ملتزم يدير المرفق وضرورة تنظيم العلاقات الذاتية بينه وبن مانح الالتزام . (ب) أما النصوص التنظيمية فهذه تتعلق بتنظيم المرفق في ذاته ، ووضع طرق مرسومة لإدارته عا يكفل له الاستمرار والانتظام ومسايرة التطور ، وتقرير أسعار موحدة يتقاضاها الملتزم من العملاء محيث لا ممتاز عميل على آخر ، وتقرير حق السلطة الإدارية في استرداد المرفق قبل انقضاء مدته إذا اقتضت المصلحة العامة ذلك ، أما شروط هدا الاسترداد ومقدار ماتدفعه الإدارة من تعويض للملتزم فهذه كما قدمنا تدخل في النصوص التعاقدية التي لا بمكن نقضها أو تعديلها إلا باتفاق الطرفين . وهذه النصوص التنظيمية هي النصُّوص الَّى بِجب أن توجد لتنظيم المرفق وإدارته ، سواء تولى الإدارة ملتزم أو تولُّها السلطة الإدارية مباشرة بطريق الريجي . فهي قانون المرفق العام ، ومن ثم فهي نصوص تنظيمية لها حكم القانون . تملك السلطة الإدارية عحض سلطانها ، ومن غير موافقة الملتزم ، نقضها أو تعديلها بما يتفق مع المصلحة العامة(٣) . وهذه الولاية في النقض والتعديل تخلص للسلطة الإدارية باعتبارها المهيمنة على المصلحة العامة التي يحققها المرفق ، إذ المرفق حتى لو أدير بطريق الالتزام لابزال مرفقاً عاماً ، جبُّ أن يدار عا محقق المصلحة العامة الِّي أَنشَى من أجلها . ومصدر هذه الولاية هي المبادئ المقررة في القانون الإدارى ، سواء وجد نص تشريعي بمنح الإدارة هذه الولاية أولم يوجد ، وسواء نص في عتمد الالنزام على أن يكُون للإدارة هذه الولاية أو لم ينص ، بل حتى لو نص في عقد الالتزام ألا يكون للإدارة هذه الولاية فإنها تثبت للإدارة بالرغم من هذا النص . ولا يحد من هذه الولاية إلا قيدان : (أولا) أن تستعملها الإدارة لتحقيق المصلحة العامة ، فلانتعسف في استعالها ، ولا تستعملها على وجه يخرج المرفق عن الغرض الذي أنشئ من أجله أو يحوله من أن تكون

<sup>(</sup>١) الجزء الأول ص ٢١١.

<sup>(</sup>٢) استثناف مختلط ١١ أبريل سنة ١٩١٣ م ٢٤ ص ٢٧٤.

إدارته بطريق الالنزام إلى أن تكون إدارة مباشرة بطريق الريچى. (ثانيا) أنه إذا نجم عن استعالها أن اختل التوازن المالى للمرفق ، وجب على الساطة الإدارية أن تعيد هذا التوازن عن طريق تعويض الملتزم عما سببته له من خسارة تعويضاً عادلا ، وقد تقدم بيان ذلك (١).

فالسلطة الإدارية تملك إذن أن تنفرد بتعديل هذه النصوص التنظيمية ، سواء فيما يتعلق بالأسعار أوفيما يتعلق بتنظيم المرفق وإدارته ، ولاتستطيع أن تجرد نفسها من هذه الولاية باتفاق خاص ، أو تحرم نفسها من حق استرداد المرفق قبل انقضاء مدته إذا اقتضت المصلحة العامة ذلك . وقد أورد القانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٤٧ الحاص بالتزامات المرافق العامة كل هذه الأحكام في نصوصه .

ففيا يتعلق بالأسعار ، نصت المادة ٢ من هذا القانون على أن « يكون لمانح الالتزام الحق في إعادة النظر في قوائم الأسعار عقب كل فترة زمنية مبنية على الأسس التي تحدد في وثيقة الالتزام » . وقد وضع القانون فوق ذلك حداً أقصى لصافى الأرباح التي بجنبها الملتزم من استغلال المرفق العام ، هو عشرة في المائة من رأس المال الموظف والمرخص به من مانح الالتزام (٢٠) .

وفيا يتعلق بتعديل تنظيم المرفق وطرق إدارته وقواعد استغلاله . نصت المادة ٥ من القانون على أنه « بجوز لمانح الالتزام دائماً . متى اقتضت ذلك المنفعة العامة ، أن يعدل من تلقاء نفسه أركان تنظيم المرفق العلم موضوع الالتزام أو قواعد استغلاله ، ويوجه خاص قوائم الأسعار الحاصة به ،وذلك مع مراعاة حق الملتزم في التعويض إن كان له محل »(٣) . وقد رأينا أن المادة ٦

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٦٢ (رابعا).

 <sup>(</sup>٢) انظر المادة ٣ من التمانون آنفاً فقرة ١٦٢ (ثالثا).

<sup>(</sup>٣) وتقول المذكرة الإيضاحية للقانون في صدد المادة الخامسة منه : « إن من شأن الأخذ بالقواعد الواردة بالمواد ١ و ٢ و ٣ و ٤ من القانون في جميع عقود الالتزام أن يجتنب وقوع أغلبه المنازعات التي تنشأ بين الملتزم ومانح الالتزام ، إذ يصبح ما بيهما من العلاقات خاضماً لشروط روعى فيها نوع التزام المرفق العام وملابسته للمصلحة العامة . على أنه قد يقع أن تكون هذه القواعد قاصرة عن أن تحقق وحدها التوافق بين المرفق العام والأحوال القائمة في وقت معين ، وأن تكون الإدارة في سبيل المصلحة العامة مضطرة ، لأسباب اجتماعية أو اقتصادية أو سياسية ، لتعديل الشروط الأصلية لعقد الالتزام فيما يتعلق بتنظيم المرفق العام أو بطريق استغلاله أو فيما يتعلق على وجه المصوص بالأسعار التي تحصل من المنتفعين به . فالمادة الخامسة تؤيد مانح الالتزام في هذه الحالة =

من القانون تكفل للملتزم إعادة التوازن المالى للمرفق إذا اختلهذا التوازن (١). وفيا يتعلق بحق الإدارة فى استرداد المرفق قبل انقضاء مدته ، نصت المادة ٤ من القانون على أنه « يجب أن تحدد وثيقة الالتزام شروط وأوضاع أ استرداده قبل انتهاء مدته »(٢).

# المجث الثأنى

### العقد بين ملتزم المرفق العام و العميل

المراب الحوى في المرفق المرفق المترم - الحق في المرفق : قد ينشأ للفرد حق قبل التعاقد مع الملتزم ، يستطيع أن يرفع به دعوى أمام القضاء . ذلك أن لكل فرد أنشى المرفق العام لمصلحته حقاً في المرفق المرفق عام القضاء . ذلك أن لكل فرد أنشى المرفق العام لمصلحته حقاً في المرفق عرفق عام المواصلات عن طريق خطوط للترام أو للأوتوبيس ، وأخل الملتزم بشروط الالترام فلم ينشئ مثلا كل الحطوط التي فرضها عليه دفتر الشروط أو ألغى بعض الحطوط بعد إنشائها ، وأصاب أحد الأفراد ضرر من ذلك بأن لم يجد بسبل المواصلات أمامه ممهدة بسبب عدم إنشاء الحط أو بسبب إلغائه ، أو

<sup>=</sup> فى أن يعدل من تلقاء نفسه الشروط الحاصة بأركان تنظيم المرفقالعام أو بسيره ، وذلك بمقتضى سلطانه الإدارى ، إذ كان لا يجوز أن تعطل المصلحة العامة بفعل الشروط التعاقدية الواردة فى وثيقة الالترام » .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٦٢ (رابعا).

<sup>(</sup>۲) وتقول المذكرة الإيضاحية للقانون في صدد المبادة الرابعة منه : «إنه وإن يكن لمبانح الالتزام في سبيل المصلحة العامة ولقاء تعويض عادل حق استرداده في أي وقت ، حتى ولولم يشر إلى هذا الحق في وثيقة الالتزام ، فقد رؤى من الأفضل تجنباً لكن نزاع في شأن تقدير ذلك التعويض تقرير قاعدة ترمى إلى أن وثيقة الالتزام يجب أن تحدد شروط أوضاع ذلك الاسترداد ». وانظر في حق الإدارة في استرداد المرفق العام مع دفع التعويض : استثناف محتص ٩ يونيه سنة ١٩٢٩ م ٥١ وفي حق الإدارة في الاستيلاء على كل ما هو لازم لإدارة المرفق في مقابل تعويض مع استثناه ماهو ملك خاص المملتزم فهذا لا يجوز الاستيلاء عليه : استثناف محتلط ٢٨ مارس سنة ١٩٤٦ م ٥٨ ص ٩٤ – وفي وجوب تقدير التعويض بحسب القيمة الحقيقة للأشياء بصرف النظر عن كونها من الناحية الحسابية تعتبر مستهلكة : استثناف محتلط ١٧ يونيه سنة ١٩٤٨ م ١٠ ص ١٩٤٨ .

المتنعت شركة النور أو الماء أو الغاز من التعاقد معه بغير حق عندما طلب إليها ذلك ، فإن له أن يتجه إلى مانح الالترام وهو سلطة إدارية يطلب إليه أن بجعل الملتزم يكف عن هذا الإخلال (۱) . فإذا امتنع مانح الالترام من إجابته إلى طلبه ، كان له أن يطعن في هذا الامتناع — وهو أمر إداري سلي — بالإلغاء أمام القضاء الإداري . وإذا أصاب الفرد ضرر من هذا الإخلال ، كأن تعطلت له مصلحة جدية من انعدام المواصلات أومن عدم توريد النور أو الماء أو الغاز له ، جاز له أن يرفع دعوى التعويض على الملتزم (۱) .

## 17/ - مركز العميل بعد النعاقد مع الملتزم - الانتفاع بالمرفق -

رابط تماقرير مرنيز — نص قانونى: أما بعد أن يتعاقد العميل مع الملتزم. فإنه يصبح دائناً أنه بأداء خدمات المرفق العام. وله أن يطالب مباشرة بأداء هذه الخدمات، وهذا هو الحق في الانتفاع بالمرفق (l'usage du service) (ما).

وقد اختلف فى تكبيف العقد بين الملتزم والعميل. فأكثر فقهاء القانون الإدارى يذهبون إلى أنه ليس بعقد ، بل هو إرادة منفردة من جانب العمثيل بموجبها خضع لمركز منظم (statut) هو المركز الذى ينظمه عقد الالتزام وملحقاته عما يشتمل عليه من شروط تنظيم المرفق وإدارته ، وتنظمه الشروط التى تقتضيها طبيعة المرفق ويقتضيها ما ينظم هذا المرفق من القوانين. وهذه الإرادة المنفردة هى كما يقول ديجيه تصرف شرطى (acte-condition) (ئ). ولكن بعض فقهاء القانون الإدارى (فقهاء القانون المدنى لام يذهبون إلى أن العقد الذي يرمه

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۲۰ مایو سنة ۱۸۹۹ م ۱۱ ص ۲۲۹.

<sup>(</sup>٢) أنظر في هذه المسألة قالين ص ٣٨٨ - ص ٣٨٩ .

<sup>(</sup>٣) استئناف مختلط ٢٦ يونيه سنة ١٩٤١ م ٥٣ ص ٢٣٢ .

<sup>(؛)</sup> انظر فى هذا المعنى ديجيه فى مركز الأفراد تجاء المرافق العامة مقال فى مجلة القانون العام سنة ١٩٠٧ ص ٢٩٦ وما بعدها - هوريو سنة ١٩٠٧ ص ٢٩٦ وما بعدها - هوريو فى تعليقه فى ميريه ١٩٠٧ - ٣ - ٣٣ - چيز فى تعليقه فى مجلة انقانون العام سنة ١٩٠٨ ص ٨، وما بعدها ، ومؤلفه فى المبادئ ص ٨، وما بعدها ، ومؤلفه فى المبادئ العامة فى القانون الإدارى ٣ ص ١٣٠ وما بعدها - بوفار ص ٧٧ - ص ٧٨ - توفيق شحاته ص ٢٤٣ - ص ٢٥٣ .

<sup>(</sup>٥) فالبين ص ٣٩٠ – ص ٣٩١ ومقاله في مركز عميل المرفق العام في المجلة الانتقادية صنة ١٩٣٧ ص ٢٥٦.

<sup>(</sup>٦) انظر بوجه خاص ديموج في مصادر الالتزام ١ ص ٦٤ وما بعدها و٢ ص ٨٥٧ وما بعدها و٢ ص ٨٥٧ وما بعدها وتعليقه في سيريه ١٩٠٨ – ١ – ٨١.

العميل مع الملزم هو عقد لاإرادة منفردة إذ لابد فيه من إيجابوقبول ، وهه عقد مدنى نخضع لقواعد القانون المدنى في تكوينه وفي آثاره . ولكنه يتميز عن العقد المدنى المألوف بأنه نخضع لنظام مقرر (situation réglementaire) عقد وضعه العقد الإداري الذي أبرم بين السلطة الإدارية والملتزم ، أي عقد الالتزام ويسميه دعوج بالعقد التنظيمي الإداري بين الملتزم والسلطة بين العميل والملتزم نخضع للعقد التنظيمي الإداري بين الملتزم والسلطة الإدارية ، كما تخضع اللائحة الإدارية للتشريع وكما نخضع التشريع لنصوص القانون الدستوري (١) . ويترتب على ذلك أن العقد المدنى بين العميل والملتزم نخضع لعقد الالتزام التنظيمي ، لا فحسب فيما يتضمنه العقد التنظيمي وقت إبرام العقد المدنى ، بل أيضاً في حميع ما بلحق هذا العقد التنظيمي من تعديلات تدخلها السلطة الإدارية بما لما من سلطان في تنظيم المرافق العامة ، وهذا ماقصد إليه المتعاقدان العميل والملتزم عندما أبرما العقد بينهما (٢) .

وهذا الرأى الأخير هو الذى ذهب إليه التقنين المدنى المصرى الحديد، كما يظهر من نصوصه ومن أعماله التحضيرية. فقد نصت المادة ٦٦٩ مدنى على أن «ملتزم المرفق العام يتعهد بمقتضى العقد الذى يبرمه مع عميله بأن يؤدى لهذا العميل على الوجه المألوف الحدمات المقابلة للأجر الذى يقبضه، وفقاً للشروط المنصوص عليها فى عقد الالتزام وملحقاته وللشروط التى تقتضيها طبيعة العمل ويتتضيها ما ينظم هذا العمل من القوانين» (٢٠). فالعقد المبرم بين

<sup>(</sup>١) استثناف نختلط ٢٦ يونيه سنة ١٩٤١ م ٥٣ ص ٢٣٢ .

<sup>(</sup>۲) قالين ص ۹۰۰ و تكييف العقد بين العيل و المائزم بأنه عقد مدنى هو ماذهب إليه القضاء الإدارى و المدنى في فرنسا (محكمة تنازع الاختصاص أول يوليه سنة د ۱۹۳ فى قضية الآنسة تنازع الاختصاص أول يوليه سنة د ۱۹۳ فى قضية الآنسة تنازع الاختصاص أول يوليه سنة ما المارتبنيك وقضية مستعمرة المارتبنيك قضي و نسى ۲۰ يونيه سنة ۱۹۲۱ ( داللوز الانتقادى )۱۹۶۳ ل ۱۲ – ۱۱ أبريل سنة ۱۹۳۸ داللوز الأسبوعى ۱۹۳۸ – ۳۲۳ ) ، وماذهب إليه أيضاً القضاء فى مصر ( استئناف محتلط ۲۰ يونيه سنة ۱۹۱۸ م ۳۰ ص ۹۹ ، الإسكندرية المختلطة ۲۰ يونيه سنة ۱۹۱۸ جازيت ۱۹ رقم ۳۳۳ ص ۲۰۲ ) .

<sup>(</sup>٣) تاريخ النص: ورد هذا النص فى المادة ٩١٠ من المشروع التمهيدى على وجه يتفق مع ما استقر عليه فى التقنين المدنى الحديد. وفى لحنة المراجعة أدخلت بعض تعديلات لفظية، فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه فىالتقنين المدنى الجديد، وصار رقمه ٦٩٨ فى المشروع حـ

العميل والملتز مينشئ حقوقاً شخصية (droits subjectifs) لكلمن الطرفين ، كما لهو الأم في سائر العقود المدنية ، فيكون للعميل الحق في أن تؤدي له خدمات المرفق على الوجه المألوف ، ويكون للملتزم الحق في تقاضي أجر هذه الحدمات من العميل . ونخضع هذا العقد ، كما يقول النص ، « للشروط المنصوص عليها في عقد الالتزام وملحقاته ، وللشروط التي تقتضها طبيعة العمل ، ويقتضيها ما ينظم هذا العمل من القوانين » . ويؤكد تكييف العقد المرم بين العميل والملتزم بأنه عقد مدنى في نظر التقنين المدنى الحديد ما قيل في هذا الصدد أمام لحنة مجلس الشيوخ، فقد قال مندوب الحكومة، ووافقت اللجنة على قوله ، ما يأتى : «ويلاحظ أن التزام المرافق العامة يعالج من ناحيتين . فهو بالنسبة إلى العلاقة بين مانح الالتزام ( الحكومة أو الهيئات سَخُ البلدية ) والملتزم نخضع لأحكام القانُّون الإدارى ، لأن ما يرد من شروط عن طريقة إدارة المرفق ومدته وغر ذلك له صفة اللائحة ، ولذلك فإن هذه الشروط لا علاَّقة لها بالقانون المدنى . أما بالنسبة للعلاقة بين الملتزم والمنتفعين كما هو الحال مثلا في علافة شركة المياه بالمستهاكين . فَهذه العلاقة تخضع لأحكام القانون المدنى ، ولم تكن منظمة بالتقنين الحالى (القديم) ، فرأى المشروع أن ينظمها ، وخبراً فعل للقضاء على كثير من الحلاف في تكييف هذه العلاقة»(١) . ويظهر بجلاء من النصوص التي اشتمل علمها المشروع التمهيدي للتقنين المدنى أن العقد المدنى المبرم بين العميل والملتزم خضع للنظام المقررفي عقد الااترام الإدارى المرم بين الملتزم والسلطة الإدارية . فنصوص المشروع

<sup>=</sup> النهائى . ووافق علبه مجلس النواب تحت رقم ٧٩٧، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٦٦٩ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٧٦ – ص ٧٦ ) .

و لا مقابل للنص في التقنين المدنى القديم ، و لكن النص ليس إلا تطبيقاً للقواعد العامة .

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٦٣٥ (مطابق) .

التنين المدنى الليبي م ٦٦٨ (مطابق) .

التقنيز المدنى العراق م ٨٩٢ (موافق) .

تَقَنِينَ الموجبات والعقود اللبناني لم ترد فيه نصوص في الالتزامات المرافق العامة .

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٧٣ – ص ٧٤ – واننظر آنفاً فقرة ١٦٠ في الهامش .

التمهيدى صريحة في هذا المعنى ، كما هي صريحة في أن عميل المرفق العالم المخضع بتعاقده مع الملزم لشروط موحدة يقررها عقد الالتراء وهو من وضع الحهة الإدارية التي تعاقدت مع الملزم . فقد جرت المادة ٢/٩٠٦ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتى : « ويكون هذا العقد الإداري (عقد الالترام ) هو المهيمن على ما يبرمه المقاول مع عملائه من عقود ، فيوجب على الملتزم أن يؤدي الحدمات التي يتكون منها هذا المرفق إلى العملاء الحاليين ومن يستجد منهم ، لقاء ما يدفعونه من جعل تحدده قائمة الأسعار التي تقررها جهة الإدارة » (١) . وجرت المادة ٣٠٥ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتى : « في المقاولات المتعلقة بالمرافق العامة ، تنشأ الحقوق والالترامات ما بين المقاول وعملائه من إذعان العميل الذي يريد استخدام المرفق العام المروط موحدة تقرر هذه الحقوق والالترامات ، وتكون من وضع المقاول نفسه ، أو من وضع الحهة الإدارية التي يتبعها المقاول نفسه ، أو من وضع الحهة الإدارية التي يتبعها المقاول نفسه ، أو من وضع دف هذا الخمة الإدارية التي يتبعها المقاول أن يذكر سبب الحذف (٢) ، ويبدو أن الحذف النص في لحنة المراجعة ، دون أن يذكر سبب الحذف (٢) ، ويبدو أن الحذف ، جع إلى الرغبة في تجنب إيراد المذاهب الفقهية في التشريع .

ولماكان العقد بين العميل والملتزم يخضع للنظام المقرر في عقد الالتزام ، فإنه يخضع تبعاً لذلك لمبادئ عامة يقوم عليها عقد الالتزام نفسه وهذه المبادئ فرضها نصوص التقنين المدنى وأوجبت العمل بها ، سواء تضمنها عقد الالتزام أولم يتضمنها ، بل حتى لو تص عقد الالتزام على خلافها ، فهى مبادئ تعتبر من النظام العام ، وتفرض نفسها على كل من عقد الالتزام والعقد بين العمل والملتزم . وهذه المبادئ الأساسية – كما تقول المذكرة الإيضاحية للمشروع المتهدى – « تكون ما ممكن أن نسميه بالقانون الطبيعي للمرافق العامة». (٢٠)

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٧٧ – وانظر آنفاً فقرة ١٦٠ في الهامش وفقرة ١٩٤ في آخرها .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٧١ – ص ٧٧ في اغاش .

 <sup>(</sup>٣) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٧٩ فى الهامش – وانغر استثناف مختلط ٢ يونيه عند ١٩٣٣ م ١٤ ص ١١٣ – ١١ مايو سنة ١٩٣٣ م ٥٤ ص ١١٣ – ١١ مايو سنة ١٩٣٣ م مؤيت ٢٤ رقم ٢٥ ص ٣١ .

وتنعلق هذه المبادئ بالأسعار التي يتقاضاها الملتزم من العملاء ، وبكفالة استمرار المرفق وانتظامه ومسايرته للتطور ، وبكفالة الساواة بين العملاء . فنبحث هذه المبادئ الثلاثة ، ثم نبحث ما وضعه القانون حت تصرف عميل المرفق العام من جزاء يستطيع به أن يفرض على الملتزم احترام هذه المبادئ .

١ إلى الحدمات التي يؤديها المرفق العام
 ١٦٩ - نصوص فانونبة: تنص المادة ٦٧١ من التقنين المدنى على ما يأتى:

ر 1 \_ يكون لتعريفات الأسعار التي قررتها السلطة العامة قوة القانون بالنسبة إلى العقود التي يبرمها الملتزم مع عملائه ، فلا يجوز للمتعاقدين أن يتفقا على ما نخالفها » .

« ٢ – و يحوز إعادة النظر فى هذه القوائم وتعديلها . فإذا عدات الأسعار المعمول بها وصدق على التعديل . سرت الأسعار الحديدة دون أثررجعى من الوقت الذى عينه قرار التصديق لسريانها ، وما ينكون جارياً وقت التعديل من اشتر اطات فى المرفق العام يسرى عليه هذا التعديل من زيادة أو نقص فى الأجور ، وذلك فيا بتى من المدة بعد التاريج المعين لسريان الأسعار الحديدة». وتنص المادة ٢٧٢ من التقنين المدنى على ما يأتى » :

« ١ ــكل انحراف أو غلط يقع عند تطبيق تعريفة الأسعار على العقود الفردية يكون قابلا للتصحيح » .

« ٢ - فإذا وقع الانحراف أو الغلط ضد مصلحة العميل ، كان أه الحق في استرداد ما دفعه زيادة على الأسعار المقررة . وإذا وقع ضد مصلحة الملتزم بالمرفق العام ، كان له الحق في استكمال ما نقص من الأسعار المقررة . ويكون باطلاكل اتفاق خالف ذلك . ويسقط الحق في الحالين بانقضاء سنة من وقت قبض الأجور التي لا تندق مع الأسعار المقررة »(١) .

<sup>(</sup>١) تاريخ النصوص :

م ٦٧١ : ورد هذا النص في المادة ٩٠٨ من المشروع التمهيدي على وجه ينفق مع ما استقر عليه في التنفيز المدنى الجديد ، فيما عدا أن المنبروع التمهيدي لم ترد فيه عبارة « التي قررتها السلطة العامة » في صدر العمرة الأولى . وفي لجنة المراجعة أدخلت تعديلات لفظية على النص ، وصار =

ولا مقابل لهذه النصوص فى التقنين المدنى القديم ، ولكن أحكامها كان معمولاً بها فيما عدا سنة النقادم ، لاتفاقها مع القواعد العامة .

وتقابل النصوص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٦٧٠ – ٦٧٦ – وفى التقنين المدنى الليبى م ٦٧٠ – ٦٧٠ – وفى التقنين المدنى العراق م ٨٩٥ – ٨٩٦ – ولا مقابل فى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى (١).

### • ١٧٠ – مصدر الفوة الإلزامية للأسعار هو السلطة الإدارية مائحة

الولنزام: كان المشروع التمهيدى للتقنين المدنى يشتمل على نص هو المادة الامرام : كان المشروع ، وكان بجرى على الوجه الآتى : « ١ – مهما يكن نصيب الملتزم فى تحديد الأسعار التي يجب أن يؤديها عملاء المرفق العام ، أو فى اقتراحها ، أو مناقشها ، فإن ما يجب لحذه الأسعار من احترام يرجع إلى أن السلطة العامة هى التي حددتها أو صدقت عليها . ٢ – وتكون لقو اتم هذه الأسعار قوة اللائحة الإدارية وآثارها » . وقد حذف هذا النص فى لحنة مجلس الشيوخ

رقمه ۷۰۱ في المشروع النبائي . وفي خنة الشؤون التشريعية نجلس النواب أضيفت عبارة « التي قررتها السلطة العامة » الواردة في صدر الفقرة الأولى ، « وذلك تأكيداً للسلطة ألتي تستمد منها الأسعار قوتها » ، فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد . ووافق عليه مجلس الشيوخ تحت مجلس النواب على الوجه الذي عدلته إليه لجنته تحت رقم ۷۰۰ . ووافق عليه مجلس الشيوخ تحت رقم ۲۷۱ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٨٤ - ص ٨٦ ) .

م ٢٧٢ : ورد هذا النص فى المادة ٩٠٩ من المشروع التمهيدى على وجه يتفق مع ما استقر عليه فى التقنين المدنى الجديد . وفى لجنة المراجعة أدخلت بعض تعديلات الفظية ، فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه فى التقنين المدنى الجديد ، وصار رقمه ٢٠٧ فى المشروع النهائى . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٢٠١ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٨٦ – ص ٨٨ ) .

<sup>(</sup>١) التقنينات المدنية العربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٦٣٧ – ٦٣٨ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليبي م ٥٧٠ – ٦٧١ (مطابق) .

التقنين المدنى العراقي م ٨٩٥ – ٨٩٦ (موافق ، فيما عدا أن مدة التقادم في انتقنين العراقي ستة أشهر بدلا من سنة ) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني : لم ترد فيه نصوص في النزام المرافق العامة .

و اكتفاء بالقواعد العامة »(١) . والنص تطبيق للقواعد العامة ، فيمكن إعمال حكمه بالرغم من حذفه(٢) .

ويخلص من ذلك أن مصدر القوة الإلزامية للأسعار التي يتقاضاها الملتزم من عملاء المرفق ليس هو العقد بين الملتزم والعميل ، بل ليس هو العقد ما بين الملتزم والسلطة الإدارية أى عقد الالتزام ، وإنما هو السلطة الإدارية وحدها . ويستوى فى ذلك أن تكون السلطة الإدارية وضعت هذه الأسعار مبتدئة ، أو اقترحها الملتزم فصادقت عليها ، أو ناقشتها مع الملتزم ثم انتهت إلى إقرارها ، فني جميع هذه الأحوال تعتبر السلطة الإدارية هي مصدر القوة الإلزامية لهذه الأسعار . ومن ثم تعتبر قوائم الأسعار من عمل السلطة الإدارية ، وتكون لها قوة اللائحة الإدارية وآثارها . ولاتقتصر هذه الآثار على العلاقة فيا بينها وبين الملتزم ، بل تجاوز ذلك إلى العلاقة فيا بين الملتزم وكل عميل ينتفع فعلا بالمرفق أو يستجد بعد ذلك (٢) .

ويترتب على هذا أن الأسعار لا تكون لها قوة ملزمة ، ولا يتقيد العميل بها ، إذا لم تقررها السلطة الإدارية أو تصادق عليها . فلو أن السلطة الإدارية قررت سعراً معيناً للخدمات التي يؤديها المرفق في حلود مقررة بعقد الالتزام ، فلا يجوز للملتزم أن يدخل تعديلا على هذا السعر (١) ، ولو لم يتعد بهذا التعديل الحدود المقررة بعقد الالتزام ، ما لم يحصل على تصديق السلطة الإدارية على

<sup>(</sup>أ) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٧٧ في الهامش وص ٨٠ في الهامش .

<sup>(</sup> ٢ ) وتنص المبادة ٨٩٤ مدنى عراق على أن « تعريفات لأسعار التي يجب أن يوُديها عملا. المرفق العام تستمد قوتها ونفاذها من وضّع السلطة العامة لحا أو تصديقها عليها » .

<sup>(</sup>٣) ويكون لهذه الأسعار صفة الرسوم ( استثناف مختلط ٢٦ يونيه سنة ١٩٤١ م ٥٣ ص ٢٣٢ ) .

<sup>(</sup>٤) ولوكان هذا التعديل في الأسعار في صورة حد أدنى لاستهلاك المشترك في المياه فإن نزل الاستهلاك عن هذا الحد وجب على المشترك دفع الحد الأدنى ، وذلك لأن وضع حد أدنى لاستهلاك عن هذا الحد وجب على المشترك دفع الحد الأدنى ، ونلك لأن وضع حد أدنى للاستهلاك ينطوى على معنى زيادة السعر فيما إذا كان المشترك لم يستهلك الحد الأدنى المفروص (استثناف مختلط ٢٤ يناير سنة ١٩١٧ م ٣٩ ص ١٧٧) . ويعد تعديلا في الأسعار لا يتوز إلا بموافقة الجهة الإدارية أن تجعل شركة المياه الأجر بحسب العداد بعد أن كان أجراً ثابتاً حزافياً (استثناف مختلط ٢١ مارس سنة ١٩١٧ م ٢٩ ص ٢٠١) ، أو أن تطالب بتأمين من المستركين بأجر جزافي (استثناف مختلط ٢١ مارس سنة ١٩١٤ م ٢٦ ص ٢٨١) .

هذا التعديل ، وقبل هذا التصديق لا يكون التعديل ملزماً لعملاء المرفق . وهذا هو المبدأ الذي سارت عليه محكمة الإسكندرية المختلطة (١) ، وإن كانت عَكُمُهُ الاستثناف المختلطة لم تقرها عليه (٢) . وقد أكدت المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي ، في صدد نص المادة ٩٠٧ من المشروع ، هذا المبدأ في إسهاب ، بعد أن استظهرت الخلاف ما بن محكمة الإسكندرية المختلطة ومحكمة الاستثناف المختلطة وأخذت بقضاء المحكمة الأولى ، فقالت : ﴿ يَقُرُو هَذَا النَّصِ ( م ٩٠٧ من المشروع ) ما جرى عليه القضاء والفقه في فرنسا من أن مصدر الالتزام في قائمة الأسعار إنما يرجع إلى أن السلطة العامة هي التي حددتها أو صادقت عليها . وعلى هذا النحو يقطع المشروع برأى في مسألة أثبرت أمام القضاء المصرى بمناسبة نزاع بين شركة مياه الإسكندرية وأحد عملاً بها : هل بجوزٌ لملتزم المرفق العام ، دون أن يتعدى الحدود المقررة بعقد الالتزام ، أن يدخل على الأسعار تعديلا يلزم به الحمهور بغىر حاجة لتصديق السلطة العامة ؟ وقد اختلفت وجهات النظر في هذه المسألة. بنن محكمة الإسكندرية الابتدائية المختلطة ومحكمة الاستئناف المختلطة ، فقررت محكمة الإسكندرية الابتدائية المختلطة بتاريخ ١٦ يونيه سنة ١٩٢٣ (جازيت ١٣ رقم ٣٣٣ ص ١٩٦ ) أنه لا مجوز للشركة أن تعدل في قائمة الأسعار دون تدخل البلدية ، إذ لابد من أن تراقب السلطة العامة التعديل الحاصل وتتبن مدى تمشيه مع الحدود المقررة يعقد الالتزام قبل أن تصدق عليه ، لأنه من جهة لا بجوز أن يترك للشركة وحدها تقرير ذلك ، كما أنه من جهة أخرى ليس لدى الحمهور من المستندات والوسائل ما ممكنه من التحقق من مشروعية هذا التعديل . على أنه نجوز مع ذلك أن تلجأً الشركة صاحبة الامتياز إلى القضاء ، إذا ما رفضت السلطات العامة أن تصدق على تعديل مشروع . أما محكمة الاستثناف المختلطة فقدقررت محكمها الصادر في أول أبريل سنة ١٩٢٤ (جازيت ١٤ ص ٢١٧ رقم ٣٣٩) أنه لايلزم تصديق جهة الإدارة على تعديل تجريه الشركة داخل الحدود المقررة بعقد الالتزام ، إذ ليس من حقها رفض مثل هذا التعديل . إنما على أى حال تلتزم الشركة بأن تقدم للسلطة العامة كل البيانات اللازمة فما يتعلق بسر المرفق العام

<sup>(</sup>١) الإسكندرية المختلطة ١٦ يونيه سنة ١٩٢٣ حاريت ١٣ رقم ٣٣٣ ص ١٩٦٠.

<sup>(</sup>٢) استثناف مختلط أول أبرين سنة ١٩٢٤ جازيت ١٤ رقم ٣٣٩ ص ٢١٧

وعلاقاتها مع العملاء ، حتى تستطيع أن تستعمل جدياً حقها في الرقابة وحماية المصلحة العامة . والمشروع يقر ضمناً رأى محكمة الإسكندرية المختلطة ولايأخذ برأى محكمة الاستئناف المختلطة ، لأنه من المقرر الآن أن العقود التي تعقدها السلطات العامة لتنظم المرافق العامة تختلف حمّا من بعض النواحي عن العقود التي يعقدها الأفراد فيما بينهم ، وأن هناك مبادئ أساسية تكوّن ما مكن أن نسميه بالقانون الطبيعيُّ للمرافق العامة ( ومحكمة الاستئناف المختلطة نفسها كثيراً مار ددت هذا المبدأ في أحكامها : ٦ يونيه سنة ١٩٢٩ ب ٤١ ص ٤٤٩ – ۱۰ ینایر سنة ۱۹۳۷ ب ۶۰ ص ۱۱۳ – ۱۱ مایو سنة ۱۹۳۳ جازیت ۲۶ ص ٣١ ن ٢٥ ) . ومن بن هذه المبادئ الأساسية مبدأ أن الاحترام الواجب للأسعار التي يؤدمها عملاء المرفق العام ، مهما كان تدخل الملتزم في تحديدها أومناقشتها ، إنما يرجع إلى إقرار السلطة العامة لها . وهو مبدأ مقرر فى فرنسا ( چنز Jèze : النظرية العامة للعقود الإدارية الطبعة الثالثة الحزء الثاني ص ٥٦ هـ جوسر ان Josserand : عقد النقل ن ١٢٣ ومابعدها و ٢٣٥ وما بعدها ) ، وقد طبقه مجلس الدولةمراراً ( ۲۷ دیسمبر سنة ۱۹۰۵ شرکة ترام بوردو: مجموعة أحكام مجلس الدولة ص ٩٩٧) وكذلك محكمة النقض الفرنسية ( ۲۸ ديسمبر سنة ۱۸۹۳ سبريه ۱۸۹۷ – ۱ – ۱۹۰ ) ، كما أنه مقرر أيضاً منذ الربع الأخير من القرن الماضي في كل من القانونين الإنجليزي و الأمريكي ( انظر چوسران : عقد النقل ن ۱۱۷ - ۱۲۱ )  $^{(1)}$  .

الأسعار الني قررتها السلطة الإدارية لها قوة القانورة ولا يجوز الاتفاق على ما مخالفها: رأينا أن الفقرة الأولى من المادة ١٧٦ مدنى تنص على أن « يكون كتعريفات الأسعار التي قررتها السلطة العامة قوة القانون بالنسبة إلى العقود التي يبرمها الملتزم مع عملائه، فلا بجوز للمتعاقدين أن يتفقا على ما خالفها ». وهذا المبدأ مستفاد مما قدمناه من أنه إذا قررت السلطة العامة الأسعار أو صدقت عليها « تكون لقوائم هذه الأسعار قوة اللائحة الإدارية وآثار ها »(٢). فتي استوفت الأسعار الشرط الأساسي ، وهو إقرار السلطة وآثار ها »(٢).

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٧٨ – ص ٧٩ في الهامش .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ١٦٩ في أولها .

الإدارية لها ، كانت لها قوة القانون في حميع العقود التي يبرمها الملتزم مع عملاء المرفق، الحاليين مهم واللاحقين . ولا نجوز للمتعاقدين — الملتزم والعميل — أن يتفقا على سعر نحالف السعر الذي أقرته السلطة الإدارية ، لا بالزيادة ولا بالنقص . ولا يستثني من ذلك إلا حالة واحدة ، وهي التي نصت عليها الفقرة الثانية من المادة ٢٠٠ مدني حيث تقول : و ولا نحول المساواة دون أن تكون هناك معاملة خاصة تنطوى على تخفيض الأجور أو الإعفاء منها ، على أن ينتفع بهذه المعاملة من يطلب ذلك ممن توافرت له شروط يعينها الملتزم بوجه عام . ولكن المساواة تحرم على الملتزم أن ممنح أحد عملائه ميزات يرفض منحها للآخرين » . فهنا نجد أنه بجوز الاتفاق على تخفيض السعر الذي قررته السلطة العامة ، بل بجوز الاتفاق على الإعفاء منه ، بشرط أن يكون ذلك لا لشخص معين بالذات ، بل لطائفة من الأشخاص توافرت فيهم شروط معينة . وسيأتي تفصيل ذلك (١)

ويترتب على أنه لا يجوز الاتفاق على ما خالف الأسعار التى قررتها السلطة العامة ، أنه إذا انحرف المتعاقدان عن هذه الأسعار فاتفقا على ما خالفها زيادة أو نقصاً ، كان الاتفاق بالحلا ووجب التقيد بالأسعار المقررة . ومن بابأولى إذا وقع غلط فى تطبيق الأسعار المقررة ، فزاد السعر أو نقص نتيجة لهذا الغلط عا هو مقرر ، لم يعتد بذلك ووجب تصحيح الغلط والرجوع إلى السعر المقرر . وقد رأينا الفقرة الأولى من المادة ٢٧٢ مدنى تقول فى هذا المعنى : هكل انحراف أو غلط يقع عند تطبيق تعريفة الأسعار على العقود الفردية يكون قابلا للتصحيح » .

فإذا وقع الانحراف أو الغلط ضد مصلحة العميل ، بأن دفع هذا سعراً أزيد من السعر المقرر ، كان له أن يسترد الزيادة ، حتى لو كان هناك اتفاق على خلاف ذلك (٢) . أما إذا وقع الانحراف أو الغلط ضد مصلحة الملتزم ، بأن دفع العميل سعراً أقل من السعر المقرر ، كان للملتزم أن يستكمل من العميل ما نقص عن السعر المقرر ، ولو كان هناك اتفاق على خلاف ذلك . ويتقادم حق العميل في استرداد الزيادة ، وكذلك حق الملتزم في استكمال النقص ،

<sup>(</sup>۱) انظر ما يل فقرة ۱۷٦.

<sup>(</sup>۲) استئناف مختلط ۲۹ یونیه سنة ۱۹۶۱ م ۵۳ ص ۲۳۲.

بمضى سنة من وقت قبض الملتزم للأجرة التى وقع فيها انحراف أو غلط . وهذه الأحكام تقررها فى وضوح الفقرة الثانية من المادة ٢٧٢ مدنى إذ تقول كما رأينا : « فإذا وقع الانحراف أو الغلط ضد مصلحة العميل ، كان له الحق فى استرداد ما دفعه زيادة على الأسعار المقررة . وإذا وقع ضد مصلحة الملتزم بالمرفق العام ، كان له الحق فى استكمال ما نقص من الأسعار المقررة . ويكون باطلاكل اتفاق بخالف ذلك . ويسقط الحق فى الحالين بانقضاء سنة من وقت قبض الأجور التى لا تتفق مع الأسعار المقررة » .

الأساطة الإدارية لا تملك فحسب تقرير أسعار المرفق العام ، بل تملك قدمنا أن السلطة الإدارية لا تملك فحسب تقرير أسعار المرفق العام ، بل تملك أيضاً إعادة النظر في هذه الأسعار وتعديلها بالزيادة أو بالنقص إذا وجد من الأسباب ما يستدعى ذلك . وقد نصت المادة ٢ من القانون رقم ١٩٤٧ ١٩٩٧ الحاص بالتزامات المرافق العامة صراحة على ذلك إذ تقول : « يكون لمانح الالتزام الحق في إعادة النظر في قوائم الأسعار عقب كل فترة زمنية ، مبنية على الأسس التي تحدد في وثيقة الالتزام »(١) .

فإذا جدت ظروف تجعل الأسعار التي سبق أن قررتها السلطة الإدارية لا تكنى لمواجهة نفقات المرفق العام وما يكون للملتزم من حق مشروع فى جنى ربح معقول يتوقعه من استغلاله لرأس ماله فى إدارة المرفق ، وأخص هذه الظروف وأبرزها هى الظروف الطارئة التي تجعل إدارة المرفق بالأسعار

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٦٥ – وتقول المذكرة الإيضاحية للقانون في هذا الصدد : ٣ إذا كان الالترام عقد لمدة طويلة ، فإنه يتعذر منذ بده الالترام تحديد قوائم الأسعار على وجه ثابت لا يتغير ، وهذه القوائم هي التي تحدد جزاء الملتزم ، وهو عبارة عن إتاوات بأذن مانح الالترام للملتزم بتحصيلها من الأفراد الذين ينتفعون بالمرفق العام . ومن الحائز بعد مضى وقت معين أن قصبح تلك الأسعار غير ملائمة للظروف الاقتصادية الراهنة ، إما لأنها لا تكون كافية لحزاء الملتزم ، وإما لأنها لا تكون كافية المنافر وعلى الإقلال بقدر الإمكان عما يشيره هذا الموضوع غالباً من منازعات ، رؤى في الممادة الثانية تقرير مبدأ إعادة النظر الدوري في الأسعار كفاعدة عامة ، وترك تحديد ضوابط تطبيقها التي تقرير مبدأ إعادة النظر الدوري في الأسعار كفاعدة عامة ، وترك تحديد ضوابط تطبيقها التي تختلف بحسب طبائع الالترامات إلى وثائق تلك الالترامات . وبذلك يمكن تحقيق تناسب شبه آلى بين الأسعار والأحوال الاقتصادية العامة القائمة في وقت معين ، ويكون ذلك التناسب تارة في مصلحة الملتزم حين تقضى إعادة النظر إلى زيادة الأسعار ، وتارة في مصلحة المنتفعين إذا أدت تلك الإعادة إلى خفضها بسبب نقص تكاليف العمل عند القيام مها هـ

الأصلية مرهقة للملتزم ، جاز للسلطة الإدارية أن تعيد النظر فى هذه الأسعار وتزيدها زيادة عادلة . وإذا جدت ظروف ، على العكس من ذلك ، تجعل الأسعار الأصلية من شأنها أن تحقق للملتزم أرباحاً تفوق الأرباح المعقولة التي كان يتوقعها ، جاز للسلطة الإدارية أن تعيد النظر فى الأسعار وتنقصها إلى الحد المعقول بحيث يستبقى الملتزم ربحاً عادلا لرأس المال الذي يستغله فى المرفق .

وسواء كان تعديل الأسعار بالزيادة أو بالنقص ، فإن هذا التعديل لايسرى إلا من وقت إقرار السلطة الإدارية له ، لأن هذه السلطة هي كما قدمنا مصدر القوة الملزمة للأسعار . ومن وقت هذا الإقرار تسرى الزيادة أو النقص في الأسعار على كل عميل يبرم عقداً جديداً مع الملتزم ، بل وتسرى بأثر فورى على كل عميل أبرم عقداً مع الملتزم قبل ذلك مادام هذا العقد لايزال سارياً (١). فإذا كان عقد العميل مدَّته سنتان مثلاً ، وبعد السنة الأولى أقرت السلطة الإدارية تعديلا في الأسعار بالزيادة أو بالنقص ، سرى هذا التعديل على العميل في السنة الثانية الباقية من العقد ، وسرى التعديل أيضاً في كل عقد جديد برمه بعد ذلك . أما السنة الأولى التي انقضت، فلا يسرى علمها التعديل بأثر رجعي، ويدفع العميل للملتزم الأسعار الأصلية طوال هذه السنة السابقة على التعديل ، وإذا دفعها لم يسترد من الملتزم الزيادة ولم يستكمل الملتزم منه النقص . وهذه الأحكام نصت علمها صراحة الفقرة الثانية من المادة ٦٧١ مدنى ، إذ تقول كما رأينا : و بجوز إعادة النظر في هذه القوائم ( قوائم الأسعار ) وتعديلها . فإذا عدلت الأسعار المعمول بها وصدق على التعديل ، سرت الأسعار الحديدة دون آثر رجعي من الوقت الذي عينه قرار التصديق لسريانها ، ومايكون جارياً وقت التعديل من اشتر اطات في المرفق العام يسرى عليه هذا التعديل منزيادة أو نقص في الأجور وذلك فيما بتى من المدة بعد التاريخ المعين لسريان الأسعار الحديدة 1 .

۲ = استمرار المرفق العام وانتظامه ومسايرته للتطور

١٧٣ - واجب الملتزم الجوهرى: قلمنا أن الالتزام الجوهرى الذي

<sup>(</sup>۱) يونار س ۷۹ه – س ۸۰ه.

بقع على عاتق الملتزم مو إدارة المرفق . ويتضمن ذلك أن يكفل للمرفق الاستمرار (commuité) والانتظام (régularité) والقابلية لمسايرة التطور (adaptabilité à l'évolution)

فلا بجوز أن تنقطع خدمات المرفق . فإذا كان مرفق مواصلات مثلا عن طريق السكة الحديدية أو الترام أو الأوتوبيس، وجب على الملتزم أن يداوم على تسيير المرفق فلا تنقطع هذه المواصلات وبحرم منها المنتفعون بها . ولايكنى تسيير المرفق باستمرار ، بل بجب تسييره أيضاً بانتظام ، بحيث تقوم المركبات في مواعيدها المحددة وينتظم سيرها ، فلايفاجاً عميل المرفق بأن خطاً منخطوط المواصلات قد عطل أو أن مركبة لم تقم في ميعادها . وبجب أخيراً أن يكون المرفق قابلا للتغيير بحيث يساير التطور . فإذا رأت الإدارة أن الضغط قد اشتد على المواصلات موضوع الالترام ، جاز لها أن تعدل من نظام المرفق ، فتريد عدد المركبات وتغير المواعيد وتعدل الأسعار ، محيث تتمشى خدمات المرفق مع ما نقتضيه مصالح الحمهور المتطورة .

وإذا كان المرفق متعلقاً بتوزيع المياه أو الغاز أو الكهرباء ، وجب على الملتزم أن يكفل للعملاء استمرار توريد هذه المرافق فلا تتعطل ، وانتظامها فلا تختل (٢) . وبجب أيضاً أن يكفل مسايرتها للتطور ، فإذا أعطيت شركة النزام إنارة إحدى المدن ، وكان الشائع وقت إعطائها الالتزام أن تكون الإنارة بالغاز ، ثم اقتضى التطور أن تكون الإنارة بالكهرباء ، جاز للإدارة أن تعدل من نظام المرفق وتفرض على الشركة أن تكون الإنارة بالكهرباء ، مع تعديل الأسعار عما يتفق مع تكاليف الإنارة الجديدة .

وقد كان المشروع التمهيدى للتقنين المدنى يشتمل على نص يوجب على الملتزم أن يكفل الاستمرار فى أداء الحدمات التي يتكون منها المرفق ، بما يتضمنه معنى الاستمرار من معنى الانتظام ومعنى التطور . فكانت المادة ٩١٢

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٥٩ وفقرة ١٦٣.

<sup>(</sup>٢) ولا يجوز لشركة المياه أو الغاز أو النور أن تقطع عن المشترك التوريد من تلقاه نفسها ، بل يجب أن تلجأ إلى القضاء في ذلك (استثناف مختلط ٢٤ يناير سنة ١٩١٧ م ٢٠ ص ١٩٩١) . ولا يجوز لها أن تمتنع عن أضمة المرفق لأى شخص قام بالشروط اللازمة للانتفاع بهذه الحدمة ودفع الرسوم الواجبة (استثناف مختلط ٢٦ يونيه سنة ١٩٤١ م ٥٣ ص ٢٣٢) .

من المشروع تنص على ما يأتى: «على الملتزم بمرفق متعلق بتوزيع المياه أوالغاز أو الكهرباء أو القوى المحركة وما شابه ذلك أن يكفل الاستمرار في أداء الحدمات التي يتكون منها المرفق ويكون مرتبطاً بذلك ، ليس إزاء الحهة التي منحته الالتزام وحدها ، بل إزاء كل شخص أبرم معه عقداً فردياً ، وقد حذف هذا النص في لجنة مجلس الشيوخ «اكتفاء بالقواعد العامة وقواعد القانون الإدارى ، (۱) . ولما كان النص ليس إلا تطبيقاً للقواعد العامة ولمبادئ القانون الإدارى ، فإنه يعمل بأحكامه كما رأينا بالزغم من حذفه (۲) .

١٧٤ - مسئولية الملتزم عن استمرار المرفق وانتظام - نص قانونی:
 تنص المادة ٦٧٣ من التقنين المدنى على ما يأتى:

١٠ على عملاء المرافق المتعلقة بتوزيع المياه والغاز والكهرباء والقوى المحركة وما شابه ذلك أن يتحملوا ما يلازم أدوات المرافق عادة من عطل أو خلل لمدة قصيرة ، كهذا الذى تقتضيه صيانة الأدوات التي يدار بها المرفق .

و ٢ - ولملتزى هذه المرافق أن يدفعوا مسئوليهم عما يصيب المرفق من مطل أو خلل يزيد على المألوف فى مدته أو فى جسامته ، إذا أثبتوا أن ذلك يرجع إلى قوة قاهرة خارجة عن إدارة المرفق أو إلى حادث مفاجئ وقع فى هذه الإدارة دون أن يكون فى وسع أية إدارة يقظة غير مقترة أن تتوقع حصوله أو أن تدرأ نتائجه . ويعتبر الإضراب حادثاً مفاجئاً إذا استطاع الملتزم إقامة الدليل على أن وقوع الإضراب كان دون خطأ منه ، وأنه لم يكن فى وسعه أن يستبدل بالعال المضربين غيرهم أو أن يتلافى نتيجة إضرابهم بأية وسيلة أخرى (٢) .

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٨٩ – ص ٩٠ في الهامش .

<sup>(</sup> ٢ ) وتنص المادة ٨٩٧ مدنى عراق على أن « ملتزم المرقق المتملق بتوزيع الماه أو الغاز أو الكهرباء أو القوى المحركة وما شابه ذلك ملزم بالاستمرار فى أداه الحدمات التى عهد بها إليه تجاه الحكومة وتجاه كل شخص أبرم معه عقداً فردياً » .

<sup>(</sup>٣) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٩١٤ من المشروع التمهيدي على وجه يتفق مع ما استقر طبه في التقنين المدنى الجديد، فيما عدا أن المشروع التمهيدي كان يتضمن فقرة أخيرة تجرى على الوجه الآتى: «ويكون باطلاكل شرط يمني أو يحد من المسئولية المنصوص عليها في المادة ٩١٢ ه. وفي لجنة المراجعة حذفت هذه الفقرة وأدخلت بعض تعديلات لفظية، وصارح

ويتبن من هذا النص أن الملتز م مسئول عن استمر ارالمر فق العام وانتظامه، لا بموجب العقد بينه وبين العميل فحسب ، ولا بموجب عقد الالترام فحسب، بل أيضاً بموجب نص القانون والمبادئ العامة المقررة في القانون الإدارى . وتعتبر هذه المسئولية من النظام العام ، فلا بجوز الاتفاق على تحفيفها أوعلى الإعفاء مها . وقد كان المشروع التمهيدى لنص المادة ٣٧٣ مدنى سالف الذكر يشتمل على فقرة في هذا المعنى تجرى على الوجه الآتى : « ويكون باطلاكل شرط يعنى أو يحد من المسئولية المنصوص عليها في المادة ٩١٢ م. والمادة ١٢٦ من المشروع التمهيدى التي يشير إليها النص هي التي كانت توجب على الملتزم من المشروع التمهيدى التي يشير إليها النص هي التي كانت توجب على الملتزم الشيوخ و اكتفاء بالقواعد العامة وقواعد القانون الإدارى هذا . ويلاحظ أن الفقرة التي كان المشروع التمهيدى للهادة ٣٧٣ مدنى يشتمل عليها ، وهي الفقرة التي تقدم ذكرها ، قد حذفت في لحنة المراجعة دون أن يذكر سبب المفقرة التي تقدم ذكرها ، قد حذفت في لحنة المراجعة دون أن يذكر سبب الحذف الى ولايرجع ذلك إلى حذف المادة ٩١٢ من المشروع التمهيدى ،

<sup>-</sup> رقم النص ٧٠٥ في المشروع النهائي. ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٤٠٠ . وفي لجنة مجلس الشيوخ استبدلت في الفقرة الثانية عبارة و حادثاً مفاجئاً » بعبارة و قوة قاهرة بي الواردة في عبارة «ويعتبر الإضراب قوة قاهرة » وذلك « لأن الإضراب ليس قوة قاهرة بيل هو حادث مفاجئ » ، فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وصار رقعه ٢٧٣ . ووافق عليه مجلس الشيوخ كما عدلته لجنته (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٨٨ – ص ١٠٢) . ولا مقابل لهذا النص في التقنين المدنى القديم ، ولكن النص لير إلا تطبيقاً و للمبادئ العامة في المسئولية عن المقاولات المتعلمة بالمرافق العامة » (المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي في مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٩٢) .

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٣٣٩ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليبي م ٢٧٢ ( مطابق ، فيما عدا أننص التقنين الليبي يسقط العبارة الأخير: من الفقرة الثانية وهي « وأنه لم يكن في وسمه أن يستبدل بالمال المضربين غير هم أو أن يتلا في نتيجة إضراجم بأية وسيلة أخرى » ) .

النقنين المدنى العراق م ٨٩٩ (موافق) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني : لم ترد فيه نصوص في التزام المرافق انعامة .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٧٢.

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٩١ و ص ٩٧ – وانظر آنفاً نفس الفقرة في الهامش .

فإن هذه المادة لم تحذف إلا فى لحنة مجلس الشيوخ . والظاهر أن النص قد سقط سهوا ، على أن سقوطه لا يغير من حكمه ، فإنه تقرير للقواعد العامة التى تقضى بأنه لا يجوز الاتفاق على مخالفة ما هو متعلق بالنظام العام(١) .

فإذا وقع عطل أو خلل فى تأدية المرفق لحدماته ، فإن كان هذا العطل أو الحلل مألوفاً ولمدة قصيرة ، كما لو نشأ عن الصيانة المألوفة للأدوات التى يدار بها المرفق ، لم يعتبر هذا إخلالا من الملتزم بواجبانه ولا محل لمسئولينه عن ذلك . وفى هذا المعنى تقول الفقرة الأولى من المادة ٦٧٣ مدنى سالفة الذكر كما رأينا : و على عملاء المرافق المتعلقة بتوزيع المياه والغاز والكهرباء والقوى المحركة وما شابه ذلك أن يتحملوا ما يلازم أدوات المرفق عادة من عطل أو خلل لمدة قصيرة ، كهذا الذي تقتضيه صيانة الأدوات التي يدار بها المرفق » .

أما إذا كان العطل أو الحلل يزيد على المألوف فى مدته أو فى جسامته ، فإن هذا يعد إخلالا من الملتزم بواجباته ، ويكون مسئولا عنه لاتجاه السلطة الإدارية فحسب ، بل أيضا تجاه عملاء المرفق . ولايستطيع أن يدفع المسئولية عنه بإثباته أنه بذل عناية الشخص المعتاد فى إدارة المرفق ولم يرتكب خطأ أو تقصيراً ، فإن العطل أو الحلل الذى يزيد على المألوف هو ذاته الحطأ(٢) . وإنما يستطيع دفع المسئولية بإثباته القوة القاهرة . والقوة القاهرة هنا إما أن تكون خارجة عن إدارة المرفق كأن تخرب غارة جوية فى أثناء الحرب أجهزة المرفق ، وإما أن تكون داخلة فى إدارة المرفق كأن تتعطل الآلات أو تنفجر

<sup>(1)</sup> وقد جاء فى المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى خصوص الفقرة المحذوفة : وأما الفقرة الرابعة فالحكة فى وضعها ظاهرة ، وهى تبدو من قراءة أسباب حكم محكة الإسكندرية الابتدائية المختلطة فى ١٦ يونيه سنة ١٩٦٣ (جازيت ١٣ ص ١٩٦ ن ٣٣٣) فى النزاع الذى كان قائماً بين بلدية الإسكندرية وشركة مياه الإشكندرية . فقد جاء فى أسباب هذا الحكم أن الجمهور لا يستطيع مناقشة الشروط المجحفة الواردة فى العقود المطبوعة التى تفرضها شركات الاحتكار ، وليس له خيار فى القبول أو الرفض ، إذ الأمر يتعلق بمرفق حيوى تحتكره الشركة (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٩٣ – ص ٤٤) .

<sup>(</sup>۲) ومن باب أولى يكون الملتزم مسئولا إذا ارتكب خطأ (قرب نقض مدنى ١٧ مايو سنة ١٩٥٦ المحاماة ٣٧ رقم ٣٢٢ ص ٣٧٣). وانظر أيضاً: استثناف مختلط ٢٥ أبريل سنة ١٨٩٠ م ٣ ص ٩٨٠ م ٧ فبراير سنة ١٨٩٠ م ٧ ص ١١٨ – ٢ أبريل سنة ١٨٩٠ م ١٠ ص ٢٣٠ – ٢ أبريل سنة ١٩٠٠ م ١٥ ص ٢٣٠ – ٢ أبريل سنة ١٩٠٨ م ٢٠ ص ٢٣٠ – ٢٢ مايو سنة ١٩٠٨ م ٢٠ ص ٢٤٠٠

وتسمى القوة القاهرة في هذه الحالة بالحادث المفاجئ كما أطلق علمها النص (م ٢/٦٧٣ مدنى ) . وسواء كان الحادث قوة قاهرة أو حادثاً مفاجئاً ، فإنه يجب في الحالتين ، وطبقاً للقواعد العامة ، أن يكون حادثاً غير متوقع الحصول ولا ممكن الدفع ، أوكما يقول النص « دون أن يكون في وسَّع أية إدارة يقظة غير مقترة أن تتوقع حصوله أو أن تدرأ نتائجه». وتطبيقاً لذلك يعتبر إضراب عَمَالِ المرفق حادثًا مفاجئاً ــ لا قوة قاهرة لأن الحادث داخل في إدارة المرفق(١)\_ بشرط أن يثبت الملتزم « أن وقوع الإضراب كان دون خطأ منه ، وأنه لم يكن في وسعه أن يستبدل بالعال المضربين غيرهم أو أن يتلافي نتيجة إضرابهم بأية وسيلة أخرى » ( ٢/٦٧٣ مدنى (٢). فيجب إذن ألا يكون هناك خطأ في جانب الملتزم تسبب عنه الإضراب ، فإذا ثبت أنه لم يف بالتزاماته نحو العال أو تعسف فى فصل بعضهم ونجم الإضراب عن ذلك ، لم يكن هذا حادثاً مفاجئاً يدفع مسئولية الملتزم . ويجب كذلك أن يثبت الملتزم أن الإضراب كان لايستطيع أن يدرأ نتائجه ، فإذًا تبين أنه كان يستطيع أن يستبدل بالعال المضربين عمالا آخرين يستمرون في إدارة المرفق ، أوكان يستطيع إدارة المرفق بآلات في متناوله تغنيه عن العال المضربين ، أو كان يستطيع تقصير مدة الإضراب بما يصطنعه من يقظة وحزم فى معالحة الموقف، أو كان يستطيع تلافى نتيجة الإضراب بأية وسيلة أخرى ، كان مسئولا عقدار ماكان يستطيع تلافيه من ضرر ولم يفعل<sup>(٦)</sup> .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً نفس الفقرة في الهامش.

<sup>(</sup>٢) الإسكندرية الجزئية المختلطة ١٠ يناير سنة ١٩٢٠ جازيت ١٠ رقم ٧٠ ص ٤٨.

<sup>(</sup>٣) وقد قضت محكمة مصر الوطنية بأنه يطلق في القانون كلمة «حادث جبرى أوقوة قاهرة »على كل حادث ستفل عن إرادة المدين ولم يكن في وسعه توقعه أو مفاومته و فالحادث يجب أن يكون غير ممكن توقعه و مما لا تمكن مقاومته وليس في وسع المدين دفع وقوعه أو تلافيه ، ويدخل في هذا أيضاً عدم النفلب على نتائجه عند وقوعه . وفي الحالة الأولى لا يستطيع المدين منع حصول الحادث ، وفي الحالة الثانية لا يستطيع التخلص من نتائجه . وقد نص النقفين المدنى في المادة ٣٧ على أن لمار من المرافق أن يدفعوا مسئوليهم غما يصيب المرفق من عطل أو خلل يزيد على المألوف على مدته أو في جسامته إذا أثبتوا أن ذلك يرجع إلى قوة قاهرة خارجة عن إدارة المرفق أو إلى حادث مفاجي وقع في فترة الإدارة دون أن يكون في وسع أية إدارة يقظة غير مقترة أن تتوقع حصوله أو أن تدرأ نتائجه . ويعتبر المدين مسئولا إن كان من الممكن توقع ما اعترضه من صعاب حصوله أو أن تدرأ نتائجه . ويعتبر المدين مسئولا إن كان من الممكن توقع ما اعترضه من صعاب وانحاذ التدابير اللازمة لملافاتها ، وكذلك إن لم يعمل كل ماكان بجد عليه المتغلب على الصماب ع

#### ٣٥ - المساواة بين العملاء

المن قانوني : تنص المادة ٢٧٠ من التقنين المدنى على ما يأتى :
 اذا كان مدنزم المرفق محتكراً له احتكاراً قانونياً أو فعلياً ، وجب عليه أن يحقق المساواة التامة بين عملائه سواء في الحدمات العامة أو في تقاضى الأجور .

٢ - ولاتحول المساواة دون أن تكون هناك معاملة خاصة تنطوى على تخفيض الأجور أوالإعفاء منها ، على أن ينتفع بهذه المعاملة من يطلب ذلك ممن توافرت فيه شروط يعينها الملتزم بوجه عام . ولكن المساواة تحرم على الملتزم أن يمنح أحد عملائه منزات يرفض منحها للآخرين » .

٣ - وكل تمييز بمنح على خلاف ما تقضى به الفقرة السابقة يوجب على الملتزم أن يعوض الضرر الذى قد يصيب الغير من جراء مايترتب على هذا التمييز من إخلال بالتوازن الطبيعى فى المنافسة المشروعة ه(١).

ولامقابل لهذا النص فى التقنين المدنى القديم . ولم يسبق للقضاء فى عهد هذا التقنين أن قرر مبدأ المساواة بين العملاء بصفة قاطعة ، كما يظهر ذلك من المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فيا سيجىء (٢) . ولكن مبدأ المساواة بين العملاء مقرر فى القواعد العامة للقانون الإدارى .

التى اعترضته (مصر الوطنية ۲ يناير سنة ۱۹۵۲ المحاماة ۳۳ رقم ۲۰۰ ص ۳۰۱) - وانظر
 محمد كامل مرسى فقرة ۱۹۲۲ ص ۹۰۰ .

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ۹۱۱ من المشروع التمهيدي على وجه يتفق مع ما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد . وفي لجنة المراجعة أدخلت تعديلات لفظية وأصبح وتم النص ۹۹۹ في المشروع النهائي . وفي لجنة الشؤون التشريعية لمجلس النواب عدلت الفقرة الثالثة بإضافة كلمتي «غير مشروع » فأصبحت العبارة كما يأتي : «وكل تمييز غير مشروع لمصلحة أحد العملاء .. » « لأن هناك حالة يكون التمييز فيها مشروعاً فلا يوجب التعويض » . ووافق مجلس النواب على النص كما عدلته لجنته تحت رقم ۹۹۸ . وفي لجنة مجلس الشيوخ حلفت عبارة «غير مشروع لمصلحة أحد العملاء» الواردة في صدر الفقرة الثالثة ، واستعيض عنها بعبارة « يمنح مشروع لمصلحة أحد العملاء» الواردة في صدر الفقرة الثالثة ، واستعيض عنها بعبارة « يمنح على خلاف ما تقضى به الفقرة السابقة » . لكى يكون واضحاً أن التمييز المقصود هو الذي يقع ملى خلاف ما الفقرة السابقة » ، وأصبح النص بذلك مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وصار رقعه ۲۷۰ . ووافق عليه مجلس الشيوخ كما عدلته لجنه ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ۲۷ - ص ۲۲ ) .

<sup>(</sup>٢) انظر ما يل فقرة ١٧٦ في الهامش.

ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورىم ٦٣٦ ــ وفى التقنين المدنى الليبى م ٦٦٩ . وفى التقنين المدنى العراق م ٨٩٣ ــ ولا مقابل للنص فى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى(١) .

۱۷۲ — تقرير مبرأ المساواة: يغلب أن يكون ملتزم المرفق العام عتكراً للمرفق، إمااحتكار قانونياً (monopole) بأن يكون هو وحده الذي يدير المرفق ويستغله بموجب عقد الالتزام، وإما احتكاراً فعلياً (privilège) بأن تتعهد السلطة الإدارية ألا تمنح لغيره من المنافسين له التسهيلات التي تمنحها إياه كالترخيصات اللازمة والإعانات وما إلى ذلك (٢). فإذا كان الملتزم محتكراً للمرفق احتكاراً قانونياً أو فعلياً ، فإن الأفراد لايستطيعون أن يتعاقدوا مع غيره للحصول على خدمات المرفق . وينجم عن ذلك موقف يجب أن يحمى فيه المنتفعون بالمرفق من تحكم الملتزم وإيثاره بعضهم على بعض ، إما عن طريق أداء خدمات المرفق وإما عن طريق تخفيض الأجور المقررة . ومن شم طريق أداء خدمات المرفق وإما عن طريق تخفيض الإدارى أن الملتزم بجب عليه وأن يحق المساواة التامة بن عملائه ، سواء في الخدمات العامة أو في تقاضى الأجورة (م ٧٠٠ / مدنى) .

وأى تمييز فردى يوثر به الملنزم أحد العملاء ، كأن يودى له قدراً أكبر من الحدمات مما يوديه لسائر المنتفعين ، أو أن يتقاضى منه أجراً أقل من السعر المقرر من سائر المنتفعين ، يكون تمييزاً غير مشروع . ولما كان هذا التمييز من شأنه أن يخل بالتوازن الطبيعى فى المنافسة المشروعة ، إذ هو بمنح شخصاً ميزة فى استعلل المرفق العام لا تتاح لغيره من المنافسين له فى تجارته أو فى صناعته ، فإن هولاء المنافسين يضارون بسبب

<sup>(</sup>١) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى: م ٦٣٦ (مطابق) .

التقنين المدنى الليبي م ٩٦٩ (مطابق) .

التمنين المدنى العراق م ٨٩٣ ( موافق ) .

تُقنين الموجبات والعقود اللبناني لم ترد فيه نصوص في الرّز م المرافة العامة .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ١٦٣.

هذا النميز. ومن ثم يحق لهم أن يرجعوا على الملتزم بتعويض الضرر الذى أصابهم من جراء ذلك ، كما يحق لهم إجبار الملتزم على أن ينفذ التزامه من وجوب مراعاة المساواة بين جميع العملاء تنفيذاً عينياً ، فيكف عن إيثار بعض العملاء وتمييزهم عن الآخرين تميزاً غير منشروع . والمقصود بالتمييز غير المشروع هو التمييز الذي يمنح على خلاف ما تقضى به المادة ٢/٦٧٠ مدنى سالفة الذكر ، وهى تحرم على الملتزم أن يمنح أحد عملائه بصفة شخصية ميزات يرفض منحها للآخرين ، وسيأتى بيان ذلك (١) . وقد نصت الفقرة الثالثة من المادة ٢٧٠ مدنى صراحة على هذا الحكم كما رأينا ، إذ تقول : «وكل تمييز يمنح على معلف ما تقضى به الفقرة السابقة (الفقرة الثانية من المادة ٢٧٠ مدنى ) يوجب على الملتزم أن يعوض الضرر الذي قد يصيب الغير من جراء ما يترتب على هذا المتميز من إخلال بالتوازن الطبيعي في المنافسة المشروعة » .

ومبدأ المساواة بين العملاء هو كما قدمنا من المبادئ المفررة فى القانون الإدارى ، وهو مبدأ مقرر وثابت منذ أمد طويل فى البلاد الصناعية بوجه خاص . وكان من المظاهر الأولى لتدخل السلطة الإدارية فى تنظيم المرافق العامة حتى تحقق المساواة التامة بين المنتفعين . ولم يسبق للقضاء المصرى فى عهد التقنين المدنى القديم أن قرره بصفة قاطعة (٢) ، فأورد فيه التقنين المدنى الحديد نصاً واضحاً كما رأينا حتى يمتنع أى شك فى وجود تطبيقه (٢) .

<sup>(</sup>١) انظر ما يل فقرة ١٧٧.

<sup>(</sup>٢) ومع ذلك فقد قضت محكة الاستئناف المختلطة بأنه لا يجوز لشركة المياه أن تفرض على عميل لها طريقة الاشتراك بالمداد أو طريقة الاشتراك بمبلغ جزانى ، وإلاكان ف ذلك إخلال بمبدأ المساواة بين العملاء ، والعميل هو الذي يختار بين الطريقتين (استئناف مختلط ٢٦ يونيه منة ١٩٤١ م ٥٣ ص ٢٣٢).

<sup>(</sup>٣) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هذا الصدد : ﴿ يقرر هذا النص مبدأ المساواة بين العملا ، وهو مبدأ لم يسبق للقضاء المصرى أن قرره بصفة قاطعة ، وإن كانت محكة الاستثناف المختلطة قد أشارت إليه في بعض أحكامها ( ٢٥ مايوسنة ١٨٩٩ ب ١١ ص ٢٤٩٠ و ٢٤ موفقاً ٢٩ يونيه سنة ١٩١٨ ب ٢٠ ص ٤٩٩) . فقد حكت مثلا بأنه لا يجوز للشركة التي تتولى مرفقاً عاماً أن ترفض طلبات الاشتر اك المقدمة من الجمهور ، أو أن تنهى اشراكات قائمة ، إلا بناء على أصاب جدية ، كذلك قررت أنه على الملزم بمرفق متعلق بتوزيع الغاز أو الكهرباء ، أن يؤدئ عصاته لكل من يطلبها على طول خطوط توزيع الغاز أو الكهرباء . على أن المبدأ مقرر ثابت منذ أحد طويل في البلاد الصناعية الهامة ، وربماكان من أول مظاهر تدخل السلطات في تنظيم المرافق =

المساواة المتقدم الذكر أن بمنح الملتزم طائفة من الأشخاص معاملة خاصة تنطوى على تخفيض الأجور أو الإعفاء منها . ولكن يشترط لصحة ذلك ألا تمنح هذه الميزات لأشخاص بذواتها ، بل لمجموعة من الأشخاص تتوافر فيها شروط معينة ، على أن ينتفع بالميزات الممنوحة كل من يطلب ذلك ممن توافرت فيه هذه الشروط . مثل ذلك أن يمنح الملتزم بطريق من طرق المواصلات بخفيضاً في الأجور لتلاميذ المدارس وطلبة المعاهد العلمية . ومثل ذلك أيضاً أن تمنح شركة السكة الحديدية الإعفاء من دفع الأجر لموظفها أو لمن يستوفي شروطاً معينة من هؤلاء الموظفين. وواضح أن الاستثناء على هذا الوجه استثناء ظاهرى ه

<sup>-</sup> العامة ، وانتقال هذه المرافق من طور التنظيم الحر إلى تنظيم تشرف عليه السلطة العامة ، فتتولى على الأخص وضع قوائم الأسعار ، وتراعى فيها المساواة التامة بين العملاء ، سواء في الحلماث أو في تقاضي الأجور . وقد طبق هذا المبدأأولا في شركات السكك الحديدية . فقد كانت هذه الشركات في الولايات المتحدة تفرق في المعاملة بين عملائها ، مما أدى إلى إصدار قانون ؛ فبر أبر سنة ١٨٨٧ الذي أنشأ مجلساً كان من أول واجباته القضاء على هذه المفارقات . وفي سنة ٩٩٠٦ منح هذا المجلس سلطات واسعة فيما يتملق بتحديد الأسعار ومنع أى تمييز في المعاملة ، على أن يبآشر سلطته هذه تحت رقابة القضاء . وعلى هذا النمط أنشئت في ولايات الاتحاد الأمريكي مجالس تتولى الإشراف على المرافق العامة وتحديد الأسعار ، تحت إشراف السلطة القضائية . كذلك أنشأ قانون ٢٦ يوليه سنة ١٨٧٣ في انجلترا مجلسًا للسكك الحديدية يتولى تتظيم قوائم الأسمار مع العناية بمنع الميزات غير المشروعة التي تمنحها الشركات لبعض العملاء . كما أنه في فرنسا يعتبر القضاء الفرنسي هذا المبدأ من المبادئ الأساسية ، فلا يجيز لملتزم المرفق العام أن يستغل احتكاره ليميز بعض العملاء على الآخرين ويخل بذلك بالمنافسة الحرة . وكثيراً ما قررت عقود الالتزام ذلك صراحة في فرنسا، وحكم القضاء بالتمويض في حالة الإخلال بالمبدأ (چوسران Josserand عقد النقل الطبعة الثانية ١٩٢٦ ن ١٨٠ و ٢٢٥) ، وأيدت محكمة النقض الفرنسية هذا القضاء في كثير من أحكامها ( ۱۹ يونيه سنة ۱۸۵۰ داللوز ۱۸۵۰ – ۱ – ۱۹۹۷ يوليه سنة ۱۸۵۲ داللوز ۱۸۵۲ – ۱ – ٢٠٤ و ٣١ ديسمبر سنة ١٨٦٦ داللوز ١٨٦٧ – ١ – ١٥٦ و ٢١ أبريل سنة ١٨٦٨ داللوز ١٨٦٨ – ١ – ٢٢٢ و ١٨ ينايرسة ١٨٧٠ داللوژ ١٨٧٠ – ١ – ٢٦٧ و٣ فير اير سنة ١٨٧٠ داللوز ١٨٧١ – ١ – ٢٦٩ ) . ولم تعند الأحكام المختلفة كثيراً بالصعوبة القائمة من حيث تقرير الضرر الواقع في هذه الحالة ، بل إن بعضها قرر وجوب حل هذا الإشكال على حساب الشركة لأنها تسببت في الضرر ( استثناف باريس ١٣ أبريل سنة ١٨٦٧ داللوز ١٨٦٩ – ١ – ٣٧١ ) . عل أن المبدأ لم يقتصر على مرفق السكة الحديدية ، بل امتد إلى كل النز امات المرافق العامة ، وأصبح مقرراً أن من واجب الملتزم ، كما من واجب السلطة التي تمنع الامتياز ، أن تحقق المساواة التامة بين العملاء ، ( مجموعة الأعماا، التحضيرية ، ص ٧٨ – ص ٨٣ ) .

فتخفيض الأجر أو الإعفاء منه لا يمنح لشخص أو لأشخاص بالذات مما يخل بالمساواة بين العملاء ، وإنما يمنح لمحموعة من الأشخاص لا تتعين بذواتها بل يشروط معينة تتوافر فيها ، وهذا ليس من شأنه أن يحل بالمساواة بين عميل بالذات وعميل آخر . وكأن الملتزم يتقاضى أجرين ، أجراً مخفضاً من مجموعة من الأشخاص لا يميز فيهم بين شخص وآخر ، وأجراً عادياً من بقية الناس لا يميز أيضاً فيهم بين شخص وآخر ، وهذا كله دون أن بجاوز الحد الأقصى للأسعار التي قررتها السلطة الإدارية (۱) .

وقد أكدت الفقرة الثانية من المادة ٦٧٠ مدنى سالفة الذكر أن تخفيض الأجور أو الإعفاء منها على هذا الوجه لا خل بمبدأ المساواة . فقالتكما رأينا : ولا تحول المساواة دون أن تكون هناك معاملة خاصة تنطوى على نخفيض الأجور أو الإعفاء منها ، على أن ينتفع بهذه المعاملة من يطلب ذلك ممن توافرت فيه شروط يعينها الملتزم بوجه عام . ولكن المساواة تحرم على الملتزم أن يمنح أحد عملائه منزات يرفض منحها للآخرين ه .

#### § ٤ \_ الجزاء

المعميل حقوقاً ذاتية (droits subjectifs) تجاه الملتزم هي ألا يدفع أكثر من الأجر الله في السلطة الإدارية في حدود القانون ونظام المرفق العام ، وأن يكفل له الملتزم استمرار خدمات المرفق وانتظامها ومسايرتها للتطور ، وأن يحقق له المساواة التامة بينه وبين سائر عملاء المرفق . بل إن هذه الحقوق الذاتية يستمدها العميل ، ليس فحسب من العقد المبرم بينه وبين الملتزم ، بل أيضاً من عقد الالتزام المبرم بين الملتزم والسلطة الإدارية ، ثم من القوانين التي تنظم من عقد الالتزام المبرم بين المنتزم والسلطة الإدارية ، ثم من القوانين التي تنظم

<sup>(</sup>۱) وفى قضية تعهدت شركة غاز بأن تورد الغاز لمصالح الحكومة بسعر أقصى يحوز تخفيضه . وهذا السعر أقل من السعر الأقصى الذى تعهدت أن تورد به الغاز للجمهود . وقلا خفضت الشركة السعر الذى تورد به الغاز للجمهود حتى أصبح أقل من السعر الذى تورد به لمصالح الحكومة ، فقضى بأنه لا يجوز للحكومة أن تطلب تخفيضاً عائلا أو أى تخفيض السعر الذى تدفعه الشركة (استناف مختلط ۲ يونيه سنة ۱۸۹۲ م ۸ ص ۳۱۳) .

النزام المرافق العامة ، ومن المبادئ العامة المقررة فى القانون الإدارى(١) وليس غريباً أن يستمد الشخص حقاً ذاتياً من نظام مقرر ومن لواقح وقوانين معينة بل ومن مبادئ القانون بوجه عام، ويكون هذا الحق الذاتى ليس مصدره العقد بل القانون . ومن ثم يمكن القول بأن لعميل المرفق حقوقاً ذاتية كماقدمنا مصدرها العقد ، وعند سكوت العقد يكون مصدرها القانون .

وعلى أساس هذا الحق الذاتى يجوز لعميل المرفق أن يرفع دعوى أمام القضاء المدنى يطالب فيها الملتزم بحقه ، وفقاً للقواعد العامة المقررة فى القانون المدنى (٢).

فيجوز له أولا أن يطلب التنفيذ العينى . فإذا كان يدفع أجرآ لحدمات المرفق يزيد على الأجر القانونى ، جاز له أن يطلب إنقاص الأجر إلى الحد المسموح به قانوناً واسترداد ما دفعه زائداً على ذلك مع الفوائد بالسعرالقانونى من وقت المطالبة القضائية بها . وإذا كان عميلا لمرفق من مرافق النور أو الغاز أو المياه ، وانقطعت عنه خدمات المرفق ، جاز له أن يطالب الملتزم بأن يعيد

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۱۷ مایو سنة ۱۸۹۱ م ٦ ص ۳۳۹ – ۲۵ ینایر سنة ۱۹۲۳ م ۵ ص ۱۹۲۰ – ۲۵ ینایر سنة ۱۹۲۳ م ۵ ص ۱۹۲۰ میث ینتقد الفکرة المدنیة القائمة علی نظریة الاشتراط لمصلحة الغیر.

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكة استناف مصر بأنه وإن كثر الجدل القانوني في تحديد علاقة المتنفع مصاحب الامتياز ، فالمحكة ترى أنها علاقة تحكها شروط عقد الامتياز بحيث يجوز المستفع مقاضاة صاحب الامتياز إذا ماهو أخل بأحد شروطه التي تمس مصلحة المنتفع مباشرة وكان أصابه ضرر شخصي من هذا الإخلال . ولا يعترض على ذلك بأن السلطة المائحة هي وحدها التي تملك حق المدافعة عن حقوق الأفراد باعتبارها الهيئة المهيئة على المصلحة العامة ، وأنها هون سواها صاحبة الحق في الإشراف على إدارة المرفق بموجب عقد الامتياز الذي تبرمه مع صاحبه ، فإن هذا الاعتراض من هذا العقوات مع فإنما يصح بالنسبة إلى شروط العقد العامة التي لا تمس حقوق المتنفعين الشخصية المستدة من هذا العقد . أما ما يمس منها هذه الحقوق ، فللمنتفع المضرور حق التمسك بها ومطالبة صاحب الامتياز سفة مز دوجة، صفة إدارية فيما تمقده خاصاً بمصلحتها كجهة حكومية في تعاقدها مع صاحب الامتياز صفة مز دوجة، صفة إدارية فيما تمقده خاصاً بمصلحة المنتفع بطريق وذلك في حدود قانون الدولة الإداري ، وصفة مدنية فيما تمقده خاصاً بمصلحة المنتفع بطريق ولااتمر ضم على تعديلها إذا أصابه ضرر من ذلك ما لم تسبقه موافقة السلطة المائحة على هذا العديل به ( استثناف مصر ؛ مارس سنة ١٩٥٢ المحاماة ٢٧ رقم ٢٨٧ ص ٢٨٠ ) - وانظر محمد كامل مرسي فقرة ٢٩٦ ص ٢٠٠ - ص ٢٠٠ .

له توريد النور أو الغاز أو المياه باستمرار وفى انتظام وفقاً لما يقضى به نظام المرفق . وإذا عطل ملتزم مرفق المواصلات خطاً من الحطوط أو غير مواعيده عا لا يتفق مع نظام المرفق ، وكان العميل مشتركاً فى هذا الحط ، جاز له أن يطالب الملتزم بإعادة الحط أو بإرجاع المواعيد إلى أصلها حتى تتفق مع مايقضى به نظام المرفق . وإذا أخل الملتزم بواجب المساواة بين العميل وسائر العملاء ، جاز للعميل أن يطالب الملتزم بالكف عن هذا الإخلال وبإعادة المساواة على الوجه الذي يقضى به القانون . ويجوز الالتجاء، للوصول إلى التنفيذ العبنى ، إلى طريقة المهديد المالي(١) .

ويجوز للعميل ثانياً أن يطالب بالتعويض عن كل ضرر أصابه من جراء الإخلال محقوقه المتقدم ذكرها . فيطلب تعويضاً عن الضرر الذى أصابه من جراء الإخلال تعطيل خط المواصلات ، وتعويضاً عن الضرر الذى أصابه من جراء الإخلال بالمساواة بينه وبين عملاء المرفق الآخرين . وهناك نص صريح في هذا المعنى في صدد التعويض من جراء الإخلال بالمساواة ، فقد رأينا الفقرة الثالثة من المادة ٧٠٠ مدنى تنص على ما يأتى : و وكل تمييز يمنح على خلاف ما تقضى به الفقرة السابقة يوجب على الملتزم أن يعوض الضرر الذى قد يصيب الغير من جراء مايتر تب على هذا التمييز من إخلال بالتوازن الطبيعي في المنافسة المشروعة ٥ .

ويجوز للعميل أخيراً أن يطلب فسخ العقد بينه وبين الملتزم ، وفقاً للقواعد العامة المقررة فى فسخ العقود ، وتقدر المحكمة وجاهة هذا الطلب . ولكنيندر أن يلجأ العميل إلى طلب الفسخ ، لأن الحدمات التى يقدمها له الملتزم خدمات ضرورية له ، والملتزم هو المحتكر لها إما احتكاراً قانونياً أواحتكاراً فعليا . ومن ثم يكون الغالب هو أن يطلب العميل تنفيذ العقد تنفيذاً عينياً ، مع التعويض عن الضرر.

١٧٩ - الجزاء الإداري - قضاء الإلفاء: وهناك إلى جانب الحزاء

<sup>(</sup>۱) ولكن ليس للعميل أن يلزم الإدارة بالدفاع عن وجهة نظره ، وإنما يكون له هو الحق فى مقاضاة الملتزم مباشرة والمطالبة بحقوقه على الوجه الذى يراه (استثناف مختلط ٢٦ يونيه صنة ١٩٤١م ٥٣ ص ٢٣٢).

المدنى جزاء إدارى ، تقرره القواعد العامة في قضاء الإلغاء في القانون الإدارى(١) . فإذا صدر من السلطة الإدارية قرار إدارى متعلق بتنظيم المرفق ويكون مخالفاً للقانون ، جاز لكل ذي مصلحة \_ وليس من الضروري أن يكون للطالب حق ذاتي بل يكني مجرد المصلحة ولو كانت مصلحة أدبية \_ أن يطعن في هذا القرار المخالف للقانون بالإلغاء أمام القضاء الإداري . مثل ذلك ما نصت عليه المادة ٣ من القانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٤٧ الحاص بالتزامات المرافق العامة من أنه و لا بجوز أن تتجاوز حصة الملتزم السنوية في صافى أرباح استغلال المرفق العام عشرةً في المائة من رأس المال الموظف والمرخص به من مانح الالتزام ، وذلك بعد خصم مقابل استهلاك رأس المال . ومازاد على ذلك من صافى الأرباح يستخدم أولا في تكوين احتياطي خاص للسنوات التي تقل فها الأرباح عن عشرة في المائة . وتقف زيادة هذا الاحتياطي متى بلغ ما يوازى عشرة في المائة من رأس المال . ويستخدم ما يبتى من هذا الزائد في تحسين وتوسيع المرفق العام أو فى خفضالاً سعار حسياً يرى مانح الالتزام ، . فلوأن قرارا من السلطة الإدارية خول للملتزم أن يجاوز صافى أرباحه عشرة في المائة من رأس المال ، كان هذا القرار باطلا لمخالفته للقانون . وبجوز لعميل المرفق أن يطعن في هذا القرار بالإلغاء أمام القضاء الإداري ، ومصلحته في ذلك أن ما زاد من صافى أرباح الملتزم على الحد القانونى ينتقص مما سيخصص في تحسين المرفق العام أو في خفض الأسعار ، وكل من تحسين المرفق وخفض أسعاره يعود عليه بالنفع.

ويجوز أن يكون القرار الإدارى المخالف للقانون والذى يطعن فيه العميل قراراً سلبياً ، أى أن السلطة الإدارية تمتنع عن اتخاذ الإجراءات القانونية الواجبة عندما يطلب إلها العميل ذلك . فيصح مثلا ألا تعيد السلطة الإدارية النظر فى قوائم أسعار المرفق عقب كل فترة زمنية لتنظر فى تعديلها لمصلحة المنتفعين بالمرفق ، كما تقضى المادة ٢ من القانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٤٧ الحاص بالتزامات المرافق العامة إذ تقول : و يكون لمانح الالتزام الحق فى إعادة النظر فى قوائم الأسعار عقب كل فترة زمنية مبنية على الأسس التي تحدد فى وثيقة

 <sup>(</sup>۱) بونار س ۸۰۰ – سی ۸۱۰.

الالترام ، : فيستطيع العميل أن يتقدم إلى السلطة الإدارية مانحة الالترام بإعادة النظر في قوائم الأسعار ، فإذا امتنعت عن ذلك كان هذا قراراً سلبياً بجوز للعميل أن يطعن فيه بالإلغاء أمام القضاء الإدارى لخالفته للقانون . ويصح أيضاً أن يكون مرفق المواصلات قد تطور ، فأصبح من الواجب زيادة عدد الحطوط ، أو تعديل المواعيد ، أواستبدال مركبات حديثة بمركبات قديمة ، أو استبدال مركبات الترام في بعض الحطوط أو استبدال مركبات الترام في بعض الحطوط أو كلها ، أوغير ذلك مما يجعل إدارة المرفق تساير مقتضيات التطور . فيجوز في هذه الحالة للعميل أن يتقدم للسلطة الإدارية مانحة الالترام طالباً إليها أن تجعل الملتزم يدخل هذه التعديلات ، ومصلحة العميل في ذلك ظاهرة . فإذا أمتنعت السلطة الإدارية عن اتخاذ الإجراءات اللازمة مع الملقزم لتحقيق هذا المغرض ، كان امتناعها قراراً سلبياً بجوز للعميل أن يطعن فيه بالإلغاء أمام القضاء الإداري لخالفته للقانون .

التقاضى على النحو الذى قدمناه ، يجب أن تكون له صغة . فنى التقاضى أمام المتقاضى على النحو الذى قدمناه ، يجب أن تكون له صغة . فنى التقاضى أمام المحاكم المدنية للمطالبة بالتنفيذ العبنى أوبالتعويض أو بالفسخ ، يجب أن يكون له حق ذاتى (droit subjectif) ، وينشأ هذا الحق من العقد المبرم بينه وبين الملتزم أو من عقد الالتزام أو من القوانين التى تنظم التزام المرافق العامة كما سبق القول . وفى التقاضى أمام القضاء الإدارى للمطالبة بإلغاء القرار الإدارى الباطل ، لا يلزم أن يكون له حق ذاتى ، بل يكنى أن تكون له مصلحة جدية ولو كانت هذه المصلحة أدبية كما أسلفنا .

ولايجوز في الحالتين للعميل أن يقاضي إلا للدفاع عن مصلحته الشخصية ، فليس له باسم جمهور العملاء أن يرفع دعوى ويدافع فيها عن مصالحهم المشتركة . وقد كان المشروع التمهيدي للتقنين المدنى يتضمن نصاً في هذا المعنى ، فكانت المادة ٩١٣ من هذا المشروع تنص على ما يأتى : • ١ – ليس للعميل الذي تعاقد مع ملتزم المرفق ، إذا تعطلت خدمات هذا المرفق أواختلت ، أن يقاضى الملتزم إلا للدفاع عن مصلحته الشخصية . ٢ – ولايجوز له بامم

جمهور العملاء أن يرفع دعوى ويدافع فيها عن مصالحهم المشتركة (١) وقد جاء في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هذا الصدد: ويقرر هذا النص المبدأ الذي أخذت به محكمة الإسكندرية الابتدائية المختلطة (٢٧ مايو سنة ١٩٢٧ جازيت ١٩ ص ١٨٥ ن ٣١٨) وأيدتها فيه محكمة الاستثناف المختلطة (٢٥ يناير سنة ١٩٢٣ جازيت ١٣ ص ١٩٥ ن٣٣٧)، وذلك بمناسبة نزاع بين شركة مياه الإسكندرية وأحد عملائها . وقد قررت المحكمة أنه ليس للعميل أية صفة لتمثيل مجموع العملاء قبل الشركة ، فليس له أن يطالبها إلا بما للعميل أية صفة لتمثيل مجموع العملاء قبل المشركة ، فليس له أن يطالبها إلا بما النص في لحنة مجلس الشيوخ اكتفاء بالقواعد العامة و مع ملاحظة أنه لا يراد بالحذف عكس هذا الحكم (١٥).

ولكن يجوز أن تتألف حمية أو نقابة للدفاع عن مصالح سكان حى معين أو طائفة معينة من الناس ، وتكون لها الشخصية المعنوية ، فتقاضي باسم الجماعة التي تمثلها وتكون لها صفة في التقاضي (1) .

<sup>(</sup>١) وتنص المادة ٨٩٨ مدنى عراق على ما يأتى : « للعميل الذى تعاقد مع ملتزم المرفق ، إذا تعطلت خدمات هذا والمرفق أو اختلت ، أن يقاضى الملتزم إلا فيما يخص مصلحته الشخصية ، وليس له أن يرفع الدعوى بامم جمهور العملاء » .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٨١ في الهامش .

<sup>(</sup>٣) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٨٢ في الهامش .

<sup>(</sup>٤) انظر في هذا المعنى استثناف مختلط ١٢ أبريل سنة ١٩٢٨ م ٤٠ ص ٢٩٤ .

## الفضِلاثيانى أنواع أخرى من المقاولات

المقاولات الكثيرة الوقوع فى العمل: نتناول بعض المقاولات الكثيرة الوقوع فى العمل: نتناول بعض المقاولات الكثيرة الوقوع فى العمل، دون أن نفيض القول فيها فهى تخضع بوجه عام للقواعد التى سبق أن بسطناها فى عقد المقاولة، ونقتصر هنا على بحث خصائصها الرئيسية.

وقد اخترنا أربعاً من هذه المقاولات : عقد النشر ، وعقد النظارة ، والعقد مع رجل الأعمال ، وعقد الإعلان<sup>(١)</sup> .

وكذلك مقد الأشغال العامة (marché des travaux publics) لا يتميز عن عقد المقاولة إلا في خصائصه الإدارية، من نحو التعاقد عن طريق المناقصات العامة وإمكان توقيع الجزاءات دون حكم وتنفيذ العقد جبراً على المقاول بطريق الريحي ومسئولية الإدارة نحو الغير ورجوعها على الغير بما جناه من فائدة بسبب الأعمال التي قامت بها . وكل ذلك من مباحث القانون الإدارى ، لذلك يكون المكان الطبيعي لعقد الأشفال العامة هو القانون الإدارى لا القانون المدنى .

<sup>(</sup>۱) أما عقد النقل ، وهو عقد هام من عقود المقاولة ، فحله القانون التجارى . وإذا كان التقنين المدنى الفرنسى قد أورد فيه عدداً قليلا من النصوص وتركه بعد ذلك إلى التقنين التجارى ، فإن التقنين المدنى المصرى – القديم والحديد – لم يعرض له إطلاقاً ، تاركاً إياه جلة واحدة للتقنين التجارى . وقد أفرد له التقنين التجارى المصرى فصلا خاصاً به و في الوكالة بالصولة النقل وفي أمناه النقل والمراكبية ونحوهم » (م ٩٠ - ١٠٤ تجارى) . وقد أورد المشروع التمهيدي التقنين المدنى الحديد بعض النصوص في المرافق المتعلقة بالنقل البرى (م ه ٩١ - ٩٣٠ مكررة ثالثا من المشروع ) ، ولكن هذه النصوص حذفت في لحنة المراجعة و لأنها تقرر أحكاماً خاصة يأمناه النقل ، بعضها وهو الحاص بالنقل بواسطة السكك الحديدية تنظمه لوائح قائمة فعلا ، والبعض الآخر يحسن تنظيمه بتشريعات خاصة ، لأن حركة النقل في تطور مستمر من شأنه ألا يضمن لهذه الأجكام الثبات وهو شرط لازم لأحكام المجموعة المدنية » ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٩٠ - ص ١٠ في الهامش ) . وبعد حذف هذه النصوص ، أصبح عقد النقل باقياً في مكانه الطبيعي وهو التقنين التجارى .

## المبحث الأول

#### عقد النشر(\*)

#### (Contrat d'édition)

۱۸۲ - صور مختلفة : المؤلف، أياكان العمل الذى قام به ، أدبياكان أو فنياً ، قد يتولى نشر مؤلفه بين أفراد الجمهور بنفسه . فيقوم بطبعه على نفقته ، ثم يقوم بعرضه للبيع على الجمهور . ولكن الغالب أن يلجأ المؤلف إلى التعاقد مع ناشر يقوم بهذه المهمة ، فيطبع الناشر الكتاب ويعرضه للبيع ، والعقد الذي يرمه المؤلف مع الناشر لهذا الغرض يسمى بعقد النشر .

وليس لعقد النشر صورة واحدة ، بل تتعدد صوره بتعدد الطرق الى يلجأ إلىها المؤلف في النزول عن حقه في مؤلفه للناشر .

وأبعد هذه الصور مدى هى الصورة التى ينزل فيها المؤلف عن حقه فى استغلال مؤلفه للناشر نزولا غير محدد ، فيكون للناشر الحق فى طبع الكتاب طبعات متعددة دون تحديد لعدد هذه الطبعات ، و بملك الناشر حميع النسخ فى كل طبعة من طبعات الكتاب ، ويبيعها لحسابه . وفى نظير ذلك يدفع للمؤلف مبلغاً معيناً دفعة واحدة أو على عدة دفعات . وهذه الصورة لاتخرج

<sup>( • )</sup> مراجع : Huard في العقود ما بين المؤلفين و الناشرين باريسسنة ١٨٩٩ في الملكية الأدبية في العلاقات القانونية ما بين المؤلفين والناشرين باريس سنة ١٩٠٨ – Pouillet –١٨٩٨ في الملكية الأدبية والفنية وحق التأليف المحرحي الطبعة الثالثة (Maillard et Claro) سنة ١٩٠٨ في حق المؤلف سنة ١٩٠٧ – Desbois – ١٩٣٧ في حق المؤلف سنة ١٩٥٠ .

رسائل: Lardeur عقد النشر في المسائل الأدبية باريس سنة Lardeur عقد النشر باريس سنة ١٩٠٧ – ١٩٠٧ عقد النشر باريس سنة المولف باريس سنة المسلمي باريس سنة المسلمي عقد النشر في القانون الفرنسي والتكييف القانون لحق المؤلف باريس سنة المولف المسلمي عقد النشر في القانون الفرنسي باريس سنة المولف المسلمين القانون الفرنسي المسلمين المسلمي

وانظر بودری وثال ۲ فقرة ۱۷۹٪ – فقرة ۱۸۷٪ مکررة ثالثا – بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۶۸ – فقرة ۹۶۹ – بلانیول وریپیر وهامل ۱۰ فقرة ۳۲۸ – مقرة ۳۳۲ – أنسیکلوپیدی دالوز؛ لفظ Prop. Lit. et Art عقد النشر فقرة ۲۲۳–فقرة ۲۰۳

عن أن تكون بيعاً لحق الاستغلال أبرمه المؤلف مع الناشر فى مقابل ثمن معين، وقد نزل المؤلف للناشر جذا البيع عن حقه المادى فى استغلال مؤلفه ، واستبتى حقه الأدبى (le droit moral de l'auteur) فإنه حق لا بجوز النزول عنه (۱).

وقد يقتصر المؤلف على أن يبيع للناشر طبعة معينة من الكتاب ، ويعين بالاتفاق معه عدد نسخ هذه الطبعة ، فيقوم الناشر بطبع هذا العدد من النسخ على نفقته ، وتصبح النسخ ملكاً له ، ويبيعها لحسابه ، ويدفع في مقابل ذلك للمؤلف مبلغاً معيناً على دفعة واحدة أو غلى عدة دفعات (٢).

وقد يحتفظ المؤلف بحقه فى استغلال مؤلفه ، ويقوم بطبع الكتاب على نفقته (٢) فتكون النسخ بعد طبعها ملكاً له ، ويقوم الناشر بعرض الكتاب على الحمهور للبيع . وفى هذه الحالة لا يكون هناك عقد بيع بل عقد مقاولة ، والمقاول هو الناشر والمؤلف هو رب العمل . ذلك لأن الناشر يقوم بعمل معين لحساب المؤلف، هو عرض الكتاب على الحمهور للبيع وقبض ثمنه ،

<sup>(</sup>۱) ويمكن التميز بين هذه الصورة وبين نقل المؤلف لجميع حقوقه فى التأليف لشخص آخر . فنى حالة انتقال حقوق المؤلف لغيره عن طريق البيع أو الميراث أو الوصية أو غير ذلك من طرق كسب المكلية ، يحل من انتقلت إليه الملكية محل المؤلف فى جميع حقوقه بصفة دائمة ، ومن بين هذه الحقوق أن يبرم عقد نشر مع أحد الناشرين فى شأن الكتاب الذى انتقل إليه . أما فى حالة التماقد مع ناشر ، فإن الناشر لا تنتقل إليه ملكية الكتاب بصفة دائمة ، بل ينتقل إليه حق استغلال الكتاب لمدد من الطبمات غير معين و لمدة غير معينة ، فإذا لم يقم الناشر بإعادة طبع الكتاب فى مدة ممقولة بعد نفاد فسخ الطبمة السابقة ، استماد المؤلف حقه فى استغلال الكتاب ، وله أن فى مدة ممقولة بعد نفاد فسخ الطبمة السابقة ، استماد المؤلف حقه فى استغلال الكتاب ، وله أن ينشره بنفسه أو عن طريق ناشر آخر ( بلانيول وريبير وهامل ١٠ فقرة ٢٢٨ — انظر عكس ذلك وأنه لا فرق بين الصورتين المسورتين Rault فى عقد النشر فى القانون الفرنسي رسالة من باريس سنة ١٩٢٧ ص ٥٠ وما بعدها ) .

وقد يشترى الناشر حقوق المؤلف فتنتقل إليه هذه الحقوق بصفة دائمة ، موجب عقد بيع لا موجب عقد بيع الحقوق المؤلف . وعند ذلك ينشر العمل الذي اشتراه ، لا باعتباره ناشراً بل باعتبار أنه هو صاحب حقوق التأليف ، كالمؤلف عند ما ينشر مؤلفه بنفسه . ويجوز الناشر في هذه الحالة أن يعهد إلى ناشر آخر ، موجب عقد نشر ، أن ينشر المؤلف الذي اشترى حقوق التأليف فيه .

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۲ فقرة ۲۱۷۹ .

<sup>(</sup>٣) وقد يقوم الناشر بطبع الكتاب ، على أن يسترد نفقات الطبع من ثمن النسخ التي يبيعها ، وبعد ذلك يستولى على أجره المتفق عليه ، ويرد الباقي المؤلف . والعقد مع صاحب المطبعة لمجرد طبع الكتاب يكون عقد مقاولة لا عقد نشر .

ويتقاضى فى مقابل ذلك أجراً من المؤلف (١). ويغلب أن يكون الأجر نسبة معينة من ثمن كل نسخة يتولى الناشر بيعها ، مخصمها من الثمن ويرد الباقى إلى المؤلف . ولا يجوز اعتبار العقد شركة ، لأن نسخ الكتاب كما قدمنا ملك للمؤلف ، والناشر لا يساهم فى الحسارة بحيث لو كسد الكتاب ولم يسترد المؤلف نفقات طبعه فإن الناشر لا شأن له مهذه الحسارة . وإنما يتقاضى الناشر جعلا معيناً فى نظير عمله ، هو نسبة مئوية معينة من ثمن النسخ المبيعة . فالعقد يكون مقاولة من حيث عرض الكتاب للبيع ، مقرنة بوكالة حين يبيع الناشر نسخ الكتاب لمؤلف (٢) .

وقد ينقلب الموقف، فيصبح المؤلف هو المقاول والناشر هو رب العمل. ويتحقق ذلك عادة إذا قام ناشر بطبع مؤلف يضم طائفة من البحوث أو من المقالات، فمن يساهم ببحث أو بمقال من المؤلفين يتقاضى أجراً معيناً على عمله من الناشر، وبذلك يصبح المؤلف هو المقاول كما سبق القول (٢٠).

وسواءكان العقد بيعاً أومقاولة، وسواءكان المقاول هو الناشر أوالمؤلف، فإن العقد يبتى مع ذلك محتفظاً بذاتيته ويسمى بعقد النشر .

ولعقد النشر أركانه ، ويترتب عليه آثاره : التزامات في ذمة المؤلف وأخرى في ذمة الناشر . ويوجد نوع خاص من النشر عن طريق المسرح ، فلا يطبع المؤلف وإنما يعرض كمسرحية على الجمهور ، ويسمى العقد في هذه الحالة بعقد العرض المسرحي (contrat de représentation) .

<sup>(</sup>١) بودري وقال ٢ فقرة ١٧٩٤ ص ١٢٢٦.

<sup>(</sup>٢) وإذا أراد المؤلف أن يشارك الناشر ، فيساهم هذا الأخير فى الربح وفى الحسارة ، فإن ذلك يجوز . ويكون المقد فى هذه الحالة شركة على الصورة الآتية : يساهم المؤلف بمؤلفه ، ويساهم الناشر بنفقات طبعه مثلا ، وتكون النسخ ملكاً الشركة ، ويكون لكل شزيك نسبة يتفقى عليها فى الربح وفى الحسارة (قارن بودرى وقال ٢ فقرة ١٨٠٠) .

<sup>(</sup>٣) بلانيول وربير ورواست ١١ فقرة ٩٦٨ – وإذا دفع المؤلف المقال أو البحث تاماً إلى صاحب الجريدة أو المجلة ، ثم اتفق معه على الأجر ، فالمقد هنا لا يقع على عمل ليكون مقاولة ، بل يقع على ملكية المقال أو البحث فيكون بيماً . وإذا كان المؤلف يكتب بانتظام مقالات تنشر في المجلة أو الجريدة مقابل أجر ، فالمقد لا يكون بيماً . وإنما يكون مقد عمل إذا كان المؤلف خاضماً لتوجيه صاحب المجلة أو الجريدة ، وعقد مقاولة إذا لم يكن خاضماً لهذا التوجيه (بودرى وقال ٢ فقرة ٤١٨٧) .

فنبحث في عقد النشر المسائل الآتية : (١) أركان العقد . (٢) التزامات المؤلف . (٣) التزامات الناشر . (٤) عقد العرض المسرحي<sup>(١)</sup> .

#### ١ ٩ – أركان عقد النشر

الأدبى أو الفنى أى المؤلف ، والأجر .

الركن الأول - الرامى: عقد النشر طرفاه المؤلف والناشر. وهو عقد رضائى يتم بتوافق الإبجاب والقبول دون حاجة إلى شكل خاص ، ويخضع فى إثباته للقواعد العامة . ولما كان الناشر تاجراً يقوم بعمل من أعمال التجارة وكان المؤلف غير تاجر يقوم بعمل مدنى ، فعقد النشر إذن عند مختلط ، تجارى من جانب الناشر ومدنى من جانب المؤلف . ومن ثم بجوز للمؤلف أن يثبته على الناشر بجميع طرق الإثبات وفيها البينة والقرائن ولوزادت قيمة العقد على عشرة جنبات ، كما بجوز أن يقاضيه أمام القضاء التجارى. أما الناشر فلا يثبت العقد على المؤلف إلا بالكتابة أو بما يقوم مقامها إذا زادت قيمته على عشرة جنبات ، ولايقاضيه إلا أمام القضاء المدنى . ويبنى المؤلف يقوم بعمل مدنى حتى لو تولى نشر مؤلفه بنفسه ، فعرضه للبيع . فهولايشترى يقوم بعمل مدنى حتى لو تولى نشر مؤلفه بنفسه ، فعرضه للبيع . فهولايشترى

<sup>(</sup>۱) وإذا عمد شخص إلى نشركتاب دون اتفاق مع المؤلف على نشره ، أى دون أن يكون هناك عقد نشر ، كان منتهكاً لحرمة ملكبة المؤلف ، فإذا اشترك اثبان فى هذا النشركافا مسئولين بالتضامن عن التمويض (استئناف مختلط ۳ فبر اير سنة ۱۹۳۲ م ٤٤ ص ۱۵۷) . ولايعتبر مجرد تكليف وزارة المعارف لموظف بوضع كتاب معين اتفاقاً على أن ملكية الكتاب وحق نشره انتقل إلى الوزارة ، ولو تقاضى الموظف مكافأة عن وضع الكتاب ، ما لم يكن هناك تعاقد صريح أوضعني على ذلك (استئناف مصر ۱۱ مارس سنة ۱۹۳۷ المحاماة ۱۷ رقم ۱۹۶۰ ص ۱۱۹۵).

وقد قضى بأنه إذا حصلت وزارة الممارف (دار الكتب) على نسخة خطية لأحد الكتب الثمينة ، وقامت بجمع هذا الكتاب وترتيبه وطبع ما جمعه مؤلفه من الآراء المختلفة في كتابه ، وأضافت لها رأيه باعتباره من أصحاب الآراء السديدة في العلم الذي كتب فيه الكتاب ، فهذا الحجهود لايمكن مهما عظم أن ينقلب إلى حق تأليف يثبت الوزارة . ومع التسليم جدلا بأيلولة مثل هذه المؤلفات إلى الوزارة ، فإنها متى آلت اللمولة وطبعها تسقط حالا في الملك العام ، ويكون لكل إنسان حق إعادة طبعها ، لأن المؤلفات التى تنشرها اللمولة تدل على أنها وضعت لحدمة المحمور (مصر الكلية ٧ مايو سنة ١٩٤٠ المجموعة الرسمية ٢٤ رقم ٨٨).

ليبيع كما يفعل التاجر ، وإنما يقوم أصلا بعمل أدبى أو فنى ، وقيامه ببيعه للجمهور ليس إلا عملا تابعاً للعمل الأصلى(١).

والتراضى فى عقد النشر لا يقوم فى الأصل على اعتبارات فى شخص المناشر ، ما لم تدل الظروف فى وضوح على أن المؤلف قد قصد التعاقد مع ناشر معين لصفات خاصة فيه ٢٠٠٠. وينبى على ذلك أن موت الناشر أو بيعه لمتجره لا يهى عقد النشر ، بل ينتقل العقد مع حملة العقود الأخرى إلى الورثة أو إلى الناشر الحديد الذى اشترى المتجر . ومع ذلك لا يجوز للناشر أن يتفق مع ناشر آخر على النشر من الباطن إلا بموافقة المؤلف . ذلك أنه إذا سلم بانتقال عقد النشر مع حملة عقود النشر الأخرى لورثة الناشر أوللمشترى لمتجره ، فإن جواز انتقال عقد نشر بمفرده إلى ناشر آخر يتوقف على اعتبارات ترجع إلى المقدرة المالية لهذا الناشر الآخر وسمعته التجارية ، ومن ثم وجب الحصول على مؤافقة المؤلف لحواز النشر من الباطن (٢٠) .

الثانى فى عقد النشر هو العمل الأدبى أو الفنى الذى قام به المؤلف): والركن الثانى فى عقد النشر هو العمل الأدبى أو الفنى الذى قام به المؤلف وجعله محلا للنشر. فتأليف كتاب فى أى فرع من فروع العلوم والآداب والفنون يصح أن يكون محلا للنشر . كذلك ترجمة كتاب إلى لغة أخرى غير لغته الأصلية يعتبر عملا أدبياً يصح نشره . وقد يكون العمل محل النشر عملا فنياً لا أدبيا ، كالرسم والنقش والتصوير والنخت وما إلى ذلك ، فيخرج الناشر من هذا العمل الفى نسخاً منعددة ويعرضها للبيع . كذلك الغناء والتلحين والقطع الموسيقية بمكن نشرها عن طريق صنع اسطوانات تعرض للبيع ، وأفلام السيا تنشر عن طريق نقل نسخمها وعرضها على الحمهور وهذا هو العرض المسرحى. وبوجه عام كل ما يمكن اعتباره ملكية أدبية أو فنية بصح أن يكون محلا للنشر.

ولا يجوز التوسع في نفسير المحل الذي وقع عليه عقد النشر . فالمؤلف

<sup>(</sup>۱) أنسيكلوپيدى دالوز ؛ لفظ Prop. Lit. et Ait فقرة ۲۲٦ – محمد كامل مرسى فترة ۲۰۲ ص ۵۰۳ .

<sup>(</sup>۲) محمد كامل مرسى فقرة ٦٥٣.

<sup>(</sup>۳) أنسيكلوپيدى داللوز ؛ لفظ . Prop. Lit. et. Art فقرة ۲۲۸ – انظر عكس ذلك وأنه يجوز النشر من الباطن دون موافقة المؤلف ؛ بودرى وقال ۲ فقرة ۲۸۸ .

الذي يتعاقد مع ناشر على نشر موافعه يصح أن يترجم هذا الموافع إلى لغة أخرى، ولا تدخل هذه العرجمة في عقد النشر الأول ، بل مجوز أن تكون محلا لعقد نشر جديد . وموافف القصة إذا تعاقد على نشرها يصح أن يستخرج منها مرحبة للتمثيل تكون محلا لعقد نشر آخر (۱) . وناشر القطع الموسبقية لأحد لشعراء لا مجوز أن ينشر تبعاً لها قصائد هذا الشاعر وأعماله الأدبية (۱) .

وبجب التمييز ، في العمل الأدبي أو الفني محل النشر ، بين الملكية الأدبية والفنية للمؤلف وهذه هي التي تكون محلا للاستغلال عن طريق النشر ، وبين الأصول (manuscrits) المدون فيها العمل الأدبي أو الفي ويكون غالباً مخط المؤلف . فلا ينتقل بعقد النشر إلى الناشر ملكية هذه الأصول ، بل تبقي الملكية للمؤلف ، ويستطيع هذا أن يقتصر على إعصاء الناشر نسحة مطابقة المؤسل من هذه الأصول لنشرها دون أن يعطيه الأصول ذاتها ، كما بجوزله إذا أعطى الناشر الأصول أن يستردها منه بعد الفراغ من طبعها . وقد تنتقل معها ملكية الأصول أو حيازتها من المؤلف إلى شخص آخر دون أن ينتقل معها ملكية الأحبية والفنية ، فالمالك أو الحائز للأصول لا بجوزله أن يتعاقد مع ناشر على نشرها لمحرد أنه مالك أو حائز لها ، بل بجب أن يثبت أن حق مع ناشر على نشرها لمحرد أنه مالك أو حائز لها ، بل بجب أن يثبت أن حق الملكية الأدبية والفنية قد انتقل إليه أيضاً (٢) .

والاتفاق على العمل الأدبي أو الفني محل النشر يعين عادة الشكل الذي

<sup>(</sup>۱) ذلك أن عقد النشر لا يتضمن حق العرض المسرحي إلا إذا نص على ذلك (باريس المول وربير وهامل أول مايو سنة ١٩٢٥ داللوز ١٩٢٥ - ١٩٠٠ - Pouillet فقرة ٢٥٢ - بلانبول وربير وهامل ١٠ فقرة ٢٣١ ص ٢٠٠) ، ولا يتضمن حق العرض عن طريق الأفلام السيائية ( باريس ١٩١٠ نوفبر سنة ١٩١٠ داللوز ١٩١٠ - ٢ - ٨١ - ١١ مايو سنة ١٩١٢ سيريه ١٩١٣ - ١ كوليتضمن حق الإذاعة ١ - ١٤٦ - بلانيول وربير وهامل ١٠ فقرة ٣٣١ ص ٢٠٤) ، ولايتضمن حق الإذاعة من طريق الراديو وطريق التلثريون ( السين ٢٥ أكتوبر سنة ١٩٤٣ داللوز ١٩٤٤ - ١٢٧ - ١٢٧ مناوريس ٢٧ أبريل سنة ١٩٤٥ جازيت دى پاليه ١٩٤٥ - ١٩٣١) ، فكل من هذا وذاك عوم من العرض المسرحي .

<sup>(</sup>۲) انظر فی هذا المنی باریس ۲۹ فبرایر سنة ۱۹۲۹ داللوز الأسبوعی ۱۹۲۹ – ۱۹۲۸ مارس سنة ۱۹۳۷ داللوز الأسبوعی ۱۹۳۷ – ۲۳۹ – ۱۲ مایو سنة ۱۹۵۲ داللوز ۲۳۹ – ۲۳۹ مارس سنة ۲۳۷ فقرة ۲۳۰ فقرة ۲۳۰ فقرة ۲۳۰ – نقرة ۲۳۱ مارس کفض فرنسی ۲۲ فعرایر سنة ۱۹۱۹ داللوز ۲ ماریس ۲۱۰ – ۱۹۲۳ – باریس

۲۹ مارس سنة ۱۸۷۸ دالوز ۷۸ – ۲ – ۱۳۷ – ۶ يوليه سنة ۱۸۹۰ دالوز ۹۰ – ۲ – ۲ – ۸ مارس سنة ۱۸۷۸ دالوز ۹۰ – ۲ – ۲ – ۲۲ مارس سنة ۱۹۱۱ دالوز ۱۹۱۳ – ۲ – ۹۶ – بلانيول وريبير وهامل ۱۰ فقرة –

يطبع فيه المؤلف ، وعدد الطبعات التي محق للناشر إصدارها ، وعدد النسخ في كل طبعة ، والثمن الذي تباع به النسخة لأفراد الحمهور . فإذا لم يعمن الاتفاق الشكل ، وكان هناك شكل مألوف يطبع فيه المؤلف انصرفت نية المتعاقدين إلى أنهما أرادا هذا الشكل المألوف ، و إلا فإن للناشر الحق في تعيين الشكل الذي يطبع فيه المؤلف. فله أن يختار شكلا شعبياً رخيص الثمن ، إذا رأى أن هذا الشكل يعن على انتشار المؤلف وسرعة بيعه(١). ولكن إذا اتفق على أن يكون الكتاب موضحاً بالصور ، لم بجز للناشر أن يطبع الكتاب خالياً منها(٢) . وإذا لم يعن الاتفاق عدد الطبعات ، كان للناشر أن يصدرأى عدد من الطبعات يرى من المصلحة إصداره ، هذا إذا كان قد اشترى حقوق التأليف . أما إذا كان عقد النشر مقاولة يتقاضى فها الناشر أجراً على عمله ، ولم يعن الاتفاق عدد الطبعات ، فيبقى للناشر حق إصدار طبعة بعد أخرى إلى أنَّ نخطره المؤلف بانتهاء العقد وفقاً للقواعد المقررة في العقود غير المعينة المدة (٢٠). وإذا لم يعن الاتفاق عدد النسخ في الطبعة ، أوالثمن الذي تباع به النسخة لأفراد الحمهور ، أو التاريخ الذي يتم فيه الطبع وعرض المؤلف على الحمهور ، فإن ذلك يترك لتقدير الناشر حسب ما تقتضيه المصلحة في انتشار المؤلف وسرعة توزيعة ، على ألايبطئ الناشر في الطبع إبطاء لامعرر له أو يتخذ قراراً في المسائل المتقدمة الذكر من شأنه أن يضر عصلحة المؤلف المشروعة(١).

<sup>=</sup> ۳۲۸ - أنسيكلوپيدى داللوز ؛ لفظ Prop. Lit. et Atr. فقرة ۲۳۲ - محمد كامل مرسى فقرة ۲۳۲ - محمد كامل مرسى فقرة ۲۵۱ ص ۵۵۱ ).

وقد قضت محكمة الاستثناف المختلطة بأن من انتقّلت إليه ملكية أصول كتاب سبق نشره لا يلك وحده حق نشر الكتاب ، بل يكون هذا الحق ثابتاً أيضاً لمن انتقلت إليهم ملكية أصول أخرى المحتاب (استثناف مختلط ۲۷ يناير سنة ١٩١٥ م ٢٧ ص ١٣٩).

<sup>(</sup>۱) السين ۹ فبر اير سنة ۱۸۷۰ داللوز ۷۰ – ۳ – ۳۱ – محمد كامل مرسى فقرة ۲۵۲ س ۲۵۵.

<sup>(</sup>۲) باریس ۹ أغسطس سنة ۱۸۷۱ داللوز ۷۷ – ۲ – ۱۲۵ – وللناشر أن يطبع اسمه على فسخ الكتاب (محمد كامل مرسى فقرة ۲۵۲ ص ۵۰۳) .

<sup>(</sup>٣) أنسيكلوپيدي داللوز ٤ لفظ Prop. Lit. et Art. نقرة ٢٣٣ .

<sup>(</sup>٤) أنسيكلوپيدى داللوز ٤ لفظ Prop. Lit. et Art فقرة ٣٣٦ – والناشر تصفية ما تىقى لديه من النسخ سمر منحفص ، ما لم يوجد انفاق على خلاف ذلك ( محمد كامل مرسى فقرة ٢٥٢ س ٥٥٣ )

و يجوز الاتفاق بين المؤلف والناشر على نشر عمل أدبى أو فنى لم ينجزه المؤلف بعد ، بل لما يبدأ فيه ، بشرط ألا يكون النزام المؤلف معلقاً على شرط إرادى محض<sup>(۱)</sup> ، وبشرط أن يكون العمل معيناً فى موضوعه وفى مداه ومبلغ أهميته وفى المدة التقريبية التى يتم فيها وإلاكان باطلا لعدم تعين الحمل .

الركن الثالث — الأمر : ويختلف الأجر باختلاف الصور المتعددة لعقد النشر ، وهي الصور التي استعرضناها فيما تقدم (٢) .

فإذا نزل المؤلف للناشر عن حقوقه فى التأليف نزولا غير محدد ، محيث يكون للناشر الحق فى طبع المؤلف عدداً غير معين من الطبعات ويكون الأجر لحميع النسخ من كل طبعة ، فإن العقد يكون بيعاً كما قدمنا ، ويكون الأجر هو الثمن يدفعه الناشر للمؤلف . ونجوز أن يكون الثمن مبلغاً محدد جزافاً ، ويدفع دفعة واحدة ، أو على أقساط فى مواعيد معينة ، أو فى ميعاد كل طبعة من طبعات الكتاب . كما نجوز أن يكون الثمن محدداً بنسبة عدد نسخ الكتاب وثمن كل نسخة ، أو بنسبة ما يباع من نسخ الكتاب . ويستنزل الناشر عادة من نسخ الكتاب عدداً معيناً محدده الاتفاق أو العرف للهدايا وللإعلان . ولايستبقى المؤلف إلا حقه الأدبى فى مؤلفه كما قدمنا ، فيلتزم الناشر بنشر ولايستبقى المؤلف إلا حقه الأدبى فى مؤلفه كما قدمنا ، فيلتزم الناشر بنشر المؤلف فى المدة المتفق عليها أو فى المدة المعقولة ، ولايجوز له إدخال أى تعديل فيه بالتغيير أو بالزيادة أو بالخذف أو تغيير عنوانه إلا عوافقة المؤلف . وقد يشترط المؤلف على الناشر ألا يزيد ثمن النسخة الذى تباع به للجمهور على يشترط المؤلف على الناشر ألا يزيد ثمن النسخة الذى تباع به للجمهور على

<sup>(</sup>۱) السين ٦ ديسمر سنة ١٨٦١ Ann. ١٨٦١ .

<sup>(</sup>۲) Pouillet وقرة ۲۰۳ – ويصح أن يصدر من المؤلف وعد للناشر بأن تكون ل الأفضلية على غيره من الناشرين في عمل أدب أو فئي مستقبل إذا تقدم بعرض يساوى عروص الآفضلية على غيره من الناشرين في عمل أدب أو فئي مستقبل إذا تقدم بعرض يساوى عروص الآخرين (السين ۱۱ مايوسنة ۱۸۹۰ - ۷۰ مايوسنة ۲۰۰۷ - ۲۰۰ يوليه سنة ۱۸۹۰ و ۲۰ مايوسنة ۱۸۹۷ - ۲۰ ) - بن يحوز للمؤلف أن ينزل للغير عن حقوقه المستقبلة قبل ناشر عن عمل اعتزم القيام به ولكنه لما يدأ (باريس ۲۷ نوفر سنة ۱۸۵۶ دالمور ۲۰ - ۲۰ - ۲۰۳).

<sup>(</sup>٣) نظر آنفًا فقرة ١٨١.

مبلغ معين ، حتى لا يرهق الناشر الجمهور بثمن مبالغ فيه ، ويعتبر هذا اشتراطاً لمصلحة الغير .

وإذا نزل المؤلف للناشر عن طبعة من طبعات الكتاب ، فإنه يتفق معه عادة على عدد نسخ هذه الطبعة وعلى المدة التي لايستطيع في خلالها المؤلف أن يعيه طبع الكتاب وهي المدة المعقولة التي يتوقع فيها نفاد نسخ الطبعة المبيعة . ويتقاضي المؤلف من الناشر ثمناً قد يكون مبلغاً محدداً جزافاً يدفع جملة واحدة أو على أقساط متعددة ، وقد يكون نسبة مثوية من الثمن المقرر لبيع النسخ ه أو نسبة مثوية من الثمن الذي تباع به النسخ فعلا .

وإذا كان عقد النشر مقاولة يقتصر فيها الناشر على طبع الكتاب وعرضه للبيع ، فالذى يستحق الأجر فى هذه الحالة هو الناشر وهو المقاول ، لاالمؤلف وهو رب العمل . ويبدأ الناشر عادة باسترداد ما قد يكون أنفقه من المصروفات فى طبع الكتاب من ثمن النسخ المبيعة . فإذا ما استرد هذه المصروفات ، فمايبيعه بعد ذلك من نسخ يتقاضى عليه أجرآ أوعمولة ، وقد تكون مبلغاً معيناً عن كل نسخة يبيعها ، وقد تكون كما هو الغالب نسبة مثوية من الثمن الذي تباع به النسخة .

وإذا كان المؤلف هو المقاول والناشر هو رب العمل ، كما هو الأمر فيا إذا قدم المؤلف مقالا أو بحثاً في مجلة أو في مجموعة من البحوث أو المقالات ، فإن الأجر في هذه الحالة يكون مستحقاً للمؤلف يدفعه له الناشر ، ويكون غالباً مبلغاً معيناً محدداً جزافاً ويدفع للمؤلف عند تسليمه للناشر المقال أوالبحث .

#### § ۲ - التزامات المؤلف

۱۸۷ — النزامان : يترتب فى ذمة المؤلف بموجب عقد النشر النزامان رئيسيان : (١) تسليم عمله الأدبى أو الفنى للناشر بحيث يتمكن هذا من طبعه ونشره . (٢) ضمان تعرضه الشخصى أو تعرض الغير لما قام به من عمل أدبى أو فنى .

الالترام الأول - تسليم العمل الأدبى أو الفتى للناشر : يلتزم المؤلف بأن يسلم للناشر للعمل الأدبى أو الفنى عمل النشر. فيسلم له أصول

موافعه ، أو نسخة مطابقة للأصل من هذه الأصول دون الأصول ذاتها(١). ونفقات النسخة المطابقة للأصل تكون على الموالف . وبجب التسليم في الميعاد المتفق عليه ، فإن الم يكن هناك ميعاد متفق عليه فإن المحكمة تتولى تحديد هذا الميعاد مسهدية في ذلك بالعرف وبأهمية العمل . فإذا لم يقم الموالف جذا الالترام (١) ، جاز للناشر أن يطلب فسخ عقد النشر وأن يطالب بالتعويض عن الضرر الذي أصابه من جراء هذا الفسخ (١) . ولانجوز إجبار المولف على المتنفيذ عينا ، بأن يستولى الناشر على الأصول أو على نسخة مطابقة للأصل مها عنوة ، فإن هذا يتعارض مع حق الموالف الأدبي في العدول عن نشر موافعه إذا رأى أن سمعته الأدبية أو أن ضميره يقتضي منه ذلك (١) . على أنه لا بحرز للمولف أن يتخذ من هذا الحق في العدول عن النشر ذريعة للإخلال لا بحرز للمولف أن يتحذ من هذا الحق في العدول عن النشر ذريعة للإخلال بالتر أمه ، حتى يتمكن من عقد صفقة أكثر رعاً مع ناشر آخر (٥). وبجوز المناشر أن يستبقى الأصول بعد طبها ، أو نسخة مطابقة للأصل من هذه الأصول إذا أراد المولف استرداد الأصول وتكون نفقات النسخة المطابقة المؤلف ، وذلك في حالة ما إذا كان للناشر حتى إعادة طبع الكتاب.

ويلتزم المؤلف ـ بل إن هذا هو أيضاً حق له ـ بأن يصحح تجارب

<sup>(</sup>۱) والأصول المكتوبة بخط المؤالف تدخل في ملكيته المنادية ، واتنتفل هذه الملكية إلى ورثته ، ولمؤلاء استرداد الأصول من الناشر بعد أن ينسخ منهاصورة مطابقة على نفقة الوراقة إذا احتاج لحذه النسخة في إعادة طبع الكتاب (باريس ٢٩ مارس سنة ١٨٧٨ دالوز ٧٨ – ٧٠- الانيول وريبير وهامل ١٠ فقرة ٣٢٩ ص ١١٥ – وانظر آنفاً فقرة ١٨٤).

<sup>(</sup>۲) والناشر أن يرفض تسلم أصول كتاب لم يتمها المؤلف فى جياته وإنما أتمها بعدوله ورثته أو شحص آخر ولوكان مختصاً فى موضوع الكتاب ، ما لم يكن الباقى من العمل هو يجرد تجميع وترتيب ( Pouillet فقرة ۲۰۳ – بودرى وقال ، فقرة ۲۱۸۲) .

<sup>(</sup>٣) باريس ١٤ فبراير سنة ١٩٠٨ Ann. ١٩٠٨ - ٢٦٦ - وقد تضيباًن التأخر في تسليم الأصول لا يكون سبباً الفسخ إذا كان ذلك يرجع إلى أن المؤلف ، مطاوعة الفسير واحتفاظاً بسمعته الأدبية ، أراد مراجعة عمله إمعاناً منه في الإتقان (رن ٢٤ يوليه سنة ١٨٥٨ داللوز ٥٩ - ٢ - ١٧٠ - بلانيول وريبير وهامل ١٠ فقرة ٣٣٠ ص ٢١٤ هامش ١).

<sup>( ؛ )</sup> باریس ۱۹ مارس سنة ۱۹۴۷ داللوز ۱۹۴۹ – ۱۹ – بودری وقال ۲ فقر ۱۹۷۰ مکررة ثالثا ص ۲۵۷ – وانظر عکس مکررة ثالثا ص ۱۳۳۷ – بلانیول وریبیر وهامل ۱۰ فقرة ۳۳۰ ص ۴۱۷ – وانظر عکس غلك وأنه بجوز المتنفیذ العینی Pouillet فقرة ۲۸۸ .

<sup>(</sup>ه) بودری و ثال ۲ فقرة ۲۱۸۷ مکررة ثالثا صی ۱۲۳۲ – أنسیکلوبیدی دالموز که الهظ Prop. Lit. et Art فقرة ۲۶۰ .

مؤلفه عند طبعه ، فيقوم بتصحيح التجارب في الميعاد المألوف ، ويشمل التصحيح الأخطاء المادية التي تقع عند الطبع . وقد جرت العادة بأن يسمح للمؤلف بإدخال تعديلات يسيرة ، عند تصحيح التجارب ، على مؤلفه بالتغيير أوبالزيادة أوبالحذف . وتسمى هذه بتصحيحات المؤلف (corrections ) وتكون عادة على نفقة الناشر ، إلا إذا جعلها عقد النشر كلها أو بعضها على نفقة المؤلف (1) .

۱۸۹ — الولنزام الثانى — الضمار : ويلنزم المؤلف بضمان التعرض . فلا يجوز أن يقوم بعمل شخصى يتعارض مع حتى الناشر فى استغلال المؤلف وإلا جاز الحكم عليه بالكف عن التعرض وبالتعويض إن كان له محل .

ومن ثم لا يجوز للمؤلف ، بعد أن يتفق مع الناشر على نشر كتاب له ، أن يقوم هو بنشر الكتاب بنفسه أو بواسطة ناشر آخر ، فينافس بذلك الناشر الأول منافسة غير مشروعة . وإذا فعل ، جاز للناشر الأول أن يطلب الحكم بمصادرة نسخ الكتاب التي قام بنشرها المؤلف أو الناشر الآخر ، مع الحكم بالتعويض على كل مهما ، على المؤلف بموجب المسئولية العقدية ، وعلى الناشر الآخر بموجب المسئولية التقصيرية إذا كان يعلم أن الكتاب سبق أن اتفق المؤلف مع الناشر الأول على نشره . كذلك لا يجوز للمؤلف ، بدعوى أنه ينشر الكتاب في مجلة أوجريدة تباعاً في أعداد متعاقبة إذا كان ذلك مسموحاً له به في عقد النشر ، أن ينشر الكتاب كله في عدد واحد من المجلة أو الحريدة أو في عددين متوالين ، فإن هذا يكون بمثابة نشر كامل للكتاب يتعارض مع حقوق الناشر (٢).

<sup>(</sup>١) أنسيكلوبيدى داللوز ٤ لفظ Prop. Lit. et Art. فقرة ٢٤١ .

<sup>(</sup>۲) باریس ۱۰ دیسمبر سنة ۱۹۰۸ داللوز ۱۹۱۱ – ۲ – ۳۹۹ – ۹ أبریل سنة ۱۹۱۰ داللوز ۱۹۱۱ – ۲ – ۳۹۸ – محمد كامل مرسى فقرة ۱۹۹۹ ص ۴۵ و آما إذا تعاقد المؤلف على نشر تمثیلیة (drame) ، فإن ذلك لا يمنعه من وضع قصة فى موضوع التمثیلیة و من جمل القصة محلا لهقد نشر جدید (باریس ۲۲ فبر ایر سنة ۱۹۲۹ جازیت دی تریبینو ۱۱ یولیه سنة ۱۹۲۹ و وانظر آنفاً فقرة ۱۸۵) . وقد قضت محكة مصر الوطنیة بأنه لا یعد تمثیل روایة سینائیة بمتلف فیها الحوار والشكل والتصمیم البنائی اعتدا، على حق روایة لم تكن معدة من الأصل للتمثیل السینائی ولیس لمدیر مسرح اختص بحق تمثیل روایة مسرحیة و لا لمؤلف تلك الروایة أن یعارض كلاها حولیس لمدیر مسرح اختص بحق تمثیل روایة مسرحیة و لا لمؤلف تلك الروایة أن یعارض كلاها حولیس لمدیر مسرح اختص بحق تمثیل روایة مسرحیة و لا لمؤلف تلك الروایة أن یعارض كلاها حولیس لمدیر مسرح اختص بحق تمثیل روایة مسرحیة و لا لمؤلف تلك الروایة أن یعارض كلاها حولیس لمدیر مسرح اختص بحق تمثیل روایة مسرحیة و لا لمؤلف تلك الروایة أن یعارض كلاها حولیس لمدیر مسرح اختص بحق تمثیل روایة مسرحیة و لا لمؤلف تلك الروایة أن یعارض كلاها حولیس لمدیر مسرح اختص بحق تمثیل روایة میلود و لا لمؤلف تلك الروایة أن یعارض كلاها حولیس لمدیر مسرح اختص بحق تمثیل روایة میر حیا

ولكن بجوز للمؤلف أن يتفق مع ناشر على نشر الكتاب في طبعة شعبية رخيصة الثمن ، ومع ناشر آخر على نشر نفس الكتاب في طبعة فاخرة موضحة بالرسوم ، فلكل طبعة من هاتين عملاؤها . أما إذا اتفق مع كل من الناشرين على طبع الكتاب طبعة شعبية أو طبعة فاخرة ، فإنه يكونَ قد أخل بالنزامه بالضمان ، وبجوز لكل من الناشرين الرجوع عليه بالتعويض . وإذا قامالناشر الأول بنشر الكتاب ، وعلم الناشر الثانى بعقد النشر الأول ، فليس له أن يقوم بنشر الكتاب مرة أخرى ولوكان وقتأن تعاقد مع المؤلف حسن النية ، أى لايعلم بأن المؤلف قد تعاقد مع الناشر الأول على نشر الكتاب . وكل ما للناشر الثانى هو أن يرجع على المؤلف بفسخ العقد وبالتعويض . أما إذا نشر الناشر الثانى الكتاب بالرغم من علمه بعقد النشر الأول ، فإنه يجوز للناشر الأول أن يطلب مصادرة النسخ التي طبعها الناشر الناني ، وأن يرجع عليه وعلى المؤلف بالتعويض ، على الأول عوجب المسئولية التقصيرية وعلى الثانى عموجب المسئولية العقدية (١) . بني أن ينشركل من الناشرين الكتاب وهو حسن النية ، أي لا يعلم كل منهما بعقد النشر الصادر إلى الآخر . فني هذه الحالة لا يكون أحد مهما قد ارتكب خطأ بالنسبة إلى الآخر ، ومن ثم لا بجوز لأيهما أن يرجع على الآخر بتعويض . ويرجع كل منهما بالتعويض على الموالف لأنه أخَّل بالنزامه بالضهان نحو كل منهما ، فيكون ملزما بتعويض

<sup>-</sup> أو أحدهما فى إخراج فيلم متكلم من الرواية المذكورة ، وبالتالى ليس لمؤلف قصة عادية أن يعارض فى إخراج فيلم سيبائى عن موضوع ماكتب ، لأن الحادث والفكرة والموضوع والمقدة ليست ملكاً لأحد ، أما الحوار والأسلوب فطبيعتاهما مختلفتان (مصر الوطنية مستعجل ١٣ يناير سنة ١٩٤٣ المحاماة ٢٣ رقم ٥٨ ص ١١٣ : ويلاحظ أن الحكم شمل كلا من مؤلف الرواية والناشر . أما الناشر فصحيح ، وأما مؤلف الرواية فيبدو أن حقه يقوم حتى بالنسبة إلى فينم سيبائى يقتبس من روايته ويأخذ منها الحادث والفكرة والموضوع والعقدة ، فهذه كلها ملك المؤلف ، لاكا تقول الهكة إنها ليست ملكاً لأحد ) .

وإذا تعاقد المؤلف على نشر مؤلفه ، فإن ذلك يمنعه من إعادة نشر المؤلف ولو في مجموعة ثنتظم كل أعماله ، وذلك ما لم يقض العرفبغيره (Pouillet فقرة ٢٩٩–٢٩٣ ص ١٤٨ مبلانيول وريبير وهامل ١٠ فقرة ٣٣٠ ص ٤١٨ وهامش ٣ – السين ٢١ فبراير سنة ١٨٤٧ حالوز ٤٧ – ٣ – ٢٩) .

<sup>(</sup>۱) أنچيه ۳ مايو سنة ۱۹۰۰ دالموز ۱۹۵۰ – ۸۵۰ – أنسيكلوپيدى دالموز ٤ لفظ نترة ۲۶۳ . Prop. Lit. et Atr

كل من الناشرين عن الضرر الذى أصابه من جراء منافسة الناشر الآخرله . ويشمل الالتزام بالضهان أن يرد المؤلف عن الناشر ادعاء الغير بأن العمل الأدبى أو الفنى محل النشر مسروق كله أو بعضه (١) أو أنه يتضمن قذفاً أو انتهاكاً لحرمة أسرار الغير مما يوجب المسئولية . فإذا لم يستطع المؤلف دفع ادعاء الغير ، كان للناشر أن يرجع عليه الضمان وفقاً للقواعد المقررة فى المستولية .

#### 8 ٣ - التزامات الناشر

• 14 - النزامات تمويز: يلتزم الناشر بموجب عقد النشر بما يأتى: (١) طبع المؤلف ونشره . (٢) احترام حقوق المؤلف المالية . (٣) احترام حقوق المؤلف الأدبية .

البسر، حتى لوكان بيعاً ، النزام في ذمة الناشر بأن يقوم بطبع المؤلف المعهود النشر، حتى لوكان بيعاً ، النزام في ذمة الناشر بالنزاماته المالية نحو المؤلف ، بل إليه به ونشره . فلا يكنى أن يقوم الناشر بالنزاماته المالية نحو المؤلف ، بل مجب فوق ذلك ، بل وقبل ذلك ، أن يقوم بإلنزامه من طبع الكتاب ونشره (٢٠) ، فإن هذا النزام أساسي يترتب على عقد النشر . والمؤلف عندما قدم كتابه للنشر لم يقصد الاقتصار على جنى الربح المادى ، بل قصد إلى جانب ذلك نشر الكتاب بين أفراد الحمهور ، وله في ذلك مصلحة أدبية لا تخنى . فلوأن الناشر عرض على المؤلف أن يدفع له ما اتفق عليه معه من أجر كاملا ، وامتنع في الوقت ذاته عن طبع الكتاب ونشره ، فإنه يكون قد أخل بالنزام أساسي ترتب في ذمته بموجب عقد النشر ، ومن ثم يجوز للمؤلف أن يطلب فسخ ترتب في ذمته بموجب عقد النشر ، ومن ثم يجوز للمؤلف أن يطلب فسخ العقد مع التعويض عما أصابه من ضرر ، ويتمكن المؤلف بعد ذلك أن يتعاقد مع ناشر آخر على نشر الكتاب (٢).

<sup>(</sup>١) بلانيول وريبير وهامل ١٠ فقرة ٣٣٠ ص ٤١٨.

<sup>(</sup>۲) السین ۸ دیسمبر سنة ۱۹۲۵ جازیت دی پالیه ۲ فبرایر سنة ۱۹۲۹ – بلانیوله وریبیر وهامل ۱۰ فقرة ۳۳۱ ص ۴۱۹ .

<sup>(</sup>٣) باریس ه مایو سنة ۹۹ Ann.۱۸۹۷ – ۱۷۵ – مارس سنة ۱۹۲۰ مایو

<sup>•</sup>٧ – ١٣ أكتوبر سنة١٩٢٧ داللوز الأسبوعي ١٩٢٧ – ٥٤٥ السين ١٠ ينايرسنة ١٨٩٥ –

ويلتزم الناشر بطبع المؤلف ونشره فى الميعاد المتفق عليه ، فإن لم يكن هناك اتفاق على ميعاد معين حددت المحكمة الميعاد ، مراعية فى ذلك طبيعة العمل الأدبى أو الفيى المطلوب نشره والظروف المحيطة بالمؤلف وبالناشر وبوجوب ألا يفقد الكتاب أهميته إذا تأخر نشره . فإذا تأخر الناشر فى طبع الكتاب ونشره عن الميعاد الواجب ، كان للمؤلف الحق فى طلب التعويض ، بل له الحق فى طاب فسخ العقد إذا كان للفسخ مقتض مع التعويض (1).

وإذا حصل الناشر على الحق فى إعادة طبع الكتاب مرات متعددة ، وجب عليه عندما تقارب نسخ الطبعة على النفاد أن يشرع فى الطبعة التالية ، وذلك ما لم يكن الكتاب قد فقد أهميته فى نظر الحمهور ولم يعد ينتظر له الرواج إذا ما أعيد طبعه (٢). بل إنه قد قضى بأنه بحوز للمؤلف ، إذا تحقى من نفاد نسخ الكتاب ومن أن الناشر لا يعتزم إعادة طبعه ، أن يعمد إلى العمل على نشره بنفسه أو أن يعهد إلى ناشر آخر بالنشر ، دون حاجة إلى رفع دعوى بفسخ العقد (٢) . وكثيراً ما يعمد المؤلف إلى وضع شرط فى عقد النشر يقضى بأنه إذا تأخر الناشر عن إعادة طبع الكتاب فى خلال المدة المعقولة ، أوإذا نفدت نسخ الكتاب ولم يعمد الناشر طبعه فى خلال مدة معبنة من وقت إعذاره بإعادة الطبع ، اعتبر العقد مفسوخاً من تلقاء نفسه ، واسترد المؤلف حقه إعادة طبع الكتاب دون حاجة إلى استصدار حكم بذلك (٤) .

<sup>-</sup> Pouillet - ۱۷۵ - ۹۹ Ann. الحام المتولية عن عدم طبع الكتاب ونشره ، حتى لو تذرع هذا الممنى ، إلى حد أنها لم تعف الناشر من المسئولية عن عدم طبع الكتاب ونشره ، حتى لو تذرع بأن الكتاب قد ورد فيه ما يحل بالأمن العام أو يتعارض مع الآداب العامة أوقد ورد فيه ما يعتبر قذفاً في حتى الغير وبأن نشره قد يعرضه المسئولية (باريس ه مايو سنة ١٨٥٨. ٨٥ - ٢٢١) . ولكن الصحيح أن الناشر في هذه الحالة أن يطلب بطلان العقد لمخالفته النظام العام أو للآداب ، فيتخلل بذلك من الالترام بطبعه ونشره (باريس ٢ ديسمبر سنة ١٨٩٧ - ٩٩ Ana. ١٨٩٧ ) .

<sup>(</sup>۱) وقد قضى بأنه إذا سلم المؤلف الأصول للناشر مع الرسوم اللازمة ، وبقيت الأصول والرسوم عند الناشر مدة تناهز ثلاث سنوات ، جاز المؤلف أن يطلب فسخ العقد وأن يستر د الأصول والرسوم ، وأن يحصل على تعويض عن الضرر الذي أصابه من جراه إخلال الناشر بالترامه ( السين ٢٩ مارس سنة ١٩٥٢ جازيت دى باليه ١٩٥٢ – ١ – ٤١٨) .

Pouillet ( ۲ ) فقرة ۳۰۸ أنميكلوپيدى داللوز ٤ لفظ.Prop. Lit. et Art فقرة ٢٤٩٠ .

<sup>(</sup>٣) السين ١١ يوليه سنة ١٩٣٩ جازيت دى پاليه ١٩٤٠ – ١ – ٣١ .

<sup>(</sup>٤) باریس ۷ نوفبر سنة ۱۹۵۱ داللوز ۱۹۵۱ – ۷۰۹ – انسین ۳۱ مارس سنة ۱۹۵۲ داللوز ۲۵ – ۲۹۹

الولترام الثانى — امترام مقوق المؤلف المالية: وقد قدمنا أن المؤلف تكون له حقوق مالية يستمدها من عقد النشر. فهو إذا كان قد باع حقوقه للناشر ، سواء فى حميع الطبعات أو فى طبعة معينة ، كان له الحق فى الثمن يتقاضاه من الناشر . وإذا أخل الناشر بالتزامه ، جاز للمؤلف أن يطلب التنفيذ عيناً . وله كذلك أن يطلب فسخ العقد واسترداد نسخ الكتاب من الناشر مع التعويض ، وللناشر أن يرجع عايه بنفقات الطبع إن كان هو الذى دفعها ، وتقع مقاصة بن هذه النفقات والتعويض المستحق للمؤلف بقدر الأقل منهما طبقاً للقواعد المقررة فى المقاصة (١) .

وقد يقتصر الناشر على أن يكون مقاولا يقوم بطبع الكتاب ونشره فى مقابل أجر يتقاضاه من المؤلف. فني هذه الحالة يخصم الناشر الأجر المستحق له ، وكذلك نفقات طبع الكتاب إذا كان هو الذي قام بهذه النفقات ، من ثمن ما يباع من النسخ ، ويرد الباقي للمؤلف. ولهذا الأخير عند الاقتضاء أن يطلب من الناشر تقديم حساب مفصل عن نفقات الكتاب وما بيع منه من النسخ ، لاستيفاء حقه (٢) . كذلك له أن يطلب تقديم حساب في مواعيد دورية عن النسخ التي بيعت من الكتاب ، وعنده الحلاف تعين المحكمة المواعيد الدورية التي يقدم فها الحساب (٢) .

وإذا كان المؤلف هو المقاول ، وقد أعطى للناشر مقالاً أو محثاً ينشر فى مجلة أو جريدة أو مجموعة من البحوث ، فإن له أن يتقاضى الأجر المتفق عليه . فإذا لم يتفق على أجر ، وجب تطبيق المادة ٢٥٩ مدنى وتنص على أنه «إذا لم يحدد الأجر سلفاً وجب الرجوع فى تحديده إلى قيمة العمل ونفقات المقاول » ، وكذلك الفقرة الثانية من المادة ٢٦٠ مدنى فيما يتعلق بتقدير أجر

<sup>(</sup>۱) وإذا اتفق المؤلف مع الناشر على عدد النسخ التى تطبع من الكتاب وسعر النسخة ، وعلم صاحب المطبعة الذى قام بطبع الكتاب بهذا الاتفاق ومع ذلك خالف الشروط المتفق عليها ، فإنه يكون مسئولا مع الناشر نحو المؤلف (استثناف مختلط ١٧ ديسمبر سنة ١٩٤١ م ٥٥ ص ٢٧).

۲۷ نقض فرنسی ۲۷ أبريل سنة ۱۹۲۱ Aun. ۱۹۲۱ – ۱ – ۲۷۰ .

<sup>(</sup>۳) السین ؛ یونیه سنة ۱۸۹٦ سیریه ۹۹ – ۲ – ۲۱۷ – بودری وڤال ۲ فقرة ۱۸۱ مس ۱۸۹ – ۲۱۷ – بودری وڤال ۲ فقرة ۱۸۹ مس ۱۲۲۹ – محمد کامل مرسی فقرة ۲۰۰۰ مس ۵۰۱ .

المهندس المعارى وتنص على ما يأتى: ﴿ فَإِنْ لَمْ يَحَدُدُ الْعَقَدُ هَذَهُ الْأَجُورِ ، وَجَبِ تَقَدِيرُ هَا وَفَقاً للْعَرْفُ الْحَارِى» . فيقاس أُجَرُ المؤلف على أُجَرُ المهندس المعارى وكلاهما ذو مهنة حرة ، ويقدر القاضى أَجَرُ المؤلف حسب قيمة العمل ، ويرجع في ذلك إلى العرف الحارى .

الناشر باحترام حقوق المؤلف الأدبية . فلا يجوز له أن يجرى تعديلا فى العمل الذي ينشره ، لا بالحذف ولا بالإضافة ، بغير إذن المؤلف (١) . كذلك لا يجوز للناشر ، بغير إذن المؤلف ، أن يغير عنوان الكتاب ، أو أن يجرى تعديلا فيه (٢) .

وبجب على الناشر أن يضع على الكتاب الاسم الذى اختاره المؤلف لنفسه (٢) ، سواء كان اسمه الحقيقي أوكان اسها مستعاراً . وللناشر أن يضع إلى جانب اسم المؤلف ما يتميز به هذا من درجات علمية ومن مرتبات الشرف ، إلا إذا أراد المؤلف عدم ذكر ذلك (١) .

أما غلاف الكتاب فيتمتع الناشر بالنسبة إليه بحرية أوسع . فله أن يضع

<sup>(</sup>۱) باریس ۱۳ فبرایر سنة ۱۹۳۰ – ۱۹۳۱ – ۱۹۳۹ – ۱۹۳۱ – ۱۹۳۱ باریس ۱۹ فبرایر سنة ۱۹۳۰ داللوز ۱۹۳۶ – ۲۵۷ – السین ۱۹۲۱ باللوز ۱۹۳۶ – ۲۵۷ – السین ۱۹۲۱ سنة ۱۹۲۶ داللوز الأسبوعی ۱۹۲۵ – ۱۹۲۵ داللوز الأسبوعی ۱۹۲۵ – ۲۵ دیسمبر سنة ۱۹۲۹ داللوز الأسبوعی ۱۹۲۷ – ۱۹۲۹ داللوز الأسبوعی ۱۹۲۷ – ۱۹۲۹ مایو سنة ۱۹۲۹ (حق غرج الفیلم السینهائی فی عدم قطع أجزاء منه بغیر موافقته ) – وموافقة المؤلف علی التعدیل خرورة فلا مجوز الناشر إجراء التعدیل دون إذن مهما کان مقتنعاً بأن التعدیل ضروری وبأنه یزید فی قیمة العمل ، فقد کان علی الناشر قبل إبرام العقد مع المؤلف أن ینصح بهجراء هذا التعدیل، وان رفض المؤلف کان الناشر فی حل من آلا یبر م العقد (أنسیکلوپیدی داللوز ٤ لفظ ۲۰۱۳).

<sup>(</sup>۲) السين ۱۲ ديسمبر سنة ۱۸۹۹ داللوز ۱۹۰۰ - ۲ - ۱۵۲ - ۱۳ ديسمبر سنة ۱۹۰۱ د ۱۸۹۹ - ۲ - ۱۹۰۱ - ۲۷ ديسمبر سنة ۱۹۰۱ و ۲ يونيه سنة ۱۹۰۱ - ۲۹ جا يت دی تريبينو ۲۵ أغسطس سنة ۱۹۲۰ - ۱۹۲۱ - ۲۹۲ - ۲۹۲ ميسمبر سنة ۱۹۲۰ - ۱۹۲۸ - ۸۸۰ .

<sup>(</sup>۳) باریس ۵ ینایر سنة ۱۸۸۹ داللوز ۹۰ – ۲ – ۲۴۳ – السین ۲۴ فبرایر سنة ۱۹۰۵ داللوز ۱۹۰۵ – ۵ – ۷ – Poullet فقرة ۳۱۹ – بلانیول وریپیر و هامل ۱۰ فقرة ۳۳۱ ص ۶۱۹.

<sup>(</sup>٤) السين ١٢ مايو سنة ١٩١٤ داللوز ١٩١٩ – ٢ – ٢٨.

على الغلاف ما يرى وضعه من تلخيص لتعليقات النفاد أو أى تعليق آخر يرسم للقراء صورة من الكتاب تحبب إليهم قراءته . وله أن يغير ما يكتب على الغلاف فى كل طبعة من الطبعات ، حسما يظهر له من الأثر الذى أحدثه الكتاب فى الطبعات السابقة . وله أن ينشر على الغلاف أسهاء المؤلفات الأخرى التى قام بنشرها ، ولو كانت لغير المؤلف . بل له أن يستبدل فى طبعة تالية بأسهاء المؤلفات التى قام الناشر بنشرها ، سواء كانت للمؤلف أولغيره من المؤلفن الآخرين (١) .

وللناشر فوق ذلك أن يصحح فى صلب الكتاب الأخطاء المطبعية التى تكون قد فات على الموثف تصحيحها (٢). بل له أن يضيف تعقيباً فى حواشى الكتاب عما استجد من معلومات مستحدثة فيما يتعلق بالكتب التاريخة والعلمية، وإذا كان الكتاب موضوعاً للتلاميذ والطلبة فله أن يجعله مسايراً لا خر مهج من مناهج التعلم (٣).

وإذا كشف الناشر بعد إبرام العقد أن الكتاب يحوى عبارات يعتبرها قذفاً فى حق بعض الناس أو يعتبرها موجبة للمسئولية ، فليس له أن يحذف هذه العبارات من تلقاء نفسه دون موافقة المؤلف . ولكن إذا رقض المؤلف الإذن ، يجوز للناشر أن يرفع دعوى ببطلان عقد النشر لمخالفته للنظام العام (٤) .

# § کے عقد العرض المسرحي (Contrat de rep ésentation)

الفيلم السبنمائى أوواضع القطعة الموسيقية أو ملحن القطعة الغنائية إلى نشر عمله على الحمهور بعرضه عن طريق المسرح أو السينما أوالراديو أو التلفزيون(٥) م

<sup>(</sup>۱) السين ۲ أبريل سنة ۱۹۵۱ داللوز ۱۹۵۱ – ۳۶۳ – أنسيكلوپيدى داللوز ؛ لفظ Prop. Lit. et Art. فقرة ۲۵۳ .

<sup>(</sup> ۲ ) باریس ۱۸ یونیه سنة ۲۹۸ م ۸ م ۲۹۹ .

<sup>(</sup>٣) أنسيكلوپيدي داللوز ٤ لفظ Prop. Lit. et Art، فقرة ٢٥٢.

<sup>(</sup> ٤ ) السين ١٥ فبراير سنة Desbois — ٣٢٣ — ١٩٢٢ Ann. ١٩٢٢ في حة المؤلف فقرة ٦٨ ه – أنسيكلوپيدى داللوز ٤ لفظ Prop. Lit et Art, فقرة ٢٥٢ .

<sup>(</sup> ٥ ) انظر في النشر بطريق العرص السينهائي : استثناف مختلط ٢٧ يناير سنة ١٩٣٧م ܒ

فيتعاقد المؤلف مع صاحب المسرح أو السيها أوإدارة الإذاعة على تقديم العمل إلى حمهور النظارة والمستمعن ، وهذا هو عقد العرض المسرحي .

وقد يتكفل المؤلف بالمصروفات ويكون من حقه تقاضى الإيراد من همهور النظارة ، ويعطى لصاحب المسرح أو الفرقة التى قامت بتمثيل المسرحية أو بأداء القطعة الموسيقية أو القطعة الغنائية أولصاحب قاعة السينم أجراً معيناً ، قد يكون مبلغاً إجمالياً وقد يكون نسبة معينة من الإيراد . وفى هذه الحالة يكون العقد مقاولة ، المقاول فيها هو صاحب المسرح أو الفرقة ورب العمل هو المؤلف .

ولكن الغالب هو أن يدفع المؤلف بمسرحيته أو بقطعته الموسيقية أو الغنائية لصاحب المسرح أو السيما أوإدارة الإذاعة ، ويتقاضى أجراً معيناً ، قد يكون هو أيضاً مبلغاً إحمالياً وقد يكون نسبة معينة من الإبراد . فيكون المعقد فى هذه الحالة عقد بيع لحق المؤلف فى نشر عمله عن طريق المسرح ، أو عقد مقاولة إذا النزم المؤلف يوضع المسرحية أو القطعة الموسيقية أو الغنائية فى نظير جعل معين ، ويكون المقاول فى هذه الحالة هو المؤلف وصاحب المسرح هو رب العمل .

وسواءكان العقد مقاولةأو بيعاً ، فهو في الحالتين عقد عرض مسرحي(١).

مله لصاحب المسرح في الميعاد المتفق عليه ، أو في ميعاد معقول بحده القاضي علم للسرح في الميعاد المتفق عليه ، أو في ميعاد معقول بحده القاضي عند الحلاف . وإذا سلم العمل ، فإنه لايستطيع بعد ذلك استرداده ، حتى في مقابل تعويض ، إلا بعد أن يتم التمثيل أوالأداء (٢) . كذلك لايستطيع إدخال

<sup>-</sup> م ٩٩ ص٧٧-١٣ يونيه سنة ١٩٤٦ م ٥٨ ص ٢١٦٠ و في النشر بطريق تسجيل القطعة الغنائية في اسطوانات جراموفونية : استئناف مختلط ١٨ فبر ايرسنة ١٩٣٧ م ٩٩ ص ١١٦ – وقد قضت محكة الاستئناف المختلطة بأنه ولو لم يذكر في الاسطوانة الغنائية أنها خاصعة لحقوق المؤلف ، إلا أنه إذا أدارها صاحب محل عام حتى يسمعها الجمهور ، وجب عليه التحقق من أنها وقعت في الملك العام وقد سقطت حقوق المؤلف ( استئناف مختلط ٩ فبر اير سنة ١٩٤٤ م ٥ ص ٥ ه ) . (١) وقبل إبرام هذا العقد لا يجوز للمؤلف أن يرجع على صاحب المسرح بما صرفه من نققات لعرض عمله على صاحب المسرح ابتغاء التعاقد معه ، وهذا ما لم يوجد اتفاق على غيره ( استئناف مختلط ٢١ مارس سنة ١٩٠١ م ١٣ ص ٢٠٠ ) .

<sup>(</sup> ۲ ) Pouillet فقرة ۷۸۸ – بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۹۹ ص ۲۱۷ .

أى تعديل فيه بغير موافقة صاحب المسرح<sup>(۱)</sup> ، وصاحب المسرح لايستطيع أيضاً إدخال تعديل إلا بموافقة المؤلف أو إلا إذا اشترط ذلك مقدماً في عقد العرض المسرحي<sup>(۲)</sup>.

ويكون التمثيل أو الأداء مرة أو أكثر ، بالمقدار الذي يتفق عليه بين الطرفين (٢) . فإذا لم يتفق على عدد المرات ، كان لكل من الطرفين أن ينهى العقد بإخطار في الميعاد الذي يقضى به العرف أو في ميعاد معقول ، وذلك حسب القواعد المقررة في العقود غير المعينة المدة . وإذا انتهى العقد بانتهاء عدد المرات المتفق عليها أوبالإخطار ، استرد المؤلف عمله من صاحب المسرح ، واستعاد حقه في نشر العمل بعقد عرض جديد مع صاحب المسرح نفسه أو مع صاحب مسرح آخر .

ويضمن المؤلف المسرحى عمله . فلا بجوز أن يتعاقد مع صاحب مسرح آخر على نفس العمل (أ) ، مادام العقد الأول قائماً ، سواء لأن مدته المعينة لم تنقض أو لأن صاحب المسرح لم يستنفد عدد المرات المتفق عليها . ويلتزم المؤلف كذلك بدفع أى تعرض من الغير يدعى أن له حقاً فى العمل محل العرض ، أو يدعى أن العمل مسروق أو أن فيه مساساً بالغير يوجب المسئولية .

المرامات صاحب المسرح: ويلتزم صاحب المسرح بتمثيل المسرحية أوبأداء القطعة الموسيقية أو الغنائية في الميعاد المتفق عليه ، أوفى ميعاد معقول يحدده القاضى عند الحلاف. فإذا تأخر صاحب المسرح عن القيام

<sup>(</sup>۱) باریس ۱۸ مارس سنة ۱۸۳۵ جازیت دی تریبینو ۱۹ مارس سنة ۱۸۳۵ – بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۹۹ ص ۲۱۷ .

<sup>(</sup>۲) السين ۲۰ مايو سنة ۱۹۰۸ جازيت دی پائيه ۲۱ مايو سنة ۱۹۰۸ .

<sup>(</sup>٣) ومع ذلك يجوز لصاحب المسرح أن يقف تمثيل المسرحية أو أداء القطعة الموسيقية أو الغنائية ، إذا قل إقبال الجمهور بحيث يصبح الدخل غير مجز وتترتب على ذلك خسارة للمؤلف وصاحب المسرح على السواء (السين ٣٠ يناير سنة ١٨٩٧ – المسرح على السواء (السين ٣٠ يناير سنة ١٨٩٧ – بودرى وقال ٢ فقرة ٤١٨٩ مكررة – محمد كامل مرسى فقرة ٦٦١).

<sup>( )</sup> ولكن إذا باع مؤلف قطعة غنائية لآخر لاستماله الشخصى فإن ذلك لا يمنع المؤلف من إعطائها لمسرح غنائى لعرضها على الجمهور ، ولايجوز لمشترى القطعة الغنائة أن يعطيها هو لمسرح غنائى إذ لا يملك إلا الاستمال الشخصى ( استثناف مختلط ٢٧ مارس سنة ١٨٨٩ م ١ من ٧٧ ).

بهذا الالترام ، جاز للمؤلف إجباره على ذلك ، وبجوز له فى سبيل إجباره الالتجاء إلى التهديد المالى . كما بجوز للمؤلف أن يطلب فسخ العقد ، واسر داد عمله مع التعويض عن الضرر الذى أصابه من جراء إخلال صاحب المسرح بالترامه(۱)

ويجب على صاحب المسرح أن يبذل الجهد اللازم لنجاح المسرحية أو القطعة الموسيقية أو العنائية ، فيقوم بالإعلان عها إعلاناً كافياً ، ويعد المكان للنظارة إعداداً لائقا ، ويكل تنفيذ العمل إلى فنانين قادرين على أدائه أداء مرضياً . ويغلب أن يكون هؤلاء الفنانون متفقاً عليهم بين المؤلف وصاحب المسرح . وللمؤلف الحق في توزيع الأدوار على الفنانين ، حسها يراه مناسباً لاستعداد كل منهم وكفيلا بنجاح العمل . وله كذلك حضور التجارب (البروقات) التي يقوم بها الفنانون قبل عرض العمل على الحمهور ، وإبداء الملاحظات التي يراها ، وعلى صاحب المسرح أن يعير هذه الملاحظات العناية الكافية . والمؤلف هو الذي ببت فيا إذا كان العمل معداً لعرضه على الحمهور . أولايز ال في حاجة إلى تجارب أو ترتيبات أخرى (٢) . ومتى عرض العمل أولايز ال في حاجة إلى تجارب أو ترتيبات أخرى (٢) . ومتى عرض العمل على الحمهور المرة الأولى ولم يبد المؤلف ملاحظات ، كان لصاحب المسرح بعد ذلك أن يعرضه المرات التالية من تلقاء نفسه دون معاونة المؤلف وذلك بيتهى عقد العرض المسرحي (٢) .

ويلتزم صاحب المسرح أيضاً بأن يؤدى للمؤلف الحعل المتفق عليه . فإذا كان عقد العرض المسرحي بجعل للمؤلف مبلغاً إحمالياً معيناً يتقاضاه من صاحب المسرح ، وجب على هذا الأخير أن يدفعه للمؤلف في الميعاد المتفق عليه ، حملة واحدة أو على أقساط حسب الاتفاق . وإذا كان العقد بجعل للمؤلف نسبة مثوية من الإيراد ، وجب على صاحب المسرح أن يقدم للمؤلف حساباً

<sup>(</sup>۱) ولكن صاحب المسرح لا يكون مسئولا إذا منعته قوة قاهرة من تنفيذ الترامه ، كما إذا منعت الجهة الإدارية تمثيل المسرحية (باريس ۲۰ ديسمبر سنة ۱۸۳۵ سيريه ۳٦ – ٢ – ٨٢ – بودرى وقال ۲ فقرة ۱۸۹ – محمد كامل مرسى فقرة ۱۸۹ ).

<sup>(</sup>٢) انظر في كل ذلك بلانيول وريبير ورواست ١١ فقرة ٩٦٩ ص.٢١٧.

<sup>(</sup>۳) باریس ۲۷ یونیه سنة ۱۹۶۰ جازیت دی تریبینو ۲۷ یونیه سنة ۱۸۶۰ – بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۹۹ ص ۲۱۷ .

مفصلاً عن إيراد الحفلة أو الحفلات التي أقامها تنفيذاً للعقد ، ويعطى للمولف النسبة التي يستحقها من هذا الإيراد<sup>(١)</sup> .

وإذا كان المؤلف هو رب العمل وصاحب المسرح هو المقاول تعهد بأداء العمل مقابل مبلغ معين ، فإن المؤلف يكون له الحق فى هذه الحالة فى الاستيلاء على حميع إيراد الحفلة أوالحفلات المتفق عليها ، ويتحمل كل المصروفات ، وعليه أن يؤدى لصاحب المسرح الأجر المتفق عليه (٢).

## المبحث الثانى

عقد النظارة (\*)

(Entreprise de spectacles ou de jeux)

۱۹۷ — عقر النظارة عقر مقاولة فى الأصل: كما يتعاقد صاحب المسرح مع المؤلف على النحو الذى بسطناه فيما تقدم فى عقد العرض المسرحى، كذلك يتعاقد مع أفراد الجمهور وهم النظارة الذين يأتون لمشاهدة المسرحية أو الفيلم السيمائى أو لسماع القطعة الموسيتية أوالغنائية أولمشاهدة غير ذلك من

<sup>(</sup>۱) ويغلب أن يدخل فى الأجر الذى يستحقه المؤلف عدد من تذاكر الدخول تعطى له دون مقابل، ويكون لهحق التصرف فيها لمن يشاء، وتسمى بتذاكر المؤلف (billets d'anteur): انظر بلانيول وريهر ورواست ۱۱ فقرة ۹۹۹ ص ۲۱۸ .

<sup>(</sup>٣) والترامات صاحب المسرح لا تنتقل من تلقاء نفسها إلى من ينزل له صاحب المسرح عن مسرحه ، بل لابد من الاتفاق على ذلك معصاحب المسرح الجديد وإقرار المؤلف خذا الاتفاق . وذلك وفقاً للقواعد المقررة في حوالة الدين . وقد يتفق صاحب المسرح مقدماً مع المؤلف على جواز أن يحل أي شخص ينزل له عن المسرح محله في التراماته ، ولا يكون دام الاتفاق منزماً نصاحب المسرح الجديد إلا إذا أقره (بلانيول وريبير ورواست ١١ فقرة ٩٦٩ ص ٢١٨) .

<sup>(</sup>ه) مراجع: Hesse القانون العمل للمسرح سنة ١٩٠٤ - ١٩١١ القانون العمل للمسرح وقوانينه سنة ١٩١١ – سافاتييه المسرح وقوانينه سنة ١٩١٠ – سافاتييه قانون الفن والأدب سنة ١٩٥٣ .

رسائل :Astruc القانون الحاص والمسرح باريس سنة Astruc عقد النظارة مونپليبه سنة ١٨٩٨ — Peyronnet عقد النظارة مونپليبه سنة ١٩٠٧ — Falco حقوق نظارة المسرح وواجباتهم باريس سنة ١٩٠٧ . لمسئولية في عقد النظارة (رسالة على الآلة الكاتبة ) باريس سنة ١٩٤٩ .

الألعاب ووسائل التسلية ، وهذا ما تمكن تسميته بعقد النظارة (١٠).

والعقد هنا عقد مقاولة أصلا ، لأن صاحب المسرح يتعهد بالقيام بعمل هو تمثيل المسرحية أو القيام بأعمال التسلية الأخرى في مقابل أجر معن يدفعه منجاء يشهد هذه الأعمال . ويغلب أن تكون هناك مقاعد مخصصة للجلوس ، فيشمل العقد أيضاً إبجار المقعد الذي بجلس فيه العميل . ويترتب على أن العقد يتضمن إبجار المقعد أن صاحب المسرّح يكون ضامناً لعيوب المقعد الحفية ، كما إذا كان موضوعاً في مكان لايتمكن فيه العميل من مشاهدة المسرح ، أو كما إذا كان بالمقعد عيب سبب أذى للعميل كمسهار خرق ملابسه . كذلك يكون صاحب المسرح مسئولا باعتباره مؤجراً للمقعد عن التعرض القانوني الصادر من الغبر كما إذا ادعى شخص آخر أنه هو صاحب المقعد ، وغبر مسئول عن التعرض المادي كما إذا تعدى على العميل أحد النظارة . وفي كل هذه المسائل تسرى قواعد الإبجار في ضمان العيوب الخفية وضمان التعرض. ولكن مهما يكن من أمر الإبجار فيا نختص بالمقعد ، فإنه عقد ثانوى ويتبع العقد الأصلى وهو عقد المقاولة . إذ المقعد ليس إلا وسيلة لتنفيذ عقد المقاولة . الذى تعهد بموجبه صاحب المسرح أن يقدم للنظارة وسائل التسلية وهم جالسون في المقاعد المخصصة لمم (٢) ، وإذا تعارضت قواعد المقاولة مع قواعد الإبجار فإن قواعد المقاولة هي التي تسرى لأن عقد المقاولة هو الأصل كما سبق Kan (9).

على أن عقد النظارة قد يتمحض عقد مقاولة دون أن يقترن بعقد الإنجار، فيا إذا لم تكن هناك مقاعد مخصصة لحلوس النظارة، كما يقع في بعض الأحيان في ميادين السباق وفي مباريات الألعاب المختلفة (١٠).

<sup>(</sup>١) جاء في المعجم الوسيط وفي مختار الصحاح : النظاّارة مشدداً القوم ينظرون إلى الشيء-خرأينا هذا اللفظ مناسباً لتأدية المعنى المقصود .

<sup>(</sup>۲) وهذا ما يقع فى عقد النقل ، فإن المسافر يكون له مقعد مخصص لجلوسه ، ولكن المقعد ليس هو الأصل فى المقد بل الأصل هو نقل المسافر من مكان إلى آخر ، ولذلك لا يخرج عنه النقل عن أن يكون عقد مقاولة (بودرى وقال ۲ فقرة ١٢٩٤).

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٣ – وانظر الوسيط ٦ فقرة ٧ ص ١٢.

<sup>(</sup>٤) انظر في هذا المعنى بلانيون وريبير ورواست ١١ فقرة ٩٧٠ ص ٢١٩ .

وقد يتمحض عقد النظارة ، على العكس من ذلك ، عقد إبجار ، فيما إذا لم يكن هناك عمل يؤدى ، بل يكون الغرض من العقد أن يستمتع النظارة بروية مشهد معين . فمن يدخل متحفاً أو محلا أثرياً أو حديقة للحيوانات أو معرضاً ، إنما يبرم عقد إبجار لا عقد مقاولة ، لأنه ينتفع بشيء معين على وجه خاص في نظير أجرة معينة (۱) .

الجاب معروض على الحمهور (offre au public)، يكون عادة عن طريق المجاب معروض على الحمهور (offre au public)، يكون عادة عن طريق إعلانات الحوائط (affiches) والإعلانات في الصحف. وليستهذه الإعلانات دعوة إلى التعاقد فحسب، بل هي إيجاب بات يتضمن الشروط الأساسية للتعاقد، فيبين نوع وسائل التسلية وأية وسيلة مها بالذات (عنوان المسرحية أو الفيلم أو غير ذلك من وسائل التسلية)، والتاريخ باليوم والساعة، وأسها المثلين أو المغنين أو الموسيقين أو غيرهم ممن يقومون بالأدوار الرئيسية، والأجرة التي تتقاضي عن المقاعد المختلفة على تفاوت مراتها. وهذه هي العناصر الرئيسية للتعاقد، تكملها لوائح البوليس والعرف السائلة. لذلك يعرض صاحب المسرح على الحمهور إنجاباً باتا شاملا لحميع عناصره، لا مجرد دعوة للتعاقد. كما سبق القول.

فإذا تقدم أحد أفراد الحمهور إلى شُباك التذاكر (٢) ، وطلب تذكرة لمقعد معين عارضاً أجرة هذا المقعد ، فقد تم التعاقد إذ اقترن القبول بالإنجاب ، ووجب على صاحب المسرح أومن عمثله أن يعطى للعميل التذكرة التي يطلها بعد أن يتقاضى منه الأجر . ولا يجوز لصاحب المسرح أن يرفض إعطاء التذكرة للعميل الذي يعرض عليه الأجرة المطلوبة ، إلا إذا كانت المقاعد قد حجزت جميعها من قبل ولم يبق هناك مقعد خال ، أو إلا إذا كان العميل بقع

<sup>(</sup>۱) انظر فی هذا المعنی بودری و ثال ۲ فقرة ۱۲۹ – بلانیــول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۷۰ .

<sup>(</sup>٢) جاء فى المعجم الوسيط: الشُرُباك (بالهنم) النافذة تشبك بالحديد أو الحشب، والنافذة مطاقاً – وجاء فيه أيضاً: التذكرة (بالكسر) بطاقة يثبت فيها أجر الركوب فى السكك الحديدية وما جرى مجراها، والجمع تذاكر (محدثة).

تحت حظر أعلن عنه صاحب المسرح كما إذا ذكر فى الإعلانات أنه يحظر دخول من هو دون سن معينة محافظة على الآداب(١).

وبجوز أن يتم التعاقد ثم يدخل العميل فوراً لمشاهدة التمثيل ، بأن يتقدم الله شباك التذاكر في ميعاد التمثيل ويدفع أجرة مقعده ويدخل في الحال . آما بجوز أن يتم التعاقد قبل ميعاد التمثيل بيوم أو أكثر ، فيحجز العميل مقعداً مقدماً ويدفع أجرته . وفي الحالتين يعطى العميل تذكرة تحمل أهم شروط التعاقد ، فيذكر التاريخ باليوم والساعة وعنوان المسرحية ونوع المقعد ورقمه والأجرة . أما شروط التعاقد الأخرى ، فبعضها مذكور في الإعلانات التي أذاعها صاحب المسرح ، وبعض آخر يرجع فيه إلى لوائع البوليس ، أذاعها صاحب المسرح ، وبعض آخر يرجع فيه إلى لوائع البوليس ، والعرف (٢) . والتذكرة هي سند التعاقد (٣) ، وهي في الوقت ذاته مخالصة بالأجرة إذ جرت العادة أن العميل يدفع الأجرة عند تسلم التذكرة . وهي في يد العميل ممثابة السند لحامله ، فلا تتخصص للعميل بالذات ، ويستطيع هذا يد العميل ممثابة السند لحامله ، فلا تتخصص للعميل بالذات ، ويستطيع هذا

<sup>(</sup>١) انظر في هذا الممنى بلانيول وريبير ورواست ١١ فقرة ٩٧١ ص ٢١٩ – وهناك رأى يذهب إلى أن الإعلان عن المسرحية ليس إلا دعوة إلى التعاقد ، وأن الإيجاب إنما يصدر من العميل ، فيكون صاحب المسرح حراً في أن يقبل أو يرفض التماقد معه حتى لو وجدت مقاعد خالیة ( بودری وثال ۲ فقرة ۱۳۱ ۶ ص ۱۱۹۸ – محکمة کونیاك ۲۹ مایو سنة ۱۸۹۵ جازيت دي پاليه ٩٥ – ٢ – ٢٣٥ ) . ولكن هناك اتفاق على أنه إذا كان صاحب المسرح حصل على الرَّز ام (concession) من البلدية أو من الدولة لاستغلال مرفق الرَّثيلُ المسرحي، فإنه يتعين عليه ألا يرفض التعاقد مع أي من أفراد الجمهور يتقدم إليه بالأجرة الممينة في مقعد خال ( نقض فرنسی ۱۹ فبرایر سنة ۱۸۹۲ داللوز ۹۰ – ۱ – ۶۶۹ – اکش ۱۹ یولیه سنة ۱۸۹۴ سیریه ۹۰ - ۲ - ۲۰۷ - نیس ۲ ینایر سنة ۱۸۹۳ سیریه ۹۳ - ۲ - ۱۹۳ - بودری وقال ۲ فقرة ١٣١١ ص ١١٩٩ – بلانيول وَريبير ورواست ١١ فقرة ٩٧٠ ص ٢١٩ هامش ٢ ) . ويبدو عل كل حال أن لصاحب المسرح أن يرفض التعاقد مع شخص يتقدم للدخول ويعرض الأجرة ، إذا كان هذا الشخص رث النَّيَاب ، أو في حالة لا تليق بمستوى جمهور النظارة كأن تطلب امرأة معروفة باحتر افالدعارة الدخول في مرقص نلتق فيه الأسرات من ذوى السمعة الحسنة. (٢) ولا يتم التعاقد إلا إذا تم الاتفاق على رقم المقمد إذا كانت المقاعد تحمل أرقاماً ، وإلا جاز للعميل استرداد الأجرة إذا كان قد دفعها لعدم الاتفاق على رقم المقعد ( باريس محكمة الصلح ٣٠ أبريل سنة١٩٣٦ جازيت دى پاليه ١٩٣٦ – ٢ – ٦٨ – بلانيول وريبير ورواست ١١ فَقْرَةَ ٩٧١ ص ٢٢٠ – محمد كامل مرسى فقرة ٩٦٢ ص ٩٦٨ ) .

 <sup>(</sup>٣) وذلك بالرغم من أن التذكرة لاتحمل توقيع صاحب المسرح ولا توقيع العميل ،
 ولكنها مع ذلك تقبل سنداً على صاحب المسرح جرياً على العرف .

أن ينزل عنها للغير بتسليمها إياه ، وآخر حامل للتذكرة وهو الذي يتقدم الم في الميعاد لدخول المسرح هو صاحب الحق في المقعد . وبجوز أن يشترط صاحب المسرح أن تكون التذكرة غير قابلة للتحويل ، ويقع ذلك عادة في التذاكر المجانية التي تعطى هدية لأشخاص بالذات (١) . كذلك لا بجوز للعميل النزول عن مقعده للغير إذا كان مشتركا (abonna) في عدة حفلات ، لأنه يحصل في هذه الحالة على خصم في الأجرة بجعل الاشتراك ذا صفة شخصية (٢) . ومن ثم تسرى ويبتى الاشتراك تغلب فيه صفة المقاولة على صفة الإيجار ، ومن ثم تسرى قواعد المقاولة عند التعارض ، فلا يكون هناك تجديد ضمني عند انتهاء الاشتراك ، وكان يقع التجديد الضمني لو سرت قواعد الإيجار (٢).

المترامات صاحب المسرح: يترتب في ذمة صاحب المسرح المترح المسرح المترامات وثيسية ثلاثة: (١) تمكين العميل من مشاهدة المسرحية . (٢) ضمان السلامة والهدوء للعميل . (٣) المحافظة على ما يودعه العميل عنده من أمتعة كعطف أومظلة أو تُعم أوعصا أو نحو ذلك .

(الالتزام الأول) تمكين العميل من مشاهدة المسرحية: لتمكين العميل من مشاهدة المسرحية المتخول إلى قاعة من مشاهدة المسرحية يلتزم صاحب المسرح أن ممكنه من الدخول إلى قاعة النظارة إلا إذا كان في حال غير لائقة كما سيجيء (أ) ، وإن يجعله محتل المتعد الذي خصص له إذا كان هناك مقعد مخصص ، فلايجوز أن يجبر على قبول

<sup>(</sup>۱) بودری وثال ۲ فقرة ۱۹۳۱ <sub>-</sub> بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۷۱ ص ۲۲۰ وهامش ۲ – باریس ۱۲ مایو سنة ۱۹۰۸ داللوز ۱۹۰۸ – ۲ – ۲۳۳°.

<sup>(</sup>۲) Falco من الاشتراك في Maignien et Fouquet - ولكن إذا كان الاشتراك في لوج أوبنوار - حيث لا تتمين أشخاص بذواتها لشغل المقاعد كما يتمين شخص بالذات لشغل مقمد ممين - فإنه يجوز أن تتغير أشخاص النظارة في كل حفلة من حفلات الاشتراك ( Falco ص ٥٥ - بلانيول وريبير ورواست ١١ فقرة ٩٧١ ص ٢٢١) .

وإذا باع العميل مقعده للغير مخالفاً بذلك شروط التعاقد ، كان لصاحب المسرح منع المشترى من الدخول ، وكان لهذا الأخير – سواه منع من الدخول أولم يرد استمال التذكرة نـــ أن يرجع على العميل بما دفعه له ثمناً للتذكرة ( بودرى وقال ٢ فقرة ١٣٢٤) .

<sup>(</sup>٣) هيك ١٠ فقرة ٢٧٤ – بودرى وڤال ٢ فقرة ١٣٨ .

<sup>(</sup>ع) انظر ما يل فقرة ١٩٩ – وإذا منع العميل بغير حق من الدخول ، استرد الأجرة التى دفعها مع التعويض ( السين ٣ يوليه سنة ١٨٩٧ سيويه ٩٨ – ٢ – ٨٥ – بودرى وقال ٣ فقرة ٤١٣٠ ص ١١٩٨ ) .

مقعد آخر (۱) إلا إذا دعت الضرورة إلى ذلك وكان المقعد المعروض على العميل أفضل من مقعده الأصلى أومماثلا له فلم تعد للعميل مصلحة فى الاعتراض على تغيير المقعد (۲) . وبجب أن يكون المقعد فى مكان يسمح للعميل بمشاهدة المسرحية ، وإلا جاز له طلب استبدال مقعد آخر به يستطيع منه أن يشهد المسرحية أو رد الأجرة التى دفعها مع التعويض (۱) ، وذلك كله ما لم يكن العميل قد شاهد المقعد قبل ذلك ورضى بما فيه من عيب (١) .

ويجب بعد ذلك أن يقدم صاحب المسرح للنظارة المسرحية أو وسيلة التسلية المعلن عنها، ولا بجوزله أن يستبدل بها غيرها وإلا جاز للعميل أن يسترد الأجرة التي دفعها مع التعويض لإخلال صاحب المسرح بالترامه . فإذا حالت قوة قاهرة دون ذلك ، كمنع الحهة الإدارية لتمثيل المسرجية أومرض من يقوم بالدور الرئيسي فيها مرضاً مفاجئاً ، فالعميل الذي لا يقبل استبدال مسرحية أخرى بالمسرحية التي تعاقد عليها له أن يسترد الأجرة التي دفعها لأن صاحب المسرح هو الذي يتحمل التبعة وفقاً لقواعد المقاولة ، ولكن دون تعويض لأن القوة القاهرة هي التي منعت صاحب المسرح من القيام بالترامه (٥٠) .

<sup>(</sup>۱) Falco (۱) مقده ۱۱ فقرة ۱۹۳۱ – ولا يرجع العميل على انشخص الذي يحتل مقعده وريبير ورواست ۱۱ فقرة ۹۷۲ – ولا يرجع العميل على انشخص الذي يحتل مقعده لإخلاء المقعد ، إذ لا توجد رابطة قانونية بينهما ، بل يرجع على صاحب المسرح . وعلى هذا الأخير أن يخلى له المقعد وإلا رد له الأجرة مع التعويض ، إذ أن صاحب المسرح نحضى، في إعطا، مقعد العميل لشخص آخو ، أو في توزيع عدد من التذاكر أكثر من المقاعد التي عنده (بودري وقال ۲ فقرة ۱۸۸۶ – هيك ۱۰ فقرة ۲۷۶ – السين ۲۰ نوفبر سنة ۱۸۸۶ سيريه

<sup>(</sup>۲) بلانيول وريبير ورواست ۱۱ فقرة ۹۷۲ ص ۲۲۲ – محمد كامل مرسى فقرة ۱۹۳ عكس ذلك بودرى وقال ۲ فقرة ۱۹۳ (ويذهبان إلى أنه لا يجبر المعيل على قبول مقعد آخر غير مقعده الأصلى ، ولو كان مقعداً مماثلا أومقعداً أفضل ، وحتى لو كان ذلك في نغير خصم من الأجرة ) .

<sup>(</sup>٣) قارن بودری وقال ۲ فقرة ۱۳۰ مس ۱۱۹۸ وهامش ۷.

<sup>(</sup>۱) الـ ۱۳ یونیه سنة ۱۹۰۰ داللوز ۱۹۰۱ – ۲ – ۳۹۱ – ۳۳ ینایر سنة ۱۹۰۱ داللوز ۱۹۰۱ – ۲ – ۴۹۱ – Falco ص ۸۷ – بودری وقال ۲ فقرة ۱۳۳ مکررة – بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۷۲ ص ۲۲۲ .

<sup>(</sup>ه) بلانيول في المجلة الانتقادية سنة ١٨٩٣ صُ ٢٠٣ – بلانيول وريبير ورواست ١١ فقرة ٧٧٢ص ٢٢١ – وانطر عكسانك وأن لصاحب المسرح في حالة القوة القاهرة أن يستبدل =

وبجب أن يقدم صاحب المسرح المسرحية كاملة دون أن ينتقص منها شيئاً ، إلا ما جرى العرف بالتسامح فيه من حذف بعض المشاهد غير الحوهرية (۱) . وبجب أن يكون القائمون بتأدية الأدوار الرئيسية في المسرحية م بالذات الذين أعلن عنهم صاحب المسرح ، فلابجوز استبدال غيرهم بهم (۲) ، كما لا يجوز التعديل في توزيع الأدوار بينهم بل بجب أن يقوم كل منهم بالدور الرئيسي الذي أعلن عنه ، فإن كل هذه الأمور مسائل جوهرية دخلت في اعتبار العميل عند التعاقد (۱) .

(الالزام الثانى) ضمان السلامة والهدوء للعميل: ويضمن صاحب المسرح للعميل سلامته من أن يضاب بأذى من جراء وسائل التسلية التي يقدمها له ، أو بسبب وجوده في قاعة النظارة . فصاحب «السيرك» يضمن سلامة النظارة من أن تصيبهم بأذى الحيوانات التي تقوم بالألعاب ، وفي مصارعة الثيران يضمن صاحب الملعب للنظارة سلامهم من أن تصيبهم الثيران بأذى (ق) ، وإذا انهار سقف على العميل أو أصيب بشظايا زجاج كان صاحب المسرح مسئولا عن ذلك . والمسئولية هنا مسئولية عقدية لاتنتي إلا بإثبات السبب الأجنى (٥) .

<sup>=</sup> بالمسرحية غيرها دون أن يلزم برد الأجرة للعميل: Peyronnet ص ٨٦-بودرى وقال ٢ فقرة ١١٣٤.

<sup>(</sup>۱) باریس ۶ مارس سنة ۱۸۸۲ داللوز ۱۸۸۳ – ۲ – ۲۶۳ – بودری و**ڤال ۲** فقرة ۱۳۲۶ ص ۱۲۰۱ – بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۷۲ ص ۲۲۱.

<sup>(</sup>٢) حتى لو كان الاستبدال لقوة قاهرة كمرض الممثل الأصلى ، وفى هذه الحالة يود صاحب المسرح الأجرة للعميل ولكنه لا يدفع تعويضاً ( بودرى وڤال ٢ فقرة ١٣٦ ٤ ) .

<sup>(</sup>۳) السین ۱۹ مایو سنة ۱۹۲۹ جازیت دی تریبینو ۱۶ نوفبر سنة ۱۹۲۹ – ۱۹۲۹ میلا (۳) مایو سنة ۱۹۲۹ – ۱۹۲۹ میلا ۱۹ میلا و رواست ۱۱ میلا و رواست ۱۹ میلا و رواست ۱۹ میلا و رواست ۱۹۳۹ میلا ۱۹۲۹ میلا ۲۲۲ – محمد کامل مرسی فقرة ۹۷۲ .

ولكن يجوز لصاحب المسرح أن يذكر فى الإعلانات أو فى تذاكر الدخول أن له الحق فى تنيير الممثلين أو فى تعديل توزيع الأدوار عليهم ( بودرى وقال ٢ فقرة ١٣٦، ص ١٢٠٢ و هامش ٣).

<sup>(</sup>٤) ویکون صاحب المسرح مسئولا عن أی أذی یلحق النظارة بفعل القائمین بالتمثیل، کا إذا أطلق أحد الممثلین عیاراً ناریاً فأصاب أحد النظارة ، حتی لو کانت الفرقة لا تعمل فی المسرح بصفة دائمة بل کانت فرقة عابرة (troupe de passage) (مارسیلیا ۱۰ یونیه سنة ۱۸۹۱ مجموعة أحکام اکس ۲۱۹ – ۲ – ۲۱۹ – بودری وقال ۲ فقرة ۱۱۳۵).

<sup>(</sup> ه ) نانسي ٢٦ يونيه سنة ١٩٢٥ داللوز ١٩٢٧ – ٢ – ٢٥ مع تعمليق لالو – ليون 🛥

وكما يضمن صاحب المسرح سلامة العميل ، يضمن له كذلك الهدوء والطمأنينة حتى يتمكن من مشاهدة ما يقدم له من وسائل التسلية دون لغب أوضوضاء تعكر عليه صفو المشاهدة . ويطبق صاحب المسرح لتحقيق ذلك لوائح البوليس ونظمه . ويستعين عند الضرورة برجال الشرطة لحفظ النظام وإخراج المشاغبن (۱) .

(الالتزام الثالث) المحافظة على ما يودعه العميل: ويقع كثيراً أن يكون للعميل من الحوائج ما بحتاج إلى إيداعه ، كمعطف نخلعه أو مظلة أو عصايتركها فى مخزن الأمانات . فهذه يتسلمها صاحب المسرح أو ممثله ويكون مسئولا عن المحافظة عليها مسئولية المودع عنده فى الوديعة المأجورة ، فإنه يتقاضى عادة أجراز هيداً عنها . وإذا كان النظام يقضى على العميل بإيداعها ، فإن الوديعة تكون وديعة اضطرارية نجوز إثباتها بجميع الطرق ، وفى الحالات الأخرى تثبت الوديعة عادة بإبراز تذكرة تحمل رقما (ticket) يتسلمها العميل عند الإيداع ، وذلك مهما بلغت قيمة الشيء المودع لأن العرف هنا يقضى بذلك (ث) .

• • • • • النزامات العميل : ويلتزم العميل بدفع الأجرة ، ويدفعها عادة عند تسلم التذكرة . وليس له أن يستردها حتى لو منعه حادث قهرى من

۷ دیسمبرسنة ۱۹۲۸ داللوز ۱۹۲۹ - ۲ - ۱۷ مع تعلیق چوسران - انسین ۳ أکتوبر
 سنة۱۹۳۸ جازیت دی پالیه ۱۹۳۹ - ۱ - ۷۲ - بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۷۲ می ۲۲۳ - ص ۲۲۳ .

<sup>(</sup>۱) بلانيول وريبير ورواست ۱۱ فقرة ۹۷۲ ص ۲۲۳ – وفي جميع الأحوال التي يخل فيها صاحب المسرح بالتراماته بحيث يترتب على هذا الإخلال أن يرد صاحب المسرح للعميل الأجرة مع التعويض ، يسقط حتى العميل بالتقادم العادى ، ولكن يغلب أن يفسر سكوت العميل من المطالبة بحقه مدة تزيد على المألوف في مثل هذه الظروف بأنه نزول ضمى عن هذا الحق (قارن بودرى وقال ۲ فقرة ٤١٣٧).

<sup>(</sup>٢) باريس ٢٣ أبريل سنة ١٩٠٢ داللوز ١٩٠٣ – ٢ – ٣٣٣ – بلانيول وريهير ورواست ١١ فقرة ٩٧٣ س ٣٢٣ – وانظر في إيداع الشخص معطفه وعصاه ونحو ذلك في عنون الأمانات وهو يدخل المسرح ما يني عند الكلام في الوديعة الاضطرارية فقرة ٣٨٧ – فقرة ٣٨٨ .

مشاهدة المسرحية ، كأن مرض أو اضطر إلى السفر (۱) . ولكن له أن ينزل عن مقعده لمن يشاء كما قدمنا ، عقابل أو بغير مقابل ، وذلك ما لم يكن قد أعطى التذكرة مجاناً على سبيل الهدية فلا بجوز النزول عها للغير وقد سبق بيان ذلك (۲) ويلتزم العميل أيضاً بأن بحافظ على الهدوء والنظام وهو يشاهد المسرحية ، فلا يحدث ضوضاء أو جلبة تعكر الهدوء على النظارة . وإذا كان النظام يقضى نخلع غطاء الرأس — لاسها بالنسبة إلى السيدات — وبأن يمنع التدخين ، وجب عليه أن يراعى ذلك . ويلتزم بوجه عام ألا يأتى عملا يكون من شأنه أن يحول دون تمكن النظارة ، ويحاصة من بجاوره مهم ، من الاستمتاع بالمسرحية يهلا بجلس في مقعده في وضع يكون من شأنه أن يحرم من مشاهدة المسرح من بحلس خلفه من النظارة ، إلا إذا كان العيب لا يرجع إليه بل يرجع إلى الوضع بحلس خلفه من النظارة ، إلا إذا كان العيب لا يرجع إليه بل يرجع إلى الوضع بحير انه . وإذا قضى النظام بألا يدخل قاعة التمثيل متأخراً أو يغادرها مبكراً حتى لا يعكر السكينة في أثناء التمثيل ، وجب عليه أن يراعى ذلك (۲) .

وقد يمنع النظام النظارة في أثناء التمثيل من إبداء علامات الاستحسان بالتصفيق أوعلامات الاستهجان بالتصفير ، فلا يجوز في هذه الحالة للعميل أن يأتى شيئاً من ذلك إلا عند نهاية التمثيل أوعند نهاية كل فصل من فصوله ، حيث لا يكون لتصفيقه أولتصفيره أثر في تعكير الهدوء الواجب في أثناء تأدية الممثلين لأدوارهم . وإذا لم يوجد نظام يمنع من ذلك ، وجب عليه ألا يبالغ في تصفيقه أو في تصفيره حتى لا يشوش على النظارة (٤٠). والحزاء على مخالفة

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۲ فقرة ۱۳۰۰ ص ۱۱۹۸ – باریس محکمة انصح ۲۶ أبریل سند ۱۹۰۱ جازیت دی تریبینو ه مایو سنة ۱۹۰۱ – ولا یجوز ناممیل أن یطلب حضور حفلة أخری بدلا من الحفلة التی تغیب عنها ، وإذا ادعی أن النذکرة أعظیت له خطأ عن حفلة غیر الحفلة التی طلبها فعلیه إثبات ذلك ( باریس محکمة الصلح ۲۲ أبریل سنة ۱۹۰۱ جازیت دی تریبینو ه مایو سنة ۱۹۰۱ و هو الحکم السابق الإشارة إلیه – بودری وقال ۲ ففرة ۱۳۰ م ص ۱۱۹۸ وهامش ۲).

<sup>(</sup>٢) انظر آنعاً فقرة ١٩٨.

<sup>(</sup>۳) السین ۱۹ أبریلسنة۱۹۰۰ سیریه۱۹۰۰ – ۲ – ۲۸۵ – بلانیول وریپیرورواست ۱۱ فقرهٔ ۹۷۳ ص ۲۲۶ – محمدکامل مرسی فقرهٔ ۹۹۶ ص ۵۷۰ .

<sup>(</sup>٤) نقض فرنسی جنائی ۱۳ دیسمبر سنة ۱۸۸۷ سیریه ۸۸ – ۱ – ۲۸۸ – بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۷۳ ص ۲۲۶ – محمد کامل مرسی فقرة ۲۲۴ ص ۵۷۰ .

النظام فى كل ما تقدم هو حق المسرح فى طرد العميل الذى يخل بالنزامه دون أن يرد له الأجرة ، وهذا ضرب من ضروب فسخ العقد بسبب خطأ أحد المتعاقدين مع احتجاز الأجرة على سبيل التعويض ، وإن كان أمر الفسخ متروكاً هنا للمتعاقد الآخر دون حاجة للالتجاء إلى القضاء ، لما يجب من السرعة فى تنفيذ الفسخ وجرياً على العرف (١).

### المحث الثالث

العقد مع رجل الأعمال (\*)

Contrat passé ovce un agent d'affaires

• ٢٠١ — صور مختلفة للنعاقد مع رجل الأعمال: قد يتعاقد شخص مع رجل من رجال الأعمال على أن يؤدى له خدمة معينة فى مقابل أجرمعين، فيكون العقد فى هذه الحالة عقد مقاولة. وقد يتضمن عقد وكالة إذا دخل فى الأعمال المتعاقد عليها أن يقوم رجل الأعمال بتصرف قانونى ينوب فيه عن المتعاقد معه، فيكون العقد فى هذه الحالة مزيجاً من مقاولة ووكالة (٢).

<sup>(</sup>۱) السين ۳۱ يوليه سنة ۱۸۹۷ سيريه ۹۸ – ۲ – ۸۵ – بودری وڤال ۲ فقرة ۱۳۱. ص ۱۱۹۸ – بلانيول وريپير ورواست ۱۱ فقرة ۹۷۳ ص ۲۲۴ .

وقد يقضى النظام على النظارة أن يرتدوا ملابس السهرة فى بعض الحفلات ، فيجب على المعميل أن يرتدى هذه الملابش ، ويكون لصاحب المسرح الحق فى منعه من الدخول دون أن يرد له الأجرة إذا هو لم يرتدها (السين ٢٠ أبريل سنة ٢٥ ١٩ داللوز ١٩٥٣ – ٣٥٣) – وإذا لم تشترط ملابس خاصة ، كان للعميل أن يرتدى ملابسه العادية ، ولايجوز منعه من الدخول إلا إذا كان فى حالة غير لائقة يتأذى منها جهور النظارة (بلانيول وريهير ورواست ١١ فقرة ٣٧٣) .

<sup>(</sup>ه) مراجع : ثال في الوساطة في الزواج بحث في مجلة القانون اللذفي الفصلية سنة ١٩٠٤ من ١٩٠٥ وما بعدها – تعليقه في سيريه ١٩٠٥ – ١ – ٢٨١ – وفي سيريه ١٩٠٥ – ١ – ٥ – ٥ – مستولية وكالات الاستعلامات التجارية في حولية القانون التجاري ١٣٠ سنة ١٨٩٩ – جيوار في عقد الوكالة فقرة ١٦٦ وفي عقد البيع ١ فقرة ١٣٩ – بودري وبارد ١ فقرة ٣١١ – فقرة ٢١٧٤ .

<sup>(</sup>۲) فإذا عهد شخص لرجل أعمال بإيجاد مشتر لعقاره وبعقد الصفقة معه كوكيل عن البائع ،كان العقد مزيجاً من المقاولة ( السمسرة ) والوكالة ( السين ۲۱ أكتوبرسنة ۵۲ المتاري و الركالة ( السين ۲۱ أكتوبرسنة ۵۲ المتاري و قال ۲ فقرة ۵۲ ا المتاري و هامش ۲ ) .

وصور التعاقد مع رجل الأعمال مختلفة متنوعة . فقد يتعاقد شخص مع مكتب نخديم (bureau de placement) ليقدم له من محتاج إليهم من الحدم ، في مقابل أجر يتقاضاه المكتب (۱) . وقد يتعاقد شخص مع رجل أعمال على أن خصل الديون التي له في ذمة طائفة معيدة من مدينيه ، في مقابل أجر يتقاضاه رجل الأعمال (۲) . وقد يتعاقد شخص مع وكالة استعلامات (agence de renseignements) لتقديم معلومات عن ملاءة تاجر معين أو عن سمعته التجارية في السوق أو عن سمعة شخص يريد الدخول معه في شركة أو نحو ذلك من المعلومات ، في مقابل أجر تتقاضاه وكالة الاستعلامات (۲) . وقد يتعاقد شخص مع رجل أعمال يتعهد بأن يقوم بالإجراءات اللازمة لإثبات حقوق الأول في تركة والاستيلاء على هذه الحقوق وتسليمها لصاحبها ، في مقابل مبلغ معين من المال أو في مقابل حصة من نصيب الوارث (ن) . وقد يتعاقد شخص مع آخر على أن يكون وسيطاً له في اختيار زوجة صالحة — وهذا ما يسمى بعقد الوساطة في يكون وسيطاً له في اختيار زوجة صالحة — وهذا ما يسمى بعقد الوساطة في يتعاقد صاحب المسرح مع رجل أعمال على أن يقدم له أشخاصاً يشهدون يتعاقد صاحب المسرح مع رجل أعمال على أن يقدم له أشخاصاً يشهدون يتعاقد صاحب المسرح مع رجل أعمال على أن يقدم له أشخاصاً يشهدون

<sup>(</sup>۱) ویکون العقد مقاولة (باریس ۱۱ دیسمبر سنة ۱۸۹۶ جازیت دی پالیه ۹۰ – ۱ – ۱۶۲ – اسین ۲۸ یونیه سنة ۱۸۹۰ جازیت دی بالیه ۹۰ – ۲ – ۱۸۲ ) .

<sup>(</sup>۲) ويكون العقد مقاولة إذا اقتصر رجل الأعمال على العمل المادى ، وهو تحصيل الديون وإعطاء مخالصة موقعة من الدائن . أما إذا جاوز ذلك إلى قبض الديون نيابة عن الدائن وإعطاء مخالصة بها موقعة بإمضائه بوصمه وكيلا ، كان العقد وكالة (أورليان ٢٥ فبراير سنة ١٨٩١ ، مارس سنة ١٨٩١ – دربه ٢٠ أبريل سنة ١٨٩١ ، مارس سنة ١٨٩١ جازيت دى باليه ٣٩ – ١ – ٢٩٢).

<sup>(</sup>٣) ويكون العقد مقاولة ( بَوَدرى وثال ٢ فقرة ١٣٩٩ ص ١٣٠٤ – عكس ذلك السين ٣ نوفبر سنة ١٨٩١ داللوز ٩٣ – ٢ – ٩٩ ).

<sup>(</sup> ٤ ) ویکون العقد مقاولة ( بودری وقال ۲ فقرة ۱۱۱۱ ) . وقد قضی بأن العقد هنا عقد من نوع خاص (sui generis) ، ولیس بعقد مقاولة ( باریس۱۸۹۲مارس سنة ۱۸۹۸سیریه ۹۲ – ۲۳ ) . وذهب بعض إلی أن العقد وکالة ( بوردو ۱۸ یولیه سنة ۱۸۹۸ سیریه ۹۲ – ۲۳۵ – جیوار فی الوکالة فقرة ۱۸۹۱ ) .

<sup>(</sup>ه) ویکون العقد مقاولة ( بودری وقال ۱ فقرة ۱۳۹۶ ص ۱۲۰۶ – عکس ذلك السین ۳ مارس سنة ۱۸۹۱ جازیت دی پالیه ۹۱ – ۲ – ۲۷ه).

تمثيل مسرحيه ويشجعون القائمين بالتمثيل بهتافات الاستحسان من وقت لآخر (entreprise de succès dramatique) . في مقابل أجر معن(١)

والسمسرة (courtage) بمختلف أنواعها – السمسرة في شراء العقارات وبيعها وفي المجارها وفي عقد الصفقات المختلفة والقروض والرهنيات وما إلى ذلك – ليست إلا عقد مقاولة مع رجل من رجال الأعمال هو السمسار . تخصصت بكيان ذاتى فأصبحت عقداً مسمى ويدعى بعقد السمسرة ، وهي من مباحث القانون التجازئ فلا شأن لنا بها هنا .

٢٠٢ — متى يكون النعاقد مع رجل الأعمال صحيحا : ويكون النعاقد مع رجل الأعمال صحيحا : ويكون النعاقد مع رجل الأعمال صحيحاً إذا استوفى شروط الصحة وفقاً للقواعد العامة ، وأهم هذه الشروط أن يكون محل التعاقد مشروعاً ، فلا يكون مخالفاً للنظام التام أوللآداب .

وهناك عقود لا شك في بطلانها لمخالفة محلها للنظام العام أوللآ داب. مثل ذلك التعاقد مع شخص لاستغلال نفوذه في الدوائر الحكومية للحصول على صفقة أو ترخيص أو وظيفة أو نحو ذلك ، فهذا تعاقد باطل لمخالفته للنظام العام (٢) . ومثل ذلك أيضاً أن يتعاقد شخص مع صحفي على أن يقود حملة صحفية لترشيحه لوظيفة معينة ، أو على أن يروج لشركة حتى تباع أسهمها . وذلك في مقابل أجر معين ، فيكون التعاقد باطلا لمخالفته للنظام العام (٢) . ومثل ذلك أن يتعاقد شخص مع آخر ليحصل له على رخصة لإدارة منزل للدعارة أو لإدارة ناد للقار ، فيكون التعاقد باطلالمخالفته للآداب .

وهناك عقود لا شك فى صحتها ، كالتعاقد مع مكتبالتخديم . والتعاقد على تحصيل الديون ، والتعاقد مع وكالة استعلامات للحصول على معلومات

<sup>(</sup>۱) ویکون العقد مقاولة (باریس ۵ أبریل سنة ۱۹۰۰ سیریه ۱۹۰۰ – ۲ – ۱۱۹ – بودری وڤال ۲ فقرة ۲۱۹۷) .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۵ فبرایر سنة ۱۹۰۲ سیریه ۱۹۰۲ – ۱ – ۵۰۹ – السین ۲۹ یولیه سنة ۱۸۹۶ جازیت دی پالیه ۹۶ – ۲ – ۲۸۵ – بودری و ثال ۲ فقرة ۱۱۶۷ و فقرة ۱۹۷۷ مکررة .

۲ Rodez (۳) ۲ دیسمبر سنة ۱۸۹۴ جازیت دیپالیه ۹۰ – ۱ – ۹۳ – السین۱۲ یونیه سنة ۱۸۹۰ جازیت دی پالیه ۹۰ – ۲ – ۶۱ .

معينة ، والتعاقد مع سمسار لشراء عقار لبيعه ، ونحو ذلك أو من العقود التي لا تقوم شهة في مشروعية محلها .

وهناك عقود قد يقوم الشك فى صحتها ، ونسوق فى هذا الصِدد أمثلة ثلاثة : (١) عقد المتافة . (٢) وعقد إثبات حقوق الميراث. (٣) وعقد الوساطة فى الزواج .

ا - عقد الهتافة (contrat de claque): كان القضاء الفرنسي بذهب إلى أن العقد الذي يتم بن صاحب المسرح وكبير الهتافة ، ويقضى بأن محصص صاحب المسرح مقاعد للهتافة (claque) شهدون التمثيل ويصفقون للممثلين ترويجاً للمسرحية وعملا على إنجاحها في مقابل أجر معين ، عقد باطل لخالفته للآداب ، إذ هو من شأنه أن يدخل الحديعة والغش على حمهور النظارة حيى يروا حسناً ما ليسن بالحسن (١) . ولكن الظاهر أن هذا الرأى قد عدل عنه إلى الرأى العكسي ، وأصبح عقد الهتافة يعتبر صحيحاً « لأن الهتافة - كما ذكرنا في الحزء الأول من الوسيط (٢) - قد يؤدون خدمة للفن بتشجيعهم للممثلين وأصحاب الفن المبتدئين ، ولأن هذا التشجيع إذا صادف أهلاكان في علم ، وهو على كل حال لن نخدع النظارة وقتاً طويلا ، وإذا شجع الفنان المبتدئ وكان ذا مواهب جدية أفاده التشجيع كثيراً وساعده إلى حد بعيد على الظهار مواهبه (٢)

Y — عقد إثبات حقوق المير اث contrat d'établissement des droits): héréditaires): héréditaires : ونميز هنا بين صور تين لهذا العقد . (الصورة الأولى) أن يكون الوارث عالم أنحقه في المير اث ، ولكن يشق عليه أن يصل إليه بجهده وحده أوليس عنده من المال ما يجب إنفاقه لإثبات حقه أمام القضاء . فيلجأ إلى رجل أعمال يتعهد بأن يقوم بالجهد الضرورى وبأن ينفق المال اللازم لإثبات حق الوارث

<sup>(</sup>۱) باریس ۲۳ یولیه سنة ۱۸۵۳ دالمرز ۵۳ – ۵ – ۵۰۰ – ۸ أغسطس سنة ۱۸۵۳ سیریه ۵۳ – ۲۷ – ۱۸۹ دالموز ۷۳ – ۲۷ – ۱۸۹ – السین ۲۷ بونیه سنة ۱۸۹۳ سیریه ۹۳ – ۲۸۹ .

<sup>(</sup>٢) الوسيط ١ فقرة ٢٤١ ص ٢٤١.

<sup>(</sup>۳) باریس ه آبریل سنة ۱۹۰۰ سیریه ۱۹۰۰ – ۲۱۶ – بودری وقال ۲ فقرة ۱۱۶۸ – الوسیط ۱ فقرة ۲۶۱ .

حتى يتمكن هذا من الاستيلاء عليه ، وذلك في مقابل مبلغ من المال يعطيه إياه الوارث بعد أن يصل إليه حقه ، أو في مقابل حصة معينة في حق المراث ينزل عنها الوارث له . ولاشك في صحة العقد في هذه الصورة ، فهو عقدمُقاولة محله مشروع (١) . ( والصورة الثانية ) أن يكون الوارث غير عالم محقه في المراث ، فيتفق معه أحد النسابة (généologistes) على أن يكشف له عن نسبه ليحصل على مراث يستحقه وهو بجهله في مقابل أجر معن ، سواء كان مبلغاً معيناً أوحصة في هذا المراث ، وهذا ما يسمى بالكشف عن الإرث (révélation de succession) . وهنا نجب التمييزبين فرضين : فإما أن يكون استحقاق الوارث للمبراث سراً حقيقياً لم يكن أنوارث ليستطيع كشفه إلا عن طريق هذا النسابة ، فيكون الاتفاق صحيحاً لأنه يقوم على كشف سر حقيقي يعود بالنفع المحقق على الوارث وهو يدفع مقابلا لذنك(٢) . وإما أن يكون استحقاق الوارث للميراث ليس بهذا القدر من الحفاء . وأن الوارث كان يستطيع أن يعلم باستحقاقه للميراث عن طريق آخر . فلا يكون فى الأمر سر لا يستطيع كشفه إلا النسابة ، ويكون محل التعاقد ــ وهو الكشف عن سر كان الوارثلا يستطيع أن يعلمه من طريق آخر ــ محلا غير موجود ، ومن ثم يكون العقد باطلا لانعدام المحل<sup>(٣)</sup>.

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۷ مایو سنة ۱۸۹۱ سیر به ۲۰ – ۱ – ۲۷۳ – باریس ۱۲ مارس سنة ۱۸۹۶ سیریه ۹۹ – ۲ – ۱۹۳ – ۲۳۰ سیریه ۱۸۹۱ سیریه ۱۹۹ – ۲ – ۲۳۰ سیریه ۱۸۹۱ سیریه ۱۹۹ – ۲ – ۲۳۰ سیریه ۱۸۹۱ سیریه ۱۹۰ – ۲۳۰ سیریه ۱۹۰۱ سیریان ۱۸۹۱ سیریان ۱۸۹۱ سیریان ۱۹۰۱ سیریان ۱۹۰۱ سیریان ۱۹۰۱ سیریان ۱۹۰۱ سیریان المتازع علیه ۱۹۰۱ سیریان المتازع علیه ۱۸ المتازع نیا المتازع نیا الادة ۲۷۶ مدنی علی آنه « لا یجوز للمحامین آن یتعاملوا مع موکلیهم فی الحقوق المتازع نیا اذا کانوا هم الذین یتولون الدفاع عنها ، سواه آکان التعامل بأسائهم الم مستمار ، و الاکان العقد باطلا » .

<sup>(</sup>۲) الوسيط ۱ فقرة ۲۶۱ ص ۴۱۳ – ولا يكون هذا المقابل قابلا التخفيض ، إذ العقد ليس بوكالة بل هو مقاولة . ومع ذلك انظر استثناف مختلط ۲۲ ديسمبر سنة ۱۸۹۸ م ۱۱ ص ۲۰ ( وقد قضت المحكمة بأن الأجر الذي يشترطه شخص على آخر في مقابل الكثف له عن وصية يكون خاضماً لتقدير القاضي ) .

<sup>(</sup>٣) باريس ١٢ مارس سنة ١٨٩٤ سيريه ٩٤ – ٢ – ١٩٣ – بوردو ١٨ يوليه 🗕

" — عقد الوساطة في الزواج (courtage matrimonial) : يُحترى هذا على سبق أن ذكرناه في هذا الصدد في الحزء الأول من الوسيط : «عقد الوساطة في الزواج هو أيضاً عقد سببه غير مشروع على رأى . . فإذا الترم شخص أن يدفع أجراً لوسيط يبحث له عن زوج يرضاه ، فإن كثيراً من الفقهاء (۱) يقواون إن العقد غير مشروع لأنه بجعل الزواج ضرباً من التجارة . إلا أن عكمة النقض الفرنسية ميزت بين فرضين . فإذا اشترط الوسيط الأجر تم الزواج أو لم يتم ، كان هذا أجراً على العمل لا جائزة على النجاح ، فيكون العقد مشروعاً . أما إذا اشترط الأجر على ألا يأخذه إلا إذا تم الزواج ، فهذا هو الاتفاق الباطل ، لأن الوسيط في هذه الحالة قد يحمل على ركوب طرق من الغش والحديعة حتى يتم زواجاً قد لا يكون في مصلحة الزوجين أن يتم ، ولا مصلحة فيه إلا للوسيط بحصل على أجره الموعود (۲) . والقضاء في مصر غير مستقر . فقد قضت إحدى المحاكم الوطنية (۲) ببطلان العقد ، لا سيا غير مستقر . فقد قضت إحدى المحاكم الوطنية (۱) ببطلان العقد ، لا سيا انعزال المرأة عن الرجل (٤) . وقضت محكة الاستئناف المختلطة (٩) بصحة العزال المرأة عن الرجل (٤) . وقضت محكة الاستئناف المختلطة (٩) بصحة

 <sup>⇒</sup> سنة ۱۸۹۸ سیریه ۹۹ - ۲ - ۲۳۵ - السین ۲۱ مارس سنة ۱۹۰۵ داللوز ۱۹۰۹ - ۰ - ۱۹۰۹ میریه ۱۸۹۸ فقرة ۱۹۰۹ - ۱۹۰۹ میریوار فیالوکالة فقرة ۱۹۰۹ - بودری و بارد ۱ فقرة ۳۱۲ - بودری و قال ۲ فقرة ۱۹۰۹ میری میری الله میری الله میری آن یام باستحقاقه فی المیراث عن طریق آخر ( بودری و قال ۲ فقرة ۱۶۰۹ میری ۱۲۰۸).

<sup>(</sup>۱) ديمولومب ٢٤ فقرة ٣٣٥ – لوران ١٦ فقرة ١٥١ – لاردمييرم ١١٣٣ فقرة ١٦٠ بفترة ١٠٦ بفترة ١١٣٠ فقرة ١٠٦٠ بفترة ٢٠١ بفترة ٢٠١ بفترة ٣١١ بفترة ٣١٠ بودرى وبارد ١ فقرة ٣١١٦ بودرى وقال ٢ فقرة ١٤٤٩ - قال في الوساطة في الزواج في مجلة القانون المدنى الفصلية سنة ١٩٠٤ ص ٢٧١ وما بعدها .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی أول مایو سنة ۱۸۵۵ داللوز ۵۰ – ۱ – ۱۹۷ – ومع ذاك انظر نقض فرنسی ۲۰ أبريل سنة ۱۹۰۶ داللوز ۱۹۰۶ – ۱ – ۲۰۰ – وانظر بودری و ثمال ۲ فقرة ۱۱۶۹ ص ۱۲۰۸ هامش ۲ .

 <sup>(</sup>٣) عابدین ۱۷ مارس سنة ۱۹۱۵ المجموعة الرسمیة ۱۹ رقم ۵۹ - وانظر أیضاً محکمة
 مصر المختلطة ۸ دیسمبر سنة ۱۹۱۹ جازیت ۱۱ رقم ۹۹ .

<sup>(</sup>٤) ويؤيد هذا الرأى والتون جزء أول ص ٢٨٥ – ص ٢٨٨ – محيد صالح في الالتزامات ص ٢٨٨ .

<sup>(</sup>٥) استثناف نختلط ٢٤ فبراير سنة ١٩٢١ م ٣٤ ص ٨٣ ~ وانظر أيضاً محكة مصر المختلطة ٢٣ يناير سنة ١٩٢٢ جازيت ١٢ رقم ١٦١ ص ٩٠ .

العقد إذ أن الغرض الذي يرمى إليه مشروع ، فهو ييسر أمر الزواج ، وإذا وقع غش من الوسيط أمكن الرجوع عليه بالطرق القانونية . ونحن نؤثر الأخذ برأى محكمة النقض الفرنسية ، فيكون العقد صحيحاً إذا أخذ الوسيط أجراً على عمله تم الزواج أو لم يتم ، ويكون باطلا إذا لم يأخذ الأجر إلا إذا إذا تم الزواج »(١) . ويمكن القول ، في عبارة أخرى ، بأنه إذا كان الترام الوسيط في الزواج التراماً بتحقيق غاية ، كان العقد باطلا . أما إذا كان الترام التراماً ببذل عناية — أي ببذل العناية الممكنة للعثور على زوج صالح نجح أو لم ينجع — فإن العقد يكون صحيحاً ٢٠٠٠ .

**٣٠٣ — المرّامات رمِل الأعمال : فإن** تم التعاقد مع رب الأعمال صحيحاً على النحو الذى سطناه ، ترتب على العقد النّر امات فى ذمة رجل الأعمال . وأخرى فى ذمة العميل .

ويلترم رجل الأعمال بأن ينجز العمل المعهود به إليه ، وتسرى في ذلك القواعد المقررة في عقد المقاولة . فإذا ارتكب خطأكان مسئولا عنه مسئولية عقدية . مثل ذلك أن يعطى مدير مكتب التخديم معلومات خاطئة عن الحادم الذي يقدمه ، أوعن السيد الذي يقدم له الحادم ، فيكون مسئولا إذا نجم ضرر عن هذه المعلومات الحاطئة () . ولكن رجل الأعمال الذي توسط في إبرام عقد لا يكون مسئولا عما يحدث بعد إبرام هذا العقد . فإذا توسط في إبحاد عمل لشخص وتم عقد العمل فإنه لا يكون مسئولا بعد ذلك عن عدم وفاء مرب العمل بالنزاماته (عن) ، أو قدم للمؤجر مستأجراً وتم عقد الإيجار فإنه لا يكون مسئولا بعد ذلك عن عدم وفاء منون مسئولا بعد ذلك عن عدم وفاء المستأجر بالأجرة (ه) ، ولا عن أن

<sup>(</sup>١) الوسيط ١ فقرة ٢٧٠ ص ١٤٤ – ص ١٩٤٠.

<sup>(</sup>۲) ويترتب على ذلك أنه إذا لم يبذل الوسيط العناية الواجبة ، أى لم يقم بالتزامه . فإنه لا يستحق أجراً لأنه لم ينفذ العقد ( نقض فرنسى ۲۰ أبريل سنة ١٩٠٤ داللوز ١٩٠٤ – ١ – ٢٠ – سيريه ١٩٠٥ – ١ – ٢٨١ مع تعليق ثال – بودرى وثال ٢ فقرة ١٤٩٩ مكررة ) .

<sup>(</sup>۳) باریس ۱۷ یولیه سنة ۱۸۸۵ سیریه ۸۱ – ۲۰۰ – السین ۱۹ فبرایر منة ۱۹۰۲ داللوز ۱۹۰۳ – ۲ – ۲۰۱ .

<sup>(</sup>٤) ليون ١٣ يونيه سنة ١٨٩٤ داللواز ٥٥ – ٢ – ٢٩٢ .

<sup>(</sup> ه ) بوردو الابتدائية ٣ ديسبر سنة ١٨٩٤ مجموعة أحكام بوردو ه ٩ - ٢ - ٢٠ .

العين المؤجرة كانت مشغولة من قبل بشخص مريض مرضاً معدياً إذا كان بجهل ذلك<sup>(١)</sup>

ويعتبر خطأ موجباً للمسئولية أن تعطى وكالة استعلامات لشخص تعاقد معها معلومات خاطئة عن ملاءة شخص معين أوعن سمعته . فإذا كانت المعلومات الحاطئة نتيجة خطأ من نفس الذي تعاقد مع وكالة الاستعلامات ، كأن أعطى للوكالة اسها غير صحيح للاستعلام عنه ، فإن وكالة الاستعلامات لا تكون في هذه الحالة مسئولة (٢٠) . كذلك لا تكون الوكالة مسئولة إذا لم ينجم عن المعلومات الحاطئة ضرر للعميل (٢٠) ، أو إذا اشترطت الوكالة عدم مسئوليتها بشرط ألا تكون قد ارتكبت غشا أو خطأ جسها ، وذلك وفقا للقواعد العامة المقررة في هذا الشأن (٤) . وترجع الوكالة ، إذا تحققت مسئوليتها عن المعلومات الحاطئة ، على من أعطاها هذه المعلومات عن سوء نية (١٠) . وإذا أفشى العميل هذه المعلومات الحاطئة ، غالفاً بذلك النزامه الحاطئة ، ونحو الوكالة التي أعطت له المعلومات إذا قضى عليها بالتعويض الحاطئة ، ونحو الوكالة التي أعطت له المعلومات إذا قضى عليها بالتعويض بسبب انهاكه لحرمة السرية (٢٠) . أما إفشاء العميل للمعلومات ، إذا كانت صحيحة ، فلا تترتب عليه أية مسئولية (٧) .

<sup>(</sup>۱) بوردو الابتدائية ۳ ديسمبر سنة ۱۸۹۴ مجموعة أحكام بوردو ۹۰ – ۲ – ۲۲ وهو الحكم السابق الإشارة إليه – وانظر بودري وڤال ۲ فقرة ۱۹۰۰ .

<sup>(</sup>۲) السين ۲۷ نوفبر سنة ۱۸۹۱ داللوز ۹۳ – ۲ – ۹۹ – ۹ ديسمبر سنة ۲۰ Loi ۱۸۹۳ ديسمبر سنة ۲۸۹۳ .

<sup>(</sup>۳) السین أول یولیه سنة ۱۸۹۳ جازیت ذی تریبینو ۲۹ أغسطس سنة ۱۸۹۳ – باریس ۲۳ نوفبر سنة ۱۸۹۷ سیریه ۹۹ – ۲ –۱۱۰۰ .

<sup>(</sup>٤) بودری وقال ۲ فقرة ۲۱۹۲ – وإذا أعطی شخص لآخر معلومات خاطئة ، ولم يتقاض عن ذلك أجراً بل كان متبرعاً ، فإنه لا يكون مسئولا إلا عن غشه أو عن خطأه الجسيم ، وفقاً للقواعد المقررة في عقود التبرع (باريس ٦ أغسطس سنة ١٨٨٩ جازيت دی ډاليه ٨٩ – ٢ – ٣٩٠ – بودری وقال ٢ فقرة ٢١٦١ ) .

<sup>(</sup>ه) بوردو الابتدائية ١٧ مارس سنة ١٨٩١ سيريه ٩٢ – ٢٦٠ – بودرى وڤال ٢ فقرة ١١٦٥.

<sup>(</sup>۲) باریس ۲۱ یولیه سنة ۱۸۹۲ سیریه ۹۶ – ۲ – ۱۹۲ – بودری وڤال ۲ فقرة ۱۱۲۳ – عکس ذلك باریس ۲۷ یولیه ۱۸۹۷ ۱۸۱ مایو سنة ۱۸۹۸ .

<sup>(</sup>۷) السین ۱۸ دیسمبر سنة ۱۸۹۵ ۱۸ ینایر سنة ۱۸۹۱ – بودری وقال ۳ فقرة ۱۱۳۱ .

ج ٠ ٧ - الترامات العميل: والعميل الذي تعاقد مع رجل الأعمال يلتزم بدفع الأجر المتفق عليه. فإذا لم يتفق على أجر، وجب مع ذلك على العميل أن يدفع لرجل الأعمال أجراً، إذ الأصل أن هذا الأخير يعمل بأجر كسائر رجال الأعمال. ويرجع في هذه الحالة، في تحديد الأجر، إلى قيمة العمل ونفقات رجل الأعمال (م٢٥٩ مدني). ويراعي العرف أيضاً، كما هوالأمر في أجر السمسار. ولكن يشترط أن يكون هناك عقد بين العميل ورجل الأعمال، أما إذا تطوع رجل الأعمال فقدم خدمة للعميل دون أن يكون بينهما عقد فإنه لا يرجع عليه إلا بموجب قواعد الإثراء بلاسب. ويترتب على ذلك أنه إذا اتفق شخص مع المالك على أن يبحث له عن مستأجر، فعثر الشخص على مستأجر دون أن يتفق معه على أجر، فإنه لا يسنحي أجراً إلامن الماك (١). القرامه الزاماً ببذل عناية، بشرط أن يبذل العناية الواجبة. أما إذا كان الزامه الزاماً ببذل عناية، فإنه لا يستحق في سعيه أولم ينجح، إذا كان الزامة الزاماً بتحقيق غاية، فإنه لا يستحق الأجر إلا إذا نجح في سعيه (٢).

وإذا عين الاتفاق أجراً لرجل الأعمال ، لم يَجز تخفيضه ، لأن العقد مقاولة وليس وكالة ، والتخفيض لا يرد إلا على أجر الوكيل<sup>(٣)</sup>.

ولرجل الأعمال أن يحبس ما يقع تحت يده من مال للعميل بسبب العقد وذلك حتى يستوفى أجره ، وفقاً للقواعد المقررة فى حتى الحبس .

## المبحث الرابيع

عقد الإعلان(\*)

(contrat de publicité)

٢٠٥ — الصور المألوفة للإعلام - كيف يتم التعاقد على الإعلام: إذا أراد التاجر الإعلان عن سلعته ، أو الصانع عن مصنوعاته ، أو المنتج

<sup>(</sup>۱) مارسيليا الابتدائية ۱۸ أكتوبر سنة ۱۸۸۹ مجموعة أحكام مارسيليا ۹۰ – ۱ – ۳۲ – بودري وقال ۲ ففرة ۱۹۰ .

<sup>(</sup>۲) قارن بودری وقال ۲ فقرهٔ ۱۹۵۳.

<sup>(</sup>۳) بودری و قال ۲ فقرة ۲ ه ۱۵ .

<sup>( • )</sup> مراجع : Duplat الحريدة وحياتها القانونية بروكسل سنة ١٩٠٩ – Hémet في الإعلان التجاري والصناعي باريس سنة ١٩٥٠ .

لشيء مادى أو أدبى أو فنى عن إنتاجه ، أو من يريد عقد صفقة عن الصفقة التي يريد عرضها على الحمهور ، فإنه يضع العبارات التي يختارها للإعلان ، ويتعاقد مع ناشر على نشر هذه العبارات على الحمهور حتى يصل إلى علم الناس الإعلان الذي يريده . وطزق نشر الإعلان مختلفة متنوعة . وأكثر هذه الطرق شيوعاً هي الإعلان عن طريق المطبوعات ، والإعلان عن طريق اللصق على الحيطان أو التعليق على قوائم تثبت في الأرض أو فوق الأسطح ، وإلاعلان عن طريق وسائل الإذاعة كالسيما والراديو والتليفزيون(١) .

فالإعلان عن طريق المطبوعات يتم بنشر الإعلان في مطبوعات دورية كالحرائد والمجلات ، أو في مطبوعات غير دورية كالكتب والنشرات ، وقد تكون النشرة محصصة كلها للإعلان وحده . ويكون عقد الإعلان في هذه الحالة عقد مقاولة ، المقاول هو ناشر الإعلان — صاحب الحريدة أو المحلة أو الكتاب أو المطبعة — ويتعهد بطبع الإعلان في مطبوعاته وبتوزيعه على الحمهور مع توزيع هذه المطبوعات ، ورب العمل هو صاحب الإعلان يتعهد بدفع الأجر لناشر الإعلان ".

والإعلان عن طريق اللصق أو التعليق يتم بلصق الإعلان على حائط مطبوعاً طبعاً عادياً أو بحروف مضيئة ، أو معلقاً على قوائم متينة فى الأرض أو فوق أسطح العارات العالية حيث يكون الإعلان عادة محروف مضيئة

<sup>=</sup> رسائل: Feltaine في الإعلان التجاري كان سنة ١٩٠٣ – Demortain – ١٩٠٥ في عقود الإعلان باريس سنة ١٩٢٥ – Bourdais – ١٩٢٥ في عقود الإعلان باريس سنة ١٩٢٥ – Worms في النظام القانوني للإعلان التجاري في الصحافة الحديثة والإعلان باريس سنة ١٩٣٩ – Worms في النظام القانوني للإعلان التجاري (رسالة على الآلة الكاتبة) باريس سنة ١٩٤٣.

وانظر» تقنين قواعد العرف في الإعلان» (Code des usages de la publicité): وضمه رجال الأعمال ومحترفو مهنة الإعلان في فرنسا ، وصدر في سنة ١٩٢٢ .

<sup>(</sup>۱) ويكون الإعلان أيضاً بطريق الندا، على السلعة فى الطرق العامة ، وبطريق مخاطبة المخاصر فى صورة توجه الأنظار إلى الأمر المعلن عنه ، كحفلة تمثيلية أومزاد فى بعض المتاجر .
(۲) بلانيول وريبير ورواست ۱۱ فقرة ۹۷۶ ص ۲۲۰ – س ۲۲۳ – Worms حوليات وذهب رأى إلى أن العقد إيجار ويقع على المكان الذى نشر فيه الإعلان (عمهد ، لا فحسب الإعلان سنة ۱۸۹٥ ص ۱۱۳) . ولكن هذا الرأى لا يعتد بأن ناشر الإعلان يتعهد ، لا فحسب بتخصيص مكان للإعلان ، بل أيضاً بالقيام بأعمال نشر الإعلان من طبع وتوزيع وما إلى ذلك .

حى يتمكن الجمهور من قراءته . وإذا اقتصر صاحب العقار الذى يلصق فيه الإعلان أويعلق على أن خصص للإعلان مكاناً في الأرض أو في الحائط أو فوق السطح ، على أن يقوم صاحب الإعلان بالأعمال اللازمة للصق إعلانه أو تعيلقه مع تعهده بالصيانة ، فالعقد الذى يتم بين صاحب العقار وصاحب الإعلان يكون عقد إيجار للمكان الذى يلصق فيه الإعلان أويعلق ، لأن صاحب العقار لا يلتزم إلا بتمكين صاحب الإعلان من الانتفاع عكان معين الأغراض الإعلان ، وتسرى على العقد قواعد الإيجار (١) . أما إذا تعهد صاحب العقار بالأعمال اللازمة للصق الإعلان أو تعليقه وبتعهد الإعلان بالصيانة ، فقد الزم بالقيام بعمل في نظير أجر معين ، ويكون العقد في هذه الحالة مقاولة (٢) .

والإعلان عن طريق وسائل الإذاعة يكون في كثير من الأحيان عن طريق السينها ، فيظهر الإعلان على الشاشة أو فى صورة مشهد سينهائى ، وقد يكون المحتوباً على ستار مسرح السينها فيكون بمثابة الإعلان الملصق بالحائط أو المعلق على قائمة . وقد يكون بطريق الراديو بالسهاع الصوتى ، أو بطريق التلفزيون بالسهاع الصوتى والمشاهدة البصرية . ويكون عقد الإعلان فى حميع هذه الفروض عقد مقاولة ، والمقاول هو صاحب دار السينها ، أو إدارة الراديو أو التلفزيون ، ويتعهد بنشر الإعلان فى مقابل أجر معين يدفعه رب العمل وهو صاحب الإعلان .

ويتم التعاقد على الإعلان بين صاحب الإعلان وناشره ، وناشر الإعلان هو المقاول وقد سبق تحديده فى كل طريقة من طرق نشر الإعلان . ولايوجد شكل خاص للعقد ، فهو عقد رضائى يتم بتوافق الإيجاب والقبول(٢) ،

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۲۲ نوفبر سنة ۱۹۲۲ داللوز ۱۹۲۵ – ۱۰ – ۲۱۳ – ۲ فبر ایر سنة ۱۹۲۶ داللوز الأسبوعی ۱۹۲۰ – سنة ۱۹۲۶ داللوز ۱۹۲۹ – ۱۹۲۱ – ۲۰۷ – ۲۰۷ – ۲۰۷ مارس سنة ۱۹۲۰ داللوز ۱۹۲۹ – ۲۰۲۱ مایو سنة ۱۹۶۹ داللوز ۱۹۲۹ – ۲۰۳ – بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۷۱ ص ۲۰۰ – محمد کامل مرسی فقرة ۲۰۷ ص ۲۰۰۸ .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۲۹ مارس سنة ۱۹۲۴ داللوز الأسبوعی ۱۹۲۶ – ۳۰۳ – بلانیول وریپر ورواست ۱۱ فقرة ۹۷۶ ص ۲۰۹ – وقارن محمد کامل مرسی فقرة ۲۰۱ ص ۲۰۹ ص ۲۰۹ – وقارن محمد کامل مرسی فقرة می تعلیاعلانی (acte de publicité) ص ۲۱ – محمد کامل مرسی فقرة م ۲۰ ص ۵۰۰ ) – فإذا لم تکن نیة المتعاقدین تحقیق عمل إعلانی، و إنما =

ويثبت طبقاً للقواعد العامة المقررة في الإثبات(١) .

وقد يتعاقد صاحب الإعلان عن طريق وسيط بينه وبين الحريدة الى يتم فيها الإعلان: والوسيط قد يكون شخصاً تعاقد مع صاحب الحريدة في مقابل أجر معين على تخصيص مكان معين من جريدته للإعلانات التي محصل عليها هذا الوسيط (fermier de la publicité) ، وفي هذه الحالة لا يعتبر الوسيط مستأجراً خذا المكان من الحريدة كما ذهب بعض الفقهاء (٢٠) ، بل هو ناشر وصاحب الحريدة ناشر من الباطن ، فهناك عقدان عقد مقاولة مع صاحب الحريدة ناشر من الباطن مع صاحب الحريدة (٣٠) . وقد يكون الوسيط شخصاً مهمته أن يبحث عن إعلانات يقدمها لصاحب الحريدة الحالة وكيلا بالعمولة عن صاحب الإعلان وعقد مقاولة من الباطن مع صاحب الحريدة الحالة وكيل إعلانات يقدمها لعاحب الحريدة الحالة وكيلا بالعمولة عن صاحب الإعلان على تنظيم حملة قوية من النشر حتى يصل الإعلان إلى علم الحم الغفير من الناس ، وفي هذه الحالة النشر حتى يصل الإعلان إلى علم الحم الغفير من الناس ، وفي هذه الحالة

<sup>=</sup> التمهيد له وتحضير وسائله، فليس العقد بعقد إعلان . مثل ذلك أن يتعاقد شخص مع صاحب مطبعة على طبع النشرات التي يعدها للإعلان دون أن يكلفه بتوزيمها ، فهذا عقد مقاولة على الطباعة ، فإذا عهد إلى شخص بتوزيع النشرات فهذا عقد إعلان ( محمد كامل مرسى فقرة ٥٥٦ ص ٥٥٠) .

<sup>(</sup>۱) ويقع عادة أن يكون للجريدة أو للمجلة نظام خاص للإعلان يبين الشروط و الأجرة ه ويعتبر هذا دعوة إلى التعاقد لا إيجاباً باتاً معروضاً على الجمهور. ومن ثم يصدر الإيجاب في هذه الحالة من صاحب الإعلان، ويصدر القبول من صاحب الجريدة أو المجلة. ويترتب على ذلك أف يجوز لصاحب الجريدة أو المجلة أن يرفض قبول الإعلان، ليس فحسب لأنه ثم يعد هناك مكان خال لنشر الإعلان أو لأن نشره يعرضه للمسئولية الجنائية أو المدنية أو للحق في الرد، بل أيضاً لأن الإعلان لا يتفق مع اللون الذي اختاره لدوريته أو للآراء التي يعتنقها قراء هذه الدورية أول السين ٣٠ نوفير سنة ١٩٣٦ داللوز ٣٦ – ٣ – ١١٢ – أميان ٢٠ يوليه سنة ١٩٣١ أول فبراير سنة ١٩٣٦ – ذي ١٩٣٣ داللوز ١٩٣١ داللوز الأسبوعي ١٩٣٧ – ١٠٤ .

<sup>(</sup>۲) بودری وفاا، ۲ فقرة ۲۱۹۲ – Duplat – ۲۱۹۲ ص ۸۱

س ۱۱ – بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة Worms – ۲۰۵ ص ۱۹ – بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۹۷۸ ص ۲۲۹ .

Demortain ( ٤ ) من ۲۲۳ وص ۲۳۷- بلانیول وریبیر ورواست ۱۱ فقرهٔ ۹۷۸ من ۲۳۰ .

يكون العقد بينه وبن صاحب الإعلان عقد مقاولة<sup>(١)</sup>.

وكان العقد إبجاراً للمكان كما قدمنا (٢٠) . تكون الترامات صاحب المكان هي وكان العقد إبجاراً للمكان كما قدمنا (٢٠) . تكون الترامات صاحب المكان هي الترامات الموجر . أما إذا كان الإعلان عن طريق المطبوعات ، فإن ناشر الإعلان لا ينتزم فحسب بأن يقوم بطبع الإعلان ، بل يلتزم كذلك بأن يوفر له الأسباب التي توجه إليه نظر الجمهور طبقاً للشروط المتفق علمها بينهوبين صاحب الإعلان . فيجب أن ينشر الإعلان في المكان المتفق عليه من الحريدة ، فإذا لم يكن هناك اتفاق فني المكان الخصص عادة لمثل هذا الإعلان ، وبوجه عام في مكان ظاهر لا يحتى على من يبحث عادة عن الإعلانات الماثلة . وبجب أن ينشر الإعلان في التاريخ المتفق عليه ، فإذا لم يكن هناك اتفاق فني التاريخ المتفق عليه ، فإذا لم يكن هناك اتفاق فني التاريخ المتفق عليه ، فإذا لم يتمكن من النشر فوراً (٢٠) . وينشر الإعلان العدد من المرات المتفق عليه ، فإن لم يتفق النشر فوراً (٢٠) . وينشر الإعلان العدد من المرات المتفق عليه ، فإن لم يتفق على عدد معين كان النشر مرة واحدة . وتتوقف قبمة الإعلان لصاحبه توزيع عدد النسخ الذي يوزع من الحريدة ، فإذا ضمن ناشر الإعلان لصاحبه توزيع عدد معين من هذه الفسخ ، كان لصاحب الإعلان التحقق من ذلك ، وكان عدد معين من هذه الفسخ ، كان لصاحب الإعلان التحقق من ذلك ، وكان له أن يرجم بتعويض إذا ظهر أن الذي يوزع من الحريدة عدد أقل (١٠) .

ويجب أن ينشر الإعلان بالصيغة والشكل المتفق عليهما ، فلابجوز لناشر الإعلان أن يدخل تعديلا لا فى الصيغة ولافى الشكل دون موافقة صاحب الإعلان ، وذلك ما لم يكن فى صيغة الإعلان ما يستوجب المسئولية الجنائية أو المدنية فللناشر أن يرفض فى هذه الحالة نشره فى هذه الصيغة (٥).

<sup>(</sup>۱) Demortain ص ۲٤٥ – بلانيول وريپير ورواست ۱۱ فقرة ۹۷۸ ص ۲۳۰ .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٠٥.

<sup>(</sup>۳) السين ٤ ديسمبر سنة ١٩١٩ Loi ١٩١٩ مارس سنة ١٩٢٠ – بلاتيول وريپير ورواست ١١ فقرة ٩٧٦ مس ٢٢٧ .

<sup>(</sup>٤) بلانيول وريبير ورواست ١١ فقرة ٩٧٩ ص ٢٢٧.

<sup>(</sup> ه ) وإذا تعاقد الناشر على نشر إعلان عن سلمة معينة ، فإن ذلك لا يمنعه من انتعاقد على فشر إعلان عن سلمة منافسة ، بل إن ذلك لا يمنعه من نشر الإعلانين مما أحدهما بعد الآخر في عدد واحد ولا يمنعه ذلك من نشر مقال يبين مضار هذه السلمة بوجه عام ، مادام المقال لا يعبن السلمة المعلن عنها بالذات ، بل يرمى إلى تثقيف الجمهور المصلحة العامة . فيجوز نشر إعلان عزنوع =

ولابجوز للناشر أن يكلف ناشراً غيره بنشر الإعلان في جريدة أخرى بغير موافقة صاحب الإعلان ، فإن هذا الآخير قد قصد نشر إعلانه في جريدة بالذات تختلف عن الحرائد الآخرى في السمعة وسعة الانتشار . وإذا نزل صاحب الحريدة عن جريدته للغير ، فإن عقد النشر ينتقل منه إلى صاحب الحريدة الحديد ، حقوقاً والتزامات ، طبقاً للقواعد المقررة في حوالة الحق وفي حوالة الدين ، ومن ثم يجب إقرار صاحب الإعلان لحوالة الدين حتى تكون سارية في حقه .

٣٠٧ — الترامات صاحب الإعموره: ويلتزم صاحب الإعلان بدفع الأجر المتفق عليه ، فإن لم يتفق على أجر معين وجب الرجوع إلى تعريفة الإعلانات التي وضعها الناشر ويفترض أن صاحب الإعلان قد قبل أن يدفع الأجر بحسب هذه التعريفة . والذي يقع عادة أن الناشر يضع تعريفة خاصة بالإعلانات ، تجعل الأجر يتفاوت بتفاوت عدد سطور الإعلان وبتفاوت المكان الذي ينشر فيه (١). ويدفع الأجر عادة مقدماً عند الاتفاق على الإعلان . وقد يتفق على أن يدفع الأجر بعد انتهاء عدد مرات نشر الإعلان .

ويلتزم صاحب الإعلان أيضاً بأن يقدم صيغة الإعلان للناشر، وما يلحق بالصيغة من إكليشيهات ونحوها ، فى الوقت المتفق عليه . فإذا لم يتفق على وقت معين ، وجب على صاحب الإعلان أن يقدم الصيغة فى الوقت المناسب عيث لا يتأخر صدور العدد من الجريدة الذى يجب نشر الإعلان فيه عن ميعاده .

<sup>=</sup> معین منالخمور أو السجایر،ونشر مقال فی الوقت ذاته یبین أضرار الحمور أو التدخین وینهی الناس عن ذلك (باریس۱۹۸۸ یونیه سنة ۱۹۸۱ – Demortain – ۱۸۸۱ میرنیه سنة ۲۶ لفرة ۱۹۸۹ – ۱۹۸۸ میرسی فقرة ۹۵۹ ص ۹۹۳ – ص ۹۹۵ ) .

<sup>(</sup>۱) تولون الابتدائية ۱۷ فبراير سنة ۱۹۰۳ ۲۳ Loi ۱۹۰۳ أبريل سنة ۱۹۰۳ – بلانيول وريپير ورواست ۱۱ فقرة ۹۷۷ ص ۲۲۸ .

عقد الوكالة

## مرتحث يد

# ٢٠٨ — التعريف بعقر الولالة وخصائص هذا العقر — نص قانوني : أوردت المادة ٦٩٩ من التقنين المدنى تعريفاً لعقد الوكالة على الوجه الآتى :

( • ) مراجع في عقد الوكالة : هيك١٠ - ترؤلون ١٦ - پون في العقود الصغيرة-١٠ جيوار في عقود الغرر والوكالة الطبعة الثانية سنة ١٨٩٤ . بودرى وقال في عقود الغرر والوكالة والكفالة والصلح الطبعة الثالثة سنة ١٩٠٧ - أوبرى ورو وإسمان ٦ الطبعة الثانية سنة ١٩٠٧ - بلانيول وريبير وساڤاتييه ١١ الطبعة الثانية سنة ١٩٥٩ - بلانيول وريبير وساڤاتييه ١١ الطبعة الثانية سنة ١٩٥٩ - بلانيول وريبير وبولانچيه ٢ الطبعة الثانية سنة ١٩٥٩ - بلانيول وريبير وبولانچيه ٢ الطبعة الثانية سنة ١٩٤٩ - حوسران ٢ الطبعة الثانية كولان وكاپيتان ودىلاموراندير ٢ الطبعة العاشرة سنة ١٩٤٨ - جوسران ٢ الطبعة الثانية سنة ١٩٤٨ - أنسيكلوپيدى داللوز ٣ سنة ١٩٥٠ لفظ ١٩٥٣ - فلاتيه في العقود لحساب الغير باريس سنة ١٩٥٠ .

رسائل و بحوث: Lerebours-Pigeonnière في النيابة رسالة من الاحداث المراقب المرا

مراجع مصرية : محمد كامل مرسى في العقود المساة سنة ١٩٤٩ – محمد على عرفة في التأمين والعقود الصغيرة الطبعة الثانيه سنة ١٩٥٠ ، أكثم أمين الخولى في الصاح والهبة والوكالة صنة ١٩٥٧ – جال مرسى بدر في النيابة في التصرفات القانونية رسالة من القاهر، سنة ١٩٥٤ – قفن المؤلف دراسات في النظرية العامة النيابة حول مشروع المعهد الدولي لتوحيد القانون الخاص الإسكندرية سنة ١٩٥٩ – عبد الباسط جميعي في نظرية الأوضاع الظاهرة رسالة من القاهرة والمنه و

وفى إشارتنا إلى هذه المراجع المختلفة نحيل إلى الطبعات المبينة فيما تقدم .

« الوكالة عقد بمقتضاه يلتزم الوكيل بأن يقوم بعمل قانونى لحساب الموكل »(١).

ويخلص من التعريف المتقدم الذكر أن لعقد الوكالة خصائص نجمل أهمها فها يأتى :

ا — عقد الوكالة هو في الأصل من عقود التراضي ، وسبرى أنه يكون عقداً شكلياً إذا كان التصرف القانوني محل الوكالة هو تصرف شكلي . وهو في الأصل من عقود التبرع ، وسنرى أنه يكون من عقود المعارضة إذا اشترط الأجر صراحة أوضمناً . أما في القانون الروماني فقد كان دائماً عقد تبرع ، وهو عقد ملزم للجانبين ، ليس فحسب إذا اشترط أجر للوكيل ، بل أيضاً فيا إذا كانت الوكالة تبرعاً ، إذ أن الموكل يلتزم في حميع الأحوال بردما صرفه الوكيل في تنفيذ الوكالة وبتعويضه عما أصابه من الضرر ، وهذان بردما صرفه الوكيل في تنفيذ الوكالة وبتعويضه عما أصابه من الضرر ، وهذان

ويقابل النص في التقنين المدنى القديم المادة ١٢ه/ ٥٦٥ – ٦٢٦، وكانت تجرى على الوجه الآتى : « التوكيل عقد به يؤذن الوكيل بعمل شىء باسم الموكل وعلى ذمته ، ولا يتم العقد إلا بقبول الوكيل » . (ونص التقنين المدنى القديم يتفق فى مجموعه مع فص التقنين المدنى الجديد ، الا أن نص التقنين المدنى الجديد أدق من ناحية تحديد محل الوكالة بأنه « عمل قانونى » ، ومن ناحية أنه إذا كان من الضرورى أن يعمل الوكيل لحساب الموكل فليس من الضرورى أن يعمل باسمه ) . ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٢٦٥ ـ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليبي م ٩٩٩ (مطابق).

التقنين المدنى العراق م ٩٢٧ : الوكالة عقد يقيم به شخص غيره مقام نفسه فى تصرف جائز معلوم ( والتقنين العراق يتفق فى مجموعه مع التقنين المصرى ) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٧٦٩ ، الوكالة عقد بمقتضاه يفوض الموكل إلى الوكيل وقضية أو بعدة قضايا أو يإتمام عمل أو فعل أوجلة أعمال وأفعال . ويشترط قبول الوكيل . ويجوز أن يكون قبول الوكالة ضمنياً ، وأن يستفاد من قيام الوكيل بها . (والتقنين اللبناني بنفق في مجموعه مع التقنين المصرى ، إلا أنه لا يحدد محل الوكالة بأنه تصرف قانوني ) .

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص فى المادة ۹۷۲ من المشروع التمهيدى على وجه مطابق لما استقر عليه فى التقنين المدنى الجديد ، فيما عدا أن المشروع التمهيدى كان يتضن فقرة ثانية تجرى على الوجه الآتى : « إذا كان محل الوكالة إدارة عمل ، فالمفروض أن الوكيل ملزم أن يعمل باسم الموكل ، ما لم يقم الدليل على غير ذلك » . وفى لجنة المراجعة حذفت هذه الفقرة الثانية ، وأصبح رقم النص ۷۳۱ فى المشروع النهائى . ووافق عليه هجلس النواب تحت رقم ۷۳۰ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ۱۹۰ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ۱۸۷ – ص ١٩٠ ) .

النزامان ينشآن كما سنرى من عقد الوكالة نفسه . وليس من الضرورى أن تنشأ الالنزامات المتقابلة فى العقود الملزمة للجانبين متعاصرة وقت إبرام العقد<sup>(1)</sup> . على أنه ليس من المحتم أن تكون الوكالة ملزمة للجانبين ، فقدتكون ملزمة لحانب الوكيل وحده ، ولاتنشأ النزامات فى ذمة الموكل إذا كانت الوكالة بغير أجر ولم ينفق الوكيل مصروفات ولم يصبه ضرر يعرض عنه .

٧ - جاء في نص المادة ٩٩٩ مدنى المتقدم الذكر صراحة أن الوكيل يلتزم « بأن يقوم بعمل قانونى لحساب الموكل » . وسنرى أن أهم ما يميز الوكالة عن غير ها من العقود ، و بخاصة عن عقدى المقاولة والعمل ، هو أن محل الوكالة الأصلى يكون دائماً تصرفاً قانونياً (acte juridique) في حين أن المحل في عقدى المقاولة والعمل هو عمل مادى (acte matériel) . وهذا التصرف القانونى يقوم به الوكيل « لحساب الموكل » . وليس معنى ذلك أن يقوم به الوكيل حماً باسم الموكل وإن كان هذا هو الغالب ، بل يصح أن يقوم به باسمه الشخصى كما يقع في الاسم المستعار وفي الوكالة بالعمولة (١٠) ، ولكن يجب دائماً الشخصى كما يقع في الاسم المستعار وفي الوكالة بالعمولة (١٠) ، ولكن يجب دائماً

<sup>(</sup>۱) انظر عكس ذلك بودرى وڤال فى الوكالة فقرة ٣٦٥ – محمد على عرفة ص ٣٤٧ – وقارن أكثم أمين الخولى فقرة ١٥٨ .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۲۶ أكتوبر سنة ۱۹۲۸ جازيت دی باليه ۱۹۲۸ – ۲۰ – ۱۷۹ – ونقول ومع ذلك قارن نقض فرنسی ۶ ديسمبر ۱۹۶۵ J.C.P. ۱۹۶۵ – ۲ – ۱۹۶۹ – ونقول المكالة الأصلی » ، لأن الوكيل قد يقوم بأعمال مادية تبعاً للتصرف القانونی الذی وكل فيه "، كما إذا وكل فی قبض الدين فإنه يجب فی بعض الأحيان أن يسعی للمدين وأن يقوم ببعض الإجراءات المادية لقبض الدين . ولكن هذا لا ينی أن مهمته الأصلية هی قبض الدين وهو تصرف قانونی لا عمل مادی ، ويظهر ذلك فی وضوح إذا أصيب الوكيل فی أثناه القيام بهذه الأعمال المادية التابعة للتصرف القانونی ، فإن إصابته لا تدخل فی نطاق إصابات عقد العمل ، لأن العقد الذی يربطه بالأصيل هو عقد وكالة لا عقد عمل ( نقض فرنسی ۲۸ أكتوبر سنة ۱۹۰۷ داللوز يربطه بالأصيل هو عقد وكالة لا عقد عمل ( نقض فرنسی ۲۸ أكتوبر سنة ۱۹۰۷ – محمد كامل مرسی فقرة ۱۵ ما ص ۱۹۹ – شيكلوپيدی داللوز ۳ لفظ Mandat فقرة ۱۲ – محمد كامل مرسی فقرة ۱۵ ما ص ۱۹۹ ) .

<sup>(</sup>۳) بلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۶۲۷ ص ۸۵۲ وفقرة ۱۶۳۰ – أوبری ورو و إسمان ۲ فقرة ۱۹۰۰ – س ۱۹۸ ولکن انظر ص ۱۹۹ – بلانیول وربپیر وبولا نچیه ۲ خقرة ۳۰۲ – Falque Pierrotin – ۱۶۰۰ – چوسران ۲ فقرة ۱۴۰۰ – وقارن کولان وکاپیتان ودی السیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ Mandat فقرة ۱۰ – فقرة ۱۱ – وقارن کولان وکاپیتان ودی لا موراندیر ۲ فقرة ۱۳۱۱ وفقرة ۱۳۰۶).

<sup>(</sup>٤) بودرى وقال فى الوكالة فقرة ٣٦٣ – بلانيول وريبير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٤٧٧ – وقد جاء فى المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى هذا الصدد: «ويجب أن يعمل الوكيل دائماً –

أن يعمل الوكيل لحسابه الموكل لالحساب الشخصى ، فيقدم عند انتهاء الوكالة حساباً للموكل عما قام به من الأعمال لتنفيذ الوكالة . ومن هذا نرى كيف تتميز الوكالة عن النيابة ، فهى تارة تكون مقترنة بها وتكون الوكالة نيابية عندما يعمل الوكيل باسم الموكل ، وهى تارة تنفصل عنها وتكون الوكالة غير نيابية عندما يعمل الوكيل باسم الموكل فى الوكالة يعمل الوكيل باسم الموكل فى الوكالة النيابية أوعمل باسمه الشخصى ، وسواء عمل الوكيل باسم الموكل فى الوكالة النيابية أوعمل باسمه الشخصى فى الوكالة غير النيابية فهو فى الحالتين يعمل لحساب الموكل ألم سبق القول .

" – وتتميز الوكالة أيضاً بتغلب الاعتبار الشخصى (intuitu personoe)، فالموكل أدخل في اعتباره شخصية الوكيل ، وكذلك الوكيل أدخل في اعتباره

<sup>=</sup> لحساب الموكل. والأصل أنه يعمل أيضاً باسم الموكل ، إلا إذا أبيح لهأن يعمل باسمه الشخصي فيكون في هذه الحالة اسها مستماراً ، وهو في الحالتين وكيل » (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ١٩١). وقد كان المشروع التمهيدي للهادة ٩٩٦ مدني يشتمل على فقرة ثانية تجرى على الوجه الآتى : « إذا كان محل الوكالة إدارة عمل ، فالمفروض أن الوكيل ملزم أن يعمل باسم الموكل ، ما لم يقم الدليل على غير ذلك » (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ١٨٧). وورد في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي ما يأتى : « ملاحظة : تمدل الفقرة الثانية من المادة ٩٧٢ من المشروع (م ٩٩٦ مدنى) كما يأتى : والمفروض أن الوكيل ملزم أن يعمل باسم الموكل ، ما لم يرخص له في أن يعمل باسم - وهذا التعديل يتفق مع التقنين البولوني م ٩٩٤ » (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ١٩٩). ولكن الفقرة الثانية لم تمدل ، بل حذفت في لجنة المراجعة (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ١٩٩). ولكن الفقرة الثانية لم تمدل ، بل حذفت في لجنة المراجعة (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ١٨٩) . ولكن الفقرة الثانية لم تمدل ، بل حذفت في لجنة المراجعة (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ١٩٩١) . ولكن الفقرة الثانية لم تمدل ، بل حذفت في لجنة المراجعة (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ١٩٩١) . ولكن الفقرة الثانية لم تمدل ، بل حذفت في لجنة المراجعة (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ١٩٩١) . ولكن الفقرة الثانية الموسلة في الفقرة في الهامش ) .

<sup>(</sup>۱) والوكالة تضنى فى الغالب صفة النيابة على الوكيل ، فتكون هناك وكالة ونيابة . ولكن قد تكون هناك وكالة دون نيابة ، كما فى الاسم المستعار والوكيل بالعمولة . وقد تكون هناك نيابة دون وكالة ، إذ النيابة إما أن تكون اتفاقية إذا كان مصدرها الوكالة وهنا تجتمع الوكالة والنيابة ، وإما أن تكون قانونية إذا كان مصدرها القانون كما فى الولى فإن القانون هو المارس الفنى يمين الأولياء ، وإما أن تكون قضائية إذا كان مصدرها القضاء كما فى الولى فإن القضائية القضائية القضائية فإن جهة قضائية هى التى تختار هؤلاء . وفى كل من النيابة المقانونية والنيابة القضائية تكون هناك نيابة دون وكالة ( الوسيط ١ فقرة ٣ ٨ ص ١٩٠ وهامش ١ – بلانيول وريبير وبولا نجيه ٢ فقرة ١٩٠ – كولان وكابيتان ودى لامور اندبير ٢ فقرة ١٩٠ أنسيكلوبيدى والولا خيه ٢ فقرة ١٩٠ – أكم أمين الخولى فقرة ١٩٠ ) – وقد عرفت الوكالة فى المادة ١٩٠ مدنى سالفة الذكر بأنها عقد بمقتضاه يلتزم الوكيل بأن يقوم بعمل قانونى « لحساب الموكل » ، فانتظم التعريف بذلك الوكالة إذا صحبتها النيابة حيث يعمل الوكيل «باسم الموكل » والوكالة إذا لم تصحبها النيابة حيث يعمل الوكيل « باسمه الشخصى » ، ولكن الوكيل يعمل فى الحالة إذا لم تصحبها النيابة حيث يعمل الوكيل » ولكن الوكيل » بعماب الموكل »

شخصية الموكل ، وسنرى أن هذه الحاصية يترتب عليها أن الوكالة تنتهى بموت الوكيل كما تنتهى مموت الموكل .

٤ – وتنميز الوكالة أخيراً بأنها عقد غير لازم ، وسنرى أنه بجوز كقاعدة عامة للموكل أن يعزل الوكيل ، وللوكيل أن يتنحى عن الوكالة ، وذلك قبل إتمام التصرف القانونى محل الوكالة ، بل حتى قبل البدء فيه .

٣٠٩ — تمبير عقد الولالة عن العقود الأخرى: يميز عقد الوكالة عن سائر العقود أن محلها تصرف قانونى لأعمل مادى ، وهذا هو المميز الرئيسى بينها وبين عقدى المقاولة والعمل كما قدمنا . وقد تلتبس بهذين العقدين كما تلتبس بعقود أخرى كالإبجار والبيع والشركة والوديعة (١) . فنستعرض الوكالة مع هذه العقود عقداً عقداً ، فنرى كيف تلتبس بها تارة وكيف تختلط بها تارة أخرى . إذ كثيراً ما تختلط الوكالة بغيرها من العقود ، فيقوم المقاول أو أمن النقل أو رجل الأعمال أو المستخدم أو المستأجر أو المشترى أو الشريك أو المودع عنده بتصرفات قانونية إلى جانب الأعمال المعهود بها إليه بموجب عقده الأصلى ، فتختلط الوكالة بكل عقد من هذه العقود (٢) . فإذا اختلطت الوكالة الأصلى ، فتختلط الوكالة بكل عقد من هذه العقود (٢) . فإذا اختلطت الوكالة

<sup>(</sup>۱) وتقرب الفضالة من الوكالة ، وإن كانت تتميز عنها . فالنظامان يتوافقان في أنكلا منهما مصدر للنيابة ، وفي أن الفضالة قد تنقلب إلى وكالة إذا أقرت والوكالة تنتبى إلى فضالة إذا خرج الوكيل عن حدود وكالته أو يتى يعمل بعد انتهاء الوكالة . والنظامان يتفارقان في أن مصدر الفضالة عمل مادى ومصدر الوكالة اتفاق أوعقد ، ومن ثم فالفضالة مصدر لنيابة قانونية أما الوكالة فصدر لنيابة اتفاقية . ويتفارقان كذلك في أن عمل الفضولي قد يكون تصرفاً قانونياً وقد يكون عمل مادياً ، أما عمل الوكيل فلا يكون إلا تصرفاً قانونياً .

وهذا كله من حيث الأركان . أما من حيث الالترامات التي تنشأ من الفضالة والوكالة فتقوم الفروق بينهما فيها على اعتبار جوهرى : هو أن رب العمل لم يختر الفضولي ولم يعهد إليه ق أن يقوم بعمل وكله فيه . لذلك ق أن يقوم بعمل وكله فيه . لذلك كانت الترامات الفضولي أشد قليلا من الترامات الوكيل ، وكانت الترامات رب العمل أخف قليلا من الترامات كل هذه الالترامات في مجموعها متقادبة (انظر في تفصيل خلك الوسيط ١, فقرة ١٤٠٥) .

<sup>(</sup>۲) وقد يختلط عقد التأمين بعقد الوكالة ، فيوكل المؤمن له شركة التأمين في أن تدافع عنه أمام القضاء إذا تحقق الحادث المؤمن منه (بيكاروببسون ٣ فقرة ٢١٩ وما بعدها – بلانيول وريبير وسافاتييه ١١ فقرة ١٤٣٩ مكررة). وإذا وكل شخص شركة في أن تدافع عنه أمام القضاء فيما إذا وقع حادث يثير مسئوليته ، كان هذا العقد وكالة معلقة على شرط واقف ، –

بعقد آخر ، وجب في الأصل تطبيق كل من قواعد الوكالة وقواعد العقد الآخر مادام لا يقوم تعارض بين هذه وتلك. فإذا دفع شخص لآخر شيئاً وديعة عنده ووكله في التأمن على هذا الشيء ، اختلطت الوكالة بالوديعة ، ووجب تطبيق قواعد الوديعة وقواعد الوكالة معاً إذ ليس هناك تعارض . أما إذا قام التعارض ، فإنه بجب تطبيق القواعد التي تعتبر من النظام العام واستبعاد القواعد التي لا تعتبر من النظام العام . فإذا استخدم شخص شخصاً آخر لمدة غير معينة وعهد إليه في الوقت ذاته بأن يقوم بتصرفات قانونية ، فهذا الشخصُ الآخر يكون مستخدماً ووكيلا في وقت واحد . وهو كمستخدم لا بجوز إنهاء عقد عمله إلا بعد إخطار في ميعاد معنن وفي غير تعسف (م٣٩٥ مدنی ، ولکنه کوکیل بجوز عزله فی أی وقت (م ١/٧١٥ مدنی ) . ولما كانت القاعدة الأولى تعتبر من النظام العام ، وليست كذلك القاعدة الثانية ، فإن القاعدة التي تنطبق في الحالة التي نحن بصددها هي الأولى دون الثانية ، ومن ثم لا بجوز عزل المستخدم ، ولو أنه فى الوقت ذاتهوكيل ، إلا بعد إخطار في ميعاد معن وفي غير تعسف . وإذا كانت القواعد المتعارضة ليست من النظام العام ، وجب عندئذ تغليب أحد العقدين على الآخروتطبيق قواعد العقد الغالب . فأجر المحامى عن أعماله القانونية والمادية يكون خاضعاً لتقدير القاضي كما تقضى أحكام الوكالة لأن العنصر الغالب في أعمال المحامى هو عنصر الوكالة ، ولكن أجر المهندس المعارى وإن قام بتصرفات قانونية لا مخضع لتقدير القاضي كما تقضى أحكام المقاولة لأن المنصر الغالب فيأعمال المهندس المعارى هو عنصر المقاولة(١).

• ٢١٠ — عقر الولائة وعقر المقاولة: قدمنا عند الكلام في عقد المقاولة (٢) أن المقاولة والوكالة يتفقان في أن كلا منهما عقد يرد على العمل وهذا العمل يوديه كل من المقاول والوكيل لمصلحة الغير ، ولكنهما نحتلفان في أن

<sup>=</sup> ولا يتضمن بالضرورة عقد تأمين (Hébraud في المجلة الفصلية للقانون المدنى سنة ١٩٥٣ ص ٥٧٠ – بلانيول وريبير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٤٣٩ مكررة ) .

<sup>(</sup>۱) انظرآنفاً فقرة ۵ فی آخرها – بیدان ۱۲ فقرة ۲۹۱ – بلانیول وریپیر وساڤاتییه ۱۱ فقرة ۱٤۲۹ .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ه.

العمل في عقد الوكالة هو تصرف قانونى في حين أنه في عقد المقاولة مادى (١). وبينا أن للتمييز بين المقاولة والوكالة أهمية علية ، تظهر في أن المقاولة تكون دائماً مأجورة ولا تخضع الأجرة فيها لتقدير القاضى ، أما الوكالة فالأصل فيها أن تكون بغير أجر وإذا كانت بأجر خضع الأجر لتقدير القاضى. وتضهر في أن المقاول لاينوب عن رب العمل ، أما الوكيل فإنه ينوب عن الموكل إذا كان يعمل باسمه . وتظهر في أن الوكالة تنتهى حما عموت الموكل أو عموت الوكيل ، أما المقاولة فلا تنتهى عموت رب العمل ولا عموت المقاول إلا إذا كانت شخصيته محل اعتبار . وتظهر في أن الوكالة في الأصل عقد غير لازم ، أما المقاولة فهي في الأصل عقد لازم . وهناك فروق أخرى كثيرة سبق بيامها عند الكلام في المقاولة (٢) .

وقدمنا أن الوكالة قد تلتبس بالمقاولة ، وخاصة فى العقود التى تبرم مع أصحاب المهن الحرة كالطبيب والمحامى والمهندس المعارى ، وبينا أن المحل فى هذه العقود هو عمل مادى وإن كان يتميز بأنه عمل فكرى فتكون هذه العقود عقود مقاولة . وقد يختلط بها عقد الوكالة . فالعقد مع المحامى يقع على خليط من الأعمال المادية والتصرفات القانونية ، ويغلب فيه عنصر الوكائة . وعلى العكس من ذلك العقد مع المهندس المعارى ، فإنه إذا وقع على خليط من الأعمال المادية والتصرفات القانونية فإن عنصر المقاولة يكون هو الغالب (٢) . الأعمال المادية والتصرفات القانونية فإن عنصر المقاولة يكون هو الغالب (٢) .

<sup>(</sup>۱) بوری وقال فی الوکالة فقرة ۲۷۷ و مابعدها – أو بری و رو و إسمان ۲ فقرة ۱۱ میں ۱۹۷ میں ۱۹۷ میں ۱۹۷ میدان ۱۲ فقرة ۲۸۸ – بلانیول و ریپیر و سافاتییه ۱۱ فقرة ۱۲۰۰ – بلانیول و ریپیر و سافاتییه ۱۱ فقرة ۱۲۰۰ – دی پاچ ه فقرة ۲۹۱ – جوسران ۲ فقرة ۱۶۰۰ – أنسيكلوبيدی دالمیوز ۳ لفف Mandat فقرة ۲۶ – آنسیكلوبیدی دالمیوز ۳ لفف ۲۲۰ – ۲۲ – ۲۲ میریل منة ۱۸۸۸ د سوز ۸۱ – ۱ – ۲۲۰ – ۲۲ میریل منة ۱۹۲۸ سیریه ۱۹۲۸ – ۲۱ – ۲۲۰ .

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة هـبودری و قال فی الوکالة فقرة ۴۰۰-بلانیول و ریپیر و رواست ۹۱ فقرة ۴۱۰ - کولان و کاپیتان و دی لا موراندییر ۲ فقرة ۱۰۸۱ - چوسر آن ۲ فقرة ۱۱۳۰ (۳) فقرة ۱۱۳۰ بلانیول و ریپیر و سافاتییه ۱۱ فقرة ۳۷۳ و ما بعدها - بلانیول و ریپیر و سافاتییه ۱۱ فقرة ۳۲۱ - کولان و کاپیتان و دی لاموراندییر ۲ فقرة ۱۳۴۸ - کولان و کاپیتان و دی لاموراندییر ۲ فقرة ۱۳۴۸ و فقرة ۱۳۴۱ - أنسیکلوپیدی دالاوز ۳ نفظ Mandat فقرة ۲۰ و مقرة ۳۲ - محمد کامل مرسی فقرة ۱۵۱ می ۱۹۹۰ - ص ۲۰۰ - آکثم أمین الخولی فقرة ۱۰۱ .

مقاولا (۱). وكذلك مصنى الشركة يعتبر وكيلا عن الشركة فى أثناء التصفية ، وليس مقاولا (۲). أما الحبراء والمحكمون ، فهم مقاولون لاخبراء (۱). وأمين النقل مقاول فى الأصل لاوكيل ، ولكن قد يعهد إليه بتصرفات قانونية كالتأمين على البضاعة وإيداعها فى مخزن وقبض ثمنها فنى هذه التصرفات يعتبر وكيلا لامقاولا (۱). والتعاقد مع رجال الأعمال (agents d'affaires) يكون فى الأصل مقاولة ، وقد يتضمن وكالة إذا دخل فى الأعمال المتعاقد عليها أن يقوم رجل الأعمال بتصرف قانونى ، وقد سبقت الإشارة إلى ذلك (۱۰).

۱۲۱ – عقر الولائة و عفر العمل: ويتميز عقد الوكالة عن عقدالعمل، كما يتميز عن عقد المقاولة، بأن محله تصرف قانونى لاعمل مادى (۲). ويزيد في تمييز عقد الوكالة عن عقد العمل أن العامل أو المستخدم في عقد العمل يعمل دائماً تحت إشراف رب العمل وتوجيه فعلاقته به هي علاقة التابع بالمتبوع، أما الوكيل فلا يعمل حما تحت إشراف الموكل فليس من الضرورى أن تقوم بينهما علاقة التبعية (۲). وللتميز بين عقد الوكالة وعقد العمل نفس الأهمية

<sup>(</sup>۱) بودری و قال فی الوکالة فقرة ۳۸۷ – نقض فرنسی ۲۱ یونیه سنة ۱۸۹۱ سیریه ۱ - ۱ - ۱ - ۳۷۷ .

<sup>(</sup>۲) بودری وثال فی الوکالة فقرة ۳۸۷ – الوسیط ۵ فقرة ۲۵۸ – مصر الکلیة ۱۳ مایو سنة ۱۹۵۶ المحاماة ۳۲ رقم ۳۰ ص ۱۱۱ – نقض فرنسی ۲۱ نوفبر سنة ۱۸۹۳ داللوز ۹۴ – ۱ – ۲۶۹ .

<sup>(</sup>۳) بودری وفال نی الوکالة فقرة ۳۸۳ – بلائیول وریپیر وساڤاتییه ۱۱ فقرة ۱۶۳۰ می ۸۵۱.

<sup>(</sup>٤) بودری وفال فی الوکالة فقرة ۴۹۴ – بلانیول وریپیر وساڤاتییه ۱۱ فقرة ۱۹۳۸ – ۱۹۳۸ نقض فرنسی ۲ فبرایر سنة ۱۹۱۰ داللوز ۱۹۱۰ – ۲۱ – ۲۲ ساییر سنة ۱۹۱۳ سیریه ۱۹۱۳ – ۱۹۰۱ – ۱۹۲۱ – ۱۹۰۰ میریه ۱۹۲۳ – ۱۹۰۱ – لیون ۱۰ یولیه سنة ۱۹۲۴ دا**لوز الا**سبوعی ۱۹۲۴ – ۱۹۰۰ .

<sup>(</sup>ه) انظر آنفاً فقرة ۲۰۱ – بودری وڤال فقرة ۳۸۳ – بلانیول وریپیر وساڤاتییه ۱۱ فقرة ۱۴۳۹ – أنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ Mandat فقرة ۳۳ – فقرة ۳۹ .

<sup>(</sup>٦) استثناف مختلط ٢٤ يونيه سنة ١٩٠٨ م ٢٠ ص ٣٠٢ .

<sup>(</sup>۷) بودری وفال فی الوکالة فقرة ۳۷۷ وما بعدها - بلانیول نوریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۳۷۷ - کولان وکاپیتان و دی لاموراندییر ۳ فقرة ۱۹۳ - کولان وکاپیتان و دی لاموراندییر ۳ فقرة ۱۳۶۹ - أنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ Mandat فقرة ۲۰ - وقارن أكثم أمین الخولی فقرة ۱۵۶ ص ۱۹۵.

التى للتمييز بين عقد الوكالة وعقد المقاولة ، وتظهر فى نفس الوجوه : ضرورة الأجر فى عقد العمل وعدم ضرورته فى عقد الوكالة وخضوع أجر الوكيل إن وجد لتقدير القاضى ، وعدم نيابة العامل عن رب العمل ونيابة الوكيل عن الموكل إن كان يعمل باسمه ، وعدم انتهاء عقد العمل بموت رب العمل وانتهاء الوكالة بموت الموكل وإن كان كل من العقدين ينتهى بموت العامل أو موت الوكيل أن ، ولزوم عقد العمل وعدم لزوم عقد الوكالة (٢) .

وقد يلتبس عقد الوكالة بعقد العمل . ويقع ذلك عادة في شأن الطوافين (vovageurs) والحوابين (représentants) والحوابين (placiers) de commerce) مهوالاء يقومون de commerce) ، فهوالاء يقومون طو commerce) ، فهوالاء يقومون بأعمال مادية وبتصرفات قانونية مع العملاء لحساب مخدو مهم فيعقدون الصفقات ويبر مون عقرد التأمين . وقد انقسم القضاء الفرنسي فيا يتعلق بمندوني التأمين ، فذهبت بعض الأحكام إلى أن العقد الذي يربط مندوب التأمين بالشركة هو عقد وكالة (٢) ، وفعبت أحكام أخرى إلى أنه عقد عمل (١) . ولكن القانون الفرنسي المصادر في ١٩ ديسمبر سنة ١٩٢٧ قضي بأن مندوب التأمين ينتفع بأحكام المادة الصادر في ١٩ ديسمبر سنة ١٩٢٧ قضي بأن مندوب التأمين ينتفع بأحكام المادة كفة عقد التأمين ، ومهذا قضت أخيراً محكمة النقض الفرنسية (٥) . أما فها يتعلن كفة عقد التأمين ، ومهذا قضت أخيراً محكمة النقض الفرنسية (٥) . أما فها يتعلن

<sup>(</sup>۱) أوبرى ورو وإسمان ٥ فقرة ١٠٥ ص ١٩٨ هامش ٧ – كولان وكاپيتــــان ودى لامور الديير ٢ فقرة ١٤٢٨ – محمد كامل مرسى فقرة ١٥٥ ص ٢٠٦ – محمد على عرفة ص ٣٠١ .

<sup>(</sup>۲) وقد قضى بأن المحامى الذى يؤجر عن طريق مبلغ دورى يدفع له عن كل شهر أوعن كل سنة يبقى وكيلا لا أجيراً ، ومن ثم يجوز عزله عن الوكالة طبقاً للقواعد المقررة في عقد الوكالة دون القواعد المقررة في عقد العمل (استثناف مختلط ۲۹ أبريل سنة ١٩٤٧م ٥٩ ص ٢٠٩).

<sup>(</sup>۳) نقض فرنسی ۹ یولیه سنة ۱۸۸۵ داللوز ۸۳ - ۳۱۰ – ۸ فبر ایر سنة ۱۹۲۲ داللوز ۲۱ – ۱۹۳۱ المجلة الدامة للتأمین البری ص ۷۹۰ وص ه۹۹ .

<sup>(</sup>٤) نقض فرنس ٢٩ يونيه سنة ١٩٠٣ داللوز ١٩٠٣ – ١ – ٤٤٠ – ١٦ أبريل سنة ١٩٠٧ داللوز ١٩٠٧ – ١ – ٤٤٥ – السين و ديسمير سنة ١٩٢٥ داللوز ١٩٣٦ – ٢ – ١٤١ .

<sup>(</sup> ه ) نقض فرنسی۲۳ دیسمبر سنة ۲۰۱۲ Droit Social ۱۹۰۲ – ۲۸۳ و انظر فی هذه =

بالطوافين والممثلين التجاريين والحوابين ، فقد صدر فى فرنسا قانون ١٨ يوليه سنة ١٩٣٧ بجعل هؤلاء حميعاً يرتبطون بمخدومهم بموجب عقد عمل لا بموجب عقد وكالة إذا توافرت شروط معينة ، وذلك حتى يتمكنوا من الانتفاع بالتشريعات العالية ويستظلوا بحايتها(١) . وفى مصر ورد نص صريح يقضى بسريان أحكام عقد العمل على العلاقة فيا بين أرباب الأعمال وبين الطوافين والممثلين التجاريين والحوابين ومندوبي التأمين ، فنصت الفقرة الأولى من المادة ٢٧٦ مدنى على أن « تسرى أحكام عقد العمل على العلاقة ما بين أرباب الأعمال وبين الطوافين والممثلين التجاريين والحوابين ومندوبي أرباب الأعمال وبين الطوافين والممثلين التجاريين والحوابين ومندوبي أرباب عملون أرباب الأعمال ، مادام هؤلاء الأشخاص تابعين لأرباب العمل وخاضعين لرقابتهم » .

ويعتبر رئيس مجلس إدارة الشركة وكيلا عن هذا المحلس ، أما المدير الفي للشركة فيعتبر موظفاً فيها يرتبط معها بعقد عمل لا بعقد وكالة (٢) . وكثيراً ما يختلط عقد الوكالة بعقد العمل . فيعهد السيد إلى الحادم بالقيام

<sup>=</sup> المسألة بودری وڤال فی الوكالة فقرة ۳۹۲ – بلانیول وریپیر وساڤاتییه ۱۱ فقرة ۱۴۳۲ ص ۸۶۰ – ص ۸۶۱ – بلانیول وریپیر ورواست ۱۱ فقرة ۷۷۰ .

<sup>(</sup>۱) بلانيول وريبير ورواست ۱۱ فقرة ۷۷۱ .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۱۲ نوفبر سنة ۱۸۸۰ سیریه ۸۸ – ۱ – ۱۲۱ – ۱۲ دیسمبر سنة ۱۸۹۳ جازیت دی پالیه ۱۹۲۹ – سنة ۱۸۹۲ جازیت دی پالیه ۱۹۲۹ – ۲ - ۱۹۲۱ حالوز ۱۹۲۱ – ۱۹۷۱ مع تعلیق ریپیر .

وانظر فى الجمع ما بين رئيس مجلس إدارة الشركة ومديرها الفنى : بودرى وقال فى الوكالة فقرة ٣٩٣ – بلانيول وربير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٤٣٢ ص ٨٦١ – ص ٨٦٨ – بلانيول وربير رواست ١١ فقرة ٧٧٥ ص ٢٠ – نقض فرنسى ١٢ ديسمبر سنة ١٨٩٧ داللوز ٩٣ – ١ – ١٩٤ – ١٠ مارس سنة ١٩١٠ سيريه ١٩١٣ – ١ – ١٩٧٠ – ٢٢ ديسمبر سنة ١٩١٠ سيريه ١٩٢٠ – ١٠ – ١٠٠ – ١٠ داللوز ١٩١٠ سيريه ١٩٢٠ واللوز ٢٧٢ – ٩ يناير سنة ١٩٢٠ داللوز ١٩٣١ – ١٠١ أغسطس سنة ١٩٣٥ داللوز ١٩٣٠ – ١٩٣١ أبريل سنة ١٩٤٥ داللوز داللوز ١٩٣٠ – ١ – ١٩٣٠ يوليه سنة ١٩٤١ داللوز داللوز ١٩٥٠ – ١ – ١٩٣١ يوليه سنة ١٩٤١ داللوز ١٩٥٠ – ١٣ يوليه سنة ١٩٤١ داللوز ١٩٥٠ – ١٩٠١ يوليه سنة ١٩٤١ داللوز ١٩٥٠ – ١٩٠١ يوليه سنة ١٩٥١ داللوز ١٩٥٠ – ١٩٠١ يوليه سنة ١٩٥١ .

بالمشريات المنزلية من طعام وشراب وغير ذلك (١). ويعهد صاحب المتجر إلى مستخدمه بعقد الصفقات مع العملاء أو بقبض الديون منهم (٣). ويعهد صاحب الأرض الزراعية لناظر زراعته بأن بمضى عقود الإنجار مع المستأجرين. ويعهد صاحب السيارة إلى السائق بتشحيم السيارة وتزيينها. ويعهد صاحب العارة إلى البواب بقبض الأجرة من السكان (٣). وفي هذه الأحوال تسرى في الأصل أحكام عقد الوكالة في الأصل أحكام عقد العمل ، وتسرى في الوقت ذاته أحكام عقد الوكالة ونما يتنفعون بالتصرفات العالية ونما تضفيه عليهم من الحاية ، ويكونون تابعين ينتفعون بالتشريعات العالية ونما تضفيه عليهم من الحاية ، ويكونون تابعين للرب العمل فيكون هذا مسئولا عنهم مسئولية المتبوع عن التابع . أما التصرفات القانونية التي يقومون نها فيمثلون فيها محدومهم ، وتنصرف آثارها مباشرة الى المخدوم ، وإذا تعارضت أحكام عقد العمل مع أحكام عقد الوكالة ، ومن غم لا بجوز فصل المستخدم دون إخطار أو فصلا تعسفياً تطبيقاً لأحكام عقد العمل وهي هنا تعتبر من النظام العام ، وكانت أحكام الوكالة تقضى عقد العمل وهي هنا تعتبر من النظام العام ، وكانت أحكام الوكالة تقضى بحواز عزل الوكيل في أي وقت (٤).

الإيجار المحتمد الوكالة وعقد الإيجار: قدمنا عند الكلام في الإيجار أن الإيجار عند الوكالة بأن محل الوكالة تصرف قانوني ومحل الإيجار عمل

<sup>(</sup>۱) السين ۲۰ مايو سنة ۲۰ La Loi ۱۸۹۳ يونيه سنة ۱۸۹۳– ۲ مارس سنة ۱۹۲۳ داللوز ۱۹۲۳ – ۵ – ۱۰ .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۱۰ یونیه سنة ۱۸۹۸ داللوز ۲۹–۲ – ۳۱۸ – ۶ أغسطس سنة ۱۸۷۶ داللوز ۲۵ – ۳۱۸ – ۶ أغسطس سنة ۱۸۷۶ داللوز ۲۵ – ۲۹۱ – ۲۹۹ أكتوبر سنة ۱۹۰۷ داللوز ۱۹۱۷ – ۱۹۱۷ داللوز ۱۹۱۷ – ۲ – ۱۹۱۷ داللوز ۱۹۱۷ – ۲ – ۱۳۲ – وقارن بودری وقال فی الوكالة فقرة ۳۹۰ .

<sup>(</sup>٣) وانطر فى قبطان السفينة وقيامه بتصرفات قانونية نقض فرنسى ١٧ يناير سنة ١٨٨٤ سيريه ٨٠٦ – ١ – ٤٦١ – ريپير فى القانون البحرى الطبعة الثالثة ١ فقرة ٨٠٦ وما بعدها – بودرى وقال فى الوكالة فقرة ٣٩٥ – بلانيول وريبير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٤٣٢ ص ٨٦٢ .

<sup>(</sup>٤) انظر آنفاً فقرة ٢٠٩ – نقض فرنسی ۱۸ یولیه سنة ۱۸۹۲ دللوز ۹۲ – ۱ – ۵۸۵ – ۱۲ أبریل سنة ۱۹۰۷ دللوز ۹۳ – ۱ – ۱۹۰ أبریل سنة ۱۹۰۷ دللوز ۱۹۰۷ – ۱۹۰۷ دللوز الأسوعی ۱۹۳۱ – ۳۳۲ – ۱۹ یولیه سنة ۱۹۰۱ داللوز الأسوعی ۱۹۳۱ – ۳۳۲ – ۱۹ یولیه سنة ۱۹۵۱ داللور ۱۵۳۲ – ۱۹۳۱ .

مادى ، وأن الوكيل يعمل عادة باسم الموكل و ممثله أما المستأجر فلا يمثل المؤجر ، وتنهى الوكالة بموت الموكل أو يموت الوكيل ولاينهى الإبجار بموت المؤجر ولا بموت المستأجر إلا في حالات استثنائية ، وبجوز الرجوع في الوكالة ولا يجوز الرجوع في الإبجار ، وبجوز في الوكالة أن يعدل القاضى الأجر المتفق عليه أما في الإبجار فلا يجوز ذلك إلا في حالات استثنائية . ويشترك الوكيل والمستأجر في أنه إذا تصرف أي منهما في الشيء الذي تحت يده بدون إذن المالك اعتر مبدداً (١) .

وذكرنا أنه قد يقع لبس بين الوكالة والإيجار فيا إذا اتفق شخص مع آخر على أن يؤجر له حملة واحدة أعياناً يملكها الأول ، على أن يؤجرها المستأجر من باطنه واحدة واحدة ، ويتقاسم الأجرة مع المؤجر بنسبة معينة ، أو يأخذ لنفسه مبلغاً معيناً يخصمه من الأجرة التي يتقاضاها من المستأجرين من الباطن والباقي يعطيه للمؤجر . وقررنا أن هذا العقد ليس بإيجار ، بل هو وكالة مأجورة ، الوكيل فيها هو من تسمى بالمستأجر الأصلى والموكل من تسمى بالمؤجر . فنحيل هنا إلى ما قررناه هناك(٢) .

الوكالة قد تقرن بالبيع ، ويحدث ذلك فى أحوال منها :

<sup>(</sup>١) انظر في ذلك الوسيط ٦ فقرة ٩ ص ١٤.

<sup>(</sup>۲) الوسيط ٦ فقرة ٩ – وانظر بودرى وقال فى الوكالة فقرة ٣٧٦ – جيوار فى الإيجار ١ فقرة ١١ وفقرة ٦٢ – بلانيول وريبير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٤٣٦ – وقد غلبت عُكَّة الاستئناف المختلطة عنصر الوكالة ، فقضت بانتهاء العقد بموت الوكيل أى من ظهر بمظهر المستأجر الأصلى (استثناف مختلط ٣ أبريل سنة ١٩٠٧ م ١٤ ص ٢٠٠ – وانظر أيضاً فى نفس المنى استثناف مختلط ٢ يونيه سنة ١٩٠١ م ١٨ ص ٣١٨).

وقد يقع لبس أيضاً بين الوكالة والإيجار إذا سلم شخص لآخر أرضاً زراعية لزراعها ، فإذا كان هذا الشخص الآخر يزرع الأرض لحسابه ويؤدى أجراً لصاحب الأرض ولو جزءاً من المحصول ، فالعقد إيجار أومزارءة . أما إذا كان يزرع الأرض لحساب صاحبها ويقوم هو بإدارتها نيابة عنه ، فيشترى ما يلزم للأرض من بذر وساد وخير ذلك ويستأجر الأنفار للزراعة ويقوم بحميع الأعمال الأخرى اللازمة لزراعة الأرض من أعمال مادية وتصرفات قانونية ، ويأخذ أجراً على ذلك من صاحب الأرض ، فالعقد مزيج من عقد عمل ووكالة . وتظهر أهمية هذا التمييز في الامتداد القانوني للعقد ، فإذا كان العقد إيجاراً أومزارعة امتد بحكم القانون بعد انقضاء مدته ، أما إذا كان عقد عمل ووكالة فلا يمتد إذا انقضت المدة (أنسيكلوپيدى داللوز ٣ لفظ Mandat فقرة ٣٠) .

<sup>(</sup>٣) الوسيط ٤ فقرة ١١ ص ٢٢ – ص ٣٣.

۱ – حالة الاسم المستعار أو المسخر (prête-nom) ، فهو يشترى باسمه ما وكل فى شرائه ثم يبيعه بعقد جديد إلى الموكل . فيقترن عقد الوكالة فى هذه الحالة بعقدى بيع ، الأول هو الذى أبرمه المسخر مع المتعاقد الآخر والثا هو الذى أبرمه المسخر مع المحل .

٢ - حالة السمسار والوكيل بالعمولة . يقوم كل منهما بشراء الشيء باسمه ولكن لحساب عميله ، ثم ينقله إلى العميل بعقد جديد ، فيكون هناك عقد وكالة مقترناً بعقدى بيع على النحو السالف الذكر .

٣ حالة الوكالة بالشراء في حق التقرير بالشراء عن الغير déclaration):
 ه وقد تقدم تفصيل ذلك عند الكلام في البيع (١) م
 وقد تلتبس الوكالة بالبيع في أحوال منها:

١ – حالة ما إذا حول الدائن حقه لمحال له على أن محتفظ هذا لنفسه بجز من الحق ويرد الباقى للمحيل. فقد يكون العقد حوالة حق أى بيعاً للحق والثمن هو هذا الباقى الذى يرده المحال له للمحيل وقد اشترى الحق بجزء منه فى نظير ما بذل من جهد فى تحصيل الحق من المدين ، وقد يكون العقد وكالة مأجورة والمحال له هو وكيل المحيل فى قبض الدين من المحال عليه فى مقابل أجر هو هذا الحزء من الحقالذى يستبقيه المحالله لنفسه. وتذهب محكمة النقض الفرنسية إلى أن قاضى الموضوع هو الذى يبت فيا إذا كان المتعاقدان أرادا بيعاً أو وكالة (٢) . أما الفقه فنقسم ، فن الفقهاء من يذهب إلى أن العقد وكالة (٢) ، ومنهم من يذهب إلى أن العقد يكون وكالة إذا قبض المحال له الحق من المدير باسم الحيل ويكون بيعاً إذا قبض الحق باسمه الشخصى (٤) . ونرى أن هذا العقد هو فى الأصل وكالة ، فقد قصد المتعاقدان أن يقبض المحال له الحق بعد قبضه .

 <sup>(</sup>١) الوسيط ٤ فقرة ١١ ص ٣٣ هامش ١ وفقرة ٩٥ – فقرة ٩٩ .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۷ فبرایر و ۱۸ آبریل سنة ۱۸۰۵ دانسیز ۵۰ – ۱ – ۲۰۹ – ۱۲ – ۱۲ – ۱۲ – ۱۲ بنایر سنة ۱۸۷۳ دانسیز ۲۸ – ۱ – ۲۰۰ – ۲۸ بنایر سنة ۱۸۲۳ دانسیز ۲۸ – ۱ – ۲۸ بنایر سنة ۱۹۱۳ دانسیز ۱۹۱۳ – ۲۸ مایو سنة ۱۹۱۳ دانسیز ۱۹۱۳ – ۲۷۱ – ۲۷۱ .

<sup>(</sup>٣) جيوار فقرة ٢٦ – بودرى وڤال فقرة ٣٦٧.

<sup>(</sup>٤) بلانيول وريبير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٤٣٤ ص ٨٦٦

وهذا ما لم يتعين من الظروف فى وضوح أن المتعاقدين قد قصدا أن ينتقل الحق فعلا للمحال له فى مقابل ثمن هو الجزء من الحق الذى يرده المحال له للمحيل فيكون العقد بيعاً.

٧ ـ حالة ما إذا وكل شخص شخصاً آخر في بيع مال له ، مع تخويله الحق في أن يشتريه لنفسه إذا شاء . فالعقد هنا وكالة معلقة على شرط فاسخ ، هو أن يشترى الوكيل المال لنفسه انفسخت الوكانة ، وتبتى من التعاقد وعد بالبيع قبله الموعود له (الوكيل) بشرائه المال . ويخلص من ذلك أن العقد وكالة معلقة على شرط فاسخ ، وقد اقتر نت بوعد بالبيع بالبيع .

٣ ـ حالة ما إذا دفع مورد السلعة سلعته إلى تاجر ليبيع منها ما يستطيع بيعه ، ويرد له ما تبقى دون بيع مع ثمن ما باع بعد خصم أجره . وهذا عقد معروف عند الرومان باسم aestimatum ، لأن ثمن السلعة محدد طبقاً لتقدير (estimation) متفق عليه ، فهل هو بيع أووكالة ؟ يغلب أن يكون وكالة ، ويكون الناجر وكيلا عن مورد السلعة فى بيع ما باع منها وقد خصم أجره من الثمن الذى بأع به ، ويكون مبدداً إذا لم يرد السلعة أو ثمنها (٢) . وقد يكون بيعاً إذا تقاضى المورد مقدماً من التاجر مبلغاً محفظ به ، فيكون هذا المبلغ ثمناً لحزء من السلعة (٣) . كما يكون بيعاً إذا ترك المورد للتاجر حرية تحديد الثمن الذى يبيع به السلعة ومازاد من هذا الثمن على مبلغ معين يأخذه التاجر

<sup>(</sup>۱) انظر فى هذا المنى بلانيول وريبير وساڤاتييه ۱۱ فقرة ۱۹۳۶ ص ۸۹۹ – ص ۸۹۷ ص ۸۹۷ مس ۸۹۷ مس ۸۹۷ مس ۸۹۷ مس ۸۹۷ مت مرائه لنفسه . فإذا اشترى الوكيل المال لنفسه ، لم يكن الشراه نافذاً فى حق الموكل ، ولكن له أن يقره فيجمله نافذاً ( انظر الوسيط ۱ فقرة ۹۷ ) .

<sup>(</sup>۲) بودری وقال فی الوکالة فقرة ۳۹۹ – بلانیول و دیپیر وساقاتیبه ۱۱ فقرة ۱۹۳۴ ص ۸۶۲ – أنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ Mandat فقرة ۳۸ – نقض فرنسی ۳ دیسبر صنة ۱۸۹۲ داللوز ۹۳ – ۲۰۱ (إذا لم یرد التاجر الجواهر التی تسلمها أو ثمنها کان مبدداً) – ۲۱ أبریل سنة ۱۸۹۸ داللوز ۹۸ – ۱ – ۳۳۹ – کذلك یکون للموکل أن یستر د السلمة من تفلیسة الوکیل لأنه لا یزال مالکاً لها ، ویلتزم الوکیل بتقدیم حساب للموکل ، ویجوز تخفیض أجره! ذا کان مبالغاً فیه (محمد عل عرفة ص ۳۶۸).

<sup>(</sup>۳) باریس ؛ بنایر سنة ۱۸۹۴ Mon. Jud.Lyon ۱۸۹۴ أبريل سنة ۱۸۹۶ – بودری وثال في الوكالة فقرة ۲۸۱ س ۱۸۰ – أكثم أمين الحولى فقرة ۲۵۱ ص ۱۹۰ .

لنفسه ، فيكون العقد في هذه الحالة بيعاً معلقاً على شرط واقف هو أن بجد التاجر للسلعة مشترياً ، فإذا وجده تحقق الشرط وأصبح التاجر مشترياً ، وباع بدوره السلعة إلى المشترى الذي وجده (۱) . وإذا عهدت شركة إلى مصرف بتوزيع أسهمها أوسنداتها على الحمهور ، كان المصرف وكيلا عن الشركة في بيع هذه الأسهم أو السندات (contrat d'émission) (۲) ، وذلك ما لم يتملك المصرف الأسهم أو السندات لنفسه ثم يبيعها للجمهور لحسابه فيكون العقد بيعاً (۱).

وأهم ما يترتب من النتائج على أن يكون العقد وكالة أو بيعاً في الحالات المتقدم ذكرها أن أجر الوكيل يخضع لتقدير القاضى ، وأن الوكيل يقدم حساباً عن وكالته فإذا لم يرد الشيء أو ثمنه كان مبدداً (١٠).

أن الوكالة تشتبه بالشركة فيا إذا فوض الدائن شخصاً أن يقبض حقه من المدين أن الوكالة تشتبه بالشركة فيا إذا فوض الدائن شخصاً أن يقبض حقه من المدين في مقابل نسبة معينة من الدين ، فالعقد وكالة مأجورة لا شركة ، لأن الوكيل لا يشارك الدائن في الحسارة إذا لم يقبض الدين ، بل هو بأخذ أجراً على وكالته نسبة معينة من الدين (٥) .

وبجب التمييز بين الوكيل وأداة الشركة (organe de la société) ، فمجلس إدارة الشركة وعضو مجلس الإدارة المنتدب يعتبر كل مهما أداة للشركة لا وكيلا عها(٢) .

<sup>(</sup>۱) باریس ۱۸ مایو سنة ۱۹۵۳ داللوز ۱۹۵۳ – ۱۱۳ – بلانیول وریپیر وسافاتیبه ۱۱ فقرة ۱۶۳۶ ص ۸۶۳.

<sup>(</sup>۲) بودری و قال فی الوکالة ففرة ۳۷۰ – بلانیول وریپیر و سافاتیبه ۱۱ فقرة ۱۱۳۶ ص ۸۲۶ – أكثم أمین الحولی فقرة ۱۰۱ ص ۱۹۰ – باریس ۲۸ نوفبر سنة ۱۹۳۰ جازیت دی پالیه ۱۹۳۹ – ۱ – ۱۹۳۰.

<sup>(</sup>٣) بلانيول وريبير وساڤاتييه ١١ فقرة ١١٣٤ ص ٨٦٦.

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۳ دیسمبر سنة ۱۸۹۲ داللوز ۹۳ – ۱ – ۲۲۰ – ۵ مارس سنة ۱۹۰۰ – داللوز ۱۹۰۹ – ۲۸۱ – ۲۸۱ – ۲۸۱ – ۲۸۱ – ۲۸۱ – ۲۸۱ مارس سنة ۱۹۲۸ – ۲۸۱ اللوز ۱۹۱۰ – ۲۸۱ – ۲۸۱ میلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۹۱ س ۸۹۷ – آکثم أمین الحولی فقرة ۱۵۱ سر۱۹۱ .

<sup>(</sup> ٥ ) الوسيط ٥ فقرة ١٦٢ ص ٢٢٨ .

<sup>(</sup>٦) بلانيول وريبير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٤٣٧.

وإذا عهد شخص إلى آخر فى إدارة مال له ، على أن يشاركه فى الربح والحسارة فهذه شركة ، أو على أن يتقاضى جعلا معيناً أو نسبة مئوية من صافى الربع ولايشارك فى الحسارة فهذه وكالة(١) .

الموكل ، كما إذا قبض ديناً له أوقبض ثمن المال الموكل فى بيعه . كذلك قد للموكل ، كما إذا قبض ديناً له أوقبض ثمن المال الموكل فى بيعه . كذلك قد يقع فى يد الوكيل أشياء مملوكة للموكل كمستندات يحتاج إليها فى تنفيذ وكالته ، أو مجوهرات وكل فى بيعها ، أو كمبيالة وكل فى قبضها . فنى جميع هذه الأحوال لا تكون هناك و ديعة مقترنة بالوكالة ، لأن مافى يد الوكيل لم يتسلمه لحفظه كما هو الأمر فى الوديعة ، بل تسلمه لتنفيذ الوكالة (٢) .

ومع ذلك قد تقترن الوديعة بالوكالة ، كما إذا أودع شخص مالا عند

<sup>(</sup>۱) انظر فی هذه المسألة بلانیول وریپیر وساڤاتییه ۱۱ فقرة ۱۶۳۷ – وانظر فی التمییز بین الوکالة والشرکة بودری وڤال فی الوکالة فقرة ۱۶۰ – فقرة ۴۰۲ – أنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ Mandat فقرة ۶۰۰ .

وقد قضى بأنه إذا اشترى شخصان سيارة وأودعاها عند ثالث لبيعها ، واتفقوا على أنه عند بيعها يقسم ربحها عليهم جميعاً ، وإذا وقعت خسارة يتحملها الثالث وحده ، فهذا العقد لا يكون شركة ، بلُ هو اتفاق بين مالكي السيارة والشخص الثالث على أن يكونهذا وكيلا بالعمولة يضمن المالكين بيع السيارة بغير خسارة ، و له أجر احتمالي هو مساهمته في الربح ( مصر الوطنية تجاري ١٠ أكتوبر سنة ١٩٤٨ مجلة التشريع والقضاء ١ – ٩٧ – ١٢٢ – محمد على عرفة ص ٣٤٩ ) – وقضى بأن العقد يعتبر وكالة لاشركة إذا كان أحد المصارف قد النزم بالإشراف على إصلاح محلج مملوك لأحد عملائه ، على أن يستغله المصرف ، باسم مالكه وتحت مسئوليته ، لمدة معينة يحصُّل فيها على جزء معين من الأرباح ، وعلى أن يقدم العميلُ صاحب المحلج رهناً رسمياً لوفا. دينه للمصرف ( استئناف مختلط ۲۸ مايو سنة ۱۹۳۰ م ۶۲ ص ۳۷ه \_ - أكثم آمين الحولي فقرة ۲۰۱)، وتكون الوكالة في هذه الحالة وكالة لصالح الموكّل والوكيل مماً ، وهي وكالة مأجورٌ، والأُجر فيها جزء معين من أرباح المحلج – وقَضَى بأنه إذا ذاب شخص عن محام في قبول القضايا والاتفاق. فيها مع أربابها وتسلم النقود مقابل الثلث في جميع الإيراد ، كان ذلك وكالة لا شركة (جرجا ١٩ أبريل سنة ١٩٠٤ المجموعة الرسمية ٥ رقم ١٠٥ ص ٢٠٥ – أكثم أمين الخولى فقرة ١٥٢ ص ١٩١ هامش ٢ ) – وإذا عهد شخص إلى آخر بتقسيم أرض وبيعها ، مع احتفاظه بملكية الأرض وتعهده بأن يدفع الشخص الآخر جزءاً من ثمن الأرض التي يبيعها أجراً له على عمله ، فالعقد وكالة لا شركة ( استثناف مختلط ١١ يونيه سنة ١٩٤٠ م ٥٢ ص ٣٠١ ) .

<sup>(</sup>۲) بودری وثال فی الوکالة فقرة ۶۰۶ – جیوار فی الودیعة فقرة ۲۵ – بلانیولی وریپیر وساثانییه ۱۱ فقرة ۱۶۳۰ – نقض فرنسی ۱۵ یولیه سنة ۱۸۷۸ داللوز ۷۹ – ۱ – ۱۷۹ – ۱۹ مارس سنة ۱۹۲۹ سیریه ۱۹۲۹ – ۱ – ۲۲۱ .

آخر لحفظه ، ووكله فى الوقت ذاته بأن يدفع هذا المال بعد مدة معينة لدائن له يستوفى منه حقه (١) . والحراسة ليست إلا وديعة مقترنة بتوكيل الحارس فى إدارة المال الموضوع تحت الحراسة (٢) .

الوكالة تنظيا منطقياً عالج فيه عيوب التقنين المدنى الحديد عقد الوكالة تنظيا منطقياً عالج فيه عيوب التقنين المدنى القديم ، واستكمل ما نقص من نصوص هذا التقنين . وفصل فى الوقت ذاته عقد الوكالة عن موضوع النيابة بوجه عام . ونجزئ هنا بما جاء فى المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى هذا الصدد :

« فصل المشروع عقد الوكالة عن موضوع النيابة بوجه عام . فوضع مبدأ النيابة وما يتصل بها من أحكام بين القواعد العامة للالتزامات . وجعل

وقضى من جهة أخرى بألا يعتبر الدائن المرتهن وكيلا عن الراهن ، وإن كان مسئولا عما يستغله من الرهن ، إذ ذلك وحده لا يجيز اعتباره وكيلا بحسب التعريف القانونى للوكالة (أسيوط الكلية ٢٧ أكتوبر سنة ١٩٣٠ المحاماة ١١ رقم ٢١٩ ص ٤٠٤).

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۲۴ دیسمبر سنة ۱۸۹۶ سیریه ۵۰ – ۱ – ۳۳۵ – باریس ۹ دیسمبر سنة ۱۹۲۹ سیریه ۱۹۳۰ – ۲ – ۸۲ – بلانیول وریپیر وساثماتییه ۱۱ فقرة ۱۱۳۰ .

<sup>° (</sup>۲) نقض فرنسی ۹ مایو سنة ۱۹۱۶ داللوز ۱۹۱۷ – ۱ – ۱۵۰ – بلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۶۳۵ – وانظر فی التمییز بین الودیمة والوکالة بودری وثال فی الوکالة فقرة ۶۰۶ – فقرة ۲۰۸ .

وقد يقع لبس بين الوكالة والرهن الحيازى . وقد قضت محكة استئناف مصر بأن عملية توريد أقطان إلى محل تجارى لحلجها مقابل أجرة متفق عليها ثم بيمها حسب أسعار الدوق ، والمحاسبة على ما يكون صاحب القطن سحبه مقدماً من ثمنها ، لا يمكن اعتبارها رهنا ، وإنما هي وكالة بالعمولة (استئناف مصر ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٢٣ المجموعة الرسمية ٢٦ رقم ٥ ص ٩ ) . وقضت محكة المنيا بأن الاتفاق في عقد فتح الاعتباد بين البنك والعميل على أن يبيع الأول بضائع الثانى المودعة لديه تأميناً للحساب الجارى هو في الواقع وكالة من العميل للبنك بالبيع ، فلا يتحم على هذا اتباع نص المحادة ٧٨ من القافون التجارى التي تلزم الدائن المرتبن باستصدار إذن مزقاضي الأمور الوقتية ببيع الأشياء المرهونة أو بعضها بالمزايدة العمومية (المنيا ٥٠ سبتمبر سنة ١٩٢٩ م ١٩٣ وانظر استئناف مختلط ١٨ أبريل سنة ١٩٢٩ م ٢٥ ص ١٠٠ المحامة ١٠ رقم ١٩٢١ م ٣٨ ص ٢٠٠ وانظر فيما يسمى mandat in rem suam : استئناف مختلط ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٨٩ م ٣ ص ١٠٠ ح مايو سنة ١٨٩١ م ٣ ص ٢٩٠ ح ٢٩٠ مايو

عقد الوكالة في مكانه بين العقود المسهاة التي ترد على العمل ، إذ الوكالة محلها عمل الوكيل . وقد روعي . بعد فصل الوكالة عن النيابة ، ألا تتكرر النصوص في الموضوعين . فاختصت النيابة بالمبادئ العامة ، دون نظر إلى مصدر النيابة هل هو العقد أو القانون . وعرض المشروع فيها بنوع خاص إلى أثر النيابة في العلاقة مع الغير الذي يتعاقد معه النائب . أما الوكالة ، فباعتبارها عقداً بين الوكيل والموكل ، فقد تركزت فيها أحكام النيابة مخصصة من ناحيتين . من ناحية المصدر فهي نيابة اتفاقية مصدرها العقد . ومن ناحية الأثر فهي تقف بنوع خاص عند أثر النيابة في علاقة الوكيل بالموكل أي النائب بالأصيل . بنوع خاص عند أثر النيابة في علاقة الوكيل بالموكل أي النائب بالأصيل . أما العلاقة بالغير فقد وردت في الوكالة أحكامها الخاصة بالنيابة الاتفاقية . مع الإحالة على مبدأ النيابة بوجه عام في الأحكام الأخرى » .

« وقد راعى المشروع أن يرتب نصوص عقد الوكالة ترتيباً منطقياً لابحده في التقنين الحالى ( الديم ) م فعرض في فصول ثلاثة لإنشاء عقد الوكالة ، وما يترتب عليها من أثر ، وكيف تنهى . وفي إنشاء العقد فرق المشروع بين الوكالة الحاصة والوكالة العامة . وفي الآثار عرض لالتزامات كل من الوكيل والموكل ، ثم لأثر الوكالة بالنسبة للغير . وبين في النهاية الأسباب التي تنتهى بها الوكالة ، فظهر منها أن الوكالة عقد غير لازم ، فللموكل أن يعزل الوكيل . وللوكيل أن يتنازل عن الوكالة » .

« وإذا قورنت نصوص المشروع بنصوص التقنين الحالى (القديم) ، يتبين أن المشروع قد عالج عيوباً فى نصوص التقنين الحالى (القديم) من وجوه ، واستكمل الناقص فى هذا التقنين من وجوه أخرى » .

« فقد عالج العيوب من وجوه أهمها ما يأتى » :

«١-عرف المشروع الوكالة ، فبين أن الوكيل يقوم بعمل قانونى لحساب الموكل . والتقنين الحالى (القديم) يطلق فى عمل الوكيل فلا يقيده بالعمل القانونى ، ويقيد فى كيفية إجراء العمل فيقتضى من الوكيل أن يعمل باسم الموكل . وكل من هذا الإطلاق والتقييد غير ضحيح ، فالوكيل إنما يقوم بعمل قانونى . وهذا ما يميز الوكالة عن عقد العمل . وإذا كان يعمل دائماً لحساب الموكل ، فليس من الضرورى أن يعمل باسمه . فقد يعمل الوكيل باسمه الشخصى ، وهذا ما اصطلح على دعوته «بالاسم المستعار» . والاسم

المستعار وكيل كسائر الوكلاء . يتسع له تعريف المشروع ، ويضيق عنه تعريف التقنين الحالى (القديم) وإن كان هذا التقنين يشير إليه إشارة مقتضبة في أحد نصوصه (م.٣٢ه/٦٢٣) . ولايختلف الاسم المستعار عن سائر الوكلاء في علاقته مع الغير ، ولذلك لم يخصص المشروع له مكاناً في عقد الوكلاء في علاقته مع الغير ، ولذلك لم يخصص المشروع له مكاناً في النبابة الوكالة . وإنما يتميز بأحكام خاصة في علاقته مع الغير . وهذا مكانه في النبابة بوجه عام حيث نجد في المشروع نصاً خاصاً به (م ١٥٩ أي ١٠٩ مدني) . وقد أحيل في الوكالة على هذا النص » .

« ٢ – جانب المشروع ، فى تحديد مسئولية الوكيل عن تنفيذ الوكالة ، أن يجعل الوكيل مسئولا عن التقصير اليسير أو التقصير الحسيم تبعاً لما إذا كان مأجوراً أو غير مأجور . وقد ترك هذا المعيار القديم الذى أخذ به التقنين الحالى (القديم) إلى معيار يتمشى مع التطور الحديث والنظريات العلمية » .

و المستوع من حرية القاضى فى تقدير أجر الوكيل إذا كان هذا الأجر متفقاً عليه ، فلم يطلق هذه الحربة كما فعل التقنين الحالى (القديم) . بل قيدها بأن منع القاضى من التقدير إذا دفع الأجر طوعاً بعد تنفيذ الوكالة . وهذا القيد إنما هو تقنين لما جرى عليه القضاء المصرى في هذه المسألة » .

و واستكمل المشروع الناقص فى التقنين الحالى ( القديم ) من وجوه أهمها ما يأتى:

« ۱ – أوجب أن يتوافر فى الوكالة الشكل الواجب توافره فى العمل القانونى الذى يكون محل الوكالة » .

٢ - بيتن ما يترتب من الأحكام على تعدد الوكلاء وتعدد الموكدي من
 حيث التضامن ومن حيث انفراد أحد الوكلاء بالعمل » .

٣ = جعل الموكل مسئولا عما يصيب الوكيل من ضرر بسبب تنفيذ الوكالة تنفيذا معتادا »(١).

٢١٧ — خطة البحث: ونبحث عقد الوكالة فى فصول ثلاثة: الفصل الأول – فى أركان الوكالة.

الفصل الثاني \_ في الآثار التي تترتب على الوكالة.

الفصل الثالث \_ في انتهاء الوكالة .

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ١٨٤ – ص ١٨٦.

### الفضل الأول أدكان الوكالة

۲۱۸ — تطبیق الفواعد العام: أركان الوكالة ، كما في سائر العقود ، التراضى والمحل والسبب . وفى خصوص السبب نحيل إلى النظرية العامة (۱) . ويبقى بعد ذلك التراضى والمحل. ومحل الوكالة بالنسبة إلى الترامات الوكيل هو التصرف القانونى الذى يقوم به الوكيل . أما الترامات الموكل من دفع الأجر ورد المصروفات والتعويض عن الضرر فليست محتمة ، إذ هى قلا تتحقق وقد لا تتحقق ، وكل الترامله محله ويكون الكلام فيه عند الكلام في هذا الالترام : ومن ثم نقصر الكلام ، في أركان الوكالة ، على التراضى والتصرف القانونى محل الوكالة .

(۱) انظر استثناف مختلط ۱۳ فبراير سنة ۱۹۰۲ م ۱۶ ص ۱۳۶ – ويتصل بالسبب في الوكالة الشخص الذي تنعقد الوكالة لمصلحته . والأصل أن الوكالة تنعقد لمصلحة الموكل . وقد تتعقد لمصلحة كل من الموكل والوكيل ، كما إذا وكل شخص دائنه في بيع مال له ليتقاضي حقه من ثمنه ، أو وكل أحد الشريكين في الشيوع الشريك الآخر في إدارة المال الشائع (جيواد فقرة ۱۷ – بودري وقال في الوكالة فقرة ۲۱ ؛ ) . ولا تنعقد الوكالة لمصلحة الوكيل وحده ، فلا تكون هناك وكالة إذا أشار شخص على آخر أن يعقد لنف مضقة رايحة (جيوار فقرة ۱۷ – بودري وقال في الوكالة فقرة ۲۶ ، واري ورو وإسمان ۲ فقرة ۱۰ ؛ ص ۲۰۲) .

وقد تنعقد الوكالة لمصلحة الموكل والغير ، كما إذا وكل شخص شخصاً آخر في بيع مال له ليسدد من ثمنه ديناً في ذمته للغير ، فالوكالة انعقدت هنا لمصلحة كل من الموكل و دائنه الذي سيستوفي حقه من الثمن . وإذا عهد شخص إلى آخر في أن يقوم بتصر ف قانوني لمصلحة الغير وحده ، كان هذا استراطاً لمصلحة الغير لا وكالة . ويتصور أن تكون هناك وكالة لمصلحة الغير وحده ، ويتحقق ذلك فيما إذا قام فضولي بإدارة عمل الغير ، ووكل شخصاً آخر عنه في إدارة هذا العمل أو في المضى فيه ( انظر في هذا المني ترولون فقرة ٣٦ – بودري وقال في الوكالة فقرة ٢١ وانظر أو برى ورو وإسمان ٦ فقرة ١١٤ ص ٢٠١ وهامش ١٠٧ – أنسيكلوپيدي دالموز وانظر أو برى ورو وإسمان ٦ فقرة ١١٤ ص ٢٠١ وهامش ١٥٠ – أنسيكلوپيدي دالموز مطلحة الوكيل والغير ، جاز لكل منهما مطلبة الوكيل بشفيذ الوكالة ، الموكل بموجب عقد الوكالة ، والغير بموجب الاشتراط لمصلحته . وقد دست المادة ١٨٠ من تقنين الموجبات رالعقود اللبناني على أنه ه لا يحق لشخص ثالث أن يقيم الدعوى على الوكيل لإجباره على تنفيذ الوكانة ، إلا إذه كانت معمودة لمصاحة ذلك الشخص أيضاً ه .

#### الغرع الأول التراضي في الوكالة

۲۱۹ – محثان : نبحث في التراضي : (۱) شروط الانعفاد .
 ۲) وشروط الصحة .

#### **المبحث الأول** شروط الانعقاد

• ۲۲ - توافق الا يجاب و الفبول: يجب لانعقاد الوكالة توافق الإيجاب والقبول على عناصر الوكالة ، فيتم التراضي بين الموكل(١) والوكيل(٢) على

(۱) ويصح أن يكون الموكل شخصاً معنوياً ويصدر التوكيل من مجلس إدا رته إذا كان هذا المجلس هو الذي يمثله قانوناً. وقد قضت محكة النقض بأنه ليس في القانون ما يمتنع معه على مجلس إدارة الجمعية التعاونية عارسة حق تقرره القواعد العامة – وهو جواز الوكالة في كل الأعمال القانونية – بالرغم مما نصت عليه المادة ٥٥ من القانون رقم ٥٥ لسنة ٥٥ من أن مجلس الإدارة هو الذي يمثل الجمعية أمام القضاء ، إذ لم يقصد به سوى عدم انفراد رئيس الجمعية بأعمالها ، فإذا أناب مجلس الإدارة رئيس الجمعية في اتخاذ الإجراءات القانونية المؤدية للحصول على تعويض، فإذا أناب مجلس الإدارة رئيس الجمعية في اتخاذ الإجراءات القانونية المؤدية للحصول على تعويض، مؤن الدعوى التي يرفعها باعتباره نائباً عن الجمعية وعثلا لها تكون مقبولة ( نقض مدنى ١٥ مي يونيه صنة ١٩٦١ مجموعة أحكام النقض ١٢ رقم ٥٣ مس ٥٤٥) .

(۲) وقد قضت محكة النقض بأن الوكالة عقد لا يتم إلا بقبول الوكيل ، فإذا لم يثبت هذا القبول من إجراء العمل الموكل فيه أو من أى دليل آخر مقبول قانوناً انتفت الوكالة ولم يبق إلا مجرد إيجاب بها من الموكل لم يقترن بقبول من الوكيل . وإذن فتى كان المطمون عليهم قد دفعوا بعدم قبول استثناف الطاعن شكلا لرفعه بعد الميعاد القانونى ، وكان الطاعن قد تمسك بأن الشخص الذى وجه إليه إعلان الحكم المستأنف ليس وكيلا لأن الوكالة لم تنعقد إطلاقاً لانعدام قبول الوكيل ، وبأن مجرد صدور التوكيل منه لا يثبت قبام الوكالة إذا كانت لم تقبل من الوكيل ولم يصدر منه أى عمل يفيد هذا القبول ، وكان الحكم المطمون فيه قد أقام قضاه بعدم قبول الاستئناف شكلا على اعتبار الوكالة قائمة لمجرد صدور التوكيل الرشمى من جانب الطاعن دون أن يحفل بتحقيق على اعتبار الوكالة قائمة لمجرد صدور التوكيل الرشمى من جانب الطاعن دون أن يحفل بتحقيق منة عون هذا الحكم يكون مديباً بمخالفته القانون والقصور في التسبيب (نقض مدنى ٢٤ يونيه منة ١٩٥٤ معموعة أحكام النقض ه رقم ١٤٩ ص ١٧٧).

وقد يجبر الوكيل على قبول الوكالة . فقد نصت المادة ٢٧ من فانون المحاماة رقم ٩٦ –

ماهية العقد والتصرف القانونى أو التصرفات القانونية التى يقوم بها الوكيل والأجر الذى يتقاضاه إن كان هناك أجر . ويكون كل ذلك خاضعاً للقواعد العامة المقررة فى نظرية العقد<sup>(١)</sup>.

فيجوز التعبير عن التراضى صراحة أوضمناً (٢). وسنرى عند الكلام في الوكالة الضمنية (٢) أن رضاء كل من الموكل والوكيل بالوكالة يصح أن يكون ضمنياً (١). بل يصح ألا يصدر رضاء من الموكل أصلا ومع ذلك ينصرف إليه أثر التصرف الذي عقده الوكيل ، كما سنرى عند الكلام في

- لسنة ١٩٥٧ على ما يأتى : «يقوم المحاى المنتدب عن الفقير أمام المحاكم المدنية أو الجنائية بالدفاع عنه مجاناً . ومع ذلك يجوز له أن يقدر أتمابه ضد الحصم المحكوم عليه بالمصروفات . و له على كل حال الرجوع على من ندب عنه ومطالبته بالأتعاب إذا زالت حالة فقره مع مراعاة ما جاه بالمادة ٣٧٦ من قانون الإجراءات الجنائية – ويجب أن يقوم بما تكلفه به لجنة المساعدة القضائية أو المحكة ، ولا يسوغ له أن يتنحى عنه إلا لأسباب تقبلها اللجنة المذكورة أو المحكة المنظورة أمامها الدعوى – ويعنى من الندب في القضايا الجنائية والمدنية المحامون المقررون أمام محكة النقض والمحكة الإدارية العليا أو الذين مضى على قيدهم في جدول المحامين عشرون سنة ، غير أن هذا الإعفاء لا يسرى على القضايا المدنية أمام محكة النقض ب . ونصت المادة ٣٨ من نفس القانون على ما يأتى : «مجلس النقابة أن يكلف أحد المحامين للدفاع عن خصم لا يجد من يقوم بالدفاع عنه» . ( 1 ) وقد قضى بأن من يتولى جمع إعانات لعمل معين يكون وكيلا عن المكتبين ، فإذا مرتم العمل كان لكل مكتب الحق في أن يطلب تقديم حسابمن الوكيل وأن يسترد ما دفعه (أسيوط جزئى ٣١ يناير سنة ١٩٢٤ المحاماة ٤ رقم ٢٨٥ ص ٧٢٧) .

(۲) ويقع في بعض الأحيان أن يسلم شخص لآخر ختمه للتوقيع به عند إبرام الأول تصرفات قانونية بالنيابة عن الثانى . وقد قضت محكة الاستئناف الوطنية بأن تسليم الحتم لآخر ليوقع به على عقد بيع يعتبر توكيلا بالمني (استئناف وطني أول يناير سنة ١٨٩٣ الحقوق ه ص ١٩٩٣) . وقضت أيضاً بأن يعد الأخ وكيلا إذا كان ختم أخته بق عنده مدة ، ولما تسلمته منه أعطى لها تمهداً مفاده بطلان أية شروط بيع أوسندات أخرى تظهر مختومة بذلك الحتم (استئناف وطني ٣١ يناير سنة ١٩٠٥ الاستقلال ٤ ص ٢٢٣) . وقد قضى بأنه إذا حول حق لدائن ضهاناً لدينه وكان الدين أقل من الحق ، اعتبر الدائن وكيلا في قبض الباقي وكالة ضمنية ، ومن ثم تكون له مطالبة المحال عليه بكل الحق (استئناف مختلط ٢٠ مايو سنة ١٩٣٦ م ١٤ ص ٢٨١ ) .

(٣) انظر ما يلي فقرة ٢٣١.

(٤) ولكن لا يعتبر رضاء ضمنياً أن يكون هناك أمر مشترك بين عدة أشخاص لكل مهم وكيل ، فيتعاون وكيل أحدهم مع الوكلاء الآخرين ، ولايفهم من مجرد هذا التعاون أن بكون الوكيل وكيلا أيضاً عن الأشخاص الآخرين (استثناف مختلط ١٠ يونيه سنة ١٩٤٨ م ٩٠ ص ١٤٢) .

الوكالة الظاهرة وف مجاوزة الوكيل لحدود الوكالة . وسواء كان رضاء الوكيل . صريحاً أوضمنياً ، فإنه بجب أن يسبق التصرف القانونى الذى يعقده الوكيل . فإن كان لاحقاً له لم تكن هناك وكالة بل فضالة . وكان رضاء رب العمل فراراً لعمل الفضولى(١) . ويترتب على ذلك أنه لا يكنى أن يقوم شخص بتصرف قانونى لحساب آخر وباسمه حتى تكون هناك وكالة . ولو كان هذا الشخص قد قام بالتصرف القانونى بعلم رب العمل ودون معارضة منه (٢) . الشخص قد قام بالتصرف القانونى بعلم رب العمل ودون معارضة منه الوكيل على الوكالة تراضياً فعلياً قبل أن يقوم الوكيل بالتصرف القانونى(١) . كذلك الوكالة تراضياً فعلياً قبل أن يقوم الوكيل بالتصرف القانونى(١) . كذلك بجب أن يصدر رضاء الوكيل ، سواء كان هذا الرضاء صريحاً أوضمنياً ، قبل وقوع حادث يكون من شأنه إنهاء الوكالة لو أنها انعقدت . كموت الموكل أو فقده لأهلته (١) .

و بجب التراضى على ماهية العقد ، فلو حول دائن لشخص حقه على سبيل الوكالة فى قبضه ، وقبل هذا الشخص التعاقد على أنه حوالة حق أى بيع للحق ، لم تكن هناك وكالة ولا حوالة ، ولم يكن هناك تعاقد أصلا اعدم التراضى على ماهية العقد .

و بجب التراضى على التصرف القانونى المطلوب القيام به ، فلو وكل شخص شخصاً آخر فى شراء سيارة من «ماركة » معينة ، فقبل الآخر الوكالة معتقداً أن السيارة المطلوب شراؤها من «ماركة » أخرى ، لم تنفذ الوكالة لعدم التراضى على المحل . كذلك بجب التراضى على الأجر الذى يتقاضاه

<sup>(</sup>١) وتتحول الفضالة بهذا الإقرار إلى وكالة . وقد جاء فى المادة ٩٣٨ مدنى عراقى في هذا المعنى ما يأتى : «.. والإجازة اللاحقة في حكم الوكالة السابقة .. «.

<sup>(</sup>۲) أوبری ورو وإسهان ۲ فقرة ۱۱؛ س ۲۰۰ – أكثم أسين آلحولی فقرة ۱۵۹ و ا وانظر استثناف مختلط ۳۱ ديسمبر سنة ۱۹۲۰ م ۳۸ ص ۱۵۱ ( درن حل)

<sup>(</sup>۳) بیدان ۱۲ فقرة ۳۰۰ – بلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۱؛ و ص ۸۷۰ هامش ۲ – أنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظMandat فقرة ۸۲ – نقض فرنسی ۱۰ أبریل سنة ۱۸۵۶ داللوز ۸۲ – داللوز ۵۰ – ۱۸۸۱ داللوز ۸۲ – ۱۸۸۸ - أول یولیه سنة ۱۹۳۵ داللوز الأسبوعی ۱۹۳۵ – ۵۰۷ – و قارن محمد عل عرفة ص ۲۵۸ – مس ۲۵۹ .

<sup>(</sup> ٤ ) بلانيول وريبير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٤٤٢ .

الوكيل ، إن كانت الوكالة مأجورة . وسنرى أنه بجوز عدم الاتفاق على الأجر ومع ذلك يفهم من الظروف وبخاصة من مهنة الوكبل أن الوكالة مأجورة ، فيتولى القاضى تقدير الأجر : وسنرى كذلك أن الوكالة تكون في الأصل تبرعية ، فإذا لم يتفق المتعاقدان على أجر ولم يفهم من الظروف أن الوكالة مأجورة . انعقدت الوكالة دون أجر . لكن الوكالة لاتنعقد إذا اتفق المتعاقدان على أن تكون الوكالة بأجر وتفاوضا فى تقدير هذا الأجر فلم يصلا إلى انفاق في هذا الشأن (١) .

۲۲۱ — الوكان الضمنية: قدمنا (۲) أن رضاء كل من الموكل و الوكيل يصح أن يكون ضمنياً. فتكون الوكالة في الحالتين وكالة ضمنية (mandat tacite) أما أن يكون رضاء الوكيل ضمنياً ، فقد ورد في هذا المعنى نص في المشروع التمهيدي للتقنين المدنى ، إذ كانت المادة ۹۷۳ من هذا المشروع تنص على ما يأتى : ١ ١ - بحوز أن يكون قبول الوكيل ضمنياً ، كما لوقام بتنفيذ الوكالة . ٢ - وتعد الوكالة مقبولة إذا تعلقت بأعمال تدخل في مهنة الوكيل أوكان قد عرض خدماته علنا بشأنها . هذا ما لم يرد الوكالة في الحال الحكل أوكان . وجاء في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في صدد هذا الحال (٤٠٠).

<sup>(</sup>١) ويصح أن تكون الوكالة معلقة على شرط واقف أوفاسخ ، وأن تكون مضافة إلى أجل واقف أوفاسخ . وقد نصت المبادة ٧٧١ من تقنين الموجبات والعقود اللبناني في عذا المعنى على أنه « يجوز أن تكون الوكالة مقيدة بشرط ، وأن يعمل بها ابتدا، من أجل معين أوإلى أجل معين » .

وتسرى القواعد العامة فى تفسير الوكالة . فإذا كانت المحكمة قد اعتمدت فى تفسيرها عقد الوكالة على عبارة التوكيل وعلى قصيد المتعاقدين المستفاد من الوقائع والملابسات التى اتصلت بتصرف الوكيل ، وكان ما انتهت إليه متسقاً مع الوقائع التى استندت إليها وغير متنافر مع نصوص عقد الوكالة ، فذلك من شأنها ولا معقب عليها فيه لمحكمة النقض ( نقض مدنى ١٧ فبر اير سنة ١٩٤٤ المحاماة ٢٦ رقم ٢٢٤ ص ٣٠٥ ) .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٢٠.

<sup>(</sup>٣) ويغلب أن تطلق عبارة الوكالة الضمنية على الوكالة التي يكون رضاه الموكل فيها ضمنياً ( بودرى وقال فى الوكالة فقرة ٤٨١ ص ٢٥١) . ولكن لايوجد ما يمنع من أن تسمى الوكالة التي يكون رضاه الوكيل فيها ضمنياً بالوكالة الصمنية ( بلانيول وربهير وساڤاتيبه ١١ فقرة ١٥٥٠ ص ٢٨٦) .

<sup>(</sup>٤) مجموعةالأعمال التحضيرية ٥ص ١٨٧ في الهامش . وقد نصت المبادة ٢٩ منالتقنين =

النص : و ولما كانت الوكالة عقداً ، وجب أن يرضى بها كل من الوكيل والموكل ، وأكثر ما يكون رضاء الموكل إنجاباً ورضاء الوكيل قبولا. وقبول الوكيل قد يكون ضرعاً أوضمنياً . ويعتبر قبولا ضمنياً من الوكيل أن يقوم بتنفيذ الوكالة . وهذا تطبيق للمبدأ العام المنصوص عليه في المادة ١٤٣ من المشروع . كما يعتر سكوت الوكيل قبولا إذا تعلقت الوكالة بأعمال تدخل في مهنته ، كما هو الأمر في المحامي والوكيل بالعمولة: انظر م١٤٢من المشروع ، أو كان قد عرض خدماته علناً بشأنها : انظر م ١٣٦ من المشروع »(١) . وقد حذف هذا النص في لحنة المراجعة « اكتفاء بالقواعد العامة »(٣) . ولماكان النص ليس إلا تطبيقاً للقواعد العامة ، فإنه بمكن العمل به بالرغم من حذفه . من ثم بجوز أن يكون رضاء الوكيل ضمنياً . وأظهر تطبيق لذلك هو ما ورد في النصّ المحذوف من أن يتلقى الوكيل التوكيل من الموكل . فلا يصدر منه قبول صريح ، وإنما يعمد إلى تثفيذه ويقوم فعلا بالتصرف القانوني الوارد في التوكيل ، فيكون هذا رضاء ضنياً بالوكالة . ويغلب في العمل أن يقع الأمر على هذا النحو ، فالموكل يكتب التوكيل عادة و بمضيه وحده ويسلمه إلى الوكيل ، فإذا قبل هذا الوكالة فإنه لا بمضى الورقة مع الموكل، بل يعمد إلى تنفيذ الوكالة ويكون هذا التنفيذ هو القبول الضمني للوكالة (٢٠). وقد أورد النص المحذوف تطبيقين آخرين لقبول الوكيل الضمني ، مكن استخلاصهما هما الآخرين من القواعد العامة . فذكر النصأنالوكالة تعد مُقبولة إذا تعلقت بأعمال تدخل في مهنة الوكيل ، كما هو الأمر في الحامي والوكيل بالعمولة ، وذلك ما لم يرد الوكالة في الحال(١) . وليس هذا إلا تطبيقاً للفقرة

<sup>=</sup> المدنى العراقي على ما يأتى : « ١ – تنفيذ الوكالة يعتبر قبولا لها . لكن إدا ردت الوكالة بعد العلم بها ارتدت ، ولا عبرة بتنفيذها بعد ذلك . ٢ – وإذا تعلقت الوكالة بأعمال تدخل في مهنة الوكيل ، أو كان الوكيل قد عرض خدماته عننا بشأنها ، ولم يرد الوكالة في الحال ، عدت مقبولة » . وفعمت المادة ٢/٧٦٩ من تقنين الموجبات والعقود اللبناني على ما يأتى : « ويجوز أن يكون قبول الوكالة ضمنياً ، وأن يستفاد من قيام الوكيل بها » .

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ١٩١.

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ١٨٨ في الهامش .

<sup>(</sup>۳) بودری وقال فی الوکالة فقرة ۱۹۶ – بلإنیول وریپیر وساثانییه ۱۱ فقرة ۱۱۶۲ – کولان وکاپیتان و دی لاموراندییر ۲ فقرة ۱۳۶۶ – نقض فرنسی ۸ و ۹ یولیه سة ۱۸۹۰ حالوز ۹۶ – ۱ – ۸۵.

<sup>(</sup> ٤ ) بودری وقال فی الوکالة فقرة ٤٩٧ ص ٢٦٤ – بلانیول وریپیر وساڤاتییه ١١ 🕳

الأولى من المادة ٩٨ مدنى وتجرى بما يأتى : «إذا كانت طبيعة المعاملة أو العرف التجارى أو غير ذلك من الظروف تدل على أن الموجب لم يكن لينتظر تصريحاً بالقبول ، فإن العقد يعتبر قد تم إذا لم يرفض الإيجاب فى وقت مناسب » . و ذكر النص أيضاً أنه إذا عرض شخص حدماته علناً على الحمهور في شأن الوكالة ، كما إذا أعلن شخص أنه مستعد لأن يكون وكيلا عن منكونى الحريق فى حى معن للمطالبة محقوقهم ، فتقدم أحد هؤلاء المنكوبين بتوكيله ، فإن الوكالة تعد مقبولة ما لم ترد فى الحال (١) . وليس هذا إلا تطبيقاً لمبدأ الدعوة إلى التعاقد ، فن دعا إلى التعاقد ، واستجاب له شخص ، يعتبر قابلا للتعاقد معه إلا إذا كان لديه مانع مشروع ورد التعاقد فى الحال . وفى حيم الأحوال لا تتجزأ الوكالة المعروضة على الوكيل ، فإذا قبل هذا قبولا ضمنياً على النحو الذى قدمناه جزءاً من الوكالة اعتبر أنه قد قبل الأجزاء الأخرى ، ويكون مخلا بالزامه إذا لم بنفذ حميع ما اشتملت عليه الوكالة (٢)

وأما أن يكون رضاء الموكل ضمنياً ، فذلك ما يقع عادة إذا كانت صلة الموكل بالوكيل من شأنها أن تسمح باستخلاص هذه الوكالة الضمنية منجانب الموكل (٣) . ويتحقق ذلك في فروض كثيرة نذكر منها :

<sup>=</sup> فقرة ۱۶۶۲ – نقض فرنسی ۱۸ فبرایر سنة ۱۸۵۱ داللوز ۵۱ – ۱ – ۲۹۹ – ۲۰ نوفمبر سنة ۱۹۰۶ داللوز ۸۹ – ۱ – ۳۲ . سنة ۱۸۸۸ داللوز ۸۹ – ۱ – ۳۲ . (۱) جیوار فقرة ۵۹ – بودری وقال فی الرکالة فقرة ۹۹ ؛ .

<sup>(</sup>۲) بودری و قال فی الوکالة فقرة ۹۰۵ – السین ٦ دیسمبر سنة ۱۸۹۳ جازیت دی پالیه ۹۶ – ۱ – ۰۰ .

<sup>(</sup>٣) وقد يكون رضاء الموكل مستخلصاً من إذنه الموكيل أو من أمره له في أن يقوم بالعمل. وقد نصت المادة ٩٢٨ مدنى عراق في هذا الصدد على ما يأتى : « الإذن والأمر بعتبر ان توكيلا إذا دلت القرينة عليه . والإجازة اللاحقة في حكم الوكالة السابقة . أما الرسالة فلا تعتبر توكيلا » . وقضت محكمة استثناف مصر بأنه يجوز أن يكون التوكيل ضمنياً ، ويثبت برابينة بالنسبة إلى النبر إذا كانت توجد قرائن قوية تحمل على صحة التوكيل كملاقة أوقرابة (استثناف مصر ٧ مايو سنة ١٩٣٠ المحاماة ١١ رقم ٢٩ ص ٥٥) . وانظر في هذا المهني مصر الوطنية مناير سنة ١٩٤١ المحاماة ٢١ رقم ٢٦٦ ص ٢٠٣ – المنصورة الكلية الوطنية ٦ فبراير سنة ١٩٤١ المحاماة ٢١ رقم ٢٦٦ ص ٢٠٣ – المنصورة الكلية الوطنية ٦ فبراير سنة ١٩٤١ المحاماة ٢٠ رقم ٢١٦ – انتناف مختلط ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٨١ بم ١١ ص ٧٧ .

الوكالة الضمنية الصادرة لحدم المنزل ، فالمفروض أن الحادم وكيل عن سيده في شرآء الحاجات المنزلية المألوفة (١) . ولا تفترض هذه الوكالة إذا كان الشراء بالنسيئة ، إلا إذا جرت عادة السيد أن يشترى نسيئة (٢) .

Y — الوكالة الضمنية الصادرة من الزوج لزوجته (mandat domestique) في شراء الحاجات المنزلية والمفروشات والأمتعة التي تقتضيها عادة الحياة الزوجية (٢) ، وفي دفع المصروفات المدرسية للأولاد (١) ، وأجرة الطبيب وثمن الأدوية (٥) ، وغير ذلك مما يكون من المألوف أن تشتريه الزوجة لحساب الحياة الزوجية ، وذلك في غير إسراف وبالقدر الذي يتناسب مع موارد الزوج المالية (١) ، ويترك ذلك لتقدير قاضي الموضوع (٧) . ولا تقوم

فقرة 1807 - وانظر في انتفاه فكرة الوكالة الضمنية Lecomte في الوكالة النزلية للمرأة المتروجة باريس سنة 1977 ص 177 وما بعدها - أكثم أمين الخولي فقرة 1977 ص 1775 .

<sup>(</sup>۱) السین ۲۰ مایوسنة ۲۰ La T.oi ۱۸۹۳ یولیه سنة ۱۸۹۳ – ۳ مارس سن ۱۵۳۳ داللوز ۱۹۳۳ – ۱ ماریس ۱۵۳۳ – ۱ - داللوز ۱۹۳۳ – ۱ - باریس ۱۲ ینایر سنة ۱۹۳۵ جازیت دی بالیه ۱۹۳۵ – ۱ - ۲۰ ماری ورو و اسمان ۳ فقرة ۱۱۱ ص ۲۰۵ هامش ۱ – بلانیول وریبیر و سافاسید ۱۱ فقرة ۱۵۵۴ ص ۱۵۵۷ می ۸۸۷ .

<sup>(</sup>۲) السین ۱۰ فبر ایر سنة ۱۸۹۱ جازیت دی پالیه ۹۱ – ۱ – ۲۲؛ – ۲۶ نوفبر سنة ۱۹۲۸ جازیت دی پالیه ۱۹ – ۱ – ۲۲؛ – ۲۶ نوفبر سنة ۱۹۲۸ جازیت دی پالیه ۱۹۲۹ – ۱ – ۸۲۰ – پودری و ثال فی الوکالة فقرة ۲۸؛ – آوبری و رو و إسمان ۲ فقرة ۱۱؛ س ۲۰۵ ماش ۱ – بلانیول و ریپیر و سافانییه ۱۱ فقرة ۱۴۰۴ .

<sup>(</sup>۳) باریس و پنایر سنة ۱۹۰۶ داللوز ۱۹۰۰ – ۲ – ۲۶۹ – السین ۹ بونیه سنة ۱۹۰۵ داللوز ۱۹۰۰ – ۱۹۰۰ – دیمولومب ؛ مقرة ۱۹۰۱ – فقرة ۱۷۰ – دیمولومب ؛ فقرة ۱۹۰۰ – فقرة ۱۷۰۰ – لوران ۲۷ فقرة ۱۰۰۸ – جیوار فقرة ۱۹۹ – بودری وقال فیالوکانه فقرة ۱۹۹۶ – بودری وقال فیالوکانه فقرة ۱۹۹۶ ص ۲۰۸۰ – ص ۸۸۸ – فقرة ۱۹۹۶ ص ۲۰۳۰ – مس ۱۹۰۸ – مس ۱۹۰۰ میری ورو و اسیان ۹ فقرة ۱۱۹ مس ۲۰۰ هامش ۱ – بلائیول وریبر و بولانچیه ۲ فقرة ۲۰۰۰ – آما و کالة الزوج عن زوجته فلاتستخلص ضمناً من مجرد قیام رابطة الزوجیة ( نقص مدفی ۱۳ مارس منه ۱۹۰۲ مجموعة أحکام النقض ۳ رقم ۱۰۳ ص ۱۰۰۱ ) . وقضی بالا یعتبر الزویج دکیلا عن زوجته الا بتوکیل صریح (مصر الوطنیة ۲۵ دیسمبر سنة ۱۸۹۱ خفوق ۲ ص ۱۶۰۱) .

<sup>(</sup> ه ) بودرى وقال فى الوكالة فقرة ١٨٤ ص ٢٥٤ .

<sup>(</sup>۲) السين ۱۶ يناير سنة ۲۰ Loi۱۸۹۳ مارس سنة ۱۸۹۳ - باريس ٥ فبراير سنة ۱۸۹۰ داللوز ۹۳ - ۲ - ۱۳۳ - بودری وقال في الوكالة فقرة ۱۸۶ ص ۲۰۰ .

<sup>(</sup>۷) نقض قرنسی ۱۲ پولیه سنة ۱۸۸۹ سیریه ۹۰ – ۱ – ۱۱۵ – بودری و قال فی الوکالة فقرة ۴۸۶ ص ۲۰۵ .

الوكالة الضمنية إذا تركت الزوجة منزل الزوجية وكانت ناشزا<sup>(۱)</sup> ، أو كانت تنقاضى نفقة من زوجها<sup>(۲)</sup> . أو أرسل الزوج إخطاراً للتاجر بأن الزوجة ليست وكيلة عنه<sup>(۲)</sup> . ولاتقوم الوكالة الضمنية إذا كانت المرأة خليلة لا زوجة . إلا إذا اشتهرت بأنها زوجة شرعية<sup>(۱)</sup> . وتقوم الوكالة الضمنية للزوجة في أعمال التجارة إذا كانت تساعد زوجها في تجارته<sup>(۱)</sup> . وكذلك تقوم الوكالة الضمنية للأولاد القصر عن أبهم فيا يشترونه من حاجيات يوميه<sup>(۱)</sup> .

"— الوكالة الضمنية الصادرة من المخدوم للمستخدم فى الشوون التى يستخدم فيها هذا الأخير ، فيما جرت العادة أن ينوب فيه المستخدم عن المخدوم . فالمحامى ينوب عنه وكيل مكتبه ، والطبيب ينوب عنه «تمرجى » عيادته ، والتاجر ينوب عنه مستخدمو المتجر (٧) ، وناظر العزبة

<sup>(</sup>۱) باریس ۷ و۲۲ مارس سنة ۱۸۹۰ داللوز ۹۱ – ه – ۲۵۷ – بودری و**ڤال** فی الوکالة فقرة ۸۶۶ ص ۲۵۲ .

<sup>(</sup>۲) باریس ۲۰ مایو سنة ۱۸۹۸ داللوز ۹۹ – ۲ – ۳۰۹ – بودری وڤال فی الوکالة فقرة ۶۸٤ ص ۲۵۹ .

<sup>(</sup>۳) نقض فرنسی ۱۲ ینایر سنة ۱۸۷۶ سیریه ۷۶ – ۱ – ۳۹۰ – بودری وڤاگ فی الوکالة فقرة ۲۸۵ ه

<sup>(</sup>٤) السين ٣٠ يوليه سنة ١٩٢٣ جازيت دى پاليه ٢٢ نوفبر سنة ١٩٣٣ – ١٠مارس سنة ١٩٢٤ – ١ مارس سنة ١٩٢٤ – ٥ مايو سنة ١٩٢٦ دالموز سنة ١٩٢٤ – ٥ مايو سنة ١٩٢٦ – ١٩٢٤ الأسبوعى ١٩٢٦ – ٢٦٩ – باريس ٢١ نوفبر سنة ١٩٢٣ جازيت دى پاليه ١٩٢٤ – ١٩٧٠ – بلانيول وريبير وسافاتيبه ١١ فقرة ١٤٥٤ ص ٨٨٧ وهامش ١ – وقارن بودرى وڤال فى الوكالة فقرة ٤٨٦ مكررة ثالثا .

<sup>(</sup>ه) نقض فرنسی ۲۸ أغسطس سنة ۱۸۷۲ داللوز ۷۲ – ۱ – ۳۹۹ – باریس ۹ ینایر سنة ۱۹۲۸ الأسبوع القضائی (Sem.Jur.) بلانیول وریپیر وساڤاتییه ۹۹ فقرة ۱۹۲۸ ص ۱۶۵۶ ص ۸۸۷ .

<sup>(</sup>٦) السين ١٨ يناير سنة ١٩٣٠ جازيت دي پاليه ١٩٣٠ – ١ – ٦٠١ – بلانيول وريپير وسافاتيه ١١ فقرة ١٤٥٤ ص ١٨٨ – أما بالنسبة إلى الأولاد البالغي سن الرشد فلا تقوم الوكالة الضمنية .

<sup>(</sup>۷) باریس ۲۹ دیسمبر سنة ۱۹۲۸ جازیت دی تریبینو ۲۳ ینایر سنة ۱۹۲۹ – بودری وفال فی الوکانة فقرة ۱۸۲۹ – بلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۶۵۴ ص ۸۸۷ – وقد قصت محکمة الاستناف المختلطة بأن یعتبر توکیلا صمنیاً ملزماً للموکل کالتوکیل الصریع حالة ما إذا کان الموظف معیناً رئیسا لفرع محل تحری ، ویعمل بالنسبة إلى علاقاته –

#### ينوب عن صاحبها<sup>(١)</sup> ،

الوكالة الضمنية الصادرة من الشركاء فى الشيوع لشريك لهم فى إدارة المال الشائع ، تطبيقاً للفقرة الرابعة من المادة ٨٢٨ مدنى وتجرى بما يأتى :
 وإذا تولى أحد الشركاء الإدارة دون اعتراض من الباقين ، عد وكيلا عنهم (٢).

الوكالة الضمنية الصادرة للمحضر في قبض الدين من المدين الذي يعلنه وفي إعطائه مخالصة ، وذلك إذا أراد المدين أن يدفع الدين للمحضر (٣).

- مع التجار و المصارف باسمه و لحساب و لصالح هذا المحل ، فيشترى البضائع المرسلة ويدفع ثمنها من أموال المحل المودعة تحت تصرفه فى أحد المصارف كا يسحب عليها بإمضاء الشركة و من غير أى معارضة من المحل على تصرفاته هذه . و لهذا فالسندات التي يحررها الوكيل بتوكيل ضمنى تكون حجة على الموكل ، خصوصاً إذا كانت تحررت بسبب مشتريات لصالح المحل (استثناف مختلط ، أبريل سنة ١٩٣٧ م على تجارى لا يملك منة باسم المحل التراما لأجل ؛ استثناف مختلط ٢٨ يناير سنة ١٩٣٠ م ٢٣ ص ١٩٢١ .

ولكن ألبواب لا يكون وكيلا عن صاحب العارة فى قبض الأجرة من السكان إلا إذا فوض فى ذلك ( السين ١٦ فبر اير سنة ١٩٣٨ داللوز ١٩٣٩ – ٢ – ١٤٠ – بلانيول وريبير وسافاتييه ١١ فقرة ١٤٥٤ ص ٨٨٩ هامش ٥ ) .

(۱) ويبدو أنه لا مانع من اعتبار أن هناك توكيلا ضمنياً لناظر العزبة في شراء البذور وللواشي والأسمدة ، وفي التعاقد لرى الأرض وتأجير عمال للزراعة وغير ذلك من الأعمال التدخل في نطاق عمله (استثناف مختلط ۱۳ نوفبر سنة ۱۹۳۰ م ۲۲ ص ۲۱ – محمد على عرفة مس ۲۰۷ ) – ومع ذلك فقد قضت محكة استثناف مصر بأن فاظر الزراعة لا يعتبر وكيلا عن المسالك ، فتصرفاته في غير الأعمال الزراعية هي أعمال تمهيدية خاضعة لقبول المالك أورفضه ولو أعطى الناظر المذكور لنف صفة «وكيل دائرة» ، ولا يمكن اعتبار الورفة الصادرة من مثل هذا الشخص مبدأ ثبوت بالكتابة يبيح الإثبات بالبيئة في حق المالك ، لأنه يشتر ط أن تكون الأوراق التي تعتبر مبدأ ثبوت بالكتابة صادرة من نفس الحصم المراد الإثبات ضده وهي صادرة من شخص لا صفة له في إصدارها بالتوكيل (استثناف مصر ۲۲ يناير سنة ۱۹۳۱ المحاماة ۱۱ ملح (استثناف مختلط ۱۳ وهو الحكم السابق الإشارة! ايه) ، صلح (استثناف مختلط ۱۳ نوفبر سنة ۱۹۳۰ م ۲۶ مس ۱۳ وهو الحكم السابق الإشارة! ايه) ، وليس له حق التقاضي باسم الموكل (استثناف مختلط ۲۳ مارس سنة ۱۹۳۷ م ۲۶ مل ۱۹۳۲ م ۲۶ مل ۱۹۳۲ م ۲۶ مل ۱۸۲۰ داللوز ۸۸ – ۱ و بلانيول وربير وسافاتيه ۱۱ فقرة ۲۵ م ۲۵ مل ۸۸ داس منة ۱۸۸۷ داللوز ۸۸ – ۱ مهد مدن التعول وربير وسافاتيه ۱۱ فقرة ۲۵ ما ۱۵ مل ۸۸ داست ۱۸۸۷ داللوز ۸۸ – ۲۸ مه بلانيول وربير وسافاتيه ۱۱ فقرة ۲۵ ما ۱۹ مل ۸۸ داست ۱۸۸۷ داللوز ۸۸ – ۲۸ مهد مدن المنوز وربير وسافاتيه ۱۱ فقرة ۲۵ ما ۱۹ مل ۸۸ دالوز ۸۸ – ۲۸ مه مدن التوزور سنة ۱۸۸۷ دالوز ۸۸ – ۲۸ مه میان در بیروز و دربیر وسافاتیه ۱۱ فقرة ۲۵ ما ۱۹۵ م

(۳) نقض فرنسی ۳ أغسطس سنة ۱۸۶۰ سیریه ۲۰ – ۹۲۱ – بلانیول وریپیر وساقاتییه ۱۱ فقرة ۱۰۵۰ ص ۸۸۷ – بلانیول وریپیر وبولانچیه ۲ فقرة ۳۰۳۰ – ولکن قارن نقض فرنسی ۱۸ أبریل سنة ۱۹۳۱ داللوز الاسبوعی ۱۹۳۱ – ۳۲۳ – أنسیکلوپیدی داللوز ۳ نمط Mandat فقرة ۱۹۳۱ (مسألة واقع تترك التقدیر قاضی الموضوع).

وقاضى الموضوع هو الذى يبت ، فى الحالات المتقدمة وغيرها من الحالات ، فيا إذا كانت هناك وكالة ضمنية ، على أن يبين فى أسباب حكمه قيام عناصر الوكالة ، وعلى أن يطبق تطبيقاً صحيحاً قواعد الإثبات(١)

٢٢٢ - التوكيل على بياصه: يقع في بعض الأحيان أن يصدر الموكل توكيلا ينرك فيه بياضاً مخصصاً لاسم الوكيل فلايذكر وكيلا معيناً بالذات ، بل يترك البياض لكِتابة اسم الوكيل فيما بعد ، وهذا ما يسمى بالتوكيل على بياض (mandat en blanc, blanc-seing). (mandat en blanc, blanc-seing) العمل الموكل فيه محدود الأهمية ، ولا يعني الموكل من يكون وكيله فيه فأى شخص يصلح أن يكون وكيلا. مثل ذلك عضو في مجلس إدارة إحدى الحمعيات أو أحد النوادي يعتذر عن عدم حضور جلسة بشخصه ، ويرسل لمحلس الإدارة بتوكيل على بياض ، فيملأ مجلس الإدارة البياض باسم أحد أعضاء المحلس ليكون وكيلا عن العضو الغائب في خصوص أعمال هذه الحلسة المعينة . ومثل ذلك أيضاً أحد المساهمين في شركة يدفع بتوكيل على بياض لمساهم آخر لحضور جلسة الجمعية العامة للشركة ، فيملأ المساهم الآخر البياض باسم أحد أعضاء الحممية العامة ليكون وكيلا عن المساهم الغائب . وهناك اعتر اضان على هذه العملية . أحدهما قانوني ، هو أن الوكألة يدخل فها الاعتبار الشخصي لذات الوكيل ولايتفق هذا مع توكيل شخص غبر معنن بالذات. والاعتراض الثاني عملى ، هو أن توكيل شخص غير معين بالذات دليل على عدم اهتمام الموكل بالعمل الذي وكل فيه ، ويظهر خطر ذلك بوجه خاص في التوكيل على بياض الذي يصدر من مساهي الشركة ، فهم بذلك يدعون أمور الشركة تبت فها أقلية منهم يسيطر علها عادة مجلس الإدارة (٢).

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۲۳ أكتوبر سنة ۱۸۹۵ داقوز ۹۰ – ۱ – ۲۲۲ – ۱۰ ینایر سنة ۱۸۹۰ سیریه ۹۲ – ۱۰ – ۱۹ فبر ایر سنة ۱۹۱۳ داللوز ۱۹۱۳ – ۱ – ۲۰۰ – ۲۰ با ۱۹۱۳ فبر ایر سنة ۱۹۱۹ داللوز ۱۹۱۳ داللوز ۱۹۱۳ داللوز ۱۹۱۳ داللوز ۱۹۲۱ – ۱۰ – ۱۰۱ سایو و ۶ نوفبر سنة ۱۹۱۹ داللوز ۱۹۲۱ – ۱۰۲ – ۱۰۲ – ۱۹۲۱ سنة ۱۹۲۱ فقرة ۱۱۶۰ – الواسطی ۲۷ أبریل سنة ۱۹۳۱ المحاماة ۱۷ رقم ۱۹۰ ص ۳۶۳ .

<sup>(</sup>۲) ترولون فقرة ۱۰۳ – پون ۱ فقرة ۸۹۰ – لوران ۲۷ فقرة ۳۹۱ – جیوار فقرة ۳۹ – بودری وقال فی الوکالة فقرة ۲۱۱ وفقرة ۴۷۸ – بلانیول وریپیر وساڤاتییه ۱۱ فقرة ۱۶۴۳ .

<sup>(</sup>٣) على أنالقضاء الفرنسي لا يبطلمدا ولات الحمعية العالة إلا في الحالات التي يسيء نيها حـ

ولكن يمكن تحليل العملية من الناحية القانونية على الوجه الآتى: الموكل في التوكيل على بياض قد وكل من دفع له هذا التوكيل - مجلس إدارة الجمعية أو المساهم الآخر - لا في القيام بالتصرف القانوني محل التوكيل ، بل في اختيار وكيل للقيام بهذا التصرف . فتكون هناك وكالتان . الوكالة الأولى صدرت من الموكل لمن تسلم التوكيل على بياض ، ومحلها توكيل شخص عن الموكل في القيام بتصرف قانوني معين ، وهذه وكالة جائزة . والوكالة الثانية تنفيذ الوكالة الأولى ، فيوكل الوكيل شخصاً معيناً ينوب عن الموكل في القيام بالتصرف القانوني ، ويقبل هذا الشخص المعين الوكالة ، وهذه أيضاً وكالة جائزة .

جلس الإدارة استماله لطريقة التوكيل علىبياض للحصول على سلطات استثنائية (ريبير في الفانون التجاري فقرة ١٠٠ س ٢٠٠ هامش ١) .

<sup>(</sup>۱) بلانيول وريبير وسافاتيه ۱۱ فقرة ۱۱ هـ مس ۱۸۷۳ منقض فرنسي ٤ أغسطس منة ۱۸۷۹ داللوز ۸۰ – ۱ – ۹۹ م و تتر تب في ذمة هذا الشخص المعين جميع الترامات الوكيل ، ويجب أن يؤدي المموكل – لا الوكيل الأول الذي اختار هذا الوكيل – حساباً عن الوكالة ، ولا يجوز القول بأنه لم يكن إلا اسها مستعاراً لوكيل آخر (أنجيه ه مايو سنة ۱۸۹۱ مجموعة أحكام أنهيه ۹۱ – ۱۸۷۷ – بودري و قال في الوكالة فقرة ۲۲۱) . وفي هذا يفترق عن نائب الوكيل ، فنائب الوكيل يؤدي حساباً الموكيل الأيسل لا المموكل ( نقض فرنسي ۷ ديسمبر سنة ۱۸۵۷ حاالوز ۸۵ – ۱ – ۱۱۱ م بلانيول وريبير وسافاتيه ۱۱ فقرة ۲۷۰ مس ۹۰۸) .

ويقرب من التوكيل على بياض التوكيل لحامله (mandat au porteur)، فيعطى الموكل توكيلا خامله الشخص دون أن يذكر اسمه ، ولهذا أو له فيره عن يسلم إليه التوكيل لحامله أن يقوم بتنفيذ الوكالة ، ويمكن تحليل التوكيل والحامل الأخير التوكيل هو الذي يعتبر وكيلا ويكون مستولا قبل الموكل . ويمكن تحليل التوكيل لحامله على أنه توكيل لحامل الورقة في أن يقوم بتنفيذ الوكالة بنفسه أو في أن ينيب عنه في تنفيذ الوكالة شخصاً آخر هو الذي يسلمه الورقة (بلانيول وربه وساقاتيه 11 فقرة 1287 ص ٨٧٣) . وبذلك يختلف التوكيل لحامله عن التوكيل على بياض ، إذ التوكيل لحامله يتضمن توكيلا أصلياً وإنابة في التوكيل ، أما التوكيل على بياض فيتضمن وكالتين أصليتين . ومع ذلك توكيلا أصلياً وإنابة في المتوكيل ، أما التوكيل على بياض فيتضمن وكالتين أصليتين . ومع ذلك تقد قضى ببطلان التوكيل لحامله في وكالة بالمعولة لحاملها لأحد مكاتب الأهمال وصحة الوكالة الحليل في المنود رسالة من باريس ١٩١٣ ميريه ١٩٢١ – ٣ – ٣٣ مع تعليق بنكاز – أكثم أمين خقرة ٨٤ : ويشير إلى Voiria في المالم التوكيل لحامله ليس من حالات إنابة الوكيل فقرة ١٩١١) حواداً هو الحامل التوكيل لحامله ليس من حالات إنابة الوكيل لغيره إذ أن هناك وكيلا واحداً هو الحامل التوكيل لحامله ليس من ا٢١١ : ويقررون أن ليوكيل لحامله أوبرى ورو وإسان ٢ فقرة ٢١١ مس ٢١١ : ويقررون أن التوكيل على بياض مع بياض مع بياض والوكيل بالاسم أوكان التوكيل على بياض

وكما يجوز ترك بياض لاسم الوكيل ، بجوز كذلك ترك بياض للتصرف القانون محل الوكالة . فيوكل شخص شخصاً آخر معيناً بالذات في تصرف قانوني لا يعينه ، بل يترك بياضاً عملاه الوكيل بعد ذلك ويعنن بنفسه التصرف القانوني الذي وكل في إجرائه . والأصل في التوكيل على بياض في هذه الحالة أن يكون توكيلاعاماً في عمل أو أكثر من أعمال الإدارة لم يستطع الموكل تحديدها مقدماً ، فترك بياضاً عملاًه الوكيل بعد ذلك عندما تتحدد مهمته . فإذا جاوز الوكيل حدود التوكيل محسب ما تفاهم عُليه مع الموكل . لم يضار الغبر حسن النية الذي تعامل مع الوكيل وهو مجاوز لحدود وكالته ، ونفذ أثر التصرف في حق الموكل(١٠) . وليس لهذا الأخبر إلا أن يرجع على الوكيل لإساءته ملء البياض مما لا يطابق الواقع . وبجب على الموكل ، حتى يستطيع الرجوع على الوكيل ، أن يثبت أولا أنه دفع التوكيل إلى الوكيل وفيه بياض مخصرص لتعين محل الوكالة فيما بعد ، ولاتجوز إثبات ذلك إلا بالكتابة أو بما يقوم مقامها لأنَّه يثبت عكس ما هو ثابت بالكتابة . فإذا فرغ الموكل من إثبات ذلك ، وجب بعد هذا إثبات حدود الوكالة حتى مكن التثبت من أن الوكيل في ملأه للبياض قد جاوز هذه الحدود ، ويعتبر التوكيل على بياض بعد ثبوته مبدأ ثبوت بالكتابة على أن ما قام به الوكيل كان في حدود الوكالة ٢٠).

المدنى على ما يأتى : نص التقنين المدنى على ما يأتى :

« يجب أن يتوافر فى الوكالة الشكل الواجب توافره فى العمل القانونى الذى يكون محل الوكالة ، ما لم يوجد نص يقضى بغير ذلك ، (٣) .

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۱۳ فبرایر سنة ۱۸۸۳ داللوز ۸۶ – ۱ – ۸۰ – بودری وثال فی الوکالة فقرة ۵۹ – بلانیول وربپیروساڤاټیپه ۱۱ فقرة ۱۶۶۳ ص ۸۷۳ .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۳ مایو سنة ۱۸۶۸ داللوز ۴۸ – ۱ – ۱۶۵ – ۱۱ یولیه سنة ۱۸۸۳ داللوز ۴۸ – ۱ – ۱۹ – ۱۹ – بلانیول داللوز ۱۹۲۹ – ۱ – ۶۹ – بلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۶۴۳ ص ۱۸۷۴ .

و يمكن كذلك تصور أن يكون التوكيل على بياض من ناحية اسم الوكيل ومن ناحية التصرف الفانونى محل الوكالة ، وذلك فى وقت واحد ( انظر فى هذا المعنى بلانيول وريبير وساڤاتيية ١١ فقرة ١٤٤٣ ص ١٧٤).

<sup>(</sup>٣) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٩٧٥ من المشروع التمهيدي على وجه =

ولما كان الأصل فى التصرفات القانونية أن تكون رضائية لاتستوجب شكلا خاصاً ، فكذلك الأصل فى الوكالة أن تكون هى أيضاً رضائية .

فالوكالة فى البيع أو الشراء ، والوكالة فى الإيجار أو الاستنجار ، والوكالة فى القرض أو الاقتراض ، والوكالة فى عقود الصلح والمقاولة والعارية والوديعة والكفالة وغير ذلك من العقود الرضائية ، تكون رضائية مثل العقد الذى هو على الوكالة ، ولا تستوجب شكلا خاصاً لانعقادها .

كذلك الوكالة فى قبول الوصية ، وفى قبول الاشتراط لمصلحة الغير ، وفى تطهير العقار المرهون ، تكون رضائية مثل التصرف القانونى الصادر من جانب واحد الذى هو محل الوكالة ، ولاتستوجب شكلا خاصاً لانعقادها . وهناك عقود شكلية تقتضى لانعقادها شكلا خاصاً ، ورقة رسمية أوورقة مكتوبة مثلا ، فهذه تكون الوكالة فها أيضاً شكلية (١) .

مطابق لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد . ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ٧٣٧ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب ، ثم مجلس الثيوخ تحت رقم ٧٠٠ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ١٩٠ – ص ١٩٢) .

ولا مقابل لهذا النص فى التة نين المدنى القديم ، ولكن الحكم كان مممولاً به دون نص . ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورىم ٦٦٦ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليبي م ٧٠٠ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراقي لا مقابل – ولكن النص تطبيق القواعد العامة فيعمل به في العراق . تقنين الموجبات والعقود اللبنانيم ٥٧٠ : لا يجوز إعطاء الوكالة إلا بالصيغة المقتضاة العمل الذي يكون موضوع التوكيل ، ما لم يكن هناك نص قانوني مخالف . (وأحكام التقنين اللبناني تتفق مع أحكام التقنين المصرى) .

<sup>(</sup>۱) وفى قرنسا حيث لا يوجد نص عام يقابل نص المادة ٧٠٠ مدنى سالف الذكر ، ويقضى بأن يتوافر فى الوكالة الشكل الواجب توافره فى التصرف القانونى فى محل الوكالة ، بل إن المادة ١/١٩٥٨ مدنى فرنسى تقضى بأن الوكالة عقد رضائى ويصح أن تكون شغوية ، يتابع الفقها، والمحاكم النصوص المتفرقة التى تقضى فى حالات معينة بأن تكون الوكالة مكتوبة (بودرى وقال فى الوكالة فقرة ٤٨٠ – بلانيول وريبير وساثانييه ١١ فقرة ١٤٥٠) ، وكذلك النصوص التى تقضى فى حالات معينة بأن تكون الوكالة مكتوبة فى ورقة رسمية (بودرى وثال فى الوكالة فقرة ٤٦٤ – بلانيول وريبير وساثانييه ١١ فقرة ١١٥١ ص ٨٨٠) ، ثم وثال فى الوكالة فقرة ٤٦٤ – بلانيول وريبير وساثانييه ١١ فقرة ا١٤٥١ ص ٨٨٠) ، ثم المطلوبة لانمتاد النصرف القانونى واحبة لفهان سلامة النصرف ولحاية المتعاقدين وتبصيرهم =

فالوكالة في الهبة بجب لانعقادها أن تكون في ورقة رسمية كالهبة ذاتها محل الوكالة . ولكن هذا مقصور على توكيل الواهب لغيره في أن يهب ما لا له نيابة عنه ، إذ إبجاب الواهب هو وحده الذي بجب أن يكون في ورقة رسمية . أما قبول الموهوب له غلا تشترط فيه الرسمية (۱) ، ومن ثم يكون توكيل الموهوب له غيره في قبول الهبة عقدا رضائياً لا يستوجب شكلا خاصاً لانعقاده . وكالوكالة في الهبة الوكالة في الرهن الرسمي ، بجب أن يكون توكيل الراهن غيره في رهن العقار هكتوباً في ورقة رسمية ، أما توكيل الدائن المرتهن غيره في أرتهان العقار فهو عقد رضائي لا يستوجب شكلا خاصاً لانعقاده (۲).

- بعواقب تصرفاتهم وفى هذه الحالة يجب أن تكون الوكالة أيضاً فى ورقة رسمية أو فى ورقة عرفية تبعاً للتصرف محل الوكالة للاعتبارات ذاتها ، وبين ما إذا كانت الورقة واجبة لحاية الغير وفى هذه الحالة لا يشترط أن تكون الوكالة مكتوبة إذ يكفى لحاية الغير أن يكون التصرف القانونى محل الوكالة ذاته مكتوباً (بودرى وقال فى الوكالة فقرة ١٥٤١ – فقرة ٢٥١ وووواسان ٢٧٤ – بلانيول وريبير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٥٤٠ – فقرة ١٥٤١ – أوبرى وروواسان ٢ فقرة ١١٤ مس ٢٠٩ – بلانيول وريبير وبولانچيه ٢ فقرة ١٥٤١ – أنسيكلوپيدى داللوز ٣ لفظ ودى لامورانديير ٢ فقرة ١٥٤١ – أنسيكلوپيدى داللوز ٣ لفظ فقرة ١٤٥٠ – أنسيكلوپيدى داللوز ٣ لفظ فقرة ١٤٥٠ ).

ولكن التقنين المدنى المصرى جاء بنص عام هو لملادة ٥٠٠ مدنى سالفة الذكر ، ويقضى بأن يتوافر فى الوكالة الشكل الواجب توافره فى التصرف القانونى محل الوكالة ، دون تميز بين ما إذا كان الشكل قد تطلبه القانون لحماية المتعاقدين أو تطلبه لحماية النير . كا فسل ذلك أيضاً فى الوعد بالتعاقد فأبرجب لانعقاد الوعد أن يستوفى الشكل المعين لانعقاد التعاقد الكامل (م ٢/١٠١ مدنى) ، دون تمييز بين حالة وحالة . فوجب إذن الوقوف عند النص ، وعدم الحميز بين ما إذا كان الشكل مطلوباً لحاية المتعاقدين أو لحاية النير ، فنى الحالتين يجب أن تستوفى الوكالة (انظر فيما يتعلق بالشكل فى الوعد بالتعاقد الوكالة الشكل المطلوب التصرف القانونى محل الوكالة (انظر فيما يتعلق بالشكل فى الوعد بالتعاقد ووجوب عدم التمييز بين حالة وحالة الوسيط ١ فقرة ١٦٥ ص ٢٥٤ هامش ١) . مدنى ، إجراء نفس التمييز الذى أجراء الفقه والقضاء فى فرنسا بين ما إذا كان الشكل قد تطلبه علماية المناقدين أو تطلبه لحاية النير (محمد كامل مرسى فقرة ١٦٦ ص ٢٠٥ ص ٢٠٥ عمد على عرفة ص ٢٥٥ ) . ويشير الأستاذ أكثم أمين الحولى إلى هذا التمييز ، ويعقب عليه محمد على عرفة ص ٢٠٥ ) . ويشير الأستاذ أكثم أمين الحولى إلى هذا التمييز ، ويعقب عليه علية أمين الحولى فقرة ١٦٦) . وهذا ما يجمل التمييز المشار إليه ليست له أهية عملية فى التقنين المعمرى الجديد .

<sup>(</sup>١) الوسيط ٥ فقرة ٣٢ .

<sup>(</sup>۲) محمد كامل مرسى فقرة ۱۲۱ ص ۲۱۴ .

ومحو قيد الرهن الرسمى (شطب الرهن الرسمى) تصرف قانونى شكلى(م 60 من قانون تنظيم الشهر العقارى رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٦) ، فكذنك التوكيل الذى يعطيه الدائن المرتهن للغير لإجراء المحو خب أن يكون رسمياً(١).

وعقد الشركة بجب أن يكون مكتوباً ولو في ورقة عرفية ، وإلا كان باطلا (م ٥٠ مدنى) ، فهو إذن عقد شكلى . ومن ثم تكون الوكالة في عقد الشركة عقداً شكلياً ، و لا تنعقد إلا بورقة مكتوبة ولوكانت ورقة عرفية (٧٠ وقد جاءت العبارة الآتية في آخر المنادة ٥٠٠ مدنى سالفة الذكر : وما لم يوجد نص يقضى بأن يكون التوكيل يوجد نص يقضى بأن يكون التوكيل في شكل معين ، وجبت مراعاة هذا الشكل ، دون نظر إلى ما إذا كان التصرف القانوني محل التوكيل شكلياً أو غير شكلي ، ودون نظر إلى ماهية الشكل المطلوب لهذا التصرف . مثل ذلك التوكيل الصادر للمحامي أو الوكيل بالحصومة ، فقد نصت المادة ٧٠ من قانون المحامة رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٧ في شأنه على على ما يأتى : « بجب على المحامى أوعى أى وكيل آخر يكلف بالحضور عن الحصوم أمام المحاكم أن يقدم توكيله إلى قلم الكتاب في اليوم المعين للحضور ، الخصوم أمام المحاكم أن يقدم توكيله إلى قلم الكتاب في اليوم المعين للحضور ، فإذا كان التوكيل بورقة غير رسمية وجب التصديق على الإمضاء . وإذا حضر الموكل مع المحامى أثبت كاتب المحكمة ذلك في محضر الحلسة بعد أداء رسم التوكيل ورسم الدمغة المستحقين عليه ، وقام هذا مقام التصديق على الإمضاء (٢)» .

<sup>(</sup>١) عمر أبو شادى فى شهر الحقوق العقارية سنة ١٩٤٧ فقرة ٣٦٥ ص ٣٠٥.

<sup>(</sup>۲) وقد جاء في المذكرة بإيصاحية لممشروع التمهيدي ، في صدد شكل الوكالة ، ماياتي : و وإدا كان العمل القانوفي الممهود به إلى الوكيل لا يقتضى شكلا خاصاً كالميه والإيحار ، فلايشترط توافر شكل خاص في الوكالة . أما إذا كان القانون يتطلب شكلا معيناً في هذا العمل ، كالرهن الرسمي والهمة ، فإن التوكيل يجب أن يتوافر فيه هذا الشكل . فالتوكيل في رهن أوهبة يجب أن يكون في ورقة رسمية . ويتبين من ذلك أنه إذا اشترط القانون شكلاً خاصاً في عقد معين ، وجب استيفاء هذا الشكل أيضاً في الوعد بهذا العقد . . وفي التوكيل فيه . . » (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ١٩٢) .

<sup>(</sup>٣) وتنص المادة ٢٨ من قانون المحاماة على ما يأتى : لا المحامى الذي صدر له توكيل عام مصدق عليه قانونًا ويتضمن نيابته عن أحد الخصوم أمام المحكة الابتدائية أو أمامها وأمام المحاكم التابعة لها ومحكة الاستثناف الداخلة في دائرتها يعنى من تقديم أصل التوكيل اكتفاء بصورة رسمية منه يودعها قلم كتاب المحكة الابتدائية ، ويعمل به أمامها وأمام المحاكم التابعة لها وأمام محكة –

- الاستئناف الداخلة في دائرتها . وتتخذ المحكمة الابتدائية سجلا تقيد فيه التوكيلات التي ثقدم لها من هذا القبيل ، وتحرر من واقعه كشوفاً ترسل إلى المحاكم المبينة آنفاً . وإذا كان التوكيل بعقد رسمى ، اكتنى بإثبات رقم التوكيل وتاريخه والجهة المحرر أمامها بمحضر الجلسة . أما الحضور أمام محكمة النقض والمحكمة الإدارية العليا فيجب أن يكون بتوكيل يقدم إليها ، فإن كان عاماً اكتنى به في جميع قضايا الموكل التي تنظر أمامها دون حاجة للحصول على صورة رسمية منه في كل قضية » .

وانظر في وجوب مراعاة الشكل المقرر قانوناً لتوكيل المجاى : نقض مدنى ٨ ينايرسنة ١٩٤٢ مجموعة عمر ٣ رقم ١٩٣ ص ٣٩٥ – ٢١ مايو سنة ١٩٤٢ مجموعة عمر ٣ رقم ١٦٣ ص٤٥٨ – ٢١ يناير سنة ١٩٤٣ مجموعة عمر ٤ رقم ١٨ ص ٤٠ – وقارن نقض منذ ١٦ يناير سنة ١٩٣٦ مجموعة عمر ١ رقم ٣١٤ ص ١٠٤١ - ١٨ أبريل سنة ١٩٣٥ مجموعة عمر ١ رقم ٢٥٠ ص ٦٩٨ (وتقول المحكمة ، في توكيل للمحامي حرر بعد أن أعلن المحامي صحيفة الدعوي ، بأن الطعن في صفة المحامى لحضوره أول مرة من غير توكيل ، واعتبار أن فقده الصفة النيابية ينسحب إنى وقت تحرير الورقة وإعلانها ، واستنتاج أن صاحب الشأن لم يشترك في الورقة ولم يرض بها ، كل هذا تجاوز في الاستدلال ضار محقوق الناس لما فيه من التدخل بغير موحب في علاقة ذوىالشأن بوكلائهم ، تلك العلاقة التي لا يجوز القضاء التدخل فيها إلا في صورة إنكار ذي الشأن لوكالة وكيله désaveu ) . وقضى أيضاً في نفس المعنى بأنه وإن كان القانون يشترط في الوكالة بالحصومة أن تكرن بالكتابة ويتطلب تقديم سند التوكيل لإثبات انوكالة ، إلا أنه متى أقر الخصم الحاضر مع المحامى بالوكالة ، فإن هذا يكني دليلا في الإثبات ، فلا يجوز للقضاء التصدي لعلاقة ذوى الشَّان يوكلائهم إلا إذا أنكر صاحب الشأن وكالة وكيله . فإذا باشر المحامي إجراء قبل أن أن يستصدر توكيلا له من ذي الشأن الذي كلفه بالعمل ، فلايعتر ض عليه بأن التوكيل لاحق على تاريخ الإجراء ، ما لم ينص القانون على خلاف ذلك . وغاية الأمر أن صاحب الشأن إن لم يحضر بنفسه يوم الجلسة أولم يرسل عنه وكيلا ثابته وكالته بالطريقة القانونية ، جاز لخصومه محافظة على حقوقهم إبداء الطلباتالتي يجرِّزها لهم القانون في هذا الخصوص (نقض مدنى ٢ أبريل سنة ٩ ه ١٩ مجموعة أحكام النقض ١٠ رقم ٤٧ ص ٣١٢ – استثناف مختلط ٢٠ يناير سنة ١٩٤٤ م ٥٦ ص ٣٦) .

وانظر فى أن المحامى الذى يقرر الطعن بالنقض يجب أن يكون موكلا عن الطاعن و إلا كان الطعن باطلا : نقض مدنى ١١ يونيه سنة ١٩٥٩ مجموعة أحكام النقض ١٠ رقم ٧٧ ص ٤٧٦ - وأنه يجب أن يكون هذا المحامى مقبولا أمام محكة النقض وقت التقرير بالطعن ولو لم يكن كذلك وقت صدور التوكيل : نقض مدنى ٢٥ يونيه سنة ١٩٥٩ مجموعة أحكام النقض ١٠ رقم ٨٤ ص ٢٥٥ .

وانظر فىأن التوكيل الصادر من يونانى فى مصر لمحام يجب أن يكون فى ورقة رسمية أومصدقاً فيه على الإمضاء من مكاتب التوثيق ، ولا يكفى اعماد السفارة اليوفانية لإمضاء الموكل : نقض مدنى ٢٦ مايو سنة ١٩٦٠ مجموعة أحكام النقض ١١ رقم ٩٥ ص ٤١٧ .

وإذا نزل المحامى عن الاستئتاف اعتبر النزول منوقته لا منوقت توكيله توكيلا خاصاًفي ذلك ، ما دام الموكل لم يتنصل من عمل اللحامى ( استثناف مختلط ٢٠ يناير سنة ١٩٤٤ م ٥ م ص ١٩٥ ) . • ٢٢٤ — إثبات الولالة: ولا يوجد نص خاص فى إثبات الوكالة . فوجب تطبيق القواعد العامة فى الإثبات<sup>(1)</sup> . ومن ثم لا تثبت الوكالة . إذا زادت قيمة التصرف القانونى الموكل فيه على عشرة جنبهات . إلا بالكتابة أو عمايقوم مقامها<sup>(٢)</sup> .

وقد جرت العادة أن الموكل يدفع إلى الوكيل توكيلا مكتوباً (٢) فينفذ هذا الأخير الوكالة ، ويعتبر تنفيذه لها كما قدمنا قبولاضمنياً . وفيا بين الموكل والوكيل ، يستطيع الوكيل أن يثبت الوكالة قبل الموكل بهذه الورقة المكتوبة . فإن لم توجد ، وكانت قيمة الوكالة تزيد على عشرة جنهات ، جاز له أن يثبت الوكالة بمبدأ ثبوت بالكتابة معززاً بالبينة أو بالفرائن . كما يجوز له أن يثبها بالإقرار وباليمين (٤) . وإذا وجد مانع ولو أدبى من الحصول على يثبها بالإقرار وباليمين (١٤) .

<sup>(</sup>١) وعب، إثبات الوكالة يقع على من يدعيها ، فإذا احتج بها الموكر على الوكيل ليطالبه بالتراماته كان عليه أن يثبتها ، وإذا احتج الوكيل على الموكل بالوكالة للمطالبة بأجر، أو بما انفق من المصروفات مثلا كان على الوكيل أن يثبت الوكالة ( مودرى وفال في الوكالة فقرة ٧٠٥) . وإذا احتج الغير على الموكل بالوكالة ليرجع عليه بآثار المصرف القانون الذي عقده مع الوكيل كان على الغير أن يثبت الوكالة ، وكذلك يكون عنى الموكل أن يست الوكالة إذا احتج بها على الغير المعالبة بهذه الآثار.

<sup>(</sup>۲) استثناف مختلط ۲۲ نوفبر سنة ۱۸۹۱ م ۷ ص ۲۰ – ۱۰ فبر ایر سنة ۱۹۱۰ م ۲۷ ص ۲۷ ص ۱۶۲ م ۱۹۲۰ م ۲۸ ص ۲۰ – ۲۰ مایو سنة ۱۹۱۱ م ۲۸ ص ۲۰ – ۲۰ مایو سنة ۱۹۲۱ م ۲۹ م ۲۰ ص ۱۹۲۱ م ۲۰ مارس ۲۹۳۱ م ۱۹۳۱ م ۲۰ ص ۲۰۱۲ – ۲۰ نوفبر سنة ۱۹۳۱ م ۶۰ ص ۲۰ – ۱۹ مارس ۱۹۳۱ م ۲۰ ص ۱۹۳۱ م ۲۰ ص ۲۰۲۱ – ۲۰ مارس ۱۹۳۱ م ۱۳۳۱ م ۱۳۳ م ۱۳۳۱ م ۱۳۳ م ۱۳۳۱ م ۱۳۳ م ۱۳۳۱ م ۱۳۳ م ۱۳۳۱ م ۱۳۳ م ۱۳ م ۱۳۳ م ۱۳۳ م ۱۳۳ م ۱۳۳ م ۱۳۳ م ۱۳ م ۱۳۳ م ۱۳۳ م ۱۳۳ م ۱۳ م ۱۳

 <sup>(</sup>٣) وقد يرسل الموكل التوكيل للوكيل في برقية ( الجزائر ٧ أبريل سنة ١٨٨٤ داللوز
 ٨٠ - ٢ - ١٨٩ - بلانيول و يبير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٤٥٢ ص ١٨٨ هامش ٦) .

<sup>(</sup>٤) استثناف مختلط ۲۳ نوفبر سنة ۱۹۰۰ م ۱۸ ص ۲۸ – ۲۹ مايو سنة ۱۹۳۰ م ۷۶ ص ۳۴۰ – ۳۱ مايو سنة ۱۹۳۸ م ٥٠ ص ۳۳۸ – وانظر فى الإقرار بالوكالة عن طريق مهم المنازعة فى صدورها فى جميع أدوار التقاضى : نقض مدنى ۳ مايوسنة ۱۹۶۵ مجموعة عمر ٤ ~

الكتابة ، كما هو الأمر فيما بين الزوجين والأقارب والأصهار (۱) ، جاز الإثبات بالبينة والقرائن . كذلك نجوز للموكل أن يثبت الوكالة قبل الوكيل بالكتابة ، أو عبدأ ثبوت بالكتابة معززاً بالبينة أو بالقرائن ، أوبالإقرار ، (۲) أو باليمين . وإذا جرى العرف بألا تو خذ كتابة ، كما هو الأمر فيما بين السيد والحادم والمخدوم والمستخدم ورب العمل والعامل وفى أكثر حالات الوكالة الضمنية (۱) ، جاز الإثبات بالبينة أوبالقرائن (۱) .

<sup>=</sup> رقم ۲٤٨ ص ٥٥٠ - وقد قضت محكة النقض أيضاً بأن تنفيذ الوكالة أو الإقرار بها صراحة أو ضمناً من الأدلة التي يجيزها القانون لإثبات الوكالة ، وإذا كان الموكل لم يتمسك أمام محكة الموضوع بأن الوكالة لا يجوز إثباتها إلا بالكتابة إذا زاد موضوع التصرف محل الوكالة على عشرة جنبهات ، فإنه لا يملك التحدى بذلك لأول مرة أمام محكة النقض ، لأن قواعد الإثبات ليست من النظام العام ولأنه لا يجوز أن يثار أمام محكة النقض إلا ماكان معروضاً على محكة الموضوع من أوجه الدفاع ( نقض مدنى ٢٨ فبر اير سنة ١٩٥٧ مجموعة أحكام النقض ٨ رقم ٢٢ ص ١٧٦ ).

<sup>(</sup>١) نقض فرنسي ٨ يوليه سنة ١٩٣٦ داللوز الأسبوعي ١٩٣٦ – ٤٢٦ .

<sup>(</sup>٣) وفي حالة ما إذا كانت الوكالة الضمنية لا يقوم فيها مانع من الحصول على الكتابة ، وجب الإثبات بالكتابة ( بلانيول وربيير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٤٥٢ ص ١٨٨٩ – أوبرى ورو وإميان ٦ فقرة ١١٤ ص ٢٠٧ مامش ٢ مكرر ٣ – محمد كامل مرسى فقرة ١١٦٨ ص ٢٠٦ – محمد على عرفة ص ٣٦١ – ص ٣٦٠ – وقارن بودرى وڤال فى الوكالة فقرة ٤٠٥ – مصر الوطنية ٢٠ يناير سنة ١٩٤١ المحاماة ٢١ رقم ٢٦٦ ص ٣٠٦ – محرم بك ١٤ فبر اير سنة ١٩٥١ المحاماة ٢٦ رقم ٢٠٧ من ١٧٠ بالكتابة ، كقيام علاقة الزوجية أو ١٩٠١ أما إذا وجد مانع من الإثبات بالكتابة ، كقيام علاقة الزوجية أو القرابة أو إذا أراد النير إثباتها قبل الموكل ، فإنه يجوز الإثبات بجميع الطرق (كولان وكايبتان ودى لاموراندبير ٢ فقرة ٢٥ ١٣٥) – وهذا كله عن إثبات إيجاب الموكل فى الوكالة الضمنية ، أما إثبات قبول الوكيل ، ويستخلص ضمناً من تنفيذه الوكالة ، فيكون بجميع الطرق ، لأن القبول إنما يستخلص من واقعة مادية (محمد على عرفة ص ٢٦٠).

<sup>(</sup>٤) افتار في الزوجية والقرابة وعلاقة الحدمة وعرف بعض المهن كوانع أدبية تحول دون الحصول على الكتابة : الوسيط ٢ فقرة ٣٣٧ – فقرة ٢٣٩ .

وفى الوكالة التجاربة (١) ، وكذلك فى الوكالة المدنية النى لاتزيد قيمتها على عشرة جنيهات ، يجوز الإثبات ، من الوكيل قبل الموكل ومن الموكل قبل الوكيل ، بجميع طرق الإثبات ويدخل فها البينة والقرائن .

وبالنسبة إلى الغير الذى يتعامل معه الوكيل . لاتعتبر الوكالة واقعة مادية . لأن هذا الغير يتأثر بالوكالة كما لوكان طرفاً فيها (٢) . فهو في موقف يقرب من المنتفع في الاشتراط لمصلحة الغير إذ المنتفع يعتبر الاشتراط لمصلحته بالنسبة إليه تصرفاً قانونياً لاواقعة مادية (٢) . ويترتب على ذلك أن الغير الذى يتعامل مع الوكيل لايستطيع أن يثبت الوكالة التي يحتج بها على الموكل إلا بالكتابة أو بما يقوم مقامها إذا زادت القيمة على عشرة جنبهات (١) . ومن ثم يجوز له أن يطلب من الوكيل قبل أن يتعاقد معه ورقة مكتوبة تثبت الوكالة (٥) . بل

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۱۳ فبرایر سنة ۱۸۹۱ م ۸ ص ۱۱۹ – ۲۶ دیسمبر سنة ۱۹۰۷ م ۲۰ ص ۶۰ – مصر الوطنیة ۲۹ نوفبر سنة ۱۹۶۹ المحاماة ۳۰ رقم ۶۰ ص ۱۲۶۷ – نقض فرقسی ۷ أبریل سنة ۱۹۱۶ دالوز ۱۹۱۶ – ۱ – ۲۸۳ – ۱۳ مایو سنة ۱۹۱۹ د موز ۱۹۲۱ – ۱ – ۱۰۵ – ۱۶ نوفبر سنة ۱۹۱۹ سیریه ، ۱۹۲ – ۱ – ۲۱۰ .

<sup>(</sup>۲) إذ هي التي تضلّ صفة النيابة على الوكيل فتجمله ذا صفة في النماقد معه (قارن أكمّ أمين الحولى فقرة ١٦٤ ص ٢٠٦).

<sup>(</sup>٣) الوسيط ٢ فقرة ١٨٤ ص ٣٤٥ هامش ١ .

<sup>(</sup>ع) جيوار فقرة ٦٦ - ترولون فقرة ١٤٥ - بودرى وقال في الوكاة فقرة ١٥٥ - (ولكن انظر فقرة ٥٠٠ ) - بلانيول وريبير وساقاتيبه ١١ فقرة ١٥٤٣ ص ١٨٤ - ص ١٨٤ مل ١٨٤ - ص ١٨٤ انسيكلوپيدى داللوز ٣ لفظ Mandat فقرة ١٢٨ - نقض فرنسي ٧ مارس سنة ١٨٠٠ دالموز ٥٠ - ١ - ١٩٤ - أول أغسطس سنة ١٨٧٠ داللوز ٥٠ - ١ - ١٩٠ - ١٩٠ يوبه سنة ١٨٩٤ داللوز ٥٠ - ١ - ١٩٠١ - ٢ مارس سنة ١٩٢١ دالواز ١٩٢٤ - ١ - ١٩٠٠ - ١٩٠١ مارس سنة ١٩٢١ دالواز ١٩٢٤ - ١ - ١٩٠٠ - ولكن الغير يستطيع الإثبت بالبية وبالقرائن إذا كانت الوكالة تجارية أو إذا كان هناك مانع من الحصول على الكتابة ما بين لموكن والوكيل (بلانيول وريبير وساقاتيبه ١١ فقرة ١٤٥٣ ص ٨٨٠).

<sup>(</sup>ه) دى پاچ ه فقرة ٣٧٧ - وليس من الضرورى أن يكون إمضاء الموكل مصدقً عبه (بلانيول وريبير وسافاتيه ١١ فقرة ٣٠٤ ص ٨٨٥) ، ولكن يجب أن تكون الوكالة كربة في إضفاء صفة النيابة على الوكيل في التصرف الذي يقوم به ، فيكون الغير مقصراً إذا تعاقد مع وكيل بالرهن دون أن تكون وكالته خاصة بالرهن ، بل كانتوكالة عامة أووكالة في غير الرهن (نقض فرنسي ١٥ أبريل سنة ١٩١٥ داللوز ١٩١٧ - ١ - ١٠٣) . ولايكن أن يثبت النير نص التوكيل في المقد الذي يبرمه مع الوكيل ، فنقل النص لايصلح حتى كبدأ ثبوت بالكتابة للاحتجاج به على الموكل لأنه لم يصدر منه ، والكنإذا لم يكن التوكيل صحيحاً فنقله يعتبر تزويراً حيا

له أن يطلب ورقة رسمية في الحلات التي لا تبعقد عبا الوكالة إلا بهذه الورقة على النحو الذي سبق بيانه . وقد كان المشروع التمهيدي نهادة ١٠٥ مدني يشتمل على فقرة ثانية تجرى على الوجه الآتى: « ولمن يتعاقد مع النائب أن يطلب منه إثبات نيابته ، فإذا كانت النيابة بعقد مكتوب فله أن بحصل منه على صورة مطابقة للأصل حمل توقيعه » . فحذفت هذه الفقرة في لحنة مجلس الشيوخ (١٠) ولا يكني لإثبات الوكالة في قبض الدين أن يبرز الوكيل للمدين – وهو الغير الذي يتعامل معه الوكيل – سند الدين في يده . ولا بجوز له أن يتخذ من حيازة الذي يتعامل معه الوكيل – سند الدين في يده . ولا بحوز له أن يتخذ من حيازة الوكالة في قبض الدين أن يقدم الوكيل للمدين مخالصة بالدين صادرة من الدائن وقد نصت المادة ٣٣٢ مدنى صراحة على ذلك إذ تقول : « يكون الوفاء وقد نصت المادة ٣٣٢ مدنى صراحة على ذلك إذ تقول : « يكون الوفاء للدائن أو لنائبه . ويعتبر ذا صفة في استيفاء الدين من يقدم للمدين مخالصة صادرة من الدائن شخصياً « (٢) .

الوكالة مدنية أو تجارية بالنسبة إلى الموكل بحسب ما إذا كان التصرف القانونى

<sup>=</sup> من جانب الوكيل إذا كان عالماً بعدم صحته ( بلانيول وريبير و سافاتييه ١١ فقرة ١٤٥٣ ص ٨٨٥ – ص ٨٨٦ ).

<sup>(</sup>۱) الوسيط ۱ فقرة ۹۴ ص ۲۰۰ هامش ۱ – وانظر أيصاً الوسيط ۱ فقرة ۸۸ ص ۱۹۳ هامش ۱ حيث وردت الأساب التي دعت لجنة مجلس الشيوخ إلى حذف هذا النيس ، و لحصت هذه الأساب في تقرير اللجنة المذكورة على الوجه الآتى : « حذفت هذه الفقرة الثانية من هذه المادة لأنها تتناول مسألة علية تفصيلية ، وفي القواعد العامة ما يغني عن النص عنيها » . وقد كان التقنين المدنى القديم يذهب إلى أبعد من ذلك ، فكان ينص في المادة ۱۹۵/۹۳ منه على ما يأتى : « لمن يعامل الوكيل الحق في أن يعلمب منه صورة رسمية من سند التوكيل » . ولكن النقنين المدنى الجديد نم ينقل هذا النص ، وترك الغير الذي يتعامل مع الوكيل حراً في تقدير الموقف ، فقد يرقض التعامل مع الوكيل حراً في تقدير الموقف ، فقد يرقض التعامل مع الوكيل ما أويكتنى بتوكيل عرفي مصدق فيه على إمضاء الموكل أو عير مصدق ، أو لا يطلب إبراز أي توكيل مكتوب إذا كان و اثقاً من قيام الوكالة ( محمد على عرفة ص ۲۰۶ ) ، مع ملاحظة أنه يحمل عبه البات الوكائة على من قيام الوكائة ( محمد على عرفة ص ۲۰۶ ) ، مع ملاحظة أنه يحمل عبه البات الوكائة على النحو الذي قدمناه .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۲۲ مارس سنة ۱۹۲۱ داللوز ۱۹۲۶ – ۱ – ۱۹۶ – بودری وڤال فی الوکالة فقرة ۵۰۹ – بلانیول وریبیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۶۵۳ ص ۸۸٦ .

<sup>(</sup>٣) فوجود مخالصة بالدين صادرة من الدائن في يد وكيل الدائن قرينة على قيام الوكالة =

عل الوكالة مدنياً أو تجارياً بالنسبة إليه . فإذا صدر توكيل من الموكل في تصرف تجارئ ، كما إذا كان الموكل تاجراً وكان التصرف متعلقاً بعمل من أعمال تجارته ، أوكان الموكل غير تاجر ولكن التصرف القانوني كان عملا من أعمال المضارية فيدخل في الأعمال التجارية . كانت الوكالة تجارية بالنسبة إلى الموكل. وإذا صدرالتوكيل في تصرف مدنى . كما إذا كان الموكل تاجراً ولكن التصرف لا يتعلق بعمل من أعمال تجارته ، أو كان الموكل غير تاجر ولم يكن التصرف مما يدخل في الأعمال التجارية . كانت الوكالة مدنية بالنسبة إلى الموكل . ويترتب على ذلك أن توكيل سمسار في شراء أسهم للاستغلال يعتبر عملا مدنياً بالنسبة إلى الموكل ، وفي شراء أسهم للمضاربة يعتبر عملا تجارياً بالنسبة إليه(١). وتوكيل التاجر لشخص في شراء منزل لسكناه يعتبر عملا مدنيا بالنسبة إلى الموكل ، وتوكيله في شراء بضائع لتجارته يعتبر عملا تجارياً بالنسبة إليه(٢٠) . أما بالنسبة إلى الوكيل . فإن الوكالة تعتر تجارية إذا كان تاجراً وكانت الوكالة تدخل في أعمال تجارته ، وتعتبر مدنية إذا لم يكن تاجراً ولو دخلت الوكالة في أعمال مهنته . فوكالة السمسار في شراء منزل للسكني تعتبر وكالة تجارية بالنسبة إلى السمسار (٢) ، وإن كانت مدنية بالنسبة إلى الموكل . ووكالة المحامى عن تاجر في قضية تجارية تعتبر وكالة مدنية بالنسبة إلى المحامى(1). وإن كانت تجارية بالنسبة إلى الموكل.

<sup>-</sup> وذلك ما لم يكن متفقاً بين الدائن والمدين على أن الوفاء يكون للدائن شخصياً ، فللمدين في هذه الحالة ألا يني بالدين إلا للدائن ، ولكنه إذا وفي لمن بيده المخالصة كان الوفاء صحيحاً يهر أا الذمة . وكثيراً ما يعطى الممالك المبواب مخالصات بالأجرة ، فيتقدم بها البواب إلى السكان ، وتكون له بذلك صفة في قبض الأجرة (الوسيط ٣ فقرة ٢٠٥ ص ١٧٦ وهامش ٤).

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۲۰ یولیه سنة ۱۸۹۶ داللوز ۲۰ – ۰۰۰ – ۶ بولیه سنة ۱۸۹۱ داللوز ۱۹۰۰ – ۱۰۰ – ۶ بولیه سنة ۱۸۹۱ داللوز ۱۹۰۰ – ۱۰۰ – بودری و قال فی الوکالة فقرة ۸۷۱ – ۲۰ – بازنیول وریپیر و سافاتییه ۱۱ فقرة ۱۲۲۸ ص ۸۰۲ – أنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ Mandat فقرة ۱۷.

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۱۲ دیسمبر سنة ۱۹۱۱ دالوز ۱۹۱۳ – ۱ – ۱۲۹ – بودری و قال نی الوکالة فقرة ۸۷۲ – بلانیول و ریپیر و سافاتییه ۱۱ فقرة ۱۶۲۸ س ۸۰۲ – استناف مختلط ۹ دیسمبر سنة ۱۹۳۱ م ۶۶ ص ۵۷ .

<sup>(</sup>۳) نقض فرنسی ۲۹ نوفبر سنة ۱۸۹۵ داللوز ۲۱ – ۱ – ۱۲۷ – ؛ بولیه سهٔ ۱۸۸۱ سیریه ۸۲ – ۱ – ۱۵ – بلانیول وربییر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱٤۲۸ ص ۸۰۲ .

<sup>(</sup> ٤ ) جاند ۱۱ ینایر سنة ۱۸۹۹ سیریه ۹۸ – ۱ – ۲۱ – بودری وفال فی الوکالة خترة ۸۷۵ – بلانیول وریییر وساقاتییه ۱۱ فقرة ۱۱۲۸ .

ونطهر أهمية اعتبار الوكالة مدنية أوتجارية بوجه خاص فى الاختصاص و الإثبات . فإذا كانت الوكالة مدنية ، كان القضاء المدنى هو المختص ، ولم يجز الإثبات إلابالكتابة أو بما يقوم مقامها إذا زادت القيمة على عشرة جنهات . أما إذا كانت الوكالة تجارية ، فإن القضاء التجارى يكون مختصاً ، ويجوذ الإثبات بالبينة أو بالقرائن مهما باخت قيمة الوكالة .

## المجث الثانى

#### شروط الصحة

٣٢٦ — الأهلبة وعبوب الإرارة: شروط صحة الوكالة هي شروط صحة أي عقد آخر: توافر الأهلية الواجبة ، وسلامة التراضي من عبوب الإدارة.

### المطلب الأول الأهلية في الوكانة

۲۲۷ — أهلية الموكل ، كان المشروع التمهيدى للتقنين المدنى يشتمل على نص فى أهلية الموكل ، فكانت الفقرة الأولى من المادة ٩٧٤ من هذا المشروع تنص على ما يأتى : و بجب أن يكون الموكل أهلا أن يؤدى بنفسه العمل الذى وكل فيه » . فحذف هذا النص فى لجنة المراجعة اكتفاء بالقواعد العامة (١). والقراعد العامة تنفق مع هذا النص ، فيعمل به بالرغم من حذفه (٢) . وتقول

<sup>(</sup>١) مجموعة الأنمال التحضيرية ٥ ص ١٨٩ في الهامش .

<sup>(</sup>۲) وتنص الفقرة الأولى من المادة ٩٣٠ مدنى عراقى على ما يأتى : « يشترط لصحة الوكالة أن يكون الموكل بمن يملك التصرف بنفسه فيما وكل به ، فلايصح توكيل مجنون ولا صبى غير مميز مطلقاً ولا توكيل صبى بميز بتصرف ضار ضرراً محضاً ولو أذن به الولى ، ويصح توكيله بالتصرف الذى ينفعه بلا إذن وليه ، وبالتصرف الدائر بين النفع والضرر إن كان مأذوناً له بالتجارة ، فإن كان محجوراً ينعقد توكيله موقوفاً على إذن وليه » .

وتنص المادة ٧٧٢ من تقنين الموجبات والعقود اللبنانى على ما يأتى : « لا تصح الوكالة إلا إذا كان الموكل نفسه أهلا القيام بموضوعها . ولا تطلب هذه الأهلية من الوكيل ، بل يكنى أن يكون من ذوى التمييز » .

المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى صدده: « ولما كان العمل القانونى اللذى يبرمه النائب لحساب الأصيل وباسمه ينصرف أثره إلى الأصيل مباشرة (م ١٥٨ من المشروع)، وجب أن يكون الموكل أهلا وقت الوكالة أن يؤدى بنفسه العمل الذى وكل فيه . فإذا وكل فى بيع وجب أن تتوافر فيه أهلية المتصرف الواجب توافرها فى البائع، وإذا وكل فى إيجار وجب أن تتوافر فيه أهلية الإدارة الواجب توافرها فى المؤجر، وهكذا و(1).

والعبرة فى توافر الأهلية فى الموكل بوقت الوكالة وبالوقت الذى يباشر فيه الوكيل العقد فى وقت واحد ، فلو أن الموكل لم يكن أهلا لهذا العقد وقت إعطاء التوكيل لم تصح الوكالة ، ولاتصح أيضاً إذا كان الموكل أهلا وقت التوكيل وغير أهل وقت مباشرة العقد(٢).

وإذا لم يكن الموكل أهلا لأن يؤدى التصرف القانونى محل الوكالة ، كانت الوكالة باطلة فلا تضفى على الوكيل صفة النيابة . فإذا تعاقد مع الغير تنفيذاً للوكالة كان العقد باطلا ، حتى لوكان الوكيل حسن النية ، وحتى لوكان

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ١٩١ – استثناف مختلط ٣٠ يناير سنة ١٩١٣ م ٢٥ ص١٦١–أوبرى وروو إسهان ٦ فقرة ٤١١ ص ٢٠٩–ص ٢١٠ – بودرى وڤال في الوكالة فقرة ٤١١ – بلانيول وريبير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٤٤٤ – الوسيط ١ فقرة ٨٧ – محمد كامل مرسى فقرة ١٦١ - محمد على عرفة ص ٣٦٧ – أكثم أمين الحولى فقرة ١٦١ ص ٢٠٧ – ويجوز الشركة أن نقيم عها وكيلا فيما تملك التصرف فيه . وإذا نصب أحد الشركاء وكيلا فقد يصمب التمييز بين ما إذا كان هذا الشريك قد نصب الوكيل نيابة عن الشركة أو نصب وكيلا عنه شخصيا ، وقاضى الموضوع هو الذي يبت في المسألة ( بودرى وقال في الوكالة فقرة ١٤) . (٢) قارن نظرية العقد للمؤلف فقرة ٢٠٧ ص ٢١٤ هامش ١ – الوسيط ١ فقرة ٨٧ ص ١٩٥ هامش ٢ ( حيث وقفنا عند وقت مباشرة الوكيل للعقد ، والصحيح أنه بجب الاعتداد أيضًا بوقت الوكالة ) – وانظر في أن العبرة بوقت الوكالة : محمد كامل مرسى فقرة ١٦١ ص ۲۱۱ – محمد على عرفة ص ٣٦٣ – بودرى وقال في الوكالة فقرة ١١٥ – بلانيول وريبير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٤٤٤ (ولكن هؤلاء يتحفظون فيقولون بتأثر عقد الوكالة بموتُ الموكل وقت تعاقد الوكيل أو بتغير أهليته ) . وقد قضى بأن الوكالة الصاعرة من قاصر لشخص بأن يبيع له عقاراً تكون باطلة إذا صدرت في حالة القصر ، ولو صدر البيع من الوكيل بعد بلوغ القاصر سن الرشد ، وذلك لأنه لأجل معرفة صحة الوكالة أو عدم صحبًا يرجم إلى الناريخ الذي صدرت فيه ، لا إلى تاريخ التصرف الذي أجراه الوكيل بمقتضاها ( استثناف أول مارس سنة ١٩١٥ الشرائع ٢ رقم ٣٣٠ ص ٣١٣ ) . ولكن اذا وقع العكس ، وكان الموكل بالغاُّ سن الرشد وقت التوكيل ، ثم حجر عليه ، ونفذ الوكيل الوكالة والموكل محجور عليه ، لم ينصرف أثر العقد الذي أبرمهالوكيل إلى الموكل . على أن الوكيل لا يكون مسئولا إذا كان عند تنفيذ الوكالة مجهل توقيع الحجر على الموكل (أنسيكلوپيدى داللو ز ٣ لفظ Mandat فقرة ٥٠).

الغير الذي تعاقد معه حسن النية ما لم يكن هناك محل لتطبيق قواعد الوكالة الظاهرة (١).

ويجب ، إذا كانت الوكالة تنضمن النزامات أخرى في جانب الموكل غير انصراف أثر تعاقد الوكيل إليه ، كما لوكانت الوكالة مأجورة والنزم الموكل بدفع أجر للوكيل ، أن يكون الموكل أيضاً أهلا لعقد هذه الالنزامات . فإذا وكل شخص شخصاً آخر في إيجار منزله وتعهد بدفع أجر للوكيل ، وجب أن يكون الموكل أهلا للإدارة حتى يستطيع الوكيل أن ينوب عنه في إيجار المنزل . وأن يكون في الوقت ذاته أهلا للتصرف حتى يستطيع أن يلنزم بدفع الأجر للوكيل . فإذا كان أهلا للإدارة دون أن يكون أهلا للتصرف ، كانت الوكالة صحيحة فيا يتعلق بنيابة الوكيل عن الركل ، وقابلة للإبطال فيا يتعلق بالنزام الموكل بدفع الأجر (٢) .

٣٢٨ — أهلية الوكيل: وكان المشروع التمهيدى للتقنين المدنى يشتمل أيضاً على نص فى أهلية الوكيل، فكانت الفقرة الثانية من المادة ٩٧٤ من هذا المشروع تنص على ما يأتى: « أما الوكيل فيكنى فيه أن يكون قادراً على التمبيز. لكن إذا كان ناقص الأهلية، كان مسئولا قبل الموكل بالقدر الذى عكن أن تتحقق مسئوليته، على الرغم من نقص أهليته ». فحذف هذا النص تمكن أن تتحقق مسئوليته، على الرغم من نقص أهليته ». فحذف هذا النص أيضاً فى لحنة المراجعة اكتفاء بالقواعد العامة (٣). والقواعد العامة تتفق مع

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۱۶ ینایر سنة ۱۸۹۳ سیریه ۲۳ – ۱ – ۱۳۹۸ – ۱۸ أبریل سنة ۱۸۹۳ سیریه ۱۹۳۸ – ۱۹ میریه ۱۸۹۳ – ۱۸۹۸ سیریه ۱۹۳۸ سیریه ۱۹۹۸ سیریه ۱۹۹۸ سیریه ۱۹۹۸ سیریه ۱۹۹۸ سیریه ۱۹۹۸ سیریه الوکالة فقرة ۱۹۹۱ – مید کامل مرسی فقرة ۱۹۱۱ فقرة ۱۹۱۶ – محمد کامل مرسی فقرة ۱۹۱۱ س ۲۱۱ – محمد علی عرفة ص ۳۳۳ – مس ۳۳۳ – وإذا کان الموکل غیر أهل للتماقد ، فکان المقد الذی أبرمه الوکیل مع الغیر باطلا ، فإنه یجوز للغیر أن یرجع علی الموکل محمد کامل مرسی فقرة ۱۹۱۱ ص ۲۱۱) .

<sup>(</sup>۲) بودری و قال فی الوکالة فقرة ٤١٤ مکررة – بلانیول وریپیر وساڤاتییه ١١ فقرة ٣٠٢٥ – محمد کامل مرسی فقرة ١٦٦ فقرة ٣٠٢٥ – محمد کامل مرسی فقرة ١٦٦١ ص ٢٠١٠ – و إذا کان الموکل غیر أهل . صح أن یصدر التوکیل نیابة عنه من و لیه أو وصیه أو القیم علیه فیما یدخل فی و لایة هؤلا ، ، و یکون الوکیل فی هذه الحالة وکیلا للمحجور لا وکیلا لنائبه ، فإذا تغیر النائب لم ینعزل الوکیل (استثناف مختلط ٢٦ ینایر سنة ١٩٢٨ م ١٩٣٠)۔

<sup>(</sup>٣) مجموعة الأعمار التعضيرية ه ص ١٨٩ في الهامش .

هذا النص ، فيعمل به بالرغم من حذفه (١) . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في صدده : « أما الوكيل فلا ينصرف إليه أثر العقد ، فلا يلزم أن تتوافر فيه الأهلية الواجبة لإجراء العمل القانوني الذي وكل فيه . ولكنه لما كان طرفاً في عقد الوكالة ، فإن هذا العقد يكون قابلا للبطلان إذا كان قاصراً ، فإذا ما أبطل العقد لم يكن الوكيل مسئولا عن التراماته إلا في حدود الإثراء بلاسبب (انظر ٢٠١ فقرة ٢ من المشروع) . ولكن لا يجوز للغير الذي تعامل مع الوكيل القاصر أن يتمسك ببطلان عقد الوكالة ، فإن البطلان لم يتقرر إلا لمصلحة القاصر «٢٠) .

ويتبن من ذلك أنه إذا كانت أهلية العصرف القانونى محل الوكالة بجب أن تتوافر في الموكل ، فإنه لا يجب توافرها في الوكيل لأن أثر هذا التصرف لا ينصرف إليه هو بل ينصرف إلى الموكل ، هذا إذا كان الوكيل يعمل باسم الموكل ، فيصح توكيل قاصر أو عجور عليه في بيع منزل لشخص تتوافر فيه أهلية التصرف ، وقد قضى بأنه يجوز نوكيل القاصر في تصرف لا أهلية له فيه ، إذ يكني أن يكون الوكيل مميزاً مادام يعمل باسم موكله لاباسمه الشخصى (3). ولكن الوكيل بجب أن يكون أهلا لأن تصدر منه إرادة مستقلة ،

<sup>(</sup>١) وتنص الفقرة الثانية من المادة ٩٣٠ مدنى عراقى على ما يأتى : « ويشترط أن يكون الوكيل عاقلا ديزاً ، و لا يشترط أن يكون بالماً فيصح أن يكون الصبى المميز وكيلا وإن لم يكن مأذوناً » .

وانظر العبارة الأخيرة بن المبادة ٧٧٧ من تقنين الموجبات والعقود اللبنافي إذ تقول : « . . و لا تطلب هذه الأهلية من الوكيل بن يكني أن يكون من ذوى التمييز » ( انظر آنفاً فقرة ٢٣٦ ق ق الهامش ) .

<sup>(</sup>٢) هموعة الأنمال التحضيرية ٥ ص ١٩١ – ص ١٩٢.

<sup>(</sup>٣) أد إذا كان الوكيل بعمل باسمه ، كما في الاسم المستعار أو المسخر ، فإن أثر العقد ينصر ف إليه شخصياً ، ومن ثم يجب أن تتوافر فيه أهلية هذا العقد .

<sup>(</sup>ع) استناف وطنى ٨ يونيه سنة ١٩١٥ المجموعة الرسمية ١٠ ص ١٤٨ - وقضى أيضاً بأنه وإن كان من اللازم أن يكون الموكل راشداً إلا أنه لا يشترط الرشد في الوكيل ، إذ أن من له ثقة في كفاية قاصر ماهر يمكن أن يختاره وكيلا عنه تحت سنوليته ، وليس لمن يتعامل مع هذا الوكيل أن يهتم بالتحرى عما إذا كان بالفاً سن الرشد أو غير بالفا . لأن معاملته من الوجهة القانونية هي مع الوكيل الذي لا يخرج عن كونه لسان الموكل ، فإن أساء الوكيل التصرف قيجب على الموكل أن يتحمل تبعة الإساءة مخاطرته في الاختيار (استناف مصر ٧ مايو سنة ١٩٣٥ المحاماة المحاماة على الموكل أن يتحمل تبعة الإساءة مخاطرته في الاختيار (استناف مصر ٧ مايو سنة ١٩٣٥ المحاماة المحاماة على الموكل أن يتحمل تبعة الإساءة محاملة المحاماة المحاماة المحاملة الموكل أن يتحمل تبعة الإساءة على الموكل أن يتحمل أن يتحمل أن الموكل أن يتحمل أن يتحمل أنها الموكل أن الموكل أن يتحمل أنها الموكل أن يتحمل أنها الموكل أن يتحمل أنها الموكل أن الموكل أنها الموكل أنها الموكل أن الموكل أن الموكل أنها الموكل أن الموكل أن الموكل أنها الموكل الموكل الموكل أنها الموكل أنها الموكل أنها الموكل المو

لأنه يعبر عن إرادته هو لا عن إرادة الموكل وفقاً للقواعد المقررة فى نظرية النيابة (أ) ، فيجب إذن أن يكون ممزاً ولوكان قاصراً (٢) .

وإذا كان الوكيل قاصراً أو ناقص الأهلية ، جاز له وحده إبطال عقد الوكالة . فإذا لم يطلب الإبطال وتعاقد مع الغير تنفيذاً للوكالة ، كان تعاقده صحيحاً ونفذ في حق الموكل (٢) ، دون أن يستطيع الموكل ولا الغير الذي تعاقد معه الوكيل أن يتمسك بإبطال عقد الوكالة . ذلك أن عقد الوكالة إذا كان قابلا الملابطال ، فإنما يكون هذا في العلاقة فيما بين الموكل والوكيل فليس للغير الذي تعاقد مع الوكيل أن يبطل العقد ، والقابلية للإبطال تقررت في الوقت ذاته لمصلحة الوكيل لالمصلحة الموكل فليس للموكل أن يطلب إبطال الوكالة . وإذا طلب الوكيل إبطال الوكالة وأبطلت ، فإن نيابته المستمدة من الوكالة . تبطل . وإذا كان قد تعاقد مع الغير ، جاز لهذا أن يتمسك بالوكالة على اعتبار أنها وكالة ظاهرة وفي الحدود التي يجوز فيها التمسك بهذه الوكالة . وإذا لم يكن قد تعاقد مع الغير ، فلا يجوز له أن يتعاقد بصفته نائباً إذ أن هذه الصفة قد انعدمت بعد إبطال الوكالة ، ولكنه إذا تعاقد مع ذلك وتوافرت شروط الوكالة الظاهرة جاز للغير أن يتمسك بها .

وفى العلاقة ما بين الوكيل والموكل ، إذا أبطل الوكيل الوكالة ، بجوز للموكل أن يرجع على الوكيل بدعوى الإثراء بلاسبب ، كما يجوز أن يرجع عليه بالمسئولية التقصيرية ، ويتحقق ذلك بوجه خاص إذا كان في يد الوكيل مال للموكل وبدده (3) .

<sup>(</sup>١) الوسيط ١ فقرة ٨٣ مس ١٩٠.

<sup>(</sup>۲) بودری و ثال فی الوکالة فقرة ۱۱۶-أوبری و روو إسان ۹ فقرة ۱۱۶ ص ۲۱۰ – بلانیول و ریپر و سافاتیه ۱۱ فقرة ۱۱۶۰ – کولان و کاپیتان و دی لامور اندیبر ۲ فقرة ۲۵۰ – ۱۳۰۰ بلانیول و ریپر و سافاتیه ۱۱ فقرة ۲۱۰ – کولان و کاپیتان و دی لامور اندیبر ۲۱۲ س ۲۱۲ – محمد کامل مرسی فقرة ۱۲۲ س ۲۱۲ – محمد علی عرفة ص ۳۲۳ – أكم أمین الحول فقرة ۱۲۱ س ۲۰۲ – و بدیمی أنه یشتر ط فی الوکیل التمییز ، لا فحسب وقت إبرام الوكالة ، بل أیضاً وقت إبرام التمرف القانونی محل الوكالة .

<sup>(</sup>٣) كما لوكان الوكيلكامل الأهلية ، ولكن لا يجوز للموكل أن يرجع عليه بالتعويض إذا كان لم يحسن تنفيذ الوكالة ، إذ الموكل قد ارتضاه وكيلا وهو يعلم أنه ناقص الأهلية محدود الاختبار ، فيتحمل نتائج اختياره (محمد عل عرفة ص ٣٦٤).

<sup>(</sup> ٤ ) بودری وقال فی الوکالة ففرة ۱۸ ؛ – أوبری ورواسان ۲ فقرة ۱۱ ؛ ص ۲۱۰ – بلانیول وربیپر وساقاتییه ۱۱ گفرة ۱۱ ؛ س ۸۷۰ – بلانیول وربیپر وبولانچیه ۲ فقرة –

۳۰۲۹ – کولان وکاپیتان و دی لامور اندیبر ۲ فقرة ۱۳۵۳ – چوسران ۲ فقرة ۱٤۰۸ – آنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ Mandat فقرة ۱۵ – الوسیط ۱ فقرة ۸۷ – محمد عل عرفة ص ۳۱٤ .

هذا ونحن فى كلامنا فى أهلية الموكل وأهلية الوكيل إنما نردد ما أجمع عليه الفقه والقضاء في هذه المسألة , ولكن الأمر في حاجة إلى إنعام النظر , ويبدر أن هناك خلطاً بين الوكالة من حيث إنها عقد يضفى إنها عقد يرتب النزامات فى جانب كل من الموكل والوكيل ، والوكالة من حيث إنها عقد يضفى على الوكيل صغة النيابة عن الموكل فيستطيع التعاقد بهذه الصغة مع الغير .

فالوكالة من حيث إنه عقد يرتب التزامات في جانب كل من الموكل والوكيل تقتضي التفصيل الآتى: لماكان الموكل يلتزم برد نفقات الوكالة وبتعويض الوكيل عن الضرر الذي يصيبه من جراء تنفيذها وبالأجر إذا كانت الوكالة مأجورة ، وجب أن تكون أهلية الموكل هي أهلية التصرف حتى تترتب في ذمته هذه الالتزامات . ويجب أن تتوافر فيه دائماً أهلية التصرف حتى لو كانت الوكالة غير مأجورة ، وذلك حتى يترتب في ذمته الالتزامان الآخران وهما رد نفقات الوكالة ا وتعويض الوكيل عن الضرر الذي يصيبه من جراء تنفيذها ، ولا يعترض على ذلك بأن هذين الالتزامين لا يوجدان إذا لم تكن هناك نفقات ولا ضرر ، إذ يكني احبَّال قيام هذين الالتزامين حَيَّى تَجِبِ الأهلية اللازمة لمقدهما وهي أهلية التصرف . هذا من ناحبة الموكل ، أما من ناحية ـ الوكيل فإنه يلتزم بتنفيذ الوكالة وبتقديم حساب عنها وبرد ما للموكل عنده ، وهذه أعمال تدخل كلها في نطاق أعمال التصرف ، أو في الغليل هي أعمال تدور بين النفع والضرر ، فنستوجب أهلية التصرف . و نرى من ذلك أن الوكالة ، من حيث إنها عقد يرتب النزامات في جانب كل من الموكل والوكيل ، تستوجب أهلية التصرف في كل منهما . فإذا كان الموكل قاصراً ، جاز له أن يطلب إبطال الوكالة ، فيتحلل من التزاماته ولا يكون مسئولا إلا بموجب قاعدة الإثراء على حساب الغير . وكذلك إذا كان الوكيل قاصراً ، فإنه يجوز له أيضاً إبطال الوكالة ، و لا يكون مسئولا قبل الموكل إلا بموجب قاعدة الإثراء على حساب النير. غير أنه إذا كان أحد المتماقدين قاصراً ولم يطلب إبطال الوكالة ، فإنها تبق قائمة منتجة لآثارها ، بل وتضل على الوكيل صفة ا النيابة عن الموكل إذا توافرت في المتماقدين أهلية الوكالة من حيث إنها عقد يضني على الوكيل صفة النيابة.

والأهلية في الوكالة ، من حيث إنها عقد يضى على الوكيل صفة النيابة ، تختلف عن الأهلية التي سبق بيانها . فالموكل بجب أن يكون أهلا التصرف القانوني محل الوكالة ، أما الوكيل فلا تشتر طفيه هذه الأهلية لأن هذا التصرف لا ينصرف أثره إليه ، ويكنى أن يكون بميزاً . فإذا وكل قاصر شخصاً بلغ سن الرشد في إيجار منزله ، كانت الوكالة من حيث إنها عقد يرتب الترزامات في ذمة الموكل نحو الوكيل قابلة للإبطال لأن الموكل قاصر ، ولكن الوكالة في الوقت ذاته تنتج أثرها من حيث إنها تضنى صفة النيابة على الوكيل ، فلو أن الموكل لم يطلب إبطال الوكالة وأحي الوكيل المنزل ، كان الإيجار صحيحاً . وإذا وكل قاصر وكيلا بلغ سن الرشد في بيع منزله ، كانت الوكالة قابلة للإبطال في علاقة الموكل بالوكيل ، وكان البيع الذي عقده الوكيل هو أيضاً الوكالة قابلة للإبطال في علاقة الموكل بالموكل ، وكان البيع الذي عقده الوكيل هو أيضاً كانت الوكالة قابلة للإبطال في علاقة الوكيل بالموكل ، ولكنها تنتج أثرها من حيث إضفا، صفة النيابة على الوكيل . فإذا لم يطلب الوكيل إبطال الوكالة وعقد البيع مع مشتر ، كان البيع صحيحاً في علاقة الموكل بالمشترى .

وننقل هنا ماكتبه الأستاذ أكمُ أمين الحولى في هذا الصدد ، وهو في أكثر ، يتفق مع ما قدمناه : « وإذا كان تطبيق القواعد العامة على النحو السابق صحيحاً في عمومه ، فإن فيه خلطاً وأضحاً بين الأهلية اللازمة لصحة الوكالة كعقد بين الوكيل والموكل والأهلية اللازمة لإنتاج الوكالة النيابية أثرها فيما بين الموكل والنير . والواقع أنه لا تلازم مطلقاً بين قواعد الأهلية في آلحالتين ، وذلك على التفصيل الآني : أما عن الوكالة كعقد بين طرفيه فتختلف الأهلية اللازمة لصحته بالنسبة لكل من طرفيه . أما الموكل فأهليته لعقد الوكالة التفضلية هي أهلية النصرفات النافعة نفعاً محضاً ، أما إذا كانت الوكالة بأجر فيجب أن تتوفر فيه أهلية التصرفات الدائرة بين النفع والضرر . أما الوكيل فأهليته اللازمة لصحة الوكالة هي الأهلية الكاملة ، لأن الوكالة بالنسبة له – سواء كانت تفضلية أو مأجورة – تعتبر على أدنى الفرومض من التصرفات الدائرةبين النفع والضرر . فإذالم تثبتا لأهلية لأى من الطرفين على هذا التفصيل، كانت الوكالة قابلة للإبطال لمصلحته . أما عن الأهلية اللازمة لكي ترتبُ الوكَالَةُ النيَّابِية أثرها فيَّما بين الموكِّل والغير ، فهي بالنسبة للموكل أهلية مباشرة التصرف موضوع الوكالة بنفه ، وبالنسبة للوكيل أهلية التمييز . إذا توافرت هذه الشروط رتبت الوكالة آثار النيابة فيما بين الموكل والغير ، و لو كان عقد الوكالة قابلا للإبطال إما لانعدام أهلية الموكل بالنسبة لاشتراط الأجر ، وإما لأن الوكيل لا تتوافر له الأهلية الكاملة لوكان قاصراً . وقد تبدو هذه الحلول غريبة ، لأن الأصل أن الوكالة النيابية مصدر النيابة بحيث إذا بطلت الوكالة فلا نيابة ولا رابطة بين الموكل والنير . ولكن ينبغي الفول بأن تعاقد الوكيل مع النير يرتب آثار النياية متى توفرت الأهلية اللازمة لترتب هذه الآثار ، ولو كانت الوكالة كعلاقة داخلية فيما بين الموكل والوكيل قابلة للإبطال أو تقرر بطلانها وتصفية الروابط فيما بين طرفيها لا على أساس المتد بل على أساس الإثراء بلا سبب » .

ثم يضيف الأستاذ أكثم أمين الحولى الحاشية الآتية : « ليس هناك من الناحية الفنية ما يمنع من تأصيل هذه الحلول عن طريق القول بوجود عقدين متميزين : عقد وكالة ينظم الروابط بين الموكل والوكيل وتشترط فيه أهلية قبول التفضل أو الالتزام بالأجر من جانب الموكل وأهلية تحمل الالتزام النعاقدى من جانب الوكيل ، وعقد نيابة أو عقد صفة تشترط لصحته أهلية القيام بالتصرف موضوع الوكالة من جانب الموكل وأهلية التمييز من جانب الوكيل . وعل ذلك يتصور أن يبطل عقد الوكالة لنقض أهلية الموكل في الالتزام بالأجر أو لنقص أهلية الوكيل في التحمل بالالتزام العقدى ، مع بقاء عقد الصفة صحيحاً منتجاً لآثاره » (أمين أكثم الحمولى فقرة ١٦١ وص ٢٠٣ هامش ٢) .

والأستاذ أكثم أمين الحولى ، كما نرى ، يجزئ الوكالة إلى عقدين : عقد وكالة وعقد نيابة أوصفة . ويفصل ما بين العقدين من حيث مصيركل مهما من ناحية الصحة والبطلان . ونفضل عدم تجزئة عقد الوكالة ، إذ هو عقد واحد لا يقبل التجزئة . فإذا كان أحد المتعاقدين ناقص الأهلية وأبطل الوكالة ، اعتبرت الوكالة كان لم تكن وزالت صفة النيابة عن الوكيل ، وإذا كان هذا قد تعاقد مع الغير فلا يصح هذا التعاقد إلا في حدود قواعد الوكالة الظاهرة .

أما الاتجاه الحديث السائد في الفقه الألماني والفقه الإيطالي ، فإنه لا يجزئ الوكالة إلى عقدين ، بل يميز بين الوكالة والإنابة ، فالوكالة تتم بمقد بين الموكل والوكيل في حين أن الإنابة تصرف بإرادة منفردة تصدر من الموكل وحده ( انظر ما يل فقرة ٢٠٠ في الهامش ) . وحينئذ يجوز في هذا الاتجاه القول بأن الموكل ، وهو ينيب الوكيل عنه بإرادته المنفردة في تصرف قانوني معين ، يجب أن يكون متوافراً على أهلية هذا التصرف القانوني دون أن تشترط هذه الأهلية في الوكيل .

٣٢٩ — تعاقر الوكبل مع نفسہ: ويتصل بأهلية الوكيل أنه لا يجو: له أن يتعاقد مع نفسه ، ولكن ذَلُّك لا يرجع إلى الأهلية ، بل يرجع إلى مجاوزة الوكيل لحدود وكالته فلا ينفذ في حق الموكل تعاقده مع نفسه . وقد نصت المادة ٢٠٨ مدنى في هذا المعنى على أنه لا بجوز لشخص أن يتعقد مع نفسه باسم من ينوب عنه ، سواء أكان التعاقد لحسابه هو أم خساب شخص آخر، دون ترخيص من الأصيل . على أنه بجوز للأصيل فيه هذه الحالة أن بجر التعاقد ، كل هذا مع مراعاة ما بخالفه ، مما يقضى به القانون أوقواعد التجارة ١٠٥٥. فإذا وكل شخص شخصاً آخر في بيع منزله . دون أن يرخص له في أن يشتريه لنفسه (٢) ، لم بجز للوكيل أن يشترى المنزل لحسابه الحاص لأنه يكون قد تعاقد مع نفسه وهذا لا يجوز بصريح النص سالف الذكر . وتحريم تعاقد الوكيل مع نفسه يقوم على قرينة قانونية ، هي أن الشخص إذا وكل عنه غيره في التعاقد ، فهو لا يقصد بذلك أن يبيح للوكيل أن يتعاقد مع نفسه لما في ذلك من تعارض في المصالح ، ولأنه لو قصد ذلك لتعاقد معه مباشرة دون حاجة إلى توكيل . فإذا ما تعاقد الوكيل مع نفسه بالرغم من ذلك كان مجاوزاً حدود الوكالة ، ويكون شأنه شأن كل وكيل جاوز حدود وكالته . فلا يكون عمله نافذاً في حتى الموكل إلا إذا أقره هذا الله علم الما

#### المطلب الثالى عيوب الإرادة فى الوكالة

• ٢٣٠ - تطبيق الفواعد العامة - الفلط فى شخص الوكبل أو فى شخص الموكل : يكون الرضاء فى عقد الوكالة معيباً إذا شابه غلط أو تدليس أو إكراه أو استغلال ، شأن الوكالة فى ذلك شأن سائر العقود .

<sup>(</sup>١) انظر أيضاً المواد ٧٩ – ٨١ مدنى .

<sup>(</sup>۲) فإذا رخص له في أن يشتريه لنفسه ، أمكن تحليل العقد بأنه وكانة تحت شرط فاسخ مقترنة بوعد بالبيع ، وقد سبق أن أشرنا إلى ذلك ( انظر آنفاً فقرة ۲۱۲ ) .

<sup>(</sup>۳) انظر فی ذلک الوسیط ۱ فقرة ۹۷ ص ۲۰۶ – وانظر أوبری وروو!سمان ۹ فقرة ۱۲۶ ص ۲۱۷ – بلانیول وریبیر وسافاتیه ۱۱ فقرة ۱۶۶۲

ومن أبرز التطبيقات لما تقدم وقوع غلط فى شخص الوكيل أو فى شخص الموكل . ذلك أن الوكالة يتغلب فيها الاعتبار الشخصى (intuitu personae) كما قدمنا (۱)، فالوكيل لم يرض بالوكالة إلا بعد أن أدخل فى اعتباره شخص الموكل ، وكذلك الموكل لم يرض بالتوكيل إلا بعد أن أدخل فى اعتباره شخص الوكيل .

ويترتب على ذلك أنه إذا وقع غلط فى شخص الوكيل ، كأن اعتقد شخص أنه يوكل شخصاً معيناً فإذا به يوكل شخصاً آخر غير الشخص الذى قصده ، فإن عقد الوكالة يكون قابلا للإبطال للغلط إذا كان الوكيل يعلم بالغلط أو كان فى استطاعته أن يتبينه . وقد يكون للموكل فائدة فى إبطال العقد ، ويؤثر ذلك على عزل الوكيل الزامات فى ويؤثر ذلك على عزل الوكيل الزامات فى ذمته يستطيع أن يتوقاها إذا هو عمد إلى إبطال الوكالة (انظر ٥١٥ مدنى) . وكذلك تبطل الوكالة للغلط فى شخص الموكل ، وبجوز للوكيل بدلا من التنحى عن الوكالة أن يبطل العقد . ويتوقى بذلك أن يكون ملزماً بتعويض الموكل عن الضرر الذى أصابه من جراء التنازل فى وقت غير مناسب وبغير الموكل عن الضرر الذى أصابه من جراء التنازل فى وقت غير مناسب وبغير عذر مقبول فيا لو تنحى ، كما يتوقى أيضاً ، فى حالة ما إذا كانت الوكالة طحكام المادة ترر التنحى وفقاً كاحكام المادة بما المادة بما المادة كان مدنى (٢) .

۲۳۱ — الإكراه الأدبى: وقد يداخل الوكالة إكراه أدبى، ويتحقق ذلك بوجه خاص في التوكيل الصادر من الزوجة لزوجها، وفي التوكيل الصادر من الزوجة أوالابن أن الوكالة مشوبة بإكراه أدبى ، جاز إبطال الوكالة ، ويتوقى الموكل بالإبطال ماكان يترتب في ذمته من الترامات لو أنه اقتصر على عزل الوكيل (م ٧١٦مدني).

وإذا كانت الوكالة قابلة للإبطال للإكراه الأدبى أولأى عيب آخر من عيوب الرضاء ، وتعاقد الوكيل مع ذلك بموجب هذه الوكالة مع شخص

<sup>(</sup>١) انظر آنعً فقرة ٢٠٠٧.

<sup>(</sup>٢) انظر في الغلط في الوكالة أو برى ورو وإسمان ٦ فقرة ٢١١ ص ٢١١ .

<sup>(</sup>٣) انظر في هذا المعنى الوسيط ١ فقرة ١٩٧ .

بجهل ما انطوت عليه من عيب . فإن أثر التصرف ينصرف إلى الموكل ولو حصل على حكم بإبطال الوكالة ، وذلك في حدود تطبيق قواعد الوكالة الظاهرة .

## الفرع الثانى التصرف القانونى محل الوكالة

۲۳۲ – مجمال : نبحث أولا الشروط الواجب توافرها فى التصرف القانونى محل الوكالة ، ثم نبحث أنواع التصرفات القانونية التى يصح أن تكون محلا للوكالة .

### المبحث الأول

الشروط الواجب توافرها في التصرف القانوني محل الوكالة

**٢٣٣ — تطبيق القواعد العامة: هذه الشروط، طبقاً للقواعد العامة،** هي أن يكون التصرف ممكناً، وأن يكون معيناً أوقابلا للتعيين، وأن يكون مشروعاً (١).

التصرف القانونى محل الوكالة ممكناً ، فإذا كان مستحيلا كان باطلا لأنه لاالترام مستحيلا كان باطلا لأنه لاالترام مستحيل ، وكانت الوكالة باطلة تبعاً لبطلان التصرف

ومثل التصرف القانونى المستحيل بيع الوقف فى غبر حالات الاستبدال، فإذا وكل ناظر الوقف شخصاً فى بيع الوقف كانت الوكالة باطلة إذ هى توكيل فى مستحيل . ومثل التصرف القانونى المستحيل أيضاً الطعن بالاستئناف بعد فوات الميعاد والطعن بالنقض فى حكم لا يقبل الطعن فيه بالنقض ، فإذا وكل

<sup>(</sup>١) وتنص المادة ٧٧٣ من تقنين الموجبات والعفود المبدق على ما يأتى : « تكون الوكالة باطلة : أولا – إذا كان موضوعها مستحيلا أوغير معين تعيينا كافياً . ثانياً – إذا كاد موضوعها إجراء أعمال مخالفة للنظام العام أو للآداب أو للقوانين » .

وانظر كولان وكاپيتان و دى لاموراندبير ٢ فقرَّة ١٣٥٤ – چوسران ٢ فقرة ١٤٠٧

الحصم محامياً في شيء من ذك كانت الوكالة باطلة لاستحالة التصرف القانوني على التوكيل(١).

وقد يكون التصرف القانونى محل الوكالة ممكناً ، ولكن طبيعته لاتقبل التوكيل فيه إذ يكون عملا يقتضى أن يقوم به صاحبه شخصياً . مثل ذلك الحضور أمام القضاء للاستجواب أو لحلف اليمين ، فلا يجوز للخصم أن يوكل غير حفى أن يستجوب مكانه أو فى أن يحلف اليمين بدلامنه (٢) ، وتكون الوكالة فى هذا باطلة (٢) . وإذا اعتبرنا الشريك فى الشركة يساهم فى إدارتها على وجه

والتوكيل في تصرف تم إنجازه قبلا توكيل في أمر مستحيل استحالة مادية لا استحالة قانونية . ومثل الاستحالة المادية أيضاً أن يوكل شخص شخصاً آخر في شراء منزل يكون قبل التوكيل قد احترق دون أن يعلم الموكل ذلك ( محمد على عرفة صُ ٣٦٥) .

(٢) وتنص المادة ٧٧٤ من تقنين الموجبات والعقود اللبنائي على ما يأتى : « لا تصح الوكالة إذا كان موضوعها إجراء عمل لا يجوز إتمامه بواسطة النير ، كحلف أنيمين » .

(٣) انظر في الأعمال التي لا تقبل بطبيعتها التوكيل فيها في فرنسا: بودرى وقال في الوكالة فقرة ٤٤٦ – فقرة ٤٤٦ – أوبرى ورو وإسهان ٢ فقرة ١١٤ ص ٢١١ هامس ١٢ – بلانيول وربيع وسافاتيه ١١ فقرة ٢٥٦ (ويذكرون في الأعمال التي لا تقبل بطبيعتها التوكيل فيها الإمضاه ، فلا يجوز لشخص أن يوكل آخر في أن يمضى نيابة عنه على أن يكون الإمضاء صادراً من الموكل وباسمه ، ويشيرون إلى حكم محكة النقض الفرنسية في ٢٠ فبراير سنة ١٩٢٢ دالقوز من الموكل وباسمه ، ويشيرون إلى حكم أخر من نقس الحكمة في ٢٤ أبريل سنة ١٩٨٢ دالقوز ١٩٨٦ – ١ – ٢٠١ مع تعليق سافاتيه وإلى حكم آخر من نقس الحكمة في ٢٤ أبريل سنة ١٩٨٧ دالقوز ٢٨ – ١ – ٢٠٨٠ – على أن الموكل يكون مسئولا نحو النير حسن النية الذي يجهل أن الإمضاء ليس بخط الموكل ، كما لو كان الإمضاء بخطه ، مادام أن الموكل هو الذي طلب إلى الوكيل كتابة الإمضاء : نقض فرنسي ٢٠ فبراير سنة ١٩٢٢ دالموز ١٩٢٢ – ١ – ٢٠١٠ وهو الحكم السابق الإشارة إليه – أوبرى ورو وإسان ٢ فقرة ١٥ من ٢٨٨ عامشي ١ – ويمكن تنافي على قواعد الوكالة الظاهرة ) ، وفي مصر حيث تتعلق صعة الوصية بصلورها مكتوبة بخط الموصى ، لا يجوز التوكيل في الوصية (أكثم أمين المولى فقرة ٢١٦) .

<sup>(</sup>۱) ویصبح التصرف محل الوکالة مستحیلا أیضاً إذا کان هذا التصرف قد تم قبل تنفیذ الوکالة . فإذا وکل شخص شخصاً آخر فی اقتراض مبلغ معین من شخص معین ، فاقترض الوکیل البلغ من المقرض . وقبل أن یعلم الموکل أن المبلغ قد تم اقتراضه ، وکل شخصاً آخر فی اقتراض نفس المبلغ من نفس الشخص الشخص الأول ، فالوکالة هنا محلها مستحیل لأن القرض کان قد تم وقت إبرامها ، فتکون باطلة . فإذا اقترض الوکیل الثانی المبلغ مرة ثانیة المقرض ، لم یکن للمقرض – والمفروض أنه عالم بأن الوکالة الثانیة محلها هو نفس من نفس المقرض ، لم یکن للمقرض – والمفروض أنه عالم بأن الوکالة الثانیة محلها هو نفس محل الوکالة الأول – أن يرجع على الموکل إذا کان الوکیل الثانی معسراً (جیوار فقرة ، ۲ – ترولون فقرة ، ۲ – أنسیکلوپیدی داالوز ۳ لفظ Mandat فقرة ، ۲ به فقرة ، ۲ ) .

معين عن طريق الاطلاع على دفاتر الشركة ومستنداتها وأوراقها وكلما يتعلق بأعمالها ، فإن هذا العمل الحاص من أعمال الإدارة شخصي للشريك لا يقبل التوكيل فيه . فلا يجوز للشريك أن يوكل غيره في ذلك ، حيى لا يتدخل أجنبي في أعمال الشركة ويطلع على أسرارها(١) .

٢٣٥ — الشرط الثاني - النصرف الفانوني معين أو قابل للتعبين :

ويشترط ثانياً أن يكون التصرف الذنوني محل الوكالة معيناً (٢) أو قابلاللتعين، وإلا كانت الوكالة باطلة (٦) . فإذا وكن شخص شخصاً آخر ، وجب عليه أن يعين التصرف الذي وكله فيه تعييناً نافياً للجهالة . فيوكله مثلا في بيع أو رهن أو هبة أو صلح أو إقرار أو تحكيم أو توجيه اليمين . وسنرى أنه إذا كان التصرف محل الوكالة من أعمال التصرف (actes de disposition) وكان من عقو دالمعاوضة فإنه يكني لتعيينه ذكر نوعه ، بأن يقال إن التوكيل في بيع أو رهن أوصلح ، وليس من الضروري أن يعين محل التصرف على وجه التخصيص بأن يقال بيع مئزل معين أو رهن أرض معينة أو الصلح في نزاع معين : أما إذا كان التصرف من عقود التبرع ، فلا يكني في تعيينه ذكر نوعه ، بل يجب أيضاً تعين محله فلا يصح التوكيل في هبة دون تعيين الشيء الموهوب ، فيوكل الواهب غيره في هبة مئزل معين أو أرض معينة أو سيارة بالذات (٤) .

وإذا لم يكن التصرف محل الوكالة معيناً ، فيجب على الأقل أن يكون

<sup>(</sup>۱) الوسیط ۵ فقرة ۲۰۸ ص ۳۱۸ – بودری وفال فی الوکالة فقرة ۴۶۳ – بلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۶۵۲ ص ۸۹۰ .

<sup>(</sup> ۲ ) أنسيكلوپيدى داللوز ۳ لفظ Mandat فقرة ۷۸ .

<sup>(</sup>٣) وتكون الوكالة هنا باطلة بصفة أصلية ، بخلاف بطلانها لاستحالة التصرف أولهم مشروعيته فهو بطلان يأتى تبماً لبطلان التصرف محل الوكالة . والبطلان لعدم تعيين التصرف عل النحو الذى تطلبه القانون بطلان مطلق ، فلا تنتج الوكالة أثراً لا من ناحية إضفاء صفة النيابة على الوكيل ولا من أية ناحية أخرى . ومن ثم لا يترتب أى التزام لا فى ذمة الموكل ولا فى ذمة الوكيل ( انظر عكس ذلك أكثم أمين الحولى فقرة ١٦٨ ص ٢١١ ) .

<sup>(</sup>٤) ويذهب بعض الفقهاء إلى أن وجوب تعيين التصرف على هذا القدر من التحديد وضرب من الشكلية البالية ، (أكثم أمين الحولى فقرة ١٦٨ ص ٢١١). وحتى لو سلمنا بأن التعيين على هذا التحو وشكلية ، فهى لاشك شكلية نافعة ، يتبين بفضلها الوكيل مدى سلطته فيقف عنده ، ويأمن معها الموكل أن يباغت بتصرف من الوكيل لم يدخل في حسابه .

قابلا للتعين . مثل ذلك ان يوكل المالك ناظر زراعته في إدارة الزراعة ، دون أن يعين على وجه التحديد التصرفات القانونية محل التوكيل . فني هذه الحالة تكون هذه التصرفات قابلة للتعين ، فهي كل تصرف يتعلق بإدارة الزراعة ، كإبجار الأرض وأعمال الحفظ والصيانة وشراء البذر والسهاد ومبيدات الحشرات ونحوها واستنجار عمال الزراعة والآلات الزراعية وبيع المحصول واستيفاء الحقوق ووفاء الديون . وتطبيقاً لذلك قضت المادة ٢٠١ مدنى بأن الوكالة الواردة في ألفاظ لا تخصيص فيها حتى لنوع العمل القانوني الحاصل فيه التوكيل لا تخول الوكيل صفة إلا في أعمال الإدارة ، ويدخل فيها الإيجار أذا لم تزد مدته على ثلاث سنوات وأعمال الحفظ والصيانة واستيفاء الحقوق ووفاء الديون ، ويدخل فيها أيضاً كل عمل من أعمال التصرف تقتضيه الإدارة كبيع المحصول وبيع البضاعة أو المنقول الذي يسرع إليه التلف وشراء كبيع المحصول وبيع البضاعة أو المنقول الذي يسرع إليه التلف وشراء ما يستلزمه الشيء محل الوكالة من أدوات لحفظه واستغلاله . وسنعود إلى هذه المسألة فيا يلى .

٢٣٦ — الشرط الثالث — التصرف الفانوني مشروع: ويشترط أخيراً أن يكون التصرف القانوني محل الوكالة مشروعاً . فإذا كان التصرف غير مشروع لمخالفته للنظام العام أو الآداب أو القانون ، كان باطلا، وكانت الوكالة فيه أيضاً باطلة (١) .

فإذا وكل شخص شخصاً آخر فى شراء محدرات أو أسلحة ممنوعة أو فى المجار منزل للدعارة أو للمقامرة أو فى قبض رشوة أوإعطائها أو فى الاتفاق مع شخص لارتكاب جريمة أوفى الاتفاق مع امرأة على معاشرة غير مشروعة ، أو وكل فى غير ذلك من التصرفات المخالفة للنظام العام أو الآداب أو القانون ، فإن الوكالة تكون باطلة تبعاً لبطلان التصرف محل الوكالة (٢).

<sup>(</sup>۱) استثناف وطی ۶ ینایر سنة ۱۸۹۶ القضاء ۲ ص ۲۹۲ – استثناف مختلط ۱۱ مارس سنة ۱۹۳۳ م ۲۰۰ ص ۲۰۳ – أوبری ورو وإسهان ٦ فقرة ۱۱۱ ص ۲۱۱ .

<sup>(</sup>۲) وإذا وكل المدين دائنه في أن يبيع المال المرهون عند حلول الدر. دون اتباع الإجراءات التي فرضها الفانون ، ليستوفى حقه من ثمنه ، كانت الوكالة باطلة لمخالفتها الأحكام القانون (أنسيكلوبيدى داللوز ٣ لفظ Mandat فقرة ٧٤) .

وإذا وكل شخص شخصاً آخر فى أن يراهن أو فى أن يقامر نيابة عنه ، كانت الوكالة باطلة ، لأن كل اتفاق خاص برهان أو بمقامرة باطل لعدم المشروعية (م٧٣٩ مدنى) فالتوكيل فى الرهان أو المقامرة يكون باطلا أيضاً . على أنه يستثى الرهان الذى بعقده فيا بيهم المتبارون شخصياً فى الألعاب الرياضية ومارخص فيه قانوناً من أوراق النصيب (م ٧٤٠ مدنى) (١)، فهذه عقود صحيحة ، وتكون الوكالة فيها صحيحة أيضاً (٢). وتكون صحيحة أيضاً الوكالة فى قبض دين القار ، ويلزم الوكيل بقبض الدين على أن يودى حساباً للموكل فيسلمه ما قبضه ، ذلك أن قبض الدين منفصلا عن القار مشروع فتكون الوكالة فيه مشروعة (٦) . أما إذا كانت الوكالة فى لعب القار وفى قبض دينه أو دفعه ، فالوكالة باطلة فى كل ذلك ، لأن الوكالة فى قبض دين القار أو دفعه تصبح فى هذه الحالة تابعة للوكالة فى لعب القار وتكون باطلة تبعاً لها، ويستطيع الموكل إذا خسر الوكيل فى القار أن يرفض دفع الدين له لدفعه لمن كسب . الموكل إذا خسر الوكيل فى القار أن يرفض دفع الدين له لدفعه لمن كسب . كما لا يستطيع إذا كسب الوكيل فى القار أن يطالبه بتسليم ما كسبه (١).

<sup>(</sup>۱) فإذا كانت أوراق النصيب غير مرخص فيها فكل من شرائها وبيعها يكون باطلا ، والوكالة في الشراء أو في البيع تكون أيضاً باطلة . ولكن إذا تدار الوكيل ورقة نصيب لبيعها وقبل البيع كسبت ورقة جائزة ، فليس للوكيل أن يحتفظ هذه الجائزة ( جرينويل ٢٦ يوليه صنة ١٩١٧ داللوز ١٩١٧ - ٢ - ١٦٥ - وليه فقض فرنسي ١٩١٧ فبراير سنة ١٩١٣ سيريه ١٩١٣ - ١ - ٣٦٨ ) . كذلك إذا اشترى الوكيل فقض فرنسي ١٤٥٧ ورقة نصيب فكسبت جائزة ، لم يكن للوكيل أن يحتفظ بالجائزة ( بلانيول وريبير وسافاتيه ١١ فقرة ١٤٥٨ ص ٨٩٤) .

<sup>(</sup>۲) بودری وقال فی الوکالة فقرة ۴۶۵ – فقرة ۴۶۵ – بلانیول وریپیر وساڤاتییه ۱۱ فقرة ۴۵۵۱ – أما التوکیل فی مضاربات البورصة غیر المشروعة فیکون هو أیضاً غیر مشروع (استثناف مختلط ۱۲ مارس سنة ۱۹۳۳م ۴۵ ص ۲۰۳) .

<sup>(</sup>۳) ترولون فقرة ۲۹ – فقرة ۷۱ – پون ۱ فقرة ۲۰۰ – جيوار في عقود الغرر فقرة ۲۶ – جيوار في عقود الغرر فقرة ۲۶ – بلانيول وريپير وساڤاتيبه ۱۱ فقرة ۲۵۰ (۶) فقرة ۲۵۰ – بلانيول وريپير وساڤاتيبه ۱۱ فقرة ۲۵۰ – فقرة ۲۵۰ – بون ۱ فقرة ۲۵۰ – جيوار في عقود الغرر فقرة ۲۶ – بودري وڤال في الوكالة فقرة ۲۵٪ – بلانيول وريپير وساڤاتيبه ۱۱ فقرة ۲۵،۱۰ فقرة ۲۵،۱۰ فقرة ۲۵،۱۰ داللوز ققض فرنسي ۳ مارس سنة ۱۸۵۰ داللوز ۲۵ – ۱ – ۲۷۷ – ۲۶ يونيه سنة ۱۸۵۰ داللوز ۲۵ – ۲۰ – ۲۵ وي قبض ما يكسبه ، كانت الوكالة باطلة في اللعب وفي القبض كما قدمنا ، حتى لو أجاز الموكل الوكالة بعد ظهور نتيجة اللعب فإن الإجازة لا ترد على العقد الباطل ( نقض فرنسي ۲۲ فير اير سنة ۱۸۶۰ داللوز ۲۵ – ۳ –

وإذا كان تصرف قانونى محظوراً على شخص فلانجوز له أن يوكل فيه غيره ، فما لا يستطيع أن يقوم به بنفسه لا يستطيع أن يوكل فيه . فلو أن شخصاً كان موكلا فى بيع منزل لآخر ، فإنه لا يستطيع كما قدمنا(۱) أن يشتريه لنفسه ، وكذلك لا يستطيع أن يوكل غيره فى شرائه له (۲) . ويرجع ذلك ، لا إلى أن الوكالة الثانية غير مشروعة ، بل يرجع إلى أن الوكيل فى البيع ، بشرائه ما وكل ببيعه أو بتوكيله من يشتريه له ، يكون قد جاوز حدود الوكالة الصادرة إليه ، وقد سبق بيان ذلك (۲) .

والتوكيل في الخصومة جائز ، إذ هو توكيل في أمر مشروع (١) . ولكن

<sup>=</sup> ١٠١ - بلانيول وريبر وسافاتيه ١١ فقرة ١١٥٥). ولكن إذا أعطى الموكن الوكيل ، بعد ظهور نتيجة اللعب ، وكالة جديدة - لا مجرد إجازة للوكالة القديمة - في قبض ماكسبه في اللعب ، كانت الوكالة صحيحة ، إذ تقدم أن التوكيل في قبض دين القهار صحيح ، ولا يؤثر في صحته أن يكون الوكيل في القبض هو نفس الوكيل في اللعب مادامت الوكالتان منفصلتين إحداهما عن الأخرى (بودري وفال في الوكالة فقرة ٨٤٤ ص ٢٣٧ - وانظر عكس ذلك وأن الوكالة في القبض الصادرة لنفس الوكيل في اللعب تكون باطلة ولو انفصلت الوكالان إحداهما عن الأخرى : پون ١ فقرة ٢٥٠ - جيوار في عقود الغرر فقرة ٢٤).

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٢٨.

<sup>(</sup>٢) بودرى وقال في الوكالة فقرة ه ١٤٠.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٢٨ – أما إذا كان التصرف القانونى محظوراً على شخص الوكيل ، كمامل القضاء الذى لا يجوز له شراء الحق المتنازع فيه إذا كان نظر الزاع يدخل فى اختصاصه (م ٧١، مدنى) ، فذلك لا يمنعه من أن يكون وكيلا عن الغير فى شراء الحق لهذا الغير (أوبرى ويه وإسمان ٦ فقرة ٢١١، ص ٢١٦ هامش ١٤ – محمد على عرفة ص ٣٦٥ – أكثم أمين الحولى فقرة ١٦٢) . ولكن لا يجوز لعامل القضاء أن يوكل غيره فى شراء الحق المتنازع فيه ( محمد على حرفة ص ٣٦٥) .

<sup>( )</sup> وقد قضت محكة الاستثناف الوطنية بأن قاعدة « لا يجوز لأحد فى فرنسا أن يتر افع بوكيل عنه ما عدا الملك » قاعدة فرنسية لا أصل لها فى القوانين المصرية ، وليست من القواعد الطبيعية العامة الواجب حباً الأخذ بها ، ولا نص فى القانون يحتم رفع الدعوى من المدى شخصياً ، إذ المادة ٣٣من قانون المرافعات (القديم) ليس فيها ما يوجب ذلك ، وأجمعت القواعد العامة والمواد ٢١٥ و ٢٣٥ مدفى (قديم) و ٨١ تجارى على جواز التوكيل فى كل عمل جائز قانوناً ، وأن الوكيل فى عمل يجوز له إجراؤه باسمه أو باسم الموكل . ولما كان رفع الدعاوى أمام المحاكم من الأمور الجائزة قانوناً ، جاز الوكيل فى الحصومة مادام توكيله ثابتاً أن يقدم الدعوى باسمه ( استثناف وطنى ه يناير سنة ١٨٩٩ المجموعة الرسمية ١ ص ٤ ) – وقضت محكة الإسكندرية الوطنية بأنه يجوز الموكيل وفع الدعوى باسمه إذا كان مأذوناً فى ذلك طبقاً المادة ٣٣ من قانون ح

نصوصاً قانونية حددت من بجوز توكيله في الحضور أمام القضاء ، فتوكيل غير من حددته هذه النصوص يكون غير جائز لمحالفته للقانون . وقد نصت مادة ٨١ من تقنين المرافعات على أنه « في اليوم المعين لنظر الدعوى بحضر المعصوم بأنفسهم أو بحضر عهم من يوكلونه من المحامين بمقتضى توكيل حاص وعام ، وللمحكمة أن تقبل في النيابة عهم من نحتارونه من الأقارب أو الأصهار إلى الدرجة الثالثة » . فالتوكيل في الحضور أمام القضاء إذن لا يكون إلا لحام (١) ، ولا بحوز توكيل غير المحامي الإ إذا كان قريباً أوصهراً للخصم إلى الدرجة الثالثة (٢) . ومع ذلك فحتى الأقارب والأصهار إلى الدرجة الثالثة لا بحوز توكيلهم إذا كانوا موظفين بالمحاكم ، فقد نصت المادة ٩٠ من تقنين المرافعات على أنه « لا بحوز لأحد قضاة المحاكم ولا للنائب العام ولا لأحد من الموظفين بالمحاكم أن يكون وكيلا عن الحصوم في من وكلائه ولا لأحد من الموظفين بالمحاكم أن يكون وكيلا عن الحصوم في من وكلائه ولا لأحد من الموظفين بالمحاكم أن يكون وكيلا عن الحصوم في

<sup>-</sup> المرافعات (القديم) بشرط أن يذكر اسم الموكل في الإعلان (الإسكندرية الوطنية ١٠ستمبر سنة ١٩٠٨ المجموعة الرسمية ١٠ رقم ٢٨ ص ٢٥) – وقضت محكمة مصر الوطنية بأن الأصل أن كل الأعمال القانونية الحائزة يصح إجراؤها بوكيل ، وليس في القوانين المصرية ما يقابل المقاعدة الفرنسية القائلة بأنه لا يجوز لأحد أن يترافع بوكيل عنه ما عدا الملك ، ولما كانت هذه المقاعدة ليست من القواعد الطبيعية العامة التي تتفق وأحكام القانون ، وكان قانون المرافعات خالياً عا يوجب ذلك ، وكان رفع الدعوى أمام المحاكم من الأمور الحائزة قانوناً ، فإنه لا تثريب على الوكيل إذا ما أقام الدعوى باسمه طالما أنه موكل بالحقوق ، ومن ثم لا يكون في إقامة المدعية بالحقوق المدنية لحذه الدعوى بصفتها وكيلة خاصة عن أبنائها البلغ ما يخالف القانون (مصر الوطنية بالحقوق المدنية لحذه الدعوى بصفتها وكيلة خاصة عن أبنائها البلغ ما يخالف القانون (مصر الوطنية جنح مستأنفة ٢٦ ديسمبر سنة ٢٥٥ المحاماة ٢٧ رقم ٢٤٢ ص ٥٧٥) – وقضي بأن الوكالة في الحصومة تقتضى توكيلا خاصاً ، وليس من الضروري أن يكون في قضية بالذات بل يصح أن يكون توكيلا عاماً في جميع القضايا (استئاف مختلط ٢٣ مارس سنة ١٩٣٢ م 8 ص ٢٤٦) .

<sup>(</sup>١) وعلى ذلك يجوز للخصم أن يوكل فى الخصومة غير المحامى ، ولكن الوكيل فى الخصومة لا يجوز له الحضور بنفسه أمام القضاء بل يجب أن يوكل عنه محامياً فى ذلك ، ما لم يكن قريباً أو صهراً للخصم إلى الدرجة الثالثة فعندئذ يجوز له الحضور بنفسه أمام القضاء نيابة عن موكله دون حاجة إلى أن يوكل عنه محامياً ، شأنه فى ذلك شأن الحصم الموكل إذا حضر بنفسه أمام القضاء .

<sup>(</sup>٢) فيجوز توكيل الزوج والزوجة ، والأب والأم ، والحد والحدة ، والابن والبنت ، والحفيد والحفيدة ، والأخ والأخت ، وابن الأخ وابن الأخت ، والمم والعمة ، والحال والحالة ، وزوج المبلة ، وزوجة الابن وزوجة الأخ وزوجة المم وزوجة الحال . ولا يجوز توكيل ابن المم وابن الحال ، وزوج بنت المم وزوج بنت الممال .

الحضور أوالمرافعة ، سواء أكان بالمشافهة أم بالكتابة أم بالإفتاء ، ولوكانت الدعوى مقامة أمام محكمة غير المحكمة التابع هو لها . ولكن بجوز لهم ذلك عمن عملونهم قانوناً وزوجاتهم وأصولهم وفروعهم إلى الدرجة الثانية » . وقد تأيدت هذه النصوص بما ورد فى قانون المحاماة رقم ٩٦ لسنة ١٩٥٧ ، فقد نصت الفقرة الأولى من المادة ٢٥ من هذا القانون على أن وللمحامين دون غيرهم حق الحضور عن الحصوم أمام المحاكم . وللمحكمة أن تأذن للمتقاضين فى أن ينببوا عنهم فى المرافعة أمامها أزواجهم أو أصهارهم أوأشخاصاً من ذوى قرباهم لغاية الدرجة الثالثة »(١) .

وتنص الفقرة الثانية من المادة ٢٥ من قانون المحاماة على ما يأتى : و ويجوز المحامين المقررين في دول الحاممة العربية المرافعة أمام المحاكم في الدرجة المقابلة الدرجة المقررين المرافعة فيها في بلدم ، وذلك في قضية معينة بإذن خاص من مجلس نقابة المحامين بالاشتراك مع محام مصرى مقرر وبشرط المعاملة بالمثل ع .

<sup>(</sup>١) وتفييف الفقرات الثالثة والرابعة والحامسة والسادسة والسابعة من المادة ٢٥ من قانون المحاماة ما يحمّ تدخل المحامى في الخصومة والعقود والوامع وجود الخصم نفسه ، وذلك على التفصيل الآتى : "ولا يجوز أن يحضر عن الخصوم أمام محكة النقض أو المحكة الإدارية العليا أو يقدم إليَّها طلبات إلا المحاَّمُون المقرَّرون للَّهِرافعة أَمَامها ، ولا يجوزُ تقديم صحفُ الاستثناف أمام أيةً محكمة إلا إذا كانت موقعة من أحد المحامين المقررين أمامها . كما لا يجوز تقديم صحف الدعاوى للمحاكم الابتدائية والإدارية أو طلبات الأداء إلى المحاكم الحزئية إلا إذا كانت موقعاً عليها من أحد المُحامين المقررين أمامها ، وذلك متى بلغت أوجاوزات قيمة الدعوى أو أمر الأداه نصاب الاستثناف . ومع ذلك فلا ضرورة لتوقيع محام إذا كانت الدَّعوى مرفوعة ضد أحد المحامين ولم يصدر من النقابة الإذن المنوء عنه في المبادة ٣١ ، أو إذا كان المستأنف نفسه أو رافع الدعوى محامياً غير مشتغل . ولا يجوز تسجيل عقود الشركات التجارية التي تزيد قيمتها عن ١٥٠٠ جنيه ، كما لا يُجوز تقديم العقود العرفية أو الرسمية أمام مكاتب الشهر العقارى أو التوثيق إذا كانت تزيد قيمتها على هذا المبلغ ، إلا إذا كانت موقعة من أحد المحامين المقررين أمام المحاكم الجزئية عَلَى الْأَقَلَ » . وَقَدْ قَضْتَ مَحَكَةَ النَّقَضُ بَأْنَ المُنعَ الواردُ في النَّصِ المُتَقَدَّمُ دكره ( م ٢٤ من قانون المحاماة رقم ١٣٥ لسنة ١٩٣٩ وتقابل م ٢٥ من قانون المحاماة رقم ٩٦ لسنة ١٩٥٧ ) يتناول الحصوم أنَّفسهم كما يتناول المحامين غيِّر المقبولين أمام المحكة التي يرفع إايها الطعن ( نقض مدتى ٢٩ مارس سنة ١٩٤٥ مجموعة عمر ٤ رقم ٢٢٧ ص ٩٠٥ ) ، وبأن عدم توقيع صحيفة الاستثناف من محام مقرر أمام محاكم الاستثناف يترتب عليه حمّا عدم قبولها (نقض مدنى ٢٨ أكتوبر سنة ١٩٤٨ مجموعة عمر أه رقم ٣٣١ ص ٩٤٩ – ٢٥ نُوفير سنة ١٩٤٨ مجموعة عمر هُ رقم ٣٤٢ ص ٣٦١ – ١٤ ديسمبر سنة ١٩٥٠ مجموعة أحكام النقض ٢ رقم ٣٣ ص ١٧٢) ، وبأن الدفع بانعدام توكيل المحامى أمام محكة النقض يجب أن يبدى في تقرير الطمن أو في مذكرة النيابة وذلك قبل المرافعة ( نقض مدنى ١٩ مايو سنة ١٩٣٢ مجموعة عمر ١ رقم ٤٨ ص ١٠٧ --٧ أبريل سنة ١٩٣٧ مجموعة عمر ١ رقم ١٥ ص ٩٧).

الشروط: على بطلاله الوكالة الني لم تتوافر فيها الشروط: قدمنا أن الوكالة لا تجوز إلا في تصرف ممكن ومعين أو قابل المعين ومشروع . فإذا كانت الوكالة في تصرف مستحيل أوغير معين أوغير مشروع كانت باطلة . ويترتب على البطلان أن تعتبر الوكالة كأن لم تكن ، وأن كلا من المتعاقدين يستطيع أن يتمسك بالبطلان .

فإذا لم ينفذ الوكيل الوكالة الباطلة . لم يستطع الموكل أن يطالبه بتنفيذها . كما لا يستطيع الوكيل أن يطالب الموكل بالتزامه بدفع الأجر إذا كان هناك اتفاق على أجر (١) . وإذا كان الموكل قد دفع للوكيل أجراً أوقدم له نقوداً ينفذ بها الوكالة ، جاز له أن يسترد منه ما دفعه حتى لو كانت الوكالة غير مشروعة . وقد قدمنا في النظرية العامة للعتمد أن الاسترداد جائز حتى في العقود غير المشروعة ، وأن القاعدة الرومانية القديمة (Neno auditur propriam لم يأخذ بها انتفنين المدنى الحديد (٢).

وإذا نفذ الوكيل الوكالة – والمفروض أنها وكالة غير مشروعة لأنها دون الوكالة المستحيلة والوكالة غير المعينة هي القابلة للتنفيذ – بقيت الوكالة باطلة بالرغم من تنفيذها . فإذا وكل شخص شخصاً آخر في مقامرة وفي قبض أودفع ما يكسبه أو يخسره ، وقامر الوكيل فكسب أو خسر ، لم يكن للموكل أن يطالب الوكيل بالمكسب ، كما لا يكون للوكيل أن يطالب الوكيل بالمحسارة (٢٠) .

<sup>-</sup> وتنص المادة ٢٦ من قانون المجاماة على أن «يقبل المرافعة أمام المحاكم ، عن مصالح الحكومة أو الهيئات العامة أو وزارة الأوقاف أو المؤسات العامة والهيئات الى يصدر بتعبيب قرار من وزير العدل بعد أخذ رأى لجنة قبول المجامين ، محامو أفلاء قضايا هذه الجهات الحسلون على شهادة الليسانس أو ما يعادلها أو أحد المجامين . ويجب أن يكون التوكيل الصادر من هذه المصالح أو الهيئات العامة إلى أحد المجامين موقعاً من رئيس المصلحة أو اهيئة ومبصوماً بخاتمها وأن يكون التوكيل الصادر من البنوك والمؤسسات المذكورة موقعا عن يمثلها قانوناً ومصدقاعلى إمضائه ، .

هذا والتوكيل في الحضور أمام القضاء جائز حتى لوكان ذلك في قضية سبها عير مشروع ، والمحامى أن يرجع على موكله بأتعابه في هذه الحالة ، ولا يحتج عليه بأن السبب غير مشروع ( محمد على الوكالة فقرة ١٥١) ، حتى لوكان الحكم قد صدر بعدم المشروعية ( محمد على عرفة ص ٣٦٩) .

<sup>(</sup>۱) بودری وفال فی الوکالة فقرة ۴۵۴ – فقرة ۱۵۶ – بلانیول وربیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۶۵۷ ص ۸۹۱ .

<sup>(</sup>٢) انظر الوسيط ١ فقرة ٣٣٨.

 <sup>(</sup>۳) بودری وفال فی الوکالة فقرة ۱۵۶ - فقرة ۱۵۰ - بلانیول و ریپیر و ساناتیه
 ۱۱ فقرة ۱۱۵۷ ص ۱۹۹ - وانظر آنفاً فقرة ۲۳۵ .

وفيا بين الوكيل ومن قامر معه لايستطيع الأول أن يجبر الثانى على دفع المحسب ، ولايستطيع الثانى أن يجبر الأول على دفع الحسارة . وإذا دفع أحدهما للآخر ما خسره ، كان له أن يستر د مادفعه خلال ثلاث سنوات من الوقت الذى أدى فيه ما خسره ولوكان هناك اتفاق يقضى بغير ذلك ، وله أن يثبت ما أداه بجميع الطرق (م٢٣٩ مدنى) (١) . وإذا كان الموكل قد اتفق مع الوكيل على أجر ونفذ الوكيل الوكالة ، فإن هذا لا يستطيع أن يطالب الموكل بالأجر ، وإذا كان قد تقاضاه أوتقاضى مبلغاً آخر من الموكل للمقامرة به وجب عليه رد ما تقاضاه (٢) .

# المبحث الثانى

أنواع التصرفات القانونية التي يصح أن تكون محلا للوكالة

۲۳۸ — التصرفات القانونية التي تكوره محمو للوكالة: قدمنا أن محل الوكالة بجب أن يكون تصرفاً قانونياً . وأى تصرف قانونى ، إذا توافرت فيه الشروط المتقدمة الذكر ، يصح أن يكون محلا للوكالة . فقد يكون عقداً كالبيع والإيجار ، وقد يكون إرادة منفردة كالوصية وتطهير العقار المرهون، وقد يكون إرادة منفردة كالوصية وتطهير العقار المرهون، وقد يكون إجراء قضائياً تابعاً لتصرف قانونى هو إبداء الطلبات أمام القضاء

<sup>(</sup>١) بودري وڤال في للوكالة فقرة ٤٥٨ ص ٢٤٠.

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۱۲ نوفبر سنة ۱۸۸۶ داللوز ۸۰ – ۱ – ۲۹۹ – ۲۲ مایو سنة ۱۸۹۰ داللوز ۲۰ – ۱ – ۱۹۹ و برایر سنة ۱۹۱۰ داللوز ۲۰ – ۱ – ۱۹۰ د برایر سنة ۱۹۱۰ داللوز ۲۰ – ۱ – ۱۹۰ و برایر سنة ۱۹۱۰ داللوز ۱۹۱۰ – ۱ – ۱۹۰۰ و به به استولی الوکیل بموجب وکالة غیر مشروعة علی مبالغ للموکل و استعملها لمصلحة نفسه ، فإنه یعتبر مبدداً (نقض فرنسی ۱۲ نوفبر سنة ۱۹۰۹ سیر یه ۱۹۱۳ – ۱ – ۲۸۰ – و انظر فی هذه المسألة بلانیول وریپیر وساثاتییه ۱۱ فقرة ۱۹۷۱ ص ۱۹۸۱) – علی أنه إذا کان الوکیل یجهل عدم مشروعیة الوکالة ، و نفذها معتقداً أنها مشروعة ، فله أن یرجع بأجره و بالمصروفات التی آنفقها فی تنفیذ الوکالة علی الموکل کا لو کانت الوکالة مشروعة . و المفروض أن الوکیل حسن النیة لا یملم عدم مشروعیة الوکالة ، و الموکل هو الذی یحمل هبه إثبات علم الوکیل بعدم المشروعیة (نقض فرنسی ۱۱ یونیه سنة ۱۸۸۰ سیریه ۸۵ – ۱ – ۲۰۱ – ۲ أبریل سنة ۱۸۸۱ سیریه فقرة ۲۱ – بودری و قال فی الوکالة فقرة ۲۱۸ – بودری و قال فی الوکالة فقرة ۲۰۱ – بودری و قال فی الوکالة فقرة ۲۰۱ – ۲۰۷ – ۲ أبریل سنة ۱۸۸۱ سیریه فقرة س ۲۰۱ – ۲۰۷ – ۲ بلانیول وریپیر و سافاتیه پیرا ۱ فقرة ۲۰۱ ص ۲۰۷ – محمد عل فقرة س ۲۰۱ ) .

نيابة عن الموكل كالإقرار وتوجيه اليمن . وقد يستنيع المصرف غالونى المقيام بأعمال مادية تعتبر ملحقة به ، كالبيع يستنيع المصديق على لإمضاء و للسجيل . وقد ورد في المذكرة الإيضاحية المشروع النهيدي في هذا المعلى ما يأتى : ويلاحظ في التعريف أن المادة ٩٧٢ من المشروع المصت صراحة على أن الوكيل يلتزم بأن يقوم بعمل قانونى . فيصح التوكيل في البيع و الشراء والرهن والارتهان والإيجار والاستنجار وفي سائر العقود الأخرى . كما يصح التوكيل في الوصية وفي قبولها وفي قبول الاشتراط لمصلحة الغير وفي تطهير العقار المرهون ، وكل هذه أعمال قانونية منفردة . وكذلك بجوز التوكيل في الإدلاء باعتراف وفي توجيه اليمن وفي الدفاع أمام القضاء ، وهذه كلها إحراءات قضائية تابعة لعمل قانوني هو إبداء الطلبات أمام القضاء نبية عن الموكل بأعمال مادية تعتبر ملحقة به وتابعة له . أما إذا كان العمل المهود به قد تمحض عملا مادياً ، فالعقد لا يكون وكالة بل يكون عقد عمل (اقرأ مقاولة) ، فالتعاقد مع طبيب لإجراء عملية جراحية أو مع مهندس لبناء منزل لا يعتبر فالتعاقد مع طبيب لإجراء عملية جراحية أو مع مهندس لبناء منزل لا يعتبر فالتعاقد مع طبيب لإجراء عملية جراحية أو مع مهندس لبناء منزل لا يعتبر فالتعاقد مع طبيب لإجراء عملية جراحية أو مع مهندس لبناء منزل لا يعتبر في المناه .

وإذا تعن التصرف القانوني محل الوكالة ، وإذا تعن التصرف القانوني محل الوكالة ، فإن حربة العمل التي يتركها الموكل للوكيل في تنفيذ الوكالة تضبق وتتسع تبعاً لما يتفق عليه الطرفان . فقد يصل الموكل في تقبيد حربة الوكيل إلى حد أن محرمه من كل تقدير ، ولايبقي للوكيل إلا أن ينفذ تنفيذاً حرفياً تعليات الموكل . ويكون الوكيل في هذه الحالة أقرب إلى أن يكون رسولا (messager) تتحصر مهمته في أن ينقل إرادة الموكل إلى الغير وينقل إرادة الغير إلى الموكل . فتكون الإرادة هي إرادة الموكل لا إرادة الوكيل . ولا يكون التعاقد هنا بوكيل بل يكون تعاقداً مباشراً يعمل فيه المتعاقد الأصيل بنفسه كما يتعاقد بكتاب أوببرقية أو بالتلفون . ويعتبر في حكم الرسول لا في حكم الوكيل كل من يعهد إليه بعمل لا يدع له أي مجال للتصرف ، كموزع التذاكر على الجمهور من يعهد إليه بعمل لا يدع له أي مجال للتصرف ، كموزع التذاكر على الجمهور

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ١٩٠ – ص ١٩١.

لدخول المحال العامة أو لاستعال وسائل النقل من سكة حديدية وترام وأوتوبيس وما إلى ذلك(١).

ولكن بمجرد أن يملك الوسيط شيئاً مهما قل من حرية التصرف، ولو للتثبت من توافر شروط معينة فرضها الموكل للتعاقد ، بحيث يعبر الوسيط عن إرادته هو لا عن إرادة الأصيل ، فإن الوسيط ببدأ في هذه الحالة أن يكون وكيلالا). وقد تتسع حرية الوكيل ولكن إلى حد محدود ، فتفرض عليه الوكالة بأن يقوم بتصرف أوبتصرفات معينة طبقاً لتعليات مفصلة . بل قد يفرض عليه الموكل الرجوع إليه في بعض التصرفات ليعتمدها ، كما يقع غالباً في شأن الممثلين التجاريين والحوايين والطوافين ووكلاء شركات التأمين (٢) . وقد تتسع حرية الوكيل إلى حد كبير فيترك له الموكل تقدير ما يقوم به من تصرفات قانونية وما يأخذ منها وما يدع ، وفيا يأخذ منها على أى شروط يتعاقد ومن بختار للتعاقد معه (١٠) .

وسواء كان مدى حرية الوكيل ضيقاً أو واسعاً . فإن الوكالة . من ناحية التصرفات القانونية التى تكون محلا لها ، تنقسم إلى قسمن رئيسيين : وكالة عامة ووكالة خاصة .

• ٢٤ — الولالة العامة — نصى قانونى : تنص المادة ٧٠١ من التقنين المدنى على ما يأتى :

« ١ – الوكالة الواردة فى ألفاظ عامة لا تخصيص فها حتى لنوع العمل القانونى الحاصل فيه التوكيل ، لا تخول الوكيل صفة إلا فى أعمال الإدارة» . « ٢ – ويعد من أعمال الإدارة الإيجار إذا لم تز دمدته على ثلاث سنوات وأعمال الحفظ والصيانة واستيفاء الحقوق ووفاء الديون . ويدخل فيها أيضاً كل عمل

<sup>(</sup>۱) بیدان ۱۲ فقرهٔ ۲۸۹ – بلانیول وریبیر وسافاتییه ۱۱ فقرهٔ ۱۶۹۰ – أنسیکلوپیدی دانوز ۳ لفظ Mandat فقرهٔ ۱۱ – فقرهٔ ۱۰ – وقارن أوبری وروواسان ۳ فقرهٔ ۱۹۰ ص ص ۱۹۸ هامش ۷.

<sup>(</sup>٢) بلانيول وريبير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٤٦٠ ص ٨٩٦ هامش ١ .

<sup>(</sup>۳) بوردو ۲۱ أبريل سنة ۱۸۸۷ داللوز ۸۸ – ۲ – ۲۹۷ – باريس ۱۴ نوفېر سنة ۱۸۹۹ داللوز ۹۵ – ۲ – ۲۹۷ فقرة ۱۴ می ۱۹۹۰ مین ۱۸۹۶ د اللوز ۹۵ – ۲ – ۱۱۹ – بلانیول وربېیر وساڤاتیپه ۱۱ فقرة ۱۴۹۰ س ۸۹۹ مین عراقی علی آنه « یصح تفویض الرأی للوکیل فیما وکل (۶) وقد نصت المادة ۹۳۲ مدنی عراقی علی آنه « یصح تفویض الرأی للوکیل فیما وکل

ر ٤ ) وقد نصت الماده ٩٣٢ مدى عراق على آنه « يصح تفويض الراى للوكيل فيما وكل به كيف شاء ، ويصح تقييده بتصرف مخصوص » .

من أعمال التصرف تقتضيه الإدارة ، كبيع المحصول وبيع البضاعة أوالمنقول الذي يسرع إليه التلف ، وشراء ما يستلزمه الشيء محل الوكالة من أدوات لحفظه ولاستغلاله و(١).

ويخلص من النص المتقدم الذكر أن الوكالة العامة هي التي ترد في ألفاظ عامة ، فلا يعين فيها الموكل محل التصرف القانوني المعهود به للوكيل ، بل ولا يعين نوع هذا التصرف القانوني ذاته . فيقول الموكل للوكيل مثلا : وكلتك في إدارة أعمالي ، أو وكلتك في إدارة مززعتي أو متجرى ، أو وكلتك عني عني في حميع أعمالي ، أو وكتلتك في مباشرة حميع ما تراه صالحاً لي ، أو جعلتك وكيلا مفوضاً عني ، أو نحو ذلك من العبارات التي تشير إلى الإدارة أو لا تشير إليها ولكنها حتى لو أشارت إلى الإدارة تكون في ألفاظ عامة لا تشير إليها ولكنها حتى لو أشارت إلى الإدارة تكون في ألفاظ عامة لا تخصيص فها .

وسواء أشارت الوكالة العامة إلى الإدارة أو لم تشر ، فإنها لاتخول الوكيل

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص : ورد هذا النص فى المادة ۹۷۷ من المشروع التمهيدى على وجه يتفقى مع ما استقر عليه فى التقنين المدنى الجديد . وفى لجنة المراجعة أدخلت تعديلات لفظية فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه فى التقنين المدنى الجديد . وصار رقمه ۹۳۳ فى المشروع الله فى . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ۷۳۲ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ۷۰۱ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ١٩٣ – ص ١٩٥) .

ويقابل النص فى التقنين المدنى القديم م ١٥٥ فقرة ٣/٣٣ : « وأما التوكيل العام فلايتر تب عليه إلا التفويض للوكيل فى الأعمال المتعلقة بالإدارة » . ( والتقنين المدنى القديم يتفق فى أحكامه مع التقنين المدنى الجديد) .

ويتابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٦٦٧ (مطابق).

التقنين المدنى الليبي م ٧٠١ (مطابق).

التقنين المدنى العراقي م ٩٣١: يصح تخصيص الوكالة بتخصص الموكل به ، وتعميمها يبتعميمه . فن وكل غيره توكيلا مطلقاً مفوضاً بكل حق هو له وبالحصومة في كل حق ، صحت اللوكالة ولو لم يعين المخاصم به والمخاصم .( ويختلف التقنين العراقي عن التقنين المصرى في أن التقنين الأول ، على خلاف التقنين الناني ، يجعل التوكيل العام المطلق شاملا لجميع أعمال الإدارة ولجميع أعمال الإدارة ولجميع أعمال التصر ف ولو كانت تبرعية ، فلا يقتصر التوكيل العام كما قصره التقنين المصرى على أعمال الإدارة) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٧٧٦ : يجوز أن تكون الوكالة عامة أوخاصة .

م ١/٧٧٨ : إن الوكالة العامة بإدارة شؤون الموكل لا تجيز للوكيل سوى القيام بالأعمال الإدارية .(وأحكام التقنين اللبناني تتفق مع أحكام التقنين المصرى) .

صفة إلا في أعمال الإدارة (١). فلا يجوز للوكيل أن يقوم بأى عمل من أعمال التصرف ، تبرعاً كان أومعاوضة ، إلا إذا كان هذا التصرف تقتضيه أعمال الإدارة كما سيأتى . ومن ثم لا بجوز للوكيل وكالة عامة أن يهب مال الموكل لاكله ولا بعضه ، ولا أن يبيع أى مال للموكل ، أو يشارك به ، أو يقرضه ، أو يصالح عليه ، أو يحكم فيه ، أو يرهنه ، أو يرتب عليه أى حق عيني أصلياً (٢) كان هذا الحق أو تبعياً .

ولكن الوكالة العامة تخول الوغيل الصفة في القيام بجميع أعمال الإدارة و هذا لا يمنع بداهة الموكل من أن يقصر التوكيل على بعض أعمال الإدارة ، ولكن الوكالة بعض أو أن يقصرها على عمل معين بالذات من أعمال الإدارة ، ولكن الوكالة في هذه الحالة تكون وكالة خاصة لا عامة وتقتصر على أعمال الإدارة المحددة الواردة في ا دون غيرها . أما إذا وردت الوكالة عامة ، فإنها تشمل جميع أعمال الإدارة دون تفريق بين عمل وعمل كما قدمنا . وهذا مخلاف أعمال التصرف فإنه لا يصح أن ترد فيها الوكالة عامة ، بل لابد من تخصيص نوع التصرف على الوكالة على الأقل . وسيأتي بيان ذلك (٢) .

وقد أوردت الفقرة الثانية من المادة ٧٠١ مدنى سالفة الذكر طائفة من. أعمال الإدارة التى تشملها الوكالة العامة ، ولكن هذه الأعمال لم ترد على سبيل الحصر بل ذكرت على أنها من أبرز أعمال الإدارة . وأول هذه الأعمال هو الإيجار لمدة لاتزيد على ثلاث سنوات (٤) . وليس معنى ذلك أن الإيجار لمدة تزيد على ثلاث سنوات ليس من أعمال الإدارة ، بل هو من أعمالها ولكن لا تشمله الوكالة العامة ولابد فيه من توكيل خاص . والاستئجار وإن كان من أعمال الإدارة ، أعمال الإدارة ، والاستئجار وإن كان من أعمال الإدارة ، والاستئجار وإن كان من أعمال الإدارة ، والاستئجار وإن كان من أعمال الإدارة ، والاستئبال الإدارة ، والابلاد فيه من توكيل خاص . والاستئبال الإدارة ، والابلاد فيه من توكيل خاص .

<sup>(</sup>١) استثناف وطني ٢ فبراير سنة ١٩٠٥ الاستقلال ٤ ص ٢٢٣.

<sup>(</sup>۲) فلا یجوز أن یرتب حق ارتفاق أوینزل عن حق ارتفاق (جیوار فقرة ۹۳ ــ بودری و څال فی الوکالة فقرة ۲۲ ه ) .

<sup>(</sup>٣) انظر ما يلي فقرة ٢٤٠.

<sup>(</sup>٤) وقد جرى القضاء على ذلك فى عهد التقنين المدنى القديم ( استثناف مختلط ١١ فبر اير سنة ١٩٠٩ م ٢١ ص ١٨٥ ) .

<sup>(</sup>ه) وقد يكون من أعمال الإدارة على التفصيل الذي قدمناه في عقد الإيجار (الوسيط ٣ فقرة ٨٧)، وعند ذلك تشمله الوكالة العامة .

كاستئجار الآلات الزراعية واستئجار السيارات ووسائل النقل الأخرى لنقل البضائع . وذكر النص بعد ذلك أعمال الحفظ والصيانة ، فتشمل الوكالة العامة العقود التي يبرمها الوكيل مع المقاولين للقيام بأعمال الترميات البسيطة والحسيمة سواء كانت مستعجلة أوغير مستعجلة ، وللقيام بتشحيم السيارات والآلات الميكانيكية الأخرى وتزييتُها وإصلاح ما تلف منها ، والعقود التي يبرمها لإيداع المحصول أو البضائع في المخازن المعدة لذلك ، واستئجار الأنفار لتنقية المزروعات من الحشرات ، وغير ذلك من أعمال الحفظ والصيانة . ويدخل في هذه الأعمال أيضاً رفع الدعادي المستعجلة ، والتأمن من الحوادث ومن الحريق وغير ذلك من ضروب التأمن التي جرى العرف أن تعتبر من أعمال الإدارة اليَّقظة (١) . ثم ذكر النصُّ استيفاء الحقوق ووفاء الديون . فتشتمل الوكالةالعامة قبض حقوق الموكل وإعطاء مخالصات بها للمدينين (٢) وإيداع المقبوض لحساب الموكل ، وبجوز للوكيل أن يقبض الحقوق قبل حلول أجلها دون استنزال شيء منها<sup>(۲)</sup> ، ولكن لا بجوز له أن يؤجل دفعها إلا بتوكيل خاص من الموكل . وتشمل الوكالة العامة كذلك وفاء ديون الموكل(٤) . وتوفى الديون مما يكون بيد الوكيل من أموال للموكل من جنس الدين و لو كان قد حصل علمها بعد الوكالة عن طريق إدارته لأموال الموكل(٥٠).

<sup>(</sup>۱) السين ۲۲ ديسمبر سنة ۱۹۳۳ داللوز الأسبوعی ۱۹۳۶ – ۱۵۳ – بلانيول وريپير وساڤاتييه ۱۱ فقرة ۱۶۳ س ۱۹۰۱ – أنسيكلوپيدی داللوز ۳ لفظ Mandat فقرة ۱۶۰۳ وريپير وساڤان ۹۰۱ س ۲۰۱ – أوبری ورو وإسان ۹ فقرة ۲۰۱ س ۲۰۳ – أوبری ورو وإسان ۹ فقرة ۲۱۳ س ۲۰۳ .

<sup>(</sup>٣) استئناف مختلط أول فبراير سنة ١٨٩٣ م ٥ ص ١٩٣.

<sup>(</sup>٤) ولكن لا يجوز للوكيل وكالة عامة الوفاء بالتزام طبيعي في ذمة الموكل ، لأنه لا جبر في الوفاء بالالتزام الطبيعي (پون ١ فقرة ٩٠٠ – جيوار فقرة ٩٠ – بودري وثال في الوكالة فقرة ٩٣٠).

<sup>(</sup>ه) جيوار فقرة ٨٩ – بودرى وقال فى الوكالة فقرة ٣٣٥ ص ٢٨٥ – بل يجوزله ه إذا لم يكن بيده مال للموكل يوفى منه ما وكل فى دفعه من الدين ، أن يبيع مالا للموكل ليوفى الدين بيمنه (لوران ٧٧ فقرة ٥٢٥ – جيوار فقرة ٨٣ – بودرى وقال فى الوكالة فقرة ٣٣٥ ص ٢٨٠). وهناك رأى يذهب إلى أبعد من ذلك ، ويجيز بيع الأسهم والسندات والأوراق المالية فى غير سداد الدين إذا كان يخشى من هبوط قيمها (جيوار فقرة ٨٣ – پون ١ فقرة ٧٣ – فقرة ٣٠٥ ص ٢٠٩ – أكثم أمين الحولى فقرة ١٦٧ ص ٢٠٩ – استئناف

وليس ما تقدم هو كل أعمال الإدارة التي يستطيع أن يقوم بها الوكيل وكالة عامة ، فهناك أعمال إدارة أخرى غير ها لم يذكر ها النص و يمكن أن يقوم بها الوكيل . من ذلك أنه يستطيع أن يقبر ض المال اللازم لإدارة أموال الموكل من حفظ وصيانة وإصلاح وترميم ، ولشراء ما يلزم للإدارة من مواش وآلات للزراعة ونحو ذلك (۱) ، ولكنه لايستطيع أن يرهن مال الموكل ضهاناً للقرض (۲) . ويستطيع الوكيل وكالة عامة أن ينفذ على أموال مديني موكله لاستخلاص حقوق الموكل ، فيحجز على هذه الأموال حجز منقول أوحجزاً عقارياً أوحجز ما للمدين لدى الغير (۲) . كما بجوز له أن يرفع دعاوى الحيازة (١٤) ، دون دعاوى الملكية ودعاوى القسمة فهذه تقتضى توكيلا خاصاً ، وأن يرفع حميع الدعاوى التي تنشأ من أعمال الإدارة التي يقوم بها (٥). ويستطيع أن يستوفى حقوق الموكل بمقابل وأن يوفى ديونه بمقابل ، إذا كان الوفاء مقابل في مصلحة موكله (٢) ، وأن يشطب الرهن بعد استيفاء الحق (٧) ،

<sup>=</sup> مصر ۲۰ یونیهسنة ۱۹۲۴ المحاماة ٥ رقم ۲۹ ص ۱۹ – عکس ذلك لوران ۲۷ فقرة ۲۵ هـ. بودری وقال فی الوكالة فقرة ۲۳ ه ص ۲۸۱ ) .

<sup>(</sup>۱) پون ۱ فقرة ۹۲۰ – لوران ۲۷ فقرة ۲۰۱ وفقرة ۲۸۱ – ترولون فقرة ۳۸۵ – فقرة ۳۸۱ – جيوار فقرة ۸۲ – بودری و ثال فۍ الوکاله فقرة ۲۲ه – بلانيول وريپير وسافاتيه ۱۱ فقرة ۱۲۹ ص ۹۰۰ – ص ۹۰۱ – محمد علی عرفة ص ۳۲۹ ) .

<sup>(</sup>۲) جبوار فقرة ۹۲ – بودرى وقال فى الوكالة فقرة ۲۶، ص ۲۸۲ – وذلك ما لم يكن الرهن ضرورياً للحصول على القرض (جيوار فقرة ۹۲ – بودرى وقال فى الوكالة فقرة ۲۶ م ص ۲۸۲).

<sup>(</sup>۳) لوران ۲۷ فقرة ۲۲۲ – بودری وقال فی الوکالة فنزة ۲۸ه – أنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ Mandat فقرة ۱۰۱ – ولکن انظر فی عدم جواز الحجز العقاری : پون ۱ فقرة ۸۱ه – جیوار فقرة ۸۱.

ر ٤ ) أوبرى ورو وإسان ٦ فقرة ٤١٢ ص ٢١٣ .

<sup>(</sup>٥) جيوار فقرة ٩١ وفقرة ٩٤ – لوران ٢٧ فقرة ٢٠٠ – بوهوى وقال في الوكالة فقرة ٢٧٥ – أنسيكلوپيدى داللوز ٣ لفظ Mandat فقرة ١٤٢ – ويجوز للوكيل وكالة عامة عند رفع الدعاوى التي تنشأ من أعمال الإدارة توجيه اليمين والإقرار والصلح والطعن في الحكم بجميع الطرق العادية وغير العادية (بلانيول وريبير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٤٦٣ ص ٥٠٠ – أمين الحولى فقرة ١٦٧ ص ٢٠٠).

<sup>(</sup>٦) بودری وڤال فی الوکالة فقرة ٣١ه.

<sup>(</sup>٧) پون ١ فقرة ٩١٢ – جيوار فقرة ٨٥ – بودري وڤال في الوكالة فقرة ٣٢ ه .

وأن يجدد الدين (١) ، وأن يقطع التقادم (٢) ، وأن يقيد الرهن ، وأن عجدد القيد .

وتقول الفقرة الثانية من المادة ٧٠١ مدنى سالفة الذكر إن الوكالة لاتقتصر على أعمال الإدارة ، بل تمتد أيضاً إلى أعمال التصرف إذا كانت أعمال الإدارة تقتضيها . ويشمل ذلك بيع المحصول وقبض ثمنه . وبيع البضاعة وبيع المنقول الذى يسرع إليه التلف (٦) وقبض أثمان ذلك كله ، وشراء ما يستلزمه الشيء محل الوكالة من أدوات لحفظه واستغلاله كشراء مبيدات الحشرات وشراء الآلات الزراعية اللازمة والأسمدة والبذور والمواشي (١) ووسائل النقل اللازمة لاستغلال المتاجر من سيارات ومركبات ونحو ذلك ، والقيام في إدارة متجر بأعمال التجارة وسحب الكمبيالات وإعطاء الكفالات (٥) . بل إن الوكالة العامة تشمل أن يستغل الوكيل ما بيده من مال للموكل في وجوه الاستغلال المعامة تشمل أن يستغل الوكيل ما بيده من مال للموكل في وجوه الاستغلال المعامة عما يدخل في نطاق الإدارة الحسنة ، كشراء أسهم وسندات بل وفي شراء

<sup>(</sup>۱) ترولون فقرة ۲۸۸ – بودری وقال فی "وکالة فقرة ۳۲، وفقرة ۵۳۰ – عکس ذلك : پون ۱ فقرة ۹۱۶ – جيوار فقرة ۵۸.

<sup>(</sup>۲) جیوار فقرة ۹۱ – بودری وقال فی الوکالة فقرة ۳۵ – أو بری و رو و إسمان ۳ فقرة ۴۱۲ ص ۲۱۳ .

<sup>(</sup>۳) آوبری ورواسان ۹ فقرة ۱۱۲ ص ۲۱۳ .

أَ (٤٤) وقد قضى بأن التَوكيين فى إدارة أطيان يشمر حميع ما يسرم لزراعها كشراء فعوم الإدارة وابورات الرى المقامة فيهذا، وكذا شرة الأدوات والبدور ، وأيضاً اقتر ص ما يحتاج إليه من فقود للقيام بمثل أعمال الإدارة هذه (الزفازيق جزئ ٢٣ مارس سنة ١٩٣٣ الجريدة القضائية ١٢٥ ص ١٧ – وانظر فى هذا المعنى استشاف بختاص ٨ يونيه سنة ١٩٣٨ م ٥٠ ص ٣٥٦).

<sup>(</sup>ه) نقض فرنسی ۲۸ أعسطس سنة ۱۸۷۲ د توز ۷۷ – ۱ – ۳۹۹ – ۲۱ مارس سنة ۱۹۱۰ سیریه ۱۹۱۳ – ۲۱ – ۲۹۷ – ۱۹۳۵ – مارس سنة ۱۹۳۰ د للوز الأسبوعی ۱۹۳۵ – ۹۹ – باریس ۲۳ دیسمبر سنة ۱۹۳۰ داللوز ۱۹۳۸ – ۲ – ۸۵ – بودری وقال فی الوکالة فقرة ۵۶۰ – ۷۰۰ میرول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۲۳۳ ص ۹۰۰ .

وقد قضت محكة مصر الوطنية بأنه إذا وكل تاحر شحصاً آخر توكيلا عاماً فى إدارة تجارته ، يُكان الوكيل الحق فى التوقيع على السندات الإذنية عن الموكل ، لأبها وغيرها من الصكوك التجارية الوسيلية الطبيعية الماء التجارة وسرعة تداول العروض ، فإذا توقف التاجر الموكل عن دفع ديوته الثابتة بموجب هذه السندات جاز الحكم بشهر إفلاسه (مصر الوطنية ٢٩ نوفبر سنة ١٩٤٩ الحاماة ٣٠ رقم ٥٤٠ ص ١٣٤٧).

المنقول والعقار إذا كانت مصلحة الموكل فى ذلك واضحة (١) . وللوكيل وكالة عامة أن يصالح على حقوق موكله المتعلقة بالإدارة (٢) . وقد تشمل الوكالة العامة بعض أعمال التبرع ، كالمنح والهديا المألوفة التى تعطى للخدم والمستخدمين إذ فيها معنى الأج ة (٢) .

الولاية الخاصة -- نصى فانونى: تنص المادة ٧٠٧ من التقنين المدنى على ما يأتى :

« ١ – لابد من وكالة خاصة فى كل عمل ليس من أعمال الإدارة ، وبوجه خاص فى البيع والرهن والتبرعات والصلح والإقرار والتحكيم وتوجيه اليمين والمرافعة أمام القضاء » .

« ٢ – والوكالة الحاصة فى نوع معين من أنواع الأعمال القانونية تصح ولو لم يعين محل هذا العمل على وجه التخصيص ، إلا إذا كان العمل من التبرعات ».

«٣ - وانوكالة الحاصة لا تجعل للوكيل صفة إلا فى مباشرة الأمور المحددة فيها ، وما تقتضيه هذه الأمور من توابع ضرورية وفقاً لطبيعة كل أمر الحارى »(١).

<sup>(</sup>۱) بودری وڤال نی الوکالة فقرة ۳۳ه – بلانیول وریپیر وساڤاتییه ۱۱ فقرة ۱۹۹۳ ص ۹۰۰ – محمد علی عرفه ص ۳۶۹ .

<sup>(</sup>٢) استثناف مختلط ١١ مايو سنة ١٩٣٩م ٥١ ص ٣١٨.

<sup>(</sup>٣) جيوار فقرة ٨٤ – بودرى وڤال فى الوكالة فقرة ٢٥ – محمد على عرفة ص ٣٧٧– أكثم أمين الخولى فقرة ١٦٧ ص ٢١٠ .

<sup>(</sup>٤) تاريخ النص: ورد هذا النص فى المادة ٩٧٦ من المبشروع التمهيدى على وجه مقارب لما استقر عليه فى التقنين المدنى الجديد , وفى لجنة المراجعة أدخلت بعض تحويرات لفظية وغير ترتيب الفقرات ، فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه فى التقنين المدنى الجديد ، وصار رقعه ٧٣٤ فى المشروع النهائى . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٧٣٣ ، ومجلس الشيوخ تحت رقم ٧٣٣ ) .

ويقابل النص فى التقنين المدنى القديم : م ٥١٥/٥١٥ - ٦٣١ : يجوز أن يكون التوكيل خاصاً أرعاماً . فالتوكيل الحاص لا يترتب عليه إلا الإذن الوكيل بإجراء الأعمال المبيئة فى التوكيل وتوابعها الضرورية ، وأما التوكيل العام فلايترتب عليه إلا التفويض الوكيل فى الأعمال المتعلقة بالإدارة .

ويتبن من النص المتقدم الذكر أنه إذا كانت أعمال الإدارة تحتمل الوكالة العامة فتشمل هذه جميع أعمال الإدارة على الوجه السابق ذكره ، كما تحتمل الوكالة الحاصة فلا تشمل الوكالة إلا أعمال الإدارة المحددة الواردة فيها على النحو الذي بيناه فيا تقدم ، فإن أعمال التصرف لا تحتمل إلا الوكالة الحاصة ولا تجوز فيها الوكالة العامة . وإذا أمكن أن يوكل شخص شخصاً آخر في جميع أعماله أو في جميع أعمال الإدارة فينصرف هذا التوكيل العام إلى جميع أعمال الإدارة على التفصيل الذي قدمناه ، فإنه ليس من الحائز أن يوكله في جميع أعمال الإدارة على التصرف دون تحديد لأنواع معينة من هذه الأعمال ،

م ١٧٥/٥١٧ : التوكيل فى بيع عقارات الموكل يتضمن الإذن ببيع عقار غير منصوص عليه ، وكذلك التوكيل فى تحكيم المحكين أو فى إجراء المصاخة يتضمن التفويض للوكيل فى إجراء ذلك فى جميع حقوق الموكل ولو غير منصوص عليها . والحاصل أن التوكيل العام فى جنس عمل يكون معتبراً بدون نص على موضوع العمل ، إلا فيما يتعلق بعقود التبرعات .

(وأحكام التقنين المدنى القديم تتفق مع أحكام التقنين المدنى الجديد).

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٦٦٨ (مطابق).

التقنين المدنى الليبي م ٧٠٧ (مطابق).

التقنين المدنى العراقي م ٩٣١ : يصح تخصيص الوكالة بتخصيص الموكل به ، وتعميمها بتعميمه . فن وكل غيره توكيلا مطقاً مفوضاً بكل حق هو له وبالخصومة في كل حتى له ، صحت الوكالة ولو لم يعين المخاصم به والمخاصم . (ويختلف التقنين العراق عن التقنين المصرى في أن انتقنين الأول ، بخلاف التقنين الثانى ، يجيز الوكالة العامة في جميع أعمال التصرف والتبرع ، ثم هو لا يشترط في الوكالة في التبرعات تعيين محل التبرع ) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٧٧٧ : إنالوكالة الخاصة هي التي تعطى للوكيل في مسألة أو عدة مسائل معينة أو التي تمنحه سلطة خاصة محدودة . وهي لا تخوله حق التصرف إلا فيما عينته من المسائل أو الأعمال وتوابعها الضرورية حسبما يقتضيه نوع العمل أو العرف .

م ٢/٧٧٨ : أما أعمال التفرغ والمصالحة والتحكيم فتقتضى على الدوام وكالة خاصة . (وأحكام التقنين اللبنانى تنفق في مجموعها مع أحكام التقنين المصرى ، إلا أن التقنين اللبنانى لا يحدد بالدقة الأعمال التى تقتضى وكالة خاصة ، وكذلك لا يشترط في الوكالة في التبرعات تعيين على العبرع ) .

<sup>=</sup> م ١٣٢/٥١٦: لا يسوغ الإقرار بشى، بطريق التوكيل ولا طلب يمين ولا المرافعة في أصل الدعوى ولا تحكيم محكمين ولا إجراء مصاخة أو بيع عقار أوحق عقارى أوترك التأمينات مع بقاء الدين أوإجراء أى عقد ينضمن التبرع ، إلا بعد إثبات توكيل خاص بذلك أو تفويض خاص ضمن توكيل عام .

ويكون هذا التوكيل في أعمال التصرف باطلا ولا تكون للوكيل صفة في مباشرة أي عمل من أعمال التصرف ، فلابد إذن من وكالة خاصة لكل عمل من أعمال التصرف ، فتكون الوكالة في البيع أو في الشراء أو في الهبة أو في دفع حصة في الشركة أو في الإقراض أو في الصلح أوفي الرهن أو في ترتيب حق انتفاع أو حق ارتفاق أو أي حق عيني آخر أصلي أو تبعى . ويجوز أن تقتصر الوكالة الحاصة على تصرف واحد من هذه التصرفات ، كما يجوز أن تشمل طائفة منها ، ولكن بجب في هذه الحالة الأخيرة أن تبين الوكالة على وجه التحديد كل نوع من أنواع التصرفات التي تدخل فيها ، فتتعدد الوكالات الحاصة بتعدد أعمال التصرف وإن كان يضمها حميعاً ورقة واحدة (١) . وبجب التمين بن المعاوضات والتبرعات .

فالمعاوضات ، كالبيع والرهن ، وإن كان لابد فها من وكالة خاصة ، الا أنه يصح أن تصدر هذه الوكالة دون تحديد للمحل الذي يقع عليه التصرف فتكون خاصة في نوع التصرف وعامة في محله . ومن ثم بجوز أن يوكل شخص شخصاً آخر في بيع منزل معين ، كما بجوز أن يوكله في البيع بوجه عام . وفي هذه الحالة الاخيرة يكون للوكيل صفة في بيع أي مال للموكل بل في بيع أمواله ، ولكن لا بجوز له أن يرهن هذه الأموال (٢) أو أن يرتب علها حقاً عينياً آخر (٦) أو أن يصالح عليها أو أن يقرضها أو أن بجرى فها أي تصرف آخر غير البيع ، إذ لابد لكل نوع من هذه التصرفات من توكيل خاص (٤) .

<sup>(</sup>۱) وإذا خلت عبارة التوكيل عن النص على التنازل عن الحقوق ، ولكما كانت صريحة في تخويل الوكيل إجراء الصلح ،وتنازل الوكيل عن حقوق موكله قبل خصمه مقابل تنازل الخصم عن حقوقه ، فهذا لا يكون تنازلا محضاً من طرف واحد ، وإنما هو صلح مما تتسم له حدود التوكيل (نقض مدنى ١٨ نوفبر سنة ١٩٤٣ مجموعة عمر ٤ رقم ٧٨ ص ٢١٩).

<sup>(</sup>٢) ولكن قد يتضح من الظروف أن قصد الموكل من إعطاء التوكيل بالبيع الحصول على نقود هو فى حاجة إليها ، فيجوز فى هذه الحالة للوكيل إذا تعذر عليه البيع أن يرهن مال الموكل للحصول على النقود المطلوبة (جيوار فقرة ٩٧ – بودرى وثال فى الوكالة فقرة ٩٥ ه صحمد على عرفة ص ٣٧٣).

<sup>(</sup>٣) كحق ارتفاق أو حق انتفاع أو غير ذلك من الحقوق العينية الأصلية أو التبعية .

والتوكيل فى الصلح لايتضمن التوكيل فى التحكيم ، والعكس صحيح فلايتضمن التوكيل فى الصلح<sup>(١)</sup> .

أما التبرعات ، كالهبة والإبراء ، فيجب أن تكون الوكالة فيها خاصة فى نوع التصرف وخاصة أيضاً فى محله . فلا يكنى أن يوكل شخص شخصاً آخر فى الهبة أو فى الإبراء ، بل يجب أيضاً أن يعين المال الذى وكله فى هبته أو الدين الذى وكله فى الإبراء منه . فيذكر أنه وكله فى هبة منزل ممن أو أرض

= في صلح مع مدينه المفلس (concordat) ينزل بموجبه عن جزء من حقه (استثناف نحتلط لا يونيه سنة ١٩٠٤ م ١٦ ص ٣٢٦). والتقدم في مزايدة يقتضي توكيلا خاصاً (استثناف مختلط ٢٥ يناير سنة ١٩١٢ م ٢٤ ص ١٠٦ ) . وكذلك فتح حساب جار ( استنناف مختلط ٩ نوفبر سنة ١٩١٥ م ٢٨ ص ١٢ ) . والتوكيل في نزع ملكيّة عقار المدين لاينفسمز توكيلا في الدخول في مزايدة هذا العقار (استثناف مختلط ٢٥ يناير سنة ١٩١٢م ٢٤ ص ١٠٦ وهو الحكم السابق الإشارة إليه ) . ولكن التوكيل في الدخول في المزايدة يتضمن التوكيل في التقرير بالشراء عن النير (استثناف مختلط ١٦ ديسمبر سنة ١٩١٢م ٢٠ ص ٢٠). والتوكيل في الردن يتضمن التوكيل في الاقتراض (استثناف مختلط ٢٢ يناير سنة ١٩١٤ م ٢٦ ص ١٧١-٩ ديسمبر سنة ١٩٢٤ م ٣٧ ص ٥٥) . ومع ذلك فقد قشى بأن التوكيل في الرهن لايتضمن النوكيل في الاقتراض (استثناف مختلط ٢٥ نوفير سنة ١٩٤٢ م ٥٥ ص ١٠ ) - وينتضي الطعن بالتزوير توكيلا خاصاً ( م ۸۱۱ مرافعات – انظر عكس ذلك استثناف نختلط ۱۹ فبراير سنة ۱۹۱۱ م ۲۳ ص ۱۱۷) – ویقتضی توکیلا خاصاً حوالة حق مضمون برهن (استثناف نختلط ۲۱ یونیه سنة ١٩٢٣ م ٣٥ ص ١٩٥ ) – ولا يجوز للوكيل أن يستعمل التوكيل لصالحه إلا بتفويض خاص، فن وكل في الرهن لا يجوز له أن يرهن مال موكله لضان ديونه الشخصية إلا بإذن خاص من الموكل (أستثناف مختلط ٢٠ يونيه سنة ١٩١٨م ٢٠ ص ٤٧٥ – ١٤ مارس سنة ١٩١٦م ۲۸ ص ۱۹۹).

(۱) استئناف وطئی ۱۱ فبرایر سنة ۱۹۰۶ الاستقلال ۳ ص ۳۱ – أول دیسمبر سنة ۱۹۱۶ الشرائع ۲ رقم ۲۴ ص ۹۲ – مصر استثنائی ه یولیه سنة ۱۹۱۳ الشرائع ۱ رقم ۲۶ ص ۲۲ – استئناف مختلط ۲۷ مایو سنة ۱۹۱۹ م ۲۱ ص ۳۷۰ – ۳۰ ینایر سنة ۱۹۱۳ م ۲۹ ص ۳۲۰ – ۱۱ فبرایر سنة ۱۹۱۷ م ۲۹ ص ۳۲۰ – ۱۱ فبرایر سنة ۱۹۱۷ م ۲۹ ص ۳۲۰ – ۱۱ فبرایر سنة ۱۹۱۷ م ۲۹ ص ۳۱۰ – والتوکیل فی الرهن لا پتضمن التوکیل ص ۳۲۰ – ۳۲ اکتوبر سنة ۱۹۱۷ م ۳۰ ص ۲ – والتوکیل فی الرهن لا پتضمن التوکیل فی الکفالة . وقد قضت محکمة النقض بأنه إذا نص التوکیل علی تخویل الوکیل أن یرهن ما یری رهنه من أملاك الموکل ویقبض مقابل الرهن ، فإنه یکون مقصوراً علی الاستدانة ورهن ما ین الدین من أملاك الموکل ، و لا یجوز الاعباد علیه فی أن یکفل الوکیل باسم موکله مدیناً وأن یرهن اطیان الموکل تأمیناً الوفاه بالدین ( نقض مدنی أول أبریل سنة ۱۹۳۷ مجموعة عمر ۲ رقم ۶۹ اطیان الموکل تأمیناً الوفاه بالدین ( نقض مدنی أول أبریل سنة ۱۹۳۷ میموعة عمر ۲ رقم ۶۹ مارس سنة ۱۹۲۱ – ۲۶ مارس سنة ۱۹۲۱ م ۲۷ ص ۱۹۲۱ – ۲۶ مارس

معينة أوسيارة بالذات أو كذا أردباً من القمح من نوع معين ، أووكله في إبراء مدين معين من الدين الذي له في ذمته ومقداره كذا أوتاريحه كذا أووصفه كذا ويصفه بما يعينه تعييناً كافياً (۱). وللفرق بين المعاوضات والتبرعات في هذا الصدد يرجع إلى أن التبرعات أشد خطورة من المعاوضات ، فيعين نوع يكون التوكيل فيها محدداً تحديداً أدق من التحديد في المعاوضات ، فيعين نوع التصرف ومحله معاً حتى لا تطلق حرية الوكيل في التبرع بمال موكله كما يشاء . وتصح الوكالة الحاصة في أعمال الإدارة كما قدمنا ، ويعين التوكيل في هذه الحالة عملا من أعمال الإدارة أوطائفة من هذه الأعمال تقتصر الوكالة الحاصة في أعمال الإدارة ، كما لايشترط في الوكالة الحاصة في أعمال الإدارة ، كما لايشترط في الوكالة الحاصة في أعمال الإدارة ، كما لايشترط في الوكالة الحاصة في أعمال الإدارة ، كما لايشترط في الوكالة الحاصة في إبحار أو في الإبجار بوجه عام ، وفي هذه الحالة الأخيرة يكون للوكيل صفة في إبجار أي مال للموكل ، ولكن ليس له أن يقوم بأي عمل غير الإبجار ، فلا بجوز مثلا أن يدير أرضاً للموكل بطريق يقوم بأي عمل غير الإبجار ، فلا بجوز مثلا أن يدير أرضاً للموكل بطريق يقوم بأي عمل غير الإبجار ، فلا بجوز مثلا أن يدير أرضاً للموكل بطريق الزراءة على الذمة .

والوكالة الخاصة ، سواءكانت فى التبرع أو التصرف أوالإدارة ، بجب عدم التوسع فى تفسيرها ، إذ تقول الفقرة الثالثة من المادة ٧٠٢ مدنى سالفة الذكر : « والوكالة الحاصة لاتجعل للوكيل صفة إلا فى الأمور المحددة

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكمة النقض بأن الوكالة الخاصة تصح فى نوع معين من الأعمال القانونية ولو لم يعين محل هذا العمل على وجه التخصيص ، إلا إذا كان العمل من التبرعات (۲/۷۰۲ مدنى) فإن الوكالة الخاصة فيه لا تصح إلا إذا كان المال محل التبرع معيناً على وجه التخصيص ، بحيث إذا لم يرد بالتوكيل بيان الأعين محل التبرع فلا يكون الموكيل سلطة القيام بأعمال التبرع فيابة عن الأصيل ومن ثم فإذا كان المطعون عليه قد عهد إلى وكيله بالتنازل عن نصيبه فى ميراث ولم يعين فى عقد الوكالة المال بالذات الذى انصب عليه التبرع ، فإن هذا التنازل يكون قد وقع باطلا ، ولو كان الوكيل عالماً بالمال محل التبرع ، طالما أن القانون قد اشترط تحديده فى ذات باطلا ، ولو كان الوكيل عالماً بالمال محل التبرع ، طالما أن القانون قد اشترط تحديده فى ذات وتوكيل شخص شخصاً آخر فى أن يكفل نيابة عنه مديناً معيناً يعتبر توكيلا فى عقد من عقود التبرع إذا كان الكفيل لا يتقاضى أجراً على كفالته ، ومن ثم يجب أن يصدر توكيل خاص فى ذلك وأن يتضمن هذا التوكيل الخاص تعيين الدين المكفول تعييناً كافياً (قرب فقض مدنى أول أبريل من ١٩٣٧ بحموعة عر ٢ رقم ٩٤ ص ١٤١ وهو الحكم السابق الإشارة إليه — محمد على عرفة ص ٢٧٧) .

قيها ، فالتوكيل في الإبراء من دين لا يشمل التوكيل في حوالته . والتوكيل في بيع منزل أوفي إيجاره لايشمل التوكيل في قبض الثمن (١) أو الأجرة (٢) . والتوكيل في قبض المدين (٣) ، ولا في متحه أجلا للوفاء ، ولا في إبرائه ولومن جزء من الدين ، ولا في الحوالة ، ولا في الصلح ، ولا في التصرف فيا يقبضه الوكيل من الدين ولو لمصلحة الموكل (١) . والتوكيل في الرهن (٥) .

والمحاى لابد أن يصدر له تُوكيل خاص في المرافعة أمام القضاء في قضية

<sup>(</sup>۱) ومع ذلك فقد ورد في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي : « عني أن التوكيل في البيع يتناول ما يقتضيه البيع من أمور تابعة له وفقاً لطبيعته والمعرف الجارى ، فيحوز الوكيل في البيع أن يقبض الثمن وأن يسلم المبيع » (مجموعة الأعمال التحضيرية ه مس ١٩٨ – وافظر أكثم أمين الحولى فقرة ١٩٨ ص ٢١٢). والظاهر أن الأمر في ذلك يرجع إلى نية المتعاقدين ، فقد يقصدان أن يشمل التوكيل في البيع قبض الثمن وقد يقصدان ألا يشمله ، وعند الشك فقد يقصدان ألا يشمله ، وعند الشك يرجع إلى العرف الجارى . وهذا غير الوكالة العامة في أعمال الإدارة ، فقد قدمنا أنها يرجع إلى العرف الجارى . وهذا غير الوكالة العامة في أعمال الإدارة ، فقد قدمنا أنها فقرة ٢٣٩ ).

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۲۰دیسمبر سنة ۱۹۳۸ Rép. gén. du notariat ا۱۹۳۸ سنم ۲۰دیسمبر سنة ۱۹۳۸ استا ۱۹۳۸ استا ۱۹۳۸ افترة ۱۹ وفقرة ۱۹۰۵ بودری وقال پون ۱ فقرة ۱۹۴ سنیول و فقرة ۱۹۰۵ سنیول و دیپیر و سافانیه الوکالة فقرة ۳۰۱ سنیول و دیپیر و سافانیه ۱۱ فقرة ۳۰۲۱ سنیول و کاپیتان و دی لاموراندیر ۲ فقرة ۱۳۵۱ سنیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ Mandat فقرة ۱۳۵۱ س ۲۲۲ سیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ ۱۹۲۸ شفرة ۱۹۰۱ س ۲۲۲ سیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ ۱۹۲۸ سنتا ۱۹۲۳ سنیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ ۱۹۲۲ سنیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ ۱۹۲۲ سنیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ ۱۹۲۳ سنیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ ۱۹۳۸ سنیکوپیدی داد ۱۹۳۸ سنیکوپیدی داد ۱۹۳۸ سنیکوپیدی در ۱۹۳۸ سنیکوپیدی داد ۱۹۳۸ سنیکوپیدی در ۱۹۳۸ سنیکوپیدی داد ۱۹۳۸ سنیکوپیدی در ۱۹۳۸ سنیکوپیدی در

 <sup>(</sup>٣) وهذا غير الوكالة العامة في أعمال الإدارة ، فقد قدمنا أنها تشمل قبض الدين ومقاضاة
 المدين و التنفيذ على أمواله ( انظر آنفاً فقرة ٢٣٩ ) .

<sup>(</sup>٤) نقض فرنسی ۲۶ یونیه سنة ۱۸۹۷ داللوز ۲۸ – ۲۱ – ۲۹۰ – مجلس الدولة الفرنسی ۱۸۹۷ سیریه ۹۳ – ۱۴۳ – آنچیه ۹ أبریل سنة ۱۸۹۲ داللوز ۹۳ – ۲۰ – پرن ۱ فقرة ۱۸۹۰ – لوران ۲۷ فقرة ۳۸۱ – جیوار فقرة ۹۷ – بودری وقال فی الوکالة فقرة ۷۶ – ۱۴۱۱ س ۱۹۲۸ فی الوکالة فقرة ۷۶ – ۱۴۱۱ س ۱۹۲۸ می ۱۹۷۸ (۵) نقض فرنسی ۱۶ ینایر سنة ۱۹۴۸ J.C.P. ۱۹۴۸ – ۲۰۳۴ – بلانیول

وربيبر وسافاتيه ١١ فقرة ١٤٦١ ص ٨٩٨ – والتوكيل فى شراء البذرة والغلال لايشمل التوكيل فى الاقتراض (استثناف مختلط ٢٨ فبراير سنة ١٩٠١ م ١٣ ص ١٨١) . ولكن التوكيل فى الاقتراض لا سبق القول (انظر آنفاً نفس الفقرة فى الهامش). والتوكيل فى الاقتراض على وجه معين لا يشمل التوكيل فى الاقتراض بوجه عام ولافى إصداد الوراقي تجارية (استثناف مختلط ١٧ مايو سنة ١٩٣٩ م ٥ ص ٣٣٠).

معينة أو في حميع القضايا التي ترفع من موكله أوعليه (١) . وتوكيله في المرافعة أمام القضاء لا يشمل توكيله في الصلح ولافي التحكيم ولافي الإقرار ولا في توجيه اليمين ، بل لابد من توكيل خاص لكل تصرف من هذه التصرفات، أي يجب أن يذكر في التوكيل الصادر للمحامي أنه موكل في المرافعة أمام القضاء وفي الصلح والتحكيم والإقرار وتوجيه اليمين (٢) ، فإذا أغفل ذكر تصرف من هذه التصرفات لم تكن للمحامي صفة في مباشرته (١) . كذلك لا يتضمن توكيل المحامي في المرافعة أو في قبول الحكم توكيل المحامي أو في المرافعة أو في الطعن في الحكم بطرق الطعن العادية (١) أوغير العادية أو في الطعن في الحكم بطرق الطعن العادية (١) أوغير العادية

<sup>(</sup>۱) ويجب في جميع الأحوال توكيل خاص في الوكالة بالخصومة ، فإذا أعلن الشفيع طلب الشفعة إلى وكيل البائع ولم يكن عند هذا الأخير توكيل خاص في الخصومة كان الإعلان باطلا ، ولا يجوز بعد انقضاء المواعيد إعادة الإعلان البائع نفسه (استئناف مختلط ٩ يونيه سنة ١٩٢٥ م ٧٧ ص ٤٨١). وإذا وكل المحامى في قضية معينة ، فلا يمتد التوكيل إلى قضية أخرى (استئناف مختلط ٢٠ مايو سنة ١٩٣٩ م ١٥ ص ٢٣٩). وتوكيل المحامى في أن يقوم بكل ما يراه في صالح موكله يكني لاعتباره توكيلا في رفع الدعاوى والمرافعة فيها (استئناف مختلط ١٢ يناير سنة ١٩٤٦ م ٥٨ ص ١٥٥).

<sup>(</sup>۲) وإذا وجه المحامى اليمين دون توكيل خاص ، جاز للموكل أن يقر هذا التصرف بعد وقوعه ( استئناف مختلط ۱۹ مارس سنة ۱۸۹۰ م ، ص ۳۷۹ ) .

<sup>(</sup>٣) استثناف مختلط ١٧ فبراير سنة ١٨٩٢ م ٤ ص ١٠٩٠ ديسمبر سنة ١٨٩٣ م ٢ ص ١٨ - ٣٠ مايو سنة ١٨٩٥ م ٧ ص ٣١٠ - ٢٧ نوفبر سنة ١٨٩٥ م ٨ ص ١٩٩٥ م ١ أبريل سنة ١٨٩٧م ٩ ص ١٨٩٠ ع يونيه سنة ١٨٩٨ م ١ ص ٢٣٠ - ٢ مايوسنة ١٩٤٥ م ١ أبريل سنة ١٨٩٧م ٩ ص ١٥٠ - يونيه سنة ١٨٩٨ سيريه ٢٤ - ١ - ١٧٧ - السين ٥ فبراير ١٥٠ ص ١٥٠١ مايوسنة ١٠٠١ ميونين ١٩٠١ ميونين ١٩٠١ ميونين ١٩٠١ ميونين ١٩٠١ ميونين ١٩٠١ ميونين ١٩٠١ ميونين المحامى المدوني إقراراً بحق يستلزم توكيلا خاصاً . وقد قضت محكمة النقض بأنه إذا قرر محامى الشريك في دعوى ربع رفعت ضده من باقي شركائه أنهوكيل عنهم على الشيوع وأن الدعوى التي توجه إليه يجب أن تكون دعوى حساب ، فإن هذا القول لا يعتبر إقراراً بحق يستلزم توكيلا خاصاً من موكله ، وإنما هو من وسائل الدفاع المخولة للحامى بمقتضى التوكيل الصادر إليه من موكله ترتبط ارتباطاً وثيقاً بسلطته في إعطاء التكييف القانوني للدعوى و اتخاذ إجراءات الدفاع التي يراها مما ينطوى عليه ذلك التوكيل ( نقض مدني ١٧ أكتوبر سنة ١٩٥٧ ) .

<sup>(</sup>٤) ومع ذلك انظر فى أن التوكيل فى المرافعة يشمل التوكيل فى الطعن فى الحكم بطريق الاستثناف : دائرة النقض الجنائية ١٥ أكتوبر سنة ١٩١٣ المجموعة الرسمية ١٥ رقم ٥ ص ١٠ – استثناف مختلط ٢٣ ديسمبر سنة ١٩١٥ م ٢٨ ص ٧٤ (ويستثنى هذا الحكم حالة ما إذا رفع = .

أو فى النزول عن حق للموكل ، بل يجب أن يذكر كل ذلك فى التوكيل الصادر للمحامى حتى تكون له صفة فى مباشرته(١).

- انحامی استثنافاً دوناْن يعلم الموكل أنه خسر الدعوی فی محکمهٔ أول درجهٔ إذ لا يمكن القول فی هذه الحالة بتوكيل ضمنی) - إكس ۹ يونيه سنة ۱۸۹٦ داللوز ۹۷ - ه - ۲۶۸ - بلانيول وريپير وسافاتيه ۱۱ فقرة ۱۶۹۲ ص ۸۹۸ .

(۱) استثناف مختلط ۱۸ ینایر سنة ۱۵۹۹ م ۱۱ ص ۱۰۰ – ۲۷ نوفبر سنة ۱۹۰۲ م ۱۹ ص ۱۰۰ می ۱۹ م ۲۰ می ۱۹۰۱ م ۲۰ می ۱۹۰۱ – ۸ فبر ایر سنة ۱۹۲۲ م ۲۶ می ۱۵۰۰ آسیوط ۹ فبر ایر سنة ۱۹۲۱ م ۲۶ می ۱۹۰۰ آسیوط ۹ فبر ایر سنة ۱۹۲۱ المحاماة ۷ رقم ۲۶ می ۱۸۶۳ نقض فرنسی ۲۹ ینایر سنة ۱۸۵۰ سیریه ۱۰ – ۱۹۷۱ – ۲۰ فبر ایر سنة ۱۸۹۱ سیریه ۱۳ – ۱ – ۱۹۷ – ۲۰ فبر ایر سنة ۱۸۹۱ سیریه ۲۹ – ۱ – ۲۰۰ – ۲۰ فوفبر سنة ۱۹۶۸ سیریه ۲۹ – ۱ – ۲۰۰ – ۲۰ نوفبر منة ۱۹۶۸ داللوز ۱۹۶۹ – ۲۸ جبودری و قال فی الوکالة فقرة ۵، ۵ – بلانیول وریپیر و سافاتییه از فقرة ۱۹۶۱ می ۷۸۷ – محمد کامل مرسی فقرة ۱۹۲۱ می ۲۹۳ .

وقد ورد نصان فى تغنين المرافعات يحددان نطاق التوكيل بالمحسومة ، وما يدخل فى عموم هذا التوكيل ، وما يجب أن يصدر فيه تفويض خاص . فنصت المادة ١٨٥ مرافعات على أن التوكيل بالمحسومة يخول الوكيل سلطة القيام بالأعمال والإجراءات اللازمة لرفع الدعوى ومتابعها أو الدفاع فيها ، واتخاذ الإجراءات التحفظية إلى أن يصدر الحكم فى موضوعهافى درجة التقاضى التى وكل فيها .، وإعلان هذا الحكم وقبض الرسوم والمصاريف . وذلك بغير إخلال بما أوجب فيه القانون تفويضاً خاصاً . وكل قيد يرد فى سند التوكيل على خلاف ما تقدم لا يحتج به الإقرار بالحق المدعى به و لا التنازل عنه و لا الصلح ولا التحكيم فيه ، و لا قبرل اليمين و لا توجيهها ولا ردها ، ولا ترك الخصومة و لا التنازل عن الحكم أو عن طريق من طرق الطمن فيه ، ولا رفع الحجز و لا ترك الخصومة و لا التنازل عن الحكم أو عن طريق من طرق الطمن فيه ، ولا رفع الحجز و لا ترك التأمينات مع بقاء الدين ، و لا الادعاء بالتزوير ، و لا رد القاضى و لا غاصمته و لا رد الخبر ، و لا العرض الفعلى و لا قبوله ، و لا أى تصرف آخر يوجب القانون فيه تفويضاً خاصاً . وكل ما يقع خلاف ذلك يجوز التنصل منه » .

وتحديد مدى الوكالة مسألة واقع يبت فيها قاضى الموضوع. وقد قضت محكة النقض بأن لقاضى الموضوع ، بما له من السلطة فى تعرف حقيقة ما أراده العاقدان فى العقد المبرم بينهما ، أن يحدد مدى الوكالة على هدى ظروف الدعوى وملابساتها . فإذا كانت المحكة فى الدعوى المرفوعة على الحامى من موكله يطالبه بمبلغ مقابل ما أضاعه عليه بإهماله تجديد قيد الرهن على الأطيان التى وكله فى مباشرة إجراءات نزع ملكيتها حتى سقط القيد وأصبح دينه عادياً ، وقد قضت على المحامى بالتعويض ، مؤسسة قضاءها على ما استظهرته من عقد الوكالة المحرر المعامى وما استخلصته من الظروف والملابسات التى صدر فيها من أنه وإن كان متعلقاً بدعوى معينة إلا أنه عام فيها ، فيشمل الترام المحامى بالعمل على تجديد الرهن فى الميعاد ، وكان ما حصلته المحكة من ذلك تبرره المقدمات التى ساقتها ولا يتعارض مع أى نص فى عقد الوكالة ، فلا تقبل مناقشها لدى محكة النقض بدعوى ص ١٦٠٨ أنها مسخت ذلك العقد وحولت معناه ( نقض عدن ٢١ مايه سنة ١٩٤٢ مجموعة عمر ٣ رقم ١٦٣ أنها مسخت ذلك العقد وحولت معناه ( نقض عدن ٢١ مايه سنة ١٩٤٢ مجموعة عمر ٣ رقم ١٦٣ أنها مسخت ذلك العقد وحولت معناه ( نقض عدن ٢١ مايه سنة ١٩٤٢ مجموعة عمر ٣ رقم ١٦٣ أنها مسخت ذلك العقد وحولت معناه ( نقض عدن ٢١ مايه سنة ١٩٤٢ مجموعة عمر ٣ رقم ١٦٣ ) .

ومع ذلك وجه للتوسع في تفسير الوكالة ، فقد قضت الفقرة الثالثة من المادة ٧٠٧ مدنى سالفة الذكر بأن الوكالة الخاصة لا تجعل للوكيل صفة إلا في مباشرة الأمور المحددة فيها « وما تقتضيه هذه الأمور من توابع ضرورية وفقاً لطبيعة كل أمر وللعرف الجارى» (١). وهذا النص لاينطبق فحسب على الوكالة الحاصة في أعمال التصرف من معاوضات وتبرعات ، بل أيضاً على كل وكالة فيشمل الوكالة الحاصة في عمل من أعمال الإدارة والوكالة العامة في حميع أعمال الإدارة والوكالة العامة في الإيجار تشمل تسليم اللوكالة الحاصة في السيع تشمل تسليم المبيع (٢) ، والوكالة في الإيجار تشمل تسليم العين المؤجرة ، والوكالة في الشيراة (١)، والوكالة في الاجار تشمل تسليم العين المشتراة (١)، والوكالة في الاستنجار تشمل تسليم العين المستأجرة ، والوكالة في الاقتراض تشمل قسلم المبلغ المقترض . وتشمل الوكالة في قبض الدين إعطاء المخالصة بدفعه وشطب الرهن الذي يضمنه (١) ، وقبض الدين قبل ميعاد حلوله (١) ، وقبض الدين قبل ميعاد حلوله (١) ، المتعاقدين (٢) . وتشمل الوكالة في الوفاء بدين الموكل من أي مال يستطيع المتعاقدين (٢) . وتشمل الوكالة في الوفاء بدين الموكل من أي مال يستطيع المتعاقدين (٢) .

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۱۳ نوفبر سنة ۱۹۰٦ داللوز ۱۹۰۷ – ۱ – ۱۹۹۱ – بودری وڤال في الوكالة فقرة ۱۵ه – بلانيول وريپير وساڤاتييه ۱۱ فقرة ۱۶۹۲ .

<sup>(</sup>۲) المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى ٥ ص ١٩٨ (انظر آنفاً فقرة ٢٤٠ في الهاش) – ولكن لا يجوز للوكيل بالبيع أن يدرج في العقد الذي أبرمه تنفيذاً للوكالة شروطاً تربط موكله بالتزامات أكثر مما أوجبه القانون بغير تفويض خاص ، فلا يجوز للوكيل في حوالة الحق أن يجعل موكله ضامناً ليسار المدين في الحال والاستقبال إلا إذا خول هذا الحق صراحة في صند التوكيل ، لأن الضمان الوحيد المنصوص عليه في القانون العام هو ضمان وجود الدين وقت الحوالة (شبين الكوم استثنافي ١٤ مارس سنة ١٩٣٢ المحاماة ١٣ رقم ٢٩١ ص ٥٠٥). والتوكيل في بيع المحصول لا يخول الوكيل إلزام موكله بدفع تعويض عند عدم تسليم المحصول (استثناف مختلط استثناف مختلط ١٩٣٠ م. ١٩٢٥ م. ١٩٨٥ م.) .

<sup>(</sup>٣) بودرى وقال في الوكالة فقرة ٦ ه ه-أنسيكلوپيدى داللوز ٣ لفظ Mandat فقرة ١٦٢٠ .

<sup>( ؛ )</sup> نقض فرنسی ۹ نوفبر سنة ۱۹۰۳ سیریه ۱۹۰۶ – ۱ – ۸۷ – جیوار فقرة ۷۷ – بلانیول وربپیر وبولانچیه ۲ فقرة ۳۰۲۴ – محمد علی عرفة ص ۳۷۳ .

<sup>(</sup> ٥ ) نقض فرنسي ٢٢ يناير سنة ١٩٠٣ داللوز ١٩٠٣ - ١ – ٤٧٨ .

<sup>(</sup>٦) نقض فرنسی ۲۶ یونیه سنة ۱۸۹۷ داللوز ۲۸ – ۱ – ۲۹ – بلا**نیول وریپیر** وسائاتیبه ۱۱ فقرة ۱۶۹۲ ص ۸۹۸.

الوكيل الحصول عليه الاقتراض لوفاء الدين بالمبلغ المقترض<sup>(۱)</sup>. وتشمل الوكالة فى بيع أسهم لوفاء دين الموكل إعطاء هذه الأسهم للدائن فى مقابل دينه (۲).

ويمكن القول بوجه عام إن الوكالة تشمل كل ما يقتضيه تنهيذها من تصرفات أو أعمال ضرورية ، ويرجع فى ذلك إلى طبيعة التصرف محل الوكالة وإلى ما جرى به العرف ، وقبل ذلك إلى ما انصرفت إليه إرادة المتعاقدين (٣).

المحالة وفقاً المواعد الإثبات السابق بيانها (٤) ، ولم يبق إلا تحديد مدى سعة الوكالة وفقاً فقواعد الإثبات السابق بيانها (٤) ، ولم يبق إلا تحديد مدى سعة الوكالة ، فإن إثبات هذا المدى يكون بجميع الطرق ومنها البينة والقرائن ، ولو زادت قيمة الوكالة على عشرة جنيهات . ذلك أن الوكالة متى ثبت وجودها ، فإن مدى سعتها ليس إلا تفسيراً لمضمونها ، والتفسير من أمور الواقع التى يضطلع مها قاضى الموضوع .

وعلى من يتمسك بالوكالة يقع عبء إثبات مدى سعنها: على الوكيل إذا كان يريد الرجوع على الموكل بالمصروفات التى أنفقها أوبالأجر أو بالتعويض، وعلى الموكل إذا كان يطالب الوكيل بتنفيذ الوكالة أو بتذهيم حساب عنها، وعلى الغير الذى تعاقد مع الوكيل إذا كان يطالب الموكل يتنفيذ التصرف على الوكالة (٥).

فالأمر إذن ينتهى إلى قاضى الموضوع ، وهو الذى يبت ، دون معقب عليه من محكمة النقض إلا إذا مسخ شروط الوكالة ، فى مدى سعتها من حيث

<sup>(</sup>۱) جیوار فقرة ۹۷ – بودری و ثال فی الوکالة فقرة ۵۰۰ بلانیول وریپیر وسافاتییه

۱۹ فقرة ۱۱۹۲۲ س ۸۹۹ – ولكنقارن أنسيكلوپيدى داللوز ۳ لفظ Mandat فقرة ۱۹۷ م

<sup>(</sup>۲) باریس ۱۲ یولیه سنة ۱۹۸۲ داللوز ۹۳ - ۲ - ۵۰۹ - بلانیول و بیپر وسافاتییه

١١ فقرة ١٤٦٢ مس ٨٩٩.

<sup>(</sup>٣) أكم أبين الخول فقرة ١٦٩ ص ٢١٣.

<sup>(</sup>٤) انظر آنفاً فقرة ٢٢٣.

<sup>(</sup> ٥ ) بودرى وڤال فى الوكالة فقرة ٥٩٠ .

ما تشتمل عليه من تصرفات قانونية ، ومن حيث ما ترك للوكيل من حرية في القيام مهذه التصرفات<sup>(۱)</sup> .

(۱) نقض فرنسی ۲۳ یولیه سنة ۱۸۸۹ داللوز ۹۱ – ۱ – ۱۹ – ۲۰ فبر ایرسنة ۱۸۹۱ سیریه ۹۶ – ۱ – ۲۰۱ – ۱۹ یولیه سنة ۱۸۹۵ داللوز ۹۹ – ۱ – ۲۰۱ – ۱۳۳ – ۱۳۳ – سنة ۱۸۹۵ داللوز ۹۲ – ۱ – ۲۰۱ – ۱۳۳ – سنة ۱۸۹۵ سیریه ۱۸۹۹ سیریه ۱۹۰۹ – ۱۳۳ – ۱۳۳ – ۲۰ سیریه ۱۹۰۱ سیریه ۱۹۰۱ – ۱۹۱۱ فبر ایر سنة ۱۹۰۹ داللوز ۱۹۰۷ – ۱۹ فبر ایر سنة ۱۹۰۹ داللوز ۱۹۰۷ – ۱ فبر ایر سنة ۱۹۰۱ داللوز ۱۹۰۷ – ۱۳۲۰ – ۲۳۲ – ۲۳۰ فقرة ۱۹۰۱ – ۱ منایول وریپیر وسافاتیبه ۱۱ فقرة ۱۹۰۱ – بلانیول وریپیر وسافاتیبه ۱۱ فقرة ۱۹۰۱ – کولان وکاپیتان و دی لامور اندیبر ۲ فقرة ۱۳۵۵ – أنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ Mandat فقرة ۱۲۷ – محمد علی عرفة ص ۳۷۰ .

وقد لخصت المذكرة الإيضاحية للمشروع التمييدي ماقدمناه عن الوكالة العامة والوكالة الحاصة وعن تدرج الوكالة في التخصيص بحسب خطورة التصرف محل الوكالة في العبار ات الآتية: « تعرض المادتان ٩٧٦ و٧٧٧ (م ٧٠١ وم ٧٠٢ مدني) للوكالة العامة وللوكالة الحاصة . فالوكالة العامة هي التي ترد في 'لفاط عامة دون أن يحدد لها عمل قانوني معين . فإذا وكل شخص آخر توكيلا عاما ، انصرفت الوكالة إلى أعمال الإدارة ، كالإيجار لمدة لا تزيد على ثلاث سنوات وقبض الحقوق ووفاء الديون والقيام بأعمال الحفظ والصيانة ، وكذلك قطع التقادم وقيد الرحن وتجديد إلتميد وتيوقيع الحجز التحفظى ورفع الدعاوى المستعجلة ودعاوى وضع اليد . ويدخل في أعمال الإدارة أعمال التصرف التي تقتضيها أعمال الإدارة ، كبيع المحصول والبضاعة وبيع ما يسرع إليه التلف وشراء مواش ، وآلات للزراعة . أما الوكالة الحاصة فهي التي تتحدد بعمل أو أعمال قانونية معينة ، كالتوكيل في البيع والشراء والصلح والتحكيم وكالتوكيل في الإيجار و في بيع المحصول . ويتبين من ذلك أن الوكالة الخاصة قد ترد على عمل من أعمال التصرف أو على عمل منَّ أعمال الإدارة . وقد ترد على العملين معاً في وقت واحد ، والمهمأن تتخصص في عمل أوأعمل قانونية ممينة . ٢ – وأعمال الإدارة يصع أن تكون محلا لوكالة عامة أو لوكالة خاصة كما تقدم . أما أعمال التصرف فلا يصح أن تكون محلا إلا لوكالة خاصة لحطورتها . فلا يصد أن يوكل شخص آخر توكيلا عاماً في جميع أعمال التصرفات دون أن يخصص أعمالا معينة منها . اإن خصص ، اقتصرت الوكالة على ما خصص و لا تتناول غير ذلك من أعمال التصرفات ، كما إذا وكل شخص آخر في بيع ماله وفي التصرف فيه بجميع أنواع التصرفات ، فلا تتناول الوكالة في هذه الحِالة إلا البيع دون غيره . على أن التوكيل في البيع يتناول ما يقتضيه البيع من أمور تايعة له وفقاً لطبيعة، وللعرف الحارى ، فيجوز للوكيل في البيع أن يقبض النمن وأن يسلم المبيع . ٣ – ويلحق بأعمال التصرفات في وجوب أن تكون الوكالة فيها وكالة خاصة ، أعمال تنطوى على شيء من الخطورة يعلو بها عن مستوى أعمال الإدارة ، وهذه هَي الصلح وإلا دلاء باتتراف وتوجيه اليمين والدفاع أمام القضاء أعن موضوع الحق . ٤ – أما إذا كان العمل تبرعاً كالهبة والعارية ، فلا تكنَّى الوكالة الحاصة دون تعيين المال الذي يرد عليه العمل القانوني . وإذا صع أن يوكل شخص آخر في بيع ماله دون أنيمين المال الذي يباع ، فلا يجوز ذلك في التوكيل بالهرة -

# الفضرالثيانى الآثار التى تترتب على الوكالة

ع ٢٤٤ — فيما بين المتعاقدين وبالنسبة إلى الغير: لما كان محل الوكالة تصرفاً قانونياً يعقده الوكيل مع الغير ، فإن الوكالة يترتب عليها نوعان من الآثار : آثار فيما بين المتعاقدين الوكيل والموكل ، وآثار بالنسبة إلى الغير الذي تعاقد معه الوكيل .

## الغرع الأول

### آثار الوكالة فيما ببن المتعاقدين

النزامات الوكبل والنزامات الموكل: تنشى الوكالة النزامات فى جانب الوكيل ، هى تنفيذ الوكالة ، وتقديم حساب عنها للموكل ، ورد ما يكون للموكل عند الوكيل .

وقد تنشئ النزامات فى جانب الموكل ، هى دفع الأجر إذا كانت الوكالة مأجورة ، ورد المصروفات أوتقديمها إذا كانت هناك حاجة إلى نفقات لتنفيذ الوكالة ، وتعويض الوكيل عن الضرر إذا أصابه ضرر بسبب تنفيذ الوكالة (١).

<sup>-</sup> بل يجب أن يعين التوكيل المال الذي يوهب ، و لا يجوز للوكيل هبة غير هذا المال ، وذلك لخطورة أعال التبرعات . ٥ - ويلاحظ أن تدرج الأعمال في الخطورة يتمشى معه تدرج الوكالة في التخصيص . فاكان من الأعمال محدود الخطورة ، كأعمال الإدارة ، تكنى فيه الوكالة العامة . فإذا زادت خطورة العمل ، كما في أعمال التصرف وملحقاتها ، وجب أن تتخصص الوكالة في نوع العمل القانوني . حتى إذا وصلت الخطورة إلى الذروة ، كما في أعمال التبرع ، وجب أن تتخصص الوكالة في تتخصص الوكالة في العمل القانوني . حتى إذا وصلت الخطورة إلى الذروة ، كما في أعمال التبرع ، وجب أن تتخصص الوكالة في نوع العمل القانوني وفي محله » ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ١٩٧ - ص ١٩٩ ) .

<sup>(</sup>۱) ولا تتترادم الترامات كل من الوكيل والموكل إلا بالمدة الطويلة وهي خس عشرة سنة، ولا تسرى المدة إلا من وقت ثبوت الالترام مستحق الوفاء في ذمة المتعاقد ( بودرى وقال في الموكالة فقرة ٦٣٩ – فقرة ٦٤٠ ) .

### المحث الأول

التزامات الوكيل

المطلب الأول

تنفيذ الوكالة

787 — مسائل ثموث: نبحث ، فى النزام الوكيل بتنفيذ الوكالة ، مسائل ثلاثا: (١) تنفيذ الوكالة فى حدودها المرسومة. (٢) العناية الواجبة فى تنفيذ الوكالة. (٣) تعدد الوكلاء ونائب الوكيل ، إذ يجوز أن يقوم بتنفيذ الوكالة وكلاء متعددون ، أو يقوم بتنفيذها شخص آخر أنابه عنه الوكيل.

#### § ١ ـ تنفيذ الوكالة في حدودها المرسومة

٣٤٧ — فصى قانونى: تنص المادة ٧٠٣ من التقنين المدنى على ما يأتى:
« ١ – الوكيل ملزم بتنفيذ الوكالة دون أن يجاوز حدودها المرسومة » ـ
« ٢ – على أن له أن يخرج عن هذه الحدود متى كان من المستحيل عليه إخطار الموكل سلفاً ، وكانت الظروف يغلب معها الظن بأن الموكل ماكان الا ليوافق على هذا التصرف . وعلى الوكيل في هذه الحالة أن يبادر بإبلاغ الموكل خروجه عن حدود الوكالة » (١) .

ولامقابل لهذا النص في التقنين المدنى القديم ، والفقرة الأولى من النص

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٩٧٨ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدنى الحديد في فقرته الأولى ، أما الفقرة الثانية فكافت تجرى على الوجه الآتى : « على أن له أن يخرج عن هذه الحدود إذا استحال عليه أن يخير الموكل مقدماً بتصرفه ، وكانت الظروف بحيث يفترض معها أن الموكل كان يوافق على هذا التصرف . وعلى الوكيل في هذه الحالة أن يبادر بإبلاغ الموكل ما أدخله على الوكالة من تعديل » . وفي لحمنة المراجمة عدلت الفقرة الثانية تعديلا جملها هي أيضاً مطابقة لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وصار رقم النص ٣٧٥ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٢٠١٤ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٣٠٠٤ ) .

كان معمولاً بها فى عهد التقنين المدنى القديم لاتفاقها مع القواعد العامة ، أما الفقرة الثانية فمستحدثة ولا يعمل بها إلا إذا كانت الوكالة قد أبرمت منذ ١٩٤٩ وقت العمل بالتقنين المدنى الحديد .

ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى م ٦٦٩ – وفى التقنين المدنى الليبي م ٧٠٣ – وفى التقنين المدنى العراقى م ٩٣٣ – ٧٧٠ – ٧٨٠ العراقى م ٩٣٣ – ٧٨٠ – ٧٨٠ وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٧٧٩ – ٧٨٠ ووري

ويخلص من النص سالف الذكر أن على الوكيل أن يلتزم حدود الوكالة المرسومة ، ومع ذلك يجوزله استثناء وبشروط معينة أن يجاوز هذه الحدود .

المرام مدود الوكالة المرام مدود الوكالة المرسومة : خبعلى الوكيل أن يلتزم فى تنفيذ الوكالة حدودها المرسومة ، فلا نخرج على هذه الحدود ، لا من ناحية مدى سعة الوكالة والتصرفات القانونية التى تتضمنها ، ولا من ناحية طريقة التنفيذ التى رسمها له الموكل . فإذا كان موكلا فى بيع منزل معين لمشتر معين بثمن معين ، على أن يكون الثمن نسيئة لأجل معين ، وعلى أن يضمن الوفاء بالثمن فوق امتياز البائع كفيل شخصى ملىء ، وجب على الوكيل يضمن الوفاء بالثمن فوق امتياز البائع كفيل شخصى ملىء ، وجب على الوكيل أن ينفذ الوكالة فى هذه الحدود المرسومة دون نقص أو زيادة ، وأن يجرى فى طريقه تنفيذها على النحو المرسوم فى الوكالة . فيجب عليه أن يبيع هذا

<sup>(</sup>١) التقنينات المدنية العربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٦٦٩ (مطابق).

التقنين المدنى الليسي م ٧٠٣ ( مطابق) .

التقنين المدنى العراقي م ٩٣٣ ( موافق ) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٧٧٩ : لا يحق للوكيل أن يتجاوز الحدود المعينة في الوكالة – غير أنه يستطيع الحيد عن التعليمات الممطاة له إذا تعذر عليه أن يعلم الموكل قبل ذلك ، وكانت هناك ظروف تقدر معها موافقة الموكل . وفي هذا الحال يجب على الوكيل أن يخبر الموكل بلا إبطاء عما أجراء من التعديل في تنفيذ الوكالة .

م ٧٨٠ : إذا تمكن الوكيل من القيام بالعمل الموكول إليه على شروط أكثر فائدة وجدوى من الشروط الممينة فى الوكالة ، فإن الفرق يعود إلى الموكل .

م ٧٨٧ : يجب على الوكيل أن يخبر الموكل عن جميع الظروف التي يمكن أن تحمله على تعديل الوكالة أو الرجوع منها . (وأحكام التقنين اللبناني تتفق مع أحكام التقنين المصرى) .

المنزل المعين دون غيره ، وأن يبيعه لا أن يرهنه أو يقايض عليه أو يتصرف فيه بأى تصرف آخر غير البيع ، وأن يبيعه لهذا المشترى المعين لالمشتر آخر ولو دفع ثمناً أعلى إلا إذا وافق الموكل ، وأن يبيعه بهذا الثمن المعين لا بثمن أقل . وبجب عليه فوق ذلك أن بجرى فى تنفيذ الوكالة على الطريقة المرسومة فيها . فلا يحدد لدفع الثمن أجلا أبعد ، ولا يكتبى بامتياز البائع ضهاناً للوفاء بالثمن بل يجب أن يضم إليه كفالة شخص ملىء(١) .

وقد يتطلب تنفيذ الوكالة القيام بأعمال مادية تابعة للتصرف القانونى محل الوكالة ، كالقيام بإجراءات تسجيل البيع من تحرير العقد والتصديق على الإمضاء وغير ذلك من إجراءات التسجيل ، وكالبحث عن مشتر إذا لم يكن التوكيل لمشتر معين ، أو السفر إلى المشترى المعين في موطنه لإتمام الصفقة معه . فيقوم الوكيل بهذه الأعمال المادية التابعة للوكالة كوكيل ، لاكأجير يرتبط مع الموكل بعقد عمل أو بعقد مقاولة (٢) . ويترتب على ذلك أن أحكام عقد العمل أو عقد المقاولة لاتسرى فيا يتعلق بهذه الأعمال المادية . فلوأصيب الموكل بضرر بسبب تأديتها لا يدخل هذا الضرر في نطاق «إصابات عقد العمل » ، وقد سبقت الإشارة إلى ذلك . (٢)

وليس معنى التزام الوكيل الحدود المرسومة للوكالة أنه لا يستطيع التعاقد بشروط أفضل . فلو أنه فى المثل المتقدم الذكر استطاع أن يتفق مع المشترى على أن يكون الثمن معجلا لا نسيئة ، أو لأجل أقرب . أو بكفالة شخصين

<sup>(</sup>۱) ومجاوزة الوكيل لهذه الحدود المرسومة مسألة واقع ، وقد قضت محكة النقض بأنه متى كان الحكم إذ قرر بأن الوكيل قد تجاوز حدود التوكيل قد أقام ذلك على استخلاص موضوعى صائغ ، فلا رقابة لمحكمة النقض عليه (نقض مدنى ه أبريل سنة ١٩٥٦ مجموعة أحكام النقض وقم ٥٩ ص ٩٨٩).

<sup>(</sup>٢) وتعرض المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى لالتزام الوكيل بتنفيذ الوكالة فتنول: «فأول واجبات الوكيل هو أن ينفذ الوكالة فى حدودها المرسومة ، أى أن يقوم بالعمل أو الأعمال القانونية التى وكل فيها وما يتبع ذلك من أعمال مادية ملحقة ، دون نقص أو زيادة . فإن نقص أو زادكان بين التفريط والإفراط ، وكلاهما يكون مسئولا عنه » (مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٠٦) .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٠٧ فى الهامش . وهناك أحكام خاصة بعقد الوكالة فى الضرر الذي يصيب الوكيل بسبب تنفيذ الوكالة نصت عليها المادة ٧١١ مدنى ، وسيأتى بيانها (الفظر ما يلى فقرة ٢٨٨ وما بعدها).

مليئن بدلا من شخص واحد ، لصح ذلك وعاد نفعه على الموكل . ولووكل شخص شخصاً آخر فى بيع منزل أو فى شرائه بثمن معين ، فباع الوكيل المنزل بثمن أعلى أو اشتراه بثمن أدنى ، لصح ذلك وكان الموكل هو الذى يفيد منه (۱). وقد نصت المادة ۷۸۰ من تقنين الموجبات والعقود اللبنانى على هذا الحكم البديمي صراحة إذ تقول : « إذا تمكن الوكيل من القيام بالعمل الموكول إليه على شروط أكثر فائدة وجدوى من الشروط المعينة فى الوكالة ، فإن الفرق يعود إلى الموكل »(۲).

و محتفظ الوكيل بما يثبت تنفيذه للوكالة على الوجه المطلوب ، حتى يستطيع الرجوع على الموكل بما عايه من الترامات<sup>(٢)</sup> كدفع الأجر إذا كانت الوكالة مأجورة وكرد المصروفات التى أنفقها ، وحتى يستطيع أيضاً أن يودى حساباً للموكل عن تنفيذ الوكالة كما سيأتى . فيحتفظ بنسخة العقد الذى أمضاه أو بالمستند الذى يثبت ذلك ، كما يحتفظ بالمستندات التى تثبت المصروفات التى أنفقها فى تنفيذ الوكالة<sup>(١)</sup>.

<sup>(</sup>۱) ترولون فقرة ۲۰۸ – فقرة ۳۰۹ – پون ۱ فقرة ۹۷۶ – فقرة ۵۷۰ – لوران ۵۷ فقرة ۴۰۸ – جيوار فقرة ۲۰۱ – بودرى وقال فى الوكالة فقرة ۴۵۸ ص ۳۰۲ – وعلى العكس من ذلك لو باع بثمن أدنى أو اشترى بثمن أعلى ، كان مجاوزاً حدود الوكالة ، ولكن مجوز له مع ذلك أن يلزم الموكل بالصفقة إذا هو تحمل فرق الثمن . وتقضى المادة ۲/۳۹۷ من تقنين الالتزامات السويسرى فى هذا الممى بأنه إذا خالف الوكيل تعليمات الموكل لغير صالحه ، فإن الوكالة لا تعتبر قد نفذت إلا إذا تحمل الوكيل بالحسارة (انظر فى هذا الممى جيوار فقرة ۷۶ وفقرة ۲۰۲ – بودرى وقال فى الوكالة فقرة ۴۶۲ – محمد على عرفة ص ۳۷۷) .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٤٦ في الهامش – بل إن تقنين الموجبات والعقود اللبناني يذهب إلى أبعد من ذلك ، ويجيز أن يتعاقد الوكيل بشروط أقل إذا كان الفرق قليل الشأن أوكان مي يتسامح فيه عادة . فتنصر المادة ٢٠٨ من هذا التقنين على أنه : « لا يلزم الموكل بما يفعله الوكيل بمروط عمل مخرج عن حيز سلطته أو يتجاوز حدها إلا في الأحوال الآتية . . ثالثا . إذا عاقدالوكيل بشروط أجزل فائدة من الشروط المعينة في التعليمات التي تلقاها – رابعاً – إذا عاقد الوكيل بشروط أدعي إلى النفقة من الشروط التي عينت له في التعليمات التي تلقاها ، وذلك في الحالتين الآتيتين : إلى النفقة من الفرق قليل الشأن . (٢) إذا كان منطبقا على التسامح المعتاد في التجارة أو في المكاذ الذي أبرم فيه العقد » .

<sup>(</sup>۳) نقض فرنسی ۲۷ ینایر بنة ۱۸۹۶ داللوز ۹۶ – ۱ – ۳۷۱ – ۱۰ دیسمبر سنة ۱۹۱۲ داللوز ۱۹۱۶ – ۱ – ۹۷ – بلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۶۹۵ .

<sup>(</sup> ٤ ) بلانيول وريهير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٤٦٥.

وإذا لم يقم الوكيل بتنفيذ الوكالة على النحوسالف الذكر دون أن يتنحى عن الوكالة على الوكالة على الذي رسمه القانون ، جاز للموكل بعد إعذاره أن يرجع عليه بالتعويض ، بل إن الإعذار لا يكون له مقتض إذا أصبح تنفيذ الوكالة مستحيلا(۱) .

الفقرة الثانية من المادة ٧٠٣ مدنى نجيز للوكيل استثناء أن يخرج عن الحدود المرسومة للوكالة ه منى كان من المستحيل عليه إخطار الموكل سلفاً وكانت المرسومة للوكالة ه منى كان من المستحيل عليه إخطار الموكل سلفاً وكانت الظروف يغلب معها الظن بأن الموكل ماكان إلا ليوافق على هذا التصرف، وعلى الوكيل في هذه الحالة أن يبادر بإبلاغ الموكل خروجه من حدود الوكالة ، فإذا وكل شخص شخصاً آخر في بيع أوراق مالية في البورصة بسعر معين، فلم تبلغ هذا السعر ولم يستطع الوكيل بيعها ، فألغى الموكل الوكالة وأعطى للوكيل وكالة جديدة في رهن الأوراق تأميناً على قرض وكله في عقده ، ولكن الوكيل عثر بعد ذلك على مشتر بالسعر الذي يطلبه الموكل ، فبدلا من رهن الأوراق باعها بهذا السعر ، فإن بيعه للأوراق يكون صحيحاً بالرغم من خروجه الأوراق باعها بهذا السعر ، فإن بيعه للأوراق يكون صحيحاً بالرغم من خروجه شرطين سيأتى بيانهما . كذلك إذا وكل شخص شخصاً آخر في بيع أرض شرطين سيأتى بيانهما . كذلك إذا وكل شخص شخصاً آخر في بيع أرض زراعية الموجودة بالأرض ، جاز للوكيل أن يشتري كذلك المواشي والآلات الزراعية الموجودة بالأرض ، جاز للوكيل أن يقبل ماعرضه المشترى ، على أن يثبت توافر الشرطين المشار إلهما وهما :

أولاً أنه با لرغم من خروج الوكيل عن الحدود المرسومة للوكالة ، إلا أن الظروف هي تحيث يفترض معها أن الموكل ماكان إلا ليوافق على تصرف الوكيل (٢) . في المثل الأول يثبت الوكيل أن غرض الموكل الأصلي هو بيع

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۲۹ ینایر سنة ۱۹۳۰ جازیت دی پالیه ۱۹۳۰ – ۱ – ۱۸۷ – بلانیول وریبیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۶۲۵.

<sup>(</sup>٢) ويقول الأستاذ أكثم أمين الحولى فى هذا الصدد : « والمعيار هنا شخصى محض ، يستمد من الإرادة المفترضة للموكل ذاته وبشخصه . فلا يرجع فيه إلى ماكان يقبله عادة موكل عادى يوجد فى نفس الظروف . ولكن للوكيل أن يتبين الاتجاه المحتمل لإرادة الموكل من الظروف، أى من عناصر ليست شخصية محضة » (أكثم أمين الحولى فقرة ١٧٣ ص ٢١٣).

الأوراق المالية بسعر معين لا رهنها ، وهو لم يفكر فى رهنها إلا بعد أن عجز عن بيعها بهذا السعر ، وقد وجد الوكيل مشترياً بالسعر المطلوب ، فهذه ظروف ينترض معها أن الموكل ماكان إلا ليوافق على بيعها . وفى المثل الثانى يثبت الوكيل أن الموكل لم تكن له مصلحة فى استبقاء المواشى والآلات الزراعية بعد بيع الأرض ، وأنه إنما اقتصر على التوكيل فى بيع الأرض حتى ييسر على الوكيل إيجاد مشتر يرغب فى شراء الأرض دون المواشى والآلات الزراعية ، وقد وجد الوكيل مشترياً يرغب فى شراء ذلك كله ، فهذه ظروف يفترض معها أن الموكل ما كان إلا ليوافق على هذا البيع (۱) .

(۱) ويتبين من هذا الشرط الأول أن الوكيل قد يجاوز حدود الوكالة ، ولايقتصر على عجرد مخالفة تعليمات الموكل في طريقة تنفيذ الوكالة (mode d'exécution du mandat) ، وسترى فيما يلي على أى أساس قانونى تبق الوكالة قائمة فيما جاوز فيه الوكيل حدود الوكالة . ويذهب الأستاذ محمد على عرفة إلى أن الفقرة الثانية من المادة ٢٠٣ مدنى سالفة الذكر وقد نقلت محرفة عن النصوص المقابلة لها في التشريعات الأجنبية التي تجيز للوكيل في مثل هذا الفرض أن يخالف تعليمات الموكل (instructions) . ولا تتعدى ذلك إلى إباحة الحروح عن حدود الوكالة . وفرق بين محالفة التعليمات التي تقع بتغيير طريقة التنفيذ فحسب . . وانتجاوز كلية عن حدود الوكالة الذي تنتى معه فيابة الوكيل عن الموكل » (محمد على عرفة ص ٣٧٨) .

والنصوص المقابلة لنص المادة ٢/٧٠٣ مدنى في التقنينات الأجنبية هي - كا يتبين من الرجوع إلى المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي الجزء الثالث في العقود المبناقي م ٢٧٥ و ٢٨٠ المشروع الفرنسي الإيطالي م ٢٧٥ ، وتقنين الموجبات والعقود اللبناقي م ٢٩٥ ، والتقنين البولوفي م والتقنين المدنى الألماني م ٢٩٠ ، وتقنين الالترامات السويسري م ٢٩٠ ، والتقنين البولوفي م ٢٠٥ ، والتقنين البولوفي الذي ذكر أن الوكيل ينحرف عن التعليمات التي يتلقاها في شأن طريقة تنفيذ الوكالة العصورة وموسوده التعليمات التي يتلقاها الوكيل ، دون أن تقيد هذه التعليمات بأنها متعلقة بطريقة تنفيذ الوكالة ، بل تطلق النص فتجمله عاماً يشمل التعليمات المتعلقة بطريقة تنفيذ الوكالة والتعليمات المتعلقة بحدود الوكالة نفسها . وقد حاذي يشمل التعليمات المتعلقة بطريقة تنفيذ الوكالة والتعليمات المتعلقة بطريقة تنفيذ الوكالة والتعليمات المتعلقة بطريقة تنفيذ الوكالة ، بل عم لفظ والتعليمات » فشمل التعليمات المتعلقة بطريقة تنفيذ الوكالة ، بل عم لفظ والتعليمات » فشمل التعليمات المتعلقة بطريقة تنفيذ الوكالة . والتعليمات المتعلقة بطريقة تنفيذ الوكالة . والتعليمات المتعلقة بطريقة تنفيذ الوكالة .

فسواه وقفنا عند نص التقنين المدنى المصرى دون نظر إلى مصادره التشريعية ، أو نظرنا إلا حذه المصادر ، ليس هناك ما يبرر قصر النص على حالة مخالفة الوكيل لتعليمات الموكل الحاصة بحدود الوكالة . هوأن حالة ما

ثانيا \_ أنه كان من المستحيل على الوكيل أن يخطر الموكل سلفاً بخروجه عن الحدود المرسومة للوكالة ، ولو أنه تراخى فى عقد الصفقة حتى يخطر الموكل لضاعت عليه ، فأقدم على عقدها قبل هذا الإخطار .

واستيفاء كل من هذين الشرطين يكون محلا لتقدير قاضي الموضوع (۱) فاذا توافر الشرطان اعتبر الوكيل نائباً عن الموكل حي فيا جاوز فيه حدود الوكالة ، وانصرف أثر العقد إلى الموكل فياكان داخلا في حدود الوكالة وفياكان خارجاً عنها على السواء . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التهيدي في هذا الصدد : « فإذا توافر هذان الشرطان نفذ في حق الموكل عمل الوكيل حتى فيا جاوز فيه حدود الوكالة ، وكان للغير الذي تعامل مع الوكيل أن يتمسك على الموكل بالعمل الذي أتاه الوكيل ، علم الغير أو لم يعلم عجاوزة هذا الوكيل لحدود الوكالة » (۲) . ويلاحظ أن انصراف أثر العقد الذي أبرمه الوكيل إلى الموكل حتى فيا جاوز فيه حدود الوكالة لا يأتي من أن الوكيل فضولى فيا جاوز فيه عدود الوكالة لا يأتي من أن الوكيل فضولى فيا جاوز فيه هذه الحدود ، لأنه يرجع على الموكل ويرجع عليه الموكل عوجب عقد الوكالة ذاته ، لا بموجب قواعد الفضالة وهي عادة تكون

<sup>-</sup> مخالفة الوكيل لتعليمات الموكل الخاصة بطريقة التنفيذ لم تكن فى حاجة إلى نص خاص، فإن التقنين المدنى الفرنسى لا يشتمل على هذا النص، ومع ذلك يذهب الفقه الفرنسى إلى نفاذ تصرف الوكيل ولو انطوى هذا التصرف غلى تعديل ضرورى فى طريقة تنفيذ الوكالة كان الموكل يوافق عليه لو أخطر به (جيوار فقرة ٢٠٢).

انظر فى المعنى الذى تقول به وأنه لا يوجد مبرر للقول بأن النص يقتصر على حالة مخالفة الوكيل لتعليمات الموكل الحاصة بطريقة التنفيذ فحسب دون حالة التجاوز كلية من حدود الوكالة : أكثم أمين الحولى فقرة ١٧٣ ص ٢١٧ .

<sup>(</sup>۱) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى هذا الصدد : «على أنه يجوز له (للوكيل) أن ينقص أويزيد وأن يعدل بوجه عام فى حدود الوكالة مع بقائه وكيلا ، وذلك بشرطين : (۱) أن تكون الظروف بحيث يفتر ض معها أن الموكل كان يوافق على هذا التصرف ، كما إذا وكل فى بيع قدر معين من الأرض فتهيأت له صفقة رابحة وباع قدراً أكبر ، أو وكل فى الإقراض بتأمين هو كفالة شخصية قاقرض بتأمين هو رهن رسمى . وإذا قام نزاع بين الوكيل والموكل فى تحقق هذا الشرط ، كان الأمر محلا لتقدير القاضى . (ب) أن يستحيل على الوكيل إخطار الموكل مقدماً بتصرفه . ويترك تقدير هذا أيضاً للقاضى » (مجموعة الأعمال التحضيرية ها المحاركة على الوكل معدماً بتصرفه . ويترك تقدير هذا أيضاً للقاضى » (مجموعة الأعمال التحضيرية ها المحاركة على الوكل معدماً و وكل المحاركة وكل المحاركة وكل المحاركة وكل المحاركة وكل المحاركة وكل المحاركة و وكل المحاركة وكل المحاركة

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية 8 ص ٢٠٧.

أُضيق من قواعد الوكالة . ولايأتي انصراف أثر العقد إلى الموكل من أن هناك وكالة ظاهرة ، فقد يكون الغير الذي تعامل مع الوكيل عالماً بمجاوزة هذا لحدود الوكالة ويرتضى مع ذلك التعامل معه ، وشرط الوكالة الظاهرة أن يكون الغير معتقداً أنه يتعامل مع وكيل في حدود وكالته كما سيجيء . وإنما يأتى انصراف أثر العقد إلى الموكل من أن هناك نيابة قانونية أضفاها القانون على الوكيل فما جاوز فيه حدَّود الوكالة ، وقد أقام القانون هذه النيابة على أساس إرادة مفترضة – لا صرَّحة ولاضمنية – من جانب الموكل ، فقد دلت الظروف على أن الموكل « ماكان إلا ليوافق » على تصرف الوكيل . فافترض القانون ــ والظروف تبرر هذا الافتراض ــ أن الموكل قد صدرت مموافقة أى توكيل فها جاوز فيه الوكيل الحدود الأصلية للوكالة . لذلك كان نص المشروع التمهيدي للفقرة الثانية من المادة ٧٠٣ مدنى سالفة الذكر أصدق دلالة على قيام إرادة مفترضة من جانب الموكل ، إذ يقول : « وكانت الظروف بحيث يفترض معها أن الموكل كان يوافق على هذا التصرف (١٦). وبقاء الوكيل نائباً حتى فيها جاوز فيه حدود الوكالة تؤكده المذكرة الإيضاحية للمشه وع التمهيدي حين تقول: « على أنه بجوز له أن ينقص أويزيد وأن يعدل بوجه عام في حدود الوكالة مع بقائه وكيلاً ، وذلك بشرطين. . ٣٠٠٠ .

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٠٠ – وانظر آنفاً فقرة ٢٤٦ في الهامش.

<sup>(</sup>۲) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٠٦ – وانظر آنفاً نفس الفقرة في الهامش – والأدق أن يقال n مع بقائه نائباً n ، n أن يقال n مع بقائه وكيلا n . ومن السام أن النيابة قد تقوم دون نيابة ، وسنرى نظيراً لذلك الوكالة الظاهرة مهى أيضاً نيابة قانونية تقوم دون وكالة (انظر ما يلي فقرة ٣٠٨) .

قارن فى ذلك أكم أمين الحولى فقرة ١٧٣ ص ٢١٦ هامش ١ وس ٢١٧ : ويبرر قيام الوكالة فيما جاوز فيه الوكيل حدودها على أساس أنه لاحق بلامصلحة ، فلا يملك الموكل « أن يتبرأ من تصرف لا مصلحة له فى استبعاده بدليل رححان الغل بأنه هو نفسه ماكان إلا ليوافق عليه » . ثم يذهب إلى أن النص سيكون محدود التطبيق فى العمل فيقول: « ونعتقد مع ما تقدم أن تطبيق هذا النص سيكون محدوداً فى العمل ، أو لا لأن الغير لا يقبل التعامل مع الوكيل خارج حدود وكالته ، وثانيا لأن تطبيق المديار الشخصى السابق ذكره – والحاص باحبال موافقة الموكل – هو تطبيق بالغ الدقة لا سيما فى حالة الخروج عن مضمون الوكان أصلا ، وقلما يطمئن القاضى عملا إلى توفر هذا الابرط » ( فقرة ١٧٣ ص ٢١٧ ) . ومع ذلك فقد رأينا أن كثيراً من التقنينات الأجنبية الهامة قد اشتملت على نظير لهذا النص ( انظر ا نفاً نفس الفقرة في الهامش ) ، وهذا لا يتفق مع القول بأن النص محدود التطبيق فى العمل .

وتقول العبارة الأخرة من الفقرة الثانية من المادة ٧٠٣ مدنى سالفة الذكر: ﴿ وعلى الوكيل في هذه الحالة أن يبادر بإبلاغ الموكل خروجه عن حدود الوكالة » . ذلك أن المفروض هو أن الوكيل كان يستحيل عليه إبلاغ الموكل خروجه عن حدود الوكالة قبل أن نخرج عن هذه الحدود ، فيجب عليه إذن، بعد أن خرج، أن مخطر الموكل بذلك ممجرد تمكنه من هذا الإخطار. وليس الغرض من الإخطار أنَّ محصل الوكيل على موافقة الموكل، فهذه الموافقة قد افترضها القانون كما قدمنا ، وإنما الغرض منه أن بجنب الوكيل الموكل مباشرة تصرف يتعارض مع التصرف الذي باشره الوكيل ، كأن يبيع الموكل ما سبق أن باعه الوكيل مجاوزاً حدود الوكالة . لذلك لا يكون الإخطار شرطاً في انصراف أثر تصرف الوكيل إلى الموكل ، فهذا التصرف قد انصرف أثره إلى الموكل ممجرد أن باشره الوكيل . لكن تأخر الوكيل في إخطار الموكل مجعله مسئولًا عن تعويض هذا الأخبر فيها لو باشر تصر فأ يتعارض مع تصرف الوكيل، فيكون مسئولًا في المثل المتقدم عن تعويض الموكل الذي باع ما سبق أن باعه الوكيل عن ضمان الاستحقاق الذي ترتب في ذمة الموكل. وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصّدد : « وتجب على الوكيل أن يبادر إلى إبلاغ الموكل بما أدخله على الوكالة من تعديل ، فإن تأخر لم يوثر ذلك في اعتباره وكيلا فيما قام به من العمل ، وإنما يكون مسئولاً عن التعويض إذا ترتب على التأخير ضرر للموكل ، كما إذا باع هذا لمشتر آخر القدر الزائد من الأرض الذي باعه الوكيل مجاوزاً حدود الوكالة فرجع المشترى عليه بضمان الاستحقاق » (١).

وقد افترضنا فيا قدمناه أن الشرطين الواجبين لانصراف أثر تصرف الوكيل فيا جاوز فيه حدود الوكالة إلى الموكل قد توافرا . أما إذا اختل الشرطان أو أحدهما ، بأن عجز الوكيل عن إثبات أن الظروف كانت محيث يغلب مها الظن بأن الموكل ماكان إلا ليوافق على تصرف الوكيل ، أوكان الوكيل يستطيع إخطار الموكل قبل مباشرته للتصرف ليحصل على موافقته فلم يفعل ، فإن الوكالة في هذه الحالة لا تعتبر إلا في حدودها المرسومة أصلا ، وفياجاوز الوكيل فيه هذه الحدود بجوز أن يعتبر فضولياً إذا توافرت شروط الفضالة ،

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضرية ٥ ص ٢٠٧.

كما يجوز أن يعتبر وكيلا ظاهراً إذا كان الغير الذى تعامل معه اعتقد بحسن نية أنه لم يجاوز حدود الوكالة وتوافرت شروط الوكالة الظاهرة . فإذا لم تتوافر شروط الفضالة ولاشروط الوكالة الظاهرة ، توقف تصرف الوكيل فياجاوز فيه حدود الوكالة على إقرار الموكل ، فإن لم يقره لم ينصرف أثره إليه وفقاً للقواعد المقررة في هذا الشأن(١) وسيأتي بيانها .

### ٢ - العناية الواجبة في تنفيذ الوكالة

• ٢٥ - نصى قانونى: تنص المادة ٢٠٤ من التقنين المدنى على ما يأتى:

« ١ - إذا كانت الوكالة بلا أجر ، وجب على الوكيل أن يبذل فى تنفيذها العناية التى يبذلها فى أعماله الخاصة ، دون أن يكلف فى ذلك أزيد من عناية الرجل المعتاد » .

٢ - فإن كانت بأجر ، وجب على الوكيل أن يبذل دائماً في تنفيذها عناية الرجل المعتاد »(٢).

ويقابل هذا النص في التقنين المدنى القديم المادة ٦٣٨/٥٢١ »<sup>(٦)</sup> .

<sup>(</sup>١) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى هذا الصدد : «أما إذا لم يتوافر الشرطان المتقدمان ، بأن كانت الظروف لا يمكن أن يفترض معها أن الموكل كان يوافق على تصرف الوكيل ، أو كان الوكيل يستطيع إخطار الموكل مقدماً بتصرفه ولم يفعل ، فلا تعتبر الوكالة إلا فى حدودها المرسومة . أما فيما جاوز فيه الوكيل هذه الحدود ، فتتع الاحكام المقررة فى ذلك : انظر م ٩٩٠ – ٩٩١ من المشروع وسيأتى بيانها » (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٠٧) .

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٩٧٩ من المشروع التمهيدي على وجه يتفق مع ما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد. ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ٧٣٦ في المشروع النهائي. وأدخل عليه مجلس النياب تعديلا لفظياً طفيفاً في الفقرة الأولى ، فأصبح مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وصار رقمه ٥٣٥. ووافق عليه مجلس الشيوخ تحت رقم ٩٧٥ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٠٢ – ص ٢٠٣).

<sup>(</sup>٣) التقنين المدنى القديم م ٢١ ٥ / ٢٣٨ : والوكيل مسئول عن تقصيره الحسيم وعن عدم وفائه التوكيل باختياره . وهو مسئول أيضاً عن تقصيره اليسير إذا كان له أجرة متفق عليها . (والتقنين المدنى القديم يسير عل نظرية تدرج الحطأ ، وقد هجرت هذه النظرية ، وأخذ التقنين المدنى الحديد بنظرية عناية الرجل المعتاد في معياريها الشخصي والموضوعي كما سرى: انظر ما يل فقرة ، ٢٠ – وتسرى أحكام التقنين المدنى القديم إذا كانت الوكالة قد عقدت قبل ١٥ أكتوبر صنة ١٩٤٩) .

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٧٠٠ – وفى التقنين المدنى العراق م ٩٣٠ – وفى التقنين المدنى العراق م ٩٣٤ – ٩٣٥ – ٧٨٦ ، وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٧٨٥ – ٧٨٦ ، و٠٠٧١).

النص خلام الوكيل بتنفيذ الوكالة هو النزام ببذل عناية لا النزام بتحقيق غاية . أن النزام الوكيل بتنفيذ الوكالة هو النزام ببذل عناية لا النزام بتحقيق غاية كالبيع وقد يكون التصرف القانوني محل الوكالة يتضمن النزاماً بتحقيق غاية كالبيع والرهن ، أويتضمن النزاماً ببذل عناية كالإيجار والعارية والوديعة ، ولكن التوكيل في أى تصرف قانوني ولو كان يتضمن النزاماً بتحقيق غاية ينشي في جانب الوكيل النزاماً بالقيام بهذا التصرف بقدر معين من اليقظة ، ويكون دائماً النزاماً بدل عناية (٢) .

<sup>(</sup>١) التقنينات المدنية العرابية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٢٧٠ (مطابق ) .

التقنين المدنى الليسي م ٤٠٤ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراق م ٩٣٤ ( موافق ) .

م ٩٣٥ : المال الذي قبضه الوكيل لحساب موكله يكون أمنة في يده ، فإذا تلف بدون تعد لم يلزمه الضان . وللموكل أن يطلب إثبات الهلائد . (وأحكام التقنين العراق تنفق مع أحكام التقنين المصرى) .

تقنين الموجبات والعقود اللبنائي م ٧٨٠ : على الوكيل أن يعنى بتنفيذ الوكالة عناية الأب الصالح .

م ٧٨٦ : يجب تنشده في تفسير الموجبات المنصوص عليها في المباهة السابقة : أو لا – إذا كانت الوكالة مقابل أحر . ثانيا . إذا كانت في مصلحة قاصر أو فاقد الأهلية أو في مصلحة شخص معنسوى .

م ٧٩٠ : إن الوكيل مسئول عن الأشياء التي استلمها من طريق الوكالة ، وفاقاً للشروط المنصوص عليها في المواد ٢٩٦ و ٢٩١ و ٧١٢ و ٧١٧ و ٧١٥ (وهي خاصة بالوديعة) – وإذا كانت الوكالة مقابل أجر ، فإن تبعة الوكيل تخضع لأحكام المادة ٧١٣ (وهي خاصة بالوديعة بأجر). (وأحكام التقنين اللبناني في مجموعها تقارب أحكام التقنين المصرى).

<sup>(</sup>۲) انظر مازو فى المسئولية ١ فقرة ٧٠٦ - ١٨ ص ١٧٤ - وتطبيقاً لذلك تقضى المادة ٧١٠ مدنى ، كما سرى ، بأن الموكل يرد للوكيل ما أنفقه فى تنفيذ الوكالة التنفيذ المعتاد مع الفوائد من وقت الإنفاق ، وذلك مهما كان حظ الوكيل من النجاح فى تنفيذ الوكالة ، حتى لو لم يحقق الغرض المقصود مها .

وهناك نظرية قديمة مهجورة هي نظرية تدرج الحطأ . تقسم الحطأ العقدي غير العمد إلى أقسام ثلاثة : خطأ جسيم وخطأ يسير وخطأ تافه . وتقسم العقود إلى طوائف ثلاث : عقد لمنفعة الدائن وحده كالوديعة وفيها لا يسأل المودع عنده إلا عن الحطأ الحسيم . وعقد لمنفعة المتعاقدين معاً كالإيجار وفيه يسأل المستأجر عن الخطأ اليسر ، وعقد لمنفعة المدين وحده كالعارية وفها يسأل المستعبر حتى عن الحطأ التافه . وقد سار التقنين المدنى القديم على هذه النظرية ، فجعلُ الوكيلِ مسئولًا عن الخطأ اليسير إذا كانت الوَّكالة مأجورة لأنها تكون في هذه الحالة لمنفعة المتعاقدين معاً . وجعله غير مسئول إلا عن الخطأ الحسم إذا كانت الوكالة غير مأجوزة لأنها تكون في مصلحة الدائن وحده . أَمَا التَّقْنَينِ المدنى الحديد فقد نبذ هذه النظرية العتيقة . وأخذ بالنظرية الحديثة في معيارً الخطأ العقدى . فمضى بأن المدين في النزام ببذل عناية « يكون قد وفى بالالنزام إذا بذل فى تنفيذه من العناية كل ما يبذله الشخص العادى . ولو لم يتحقق الغرض المقصود ، هذا ما لم ينص القانون أوالاتفاق على غير ذلك » (م ١/٢١١ مدنى). وقد رأيناه بطبق هذه النظرية في الإبجار بعد أن لاحظ أنه في مصلحة المتعاقدين معاً ، فقضى بأنه نجب على المستأجر أن يبذل من العناية في استعال العنن المؤجرة وفي المحافظة علَّمها ما يبذُلُ الشخص المعتاد (م ١/٥٨٣ مدنى). ورأيناه يطبقها في العارية بعد أن لاحظ أنها في مصلحة المستعير دون المعير ، فقضى نأنه نجب على المستعبر أن يبذل في المحافظة على الشيء العناية التي يبذلها في المحافظة على ما له دون أن ينزل في ذلك عن عناية الرجل المعتاد (م ١/٦٤١ مدنى) . وسنراه يطبقها فى الوديعة بعد أن لاحظ أنها فى مصلحة المودع دون المودّع عنده إذاكانت غير مأجورة ، وفى مصلِحة المتعاقدين معاً إذا كانت مأجورة . فقضى بأنه بجب على المودع عنده أن يبذل من العناية في حفظ الشيء ما يبذله في حفظ ماله دون أن يكلف في ذلك أزيد من عناية الرجل المعتاد إذا كانت الوديعة غير مأجورة . وأن يبذل عناية الرجل المعتاد إذا كانت الوديعة مأجورة (م ٧٢٠ مدنى) . وها نحن الآن نراه يطبقها في الوكالة فيميز . كما ميز في الوديعة . بين ما إذا كانت الوكالة بغير أَجَرُ فَتَكُونَ فَي مُصَلَّحَةً الْمُوكُلِّ دُونَ الوَّكِيلِّ وَيَكُونَ الوَّكِيلِّ مُسْئُولًا عَن العنايةُ التي يبذلها في أعماله الحاصة دون أن يكلف في ذلك أزيد من عناية الرجل

المعتاد ، أوكانت الوكالة بأجر فتكون فى مصلحة المتعاقدين معاً ويكونالوكيل مسئولا عن عناية الرجل المعتاد (١٦) .

ونرى من ذلك أن التقنين المصرى الحديد اعتنق النظرية الحديثة في المسئولية عن الحطأ العقدى ، والتزمها في تطبيقاتها المتكررة في العقود المختلفة (٢).

۲۵۲ — مدئولية الوكيل عن الغش والخطأ الجسيم: نصت الفقرة الثانية من المادة ٢١١ مدنى ، فى صدد المسئولية عن الحطأ العقدى فى الالترام ببذل عناية ، على ما يأتى : « وفى كل حال يبقى المدين مسئولا عما يأتيه من غش أو خطأ جسيم » . فالوكيل ، مأجوراً كان أوغير مأجور ، يكون دائماً مسئولا فى تنفيذ الوكالة عن غشه وعن خطأه الجسيم ، حتى لو اتفق مع الموكل على إعفائه من هذه المسئولية (٢) .

فيكون الوكيل مسئولا عن تعمده عدم تنفيذ الوكالة دون أن يتنحى عنها في الوقت المناسب. ويكون مسئولا، إذا وكل في بيع شيء دون تحديد قيمته ، عن تواطؤه مع المشترى على تخفيض الثمن (٤). وإذا كان في يده مال للموكل، لم يجز له أن يستعمله في مصلحة نفسه. فإذا فعل ذلك بنية تملكه كان مبدداً ، وتحققت مسئوليته الحنائية ومسئوليته المدنية ، وفي جميع الأحوال تجب عليه فوائد المبالغ التي استخدمها لصالحه ، من وقت استخدامها (م٢٠٧/٧٠٨في)

<sup>(</sup>۱) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى هذا الصدد : «ويجب أن يبذل الوكيل فى تنفيذه الوكالة القدر الواجب من العناية . وقد حدد المشروع هذا القدر مطبقاً فى ذلك المادة ٢٨٨ من المشروع ، وقد سبق أن طبقت على العقود المسهاة الأخرى كالإيجار والعارية والوديمة . فالوكيل إذا كان مأجوراً يطلب منه عناية الرجل المعتاد . أما إذا كان غير مأجور ، فلا يطلب منه أن يبذل من العناية إلا ما يبذله فى أعماله الحاصة دون أن يجاوز عناية الرجل المعتاد . وهذه هى المعاير التى تتمشى مع انتطور الحديث المسئولية التعاقدية ، (مجموعة الأعمال التحضيرية ، ص ٢٠٧) .

<sup>(</sup>٢) انظر الوسيط ١ فقرة ٢٨٤.

<sup>(</sup>٣) بلانبول وريهير وساڤاتيية ١١ فقرة ١٤٧٢ ص ٩٠٩ – وانظر في تعليمقات مختلفة النسيكلوپيدى داللوز ٣ لفظ Mandat فقرة ١٩٢٣ .

<sup>(</sup>٤) وقد قضت محكة النقض بعدم سريان الإقرار الصادر من الوكيل بصحة السند الذي طعن فيه الموكل بالتزوير متى كان هذا الإقرار وليد النش والتواطق بين الوكيل والخصم (نقض مدنى ١٥ مايو سنة ١٩٥٢).

وسيأتى تفصيل ذلك . وإذا كان موكلا في إدارة أرض زراعية مثلا ، وأجر الأرض بأجرة نخسة متواطئاً في ذلك مع المستأجر كان مسئولًا عن غشه . وإذا أهمل في تقاضي الأجرة حتى تمكن المستأجر من نقل. محصولاته (أن ، أو أهمل في دفع الضريبة (الأموال) فحجز على الأرض لاستيفائها ، فيغلب أن يكون إهمالة هذا خطأ جسها ويكون مسئولا عنه . وإذا كان وكيلا في الإقراض، فأقرض شخصاً ظاهر الإعسار أومعروفاً بالماطلة ، ولم بأخذ تأمينات لضمان القرض أو أخذ تأمينات يعرف ألا قيمة لها أو أن قيمتها غير كافية ، كان هذا خطأ جسها يستوجب مسئوليته . وإذا كان وكيلا في بيع مآل للموكل لم يجز له أن يشتريه لنفسه دون إذن الموكل كما سبق القول(٢) ، فإذا فعل وترتب على ذلك أن أضاع على الموكل صفقة رائحة نهيأت بتقدم مشتر للمال بثمن عال ، كان هذا خطأ جسها وكان الوكيل مسئولًا عنه . وإذا تعمِد الوكيل مجاوزة حدود وكالته فى غير مصلحة للموكل ، ولكنه ألزمالموكل بالعقد الذى أبرمه مع الغبر حسن النية لتوافر شروط الوكالة الظاهرة على النحو الذي سنبينه فها يلي ، رجع الموكل على الوكيل بتعويض الضرر الذي أصابه من ذلك ، إذَّ يكون الوكيل قد ارتكب غشاً أو في القليل خطأ جسها في تنفيذ الوكالة . وإذا وكل محام في الطعن في حكم ، ولم يرفع الطعن في الميعاد القانوني عن تقصير ، كان هذا خطأ جسيا يستوجب مستوليته (٢٦) . وإذا اتصل بخصم موكله وأمده بمعلومات تضر بمصلحة موكله ، أو أفشى أسرار المهنة ، كان هذا غشاً يشدد

<sup>(</sup>١) أو ترك الأجرة تسقط بالنقادم ، وقد قضت محكة النقض بأن الوكيل في الإدارة يكون مسئولا عن خطأه الجسم إذا هو رحل المتأخرات من سنة لأخرى ، وقعد عن المطالبة به حتى سقطت بالنقادم ( نقض مدنى ٣ نوفبر سنة ١٩٦٠ مجموعة أحكام النقض ١١ وقم ١٥ ص ١٤٥) .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٢٩.

<sup>(</sup>٣) وإذا اتفق محام مع موكله على الحضور عنه أمام المحكة الاستثنافية ولم يحضر ، كان هذا خطأ يستوجب مستوليته (نقض مدنى ٢٣ أبريل سنة ١٩٥٣ مجموعة أحكام النقض ٤ رتم ١٣٦ ص ١٩٦١). وكذلك يكون مستولا إذا ترك حكاً غيابياً لمصلحة موكله وكل في تنفيله يسقط من جراء عدم تنفيذه خلال سنة شهور (استثناف وطلى ٢٤ مايو سنة ١٩٣١ المجموعة الرشمية ٢٤ رتم ١٨ ص ٢٦). وإذا نزل الوكيل عن مرتبة الرهن التي ثبتت لموكله ، وذلك لمصلحة أخته ، كان هذا خطأ جسيماً يستوجب مسئوليته (استثناف مختلط ١٠ مارس سنة ١٩٣٨ م

من مسئوليته (۱) ، وإذا خالف الوكيل شروط الموكل فى كيفية استغلال المال، واستغله فى غير مصلحة الموكل ، كان هذا خطأ جسيا ، ووجب رد المال مع خوائده القانونية (۲) .

٢٥٣ — مسئولية الوكيل عن الخطأ العارى: أما إذا كان الخطأ عادياً ، أى خطأ يسيراً ، فإنه بجب التمييزيين ما إذا كانت الوكالة مأجورة أوغير مأجورة كما إهو صريح نص المبادة ٧٠٤ سالفة الذكر.

فإن كانت الوكالة مأجورة ، وجب على الوكيل أن يبذل فى تنفيذها عناية الشخص المعتاد (٢) ، أى أن المعيار هنا يكون معياراً موضوعياً لا شخصياً (٤) . فإذا لم يبذل هذه العناية ، حتى لو أثبت أن العناية الأقل التى بذلها فعلا هى العناية التى يبذلها هو فى شؤون نفسه ، كان مع ذلك مسئولا ، لأنه ملزم ببذل عناية الشخص المعتاد ولوكانت هذه العناية تزيد على عنايته بشؤونه الشخصية .

<sup>(</sup>۱) وقد نصت المادة ۲۰۷ مرافعات على أنه «لا يجوز لمن علم من المحامين أو الوكلاء أو الأطباء أو غيرهم من طريق مهنته أوصنعته بواقعة أو بمعلومات أن يفشيها ، ولو بعد انتهاء خدمته أو زوال صفته ، ما لم يكن ذكرها له مقصوداً به فقط ارتكاب جناية أو جنحة » . وتنص المادة ۲۰۸ مرافعات على ما يأتى : « ومع ذلك يجب على الأشخاص المذكورين في المادة السابقة أن يؤدوا الشهادة عن تلك الواقعة أو المعلومات متى طلب منهم ذلك من أسرها لهم ، على الا يخل ذلك بأحكام القوانين الحاصة بهم » .

ونصت المادة ٣٤ من قانون المحاماة رقم ٩٦ لسنة ١٩٥٧ على أنه «استئناه من حكم المادة ٢٠٨ من قانون المرافعات ، المعامى أن يمتنع من أداه الشهادة عن الأمر أو الإيضاحات المنصوص عليها فى المادة ٢٠٧ إلا إذا كان ذكرها له بقصد ارتكاب جناية أو جنحة . ولايجوز تحكيف المحامى أداه الشهادة فى نزاع وكل أو استشير فيه » . ونصت المادة ٣٥ من نفس القانون على ما يأتى : « على المحامى الحاضر عن خصم أن يمتنع عن سب الحصوم وذكر الأمور الشخصية طلى ما يأتى ذهبيهم واتهامهم بما يمس شرفهم أوسمتهم ، ما لم تستلزم ذلك حالة الدعوى أوضرورة الدفاع عن مصالح الموكل » .

وانظر فی آنشاء سرالمهنة : استثناف مختلط ١٦ دیسمبر سنة ١٩٢٤ م ٣٧ ص ٢٩ – الإسكندرية المختلطة ٣٠ أكتوبر سنة ١٩٤٠ م ٣٥ ص ٦ .

<sup>(</sup>٢) استثناف نختلط ؛ مايو سنة ١٩٣٩ م ٥١ ص ٣٠٠ .

<sup>(</sup>٣) وتكون الوكالة فى حكم المأجورة ، فتطلب فيها عناية الشخص الممتاد ، إذا عقدت لمصلحة الوكيل حتى اوكانت بغير أجر (استثناف مختلط ه مايو سنة ١٩٣١ م ٤٣ ص ١٨٥٠). (٤) استئناف مختلط ٧ فبراير سنة ١٩٢٨ م ٤٠ ص ١٨٥٠.

أما إذا بذل عنايه الشخص المعناد ، فإنه يكون قد نفذ الترامه ، ولايكون بعد ذلك مسئولا عن ضرر يصيب الموكل حتى لو ثبت أنه كان يستطيع توقى هذا الضرر لو بذل عنايته في شؤون نفسه ، لأنه غير مسئول إلا عن عناية الشخص المعتاد ولو نزلت هذه العناية بمعيارها الموضوعي عن عنايته بشؤون نفسه بمعيارها الشخصي .

أما إذا كانت الوكالة غير مأجورة ، فإن الوكيل لا يكون مسئولا إلا عب بذل عنايته في شؤون نفسه بالمعيار الشخصي إذا كانت هذه العناية هي دون عناية الشخص المعتاد بالمعيار الموضوعي . فإذا كانت عنايته الشخصية هي أعلى من عناية الشخص المعتاد ، لم يكن مسئولا إلاعن عناية الشخص المعتاد بالمعيار الموضوعي دون عنايته الشخصية بالمعيار الشخصي . والسبب في ذلك واضح ، فإنه وكيل غير مأجور وهو متفضل بترعه ، فلا بجوز أن يكون مسئولا عن أكثر من عناية الشخص المعتاد ، كما لا بجوز أن يكون مسئولا عن أكثر من عناية الشخصية ، فلا يكون مسئولا إذن إلا عن أدني العنايتين . وشأنه في عنايته الشخصية ، فلا يكون مسئولا إذن إلا عن أدني العنايتين . وشأنه في ذلك شأن المودع عنده غير المأجور على ما سنري (١) . وهذا بعكس المستعير الذي لا يولى تبرعاً بل يتلقاه ، فيكون مسئولا عن أعلى العنايتين عناية الشخص المعتاد وعنايته الشخصية (٢) .

و تطبيقاً لما قدمناه يكون الوكيل مسئولا إذا تأخر فى تنفيذ الوكالة دون مبر (٢) فأضاع على الموكل صفقة رابحة ، ما لم يكن غير مأجور وكان معروفاً بالتهاون فى شوونه الحاصة . وإذا كان موكلا فى قبض دين فهاون حتى انقضى الدين بالتقادم (١) . كان مسئولا ، إلا إذا كان غير مأجور وكان نظراً لقصوره الشخصى لا يدرك معنى انقضاء الدين بالتقادم . وإذا كان

<sup>(</sup>١) انظر ما يل فقرة ٣٥٦.

<sup>(</sup>٢) الوسيط ٦ فقرة ٨٦٠.

<sup>(</sup>۳) استثناف مختلط ه مارس سنة ۱۹۰۳ م ۱۵ ص ۱۸۲ – ۱۲ فبر اير سنة ۱۹۲۴ م ۳۹ ص ۱۸۲ – ۱۲ فبر اير سنة ۱۹۲۴ م ۳۹ ص ۲۲۴ - پون ۱ فقرة ۹۹۰ – جيوار فقرة ۱۰۰ – بودری وڤال فی الوکالة فقرة ۲۰۱ – من ۲۲۴ .

<sup>( ؛ )</sup> جیوار فقرة ۱۰۶ – بودری و قال فی الوکالة فقرة ۱۰۱ ص ۳۱۷ – أو نزل عن چز. من الدین إضراراً بالموکل ( نقض مدنی ۲۲ ینایر سنة ۱۹۵۳ مجموعة عمر ؛ رقم ۵۵ حس ۳۷۰ ) .

موكلا في شراء منزل ، وكان بالمنزل عيوب ظاهرة لا تخبي على الشخص العادى ، كان مسئولاً عن ذلك نحو الموكل(١) ، فإذا كان غير مأجوروكانت هذه العيوب تخني عليه هو لم يكن مسئولاً . أما إذا كانت العيوب خفية ولم يدركها، وكان من اليقظة بحيث كان يستطيع إدراكها لو بذل عنايته الشخصية، فإنه لا يكون مسئولًا عنها ، سواء كان مأجوراً أو غير مأجور . ذلك أنه إذا كان مأجوراً لم يكن مسئولا إلا عن عناية الشخص المعتّاد والمفروض أن كشف العيوب يتطلب عناية أكبر ، وإذا كان غبر مأجور لم يكن مسئولا عن أزيد من عناية الشخص المعتاد ولو كانت عنايته الشخصية أعلى من ذلك . ولكن الموكل يستطيع في هذا الفرض أن يرجع على البائع بضمان العيوب الحفية . وبجب على الوكيل أن يتخذ الاحتياطات المألوفة للمحافظة على مال الموكل منّ التلف أو الضياع ، فإذا كان المال بضاعة تنقل من مكان إلى آخر ، وكان المَّالُوف التَّامِين على مثل هذه البضاعة عند نقلها ، وجب عليه أن يوَّمن علمها وإلا كان مسئولا إذا تلفت أوضاعت في الطريق(٢) . ومع ذلك لا يكون مسئولا إذا كان الموكل نفسه لا يؤمن على البضاعة لوكان هو الذي تولىنقلها ، أوكان الوكيل غير مأجور ولايؤمن على البضاعة لو أنهاكانت بضاعته (١) . وإذا باع الوكيل أو أقرض مال الموكل ، لم يكن مسئولا عن يسار المشترى أو المقترض ، ما لم يكن ظاهر الإعسار فقد قدمنا أن الوكيل

<sup>(</sup>۱) بودری وقال فی الوکالة فقرة ۲۰۳ و فقرة ۲۰۰ – بلانیول و ریپیر و ساقاتیه ۱۱ فقرة ۲۰۷ – بلانیول و ریپیر و ساقاتیه ۱۱ فقرة ۲۰۳ می ۱۴ بخل المزاد فقرة ۲۰۷ می ۱۹ بخل المزاد فی بعض آخر عارضاً ثمناً غیر الثن المتفق علیه ، کان مسئولا عن هذا الحطاً ، ولا حق له فی الأجر (استئناف نختلط ۲۲ أبریل سنة ۱۹۲۵ م ۳۷ س ۳۰۷). و لایکون الوکیل مسئولا إذا باع بضاعة قابلة المتلف (کانت البضاعة بصلا) بشن أقل من الثمن الذی عینه الموکل ، إذا أثبت الوکیل أنه ماکان یستطیع البیع بأعلى من هذا الثمن و لو استنع عن البیع لتلف البضاعة (استناف نختلط ۲۱ أبریل سنة ۱۹۲۲ م ۳۸ ص ۳۵۲).

<sup>(</sup>۲) بلانیول وریپیر وسافاتیه ۱۱ فقرة ۱۴۷۲ ص ۹۱۱ – أولم یسجل الکتاب الذی یرسل فیه الموکل نقودا أو أشیاء ثمینة أخری ، بل یرسلها فی کتاب عادی غیر موصی علیه ( بلانیول وریپیر وسافاتیه ۱۱ فقرة ۱۲۷۲ ص ۹۱۱ ) .

<sup>(</sup>۳) لوران ۲۷ فقرة ۹۷۹ – جیوار فقرة ۱۰۵ – بودری و ثال فی الوکالة فقرة ۹۰۳ – مس ۲۱۸ .

<sup>(</sup> ٤ ) محمد على عرفة ص ٢٧٨ .

يرتكب في هذه الحالة خطأ جسياً يكون مسئولًا عنه سواء كان مأجوراً أو غير مأجور (١) .

(۱) بودرى وقال فى الوكالة فقرة ٢٠٤ – أما إذا كان غير ظاهر الإعسار ولكن كان من اليسير على الوكيل أن يعلم أنه معسر لو بذل العناية المألوفة فى حالة الوكالة بأجر ، أولوبذل عنايته الشخصية فى حالة الوكالة بغير أجر ، فإنه يكون مسئولا ( بلانيول وريبير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٤٧٢ ص ١٤٧٠ - محمد على عرفة ص ٣٧٩).

وعلى هذا النحو يكون الوكيل مسئولا عن الحطأ بمعياره الموضوعي أو بمعياره الشخصي بحسب الأحوال ، إذا أساء تقدير الصفقة التي عقدها وهل هي رابحة أو خاسرة (نقض فرنسي ٢٨ أبريل سنة ١٩٢٦ سيريه ١٩٢٧ – ١ – ٢٨٣ ) ، أو لم يتخذ الإجراءات اللازمة لسلامة الصفقة (نقض فرنسي ١٣ مايو سنة ١٩١٩ داللوز ١٩٢١ – ١ – ١٥٤ – بلانيول وريبير وساثاتييه ١١ فقرة ١٤٧٦ ص ٩١٠ ) ، أولم يطلب زيادة الأجر تطبيقاً لأحكام التشريعات الاستثنائية في الإيجار (السين ٨ نوفبر سنة ١٩٣٢ داللوز الأسبوعي ١٩٣٣ – ٢٣ ) ، أويرفع دعوى عن رعونة دون أن يتثبت من سلامة الادعاء (نقض فرنسي ٧ نوفبر سنة ١٩٠٤ داللوز دعوى عن رعونة دون أن يتثبت من سلامة الادعاء (نقض فرنسي ٧ نوفبر سنة ١٩٠٤ داللوز المتناف غلط ٨ مايو سنة ١٩٤١ م ٥٣ ص ١٦٧) .

وإذا كانت الوكالة في صلح فعقد الوكيل الصلح في حدود الوكالة ، انصر ف أثر الصلح إلى الموكل ، ولكن الوكيل يكون مسئولا قبل الموكل إذا لم يبذل العناية الواجبة في تحرى مصلحة الموكل وترتب على ذلك أن ألحق الصلح بالموكل غبناً ﴿ نَقْضَ مَدَفَى ٢٣ أَكْتُوبِرَ سَنَة ١٩٥٣ محموعة أحكام النقض ه رقم ٨ ص ٨٥). وإذا كان العرف أو القانون في البلد الذي شحنت إليه البضاعة يحول دون تنفيذ تعليمات البائع من عدم تسليم سندات الشحن إلا بعد دفع قيمتها بالاستر لييي، وكان البائع قد اشترط عند عدم الدفع تحزين البضاعة والتأمين عليها ، فإنه يكون من الواجب على البنك الذي وكل في هذا العمل إما التنحي عن قبول الوكالة أو القيام بتخزين البضاعة وفقاً لتعليمات المرسل ، فإن خالف ذلك وسلم السندات كان مسئولا عن عمله ( نقض مدنى ١٠ نوفير سنة ١٩٥٥ مجموعة أحكيام النقض 7 رقم ١٩٧ ص ١٤٦١ ) . ولما كان إيجار الوقف في عهد التقنين المدنى القديم يجوز بالغبن الفاحش ، كان القضاء يقصر ذلك على العلاقة فيما بين الناظر والمستأجر دون العلاقة فيما بينالناظر والمستحقين . وقد قضت محكمة النقض في هذا المعني بأن القول بأن ناظر الوقف له أن يؤجر أعيانه و لو يغين فاحش إنما هو خاص بتحديد العلاقة بين المستأجر وبين الناظر المؤجر له ومن يخلفه في النظر ، ولايتعدى ذلك إلى المستحقين ولايسرى عليهم ، لأن الناظر إذا كان يتقاضى أجراً يعتبر مسئولا أمامهم عن تقصيره وقفاً للقواعدالخاصة بعقد الوكالة ، وإذن في كان الواقع هو أن فاظر الوقف الذي يتقاضى أجراً قد أجر أعيان الوقف بنس فاحش ، فإن الحكم المطمون فيه إذ لم يعتد بهذه الأجرة فى علاقة الناظر بالمستحق وألزمه بأجر المثل لا يكون قد خالف القانون ( نقض مدنى ٨ ديسمبر سنة ١٩٥٥ مجموعة أحكام النقض ٦رقم٣١٣ ص ١٥٥١ ) . ولكن لا محل لطلب تعويض لبيع أقطان بأنل ما تساوى ، إذا فوض صاحب ح ٢٥٤ – عدم مسئولير الوكيل عن السبب الأجنبي : وككل مدين لا يكون الوكيل مسئولا عن السبب الأجنبي . فإذا كان الضرر الذي أصاب الموكل من جراء تنفيذ الوكالة راجعاً إلى قوة قاهرة أوحادث فجائى أو فعل الغير أوخطأ المؤكل نفسه ، فإنه يكون ضرراً ناحاً عن سبب أجنبي ، ومن ثم لا يكون الوكيل مسئولا عنه (١) .

وتطبيقاً لذَّلك يكون الوكيل غير مسئول إذا وكل في شراء منزل أو في بيعه ، وقبل تنفيذ الوكالة احترق المنزل بقوة قاهرة أو انهدم في غارة جوية ، فأصبح تنفيذ الوكالة مستحيلاً بقوة قاهرة أو كادث فجائي(٢) .

وكذلك لا يكون الوكيل مسئولا إذا وكل في قبض دن . فصدر قانون بوقف دفع الديون (moratorium) ، فلم يستطع الوكيل خذه القوة القاهرة أن ينفذ الوكالة ويقبض الدين . ولايكون مسئولا للتأخر في تنفيذ الوكالة إذا اقتضى تنفيذها الانتقال إلى مكان آخر ، فانقطعت سبل المواصلات لحرب أو ثورة أوقوة قاهرة أخرى . ولايكون مسئولا إذا وكل في التعاقد مع شخص بالذات لاعتبارات شخصية فيه فمات هذا الشخص قبل أن يتعاقد معه ، إذ يكون عدم تنفيذ الوكالة راجعاً إلى قوة قاهرة (٣) .

<sup>=</sup> الأقطان إلى الوكيل أن يبيعها عدما يريد، ولم يثبت أن البيع حدث بأقل من انش الحارى يوم البيغ (استثناف مختلط (استثناف مختلط مركم من ١٨٠ ) . وانظر استثناف مختلط ٢٥ يناير سنة ١٩٠٥ م ١٩ ص ١٩٠ م ١٩٠ مارس ٢٥ – ٢٩ مارس عناير سنة ١٩٠٧ م ٢٩ ص ٢٨ – ٢٩ مارس سنة ١٩١٧ م ٢٩ ص ٣٣٤ .

وانظر فى تطبيقات مختلفة للخطأ العادى أنسيكلوپيدى داللوز ٣ لفظ Mandat فقرة ١٩٣ ـــ لفرة ٢٠١ .

<sup>(</sup>۱) ويرجع الوكيل على الموكل بما عسى أن يكون قد أنفقه فى تنفيذ الوكالة بالرنم من أن التنفيذ قد حال دون إتمامه سبب أجنبى ، فسترى أن الوكيل يرحع بالمصروفات التى أنفقها فى تتفيذ الوكالة مهماكان حظه من النجاح فى تنفيذها (م ٧٠ مدنى) : محمد على عرفة ص ٣٨٠ ـ وانظر ما يلى فقرة ٣٨٠.

<sup>(</sup>٢) وقد قدمنا أنه لوكان المنزل قد احترق قبل التوكيل ، كانت الوكالة باطلة لاستحالة الحل ( انظر آنفاً فقرة ٣٣٣ في الهامش) . أما هنا فالمنزل قد احترق بعد التوكيل وقبل تنفيذ الوكالة ، فتنفسخ الوكالة لاستحالة التنفيذ ، ولا يكون الوكيل مسئولا عن التعويص لأن الاستحالة بسبب قهرى .

<sup>(</sup>٣) وإذا قبض الوكيل مالا للموكل فضاع أو تلف بقوة قاهرة، لم يكن الوكيل مسئولا . =

وكذلك لا يكون الموكل مسئولا عما ينجم من الضرر فى تنفيذ الوكالة بفعل الغير . فإذا اقتضى هذا التنفيذ أن يودع الوكيل مال الموكل عند الغير ، وضاع هذا المال بفعل المودع عنده ، لم يكن الوكيل مسئولا ، إلا إذا كان المودع عنده تابعاً للوكيل فيكون مسئولا عنه مسئولية المتبوع عن التابع . ولا يكون ألحامى مسئولا عن الضرر الذى ينجم عن ضياع مستندات موكله ، إذا أثبت انه أودع هذه المستندات قلم كتاب المحكمة وأن هذا القلم هو الذى أضاعها(١). واذا وكل شخص فى قبض دين ، فلم يستطع أن ينفذ الوكالة لإعسار المدين ، وإذا وكل شخص فى قبض دين ، فلم يستطع أن ينفذ الوكالة لإعسار المدين ، إعسار المدين ، والغير هنا هو المدين المعسر (٢) . وعلى الوكيل أن يثبت إعسار المدين ، فإذا ادعى الموكل أن المدين لم يكن معسراً وقت التوكيل وقد مهاون الوكيل فى مطالبته حتى أعسر ، كان على الموكل أن يثبت دعواه ، فإذا أثبتها كان الوكيل مسئولا لهاونه (٢) .

وأخيراً لا يكون الوكيل مسئولا عن الضرر الذي ينجم عن خطأ الموكل نفسه . فإذا كان الوكيل في حاجة إلى بيانات من الموكل لتنفيذ وكالته فتلتى منه بيانات خاطئة ، أوكان في حاجة إلى نقود يقدمها له الموكل فتأخر هذا في تقديمها ، لم يكن الوكيل مسئولا عن الضرر الذي ينجم عن ذلك (١) .

وقد نصت المادة ٩٣٥ مدنى عراق في هذا الصدد على أن والمال الذي قبضه الوكيل لحساب موكله
 يكون أمانة في يده ، فإذا تلف دون تعد يلزمه الضمان . والمموكل أن يطلب إثبات الهلاك » .

<sup>(</sup>۱) أنچيه ۹ يناير سنة ۱۸۹۶ داللوز ۹۹ – ۲ – ۳۵۳ – بودري وڤال في الوكالة فقرة ۳۹٦ .

<sup>(</sup>٢) باريس ٩ فبراير سنة ١٨٩٣ جازيت دى پاليه ٩٣ – ١ القسم الثاني ص ٤٦ .

<sup>(</sup>۳) بودري وثال في الوكالة فقرة ۹۹، – ويكون الوكيل آيضاً غير مسئول لأن عدم تنفيذ الوكالة يرجم إلى فعل الغير الذي يتهامل معه ، إذا رفض هذا الغير التعاقد مع الوكيل (جيوار فقرة ۱۰۹ – بودري وثال في الوكالة فقرة ۹۹، ).

<sup>(</sup>٤) نقض فرنسى ١٠ مايو سنة ١٨٩٣ داللوز ٩٤ – ١ – ٢٥٩ – جيوار فقرة ١٠٩ - ١ وورئ وقال فى الوكالة فقرة ١٠٩ – ولايكون الوكيل ضامناً لهلاك الشيء ملك الموكل إذا فشأ الهلاك عن حادث مفاجى، أوقوة قاهرة ، ولو كان فى وسع الوكيل أن يتحاشى الهلاك باستمال شيء من ملكه الخاص ، أوكان بين أن ينقذ شيئاً عملوكاً له أو الشيء المملوك السوكل فاختار أن ينقذ ما يملكه . وهذا بخلاف المستمير فإنه يكون مستولا فى هاتين الحالتين الأخيرتين (م ١٠٤/٢ ملف) ، وذلك لأن المستمير يتلق تبرعاً من الممير ، أما الوكيل - على لوكان بأجر – فلا يتلق تبرعاً من الممير ، أما الوكيل - على ذلك بون ١ فقرة ١٩٩٨ - تبرعاً من الموكل (بودرى وقال فى الوكالة فقرة ٢٠٦ – وانظر عكس ذلك بون ١ فقرة ١٩٩٨ - ترولون فقرة ٤٠٩).

القون ، والموكل في صدد مطالبته بتعويض لإخلاله بتنفيذ التزامه ، فإن الموكل هو الذي يقع عليه عبء إثبات عقد الوكالة وأن الوكيل لم يقم بتنفيذ التزامه أوقام به على وجه معيب (١) ، وأنه قد نجم عن ذلك ضرر أصاب الموكل . فإذا أثبت الموكل ذلك ، كان هذا إثباتاً لحطأ الوكيل العقدى . والوكيل عند ذلك أن ينفي عن نفسه المسئولية بأن يثبت أن عدم تنفيذه لالتزامه إنما يرجع الى سبب أجنبي ، فتنعدم علاقة السببية ، ولاتتحقق مسئولية الوكيل العقدية . ويوز للوكيل أيضاً ، إذا أثبت الموكل عقد الوكالة ، ألا يقف موقفاً سلبياً ويترك الموكل يثبت عليه الحطأ العقدي ، بل ينتقل من نطاق المسئولية العقدية الوكالة كل العناية الواجة (٢) .

وإذا ادعى الموكل أنه قدم للوكيل مالا أوشيئاً لتنفيذ الوكالة وطلب حساباً عنه ، وجب عليه أن يثبت ذلك طبقاً للقواعد العامة فى الإثبات ، وإذا كان يَعقد الوكالة ثابتاً بالكتابة جاز اعتباره مبدأ ثبوت بالكتابة يعزز بالبينة أو بالقرائن لإثبات دعوى الموكل (٢) . أما إذا ادعى الموكل أن الوكيل قد تسلم من الغير

وانظر فى تطبيقات مختلفة للسبب الأجنبى أنسيكلوپيدى داللوز ٣ لفظ Mandat فقرة ٣٠٣ فقرة ٢٠٤ .

<sup>(</sup>۱) وقاضی الموضوع هو الذی یقدر ذلک (نقض فرنسی ۳ فبرایر سنة ۱۸۸۵ سیریه ۱۸۸۷ سیریه ۱۸۸۷ – ۲۹ – ۲۹ – ۲۹ أبریل سنة ۱۸۸۷ سیریه ۱۸۸۷ – ۲۹ – ۲۹ میریل سنة ۱۸۸۷ سیریه ۱۹۰ – ۲۱ – ۲۷۱ – ۲۱ أكتوبر سنة ۱۸۹۱ سیریه ۹۱ – ۱ – ۲۹۰ – ۲ یولیه سنة ۱۹۰۰ سیریه ۱۹۰۱ – ۱ – ۲۰۰ – بودری و قال فی الوكالة فقرة ۱۹۰۹ – بلانیول وریپیر و سافاتییه ۱۱ فقرة ۱۲۷۱ ص ۱۹۰۱ .

<sup>(</sup>۲) انظر فی کل ذلک الوسیط ۱ فقرة ۲۹ س ۲۹۱ – وقارن بودری و قال فی الوکالة فقرة ۲۹۰ س ۲۹۰ – و إذا أراد الوکیل فقرة ۲۹۰ س ۲۱۳ – و إذا أراد الوکیل إثبات أنه قام بإبرام التصرف القانونی ، وجب علیه أن یثبت ذلک طبقاً للقواعد العامة للإثبات ، فلا یثبت إلا بالکتابة أو بما بقوم مقامها ما تزید قیمته علی عشرة جنبهات . أما إثبات الوقائم المادیة التی صدرت من الوکیل فیکون بجمیع الطرق ( نقض فرنسی ۳۰ اکتوبر سنة ۱۸۹۳ سیریه مقامها ما تزید قیمته علی عشرة جنبهات . اما وقال فی الوکالة فقرة ۲۰۱ – ۲۳۱ – بودری و قال فی الوکالة فقرة ۲۹۲ – بلانیول وریپر و سافاتییه ۱۱ فقرة ۲۷۱ سر ۹۱۶) .

<sup>(</sup>۳) بودری و ثال فی الوکالة ففرة ۲۹۱ – جیوار فقرة ۱۳۸ – بلانیول وریپیر وساڤاتییه ۱۱ فقرة ۱۹۷۴ .

مالا أو شيئاً لحساب الوكالة ، فله أن يثبت ذلك بحميع الطرق ومها البينة والقرائن مهما بلغت القيمة . لأنه لم يكن يستطيع في هذا الفرض الحصول على إثبات كتابي (١) . وإذا كان الوكيل ملز ما بموجب الوكالة أن يطالب الغر بشيء ، فمجرد عدم مطالبته إياه به يعتبر خطأ في جانبه . وليس على الموكل أن يثبت أن الغير سلم الشيء للوكيل (١) . وذلك ما لم يثبت الوكيل أن عدم مطالبته للغير بتسلم الشي يرجع إلى سبب أجنبي (٣) .

وعلى الوكيل عبء إثبات الوجوه التى استعمل فيها المال أو الأشياء التى تسلمها من الموكل (1) . أما المبالغ التى تسلمها الوكيل لحساب الموكل ولم يكن مفوضاً فى استعالها ، فإنه يلتزم بدفعها للموكل ، فإذا ادعى هذا أن الوكيل استعملها لصالح نفسه وجب عليه إثبات ذلك (٥) ، وعند ثذ يكون له الحق فى فوائدها بالسعر القانوني من وقت استخدام الوكيل لها (م ٧٠٦ مدنى) ، وسيأتى بيان ذلك .

۲۵٦ — التعويض : والتعويض الذي يرجع به الموكل على الوكيل من جراءخطأه في تنفيذ الوكالة يكون عقدار الضرر الذي أصاب الموكل بسبب هذا الحطأ . فإذا لم يكن هناك ضرر ، فلا تعويض . مثل ذلك أن يوكل دائن شخصاً في التنفيذ على منزل لمدينه مرهون له ، فيقصر الوكيل في اتخاذ إجراءات التنفيذ وينجم عن هذا المتوبر أن يفوت على الموكل التنفيذ على هذا المنزل . م

صنة ۱۸۷۳ دالموز ۷۳ – ۱ – ۲۶۹ – بلانيول وريپير وساڤاتييه ۱۱ فقرة ۱۷۶ ص ۱۱۶ م وفقرة ۱۴۷۷ ص ۹۱۸ .

<sup>(</sup>٣) بلانيول وريبير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٤٧٧ ص ٩١٨ .

<sup>(</sup>۱) نقض فرنْسی ۲۷ فبرایر سنة ۱۸۸۶ سیریه ۸۱ – ۱ – ۲۱۳ – بودری وثار **ق الوکالة فقرة ۲**۹۱ – بلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۲۷۶ ص ۹۱۶ .

<sup>(</sup>ه) نقض فرنسی ه نوفبر سنة ۱۸۷۳ دالوز ۷۳ – ۱ – ۶۰۶ – بلانیول وریپیر وسافاتیه ۱۱ فقرة ۱۶۷۶ س ۹۱۶ – وله إثبات هذه الواقعة المادیة بجمیع الطرق (نقض فرنسی ه۲ نوفبر سنة ۱۸۸۶ دالوز ۷۶ – ۱ – ۲۲ – ۲۷ فبرایر سنة ۱۸۸۶ سیریه ۸۲ – ۲۱۳ – ۲۱۳ .

بتين أن دائناً مرتهناً متقدماً على الموكل استنفد ثمن المزل استيفاء لحقه ، فلم يكن ليبقي شيء من الثمن يأخذه الموكل لو أن وكيله لم يقصر في تنفيذ الوكالة (۱) . أما إذا أصاب الموكل ضرر ، فإن التعويض يكون بمقدار هذا الضرر (۲) . فإذا فوت المحامى ميعاد رفع الدعوى أو ميعاد الطعن تقصيراً منه ، كان مسئولا عماكان الموكل يكسبه من رفع الدعوى أو الطعن في الميعاد (۱) . وإذا قصر الوكبل في قبض دين وكل في قبضه حتى انقضى الدين بالتقادم ، كان مسئولا نحو الموكل بمقدار هذا الدين . وإذا كان في يده مال للموكل فتلف أوضاع بتقصيره ، كان مسئولا عن قيمة هذا المال . وإذا باع منزلا وكل في بيعه بثمن أعلى لو بذل العناية الواجبة ، كان مسئولا عن انفرق في الثمن (١)

وقد يكون الوكيل موكلا فى بيع أرض ومنزل ، فيبيع الأرض بثمن أمنى من ثمن المثل والمنزل بثمن أدنى ، ويكون ماكسبه فى الأرض مساوياً أو أعلى مما خسره فى المنزل ، فلا تقع مقاصة بين المكسب والحسارة ، ويكون الوكيل مسئولا عما خسره فى المنزل دون أن يستنزل من هذه الحسارة ماكسبه فى الأرض هو خالص حق الموكل ، فإن الوكيل فى الأرض . ذلك أن ماكسبه فى الأرض هو خالص حق الموكل ، فإن الوكيل

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۲۲ نوفر سنة ۱۸۹۰ داللوز ۹۱ – ۱ – ۱۸۸ – ۲۷ مارس سنة ۱۹۰۱ سیریه ۱۹۰۱ – ۱۶۰۱ – بودری وقال فی الوکالة فقرة ۹۶۳ – فقرة ۱۶۰۳ بلانیول وربیبر وسافانییه ۱۱ فقرة ۱۶۷۳ ص ۹۱۳ – وإذا ارتکب الوکیل خطأ وکان الموکل بستطیع تلافی الضرر فقصر فی تلافیه ، فقد یستفرق خطأ الموکل خطأ الوکیل فلا یکون هذا مسئولا ( فقض فرنسی ۱۰ مایو سنة ۱۸۹۳ داللوز ۹۴ – ۱ – ۲۰۹ – ۳ ینایر سنة ۱۹۰۰ سیریه مناك خطأ مشترك فتخف مسئولیة الوکیل ( نقض فرنسی ۱۹ دیسمبر سنة ۱۸۵۳ داللوز ۵۰ – ۱ – ۲۰۱۳ ) ، وقد یکون هناك خطأ مشترك فتخف مسئولیة الوکیل ( نقض فرنسی ۱۹ دیسمبر سنة ۱۸۵۳ داللوز ۵۰ – ۱ – ۲۰۰ – بلانیول وربیبر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۵۷۳ ص ۹۱۲) .

<sup>(</sup>۲) بلانیول وربپیر وساثاتییه ۱۱ فقرة ۱٤٧٣ ص ۹۱۲.

<sup>(</sup> ۳ ) جرینوبل ۱۲ یولیه سنة ۱۸۹۸ سیریه ۹۹ – ۲ – ۲۹۹ – بودری و قال فی الوکالة فقرة ۱۶۵ هامش ۱ .

<sup>(؛)</sup> وإذا قصر الوكيل فى استغلال مبلغ وكل فى استغلاله ، كان مسئولا عن الضررولوزاد على فوائد هذا المبلغ بالسعر القانونى (نقض فرنسى ١٨ سبتمبر سنة ١٨٦٧ دالوز ٦٣ – ٥ – ١٣٤ – بلانيول وربير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٤٧٣ ص ٩١٣) . أما إذا لم نه ض الوكيل فى استغلال المبلغ ، فأبقاه دون استغلال ، فإنه لا يكون مسئولا ، إلا إذا استعمله فى صالح نفسه فيكون مسئولا عن فوائده بالسعر القانونى كما سيأتى .

إذا استطاع التعاقد بشروط أفضل عاد نفع ذلك خالصاً للموكل<sup>(۱)</sup> ، فلا يكون الموكل مديناً بهذا الكسب للوكيل حتى تقع مقاصة فيه مع ما خسره الوكيل في المنزل ، وتبقى الحسارة ديناً في ذمة الوكيل<sup>(۲)</sup>.

ومن صور التعويض أن يضيف الموكل الصفقة الحاسرة لحساب الوكيل ، فيترك له السلعة التي اشتراها بثمن أعلى أو من صنف أقل جودة . أو التي تأخر في شرائها فقلت فائدتها للموكل<sup>(٦)</sup> . وإذا اشترى الوكيل السلعة بثمن أعلى من الثمن الذي عينه الموكل ، ولم يرد أن يستبقيها لحسابه ، جاز له أن يلزم ما الموكل ولكن بالئمن الأدنى الذي غينه هذا الأخر (١) .

**۲۵۷ — النعريل الا تفافى لفواعد المسئولية** : و بمكن الاتفاق على تعديل القواعد سالفة الذكر ، فتشتد مسئولية الوكيل أو تخف أو يعنى منها .

مثل تشديد مسئولية الوكيل أن يشترط الموكل عليه ضان الربح في الصنفة التي يعقدها ، فيكون الوكيل مسئولا عن الحسارة حتى لوكان سبها قوة قاهرة .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٤٧.

<sup>(</sup>۲) دیرانتون ۱۸ فقرة ۲۶۴ – جیوار فقرة ۱۰۸ می بودری وقال فی الوکالة فقرة ۲۶۸ – اوبری ورو و إسان ۲ فقرة ۲۱۹ ص ۲۱۳ وانظر فی هذا المدی بوییه فی الوکالة فقرة ۲۵ – و انظر عکس ذلك و آن اوکیل فقرة ۲۵ – و انظر عکس ذلك و آن اوکیل فقرة ۲۵ – و انظر عکس ذلك و آن اوکیل یستنزل المکسب من الحسارة ترولون فقرة ۳۰۹ – پون۱ فقرة ۲۸۱ ص ۲۲۷ – والقضاء الفرنسی ۱۱ فقرة ۱۸۲ ص ۲۲۷ – والقضاء الفرنسی سسم باستنزال المکسب من الحسارة إذا قام ارتباط بینهما ، بأن کان الوکیل لم یکن لیجنی المکسب اولا تحمله الحسارة (نقض فرنسی ۸ دیسمبر سنة ۱۸۸۶ سیریه ۲۸ – ۱ – ۳۰۳) ، اوانتظمت صفقة و احدة المکسب و الحسارة فقدر الوکیل بعض الأشیاء التی تشنمل عایها الصفقة تقدیراً عالیاً وقدر الائیورة ، مادامت الحسارة تقدیراً عالیاً وقدر الائیاء الانجورة ، مادامت الحسارة تعدیراً عند نام بذل الوکیل المنایة الواجبة و هی أقل المنایتین من عنایته الشخصیة و عنایة الشخص تعدم بذل الوکیل المنایة الواجبة و هی أقل المنایتین من عنایته الشخصیة و عنایة الشخص المحسد من الخسارة ی الوکالة غیر المأجورة ، مادامت الحسارة تعدیراً عامل المنایة الواجبة و هی أقل المنایتین من عنایته الشخصیة و عنایة الشخص المحسود و انظر آیضاً فی هذه المسألة أنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ Mandat فقرة ۲۰۸ .

<sup>(</sup>۳) باریس ۲۱ یولیه سنة ۱۸۹۲ جازیت دی پالیه ۹۳ – ۱ – ۹۷ – جیوار فقرة ۷۳ وفقرة ۱۱۱ – بودری وثال فی الوکالة فقرة ۸۴۸ .

<sup>(</sup>٤) ترولون فقرة ٢٧ – جيوار فقرة ٧٤.وفقرة ١٠٢ – بودرى وڤال فى الوكالة فقرة ٩٤٩ ص ٣٥٢ – وايظر عكس ذلك وأن الوكيل لا يستطيع إلزام الموكل بالسلمة ولو بالثمن الأدنى پون ١ فقرة ٩٨٢ .

ومثل ذلك أيضاً أن يشترط الموكل على الوكيل أن يهمل هذا عبء الإثبات ، فلا يكون الوكيل هو المكلف بنفى الحطأ . ومن أمثلة التشديد في مسئولية الوكيل أن بتعهد بإنمام الصفقة مع شخص معين فيكون مسئولا لورفض هذا الشخص التعاقد ، وتكون الوكالة في هذه الحالة مقترنة بتعهد عن الغير (promesse pour autrui)(1)

ومثل تحقيف مسئولية الوكيل أن يشترط على الموكل ، إذا كانت الوكالة مأجورة ، ألا يكون مسئولا إلا عن عنايته الشخصية بشرط ألا تزيد عن عناية الشخص المعتاد . ومثل ذلك أيضا أن يشترط الوكيل على الموكل ألا يكون مسئولاعن التعويض إلا في حدود مبلغ معين ، ولو زاد الضرر على هذا المبلغ . وإعفاء الوكيل من المسئولية يكون بأن يشترط على الموكل ألا يكون مسئولا عن خطأه . ويصح هذا الشرط حتى لوكانت الوكالة مأجورة ، لأن الإعفاء من المسئولية عن الحطأ العقدى جائز ، ولكن يبقى الوكيل ، بالرغم من هذا الشرط ، مسئولا عن الغش والحطأ الحسيم (٢) ، إلا إذا كان الغش أو الحطأ الحسيم واقعاً من أشخاص استخدمهم في تنفيذ الوكالة واشترط عدم مسئوليتهم عنهم (٢) .

<sup>(</sup>۱) ويقابل التشديد في المستولية غالباً زيادة في الأجر (ترولون فقرة ٣٧٣ - پون ١ فقرة ٩٩٩ - جيوار فقرة ١١٠) - وانظر في تشديد المستولية بتحميل الوكيل تبعة القرة اغاهرة : فقرة ١٨٩٦ ديسمبر سنة ١٨٩٦ سيريه ٧٧ - ١ - ٢٠٠ - ٢ يوليه سنة ١٨٩٦ داللوز ١٩٩٠ - ١٩٠٠ - جيوار فقرة ١١٠٠ باريس ١١ مارس سنة ١٨٩٦ داللوز ٩١ - ٣ - ١١٥ - جيوار فقرة ١١٠٠ بودري وقال في الوكالة فقرة ١٤١ - بلانيول وربيير وساقاتييه ١١ فقرة ١٤٧ ص ١٩٠ ويكون تشديداً لمستولية الوكيل أن يكفل للموكل يسار الغير الذي يتعامل معه ، كما يفعل ويكون تشديداً لمستولية الوكيل أن يكفل للموكل يسار الغير الذي يتعامل معه ، كما يفعل الوكيل بالعمولة عندما يكفل يسار المشترين ، ويسمى في هذه الحالة وكيلا مصدقاً الوكيل بالعمولة عندما يكفل يسار المشترين ، ويسمى في هذه الحالة وكيلا مصدقاً من ١٣٥٠ ) .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۲ مایو سنة ۱۹۱۳ داللوز ۱۹۱۳ – ۱ – ۲۸۸ – بودری و ثال فی الوکالة فقرة ۲۳۲ – بلا نیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱٤۷۵

<sup>(</sup>٣) انظر م ٢/٢١٧ مدنى – ويجوز للموكل ، بعد أن تتحقق مسئولية انوكيل ، أن ينزل عن دعوى المسئولية صراحة أو صماً (نقض فرنسي ٣ يناير سنة ١٩٠٠ سيريه ١٩٠١ – ١ - ٣٢١ – بودرى وقال في الوكالة فقرة ٦٣٨ من ٣٤٥). وإذا نهى الموكل الوكيل عن تصرف معين وباشره الوكيل مع ذلك ، ثم أخطر الموكل، فإن سكوت هذا الأخير إذا لم تقترن به ظروف=

## § ٣ - تعدد الوكلاء ونائب الوكيل

۲۰۸ - تعربر الوكلاء - نصى قانوبى: تنص المادة ۷۰۷ من التقنين في على ما يأتى:

١ = إذا تعدد الوكلاء ، كانوا مسئولين بالتضامن ، متى كانت الوكالة غير قابلة للانقسام ، أوكان الضرر الذى أصاب الموكل نتيجة خطأ مشترك .
 على أن الوكلاء ، ولو كانوا متضامنين ، لا يسألون عما فعله أحدهم مجاوزا حدود الوكالة أومتعسفاً فى تنفيذها » .

ا ٢ – وإذا عين الوكلاء فى عقد واحد دون أن يرخص فى انفرادهم فى العمل ، كان عليهم أن يعملوا مجتمعين ، إلّا إذا كان العمل مما لا يحتاج فيه إلى تبادل الرأى كقبض الدين أو وفائه ، (١).

ويتمابل النص في التقنين المدنى القديم المادة ١٩٥/٥٢٩ (٢) .

تدل على الموافقة لا يعد نزولا ضمنياً . أما إذا تلقى الموكل الحساب من الوكيل و سكت مدة طويلة
 دون أن يعترض ، جاز أن يعد سكوته موافقة ضمنية ( بودرى و قال فى الوكالة فقرة ٦٣٨ ص ٣٤٦) .

(۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ۹۸۲ من المشروع التمهيدي على الوجه الآنى : « «۱ – إذا تعدد الوكلاء ، كانوا مسئولين بالتضامن ، متى كانت الوكالة غير قابلة للانفسام ، أو كان الضرر الذي أصاب الموكل نتيجة خطأ مشترك دبر فيما بيهم . على أنالوكلاء ، حتى لوكانوا متضامنين ، لا يسألون عما فعله أحدهم مجاوزاً - دود الوكالة أو متعسفاً في تنفيذها . بح – إذا عين الوكلاء في عقد واحد ، دون أن يصرح بانفرادهم في العمل ، كان عليهم أن يعملوا مجتمعين » . وفي لجمنة المراجعة جذفت من الفقرة الأولى عبارة و دبر فيما بيهم ه الواددة بعد عبارة و نتيجة خطأ مشترك ه ، ثم أقرت اللجنة النص تحت رقم ۴۳۷ في المشروع النهائي . وفي لجنة الشورون التشريعية لمجلس النواب أضيفت إلى آخر الفقرة الثانية عبارة وإلا إذا كانالهمل مما لا يحتاج فيه إلى تبادل الرأى كقبض الدين أو وفائه ه ، وذكر أن وهذا التعديل يزيل لبساً عرض في العمله ، وقد أصبح النص بذلك مطابقاً كما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وصار رقمه ۷۲۸ . ووافق مجلس الشيوخ على النص تحت رقم ۷۷۷ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ۲۰۸ – ص ۲۱۱ ) . ووافق محلس الشيوخ على النفى المدنى المدن

ولم يصرح لأحدهم بانفراده فى العمل ، فلا يجوز لهم العمل إلا مماً .

( وهذا الحكم يتفق مع حكم التقنين المدنى الحديد . ولم يرد في التقنين المدنى القدم نص على تضامن الوكلاء في المستولية ، فكانت القواعد العامة هي التي تطبق ، وهي تقضى بألا تضامن في الالترامات العقدية دون اتفاق خاص ؛ مصر الوطبة ٢١ أغسطس سنة ١٩٣٥ اسمامة ١٦ رقم ١٣٨ ص ٣٣٠ – ولا تسرى أحكام التقنين المدنى الحديد فيما يتعلق بتضامن الوكلاء إلا في عقود الوكالة لمن أبر مت منذ ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩).

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى . فى التقنين المدنى السورى م ١٧٣ ــ وفى التقنين المدنى العراقى م ٩٣٨ ــ وفى التقنين المدنى العراقى م ٩٣٨ ــ وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٧٨١ و ٧٩٦(١).

۲۵۹ — اجتماع الوكلاء أو انفرادهم بالعمل: رأينا أن الفقرة الثانية من المادة ۷۰۷ مدنى تميز بين فرضين: (۱) إذا عين كل الوكلاء فى عقد واحد. (ب) إذا عينوا فى عقود متفرقة.

(٩) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٦٧٣ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليبي م ٧٠٧ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراقي م ٩٣٨ : ١ - إذا وكل شخص وكيلين بعقد واحد ، فليس لأحدهما أن ينفر د بالتصرف فيما وكل به ، إلا إذا كان لا يحتاج فيه إلى الرأى كإيفاء الدين ورد الوديعة ، أو كان لا يمكن اجهاعهما عليه كالحصومة ، فإنه يجوز لكل مهما الانفراد وحده بشرط انضهام الآخر في الحصومة لا حضوره . ٢ - فإن وكهلما بعقدين ، جاز لكل مهما الانفراد بالتصرف مطلقاً.

(وأحكام التقنين العراق تتفق مع أحكام التقنين المصرى ، فيما عدا أن التقنين العراق لا يتضمن نصا على تضامن الوكلاء فلا يقوم التضامن لأن التر امات الوكيل الترامات عقدية ).

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٧٨١ : إذا عين عدة وكلاء لوكالة واحدة لأجل مسألة واحدة ، فلا يجوز أن يعملوا منفردين إلا بترخيص صريح في هذا الشأن . فلا يمكن مثلا واحدة منهم أن يقوم بعمل إدارى في غياب الآخر ، وإن كان من المستحيل على الغائب أن يعاونه في هذا العمل – على أن الحكم السابق لا يطبق في الحالتين الآتيتين : أو لا في الدفاع لدى القضاء ، أو رد الوديعة ، أو دفع دين محرر مستحق ، أو القيام بتدبير احتياطي في مصلحة الموكل ، أو بأمر آخر مستحجل يعود إهماله بالضر ر على الموكل . ثانياً – في الوكالة المعقودة بين تجار على أشغال تجارية – في هاتين الحالتين يمكن أحد الوكلاء أن يعمل وحده عملا صحيحاً ما لم يكن هناك فص مخالف . م ١٩٧١ : إذا وجد عدة وكلاء ، فلا يكون النصادن بينهم إلا إذا نص عليه . على أن تضامن الوكلاء يوجد حمّا : أولا – عندما يكون الفر ر الذي أصاب الموكل ناشئاً عن خطأ مشرك جرى عليه تواطق بينهم . ثانيا – عندما تكون الوكالة غير قابلة النجزئة . ثالثا – عندما تكون الوكالة من معاشر الوكلاء ، وإن كان متضاماً مع ماثر الوكلاء ، لا يسأل في أى حال من الأحوال عما فعله أحدهم مما يخرج عن حيز الوكالة و يتجاوز حدودها .

(وأحكام التقنين اللبنانى تتفق فى مجموعها مع أحكام التقنين المصرى، فيما عدا بعض تفصيلات تتعلق بوجه خاص بالوكالة المعقودة بين تجار فى أعمال تجارية فى التقنين اللبنانى ، فيصح فيها انفراد أحد الوكلاء بالعمل ويكون فيها الوكلاء متضامنين ، وفيما عدا أن الحطأ المشترك الذى يوجب تضامن الوكلاء فى التقنين اللبنانى يجب أن يكون قد جرى عليه تواطؤ بيهم ) .

(١) فإذا عن كل الوكلاء في عقد واحد ، فقد اتخذ المشرع من ذلك فرينة قانونية على أن الموكل أراد ألا يعملوا إلا مجتمعين. فإذا وكلوا في بيع أوشراء أو إبجار أو استنجار أو صلح أو إدارة عمل ، وجب ألا يباشروا التصرف الموكلين فيه إلا مجتمعين وبعد التداول فيما بينهم وموافقتهم حميعًا على التصرف. ذلك أن الموكل قد أراد مجمعهم في عقد واحد أن يلزمهم بالتشاور في أمر الوكالة ، وبالتعاون في تنفيذها ، وبأن يكون كل منهم رقيباً على الآخرين . فإذا استقل أحدهم أوبعضهم بعقد الصفقة أوبإدارة العمل ، فقد اختل ما قصد إليه الموكل ، وضاع عليه رأى باقى الوكلاء الذين لم يشتركوا في تدبير أمر هو في حاجة إلى أن يساهموا فيه برأهم ، كما إذا اقتضى تنفيذ الوكالة إمجاد مشتر بشروط مناسبةأومناقشة شروط صلح لحسم نزاع معين أواثخاذ خير التدابير لإدارة منجر الموكل أومزرعته . فإذا باشر التصرف أحد الوكلاء أو بعضهم دون الباقين ، كان التصرف باطلا لابعدام صفة من باشر التصرف ، إذ لاصفة إلا للوكِلاَّء مجتمعين (١) . ويستوى في ذلك أن يكون الغير عالماً بتعدد الوكلاء أو غير عالم بذلك ، فقد كان عليه أن يتحرى (٢) ومخاصة أن الوكلاء مذكورون حميماً في عقد واحد ، وذلك مع عدم الإخلال بتطبيق قواعد الوكالة الظاهرة على الوجه الذي سنبينه . ومع ذلك بجوز لأحد الوكلاء أن ينفرد بالعمل إذا وافق عليه الباقون فيما بعد ، ويعتبر التصرف صادراً منهم جميعاً من وقت موافقة الباقن (٢).

ويستثنى مما تقدم أن يكون التصرف محل الوكالة مما لا يحتاج فيه إلى تبادل الرأى، فيجوز لأى من الوكلاء أن يباشره منفرداً، لانتفاء الحكمة من وجوب

<sup>(</sup>۱) استثناف نختلط ۱۲ ینایر سنة ۱۹۰۵ ۱۸ ص ۷۹ ر

 <sup>(</sup>۲) نقض مدنی ۱۶ مایو سنة ۱۹۳۱ مجموعة عمر ۱ رقم ۳۱۲ ص ۱۱۰۹ – و انصر
 ما یلی فقرة ۳۰۶ فی الهامش .

<sup>(</sup>٣) محمد على عرفه ص ٣٨١ - وقد قصت محكة النقض بأنه من المقرر شرعاً وقانوناً أن أحد الوكيلين أو أحد الوصيين ، المشروط لها في التصرف مجتمعين ، إذا تصرف بإذن صاحب أو بإجازته نفذ تصرفه ، صريحة كانت الإحارة أوضمنية ، فإذا أجرى أحد هذين الوصيين تصرفاً مسع تصرفه ، متى صدرت من شريكه في الوصاية أعمال وتصرفت دالة على رضائه جذا التصرف (نقض مدنى ١٩ ديسمبر سنة ١٩٣٥ محموعة عمر ١ وقم ٢١١ سر ١٠٠٧) - وقارن استئناف مختلط ٢٤ مارس سنة ١٩٣١ م ٢٤ ص ٢٠٩ بناير سنة ١٩٣٥ م ٧٤ ص ١٢٢.

اجتماعهم . مثل ذلك أن يكون التصرف هو قبض دين معين ، أو وفاؤه ، أو الإبراء منه . أو قبول هبة معينة ، أورد الوديعة ، أو إيجار منزل معين بالشروط الإبراء منه . أو قبول هبة معينة ، أورد الوديعة ، أو إيجار منزل معين بالشروط المألوفة وبالأجرة التي يسمح بها القانون (١) . فني هذه التصرفات وأمثالها ليس للوكيل من السلطة التقديرية إلا قدر محدود جداً لاينفسح فيه مجال الرأى ، وليس عليه إلا أن يتثبت من صحة التعاقد ومطالبته لتعليات الموكل ، فليست هناك حاجة لاجتماع الوكلاء (٢) . ويستثني كذلك ما نصت عليه المادة ٥٨ من تقنين المرافعات في خصوص وكلاء الحصومة ومنهم المحامون من أنه ه إذا تعدد الوكلاء ، جاز لأحدهم الانفراد بالعمل في القضية ، ما لم يكن ممنوعاً من ذلك بنص في التوكيل ه . فتنعكس القرينة القانونية في حالة تعدد وكلاء الحصومة ، ويكون المفروض جواز انفراد كل وكيل بالعمل ما لم ينص على وجوب اجتماع الوكلاء (٢) .

ووجوب اجتماع الوكلاء المعينين في عقد واحد ليس من النظام العام ، والقرينة القانونية الى وضعها المشرع في هذا الشأن ليست قرينة قاطعة فيجوز إثبات عكسها . ومن ثم يجوز للموكل أن يرخص للوكلاء المعينين في عقد واحد . صراحة أو ضمناً ، في الانفراد بالعمل . فإذا باشر التصرف أحدهم صح عمله ، وامتنع على الباقين أن يباشروا نفس التصرف .

(ب) وإذا عَن الوكلاء في عقود متفرقة ، فالقرينة تنعكس ويصبح

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكة استثناف مصر بأنه إذا تعدد الوكلاء جاز انفرادهم إذا كان توكيلهر بعقود متعددة ، وإذا كان التوكيل بعقد واحد جاز الانفراد متى كان العمل الذى يباشر ، الوكيل عالا يحتاج فيه إلى الرأى أوكان عمله فى مصلحة الموكل (استثناف مصر أول أكتوبر سنة ١٩٤٦ المحاماة ٢٨ رقم ١٧٥ ص ٥٦٨) .

<sup>(</sup> ٣ ) ويبين من ذلك أن الأعمال التي لا يحتاج فيها إلى تبادل الرأى ليست ضرورة منأعمال الإدارة ، فهى كما تتضمن أعمال إدارة كالإيجار بالشروط المألوفة ، تتضمن كذلك أعمال تصرف كوفاء الدين والإبراء منه ( أكثم أمين الحولى فقرة ١٧٠ ) .

<sup>(</sup>٣) وقد قضت محكمة النقض بأنه متى كان التوكيل الصادر من الطاعن قد صدر لعدة محامين فإنه يجرز انفراد أحدهم بالتقرير بالطعن ، لأن قانون المرافعات قد خرج فى الوكالة بالحصوم عن القاعدة العامة التى قررتها المادة ٧٠٧ من القانون المدنى ، فنص فى المادة ٥٨من قافون المرافعات على أنه إذا تعدد الوكلاء جاز لأحدهم الانفراد بالعمل فى القضية ما لم يكن ممنوعاً من دلك بنص التوكيل ، ولا محل لتخصيص عموم نص هده المادة وقصره على السير فى الدعوى بعد إقامتها (نقضه مدنى ٢٧ مارس سنة ١٩٥٨ بجموعة أحكام التقضى ٩ رقم ٣٠ ص ٢٣٠).

من المفروض أنه بجوز لأى وكيل منهم أن ينفر د بالعمل . على أن هذه القرينة العكسية قابلة هى أيضاً لإثبات العكس ، وبجوز للموكل أن يشرط على الوكلاء الذين عينهم فى عقود متفرقة أن يعملوا مجتمعين . فلا بجوز عندئذ لأحد من الوكلاء أن ينفر د بالعمل ، وإذا فعل كان تصرفه باطلا لانعدام الصفة ، مع ملاحظة أن الغير الذى يتعامل مع الوكيل يكون معذوراً إذا اعتقد أن الوكيل له صفة فى التعاقد مادام يرى أن وكالته وحده ثابتة فى عقد مستقل ، ويغلب أن تنطبق فى هذه الحالة قواعد الوكالة الظاهرة (١) .

• ٢٦٠ — تضامى الوكلاء فى المسئولية : والأصلأنه إذا تعدد الوكلاء ، فإنهم لايكونون متضامنين لا فى التزامهم نحو الموكل باعتبارهم مدينين ، ولا التزامات الموكل نحوهم باعتبارهم دائنين . ذلك أن التزامات الوكلاء ، والتزامات الموكل ناشئة كلها من العقد ، ولا تضامن فى الالتزامات العقدية إلا بنص فى القانون .

ولم يرد أى نص فى شأن النزامات الموكل نحو الوكلاء المتعددين ، فهوالاء المذن لا يكونون متضامتين كدائنين للموكل ، بل ينقسم عليهم دين الموكل نحوهم .

أما فى شأن النزامات الوكلاء المتعددين نحو الموكل ، فقد نصت الفقرة الأولى من المادة ٧٠٧ مدنى كما رأينا على أنه وإذا تعدد الوكلاء ، كانوا مسئولين بالتضامن ، متى كانت الوكالة غير قابلة للانقسام ، أوكان الضرر الذى أصاب الموكل نتيجة خطأ مشترك . ويو خذ من ذلك أن الوكلاء فى غير الحالتين المذكور تين فى النص لا يكونون متضامنين فى المسئولية ، رجوعاً إلى الأصل (٢٠).

<sup>(</sup>۱) وفى المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى تلخيص لما قدمناه في العبارات الآتية :
وإذا تعدد الوكلاه في الأمر الواحد ، كان كل منهم مسئولا عن التزاماته كوكيل . فيجب أن ينفذ الوكالة ، ولايصح أن يعمل الوكلاه إلا مجتمعين ماداموا قد عينوا في عقد واحد ولم ينص صراحة في المتد على انفرادهم . أما إذا عينوا في عقود متفرقة ، أو في عقد واحد ونص صراحة على انفرادهم ، جاز أن ينفرد كل منهم بتنفيذ الوكالة » (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص٢١٣) . انفرادهم ، أما في التقنين المدنى الفرنسي (م ١٩٩٥) فالأصل – على خلاف القانون الروماني والقانون الفرنسي القديم (بيدان ١٢ فقرة ١٣١٣) – أن الوكلاء يكونون غير متضامنين تطبيقاً والقانون الغمامة في المسئولية العقدية . ومع ذلك يكونون مسئولين بالتضام (in solidum) إذا صدر منهم خطأ مشترك ، ويكونون مسئولين بالتضام (in polidum) إذا

أما في هاتين الحالتين فيكونون متضامنين في حميع النزاماتهم محو الموكل ، لا فحسب في تنفيذ الوكالة بالعناية الواجبة ، بل أيضاً في تقديم الحساب للموكل وفى رد ما للموكل فى أيدمهم (١) على النحو الذى سنفصله فيما يلى :

والحالتان اللتان يكون فهما الوكلاء متضامنين في التزاماتهم هما :

أولا \_ إذا كانت الوكالة غير قابلة للانقسام . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذه الحالة ما يأتي: « مثال ذلك أن يوكل شخص وكيلن في شراء منزل معن ، فلا يتصور في هذه الحالة أن ينفردكل وكيل بالعمل إذ أن صفقة البيع لاتتجزأ . وبجب على الوكيلىن أن يعملا مجتمعين ، ويكونان مسئولين بالتضامن قبل الموكل في الالتزامات المتقدمة الذكر (٢٠)، ومن ثم يكون الوكيلان مسئولين بالتضامن عن تنفيذ الوكالة في حدودها ، وعن تقديم حساب عنها للموكل . وعن رد ما للموكل في أيدبهما إليه . فلو أن الوكالة لم تكن في شراء منزل بل في بيعه وفي قبض ثمنه ، وهذه أيضاً وكالة غير قابلة للانقسام . فباع المنزل الوكيلان معاً وسلم المشترى الثمن لأحدهما ، كان الوكيلان مسئولين معاً بالتضامن عن تسليم الثمن للموكل . وإذا كان الوكيل الذي تسلم الثمن قد قبل أن يؤجل جزءاً منه ، وقد جاوز في ذلك حدود الوكالة لأن الموكل قد اشترط أن يكون الثمن كله معجلا ، فإن التأجيل لا ينفذ في حق الموكل لمجاوزته حدود الوكالة ، ويلزم المشترى بتعجيل ما أجل من الثمن ، ثم يرجع على الوكيل الذي قبل التأجيل بالتعويض دون أن يرجع على الوكيل الآخر ودون أن يكون هذا الوكيل الآخر متضامناً مع الوكيل الأول . ولوكان هذا الوكيل الأول لم بجاوز حدود الوكالة ولكن تعسف في تنفيذها ، بأن كان الموكل لم يشترط تعجيل الثمن فأجل الوكيل الثمن ولكنه راعي في ذلك مصلحة المشترى دون مصلحة الموكل لمصلحة تربطه بالمشترى ، فإن التأجيل يسرى في حق الموكل لعدم مجاوزته حدود الوكالة ، ولكن الموكل يرجع على

<sup>=</sup> بذك (بلانيول وريبير وسافاتيه ١١ فقرة ١٤٦٨ والمراجع المشار إليها-بودرىوڤال فىالوكالة فقرة ۲۵۱ وما بعدها – أوبری ورو وإسال ۲ فترة ۲۱۳ ص ۲۱۹ – ص ۲۲۰ ) .

<sup>(</sup>١) ويشترط بداهة أن تثبت وكالة كل من الوكلاء المتعددين حتى يكونوا متضامنين فإدا لم تثبت وكالة أحدهم لم يكن مسئولا ، ومن باب أولى لم يكن متضامناً مع الوكلاء الآخرين ( انظر في هذا الممنى نقض مدنى ٣١ مارس سنة ١٩٣٨ مجموعة عمر ٣ رقم ١٠٦ ص ٣١٥ ). (٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ، ص ١٦٣.

الوكيل بالتعويض لتعسفه فى تنفيذ الوكالة ، ويرجع بالتعويض على هذا الوكيل وحده دون أن يكون الوكيل الآخر متضامناً معه . وفى هذا تقول العبارة الأخيرة من الفقرة الأولى من المادة ٧٠٧ مدنى فيا رأينا : « على أن الوكلاء ، ولو كانوا متضامنين ، لا يسألون عما فعله أحدهم مجاوزاً حدود الوكالة أو متعسفاً فى تنفيذها » . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى هذا الصدد : « أما إذا انفرد أحدهم بمجاوزة حدود الوكالة أو بالتعسف فى تنفيذها ، كأن خالف شروط البيع التى اشترطها الموكل ، أو التزمها ولكن تعمد إساءة العمل بها ، ففى حالة المحاوزة لحدود الوكالة يكون مسئولا وحده لابالتضامن مع غيره من الوكلاء ، قبل الغير الذى تعامل معه ، إذا كان الموكل قد رفض إقرار عمل الوكيل ( انظر م ١٩٩١ من المشروع ) . وفى حالة التعسف فى تنفيذ الوكالة يكون مسئولا أيضاً وحده ، لا بالتضامن مع غيرهمن الوكلاء ، قبل الموكل عن التعويض » (١)

ثانيا — إذا كانت الوكالة قابلة للانقسام ولكن الضررالذي أصاب الموكل كان نتيجة خطأ مشرك من الوكلاء حمعاً. وتقول المذكرة الإيضاحية الممشروع التمهيدي في هذه الحالة ما يأتي : « أما إذا كانت الوكالة قابلة للانقسام كإدارة مزرعة ، فإن كل وكيل يكون مسئولا وحده لا بالتضامن مع غيره من الوكلاء عن تنفيذ النزاماته ، سواء في ذلك عمل منفرداً بأن اختص في إدارة المزرعة يأعمال معينة ، أو عمل مع الوكلاء مجتمعين . ومع ذلك لو ارتك الوكلاء في هذه الحالة خطأ مشتركاً دبروه فيا بيهم وترب عليه الإضرار بمصلحة الموكل ، فإنهم يكونون مسئولين بالتضامن عن التعويض سواء أعتبرت المسئولية تقصيرية أو تعاقدية «٢٦) . فلو أن وكيلين ، يديران مزرعة بالوكالة المتريا سياداً أوبذراً غير صالح ولم يبذلا العناية الواجبة في انتقائه ، فإنهما يكونان مسئولين بالتضامن قبل الموكل . ويلاحظ هنا فيا يتعلق بما ورد في يكونان مسئولين بالتضامن قبل الموكل . ويلاحظ هنا فيا يتعلق بما ورد في المشئولية تقصيرية أو تعاقدية » ، ولا وجه لا عتبار المسئولية هنا تقصيرية ،

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢١٣.

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢١٣ – ص ٢١١

فهى ليست إلا مسئولية تعاقدية ترتبت على عقد الوكالة . والأمر الثانى أن المذكرة الإيضاحية تقول : « ومع ذلك لو ارتكب الوكلاء فى هذه الحالة خطأ مشركاً دبروه فيما بينهم » ، ويفهم من ذلك أن الحطأ المشرك بجب أن يكون مدبراً فيما بين الوكلاء . وقد كان هذا صحيحاً فى المشروع التمهيدى لنص المادة ١/٧٠٧ مدنى ، فقد كان يقول : « أو كان الضرر الذى أصاب الموكل نتبجة خطأ مشترك دبر فيما بينهم » ، ولكن عبارة « دبر فيما بينهم » حذفت في لحنة المراجعة (١) . وبعد هذا الحذف أصبح غير ضرورى أن يكون الحطأ المشترك مدبراً فيما بين الوكلاء ، ويكنى أن يكون هناك مجرد تقصير منهم دون أن تكون هناك حاجة لأن يتعمدوا الحطأ ويدبروه فيما بينهم (٢) .

«وفى غير هاتين الحالتين – كما تقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى (٢) – لا يكون الوكلاء المتعددون متضامنين فيا بيهم إلا إذا اشترط التضامن. فلا يكون الوكلاء متضامنين بغير شرط إذا انفرد أحدهم بتنفيذ الوكالة (٤) ، سواء كانت الوكالة غير قابلة للانقسام أو قابلة له ، أو اشترك مع الباقى فى تنفيذها ولكنه انفرد وحده بخطأ لم يشترك معه فيه سائر الوكلاء (٥).

<sup>(</sup>۱) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٠٩ – ص ٢١٠ – وانظر آنفاً نقرة ٢٥٧ في الهامشي.

<sup>(</sup>٢) أكثم أمين الحولى فقرة ١٨٣ ص٢٢٧ وهامش ٣ – وقارن محمد على عرفة ص٣٨٥ وإذا كان الوكيلان متضامنين في المسئولية عن خطأ أحدهما وهو وكيل مأجور ، لم يمنع التضامن ، إذا كان الوكيل الآخر غير مأجور ، أن يكون خطأ الوكيل الأول وهو مأجور لا يعتبر خطأ بالنسبة إلى الوكيل الآخر فظراً لأنه غير مأجور . فإذا دفع الوكيل غير المأجور للموكل كل التعويض أوبعضه ، رجع بكل ما دفعه على الوكيل المأجور (أكثم أمين الحولى فقرة ١٨٣) .

<sup>(</sup>٣) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢١٤ .

<sup>(</sup>٤) وقد قضت محكمة الاستئناف الوطنية بأنه إذا عهد لجملة وكلاء إدارة أعيان ، فأجر أحدهم عيناً مها ولم يسلمها ، جاز للمستأجر مقاضاة الوكيل الذي تعاقد معه دون الباقين ومطالبته بالتعويض (استئناف وطني ٢٥ نوفر سنة ١٩٠٨ المجموعة الرسمية ١٠ رقم ٥١ ص ١١٧) ـ (٥) كأن كان من الواجب أن يعمل الوكلاء مجتمعين ، وتخلف أحدهم دون عذر مقبول ، وترتب على ذلك عدم إمكان تنفيذ الوكالة ، فإن الوكيل المتخلف يكون وحده هو المسئول (جيوار فقرة ١١٨ بودري وقال في الوكالة فقرة ٣٥٣ – أويري ورو وإسمان ٦ فقرة ١١٣ مس ٢٧٠ عمد على عرفة ص ٢٨٣) . أما إذا انفرد أحد الوكلاء بالحطأ ولكن التضامن كان مشتر طأ بيهم ، فإن الجميع يكونون مسئولين بالتضامن عن هذا الحطأ ، حتى لو قسم للوكلاء العمل فيما ييهم ح

۲٦١ — نائب الوكيل — نصى قانونى : تنص المادة ٧٠٨ من التقنين المدنى على ما يأتى :

۱ ا الوكيل عنه غيره فى تنفيل الوكالة ، دون أن يكون مرخصاً له فى ذلك ، كان مدارلا عن عمل النائب كما لوكان هذا العمل قد صدر منه هو ، ويكون الوكيل ونائبه فى هذه الحالة متضامنين فى المسئولية » .

٢ - أما إذا رخص للوكيل فى إقامة نائب عنه دون أن يعين شخص النائب ، فإن الوكيل لا يكون مسئولا إلا عن خطأه فى اختيار نائبه ، أوعن خطأه فيما أصدره له من تعلمات».

«٣ – وبجوز فى الحالتين السابقتين للموكل ولناثب الوكيل أن يرجع كل منهما مباشرة على الآخر»(١).

ويقابل النص في التقنين المدنى القديم المادة ٢٠٥/٦٣٦(٢٠).

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى م 378 – وفى التقنين المدنى اللبيي م ٧٠٨ – وفى التقنين المدنى العراقى م ٩٣٩ –

<sup>-</sup> واختص كل منهم بأمر معين ( محمد على عرفة ص ٣٨٣ - أكثم أمين الحولى فقرة ١٨٣ ص ٢٢٨ ) ، ويكون لسائر الوكلاء حق الرجوع على الوكيل الذى صدر منه الحطأ ( أكثم أمين الحولى فقرة ١٨٣ ص ٢٢٨ ) .

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ۹۸۳ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق للما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد. ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ۷۶۰ في المشروع النهائى. ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ۷۳۹ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ۷۰۸ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ۲۱۱ – ص ۲۱۵).

<sup>(</sup>٢) التقنين المدنى القديم م ٢٥/٥٢٠: يجب أن يكون الإذن الوكيل بإنابة غيره عنه صريحاً فى سند التوكيل . ويكون الوكيل مسئولا عن النائب الذى لم يعينه الموكل إذا كان هذا النائب معسراً أوغير أهل أو مسهوراً بالإهمال . وفى جميع الأحوال نائب الوكيل مسئول مباشرة عنه المركل .

<sup>(</sup>وتختلف أحكام التقنين المدنى القديم عن أحكام التقنين المدنى الجديد فى مسألتين : (1) في التقنين المدنى القديم لا يجوز الوكيل إقامة نائب عنه إلا بترخيص من الموكل ، أما في التقنين المدنى الجديد فيجوز الوكيل إقامة نائب عنه ما لم يمنمه الموكل من ذلك . (٢) في التقنين المدنى المقديم المموكل دموى مباشرة قبل نائب الوكيل ولكن نائب الوكيل لهست له دموى مباشرة قبل الآخر – وتسرى قبل الموكل ، أما في التقنين المدنى الجديد فلكل من الاثنين دموى مباشرة قبل الآخر – وتسرى أحكام التقنين المدنى الجديد على مقود الوكافة التي تبرم منذ ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩).

وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٧٨٧ — ٧٨٤ و م ٨١٧<sup>(١)</sup> . وتخلص من هذا النص أن الوكالة قد يقوم بتنفيذها ، لا الوكيل نفسه ،

(١) التقنينات المدنية العربية الأخرى:

التقنين المدنى السورىم ٢٧٤ (مطابق) .

التقنين المدنى الليبي م ٧٠٨ (مطابق) .

التقنين المدنى العراق م ٩٣٩ : ليس للوكيل أن يوكل غيره ، إلا أن يكون قد أذنه الموكل في ذلك أو فوض الأمر الوأيه . ويعتبر الوكيل الثانى وكيلا عن الموكل ، فلا ينعزل بعزل الوكيل الأول ولا بموته .

(والتقنين العراق ، خلافاً للتقنين المصرى ، لا يجيز للوكيل أن يقيم نائباً عنه إلا بإذن الموكل . ولكنه ، متفقاً في ذلك مع التقنين المصرى ، يقيم علاقة مباشرة بين الموكل وناثب الوكيل ، بل يذهب إلى أبعد من ذلك فيجعل ناثب الوكيل وكيلا عن الموكل مباشرة . ولا يتضمن التقنين المعرى ، فتسرى القواعد العراقي نصاً في حسولية الوكيل عن نائبه كالنص الوارد في التقنين المصرى ، فتسرى القواعد العامة ) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٧٨٧ : لا يجوز للوكيل أن ينيب عنه شخصاً آخر في تنفية الوكالة إلا في الأحوال الآتية : أو لا – إذا كان الموكل قد خوله هذا الحق صراحة . ثانيا أواكان تخويله هذا الحق ناجماً عن ماهية العمل أو عن الظروف . ثالثا – إذا كانت الوكالة عامة مطلقة .

م ٧٨٣ : الوكيل الذى لا يملك التوكيل يكون مسئولا عمن ينيبه منابه كما يسأل عن أعمال قفسه . وإذا كان التوكيل مباحا له ، فلا يكون مسئولا إلا إذا اختار شخصاً لم تتوافر فيه الصفات المطلوبة للوكالة ، أو إذا كان ، مع إحسان الاختيار ، قد أعطى نائبه تعليمات كانت سبباً في الشرر ، أو أغفل السهر عليه عندما كانت تقتضيه الضرورة .

م ٧٨٤ : فى جميع الأحوال يكون نائب الوكيل مسئولا لدى الموكل مباشرة كالوكيل نفسه ، وتكون له حتموق الوكيل نفسها .

م ۸۱۷ : إن عزل الوكيل الأصلى أو وفاته يؤديان إلى عزل من وكله ، فيما خلا الحالتين الآتيتين : أولا – متى كان وكيل الوكيل معينا بترخيص من الموكل . ثانيا – متى كان الوكيل الأصلى ذا سلطة مطلقة فى التصرف أوكان له الحق فى التوكيل .

( وأحكام التقنين اللبناني تختلف عن أحكام التقنين المصرى فيما يأتى: ( ١.) في التقنين اللبناني الايجوز للوكيل أن يقيم عنه نائباً إلا بإذن الوكيل أو إذا كانت الوكانة عامة مطلقة ، أما في التقنين اللبناني يكون المصرى فيجوز للوكيل أن يقيم عنه نائباً ما لم يمنعه الموكل من ذلك . ( ٢ ) في التقنين اللبناني يكون الوكيل مسئولا عن نائبه مسئوليته عن نفسه إذا كان بمنوعاً عن إقامة النائب، فإن رخص له الموكل في إقامة نائب عنه لم يكن مسئولا عن النائب إلا في أحوال معينة . أما في التقنين المصرى فيكون الموكيل مسئولا عن نائبه مسئوليته عن نفسه إذا كان بمنوعاً عن إقامة النائب أوكان غير ممنوع ولكن الموكيل مسئولا إلا في أحوال معينة . (٣) الموكل لم يرخص له صراحة في ذلك ، فإذا رخص له لم يكن مسئولا إلا في أحوال معينة . (٣) في التقنين المسرى).

بل شخص آخر ينيبه عنه الوكيل<sup>(١)</sup> . وعندئذ تثار مسألتان نبحثهما على التعاقب : (١) علاقة الموكل بنائب الوكيل . (٢) مسئولية الوكيل عن نائبه .

المادة ٢٦٧ مدنى سالفة الذكر أن الوكيل إذا أناب عنه غيره دون أن يكون مرخصاً له فى ذلك ، كانت إنابته صحيحة ولكن يكون مسئولا عن عمل النائب مسئوليته عن عمله الشخصى ويكون متضامناً معه فى المسئولية . فيستخلص من مسئوليته عن عمله الشخصى ويكون متضامناً معه فى المسئولية . فيستخلص من ذلك أن للوكيل أن ينيب عنه غيره دون حاجة إلى ترخيص من الموكل ، ومن باب أولى يكون له ذلك إذا رخص فيه الموكل (٢) . فللوكيل إذن أن ينيب عنه غيره ، ما لم يمنعه الموكل من ذلك (١) . فإذا منعه ، وأناب الوكيل مع ذلك عنه غيره ، فإن الإنابة نكون باطلة . ومن ثم لا تكون لنائب الوكيل صفة فى مباشرة التصرف القانونى محل الوكالة ، ويبقى الوكيل هو وحده المسئول عن تنفيذ الوكالة (١) . وذلك ما لم يقر الموكل الإنابة بعد وقوعها فيكون لها عندئذ حكم الإنابة الى وقعت بترخيص من الموكل .

<sup>(</sup>۱) وقد قدمنا أنه يجب التمييز بين النوكيل على بياض حيث يوكل الموكل من دفع له التوكيل على بياض في اختيار وكيل أصلى لا نائب وكيل ، وبين الإنابة في التوكيل حيث يوكل الموكل وكيلا أصلياً ثم يوكل الوكيل الأصلى نائباً عنه هو لا نائباً عن الموكل كما يفعل في التوكيل على بياض (انظر آنفاً فقرة ٢٢٣).

<sup>(</sup>۲) نقض مدنی ۱۱ مایو سنة ۱۹۹۱ مجموعة أحکام النقض ۱۲ رقم ۱۰ ص ۴۷۲ وقد یکون الترخیص فی الإنابة ضمیاً ، فتوکیل غیر انحامی فی رام دعوی یتصمن ترخیصاً له فی إفایة الحام ، و توکیل غیر السمسار فی شراء أوراق مائیة من البورصة یتضمن ترخیصاً له فی إفایة أحد السماسرة (پون ۱ فقرة ۲۰۲۱ – جیوار فقرة ۱۲۲ – بودری و قال فی الوکانة فقرة ۲۷۵ – أوبری و دو و إسمان ۲ فقرة ۲۲۰ ماش ۱۲ (۲) – بلانیول و ریهیر و سافاتیه أوبری و دو و إسمان ۲ فقرة ۱۸۲ می ۱۸۲ می ۱۲ ) .

<sup>(</sup>٣) أكم أمين الحولى فقرة ١٧١ – وتنص المادة ٨٦ مرافعات على أنه « يجوز للوكيل أن ينيب غيره من المحامين إن لم يكن ممنوعاً من الإنابة صراحة فى التوكيل ٥ . وكذلك تنص المادة ٣٣ من قانون المحاماة رقم ٩٦ لسنة ١٩٥٧ على أن « للحامى ، سواء أكان خصما أصلياً أم وكيلا فى دعوى ، أن ينيب عنه فى الحضور أوفى المرافعة أو فى غير ذلك من إجراءات التقاضى محامياً آخر تحت مسئوليته دون توكيل خاص ، ما لم يكن فى التوكيل ما يمنع من ذلك ٥ .

<sup>(</sup>٤) وقد يكون المنع من الإنابة ضمنياً ، ويستخلص هذا المنع الضمى إذا كان الموكل قد نظر فى الوكيل إلى اعتبار يندر أن يتوافر فى غيره (كولان وكابيتان ودى لامورانديير ٢ فقرة ١٣٥٨).

ونفرض الآن أن الوكيل أناب عنه غيره إنابة صحيحة ، إما لأن الموكل رخص له فى ذلك أو لم يمنعه منه ، وإما لأن الموكل أقر الإنابة بعد منعها . فعند ذلك تقوم علاقات مختلفة : علاقة بين الوكيل ونائبه ، وعلاقة بين الوكيل والموكل ، وعلاقة بن الموكل ونائب الوكيل .

فالعلاقة بين الوكيل ونائبه بحكمها عقد الإنابة الذي بموجه أناب الوكيل وكيلا عن نائبه ، وهو عقد وكالة من الباطن أصبح بموجبه نائب الوكيل وكيلا عن الوكيل . وقد يوكل الوكيل نائبه في كل ما هوموكل فيه ، فيطابق مدى سعة عقد الإنابة مدى سعة عقد الوكالة الأصلية ، وقد يوكله في بعض ماهو موكل فيه . وفي الحالتين يكون نائب الوكيل ملتزماً نحو الوكيل بجميع ما بلتزم به الوكيل نحو موكله في حدود عقد الإنابة : تنفيذ الوكالة بالقدر الذي اتسعت له لإنابة مع بذل العناية الواجبة في تنفيذها بحسب ما تكون الإنابة مأجورة أوغير مأجورة ، وتقديم النائب حساباً للوكيل عن أعمال الإنابة ، ورد النائب ما بيده متعلقاً بهذه الأعمال إلى الوكيل (١) . ويكون الوكيل ملتزماً نحو النائب بجميع ما يلتزم به الموكل نحو وكيله في حدود عقد الإنابة : دفع الأجر إذا كانت ما يلتزم به الموكل نحو وكيله في حدود عقد الإنابة : دفع الأجر إذا كانت الإنابة مأجورة ، ورد المصروفات التي أنفقت في تنفيذ النيابة ، وتعويض النائب عما قد يلحقه من ضرر بسبب تنفيذ الإنابة (٢).

أما العلاقة بن الوكيل و الموكل فتبقى محكومة بعقد الوكالة الأصلى ، ويكون الوكيل ملتزماً نحو الموكل مجميع الالتزامات التي تترتب في ذمة الوكيل

<sup>(</sup>۱) جيوار فقرة ١٣٩ – جودرى وقال في الوكالة فقرة ٢٥٥ – ويبتى نائب الوكيل مقيداً بتعليمات الوكيل مادامت هذه التعليمات لا تتعارض مع تعليمات الموكل ، ويجوز الوكيل أن يعزل نائبه (بودرى وقال في الوكالة فقرة ٥٩٥ – بلانيول وريبير وسافاتيه ١١ فقرة ١٤٧٠ ص ٨٠٨) . وإذا عزل الوكيل نائبه أو تنحى هذا عن النيابة ، فإن الوكالة الأصلية تبتى قائمة . أما إذا عزل الموكل الوكيل الأصلى أو تنحى هذا عن الوكالة ، فإن الإنابة تنتبى بانتها، الوكالة الأصلية (بودرى وقال في الوكالة فقرة ٥٩٥) . وإذا مات الموكل انتهت الوكالة الأصلية ، وانتهت ثبماً لها الإنابة (انظر م ٨١٨ لبناني) ، أما إذا مات الوكيل الأصلى فانتهت بموته الوكالة الأصلية ، فإن رأيا يذهب إلى أن الإنابة تبتى بالرغم من انتها، الوكالة الأصلية للعلاقة المباشرة القائمة بين الموكل ونائب الوكيل (بودرى وقال في الوكالة فقرة ١٩٥) . قارن م ٩٣٩ مدنى عراقي وم ٨١٧ لبناني آنفاً فقرة ٢٩٠ في الهامش .

<sup>(</sup>۲) پون ۱ فقرة ۱۰۸ – بودری وقال فی الوکالة فقرة ۷۹ه – أوبری ورو وإسمان ۲ فقرة ۶۱۳ ص ۲۲۲ .

بموجب عقد الوكالة . كما يكون الموكل ملتزماً نحو الوكيل بجميع الالتزامات التي تترتب في ذمة الموكل بموجب نفس العقد .

وتبتى العلاقة بين الموكل ونائب الوكيل . وكان مقتضى تطبيق القواعد العامة ألا تكون هناك علاقة مباشرة بينهما ، ولا يملك الموكل أن يرجع على نائب الوكيل إلا بالدعوى غير المباشرة يستعملها باسم الوكيل ، وكذلك لا يملك نائب الوكيل أن يرجع على الموكل إلا بالدعوى غير المباشرة يستعملها هوأيضاً باسم الوكيل أن يرجع على الموكل الثالثة من المادة ٧٠٧ مدنى تقول كما رأينا : «وبجوز في الحالتين السابقتين للموكل ولنائب الوكيل أن يرجع كل منهما مباشرة على الآخر » . والحالتان السابقتان المشار إليهما هما حالة ما إذا أناب الوكيل غيره دون ترخيص من الموكل وحالة ما إذا أناب الغير بترخيص ، وبلحق مهما حالة ما إذا أناب الوكيل الغير وأقر الموكل الإنابة بعد أن كان قد منعها . فني حميع هذه الأحوال بجوز للموكل أن يرجع بدعوى مباشرة على مناشرة على نائب الوكيل يطالبه فيها بجميع التراماته الناشئة من عقد الإنابة (١) ، ولا شأن نائب الوكيل يطالبه فيها بجميع التراماته الناشئة من عقد الإنابة (١) ، ولا شأن

<sup>(</sup>١) ويترتب على ذلك أن فائب الوكيل يكون منئولا قبل الموكل مباشرة عن أي خطأ يرتكبه في تنفيذ الوكالة ( جيوار فقرة ١٢٧ – بودري وڤال في الوكالة فقرة ٨١١ ص ٣٠٨ )، و لا يجوز لنائب الوكيل أن يحتج على الموكل بمقاصة تفع بين التر اماته وبين ما له من حقوق قبل الوكيل الأصلي ( نقض فرنسي ٢٠ أبريل سنة ١٨٥٩ سيريه ٥٩ - ١ - ٢٩٨ - ٢٢ مارس سنة ١٨٧٥ سيريه ٧٥-١- ٢٠٣ – ٢٨ أكتوبر سنة ١٩٢٤ داللوز الأسبوعي ١٩٢٤ – ٩٨٣ – جیوار فقرة ۱۲۷ – بودری وثال فی الوکالة فقرة ۸۱، ص ۳۰۸ – أوبری ورو وإسان <sub>۳</sub> فقرة ١٣٪ ص ٢٢١ – ص ٢٢٢ – بلانيول وريبير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٤٧٠ ص ٩٠٩ ) . ولا يشارك دائنو الوكيل الموكل في رجوع هذا مباشرة على نائب الوكيل (روان ١٣ أبريل سنة ۱۸۷۰ سیریه ۷۱ – ۲ – ۱۷ – جیوار فقرة ۱۲۹ – بودری وثال فی الوکالة فقرة ۸۱۱ – بلانيول وريير وساڤاتييه ١١ فقرة ٧٠٠ م ص ٩٠٦ هامش ٦ ) . ولا يحتج نائب الوكيل على الموكل بحكم صادر على الوكيل حائز لقوة الأمر المقضى ( نقض فرنسي ٢٨ أكتوبر سنة ١٩٢٤ داللوز الأسوعي ١٩٢٤ – ٦٨٣) . كما لا يحتج عليه بتصديق الوكيل على الحساب المقدم عن الإنابة (بودری وفال فی الوكالة فقرة ۵۸۰ – بلانیول وریپیر وساڤاتییه ۱۱ فقرة ۱۲۷۰ ص ٩٠٧ ) .ويستثنى من ذلك ما إذا كان الموكل قد فوض للوكيل أن يصدق على الحساب نهائياً ، فيحتج نائب الوكيل بهذا التصديق على الموكل ( بلانيول وريبير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٤٧٠ ص ٩٠٧ ) . ويــ تنني كذلك ما إذا جهل نائب الوكيل صفة الوكيل واعتقد أنه أصيل لا وكيل ، فيجوز في هذه الحالة لنائب الوكيل أن يحتج عل الموكل بتصديق الوكيل عل الحساب وبجميع الدفوع االأخرى الل يستطيع أن يواجه بها الوكيل (نقض فرنسي ٢٣ فبراير سنة ١٨٧٤ دالوز -

لنائب الوكيل بعقد الوكيل الاصلى (١) . وكذلك يجوز لنائب الوكيل أنيرجع بدعوى مباشرة على الموكل يطالبه فيها بالنزاماته نحو الوكيل الأصلى (٢) ، ولكن في حدود النزامات الوكيل الأصلى نحو نائب الوكيل بموجب عقد الإنابة (٢) .

و يخلص من ذلك أن نائب الوكيل ، إذا كان يعلم أن موكله ليس إلا وكيلا عن موكل آخر ، لا يجوز له أن يقدم الحساب إلا للموكل ، فإذا قدمه للوكيل لم يكن هذا حجة على الموكل كما قدمنا ( بودرى و قال في الوكالة فقرة ٥٨٥ – أنسيكلوبيدى دالاوز ٣ لفظ Mandat فقرة ٢٢٠ ) .

- (۱) ليون ۷ ديسمبر سنة ۱۸۵۹ داللوز ۲۰ ۲ ۸ أنسيكلوپيدى داللوز ۳ لفط Mandat فقرة ۲۲۰ ولكن إذا كان نائب الوكيل يجهل الإنابة ويعتقد بحسن نية أن الوكيل هو أصيل وكله عنه فى عمل يخصه شخصياً ، فإن الموكل لا يرجع مباشرة على نائب الوكيل ( نقض فرنسى ۲۰ أبريل سنة ۱۸۵۹ سيريه ٥٩ ١ ۲۹۸ ۳۲ فبراير سنة ۱۸۷۴ داللوز ٧٤ لفظ Mandat فقرة ۲۱۷) ـ ٧٤
- (۲) وفى فرنسا لا يوجد نص يعطى لنائب الوكيل دعوى مباشرة قبل الموكل ، فلايرجع إلا بالدعوى غير المباشرة باسم الوكيل ( بلانيول وريبير وساڤاتييه ۱۱ فقرة ۱٤٧٠ ص ۹۰۷). ولكن يذهب كثير من الفقها، إلى إعطاء فائب الوكيل دعوى مباشرة قبل الموكل لتقابل دعوىالموكل قبل نائب الوكيل ( جيوار فقرة ۱۲۸ بودرى وڤال فى الوكالة فقرة ۷۸۰ ص ۳۱۰ أوبرى ورو وإسهان ۳ فقرة ۱۲۲ ص ۲۲۲ أنسيكلوپيدى داللوز ۳ لُفظ Mandat فقرة ۲۲۲).

ويذهب الأستاذ أكم أمين الحول إلى أن العلاقة المباشرة بين الموكل ونائب الوكيل لا تتضمن «حالة من حالات الدعوى المباشرة بالمعنى الدقيق لهذا التعبير ، وأن الصحيح هو أن هناك رابطة مباشرة أصلية بين الموكل ونائب الوكيل ، لا مجرد دعوى مباشرة . لا شأن لهذه الرابطة المباشرة بفكرة الدعوى المباشرة ، بل هى نتيجة طبيعية لمما يعترف به القانون من أن الوكيل يستطيع سالم يمنع من ذلك صراحة – أن ينقل سلطته فى العمل لحساب الموكل إلى شخص آخر . لا يعنى هذا الجواز إلا أن النائب يصير بدوره وكيلا عن الموكل . . » (أكم أمين الحولى فقرة ١٨٥ من ٢٣٢) . ومقتضى هذا الرأى أن الوكيل يختى فلا يكون له علاقة بنائبه فيما أنابه فيه ، وفي هذا إغفال لعقد الإنابة وما يترتب عليه من حقوق والنزامات في العلاقة ما بين الوكيل ونائبه .

(٣) وتقول المذكرة الإيضاحية في هذا الصدد: ٥ ويجوز للوكيل أن ينيب عنه غيره في تنفيذ الوكالة إلا إذا اشترط الموكل منعه من ذلك ، وهذا بخلاف التقنين الحالى (القدم) م ٢٠٥/٥٢٠ حيث يشترط في جواز الإنابة الترخيص الصريح. فإذا أناب عنه غيره ، كان النائب مسئولا من جميع الالتزامات التي تقع على الوكيل ، لا قبل الوكيل وحده ، بل قبله وقبل الموريق مباشرة على النائب ، كما يرجع النائب .

<sup>=</sup> ۷۶ – ۱ – ۳۸۹ – باریس۱۷ أکتوبر سنة ۱۹۳۴ جازیت دی پالیه ۱۹۳۴–۲ – ۷۸۱ – بودری وثال فی الوکالة فقرة ۵۸۱ ص ۳۰۸ وفقرة ۵۸۲ وفقرة ۵۸۵ – بلانیول وریپیر وسافاتیه ۱۱ فقرة ۱۷۰ ص ۹۰۷ ).

تاثبه تجاه الموكل. ومسئوليته في ذلك هي مسئولية عقدية عن الغير وقد توافرت نائبه تجاه الموكل. ومسئوليته في ذلك هي مسئولية عقدية عن الغير وقد توافرت وطها. فهناك عقد الوكالة الأصلى الوكيل فيه مدين للموكل بتنفيذ الوكالة ، لد استخدم الوكيل في تنفيذ هذا الالترام العقدي نائبه إذ كلفه بموجب عقد الإنابة بتنفيذ الالترام. فالمسئول هو الوكيل ، والمضرور هو الموكل ، وقد قام بينهما عقد صحيح هو عقد الوكالة الأصلى. والغير هو نائب الوكيل ، وقد كلف اتفاقاً بتنفيذ الترام الوكيل العقدية تجاه الوكيل ، وتحققت مسئولية خطأ في تنفيذ الوكالة تحققت مسئوليته العقدية تجاه الوكيل ، وتحققت مسئولية الوكيل العقدية عن نائبه تجاه الموكل ، وأمكن أيضاً للموكل أن يرجع مباشرة على نائب الوكيل خطأ ، على نائب الوكيل خطأ ، الموكيل موجب على نائب الوكيل عوجب المسئولية العقدية عن الغير ، ونائب الوكيل بموجب المسئولية العقدية عن الغير ، ونائب الوكيل بموجب المسئولية العقدية عن الغير ، ونائب الوكيل مسئولين المتضامن لتعدد المصدر بالرغم من وحدة المحل ، وإنما يكونان مسئولين مسئولين بالتضامن لتعدد المصدر بالرغم من وحدة المحل ، وإنما يكونان مسئولين مسئولين بالتضامن لتعدد المصدر بالرغم من وحدة المحل ، وإنما يكونان مسئولين بالتضام (in solidum) .

هذا هو مقتضى تطبيق القواعد العامة فى مسئولية الوكيل عن نائبه . ولكن الفقرتين الأولى والثانية من المادة ٧٠٨ مدنى حورتا فى هذه القواعد ، فقد منزت هذه النصوص بن حالتن :

الحالة الأولى - حالة ما إذا لم يكن مرخصاً للوكيل فى إنابة غيره: تقول الفقرة الأولى من المادة ٧٠٨ مدنى فى هذا الصدد: د إذا أناب الوكيل عنه غيره فى تنفيذ الوكالة دون أن يكون مرخصاً له فى ذلك ، كان مسئولا عن عمل النائب كما لوكان هذا العمل قد صدر منه هو ، ويكون الوكيل ونائبه

<sup>-</sup> مل الموكل بالدعوى المباشرة كذاك . ولم ينص التقنين الحال ( القديم ) م ٣٦٧/٢٥٠ عل الرجوع المباشر النائب على الموكل ، ( مجموعة الأعمال التحضيرية ، ص ٢١٤ ) .

وإذا استمان الوكيل في عمله بشخص آخر دون أن يوكله ، كا إذا استمان بمحام لفحص مستندات ، فإن هذا الشخص الآخر لا يكون ناثب وكيل ، ولا يستطيع الموكل أن يرجع عليه مباشرة (استثناف مختلط ٩ ديسمبر سنة ١٩٣٧ م ٥٠ ص ٥٥).

<sup>(</sup>١) افظر الوسيط ١ فقرة ٤٣١ – فقرة ٤٣٢ .

 <sup>(</sup>٢) افظر الوسيط ٣ فقرة ١٧٦ - فقرة ١٧٧.

في هذه الحالة متضامنين في المسئولية». ويتبين من هذا النص أن قواعد المسئولية العمدية عن الغير قد طبقت في الحالة الأولى التي نحن بصددها ، وذلك باستثناء واحد هو أن الوكيل ونائبه يكونان مسئولين تجاه الموكل ، لابالتضامم كما هو مقتضى تطبيق القواعد العامة في المسئولية العقدية عن الغير ، بل بالتضامن كما يقضى صريح النص. ويعتبر الخطأ الصادر من نائب الوكيل كأنه صادر من الوكيل نفسه (١) ، ويكون هذا مسئولا عنه بمعيار المسئولية الذي ينطبق عليه هو لاعميار المسئولية الذي ينطبق على نائب الوكيل. فإذا كان الوكيل مأجوراً ونائب الوكيل غير مأجور . وبذل نائب الوكيل فى تنفيذ الإنابة عنايته الشخصية وكانت هذه العناية دون عناية الشخص المعتاد ، كان نائب الوكيل غير مسئول لأنه بذل العناية الواجبة عليه إذ دو غبر أجور ، وكان الوكيل مسئولا إذ العناية المطلوبة منه هي عناية الشخص المعتاد لأنه مأجور . أما إذا كان الوكيل غير مأجور ، وكان نائبه مأجوراً ، لم يكن الوكيل مسئولا تجاه الموكل إلاعن عنايته الشخصية إذا كانت أدنى من عناية الشخص المعتاد لأنه غبر مأجور ، فإذا نزل نائب الوكيل عن عناية الشخص المعتاد دون أن ينزل عن عناية الوكيل الشخصية فإنه يكون مسئولا تجاه الوكيل لأنه مأجور ، ولكن الوكيل لا يكون مسئولا تجاه الموكل لأن العناية التي بذات هي العناية الواجبة على الوكيل(٢). ومع ذلك يرجع الموكل على نائب الوكيل بالدعوى المباشرة مادامت مسئولية نائب الوكيل تجاه الوكيل قد تحققت ، إذ نزل الأول وهو مأجور عن عناية الشخص المعتاد<sup>(T)</sup> .

الحالة الثانية ـ حالة ما إذا كان مرخصاً للوكيل في إنابة غيره : تقول

<sup>(</sup>١) استئناف نختلط ٢٤ يناير سنة ١٩٣٤ م ٤٦ ص ١٣٠.

<sup>(</sup>٢) انظر إِنَّى هذا المعنى أكثم أميِّن الخولى فقرة ١٨٤ ص ٢٣٠.

<sup>(</sup>٣) وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى : « بن تحديد مسئولية الوكيل عن قائبه . وهنا يحب التفريق بين ما إذا كانت الإنابة لم ينص عليها أوكان مرجباً فيها . فن الحانة الأولى يكون الوكيل مسئولا عن خطأ نائبه مسئولية المتبوع عن التابع ( اقرأ مسئولية عقدية عن النبر ) . فإذا ارتكب النب خطأ ، جاز المموكل أن يرجع بالتعويض على أى من الوكيل أونائبه بدعوى مباشرة » ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢١٤) .

ولا يكون نائب الوكيل مسئولا عن القوة القاهرة ، وكذلك لا يكون الوكيل ( بودرى وقال في الوكائة فقرة ٧٠٠ ).

الفقرة الثانية من المادة ٧٠٨ مدني في هذا الصدد : ﴿ أَمَا إِذَا رَحْصَ لِلْوَكِيا ِ في إقامة نائب عنه دون أن يعن شخص النائب . فإن الوكيل لا يكون مسئرٍ لا إلا عن خطأه في اختيار نائبة ، أوعن خطأه فيما أصدره له من تعلمات » . فميز هذا النص بين فرضين : الترخيص للوكيل في الإنابة دون تعيين شخص النائب ، والترخيص له في إنابة شخص بعينه . فني الفرض الأول أعني النص الوكيل من المسئولية العقدية عن عمل النائب ، ولم بجعاه مسئولا إلا عن خطأه الشخصي إما في اختيار النائب وإما في توجهه وفيها أصدره له من تعليمات. فإذا أخطأ الوكيل في اختيار النائب . كأن اختاره معسراً أومشهوراً بالإهمال أو عدم الأمانة أو غير كفء للمهمة الموكولة إليه ، سواء وجد ذلك وقت الاختيار أو جد معد ذلك لأن الوكيل ملتزم عراقبة نائبه(١) . كان هنك خطأ شنخصى من الوكيل وكان مسئولا عنه تجاه الموكل بموجب عقد الوكالة الأصلى(٢) . وكذلك الحكم لو أن الوكيل وجه نائبه توجهاً خاطئاً وأصدر له تعليمات لا تتفق مع الواجب في تنفيذ الوكالة (٢٠) ، فإن الوكيل يكون مسئولا عن خطأه الشخصي تجاه الموكل(١) . ولا يكون هناك تضامن بىنالوكيل ونائبه. لأن مسئولية الوكيل قائمة على خطأه الشخصي لاعلى المسئولية العقدية عر الغير (٠) . فإذا أحسن الوكيل اختيار نائبه ولم يصدر له تعليمات خاطئة . وارتكب نائب الوكيل خطأ في تنفيذ الوكالة ، كان نائب الوكيل وحده هو المسئول تجاء الوكيل بموجب عقد الإنابة ، وكان مسئولا أيضاً تجاه الموكل بموجب الدعوى المباشرة ، ولكن الوكيل لا يكون مسئولاً عن نائبه تجاه الموكل مسئولية عقدية

<sup>(</sup>۱) بودری وقال فی الوکالة فقرة ۵۷۵ – أوبری ور وإسان ۲ فقرة ۲۳۱ ص۲۲۱ – محمد علی عرفة ص ۳۸۷ – أكثم أمين الحولی فقرة ۱۸۴ ص ۲۳۱ .

<sup>(</sup>٢) استئناف مختلط ۲۹ دیسمبر سنة ۱۹۲۹ م ۲۹ ص ۱۱۵.

<sup>(</sup>۳) أوأصدر له تعليمات ناقصة ، أولم يصدر تعليمات حيث كان ينبغي أن يصدرها ( جيوار فقرة ١٢٣ ) .

<sup>(</sup> ٤ ) ومع ذلك فقد قضى بأنه وإن كان نص المادة ٢٠ ه مدنى (قدم ) يجعل الوكيل مسئولا من النائب الذي لم يعينه الموكل إذا كان هذا النائب معسراً ، فإن طبيعة بعض الالتر امات قد لا تسمع ما عنها منه ، و تكون الإنابة في هذه الحالة محصورة في فئة يفتر ض فيها عدم اليسار ، ومن ثم فإنه لا مسئولية على الوكيل في مئل هذه الأحوال إذا كان النائب معسراً (ميت عمر ٢٩ مايو سنة ١٩٣٠ المحاماة ١٥ رقم ٢٤١ ص ٤٠٩).

<sup>(</sup> ٥ ) أكمُّ آلين الحُول فقرة ١٨٤ ص ٢٣١ .

عن الغير فقد أعفاه نص الفانون من هذه المسئولية مادام مرخصاً له فى إنابة غيره (١) . بتى الفرض الثانى ، وفيه يكون الوكيل مرخصاً له فى إنابة شخص بعينه . ولم تعرض الفقرة الثانية من المادة ٧٠٨ مدنى مباشرة لهذا الفرض ، ولكن المفهوم من النص أن الوكيل لا يكون مسئولا عن اختيار نائبه ، إذ أن الموكل قد وافق على هذا الاختيار ورخص فيه . ومن ثم لا يكون الوكيل مسئولا فى الفرض الثانى إلا عن خطأه الشخصى فيا أصدر له من تعليات ، وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى تأكيداً لهذا المعنى : «أما إن عين الموكل للوكيل شخص النائب ، فلا يكون الوكيل مسئولا إلا عن خطأه فيا أصدر له من تعليات ، أنها يكون الوكيل مسئولا إلا عن خطأه فيا أصدر له من تعليات ، (٢) .

ولم يعرض نص القانون لحالة ثالثة ، هي حالة ما إذا كان الوكيل ممنوعاً عن إنابة غيره . ولاصعوبة فيا إذا أناب الوكيل غيره بالرغم من هذا المنع ولم يقر الموكل الإنابة . فني هذا الفرض لا يكون للنائب صفة في التعاقد مع الغير ، ومن ثم لا يسرى هذا التعاقد في حق الموكل ، فلا يكون هناك مجال لمسئولية الوكيل عن نائبه (٢) . أما إذا أقر الموكل الإنابة بعد أن كان قد منعها ،

<sup>(</sup>۱) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هذا "عسد: «وفي الحالة الثانية ، إذا رخص الموكل لموكيل أن يقيم عنه نائباً ، فإن لم يعين له شخص النائب ، فإن الوكيل يكون مسئولا عن خطأه في اختيار نائبه أوخطأه فيما أصدر له من التعليمات . فإن كان لم يقصر في حسن اختيار النائب ولم يرتكب خطأ في التعليمات التي أصدرها له ، فلا يكون مسئولا عن خطأه ، ويرجم الموكل على النائب بالتعويض بطريق الدعوى المباشرة ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢١٤) .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢١٤ – ويصح انقول بأن الوكيل يكون مسئولا أيضاً عن النائب إذا أهمل في رقابته وفي توجيه ، فإن هذا الإهمال يعد خطأ شخصياً في جانب الوكيل فيكون مسئولا عنه (محمد على عرفة ص ٣٨٨ – أكثم أمين الحولى فقرة ١٨٤ ص ٢٣١).

<sup>(</sup>٣) انظر فى هذا المعنى أكثم أمين الحولى فقرة ١٨٤ ص ٢٣١ – على أن هناك ظروفاً يمكن أن يصيب فيها الموكل ضرر بفعل نائب الوكيل. مثل ذلك أن يقدم الموكل مبلغاً للوكيل لصرف فى شؤون الوكالة ويمنعه من إنابة غيره ، فيخالف الوكيل هذا المنع وينيب عنه غيره ويسلمه المبلغ الذى تسلمه من المه كل ، فيبدده نائب الوكيل أويضيعه بتقصيره . فى هذا الفرض يكون الوكيل مسئولا دون شك ، وتقوم مسئوليته على خطأه الشخصى فى إنابته غيره وهو بمنوع من ذلك . ويبق هذا الحطأ الشخصى قائماً فيبتى الوكيل مسئولا ، حتى لوضاع المبلغ من قائب الوكيل بقوة قاهرة (جيوار فقرة ١٢٥) ، ما لم يثبت أن المبلغ كان يضيع حتى لو بتى فى يد الوكيل (بودرى وقال فى الوكالة فقرة ٧٧٥ – محمد على عرفة ص ٣٨٥) .

فالظاهر أنه يكون فى حكم من رخص للوكيل فى إنابة شخص بعينه إذ أنه لم يقر الإنابة إلا بعد أن عرف شخص النائب ، وتسرى الأحكام التى قررناها فما إذا كان الوكيل مرخصا له فى إنابة شخص بعينه .

## المطلب الثانى

## تقدم حساب عن الوكالة

٢٦٤ — نصى قانونى: تنص المادة ٧٠٥ من التقنين المدنى على ما يأتى: «على الوكيل أن يوافى الموكل بالمعلومات الضرورية عما وصل إليه فى تنفيذ الوكالة ، وأن يقدم له حساباً عنها ١٥٠٠.

ويقابل النص في التقنن المدنى القديم المادة ٢٥/٥٤٥(٢).

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى م ٦٧٦ – وفى التقنين المدنى العبى م ٩٣٦ – وفى التقنين المدنى العبى م ٩٣٦ – ٩٠٥ التقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٧٨٨ – ١/٧٨٩ (٢) .

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص فى المادة ۹۸۰ من المشروع التمهيدى على الوجه الآتى: «۱ – على الوكيل فى كل وقت أن يطلع الموكل على الحالة التى وصل إليها فى تنفيذ الوكالة ، وأن يقدم له حساباً عنها بعد انقضائها . ۲ – وعليه أن يرد المموكل كل ماكسبه لحسابه بتنفيذ الوكالة ، حتى لوكان يعمل باسمه . وعليه ، بوجه خاص ، أن ينقل المموكل ماكسبه من حقوق وهو يعمل باسمه لحساب الموكل » . وفى لجنة المراجعة حذفت الفقرة الثانية « لعدم ضرورتها » ، وعدلت الفقرة الأولى تعديلا لفظياً ، فأصبح النص مطابقاً كما استقر عليه فى التقنين المدنى الجديد ، وصار رقمه ۷۳۷ فى المشروع النهائى . ووافق مجلس النواب على النص تحت رقم ۷۳۷ ، ثم على الشيوخ تحت رقم ۵۳۷ ) .

<sup>(</sup>٢) التقنين المدنى القديم م ٢٥/٥٢٥ : وعليه تقديم حساب إدارة عمله وحساب المّبالغ التّي قبضها على ذمة موكله .

<sup>(</sup> وأحكام التقنين المدنى القديم تتفق مع أحكام التقنين المدنى الجديد ) .

<sup>(</sup>٣) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السوري م ٦٧٢ (مطابق) .

التقنين المدنى الليبي م ٥٠٥ (مطابق) .

التقنين المدنى العراقى م ٩٣٦(موافق) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٧٨٨ : يلزم الوكيل على أثو إتمامه الوكالة أن بعادر =

ونحلص من هذا النص أن الوكيل يلتزم بموافاة الموكل فى أثناء تنفيذ الوكالة بالمعلومات الضرورية التى يقف مها على سير التنفيذ ، وأن يقدم للموكل بعد انهاء تنفيذ الوكالة حساباً عن ذلك . فنبحث مسائل ثلاثا : (١) موافاة الموكل بالمعلومات الضرورية . (٢) كيفية تقديم الحساب عن الوكالة بعد تنفيذها . (٣) الأحوال التى يعنى الوكيل فيها من تقديم الحساب .

٣٦٥ — موافاة الموكل بالمعلومات الضرورية: لما كان تنفيذ الوكالة قد يستغرق وقتاً غير قصير ، لذلك يجب على الوكيل ألا يقطع صلته بالموكل فى أثناء تنفيذ الوكالة ، وأن يطلعه ، من تلقاء نفسه أو إذا طلب منه الموكل ذلك ، على الحطوات الهامة التى يتخذها لتنفيذ الوكالة .

فإذا كان يدير مزرعة للموكل مثلا ، وجب عليه أن يخطره بالمساحات التى يؤجرها للغير ومقدار الأجرة وأهم شروط الإنجار ، وبالمساحات التى يزرعها على الذمة و بما يشترى من بذور وسهاد وآلات زراعية ونحوذلك . فيقف الموكل بذلك على سبر الإدارة ، ويستطيع توجيه الوكيل إذا رأى ضرورة للتوجيه . وإذا كان موكلا في بيع أو شراء أوإيجار أو استنجار أوقرض أو اقتراض ، وجب عليه أن نخطر الموكل بالحطوات الهامة التى يقطعها في سبيل إنجاز الصفقة ، حتى يكون الموكل على بينة من الأمر فلا يتصرف تصرفا يتعارض مع تصرف الوكيل ، كأن يشترى بنفسه أو يقترض ما كلف الوكيل بشرائه أو باقتراضه . وإذا كان موكلا في صلح ، وجب عليه أن يطلع الموكل على سبر المفاوضات في الصلح ، حتى يستطيع هذا أن يدرك ما يعتزم الوكيل تضحيته لإنمام الصلح ، فقد يرى أنها تضحية كبيرة لايرضاها فيمنعه من المضى في الصلح على هذه الشروط . وإذا قبض الوكيل مبالغ لحساب الموكل ، وجب عليه أن نخطره مما قبض ، فلعل الموكل يرى أن تستغل هذه الموكل ، وجب عليه أن نخطره عا قبض ، فلعل الموكل يرى أن تستغل هذه

<sup>=</sup> إلى إعلام الموكل على وجه يمكنه من الوقوف النام على كيفية إتمامها . وإذا تأخر الموكل من الجواب بعد استلام البلاغ أكثر مما تقتضيه ماهية العمل أو العادة المرعية ، عد موافقاً على ما أجراه الوكيل حتى لو كان متجاوزاً حدود سلطته . م ١/٧٨٩ : يجب على الوكيل أن يقدم للموكل ، عند طلبه في كل وقت ، بياناً من إدارته ، وأن يسلم إليه كل مادخل عليه من طريق الوكالة بأى وجه من الوجوه .

<sup>(</sup>رأحكام التقنين البنانى تتغلق مع أحكام التقنين الجموي ).

المبالغ فى وجوه يعينها . وإذا قبض الوكيل ديناً للموكل ، وجب عليه إخطاره بذلك ، حتى لا يتخذ الوكيل إجراءات ضد مدينه بعد أن يكون هذا قد وفى بالدين (١) . وإذا واجه الوكيل صعوبات فى تنفيذ الوكالة ، وجب عليه أن يخطر الموكل بها ليتلتى منه تعليمات بشأنها (٢) .

الوكيل تنفيذ الوكالة ، وجب عليه أن يقدم حساباً عنها للموكل . ويجب أن يكون حساباً عنها للموكل . ويجب أن يكون حساباً مفصلا ، شلملا لحميع أعمال الوكالة ومدعما بالمستندات ، حتى يتمكن الموكل من أن يستوثق من سلامة تصرفات الوكيل (٢) . وإذا تعدد الوكلاء قدموا حساباً واحداً ، إلا إذا كانت أعمال الوكالة مجزأة عليهم فكل وكيل يقدم حساباً مستقلا عن أعمال وكالته (٤) . وإذا وجب على الوكلاء أن

<sup>(</sup>١) نقض فرنسي ٣٠ أكتوبر سنة ١٨٩٣ سيريه ٩٤ – ١ – ٣٢٦ .

<sup>(</sup>۲) نانسی ۲۶ فبرایر سنة ۱۸۲۹ داللوز ۹۹ – ۲ – ۱۹۹ – ۲۲ فبرایر سنة ۱۸۷۰ داللوز ۲۷ – ۲ – ۱۹۱ المحتار آلدائن موکله ، والموز ۷۲ – ۲ – ۱۹۱ والمدائن موکله ، وجب علیه أن یخطره بذلك (نقض نرنسی ۱۳ دیسمبر سنة ۱۸۸۱ داللوز ۸۲ – ۱ – ۲۲۲ – بلانیول وربیبر وسائانیه ۱۱ فترهٔ ۱۶۹۷).

<sup>(</sup>٣) وقد قضت محكة أد ترس بأده لكى يؤخذ من وقع على كشف حساب بإقراره ، يحب أن يثبت أنه كان عالماً بتفصيلات الحساب ، فإذا كان التوقيع على ورقة مجملة ذكر بها أن رصيد الحساب السابق مبلغ معين ، فليس في هذا مايدل على أن الموقع كان ملها بالحسابات السابقة على المبات هذا الرصيد (نقض مدنى ٢١ مارس سنة ١٩٥٧ مجموعة أحكام النقض ٨ رقم ٣٦ س ٢٤١) . وقضت محكة الاستئناف الوطنية بأنه لا يجبر الموكل على قبول حساب الوكيل ، إلا إذا كان ذلك الحساب مصحوباً بمستندات (استئناف ومنى ٢٧ مارس سنة ١٨٩٣ الحقوق ٨ ص ١٢٣) . وقضت أيضاً بأن المخالصة المجملة المهمة التي لا يبين فيها الإيراد والمنصر في لا تمنع الموكل من مطالبة وكيله بالحساب ، ولايعتبر التخالص في هذه الحالة تنازلا عن حق أو إبراه من دين (استئناف مصر ٣ يناير سنة ١٩٦٨ المحامة ٨ رقم ٨ ٨ ص ١٨٨٨) . وقضت محكة مصر الوطنية بأنه مهما يكن من خلاف حول ملكية الدفاتر والأوراق التي يحررها الوكيل في أثناه مصر النوطنية بأنه مهما يكن من خلاف حول المكية المدفاتر والأوراق التي يحررها الوكيل في أثناه والأوراق التي يحردها الوكيل في أثناه والروب المؤلم ، بالاشتر اك بينهما والأوراق لبحثها على اعتبار أنها على الأقل علوكة الطرفين ، الموكل والوكيل ، بالاشتر اك بينهما والأوراق لبحثها على اعتبار أنها على الأقل علوكة الطرفين ، الموكل والوكيل ، بالاشتر اك بينهما (مصر الوطنية ١٧ مايو سنة ١٩٩٧ المحامة ١٨ رقم ١٩٥٠) .

<sup>(</sup> ٤ ) بلائيول وربيير وسالماتيه ١١ فقرة ١٤٧٦ ص ٩١٧ .

يقدموا حساباً واحداً ، كانوا متضامنين في النزامهم بتقديمه(١).

والحساب الذي يقدمه الوكيل يدرج فيه ما للموكل وما عليه . مثل ذلك أن يكون للموكل مبالغ قبضها الوكيل ثمن ما باعه أو أجرة ما أجره أو وفاء لحق الموكل في ذمة الغير ، ومبالغ هي فوائد للمبالغ التي استغلها الوكيل لحساب الموكل ، وأعيان للموكل كانت مودعة عند الغير واستر دها الوكيل ، وأوراق مالية اشتراها الوكيل لحساب الموكل ، وأن يكون على الموكل المصروفات التي أنفقها الوكيل في السفر الذي اقتضاه تنفيذ الوكالة ، وأجرة نقل الأشياء والتأمين عليها ، والضرائب والرسوم التي دفعت ، والسمسرة التي أعطاها الوكيل للوسيط في الصفقة ، والثمن الذي اشترى به الأوراق المالية أوغرها من الأشياء لحساب الموكل ، والأجر الذي اتفق عليه مع الموكل (٢) . فيدرج الموكل كل هذا في حساب واحد لايتجزأ ، مكون من أصول وخصوم ، والرصيد بعد استنزال الحصوم من الأصول هوالذي يجب الوفاء به للموكل (٢) كما هو الأمر في الحساب الحارى ، وتفي ذاتية هذه المبالغ وهي مدرجة في الحساب ، فلا تكون حقوقاً أو دبوناً مستقلة بعضها عن بعض ، ولاينتج أي منها فوائد مستقلة ، بل الذي ينتج الفوائد هو رصيد الحساب (٤) . ولاتقع منها فوائد مستقلة ، بل الذي ينتج الفوائد هو رصيد الحساب (٤) . ولاتقع

<sup>(</sup>۱) ولم يحدد القانون ميعاداً لتقديم الحساب ، فيجب تقديمه في أقرب وقت ممكن عقب انهاء الوكالة ، وإذا تأخر الوكيل في تقديمه وأعدره الموكل ، انقطع سريان فوائد المصروفات التي أنفقها الوكيل في تنفيذ الوكالة ، ولم يجز الموكيل أن يوقع حجزاً بموجب الرصيد الذي له في الحساب قبلأن يقدمه المموكل (أنسيكلوپيدي داللوز ۳ لفظ Mandat فقرة ۲۳٦). وقد يتراخي طلب تقديم الحساب المعلاقة التي تقوم بين الوكيل والموكل . وقد قضي بأنه إذا ادعت زوجة عل ورثة زوجها بأنه كان وكيلا عها في إدارة أموالها، وأنه استغل بعض هذه الأموال في شراء عقارات باسمه ، فليس لها في هذه الحالة سوى المطالبة أو لا بتقديم الحساب عن إدارته لأموالها من تاريخ وكنه ، فإذا ظهر شيء في ذمته كانت التركة مدينة بهذه المبالغ التي تظهر ، كما هي ضامنة لفوائدها من تاريخ الاستعال ، وتصبح هي دائنة كباتي الدائنين في استيفاء أموالها من التركة (الإسكندرية الوطنية ۲۱ يناير سنة ۱۹۳۰ المحاماة ۱۰ رقم ۳۷۳ ص ۲۰۷) .

<sup>(</sup>۲) وإذا وكل شخص فى بيع أوراق النصيب ، فبق معه فى الأوراق التى لم يتمكن من بيمها ورقة كسبت إحدى الجوائز ، وجب عليه أن يؤدى للموكل حساباً عن هذه الجائزة ، ولا يجوز له أن يحتفظ بها لنفسه حتى لو عرض دفع ثمن الورقة (نقض فرنسى ١٧ فبراير سنة ١٩١٣ سيريه 1٩١٣ – ١٩٥١ – كولان وكاييتان ودىلاموراندير ٢ فقرة ١٣٦٠ ص ١٧٨).

<sup>(</sup>٣) استئناف نختلط ٢٦ مايو سنة ١٩٣٢ م ٤٤ ص ٣٤٠.

<sup>(</sup>٤) نقض فرنسي ١٨ مارس سنة ١٨٨٩ داللوز ٨٩ – ١ – ٣٠٨ ـ

المقاصة بين مبلغ وآخر على وجه الاستقلال ، بل تقع بين مجموع الأصول ومجموع الخصوم لأن الحساب لايتجزأ كما سبق القول . فإذا أفلس الموكل أو الوكيل ، لم يكن للطرف الآخر أن يحتج بامتناع المقاصة في مبلغ معين يسبب الإفلاس<sup>(۱)</sup>.

٣٦٧ - الأموال التي بعقى الوكيل فيها من تقديم الحساب؛ ويعنى الوكيل من تقديم الحساب إذا كانت طبيعة المعاملة أو الظروف أو الاتفاق يقضى بذلك. فتقضى طبيعة المعاملة بعدم تقديم حساب ، إذا كان التصرف محل الوكالة لا يحتمل تقديم حساب عنه . فإذا وكل شخص شخصاً آخر في الإقرار عنه بدين ، فأمضى الوكيل الإقرار ، لم يكن هناك محل لتقديم حساب عن هذه الوكالة . والوكالة في بيع شيء معين بثمن معين دون قبض ثمنه ، والوكالة في الزواج أو في الطلاق أو في الإقرار بالبنوة ، كل هذه وكالات لا تحتمل تقديم حساب عنها (٢) .

وقد تقضى الظروف بالإعفاء من تقديم جساب عن الوكالة ، ويرجع ذلك غالباً إلى الصلة ما بين الموكل والوكيل . فإذا كانت هذه الصلة تقتضى من الموكل رقابة يومية معالة على أعمال الوكيل ، كما إذا كان الوكيل مستخدماً عند الموكل أوخادماً أووكيل أعمال أومحصلا للإيجارات أو لحقوق أخرى ، فإن الحساب يعتبر مقدماً فعلا عن كل عمل بمجرد إنجازه وذلك بحكم هذه الصلة () . وإذا كانت الصلة صلة زوجية أوقرابة ، فقد يفهم مها أن الموكل قد أعنى الوكيل من تقديم الحساب . فالزوجية تعنى الزوجة من تقديم حساب عن وكالنها في الشؤون المنزلية (3) . كذلك إذا أدار الزوج مالا لزوجته ، أو

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی۱۹مارس سنة ۱۸۹۲ داللوز ۹۲–۳۳۲–۲۳ ینایر سنة۱۹۶۹سیریه ۱۹ – ۱ – ۱۶۰ – وانظر فی کل ذلك بلانیول وریپیر وساڤاتییه ۱۱ فقرة ۱۲۷۱ ص ۹۱۰ . (۲) أكثر أدین الحولی فقرة ۱۸۲ ص ۲۳۶ .

<sup>(</sup>۳) استثناف وطنی ۲۶ مارس سنة ۱۹۰۳ الاستقلال ۶ ص ۷۶ه – استثناف مختلط ۸ فبر ایر سنة ۱۹۳۶ م ۷۷ ص ۱۸ – جیوار فقرة ۱۳۲ – بودری وثال فی الوکالة فقرة ۲۷۲– بلائیول وریپیر وساڤاتییه ۱۱ فقرة ۱۲۷۲ ص ۹۱۰ .

<sup>(</sup>٤) روان ۳ مايو سنة ١٩٢٤ داللوز الأسبوعي ١٩٢٤ – ٣٣٥ – بلانيول وريپير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٤٧٦ ص ٩١٦ .

أدارت الزوجة مالا لزوجها . فإن الثقة المتبادلة التي تقوم عادة بين الزوجين تعنى من تقديم الحساب<sup>(۱)</sup> . وذلك ما لم يقم دليل على وجود شقاق بين

(۱) بوردو ۱۶ یونیه سنة ۱۸۵۳ داللوز ۵۰ – ۲ – ۳۹ – دیچون ۶ ینایرسنة ۱۸۹۲ داللوز ۹۰ – ۲ – ۳۳۰ – بلانیول داللوز ۹۱ – ۲ – ۳۳۰ – بلانیول وریپیر وسافاتیه ۱۱ فقرة ۱۲۷۱ ص ۹۱۱ – بلانیول وریپیر وبولانچیه ۲ فقرة ۳۰۳۰ – تارن بیدان ۱۲ فقرة ۳۰۳۰ .

وقد قضى بأن توكيل الزوجة زوجها فى إدارة أملاكها ، ثم إقامتهما معاً على أتم وفاق مدة عشرين سنة من صدور هذا التوكيل ، وضم أملاك كل مهما إلى أملاك الآخر للانتفاع بها سوياً طول هذه المدة ، ثم انفصالها بعد ذلك بموجب عقد النزم فيه كل منهما للآخر بالنزامات خاصة وأخذ كل منهما على عاتقه سداد جزء من الديون المشتركة : جميع هذه الظروف تدل على أن إدارة أملاك الزوجة طول هذه المدة كان باطلاعها ، وأن صرف غلة هذه الأملاك كان برضائها وقبولها ، وأن كل ما أرادت أخذه من الزوج ذكرته فى عقد الاتفاق الذى عمل بينهما عقب الانفصال ، ولذا لا يصح لها بعد ذلك أن تطالب زوجها بالحساب مدة عشرين سنة التى مكثها وكيلا عنها (استثناف وطنى ٨ ديسمبر سنة ١٩١٤ الشرائع ٢ رقم ١٢٤ ص ١١٩) .

وقضت أيضاً في نفس المعي بأنه إذا ثبت أن الزوجة عاشرت زوجها مدة طويلة وعاشا معاً ، ولم تعمل له توكيلا صريحاً كتابياً بإدارة أموالها ، بل كان يجرى الأمر بيهما كما هو المعروف بين كل رجل وزوجته فيصبح وكيلا بوكالة ضعنية ، وثبت أنه قام بذلك مدة تقرب من الحمسين سنة ، استفيد من ذلك أن الزوجة كانت راضية بما كان يفعله زوجها من كيفية استغلال وقبض وصرف ، خصوصاً مى ثبت أنه كان يصرف من ما لها ومن ماله في الشؤون العائلية وتربية أو لادهما وتزويجهم بلا تمييز بين ماله وما لها ، ولا يكون الزوج ملزماً في حالة الفرقة او لأى طلب من زوجته إلا أن يقدم لها الغلة الموجودة فعلا ولا يسأل عما سلف عما أنفق وصرف ، لأن الغلة السابقة تعتبر في هذه الحالة أنها أنفقت وصرفت برضاء الزوجة وفي شؤون المزل والحياة العائلية . وكذلك في حالة التوكيل الصريح ، إلا إذا اشترط بنص صريح أن الزوج يقدم حساباً عن غلة أموال الزوجة ، الشريعة الإسلامية من أن الزواج لا يترتب عليه امتراج أموال الزوجين وأن الزوج مكلف بنفقة زوجته وعياله ولو كان الزوجة مال ، فإن الشريعة الإسلامية تعتبر الزوج في مثل هذه الظروف أميناً مسلطاً على الاستغلال والقبض والصرف فيقبل قوله فيما سلط عليه والظاهر لا يكذبه (استناف مسلطاً على الاستغلال والقبض والصرف فيقبل قوله فيما سلط عليه والظاهر لا يكذبه (استناف مسلطاً على الاستغلال والقبض والصرف فيقبل قوله فيما سلط عليه والظاهر لا يكذبه (استناف مصر ۲۳ مارس سنة ۱۹۳۲ المحاماة ۱۳ رقم ۷۷ ص ۱۸۰) .

وقضى من جهة أخرى بأن ملزومية الوكيل بتقديم حساب عن وكالته من مستلزمات عقد التوكيل نفسه ، وهذه الملزومية لا تسقط إلا إذا أعفاه الوكيل نفها إعفاء واضحاً جليا . ولا محل لاستنتاج ذلك من صيغة التوكيل الذي تفوض فيه البنت إلى أبيها الوكيل عنها إجراء جميع التصرفات التي يملكها الشخص في أية مسألة من تبرع وتنازل وهبة ، وأن ليس لها الحق في رفضو أي شيء نما يفعله الوكيل أو تغييره أو تعديله بأى وجه من الوجوه ، فإن مافي هذا التوكيل من التعويضات التي لا حصرولا حد لها إنما يرجم في الحقيقة إلى ثقة الموكلة بأبيها، ووضع الثقة التامة =

الزوجين وعلى أن الثقة فيما بينهما مفقودة (١) . وقد تقوم الثقة بين الأقارب والأصهار ، كالأب وولده (٢) . والأب وزوج بنته . والأخوين ، محيث تعنى من تقديم الحساب (٢) .

وقد يتفق الموكل مع الوكيل على عدم تقديم حساب ، فيكون الاتفاق صحيحًا (١٠) . وقد يكون هذا الاتفاق ضمنياً ، كما إذا أعطى الموكل الوكيل مخالصة أبرأ فيها ذمة الوكيل دون أن يطلب منه تقديم حساب (٥) . ويمكن حمل

= فى شخصالوكيل شى، وإعفاؤ، من تقديم الحساب عن وكالته شى، آخر (استثناف مصر ٢٨ مايو سنة ١٩٢٩ المحاماة ١٠ رقيم ١٦ ص ٢٣) – وقفى أيضاً بأن ملزومية الوكيل بتقديم حساب عن وكالته من مستلزمات عقد التوكيل ، وبأن الوكيل عن زوجته إذا توفى قبل أن يقدم حساباً لها النزم ورثته بتقديم الحساب ، ويجب أن يقدم حساب صحيح يمحص ويناقش ويوافق عليه (استثناف مصر ٢٦ فبرابر سنة ١٩٣٩ المحاماة ٢٠ رقم ١٢٠ ص ٢١٦).

- (۱) أو كانت الوكالة بموجب توكيل محدد وليست الوكالة العامة ما بين الزوجين ( بلانيول وريبير وبولانچيه ۲ فقرة ۳۰۳). على أن الإعفاه ، حتى الوكالة العامة مابين الزوجين ، إنما ينصب على الحساب المفصل الدقيق ( نقض فرنسي ۲۰ نوفبرسنة ۱۸۹۸ داللوز ۲ ۱ ۱۸۹۸ داللوز ديچون ٤ يناير سنة ۱۸۹۲ داللوز ۲ ۲ ۲۳۶ أورليان ۸ يونيه سنة ۱۸۹۶ داللوز ۲ ۲ ۲۳۶ ). فيفترض أن الزوجة تقدم حساباً يومياً لزوجها ، إلا إذا قام الدليل على العكس ، كما لوكان الزوج غائباً أو بجنداً ( روان ۳ مايو سنة ۱۹۲۶ داللوز الأسبوعي ۱۹۲۶ ۱۹۳۷ ) ، أو مريضاً أوعاجزاً عن تسلم الحساب ( نقض فرنسي ٤ مايو سنة ۱۹۳۷ سيريه ۱۹۳۷ ۲۲۲ ) وانظر في هذه المسألة أنسيكلوپيدي داللوز ۳ لفظ Mandat فقرة ۲۲۲ .
- (٣) وفى قضية وهب والد عقاراً لابنته وبق واضعاً يده عليه بصفته وكيلا ، وكانت الابنة مقيمة مع زوجها وأو لادها فى منزل والدها ويتولى الصرف عليهم جميعاً . وبعد وفاة الأب رفعت الابنة دعوى على ورثته بمطالبتهم بتقديم الحساب ، فقضى بأنه يستنتج من ظروف الدعوى أن المتعاقدين لم يكن فى نيتهما جعل الأب ملزماً بتقديم حساب عن وكالته (استثناف وطنى ١٥ مايو صنة ١٩٠٧) .
- (۳) نقض فرنسی ۲٦ يناير سنة ۱۹٤۹ سېريه ۱۹٤۹ ۱ ۱٦٠ بلانيول وريپېر وساڤاتييه ۱۱ فة ته ۱٤٧٦ ص ۹۱٦ - أنسيكلوپيدى داللوز ۳ لفظ Mandat فقرة ۲۳۳.
- ( ؛ ) نقض فرنسی ۲۶ أغسطس سنة ۱۸۳۱سیریه ۳۱ ۱ ۳۱۲ جیوار فقرة ۱۳۳ بودری وثال فی الوكالة فقرة ۲۷۳ – بلانیول وریپیر وساثاتییه ۱۱ فقرة ۱۲۷۲ ص ۹۱۰ .
- (ه) نقض فرنسی ۲۲ ینایر بنة ۱۹۶۹ سیریه ۱۹۶۹ ۱ ۱۹۰۰ بودری و ثال فر انوکالة فقرة ۲۷۵ – انظر عکس ذلك جیوار فقرة ۱۳۶ – استثناف مصر ۲۱ فبر ایرسنة ۱۹۳۹ المحاماة ۲۰ رقم ۱۲۰ ص ۲۰۳ .

الاتفاق على أنه هبة مستترة (١) ، أو على أنه وفاء لدين فى ذمة الموكل للوكيل ، أو على أنه وثوق من الموكل فى أمانة الوكيل (٢) .

وقد لا يعنى الوكيل من تقديم الحساب ، ولكن تقوم ظروف تجعل تقديم الحساب مستحيلا عليه فيسقط الترامه . وتطبيقاً لذلك قضى بأنه لا بجوز تكليف وكيل بتقديم حساب إلا إذا كانت المستندات والأوراق تحت يده ، فإذا كانت المستندات والأوراق في يد طالب الحساب وجب رفض طلبه لاستحالة تقديم الحساب . وإذا مات الوكيل مجهلا الحساب ، ولم يترك ما يمكن الاستدلال منه على حساب الموكل ، لم يلزم الورثة بتقديم الحساب ، وإنما يلزمون بذلك ما ألمورث غير مجهل لأموال موكله (3) .

<sup>(</sup>۱) أموبری ورو وإسمان ٦ فقرة ١٦٤ ص٢١٦هامش ٤ . ويجب في هذه الحالة أن يكون الموكل أهلا لصدور الهبة منه ( پرن ١ فقرة ١٠٠٣ – لوران ٢٢ فقرة ٢٩٦ – جيوار فقرة ١٣٣ – بودری وڤال في الوكالة فقرة ٢٧٣ – محمد كامل مرسى فقرة ٢٠٥ ص ٢٨٨ هامشه) .

<sup>(</sup>۲) محمد كامل مرسى فقرة ٢٠٥ ص ٢٠٨ – أكثم أمين الحولى فقرة ١٨٦ ص ٢٠٥ – وقد قضت محكة استئناف مصر بأن الترام الوكيل بتقديم حساب عن وكالته من مستلزمات عقد التوكيل نفسه ، وهذا الالترام لا يسقط إلا إذا أعفاه الموكل منه إعفاء صريحاً جلياً (استئناف مصر ٢٨ مايو سنة ١٩٢٩ المحاماة ١٠ رقم ١٦ ص ٢٦ وقد سبقت الإشارة إليه) – انظر عكس ذلك وأنه لا يجوز الاتفاق على إعفاه الوكيل من تقديم الحساب : استئناف مختلط ٢٠ يناير سنة ١٨٩١م ٣ ص ١٦٩ (وتقول المحكمة إن كل وكيل ملزم بتقديم حساب عن إدراته وعن المبالغ التي قبضها بموجب وكالته ، وكل شرط مخالف يجب اعتباره غير مكتوب) – محمد على عرفة ص ٣٨٩ – ص ٣٩٠ – وقرب في هذا المهنى العكسى جوسران ٢ فقرة ١٤١٢ مكرزة – وعلى كل حال لا يعتبر إقرار الموكل لتصرف صدر من الوكيل إعفاء له من تقديم الحساب عن هذا التصرف (استئناف مختلط ٢٩ يناير سنة ١٨٩١ م ٣ ص ١٦٩) .

<sup>(</sup>٣) استثناف وطنی ٣٠ أبريل سنة ١٩٠١ الاستقلال ٤ ص ٧٧٥ – محمد كامل مرسی فقرة ٢٠٥ ص ٢٨٨ .

<sup>(</sup>٤) استئناف مصر ٢٨ نوفبر سنة ١٩٣٤ المحاماة ١٥ رقم ٢٣٣ ص ٤٩٨ – محمد كامل مرسى فقرة ٢٠٥ ص ٢٩١ – وقريبا من هذا المعنى التي قضت محكة الاستئناف الوطنية بأن الوكالة بلا مقابل ليست كغير ها من العلاقات التي ترتبط بتبادل المنافع وتجعل كل طرف خصها للآخر في منفعته ، وإنما هي علاقة مبي إيجابها الثقة ، وموجب قبولها النجدة ، وموضوعها معونة الموكل ، ومقتضاها تبادل الإخلاص بين طرفيها وتعاونهما بالصدق على الوفاه بما ينشأ عنها من التعهدات ، وإن أيسر ما بجب على الموكل من ذلك أن يساعد الوكيل عند انتهاء مأموريته على أداء حسابه ، وإن أيسر ما بجب على الموكل من ذلك أن يساعد الوكيل عند انتهاء مأموريته على أداء حسابه ،

وسنرى أن دعوى تقديم الحساب تسقط بالتقادم بانقضاء خس عشرة سنة (١).

## المطلب الثالث رد ما للموكل فى يد الوكيل

٣٦٨ — ما بلنزم الوكيل برده للموكل: بعد أن يقدم الوكيل الحساب للموكل على الوجه الذى بسطناه فيا تقدم ، بجب على الوكيل أن يرد للموكل ما فى يده من مال له وهو رصيد الحساب ، ويلتزم أيضاً بالفوائد فى حالتين معينتين . وعلى الوكيل كذلك أن يرد للموكل ما فى يده من أوراق ومستندات تتعلق بالوكالة ، ويدخل فى ذلك سند التوكيل . وبعد ذلك كله يعطى الموكل الوكيل مخالصة يرئ فها ذمته .

فنبحث هذه المسائل الأربع: (١) رد ما للموكل من مال فى يد الوكيل. (٢) دفع الفوائد فى حالتين معينتين. (٣) رد الأوراق والمستندات وسند التوكيل.(٤) المخالصة بإبراء ذمة الوكيل.

٢٦٩ — رد ما للموكل من مال في ير الوكيل: كان المشروع التمهيدى للمادة ٧٠٥ مدنى يشتمل على فقرة ثانية تجرى على الوجه الآتى: « وعليه ( على الوكيل ) أن ير د للموكل كل ماكسبه لحسابه بتنفيذ الوكالة ، حتى لوكان يعمل باسمه . وعليه ، بوجه خاص ، أن ينقل للموكل ماكسبه من حقوق وهويعمل باسمه لحساب الموكل » . وقد حذفت هذه الفقرة فى لحنة المراجعة « لعدم باسمه لحساب الموكل » . وقد حذفت هذه الفقرة فى لحنة المراجعة « لعدم

<sup>=</sup> بها على الأقل بعد سؤاله عنها وصراحة القول فيها عند عرضها عليه . وإن هذا الواجب يتم لزومه وتشتد مطالبة الموكل به فيما إذا كان المكلف بالحساب ليس هو الوكيل نفسه ، بل وارثاً له يصعب عليه في غالب الأحوال أن يحيط بجميع ما يتعلق بإدارة لم يكن هوالمباشر لها بنفسه . فإذا أخل بهذا الواجب ، ولم يعن وارث الوكيل على أمره كما استعان بمورثه في شأنه ، وانتهز فرصة جهله أوعدم الحتباره ، وسكت عن حق لإخفائه ، عد سكوته غشاً . وإنه أولى من هذا السكوت بالغش ، وأحق منه باسمه ، أن يقف الموكل لهذا الوارث موقف الحصم من خصمه ، يدمى الباطل وينكر الحق (استئناف وطني ع مايو سنة ١٨٩٩ القضاء ٢ ص ٣٠٧) .

<sup>(</sup>١) انظر ما يلي فقرة ٢٧٢.

ضرورتها »(١) . وليس النص المحذوف إلا تطبيقاً للقواعد العامة ، فيعمل به بالرغم من حذفه .

وعلى ذلك يلتزم الوكيل بردكل ماكسبه لحساب الموكل ، سواء عمل الوكيل باسم الموكل أوعمل باسمه الشخصى . فلو عمل باسمه الشخصى كاسم مستعار (مسخر) فاشترى المنزل الموكل فى شرائه باسمه فانتقلت إليه الملكية ، وجب عليه أن ينقل ملكية هذا المنزل للموكل (٢) . وسيأتى تفصيل ذلك عند الكلام فى الاسم المستعار .

وإذا تسلم الوكيل لحساب الموكل أعياناً أوبضائع ، وجب عليه ردها بالذات إلى الموكل ، ولايصح أن مجتزئ عن ذلك برد فيمنها ، ما لم يكن مفوضاً في بيعها فعند ذلك يبيعها ويسلم ثمنها للموكل(٢) . كذلك إذا تسلم عملة

<sup>(</sup>۱) مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٠٤ – وانظر آنفاً فقرة ٢٦٤ فى الهامش – وتنص الفقرة الأولى من المبادة ٧٨٩ من تقنين الموجبات والعقود اللبنانى على أنه « يجب على الوكيل أن يقدم للموكل ، عند طلبه فى كل وقت ، بياناً عن إدارته ، وأن يسلم إليه كل ما دخل عليه من طريق الوكالة بأى وجه من الوجوه » (انظر آنفاً فقرة ٢٦٤ فى الهامش).

<sup>(</sup>۲) بودرى وثمال فى الوكالة فقرة ۲۷۱ – بلانيول وريپير وسائماتييه ۱۱ فقرة ۱۲۷ م سر ۹۱۷ مـ وقد قضى بأنه إذا وكل المدين شخصاً فى أن يشترى باسمه الدين الذى فى ذمة الموكل، فإن الوكيل يصبح دائناً للموكل ومديناً له بنفس الدين ، فيسقط الدين بالمقاصة، كما لوكان قد سقط باتحاد الذمة فى شخص الموكل (نقض فرنسى ۱۰ مارس سنة ۱۸۹۹ داللوز ۷۰ – ۱ – ۱۰۷ ).

وتقول المذكرة الإيضاحية للمتروع التمهيدى : « ويلتزم الوكيل أخيراً بتقديم حساب عن وكالته عند انقضائها ، وإطلاعه على الحالة التي وصل إليها في تنفيذ الوكالة أثنا «سريانها كلها طلب منه الموكل ذلك في أوقات معقولة . وماكسبه الوكيل لحساب الموكل يجب رده إليه ، حتى لوكان الوكيل « اسها مستماراً » يعمل باسمه الشخصى . وينطبق ذلك بنوع خاص على الحقوق التي كسبها الوكيل لنفسه في العقود التي أبرمها باسمه لحساب الموكل ، فيجب أن ينزل له عنها » (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٠٧ – ص ٢٠٨) .

<sup>(</sup>٣) بلانيول وريبير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٤٧٧ ص ٩١٨ – وإذا كان في يده فقود لموكله ، وجب عليه تسليمها إليه ، فإذا اشترى بها أعياناً باسمه كان مبدداً ووجب عليه التعويض . ولكن ليس للموكل أن يسترد هذه الأعيان ، بل ينفذ عليها بحقه كسائر الدائنين . وقد قضى بأنه إذا استعمل الوكيل نقود موكله في مصلحته الحاصة اعتبر مبدداً لها ، ولم تدخل الأعيان التي اشتر اها الوكيل بهذه النقود في ملك الموكل مادامت لم تكن باسمه ، ولم يلزم الوكيل إلا بأن يقدم حساباً عن إدارة عمله وحساب المبالغ التي قبضها على ذمة موكله (استئناف مصر ٧ مايو سنة ١٩٣٠ المحاماة إدارة ممه و ٢٩ ص ٥٥) .

أجنبية لحساب الموكل ، وجب عليه تسلم هذه العملة بذاتها لا تسليم ما يساويها بالعملة المصرية ، إلا إذا قضت تشربعات النقد الأجنبي بذلك<sup>(۱)</sup> . وإذا كان في يد الوكيل الموكل أوراق مالية فاستهلكت أوربح بعضها جوائز ، وجب على الوكيل أن يسلم المموكل قيمة ما استهلك من الأوراق المالية أو الحوائز التي ربحتها الأوراق<sup>(۲)</sup> . والمموكل أن يسترد من الوكيل الأعيان التي له بدعوى استحقاق ، إلى جانب دعوى الوكالة ، لأنه هو المالك لها .

ويرد الوكيل للموكل ما تسلمه لحسابه حتى لو لم يكن مستحقاً للموكل ، فليس للوكيل أن يبحث فيا تسلمه لحساب الموكل هل هو من حقه أو ليس من حقه ، هذا إلى أن الموكل لا الوكيل هو الذي يطالب برد غير المستحق . وهذا الحكم منصوص عليه صراحة في المادة ١٩٩٣ من التقنين المدنى الفرنسي (٦) ، وهو متفق مع القواعد العامة فيسرى في مصر دون نص . ومن ثم يرد الوكيل للموكل ما اقتضاه من الغير فوق ما يكون الغير ملزماً به ، مادام قد اقتضاه لحساب الموكل ، وإذا تملكه لنفسه اعتبر مبدداً (١٠) . ولكنه

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسي ۹ مارس سنة ۱۹۲۵ داللوز الأسبوعي ۱۹۲۵ – ۲۰۷ – ۱۹ ینایر سنة ۱۹۲۸ میریه ۱۹۲۸ – ۱۹۲۸ میریه ۱۹۲۸ میریه ۱۹۲۸ – ۱۹۲۸ – ۱۹۲۸ میر ۱۹۲۸ میریه ۱۹۲۸ میریه ۱۹۲۸ میر ۱۹۲۸ میر ۱۹۲۸ میر ۱۹۲۸ میر ۱۹۲۸ میری و رو و إسمان ۲ فقرة ۱۹۷۷ میرانی المحلة الأجنبیة بذاتها ، وجب تسلیم قیمتها بالمحلة الوطنیة وقت التسلیم لا وقت قبض الوکیل للحملة الأجنبیة ( نقض فرنسی ۹ مارس سنة ۱۹۲۵ داللوز الأسبوعی ۱۹۲۵ – ۲۳۷ – باریس ۲۹ ینایر سنة ۱۹۲۳ داللوز میرو و بولانچیه ۲ فقرة ۲۰۳۴ ).

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۱۷ فبرایر سنة ۱۹۱۳ سیریه ۱۹۱۳ – ۱ – ۳۵۸ – جرینوبل ۲۳ پولیه سنة ۱۹۱۰ داللوز ۱۹۱۰ – ۱۹۱۲ – ۱۹۱۱ داللوز ۱۹۱۰ – ۲۲ یونیه سنة ۱۹۱۰ داللوز ۱۹۱۳ – ۲۲ برنیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۹۷۷ ص ۹۱۸ – أنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ Mandat فقرة ۲۶۵ .

<sup>(</sup>۳) جرینوبل ۱۶ یونیه سنة ۱۹۱۰ داللوز ۱۹۱۲ – ۲ – ۱۹۰۰ – بودری و قال فیار کالة نفرة ۱۷۸ – آوبری و رو و إسان ۲ فقرة ۱۳۳ س ۲۱۷ – بلانیول و ریپبر و سافاتییه ۱۱ فقرة ۱۹۷۷ – کولان و کاپیتان و کاپیتان و دی لامور اندیبر ۲ فقرة ۱۳۳۰ – کولان و کاپیتان و دی لامور اندیبر ۲ فقرة ۱۳۳۰ – کولان و کابیتان میریه ۱۹۰۰ – ۱ – ۱۹۰۱ می ۱۹۰۰ – ۱۹۰۰ میریه ۱۹۰۰ – ۱ – ۱۹۰۱ میریه ۱۹۰۰ – ۱ – ۱۹۰۱ میریه سند ۱۹۰۰ – ۱۹۰۱ میریه ۱۹۰۰ میریه ۱۹۰۰ – ۱۹۰۱ میریه ۱۹۰۰ میریه ۱۹۰۰ میریه ۱۹۰۰ میریه ۱۹۰۰ میریه از ۱۹۰۰ میرید از ۱۹۰۰ میریه از ۱۹۰۰ میریه از ۱۹۰۰ میریه میرید از ۱۹۰۰ میرید از ۱۹۰ میرید از ۱۹۰

<sup>(</sup>٤) نقض فرنسی ۱۷ و ۲۲ یولیه سنة ۱۹۱۸ داللوز ۱۹۲۳ – ۱ – ۷۹ – ۷ یولیه سنة ۱۹۳۶ داللوز الأسبوعی ۱۹۳۶ – ۱۰۰ – ترولون فقرة ۴۰۰ وما بعدها – پون ۱ فقرة ۱۰۰۸ – جیوار فقرة ۱۳۲ – بودری وقال فی الوکالة فقرة ۲۷۹ – بلائیول وریپیر

لا يلزم برد ما اقتضاه دون حق بسبب غلط مادی أو خطأ فی الحساب أو لسبب غیر مشروع ، فهذا إنما یلزم برده للغیر الذی تسلمه منه(۱).

والموكل هو الذي محمل عبء إثبات أن الوكيل قد تسلم شيئاً لحسابه (۲) ، ولكن إذا كان الوكيل مفوضاً في قبض شيء في ذمة الغير للموكل كان مسئولا عنه حتى لو لم يقبضه ، إلا إذا أثبت الوكبل أنه لم يتمكن من القبض بسبب قوة قاهرة (۲) .

وإذا لم يرد الوكيل ما بيـده من مال للموكل وتصرف فيه أو استعمله لصالحه ، ارتكب جريمة التبديد فوق مسئوليته المدنية (١٤).

۲۷۰ – رفع الفوائر في مالتين – نصى قانوني: تنص المادة ٧٠٦
 من التقنين المدنى على ما يأتى :

= وساڤاتییه ۱۱ فقرة ۱۴۷۷ ص۹۱۷ – بیدان ۱۲ فقرة ۳۱۵ – أنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ Mandat فقرة ۲۸۷ .

(۱) نقض فرنسی ۱۰ یونیه سنة ۱۸۹۸ داللوز ۲۹ – ۳۱۸ – ۲۴ یولیه سنة ۱۹۰۰ داللوز ۱۹۰۰ – ۳۱۸ – ۲۹۱ فقرة ۱۹۰۰ – داللوز ۱۹۰۰ – ۱۹۰۰ فقرة ۱۸۷۸ – اللوز ۱۹۰۰ – ۱۹۰۰ فقرة ۱۹۰۰ – بودری و قال فی الوکالة فقرة ۱۹۷۸ – أوبری ورو و إسمان ۲ فقرة ۱۳۱۰ – بلانیول و ریپیر و سافاتییه ۱۱ فقرة ۱۲۷۷ میلاویدی داللوز سیم ۱۳۷۰ – کولان و کاپیتان و دی لامور اندییر ۲ فقرة ۱۳۹۰ س۸۷۱ – أنسیکلوپیدی داللوز ۲ فقرة ۱۹۲۰ المحاماة ۵ رقم ۲۶۲ س ۳۵۰ می نفط Mandat فقرة ۲۳۸ – و قارن عابدین ۱۹ فبر ایر سنة ۱۹۲۵ المحاماة ۵ رقم ۲۶۲ س ۳۵۰ می شدند المدرو المدر

(٢) وقد قضت محكة النقض بأنه يتعين على الموكل وورثته إثبات قبض الوكيل المال اللغه يدعون أنه قبضه ، فإن فعلوا تعين على الوكيل وورثته أن يثبتوا صرف هذا المال في شؤون الموكل أومصيره إليه . فإذا كان الثابت بتقرير الحبير أنه اعتمد في حصر المبالغ التي وصلت إلى الوكيل على الدفاتر التي كان هو يرصد فيها حساب وكالته ، فإنه يكون على ورثة الوكيل ، وقد أقام الموكل على الدفاتر الدليل على انشغال ذمة مورثهم بما ورد فيها من مبالغ ، أن يقيموا هم بدورهم الدليل على خلوص ذمته مها كلها أو بعضها (نقض مدنى ٢ مارس سنة ١٩٤٧ مجموعة عمر رقم ١٩٥٥ ص ٣٧٥).

وإذا أثبت الموكل أن الوكيل قبض مبلغاً لحسابه وطالبه به ، لم يجز دفع دعوى المطالبة بأنه لا يجوز رفعها مباشرة من غير أن تسبقها دعوى حساب ، مادامالوكيل قد قصر فلم يدفع أمام محكة الموضوع بوجوب تصفية الحساب وبأن نتيجته في مصلحته ويقدم الدليل على ذلك ( نقض مدنى ١٨٠ مايو سنة ١٩٣٩ مجموعة عمر ٢ رقم ١٨٤ ص ٥٦١ ) .

- (۳) نقض فرنسی ۲۲ فبرایر سنة ۱۸۵۶ داللوز ۵۱ ۱ ۱۱۳ ۱۰ یتایر سنة ۱۸۷۳ داللوز ۷۳ – ۱ – ۲۶۹ – بلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۲۷۷ .
- (٤) استثناف نختلط ۱۸ دیسمبر سنة ۱۹۳۹ م ٥٢ ص ۲۶ ۲۷ مایو سنة ۱۹۲۰ م ۵۲ ص ۲۸۰ .

١ - ليس للوكيل أن يستعمل مال الموكل لصالح نفسه ١ .

٢ - وعليه فوائد المبالغ التي استخدمها لصالحه من وقت استخدامها ،
 وعليه أيضاً فوائد ما تبتى من ذمته من حساب الوكالة من وقت أن يعذره(١) .

فهناك إذن حالتان يدفع فيهما الوكيل الفوائد عن المبالغ التي في ذمته لموكل ، لا من وقت المطالبة القضائية بالفوائد كما تقضى القواعد العامة (م ٢٢٦ مدنى) ، بل قبل ذلك : (١) فوائد المبالغ التي تثبت في ذمة الوكيل من حساب الوكالة ، وتدفع من وقت الإعدار . (٢) فوائد المبالغ التي استخدمها الوكيل لصالحه ، وتدفع من وقت استخدامها (٢) . ونستعرض كلا من هاتين الحالتين :

ويقابل هذا النص في التقنين المدنى القديم المبادة (٦٤٦/٥٢٦: وعليه فوائد المبالع مفيوضة من يوم مطالبته بها مطالبة رسمية (mise en demeure) أومن يوم استماله لها لمنفعة نفسه. وله الحق في فوائد النقود التي دفعها بسبب التوكيل من يوم دفعها. (وأحكام التقنين المدنى القديم تتفق مع أحكام التقنين المدنى الجديد).

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٢٧٢ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليبي م ٧٠٦ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراق م ٩٣٧ (موافق).

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٢/٧٨ : ويجب عليه (على الوكيل) أدا. فائدة الأموال التي تأخر في دفعها . (ولم يبين التقنين اللبناني ما إذا كان يجب الإعذار السريان الفوائد ، و لا ينص على فوائد المبالغ التي استخدمها الوكيل لصالح نفسه ) .

(۲) وقد جاه فى المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى فى هذا الصدد : « فإذا وقع مال السوكل فى يد الوكيل ، وجب على هذا ألا يستميله لصالح نفسه ، فإن فعل كان مسئولا عن فوائده من وقت استخدامه . وكذلك يلتزم بالفوائد عما يتبق فى ذمته عن حساب الوكالة من وقت إعذاره بالدفع . وهاتان حالتان وردتا استثناء من القاعدة التى تقضى بأن الفوائد لا تدفع إلا من وقت رفع الدعوى ، فنى الحالة الأولى تدفع الفوائد من وقت أن يستخدم الوكيل المال لصالح نفسه ، وفي الحالة الأولى به عنه عنه الفوائد من وقت أن يستخدم الوكيل المال لصالح نفسه ، وفي الحالة من وقت الإعذار بالدفع » ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٠٨ ) .

ويرى الأستاذ أكم أمين الحولى أن الحالة الأولى ليست إلا « تطبيقاً للإثراء بلاسبب لا شأن له بمبدأ لزوم المطالبة القضائية لسريان الفوائد ، هذا المبدأ خاص بحالة التأخر فى الوناء بمبلغ من النقود ، وهو ما لا يتحقق فى هذا الفرض لأن الوكيل لا يلزم من قبل تنفيذالوكالة برد مال =

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص : كورد هذا النص فى المبادة ۹۸۱ من المشروع التمهيدى على وجه مصت لما استقر عليه فى التقنين المدنى الجديد . ووافقت عليه لجنة المراجعة تجت رقم ۷۳۸ فى المشروع النهائى . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ۷۳۷ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ۷۰۹ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ۲۰۵ – ص ۲۰۸ ) .

الحالة الأولى ــ فوائد المبالغ التى ثبتت فى ذمة الوكيل من حساب الوكالة: فإذا صنى حساب الوكالة، وتبنى فى ذمة الوكيل للموكل مبالغ هى رصيد هذا الحساب، وجب على الوكيل ردها للموكل كما سبق القول. وإذا تأخر فى ردها ولم يعذره الموكل ، لم نحب عليه فوائد لحذه المبالغ، بل يردها كا هى دون زيادة (١) أما إذا أعذر الموكل الوكيل مطالباً إياه برد هذه المبالغ فإن الفوائد تسرى من وقت الإعذار برد المبالغ المتبقية فى ذمة الوكيل (٢) دون حاجة إلى ذكر الفوائد فى الإعذار، فإن المادة ٢/٧٠٦ مدنى قالت « من وقت أن يعذر ، ولم تقل « من وقت أن يعذر بدفع المبالغ وفوائدها »

<sup>=</sup> الموكل بل باستخدامه فى تنفيذ الوكالة » ( أكثم أمين الخولى فقرة ١٨٠ ) . والحالة الثانية هى وحدها الاستثناء من القواعد العامة ، إذ فيها يكون الوكيل ملتزماً برد المال الموكل وياتزم بدنع فوائده من وقت الإعذار لا من وقت المطالبة القضائية بالفوائد ( أكثم أمين الخولى فقرة ١٨٧) . ومقتضى جعل الحالة الأولى مجرد تطبيق لمبدأ الإثراء بلاسبب ألا يكون الوكيل مسئولا إلا عن أقل الميمتين ، قيمة ما أفاد هو وقيمة ما خسر الموكل ، وسنرى أن الوكيل يكون مسئولا عن جميع ما خسر الموكل ولو زاد على قيمة ما أفاده هو .

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۳ دیسمبرسته ۱۸۸۰ داللوز ۱۸ – ۱۹۲۱ – ۱۱ یولیه سنة ۱۸۸۳ سبریه ۸۰ – ۱۱ – ۲۲۳ – ۱۱ یولیه سنة ۱۹۰۳ داللوز ۱۹۰۳ – ۱۹۰۰ – ۲۲۳ – ۲۱ یولیه سنة ۱۹۰۸ داللوز ۱۹۰۸ – ۱۹۰۸ سبریه ۱۹۰۸ سبریه ۱۹۰۸ – ۱۹۰۰ – بلانیور و ربپیر و سفتیه ۱۱ فقرة ۱۹۷۸ – بلانیور و ربپیر و سفتیه ۱۱ فقرة ۱۹۷۸ سبیل العویض و سفتیه ۱۳۰ – و لا یحوزقبل الإعذار مطالبة الوکیل بالفوائد ، إلا إذ کان ذلك علی سبیل العویض عن الإحلال بالنزام معین . کما إذا کان الوکیل قد تأخر دون مبرر فی قبض دیون مستحقة الموکل أو استفادل مبالغ النزم باستفلالها ، فیطالب بفوائد الدیون أو المبالغ علی سبیل التعویض (نقض فرنسی ۱۰ یولیه سنة ۱۹۰۳ سپریه ۱۹۰۵ – ۱۹۸۸ مکررة – بلانیول و ربپیر و سافاتیبه ۱۹۰۳ – ۱۹۰۸ مکررة – بلانیول و ربپیر و سافاتیبه الا بفرة ۱۹۰۸ مکررة – بلانیول و ربپیر و سافاتیبه ظهور نتیجة الحساب ، فلا یلزم بفوائد إلا من تاریخ ظهور المبالغ فی ذمته و مطالبته بهذه المبالغ ظهور نتیجة الحساب ، فلا یلزم بفوائد إلا من تاریخ ظهور المبالغ فی ذمته و مطالبته بهذه المبالغ و یکون ذلک بمجرد اعلان أو تنبیه بالدفع أور فع دعوی (استفناف مصر ۹ یونیه سنة ۱۹۳۴) .

<sup>(</sup>۲) استئناف وطنی ۱۹ مایو سنة ۱۸۹٦ الحقوق ۱۱ ص ۲۲۲ – ۱۱ دیسمبر سنة ۱۹۰۳ الحقوق ۱۸ ص ۱۸ – بودری وقال فی الوکالة فقرة ۹۹۰ – حتی لوکانت هذه المبالغ التی قبضها الوکیل دی نفسها فوائد مستحقة للموکل ، فتسری الفوائد بالنسبة إلیها لأنها تعتبر رأس مال فی العلاقة ما بین الموکل و الوکیل (ترولون فقرة ۹۹؛ – پون ۱ فقرة ۱۰۵۲ –جیوار فقرة ۱۱۰، جیوار فقرة ۱۸؛ بودری وقال فی الوکالة فقرة ۱۸؛

كما قالت المادة ٢٧٦ مدنى و وتسرى هذه الفوائد من تاريخ المطالبة القضائية بها ١٠٠٠. والإعذار يكون بإنذار الوكيل على يد محضر أو بما يقوم مقام الإنذار. ويقوم مقام الإنذار رفع الموكل دعوى على الوكيل بتقديم الحساب مع دفع الرصيد المتبقى فى ذمة الوكيل ولو لم يكن هذا الرصيد معلوم المقدار (٢٠). أما رفع الدعوى بتقديم الحساب دون ذكر لدفع الرصيد فلايقوم مقام الإعذار هى أما رفع الرصيد ولا يجعل الفوائد تسرى (٦٠). والفوائد التى تسرى بالإعذار هى الفوائد محسوبة بالسعر القانونى . أى ٤٪ فى المسائل المدنية وه / فى المسائل المدنية وه / فى المسائل المدنية وه / فى المسائل المدنية من المنائل المدنية وه المنائل المدنية وه المسائل من المنائل المدنية وه المنائل دون ذلك (١٠) بشرط ألا يزيد على ٧٪ (م ٢٢٧ مدنى ) . كما بحوز الاتفاق على أن يكون سعرى الفوائد من وقت انهاء الوكالة وتعين الرصيد المتبقى فى ذمة الوكيل دون حاجة إلى الإعذار (٢) .

<sup>(</sup>۱) قارن أوبری ورو وإسهان ۹ فقرة ۱۱۳ مس ۲۱۸ هامش ۸

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۲۰ نوفبر سنة ۱۸۷۳ داللوز ۷۶ – ۱ – ۲۹ – ۸ یونیه سنة ۱۸۹۳ داللوز ۲۰ – ۱ – ۲۰ – ۸ یونیه سنة ۱۸۹۳ داللوز ۱۹۰۳ – ۱ – ۴۰۷ – بودری و ثال فی الوکالة فقرة ۲۰۵ ص ۳۹۶ – بلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۱۷۸ ص ۹۱۸ – ص ۹۱۹ – أنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ Mandat فقرة ۲۰۹۲.

<sup>(</sup>۳) نقض فرنسی ۲۰ أبريل سنة ۱۸۹۳ سيريه ۲۳ – ۱ – ٤١٦ – جيوار فقرة ۲۱۵ م بودری وثمال فی الوكالة فقرة ۸۹٦ – أوبوی ورو وإسان ۲ فقرة ۲۱٪ ص ۲۱۸ هامش ۸ – بلانيول وزيږير وساڤاتييه ۱۱ فقرة ۱۵۷۸ ص ۹۱۹ هامش ۱ .

<sup>(</sup>٤) وذلك ما لم يثبت الموكل سوء نية الوكيل وعند ذلك يتقانى تمويضاً أكبر . وقدقضت محكة النقض في هذا المعنى بأن تأخر المدين في الوفاء بالدين لا يستوجب أكثر من إلزامه بالفائدة القانونية ، ما لم يثبت أن هذا التأخر كان بسوء نية المدين وترتب عليه إلحاق ضرر استثنائي بالدائن ، وذلك وفقاً للهادة ٢٣١ من القانون المدنى التي جاءت تطبيقاً للقواعد العامة وتقنيهاً لماجرى عليه القضاء في ظل القانون الملغى . وإذن فتى كان الحكم المطعون فيه ألزم المدين بالدين على أساس عليه القضاء في ظل القانون الملغى . وإذن فتى كان الحكم المطعون فيه ألزم المدين بالدين على أساس معر الدولار يوم الاستحقاق وبالقرق بين السعر يوم الاستحقاق والسعر يوم صدور الحكم الابتدائى علاوة على فوائد التأخير بمثابة تعويض عن التأخر في الوفاء دون أن يستظهر سوء نية المدين ، فإنه يكون مشوباً بالتقصير (نقض مدنى ٢٢ يونيه سنة ١٩٦١ مجموعة أحكام النقض المدين ، فإنه يكون مشوباً بالتقصير (نقض مدنى ٢٢ يونيه سنة ١٩٦١ محموعة أحكام النقض

<sup>(</sup> ه ) بودری و ثال فی الوکالة فقرة ، ۹۹ .

<sup>(</sup>٦) وإذا أضطر الوكيل . بسبب الخلاف مع الموكل على الحساب ، أن يودع مبلغاً خزافة المحكمة لحساب الموكل ، لم يكن مسئولا عن فوائد هذا المبلغ ، ويقتصر الموكل على الفوائد التي بتقلضاها من خزانة المحكمة (استثناف مختلط ١١ فبراير سنة ١٩١٤ م ٢٦ ص ٢١٦) .

الحالة النانية - فوائد المبالغ التي استخدمها الوكيل لصالحه: وإذا وقع في يد الوكيل مبلغ لحساب الموكل واستخدمه لصالحه (۱)، وجب عليه دفع فوائد هذا المبلغ بالسعر القانوني سالف الذكر ، وذلك من وقت استخدامه المبلغ لصالحه دون حاجة لإعذار (۲) . وعبء إثبات أن الوكيل استخدم المبلغ لصالحه يقع على الموكل (۱)، ويقع عليه أيضاً أن يثبت الوقت الذي استخدم فيه الوكيل المبلغ لصالحه حتى يكون هذا الوقت مبدأ لسريان الفوائد (۱) . فإن فيه الوكيل المتخدمه لصالحه، مكن إثبات وقت استخدام المبلغ ، ولكن ثبت أن الوكيل استخدمه لصالحه،

<sup>(</sup>١) وقد يصل فى استخدام المبلغ لصالحه إلى حد أن يتملكه ويتصرف فيه كمالك ، فيكون فى هذه الحالة مبدداً .

<sup>(</sup>۲) وقد یکون الوکیل مسئولا عن تعویض أکبر من الفوائد القانونیة . فإذا استعمل مثلا لصالح نفسه مبلغاً کان یجب أن یؤدی به دیناً فی ذمة الموکل ، و ترتب علی ذلك أن حجز الدائن علی آموال الموکل ، فإن الوکیل یکون مسئولا عن تعویض الموکل ما لحقه من ضرر بسبب الحجز ومصروفاته ولو زاد ذلك علی الفوائد القانونیة للمبلغ الذی استعمله لصالحه (نقض فرنسی ۱۸۹۸ سبتمبر سنة ۱۸۹۲ داللوز ۱۳ – ۱۳۶۵ – بون ۱ فقرة ۱۰۵۰ – لوران ۲۷ فقرة ۱۰۵۰ ورو و إسمان ۲ فقرة ۱۸۹۰ و هامش ۷ – أنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ Mandat فقرة و ۱۰ – عکس ذلك جیوار فقرة ۱۱۶ – بودری و قال فی الوکالة فقرة ۱۹۰۰) .

<sup>(</sup>٣) نقض فرنسی ه نوفبر سنة ۱۸۷۳ داللوز ٧٧ - ١ - ١٥٤ - ٥٥ نوفبرسنة ۱۸۷۳ داللوز ٧٤ - ١ - ٢٦ - ١٠ فبراير سنة ۱۸۸۶ سيريه ٨٤ - ١ - ١٦٢ - ٦ أغسطس بنة ١٨٨٩ سيريه ١٨٨٩ سيريه ١٠٥٩ - يون ١ فقرة ١٠٤٠ - لوران منة ١٨٨٩ سيريه ١٠٥٠ - فقرة ٥٠٥ - جيوار فقرة ١٤١ - بودرئ وقال في الوكالة فقرة ١٩٣٠ - ٧٧ فقرة ١٠٥ - فقرة ١٤١ وفقرة ١٤٧٨ ص ١٩١٩ - ص ١٩٠٠ بلانيول وريبير وسافاتيه ١١ فقرة ١٤٧٤ ص ١١٤ وفقرة ١٤٧٨ ص ١٤٧٩ - ص ١٩٠٠ وقد قضت محكمة النقض بأن استغلال الوكيل لأموال موكله أمر لا يفترض ، بل يجب توافر الدليل عليه وعلى تاريخ حصوله ، ومن ثم فإذا كان ما أورده الحكم المطمون فيه لا يعدو أن يكون عرضاً لصور مماطلة الوكيل في الوفاه ، ولا يحمل الدليل على ما انهى إليه من ثبوت استغلال الوكيل عرضاً لصور مماطلة الوكيل في الوفاه ، ولا يحمل الدليل على ما انهى إليه من ثبوت استغلال الوكيل أحكام النقض ١٢ رقم ١٩٦١ م ١٩٦٥ ) .

وليس على الموكل أن يثبت في أي وجه على التحقيق استخدم الوكيل المبلغ لصالحه ( لوران ٢٧ فقرة ٩٩٤ – جيوار فقرة ١٤١ – بودري وقال في الوكالة فقرة ٩٩٤ ) .

<sup>(</sup>٤) جيوار فقرة ١٤١ – بودرى وثال فى الوكالة فقرة ٦٩٣ – ووقت استخدام المبلغ مسألة واقع تثبت بجميع الطرق، ويبت فيها قاضى الموضوع (نقض فرنسى ١٦ يونيه سنة ١٩٠٣ داللوز ١٩٠٣ – ١٩٠١ – بلانيول داللوز ١٩٠٣ – ١٠٠١ – بلانيول وريير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٩٧٨ ص ٩١٩ – محمد على عرفة ص ٢٩١).

سرت الفوائد من وقت انهاء الوكيل من أعمال الوكالة (١). وإذا لم يدرج الوكيل في الحساب مبلغاً في يده للموكل ، ولم يكن ذلك عن غلط أو سهو . اعتبر ذلك قرينة على أنه قد استخدم هذا المبلغ الصالحه (٢). كذلك إذا استولى على مبلغ يزيد على أجره ، ولم يكن ذلك عن غلط ، اعتبرت الزيادة مبلغاً استخدمه الصالحه (١). وعلى الوكيل أن يثبت الغاط أو السهو الذي وقع فيه : وإذا أصاب الموكل ضرر أكبر من جراء استخدام الوكيل لصالحه المبالغ التي في يده للموكل ، كأن حرم الموكل من استغلال هذه المبالغ بربح أعلى ، جازت زيادة الفوائد ، عقدار ما يعوض هذا الضرر (١). وقوائد المبالغ التي استخدمها الوكيل الصالحة تدخل في الحساب الذي يقدمه وته تبر جزءا من التي استخدمها الوكيل الصالحة تدخل في الحساب الذي يقدمه وته تبر جزءا من الفوائد الدورية ، بل تسقط مع الحساب نفسه مخمس عشرة سنة (٥).

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۳ مایو سنة ۱۸٦۵ داللوز ۲۰ – ۱ – ۳۷۹ – لوران ۲۷ فقرة ۲۰ ه – محبوار فقرة ۱۱ سنده المنابع المنقرة جهوار فقرة ۱۶۱ – بودری و ثال فی الوکالة فقرة ۲۹۳ – بلانیول وربهیر و ساثاتییه ۱۱فقرة ۱۵۲۸ ص ۹۱۹ – أنسیکلوییدی داللوز ۳ لفظ Manda فقرة ۲۰۶.

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۲۰ نوفبر سنة ۱۸۷۳ داللوز ۷۶ – ۱ – ۲۶ – جیوار فقرة ۱۶۱– یودری و ثال فی الوکالة فقرهٔ ۲۹۳ – محمد علی عرفة ص ۴۹۱ .

<sup>(</sup>۳) بلانیول وریپیر وساثاتییه ۱۱ فقرة ۱۹۷۸ ص ۹۳۰ – فإن أخذ الوکیل أجراً زائداً عن غلط رده دون فوائد بموجب دعوی رد ما دفع دون حق (نقض فرنسی ۱۹ یولیه سنة ۱۸۷۰ داللوز ۷۳ – ۱ – ۲۷۸ – بودری و ثال فی الوکالة فقرة ۷۶۳ – و قارن أو بری و رو و إسان ۲ فقرة ۲۱۳ فقرة ۲۱۳ فقرة ۲۱۳ فردن المبلغ و حسبت فوائده علی الوکیل من وقت إدراجه (نقض فرنسی ۲۰ نوفیر سنة ۱۸۷۳ داللوز ۷۲ – ۱ – فوائده علی الوکیل من وقت إدراجه (نقض فرنسی ۲۱۵).

<sup>(</sup>٤) نقض فرنسی ۱۸ دیسمبر سنة ۱۸۲۲ دالاوز ۲۳ – ه – ۱۲۴ – بلانیول وریپیر وسافاتیه ۱۱ فقرة ۱۴۷۸ ص ۹۱۹ .

<sup>(</sup>۰) قارن استثناف مختلط ۱۰ أبريل سنة ۱۹۲۹ م ٤١ ص ۳۵۰ – وانظر لفض فرنسی ۷ مارس سنة ۱۸۸۷ داللوز ۸۸۰ – أوبری و قال فی الوکالة فقرة ۹۸۹ – أوبری و و اسان ۲ فقرة ۱۱ فقرة ۲۱۸ هامش ۳ – بلانیول وریبیر و سافاتییه ۱۱ فقرة ۱۲۷۸ مس ۹۱۹ .

وإذا. لم يكن المـال الذى استخدمه الموكل لصالحه نقوداً ، لم يكن هناك محل لدفع فوائد ، وإنما يكون هناك محل لدفع تعويض. ( نقض فرنسى ١٢ مايو سنة ١٨٩٠ داللوز ٩١ – ١ – ٢٠٣ – بلانيول وريبير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٤٧٨ ص ٩٢٠ ) .

الوكيل : وبجب على الوكيل المؤراق والمستندات وسند النوكيل : وبجب على الوكيل المضاً . بعد انتهاء الوكالة ، أن يرد ما فى يده من أوراق ومستندات تتعلق بالوكالة وتخص الموكل .

فقد يكون الموكل أعطاه أوراقاً ووثائق يستعين بها فى تنفيذ الوكالة ، كدفاتر وسحلات وإعلام وراثة وحجة وقف وعقود وغير ذلك من الأوراق والوثائق . فيجب على الوكيل عند انتهاء الوكالة أن يردكل ذلك للموكل .

وقد يحصل الوكيل في أثناء تنفيذ الوكالة على مستندات تخص الموكل ، كما إذا عقد شراء لحساب الموكل أواستأجر له عيناً أو أقرض ماله أو وفى ديونه ، فيجب في هذه الأحوال على الوكبل أن يرد للموكل عقد الشراء أو عقد الإنجار أوعقد القرض أوالخالصة بالديون(١) .

وسنرى أن للوكيل أن خبس هذه الاشياء فى يده حتى يستوفى حقوقه من الموكل (٢). ولكن هناك شيئاً لا يجوز للوكيل أن بحبسه ، بل يجب عليه أن يرده للموكل عند انتهاء الوكالة ولو كانت له حقوق فى ذمة الموكل لم يستوفها ، وذلك هو سند التوكيل . ذلك أن بقاء هذا السند فى يد الوكيل بعد انتهاء الوكالة لا مبرر له ، وخشى أن يستعمله الوكيل بعد أن زالت وكالته . وقد كان المشروع التمهيدى للتقنين المدنى يشتمل على نص فى هذا المعنى ، فكانت المادة ٩٩٧ من هذا المشروع تنص على ما يأتى : « ١ – على الوكيل ، إذا المادة ٩٩٧ من هذا المشروع تنص على ما يأتى : « ١ – على الوكيل ، إذا كان قدحصل على سند يثبت الوكالة ، أن يرد السند للموكل عند انتهاء الوكالة ، ولا بجوز له الاحتفاظ به ضهاناً لحقوقه قبل الموكل . ٢ – فإذا أهمل الموكل

<sup>(</sup>۱) وقد نصت المادة ۱۱ من قانون المجاماة رقم ۹۱ لسنة ۱۹۵۷ على ما يأتى : «على المجامى عند انقضاه التوكيل أن يرد لموكنه عند طلبه المستندات والأوراق الأصلية . ومع ذلك بجوزله إذا لم يكن حصل على أتعابه أن يستخرج على نفقة موكله صوراً من جميع المحررات التي تصلح صنداً له في المطالبة ، وأن يبتى لديه المستندات والأوراق الأصلية حتى يؤدى له الموكل مصروفات استخراج تلك المحررات – ويقوم مجلس النقابة بالتصديق على صور المستغدات والأوراق التي ليست لها أصول ثابتة بسجلات المجاكم – ولا يلزم المحامى أن يسلم موكله مسودات الأوراق التي حررها في الدعوى و لا الكتب الواردة إليه منه و لا المستندات المتعلقة عا أداه عنه و لم يؤد إليه ، ومع ذلك يجب على المحامى أن يعطى موكله صوراً من هذه الأوراق بناه على طلب الموكل وعلى نفقته ».

<sup>(</sup>٢) أنظر ما يلي فقرة ٢٩٦.

أو خلفاؤه في حمل الوكيل على رد السند ، فإنهم يكونون مسئولين عن الضرر الذي قد يصيب الغير حسن النية من جراء ذلك ، وقد حذف هذا النص في لحنة المراجعة (١) ، ولكن أحكامه تتنق مع القواعد العامة . فيعمل به بالرغم من حذفه (٢) . وقد ورد في شأنه في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي ما نجتزئ هنا بإيراده ففيه الغناء : « ولما كان سند الوكالة في يد الوكيل لأنه مطالب بإثبات وكالته للغير كما تقدم ، فيجب عليه أن يرده إليه أو إلى ورثته عند انتهاء الوكالة ، ولانجوز للوكيل أن يحبس السند استيفاء لوكيل بعدانتهاء الوكالة ، ولانجوز للوكيل أن بقاء السند فيدالوكيل مع الوكيل بعدانتهاء الوكالة ، وإلاكانوا سيثي النية — كما أن بقاء السند في يدالوكيل بعد انتهاء الوكالة يكون من شأنه أن يغرر بالغير فيتعاملون مع الوكيل ، وقد يرجعوا بالتعويض عما يصيبهم من ضرر على كل من الموكل أو الوكيل . وإذا يرجعوا بالتعويض عما يصيبهم من ضرر على كل من الموكل أو الوكيل . وإذا تلكأ الوكيل في رد سند الوكالة بالطريقة المناسبة (٢)» .

۲۷۲ - الخالصة بإبراء زمة الوكبل: بعد أن يؤدى الوكيل الحساب للموكل ، ويرد إليه جميع ما فى يده له منمال وأوراق ومستندات وفوائد مستحقة مع سند التوكيل على الوجه الذى بسطناه فيا تقدم ، يعطيه الموكل خالصة بإبراء ذمته (décharge)(1).

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٣٧ في الهامش .

<sup>(</sup>٧) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٣٨ - ومع ذلك فقد نصت المادة ٢٤ مِن قانون المحاماة رقم ٩٦ لسنة ١٩٥٧ على ما يأتى : « ليس للموكل عند انتهاء التوكيل لأى سبب من الأسباب أن يسترد سند التوكيل . ويجب على المحامى إيداعه قلم كناب المحكمة المختصة إن نم يكن قدأو دعه ملف الدعوى ، وعلى كاتب المحكمة إذا طلب منه أن يؤشر قوراً على ذلك السند وعلى صوره المودعة قلم الكتاب ما يفيد انتهاء الوكائة » .

<sup>(</sup> ٤ ) ومتى و افق الموكل على الحساب و هو على بينة من أمره وقد قدمت له المستندات اللازمة ، لم يجرّز له بعد ذلك الرجوع فى موافقته و طلب حساب جديد ( استثناف محتلط ٨ فبر اير سنة ١٩٣٤ =

وإذا اقتصر الموكل على إقرار (ratification) أعمال الوكيل ، فيغاب أن يكون المقصود من ذلك أن يقر الموكل تصرفات الوكيل مع الغير فتكون نافذة في حقه . دون أن يكون في ذلك إبراء لذمة الوكيل من مسئوليته قبل الموكل (١)، وذلك ما لم يستخلص من الظروف أن هذا الإقرار يتضمن أيضاً إبراء ذمة الوكيل (٢).

على أن المخالصة بإبراء ذمة الوكيل ليس من شأنها فى الأصل أن تبرئ ذمة الوكيل مما عسى أن يكشف عنه الموكل فيما بعد من خطأ أو تقصير ارتكبه الوكيل ، فيبتى هذا مسئولا عن خطأه بالرغم من المخالصة (٢) . بل إن للموكل، بعد أن يصدق على الحساب الذى قدمه له الوكيل ، أن يطلب منه ، إذا كانت الظروف تبرر ذلك . المستندات التي تدعم هذا الحساب (٤) . وذلك كله ما لم يتبين فى وضوح من المخالصة أن الموكل قد أراد إبراء ذمة الوكيل نهائياً من مسئوليته عن حميع أعمال الوكالة ، ويشترط فى هذه الحالة ألا يكون الوكيل مستندات أو معلومات أخرى (٥) .

وإذ امتنع الموكل من إعطاء الوكيل مخالصة بإبراء ذمته ، جاز للوكيل أن يرفع عليه دعوى يطلب فيها الحكم ببراءة ذمته من أعمال الوكالة .

<sup>=</sup> م ٧٤ ص ١٨). وليس للموكل أن يطلب الاطلاع من جديد على مستندات حساب سبق أن اصع عليها ووافق بعد ذلك على الحساب ، بدعوى أنه يريد مراجعة الحساب من جديد ، ما لم يكن هدئ غش من جانب الوكيل ( نفس الحكم السابق ) . وإذا وقع نزاع فى بعض المبالغ ، فللموكل أن يرفع دعوى بما وقع عليه النزاع ، وليس له أن يطالب بتقديم حساب جديد بعد أن تمت موافقته على الحساب (نفس الحكم السابق ) .

<sup>(</sup>١٠) نقض فرنسي ٢٨ مارس سنة ١٨٥٥ داللوز ٥٥ – ١ – ١٦٠ .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی۹ مایو سنة ۱۸۵۳ داللوز۳۰ – ۱ – ۲۹۳ – بلانیول وریپیر وساڤاتییه ۱۱ نقرهٔ ۱۲۷۹ .

<sup>(</sup>۳) نقض فرنسی ۲۱ مایو سنة ۱۹۰۰ داللوز ۱۹۰۱ – ۱ – ۲۹۰ – بلانیول وریپیر وسائنیه ۱۱ نقرة ۱۷۰۹ ص ۹۲۰ – أنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ Mandat فقرة ۲۶۹ .

<sup>(</sup>٤) نقض فرنسي ١٠ ديسمبر سنة ١٩١٢ داللوز ١٩١٤ –١ – ٩٠ .

<sup>(</sup> ه ) بلانيول وريپير وساڤاڻييه ١١ فقرة ١٤٧٩ س ٩٣٠ .

فإذا لم يحصل الوكيل على مخالصة بإبراء ذمته ولا على حكم بذلك ، كان معرضاً لرجوع الموكل عليه في كل وقت إذا كان هناك وجه لذلك(١) ، ولا يتقادم حق الرجوع هذا إلا نخمس عشرة سنة من وقت تقديم الحساب للموكل(٢) . فإن لم يقدم الوكيل حساباً ، سقطت دعوى تقديم الحساب نفسها بانقضاء خمس عشرة سنة ، وسرت المدة من وقت انتهاء أعمال الوكالة(٣). على أن التقادم لا يمنع الموكل من أن يرفع دعوى استحقاق على الوكيل يسترد بها في يد الوكيل من أعيان مملوكة له ، ولا يجوز للوكيل أن يحتج بالتقادم المكسب لأن يده كوكيل على هذه الأعيان يد عارضة (١) .

<sup>(</sup>١) ولكن لا يجوز المموكل أن يتمسك بالمقاصة فى دين ثابت عليه الموكيل وما على الوكيل من رصيد حساب الوكالة ، مادام هذا الحساب لم يصف وقد قام نزاع فى شأنه ، وعلى الموكل أن يعفع الدين الثابت فى ذمته الموكيل مع حفظ حقه فى محاسبة هذا الأخير عما دخل فى ذمته من ماله مدة وكالته عنه (نقض مدنى ١٥ يونيه سنة ١٩٤٤ مجموعة عمر ٤ رقم ١٥٢ ص ٤٣٢).

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكمة النقض بأن الدائن المرتهن رهن حيارة يعتبر أنه وكيل عن الدائن المرتهن رهن حيارة يعتبر أنه وكيل عن الدائن الراهن في استغلال وإدارة العين المرهونة وقبض ريعها ، وأن عليه بهذا الوصف أن يقدم إلى الراهن حياباً مفصلا عن ذلك ، ودين الموكل قبل وكيله لأ يبدأ تقادمه إلا من تاريخ انتهاء الوكالة وتصفية الحساب بينهما (نقض مدنى ٢٣ نوفبر سنة ١٩٥٠ مجموعة أحكام النقض ٢ رقم ١٨ ص ٩٣) .

ومع ذلك فقد قضت المادة ٤٣ من قانون المحاماة رقم ٩٦ لسنة ١٩٥٧ على ما يأتى : « يسقط حق الموكل فى مطالبة محاميه بالأوراق والمستندات المودعة لديه بعد مضى خس سنوات ميلادية س تاريخ انتهاء مهمته . أما إذا طلبها الموكل قبل مضى المدة بكتاب موصى عليه ، فتبدأ مدة السفوط من تاريخ هذا الكتاب».

<sup>(</sup>۳) نقض مدنی ۱۷ فبرایر سنة ۱۹۳۸ عمر ۲ رقم ۹۹ ص ۲۸۰ – ۲۱ <sup>1</sup>کتوبر سنة ۱۹۴۸ مستند ۱۹۴۸ مین ۱۹۳۸ مین ۱۳۸ مین ۱۹۳۸ مین ۱۹۳۸

ولا يقف سريان تقادم دعوى تقديم الحساب قيام نزاع بين لموكل والوكيل على عنصر من عناصر الحساب بينهما . وقد قضت محكمة النقض بأنه إذا قررت المحكمة أن قيام النزاع بين الموكل والوكيل على عنصر من عناصر الحساب بينهما لا يعتبر عائفاً يمنع من المصالبة بتقديم الحساب في قضية أخرى مدة تقادم دعوى طلبه ، واستدلت على ذلك بأن الوكيل سبق له تقديم الحساب في قضية أخرى عن مدة سابقة قبل تصفية ذلك النزاع ، فلا يكون حكمها محانفاً للقانون (نقض مدنى ٢١ أكتوب منه ١٩٤٨ مجموعة عمر ٥ رقم ٣٢٧ ص ٢٤٥).

<sup>( )</sup> پون ۱ فقرة ۱۰۱۶ – جيوار فقرة ۱۶۸ –بودري وڤال في الوكالة فقرة ٦٩٦ – = ( ۲۳ )

# المبحث الثانى

#### التزامات الموكل

### المطلب الأول

#### دفع الأجر

۲۷۳ — نصى فانوبى: تنصالمادة ٧٠٩ من التقنين المدنى على ما يأتى:
« ١ – الوكالة تبرعية ، ما لم يتفق على غير ذلك صراحة أويستخلص ضمناً من حالة الوكيل » .

٢ س فإذا انفق على أجر للوكالة ، كان هذا الأجر خاضعاً لتقدير القاضى إلا إذا دفع طوعاً بعد تنفيذ الوكالة (١) » .

ويقابل هذا النص فى التقنين المدنى القديم المادتين١٣٥ – ٦٢٧/٥١٤ – ٦٢٧/٥١٤ – ٢٢٢/٢٨

ويقابل في التقنينات المدنية العربية الأخرى : في التقنين المدني السوري.

- وقد قضت محكة النقض في هذا الممنى بأن وضع يد الناظرة ، بصفتها فاظرة ، على أعيان مهمة طال زمنه لا يكسبها ملكيتها ، لأنها لم تضع يدها إلا بصفتها وكيلة عن جهة الوقف ، ويد الوكيل لا تؤدى إلى الملكية إلا إذا تغيرت صفتها ( نقض مدنى ٣١ ديسمبر سنة ١٩٣١ مجموعة عمر ١٠٤٥ مرقم ٢٧٧ ص ، ؛ - وانظر أيضاً نقض مدنى ٢٢ مارس سنة ١٩٤٥ مجموعة عمر ٤-دقم ٢٣٢ ص ٥٩٣) .

- (۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٩٨٤ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق. لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد . وبرافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ٧٤١ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٧٤٠ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٧٠٩ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢١٥ – ص ٢١٧) .
- (٢) التقنين المدنى القديم م ١٣ ٥ / ٦٢٧ : يعتبر التوكيل دون مقابل ، ما لم يوجد شرط صريح بخلاف ذلك ، أوشرط ضمنى يتضح من حالة الوكيل .

م ٩٢٨/٥١٤ : الاتفاق على مقابل معين لا يمنع من النظر فيه بمعرفة القاضى وتقدير المقابل بحسب ما يتصوبه . (وأحكام التفنين المدنى القديم تتفق مع أحكام التقنين المدنى الجديد . وقد ژاد التقنين الجديد بأن قنن صراحة القاعدة التي تقضى بعدم جواز تعديل الأجر إذا دفع طوعاً بعد تنفيذ الوكالة ، وكان القضاء المصرى يجرى على هذه القاعدة في عهد التقنين القديم دون نص ) .

م ۵۷۰ – وفى التقنين المدنى الليبي م ۷۰۹ – وفى التقنين المدنى العراقى م ۹۷۰ – وفى التقنين المدنى اللبنانى م ۷۷۰ وم ۷۹۶ – ۹۵۰ (۱) .

والنص المتقدم الذكر يعرض لأجر الوكيل بوجه عام . وأبرز نطبيق عملى للوكيل المأجور هو المحامى . وقد ورد فى قانون انحاماة سلسلة منالنصوص تنظم أتعاب المحامى لأهمية هذه المسألة .

فنبحث : (١) الأجر بوجه عام . (٢) أتعاب المحامى .

# § ۱ \_ الأجر بوجه عام

۲۷٤ – فرمنانه: يستخلص من نص المادة ۷۰۹ مدنی سالفة الذكر
 أنه بجب التمييز بين فرضين: الفرض الأول أنه لا يوجد اتفاق على الأجر بين
 الموكل والوكيل، والفرض الثانى أن هذا الاتفاق موجود.

(١) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٥٧٥ (مطابق) .

التقنين المدنى الليسي م ٧٠٩ (مطابق) .

التقنين المدنى العراقي م ٩٤٠ : ١- إذا اشترطت الأجرة في الوكالة وأوفى الوكيل العمل ، يستحقها . وإن لم تشترط فإن كان الوكيل ان بعدل لأحر فله أحر المثل ، وإلاكان ستبرعاً . ٢ – وإذا اتفق على أحر للوكالة ، كان هذا الأحر خاضماً لتقدير المحكمة ، إلا إذا دفع طوعاً بعد تنفيذ الوكالة . هذا مع مراعاة أحكام القوانين الخاصة .

(وأحكام التقنين العراتي تتفق مع أحكام التقبين المصرى) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٧٧٠ : تكون الوكالة في الأصل بلامقابل . وليس ما يمنع اشتر اط الأجر . ولا يقدر كونها محانية في الأحوال الآتية : أولا – إذا كان الوكيل يقوم مقتضى مهنته أوصنعته بالخدمات المعقودة عليها وكالته . ثانيا – إذا كانت الوكالة من تجار لأعمال تجارية . ثانيا – إذا كان العرف يقضى بدفع أجر عن الأعمال المعقودة عليها الوكالة .

م ٧٩٤: لا يحق للوكيل الأحر المتفق عليه : أو لا – إذا منعته قوة قاهرة عن الشروع في تنفيذ الوكالة . ثانيا – إذا كانت القضية التي وكل بها قد انتهت قبل تمكنه من الشروع فيها . ثالثا – إذا لم تتم الفضية التي من أجلها أعطيت الوكانة . ويراعي في هذه الحالة الأخيرة العرف التجاري أو المحلى – على أنه يحق للقاضي أن يبطر فيما إذا كان يحب إعطاء الوكيل تعويضا ، مراعاة لمقتضى الحال .

م ٧٩٥ : إذا لم يكن الأحر مسمى ، فإنه يعين بناء على العادة المرعية في المكان الذي انعقدت فيه الوكالة ، وإلا فبحسب الظروف .

(وأحكام التقنين اللبنانى تتفق مع أحكام النقبين المصرى ، ولم يذكر النقنين اللبنانى أن أ... التوكيل يكون خاضعاً لنقدير القاضى ). ٧٠٩ - رو بوجد اتفاق على الأجر: تقول الفقرة الأولى من المادة ٧٠٩ مدنى فيها رأينا: « الوكالة تبرعية ، ما لم يتفق على غير ذلك .. » . فإذا لم يوجد بين الموكل والوكيل اتفاق على الأجر كانت الوكالة غير مأجورة وكان الوكيل مُتبرعاً . واعتبرت الوكالة في هذه الحالة من عقود التبرع (١) : ويرجع ذلك إلى عهد بعيد في تقاليد القانون الروماني . فقد كانت الوكالة في هذا القانون تبرعية حيمًا ، وكان لا بجوز أن يعطى الوكيل أجراً . ولذلك كان الفرق بن الوكالة والمقاولة ينحصر في الأجر . إذكانت الوكالة بجوز أن تقع كالمقاولة على أعمال مادية ولاتقتصر على التصرفات القانونية ، ولاتتميز عن المقاولة إلا في أنها غير مأجورة حمّا أما المقاولة فتكون دائماً مأجورة . ويرجع السبب في ذلك إلى أن بعض المهن الحرة في القانون الروماني ، وخاصة مهنة المحامى ومهنة الطبيب ، كانت من المكانة الرفيعة في نظر الرومان محيث تتعالى عن الأجر ، فلا بجوز للمحامى أو الطبيب أن يأخذ أجراً على عمله . فكُيِّف العقد في هذه المهن على أنه وكالة لا مقاولة ، لا لأنه يقع على تصرفات قانونية فالطبيب إنما يقوم بأعمال مادية محضة ، بل لأن العقد لا أجر فيه . وتطور القانون الروماني . وكان من الطبيعي مع تطور الطروف الاقتصادية أن يعيش أصحاب المهن الحرة من ممارسة مهنهم . فأجيز لهم . لاأن يأخذوا أجراً . (salaire) ، بل أن يتقاضوا أتعاباً تحمل معنى التقدير (honoraires) . يطالبون بها لا بموجب دعوى الوكالة بل مدعوى أخرى غر عادية

<sup>(</sup>۱) فالملاك على الشيوع أو الورثة إدا وكلوا "حدهم في إدارة نبث الشائع أو التركة ولم يكن هناك اتفاق على أجر ، كانت الوكالة غير مأجورة (جرينوبل ٣ يوليه سنة ١٨٩٤ مجموعة جرينوبل ٣ - ٣٥٣ حامش ٣) . والشركاء أدا وكلوا أحدهم في تصفية الشركة أو في إدارتها أو في قبض ديوبها دون اتفاق على أجر . كان الشريك الوكيل متبرعاً .

وقد قضت محكة النقض بأن الأصلى فى الوكالة أنها تكون بنير أحر مقابل ، ما لم يوجد شرط صريح مخلاف ذلك أوشرط ضمنى يتضع من حالة الوكيل . وإذا استندت المحكة إلى أن فاظر الوقف كان يعمل بغير أجر إلى إقراراته المتكررة ، فإنها لا تكون قد حالفت القانون ، و لا يفلل من هذا الناظر قوله إذه لا يصح أن يثرى الوقف على حساب حهوده ، وإن دعوى الإثراء على حساب الغير لا يكون لها محل إلا إذا ، توجد را بعة عقدية بين المتحصمين ، وهي ليست حانه ( نقض مدى 11 يونيه سنة 1910 مجموعة عمر ؛ رقم ٢٦٥ ص ٧٢٢ ) .

(persecution extra ordinem) (ا) . وانتقلت هذه التقاليد إلى القانون الفرنسي انقديم . فكانت الوكالة فيه تبرعية حمّا . وإذا أعطى الوكيل أجرا لم يكن هذا الأجر بموجب عقد الوكالة ذاته . بل بموجب عقد مستقل هو عقد تبرع آخر ولكن من الموكل للوكيل للتدليل على اعتر افه بالحميل ، فكان الوكيل يتبرع بالعمل والموكل يتبرع بالأجر (٢) .

وحمل التقنين الملبنى الفرنسى طابع هذه التقاليد ، إذ هو بعد أن أقر ، مطاوعة لتطور الظروف ، أن يأخذ الوكيل أجراً دون أن تكون عليه غضاضة فى ذلك ، فهو يكسب عيشه من مهنته وله أن يطالب بأجره بموجب عقد الوكالة ذاته ، إلا أن الوكالة جعلت في هذا التقين تبرعية فى الأصل ، ولايكون للوكيل أجر إلا إذا اتفق عليه مع الموكل . وتأثر القضاء الفرنسى بأن أجر الوكيل لا يكون إلا باتفاق ، فذهب إلى أنه حتى مع وجود هذا الاتفاق بجور للقضاء تخفيض أجر الوكيل كما سنرى . وتابع التقنين المدنى المصرى القديم هذه التقاليد ، ونص على أن « يعتبر التوكيل بلامقابل ، ما لم يوجد شرط صريح التقاليد ، ونص على أن « يعتبر التوكيل بلامقابل ، ما لم يوجد شرط صريح كلاف ذلك ، أو شرط ضمنى يتضح من حالة الوكيل » (م ١٣٥/١٧٢) ، كا نص صراحة على أن « الاتفاق على مقابل معين لا يمنع من النظر فيه بمعرفة كما نص صراحة على أن « الاتفاق على مقابل معين لا يمنع من النظر فيه بمعرفة المانى وتقدير المقابل بحسب ما يستصوبه » (م ١٩٥٤/ ١٨٢٠) . ونقل التقنين المدنى المصرى الحديد هذا كله عن التقنين المدنى القديم ، وتمثل ذلك كما رأينا في نص المادة ٧٠٩.

٢٧٦ — بومد اتفاق على الأمر: ويخلص مما تقدم أن الوكيل لا يأخذ أجراً إلا إذا وجد اتفاق على ذلك. وقد يكون هذا الاتفاق صريحاً ، ولكن في كثير من الأحوال يكون هذا الاتفاق ضمنياً (٢). وقد أشارت الفقرة الأولى

<sup>(</sup>١) بودري وقال و الوكالة صرة ٣٧٨ ص ١٨٥ وفقرة ٧٢٦ ص ٣٨١ ~ ص ٣٨١ .

<sup>(</sup>۲) دوما (Domat) الكنابالثالث الباب الخامس عشر القسم التانى فقرة ۱ – پوتىيه فى الوكالة فقرة ۲۲ – فقرة ۲۸ – ص ۱۸۹ وفقرة ۲۲۸ س ۱۸۹ – ص ۱۸۹ وفقرة ۷۲۸ .

<sup>(</sup>۳) وسواء كان الاتعاق صريحاً أوسسيًا ، فعب، إثباته يقع على الوكيل ، وقاضى الموضوع هو الذي يقدر ما إذا كانت الوكالة مأجورة ( نقض فرنسى ١٤ مارس سنة ١٨٨١ دالمور ما دا - ٨١ مارس سنة ١٨٨٠ سيريه ٨٦ – ١ - ٣١٤ – ٨٨ مارس سنة ١٨٨٧ =

من المادة ٧٠٩ ملنى صراحة إلى ذلك حين تقول : والوكالة تبرعية ، ما لم يتفق على غيره ذلك صراحة ، أويستخلص ضمناً من حالة الوكيل .

وأبرز حالات الوكيل التي يستخلص منها ضمناً أن الوكالة مأجورة هي مهنته (۱) . فإذا كان الشخص عترف مهنة يكسب منها عيشه ، فالمفروض أن الوكالة التي تدخل في أعمال هذه المهنة تكون مأجورة . فن وكل محامياً أو وكيلا بالعمولة أو سمساراً أو رجل أعمال أومأمور تفليسة (سنديك) أو مصرفاً أوصيرفياً أوغير هوالاء ممن يحترفون مهنة بتكسبون منها ، ومخاصة إذا كانت هذه المهنة تجارية (۲) ، يكون قد اتفق ضمناً مع الوكيل على إعطائه أجراً كما هي العادة (۲) . وقد انتشرت الوكالة المأجورة في الحياة العملية ،

حسیریه ۸۸ – ۱ – ۷۷ – أول دیسمبر سنة ۱۸۹۱ سیریه ۱–۱ – ۴۹۷ – بودری وقالد فی انوکالة فقرة ۷۳۵ – بلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۴۸۳ ص ۹۲۶ وص ۹۲۰ – آنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ Mandat فقرة ۲۹۱ – محمد کامل مرسی فقرة ۱۷۲ .

<sup>(</sup>١) وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع النهيدى : « والأصل أن تكون الوكالة بغير أجر ، إلا إذا اتفق صراحة على الأجر أواستخلص هذا الاتفاق من حالة الوكيل كأن تكون الأعمال التي يقوم بها هي من أعمال حرفته ، كا هو الأمر بالنسبة الممحاص» ( مجموعة الأهمال التحضيرية ه ص ٢٢٢). وقد يستفاد الاتفاق الضمني من ظروف التعاقد الأخرى غير حالة الوكيل ( نقض مدنى ه ١ يناير سنة ١٩٤٨ مجموعة عمر ه رقم ٢٦٠ ص ٣٢٥).

<sup>(</sup>۲) استئناف وطنی ۱۱ فبر ایر سنة ۱۸۹۷ الحقوق ۱۲ ص ۳۵۷ – ۹ مارس سنة ۱۹۰۵ الاستقلال ؛ ص ۳۸۲ – ۲۵ أبريل سنة ۱۸۹۰ م ۲ ص ۳۸۲ – ۲۵ أبريل سنة ۱۹۰۱ م ۲۳ ص ۳۸۲ – بودری وقال فی الوكالة فقرة ۷۲۸ – محمد كامل مرسی فقرة ۱۹۰۱ م ۲۲۳ – ص ۲۲۴ .

<sup>(</sup>٣) نقض فرنسي ٨ يناير سنة ١٨٩٠ داللوز ٩١ – ٢١ – ٢١ – أول ديسمبر سنة ١٨٩١ ميريه ٩٣ – ١ – ١٩٩١ – ١٩٩١ داللوز ٩٦ – ١ – ١٩١١ – ٧ ديسمبر سنة ١٩٢٧ جازيت دى پاليه ١٩٣٠ – ١ – ١٩٢١ – ١٩ مايو سنة ١٩٣٠ جازيت دى پاليه ١٩٣٠ جازيت دى پاليه ١٩٣٠ – أول يوليه سنة ١٩٣٦ داللوز الأسبوعي ١٩٣٦ – ٢٨١ – جيوار فقرة ١١ وفقرة ١١ وفقرة ١١ وبقرة ١١ وبقرة ١١ وبقرة ١١ بودرى وقال في الوكالة فقرة ١٢٧ – أوبرى ورو وإسمان ٦ فقرة ١٤١١ من ١٢٥ من ١٢٥ مناوب المهنة من ١٤٨١ منافب المهنة المغرة قد يكون وكيلا غير مأجور في أعمال مهنته ، إذا تبين من الظروف أنه قصد القيام بالوكالة دون أجر لصداقة أوقرابة تربطه بالموكل مثلا ( نقض فرنسي ٨١ مارس سنة ١٨٨٧ سيريه دون أجر لعدائة أوقرابة تربطه بالموكل مثلا ( نقض فرنسي ١٨٨٨ مارس منة ١٨٨٧ سيريه الميرية بناء ١٨٨٠ الميرية ولويد بنون أجر ( نقض فرنسي وسافاتية سنة ١٨٨٠ داللوز القضاء العام الملمق لفظ عنورة ٢٧ – أوبرى ورو وادان ٩٠٠ بالنيول وربيير وسافاتيه ١١ فقرة ١٤٨٣ – ١٩٩٠) .

حتى طغت على الوكالة غير المأجورة وهى الوكالة التى يقوم بها الصديق تفضلا ومجاملة ، وحتى أصبح الواقع هو عكس القانون ، فالوكالة تكون فى الكثرة الغالبة من الأحوال مأجورة ما لم يشترط أوينبين من الظروف أنها غير مأجورة (١) . وتقدير ما إذا كانت الوكالة مأجورة أو غير مأجورة يترك لقاضى الموضوع (٢).

ويغلب أن يكون أجر الوكيل مبلغاً من النقود ، واكن لا شيء يمنع من أن يكون غير نقود ، كما إذا اتفق الوكيل مع الموكل على أن يأخذ أجره حصة من العين التي يشتريها بالوكالة عنه . وسنرى أن المحامى . استثناء مما تقدم ، لا مجوز أن تكون أتعابه جزءاً من الحق المتنازع فيه .

وإذا اتفق على أجر ، صراحة أوضمناً ، فيغلب أن يكون الأجر مستحقاً للوكيل ولو لم ينجع فى مهمته (٢٠) ، فهو إنما يؤجر على ما بذل من جهد دون نظر إلى ما يفضى إليه هذا الجهد من نتائج ، إذ أن النزامه كما قدمنا هوالنزام ببذل عناية لا النزام بتحقيق غاية (١٠) . ولكن لاشىء يمنع من الاتفاق على أن

<sup>(</sup>۱) بودرى وقال فى الوكالة فقرة ٣٦٣ ص ١٧٦ وفقرة ٧٢٧ ص ٣٨٣ - فإذا تبين النالوكالة غير مأجورة ، لم يجز للوكيل أن يطالب بأجر عل مابذل من جهد بموجب قواعد الإثراء بهلا سبب ، فإن هذه القواعد لا محل لتطبيقها إلا حيث لا توجد رابطة عقدية بين الطرفين (نقض ملف ١٤ يونيه سنة ١٩٤٥ محموعة عمر ٤ رقم ٣٦٥ ص ٧٣٧ وقد سبقت الإشارة إلى هذا الحكم الفقرة فى المامش).

<sup>(</sup>۲) استئناف مختلط ۲ دیسمبر سنة ۱۸۹۳ م ۶ ص ۶۷ – وقد قضی بأن إدارة الوكيل لأموال الموكل مدة طويلة وانقطاعه لذلك ، دون أن تكون بينهما صلة قرابة ، ودون أن تكون حالة الوكيل المالية تسمع بالانقطاع لعمل دون أجر ، كل ذلك يستخلص سه أن الوكالة مأجورة (استئناف مختلط ۲۰ نوفبر سنة ۱۹۲۶ م ۲۷ ص ۹) – وانظر أيضاً استئناف مختلط ۲۰ يناير صنة ۱۹۰۷ م ۲۹ ص ۱۹۰۷ م

<sup>(</sup> ۳ ) بودری وفال فی الوکالة فقرة ۷۰۱ وفقرة ۷۳۳ وفقرة ۷۴۳ – أوبری ورو وإمهان ۲ فقرة ۴۱۴ ص ۲۲۰ .

<sup>(</sup>٤) وقد قضى بأن الوكيل يستحق أجره ورد ما تكبده من المصاريف فى حبيل أداه المأمورية التى كلفه بها الموكل ، بغض النظر عن النتائج إن كانت حسنة أوغير حسنة ، ما دام أن الموكل لم يقدم أى دليل عل أن الوكيل ارتكب خطأ أدى إلى النتيجة السيئة ، كذك إذا لم يكن هناك شرط بينهما يعلق ترتيب أجرة الوكيل أو مقدارها على النتيجة الحسنة ( مصر الوطنية 12 نوفير صنة ١٩٣٢ المحاماة 18 رقم ١٣٦ ص ٢٥٨).

يكون النزام الوكيل النزاماً بتحقيق غاية ، وبحصل ذلك غالباً في توكيل الوسطاء والسهاسرة والطوافين والممثلين التجاريين والحوابين ومندوبي التأمن ورجال الأعمال في عقد الصفقات ، على ألا يؤجروا إلا إذا عقدوا هذه الصفقات و مقدار ما عقدوا مها(١) . ومن ذلك أن يتفق الموكل مع المحامي على ألايستحتى الأتعاب ، أوعلى ألا يستحق المؤخر مها ، إلا إذا كسب الدعوى . ويقع ذلك أيضاً إذا عهدت شركة إلى وكلاء لها في مناطق معينة بعقد الصفقات كل في المنطقة المحددة له ، ولا يأخذ الوكيل أجراً إلا على الصفقات التي يعقدها ، ويكون الأجر عادة نسبة مئوية من قيمة الصفقة ، ويغلب أن يكون الوكيل في هذه الحالة محتكراً لمنطقة ، فلا بجوز للشركة أو لوكيل عنها آخر أن يعقد صفقة في هذه المنطقة إلا بوساطته (٢) . وإذا وقع ذلك فإن الوكيل يستحق

<sup>(</sup>۱) استئناف وطنی ۹ مارس سنة ۱۹۰۵ الاستقلال ٤ ص ۲۲۰ – ۱۹ مایو سنة ۱۹۰۸ الحقوق ۲۶ ص ۱۳۰۰ – استئناف مختلط الحقوق ۲۶ ص ۱۳۰۰ – ۲۱ فبرایر سنة ۱۹۱۲ الحقوق ۲۸ ص ۱۳۰۰ – تقضفرنسی ۲۸ دیسمبر سنة ۱۸۸۹ م ۲ ص ۲۰۵ – ۳۱ ینایر سنة ۱۹۰۱ م ۱۲ ص ۱۳۰۰ – تقضفرنسی ۱۰ یولیه سنة ۱۸۹۱ داللوز ۹۱ – ۱۱ – ۱۰، علی أن الوکیل یستحق الأجر ولولم یعقد الصفقة ، إذا کان عدم عقدها راجعاً إلی خطأ الموکل آو إنی تعنته فی عدم إتمام الصفقة أو التصدیق علیها أو تنفیذها بعد أن توافرت جمیع الشروط المطلوبة (نقض فرنسی ۱۸ یونیه سنة ۱۹۱۱ دالوز ۱۹۱۳ – ۱ – ۱۸۸۰ – ۱۹ یونیه سنة ۱۹۲۷ سیریه ۱۹۲۹ – ۱ – ۱۸۸۰ – ۱۹ یونیه سنة ۱۹۳۷ سیریه ۱۹۲۷ – ۱ – ۱۸۸۰ – ۱۹ یونیه سنة ۱۹۳۷ سیریه ۱۹۲۷ – ۲ – ۲۳ – ۲۳ مایو سنة ۱۹۲۷ داللوز الأسبوعی ۲۸ مایو سنة ۱۹۲۷ داللوز الأسبوعی ۱۹۲۷ – ۱۹۲۸ أو بری ورو و إسان ۲ فقرة ۱۹۲۸ ص ۲۲۰ – س ۲۲۰ – بلانیول ورییر و سافاتیه ۱۱ فقرة ۲۵۷ ا و بری و ۲۰ و ۱۹۲۷ ) .

كذلك لا يوجد ما يمنع من أن يكون الأجر مرهوناً ، لا بعقد الصفقة فحسب ، بل أيضاً ملاءة العميل الذي تعاقد مع الوسيط ، ويستحق الجوابون والطوافون والممثلون التجاريون عامة أجورهم على ما يحصلونه من العملاء بعد إتمام الصفقة (نقض فرنسي ٢٣ أكتوبر سنة ١٩٢٩ داللوز ١٩٣٠ – ٣٠ بلانيول وريبير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٤٨٣ ص ١٣٦ – ص ١٣٧ عمد كامل مرسى فقرة ١٧١ ص ٢٢٥ ).

<sup>(</sup>٢) واحتكار الوكالة لايفترض ، بل يجب اشتراطه ، وقد يستخلص شرط الاحتكار من العرف أو من الظروف (جرينوبل ١٨ يونيه سنة ١٩٠١ داللوز ١٩٠٥ - ٥ - ٤٦٨ - ١٩٠١) . فإذا وجد شرط الاحتكار ، لم يجز باريس ٢٦ فبراير سنة ١٩١٤ داللوز ١٩١٩ - ٢ - ١١) . فإذا وجد شرط الاحتكار ، لم يجز للموكل أن يمقد صفقة دون وساطة الوكيل المحتكر ، حتى لوكانت هذه الصفقة بشروط أف ، ما اتفق عليه مع الوكيل . أما إذا لم يوجد شرط الاحتكار ، فإنه يجوز للموكل أن معقد صفقات دون وساطة الوكيل ، وإن كانت الظروف في بعض الأحوال قد تبرر رجوع الوكيل ، ما أنفقه حدون وساطة الوكيل ، وإن كانت الظروف في بعض الأحوال قد تبرر رجوع الوكيل ، ما أنفقه حدون وساطة الوكيل ، وإن كانت الظروف في بعض الأحوال قد تبرر رجوع الوكيل ، ما أنفقه حدون وساطة الوكيل ، وإن كانت الغروف في بعض الأحوال قد تبرر رجوع الوكيل ، ما أنفقه حدون وساطة الوكيل ، وإن كانت الغروف في بعض الأحوال قد تبرر رجوع الوكيل ، ما أنفقه حدون وساطة الوكيل ، وإن كانت الغروف في بعض الأحوال قد تبرر رجوع الوكيل ، ما أنفقه حدون وساطة الوكيل ، وإن كانت الغروف في بعض الأحوال قد تبرون وساطة الوكيل ، وإن كانت الغروف في بعض الأحوال قد تبرون وساطة الوكيل ، وإن كانت الغروف في بعض الأحوال قد تبرون وساطة الوكيل ، وإن كانت الغروف في بعض الأحوال قد تبرون وساطة الوكيل ، وإن كانت الغروب في بعض الأحوال قد تبرون وساطة الوكيل ، وإن كانت الغروب في بون وساطة الوكيل ، وإن كانت الغروب في الوكيل ، وإن كانت الوكول الوكول ، وإن كانت الوكول الوكول ، وإن كانت الوكول ، وإن ك

الأجر عن الصفقة التي عقدت بدون وساطته (۱) ، وهذا ما يسمى بالاتفاق على احتكار الوكالة (convention d'exclusivité) . كذلك يكون الأجر في الوكالة مرهوناً بإتمام الصفقة إذا عهد مؤلف إلى ناشر ببيع نسخ من كتابه ، على أن يتقاضى عمولة عن كل نسخة يبيعها . وتكون عادة نسبة مئوية من ثمن النسخة ، ويغلب أن يكون الناشر محتكراً لبيع الكتاب (۲) .

وإذا كان شخص واحد هو الوكيل عن الطرفين في الصفقة ، وعلم كل مهما بذلك . استحق الوكيل الأجر المتفق عليه من كل من الطرفين . وإذا تعدد الوكلاء في الصفقة الواحدة . لم يكونوا متضامنين في استحقاقهم للأجر ، بل يقسم الأجر عليهم بالتساوى ، إلا إذا وجد اتفاق بخلاف ذلك(٢) .

٣٧٧ — مقدار الأجر: أما مقدار الأجر، إذا اتفق على أنتكون الوكالة مأجورة، فقد لا يقوم الطرفان بتعيينه، بأن يقتصر الوكيل على اشتر اط الأجر دون أن يتفق مع الموكل على تعيين مقداره، أوكما هو الغالب بأن يكون الاتفاق على الأجر ضمنيا مستخلصاً من مهنة الوكيل أومن أى ظرف آخر فيكون هناك اتفاق ضمى على أن تكون الوكالة مأجورة دون تعيين لمقدار الأجر. فني حميع هذه الأحوال، إذا اختلف الطرفان في تعيين مقدار الأجر، تولى القاضى تعيين هذا المقدار، ويرجع في ذلك إلى أهمية العمل وإلى ما يقتضيه القاضى تعيين هذا المقدار، ويرجع في ذلك إلى أهمية العمل وإلى ما يقتضيه

<sup>=</sup> من مصروفات (باریس ۲۱ فبرایر سنة ۱۹۱۰ داللوز ۱۹۱۹ – ۲ – ۱۱ وهو الحکم السابق الإشارة إلیه – بلانیول وریبیر وسافاتیه ۱۱ فقرة ۱۹۸۳ ص ۱۹۲۹ وهامش ۷). کذت بجوز ، حتی بعد انتها، الوکالة ، أن یعطی الوکیل أجراً یقدره القاضی عن صفقة یعقدها الوکیل بعد انتها، الوکالة ( نقض فرندی ۲۹ أکتوبر سنة ۱۹۳۰ داللوز الأسبوعی ۱۹۳۰ – ۵۰۱) – انظر فی القول بأن شرط الاحکار ( القصر) باطل أکثم أمین الحولی فقرة ۱۹۳۱ ص ۲۶۷ هامش التول بأن شرط الاحکار ( القصر) باطل أکثم أمین الحولی فقرة ۱۹۳۱ ص ۲۶۷ هامش التول بأن شرط الاحکار ( القصر) باطل أکثم أمین الحولی فقرة ۱۹۳۱ س ۱۹۳۷ مانی دی التول بان معقولا إذا کان محدوداً فی الوقت أو فی العمل ( نقض فرندی ۷ مایوسنة ۱۹۳۶ جزیت دی پالیه ۱۹۳۶ – ۲ – یاریس ۲۶ أبریل سنة ۱۹۵۲ جازیت دی پالیه ۱۹۳۴ – ۲ – باریس ۲۶ أبریل سنة ۱۹۵۲ جازیت دی پالیه ۱۹۵۲ – ۲ – بلانیول وریبیر و سافاتییه ۱۱ فقرة ۱۹۵۵) .

<sup>(</sup>۱) دیچون ۲۹ نوفبر سنة ۱۹۲۷ جازیت دی پالیه ۱۹۲۸ – ۱ – ۲۲۹ – بلانیول وربی<sub>ا</sub>ر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۴۸۳ ص ۹۲۳ .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ١٨١.

<sup>(</sup>۳) بلانیه ل وریپیر ر سافاتیبه ۱۱ فقرة ۱٤۸۳ ص ۹۲۷ – محمد کامل مرسی فقر ۱۷۱۶ ص ۲۲۱ .

من جهد يبذله الوكيل ، كما يرجع إلى العرف<sup>(۱)</sup> . وقد نصت المادة ٧٩٥ من تقنين الموجبات والعقود اللبنانى فى هذا الصدد على أنه « إذا لم يكن الأجر مسمى ، فإنه يعين بناء على العادة المرعبة فى المكان الذى انعقدت فيه الوكالة ، وإلا فبحسب الظروف »<sup>(٢)</sup>. وقضت الفقرة الأخيرة من المادة ٤٤ من قانون المحاماة رقم ٩٦ لسنة ١٩٥٧ بأن يدخل فى تقدير أنعاب المحامى « أهية الدعوى وثروة الموكل ، والحهد الذى بذله المحامى» . وسنعود إلى هذه المسألة عند الكلام فى أتعاب المحامى .

ولكن الغالب ، إذا اتفق على أن تكون الوكالة مأجورة ، أن يتفق الطرفان أيضاً على مقدار الأحر . والأصل أن يسرى هذا الاتفاق ، فيتقاضى الوكيل من الموكل المقدار المتفق عليه دون نقص أوزيادة ، أيا كانت النتيجة التى وصل إليها الوكيل فى تأدية مهمته (٢) كما سبق القول . ولكن إذا حالت قوة قاهرة دون أن يؤدى الوكيل مهمته ، أوأصبحت تأدية الوكالة مستحيلة بغير خطأ الموكل ، أولم يتم الوكيل تأدية المهمة ، فإنه لا يستحق أجراً أو نحفض مقدار الأجر المتفق عليه بحسب الأحوال ، ويترك ذلك لتقدير القاضى (٤) . وقد نصت المادة ٤٧٤ من تقنين الموجبات والعقود اللبناني في هذا الصدد على أنه الشروع في تنفيذ الوكالة . ثانيا – إذا كانت القضية التى وكل مها قد انهت الشروع في تنفيذ الوكالة . ثالثا – إذا كم تتم القضية التى وكل مها قد انهت قبل تمكنه من الشروع فيها . ثالثا – إذا لم تتم القضية التى من أجلها أعطيت

<sup>(</sup>۱) استئناف مختلط ۲۰ أبريل سنة ۱۹۰۶ م ۱۳ ص ۲۹۲ – نقض فرنسی ۲۸ مارس سنة ۱۸۸۷ سپريه ۸۸ – ۱ – ۷۷ – لم يناير سنة ۱۸۹۰ داللوز ۹۱ – ۱ – ۲۲ – جبوار فقرة ۱۱۳ – بلانيول وريپير وساڤاتييه ۱۱ فقرة ۲۵۰ – بلانيول وريپير وساڤاتييه ۱۱ فقرة ۱۶۸۶ ص ۱۶۸۶ ص ۹۲۷ .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٣٧٣ في الهامش.

<sup>(</sup>٣) وحتى لواتفق على أن الأجر لا يستحق إلا إذا تمت الصفقة ، فإن الأجر يكون مستحقاً إذا تمت ، ولو لم تنفذ بعد تمامها أوفسخت أو أبطلت ( نقض فرنسى ٢١ ديسمبر سنة ١٨٩٢ داللوز ٩٣ – ١ – ١١٨ – باريس ٢ مايوسنة ١٨٧٤ سيريه ٧٩ – ٢ – ٢٠٤ – بودرى وقال في الوكالة فقرة ٧٤٢ .

<sup>(؛)</sup> ترولون فقرة ۱؛۱ وما بعدها – پون ۱ فقرة ۱۱۰۹ – لوران ۲۷ فقرة ۲۷ – جيوار فقرة ۱۲۵ وفقرة ۱۳۸ -- بودری وڤال فی الوکالة فقرة ۷؛۳ – باريس ۹ يونيه سنة ۱۸۲۹ سيريه ۷۱ – ۲ – ۱؛۹.

الوكالة ، ويراعى في هذه الحالة الأخيرة العرف التجارى أو المحلى على أنه محق للقاضى أن ينظر فيما إذا كان جب إعطاء الوكيل تعويضاً ، مراعاة لمقتضى خال »(١) . كذلك خفض مقدار الأجر المتفق عليه على سبيل التعويض ، إذا كب الوكيل خطأ في تنفيذ الوكالة يستوجب مسئوليته(٢) .

ومع مراعاة كل ما قدمناه يبتى أن مقدار الأجر المتفق عليه ، إذا كان فى الأصل واجب الاحترام لأن اتفاق الطرفين انعقد عليه ، قد ورد فى شأنه نص خاص يميزه عن الأجر المتفق عليه فى العقود الأخرى كالإبجار والمقاولة والوديعة . فقد نصت الفقرة الثانية من المادة ٢٠٩ مدنى ، كما رأينا ، على ما يأتى : ه فإذا اتفق على أجر للوكالة ، كان هذا الأجر خاضعاً لتقدير القاضى ، الا إذا دفع طوعاً بعد تنفيذ الوكالة » . وخضوع مقدار أجر الوكيل المتفق عليه لتقدير القاضى بقية تخلفت ، كما قدمنا ، عن طابع الوكالة التبرعى الذى لازمها فى القانون الرومانى وفى القانون الفرنسى القديم . وأما وردت النصوص صريحة فى التقنين المدنى الفرنسى بجواز أن يأخذ الوكيل أجراً إذا اتفق مع الموكل على ذلك ، بتى القضاء الفرنسى متأثراً بأن الأصل فى الوكالة أن تكون تبرعية ، فعمد إلى تقرير قاعدة تقضى بجواز تخفيض أجر الوكيل إذا قدر القاضى أن هذا الأجر مبالغ فيه (٢) . ولم يستند القضاء الفرنسى فى ذلك

<sup>(</sup>١) انظر آنها فقرة ٢٧٣ في الهامش .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۷ أغسطس سنة ۱۸۳۷ سیریه ۲۷ – ۱ – ۱۸۹ – ۱۰ – ۱۸۰۸ سیریه ۱۸۵۰ سیریه ۱۸۵۰ – ۱۰ – ۱۸۹ – ۱۰ مایو سنة ۱۸۹۰ سیریه ۵۰ – ۱ – ۱۹۹ – ۱۰ مایو سنة ۱۸۹۷ سیریه ۷۰ – ۱ – ۱۰۱ – حبوار ۱۸۹۷ سیریه ۷۰ – ۱ – ۱۰۱ – حبوار نقرة ۱۹۷ – بلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ نقرة ۱۱۸۷ سیریه ۷۲ – ۱۹۲۷ میرودی و شافتیه ۱۱ نقرة ۱۸۷۷ – میرار میرودی و شافتیه ۱۱ نقرة ۱۸۷۷ – میرار میرودی و شافتیه ۱۱ نقرة ۱۸۷۷ – میرار میرودی و شافتیه ۱۱ نقرة ۱۸۷۷ – بلانیول وریپیر و سافاتیه ۱۱ نقرة ۱۸۷۷ میرودی و ۲۲۷ – ۲۲۰ میرودی و ۲۲۷ میرودی و ۲۲۷ میرودی و ۲۸۲۰ میرودی و ۲۸ میرودی و

<sup>(</sup>۳) نقض فرنسی آول یولیه سنة ۱۸۵۰ داللوز ۵۱ – ۱ – ۶۹۶ – ۱۲ ینایر سنة ۱۸۹۳ داللوز ۲۲ – ۱ – ۲۶۳ – ۲۶۳ – ۲۶۳ داللوز ۲۳ – ۱ – ۳۰۳ – ۸ آبریل سنة ۱۸۷۷ داللوز ۲۷ – ۱ – ۲۰۰ – ۸ آبریل سنة ۱۸۷۷ داللوز ۷۷ – ۱ – ۲۰ – ۸ آبریل سنة ۱۸۷۷ داللوز ۵۸ – ۲۰۹ – ۲۸ مایو سنة ۱۸۸۶ داللوز ۵۸ – ۲۰ مایو سنة ۱۸۸۶ داللوز ۵۸ – ۲۰ – ۲۰ مایو سنة ۱۹۰۶ داللوز ۵۱ – ۳۳۷ – ۲۳ فبرایر سنة ۱۹۰۶ داللوز ۵۱ – ۳۳۷ – ۲۳ فبرایر سنة ۱۹۰۸ داللوز ۱۹۰۸ – ۱۳۰۱ دیسمبر سنة ۱۹۱۱ داللوز ۱۹۱۳ – ۱۰ – ۱۰ دیسمبر سنة ۱۹۱۱ داللوز ۱۹۱۳ – ۱۰۰۰ دیسمبر سنة ۱۹۱۱ داللوز ۲۰ – ۱۹۱۹ جازیت دی پالیه ۳۰۰۰ مایو سنة ۱۹۲۹ جازیت دی پالیه ۳۰۰۰ دیسمبر سنة ۱۹۲۹ داللوز ۱۹۲۰ – ۱۰ – ۲۷۰ سند ۱۹۲۰ دیسمبر سنة ۱۹۲۹ جازیت دی پالیه ۳۰۰۰ دیسمبر سنة ۱۹۲۹ داللوز ۱۹۲۹ داللوز ۱۹۲۰ – ۲۰ دیسمبر سنة ۱۹۲۹ داللوز ۱۹۲۰ – ۱۰ – ۲۰۰ – ۲۰۰ دیسمبر سنة ۱۹۲۹ داللوز ۱۹۲۰ – ۱۹۲۱ دیسمبر سنة ۱۹۲۹ داللوز ۱۹۲۰ – ۱۰ – ۲۰۲ دیسمبر سنة ۱۹۲۰ بالیون ۱۹۲۰ – ۱۹۲۰ دیسمبر سنة ۱۹۲۱ داللوز ۱۹۲۰ – ۱۰ – ۲۰۲ دیسمبر سنة ۱۹۲۰ داللوز ۱۹۲۰ – ۱۹۲۰ دیسمبر سنة ۱۹۲۰ بالیون ۱۹۲۰ – ۱۹۲۰ دیسمبر سنة ۱۹۲۰ داللوز ۱۹۲۰ – ۱۹۲۰ دیسمبر سنه ۱۹۲۰ – ۱۹۲۰ دیسمبر ۱۹۲۰ دیسمبر ۱۹۲۰ داللوز ۱۹۲۰ داللوز ۱۹۲۰ داللوز ۱۹۲۰ داللوز ۱۹۲۰ داللوز ۱۹۲

إلى نص بل كان قضاء اجتهادياً (١) ، ومن ثم انقسم الفقه الفرنسي في هذه المسألة (٢) . ونقل التقنين المدنى المصرى القديم هذه القاعدة كما قدمنا عن القضاء

وأكثر ما يعمد القضاء الفرنسي إلى تخفيضه هو أجر الوكيل إذا كان سمساراً أو وكيلا بالعمولة أو من رجال الأعمال ، فإن هؤلاء كثيراً ما يستغلون جهل العميل أو حاجته الشديدة فيشتر طون لأنفسهم أجوراً باهظة ، تكون غالباً في صورة نسبة مئوية عا يحصلونه لحساب العميل ( بلانيول وريبير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٤٨٤ ص ٩٢٨ – دى پاچ ه فقرة ٣١٤) . ولكن القضاء الفرنسي لم يقف عند أجور هؤلاء ، بل شمل بقاعدته أجر الوكيل أياكان ( بلانيول وريبير وساڤاتيه ١١ فقرة ١٤٨٤ ص ٩٢٨ – ص ٩٢٩ – أنسيكلوپيدي داللوز ٣ لفظ Mandal فقرة ٣٠٣ ) .

(۱) وقد استحدث به حالة جديدة من حالات النبن بين بالنى سن الرشد : بيدان ١٢ فقرة ٣١٥- أنسيكلوبيدى داللوز ٣ لفظ Mandat فقرة ٣٦٥ (وقد جاه فيه أن الفقهاء الرومانيين لم يقصدوا بإدخال الأطباء والمحامين في دائرة الوكلاء تعظيم شأنهم عن أن يكونوا أجراء فحسب ، بل قصدوا أيضاً إخضاع دعواهم في الأجر للرقابة).

ويذهب الأستاذ أكثم أمين الحولى إلى أن نص المادة ٢/٧٠ مدنى « يتضمن حالة خاصة يعتد فيها القانون بالغلط فى القيمة ، ولا يرتب على هذا الغلط إلا تعديل الأجر» ( أكثم أمين الخولى فقرة ١٩١ ص ٢٤٠ هامش ١). وإذا كان الموكل في كثير من الأحوال ، عندما يتفق مع الوكيل على أجر باهظ ، يسوقه إلى ذلك خطأ فى تقدير أهمية العمل محل الوكالة ، فإنه فى أحوال أخرى لا يكون مخطأ فى تقدير أهمية العمل ولكن الظروف تضطره إلى قبول كل مايشتر طه الوكيل ، وسنرى أن القضاء المصرى يستند فى تخفيض أجر الوكيل إلى كل من الاعتبارين ( انظر ما يلى نفس الفقرة فى الهامش ) .

(۲) ففریق من الفقها، فی فرنسا بماشون القضا، الفرنسی ، لا علی أساس من القانون ، بل علی أساس من العدالة : ترولون فقرة ۲۳۲ – پون ۱ فقرة ۱۱۰۹ – جیوار فقرة ۱۲۶ وفقرة ۱۲۰ – بیدان ۱۲ فقرة ۱۲۰ – بلانیول وریپیر وسافاتیه ۱۱ فقرة ۱۲۰ مواز ۱۲۸ مواز ۱۲۸ میدان ۲۰ فقرة ۱۲۶ موفریق آخر یعارض هذا القضا، ویذهب إلی عدم جواز تعدیل مقدار أجر الوکیل المتفق علیه مادام لا یوجد فی انقانون نص یجیز ذلك ، وشأن الوکالة فی ذلك شأن سائر العقود : دیمولومب فی محلة التشریع ۲۲ سنة ۱۸۶۱ ص ۱۶۰ میداسون فی تعلیقه فی سیریه ۱۸۲ می ۱۸۶ میدان و تعلیقه فی سیریه ۱۸۷ می ۱۸۲ میدانیول ۲ فقرة ۲۳۲ میلانیول ۲ فقرة ۲۳۲۲ میلانیول ۲ فقرة ۱۲۶ می ۱۷۷ میدان و ورد أن القضا، الفرنسی قد استقر علی جواز تعدیر و اسان ۳ فقرة ۱۲۶ می ۲۲۲ هامش ۹ ورد أن القضا، الفرنسی قد استقر علی جواز تعدیر آجر الوکیل متابعاً فی ذلك تقالید توطدت منذ مدة طویلة ) میودری و قال فی الوکالة فقرة ۷۳۸ و وقرب بلانیول وریبیر و بولانچیه ۲ فقرة ۳۰۲۸ .

الفرنسي بنص صريح . ثم نقلها التقنين المدنى المصرى الحديد كما رأينا في الفقرة الثانية من المادة ٧٠٩ . وبنيت القاعدة في التقنين المصرى على أساس أن التصرف القانوني الذي يعهد به إلى الوكيل يكون عادة أدق في تقدير الأجر عليه من العمل المادى الذي يعهد به إلى المقاول . فإذا اتفق المتعاقدان على مقدار الأجر قبل أن ينجز الوكيل مهمته ، فقد يظهر بعد إنجاز المهمة أنهما أخطآ في تقدير هذا المقدار ، فأجاز القانون للقاضي أن يصحح هذا الحطأ ، وجعل مقدار الأجر خاضعاً لتقديره (١) . ويترتب على هذا الأساس الذي قدمناه أمور ثلاثة :

(١) وتضيف أحكام القضاء المصرى إلى عامل الخطأ في تقدير الأحر عاس اضطرار الموكن إلى قبول ما يشترطه الوكيل ، فيداخل إدارة المتعاقدين مزيج من خطأ يقارب الغلط واضطرار يقارب الإكراه . وقد قضت محكمة الاستثناف الوضية بأن اخق الممنوم للقاضي بالمبادة ١٤٥ مدقى ا (قديم) بتعديل المقابل المتفق عليه بين الموكل والوكين هو حق استثنائي . ليرجم القاضي إليه في تقدير الأبتماب عندما تظهر له قرائن تدل على أن الموكل كان محاطأ بظروف تضطره لقبول كل ما يشتر طه الوكيل للاتفاق على مقابل ذير مناسب للعمل الذي يوُّديه ، وعند عدم و جود هذه الظروف تتبع القاعدة بأن ما يتفق عليه الخصوم يكون مارماً هم ( استناف وطلَّى ٢٩ يناير سنة ١٩١٢ المجموعة الرسمية ١٣ رقم ٧٤ ص ٩٧) . وقضت أبضاً بأن محل تضيق المبادة ١٤ د مدتى (قديم) هو أنه يظهر بعد حصول الاتفاق على الأتعاب أن المبل لم يكن بدرجة الأهمية التي كانت متوقعة له ، أما فيما عدا ذلك فلا محل لتنزيل الأتعاب عن القيمة المنفق علمها والو رأى القاضي أن العمل الذي عمله الوكيل لا يساوي القيمة التي حصل الاتفاق عدب ، بن فيمش هذه الحالة يعشر الموكل متبوعاً بالزيادة ( استثناف وطني ١١ يدير سنة د١٩٢٠ الشرائد ٢ رقم ١٦٧ ص ١٥٢) . وقضت محكمة مصر الوطنة بأن الموكن قد يكون أحياذً كثير الثعف بالأمر الذي يريد الوصول إليه بواسطة الوكيل ، أو يكون مصطرب النال خائفاً من عدم إمكانه الوصول إلى مبتغاه إلا بسعى شخص معين يثق بمقدرته . أو في أية حالة أخرى من مثل هذه الأحوال التي ربما تؤثر على أفكاره تأثيراً يحمله على التعهد لموكيل بمقابل يزيد كثيراً عما يقتضيه الأمر . ولما كانت هذه المؤثرات غير كافية للحكم ببطارن العقد نجسبالقواعد العمومية . إذ هي ليست من قبيل الإكراه الأدبي ، وليس نبها شيء م زقبيل الغش والندليس ، فالشارع وضع الاستثناء المحكى عنه وقاية لحقوق الموكل في مثل تلك الأحوال ( مصر استثنافي ٢١ يناير سنة ١٩٠٠ الحقوق ١٥ ص ٣٠) . والظر أيضاً : أسيوط استشاق أول يوليه سنة١٩٢٢ المجموعة الرسمية ٢٤ رقم٧٧ صـ١٣١– الجيزة الجزئية ٢٨ فبراير سنة ١٩٣٩ المحاسة ١٩ رقم ٥٠٣ ص ١٢٩٩ – الدلسجات ١٧ سايو. سنة ١٩٣٩ المحاماة ١٩ رقم ٥٥٥ ص ١٤٨٢ – عابدين ١٠ مارس سنة ١٩٤٠ المحاماة ٢٠ رقم ٤٣٤ ص ١٠٣٤ – استثناف نختلط ٢٩ مارس سنة ١٨٩٠ م ٣ ص ٣٦٦ – ٦ ديسمبر سنة ١٨٩٣ م ٣ ص ٧٤ – ٣ فير ير سنة ١٨٩٨ م ١٠ ص ١٣٣ – ٢ يونيه سه ١٨٩١ م ۱۰ ص ۲۰۱ – ۲۱ دیسمبر سنهٔ ۱۹۱۱ م ۲۶ ص ۲۰ – ۲۹ مارس سنهٔ ۱۹۱۷ م ۲۹ ص ۲۳۸ - ۱۱ يباير سة ۱۹۴۴ م ۵، ص ۳، .

(الأمر الأول) أنه بجوز للقاضى ، لتصحيح الحطأ الذى وقع فيه المتعاقدان فى تعين مقدار الأجر ، أن يزيد فى هذا المقدار إذا كان غير كاف لحزاء الوكيل على عمله ، كما له أن يخفضه إذا كان مبالغاً فيه ، إذ أن النص مطلق يشمل التخفيض والزيادة فهو بجعل الأجر وخاضعاً لتقدير القاضى . ويتوقف ذلك على ما يتبن بعد تنفيذ الوكالة من أهمية العمل الذى قام به الوكيل ، وما لتى فيه من صعوبات ، وما أدى العمل إليه من نتائج . فإن ظهر أن مقدار الأجر يزيد كثيراً على قيمة العمل من هذه النواحى ، خفض القاضى هذا المقدار حتى يتكافأ الأجر مع العمل . وإن ظهر على العكس من ذلك أن العمل الذى قام به الوكيل تكشف عن أهمية غير متوقعة ، أو لتى فيه الوكيل صعوبات لم يكن يحسب لها حساباً (١) ، أو أدى إلى نتائج تفوق كثيراً ماكان ينتظر ، زاد القاضى فى مقدار الأجر حتى يكون مجزياً للجهود التى بذلها الوكيل ينتظر ، زاد القاضى فى مقدار الأجر حتى يكون مجزياً للجهود التى بذلها الوكيل أو للنتائج التى وصل إلها (٢) . وإن ظهر أن المتعاقدين لم يخطئا فى تعين مقدار

<sup>. (</sup>۱) استثناف مختلط ۲۱ ینایر سنة ۱۹۲۵ م ۳۷ ص ۱۲۷ – ۲۳ مایو سنة ۱۹۶۰ م ۵۲ ص ۲۲۲ .

<sup>(</sup> ٢ ) يؤكد ذلك ماورد في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصدد إذ تقول : « إذا كان هناك اتفاق صريح على الأجر ، فإن هذا الاتفاق يخضع لتقدير القاضى ، يخفض الأجر أو يزيده تبعاً لما يتبينه من الظروف ، إذ أن الطرفين قد يخطئان في تقدير قيمة العمل قبل تنفيذه ، فللقاضى أن يصحح هذا الخطأ . وهذا الحكم ، وإن كان مخالفاً للقواعد العامة في العقود ، هو من الأحكام التقليدية في الوكالة ، نقله التقنين المصرى الحالى ( القديم ) عن القضاء الفرنسي ، ونقله المشروع عن التقنين الحالى ( القديم ) ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٣٣٣ ) . وعلى هذا جرى القضاء في مصر ، فقضت محكمة النقض بأن المادة ١٤٥ من القانون المدنى (م ٧٠٩ مدنى جديد ) قد أتت بنص مطلق من أى قيد ، شامل بحكم عمومه لطرفى الاتفاق كليهما واكمل تعديل في الأحرِ المتفق عليه ، سوا. بالحط منه أو برفعه . فهي تحمي الموكل من الأحر الباهظ ، كما تحمي الوكيل من الأجر الواكس. وليس يحد من عموم هذه المادة ما جاء بالمادة ٤٤ من قانون المحاماة رقم ٩٨ نسنة ١٩٤٤ التي لا تجمل مجلس النقابة مختصاً بتقدير الأتماب إلا في حالة عدم الاتفاق عُليهًا ، فإن محل تطبيق المادة ٤٤ هذه أن تكون الأتعاب غير متفق عليها ، أما الممادة ١٤٥ فحلها الاتفاق على الأتماب . ومتى كان مجال تطبق كل من المادتين مختلفًا ، فلا يستقيم القول بأن أو لاهما نحصص عَمْرِمُ الثَّافية ( نَقَصْ مَدَّقُ ٢٢ مايو سنة ١٩٤٧ مجمَّوعة عمر ٥ رقم ٢٠٥ ص ٤٤١ ) – وانظر أيضًا : استثناف وطني ٢١ أبريل سنة ١٨٩١ الحقوق ١١ ص ٣٨١ – استثناف مختلط ٢٥ يونيه سنة ١٩١٣ م ٢٥ ص ٤٧٠ – ٢٩ أبريل سنة ١٩٤٧ م ٥٩ ص ٢٠٦ – محمد على عرفة ص ٣٩٧ – أكثُم أمين الحولى فقرة ١٩١ ص ٣٣٨ – وقارن محمد كامل مرسى فقرة ١٧٦ ص ٢٣٦ .

الأجر ، فهو غير مبالغ فيه حتى بجوز تخفيضه ، وهو فى الوقت ذاته كاف فلا يحل لزيادته ، كان على القاضى أن يحترم إرادة المتعاقدين فلا ينقص فى الأجر ولايزيد . وبجرى القضاء الفرنسي ، كما رأينا ، على أن أجر الوكيل بجوز تخفيضه ، ولكن لا تجوز زيادته (١) .

(الأمر الثانى) أنه يمتنع على القاضى أن يعدل فى مقدار الأجر بالنقص أو بالزيادة إذا دفع الموكل المقدار المتفق عليه طوعاً بعد تنفيذ الوكالة. ذلك أن دفع الموكل مقدار الأجر طوعاً وقبض الوكيل لهذا الأجر، بعد أن تبين من تنفيذ الوكالة قيمة ماأداه الوكيل من عمل. يكون بمثابة إقرار منهما بأن هذا العمل يستحق هذا المقدار من الأجر (٢). وحتى لو فرض أن مقدار الأجر يزيد على قيمة العمل أو ينقص، فإن الموكل بدفعه طوعاً كل مقدار الأجر بعد أن تبين قيمة العمل يكون متبرعاً بالزيادة فى الأجر، وكذلك الوكيل يكون متبرعاً عا ينقص فيه، وليس فى هذا التبرع من كلا الحانبين ما خالف يكون متبرعاً عا ينقص فيه، وليس فى هذا التبرع من كلا الحانبين ما خالف النظام العام (٦). وقد نصت العبارة الأخرة من الفقرة الثانية من المادة ٧٠٩

وإذا خفض القاضى الأجر وكان الموكل قد عجله كاملا للوكيل ، جاز للأول أن يستر دالفرق من الثانى ( استثناف مختلط ١٩ يونيه سنة ١٩٤٢ م ٥٥ ص ٢٣٨ – نقض فرنسى أول مارس سنة ١٩٣٢ جازيت دى پاليه ٢٣ أبريل سنة ١٩٣٢ . أوبرى ورو وإسان ٦ فقرة ١١٤ من ٣٣٦ – سر ٣٢٧ – بلانيول وريبير وسافاتييه ١١ فقرة ١٤٨٤ ص ٩٢٩ – محمد على عرفة ص ٣٩٧ ) . ولا يدفع عن الفرق الواجب رده فوائد إلا من وقت المطالبة القضائية بها طبقاً للقواعد العامة ( جيوار فقرة ١٤٦ – بودرى وقال فى الوكالة فقرة ٤٤٤ – محمد على عرفة ص ٣٩٧ ) .

<sup>(</sup>۱) السين ۹ يناير سنة ۱۸۹۴ ما ۱۵ له فبراير سنة ۱۸۹۶ – بودری وڤال في الوكالة فقرة ۷۶۰.

<sup>(</sup>٢) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هذا الصدد ، وهي تشير إلى ما زاده المشررع أخذاً عن انقضاء المصرى في عهد التقنين المدنى القديم : « وزاد فيه ماأدخله القضاء المصرى من التعديل في هذه المسألة ، إذ قضى بأن الأجر إذا دفع طوعاً بعد تنفيذالوكالة . لا يجوز بعد ذلك للقاضى أن يعدل فيه بالنقص أو بالزيادة . ذلك لأن الطرفين قد تبينا بعد تنفيذ الوكانة أهمية العمل الذي قام به الوكيل ، فإذا دفع الموكل الأجر المتفق عليه طوعاً بعد ذلك وقبضه الوكيل ، فهذا دليل على أنهما لم يريا ما يقتضى تعديل الأجر ، فلا محل إذن لتحكيم القاضى » (مجموعة الأعمال التحضيرية و ص ٢٢٢) .

<sup>(</sup>dons remunéra بل يمكن أن يحمل ذلك على أنه من عطايا المكافأة أو هبات المجازاة . (٣) دلك على أنه من عطايا المكافأة أو هبات المجازاة . (١٦ من من ١٦ من ١٦٠ ) .

مدنى صراحة على هذا الحكم ، إذ قضت بعدم جواز تعديل مقدار الأجر « إذا دفع طوعاً بعد تنفيذ الوكالة » . وعلى هذا جرى القضاء الفرنسى (١) ، وجرى القضاء المصرى فى عهد التقنين المدنى القديم (٢) . وجرى القضاءان أيضاً على عدم جواز تعديل مقدار الأجر ولو لم يدفعه الموكل ، إذا كان قد اتفق عليه مع الوكيل بعد تنفيذ الوكالة ، أى بعد أن ينبين قيمة العمل الذى قام به الوكيل (٢) . ولاشى ء فى التقنين المدنى المصرى الحديد يمنع من الأخذ

م ۲٪ ص ۱۰۹ – ۲۲ نوفبر سنة ۱۹۳۱ م ۶۹ ص ۲۲ .

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی أول مارس سنة ۱۹۳۲ جازیت دی پالیه ۱۹۳۲ – ۱ – ۱۹۳۰ آکتوبر سنة ۱۹۳۸ آبریس ۱۳ مابو سنة ۱۹۳۱ جازیت دی پالیه ۹۱ – ۲۷ – ۲۷ – ۲۲ آکتوبر سنة ۱۹۳۸ داللوز الاسبوی ۱۹۲۸ – ۱۹۲۸ جاریت ۲ دیسمبر سنة ۱۸۹۱ اوبری و رو و إسان ۲ فقرة ۱۹۱۶ و انظر فی الفته الفزنسی بو دری و قال فی الوکالة فقرة ۱۶۷ – أوبری و رو و إسان ۲ فقرة ۱۹۱۶ می ۲۲۰ – بو سران ۲ فقرة ۱۹۱۶ – أنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ Mandat فقرة ۳۰۶ .

(۲) وقد قضت محکمة النقض بأن حکم المادة ۱۱۶ من القانون المدنی (القدیم) کا ینسحب ایا علی الاتفاقات التی تحصل قبل أداء الوکیل العمل الذی عهد به اینیه (نقض مدنی که فبر ایر سنة ۱۹۶۰ مجموعة عمر ۳ رقم ۲۹ ص ۲۰) . و انظر أیضاً : استثناف مختلط مراس سنة ۱۹۰۰ م ۲ ص ۱۹۳ – ۳ فبر ایر سنة ۱۸۹۸ م ۱۰ ص ۱۳۰ – ۱۱ فبر ایر سنة ۱۹۰۱ م ۱۳ ص ۱۹۰۱ – ۳ مایو سنة ۱۹۰۱ م ۲۰ ص ۱۳۰ – ۲ مایو سنة ۱۹۰۱ م ۲۰ ص ۱۳۰ – ۲ مایو سنة ۱۹۰۱ م ۲۰ ص ۱۹۰ م ۲۰ ص ۱۹۰۰ می ۱۹۰ م ۲۰ ص ۱۹۰۰ می ۱۹۰ م ۲۰ مارس سنة ۱۹۱۱ م ۲۰ می ۱۹۳۰ م ۲۰ مارس سنة ۱۹۱۰ م ۲۰ می ۱۹۳۰ م ۲۰ می ۱۹۳۰ م ۲۰ می ۱۹۳۰ می ۱۹۳۰ م ۲۰ می ۱۹۳۰ می ۱۹۳۰ می ۱۹۳۰ می ۱۹۳۰ م ۲۰ می ۱۹۳۰ می ۱۹۳۰ م ۲۰ می ۱۹۳۰ می ۱۹۳۰ م ۲۰ می ۱۹۳۰ می ۱۹۳۰ م ۲۰ می ۱۹۳۰ م ۲۰ می ۱۹۳۰ می ۱۹۳۰ م ۲۰ می ۱۹۳۰ م ۲۰ می ۱۹۳۰ می ۱۹۳۰

بهذا الحكم ، ويمكن أن تقاس هذه الحالة على حالة ما إذا دفع الموكل طوعاً المقدار المتفق عليه في عقد الوكالة بعد تنفيذها ، لاتحاد العلة ، فني الحالتين كان الموكل على بينة من قيمة العمل الذي أداه الوكيل عندما دفع المقدار المتفق عليه أوعندما اتفق مع الوكيل على هذا المقدار (١) .

(الأمر الثالث) أنه لا يجوز الاتفاق ، قبل تنفيذ الوكالة وتبين أهمية العمل الذي قام به الوكيل ، على أن ينزل الموكل عن حقه في المطالبة بتخفيض الأجر ، أو أن ينزل الوكيل عن حقه في المطالبة بزيادة الأجر . ويجوز هذا النزول من كل من الحانبين بعد تنفيذ الوكالة ، إذ يكون كل منهماً قد تبين وقتئذ قيمة العمل الذي تم إنجازه (٢) .

■ ١٨ مارس سنة ١٩٣٠م ٣٢ ص ٣١٢) ، أو أن يكون قد اختير من الحارج لكفاية متازة ومركز إخاص (استثناف مختلط ٩ يونيه سنة ١٩٣٧م ٣٩ ص ٩٤١ ) ، أو أن تكون القضية قد انتهت صلحاً وكان متفقاً أن تستحق الأتعاب كلها في حالة الصلح (استثناف مختلط ١٦ أبرين سنة ١٩٣٦م ٨٤ ص ٣٣١).

القضاء الفرنسي: روان ۱۲ دیسمبر سنة ۱۸۸۱ سیریه ۲۰۸۲ – ۲۲۷ – مونپلیه ۶ فبرایر سنة ۱۸۹۳ سیریه ۲۰۸۲ – ۲۰۸۰ – باریس ۱۰ أغسطس سنة ۱۸۹۳ سیریه ۱۸۹۳ مارو سنة ۱۸۹۳ سیریه ۱۸۹۳ مارو سنة ۱۸۹۳ مارو سنة ۱۹۳۹ مارو سنة ۱۹۳۹ مارو سنة ۱۹۳۹ – ۱۹۳۱ – ۱۹۳۹ مارس جازیت دی پالیه ۱۹۳۹ – ۱ – ۱۹۰۵ – السین ۱۰ دیسمبر سنة ۱۹۰۳ – آوبری وروواسال سنة ۱۹۰۶ – وانظر فی الفقه الفرنسی بودری وقال فی الوکالة فقرة ۱۹۲۱ – آوبری وروواسال ۶ فقرة ۱۱۶ مس ۲۲۷ – بلانیول وریپر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۹۸۶ مس ۱۲۸ – ونجوز مونپلیه به خلک إنقاس الأجر إذا کشف الموکل عن خطأ فی جانب الوکیل بعد إقراد الأجر (مونپلیه ۶ فبرایر سنة ۱۸۹۳ جازیت دی پالیه ۲ فبرایر سنة ۱۹۳۱ جازیت دی پالیه ۱۹۳۲ – ۲۰۸۰ – ۲۰۰۰ باریس ۲۰ یونیه سنة ۱۹۳۱ جازیت دی پالیه

(۱) انظر المادة ٤٤ من قانون المحاماة فيما يل فقرة ٢٧٩ - ويصح أن يقاس أيضًا على هاتين الحالتين حالة ما إذا أقر الموكل ، بعد تبغيذ الوكالة ، بمديونيته للوكيل بمبلغ معين أجراً له ، مادام لا يوجد غش أوإكراه من جانب الوكيل ، أو نفروف تحيط بالموكل تضطره إلى هذا الإقرار ، فلا يجوز إذن تعديل الأجر الذي أقر الموكل أنه ثابت في ذمته ( نقض مدنى ٨ فبراير سنة ١٩٤٠ بحبوعة عمر ٣ رقم ٢٩ ص ٢٠ - عابدين ١٠ مارس سنة ١٩٤٠ المحاماة ٢٠ ص ١٩٣ - استثناف مختلط ٢٥ مارس سنة ١٩٠٩ م ١٥ ص ٢١٣ - ١٤ أبريلسنة ١٩١٤ م ٢١ ص ١٩١ - المربي فقرة ١٩١٤ ص ١٩٢ - وانطر عكس ١١ أبريل سنة ١٩٢٢ م ١٩ ص ٢٠٣ - محمد كامل مرسي فقرة ١٧٤ ص ٢٣٢ - وانطر عكس ذلك وأنه يجوز تعديل الأجر إذ قد يكون الموكل مدفوعاً إلى الإقرار لعدم قدرته على الوفاه : همد على عرفة ص ٣٩٦ - أكثم أمين الخولي فقرة ١٩١١ ص ٢٣٤) .

(۲) محمد كامل مرسى فقرة ۱۷۵.

ومقدار الأجر المستحق فى ذمة الموكل للوكيل لا ينتج فوائد من وقت استحقاقه ، كما تنتج المصروفات التى ينفقها الوكيل فى تنفيذ الوكالة فوائد من وقت الاتفاق على ما يقضى به صريح النص (م ٧١٠ مدنى) ، ولا من وقت الإعذار كما يقضى نص صريح بالنسبة إلى ما يتبتى فى ذمة الوكيل من حساب الوكالة (م ٢/٧٠٦ مدنى) . وإنما ينتج الأجر فوائد وفقاً لما تقضى به القواعد العامة لعدم ورود نص خاص فى هذه المسألة ، فلايستحق الوكيل فوائد على الأجر الذى حل إلا من وقت أن يطالب الموكل به وبالفوائد مطالبة قضائية ، وعند ذلك تستحق الفوائد بانسعر القانونى (م٢٢٦ مدنى) (١)

۲۷۸ — زمان دفع الأمر ومكانه: ولم يرد نص خاص فى زمان دفع الأجر ومكانه . فتسرى القواعد العامة .

ومن ثم يكون زمان الدفع هو الوقت الذي يتفق عليه المتعاقدان (٢). فإن لم يوجد اتفاق ، فالعرف . وقد جرى العرف في أتعاب المحامين أن يعجل جزء منها عند الاتفاق ، ويوجل دفع الباقي إلى حين الانتهاء من الدعوى ، أو يشترط دفعه عند كسبها . فإن لم يوجد اتفاق ولا عرف ، يكون الدفع عند انتهاء الوكالة وتصديق الموكل على الحساب (٢) . ويتقادم الأجر بخمس عشرة سنة من يوم استحقاقه (١) .

ويكون مكان الدفع فى الحهة التى يتفق عليها المتعاقدان. فإن لم يوجد اتفاق ، فالعرف. فإن لم بوجد اتفاق ولاعرف ، كان الدفع فى موطن المدين أى الموكل ، أو فى الحهة التى فيها مقر أعماله إذا كانت الوكالة متعلقة بهذه الأعمال.

<sup>(</sup>۱) جیوار فقرۃ ۱۷۲ – پون ۱ فقرۃ ۱۱۱۱ – لوران ۲۷ فقرۃ ۲۲ – بودری وٹال ٹی الوکالۃ فقرۃ ۷۰۲ – اُوبری ورو وإسمان ٦ فقرۃ ۱۱۶مس ۲۲۳ ھامش ۲ – نقض فرنسی ۲۱ نوفبر سنۃ ۱۸۹۳ داللوز ۹۴ – ۱ – ۲۹۹ .

<sup>(</sup> ۲ ) وإذا طالت مدة الوكالة ، فإنه يغلب أن يشترط الوكيل أن يدفع له الأحر على أقساط دورية ( جيوار فقرة ١٧١ – بودرى وقال في الوكالة فقرة ١٥٧ ص ٤٠٠ ) .

<sup>(</sup>٣) جيوار فقرة ١٧١ – بودري وڤال في الوكالة فقرة ١٥٤ ص ٠٠٠ .

<sup>(</sup>٤) جيوار فقرة ١٧٢ – بودرى وثمال فى الوكالة فقرة ٥٥٥ – أنسيكلوپيدى داللوز ٣ لمفظ Mandat فقرة ٣١٤ – وقد يكون الأخير مستحقاً على أقساط دورية ، كما هو الأمر فى أجر وكلاه الدوائر ، فيسقط فى هذه الحالة بمضى خس سنوات (محمد على عرفة ص ٣٩٩) .

#### ۲ – أتعاب المحامى

7۷۹ — الأصل فى المحامى أنه يكونه بأجر: قدمنا أنه يكون هناك اتفاق ضمنى على أن يكون الوكيل بأجر إذا كانت الوكالة تدخل فى أعمال مهنته التى يكسب منها عيشه (۱). وهذا هو شأن الحامى، فهو يكسب عيشه عادة من مهنته. ومن ثم يكون المفروض عند توكيله أن تكون الوكالة بأجر ولولم يكن هناك اتفاق صريح على ذلك.

على أنه بجوز أن تكون وكالة المجامى بغير أجر ، إذا قبل ذلك ، أو قامت ظروف يستخلص مها قبوله ضمناً التبرع بعمله . ومثل هذه الظروف أن تربط المحامى بموكله رابطة قرابة أو صداقة تعود معها ألا يأخذ أجراً على عمله من هذا القريب أو الصديق ، أو أن تكون له مصلحة شخصية في القيام بالوكالة ولو دون أجر كما لو رفع دعوى في شأن مال شائع وهو أحد الملاك على الشيوع فقد تدل الظروف في هذه الحالة على أنه قبل التوكيل عن شركائه في الشيوع دون أجر (٢) .

وهناك حالة خاصة أوجب قانون انحاماة رقم ٩٦ لسنة ١٩٥٧ على المحامى أن يتولى الدفاع فيها عن موكله دون أجر . فقد نصت المادة ٣٧ من هذا القانون على أن «يقوم المحامى المنتدب عن الفقير أمام المحاكم المدنية أو الحنائية باللدفاع عنه مجاناً ، ومع ذلك بجوز له أن يقدر أتعابه ضد الحصم المحكوم عليه بالمصروفات ، وله على كل حال الرجوع على من ندب عنه ومطالبته بالأتعاب إذا زالت حالة فقره مع مراعاة ما جاء بالمادة ٣٧٦ من قانون الإجراءات الحنائية . ويجب أن يقوم بما تكلفه به لحنة المساعدة القضائية أو المجمئة ، ولا يسوغ له أن يتنحى عنه إلا لأسباب تقبلها اللجنة المذكورة أو المحكمة المنظورة أمامها الدعوى . ويعنى من الندب في القضايا الحنائية والمدنية المحامون المقررون أمام محكمة النقض والمحكمة الإدارية العليا أو الذين مضى على قيد أمانهم في جدول المحامن عشرون سنة ، غير أن هذا الإعفاء لا يسرى

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٧٦.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٧٦ في الهامش.

على القضايا المدنية أمام محكمة النقض ٥ . ويتبن من هذا النص أن المحامى المنتدب عن الفقير من لحنة المساعدة القضائية يعمل مجاناً (١) ، ومع ذلك بجوز أن يرجع بأتعابه في أحوال ثلاث : (١) إذا كسب الدعوى ، فله أن يرجع على الحصم بأنعاب المحاماة المقدرة في الحكم ضمن المصروفات ، وله أن يطلب تقدير هذه الأتعاب إذا لم تكن مقدرة في الحكم ، ويكون ذلك بأمر على عريضة من المحكمة التي أصدرت الحكم . (٢) إذا زالت حالة فقر موكله ، فله أن يرجع عليه بالأتعاب وفقاً للإجراءات التي سنبسطها عند الكلام في حالة عدم اتفاق المحامى مع موكله على الأتعاب ، وذلك سواء كسب الدعوى أو خسرها . (٣) إذا كان منتدباً للدفاع عن متهم بجناية ، فله أن يطلب من المحكمة التي تنظر الدعوى الحنائية أن تقدر له في حكمها أتعاباً على الحزانة العامة إذاكان المتهم فقيراً ، وقد نصت المادة ٣٧٦ من قانون الإجراءات الحنائية في هذا الصدد على أن « للمحامى المعين من قبل غرفة الاتهام أو رئيس المحكمة ، أن يطلب تقدير أتعاب له على الخزانة العامة ، إذاكان المتهم فقيراً . وتقدر المحكمة هذه الأتعاب في حكمها في الدعوى . ولابجوز الطعن في هذا التقدير بأيوجه». وفى غير ما تقدم يكون المحامى وكيلا بأجر . ويغلب أن يتفق مع موكله على مقدار هذا الأجر ، ومع ذلك قد يغفل هذا الاتفاق . فنستعرض كلا من هذين الفرضن (٢).

• ٢٨ - الا تفاق على مقدار الأنعاب: تنص المادة ٤٤ من قانون المحاماة رقم ٩٦ لسنة ١٩٥٧ على أن « للمحامى أن يشترط فى أى وقت أتعاباً مقابل عمله ، وذلك بغير إخلال بما تقضى به المادة ٧٠٩ من القانون المدنى إلا إذا كان الاتفاق قد تم بعد الانتهاء من العمل . وليس له على كل حال أن يبتاع كل أو بعض الحقوق المتنازع عليها، أو أن يتفق على أخذ جزء منها نظير

<sup>(</sup>۱) ویکون للمحای المنتد کل سلطة المحای الموکل فی الحدود التی یقتضیها انتدابه ، فله أن ینیب عنه فی الحضور أو فی المرافعة أمام انحکة محامیاً آخر تحت مسئولیته دون توکیل خاص ، ما لم یکن توکیله مانعاً من ذاك (ندخن مدنی ۱۳ دیسمبر سنة ۱۹۶۵ مجموعة عمر ۵ رقم ۷ ص ۱۲) .

<sup>(</sup>۲) أما الحجاى الذي يترافع شخصياً في دعواه التي يرفعها على الغير ، فلا يستحق أتعاباً للمحاماة في هذه الدعوى ، حتى لوحضر محام آخر بالنيابة عنه وكان عمله شكلياً فقط (مصر الوطنية ١٤ نوفمبر سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٤ رقم ١٣٦ ص ٢٥٨ – محمدكامل مرسى فقرة ١٨٠).

أتعابه ، أوعلى مقابل ينسب إلى قدر أو قيمة ما هو مطلوب في الدعوى أو ما يحكم به فيها . ولا بجوز له في أية حال أن يعقد اتفاقاً على الاتعاب من شأنه أن بجعل له مصلحة في الدعوى أو في العمل الموكل فيه . ويدخل في تقدير الاتعاب أهمية الدعوى وثروة الموكل والحهد الذي بدله المحامى » . وتنص المادة ٥٤ من نفس القانون على أن « يحظر الاتفاق على اشتراك موظى مكتب المحامى في حصة من أتعابه » .

الأتعاب ، وما يتفق عليه معه في ذلك كتابة بلزم الموكل . أما إذا كان الاتفاق غير مكتوب ، فسرى أن المادة ٤٦ من قانون المحاماة تقضى بأنه عند عدم الأتفاق على الأتعاب كتابة يقدر مجلس النقابة هذه الأتعاب. فتكون الكتابة ركناً شكلياً في الاتفاق على مقدار الأتعاب ، ويكون الاتفاق الشفوى على هذا المقدار باطلا ، وبحل محله تقدير مجلس النقابة . ويقيد النص الاتفاق المكتوب على الأتعاب ، فيبطل كلمامن شأنه أن بجعل للمحامى شركة أو مصلحة في الحتى المتنازع فيه الذي هو محل التوكيل . فلا مجوز له أولا أن يشتري الحق كله أو بعضه ، بل إن المادة ٤٧٢ مدنى تحرم عليه كل ضروب التعامل في هذا الحق ، فلا مجوزله أن يقايض عليه ولا أن يقبله هبة ولا أن يشارك فيه ولا أن يقتر ضه(١) . ولابجوز له ثانياً أن يتفق على أخذ جزء من الحق في نظر أتعابه . ولو بطريق غير مباشر كأن يتفق على مقابل هو سدس أوخمس أو أية نسبة أخرى من قدر أوقيمة ما هو مطلوب في الدعوى أو ما محكم به فها(٣). ولابجوز له أخراً أن يعقد اتفاقاً على الأتعاب من شأنه أن بجعَّل له مصلَّحة في العمل الموكل فيه ، كأن محدد أتعابه بنسبة المبالغ التي تقام عنها قضايا في أثناء زمن معن (٢٠). وكل هذه الاتفاقات تعتبر مشاركة في الحق المتنازع فيه

<sup>(</sup>١) انظر الوسيط؛ فترة ١١٣.

<sup>(</sup>۲) استثناف وطنى ۱۷ مايو سنة ۱۹۱۳ المجموعة الرسمية ۱۴ رقم ۱۱۸ ص ۲۳۰ ساستثناف نحنفط ۲۰ مايو سنة ۱۹۰۸ م ۲۰ س ۲۶۰ – ۲۷ نوفبر سنة ۱۹۳۰ م ۴۶ ص ۵۱ س ۱۹ م ۱۰ ديسمبر سنة ۱۹۳۰ م ۴۶ ص ۵۱ س وإذا أبطل الشرط الذي يعطى المحام نسبة معينة ، فإن تصفية الأتعاب خارجاً عن ذلك مستحق فوراً على الموكل ( استثناف مختلط ۲ مارس سنة ۱۹۳۳ م د ۶ ص ۱۹۳۱) .

<sup>(</sup>٣) استثناف وطنى ١٧ مايو سنة ١٩١٣ المجموعة الرسمية ؛١ رقم ١١٨ ص ٢٣٠ وهو الحكم السابق الإشارة إليه – ومن باب أولى لا يجوز للمحاى أن يشترى الشيء الذي يدعى موكله –

(pacte de quota litis)، وتكون باطلة ، وخل محلها تقدير مجلس النقابة للأتعاب ، ولكن لا يوجد ما يمنع من الاتفاق على أن تكون الأتعاب في حالة كسب الدعوى أكثر منها في حالة الحسارة (١) ، ولا على تعجيل جزء من الأتعاب على ألا يستحق الحزء الباقى إلاعند كسب الدعوى ، ولا على جعل استحقاق الأتعاب كلها مرهوناً بكسب الدعوى (٢) ، ولا على أن تزيد الأتعاب على المقدار المتفق عليه أو تقل عن هذا المقدار بحسب ما يحكم به زيادة أو نقصاً عن مبلغ معين (٦). ونجوز الاتفاق على أن تكون الأتعاب مبالغ دورية تدفع كل شهر أوكل سنة مثلا ، وفي هذه الحالة لا يطانب المحامى بأية زيادة إلا إذا قام بأعمال لم يكن في الوسع توقعها عند الاتفاق (١) .

ذَاذَا تُم الاتفاق على مقدار الأتعاب في الحدود التي بسطناها فيما تقدم ،

زيادة على الأجر الدورى إلا إذا اشرط ذلك ) – ويبتى العقد مع المحامى الذى يتقاضى أتعاباً دورية عقد وكالة لا عقد عمل ، ومن ثم يجوز للموكل أن يعزل المحامى حتى قبل انقضاء المدة المتفق عليها ، وتقدر المحكة أتعاب المحامى عن العمل الذى قام به إلى وقت العزل ( استثناف محتا المحل

سنة ۱۹۲۹ م ۲۸ ص ۲۹۷).

 <sup>⇒</sup> فيه حقوقاً ، حتى لا يصبح خصها لمركله (استداب مختلط ٢٦يونيه سنة ١٩١١ م ٢٩ ص٥١٥).
 كذك لا يصبح أن يكفل المحابر المدين في حق وكله الدائن في قبضه ، حتى لا تتعارض مصلحته ككفيل المدين مع مصلحة الدائن موكله (استئناف مختلط ٦ ديسمبر سنة ١٩٣٠ م ٣٤ص ١٠).
 (1) فيجوز جمل حد أعلى وحد أدنى للاتعاب ، ويتدوت المقدار الواجب دفعه بين الحدين عصب نتيجة الدعوى (استئناف مختلط ١٣ مارس سنة ١٩١٩م ٣١ ص ٢١١).

<sup>(</sup>۲) بل ويجوز الاتفاق أيضاً على أن يتحمن المحاس بمصروفات الدعوى في حالة الحسارة (۲) بل ويجوز الاتفاق أيضاً على أن يتحمن المحاس ٢١٢ ) .

<sup>(</sup>٣) وفي إحدى القضايا انفق على أن تكون الأتعاب ١٠٠٠٠ جنيه إذا قضى بنفقة سنوية مقدارها ٢٢٠٠ جنيه ، فإذا قضى بنفقة أكثر أو أقل زاد مقدار الأتعاب أو نقص . فقرر مجلس تأديب المحامين أنه وإن كانت الأتعاب المتفق على دفعها تزيد وتنقص عن المقدار الذي اتخذ أساسا لتقدير الأتعاب ، إلا أنه لا يمكن أن يعتبر مثل هذا الاتفاق نوعاً من المشاركة في نتيجة الدعوى ، إذ أن مثل هذا الشرط نتيجته أن تكون الأتعاب في الحالين بقدر معين ، وهو في صالح المتعاقدين على السواء ، ومطابق كل المطابقة للقواعد المتبعة في تقدير الأتعاب من حيث مراعاة ما يقضى به . وسواء وجد هذا الشرط أولم يوجد ، فن الحتم عند وجود الحلاف ورفعه للقضاء أن يراعي القاضي في التقدير مايحكم به (مجلس تأديب المحامين ٧ فبراير سنة ١٩٢٩ المحاماة ٩ رقم ١٧٩ ص ٢٠٨) . (٤) استثناف مختلط ٢٠١ مارس سنة ١٩٤٩ م ٥ ص ٢٠٦ – وانظر استثناف مختلط استثناف مختلط المتناف محتلط المتناف المحتم المتناف المحتم المناف المحتم المناف المحتم المتناف محتلط المتناف محتلط المتناف المحتم المتناف المحتم المتناف محتلط المتناف المحتم المتم المت

النزم الموكل بدفع هذا المقدار ، دون نظر إلى نتيجة الدعوى ، ما لم يربط الاتفاق مقدار الاتعاب مهذه النتيجة على النحو الذى قدمناه . ومع ذلك يكون هذا المقدار خاضعاً لتقدير القاضى شأن أجر كل وكيل (م ٧٠٩ مدنى) . وقد نصت المادة ٤٤ من قانون المحاماة على ذلك صراحة كما رأينا إذ تقول : « وذلك بغير إخلال بما تقضى به المادة ٧٠٩ من القانون المدنى إلا إذا كان الاتفاق قد تم بعد الانتهاء من العمل ، . فيجوز للقاضى أن خفض مقدار الأتعاب إذا وجد هذا المقدار مبالغاً فيه (١) . وينظر فى ذلك إلى أهمية الدعوى وثروة الموكل والحهد الذى بذله المحامى (٢) كما تقول الفقرة الأخرة من المادة ٤٤ من قانون المحاماة فيا رأينا . ويصح النظر أيضاً إلى مكانة المحامى وشهرته العامة ، وإلى نتيجة الدعوى (٢) ، وإلى غير ذلك من العوامل التي يكون من شأنها أن تعين على تحديد مقدار الأتعاب تحديداً عادلا(١) . وكما بجوز من شأنها أن تعين على تحديد مقدار الأتعاب تحديداً عادلا(١) . وكما بحوز تخفيض الأتعاب تجوز كذلك زيادتها(٥) ، إذا رأى القاضى أن المقدار

<sup>(</sup>۱) وفى قضية رفعها امرأة معسرة لإثبات نسب ولدها الفاصر به اتفقت المدعية مع المحاى علما علم أتعاب مقدارها ألف و خميانة جنيه بشرط أن ينفق المحامى على الدعوى من ماله الحاس ، وكسب المحامى الدعوى وورث القاصر ثروة كبيرة ، ومع ذلك قررت المحكمة أن الموكلة امرأة ووصية على قاصر وكانتوقت الاتفاق على الأتعاب فقيرة لا تستطيع الإنفاق على الدعوى ، يما يجمل الاتفاق على الأتعاب يداخله إكراه أدبى ، ومن ثم خفضت المحكمة الأتعاب من ألف و خميانة حبه إلى ثلمائة جنيه (استثناف وطلى ١٦ فبراير سنة ١٩١٦ الشرائع ٣ رقم ١١٥٠ ص ١٤٩) . انظر أيضاً الموسكي أول فبراير سنة ١٩٣٠ المحاماة ١١ رقم ١١٥ ص ١٩١ .

وقضت محكمة الاستثناف المختلطة بأن الاتفاق على الأتعاب لا يكون محلا للتخفيض إلا إدا كانت الأعمال التي قام بها المحامى لا تتناسب مع المقدار المتفق عديه (استثناف محتلط ١٦ أبرين صنة ١٩٣٦ م ٨٨ ص ٢٣١).

<sup>(</sup>۲) استثناف مختلط ۲۶ فبرایر سنة ۱۹۶۶ م ۵۰ ص ۲۳ ( ولو کانت المذکرات اللی قدمها المحامی موجزة ) .

<sup>(</sup>٣) استثناف مختلط ٣ يوتيه سنة ١٩١٦ م ٢٨ ص ٤٠٤ – ولكن خسارة الدعوى لا يثر تب عليها أثر في الأتماب المتفق عليها ( استثناف مختلط ١٧ يونيه سنة ١٩٤٨ م ٦٠ ص ١٤٩) .

<sup>(</sup>٤) مصر الوطنية 12 نوفبر سنة ١٩٣٢ المحاماة 12 رقم ١٣٦ ص ٢٥٨ – استثناف مختلط ٢٥ أغسطس سنة ١٩٠١ م ١٣ ص ٢٦٢ – ٢ يناير سنة ١٩١٨ م ٣٠ ص ١١٦ – والحجامي أمام محكمة أقل درجة (استثناف مختلط ٢٠ مايو سنة ١٩٣٩ م ٥١ ص ٣٣٨).

<sup>(</sup>ه) استثناف مختلط ۲۰ یونیه سنة ۱۹۱۳ م ۲۰ س ۲۷۰ – ۲۳ مایو سنة ۱۹۱۶ م ۲۹ س ۲۹۲.

المتفق عليه غبر كاف ليجزى المحامى على ما بذل من جهد وما حصل عليه من نتيجة . ويلتزم القاضي عادة جانب الحيطة في زيادة الأتعاب ، فلا يزيدها إلا إذا ثبت أن الدعوى اقتضت من المحامى لظروف استثنائية بذل جهود لم يكن يتوقعها ، كأن تشعبت الدعوى واتسع نطاقها وأبديت فيها دفوع لم تكن منتظرة ، ولم يكن المحامى ليقبل المقدار المتفق عليه لو أنه كان يعلم ذلك(١) ويلاحظ القاضي أن المحامي أقدر من الموكل على تقدير الحهد الواجب بذله في الدعوى لما عنده من تجارب وخبرة فنية ، فاحتمال أن نخطئ الموكل في تقدير هذا الحهد مستعلياً أقرب من احتمال أن نخطئ المحامى في تقديره مستدنيا ، ومن ثم تكون الأحوال التي تخفض فها الأتعاب أكثر وقوعاً من تلك التي ترفع فها . وتطبيقاً لنص العبارة الأخبرة من الفقرة الثانية من المادة ٧٠٩ مدنى الذى يقضى بعدم جواز تعديل مقدّار الأتعاب « إذا دفع طوعاً بعد تنفيذ الوكالة » ، ولنص العبارة الأخبرة من الفقرة الأولى من المآدة ٤٤ من قانون المحاماة الذي يقضى بعدم جواز التعديل كذلك إذا كان الاتفاق على الأتعاب « قد تم بعد الانتهاء من العمل » ، لا يجوز للقاضي أن ينقص من مقدار الأتعاب المتفق علمها أو أن يزيد فها إذا دفع الموكل للمحامى طوعاً بعد الانتهاء منالعمل المقدار المتفق عليه وقت التوكيل ، أوصدر إقرار به ، أوإذا كان الاتفاق على مقدار الأتعاب لم محصل إلا بعد انتهاء المحامى من عمله ، وذلك لنفس الاعتبارات التي سبق بيانها<sup>(۲)</sup> .

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكمة الاستثناف الوطنية بأن يعمل في قيمة أتماب المحاماة بموحب الشروط المحررة بين الموكل والمحامى عنه ، ومع ذلك يكون للمحكمة حق النظر فيها وتعديلها تكثيراً أو تقليلا (استثناف وطني ۲۱ أبريل سنة ۱۸۹۱ الحقوق ۱۱ ص ۳۸۱). وقضت محكمة الاستثناف المحتلطة بأن أتماب المحام حتى المتفق عليها مقدماً ، وحتى المتفق عليها في صورة سند تحت الإذن قبل القيام بالوكالة ، تكون كأجر كل وكيل خاضعة لتقدير القاضي (استثناف محتلط ۲۶ ديسمبر سنة ۱۸۸۶ المجموعة الرسمية المحتلطة ۱۰ ص ۲۰ م م ۱۹۰۰ م ۲۰ ص ۲۰۰)، وأن للقاضي أن يرفع الاتماب أو يحفضها (استثناف محتلط ۲۰ يونيه سنة ۱۹۱۳ م ۲۰ ص ۲۰۰). وانظر أيضاً : استثناف محتلط ۲۱ يناير سنة ۱۹۲۰ م ۲۷ ص ۱۷۲ (الا تجوز زيادة الاتماب إلا إدا اقتضت الدعوى جهوداً لم تكن متوقعة : انظر في هذا المعني أيضاً استثناف محتلط ۲ فبراير المتناف محتلط ۲ فبراير

وقد قضت المادة ٤٥ من قانون المحاماة على عادة سيئة لاتتفق مع كرامة المحامى ، فنصت كما رأينا على أن و يحظر الاتفاق على اشراك موظى مكتب المحامى فى حصة من أتعابه ، ومن باب أولى يحظر على المحامى أن يتصيد القضايا عن طريق سماسرة يشاركونه بحصة من الأتعاب أو فى نظير أى مقابل آخر (١). هذا ووجود اتفاق مكتوب على مقدار الأتعاب لا يغنى عن وجود اتباع الإجراءات المقررة فى قانون المرافعات ، عندما يريد المحامى التنفيذ بأتعابه . فلا يجوز له التنفيذ عن طريق أمر على عريضة ، ولاعن طريق وضع الصيغة التنفيذية على الاتفاق المكتوب ، فإن كلتا الطريقتين لاتصلح إلا فى حالة عدم الاتفاق على مقدار الأتعاب . وكانت الطريقة الأولى متبعة قبل صدور قانون المحاماة رقم ١٩٣٥ السنة ١٩٣٩ على ما سنرى ، والطريقة الثانية هى التى نص علمها قانون المحاماة منذ سنة ١٩٣٩ عند عدم الاتفاق على مقدار الأتعاب

المجامل في الدعوى المذكورة وبعد الحكم فيها لمصلحة الموكل ، وكان المحام قد حرر في تاريخ الإقرار ورقة للموكل تعهد فيها بالمرافعة عنه في قضية أخرى بلا أجر تقديراً ،نه لثقته فيه واوفائه له بتحرير الإقرار ، فن الحطأ في التكييف أن تعتبر المحكة الإقرار والتعهد اتفاقاً واحداً يكل أحدهما الآخر ، فإنهما في الحقيقة تختلفان ولا علاقة ببيما قانوناً ، إذ أو لهما إقرار بدين غير متنازع فيه واجب الأداه في الحال ، وثانيهما تارع بالمرافعة بلا أجر ، وبناه على ذلك لا يجوز في هذه الصورة التحدي بحكم المادة ، 10 مدنى (قديم) (نقض مدنى ٨ فراير سنة ١٩٤٠ مجموعة حر ٣ رقم ٢٩ ص ٢٠) . وقضت محكة استثناف مصر بأن سلطة القاضي في النظر في مقابل أتعاب الحاماة وتقدير المقابل بحسب ما يستصوبه محلها أن يكون الاتفاق على الأتعاب قد حرار فعلا وقبل المجامة وتقدير المقابل المقاضي إلى النظر فيها بوجه من الوجوه ( استثناف مصر ٢٠ أبريل سنة ١٩٣٠ الحامة ، أما والاتعاب قد قدرت من بعد الحامة ، 1ما والاتعاب قد قدرت من الوجوء ( استثناف مصر ، ٢٠ أبريل سنة ، ١٩٥٠ الحامة ، ١ و و ١٩٠٠ و ١٩٠٠ و ١٩٠٠ و ١٩٠٠ و ١٩٠١ و ١٩٠٠ و ١٩٠١ و ١٩٠٠ و ١٩٠١ و ١٩٠٠ و ١٩٠

وانظر استناف مختلط ۲۸ دیسمبر سنة ۱۹۳۳ م ۶۶ ص ۱۰۰ – ۱۶ فبر ایر سنة ۱۹۳۹ م ۱۵ ص ۱۹۳۸ – بحلس تأدیب المحامین ۷ فبر ایر سنة ۱۹۲۹ المحاماة ۹ رقم ۱۷۹ ص ۲۸۹ را ۱ ) وقضی قبل ذلك بأنه إذا ناب شخص عن محام فی قبول القصایا والاتفاق فیها مع أربابها و تسلم النقود مقابل الثلث فی حیم الإیراد ، كان ذلك عقد و كالة لا عند شركة ، و س ثم یكون الاختلاس الواقع من هذا الشخص معاقباً علیه بعقوبة التبدید ( حرجا ۱۹ أبریل سنة ۱۹۰۶ المجموعة الرسمیة ۵ رقم ۱۰۰ ص ۲۰۰۵ ) .

وإذا استمان المحامن بمحامين آخرين في عمله ، فليس المبوكل علاقة بهؤلاء المحامين الآخرين ، ولا تجب عليه لهم أتعاب ، وتقتصر علاقتهم على المحان الأصل ( استثناف مختلط ١٩ أمريل سنة ١٩٣٦ م ٥١ ص ٢٦٦) .

وتقديرها بواسطة محلس النقابة . أما إذا وجد اتفاق مكنوب على مقدار الأتعاب ، فإن كان الاتفاق في ورقة رسمية أمكن التنفيذ بها وفقاً للقواعد المقررة في التنفيذ بالأورافي الرسمية ، وإن كانت الورقة عرفية وجب على المحامى رفع المدعوى أمام القضاء والحصول على حكم قابل للتنفيذ . وبعد الحصول على هذا الحكم . نجوز للمحامى أن يأخذ به حق اختصاص بعقارات موكله وفقاً لأحكام المادة ١٠٨٥ مدنى وما بعدها . كما أن للأتعاب المحكوم بها حتى امتيار على ما آل للموكل في النزاع موضوع التوكيل وفقاً لأحكام المادة ٥ من قانون المحاماة . وسبأنى تفصيل ذلك(١) .

## ٢٨١ – عدم الانفاق على مغدار الأنعاب – فيام مجلس النغاب

بالنفربر: قبل صدور قانون المحاماة رقم ١٣٥ لسنة ١٩٣٩ . جرت المحاكم على أن يكون تقدير أتعاب المحامى ، عند عدم الاتفاق على مقدارها ، بأمر على عريضة تقدم للمحكمة التي أصدرت الحكم ، باعتبار أن الأتعاب تدخل ضمن مصروفات الدعوى وهذه تقدر على هذا النحو وفقاً لأحكام المادتين ١١٦/ ١٢٧ و١٣٠/ ١٢١ من تقنين المرافعات القديم . وساعد على ذلك أن كان هناك نص صريح في هذا المعنى بالنسبة إلى المحاكم المختلطة ، فقد كانت المادة ١٩٥٠ من الأمر العالى الصادر في ٩ يونيه سنة ١٨٨٧ بالتصديق على اللائحة العامة للمحاكم المختلطة ، وقد أصبحت المادة ١٦٠ من اللائحة العامة القضائية للمحاكم المختلطة المصدق عليها بالمرسوم الصادر في ٩ يوليهسنة ١٩٣٩ القضائية للمحاكم المختلطة المصدق عليها بالمرسوم الصادر في ٩ يوليهسنة ١٩٣٩ أو عدم تراضهما على هذه القيمة . تقدر الأتعاب بمعرفة القاضى الذي أو عدم تراضهما على هذه القيمة . تقدر الأتعاب بمعرفة القاضى الذي استغرقه وقيمة العمل في حد ذاته والعناية الحاصة التي استلزمها والزمن الذي استغرقه والمركز المالى للخصوم "(١٠) . ولكن عكمة النقض لم تقر بالنسبة إلى القضاء والمركز المالى للخصوم "(١٠) . ولكن عكمة النقض لم تقر بالنسبة إلى القضاء والمركز المالى للخصوم "(١٠) . ولكن عكمة النقض لم تقر بالنسبة إلى القضاء والمركز المالى للخصوم "(١٠) . ولكن عكمة النقض لم تقر بالنسبة إلى القضاء والمركز المالى المخصوم "(١٠) . ولكن عكمة النقض لم تقر بالنسبة إلى القضاء

<sup>(</sup>١) انظر ما يل فقرة ٢٨٢.

## ما جرت عليه المحاكم في هذا الشأن<sup>(١)</sup>. وقضت بأن تقدير الأتعابإذا اختلف

= مختلط۱۱ مارس سنة ۱۹۱۹م ۳۱ ص ۲۱۱ ) . و نظر أيضاً : استثناف مختلط ۳ سيو سنة ۱۹۲۳ م ۲۷ ص ۷۲ – ۳ فبراير سنة ۱۹۳۳ م ۲۲ ص ۲۷ – ۳ فبراير سنة ۱۹۳۳ م ۵۰ ص ۱۹۲۱ – ۶ يونيه سنة ۱۹۳۵ م ۷۰ ص ۲۵۱ – ۶ يونيه سنة ۱۹۳۵ م ۷۰ ص ۲۵۱ – ۲۱ نوفېر سنة ۱۹۳۳ م ۹۶ ص ۲۵ .

وإذا لم يوجد اتفاق على مقدار الأتعاب ، فالنص صريح ، بالنسبة إلى القضاء المختلط كا رأينا ، في جواز أن يكون تقدير الأتعاب عن طريق الأمر على العريضة : استئناف مختلط ١٩ ديسمبر سنة ١٩١٩ م ٣٣ ص ١٩ ح ٣٠ م ٣٠ م ١٩٣ م ١٩ م ١٩٠ م ١٩٠٠ م ١٩٠ م ١٩٠٠ م ١٩٠ م ١٩٠٠ م المادية المتقدير : استئناف مختلط ٢٠ ديسمبر سنة ١٩١٨ م ١٩٠ م ١٩٠٠ م ١

أما تقدير أتعاب المحامى فى غير الدءوى القضائية فيكون بطريق الدعوى العادية : استثناف مختلط ٢٣ ديسمبر سنة ١٩١٨ م ٣٧ ص ٢١٨ – ٢٥مارس سنة ١٩٣٧ م ٩٤ ص ١٧٠ .

(۱) فقد كان القضاء الوطنى ، إذا لم يوجد اتفاق على مقدار الأتعاب ، يجرى ، دون أن يستند إلى نص فى ذلك ، على أن يكون تقدير الأتعاب عن طريق الأمر على العريضة . وقد قضت محكمة استناف مصر الوطنية بأن جواز طلب تقدير أتعاب المحامى على موكله بطريق العريضة لم يأت به نص صريح فى القانون ، وإنما جرى به العمل قضاء توسعاً فى تطبيق المادتين ١٢٧ و ١١٦ مر افعات ، وذلك على ما يظهر باعتبار أن أتعاب المحاماة فى هذه الحالة قد يمكن تشبيهها بشىء من مصروفات الدعوى الأصلية ، وأيضاً بفكرة أن هذا الطريق يكون أخصر فى الإجراءات وأوفر فى الكلفة وأدعى إلى إدراك محجة الصواب ، لأن الهيئة التى تولت الفصل فى الدعوى هى أدرى وأعلم بحقيقة حالة تلك الدعوى وبظروفها الحاصة وما استلزمته من جهود واقتضته من وقت وأبحاث ، وهى ظروف قد تحق كثيراً على من لم يكن ملما من الأصل بالدعوى تمام الإلمام . ومهما يكن من أمر هذا التوسع من الوجهة القانونية ، فالقضاء فى تطبيقه قد قصره صراحة على الحالة إلى هيئة فيها بين المحامى وموكله اتفاق سابق محدد لمقدار الأتعاب ، لأن الألتجاء فى هذه الحالة إلى هيئة المحكة قد يكون معقولا نظراً إلى خبر نها بالدعوى أكثر من غيرها . وأما إن وجد الاتفاق على الأتعاب ، فنعدم الظروف الملجئة لاتخاذ هذا الطريق الاستئناني الذى قد يكون فيه حرمان الموكل = الأتماب ، فنعدم الظروف الملجئة لاتخاذ هذا الطريق الاستئناني الذى قد يكون فيه حرمان الموكل =

المحامى مع موكله فى تعبين مقدارها خصومة جديدة موضوعية ، لا يبت فيها بطريق أمر على عريضة . بل برفع دعوى أمام المحكمة المختصة(١) .

تْم صدر قانون المحاماة رقم ١٣٥ لسنة ١٩٣٩ ، وألغى بالقانون رقم٩٨ لسنة ١٩٤٤ . وألغى هذا بالقانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٥٧ وهو القانون المعمول به الآن . وفي هذه القوانين الثلاثة جعل أمر تقدير الأتعاب ، إذا لم يكن متفقاً على مقدارها . إلى عَجلس النقابة وفقاً لإجراءات مرسومة وتحت رقابة القضاء . فأصبح من المتعن اتباع هذه الإجراءات دون غيرها في تقدير أتعاب المحامى(٢) ، إذا لم يكن هناك اتفاق مكتوب على مقدارها . وتنص المادة ٤٦ من قانون المحاماة رقم ٩٦ لسنة ١٩٥٧ في هذا الصدد على ما يأتي : « يقدر مجلس النقابة أتعاب ألمحامي بناء على طلبه أوطلب الموكل ، وذلك عند عدم الانفاق علمها كتابة . وللمجلس أن يشكل لحنة أو أكثر من أعضائه تتألف كل منها من خسة أعضاء . للفصل في طلبات التقدير ، ويكون اجتماعها صحيحاً محضور ثلاثة من أعضائها . ويعتبر القرار الصادر في هذا الشأن صادراً من المحلس. وجب أن تخطر النقابة المطلوب التقدير ضده بصورة من طلب التقدير وبالحلسلة التي تحدد لنظره بكتاب موصى عليه ، ليحضر أمام المحلس أو ليقدم ملاحظاته كتابة في المدة التي تحددها اللجنة ، كما بجب إخطار طالب التقدير بالحلسة المحددة لنظر الطلب . وعلى المحامى أن يعلن موكله بصورة من أمر التقدير الصادر من مجلس النقابة بعد وضع الصيغة التنفيذية عليه من رئيس المحكمة الابتدائية أوالحزئية التابع لها محل إقامة المحامى حسب الأحوال . ولاتكون أوامر التقدير نافذة إلا بعد انتهاء ميعاد الطعن وتقديم شهادة مثبتة

<sup>=</sup> من مزايا الدرجتين ، ولا يـتى في هذه الحالة إلا الرحوع إلى طرق التقاضى الاعتيادية ( استشاف مصر ١٩ سبتمبر سنة ١٩٢٥ المحاماة ٨ رقم ١٣ ص ٥٣ ) . وانظر أيضاً مصر الشرعية ١٩ يناير سنة ١٩٣١ المحاماة الشرعية ١ رقم ١٨ ص ٥٨٨ - الجيزه الترعية ١٨ مايو سنة ١٩٣٣ المحاماة الشرعية ٤ رقم ٢١٢ ص ٤٥٠ - وقارن الإسكندرية الشرعية ٣٢ يوليه سنة ١٩٣٤ المحاماة الشرعية ٦ رقم ٢٩ ص ١٩٧٠ .

<sup>(</sup>١) نقص ملنى ١٤ يونيه سنة ١٩٣٤ مجموعة حر ١ رقم ١٩٤ ص ٢٢٣ .

<sup>(</sup>۲) الأزبكية ۲۱ يونيه سنة ۱۹۹۱ المحاماة ۲۱ رقم ۴۵۸ ص ۱۱۱۸ – وانظر عكس ذلك وأنه يحوز إلى جانب الالتجاء إلى مجلس النقابة ، الالتحاء إلى انقضاء العادى : المحلة الكبرى ۱۳ أبريل سنة ۱۹۴۰ سنة ۱۹۴۰ المحاماة ۲۱ رقم ۱۷۸ ص ۳۹۳ .

لذلك. وإذا كان المبلغ المطلوب تقديره لا يجاوز مائة جنيه ، كان حق الفصل فيه للجان الفرعية في حدود الأحكام السابقة ، على أن تبلغ قراراتها إلى مجلس النقابة في مدى أسبوعين من تاريخ صدورها . وفي حميع الأحوال تتبع قواعد الإثبات المقررة قانوناً عند نظر الطلب » . ويلاحظ أن مجلس النقابة ، عند تقديره الأتعاب ، ينظر إلى «أهمية الدعوى ، وثروة الموكل . والجهد الذي بذله المحامى » كما جاء في الفقرة الأخيرة من المادة ٤٤ من قانون المجاماة فيما رأينا ، كما ينظر إلى العوامل الأخرى التي يكون من شأنها أن تعين على تحديد مقدار الأتعاب تحديداً عادلا ، ومن ذلك القيمة الفنية للعمل وما استغرقه من وقت (١) ومكانة المحامى وشهرته العامة ونتيجة الدعوى كما سبق القول .

ومجلس النقابة فى تقديره للأنعاب عارس ولاية قضائية (٢٠) ، فإن قبل الطوفان قضاءه ، صراحة أوضعناً بعدم التظلم منه : كان امر التقدير واجب النفيذ بعد أن يضع عليه رئيس المحكمة الصبغة التنفيذية على النحو السالف

<sup>(</sup>۱) استئناف مختلط ۱۷ دیسمبر سهٔ ۱۹۳۱ م :؛ ص ۹۶ - ۲۲ مارس سنهٔ ۱۹۳۳ م ۵۹ ص ۲۰۹ – ۱۰ یونیه سنهٔ ۱۹۳۷ م ۹۰ ص ۲۰۹ – ۱۰ یونیه سنهٔ ۱۹۳۷ م ۹۰ ص ۲۰۳ .

<sup>(</sup>۲) وقد قضت محكمة النقض فى هذا المبى بأن خلو القانون من النص على اعتبار محلس النقابة — عند تقدير أتعاب المحامى — من الهيئات النقائية أو الإدارية ذات الاختصاص القضائي ومن أن نقيب المحامين يمثل النقابة أمام تلك الهيئات ، لا يمنع من أن يكون المشرع قد أضى على مجلس النقابة ولاية القضاء في هذا الحصوص . وتقدير مجلس النقابة للأتعاب يعد فصلا في خصومه ، إذ أن الالتجاء إلى المجلس جائز لأى من المحامى والموكل عند الملاف على قيمة الأتعاب مع إخطار المطلوب التقدير ضده بصورة طلب المقدير والحلمة المحددة لنظره بخطاب موصى عليه . ومفاد ذلك أن تقديم الطلب إلى مجلس النقابة من المحامى أو الموكل تنعقد به الحصومة القضائية بيهما . ما يضى على مجلس النقابة ولاية الفصل فى النزاع . ومنى كان تقديم طلب تقدير الأتعاب إلى مجلس النقابة من المحامى أو الموكل إعلاناً مخصومة ، فإنه يترتب عليه آثار المطالبة القضائية ، ومها النقادم فى مفهوم المادة ٣٨٣ من القانون المدنى ( نقض مدنى ٨ يونيه سنة ١٩٦١ مجموعة أحكام النقض ١٢ رقم ٨١ ص ٣٣٥ ) .

انظر عكس ذلك وأنجلس النقابة لا يعتبر درجة من درجات التقاضى بل هوجهة فنية يستأنس برأيها قبل عرض الأمر على النضاء ، فإن قبل الحصوم هذا الرأى كان هذا بمثابة اتفاق بهنها وإلا فلأى من الحصوم التظلم إلى القضاء : استثناف مصر ٢١ مارس سنة ١٩٤٨ مجلة التشريع والقضاء ١ رقم ١٩٥٥ ص ٢٦٧ - محمد على عرفة ص ٤٤٠ - وقرب استثناف محتلط ١٦ يونيه سنة ١٩٣٨ م ٥٠ ص ٣٧٣ ( لا يجوز توفيع حجز تحفظى بموجب أمر التقدير).

الذكر . أما إذا رفضاه أورفضه أحدهما ، فلمن رفض أن يتظلم من أمر التقدير على النحوالذي فصلته المادة ٤٧ من قانون المحاماة رقم ٩٦ لسنة١٩٥٧. وتنص على ما يأتى : « للمحامي وللموكل حق التظلم في أمر التقدير في خلال الحمسة عشر يوماً التالية لإعلانه بالأمر ، وذلك بتكليف خصمه بالحضور أمام المحكمة المقيم بدائرتها المحامي كلية كانت أوجزئية حسب قيمة الطلب . وينظر التظلم في أمر التقدير على وجه الاستعجال وبغرفة المشورة ، ويكون الحكم الصادر في التظلم غير قابل للطعن فيه بطريق المعارضة . ويجوز أن يشمل الحكم الصادر في التظلم بالنفاذ الموقت. ويجوز الطعن في الأحكام الصادرة في التظلم بكافة أوجه الطعن العادية وغير العادية ما عدا المعارضة ، وتتبع في التظلم بكافة أوجه الطعن العادية وغير العادية ما عدا المعارضة ، وتتبع في الصادر في التظلم بغرفة المشورة بطريق الاستعجال »(١) .

۲۸۲ — الضمانات التى تكفل أنعاب المحامى: إلى جانب الضمانات العامة التى تكفل حقوق الدائن. نص قانون المحاماة رقم ٩٦ لسنة ١٩٥٧ على ضمانين خاصىن بأتعاب المحامى (٢):

(الضان الأول) حق اختصاص المحامى بعقارات مدينه . ولا يقصد بهذا حق الاختصاص الذى يستطيع الحصول عليه كل دائن بيده حكم واجب التنفيذ . فهذا حق يستطيع المحامى ، أسوة بسائر الدائنين ، الحصول عليه إذا كان هناك اتفاق على مقدار الأتعاب واستصدر به حكماً واجب التنفيذوذلك وفقاً للقواعد العامة المقررة في حق الاختصاص ، وقد تقدمت الإشارة إلى

<sup>(</sup>۱) وتند المادة ٤٨ من قانون المحامة رقم ٩٩ لسة ١٩٥٧ على أن «تحصل أقلام كتاب المحاكم رسوماً بنسبة النين في المائة من المبالغ المقدرة التي لا تزيد قيمتها على ٣٠٠٠ جنيه عند وضع الصيغة التنفيذية على أوامر التقدير ، وما زاد على ذلك يحصل عنه واحد في المائة يا . (٢) وذلك إلى حانب الضافات الأحرى التي خولها القانون للوكيل لكفالة حقوقه نحو موكله ، ودى تصامر الموكلين نحوه وحق المحامى في حبس المال الذي يقع في يده لموكله حتى يستوفى حقوقه ، وسيأت تفصيل ذلك عند الكلام في الضافات التي تكفل الترامات الموكل (انظر ما يل فقرة ١٩٥٠ وما بعده ) . أم المستندات والأوراق التي تكون في يد المحامى لموكله ، فهذه يجب أن يردها إليه وليس له احق في حبسها ، وتتبع في ذلك أحكام الممادة ٤١ من قانون المحاماة رقم ٩٦ لسنة ١٩٥٧ وقد سبق ذكرها ( بطر آنها مقرة ٢٧١ في حدش) .

ذلك(١) . ونكن الذي استحدثه قانون المحاماة هو جواز حصول المحامي على حق اختصاص . إذا لم يكن هناك اتفاق على مقدار الأتعاب واستصدر لمحامى أمر تقدير من مجلس النقابة ، فله أن محصل على حتى الاختصاص بموجب أمر التقدير هذا دون أن يكون بيده حكم واجب التنفيذ . وقد نصتالمادة ٢٩ من قانون المحاماة رقم ٩٦ لسنة ١٩٥٧ في هذا الصدد على ما يأتي : « للمحامى الذي صدر له أمر بتقدير أتعابه أومحضر صلح مصدق عليه من المحلس أو من المحكمة أو حكم صادر في الطعن أن محصل على أمر باختصاصه بعقارات من صدر أمر التقدير أوالحكم ضده أوتحضر الصلح » . والنص لايضيف جديداً فيا إذا حصل المحامى على حق الاختصاص بموجب حكم صادر في الطعن واجب التنفيذ فالمادة ١/١٠٨٥ مدنى تعطيه هذا الحق ، أو حصل عليه بموجب محضر صلح مصدق عليه من المحكمة إذ يكني في ذلك الاستناد إلى المادة ١٠٨٧ مدني . ولكن الحديد الذي استحدثته المادة ٤٩ من قانون المحاماة هو أن يحصل المحاى على حق اختصاص بموجب أمر نقدير صادر من مجلس النقابة بعد شموله بالصبغة التنفيذية وانقضاء ميعاد التظلم فيه ، فإن هذا الأمر ليس بحكم واجب التنفيذ ومع ذلك يوخذ به حق اختصاص ، أو أن يحصل على حق الاختصاص عوجب صلح مصدق عليه من مجلس النقابة دون حاجة لأن يكون محضر صلح مصدقاً عليه من المحكمة (٢).

(الضمان الثانى) حق الامتياز على ما آل للموكل فى النزاع موضوع التوكيل . وهذا الحق أعطى لأتعاب المحامى ، سواء كان هناك اتفاق على مقدارها أوحددت بأمر تقدير . ويظهر حق الامتياز هذا عندما ينفذ المحامى، سواء بحكم واجب التنفيذ ، أو بأمر تقدير مشمول بالصيغة التنفيذية بعد

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٨٠ في آخرها .

<sup>(</sup>٣) وهذا يعزز ما قضت به محكة النقض من أن مجلس النقابة عند تقديره لأتماب المحامي عارس ولاية تضائية (انطر آنفاً ٢٨١ في الهامش) - هذا إلى أنه يجوز أن يحصل المحامي على حق اختصاص بموجب حكم صادر في الطعن في أمر انتقدير ، ولو لم يكن هذا الحكم واجب اتنتيذ . و يحور ، فوق ذلك ، التنفيذ بأمر تقدير مشمول بالصيغة التنفيذية بعد انقضاء ميعاد التظلم ، وكذلك بمحضر صلح ،صدق عليه من مجلس النقابة ، ويكون هذا وذلك في قوة الأوراق الرسمية مي ناحية التنفيذ .

انقضاء ميعاد التظلم ، أو بمحضر صلح مصدق عليه من المحكمة أومن مجلس النقابة ، فتكون الأتعاب ممتازة ، لابالنسبة إلى أموال الموكل عامة ، بل بالنسبة إلى المال الذي آل للموكل في النزاع موضوع التوكيل. وتنص المادة ٥٠ من قانون المحاماة رقم ٩٦ لسنة ١٩٥٧ في هذا الصدد على ما يأتي : « تكون أتعاب المحامي على موكله من الديون الممتازة بالنسبة إلى ما آل للموكل في النزاع موضوع التوكيل . وهذا الامتياز يلي في المرتبة الأحوال المنصوص علَّها في المادتين ١١٣٨ و١١٣٩ من القانون المدنى ، على ألا بمس هذا الامتياز الحقوق العينية المسجلة قبل رفع الدعوى أو تقديم طلب التقدير». وكانت أتعاب المحامى . قبل أن تعطى حق امتياز بنص صريح فى قوانين المحاماة المتنالية . مختلفاً في أن تكون حقاً ممتازاً . فقضت بعض المحاكم بأنَّها تعتبر من قبيل المصروفات القضائية وتكون مضمونة بامتيازها(١) . وحسم هذا الخلاف النص الصريح الذي ورد في قانون المحاماة على النحو الذي رأيناه . فأتعاب المحاماة حق ممتاز على ما يوءول للموكل في النزاع عقاراً كان أومنقولاً . فهو حق امتياز خاص على العقار وعلى المنقول . وهو إذا ورد على عقار غبر خاضع للشهر فلا يقيد . لأن الامتياز الحاص على العقار الخاصع للقيد بأخذ مرتبته من وقت القيد ، أما أتعب المحامى فقد حدد النص مرتبتها بغير وقت القيد إذ تأتى في المرتبة بعد المصروفات القضائية المذكورة في المادة ١١٣٨ مدنى وبعد المبالغ المستحقة للخزانة العامة من ضرائبورسوم وحثموق أخرى

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۲۰ مايو سنة ۱۹۰۶ م ۲۰ ص ۲۰۲ – ۲۳ مايو سنة ۱۹۳۹ م او ص ۲۰۱ – ۲۰ مايو سنة ۱۹۴۹ م ۱۰ ص ۲۰۱ – عکس ذلك است ناف مختلط ۲۰ أبريل منة ۱۹۶۰ م ۲۰ ص ۲۰۲ – عکس ذلك است ناف مختلط ۲۰ أبريل سنة ۱۹۲۸ م ۲۰ ص ۲۲۰ – ولکن إذا کان المحامی سنة ۱۹۲۸ م ۱۰ ص ۲۲۰ – ولکن إذا کان المحامی وکيلا عن أحد دائل المدين في دعوی أفادت باقی الدائنين ، کالدعوی البولصية والدعوی غير المباشرة، راستخلص بحکم صدر لمصلحة الدائن ملا للمدين أمکن النفيد عليه لمصلحة جميع الدائنين ، فإن المحام الحام بأتمابه على جميع هؤلا الدائنين في المال الذي استخلصه لهم ، لأن هذه الأتعاب تدحل الحام ي مصروفات حفظ أموال المدين وبيمها طبقاً لأحكام المادة ۱۱۳۸ مدنی (استثناف مختلط ۲۰ ديسمبر سنة ۱۹۶۲ م ۵۰ ص ۲۳ وهو الحکم السابق الإشارة إليه – عبد الفتاح عبد الباقی في التأمينات الشخصية والمينية سنة ۱۹۰۰فقرة ۲۰۰ ص ۲۷۳) .

وقد قضى فى فرنسا بأن أتماب المحامى تعتبر من قبيل مصروفات الحفظ والصيانة وتتمتع باسياز هذه المصروفات (بلانيول وريبير وبيكيه ١٢ فقرة ١٨٥ والأحكام المشار إليها – عبد الفتاح عبد الباقى فى التأمينات الشخصية والعياية سنة ١٩٥٠ فقرة ٥٥٢ ص ٦٧٨).

المذكورة فى المادة ١٩٣٩ مدنى ، وقبل حقوق الامتياز الأخرى خاصة كانت أوعامة . فإذا فرضنا أن المحامى فى دعوى استحقاق حصل على حكم باستحقاق موكله للعقار المتنازع فيه . فإن أتعابه تكون ممتازة على هذا العقار . وتأتى مرتبها بعد مرتبة المصروفات القضائية ومرتبة المبالغ المستحقة للخزانة العامة ، فيستوفى المحامى أتعابه من ممن هذا العقار بعد أن توفى المصروفات القضائية التى أنفقت فى التنفيذ على العقار والضرائب والرسوم والحقوق الأخرى المستحقة للخزانة العامة . ويتقدم المحامى بأتعابه على سائر الدائنين ، ولوكان لهم حق عينى على هذا العقار كامتياز أورهن أواختصاص ، ما لم يكن هذا الحق العيني مقيداً قبل أن يرفع المحامى دعواه بالأتعاب أوقبل أن يقدم طلباً إلى مجلس النقابة يتقديرها ، فني هذه الحالة يتقدم هذا الحق المقيد على أتعاب المحامى . أما إذا كان الحق العيني مقيداً بعد رفع المحامى لدعواه أو بعد تقديمه لطلب التقدير ، كان الحق العيني مقيداً بعد رفع المحامى ، حتى لوكان مقيداً قبل صدور الحكم فإنه يتأخر في المرتبة عن أتعاب المحامى ، حتى لوكان مقيداً قبل صدور الحكم فإنه يتأخر في المرتبة عن أتعاب المحامى ، حتى لوكان مقيداً قبل صدور الحكم في دعوى المحامى أوقبل صدور أمر التقدير (١) .

٣٨٣ - سقوط الأتعاب بالنقارم: وتنص المادة ٥ من قانون المحاماة رقم ٩٦ لسنة ١٩٥٧ على ما يأتى : « يسقط حق المحامى فى مطالبة موكله بالأتعاب ، عند عدم وجود سند بها ، بمضى خس سنوات ميلادية من تاريخ انتهاء التوكيل » . وهذا النص ليس . إلا تطبيقاً للقواعد العامة المقررة فى التقادم المسقط ، فقد نصت المادة ٣٧٦ مدنى على أن « تتقادم مخمس سنوات حقوق الأطباء والصيادلة والمحامين والمهندسين والحبراء ووكلاء التفليسة والسياسرة والأساتذة والمعلمين، على أن تكون هذه الحقوق واجبة لهم جزاء عما أدوه من عمل من أعمال مهنتهم وما تكبدوه من مصروفات » . ونصت المادة ٣٧٩ مدنى على أن « ١ – يبدأ سربان التقادم فى الحقوق المذكورة فى المادتين ٣٧٦ و٣٧٨ من الوقت الذي يتم فيه الدائنون تقدماتهم ، ولو استمروا يقدمون تقدمات أخرى . ٢ – وإذا حرر سند محق من هذه الحقوق، فلا يتقادم الحق إلا بانقضاء خس عشرة سنة » (٢٠) .

<sup>(</sup>١) محمد على عرفة ص ١١٤.

<sup>(</sup>٢) وكانت المادة ٢٧٣/٢٠٩ من التقنين المدنى القديم تجمل مدة التقادم ثلثمائة وستين على أن وتوجب المادة ٢٧٦/٢١٦ على الموكل أن يحلف يميناً على أنه أدى حقيقة المحامى على أن وتوجب المادة ٢٧٦/٢١٢ على الموكل أن يحلف يميناً على أنه أدى حقيقة المحامى (٠٠)

ويتبين من هذه النصوص أنه يجب التمييز ، في سفوط أتعاب المحامى بالتقادم ، بن فرضن :

(الفرض الأول) ألا يكون بيد المحاى سند بالأتعاب . ويتحقى ذلك إذا لم يكن هناك اتفاق مكتوب على مقدار الأتعاب ولم يحصل المحاى على أمر تقدير من مجلس النقابة . في هذا الفرض تسقط أتعاب المحاى بالتقادم بمضى خس سنوات ، تسرى من تاريخ انهاء التوكيل (۱) . وغيى عن البيان أن الأتعاب تشمل كل ما يستحقه الحاى في ذمة الموكل جزاء عما أداه من عمل يدخل في أعمال مهنته ، كما تنص صراحة الفقرة الأولى من المادة ٣٧٩ مدنى يدخل في أعمال مهنته ، كما تنص صراحة الفقرة الأولى من المادة ٣٧٩ مدنى على رأينا . ومن ثم تسقط الأتعاب بخمس سنوات ، ولوكانت مستحقة عن عمل ليس نزاعاً قضائياً كتحرير عقد أوقسمة شركة أوإجراء صلح أوتحكم أو اتخاذ إجراء التهر حتى خاضع للشهر (٢) . وتسرى مدة التقادم من الوقت الذي يتم فيه المحاى مهمته بحسب التوكيل الصادر له . فإذا كان موكلا في قضايا متعددة يقوم بينها ارتباط بحلها كلا لا يقبل التجزئة ، أواتفق صراحة أوضمنا على ألا تستحق الأتعاب إلا بعد الانتهاء منها كلها ، فالتقادم لايسرى إلا بعد الانتهاء منها كلها ، فالتقادم بإقرار الموكل عتى الحامى صراحة أوضمنا (م ١/٣٨٤ مدنى) ، وبمطالبة الحامى بأتعابه عن العتماء على ألا تستحق المناه أوضمنا (م ١/٣٨٤ مدنى) ، ومطالبة الحامى بأتعابه عن

<sup>-</sup> الأتماب التي في ذمته . فجاءت قوانين المحاماة السابقة على العمل بالتقنين المدنى الجديد معدلة لهذ النصوص ، فنصت مثلا المادة ، ه من قانون المحاماة رقم ٩٨ لسنة ١٩٤٤ على أنه واستثنا من حكم المادة ٢٠٩ من القانون المدنى الأهلى لا يسقط حق المحامى في مطالبة موكله بالأتماب عنه عدم وجود سند بها إلا بمضى خس سنوات ميلادية من تاريخ انتهاء التوكيل » . وإطالة المدة إلى خس سنوات بدلا من ثلثًائة وستين يوماً أعفت الموكل من حلف اليمين ، فكان يكنى أن يتمسك بالتقادم الحسى حتى يحكم بسقوط حتى المحامى ( محمد على عرفة ص ٤٤٥) .

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكة النقض بأنه إذا قررت محكة الموضوع أن عمل المحامي في الدعوى لم ينته بقرار الإيقاف ، بل إنه كان لايزال مكلفاً بمباشرة الدعوى إذا قدمت من بعد للمحكة لسبب ما ، ومن ثم لا موجب لسريان مدة سقوط الحق في الأتماب ، فهذا هو تقرير من محكة الموضوع وفهم مها لحاصل الواقع في الدعوى ، بما لا رقابة لمحكة النقض عليه ( نقض مدنى ٢٨ فبراير سنة ١٩٣٥ مجموعة عمر ١ رقم ٣٣٣ ص ٣٣٢).

<sup>(</sup>۲) محمد على عرفة ص ۱۶۲ -- عكس ذلك محمد كامل مرسى فقرة ۱۸۵ ص ۲۵۲ --استنتاف مصر ۲۰ مايو سنة ۱۹۳۶ المحاماة ۱۵ رقم ۱۲۰ ص ۲۶۶ .

<sup>(</sup>٣) محمد على عرفة ص ١٥٥.

طريق تقديم طلب لمجلس النقابة بتقديرها ، لأن هذه المطالبة إعلان بخصومة أمام جهة لها ولاية القضاء ، فترتب عليها آثار المطالبة القضائية ومنها قطع التقادم في مفهوم المادة ٣٨٣ مدنى(١) .

(الفرض الثاني، أن يكون بيد الهامي سند بالأتعاب . ويغلب أن يكون السند اتفاقاً مكتوباً عقدار الأتعاب ، كما يصح أن يكون أمر تقدير صادراً من مجلس النقابة مشمولا بالصيغة التنفيذية . أوحكماً صادراً من المحكمة ، أو محضر صلح مصدقاً عليه من المحكمة أو من مجلس النقابة(٢) . فني حميع هذه الأحوال لاتتقادم الأتعاب إلا بالمدة الطويلة ، أي بانقضاء خمس عشرة سنخ من وقت استحقاق الأتعاب أوصدور أمر التقدير أوالحكم أومحضر الصاح . ويستفاد هذا من نص المادة ٥١ من قانون المحاماة سالف الذكر . فهو لانجعل مدة التقادم خمس سنوات إلا عند ﴿ عدم وجود سند بالأتعابِ ﴿ ، فإذا وجد هذا السند وجب تطبيق القواعد العامة والرجوع إلى التقادم الطويل<sup>(٣)</sup> . ويقطع في ذلك ما نصت عايه الفقرة الثانية من المادة ٣٧٩ مدنى ، فيما رأينا ، من أنه ﴿ إِذَا حَرَرَ سَنَدَ مِنَ مَنَ هَذَهُ الْحَقُوقَ ﴿ وَيَدْخُلُ فَي ذَلَكُ الْحَقِّ فَي الأتعاب ، فلا يتقادم الحق إلا بانقضاء خس عشرة سنة ، . ويقطع في ذلك أيضاً ما قضت به المادة ٣٨٥ مدنى من أنه إذا انقطع التقادم بدأ تقادم جديد يسرى من وقت انتهاء الأثر المترتب على سبب الانقطاع ، وتكون مدته هي مدة التقادم الأول ، إلا أنه إذا حكم بالدين وحاز الحكم قوة الأمر المقضى كانت مدة التقادم الحديد خس عشرة سنة .

# المطلب الثاني رد المصروفات

٢٨٤ – نص فانوني : تنص المادة ٧١٠ من التقنين المدنى على مايأتي :

<sup>(</sup>۱) نقض مدنی ۸ یونیه سنة ۱۹۹۱ مجموعة أحکام النقض ۱۲ رقم ۸۱ ص ۳۲ ه – وانظر آنفاً فقرة ۲۸۱ فی الهامش .

<sup>(</sup>٢) ولا يسرى التقادم الحسى على الأتعاب المحكوم بها للخصم الذي كسب الدعوى ، إذ هي تدخل في المصروفات التي تكبدها ، فلا تسقط إلا بالتقادم الطويل ( محمد على عرفة ص ١٤٦ – محمد كامل مرسى فقرة ١٨٠ ص ٢٠٢ ) .

<sup>(</sup>٣) عمد كامل مرسى فقرة ١٨٥ ص ٢٥٢.

"على الموكل أن يرد للوكيل ما أنفقه فى تنفيذ الوكالة التنفيذ المعتاد مع الفوائد من وقت الإنفاق ، وذلك مهما كان حظ الوكيل من النجاح فى تنفيذ الوكالة . فإذا اقتضى تنفيذ الوكالة أن يقدم الموكل للوكيل مبالغ للإنفاق منها فى شؤون الوكالة ، وجب على الموكل أن يقدم هذه المبالغ إذا طلب الوكيل ذلك "(١) .

ويقابل هذا النص فى التقنين المدنى القديم المواد ٥٢٦ – ٦٤٧/٥٢٨ – ٢٥/٦٤٣ – ٢٤٢/٥٢٨ .

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٦٧٦ – وفى التقنين المدنى العراقى م ٦٧٦ – وفى التقنين المدنى العراقى م ٩٤١ – وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٧٩٢ – ٧٩٣ وم ٧٩٦(٢).

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٩٨٥ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، فيما عدا أن المشروع التمهيدي كان يتضمن فقرة ثانية تجرى على الوجه الآتى : «ويلتزم الموكل ، إلى جانب ذلك ، أن يبرئ ذمة الوكيل مما عقده باسمه الخاص من التزامات تنفيذاً للوكالة تنفيذا معتاداً » . وفي لجنة المراجعة حذفت هذه الفقرة الثانية «لعدم الحاجة إليها » ، فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وصار رقمه ٧٤٧ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٧٤١ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٧١٠ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢١٧ – ص ٢١٨) .

<sup>(</sup>٢) التقنين المدنى القديم م ٢٦ه/٦٤٠ : . . وله الحق فى فوائد النقود التى دفعها . . . بسبب التوكيل من يوم دفعها .

م ٣٤٨/٥٢٧ : على الموكل تنفيذ ما النزم به وكيله باسمه بموجب التوكيل . .

م ٢٤٩/٥٢٨ : وعليه أن يؤدى المصاريف المنصرفة من وكيله المقبولة قانوناً ، أيا كانت فتيجة العمل ، إذا لم يحصل من الوكيل تقصير فيه .

<sup>(</sup> وأحكام التقنين المدنى القديم تتفق مع أحكام التقنين المدنى الجديد ) .

<sup>(</sup>٣) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٢٧٦ ( مطابق) .

التفنين المدنى الليبي م ٧١٠ (مطابق) .

التقنين المدنى العراق م ٩٤١ ( توافق النص المصرى كما ورد فى المشروع التمهيدى ) . تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٧٩٣ : على الموكل أن يقدم للوكيل الأموال وسائر اللازمة لتنفيذ وكالته ، ما لم يكن ثمة اتفاق أو نص مخالف .

م ٧٩٣ : يجب على الموكل : أولا – أن يدفع إلى انوكيل كل ما أسلف من المال وما قام .. من النفقات في سبيل تنفيذ الوكالة ، ممالا يخرج عن حيز اللازم لهذا الغرض . وإذا كان يحق له أجر ، وجب أداؤه مع قطعالنظر عن نتيجة العمل ، ما لم يكن هناك خطأ يعزى إلى الوكيل . حـ

ويتبين من النص سالف الذكر أن الموكل يلتزم بتقديم ما يقتضيه تنفيذ الوكالة من مبالغ إذا طلب الوكيل ذلك ، ويلتزم برد ما أنفقه الوكيل من ماله الحاص فى تنفيذ الوكالة ، ويدفع الفوائد على هذه المصروفات من وقت الإنفاق . ثم إن النزام الموكل برد المصروفات وفوائدها قد يسقط بالتقادم . فهذه مسائل أربع نبحثها على التعاقب .

إذا اشرط الوكيل صراحة أن يقدم له الموكل المصروفات الواجب إنفاقها لتنفيذ الوكالة ، النزم الموكل بذلك بموجب هذا الشرط الصريح . على أن هناك أيضاً أحوالا يظهر فها بوضوح أن تنفيذ الوكالة يقتضى أن يقدم الموكل للوكيل مبالغ للإنفاق مها فى شؤون الوكالة ، فهذه المبالغ يلتزم الموكل بتقديمها للوكيل مبالغ للإنفاق مها فى شؤون الوكالة ، فهذه المبالغ يلتزم الموكل بتقديمها للوكيل تنفيذ هذا الالتزام وتقديم هذه المبالغ وجب على الموكل تقديمها . مثل ذلك أن يوكل شخص شخصاً آخر فى شراء عقار بثمن كبر . فالمفروض أن الوكيل قد قصد بقبوله الوكالة أن يقدم أه الموكل الثمن حتى يستطيع شراء المقار و نقد المشترى ثمنه ، ولايفرض أن الوكيل قد قبل أن يدفع الثمن من ماله الحاص و هو مبلغ كبير قد لا يكون متوافراً عنده . فإذا طلب الوكيل من الموكل الممن حتى يتمكن من تنفيذ الوكالة ، وجب على الموكل أن يفعل ذلك . وكشراء العقار شراء الأسهم والسندات فى البورصة ، يكون المفروض أن الموكل قد التزم بتقديم الممن وجب على الموكل قد التزم بتقديم الممن وجب على الموكل تقديمه . وإذا اقتضى تنفيذ الوكالة ، فاذا السمسار تقديم المن وجب على الموكل تقديمه . وإذا اقتضى تنفيذ الوكالة المناه الموكل قد النزم بتقديم المن وجب على الموكل تقديمه . وإذا اقتضى تنفيذ الوكالة المناه الموكل تقديمه . وإذا اقتضى تنفيذ الوكالة المناه المناه الموكل قد النزم بتقديم المن وجب على الموكل تقديمه . وإذا اقتضى تنفيذ الوكالة المها السمسار تقديم المؤل قد المؤل السمسار تقديم المؤل تقديمه . وإذا اقتضى تنفيذ الوكالة المها السمسار تقديم المؤل المناه المؤل المناه المؤل المناه المؤل المؤل المناه المؤل المؤل

<sup>=</sup> ثانيا – أن يرفع عن عاتق الوكيل الموجبات التي ارتبط بها من جراء تنفيذ الوكالة . علىأن الموكل لا ينزم بالموجبات التي ارتبط بها الوكيل و لا بالخسارة التي تحملها لخطأ ارتكبه أو لأسباب خارجة عن الوكالة .

م ٧٩٦ : إذا تفرغ الموكل عن القضية لشخص آخر ، فهو يبق مسئولا لدى الوكيل عن جميع نتائج الوكالة طبقاً لمةتضى المادة ٧٩٣ ، ما لم يكن ثمة نص مخالف رضى به الوكيل .

<sup>(</sup> وأحكام التقنين اللبنانى تتفق فى مجموعها مع أحكام التقنين المصرى ، فيما عدا أن التقنين اللبنانى لا ينص على الترزام الموكل بدفع فوائد على المصروفات التى أنفقها الوكيل من يوم الإنفاق ، فوجب إذن تطبيق القواعد العامة ، وفيما عدا أن التقنين اللبنانى ينص صراحة على بقاه الموكل ملتزماً نحو الوكيل حتى لو تفرغ عن القضية موضوع الوكالة وهذا الحكم يتفق مع القواعد العامة ) .

سفراً طويلا يكلف الوكيل نفقات كبرة ، فالمفروض هنا أيضاً أن الموكل قد النزم بتقديمها له قبل السفر ، وعليه أن يقدمها إذا طلب الوكيل ذلك . والمفروض كذلك أن الموكل قد النزم نحو المحامى أن يقدم له رسوم القضبة ، قبل رفعها ، ولو كان المحامى قد رضى بتأجيل دفع الأتعاب . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى هذا الصدد : « وقد تدل الظروف على أن الموكل يلتزم بإعطاء الوكيل مقدماً ما ينفق منه على شؤون الوكالة ، كالمحامى يتقاضى من موكله مقدماً الرسوم القضائية الواجب دفعها ع(١).

فإذا لم يقم الموكل بتنفيذ الترامه من تقديم المصروفات اللازمة لإنفاقها في شوون الوكالة ، سواء كان هذا الالترام بموجب اتفاق صريح أو اتفاق ضمنى ، كان للوكبل أن يطلب التنفيذ العينى ، كما أن له أن يقف تنفيذ الوكالة حتى يتقاضى هذه المصروفات ، وله أخيراً أن يطلب فسخ الوكالة مع التعويض إن كان له مقتض ، وذلك كله طبقاً للقواعد العامة . هذا إلى أن للوكيل بداهة أن يتنحى عن الوكالة كما سيأتى ، وذلك بغض النظر عما إذا كان الموكل قد قام أولم يقم بالترامه .

٣٨٦ — انتزام الموكل برد ما أنفغ الوكيل من مال الخاص فى تنفيذ

الوقائة: على أنه كثيراً مايقع أن ينفق الوكيل من ماله الحاص مايستلزمه تنفيذ الوكالة، أما لأنه لا يوجد اتفاق صريح أوضمني على أن يقدم الموكل هذه النفقات، وإما لأن الوكيل لم يطلب من الموكل تقديمها وقام هو بالإنفاق من ماله الخاص. فيلتزم الموكل في هذه الحالة بأن يرد للوكيل ما أنفقه في تنفيذ الوكالة. فإذا وكل شخص شخصاً آخر في إدارة أعماله، رجع الوكيل على الموكل عا أنفقه في إدارة هذه الأعمال، كأن دفع أجوراً لعال استلزمت الإدارة علمهم أو لمعاونين استعان بهم في عمله، أو اقتضته أعمال الإدارة أسفاراً دفع نفقاتها، أو اقتضته رفع دعاوى دفع رسومها وأتعاب المحامين فها، وما إلى ذلك من النفقات التي تقتضها أعمال إدارته. وإذا وكل شخص في إدارة أرض زراعية، رجع على موكله بما أنفقه في شراء السهاد والبذور ومبيدات

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٢٣.

الحشرات وحرث الأرض وربها وجنى المحصول. أما إذا اقتضته إدارة الأرض أن يشترى آلات زراعية ومواشى أو أن يقيم مبانى ، فيغلب أن تكون هذه النفقات الكبيرة مما يلتزم الموكل بتقديمها للوكيل قبل أن يقوم هذه الأعمال على النحو الذى بسطناه فيا تقدم . كذلك إذا وكل شخص فى شراء عقار ، فيغلب أن يقدم الموكل الثمن للوكيل كما أسلفنا القول ، وقد يقوم الوكيل بعد ذلك ببعض النفقات كدفع السمسرة ومصروفات كتابة العقد والتسجيل فهذه يرجع بها على الموكل (1) . ويدخل أيضاً فى النفقات التى يرجع بها الوكيل على الموكل ما عسى أن يكون الأول قد الزم به شخصياً نحو الغير فى سبيل تنفيذ الوكالة ، إما لأن التنفيذ استوجب منه ذلك ، وإما لأنه كان يعمل مسخراً باسمه الشخصى ولحساب الموكل كما سنرى عند الكلام فى الاسم المستعار . وقد باسمه الشخصى ولحساب الموكل كما سنرى عند الكلام فى الاسم المستعار . وقد تجرى بما يأتى : و ويلتزم الموكل كما سنرى يتضمن فقرة ثانية فى هذا المعنى بما عقده باسمه الحاص من الزامات تنفيذاً للوكالة تنفيذاً معتاداً ه (٢٠) . فحذفت مما عقده باسمه الحاص من الزامات تنفيذاً للوكالة تنفيذاً معتاداً ه (٢٠) . فحذفت من الأمر إلا تطبيقاً للقواعد العامة .

وبجب أن يتوافر فى النفقات التى يرجع بها الوكيل على الموكل شرطان : (١) أن تكون نفقات استلزمها تنفيذ الوكالة التنفيذ المعتاد . فلايستر دالوكيل نفقات يجاوز بها حدود الوكالة ، أوتكون غير لازمة لتنفيذ الوكالة ، أوتكون نفقات غير معقولة كان يمكن تفاديها لو نفذت الوكالة التنفيذ المعتاد بأن بذل الوكيل فى تنفيذها العناية الواجبة ولم يرتكب خطأ .

(٢) أن تكون نفقات مشروعة ، فلو دفع الوكيل رشوة لم يجز له

<sup>(</sup>۱) وإذا وفى الوكيل ديناً فى ذمة الموكل بمبلع أقل من الدين ، لم يرجع إلا بمقدار ما وفى (۱) وإذا وفى الوكيل ديناً فى ذمة الموكل بمبلع أقل من الدين ، لم يرجع إلا بمقدار ما وفى (نقض فرنسى ١٥ مارس سنة ١٨٥٤ داللوز ٥٠ – ١ – ٣٦٣ – أنسيكلوپيدى داللوز ٣ لفظ Mandat فقرة ٢٧٠).

<sup>(</sup>٢) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى هذا الصدد : و أما الالتزامات التى عقدها الوكيل باسم الموكل فهى تنصرف إليه مباشرة ، والتى عقدها باسمه الشخصى يلتزم الموكل بيابراه ذمته منها ، كما يلتزم الوكيل بنقل ماكسبه من الحفوق إلى الموكل فيما تقدم ه ( مجموعة الأعمال التعضيرية ه ص ٢٢٣) .

<sup>(</sup>٣) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢١٨ – وانظر آنفاً فقرة ٢٨٤ في الهامش .

استردادها. وقد كانت المادة ٦٤٩/٥٢٨ من التقنين المدنى القديم تنص على هذا الشرط صراحة إذ تقضى على الموكل «أن يؤدى المصاريف المنصرفة من وكيله المقبولة قانوناً »(١)، ولم ينقل التقنين المدنى الجديد هذه العبارة لوضوح حكمها.

ومّى توافر هذان الشرطان . فإنه بجب على الموكل أن يرد للوكيل ما أنفقه من مصروفات ، حتى لو كان إنفاقها بعد انهاء الوكالة مادامت مصروفات ضرورية (٢) . والوكيل هو الذي يحمل عبء إثباته ما أنفقه من مصروفات ضرورية (١٠) . وله الإثبات بجميع الطرق لأن الإنفاق واقعة مادية ، ولكن يغلب أن يقدم الوكيل مستندات الصرف فى أوراق مكتوبة كانفراتير والإيصالات . وعليه أن يثبت أيضاً وقت الإنفاق (١٠) ، إذ من هذا الوقت تسرى فوائد المصروفات الى قدمها الوكيل كما سنرى . ومتى أثبت الوكيل المصروفات الى أنفقها ، فعلى الموكل أن يثبت أنه ردها للوكيل ، أو أن هذه المصروفات أنفقت من مال له عند الوكيل ، أو أن الوكيل ارتكب خطأ تسببت المصروفات أو جزء مها (٥) . والمصروفات الى أنفقها الوكيل تكون عنده المصروفات أو جزء مها (٥) . والمصروفات الى أنفقها الوكيل تكون عادة عنصراً من عناصر الحساب الذي يقدمه للموكل عند انتهاء الوكالة ، ولكن لا يوجد فيخصمها من المال الذي بيده للموكل عند انتهاء الوكالة . ولكن لا يوجد في الموكل على الوكيل أو الوكيل على الموكل عند انتهاء الوكالة . ولكن لا يوجد

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٨٤ في الهامش .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۲ أغسطس سنة ۱۸۸۹ داللوز ۹۰ – ۱ – ۱۸۳ – باریس ۳ دیسمبر سنة ۱۹۰۲ سیریه ۱۹۰۶ – ۲۲۳ و هامش سنة ۱۹۰۲ سیریه ۱۹۰۶ – ۲۲۹ – آوبری ورو وإسمان ۲ فقرة ۱۱۶ ص۲۲۳ و هامش ۱ – بلانیول وریپیر وساڤاتییه ۱۱ فقرة ۱۶۸۰ ص ۹۲۱ – وحتی لوصرفت بعد موت الموکل ( أوبری ورو وإسمان ۲ فقرة ۱۱۶ ص ۲۲۳ – ص ۲۲۲ ) .

<sup>(</sup>۳) نقض فرنسی۱۲ مایو سنة ۱۸۸۲ سیریه ۹۰ – ۱ – ۳۲۱ – ۲۸ یونیه سنة ۱۹۰۶ ماللوز ۱۸۰۶ – ۲۸ مالو سنة ۱۸۸۶ – بودری وقال فی الوکالة فقرة ۱۷۸ – بلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۶۸۰ ص ۹۲۱ .

<sup>(</sup> ٤ ) جيوار فقرة ١٥٦ – بودرى وثمال في الوكالة فقرة ٧١٩ .

<sup>(</sup> c ) نقض فرنسی ۱۲ مایو سنة ۱۸۸۹ سیریه ۹۰ – ۱ – ۳۲۹ – بودری و ثال فی الوکالة فقرة ۷۱۸ – بلانیول وریپیر و ساثاتییه ۱۱فقرة ۱۶۸۰ ص ۹۲۱ .

<sup>(</sup>٦) استثناف مختلط ١٤ مارس سنة ١٩٣٣ م ٤٥ ص ١٩٨ – بودرى وڤال في الوكالة فقرة ٧١٦ .

ما يمنع من أن يسترد الوكيل فوراً المصروفات التي أنفقها إذا كان في حاجة إلى ذلك (١) .

ومصدر التزام الموكل برد المصروفات إلى الوكيل هو عقد الوكالة ذاته . فالالترام إذن عقدى ، وليس مبنياً على الفضالة أو على قاعدة الإثراء بلاسبب : ومن هنا كانت الوكالة عقداً ملزماً للجانبين إذا كانت هناك مصروفات يلتزم الموكل بردها(٢) . وهناك فرق ، من هذه الناحية ، بن المصروفات التي يستردها الوكيل . وتلك التي يستردها الفضولي أو التي يستردها المفتقر لحساب. غيره . فالوكيل يسترد ، بموجب عقد الوكالة ، حميع المصروفات التي أنفقها في تنفيذ الوكالة التنفيذ المعتاد دون أن يرتكب خطأ تتسبب عنه زيادة في هذه المصروفات (٣) . ويسترد هذه المصروفات مهما كان حظه من النجاح في مهمته كما يقول النص (م ٧١٠ مدنى) ، حتى لو فشل فها . لأن النزامه التزام ببذل عناية لا التزام بتحقيق غاية (١) . أما الفضولي فيسترد ، مموجب قواعد الفضالة ، المصروفاتالضرورية والنافعة التي سوغتها الظروف ( م ١٩٥ مدنى . ويسترد المفتقر لحساب الغبر ، بموجب قواعد الإثراء بلاسبب ، المصروفات التي أنفقها ولكن في حدّود ما أثرى به الغبر على حسابه بسبب هذه المصروفات (م ۱۷۹ مدنی) . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصدد: « وقد يقتضي تنفيذ الوكالة نفقات يصرفها الوكيل أو النَّزامات تترتب في ذمته . فالنفقات ، مادامت معقولة ، يستردها من

<sup>(</sup> ۱) بلافیول وریپیر وسافانییه ۱۱ فقرة ۱۴۸۰ ص ۹۲۱ .

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۲۰۸ – وقارن بودری وڤال فی الوکالة فقرة ۷۰۰ .

<sup>(</sup>۳) استثناف نحتلط ۸ یونیه سنة ۱۸۹۸ م ۱۰ س ۳۱۱ – فإذا ارتکب خطأ ، کأن قام بصفقة فی وقت غیر مناسب فکلفته أکثر من المعتاد ، أو اشتری سلمة من صنف أعل ۱۰ هو مکلف بشرائه أو بشمن أعلى من ثمن السوق عن تقصیر وعدم حیطة ، فإن الزیادة فی المصروفات الناشئة عن هذا الحطأ لایستردها (پون ۱ فقرة ۱۰۸ – لوران ۲۸ فقرة ۸ وفقرة ۱۰ – جیوار فقرة ۱۰۵ – بودری و قال فی الوکالة فقرة ۷۰۰) .

<sup>(</sup>٤) نقض مدنى ١٥ فبر اير سنة ١٩٦٢ مجموعة أحكام النقض ١٣ رقم ٣٧ ص ٢٣٨ - استثناف مختلط أول مارس سنة ١٨٩٣ م ٥ ص ١٤٩ – بودرى وقال فى الوكالة فقرة ٤٠٥ – بلانيول وريهير وسافاتيه ١١ فقرة ١٤٨٠ ص ١٣١ -- ومن حهة أخرى لا يستر د إلا المصروفات التى أنفقها فعلا ، حتى لوعادت هذه المصروفات على الموكل بنفع أكبر من قيمتها ( بلانيول وريهير وسافاتيه ١١ فقرة ١٤٨٠ ص ١٤٨).

الموكل حميعاً مع فوائدها من وقت الإنفاق ، وهذا استثناء جديد القاعدة التي تقضى بأن الفوائد لا تجب إلامن وقت المطالبة القضائية . ويسترد الوكيل النفقات ، سواء نجح في مهمته أولم ينجح . وهذا فرق ما بين الوكالة من ناحية والفضالة والإثراء بلاسب من ناحية أخرى ، فإن الفضولي يسترد النفقات الضرورية والنافعة . . والدائن في الإثراء بلا سبب لا يسترد إلا أدنى القيمتين كما هو معروف (١) .

۳۸۷ — انتزام الموكل برفع فوائر المصروفات من بوم الانفاق: جاء في صدر المادة ۷۱۰ مدنى كما رأينا و على الموكل أن يرد للوكيل ما أنفقه في تنفيذ الوكالة التنفيذ المعتاد مع الفوائد من وقت الإنفاق .. » . فالمصروفات التي أنفقها الوكيل في تنفيذ الوكالة تنتج فوائد بالسعر القانوني أو بالسعر الاتفاقي بحسب الأحوال ، وذلك من يوم الإنفاق (۲) . وفي هذا خروج على القواعد العامة ، فقد كانت هذه القواعد تقضى بسريان الفوائد من يوم المطالبة القضائية بها (م ۲۲۲ مدني ) (۲) ، وقد سبق أن خرجنا على القواعد العامة أيضاً ولكن

<sup>(</sup>۱) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٢٢ – ص ٢٢٣ – وتعليل ذلك واضح ، فالوكيل يعمل بتفويض من موكله فيسترد كل المصروفات ولو لم ينجع فى مهمته ، والفضولى يعمل بغير تفويض من رب العمل ولكنه يتطوع لرعاية مصالحه فيسترد المصروفات الضرورية والنافعة ، والمفتقر لحساب غيره يعمل دون تفويض ودون أن يقصد رعاية مصلحة الغير فلايسترد إلا أدنى القيمتين (كولان وكاپيتان ودى لامورانديير فقرة ١٣٦٢ ص ١٧٢) .

هذا ويجوز الاتفاق على أن أجر الوكيل يتضمن المصروفات التي ينفقها أن تنفيذ الوكالة ، فتخلو عملية ثقديم الحساب من تعقيدات حسابالمصروفات (أنسيكلوپيدى داللوز ٣ لفظ Mandat ففرة ٣٧٣ – أكثم أمين الحمولى فقرة ١٩٠ ص ٢٣٦) .

<sup>(</sup>٢) وتطبيغاً لذلك قضى بأن المدين المتضامن إذا دفع كل الدين رجع على المدين المتضامن الآخر بنصيبه فى الدين وبالفوائد من وقت دفع الدين تطبيقاً لأحكام الوكالة (استثناف مختلط ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٢٣ م ٣٦ ص ١١٠).

<sup>(</sup>٣) ويقال فى تعليل ذلك إنه لما كانت الوكالة فى الأصل بغير أجر، فقد وجب أن يتقاضى الوكيل فوائد على ما أنفقه من ماله من وقت الإنفاق حتى لا يتحمل خسارة، ويكفى أنه لا يجنى كسباً ( ترولون فقرة ٢٥١ – لوران ٢٨ فقرة ١١ – جيوار فقرة ٢٥٦ – بودرى وقال فى الوكالة فقرة ٢٠١). ومع ذلك سرى أن الوكيل يتقاضى الفوائد من وقت الإنفاق حتى لوكانت الوكالة مأجورة. والأولى أن يقال إنالوكالة، حتى لوكانت مأجورة، ليست كالمقاولة من عقود المفاربة، إذ الأجر فيها يزيد أو ينقص حتى يتئاسب مع عمل الوكيل، فكان من حق الوكيل أن ح

لمصلحة الموكل عندما قررنا أن الفوائد على رصيد الحساب المستحق للموكل تسرى من وقت الإعذار لا من وقت المطالبة القضائية بالفوائد (١) . وتستحق الفوائد على المصروفات على النحو الذى قدمناه . سواء كان الوكيل بغير أجر أوكان مأجوراً ، فإن تقاضى الأجر لا يمنع الوكيل من تقاضى المصروفات وفوائدها (٢) .

ويخصم الوكيل المصروفات وفوائدها من وقت الإنفاق من كل مال يقع في يده للموكل ، فإذا لم يكن للموكل مال في يد الوكيل ، أو كان له مال خير كاف ، فالم يستوفه الوكيل من المصروفات ينتج فوائد من وقت إنفاق المصروفات حتى يستجد مال للموكل في يد الوكيل فيخصم منه ما تجمد من المصروفات وفوائدها . وما لم يستوف من المصروفات يبقى منتجاً لفوائده كما قدمنا ، وأما ما لم يستوف من الفوائد فيبتى سارياً دون أن ينتج فوائد بدوره (٢٥) وإلا كانت هذه فائدة مركة وهي ممنوعة بحكم القانون (م ٢٣٢ مدنى) . وعند انتهاء الوكالة يكون هناك رصيد مدين أودائن بحسب الأحوال ، فيرجع وعند انتهاء الوكالة يكون هناك رصيد مدين أودائن بحسب الأحوال ، فيرجع به الموكل على الوكيل على الموكل كما سبق القول .

ويجوز للوكيل أن ينزل صراحة أوضمناً عن تقاضى فوائد علىالمصروفات التى ينفقها ، ولا يعتبر هذا النزول هبة غير مباشرة ، بل هو يشبه القرض بغير فائدة (1) .

<sup>-</sup> يتقاضى فوائد على المصروفات التى أنفقها إذ هو غير مضارب، فإذا كان لا يحى ربحا غير الجزاء الحق على علمه فن العدل ألا يتحمل أيضاً خسارة – ويذهب الأستاذ أكثم أمين الحولى – هنا كاذهب في سريان الغوائد على الوكيل الذي يستعمل مال الموكل لصالحه من وقت الاستعال – إلى أن أساس الغوائد هو الإثراء بلا سبب الذي يقدر فيه القانون قيمة التعويض تقديراً جزافياً بسعر الفائدة التقانون (أكثم أمين الحولى فقرة ١٩٠ ص ٣٣٦).

<sup>(</sup>١) انْظر آنْفاً فقرة ٢٧٠.

<sup>(</sup>٢) نقض فرنسى ١٠ فبراير سنة ١٨٣٦ سيريه ٣٦ - ١ - ١١٥ - ٢١ نوفبر سنة ١٨٩٣ سيريه ٣٦ - ١ - ١١٥ - ٢١ نوفبر سنة ١٨٩٣ ميريير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٤٨٢ مس ٩٢٣- ولكن الأجر لا ينتج فوائد من يوم استحقاقه كما تنتج المصروفات فوائد من يوم إنفاقها ، إذ لم يرد نص في هذا الممنى بالنسبة إلى الأجر ، فلا تستحق فوائد على الأجر إلا من وقت المطالبة القضائية بالأجر وبفوائده طبقاً للقواعد العامة (انظر آنفاً فقرة ٢٧٧ في آخرها).

<sup>(</sup>٣) بلانيول وريپير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٤٨٢ ص ٩٢٣.

<sup>(</sup>٤) نقض فرنسی ۱۱ یونیه سنة ۱۸۵۰ دالوز ۵۰ – ۲ –۲۰۰ – بودری و قال فی الوکالة فقرة ۷۱۶ – بلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۴۸۲ س ۹۲۳ .

وقد جرى القضاء في فرنسا على أن وكيل القضايا (١٥٥هـ١٠) لا يستحق فوائد على المصروفات التي أنفتها من وقت الإنفاق ، استثناء من وقت الإنفاق ، فنسرى التي تقضى بأن الوكيل يستحق هذه الفوائد من وقت الإنفاق ، فنسرى الفوائد من وقت الإعذار وفقاً بتمواعد العامة في شأن الفوائد (٢٠٠ . ويعلل القضاء الفرنسي هذا الاستثناء بأن المادة ٢٠٠١ مدنى فرنسي إنما تسرى في وكانةلات التعامل (mandats ad negotia) لا في الوكالة بالخصومة (mandat ad litem) ، وبأن لأتعاب وكيل لقضايا تعريفة مقررة لم ترد فها الفوائد (٢٠٠ . والحجنان لا وزن لها . فالتميز بين وكانة النعامل أوالوكالة بالخصومة لا أساس له لا في القانون ولافي العدائة ، وتعريفة الأنعاب القررة لوكلاء القضايا لا شأن لها بفوائد المصروفات . ومن ثم اعترض أكثر الفقهاء الفرنسيين على القضاء الفرنسي في هذه المسأنة (١٤) . ولا محل اللأخذ مؤكله ، كأن دفع رسوم القضية من ماله الخاص . فإنه يستحق فوائد على موكله ، كأن دفع رسوم القضية من ماله الخاص . فإنه يستحق فوائد على مؤلفة من يوم الإنفاق تطبيقاً لأحكام المادة ، ٧١ مدنى

۲۸۸ -- سفوط الالترام برد الهصروفات بالتفادم: ولم يرد نص خاص فى سقوط الترام الموكل برد المصروفات بالتقادم، فتسرى القواعد العامة، ويسقط هذا الالترام بالتقادم بمضى خمس عشرة سنة من وقت

<sup>(</sup>١) وهو غير المحاى(avocat) ، ووكين القضايا فيفرنسا يقوم بإحراءات الدعوى وتقديم الطلبات ولذلك يعد وكيلا عن الخصم ، أما المحان فيقوم بالمرافعة أمام المحكمة . وفي مصر يجمع المحامى بين العملين ، ويتقاضى أتعابه عنهما معاً .

<sup>(</sup>٣) فى فرنسا تستحق الفوائد من وقت الإعذار ، لا من وقت المطالبة القضائية بها كما في مصر .

<sup>(</sup>۳) نقض فرنسی ۲۳ مارس سنة ۱۸۱۹ - ۱۶ یدایر سنة ۱۸۹۸ سیریه ۲۸ - ۱۱ - ۱۷۹ - رن ۱۸۹۸ سیریه ۲۸ - ۱ - ۱۷۹۹ - رن ۲۸ مارس سنة ۱۸۵۱ سیریه ۲۸ - ۱ - ۱۷۹۹ - رن ۲۸ مارس سنة ۱۸۵۱ سیریه ۲۲ - ۲۱ - ۱۸۵۱ سیریه ۲۲ - ۲۱ - ۱۸۵۱ دیسمبر سنة ۱۸۵۲ سیریه ۵۳ - ۲ - ۱۸۵۹ دیسمبر سنة ۱۸۵۲ سیریه ۵۳ - ۲ - ۱۸۵۹ .

<sup>(</sup>٤) پون ۱ فقرهٔ ۱۱۱۱– لوران ۲۸ فقرهٔ ۱۱– بودری وقال فی توکالهٔ فقرهٔ ۷۱۱ – بلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرهٔ ۱۵۸۲ – جرسونیه فی المرافعات ۱ فقرهٔ ۹۳ ص ۳۶۹ هامش ۱۹ .

استحقاقه . ووقت الاستحقاق يكون عادة وقت التصديق على الحساب . حيث يدرج الوكيل المصروفات التى أنفقها . فإن بنى له رصيد دائن رجع به على الموكل . وفيه المصروفات التى أنفقها ، فتتقادم مع الرصيد نخمس عشرة سنة . وكذلك الأمر فى الفوائد على المصروفات فإنها تدرج مع المصروفات في الحساب كما قدمنا ، ومن ثم لا تسقط بالتقادم إلا مع الرصيد ، ونخمس عشرة سنة لا نخمس سنوات (١) . أما فوائد الرصيد ذاته ، وهى تستحق من وقت المجال الرصيد فى مصلحة الموكل ومن وقت المطالبة القضائية بها إذا كان الرصيد فى مصلحة الوكيل . فتسقط نخمس سنوات . شأنها فى ذلك كان الرصيد فى مصلحة الوكيل . فتسقط نخمس سنوات . شأنها فى ذلك مثأن كل دين دورى متجدد (٢) .

وإذا طالب الوكيل الموكل بالمصروفات وفوائدها من وقت الإنفاق . إما لأن مالا للموكل لا يوجد تحت يده وإما لأنه فى حاجة إلى المال ، فإن المصروفات والفوائد تصبح مستحقة من وقت الإنفاق . وتسقط بالتقادم . الأولى مخمس عشرة سنة ، والثانية مخمس سنوات (٢) .

وتسقط المصروفات التى ينفقها المحامى لحساب موكله بالتقادم بخمسسنوات من وقت الإنفاق ، وذلك بنص صريح فى المادة ٣٧٦ مدنى إذ تقول : وتتقادم بخمس سنوات حقوق . . المحامين . . على أن تكون هذه الحقوق واجبة لهم جزاء عما أدوه من عمل من أعمال مهنتهم وماتكبدوه من مصروفات». ثم تنص المادة ٣٧٩ مدنى على أن « ١ – يبدأ سريان التقادم فى الحقوق المذكورة فى المادتين ٣٧٦ و ٣٧٨ من الوقت الذي يتم فيه الدائنون تقدماتهم ، ولو استمروا يؤدون تقدمات أخرى . ٢ – وإذا حرر سند خق من هذه

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۱۸ فبر ایر سنة ۱۸۳۱ سیریه ۳۱ – ۱ – ۹۶۰ – ۷ نوفبرسنة ۱۸۹۵ داللوز ۲۰ – ۱ – ۲۷۳ – جیوارفقرة ۱۸۹۸ داللوز ۲۰ – ۱ – ۲۷۳ – جیوارفقرة ۱۵۸۸ آلوبری ورو و إسان ۲ فقرة ۱۱۶۶ مس ۲۲۳ هامش ۲ – بلانیول وریبیر و سافاتییه ۱۱فقرة ۱۶۸۲ مس ۹۲۳ – انظر عکس ذلك و آن الفوائد تسقط بخمس سنوات من وقت علم الموكل بالانفاق : بودری و قال فی الوكالة فقرة ۱۲۷ – محمد علی غرفة ص ۲۰۲ (تسقط الفوائد بخمس سنوات من تاریخ تقدیم الحساب).

<sup>(</sup>۲) بلانیول وربهبر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۴۸۲ ص ۹۲۳ – وقارن بودری وفال فی الوکالة فقرة ۷۱۵.

<sup>(</sup>٣) قرب بودري وثال في الوكالة فقرة ٧١٥.

الحقوق ، فلا يتقادم الحق إلا بانقضاء خس عشرة سنة . فإذا حرر المحامى سنداً بمصروفاته ، لم تسقط هذه المصروفات إلا بانقضاء خمس عشرة سنة .

#### المطلب الثالث

#### التعويض عن الضرر

٢٨٩ - نص قانونى : تنص المادة ٧١١ من التقنين المدنى على ما يأتى :
 د يكون الموكل مسئولا عما أصاب الوكيل من ضرر دون خطأ منه بسبب تنفيذ الوكالة تنفيذا معتاداً ع(١) .

وليس لهذا النص مقابل فى التقنين المدنى القديم ، ولكن الحكم كان معمولاً به دون نص (٢) .

(۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٩٨٦ من المشروع التمهيدي على وجه يتفق مع ما استقر عليه في التنسين المدنى الجديد. وأدخلت لجنة المراجمة فيه تعديلات لفظية فأصبح مطابقاً لما استقر عنيه في التقنين المدنى الجديد، وصار رقمه ٧٤٧ في المشروع النهائي. ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٧٤٧ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢١٩ – ص ٢٢٠).

(٢) وجمل القضاء التعويض عن الضرر أصلا يتفرع عنه التزام الموكل برد المصروفات للوكيل (م ٢٨ ه/ ٦٤٩ مدنى قديم ) . وقد قضت محكة النقض في هذا المني بأن الشارع المصرى ، إذ أوجب على الموكل في المبادة ٢٨ ه مدنى قديم أزيؤدي المصروفات المنصرفة من وكيله المقبولة قانونًا أيا كانت نتيجة العمل إذا لم يحصل من الوكيل تفصير فيه ، كان يعني حبًّا تعويض الوكهل تعويضاً كاملا ، ويرمى إلى تحقيق هذا الغرض الذي لن يتوافر إلا بإحاطة الوكيل بسياج من الضان يكفل له الحصول على مقابل الضرر الذي يتحمله في شخصه وفي ماله . وإن كانت هذه الماهة منقولة من المادة ١٩٩٩ من المجموعة المدنية الغرنسية التي تليها المادة. ٢٠٠٠وفيها نص صريح طل أن الموكل عليه تعويض الوكيل عزالحسارة التي يتحملها بغير تقصير منه بسبب قيامه بأعمال الوكالة ، إلا أنها في الواقع شاملة لكلتا الحالتين . فالمصاريف نوع من الخسائر ، وخروجها من مالالوكيل من شأنه أن ينقص هذا المال ويلحق به خسارة تعادل النقص الذي حل به . وإذا كان المشرع الفرنسي قد عمد إلى الإسهاب والإيضاح ، فقد نحا المشرع المصري في القانون المدنى القديم منحي طابعه الإيجاز ، فقرر مبدأ التمويض ، وترك الباب مفتوحاً أمام القاضي في مجال التطبيق العمل ليسير بالمبدأ إلى غايته ، ويحمل الموكل تبعة تعويض الوكيل مادام هذا الأخير يعمل في حدود الوكالة ومادام الضرر لم يكن ناشئاً عن خطأه وتقصيره . وإيراد المشرع المصرى لهذا المبهأ في المبادة ٧١١ مدنى جديد ، التي تنص على أن الموكل يكون مسئولًا عما أصاب الوكيل من ضرير دون خطأ منه بسبب تنفيذ الوكالة تنفيذاً معتاداً ، لم يقصد به الاستحداث بل زيادة الإيضاح (نقض مدنى أول فبراير سنة ١٩٥١ مجموعة أحكام النقض ٢ رقم ٥٦ ص ٢٩٤ ) .

ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٧٧٧ – وفى التقنين المدنى العراقى السورى م ٧٧٧ – وفى التقنين المدنى العيم الله مقابل – وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٧٩٣ فقرة أخيرة (١) م

• ٢٩- الشرطان الواجب توافرهما لتحقيق مستولية الموكل: ويتبين من النص سالف الذكر أن هناك شرطين بجب توافرهما حتى تتحقق مستولية الموكل عما أصاب الوكيل من ضرر بسبب تنفيذ الوكالة ، « الشرط الأول ، أن يكون تنفيذ الوكالة التنفيذ المعتاد هو السبب في الضرر الذي أصاب الوكيل . (الشرط الثاني ) ألا يثبت خطأ في جانب الوكيل . فإذا توافر هذان الشرطان تحققت مستولية الموكل ، وليس يلزم بعد ذلك أن يتوافر أي شرط آخر إذ النص لا بتطلب إلا هذين الشرطين .

فنستعرض كلا من الشرطين المتقدى الذكر ، ثم نستعرض ما لايشترط توافره .

القانون أن يكون الوكيل قد أصابه ضرر « بسبب تنفيذ الوكالة تنفيذاً معتادا ». القانون أن يكون الوكيل قد أصابه ضرر « بسبب تنفيذ الوكالة تنفيذاً معتاداً هو السبب المباشر في الضرر . فيجب أن يكون تنفيذ الوكالة تنفيذاً معتاداً هو السبب المباشر في الضرر . فإذا خرج الوكيل في تنفيذ الوكالة عن الساءك المعتاد ، وأصيب من جراء ذلك بضرر ، لم يكن الموكل مسئولا(٢٠٠ ، وإذا لم يكن تنفيذ الوكائة هم

<sup>(</sup>١) التقنينات المدنية العربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٩٧٧ (مطابق) .

التقنين المدنى الليبي م ٧١١ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراقي لا مقابل .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٧٩٤ فقرة أخيرة : على أن الموكل لا يلزم بالموجبات التي ارتبط بها الوكيل و لا بالحسارة التي تحملها الحطأ ارتكبه أو لأسباب خارجة عن الوكانة . (ويفهم من هذا النص ، بمدلول المخالفة . أن الموكل يلزم بالحسائر التي تحملها الوكيل بسبب تنفيذ الوكالة إذا كان الوكيل لم يرتكب خطأ في تنفيذها . فتكون أحكام التقنين اللبناني متفقة مع أحكام التقنين المصرى ) .

<sup>(</sup>٣) ويمكن القول بأن خروج الوكيل فى تنفيذ الوكالة عن السلوك المعتاد يكون خطأ منه ، فيختل الشرط الثانى من شروط تحفق مسئولية الموكل وهو عدم ثبوت خطأ فى جانب الوكيل ، فلا يكون الموكل مسئولا .

السب المباشر في الضرر . انتفت مسئولية الموكل . حتى لوكان الضرر قد تحقق في مناسبة (à Poccasion) تنفيذ الوكائة .

وقد كان القانون الروماني في هذا المعنى ، فكان لايلزم الموكل بتعويض الصرر الذي يصيب الوكيل في مناسبة تنفيذ الوكالة . فإذا أصيب الوكيل في أثناء تنفيذه الوكلة — لا بسبب هذا التنفيذ — بضرر ، كأن سرقت أمتعته أو أصبب في حادث فجرح أوقتل أو غرق ، لم يكن الموكل مسئولا عن ذلك . ولكن القانون الفرنسي القديم توسع في مسئولية الموكل ، فجعلها تشمل أيضاً الضرر الذي يصيب الوكيل في مناسبة تنفيذ الوكالة . ونقل التقنين المدنى الفرنسي عن القديم هذا الحكم ، فقضي في المادة ، ٢٠٠٠ منه بمسئولية الموكل عن الضرر الذي يصيب الوكيل « في مناسبة قيامه بالعمل » الموكل عن الضرر الذي يصيب الوكيل « في مناسبة قيامه بالعمل »

ولما كان الموكل ، في مسئوليته عن الضرر الذي يصيب الوكيل ، إنما يتحمل تبعة هي أقرب إلى الضهان منها إلى المسئولية . فالتوسع في هذه المسئولية إلى حد أن تشمل الضرر الذي يصيب الوكيل في « مناسبة » تنفيذ الوكالة أمر خطير (۱) . فالوكيل ليس أجدر بالرعاية من العامل في عقد العمل ، والعامل إنما يعوض عن الضرر الذي يصيبه في أثناء العمل بقدر محدود (۲) . ومن ثم نرى أن التقنين المدنى المصرى الجديد قد قصر مسئولية الموكل على الضرر الذي يصيب الوكيل « بسبب تنفيذ الوكالة تنفيذاً معتاداً » . فاشترط أن يكون تنفيذ الوكالة هو السبب المباشر في الضرر .

فإذا وكل شخص في شراء سيارة ، وفي أثناء تجربته للسيارة التي اعتزم

 <sup>(</sup>١) قرب أكم أمين الخولى فقرة ١٩١ ص ٢٣٧.

<sup>(</sup>۲) على أن هنأك اتجاهاً عند فريق من فقهاء القانون الفرنسي يميل إلى التوسع ، ويذهب الرحمل النزام الموكن بتعويض الوكين عن الفهر وليس إلا تطبيقاً لمبدأ عام يقضى بالنزام وب العمل تعويض من يعمل لحسابه – وكيلا كان أو مقاو لا أو عاملا أو غير ذلك – عن الفهر و الذي يصيبه بسبب العمل الذي يقوم به (افظر Dereux في الفهر والذي يصيب من يعمل لحساب غيره المجلة الفصلية للقانون المدنى سنة ١٩٠٨) . ولكن هذا الاتجاه لم يسد ، فالمسلم في الفقه الفرنسي أن الالترام بالتعويض مقصور على الوكالة ، فلا يذتر م رب العمل بتعويض المفارل عن الضرر الذي يصيبه بسبب تنفيذ العمل (بودري وقال في الوكانة فقرة ٢٢٣ – بلانيول وريبير وبولانچيه ٢ خترة ٢٠٣٧ ص ٢٠١ هامش ١) .

شراءها للموكل دهس شخصاً في الطريق ، فتحققت مسئوليته باعتباره حارساً للسيارة لا بناء على خطأ ثبت في جانبه ، فإنه يكون مسئولا عن التعويض نحو المصاب ، ويرجع لهذا التعويض على الموكل إذ هو ضرر أصابه وخسارة تحملها بسبب تنفيذه للوكالة تنفيذا معتاداً. أما إذا ثبت خطأ في جانبه ، فإن الموكل لا يكون مسئولاً (١) . فشرط تحقّق مسئولية الموكل ألاّ يثبت خطأ في جانب الوكيل كما سنرى . وإذا كان تنفيذ الوكالة في ذاته يحقق مسئولية الوكيل المدنية أو الحنائية . كما وقع في قضية وكل فها أحد الهود الألمان شخصاً في تحصيل أمواله وتصديرها إليه عندما اضطرته التوانين النازية أن يغادر البلاد ، فحبس الوكيل بسبب تنفيذ هذه الوكالة وغرم ، فإن الموكل يكون في هذه الحالة مسئولًا عن تعويض الوكيل (٢) . وإذا كان الوكيل بن أن ينقذ مالا مملوكاً له أو مالا في يده للموكل ، أو كان في وسعه أن يتحاشي هلاك مال الموكل باستعال ماله الحاص ، فإنه لا يلتزم ، كما يلنزم المستعبر (م ٦٤١ مدنى م ، بتضحية ماله من أجل مال الموكل . فإذا هو فعل ، وأنقذ مال الموكل بتضحية ماله الحاص ، كان هذا ضرراً أصابه بسبب تنفيذ الوكالة ، وجاز له أن يرجع بالتعويض على الموكل. وإذا ضيع الوكيل على نفسه صفقة حتى يحقق للموكل ربحاً أكر مما خسره هو بسبب ضياع الصفقة عليه ، كان له أن يرجع على الموكل بتعويض هذه الحسارة . والوكيل في ذلك ليس أقل جدارة باستحقاق التعويض من الفضولي ، والفضولي يستحق التعويض عن الضرر الذي لحقه بسبب قيامه بالعمل (م ١٩٥ مدني). وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هذا الصدد: و وإذا أصاب الوكيل ضرر من تنفيذ الوكالة التنفيذ المعتاد ، ولم يكن قد ارتكب خطأ تسبب عنه هذا الضرر . فإن له أن يرجع على الموكل بتعويض هذا الضرر كما يرجع الفضولي ، مثال ذلك أن يضحي بمصاحة شخصية حرصاً على مصلحة أكبر للموكل "(٢).

<sup>(</sup>۱) وقد قضى بعدم.مسئولية الموكل إلا إذا أثبت الوكيل أن الحادث لم يقع بخطأ منه (ليون الاستثنافية ۷ ديسمبر سنة ۱۹۳۷ سيريه ۱۹۳۸ – ۲ – ۳۱ – أوبرى ورو وإسان ۲ فقرة ۱۱۶ ص ۲۲۶ هامش ٤).

<sup>(</sup>۲) كولمار ۱۳ فبراير سنة ۱۹۳۷ جازيت دى باليه ۱۹۳۷ – ۱ – ۸۹۲ – أنسيكلوپيدى داللوز ۳ لفظ Mandat نقرة ۲۸۱ .

<sup>(</sup>٣) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص٣٢٣ - وقد قضى بأن الوكيل بالعمولة إذا وكن = (٣)

أما إذا لم يكن تنفيذ الوكالة هوالسبب المباشر في الضرر، فإن الموكل لا يكون مستولا، ولوكان الضرر قد وقع في مناسبة هذا التنفيذ كما سبق القول. فإذا وكل محام في قضية اقتضته أن يسافر إلى مقر المحكة، فركب قطاراً أو سيارة أو سفينة، وفي الطريق وقع اصطدام بالقطار أو بالسيارة أو غرقت السفينة، فجرح المحامي أو قتل أوغرق، لم يكن الموكل مسئولا عن التعويض. وكذلك فو أصاب المحامي ضرر مالى، كأن سرقت أمتعته في الطريق أوضاعت أو تمزقت ملابسه بسبب حادث وقع، فإن الموكل لا يكون مسئولا الأولال، ويبدو أن مسئولية الموكل في القانون الفرنسي تتحقق في هذه الأحوال، نظراً لأن نص التقنين المدنى المعرى، فهو لا يقتصر نص التقنين المدنى المصرى، فهو لا يقتصر نص التقنين المدنى المصرى، بل مجاوز ذلك إلى إيجاب التعويض عن الضرر الذي يقع على أمامية ننفيذ الوكالة كما اقتصر نص التقنين المدنى الموكل ضرر في جسمه أو في ماله بسبب قيامه بأعمال الوكالة نفسها، فيكون الموكل مسئولا عن التعويض حتى في القانون المصرى. مثل ذلك أن تكون فيكون الموكل مسئولا عن التعويض حتى في القانون المصرى. مثل ذلك أن تكون فيكون الموكل مسئولا عن التعويض حتى في القانون المصرى. مثل ذلك أن تكون فيكون الموكل مسئولا عن التعويض حتى في القانون المصرى. مثل ذلك أن تكون فيكون الموكل مسئولا عن التعويض حتى في القانون المصرى. مثل ذلك أن تكون فيكون الموكل مسئولا عن التعويض حتى في القانون المصرى. مثل ذلك أن تكون فيكون الموكل مسئولا عن التعويض حتى في القانون المصرى. مثل ذلك أن تكون

<sup>-</sup> فى بيع أسهم فى البورسة أو فى شرائها، فباع أو اشترى ، ثم تخلف الموكل عن تسليمه الأسهم التى وكل فى بيمها أو تسليمه ثمن الأسهم التى وكل فى شرائها ، فنفذ على الوكيل بالعمولة ، كان لهذا الوكيل أن يرجع على الموكل بما لحقه من الحسارة من جراء ذلك ( نقض فرنسى ١٠ ديسمبر سنة ١٩٠٢ داللوز ١٩٠٤ - ١ - ٧٣٥ ) . ويدخل فى التعويض المستحق الموكيل عما أصابه من الحسارة أن يلتزم الوكيل باسمه الشخصى لحساب الموكل كما فى الاسم المستعار ( المسخر ) ، فيلتزم الموكل أن يبرئ ذمة الوكيل من هذا الالتزام ( نقض فرنسى أول يوليه سنة ١١٥٠ داللوز فيلتزم الموكل أن يبرئ ذمة الوكيل من هذا الالتزام ( نقض فرنسى أول يوليه سنة ١١٥٠ داللوز ١١٥ - ١١٥ - بلانيول وريبير وساڤاتيه الفترة ١٤٨١ - ١٦٦ - بلانيول وريبير وساڤاتيه الفترة ١٤٨١ ص ١٤٨) .

<sup>(</sup>۱) أكثم أمين الخولى فقرة ۱۹۱ ص ۲۳۷ – وقارن محمد على عرفة ص ۴۰۲ – ص ۴۰۳ – محمد كامل مرسى فقرة ۲۲۱ .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۱۰ مایو سنة ۱۹۰۵ داللوز ۱۹۰۰ – ۱ – ۲۸۵ – ۲۸ أکتوبر سنة ۱۹۰۷ داللوز ۲۵ – ۲۸ أکتوبر سنة ۱۹۰۷ داللوز ۲۵ – ۲۸ أغسطس سنة ۱۸۰۷ داللوز ۲۵ – ۲ – ۱۹۰۷ فیصل سنة ۱۹۰۷ داللوز ۲۵ – ۲ – ۲۰ – باریس ۳ دیسمبر سنة ۱۹۰۷ داللوز ۱۹۰۶ – ۱۹۰۳ – باریس ۳ دیسمبر سنة ۱۹۰۷ داللوز ۱۹۰۶ – ۵ – ۲۰ – داللوز ۱۹۰۶ – ۱۹۰۸ – السین ۲۸ أبریل سنة ۱۹۰۹ داللوز ۱۹۰۱ – ۵ – ۲۰ – جیوار فقرة ۱۷۱ – بودری و قال فی الوکالة فقرة ۲۰۷ – أوبری و رو و إسمان ۹ فقرة ۱۲۱ مس ۲۲۲ – چوسر ان ۲ فقرة ۱۲۱۳ مس ۲۲۲ – چوسر ان ۲ فقرة ۱۲۱۳ (ویصف النزام الموکل بأنه النزام عقدی بشمان السلامة ترتب فی ذمة الموکل نحو الوکیل).

الوكالة بالذات واقعة على استنجار قطار أو سيارة أو سفينة للقيام برحلة مدرسية أو رحلة عمالية أو نحو ذلك ، فيجرح الوكيل أو يقتل أو يغرق ، فيكون الضرر قد أصابه بسبب تنفيذ الوكالة ، ويكون الموكل مسئولا عن التعويض (١):

٣٩٢ — الشرط الثانى — لا خطأ فى جانب الوكيل: ولا يكون الموكل مسئولا عن الضرر الذى يصيب الوكيل بسبب تنفيذ الوكالة إلا إذا كان لم يثبت خطأ فى جانب الوكيل. وتنص المادة ٧١١ مدنى صراحة على هذا الشرط، فهى تقضى بمسئولية الموكل وعما أصاب الوكيل من ضرر دون خطأ منه ولا أن ارتكب الوكيل خطأ فى تنفيذ الوكالة، كأن جاوز حدود التوكيل فأصبح مسئولا نحو من تعامل معه، أو ارتكب خطأ جعله مسئولا قبل الغير، أو ارتكب غالفة حكم عليه بالغرامة فيها، فإن الموكل لا يكون مسئولا عن تعويضه الضرر الذى لحق به من جراء الحكم عليه بالتعويض أوبالغرامة هيه،

فإذا لم يثبت خطأ فى جانب الوكيل (٢) ، فإن الموكل يكون مسئولا ، سواء حدث الضرر للوكيل بخطأ الموكل أو بخطأ الغير أو بقوة قاهرة .

#### ٣٩٣ - ما لا يشتركم توافره: ومتى توافر الشرطان المتقدما الذكر،

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكة الاستئناف المختلطة بمسئولية صاحب السفينة عن تعويض قبطانها بسبب القبض عليه من السلطات اليونانية في أثناه الحرب ما بين تركيا واليونان ، وهو يحمل جنوداً عثمانيين وأسلحة وذخائر (استئناف مختلط ۱۶ فبراير سنة ۱۹۰۰م ۲۲ ص ۱۱۳). وقضت أيضاً بمسئولية المركل عن تعويض ورثة الوكيل الذي قتل في أثناه قيامه بتنفيذ الوكالة (استئناف مختلط ۲ مايو سنة ۱۹۶۲م ۸۵ ص ۱۷۹).

<sup>(</sup>۲) باریس ۳ دیسمبر سنة ۱۹۰۲ داخوز ۱۹۰۶ – ۲– ۱۹۸ – ۶ یونیه سنة ۱۹۱۰ داللوز ۱۹۱۱ – ۲ – ۲۰۱۱ – جیوار فقرة ۱۷۵ – بودری وثال فی الوکالة فقرة ۷۰۹ وفقرة ۷۲۱ – بلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۸۱۱ ص ۹۲۲ هاش ۱ .

وقد قدمنا أنه قد يقضى على الوكيل بالتعويض لعمل يأتيه فى تنفيذ الوكالة دون أن يثبت خطأ فى جانبه ، وتكون مستوليته قائمة على أساس حراسته لسيارة أو لحيوان ، فى هذه الحالة لا يكون قد ارتكب خطأ ينفى مستولية الموكل ويكون هذا سستولا عن تعويض الوكيل (انظر آنفاً فقرة (٢٩١) .

<sup>(</sup>٣) وعب الإثبات يقع على الوكيل ، فعليه أن يثبت أن الضررقد وقع عليه دون أن يرتكب خطأ (قرب ليون ٧ ديسمبر سنة ١٩٣٧ سيريه ١٩٣٨ – ٣ – ٣١ – أوبرى ورو وإسان ٩ فقرة ٤١٤ ص ٤١٤ – أوبرى ورو وإسان ٩ فقرة ٤١٤ ص ٤١٤ ).

فإن مسئولية الموكل تتحقق ، ويجب عليه تعويض الوكيل عما أصابه من ضرر بسبب تنفيذ الوكالة .

ويستوى فى ذلك أن تكون الوكالة غير مأجورة أو تكون مأجورة ، فإن نص المادة ٧١١ مدنى لا يميز بين الوكيل غير المأجور والوكيل لملأجور . ومن ثم يكون الموكل مسئولاً عن تعويض الوكيل عن الضرر الذى أصابه بسبب تنفيذه للوكالة ، حتى لوكان مأجوراً (١) .

ويستوى فى ذلك أيضاً أن يكون الوكيل قد نجح فى مهمته أولم ينجح ، فإن المادة ٧١١ مدنى لم تشترط نجاح الوكيل فى مهمته حتى يرجع بالتعويض على الموكل عن الضرر الذى أصابه بسبب تنفيذ الوكالة . ورجوع الوكيل على الموكل بالتعويض كرجوعه عليه بالمصروفات ، لايشترط فى كليهما أن يكون الوكيل قد نجع فى مهمته ، وقد سبق بيان ذلك فى رجوع الوكيل بالمصروفات (٢).

ويستوى فى ذلك أخيراً أن يكون الضرر الذى أصاب الوكيل قد ظهر فى أثناء تنفيذ الوكالة أو ظهر بعد أن تم تنفيذها . فحادام تنفيذ الوكالة هو السبب المباشر فى الضرر ، فإن الموكل يكون ملتزماً بالتعويض (٢٠) .

# ٣٩٤ – مصدر النزام الموكل بالتعويض: والتزام الموكل بتعويض

<sup>(</sup>۱) ترولون فقرة ۹۷۲ – جيوار فقرة ۱۷۴ – بودرى وڤال فى الوكالة فقرة ۹۷۳ – فلانيول وريپير وساڤاتيبه ۱۱ فقرة ۱۴۸۱ – انظر عكس ذلك وأنه يشترط أن تكون الوكالة غير مأجورة أكثم أمين الخولى فقرة ۱۹۱ ص ۲۳۷ .

<sup>(</sup> ۲ ) انظر آنفاً فقرة ۲۸٦ – جيوار فقرة ۱۷۱ – بودری وڤال فی الوکالة فقرة ۷۲۲ .

<sup>(</sup>۳) نقض فرنسی ۲ أغسطس سنة ۱۸۸۹ سیریه ۹۱ – ۱ – ۱۸۰۵ – باریس ۲۹ یولیه سنة ۱۸۹۵ سیریه ۱۸۹۰ – ۲ – ۲۸۹ – ۲۸۹ – ۲۸۹ میریه ۱۸۹۱ – ۲ – ۲۸۹ – ۲۸۹ میردی وقال فی الوکالة فقرة ۷۲۰ مکررة – بلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۴۸۱ میردد.

ويذهب الأستاذ أكثم أمين الحولى إلى اشتراط عدم وجود من يلتزم بتعويض الضرر الذي أصاب الوكيل ، حتى يستطيع الوكيل أن يرجع بالتعويض على الموكل الذي لم يرتكب أي خطأ (أكثم أمين الحولى فقرة ١٩١ ص ٢٣٧). و فرى أن القانون لم يشترط إلا انتفاء خطأ الوكيل ، أما إذا وجد شخص يكون مستولا عن الضرر الذي أصاب الوكيل ، فإن ذلك يجعل هذا الشخص هو والموكل معاً مستولين بالتضام نحو الوكيل . وإذا رجع الوكيل على الموكل بموجب المستولية العقدية ، جاز أن يرجع الموكل بموجب المستولية التقصيرية على هذا الشخص المستول عن الضرر الذي أصاب الوكيل .

الوكيل عن الضرر الذى أصابه بسبب تنفيذ الوكالة مصدره عقد الوكالة بالذات ، شأن هذا الالنزام فى ذلك شأن الالنزام برد المصروفات فيها قدمناه (١٠) . ومن هنا أيضاً كانت الوكالة عقداً ملزماً للجانبين إذا كان هناك تعويض يلتزم الموكل بدفعه للوكيل (٢٠) .

وعلى الوكيل بقع عبء إثبات أن هناك ضرراً لحقه بسبب تنفيذ الوكالة ، كما يقع عليه عبء إثبات أن هذا الضرر لم يقع بخطأ منه وقد تقدمت الإشارة إلى ذلك(٢).

ولما كان النزام الموكل بتعويض الوكيل مصدره عقد الوكالة كما قدمنا ، فإن مسئولية الموكل عن التعويض تكون مسئولية عقدية الامسئولية تقصيرية . ويتر تب على ذلك أمران : (الأمر الأول) أنه يجوز الموكل أن يشتر طإعفاءه من هذه المسئولية ، ولو كانت المسئولية تقصيرية لما جاز له ذلك (الأمر الثانى) أن التزام الموكل بالتعويض يسقط بخمس عشرة سنة طبقاً المقواعد العامة فى المسئولية العقدية (ه) ، وتسرى المدة من وقت وقوع الضرر أو من وقت التصديق على الحساب . ولو كانت المسئولية تقصيرية ، لسقط الالتزام بثلاث سنوات أو خمس عشرة سنة نحسب الأحوال .

### المطلب الرابيع

الضمانات التي تكفل التزامات الموكل

٢٩٥ - ياد هذه الضمانات : للوكيل ، في الرجوع على الموكل

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٨٦.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٠٨ – وقارن بودرى وثال في الوكالة فقرة ٧٠٠ .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٩١ في الهامش وفقرة ٢٩٢ في الهامش .

<sup>(</sup>٤) بودرى وقال فى الوكالة فقرة ٧٧٣ – محمد على عرفة ص ٤٠٣ – وكما يجوز أن يكون هذا الاشتراط صريحاً ، يجوز كذلك أن يكون ضمنياً . ويمكن أن يستخلص الاشتراط الضمى من ظروف الوكالة ومن حالة الوكيل ، وبخاصة إذا كان الوكيل بأجر وكان الضرر الذي أصابه هو الضرر المألوف الذي يتعرض له بسبب مهنته .

<sup>(</sup>ه) باریس ۳ دیسمبر سنة ۱۹۰۲ سیریه ۱۹۰۶ - ۲ - ۲۸۹ - بودری و قال فی الوکالة فقرة ۷۲۶ مکررة .

بالتزاماته ، الضانات التى يكفلها له القانون العام : فهو يرجع على أموال الموكل ، شأنه فى ذلك شأن سائر الدائنين . وله ، إذا حصل على حكم واجب التنفيذ ، أن يأخذ اختصاصا بعقارات الموكل (م ١٠٨٥ ملنى) ، كما أن له أن ينفذ على حميع أموال الموكل بالطرق التى قررها قانون المرافعات . ولم يقرر القانون امتيازاً خاصاً للوكيل على مال موكله أوعلى المال الذى يكون فى يده للموكل (١) . ولكن إذا كانت الوكالة تقتضى أن يصرف الوكيل مبالغ فى حفظ منقول للموكل أوفيا يلزم له من ترميم ، كان لهذه المبالغ ولأجر الوكيل حق امتياز على المنقول وفقاً لأحكام المادة ١١٤٠ مدنى (٢) .

وقد قدمنا أن للمحامى ، لكفالة أتعابه ، ضمانات خاصة ، هى حق اختصاصه بعقارات موكله فى حالات تجاوز القانون العام وحتى الامتياز على ما آل للموكل فى النزاع موضوع التوكيل(٢٠) .

<sup>(</sup>۱) أما بالنسبة إلى الوكيل بالمعولة ، فقد نصت المادة ه ٨ من التقنين التجارى على أن و الموكيل بالمعولة حتى الامتياز على البضائع المرسلة أو المسلمة إليه أو المودعة عنده بمجرد الإرسال أو الإيداع أو التسليم ، وله أيضاً حتى حبمها ، فيتقدم على غيره في استيفاء المبالغ التي أقرضها أو دفعها ، سواء كان قبل إرسال البضائع أو استلامها أو في أثناء وجودها في حيازته . ولا يكون هذا الامتياز إلا بالشروط المقررة في المادة ٧٧ . وتدخل في ديون الوكيل الممتازة الفوائد والعمولة والمصاريت فضلا عن الأصل » . ونصت المادة ٨٦ على ما يأتى : و والوكيل المذكور أيضاً حتى حبسها» . ونصت المادة تكه على معيم الامتياز الوكيل المذكور أيضاً ونصت المادة ٢٨ على معيم الامتيازات الأخر » . وانظر ونصت المادتين المدادين من جميم الامتيازات الأخر » . وانظر أيضاً المادتين المدادين .

ولا يجوز الوكيل بالعبولة إجبار الموكل على أن يضع تحت تصرفه البضائع التي تعاقد معه على تصريفها لحسابه . وقد قضت محكة النقض بأن عقد الوكالة بالعبولة ، وإن يكن عقداً تبادلياً ملزماً طرفيه مما ، فإنه ، بحسب الأصل ، لايلزم الموكل إلا بأن يدفع الوكيل العبولة ، أى الأجرة المتفق عليها ، مع ما يكون الوكيل قد صرفه في سبيل الوكالة وفوائده من وقت صرفه . فلا وجه الوكيل في مساءلة المركل - في غير حالة الشرط الصريح - إذا هو لم يضع تحت تصرف الوكيل البضائع التي تعاقد معه على تصريفها لحسابه ( نقض مدنى ٢ يناير سنة ١٩٤٧ مجموعة عمر ه البضائع التي تعاقد معه على تصريفها لحسابه ( نقض مدنى ٢ يناير سنة ١٩٤٧ مجموعة عمر ه

<sup>(</sup>۲) نقض قرنسی ۲۱ ینایر سنة ۱۹۰۸ داللوز ۱۹۱۰ – ۱ – ۱۹۱۱ – بودری و قال ق اللوکالة فقرة ۷۹۲ – بلانیول و دیپیر و ساقاتییه ۱۱ فقرة ۸۷: ص ۹۳۱ .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٨٢.

يبنى أن للوكيل ، محامياً كان أو غير محام ، ضمانين خاصين يكفلان النزامات الموكل نحوه ، هما الحبس والتضامن فى حالة تعدد الموكلين ، وهذان الضمانان هما اللذان نتولى الآن بحثهما .

797 — الحبس : كان المشروع التمهيدى للتقنين المدنى يتضمن نصاً فى هذه المسألة ، فكانت المادة ٩٨٧ من المشروع تنص على ما يأتى : و للوكيل الحق فى حبس الأشياء التى يملكها الموكل وتكون فى يد الوكيل محكم الوكالة ، وذلك ضماناً لتنفيذ الموكل لالتزاماته (١). وقد حذفت هذه المادة فى لحنة المراجعة ولأن حكمها مستفاد من قواعد الحبس (٢).

ولما كان الترام الوكيل برد ما فى يده للموكل مرتبطاً بالترامات الموكل الناشئة عن عقد الوكالة ، فإن المادة ١/٢٤٦ مدنى تغى عن النص المحلوف ، وهى تقرر القاعدة العامة فى الحبس إذ تقول : ولكل من الترم بأداء شىء أن يمتنع عن الوفاء به ، مادام الدائن لم يعرض الوفاء بالترام مترتب عليه بسبب الترام المدين ومرتبط به ، أو مادام الدائن لم يقم بتقديم تأمين كاف للوفاء بالترامه هذا ، فيجوز إذن للوكيل أن يحبس ما فى يده للموكل حتى يستوفى منه ماهو ملتزم به يموجب عقد الوكالة . وقد قدمنا أن الوكيل يلتزم بأن يرد كل ماكسبه لحساب الموكل وكل ما وقع فى يده من مال أو أوراق المدوكل بسبب الوكالة . فيرد ما اشتراه لحساب الموكل من بضائع وأعيان وأوراق مالية ، وما قبضه لحساب الموكل من حقوق كدين أوثمن أو أجرة ، وما فى يده من أوراق ومستندات تتعلق بالوكالة وتخص الموكل ؟ . ومن ثم وما فى يده من أوراق ومستندات تتعلق بالوكالة وتخص الموكل ؟ . ومن ثم يكون له أن يجبس كل هذه الأشياء والأموال حتى يستوفى حقوقه من الموكل ، من أجر ومصروفات وتعويض (٤) . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع من أجر ومصروفات وتعويض (٤) . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع

<sup>(</sup>١) وتنص المادة ٧٩٨ من تقنين الموجبات والعقود اللبنانى على أنه و يحق للوكيل أن يحبس عنده منقولات الموكل أو بضائعه التى سلمت أو أرسلت إليه ، حتى يستوفى ما حق له عليه وفاقاً لأحكام المادة ٧٩٣ ه .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التعضيرية ٥ ص ٢٢٠ في الهامش .

<sup>(</sup>٣) انظر آنغاً فقرة ٣٦٩ وفقرة ٢٧١.

<sup>(</sup>٤) استناف مختلط ۸ نوفبر سنة ۱۹۳۲ م ٤٦ ص ٢١ – نقض فرنسي ١٧ يناير سنة ١٨٦٦ د**ال**وز ٦٦ – ١ – ٧٧ – ١٠ أغسطس سنة ١٨٧٠ دالوز ٧١ – ١ – ١٠ –

التهيدى فى هذا الصدد: «وللوكيل ، ضماناً لاستيفاء حقوقه ، أن بحبس ما وقع فى يده من مال الموكل محكم الوكالة ، كثمن ما وكل فى بيعه والحق الذى استوفاه للموكل من مدينيه . وهذا تطبيق ظاهر للمبدأ العام فى الحبس»(١).

بل إن للوكيل أن يستعمل حق الحبس حتى يسلمه الموكل المخالصة بإبراء ذمته بعد التصديق على الحساب ، فإن الموكل يلتزم بإعطاء هذه المخالصة للوكيل على ما قدمنا (٢) ، فإذا امتنع عن إعطائها له كان للوكيل أن محبس ما في يده (٢) .

وقد قدمنا أن الوكيل يلتزم برد سند التوكيل للموكل عند انتهاء الوكالة ، وأنه لا يجوز له أن يحبس هذا السند ولو كانت له حقه ق فى ذمة الموكل لم يستوفها ، فنحيل هنا إلى ما ذكرناه هناك (٤) .

وإذا فوض للوكيل أن يقوم بصفقات متفرقة لموكل واحد لا توجد رابطة بينها ، كما إذا وكل فى قبض حقوق أو كمبيالات مختلفة فى ذمة مدينين متعددين، فإنه لا يستطيع أن يحبس فى صفقة ما وقع فى يده بسبب صفقة أخرى ، وتقوم كل صفقة عن أساس وكالة مستقلة (٥٠) . فإذا كانت الصفقات مرتبطة بعضها

۳ به فبر ایر سنة ۱۸۷۷ داللوز ۷۷ – ۱ – ۷۹ – ۲۵ ینایر سنة ۱۹۰۶ داللوز ۱۹۰۶ – ۱ – ۲۰۱ – ۲۰۱ – جیوار فقرة ۱۹۰۰ – بودری وقال فی الوکالة فقرة ۳۲۷ (ومع ذلك انظر فقرة ۷۹۷ حیث یذهبان إلی أن الأجر لا یرتبط بما للموکل فی ید الوکیل ، فلا یکون لهذا الأخیر حق الحبس. لاستیفاء الأجر ) – أوبری ورو و إسهان ۲ فقرة ۱۱۶ ص ۲۲۸ – بلانیول و ریپیر و ساڤاتییه. ۱۱ فقرة ۱۶۸۷ ص ۱۳۹۸ ص ۸۷۲ حوسران ۲ فقرة ۱۳۹۲ ص ۸۷۲ حوسران ۲ فقرة ۱۳۹۲ ص ۸۷۲ –

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٢٣.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٧٢.

<sup>(</sup>۳) نقض فرنسی ۲۱ مایو سنة ۱۹۰۰ داللوز ۱۹۰۱ – ۱ – ۲۹۰ – أمیان ۶ ینایر سنة ۱۸۹۳ داللوز ۲۹ – ۲۹۰ میان ۶ ینایر سنة ۱۸۹۳ داللوز ۹۳۱ س ۲۰۰ – بلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۴۸۷ ص ۹۳۱ – عکس ذلك بودری وثال فی الوكالة فقرة ۷۲۶ مكررة – محمد علی عرفة ص ۶۰۶ .

<sup>(</sup>٤) انظر آنفاً فقرة ٢٧١ – وكذلك قدمنا أن المحامى ليس له أن يحبس فى أتعابه المستندات والأوراق التى لموكله ، وإنما له أن يستخرج على نفقة موكله صوراً من جميع المحررات التى تصلح منداً له فى المطالبة ، وأن يحبس المستندات والأوراق الأصلية حتى يؤدى له الموكل مصروفات استخراج تلك المحررات، وذلك كله طبقاً لأحكام المادة ٤١ من قانون المحاماة رقم ٩٦ لسنة ١٩٥٧ (انظر آنفاً فقرة ٢٧١ فى الهامش).

<sup>(</sup>٥) نقض فرنسي ٦ ديدمبرسنة ١٩٢١ داللوز ١٩٢٣ – ١ – ٥٦ – بوردو ١٤ مايو –

بعض بحيث تقوم كلها على وكالة واحدة ويقدم عنهاحساب واحد ، جاز للوكيل أن يعتبر الصفقات كلا لا يقبل التجزئة ، وأن يحبس فى صفقة ما وقع فى يده بسبب صفقة أخرى(١) .

وإذا رد الوكيل للموكل ما تحت يده ، انتهى حق الحبس . وقد قضى بأن الوكيل فى إدارة أرض زراعية ، إذا رد الأرض للموكل مع المحصول ، أنتهى حق حبسه للمحصول إذ هو تابع للأرض والتابع يسرى عليه حكم الأصل<sup>(٢)</sup>.

۲۹۷ — تضامى الموكلين المتعروبي — نص قانونى: تنص المادة ٧١٢م من التقنن المدنى على ما يأتى:

و إذا وكل أشخاص متعددون وكيلا واحداً في عمل مشترك ، كان جميع الموكلين متضامنين قبل الوكيل في تنفيذ الوكالة ، ما لم يتفق على غير ذلك» (٢٠).

<sup>=</sup> سنة ۱۸۷۹ داللوز ۸۰ – ۲ – ۲۷ – بودری و ثال فی الوکالة فقرة ۲۵۰ – محمد علی عرفة ص ۶۰۶ – أكثم أمين الحولی فقرة ۱۹۲ ص ۲۶۰ .

<sup>(</sup>۱) أنجيه ۱۰ يوليه سنة ۱۹۳۶ داللوز الأسبوعی ۱۹۳۶ – ۳۱۰ – بلانيول وريپير وساڤاتييه ۱۱ فقرة ۱۶۸۷ ص ۹۳۲ – محمد علی عرفة ص ۴۰۶ – أكثم أمين الخولی فقرة ۱۹۲ ص ۲۶۰ .

<sup>(</sup>٢) استئناف نختلط ١٤ مارس سنة ١٩٣٣ م ٥٥ ص ١٩٨ .

<sup>(</sup>٣) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٩٨٨ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد . ووافقت عليه لجنة المراجعة تحترقم ٤٤٧ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٧٤٣ ، ثم مجلس الثيوخ تحت رقم ٧١٧ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٢١ – ص ٢٢٤ ) .

ولا مقابل للنص في التقنين المدنى القدم . ولما كان التضامن في الالتزامات العقدية لا يثبت إلا بنص ، فإنه كان لا يقوم بين الموكلين-المنعددين في عهد التقنين المدنى القديم ( مصر الوطنية الوفير سنة ١٩٣٦ المحاماة ١٤ رقم ١٣٦١ ص ٢٥٨) . والعبرة بتاريخ الوكالة ، فإن عقدت فبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ لم يكن هناك تضامن بين الموكلين المتعددين تطبيقاً لأحكام التقنين المدنى الموكلين المتعددين . وإلا فإن أحكام التقنين المدنى الجديد هي التي تسرى ويقوم التضامن بين الموكلين المتعددين .

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٦٧٨ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليبي م ٧١٧ (مطابق) .

التقنين المدنى العراق لا مقابل ( فلا تضامن بين الموكلين المتعددين ) .

تقنين الموجبات والعقود البناني م٧٩٧ : إذا كانت الوكالة صادرة عن جملة أشخاس في ـــ

ويتبين من النص سالف الذكر أنه إذا تعدد الموكلون في تصرف واحد ، كانوا متضامنين في التراماتهم نحو الوكيل . والأصل أنه لا يقوم التضامن في الالترامات العقدية إلا بنص ، ولما كانت الترامات الموكل ناشئة عن العقد فإن التضامن كان لا يقوم بين الموكلين المتعددين لولا هذا النص الذي خرج في هذه المسألة على القواعد المقررة في التضامن (١) . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي ، في هذا الصدد : • وإذا تعدد الموكلون في العمل الواحد، كانوا متضامنين في التراماتهم قبل الوكيل دون حاجة إلى شرط خاص في ذلك . وفي هذا استثناء من القاعدة التي تقضي بأن التضامن في المسئولية التعاقدية لا يكون إلا بشرط خاص . وإذا أريد نني التضامن ، وجب اشتراط ذلك (٢) .

وتضامن الموكلين في التراماتهم نحو الوكيل يقابل تضامن الوكلاء في التراماتهم نحو الموكلين في التراماتهم نحو الموكلين، والنص سالف الذكر يقرر تضامن الموكلين في التراماتهم نحو الوكيل، ولايقرر تضامن الموكلين في حقوقهم التي تترتب في ذمة الوكيل، فلا تضامن بينهم في هذه الحقوق، وقد رأينا مثل ذلك في عدم تضامن الوكلاء في حقوقهم التي تترتب في ذمة الموكلون. وإذا تعدد الموكلون

<sup>=</sup> قضية مشتركة بينهم، فكل شخص منهم يكون مسئولا تجاه الوكيل على نسبة مصلحته في القضية ، ما لم يكن هناك نص مخالف .

<sup>(</sup>والتقنين اللبناني صريح في أن التضامن لا يقوم بين الموكلين إلا باتفاق خاص ، وكان يكفيه لتقرير هذا الحكم أن يسكت إذ لا يقوم التضامن في الالثر امات المقدية إلا بنص . ويختلف التقنين المبناني في هذا عن المتقنين المصرى الذي يقرر بنص صريح تضامن الموكلين المتعددين ) .

<sup>(</sup>۱) ومع أنه كان لا يوجد في التقنين المدني القديم نص يقضي بتضامن الموكلين على ما بيناه ، فإن القضاء المختلط كان في عهد هذا التقنين يقضي تحكياً بالتضامن : استئناف مختلط ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٠٩ م ٢٣ ص ٣٨٠ – ٥ فبر اير سنة ١٩٣٠ م ٢٠ ص ٢٠٠ أبريل سنة ١٩٣٦ م ٣٨ ص ٣٨٠ – ٥ فبر اير سنة ١٩٣٠ م ٢٠ ص ٢٠٠ و بناير سنة ١٩٣٤ م ٢٠ ص ٢٠٠ وانظر في تضام (لا تضامن) الموكلين : استئناف مختلط ١٤ ديسمبر سنة ١٩٤٣ م ٢٥ ص ١٦٠ وانظر في تضام (لا تضامن) الموكلين : استئناف مختلط ١٤ ديسمبر سنة ١٩٤٣ م ٢٥ ص ١٦٠ وانظر في تضام (لا تضامن) الموكلين : استئناف مختلط ١٤ ديسمبر سنة ١٩٤٣ م ٢٥ ص ١٦٠ وانظر في تضام (لا تضامن) الموكلين : استئناف مختلط ١٠ ديسمبر سنة ١٩٤٣ م ٢٠ ص ١٦٠ وانظر في تضام (لا تضامن) الموكلين : المحتلف منذ ذلك معدم قيام المغيلة منذ المحتلف المحتلف ولكن القضاء الدلم كان مقض عا المحتلف منذلك معدم قيام المغيلة منذلك منذلك والمعدم ولكن القضاء الدلم كان مقض عا المحتلف منذلك ولكن القضاء الدلم كان مقض عا المحتلف منذلك والمعدم قيام المختلف ولكن القضاء الدلم كان مقض عا المحتلف ولكن القضاء الدلم كان مقض عالمك منذلك ولكن القضاء الدلم كان مقض عالمك ولكن القضاء المحتلف ولكن المختلف كان مقام كان مقام كان مقض عالمك ولكن القضاء الدلم كان مقض عالمك ولكن القضاء المحتلف ولكن ال

ولكن القضاء الوطنى كان يقضى على العكس من ذلك بعدم قيام التضامن بين الموكلين المتعددين: مصر الوطنية ١٤ نوفبر سنة ١٩٣٢ المحاماة ١٤ رقم ١٣٦ ص ٢٥٨ (وهو الحكم السابق الإشارة إليه ) – وانظر محمد على عرفة ص ٤٠٥ .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٢٣.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٦٠.

<sup>(؛)</sup> انظر آنفاً فقرة ٢٦٠.

والوكلاء في عمل واحد ، كانالموكلون وكذلك الوكلاء متضامنين في التزاماتهم ، وغير متضامنين في حقوقهم ."

ويشرط النص سالف الذكر أن يكون هناك موكلون متعددون في عمل مشترك ، فهناك إذن شرطان : (١) أن يكون هناك موكلون متعددون . فلابد من عقد وكالة ، ومن ثم لا يقوم التضامن في النيابة القانونية ولافي النيابة القضائية إذا تعدد الأصيل . فلا يقوم التضامن بين المحجورين المتعددين نحو الولى أو الوصى أو القيم (١) ، ولا يقوم التضامن بين الموضوعين تحت الحراسة المتعددين أو الدائنين المتعددين نحو الحارس القضائي أومأمور التفليسة (٢) • وإذا كان هناك عمل مشترك بين أشخاص متعددين ، وأقام التفليسة (٢) • وإذا كان هناك عمل مشترك بين أشخاص متعددين ، وأقام متضامنين دون الذين لم يشتركوا في إقامة الوكيل (٢) أن تكون الوكالة متضامنين دون الذين لم يشتركوا في إقامة الوكيل (٢) أن تكون الوكالة

<sup>(</sup>۱) پون ۱ فقرة ۱۱۲۹ – لوران ۲۱ فقرة ۱۱ – جیوار فقرة ۱۷۸ – بودری و قال فی الوکالة فقرة ۲۷۸ – بلانیول و ربیع و سافاتیه ۱۱ ففرة ۱۲۸۶ ص ۹۳۰ – للانیول و ربیع و بازد ۲۱ مفرة ۱۲۸۶ ص

<sup>(</sup>٣) بودرى وقال فى الوكالة فقرة ٧٩٠ – ويذهب رأى إلى أن النضاس لا يقوم ١٧ إذا اشترك جميع أصحاب المصلحة فى العمل المشترك فى إقامة الوكيل (جيوار فقرة ١٧٩) ، وظاهر أن هذا الرأى لا يتفق مع الضرر الصريح .

هذا والتضامن لا يكون إلا في علاقة الموكلين بالوكيل ، أما في علاقتهم بالنير الذي تدقد معه الوكيل فلا يكونون متضامنين إلا إذا كان التضامن مشترطاً (استثناف مختلط ٢٥ يناير سنة ١٩٣٣ م ٤٥ ص ١٤٦).

وهناك رأى يذهب إلى أن الحكم (arbitre) كالوكيل ، فيكون من أقاموه حكماً متضامنين شحوه في الترامهم يدفع الأجر ( نقض فرنسي ١٧ نوفبر سنة ١٨٣٠ سبريه ٣١ - ١ - ٢٨ - لوران ٢٨ فقرة ٢٧ وما بعدها ) . وكذلك الحبير (expert) يكون من عبنوه أو وافقوا على تعبينه متضامنين نحوه في الترامهم بدفع الأتعاب ، وكذلك يكونون متضامنين حتى لوكانت المحكة هي التي هيئت الحبير من تلقاء نفسها ( رن ٢٥ يونيه سنة ١٨٤٤ داللوز ٥٥ - ٢ - ١٥٨ - جرينوبل ١٩٠٠ ديسمبر سنة ١٨٤٨ داللوز ٥٠ - ٢ - ١٥٨ داللوز ٢٥ - ٢٠ - ٢٠١ داللوز ٢٥ - ٢٠٠٠ - أميان ٢٤ أكتوبر سنة ١٩٠١ داللوز ٢٥ - ٢٠١ - ٢٨١ - السين ٢١ ديسمبر سنة ١٨٧٧ داللوز ٢٥ - ٢٠١٠ - ١٨٧٠ داللوز ٢٥ - ٢٤٠٠ - المصوم وحده تعيين خبير ، كان هو الممشول (بيز انسون ٢٢ ديسمبر سنة ١٨٧٧ داللوز ٢٠ - ٢٠١ - ٢٠١ - ٢٠١ - ٣٠٠ - -

فى عمل مشترك (1). فلو وكل عدة أشخاص خامياً فى قضية مشتركة بينهم ، كانوا متضامنان فى دفع الأجر لسحامى ورد المصروفات والقبام بالالترامات الاخرى (7). أما إذا كانت لوكانة فى أعمال محتنفة . كل موكل قد وكل الوكيل فى عمل خاص به ، فإن الموكلين لا يكونون متضامنين . لأن الأمر يتعلق بوكالات متعددة لا بوكالة واحدة ، وهذا حتى لو صدرت هذه الوكالات المتعددة فى عقد واحد . وعلى العكس من ذلك يكون الموكلون متضامنان مادامت الوكالة قد وقعت على عمل واحد مشترك بينهم جميعاً ، حتى لوصدرت الوكالة فى عقود متفرقة (7) .

ويستوى بعد ذلك أن تكون الوكالة بغير أجر أو أن تكون بأجر (١) ، كما يستوى أن يكون الوكيل قد نجح فى مهمته أولم ينجح ، فى جميع هذه الأحوال يكون الموكلون المتعددون متضامنين .

<sup>=</sup> اخزائر ۲۰ أكتوبر سنة ۱۸۹۳ المجمة الجرائرية ۱۸۹۴ ص۲۹) – والصحيح أن كلا من الحكم والخبير ليس بوكيل ، فلا يسرى لمصلحتهما حكم التضامن ( بودرى وقال في الوكالة فقرة ۲۰۸ – بلانيول بيدان۱۲ فقرة ۲۲۰ هامش ۱۲ – بلانيول وريبر وسافاتيه ۱۱ فقرة ۱۲۸ ص ۹۳۰ – أنسيكلوپيدى دالموز ۳ لنط Mandat فقرة ۲۲۰) .

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۱۲ مارس سنة ۱۹۳۳ سیریه ۳۳ – ۲ – ۳۰۳ – ۷ فیر ایر سنة ۱۸۹۳ سیریه ۲۳ – ۱ – ۳۰۳ – ۷ فیر ایر سنة ۱۸۹۳ سیریه ۲۳ – ۱۹۳۱ – جیوار فقرة ۱۷۹ – بودری و فال فی الوکالة فقرة ۷۹۰ – بلانیول وریپیر و سافتیه ۱ افقرة ۱۴۸۱ ص ۹۳۰ – أنسیکلوپیدی داموز ۳ انمط Mandat فقرة ۳۱۳ – ویشترط أن یعرف الموکلون المتعددون بعضهم بعضا (نقض فرنسی ۷ فیرایر سنة ۱۸۶۳ سیریه ۲۳ – ۱ – ۹۳) .

۲۱ استثناف نحتلط ۳۰ ینایر سنة ۱۹۳۰ م ۲۲ ص ۲۲۵ ص ۲۲۵ – جیوار فقرة ۱۷۷ –
 بودری و ثال فی الوکالة فقرة ۷۵۷ ص ۲۰۲ – أوبری و رو و إسهان ٦ فقرة ۱۱۶ ص ۲۲۷ .

<sup>(</sup>۳) نقض فرنسی ٤ فبرایر سنة ۱۸۳۶ سیریه ۳۱ – ۱ – ۷۱۳ – ۷ فبرایر سنة ۱۸۹۲ سیریه ۲۰ – ۱ – ۹۳ – بلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۴۸۶ ص ۹۳۰ – وانظر عکس ذلك وألا تضامن إذا صدرت الوكالة فی عقود متفرقة إذ یکون کل موکل قد انفرد بتوکیله فأصبح کل منهم أجنبیاً عن ﴿ خر : پون ۱ فقرة ۱۱۲۵ – لوران ۲۸ فقرة ۳۵ – بودری و قال فی الوكالة فقرة ۲۵۰ – وانظر فی أن الموکلین بعقود متفرقة یکونون مسئولین بالتضام (in solidum) لا بالتضامن : رودییر فی انتضامن فقرة ۲۱۷ – جیوار فقرة ۱۷۹ .

<sup>( ؛ )</sup> ترولون فقرة ۲۸۸ وما بعدها – پون ۱ فقرة ۱۱۲۶ – جیوار فقرة ۱۷۷ – بودری وقال فی الوکالة ۷۵۷ ص ۶۶۰۱.

ويكونون متضامنين نحوالوكيل في جميع التراماتهم الناشئة من عقد الوكالة: الالترام بدفع الأجر والالترام برد المصروفات والالترام بالتعويض عن الضرر (١) . ويستطيع الوكيل الرجوع على أى منهم بأى الترام من هذه الالترامات كاملا. ولوكان قد تراخى في المطالبة حتى أعسر بعض الموكلين (٢) .

وليس تضامن الموكلين على النحو سالف الذكر من النظام العام ، فيجوز الاتفاق على استبعاد التضامن (٢٦) ، ويصبح كل موكل مسئولا عن الالتزامات بالنسبة التى يتفق عليها ، فإن لم يتفق على نسبة معينة كان مسئولا بنسبة ما له من مصلحة . وتورد المادة ٧١٧ مدنى سالف الذكر هذا الحكم صراحة ، فهى بعد أن تقرر تضامن الموكلين المتعددين تقول : « ما لم يتفق على غير ذلك ».

# الغرع الثاني

آثار الوكالة بالنسبة إلى الغير الذي تعاقد معه الوكيل

۲۹۸ — نصى قانونى: تنص المادة ٧١٣ من التقنين المدنى على ما يأتى: « تطبق المواد من ١٠٤ إلى ١٠٧ الخاصة بالنيابة فى علاقة الموكل والوكيل بالغير الذى يتعامل مع الوكيل «(١) .

ويقابل هذا النص فى التقنين المدنى القديم المواد ٦٣٤/٥١٨ و٣٢٥ – ٥٢٥ . ٦٤٢/٥٢٤ .

<sup>(</sup>۱) بلانيول وريېير وساڤاتييه ۱۱ فقرة ۱٤٨٦ ص ۹۳۰ .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۳۰ ینایرسنة ۱۸۸۹ سیریه ۸۹ – ۱ – ۴۳۲ – ۲۳ و ۲۰ آکتوبر سنة ۱۸۸۹ سیریه ۸۹ – ۱ – ۴۷۲ – بودری وقال فی الوکالة فقرة ۲۰۱۱ – بلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۶۸۱ ص ۹۳۰ – آنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ Mandat فقرة ۲۱۸ .

 <sup>(</sup>۳) بلانیول وریپیر وساڤائییه ۱۱ فقرة ۱۱۸۳ ص ۹۳۰.

<sup>( ؛ )</sup> تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٩٨٩ من المتصوع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في النقين المدنى الحديد . ووافقت عليه لحنة المراجعة تحت رقم ٧٤٥ في المشروع اللهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٧٤٤ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٧١٣ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٢٤ – ص ٢٢٨ ) .

<sup>(</sup>ه) التقنين المدنى المدنى المدنى م ١٨ه/٦٣٤ : لمن يعامل الوكيل الحق في أن يطلب منه صورة رسمية من سند التوكيل .

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٢٧٩ – وفى التقنين المدنى العراقى م ٢٧٩ – وفى التقنين المدنى العراقى م ٢٤٧ – ٩٤٥ – وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٢٩٩ – ٢٠٠ و م ٢٠٠ – ٢٠٠٠).

م ٢٤ه فقرة أولى/ ٦٤٣ : أما إذا أخبر أن عمله للموكل وعلى ذمته ، فلا يتر تبعليه إلزام غير إثبات النوكيل .

( وأحكام التقنين المدنى القديم تتفق في مجموعها مع أحكام التقنين المدنى الجديد) .

(١) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٢٧٩ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليبي م ٧١٣ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراق م ٩٤٣ : حقرق العقد تعود إلى العاقد ، فإذا تعاقد الوكيل باسم الموكل وفي حدود الوكالة فإن العقد يقع للموكل وتعود كل حقوقه إليه .

م ٩٤٣ : إذا لم يعلن الوكيل وقت التعاقد مع الغير أنه يعمل بصفته وكيلا ، فلا يقع العقد للموكل و لا تعود حقوفه إليه إلا إذا كان يستفاد من الظروف أن من تعاقد معه الوكيل يعلم بوجود الوكالة أوكان يستوى عنده أن يتعامل مع الوكيل أو مع الموكل فله أن يرجع على أى من الموكل و الوكيل و لأيهما أن يرجع عليه.

م ٩٤٤ : ١ - إذا تعاقد الوكيل مع الغير باسم الموكل ولكنجاوز في تعاقده حدود الوكالة، أو عمل أحد دون توكيل أصلا ، فإن نفاذالعقد في حق الموكل يبتى موقوفاً على إجازته . ٢ - ويجوز لهذا الغير أن يحدد للموكل ميعاداً مناسباً يجيز فيه التعاقد ، فإن لم تصدر الإجازة في هذا الميعاد تحلل من العقد .

م ٩٤٥ : إذا رفض من وقع التعاقد باسمه دون توكيل منه أن يجيز التعاقد ، جاز الرجوع على من اتخذ هذه الصفة من اتخذ صفة الوكيل بتعويض الضرر الناشي عن عدم نفاذ العقد ، ما لم يثبت من اتخذ هذه الصفة أن من محاقد معه كان يعلم بأن الحوكللة غير موجودة أوكان ينبغي أن يكون عالماً بذلك .

( وأحكام التقنين العراق تتفق في مجموعها مع أحكام التقنين المصرى ) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٧٩٩ : إذا عاقد الوكيل باشمه وبالأصالة عن نفسه ،كانت له الحقوق الناشئة عن العقد . ويبق مرتبطاً مباشرة تجاه الذين عاقدهم كما لوكان العمل يهمه وحدهدون الموكل ، وإن يكن الذين عاقدهم قد عرفوه شخصاً مستعاراً أو وسيطاً يشتغل بالعالة (العمولة) .

م ٨٠٠ - إن الوكيل الذى يعمل بصفته وكيلا ولايتعدى حدود سلطته لا يترتب عليه موجب شخصى على الإطلاق للأشخاص الآخرين الذين عاقدهم : و لا يجوز لهؤلاء أن يطالبوا غير الموكل .

<sup>=</sup> م ٢٣٥ ٪ ٦٤٢ : الوكيل الذي يعمل عملا على ذمة موكله بدون أن يخبر بتوكيله يكون هو المسئول لدى من عامله .

ويشير النص سالف الذكر إلى أن مهمة الوكيل هي أن يقوم بتصرف قانونى ، فهو يتعاقد مع الغير لحساب الموكل . ويحيل إلى الأحكام الحاصة بالنيابة في التعاقد في أثر الوكالة بالنسبة إلى هذا الغير الذي يتعاقد معه الوكيل .

وبالرجوع إلى أحكام النيابة نجد أنه يجب التمييز بين فرضين . ذلك أن الوكيل ، إذا كان يتعاقد دائماً لحساب الموكل ، فإنه إما أن يعمل باسم الموكل وهذا هو الغالب ، ويكون الوكيل نائباً فى تعاقده عن موكله ، وتقترن الوكالة هنا بالنيابة . وإما أن يعمل باسمه الشخصى ، ويغلب أن يكون مسخراً أو اسها مستعاراً ، فلا يكون نائباً فى تعاقده لحساب موكله ، وتقوم الوكالة هنا دون أن تقوم النيابة .

فنبحث إذن الفرضين الآتيين على التعاقب : (١) الوكيل يعمل باسم

<sup>-</sup> م ٨٠٧ : يحق للغير أن يقيم الدعوى على الوكيل لإجباره على قبول تنفيذ العقد حين يكون تنفيذه داخلا حبًا في وكالته .

م ٨٠٣ : عند وجود وكالة خاصة يحق على الدوام لمن يعامل الوكيل بصفة كونه وكيلا أن يطلب منه إبراز صك الوكالة ، وأن يأخذ عند الحاجة نسخة رسمية عن هذا الصك على أن يدفع نفقتها .

م ۸۰۶ : إن الأعمال التي يقوم بها الوكيل باسم الموكل ، على وجه صحيح وضمن حدود سلطته ، يجرى مفعولها فيما ينفع الموكل ومايضره كما لوكان الموكل نفسه قد أجراها .

م ٥٠٥ : يلزم الموكل أن ينى مباشرة بالعهود التى قطعها الوكيل لحسابه ضمن حدود السلطة الممنوحة له فى الوكالة . أما الشروط التحفظية والاتفاقات السرية التى تعقد بين الموكل والوكيل ولا تستفاد من الوكالة نفسها ، فلا يمكن الاحتجاج بها على شخص ثالث ، إلا إذا قام البرهان على أن هذا الشخص علم بها وقت العقد .

م ٨٠٦ : لا يلزم الموكل بما يفعله الوكيل مما يخرج عن حيز سلطته أو يتجاوز حدها ، إلا في الحسالات الآتية : أو لا – إذا وافق عليسه ولو بوجه ضمى . ثانيا – إذا استفاد منه . ثالثا – إذا عاقد الوكيل بشروط أجزل فائدة من الشروط المبينة في التعليمات التي تلقاها . وابعا التي عاقد الوكيل بشروط أدعى إلى النفقة من الشروط التي عينت له في التعليمات التي تلقاها ، وذلك في الحالتين الآتيتين : (١) إذا كان الفرق قليل الشأن . (٢) إذا كان منطبقاً على التسامح المعتاد في التجارة أو في المكان الذي أبرم فيه العقد .

م ۸۰۷ : إن الوكيل الذي يعمل بلا وكالة أويتجاوز حدود وكالته يلزمه أن يؤدي بدل العطل والضرر للأشخاص الذين عاقدهم إذا كان العقد لا يمكن تتفيذه . ولا يلزم الوكيل بضمان ما إذا مكن معاقده من الاطلاع الكافي على سنطته ، ما لم يكن الوكيل قد أخذ على نفسه تنفيذ الموجب (وأحكام الثقنين اللبناني تتفق في محموعها مع أحكام التقنين المصرى ).

الموكل. (٢) الوكيل يعمل باسمه الشخصى . ويغلب أن يكون اسما مستعاراً (prête-nom) .

# المبحث الأول

#### الوكيل يعمل باسم الموكل

۲۹۹ - علاقة كل من الوكيل والموكل مالفير: في الصورة المألوفة من الوكانة بعمل الوكيل باسم الموكل نائباً عنه في التعاقد .. وقاد سبق أن خثنا علاقة الوكيل بالموكل في هذه الصورة ، وبينا أن عقد الوكالة ينشئ التزامات في ذمة الوكيل وأخرى في ذمة الموكل ، وبسطنا القول في هذه الالتزامات ميماً . وبتي أن نبحث علاقة الموكل بالغير الذي يتعاقد معه ، ثم علاقة الموكل مهذا الغير .

وقد النيابة ، فإن الوكيل عندما يعمل باسم الموكل يكون نائباً عنه كما قدمنا . وقد سبق أن عرفنا النيابة في الجزء الأول من الوسيط بأنها حلول إرادة النائب على إرادة الأصيل . مع انصراف الأثر القانوني لهذه الإرادة إلى شخص الأصيل كما لوكانت الإرادة قد صدرت منه هو (۱) . والمصدر الذي يستمد منه النائب نيابته إما أن يكون القانون كما في الولى ، فإن القانون هو الذي يعين الأولياء ، وتكون النيابة نيابة قانونية (۲) . وإما أن يكون القضاء كما في الوصى والقيم والحارس القضائي والسنديك ، فإن جهة قضائية هي التي تختار هو الاء وتكون النيابة نيابة قضائية . وإما أن يكون الاتفاق كما في الوكيل ، فإن عقد وتكون النيابة هو الذي يستمد منه الوكيل نيابته عن الموكل ، وتكون النيابة الفاقية (۱) .

<sup>(</sup>١) الوسيط ١ فقرة ٨٣ ص ١٨٩.

<sup>(</sup> ٢ ) وتعتبر نيابة قانونية نيابة الفضولى عن رب العمل ، ونيابة الدائن عن المدين عند ما يباشر الدائن الدعوى غبر المباشرة باسم المدين .

<sup>(</sup>٣) وقد قدمنا أن الوكيل قد لا يعمل باسم شركل و إن كان يعمل لحسابه ، وتكون الوكالة في هذه الحالة في هذه الحالة غير نيابية، إذ هي لا تمد الوكيل بعضة النبابة عن الموكل ، و إن كانت تلزمه حـ

- بالعمل لحساب الموكل ولكن باسمه الشخصى، فيكون مسخراً أو اسها مستماراً . ومن ذلك نرى أن الوكالة غير النيابة ، فقد تقوم الوكالة دون أن تقوم النيابة كما هو الأمر فى الوكالة غير النيابية التى نحن بصددها ، وقد تقوم النيابة دون أن تقوم الوكالة كما فى نيابة الولى والوصى والقيم والفضولى والحارس القضائل .

أما في خصوص الوكالة النيابية ، وهي التي تمد الوكيل بصفة النيابة عن الموكل فتجمتع فيها الوكالة والنيابة مماً ، فهناك اتجاه حديث في الفقه ، وبخاصة في الفقه الألمـاني وفي الفقه الإيطالي، يذهب إلى التمييز بين الوكالة والنيابة . فالوكالة في ذاتها من حيث هي عقد لا تمد الوكيل بصفة النيابة ، بل هي ترتب التزامات في جانب الوكيل يقوم بها لحساب الموكل ، والتزامات أخرى في جانب الموكل يقوم بها نحو الوكيل . فإذا أراد الموكل أن يجعل الوكيل نائبًا عنه ، فيعمل الوكيل . لا فحسب لحساب الموكل بل أيضاً بارم الموكل ، فإن النيابة في هذه الحالة يكون مصدرها إرادة الموكل المنفردة لا عقد الوكالة ذاته . ومؤدى هذا الاتجاء أن الوكالة النيابية تشتمل على عنصرين : عنصر الوكالة ويتحقق باتفاق بين الموكل والوكيل وهذا هو عقد الوكالة ، وعنصر النيابة ويتحقق بإرادة الموكل المنفردة دون حاجة إلى قبول الوكيل . ويلخص الأستاذ حال مرسى بدر هذا الاتجاه الحديث في العبارات الآتية : «و نرى أنه يخلص من المذهب الحديث في التفرقة بين الوكالة باعتبارها ا عقداً تترتب عليه التزامات متبادلة وبين الإنابة باعتبارها إرادة صادرة عن الأصيل مخولة النائب صفة النيابة ، تمييز واضح بين سلطة النائب في القيام بعمل قانوني تعود آثاره مباشرة على الأصيل وبين واجب الوكيل بالقيام بالعمل الغانوني لحساب موكله . فالنيابة في جوهرها تخويل النائب حق إبرام عمل قانونى تتجاوز آثاره ذمة القائم به إلى ذمة الأصيل ، بينها الوكالة من شأنها إلزامالوكيل بالقيام بتصرف معين لحساب الموكل ولو بنير طريق النيابة . . وإذا كانت الإنابة عملا صادراً عن إرادة الأصيل ورامياً إلى تخويل النائب القيام بتصرف تعود آثاره على الأصيل دون النائب ، فإن كيان الإنابة يتحقق بمجرد صدور تلك الإرادة عن الأصيل بدون أن يرتبط ذلك بأى عقد بينه وبين النَّائب سواء كان عقد وكالة أو غيره ، بل وبغير حاجة إلى قبول النائب للإنابة . والإنابة قد تصدر عن الأصيل موجهة إلى النائب ، أو موجهة إلى النير . في الفرض الأول يكتني الأصيل بإعطاء النائب صغة النيابة عنه بإرادة موجهة إليه ذاته تتمثل غالباً في سند مكتوب يسلم إلى النائب ، وهو ما يطلق عليه في الاصطلاح الدارج لفظ والتوكيل. . وفي انفرض الثاني يقوم الأُصيل بإبلاغ تلك الإرادة المسبغة عني النائب صفته إلى النبر ، وهذا الفرض الثاني يحتمل صورتين: الأولى أن يقوم الأصيل بإبلاغ الإنابة إلى النير الذي سيتماقد مده النائب بالذات ، والثانية أن يقوم الأصيل بإبلاغ الإنابة إلى النير كافة بوسيلة من وسائل النشر . وقد اصطلح على تسمية الإنابةالموجهة إلى النائب نفسه بالإنابة الداخلية (procuration interne) ، وتسمية الإنابة الموجهة إلى الغير بالإنابة الحارجيــة (procuration externe) ، ( جال مرسى بدر في النيابة في التصرفات القانونية ص ٩٢ – ص ٩٤ – دراسات في النظرية العامة النيابة حول مشروع معهد القانون الدولى لتوحيد القانون الخاص فقرة ١٣ – فقرة ١٤ ص ٢٨ – ص٣١ ) . وانظر أيضاً سالى في الترجة الفرنسية الرسمية للتقنين المدنى الألماني 1 ص ٢١١ في التعليق على المبادة ١١٦ من التقنين المدنى الألماني.

وهذا التمييز ما بين النيابة والوكالة تظهر نتائجه العملية فى فروض ، منها فيابة موظف المحل التجارين والجوابين والطوافين ومندوبي التأمين عن حالية المثلين التجاريين والجوابين والطوافين ومندوبي التأمين عن حا

وقد قدمنا ، عند الكلام في النيابة في الحزء الأول من الوسيط، أن الفكرة الحديدة التي اهتدى إليها الفقه الحديث في موضوع النيابة هي أن من ينوب عن غيره إنما محل إرادته هو محل إرادة من ينوب عنه . وقد هجر الرأى القديم الذي كان يذهب إلى أن النائب إنما يتقمص شخص الأصيل ، فيتكلم بلسانه ويعبر عن إرادته . وأصبح الفقه الحديث يذهب إلى أن التعبير الذي يصدر من النائب إنما هو تعبر عن إرادة النائب لا عن إرادة الأصيل »(١) ي وقد تعددت النظريات القدعة والحديثة في هذه المسألة . فكان الرأى القديم يبني التصرف القانوني الذي يقوم به الوكيل على إرادة الأصيل المفترضة (fictive) ، ثم قال ساڤيني بعد ذلك بأن التصرف يقوم على إرادة الأصيل الحقيقية لا المفترضة ، وأن النائب ليس إلا رسولا يبلغ إرادة الأصيل . أما النظريات الحديثة فتذهب إلى أن التصرف القانوني الذي يبرمه الوكيل يقوم على إرادته هو لا على إرادة الأصيل . كما سبق القول . فإرادة النائب تحل محل إرادة الأصيل كما يقول إهرنج . أو أن إرادته تشترك مع إرادة الأصبل كما يقول متيس (Mitteis) . والذي أخذ به التقنين المدنى الحديد من هذه النظريات المختلفة هو أن التصرف القانوني الذي يبرمه الناثب يقوم على إرادة النائب وحدها ، لا على إرادة الأصيل المفترضة أو الحقيقية ولاعلى الإرادة المشتركة لكل من الناثب والأصيل (٢).

<sup>=</sup> شركاتهم ونيابة الزوج عنالزوجة أو الزوجة عن الزوج ، دونأن يكون هناك في هذه الفروض عقد وكالة . وقد قدمنا أن هذه الفروض يواجهها لفقه التقليدي بنظرية الوكالة الضمنية ، فهناك عقد وكالة ضمني تستمد منه النيابة . وتظهر نتائج عملية أخرى في مجاوزة الوكيل حدود الوكالة أو في العمل بعد انتهاء المحكالة ، فيرتبط الموكل بعمل الوكيل بالرغم من انعدام الوكالة لأن النيابة تقوم هنا مستقلة عن الوكالة ، وهذه النتائج يواجهها الفقه التقليدي ، كما سنرى ، بنظرية الوكالة الظاهرة . ولمل أهم فرق تظهر فيه أهمية التمييز بين الوكالة والنيابة هو في أدلية الموكل والوكيل ، فإن الأهلية في الوكالة عندالم تفصيل القول في ذلك ( انظر آنفة فقرة به ٢٠٨ في آخرها في المامش ) ، وكذلك في إقرا المركل لتصرفات الوكيل التي يجاوز بها حدود الوكالة ( انظر ما يلي فقرة د ٣٠ في الهامش ) .

<sup>(</sup>١) الوسيط ١ فقرة ٨٣ ص ١٩٠.

وكذلك تقضى أحكام النيابة بأن ينصرف أثر التصرف الذى يبر مهالنائب الى شخص الأصيل لا إلى شخص النائب. وقد اختلف فى تفسر ذلك أيضاً من الناحية الفقهية ، إذ كيف تكون الإرادة هى إرادة النائب ومع ذلك ينصرف أثر ها لا إليه هو بل إلى الأصيل ؟ وقد تعددت الآراء فى تفسير ذلك . فذهب متيس فى ألمانيا وكوربسكو فى فرنسا وتارتوفارى فى إيطاليا إلى أن أثر النيابة الاتفاقية ينضرف إلى الموكل عن طريق اشتر الك إرادته مع إرادة الوكيل، أما فى النيابة القانونية فالقانون هو الذى يحل إرادة النائب محل إرادة الأصيل ويصرف أثر هذه الإرادة إلى الأصيل لا إلى النائب (١) . وذهب كلاريز

الإرادة المشتركة لكل من النائب والأصيل (انظر جمال مرسى بدر – دراسات في النظرية العامة النيابة حول مشروع المعهد الدولي لتوحيد القانون الخاص سنة ١٩٥٩ فقرة ٦).

وقد بين الأستاذ جمال مرسى بدر فى وضوح أن النفنين المدنى الجديد أخذ بنظرية إرادة النائب لا بنظرية اشتراك إرادتى النائب والأصيل ، فإن الفقرة الأولى من المادة ؛ ١٠ من هذا التقنين تقول فى صراحة : « إذا تم العقد بطريق النيابة ، كان شخص النائب لا شخص الأصيل هو محل الاعتبار عند النظر فى عيوب الإرادة أو فى أثر العلم ببعض الظروف الخاصة أو افتراض العلم بها حمّا » . وإذا كان التقنين المدنى فى الفقرة الثانية من المادة ؛ ١٠ يقول : « ومع ذلك إذا كان النائب وكيلا ويتصرف و فقاً لتعليمات معينة صدرت من موكله ، فليس الموكل أن يتمسك بجهل النائب لظروف كان يعلمها هو أو كان من المفروض حمّا أن يعلمها » ، فهو لا يقصد بهذه الفقرة الاعتداد بإرادة الأصيل . إذ لو أراد ذلك ، لا عند بهذه الإرادة فى الصورة العكسية وهى جهل الأصيل بظروف يعلمها النائب ، مع أنه فى هذه الصورة العكسية يعتد بإرادة النائب لا بإرادة الأصيل . والمنائب المنافقة النائب على الأصيل على الأصيل على النائب لظروف كان يعلمها هو ، ولولا الاستثناء الذى تضمنته هذه الفقرة الأمكن أن ينعقد بواسطة النائب نظروف كان يعلمها هو ، ولولا الاستثناء الذى تضمنته هذه الفقرة الأمكن أن ينعقد بواسطة النائب حسن النية عقد ماكان يقع صحيحاً لو عقده الأصيل ، وهو تحايل لا يمكن أن يجيزه القانون الخاص فقرة لا ص ١٠) .

ويشير الأستاذ جمال مرسى بدر إلى ما قاله الأستاذ پاكيونى فى نقد نظرية اشتر ال الإرادتين من أن « الإرادة المنشئة للتصرف القانونى هى بمقتضى هذه النظرية إرادة صناعية ملفقة من أجزاه من إرادتين مختلفتين متميزتين هما إرادة النائب وإرادة الأصيل. ومثل هذه الإرادة المصطنعة المركبة على هذا الوجه لا يمكن أن تكون إرادة تعاقدية ، لأن الإرادة التي يبنى عليها القانون آثاراً قانونية إنما هى ذلك النشاط النفسى الموحد الصادر من الشخص بقصد إحداث أثر قانونى معين ، ولا كذلك تلك الإرادة الملفقة من أشتات إرادتي النائب والأصيل كما هو مقتضى عظرية اشتر اك الإرادتين ه (حمال مرسى بدر فى النيابة فى التصرفات القانونية ص ٦٢).

<sup>(</sup>١) ويقصد بالنيابة القانونية هنا النيابة ، لا بالنسبة إلى المصدر الذي يضني على النائب =

إلى أن إرادة النائب – وحدها أومشركة مع إرادة الأصيل – هي التي تحدد خطاق الالترام (contenu de l'obligation) ، أما الذي يخلق الرابطة القانونية (dien de droit) ما بين نطاق الالترام و ذمة الأصيل فهي إرادة الأصيل في النيابة الاتفاقية والقانون ذاته في النيابة القانونية . و ذهب حمال مرسى بدر إلى أن الغاية الاجتماعية من التصرف القانوني الذي يبر مه النائب هي التي تصرف أثر هذا التصرف إلى شخص الأصيل ، إذ « الإرادة في التصرف القانوني غير مقصورة لذاتها ، وإنما هي وسيلة لبلوغ الغرض الاجتماعي أو الاقتصادي المقصود من هذا التصرف . . (و) ليس من المحال عقلا ولامن الممتنع قانونا أن تنفصل الغاية عن وسيلة إليها للنائب «(۱) . وبعد استعراص هذه المناقشات الغاية للأصيل والوسيلة إليها للنائب «(۱) . وبعد استعراص هذه المناقشات

صنة النيابة، بل بالنسبة إلى المصدر الذي يحدد بطائه ، فتنتظم النيابة القانونية بهذا المعنى كلا من النيابة القضائية والنيابة القانونية بالمعنى الآخر (الوسيط ١ فقرة ٨٣ ص ١٩٠ وهامش ١).
 (١) جمال مرسى بدر – دراسات في انظرية العامة للنيابة حول مشروع المعهد الدولي لتوحيد القانون الخاص فقرة ؛ ص ٨ – ص ٩ – وانظر أيضاً ننفس المؤلف النيابة في التصرفات القانونية حدد ٢٠ – ص ٨٠ .

ويعلَل بيلون كيف تكون الإرادة إرادة النائب وينصرف مع ذلك أثرها إلى الأصيل ، بأن الالتزام م يعد ، كما كان في القانون الروماني ، رابطة بين شخصينَ ، بل هو رابطة بين ذمتين عاليتين . وإذا صعب أن نتصور أن إرادة شخص تحل محل إرادة شخص آخر ، فإنه لا يصعب تصور أن إرادة شخص ينصرف أثرها إلى مال شخص آخر ، ويؤخذ على هذا النعليل أنه يفصل ما بين الشخص وذمته المالية ، وأنه إذا صلح في النيابة على مجموع المالكا في الولاية والوصاية فإنه لا يصلح في تصرف معين حيث يقتصر أثر النيابة على شيء مدين بالذات . وقد أورد الفقهان ليش أو لمان و بوبسكو رامنسيانو تعليلا آخر ، فقالا إن النيابة وصف من أوصافالتصر فالقانوفي كالشرط والأحل ، فالتصرف القانوني البسيط تكون الإرادة فيه إرادة المتصرف وينصرف أثر الإرادة إليه ، أما في التصرف القانوني الموصوف بوصف النيابة فالإرادة إرادة النائب وينصرف آثرها إلى الأصيل بتسليط من الأصيل نفسه أو من القانون . ويردعل هذا الرأىءأن الوصف أمر عارض بأتى بعد أن يستكل النصرف القانوني كل مفوماته ، أما النيابة فهي تتصــل بصميم التصرف القانوني إذ تعين طرف العقد الذي ينصرف إليه أثره ، وهذا ركن من أركان العقد و ليسرُّ جأءر عارض . ويرى ماهريه أن القانون هو الذي رتب الأثر على إرادة النائب وصرف هذا الأثر إلى الأصيل ، إلا أن القانون في ذلك لابد أن تحركه الإدارة ، والإرادة التي حركته مي لإرادة المشتركة للنائب والأصيل في النيابة الاتفاقية ، وإرادة النائب وحده في النيابة القانونية . وينقص هذا الرأى أن يعلل كيف ترتب الأثر على إرادة النائب ، وسم ذلك انصر ف الأثر لا إلى الدئب بل إلى الأصيل ، وهذا هو الجوهر في المسألة تركه الرأي الذي نحن يصدده على حاله غامضاً هوان أن يفسم . .

الفقهية ، نرى أنه لا غرابة فى أن النائب يعبر عن إرادته هو لا عن إرادة الأصيل ، وهو مع ذلك يكسب الأصيل حقاً أويرتب فى ذمته النراماً . ذلك لأننا خرجنا عن نطاق القاعدة الرومانية الضيقة التى كانت تقضى بأن أثر الإرادة لا ينصرف إلا إلى صاحبها — وهذا ماكانت تقتضيه الشكلية وفكرة الرابطة الشخصية للالترام فى القانون الروماني — إلى نطاق قاعدة أوسع تقضى بأن الإرادة ، بعد أن تحررت من قيودها بالنسبة إلى الموضوع باطراح الشكلية ونبذها ، تتحرر أيضاً من قيودها بالنسبة إلى الأشخاص فينصرف أثر ها إلى غير صاحبها ، كما هو الأمر فى الاشتراط لمصلحة الغير حيث ينصرف أثر إرادة المشترط إلى المنتفع ، وكما هو الأمر فى النيابة حيث ينصرف أثر إرادة النائب إلى الأصيل ، إذا انصرف فى النيابة أثر إرادة النائب إلى الأصيل ، وإذا انصرف فى النيابة الاتفاقية ، وبتسليط من الأصيل ، فالنيابة القانونية القانونية (۱) .

ويخلص مما قدمناه أن هناك قاعدتين جوهريتين نستخلصهما من أحكام

<sup>=</sup> أما الرأى التقليدي الذي يذهب إلى أن النائب يمر عن إرادة الأصيل ، فهو أقل تماسكاً من الآراء المتقدمة . إذ يفتّر ض هذا الرأى أن الأصيل لا النائب هو الذي أبرم العقُّد مع الغير ، وأن إرادة النائب ليست إلا إرادة الأصيل . وإذا أمكن أن نتصور هذا في حالة الوكالة عندما يصدر الموكل الوكيل تعليمات جامعة مانعة يسير بموجبها ولا يجوز أن ينحرف عنها ، فيكون الوكيل إذ ذاك أقرب إلى أن يكون رسولا ، فإن هذا صعب التصور في حالة ما إذا كان الوكيل مفوضاً في أن يتصرف برأيه ، حيث يبدُّو في وضوح أن الإرادة هي إرادة الوكيل ومع ذلك ينصرف أثرها إلى الموكل . بل يتعذر تصور هذا في حالة الفضولي وهو يتصرف دون إذن من الأصيل ودون علمه ، فالإرادة دون شك إرادة الفضولى والأثرينصرف إلى الأصيل. ويتعذر تصور هذا بوجه خاص في حالة الولاية والوصاية والقوامة ، حيث يستحيل القول إن الإرادة هي إرادة المحجور لا إرادة الولى إذ إرادة المحجور ناقصة بل قد تكون معدومة ، ومن أجل هذا فرضت عليه النيابة . ويتعذر تصور هذا إطلاقاً في حالة الحارس القضائى ، فهو يتصرف في المـال الموضوع تحت حراسته بإرادته هو لا بإرادة الأصيل، ويتصرف غالبا بالرغم من إرادة الأصيل. (١) والقول من الناحية الفنية ، باقتصار أثر التصرف على من اشترك فيه دون أنينصرف الأثر إلى الغير ، إنما هو قول يجرى على قاعدة ضيقة ورثناها عن القانون الروماني لأسباب ترجع إلى أساليب الصياغة الفنية في هذا القانون . وقد زالت هذه الأسباب ، ومع ذلك بقينا محتفظين بالنتائج التي تترتب عليها . و لا شيء يمنع ، في المنطق القانوني الحديث ، من أنَّ يباشر شخص تصر فا وينصرف أثره إلى آخر ، إذا كانت هذه هي إرادة من باشر انتصرف وإرادة من ينصرف أثر التصرف إليه.

النيابة: (1) يقوم التصرف الذي يبرمه النائب على إرادة النائب وحدهادون إرادة الأصيل. (٢) ولكن ينصرف أثر هذا التصرف إلى الأصيل دون النائب.

فنستعرض الآن علاقة الوكيل بالغير الذي يتعاقد معه ، تم علاقة الموكل بهذا الغير ، لنطبق عليهما هاتين القاعدتين الجوهريتين .

#### ۱ – علاقة الوكيل بالغير

## ٣٠١ – يفوم النصرف الذي ببرم الوكبل على إرادة هو لاعلى إرادة

الموكل: رأينا ، عند الكلام في النيابة ، أن المادة ١٠٤ مدنى تنص على أنه و ١٠٤ ما العقد بطريق النيابة ، كان شخص النائب لا شخص الأصيل هو على الاعتبار عند النظر في عيوب الإرادة ، أو في أثر العلم ببعض الظروف الحاصة أو افتراض العلم بها حمّا . ٢ – ومع ذلك إذا كان النائب وكيلا ، ويتصرف وفقاً لتعليات معينة صدرت له من موكله ، فليس للموكل أن يتمسك بجهل النائب لظروف كان يعامها هو ، أو كان من المفروض حمّا أن يعلمها » . وقد أحالت المادة ٧١٣ مدنى ، كما رأينا ، إلى المادة ١٠٤ مدنى سالفة الذكر فها أحالت إليه من المواد (١) .

فالتصرف الذي يعقده الوكيل مع الغير يقوم على إرادته هو ، لا على إرادة الموكل ، ويترتب على ذلك أن الوكيل بجب أن يكون أهلا لأن تصدر منه إرادة ، فيجب أن يكون أهلاللتصرف منه إرادة ، فيجب أن يكون مميزاً وإن كان لايشترط أن يكون أهلاللتصرف الذي يعقده مع الغير لأن أثر هذا التصرف لاينصرف إليه ، وإنما ينصرف إلى الأصيل ، ومن ثم يجب أن يكون هذا الأخير هو الذي تتوافر فيه أهلية هذا التصرف ، وقد سبق بيان ذلك (٢) .

<sup>(</sup>۱) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع المتهيدى فى هذا الصدد : « فى علاقة كل من الموكل والوكيل بالغير تتفق أحكام الوكالة مع أحكام النيابة بوجه عام . فالوكيل نائب عزالموكل فى تعاقده مع الغير . وينشأ العقد الذى يبرمه الوكيل لحماب الموكل وتترتب آثاره على الوجه المبين فى المواد ١٥٧ – ١٦٠ من المشروع . فيكون شخص النائب لا شحص الأصيل هو محل الاعتبار عند النطر فى صحة التعبير عن الإرادة ومدى ما يتأثر به هذا التعبير من وجود عيب فى الإرادة أو من العلم بها (م ١٥٧ من المشروع) » (مجموعة أو من العلم ببعض الظروف الحاصة أووجوب العلم بها (م ١٥٧ من المشروع) » (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٢٥ – ص ٢٢٦).

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٢٧ – فقرة ٢٢٨.

ولایکنی أن یکون الوکیل ممیزاً ، بل بجب أن تکون إرادنه خالبة من العیوب ، فلا تکون مشوبة بغلط أو تدلیس أو اکراه ، و الاکان العقد الذی میرمه مع الغیر قابلا للإبطال ، حتی لو کانت إرادة الموکل لم یشها عیب من هذه العیوب . فالعبرة کما قدمنا بإرادة الوگیل لا بإرادة الموکل .

وإذا كانت الوكالة في شراء منزل. مثلا عينه الموكل للوكيل ، وكان في المنزل عيب خيى . فالحفاء الذي يعتد به هو الحفاء على الوكيل لا على الموكل فلوكان الوكيل يعلم بالعيب لم يجز الرجوع بضمان العيب الحنى على البائع ، حتى نو كان الموكل لا يعلم بالعيب ، لأن شخص الوكيل لا شخص الموكل هو محل الاعتبر عند النظر في أثر العلم ببعض الظروف الحاصة أوافتراض العلم بها حيّا . كما تقول الفقرة الأولى من المادة ١٠٤ مدنى فيا رأينا . وإذا كان الوكيل لا يعلم بالعيب ، جاز الرجوع بالضمان ، ولكن بشرط أن يكون الموكل هو أيضاً لا يعلم بالعيب ، جاز الرجوع بالضمان ، ولكن بشرط أن يكون الموكل هو أيضاً لا يعلم بالعيب . أما إذا كان الموكل يعلم بالعيب ، فلا يجوز الرجوع بالضمان وإن كان العيب خفياً على الوكيل . ذن أن الموكل هو الذي عين المنزل للوكيل ووكله في شرائه و هو عالم بما ينطوى عليه من العيب ، فلا يجوز له النشك بجهل الوكيل « لظروف كان يعلمها هو » كما تقول الفقرة الثانية من المادة ١٠٤ مدنى سالفة الذكر . وليس الاعتداد بالعيب هنا اعتداداً بإرادة لموكل ، بل هو منع للتعسف ، فإن الموكل وقد عين المنزل الذي يريد شراءه ويعلم العيب الذي فيه يكون متعسفاً إذا هو أراد الرجوع بضمان العيب الخي (١٠).

۳۰۲ — ولسكن لا ينصرف أثر النصرف الذى ببرم الوكيل إلى مخصر: رأينا أن أحكام النيابة تقضى بألاً ينصرف أثر التصرف الذى يبرمه

<sup>(</sup>۱) اتظر فى هذا المعنى جمال مرسى بدر – دراسات فى النظرية العامة لمنيابة حول مشروع المعهد الدولى لتوحيد القانون الخاص فقرة ۷ – وانظر آنفاً فقرة ۲۹۹ فى هامش – وقارت وسيط ۱ فقرة ۸۸ .

كذلك إذا تعاقد الوكيل مع الغير وهو يعلم بتوقفه عن الدفع ، عند جذ العلم حتى لو لم يكل الموكل عالماً بذلك ( استثناف مختلط ١٣ أبريل سنة ١٩١٢ م.٣ ص ٢٤٩ – لقص و نسى ١٥ يونيه سنة ١٨٩٨ داللوز ٩٨ – ١ – ٩٥٥ –أوبرى ورو وإسال ٣ ففرة ١٥٥ ص ٢٣٩ هامش ١ (٣) ).

الوكيل إلى شخصه . بل ينصرف إلى شخص الموكل (١). وتقول المادة ١٠٠٠ من تقنن الموجبات والعقود اللبنانى فى هذا الصدد : « إن الوكيل الذى يعمل بصفته وكيلا . ولا يتعدى حدود سلطته . لا يتر تب عليه موجب شخصى على الإطلاق للأشخاص الآخرين الذين عاقدهم . ولا يجوز لهولاء أن يطالبوا غير الموكل (٢٠٠٠). فلا يجوز إذن للغير الذى تعاقد مع الوكيل مطالبة هذا الأخير بلالترامات التى نشأت عن هذا التعاقد . فإذا كانت الوكالة فى الشراء مثلا ، فإن البائع يرجع بالثمن على الموكل لا على الوكيل ، وذلك ما لم يكن تنفيذ الوكالة و اخلا فى مهمة الوكيل ، فيجوز فى هذه الحالة أن يطالب البائع الوكيل بالثمن. وتقول المادة ٢٠٨ من تقنين الموجبات والعقود اللبنانى فى هذا المعنى : « يحق وتقول المادة ٢٠٨ من تقنين الموجبات والعقود اللبنانى فى هذا المعنى : « يحق تنفيذه داخلا حيا فى وكالته »(٢) . كذلك لا يجوز للوكيل أن يطالب الغير تنفيذه داخلا حيا فى وكالته »(٢) . كذلك لا يجوز للوكيل أن يطالب الغير الذي تعاقد معه بالالترامات التى ترتبت فى ذمة هذا الغير بموجب هذا التعاقد . فإذا كانت الوكالة فى البيع مثلا ، فإن الموكل لا الوكيل هو الذى يطالب المشترى بالثمن ، وذلك ما لم يكن الوكيل قد وكل أيضاً فى قبض الثمن ؟ .

ولايكون الوكيل مسئولا إذا كان التصرف الذي عقده مع الغير باسم الموكل باطلا أو قابلا للإبطال ، وذلك ما لم يثبت في جانبه خطأ شخصى . فإذا وفي الغير مبالغ للوكيل ، وجاز إبطال هذا الوفاء بسبب إفلاس الموكل ، لم يكن الوكيل مسئولا<sup>(٥)</sup> . ولا ترفع دعوى البطلان أو الإبطال على الوكيل وإنما ترفع على الموكل ، كما لايرفع الوكيل دعوى البطلان أو الإبطال لمصلحة الموكل إلا إذا وكل في ذلك توكيلا خاصاً .

<sup>(</sup>۱) بودرى وقال فى الوكالة فقرة ۸۰۰ أو برى ورو وإسمان ٢ فقرة ه ١٤ ص ٢٢٣- بيدان ٢١ فقرة ٣٢٠ – پلانيول وريپير وسافاتيبه ١١ فقرة ١٤٩٧ ص ١٤٤ – كولان وكاپيتان وى لامور افديير ٢ فقرة ١٣٤٠ – الوسيط ١ فقرة ٣٢٠ – فإذا وكل شخص مصراً فى أن يفتح له اعبادا فى مصرف آخر ، ونفذ المصرف الأول الوكالة ، فإنه لا يكون ملتزماً شخصياً ، بل الملتزم هو المصرف الآخر الذى فتح الاعباد ( السين ٧ يونيه سنة ١٩٤٩ داللوز ١٩٤٩ بلانيول وريبير وسافاتيبه ١١ فقرة ١٤٤٧ ص ١٤٤٩).

<sup>(</sup> ٢ ) انظر آنفاً فقرة ٢٩٨ في اهامش .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٩٨ في الهامش.

<sup>(؛)</sup> انضر آنفًا فقرة ٢٤١.

<sup>(</sup>ه) باریس ۹ مایو سهٔ ۱۸۹۹ جازیت دی تریبینو ۱۳ یولیه سنه ۱۸۹۹ - بودری وقال فی الوکالة فقرهٔ ۸۰۰ .

وسنرى أنه إذا تعاقد الوكيل باسمه الشخصى . سواء كان مسخراً (اسها مستعاراً) أو اختار تنفيذ الوكالة على هذا الوجه . انصرف أثر التعاقد إلى شخصه من حقوق والنزامات . فيصبح هو الدائن للغير الذي تعاقد معه والمدين له (۱) .

٣٠٣ – متى يكوره الوكيل مسئولا قبل الغير: ولايكون الوكيل مسئولا قبل الغير (٢٠ ، إلا إذا ارتكب خطأ يستوجب مسئوليته . فإذا لم يرتكب خطأ لم يكن مسئولا ، حتى لو أصاب الغير ضرر من تنفيذ الوكالة . فإذا وكل شخص فى قبض شيك مزور وهو لا يعلم تزويره ، لم يكن مسئولا إذا قبضه ، ويرجع البنك على الموكل لا على الوكيل (٣٠ . وإذا وكل شخص فى تحويل حق موكله ، لم يكن مسئولا عن إعسار المحال عليه ولو ضمن هذا الإعسار باسم موكله ، ويرجع المحال له فى هذه الحالة على الموكل لا على الوكيل (١٠) . أما إذا ارتكب الوكيل خطأ ، فإنه يكون مسئولا قبل الغير (٥٠ . فإذا

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۸ مایو سنهٔ ۱۸۷۲ داللوز ۷۲ – ۳۴۸ – ۳۴۸ آبرین سهٔ ۱۸۷۳ میر یه ۷۷ – ۱ – ۳۴۸ – ۳۹ آبرین سهٔ ۱۸۷۳ میر یه ۷۷ – ۱ – ۱۵۲ – ۳ مایو سنهٔ ۱۸۹۳ داللوز ۹۳ – ۱ – ۵۰۷ – بودری وقر فی جک ته فقرهٔ ۲۸ – پلائیول وریپیر وسافاتیه ۱۱ فقرهٔ ۱۴۹۷ ص ۹۴۳ .

وإذا تعاقد الوكيل باسم الموكل وباسمه الشخصى ، انصرف أثر التعاقد إليه وإلى لموكل معاً ( پون ١ فقرة ١٠٩٣ – جيوار فقرة ١٩٣ – بودرى وڤال فى لوكالة فقرة ١٠٩٣ ) .

<sup>(</sup>۲) والمقصود بالغير هنا الشخص الذي يتعاقد معه الوكيل . وهناك أغيار آحرون قد يرتكب الوكيل خطأ يجعله مسئولا قبلهم . من ذلك أن الوكيل في إدارة مزارعة إذا اغتصب أرض الحار بصفته وكيلا ، جاز للجار أن يرجع عليه شخصياً بدعوى استرداد اخبارة (نقض فرنسي مح يونيه سنة ١٨٨٥ داللوز ٩٠ - ١ - ١٥١ - بيدان ١٢ فقرة ٣٢٢ - أنسيكنوپيدى دانوز به نفط Mandat فقرة ٣٣١) .

<sup>(</sup>٣) نقض فرنسي ٢٢ فبراير سنة ١٨٨٦ سيريه ٨٧ – ١ – ٥٩ .

 <sup>(</sup>٤) استثناف مختلط ۲۳ دیسمبر سنة ۱۹۳۱ م ۱؛ ص ۸۲ – اسین ۳۱ کتوبر
 سنة ۲۲ La Droit ۱۸۹۳ – بودری وقال فی الوکالة فقرة ۲۰۳ .

<sup>(</sup>۵) استثناف نختنط ۱۳ فبرایر سنة ۱۹۰۲ م ۱۶ ص ۱۲۷ – ۱۳ نوفبر سنة ۱۹۰۵م ۱۸ ص ۱۵ – ۱۳ نوفبر سنة ۱۹۰۵م ۱۸۸ ص ۱۵ – ۱۰ مایو سنة ۱۹۲۳ م ۲۶ ص ۳۸۹ – نقض فرنسی ۲۵ یدنیه سنة ۱۸۹۹ – ۱۸۸ داللوز ۹۰ – ۱ – ۱۰۱ – ۲۰ نوفمر منة ۱۹۰۷ داللوز ۱۹۰۸ – ۱۸ – ۱۸ مایو سنة ۱۹۳۱ سیریه ۱۹۳۱ – ۲۰۰ – ۲۰۰ – ۲۰۰ مایو سنة ۱۹۳۰ سیریه ۱۹۳۰ – ۱۹۶۰ – ۲۸ مایو سنة ۱۹۳۰ سیریه ۱۹۲۰ – ۱۹۶۰ مایو سنة ۱۹۴۰ سیریه ۱۹۴۰ – ۲۸۰ –

دلس الوكيل على الغير في تعاقده معه أو أكرهه على التعاقد ، جاز للغير أن يطلب إبطال العقد ، ويرفع دعوى الإبطال على الموكل لا على الوكيل كما سبق القول (١) ، وجاز له أيضاً أن يرجع بالتعويض على الوكيل نفسه لما ارتكبه من تدليس أوإكراه (٢) . وإذا باع الوكيل عيناً لموكله ، وأخيى عن المشترى غشاً عيباً كان المشتري يستطيع تبينه بنفسه لو أنه فحص المبيع بعناية الرجل المعتاد ، كان الوكيل مسئولا ، وتتمثل مسئوليته في هذه الحالة بجواز أن يرجع المشترى بضهان العيب الخنى على الموكل (م ٢/٤٤٧ مدنى) ، ويرجع هذا على الوكيل بالتعويض . وإذا ارتكب محام سباً أوقذاً في حق خصم موكله ، أوقدم ضده بلاغاً كاذباً بسوء نية وهو في صدد تنفيذ الوكانة (٣) ، فإن المحامى يكون مسئولا نحو خصم موكله عن الحطأ الذي ارتكبه (١٠) .

<sup>=</sup> ۱ – ۱۶ – ۱۶ أبريل سنة ۱۹۶۲ D.A. ۱۹۶۲ – بودری و ثال فی الوكالة ففرة ۰ ۰ ۸ – ۱۲۹ بودری و ثال فی الوكالة ففرة ۰ ۰ ۸ – آوبری ورو وإسهان ۲ فقرة ۱۲۹ هامش ۱ (۲°) – پلانيول وريپير وساڤاتييه ۱۱ فقرة ۱۶۹۷ ص ۱۶۹۰ .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٣٠٢ – بودرى وقال فى الوكالة فقرة ٧٨٢ ص ٤١٧ – وسوه نية الوكيل يعتد به إذا تواطأ مع الغير فى تعاقده معه ، فيجوز لدائن الغير الطعن فى التصرف بالدعوى البولصية ، وكذلك إذا تعامل وكيل الدائن مع المفلس فى فترة الريبة ، فإنه يعتد بعلم الوكيل بتوقف المفلس عن الدفع (بودرى وقال فى الوكالة ففرة ٧٨٢ ص ٤١٧).

<sup>(</sup>٢) وهذا لا يَمنع الغير من الرجوع بالتعويض أيضاً على الموكل ، لأن هذا الأخير مسئول نحو الغير عن خطأ الوكيل كما سرى (انظر ما يلي فقرة ٣٠٩).

<sup>(</sup>۳) استثناف مختلط ۲۷ أبريل سهٔ ۱۹۱۹ م ۲۸ ص ۲۸۳ – نقض فرنه ۹ فبراير سنة ۱۹۶۹ جازيت دی بالي، ۱۹۶۹ – ۱ – ۱۸۳ – پلانيول وريپير وساڤاتييه ۱۱ \_ ۱۲۹۵ ص ۲۶۶ .

<sup>(</sup>٤) ويبق الوكيل مسئولا حتى لو ارتك. الخطأ بأمر الموكل (نقض فرندى ٩ يناير سنة ١٨٩٧ ميريه ١٩٩١ - ٢٢١ - ١ مونير سنة ١٨٩٠ ماللوز ١٨٠٠ - ١٩٩ - ٢٦١ - ٢١٩ سيريه ١٨٩٠ سيريه ١٨٩١ سيريه ١٩٩١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ سيريه ١٨٩١ سيريه ١٩٩١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ بودزى وقال في الوكالة فقرة ١٨٠١) . فإذا وكل أحد البنوك في طرح أسهم شركة للاكتتاب ، كان البنك مسئولا نحو المكتبين عن البانات الخاطئة التي قدمتها الشركة إذا كان عالما بخطأها لافقض فرنسي ١٨٨ مارس سنة ١٨٩١ سيريه ١٩٤ - ١ - ١٠٧) . وإذا اشترك الوكيل في العارم الاحتيالية الصادرة من الموكل لدفع الغير إلى التعاقد مع الوكيل ، كان هذا مسئولا نحو العير (نقض فرنسي ٣ مايو سنة ١٨٩٦ داللوز ١٩٤ - ١ - ٢٠٠ ) . ويكون الوكيل مسئولا عن صحة البيانات التي يقدمها للغير الذي يتعاقد معه (باريس ٣ فبراير سنة ١٨٩٩ جازيت دى تريبينو أول أبويل سنة ١٨٩٩ جازيت دى تريبينو مسئولا جنائياً مع الموكل (بودرى وقال في الوكالة فقرة ١٨٠٢) .

وقد يرتكب الوكيل خطأ وهو ينفذ الوكالة ، في إيقاع الغير الذي يتعاقد معه في خطأ في شأن حدود وكالته . والأصل أن الغير الذي يتعاقد مع الوكيل عليه أن يتثبت من قيام الوكالة ومن حدودها ، وله في سبيل ذلك أن يطلب من الوكيل ما يثبت وكالته كما سنرى . فلا يكون الوكيل مسئولا إذا جاوز حدود الوكالة ، وكان الغير يعلم أو ينبغي أن يعلم بذلك(۱) . ولكن يجوز أن يتعمد الوكيل إيهام الغير ، فيتعاقد معه مجاوزاً حدود وكالته(٢) أوبعد انتهاء هذه الوكالة ، فلا يسرى التعاقد في حتى الموكل ، ويكون الوكيل مسئولا أنه يعمل في حدود التوكيل ، فيكون مسئولا قبله لو جاوز هذه الحدود(١) . قبل الغير تنفيذ الموكل للالتزامات الناشئة من تعاقد ويصح كذلك أن يضمن الوكيل للغير تنفيذ الموكل للالتزامات الناشئة من تعاقد الموكيل مع الغير ، فيكون الوكيل في هذه الحالة مسئولا نحو الغير مسئولية الموكيل مع الغير ، فيكون الوكيل في هذه الحالة مسئولا نحو الغير مسئولية المكفيل(١) . وبجوز أيضاً أن يقتصر الوكيل على ضمان إقرار الموكل للتصرف فيا جاوز حدود الوكالة ، فإذا لم يصدر هذا الإقرار كان الوكيل مسئولا عن المتعويض (٥) ، أما إذا صدر الإقرار ، فإن الوكيل ترأ ذمته من الضمان ولايكفل المتعويض (٥) ، أما إذا صدر الإقرار ، فإن الوكيل ترأ ذمته من الضمان ولايكفل المتعويض (٥) ، أما إذا صدر الإقرار ، فإن الوكيل ترأ ذمته من الضمان ولايكفل

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۱۹ فبرایر سنة ۱۹۰۳م ۱۰ ص ۱۵۰۵ – ۱۲ فبرایر سنة ۱۹۰۵م ۱۷ ص ۷۱ – ۲۱ ینایر سنة ۱۹۱۳م ۲۸ ص ۱۲۵.

<sup>(</sup>٢) استثناف مختلط ٢٦ أبريل سنة ١٩٠٥ م ١٧ ص ٢٣١ .

<sup>(</sup>٣) بودری و قال فی الوکالة فقرة ١٠٥ – پلانیول و ریبیر و سافاتیه ١١ فقرة ١٤٩٧ ص ٩٤٦ – و القاضی أن یقدر المدی الذی ذهب إلیه الوکیل فی ضمان حدو د وکالته ( نقض فرنسی ١٠ نوفیر سنة ١٨٧١ داللوز ٧٧ – ١ – ١٨٧ – ٢٦ أبريل سنة ١٨٧٦ داللوز ٧٧ – ١ – ١٩٩١ – ١٩٠٥) . وله أن يعتبر ، ١٩٣١ – ديچون ٢٥ مايو سنة ١٩٣١ داللوز الأسبوعی ١٩٣١ – ١٠٥) . وله أن يعتبر ، بحسب الظروف ، أن مجرد تعاقد شخص سع النير بصفته وکيلا ، يجمله ضامناً لهذه الصفة لمن تعاقد معه ( بودری و قال فی الوکالة فقرة ٥٠٨ – پلانيول و ريبير و سافاتيه ١١ فقرة ١٤٩٧ ص ١٤٩٠). وانظر فی تأسيس مسئولية الوکيل في بجاوزته لحدود الوکالة على نظرية الحفا عند تکوين العقد و في تمييز التقنين المدنى الألمانى (م ١٧٩) بين علم النائب بالمجاوزة و بين جهله بذلك : جمال مرسی بدر در اسات فی نظرية النيابة حول مشروع المعهد الدولی لتوحيد القانون الحاص فقرة ٣١ – فقرة ٣١٠ مورد و إسمان ٢ فقرة ١١٩ م ٢٥ ص ١٧١ – ١٥ يونيه سنة ١٩٢٢ موريير و سافاتيه ١١ فقرة ١١٥ م ٢٥ هامش ١ (٢) – پلانيول و ريبير و سافاتيه ١١ فقرة ١١٥ م ٢٥ هامش ١ (٢) – پلانيول و ريبير و سافاتيه ١١ فقرة ١١٥ هـ ٢٩ هامش ١ (٢) – پلانيول و ريبير و سافاتيه ١١ فقرة ١١٥ هـ ٢٠ هامش ١ (٢) – پلانيول و ريبير و سافاتيه ١١ فقرة ١١٥ هـ ٢٠ هامش ١ (٢) – پلانيول و ريبير و سافاتيه ١١ فقرة ١١٥ هـ ٢٠ هامش ١ (٢) – پلانيول و ريبير

<sup>(</sup>ه) والأصل أن الوكيل يضمن لمن تعاقد معه إقرار الموكل لما جاوز فيه حدود الوكالة ، فإذا لم يقر الموكل ، كان على الوكيل أن يعوض الضرر الذي يحتمل أن يلحق الغير المتعامل معه بسبب عدم الترامه حدود التوكيل . بل وقد تلزمه هذه المسئولية حتى لو أخبر الغير بسعة وكالته ، =

الموكل فى تنفيذ التزاماته (١) . وعلى أى حال بجوز أن يستخلص من مجرد علم الغير بأن الوكيل يعمل دون نيابة . إعفاء الوكيل من المسئولية إذا لم يقر الموكل التصرف (٢) .

وسنرى فيها يلى أن الوكيل إذا ارتكب خطأ . فإن الموكل قد يكون مسئولا عنه نحو الغبر .

#### ۲ – علاقة الموكل بالغير

## ٣٠٤ - انصراف أثر التصرف الذي بيرم، الوكيل إلى شخصى

الموكل: تقدم أن نظرية النيابة تقضى بأن ينصرف أثر التصرف الذى يبرمه النائب إلى شخص الأصيل، ولو أن الإرادة التي يقوم عليها التصرف هي إرادة النائب لا إرادة الأصيل، وهذه الظاهرة هي أبرز الظواهر في نظرية النيابة (٣). وقد أحالت المادة ٧١٣ مدنى ، التي تقدم ذكرها (٤) ، إلى المادة ١٠٥ مدنى في هذا الصدد، وهذه المادة الأخيرة تنص على أنه « إذا أبرم النائب في حدود نيابته عقداً باسم الأصيل ، فإن ما ينشأ من هذا العقد من حقوق والتزامات يضاف إلى الأصيل (٥).

<sup>=</sup> إذا كانمن حق الغير أن يعتمد عنىأن الوكيل سيحصن على إقرار الموكل فيما قام به خارج حدود الوكالة ( استثناف مصر ٢٢ مارس سنة ١٩٣٤ المحاماة ١٥ رقم ١٣ ص ٢٢ ) .

<sup>(</sup>۱) ويكون هذا من الوكيل ، لاكفالة كما فى الفرض السابق ، بل تعهدا عن الغير (بيدان ١٣ فقرة ٣٠٤) .

<sup>(</sup>۲) استثناف مختلط ۳ يونيه سنة ۱۸۹٦ م ۸ ص ۳۱۲ - وتقول الفقرة الأخيرة من المادة ۸۰۷ من تقنين الموجبات والعقود اللبناني في هذا الصدد: « ولايلزم الوكيل بضمان ما ذا مكن معاقده منالاطلاع الكافي على سلطته ، ما لم يكن الوكيل قد أخذ على نفسه تنفيذ الموجب » (انظر آنفاً فقرة ۲۹۸ في الحامش) . والوكيل هو الذي ينبت علم الغير ، وتقول المادة و ۹۹ من التقنين المدنى العراقي في هذا الصدد : «إذا رفض من وقع التعاقد باسمه دون توكيل منه أن من التعقين المدنى الرجوع على من اتخذ صفة الوكيل بتعويض الضرر الناشي عن عدم نفاذ العقد ، ما لم يثبت من اتحذ هذه الصفة أن من تعاقد معه كان يعلم أن الوكالة غير موجودة أو كان ينبغي ما يكون عالماً بذلك » (انظر آنظ فقرة ۲۹۸ في الحامش ) - وانظر أيضاً المادة ۹۹۱ من المشروع التميدي للتقيين المدنى فيم يلي فقرة و ۳۰ في وف

<sup>(</sup>٣) انظر آنفا فقرة ٣٠٠ .

<sup>(</sup>٤) انظر آنفً فقرة ٢٩٨.

<sup>(</sup> ٥ ) وتنص المادة ٩٠٢ من التقيين المدنى العراقي على ما يأتي : «... إذا تعاقد الوكيل =

فيجب إذن أن يعمل الوكيل في حدود وكالته ، فلا يجاوز هذه الحدود ، حتى ينصرف أثر التصرف الذى يعقده مع الغير إلى شخص الموكل . ومن ثم جاز للغير أن يطلب من الوكيل أن يثبت وكالته ويبين حدودها(١) . وقد كان المشروع التمهيدى يشتمل على نص يخول الغير أن يطلب من النائب صورة من سند نيابته ، فكانت المادة ٢/١٥٨ من هذا المشروع تنص على ما يأتى : « ولمن يتعاقد مع النائب أن يطلب منه إثبات نيابته ، فإذا كانت النيابة ثابتة بعقد مكتوب فله أن يحصل منه على صورة مطابقة للأصل تحمل توقيعه »(٢) . وقد حذفت هذه الفقرة « لأنها تتناول مسألة عملية تفصلية ،

وكانت المادة ١٨٥ / ٣٣٤ من التقنين المدنى القديم تنص على أنه « لمن يعامل الوكيل الحق في أن يطلب منه صورة رسمية من سند التوكيل » ( انظر آنفاً فقرة ٢٩٨ في الهامش ، وانظر استئناف مختلط ٢٨ نوفبر سنة ١٩٢٩ م ٣٤ ص ٥٥). وتنص الحادة ٣٨٠ من تقنين الموجبات والمعقود اللبنانى على أنه « عند وجود وكالة خاصة يحق على الدوام لمن يعامل الوكيل بصفته وكيلا أن يطلب منه إبراز صك الوكالة ، وأن يأخذ عند الحاجة صورة رسمية من هذا الصك » ( انظر آنفاً فقرة ٢٩٨ في الهامش ) .

وإذا وقع خلاف بين أصل التوكيل وصورته ، فالعبرة بالأصل ، ولا يكون الموكل مسئولا عما وقع فى الصورة من تخريف متعمد أو غير متعمد (لوران ٢٨ فقرة ٥٩ – جيرار فقرة ١٨٩ – بودرى وثال فى الوكالة فقرة ٧٧٤) . فإذا وقع تحريف فى التوكيل عند نقله ببرقية مثلا أو بسبب تزوير من الوكيل أو من الغير ، نم يكن الموكل مسئولا عن هذا التحريف ، ويرجع لغير الذى تعامل على أساس هذا التوكيل المحرف مع الوكيل على من يكون التحريف منسوباً إليه (جيوار فقرة ١٨٩ – بودرى وثال فى الوكالة فقرة ٧٧٤ وفقرة ٠٨٠ ص ١٤٥).

<sup>=</sup> باسم الموكل وفى حدود الوكالة، فإن العقد يقع للموكل وتعود كل حقوقه إليه » . وتنص المادة ٨٠٨ من تقنين الموجبات والعقود اللبنانى على أن « الأعمال التي يقوم بها الوكيل باسم الموكل ، على وجه صحيح وضمن حدود سلطته يجرى مفعولها فيما ينفع الموكل ويضره كما لو كان الموكل نفسه قد أجراها » . وتنص المادة ١/٨٠ من نفس التقنين على أن « يلزم الموكل أن يني مباشرة بالعهود التي قطعها الوكيل لحسابه ضمن السلطة الممنوحة له في الوكالة » . ( انظر آنفاً فقرة ٢٩٨ في الهامش ) .

<sup>(</sup>۱) وينصرف أثر التصرف إلى الموكل حتى لو كانت الوكالة ثابتة فى توكيل آخر غير الذى كان فى ذهن الغير الذى تعاقد مع الوكيل (استثناف مختلط ۲۲ يناير سنة ١٩١٤م ٣٦ ص ١٧١) .

<sup>(</sup>٣) وقد حذَّ هذا النص في لجنة مجلس الشيوخ « لما تبين من المناقشة أن هذه الفقرة لا ضرورة لها ، ، لأن الشخص الذي يتعاقد مع نائب عن النير تقضى عليه الظروف بالاحتياط والحكة في معاملته ، فقد يكتني بسند عرفي ، وقد يصر على طلب سند رسمي ، وقد يصرف النظر عن هذا وذاك ، فالمرجع في هذا الحصوص إلى رغبة المتعاقد مع النائب عن الغير » ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٥٥ – ٧٧ – وانظر الوسيط ١ فقرة ٨٨ ص ١٩٦ هامش ١).

فى القواعد العامة ما يغني عن النص علمها ه<sup>(١)</sup>.

فإذا لم يحاوز الوكيل حدود وكالته ، قامت العلاقة مباشرة ، في التصرف الذي يعقده مع الغير ، بين هذا الغير والموكل ، ويختبي شخص الوكيل فيا بينهما طبقاً للقواعد المقررة في النيابة . ويترتب على ذلك أن للموكل أن يرجع مباشرة على الغير الذي تعاقد معه للوكيل بجميع الالترامات الناشئة من هذا التعاقد في ذمة الغير ، وكذلك للغير أن يرجع مباشرة على الموكل بجميع الحقوق التي نشأت له من هذا التعاقد . فيكسب الموكل الحقوق التي تولدت له من العقد الذي أبرمه الوكيل مع الغير ، ويطالب الغير بها دون وساطة الوكيل . ويكسب الغير الحقوق التي تولدت له من هذا العقد ، ويرجع بها مباشرة على الموكل دون وساطة الوكيل كذلك (٢) .

وإذا صدرت ورقة مكتوبة من الوكيل فى حدود وكالته ، كانت هذه الورقة حجة على الموكل بتاريخها العرفى ، فتكون دليلا كتابياً كاملاضد الموكل، ويكون تاريخها العرفى غير الثابت حجة على الموكل<sup>(٦)</sup> . وإذا لم تصلح الورقة إلا لتكون مبدأ ثبوت بالكتابة ، فإنها تصلح كذلك أن تكون مبدأ ثبوت

<sup>(</sup>۱) مجموعة الأعمال التحضيرية ۲ ص ۹۶ – ص ۹۷ – وانظر الوسيط ۱ فقرة ۸۸ ص ۱۹۹ هامش ۱ .

وقد جاه فى المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى صدد المادة ٢١٣ مدى مايأتى : «كذلك ينصرف أثر العقد الذى أبرمه الوكيل باسم الموكل ، سواه فى ذلك ما يولده من حقوق وما يترتب عليه من الترزامات ، إلى الموكل مباشرة . ومن أجل ذلك أعطى المغير الذى يتعاقد مع الوكيل الحق فى مطالبته بأن يثبت وكالته ومدى هذه الوكالة . فإن كانت الوكالة ثابتة فى ورقة مكتوبة ، فلغير أن يحصل على صورة مطابقة الأصل تحمل توقيع الوكيل ، فيستطيع الغير بذلك أن يرجع على الموكل مباشرة بمقتضى هذا التوكيل : م ١٥٨ من المشروع » (مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٢٦).

<sup>(</sup>۳) نقض فرنسی ۷ مارس سنة ۱۸۹۳ داللوز ۹۳ – ۱ – ۲۰۵ – بودری و قال فی الوکالة نقرة ۷۷۳ ص ۲۱۱ – پلانیول وریپیر و ساڤاتییه ۱۱ فقرة ۱۴۹۸ ص ۹۴۷ – کولان وکابیتان

دی لاموراندبیر ۲ فقرة ۱۳۹۳ ص ۸۷۳ – چوسران ۲ فقرة ۱٤۱۷ – محمد علی عرفة ص ۴۰۸ – محمد کامل مرسی فقرة ۲۲۱ ص ۳۱۳ .

وتظهر الأهمية في حجية التاريخ العرفي على الموكل بوجه عاص فيما إذا كان هذا التاريخ العرفي المابقاً على انتهاء الوكالة ، فينصرف أثر التصرف الذي تصمنته الورقة ذات التاريخ العرفي إلى شخص الموكل دون أن يستطيع التمسك بأن التاريخ العرفي ليس حجة عليه . ويستطيع أن يثبت =

بالكتابة بالنسبة إلى الموكل (١) . وإذا صدر إقرار من الوكيل فى حدود وكالته كان هذا الإقرار حجة أيضاً على الموكل (٢) . وإذا أبرم الوكيل فى حدود وكالته عقداً صورياً ، فإن ورقة الضد تكون حجة على الموكل (١) . وإذا صدر حكم على الوكيل بصفته هذه ، نفذ الحكم على الموكل (١) . والإعلانات التى توجه من الوكيل أو إليه فى حدود الوكالة ، تعتبر موحهة من الموكل أو إليه أو اليه فى حدود الوكالة ، تعتبر موحهة من الموكل أو إليه أو إليه أو يا التقادم بعمل صادر منه ، اعتبر هذا العمل صادراً من الموكل (1) . وإذا وفى الوكيل دين الموكل نيابة عنه ، اعتبر الوفاء حاصلا من الموكل لا من الوكيل (1) .

وساڤاتييه ١١ فقرة ١٤٩٨ ص ٩٤٧.

<sup>=</sup> مجميع طرق الإثبات أن التاريخ العرفى للورقة لا يتفق مع الحقيقة، وأنه قدم لتكون الررقة سابقة على انتهاء الوكالة وذلك حتى يمكن أن ينصرف أثر التصرف إلى الموكل (جيوار فقرة ١٨٥ وفقرة ٢١٣ ) .

<sup>(</sup>۱) نقض فرنس ۱۳ یونیه سنة ۱۸۹۰ سیریه ۹۰ – ۱ – ۳۸۵ – ۷ مارس سنة ۱۸۹۳ سیریه ۹۰ – ۱ – ۳۸۵ – ۷ مارس سنة ۱۸۹۳ سیریه ۹۳ – ۱ – ۲۹۱ – ۱۹۲۰ بودری وفال فیالوکالة فقرة ۷۷۳ ص ۱۹۲ – آوبری ورو و اسان ۲ فقرة ۱۹۵ ص ۱۹۹۰ مقرة ۱۹۵ مس ۱۹۸۰ مقرة ۱۹۵ مس ۱۹۸۰ مسلام از ۲) نقض مدنی ۲۶ دیسمبر سنة ۱۹۵۳ مجموعة أحکام النقض ۵ رقم ۵۵ مس ۱۹۹۱ نقض فرنسی ۹ أبریل سنة ۱۸۸۸ داللوز ۸۸ –۱–۳۱۹ اکتوبرسنة ۱۸۹۶ سیریه ۹۰ اسلام ۱۹۱۰ نوفیر سنة ۱۹۰۱ داللوز ۱۹۰۰ – ۱ – ۱۸۹ – ۲۲۱ مارس سنة ۱۹۱۰ داللوز ۱۹۰۰ – ۱۸۹ مکررة – پلانیول وریسر داللوز ۱۹۲۰ – ۱۸ مکررة – پلانیول وریسر

<sup>(</sup>۳) پون ۱ نقرة ۱۰۲۳ – لوران ۲۸ فقرة ۵۳ – جیوارفقرة ۱۸۵ – بودری وقال فی الوکالة فقرة ۲۷۳ ص ۲۷۲ – کولان وکاپیتان ودی لامور اندیر ۲ فقرة ۱۳۲۳ ص ۸۷۳ – محمد کامل مرسی فقرة ۲۲۲ ص ۲۲۳ .

<sup>(</sup>٤) جيوار فقرة ١٨٤ – بودرى وقال فى الوكالة فقرة ٧٧٧ مكررة – أربرى ورو وإسان وإسان و فقرة ١٥٤ مكررة – أربرى ورو وإسان وإسان و فقرة ١٥٤ من ٢٢٩ ويكون المحكم قوة الشى المقتضى بالنسبة إلى الموكل (أوبرى ورو وإسان و فقرة ١٥٤ من ٢٠٩ من الحكم اعتراض الحارج عن الحصومة (اشتئناف نختلط ٢٠ أبريل ١٩٠٤ م ١٦ من ٢٠١ – نقض فرئسى ١١ فبراير صنة ١٩٠٩ دالموز ١٩٤٩ من ١٠٩ – يلانيول وربير وسأفاتيه ١١ فقرة ١٤٩٨ من ١٤٩٠ .

<sup>(</sup>ه) استثناف مختلط ۳ أبريل سنة ۱۹۱۳ م ۲۰ ص ۲۸۱ (إعلان الشفعة للوكيل) - ۲۸ يناير سنة ۱۹۲۸ م ۶۰ ص ۱۹۲۸ مجبوعة عمر ۱رقم ۲۳۱ ميناير سنة ۱۹۲۸ مجبوعة عمر ۱رقم ۲۳۱ ص ۲۳۷ (يكنى لصحة الإعلان أن يجيء اسم الوكيل مقروناً باسم الموكل).

<sup>(</sup>۲) نقض فونسی ۱۸ مارس سنة ۱۸۵۱ داللوز ۵۱ - ۱ - ۱۰۱ – ۳۱ ینایرسنة ۱۸۷۲ ۱ اللوز ۷۲ - ۱ - ۲۶۲ - پلانیول وربپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱٤۹۸ ص ۹٤۷ .

<sup>(</sup>٧) وقد قضت محكة النقضوفيهذا المعنى بأن ما يبرمه الوكيل فيحدود الوكالة يضاف إلى =

وتقف نيابة الوكيل عن الموكل عند حد الغش ، فإذا تواطأ الوكيل مع الغير الإضرار محقوق الموكل ، فإن التصرف الذي يعقده الوكيل مع الغير على هذا الوجه أو الإجراء الذي يتخذه لاينصرف أثره إلى الموكل<sup>(۱)</sup> . ويقع على الغير عبء إثبات أن الوكيل قد تصرف في حدود الوكالة ، حتى يستطيع إلزام الموكل بهذا التصرف (۲) .

= الأصيل، فإذا كان الثابت أن المورث إذ أبرم عقد البيع بالنسبة إلى حصة موكلته النزم في هذا العقد بسداد الدين المضمون بحق الامتياز على تلك الحصة ، وكان النزامه هذا مندرجاً ضمن حدود وكالته بالبيع فإن قيامه بسداد هذا الدين بضاف إلى موكلته وتنصرف إليها آثاره . ومن ثم لا يكون في حالة قبضه النمن وسداده الدين الممتاز مديناً لموكلته بما قبض دائناً لها بما دفع ، وإنما يقتصر النزامه على أن يقدم لها حساب وكالته وأن يؤدى إليها ما تسفر عنه أنحاله ، ولايصح القول في هذه الحالة بقيام مقاصة قانونية بين النمن الذي قبضه الوكيل والدين الذي أداه عن موكلته ( نقض مدنى ١٦ فبراير سنة ١٩٦١ مجموعة أحكام النقض ١٢ رقم ١٧ ص ١٥٤) .

(۱) نقض مدنى ١٥ مايو سنة ١٩٥٧ مجموعة أحكام النقض ٣ رقم ١٩٣١ ص ١٩٠٨ استئناف مختلط ١٨ نوفبر سة ١٩٢٥ م ٣٨ ص ١٥ - نقض فرنسى ١٤ أبريل سنة ١٩٠٨ داللوز ١٩٠٨ - ١٩٠١ - ٢٩٠٩ م ١٩٣٣ سيريه ١٩٣٣ - ١ - ٣٣٠ - ٩ فبر اير داللوز ١٩٣٨ سيريه ١٩٣٤ - ١ - ٣٤٠ - ٩ فبر اير سنة ١٩٣٤ سيريه ١٩٣٤ سيريه ١٩٣٤ ص ١٩٣٨ - وكذلك إذا استغل الوكيل الوكالة لمصلحته الشخصية على وجه ظاهر لا يخي على الغير ، كما إذا كان وكيلا بالرهن فرهن أموال الموكل لدائنيه الشخصيين ، فإن التصرف لا ينصرف أثره إلى الموكل (أوبرى ورو وإسهان ٢ فقرة ١٥٤ ص ٢٣٢ وهامش ١٢) . ولكن الغير لا يلمرم باتخاذ الاحتياطات لمنع الوكيل من الإضرار بحقوق الموكل ، مادام لم يشترك معه فى الحطأ (استئناف للحتياطات لمنع التوكيل أن يعمل الوكيل ما فيه المصلحة الموكل (استئناف محتلط ٧ يونيه سنة ١٩٣٨ م ١٠ ص ١٩٥٠) .

أما إذا تصرف الوكيل فى حدود الركالة دون غش ، فإن تصرفه ينصرف أثره إلى الموكل حتى لو لحق هذا الأخير غبن من وراء هذا التصرف ، وأثر النبن لا يظهر فى علاقة الموكل بالنبر ، وإنما يظهر فى علاقة الموكل بالوكيل فيكون الوكيل مسئولا عن النبن قبل الموكل عند تقديم الحساب عن وكالته . وقد قضت محكة النقض فى هذا المعنى بأنه لا يشترط فى الصلح أن يكون ما ينزل عنه أحد الطرفين مكافئاً لما ينزل عنه الطرف الآخر ، وإذن فتى كان التوكيل يبيح إجراء الصلح والنزول عن الدعوى ، وكان الصلح الذى عقده الوكيل لم يجاوز حدود الوكالة واستوفى شرائطه القانونية بأن تضمن نزول كل من الطرفين عن جزه من ادعاءاته على وجه التقابل حسها للنزاع القائم بيهما ، وكان الحكم المطمون فيه إذ لم يعتد بهذا الصلح ، وإذ قرر أن الوكيل لم يراع فيه حدود وكالته ، أقام قضاءه على أن الصلح الذى عقده فيه غبن على موكليه ، فإن هذا الحكم يكون قد خالف القانون . ذلك لأن هذا النبن على فرض ثبوته لا يؤدى إلى اعتبار الوكيل بحاوزاً يكون قد خالف القانون . ذلك لأن هذا النبن وتحديد مدى آثاره يكون فى صدد علاقة الوكيل بموكنه ، يوموعة أحكام النقض ه رقم ٨ ص ٥٥) .

(٢) استثناف مختلط ٢٤ بونيه سنة ١٩٣٠ م ٢٤ ص ٧٨٠ .

٠٠٥ — خروج الوكيل عن حدود الوكالة – مجاوزة هذه الحدود

أو العمل دوره وكالة أو بعر ائتهائها: كان المشروع التمهيدى للتقنين المدنى يشتمل على نصوص فى هذا الصدد . فكانت المادة ٩٩٠ من هذا الشروع تنص على أنه : و ١- إذا أبرم شخص عقداً باسم غيره دون توكيل ، أوكان وكيلا وجاوز حدود الوكالة ، فإن العقد لا ينفذ فى حق هذا الغير إلا إذا كان قد أقره . ٢ - ويجوز للطرف الثانى فى العقد أن محدد لهذا الغير ميعاداً مناسباً لإقرار الاتفاق ، على أن يتحلل منه إذا لم يصدر الإقرار فى الميعاد المحدد . ويجوز له أن يرجع فى العقد قبل أن يصدر الإقرار ، إلا إذا كان يعلم أن الوكالة غير موجودة أو كان ينبغى أن يكون عالماً بذلك » . وكانت المادة ١٩٩١ من عجوز الرجوع على من اتخذ صفة الوكيل بتعويض الضرر الناشئ عن عدم نفاذ المعقد ، ما لم يثبت أن الطرف الآخر كان يعلم أن الوكالة غير موجودة أوكان ينبغى أن يكون عالماً بذلك » (١) . وقد حذف النصان فى لحنة المراجعة المواجعة عام عن القواعد العامة ، فليس يوجد ما يمن من العمل بهذه فى أدكام بالرغم من هذا الحذف .

والوكيل لا تكون له صفة النيابة عن الموكل إذا عمل باسم هذا الأخير وجاوز حدود الوكالة ، أوعمل دون وكالة أصلا<sup>(١)</sup> . أو عمل بعد انتهاء

<sup>(</sup>۱) ويقابل هذين النصين النصان الآتيان في التقنين المدنى القديم : م ٢٥ ه فقرة ٢ / ٢ ؛ ٢ و لا يكون ( الوكيل ) مسئولا أيضاً عن تجوزه حدود مروكل فيه إذا أعلم من يعامله بسعة وكالنه م ٢٨ / ٢٨ ٢٠ : على الموكن تنفيد ما التزم به وكيله بسمه بموجب التوكين ، وعليه أن يبين في ميعاد لاثق ما في عزمه من التصديق أوعدمه على ما فعله الوكيل خارجاً عن حدود التوكيل – وانظر أيضاً المادتين ٤٩ ٩ - ٩٤ من التقنين المدنى العراقي والمادتين ٨٠١ - ٨٠٨ من تقنين الموجبات والعقود اللبناني آنفاً فقرة ٢٨٠ في الهامش .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمل التحضيرية ٥ ص ٢٢٥ – ص ٢٢٨.

<sup>(</sup>٣) استثناف وطنى ٢٠ مارس سنة ١٨٩٣ احقوق ٨ ص ٢٠٠ – استناف نختلط أول فير اير سنة ١٨٩٩ أول عند الكلام في نظرية الوكالة الظاهرة أن العس دون وكالة يتضمن أيضاً أن يعمل الوكيل بوكالة باطلة أو بوكالة أبطت لنقص لأهلية أو لعيب في الرضاء – وإذا كانت الوكالة مزورة لم يكنمن نسب صدورها منه ، أى من يوصف بصغة الموكن –

الوكالة . فنى حميع هذه الفروض لا يكون الوكيل فى تعاقده مع الغير نائباً عن الموكل ، ومن ثم لا ينصرف إلى هذا الأخير أثر هذا التعاقد .

على أن هناك حالة بجب استثناؤها مما تقدم ، وهى حالة خروج الوكيل عن حدود الوكالة « متى كان من المستحيل عليه إخطار الموكل سلفاً ، وكانت الظروف يغلب معها الظن بأن الموكل ماكان إلا ليوافق على هذا التصرف ، (م ٢/٧٠٣ مدنى ) . وقد تقدم أن أثر التصرف فى هذه الحالة ينصرف إلى الموكل على أساس نيابة قانونية تقوم على إرادة مفترضة من جانبه (١) .

وفيا عدا هذه الحالة يعمل الوكيل فى الفروض المتقدمة دون نيابة ، فلا ينصرف أثر تصرفه إلى الموكل كما سبق القول . ويستوى فى ذلك أن يكون الغير الذى تعاقد مع الوكيل عالماً بأن الوكيل يعمل دون نيابة أو غير عالم بذلك ، فحتى لو كان الغير يعتقد بحسن نية أن الوكيل يعمل بموجب وكالة قائمة لم تقع مجاوزة فى حدودها ولم تنقض ، فإن هذا لا يغير من الحقيقة وهى أن الوكيل يعمل دون نيابة ، فلا ينصرف أثر التصرف إلى الموكل ، وذلك مع عدم الإخلال بأحكام الوكالة الظاهرة فيا سيجىء . هذا إلى أن الغير حسن النية كان يستطيع أن يعلم حقيقة مركز الوكيل لو أنه أراد التثبت من ذلك ، ومن حقه يستطيع أن يعلم حقيقة مركز الوكيل لو أنه أراد التثبت من ذلك ، ومن حقه كما قدمنا أن يطالب الوكيل بما يثبت وكالته ومداها(٢) .

<sup>=</sup> فى هذه الوكالة المزورة ، مسئولا قبل الغير . إلا إذا أثبت الغير خصاً فى حافيه ( استثناف مختلط ٢٠ مايو سنة ١٩٢٥ م ٥٧ ص ١٩٢١ ) .

<sup>(</sup>۱) انظر آنفاً فقرة ۲۶۹ – وقد تقدم أنه إذا استطاع الوكيل أن يتعاقد بشروط أفضل ، لم يعتبر ذلك مجاوزة خدود الوكالة (انظر آنفاً فقرة ۲۶۸ – وانظر م ۷۸۰ من تقنين الموجبات والعقود اللبناني آنفاً فقرة ۲۶۸ في الحامش و م ۸۰۳ من نفس التقنين آنفاً فقرة ۲۶۸ في الحامش و م المتهيدي في هذا الصدد : « بقيت حالة ما إذا تعاقد شخص باسم غيره دون توكيل ، أو مجاوزاً حدود التوكيل ( في غير ما نصت عليه المادة مرام ۲/۹۷ : من المشروع و تقابل م ۲/۷۰۳ مدني ) ، أو بعد أن انقضت الوكالة . فإذا تعاقد ( ا) مع ( ب ) باسم ( ج ) ، دون توكيل أو مجاوزاً حدود الوكيل ، فإن ( ا ) لا يعتبر وكيلا عن ( ج ) ، سواه علم ب بانعدام الوكالة أولم يعلم ، إذ كان يستطيع أن يعلم لو أنه طلب من ( ا ) إثبات وكالته كما تقضي بذلك الممادة ۱۵۸ ( من المشروع ) ، نذلك لا ينفذ العقد في حق من ( ا ) إثبات وكالته كما تقضي بذلك الممادة ۱۵۸ ( من المشروع ) ، نذلك لا ينفذ العقد في حق حكمة النقض بأنه سواه أكان المستأجر حسن النية أم كان سيلها ، فإن تجاوز الوكيل حدود توكيله لا يجعل الموكل مستولا عن عقد عدو جاً عن تلك الحدود . وعلى من يتعاقد مع الوكيل أن يتحرى =

وإذا كان التصرف الذي عقده الوكيل دون نبابة لاينصرف أثره إلى الموكل، فإن هذا الأخر يكون مع ذلك بالحيار بنن أن يقره أو ألاً يقره .

فإذا اختار أن يقره ، فليس للإقرار شكل خاص ، ويصح أن يكون صراحة أوضمناً (١) . ويستخلص الإقرار الضمني من تنفيذ الموكل

= صفة من تعاقد معه وحدود تلك الصفة، فإذا قصر فعليه تقصيره. فإذا كانت ورقة الاتفاق الى مقتضاها عين ثلاثة أشخاص حراساً على أعيان وقف قد حظرت عليهم أن ينفرد أيهم بأى عل وإلا كان باطلا، ثم أجر أحدهم وحده هذه الأرض، فإن الوقف لا يتحمل نتيجة عمل هذا الحارس ولو كان المستأجر حسن النية ( نقض مدنى ١٤ مايو سنة ١٩٣٦ بجموعة عمر ١ رقم ٣٦٢ ص ١٠٥ ). وانظر فى نفس المنى استثناف وطنى ٢٤ ديسمبر سنة ١٨٩١ الحقوق ٦ ص ١٠٥ – ٣١ يوليه سنة ١٨٩١ الحقوق ٥ ص ٢٠٥ – استثناف مختلط ٢١ ديسمبر سنة ١٩٩١ م ١١ ص ٠٠٠ – مايو سنة ١٩٠٩ م ١١ ص ٠٠٠ – استثناف مختلط ١١ ديسمبر سنة ١٩٠١ م ١٠٠ ص ١١٠٠ – ٩ فبراير سنة ١٩٠٣ م ٥٠ ص ١١٠ – ٣ أبريل سنة ١٩٤١ م ٥٠ ص ١١٤١ ). وإذا جاوز الوكيل حدود الوكالة لم ينصر ف أثر التصر ف إلى الموكل كا قدمنا ، لكن إذا ورث الوكيل الموكل الموكل كا قدمنا ، لكن إذا ورث الوكيل الموكل لم يجز له أن يتمسك بعدم انصراف أثر التصر ف إذ لا يصح أن يحتج بخطأه ( استثناف مختلط لم يجز له أن يتمسك بعدم انصراف أثر التصر ف إذ لا يصح أن يحتج بخطأه ( استثناف مختلط لم يمور سنة ١٩٣٥ م ٧٤ ص ٢٠٤ ).

والغير هو الذي يقع عليه عب، إثبات أنالوكيل قد عمل في حُدود نيابته ( انظر آنفاً فقرة ٣٠٤ في آخرها – وقارن بودري وقال في الوكالة فقرة ٧٧٩ – أوبري ورو وإسمان ٣ فقرة ١٤٥ ص ٢٣٢ هامش ١١) . ومجاوزة حدود التوكيل مسألة واقع لا رقابة فيها لمحكمة النقض ( نقض مدنى ٥ أبريل سنة ١٩٥٦ مجموعة أحكام النقض ٧ رقم ٣٥ ص ٤٨٩) .

(۱) استثناف وطنی ۲۱ دیسمبر سنة ۱۹۱۵ الشرائع ۳ رقم ۲۱ ص ۲۶۱ – وقاضی الموضوع هو الذی یبت فیما إذا کان العمل الصادر من الموکل یعتبر إقراراً (استثناف مختلط ۲۰ مارس سنة ۱۹۱۵ م ۲۷ ص ۲۶۸ ، نقض فرنسی ۱۳ یونیه سنة ۱۸۸۳ داللوز ۸۶ – ۱ – ۲۳۲ – ۲ فبر ایر سنة ۱۸۹۳ داللوز ۹۳ – ۱ – ۳۰۳ مارس سنة ۱۸۹۷ داللوز ۹۷ – ۱ – ۲۳۷ – ۲ فبر ایر سنة ۱۹۲۹ سیریه ۱۹۲۵ – ۱ – ۱۱۲۷ – ۷ اکتوبر سنة ۱۹۲۹ بازیت دی پالیه ۱۹۲۹ – ۲ – ۲ – ۲ ۸ – ۲ بونیه سنة ۱۹۳۱ سیریه ۱۹۳۱ – ۱ – ۳۱۲ – ۲ دیسمبر سنة ۱۹۳۵ داللوز الأسبوعی ۱۹۳۱ – ۲ ه – بودری وقال فی الوکالة فقرة ۲۸۷ – اوبری ورو و اسمان ۲ فقرة ۱۹۵۱ ص ۱۹۳۱ – پلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۶۹۱ ص ۱۶۹ – کولان وکاپیتان ودی لاموراندیبر ۲ فقرة ۱۲۹۹ ) .

ويجب لإقرار ما يباشره الوكيل خارجاً عن حدود الوكالة أن يكون المقر عالماً بأن التصرف الذي يقره خارج عن حدود الوكالة ، وأنه قد أقره قاصداً إضافة أثره إلى نفسه ( نقض ملف ٦ أبريل سنة ١٩٥٠ مجموعة أحكام النقض رقم ١٠١ ص ٤٠١). وقد قضت محكة النقض أيضاً بأن خروج الوكيل عن حدود وكالته في تعاقد سابق لا يلزم منها عتبار تصرف آخر لاحق حاصل من الوكيل نافذاً في حق الموكل ، مادام أن هذا التصرف كان صادراً من وكيل خارج حدود الوكالة ، إذ هو لا ينفذ في حقه إلا بإجازة ذات التصرف (نقض مدنى ١٢ مايو سنة ١٩٦٠ مجموعة أحكام انتقض ١١ رقم ٢٠ ص ٣٩١).

للالتزامات التي عقدها باسمه الوكبل(١) ، أو من تعهده بتنفيذها ، أو من أى عمل آخر يستفاد منه الإقرار كما إذا قدم الموكل كفيلا لضمان هذه الالتزامات تنفيذاً للشروط التي تعاقد عليها الوكيل ، أو عقد قرضاً يستعين به على تنفيذها(٢) ، أو حول الحقوق المعقودة باسمه إلى دائن آخر(٣) . وإذا أقر الموكل تصرف الوكيل ، لم يجز له الرجوع في هذا الإقرار(١) . ويكون

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۲۳ دیسمبر سنة ۱۹۳۰ م ۴۳ ص ۱۰۰ – نقض فرنبی ۲۲ نوفمبر سنة ۱۹۲۹ – اللوز ۲۷ – ۱ – ۱۹۲۹ أكتوبر سنة ۱۹۲۹ جازيت دى پاليه ۱۹۲۹ – ۱ – ۱۹۲۹ حازيت دى پاليه ۱۹۳۹ – ۱ – ۱۹۲۹ – ۲۰ – بودرى وقال فى الوكالة فقرة ۵ ۸ م س ۱۹۹۹ – أوبرى ورو وإسمان ۲ فقرة ۱۱۵ ص۲۳۲ – پلاتيول وريهير وسافاتييه ۱۱ فقرة ۱۶۹۹ ص ۱۶۹۹ ص ۹۶۸ .

<sup>(</sup> ۲ ) پلإنبول وريپير وساڤاتييه ۱۱ فقرة ۱٤٩٩ ص ۹٤٨ .

<sup>(</sup>٣) وقد يستخلص الإقرار الضمى من مجرد سكوت الموكل مدة كافية دون أن يعترض على التصرف المعقود باسمه ( نقض فرنسى ٣ يونيه سنة ١٨٤٥ داللوز ١٥٠ - ١ - ٢٢٤ - على التصرف المعقود باسمه ( نقض فرنسى ٣ يونيه سنة ١٨٤٥ داللوز ١٨٧٠ جا ١٩٤ - ١٤١ - ١٤٤ عبودرى وقال فى الوكالة فقرة ١٨٧٠ جس ١٩٩٩ أوبرى ورو وإسهان ٦ فقرة ١١٥ ص ٢٣٢ - پلانيول وريبير وسافاتييه ١١ فقرة ١٩٩٩ عس مدة لذلك ، على أنه إذا دعا النبر الذي تعاقد معه الوكيل الموكل إلى إقرار التصرف وعين له مدة لذلك ، فسكت الموكل حتى انقضت المدة ، اعتبر سكوته رفضاً للتصرف كما سنرى ، لأن الموكل قد دعى لإقرار التصرف ، فسكوته عن الإقرار أولى أن يفسر بالرفض منه بالقبول . وإذا بني الشريك عني الأرض اشائعة ، وسكت شريكه ، ثم طالب بملكيته لحصة في هذا البناه ، فإن هذه الحالة معتبراً في حكم الوكيل ( نقض مدنى ٢٥٠ درسمر سنة ١٩٤٨ مجموعة عمر ه رقم ١٥٠٩ ص ٢٥٠ ) . .

وإذا أقر رب العمل عمل الفضولي تعول الفضولي وكيلا ، ولكن يقتصر تحوله إلى وكيل على الحدود التي حصر فيها الإقرار ، وقد قضت محكمة النقض بأنه إذا كان صحيحاً أن قبض الدائن قيمة الشيك الذي تسمه آخر من المدين يعد إقرارا منه لهذا الوفاه ، بحيث يصبح هذا الغير في هذه الحالة وكيلا بعد أن بدأ فضولياً – على ما تقضى به المادة ٣٣٣ من القانون المدنى ومذكرته التفسيرية – إلا أن هذه الوكالة قاصرة على الوفاء الذي أقره الدائن ، فلا تتعداء إلى ما يكون هذا الغير قد أقر به في ورقة أخرى غير الشيك من أن المبلغ الموفى به هو كل الباقي المستحقالدائن ، لأن هذا الإقرار بالتخالص ليس من مستلزمات الوفاء بالمبلغ الموفى به ، بل هو إقرار بواقعة قانونية مستقلة عن الوفاء ولا يمكن اعتبار الدائن مقراً لها إلا إذا كان قد علم بها وقت إقراره ذلك الوفاء . كما لا يمكن اعتبار الإقرار بالتخالص عن الغير عماد من أعمال الفضولي ، إذ لا يتوافر فيه ما يشترط توافره في عن الغير عماد من أعمال الفضولي ، إذ لا يتوافر فيه ما يشترط توافره في عن الغير المهل ، وهو أن يكون هذا العمل ضرورياً بالنسبة إلى رب العمل (نقض مدنى ه أبربل سنة ١٩٦٦ عموعة أحكام النقض ١٢ رقم ٢١ ص ١٤٤) .

<sup>(</sup>٤) استئناف مختلط ۲۷ يناير سنة ۱۹۳۱ م ۲۳ ص ۱۸۹ .

للإقرار أثر رجعى ، فيعتبر التصرف نافذاً فى حق الموكل من يوم أن عقده الوكيل لا من يوم الإقرار ، إذ أن الإقرار اللاحق يكون فى حكم التوكيل السابق (١) . فلو وكل شخص فى شراء منزل عبلغ معن ، فاشراه عبلغ أكبر وسجل عقد البيع ، ثم باع صاحب المنزل المنزل مرة أخرى وسجل البيع الثانى بعد تسجيل البيع الأول ، وبعد تسجيل البيع الثانى أقر الموكل

(۱) نقض فرنسی ۷ أبرین سنة،۱۸۵۱ دالموز ۵۱ – ۹۳ – ۲۵ مارس سنة ۱۸۷۹ داللوز ۷۱ – ۱ – ۹۳ – ۲۰۳ – جیوار فقرة داللوز ۷۱ – ۱ – ۲۱۳ – جیوار فقرة ۱۹۸۱ داللوز ۷۱ – ۱ – ۲۱۳ – جیوار فقرة ۱۹۸۱ – بودری وقال فی الوکالة فقرة ۷۸۹ ( یستحق لوکیل الذی جاور حدود الوکالة وأقر المحکل تصرفه فوائد المصروفات التی أنفقها من یوم الإتفاق ) – پلانیول وربهیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۴۹۹ ص ۹۶۹ ).

و يمكن القول إن الموكل بالإقرار الذي صدر منه قد أضى على الركيل صفة النيابة عنه بأثر رجمى فيما جاوز الوكيل فيه حدود الوكلة ، فتكون النيابة هنا فيابة اختيارية (volontaire) لا نيابة اتفاقية (conventionnelle) ، وهذا يقرب كثيراً مما يقول به الفقه الألماني والفقه الإيطالي فيما قدمنا من التمييز بين الوكالة والنيبة (انظر آنفاً فقرة ٢٠٠٠ في الهامش) . غير أنه يلاحظ أن كل فيابة تقوم على أساس الوكالة ، في هذين الفقهين ، تكون فيابة اختيارية مصدرها إرادة الموكل المنفردة ، فلا توجد إدن فيابة اتفاقية ، إذ الاتفاق إنما هو عقد الوكالة ذاته الذي يتميز عن النيابة ويستقل عابا .

وقد سق لنا تكبيف آحر ، م قدمناه هذه فيما إذا جاوز الوكيل حدود الوكالة ثم أقر الموكل تصرفه ، فقدنا في اخز ، الأول من الوسيط (فقرة ٨٨ ص ١٩٨ هامش ٢) ما يأت : و فلو كان النائب وكيلا وجاوز حدود الوكالة ، جاز القول إنه فصب ففسه وكيلا بإرادته المنفردة فيما جاوز فيه حدود الوكالة ، على أن يقره الموكل بعد ذلك . ويكون مصدرالنيابة في هذه الحالة هو القانون ، فقد جعل الوكيل – بناه على إرادته – نائبا فيما يجاوز حدود الوكالة . والنيابة هنا ليست منجزة ، بل هي معلقة على شرط موقف هو أن يصدر إقرار من الموكل » . وبين النيابة القانونية التي قلمنا بها هنا ، فرى الآن أن الأصح هوالقول بالنيابة الاختيارية التي نقول بها هنا ، فرى الآن أن الأصح هوالقول بالنيابة الاختيارية ، إذ أن هذه النيابة قد قامت على إقرار الموكل أي على إرادته ، وهي إرادة حقيقية . فلا حاجة لنا إذن إلى الالتجاء النيابة القانونية . وإنما نلتجئ النيابة القانونية إذا أقمنا النيابة على إرادة مفترضة لا على إرادة حقيقية ، كا هو الأمر في حالة ما إدا جاوز الوكيل حدود الوكالة وكافت الظروف بحيث يغلب معها الظن بأن الموكل ماكان إلا ليوافق على تصرف الوكيل انظر آنفاً فقرة ٢٤٩) .

وواضح أننا فى النيابة الاختيارية الى نقول بها هنا نقيم النيابة على إرادة الموكل ، أى على إقراره لمما جاوز فيه الوكيل حدود الوكالة . أما فى النيابة القانونية الى قلنا بها هناك ، فنقيم النيابة على إرادة الموكيل أو لا ثم على إرادة الموكل ثم على القانون ، ونحن فى غى عن كل ذلك إذا قلنا على إرادة الموكل وحدها .

عقد الشراء الذى عقده الوكيل . كان لهذا الإقرار أثر رجعى من يوم صدور البيع الأول لا من يوم صدور الإقرار ، ومن ثم يتقدم البيع الأول على البيع الثانى(١) .

وإذا اختار الموكل ألا يقر النصرف ، لم ينصرف أثره إليه (٢) . ونيس للغير أن يرجع عليه إلا بمقدار ما استفاد في حدود قواعد الفضالة أوقواعد الإثراء بلا سبب (٦) . وللغير أن يرجع على الوكيل بالتعويض عن الضرر الذي أصابه من جراء عدم انصراف أثر التصرف إلى الموكل ، وتقول المادة الذي أصابه من الممتدى فيا رأينا في هذا الصدد : « أما إذا رفض (الموكل) الإقرار صراحة أو ضمناً ، فإنه يجوز الرجوع على من اتخذ صفة الوكيل بتعويض الضرر الناشئ عن عدم نفاذ العقد ، ما لم يثبت أن الطرف الآخر كان يعلم أن الوكالة غير موجودة أوكان ينبغي أن يكون عالماً بذلك » (١٠) ، وقد تقدم بيان هذه الأحكام (٥٠) .

<sup>(</sup>۱) أوبرى ورو وإسان ٦ فقرة ١٥٥ ص ٢٣٢ – پلانيول وريپير وسافاتييه ١١ فقرة ٢٥٩ – محمد على عرفة فقرة ٢٥٩ – محمد على عرفة فقرة ٢٥٩ ص ٩٤٩ أنسيكلوپيدى داللوز ٣ لفظ Mandat فقرة ٢٥٩ – محمد على عرفة ص ١٤٩ – محمد كامل مرسى فقرة ٢١٩ ص ٣٠٦ ( ويشير فى الحامش إلى إجازة العقد القابل للإبطال ، والإجازة غير الإقرار) – وقارن بودرى وقال فى الوكالة فقرة ، ٧٩ – ويجب التمسك بإقرار الموكل للتصرف أمام محكة الموضوع ، فلا يجوز التحدى به لأول مرة أمام محكة النقض (نقض مدنى ٢٤ أكتوبر سنة ١٩٥٧ مجموعة أحكام النقض ٨ رقم ٨٠ ص ٧٤٧) .

ويجب التمييز بين الإقرار (ratification) وله أثر رجعي كما قدمنا ، وبين موافقة الوكيل الآخر (approbation) على تصرف الوكيل الأول فيما إذا كان التصرف يجب أن يباشره الوكيلان معاً ، فهذه الموافقة لا يكون لها أثر رجعي ، ويعتبر التصرف قائماً من تاريخ موافقة الوكيل الآخر لا من تاريخ مباشرة الوكيل الأول له (نقض فرنسي ١٤ أبريل سنة ١٨٨٦ سيريه الوكيل الآخر ٢٠١ – ٢٠٦ ) .

<sup>(</sup>٢) استثناف نختلط ٢١ مايّو سنة ١٩٣٠ م ٢٢ ص ٥١٣ .

<sup>(</sup>٣) استئناف نحتلط ٢٧ديسمبر سنة ١٩٣٣ م ٤٦ ص١٠٣ – بودرى و ڤال فى الوكالة فقرة ٧٧٨ – پلانبول وريبير وساڤاتيه ١١ فقرة ١٤٩٩ ص ٩٤٩ – و يرجع بموجب الفضالة إذا توافرت شروطها ، وأهم هذه الشروط هو أن يكون التصرف متعلقاً بشأن عاجل للموكل، وإلا فإنه يرجع بموجب الإثراء بلا سبب (أربرى وروواسان ٦ فقرة ١٥٤ ص ٢٣٠ وص ٢٣١ هامش ٦) . يرجع بموجب الإثراء بلا سبب (أربرى وروواسان ٦ فقرة ١٥٤ ص ٢٣٠ وص ٢٣١ هامش ٢) .

ر ، ) وقد جدى مد ترم الريساحية منسروع ، مهيدى ، لا جب حدى عباره « .و نان يعبى أن يكون عالماً بذلك » ، لأن الغير الذي تعاقد مع الوكيل كان يستطيع دا تما العلم بانعدام الوكالة لو أنه طالب الوكيل بإثبات وكالته ( مجموعة الأعمال التحضيرية ، ص ٢٢٧ ) .

<sup>(</sup>ه) انظرِ آنفاً فقرة ٣٠٣.

وقد وضعت الفقرة الثانية من المادة ١٩٥٠ من المشروع التمهيدى ، فيا رأينا ، طريقة علية لإجبار الموكل على اتخاذ موقف من التصرف الذي عقد باسمه ، فأجازت للغير الذي تعاقد مع الوكيل أن يحدد ميعاداً مناسباً للموكل لإقرار الاتفاق ، على أن يتحلل الغير منه إذا لم يصدر الإقرار في الميعاد المحاهد(١) . وهذه الطريقة بمكن اتباعها دون حاجة للنص عليها ، لأنها تتفق مع القواعد العامة . ذلك أنه إذا دعى الموكل لإقرار الاتفاق في ميعاد مناسب ، وانقضى هذا الميعاد دون أن يقره ، كان هذا معناه أنه يرفض الاتفاق ، فلا ينصرف أثره إليه ، فيتحلل منه الغير (٢) . على أن الغير بجوز له ابتداء التحلل من الاتفاق قبل أن يقره الموكل ، فادام هذا الإقرار لم يصدر فإن أثر الاتفاق لا ينصرف إلى الموكل ، ومن ثم يكون الاتفاق بمثابة إيجاب من الغير ، معروض على الموكل ، فلغير الرجوع في هذا الإنجاب قبل أن يصدر الموكل ، فلغير يعلم بانعدام نيابة الوكيل وقت تعاقده معه معروض على التعاقد ، فإن هذا يفسر على أنه أراد أن يتقيد بإنجابه ومع ذلك أقدم على التعاقد ، فإن هذا يفسر على أنه أراد أن يتقيد بإنجابه ومع ذلك أقدم على التعاقد ، فإن هذا يفسر على أنه أراد أن يتقيد بإنجابه إلى أن يتخذ الموكل قراراً برفض الاتفاق (١) ، فعند ذلك يتحلل منه انغير (٥).

<sup>(</sup>۱) ولا يسرى الميعاد إلا من وقت علم الموكل بالتصرف الصادر من الوكيل خارج حدود الوكالة ( استثناف مختلط ۲۷ يونيه سنة ۱۹۳۳ م وو ۳۵۲ ) .

<sup>(</sup>۲) ومع ذلك انظر فى أن سكوت الموكل مدة معقولة عن اتخاذ موقف بالنسبة إلى تصرف جاوز فيه الوكيل حدود الوكالة يعتبر إقراراً ضمنياً لهذا التصرف : استثناف مختلط ۲۹ مايو صنة ۱۹۳۱ م ۲۲ ص ۲۲۰ – ۲۷ يناير سنة ۱۹۳۱ م ۲۲ ص ۲۲۰ – ۲۷ يناير سنة ۱۹۳۱ م ۲۲ ص ۲۵۰ – ۲۷ يناير سنة ۱۹۳۱ م ۲۲ ص ۲۵۰ .

<sup>(</sup>۳) لوران ۲۷ فقرة ۴۳۶ – جیوار فقرة ۱۱۹۰ – بودِری وڤال فی الوکالة فقرة ۷۹۳ – بودِری وڤال فی الوکالة فقرة ۷۹۳ ص ۷۹۳ – ۷۹۹ می ۲۴۳ ( ویبنی حق النیر فی الرجوع عن التعاقد علی رقوعه فی غلط جوهری ) .

<sup>(</sup> ٤ ) محمد على عرفة فقرة ١٤ ) .

<sup>(</sup> o ) وهذا ما تقوله العبارة الأخيرة من المادة ٩٩٠ من المشروع التمهيدى فيما رأينا ، فهى تنص على أنه يجوز للغير « أن يرجع فى العقد قبل أن يصدر الإقرار ، إلا إذا كان يعلم أن الوكالة غير موجودة أوكان ينبنى أن يكون عالماً بذلك » . وقد جاء فى المذكرة الإيضاحية المشروع المتمهيدى أنه يجب حذف عبارة « أوكان ينبنى أن يكون عالماً بذلك » ، لأن الغير الذى تعاقد مع الوكيل كان يستطيع دا ثماً العلم بانعدام الوكالة لو أنه طالب الوكيل بإثبات وكالته ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٢٧ – وانظر آنفا نفس القفرة فى الهامش ) .

هذا الأخير في أثنائه الاتفاق اعتبر عدم الإقرار رفضاً كما سبق القول ، فيتحلل الغير من الاتفاق على هذا الوجه (١).

وقد حدد تقنين المرافعات نطاق التوكيل بالخصومة (٢) ، فإذا خرج الوكيل عن هذا النطاق جاز للموكل التنصل من عمله ، وقد رسمت إجراءات خاصة لهذا التنصل (٢) .

(۱) ولا يعتبر الوكيل في البيع عن المالك ، إذا جاوز حدود الوكالة ، في مقام غير المالك الذي يصدر منه التصرف فيكون سبباً صيحاً يستند إليه التقادم القصير ، بل يجب إعمال أحكام مجاوزة الوكيل لحدود الوكالة فلا يسرى تصرف الوكيل أصلا إذا لم يقره المالك . وقد قضت محكة النقض في هذا المعنى بأن السبب الصحيح هو السند الذي يصدر من شخص لا يكون مالكاً للشيء أوصاحبا للحق الذي يراد كسبه بالتقادم ، فإذا كان الثابت أن عقد البيع إنما صدر من وكيل عن المالك ، فإنه لا يتأتى في هذا المقام الاستناد إلى وجود سبب صحيح ، وإنما يتمين في هذا المجال إعمال ما تقفى به الأحكام الخاصة بالنيابة في التعاقد وبآثار الوكالة فيما تقرره هذه الأحكام من أن على الوكيل أن يقوم بتنفيذ الوكالة دون أن يتجاوز حدودها المرسومة ، ومنأنه إذا خرج عن حدودها الوكيل أن يقوم بتنفيذ الوكالة دون أن يتجاوز حدودها المرسومة ، ومنأنه إذا خرج عن حدودها أبارم عقدا باسم الأصيل فإن ما ينشأ عن هذا المقد من حقوق إلتز امات لايضاف إلى الأصيل إلا إذا أجاز التصرف ( نقض مدنى ١٢ مايوسنة ١٩٠٠ مجموعة أحكام النقض ١١ رقم ٢٠ ص ٣٩١) .

(٢) انظر المادتين ٨١٠ - ٨١١ مرافعات آنفاً فقرة ٢٤٠ في آخرها في الهامش .

(٣) فنصت المادة ٨١٢ مرافعات على أنه « إذا كان التنصل من عمل متعلق بخصومة قائمة ، وجب أن يحصل بتقرير في قلم كتاب المحكمة القائمة أمامها الخصومة ، وأن يبين فيه موضوع التنصل وأسانيده وطلبات المتنصل ، وذلك مع عدم الإخلال بحكم المادة ٨٧ . ويعلق المتنصل صورة من هذا التقرير إلى الوكيل وإلى باق الخصوم في ظرف عشرة أيام من تاريخ التقرير ، مع تكليغهم الحضور أمام المحكمة المذكورة ، وإلا جاز الحكم بسقوط دعوى المتنصل » . والمادة ٨٧ المشار إليها تنص على أن «كل ما يقرره الوكيل بحضور موكله يكون بمثابة ما يقرره الموكل نفء ، إلا إذا نفاه أوتتصل منه أثناء نظر القضية في الجلسة » . ونصت المبادة ٨١٣ مرافعات على أنه « لا تقبل دعوى التنصل من عمل متعلق بخصومه قائمة إذا رفعت بعد مضى ستة أشهر من تاريخ ذلك العمل » . ونصت المادة ٨١٤ مرافعات على أنه « إذا كان التنصل من عمل غير متعلق بخصومة قائمة ، رفعت دعوى التنصل بالطرق المعتادة إلى المحكمة التي بدائرتها موطن المدعى عليه » . ونعمت المادة ٨١٥ مرافعات على أنه « لا تقبل دعوى التنصل من عمل بني عليه حكم أصبح غير قابل الطعن بالمعارضة أو بالاستثناف إلا إذا رفعت في ظرف ثلاثين يوما من ذلك » . ونصت المـادة ٨١٦ مرافعات على أن « يحكم في دعاوى التنصل على وجه السرعة » . ونصت المادة ٨١٧ مرافعات على أن " يتر تب على الحكم بقبول التنصل إلغاء التصرف المتنصل منه ، وإلغاء جميع الإجراءات والأحكام المؤسسة عليه ، ويلزم الوكيل 'لمدعى عليه بالتضمينات قبل المتنصل وقبل غيره من الحصوم عند الاقتضاء . وإذا حكم برفض التنصل أو بعدم قبوله ، ألزم المتنصل بغرامة لا تقل عن عشرة جنبهات و لا نزيد على خسين جنبهاً وبالتصبينات » .

حمل دون نيابة ، فإن أثر التصرف الذي يعقده مع الغير لا ينصرف إلى الموكل ، حتى لوكان هذا الغير حسن النية يعتقد أن الوكيل يعمل في حدود نيابته . فلا يكنى إذن أن يكون الغير حسن النية حتى يستطيع أن يحتج على نيابته . فلا يكنى إذن أن يكون الغير حسن النية حتى يستطيع أن يحتج على الموكل بالتصرف الذي عقده مع الوكيل . ولكن هناك أحوال يدعم فها حسن نية الغير مظهر خارجي منسوب إلى الموكل ، ويكون من شأن هذا المظهر أن يدفع الغير إلى الوهم الذي وقع فيه . فعند ذلك يكون الغير هو الأولى بالرعاية من الموكل لأنه لم يرتكب خطأ ، أما الموكل فقد خلق مظهراً خارجياً أوقع الغير في الوهم ، فيضني القانون حمايته على الغير دون الموكل . وسبيله إلى ذلك أن بجعل أثر التصرف الذي عقده الغير مع الوكيل ينصرف إلى الموكل ، لا بموجب وكالة حقيقية فهي غير موجودة في الواقع ، بل يوجب وكالة ظاهرة (mandat apparent) .

ونظرية الوكالة الظاهرة نظرية صاغها القضاء(١) ـ وتابعه فها

<sup>(</sup>۱) القضاء المصرى: استئناف محلط ۱۰ نوفبرسنة ۱۹۰۰ م ۱۹۰۳ ص ۱۹۰۳ مایو سنة ۱۹۰۲ م ۱۹ ص ۱۹۰۳ م ۱۹ ص ۱۹۲۳ م ۲۳ ص ۱۹۲۳ م ۲۳ نوفبرسنة ۱۹۲۲ م ۲۳ ص ۲۰ ص ۲۰ ص ۲۰ مینایر سنة ۱۹۲۲ م ۲۳ ص ۱۹۳۰ م ۲۳ نوفبر سنة ۱۹۳۰ م ۲۳ ص ۱۹۳۰ م ۲۰ ص ۱۹۳۰ م ۱۰ مینایر سنة ۱۹۳۳ م ۱۹۰ مینایر سنة ۱۹۳۳ م ۱۹۰ مینایر سنة ۱۹۳۳ م ۱۹۰ مینایر سنة ۱۹۳۰ مینایر سنة ۱۹۳۳ مینایر سنة ۱۹۳۰ مینایر سنة ۱۹۳۰ مینایر سنة ۱۹۳۱ الحقوق ۲۳ ص ۱۳۵ – الإسکندریة الوطنیة ۲۱ أبریل مینا ۱۹۳۷ مینایر سنة ۱۹۵۰ مینایر القضاء ۱۷ رقم ۱۳۰ ص ۱۳۰ – الإسکندریة الوطنیة ۲۱ أبریل مینایر سنة ۱۹۵۰ مینایر القضاء ۱۷ رقم ۱۵ ص ۱۵۰ – الاسکندریة الوطنیة ۲۱ أبریل مینایر سنة ۱۹۵۰ مینایر القضاء ۱۷ رقم ۱۵ ص ۱۵۰ – الاسکندریة الوطنیة ۲۱ أبریل مینای ۱۹۳۰ مینای ۱۹۳۰ مینایر سنة ۱۹۵۰ مینایر القضاء ۱۷ رقم ۱۵ ص ۱۵۰ – الاسکندریة الوطنیة ۲۱ أبریل مینایر المها ۱۹ الحاماة ۱۸ رقم ۱۵ ص ۱۵۰ – الاسکندریة الوطنیة ۲۱ أبریل مینایر المها ۱۹ الحاماة ۱۳ رقم ۱۹۳۰ مینایر ۱۳ مینایر المها ۱۹ الحاماة ۱۳ رقم ۱۹۳۰ مینایر المها ۱۹ الحاماة ۱۳ رقم ۱۹۳۰ مینایر المها ۱۹ الحاماة ۱۳ رقم ۱۹۳۰ مینایر المها ۱۹ الحاما الحاما ۱۹ الحاما الحاما ۱۹ الحا

القضاء الفرنسي: نقض فرنسي 12 يونيه سنة ١٨٧٥ سيريه ٧٥ – ١ – ٣٦٨ – ١١ أبريل سنة ١٨٧٦ داللوز ٨٤ – ١ – ٨٠ – ٢٩ مدم داللوز ١٨٥ داللوز ١٨٥ – ١ – ٨٠ – ٢٩ فوفبر سنة ١٨٩٠ داللوز ١٩٠١ – ١ – ديسمبر سنة ١٨٩٠ داللوز ١٩٠١ – ١ – ٤٦٤ – ٢٦ فوفبر سنة ١٩٠٠ داللوز ١٩٠١ – ١ – ٢٦ – ٢١ مارس سنة ١٩١٠ سيريه = ٢٦ مارس سنة ١٩١٠ سيريه = ٢٠ مارس سنة ١٩٢٠ سيريه =

الفقه (۱) \_ ليواجه بها الضرورات العملية . وليوطد استقرار التعامل . ولو خرج فى ذلك سند تشريعى فى بعض تطبيقاتها الهامة كما سيجىء (۲) .

ونبين الآن شروط قيام الوكالة الظاهرة ، والأثر الذى يترتب عليها ، والأساس القانوني الذي تقوم عليه .

وبجب توافر شروط ثلاثة لقيام الوكالة الظاهرة :

(الشرط الأول) أن يعمل الوكيل باسم الموكل ولكن دون نيابة : ويكون ذلك إما بأن بجاوز الوكيل حدود الوكالة المرسومة له ، وإما بأن يستمر فى العمل كوكيل بعد انتهاء الوكالة ، وإما بأن يعمل كوكيل دون وكالة أصلا ، أو بوكالة باطلة أوقابلة للإبطال بعد إبطالها .

ويجاوز الوكيل حدود الوكالة . أكثر ما يكون . إذا زود بوكالة غامضة العبارة . أو بوكالة واسعة المدى فى ظاهرها ولكنها مقيدة فى حقيقتها بقيو دلايستطيع معرفتها الغير الذى يتعامل مع الوكيل . أوكانت هناك – كما يقول تقنن الموجبات والعقود اللبنانى (م٠٥٥) – هذه «الشروط التحفظية

<sup>=</sup> ۱۹۲۰ - ۱ - ۲۷۲ - ۱۰ دیسمبرسنة ۱۹۲۱ جازیب دی پالیه ۱۹۲۷ - ۱ - ۲۷۱ - ۲۷ بنایر سنة ۱۹۲۹ سیریه ۱۹۳۰ - ۲۷ نوفمبر سنة ۱۹۲۹ سیریه ۱۹۳۰ - ۲۷ بالیر سنة ۱۹۳۹ سیریه ۱۹۳۰ - ۱۹۳۱ میلیو سنة ۱۹۳۰ - ۱۸۳۱ - ۱۸۳۱ - ۱۸۳۱ - ۱۸۳۱ - ۱۸۳۱ - ۱۸۳۱ - ۱۸۳۱ - ۱۸۳۱ - ۱۸۳۱ - ۱۸۳۱ - ۱۳۳۰ - ۲۰۰۰ - ۲۲۰۰ - ۱۸۱۵ - ۱۸۱۵ - ۱۸۱۵ - ۱۸۱۵ - ۱۸۱۵ - ۱۸۱۵ داللوز ۱۹۲۰ - ۱۸۱۵ - ۱۸۱۵ - ۱۸۱۵ - ۱۸۱۵ - ۱۸۲۱ - ۱۸۳۱ - ۱۸۷۱ - ۱۳۷۱ - ۱۸۷۱ - ۱۸۷۱ - ۱۸۱۵ - ۱۸۱۵ - ۱۸۱۵ - ۱۸۲۱ - ۱۸۲۱ بوردو ۱۱ ینایر سنة ۱۹۲۸ - ۱۸۳۱ - ۱۸۳۱ - ۱۸۲۱ - ۱۸۱۹ - ۱۸۱۵ - ۱۸۱۵ - ۱۸۲۱ - ۱۸۲۱ - ۱۸۰۱ دی یانیه ۱۹۶۹ - ۱۸۰۱ - ۱۸۲۱ - ۱۸۰۱ - ۲۰۰۰ دی یانیه ۱۹۶۹ - ۲ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ دی یانیه ۱۹۶۹ - ۲ - ۲۰۰۰ دی یانیه ۱۹۳۹ - ۲ - ۲۰۰۰ دی یانیه ۱۹۳۹ - ۲ - ۲۰۰۰ دی یانیه ۱۹۴۹ - ۲ - ۲۰۰۰ دی یانیه ۱۹۳۹ - ۲ - ۲۰۰۰ دی یانیه ۱۹۳۸ - ۲ - ۲۰۰۰ دی یانیه ۱۹۳۸ - ۲ - ۲۰۰۰ دی یانیه ۱۹۳۸ - ۲ - ۲۰۰۰ دی یانیه استان است

<sup>(</sup>۱) جیوار فقرة ۱۸۱ و ما بعدها – بودری و قال فی الوکالة فقرة ۷۸۰ و ما بعدها و فقره ۸۲۸ و ما بعدها و فقره ۸۲۸ و ما بعدها – بیدان ۱۲ ففرة ۱۲۰ – أو بری و روو اسان ۹ فقرة ۱۱ و دی بلانیول و ربیر و سافاتییه ۱۱ فقرة ۱۵۰۰ – دی پاچ ه فقرة ۸۴۱ – کولان و کلیمتان و دی لاموراند یر ۲ فقرة ۱۳۲۱ – چیرو فی المناهر کصدر السنولیة رسالة من باریس سنة ۱۹۳۷ – لیوتیه (Léauté) ی الوکالة الطاهرة فی المجلة الفصلیة للقانون المدنی ۱۹۴۷ ص ۲۸۸ .

عبد الباسط جميعي في نطرية الأوضاع الظاهرة من ١٥٣ – من ٢٢٤ – بعمال مرسي بدر في النيابة في التصرفات القانونية من ١٣٩ ص ١٥٣ – دراسات في النظرية العامة للنيابة حول مشروع المعهد الدولي لـوحبد القانون الخاص فقرة ٢٠ – فقرة ٢١ .

<sup>(</sup>٢) انظر ما يل فقرة ٣٠٨ في الهامش .

والاتفاقات السرية التى تعقد بين الموكل والوكيل ولا تستفاد من الوكالة لفسها<sup>(۱)</sup>. فيجاوز الوكيل حدود الوكالة متوسعاً فى تفسير العبارة الغامضة ، أو غير ملزم للقيود التى تحدد مدى الوكالة (۲) ، أو غير مراع للشروط التحفظية والاتفاقات السرية التى عقدها مع الموكل (۲) . ونفرض ، فى مجاوزة الوكيل لحدود الوكالة ، أننا لسنا أمام الحالة الاستثنائية التى يسنحيل فيها على الوكيل

(٣) وقد قضت محكمة الاستئناف المختلطة بأن الاتفاقات الشفوية الحاصلة بين المركل والوكيل فى شأن تأجير عقار والمقيدة لسلطة هذا الأخير ، لا يحتج بها على المستأجر الذى تعامل مع الوكيل بعد اطلاعه على عقد الوكالة الذى يمنح الوكيل سلطة تامة من حيث اختيار المستأجر ومقدار الأجرة ومدة الإيجار (استئناف مختلط ١٨ أبريل سنة ١٩٣٩ م ٥١ ص ٢٦١).

وتتيسر الوكيل أيضاً مجاوزة حدود الوكالة إذا كانت الظروف – كا يقول الأستاذ عد الباسط جميعي – « بحيث تقضى على الغير الذي يتعامل مع الوكيل بأن يتلطف ، فلا يذهب في تحرى نطاق الوكالة إلى أكثر من الاطلاع السريع – أو الحاطف – على سندها . بل وقد تقتضى منه تلك الظروف أحياناً ألا يتطلب من الوكيل إبراز سند وكالته مطلقاً ، وأن يقتصر في إثبات الوكالة أو في بيان نطاقها أو في الاثنين مماً على نظام الوكالة وعلى الشهرة العامة وعلى ما يجرى به مألوف العادات في مثل تلك الحالة . وأبرز صورة لذلك صورة الوكالة الدائمة أو المستمرة . . كما في حالة الممثلين التجاريين والوكلاه بالعمولة والطوافين والحوابين ، وكما في حالة مديرى الشركات ومديرى الدوائر ومن إليهم ، فإن الحكة في معاملة هؤلاء تقتضى عدم مطالبتهم أصلا بإبراز سند نيابتهم ، بل إن الامتناع عن تلك المطالبة قد يكون من مستلزمات التجارة ، وهو ما استقر بالفعل عرفا في بلا إن الامتناع عن تلك المطالبة قد يكون من مستلزمات التجارة ، وهو ما استقر بالفعل عرفا في الماملات مع أمثال هؤلاء الوكلاء » ( نظرية الأوضاع الظاهرة ص ١٩٨ – ص ١٩٩ ) .

ويلحق بمجاوزة الوكيل حدود الوكالة سوء استخدام الوكيل للوكالة ، أى استغلالها تحقيقاً لأغراض شخصية . فنى الحالتين يعمل الوكيل باسم الموكل دون نيابة ، ولكن أثر تصرف ينصرف مع ذلك إلى الموكل إذا توافرت باق شروط الوكالة الظاهرة ( استثناف مختلط ١٦ يونيه سنة١٨٩٧ م ٩ ص ٣٩٦ – ١٣ ديسمبر سنة ١٩١٢ م ٢٥ ص ٩٩ – عبد الباسط جميمي في نظرية الأوضاع الطاهرة ص ١٨١ – ١٨٥) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٩٨ في لهامش.

<sup>(</sup>۲) من ذلك أن يكون نظام الشركة قد قيد على غير المألوف من سلطات مدير الشركة ، فيخرج المدير على هذه القيود في تعامله مع الغير ، ويعتقد الغير بحسن نية أن المدير يعمل في حدود تظام الشركة . ومن ذلك أيضاً أن يكون التوكيل مطلق العبارة في ظاهره ولكنه في حقيقته مقيد بتصرف معين ، وقد قضى في هذا المعنى بأنه منى تصرف الوكيل مع الغير في حدود الوكالة الصادرة إليه ، نفذ تصرف في حق الموكل ، وإن كان التوكيل قد صدر من أجل عملية معينة متفق عليها بين الموكل والوكيل ، وذلك لأن عبارات التوكيل إذا لم يرد فيها ذلك التخصيص فن حق الغير أن يطمئن إلى ذلك التخصيص فن حق الغير أن يطمئن إلى ذلك التوكيل وأن يتعامل على أساسه (الإسكندرية الوطنية ٢١ أبريل سنة ١٩٥٧).

إخطار الموكل سلفاً وتكون الظروف عيث يغلب معها الظن بأن الموكل ماكان إلا ليوافق على مجاوزة الوكيل لحدود الوكالة ( ٢/٧٠٣ مدنى ) . فإن هذه الحالة كما سبق القول لا تدخل في حالات الوكالة الظاهرة (١٠٠ ولسنا أمام الحالة التي يقر فيها الموكل مجاوزة الوكيل لحدود الوكالة . فإن هذا إلإقرار اللاحق يكون كما قدمنا في حكم التوكيل السابق (٢٠) ولسنا أخيراً أمام الحالة التي يكون فيها الوكيل المجاوز لحدود الوكالة فضولياً ، فإن أثر تصرفه في هذه الحالة ينصرف إلى الموكل بموجب قواعد الفضالة لا بموجب قواعد الوكالة الظاهرة (١٠). وإنما الحالة التي نحن بصددها هي حالة الموكل ماكان إلا ليوافق على هذه المحاوزة ، ولم يقر الموكل المحاوزة ، ولم يقر الموكل المحاوزة ، ولم يقر الموكل المحاوزة ، ولا يمكن أن تدخل المحاوزة في أعمال الفضولي ، ومن ثم نكون أمام حالة وكانة ظاهرة إذا توافرت بقية الشروط (١٠) .

ويعمل الوكيل بعد انتهاء الوكالة ، إذا استمر يعمل وكيلا باسم الموكل بعد أن انتهت مهمته التى وكل فيها ، أوبعد أن مات الموكل أوفقد أهليته أو أفلس فانتهت الوكالة بذلك ، أوبعد أن عزله الوكيل أوتنحى هو عن الوكالة ، أو بعد أن انتهت الوكالة بأى سبب آخر من أسباب انتهائها (٥٠) . وهذه الحالة هى أكثر حالات الوكالة الظاهرة وقوعاً ، وبخاصة إذا عمل الوكيل بعد انتهاء مهمته (٢٠) وبعد عزله أوبعد موت الموكل ، فإنه من السهل في هذه الفروض

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٤٩.

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۳۰۹.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفا فقرة ٣٠٩.

<sup>(</sup>٤) عبد الباسط جميعي في نظرية الأوضاع الظاهرة ص ١٩٠ – ص ١٩٢ .

<sup>(</sup> ٥ ) پلانپول وريپير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٥٠١ ص ٩٥٢ .

<sup>(</sup> ٢ ) ومن التطبيقات الشائعة أن يقترض الوكيل بالافتراض مبلغاً من شخص ، فتنهى وكالته بذلك ، ثم يعود إلى افتراض مبلغ آخر بنفس التوكيل من شخص آخر ، ويكون المقرض الثانى حسن النية لا يعلم بالقرض الأول . في هذا الفرض يكون الموكل ملتزماً بالقرض الأول بناء على وكالة ظاهرة ( باريس ٣ مارس سنة ١٨٩٢ بناء على وكالة ظاهرة ( باريس ٣ مارس سنة ١٨٩٢ بناء على وكالة ظاهرة ( باريس ٣ مارس سنة ١٨٩٢ بناء على وكالة ظاهرة ( باريس ٣ مارس سنة ١٨٩٠ بناء على وكالة ظاهرة ( باريس ٣ مارس سنة ١٨٩٠ بناء على وتيبه فقرة ١٩٠ كامش ٢ سوانظر ورو وإسمان ٢ فقرة ١٩٥ س ٢٣٠ هامش ٢ سوانظر وتيبه فقرة ١٩٠ ).

أن يتوهم الغير الذي يتعامل مع الوكيل أن الوكالة لاتزال باقية . فقد يبنى سند التوكيل بيد الوكيل بعد انهاء مهمته فيطمئن الغير إليه . كما يقع كثيراً أن يخفى على الغير أمر عزل الوكيل أو أمر موت الموكل . ومن ثم اختص المشرع هذه الحالة بنص خاص هو المادة ١٠٧ مدنى ، كما ورد في المشروع التمهيدي في خصوصها نص آخر هو المادة ٩٩٥ من هذا المشروع وقد حذف في لحنة المراجعة . وسنعود فها يلي إلى هذين النصن .

ويعمل الوكيل دون وكالة أصلا . إذا تقدم شخص مثلا بمخلصة من الدائن لقبض الدين ،ويكون قد استولى على هذه المخالصة خلسة ، فيقبض اللدين دون أن تكون عنده وكالة أصلا ، ومع ذلك يعتبر قبضه صحيحاً مبرئاً لذمة المدين كما تقضى المادة ٣٣٢ مدنى إذ تقول: « ويعتر ذا صفة في استبفاء المدين من يقدم للمدين مخالصة صادرة من الدائن (١٠). ومثل ذنك أيضاً أن يتقدم شخص ببوليصة شحن موقعة من المرسل فيتساير البضاعة ، ويكون قد استولى على بوليصة الشحن بطريق غر مشروع ، أو ينقدم شخص باعتباره محصل شركة التأمين للعميل بإيصال مطبوع موقع عليه من لشركة فيقبص الأقساط المستحقة ، ويكون قد احتلس هذا الإيصال المطبوع . وقد يسيء من أعطى توكيلا على بياض استمال التوكيل فيملأ البياض بأمر غبر متفق عليه مع الموكل ، فيكون وكيلا ظاهراً في هذا الأمر دون أن تكوَّن عنده وكالة أصلات . وإذا استأجر شخص منجراً لاستغلاله في مقابل أجرة معينة يتقاضاها منه صاحب المتجر . وبني المستأجر يستعمل أوراق المنجر التي تحمل اسم صاحبه ، فإن التصرفات التي يعقدها المستأجر تلزم صحب المتجر ، إذ يعتبر المستأجر وكيلا ظاهراً عنه وإن لم تكن عنسده وكالة عنه أصلا (٦).

وفى حكم انعدام الوكالة أن يعمل الوكيل بوكالة باطنة . فإذا وكل شخص شخصاً آخر فى شراء منزل لإدارته للمقامرة أو للعهارة ، وكان لوكيل

<sup>(</sup>١) الوسيط ٣ فقرة ٢٠٠.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٢٣.

<sup>(</sup>٣) انظر في هذا المعنى عبد الناسط جميعي في نظرية الأوصاع الصاهرة ص ٢٠١ –

<sup>. 11.</sup> 

يعلم ذلك ، فإن الوكالة تكون باطلة لعدم مشروعيته السبب . ومع ذلك إذا اشترى الوكيل المنزل بموجب هذه الوكالة الباطلة ، وكان البائع لايعلم ولايستطيع أن يعلم بالسبب غير المشروع ، فإنه يستطيع أن يلزم الموكل بالبيع . وكالوكالة الباطلة الوكالة القابلة للإبطال . فإذا أعطى القاصر توكيلا اشخص، أو كان الموكل في إعطائه التوكيل واقعاً في غلط جوهرى أو كان مدلساً عليه أو مكرها ، وعمل الوكيل بموجب هذه الوكالة ، وكان المتعامل معه يجهل أن الوكالة قابلة للإبطال ، فإن أثر تصرف الوكيل ينصرف إلى الموكل ، حتى أن الوكالة قابلة للإبطال ، فإن أثر تصرف الوكيل ينصرف إلى الموكل ، حتى لو حصل هذا على حكم بإبطال الوكالة ()

وعبء إثبات هذا الشرط الأولى ، وهو أن الوكيل يعمل باسم الموكل دون نيابة ، يقع على الموكل . إذ المفروضأن الوكيل عندما يعمل باسم الموكل يكون نائباً عنه فى التصرف الذى يبرمه ، فإذا أراد الموكل أن يتنصل من هذا التصرف ، فعليه أن يثبت انعدام نيابة الوكيل (٢) .

(الشرط الثاني) أن يكون الغير الذي يتعامل مع الوكيل حسن النية يعتقد أن الوكيل نائب: وبجب بداهة أن يكون الغير الذي يتعامل مع الوكيل حسن النية . إذ لوكان يعلم بانعدام نيابة الوكيل وأقدم مع ذلك على التعاقد معه ، كان عليه أن يتحمل تبعة ذلك ، وليس له أن يحتج على الموكل بالتصرف الذي عقده مع الوكيل . وقد يكون إقدامه على التعاقد آتيا من أنه حصل على تعهد من الوكيل بجعل الموكل يقر التصرف ، وفي هذا الفرض أيضاً لا يلتزم الموكل بالتصرف إذا لم يقره ، وإنما يرجع الغير على الوكيل بالتعويض ، ولما كان المفروض أن الغير يتثبت من نيابة الوكيل قبل أن يتعاقد معه ، وله في سبيل ذلك الاطلاع على سند وكالته (٢) ، فافتر اض أنه علم بانعدام نيابة سبيل ذلك الاطلاع على سند وكالته (٢) ، فافتر اض أنه علم بانعدام نيابة

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٢٧ (ويجب أن يكون الموكل أهلا وقت إبرام التصرف ) وفقر ٢٢٨ وفقرة ٢٣١ .

<sup>(</sup>۲) انظر فى حالات الإنابة الظاهرة فى تقنين الالتزامات السويسرى ، وفى القاذ الإنحديزى حيث يطلق على النيابة المبنية على الوكالة الظاهرة عبارة "ageney by estoppe!" وفى مشروع تنقيح التقنين المدنى الفرنسى : جمال مرسى بدر فى النيابة فى التصرفات القاذو ص ١٤٣ – ص ١٤٩ .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٣٠٥.

الوكيل قبل انتعاقد مع افتراض معقول . ويترتب عليه أن الغير لا الموكل هو الذي محمل عبء الإثبات . وبجب عليه أن يثبت حسن نيته ، وأنه عندما تعاقد مع الوكيل كان مجهل انعدام نيابته ، وذلك بالرغم من أنه كان يستطيع التثبت من ذلك قبل التعاقد (۱) . ويغلب أن يستعين الغير في إثبات حسن نيته بإثبات المظهر الحارجي المنسوب إلى الموكل ، وهو المظهر الذي أوهم الغير أن الوكيل نائب ، وسنرى أن هذا هو الشرط الثالث في قبام الوكالة الظاهرة وأنه شرط يقع على الغير عبء إثباته . فإذا ما أثبت الغير هذا المظهر الحارجي ، أثبت في الوقت ذاته أنه غير مقصر في الانسياق وراء هذا المظهر ، بل اتخذ من الاحتياطات ما يتخذه الشخص المعتاد في الظروف التي تم فيها التعاقد مع الوكيل المقتب من أن هذا المظهر بطابق الواقع ، فقد تم له بذلك إثب ت حسن نيته .

وإذا كان واجاً أن يكون الغير الذي يتعامل مع الوكيل حسن النية ، فليس وأجبا أن يكون الوكيل نفسه حسن النية . فقد يكون سي النية ، يعلم أنه بجاوز حدود وكالته أو أن وكالته قد انقضت أو ليست موجودة أصلا أو هي باطلة أو قابلة للإبطال ، ومع ذلك ينصرف أنر التصرف الذي عقده مع الغير إلى الموكل ، مادام هذا الغير حسن النية وتوافرت باقي شروط الوكالة الظاهرة (٢) . وقد كان المشروع التميدي للتمنين المدني يتضمن نصاً يؤكد هذا المعنى ، فكانت المادة ١٩٥ من هذا المشروع تنص على أنه : ، ١ – تعتبر الوكالة قائمة في جانب الوكيل ، حتى لوكانت قد انهت ، مادام لا يعلم بانهائها (٢) – ولا يجوز الاحتجاج بانهاء الوكالة على الغير الحين المنهم بانهائها (٢) . وهذا الغير الحين النية الذين تعاقدوا مع الوكيل قبل علمهم بانهائها (٢) . وهذا

<sup>(</sup>۱) بودری وقال فی الوکالة فقرة ۸۹۹ – وقارن عبد الباسط جمیعی فی نظریة الأوضاع الظاهرة ص ۱۹۰ وص ۲۲۳ .

<sup>(</sup>٢) بودري وثال في الوكالة فقرة ٨٦٨.

<sup>(</sup>٣) وقد حذف هذا النص فى لجنة المراجعة دون أن يذكر حبب لحذفه ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٣٣٣ – ص ٣٣٤ فى الهامش) ، ويغلب أن يكون ذلك راجعاً إلى الاكتفا بالقواعد العامة .

وكان للنص المحذوف مقابل فى التقنين المدنى القديم ، إذ كانت المادة ٣٠٥ / ٢٥١ من هذا التقنين تنص على ما يأتى : « موت الموكل أو عزل الوكيل لا يجوز الاحتجاج به على الذير إذا لم يكن عالما به » . وهذا النص صريح فى تطبيق نظرية الوكالة الظاهرة .

النص يعرض لفرضن مستقلن أحدهما عن الآخر ، وإن كان كلاهما يتعلق بانتهاء الوكالة . في الفقرة الأولى ، وهي خاصة بعلاقة الموكل بالوكيل ، يعرض لما إذا كان الوكيل لايعلم بانتهاء وكالته ، كأن عزل ولايعلم بالعزل أو مات الموكل ولايعلم بموته ، فإن وكالته تبنى قائمة ، حيث لو تعاقد مع الغير حسن النية فانصرف أثر التعاقد إلى الموكل لم يجز لهذا الأخير أن يرجع عليه بالتعويض . أما إذا تعاقد وهو حسن النية مع شخص يعلم بانتهاء الوكالة ، فإن أثر التصرف لاينصرف إلى الموكل لسوء نية الغير فقد كان يعلم بانتهاء الوكالة ، ومن ثم لايكون هناك محل لرجوع الموكل على الوكيل بالنعويض ، لا فحسب لأن هذا الأخير حسن النية ، بلُّ أيضاً لأن التصرف الذي عقده لم ينصرف أثره إلى الموكل . وتعرض الفقرة الثانية من المادة ٩٩٥ من المشروع التمهيدي ، وهي خاصة بعلاقة الموكل بالغير ، لما إذا كان الغير الذي تعاقد مع الوكيل حسن النية لا يعلم بانتهاء الوكالة . فني هذا الفرض ينصرف أثر التصرف للموكل ، سواءكان الوكيل حسن النية أوسيُّ النية ، لأن النص عام لم يفرق ، ويعتبر هذا تطبيقاً بارزاً من تطبيقات الوكالة الظاهرة . ومن هنا نرى أن أن حسن نية الوكيل لايشترط ، كما اشترط حسن نية الغر الذي يتعامل مع الوكيل ، لقيام الوكالة الظاهرة(١).

وتنص المادة ٩٤٨ من التقنين المدنى العراقى على ما يأتى: « لا يحتج بانتها، الوكالة على الغير الحسن النبة الذى تعاقد مع الوكيل قبل علمه بانتهائها » .

وتنص المبادة ٨١٣ من تقنين الموجبات والعقود اللبنانى على ما يأتى : « إن العزل عن الوكالة كمها أو معصها لا يكون نافذاً فى حق شخص ثالث حسن النية إذا عاقد الوكيل قبل أن يعلم بعزله . على أنه يبق للموكل حق الرجوع على وكيله » .

<sup>(</sup>۱) ويؤكد ذلك ما ورد في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في صدد المادة ه ١٩٩٥ المشار إليها ، إذ جاء ما يأتي : «على أنه مهما كان السبب في انتهاء الوكالة ، فادام الوكيل لا يعلم بنتها أما فهي قائمة حتى يعلم ، كما إذا عزل الموكل الوكيل ولم يخطره بذلك ، أومات الموكل ولم يعلم الوكيل بموته . كذلك لو علم الوكيل بانتهاء الوكالة ولكن الغير لم يعلم ، فإن الغير يستطيع أن يتمسك بالوكالة كما لو كانت لم تنقض » ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٣٣٥) . كذلك جاء في المذكرة الإيضاحية في صدد المادة ٧١٣ مدنى نفس هذا المعنى فيما يأتى : « وتتغير المسألة لو أن (١) تعاقد مع (ب) باسم (ج) ، وكان معه توكيل عنه لم يجاوز حدوده ، ولكن التعاقد كان بعد انقضاء التوكيل ، ولم يكن (ب) يعلم بانقضائه . ذلك لأن (ب) في هذه الحالة لم يكن يستطيع العلم بانعدام الوكالة كما كان يستطيعه في الحالة الأولى . فهو معذور إذا تعاقد مع (١) باعتماره وكيلا ، ويرتبط (ج) بهذا العقد كما لوكانت الوكالة لم تنقض ، ويرجع (ج) على بالتعويض إذا كان يعلم بانقضاء الوكالة » ( محموجة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٢٨ ) .

وتحيل نشادة ٧١٣ مدنى المتقدم ذكر ها(١) في هذا الصدد إلى المبادة ١٠٧ ملنى . وتنص هذه المادة الأخبرة على أنه و إذا كان النائب ومن تعاقد معه بجهلان معا وقت العقد انقضاء النيابة ، فإن أثر العقد الذي يبرمه ، حقاً كان كان أو التزاماً ، يضاف إلى الأصيل أو خلفائه ». ويوهم هذا النص أنه يشترط لقيام الوكالة الظاهرة ، وإضافة أثر العقد الذي يبرمه الوكيل بعد انتهاء الوكالة إلى الموكل . أن يكون كل من الوكيل والغير الذي تعاقا، معه حسن النية لا يعلم بانتهاء الوكالة ، أى أنه يشترط لقيام الوكالة الظاهرة . لافحسب حسن نية الغير الذي تعاقد مع الوكيل . بل أيضاً حسن نية الوكيل . والصحيح أن النص لا يُعرض لحالة الوكالة الظاهرة . بل بعرض لحالة ما إذاكان النائب حسن النية لا يعلم بانقضاء نيابته ، فيقرر أن أثر تصرفه ينصرف إلى الأصيل . ولكنه يشرط لذُّلك أن يكون الغير الذي تعاقد معه حسن النية . إذ لوكان الغير سيء النية لما شفع في سوء نيته حسن نية النائب. ويظهر هذا المعنى في وضوح إذا رجعنا للمشروع التمهيدى لنص المادة ١٠٧ مدنى . فهو يقول: « مادام النائب لم يعلم بانقضاء نيابت، ، فإن أثر العقد الذي يرمه ، حقاً كان أو النزاماً ، ينصرف إلى الأصيل وخلفائه كما لو كانت النيابة لاتزال باقية ، هذا إذا كان الغر الذي تعاقد معه النائب جهل أيضاً أن النيابة قد انقضت ، فعدلت لحنة مجلس الشيوخ هذا النص ، فأصبح على الوجه الذي نراه في المادة ١٠٧ مدنى ، وصار بذلك غامضاً يوقع في الوهم الذي أشرنا إليه ، وإن كانت لحنة مجلس الشيوخ قد ذكرت أنها عدَّلت النص و حتى يكون المعنى أوضع دون مساس بجوهر الحكم الألك. عالنص ، على الوجه الذي عدل به في مجلس الشيوخ ، يشترط حسن نية كل من الهكيل و الغير الذي تعاقد معه ، فيكون فيه تزيد إذ الصحيح أنه لا يشترط إلا حسن نيَّة الغبر الذي تعاقد الوكيل معه (١٦).

<sup>(</sup>١) انظر آنفا فقرة ٢٩٩.

 <sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ١٠٢ – ص ١٠٤ – وأنظر الوسيط ٢ فقرة ٨٨ ص ١٩٧ و هامش ٩ .

<sup>(</sup>٣) انظر فى هذا تمنى سد الناسط جميعى فى نطرية الأوضاع الطائرة ص ١٧١ – ١٧٨ (ويورد حجحاً مدسلة المقول بأن المبادة ١٠٠ مدن إنما تنصرف إلى علاقة الوكيل بالموكل بولا تعرض لحانة الوكانة الطاهرة). وقارن جال مرسى بدر فى النيابة فى التصرفات القانونية –

(الشرط الثالث) أن يقوم مظهر خارجي للوكالة منسوب إلى الموكل : ولا يكنى حسن نية الغير الذي يتعامل مع الوكيل كما قدمنا ، بل بجب أن يقوم عسن النية هذا على أساس مظهر خارجي الموكالة صادر من الموكل ويكون من شأنه أن بجعل الغير معذورا في اعتقاده أن هنالك وكالة قائمة . وهذا الغير الثالث هو الذي يميز الوكالة الظاهرة ، ويحدد الأساس القانوني الذي تقوم عليه . فني حالة مجاوزة الوكيل حدودالوكالة ، يشفع الغير في حسن نيته أن تكون الوكالة فعلا غامضة العارة تحتمل التفسير الذي ذهب إليه الوكيل فجاوز به حدود الوكالة ، أو أن تكون هناك تحفظات أو اتفاقات سرية لا يعلم الغير (۱) ، أو أن يكون مدير الشركة الذي جاوز حدود اختصاصه إنما باشر في الواقع عملا يدخل في المألوف من اختصاصات مديري الشركات فلم يجد الغير الذي تعامل معه ما يدعو إلى مزيد من التحرى والتثبت (۲) .

<sup>=</sup> ص ١٤٦ – ص ١٤٧ . وانظر عكس ذلك وأنه يشترط إلى جانب حسن نية الغير حسن نية الوكيل محمد على عرفة ص ٤١٩ .

وتنص المنادة ٨١٩ من تقنين الموجبات والعقود اللبنانى على ما يأتى : « إن الأعمال التي يجريها الوكيل باسم الموكل قبل أن يعلم بوفاته أو بأحد الأسباب التي أدت إلى انتهاء الوكالة تعد صحيحة ، بشرط أن يكون الشخص الثالث الذي تعاقد معه جاهلا أيضاً هذا السبب » .

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكة الاستناف المختلطة في هذا المدنى بأن مندوب شركة التأمين يلزم الشركة بتصرفاته المتعلقة بالأعمال التي فوض فيها ، ولا يجوز الاحتجاج على الغير بأى تغيير في وكالته عن الشركة لم يصل إلى علم هذا الغير (استناف مختلط ۲۳ نوفبر سنة ۱۹۲۲ م ۳۵ ص ٤٧) وانظر أيضاً: استئناف مختلط ۱۸ أبريل سنة ۱۹۳۹ م ۱۵ ص ۲۶۱ – ۲۰ فبر اير سنة ۱۹۶۰ م ۲۵ ص ۲۷ – م ۲۵ ص ۷۱ – ۷ مايو سنة ۱۹۶۱ م ۵۳ ص ۲۵ – ۱ م مايو سنة ۱۹۶۱ م ۵۳ ص ۱۹۰۰ – ۱۱ مارس سنة ۱۹۶۳ م ۵۳ ص ۷۷ – ۱ م نوفبر سنة ۱۹۶۳ م ۵۳ ص ۱۹۰۰ – نقض فرنسي ۱۶ يونيه سنة ۱۸۷۵ سيريه ۱۹۷۵ – ۱ – ۲۹۸ مارس سنة ۱۹۲۰ سيريه ۱۹۲۰ – ۱ مارس منا ۱۹۲۰ سيريه ۱۹۲۰ – ۱ مارس مارس مارس المارش المارش المارش المارش ۱۹۲۰ – ۱۹ مارش ۱۹۲۰ – ۱۸۱ – ۱۸۱ – ۱۸۱ – ۱۸۱ مارش المارش المارش المارش ۱۹۲۰ – ۱۸۱ – ۱۸۱ – ۱۸۱ – ۱۸۱ – ۱۸۱ مارش المارش ۱۹۰۱ و المارش ۱۹۰۱ مارش ۱۹۰۱ و المارش ۱۹۰۱ مارش ۱۹۰۱ و ۱۹۰۱ مارش ۱۹۰۱ مارش ۱۹۰۱ مارش ۱۹۰۱ و ۱۹۰۱ مارش ۱۹۰۱ مارش

وفى حالة انتهاء الوكالة يكون سبب انتهائها أمراً يخبى على الناس فخبى على الغير الذى تعامل مع الوكيل ، ولم يتخذ الموكل الاحتياطات الكافية ، لإعلان انتهاء الوكالة . مثل ذلك أن تنتهى الوكالة بعزل الوكيل ولايعلن الموكل عن عزله إعلاناً كافياً ليحذر الناس من النعامل معه ، أو أن تنتهى الوكالة بموت الموكل ولاتنشر الورثة خبر موته ، أو أن تنتهى الوكالة بانتهاء المهمة التى فوض فيها الوكيل ولايسترد منه الموكل سند التوكيل (١) . وفى حالة انعدام الوكالة أصلا يجب أن يكون هناك مظهر خارجى لها ، كالتوكيل الذى يعطيه الموكل على بياض للوكيل فيملأ هذا الأخير البياض بما يخالف المتفق عليه مع الموكل ، بياض للوكيل فيملأ هذا الأخير البياض بما يخالف المتفق عليه مع الموكل ، والمخالصة الصادرة من الدائن فتقع فى يد من يتقدم لقبض الدين بموجها ، ومثل المخالصة بوليصة الشحن أو الإيصال المطبوع الذى يتقدم به الوكيل الظاهر ومثل المخالصة بوليصة الشحن أو الإيصال المطبوع الذى يتقدم به الوكيل الظاهر

<sup>-</sup> فى الاعتماد على أن يكون للوكيل السلطات المألوفة لممثل الشركات ، وليس عليه أن يتحرى بأكثر من ذلك عن مدى هذه السلطات (استئناف محتلط ٦ يناير سنة ١٩٣٧ م ٤٤ ص ١٠٥). وفي فضية جاوز فيها الوكيل العام لشركة أجنبية سلطاته قضت محكة استئناف مصر بأنه إذا كانت السلطات المخولة للوكيل بمقتضى عقد الوكالة هى سلطات واسعة من شأنها وبطبيعتها أن تجعل الغير بمن يعتقدون بحسن فية بدخول هذه الأعمال نعالق وكالته ، فإن من حقهم أن يعولوا على هذه المظاهر دون أن يكلفوا بالتحقق أو لا من مدى سلطاته التوكيلية ، وعلى وجه خاص يحق لمؤلاه الغير أن يدفعوا بغفاذ مثل هذا التصرف في حق الموكل (استئناف مصر ١٨ فبراير سنة ١٩٥٥ التشريع والقضاه بغفاذ مثل هذا التصرف في حق الموكل (استئناف مصر ١٨ فبراير سنة ١٩٥٥ التشريع والقضاه بهدر ) .

وانظر نقض فرنسی ۲۷ نوفبر سنة ۱۹۲۹ داللوز الأسبوعی ۱۹۳۰ – ۲۸ – پواتییه ۹ مایو سنة ۱۹۲۸ جازیت دی پالیه ۱۹۲۸ – ۲ – ۱۰۹ – بودری وثال فی الوکالة فقرة ۷۸۰ ص ۱۵۵ – پلانیول ورببیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۵۰۰ ص ۹۵۰ .

<sup>(</sup>۱) استناف مختلط ۲۲ أبريلسنة ۱۸۹۷م ۹ ص ۲۸۰ – وقدجاه في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في صدد احتفاظ النائب بسند نيابته بعد انقضائها مايأتى: و فإذا احتفظ النائب بسند نيابته بعد انقضائها مايأتى: و فإذا احتفظ النائب بسند نيابته بعد انقضائها ، كان لمن تعاقد معه بناه على ثقته في هذا المسندحق التمسك بالنيابة ، ويستوى في هذه الحالة أن يكون النائب عالما وقت العقد بانقضاه نيابته أو أن يكون جاهلا بهذه الواقعة . وقد لوحظ في تقرير هذه القاعدة ماهو ملحوظ من خطأ الأصيل في عدم سحب السند من النائب بعد انقضاء النيابة مباشرة » ( مجموعة الأعمال التحضيرية ۲ ص ۱۰۲ – ص ۱۰۳) .

ويلاحظ أن استر دادسند التوكيل قد لا يكون مجدياً فى بعض الحالات ، فلا يمنع من قيام الوكالة الظاهرة . مثل ذلك أن يكون الغير قد اطلع على سند التوكيل وأخذ فى معاملة مستسرة مع الوكيل على أساسه ، أو أن تكون الظروف بحيث لا تقضى على الغير بمطالبة الوكيل بإبراز سند التوكيل كلا تماقد معه كما فى حالة مدير بنك أو شركة (عبد الباسط جميعى فى نظرية الأوضاع الظاهرة ص ١٦١ ) .

لتسلم البضاعة (١). أو لتحصيل الفواتير والأقساط المستحقة . وفى حالة الوكالة الباطلة أو القابلة للإبطال، يكون سند التوكيل مظهر آ خارجياً لها، إذ لايستطيع الغير الذى يتعامل مع الوكيل أن يتبين من الاطلاع على هذا السند أسباب البطلان أو القابلية الإبطال (٢).

ويتبن مما تقدم أن المظهر الخارجي الذي ضلل الغير هو مظهر منسوب إلى الموكل ، بتقصير منه أو دون تقصير مادام هو الذي تسبب فيه . ويقع على الغير الذي تعاقد مع الوكيل عبء إثبات وجود هذا المظهر المضلل (٢) ، وأنه مظهر من شأنه أن يجعله مطمئناً إلى قيام الوكالة . فيجب إذن أن يكون هذا هذا المظهر متناسباً مع قيمة التصرف الذي عقده الغير مع الوكيل . فإذا كانت قيمة التصرف كبيرة ، كان هذا مدعاة إلى مزيد من التحوط ، واتخاذ ما يتخذه الشخص المعتاد في هذه الظروف من الوسائل للتثبت من قيام الوكالة . فإذا كان الغير لم يفعل كان مقصراً ، وكان المظهر الخارجي كافياً لتضليل الغير ، فيام الوكالة . لقيام الوكالة الظاهرة (١) . أما إذا كان المظهر الخارجي كافياً لتضليل الغير ،

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسى ۲۶ يونيه سنة ۱۹۰۱ سيريه ۱۹۰۳ – ۲۳۹ ( تقدم إلى شركة السكك الحديدية ابن المرسل إليه ومعه كتاب من والده زور فيه توقيعه يوكله فى تسلم البضاعة : انظر تعليق ديموج على هذا الحكم منتقدا إياه فى المجلة الفصلية للقانون المدنى سنة ۱۹۰۳ ص ۱۹۳ عوانظر فى انتقاد الحكم أيضاً جمال مرسى بدر فى النيابة فى التصرفات القانونية ص١٤٧ – ص١٤٣).

وسور المساورة المناورة المناورة الموسولة المولى لتوحيد القانون الحاص بروما ، وتنص المنابة الظاهرة ، على ما بأتى : « تثبت صفة البيابة لشخص عن آخر ، متى وجد الأول برضاء الثانى فى وضع من شأنه ، بمقتضى القانون أو العادات ، أن تكون له مكنة التصرف باسم ذلك الشخص الآخر » . انظر جمال مرسى بدر فى دراسات فى النظرية العامة للنيابة حول مشروع المحمد العولى لتوحيد القانون الحاس فقرة ، ٢ ، حيث أورد النص على النحو المتقدم وانتقده المخته الإثابة الظاهرة ألا وهو حسن تية الغير المتعامل المحمد الشارة الى العنصر الشخصى لقاعدة الإثابة الظاهرة ألا وهو حسن تية الغير المتعامل مع النائب وهو عنصر أساسى لا بد من وجوده ، لتوفر النيابة الظاهرة ه - وانظر فى الممييز بين الإقابة الظاهرة والإثابة الفاهرة والإثابة المصرفات القانونية المناهرة والإثابة الفسية المرجع السابق فقرة ٢١ ونظرية النيابة فى التصرفات القانونية للفلمة للأوضاع الظاهرة فى علاقها بالنظرية العامة للأوضاع الظاهرة فى المجلة الفصلية للقانون المدنى سة ١٩٤٧ ص ٢٩٠٠.

<sup>(</sup>٣) پلانيول وريپير وساڤاتييه ١١ فترة ١٥١ ص ١٥٥ .

<sup>(</sup>٤) انظرنى هذا الممنى پلانيول وزيير وسافاتيبه ١١ فقرة ١٥٠٠ ص ١٥٠ – عبد الناسط جميعى فى فظرية الأوضاع الظاهرة ص ١٦٤ – ص ١٦٠ : ويستمين بفكرة الناط الثائع قيقول فى هذا الصدد : ووالحق أن الأمر لا يرتد إلى المسئولية ولايرجع إلى الإثبات، بل يتعلق بفكرة س

بأن أثبت هذا أنه بالرغم من اتخاذه الاحتياطات الواجبة فإن هذا المظهر من شأنه أن يخدعه (١) ، فإنه يكون بذلك قد أثبت في الوقت ذاته حسن نيته كما سبق القول .

٣٠٧ — الأثر الذي يترتب على قيام الوظائة الظاهرة: فإذا توافرت الشروط سالفة الذكر وقامت الوكالة الظاهرة، فإنه يترتب على قيامها مايترتب على قيام الوكالة الحقيقية فيا بين الموكل والغير. ويعتبر الوكيل الظاهر في تعامله مع الغير باسم الموكل نائباً عنه، وينصرف أثر التصرف الذي عقده مع الغير من حقوق والترامات إلى الموكل، كما لوكانت هناك وكالة حقيقية (٢٠). وهنا فرى مثلا آخر من الأمثلة التي تقوم فها النيابة دون أن تقوم الوكالة (٢٠).

على أنه فى العلاقة فيما بين الموكل والوكيل الظاهر ، بجب التمييز بين ما إذا كان هذا الوكيل حسن النية أو سينها . فإذا كان حسن النية ، وكان يعتقد مثلا أنه يعمل فى حدود الوكالة وقد جاوز هذه الحدود ، أوبوكالة صحيحة ، وكانت الوكالة باطلة ، لم يرجع الموكل على الوكيل بالتعويض من جراء ذلك(1) .

الغلط الشائع . وهى من قاحية إيجابية ، فينسى على نعير الذى تعاس مع الوكيل الظاهر فى حالتنا إثباتها . وهى من فاحية أخرى تنطوى على فكرة انتفاء الحط أو الإهمال من جانب الغير ، وقد يكون فيها أيضاً عنصر الحطاً من جانب الأصيل إذا كان مفهر الوكالة قد نشأ بتقصيره أو إهماله . ففكرة الغلط الشائع إذن جامعة لحذه المعانى حيماً ، ومستقلة عن فكرة حسن النية أى مجرد الجهل محقيقة الواقع ، أوسوه النية أى العلم الفعلى بالحقيقة . وبذلك قبرر رفع الحياية عن الغير إذا ما وجه شك فى الأمر : لأن الشك وإن كان لا ينفى حسن النية ، إلا أنه يوجب عند الرجل الحريص الحازم الاسترادة من الاستقصاء التحرى عن حقيقة الواقع . فإن قعد الغير (المتعامل مع الوكيل الظاهر) عن المضى فى البحث واكنفى بجهد أدنى من ذلك ، كان مقصراً ، وانتنى بتقصيره الغلط الشائع ، لأنه فى هذه الحالة يكون قد هبط عن معياره وهو جهد الرجل الحريص الحازم ه . وانظر أيضاً نفس المرجع ص ١٩٧٧ وص ٢٠٧٠

<sup>(</sup>١) ويقاس ذلك بميار موضوعي لا بميار ذاتي ، فيكون المظهر من شأنه أن يخدع الشخص المعتاد ، لا أن يخدع الغير بالذات الذي تعاقد مع الوكيل .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٠٥.

<sup>(</sup>٣) وغنى عن البيان أن انصراف أثر التصرف إلى الموكل هو حق النبير حسن النبة لا واجب عليه ، وهو مقرر لصالحه ، فإن شاء نزل عنه فلا ينصرف أثر التصرف إلى الموكل (بودرى وقال فى الوكافة فقرة ٨٧١ مكررة ) .

<sup>(</sup> ٤ ) أما إذا قام سبب من أسباب انتهاء الوكالة دون أن يعلم به الوكيل ، فإن الوكالة تبق قائمة ، وتكون وكالة حقيقية لا وكالة ظاهرة ( انظر ما يلي فقرة ٣٢٤ ثانيا ) .

أما إذا كان الوكيل الظاهر سي النية ، وكان يعلم أن الوكالة غير قائمة ومع ذلك أقدم على التعاقد مع الغير ، فإنه يكون قد ارتكب خطأ فى حق الموكل يستوجب مسئوليته التقصيرية ، ومن ثم يرجع الموكل عليه بالتعويض عن الضرر الذى أصابه من جراء انصراف أثر التصرف الذى عقده الوكيل مع الغير إليه (١).

٣٠٨ – الأساس الفانوني الذي تقرم عليه الوكالة الظاهرة: بتى أن نبين على أى أساس قانوني تقوم الوكالة الظاهرة، وكيف نستمد منها، مع أنها غير موجودة، النيابة في العلاقة ما بين الموكل والغير. وقد تشعب الآراء في تحديد هذا الأساس القانوني، فبعض يقيم الوكالة الظاهرة على أساس المسئولية المبينة على العطأ، وفريق ثان يقيمها على أساس تحمل النبعة، وفريق ثالث يقيمها على أساس تحمل النبعة، وفريق ثالث يقيمها على أساس المسئولية عن أعمال الوكيل (٢٠).

فالذين يأخذون بالمسئولية المبينة على الحطأ يقولون إن الموكل قد أخطأ فى خلق المظهر الخارجي للوكالة الذي انخدع به الغير ، فهو مثلا لم يسترد سند التوكيل بعد انتهاء الوكالة (٢) ، أو زود الوكيل بتوكيل على بياض (١) . أو

<sup>(</sup>۱) بلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۵۰۰ ص ۱۵۱ وفقرة ۱۵۰۱ ص ۹۵۳ – بیدان ۱۲ فقرة ۳۳۰ .

<sup>(</sup>۲) انظر عرضاً مفصلا لهذه الآراه المختلفة فى نظرية الأوضاع الظاهرة للأستاذ عبد الباسط حميعى ص ۲۱۱ – ص ۲۱۲ – وهناك آراه أخرى أشير إليها فى هذه الرسالة ، منها الفضالة والعبورية وحسن النية والمبدأ القاضى بأن الغلط الشائع يولد الحق وفكرة الاستقرار الحركى وعدم خروج التصرف عن حدود المألوف ( انظر ص ۲۱۲ – ص ۲۲۱ من نفس المرجع – وانظر چيرو فى المظهر كصدر المسئولية رسالة من باريس سنة ۱۹۳۷ ص ۸ و مابعدها وص ۱۳۰ وما بعدها وص ۱۵۰ . وانظر خال مرسى بدر فى النيابة فى التصرفات القانونية ص ۱۵۰ – ص ۱۵۰ .

<sup>(</sup>۳) بودری و ثال فی الوکالة فقرة ۸۷۱ – نقض فرنسی ۲۷ دیسمبر سنة ۱۸۹۰ دا**ل**وز ۹۱ – ۱ – ۶۲۶ .

<sup>(</sup>٤) بودری و ثال فی الوکالة فقرة ۷۸۲ ص ۴۱۹ – پلانیول وریپیر وساڤاتییه ۱۱ مقرة ۱۹۸۰ داللوز ۸۶ – ۱ – ۸۰ – فقرة ۱۹۸۰ داللوز ۱۹۶۹ – ۱ – ۸۰ – ۲۹ دیسمبر سنة ۱۹۶۹ داللوز ۹۱ – ۲۱ – مونهلییه ؛ مایو سنة ۱۹۶۹ داللوز ۹۱ – ۲۲ نختصر .

بتوكيل غير محدد يمكن أن يساء استعاله (١) ، أو صاغ التوكيل في عبارات عامة غامضة (٢) ، أو أهمل مراقبة وكيله في تنفيذه للوكالة (١) ، أو أساء اختيار الوكيل (١) ، أو بوجه عام أعطى للغير الذي تعامل مع الوكيل فكرة خاطئة عن مدى حدود الوكالة (٥) . وهذا الحطأ يستوجب تعويض الغير ، وخير تعويض هو التعويض العيني ، فينصرف أثر التصرف الذي عقده الوكيل الظاهر مع الغير إلى الموكل (٢) . ويؤخذ على هذا الرأى أنه لا يمكن القول دائماً إن هناك خطأ في جانب الموكل ، فقد لا يرتكب أي خطأ ومع ذلك يلتزم بتصرف الوكيل الظاهز ، كما إذا اختلس هذا الأخير المخالصة بالدين أو بوليصة الشحن وقبض الدين أو تسلم البضاعة .

ومن ثم ذهب الفريق الثانى إلى الأخذ بتحمل التبعة ، فالموكل يتحمل تبعة نشاط الوكيل كما يستفيد من هذا النشاط ، والغرم بالغنم (٧) . ولو كان هذا صحيحاً على إطلاقه ، لما رجع الموكل على الوكيل سيئ النية بالتعويض ، مادام أنه يتحمل تبعة نشاطه .

وهذا ما دعا الفريق الثالث إلى القول بمسئولية الموكل نحو الغيرعن أعمال الوكيل ، ثم يرجع على الوكيل الوكيل

<sup>(</sup>۱) مثل ذك أن يكون التوكيل فى اقتراض ملغ معين دون تعيين شخص المقرض ، افيقترض الوكيل بموجب هذا التوكيل المبلغ مرتين مقرضين تحتلفين (پوتييه فى الوكالة فقرة ۹۸۰ س ۲۱۵ – بلانيول ورپير وساڤايتية ۱۱ فقرة ۱۵۰۰ ص ۲۵۰ – بلانيول ورپير وساڤايتية ۱۱ فقرة ۱۸۰۰ ص ۲۰۰ – ۲۲۳ . .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسى ۳۰ ديسمبر سنة ۱۹۳۵ داللوز الأسبوعى ۱۹۳۲ – ۸۱ – باريس ۱۱ يناير سنة ۱۹۲۸ داللوز الأسبوعى ۱۹۲۸ – ۲۷۹ .

<sup>(</sup>٣) نقض فرنسي ١٧ مايو سنة ١٩٠٥ جازيت دى پاليه ١٩٠٥ – ٢ – ٢٠٢ .

<sup>(</sup>٤) نقض فرنسی ۱۶ ینایر سنة ۱۹۲۰ سیریه ۱۹۲۰ – ۱ – ۲۷۲ – بلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۵۰۰ ص ۹۵۱ .

<sup>(</sup> ٥ ) باريس ١١ يناير سنة ١٩٢٨ داللوز الأسبوعي ١٩٢٨ – ٢٧٩ وقد سبقت الإشارة إليه .

<sup>(</sup>۲) بودری وفال فی الوکالة فقرة ۷۸۰ – بیدان ۱۲ فقرة ۳۲۹ – پلانیول وریپیر وساڤاتییه ۱۱ فقرة ۱۵۰۰ ص ۵۰۰ – أنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ Mandat فقرة ۳۵۰ – فقرة ۳۵۲ .

<sup>(</sup>٧) ديموج في الالتزامات ١ فقرة ١٣٨ ص ٢٣١ و٣ فقرة ٣٣٧ ص ٥٣٦ .

<sup>(</sup> ٨ ) ليوتيه فى الوكالة الظاهرة فى علاقتها بالنظرية العامة للأوضاع الظاهرة فى المجلة الفصلية الله المعنى سنة ١٩٤٧ ص ٣٠٣ – وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بأن الأصل ألا يلتزم –

بالتعويض . ولكن هذا الرأى يفترض أن الوكيل الظاهر يرتكب دامما خطأ حتى يكون الموكل مسئولا عنه ، وقد رأينا أنه قد يكون حسن النية لم يرتكب أى خطأ ومع ذلك ينصرف أثر تعاقده مع الغير إلى الموكل(١) .

وقد أسس بعض الفقهاء الوكالة الظاهرة على المظهر ، لأن إلزام الموكل بعمل وكيله الظاهر الما يرجع إلى أن قيام مظهر الوكالة من الناحية الواقعية ، رغم محالفة ذلك للحقيقة . ينبغى أن تتولد عنه بالنسبة إلى الغير الحسن النية نفس الآثار التي كانت تتولد عن الوكالة الحقيقية ، إذا كان هذا المظهر من الحسامة بحيث لايتسبى للغير أن يعلم بعدم مطابقته للحقيقة الموكل — سواء إلى ذلك أن هذا المظهر الحارجي الحاطئ الذي أحدثه الموكل — سواء بتقصير منه أوبغير تقصير فهو على كل حال منسوب إليه فعليه أن يتحمل بتعته — يرسي القانون على أساسه تيابة يضيفها على الوكيل الظاهر ، فينصرف أثر تعاقده مع الغير إلى الموكل بحكم هذه النيابة . وبعر و ذلك أن الغير كان حسن النية . وهو فوق ذلك لم يكن مقصراً في استطلاع الحقيقة بل انخدع حسن النية . وهو فوق ذلك لم يكن مقصراً في استطلاع الحقيقة بل انخدع عظهر الوكالة الحارجي دون أن يرتكب خطأ ، فآثره القانون بالحاية على الموكل الذي ينسب إليه هذا المظهر الحداع ، وذق حتى يستقر التعامل . هذه الاعتبارات جميعاً هي التي تشنع في أن يجعل القانون الوكيل الظاهر نائباً عن الموكل ، فالنيابة هنا نيابة قانونية (٢) ، وقد قامت دون أن تقوم الوكالة .

<sup>=</sup> الموكل بأعمال موكله التي جاوز بها حدود الوكالة، ويستثنى من ذلك ما إذا كان الموكل قد جعل الغير يعتقد أن للوكيل سلطة فى القيام بهذه الأعمال . ولا يكنى أن يؤكد الوكيل تأكيداً غير صحيح أن له هذه السلطة ، حتى يكون الموكل مسئولا عن خطأ الوكيل الذى اختاره (استثناف مختلط ١٧ أبريل سنة ١٩٣٥ م ٤٧ ص ٢٥٦) .

<sup>(</sup>۱) وحتى لو ارتكب الوكيل خطأ ، فسترى أن الأصل ألا يكون الموكل مسئولا عن الحطأ الذي ارتكبه وكيله إلا في حدود ضيقة (انظر ما يلي فقرة ٣٠٩) .

 <sup>(</sup>۲) عبد الباسط جميعي في نظرية الأوضاع الظاهرة ص ۲۲۲ – ص ۲۲۳ – و انظر أيضاً
 في هذا المعنى فلاتيه في العقود لحساب الغير ص ۸۰ .

<sup>(</sup>٣) وقد رأينا أن هذه النيابة القانونية فى الوكالة الظاهرة تقوم فى بعض تطبيقاتها على نصوص صريحة فى القانون ، فقد نصت المادة ٣٣٢ مدنى على أن « يكون الوفاء للدائن أو لنائبه . ويعتبر ذا صفة فى استيفاء للدين من يقدم للمدين مخالصة صادرة من الدائن . . » . وكان المشروع التممدى يتضمن فصاً عاما فى الوكالة الظاهرة فى أم تطبيقاتها ، فى حالة ما إذا قامت هذه الوكالة -

٣٠٩ — مسئولة الموكل نحو الغير عن خطأ وكيد : يبنى ، فى علاقة الموكل بالغير ، أن نبين إلى أى حد يكون الموكل مسئولا نحو الغير عن خطأ وكيله .

والأصل أن الموكل لا يكون مسئولا عن الخطأ الذى ارتكبه وكيله ، فإن الوكيل إذا كان ينوب عن الموكل فى التعاقد مع الغير فيلزمه بهذا التعاقد ، فإنه لا ينوب عنه فى الخطأ الذى يرتكبه هو فيلزمه بهذا الخطأ(١). فإذا ارتكب

بعد انتهاء الوكالة الحقيقية، فكانت المادة ٢/٩٩٥ من هذا المشروع تنص كارأينا على ما يأتى:
 ولا يجوز الاحتجاج بانتهاء الوكالة على الغير الحسى النية الذين تعاقدوا مع الوكيل قبل علمهم بانتهائها » ( انظر آنفاً فقرة ٢٠٣ الشرط الثانى – وانظر مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٣٣ – ص ٢٣٤ فى الحامش ) . وإذا كان هذا النصى قد حذف فى لحنة المراجعة ، فإن ذلك يرجع إلى أن القاعدة العامة فى الوكالة الظاهرة – وهى قاعدة لها قوة القانون – تغنى عنه ، وقد سبقت الإشارة إلى ذلك ( انظر آنفاً فقرة ٢٠٦ الشرط الثانى فى الهامش ) .

وإذا اعتبرنا أن الوكالة الظاهرة هي نفسها تطبيق لنظرية أعم وهي نظرية الأوضاع الظاهرة ( انظر عبد الباسط جميعي في نظرية الأوضاع الظاهرة ) ، فانه يسعفنا في ذلك نصوص تعد تطبيقات تشريعية لهذه النظرية الأخيرة ، وبخاصة في الصورية (م ٢٤٤ مدنى) وفي الدائن الظاهر (م ٣٣٣ مدنى) .

ويقول الأستاذ حمال مرسى بدر فى هذا الصدد : « ولعل الأقرب إلى الصواب أن يقال إن الربط بين آثار تعبير الناتب الظاهر عن إرادته وبين ذمة الأصيل راجع إلى قاعدة قانونية ، أرساها القضاء ولها تطبيقات فى بعض النصوص التشريعية ، وهذه القاعدة القانوبية تحل فى إيجاد تلك الرابطة محل إرادة الأصيل فى الإنابة الحقيقية ، وذلك تغليباً لاستقرار التعامل ، وحياطة لمصلحة الغير حسن النية على الوجه الذى يقتضيه توفر الثقة فى المعاملات » ( حمال مرسى بدر فى النيابة فى التصرفات القانونية ص ١٥٠٢ ) .

(۱) نقض فرنسی ه نوفبر سنة ۱۸۷۷ دالموز ۸۰ – ۱ – ۷۹ – ۲۰ یونیه سنة ۱۸۸۹ دالموز ۹۰ – ۱ – ۱۵۱ – ۱۱ نوفبر سنة ۱۹۰۷ دالموز ۱۹۰۸ – ۱ – ۷۳۸ – ۲۱۸ سیر یه ۱۹۳۱ سیر یه ۱۹۳۱ – ۲۰۸ – ۲۰۰۸ بر ایر سنة ۱۹۳۱ سیر یه ۱۹۳۰ – ۱۹۳۱ سیر یه ۱۹۳۰ – ۲۰۸ – ۲۰۰۹ فبر ایر سنة ۱۹۳۰ سیر یه ۱۹۳۰ دالموز الأسبوعی ۱۹۳۰ – ۲۰۰۸ سیر یه ۱۹۳۰ – ۱ – ۱۹۳۰ دالموز الأسبوعی ۱۹۳۰ – ۲۰۰۸ برایر سنة ۱۹۳۰ – ۱ – ۱۴۰۰ – ۱۹۳۰ مایو سنة ۱۹۳۰ برایر سنة ۱۹۳۰ – ۱ – ۱۴۰۰ – ۱۹۳۸ مایو سنة ۱۹۳۰ برایر سنة ۱۹۲۸ الأسبوع القضائی (Sem. Jur) برایر می الیه ۱۹۲۸ – ۲۰۰۸ سیر سنة ۱۹۲۱ برایر و رووایسیان ۲ فقرة ۱۱۵ سیر ۱۹۲۸ – برانیول و ریپر و سافات ۱۱ فقرة ۱۹۳۰ – او بری و رووایسیان ۲ فقرة ۱۱۵ سیر ۲۳۰ – برانیول و ریپر و سافات ۱۱ فقرة ۱۱۰۸ سیر ۱۹۵۰ میثولا عن خطأ و کیله مسئولیة المتبوع عن التابع : بو دری رقال فی الوکالة فقرة ۱۲۹۷ – و فقرة ۱۲۹۲ – و فقرة ۱۹۲۸ – یوادان ۱۱ فقرة ۱۲۰۲ و فقرة ۱۹۲۲ میدان ۱۲ فقرة ۱۲۰۲ و فقرة ۱۲۹۲ میدان ۱۲ فقرة ۱۲۰۲ و فقرة ۱۲۰۲ و پیدان ۱۲ فقرة ۱۲۰۲ و فقرة ۱۲۰۲ و پیدان ۱۲ فقرة ۱۲۰۲ و فقرة ۱۲۰۲ و پیدان ۱۲ فقره ۱۲۰۰۰ و پیدان ۱۲ و پیدان ۱۲

الوكيل محالفة يعاقب عليها بالغرامة ،لم يكن الموكل مسئولا إلاإذا كان القانونينص على مسئوليته هو أيضاً بالإضافة إلى مسئولية الوكيل (١) . وإذا جاوز الوكيل حدود وكالته فى التعاقد مع الغير حسن النية ولم تتوافر شروط الوكالة الظاهرة ، فإن الغير يرجع بالتعويض على الوكيل دون الموكل (٢) . وإذا كان لوكيل مفوضاً فى بيع منقول وتسليمه ، فباعه وبدلامن تسليمه اختلسه ، كان مسئولا قبل المشترى عن هذا الاختلاس . أما الموكل فيكون مسئولا أيضاً عن عدم تسليم المبيع للمشترى ، ولكن لا بموجب مسئولية تثبت فى جانبه عن خطأ الوكيل ، وإنما بموجب البيع الذى عفده الوكيل باسمه فانصرف عن خطأ الوكيل ، وإنما بموجب البيع إلى المشترى (٢) .

ومع ذلك يكون الموكل مسئولًا نحو الغير عن خطأ الوكيل فى حدود قواعد المسئولية التقصرية ، وكذلك فى حدود قواعد الوكالة ذاتها .

أما فى حدود قو أعد المسئولية التقصيرية ، فإن الموكل يكون مسئولا عن خطأ الوكيل إذا ارتكب هو خطأ جر إلى خطأ الوكيل، كأن أهمل فى رقابته حيث تجب عليه هذه الرقابة (١)، أو كان الحطأ الذى ارتكبه الوكيل ليس إلا تنفيذا لتعليات تلقاها منه ، ويكون الموكل فى هذه الحالة مسئولا عن خطأه الشخصى لاعن خطأ الوكيل (٥). كذلك يكون الموكل مسئولا عن خطأ الوكيل الشخصى لاعن خطأ الوكيل .

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۹ مایو سنة ۱۹۲۲ داللوز ۱۹۲۵ –۱ – ۱۹۸۸ – پلانپول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۵۰۲ ص ۹۵۶ هامش ۳ – ومع ذلك انظر نقض فرنسی ۲ فبر ایرسنة ۱۹۱۰ داللوز ۱۹۱۰ – ۱ – ۷۷ – وانظر فی قوانین الضرائب فی فرنسا حیث تنص علی مسئولیة الموكل عن خطأ الوكیل : بودری و قال فی الوكالة فقرة ۷۸۲ .

<sup>(</sup>۲) آوبری ورو وإسمان ۲ فقرة ۱۵ ص ۲۲۹ هامش ۱ (۲) .

<sup>(</sup>۳) نقض فرنسی ۱۷ أبريل سنة ۱۸۹٦ داللوز ۹۷ – ۵۱ – ۵۰ – ۵ ديسمبر سنة ۱۹۰۳ – اللوز ۹۷ – ۱ – ۵۰ – ۱۹۰۹ – اللوز ۱۸۰۸ داللوز ۹۲ – ۲ – ۳۹۰ – ماريس ۱۰ يوليه سنة ۱۹۶۶ داللوز ۱۹۶۰ – ۲۳۰ – آوبری ورو وإسمان۲ فقرة ۱۹۶۶ ص ۲۳۶ مامش ۱۹ – پلانيول وريپير وساڤاتييه ۱۱ فقرة ۱۵۰۲ ص ۹۵۳ – ص ۹۵۶ – ومع ذلك قارن الجزائر ۷ يونيه سنة ۱۸۹۹ داللوز ۱۹۰۱ – ۲ – ۱۸۱۰

<sup>(</sup>٤) وإذا باشر الوكيل إجراءات تعسفية ضد الغير دون أن يتنصل منها الموكل ، كان هذا الأخير مسئولا بالتضامن مع الوكيل نحو الغير ( استثناف مختلط ٦ مايو سنة ١٩٢٦ م ٢٨ ص ٣٩٣) .

<sup>( • )</sup> نقض فرنسي ٣ مايو سنة ١٨٩٢ داللوز ٩٤ – ١ – ٢٠٢ – ٤ ديسمبر سنة ١٨٩٩ داللوز عاد الله ١٨٩٠ – ١ - ١٩٣٨ حاليه ١٩٣٨ – ١ - ٨٠٦ – ١٠ مالوس سنة ١٩٣٨ جازيت دى پاليه ١٩٣٨ – ١ - ٨٠٦ – ١٠ مالوس سنة ١٩٣٨ جازيت دى پاليه ١٩٣٨ – ١ - ١٠٨ – ١٠٨ – ١٠٨ مالوس سنة ١٩٣٨ جازيت دى پاليه ١٩٣٨ – ١٠٨ – ١٠٨ – ١٠٨ مالوس سنة ١٩٣٨ جازيت دى پاليه ١٩٣٨ – ١٠٨ – ١٠٨ – ١٠٨ مالوس سنة ١٩٣٨ جازيت دى پاليه ١٩٣٨ – ١٠٨ – ١٠٨ مالوس سنة ١٨٩٨ جازيت دى پاليه ١٩٣٨ – ١٠٨ – ١٠٨ – ١٠٨ مالوس سنة ١٩٣٨ جازيت دى پاليه ١٩٣٨ – ١٠٨ –

فى حدود قواعد المسئولية التقصيرية إذا كان الوكيل مرتبطاً به ارتباط التابع بالمتبوع ، كأن كان خادماً عنده أومستخدماً فى متجره ، ويكون الموكل فى هذه الحالة مسئولا عن خطأ الوكيل مسئولية المتبوع من التابع (١). ويتفرع على ذلك أن تكون الشركة مسئولة عن خطأ مديرها الذى يعد وكيلا عها ، باعتباره مرتبطاً مها ارتباط التابع بالمتبوع (٢).

وأما فى حدود قواعد الوكالة ذاتها ، فهناك قاعدة من هذه القواعد تقضى كما رأينا بأن التصرف الذى يمضيه الوكيل باسم الموكل يعقده بإرادته هو

وكُل من الحادم والمستخدم يربطه برب العمل علاقتان : علاقة التابع بالمتبوع بموجب عقد العمل ، وعلاقة الوكيل بالموكل بموجب عقد الوكالة الضمنية (أوكما يذهب الفقه الألمانى والنمة الإيطالى يكون الحادم أو المستخدم نائباً عن رب العمل دون أن تكون هناك وكالة : انظر آنفاً فقرة ١٠ قل فقرة ٢٠ أو برى ورو وإسمان ٦ فقرة ١٠ قس ٣٣٤ هامش ٦٠) . فيكون رب العمل مسئولا عن خطأه ، لا باعتباره وكيلا بموجب عقد الوكالة ، بل باعتباره تابعاً بموجب عقد العمل . انظر في هذه المسألة أنسيكلوپيدى داللوز ٣ لفظ Mandat فقرة ٢٤١ – فقرة ٣٤٢ – جمال مرسى بدر في النيابة في التصرفات القانونية ص ١٦٥ – ص ١٦٨ .

<sup>-</sup> لیون ۲۸ یولیه سنة ۱۹۰۸ تحت حکم نقض فرنسی ۲ فبرایر سنة ۱۹۱۰ داللوز ۱۹۱۰ - ۱ - ۷۳۰ أوبری ورو و إسان ۲ فقرة ۱۹۵ ص ۲۳۳ وص ۲۳۴ - پلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۵۰۲ ص ۱۹۵۶ – وقد یجب خطأ الموکل خطأ الوکیل ، فیکون الموکل وحده مسئولا (باریس ۹ مایوسنة ۱۸۹۹ سیریه ۱۹۰۱ – ۲ – ۵). ومن باب أولی یکون الموکل إذا ارتکب خطأ هو المسئول وحده ، ما دام الوکیل لم یرتکب أی خطأ یستوجب مسئولیته ( أو بری ورو و إسان ۲ فقرة ۱۵ ص ۲۳۶).

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسي ۱۵ فبراير سنة ۱۹۲۹ داللوز الأسبوعي ۱۹۳۷ – ۱۹۰۰ – ۱۹۳۱ يونيه سنة ۱۹۳۱ داللوز الأسبوعي ۱۹۳۱ – ۲۷۰ – دويه و ديسمبر سنة ۱۹۵۱ جازيت دي پاليه ۱۹۵۲ – ۱۹۳۱ – ۱۹۳۱ – ۱۹۳۰ – ۱۹۳۷ – بيدان ۱۲ فقرة ۲۳۰ – ۱۹۵۷ پلانيول وربير وسافأتييه ۱۱ فقرة ۲۰۰۱ ص ۱۰۵ ه – کولان وکاپيتان و دي لاموراندير ۲ فقرة ۱۳۲۷ – ويجب الميز بين صفة التابم وصفة الوکيل ، فالوکيل لا يکون بموجب الوکالة وحدها تابعاً إلا إذا کان يمعل تحت إشراف الموکل وطبقاً لتوجيهاته ( أو بری و رو و إسهان ۶ فقرة ۱۳۰۵ من ۲۳۶ هامش ۱۲) . وقد قضت محکمة الإسکندرية الوطنية بأنه إذا ارتکب الوکيل عملا غير مشروع نشأ عنه ضرر النير ، فإن الموکل لا يکون مسئولا عن تمويض ذلك الضرر إلا لاعتبار الوکيل تابعا للموکل بالمعني المقصود في المادة ۱۷۶ مدني ، و إتما ينبغي النظر على ضوء الطروف و عقد الوکالة نفسه إلى توافر و عدم توافر عناصر رابطة التبعية من و جود سلطة فعلية الموکل على الوکيل مقترنة بالتوجيه و الرقابة ( الإسکندرية الوطنية ۲۱ أبريل سنة ۱۹۵۷ الحاماة الموکل على الوکيل مقترنة بالتوجيه و الرقابة ( الإسکندرية الوطنية ۲۱ أبريل سنة ۱۹۵۷ ) .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۳۰ یولیه سنة ۱۸۹۵ سپریه ۹۱ – ۲۸۸ – أوبری ورو واپر ۲ فقرة ۴۱۵ ص ۲۳۴ .

فتحل هذه الإرادة محل إرادة الأصيل ، وبأنه يعتد بشخص الوكيل فى العلم بظروف من شأنها أن تؤثر فى هذا التصرف<sup>(1)</sup>. ويترتب على ذلك أنه إذا ارتكب الوكيل تدليساً جر الغير إلى التعاقد معه ، فإن العقد يكون قابلا للإبطال وبجوز فوق ذلك للغير أن يرجع بالتعويض ، لا فحسب على الوكيل لارتكابه هذا التدليس ، بل أيضاً على الموكل كما لوكان التدليس قد صدر منه هو ، وفى هذا يكون الموكل مسئولاعن خطأ الوكيل (٢). كذلك إذا تواطأ الوكيل مع الغير الذي تعاقد معه للإضرار بحقوق دائني هذا الغير أوتواطأ معه على الصورية ، فإنه يعتد بهذا التواطؤ ويكون الموكل مسئولا عنه فيمتد أثره إليه ، ومن ثم يجوز لدائني الغير أن يطعنوا فى التصرف بالدعوى المولصية أو أن يتمسكوا بالعقد الصوري طبقاً لقواعد الصورية (٣) . وذلك كله في مواجهة الموكل كما لوكان تواطؤ الوكيل مع الغير قد صدر منه هو(١).

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٣٠٢.

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۲۰۶ فی احامش – نقض فرنسی ۱۰ یونیه سنة ۱۸٤۷ د للوز ۲۰ – ۱ - ۳۳۲ – ۴ دیسمبر سنة ۱۸۹۹ د للوز ۱۳۰ – ۱۳۲ – ۴ دیسمبر سنة ۱۸۹۹ د للوز ۱۹۰۰ – ۱۲۰ – ۴ دیسمبر سنة ۱۸۹۹ د للوز ۱۹۰۰ – ۱۲۰ – ۲ دنیول وریپیر وقال فی الوگانة فقرة ۷۸۲ ص ۲۱۷ – پرنیول وریپیر وساف تیبه ۱۱ فقرة ۱۵۰۲ ص ۵۵۰ – آنسیکلوپیدی داللوز ۳ نفذ Mandat فقرة ۳۲۳ .

<sup>(</sup>۳) نقض فرنسی ۱۰ یونیه سنة ۱۸۹۸ د ننوز ۹۸ –۱ – ۱۰۵ – ؛ دیسمبر سنة ۱۸۹۹ داللوز ۱۹۰۰ – ۱۱ – ۱۱ – بودری وفال فی الوکالة فقرهٔ ۷۸۲ ص ۱۱۷ – پلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۰۲ ص ۵۰۵ .

# المبحث الثأنى

## الوكيل يعمل باسمه الشخصى ( المسخر أو الاسم المستعار ) (Prête-nom)

• ٣١ – متى يعمل الوكبل باسم الشخصى – عفر النسخير أو عفر

الاسم المستعار: الوكيل يعمل دائماً لحساب الموكل كما قدمنا ، ولكنه تارة يعمل باسم الموكل وتارة يعمل باسمه الشخصي . والأصل أن يعمل الوكيل جاسم الموكل ، فتكون الوكالة نيابية ، وقد بسطنا قواعدها فيما تقدم . وإذا وكلُّ شخص شخص ۗ آخر في تصرف قانوني ، ولم يذكر في سند التوكيل ما إذا كان الوكيل يعمل باسم الموكل أو يعمل باسمه الشخصي ، فالمفروض أن الموكل قد أضني على الوكيل صفة النيابة وأباح له أن يعمل باسمه نائباً عنه . ومع ذلك قد يرى الموكل أن نخبي اسمه في التصرف الذي فوض فيه الوكيل ، لسبُّ أو لآخر مما منشير إليه فيا يلي ، فيشرط في عقد الوكالة أن يعمل الوكيل باسمه الشخصي ، ويسخره في ذلك مستعراً اسمه . وتسمى الوكالة في هذه الحالة بعقد التسخير أو عقد الاسم المستعار -convention de prête)، (nom ، ويسمى الوكيــل بالمسخر أو الاسم المستعار (prête-nom)(١). فهناك إذن نوعان من الوكالة : الوكالة النيابية وهي وكالة مكشوفة (mandat ostensible) تقترن بالنيابة وتبيح للوكيل أن يعمل باسم الموكل ، والوكالة غير النيابية وهي وكالة مسترة (mandat simulé) تتجرد عن النيابة وتعرض على الوكيل أن يعمل باسمه الشخصى وإنكان يعمل لحساب الموكل كما سبق الفول .

على أن الوكالة النيابية أى الوكالة المكشوفة ، وإن كانت تبيح للوكيل

<sup>(</sup>۱) ولا یکون هناك تسخیر إذا ظهر اسم الموكل إلى جانب المسم الوكیل ( استثناف مختلط ۲۸ طایو سنة ۱۹۳۱ م ۲۳ ص ۲۱ : – ۱۸ یونیه شنة ۱۹۳۵ ۷۶ م ص ۳۷۳ ) .

أن يعمل باسم الموكل نائباً عنه ، لا تمنعه من أن يعمل باسمه إذا اختار ذلك ، وعندئذ يصبح في حكم المسخر أوالاسم المستعار ، وإن كان يفعل ذلك من تلقاء نفسه لا بناء على تسخير من المركل (١) . وتسرى على الوكيل في هذه الحالة حميع الأحكام التي تسرى على المسخر أو الاسم المستعار (٢) ، وتكون الوكالة في الحالتين وكالة دون نيابة . ولكن يندر أن يعمد الوكيل من تلقاء نفسه إلى التعاقد باسمه الشخصى إذا لم يكن مسخراً ، إذ هو يؤثر ألا يتحمل مسئولية انصراف أثر العقد إليه كما يتحملها المسخر فيا سنرى . فالكثرة الغالبة من الأحوال التي يعمل فيها الوكيل باسمه الشخصى هي عندما يكون مسخراً عوجب عقد وكالة مسترة هو عقد التسخير أوعقد الاسم المستعار .

ويلجأ الموكل إلى تسخير الوكيل واتحاذه اسها مستعاراً لأغراض عملية المختلفة ، منها ما هو مشروع ومنها ما هو غير مشروع (٢) . مثل المشروع منها أن يحتى الموكل فى الشراء اسمه على البائع ويسخر الوكيل للشراء باسمه الشخصى ، لأنه يدرك أن البائع لو علم بالمشترى الحقيتى لطلب ثمناً أعلى طمعاً فيه ، أو لامتنع عن البيع نكاية به (١) . ومثل ذلك أيضاً أن يسخر المشترى فى المزاد

<sup>(</sup>۱) پلانيول وربير و بولانجيه ۲ فقرة ۲ ، ۳۰۶ - فلاتيه في العقود لحساب الغير ص ۲۰۶ - ليريبور بيجونيير في الاسم المستعار (الوكيل أو الفضولي يعمل باسمه) رسالة من كان ص ۲۰۹ - ليريبور بيجونيير في الاسم المستعار (الوكيل أو الفضولي يتماقد باسمه وينصر ف الأصل التاريخي للوكالة ، فقد كان الوكيل يتماقد باسمه وينصر ف أثر التصر ف فيها إلى شخص أثر العقد إليه ، ولم تصل الوكالة إلى أن تكون وكالة نيابية ينصر ف أثر التصر ف فيها إلى شخص الموكل إلا بعد تطور طويل (انظر في ذلك مصادر الحق في الفقه الإسلامي الدولف الجزء الخامس الموكل إلا بعد تطور الور القانون الروماني فلاتيه في العقود لحساب الغير ص ٣٣ ومابعدها).

<sup>(</sup> ۲ ) أنسيكلوبيدي داللوز ۳ لفظ Maudat فقرة ۲۲۷ – فقرة ۳۲۹ .

<sup>(</sup>٣) چوسران ٣ فقرة ١٤٣٥.

<sup>(؛)</sup> وهناك صورة عملية تقرب من هذه الصورة ولكنها ليست إياها ، وهي التقرير بالشراء عن الغير (déclaration de command)، وقد بحثنا هذه الصورة تفصيلا عند الكلام في الجزء الرابع من الوسيط (فقرة ٥٥ – فقرة ٥٥). والتقرير بالشراء عن الغير يشترك مع التسخير في أن الوكيل في كليما لا يعلن المم الموكل. ولكن الوكيل في التقرير بالشراء عن الغير يعلن أنه يضرى لنفسه أو لغيره ، وقد يحتفظ بالصفقة لنفسه وعند ذلك يكون أصيلا في الشراء لا وكيلا ، وقد يعلن المم شخص في الميعاد المحدد يضيف إليه هذه الصفقة وعند ذلك يكون وكيلا عن هذا الشخص في الشراء وكالة نيابية . أما في التسخير فالوكيل يشترى حمًا لحساب غيره . ويلمزم بنقل الصفقة إلى هذا الغير ، ولا يستطيع أن يحتفظ بها لنفسه . ومن ذلك فرى أن المسخر يكون عن الميراء عن الميراء أن يكون أصيلا في الشراء وإما أن يكون وكيلا وكالة نيابية ، في حين أن المسخر يكون

وكيلا عنه يتقدم إلى المزاد باسمه الشخصى لاباسم الموكل<sup>(۱)</sup> ، وذلك لأنه يريد أن يخيى الصفقة عن الحمهور ، أو لأنه يخشى لو ظهر اسمه هو فى جلسة المزاد أن يتقدم مزايدون يزايدون عليه لعلمهم بحاجته إلى الصفقة فيدفعونه إلى تقديم عطاء أعلى<sup>(۲)</sup> . والتسخير الهرض مشروع صحيح ، لأنه ضرب من ضروب

= دائماً وكيلا وكالة غير. نيابية . وقد قضت محكة النقض بأن مخاصمة الوكيل لا تصحور فذكر أمم الأصيل أوعلى الأقل دون توجيه الإجراءات إليه بوصفه وكيلا ، فإذا كان إنذار الشفعة الذي أعلن إلى المشتري الذي احتفظ بحق اختيار الغير لم يشر إلى صفته كوكيل ، فإنه لا ينصر ف إلا إلى شخصه (نقض مدنى ٩ مارس سنة ١٩٥٠ مجموعة أحكام النقض ١ رقم ١٨ ص ٣١٣). ويمكن القول إن التقرير بالشراء عن الغير وضع بين أوضاع ثلاثة : في الوضع الأول يعمل الشخص لحساب غيره وباسم هذا الغير ، وهذه هي الوكالة النيابية . وفي الوضع الثاني يعمل الشخص لحساب غيره وباسم هذا الغير كما في الوكالة النيابية وإما لحساب نفسه وباسمه الشخصي، وهذه هي الوكالة النيابية وإما لحساب نفسه وباسمه الشخصي، وهذا هو التقرير بالشراء عن الغير كما في الوكالة النيابية وإما لحساب الغير ص ١٦٠ .

(۱) ويجب التمييز بين إعارة الاسم للشراء وثبين الوعد ببيع الثيء المشترى . وقد قضت محكمة النقض في هذا الصدد بأن تحدى المدين بأن من استخدمه للدخول في المزايدة يعتبر في القانون فائباً عنه بطريق إعارة الاسم وأن المعار اسمه لا يتملك حق الأصيل – هذا التحدى محله أن يكون الثابت في الدعوى أن من رسا عليه المزادكان عند رسو المزاد معيراً اسمه . أما إذا كان الثابت أن الراسي عليه المزاد إنما وعد المدين بأن يبيع له الأطيان عند رسو المزاد عليه إذا دفع له الثمن والمصاريف ، فذلك لا يصح التحدى به في إنكار الملكية على الراسي عليه المزاد (نقض مدنى ٢٩ أبريل سنة ١٩٤٨ مجموعة عمر ٥ رقم ٢٠٨ ص ٢١٣) . وانظر أيضاً في هذا المني استثناف مختلط ٤ يونيه سنة ١٩٢٩ م ١١ ص ٢٠٥ .

( ۲ ) وللتمخير فىالقانون المدنى يقابل الوكالةبالعمولة (commission) فى القانون التجارى ( ۲ ) وانظر فى أن الوكالة بالعمولة نظام تجارى قائم بذاته : فلاتيه فى العقود لحساب الغير ص ٩٦ - ص ١٢٢ ) .

وهناك ضروب مشروعة من التسخير لا تدخل في الوكالة ، لأن المسخر لا يكون وكيلا بل بعمل لحسابه الشخصى . مثل ذلك أن يشترى شخص أرضاً باسم ابنته ، فتكون البنت هي المالكة المقيقية للأرض ، ولا تلتزم بنقل ملكيتها للأب كا يلتزم المسخر ، ولا ينتفع الأب من الصفقة انتفاعاً شخصياً إلا بمقدار ما ينتفع الأب عادة بمال أولاده . وإنما قصد الأب من تسخير ابنته في الشراء باسمها أن يتفادى ، لو أنه اشترى الأرض باسمه ، أن يرثه غير ابنته من أقاربه لأنه ليس لمه أولاد ذكور ، أو أن يتفادى ضريبة التركات إذا ما انتقلت الأرض بالميراث إلى ورثته من وقت الشراء بالنسبة إلى ضريبة التركات واقعاً للأب إذا ماتحذا في خلال حس سنوات من وقت الشراء ، فتستحق ضريبة التركات ) ، أو أن يتفادى أحكام قانون الإصلاح الزراعى التي تمنع أن يملك الشخص باسمه أكبر من مائة فدان ، أو أن يتفادى ضريبة الإيراد العام فلا يشترى الأرض باسمه حتى لا يزيد إيراده الشخصى فتريد الضريبة على هذا الإيراد .

وهناك ضرب مشروع من التسخير أوسع من التسخير المألوف عندما يشترط المؤمن ، ف -

i se

<sup>=</sup> التأمين من المسئولية ، أن يتولى بنفسه توجيه الدفاع فى دعوى المسئولية ( باريس ٢٥ فبراير سنة ١٩٥٣ الحجلة العامة للنأمين البرى ١٩٥٣ – ١٥٢ – پلانيول وريبير وسافاتييه ١١ فقرة ١٠٠٤ ) .

<sup>(</sup>۱) چوسران ۲ فقرة ۲۹۱ – وعلى ذلك فالتسخير فى الخصومة والإجراءات القضائية عيم ، فينزل صاحب الحق عن حقه المتنازع فيه لمسخر يرفع به الدعوى باسمه الشخصى ، ويتفادى الخصم الحقيقى بذلك أن يظهر اسمه فى المنازعات القضائية . ويلتزم المسخر ، إذا كسب الدعوى ، بأن ينقل الحق الذى كسبه إلى الحصم الحقيتى (نقض فرنسى ٨ يوليه سنة ١٨٥٦ داللوز ٥٠ – ١ – ٢٧٨ – ٢٠ فبر اير سنة ١٨٥٨ داللوز ٥١ – ١ – ١١٦ – ٨٨ يوليه سنة ١٨٦٩ سيريه ١٩٩ – ١ – ٢٠٠ – بودرى وقال فى الوكالة فقرة ٢٥ – ١ – ٢٠٠ من ودرى وقال فى الوكالة فقرة ٢٥ من ٢٥٠ ) .

ويجوز للمساهم في شركة تسخير شخص آخر ، ينقل إليه ملكية أسهمه ، في مطالبة الشركة بتقديم الحساب ( ستثناف مختلط ۲۷ يناير سنة ۱۹۳۸ م ٥٠ ص ١١٢) .

<sup>(</sup>۲) ويستطيع الغير حسن النية الذي تعاقد مع المسخر أن يثبت التسخير بحميع الطرق ، ومنها البيئة والقرائن ، ويتمسك بالبطلان ضد طرفي عقد التسخير (نقض فرنسي ۲٦ يونيه سنة ١٨٨٣ دالليز ١٨٤ –١ – ٢٧٩ – بودري وقال في الوكالة فقرة ٥٨٥ وفقرة ١٩٨٨ – پلانيول وريبير وسافاتيه ١١ فقرة ٥١٥٠ ص ١٩٥٨). ولكن طرقي التسحير لا يستطيعان التمسك بالتسخير قبل الغير حسن النية ، وذلك وفقاً لقواعد الصورية (تولوز ٣ ديسمبر سنة ١٨٨٩ داللوز قبل الغير حسن النية ، وذلك وفقاً لقواعد العمورية (اللوز ١٩٠٨ – ١٢٩ – بودري وقال في الوكالة فقرة ١٨٥٥ ص ٤٧٠). وانظ في إلزام المسخر بالتنفيذ : استثناف مختلط ١٠مارس منة ١٩٣١ م ٣٤ ص ٢٧٩ .

<sup>(</sup>۳) نتخورنسی۱۸ فبرایرسنة۱۸۶ سیریه۱۰-۱۰-۲۷۱-۳۰ دیسمبرسد ۱۸۵۰ سیم یه ۱۸۵۰ سیم یه ۱۸۵۰ میم یه ۱۸۵۰ سیریه ۱۸۵۰ – ۳۰۳ – ۳۰۳ پولیه سنة ۱۸۸۰ سیریه ۱۸۵۰ – ۳۰۲ سردی و قال فی الوکالة سیریه ۹۰ – ۱۱ – ۱۱ سردی و قال فی الوکالة فقرة ۱۸۳۰ ص ۲۰۹ – پلانیول وربیع و سافاسیه ۱۱ فقرة ۱۵۰۵ ص ۷۰۷ – وقد قدمنا ح

المنوط به هو بيعه أو تقدير قيمته ، كان هذا باطلا ، لأنه لايستطيع شراء المال بنفسه فلا يستطيع شراءه ممسخر . وتقول المادة ٤٧٩ مدني في هذا الصدد : الا يجوز لمن ينوب عن غيره بمقتضى اتفاق أو نص أو أمر من السلطة المختصة أنَّ يشترى بنفسه مباشرة أو باسم مستعار ولو بطريق المزاد العلني ما نيط به بيعه عموجب هذه النيابة . . ، ، وكذلك تتول المادة ٤٨٠ مدى: « لا بجوز السياسرة ولا للخبراء أن يشتروا الأموال المعهود إلىهم في بيعها أو في تقدير قيمتها ، سواء أكان الشراء بأسمائهم أم باسم مستعار ». وإذا سخر أحد عمال القضاء من يشتري خقاً متنازعاً فيه يدخل في اختصاص المحكمة التي يباشر عمله في دائرتها نظر النزاع فيه ، كان هذا باطلا ، لأنه لايستطيع شراء هذا الحق بنفسه فلا بجوز له شراؤه ممسخر . وتقول المادة ٤٧١ مدنى قى هذا الصدد : « لابجوز للقضاة ولا لأعضاء النيابة ولا للمحامن ولا اكتبة المحاكم ولا المحضرين أن يشتروا ، لا بأسهائهم ولاباسم مستعار ، ألحق المتنازع فيه كله أو بعضه ، إذا كان النظر في النزاع يدخل في اختصاص المحكمة التي يباشرون أعمالهم في دائرتها ، وإلا كان البيع باطلا » . وإذا سخر محام من يتعامل مع موكله في الحق المتنازع فيه الذي يتولى الدفاع عنه ، كان هذا باطلا: لأنه لايستطيع أن يتعامل في هذا الحق بنفسه فلا يجوز أن يتعامل فيه بمسخر: وتقول المادة ٤٧٢ مدنى في هذا الصدد : • لا يجوز للمحامين أن يتعاملوا مع موكليهم فى الحقوق المتنازع فيها إذا كانوا هم الذين يتولون الدفاع عنها ، سواء أكانُ التعامل بأسهائهم أم باسم مستعار ، وإلا كان العقد باطلا ،(١).

<sup>=</sup> أن التسخير فى الخصومة جائز ، ولكنه يكون غير جائز إذا كان غير مشروع وقصد به التحايل على القانون ، كما إذا باع شخص العين المتنازع فيها لمسخر حتى يغير المحكمة المختصة بنظر النزاع قيما لو رفعت الدعوى عليه شخصيا ، وذلك إضرارا بخصومه (كان ٢٤ مارسسنة ١٨٦٢ داللوز 17 - ٢ - ١٨٢ - يلانيول وريبر وسافاتييه ١١ فقرة ١٥٠٥ ص ١٥٨٩).

<sup>(</sup>۱) ويعتبر التسخير غير مشروع إذا قصد به التواطؤ على الإضرار بحقوق الغير . فإذا كان الدائن قد حول حقه فى ذمة المدين لمسخر حتى يتوقى بذلك أن يتمسك المدين بالمقاصة بين هذا الحق وبين حق له فى ذمة الدائن ، كان التسخير باطلا ( نقض فرنسى ١٥ أبريل سنة ١٨٨٠ سيريه ١٨٥ – ١ – ١ – ٣١ – جيوار فقرة ٢٠ – بودرى وقال فى الوكالة فقرة ١٨٨ – پلانيول وريپير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٥٠٥ ص ١٥٠٨ ) . وقد يتعهد تا ر بألا يزاحم تاجرا آخر فى تجارته ، فيخل بتعهده إذا هو سخر شخصاً آخر لهذه المزاحة ، ويكون التسخير غير مشروع ( بودرى وقال فى الوكالة فقرة ١٨٨٠ ص ٢٠٦٥) . وإذا اشترط القانون مؤهلا فنياً خاصاً فيمن بدير عملا ( كصيدلية ) ، فسخر شخص غير حامل لهذا المرمل شخصاً حاملا له لإدارة هذا العمل ، كان هذا تحايلا على القانون ، وكان التسخير غير مشروح (بوردى وقال فى الوكالة فقرة ١٨٨٠ ص ٢٠٥) .

وأياكان الغرض من التسخير ، فإن التسخير يتخذ الصورة التي تلائمه .. فن يسخر في شراء هذا المنزل على أن يكون الشراء باسم المسخر الشخصى ، ومن يسخير في بيع منزل يبيع أولا هذا المنزل إلى المسخر ويوكله في بيعه إلى الغير على أن يكون البيع باسم المسخر الشخصى ، ومن يسخير في قبض دين له في ذمة الغير بحول هذا الحق إلى المسخر فيقبضه هذا باسمه الشخصى (1) ، وهكذا (7).

ولما كان المسخر يتعاقد مع الغير باسمه الشخصى كما سبق القول ، فإنه يجب أن تتوافر فيه أن يكون مميزاً على أن تتوافر فيه أن يكون مميزاً كما يكنى ذلك في الوكيل العادى على ما قدمنا (٤) .

وإذا تعاقد المسخر مع الغير على النحو الذى قدمناه ، وكان التسخير مشروعاً ، فإن المسخر فى علاقته مع الغير يكون أصيلا ، وفى علاقته مع لموكل يكون وكيلا . فيقتضى ذلك إذن أن نبحث :

<sup>(</sup>۱) وبجوز له أن يقاضى باسمه الشخصى المحال عليه ، فيكون أيضاً مسخراً فى رفع الدعوى . وقد قضت محكمة النقض بأنه متى كان الطاعن قد رفع الدعوى ابتداء باسمه خاصة و باعتباره محالا بسند الدين موضوع الزاع بمن صدر له هذا السند ، ثم رفع الاستثناف باسمه أيضاً عن الحكم الابتدافى . اتنى قضى برنض دعواه ، ثم قرر الطعن بالنقض باسمه أيضاً فى الحكم الاستثنافى ، فإن طعنه يكون جائزاً . ولا يغير من ذلك أن يكون الطاعن قد صرح فى مذكرته الشارحة بأن طعنه هو لحساب ورثة الدائن المحيل ، أو أن تكون الموالة قد ارتدت إلى المحيل باتفاق لاحق ، أو ألا يكون الطاعن قد قدم نص الاتفاق المعقود بينه وبين ورثة المحيل لإجراء الطعن ، لأن هذا كله لا يعدو أن يكون تقريراً لأمر مشروع فى ذاته قد تضمنه الاتفاق بين الطرفين على إعارة الطاعن اسمه فى الطعن أن استمرارا للخصومة التى تولاها باسمه أيضاً فى مراحلها السابقة . وليس فى القانون ما يلزم الطاعن أن يقدم نص الاتفاق المعقود بينه وبين المحيل على التقرير بالطعن أسوة بما قدمه من الاتفاق على رفع الاستنافع ، لأن الأصل أن مثل هذا الاتفاق هومن شأن طرفيه وحدها ( نقض مدنى ١١ أبريل رفع الاستنافع ، لأن الأصل أن مثل هذا الاتفاق هومن شأن طرفيه وحدها ( نقض مدنى ١١ أبريل سنة ١٩٥٧ ، مجموعة أحكام النقض ٨ رقم ٤١ ص ٤٠٤) .

وانظر أيضاً في التسخير في رفع الدعوى : استثناف مختلط ١٦ يناير سنة ١٩٠١ م ١٣ ص ١١٨ – ١٧ نوفبر سنة ١٩٠٠ م ٢٣ ص ١١٨ – ويجوز أن يتقدم المسخر باسمه الشخصى في التوزيع (استثناف مختلط ٢٧ يناير سنة ١٩٢٠ م ٣٣ ص ١٤١).

<sup>(</sup>۲) أوبرى ورو وإسمان ٦ فقرة ١٠٤ ص ٢٠٢-فلاتيه فى العقود لحسابالغير ص ٢٠٤-ولا يه في العقود لحساب الغير ص ٢٠٤-وقد يكون وقد يكون الغرض المقصود لا يمكن تحقيقه فوراً كالهبة لشخص غائب أوغير موجود ، فيكون التسخير ضرورياً فى هذه الحالة ويتخذ الصورة الآتية : يوهب المال لمسخر ، ويوكل فى هبته للشخص المقصود عندما يعود أو عندما يوجد (فلاتيه فى العقود لحساب الغير ص ٢٠٥).

<sup>(</sup>۳) بودری وقال نی الوکالة فقرة ۸۸۷ – بلانیول وریهیر وسافاتییه ۱۱فقرة ۵۰۰۰ ص ۹۰۹ – جوسران ۲ فقرة ۱٤۳۸ .

<sup>( ؛ )</sup> انظر آنفاً فقرة ٢٢٩ في الهامش.

- ١ علاقة الوكيل المسخر بالغبر .
  - ٢ علاقة الموكل بالغير .
- ٣ علاقة الوكيل المسخر بالموكل(١) .

## § ۱ – علاقة الوكيل المسخر بالغىر

السراف أثر التعاقر من مقوق والترامات إلى الوكيل المسخر: وأينا أن المادة ٧١٣ مدنى تحيل ، فيا تحيل إليه من النصوص ، إلى المادة ١٠٦ مدنى ، وهذه تقول : « إذا لم يعلن العاقد وقت إبرام العقد أنه يتعاقد بصفته نائباً ، فإن أثر العقد لايضاف إلى الأصيل دائناً أومديناً ، إلا إذا كان من المفروض حمّا أن من تعاقد معه النائب يعلم بوجود النيابة ، أو كان يستوى عنده أن يتعامل مع الأصيل أو النائب (٢٠) » . ولما كان الوكيل المسخر لايعلن وقت إبرام العقد مع الغير أنه يتعاقد بصفته نائباً ، بل هو يتعاقد باسمه الشخضى ، فإنه لا يكون نائباً عن الموكل في تعاقده ، ومن ثم لايضاف أثر العقد إلى الموكل ، بل يضاف إلى الوكيل المسخر دائناً أومديناً كما يفهم من النص سالف الذكر .

وعلى ذلك تضاف حميع الحقوق التى تنشأ من التعاقد مع الغير إلى الوكيل المسخر فيكون هو الدائن بها للغير ، كما تضاف إليه أيضاً جميع الالتزامات فيكون هو المدين بها للغير (٢) .

<sup>(</sup>۱) انظر فى التمييز بين التوسيط الحقيق (interposition réelle) والتوسيط العمورى (۱) انظر فى التمييز بين التوسيط الحقيق ، في حين أن التوسيط الصورية التسخير هو إحدى صور التوسيط الحقيق ، في حين أن التوسيط الصوري هو تمبير آخر عن الصورية : فلاتيه في العقود لحساب الغير وبوجه خاص ص ٢١٤ – ص ٢١٧ وص ٢١٧ وص ٢١٧ وص ٢١٥ . وقارن أكثم أمين الحولي فقرة ١٩٤ (حيث يبدو أنه يجمل صورة التوسيط الصوري هي إحدى صورتي الوكالة غير النيابية ، بل يجملها هي « الاسم المستمار بالمني الدقيق » ) .

 <sup>(</sup>٢) انظر أيضاً المادة ٩٤٣ مدنى عراق والمادة ٩٩٩ من تقنين الموجبات والعقود اللبنانى
 آنفكا فقرة ٢٩٩ فى الهامش .

<sup>(</sup>۳) استئناف مختلط ۲۲ أبريل سنة ۱۹۳۷ م ۶۹ ص ۲۰۱ – نقض فرنسی ۲۵ يئاير سنة ۱۸۶۹ سيريه ۲۹ – ۱ – ۲۷۷ – منتقب ۱۸۶۹ سيريه ۱۸۹۹ – ۲۷۱ – ۲۷۱ – ۸ مايو سنة ۱۸۷۲ سيريه ۷۷ – ۱ – ۲۱۸ أبريل سنة ۱۸۷۱ سيريه ۷۷ – ۱ – ۱۵۲ – ۱۲ يناير سنة ۱۸۹۱ سيريه ۳۹ – ۱۸۹۱ سيريه ۳۰

ويستشى من ذلك حالتان يكون فيهما الوكيل المسخرنائباً عن الموكل بالرغم من أن الوكالة الصادرة له وكالة غير نيابية ، فتضاف حقوق العقد والنزاماته مباشرة إلى الموكل دون الوكيل ، وتسرى أحكام الوكالة كما لو كانت وكالة نيابية :

(الحالة الأولى) إذا كان الغير يعلم ، أو من المفروض حيا أن يعلم ، بأن الوكيل المسخر إنما يتعاقد لحساب الموكل . وهنا بجب التمييز بين فرضين : فإما أن يكون الغير ، وهو يتعاقد مع الوكيل المسخر ويعلم أنه وكيل لا أصيل ، يقصد التعاقد مع الموكل لا مع الوكيل ، وفي هذا الفرض يتعامل الوكيل باسمه الشخصي أما الغير فيتعامل لحساب الأصيل (١) ، فتسرى أحكام الوكالة النيابية ، وتضاف حقوق العقد والنزاماته إلى الموكل لا إلى الوكيل المسخر كما تقضى المسادة ١٠٦ مدنى فيا رأينا . وإما أن يكون الغير يقصد التعاقد مع الوكيل المسخر لا مع الموكل ، ودلك بالرغم من علمه بأن من يتعاقد معه هو وكيل المسخر لا مع الموكل ، ودلك بالرغم من علمه بأن من يتعاقد معه هو وكيل لا أصيل ، وفي هذا الفرض لا يكون الوكيل المسخر نائباً عن الموكل ، وتضاف إليه هو حقوق العقد والنزاماته ، ولايرجع الغير على الموكل مباشرة كما لايرجع الموكل على الغير ، ولا يعترض على هذا بأن الغير يعلم بأن الذي يتعاقد معه وكيل لاأصيل ، فن القواعد المقررة في التسخر أن هذا العلم لا منع من أن تضاف حقوق العقد والنزاماته إلى الوكيل المسخر دون الموكل (٢) .

۲۰۲ − ۱ − ۳۰۵ − ۳ مایو سنة ۱۸۹۳ داللوز ۹۳ − ۱ − ۷۲ ۵ − ۷ دیسمبر سنة ۱۹۳۹ جازیت
 حی پالیه ۱۹۳۷ − ۱ − ۱۰۰ − بودری و ثال نی الوکانة فقرة ۹۰۰ − أوبری ورو و إسمان ۳ فقرة ۱۰۰ ۰ − ۱ مس ۹۳۰ .
 فقرة ٤١٠ ص ۲۰۲ − پلانی از وریپیر و ساڤاتییه ۱۱ فقرة ۱۵۰۷ ص ۹۳۰ .

<sup>(</sup>١) انظر الوسيط ١ فقرة ٩١ ص ٢٠٠ .

<sup>(</sup>۲) جيوار فقرة ۱۸ – فقرة ۱۹ – بودرى وقال في الوكالة فقرة ۵۹۵ وفقرة ۲۰۰ – ققرة ۵۰۰ – پلانيول وريپير وساڤانييه ۱۱ فقرة ققرة ۵۰۰ – پلانيول وريپير وساڤانييه ۱۱ فقرة ۲۰ ص ۲۰۳ – پلانيول وريپير وساڤانييه ۱۱ فقرة ۲۰ ص ۱۵۰۷ مارس سنة ۱۸۳۰ مارس منة ۱۸۳۰ مارس منه ۲۰ مارس منه ۱۸۳۰ و ۲ مارس منه ۱۸۳۰ مارک و ۲ مارس منه ۱۸۳۰ مارک د وقد رأینا المادة ۲۰ م ۲۰ مارک د والمعقوق الناشئة والمعقود اللبناني تقول : « إذا عاقد الوكيل باسمه وبالأصالة عن نفسه ، كانت له الحقوق الناشئة عن العقد . ويبتى مرتبطاً مباشرة تجاه الذين عاقدهم كما لوكان العمل يهمه وحده دون الموكل ، وإن يكن الذين عاقدهم قد عرفوه شخصاً مستعاراً أو وسيطاً يشتغل بالعالة (العمولة ) » ( انظر وإن يكن الذين عاقدهم كما دون الموكل ، وتنص الفقرة الأولى من المادة ۲۰۰۵ من التقنين المدنى الإيطالي مع الغير ويتحمل بالالتز امات ، حتى لوكان الغير يعلم بوجود الوكالة » . وانظر في التقنين المدنى مع الغير ويتحمل بالالتز امات ، حتى لوكان الغير يعلم بوجود الوكالة » . وانظر في التقنين المدنى ح

والبت فيما إذا كان الغير يقصد التعاقد مع الوكيل المسخر أو مع الموكل مسألة واقع بيت فيها قاضى الموضوع ، والمفروض أنه يقصد التعاقد مع الموكل مادام يعلم أن التعاقد لحساب هذا الأخير ، وذلك ما لم يثبت أنه قصد التعاقد مع الوكيل المسخر .

(الحالة الثانية) إذا كان يستوى عند الغير أن يتعامل مع الوكيل المسخر أو مع الموكل. وهذا يحدث فى المألوف من الحياة اليومية، فن يدخل متجرآ ليشترى سلعة لايعنيه أن يكون البائع لهذه السلعة أصيلا أو وكيلا، كما لايعني البائع أن يكون المشترى أراد الشراء لنفسه أو كان مسخراً يشترى لحساب غيره (۱). وفى هذه الحالة إذا كشف الموكل عن نفسه، فان له أن يرجع مباشرة على الغير، كما يكون للغير أن يرجع عليه، وتسرى فى ذلك أحكام الوكالة النيابية (۲).

<sup>-</sup> الإيطال الجديد في هذه المسألة فلاتيه في العقود لحساب الغير فقرة ١٩٧ ص ٢٣٧ هامش ١ . ويذهب الأستاذ أكثم أمين الحولي إلى أنه إذا كان الغير يعلم بالتسخير ، فإن قواعد الصورية هي التي تنطبق ، ولا يستطيع الغير أن يحتج بالعقد السوري لعلمه بالصورية ، وتسرى عليه أحكام العقد الحقيق فيعتبر أنه قد تعاقد مع الوكيل باعتباره فائباً عن الموكل (أكثم أمين الحولى فقرة ١٩٤٩ ص ٢٤٣ ص ٢٤٣ ) . وهذا القول يتعارض مع ما هو متفق عليه إجماعاً من أن علم الغير بالتسخير لا يمنعه من أن يكون متعاقداً مع المسخر شخصياً ، وهذا ما جعلنا نميز بين ما إذا كان قد قصد التعاقد مع المسخر فتسرى هذه القاعدة ، أوقعد التعاقد مع الموكل عن طريق المسخر فتقوم العلاقة مباشرة بين الموكل والغير .

<sup>(</sup>۱) وتقدير ما إذا كان يستوى لدى الغير أن يتعامل مع الوكيل أومع الموكل مسألة واقع بيت فيها قافى الموضوع . وفرى أن يتخذ المقافى في ذلك معياراً موضوعياً لا معياراً شخصياً ، فلا ينظر إلى شخص الغير بالذات ، بل ينظر إلى شخه ، عادى وهل يستوى عند هذا الشخص في الظروف التي تم فيها التعاقد أن يتعامل مع الوكيل أو مع الموكل . ذلك أن المعيار الموضوعي أدعى الأولى ماتقرار التعامل ، وقد أخذ به التقنين المدنى في كثير من الأحوال ، وأخذ به فعلا في الحالة الأولى بالذات من هاتين الحالتين حيث يقول : « أو من المفروض حمّا أن يعلم » ، ولما كافت المحادة ، وقد أخذ انقضاه السويسري بالمعيار الشخصي في حين أن القضاء الألماني أخلا المحاد الموضوعي ، فقد رجع الأستاذ جمال مرسى بدر الأخذ بالمعيار الشخصي لأن المادة ، 10 بالمعيار الموضوعي ، فقد رجع الأستاذ جمال مرسى بدر الأخذ بالمعيار الشخصي لأن المادة ، 10 بالمعيار المتوسى ( جمال مرسى بدر في النيابة بالمعيار الشريعي الذي استقيت منه نصوص مادني مصرى استقيت منه نصوص أن التقيد بالمصدر التشريعي الذي استقيت منه نصوص النقين المدنى ، بل يجب اعتبار هذه النصوص كا تنتظه، وحدة متناسقة ويستمه حياته من البيئة المصرية ومنتضياتها ، إذ هو موضوع لحذه البيئة بعد أن انتزع من أصله الأجنبي .

<sup>(</sup>٢) ويجب تمييز هاتين الحالتين عن حالة ثالثة فيها يتعاقد الوكيل باعتباره نائباً ولكنه =

المتقدم ذكرهما ، تنصرف الحقوق كما قدمنا إلى الوكيل المسخر . فإذا كان هذا المتقدم ذكرهما ، تنصرف الحقوق كما قدمنا إلى الوكيل المسخر . فإذا كان هذا يشترى سلعة لحساب موكله ولكنه يتعاقد باسمه الشخصى ، فإن حقوق المشترى تضاف إليه ، فيصبح هو الدائن للبائع بنقل الملكية وتنتقل الملكية إليه فعلا<sup>(1)</sup> ، كما يصبح دائناً للبائع بتسليم المبيع و بضهان الاستحقاق و بضهان العيوب الحفية . وإذا كان يبيع سلعة لموكله بعد أن انتقلت إليه ملكيتها<sup>(1)</sup> ليكون مسخراً فى بيعها ، فإن حقوق البائع تضاف إليه ، فيصبح هو الدائن للمشترى بالثن . وإذا سخر فى أن يكون محيلاً بعد نقل الحق إليه من الموكل ، كان هو الحائن أما إذا سخر فى أن يكون محيلاً بعد نقل الحق إليه من الموكل ، كان هو الدائن الممحال له بثمن الحوالة . وإذا ثبت له حق فى ذمة الغير ، لم يجز للغير أن يتمسك بالمقاصة بين هذا الحق وحق للغير فى ذمة الموكل ، ولكن يجوز التمسك بالمقاصة بين هذا الحق وحق للغير فى ذمة الموكل ، ولكن يجوز التمسك بالمقاصة بين هذا الحق وحق للغير فى ذمة الموكل ، ولكن يجوز التمسك بالمقاصة بين هذا الحق وحق للغير فى ذمة الموكل ، والكن يجوز التمسك بالمقاصة بين هذا الحق وحق للغير فى ذمة الموكل ، والكن يجوز التمسك بالمقاصة بين هذا الحق وحق للغير فى ذمة الموكل ، والكن يجوز التمسك بالمقاصة بين هذا الحق وحق للغير فى ذمة الموكل ، والكن يثبت له ، والحكم يصدر يرفع الدعوى باسمه الشخصى للمطالبة بالحق الذى يثبت له ، والحكم يصدر لصالحه هو (١٤) ، وهو الذى يقوم بتنفيذه ، ويتقدم باسمه الشخصى فى التوزيع (٥٠).

الثالثة عن الحالتين السابقتين بأن الوكيل يتعاقد باسم موكل مجهل ، في حين أنه في الحالتين السابقتين الشابقة عن الحالتين السابقتين بأن الوكيل يتعاقد باسم موكل مجهل ، في حين أنه في الحالتين السابقتين يتعاقد باسم الشخصى . والحكم في هذه الحالة الثالثة أن التعاقد ينصر ف أثره إلى الموكل كما هو الأمر في الحالتين السابقتين ، ولكن ذلك يقع تطبيقاً لأحكام النيابة ، لا استثناه من هذه الأحكام كما استثنيت الحالتان السابقتان . وليس في منطق النيابة ما يمنع من تجهيل شخص الأصيل لفترة معقولة من الزمن ، ويقع ذلك في العمل في التقرير بالشراء عن الغبر ( انظر في هذا المعني جمال مرسى بدر في النيابة في التصرفات القانونية ص ١٦٠ – ص ١٦١ – وانظر المادة ١٦ من مشروع المعهد الدولي لتوحيد القانون الحاص – جمال مرسى بدر في دراسات حول هذا المشروع فقرة ١٤ - فقرة ٢٤) .

<sup>(</sup>۱) ومن ثم يستطيع أن يسترد من تحت يد الغير الشيء الذي اشتراه ( بودري وڤال في الوكالة فقرة ۹۰۳ – بلانيول وريبير وساڤاتييه ۱۱ فقرة ۱۵۰۷ ص ۹۹۱ ) .

<sup>(</sup> ۲ ) أو بعد أن انتقلت إليه حيازتها فى المنقول ( پلانيول وريپير وساڤاتييه ۱۱ فقرة٧٠٠٥ ص ٩٦١ ) .

<sup>(</sup>۳) بودری وقال فی 'لوکالة فقرة ۹۰۶ – پلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۵۰۷ ص ۹۶۱ .

<sup>(</sup> ٤ ) پلانيول وريپير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٥٠٧ ص ٩٦١ .

<sup>(</sup>ه) نقض فرنسی ۲۲ فبرایر سنة ۱۸۵۸ داللوز ۵۸ - ۱ - ۱۱۱ – پلانیول وریپیر وساڤاتییه ۱۱ فقرة ۱۵۰۷ ص ۹۹۱ .

المحرف المورف الولزامات إلى الوكيل المسخر : وكما تنصرف الموكيل المسخر الحقوق على الوجه المتقدم الذكر ، كذلك تنصرف إليه الالتزامات (١) . فإذا اشترى سلعة كان هو المدين بالثمن للبائع (٢) ، وإذا باعها كان هو المدين بنقل الملكية وبالتسليم وبضان الاستحقاق وبضان العيوب الحفية . وإذا سخر في حوالة حق ، فإن كان هو المحال له كان المدين بالثن للمحيل ، وإن كان هو المحيل انتقل الحقمنه هوللمحال له . وترفع عليه الدعوى شخصياً لمطالبته بما في ذمته من الترامات . أو لمطالبته بفسخ العقد والتعويض (٣) ، ويصدر الحكم ضده وينفذ على مالد (١) . وإذا وجب تقديم كفيل ، كان هو المكنول لا الموكل (٥).

الوكيل المسخر بأغيار آخرين: وقد تقوم علاقة بين الوكيل المسخر بأغيار آخرين: وقد تقوم علاقة بين الوكيل المسخر وأغبار آخرين خلاف الغير الذي سخر للتعاقد معه ، فيعتبر هو المالك أوصاحب الحق .

فإذا سخر لشراء منزل مثلا واشتراه ، كان هو المالك له . وبهذه الصفة يرجع عليه الغير الذى أنفق على المنزل مصروفات ضرورية ، أومصروفات نافعة ، طبقاً لأحكام المادة ٩٨٠/١و٢ مدنى (٢) .

وبالنسبة إلى الحزانة يعتبر هو المالك ، فيكون ملزماً بدفع رسوم نقل

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۱۹ دیسمبر سنة ۱۹۰۰ سیریه ۵۱ – ۱ – ۱۹۷ – ۸ یولیه سنة ۱۹۵۱ سیریه ۹۱ – ۱۹۷۰ – ۸ یولیه سنة ۱۹۵۱ سیریه ۹۱ – ۱۹۵۱ – ۲۸ یولیه سیریه ۹۱ – ۱۹۵۱ – ۲۸ یولیه ۱۸۹۹ سیریه ۹۲ – ۱ – ۳۶۳ – ۱۲ ینایس سنة ۱۸۹۱ سیریه ۹۲ – ۱ – ۳۲۳ – ۱۲ ینایس سنة ۱۸۹۱ سیریه ۹۲ – ۱ – ۲۸۵ – ترولون فقرة ۳۱ – پون ۱ فقرة ۹۷۰ – بودری وفال فی الوکالة فقرة ۹۰۰ ص ۷۷۷ .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۳ مایو سنة ۱۸۸۷ سیریه ۹۰ – ۳۰۳ – ۱۱ مارس سنة ۱۸۹۰ سیریه ۹۰ – ۱ – ۲۰۸ – ۳ مایو سنة ۱۸۹۳ سیریه ۹۷ – ۱ – ۴۸۷ – بودریوڤال فی توکانة فقرة ۹۰۰ ص ۹۷۷ – أوبری ورو وإسان ۲ فقرة ۴۱۰ ص ۲۰۴ .

<sup>(</sup>۳) نقض فرنسی ۲۵ ینایر سنة ۱۸۹۶ داللوز ۲۶ – ۱ – ۲۸۲ – پلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۵۰۷ ص ۹۹۰ .

<sup>(</sup> ٤ ) بودري وڤال في الوكالة فقرة ٩٠٠ ص ٧٧٤.

<sup>(</sup> ه ) پلانیول وریبیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۵۰۷ ص ۹۹۰.

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۱۱ مارس سنة ۱۸۹۰ داللوز ۹۳ – ۳۲۹ – بودری وفال فی الوکالة فقرة ۹۰۰ ص ۷۷۷ – پلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۵۰۷ ص ۹۳۰ هامش ۳.

الملكية . وإذا مات قبل أن يقوم بنقل ملكية المنزل إلى الموكل على الوجه الذى سنبينه ، انتقلت الملكية من الوكيل إلى ورثته، ووجب على هؤلاء دفع دفع ضريبة التركات(١) .

وبالنسبة إلى دائني الوكيل المسخر ، يعتبر المنزل مملوكاً للوكيل ، فيجوز لم التنفيذ عليه محقوقهم . فإذا سجلوا التنبيه بنزع الملكية قبل تسجيل السند الذي ينقل به الوكيل ملكية المنزل إلى الموكل ، استوفوا حقوقهم من ثمن المنزل في مواجهة الموكل نفسه (۲) . ولما كان الوكيل المسخر ملتزماً محكم الوكالة المستترة 'بنقل ملكية المنزل إلى الموكل ، فإنه لا يجوز لدائنيه أن بطعنوا في هذا التصرف بالدعوى البولصية حتى لو كان الوكيل معسراً ، ذلك أن النزام الوكيل بنقل الملكية منذ تملك المنزل ينني حما نية تواطؤه مع الموكل للإضرار محقوق الدائنين . ونرى من ذلك أنه إذا كان الوكيل يعتبر مالكاً للمنزل ، فإن ملكيته هذه يقيد مها أنه ملتزم بنقلها للموكل منذ ثبونها له .

#### § ۲ \_ علاقة الموكل بالغبر

# تا الموكل عدم انصراف أثر التعاقد من حقوق والترامات إلى الموكل عدم انصراف أثر التعاقد من حقوق والترامات إلى الموكل وقت إبرام وأينا أن المادة ١٠٦ مدنى تقضى بأنه إذا لم يعلن الوكيل وقت إبرام

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۱۱ أبريل سنة ۱۸۷۷ سيريه ۷۷ – ۲۲۰ – ۲۲۰ يوليه سنة ۱۸۸۰ سيريه ۱۸ – ۱ – ۲۲۰ – ۱ أغسص سنة ۱۸۸۰ سيريه ۱۸ – ۱ – ۲۲۰ – ۱۸ يوليه سنة ۱۸۹۰ سيريه ۱۸ – ۱ – ۱۳۲ – ۱۸ يوليه سنة ۱۸۹۲ سيريه ۱۸ وقرة ۱۸۹۱ ص ۹۳۰ هذم ۱۸۹۰ سيريه ۱۸۹۰ سيريه ۱۸۹۰ ص ۹۳۰ هذمش ۱ – بودری وفال فی الوکالة فقرة ۱۹۸ ( ويذهبان إلی أنه يجوز لورثة المسخر أن يثبتوا أنه لم يرثوا إلا ملکية ظاهرة وأنهم ملزمون بعقل الملکية للموکل ، فإذا أثربوا ذلك لم يکونوا مرسين بدفع ضريبة الترکت – والظر أيضاً فی المعنی الذي يقول به بودري وڤال ؛ أوبريودم ، نهان ۲۰۵ ه مش ۳۳) .

<sup>(</sup>٢) وكذلك لوكان الذي، الذي اشتراء الوكيل المسخر منقولا وحجز عليه دائنوه قبل أن تنتقل ملكيته للموكل ، فإن للدائنين أن ينفذوا على المنقول بحقوقهم حتى لو انتقلت ملكيته بعد ذلك المموكل . ويقضى التقنين المدنى الإيطالى الجديد ، في المنقول ، بتقديم حق الموكل على حقوق الدائنين لوكان الحجز متقدماً على انتقال ملكية المنقول المموكل . فتنص المادة ١٧٠٧ من هذا التقنين على مايأتى : « لا يجوز لدائى الوكيل التغيد على الأموال التي كسب الوكيل ملكيتها باسمه الشخصى تنفيذاً للوكالة ، إذا كانت الوكالة ثابتة التاريخ وسابقة على الحجز بالنسبة إلى الأموال المنقولة وإلى الحقوق (créances) ، أو إذا كان تسحيل سند إعادة نقل الملكية إلى الموكل أو تسجيل صحيفة الدعوى بالمطالبة بإعادة نقل الملكية الله المقارات والمنقولات المقيدة في السجل العام » . وانظر في هذا المعنى استثناف مختلط ١٥ فبر اير سنة ١٩٦٢ م ٢٤ ص ١٧٨ – وانظر في التقنين المدنى الإبطال في هذه المسألة فلاتيه في العقود لحساب الغير فقرة ١٩٧٠ ص ٢٣٧ هامش ١ .

العقد أنه يتعاقد بصفته نائباً ، فإن أثر العقد لايضاف إلى الموكل دائناً أو مديناً . ولماكان الوكيل المسخر يتعافد باسمه الشخصى لابصفته نائباً عن الموكل ، فإن الحقوق والالتزامات الى تنشأ من تعاقده لاتنصرف إذن إلى الموكل ، ولا يصبح هذا دائناً مباشرة أومديناً للغير (١). ويستثنى من ذلك الحالتان اللتان تقدم ذكرهما ، وهما حالة مل إذا كان الغير يعلم أو من المفروض حما أن يعلم يوجود الموكل وقد قصد التعامل معه ، وحالة ما إذا كان يستوى عند الغير أن يتعامل مع الوكيل أو مع الموكل . فني هاتين الحالتين تضاف الحقوق والالترامات الني تنشأ من تعاقد الوكيل المسخر مع الغير إلى الموكل لا إلى الوكيل ، وقد تقدم تفصيل ذلك (٢).

٣١٦ - عرم افصراف الحقوق إلى الموكل أو في غير هاتين الحالتين المتنصرف الحقوق إلى الموكل كما سبق القول . فإذا سخر الموكل الوكيل في شراء منزل ، فإن الموكل لا يكون هو الدائن مباشرة للبائع بنقل الملكية وبالتسليم وبضهان الاستحقاق وبضهان العب ب الحفية ، بل يكون الدائن هو الوكيل المسخر كما قدمنا . وكذلك إذا سخر الموكل الوكيل في بيع منزل ، فإن الموكل لا يكون هو الدائن مباشرة للمشترى بالنمن ، بل الدائن هو الوكيل المسخر وقد سبق ذكر ذلك (٦) . على أن الموكل ، إذا لم يستطع الرجوع مباشرة بالنمن على المشترى ، يستطيع الرجوع عليه بالدعوى غير المباشرة بالنمن على المشترى ، يستطيع الرجوع حليه بالدعوى غير المباشرة بالنمن على المشترى ، عندما ينقل إليه الوكيل المسخر حقه قبل المشترى أوعندما يحل الموكل محل الوكيل في هذا الحق كما سيجيء ، وذلك دون الإخلال بحقوق الغير حسنى النية (٥) .

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ؛ نوفبر سنة ۱۹۰۲ سیریه ۱۹۰۳ – ۱ – ۱۷۳ – جیوار فقرة ۱۸ – بودری وقال فی الوکالة فقرة ۸۹۳.

ر ۲ ) انظر آنفاً فقرة ۲۱۱ .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٣١٢.

<sup>(</sup>٤) استثناف مختلط ۱۵ ینایر سنة ۱۹۲۹ م ۱۱ ص ۱۷۱ – الإسکندریة المختلطة أول ماین سنة ۱۹۲۹م ۲۰ ص۱۱ – بودری و ثال فی الوکالدَفقرة ۸۹۹ – أو بری و رو و إسمان ۲ ففرة ۱۵۵ ص ۲۳۳ .

<sup>(</sup>ه') وتندس الفقرة الثانية من المبادة ١٧٠٥ من التقنين المدنى الإيطالى الجديد في هذا المعنى على ما يأتى : «لا يكون الغير علاقة بالموكل . ومع ذلك يجوز الموكل ، بحلوله محل الوكيل ، أن

الى الموكل الالترامات الناشئة من تعاقد الوكيل المسخر مع الغير (١). فإذا كان الموكل الالترامات الناشئة من تعاقد الوكيل المسخر مع الغير (١). فإذا كان الوكيل قد سخر في شراء أوبيع ، فإن الموكل لا يكون هو المدين بالممن في حالة الشراء ، ولاينقل الملكية والتسليم والضمان في حالة البيع ، وإنما يكون المدين هو الوكيل كما قدمنا (٢). ولايجوز للغير أن يتمسك بالمقاصة بين الحق الذي له في ذمة الوكيل ودين في ذمته للموكل (٢). وإنما نجوز للغير أن يرجع على الموكل بالدعوى غير المباشرة باستعال حق مدينه وهو الوكيل المسخر (١) ، كما يجوز له الرجوع بدعوى مباشرة على الموكل عند حلول هذا محل الوكيل ، وأو حتى قبل هذا الحلول وتكون بمقدار ما عاد على الموكل من فائدة بموجب قواعد الإثراء بلا سبب (٥).

ولما كانت الالتزامات لا تنصرف إلى الموكل على الوجه الذى قدمناه ، فإنه لا بجوز للموكل التمسائ على الغير بمجاوزة الوكيل حدود الوكالة ، كما لا يجوز له الاعتراض على الحكم الصادر ضد الوكيل لمصلحة الغير اعتراض الحارج عن الحصومة ، وذلك لأن تصرف الوكيل. لا يلزمه ، فليست له

یستعمل آختوق اند شخه من تنفید الوکالة ، دون أن بخی ذلك بالحقوق لمخولة للوکیل بموجب نصوص المواد الآتیة ». انظر فی ذلك فلاتیه فی العقود خساب انغیر فقرة ۱۹۷ ص ۲۳۷ هامش ۱.
 (۱) نقض فرنسی ۳ مایو سنة ۱۸۸۷ سیریه ۹۰ – ۱ – ۳۰۳ – ۱۰ فبر ایر سنة ۱۸۹۳ سیریه ۹۳ – ۱ – ۱۲۸ بودری و ثال فی الوکاة فقرة ۹۹۷ ص ۱۸۵ – پلانیول و دیپیر و ساف تییه ۱۱ فقرة ۱۵۰۸ ص ۱۵۰۸ ص ۱۵۰۸ می ۱۸۹۰ می و ساف تییه ۱۱ فقرة ۱۵۰۸ می ۱۵۰۸ می ۱۵۰۸ می ۱۵۰۸ می و ساف تیم المیم می المیم می المیم المیم می المیم المیم می المیم المیم می المیم می المیم می المیم می المیم المیم می المیم می المیم المیم المیم المیم می المیم الم

<sup>(</sup>٢) انصر آنماً فقرة ٣١٣.

<sup>(</sup>۳) بودری و قال فی الوکاة فقرة ۱۹۷ ص ۲۷۰ حواذا سخر الموکل الوکیل فی ترتیب حق رهن رسمی عی عقار ، فنقل الوکیل ملکیة العقار خذا سرض ، ورتب الوکیل علیه حق الرهن الرهن باسم، بسخصی ، فهن العقار برتد تسوکل منقلا بالرهن ، و لا بجوز للموکل الاحتجاج بعدم رسمیة سند التوکیل المستر باعتباره توکیلا فی رهن رسمی فیجب أن یکون رسمیاً . ذلك أن الموکل ، عبد ما یستر د العقار مثقلا بالرهن ، یستر ده بوصعه حائزاً العدار لا بوصفه موکلا فی رهن رسمی ، و من ثم یجوز له المطهیر (قارن فی هذه المسأنة پلانیول و ربهیر، وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۹۸۸ ص ۹۶۲) .

<sup>(؛)</sup> استئناف نختلط ۱۵ دیسمبر سنة ۱۹۱۵ م ۲۸ ص ۲۰۸ – بودری وڤال فیالوکالة فقرة ۸۹۹ – أوبری ورو وإسهان ۲ فقرة ۴۱۰ ص ۲۳۳ .

<sup>(</sup>ه) باریس ۸ دیسمبر سنة ۱۹۳۰ دانلوز ۱۹۳۲ – ۲-۸۵ - پازنیول وریپیر و سافاتییه ۱۱ فقرة ۱۹۰۸ ص ۹۹۲ .

مصلحة لا فى التمسك بمجاوزة حدود الوكالة ولا فى الاعتراض على الحكم الصادر ضد الوكيل<sup>(١)</sup>

۳۱۸ — عمرقة الموكل بأغبار آخرين : وكما تقوم العلاقة بين الوكيل المسخر وأغيار آخرين خلاف الغير الذي سخر للتعاقد معه ، كذلك تقوم العلاقة بين الموكل وأغيار آخرين . من هؤلاء دائنو الموكل ، ودائنو الوكيل ، والأشخاص الذين يتصرف لحم الوكيل فيما اشتراه بطريق التسخير.

فبالنسبة إلى دائني الموكل . نفرض أن الوكيل سخر في شراء منزل لحساب الموكل أو أنه سخر في بيعه . فإذا سنر الوكيل في شراء منزل ، اعتبر المنزل مملوكاً ُله . واكن هذه الملكية مقيدة بالتزامه بنتلها للموكل منذ ثبوتها له كما قدمنا<sup>(۲)</sup>. فباعتبار المنزل مملوكاً للوكيل لانجوز لدائني الموكل أن ينفذوا عليه ، ولكن باعتبار الوكيل ملتزماً بنقل ماكبة المنزلللموكل بجوز لهولاء الدائنين أن يطالبوا الوكيل بتنفيذ النزامه عن طريق الدعوى غير المباشرة باسم الموكل ، فإذا انتقلت ملكية المنزل إلى الموكل جاز لدائنيه أن ينفذوا عليه . وإذا تعارض دائنو الموكل مع دائني الوكيل . ففد قدمنا أن دانني الوكيل يستطيعون ، إذا سجاء التنبيه بنزع الماكية قبل تسجيل السند الذي ينقل به الوكيل ماكية المنزل إلى الموكل ، أن يستوفوا حقوتهم من ثمن المنزل في •واجهة الموكل نفسه (٢) . فيستطيعون إذك أن يسترفوا حةوقهم في هذه الحالة من ثمن المنزل في مواجهة دائني الموكل . لأن ما يستطيعونه في مواجهة الموكل يستطيعونه في مواجهة دائنيه إذ أن هؤلاء إنما يستمدون حقهم من الموكل . أما إذا سخر الوكيل في بيع منزل . وتمهيداً لذلك نقل إليه الموكل ملكية المنزل ، فإن لدائني الموكل أن يطعنوا في هذا التصرف بالدعوى البولصية إذا أثبتوا أن هناك تواطؤاً بن الموكل والوكيل على الإضرار محقوقهم (٢) .ولانجوز لهم

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۱۱ مارس سنة ۱۹۱۰ م ۲۲ ص ۲۰۰ – نقض فرنسی ۲۰ ینایر سنة ۱۸۹۴ سیریه ۱۹۳۰ – ۱۳۷ – ۱۳۷ – ۱۳۷ باریس ۲۰ فبر ایر سنة ۱۹۳۳ – ۱۳۷ – ۱۳۷ – فبر ایر سنة ۱۹۵۳ – ۱۹۳۱ الحجلة العامة للتأمین البری ۱۹۵۳ – ۱۵۲ – أوبری ورو واسمان ۲ فترة ۱۰۱ ص ۲۰۳ – پلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۵۰۸ ص ۲۰۳ .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٣١٤.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢١٤.

<sup>(َ ؛ )</sup> وللدَّائنين كذلَك أن يطعنوا في النصرف بالصورية دون حاجة لإثبات الـواطق ( بلانيول وربيـر وساڤاتييه ١١ فقرة ١٩٠٨ ص ٩٦٢ ) .

الهامن بالدعوى الم اصية إذا باع الوكيل المنزل للغير تنفيذاً لوكالته ، إلا إذا أثبتوا أن هذا المركان هو أيضاً متواطئاً مع الوكل .

وبالنسبة إلى دائني الوكيل ، قدمنا أن الموكل يستطيع استخلاص المنزل منهم إذا هو عمل سند نقل ملكية المنزل إليه من الوكيل قبل أن يسجل هؤلاء الدارن التنبيه بنزع الملكية (١٠) . وإذا أفلس الوكيل ، فإن كان إفلاسه قبل أن تنتقل ملكية المنزل إلى الموكل ، كان هذا الأخير دائناً للتفليسة شأنه في ذلك شأر سائر دائي الوكيل . أما إذا انتقلت ملكية المنزل إلى الموكل قبل شهر الإفلاس ، فإن الموكل يستطيع استرداده من التفليسة باعتباره مملوكاً لدي.

وبالنسبة إلى من تصرف له الوكيل في المنزل الذي اشتراه بطريق التسخير، الله الموكل يستمين أن يطعن في هذا التصرف بالدعوى البولصية باعتباره دائناً للوكيل إذا هو أثبت تراطئ الوكيل مع المتصرف له إذا كان التصرف بعوض، ودون حاجة الإثبات التواطئ إذا كان التصرف تبرعاً، وذلك طبقاً للقواعد المقررة في الدين البولصية (٢) ه

### ﴿ ٢ -علاقة الوكيل المسخر بالموكل

المسترف المستر الموكل على العمارة التمارة التي عقداها معاً ، وليس في مذا الركيل المستر بالموكل على الوكالة المسترة التي عقداها معاً ، وليس في مذا إلا تعلمين لراعد الصوربة إذ الوكالة المسترة هي العقد الحقيقي الذي يسرى في العلائة ما بس المتعاقدين . وهذه الوكالة نجعل كلا منهما ورتبطاً بالآخر ارتباط الركيل بالموكل . ولما كان الوكيل يتعاقد مع الغير باسم، الشخصي فينصرف أثر التعاقد إليه كما قدمنا ، فإن الوكالة المسترة تقضي بنقل هذا

<sup>(</sup>١) انظر أنناً مترد ٢١٤.

<sup>(</sup>٢) قا ن بودري وڤال في الوكالة فقرة ١٨٩٠.

<sup>(</sup>٣) أما القنبن الحدق الإنطال الجديد فبجز الدوكل أن يسترد المنفول الذي اشتراه الوكيل طسابه ، إلا إذا ثبت لحائز حسن النية حق على هذا المنقول . فننص المبادة ١٧٠٦ من هذا النقنين على أنه « يجوز الدوكل أن يسترد الأشاء المدير له التي ملكها الوكيل باسمه الشخصي لحساب الموكل ، مع عام الإحرال بالحقوق التي كسبها الغير بموحب الحبارة بحسن نية» . انطر في النفيين المدنى الإيطالي فلاتيه في العقود لحساب الغير ففرة ١٦١ ص ٢٣٧ هامش ١ .

الأثر من الوكيل إلى الموكل ، تنذينا الحقوق والالترامات من الأول إلى النان ، وهذا بخلاف الوكالة الكينونة حيث لاحاجة لهذا النفل إذ آن الحقوق والالترامات التي يعقدها الوكيل تضاف ابتداء إلى الموكل هي علاءة وديل فنبحث إذن مسألتين : (أولا) علاقة الوكيل المسخر بالموكل هي علاءة وديل محوكل . (ثانيا) نقل الحقوق والالترابات من الوكيل المسخر إلى الموكل . وقبل ذلك يجب على من يتمسك بالوكالة المسترة ضد الآخر أن يثبت وجودها(١) . ويكون الإثبات طبقاً للقواعد العامة(٢) ، فإذا كانت القيمة تزيد على عشرة جنهات لم يجز الإثبات إلا بالكتاب أو ايقوم مقامها ، والا جاز الإثبات بالبيئة وبالقرائن . على أنه لا يجوز إثبات عكس ما بالكتابة إلا بالكتابة ، فإذا وجدت كتابة تثبت أن شخصاً قبل ملكية شيء لاتزيد قيمته إلا بالكتابة ، فإذا وجدت كتابة تثبت أن شخصاً قبل ملكية شيء لاتزيد قيمته على عشرة جنهات إلى شخص آخر ، وادعى الشخص الأول أن الشخص على عشرة جنهات إلى شخص آخر ، وادعى الشخص الأول أن ينبت عكس الثانى إنما هو وكيل عنه مسخر في بيع هذا الشيء ، لم يجز الوأن ينبت عكس

ملاكانت العلاقة بين الوكيل المسخر والموكل ينظمها عقد الوكالة الذي أبرماه ، ملاكانت العلاقة بين الوكيل المسخر والموكل ينظمها عقد الوكالة الذي أبرماه ، فإن هذا العقد يه تب في جانب الوكيل وفي جانب الموكل حميم الالتزامات التي يرتها عقد الوكالة في جانب كل من الاثنين (١).

ما بالكتابة إلا بالكتابة أو عا يقوم مقامها<sup>(٣)</sup>.

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۲۵ ابریل سنة ۱۸۸۷ داللوز ۸۷ – ۱ – ۲۹۷ – پلایرل وریپیر وسافانییه ۱۱ نقرة ۱۰۰۳ ص ۹۵۹ .

<sup>(</sup>۲) حتى لو كان العقد الذي أبرمه الوكيل المسخر ثابتا في ورقة رسمية وما كوراً نيه أن الوكيل تعاقد بالعن في العقد بالتزوير، أن الوكيل تعاقد باسمه الشخصى، فلا يطلب من الموكل لإثبات التسخير أن يطعن في العقد بالتزوير، لأنه لا ينازع في صحة ما أدلى به الوكيل أمام الموثق الرسمى من أنه يتعاقد باسمه الشخصى ( بودرى وثال في الوكالة فقرة ٨٨٨).

<sup>(</sup>۳) نقض فرنسی ۱۲ نوفبر سنر ۱۹۰۲ سیریه ۱۹۰۵ – ۱۰ – ۱۴ – بودری وقال فی الوکالة فقرة ۸۸۸ .

<sup>(</sup>٤) نقض فرنسی ۸ ثمایو سنة ۱۸۷۲ داللوز ۷۷ – ۱ – ۳۶۸ – ۳ مایو سنة ۱۸۹۳ داللوز ۹۳ – ۱ – ۳۶۸ – ۳ مایو سنة ۱۸۹۳ داللوز ۹۳ – ۱ – ۱۷۵ – ۱۰ مایر داللوز ۱۹۰۳ – ۱۰ – ۱۷۵ – ۱۰ مایر سنة ۱۹۰۳ سیریه ۱۹۰۳ – ۱۹۰۱ مایر سنة ۱۹۰۰ سیریه ۱۹۰۷ – ۱۹۰۱ مایر سنة ۱۹۰۰ سیریه ۱۹۲۷ – ۱ – ۱۶۰۰ سنة ۱۹۰۰ سیریه ۱۹۲۷ – ۱ – ۱۶۰۰ سیرولون فترة ۳۶ – بردری و قال فی الوکالة فقرة ۱۸۹۰ سیرولون فترة ۳۰۰ سیرولون و ریپیر وسافاتییه فقرة ۱۸۹۰ هامش ۱ – پلانیول و ریپیر وسافاتییه دا فقرة ۱۰۰ سیرولون فقرة ۱۸۹۰ هامش ۱ – پلانیول و ریپیر وسافاتییه در ۱۸۹۰ سیرولون ۱۸۹۰ هامش ۱ – پلانیول و ۲۰۷۰ سیرولون ۱۸۹۰ هامش ۱ – پلانیول و ۲۰۷۰ سیرولون ۱۸۹۰ هامش ۱ – پلانیول و ۲۰۷۰ سیرولون ۱۸۹۰ هامش ۱ – پلانیول و ۲۰۰۰ سیرولون ۱۸۹۰ سیرولون ۱۹۳۰ سیرولون ۱۸۹۰ سیرولون ۱۸۹ سیرولون ۱۸۹ سیرولون ۱۸۹۰ سیرولون ۱۸۹ سیرولون ۱۸ سیرولون ۱۸ سیرولون ۱۸ سیرولون ۱۸۹ سیرولون ۱۸۹ سیرولون ۱۸۹ سیرولون ۱۸ سیر

فيلتزم الوكيل بأن ينفذ الوكالة في حدودها المرسومة ، وبالعناية الواجبة تبعاً لما إذا كانت الوكالة بأجر أوكانت غير مأجورة . ويلتزم بأن يقدم حساباً للموكل (١) ، وبأن يوافيه بالمعلومات الضرورية عما وصل إليه في تنفيذ الوكالة . ويلتزم أخيراً برد ما للموكل في يده إليه (٢) ، وسبرى أنه يلتزم كذلك بنقل الحقوق التي عقدها باسمه إلى الموكل كما يلتزم هذا الأخير بتحمل الالتزامات التي عقدها الوكيل . ولما كان العقد الذي يربط الطرفين أحدهما بالآخر هو عقد وكالة . فإن ما يقع في يد الوكيل للموكل بسبب هذه الوكالة يكون أمانة في يده ، فإذا أخذه لنفسه كان مبدداً (٢) . وقد سبق بيان كل ذلك .

و تنتبی هذه العلاقة بالأسباب التی تنتبی بها الوكالة ، وسنری أن الوكالة تنتبی بأسباب منها موت الوكیل أو موت الموكل أو عزل الوكیل أو تنجیه عن الوكالة ( انظر فی أسباب انتهاء عقد التسخیر بودری و قال فی الوكالة فقرة ، ٩ - أوبری و رو و إسهان ، فقرة ، ١٤ ص ٢٠٤ ) . ویتر تب علی ذلك أن المسخر فی الحصومة إذا مات أو عزل أو تنجی انتبت الوكالة ، و حل الموكل علی الوكیل دون حاجة إلی اتخاذ إجراءات التدخل فی الدعوی ( نقض فرنسی ۱۸ أکتوبرسنة ۱۸۹۳ داللوز ۹۶ - ۱ - ۱۷ (۱) - باریس ۶ دیسمبر سنة ۱۹۶۳ جازیت دی پالیه ۱۹۶۷ - ۱ - داللوز ۹۶ - ۱ - ۱۷ (۱) - باریس ۶ دیسمبر سنة ۱۹۶۳ جازیت دی پالیه ۱۹۴۷ - ۱ - یابر سنة ۱۹۳۶) . و تعتبر الإجراءات التی تمت قبل الموت أو العزل أو التنجی صحیحة ( نقض فرنسی ۳۰ ینایر سنة ۱۹۳۶ سیریه ۱۹۳۵ – ۱ - ۱۳۷ – آنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ للمسخر أن ینتوسرف ( استئناف مختلط ۱۳ یونیه سنة ۱۹۲۶ م ۳۱ ص ۲۸۶ ) . و یجوز للموکل أن یعزل المسخر ، حتی لو کان بأجر ( استئناف مختلط ۳ نوفیر سنة ۱۹۳۸ م ۱۵ ص ۱۰ ) . و لو سخر شخص شخص آخر فی قبض حتی له فحوله له تحویل تسخیر ، جاز للموکل أن یعزل المسخر قبل أن یقبض الحق الحال به ( استئناف مختلط ۳ نوفیر سنة ۱۹۳۸ م ۱۵ ص ۱۰ ) . و لو سخر أن یتبض الحق الحال به ( استئناف مختلط ۳ نوفیر سنة ۱۹۳۸ م ۱۵ ص ۱۰ ) . و لو سخر أن یتبض الحق الحال به ( استئناف مختلط ۳ نوفیر سنة ۱۹۳۸ م ۱۵ ص ۱۰ ) . و کو سخر أن یتبض الحق الحال به ( استئناف مختلط ۳ نوفیر سنة ۱۹۳۸ م ۱۵ ص ۱۰ ) .

<sup>(</sup>١) بل إن الوكيل المسخر إذا أناب عنه وكيلا ، وكان هذا الوكيل يعلم صفة موكله وأنه وكيل مسخر ، فإن علاقة مباشرة تنشأ بين نائب الوكيل المسخر والموكل ، ويلتزم الأول بتقديم حساب للثانى ، ولا تكوى المخالصة التي يعطيها الوكيل المسخر لنائبه حجة على الموكل ( استثناف مختلط ٨ مايو سنة ١٩٣٠م ٢٢ ص ٤٨٥).

<sup>(</sup>۲) لوران ۲۸ فقرة ۷۹ – جيوار فقرة ۲۱ – بودرى وڤال في الوكالة فقرة ۸۹۲.

<sup>(</sup>٣) نقض فرنسى ١٨ نوفبر سنة ١٨٨٢ سيريه ١٨٥ – ٢٩٩ – ٢٠٩ بناير سنة ١٩٠٣ سيريه ١٩٠٣ – ٢٠٩ – بودرى وقال فى الوكاة فقرة ١٩٠٠ – وقد قضت محكمة النقض أن من يعير اسمه ليس إلا وكيلا عمن أعاره ، وحكه هو حكم كل وكيل من حيث ما يجب عليه من رعاية حق موكله وحفظه ، ومن حيث مسئوليته إذا أخل بالتزامه وغصب هذا الحق أوافتات عليه . ولا فارق بينه وبين غيره من الوكلاء ، إلا من ناحية أن وكالته مستترة ، فكان الشأن شيا شأنه فى الظاهر مع كونه فى الواقع شأن الموكل ، أما غيره من الوكلاء فوكالته سافرة الشأن فيها للموكل ظاهراً وباطنا ( نقض مدنى ٢٠ مايو سنة ١٩٤٧ مجموعة عمر ٥ رقم ٢٠٦ ص ٢٤٥) .

ويلتز الموكل بأن يدفع الأجر إذا كانت الوكالة مأجورة ، وبأن يرد الصروفات التي أنفقها الوكيل في شؤون الوكالة ، وبأن يعوض الوكيل عن الضرر الذي أصابه بسبب تنفيذ الوكالة (١) . وقد سبق تفصيل هذه الالتزامات.

وعلى الركيل المسخر أن ينقل إلى الموكل الحقوق التى كسبها باسمه . كما أن على الموكل أن يبرئ ذمة الوكيل المسخر مما عقده باسمه من الالترامات . وقدكان المشروع التمهيدى المتقنين المدنى يخصمن نصين فى هذا المعنى ، فكانت الفقرة الثانية من المادة ٩٨٠ من هذا المشروع (٩٥٠ مدنى) تنص على ما يأ : الثانية من المادة ٩٨٠ من هذا المشروع (٩٥٠ مدنى) تنص على ما يأ : اوكليه (الوكيل) أن يرد المموكل كل ما كسبه لحسابه بتنفيذ الوكالة ، حيى لوكان يعمل باسمه . وعليه بوجه خاص ، أن ينقل للموكل ما كسبه من حقوق وهو يممل باسمه لحساب الموكل سن فحذفت هذه الفقرة فى لحنة المراجعة والعدم ضرورتها المرابعة والظاهر أن سبب الحذف هو الاكتفاء بالقواعد ولعدم ضرورتها المراث ، والظاهر أن سبب الحذف هو الاكتفاء بالقواعد

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكمة استثناف مصر بأن التعاقد على التسدير فى عمل شى، باسم المسخد ولحساب المسخر ومل نابر أن يظهر المم هذا الأخير فى هذا العمل مع الغير هو نعاقد صحيح قانونا لعدم مخالفته للقانون ولا النظام العام . وفى هذه المالة يكون المسخر وكيلا المسخر ، وتكون العلاقة القانونية بينهما علاقة وكيلج بموكل تسرى عديد أحكام الوكان . فالدعوى التى يرفعها المسخر بما يفعه خشابه تقدر قيمتها بجميع الملغ المدفوع من الوكيل بصرف النظر عن قيمته الأصلية ، لأن المؤكل ملزم قانونا بأداء ما دفعه الوكيل لحسابه مع فو نده (استثناف مصر ١٣ ديسمبر سنة ١٩٢٧ الجموعة الرسمية ٢٩ رقم ٢٩ ص ١١٤) .

وانظر أيضاً: نقض فرنسي ۸ مايو سنة ۱۸۷۲ دالموز ۲۱ – ۱ – ۳۹۸ – ۳ مايو سنة ۱۸۹۳ دالموز ۹۳ – ۱ – ۲۰ ه – ۲۰ يناير سنة ۱۹۰۳ سيريه ۱۹۰۳ – ۱ – ۱۷۴ – ۱۰ مايو سنة ۱۹۰۵ داللوز ۱۹۰۵ – ۱ – ۲۲۸ – جيوار فقرة ۲۲ – بودري ڤـل في الوكالة فقرة ۸۹۲ ـ

والمسخر فى الدعوى إذا حصل على حكم اصالحه يلتزم بنقله إلى الموكل مقابل دفع رسوم الحكم ، ولا يجوز له حبسه حتى يستوفى أجره من الموكل (استثناف مختلط ٢٥ فبراير سنة ١٩٢٧ م ٢٩ ص ٢٧٧) .

<sup>(</sup>۲) وقد جاء في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في صدد هذا النص: «وماكسبه الوكيل لحساب الموكل يجب رده إليه ، حتى لو كان الوكيل اسها مستعاراً يعمل باسمه الشخصى. وينطبق ذلك بنوع خاص على الحقوق التي كسبها الوكيل لنفسه في المقود التي أبرمها باسمه لحساب الموكل. فيجب أن ينزل له عنها « (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ۲۰۷ – ص ۲۰۸). وانظر آنفاً فقد تر ۲۰۸ في اداش.

العامة . وكانت الفقرة الثانية من المادة ٩٨٥ من المشروع التمهيدى (٩١٠ مدنى) تنص على ما يأتى : « ويلتزم الموكل ، إلى جانب ذلك ، أن يعرئ ذمة الوكيل ثما عقده باسمه الحاص من التزامات ، تنفيذاً للوكالة تنفيذاً معتاداً» (١٠) فحذفت هذه الفقرة أيضاً في لحنة المراجعة « لعدم الحاجة إليها »(٢٠) ، والظاهر أن سبب الحذف هنا أيضاً هو الاكتفاء بتطبيق القواعد العامة .

والقواعد العامة تقضى بأن يلتزم الوكيل أو ورثته بنقل الحقوق التي كسبها باسمه الشخصى لحساب الموكل إلى هذا الأخير (٦)، وتقضى بأن يلتزم الموكل أو ورثته بتحمل الالتزامات التي عقدها الوكيل باسمه الشخصى لحساب الموكل (٤). ويتم نقل الحقوق وتحمل الالتزامات ، بالنسبة إلى الغير ، إما بعقد جديد يصدر من الوكيل إلى الموئل بنفس مشتملات العقد الأول ، وشروطه فتنتقل بموجبه الحقوق والالتزامات من ذمة الوكيل إلى ذمة الموكل ويصبح الموكل دائناً للوكيل بالحقوق ومديناً بالالتزامات (٥) ، وإما بأن عل

<sup>(</sup>١) وقد جاء في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في صدد هذا النص : «أماالالتز امات التي عقدها الوكيل باسم الموكل فهي تنصرف إليه مباشرة ، والتي عقدها باسمه الشخصي يلتزم الموكل فيما تقدم » ( مجموعة بأبراء ذمته منها ، كما يلتزم الوكيل بنقل ماكسبه من الحقوق إلى الموكل فيما تقدم » ( مجموعة الأعمال التحضيرية ، ص ٢٢٣) .

<sup>(</sup> ٢ ) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢١٨ – وانظر آنفاً فقرة ٢٨٥ في الهامش .

<sup>(</sup>٣) الإسكندرية المختلطة أول مايو سنة ١٩٤٦ م ٢٠ ص ١ – نقض فرنسى ٢٠ يناير سنة ١٩٠٣ م ١٠ ص ١ – نقض فرنسى ٢٠ يناير سنة ١٩٠٣ سيريه ١٩٠٣ – ١ - ١٧٤ – أوبرى ورو وإسمان ٦ فقرة ١٩٠١ ص ٢٠٠ – وانظر في أنه إذا حصل الوكيل بالعمولة (وهو في مقام الوكيل المسخر) المبلغ موضوع البروتستو لحساب موكله ، فإن هذا المبلغ يصبح واجب الأداء للموكل : نقض مدنى ٢ مارس سنة ١٩٤٤ مجموعة عمر ٤ رقم ١٠٦ ص ٢٧٤ .

<sup>( ؛ )</sup> وذلك حتى قبل أن تصبح هذه الالترامات مستحقة الأدا. ( نقض فرنسى ٨ مايو سنة ١٨٧٢ سيريه ٧٣ –١- ٣٦٦ – أوبرى ورو وإسان ٢ فقرة ١٠٤ ص ٢٠٤) . وقد قنست محكمة النقض بأن الوكيل إذا تعامل باسمه مع الغير ، فهذا لا يغير من علاقته بالموكل ، وإذا حرر عقد الشراء باسمه تنفيذاً للوكالة ، ألزم الموكل بدفع الثمن توكيل مقابل نفل تكليف المشترى من اسمه إلى اسم الموكل ( نقض مدنى ١٥ أبريل سنة ١٩٤٣ مجموعة عمر ٤ رقم ٨٤ ص ١٣١) .

<sup>(</sup>ه) وقد قضت محكمة النقض بأنه متى أثبت الحكم أن البيم الصأدر من مصلحة الأملاك إلى سيدة إنما ثم على أساس الطلب المقدم منها ، والذى دلت ورقة انضد المؤرخة فى ذات تاريخه على أنه قدم فى الراقع لمصلحة زوجها و لحسابه ، فلا يكون منا أن تتحيل بأية وسيلة للاستئثار بالصفقة لنفسها من دوته ، ويحب أن ترد الأمور إلى نصابها الصحيح بنفاذ ورقة الفيد المحتوية على الإقرار الصحيح بأن الشراء كان لزوجها، ، أن ظهورها هى كشترية لم يكن إلا صورياً . وإذن فالملكية =

الوكيل الموكل محله في العقد الذي أبرمه مع الغير ويشترك الغير في هذا الإحلال فيصبح الموكل هو الدائن للغير بالحقوق و المدين له بالالتر امات (١). فلو سفر الوكيل

فى حدود العلاقة بين السيدة هذه وبين زوجها وورثته من بعده تكون لم تنتقل إليها وحدها ،
 بل إليها مع باقى الورثة . أما بينها وبين مصلحة الأملاك البائعة ، فالأمر يختلف ( نقض مدنى ٩ ديسمبر سنة ١٩٤٨ مجموعة عمر ٥ رقم ٣٤٤ ص ٩٦٤) .

وقد علق الأستاذ محمد حامد فهمى على هذا الحكم بما يأتى : « بهذا قطعت المحكمة بأن المتعاقد ، وكل متى كان معيراً اسمه لغيره ، فهو فى خصوص علاقته بالأصيل المستتر وكيل مثل كل الوكلاه . وكل الحقوق وكل الواجبات المتولدة عن العقد إبما تكون المعوكل أوعليه ، وإن يكن هذا الوكيل هو وحده صاحب الحقوق والملزم بالواجبات فى علاقته مع المتعاقد معه أومع الغير بمن عدا الموكل . وكذلك قطعت المحكة – فيما أثاره الطاعن – بأن هذا الوضع لا يتغير إذا كان العقد تصر فاً فى عقار ، وبأن تسجيل البيع الصادر الموكيل المعير اسمه ينقل المكية إلى الأصيل المستر . فإن أريد الاحتجاج علكية الأصيل فى حق غير الوكيل ، وجب عندئذ – واتحتيق هذا الغرض وحده – إصدار تصر ف ملكية إلى الأصيل وتسجيله . وتعتبر خزانة الدولة من الغير فى هذا الصدد ، ولذلك يكون من حقها أن تعتبر المال المتصر ف فيه فى ملك الوكيل المعير اسمه وتفرض عليه ضرية التركات إذا مات من قبل أن يقر به للأصيل ، وأن تعتبر إقرار الوكيل بملكية الأصيل تصرفاً فاقلا للملكية وتحصل عنه رسوم التسجيل » (مجموعة عمر ه ص ٢٦٦ هامش ١ ) .

ويتبين إذن من حكم محكمة النقض – منظوراً إليه فى ضوّ هذا التعليق – أن تسجيل البيع الصادر للوكيل المسخر ينقل الملكية مباشرة من الغير إلى الموكل المستر فى العلاقة ما بين الوكيل والموكل . وقد أيدت والموكل . أما بالنسبة إلى الغير ، فلابد من بيع جديد يصدر من الوكيل الموكل ويسجل . وقد أيدت محكمة النقض حكمها السابق بحكم آخر (نقض مدنى ٢٣ نوفر سنة ١٩٦١ مجموعة عمر ١٢ رقم ١١٨ ص ٧١٣) .

(۱) استئناف مختلط ۱۹ مایو سنة ۱۹۰۳ م ۱۵ ص ۳۰۱ – نقض فرنسی ۱۰ فبر ایر سنة ۱۹۳۳ داللوز ۱۹۳۷ – ۱۹۰۰ أوبری ورو و إسان ۲ فقرة ۱۱ م س ۲۰۶ – س ۲۰۰ – سدان ۱۲ فقرة ۱۱ فقرة ۱۱۱ خرق و ریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۱۰۸ – پلانیول وریپیر و بولانچیه ۲ فقرة ۱۱۰۸ – خوسران ۲ فقرة ۱۳۳۷ – فلاتیه فی العقود لحساب النیر ص ۲۶۰ – ص ۲۶۰ – أنسيكلوييدی داللوز ۳ لفظ Mandat فقرة ۲۱۶ .

ويجوز تطبيق قواعد الصورية فى التسخير ، فيجوز للغير ، إذا كان لا يعلم بالتسخير وقت التعاقد مع المسخر ثم علم به بعد ذلك ، أن يطعن فيه بالصورية فيكشف بذلك عن الحقيقة ومؤداها أن المسخر ليس إلا وكيلا عن الأصيل المستر ، فينصر ف أثر العقد إلى هذا الأخير كما فى الوكالة النيابية ( نقض فرنسى ١٥ أبريل سنة ١٨٩١ داللوز ١٨٩٢ – ١ – ٢٣٨ – چوسران ٢ فقرة ١٤٣٧ ص ١٨٩١). كذلك إذا كان الغير يعلم بالتسخير وقصد أن يتعامل مع الموكل ، فقد قدمنا أن أثر العقد ينصر ف إلى هذا الأخير ( انظر آنفاً فقرة ٢١١) .

أما إذا كان الغير يعلم بالتسخير ولكنه فصد أن يتعامل مع الوكيل المسخر لامع الموكل ، فإن أثر العقد ينصرف إلى الوكيل ( انظر آنفاً فقرة ٣١١ – بيدان ١٢ فقرة ٣٣٨ – ٢ و٣ – أنسيكلوبيدى داللوز ٣ لفظ Mandat فقرة ٤١٤ – فقرة ٤١٥).

وهناك آراء تذهب إلى تقريب وكالة المسخر من الوكالةالنيابية ، فتقيم علاقة مباشرة بين الغير =

في شراء أرض ، فإن ملكية الأرض تنتقل أولا من البائع إلى الوكيل المسخر ، م تنتقل بعد ذلك من الوكيل المسخر إلى الموكل (١) . ويجب إذن دفع رسوم نقل الملكية مرتبن ، المرة الأولى عند نقلها إلى الوكيل المسخر (٢) ، والمرة الثانية عند نقلها إلى الموكل (٦) . كذلك ينشأ الحق في الأخذ بالشفعة مرتبن ، المرة الأولى في البيع الذي صدر من البائع للوكيل المسخر ، والمرة الثانية في البيع الذي صدر من الوكيل المسخر الموكل. ويستطيع الموكل أن يجبر الوكيل قضاء بتحمل الالتزامات بنقل الحقوق إليه ، كما يستطيع الوكيل أن يجبر الموكل قضاء بتحمل الالتزامات عنه ، وذلك طبقاً للقواعد العامة (١) . ولا يكون لنقل الحقوق والالتزامات من الوكيل إلى الموكل أثر رجعي (٥) ، فيعتبر النقل قد تم من وقت حصوله بن الوكيل والموكل لا من وقت تعاقد الوكيل مع الغير .

<sup>-</sup> والموكل ، وتعتبر الموكل هو صاحب الحق المباشر تجاه الغير دون أن يتلق هذا الحق من الوكيل المسخر ، ولكن الوكيل المسخر يبقى كفيلا المموكل قبل الغير ( لير يبور پيچونيير فقرة ١٠١ ص ٢٣٢). ومن هذه الآراء ما يسلم بأن استناد العقد إلى الإرادة يقتضى ألا تقوم علاقة مباشرة ما بين الموكل والغير ، فقد أراد أصحاب الشأن أن تقوم علاقة ما بين الموكل والوكيل وأخرى ما بين الوكل والغير ، دون أن تندمج العلاقتان إحداهما بالأخرى ، أما إذا استند العقد إلى الهدف الاقتصادى المقصود (but économique visé) ، فإن العلاقتين تندبجان إحداهما في الأخرى عدو يرجع الموكل مباشرة على الغير (انظر في هذا المفي قلاتيه في العقود لحساب الغير ص ٢٤٤ ص ٢٤٤) .

<sup>(</sup>١) فلاتيه فى العقود لحساب الغير ص ٢٤٤ – وإذا عقد الوكيل المسخر صلحاً مع الغير ، وعلم هذا الأخير بصفة الوكيل المسخر ، وجب أن يتحقق من أن الوكالة المسترة الصادرة: الوكيل تشمل الصلح ( استئناف مختلط ١٨ مارس سنة ١٩٣٧ م ٤٩ ص ١٠٠ ) .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢١٤.

<sup>(</sup>۳) نقض فرنسی ۲۲ فبرایر سنة ۱۸۹۹ سپریه ۲۹ – ۱ – ۱۸۵ – ۱۱ آبریل سنة ۱۸۷۷ داللوز ۷۷ – ۱ – ۱۹۹ – ۱۰ فبرایر سنة ۱۹۳۹ داللوز ۷۷ – ۱ – ۹۲ – ۹۲ بودری و ثال فی الوکالة فقرة ۸۹۱ ص ۴۷۶ – پلانیول وریپیر و سافاتییه ۱۱ فقرة ۱۵۰۳ ص ۹۲۰ .

<sup>(</sup> ٤ ) وقد قضى تطبيقاً لذلك أنه لا يوجد ما يمنع الموكل من أن يطالب بدعوى أصلية وكيله المسخر ، الذى صدر حكم لصالحه تنفيذاً لعقد التسخير ، أن ينقل إليه هذا الحكم . ويجوز أيضاً للموكل أن يتدخل في التوزيع ليحل محل الوكيل المسخر ، ولكن يجب أن يدخل الوكيل في الدعوى (استئناف مختلط ١٥ ديسلبر سنة ١٩٣١ م ٤٤ ص ٢٠ ) .

<sup>( • )</sup> وقد تقدم أنه طبقاً لقضاء محكة النقض يتم نقل الملكية من الغير إلى الموكل – في العلاقة قيما بين الوكيل والموكل – بمجرد تسجيل التصرف الذي عقده الوكيل مع الغير ( نقض مدني ٩ ديسمبر سنة ١٩٤٨ مجموعة عمر • رقم ٣٤٤ ص ١٦٤ وتعليق الأستاذ محمد حامد فهمي – وانظر آنفا نفس الفقرة في الهامش ) .

وإذا نقل الوكيل الحقوق إلى الموكل ، فالأصل أنه يضمن للموكل تنفيذها ، أى أنه يضمن يسار الغير ، لأن المفروض أن الموكل لم يرض بالغير مديناً بدلا من الوكيل إلا على هذا الشرط . ولكن بجوز الاتفاق على غير ذلك ، وعلى ألا يضمن الوكيل للموكل إلا وجود الحق فى ذمة الغير طبقاً للقواعد المقررة فى حوالة الحق<sup>(1)</sup> . وإذا تحمل الموكل بالالتزامات بدلا من الوكيل ، فالأصل أن يبتى الوكيل ضامناً للغير يسار الموكل ، لأن المفروض هنا أيضاً أن الغير لم يرض بالموكل مدينا بدلا من الوكيل إلا على هذا الشرط. ولكن بجوز الاتفاق على غير ذلك ، وعلى ألا يضمن الوكيل للغير إلا يسار الموكل وقت إقرار الغير للحوالة طبقاً للقواعد المقررة فى حوالة الدين .

<sup>(1)</sup> أما التقنين المدنى الإيطالى الجديد فقد مكس الحكم ، إذ قضت المادة و ١٧١ من طأ التقنين على ما يأتى : ولا يكون الوكيل الذي يتماقد باسمه الشخصي مسئولا نحو الموكل من مدم تنفيذ النير الذي تماقد ممه للالترامات التي عقدها هذا الأخير ، إلا إذا كان إعسار النير قائماً أريجب أن يكون قائما وقت التماقد ممه ، وهذا كله ما لم يوجد شرط يخالفه و . انظر في التقنين المدفي الإيطالي في هذه المسألة فلاتيه في العقود لحساب النير فقرة ١٦٧ ص ٢٣٧ هامش ١ .

# الفصل ليالث

## انتهاء الوكالة

٣٢٣ — نص قانونى: تنص المادة ٧١٤ من التقنين المدنى علىما يأتى:
« تنتهى الوكالة بإتمام العمل الموكل فيه ، أو بانتهاء الأجل المعين للوكالة:
وتنتهى أيضاً عموت الموكل أو الوكيل »(١).

ويقابل النص في التقنين المدنى القديم المادة ٢٩٥٠/٥٢٩.

ويقابل في التقنينات المدنية العربية الأخرى: في التقنين المدنى السورى المادة ٦٨٠ ـ وفي التقنين المدنى العيبي المادة ٧١٤. وفي التقنين المدنى العيبي المادة ٩٤٦ ـ وفي تقنين الموجبات والعقود اللبنانى المادتين ٨٠٨ ــ ٩٠٨(٣).

تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٨٠٨ : تنتهى الوكالة : أو لا – بانتهاء العمل الذى أعطيت لأجله . ثانيا – بتحقيق شرط الإلغاء أو بحلول الأجل المعين للوكالة . ثانيا – بعزل الموكل للوكيل . رابعا – بعدول الوكيل عن الوكالة . خامسا – بوفاة الموكل أو الوكيل . سادسا – بحدوث تغيير في حالة الموكل أو الوكيل يفضى إلى فقدانه الأهلية الشرعية لاستعال حقوقه ، مثل الحجر وإعلان الإفلاس ، ما لم يكن موضوع الوكالة من الأعمال التي يمكن إتمامها بالرغم من ذلك التغيير . صابعا – باستحالة التنفيذ الناشئة عن شبب نيس له علاقة بمشيئة الفريقين المتعاقدين .

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ۹۹۶ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد. ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ۷۶۹ في المشروع النهانى. ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ۷۶۰ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ۷۲۰ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ۲۲۹ – ص ۲۳۰ ).

<sup>(</sup>٢) التقنين المدنى القديم م ٢٥٠/٥٢٩ : ينتهى التوكيل بالعزل وبإتمام العمل الموكن فيه وبعزل الوكيل نقسه وإعلان الموكل وبموت أحدهما . (وأحكام التقنين المدنى القديم تتفق مع أحكام التقنين المدنى الجديد) .

<sup>(</sup>٣) التقنينات المدنية العربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٦٨٠ (مطابق) .

التقنين المدنى الليبسي م ٧١٤ ( مطابق ) .

التقنين المدني العراق م ٩٤٦ (موافق) .

۳۲۳ — أسباب انهاء الولالة: ويتبين من النص سالف الذكر أن الوكالة تنهى بأسباب مختلفة ، عكن تقسيمها إلى فئتن :

أولا – أسباب ترجع إلى القواعد العامة : ومن هذه الأسباب ما تنتهى بد الوكالة انتهاء مألوفاً عن طريق تنفيذها . وهذه هى إتمام العمل محل الوكالة ، وانقضاء الأجل المعين لها . ومنها ما تنتهى به الوكالة قبل التنفيذ ، من ذلك استحالة التنفيذ ، والإقلاس ونقص الأهلية ، والفسخ وتحقق الشرط الفاسخ .

ثانيا – أسباب خاصة بعقد الوكالة : وهذه ترجع إلى خاصتين من خصائص هذا العقد . أولها أن الوكالة يتغلب فيها الاعتبار الشخصى ، ويترتب على ذلك أنها تنتهى بموت الوكيل و بموت الموكل . والثانية أن الوكالة عقد غير لازم ، ويترتب على ذلك أنها تنتهى بعزل الوكيل وكذلك بتنحيه عن الوكالة .

۳۲٤ — الأمطام التي تترتب على الوطائة بعد انتهائها — نص فانوني : وأيا كان السبب الذي تنتهى به الوكالة ، فإن هناك أحكاماً تترتب عليها بعد انتهائها ، نذكر منها ما يأتى :

أولا – تنتهى الوكالة بأثر رجعى ، فتبقى الآثار التى رتبتها وقت أن كانت قائمة ، ولاتزول هذه الآثار بزوالها(١). فإذا انتهت الوكالة بموت الوكيل أو بعزله مثلا ، فإن التصرفات القانونية التى باشرها الوكيل قبل الموت أوالعزل تبتى قائمة منتجة لآثارها وفقاً لقواعد الوكالة(٢). ويلتزم الموكل بدفع أجر الوكيل إلى وقت انتهاء الوكالة(٦) ، وبرد المصروفات التى أنفقها الوكيل وقت

م ۸۰۹ : إن الوكالة المعطاة من شخص معنوى أو شركة تنتهى بزوال هذه الشركة أوذاك
 الشخص . (وأحكام التقنين المبناني تتفق مع أحكام التقنين المصرى ) .

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۲ یولیه سنة ۱۹۰۰ داللوز ۱۹۰۲ – ۱ – ۱۸۸ – بودری وقال فی الوکالة فقرة ۸۶۳ وما بعدها – پلانیول وریپیر وساڤاتییه ۱۱ فقرة ۱۲۸۸ ص ۹۳۳ .

<sup>(</sup>٢) پلانيول وريپير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٤٨٨ ص ٩٣٣ .

<sup>(</sup>٣) ولا يتقاضى الوكيل أجرأ بعد ذلك ، حتى لواستمر فى تنفيذ الوكالة ( لوران ٢٨ فقرة ٣٨ - جيوار فقرة ١٦٧ ) ، وذلك ما لم يكن يجهل انتهاء الوكالة فإنه يبق وكيلا ويتقاضى الأجر حتى يعلم بانتهائها .

أن كانت الوكالة قائمة وفقاً للقواعد المقررة فى هذا الشأن (١) ، وبتعويض الوكيل عن الضرر الذى أصابه بسبب تنفيذ الوكالة قبل انتهائها : وكذلك يلتزم الوكيل أوورثته ببذل العناية الواجبة فيا قام بتنفيذه من أعمال الوكالة ، وبتقديم حساب عن هذه الأعمال ، وبرد ما تحت يده للموكل بسبب الوكالة (٢).

ثانيا – لا تنهى الوكالة بمجرد تحقق سبب انهائها ، بل بجب أن يعلم الوكيل بسبب الإنهاء ، فتنهى من وقت هذا العلم . وسنرى ، تطبيقاً لذلك ، أن الوكالة لا تنهى عوت الموكل أو بعزل الوكيل إلا إذا علم الوكيل بالموت أو بالعزل . وقد كان المشروع التمهيدى للتقنين المدنى يتضمن نصاً في هذا المعنى ، فكانت الفقرة الأولى من المادة ه ٩٩ من هذا المشروع تنص على أن و تعتبر الوكالة قائمة في جانب الوكيل ، حتى اوكانت قد انتهت ، ما دام لا يعلم بانتهائها و أن . وقد حذف هذا النص في لحنة المراجعة دون أن يذكر سبب حذفه ، ويغلب أن يكون ذلك راجعاً للاكتفاء بالقواعد العامة (١٤). وحتى لوعلم الوكيل بانتهاء الوكالة وتعامل بعد ذلك باعتباره وكيلا مع شخص حسن النية توهم استمرار الوكالة بسبب مظهر خارجي لها منسوب للموكل ، فإنه النية توهم استمرار الوكالة بسبب مظهر خارجي لها منسوب للموكل ، فإنه

<sup>(</sup>۱) سواه كانت الوكالة غير مأجورة أو كانت مأجورة (نقض فرنسى ۲۹ يونيه سنة ۱۸۹۰ پانديكت ۹۱ – ۹۱ – ۹۷ – جيوار فقرة ۹۲۰ – بودرى وقال في الوكالة فقرة ۹۲۱). ولا يستر د الوكيل المصروفات التي أنفقها في إقامة أجهزة ومعدات لحسابه الخاص ولو أقامها من أجل تنفيذ الوكالة (نقض فرنسى ۱۸ یولیه سنة ۱۸۹۲ سیریه ۹۲ – ۱ – ۳۳۷ – بودری وقال في الوكالة فقرة ۸۲۱). ویستر د المصروفات التي أنفقها بعد انتهاه الوكالة إذا استمرت الوكالة تنتج آثارها ، كا إذا كان الوكيل لم يعلم بانتهائها أوكان ملتزماً بأن يصل بالأعمال التي بلاها إلى حالة لا تتعرض معها التلف وفقاً لأحكام المادة ۷۱۷ مدنى كما سترى (بودرى وقال في الوكالة فقرة ۸۲۵ ص ۹۰۹).

<sup>(</sup> ۲ ) ويكون للوكيل حق الحبس حتى يستوفى حقوقه قبل الموكل ( بودرى و ثمال فىالوكالة فقرة ۸۶۹ ) .

<sup>(</sup>٣) وقد ورد في المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي في صدد هذا النص: وعلى أنه مهما كان السبب في انتهاء الوكالة ، فادام الوكيل لا يعلم بانتهائها فهي قائمة حتى يعلم ، كما إذا عزل الموكل الوكيل الوكيل عوته و ( مجموعة الأعمال عزل الموكل الوكيل الوكيل عوته و ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٣٣٥). وقد نصت الفقرة الثالثة من التقنين المدنى الميبى في هذا المعنى على ما يأتى : و وتعد صحيحة قبل الموكل أو ورثته الأعمال التي قام بها الوكيل قبل علمه بانتها و الوكالة و . (٤) مجموعة الأعمال التحضيرية و ص ٣٣٧ – ص ٢٣٤ في الهامش ، وانا اكفال

فقرة ٢٠٦ الشرط الثاني .

يتخلف عن الوكالة الحقيقية وكالة ظاهرة تنتج نفس آثار الوكالة الحقيقية بالنسبة إلى الغير حسن النية ، وفقاً للقواعد التي سبق تفصيلها في الوكالة الظاهرة (١) .

ثالثا – تنص المادة ٧١٧ من التقنين المدنى على ما يأتى: و ١ – على أى وجه كان انتهاء الوكالة ، بجب على الوكيل أن يصل بالأعمال الني بدأما إلى حالة لا تتعرض معها للتلف. ٢ – وفى حالة انتهاء الوكالة بموت الوكيل ، بجب على ورثته ، إذا توافرت فيهم الأهلية وكانوا على علم بالوكالة ، أن يبادروا إلى إخطار الموكل بموت مورثهم ، وأن يتخذوا من التدبيرات ما تقتضيه الحال لصالح الموكل هرئ . والمفروض هنا أن الوكالة لم تنته بإتمام العمل

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٣٠٩ – فقرة ٣٠٨ .

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص: ورد هدا النص في المادة ٩٩٦ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد. ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ٧٤٧ في المشروع النهائى. ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٧٤٨ ثم مجلس الشيوخ تحت زقم ٧١٧ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٣٣٦ – وص ٢٣٩).

ويقابل النص في التقنين المدنى القديم المادة ٢٤٠/٥٢٠ : لا يجوز الركيل أن يعزل نفسه عن الوكالة في وقت غير لائق . ويجب عليه إذا انتهى توكيله بأى صورة غير عزله من الموكل عزلا بتياً أن يجمل الأعمال التي تبدأها في حالة تقيها من الأخطار. (وأحكام التقنين المدنى الجديد ، عير أن التقنين القديم استشى حالة عزل الوكيل ولم بستشها التقنين الجديد ) .

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى الــوري م ٨٦٣ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليبي م ١/٧١٧ ر٢ (مطابق) .

التقنين المدنى العراق م ٩٤٩ ( تطابق الفقرة الأولى من المــادة ٧١٧ مدنى مصرى ) .

تقنين الموجبات والعقود البياني م ٢/٨١٠ : ويكون الوكيل ضامناً لكل ما يمكن أن يحدثه هذا العدول (عن الوكالة ) من العطل والضرر المموكل إذا لم يقم بما يجب من التدابير لصون مصالح موكله صيانة تامة إلى أن يتمكن الموكل نفسه من القيام بما يجب .

م ٨٠٠ : إذا انتهت الوكالة بوفاة الموكل أو بإفلامه أو بفقدانه الأهلية، وجب على الوكيل، إذا كان في التأخر خطر، أن يتم ما ابتدأ به حسبما تستلزمه الضرورة، وأن يقوم بكل ما تقتضيه الظروف لمصلحة الموكل إذا لم يكن ثمة وارث ذو أهلية أو ممثل شرعى الموكل أو الوارث – ويحق الوكيل من جهة أخرى أن يسترد ما يكون قد أسلفه أو أنفقه لتنفيذ الوكالة طبقاً القواعد المختصة الفضولي .

الموكل فيه أو بانقضاء الأجل ، وإن كان الوكيل قد بدأ تنفيذ الوكالة (١) . ولذلك بجب على الوكيل ، بالرغم من انهاء الوكالة بالعزل أو التنحى أو موت الموكل أوغير ذلك من الأسباب « أن يتخذ من الأعمال التحفظية مايصون به مصلحة الموكل . فإذا كان قد بدأ فى جنى المحصول وبيعه ، وجب عليه أن يستمر حتى يصل إلى حالة تكون معها مصالح الموكل مضمونة ، دون أن يكون من الضرورى الانهاء من بيع المحصول بأكمله (٢) . أما إذا كانت الوكالة قد انهت عوت الوكيل ، فعلى الورثة ، الذين توافرت فهم الأهلية (٢) وكانوا يعلمون بالوكالة ، أن يتخذوا هذه التدبيرات العاجلة ، وعليهم أن يبادروا

م ٨٢١ : إذا توفي الوكيل وكان الورثة عالمين بوجود الوكالة ، وجب عليهم أن يبلغوا بلا إبطاء خبر الوفاة – وعليهم أيضاً أن يحتفظوا بالوثائق وغيرها من الأوراق المختصة بالموكل . وأن يتخذوا جميع الوسائل اللازمة لصيانة مصالح، – على أن أحكام هذه المبادة لا تسرى على الورثة النَّصر ماداموا بلا وصى . (وأحكام التقنين اللبناني تتفق في مجموعها مع أحكام التقنين المصرى ) . ٠ (١) ونص المادة ١/٧١٧ مدنى صريح في وجوب أن يكون الوكيل قد بدأ تنفيذ الوكالة إذ تقول: « بجب على الوكيل أن يصل بالأعمال التي بدأها » . انظر عكس ذلك بو درى و ثمال في الوكالة فترة ٨٥٥ – جيوار فقرة ٢٣٤ ( والمبادة ٢/١٩٩١ مدنى فرنسى صريحة في أن الوكيل يتم ما بدأ عمله ، أما المـادة ٢٠١٠ مدنى فرنسى فلم يرد فيها شرط أن يكون الوكيل قد بدأ العمل ) . (٢) وفي قضية أعلن المستأنف استثنافه لخصمه بمكتب محاميه الذي كان يدافع عنه أمام المحكمة الابتدائية ، فرفض كاتب المحامى تسلم الإعلان لانهاء وكالة المحامى ، فأعلن الاستثناف لشيخ البلد . و دفع المستأنف عليه بعدم قبول الاستثناف لعدم صحة الإعلان ، فقضت المحكمة برفض هذا الدفع لأن المادة ٣٦٥ مرافعات (قديم) أجارت إعلان عريضة الاستثناف لنفس الخصم أو لمحله الأصلى أو المختار ، ولأن المبادة ٧ أجازت في حالة الامتناع عن انتسام إعلانها لشيخ البلد ، ولأن عزل الوكيل عن الوكالة لا يسرى على الغير إلا من يوم إعلانه به ، وأخيراً لأن الوكيل بالرغم من عزله ملزم بالقيام بجميع الأمور المستعجلة التي يخشى فيها على مصلحة موكله ( استثناف وطنی ۹ مایو سنة ۱۹۲۲ المحاماة ۳ رقم ۱۱ ص ۲۷ ) .

<sup>(</sup>٣) فيجب إذن أن يكون الورثة قد توافرت فيهم الأهلية اللازمة للقيام بهذه الأعمال التحفظية ، فإذا لم تتوافر فيهم هذه الأهلية فال الترام عليهم حتى لو كان لهم نائب يمثلهم ويستطيع أن يقوم علهم بهذه الأعمال (نقض فرنسي جنائي عناير سنة ١٨٩٥ داللوز ٥٥ -١- ١٠٥). قارن تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٢/٨٢١ (آنفاً نفس الفقرة في الهامش) ، وهو لا يجمل هذا الالترام يسرى على الورثة القصر «ماداموا بلا وصى ، فلو كان لهم وصى وجب عليه أن يقوم عنهم بهذا الالترام . وانظر في معنى التقنين اللبناني بودرى وقال في الوكالة فقرة ٣٦٨ . پلانيول وربير وسافاتيه ١١ فقرة ١٤٩٤ ص ١٤٩٠ .

بإخطار الموكل بموت مورثهم حتى يدبر أمره. وهذا هو الحكم أيضاً في ورثة الفضولي (١). ويدخل أيضاً في هذه الأعمال التحفظية الاحتفاظ بالوثائق وغيرها من الأوراق الحاصة بالموكل ، وبوجه عام القيام بكل ما تقتضيه الظروف واتخاذ ما يجب من الوسائل والتدابير لصون مصالح الموكل ، وذلك إلى أن يتمكن الموكل نفسه ، أو النائب عنه في حالة إفلاسه أو نقص أهليته ، أو ورثته أو النائب عنهم في حالة موته (٢) ، من أن يتولوا بأنفسهم الأعمال التحفظية ، ويسبق التوكيل فيها (١). وتعتبر الوكالة قائمة فيا يتعلق مهذه الأعمال التحفظية ، ويترتب على قيامها بقاء النزامات كل من الوكيل والموكل (١) ، فيكون الوكيل أو ورثته ملتزمين ببذل العناية الواجبة في القيام مهذه الأعمال (٥) وبتأدية حساب عبها ، ويكون الموكل أو ورثته ملتزمين بالأجر وبرد المصروفات (١) عبها ، ويكون الموكل أو ورثته ملتزمين بالأجر وبرد المصروفات (١)

<sup>(</sup>۱) مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ۲۳۸ – والأمر فى تقدير الأحوال التي توجب على الوكيل جعل الأعمال التي ابتدأها في حالة تقيها من الأخطار متروك لمحكمة الموضوع ، ولا معقب عليها فيه متى كانت قد استندت إلى أسباب صحيحة تبرره (نقض مدنى ٩ ديسمبر سنة ١٩٤٨ مجموعة عمر ٥ رقم ٣٤٤ ص ٣٩٤).

<sup>(</sup>٢) استثناف مختلط ١٤ مارس سنة ١٩٣٣ م ٤٥ ص ١٩٨٠.

<sup>(</sup>٣) فإذا لم يستطع ورثة الوكيل أن يعثروا على الموكل ، أولم يتمكنوا من إخطاره بموت مورثهم ، جاز لهم أن يطلبوا من القضاء أن يحل محلهم حارس قضائى ( بودرى وڤال فى الوكالة فقرة ٨٣٦ – پلانيول وريبير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٤٩٤ ص ٩٤٢ ).

<sup>(</sup> ٤ ) جیوار فقرة ۲۳۸ – بودری وفال فی الوکالة فقرة ۵۹۸ ص ۵۰٪ – پلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۴۹۶ ص ۹۶۳–آنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظMandat فقرة ۹۸۹ – تقض فرنسی ۱۲ بنایر سنة ۱۸۹۰ سیریه ۲۰ – ۲ – ۳ ینایر سنة ۱۸۹۰ داللوز ۹۰ – ۲۰ – ۳ ینایر سنة ۱۸۹۰ داللوز ۹۰ – ۱ – ۱۰ ( یصح آن یکون الوکیل أوورثته مسئولین جنائیاً عن التبدید ) .

<sup>(</sup> ٥ ) وتختلف هذه العناية الواجبة ، كما هو معروف ، فى الوكالة المأجورة عنها فى الوكالة غير المأجورة ( أكم أمين الخولى فقرة ١٩٧ ) .

<sup>(</sup>٦) قارن م ٢/٨٢٠ من تقنين الموجبات والعقود اللبنانى (آنفاً نفس الفقرة فى الهامش) : حيث تجمل الرجوع بالمصروفات علم أساس قواعد الفضالة لاقواعد الوكالة ، على خلاف الفقه والقضاء فى فرنسا على ما قدمنا . هذا ويكون التزام ورثة الوكيل أوورثة الموكل فى حدود التركة .

# الغرع الأول

انتهاء الوكالة لأسباب ترجع إلى القواعد العامة § 1 ــ انتهاء الوكالة انتهاء مألوفاً عن طريق تنفيذها

العمل الذي وكل فيه (١) . وقاضى الموطانة: تنهى الوكالة بداهة بإتمام الوكيل العمل الذي وكل فيه (١) . وقاضى الموضوع هو الذي يبت فيا إذا كانت الوكالة قد انتهت بإنجاز العمل (٢) .

وقد يعين المتعاقدان أجلا بتم فيه الوكيل العمل . ويرجع فى ذلك إلى قصد المتعاقدين ، فإن قصدا أن يتم العمل حمّا فى خلال الأجل المعين ، كما إذا كان الموكل على أهبة السفر وكان الوكيل موكلا فى شراء شىء هو من حاجيات السفر ، فإذا انقضى الأجل وسافر الموكل دون أن يتم الشراء انتهت الوكالة . ويكون المقصود من تحديد الأجل فى هذه الحالة أن تنتهى الوكالة إما بشراء الشىء المطلوب أو بانقضاء الأجل قبل شرائه . أما إذا لم يقصد المتعاقدان من تحديد الأجل إلا تقدير وقت تقريبي يتم فيه الوكيل عمله ، فإن الوكالة من تحديد الأجل إلا تقدير وقت تقريبي يتم فيه الوكيل عمله ، فإن الوكالة حتى لا تنتهى حمّا بانقضاء الأجل ، بل يجوز للوكيل المضى فى تنفيذ الوكالة حتى بعد انقضاء الأجل إذا كانت هناك ظروف تبرر هذا التأخر (٣).

وكما تنتهى الوكالة بإتمام العمل ، تنتهى كذلك بعدم النجاح فى العمل . ومنى استخلصت المحكمة لأسباب سائغة أن الوكيل لم ينجح فى العمل الموكل فيه ، فانتهت بذلك مهمته ، فإن استخلاص المحكمة لحذه النتيجة هو استخلاص موضوعى ، ولانخالفة فيه للقانون(1) .

<sup>(</sup>۱) ترولون فقرة ۷٦۰ وفقرة ۷٦٥ وفقرة ۸۲۵ – پون ۱ فقرة ۱۱۵۳ – جيوار فقرة ۲٤٦ – بودری وڤال فی الوکالة فقرة ۸٤۸ ص ۴٥۱ – پلانيون وربيير وساڤاتييه ۱۱ فقرة ۱٤۸۹ .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ه أغسطس سنة ۱۸۸۰ داللوز ۸۱ – ۱۹۹ – بلانیول وریپیر وساڤاتییه ۱۱ فقرة ۱۸۶۹.

<sup>(</sup>٣) نقض فرنسي ٢٥ يونيه سنة ١٩٣٤ داللوز في القضاء العام (.D. Jur. Gen) لفظ فقرة ٢١٤ – باستيا ١٩ ديـمبر سنة ١٨٦٥ تحت حكم النقض الفرنسي ٢١ مايو سنة ١٨٦٧ داللوز ٢٠ – ١ – ٣٤٠ – پلانيول وريبير وسافاتييه ١١ فقرة ١٤٨٩.

<sup>(</sup>٤) نقض مدنى ه أبريل سنة ١٩٥٦ مجموعة أحكام النقض ٧ رقم ٥٥ ص ٤٨٩.

القضاء الأجل: والمفروض هنا أن تكون الوكالة في أعمال مستمرة كالتوكيل في الإدارة ، و بحدد المتعاقدان أجلاتنتهي بانقضائه الوكالة . مثل ذلك أن يوكل شخص شخصاً آخر في إدارة مزرعته أومصنعه أومتجره لمدة سنة . فقياس الوكالة هنا لابالأعمال التي تتم ، بل بالمدة التي تنقضي في تنفيذ هذه الأعمال ، وتكون الوكالة في هذه الحالة كالإيجار عقداً زمنياً . ومن ثم تنتهي بانقضاء الأجل المحدد لها(١) ، وإذا استمر الوكيل بعد انقضاء الأجل قائماً بتنفيذ الوكالة بعلم الموكل ودون معارضته ، كان هناك تجديد ضمني للوكالة على مثال التجديد الضمني للإنجار .

وقد يكون الأجل المحدد للوكالة أجلا غير معين (terme incertain) لا يعرف ميعاد حلوله . مثل ذلك أن يوكل شخص شخصاً آخر في إدارة أمواله طول مدة غيابه في سفر بعيد ، فتنهى الوكالة بعودة الموكل من السفر نون أن يكون ميعاد هذه العودة معروفا<sup>(7)</sup> . كذلك بجوز أن يوكل شخص شخصاً آخر مدة حياة الموكل أومدة حياة الوكيل ، والحياة كما هو معروف أجل غير معين<sup>(7)</sup> . وفي هذه الحالة تنهى الوكالة عوت أي من المتعاقدين ، لأن الموت أجل بالنسبة إلى أحدهما وتنهى به الوكالة حيما بالنسبة إلى الآخر ، وكذلك تنهى بعزل الوكيل<sup>(1)</sup> أوبتنحيه عن الوكالة كما سيجيء ؟

<sup>(</sup>۱) وإذا باشر الوكيل تصرفاً بعد انقضاه الأجل وانهاء الوكالة دون أن تجدد تجديداً ضمنياً ، فإن أثر هذا التصرف لا ينصرف إلى الموكل إلا في حالة الوكالة الظاهرة (أربرى وروو إسهان ت فقرة ٢١٦ ص ٢٤٠). ويكون التاريخ العرفي التصرف حجة على الموكل ، إذ هو ليس من الغير حتى يستلزم تاريخاً ثابتاً ليكون حجة عليه . ولكن يجوز له أن يثبت بجميع الطرق، ومنها المبينة والقرائن ، أن التاريخ العرفي قد قدم ليقع قبل انقضاه أجل الوكالة (أوبرى وروواسهان ٢ فقرة ٢١٦ ص ٢٤٠ هامش ٣٠).

وقضت محكمة استثناف مصر بأنه إذا كان التوكيل مطلقاً غير مقيد بمدة معينة ولا بعمل معين ٥ فالظاهر استمراره ، ومن ادعى خلاف الله عليه الإثبات ( استناف مصرُ ٢٤ توفير سنة ١٩٤٠ الحاماة ٢١ رقم ٢٥٧ ص ٢٧٥ ) .

<sup>(</sup> ۲ ) جيوار فقرة ۲٤٧ – بودرى وثال في الوكالة فقرة ٨٤٨ .

<sup>(</sup>٣) بودرى وقال في الوكالة فقرة ٨٤٩.

<sup>(</sup> ٤ ) محمد على عرفة ص ٤٢٩ .

### ۲ - انتهاء الوكالة قبل التنفيذ

۳۲۷ — استمانة الذهبر: تنص المادة ۳۷۳ مدنى على أن « ينقضى الالترام إذا أثبت المدين أن الوفاء به أصبح مستحيلا إعليه لسبب أجنبى لايد له فيه ». وهذا النص يسرى على الوكالة كما يسرى على غيرها من العقود (۱). فإذا وكل شخص شخصاً آخر في بيع منزل، واحترق المنزل بعد التوكيل، فإن الترامات الوكيل تنتهى باستحالة تنفيذها، ومن ثم تنتهى الوكالة (۲). وإذا وكل شخص شخصاً آخر في إدارة أموال له، ثم وضعت هذه الأموال تحت الحراسة القضائية يتولى إدارتها حارس قضائى بدلا من الوكيل، انتهت الوكالة لاستحالة تنفيذ الترامات الوكيل.

والاستحالة فى المثل الأول استحالة مادية ، وهى فى المثل الثانى ستحالة قانونية .

وافس الوكيل، الوكالة تنتهى أ. ذلك أن الموكل المفلس لايستطيع مباشرة التصرف في أمواله أو الوكالة تنتهى أ. ذلك أن الموكل المفلس لايستطيع مباشرة التصرف في أمواله أو إدارتها بنفسه ، فأولى ألا يستطيع ذلك بوكيل ، والوكيل المفلس قد غلت يده عن أمواله فأولى أن تغل عن أموال موكله (٢) . والإعسار كالإفلاس يده عن أمواله فأولى أن تغل عن أموال موكله (٢) . والإعسار كالإفلاس

<sup>(</sup>١) وتنص المبادة ٨٠٨ من تقنين الموحبات والعقود اللبناني على أن تنتهي الوكالة . . سابعا – باستحالة التنفيذ الناشئة عن سبب ليس له علاقة بمشيئة الفريقين المتعاقدين » .

<sup>(</sup>٢) ترولون فقرة ٩٥٧ – حيوار فقرة ٢٤٥ – نودري وقال في الوكالة فندة ٨٤٦ .

<sup>(</sup>۳) لورا ن ۲۸ فقرة ۹۲ جبوار فقرة ۳ بودری وقال فی الوکانة فقرة ۱۹۸۰ أوبری وروو إسان ۲ فقرة ۱۹۹۱ می ۲۳۹ بلانیول وریپیر وسفانیه ۱۱ فقرة ۱۹۹۱ ویتر آب علی ذلك أنه إذا ظهر شعه الآخر سنداً إذنیاً تظهیراً غیر مستوف لمشروط وعتبر النظهیر بمنابة توکیل ، ثم أفل المظهر ، لم یستطع المفهر له قبض السند لانتباه التوکیل برفلاس اموکل (نقض فرنسی ۱۲ نوفیر سنة ۱۸۹۰ داللوز ۹۱ – ۱ – ۱۰۸ بودری وقال فی الوکالة فقرة ۱۸۶۱) . ولکن لا تنتهی الوکالة بالإفلاس أو الإعسار ، إذا کانت جزءاً غیر قبل استخرائه من مجموع تعاقدی لاینتهی بالإفلاس أو الأعسار ، کما إذا أعطی المؤمن له شرکة التأمین توکیلا فی آن تتولی الدفاع عنه فی القضیة التی ترفع بشأن الخطر المؤمن منه ، وأفلس المؤمن له ، فهذ التوکیل یقی بالرغم من إفلاسه (نقض فرنسی ۳۱ یولیه سنة ۱۸۷۷ دالموز ۷۲ – ۱ – ۳۰۰ – ۳۱ یولیه سنة ۱۸۷۷ دالموز ۱۹۱۳ – ۱ – ۱۸ – اوران ۲۸ فقرة ۹۵ – جیوار فقرة ۱۹۶۱ – به ن ۱ فقرة ۱۹۲۱ فقرة ۱۹۸۱ – یولیول وریپیر وسافاتیه ۱۱ فقرة ۱۸۵ – آوبری ورو و اسان ۲ فقرة ۲۱ فقرة ۱۹۸۱ می ۲۲۹ ) .

فى ذلك، فإذا شهر إعسار أى من الموكل والوكيل انهت للوكالة. وإذا أفلس الموكل أو أعسر ، جاز للوكيل التمسك بانهاء الوكالة كما بجوز ذلك لدائني الموكل ، ولكن لا بجوز للموكل نفسه أن يتمسك بذلك، كما لا بجوز الاحتجاج بانهاء الوكالة على الوكيل قبل أن يعلم بالإفلاس أو الإعسار (1). أما إذا أفلس الوكيل أو أعسر ، فإن للموكل أن يتمسك بانهاء الوكالة ، ولا بجوز ذلك للوكيل أو أعسر ، فإن للموكل أن يتمسك بانهاء الوكالة ، ولا بحوز ذلك للوكيل أو أعسر ، فإن الركالة تنتهى بالنسبة إليه وحده ، ما لم تكن غير قابلة للتجزئة (1).

وإذا طرأ نقص على أهلية الموكل أوعلى أهلية الوكيل ، كأن حجر على أي مهما ، انهت الوكالة . فإذا حجر على الموكل فأصبح غير أهل للتصرف القانوني الذي صدر منه التوكيل فيه ، انهت الوكالة ، لأن الوكيل لايستطيع مباشرة هذا التصرف ، إذ لا يمكن أن ينصرف أثر التصرف إلى الموكل وهو غير أهل له (3) . ومن هنا قررنا أن العبرة في توافر الأهلية في الموكل بوقت الوكالة وبالوقت الذي يباشر فيه الوكيل التصرف في آن واحد(6) . لكن إذا كان الحجر على الموكل ليس من شأنه أن يجعله غير أهل للتصرف الذي صدر منه التوكيل فيه ، كأن كان التصرف من أعمال الإدارة وكان الموكل مأذوناً له في إدارة أمواله ، فإن الوكالة لا تنهى ويبقي الوكيل ملزماً بالمضي في تنفيذ الوكالة (5) . أما إذا حجر على الوكيل، فإنه يصبح غير أهل للالتزامات في تنفيذ الوكالة (7) . أما إذا حجر على الوكيل، فإنه يصبح غير أهل للالتزامات

<sup>(</sup>۱) أوبرى ورو و إسيان ٦ فقرة ٤١٦ ص ٢٣٩ – پلانيول وريپير وساڤاتييه ١ فقرة ١٤٩٠ ص ١٤٩٠ عن ١٤٩٠ .

<sup>(</sup>۲) لوران ۲۸ فقرة ۹۱ – جيوار فقرة ۲۶٪ – بون ۱ فقرة ۱۱۶۹ – بودری و قال في الوكانة فقرة ۱۱۶۹ – پلانيول وريپير وساقاتييه ۱۱ فقرة ۱۶۹۵ س ۹۶۳ – فلا يجوز للوكيل أن يتمسك ببطلان النصرف الذي باشره وهو مفلس .

<sup>(</sup>٣) پلانيول وريېير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٤٩٥ ص ٩٤٣.

<sup>(</sup>٤) ولا تنتهى الوكالة إلا إذا علم الوكيل بالحجر على الموكل . وقد لا تنتهى الوكالة بالرغم من الحجر على الموكل ، إذا اعتمد القيم الوكالة وطلب من الوكيل الاستمرار فى مهمته ( پلانيول وربير وساڤاتبيه ١١ فقرة ١٤٩٦ ص ٩٤٤) .

<sup>(</sup>ه) انظر آنفاً فقرة ۲۲۸.

<sup>(</sup>٦) أوبرى ررو وإسان ٦ فقرة ٤١٦ ص ٢٣٩ – پلانيول وريبير وساڤاتيبه ١١ فقرة ١٤٩ ص ١٤٩٦ – پلانيول وريبير وساڤاتيبه ١١ فقرة ١٤٩٦ ص ١٤٩٩ – أما إذا أصيب الموكل بجنون أو عته دون أن يحجر عليه ، فإن الوكالة لا تنتهى إذا لم يعلم الوكيل بذلك (بودرى وڤال في الوكالة فقرة ١٤٠٠ : ويذهبان إلى أن الوكالة لا تنتهى حتى لوكان الجنون أو العته أمراً بينا).

الناشئة عن الوكالة (۱) ، حتى لو بتى أهلا لمباشرة التصرف الموكل فيه ، ومن ثم تنتهى الوكالة (۲) .

٣٢٩ — الفسخ و تحقق الشرط الفاسخ : و بحوز إنهاء الوكالة عن طريق طلب فسخها إذا أخل أحد المتعاقدين بالنز اماته ، و ذلك طبقاً للقواعد العامة (٢٠). فيجوز للوكيل طلب فسخ الوكالة ، ويلجأ إلى طلب الفسخ في الأحوال التي لا يجوز له فيها التنحي عن الوكالة كما سبجيء ، أوإذا أراد أن يطالب الموكل بالتعويض الى جانب الفسخ ، أوإذا أراد أن يتوقى هو رجوع الموكل عليه بالتعويض كذلك يجوز للموكل طلب فسخ الوكالة الإخلال الوكيل بالنزاماته ، وذلك أيضاً في الأحوال التي لا يجوز له فيها عزل الوكيل ، أوإذا أراد مطالبته بالتعويض وي الأحوال التي لا يجوز له فيها عزل الوكيل ، أوإذا أراد مطالبته بالتعويض وي الله جانب الفسخ ، أوإذا أراد توقى رجوع الوكيل عليه بالتعويض (٤٠). وذلك وتنفسخ الوكالة إذا علقت على شرط فاسخ وتحقق هذا الشرط ، وذلك طبقاً للقواعد العامة . فتنفسخ الوكالة يمجرد تحقق الشرط دون حاجة الأي الجراء آخر ، ومن ثم لا يحتاج انفساخها إلى إرادة الوكيل كما في النزل .

<sup>(</sup>١) محمد على عرفة ص ٤٢٨.

<sup>(</sup>۲) وإذا أصيب الوكيل بالحنون أو العته دون أن يحجر عليه ، فإن الوكالة تنتهى كفلك لانمدام التمييز عند الوكيل ، وهذا ما لم يكن الغير الذى تعاقد مع الوكيل حسن النية لا يعلم بحنون الوكيل أوعتهه ، وذلك تطبيقاً لقواعد الوكالة الظاهرة ( إكس ١٩ فوفير سنة ١٨٨٩ داللوز ٩٠ – ٢٠ - ١٥٦ – جيوار فقرة ٢٤٢ – پلانيول وريبير وساڤاتيه ١١ فقرة ١٤٩٦ ص ٩٤٣ ) . انظر مع ذلك بودرى وقال في الوكالة فقرة ١٩٤٠ ، ويذهبان إلى أن جنون الوكيل أوعته دون الحجر عليه لا ينهى الوكالة حتى لوكان الغير الذي يتعاقد معه يعلم بهذا الحنون أو العته لأنه لا تشترط الأهلية في الوكيل ، ولكن إذا استغل الغير جنون الوكيل أوعته في تعاقد معه فإنه لا يستطيع أن يحتج على الموكل بهذا التعاقد . وانظر أيضاً في هذا المعنى الأخير محمد على مرفة ص ٢٤٨ .

<sup>(</sup>۳) نقض فرنسی ۱۳ مایو سنة ۱۸۸۰ داللوز ۸۰ – ۱۰ – ۳۰۰ – ۱۹ نوفبرسنة ۹۸۸۹ داللوز ۹۰ – ۱ – ۲۹۰ – أوبری وروو إسمان ۲ فقرة ۲۱۶ ص ۲۳۷ .

<sup>(</sup>٤) پلانيول وريپير وساڤاتييه١١ فقرة ١٤٨٩.

## الغرع الثاني

#### انتهاء الوكالة لأسباب خاصة مها

### ١ - أسباب ترجع إلى أن الوكالة تقوم على الاعتبار الشخصى

• ۳۴ - موت الوكيل: تنهى الوكالة عوت الوكيل، لأن الموكل قد اختاره وكيلا لاعتبار شخصى فيه ، فلا تحل ورثته محله بعد موته ، وإذا كان الوكيل شركة أو شخصاً معنوياً آخر ، انهت الوكالة محله ولو كان هذا الحل اختيارياً ، لأن الحل بالنسبة إلى الشخص المعنوى هو بمثابة الموت بالنسبة إلى الشخص الطبيعى (۱). وإذا تعدد الوكلاء ومات أحدهم ، لم تنته الوكالة إلا بالنسبة إلى من مات منهم إذا كان الباقون علكون أن يستقلوا بتنفيذ الوكالة (۲) . أما إذا كان على الوكلاء أن يعملوا مجتمعين طبقاً لأحكام المادة الوكالة (۱) مدنى (۲) ، فإن موت أحدهم ينهى الوكالة بالنسبة إليهم حيماً (۱) .

ولا تنتهى الوكالة بمجرد موت الوكيل ، بل يجب على ورثته ، إذا توافرت فيهم الأهلية وكانوا على علم بالوكالة ، أن يبادروا إلى إخطار الموكل بموت مورثهم ، وأن يتخذوا من التدبيرات ما تقتضيه الحال لصالح الموكل (م٢/٧١٧ مدنى ) . وتبتى الوكالة قائمة فيا يتعلق بهذه الأعمال التحفظية ، وقد تقدم بيان ذلك (م) .

<sup>(</sup>١) بودرى وڤال في الوكالة فقرة ٨٣٤ ص ٤٤٤.

<sup>(</sup>۲) چیوار فقرة ۲۶۰ – بودری وڤال فی الوکالة فقرة ۸۳۵ – پلانیول وریپیر وساڤاتییه ۱۱ فقرة ۱۶۹۶ ص ۹۶۱ .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٦٠.

<sup>(</sup>۶) جیوار فقرة ۲۶۰ – بودری وقال فی الوکالة فقرة ۸۳۵ ص ۴۶۰ – پلانیول وریپیر وساڤاتییه ۱۱ فقرة ۱۲۹۶ ص ۹۶۱ .

<sup>(</sup>ه) انظر آنفاً فقرة ٣٧٤ – لوران ٢٨ فقرة ٨٥ – جيوار فقرة ٣٠٠ – بودرى وثال في الوكالة فقرة ٨٥٠ (ويذهبان إلى أن الورثة إذا كانوا قصر اتولى الوصي عهم القيام باتخاذ التدبيرات اللازمة لحفظ مصالح الموكل – وانظر أيضاً في هذا المنى پلانيول وريبير وسافاتييه ١١ فقرة ١٤٩٤ ص ٩٤٢ ، والمحادة ٢/٨٢١ من تقنين الموجبات والعقود اللبناني – وانظر آنفاً فقرة ٣٣٤ ثالثا في الحاش).

وانتهاء الوكالة بموت الوكيل ليس من النظام العام ، فيجوز الاتفاق على ما نخالف هذا الحكم (١) ، فتبقى الوكالة حتى بعد موت الوكيل ويلتزم بها الورثة فى حدود التركة . وأكثر ما يطبق هذا الحكم إذا كان الوكيل محترفاً أو كان شخصاً معنوياً ، فبتفق مع الموكل على أن تنتقل الوكالة إلى من نخلفه (٢) .

ويقضى قانون المحاماة رقم ٩٦ لسنة ١٩٥٧ بأن وكالة المحامى تنهى بموته أو شطب اسمه أو وقفه أو الحجر عليه أو استحالة قيامه بوكالته ، وفي هذه الحالة على عله موقتاً محام آخر ينتدبه مجلس النقابة ، إلى أن يتمكن الموكل من اختيار محام آخر . وقد نصت المادة ٣٩ من هذا القانون في هذا المعنى على أنه « في حالة وفاة المحامى أو شطب اسمه أو رقبه أو الحجر عليه أو استحالة قيامه بوكالته يندب مجلس النقابة محامياً محل محله موقتاً حتى يقوم موكله باختيار وكيل آخر ، ويقوم قرار مجلس النقابة مقام التوكيل الصادر من صاحب الشأن » .

ا ۳۳ – موت الموكل: وتنتهى الوكالة أيضاً بموت الموكل ، سواء كانت الوكالة غير مأجورة فيكون الوكيل المتبرع قد اعتد بشخص موكله في هذا التبرع ، أوكانت مأجورة حيث يبتى مفروضاً أن الوكيل قد تخير موكله (۲) . وإذا كان الموكل شركة أو شخصاً معنوياً آخر ، انتهت الوكالة

<sup>(</sup>۱) لوران ۲۸ فقرة ۸۸ – جیوار فقرة ۲۳۲ – ویجوز أن یکون الاتفاق صریحاً أوضمنیاً : بودری وڤال فی الوکالة فقرة ۷۳۷ – پلانیول وریپیر وساڤاتییه ۱۱ فقرة ۴۹۹ ص ۴۰ ه – کولان وکاپیتان ودی لاموراندییر ۲ فقرة ۱۳۷۰ .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۸ و ۹ یولیه سنة ۱۸۹۵ سیریه ۹۷ – ۱ – ۱۳۳ – ۱۸ دیسمبر سنة ۱۹۱۱ داللوز ۱۹۱۳ – ۱ – ۱۸۵ – ۸ ینایر سنة ۱۹۱۲ داللوز ۱۹۱۳ –۱ – ۱۸۵ – پلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۶۹۶ ص ۹۶۰ .

<sup>(</sup>٣) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى: «كما تنتهى (الوكالة) بموت الموكل أو الوكيل ، لأن لشخصية كل متعاقد اعتبارا فى نظر الآخر ، فلا تحل الورثة محل المتعاقد فى تنفيذ النزاماته إلا فى حدود ضيقة » (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٣٤) – قرب بودرى و أال فى الوكالة فقرة ٨٣٢ . وفى مذهب القائلين بأن الوكيل إنما يعبر عن إرادة الموكل لا عن إرادته هو ، يترتب انتها و الوكالة بموت الموكل على أن إرادة الوكيل قد زالت بموته ، فلا يستطيع الوكيل أن يعبر عن إرادة قد زالت ( انظر جيوار فقرة ٢٣٠) . ويمكن القول أيضاً بأن ورثة الموكل قد لا يثقون بالوكيل ثقة مورثهم به ( أنسيكلوپيدى "ذللوز ٣ لفظ Mandat فقرة ٣٨٠) . -

يحله ولوكان هذا الحل اختياريا<sup>(۱)</sup> كما هو الحكم في الوكيل فيا قدمنا<sup>(۲)</sup> ، غير أن الوكالة تبقى هنا المدة اللازمة لتصفية الشركة إذ أن الشخصية المعنوية تبقى للشركة في حدود أغراض التصفية <sup>(۲)</sup>. وإذا تعدد الموكلون ومات أحدهم ، ثم تنته الوكالة إلا بالنسبة إلى من مات منهم <sup>(1)</sup> ، وهذا ما لم تكن الوكالة غير قابلة للتجزئة فتنهى بالنسبة إلى الموكلين جميعاً <sup>(1)</sup>

ومن تطبیقات المبدأ القاضی بأن الوکالة تنهی بموت الموکل أنه فی الوکالة بالحصومة إذا مات الموکل ، وجب علی و رثته أن يجددوا توکيل المحامی ليکون وکيلا عهم ، لأن وکالته عن مورهم قد انهت بموت هذا الأخير ( مجلس الدولة الفرنسی ۲۷ أکتوبر سنة ۱۹۰۰ سيريه ۱۹۰۳ سيريه ۱۹۰۳ سيريه ۱۹۰۳ سيريه ۱۹۰۳ سيريه ۱۹۰۳ سيريه المحامی باشر الدعوی و قال فی الوکالة فقرة ۲۳۸) . وقد يستخلص تجديد التوکيل من بقا المحامی يباشر الدعوی باعتباره وکيلا عن الورثة ، وقد قضت محکمة النقض بأنه إذا کان الوکيل قد ظل بعد و فاة موکله يباشر الدعوی التی وکل فيها باعتباره وکيلا عنو رثته ، فلا يقبل منه بعد ذلك أن يجادل في صفة الوکالة مدعياً أنها اتقضت بوفاة الموکل ( نقض مدن ۲۱ مايو سنة ۱۹۶۲ محموعة عرم رقم ۱۹۳ ص ۲۰۸ ) . وکذلك إذا ظهر شخص الآخر سنداً إذنياً تظهيراً غير مستوف المشروط فاعتبر التظهير بمثابة التوکيل ، ثم مات المظهر ، ثم يستطع المظهر له قبض السند لانهاه التوکيل فاعتبر التظهير بمثابة التوکيل ، نوفبر سنة ۱۸۹۰ داللوز ۹۱ – ۱ – ۱۰ م ۱۰ جودری و قال في الوکالة فقرة ۳۲۸ – وقد قدمنا مثل ذلك في انهاه التوکيل بإفلاس الموکل ؛ انظر آبفاً فقرة ۳۲۸ في الحامث ) .

<sup>(</sup>۱) نقض قرنسی ۲۹ أکتوبر سنة ۲۸۹۱ داللوز ۹۲ – ۱ – ۶۶۱ – ترولون فقرة ۷۶۱ – ۷۶۱ – پون ۱ فقرة ۲۸۹۱ – بودری وقال نی الوکالة فقرة ۸۳۶ – بودری وقال نی الوکالة فقرة ۸۳۶ – بودری وروو إسهان ۲ فقرة ۲۱۶ ص ۴۳۹ – پلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۹۹۶ ص ۹۶۱ .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٣٣٠.

<sup>(</sup>٣) نقص فرنسى ٢٦ أكتوبر سنة ١٨٩١ داللور ٩٣ - ١ - ٤٤١ - بودرى وقال في الوكالة فقرة ٩٣ - ١ - ١٤٩٠ و وهذا بعكس في الوكالة فقرة ١٩٤١ ص ٩٤ . وهذا بعكس ما إذا كانت الشركة هي الوكيلة ثم حلت ، فإن الوكالة تنتهي بحلها ولاتبق مدة التصفية ، لأن الشركة عند تصفيتها لا تستطيع مباشرة أعمال الوكالة إذ هي لا تدخل في أعمال التصفية ( بودرى وقال في الوكالة فقرة ٤٣١ ص ٤٤٤) . ولكن على المصنى أن يتخذ الدابير الضرورية لصيانة مصالح الموكل، كما تفمل وراية الشخص الطبيعي إذا كان وكبلا ومات (أوبرى وزو وإسمان ٢ فقرة ١٦٤ هم ٢٣٩ هامش ٢٣٩) .

<sup>( ؛ )</sup> جیوار فقرة ۲۳۱ – بون ۱ فقرة ۱۱۳۸ – بودری وثال فی الوکالة فقرة ۵۳۰ ص ٤٤٤ – پلانیول وریپیر وساثاتییه ۱۱ فقرة ۱۹۹۶ ص ۹۶۱ .

<sup>(</sup>ه) جیوار فقرة ۲۳۱ – پون ۱ فقرة ۱۱۳۸ – پلانیول وربپیر وساڤاتییه ۱۱ فقرة ۱۶۹۶ ص ۹۶۱ – وقارن بودری وڤال فی الوکالة فقرة ۸۳۵ ص ۶۶۶ ۔

ولاتنهى الوكالة بمجرد موت الموكل ، بل تبقى إلى أن يعلم الوكيل بموت الموكل ، بل تبقى إلى أن يعلم الوكيل بموت الموكل (١) . فإذا لم يعلم به وتعاقد مع الغير ، وكان هذا أيضاً حسن النية ، اعتبرت الوكالة قائمة ، وانصرف أثر العقد الذي يبرمه الوكيل ، حقاً كان و النزاماً ، إلى ورثة الموكل ، لا بموجب وكالة ظاهرة بل بموجب وكالة حقيقية (٢) . وحتى بعد أن يعلم الوكيل بموت الموكل ، فإنه بجب عليه أن يصل

(١) وقد قضت محكمة اسنتناف مصر بأن الأعمال التي يجربها الوكيل بعد وفاة الموكل ، بدون أن يعلم بوفاته ، تكون صحيحة وقانونية ، وبأن أعمال المرافعات التي يجربها الوكيل (المحام) بعد وفاة موكله وبدون علمه بحصول الوفاة تكون صحيحة (استثناف مصر ١٥ نوفبر سنة ١٩٣٢ المحاماة ١٣ رقم ٣٥٣ ص ٧١٥). أما إذا علم الوكيل (المحامى) بموت الموكل ، فإنه لا يجوزله أن يستمر في إجراءات الدعوى ولا أن يرفع استثنافاً دون أن يدخل الورثة محل الموكل (استثناف ختلط ٢٥ فبراير سنة ١٩٤١ م ٥٣ ص ١١٠).

(۲) انظرم ۱۰۷ مدنی وانظر آنفاً فقرة ۳۰۰ الشرط الثانی – لوران ۲۸ فقرة ۸۱ – جيوار فقرة ٢٣٦ – بودري وڤال في الوكالة فقرة ٨٣٦ ص ٤٤٥ – وإذا ثوفي أحد الأخصام قبل تقديم الأموال والطلبات الختامية ، وقدمها وكيله دون علم منه بوفاة موكله ، كان ذلك صحيحاً ( بني سويف استثنافي ٢٦ أبريل سنة ١٩١٠ المجموعة الرسمية ١١ رقم ١٢٢ ص ٣٤٤ )، وكذلك تكون الإجراءات التي يتخذها الوكيل صحيحة (استثناف مختلط ٧ نوفمبر سنة ١٩١٣ م ٢٥ ص ١٢). وعب اثبات علم الوكيل أو الغير بموت الموكل يقع على الورثة إذا أرادوا ألاينصرف أثر العقد إليهم ، سواء كان توقيع الوكيل للعقد يوم وفاة الموكل أو بعد ذلك ( نقض فرنسى ٣٠ نوفير سنة ١٩٢٥ داللوز الأسبوعي ١٩٣٦ ~ ٥٤ – محمد على عرفة مس ٤٢٥ ) . انظر عكس ذلك جمال مرسى بدر في دراسات في النظرية العامة للنيابة حول مشروع المعهد الدولى لتوحيد القانون الخاص ص١١١- ص١١١ . ويرى أن على الوكيل والغير أن يثبتا لُحسن نيتهما ، ويحتج في ذلك بحكم لمحكمة النقض جاء فيه ما يأتى : « القانون لم يشترط فى خصوص عدم نفاذ التصرفات الصادرة من الوكيل بعد انقضاء الوكالة بالنسبة للموكل وجوب إعلان الغير بانقضاء الوكالة . ويستتبع هذا أنه يجب على الغير أن يتمسك في هذا الخصوص، بحسن نيَّته ، أي أنه بحسب الموكل الذي يحاج بتصرف أجراه الوكيل بعد اثقضاء وكالته أن يثبت انقضاء الوكالة ، وعلى النير الذي يبغى الاحتجاج بهذا التصرف - إن شاء - التحدى بحسن نيته أمام محكمة الموضوع حتى تستطيع أن تبت فى هذا الدفاع على الوجه الذى رسمه القانون . وعلى ذلك فإذا كان التصرف الصادر من الوكيل قد صدر منه بعدانقضاه الوكانة ، فلا يجوز للغير التحدى لأول مرة أمام محكمة النقض بعدم علمه بهذا الانقضاء متى كان لم يقدم بملف الطعن ما يدل على أنه عندما ووجه أمام محكمة الموضوع بذلك الاقتضاء تمسك بعدم علمه به » ( نقض مدنى ٢٤ أكتوبر سنة ١٩٥٧ المحاماة ٣٨ رقم ٣٨٩ ص ٩٠٨ ) . والحكم صريح في أنَّ الغير بجب أن يتمسك بحسن نيته أمام محكمة الموضوع ، فلايجوز له التحدى بحسن النية لأول مرة أمام محكمة النقض . ولكن يبتى أنه إذا تمسك الغير فعلا بحسن نيته أمام محكة الموضوع ، فهل كان يلق عليه عب، إثبات ذلك ؟ لا نرى أن حكم محكمة النقض راضع في هذا المعنى.

بالأعمال التي بدأها إلى حالة لا تتعرض معها للتلف، وتبقى الوكالة قائمة فيما يتعلق مما يقوم به من أعمال لهذا الغرض<sup>(١)</sup>، وقد سبق بيان ذلك<sup>(٢)</sup>.

وانتهاء الوكالة عوت الموكل ، كانتهائها عوت الوكيل ، لا يعتبر من النظام العام ، فيجوز الاتفاق على ما نحالف هذا الحكم (٦) ، فلا تنتهى الوكالة عوت الموكل بل يلتزم بها ورثته فى حدود التركة . كذلك لا تنتهى الوكالة عوت الموكل إذا كانت فى مصلحة الوكيل أوفى مصلحة الغير ، كما إذا وكل شخص شخصاً آخر فى قبض ثمن البيع ودفع الثمن سداداً لدين فى ذمة الموكل للوكيل أو للغير (٤) ، إذ لو انتهت الوكالة عموت الموكل فى هذا الفرض لفات على الوكيل أو على الغير مصلحته فى استيفاء الدين (٥). ولا تنتهى الوكالة أخيراً عموت الموكل ، بل هى تبدأ عند موته ، إذا كان من شأنها ألا يكون تنفيذها إلا بعد الموكل ، بل هى تبدأ عند موته ، إذا كان من شأنها ألا يكون تنفيذها إلا بعد موته ، أو فى إقامة نصب تذكارى له ، أو فى سداد دين عليه من تركته ، موته ، أو فى إعطاء مبلغ من تركته لشخص معين ، و تتخذ الوكالة فى هذه الفروض صورة الوصية ويكون الوكيل هو المنفذ لها (٢). و تنص المادة ٨١٨ من تقنن

<sup>(</sup>۱) پلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۴۹۱ ص ۹۶۱ – ص ۹۶۲ – أما فیما جاوز ذلك فالوكالة تعتبر منتهیة ( استثناف مختلط ۲۵ مارس سنة ۱۹۱۶ م ۲۳ ص۲۹۳). (۲) انظر آنفاً فقرة ۳۲۶.

<sup>(</sup>۳) لوران ۲۸ فقرة ۸۸ – جیوار فقرة ۲۳۲ – بودری و ثال فی الوکالة فقرة ۸۳۷ – پلائیول وریبیر و بولانچیه ۲ فقرة ۳۰۵۰ .

<sup>(</sup>٤) كذلك لا تنتهى الوكالة بموت الموكل إذا كانت مهمة الوكيل ننحصر فى تحصيل مبلغ مستحق الأداء على مدين ذلك الموكل ، فإن الوكالة تبتى قائمة إلى النهاية . وقد قضى بأن المحضر موكل من قبل الدائن لتحصيل قيمة الإيجار المستحق على المستأنف ، ولعدم قيام المدين بالدفع أوقع الحجز ، فوكالته صحيحة ولم تنته بموت الموكل (بنى سويف استثنافي ٩ يناير سنة ١٩٣٦ المحاماة ١٦ رقم ٢٢٦ ص ٥٢١) .

<sup>(</sup>۵) نقض فرنسی ۲۲ مایو سنة ۱۸۹۰ سیریه ۲۰ – ۱ – ۷۲۱ – ۱۹ مایو سنة ۱۸۸۲ سیریه ۶۰ – ۱ – ۷۲۱ – ۱۹ مایو سنة ۱۸۸۲ سیریه ۸۶ – ۲۳۰ – پون ۱ فقرة ۱۱۶۰ – میریه ۸۶ – ۱۱۶۰ – پون ۱ فقرة ۱۱۶۰ – بودری وفال فی الوکالة فقرة ۷۳۸ – او بری ورو و اسان ۲ فقرة ۲۱۱ ص ۲۳۸ – محمد علی مرفة ص ۲۳۸ – ص ۲۲۶ .

<sup>(</sup>۲) ترولون فقرة ۷۲۸ – جیوار فقرهٔ ۲۳۲ – بودری وقال فی الوکالة فقرة ۸۳۸ – اوبری و رو و إسمان ۲ فقرة ۱۱۶۹ ص ۲۲۸ – پلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۹۶۹ ص ۹۶۱ – دی پاچ ه فقرة ۴۶۳ .

الموجبات والعقود اللبناني في هذا الصدد على ما يأتى: «إن موت الموكل أو تبدل حالته يسقط وكالة الوكيل الأصلى ووكالة وكبله ، فيما خلا الحالتين الآثبتين : أولا ــ منى كانت الوكالة معطاة في مصلحة الوكيل أو مصلحة شخص ثالث . ثانيا ــ منى كان موضوع الوكالة يراد إتمامه بعد وفاة الموكل عيث يصبح الوكيل عندئذ في مقام منفذ الوصية ».

## ٢ - أسباب ترجع إلى أن عقد الوكالة غير لازم

٣٣٧ — عزل الوكيل من الوكان — نص قانونى: تنص المادة ٧١٥ من التقنن المدنى على ما يأتى:

« ١ - بجوز للموكل فى أى وقت أن ينهى الوكالة أويقيدها ، ولو وجد اتفاق يخالف ذلك . فإذا كانت الوكالة بأجر ، فإن الموكل يكون ملزما بتعويض الوكيل عن الضرر الذى لحقه من جراء عزله فى وقت غير مناسب أو بغير عذر مقبول » .

« Y = 3 أنه إذا كانت الوكالة صادرة لصالح الوكيل أولصالح أجنبى ، فلا بحوز للموكل أن يهى الوكالة أو يقيدها دون رضاء من صدرت الوكالة للصالحه (1).

ولا تعد الوكالة من شأنها ألا يكون تنفيذها إلا بعد موت الموكل إذا حدد لتنفيذها أجل وقبل حلول الأجل مات الموكل ، فإن الوكالة في هذه الحالة تنتهى بموته ( انظر في هذا المعنى بودرى وقال في الوكالة فقرة ٨٣٨ ص ٨٤٤ - وانظر عكس ذلك وأن الوكالة لا تنتهى بموت الموكل : أنچيه ١٤ فبراير سنة ١٨٩٤ جازيت دى پاليه ٩٤ - ١ - ٤٨٨٤) .

وتبتى الوكالة بعد موت الموكل إذا ارتبطت بعقد آخر ارتباطاً لا يقبل التجزئة وبتى هذا العقد قائماً بعد موت الموكل (نقض فرنسى ٢٢ مايو سنة ١٨٦٠ دالوز ٢٠ – ١ – ٤٤٨ – ٢٠ كايناير سنة ١٨٦٨ داللوز ٢٠ – ١ – ١٦٨ – ١ مايو سنة ١٨٨٦ داللوز ٣٠ – ١ – ١٦٠ مايو سنة ١٨٨٣ داللوز ١٨٨٣ داللوز ١٨٨٠ – ١ مايول وريبير وساڤاتييه ١١ فترة ١٤٩٠ س ١٤٩ – كولان وكاپيتان ودى لاموران يير ٣ فقرة ١٣٧٠).

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٩٩٣ من المبشروع التمهيدي مل وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد . ووافقت عليه لحمة المراجعة تحت رتم ٧٤٧ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٧٤٦ ، ثم مجلس الشيوخ تحد رقم ٧١٥ ( مجموعة الأنمال التحضيرية ٥ ص ٧٣٠ - ص ٢٣٢) .

ويقابل النص في النقنين المدنى القديم المادة ٢٩ه/ ٥٥٠ ، وكانت تجرى بما يأتى : «ينتهى التوكيل بانعزل وبإتمام العمل الموكل فيه وبعزل الوكيل نفسه وإعلان الموكل وبموت أحدها ».
 (وأحكام التقنين المدنى القديم تتفق مع أحكام التقنين المدنى الجديد).

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٦٨١ (مطابق).

التقنين المدنى الليبسي م ٧١٥ (مطابق).

التقنين المدنى العراقي م ٩٤٧ : ١ – للموكل أن يعزل الوكيل أو أن يقيد من وكالته ، وللوكيل أن يعزل نفسه . و لا عبرة بأى اتفاق يخالف ذلك . لكن إذا تعلق بالوكالة حق الغير ، فلا يجوز العزل أو التقييد دون رضاء هذا الغير .

٣ – ولا يتحقق انتهاء الوكالة بالعزل إلا بعد حصول العلم للطرف الثانى .

٣ -- وإذا كانت الوكالة بأجرة ، فإن من صدر منه العزل يكون ملزما بتعويض الطرف الثانى
 عن الضرر الذى لحقه من جراء العزل فى وقت غير مناسب وبغير عذر مقبول .

(وأحكام التقنين العراتي تتفق مع أحكام التقنين المصرى ).

تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ١٥٠ : الموكل أن يعزل الوكيل مى شاه -- وكل نص عالمت لا يعمل به ، سواه أكان بالنظر إلى الفريقين المتعاقدين أم بالنظر إلى الغير . واشراط الأجر لا يمنع الموكل من استعال هذا الحق – غير أنه إذا كانت الوكالة منعقدة في مصلحة الوكيل أو شخص آخر ، فلا يحق الموكل أن يرجع عن الوكالة إلا برضا الفريق الذي انعقدت الأجله م ١١٨ : يجوز أن يكون العزل صريحاً أو ضمنياً – وإذا جرى العزل بكتاب أوبرقية ، فلا ينعقد إلا من تاريخ استلام الوكيل بلاغ عزله .

م ٨١٢ : إذا كانت الوكالة من قبل عدة أشناص في فضية واحدة ، فلا يجوز العزل إلا باتفاق حميم الموكلين . أما إذا كانت القضية قابلة للتجزئة ، فإن العزل الصادر عن أحد الموكلين يزيل الوكالة بالجزء المختص بهذا الموكل وحده . أما في شركات التضامن وسائر الشركات ، فيحق لكل شريك يملك حق التوكيل باسم الشركة أن يرجع عن الوكالة .

م ٨١٣ : إن العزل عن الوكالة كلها أوبعضها لا يكون نافذاً في حق شخص ثالث حسن النية إذا عاقد الوكيل قبل أن يعلم بعزله – على أنه يبق المعوكل حق الرجوع على وكيله .

م ٨١٤ : عندما يوجب القانون صيغة معينة لإنشاء الوكالة ، يجب استمال الصيغة نفسها الرجوع عنها .

م ٨١٧ : إن عزل الوكيل الأصل أو رفاته يؤديان إلى عزل من وكله فيما خلا الحالتين الآتبتين : أو لا – متى كان وكيل الوكيل معيناً بترخيص من الموكل . ثانيا – متى كان الوكيل الأصل ذا سلطة مطلقة في التصرف أوكان له الحق في التوكيل .

م ٨٢٣ : إذا فسخ الموكل أو الوكيل عقد الوكالة فجأة فى وقت غير مناسب وبلا سبب مقبول ، جاز أن يلزم بضهان العطل والضرر الفريق الآخر بسبب إساءة استماله هذا الحق . أما وجود الضرر ومبلغه فيقدرهما القاضى بحسب ماهية الوكالة وظروف القضية والعرف المحل . (وأحكام التقنين المبناني تتفق في مجموعها مع أحكام التقنين المصرى ، ويشترط التقنين

اللبناني ، عندما يوجبالقانون شكلا خاصاً لانعقاد الوكالة ، نفس الشكل في الرجوع عنها ) .

ويخلص من هذا النص أن للموكل أن يعزل الوكيل في أى وقت قبل انهاء العمل محل الوكالة ، فتنهى الوكالة بعزل الوكيل . و بمكن تعليل ذلك بأن الوكالة هي في الأصل لمصاحة الموكل ، ولذلك لم يجز عزل الوكيل إذا كانت الوكالة في صالحه هو أو في صالح الغير إلا برضاء من كانت الوكالة في صالحه كما سيجيء ، فإذا رأى الموكل أن مصلحته في الوكالة لم تعد قائمة كان له أن ينهى الوكالة بعزل الوكيل (1) . وكما للموكل أن يعزل الوكيل ، كذلك اله من باب أولى أن يقيد من وكالته ، كأن يوكاله في البيع وقبض الثمن ثم يقيد الوكالة بالبيع دون قبض الثمن ، ويكون هذا عزلا جزئياً من الوكالة .

وعزل الوكيل يكون بإرادة منفردة تصدر من الموكل وجهة إلى الوكيل ، فتسرى في شأنها القواعد العامة . ولما كان القانون لم ينص على أن تكون في شكل خاص ، فأى تعبير عن الإرادة يفيد معنى العزل يكفى ، وقد يكون هذا التعبير صريحاً كما قد يكون ضمنيا (٢). ومن أمثاة العزل الضمني للوكيل أن يعين الموكل وكيلا آخر لنفس العمل الذى فوض فيه الوكيل الأول بحيث يتعارض التوكيل الثانى مع التوكيل الأول ، فيعتبر صدور التوكيل الثانى عز لا ضمنياً للوكيل الأول عتى ضمنياً للوكيل الأول ، فيعتبر صدور التوكيل الأول عتى فو كان هذا التوكيل الثانى باطلا ، أوكان قد سقط بعدم قبول الوكيل الأول

<sup>(</sup>۱) بودری وڤال فی الوکالة فقرة ۸ – أوبری ورو وإسهان ۹ فقرة ۱۹؛ س.ه. پلانیول وریپیر وبولانچیه ۲ فقرة ۳۰؛۵ .

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكة استئناف مصر بأنه وإن كان عزل الموكل للوكيل قد يحصل ضمناً ، إلا أنه يجب أن يثبت ذلك قطعا ولا يصح استنتاجه من ظروف لا تدل عليه حمّاً ، وقد يكون العزل جزئياً إذا أقيم الوكيل الجديد لجزء من العمل فقط (استئناف مصر ٢٤ نوفبر سنة ١٩٤٠ المحاماة ٢١ رقم ٣٢٦ ص ٧٤٢) . وقضت أيضاً بأن حصول التوكيل بالكتابة لا يمنع العزل بغير الكتابة إذا حصل هذا العزل بوقائع مادية لاشك فيها ، لأن الوقائع المادية يجوز إثباتها بالشهود والقرائن . فإذا ثبت قطعاً من شهادة شهود الطرفين أن الموكل الذي وكل وكيلا لإدارة أطيانه جاء بعد سنة أومنتين وأدار أطيانه وأجرها بنفسه وحصل أجرتها بنفسه ، يعتبر هذا عزلا ضمنياً كافياً لإعفاء الموكل من موجبات وكالته بعد تلك المدة ، وخصوصاً إذا تعزز ذلك بإيصالات مكتوبة أعطيت من الموكل لبعض المستأجرين (استئناف مصر ٢٦ أكتوبر سنة ١٩٤١ المحامة ٢٢ مكتوبة أعطيت من الموكل لبعض المستأجرين (استئناف مصر ٢٦ أكتوبر سنة ١٩٤١ المحامة ٢٢ م

<sup>(</sup>۳) انظر المادة ۲۰۰۹ مدنی فرنسی – نقض فرنسی ۲ مارس سنة ۱۸۹۱ سیریه موس ۱۸۹۱ سیریه ۱۸۹۰ میریه ۱۸۹۰ میریه ۱۸۹۰ میریه ۱۸۹۰ میریه ۱۹۳۰ میرید و ۱۸۹۱ میرید و ۱۸۹۱ میرید و سافاتییه ۱۱ فقرهٔ ۱۹۹۰ . پلانیول و ریبیر و سافاتییه ۱۱ فقرهٔ ۱۶۹۰ .

آثانى إياه ، ذلك لأن مجرد توجه إرادة الموكل إلى توكيل شخص آخر لنفس العمل يفيد حمّا عزل الوكيل الأول<sup>(1)</sup> . ويعتبر كذلك عن لا ضمنيا للوكبل أن يقوم الموكل بنفسه ابتنفيذ العمل محل الوكالة (٢) . وسواء كان العزل صريحاً أو ضمنياً ، فإنه لا ينتج أثره إلا إذا وصل إلى علم الوكيل ، طبقاً للقواعد العامة (٢) . وقبل علم الوكيل بالعزل تبقى وكالته قائمة . فإذا تعاقد مع شخص حسن النية انصرف أثر التعاقد إلى الموكل . وحنى بعد علم الوكيل بالعزل إذا تعاقد مع العرب ولكن تعاقد مع الغير حسن النية ، فإن أثر التعاقد ينصرف أيضاً إلى الموكل ، ولكن لا بموجب وكالة حقيقية كما في الحالة الأولى ، بل طبقاً لقواعد الوكالة الظاهرة (٤) . ومن ثم يتعن على الموكل ، حتى يكون بمأمن من ذلك ، أن يعلن الغير الذين يتعاملون عادة مع الوكيل بعزله لهذا الأخير (٥) .

<sup>(</sup>۱) ترولون فقرة ۷۸۸ – لوران ۲۸ فقرة ۱۰۲ – جیوار فقرة ۲۱۹ – پون ۱ خقرة ۱۱۲۱ – بودری وثال فی الوکالة فقرة ۸۲۳ – أوبری ورو وإسمان ۲ فقرة ۴۱۹ ص ۲۳۷ وهامش ۱۲ و ۱۳ .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۱۶ یونیه سنة ۱۹۱۳ سیریه ۱۹۱۵ – ۱ – ۱۷۹ – باریس ۲۶ دیسمبر سنة ۱۹۶۳ جازیت دی پالیه ۱۹۶۳ – ۲ – ۲۹۸ – بودری وڤال فی الوکالة فقرة دیم ۸۲۶ – بودری وڤال فی الوکالة فقرة ۸۲۶ – بودری وڤال فی الوکالة فقرة ۸۲۶ – به ۱۹۳۶ .

<sup>(</sup>٣) وتصرف الوكيل قبل العلم بالعزل ينفذ في حق الموكل (استئناف مختلط ١٨ أبريل سنة ١٩٣٩م ١٥ ص ٢٦١). أما بعد أن يعلم الوكيل ، فإنه لا يجوز له أن يمضى في أعمال الوكالة ، فإن فعل كان هو المسئول ، و م يرجع بما أنفق من مصروفات على الموكل (استئناف مختلط ١٢ فبر اير سنة ١٩٠١م ١٤ ص ١٢٢). ويكني لإثبات علم الوكيل بالعزل إعلانه بذلك على يد محضر ، ولو كان هذا الإعلان باطلا من ناحية الشكل ، إذ لا يشترط شكل مخصوص في العزل كما قدمنا (اسنئناف مختلط ٨ نوفبر سنة ١٨٩٩م ١٢ ص ٥). وإذا عزل الموكل في العزل كما قدمنا (اسنئناف مختلط ٨ نوفبر سنة ١٨٩٩ م ١٢ ص ٥). وإذا عزل الموكل ومن ثم يعين من أي وقت انعزل الوكيل (نقض فرنسي ٢٤ يونيه سنة ١٩٠٥ سيريه ٢٠٩١ ص ١٩٠٨ م ١٩٠١ سيريه ١٩٠٦ حالات الوكالة بأجر و لمدة معينة ، استحق الوكيل الأجر عن المدة التي سبقت العزل (أنسيكلوپيدي كانت الوكالة بأجر و لمدة معينة ، استحق الوكيل الأجر عن المدة التي سبقت العزل (أنسيكلوپيدي داللوز ٣ لفظ Mandat فقرة ٢١٤).

<sup>(</sup>٤) پلانيول وريپير وساڤاتييه ١١ فقرة ١٤٩١ ص ٩٣٤ – ويجب على كل حال أن يتخذ الوكيل ، بعد علمه بالعزل ، الإجراءات اللازمة لحفظ مصالح الموكل حتى يتمكن هذا الأخير من صيانة مصالحه بنفسه (م ٧١٧ مدنى وانظر آنفاً فقرة ٣٢٤ ثالثا).

<sup>(</sup>ه) پلانیول وریپیر وبولانچیه ۲ فقرة ۳۰۴۷ – کولان وکاپیتان ودی لاموراندبیر ۲ فقرة ۲۰۲۹ ص ۱۳۲۹ ص ۸۷۵ و الجرائد – فقرة ۱۳۲۹ ص ۱۳۲۹ فقی بأن النشر فی الجرائد –

وإذا تعدد الموكلون وعزل أحدهم الوكيل ، فإذا كانت الوكالة تقبل التجزئة اقتصر العزل على الموكل الذى صدر منه العزل ، وبقيت الوكالة قائمة بالنسبة إلى الموكلين الآخرين (١) . أما إذا كانت الوكالة لا تقبل التجزئة ، فإن الوكيل لا ينعزل حتى بالنسبة إلى الموكل الذى صدر منه العزل ، ولابد من اتفاق حميع الموكلين على عزله حتى ينعزل (٢) .

وجواز عزل الموكل للوكيل قاعدة من النظام العام ، فلا يجوز الاتفاق على ما يخالفها . ومن ثم لا يجوز للوكيل أن يشترط بقاءه وكيلا حتى يتم العمل الموكول إليه ، ويستطيع الموكل بالرغم من هذا الشرط عزله قبل أن يتم العمل . والنص صريح في هذا المعنى ، إذ جاء في صدر الفقرة الأولى من المادة ٧١٥ مدنى كما رأينا : « يجوز للموكل في أي وقت أن ينهى الوكالة أو يقيدها ، ولو وجد اتفاق يخالف ذلك »(٢) . وكما لا يجوز للوكيل أن يشترط عدم قابليته للعزل ، كذلك لا يجوز له أن يشترط تقاضى تعويض إذا عزله عدم قابليته للعزل ، كذلك لا يجوز له أن يشترط تقاضى تعويض إذا عزله

<sup>=</sup> عن عزل الوكيللا يحتج به على من تعامل مع ذلك الوكيل ، لأن تشر الإعلانات للأشخاص بطريق النشر من النشر بواسطة الجرائد مرخص فى مواضع معلومة مذكورة فى القوانين ، وليس هذا النشر من الطلوب قانوناً على العموم بالنسبة إلى الوكالة (استثناف وطنى ١٧ نوفير سنة ١٩١٠ الحقوق ٢٦ ص ٤٩). ولكن يجوز إثبات علم العير بالبيئة وبالقرائن (استئناف مختلط ٨ نوفير سنة ١٨٩٩ م ١٢ ص ٥).

<sup>(</sup>۱) فإذا وكل دائنون متعددون وكيلا واحداً في انخاذ الإجراءات ضد مدينهم المفلس ، وعزل أحد الدائنين الوكيل ، انعزل بالنسبة إلى هذا الدائن ، وبقيت وكالته قائمة بالنسبة إلى الدائنين الآخرين (ترولون فقرة ١١٩ – جيوار فقرة ٢٣١ – پون ١ فقرة ٧١٩ – بودرى وقال في الوكالة فقرة ٨٢٠).

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۷ ینایر سنة ۱۸۹۸ سیریه ۹۸ – ۱ – ۱۷۲ – جیوار فقرة ۲۲۰ – بودری و ثال فی الوکالة فقرة ۸۲۱ – پلانیول وریپیر وساثاتییه ۱۱ فقرة ۱۹۹۲ ص ۹۳۸ .

<sup>(</sup>٣) ومع ذلك انظر محمد كامل مرسى فقرة ٢٤٢ – وانظر عكس ذلك فى القانون الفرنسى حيث لا يوجد نصر يعتبر القاعدة من النظام العام فيجوز الاتفاق على عدم قابلية الوكيل للعزل: فقض فرنسى ٨ أبريل سنة ١٨٥٥ داللوز ٥٥ – ١ – ١٣٤ – ٩ يوليه سنة ١٨٨٥ داللوز ٥٦ – ١ – ١ – ٣٠٠ – بودرى وقال فى الوكالة فقرة ٨١٨ – بلانيول وريبير وسافاتييه ١ فقرة ١٤٩٢ ص ١٤٩٢ .

الموكل ، فإن في هذا تقييداً لحرية الموكل في عزل الوكيل ، وقد أراد الفانون الاحتفاظ للموكل مهذه الحريّة كاملة (١) .

على أن القانون نفسه قيد حق الموكل في عزل الوكيل في حالتن (٢):

( الحالة الأولى ) إذا كانت الوكالة بأجر ، فإن الموكل علك عزل الوكيل بالرغم من ذلك ، ولكن لماكان للوكيل مصلحة في الأجر فقد أوجب القانون أن يكون عزل الوكيل لعذر مقبول و في وقت مناسب . فإذا عزل الموكل الوكيل بغير عذر مقبول ، أوفي وقت غير مناسب، كان العزل صحيحاً وانعزل الوكيل عن الوكالة (٢) ، ولكنه يرجع بالتعويض على الموكل عن الضرر الذي لحقه من جراء هذا العزل ، كأن يقضى له بالأجركله أو بعضه بمسب تقدير القاضى الضرر الذي لحق الوكيل ، لأن العزل في هذه الحالة ينطوى على المقاضى النعويض (١٤) . والوكيل هو الذي عمل عبء إثبات أن عزله تعسف يستوجب التعويض (١٤) . والوكيل هو الذي عمل عبء إثبات أن عزله تعسف يستوجب التعويض (١٤) . والوكيل هو الذي عمل عبء إثبات أن عزله

<sup>(</sup>۱) بودری وقال فی الوکالة فقرة ۸۱۹ ص ۴۳۸ – وقرب فقضی فرنسی ۳۰ آبریل سنة ۱۸۷۸ سیریه ۷۸ – ۱ – ۳۱۳ – ۲ یولیه سنة ۱۸۸۸ سیریه ۸۸ – ۱ – ۲۲۱ – وقارن آوبری ورو وإسان ۲ فقرة ۴۱۱ ص ۲۳۲ – ص ۲۳۷ .

<sup>(</sup>۲) ولكن يجوز ، في هاتين الحالتين ، فسخ الوكالة لسبب يبرر الفسخ (نقض فرنسي ١٩٥ مايو سنة ١٨٨٥ داللوز ١٥ - ١ - ٣٥ - ١١ فبر اير سنة ١٨٩١ داللوز ١٩٠ - ١ - ١٩٧ مايو سنة ١٨٩٠ داللوز ١٩٠ - ١٩٠ فبر اير سنة ١٨٩١ داللوز ١٩٠ - ١٩٧ وريير وقال في الوكالة فقرة ١١٨ - وقرب پلانيول وريير وساڤاتييه ١١ فقوة ٢١٦ - س ١٩٩١ - وانظر آنفاً فقرة ٣٢٩) . ويجوز أيضاً ، في غير هاتين الحالتين ، إذا عزل الموكل الوكيل على وجه يسى، إلى سمعته ، سواء كانت الوكالة مأجورة أو غير مأجورة ، أن يرجع الوكيل على الموكل بالتعويض عما لحقه من ضرر أدبي (أكم أمين الحولى فقرة ١٩٦ ص ٢٤٨) .

<sup>(</sup>۳) استئناف مختلط ۲۰ مارس سنة ۱۸۹۰ م ۲ ص،۳۳۵ – ۲۰ فبرایر سنة ۱۹۱۷ م ۹۳ ص ۲۹۲ – ۲۰ یوفیه سنة ۱۹۹۰ م ۹۳ ص ۲۹۷ ص ۲۶۲ – ۱۹ یوفیه سنة ۱۹۹۰ م ۹۳ ص ۲۰۰ – ۱۱ یوفیه سنة ۱۹۴۰ م ۹۳ ص ۲۰۰ – ۱۹۰۰ یوفیه سنة ۱۹۰۰ – ۱۹۰۱ مارس سنة ۱۹۱۶ داللوز ۱۹۱۰ – ۱ – ۱۹۰۰ – ۱۹ مارس سنة ۱۹۱۶ داللوز ۱۹۱۳ – ۱ – ۱۹۰۸ – آوبری ورو واسیان ۲ فقرة ۲۱۱ عس ۲۳۰ – پلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۹۹۱ ص ۹۳۰ – دی پاچ ه فقرة ۲۱۷ – چوسران ۲ فقرة ۱۶۲۳ .

<sup>(</sup>٤) استثناف مختلط ۱۲ مایو سه ۱۹۲۵ م ۳۷ صن ۴۱۷ . نقض فرنسی ۹ یولیه سنة ۱۸۸۵ سیریه ۸۷ – ۱ – ۵۰۸ – سنة ۱۸۸۵ سیریه ۹۱ – ۱ – ۵۰۸ – ۱۸ مارس سنة ۱۹۱۶ داللوز ۱۹۱۳ – ۱ – ۱۸۸۸ یوای<sup>؛</sup> سنة ۱۸۹۲ سیریه ۹۲ – ۱ – ۳۳۷ – ۶ مارس سنة ۱۹۱۶ داللوز ۳۸ – ۲۸ یونیه سنة ۱۹۳۰ داللوز ۱۹۳۰ – ۲۲ سند ۱۹۳۶ داللوز ۵۰

كان فى وقت غير ماسب أو كان بغير عذر مقبول ، لأن الأصل أن الوكيل لا يتقاضى تعويضاً عن عزله(١) ، فإذا طالب بتعويض وجب عليه أن يثبت السبب القانونى الذى يستحق من أجله التعويض .

(الحالة الثانية) إذا كانت الوكالة صادرة لصالح الوكيل أولصالح أجنبى ، فإنه لا يجوز فى هذه الحالة عزل الوكيل أو تقييد الوكالة دون رضاء من صدرت الوكالة لصالحه (م٥ ٢ / ٧ مدنى). وتختلف هذه الحالة عن الحالة السابقة فى أن عزل الوكيل هنا لايكون صحيحاً ولا ينعزل الوكيل ، بل تبنى وكالته قائمة بالرغم من عزله وينصرف أثر تصرفه للموكل (٢) ، فى حين أن العزل فى الحالة الأولى يكون صحيحا كما رأينا ويقتصر الوكيل على تقاضى تعويض من الموكل (٦).

<sup>-</sup> الأسبوعی ۱۹۳۵ – ۶-۳ أكتوبر سنة ۱۹۶۰ جازیت دی پالیه ۱۹۶۰ – ۲ – ۲۹۲ – ۱۳ ینایر سنة ۱۹۶۱ – ۲ – ۲۹۲ – ۱۳ ینایر سنة ۱۹۶۱ سیریه ۱۹۶۱ – ۱ – ۱۲۶ – باریس ۲۸ ینایر سنة ۱۹۵۳ داللوز ۱۹۵۳ – ۱۹۵۳ – بودری و قال نی الوكالة فقرة ۱۹۵۱ – أوبری و رو و اسان ۲ فقرة ۱۹۱۱ ص ۱۳۹۰ – پلانیول بریپیر و سافاتییه ۱۱ فقرة ۱۶۹۱ ص ۹۳۰ – کولان و کاییتان و دی لاموواندیبر ۲ فقرة ۱۳۹۹ – چوسران ۲ فقرة ۱۶۲۲ .

وإذا وكل شخص آخر فى بيع عقار له دون أن يفرده بالوكالة ، ثم واتته فرصة لبيع العقار بنفسه أو بواسطة وكيل آخر ، فلا يعتبر تصرفه هذا عزلا للوكيل الأول فى وقت غير مناسب أو بغير عذر مقبولي، ومن ثم لا يستحق الوكيل الأول أى تعويض ( باريس ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٤٣ جازيت دى پلايه ١٩٤٣ –٧ – أو برى ورو وإسمان ٦ فقرة ١٦١ ص٣٣٦ هامش ٦).

هذا ويجوز الاتفاق على أن للموكل عزل الوكيل فى أى وقت وبدون إبدا، أى سبب وذلك دون أن يكون الموكل مسئولا عن أى تعويض ، ويكون هذا اتفاقاً على الإعفاء من مسئولية عقدية وهو جائز ( نقض فرنسى ١٠ نوفبر سنة ١٨٩١ دائلوز ٩٣ – ١ – ٤٠٦ – ٢٩ أبريل سنة ١٩٣١ داللوز الأسبوعى ١٩٣١ – ٣٣٣ – بودرى وقال فى الوكالة فقرة ٨١٧ – پلانيول وريير وساڤاتيه ١١ فقرة ١٤٩١ ص ٩٣٥ – محمد على عرفة ص ٤١٧ – وقارن أوبرى ورو وإسان ٢ فقرة ٤١٦ ص ٢٣٦).

<sup>(</sup>۱) أوبری ورو وإسمان ٦ فقرة ٤١٦ ص ٢٣٦ .

<sup>(</sup>۲) استئناف مختلط ۱۰ نوفبر سنة ۱۸۹۶ م ۷ ص ۹ – ۱۳ مارس سنة ۱۹۱۳ م ۹ ص ۲۳ ص ۲۳۳ – ۲۸ مایو سنة ۱۹۳۰ م ۶۶ ص ۳۰۰ – ۹ ینایر سنة ۱۹۳۰ م ۶۷ ص ۱۹۳۰ م ۱۸۸۰ سیریه ۸۰ – ۱ – ۳۰۹ مایو سنة ۱۸۸۰ سیریه ۸۰ – ۱ – ۱۹۳۰ – ۱۱ فبرایر داللوز ۸۰ – ۱ – ۳۰۰ م فبرایر سنة ۱۸۸۹ سیریه ۹۰ – ۱ – ۱۹۳۰ م فبرایر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۹۲۱ م ۹۳۸ م انظر عکس ذلك و أن الوكیل ینعزل فی الحالتین ویرجع بالتعویض علی الموكل : أنسیكلوپیدی داللوز ۲ لفظ Mandat فقرة ۲۷۱ . ۳۷۱ .

ومثل أن تكون الوكالة فى صالح الوكيل أن يوكل الشركاء فى الشيوع شريكا مهم فى إدارة المال الشائع ، فهذه وكالة ليست فحسب فى صالح الموكلين بل هى أيضاً فى صالح الوكيل (١) . كذلك إذا وكل المؤمن اله شركة التأمين فى الدعوى التى ترفع منه أوعليه بسبب الحطر المؤمن منه ، فإن الوكالة تكون فى هذا الفرض فى صالح الوكيل وهو شركة التأمين (٢). ومثل أن تكون الوكالة فى صالح الغير أن يوكل شخص شخصاً آخر فى بيع منزل اله وقبض الثمن فى صالح الغير من هذا الثمن ، فهذه وكالة فى صالح الغير وهو الدائن (٦) . ومن باب أولى لا بجوز عزل الوكيل إذا كانت الوكالة فى صالح كل من الوكيل والغير والغير وكان شخص فى بيع منزل على أن يستوفى كل من الوكيل والغير والغير وكان شخص فى بيع منزل على أن يستوفى

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسي ۱۳ مايو سنة ۱۸۸۵ داللوز ۸۵ – ۱ – ۲۵۰ – بوقري وڤال في الوكا!ة فقرة ٨١٠ ص ٤٣١ – كولان وكاپيتان و دى لاموراندير ٢ فقرة ١٣٨٩ ص٥٨٥. (٢) بودري وڤال في الوكالة فقرة ٨١٠ ص ٤٣١ – واحتكار الوكالة أوشرط القصر (exelusivité) ( انظر آنفاً فقرة ۲۷۷ في الهامش ) يجعل الوكالة في صالح الوكيل ، فلا يجوز عزله في المدة المحددة للاحتكار إلا برضاه ( انظر عكس ذلك وأن شرط القصر باطل إذ يجوز عزل الوكيل في أي وقت : أكثم أمين الخولى فقرة ١٩٦ ص ٧٤٧ هامش ١ ) -- وإذا وكل الموكل الوكيل في وفاء دين لتخليص عين شائعة بيهما من الرهن ، كانت الوكالة في مصلحة الوكيل إذ هو شريك في العين الشائعة التي تتخلص من الرهن بوفاء الدين ( نقض مدنى ٢٧ مارس سنة ١٩٤١ مجموعة عمر ٣ رقم ١٠٩ ص ٣٣٧ ) . وتكون الوكالة في مصلحة الوكيل كذلك إذا وكل فيإذارة مال للموكل لاستيفا. دين له من غلة هذا المـال ( نقض مدنى ٢٢ فبر اير سنة ١٩٥١ . محموعة أحكام النقض ٢ رقم ٦٨ ص ٣٥٨ ) – انظر أمثلة أخرى لوكالة في صالِح الوكيل غلا يجوز عزله إلا برضاه : استثناف وطنى ٢٤ فبرايرسنة ١٩١٤ المجموعة الرسمية ١٦ رقم ٣٣ ص ٥٧ – ٢٤ نوفبر سنة ١٩١٤ الشرائع ٢ رقم ٩٣ ص ٩٠ – ٢٤ مايوسنة ١٩١٥ الشرائع ٢ رقم ٣٢٩ ص ٣٠٥ – مصر الوطنية ١٩ يناير سنة ١٩٢٤ المحاماة ٥ رقم ٣٧٣ ص ٤٣٤ – استثناف مصر ١٦ مارس سنة ١٩٢٤ المحاماة ٥ رقم ٣٠ ص ٢٢ – استئناف مختلط ١٢ مايو صنة ١٩٢٧ م ٣٩ ص ٤٧٣ – وكون الوكيل مأجوراً لا يكنى وحده لتكون للوكيل مصلحة تمنم من عزله ، وقد رأينا أن الوكيل المأجو. يبوز عزله ( اسنندف مختط ١١ يونيه سنة ١٩٤٠ م ۲۲ ص ۲۰۱ ) .

<sup>(</sup>۳) نقض فرنسی ۹ ینایر سنة ۱۸۷۳ داللوز ۷۳ – ۱ – ۱۱۹ – ۱۳ مایو سنة ۱۸۸۵ داللوز ۸۵ – ۱۱ – ۱۳ مایو سنة ۱۸۸۵ داللوز ۸۵ – ۱ – ۳۰۰ – جیوار فقرة ۲۱۹ – پون ۱ فقرة ۱۱۵ – بودری وثال فی الوکالة فقرة ۸۱۰ – أوبری وروإسان ۹ فقرة ۶۱۶ ص ۲۳۰ .

<sup>(</sup>٤) بودري وقال في الوكالة فقرة ٨١٠ ص٣١٠.

الوكيل من ثمنه ديناً له فى ذمة الموكل وأن بوفى ديناً آخر فى ذمة الموكل للغير (١). **٣٣٣ — تنحى الوكيل عن الوكان**ة — نص قانونى: تنص المادة ٧١٦ من التقنن المدنى على ما يأتى:

« أ \_ بجوز للوكبل أن ينزل فى أى وقت عن الوكالة ولو وجد اتفاق خالف ذلك ، ويتم التنازل بإعلانه للموكل . فإذا كانت الوكالة بأجر ، فإن الوكيل يكون ملزماً بتعويض الموكل عن الضرر الذى لحقه من جزاء التنازل فى وقت غير مناسب وبغير عذر مقول » .

« ٢ – غير أنه لا يجوز للوكيل أن ينزل عن الوكالة متى كانت صادرة لصالح أجنبي إلا إذا وجدت أسباب جدية تبرر ذلك ، على أن يخطر الأجنبي مهذا التنازل ، وأن ممهله وقتاً كافياً ليتخذ ما يلزم لصيانة مصالحه »(٢).

<sup>(</sup>۱) انظر فى عدم جواز عزل الوكيل بغير رضائه فى وكالة قصد بها وفاء دبن للوكيل : نقض مدنى ۲۲ يناير سنة ۱۹۵۳ مجموعة أحكام النقض ؛ رقم ۵۵ ص ۳۷۵ . وانظر فى عدم جواز عزل الوكيل إذا كانت الوكالة جزءاً لا يتجزأ من عقد آخر لا يجوز الرجوع فيه فتكون الوكالة كذلك لا رجوع فيها : پلانيول وريپير وساڤاتييه ۱۱ فقرة ۱۲٬۹۲ .

وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى : « والوكالة عقد غير لازم ، فللموكل عزل الوكيل قبل انتها، الوكالة ، وله من باب أولى أن يقيد وكالته . . وتعتبر هذه القاعدة من النظام العام ، فلا يجوز الاتفاق على ما يخالفها . على أنه يرد على جواز عزل الوكيل أو تقييد وكالته قيدان : (١) إذا كانت الوكالة بأجر ، وعزل الوكيل قبل انتها، الوكالة في وقت غير مناسب أو بغير عذر مقبول ، وأصابه ضرر من ذلك ، فإنه يرجع بالتعويض على الموكل ، لأن في العزل تعسفاً يستوجب التعويض . (ب) إذا كانت الوكالة لصالح الوكيل أو لصالح أجنبي ، كما إذا كان أحد منهما دائناً للموكل و رخص له في استيفاه حقه عما يقع في يد الوكيل من مال الموكل ، فلا يجوز عزل الوكيل أو تقييد وكالته إلا بعد رضاء من كانت الوكالة في صالحه ، الوكيل أو الأجنبي » عزل الوكيل أو تقييد وكالته إلا بعد رضاء من كانت الوكالة في صالحه ، الوكيل أو الأجنبي » عجوعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٣٤ ص ٢٣٥ ) .

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص: ورد هذا النص فى المادة ٩٩٤ من المشروع التمهيدى على وجه مطابق لما استقر عليه فى التقنين المدنى الجديد. ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ٧٤٨ فى المشروع النهائى. ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٧٤٧ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٧١٦ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٣٢ – ص ٢٣٦ ).

ويقابل النص فى التقنين المدنى القديم : م ٢٥٠/٥٢٩ : ينتهى التوكيل بالعزل وبإتمام العمل الموكل فيه ويعزل الوكيل نفسه وإعلان الموكل وبموت أحدهما .

م ٣٤٠/٥٢٢ : لا بجوز للوكيل أن يعزل نفسه عن الوكالة فى وقت غير لائق . . . (وأحكام التقنين المدنى القديم تتفق مع أحكام التقنين المدنى الجديد) .

ويخلص من هذا النص أنه يجؤز للوكيل أن يتنحى عن الوكالة فى أى وقت قبل إنمام العمل الموكول إليه ، فتنهى الوكالة بتنحى الوكيل ، كما رأيناها تنهى بعزله . ويعلل ذلك بأن الوكيل ، حتى لو كان مأجوراً ، إنما يقصد أن يسدى خدمة للموكل ، وعقد الوكالة مخلاف عقد المقاولة ليس من عقود المضاربة ، ولذلك جاز تعديل أجر الوكيل بالزيادة أو بالنقص لحعله متناسباً مع الحدمة التى أذاها . فأجاز القانون للوكيل أن يتنحى فى أى وقت عن الوكالة إذا رأى أنه لم يعد من الملائم له أن يمضى فى إسداء الحدمة للموكل ، وقيد حتى التنحى هذا كما سنرى لمصلحة الموكل فيما إذا كان الوكيل يتقاضى أجراً ، ولمصلحة الغير فها إذا كانت الوكالة قد صدرت لصالحه(۱) .

وتنحى الوكيل يكون بإرادة منفردة تصدر منه . ولم ينص القانون على

ويقابل النص في التقنينات المدنية المربية الأخرى :

التقنين المدنى السوري م ٦٨٢ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليبى م ٧١٦ ( مطابق) .

التقنين المدنى المراقى م ١/٩٤٧ : للموكل أن يعزل الوكيل أو أن يقيد من وكالته . وللوكيل أن يعزل نفسه ، و لا عبرة بأى اتفاق مخالف ذلك . .

<sup>(</sup>وأحكام التقنين العراق تتفق في مجموعها مع أحكام التقنين المصرى).

تقنين الموجبات والعقود اللبناني : م ٨٣٥ : لا يجوز للوكيل أن يعدل عن الوكالة إلا إذا أبلغ عدوله إلى الموكل – ويكون الوكيل ضامناً لكل ما يمكن أن يحدثه هذا العدول من العطل والضرر للموكل ، إذا لم يقم بما يجب من التدابير لصون مصالح موكله صيانة تامة إلى أن يتمكن الموكل نفسه من القيام بما يجب .

م ٨١٦ : لا يجوز الوكيل أن يعدل عن وكالته إذا كانت منعقدة في مصلحة شخص ثالث إلا في حالة المرض أومانع آخر مشروع - ويلزم الوكيل في الحالة المذكورة أن ينبه الشخص الذي أعطيت الوكالة في مصلحته ، وأن يمنحه مهلة كافية ليقوم بما تقتضيه الظروف .

م ٨٢٢ : إذا فسخ الموكل أو الوكيل عقد الوكالة فجأة فى وقت غير مناسب وبلا سبب مقبول ، جاز أن يلزم بضان العطل والضرر للفريق الآخر بسبب إساءة استمال هذا الحق . أما وجود الضرر ومبلغه فيقدرهما القاضى بحسب ماهية الوكالة وظروف القضية والعرف المحلى .

<sup>(</sup>وأحكام التقنين اللبنان تتفق في مجموعها مع أحكام التقنين المصرى ) .

<sup>(</sup>۱) قرب بودری و قال فی الوکالة فقرة ۸۲۷ – ویضاف إلی ذلك أن إجبار الوکیل علی المضی فی الوکالة بالرغم من تنحیه لا یخلو من ضرر یعود علی الموکل نفسه ( أنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ Mardat فقرة ۳۷۹) ، ولکن یمکن الرد علی ذلك بأن الوکیل لا یجبر علی المضی فی الوکالة و إنما یکون ملزماً بالتعویض .

أن تكون في شكل خاص . فأى تعبير عن الإرادة يفيد معنى التنحى يكفى ، وكما يكون التنحى صريحاً يصح كذلك أن يكون ضمنياً (۱) . وسواء كان صريحاً أوضمنياً ، فإنه لاينتج أثره إلا بوصوله إلى علم الموكل ، ولهذا تقول الفقرة الأولى من المادة ٧١٦ مدنى فيا رأينا : « ويتم التنازل بإعلانه للعوكل » ، فقبل إعلان التنحى تبقى الوكالة قائمة ، ويكون الوكيل ملزماً بالمضى في تنفيذ الوكالة . أما بعد إعلان التنحى فإن الوكالة تنتهى ، ولكن الوكيل يكون مع ذلك ملزماً بأن يصل بأعمال الوكالة التي بدأها إلى حالة لا تتعرض معها للتلف (٢) تطبيقاً لأحكام المادة ٧١٧ مدنى ، وقد سبق بيان ذلك (٣) . وإذا استمر الوكيل ، بعد أن أعان تنحيه ، في أعمال الوكالة وتعامل باسم الموكل مع شخص حسن النية ، فإن أحكام الوكالة الظاهرة هي التي تسرى وقد مر تفصيلها . وإذا تعدد الموكلون وكانت الوكالة قابلة للتجزئة ، جاز للوكيل أن يتنحى عن الوكالة بالنسبة إلى بعض الموكلين دون بعض . أما إذا كانت الوكالة غير قابلة للتجزئة ، فإنه لا يجوز للوكيل أن يتنحى عن الوكالة إلا بالنسبة إلى جميع الموكلين .

وجواز تنحى الوكيل ، كجواز عزله ، قاعدة من النطام العام ، فلايجوز الانفاق على ما يخالفها . ومن ثم لا يجوز للموكل أن يشترط على الوكيل البقاء في الوكالة حتى يتم العمل الموكول إليه ، حتى لو كانت الوكالة مأجورة . والنص صريح في هذا المعنى ، إذ جاء في صدر الفقرة الأولى من المادة ٢١٦ مدنى كما رأينا : « يجوز للوكيل أن ينزل في أى وقت عن الوكالة ولو وجد اتفاق بخالف ذلك »(١) . ويكون أيضاً باطلا لمخالفته للنظام العام اشتراط

<sup>(</sup>۱) جیوار فقرة ۲۲۸ – بودری وڤال فی الوکالة فقرة ۸۲۸ – پلانیول وریپیر وساڤاتییه ۱۱ فقرة ۱٤۹۳ .

<sup>(</sup>۲) استثناف مختلط ۳۰ ینایر سنة ۱۹۱۸ م ۳۰ ص ۱۸۶

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٣٢٤ ثالثا .

<sup>(</sup>٤) انظر عكس ذلك فى القانون الفرنسى حيث لا يوجد نس يعتبر القاعدة من النظام العام ، فيجوز الاتفاق على عدم جواز تنحى الوكيل عن الوكالة : بودرى وقال فى الوكالة فقرة ٨٢٩ – وفى هذه الحالة لا يجبر الوكيل على العمل ، وإنما يكون مسئولا عن التعويض (نقض فرنسى ١٦ أكتوبر سنة ١٩١٤ داللوز ١٩١٦ – ١ – ٣٥ – دلانيول وريبير وساڤاتييه ( نقض قرة ١٤٩٣ س ٩٤٠ ).

الموكل أن يتقاضى تعويضا من الوكيل إذا تنحى عن الوكالة ، لأن فى هذا تقييداً لحرية الوكيل فى التنحى(١) .

على أن القانون نفسه قيد حق الوكيل فى التنحى فى حالتن (٢٠): .
( الحالة الأولى ) إذا كانت الوكالة بأجر . فلا بجوز للوكيل أن يتنحى عن الوكالة بغير عذر مقبول أو فى وقت غير مناسب (٣) . فإن هو فعل ، صح التنحى ، ولكن الوكيل يكون متعسفاً فيكون مسئولا عن تعويض الموكل (١٠) .

(الحالة الثانية) إذا كانت الوكالة صادرة لصالح أجنبي ، كأن يكون الوكيل معهوداً إليه بوفاء دين لأجنبي في ذمة الموكل من المال الذي يقع في يده لهذا الأخير . فعند ذلك لا يجوز للوكيل التنحي بشروط ثلاثة : أن تقوم أسباب جدية تبرر التنحي ، وأن يخطر الوكيل الأجنبي بالتنحي ، وأن يمهله وقتاً كافياً لينخذ ما يلزم لصيانة مصالحه . فإذا أخل الوكيل بشرط من هذه الشروط الثلاثة ، فإنه لا يجبر مع ذلك على المضي في الوكالة إذ لا يجوز أحبار أحد على عمل شخصي ، وإنما يكون مسئولا عن تعويض الأجنبي . أما إذا كانت الوكالة لصالح الوكيل نفسه ، فإنه يجوز له التنحي دون أما إذا كانت الوكالة لصالح الوكيل نفسه ، فإنه يجوز له التنحي دون

<sup>(</sup>۱) أكثم أمين الحولى فقرة ۱۹۷ ص ۲۶۹ – وانظر عكس ذلك وأنه يسح الموكل أن يشترط تقاضى تعويض من الوكيل إذا تنحى هذا عن الوكالة ويكون هذا شرطاً جزائياً قابلا أن يميد القاضى النظر فيه : محمد على عرفة ص ۲۲۱ – محمد كامل مرسى فقرة ۲۶۳ ص ۳۳۱ .

(۲) ولكن يجوز في هاتين الحالتين فسخ الوكالة لسبب يبرر الفسخ (انظر آنفاً فقرة

<sup>(</sup>٣) استثناف مختلط ٣٠ يناير سنة ١٩١٨ م ٣٠ ص ١٨٦ – وتقول الفقرة الأولى من المبادة ٢١٦ مدنى في آخرها : « . . من جراه التنازل في وقت غير مناسب وبغير علو مقبول » . وواضح أن هناك خطأ مادياً ، والصحيح هو استبدال لفظ «أو» بلفظ واو العطف ، فيكون النص على الوجه الآتى : « . . من جراه التنازل في وقت غير مناسب أو بغير علام مقبول » ( انظر في هذا المعنى أكم أمين الحولى فقرة ١٩٧ ص ٢٤٩) .

<sup>(</sup>٤) بيدان ١٢ ففرة ٣٣٣ – چوسران ٢ فقرة ١٤٢٥ – أما إذا كانت الوكالة بغير أجر ، فيندر أن يكون تنحى الوكيل سبباً في مسئوليته عن التعويض ( أوبرى ورو وإسان ٦ فقرة ٢١٦ ص ٢٣٨ هامش ١٦) . وفي جميع الأحوال لا يكون الوكيل ملزماً بالتعويض إذا هو تنحى عن الوكالة اسندر مقبول ، كالمرض أو تغيير محل الإعامة أو تغيير المهمة أو السفر أو قيام خصومة بينه وبين الموكل ( مصر الوطنية ١٩ يناير سنة ١٩٢٤ المحاماة ٥ رقم ٣٧٣ ص ٣٣٤ – أنسيكلوپيدى داللوز ٣ لفظ Mandat فقرة ٢٨١ – محمد على عرفة ص ٢٢٢ – م مدنى فرنسى وهي تقول : ٣ . . لم يكن في وسع الوكيل أن يستمر في تنفيذ الوكالة إلا إذا عرض مصالحه لحطر شديد » .

شرط ، لأنه هو الذي يقدر مصلحته (١) .

وقد طبق قانون المحاماة رقم ٩٦ لسنة ١٩٥٧ هذه القواعد على تنحى المحامى عن وكالته ، فأوجب عليه أن يخطر موكله بتنحيه بكتاب موصى عليه (٢) ، وأن يستمر في وكالته حتى يتمكن الموكل من اختيار محام آخر بشرط ألا يزيد ذلك على شهر واحد . ولا يجوز له التنحى إذا كان منتدباً من لحنة المساعدة القضائية أو المحكمة ، إلا لأسباب تقبلها اللجنة المذكورة أو المحكمة المنظورة أمامها الدعوى (م ٣٧ من قانون المحاماة) . وقد نصت المادة ٤٠ من قانون المحاماة في هذا المعنى على ما يأتى : « للمحامى دائماً أن يتنحى عن وكالته أوعن ندبه مع مراعاة ما نص عليه في المادة ٣٧ من هذا المقانون . وفي هذه الحالة بجب عليه أن خطر موكله أو من يندب عنه بكتاب موصى عليه بتنحيه ، وأن يستمر في مباشرة إجراءات الدعوى شهراً على الأكثر متى كان ذلك لازماً للدفاع عن مصالح الموكل أو من ندب عنه » .

<sup>(</sup>١) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التهيدى في هذا الصدد : «كذلك يرد على جواز تنازل الوكيل عن الوكالة قيدان : (١) إذا كانت الوكالة بأجر وتنازل عنها الوكيل في وقت غير مناسب أو بغير عذر مقبول ، فإنه يكون متعسفاً في هذا التنازل ويجب عليه التعويض ، كما هو الأمر في حالة التعسف في العزل . (ب) إذا كانت الوكالة لصالح أجنبي ، فلا يجوز التنازل عن الوكالة إلا إذا وجدت أسباب جدية تبرر دلك مع إخطار الأجنبي وإعطائه الوقت الكافي المسيانة مصالحه ، لأن الأجنبي قد تعلق حقه بالوكاة ، فوجب ألا يكون تنازل الوكيل ، بالنسبة له أيضاً ، بغير عذر مقبول أوفي وقت غير مناسب . أما إذا كانت الوكالة في مصلحة الوكيل ، فهو حر في التنازل عنها في أي وقت شاء ، لأنه هو الذي يقدر بمصلحته » ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٣٥) .

<sup>(</sup>۲) ويجب على الموكل أن يعلن خصمه بانتها. وكالة محاميه ، وإلا سارت الإجراءات هيمة في مواجهة المحامى الذى انتهت وكالته ، أخذاً بمبادئ الوكالة الظاهرة . وقد قضت محكة النقض بأن الشارع ألزم الموكل أن يعلن عن انقضاء الوكالة وحله مسئولية إغفال هذا الإجراء ، فإذا انقضت الوكالة بالعزل أو الاعتزال ولم يعلن الموكل خصمه بذلك . سارت الإجراءات هيمت في مواجهة الوكيل . كذلك إذا انقضت الوكالة بوفاة الوكيل أو بعزله أو باعزاله فإن ذلك الا يقطع سير الحصومة ، ويتعين على الموكل أن يتقدم إلى المحكة المخته الجلامناسباً يتمكن فيه وكيله الجديد من مباشرة الدعوى ، فإن هو تخلف عن ذلك أعملت المحكمة الجزاء الذي رتبه القانون على غياب الحصم ( نقض مدنى ٢٠ أبريل سنة ١٩٦١ مجموعة أحكام النقض ١٢ رقم ٥٢ شخص المنحى عن الوكالة الثابتة له عن مخص آخر بقصد تعطيل دعوى المدعى المرفوعة على الوكيل بصفته ولم يكن يقصد غرضاً مثروعاً ، شخص آخر بقصد تعطيل دعوى المدعى المرفوعة على الوكيل بصفته ولم يكن يقصد غرضاً مثروعاً ، فلا يجوز قبول هذا التنحى من جاذبه ، ويجب اعتباره قائماً موجوداً في الدعوى ( الرقازيق ٧ مايو سنة ١٩٦٩ المحاماة ١٠ رقم ٢٢ ص ٥٥ . وانظر كذلك الزقازيق ١٩ مايو سنة ١٩٦٩ المحاماة ١٠ رقم ١٣ ص ١٥٠ .

عقدد الوديعة

# ر المعالمة ا

٣٣٤ — التمريف بعقر الوريمة وخصائص هذا العقر — نصى فانونى: أوردت المادة ٧١٨ من التقنين المدنى تعريفاً لعقد الوديعة على الوجه الآتى: «الوديعة عقد ياتزم به شخص أن يتسلم شيئاً من آخر ، على أن يتولى حفظ هذا الشيء ، وعلى أن يرده عينا »(١).

ويقابل هذا النص في التقنين المدنى القديم المادة ٤٨٢/ ٩٠ (٢) .

(م) مراجع فی عقد الودیمة : هیك ۱۱ – لوران ۲۷ – دیڤرچییه (تكلة تولیه) ۹ – قرولون فی الودیمة – جیوار فی القرض والودیمة والحراسة سنة ۱۸۹۷ – پون فی المقود الصغیرة ۱ – بودری وقال فی الشركة والقرض والودیمة الطبعة الثالثة سنة ۱۹۰۷ – بیدان (ورودییر) ۱۲ الطبعة الثانیة سنة ۱۹۳۸ – أوبری ورو و اسمان ۲ الطبعة السادسة سنة ۱۹۵۱ – پلائیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ الطبعة الثانیة سنة ۱۹۰۶ – دی پاچ ه – ۱۹۲۹ و المجاور فی البنك باریس سنة ۱۹۲۹ – المجاور فی البنك باریس سنة ۱۹۲۹ – المجاور و المجاور

محمد كامل مرسى فى العقود المسهاة سنة ١٩٤٩ – محمد على عرفة فى التأمين والعقود الصغير له الطبعة النانية سنة ١٩٥٠ .

و في إشارتنا إلى هذه المراجع المختلفة نحيل إلى الطبعات المبينة فيما تقدم .

(۱) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ۹۹۸ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد . ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ۷۵۰ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ۷٤۹ ، ثم مجلس الشيوخ نحت رقم ۷۱۸ (مجموعه الأعمال التحضيرية ه ص ٧٤٢ – ص ٧٤٣) .

(٢) التقنين المدنى القديم م ٩٠/٤٨٦ : الإيداع عقد به يسلم إنسان منقولا لإنسان آخر يتمهد بحفظه بدون اشتراط أجرة كا يحفظ أموال نفسه ، ويرده :مينه عند أول طلب يحصل من المودع .

( ويختلف التقنين المدنى القديم عن التقنين المدنى الجديد فى أمور ثلاثة : ( ١ ) الوديمه فى التقنين القديم عقد عيى لا يتم إلا بالتسليم ولذلك عرف بأنه عقد به يسلم إنسان ، أما فى التقنين الجديد فهو عقد رضائى ولذلكورد فى المادة ٧١٨ مدنى جديد أن المودع عنده يلتزم بأن يتسلم •

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى م ٦٨٤ – وفى التقنين المدنى الليبى م ٧١٨ – وفى التقنين المدنى العراقى م ٩٥٠ – ٩٥١ – وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٩٥٠ – ١/٦٩٠ .

ويخلص من التعريف المتقدم الذكر أن لعقد الوديعة خصائص نجمل أهمها فيها يأتى :

أولاً ... الوديعة عقد رضائى ، إذ هى تتم بمجرد توافق الإيجاب والقبول دون حاجة إلى شكل خاص ، ولأنها ليست كذلك بعقد عينى إذ لايشترط فى انعقادها تسليم الشيء المودع إلى المودع عنده ، وتسلم الشيء المودع ليس ركناً فى الوديعة بل هو النزام فى ذمة المودع عنده بعد أن تنعقد الوديعة (٢).

الشىء فالتسلم الترام ينشأ من العقد لا ركن فيه . (٢) ينص التقنين القديم صراحة على أن الشيء المودع يكون منقولا . (٣) يشترط التقنين القديم أن تكون الوديعة دون أجر فإذا كانت بأجر أصبحت عقد مقاولة (م ٩١/٤٨٣ مدنى قديم ) ، أما التقنين الجديد (م ٧٢٤) فيميز أن تكون الوديعة بأجر مع بقائها وديعة .

(١) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ١٨٤ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليبى م ٧١٨ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراقي م ه ه ه ؛ ١ – الأمانة هي المال الذي وصل إلى يد أحد بإذن صاحبه حقيقة أو حكما لا على وجه التمليك ، وهي إما أن تكون بعقد استحفاظ كالوديعة ، أوضمن محقد كالمأجور والمستعار ، أو بدون عقد ولا قصد كما لو ألقت الريح في دار شخص مال أحد . ٣ – والأمانة غير مضمونة على الأمين بالهلاك ، سواء كان يسبب يمكن التحرز منه أو لا ، وإنما يضمنها إذا هلكت بصنعه أو بتعد أو تقصير منه .

م ٩٥١ : الإيداع عقد به يجعل المالك أو من يقوم مقامه حفظ ماله إلى آخر ، ولا يتم إلا بالقبض .

(ويختلف التقنين العراق عن التقنين المصرى في أنالوديعة في الأول عقد عيني وفي الثاني عقد رضائل ) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ١/٦٩٠ : الإيداع عقد إبمقتضاء يستلم الوديع من المودع شيئاً منقولاً ، ويلتزم حفظه ورده .

(والوديمة في التقنين اللبناني عقد عيى ، وهي في التقنين المصرّى عقد رضائي ) .

(٢) وقد ورد في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصدد : و يتضح من هذا التعريف (الوارد بالمادة ٧١٨ مدنى) أن الوديعة عقد رضائي ، يلتزم الشخص بموجبه أن يتسلم لهيئًا ، منقولا أو عقاراً ، ثم يرده عينا . فالعقد يتم قبل تسليم الشيء ه (مجموعة الأعمال التحضيرية ، ص ٢٤٢ – ص ٤٣٠) .

ولم يكن الأمر كذلك في النقنين المدنى السابق ، إذ كانت الوديعة – هي والقرض والعارية ورهن الحيازة – عقداً عينياً لا يتم إلا بالتسليم . وقد قدمنا أن التقنين المدنى السابق كان يسير في ذلك على غرار التقنين المدنى الفرنسي ، وكلا التقنينين ورث هذه العينية عن القانون الروماني . وكانت العينية مفهومة في القانون الروماني إذ أن هذا القانون لم يسلم بأن التراضي وحده كاف لانعقاد العقد إلا في عدد محصور من العقود سمى بالعقود الرضائية وليست الوديعة من بينها . وكانت العقود في هذا القانون شكلية في الأصل ، ثم استغنى عن الشكل بالتسليم في العقود العينية ومنها الوديعة . أما اليوم فقد أصبحت القاعدة أن التراضي كاف لانعقاد العقد ، فلم يعد هناك مقتض لإحلال التسليم محل الشكل . وكان الواجب أن تتحرر الوديعة من قيود رومانية لم يعد لها اليوم مرر ، وهذا ما تم في التقنين المدنى الحديد (١) . "

أانيا – والوديعة ، كالوكالة ، هي في الأصل من عقود التبرع ، وتكون من عقود المعاوضة إذا اشترط فيها الأجر. والوديعة غير المأجورة ، كالعارية ، من عقود التفضل (actes de bienfaisance) لا من الهبات (libéralités) من عقود المناوضة ، فهي أيضاً كالوكالة وإذا صارت الوديعة بالأجر من عقود المناوضة ، فهي أيضاً كالوكالة

<sup>(</sup>۱) انظر في ذلك بالنسبة إلى عقد القرض وفي أنه لا توجد أهمية عملية من القول بأن الوديمة عقد عيى لا يتم إلا بالنسبم ، فحي لو كانت عقداً عينياً لأمكن الوصول إليها عن طريق الوعد بالوديمة : الوسيط ه فقرة ٢٦٦ – وبالنسبة إلى عقد العارية : الوسيط ٩ فقرة ٢٦٤ . وقد ساير التقنين المدنى الحديد في رضائية عقد الوديمة تقنين الالترامات السويسرى ، (م ٢٤٧٦) ، وفي المشروع الفرنسي الإيطائي (م ٢٤٦٦) ، وفي المشروع الفرنسي الإيطائي (م ٢٤٦٦) ، وفي التقنين اللبناني (م ٢٦٠١) ، وفي التقنين البناني (م ٢٥٠١) ، وفي التقنين اللبناني (م ٢٥١٥) ، وفي التقنين اللبناني (م ٢٥٠١) ، وفي التقنين اللبناني (م ٢٥٠١) ، وفي التقنين اللوديمة عقد على والمراكثي (م ٢٥١٥) ، فالوديمة عقد عيى ( انظر الجزء النائث من المذكرة الإيضاحية لمشروع الفرنسي الإيطائي معتبر الوديمة عقداً عينياً كما قدمنا ، والتقنين الذي يعتبر ها عقداً رضائياً هو تقنين الالترامات السويسرى – انظر محمد على عرفة ص ٤٤٤ وهامش ٤) . ويقائي عادة في تأييد عينية عقد الوديمة إن الالترام الأساسي فيها هو حفظ الشي، « ولا يتصور أن يلترم إنسان يحفظ شي، ولما يتسلمه بعد » ( محمد على عرفة ص ٤٤١) . ومع ذلك أمكن أن نتصور أن يلترم إنساني يلترم بحفظ الدين المؤجرة قبل أن يتسلمها ، ولم يقل أحد إن الإيجار ينبني أن يكون عقداً حينياً .

المأجورة ليست من عقود المضاربة (١) ، وهذا ما يميز بينها و بين المقاولة وعقد العمل كما سيجئ .

ثالثا – والوديعة ، كالوكالة أيضاً ، هى فى الأصل عقد ملزم لحانب واحد . وتبقى على هذا الأصل فى الغالب لأنها لا تكون عادة مأجورة ، فإن بخلاف الوكالة فيغلب فها الأجر . وإذا كانت الوديعة غير مأجورة ، فإن المودع لايترتب عادة فى ذمته بالوديعة أى النزام ، وتكون الانتزامات كلها فى جانب المودع عنده فيلتزم بتسلم الشىء المودع وخفظه وبرده . ولكن يقع أن تكون الوديعة مأجورة فيلتزم المودع بالأجر . كما يتع أن يترتب فى ذمة المودع التزام برد المصروفات أو بالتعويض وسنرى أن هذا التزام ينشأ من عقد الوديعة ذاته ، فني هذه الأحوال تكون الوديعة عقداً ملزماً للجانبين (٢) .

رابعا – والوديعــة تتميز ، كالوكالة ، بتغلب الاعتبار الشخصى (intuitu personae) ، وهذا الاعتبار أبرز فى شخص المودع عنده منه فى شخص المودع . ومن ثم تنتهى الوديعة بموت المودع عنده كما سيجىء ، ولابجوز للمودع عنده أن يحل غيره محله فى حفظ الوديعة دون إذن صريح من المودع الا أن يكون مضطراً إلى ذلك بسبب ضرورة ماجئة عاجلة (م ٧٧١مدنى) ، وسيأتى بيان ذلك .

خامسا – والوديعة عقد غير لازم من جانب المودع ، وسنرى أنالمودع طلب رد الشيء المودع في أى وقت ولو قبل انقضاء الأجل ، ما لم يكن الأجل في مصلحة المودع عنده .

سادسا — والوديعة تتميز أخيراً بأنها عقد يلتزم به المودع عنده النزاماً أساسياً بحفظ الشيء المودع. فلا وديعة إذا لم يكن هناك النزام عقدى بالحفظ. فإذا ترك الشيء صاحبه عند آخر ، دون أن يلتزم هذا الآخر صراحة أو

<sup>(</sup>۱) بودری وقال فی الودیعة فقرة ۱۰۱۸ ص ۲۱ه .

<sup>(</sup>۲) انظرما یل فقرة ۳۷۷ – وقرب کولان وکاپیتان ودی لاموراندییر ۲ فقرة ۱۲۳۲– وقارن بودری وقال فی الودیعة فقرة ۱۰۱۸ – پلانیول وریپیر وساثاتییه ۱۱ فقر، ۱۱۷۰ ص ۲۰۰۳ – پلانیول وریپیر وبولانچیه ۲ فقرة ۲۸۹۰ – جوسران ۲ فقرة ۱۳۹۹ – محمد عل عرفة ص ۲۰۲ – محمدکامل مرسی فقرة ۳۰۳ .

ضمناً محفظه ، لم يكن هناك عقد وديعة (١) . مثل ذلك أن يترك الحادم أمتعته في منزل محدومه (٢) ، أو يضع العامل ملابسه التي يرتديها بعد العمل أو دراجته في فناء المصنع إلى أن ينتهي عمله اليومي (٦) ، أو يضع الشخص معطفه أو مظلته أو عصاه في منزل يزوره أو مطعم أو مقهي يرتاده أو « صالون للحلاقة » يدخل فيه (١) ، أو نجلع الشخص ملابسه في « كابين » ليستحم أو في ناد رياضي أيمارس اللعب أو عند حائك ليجرب الملابس الحديدة التي نخيطها الحائك (٥) . فني حميع هذه الأحوال لا يوجد عقد وديعة إلا إذا تبين من الظروف أن المودع عنده قصد أن يلتزم محفظ الشيء المودع ، كأن خصص مكاناً لحرز هذه الأشياء ، أو وكل إلى مستخدم تسلمها وإعطاء صاحبها ورقة نحمل رقما (iickei) ليستردها مها (١٠) ، أو أعد جراجا لحفظ السيارات ،

<sup>(</sup>۱) انظر في هذا المعنى وفي الأمثلة وأحكام القضاء الفرنسي التي سنوردها **پلانيول** وريهير وسافاييه ۱۱ فقرة ۱۱۹۸ .

<sup>(</sup>٢) نقض فرنسي ٤ فبراير سنة ١٩٢٤ داللوز ١٩٢٤ – ١ – ٢٦٣.

<sup>(</sup>٣) نقص فرنسي ٢ يوليه سنة ١٩١٣ داللوز ١٩١٦ - ١ - ٢٨٥ - ٢٤ يوليه سنة ١٩٢٣ داللوز ١٩٢٥ - ١ - ١٦٠ - ١٩٦٠ داللوز ١٩٢٥ - ١ - ١٦٠ - ١٠ ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٢٤ داللوز ١٩٢٥ - ١ - ١٦٠ - ١٠ ١٠ نبر أير سنة ١٩٢٨ سيريه ١٩٥٠ - ١ - ١٩٠١ - ١٥ يوليه سنة ١٩٤٩ سيريه ١٩٥٠ - ١ - ١٩٠١ (وفي هذه القضية الأخيرة وضع رب العمل إعلانا بأنه غير مسئول عن حفظ الأشياه ، ومع ذلك فقد قندي بأنه قد يتبين من الظروف أن هناك وديمة اضطرارية بالرغم من هذا الإعلان : باريس ٢١ أكتوبر سنة ١٩٤٩ داللوز ١٩٥٠ - ١ - ١٩٥٧ - السين ٣٠ مارس سنة ١٩٥٠ جازيت دي ياليه ١٩٥٠ - ١ - ٢٩٩٠) .

<sup>( ؛ )</sup> ليون الابتدائية ١١ مايو سنة ١٩٠٠ داللوز ١٩٠٤ – ٢ – ٣٢٧ – ١٠ أغسطس منة ١٩٠٣ داللوز ١٩٠٤ – ١٠ السين ٢٤ يونيه سنة ١٩٢٤ داللوز الأسبوعي ١٩٠٤ – والمع ذلك انظر باويس ١٩٢٤ – ومع ذلك انظر باويس ٢٠ أكتوبر سنة ١٩٤٩ داللوز ١٩٥٠ – ٧٥٩ – ٣٠ مارس سنة ١٩٥٠ جازيت دى باليه ١٩٥٠ – ١٩٠١ – ٢٩٩ .

<sup>(</sup>ه) كان ١٧ ديسمبر سنة ١٨٧٥ داللوز ٧٦ – ٢٠ – ١٩٠٠ – باريس ٢٣ أبريل سنة ١٩٠٥ داللوز ١٩٠٠ داللوز ١٩٠٥ داللوز ١٩٠٠ داللوز ١٩٠٠ داللوز ١٩٠٠ – ٢٠ تواوز محكمة الصلح ١٩٠٠ – ٢٠ تواوز محكمة الصلح ١٩٠٠ – ٢٠ داللوز ١٩٠٠ داللوز ١٩٠٠ داللوز ١٩٠٠ داللوز الأسبوعي ١٩٢٠ – ١٩٠٠ داللوز الأسبوعي ١٩٢٧ – ١٩٠٠ .

<sup>(</sup>٦) انظر آنفًا نقرة ١٩٩.

والدراجات (١) . ويس يكنى أن يلتزم الشخص محفظ الشيء ، فالمستأجيم يلتزم محفظ الشيء المؤجر ، والمستعبر يلتزم محفظ الشيء المعار ، والمقاول يلتزم محفظ المادة التي قدمها رب العمل ، والوكيل يلتزم محفظ أموال الموكل التي تقع في يده ، والشريك يلتزم محفظ أموال الشركة التي يعهد بها إليه ، والمرتهن رهن حيازة يلتزم محفظ المال المرهون ، ولا يعتبر أى عقد من هذه العقود و ديعة . وإنما بحب أن يكون الالتزام محفظ الشيء هو الغرض الأساسي من العقد، فالوديعة غرضها الأساسي هو الحفظ بالذات . أما الإبجار والعارية فالغرض الأساسي منهما هو الانتفاع بالشيء ، والمقاولة والوكالة غرضهما الأساسي القيام بعمل معين ، والشركة غرضها الأساسي اقتسام ما قد ينشأ من نشاط الشركة من ربح أو خسارة ، ورهن الحيازة غرضه الأساسي تأمين الدين ، والالتزام بالحفظ في هذه العقود إنما يدخل تبعاً للغرض الأساسي وبصفة غير أصلية (٢) .

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۳۰ أکتوبر سنة ۱۹۳۳ سیریه ۱۹۳۵ – ۱ – ۱۲۹ – لیون ۲۶ینایر سنة ۱۹۲۹ سیریه ۱۹۲۹ – ۱ – ۱۹۶۸ است ۱۹۲۹ – ۲ – ۱۹۶۸ سیریه ۱۹۲۹ – ۲ – ۱۹۶۸ سیریه ۱۹۲۹ – ۲ – ۱۹۶۸ سیریه ۱۹۲۹ – ۲۰۰۹ – نانت الابتدائیة ۱۲ مارس سنة ۱۹۶۷ داللوز ۱۹۶۷ – ۲۰۹۹ – أوبری ورو وإسهان ۲ فقرة ۲۰۱ ص ۱۹۸۸ پلانیول وریپیروسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۱۸۸ ص ۲۹۶ – ص ۲۹۷ .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۲۹ نوفبر سنة ۱۸۹۱ داللوز ۲۷ – ۱ – ۴۳ – ليموچ ۱۹ يناير سنة ۱۹۳۹ داللوز الأسبوعی ۲۹ می ۱۹۳۹ – أو بری و رو و إسمان ۲ فقرة ۴۰۱ ص ۱۹۳۹ – پلانيول وريپير وساثاتييه ۱۱ فقرة ۱۱۲۸ ص ۴۹۷ – ص ۴۹۸ – چوسران ۲ فقرة ۱۳۹۱ – أنسيكلوپيدی داللوز ۲ لفظ Dépôt فقرة ۵.

وقد قضت محكة النقض بأن مصلحة الجارك إذ تتسلم البضائع المستوردة وإذ تستبقيها تحت يدها حتى يوق المستورد الرسوم المقررة لا تضع اليد على هذه البضائع كودًع لديه متبرع بخدماته لمصلحة المودع ، بل تحتفظ بها بناه على الحق المحول لها بالقانون ابتغاء تحقيق مصلحة خاصة بها وهى وفاه الرسوم المستحقة ، ومن ثم فإنه في حالة فقد البضائع لا يجوز لها التحدى بأحكام عقد الوديمة وبأن مستوليتها لا تعدو مستولية المودع لديه بلا أجر ، وذلك لانتفاء قيام هذا العقد الذي لا يقوم إلا إذا كان القصد من تسليم الشيء أساساً هو المحافظة عليه ورده المسودع عند طلبه . فإذا كانت المجافظة على الشي. متفرعة عن أصل آخر كما هو الشأن في الرهن الحيازي ، انتنى القول بوجوب المجافظة على الذي متفرعة عن أصل آخر كما هو الشأن في الرهن الحيازي ، انتنى القول بوجوب تطبيق أحكام الوديمة (نقض مدنى ٨ ديسمبر سنة ه ١٩٥ مجموعة أحكام اسمس ٦ رقم ١٢٢ من ١٥٤ من جهة أخرى بأن وجود النقود ومختلط ١٨ فبراير سنة ١٩١٤ م ٢٦ مس ٢٣٤) . وقضى من جهة أخرى بأن وجود النقود م

استعرضنا ، سبق أن استعرضنا ، مير عقر الوديعة عن العقود الأخرى ، سبق أن استعرضنا ، في قدمناه من العقود الأخرى ، فنشر هنا في إنجاز إلى ما قدمناه من ذلك .

قد يدق التميز بين الوديعة والبيع فيا يسمى بعقد المحاسبة content فيودع مسلا تاجر الحملة مجوهرات عند تاجر التجزئة ليبيعها ، على أن يرد له ثمها بسعر معين إذا باعها أو يردها هى بذاتها إذا لم يتمكن من بيعها . وكالمحوهرات الكتبوالبضائع المختلفة يودعها أصحابها فى المكتبات أو عند نجار التجزئة ليبيعوها على هذا النحو . فإذا بيعت جاز اعتبار العقد وكالة مأجورة ، أوجاز اعتباره بيعاً من تاجر الحملة إلى تاجر التجزئة بالسعر المعين وهو بيع معلق على شرط واقف هو أن يتمكن تاجر التجزئة من بيع البضاعة بالثمن الذي محده والفرق بين هذا الثمن والسعر المبين هو مكسب تاجر التجزئة . والقول بتكييف أو بأخر يتوقف على نية المتعاقدين ، ويستخلصها قاضى الموضوع من ظ روف الواقع . أما إذا لم يبع تاجر التجزئة البضاعة وردها بعيها إلى صاحبها ، جاز اعتبار العقد وديعة () وتكون وديعة معلقة على شرط فاسخ هو البيع () .

<sup>-</sup> المتحصلة من الأموال الأميرية طرف الصراف يعتبر أنه على سبيل الوديعة ، فإذا سرقت منه هذه النقود فالحكومة هي التي تتحمل الحسارة طبقاً المادة ٤٨٩ مدنى ، ولا يلزم الصراف بدفع المبلغ من ماله المحاص ( استئناف وطنى ٢٠ نوفير سنة ١٩١٤ الشرائع ٢ رقم ٩١ ص ٩٠) .

( 1 ) بودرى وقال في الوديعة فقرة ١٠١٠ .

وإذا سلم قطن لمحلج بموجب إيصالات ذكر فيها أنه لا يجوز لحاملها طلب القطن عينا ، لم يكن العقد وديعة ، فإذا تصرف صاحب المحلج في القطن بدون إذن صاحبه لم يعتبر ذلك تبديدا(١) . وإذا اشترط في عقد البيع أن الملكية في المبيع تبقى للبائع حتى بجربه المشترى ، فإن وجود المبيع عند المشترى في فترة التجربة إنما يكون على سبيل الوديعة ، فإن تصرف فيه إضرارا بصاحبه كان مدداً(٢) .

وتتميز الوديمة عن القرض ، فالوديعة لاتنقل ملكية الشيء ولا يجوز استعله وجب رده بالذات ، أما القرض فينقل ملكية الشيء على أن يرد مثله . ومع ذلك فقد يودع شخص في البنك مبلغاً عن النقود على أن يسترد مثله . وهذا ما يسمى بالوديعة الناقصة (dépôt iriéquie) . وقد اختلف في تكييف هذا العقد في فرنسا . أما في مصر فقد حسم التقنين المدنى الحديد هذا الحلاف واعتبر العتد قرضاً (م ٧٧٦ مدنى) (م) ، وسيجيء نفصيل ذلك .

وتختلف الوديعة عن الإيجار فى أن المودع عنده لاينتفع بالعين المودعة أما المستأجر فينتفع بالعين المؤجرة ويدفع أجرة فى مقابل هذا الانتفاع . وقد يقع لبس بين العقدين فى أحوال ، أبرزها التعاقد مع مصرف على تخصيص خزانة لإيداع الأشياء الثمينة بها (location des coffres forts) . وقد رجح أخيراً الرأى الذي يذهب إلى أن العقد ليس إيجاراً وإنما هو وديعة ، وهو من عقود الحفظ المهنية (contrats de garde) حيث يتخذ الشخص الوديعة من عقود الحفظ المهنية (contrats de garde) حيث يتخذ الشخص الوديعة

<sup>-</sup> وانظر فى معنى أن العقد غير مسمى ما قضى به من أنه لا يعتبر مبدداً الصائغ الذى يتسلم من صائغ مثله قطماً مصوغة من الذهب بئمن معين على أن يبيعها لحسابه ويدفع لصاحبها التمن المتفق عليه ، أوير دها عيناً إذا نم يبعها ، فلم-يفعل المهم لا هذا و لا ذاك ، لأن العقد الذى يتم بين الصائنين هو عقد غير مسمى لا يدخل فى العقود التى نصت عليها المادة ٢٩٦ من قانون العقوبات : الوايل ٢٦ نوفبر صنة ٢٩٢ المحاماة ٧ رقم ٢٦٢ من ٣٨٨ .

<sup>(</sup>١) نقض جنائى ٢١ مارس سنة ١٩٣٧ مجموعة عمر الجنائية ٢ رقم ٣٣٧ ص ٤٨٨.

<sup>(</sup>۲) نقض جنان ۲۵ نوفبر سنة ۱۹۱۰ المحاماة ۲۱ رقم ۲۴۷ مس ۹۱۹ – ولكن قارن پلانيول وريبير وساڤاتييه ۱۱ فقرة ۱۱۷۱ مس ۵۰۲ .

<sup>(</sup>٣) الوسيط ٥ فقرة ٢٧٢.

الماجورة حرفة له ، كالمصرف بالنسبة إلى الخزانة ، وكصاحب الجراج العام بالنسبة إلى السيارات التي تودع عنده(١) .

وتتفق الوديعة مع العارية فى أن كلا من المودع عنده والمستعير يتسلم شيئاً للغير يحفظه عنده ويرده إليه عند نهاية العقد ، ولكن الودع عنده يتسلم الشيء ليحفظه دون أن يستعمله فالغرض الأساسي من العقد هو الحفظ كما قدمنا ، أما المستعير فيتسلم الشيء لينتفع به فالغرض الأساسي هو استعال الشيء لا الحفظ . ومن ثم إذا أودع شخص بضائع في محرن لآخر لحفظها فالعقد وديعة ، أو أذن له في استعالها وكان هذا هو الغرص الأساسي من التعاقد فالعقد عارية (۲) .

وتشتبه الوديعة المأجورة بالمقاولة وبعقد الغمل ، إذ المودع عنده بقوم بعمل لمصلحة الغير هو حفظ الشيء لقاء أجر معلوم ، فهو مأجور على عمله كالمقاول والعامل . ولكن المودع عنده ، حتى لو كان مأجوراً ، ليس مضارباً ولايبغي الكسب من وراء الأجركا قدمنا . على أن هناك من الودائع المأجورة ما يقترب من المقاولة إلى حد بعيد ، وذلك فيا قدمناه من عقود الحفظ المهنية حيث يتخذ الشخص الوديعة المأجورة حرفة له فيكون في هذه الحانة مضارباً يبغى الكسب (٢) .

<sup>(</sup>١) انظر في تفصيل ذلك الوسيط ٦ فقرة ١٠.

<sup>(</sup>٢) انظر في ذلك الوسيط ٦ فقرة ٨٢٥ ص ١٥١٣ .

<sup>(</sup>۳) انظر فی انتمیز بین المقاولة والودیمة آنفاً فقرة ۷ – ولکن عقود الحفظ تبق مع ذلک عقود و دیمة لا عقود مقاولة ، و عل ذلک یعتبر و دیمة الإیداع فی نحازن الإیداع بمحطات الدکک الحدیدیة ( باریس ۸ مارس سنة ۱۹۸۶ داللوز ۸۸ – ۲ – ۲۰۶ ) ، و فی الجراچات العامة ( نقض فرنسی ۲۰ فبرایر سنة ۱۹۳۶ سیریه ۱۹۳۵ – ۱۰۰۱ – بورهبر ۱۲ مایو سنة ۱۹۳۱ جازیت دی پالیه ۱۹۳۱ – ۲ – ۲۲۲ ) ، و فی المصارف المعهود إلبها حفظ الأوراق المالیة العمیل ( بودری و قال فی الودیمة فقرة ۱۷۷۱ – السین ۱۸ أکتوبر سنة ۱۹۲۲ داللوز ۱۹۲۶ میریه ۱۹۲۹ – ۱۳۹ داللوز ۱۹۲۹ – ۱۳۹۱ داللوز المامة ( نقض فرنسی ۲۷ بولیه سنة ۱۹۲۹ داللوز الأسبوعی ۱۹۲۶ – ۱۳۱۱ ) ، و فی المخازن العامة ( نقض فرنسی ۲۷ یولیه سنة ۱۹۰۹ داللوز الاسبوعی ۱۹۲۰ – ۱۸۷۰ – بودری و قان فی ال یعة فقرة ۱۱۷۱۱ ) ، و فی محلات الودائم ( بادیس ۲۳ أبریل سنة ۱۹۰۳ داللوز المونی ۱۹۲۷ – ۱۰۰ داللوز الأسبوعی ۱۹۲۰ – ۱۰ داللوز الأسبوعی بالیه ۱۹۳۰ – ۱۰ داللوز الأسبوعی بالیه ۱۹۲۰ – ۱۰ داللوز الأسبود داللوز المرو

وقد تقترن الوديعة بالوكالة . والأصل أن الوكيل إذا وقع فى يده مال للموكل ، بتى العقد وكالة لأنه لم يتسلم المال لحفظه بل لتنفيذ الوكالة . ومع ذلك إذا أودع شخص مالاعند آخر لحفظه ، ووكله فى الوقت ذاته بأن يدفع هذا المال بعد مدة معينة لدائن له يستوفى منه حقه ، فهذه وديعة مقترنة بوكالة . والحراسة ليست إلا وديعة مقترنة بتوكيل الحارس فى إدارة المال الموضوع تحت الحراسة () .

وتتفق الوديعة مع رهن الحيازة فى أن صاحب الشيء يودعه فى العقدين عند شخص آخر . ولكن الغرض الرئيسي فى الوديعة هو حفظ هذا الشيء كما قدمنا ، أما فى رهن الحيازة فالاحتفاظ به ليكون ضماناً للدين (٢٠) . وقد يرهن شخص شيئاً مودعاً عند آخر ، فيبتى المودع عنده حائزاً للشيء لحساب الدائن المرتهن ، ومن ثم تكون هناك وديعة مقترنة برهن . وأكثر ما يقع ذلك عندما يرهن صاحب البضاعة بضاعته المودعة فى مخزن عام ، وتبقى البضاعة مودعة فى المخزن العام لحساب الدائن المرتهن (٣) .

۳۳٦ — المنظم الشريعي لعقد الوديعة: وضع التقنين المدنى الحديد الوديعة في مكانها الصحيح بين العقود الواردة على العمل، ورتب أحكامها

<sup>=</sup> أما إذا دفع العميل للصانع شيئاً يرعمه ، أو الجراج سيارة يصلحها ، فالغرض الأساسى من العقد ليس هو حفظ الشيء بل إصلاحه ، ومن ثم يكون العقد مقاولة لا وديعة . كذلك في عقد النقل ليس الغرض الأساسي هو حفظ الأمتعة بل النقل من مكان إلى آخر ، ومن ثم لا يتضمن عقد النقل عقد وديعة ( انظر في ذلك أوبري ورو وإسمان ٦ فقرة ١٦٥ ص ١٦٥ – ص ١٦٨ – پلانيول وريهير وبولانچيه ٢ فقرة ١٦٨٨ – فقرة ٢٨٨٨ – وقارن كولان وكاپيتان وديلامورانديير ٢ فقرة ٢٨٨٨ ص ١٨٧٨ ص ٨٠٨) .

<sup>(</sup>١) انظر في اقتران الوديعة بالوكالة آنفاً فقرة ٢١٦ .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۲۹ نوفبر سنة ۱۸۹۱ داللوز ۲۷ – ۱ – ۶۳ – ۲۹ آکتوبر سنة ۱۸۹۶ داللوز ۲۹ – ۱۰ – ۴۳ – بودری سنة ۱۸۹۶ داللوز ۹۰ – ۱ – ۲۰ – بودری وثال فی الودیعة فقرة ۱۰۱۶ – پلانیول وریبیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۷۱۱ ص ۶۰۵.

<sup>(</sup>۳) نقض فرنسی ۲۳ دیسمبر سنة ۱۹۳۱ داللوز الأسبوعی ۱۹۳۲ – ۲۸ – لیون أول أبریل سنة ۱۸۹۲ داللوز ۹۷ – ۲ – ۱۱۸ – پلانیول وریپیر وساڤاتییه ۱۱ فقرة ۱۱۷۱ ص ۰۶ه هامش ۹ .

وانظر فی اشتباه الودیعة بالشرکة وبالقرض : استثناف مختلط ۲۲ مایو سنة ۱۹۲۰ م ۲۲ ص ۳۲۳ – ۸ دیسمبر سنة ۱۹۲۷ م ٤٠ ص ۷۳ – انظر الوسیط ٥ فقرة ۲۷۱ .

ترتيباً منطقياً ، وأدخل تعديلات على أحكام التقنين المدنى القديم في مواضع متفرقة . وقد أوردت المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي تفصيل ذلك فيما يأتى: «وضعت الوديعة بين العقود الواردة على العمل ، ورتبت أحكامها ترتيباً منطقيا ، فعرفت الوديعة ، ثم حددت النزامات الوديع والنزامات المودع . وذكرت بعض حالات تنطبق عليها أحكام الوديعة ، إلا في مسائل المعينة تنفرد بها بأحكام خاصة . ويختلف المشروع عن التقنين الحالى (القديم) في مسائل أهمها ما يأتى » :

« ( ۱ ) جعل المشروع الوديعة عقداً رضائياً . كما فعل بالقرض والعارية، . وهي في التقنين المالي ( القديم ) عقد عيني « .

« ( Y ) بن المشروع بوضوح التزامات كل من الطرفت » .

« (٣) فرق المشروع بين ما إذا كانت الوديعة عارية وبغير أجر ، وبين ما إذا كانت بأجر . فجعل في الحالة الأولى معبار العناية المطلوبة من الوديع معياراً شخصياً إذا كانت عنايته العادية بأمواله الشخصية لا تفوق عناية متوسط الناس. وأما في الحالة الثانية فقد جعل المعيار معياراً موضوعياً ، فهو يفرض على الوديع عناية المتوسط من الناس ولو كانت عنايته الشخصية بأمواله الحاصة دون ذلك المتوسط » .

(٤) عرض المشروع لبعض حالات من الوديعة أشار إليها التقنين الحالى (القديم) إشارة قاصرة ، ففصل المشروع أحكام كل مها . ووضع لها ما تقتضيه من أحكام خاصة ،(١) .

٣٣٧ — مُطِمُ الْبَحِثُ: ونبحث الوديعة في فصول أربعة ، فنبحث أركان الوديعة في الفصل الثاني ، ثم انتهاء الوديعة في الفصل الثالث ، ثم بعض أنواع الوديعة في الفصل الرابع .

<sup>(</sup>۱) مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ۲۶۰ – ص ۲۶۱ – نضيف إلى ذلك أمرين أصاح فيهما التقنين الجديد من عيوب التقنين القديم: (الأمر الأول) أن التقنين القديم كان يشترط أن يكون الشيء المودع منقولا (م۲۸۲) مجارياً في ذلك التقنين المدنى الفرنسي (م۱۹۱۸) ، وم يشترط التقنين الجديد (م ۷۱۸) أن يكون الشيء المودع منقولا فيصح إذن أن يكون عقاراً ، وهذا هو السحح كما سنرى . (الأمر الثاني) أن التقنين القديم كان يشترط أن تكون الوديمة دون أجر (م۲۸۲/ ۹۵) ، أما التقنين الجديد (م ۷۲۰ وم ۷۲۶) فقد أجاز صراحة أن تكون الوديمة بأجر ، وهذا أيضاً هو الصدوح كا سنرى

## الفضِلُ الأوَلُ أركان الوديعة

٣٣٨ — أَرْكَان مُلاثة : التراضي والمحل والسبب .

#### الفرع الأول التراضي في عقد الوديعة

٣٣٩ - شروط الانعقاد وشروط الصحة: نتكلم فى شروط الانعقاد فى التراضى ، ثم فى شروط صحة التراضى .

#### المبحث الأول

شروط الانعقاد

• ٣٤ - توافى الإبجاب والفبول كأف فى عفر الوديعة : الوديعة كما قدمنا عقد رضائى ، فيكنى لانعقادها توافق الإبجاب والقبول من المودع والمودع عنده . وليس التسليم ركناً فيها كما كان الأمر فى عهد التقنين المدنى القدم (١) ، إذ كانت عقداً عينباً كما سبق القول .

ولاتوجد أحكام خاصة بعقد الوديعة فى هذا الصدد ، ومن ثم تسرى القواعد العامة المقررة فى نظرية العقد . فإذا أعطى شخص شيئاً لآخر وقصد أن يكون وديعة ، واعتقد الآخر أنه هبة أوعارية ، لم يتوافق الإنجاب والقبول ،

<sup>(</sup>١) قارن تقنين الموجبات والعقود اللبنانى حيث العارية عقد عينى ، ومن ثم تنص المـادة هم عند على ، ومن ثم تنص المـادة موجودًا من هذا التقنين على أن « يتم عقد الإيداع بقبول الفريقين وبتسليم الشيء – ويكنى التسليم الحكى عندما يكون الشيء المراد إيداعه موجوداً من قبل في حوزة الوديع بسبب آخر ».

فلا ينعقد العقد لاباعتباره هبة ولاباعتباره عارية ولاباعتباره وديعة . كذلك لو أعطى شخص شيئاً لآخر وقصد أن يكون هبة ، وقبله الآخر على أنه وديعة ، لم يكن هناك لاهبة ولاوديعة ، لأن الإيجاب والقبول لم يتوافقا على ماهية العقد . وتسرى الأحكام المتعلقة بطرق التعبير عن الإرادة تعبيراً صريحاً أو تعبيراً ضمنياً ، والوقت الذي ينتج فيه التعبير عن الإرادة أثره ، وموت من صدر منه التعبير عن الإرادة أو فقده لأهليته ، والتعاقد ما بين الغائبين، والنيابة في التعاقد ، وغير ذلك من الأحكام (۱).

ومذ أصبحت الوديعة عقداً رضائياً ، صار الوعد بالوديعة يعدل الوديعة نفسها ، ولم تعد هناك أهمية للتمييز بينهما (٢).

والذي يملك أن بودع الشيء هو في الأصل مالكه ، فيجوز المالك أن يودع ملكه ، وكذلك بجوز الإيداع من النائب عن المالك . وكيلا كان أو ولياً أو وصياً أو قيها . ولكل من له حق التصرف في الانتفاع بالشيء أن يودعه ولو لم يكن مالكاً له ، فيجوز الإيداع من صاحب المنفعة ، ومن المستأجر ، ومن المستعير ، ومن المرتهن رهن حيازة (٢) ، ولهو لاء جميعاً أن يودعوا الشيء حتى عند المالك نفسه . أما من لا يملك التصرف في الانتفاع بالشيء فلا يجوز له في الأصل الإيداع ، فالمود ع عنده لا يملك أن يودع الشيء من الباطن له في الأصل الإيداع ، فالمود ع عنده لا يملك أن يودع الشيء من الباطن (م ٧٢١ مدني) كما سيجيء . وإذا أودع الشيء من لا يملكه وليس له التصرف في الانتفاع به ، لم تنفذ الوديعة في حق المالك ، فإذا أودع السارق

<sup>(</sup>۱) وقد أورد التقنين المدنى العراق نصاً خاصاً باقتران الوديعة بشرط أراد به تعديل أحكام المذهب الحنق فيما يتعلق باقتران العقد بالشروط، فنصت المادة ۹۵۹ من همذا التقنين على أنه «إذا اشترط في عقد الوديعة شرط على الوديع، وكان الشرط مفيداً ومراعاته ممكنة، وجب اعتباره والعمل به . وإن كان غير مفيد أو كان مفيداً ولكن مراعاته غير ممكنة، فهو لغو لا يعمل به ».

<sup>(</sup> ٢ ) انظر مثل ذلك بالنسبة إلى القرض الوسيط ٥ فقرة ٢٧٩ ص ٤٣٥ ، وبالعسبة إلى العارية الوسيط ٦ فقرة ٨٣١ ص ١٥١٧ .

<sup>(</sup>٣) ولهم أن يستر دوا الشيء المودع بدعوى الوديعة لا بدعوى الاستحقاق، إذ هم لا يملكون الشيء المودع (أوبرى ورو وإسهان ٦ فقرة ٢٠٤ ص ١٧٠ هامش ه) .

المسروق عند شخص آخر ، صحت الوديعة فيما بين المتعاقدين(١) ، ولكنها لا تنفذ في حق المسروق منه ، ولهذا أن يسترد الشيء المسروق من المودع عنده(٢)

الإلى الوريعة : والأصل فى الوديعة أن تكون عقداً مدنياً ، ما لم تكن تابعة لعمل من أعمال التجارة فتعتبر عندئذ عقداً تجارياً " كما إذا أودع تاجر بضائعة فى مخزن عام فيكون العقد تجارياً من جانب كل من الودع والمودع عنده ، وكما إذا أودع شخص نقوده فى مصرف فيكون العقد تجارياً من جانب المودع عنده ومدنياً من جانب المودع .

فإذا كانت الوديعة عقداً تجارياً ، جاز إثباتها بجميع الطرق ، ويدخل في ذلك البينة والقرائن أيا كانت قيمة الوديعة ولو زادت على عشرة جنهات (٤):

<sup>(</sup>۱) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى : « فالمقد (الوديمة ) يتم قبل تسلم الشيء ، وهو لا ينقل إلى الوديع إلا الحيازة المادية للشيء : انظر م ٢٢٢٥ من التقنين الأرجنتيى ، فلا يخوله ملكية ذلك الشيء و لا استعاله و لا استغلاله . فلايشترط فيه إذن أن يكون المودع مالكاً ، إذ أنه عقد يلتزم به شخص أن يتسلم شيئاً من آخر سواء أكان هذا الآخر مالكاً أم غير مالكاً ، انظر في هذا المعنى م ١٠٠٠ من التقنين التونسي و م ٢٨٦ من التقنين المراكشي و م ٢٩٦ من التقنين المراكشي و م ٢٩٦ من التقنين المبناف . وانظر عكس ذلك م ١٩٢٢ من التقنين الفرنسي » ( مجموعة الأعمال التحضيرية و ص ٣٤٣ ) .

<sup>(</sup>٢) هيك ١١ فقرة ١٣٢ – جيوار فقرة ٣١ – بودرى وڤال فى الوديمة فقرة ١٩٠ – أوبرى ورو وإسمان ٦ فقرة ١٢٠ ص ١٧٠ – پلانيول ورييير وساڤاتييه ١١ فقرة ١١٦٧ ص ١٩٠ – كولان وكابيتان ودى لامورانديير ٢ فقرة ١٢٣٥ – محمد على عرفة ص ٢٠٠ – محمد كامل مرسى فقرة ٣٠٠ – وتنص المادة ١٩٤ من تقنين الموجبات والمقود اللبناني في هذا الصدد : و ليس من الضرورة لصحة الإيداع بين الفريقين أن يكون المودع مالكاً الموديمة أو واضعاً يده عليها بوجه شرعي ٥ .

<sup>(</sup>۳) هیك ۱۱ فقرة ۲۳۳ – جیوار فقرة ۴۰ – بودری وثمال نی الودیمة فقرة ۱۰۶۹ و فقرة ۱۰۶۰ س ۲۸۰ مكررة ثالثا ومع ذلك انظر فقرة ۱۰۱۸ ص ۲۰۱ – أوبری ورو وإسهان ۲ فقرة ۲۰۰ ص ۱۷۱ – محمد عل عرفة ص ۲۰۱ – محمد كامل مرسی فقرة ۳۰۰ ص ۴۰۶ و فقرة ۳۱۰ سیریه ۱۹۲۵ – ۱ – ۷۷ – و فقرة ۳۱۰ سیریه ۱۹۲۵ – ۱ – ۷۷ – ۲۰ أكتوبر سنة ۱۹۳۳ سیریه ۱۹۳۳ سیریه ۱۹۳۳ .

<sup>(</sup>٤) نقض فرنسى ٢٤ نوفبر سنة ١٩٢٤ داللوز ١٩٢٥ – ١ – ١٦ – ٣٠ أكتوبر سنة ١٩٣٣ سيريه ١٩٣٤ – ١ – ١٢٩ ( عامل يودع عند رب المصنع دراجته أوملابسه ، فيجوز إثباتالوديعة ضد ربالمصنع بالبينة وبالقرائع )– ليون ٢٤ يناير سنة ١٩٢٩الأسبوع حـ

أما إذا كانت الوديعة عقداً مدنياً ، فإن القواعد المقررة في الإثبات هي الى تسرى (١) ، فيجوز الإثبات بجميع الطرق إذا لم ترد قيمة الوديعة على عشرة جنيات . فإن زادت على هذه القيمة ، لم يجز الإثبات إلا بالكتابة أو عبداً ثبوت بالكتابة معزز بالبينة أو بالقرائن (١). أو بالإقرار (١). أو باليمين (١). كذلك بجوز الإثبات بالبينة أو بالقرائن إذا حال مانع مادى أو أدبى دون

<sup>=</sup> القضائي (Sem. Jur.) ۱۹۲۹ ص ۵۳۰ – بودري وقال في الوديعة فقرة ۱۹۶۰ – پلانيول وريېر وساڤاتييه ۱۱ فقرة ۱۱۷۶ ص ۵۰۷ .

<sup>(</sup>۱) بودری وقال فی الودیعة فقرة ۱۰۶۱ – أوبری ورو و إسهان ۲ فقرة ۴۰۶ س س ۱۷۰ – ص ۱۷۱ – پلائیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۱۷۵ ص ۱۰۷ – کولان وکاپینان و دی لامور اندییر ۲ فقرة ۱۲۳۴.

<sup>(</sup>۲) پلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۱۷۶ ص ۰۰۰ – وتقدیم ورقة تحس رقها (ticket) دلیل کاف عل واقعة الإیداع ، و لحامل هذه الورقة أن یثبت محل الودیمة بجمیع طرق الإثبات (کان ۱۷ دیسمبر سنة ۱۸۷۰ داللوز ۷۱ – ۱۹۰ – پلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۱۷۶ ص ۱۰۰ – ص ۱۰۰ ). وقد یعد رفض الحصم الحضور شخصیاً أو الإجابة مبدأ ثبوت بالکتابة (أوبری ورو و إسان ۲ فقرة ۲۰۶ ص ۱۷۱ هامش ۸).

<sup>(</sup>٣) والوصول إلى الإقرار يجوز استجواب الحصم ( ديجون ١٢ مايو سنة ١٨٧٦ داللوز ٢ - ٧ - ٧ - ١٢٩ - بودرى وقال فى الوديمة فقرة ١٠٤٨) . أوطلب حضوره شخصياً ( روان ٢ عناير سنة ١٨٥١ داللوز ٢ ه - ٢ - ٤٨) - وإقرار المودع عنده لا يكون حجة على الغير ، كدائن يريد الحجز على الشيء المودع باعتباره مملوكاً المودع عنده فيقرر هذا الأخير بأنه و ديمة (أوبرى ورو وإسان ٦ فقرة ٢٠٥ ص ١٧١ - پلانيول وريبير وسافاتيه ١١ فقرة ١١٧٤ ص ١٨٠ م كولان وكاپيتان ودى لامورانديير ٢ فقرة ١٢٣١) - وإذا أقر المودع عنده بالوديمة ولكنه قال إنه ردها ، لم يجزأ عليه إقراره ، ووجب على المودع أن يثبت أن المودع عنده لم يرد الوديمة ( بودرى و دُل فى الوديمة فقرة ١٠٤٧ ص ٥٧٥ - كولان وكاپيتان ودى لامورانديير ٢ فقرة ١٢٣١ ص ٨٠٨) . وإذا أقر المودع عنده بالوديمة فى شيء دون آخر ، وجب على المودع إثبات الوديمة فى الشيء لا تخر ، كذلك إذا أقر بالوديمة فى شيء دون الشيء وجب على المودع أن يثبت ذاتية الشيء المودع ( بودرى و دُل فى اوديمة فقرة ١٠٤٠) . وقد يترك المودع عنده بعد موته إقراراً مكتوباً بالوديمة ، فيعتبر هذا الإقرار دليلا كتابياً على الوديمة ( بودرى و دُال فى الوديمة فقرة ١٠٤٧) .

<sup>(</sup>٤) فإذا لم يوجد دليل كتابى على الإيداع أوعلى محل الوديعة ، صدق المودع عنده فى هذه الوقائع بيمينه (انظر م ١٩٣٦ مدنى فرنسى – ترولون فقرة ٤٦ – جيوار فقرة ٤٠ – هيك ١١ فقرة ٣٣٦ – فقرة ٣٣١ – أوبرى ورو وإسان ٦ فقرة ٣٠٢ ص ١٧٠٠ ص ١٧٠ ).

الحصول على دليل كتابى (١) ، أو إذا فقد السند الكتابى لسبب أجنبى (٢) . وتسرى قواعد الإثبات المتقدمة الذكر حتى فى المماثل الحنائية ، كما إذا وجب إثبات الوديعة فى مناسبة جربمة التبديد (٢).

(۱) وقد يحول دون الحصول على الدليل الكتابى غش الطرف الآخر ( نقض فرنسى ه يناير سنة ١٩٨٦ داللوز ٨٣ – ١ – ٣٦٦ – ١٤ يونيه سنة ١٩٠٦ سيريه ١٩٠٦ – ١ – ٢٩٣ )، أو قيام صلة فرابة تربط الطرفين ( ليون ٧ فبر اير سنة ١٩٢٤ داللوز الأسبوعى ١٩٢٤ – ٣٢٢ : وقد اعتبر هذا الحكم صلة القرابة بين العمة وابن أخيها غير كافية لقيام المانع الأدبى)، أو جريان العادة يعدم الحصول على دليل كتابى ( باديس٣٢ أبريل سنة ١٩٠٢ داللوز ١٩٠٣ )، أو أن تكون الوديمة اضطرارية كما سيجيه. . انظر في ذلك أيضاً أو برى ورو وإسهان ٦ فقرة ٢٠٢ ص ١٧١ .

وقد قضت محكة النقض بأن المادة ٢١٥ مدنى (قديم) تبيح إثبات عقد الوديمة بالبينة في حالة وجود مانع لدى صاحب الحق من الحصول على سند بالكتابة من عريمه . وقد يكون الممانع مادياً ، كما يجوز أن يكون أدبياً . وتقدير ذلك على كل حال لمحكمة الموضوع . فإذا رأى قاضى الموضوع لعلاقة الأخوة بين المودع والمودع لديه ولاعتبارات أخرى أوردها فى حكمه قيام هذا المانع المسوغ لإثبات الوديمة بالبينة ، فلا معقب على قضائه فى ذلك (نقض جنائى ٣ يونيه سنة ١٩٣٥ معموعة عمر الجنائية ٣ رقم ٣٨٣ ص ٢٨٧) .

و لا يجوز القول إن الجميل الذي يوليه المودع عنده المودع بقبوله الوديمة ، وبخاصة إذا كانت بغير أجر ، يكون مانماً أدبياً يحول دون الحصول على الكتابة ( بودرى وڤال في الوديعة فقرة ١٠٤٥ ) .

( ۲ ) هیك ۱۱ فقرة ۲۳۳ – جیوار فقرة ۴۰ – بودری و ثال فی انودیمهٔ فقرة ۲۰۶۱ – محمد علی عرفة ص ۴۵۷ .

(۳) استثناف مختلط ۱۰ دیسمبر سنة ۱۹۱۸ م ۳۱ ص ۵۰ – مصر المختلطة ۲ أغسطت سنة ۱۹۳۸ م ۱۰ ص ۱ - نقض فرنسی جنابی ۲ دیسمبر سنة ۱۸۱۳ و ۶ مایو سنة ۱۸۱۰ و ۱۹۳۸ و ۱۹۳۸ و ۱۹۳۸ و ۱۹۳۰ و ۱۹۳۰ و ۱۹۳۰ و ۱۹۰۰ م ۱۹۰۰ آغسطس سنة ۱۸۶۸ داللوز ۸۸ – ۶ – ۹۹ – ۹۰ آول سبتمبر سنة ۱۸۶۸ داللوز ۹۶ – ۱ – ۲۲ – ترولون فقرة ۷۶ – دیفرچییه فقرة ۱۷۶ – اوران ۲۷ فقرة ۲۸ – میك ۱۱ فقرة ۲۳ – جیوار فقرة ۵۰ – پون ۱ فقرة ۶۰ و دری و قال فی الودیعة فقرة ۲۰ م ۱۰ – پلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۱۷ ص ۱۰۰ – محمد علی عرفة ص ۲۰۱ .

ووجوب اتباع القواعد العامة فى الإثبات إنما يكون فيما بين المودع والمودع عنده ، أما بالنسبة إلى الغير إذا تعدى على الشيء المودع ، فليس المودع فى حاجة إلى إثبات الوديمة ، وعليه فقط أن يثبت التعدى وهو واقعة مادية ، يجوز إثباتها بجميع الطرق . وقد قضت محكمة النقض فى هذا المعنى بأن الدعوى المرفوعة على سيد وخادمه ، بطلب الحكيم عنيها منضامنين بأن يدفعا إلى الملاعية مبلغاً تعويضاً لها عن عبث الخادم بحلى كانت فى علبة استودعها السيد ، هى دعوى متضمنة فى الواقع دعويين : الأولى أساسها الحريمة المنسوبة إلى الحادم ، وفيها يدور الإثبات بينهوبين =

ويعنى المودع فى كثير من الأحبان أن تكون فى يده ورقة مكتوبة تثبت الوديعة ، حتى لايصطدم بدعوى المودع عنده أن الشيء المودع قد سلم له على سبيل الهبة البدوية أوعلى سبيل العارية ، والظاهر يؤيده لأنه حاثر للشيء(١) . كذلك قد يعنى المودع عنده أن تكون فى يده كتابة تثبت الوديعة ، حتى إذا أنكرها المودع وأراد اعتبار المودع عنده مغتصباً تجب مساءلته عن التعويض استطاع هذا الأخير رفع الدعوى إثبات الوديعة .

# المبحث الثانى

#### شروط الصحة

٣٤٣ — الأهلية في عفر الوديع : يجب التمييز هنا بين المودع والمودع عنده .

فالمودع ، حتى لو كانت الوديعة بأجر ، يقوم بعمل من أعمال الإدارة لا من أعمال التصرف ، وتكنى أهلية الا من أعمال التصرف ، وتكنى أهلية الإدارة (٢) . ومن ثم يكون الصبى المميز والمحجور عليه المأذون لها في إدارة أموالها من ذوى الأهلية للإيداع . ومن ناب أولى يكون أهلا للإيداع البالغ سن الرشد . أما الصبى المميز غير المأذون له في إدارة أمواله ، ومن يلحق

<sup>-</sup> المدعية على وقوع الحريمة ، وإثبات الجريمة جائز قانوناً بأى طريق من طرق الإثبات ، فهى دعوى غير متوقفة على عقد الوديمة ، ولا لها بالوديمة إلا صلة عرضية من ناحية أن الجواهر التي وقمت عليها الجريمة كانت وديمة ، وهذا ليس من شره أن يدير من حقيقة الدعوى ولا من طريق الإثبات فيها . والثانية موجهة .ن السيد ، وأساسها أن الخادم الموجهة .ليه الدعوى الأولى قد اوتكب الجريمة في حال تأدية وظيفته عنده ، وهذه ليس مضوباً فيها إثبات عقد الوديمة على السيد، ومن ثم بجوز إثبات محتويات العلبة بالبينة والقرائن ( نقض مدنى أول مايو سنة ١٩٤٧ مجموعة عمر ٥ رقم ١٩٤٨ مس ٢٩٤) .

<sup>(</sup>۱) باریس ۲۰ فبرایر سنة ۱۸۵۲ داللوز ۵۲ – ۲۳۵ – پلانیول وریپیر وساڤاتییه ۱۱ فقرة ۱۱۷۶ ص ۵۰۸ .

<sup>(</sup>۲) هيك ۱۱ فقرة ۲۳۱ – جيوار فقرة ۳۳ – بودرى وقال فى الوديعة فقرة ۲۰۱۰– فقرة ۱۰۲۹ – محمد على عرفة من ۶۰۹ ( ويذهب إلى وجوب بتوافر أهلية النصرف إذا التزم المودع بأجر لا يخرج من دخله ) – محمد كامل مرسى فقرة ۳۰۱ ص ٤١٠ هـ مش ۲ .

به من المحجور عليهم ، فلا يكونون أهلا للإيداع . وإنما يجوز للولى أو الوصى أو القيم أن يقوم بإيداع أموالهم ، لأن الإيداع عمل من أعمال الإدارة كما سبق القول فيدخل في ولاية النائب عن المحجور عليه (١) . وإذا أودع الصبى المميز غير المأذون له في إدارة ماله ، كانت الوديعة قابلة للإبطال ، وجاز لوليه ، أوله عند بلوغه سن الرشد ، أن يطلب إبطال الوديعة (٢) . وقد يقال إنه في غنى عن ذلك إذ الوديعة عقد غير لازم بالنسبة إليه ، فيستطيع استرداد الشيء المودع في أي وقت دون حاجة إلى إبطال العقد . ولكن يرد على ذلك بأنه قد يكون للوديعة أجل محدد في مصلحة المودع عنده أويكون هذا مأذوناً في استعال الوديعة ، وعند ذلك لا يستطيع المودع التحلل من الوديعة بإرادته المنفردة كما سرى ، ولايتي أمامه إلا إبطال العقد . هذا إلى أن المودع قد يرى نفسه ملتزماً بموجب عقد الوديعة بدفع أجر للمودع عنده أوبأن يرد له ما أنفقه من مصروفات أو بأن يعوضه عن كل ما لحقه من خسارة بسبب مشولا إلا بمقدار ما انتفع طبقاً لقواعد الإثراء بلاسبب (٢) .

<sup>(</sup>۱) جیوار فقرة ۳۳ – بودری وقال نی الوفیعة فقرة ۱۰۲۸ – أما الودیعة الناقصة فهی قرض كما سیجی، ، ومن ثم یجب أن یكون المودع متوافراً علی أهلیة التصرف ولائتكن أهلیة الإدارة ، لأنه ینتل منكیة الشی، المودع ( بودری وقال فی الودیعة فقرة ۱۰۳۰ – محمد كامل مرسی فقرة ۲۰۲ ص.۴۰۰ هامش ۲).

<sup>(</sup>۲) وإذا كان المودع عنده أهلا التصرف فإنه لا يستطيع إبطال الوديعة ولو أن المودع كان غير أهل للإدارة ، إذ لا يحوز إلا لمن شرع الإبطال لمصلحته إبطال العقد . ومن ثم يبق الملودع عنده ملتزماً بالوديعة مادام المودع لم يطلب إبطال العقد ، وأدى ما ترتبه الوديعة في ذمته من التزامات ( بودرى وفال في اوديعة فقرة ١٠٣١ – محمد على عرفة ص ٤٦٠ – محمد كامل حرسى فقرة ٣٠٦ ش ٤١١ . وافطر م ٢/١٩٢٥ مدنى فرنسى ) .

<sup>(</sup>۳) أوبری ورو وإسان ۹ فقرة ۴۰۲ ص ۱۷۰ . وله أن يستر د الشيء المودع ، ولكن لا بدعوی الوديمة فهذه قد أبطلت ، ولكن بدعوی الاستحقاق ، ومن ثم يشتر ط أن يكون مالكاً للشيء المودع ( بودری وفال فی الوديمة فقرة ۱۰۳۲ ص ۲۰۸ – پلانيول وريپير وسافاتييه ۱۱ فقرة ۱۱۷۳ ) .

وقارن تقنين الموجبات والعقود اللبنانى وهو يشترط توافر أهلية الانتزام (أى أهلية التسرف) فى كل من المودع والمودع عنده . وقد نصت المنادة ٦٩٢ من هذا التسين فى هذا الصدد على ما يأتى : ه إن الإيداع وقبول الوديمة يستوجبان أهلية الالتزام عند المودع والوديم ---

أما المودع عنده ، حتى لو كان بأخذ أجراً ، فلخة يلتزم بحفظ الشيء وبرده ، وقد بجر عليه الالتزام بالحفظ مسئوليات ثقياة ، ومن ثم بجب أن تتوافر فيه الأهلية الكاملة أى أهلية التصرف والالتزام ، ولا تكنى أهلية الإدارة (١) به فلا بجوز إذن أن يقبل الوديعة إلا من بلغ سن الرشد . وإذا قبل الوديعة الصبى الممنز ومن هو ف حكمه ، ولو كان مأذوناً لهم في الإدارة ، فإن الوديعة تكون قابلة الإبطال . ويستطيع الصبى الممنز بعد بلوغهسن الرشد ، أو وليه قبل ذلك ، أن يطلب إبطال الوديعة ، فيتحلل من التزاماته ، ولايرجع عليه المودع إلا بمقدار ما انتفع طبقاً لقواعد الإثراء بلاسبب (٢) . فإذا أضاع الشيء المودع ، أو انتقل من يده إلى يد نمخص آخر ، أو أتلفه الغير ، لم يكن الشيء المودع ، أو انتقل من يده إلى يد نمخص آخر ، أو أتلفه الغير ، لم يكن مسئولا عن رده سليا إلى المودع ، ولايرجع هذا عليه إلا بمقدار ما انتفع (٢). وهذا ما لم يكن المودع عنده قد ار تكب خطأ تقصيرياً ، فإنه في هذه الحالة يكون مسئولا عن التعويض الكامل ، لأن المميز يلتزم التزاماً كاملا بخطأه التقصيري (١) .

<sup>-</sup> على أنه إذا قبل شخص ذر أهلية من شخص لا أهلية له إيداع شيء ما ، لزمه أن يقوم بجميع موجبات الوديم » . ونصت المادة ٦٩٣ من نفس التقنين على ما يأتى : « إذا أودع شخص من فوى الأهلية وديمة عند شخص لا يتمتع بالأهلية ، جاز له أن يطلب إرجاعها إليه إذا كانت لا تزال بين يدى الوديم . أما إذا كانت الوديمة قد انتقلت إلى يد أخرى ، فلا يجوز له إقامة دعوى الاسترداد إلا بما يساوى قيمة الكسب الذي أحرزه فاقد الأهلية . وتطبق عند الاقتضاء القواعد المختصة بتبعة فاقدى الأدلية عند ارتكام جرما أوشه جرم « .

<sup>(</sup>۱) جيوار فقرة ٣٤ - بودرى وقال في الوديمة فقرة ١٠٣٥ - محمد على عرفة ص ١٠٣٥ - كبد على عرفة ص ٤٥٨ - كبد

<sup>&#</sup>x27; (۲) وإذا كان المودع أهلا للإدارة ، فإنه لا يستطيع إبطالي الوديمة ، لأن الإبطال قد شرع لمصلحة المودع عنده في الحالة التي نحن بصددها ( بودري وقال في الوديمة فقرة ١٠٣٦ ص ١٠٥٥ – محمد على عرفة ص ١٠٥٨ ). فإذا لم يطلب المؤدع عنده الإبطال ، بتي العقد منتجاً لآثاره ، منشئاً لما يترتب عليه من الالترامات في جانب كل من الطرفين ( بودري وقال في الوديمة فقرة ١٠٣١ ص ١٠٣١ ص ٤١١ ). فقرة ١٠٣١ ص ١٠٦١ ما في الوديمة فقرة ١٠٣٦ – وانظر م ١٩٣١ ما في الوديمة فقرة ١٠٣٦ – وانظر م ١٩٣١ ما في

فرنسی . و یجوز فی حالة إبطال الودیمة أن یستر د المودع الشی، المودع بدعوی استحقاق إذا كان هو المحالك ( ترولون فقرة ۵۰ – بودری و قال فی الودیمة فقرة ۱۰۳۱ ص ۷۰۰ – انظر عكس ذلك و أن الممودع استر داد الشی، و لو لم یكن هو المالك مادام الشی، لا یز ال باقیاً فی ید المودع عنده : أو بری و رو و إسمان ٦ فقرة ۲۰۲ ص ۱۲۹ – محمد على عزفة ص ۲۰۹ هامش ۱) .

<sup>(</sup>٤) ديڤرچييه فةرة ٢١٤ - ترولون فقرة ٥٨ - جيوار فقرة ٢٧ - بودري وڤال =

٣٤٣ - عيوب الإدارة فى عفر الودية: ولا توجد أحكام يختص ما عقد الوديعة فى صدد عيوب الإدارة ، فتسرى القواعد العامة المقررة فى هذا الشأن.

ولكن يلاحظ أن الوديعة يدخل فيها الاعتبار الشخصى ، ومن ثم يغلب أن تكون شخصية المودع ملحوظة فى العقد ، وتكون شخصية المودع عنده دائماً ملحوظة . فتبطل الوديعة إذن للغلط فى شخص المودع ، وبخاصة للغلط فى شخص المودع عنده (١) .

والإكراه يعيب الإرادة فى الوديعة كما يعيبها فى سائر العقود . واكن الوديعة الاضطرارية صحيحة كما سنرى ، وإذا كانت إرادة المودع تقع تحت ضغط فى هذه الوديعة ، فإن هذا الضغط لا يصل إلى حد الإكراه .

# الفرع الثانى الحل والسبب في عقد الوديعة

١٤٤ - الشروط الواجب توافرها فى الشىء المودع: المحل الأصلى فى عقد الوديعة هو الشيء أاودع. وقد يشترط أجر للوديعة فيصبح الأجر محلا آخر، ولكنه محل عرضى قد يوجد وقد لا يوجد (٢).

ويجب أن يتوافر فى الشيء المودع الشروط العامة التي يجب توافرها

الشيء المودع دون النظار لانقضاء المدة .

حنى الوديمة فقرة ١٠٣٧ – أوبرى ورو وإسان ٢ فقرة ٢٠٤ ص ١٧٠ – محمد على عرفة ص ١٥٩ .

<sup>(</sup>۱) أنسيكلوپيدى داللوز ۲ لفظ Dépôt فقرة ۲۷ – وإذا وقع المودع في فلط في شخص المودع عنده ، فقد تكون له مصلحة في إبطال العقد ، وذلك إذا تعذر عليه الرجوع في الوديعة ، وكما إذا كان الأجل لمصلحة المودع عنده أو أذن لهذا الأخير في استمال الوديعة ، وكما إذا كان الأجل لمصلحة المودع عنده أو أذن لهذا الأخير في استمال الوديعة ، وكما إذا كان الذي المودع خطراً المودع ملتزماً بدفع أجر . وقد يقع الغلط في صفة جوهرية الشيء ، كما إذا كان الشيء المودع خطراً أوضاراً بالصحة (أنسيكلوپيدى داللوز ۲ لفظ Depôt فقرة ۲۱ – محمد كامل مرسي فقرة ۵۰۳ ص ۱۱ يوثر ص ۱۱ هامش ۱) ، وإن كان الأصل أن الغلط في صفة الشيء المودع أو في مقداره لا يؤثر في صحة الوديمة (أسيوط استنافي ۱۰ نوفبر سنة ۱۹۲۵ المحاماة ۲ رقم ۳۵۳ ص ۲۸۰). وقد تحدد مدة الوديمة ، وسرى عند الكلام في انهاء الوديمة ان هذه المدة لا تلزم المودع عنده فيحه ؛ اه رد

ى الحل . فيجب أن يكون الشيء موجودا . معيناً أوقابلا للتعيين ، غير مخالف للنظام العام ولا الآداب . فلو كان الشيء المراد إيداعه قد هلك قبل التعاقد ، انعدم المحل ولاتنعقد الوديعة . كذلك بجب أن يكون الشيء المودع معيناً تعييناً كافياً نافيا للجهالة الفاحشة أوقابلا للتعيين ، وتسرى في ذلك القواعد العامة المقررة في هذا الشأن . وإذا كان الشيء المودع غير قابل للتعامل فيه ، بأن كان مخالفاً للنظام العام أو الآداب ، لم بجز إيداعه (١) . فلا بجوز إيداع الأشياء المهربة ، ولا المحدرات ، ولا الحشيش ، ولا الأسلحة غير المرخص فها ، ولا الكتب أو الصور الممنوعة .

فيه الشروط سالفة الذكر بجوز إبراعها : ونرى هما تقدمأن أى شيءتوافرت فيه الشروط سالفة الذكر بجوز إبداعه . ويستوى في ذلك المنقول والعقار . وقد كان التقنين المدنى القديم (م٢٥٨/ ٥٩) لا يجيز إلا إيداع المنقول (٢٦) ، وقد اقتنى في ذلك أثر التقنين المدنى الفرنسي (م١٩١٨) . وقد عدل التقنين المدنى الحديد عن هذا الحكم ، فأجاز إبداع المنقول والعقار ، إذ نصت المادة ٧١٨ مدنى كما رأينا على أن ( الوديعة عقد يلتزم به شخص أن يتسلم شيئاً من آخر . . » ، فأطلق في محل الوديعة وجعله «شيئاً » دون أن يخصصه بالمنقول .

ومع ذلك يغلب أن يكون الشيء المودع منقولا ، إذ المنقول أحوج إلى الحفظ من العقار ، ولكن لا شيء يمنع من أن يودع العقار ، فيعهد شخص إلى آخر بحراسة منزله مدة سفره . وليست الحراسة الاتفاقية أو القضائية إلا ضرباً من ضروب الوديعة يجوز أن يكون الشيء المودع فيها عقاراً كما هو الغالب (٢) .

<sup>(</sup>۱) محمد كامل مرسى فقرة ۳۰۷ ص ۴۱۳.

<sup>(</sup>۲) وقد قضى فى عهد هذا التقنين بأنه لا يمكن اعتبار وضع يد شخص على أطيان يد وديعة للوصول إلى القول بأن ريع هذه الأطيان لا يسقط مهما طال زمن وضع اليد ، لأن الوديعة محلها المال المنقول دون العقار ( استثناف وطنى ١٢ فبراير سنة ١٩٣٣ المحاماة ٣ رقم ١٠٣ ص ٢٠٣ ) . وقضى بأن الوديعة لا ترد إلا على منقول ( استثناف مختلط ١٥ ديسمبر سنة ١٩٣٨ م ١٥ ص ٢٠٥ ) .

<sup>(</sup>٣) انظر فى هذا الممنى بودرى وقال فى الوديمة فقرة ١٠٢٢ . وينتقدان من الناحية التشريمية التقنين المدنى الفرنسى الذى أوجب أن يكون الشىء المودع منقولاً وقرب پلانيولوريپير وبولانچيه ٢ فقرة ٢٨٥٨ – وانظر عكس ذلك محمد على عرفة ص ٢٦١ .

والأشياء التي بجوز إيداعها كثيرة متنوعة . فيجوز إيداع البضائع والسيارات والملابس والمفروشات والمجوهرات والمصاغ والكتب والصحف والحلات والعوامات والدهبيات واللانشات ، كما بجوز إيداع الأراضي والمبانى من منازل ومكاتب ودكاكين وغير ذلك .

و بحوز إيداع الأشياء القابلة للاستهلاك والأشياء المثلية على أن ترد بعبها (١) . إذ لا بحوز في الأصل للمودع عنده أن يستعمل الشيء المودع (٢). وقد يودع مبلغ من النقود أو شيء آخر مما يهلك بالاستعال ويكون المودع عنده مأذوناً له في استعاله ، فلا يرده بالذات ولكن يرد مثاء ، وهذه هي الوديعة الناقصة وهي تعتبر قرضاً ( ٧٢٦ مدني) (٢) ، وسيأتي بيان ذلك به

وغنى عن البيان أن الحقوق المعنوية لا تودع ، فلايودع الدائن حقه الثابت فى ذمة مدينه . لأن هذا الحق يستعصى بطبيعته على الإيداع (٤) . ولكن يجوز إيداع الأسهم والسندات والأوراق المالية ، وكذلك يجوز إيداع الحقوق المعنوية كسندات الديون والأوراق التجا، ية (٥) .

٣٤٦ — السبب في عفر الوريعة : والسبب في عقد الوديعة ، طبقا للنظرية الحديثة ، هو الباعث الدافع إلى التعاقد . وقد كانت النظرية التقليدية للسبب تجعل السبب في الوديعة هو التسليم ، وكانت الوديعة عقداً عينياً بحسب هذه النظرية .

فإذا كان الباعث الدافع إلى الوديعة غير مشروع . كانت الوديعة بحسب النظرية الحديثة باطلة . مثل ذلك أن يودع شخص عند آخر سلاحاً لإخفائه بعد ارتكاب جريمة ، أو نخى عنده مسروقات .

<sup>(</sup>١) بلانيول وريپير وساڤاتييه ١١ فقرة ١١٦٩ ص ١٩٨.

<sup>(</sup>٢) هيك ١١ فقرة ٢٢٨ – بودري وڤال في الوديمة فقرة ١٠٢٤ وفقرة ٢٠٣٩ .

<sup>(</sup>٣) وانظر في أن معنى الوديعة لا يستقيم إذا نم ترد الوديعة بعينها : ( استثناف مختلط ٢ يونيه سنة ١٩٠٨ م ٢٠ ص ٢٦٢).

<sup>(؛)</sup> نقض فرنسی ۱۸ ینایر سنة ۱۸۳۱ سیریه ۳۱ – ۱ – ۱۹۲ – ۳ مایو سنة ۱۸۵۸ سیریه ۶۸ – ۱ – ۳۲۱ – لوران ۲۷ فقرة ۷۹ – جیوار نقرة ۱۹ – پون ۱ فقزة ۳۸۲ – بودری وفال فی الودیمہ صرة ۲۰۲۳ .

<sup>(</sup>ه) بودری وڤال فی الودیعة فقرة ۱۰۲۳ – پلانیول و ریپیر و بولانچیه ۲ فقرة ۲۸۵۸ – کمد علی عرفة ص ۲۹۱ .

## الفضل الثياني آثار الوديعة

الرّامات المودع عنده والرّامات المودع : تنشي الوديعــة دائماً اللّز امات في جانب المودع عنده ، وقد تنشي عرضاً النّز امات في جانب المودع .

#### الفرع الأول التزامات المودع عنده

٣٤٨ — المرامات ثمرة: يلتزم المودع عنده بأن يتسلم الشيء المودع ، وبأن يقوم بحفظه ، وبأن يرده للمودع عند انتهاء الوديعة . وقد رأينا المادة ٨١٨ مدنى تجمع هذه الالترامات الثلاثة إذ تقول : «الوديعة عقد يلتزم به شخص أن يتسلم شيئاً من آخر ، على أن يتولى حفظ هذا الشيء ، وعنى أن يرده عينا ، .

## المبحث الأول

تســـلم الشيء المودع

**٣٤٩ — نص فانولى :** تنص الفقرة الأولى من المادة ٧١٩ من النقين المدنى على ما يأتى :

« على المودع عنده أن يتسلم الوديعة (١) » .

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المدة ١/٩٩٩ من مشروع التمهيدي على وجه مطابق لمنا استقر عليه في التقنين المدنى الجديد. ووافقت،عليه خنة المراحمة تحت رقم ١٥٩ من المشروع النهائي. ثم وافق عليه مجلس النواب تحت رتم ٧٥٠ ، فحلس الشيوخ تحت رقم ١١٩ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٤٤ – ص ٢٤٥).

ولامقابل لهذا النص في التقنين المدنى القديم . لأن التسليم كان في هذا التقنين ركناً في الوديعة لا تنعقد بدونه ، وليس النزاماً يترتب عليها .

ويقابل النص فى التقنينات المدنية الغربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى المادة ١/٧١٩ – ولا مقابل السورى المادة ١/٧١٩ – ولا مقابل للنص فى التقنين المدنى العراقى ولا فى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى(١).

و و و السلم المرام و ركى: ويتبن من النص المتقدم الذكر أثر أم و الوديعة من عقد عنى كما كانت في التقنين المدنى القديم إلى عقد رضائى كما هي في التقنين المدنى الحديد . فقد كان تسليم الشيء المودع ركناً في الوديعة عندما كانت عقداً عينياً ، ومذ أصبحت عقداً رضائباً يتم قبل التسليم تعين أن يكون نقل الشيء المودع إلى يد الودع عنده النزاما لا ركنا ، والنزاما في ذمة المودع . ومن هنا أمكن أن تكون الوديعة ، خلاف العارية ، عقداً ملزماً لحانب واحد ، إذ التسلم يلتزم به المودع عنده لا المودع ، وإذ يغلب أن تكون الوديعة دون أجر ويصح ألا ننشئ التزامات في جانب المودع من رد مصروفات أو تعويض ضرر ، فيكون المودع غير ملتزم بشيء . فإذا ما النزم بشيء مما تقدم ، كانت الوديعة عقداً ملزماً للجانبين ، وقد تقدمت الإشارة إلى ذلك (٢) .

ويلاحظ أن الوديعة قد تكون بآجر ، ولكن الأجر لا يدخل الوديعة في عقود المضاربة كما سبق القول<sup>(٦)</sup> . فيجوز للمودع أن يسترد الشيء

<sup>(</sup>١) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ١/٦٨٥ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليسي م ١/٧١٩ ( مطابق ) .

التقني المدنى العراق لامقابل لأن التسليم في هذا التقنين ركن في الوديعة لا الترام ينشأ عنها . ثقنين الموجبات والعقود اللبناني لا مقابل – وقد صرح هذا التقنين بأن الوديعة عقد عيني لايتم إلا بتسليم الشيء ، فالتسليم ركن لا الترام ، إذ تقول المادة ه ٢٩ منه : « يتم عقد الإيداع بقبول الفريقين وبتسليم الشيء – ويكني التسليم الحكى عندما يكون الشيء المراد إيداعه موجوداً من قبل في حوزة الوديع لسبب آخر» .

<sup>(</sup>٢) انظر آنغاً فقرة ٢٣٤.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٣٤.

المودع في أى وقت ولو قبل انقضاء الأجل ، ومن ثم لايمكن القول بأن للمودع عنده المأجور مصلحة في إلزام المودع بنسيم الشيء المودع إذا امتنع هذا عن تنفيذ الوديعة بعد تمامها ، وعلى ذلك لا يكون التسلم النزاما في ذمة المودع ، ويبني التسلم النزاما في ذمة المودع عنده وحده (۱) . وقد يتغير الأمر إذا كان أجل الوديعة محدداً في مصلحة المودع عنده أوكان هذا مأذوناً في استعال الوديعة حيث لا بجوز المودع أن يسترد الشيء المودع قبل انقضاء الأجل ، فقد يقال إن المودع بصبح في هذه الحالة ملزماً بتنفيذ الوديعة لمصلحة المودع عنده ، ومن ثم يكون ملزماً بتسلم الشيء المودع كما النزم المودع عنده ، وتكون الوديعة عقداً ملزماً للجانبين . ولما كانب هذه الحالة نادرة ، وأكثر ما تتحقق في الوديعة الناقصة وهي قرض لا وديعة كما سيأتي ، الذلك يصح القول إن التسلم يبني عادة النزاماً في ذمة المودع عنده ، ولايكون التسلم النزاماً في ذمة المودع .

يكون التسلم باستيلاء المودع عده على الشيء المودع استيلاء ماديا ، بعد أن يكون التسلم باستيلاء المودع عده على الشيء المودع استيلاء ماديا ، بعد أن يضع المودع الشيء تحت تصرفه في الزمان والمكان المعينين . ويتبع في طريقة التسلم ووقته ومكانه ما سبق أن أوردناه من القواعد في تسلم المشترى للعين المبيعة ، وفي تسلم المستأجر للعين الموجرة ، وفي تسلم المستعير للعين المعارة ، وفي التسلم بوجه عام في كل عقد ينشئ هذا الالتزام في ذمة أحد المتعاقدين . وهذا هو التسلم الحقيق (٢) .

وقد يكون التسلم حكمياً ، بأن يكون الشيء المودع موجوداً في يد المودع عنده قبل الوديعة ، على سبيل الإيجار أوعلى سبيل العارية أوعلى سبيل رهن الحيازة أو لأى سبب آخر ، ثم يتفق الطرفان على أن يبنى الشيء

<sup>(</sup>۱) قرب بودری وقال فی الودیمة فقرة ۱۰۱۶ص ۹ه ۵ - محمد کاس مرسی فقرة ۳۰۲ ص ۴۰۷ هامش ۱.

<sup>(</sup>۲) ويجب أن يكون التسلم لا تحوض فيه ، فن دفع بشىء إلى أهل بيته لحفظه لا يكون مودعاً له ، بل لا تزال يده على الشىء فى بيته ، ولم يخرج الشىء عن حيازته ( ليل الابتدائية ٢٤ قوفبر سنة ١٩٥٢ جازيت دى پاليه ١٩٥٦ – ١ – ١١٨ – پلائيولوريپير وساڤاتييه ١١ قوفبر سنة ١٩٥٧ ص ١٩٩٥).

فى حيازة المودع عنده على سبيل الوديعه . والتسلم الحكمى يفترض أن الشيء قد رد لصاحبه أولائم سلمه هذا للآخر مرة ثانية بعقد الوديعة ، فيجتزأ عن عمليتى التسليم والتسلم ببقاء الشيء فى يد المودع عنده مهذا السبب الجديد وهو عقد الوديعة (١) . وتقول الفقرة الثانية من المادة ٦٩٥ من تقنين الموجبات والعقود اللبنانى فى هذا الصدد : «ويكنى التسليم الحكمى عندما يكون الشيء المراد إيداعه موجوداً من قبل فى حوزة الوديع لسبب آخر» (٢).

المودع عنده كما قدمنا ، فإن هذا بجر غلى تنفيذه طبقاً للقواعد العامة . ولما كان إجبار المودع عنده على التنفيذ العبنى ايس فى مصلحة المودع ، إذ الوديعة من عقود الأمانة والثقة ، وإذا أى المودع عنده تسلم الشيء فإن ثقة المودع فيه تتزعزع ، لذلك يكون الأصلح للمودع أن يطالب المودع عنده بالتعويض عما أصابه من ضرر بسبب عدم تنفيذ هذا الأخير لالتزامه وإلى هذا تشير المذكرة الإيضاحية للمشروع التهيدي حين تقول : « بينت وإلى هذا تشير المذكرة الإيضاحية للمشروع التهيدي حين تقول : « بينت المادة ١/٩٩٩ ( من المشروع ) النزام الوديع بأن يتسلم الوديعة ، يحيث لو امتنع عن تسلمها جاز إجباره على ذلك أوالحكم عليه بالتعويض (1).

وقد تكون الوديعة فى مصلحة المودع عنده ، أو يتعذر على المودع عنده غير المأجور حفظ الوديعة لأسباب طارئة مشروعة ، فيجوز فى هاتين الحالتين للمودع عنده أن يرد الوديعة قبل الأجل المتفق عليه كما سيجىء . وتفريعا على ذلك يجوز للمودع عنده فى هاتين الحالتين ، إذا لم يكن قد تسلم الشيء

<sup>(</sup>۱) بودری وقال فی الودیمة فقرآ ۱۰۱۷ – بلانیول و ربیپر و بولانچیه ۲ فقرآ ۱۰۱۷ و بلتقدون و بوسران ۲ فقرآ ۱۳۹۱ ( ویسمون التسلیم الحکی tradition de biève main وینتقدون تسمیته فی التقنین المدنی الفرنسی الفرنسی tradition feinte ) – أنسیکلوبپدی داناوز ۲ لفظ Dépôt فقرآ ۲۰۳ – محمد کامل مرسی فقرآ ۳۰۲ س ۴۰۷ می هامش ۱ و فقرآ ۳۱۲ س ۲۱۷ .

<sup>(</sup> ٣ ) انظر آنفاً فقرة ٣٤٩ في الهامش .

<sup>, (</sup>۳) انظر استثناف نختلط ۱۵ دیسمبر سنة ۱۹۳۸ م ۵۱ ص ۶۵ – و انظر محمد علی . عرفة ص ۶۹۴ – محمد کامل مرسی فقرة ۳۱۱ ص ۶۱۷ .

<sup>(؛)</sup> مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٤٩ .

المودع ، أن يتحلل من الالتزام بتسلمه إذ أن اه حق الرجوع فى الوديعة ، فبثبت له هذا الحق بعد التسلم وقبله .

٣٥٣ — تبعة هموك الشيء المودع: ولما كانت الوديعة لا تنقل ملكية الشيء المودع إلى المودع عنده ، بل يبقى المودع مالكاً للشيء ويسترده عينا عند انتهاء الوديعة ، لذلك إذا هلك الشيء قبل التسليم أوبعده بسبب أجنبي ، كان هلاكه على المنالك أي على المودع . وهذا ما قررناه بالنسبة إلى الموجر وبالنسبة إلى المعير ، إذا هلكت العين الموجرة أو المعارة قبل التسليم أو بعده .

وسنرى أنه إذا هلك الشيء المودع بخطأ من المودع عنده ، كان هذا حسئولا عن الهلاك .

## المجث الثأنى

#### حفظ الشيء للودع

وهو الالترام الجوهرى فيها: الغرض الأساسى من عقد الوديعة هو حفظ الشيء المودع ، ومن ثم كان الترام المودع عده عفظ الشيء هو الالترام الحوهرى الذي يترتب على هذا العقد ، وكان عقد الوديعة على رأس عقود الحفظ والأمانة ، كما أن عقد البيع على رأس عقود التصرف، وعقد الإنجار على رأس عقود الإنجار على رأس عقود الإنجار .

تابع النزام المودع عنده محفظ الشيء هو النزام ببذل عنابة : والنزام المودع عنده بحفظ الشيء ، كالنزام المستأجر بالمحافظة على العين

<sup>(</sup>۱) ويكون المودع عنده مسئولا عن حفظ الشيء ، لا فحسب تجاه المودع ، بل أيصاً تجاه الغير ، فيكون مسئولا عما يلحق الغير من ضرر مسئولية الحارس عن الشيء الذي يجرسه (نفض ه مارس سنة ١٩٥٣ دانوز ١٩٥٣ – ٤٧٣ مع تعليق سافاتيبه – وانطر في أن المودع سنه غير المأجور لا يعتبر حارساً الشيء ؛ سافاتيبه في المسئولية المنفية ١ ففرة ١١ - يلانبول وربيبر وسافاتيبه ١١ فقرة ١١ كررة) .

الموجرة والتزام المستعير بالمحافظة على العين المعارة والتزام الوكيل بتنفيد الوكالة ، التزام ببذل عناية .

وقد قدمنا في الوكالة (١) أن نظرية قدعة مهجورة ، هي نظرية تدرج الحطأ ، تقسم الحطأ العقدي غير العمد إلى خطأ جسم وخطأ يسير وخطأ تافه ، فني العةود التي لمنفعة الدائن وحده كالوديعة لا يسأل المودع عنده إلا عن الحطأ الحسم ، وفي العقود التي لمنفعة المدين وحده كالعارية يسأل المستعمر حتى عن الْخطأ التافه ، وفي العقود التي لمنفعة المتعاقدين معاً كالإبجار يسأل الستأجر عن الحطأ اليسر . وقا. نبذ التقنين المدنى الحديد هذَّه النظرية العتيقة ، وأخذ بالنظرية الحديثة التي تمنز بن الالتزام بتحقيق غاية والالتزام ببذل عناية . فني الالتزام ببذل عناية ، كالتزام المودع عنده محفظ الشيء ، يكون المدين « قد وفي بالالتزام إذا بذل في تنفيذه من العناية كل ما يبذله الشخص العادى ، ولو لم يتحقق الغرض المقصود ، هذا ما لم ينص القانون أو الانفاق على غير ذلك » (م ١/٢١١ مدنى ) . وقد طبقت هذه النظرية في الإبجار ، وفي العارية ، وفي الوكالة ، وها نحن الآن نراها تطبق في الوديعة (٢) . فالأصل في العناية المطلوبة من المدين أن تكون عناية الرجل الممتاد ، وقد تزيد أوتنقص طبقاً للاتفاق أولنص في القانون . وقد أبقاها القانون عناية الرجل المعتاد في الإبجار لأن المؤجر يأخذ أجراً ، وفي كل من الوكالة الوديعة إذا كان الوكيل أو المودع عنده يأخذ أجراً ،وزاد على عناية الرجل المعتاد في العارية حيث المعمر لا يأخذ أجراً ، ونزل عن هذا القدر في الوكالة غير المأجورة (٢) ، وكذلك فعل في الوديعة غير المأجورة كما سنرى حالا .

۳۵٦ — الجمع فى الوديعة بين المعيارين الشخصى والمادى — نصى قانونى : ننص المادة ٧٢٠ من التقنين المدنى على ما يأنى :

١١ – إذا كانت الوديعة بغر أجر . وجب على المودع عنده أن يبذل

<sup>(</sup>١) انظر آنقاً فقرة ٢٥٢.

<sup>(</sup>٣) انظر الوسيط ، مقرة ٤٣٨.

<sup>(</sup>٣) انصر آنفاً فقرة ٢:٢.

من العناية فى حفظ الشيء ما يبذله فى حفظ ماله ، دون أن يكلف فى ذلك أزيد من عناية الرجل المعناد » .

٢ - أما إذا كانت الوديعة بأجر ، فيجب أن يبذل فى حفظ الوديعة عناية الرجل المعتاد » (١).

(١) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ١٠٠٠ على الوجه الآتي : ١ ٩ - إذا

كانت الوديعة دون أجر ، زجب على الوديع أن يبذل من العناية في حفظ الشيء مايبذله في حفظ ماله ، دون أن يطالب في ذلك بأكثر من عناية الرجل المعتاد . كل هذا ما لم يتغق على غير ذلك . ٢ - أما إذا كانت الوديعة بأجر ، أوكانت في مصلحة الوديع وحده ، أو كان الوديع قد تطوع لحفظ الشيء ، فيجب أن يبذل في حفظ الوديمة عناية الرجل المعتاد » . وفي لجنة المراجعة حذفت العبارة الحاصة بإمكان الاتفاق على خلاف القاعدة المنملقة بمعيار العناية لعدم الحاجة إليها ، وجعلت الفقرة الثانية مقصورة على الوديمة المأجورة ، وأدخلت بعض تعديلات لفظية طفيفة ، وجعلت الفقرة الثانية مقصورة على التقنين المدنى الجديد ، وصاررقمه ٢٥٧ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٧٥٧ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٤٦ – ص ٢٤٨ ) .

ويقابل النص في التقنين المدنى الفديم المواد الآتية :

م٩١/٤٨٣ : إذا اشترطت الأجرة للمودع عنده ، تتبع فى العقد القواعد المتعلقة باستئجار . الصناع .

م ٩٣/٤٨٥ : حافظ الوديعة مسئول عما يقع منه فى شأنها من التقصير الجسيم ، وعن عدم صيانته لها المشترطة فى العقد .

م ٩٨/٤٨٩ : حافظ الوديعة الذي يأخذ أجرة بسبب الأحوال التي ترتب عليها الإيداع ، كصاحب خان أو أمين النقل أونحوها ، ضامل لهلاك الوديعة ، إلا إذا أثبت أن الهلاك حصل بسبب قوة قاهرة .

(ويبدو أن التقنين المدنى القديم سار هنا أيضاً على نظرية تدرج الحطأ ، فإذا كانت الوديعة دون أجر لم يكن المودع عنده مسئولا إلا عن الحطأ الجسيم ، وإذا كانت بأجر سرت عليها أحكام المقاولة فيكون المودع عنده مسئولا عن الحطأ اليسير ، وإذا كانت الوديعة بأجر واستدعها ظرّوف الحال كالوديعة عند صاحب الفندق أوعند أمين النقل لم يتخلص المودع عنده من المسئولية إلا بإثبات السبب الأجنبي . أما التقنين المدنى الجديد فقد هجر نظرية تدرج الحطأ ، واتخذ في الالتزام ببذل عناية معيار الشخص المعتاد وهو معيار مادى ، وقرنه في الوديعة بغير أجر بالمعيار الشخصى كما يتبين من فص المادة ٧٢٠ مدنى سالفة الذكر) .

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٩٨٦ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليبي م ٧٢٠ (مطابق) .

التقنين المدنى العراقي م ٢٥٩/١: يجب على الوديع أن يعتنى مجفظ الوديعة كاعتنائه بحفظ ماله.

وأن يضعها في حرز مثلها .

ونرى من ذلك أن القانون قد مهز هنا ، كما مهز فى الوكالة (١) ، بين ما إذا كانت الوديعة بغير أجر أوكانت بأجر . فإن كانت بغير أجر تكون فى مصلحة المودع دون المودع عنده غير مسئول إلا عن الغابة التي يبذلها فى حفظ ماله الحاص إذا كانت هذه العناية هى دون عناية الشخص المعتاد . أما إذا كانت عنايته الشخصية هى أعلى من عناية الشخص المعتاد ، لم يكن مسئولا إلا عن عناية الشخص المعتاد . فعيار العناية المطلوبة منه يكون تارة معياراً سخصياً إذا كان مسئولا من عنايته الشخصية ، ويكون تارة أخرى معياراً موضوعياً إذا كان مسئولا عن عناية الشخص المعتاد . والسبب فى ذلك هو نفس السبب الذى قدمناه فى الوكالة ، فالمودع عنده غير مأجور فيكون منفضلا ، ومن ثم لا بجوز أن يكون مستولا عن أكثر من عناية الشخص المعتاد ، كما لا بجوز أن يكون مسئولا عن أكثر من عنايته الشخصية ، المعتاد ، كما لا بجوز أن يكون مسئولا عن أكثر من عنايته الشخصية ، فلا يكون مسئولا عن أكثر من عنايته الشخصية ، فلا يكون مسئولا عن أكثر من عنايته الشخصية ، فلا يكون مسئولا عن أدنى العنايتين . أما إذا كانت الوديعة بأجر (٣) ،

<sup>=</sup> م ٩٥٣ : إذا كان الإيداع بأجرة ، فهلكت الوديعة أوضاعت بسبب يمكن التحرز منه ، ضمنها الوريع .

<sup>(</sup>ويمكن القول بأن أحكام التقنين العراق تتفق مع أحكام التقنين المصرى إذا فسرت عاية الوديع بحفظ ماله بأن حدها الأقصى هو عناية الشخص المعتاد ، وفسر السبب الذي يمكن التحرز منه بأنه السبب الذي يمكن أن يتحرز منه الشخص المعتاد ).

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٦٩٦ : يجب على الوديع أن يسهر على صيانة الوديعة كا يسهر على صيانة أشيائه الحاصة ، مع الاحتفاظ بتطبيق أحكام المبادة ٧١٣ .

م ٧١٣ : إن الوديع مسئول عن سبب كل هلاك أو تعيب كان فى الوسع اتفاؤه : أولا – إذا كان يتلقى أجراً لحراسة الوديعة . ثانيا . إذا كان يقبل الودائع بمقتضى مهنته أو وظيفته . ( وأحكام التقنين المسرى) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٥٤.

<sup>(</sup>٢) وكان المشروع التمهيدي يضيف إلى الوديعة بأجر الوديعة لمصلحة الوديع وحده والوديعة التي تطوع فيها الوديع لحفظ الشيء ( انظر م ١٩٣٨ مدنى فرنسى ) ، فحذفت هذه الإضافة في لحنة المراجعة ( انظر آنفاً نفس الفقرة في الهامش) . ويمكن ، بالرعم من هذا الحذف ، في الوديعة التي هي لمصلحة الوديع وحده أو التي تعلوع فيها الوديع لحفظ الشيء ، اعتبار أن هناك اتفاقاً ضمنياً على أن تكون عناية المودع عنده في حفظ الشيء هي عاية الشخص الممتاد .

وانظر فی هذه المسألة فی التمانون الفرنسی : جیوار فقرة ۵۳ وما بعدها – بودری و ڈالی فی الفردیمة فقرة ۱۱۰ فقرة ۱۱۰ مقرة ۱۰۹۰ ص ۱۰۹۰ ص ۱۱۰ مقرة ۱۱۰ مقرة ۱۱۰ مقرة ۱۱۰ مقرة ۱۱۰ مقرة ۱۱۰ مقرق ۱۱۰ مقرق ۱۱۰ مقرق ۱۱۰ مارس المار سنة ۱۹۶۰ حازیت دی پالیه ۱۹۵۰ – ۱ – ۱۳۰ میمبر سنة ۱۹۵۰ جازیت دی پالیه ۱۹۵۰ – ۱۷۰ مقود ۱۹۵۰ مقود دی پالیه ۱۹۵۰ – ۱۷۷ مقود ۱۹۵۰ مقود دی پالیه ۱۹۵۰ – ۱۷۷ مقود دی پالیه ۱۹۵۰ – ۱۷۰ مقود دی پالیه ۱۹۵۰ – ۱۷۰ مقود دی پالیه ۱۹۵۰ – ۱۷۰ مقود دی پالیه ۱۹ مقود دی پالیه ۱۹۵۰ – ۱۷۰ مقود دی پالیه ۱۹۵۰ – ۱۹۸ مقود دی پالیه ۱۹۵۰ – ۱۹۸ مقود دی پالیه ۱۹۸ – ۱۸۸ مقود دی پالیه ۱۹۸ – ۱۸۸ مقود دی پالیه ۱۹۸ – ۱۸۸ مقود دی پالیه دی پال

فإنه بجب على المودع عنده أن يبذل فى حفظ الوديعة عناية الشخص المعتاد ، أى أن المعيار هنا يكون موضوعيًا لا شخصيًا . فإذا لم يبذل هذه العناية ، حفظ حتى لو أثبت أن العناية الأقل التى بذلها فعلا هى العناية التى يبذلها فى حفظ مال نفسه ، كان مع ذلك مسئولا ، لأنه ملزم ببذل عناية الشخص المعتاد ولوكانت هذه العناية تزيد على عنايته الشخصية . أما إذا بذل عناية الشخص المعتاد ، فإنه يكون قد نفذ التزامه ، حتى لو نزلت هذه العناية بمعيارها الموضوعي عن عنايته هو بمعيارها الشخصى . وقد قدمنا مثل ذلك فى الوكالة المأجورة (١) .

وتطبيقاً لما تقدم يكون المودع عنده مسئولا إذا وضع المجوهرات المودعة في دولاب غير مقفل فسرقت<sup>(۲)</sup> ، أووضع القطن المودع نجوار مواد ملتهبة فاحترق ، وذلك سواء كانت الوديعة مأجورة أوغير مأجورة <sup>(۲)</sup> . فإنه يصعب

<sup>(</sup>۱) انظر آنفاً فقرة ٤٥١ – وقد جاء في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصدد : « وقد بين المشروع ما يجب على الوديع من عناية في حفظ الوديعة . ففرق بين ما إذا كانت الوديعة بأجر . . وأجرى على النوع النافي المقاعدة العامة التي تفرض على المدين عناية الرجل المعتاد . أما النوع الأول من الوديعة ، فقد رأى المشروع أن يخفف فيه حد العناية المطلوبة من الوديع ، فعدل عن المميار المادى الذي يؤدي إلى مطالبة المدين بعناية الرجل المعتاد ، إلى المميار الشخصي الذي يترتب عليه الاكتفاء من المدين يما يبذله عادة من عناية في شؤون نفسه . ولما كان الغرض من ذلك التخفيف عن الوديع ، كما يبذله عادة من عناية الرجل المعتاد ، ولما كان الوديع قد يكون في شؤونه الخاصة أكثر حرصاً من متوسط الناس ، وجب عند الأخذ بالمعيار الشخصي وضع حد المناية التي يصح أكثر حرصاً من متوسط الناس ، وجب عند الأخذ بالمعيار الشخصي وضع حد المناية التي يصح ون أن يؤدي ذلك في أي حال إلى مطالبته بعناية تفوق عناية الرجل المعتاد . ويلاحظ في كلنا الوديع ببذل العناية المطلوبة منه في الحافظة على الشراما بالماية المعابة ، حتى لو لم تؤد هذه العناية إلى حفظ الشي، الوديع ببذل العناية المطلوبة منه في المحافظة على الشيء ، حتى لو لم تؤد هذه العناية إلى حفظ الشي، خملا ه ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٥٠ ) .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسى ٧ فبراير سنة ١٩٢٨ سيريه ١٩٢٨ - ١ - ١٩٧ - پلانيول وريهير وساڤاتييه ١١ فقرة ١١٧٥ ص ١٥٥ هامش ٣ - وإذا كان الشىء المودع ايس نميناً روضعه المودع عنده في مكان غير مغلق ، وكان غير مأجور ، لم يكن مدولا إذا سرق الشي. ، ما دام يثبت أنه تعود ذلك في مال نفسه (محمد على عرفه ص ٤٦٦) . واتقدير العناية المعالوبة يرجع كذلك إلى ماجرى به العرف (بوردو ١١ يناير صنة ١٨٨٨ داللوز ٨٥ – ٢ – ١١) .

<sup>(</sup>٣) فيجب أن يضع الوديمة « في حرز مثلها » كما تقول المبادة ١/٩٥٢ مدنى عراق (٣) فيجب أن يضع الوديمة » في حرز مثلها » كما المعافظة على البرنم المودع في مكان مثانون لا تصل إليه أيدى الأشخاص الذين في المنزل وغير الموثوق بأمانتهم تقصير جسيم يستلزم -

تصور أن يصل المودع عنده فى نزول عنايته الشخصبة عن المألوف إلى هذا الحد إذا كانت الوديعة غير مأجورة ، فإن كانت مأجورة فالواضح أنه لم يبذل عناية الشخص المعتاد فى حفظ الوديعة . وإذا اضطر أن يحمل الوديعة فى سفر ولم بومن عليها فسرقت ، فإن كانت الوديعة من شأنها أن يؤمن عليها عند السفر كان مسئو لا إذا كانت الوديعة بأجر ، حتى لو أثبت أنه كان لايؤمن عليها لو أنها كانت ماله الحاص (۱) . أما إذا كانت الوديعة بغير أجر ، وأثبت ذلك ، فإنه لا يكون ماله الحاص (۱) .

ح القضاء بإلزام المودع عنده بصهان الوديعة ( الزقازيق جزئى ١٦ نوفبر سنة ١٩٢٦ المحاماة ٧ رقم ٢٦٢ ص ٣٨٨ ) .

أما إذا كانت السرقة أو الحريق أو الضياع يرجع إلى قوة قاهرة ، فلا مسئولية على المودع عنده . ولكن لا يكنى أن يثبت المودع عنده أن الشيء قد سرق أو احترق أوضاع حتى يتخلص من المسئولية ، بل يجب أن يثبت فوق ذلك أن السرقة أوالحريق أوالضياع يرجع إلى قوة قاهرة (نقض فرنسي ١٩ مايوسنة ١٩٠٩ سيريه ١٩٠٥ – ١ - ٢١١ – ليون ٣٠ يونيه سنة ١٩٤٦ جازيت دى پاليه ١٩٤٦ – ٢ - ١٦٤١ حالوز ١٩٤٧ – ٣٧٧ – المريس ١٧ مارس سنة ١٩٥١ – ٢ - ١٦٤١ عاريت دى پليه ١٩٥١ – ١ - ٢٨٤٤ ) ، أو أنه قد بذل باريس ١٧ مارس سنة ١٩٥١ جازيت دى پليه ١٩٥١ – ١ - ٢٨٤٤ ) ، أو أنه قد بذل المناية المطلوبة بحسب ما إذا كانت الوديمة بأجر أو بغير أجر ، و بالرغم من ذلك سرق الشيء أو احترق أوضاع ( باريس ١٣ ديسمبر سنة ١٩٥٠ جازيت دى باليه ١٩٥١ – ٢ – ١٧٧ – المودى وقال فى الوديمة فقرة ١٠٧٤ – پلانيول وريبير وساڤاتية ١١ فقرة ١١٧٥ فقرة ١١٠١ فقرة ١١٥ عنده أن بحمد على عرفة ص ٢٦٤ ) . وسواء كانت الوديمة بأجر أو بغير أجر ، يجب على المودع عنده أن يخطر المودع عما يهدد الشيء المودع من أخطار ويتلتى تعليماته في هذا الشأن ، أو يمكنه من أن يتخذ بنفسه الاحتياطات اللازمة ( استثناف محنط ٢ ديسمبر سنة ١٩٤٣ م ٥ ه ص ١٢ ) .

(۱) وانظر فی أن المودع عنده لایلتزم فی الأصل بأن یؤمن علی الودیمة إلا إذا قضی العرف بذلک : نقض فرنسی ۲۶ یونیه سنة ۱۹۲۳ داللوز ۱۹۲۳ – ۱ – ۱۲۰ – باریس ۱۳ فبر ایر سنة ۱۹۰۱ ـ ۱۹۰۲ – ۲ – ۱۹۰۲ – بودری وقال فی الودیمة فقرة ۱۰۷۰ – فبر ایر سنة ۱۹۰۱ قرة ۱۰۷۰ – ۲ – ۱۹۰۸ – بودری وقال فی الودیمة فقرة ۱۱۷۰ فقرة ۱۱۷۰ فقرة ۱۱۷۰ فقرة ۱۱۷۰ فقرة ۱۱۷۰ فقرة ۱۱۷۰ می ۱۱۷۰ می و و و این در بیر وسافاتیه ۱۱ فقرة ۱۱۷۰ فقرة ۱۱۷۰ می ما ۱۹۲۰ – بودری وقال فی الودیمة لایلتزم باخطار صاحبه فقرة ۱۰۰۱ – بودری وقال فی الودیمة فقرة ۱۰۰۱ – بودری وقال فی الودیمة فقرة ۱۰۰۱ – و فی أن المصرف الذی یقبل أوراق أخری: السین ۱۱ دیسمبر سنة ۱۹۲۶ سیریه ۱۹۲۵ می ۱۹۲۰ می مامش ۲ می تعلیق اسان – وقارن پلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۱۷۵ می ۱۰۰ هامش ۲ .

وإذا أمن المودع عنده على الوديعة ، وتلفت بخطأه ، رجع عليه المودع بالتمويض ، ورجع هو على شركة التأمين . أما إذا تلف الذيء بقوة قاهرة ، فإن المودع لا رجوع له ، وكذلك لا يرجع للمددع عنده على شركة التأمين ( نقض فرنسي ٢ يونيه سنة ١٨٨٦ سيريه ٨٦ – ١-٤٤٩) ، =

مسئولا. وإذا كان بالوديعة عيب يهددها بالتلف ، وكان العيب عيث لا يخيى على الشخص المعتاد ، فإن المودع عنده إذا كان مأجوراً يكون مسئولا إذا هو لم يخطر المودع بهذا العيب حتى يعمل على تلافى الضرر (۱). أما إذا كانت الوديعة غير مأجورة ، وكان العيب الذى لا يخيى على الشخص المعتاد يخيى على المودع عنده لقلة يقظته ، فإنه لا يكون مسئولا عن عدم إخطار المودع بالعيب (۲). وإذا كان المودع عنده في أثناء الحرب موجوداً في مكان معرض للغارات الحوية ، وجب عليه إذا كان مأجوراً أن ينقل الوديعة إلى مكان مأمون إن كان هذا ممكناً (۱). فإذا كان غير مأجور وكان ممن بنقل أمتعته الشخصية إلى مكان مأمون وقصر في نقل الوديعة كان مسئولا ، أما إذا كان ممن لاينقل أمتعته المخصية ألى مكان مأمون فإنه لا يكون مسئولا ، أما إذا لم ينقل الوديعة (١).

<sup>-</sup> وذلك ما لم يكن المودع عنده تحمل تبعة القوة القاهرة فيرجع عليه المودع ويرجع هو على شركة التأمين ( نقض فرنسي ٢٨ يناير سنة ١٨٩٠ سيريه ٩٣ - ١ - ٧٠٤). وإذا كان المودع صنده قد عقد التأمين لمصلحة المودع ، فإن المودع يرجع مباشرة على شركة التأمين إذا كان المودع عنده قد عقد التأمين باعتباره وكيلا عه ، أو أمن المودع مباشرة على شركة التأمين إذا كان المودع عنده قد عقد دفع أقساط التأمين الممودع عنده فساب صاحب المصلحة ، ويستخلص ذلك من أن المودع قد دفع أقساط التأمين الممودع عنده ( انظر في كل ذلك بودري وثال في الوديعة فقرة ١٠٧١ - فقرة ١٠٧٨ ).

<sup>(</sup>۱) ويجب على المودع عده أيضاً أن يقوم بالمصروفات لحفظ الشي من النف ، على أن يرجع بهذه المصروقات على المودع ( پلانيو ويپير وساڤايتيه ۱۱ فقرة ۱۱۷ ص ۱۱۰ ) .. ولا يجب عليه ، كما يجب على المستمير ، أن ينقذ الشيء المودع بتضحيته لماله الحاص ، فإن هذا يقتضى فصاً ورد في العارية ولم يرد في الوديمة ( بودري وقال في الوديمة فقرة ١٠٦٩ – أو بري ورو إسان ٦ فقرة ٢٠٣ ص ١٧٣ ) ، والمستمير متبرع له أما المودع عنده فتبرع أو في القليل مأجور غير مضارب ( عكس ذلك محمد على عرفة صر ٤٦٦ ) . وإذا ضحى المودع عنده بماله لإنقاذ الشيء المودع الأنه أكبر قية من ماله ، رجع على المودع بما تحمله من الحسارة في ماله ( بودري وقال في الوديمة نفرة ١٠٧٠ ) .

<sup>(</sup>۲) قرب بودری وڤال فی الودیمة فقرهٔ ۱۰۵۷ مکرره ب

<sup>(</sup>۴) انظر فی الفقه و القضاء فی فرنسا فی تأثیر الحرب العالمیة الثانیة فی المسئولیة عن الودائع یه ۱۹۶۲ رودییر ۱۹۶۳ – ۱۹۶۸ – کاربونییه فی المجلة الفصلیة القانون المدنی ۱۹۶۳ می ۲۲۰ – پلانیول وریپیر و سافاتییه ۱۱ فقرة ۱۱۷۰ مکررة – هویه ۲۲ ینایر سنة ۱۹۶۳ مجازیت دی پالیه ۱۹۶۳ – ۱۹۲۰ مجازیت دی پالیه ۱۹۶۴ – ۱۳۰۰ – اول ۲۰۲۰ – باریس ۳۱ آکتوبر سنة ۱۹۶۱ مجازیت دی پالیه ۱۹۶۶ – ۲ – ۱۳۶۱ – اول مارس سنة ۱۹۶۰ مجازیت دی پالیه ۱۹۶۰ – ۱ – ۲۰۰۰ – براتییه ۲۸ آبریل سنة ۱۹۶۸ مارس سنة ۱۹۶۰ – ۳۰۳ .

<sup>( 1 )</sup> وقد أورد التقنين المدنى العراق تطبيغات مختلفة في تضميزالوه يم في النصوص الآتية : -

وقد كان المشروع التمهيدى للتقنين المدنى يتضمن تطبيقاً لما بجب أن يبذله المودع عنده ، مأجوراً كان أوغير مأجور ، من العناية فى حفظ الشيء ، فكانت المادة ١٠٠١ من هذا المشروع تنص على مايأتى: «إذا حجزت الوديعة تحت يد الوديع ، أورفعت عليه دعوى باستحقاقها ، وجب عليه أن مخطر المودع بذلك فوراً ، وجاز له أن محصل على ترخيص في إيداعها على ذمة من يثبت له الحق فها (١) ه . وليس هذا النص إلا تطبيقاً للقواعد التي سلف ذكرها ، لأن المودع عنده ، حتى لو كان غير مأجور ، لا يتصور فيه أن ينزل في العناية بشوونه الشخصية عن هذا الحد ، ومن ثم مكن العمل مهذه الأحكام بالرغم من حذف النص ، ونجتزئ هنا بما جاء، في المذكرة الإيضاحية

م ٩٥٤ : ١ - يجوز الوديع السفر بالوديعة ، وإن كان لها حل ، .. لم ينهه صاحبها عن السفر بها أو يعين مكان حفظها أو يكن الطريق نحوفاً ، فني هذه الأحوال إذا سافر بها وهلكت الوديعة كان عليه الضان . ٢ - على أنه إذا كان السفر ضرورياً وسافر بالوديعة بنفسه وعيائه أوبنفسه وليس له عيال ، وهلكت ، فلاضهان عليه مدلتاً . وعليه الضهان ، إذا سافر بالوديعة بنفسه دون عياله إن كان له عيال .

م ٩٥٥ : ١ - إذا خلط الوديع الوديعة بماله أو بمال غيره بلا إذن صاحبها بحيث يتعسر تغريق المالين ، فعليه ضمانها سواء كان المال الذى خلط بها من جنسها أو من غيره . وإن خلطها غيره خلطاً يتمسر معه تفريقها قالضمان على الحالط . ٢ - أما إذا خلط الوديع الوديعة بماله بإذن صاحبه أو اختلطت بلا صنعه بحيث يتعسر تفريق المالين ، يصير الوديع شريكاً لمالك الوديعة .

م ٩٥٧ : ١ – إذا أقرض الوديع دراهم الوديمة أو أدى منها دين المودع بلا إذن أو إجازة منه ، ضمنها . ٢– ومع ذلك إذا كان المودع غائباً غيبة منقطمة ، وفرضت المحكمة عليه نفقة ودفعها الوديع بأمر المحكمة من النقود المودعة عنده ، فلا يلزمه ضانها . وإن دفعها بلا إذن المحكمة ، فعليه الضان .

م ٩٦٠ : الوديمة إذا لزم آضائها ، فإن كانت من المثليات تضمن بمثلها ، وإن كانت من المثليات تضمن بقيمتها يوم لزوم الضهان .

(۱) مجموعة الأعمال التحضيرية و ص ۲٤٧ في الهامش – وقد نصت المادة و ٢٤٠ تقنين الموجات والعقود اللبناني في هذا الصدد على أنه و يجب على الوديع أن يرد الوديمة إلى المودع وإن يكن هناك شخص آخر يدعيها لنفسه و ما لم تحجز أو تقم في شأبها دعوى الاستحقاق لدى القضاء – فعندئذ يجب على الوديع أن يخطر المودع بلا إبطاء عن الحجز أو دعوى الاستحقاق ويصبح الوديع بمعزل عن الدعوى منذ الساعة التي يثبت فيها أنه وديع لا غير – وإذا طالمت مدة النزاع إلى ما بعد التاريخ المعين لود الوديعة ، فالوديم أن يستصدر إذناً في إيداعها لحساب صاحب الحق و .

للمشروع التمهيدى فى هذا الصدد: و وكما بجب على الوديع أن محفظ الشيء من كل تلف مادى ، كذلك بجب عليه أن يتفادى بشأنه كل ضرر يترتب على اتخاذ إجراءات قانونية متعلقة به . فإذا حجز الشيء تحت يده،أو رفعت عليه دعوى باستحقاقه ، وجب عليه أن يخطر المودع بذلك فوراً . وإن أبطأ فى ذلك لأى سبب ، لزمه اتخاذ الإجراءات التي تحفظ مصلحة المودع . في ذلك لأى سبب ، لزمه اتخاذ الإجراءات التي تحفظ مصلحة المودع . في أنه إذا استمر ومتى أثبت الودع صفته ، وجب إخراجه من الدعوى . غير أنه إذا استمر النزاع إلى مابعد المدة المحددة للوديعة ، جاز للوديع أن يحصل على ترخيص في إيداع الشيء في خزانة المحكمة أو عند أي شخص تعينه المحكمة اذلك ، على أن يسلم الشيء في خزانة المحكمة أو عند أي شخص تعينه المحكمة اذلك ، على أن يسلم الشيء في المعلمة إلى من يثبت له الحق فيه ها(۱) .

وإذا تعدد المودّع عندهم، لم يكونوا متضامنين في المسئولية، لأنمسئوليهم عقدية لا تقصيرية ، وُلم ينص التانون على التضامن<sup>(٢)</sup>

المودع عنه ، ولو كان مأجوراً . مسئولا عن السبب الأجنبي ، حتى لوثبت المودع عنه ، ولو كان مأجوراً . مسئولا عن السبب الأجنبي ، حتى لوثبت أنه لم يبذل العناية المطلوبة . ذلك أن السبب الأجنبي ينني علاقة السببية بين الحطأ والضرر ، فيكون الفرر منسوباً إلى سب أجنبي لا إلى خطأ المودع عنده ، ومن ثم لا يكون هذا مسئولاً . وعبء إثبات السبب الأجنبي يقع على المودع عنده ، مأجوراً كان أو غير مأجوز ؛ إذ هو لايستطيع أن يتخلص من المسئولية إلا إذا أثبت أنه بذل العناية المطلوبة ، أو أثبت السبب الأجنبي (١) . وقد نص تقنين الموجبات والعقود اللبناني على هذه السبب الأجنبي (١) . وقد نص تقنين الموجبات والعقود اللبناني على هذه

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٥٠ .

<sup>(</sup>۲) هيك ۱۱ نقرة ۲۳۲ – جيوار فقرة ۹۷ – بودرى وڤال في الوديعة فقرة ۱۰۹۸ ـ

<sup>(</sup>٣) وقد قضت محكة الاستئناف المختلطة بأن المودع عُنده لا يكون مسئولا إذا أضاع الوديمة في اضطرابات أضاع فيها ماله وفقد حريته (استئناف مختلط ٢٠ يونيه سنة ١٩٠٦م ١٨ ص ٣٣٥). ومع ذلك يكون المودع عنده مسئولا حتى عن السبب الأجنبي إذا كان قد أعذر أو كان قد قبل تحمل هذه التبعة (جيوار فقرة ٦٠ – بودري وقال في الوديعة فقرة ١٠٧١ – عمد كامل مرسى فقرة ٣١٣ ص ٣٣٢ – وانظر م ١٩٣٩ ملكي فرنسي).

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۲ یولیه سنة ۱۹۱۳ سیریه ۱۹۱۵ – ۱ – ۳۱۳ – ۲۵ سبشمبر سنة ۱۹۱۱ سیریه ۱۹۱۱ – ۱ – ۱۹۹ – بودری وقال فی الودیعة فقرة ۱۰۷۳ – أوبری =

الأحكام ، وإن كان لم محمل المودع عنده عب الإثبات إلا إذا كان مأجوراً أو كان لم يقبل الوديعة إلا بمقتضى مهنته أو وظيفته ، فقضت المادة ٧١٤ من هذا التقنين بأنه و لا يكون الوديع مسئولا عن هلاك الوديعة أو عن تعيها إذا نجم : ١ – عن ماهية الشيء المودع أو عن وجود عيب فيه أو من فعل المودع . ٢ – عن قوة قاهرة ، ما لم يكن في حالة التأخر عن رد الوديعة . أما إقامة البرهان على وجود الأحوال المبينة في الفقرتين (١) و (٢) المتقدم ذكرهما فهي على الوديع إذا كان يتناول أجراً أو يقبل الودائع بمقتضى مهنته أو وظيفته ه (١) .

٣٥٨ — الرتفاق على تعديل قواعد المسئولية: وما فدمناه من القواعد في مسئولية المودع عنده عن حفظ الشيء لايتعلق بالنظام العام ، فيجوز الاتفاق على ما مخالفه . وكان المشروع التمهيدى للمادة ٧٢٠ مدنى ينص على ذلك صراحة ، فحذف النص في لحنة المراجعة لعدم الحاجة إليه استغناء عنه بالقواعد العامة (٢) .

ومن تم يجوز الاتفاق على تشديد مسئولية المودّع عنده ، كما يجوز الاتفاق على تخفيفها أوعلى الإعفاء منها .

مثل تشديد مسئولية المودع عنده أن يشترط المودع مسئوليته عن عناية الشخص المعتاد حتى لوكان غير مأجور ، أو أن يشترط مسئوليته إذا كان مأجوراً عن السبب الأجنبي (٢).

<sup>=</sup> ورو وإسمان ۲ فقرة ۴۰۳ مس ۱۷۲ – پلانیول وریپیر وسافاتیه ۱۱ فقرة ۱۱۵ مس ۱۱ه – دُی پاچ ۵ فقرة ۲۰۰ .

<sup>(</sup>۱) انظر أيضاً م ۱۹۲۹ مدنى فرنسى - وفرى من ذلك أن خطأ المودع يعتبر سبباً أجنبياً يننى المسئولية عن المودع عنده . وقد قضى بأن المودع مسئول عن ضياع الوديعة المتسبب عن خطأه الفاحش (استثناف وطنى ۱۹ فبر اير سنة ۱۹۱٦ الشرائع ۳ رقم ۱۶۱ ص ۴۲۱) . ولا يعتبر سبباً أجنبيا القوة القاهرة إذا كانت فاشئة عن تقصير المودع عنده ، وقد قضى بأن على المدين الذي يدعى تخلصه بسبب قوة قاهرة أن يثبت أن الحادث القهرى لم يكن ناشئاً عن إهماله أو خطأه . وعلى ذلك فالمودع عنده بأجر يعتبر مسئولا إذا فقدت الوديعة بسرقة ، وكانت السرقة فتيجة إهمال وقع منه بتركه باب المكان الموضوعة فيه تلك الوديعة منتوحاً (ملوى ۱۰ أبريل سنة ۱۹۰۵ المجموعة الرحمية ۲ رقم ۱۰۲ ص ۲۲۶) .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٣٤٨ – وانظر آنفاً فقرة ٣٥٦ في الهامس .

<sup>(</sup>۳) نقض فرنسی ۲۸ ینایر سنة ۱۸۹۰ دالوز ۹۱ – ۱ – ۲۶۲– پلانیول ورپهیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۱۷۰ ص ۱۱۳ .

ومنل تخفيف مسئولية المودع عنده أن يشترط هذا وهو مأجور عدم مسئوليته إلا عن عنايته الشخصية ، أو ألاً يكون مسئولا عن التعويض إلا في حدود مبلغ معين ولو زاد الضرر على هذا المبلغ(١).

وإعفاء المودع عنده من المسئولية يكون بأن يشترط على المودع ألاً يكون مسئولا عن خطأه . ويصح هذا الشرط حتى لو كانت الوديعة مأجورة . لأن الإعفاء من المسئولية عن الحطأ العقدى جائز (٢) . ولكن يبتى المودع عنده ، بالرغم من شرط الإعفاء مسئولا غن الغش أو الحطأ الحسيم (٢) .

٣٥٩ – عدم جواز استعمال المودع عنده للوديعة – نصى قانونى : تنص الفقرة الثانية من المادة ٧١٩ من التقنن المدنى على ما يأتى :

« وليس له (للمودع عنده ) أن يستعملها (الوديعة ) دون أن يأذن له المودع في ذلك صراحة أوضمناً »(١).

فالمودع عنده لا يجوز له أن يستعمل الوديعة ، ولا أن يسمح لأحد باستعالها ، بل ليس له ، كما تقول المادة ١٩٣١ مدنى فرنسى ، أن يكشف عنها ليعرف ما هي إذا كانت قد سامت إليه في صدوق مقفل أو في غلاف

<sup>(</sup>۱) أو ألا يكون مسئولا عن أخطاء معينة ( نقض فرنسى ۲۷ يوليه سنة ۱۹۰۹ داللوز ۱۹۱۰ – ۱ – ۱۸۷ – پلانيول وريپير وسافاتيبه ۱۱ فقرة ۱۱۷ ص ۱۱۲ – أنسيكلوپيدى داللوز ۲۰ لفظ Dépôt فقرة ۱۳۰) .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسي ٣ أغسطس سنة ١٩٤٨ داللوز ١٩٤٨ - ٣٦٥ - ١٥ يوليه سنة ١٩٤٩ ميريه ١٩٤٥ - ١٩٠٥ نقرة ١٩٢٣. سيريه ١٩٥٠ - ١٩٠١ - انظر عكس ذلك أنسيكلوپيدي داللوز ٢ لفظ Dépôt فقرة ١٣٢٠. ولا يكني لافتراض قبول المودع بشرط الإعفاء مجرد تعليق إعلان يتضمن هذا الشرط ، إذ يحتمل ألا يكون المودع قد التفت إلى هذا الإعلان (ليون ٢٤ يناير سنة ١٩٢٩ سيريه ١٩٢٩ - محمد عل عرفة ٢٠٠٠ - بلانيول وربيير وساڤاتييه ١١ فقرة ١١٧٥ ص ١٩٢٥ هامش ٣ - محمد عل عرفة ص ٤٦٩ هامش ١).

<sup>(</sup>٣) استثناف مختلط ٢٥ نوفبر سنة ١٩٢٥ م ٣٨ ص ٧٠ ( عدم إخطار المودع بما تتمرض له البضاعة المودعة من الحطر الداهم). نقض فرنسى ٢٧ نوفبر سنة ١٩٣٤ جازيت دى پاليه ١٩٣٥ – ١ – ١ – بودرى وقال فى الوديمة فقرة ١٠٦٦ – پلانيول وريپير وساڤاتييه ١١ فقرة ١١٧٥ ص ١١٧٥.

<sup>(</sup>٤) تاريخ النص : ورد هذا النص فى المـادة ٢/٩٩٩ من المثروع اليمهيدى على وجه مطابق لمـا استقر عليه فى التقنين المدنى الجديد . ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ٢/٧٥١ فى المثروع النهائى . ووافق عليه مجلس النوابتحت رقم ٢/٧٥٠ ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٢/٧١٩ . محموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٤٤ – ص ٢٤٥) .

مختوم (١). ويتصل هذا الالترام السلبى اتصالا وثيقاً بالترام المودع عنده بحفظ الشيء ، إذ الغرض من الوديعة هو كما قدمنا حفظ الشيء لا استعاله. وإذا كان الشيء ينتج غلة ، وجب على المودع عنده أن يحفظ غلته معه دون أن يفصلها عنه إلا لحفظها ، وبجب عليه في كل حال أن يقدم حسابا للمودع عن هذه الغلة (٢).

على أنه بجوز للمودع أن يأذن للمودع عنده فى استعال الشيء ، ويبتى العقد مع ذلك وديعة بشرط أن يكون حفظ الشيء هو الغرض الأساسى من العقد واستعاله ليس إلا أمراً ثانوياً بجانب هذا الغرض الأساسى . فإن كان الاستعال غرضاً أساسياً ، لم يكن العقد وديعة بل كان عارية استعال إذا كان الشيء غير قابل للاستهلاك (٢) وقرضاً إذا كان الشيء قابلا للاستهلاك . ونرى من ذلك أن المودع عنده بجوز له استعال الشيء بشرطين : أن يكون هذا الاستعال أمراً ثانوياً بالنسبة إلى الغرض الأساسي وهو حفظ الشيء ، وأن يكون المودع قد أذن له فى الاستعال ، والإذن كما يكون صريحاً قديكون ضمنياً ، ويستخلص الإذن الضمني من الظروف . فإذا أودع شخص ساعة ضمنياً ، ويستخلص الإذن الضمني من الظروف . فإذا أودع شخص ساعة

ويقابل النص في التقنين المدنى القديم المادة ٩٤/٤٨٦ : ولا يجوز له أن يستعمل الشيء المودع عنده ، وإلا كان ملزماً بالتضمينات . (وحكم التقنين المدنى القديم يتفق مع حكم التقنين المدنى الجديد) .

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورىم ٢/٦٨٥ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليبي م ٢/٧١٩ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراقي م ١/٩٥٦ : ليس للوديع أن يستعمل الوديعة وينتفع بها دون إذن صاحبها ، وإن استعملها بلا إذنه وهلكت فعليه ضهانها . ( وحكم التقنين العراقي يتفق مع حكم التقنين المصرى ) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ١/٧٠٠ : إذا استعمل الوديع الوديعة أو تصرف فيها علا إذن من المودع ، كان مسئولا من هلاكها أو تعيبها ولوكان السبب فيها حادثاً خارجيا . (وحكم التقنين اللبناني يتفق على حكم التقنين المصرى).

<sup>(</sup>۱) بودری و ثال نی الودیعة فقرة ۱۰۸۱—أو بری و رو و إسان ۲ فقرة ۲۰۹ س۱۷۳ پلانیول و ریپیر و ساڤاتییه ۱۱ فقرة ۱۱۷ — محمد کامل مرسی فقرة ۲۱۵ .

<sup>(</sup>۲) انظرم ۱۹۳۱ مدنی فرنسی – پلانیول وریپیر وساڤاتییه ۱۱ فقرة ۱۱۷۸ .

<sup>(</sup>٣) پلانبول وريبير وساڤاتهيه ١١ فقرة ١١٧٦ – محمد على عرفة ص ٤٦٤ .

مثلا، فالغالب أنه لا ممانع في أن ينظر المودع عنده في الساعة ليعرف الوقت، بل إن للمودع عنده أن « بملا » الساعة من وقت إلى آخر حتى تستمر في السير (۱) . وكذلك إذا أودع شخص كتباً عند آخر، فلا مانع من أن يقرأ المودع عنده في هذه الكتب (۲) بشرط ألا يترك فيها أثراً من القراءة ، وهذا ما لم ينهه المودع عن القراءة صراحة أوضمناً . و بمكن القول بوجه عام إن الإذن الضمني في استعال الشيء يستخلص إذا كان هذا الشيء غير قابل للاستهلاك بأيسر مما يستخلص فيا لوكان الشيء قابلا للاستهلاك (۲) .

وإذا أخل المودع عنده مالترامه ، فاستعمل الشيء دون إذن صريح أوضمني ، أو تصرف فيه من باب أولى بالبيع أو الرهن أوالإبجار أو العارية أو أى تصرف آخر ، كان مسئولا عن ذلك مسئولية مدنية (أن و جازت أيضاً مساءلته جنائياً عن جريمة التبديد بالنسبة إلى المودع (أن ، وعن جريمة النصب بالنسبة إلى من تصرف له (١) . والإذن بالاستعال لايفترض ، بل يقع

<sup>(</sup>١) ونرى من ذلك أنه قد يكون من الضرورى استمال الشيء للمحافضة عليه ، كما إدا كان الشيء المرة فيستعملها المودع عده من وقت إلى آخر حتى لا تنمف بعدم الاستمال ، ويجب ألا يزيد في ذلك على المألوف في مثل هذه الأحوال ( محمد على عرفة ص ٤٦٣) .

<sup>(</sup>٢) جيوار فقرة ٦٥ – بودري وڤال في الوديعة فقرة ١٠٨١.

<sup>(</sup>۳) جیوار فقرة ۹۱ – بودری وقال نی الودیعة فقرة ۱۰۷۹ – پلابول وریپیر وسائاتییه ۱۱ فقرة ۱۱۷۷.

<sup>(</sup>٤) وتقول المادة ٢/٩٥٦ مدنى عراقى فى هذا الصدد : يا وليس اللوديع أن يتحرف فى الوديعة بإجارة أوإعارة أورهن بلا إدن صاحبها ، فإن فعل ذلك وهلكت فى يد المستأجر أو المستمير أو المرتهن ، فالمالكها تضمين الوديع ، وله تضمين المستأجر أو المستمير أو المرتهن إذا كان عالماً بأن المال وديعة لم يأذن صاحبها بالتصرف نيها يا وتقول المادة ١/١٧٠٠ من تقنين الموحبات والعقود اللبانى : يا وكذلك يكون (الوديع) فى جميع الأحوال مسئولا عن الهلاك أو التعيب ولو نجم عن طارى، غير متوقع ، إذا انجر بالوديعة ، غير أنه يحتفظ بما يكون قد ربحه حينه من هذا الوجه . وإذا لم يستممل إلا جزءا من الوديعة أولم يتصرف إلا فى جزء منها ، فلا يكون مسئولا إلا عنهذا الجزء يا . واحة اظ الوديع بالربع يحمل على أنه نمرة عمله ، مع عدم فلا يكون مسئولا إلا عنهذا الجزء يا . واحة اظ الوديع بالربع يحمل على أنه نمرة عمله ، مع عدم في الوديعة .

وإذا تلف الشيء أو هلك أوضاع ، وجب على المودع عنده أن يثبت ليتخلص من المستولية أن الاستعال لم يكن السبب في ذلك ( بودرى وقال في الوديعة فقرة ١٠٨٢ – پلانيول وريپير وساقاتيه ١١ فقرة ١١٧٦ ).

<sup>(</sup> ف ) محمد على عرفة مس ٤٦٤ .

<sup>(</sup>٦) ومجرد استمال الشيء دون التصرف فيه يوجب المساءلة المدنية دون المساءلة الحنائية . =

على المودع عنده عبء إثباته . وتقول المذكره الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هذا الصدد : « ونصت الفقرة الثانية ( من المادة ٧١٩ مدنى) على واجب الامتناع عن استعال الشيء دون ترخيص المودع بذلك صراحة أوضمناً . ويجب على من بدعى هذا الترخيص أن يثبت صدوره ، لأن الإذن بالاستعال لايفترض »(١) .

# • ٣٦٠ — عدم مواز أن يحل المودع عنده غيره محد في مفظ الوديعة — نص قانوني: ننص المادة ٧٢١ من التقنين المدنى على مايأتى:

« ليس للمودَّع عنده أن يحل غيره محله في حفظ الوديعة دون إذن صريح من المودع ، إلا أن يكون مضطراً إلى ذلك سبب ضرورة ملجئة عاجلة »(٢).

- وقد كان الثانون الفرنسى القديم يعرف ما يسميه بسرقة الاستعمال (vol. d'usage) كما عرف سرقة الرهن (vol de gage) ، ولكن هذا النوع من السرقة غير معروف اليوم ( پلانيول وريهير وبولانچيه ۲ فقرة ۲۸۶۹ – چوسران ۲ فقرة ۱۳۹۰ ص ۲۱۱ ) .

( ٤ ) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٤٤٩ .

( ° ) تاريخ النص : ورد هذا النص فى المادة ١٠٠٢ من المشروع التمهيدى على وجه مطابق لما استقر عليه فى التقنين المدنى الجديد . ووافقت عليه لجنة المراجمة تحت رقم ٧٥٧ فى المشروع النهائى . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٧٥٧ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٧٢١ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٧٤٩ – ص ٢٥١ ) .

و لا مقابل للنص في التقنين المدنى القديم ، ولكنه تطبيق للقواعد العامة ، فكان معمولا به في عهد هذا التقنين .

ويقابل في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

النتنين المدنى السورىم ٦٨٧ ( مطابق ) :

النقنين المدنى الليبي م ٧٣١ ( مطابق ) ويضيف التقنين الليبي في آخر المادة : « و في هذه الحالة يجب على المودع عنده أن يخطر المودع بذلك بمجرد أن يتيسر له الإخطار» .

التقنين المدنى العراق م ٢ ٥ ٩ / ٢ : وله (للوديع ) أن يحفظها بنفسه أو بمن يأتمنه على حفظ ماله عادة ، وله أن يحفظها عند غير أبينه بعذر.

م ٩٥٨ : ١ – إذا أودع الوديع الوديعة عند أحد بإذن صاحبها ، خرج من العهدة ، وصار الثانى و ديما . ٢ – وإن أودعها بلا إذنه عند من لا يأتمنه عادة ، و هلكت بتعدى الوديع الثانى ، فلصاحبها الحيار إن شاء ضمن الوديع الأول أو الثانى ، فإن ضمن الأول فله الرجوع على الثانى ، وإن ضمن الثانى فلا رجوع له على أحد . وإن هلكت عند الثانى بدون تعديه وقبل مفارقة الأول فلا يضمن أحد منهما ، وإن هلكت بعد مفارقته فلصاحبها أن يضمن الوديع الأول دون الثانى . –

وهنا نرى أن الوديعة تختلف عن الوكالة ، فقد رأينا في الوكالة أنه مجوز للوكيل أن ينيب عنه غيره في تنفيذ الوكالة ما لم يمنعه الموكل من ذلك (١) أما هنا في الوديعة فإنه يتبين من النص سالف الذكر أنه لا بجوز للمودع عنده أن ينيب عنه غيره في حفظ الوديعة دون إذن صريح من المودع . ونرى في ذلك أثراً واضحاً للاعتبار الشخصي الذي لعقد الوديعة ، حتى أنه ليزيد في ذلك على عقد الوكالة . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصدد : و ويفرض في الوديعة أن شخص الوديع له اعتبار خاص عند المودع ، فلا بجوز للوديع أن يحل غيره محله في حفظ الوديعة دون إذن صريح من المودع ، إلا أن يكون مضطراً إلى ذلك بسبب ضرورة ملجئة عاجلة ، إذ أن الضر ورات تبيح المحظورات (٢). ونرى من ذلك أن المودع عنده لا يجوز له أن ينيب عنه غيره في حفظ الوديعة إلا في حالتين : (١) إذا أذن له المودع في ذلك إذنا صريحاً . (٢) أوإذا اضطر إلى ذلك بسبب

<sup>- (</sup>ويختلف التقنين العراق عن التقنين المصرى في أنه يجوز للمودع عنده في التقنين العراق أن يودخ الوديمة عند من يأتمنه على حفظ ماله ولو في غير ضرورة وبغير إذن المودع ، فإذا حصل على إذن المودع خرج من العهدة وارتبط المودع بالوديم الثاني ارتباطاً مباشراً . هذا إلى أن التقنين العراقي يحتوى في المادة ١٨٥٥/ منه على تفصيلات مأخوذة من الفقه الإسلام) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٦٩٧ : لا يحق للوديع أن ينيب عنه شخصاً آخر في المحافظة على الوديعة إلا في إحدى الحالتين الآتيتين : ١ – إذا أجاز له المودع صراحة . ٢ – اذا قضت جذا الاحتفاظ ضرورة ماسة جدا .

م ٦٩٨ : إن الوديع يكون ، فيما خلا الحالة المنصوص عليها في العدد ( ٢ ) من المادة السابقة ، مسئولا عن الشخص الذي ينيبه منابه ، ما لم يقم البرهان عل أن الوديمة لو بقيت بين يديه لنابها أيضاً الحلاك أو التعيب بدون أن يرتكب خطأ – أما إذا كان يحق الوديع أن ينيب منابه شخصاً آخر ، فلا يلزمه الضهان إلا في الحالتين الآتيتين : ١ – إذا اختار شخصاً غير حائز الصفات التي تؤهله لحفظ الوديمة . ٢ – ' استبدل التعليمات التي كانت لديه أو أصدر إلى الشخص الذي أنابه تعليمات نشأ عنها الضرر وإن يكن قد أحسن اختياره .

م ٩٦٩ : يحق المودع أن يقيم الدعوى مباشرة على نائب الوديع كما لو كانت على الوديع نفسه . ( ويتفق التقنين المبنانى مع التقنين المصرى فى عدم جواز إحلال الوديع شخصاً آخر محله إلا فى حالتين ، ولكنه يختلف عنه فى أنه جمل الممودع دعوى مباشرة تجاه الوديع الثانى ، وفى أنه أورد تفصيلات فى مسئولية الوديع الأول عن الوديع الثانى تتفق فى محموعها مع القواعد العامة) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٦٣.

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٥٠ - ص ٢٥١ .

ضرورة ملجئة عاجلة ، كما إذا فجأه داع بسفر ولم يتمكن من رد الوديعة إلى صاحبها فاضطر إلى إيداعها عند من يأتمنه عليها . أوكما إذا دوهم بحبس أواعتقال فلم يتمكن إلا من نقل الوديعة إلى يد تحفظها . وعليه أن يخطر المودع بذلك ، جرد أن يتيسر له هذا الإخطار (١) .

وإذا كان مسموحاً للمودع عنده أن بنيب عنه غيره في حفظ الوديعة على الوجه المتقدم الذكر ، فإنه يبتى مع ذلك مسئولاً عن خطأ نائبه تجاه المودع ، ما لم يكن هذا الأخير قد أعفاه من هذه المسئولية عندما أذن له في إنابة غيره ، ونخاصة إذا كان المودع هوالذي اختار هذا النائب(٢) . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصدد : ١ فإذا أحل الوديع غيره محله دون إذن بذلك ، كان مسئولاً عن فعل ذلك الغير وإن كان ذلك بإذن المودع ، فيكون الوديع مسئولاً عن سوء اختياره لذلك الغير وعن كل عيب في التعليات التي أصدرها له بشأن حفظ الشيء : انظر م ٢٩٠٦ من التقنين من التقنين المراكشي وم ٢٩٨ من التقنين المبناني، (٣) .

وإذا تقاضى النائب من المودع عنده أجراً ، جاز لهذا الأخير أن يرجع بهذا الأجر على المودع إذا كان قد أذنه فى الإنابة أوكانت الإنابة بسبب ضرورة ملجئة عاجلة (١) ، وبشرط ألا يكون المودع عنده يتقاضى أجراً من المودع يدخل فيه أجر النائب (٥).

<sup>(</sup>١) انظر م ٧٢١ مدني ليبيي آنفاً نفس الفقرة في الهامش .

<sup>(</sup>۲) بودری وقال فیالودیعة فقرة ۱۰۵۷ - پلانیول وریپیر وساڤاتییه ۱۱ فقرة ۱۱۸۳-باریس ۹ فبر ایر سنة ۱۹۳۷ داللوز الأسبوعی ۱۹۳۷ – ۲۰۹

<sup>(</sup>٣) مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٥١ – أما إذا لم يكن مسموحاً للمودع عنده في إحلال غيره محله في حفظ الوديعة ، وهلكت الوديعة في يد الوديع الثانى ولو بقوة قاهرة ، كان الوديع الأولى مسئولا لأنه أخطأ في إحلال غيره محله ، وذلك ما لم يثبت أن الوديعة كانت تهلك لو أنها بقيت عنده ، كما إذا نشبت حريق فالنهمت منزل كل من الوديع الأول والوديع الثانى وأتت على ما في المنزلين من أثاث وودائع ( محمد على عرفة ص ١٦٩).

<sup>(</sup>٤) نقض فرنسي ٢٨ أبريل سة ١٩٢٥ داللوز ١٩٢٧ – ١ – ٢٣.

<sup>( • )</sup> پلانیول وریبیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۱۸۳ ص ۵۲۳.

و بحيز القضاء الفرنسي أن يرحع المودع على ناثب المودع عنده بالدعوى المباشرة . لا فحسب بدعوى الاستحقاق إذا كان المودع مالكاً للشيء ، بل أيضاً بالدعوى الشخصية الناشنة من عقدالإنابة ، ويقيس القضاء الفرنسي دعوى المودع المباشرة قبل دعوى الموكل المباشرة قبل نائب المودع عده على دعوى الموكل المباشرة قبل نائب الوكيل (۱) . ويبدو أن من الصعب مجاراة القضاء الفرنسي في ذلك ، اذ الدعوى المباشرة لا تكون إلا بنص ، وقد وجد هذا النص في الوكالة ولم يوجد في الوديعة (۲) .

#### المبحث الثالث

#### رد الشيء المودع

الحم المعنى المدنى على ما يأتى:

« يجب على المودع عنده أن يسلم الشيء إلى المودع بمجرد طلبه . إلا إذا ظهر من العقد أن الأجل عين لمصلحة المودع عنده . وللمودع عنده أن يلزم المودع بتسلم الشيء في أي وقت ، إلا إذا ظهر من العقد أن الأجل عين لمصلحة المودع .

ويحسن أن نورد هذا النص كما ورد فى المشروع التمهيدى ، فهو أكثر إحاطة بموضوع الالنزام بالرد ، وقد أصبح بتعديله على الوجه السالف الذكر أقرب إلى انتهاء الوديعة التى حدد لها أحل . ونص المشروع التمهيدى على كل حال يتفق مع القواعد العامة ، وهو بجرى على الوجه الآتى : • ١ - على الوديع ، متى انتهت الوديعة ، أن يرد إلى المودع أو إلى من خلفه الشيء المودع وما يكون قد قبضه من ثماره . ٢ - ويرد الشيء المكان الذي بجب

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۲ یوب سنة ۱۸۹۱ داللوز ۹۲ – ۱ – ۱۱۹ – پلانبول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۱۸۳ ص ۹۳ – انظر عکس ذلك بودوی و قال فی الودیمة فقرة ۱۱۵۷. (۲) محمد عل عرفة ص ۴۷۰ – وقد أورد تقنین الموحبات والعقود المبنانی هدا اسس ، فقضت المادة ۲۹۹ من هذا التقنین بأنه و بحق للمبودع أن يقیم الدموی مباشرة عل فائب الودیم کما لو کانت عل الودیم نفسه ه ( انظر آنفاً نفس "مفرة فی الهاشی ).

فيه حفظه ، وتكون مصروفات الرد على المودع . كل هذا ما لم يوجد اتفاق يقضى بغر ذلك(١).

ويقابل هذا النص في التقنين المدنى القديم المادة ١٨٥/٥٩٥(٣).

وبقابل في التقنينات المدنية العربية الأخرى في التقنين المدنى السورى المادة ٦٨٨ – وفي التقنين المدنى اللبيي المادة ٧٢٧ – وفي التقنين المدنى العراقي المادة ١/٩٦١ ــ وفي تقتين الموجبات والعقود اللبناني المادة ٧١١ والمادة ٧١٤).

ونبحث في الالتزام بالرد المسائل الآتية : (١) ما الذي مجب رده . (٢) لمن يكون الرد ومتى وأين يكون . (٣) جزاء الإخلال بالتزام الرد.

(١) تاريخ النص : ورد نص المادة ٧٢٢ مدنى في المادة ١٠٠٣ من المشروع التمهيدي على الوجه المبين في المتن . وفي لجنة المراجعة حذفت الفقرة الثانية|كتفاء بالقواعد العامة ،وعدلت الققرة الأولى على الوجه الذي استقرت عليه في التقنين المدنى الجديد ، وذكر أنها عدلت a بما يجمل حكها أدق وأوضع ، ، وأصبح رقم النص ٤٥٧ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٣٥٧ ، ثم مجلس الشيوخ تلحت رقم ٧٢٧ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٧٥٢ –

(٢) التقنين المدنى القديم م ٧٨٤/٥٩٥ : وعليه (على الوبع) أن يرده (الشيء المودع) إلى المودع نفسه أو لمن سوب عنه .

(وحكم التقنين المدنى القديم يتفق مع حكم التقنين المدنى الجديد ).

(٣) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورىم ٦٨٨ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليبي م ٧٢٢ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراق م ١/٩٦١ : على الوديع متى انتهى عقد الوديمة أن يرد الوديمة و مايكون قد قبضه من أثمارها إلى المودع أومن يخلفه متى طلب منه ذلك . ويكون الرد في المكان الذي كان يلزم حفظ الوديمة فيه ، ومصروفات الرد على المودع . كل هذا ما لم يوجد اتفاق يقضي بغيره .

(وأحكام التقنين العراق تتفق مع أحكام التقنين المصرى).

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٧١١ : يجب على الوديع أن يرد الوديعة عينها والملحقات التي سلمت إليه معها بالحالة التي تكون عليها ، مع الاحتفاظ بتطبيق أحكام المـادة ٧١٤ .

م ٧١٤ : لا يكون الوديع مسئولا عن هلاك الوديمة أوعن تعيبها إذا نجم : ١ – عن ماهية الشيء المودع أوعن وجود صيب فيه أو عن فعل المودع . ٢ – عن قوة قاهرة ، ما لم يكن في حالة التأخر عن رد الوديمة – أما إقامة البرهان عل وجود إلاحوال المبينة في الفقرتين ( ١ ) ر ( ٢ ) المتقدم ذكرهما فهى على الوديع إذا كان يتناول أجراً أويقبل الودائع بمقتضى مهنته أووظيفته لـ ( وأحكام التقنين البنان تتفق في مجموعها مُّع أحكام التقنين المصرى) .

#### ۱ ۹ مالذی یجب رده

٣٦٢ — مسائل ثموت: الأصل فى الرد أن يكون عينا ، وقد يكون الرد عقابل ، وبجب أيضاً رد الثمار .

الشيء المودع إلى المودع . والأصل أن يكون الرد عينا ، أى أن يرد نفس الشيء المودع إلى المودع . والأصل أن يكون الرد عينا ، أى أن يرد نفس الشيء المودع . فترد السيارة المودعة ذاتها ، أو الملابس عينها ، أوالأوراق المالية ، أو البضائع ، أو غير ذلك من الأشياء المودعة . وهذا صحيح حتى لو كان الشيء المودع شيئاً مثلياً وكان نهلك بالاستعال ،كالأطعمة والغلال والمشروبات ونحوها . والنقود تكون عادة محلا للوديعة الناقصة ، فتكون قرضاً وتنتقل ملكينها للمقترض ويرد مثلها كما سنرى . ومع ذلك ممكن أن تكون القطع الذهبية أو الفضية ، أو كيس من النقود ، محلا للوديعة الكاملة ، فتحون المقترض ويرد مثلها كما سنرى . ومع ذلك عمكن أن فتحتفظ بذاتيتها لدى المودع عنده ولاتنتقل ملكينها إليه ، فلا بجوز له التصرف فتها ، وبجب عليه ردها عينا إلى المودع (١) . وبترتب على ما قدمناه أنه إذا فيها ، وبجب عليه ردها عينا إلى المودع أن علما أرقامها (٢) ، وله أن يرفض أسهما وسندات ولو كانت لحاملها ، كان للمودع أن يطلب ردها عينا بذواتها وبنفس أرقامها (٢) ، وله أن يرفض أسهما وسندات أخرى مماثلة لها تماما (٢) .

والمودع هو الذي يحمل عبء إثبات ذاتية الشيء المودع إذا حصل

<sup>(</sup>۱) بودری و ثال فی الودیعة فقرة ۱۰۸۹.

<sup>(</sup>٢) فقد تختلف عن مثيلانها من ناحية مواعيد الاستهلاك ومن ناحية استحقاق الجوائز (عمد كامل مرسى فقرة ٣٢٣).

<sup>(</sup>٣) نقض فرنس ٢٧ نوفبر سة ١٩٠٠ سيريه ١٩٠١ – ١ -١١٣ – ١ ديسمبر سنة ١٩٠١ داللوز ١٩٠٣ – ١٠٩ نوفبر سة ١٩٠٠ سيريه ١٩٠١ بلانيولوريبير وسافاتييه ١١ فقرة ١١٧ مي ١١٥ ص ١١٥ و يختلف الحكم فيما إذا كانت الأسهم والمعندات لم تعين بذواتها ، بل اكتنى بتعيين عددها وتقدير قيمها ، فعنه ذلك يرد مثلها في العدد والقيمة ، وتكون الوديمة في هذه الحالة وديمة ناقصة ( بوردو ٢٤ مارس سنة ١٨٨٦ داللوز ٨٧ – ٢ – ٢٦ – باريس ه فبراير سنة ١٩٤٥ – داللوز الأسبوعي ١٩٢٥ – ٢٦٨ – ليون ٤ يونيه سنة ١٩٤٥ جازيت دي باليه ١٩٤٥ – ٢ – ٢٠ ) . وانظر في إيداع الأوراق المالية على هذا النحو في فرنسا في مصرف مركزي (Sicovam) تتبعه جميع المصارف التي تقبل ودائع الأوراق المالية الفرنسية والأجنبية : بلانيول وريبير وسافاتييه ١١ فقرة ١١٦٩ مكررة .

خلاف في ذلك ، ويكون الإثبات طبقاً للقواعد العامة (١) . ويكون الإثبات عادة تجاه المودع عنده حتى يسترد المودع الشيء بعينه ، ولكن يقع أحياناً أن يكون الإثبات تجاه دائني المودع عنده إذا أفلس هذا الأخير حتى يتمكن المودع من انتزاع الشيء المودع من التفليسة دون أن تمتد إليه حقوق الدائنين (٢) . وأكبر ما يكون الإثبات بكتابة تدل على الوديعة ، فيسلم السيارة مثلا بمحضر تسليم أوبيان بأوصافها ، وتسجل أرقام الأوراق المالية المودعة بالسيم المودع في دفاتر المودع عنده . وقد توضع علامات مميزة على الشيء المودع لإثبات الوديعة ، كما إذا ختم كيس النقود أوصندوق المجوهرات المودع كاتم المودع ، أووضعت عليه ورقة مكتوبة تحمل اسمه (٢)

ويرد الشيء في الحالة التي يكون عليها وقت الرد<sup>(1)</sup>. غير أنه إذاكان قد هلك أو تلف أو تعيب ، لم يتخلص المودع عنده من المسئولية عن ذلك إلا إذا أثبت أنه قد بذل العناية المطلوبة منه (٥) ، أو أثبت أن الهلاك أو التلف

<sup>(</sup>۱) بودرى وقال فى الوديمة فقرة ١٠٩٠ – ويكون للمودَع عنده فوق ذلك أن يطالب المودع بإبراز إيصال الوديمة ، ولكن إذا عرض عليه المودع أن يكتب له مخالصة بتسنم الوديمة لم يكن للمودع عنده أن يعترض على ذلك ، إذ أنه بهذه المخالصة يتخلص من المطالبة ، ويجب عليه رد الوديمة فى مقابل المخالصة ( بودرى وقال فى الوديمة فقرة ١١٥٩ مكررة ) . أما إذا كان الإيصال لحامله ، فلا ترد الوديمة إلا لحامل هذا الإيصال ( محمد على عرفة ص ١٩٣ هامش ٣).

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۹ ینایر سنة ۱۸۸۸ داللوز ۸۹ – ۱ – ۲۰۷ – باریس ۵ مارس سنة ۱۸۹۲ داللوز ۹۶ – ۲ – ۵۰۱ – بودری و قال فی الودیمة فقرة ۱۱۰۹ – بلانیول و رپهیر و سافاتییه ۱۱ فقرة ۱۱۷۷ ص ۵۱۵ .

<sup>(</sup>۳) نقض فرنسی ۹ ینایر سنة ۱۸۸۸ داللوز ۸۹ – ۱ – ۲۰۷ – باریس ۲ یولیه سنة ۱۸۷۰ داللوز ۷۱ – ۲ – ۸۹ – بودری درال فی الودیمة فقرة ۱۰۹۱ – تحمید علی عرفة مس ۴۷۲ .

<sup>(؛)</sup> أوبرى ورو وإسان ٦ فقرة ٣٠٠ س ١٧٤ – وتقول المبادة ٧١١ من تقنين المرجبات والعقود اللبنانى فى هذا الصدد : « يجب عل الوديع أن يرد الوديعة عينها والملحقات التى سلمت إليه معها بالحالة التى تكون عليها » ( انظر آنفاً فقرة ٣٦١ فى الحامش ) .

<sup>(</sup>ه) وتقول المذكرة الإيضاحية : « ويترتب على النزام الوديع بالرد بعد النزامه مجفظ الشيء ، النزامة الديم أصابه تلف بسبب تقصير الوديع في المحافظة على الشيء ، كان مسئولاً عن ذلك . أما إذا أصابه تلف أو هلاك دون تقصير من الوديع فلا مسئولية عليه في ذلك، وتكون تبعة التلف أو الهلاك على المودع » ( مجموكة الأعمال التحضيرية • ص • ٢٠٠) .

أو التعيب كان بسبب أجنى (١) ، وقد سبقت الإشارة إلى ذلك (٢) . أما إذا كان الشيء قد ضاع ، فلأن الالتزام بالرد التزام بنحقيق غاية لا التزام ببذل عناية ، وقد قررنا ذلك عناية ، مخلاف الالتزام بالحفظ فهو التزام ببذل عناية ، وقد قررنا ذلك في الإيجار وفي العارية ، فإن المودع عنده يكون مسئولا عن الضياع إلا إذا أثبت السبب الأجنبي ، ولا يكني أن يثت أنه بذل العناية المطلوبة (٢) .

رد الشيء عينا ، فقد محل محل الشيء مقابل له ، وعند ذلك يتعين على المودع عنده رد الشيء عينا ، فقد محل محل الشيء مقابل له ، وعند ذلك يتعين على المودع عنده أن يرد هذا المقابل للمودع . مثل ذلك أن يكون الشيء المودع سندات فتستهلك (amortis) ويتقاضى المودع عنده قيمتها ، فعليه أن يرد هذه القيمة للمودع (عن . ومثل ذلك أيضاً أن يكون المودع عنده قد أمن على الشيء المودع من الحريق فاحترق ، وتقاضى مبلغ التأمين من الشركة ، فعليه أن يرد هذا المبلغ للمودع أو محول له حقه قبل شركة التأمين (ع) . ومثل ذلك أيضاً أن تستولى الإدارة على الشيء المودع للمصلحة العامة ويتقاضى المودع عند، المتعويض ، فعليه أن يرد هذا التعويض للمودع (٢٠) . ومثل ذلك أن يصدر تشريع بوجوب استبدان الأوراق المالية بالذهب ، فيضطر المودع عنده أن يسلم الذهب المودع ويأخذ بدلا منه أوراقاً مالية ، فعليه أن يرد للمودع عنده هذه الأوراق المالية ويافد بهلا الشيء المودع فاتلفه ،

<sup>(</sup>١) پلانيول وريير وساڤاتيه ١١ فقرة ١١٧٧ ص ١١٥.

<sup>(</sup> ٧ ) انظر آنفاً فقرة ٢٥٧ .

<sup>(</sup>٣) انظر الوسيط ٦ فقرة ١٨٤ – فقرة ١٩٩ فى الإيجار وفقرة ٨٦٥ فى العارية . ويورد التقنين المدنى العراق حكاً خاصاً بالإثبات فيما إذا نفصت الوديمة الموضوعة فى صنعوق مغلق أو مظروف مختوم ، وهو حكم مأخوذ من الفقه الإسلامى ، فتقول المادة ٢/٩٦١ من هذا التقنين : وإذا كانت الوديمة موضوعة فى صنعوق مغلق أو مظروف مختوم وتسلمها الوديم دون أن يدرى ما فيها ، وادعى صاحبا عند ردها إليه نقصان شىء منها ، فلا يجب على الوديم اليمين إلا أن يدى المودع عليه الحيانة » .

<sup>( ؛ )</sup> أوبرى ورو وإسهان ٦ فقرة ٤٠٣ مِس ١٧٥ – پلانيول وريپير وساڤاتبيه ١٦ فقرة ١١٧٨ ص ١١٥ .

<sup>(</sup>ه) والممودع عنده أن يسترد من المودع فى مقابل ذلك الأقساط التى دفعها لشركة التأمين ه و تعتبر مصروفات واجبة الرد ( پلانيول وريپير وساڤاتييه ١١ فقرة ١١٧٨ ص ١١٧ ) .

<sup>(</sup>٦) بودری و ثال فی الودیمة فقرة ۱۱۱۹ .

<sup>(</sup>٧) جيوار فقرة ٧٠ – بوردى وقمال فى الوديمة فقرة ١١١٩ .

واستحق المودع عنده تعويضاً بسب هذا الإتلاف ، كان عليه أن يرد التعويض ، أو أن ينزل عن دعوى التعويض للمودع (١) . أما إذا أعدمت الإدارة الشيء دون تعويض تطبيقاً لقوانين الصحة العامة مثلا<sup>(٢)</sup> ، فإن هذا يعتبر هلاكا بقوة قاهرة ، ولا يكون المودع عنده مسئولا ، ومن ثم لارجوع للمودع عليه (٢).

وقد يتصرف المودع عنده فى الشيء أو يتلفه ، وقد قدمنا أنه يكون مسئولاعن ذلك مدنيا وجنائيا<sup>(1)</sup>. ويقع أيضاً أن يموت المودع عنده ، ويعتقد وارثه بحسن نية أن الشيء المودع هو ملك لمورثه وبذلك يدخل فى التركة ،

وقد نصت المادة ٩٦٢ من التقنين المدنى العراق فى هذا المعى على أنه : « إذا هلكت الوديعة بدون تعد أو تقصير من الوديع ، وحصل الوديع بسبب ذلك على مبلغ من النقود أو على أى عوض آخر ، وجب عليه أن يؤدى ذلك إلى المودع ، وأن يحول إليه ما عسى أن يكون له من دعاوى قبل الغير بشأن الوديعة » . وتقول المادة ٥١٥ من تقنين الموجبات والعقود اللبنانى . « إن الوديع الذى انتزعت الوديعة منه بقوة قلعرة ، وأخذ مبلغاً من المال أوشيئاً آخر بدلا مها ، يلزمه رد ما أخذه » .

<sup>(</sup>۱) جيوار فقرة ۷۹ – بودرى وقال في الوديعة فقرة ۱۱۱۹ – أو برى و رو وإسان ۲ فقرة ۲۰۱۹ من عدم المشروع التمهيدى نصاً يورد المبدأ الذي تتفرع عنه هذه الأحكام ، فنصت المادة ١/١٠٠٤ من هذا المشروع على أنه «إذا هلكت الوديعة دون خطأ من الوديع ، وحصل الوديع بسبب ذلك على مبلغ من النقود أو على أى عوض آخر ، وجب عليه أن يؤدى ذلك إلى المودع ، وأن يحول إليه ما عسى أن يكون له من دعاوى قبل الغير بشأن الشيء الذي كان يجب رده » . وقد حذفت هذه الفقرة في لجنة المراجعة « لأنها مستفادة من القواعد المامة » ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٥٢ – ص ٢٥٦ – وانظر ما يلى نفس الفقرة في المامش ) . وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى : «غير أنه إذا حصل الوديع في هذه المالة الأخيرة ممن تسبب في التلف أو الهلاك على تعويض ، أو ثبت له حق المطالبة بالتعويض ، فإن المدالة تأبي أن يبرأ هو من الترامه بالرد وأن يحتفظ لنفسه بالتعويض أو بحق المطالبة بالتعويض . فيض في المادة ٤٠٠١/ على أنه يجب عليه أن يؤدي "إلى المودع ما قبض أمن تعويض ،أو أن يحول. فنص في المادة ٤٠٠/ 1 على أنه يجب عليه أن يؤدي "إلى المودع ما قبض أمن تعويض ،أو أن يحموعة الأعمال. الموديم أن يكون اله من دعاوى قبل الغير بشأن الشي، الذي كان يجب رده » ( مجموعة الأعمال. التحضيرية ه ص ٥٥٥) .

<sup>(</sup>٢) محمد على عرفه ص ٧٥٠.

<sup>(</sup>٣) بل إنه يجوز للمودع عنده أن يطلب من قاضى الأمور المستعجلة الأمر بإعدام الشيء المودع إذا اقتضى ذلك المحافظة على الصحة العامة أو على الصالح العام ( استثناف نختلط ه يونيه سنة ١٩٤٦ م ٥٨ ص ٢٢٤).

<sup>(</sup>٤) انظر آنفاً فقرة ٢٠٩.

فيتصرف فيه . وقد أورد التقنين المدنى حكم هذه الحالة ، فنصت المادة ٧٢٣ منه على أنه و إذا باع وارث المودع عنده الشيء المودع وهو حسن النية ، فليس عليه لمالكه إلا رد ما قبضه من النمن أو التنازن له عن حقوقه على المشترى . وأم إذا تصرف فيه تبرعاً ، فإنه يلنزم بقمته وقت التبرع »(١). ويجب هنا التمييز بين ما إذا كان الشيء المودع عقاراً أو منقولا . فإن كان عقاراً ، وباعه الوارث ولو بحسن نية ، فإن ملكيته لاتنتقل إلى المشترى بالبيع لأن البيع قد صدر من غير مالك ، والذلك يستطيع المودع وهو المالك الحقيقى أن يسترد العقار من نحت بد المشترى ، ولاحاجة لتطبيق المادة ٧٢٣ مدنى . ولكن المشترى إذا كان حسن النية قد يتملك العقار بالتقادم القصير ، وعند

ويقابل النص فى التقنين المدنى القديم المادة ٩٠٣/٤٩٤ : من ينوب عن حافظة الوديمة إذا باعها مع عدم علمه بأنها وديمة ، فليس عليه لمالكها إلا رد ما قبضه من الثمن أو التنازل له عما له من الحقوق على المشترى . وأ. إذا كان ملكها لأحد مجانا فعليه قيمتها بحسب التقويم .

( و أحكام التقنين القديم تتفق مع أحكام التقنين الجديد) .

ويقايل النص في التقنينات المدنيَّة العربية الأخرى :

التقنين المدنى السوريم ٦٨٩ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليبي م ٧٢٣ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراقي لا مقابل - و لا مانع من تطبيق النص فى العراق لأنه يتفق مع القواعد العامة .

تقنين الموجبات والعقود البناني لا مقابل - ولا مانع من تطبيق النص في لبنان لأنه يتفق مع القواعد العامة .

<sup>(</sup>۱) تاريخ الله : ورد هذا النص في المادة ٤ ، ١٠ من المشهروع التمهيدي على الوجه الآتى : «١ – إذا هلكت الوديعة دون خطأ من الوديع ، وحصل الوديع بسبب ذاك على مبلغ من النقود أوعلى أي عوض آخر ، وجب عليه أن يؤدى ذلك إلى المودع ، وأن يحول إليه ما عسى / أن يكون له من دعاوى قبل الغير بشأن الشيء الذي كان يجب رده . ٣ – ويسرى هذا المحكم أيضاً / غلى وأرث الوديع إذا باع وهو حسن النية شيئاً كان يجهل أنه وديعة . فإن كان الوارث قد تبرع بهذا الشيء ، فإنه يلتزم بقيمته . أما إذا كان المعودع في استرداد الشيء ذاته مصلحة تفوق كثيراً مصلحة من آل إليه هذا الشيء ، جاز له أن يطالب برد الشيء على أن يرد النمن و المصروفات ه . مصلحة من آل إليه هذا الشيء ، جاز له أن يطالب برد الشيء على أن يرد النمن و المصروفات ه . وفي لجنة المراجعة حذفت الفقرة الأولى لأنها مستفادة من القواعد العامة ، وعدلت الفقرة الثانية على الوجه الذي استقر عليه النص في التقنين المدنى الجديد ، وصار رقم النص ه ٥ ٧ في المشروع على الوجه الذي استقر عليه النص في التقنين المدنى الجديد ، وصار رقم النص ه ٥ ٧ في المشروع النها للتحضيرية ه ص ٢٥٤ – ص ٢٥٠ ) .

ذلك ينطبق نص المادة ٧٢٣ مدنى ، ويرجع المودع على الوارث بالنمن . ومن باب أولى يكون هذا هو الحكم إذا لم يكن المشترى حسن النية ولكنه تملك العقار بالتقادم الطويل ، ولم تسقط دعوى المودع قبل الوارث . أما إذا كان الشيء المودع منقولا ، وكان المشترى حسن النية ، فإنه يتملك المنقول بالحيازة ، فلا يستطيع المودع أن يسترده . ولايبتى أمامه إلا أن يسترد ما يقابله ، وهو النمن الذي قبضه الوارث أو الدعوى بالنمن إذا كان الوارث لم يقبض النمن الذي قبض الوارث أو الدعوى بالنمن إذا كان الوارث لم يقبض فالمقابل في هذه الحالة هو قيمة الشيء وقت التبرع . ولذلك قضت المادة ٣٧٧ مدنى كما رأينا بأن المودع يرجع مهذه القيمة على الوارث (٢) ، فقطعت بحكم على مدنى كما رأينا بأن المودع يرجع مهذه القيمة على الوارث لايرد للمودع بخالف ما ذهب إليه بعض الفقهاء الفرنسيين من أن الوارث لايرد للمودع بخالف ما ذهب إليه بعض الفقهاء الفرنسيين من أن الوارث لايرد للمودع كان مهب غيره من ماله الخاص كما يقع عادة في مهر الأولاد أو في هدايا الخطبة رجع عليه المودع بقيمة ماكان مهبه من ماله الخاص (٢) .

<sup>(</sup>۱) و يجب أن يحول الوارث حقه بالثمن فى ذمة المشترى إلى المودع حوالة حق ، ولا يجوز المعودع أن يرجع مباشرة على المشترى قبل أن تتم هذه الحوللة (لوران ٢٧ فقرة ١٠٩ – بودرى وقال فى الوديمة فقرة ١٠١) – وإذا كان الوارث سى، النية وباع لمشتر سى، النية ، كان الممودع أن يسترد الشىء من المشترى وأن يرجع بالتعويض على كل من الوارث والمشترى لسوء نيتهما . أما إذا باع الوارث سى، النية لمشتر حسن النية ، فإن المودع لا يستطيع الاسترداد من المشترى ، ولكنه يرجع على الوارث بتعويض كامل ولا يقتصر على استرداد الثمن . بتى أن يبيع الوارث حسن النية لمشتر سى، النية ، وهذا نادر ، ويجوز فى هذه الحالة الممودع أن يسترد الشى، من المشترى سى، النية مم التعويض إن كان له مقتض .

وإذا استهلك الوارث الشيء ، رد إلى المودع قيمته وقت الاستهلاك ، ولوكان حسن النية ، وذلك ما لم تنزل هذه القيمة وقت الرد فلا يرد إلا هذه القيمة المخفضة ( جيوارفقرة ٧٧ - پون ١ فقرة ٤٨٤ – بودرى ورو وإسان ٦ فقرة ٣٠٥ صلى ١٥٤ – محمد على عرفة ص ٧٧٤ ) .

<sup>(</sup>۲) أوبری ورو وإسان ٦ فقرة ٤٠٣ ص ١٧٤ وهامش ٦ .

<sup>(</sup>٣) جيوار فقرة ٧٢ – بودرى وقال فى الوديمة فقرة ١١٣٣ – فقرة ١١٢٩ – فرقة ١١٢٨ بوقرب بلانيول وريبير وسافاتييه ١١ فقرة ١١٧٨ ص ١١٥ – وقد كان المشروع التمهيدى هادة ٧٢٣ يتضمن فى آخر النص العبارة الآتية : « أما إذا كان الممودع فى اسراد الشى، ذاته حصلحة تفوق كثيراً مصلحة من آل إليه هذا الشى، ، جاز له أن يطالب برد الشى، على أن برد الشى والمصروفات » . وقد حذف هذه العبارة فى لحنة المراجعة (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ح

سرو الثمار: ويلتزم المودع عنده أيضاً برد الثمار التي ينتجها الشيء المودع (١) . والأصل هو أن يرد هذه الثمار عينا مع الشيء المودع ذاته . فإذا كان دندا الشيء أسهما أو سندات واستحقت أرباحا ، وجب على المودع عنده أن يرد الأسهم أو السندات وأرباحها معها . وإذا كسب سهم أو سند جائزة ، وجب رد هذه الجائزة مع السهم أو السند<sup>(۲)</sup> . وإذا كان

= ص ٢٥٠ وص ٢٥٦ و انظر آنفاً نفس الفقزة في الهامش). و لما كان هذا النص يتعارض مع القواعد العامة ، لأنه يحمل الشيء المودع في حكم الشيء المسروق الذي بيع في سوق عام ، فيسترده صاحبه بعد رد النمن و المصروفات ، و لا محل لقياس هذه الحالة على حالة الشيء المسروق ، لذلك لا يسرى هذا الحكم بعد حذف النص . ويتعين تطبيق القواعد العامة ، وهي تقضى بأن يبق الشيء علموكاً المشترى أو للموهوب له ، و لا يجوز للمودع أن يرجع إلا بالثمن أو القيمة على الوارث .

وقد ورد في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في صدد المادة ٢/١٠٠٤ من المشروع (وهي التي تقابل م ٢٢٧ مدني): «وهناك حالة نص عليها التقيين الحالي (القديم) في المادة وهي ٢٠٣/٤٩٤ تشبه في حكمها ما يترتب على هلاك الشيء تحت يد الوديع بدون تقصير منه ، وهي حالة وارث الوديع الذي لا يعلم أن الشيء وديمة ، فيعتقد أنه مملوك لمورثه ، ويتصرف فيه بحسن نية إلى آخر . فنص عليها المشروع في المادة ١٠٠٤ ، وفرق بين ما إذا كان تصرف أنوارث معاوضة أوتبرعاً . في الحالة الأولى أحرى عليها حكم الفقرة الأولى من المادة ١٠٠٤ ، أي أنه ألزمه بأن يؤدي إلى المودع ما يكون قد قبضه ثمناً للشيء المودع ، أو أن يحول إليه ما عسى أن يكون له من حقوق بشأن ذلك الشيء قبل المتصرف إليه . أما في الحالة الثانية حيث مكون الوارث حسن النية قد تصرف بغير مقابل ، فلم يقبض شيئاً حتى يؤديه إلى المودع ، يكون الوارث والمتبرع إليه (حيث يحوز لهذا أن يتمسك بكسب الملكية ) ، فوجد أن أو لاهم بالرعاية والوارث والمتبرع إليه ، ثم المودع ، وأقلهم استحقاقاً للرعاية الوارث فألزمه بأن يرد إلى المودع قيمة المتبرع إليه ، ثم المودع ، وأقلهم استحقاقاً للرعاية الوارث فألزمه بأن يرد إلى المودع قيمة الشيء » ثم المودع ، وأقلهم استحقاقاً للرعاية الوارث فألزمه بأن يرد إلى المودع قيمة الشيء » (مجموعة الأعمال ه صه ٢٥ – ص ٢٥٠٢) .

(۱) أو بزى ورو وإسان ٦ فقرة ٣٠٣ ص ١٧٥ – محمد على عرفة ص ٢٧٦ – محمد كامل مرسى فقرة ٧٣٧ . وقد رأينا أن المشروع التمهيدى المادة ٧٣٧ مدنى كان يجرى فى فقرته الأولى على الوجه الآتى : «على الوديع ، سى انتهت الوديعة ، أن يراد إلى المودع أو إلى من يخلفه الشى المودع وما يكون قد قبضه من ثماره » ( انظر آنفاً فقرة ٣٦١ ) . وتنص المادة ٣٠/٤٩٣ من التقنين المدنى القديم على أنه ه يجب فى جميع الأحوال على حافظ الوديعة أو حارمها أن يرد أيضاً محصولها ونتانجها . وعليه فوائد النقود المودعة عنده من وقت مطالبته بردها مطالبة رسمية » (وتضيف المادة ٢٠٢ مدنى مختلط : عند وجوب الرد أو من وقت استعاله الوديعة لمنفعة نفسه ) .

فقرة ۱۲۷۸ مس ۱۹۷۰ .

لمودع الأسهم حق الاكتتاب فى أسهم أخرى كما يقع فى بعض الأحوال ، وجب على المودع عنده أن يحافظ على هذا الحق فلا يضيعه بل يتلنى تعليات المودع فى شأنه . فإذا لم يتلق منه تعليات وجب عليه أن يبيع هذا الحق للغير ويرد ثمنه للمودع ، وبهذا يكون قد حافظ على الحق ورد مقابله ، إذ هو لا يستطيع أن يكتتب فى أسهم أخرى باسم المودع إذا لم يحصل على تركيل منه فى ذلك (١) . وإذا كان الشيء المودع حيواناً له نتاج أو أرضاً تنتج محصولا ، وجب عليه أن برد النتاج أو المحصول ، وإذا خشى على شيء منها التلف جاز له بيعه ورد ثمنه إلى الودع (٢).

وسنرى أن وديعة النقود ، ، وهى الوديعة الناقصة ، تعتبر قرضاً ، ومن ثم يجوز الاتفاق على أن يتقاضى المودع فائدة على هذا القرض ، وتكون هذه الفائدة بمثابة ثمار الشيء المودع (٢٠) .

أما إذا كانت وديعة النقود وديعة ناقصة ، أى ترضاً، فإنها تصبح دينا والذمة ، ولارة ضى المودع فوائد عنها إلا بموجب اتفاق أو من وقت المطالبة القضائية بهذه الفوائد ( محمد على عرفا ص ٤٧٢ – ص ٤٧٣ ).

<sup>(</sup>۱) Légal فى إيداع الأوراق المااية فى البنك – پلانيول وريپير وساڤاتييه ۱۱ فقرة الماك – السين ۱۲ ديسمبر سنة ۱۹۲۶ سيريه ۱۹۲۵ – ۲۰ – ۵۷ – پواتييه ۲۸ أبريل سنة ۱۹۶۸ داللوز ۱۹۶۸ – ۳۰۳ .

<sup>(</sup>٣) پلانيول وريبير وساڤاتييه ١١ فقرة ١١٧٨ ص ١٥٥ – هذا وتنص المادة ٢١٧ من تقنين الموجبات والعقود اللبناني على أنه ( يجب على الوديع أن يرد مع الوديعة ما جناه من منتجاتها الطبيعية والمدنية ».

<sup>(</sup>٣) وقد تكون وديمة النقود وديمة كاملة ترد فيها النقود وبذاتها كا سبق القول ( انظر آنفاً فقرة ٣٦٣) ، وفي هذه الحالة لا يتقاضى المودع فوائد عبها . ولكن إذا تأخر المودع عده . ويجوث في ردها ، جاز الممودع ، أن يطالب بتمويض عن هذا التأخر بعد إعذار المودع عده . ويجوث أن يكون هذا التمويض هو الفوائد القانونية النقود من وقت الإعذار . ولا يقان هنا إن فوائد النقود لا تستحق إلا من وقت المطالبة القضائية ، فإن ذلك إنما يكون إذا كانت النقود دينا في الذمة ، أما إذا كانت مودعة على أن ترد بذاتها فإنها تمتبر عيناً معينة ، فلا يشتر ط المطالبة بالتعويض الا الإعذار كا في سائر الأعيان (بودري وقال في الوديمة فقرة ١١٠٣ – أوبري ورو وإسمان به فقرة ٢٠٤ من ولا التعاليق في المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي : « وبما أن الوديم ليس له استمال الشيء ولا استغلاله، فإن الشيء إذا كان ما ينتج ثماراً وقبضها الوديم ، وجب عليه ردها إلى المودع . . فإن لم يقبض غان الديم بودها إلى المودع . . فإن لم يقبض أماراً لا يجب عليه شيء . فإذا كانت الوديمة ماماً من النقود ، فلا يجب عليه فوائده إلا من وقت إعذاره بردها : م ١٩٣٦ فرنسي به ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه صه ٢٥ – وانظم وقت إعذاره بردها : م ١٩٣٦ فرنسي به ( مجموعة الأعمال التحضيرية و صه ٢٥ – وانظم وقت إعذاره بردها : م آنفاً نفس الفقرة في الهامش ) .

#### § ۲ – لمن يكون الرد ومتى أين يكون

بعاقد مع المودع عنده فهو الدائن بالرد. ولا يطالب المودع بأثبات أنه هو الذي نعاقد مع المودع عنده فهو الدائن بالرد. ولا يطالب المودع بإثبات أنه مالك للشيء المودع (٢٠) إلا إذا كان يرفع دعوى الاستحقاق باعتباره مالكا، أما إذا طالب برد الشيء باعتباره مودعا أى بالدعوى الشخصية التي تنشأ من عقد الوديعة ، في في أن يثبت هذا العقد (٣). ولا يجوز في الأصل الرد لغير المودع ، فلو نقدم شخص لتسلم الوديعة وزور إمضاء المودع في إيصال تسلمها لم يكن هذا الرد مرئاً لذمة المودع عنده (٤) ، بل يجب عليه أن يسترد الوديعة من تسلمها ممرئاً لذمة المودع عنده (١٠) ، بل يجب عليه أن يسترد الوديعة من تسلمها

فقرة ١١٢٦ .

<sup>(</sup>١) وقد ينيب المودع ويعتبر مفقوداً ، وتقول المبادة ٩٦٥ مدنى عراق في هذا الصدد : « إذا كان المودع غائباً غيبة منقطعة ، فعل الوديع حفظ الوديعة إلى أن يعلم موته أوحياته . فإن كانت الوديعة ١٠ يتلف بالمكث ، فللوديع بيمها بإذن المحكمة وحفظ ثمنها عنده أمانة ، وذلك مع مراعاة القوائين الأخرى » .

<sup>(</sup>۲) انظر م ۱/۱۹۳۸ مدنی فرندی .

<sup>(</sup>٣) أوبرى ورو وإسان ٦ فقرة ٤٠٣ ص ١٧٧ – مونپلييه ١٥ نوفبر سنة ١٩٣٨ جازيت دى پاليه ١٩٣٩ – ١ – ٦٧ . وتقول المبادة ١٠٥ من تقنين الموجبات والعقود اللبنانى في هذا الصدد : « يجب على الوديع أن يسلم الوديعة إلى المودع أوإلى الذي أودعت باسمه أوإلى الشخص المعين لاستلامها . و لا يمكنهأن يوجب على المودع إثبات ملكيته للوديمة – و يحق الشخص المعين لاستلام الوديمة أن يقيم الدعوى مباشرة على الوديع لإجباره على رد الوديمة إليه هـ .

ومع ذلك إذا لم يكن المودع مالكاً ، وأخطر المالك المودع عنده ألا يسلم الوديعة الممودع ، فعلى المودع عنده أن يمتنع عن تسليم الوديعة لهذا الأخير ، ولكن لا يجوزله تسليمها المالك إلا برضاه المودع أو بموجب حكم قضائى . وعليه أن يودعها على ذمة من له الحق فيها ( نقض فرنسى ٣١ يوليه سنة ١٨٩٥ داللوز ٩٦ - ١ - ١٧١ - ٢٧١ - ٢ نوفبر سنة ١٨٩٨ داللوز ٩٦ - ١ - ٢٧١ - ٢ نوفبر سنة ١٨٩٨ داللوز ٩٦ - ١ - ٢٧١ ونقرة ١١٥٥ وما بعدها - پلانيول وريبير وساڤاتييه ١١ فقرة ١١٧٩ س ١٩٥ - وانظر م ١٩٤٤ منى فرنسى ) . وتقضى المالدة ١٩٣٨ / ٢ مدنى فرنسى بأن المودع عنده إذا علم أن الشيء المودع مسروق يجب عليه أن يخطر المالك وأن يحدد له ميعادا معقولا يطالب فيه علكه ، فإذا لم يفعل كان الممودع عنده أن يرد الشيء الممودة . ولايوجد مقابل لهذا النص فى التقنين المدنى المصرى ، فلا يجوز المهودع عنده أن يرد الشيء الممروق المهودع ، وعليه أن يودعه على ذمة من له الحق فيه . أما إذا تلقى المودع عنده أن يرد الشيء المسروق المهودع ، وعليه أن يودعه على ذمة من له الحق فيه . الما أن إلا كان مرتكبا لحريمة إخفاه أثياء مسروقة (بلانيول وريبير وساڤاتيها ١ افقرة ١١٧٩ المناحية وإلاكان مرتكبا لحريمة إخفاه أثياء مسروقة (بلانيول وريبير وساڤاتيها ١ افقرة ١١٧٩ ) . وانظر فى شرح المادة ٢٩٨ / مدنى فرنسى ؛ بودرى وقال فى الوديمة فقرة ١٩٣١ – فقرة ١٩٣٠ ) . وانظر فى شرح المادة محتلط ٢١ أبريل سنة ١٩٧٧ م ٣٠ ص ١٩٨ – بودرى وقال فى الوديمة

وبردها للمودع ، وإذا تعذر ذلك وجب عليه التعويض (١) . ويقع في كثير من الأحيان أن يكون شخص المودع غير معروف للمودع عنده ، كما في الأشياء التي تودع في المطاعم والمسارح والملاهي والمحلات العامة ، فإن المودع يتلقى عادة تذكرة مرقومة (ticket) يسترد بها الشيء المودع . وتعتبر هذه التذكرة في الودائع المألوفة ، كالمعطف والعصا والمظلة ، سنداً خامله ، فن يتقدم بها يتسلم الشيء المودع ، ولامسئولية على المودع عنده إذا حمل هذه التذكرة غير المودع وتسلم بموجها الشيء المودع . أما في الأشياء الثمينة ، كالمحوهرات والمصاغ والنقود ، فإنه يجب على المودع عنده قدر معين من الحيطة ، فيتحرى قبل أن يسلم الوديعة لمن يتقدم بالتذكرة أنه هو صاحبها (٢).

وقد يكون من تعاقد مع المودع عنده هو نائب المودع لا المودع نفسه ، كالوكيل والولى والوصى والقيم ، فإذا كان المودع عند رد الوديعة قد استكمل أهليته ، بأن بلغ القاصر أو فك الحجر عن المحجور ، أو كان المودع كامل الأهلية منذ البداية وناب عنه وكيل فى الإيداع ، فإن الرد لا بجوز إلا للمودع نفسه دون الوكيل أو الولى أو الوصى أو القيم (٦) . أما إذا كان المودع لايزال تحت الولاية أو كان وكيله موكلا أيضاً فى استرداد الوديعة ، فإن الرد يكون للوكيل أو للوصى أو للقيم (١) . وبجب على المودع عنده أن يتثبت

<sup>(1)</sup> فإذا قدم الشخص مع الإيصال المزور إيصال تسليم الوديعة ، وكان تسرب هذا الإيصال إلى يده بخطأ من المودع ، كان رد الوديعة إليه صحيحاً مبر ثا للذمة (استثناف مختلط ٢١ أبريل سنة ١٩٢٧ م ٣٩ ص ٤١٠).

<sup>(</sup>۲) السین ۱۸ أکتوبر سنة ۱۹۲۲ داللوز ۱۹۲۶ – ۲ – ۱۳۹ – ۲۰ مارس. سنة ۱۹۵۳جازیت دی پالیه ۱۹۵۳ – ۲ – ۲۱ – پلانیول وریپیر وساڤاتییه ۱۱ فقرة۱۱۷۹– محمد علی عرفة ص ۲۷۸ – ص ۴۷۹ .

<sup>(</sup>٣) وتقول المبادة ٧٠٩ من تقنين الموجبات والعقود اللبنانى فى هذا الصدد : ﴿ إِذَا قَامُ بِالإِيدَاعِ وَصَى أُولَى بَصِفَةً كُونُهُ وَصَياً أَوْ وَلِياً وَلَمْ تَبَقَ اللهُ هَذَهُ الصّفة فى وقت الاسترداد ، فلا يجوز أنترد الوديمة إلا إلى الشخص الذى كان المودع يمثله إذا كان هذا الشخص أهلا للاستلام ، أو إلى الشخص الذى خلف الوسى أو الولى ٤ . وانظر م ١٩٤١ مدتى فرنسى — وانظر بودرى وقال فى الوديمة فقرة ١١٢٩ — أوبرى ورو وإسان ٢ فقرة ٢٠٣ مس ١٧٧ .

من صفة من يرد له الوديعة من هولاء ، فإذا تعذرعليه ذلك وجب عليه أن يودع الوديعة خزانة المحكمة (١).

وقد يكون المودع وقت الرد قد مات ، فيكون الرد لوارثه . وإذا تعده الورثة ، أو تعدد الودعاء من الأصل ، فإن الرد يكون لكل مهم بمقدار نصيبه إذا كان الذيء المودع قابلا للتجزئة . فإذا لم يقبل التجزئة ، وجب على الورثة أو الودعاء أن يتفقوا فيا بينهم ليتسلموا الوديعة حيعاً أو ليتسلمها واحد منهم يعينونه (٢) . فإذا لم يتفقوا ، جاز للمودع عنده أن يودعها على ذمتهم وفقاً لأحكام الإيداع (٣) . وبجوز رد الوديعة للوارث الظاهر ، مادام المودع

<sup>=</sup> القيم ، إذا كان المودع أهلا وقت تسليم الوديمة ثم أصبح غير أهل عند الرد . وتقول المادة ٧٠٦ من تقنين الموجبات والعقود اللبناني في هذا انصدد : « إذا كان لمودع شخصاً غير متمتع بالأهلية أو شخصاً أعلن القضاء عدم ملاءته ، فلا يحوز رد الوديمة .لا لمن ينثله على وجه قانوني ، وإن يكن فقدان الأهلية أو فقدان الملاءة قد حدث للله لإيدع » . نظر م ١٩٤٠ مدني فرنسي ، وانظر بودري وقال في الوديمة فقرة ١٩٢٨ .

<sup>(</sup>۱) استثناف نختلط ۲۳ فبرایر سنة ۱۹۲۲ م ۳۵ ص ۲۰۰ – ود تثبت نودع عنده من صفة الوسی جاز أن یرد له الودیمة ، ولو ثبت بعد دک أن عدا وصبة من المودع تقضی ببقاء الودیمة فی ید المودع عنده وتسلیمها الموارث عند بلوغه من الرشد ، مادام المودع عنده لا علم له بهذه الوصية (استثناف مختلط ۲۳ فرایر سنة ۱۹۲۲ م ۳۵ ص ۱۹۰۱).

<sup>(</sup>۲) بودری وقال فی الودیعة فقرة ۱۱۲۷ وفقرة ۱۱۴۲ – پلانیول وربپیر وسافاتیبه فقرة ۱۱۸۰ مس ۲۱ – وانظر م ۱۹۳۹ مدنی فرنسی .

<sup>(</sup>٣) وتقول المادة ٧٠٧ من تقنين الموجبات والمنود اللبناني في هذا الصدد : «إذا توفى المودع ، فلا يجوز الوديم أن يرد الوديمة إلى غير وارثه أرمن يمشه على وجه قانونى وإدا وجد عدة ورثة ، جاز الموديم أن يختار أحد وجهين : فإما أن يعرض المنصية على القاضي ثم يعمل بمقتضى قراره فيرفع التبعة عن عاتقه ، وإما أن يرد إلى كل من الورثة مايعادل نصيبه وفي هذه الحالة يبق مستولا – وإذا كانت الوديمة غير قابلة المتجزئة ، وجب على الورثة أن يتفقوا ليتمكنوا من استلامها ب وإذا وجد بينهم قصر أوغائون ، فلا يمكن رد الوديمة إلا بإذن من المقاضى – وإذا لم يتفق الورثة أو لم يحصلوا على هذا الإذن ، فالوديم تبرأ ذمته بإيداع الوديمة أي كان من ذوى الشأن – أما إذا كانت التركة غرقة ، أوكان هناك أشخاص موصى لم ، فيجب على الوديم في كل حال أن يرفع الأمر إلى العاضى « . وتقول المادة ٢٠٨ : « إن أحكام المادة تطبق أيضاً على الحالة التي يكون فيها عقد الإيداع صادراً من قبل عدة أشخاص مما ، ما لم يكن هناك اتفاق صريح على أن الوديمة يمكن ردها إلى أحدهم أوإلى الجميع « . وتنص المادة ٢٠٨ يكن هناك انه على أن الوديمة يمكن ردها إلى أحدهم أوإلى الجميع « . وتنص المادة ٢٠٨ يكن هناك أنه على أن الوديمة يمكن ردها إلى أحدهم أوإلى الجميع « . وتنص المادة ٢٠٨ على ما أنه وإذا أودع اثنان مالا مشتركا لها عد شخص ، ثم طلب أحدهما رد حصته حد

عنده حسن النية ويعتقد أن من تسام الوديعه هو الوارث الحقيق ، ويكون الرد مبرئاً لذمته ، ثم يرجع الوارث الحقيقي على الوارث الطاهر الذي تسلم الوديعة (١) .

وقد يكون المودع عن شخصاً لنسلم الوديعة . فإذا كانت الوديعة لصالح هذا الشخص . وجبأن يكون الرد له دون المودع . أوبتر خيص منه (٢) . أما إذا كانت الوديعة لصالح المودع نفسه . فيحمل تعين هذا الشخص على أنه وكيل عن المودع ، فيجوز رد الوديعة إليه كما بجوز ردها للمودع نفسه . وبجوز للمودع في هذه الحالة عزل الوكيل وإعلان المودع عنده مذا العزل ، وعندئذ لا يجوز لهذا الأخير أن يرد الوديعة إلا للمودع . ولا يصح ردها للوكيل المعزول (٣) . وإذا مات المودع انعزل الوكيل بموته ، فإذا علم المودع عنده بموت المودع ، وجب عليه رد الوديعة إلى ورثة المودع لا إلى الوكيل الذي انعزل بموت المودع ، وجب عليه رد الوديعة إلى ورثة المودع لا إلى الوكيل الذي انعزل بموت المودع ، ومع ذلك ترد الوديعة . حي بعد موت المودع ، لا إلى الشخص الذي خمل التذكرة المرقومة (ticket) التي تخول الحق في تسلم الوديعة ، أو إلى الشخص الذي كمل إيصال الشحن أو التخزين (récepissé) في المخازن العامة ، إذ أن كلا من التذكرة أو التخزين (récepissé)

<sup>-</sup> من الوديعة ، فإن كانت من المثليات كان على الوديع الرد ونو كان شريكه غائباً ، وإن كانت من القيميات فليس له الرد إلا برضاء الشريك الآخر » . وتنص المادة ٩٦٤ من نفس التقنين على أنه « إذا أودع اثنان شيئاً متنازعاً فيه عند أحد ، فليس له رده للأحدهما دون إذن الآخر أو قرار الحجكة » (وهذه هي الحراسة الاتفاقية ) .

<sup>(</sup>۱) پلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرق ۱۱۸۰ ص ۲۰ – روان۲۰ ینایر سنة ۱۸۹۸ دالوز ۹۸ – ۲۰ – روانت زنتی ۱۱ دالوز ۹۸ – ۲۰ – ۲۰۱ – غلی آن الوارث یحمل عب اثبات حقه فی الوراثة ( نقض فرنسی ۱۱ یولیه سنة ۱۸۹۰ داللوز ۲۰ – ۱ – ۳۰۰ ) .

<sup>(</sup>۲) أوبرى ورو وإسان ٦ فقرة ٤٠٣ ص ١٧٦ – وتقول المادة ٢/٧٠٣ من تقنين الموجبات والعقود اللبنانى فى هذا الصدد : « وإذا كان الإيداع لشخص ثالث ، فيجب عليه ألا يرد الوديعة إلا بترخيص منه » .

<sup>(</sup>۳) بودری و ثال نی الودیعة فقرة ۱۱۶۰ – أوبری ورو وإسهان ۹ فقرة ۴۰۰ ص ۱۷۱ – پلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۱۸۰ ص ۲۱ه و هامش ۲ .

<sup>(</sup>٤) نقض فرنسی ۱۹ فبرایر سنة ۱۹۰۲ داللوز ۱۹۰۲ – ۱ – ۲۲۳ – هیك ۱۱ فقرة ۲۶۶ – جیوار فقرة ۸۷ – پون ۱ فقرة ۴۸۰ – بودری وقال فی الودیعة فقرة ۱۱۶۳ – محمله علی عرفة حس ۴۸۶ – واتظر م ۲۰۰۳ مدنی فرنسی ر

وإيصال الشحن أو التخزين يعتر سنداً لحامله (١) . وقد يتفق المودع مع المودع عنده على أن يرد الوديعة بعد موته إلى الشخص الذى عينه ، فيكون الرد فى هذه الحالة بعد موت المودع ، لا لوارثه بل للشخص الذى عينه ، إذا تبين أن المودع لم يكن إلا وكيلا فى الإيداع عن هذا الشخص أو فضوليا ناب عنه فى الإيداع دون توكيل (٢) . وكذلك يكون الرد للشخص المعين لا للوارث ، إذا تبين أن الوديعة على هذا النحو تحتى وصية مسترة وكانت الوصية جائزن (٦) . ويكون الرد كذلك للشخص المعين لاللوارث ، إذا كان الشيء المودع سنداً حامله الطبيعي هو هذا الشخص (١) . أو إذا كان الإيداع والرد على هذا النحو قد حصل بناء على اتفاق بين المودع وشخص الإيداع والرد على هذا النحو قد حصل بناء على اتفاق بين المودع وشخص ثالث لمصلحة الطرفين (٥) . أما إذا كان الاتفاق يحقى وصية غير جائزة أو تصرفاً غير مشروع ، فإن الرد يكون للوارث لا للشحص المعين (١) ، أو إذا شك المودع عنده فى الأمر فما عليه إلا أن يودع الشيء على ذمة من له الحق فيه (٧) .

<sup>(</sup>۱) پلانيول وريپير وساڤاتييه ۱۱ فقرة ۱۱۸۰ ص ۹۲۰ – ولايمتبر هذا السند لحامله توكيلا وإلا انعزل حامل السند بالعزل أو بموت الموكل ، ووجب رد الوديعة إلى الموكل نفسه أوإلى ورثته . والصحيح أن حامل السند هو الأصيل لا الوكيل ، فلا يجوز رد الوديعة إلى إليه هو ( بودرى وقال في الوديعة فقرة ۱۱۲۱) .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی أول أبریل سنة ۱۸۹٦ داللوز ۹۱ – ۱ – ۸۱۱ – پلانیول وریبیر وساڤاتییه ۱۱ فقرة ۱۱۸۰ ص ۲۱۵ .

<sup>(</sup>۳) نقض فرنسی ۲۸ یولیه سنة ۱۹۰۹ داللوز ۱۹۱۰ – ۱ – ۶۶ – پلانیول وریبیر وساثماتییه ۱۱ فقرة ۱۸۱۰ س ۲۰ س ۸۱۰ س

<sup>(</sup> ٤ ) جرينوبل ٢٧ ديسمبر سنة ١٨٩٨ داللوز ١٩٠٠ – ٢ – ١٩ .

<sup>( • )</sup> كما إذا كان المودع مدينا راهناً رهن حيازة ، واتفتى مع الدائن المرتهن على إيداع المين المرهونة عند المودع عنده على أن ترد إلى الدائن المرتهن إذا مات الراهن قبل فك الرهن ( پلائيول وريپير وساڤاتييه ١١ فقرة ١١٨٠ ص ٢٢ه هاش ١ ).

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۱۰ نوفبر سنة ۱۸۹۳ دالرز ۹۱ – ۱ – ۴۳۰ – ۱۱ أبريل سنة ۱۸۹۳ دالوز ۱۹۰ – ۱۰ – ۲۲۰ – أوبری ورو وإسان ۲ فقرة ۴۰۰ ص ۱۷۱ هامش ۱۳ – پلانيول وريپير وساڤاتييه ۱۱ فقرة ۱۱۸۰ ص ۲۱ = پلانيول وريپير بولانچيه ۳ فقرة ۲۸۹۷ – کولان وکاپيتان ودی لامور انديپير ۲ فقرة ۱۲۶۱ – وقارن بودری وڤال ق الوديمة فقرة ۱۱۶۶ .

<sup>(</sup>٧) وقد يتصرف المودع في الوديعة لمشتر أو لموهوب له، وعندنذ يكون الرد المتصرف -

سر المرد الرد ، كما تقول المادة ٧٢٧ مدنى عبر د أن يطلب المودع ذلك إلا إذا ظهر أن الأجل عين لمصلحة المودع عنده ، و بمجرد أن يطلب المودع عنده من المودع أن يتسلم الشيء الا إذا ظهر أن الأجل عين لمصلحة المودع . والأولى أن يقال إن الرد يكون عند انتهاء الوديعة ، و نبحث عند الكلام في أسباب الوديعة متى تنتهى الوديعة قبل انقضاء الأجل .

ومع ذلك بجوز للمودع عنده أن يمتنع عن رد الوديعة حتى بعد انتهاء العقد، إذا كان له حق حبسها . ويثبت له هذا الحق إذا كان له فى ذمة المودع دين بموجب عقد الوديعة ، كأن أنفق مصروفات على الشيء المودع أو أصيب بضرر بسبب الوديعة وأصبح له الحق فى الرجوع بالتعويض أوكان له أجر فى ذمة المودع ، فإن له أن يحبس الوديعة حتى يسترد المصروفات أو يتقاضي

 له ذان الحق قى الرد انتقل إليه بالتصرف باعتباره من مكملات الشيء المبيع أو الموهوب (الإسكندرية) الوطنية ١٤ يباير سنة ١٩٣٨ المحاماة ١٩ رقم ١٧٥ ص ٣٩٥ – نقض فرنسي ٢٧ يوليه سنة ١٩٠٩ داللوز ١٩١٠ – ١ – ١٨٧ – كولان وكاپيتان و دى لامورانديير ٢ فقرة١٦٤١. ص ۸۱۰ – محمد على عرفة ص ۶۸۷ – محمد كامل مرسى فقرة ۳۲۰ ) . ولا تسرى إجراءات حوالة الحق ، لأن الوديعة ليست دينا في الذمة ، بل هي دين بعين معينة بالذات . وقد قضت محكمة مصر الوطنية بأنه متى كان المال موجوداً تحت يد زيد بصفة وديعة ، فيجب عليه دفعه لصاحبه أو لمن تنازل له عنه ، ولايشترط لصحة هذا التنازل رضاء المودع عند، لأن هذا الشرط يلزم فقط في حالة كون الموجود المال بيده مديناً لا أمينا ( مصر الوطنية /٣٥ يوليه سنة ١٩٠٣ الحقوق ١٨ ص ٢٩٣) . وقضى في نفس المعنى بأن للمودع الحق المطلق في التصر ف في الوديمة ،ولايشتر ط قانوناً لصحة هذا التصرف رضاء المودع عنده به ، لأن أحكام الحوالة لا تنطبق على عقد الوديمة وتتنافى مع طبيعتها . فللمودع أن يعين شخصاً لتسلم الوديعة أو أن يبيعها أو أن يتنازل عنها للنير ، ويكون لهذا الغير حق تسلمها دون سواه . ولايصح الاحتجاج عليه بعدم قبول المودع عنده بهذا التصرف لأنه ليس مديناً بالمعنى الصحيح ، وسيان عنده بقيت الوديمة في ملكالمودع أوتصرف فيها للغير ، لأنه ملزم قانوناً بردها بمجرد طلبها ، ولايتغير مركزه إذا كان المطالب بها المودع أو أى شخص آخر ( الإسكندرية الوطنية ٢٤ ينايرسنة ١٩٣٨ المحاماة ١٩ رقم ١٧٥ ص٣٩٦) . وكما يكون الرد للمودع ، كذلك يجب على هذا أن يطلب الرد من المودع عنده لا من شخص آخر ، فالراسي عليه المزاد إذاكان قد أو دع الثمن خزانة المحكة، ثم أبطل|لمزاد لعيبق|لإجراءات، يجب أن يطلب رد الثمن من خزانة المحكمة وهي المودع عندها ، لا من الدائن الذي باشر الإجراءات بدعوى أن عل هذا الأخير أن يقوم هو باسترداد الثين من خزانة المحكة ( استثناف مختلط ٢٧ دیسمبر سنة ۱۹۱۷ م ۳۰ س ۲۱۰ ).

التعويض أويستوفى الأجر (١). وذلك كله وفقاً للقواعد العامة فى حتى الحبس، وكذلك وفقاً لقاعدة الدفع بعدم تنفيذ العقد إذ الوديعة تصبح فى هذه الحالة عقداً ملزماً للجانبين تسرى علما هذه القاعدة (٢).

كذلك متنع المودع عنده عن رد الوديعة للمودع حتى بعد انهاء العقد ، إذا حجز تحت يده على الوديعة دائن للمودع حجزاً تحفظياً (٢). ولا يقتضى الحجز التحفظي سنداً ننفيذياً ، مخلاف الحجز التنفيذي فيقتضى هذا السند(٤). كذلك ممتنع المودع عنده عن رد الوديعة إذا رفعت عليه دعوى بالاستحقاق ، أو أخط ه شخص أنه هو لمالك للوديعة وطلب إليه ألا يسلمها للمودع (٥). ولكن لا مجوز للمودع عنده أن ممتنع عن رد الوديعة عند انهاء العقد ، ولكن لا مجوز للمودع عنده أن ممتنع عن رد الوديعة عند انهاء العقد ، تمسكا منه مقاصة بن دين الوديعة ودين له في ذمة المودع ، فإن المقاصة محلوز في هذه الحالة . وقد استثنت المادة ٣٦٤ مدنى من المقاصة في الديون حانة ما « إذا كان أحد الدينين شيئاً مودعاً أو معاراً عارية استمال وكان مطلوباً رده » (١) .

<sup>(</sup>۱) أما إذا كان حق المودع عنده فى ذمة المودع لا شأن له بالوديمة ، فلا يكون للمردع عنده حق الحبس ( استثناف مختلط ۲۹ پونيه سة ۱۸۸۹ م ۱ ص ۳۹۳ ) .

<sup>(</sup>۲) انظر م ۱۹۶۸ مدنی فرنسی – وانظر بودری وقال نی الودیمة فقرة ۱۱۷۵ ومایمدها .

٤٩٠ معمد على عرفة ص ٩٩٠ .

<sup>(</sup>٤) پلانيول وريپير وساڤاتييه ١١ فقرة ١١٨٢ .

<sup>( )</sup> وقد رأينا أنالمشروع أنجهيدى التقنين المدنى كان يتضمن نصاً في هذا المهنى هو تعليق القواعد العامة ، وكان يجرى على الوجه الآتى : وإذا حجزت الوديمة تحت يد الوديم ، أورفعت عليه دعوى باستحقاقها ، وجب عليه أن يخطر المودع بذلك فوراً ، وجاز له أن يحصل على ترخيص في إيداعها على ذمة من يثبت له الحق فيها » (انظر آنفاً فقرة ٢٥٦). وتقول المادة ، ٢٠ من تقنين الموجبات والعقود اللبناني في هذا الصدد : ويجب على الوديم أن يرد الوديمة إلى المودع وإن يكن هناك شخص آخر يدعيها لنفسه ، ما لم تحجز أو تقم في شأنها دعوى الاستحقاق لدى القضاء . فمندئذ يجب على الوديم أن يخبر المودع بلا إبطاء عن المجز أو دعوى الاستحقاق ، ويصبح الوديم بمعزل عن الدعوى منذ الساعة التي يثبت فيها أنه وديم لاغير . وإذا طالت مذة النزاع إلى ما بعد التاريخ المعين لرد الوديمة ، فالوديم أن يستصدر إذناً في إيداعها لمساب المزاع إلى ما بعد التاريخ المعين لرد الوديمة ، فالوديم أن يستصدر إذناً في إيداعها لمساب حالت » . انظر أيضاً م ١٩٤٤ مدني فرنسي – وانظر بودرى وقال في الوديمة فقرة ١٩٣٨ من أقارب المودع إذا تقدموا بطلب المبر عليه ( بودرى وقال في الوديمة فقرة ١٩٣٨ من أقارب المودع إذا تقدموا بطلب المبر عليه ( بودرى وقال في الوديمة فقرة ١٩٣٨ من أقارب المودع إذا تقدموا بطلب المبر عليه ( بودرى وقال في الوديمة فقرة م١٩٣٨ من ١٩٤١ هاش ٣ -- محمد على عرفة ص ١٩٤٥) .

<sup>(</sup>٦) فالمقاصة لا تكون إلا بين المثليات ، والثيء المودع يعتبر شيئًا معينًا بالذات او تمن ــ

المهدى المهدى المرو ومصروفاته: رأينا أن المشروع التمهيدى المادة ٧٢٧ مدنى كان بجرى فى الفقرة الثانية على الوجه الآتى : « ويرد (الوديع ) الشيء فى المكان الذي يجب فيه حفظه ، وتكون مصروفات الرد على المودع . كل هذا ما لم يوجد اتفاق يقضى بغير ذلك » . وقد حذفت هذه الفقرة فى لجنة المراجعة اكتفاء بالقواعد العامة (١) . والقواعد العامة تقضى بنفس هذه الأحكام .

أما فيما يتعلق بمكان الرد ، فقد نصت الفقرة الأولى من المادة ٣٤٧ مدنى على أنه «إذا كان محل الالتزام شيئاً معيناً بالذات ، وجب تسليمه فى المكان الزى كان موجوداً وقت نشوء الالتزام ، ما لم يوجد اتفاق أو نص يقضى بغير ذلك » . فإذا كان المتعاقدان اتفقا على مكان الرد ، كان هو المكان الواجب الرد فيه . فإن لم يكن هناك اتفاق ، فإن محل الوديعة ، وهو شيء معين بالذات يرد بعينه ، يجب رده فى المكان الذى كان موجوداً فيه وقت إبرام الوديعة (٢) . أما إذا كانت الوديعة ناقصة ، فإنها تكون ديناً فى الذمة إذ يجب رد مثلها لاعينها ، ومن ثم يكون الرد فى المكان الذى يوجد فيه موطن المودع عنده وقت الوفاء أو فى المكان الذى يوجد فيه مركز أعماله الوديعة متعلقة بهذه الأعمال ( ٢/٣٤٧ مدنى ) .

أما فيما يتعلق بمصروفات الرد ، فقد كانت القواعد العامة تقضى بأن تكون نفقات الوفاء على المدين (م ٣٤٨ مدنى) ، ومن ثم تكون مصروفات

<sup>=</sup> عليه المردع عنده، حتى لو كان من المثليات (استثناف مختلط ٣ مارس سنة ١٩٣٧ م ٢٩ مل ص ٣٠٦ – المنصورة الكلية الوطنية ٢١ ديسمبر سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٩ رقم ٥٤٠ ص ١٩٤٨ المحامة ودرى وقال في الوديمة فقرة ١١١٧ – محمد على عرفة ص ٤٩٢) . ولذلك تجوز المقامة في الوديمة الناقصة ، لأنها تكون في المثليات وتمتر قرضاً (جيوار فقرة ٢٧ – بودرى وقال في الوديمة فقرة ١١١٧) . ومع ذلك انظر في عدم جواز المقامة في الوديمة الناقصة : استثناف محتلط ٣ مارس سنة ١٩٢٧ م ٣٩ ص ٣٠٠ .

<sup>(</sup>١) انظر آنفًا فقرة ٣٦١ في المتن والهامش .

<sup>(</sup>۲) محمد على عرفة ص ٤٨٩ – وانظر في القانون الفرنسي المادتين ١٩٤٢ – ١٩٤٣ مدنى فرنسي المادتين ١٩٤٣ – ١٩٥٩ مدنى فرنسي – هيك ١١ فقرة ٥٠٠ – جبوار فقرة ١٠٠١ بودرى وقال في الوديمة فقرة ١١٩٠ من تقنين وفقرة ١١٦٠ . وتنص المادة ١٠٠ من تقنين الموجبات والعقود اللبناني على أنه « يجب رد الوديمة في مكان إيداعها ، ما لم يكن أنه نص مخالف . وإذا كان من المتفق عليه أن ترد في مكان غير المكان الذي أودعت فيه ، فعلى المودح أن يقوم بنفقة ردها ونقلها » .

الرد على المودع عنده . ولكن الوديعة تكون عادة دون أجر ، وحتى لو اشرط فيها الآجر فهو عادة مبلغ زهيد لا يجعل الوديعة من عقود المضاربة ، الذلك بمكن أن يستخلص في يسر أن نية المتعاقدين قد انصرفت إلى أن تكون مصروفات الرد على المودع ، « إذ يفرض – كما تقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي – في الطرفين أنهما قصدا ذلك »(١) ، حتى لا يجتمع على المودع عنده عبء حفظ الوديعة وعبء تحمل مصروفات ردها(٢) . ومع ذلك يجوز للطرفين أن يتفقا على أن تكون مصروفات الرد على المودع عنده .

#### 8 ٣ - جزاء الإخلال بالتزام الرد

۳٦٩ — وعوى الاسترواد : وإذا لم يقم المودع عنده بالتزامه من رد الشيء المودع ، كان للمودع أن يسترده بدعوى الوديعة ، وهي دعوى شخصية تنشأ من العقد ، ويطلب فيها المودع استرداد الشيء المودع بعينه هو وملحقاته وثماره (٢٠) . ويرفع الدعوى على المودع عنده ، أو على ورثته

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال النحضيرية ٥ ص ٢٥٥.

<sup>(</sup>٢) بودرى وقال في الوديعة فقرةً ١١٦٠.

<sup>(</sup>٣) ويعتبر تقنين الموجبات والعقود اللبناني المودع عنده معذراً بمجرد تأخره دون سبب مشروع عن رد الوديعة بعد أن طلب إليه المودع الرد ، فتقول المادة ٢٠٠٢ من هذا التقنين : «إن الوديع الذي يطلب منه المودع رد الوديعة يعد في حالة التأخر لمجرد تأخير منه لا يبرره سبب مشروع » . وقد أخذت محكة النقض بهذا المبدأ ، فقضت بأنه إذا بنت المحكة قضاءها بمسئولية الزوج المطلق عن فقد الأشياء التي تدعيها الزوجة المطلقة على أن هذه الأشياء كافت في ذنته وأنه منعها من استردادها وأهمل إهمالا غير يسير في المحافظة عليها ، فلا تثريب على المحكة في ذلك ، لأن مسئولية الوديع نائة عن الترامه قانوناً برد الوديعة متى طلب منه ذلك، وعن الترامه بالمحافظة عليها بعير تقصير جسيم . ومادامت المحكة قد أثبتت في حدود سلطتها الموضوعية حصول المطالبة برد الوديعة وحصول التقصير الجسيم في المحافظة عليها ، ولم تخرج فيها أثبتته من ذلك عما تبينته بحق من أوراق الدعوى وظروفها ، فلا رقابة عليها لحكة النقض . وليس محيحاً أن مسئولية الوديع لا تنشأ إلا بعد تكليفه رسمياً برد الوديعة ، ذلك لأن شل وليس محيحاً أن مسئولية الوديع لا تنشأ إلا بعد تكليفه رسمياً برد الوديعة ، فضلا عن أن المطالبة القضائية بالرد تجب كل تكليف رسمي آخر ( نقض دن 1 البريل سنة ١٩٤٥ ع جموعة المطالبة القضائية بالرد تجب كل تكليف رسمي آخر ( نقض دن 1 البريل سنة ١٩٤٥ ع موعة عر ٤ رقم ١٩٤١ م ٢٩١ ) . انظر أيضاً استناف مختلط ١ يونيه سنة ١٩١٧ م ٢٩٠ م ٥٠٠ .

بعد موته . وإذا تعدد الورثة أو الودعاء ، وكان الشيء المودع في يد أحد منهم ، جاز رفع الدعوى عليه وحده ، إذ هو ملزم بالرد دون حاجة إلى رضاء الآخرين (۱) . أما من لم يكن الشيء المودع في يده ، فيجوز رفع دعوى الاسترداد عليه ولكن بمقدار نصيبه (۲) . ولايكون الورثة أوالودعاء متضامنن في الالتزام بالرد ، إذ أن هذا الالتزام عقدى ولايوجد نص على التضامن (۳) . وإذا كن الشيء المودع موجوداً في مكان معين ، جاز الحصول على أمر من القاضى لفتح هذا المكان وإخراج الشيء المودع منه وتسليمه إلى المودع (۱) . وتنقادم دعوى الاسترداد الشخصية بانقضاء خمس عشرة سنة من وقت انتهاء الوديعة وحلول الالتزام بالرد (٥) .

وللمودع كذلك ، إذا كان مالكاً ، أن يرفع دعوى الاسترداد العينية وهى دعوى الملكية . وله في سبيل ذلك أن يوقع على الشيء ، إذا كان منقولا . حجزاً تحفظياً تطبيقاً لأحكام المادة ٢٠٣ مرافعات ، وتقضى بأن لا لمنقول أن بوقع الحجز التحفظي عليه عند من محوزه ٤ . ولا تسقط دعوى الملكية بالتقادم المسقط (٦) ، ولكن مجوز أن تكسب ملكية الشيء المودع إذا انتقل إلى حائز بالتقادم المكسب الطويل أوالقصير . أما إذا بني الشيء في يد المودع عنده أو في يد ورثته ، فالحيازة مشوبة بالغموض ، ومن ثم لا تؤدى إلى كسب الملكية إلا إذا غير الحائز نيته وبين في وضوح أنه محوز الشيء كمالك . وإذا كان الشيء منقولا وانتقل إلى حائز حسن النية بسبب صحيح ، ملكه هذا بالحيازة .

<sup>(</sup>۱) هیك ۱۱ فقرة ۲۶۷ – جروار فقرة ۹۷ – بودری وثمال فی الودیمة فقرة ۱۹۲۵. محمد كامل مرسی فقرة ۳۱۶ ص ۶۲۶ .

<sup>(</sup>۲) هیك ۱۱ فقرة ۲۶۷ — بودری وثال فی الودیعة فقرة ۱۱۲۵ ص ۲۰۹ – آوبری ورو و¦سهان ۲ فقرة ۲۰۳ ص ۱۷۸ .

<sup>(</sup>٣) أما فى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى فيوجد نص على التضامن ، إذ تقضى المادة ٢١٦ من هذا التقنين بأنه « إذا وجد جملة ودعاء ، كانوا متضامنين فيما يختص بالموجبات والحقوق الناشئة عن الإيداع ، ما لم يكن هناك نص مخالف .

<sup>( ؛ )</sup> ويقع ذلك عادة إذا كان المودع عند، غائبًا و لا يعلم مكانه ( بو درى و قال في الودسة فقرة ١١٠٨ ).

<sup>(</sup> ٥ ) استئناف مختلط ٣ مارس سنة ١٩٢٧ م ٣٠ ص ٣٠٠ – محمد على عرقة ص ٥٠٠ .

<sup>(</sup>٦) محمد على عرفة ص ٥٠٠ م

• ٣٧ - رعوى النعويض: وإذا تعذر على المودع استرداد الشيء عينا ، رجع على المودع عنده بالتعويض<sup>(1)</sup>. والتعويض هنا هو قيمة الشيء المودع وقت الرد<sup>(٢)</sup>. فإذا زادت القيمة في أثناء الدعوى ، وجب رد القيمة وقت الحكم حتى يكون التعويض كاملا<sup>(1)</sup>. ويقع أن يقوم الطرفان الشيء وقت الإيداع ، فيعتد بهذه القيمة المتفق عليها<sup>(1)</sup>. وإذا كان الشيء المودع من المثابات ، وآثر المودع بدلا من التعويض النقدى أن يسترد مثل الشيء المودع على سبيل التعويض ، كان له ذلك<sup>(٥)</sup>.

<sup>(</sup>۱) وسى تعذر رد الوديعة عينا ، لم يبق إلا التعويض . فلا يجوز المعود أن يصر على الاسترداد عينا تحت طائلة غرامة تهديدية ، إذ أن الرد عينا غير مستطاع . وقد قضى بأنه مع اعتراف المودع عند، يفقد الوديعة لا يكون الممودع حتى بأن يطلب رد ماضاع ، وما من وجه شرعى المماكم لأن تحكم بذلك الرد وأن تقضى بغرامة يومية على المودع عنده حتى يحصل الرد المذكور ، لأن ذلك أمر بما لا يستطاع وتحكم لا تساعد المبادئ القانونية عليه وإعنات لغير أجل معلوم ( مصر الكلية ٢٩ أكتوبر سنة ١٨٩٩ الحقوق ١٥ ص ٢٨) .

<sup>(</sup>۲) هيك ۱۱ فقرة ۲۶۱ – بودرى وقال في الوذيعة فقرة ۱۱۰ – محمد كامل مرسى فقرة ۲۲۹ . وذهب رأى إلى أنه يعتد بالقيمة وقت الإيداع لا وقت طلب الرد ( إكس أول ديسمبر سنة ۱۸۰۰ داللوز ۲۷ – ۲۰ – ۱۱۰ – مارسيليا الابتدائية ۱۱ نوفبر و ۱۲ ديسمبر سنة ۱۹۰۷ داللوز ۱۹۰۹ – ۱۰۰ ) . وذهب رأى آخر إلى أنه يعتد بأكبر القيمتين ، القيمة وقت الطلب والقيمة وقت الطلب والقيمة وقت الإيداع ( جيوار فقرة ۲۸ – محمد على عرفة ص ۱۷۱) . وتقدير القيمة مسألة واقع يبت فيها قاضى الموضوع ( نقض مدنى ۱۹ أبريل سنة ۱۹۶۰ ملجق المحاماة ، ۲۰۷ رقم ۲۸ ص ۲۸ – نقض فرنسى ۷ فبر اير سنة ۱۹۲۸ سير يه ۱۹۲۸ – ۱۹۷۱ – محمد على عرفة ص ۲۷۱) . على أنه إذا باع المودع عنده الثيء المودع ، ثم نقصت قيمته وقت الرد عن الثمن، وجب على المودع عنده رد الثمن كاملا و لا يكتنى برد القيمة وقت الرد ، لأن الثمن قد حل محل الشيء فهو المقابل له ( فقض فرنسى أو ل ديسمبر سنة ۱۹۲۵ جازيت دى پاليه ۱۹۲۲ – ۲۲۰ – ۲۲۰ حمد كامل مرسى فقرة ۲۲۴) .

<sup>(</sup>٣) پلانيول وريهير وسافانييه ١١ ففرة ١١٧٧ ص ١٦٥ – كذلك يجب التعويض عن جميع الأضرار الأخرى التى تفحق المودع من جراء عدم تسلمه الوديمة ، أومن جراء تأخره فى تسلم الوديمة ( بودرى وقال فى الوديمة فقرة ١١١٠ ) .

<sup>(</sup>٤) السين ٢٤ يونيه سنة ١٩٤٣ جازيت دى پاليه ١٩٤٣ – ٢ – ١٦٨ – محمد كامل مرسى فقرة ٢٢٩ – وقد يزاد التمويض على للقيمة المقدرة فى حالة الغش أو الحمنا الجسيم فى جانب المودع عنده (باريس ٢٨ نوفبر سنة ١٩٥١ داللوز ١٩٥٧ – ٢٣ – پلانيول وريپير وسافاتيه ١١ فقرة ١١٧٧ ص ١٩٥٥).

<sup>(</sup>ه) نقض فرنسی ۲۹ یولیه سنة ۱۹۶۸ جازیت دی پالیه ۱۹۶۸ – ۲ – ۱۷۹ – لیون ۶ یونیه سنة ۱۹۶۵ جازیت دی پالیه ۱۹۶۵ – ۲ – ۷۵ – پلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۱۷۷ ص ۱۹۵.

وقد يكون انشىء المودع نقوداً ترد بعينها فى وديعة غير ناقصة ، فالتعويض هنا يكون مثل هذه النقود فى القيمة مع الفوائد القانونية من وقت الإعدارلا من وقت المطالبة القضائية لأن النقود هنا أصبحت عينا معينة (١) . وإذا استعمل المودع عنده النقود لمصلحته ، وجبت عليه الفوائد التانونية من يوم الاستعال وذلك على سديل التعويض (٢) .

النحو ۱۲۷۱ – الرعوى الجنائية: وإلى جانب المسئولية المدنية على النحو اللذى قدمناه ، يكون المودع عنده مسئولا مسئولية جنائية إذا هو تصرف في الشيء المودع ، ولم يرده لصاحبه .

ومسئوليته هذه على وجهين . فهو قد أضر أولا بالمودع عنده بتبديده الشيء المودع ، ومن ثم يكون مرتكباً لحريمة التبديد . وقد نصت المادة ٣٤١ من تقنين العقوبات على أن «كل من اختلس أو استعمل أو بدد مبالغ أو أمتعة ، أو بضائع أونقوداً أو تذاكر أو كتابات أخرى مشتملة على تمسك أو مخالصة أوغير ذلك إضراراً بمالكيها أو أصحابها أو واضعى البد علمها ،

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٣٦٥ في الهامش -- وانهر بودري وڤال في الوديمة فقرة ١١٠٥ .

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۲۰۹ – استثناف مختلط ۱۱ فبراير سنة ۱۹۱۰ م ۲۷ س ۱۹۰ – وكان التقنين المدنى المحتلط صريحاً في هذا المدى ، أوبرى ورو وإسان ۲ فقرة ۲۰۳ مس ۱۷۰ – وكان التقنين المدنى المحتلط صريحاً في هذا المدى ، إذ كافت الممادة ٢٠٢ منه بمنص على أنه «يجب في جميع الأحوال على حافظ الوديمة أوحارسها أن يرد أيضاً محصولها ونتائجها ، وعليه فوائد النقود الموديمة عنده من وقت مطالبته بردها مطالبة رسمية عند وجوب الرد ، أو من وقت استهاله الوديمة لمنفعة نفسه » . انظر أيضاً في هذا المدى محمد كامل مرسى فقرة ۲۱۷ ص ۲۲۱ – محمد على عرفة ص ۲۷۶ . وإذا كانت الوكالة قد ورد فيها نص صريح في هذا المدى (م۲۰۷ مدنى) ، وكذلك الشركة (م۲۲ ه مدنى) ، ولم يرد مثل هذا النصى الوديمة قد تركت القواعد العامة . وهذه النصى الوديمة من الوديمة قد تركت القواعد العامة . وهذه القواعد تقضى بأن المودع عنده إذا استعمل الوديمة نفسه يكون قد خالف انزامه بعدم استعمال الوديمة ، ووجب عليه التعويض ، ولاشك في أن الفوائد القانونية هي خير معيار التعويض في هذه الحالة – انظر عكس ذلك ؛ لوران ۲۷ فقرة ۲۱۲ – هيك ۱۱ فقرة ۳۲۳ بودرى وقال في الوديمة فقرة ۱۱۱ .

وهناك رأى يذهب إلى أنه إذا قامر المودع عنده أوراهن بالوديمة فكسب ، وجب رد المكسب إلى المودع ( پون ١ فقرة ٤٦٩ – عكس ذلك جيوار فقرة ٧٥ – بودرى وثال في الوديمة فقرة ١١١٢ ) . والصحيح في رأينا أنه لا يرد المكسب إذ لا يجوز اعتباره ثمارا مدنية الوديمة ، ولكنه يرد المبلغ المودع مع فوائده القانونية .

وكانت الأشياء المذكورة لم تسلم له إلا على وجه الوديعة . . يحكم عليه بالحبس ، وبجوز أن يزاد عليه غرامة لا تتجاوز مائة جنيه ، . ويلاحظ أن المودع عنده إذا باع الوديعة وقبض ثمنها ، فعوقب بعقوبة التبديد ، ورجع عليه المودع بالنعويض ، لم يكن لهذا الأخير حق امتياز على النمن الذى قبضه المودع عنده أو على حقه في النمن في ذمة المشترى إذا كان لم يقبضه ، بل يشارك فيه سائر دائني المودع عنده مشاركة الغرماء (١) .

والمودع عنده أضر من وجه آخر بالشخص الذى تصرف إليه فى الشيء، فهو قد تصرف فيا لا يملكه ، ويكون بذلك مرتكبا لحريمة النصب . وقد نصت المادة ٣٣٦ من تقنين العقوبات على أن و يعاقب بالحبس وبغرامة لا تتجاوز خسين جنها مصرياً أوبإحدى هاتين العقوبتين فقط كل من توصل إلى الاستيلاء على نقود أو عروض أوسندات دين أوسندات مخالصة أوأى متاع منقول وكان ذلك بالاحتيال لسلب كل ثروة الغير أوبعضها إما . . وإما بالتصرف في مال ثابت أومنقول ليس ملكاً له ولا له حق النصرف فيه . . » .

# الغرع الثانى النزامات المودع

٣٧٢ – النزامات معرض: يلتزم المودع بدفع الأجر إذا كان مشترطاً ، وبتعويض وبرد المصروفات التي أنفقها المودع عنده في حفظ الوديعة ، وبتعويض المودع عنده عن كل مالحقه من خسارة بسبب الوديعة .

وهذه هي ، كما رأينا<sup>(٢)</sup> ، نفس النزامات الموكل .

# **المبحث الأول** دنع الأجر

٣٧٣ - نص فانوني : تنص المادة ٧٢٤ من التقنين المدنى على مايأتي :

<sup>(</sup>۱) نقض مدنی ۲۳ أغسطس سنة ۱۸۶۴ دا**ا**وز ۲۶ – ۱ – ۳۲۷ – پلانيول وريپېر وساڤاتييه ۱۱ فقرة ۱۱۷۷ ص ۱۱۰ .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٤٦.

و الأصل فى الوديعة أن تكون بغير أجر ، فإذا اتفق على أجر وجب على المودع أن يؤديه وقت انهاء الوديعة ، ما لم يوجد اتفاق يقضى بغير ذلك المودع أن يؤديه هذا النص فى التقنين المدنى القديم المادتين ٤٨٢/ ٩٠ و ٤٨٣/ و ٢٥٥/

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى المادة ١٩٠ ــ وفى التقنين المدنى العراق المادة ١٩٠ ــ وفى التقنين المدنى العراق المادة ١٩٠ ــ وفى تقنين ألموجبات والعقود اللبنانى المادة ١٩٠٠٪ ٢(٣) .

ويستخلص من النص المتقدم الذكر أنه بجب التمييز فى الوديعة ، كما ميز نا فى الوكالة ، بين فرضين : (الفرض الأول ) أنه لا يوجد اتفاق على الأجر بين المودع والمودع عنده . (والفرض الثانى ) أن هذا الاتفاق موجود .

(۱) تاريخ النص: ورد هذا النص فى المادة "١٠٠٥ من المشروع التمهيدى على الوجه الآتى: و١ - إذا كانت الوديعة بأجر، وجب على المودع أن يؤدى الأجر فى الوقت الذى ينتهى فيه حفظ الوديعة . ما لم يوجد اتفاق يقضى بغير ذلك . فإذا كان الأجر مقسطاً على فترات من الزمن ، استحق الأجر عن كل فترة فى نهايتها . ٣ - أما إذا لم يعين أجر فى المقد ، اعتبرت الوديعة أنها دون أجره . وفى لجنة المراجعة عدل النص على الوجه الذى استقر عليه فى التقنين المدنى المجدد ، وصار رقمه ٢٥٧ فى المشرع النهائى . ووهافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٥٥٧ ،

( ٢ ) التقنين المدنى القديم م ٢٨٠ / ٥٩ : الإيداع عقد به يسلم إنسان منقولا لإنسان آخر يتمهد بحفظه بدون اشتراط أجرة كا يحفظ أموال نفسه ، ويرده بعينه عند أول طلب يحصل من المودع .

م ٩١/٤٨٣ : إذا اشترطت الأجرة للمودع عنده ، تتبع فى العقد القواعد المتعلقة باستئجار الصناع .

(وأحكام التقنين المدنى القديم فيما يتعلق بالأجر تنفق فى مجموعها مع أحكام التقنين المدنى المجلد ، ويجمل التقنين المدنى الفديم الوديمة المأجورة فى حكم المقاولة ) .

#### (٣) التقنينات المدنية العربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٩٩٠ (مطابق).

التقنين المدنى اليبي م ٧٧٤ (مطابق).

التقنين المدنى المراقى م ٩٦٨ : ليس الوديع أن يأخذ أجرة على حفظ الوديعة ، ما لم يشترط ذلك في المقد . (وأحكام التقنين العراق فتفق مع أحكام التقنين المصرى) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٢/٦٩٠ : ولا يحق الوديع أجر ما على حفظ الوديعة ، إلا إذا اتفق الفريقان على العكس . (وأحكام التقنين اللبناني تتفق مع أحكام التقنين المصرى) . ٣٧٤ لوبوم اتفاق على الأمر: جاء في صدر المادة ٧٢٤ مدنى سالفة الذكر: والأصل في الوديعة أن تكون بغير أجره. فإذا لم يوجد بين المودع والمودع عنده اتفاق على الأجر، كانت الوديعة غير مأجورة، وكان المودع عنده متبرعاً. ولا تكون الوديعة في هذه الحالة قد خرجت فحسب من نطاق عقود المضاربة، بل تكون أيضاً قد دخلت في نطاق عقود التبرع. فالوديعة حتى لو كانت بأجر ليست من عقود المضاربة كما قدمنا (١) فالوديعة حتى لو كانت بأجر ليست من عقود المضاربة كما قدمنا ولكنها قد تكون من عقود المعاوضة إذا اشترط فيها الأجر، فإذا لم يشترط كائت من عقود التبرع.

٣٧٥ - بوجر انفاق على ذلك (٢٠). وقد يكون هذا الاتفاق لا يأخذ أجراً إلا إذا وجد اتفاق على ذلك (٢٠). وقد يكون هذا الاتفاق صريحاً ، كما يكون ضمنياً . ويستخلص الاتفاق الضمني على الأجر عادة من حرفة المودع عنده ، فالإيداع في المخازن العامة وفي مخازن الاستيداع بالجارك وفي محطات السكك الحديدية وفي الجراجات العامة يغرض فيه أن يكون بأجر (٢٠) . وإذا لم يعين مقدار الأجر ، نرك تعيينه للعرف أو لتقدير القاضي . ولا بجوز تعديل الأجر المتفق عليه لا بالنقص ولا بالزيادة ، وفي هذا تختلف الوديعة المأجورة عن الوكالة المأجورة (٤٠) . وتتميز الوديعة المأجورة عن المقاولة في أمرين (٩٠) : (أولا) في أن الوديعة حتى لو كانت مأجورة عن المقاولة في أمرين (١٠) : (أولا) في أن الوديعة حتى لو كانت مأجورة

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٣٤٤.

<sup>(</sup>٣) والملزم بدفع الأجر هو المودع ولو لم يكن مالكاً ، ولا يلتزم به المالك إذا لم يكن هو المودع لأنه ليس طرفاً فى عقد المقاولة وهو العقد الذى أنشأ الالتزام بدفع الأجر ( بودرى وقال فى الوديمة فقرة ١١٧٣ – محمد على عرفة ص ٤٩٦ ) .

<sup>(</sup>٣) پلانيول وريپيز وساڤانييه ١١ فقرة ١١٨٤ – محمد على عرفة ص ٤٩٥ – وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بأن العرف التجارى يجمل للتاجر الحق فى الأيجر على ما يتسلمه من البضائع على سبيل الوديمة ( استثناف نختلط ٣٣ مارس سنة ١٩٠٦ م ١٨ ص ١٧٠ ) .

<sup>(</sup>٤) انظر آنفاً فقرة ٢٧٨.

<sup>(</sup> ه ) ويذهب بمض الفقها، إلى أن الوديمة المأجورة تكون مقاولة إذا كان الأجر مجزياً يتكافأ مع الجهد الذي بذله المودع عند، في حفظ الوديمة ، أما إذا كان الأجر زهيداً فتبق الوديمة المأجورة عقد وديمة . وبحسب هذا الرأى يكون الإيداع في المخازن العامة أو عند من يحترف مهنة الاستيداع عقد مقاولة لا عقد وديمة ( يون ١ فقرة ٣٧٧ – بودرى وقال في الوديمة فقرة ١١٦٨ المجورة حال مرسى فقرة ٣٠٩ ) . وهناك رأى ثان يذهب إلى أن الوديمة المأجورة حال

ليست في الأصل من عقود المضاربة ، ولايبغي المودع عنده من ورائها الكسب ، إلا إذا كان يحترف مهنة الاستيداع (١) . أما المقاولة فهي من عقود المضاربة ، ويبغي المقاول الكسب من ورائها . (ثانيا) في أن الغرض الأساسي من الوديعة هو حفظ الشيء والحفظ هو الالتزام الجوهري فيها كما سبق القول (٢) ، أما المقاولة فقد لا تقع على الحفظ أصلا ، وإن وقعت فالحفظ فها يكون أمراً ثانوياً غير مقصود لذاته (٢) .

ووقت الدفع هو الوقت الذي يتفق عليه المتعاقدان ، ويلفع حملة واحدة أوعلى أقساط في مواعيد معينة ، فإذا لم يتفق على وقت كان الأجر مستحقاً في الوقت الذي يعينه العرف . فإن لم يوجد عرف ، كان الدفع في الوقت الذي ينتهى فيه حفظ الوديعة (م٢٧٤ مدنى) . وإذا انتهى حفظ الوديعة قبل الموعد المحدد ، استحق المودع عنده من الأجر بنسبة المدة التي بتي فيها أنشىء في حفظه ، ما لم يتغق على غير ذلك . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصدد : و الأصل في الوديعة أن تكون دون أجر ، الا إدا نص في العقد على أجر فيكون واجباً . وفي هذه الحالة إما أن يكون الأجر واجب الأداء دفعة واحدة ، فيصير مستحقاً في الوقت الذي ينتهى فيه حفظ الأجر واجب الأداء دفعة واحدة ، فيصير مستحقاً في الوقت الذي ينتهى فيه حفظ

<sup>-</sup> تكون مقاولة ، أياكان مقدار الأجرة و او كان زهيداً (دير انتون ١٨ فقرة ٢٠ - ترولون فقرة ١١ رما بعدها - ديڤرچييه فقرة ١٠ ع - لوران ٢٧ فقرة ٢٧ - جيوار فقرة ١٦ وفقرة ١٧ وفقرة ١٥ ومقرة ١٥ ومقرة ١٥ ومقرة ١٥ ومقرة ١٥ وروفيرة ١٠ وروفيرة ١٠ ميك ١١ فقرة ٢٣ - وانظر م ١/٤٨٣ و منالتقنين المدنى القديم ويذهب رأى ثالث إلى أن الوديمة المأجورة هي عقد قائم بذاته تمكن تسبيته بمقدا لحفظ (Contrat de garde) كورين المنافق عقد الحفظ رسالة من باريس سنة ١٩٤١ - وقارن أنسيكلوپيدى داللوز ٢ لفظ ١٩٤٥ كوريدى داللوز ٢ لفظ ١٩٤٥ فقرة ١١ ) . والصحيح أن الوديمة المأجورة تبتى وديمة ولو كان الأجر فيها غير زهيد ، وأن الوديمة كالوكالة قد تطورت في البصر الحديث فغلب عليها الأجر بمد أن كان يغلب عليها التبرع (چوسران ٢ فقرة ١٢٢ - أنسيكلوپيدى داللوز ٢ لفظ Dépôt فقرة ٤) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٣٥.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٣٣١ .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٣٧٤ - وإذا تعدد المدعون ، فلا تضامن بينهم في الالترام بلغج الأجر إلا إذا اشترط ، لأن الالتزام عقدى ولا يوجد نص على التضامن . ولكن السودع عنده حيس الوديمة حتى يستوفى الأجر ، طبقاً القواعد العامة فى الحبس ولأحكام الدفع بعدم تـ \_ حند (هيك ١١ فقرة ٢٧٢ - جيوار فقرة ١٧١ - بودرى وقال فى الوديمة فقرة ٢٧٢ - بلانيول وربير وساقاتيه ١١ فقرة ١١٨٧ ص ٢٠٥).

الوديعة ، ما لم يتفق الطرفان على غير ذلك . وإما أن يكون مقسطاً على فترات من الزمن ، فيستحق الأجر عن كل فترة فى نهايتها . وإذا انتهى حفظ الوديعة قبل الموعد المحدد له وكان عناك أجر منمق عليه ، فإن تطبيق القواعد العامة يبيح للوديع أن يطالب من الأجر المتفق عليه بنسبة ما وفاه هو من النزامه بخفظ الشيء ، غير أنه إذا ظهر أن الطرفين قصدا غير ذلك فقصدها أولى بالاثباع : انظر في هذا المعنى المادة ٢/٦٩٩ من التقنين الألماني هذا .

ويكون مكان الدفع ، طبقاً لما تقضى به القواعد العامة ، فى الحهة التى يتفق عليها المتعاقدان ، فإن لم يوجد اتفاق ولا عرف ، كان الدفع فى موطن المدين أى المودع ، أو فى الحهة التى فيها مقر أعماله إذا كانت الوديعة متعلقة بهذه الأعمال .

# المجمد الثانى رد المصروفات

۳۷٦ - نصى فانونى: تنص المادة ٧٢٥ من التقنين المدنى على ما يأتى:
« على المودع أن يرد إلى المودع عنده ما أنفقه فى حفظ الشيء .. ه (٢)
ويقا بل هذا النص فى التقنين المدنى القديم العبارة الأولى من المادة ٤٨٨

نقرة أولى/٤٩٦<sup>(٢)</sup>.

ويقابل في التقنينات المدنية العربية الأخرى : في التقنين المدني السورى

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٦٠ – ص ٢٦١ – وانظر م ١٠٠٥ من المشروع التمهيدي آنفاً فقرة ٣٧٣ في الهامش .

<sup>(</sup> ٢ ) تاريخ انتص : ورد هذا النص فى العبارة الأولى من المادة ١٠٠٦ من المشروع المتهيدى على وجه مطابق لما استقرعليه فى التقنين المدنى الجديد . وُوافقت هليه لجمنة المراجعة تحت رقم ٧٥٧ فى المشروع النهائى . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٧٥٧ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٧٧٥ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٧٥٩ – ص ٢٦٤ ) .

<sup>(</sup>٣) التقنين المدنى القديم م ٤٨٨ فقرة أولى/٩٩٠ : وعلى المودع أن يؤدي لحافظ الوديعة المصاريف المنصرفة منه لحفظها . .

<sup>(</sup> وحكم التقنين المدنى القديم يتفق مع حكم التقنين المدنى الجديد ) .

المادة ٦٩١ – وفى التقنين المدنى الليبي المادة ٧٢٥ – وفى التقنين المدنى. العراقي المادة ٩٦٦ – وفي تقنين الموجبات والعقود اللبناني المادة ٧١٧(١).

المتقدم الذكر أن المودع يلتزم برد ما أنفقه المودع عنده من النص في حفظ الذيء. وبجب أن تفهم عبارة و حفظ الشيء وهذا على أنها تشمل حفظ الشيء من الهلاك إذا تعرض لحطر ، وكذلك الحفظ العادى للشيء إذا اقتضى هذا الحفظ مصروفات ما . فإذا أودع شخص عند آخر بضائع أو منقولات أخرى تقتضى حفظها في مكان أمن وإقامة حارس عليها ، فإن ما ينفقه المودع عنده على هذه المنقولات لحفظها من الهلاك كرشها بمبيدات الحشرات وتنقيتها حتى لا تتلف وكأقساط التأمن التي يدفعها الشركة لتأمينها من الحريق والسرقة ، وما ينفقه في حفظ المنقولات الحفظ العادى كأجرة المكان وأجر الحارس ، كل هذا يرجع به المودع عنده على المودع . كذلك يرجع بمصروفات الصيانة المعتادة ، كعلف الحيوان وتشحيم السيارة وتزييتها وتعهد الشيء المودع بالتنظيف المعتاد ونحو ذلك . أما المصروفات النافعة والصروفات الكالية ، فلا يرجع بها إلا بموجب القواعد العامة ، وليس والصروفات الكالية ، فلا يرجع بها إلا بموجب القواعد العامة ، وليس الالزام بردها ناشئاً من عقد الوديعة ، بل هو ناشئ من فعل الإنفاق (٢) .

<sup>(</sup>١) التقنينات المدنية العربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٩٩١ ( مطابق ) .

التنقين المدنى الليبي م ٧٢٥ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراقي م ٩٩٦ : الوديعة التي تحتاج إلى نفقة ومؤونة تكون مصاريفها على صاحبها . فإن كان غائباً وكانت مما يستأجر ، فللوديع أن يؤجرها بإذن المحكة وينفق عليها من أجرتها . وإن كانت مما لا يستأجر ، فله بعد إذن المحكة إما أن ينفق عليها من ماله ويرجع على المودع ، وإما أن يبيمها وفقاً للإجراءات التي تقررها المحكة ويحفظ ثمنها عنده .

<sup>(</sup> وأحكام التفنين العراق تتفق في مجموعها مع أحكام التفنين المصرى ) .

تقنين الموجبات والعقود البناني م ٧١٧ : على المودع أن يدفع إلى الوديع نفقات حفظ الوديعة . . (وأحكام التقنين اللبناني تتفق مع أحكام التقنين المصرى).

<sup>(</sup>۲) بودری و ثال فی الودیمة فقرة ۱۱۹۳ – أوبری و رو و إسان ۹ فقرة ۴۰۰ ص ۱۸۰ هامش ۱ – پلانیول وریپیر و سافاتبیه ۱۱ فقرة ۱۱۸۶ ص ۲۳ ه – محمد علی عرفة ص 4۹۳ – ص ۴۹۶.

وهذا مخلاف مصروفات الحفظ ومصروفات الصيانة على النحو الذي قدمناه . فإن الالتزام بردها ينشأ من عقد الوديعة ذاته ، إذ النص (م ٧٧٥ مدى) صريح في جعل المودع يلتزم برد هذه المصروفات باعتبار أنه مودع أي عوجب عقد الوديعة (١) . ويترتب على ذلك أن الذي يلتزم برد المصروفات هو المودع ولو لم يكن مالكاً ، أما المالك فلا يلتزم بها إلا بموجب القواعد العامة ، أي بموجب فعل الإنفاق لا عقد الوديعة (٢) . ويترتب على ذك أيضاً أن الوديعة تكون عقداً ملزماً للجانبين إذا أنشأت التزاماً برد المصروفات أو أنشأت أي التزام آخر في جانب المودع . وقد قدمنا مثل ذلك في عقد العارية ، وقررنا أن التزام المعير برد المصروفات ينشأ من عقد العارية ذاته (١) . ولاتجب الفوائد على المصروفات التي يلتزم المودع بردها إلا من وقت المطالبة القضائية بها طبقاً للقواعد العامة (١) . وهذا نخلاف الوكالة ، فإن الموكل يدفع الفوائد على المصروفات التي ينفقها الوكيل من وقت الإنفاق ، الموكل يدفع الفوائد على المصروفات التي ينفقها الوكيل من وقت الإنفاق ،

كُذُلك إذا تعدد المودعون لم يكونوا متضامنين (٦) . غلاف الموكاين

وذلك عوجب نص خاص ليس له مقابل في الوديعة (٥٠).

<sup>(</sup>١) ومع ذلك قد ورد فى المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى : « ويقع أحياناً أن يمغن الوديع مصروفات لازمة لحفظ الشىء المودع لديه ، فيجب على المودع طبقاً للقواعد العامة أن يرد إليه هذه المصروفات » ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٦١ ) .

<sup>(</sup>٣) ولذلك إذا رد المودع عنده الوديمة للمالك لا للمودع ، جاز له أن يطالبه برد المصروفات ، ولكن لا على أساس عقد الوديمة فالمالك لم يكن طرفاً فيها . بل على أساس واتمة الإنفاق (جيوار فقرة ٣١ – بودرى وثال فى الوديمة فقرة ١١٦٦ – محمد على عرفة ص ٤٩٦).

<sup>(</sup>٣) الوسيط ٦ فقرة ٨٤٦ – ويجوز أن يتفق فى عقد الوديمة على أن يدفع المودع عنده مصروفات حزم البضاعة وتصديرها والضريبة الجمركية ، على أن يرجع بكل ذلك على المودع (استثناف مختلط ٢٩ وفهر سنة ١٩٣٣ م ٤٦ ص ٥٩) .

<sup>(</sup>٤) لوران ۲۷ فقرة ۱۲۹ – پون ۱ فقرة ۱۰۹ – بودری و ثال فی الودیمة فقرة ۱۱۹۹ ص ۱۲۳ – محمد علی عرفة ص ۱۹۹ – و قرب پلانیول و ریپیر و سافاتییه ۱۱ فقرة ۱۱۸۵ ص ۱۲۳ – محمد علی عرفة ص ۱۹۹ – و قرب پلانیول و ریپیر و سافاتیه ۱۱ فقرة ۱۱۸ میل ۱۲۰ من وقت الإنذار قیاساً علی الوکالة ( هیك ۱۱ فقرة ۲۰۱ – جیوار فقرة ۱۱۰ و فقرة ۱۱۳ ) . و لكن النص الوارد فی الوکالة نص استثنائی لا یجوز القیاس علیه ( بودری و ثال فی الودیمة فقرة ۱۱۲۶ ص ۱۲۶ ).

<sup>(</sup>ه) انظر آنفاً فقرة ٢٨٨.

<sup>(</sup>۱) هیك ۱۱ فقرة ۲۳۲ – جیوار نفرهٔ ۱۷۱ – بودری وثال نی الودیمهٔ فقرهٔ ۱۷۲ – به دری وثال نی الودیمهٔ فقرهٔ ۱۱۷۶ – پلانیوم وریپیر وسافاتیبه ۱۱ فقرهٔ ۱۱۸۶ س ۲۶ه – محمد علی عرفهٔ ص ۴۹۹ .

المتعدد بن فإنهم متضامنون بموجب نص خاص الم الله هنا أبضاً مقابل ولكن يضمن رجوع المودع عنده بالمصروفات حق الحبس ، بموجب القواعد العامة في حق الحبس وفي مبدأ الدفع بعدم تنفيذ العقد (٢) . وإذا كانت المصروفات ضرورية لحفظ الشيء من الحلاك ولترميمه ، كان لها حق امتياز على الثيء المودع وفقاً لأحكام المادة ١١٤٠ مدنى .

# المحت الثالث

#### التعويض عن الضرر

٣٧٨ — نصى قانونى : تنص العبارة الأخيرة من المادة ٧٢٥ من التقنين المدنى على ما يأتى :

و عليه ( المودع ) أن يعوضه ( المودع عنده ) عن كل ما لحقه من خسارة بسبب الوديعة (<sup>۱۲)</sup> » .

ويقابل هذا النص فى التقنين المدنى القديم العبارة الأخيرة من المادة ٤٨٨٥ فقرة أولى/٩٦ه(١).

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٩٨.

<sup>(</sup>۲) ويحتج بحق الحبس لاقبل المودع وحده ، بل أيضاً قبل المالك والمشترى من المالك ودائني المودع ( پون ۱ فقرة ۱۱۰ – جيوار فقرة ۳۱ وفقرة ۱۱۰ – أوبرى ورو وإسان ۳ فقرة ٤٠٤ ص ۱۸۱ – محمد على عرفة ص ٤٩٧ – ص ٤٩٨ – بودرى وقال في الوديمة . فقرة ١١٧٦ : ولكنهما لا يحدلان حق الحبس نافذاً في حق المالك انظر فقرة ١١٧٧ ) .

<sup>(</sup>٣) تاريخ النص: ورح هذا النص في العبارة الأخيرة من المادة ١٠٠٦ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتى: « وعليه (المودع) أن يعوضه (المودع عنده) عن كل مالحقه من خسارة بسبب الوديعة ، إلا إذا لم يعلم السبب الذي كان من شأنه أن تنتج عنه الحسارة ، أو لم يكن في استطاعته أن يعلم ذلك ، أوعلمه وأخطر به الوديع ، أرعلمه هذا دون إخطار» . فحذفت في استطاعته أن يعلم ذلك ، أوعلمه وأخطر به الوديع ، أرعلمه هذا دون إخطار» . فحذفت في المتقراعية ألم المناه المناه

<sup>(</sup> ٤ ) التقنين المدنى القديم م ٤٨٨ فقرة أولى/٩٩ : ويعطيه ( المودع عنده ) بدل الحسارات التي نشأت له عنها ( "لوديعة ) . (وحكم انتقنين المدنى القديم يتفق مع حكم التقنين المدنى الجديد) .

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى المادة ٦٩١ ــ وفى التقنين المدنى اللهبى المادة ٧٢٥ ــ وفى التقنين المدنى اللهبى المادة ٧٦٧ ــ وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى المادة ٧٦٧ (١).

المودع عنده من النص المتقدم الذكر أن المودع عنده من الضرر سبب الوديمة : ويخلص من النص المتقدم الذكر أن المودع يلتزم بتعويض المودع عنده عما يصيبه من الضرر بسبب الوديعة ، والالتزام هنا مصدره عقد الوديعة ، فإذا كان فى الشيء المودع عيب خنى - كرض معد فى الحيوان انتقل بالعدوى إلى حيوانات المودع عنده - وجب على المودع أن نخطر به المودع عنده حتى يتخذ هذا الاحتياطات اللازمة لمنع العدوى ، وإلا كان مسئولا عن تعويض المودع عنده ، فإذا لم يقصر المودع فى ذلك وأخطر المودع عنده بالمرض ، أو كان هذا عالماً به دون إخطار ، فإنه لا يكون مسئولاً . وقد تستحق أو كان هذا عالماً به دون إخطار ، فإنه لا يكون مسئولاً .

<sup>(</sup>١) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٦٩١ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليبي م ه٧٧ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراقي م ٩٦٧ : ١ – إذا استحقت الوديعة وضمها الوديع ، مله الرجوع عاضمته على ما لحقه من خسارة عاضمته على ما لحقه من خسارة بسبب الوديعة إذا كانت هذه الحسارة ناجة عن فعل المودع .

<sup>(</sup> وأحكام التقنين العراق تتفق مع أحكام التقنين المصرى ) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٧١٧ : على المودع . . أن يعوضه ( المودع عنده ) من الحسائر التي أصابته بسبب الإيداع .

<sup>(</sup>وأحكام التقنين اللبنانى تتفق مع أحكام التقنين المصرى) .

ولا المودع يكون مستولا حتى لوكان لم يعلم بالعيب ، ولم يعلم به المودع عنه حتى يتمكن من اتخاذ الاحتياطات اللازمة (هيك ١١ فقرة ٢٥١ – بودرى وقال في الوديمة فقرة ١١٦٧ – محمد على عرفة ص ٤٩٤ – ص ٤٩٥). وانظر عكس ذلك المشروع التمهيدي وكان ينتهى بالعبارة الآتية : و إلا إذا لم يعلم (المودع) السبب الذي كان من شأنه أن تنتج عنه المسارة أولم يكن في استطاعته أن يعلم ذلك ، أوعلمه وأخطر به الوديم ، أوعلمه هذا دون إخطاره . فحذفت هذه العبارة في لجنة المراجمة اكتفاه بالقواعد العامة (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٥٩ وص ٢٦٣ وانظر آنفا فقرة ٢٨٧ في الهامش) . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصدد : و وكذلك قد يحدث أن الثيء المودع قد يتسبب في الحالة يكون المودع مستولا عن تعويض ما يصيب الوديع من ضرر بسبب ذلك ، ما دام لم ينبه الوديع إلى وجود هذا العيب ، إلا إذا كان هو لم يعلم بوجود ذلك العيب ولم يكن في استطاعته أن الوديع أذ لا يكون حينذاك مقصراً في عدم تنبيه الوديع ، أوكان الوديع قد علم بوجود حيا

الوديعة في يد المودع عنده ، فما لم يتقدم المودع لتلنى دعوى الاستحقاق بنفسه في الوقت المناسب ، فإن ما يصيب المودع عنده من خسائر ومصروفات بسبب دعوى الاستحقاق يرجع به على المودع (١٠) . وليس المودع عنده ملزماً ، كما ألزم المستعبر (م ٢/٦٤١ مدنى) ، بأن يتحاشى هلاك الشيء المودع باستعال شيء من ملكه الحاص ، أو بأن نحتار إنقاذ الشيء المودع بدلا من إنقاذ ملكه (٢) . ولكنه إذا فعل ذلك ، جاز له الرجوع بما تحمله من الحسارة لإنقاذ الشيء المودع ، بشرط ألا يزيد ما يتقاضاه عن قيمة الشيء المودع (٢٠). ولا تجب الفوائد على التعويض إلا من وقت المطالبة القضائية بها ، وإذا تعدد المودعون لم يكونوا متضامنين في الترامهم بالتعويض ، ويضمن الرحوع بالتعويض حق الحبس (٤) ، وقد تقدم مثل ذلك الالترام برد المصروفات (٥).

<sup>-</sup> العيب دون أن يخطره المودع به إذ لا يكون تقصير الوديع في التنبيه هو السب المباشر في وقوع الفرر ، وإنما سببه المباشر هو عدم احتياط الوديع لتفادى حدوث الضرر» ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٦١) . ومجذف العبارة المشار إليها ، أصبح واجباً الرجوع إلى القواعد العامة ، وهذه تتضى بأن يكون المودع مسئولا عما يحدث من الضرر حتى لوكان لا يعلم العيب الخني ( انظر في هذا المهني محمد على عرفة ص ه ٤٩ هاش ١ ) .

<sup>(</sup>١) انظر م ٩٩٧ مدنى عراقي آنفاً فقرة ٣٧٨ في الحامش .

<sup>(</sup> ۲ ) قارن بودری وقال فی الودیمة فقرة ۲۰۹۹ .

<sup>(</sup>۳) انظر آنفاً فقرة ۳۵٦ فی الهامش – بودری وقال فی الودیعة فقرة ۲۰۹۹ – فقرة ۱۰۷۰ – فقرة ۱۰۷۰ – أوبری ورو وإسان ۲ فقرة ۴۰۶ ص ۱۸۰ هامش ۲ – أنسيكلوپيدی دالاوز ۲ لفظ Dèpôg فقرة ۲۲۹ – والملزم بالتعويض هو المودع ولو لم يكن مالكاً ، أما المماك فغير ملزم إذا لم يكن طرفاً فی عقد الودیعة (محمد علی عرفة ص ۴۹۶).

<sup>(</sup>٤) وقد ورد نص خاص فى حق الحبس فى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى ، إذ نصت المحادة ١٠ و و و و نصل المحادة المحادة المحادة المحادة و و المقين على أن «الموديع أن يحبيس الوديمة ، إلى أن يستوفى كل ما وجب له بسبب الإيداع » . واكتن التقنين المحدى المعلمية القواعد العامة فى هذا الصدد ، فلم يورد نصاً خاصاً . وجاء فى المذكرة الإيضاحية المشروع المهيدى فى هذا المعى ، «وقد ورد فى التقنين الحالى (القديم) نص المحادة ١٨٨ فقرة ثانية / ٩٧ ه ، مقرراً الوديع الحق فى حبس الوديمة لاستيفاء ماهو مستحق له من مصروفات وتعويضات . وكان من الواجب إيراد هذا النصرى المشروع ، لولا أنه نص على الحق فى الحبس بصفة مبدئية فى المحادة ١/٣٢١ ، وطبقه بصفة عامة أيضاً على من يحوز شيئاً مملوكاً لغيره وينفق عليه مصروفات لازمة أو نافعة . فكان فى هذا النص العام غى من يحوز شيئاً مملوكاً لغيره وينفق عليه مصروفات لازمة أو نافعة . فكان فى هذا النص العام غى عن تكرار تطبيقه بمناسبة كل عقد على حدة » (مجموعة الأحكام التحضيرية ه ص ٢٩١ . من العارية والوكالة اكتفاء بتطبيق القواعد العامة : مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٩١ ) . فالمارية والوكالة اكتفاء بتطبيق القواعد العامة : مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٩١ ) . فنظر آنفاً فغرة ٢٧٧ .

# الفصل ليالث انتهاء الوديعة

• ۳۸ – نصوص محزوفة :كان المشروع التمهيدى للتقنين المدنى يشتمل على نصوص فى انتهاء الوديعة ، حذفت كلها فى لجنة المراجعة اكتفاء بالمادة ٧٢٢ مدنى (م ١٠٠٣ من المشروع التمهيدى ).

فكانت المادة ١٠٠٧ من المشروع التمهيدى تنص على ما يأتى : 1 - تنتهى الوديعة بانقضاء الأجل المتفق عليه . ٢ - فإذا لم يتفق على الأجل صراحة أوضمناً ، حدد القاضى أجلا تنتهى فيه الوديعة ، ويكون هذا الأجل مبدأ المدة التى يتقادم بها الالتزام برد الوديعة » .

وكانت المادة ١٠٠٨ تنص على ما يأتى : و بجوز للمودع فى كل وقت أن يطلب رد الوديعة ، إلا أن يكون أجل الوديعة محدداً فى مصلحة الوديع أو يكون هذا مأذوناً فى استعال الوديعة » .

وكانت المادة ١٠٠٩ تنص على ما يأتى : ﴿ إِذَا كَانَتَ الوَدِيعَةُ دُولَ أَجَرَ ، وَتَعَلَّمُ عَلَى الوَدِيعَةُ لأسبابِ طارِئَةً مشروعةً ، جاز له أن يرد الوديعة قبل الأجل المتفق عليه . ٢ – ويجوز له ذلك أيضاً إذا اتضح من العتد أن تحديد الأجل كان لمصلحته هو ﴾ .

وكانت المادة ١٠١٠ تنص على ما يأتى : و تنتهى الوديعة بموت الوديع، ويبتى فى تركته ما نشأ عنها من التر امات، ما لم يوجد اتفاق يقضى بغير ذلك»(١).

 <sup>(</sup>١) انظر في هذه النصوص مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٥٩ – ص ٢٣٢ في الهامش.
 ويقابل هذه النصوص في التقنين المدنى القديم م ٢/٤٨٤ : و لا يحوز لحافظ الوديمة أن يلزم
 مودعها بأخذها قبل الميماد المتفق عليه .

ويقابلها فى التقنين المدنى العراق : ٩٩٩٩ : ١ – المودع فى كل وقت أن يطلب رد الوديمة مع زو الدها ، كما أن للوديع أن يطلب ردها متى شاء . ٢ – وإذا كان الإيداع بأجرة ، فليس للوديع أن يردها قبل الأجل الممين إلا إذا كان له عدر مشروع . ولكن الممودع أن يطلب ردها متى شاء ، على أن يدفع الأجرة المتفق عليها . ٣ – ويلزم أن يكون طلب الرد فى وقت مناسب ، وأن تمنح المهلة الكافية الوديع .

وقد رأينا أن المادة ٧٢٧ مدنى التى اكتنى بها عن هذه النصوص المحلوفة تنص على ما يأتى : • بجب على المودع عنده أن يسلم الشيء إلى المودع بمجرد طلبه ، إلا إذا ظهر من العقد أن الأجل عين لمصلحة المودع عنده ، وللمودع عنده أن يلزم المودع بتسلم الشيء في أي وقت إلا إذا ظهر من العقد أن الأجل عن لمصلحة المودع .

وَغَلَّصَ مَنْ حَمِيعَ هَذَهُ النصوص ، المحلّوف منها وغير المحلّوف ، أن الوديعة تنتهى بالأسباب الآتية : (١)انقضاء الأجل . (٢) رجوع أحد المتعاقدين عنها قبل انقضاء الأجل . (٣) موت المودع عنده .

۳۸۱ — انفضاء الأمل: قد يتفق المتعاقدان على أجل للوديعة ، صراحة أوضمناً ، فتنهى الوديعة بانقضاء هذا الأجل . وإذا لم يتفق على أجل ، ووجب — كما تقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى — وضع حد لها بالالتجاء إلى القاضى لتعين أجل تنهى فيه الوديعة . ونظراً لكثرة ما قام من نزاعات بشأن تقادم الوديعة وما يعتبر مبدأ لهذا التقادم ، نص المشروع على أن التقادم يبدأ من وقت حلول الأجل المعين لرد الوديعة (١)،

٣٨٢ -- رَمِوع أَمَد المتعاقدين عن الوديعة قبل انقضاء الأمِل : والأصل -- كما تقول المذكرة الإيضاحية للمشروع النمهيدي -- أن الأجل

م ۹۷۰ : ۱ - إذا مات الوديع ، ووجدت الوديعةعيناً في تركته ، فهي أمانة في يد الوارث .
 ٢ - وإن مات الوديع مجهلا حال الوديعة ولم توجد في تركته ولم تعرفها الورثة ، تكون ديناً واجباً أداؤه من تركته ، ويشارك المودع سائر غرماه الوديع .

ويقابلها في تقنين الموجبات والعقود اللبناني :

م ٧٠١ : لا يجوز الوديم أن يجبر المودع على استرداد وديمته قبل الأجل المتفق عليه إلا لسبب مشروع – وإنما يجب عليه أن يرد الوديمة حيبًا يطلبها المودع ، وإن يكن الموعد المضروب لردها لم يحل بعد .

م ٧٠٣ : إذا لم يضرب موعد للرد ، فللوديع أن يرد الوديعة فى أى وقت شا. بشرط ألا يردها فى وقت غير مناسب ، وأن يمنح المودع مهلة كافية للاسترداد أو لإعداد ما تقتضيه الظروف. وقارن أسباب انتهاء الوديعة فى القيانون الفرنسى : بودرى وقال فى الوديعة فقرة ١١٥٠ -

وقارن اسباب انهاء الودیعه فی العانون الفرنسی : بودری وقال فی الودیعة فقرة ۱۱۵۰ – فقرة ۱۱۵۸ – أوبری ورو و إسهان ۹ فقرة ۴۰۳ ص ۱۷۸ – ص ۱۷۹ – پلانیول وریه<sub>ی</sub> وساقاتییه ۱۱ فقرة ۱۱۸ .

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التخميرية و من ٢٩٣ في الهامش .

فى الوديعة معين لمصلحة المودع ، فيجوز له أن ينزل عن حقه ، وأن يطلب رد الوديعة قبل حلول الأجل «(١) . ولكن لا يجوز فى هذه الحالة أن يرجع المودع عنده فى الوديعة بإرادته المنفردة ، والذى يجوز له الرجوع هو المودع وحده .

وإنما بحوز للمودع عنده أن يرجع في الوديعة بارادته المنفردة في الحالتين الآتيتين: (١) إذا كان و مأذوناً في استعال الوديعة ،أ وكان الأجل بوجه عام معيناً في مصلحة الوديع (٢). في هذه الحالة بجوز للمودع عنده , حده ، دون المودع ، أن يرجع في الوديعة بإرادته المنفردة ». ويشترط ألا يستعمل الوديع هذا الحق في وقت غير ملائم للمودع (٣). (٢) إذا كانت الوديعة في مصلحة المودع ، ولكن و طرأت على الوديع أسباب مشروعة يتعذر عليه معها أن يستمر حافظاً للوديعة ، بشرط أن تكون الوديعة بدون أجر ، إذ يكون الوديع في هذه الحالة متبرعاً ولايصح أن يضار بتبرعه (١). وفي هذه الحالة بجوز للمودع عنده أن يرجع في الوديعة بإرادته المنفردة بمجرد طروء هذه الأن الأجل في مصلحة هو .

٣٨٣ – موت المودع عنده: و ولأن الوديعة – كما تقول المذكرة الإيضاحية – يلحظ فيها شخص الوديع، إذ يكون محل ثقة المودع، وجب أن ينحل العقد بموت الوديع، إلا إذا اتفق على غير ذلك. ومنى انحل العقد، استقرت في تركة الوديع الالترامات التي ت تبت عليه إلى وقت انحلاله ، فتبتى التركة مثقلة بها، بما في ذلك الالترام برد الوديعة، (٥). والمفروض هنا

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٦٣ في الهامش .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٦٣ في الهامش .

<sup>(</sup>٣) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٩٣ في الهامش .

<sup>(</sup> ٤ ) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٦٣ في الهامش .

<sup>(</sup>ه) مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٦٣ في الهامش – انظر عكس ذلك وأن الوديمة لا تنتهى بموت أي من المتعاقدين محمد على عرفة ص ٥٠١ . وقرى أن النص المحذوف الذي كان يقضى بانتهاء الوديمة بموت المودع عنده ليس إلا تطبيقاً للإرادة المقترضة المتعاقدين ، ما لم يثبت المحكس . فيصح إعمال النص بالرغم من حدفه .

أن الوديعة في مصلحة المودع عنده ، إذ لو كانت في مصلحة المودع لجاز له الرجوع فيها في أي وقت ، قبل موت المودع عنده أوبعد موته . وإذا مات المودع وكانت الوديعة في مصلحته ، جاز لورثته الرجوع في الوديعة في أي وقت ، لا لموت المودع ، بل لأن المودع كان يستطيع الرجوع في الوديعة لوكان حياً إذ الوديعة في مصلحته ، فبنتقل هذا الحق إلى ورثته . أما إذا كانت الوديعة في مصلحة المودع عنده ومات المودع ، فإن الوديعة لا تنتهي بموته ، بل يبقى المودع عنده حافظاً للوديعة إلى أن ينقضي أجلها إذ هي لمصلحته ، ولكن يجوز له هو دون ورثة المودع الرجوع في الوديعة بإرادته المنفردة مادامت لمصلحته .

# الفضل الع الوديعة الغرع الوديعة الغرع الأول الوديعة الناقصة (Dépôt irrégulier)

٣٨٤ — نص قانونى: تنص المادة ٧٢٦ من التقنين المدنى على ما يأتى:

( إذا كانت الوديعة مبلغاً من النقود أو أى شيء آخر مما بهلك بالاستعال،
وكان المودع عنده مأذوناً له فى استعاله، اعتبر العقد قرضاً ،(١٠).

ولا مقابل لهذا النص في التقنين المدنى القديم ، ويبدو أن الفضاء في عهد هذا التقنين كان يتجه إلى الأخذ بالحكم الوارد في النص<sup>(٢)</sup>.

ويقابل في التقنينات المدنية العربية الأخرى : في التقنين المدنى السورى

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ١٠١١ من المشروع التمهيدي على الوجه الآقى: «١ – إذا كانت الوديعة مبلغاً من النقود أو أى شيء آخر بما يهلك بالاستمال وكن الوديع مأذوناً في استماله ، اعتبر العقد قرضاً ، ما لم يقض العرف بغير ذلك . ٢ – ويفتر ض حصول الإذن في استمال الشيء إذا كانت الوديمة مبلغاً من النقود » . وفي لجنة المراجعة حذفت الفقرة الثانية والعبارة الأخيرة من الفقرة الأولى ، فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وذكر في اللجنة «أن هذا الفرض يختلف عنفرض إيداع القود دون فائدة ودون الإذن جاستمالها » ، وصار رقم النص ٨٥٧ في المشروع الهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٧٥٧ ) .

<sup>(</sup>۲) فقد قضت محكة النقض بأن تسليم قطن لمحلج بموجب إيصالات ذكر بها أنه لا يجوز لحاملها طلب القطن عيناً لايعتبر و ديمة، فإذا تصرف صاحب المحلم في القطن بغير إذن صاحبه لا يعتبر ذلك تبديداً (نقض جنائي ۲۱ مارس سنة ۱۹۳۲ مجموعة عمر الجنائية ۲ رقم ۲۳۷ ص ۴۸۸). وانظر أيضاً نقض مدني ۱۱ يناير سنة ۱۹۴۰ المحاماة ۲۰ رقم ۴۷۶ ص ۹۱۲ – المنصورة الكلية الوطنية ۲۱ ديسمبر سنة ۱۹۳۷ المحاماة ۱۹ رقم ۷۰۰ ص ۱۶۹۸ – الإسكندرية وطبية ۲۵ يناير سنة ۱۹۳۸ المحاماة ۱۹ رقم ۲۰۰ ص ۱۵۴۸ – الإسكندرية وطبية ۲۵ يناير سنة ۱۹۳۸ المحاماة ۱۹ رقم ۱۷۰ ص ۲۹۰ – انظر أيصاً محمد على عرفة ص ۲۰۰ .

المادة ٦٩٢ ــ وفى التقنين المدنى الليبي المادة ٧٢٦ ــ وفى التقنين المدنى العراقى المادة ٩٧١ ــ وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى المادة ٩٧١ ــ وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى المادة ٩٧١ ــ وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى المادة ٩٧١ .

و يخلص من هذا النص أنه إذا كان محل الوديعة مبلغاً من النقود أو أى شيء آخر ثما بهلك بالاستعال ، وأذن المودع للمودع عنده فى استعال هذا الشيء ، فلا مناص من أن يستهلك المودع عنده الشيء بالاستعال ، ومن ثم لا يستطيع أن يرد الشيء بعينه كما هو الأمر فى الوديعة ، ويتعين أن يرد مثل الشيء كما هو الأمر فى الوديعة ، ويتعين أن يرد مثل الشيء كما هو الأمر فى الوديعة من الوديعة – وتسمى الوديعة الناقصة (٢) – عن أن تكون وديعة إلى أن تكون قرضاً (٢) .

٣٨٥ – صور عملية للوديعة النافصة : وأكثر ما ترد الوديعة الناقصة

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٦٩١ : إذا كاقت الوديعة مبلغاً من النقود أو أشياء من المثليات ، وأذن للوديع في استعالها ، عد العقد بمثابة عارية استهلاك .

(وأحكام التقنين اللبناني تتفق مع أحكام التقنين المصري ).

( ٢ ) واسمها بالفرنسية déât irrégulier ، ولذلك أطلق عليها بعض الفقها. « الوديعة الشاذة » ( محمد على عرفة ص ٥٠٢ ) .

(٣) وجاء في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي : ه لما كان المفروض في الوديمة أن يحفظها الوديم ويردها عينا ، فإذا رخص له في استمالها ، وجب ألا تكون مما لا يتملك لاول استمال ، وإلا تعذر بهذا الاستمال ردها بعينها ، ولزم رد مثلها . وفي هذه الحالة يكون العقد أقرب إلى القرض منه إلى الوديعة . وهذا دو ثن وديعة النقود وكل شيء آخر مما يملك بالاستمال ، فقد نصت الممادة ١٠١١ (م ٢٧٠ مدني) على أن العقد يعتبر في هذه الحالة قرضاً . . وهي منقولة عن الممادة ١٠٤ من المشروع الفرنسي الإيطال ، مع تعديل بسيط ينحصر في أن هذا المشروع يشترط لذلك ، إلى جانب الإذن بالاستمال ، أن يكون الشيء مما يهلك لأول استمال ، في حين أن المشروع الفرنسي الإيطال يتطلب فيما يتعلق بالشرط الأخير أن يكون الشيء من المثليات . وقد أدخل هذا التعديل لأن السبب في تغيير حكم العقد هو أن الإذن باستمال الشيء النفي بالاستمال كالنقود و الحبوب وغيرها لا يمكن معه رده بعينه (انظر المادة ٢٢٢٣ من التقنين الارجنتين) . أما المثل الذي لا يهلك بالاستمال كقلم أوكتاب ، فيجوز الإذن باستماله دون أن تستحيل الوديعة إلى قرض ، ويكون العقد في هذه الحالة أقرب إلى العارية منه إلى القرض ، ويكون العقد في هذه الحالة أقرب إلى العارية منه إلى القرض ،

<sup>(</sup>١) التقنينات المدنية العربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٦٩٢ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليبي ٢٢٦ ( مطابق ) .

لتقنين الملفى العراقى م ٩٧١ ( موافق ) .

على ودائع النقود في المصارف حيث تنتقل ملكية النقود إلى المصرف ويرد مثلها<sup>(١)</sup> ، بل ويدفع في بعض الأحيان فائدة عنها<sup>(٢)</sup> ، فيكون العقد في هذه الحالة قرضاً أوحساباً جاريا<sup>(٦)</sup> .

وترد الوديعة الناقصة كذلك على الأسهم والسندات تودع فى المصارف، وتنتقل ملكيتها إلى المصرف على أن يرد مثلها . وقد ترد الوديعة الناقصة على أشباء أخرى مما مهلك بالاستعال ، كالقطن والحبوب .

على أن هناك من الفقهاء من يميز بين الوديعة الناقصة والقرض ، وسنرى في يلى ألا جدوى من هذا التمييز ، وأن المشروع المصرى أحسن صنعاً باعتباره الوديعة الناقصة قرضاً .

۳۸۹ — عرم مِدوى التمييز بين الوديمة الناقصة والقرض ووموب اعتبار هذه الوديمة قرضاً: والذين يميزون بين الوديمة الناقصة والقرض يقفون عند نية المودع ، فإذا انصرفت هذه النية إلى أن يكون الغرض الأساسى

<sup>(1)</sup> وقد يكون الرد عند الطلب (à vue) ، أو بعد أجل قصير (à court terme) ، أو بعد أجل قصير (à uu certain délai de vue) أو بعد أجل معين من وقت الطلب (à uu certain délai de vue) (بودرى وقال في الوديمة فقرة ١٠٩٧ ص ٤٩٨) . وقد يكون الإيداع في صاديق التوفير وفي خزائن المحاكم .

<sup>(</sup> ٢ ) بخلاف الوديمة العادية إذ أنْ الذي يدفع الأجر فيها هو المودع لا المودع عنده .

<sup>(</sup>٣) أما إيداع مبلغ من النقود على أن يرد بالذات دون أن يستعمل و دون أن تدفع عنه فائدة ، فهذه و ديمة عادية لا و ديمة ناقصة ، وقد سبق بيان ذلك ( انظر آنفاً فقرة ٣٦٣ – أو برى ورو وإسان ٦ فقرة ٢٠١ ص ١٦٥ – نقض فرنسى ٢٥ يوليه سنة ١٩٣٨ جازيت دى پاليه ورو وإسان ٦ فقرة ٢٠١ عص ١٦٥٠ – نقص فرنسى ١٩٤٨ سيريه ١٩٤٩ – ١ – ١٥٩) . وقد نبه إلىذلك في لجنة المراجعة حيث قبل إن فرض الو ديمة الناقصة « يختلف عن فرض إيداع مبلغ من النقود دون فائدة و دون الإذن باستماله » ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٦٨ – وانظر أيضاً نفس الفقرة في الهامش ) . ويفترض في و ديمة النقود أنها و ديمة ناقصة ، ما لم يقم الدليل على المكس ( انظر الفقرة المحفوقة من المشروع التمهيدي المادة ٢٢٠ مدنى آنفاً نفس الفقرة في الهامش ، وانظر بو درى وقال في الوديمة فقرة ١٠٩٣ ) .

ويعتبر وديعة إيداع مبغ من النقود خزانة المحكة ، وتكون الخزانة وهي شخص مدوى مستقل عن قلم الكتاب هي المودع عنده ، وتخضع لأحكام الوديعة ( استئناف مختلظ ١٦ ديسمبر سنة ١٩١٤ م ٢٦ ص ١٥٩ ) . وإذا وقع حجز تحت يد المدين ، فأودع المدين المبلغ في الخزانة ، فالخزانة تمثل المدين ولانتقيد إلا بما يتقيد به هذا (استئناف مختلط ٢٣ مارس سنة ١٩٣٢ م ع ٢٤ ص ٢٤٩ ) .

من العقد هو حفظ النقود أو الأسهم أو السندات أو نحوها فالعقد وديعة ولو تقاضى المودع فائدة ، وإلا فهو قرض ولو لم يتقاض أية فائدة ألا ومن الدلائل على هذه النية ألا يشرط أجل للرد أو ألا يتقاض المودع إلا فائدة زهيدة أو ألا يتقاضى فائدة أصلا ، فيستخلص من هذه القرائن أن المودع أراد الوديعة . أما إذا اشرط أجل للرد أو تقاضى المودع فائدة مجزية ، فهذه قرائن على أن نية المودع انصرفت إلى القرض (٢) .

والقائلون بهذا النميزيرتبون عليه النتائج الآتية: (١) إذا اعتبر العقد وديعة ناقصة لم تجز المقاصة بين الوديعة ودين للمودع عنده ، وتجو المقاصة إذا اعتبر العقد وديعة ناقصة سرت الفوائد عند عدم الرد من وقت الإعذار ، ولاتسرى فى القرض إلا من وقت المطالبة القضائية بها . (٣) إذا اعتبر العقد وديعة ناقصة ولم يقم المودع عنده بالرد كان مرتكباً لحريمة التبديد ، وفى القرض لا محل لهذه الحريمة وإنما يكون المقترض مديناً بالرد (٢).

<sup>(</sup>۱) بون ۱ فقرة ٤٤٥ – بودرى وقال فى الوديعة فقرة ١٠٩٢ و فقرة ١٠٩٦ – آوبرى ورو وإسان ٦ فقرة ١٠٩٠ – بيدان ١٢ فقرة ٢٦٨ – پلانيول وريبير وساڤاتييه ادا فقرة ١١٦٩ – دى پاچ ٥ فقرة ٢٦٤ وما بعدها – مجهد كامل مرسى فقرة ٢٣٦ – وذلك حتى لو كان المودع قد قصد من الإيداع فى المصرف أن يتمكن من صرف ما أو دعه عن طريق الشيكات المسحوبة على هذا المصرف ( پلانيول وريبير وساڤاتييه ١١ فقرة ١١٦٩ ص ٤٩٩) . وهناك رأى يذهب إلى أن الوديعة الناقصة هى وديعة عادية فى البداية ، وتتحول إلى قرض عند ما يستهلك المودع عنده الشيء (هيك ١١ فقرة ٢٢٩) . وانظر فى تكييف الوديعة مع الساح قلمودع عنده باستهلاك الشيء إذا أراد ، وفى تكييفها مع الساح للمودع عنده باستهلاك الشيء إذا تحقق ظرف معين : بودرى وقال فى الوديعة فقرة ١١٠٠ – فقرة ١١٠١ .

<sup>(</sup>٢) بودرى وقال في الوديمة فقرة ١٠٩٦ – وقد قضى بأنه لا نزاع في أن النقود تصح أن تكون محلا للوديمة ، وفي هذه الحالة يطلق عليها امم الوديمة الناقصة ، وهي لا تختلف عن وديمة الأشياء الممينة إلا في أن ملكية النقود المودعة تنتقل إلى المودع عنده وهلاكها يكون عليه ، أما فيما عدا ذلك فتنطبق عليها كافة أحكام الوديمة وأهمها وجوب ردها عند أول طلب – وإنه كانت الوديمة الناقصة تتشابه مع عارية الاستهلاك أو انقرض ، في كثير من الأحوال يتعذر التفريق بيهما ، إلا أنه تمكن معرفة حقيقة المقد بالرجوع إلى ظروف الأحوال والبحث عن قصد المتعاقدين . وقد وضع الشراح بعض قواعد التمييز بين العقدين ، منها أنه إذا كان القصد أن يقدم المتسلم هدية عارية إلى صاحب الشيء فالعقد وديمة ، أما إذا كان الغرض منه الحصول على ربح المسلم فالعقد عارية ، والمبلغ الذي يدفع من المرشح لعضوية مجلس النواب ضافا لترشيحه يعتبر وديمة ، وتسرى عليه أحكامها ( الإسكندرية الوطنية ٢٤ يناير سنة ١٩٣٨ المحاماة ١٩ رقم ١٧٥ ص ١٩٠٠ ) .

وهذا التمييز بالنتائج التي تترتب عليه ليس سلما ، لا بالنسبة إلى فيصل التفرقة الذي اتخذ ، ولا بالنسبة إلى النتائج التي ترتبت ، فمن حيث فيصل التفرقة ، قيل إن مما يدل على انصراف النية إلى الوديعة ألا يشترط أجل للرد وألا تشترط فوائد أصلا أو أن تكون الفوائد زهيدة . وهذه قرائن ليست حاسمة ، فالقرض كالوديعة قد لا يشترط فيه الأجل والوديعة كالقرض قد يشترط فها الأجل ، وكذلك القرض قد لا تشترط فيه فوائد أصلا كالوديعة بل إن الأصل في القرض أن يكون بغير فائدة ما لم تشترط (١١) . ومن حيث النتائج التي ترتب عادة على هذا التمييز ، فإنها غير صحيحة . ليس صحيحاً أن المقاصة لا تجوز في الوديعة الناقصة . فما دامت ملكّية الشيء انتقلت إلى المودع عنده وأصبح الشيء ديناً في الذمة فالمقاصة جائزة ، وهي لم تمتنع في الرديعة العادية إلا لأن الشيء المودع احتفظ بذاتيته ولم تنتقل ملكيته إلى المودع عنده بل وجب على هذا رده بعينه . وايس صحيحاً أيضاً أن الفوائد تسرى فىالوديعة الناقصة من وقت الإعذار، هادام المصرف قد انتقلت إليه ملكيه النقود وأصبح مديناً مها ، فالفوائد لا تسرى إلا من وقت المطالبة القضائية مها ، والنص الذي يقضي بذلك ( م ٢٢٦ مدنى ) عام لا يمنز بن الوديعة الناقصة والقرض . وليس صحيحاً كذلك أن جرعة التبديد ترد في الوديعة الناقصة ولا ترد في القرض ، إذ هي لا ترد في الحالتين ، ففهما يصيح من تسلم النقود أو الأوراق المالية مالكاً لها ومديناً برد مثلها ، ولايتصور أن يبدد ملكه ٣٠٠ .

والصحيح إذن أنه لا محل للتمييز بين الوديعة الناقصة والقرض (٢٠). فمادام

<sup>(</sup>۱) بودری وقال فی الودیمة فقرة ۱۰۹۶ – قال فی تعلیقه فی سیریه ۹۱ – ۱ – ۲۷۶ – پلانیول وریپیر و بولانچیه ۲ فقرة پلانیول وریپیر و بولانچیه ۲ فقرة ۲۸۷۰ – کولان وکابیتان و دی لامور اندییر ۲ فقرة ۱۲۷۳ . چوسران ۲ فقرة ۱۲۷۸ – محمد علی عرفة فقرة ۳۰۵ .

<sup>(</sup>٢) نقض جنائى ٢١ مارس سنة ١٩٣٧ بجموعة عمر الجنائية ٢ رقم ٣٣٧ ص ٤٨٨ - نقض فرنسى ١٨ فبر اير سنة ١٩٣٧ داللوز الأسبوعى ١٩٣٧ – ١٨٩ – پلانيول وريپپر وساڤاتييه ١١ فقرة ١١٦٩ ص ٤٩٩ – يضاف إلى ذلك أنه إذا هلك الشيء بسبب أجنبى في الوديعة الناقصة هلك على المودع عنده لأن هذه الوديعة ليست إلا قرضاً ، أما في الوديعة العادية فالهلاك على المودع (انظر في هذه المسألة وفي تفنيد النتائج الثلاث الأولى محمد على عرفة ص ٥٠٥ – ص ٥٠٥). المبودع (١٤٠ ) دير انتون فقرة ١٥ وفقرة ٤٤ – جيوار فقرة ٢٠ وفقرة ٢٠ – هامل في البنوك =

المودع فى الوديعة النافصة ينقل ملكية الشىء المودع إلى المودع عنده ويصبح هذا مديناً برد مثله، فقد فقدت الوديعة الناقصة أهم مميز للوديعة وهو رد الشىء بعينه، واختلطت اختلاطاً تاماً بالقرض<sup>(۱)</sup>. وهذا ما قضت به المادة ٧٢٦ مدنى فيا قدمناه.

#### الغرع الثانى الوديعة الاضطرارية (Dépôt nécessaire)

المدنى بشتمل على نص فى الوديعة الاضطرارية ، فكانت المادة ١٠١٢ من المدنى بشتمل على نص فى الوديعة الاضطرارية ، فكانت المادة ١٠١٦ من هذا المشروع تجرى على الوجه الآتى: « ١ – إذا كان المودع قد اضطر أن يودع الشيء درءا لخطر نشأ عن حريق أوتهدم بناء أو نهب أوغرق أوإغارة أوما شابه ذلك من الحوادث ، جاز له أن يثبت الوديعة بجميع طرق الإثبات مهما بلغت قيمة الشيء المودع . ٢ – ويكون للوديع فى هذه الحالة أجر ، ما لم يقض الاتفاق أو العرف بغير ذلك . وعليه أن يبذل فى حفظ الشيء عناية الرجل المعتاد ، وكل اتفاق يقصد به الحد من مسئوليته أو الإعفاء من المسئولية يكون باطلا » . وقد حذف هذا النص فى لحنة المراجعة اكتفاء بالقواعد يكون باطلا » . وقد حذف هذا النص فى لحنة المراجعة اكتفاء بالقواعد

<sup>=</sup> وعملیات البنوك ۲ فقرة ۲۰۵ – كولان وكابیتان و دی لاموردانیر ۲ فقرة ۱۲۴۳ – چوسران ۲ فقرة ۱۳۷۸ – محمد على عرفة ص ۵۰۳ .

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكة النقض بأنه إذا كانت صينة العقد أنه و ديعة موضوعها مبلغ من المال ، فإنه لا يكون عقد و ديعة تامة ، بل هو عقد و ديعة فاقصة و أقرب إلى عارية الاستهلاك منه إلى الوديعة ، وكل ما يكون للمودع فيه هو المطالبة بقيمة ماله ، و هذا حق شخصي يسقط كسائر الحقوق الشخصية بمضى خس عشرة سنة من تاريخ الالتزام بالرد ( نقض مدنى ١١ يناير سنة ١٩٤٠ مجموعة عمر ٣ رقم ٢١ ص ٤٧) . وقضت أيضاً بأن النزام المودع عنده برد الشيء بعينه عند طلبه شرط أساسى في وجود عقد الوديعة طبقاً لأحكام الممادة ٢٨ مدنى (قديم ) ، فإذا انتنى هذا الشرط انتنى معه معنى الوديعة ( نقض جنائى ٢١ مارس سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٢ رقم ٤٧٨ ص ٤٧٤) .

وكالقرض لا تجب الفواد فى الوديمة الناقصة إلا إذا وجد اتفاق على ذلك ( استثناف مختلط ه مارس سنة ١٨٩٠ م ٣ ص ٢٠٥ - ١٦ : ... سنة ١٨٩٣ م ٣ ص ٢٠٥ ) . وكالقرض أيضاً يكون المودع دائناً يدين فى ذمة المودع عنده ، فيشترك مع سائر دائنيه اشتراك الغرماء ( استثناف مختلط ١٦ ديسمبر صنة ١٩٣٠ م ٢٣ ص ٨٨ ) .

العامة (١) . و لما كان النص المحلوف يمكن اعتباره تطبيقاً للقواعد العامة ، إذ هو يساير نبة المتعاقدين مستخلصة من الظروف الاضطرارية التي تمت فيها الوديعة ، لذلك يضح العمل بأحكام هذا النص بالرغم من حذفه .

ويتبن منه أن الوديعة الاضطرارية تنعقد في ظروف بجد المودع فيها نفسه مضطراً إلى الإيداع عند الشخص الذي وجده أمامه ، فلا هو محتار في تعيين هذا الشخص ولا هو محتار في واقعة الإيداع ذاتها . فقد يدهمه حادث ، كحريق أوغرق أوتهدم بناء أو نهب أوغارة جوية أو زحف عدو مغير (٢) أو ثورة أو اضطرابات أو زلزال أولصوص يقطعون الطريق (٦) ، فيرى نفسه مضطراً حتى ينقذ ماله أن يودعه عند أول شخص يستطيع أن يودعه عنده (١) . ولكن الاضطرار هنا لا يصل إلى حد الإكراه الذي يصيب

 <sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٦ – ص ٢٦ فى الهامش . وقد اقترح فى لجنة مجلس الشيوخ إعادة هذا النص ، ولكن اللجنة لم تر الأخذ بهذا الاقتراح « لأن فى القواعد العامة ما يننى عن إيراد النص المقترح » ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٧٤ ) .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۱۷ یولیه سنة ۱۹۲۳ داللوز ۱۹۲۳ – ۲۰۳ – پلانیول وریپ<sub>ا</sub>ر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۱۷۲ ص ۵۰۵.

<sup>(</sup>٣) لم تعدد المادة ١٠١٢ من المشروع التمهيدى المحذوفة - ولا ما يتابلها في التقنين المدنى المدنى المعدد المبيل الحصر الأحداث التي تدهم المودع ، فكل حادث يلجئه إلى الإيداع عند أول شخص يبيسر له الإيداع عنده يكنى لجمل الوديمة وديعة اضطرارية . وقد جاه في المد كرة الإيضاحية للمشروع الممهيدي في هذا الصدد : « نظر المشروع في هذه المادة إلى حائة الوديمة الاضطرارية ، وهي التي يقوم بها الوديم في ظروف يخشى ممها خطر داهم على الشيء في نظروف يخشى ممها خطر داهم على الشيء في فنصطره لأن يودع الشيء على عجل عند أول شخص يستطيع أن يكل إليه بالوديمة . وقدذكرت بعض الظروف الاضطرارية التي تدعو إلى ذلك على سبيل المثال فقط : تهدم بناه - نهب - غرق - إغارة » (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٦٦ في الهامش) .

الإرادة (۱) ، ومن ون الوديعة الاضطرارية عقداً صحيحاً يتكون من إرادتين صحيحتين إرادة المودع وإرادة المودع عنده (۲) ، ولابجوز إبطاله للإكراه ، ولكنه يخضع لقواعد خاصة تترتب على واقعة الاضطرار التي لم تصل إلى حد الإكراء كما سنرى (۱) .

ويضيف الفقه الفرنسي ، ومعه القضاء في بعض الحالات ، شرطاً ثانياً للوديعة الاضطرارية ، وهو أن يكون هذا الحادث غير متوقع (imprévu) . ودفعه إلى ذلك أن لفظ "imprévu" ورد في نص المادة ١٩٤٩ مدنى فرنسي التي تعدد ما هي الوديعة الاضطرارية ، فيستبعد بذلك ماكان من الحوادث متوقعاً ، كأن يودع شخص معطفه وعصاه في مخزن الأمانات وهو يدخل المسرح أويودع سيارته في جراج الفندق أويودع العامل ملابسه وأدوات شغله عند رب العمل (3) ، فالمودع يتوقع الحادث الذي سيضطره إلى الإيداع وينساق إليه مختاراً ، فلا تكون الوديعة اضطرارية (6) . ولكن

<sup>=</sup> اعترافه هذا مبدأ ثبوتبالكتابة بجيزاً لإقامة الدليلبالبينة علىمقدار ماكان بها من النقود ( نقض جنائى ٧ مايو سنة ١٩٣١ مجموعة عمر الجنائية ٢ رقم ٢٥٦ ص ٣٢٣ – محمد كامل مرسى فقرة: ٣٠٥ ص ٣٤٣ علم هامش ١ ) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٣٤٣.

<sup>(</sup>۲) لوران ۲۷ فقرة ۱۳۲ – هیلئ ۱۱ فقرة ۲۰۳ – پون ۱ فقرة ۱۵ – جیوار فقرة ۱۲۳ – بودری وثال فی الودیعة فقرة ۱۱۸۲ص۱۳۶ – أوبری ورووإسهان ۹ فقرة ۴۰۵ ص ۱۸۱ هامش ۱ – پلانیول وریپیر و بولانچیه ۲ فقرة ۲۸۶۰ – محمد علی عرفة ص ۲۰۰ .

<sup>(</sup>٣) انظر ما يل فقرة ٣٨٨ – وهناك نوع من الأمانة نص عليه التقنين المدنى العراق ، وهو ليس بعقد إذ أن إرادة صاحب الشيء ليست مضغوطاً عليها عن طريق الاضطرار ، بل هي معدومة أصلا . ويتحقق ذلك إذا فقد الشيء صاحبه ، فعثر عليه شخص واستبقاه في يده على سبيل الأمانة ، على أن يرده لصاحبه بمجرد أن يعرفه . وقد نصت المادة ٩٧٤ مدنى عراتى في هذا الصدد على أنه «١ – إذا وجد شخص شيئاً ضائعاً فأخذه على سبيل التملك ، كان غاصباً ووجب عليه الضمان إذا هلك ولو بدون تعد . ٢ – أما إذا أخذه على أن يرده لمالكه ، كان أمانة في يده ، ووجب تسليمه المالك وققا للإجراءات التي يقررها القانون » .

<sup>(</sup>٤) نقض فرنسی ۲۴ یولیه سنة ۱۹۲۳ داللوز ۱۹۲۳ – ۱ – ۱۶۱ – ۲۶ دیسمبر سنة ۱۹۲۶ داللوز ۱۹۰۳ – ۲ – ۲ مست ۱۹۲۶ داللوز ۱۹۰۳ – ۲ – ۲ سنة ۱۹۲۶ – ۲ البین ۲۱ البین ۲۱ نوفبر سنة ۱۸۹۹ جازیت دی پالیه ۷ مارس سنة ۱۹۰۰ – ۱۹ أبریل سنة ۱۹۰۰ – ۱۲ أبریل سنة ۱۹۰۰ داللوز ۱۹۰۰ – ۱۲ .

<sup>(</sup>ه) بودری وڤال فی الودیعة فقرة ۱۱۸۳ – فقرة ۱۱۸۴ – پلانیول وربپیر وساڤاتییه. ۱۱ فقرة ۱۱۷۲ – چوسران ۲ فقرة ۱۳۲۹ .

هذا الشرط الثانى لم يجمع عليه القضاء الفرنسى ، وقد تجاوز عنه فى غير الأمثلة المتقدمة (۱) ، وبخاصة فى وديعة الفنادق والحانات وهى صورة من صور الوديعة الاضطرارية حيث أدرج التقنين المدنى الفرنسى هذه الوديعة فى المكان الذى خصصه للوديعة الاضطرارية ، وصرح فى المادة ١٩٥٢ منه بأنها وديعة اضطرارية . أما التقنين المدنى المصرى فلم يورد نصا فى الوديعة الاضطرارية اكتفاء بالقواعد العامة كما قدمنا . والنص المحذوف فى المشروع المخهيدى وهو تطبيق للقواعد العامة كم يورد شرط عدم توقع الحادث ، وعلى المحكس من ذلك أشار نص محذوف آخر كما سنرى (۱) إلى أن وديعة الفنادق والحانات هى صورة من صور الوديعة الاضطرارية ، وعلى ذلك يجب التسليم والحانات هى صورة من صور الوديعة الاضطرارية ، وعلى ذلك يجب التسليم المادي المصرى بأن الحادث الذى ألحأ المودع إلى الإيداع فى الوديعة الاضطرارية لا يشترط فيه أن يكون غير متوقع (۱۲) . ويكنى أن يكون حادثاً المضطر المودع إلى الإيداع كما سبق القول .

۳۸۸ — الأمكام الخاصة بالوديعة الاضطرارية : ويترتب على أن المودع قد اضطر إلى الإيداع أحكام خاصة . أوردها النص المحذوف . وفصلتها المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فها يلى :

أولا — اعتبار حالة الوديعة الاضطرارية استثناء من قاعدة الإثبات بالكتابة فيا تجاوز قيمته عشرة جنيهات، وذلك لوجود المانع من الاستحصال على كتابة وقت الإيداع، فيجوز فيها الإثبات بجميع الطرق ولو زادت قيمة

<sup>(</sup>۱) فاعتبر وديمة اضطرارية إيداع النازل في مصحة أمتعته في إدارة المصحة (ليون ٢٣ يوليه سنة ١٨٩٧ داللوز ٩٧ - ٣ - ٣٤٣)، وإيداع المقاول الأدرات اللازمة العمل في مكان البناه (موفيلييه ٤ فبراير سنة ١٩٠٩ داللوز ١٩٠٩ - ٢ - ٧٥)، و يداع الشخص ملابسه وهو يتأهب للعب في ناد رياضي (السين ١٦ مايو سنة ١٩٢٧ د موز الأسوعي١٩٣٧ - معافر دراجته في حراج مشترك في العارة وكان عقد الإيجار يقضي عليه بذلك (باريس محكمة الصاح ٣ نوفير منة ١٩٠٤ داللوز ١٩٠٩ - ٥ - ٢٥ - انظر عكس ذلك بودري وقال في الوديعة نقرة ١١٨٤ مكررة).

<sup>(</sup>٢) انظر ما يل فقرة ٣٨٩ في الهامش.

<sup>(</sup>٣) انظر عكس ذلك وأن الحادث يشترط فيه أن يكون غير متوقع محمد على عرفة

ص ۸۰۵.

الوديعة على عشرة جنهات. واكن منى ثبت حصول الوديعة الاضطرارية بأى طريق من طرق الإثبات ، تتبع القواعد العامة فيما يتعلق برد الوديعة (١). ثانيا – أن يكون الأصل فى الوديعة الاضطرارية ، خلافاً للوديعة الاختيارية ، استحقاق المودع عنده للأجر ، فهذه هى نية المتعاقدين المفترضة ، ما لم يقض الاتفاق أو العرف بأن تكون الوديعة غير مأجوره (٢).

ثالثا ــ أن تكون العناية الواجبة على المودع عنده فى الوديعة الاضطرارية هى عناية الشخص المعتاد ، ولو كانت الوديعة بغير أجر فيزيد مقدار العناية المطلوبة من المودع عنده فى الوديعة الاضطرارية عنه فى الوديعة الاختيارية نظراً للظروف الاضطرارية التى تمت فها الوديعة (٢).

رابعا – ألا بجوز الاتفاق فى الوديعة الاضطرارية على إعفاء المودع عنده من المسئولية ولا تخفيف هذه المسئولية عنه ، وذلك لأن كل اتفاق من هذا النوع يشوبه الإكراه من جانب المودع عنده (١) .

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكمة النقض بأنه إذا سام شخص إلى شخص آخر له به صلة عمل ، عند مبيهما معاً في غرفة واحدة بإحدى القرى ، ما معه من النقود ليحفظه لديه إلى الصباح ، فأخذها المتسلم وفر ، فعمله هذا يعتبر خيانة أمانة . ومتى ثبت أن إيداع المجنى عليه نقوده لدى الجانى كالمتسلم وفر ، فعمله هذا يعتبر خيانة أمانة . ومتى ثبت أن إيداع المجنى عليه نقوده لدى الجانى كالمت قيمة الدعة الصطراريا ألجاته إليه ظروف كارثة ، فن الجائز إثبات حصوله بالبينة مهما كانت قيمة الوديعة (نقف جال و ١٩٥٨ ص ١٩٥١) - الفرة م ١٩٥١ مدنى فرنسى - بودرى وقال في الوديعة فقرة ١١٨٥ – پلانيول وريبير وسافاتيه ويجوز الإثبات بجميع الطرق ، لا بالنسبة إلى واقعة الإيداع وحدها ، بل أيضاً بالنسبة إلى سدية الشيء المودع وقيمته ( بودرى وقال في الوديعة فقرة ١١٨٥ – أوبرى ورو وإسهان ٦ فقرة ٥٠٤ وفي هذه الحالة لا يتجزأ الإقرار طبقاً للقواعد العامة المقررة في هذا الشأن ( نقض فرنسي ٩ افبراير صنة ١٩٧٨ – أوبرى ورو وإسهان ٦ فقرة ٥٠٤ ص ١٨٨٥ ). ويجوز ويجه اليمين المتممة إلى المودع عنده لاستكمال أي دليل ولو غير كتابي فيما تزيد قيمته على عشرة عنيمات ( نقض فرنسي ٨ مارس سنة ١٩٢٦ – أوبرى ورو وإسهان ٦ فقرة ٥٠٤ ص ١٨٠٠ ). ويجوز وجيهات ( نقض فرنسي ٨ مارس سنة ١٩٢٦ اللوز الأسبوعي ٢٩٦١ – ٢٠٣ – محمد على عرفة جنيمات ( نقض فرنسي ٨ مارس سنة ١٩٢٦ اللوز الأسبوعي ٢٠٦ – ٢٠٣ – محمد على عرفة حنيمات ( نقض فرنسي ٨ مارس سنة ١٩٢٦ اللوز الأسبوعي ٢٠١٥ ) . وحمد على عرفة ص ١٥٠ ) .

<sup>(</sup>۲) محمد على عرنة ص ٥٠٩ .

<sup>(</sup>٣) قارن محمد على عرفة ص ٥٠٩.

<sup>( ؛ )</sup> باریس ۲۱ أکتوبر سنة ۱۹۶۹ داللوز ۱۹۵۰ – ۷۵۹ – السین ۳۰ مارس سنة ۱۹۵۰ جازیت دی پالیه ۱۹۵۰ – ۱ – ۲۹۹ – وفیما عد! هذه الأحکام تسری أحکام <u>–</u>

## **الغرع الثالث** الوديعة فى الفنادق والخانات

(Dépôt d'hôtellerie)

٣٨٩ — نصوص قانونية: تنص المادة ٧٢٧ من التقنين المدنى على ما يأتى:

المنادق والحانات وما ماثلها ، فيما بجب عليهم من عناية بحفظ الأشياء التي يأتى بها المسافرون والنزلاء . مسئولين حتى عن فعل المترددين على الفندق أو الحان » .

«٢ – غير أنهم لا يكونون مسئولين ، فيا يتعلق بالنقود والأوراق المالية والأشياء الثمينة ، عن تعويض بجاوز خمسين جنيها ، ما لم يكونوا قد أخذوا على عاتقهم حفظ هذه الأشياء وهم يعرفون قيمتها ، أويكونوا قد رفضوا دون مسوغ أن يتسلموها عهدة في ذمتهم ، أو يكونوا قد تسببوا في وقوع الضرر بخطأ جسيم منهم أو من أحد تابعيهم » .

وتنص المادة ٧٢٨ على ما يأتى :

الشيء أو الحان بسرقة الشيء أو الحان بسرقة الشيء أو ضياعه أو تلفه بمجرد علمه بوقوع شيء من ذلك . فإن أبطأ في الإخطار دون مسوغ سقطت حقوقه » .

۲ - وتسقط بالتقادم دعوى المسافر قبل صاحب الفندق أو الحان ،
 بانقضاء ستة أشهر من اليوم الذي يغادر فيه الفندق أو الحان »(۱) .

م ٧٢٧ : ورد هذا النص في المادة ١٠١٣ من المشروع التمهيدي ، وكانت الفقرة الأخبرة من نص المشروع مطابقة لما استقرت عليه في التقنين المدنى الجديد . أما الفقرة الأول فكانت و المشروع التمهيدي مكونة من فقرتين على الوجه الآتى : «١ – تسرى أحكام المادة السابقة (أي أحكام الوديعة الاضطرارية ) أيضاً على وديعة الأشياء التي يأتى بها المسافرون والنزلاء في الماءت والخانات والبنسيونات التي يقيمون فيها للم مسولين حتى عن فعل كل رائح أو غاد في الفندق أو الحان من عناية بمحفظ هذه الأشياء وملاحظها، مسئولين حتى عن فعل كل رائح أو غاد في الفندق أو الحان من عناية بمحفظ هذه الأشياء وملاحظها، مسئولين حتى عن فعل كل رائح أو غاد في الفندق أو الحان من عناية المتحدد الأشياء وملاحظها والمده المتحدد عن فعل كل رائح أو غاد في الفندق أو الحان من عناية المتحدد المتحدد الأشياء والملاحدة الأساء والملحد المتحدد المتحدد الأشياء والملاحدة الأساء والملحدة الأساء والملحدة المتحدد ا

الوديعة العادية فيما لا يتعارض مع هذه الأحكام الحاصة . وانظر في كارذلك المذكرة الإبضاحية المشروع التمهيدي في مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٦٦ – ص ٢٦٧ في الهامش .

<sup>(</sup>١) تاريخ النصوص :

= وفى لحنة المراجعة حذفت الفقرة الأولى من المشروع التمهيدى لتعلقها بمادة محذوفة هى المحادة التي تبين أحكام الوديعة الاضطرارية ، فأصبحت المحادة بذلك مكونة من فقرتين ، وووفق عليها تحت رقم ٥٥٧ فى المشروع النهائى . وفى لحنة الشؤون التشريعية لمجلس النواب استفسر عن الحكم فيما إذا على صاحب الفندق إعلانا يعنى فيه نفسه من المسئولية ، فأجيب بأنه إذا كان الإعلان صريحاً فى الإعناء من المسئولية وفى مكان ظاهر يواه النزيل ولم يعترض عليه ، فإن صاحب الفندق لا يكون مسئولا حتى عن النمويض المخفف ، لأن شرط الإعفاء من المسئولية جائز فى هذه الحالة طبقاً للمادة ، ٢٢ فقرة ثانية من المشروع . ووافقت اللجنة على النص تحت رقم ٥٥٨ ، ثم وافق عليه مجلس البواب . وفى لجنة مجلس الشيوخ استبدلت عبارة « المترددين على » بعبارة «كل غاد ووائح فى» الواردة فى تخر الفقرة الأولى ، وحذف لفظ « البنسيونات » وحل محله عبارة « وما ماثلها » ، فأسبح النهن مطابقاً لما استتر عليه فى التقنين المدنى الجديد وصار رقمه ٧٧٧ ، ووافق عليه في التقنين المدنى الجديد وصار رقمه ٧٧٧ ، ووافق عليه مجلس الشيوخ كما عداته خنته ( مجموءة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٦٨ – ص ٧٧٧ ) .

م ٧٢٨ : ورد هذا النص في المادة ١٠١٤ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في انتقنين المدنى الجديد، فيما عدا أن الفقرة الثانية من المشروع كانت تنتهى بالعبارة الآتية : « بانقضا، ستة أشهر من اليوم الذي ينكشف فيه الضياع أو التاغ » ، و فيما عدا أن « الحان » فيقرن مع « الفندق » في المشروع ، وفي لجنة المراجمة عدلت العبارة الأخبرة من الفقرة الثانية على نوجه الآتى : « بانقضا، ستة أشهر من اليوم الذي يغادره فيه الفندق أو الحان » « ليكون الأمر محدود ا » ، وأضيفت عبارة «أو الحان » بعد كلمة « الفندق » في كل من الفقرتين ، فأصبح النص بذك مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وصادر رقمه ٧٦٠ في المشروع النهائي . وو افق عليه مجلس النواب تحت رقم ٥٠٧ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٥٧٨ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٧١ – ص ٢٧٤ ) .

(١) التقنين المدنى القديم م ١٩٥/ ١٩٥ : حافظ الوديمة الذى يأخذ أجرة بسبب الأحوال التى ترتب عليها الإيداع كصاحب خان أو أمين النقل أو نحوهما ضامن لهلاك الوديمة ، إلا إذا أثبت أن الهلاك حصل بسبب قوة قاهرة .

(وأحكام التقنين المدنى القديم تتفق من حيث المبدأ مع أحكام التقنين المدنى الجديد . ويبدو أن عبارة التقنين المدنى القديم فيما يتعلق بتحديد نطاق المودع عندم أوسع من عبارة التقنين المدنى الجديد ، فهى تشمل كل حافظ و ديمة يأخذ أجرة بسبب الأحوال التي ترتب عليها الإيداع كصاحب خان أو أمين النقل أو نحوهما . ثم إن التفنين المدنى القديم صريح في عدم إعفاء المودع عنده من المدواية الا بإثبات القوة القاهرة . أما في التفصيلات فيختلف التقنين المدنى القديم عن التقنين المدنى المديد المعنى المدنى المديد عنده عن الأشياء الثمينة بمبغ خمسين جنيها ، ولم يرد هذا التحديد في التقنين المدنى عنده تعاصة التقادم ولكن الظاهر أن مسئولية المودع عنده تسقط بعد مدة كافية على أساس نزول ضمنى من المودع عنده تسقط بعد مدة كافية على أساس نزول ضمنى من المودع عن حقه) .

وتقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى المادتين ٦٩٣ – ٦٩٤ – ٧٢٨ – ٧٢٨ – ٧٢٨ وفى التقنين المدنى العربي المادتين ١٩٠١ – ٩٦٣ – ولا مقابل لها فى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى (١).

و يخلص من هذه النصوص أن أصحاب الفنادق وما ماثاها معرضون لسئولية جسيمة عن الودائع التي يأتي بها النزلاء إلى الفندق (٢). وتظهر جسامة هذه المسئولية من وجهين: (١) التوسع في معنى الوديعة ، فأى شيء يأتي به النزيل معه في الفندق يعتبر مودعاً عند صاحب الفندق ولو لم يسلم إليه بالذات (٣). (٢) التوسع في المسئولية ، فالوديعة في الفندق تكون في حكم الوديعة الاضطرارية ، وتسرى عليها أحكام هذه الوديعة من حيث الأجر والإثبات والمسئولية والاتفاق على تعديلها ، وهي الأحكام التي تختص بها الوديعة الاضطرارية . أما من حيث الأجر ، فوديعة الفندق مأجورة ، والأجر يدخل ضمن ما يدفعه النزيل لصاحب الفندق عن إقامته . بني الإثبات والمسئولية والاتفاق على تعديلها ، فهذه تسرى فيها أيضاً أحكام الوديعة الاضطرارية ، بل إن المسئولية هنا أشد جسامة منها في الوديعة الاضطرارية ، المنافيلية هنا أشد جسامة منها في الوديعة الاضطرارية ،

<sup>(</sup>١) التقنينات المدنية العربية الأخرى:

التقنين المدنى السوري م ٦٩٣ – ٦٩٤ ( مطابقتان – دعوى المسئولية عن الأشياء الثمينة للمرة سورية ) .

التقنين المدنى الليبي م ٧٧٧ – ٧٧٨ ( مطابقتان ) .

التقنين المدنى العراق م ٩٧٢ – ٩٧٣ ( موافقتان فيما عدا أن دعوى النزيل فى النقنين العراقى لا تسمع بعد ثلاثة أشهر من اليوم الذي ينكشف فيه أمر السرقة أو الضياع أو التلف ) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني لا مقابل .

<sup>(</sup> ٢ ) ويطلن بعض الفقهاء على و ديعة الفنادق اسم a الوديعة الحارية a ، لأنها تتم بطبيعة لحال ، والعرف هو الدي قضى بها ، ولأنها عادة يومية (انظر محمد كامل مرسى – نقلا عن أحمد فتحى زعلول – ص ٤٤٢ وهامش ٢ ) .

<sup>(</sup>٣) پلانيول وريپير وساڤاتييه ١١ فقرة ١١٨٥ مكررة ص ٥٢٥.

ومن ثم وجب أولا أن نحدد فى دقة نطاق الوديعة فى الفنادق والحانات التى تسرى عايها هذه الأحكام المشددة . ونبحث بعد ذلك الإثبات ، والمسئولية، والاتفاق على تعديلها .

١ \_ المودع عنده : يبدو أن التقنين المدنى الحديد ، في تحديده للمودع عنده ، توسط بن التقنن المدنى القدم والتقنن المدنى الفرنسي . فالتقنن المدنى القديم يشمل بعبارته الطلفة كلّ حافظ وديعة « يأخذ أجرة بسبب الأحول التي ترتب علما الإيداع كصاحب خان أو أمن النقل أو نحوهما ، (م ٩٨/٤٨٩ ) . والتقنين المدنى الفرنسي يقصر عبارته على أصحاب الخانات والفنادق (aubergistes ou hôteliers) (م ١٩٥٢). أما التقنين المدنى الحديد فيقول « أصاب الفنادق والحانات وما ماثلها » (م ٧٢٧). والماثلة هنا ، فيها نرى ، ليست كما ذهب إليه التقنن المدنى القديم في أن المودع عنده « يأخذ أجرة محسب الأحوال التي ترتبت علما الإيداع » فيدخل صاحب الفندق أو الخان وأمن النقل ومخازن الأمانات في المحطات والحمارك والمسارح والملاعب والنوادي الرياضية وكابينات الاستحام كما ذهب بعض الفقهاء(١)، فالوديعة في هذه الأحوال ، وإن كانتوديعة اضطرارية تسرى علها أحكامها، ليسبّ بوديعة الفندق . وإنما الماثلة تكون فيها عمز الفندق والخّان ، لا من ناحية اضطرار المودع أن محضر أشباء معه فحسب ، بل أيضاً من ناحية أن المودع يقيم في الفندق إقامة موقتة ويغلب أن ينام فيه ليلة أو أكثر ، فعرى نفسه مضطراً أن يترك أمتعته مدة غير قصيرة دون أن يلازمها فتبقى في حراسة

<sup>=</sup> سوا، فيما يتعلق بالإثبات أو بزيادة المناية المطلوبة من الوديع أو بعدم جواز الاتفاق مل الإعفا، من المسئولية أو تخفيفها. و بناء على ذلك يجوز للمسافر أن يثبت حيازته للأشياء التي يدعى سرقها من خرفته بجميع طرق الإثاب ، و لا يترتب أى أثر على الإعلان الذي يعلقه صاحب الفندق في الغرف لإخطار النزلا، بأنه يخل مسئوليته عن فقد الأشياء التي يحملونها معهم ( انظر المادة ٢٢٦٦ من انتقنين الأرجنتيني )، كا يقم باطلاكل اتفاق على الإعفاء من هذه المسئولية » . ( مجموعة الأممال الحضيرية • ص٢٧٧) .

صاحب الفندق والفندق يتردد عليه الكثير من الناس ، فيجب أن تمتد الحراسة لا فحسب إلى خدم الفندق وموظفيه بل أيضاً إلى كل رائح أوغاد فى الفندق . وعلى ذلك لا بجوز التوسع فى تحديد المودع عنده كما فعل التقنين المدنى القديم ، ولا التضييق فى هذا التحديد كما فعل التقنين المدنى الفرنسى .

فيكون مودعاً عنده فى معنى النص صاحب الفندق وكل مكان ينزل فيه المسافرون كالخانات والوكالات (١) . وتدخل « الپنسيونات» ، وكانت مذكورة بالنص فى المشروع التمهيدى ثم حلت محلها عبارة « وما ماثلها »(١) ، كماتدخل الغرف المفروشة (١) . وتدخل كذلك عربات النوم فى السكك الحديدية (١) ،

<sup>(</sup>۱) وليس من الضرورى أن يقدم الفندق الطعام للنزيل (هيك ۱۱ فقرة ٢٥٦ – فقرة ٢٥٧) – جيوار فقرة ١٦٥ – فقرة ١٣٦ – بردرى وقال فى الوديعة فقرة ١٦٥ ص ١٦٣٥) – ولا أن ينام النزيل فى الفندق فى أثناء الليل، فادام الفندق معداً للمبيت فيكنى أن يزل فيه للمافر ولو لماعات معدودات يـ تريح فيها أو يقوم بحا-اته فى البلد الذى فيه الفندق – أماإذا أودع الشخص أشياء فى فندق لا يبيت فيه للمليمها إلى شخص آخر ، فهذه وديعة عادية (أوبرى ورو وإسهان تهذم و معرة عادية (أوبرى ورو وإسهان تهذم و معرة عادية (أوبرى ورو وإسهان تهذم و من ١٨٢ هامش ٢).

<sup>(</sup>٢) أنظر آنفاً فقرة ٣٨٩ في الهامش.

<sup>(</sup>٣) هيك ١١ فقرة ٢٥٦ – فقرة ٢٥٧ – جيوار فقرة ١٣٥ – فقرة ١٣٦ – بودرى وقال في الوديمةفقرة ١٢٣٨ – أوبري ورو وإسهان ٦ فقرة ٤٠٦ ص ١٨٣ ها.ش ١ –محمد على عرفة ص ١١٥ – وتدخل الفرف المفروشة والهــيونات والفناق ولو أنام فيها النزيل شهراً أو أكثر ( السين ٢٢ أبريل سنة ١٨٩٦ جازيت دى تريبينو ٦ أكسوبر - ١٨٩٦ – هيك ١١ فقرة ۲۵۹ – فقرة ۲۵۷ – بودری و ثال في الوديمة فقرة ۱۲۳۸ ص ۹۹۳ – عكس ذلك بيدان ١٢ فقرة ٢٨١ – چوسران ٢ فقرة ١٣٧٤ – محمد على عرفة ص ١٣٥ – و اظر أنسيكاوپيدى داللوز ٢ لفظ Dépôt فقرة ٢٦٤ ) – وذهب الفقه والقضاء في فرنسا إلى أنه لو استأجر المقيم في بلد غرفة في فندق أوغرغة مفروشة في نفس البلد الذي يقيم فيه ، لم يكن «مسافرا » (voyageur)، فلا ينطبق عليه النص (نقض فرنسي ٢٥ يونيه سنة ١٩١٣ سيريه ١٩١٣ – ١ – ٤٨٧ – ۲۸ أبريل سنة ۱۹۳۹ سيريه ۱۹۳۹ – ۱ – ۲۰۰ – ليون ۱۲ يوليه سنة ۱۹۰۶ سيريه ۱۹۰۶ - ۲ - ۲۰۰ - باریس ۲۳ فبرایر سنة ۱۹۳۶ جازیت دی پالیه ۱۹۳۶ - ۱ -٨٤٣ – السين ١٩ يونيه سنة ١٩٤٤ جازيت دي ياليه ١٩٤٤ – ٢ – ٩٥ – ١٩ أبريل سنة ۱۹۶۸ جازیت دی پالیه ۱۹۶۸ – ۲ – ۱۹ – بودری وفال فی الودیمة فقرة ۱۲۶۰ – . اُوبری ورو واسهان ۹ فقرة ۴۰٦ ص ۱۸۲ هامش ۱ – پلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقر<del>ه</del> ١١٨٦ –كولان وكاپيتان و دى لامور انديير ٢ فقرة ١٢٤٥ – و انظر عكس ذلك هيك ١١ فقرة ٢٥٦ – فقرة ٢٥٧ – جيوار فقرة ١٣٦ ) . أما في مصر فيبدر أن في هذا تضبيعاً لا محل له ، وفي نص المبادة ٧٢٧ مدنى مصرى متسع لدخول هذه الحالة فالنص يشمل المسافرين والنزلاء ، ولا يقتصر عل المسافرين ( انظر عكس ذلك محمد على عرفة ص ١٣ ه ) .

<sup>(</sup>٤) محمد على عرفة ص ١١٥.

وكابينات السفن ، والمستشفيات والمصحات<sup>(۱)</sup> . أما إذا أجر شخص غرفة مفروشة فى مسكنه الحاص لشخص آخر اختاره بطريق التوصية أو الصلة الشخصية . لم يدخل ذلك فى حكم النص <sup>(۲)</sup> .

ولا تدخل المطاعم ولا المقاهى (٢). وقدمنا كذلك أنه لا يدخل أمعاء النقل ومخازن الأمانات فى المحطات والجمارك والمسارح والملاعب والنوادى الرياضية وكابينات الاستحام (١).

٢ – الأشياء المودعة : يقول النص فى تحديدها : « الأشياء التى يأتى بها المسافرون والنزلاء » . فيشمل ذلك كل ما يأتى به النزيل من حقائب وأمتعة وملابس (٥) ونقود ومجوهرات وأوراق مالية (٢) ومستندات وبضائع (٧) .

<sup>(</sup>۱) انظر عكس ذلك فى فرنسا نقض فرنسى ٣ فبراير سنة ١٨٩٦ سيريه ٩٦ – ١ – ١٨٥ – بودرى وقال فى الوديعة فقرة ١٣٤٦ – أوبرى ورووإسمان ٦ فقرة ١٠٩ ص١٨٣٠ بلانيول وريبير وسافاتيه ١١ فقرة ١١٨٦ ص ٧٦٥ (عربات النوم)، ومع ذلك يذهب رأى فى فرنسا إلى أن العيادة الخاصة للطبيب حيث تقيم المرضى للعلاج تعتبر فى حكم الفندق (بلانيول وريبير وسافاتيه ١١ فقرة ١١٨٦ ص ٧٢٥).

<sup>(</sup>٢) الإسكندرية المختلصة ٣٠ مايو سنة ١٨٩٥ م ٧ ص ٣١٨ - بودرى وقال في الوديمة لقرة ١٢٣٩ ص ١٢٣٩ م عمد على عرفة ص ١١٥ .

<sup>(</sup>۳) هیك ۱۱ فقرة ۲۰۸ – پون ۱ فقرة ۲۰۸ – جیوار فقرة ۱۳۹ – بودری وقال فی الودیمة فقرة ۱۲۹ – بلانیول وریپیر وسافاتییه الودیمة فقرة ۱۲۶۱ – أوبری ورو و إسهان ۲ فقرة ۲۰۹ ص ۱۸۳ – بلانیول وریپیر وبولانچیه ۲ فقرة ۲۸۷۷ – چوسران ۲ فقرة ۱۳۷۶ .

<sup>( ؛ )</sup> بودری و قال نی الودیعة فقرة ۱۲۶۲ و ما بعدها – أو بری و رو و إسهان ٦ فقرة ٢٠٠ ص ١٨٣ – بلانیول و ریپیر و ساڤاتییه ١١ فقرة ١١٨٦ ص ٢٧٥ – محمد علی عرفة ص ١٢٥ – محمد کامل مرسی فقرة ٣٣٧ ص ٤٠٥ .

<sup>(</sup> ٥ ) هيك ١١ فقرة ٢٦١ – جيوار فقرة ١٤٢ – بودرى وڤال فى الوديعة فقرة ١١٩٠. ص ٦٣٩ .

<sup>(</sup>٦) لوران ۲۷ فقرة ۱۵۵ – هيك ۱۱ فقرة ۲٦۱ – جيوار فقرة ١٤٠ – بودرى وڤال في الوديعة فقرة ١١٩٠ .

<sup>(</sup>۷) جیوار فقرة ۱۶۲ – بودری وقال فی الودیعة فقرة ۱۱۹۰ ص ۹۶۰ – بلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۱۸۷ ص ۹۲۵.

وتدخل السيارة (١) التي يأتي بها النزيل ويودعها في جراج الفندق أو في فنائه ، والدراجة (٢) وغيرها من وسائل النقل .

٣ - كيف يكون الإيداع : والعادة أن يكون الإيداع لا بتسليم الأشياء للمودع عنده شخصياً (٢) . بل بوضعها في الغرفة التي يأوى إليها النزيل أو في الحمود يخصص لذلك (٤) . وقد يتم الإيداع قبل ذلك ، كما إذا تلتى مندوب الفندق المسافر في المحطة وأخذ حقائبه لتوصيلها إلى الفندق فن هذا الوقت تبدأ مسئولية صاحب الفندق (٥). وقد يأتي النزيل ، بعد أن يقيم في الفندق ، بأمتعة أخرى يضيفها إلى الأمتعة الموجودة ، أو على العكس من ذلك يرسل بأمتعة إلى الفندق تسبقه قبل قدومه فتشمل مسئولية صاحب الفندق هذه بأمتعة جميعاً (٢) . ولكن يجب أن تدخل الأمتعة الفندق برضاء صاحب الفندق أو أحد أتباعه ، أو في القابل دون معارضة منه (٢) . أما الأمتعة التي يتركها النزيل في الفندق بعد مغادرته إياه أمانة عند صاحب الفندق ، حتى لوعاد النزيل بعد ذلك إلى الفندق ، فهذه لا يكون صاحب الفندق مسئولا عنها إلا المناق علم العامة (٨) .

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۱۹ یولیه سنة ۱۹۶۱ J.C.P. ۱۹۶۱ – ۲ – ۲۷۰ – جرینوبل ۳ منز ایر سنة ۱۹۴۷ – ۲ – ۲۷۰ – پلانیول وریپیر وساڤاتییه ۱۱ فقرة ۱۱۸۷ ص ۱۹۷۱ – محمد علی عرفة ص ۱۹۵۰ .

<sup>(</sup> ۲ ) بودری و قال فی الودیعة فقرة ۱۹۱۱ – پلانیول و ریپیر و سافاتییه ۱۱ فقرة ۱۱۸۷ ص ۵۲۹ .

<sup>(</sup>۳) هيك ۱۱ فقرة ۲۶۰ – پون ۱ فقرة ۳۰۰ وما بعدها – جيوار فقرة ۱۱۶ – بودرى وڤالد في الوديمة فقرة ۱۱۹ – أوبرى ورو وإسمان ٦ فقرة ۲۰۱ ص ۱۸۸ وهامش، و٦ – پلانيول وريپير وساڤاتييه ۱۱ فقرة ۱۱۸۷ ص ۲۰۸ – وقد جرت العادة ألا يأخذ النزيل من صاحب الفندق إيصالا بتسلم الحقائب والأشياء التي أتى بها معه ، ولذلك جاز له الإثبات بجميم الطرق وفيها البينة والقرائن كما سنرى .

<sup>(</sup> ٤ ) ولوكان في مخازن الفندق أو في ردهاته أوفى غير ذلك من الأمكنة ( استثناف مختلط ٦ يونيه سنة ١٨٩١ م ٦ ص ٣٢٦ ) .

<sup>(</sup>ه) هیك ۱۱ فقرة ۲۲۰ – بودری وثال فی الودبعة فقرة ۱۱۹۵ – محمد علی عرفة ص ۵۱۳ – محمد كامل مرسی فقرة ۳۳۲ ص ۴٤۳ .

<sup>(</sup>٦) بودری و ثال فی الودیعة فقرة ١١٩٦ – محمد کامل مرسی فقرة ٣٣٨ ص ٤٤٠.

<sup>(</sup>۷) بودری وقال فی الودیمة فقرة ۱۱۹۹ – پلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة۱۱۸۷ ص ۲۵ .

<sup>(</sup> ۸ ) نقض فرنسی ۱۰ ینایر سنة ۱۸۳۲ سیریه ۳۲ – ۱ – ۹۱ – السین ۲۱ ینایر **–** ( ۶۹ )

بيبت ، طبقاً للقواعد التي قررناها في الوديعة الاضطرارية ، واقعة الإيداع يتبت ، طبقاً للقواعد التي قررناها في الوديعة الاضطرارية ، واقعة الإيداع وماهية الأشياء المودعة ومقدارها وقيمها وأبها تلفت أوضاعت أو سرقت في أثناء الإيداع بجميع الطرق ، ويدخل في ذلك البينة والقرائن (٢٠). ويدخل القاضي في اعتباره عند تقدير الأدلة مركز النزيل ومكانته وثروته واحمال صدق ما يدعيه وحالة الفندق من ناحية الضبط والنظام وما إلى ذلك من الظروف (٢) . ويجوز توجيه اليمين المتممة إلى النزيل لاستكمال الدليل ، حتى الما تزيد قيمته على عشرة جنهات (١٤) .

أما عبء إثبات نبى المستولية فيقع على عانق صاحب الفندق (٥) على ما سنرى.

٣٩٢ -- المسئولية: رأينا أن المودع عنده فى الوديعة الاضطرارية مسئول دائماً مسئولية المودع عنده المأجور ، فيجب عليه فى حفظ الأشياء المودعة بذل عناية الشخص المعتاد . ولكن مسئولية صاحب الفندق وما ماثله أشد من ذلك ، فهو مسئول فى العناية « بحفظ الأشياء التى يأتى بها المسافرون

سنة ۱۹۳۹ جازیت دی تریبینو ۹ أبریل سنة ۱۹۳۱ – هیك ۱۱ نفرة ۲۵۸ – جیوار نقرة ۱۸۲ – بوار نقرة ۱۸۲ – بودری و قال فی الودیعة فقرة ۱۲۰۲ – أوبری و رو و إسمان ۲ فقرة ۲۰۲ ص ۱۸۲ هامش ۲ – بلانیول و ریپیر و سافاتیبه ۱۱ فقرة ۱۱۸۷ ص ۲۹۰ .

<sup>(</sup>١) بودري وڤال في الوديمة فقرة ١٢٢٩ ص ١٥٨.

<sup>(</sup>۲) نجيوار فقرة ۱۶۸ – بودری وفال فی الوديمة فقرة۱۲۲۹ص ۲۰۸ ونفرة۱۲۳۱ أو بری ورو وإسمان ۲ فقرة ۱۰۸ – بلانيول وريهير وسافاتييه ۱۱ فقرة ۱۱۸۸ مس ۱۲۸ مس ۴۲۵ – ولايطالب النزيل بإثبات أنه هو الممالك للأشياء التي أوديها ، وفقاً القواعد المقررة في الوديمة العادية (بودری وفال فی الوديمة فقرة ۱۲۳۰).

<sup>(</sup>۳) بودری وفال فی الودیعة فقرة ۱۲۲۹ – بلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۱۸۸ ص ۴۹۰ – بلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۲۸۷۲ – محمد علی عرفة ص ۱۹۰ – اکسر ۱۹۰۸ نوفبر سنة ۱۹۰۱ داللوز ۱۹۰۲ – السین ۱۷ مارس سنة ۱۹۰۱ داللوز ۱۹۰۲ – ه – ۱۰ – السین ۱۹ مارس سنة ۱۹۰۳ داللوز ۱۹۰۰ – ۱۹۰۰ .

<sup>(</sup>٤) نقض فراسی ۸ مارس سنة ۱۹۲۱ سیریه ۱۹۲۹ – ۱ – ۵۳ – السین ۱۵ أکتوبر سنة ۱۹۹۱ جازیت دی بالیه ۱۹۲۲ – ۱ – ۹۳ – أوبری ورو وإسان ۹ فقرة ۲۰۱ ص ۱۸۵ – محمد علی عرفة ص ۲۱ د .

<sup>(</sup> ه ) بودري وڤال في الوديعة فقرة ١٣٣١ .

والنزلاء — كما تقول الفقرة الأولى من المادة ٧٢٧ مدنى فيا رأينا — حتى عن فعل المترددين على الفندق أو الحان » . فيجب عليه إدن ، ليس فحسب بذل عناية الشخص المعتاد ، بل أيضاً مراقبة أتباعه من خدم وموظفين (١) ، بل ومراقبة المترددين على الفندق من غاد ورائح (٢) . وهؤلاء ليسوا من أتباعه ، وهو في الأصل غير مسئول منهم ، بل يعتبر الفعل الصادر منهم فعل الغير ، وفعل الغير سبب أجنبي من شأنه أن ينفي المسئولية . ولكن هنا يكون صاحب الفندق مسئولا عن فعلهم (٦) ، من سرقة أوحريق أو إتلاف أوإضاعة أوغير ذلك ، فيكون إذن مسئولا إلى هذا الحد عن السبب الأجنبي (١) . وعلى ذلك ذلك ، فيكون إذن مسئولا إلى هذا الحد عن السبب الأجنبي (١) . وعلى ذلك ضاعت أو سرقت أو احترقت أوتلفت ، كان صاحب الفندق مسئولا عن ضاعت أو سرقت أو احترقت أوتلفت ، كان صاحب الفندق مسئولا عن ذلك إلا إذا أثبت أن الحادث قد وقع مخطأ النزيل (٥) أو بقوة قاهرة كزلزال

<sup>(</sup>۱) الوايلي ۲٦ مايو سنة ١٩٣٢ الجريدة القضائية ١٣٣ ص ١٧ – فيكون مسئولا إذن عن فعل خادم الفندق ، حتى لو سرق هذا أمتعة النزيل في وقت لا يؤدى فيه أعمال وظيفته ، وحتى لو تسلل إلى غرفة النزيل بقصد السرقة (نقض فرنسى ٥ فبراير سنة ١٨٩٤ سيريه ٩٥ – ١ - ٤١٧ – بودرى وقال في الوديعة فقرة ١٢٠٧).

<sup>(</sup>۲) ويشمل الغادى والرائح ، ليس فحسب الأشخاص الآخرين النازلين فى الفندق ، بل أيضاً كل من يتردد على الفندق من زوار وغيرهم ، ولو تردد الشخص على الفندق بقصد السرقة ، مادام لم يدخل خلسة عن طريق التسلل . وفى فرنسا ، كا سنرى ، تتحقق مسئولية صاحب الفندق حتى لو تسلل السارق خلسة ( لوران ۲۷ فقرة ۱۶۱ – هيك ۱۱ فقرة ۲۲۱ – جيوار فقرة ۱۶۱ – بون ۱ فقرة ۲۳۰ – بودرى وقال فى الوديمة فقرة ۱۲۰ مس ۲۶۲ – أوبرى ورو وإسان ۲ فقرة ۲۰۱ مس ۱۸۵ هامش ۷) .

<sup>(</sup>٣) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى هذا الصدد : «غير أن الفقرة الثانية من المادة ١٠١٣ لم تكتف بالعناية التي فرضتها على الوديع المادة ١٠١٣ ، بل كلفت أصحاب الفنادق والحانات السهر على للأمكنة التي يستغلونها ورقابة كل من يروح أو يغدو فيها ، فجعلتهم مسئولين حتى عن فعل كل رائح أو غاد في الفندق أو الحان » ( مجموعة الأعمال التحضيرية و ص ٢٧٢).

<sup>(</sup>٤) بودرى وقال فى الوديعة فقرة ١٢٠٥ ص ٦٤٦ – ص ٦٤٧ – ويمكن القول مع ذلك إن فعل المترددين على الفندق منسوب إلى صاحبه ، لأن هذا يجب عليه ، لا مراقبة تابعيه فحسب ، بل أيضاً مراقبة المترددين ، فيتعبر مقصراً فى الرقابة ( انظر فى هذا المعنى بودرى وقال فى الوديعة فقرة ١٢٠٦).

<sup>(</sup>ه) ترولون فقرة ۲۳۷ – لوران ۲۷ فقرة ۱۶۶ – پون ۱ فقره ۵۶۱ – جیوار فقرة ۲۵۲ – بودری وقال فی الودیعة فقرة ۱۲۱۶ و فقرة ۱۲۱۹ – أوبری ورو وإسمان ۲ –

أوغارة جوية أو ثورة أو اضطرابات أوغزو أوحرب أهلية أوحريق امتد من مكان مجاور ولايد لصاحب الفندق فيه (١) . ولايكنى أن يثبت أن الحادث قد وقع بفعل المتر ددين على الفندق وهو مسئول عن فعلهم كما قدمنا ، أو بفعل خدمه أو أتباعه وهو أيضاً مسئول عنهم وكذلك يستطيع صاحب الفندق أن ينفى عن نفسه المسئولية إذا هو أثبت أنه بذل عناية الشخص المعتاد في المحافظة على الأشياء المودعة وأن الحادث لا يمكن أن يكون قد وقع من خدمه أو أتباعه أو من المتر ددين على الفندق (٢) . ويجوز

<sup>=</sup> فقرة ٢٠١ ص ١٨٧ - بلانيول وريبير وساڤاتييه ١١ فقرة ١١٨ ص ٣٠ - بلانيول وريبير وبولانچيه ٢ فقرة ٢٨٧ - محمد كامل مرسى فقرة ٣٣٩ - ويعتبر خطأ من النزيل أن يترك باب غرفته مفتوحاً أوغير مغلق بالمفتاح مخالفا فى ذلك نظام الفندق ، أو يترك أشياه تمينة فى الدولاب دون أن يغلقه ، ولكنه لا يكون نحطاً إذا ترك حقائبه غير مغلقة ، وإذا اقترن بخطأ النزيل خطأ من صاحب الفندق كان هناك خطأ مثرك وتقامها المسئولية (انظر فى كل ذلك بودرى وقال فى الوديعة فقرة ١٢١٤ - فقرة ١٢١٥ - أوبرى ورو وإسمان ٦ فقرة ٢٠٠ ص ١٨٥ وهامش ١٨ - بلانيول وريبير وساڤاتييه ١١ فقرة ١١٨٩ ص ٣٠٥ - نقض فرنسى ما ابريل سنة ١٩٢٠ سيريه ١٩٢٩ - ١ - ٢٣٢ - ٩ يناير سنة ١٩٤٠ سيريه ١٩٤٠ - ١ - ٢٠١ ولكن إذا ارتكب الحادث أحد أباع صاحب الفندق ، فإن المسئولية تتحقق ولوكان هناك خطأ ولكن إذا ارتكب الحادث أحد أباع صاحب الفندق ، فإن المسئولية تتحقق ولوكان هناك خطأ في جانب الزيل ، وعلى الغزيل ، وعلى الغزيل ، وعلى الغزيل ، وعلى الغزيل ، وعلى الفندق ( بودرى وڤال فى الوديعة فقرة ١٢١٨ - محمد فقرة ص١٢١٥ - فقرة ١٢١٨ - محمد على عرفة ص ١٥٠٥ ) .

<sup>(</sup>۱) أما الحريق في ذاته فلا يعتبر قوة قاهرة ، فقد يكون ناشئاً عن إهمال صاحب الفندق أو أحد أتباعه أو أحد المبردين على الفندق ، فيكون صاحب الفندق مسئولا في هذه الحالة . أما إذا أثبت هذا الأخير أن الحريق وقع بقوة قاهرة ، كما إذا كان قد امتد من مكان بجاور ، أو أثبت أنه بذل عناية الشخص المعتاد في الوقاية من الحريق وأن الحريق لم يحدث بفعل أحد إتباعه أو أحد المترددين على الفندق ، فإنه يتخلص من المسئولية . انظر في تخلص صاحب الفندق من المسئولية بإثباته أن الحريق قد حدث بقوة قاهرة : نقض فرنسي ١٦ يوليه سنة ٢٩ ١٩٤٦ م. ١٩٤٦ المقوة القاهرة إثبات أن الحريق بدأ نشوبها في السيارة ذاتها ) — كولمار ٨ أبريل سنة ١٩٤٥ داللوز ٩ ع — ١٢١٣ – لوران ٢٧ فقرة ١٤٤ ص ١٤٠ – الوران ٢٧ فقرة ١٤١ ص جيوار فقرة ١٤٦ – بودري وقال في الوديمة فقرة ١٢١٢ – أوبري ورو وإسهان ٦ فقرة جيوار فقرة ١٤٦ من ١٨٥ – بلانيول وريبير وسافاتيه ١١ فقرة ١٢١٦ من ١٢٥ من ٢٠٥ .

<sup>(</sup>٢) وعل ذلك إذا أثبت صاحب الفندق أن سرقة أمتمة النزيل وقمت من أجنبي تسلل خلسة أواستعمل مفاتيح مصطنعة أو دخل غرفة النزيل بطريق الكسر أو التسلق أو نقب الحائط ، ــ

للنزيل أيضاً أن يبادئ صاحب الفندق بأن يثبت أن الحادث وقع بتقصر من هذا الأخير ، أوبفعل خدمه أو أتباعه أو بفعل المترددين على الفندق ، وعند ذلك تتحقق مسئولية صاحب الفندق . فإذا ما تحققت هذه المسئولية بوجه أو بآخر ، وجب على صاحب الفندق أن يعوض النزيل عن كل ما أصابه من ضرروفقاً للقواعد العامة . وقد أوردت الفقرة الثانية من المادة ٧٢٧ مدنى استثناء ، فقد نصت كما رأينا على أن أصحاب الفنادق و لا يكونون مسئولين، فيا يتعلق بالنقود والأوراق المالية والأشياء الثمينة ، عن تعويض بجاوز خسين جنياً ، ما لم يكونوا قد أخذوا على عاتقهم حفظ هذه الأشياء وهم يعرفون قيمها ، أو يكونوا قد رفضوا دون مسوغ أن يتسلموها عهدة في منهم ، أو يكونوا قد تسببوا في وقوع الضرر بخطأ جسيم منهم أو من أحد

فإن ذلك ينى مسئوليته . أما في القانون الفرنسي فذلك لا يني المسئولية ( ترولون فقرة ٢٣٥ – لوران ۲۷ فقرة ۱۶۲ – جيوار فقرة ۱۶۷ – بودري وڤال في الوديمة فقر2 ۱۲۱۱ – أوبري ورو وإمهان ٦ فقرة ٢٠٦ ص ١٨٥ – بلانيول وريبير وساڤاتييه ١١ فقرة ١١٨٩ ص ٥٣١ – باریس ۳ مایو سنة ۱۸۳۱ سیریه ۳۳ – ۲ – ۱۸۸ – السین ۱۱ فبر ایر سنة ۱۹۰۵ داللوز ١٩٠٥ – ٥ – ٤٣ ) . ويبدو أن هذا الحكم في القانون الفرنسي يبرره أن التقنين المدنى الفرنسي ينص في المادة ١٩٥٦ منه على أن أصحاب الفنادق لا يكونون مسئولين عن السرقات التي تقع بقوة مسلحة (avec force armée) أو بقوة قاهرة أخرى . فأمكن أن يستخلص من ذلك بطريق التدليل المكسى ، أن السرقات الى لا تقع بقوة مسلحة ، و لو وقعت بطريق الكسر أو التسور أو النقب أو المفاتيج المصطنعة ، بل ولو وقعت لا من عصابة مسلحة بل من فرد أو فردين ولو كانا بحملان سلاحاً ، يكون صاحب الفندق مسئولا عنها ( بودرى وڤال في الوديعة فقرة ۱۲۱۱ – أوبری ورو وإسهان ٦ فقرة ٤٠٦ ص ١٨٥ – بلانيول وريپير وساڤاتييه ١١ فقرة ١١٨٩ ص ٥٣١ ) . ولما كان نص المادة ١٩٥٤ مدنى فرنسي لا يوجد لها نظير في التقنين المدنى المصرى ، لذلك لا نرى تجاراة الفقه الفرنسي في هذه المسألة مع اختلاف النصوص . فلابد إذن في القانون المصرى من تطبيق الفواعد العامة والنصوص القانونية ، وظاهر أن السرقة التي تقع من أجنبي بطريق التسلل أو التسور أو النقب أو المفاتيح المصطنعة لا يمكن أن يقال عنها إنها سرقة وقعت من « المتر ددين » على الفندق حتى يكون صاحب الفندق مسئولا عنها ، فلم يبق إلا اعتبارها قوة قاهرة تنو المسئولية عن صاحب الفندق ( انظر قريباً من المعي الذي نقول به دي هلتس لفظ Dépôt فقرة ٤٠ – محمد كامل مرسى فقرة ٣٣٨ ص ٤٤٦ – وانظر عكس ذلك وأن صاحب الفندق يكون مسئولا : محمد على عرفة ص ١٧٥ ويستند إلى الفقه الفرنسي على اختلاف النصوص كما بينا ) . وانظر في التمييز في القانون الفرنسي بين الحادث الفجائي وهو حادث داخلي بتصل بالمهنة ويكون صاحب الفندق مسئولا عنه ، والقوة القاهرة وهي حادث خارجي لا ينصل بالمهنة ولا يكون صاحب الفندق مسئولا عنه : جوسران ٢ فقرة ١٣٧٢ .

تابعهم » . والأشياء المشار إلها في النص ، فيا عدا النقود والأوراق المالية ، مثلها المحوهرات والمصاغ والأدوات الفضية والتحف النادرة والمستندات الهامة ، وبوجه عام كل شيء يغلب أن تزيد قيمته على خسين جنيها حتى يستساغ القول بأن صاحب الفندق لا يكون مسئولا عنه إلا في حدود خسين جنيها فيا عدا حالات خاصة . فإذا أثبت النزيل أنه قد سلم صاحب الفندق النقود أو الأوراق المالية أو الأشياء الثمينة الأخرى وأخذ هذا على عاتقه حفظها وهو يعرف قيمتها . أو أثبت أن صاحب الفندق قد رفض تسلمها عهدة في ذمته دون أن ببدى لذلك سبباً معقولا ، أو أثبت أن الحادث قد وقع مخطأ جسيم من صاحب الفندق أو من أحد أتباعه ، جاز له الرجوع بكل مخطأ جسيم من صاحب الفندق أو من أحد أتباعه ، جاز له الرجوع بكل شيء من ذلك ، فإن صاحب الفندق لا يكون مسئولا عن تعويض يجاوز شيء من ذلك ، فإن صاحب الفندق لا يكون مسئولا عن تعويض يجاوز خسين جنيها أو القيمة الحقيقية إذا قلت هذه القيمة عن خسين جنيها أو القيمة الحقيقية إذا قلت هذه القيمة عن خسين جنيها أو القيمة الحقيقية إذا قلت هذه القيمة عن خسين جنيها أو القيمة الحقيقية إذا قلت هذه القيمة عن خسين جنيها أو القيمة الحقيقية إذا قلت هذه القيمة عن خسين جنيها أو القيمة الحقيقية إذا قلت هذه القيمة عن خسين جنيها أو القيمة الحقيقية إذا قلت هذه القيمة عن خسين جنيها أو القيمة الحقيقية إذا قلت هذه القيمة عن خسين جنيها أو القيمة الحقيقية إذا قلت هذه القيمة عن خسين جنيها أو القيمة الحقيقية إذا قلت هذه القيمة عن خسين جنيها أو القيمة الحقيقية إذا قلت هذه القيمة عن خسين جنيها أو القيمة الحقيقية إذا قلت هذه القيمة عن خسين جنيها أو القيمة الحقيقية إذا قلت هذه القيمة عن خسين جنيها أو القيمة الحقيقية إذا قلت هذه القيمة عن خسين جنيها أو الميمة الحقيقية إذا قلت هذه القيمة عن خسين جنيها أو المناه الميمة الحقيقية إذا قلت هذه القيمة عن خسين جنيها الميمة الحقيقية إذا قلت هذه القيمة عن خسين جنيها الميكون الميمة الحقيقية إلى الميكون الميكون

<sup>(</sup>١) ويرى من ذلك أن صاحب الفندق لا يكون مسئولا ، فيما عدا حالات خاصة ، عن تعويض يجاوز خسين جنيهاً ، أياكانت الأشياء ، ثمينة أو غير ثمينة . فهي إذا كانت ثمينة فالتعويض لا يزيد على خسين جنبهاً ، وإذا كانت غير ثمينة فقيمتها الحقيقية التي يعوضعها لا تزيد على خسين جنيهاً . انظر في التمييز بين الأشياء الثمينة والأشياء غير النمينة بلانيول وريهير وساڤاتييه ١١ فقرة ١١٨٩ – وانظر في أن التعويض قد يجاوز الحد الأقصى الذي عينه القانون إذا أثبت النزيل خطأ في جانب صاحب الفندق أو أحد أتباعه ، فتسرى عند ذلك القواعد العامة و يجب تعويض الضرر كاملا : نقض فرنسي ٣٠ مارس سنة ١٩٠٩ داللوز ١٩٠٩ – ١ ٣٥١ – ٨ مارس سنة ١٩٢٦ داللوز الأسبوعي ١٩٢٦ – ٢٠٣ – ٩ يناير سنة ١٩٤٠ داللوز ١٩٤٠ – ١ – ٤٩ – ١٧ مايو سنة ١٩٥٠ جازيت دي پاليه ١٩٥٠ – ٢ – ١٣٢ – باريس ٥ فبراير سنة ١٩٣٢ داللوز الأسبوعي ١٩٣٢ – ٢٢٥ – بودري وڤال في الوديعة فقرة ١٢٢٤ – . آوبری ورو واسان ۲ فقرة ۲۰۶ص ۱۸۹ – ص ۱۸۷ – بیدان ۱۲ فقرة ۲۸۳ (۳) – بلانیول وريبير وساڤاتييه ١١ فقرة ١١٩٠ ص ٣٢ه -چوسران ٢ فقرة ١٣٧٣ – أنسكيلو بيدي.داللوز ٧ لفظ Dépôt فقرة ٢٨٩- محمد على عرفة ص ١٥ه - ويذهب البعض في تعليل ذلك إلى أن إثبات خطأ في جانب صاحب الفندق يجعل مسئوليته تقصيرية ، فيكون مسئولا عن التعويض الكامل . ولكن الصحيح أن خطأ صاحب الفندق يبقى خطأ عقدياً إذ لا يجتمع الخطأ التقصيرى مع الخطأ العقدى ، وينبني على ذلك أن التعويض ، وإن جاوز الحد الأقصى ، يجب أن يكون مقصوراً على الضرر المتوقع ( بيدان ١٢ فقرق ٣٨٣(٣) – كولان وكاپيتان و دى لامورانديير ٢ فقرة ۱۲۷۶ ص ۸۱۶ – أنسكيلوپيدي داللوز ۲ لفظ Dépôt ۲ فقرة ۲۹۱ – نقض فرنسي ٩ يناير سنة ١٩٤٠ داللوز ١٩٤٠ – ١ – ٤٩ – نانسي ٢١ مارس سنة ١٩٣٦ داللوز الأسبوعي . ( YVA - 1977

ونظراً لهذه المسئولية الحسيمة التي ألقاها القانون على صحب الفندق ، جعل القانون له منها محرجاً فأسقط حق النزيل في الرجوع عليه في حالتن (۱) نصت عليهما المادة ۷۲۸ ملنى فيا رأينا: (۱) إذا لم محطر النزيل صاحب الفندق بسرقة الشيء أوضياعه أو تلفه بمجرد علمه بوقوع شيء من ذلك . فإن أبطأ دون عنر مقبول في هذا الإخطار ، سقط حقه ، إذ يكون قد أضاع على صاحب الفندق الفرصة في الكشف عن المسئول عن الحادث لو نم الإخطار في الوقت المناسب (۲) . (۲) إذا انقضت ستة أشهر من اليوم الذي يغادر فيه النزيل الفندق دون أن يطالب صاحب الفندق قضائياً محقه ، فإن الدعوى تسقط في هذه الحالة بالتقادم . والسبب في تقصير مدة التقادم أن المشرع أراد أن بحعل صاحب الفندق في مأمن من مطالبة النزيل في فندقه بعد ستة أشهر من مغادرتهم الفندق ، وهي مدة كافية إذا انقضت دون أن يطالبه النزيل كان من حقه أن يطمئن إلى أنه غير معرض لأية مسئولية . وقد كان المشروع كان من حقه أن يطمئن إلى أنه غير معرض لأية مسئولية . وقد كان المشروع غير منضبط وقد يتأخر فتطول مدة التقادم . فعدلت لحنة المراجعة النص ، وجعلت التقادم يسرى من وقت مغادرة النزيل الفندق و ليكون الأم

<sup>=</sup> وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى : « ونظرا لهذا التوسع في أحوال مسئولية أصحاب الفنادق والحانات رؤى تمشياً مع الحركة التشريعية الحديثة وضع حد أقصى التعويض الذي يلزمون به . فنصت الفقرة الثالثية من المادة على أن يكون الحد الأقصى لما يحكم به من تعويض مبلغ خمين جنيها ، إلا إذا وقع من صاحب الفندق أو الحان أو من أحد تابعيه خطأ جميم ، فيلزمه تعويض الضرر بأكله وقتاً القواعد العامة . ويعتبر صاحب الفندق أو الحان مرتكباً خطأ حميماً إذا تسلم الأشياء لحفظها مع علمه بقيمتها ، أوإذا رفض تسلمها دون مسوغ . ويترك للقاضى تقدير المسوغ ، كما يترك له تقدير الحطأ الحسيم » (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٧٢ – ص ٢٧٢ ) .

وفى فرنسا حدد قانون ١٨ أبريل سنة ١٨٨٩ (وقانون ٨ أبريل سنة ١٩١١ بالنسبة إلى المجوهرات ) التعويض بما لا يجاوز ألف فرنك ، ثم رفع قانون ١٨ سبتمبر سنة ١٩٤٨ هذا المقدار إلى عشرين ألفا من الفرنكات .

<sup>( ! )</sup> وهذا عدا تحديد مسئولية صاحبالفندق عن التعويض بما لا يجاوز خمسين جنيماً ، فهذه وجوه ثلاثة خفف فيها المشرع على صاحب الفندق فى مقابل التشديد فى مسئوليته .

<sup>(</sup>٢) محمد على عرفة ص ١٩٥.

محدداً ا<sup>(۱)</sup> كما جاء و ل النحضرية <sup>(۲)</sup>.

سر الاتفاق على تعديل قواعد المستولية: وبجوز الاتفاق على تشديد قواعد المستولية ، بالرغم مما هي عليه من شدة ، فيجوز الاتفاق مثلا على ألا يتخلص صاحب الفندق من المستولية إلا إذا أثبت القوة القاهرة ، ولا يكنى أن يثبت أنه بذل عناية الشخص المعتاد وأن الحادث لم يقع من أحد تابعيه أومن أحد المترددين على الفندق . بل يجوز الاتفاق على تحميل صاحب الفندق تبعة القوة القاهرة ، فلا تنتنى بها مستوليته ، ويكون هذا ضرباً من التأمين . كما أنه يجوز الاتفاق على رفع الحد الأقصى للتعويض في الأشياء الثمينة إلى أكثر من خسين جنها ، بل إلى كل قيمتها .

أما الاتفاق على الإعفاء من المسئولية أوعلى التخفيف منها فحل للنظر . وقد ورد فى الأعمال التحضيرية فى هذا الصدد فى موضعين ما يجعل هذا الاتفاق باطلا . ورد ذلك أولا فى الوديعة الاضطرارية بوجه عام ، ووديعة الفنادق نوع منها ، حيث ورد فى المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى أنه لا يجوز الاتفاق فى الوديعة الاضطرارية « على إعفاء الوديع من مسئوليته ولا يخفيف هذه المسئولية عنه ، وذلك لأن كل اتفاق من هذا النوع يشوبه الإكراه من جانب الوديع» (٢) . وورد ذلك ثانيا فى وديعة الفنادق بالذات

<sup>(</sup>١) انظر مع ذلك رأياً يذهب إلى أن علة التعديل هي « احبّال أن يكون سكوت المودع من المطالبة أثناء إقامته بالفندق راجعاً إلى ما قد يبذله له الوديع من الرعود « ( محمد على عرفة ص ٢٠ه هامش ١).

<sup>(</sup>٢) بجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٧٣ – وانظر آنفاً فقرة ٣٨٩ في الهامش . وقد جاء في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى : « وقد رؤى أيضاً ، مقابل التوسع في تقدير مسئولية صاحب الفندق أو الحان ، إلزام المودع بشيء من اليقظة في المحافظة على حقوقه أكثر من المعتاد . ففرض عليه أن يخطر صاحب الفندق أو الحان بسرقة الشيء أوضياعه أوتلفه بمجرد علمه بوقوع شيء من ذلك ، بحيث إذا أبطأ في الإخطار دون مسوغ سقطت حقوقه (م ١/١٠١٤) . والقاضي هو الذي يقدر ما يعتبر إبطاء مسقطاً للحقوق ، ومايعتبر مسوغاً للإبطاء . ولم يكتف من المودع بوجوب الإخطار ، بل يطلب منه نص الفقرة الثانية من المادة ١٠١٤ المبادرة بالمطالبة بحقوقه ، حيث نصت على سقوط دعواه بالتقادم بانقضاء ستة أشهر من اليوم الذي انكشف فيه الضياع أو التلف ( هذا و بعد التعديل أصبحت مدة التقادم تسرى من يوم مغادرة النزيل الفندق ) » ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٧٣) .

<sup>(</sup>٣) مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٦٧ في الهامش . وانظر آنفاً فقرة ٣٨٨ .

حيث طبقت عليها أحكام الوديعة الاضطرارية ، فجاء فى المذكرة الإبضاحية المشروع التمهيدى : و كما يقع باطلاكل اتفاق على الإعفاء من هذه المسئولية »(۱). ولكن من جهة أخرى ورد فى موضع ما يفيد أن الاتفاق على الإعفاء من المسئولية جائز صبح ، فقد استفسر فى لحنة الشؤون التشريعية لمجلس النواب عن الحكم فيا إذا على صاحب الفندق إعلاناً يعنى فيه نفسه من المسئولية ، فأجيب « بأنه إذا كان الإعلان صريحاً فى الإعفاء من المسئولية وفى مكان ظاهر يراه النزيل ولم يعترض عليه ، فإن صاحب الفندق لايكون مسئولا حتى عن التعويض المخفف ، لأن شرط الإعفاء من المسئولية جائز فى هذه الحالة طبقاً للإدة ٢٢٤ فقرة ثانية من المشروع »(٢).

والعلة في هذا التضارب ترجع إلى أن المسألة لا تخلو من خلاف. هناك أولا إجماع على أن تعليق إعلان في غرف الفندق وفي ردهاته يعني فيه صاحب الفندق نفسه من المسئولية أو يخفف من «سئوليته لا يكني ، إذا لم يثبت أن النزيل قد رأى هذا الإعلان وقبل ما جاء فيه (٦) . ولكن يبدأ التردد إذا كان النزيل رأى هذا الإعلان وقبله صراحة أوضمنا بعدم الاعتراض عليه ، ويزيد التردد إذا اشترط صاحب الفندق صراحة بموجب اتفاق خاص تخفيف مسئوليته أو إعفاءه منها . فالرأى الغالب في الفقه الفرنسي أن الشرط صحيح وتخف به مسئولية صاحب الفندق أو يعني منها (١) . ولكن يوجد من الفقهاء من يتردد في تصحيح هذا الشرط ، إذ أن النزيل إذا قبله يكون مضطراً إلى قبوله ، وقد أراد القانون أن يحميه ، ويرى في القليل أن الشرط لاأثر له

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٧٢ – وانظر آنفاً فقرة ٣٨٩ في الهامش.

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٧٠ - ص ٢٧١ – وانظر آنفاً فقرة ٣٨٩ في الهامش.

<sup>(</sup>۳) کان ۱۷ دیسمبر سنة ۱۸۷۵ داللوز ۲۱ – ۲۰ – ۱۹۰۱ – اکس ۲۱ أکتوبر سنة ۱۸۹۹ داللوز ۱۹۰۱ – ۲ – ۳۰۳ – باریس ۱۹ یولیه سنة ۱۹۳۶ جازیت دی پالیه ۱۸۹۹ – ۱۹۳۷ – تولون الابتدائیة ۶ یونیه سنة ۱۹۵۱ داللوز ۱۹۵۲ – ۲۹۷ – لوران ۲۷ فقرة ۱۶۱ – هیك ۱۱ فقرة ۲۶۰ – پون ۱ فقرة ۳۶۰ – جیوار فقرة ۱۵۱ – بودری و و و ایهان ۲ فقرة ۲۰۱ ص ۱۸۷ و هامش ۲ – بلانیول و ریبر و سافاتیه ۱۱ فقرة ۱۱۹۱ ص ۳۲۰ . ۰

<sup>(</sup> ٤ ) بودری و قال فی الودیعة فقرة ۱۲۳۳ – فقرة ۱۲۳۱ – أوبری وروو. الله تقرة ۱۲۳۵ ماش ۱۸۷ . فقرة ۲۰۹ ض ۱۸۷ هامش ۱۲ – بلانیول وریپیر و بولانچیه ۲ فقرة ۲۸۷۵ .

إلا فى نقل عبء الإثبات من عاتق صاحب الفندق إلى عاتق النزيل<sup>(١)</sup>. وانعقد الإجماع بداهة على أن الشرط لا أثر له فى الإعفاء من المسئولية عن الغش أو الحطأ الحسم<sup>(٢)</sup>.

ونرى أن الأولى أن تتقيد بأحكام الوديعة الاضطرارية – وليست وديعة الفنادق إلا صورة من صورها المختلفة – فيكون شرط الإعفاء من المسئولية أو النخفيف منها ، ولوكان شرطاً خاصاً صريحاً ، باطلا لا أثر له (٢٠) .

<sup>(</sup>۱) بلانیول وریپیر وسائاتیه ۱۱ فقرهٔ ۱۱۹۱ ص ۳۳۰ – وقرب چوسران ۲ فقرهٔ ۱۳۷۵ .

<sup>(</sup>۲) بودری وفال فی الودیعة نقرة ۱۲۳۰ – أوبری ورو وإسان ۲ فقرة ۲۰۹ ص ۱۸۷ هامش ۱۲ – بلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۱۹۱ ص ۵۳۳ – باریس ۱۹ یولیه سنة ۱۹۳۶ لأسبوع القضای (Sem. Jur.) ۲۷۲ – ۳۷۲ .

<sup>(</sup>٣) انظر عكس ذلك محمد كامل مرسى فقرة ٣٣٩ - وانظر أيضاً محمد على عرفة ص ١٨٥ - ص ١٩٥ : وهو يذهب إلى أن شرط الإعفاء من المسئولية لا يعنى صاحب الفندق « إلا من المسئولية المترتبة على فعل الغير ، فإذا أثبت المودع أن ضياع الوديعة أو تلفها قد نجم عن فعل الوديع أو آحد تابعيه فإنه يسأل عن التعويض كاملا وفقاً للتواعد المقررة في المسئولية التقصيرية » .

الحراسية

# رتها المناسبة

۳۹٤ — التعريف بالحرامة — أراقها: يمكن تعريف الحراسة (séquestre) تعريفاً مستخلصاً من المادة ۷۲۹ مدنى — وسيأتى ذكرها — بأنها وضع مال يقوم فى شأنه نزاع أويكون الحق فيه غير ثابت ، ويهدده خطر عاجل ، فى يد أمين يتكفل بحفظه وإدارته ورده مع تقديم حساب عنه إلى من يثبت له الحق فيه (۱) . ويوضع المال نحت الحراسة إما باتفاق بين الطرفين المتنازعين فتكون حراسة اتفاقية (séquestre conventionnel) ، وإما بحكم من القضاء فتكون حراسة قضائية (séquestre judiciaire) .

ويتبين مما تقدم أن للحراسة أركاناً ثلاثة : (١) المال الموضوع تحت الحراسة . (٢) الحال الموضوع تحت الحراسة . (٣) الحارس اللذي يعينه الطرفان أويعينه القاضى . فتى توافرت هذه الأركان الثلاثة ، قامت الحراسة ، اتفاقية كانت أو قضائية .

<sup>(</sup>ه) مراجع في الحراسة : جيوار في القرض والوديمة والحراسة سنة ١٨٩٤ – بودري وقال في الشركة والقرض والوديمة الطبعة الثالثة سنة ١٩٠٧ – أوبري ورو وإميان ٦ الطبعة السادسة سنة ١٩٥١ – پلانيول وريبير وسافاتيه ١١ الطبعة الثانية سنة ١٩٥٩ – بيدان ١٢ الطبعة الثانية سنة ١٩٥٨ – بيدان ١٩٤٩ – كولان سنة ١٩٣٨ – دي پاچ ه – بلانيول وريبير وبولانچيه ٢ الطبعة الثانية سنة ١٩٤٩ – كولان وكاپيتان ودي لامورانديبر ٢ الطبعة العاشرة سنة ١٩٤٨ – چوسران ٢ الطبعة الثانية سنة ١٩٣٠ – آفسيكلوپيدي داللوز ٤ سنة ١٩٥٩ لفظ Séquestre – تعليق سافاتيه عل حكم محكة النقض الفرنسية الصادر في ١٥ أبريل سنة ١٩٢٤ داللوز ١٩٢٤ – ١٩٩١ .

عبد الحكيم عبد الحميد فراج فى الحراسة القضائية فى التشريع المصرى المقارن الطبعة الثانية منة ١٩٥٢ – محمد على رشدى فى قاضى الأمور المستعجلة الطبعة الثانية منة ١٩٥٢ – محمد على راتب فى قضاء الأمور المستعجلة الطبعة الرابعة (ومعه محمد نصر الدن كامل ومحمد فاروق راتب) منة ١٩٦٠ – محمد عبد اللطيف فى القضاء المستعجل الطبعة الثانية منة ١٩٦١ – محمد كامل مرسى فى البقود المساة منة ١٩٤٩ – محمد على عرفة فى التأمين والعقود الصميرة الطبعة الثانية منة ١٩٥٠. وفى إشارتنا إلى هذه المراجع المختلفة نحيل إلى الطبعات المبينة فيها تقدم .

<sup>(</sup>١) محمد على عرفة ص ٢١٠.

المادة ٣٩٥ - أمكام الحراسة هي أمكام الوديعة والوكالة : وسنرى أن المادة ٧٣٣ مدنى تقضى بأن تطبق على الحراسة في الأصل أحكام الوديعة والوكالة . فالمال الموضوع تحت الحراسة هو في يد الحارس وديعة عنده ، ومن ثم تطبق أحكام الوديعة . ولكن الحارس لا يقتصر ، كما يقنصر المودع عنده ، على حفظ المال ، بل بجب عليه أيضاً أن يدبره وأن يقدم حساباً عن إدارته ، ومن ثم تطبق أحكام الوكالة . والذي يغلب على الحارس هو صفة المودع عنده لا صفة الوكيل ، فهو في الأصل مكلف بحفظ المال ، وعليه أن يدبره في أثناء ذلك .

والحراسة ليست إلا صورة خاصة من صور الوديعة ، وهي الصورة الأعم انتشاراً والأكثر وقوعاً في العمل . على أن هناك فروقاً بن الحراسة والوديعة العادية أهمها ما يأتى (١) : (١) الحراسة في الأصل تكون في الأشياء المتنازع علمها ، مخلاف الودبعة . (٢) الحراسة تكون اتفاقية أوقضائية ، بل إن الحراسة القضائية هي التي يغلب وقوعها في العمل ، وإذا أطلقت الحراسة انصرفت إلها إذ يندر وقوع الحراسة الاتفاقية . أما الوديعة فلا تكون إلا اتفاقية ، إذ أن مصدرها العقد كما رأينا . (٣) يغلب أن تقع الحراسة على العقار وإن كان بجوز وقوعها على المنقول ، أما الوديعة فيغلب وقوعها على المنقول وإنكان بجوز وقوعها على العقار. ( ٤ ) الحراسة تكون في الأصل بآجر مجز وإن صح أن تكون بغر أجر ، أما الوديعة فتكون في الأصل بغر أجر وإن صح أن تكون بأجر زهيد . (٥) في الحراسة يكلف الحارس بإدارة المال الموضوع تحت حراسته ، أما في الوديعة فيقتصر المودع عنده على حفظ المال دون إدارته وإن كان يصح أن يؤذن له في استعاله . (٦) في الحراسة يلتزم الحارس في الأصل بالاستمرار في الحراسة إلى أن تنتهي ، أما في الوديعة فيجوز في الأصل أن يرد المودع عنده الوديعة قبل انتهاء العقد إلا إذا حدد للوديعة أجل لمصلحة المودع على الوجه الذي سبق بيانه . (٧) في الحراسة يرد الحارس المال لمن يثبت له الحتى فيه وهو غير معروف عند بدء الحراسة ، أما في الوديعة فيرد المودع عنده المال إلى المودع

<sup>(</sup>۱) انظر فی هذه الفروق بودری وقال فقرة ۱۲۵۶ ص ۹۷۵ – محمد کامل مرسی فقرة ۳۶۶ – محمد علی عرفة ص ۹۲۷ – ص ۹۲۳ .

بمجرد أن يطلبه هذا الأخير إلا إذا حدد للوديعة أجل لمصلحة المودع عنده على الوجه الذي سبق بيانه (١) .

وكما تتميز الحراسة عن الوديعة في الفروق التي أشرنا إليها ، تتميز كذلك ، عن الوكالة في فروق أهمها ما يأتى : (١) في الحراسة يقوم الحارس بإدارة المال وليس له في الأصل أن يتصرف فيه ، أما في الوكالة فالوكيل قد يوكل في الإدارة وقد يوكل في التصرف وفي التبرع وفي سائر التصرفات القانونية . (٢) وحتى إذا اقتصرت الوكالة على الإدارة ، فالأصل في الحراسة أن يحفظ الحارس المال وإدارته له تأتى تبعاً للحفظ ، أما في الوكالة فالأصل أن يدير الوكيل المال وحفظه إياه يأتى تبعاً للإدارة . (٣) في الحراسة يتقاضى الحارس في الوكالة فالأصل ألا يتقاضى الحراسة غالباً من عقود المضاربة ، أما في الوكالة فالأصل ألا يتقاضى الوكيل أجراً أو يتقاضى أجراً لا يقصد من ورائه الربح فالوكالة ليست من عقود المضاربة . (٤) وإذا تقاضى كل من الحارس والوكيل أجراً فأجر الوكيل فيجوز إنقاصه الربح فالوكالة ليست من عقود المضاربة . (٤) وإذا تقاضى كل من الحارس أو زيادته . (٥) الحارس في بدء الحراسة لا يعلم لمن يرد المال إذ هو ملتزم برده لمن يثبت له الحق فيه ، أما الوكيل فيعلم منذ البداية أنه ملزم برد المال بل تحل للموكل . (٦) لا تنتهى الحراسة بموت من يثبت له الحق في المال بل تحل للموكل . (٦) لا تنتهى الحراسة عموت من يثبت له الحق في المال بل تحل للموكل . (٦) لا تنتهى الحراسة عموت من يثبت له الحق في المال بل تحل ورثته محله ، وتنتهى الوكالة في الأصل عموت الموكل .

الدنى القديم غير نصوص مقتضبة فى الحراسة ، وهذا بالرغم من أن الحراسة المدنى القديم غير نصوص مقتضبة فى الحراسة ، وهذا بالرغم من أن الحراسة ويخاصة الحراسة القضائية - انخذت فى العمل أهمية كثيرة . فكثيراً ما تبدأ الحصومات بدعاوى الحراسة كإجراء موقت تقصد به المحافظة على مصالح الحصوم ، انتظاراً للبت فى الموضوع وقد لا يبت فيه إلا بعد مدة طويلة . لذلك تكثر قضايا الحراسة كثرة زائدة ، سواء أمام محكمة الموضوع أوبوجه خاص

<sup>(</sup>١) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى : « الحراسة والوديعة عقدان من نوع واحد ، يختلفان في أن الحراسة لا ترد إلا على مال يقوم في شأنه نزاع أو يكون الحق فيه غير ثابت ، وأن الحارس مكلف بإدارة المال ، وأنه يرده إلى من يثبت له الحق فيه سواء أكان هو واضع لليد عليه قبل الحراسة أم لا » ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٧٥) .

أمام القضاء المستعجل<sup>(۱)</sup>. وقد عنى التقنين المدنى الحديد باستعراض أحكام القضاء الكثيرة فى هذا الموضوع ، واستخلص منها فى عدد غير قليل من النصوص المبادئ والقواعد التى استقر عليها القضاء ، ورتبها الترتيب المنطقى الواجب (۲)

وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هذا الصدد: « ولم يرد في شأن الحراسة في التقنين الحالى (القديم) غير مادتين مقتضبتين تخللتا النصوص المتعلقة بالوديعة . والكن الحراسة ، وعلى الأخص الحراسة القضائية ، قد اتخذت في العمل أهمية كبرى ، حتى أصبح الحصوم كثيراً ما يلجأون إليها . وتوسع القضاء في أحوالها ، حتى زخرت المحاميع بأحكامه في شأنها . وكان أكبر هذا القضاء اجتهادياً لقلة النصوص التي يستند إليها . فكان حرياً بهذا المشروع أن ينظر في هذا القضاء ليستنبط منه المبادئ والقواعد التي ينبغي أن يتضمها التشريع الحديد فيا يتعلق بالحراسة . وقد تضمن المشروع عشر مواد في الخراسة أم ترتيباً منطقياً . فبدأ بتعريف الحراسة باعتبارها عقداً ، ثم نص على أحوال الحراسة القضائية ، وخص حراسة الوقف ببعض أحكامه ، ثم بين حقوق الحارس والتراماته ، وانتهى ببيان طرق انقضاء الحراسة وأحكامه ، ثم بين

٣٩٧ — خطر البحث: ونبحث الحراسة فى فصول ثلاثة: الفصل الأول فى قيام الحراسة، والفصل الثانى فى آثار الحراسة (الترامات الحارس وحقوقه)، والفصل الثالث فى انتهاء الحراسة.

<sup>(</sup>۱) وهناك غير الحراسة القضائية حراسات إدارية تعددت صورها في العصر الحاضر. منها الحراسة على أموال الإعداء وتقع عادة في أثناء الحروب ، ومنها حراسات إدارية أخرى لأغراض اقتصادية وسياسية وتقع عادة في أثناء الانقلابات السياسية . وكل هذا يخرج عن نطاق البحث ، ولايدخل في دائرة القانون المدنى .

<sup>(</sup>٢) ويبدو أن الحراسة ، وبخاصة الحراسة القضائية ، ذات نطاق أوسع فى القانون المصرى منها فى القانون المغرس منها فى القانون الفرنسى ، لا فحسب من ناحية الأحوال التي يجوز فيها فرض الحراسة ، بل أيضاً من ناحية السلطة التي يخولها القانون للحارس فى إدارة الأموال المرضوعة تحت حراسته وفى التصرف فيها . ومن ثم لا يجوز الرجوع إلى القضاء والفقه الفرنسيين فى الفروض الكثيرة التي يخالف فها المقانون الممرى القانون الفرنسى .

<sup>(</sup>٣) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٧٥ .

## الفضل الأول قيام الحراسة

٣٩٨ — الحراسة الاتفاقية والحراسة القضائية : الحراسة ، كما قدمنا ، تكون اتفاقية أوقضائية : فنتكلم في قيام كل منهما :

### الغرع الأول قيام الحراسة الاتفاقية

٣٩٩ - نص قانونى: تنص المادة ٧٢٩ من التقنين المدنى على ما يأتى:
و الحراسة عقد يعهد الطرفان بمقتضاه إلى شخص آخر بمنقول أو عقار أو مجموع من المال يقوم فى شأنه نزاع أو يكون الحق فيه غير ثابت ،
فيتكفل هذا الشخص بحفظه وبإدارته وبرده مع غلته المقبوضة إلى من يثبت له الحق فيه ه(١).

ويقابل هذا النص في التقنن المدنى القدم المادة ٩٩/٤٩٠ (٣).

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى المادة ٦٩٥ – ولامقابل للنص فى

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص ورد هذا النص في المادة ١٠١٥ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد . ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ٧٦١ في المشروع النهاي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٧٦٠ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٧٢٩ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٧٧٦ – ص ٧٧٧) .

<sup>(</sup>٢) التقنين المدنى القديم م ٩٩/٤٩٠: أذا حصل الإيداع بسبب نزاع واقع فى الوديعة، فليس لحافظها أو خارسها المعين لها أن يسلمها إلا لمن يتعين لاحتلامها باتفاق جميع الأخصام أو بأمر المحكة .

<sup>(</sup> وأحكام التقنين المدنى القديم ، على اقتضاب النص ، تتفقى مع أحكام التقنين المدنى الجديد) . ( • • )

التقنين المدنى العراق\_ويقابل في تقنين الموجبات والعقود اللبناني المادة ٧١٩(١).

•• \$ — الحراسة الاتفاقية هي عقر وديعة تتميز بخصائص معينة : ويتبين من النص سالف الذكر أن الحراسة الاتفاقية هي عقد وديعة ، ففيها يعهد إلى شخص بمال يحفظه ويرده عند انتهاء العقد . ولكنها وديعة تتميز خصائص معينة (٢) أهمها ما يأتي :

ا ــ الشيء المودع ، عقاراً كان أو منقولا أو مجموعاً من المال (٢٠) ، متنازع عليه ، أوالحق فيه غير ثانت كأن يكون هذا الحق معلقاً على شرط واقف أو على شرط فاسخ .

٢ – ولايقتصر المودع عنده أى الحارس على حفظ المال ، بل يجب عليه أيضاً أن يديره وأن يقدم حساباً عنه ، فيعتبر إذن وكيلا فى الإدارة ، إلى جانب أنه مودع عنده فى الحفظ ، ومن ثم تطبق أحكام الوديعة والوكالة فيما لم برد فيه اتفاق أو نص مخالف .

التقنين المدنى السورى م ١٩٥ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليبي م ٧٢٩ ( مطابق) .

التقنين المدنى العراقي لا يشتمل على نصوص في الحراسة .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٧١٩ : الحراسة هي إيداع شي. متنازع عليه بين يدى شخص ثالث ، ويجوز أن يكون موضوع الحراسة أموالا منقولة أوثابتة ، وهي تخضع الأحكام الختصة بالوديعة العادية وللأحكام الآتية .

(وأحكام التقنين اللبناني تتفق مع أحكام التقنين المسرى ).

(٢) وقد سبق أن ميزنا بين الحراسة بقسميها الاتفاقية والقضائية وبين الوديعة العادية (انظر آنفاً فقرة ٣٩٥)، والآن نميز بين الحراسة الاتفاقية والوديعة .

(٣) ومثل المجموع من المال المتجر والشركة والتركة (نقض فرنسى ١٧ ديسمبر سنة ١٨٩٥ داللوز ٩٥ – ١ – ٣٥٠ – ٢٦ فبر اير داللوز ٩٥ – ١ – ٣٥٠ – ٢٦ فبر اير سنة ١٩٠١ داللوز ١٩٠١ داللوز ١٩٠١ – ١ – ٣٣٠ – ١٠ أبريل سنة ١٩٢٤ داللوز ١٩٠١ – ١ – ١٦٩ أبريل سنة ١٩٢٤ داللوز ١٩٠٤ – ١ – ١٦٩ ). ولكن المجموع من المال لا يجوز أن يكون مجموع ما يملكه الشخص ، فإنه لا يجوز غل يد الشخص عن مجموع أمواله إلا في حالات الحجر والإفلاس والإعسار (نقض فرنسى ١٠يوليه سنة ١٨٥٠ داللوز ٩٠ – ١ – ٣٠ – ٣٠ ولانيول وريبير وسافاتيه ١١ فقرة ١١٩٢ ص ٣٣٥ هامش ٣).

<sup>(</sup>١) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

٣ - ويرد الحارس المال إلى من يثبت له الحق فيه ، بعد البت فى النزاع الذى كان قائماً فى شأنه . ويجوز أيضاً رد المال لمن يتفق الحصوم المتنازعون عليه من بينهم أو من غيرهم ، وقد كان التقنين المدنى القديم (م ١٩٠٠) والمجوز للحارس أن يرد المال قبل أن يتعين من يقع له الرد ، بالبت فى النزاع أوباتفاق الحصوم المتنازعين . ومع ذلك إذا كان الحارس غير مأجور - وهذا نادر - جاز له رد الوديعة إلى الحصوم جميعاً قبل الميعاد ، إذا طرأت عليه أسباب مشروعة يتعذر عليه معها أن يستمر حافظاً للمال (٢) .

#### ١٠١ - الاتفاق على الحراسة بنني عن توافر شرط الخطر العاجل

الواجب توفره فى الحراسة الفضائية : وسنرى فيا يلى أن الحراسة القضائية تقتضى توافر شرط قيام الحطر العاجل ، أما الحراسة الاتفاقية فالاتفاق عليها بين الحصوم يغنى عن تحرى توافر هذا الشرط . ويكنى أن يكون الحصوم قد اتفقوا على وضع المال المتنازع عليه تحت الحراسة ، حتى يفترض أن هناك خطراً عاجلا يستدعى وضع المال تحت الحراسة ، وأنه بذلك قد قامت إحدى

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٣٩٩ في الهامش.

<sup>(</sup>٢) وكذلك ورد نص فى التقنين المدنى الجديد (م ٢/٧٣٨) يقضى ، عند انتهاء الحراسة الاتفاقية أو القضائية ، بما يأتى : « وعلى الحارس حينئذ أن يبادر إلى رد الشيء المعهود إليه حراسته إلى من يختاره ذوو الشأن أومن يعينه القاضى » .

وانظر فى أنه إذا تعددت أطراف النزاع وتخلف واحد مهم عن التعاقد مع الحارس ، اعتبر الآخرون متعاقدين عنه بطريق الفضالة ، فيتر تب على ذلك وجوب اتفاقهم حميعاً – وفيهم المتخلف عن التعاقد – على الرد قبل الميعاد وعلى الشخص الذي يرد إليه المال : جيوار فقرة ١٧٠ – بودرى وقال فقرة ١٢٦١ – أوبرى ورو وإسهان ٦ فقرة ٤٠٨ ص ١٨٨ هامش ٢ – محمدعلى عرفة ص ٥٥٧ – محمد كامل مرسى فقرة ٣٤٨ ص ٥٥٥ .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٣٨٢ – جيوار فقرة ١٩٩ – بودرى وقال في الوديمة فقرة ١٩٦٠ – بودرى وقال في الوديمة فقرة ١٩٦٠ – يلانيول وريبير وبولانچيه ٢ فقرة ٢٨٨٤ – وقد جاء في المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى: «يفهم من هذا التمريف أن الحراسة عقد يتم بين شخصين متنازعين أو بينهما حق ذير ثابت وبين شخص آخر يوكل إيه حفظ المال المنازع عليه ، وأنها تكون في العقار كا تكون \_ المنقرل أو فيهما مماً ، وأن الحارس كالوديع يقوم بحفظ المال ورده عند انتهاء الحراسة . لكنه يختلف عنه في أنه يقوم بإدارة المال ، وفي أنه يرده إلى من يثبت له الحق فيه من الطرفين المتنازعين و (مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٧٧) .

حالات الحراسة فواجهها الحصوم بهذا الاتفاق: فلا يبحث بعد ذلك ، كما يبحث في الحراسة القضائية على ما سنرى ، هل هناك خطر عاجل فنكون في حالة من حالات الحراسة ، فإن ذلك قدبت فيه الحصوم باتفاقهم على الحراسة ، ولا معقب علمم في ذلك (1).

وتبنى الحراسة الاتفاقية ، كالحراسة القضائية ، إجراء موقعاً لامساس له بالموضوع ، وله صفة التحفظ . وكذلك تبنى الحراسة الاتفاقية خاضعة لنفس الأحكام التى تخضع لما الحراسة القضائية من حيث الآثار التى تترتب عليها والتزامات الحارس وحقوقه وانتهاء الحراسة ، وسيأتى تفصيلها فيا يلى :

٢٠٤ — لموتفاق على الحراسة صورتان :الاتفاق على الحراسة يبرم عقب قيام النزاع بين الخصوم على المال . فيتفقون على وضح المال الذى قام بشأنه النزاع تحت حراسة شخص بعينونه بالاتفاق فيا بينهم .

على أن الاتفاق على الحراسة قد يكون فى صورة أخرى ، يبرم قبل قيام النزاع كشرط يتفق عليه فى التعامل . مثل ذلك أن يتفق بائع السيارة مع المشترى على أنه إذا تخلف المشترى عن دفع أقساط ثمن السيارة فى مواعيدها ، وضعت السيارة تحت الحراسة حتى يستوفى إلبائع ما تأخر من الأقساط . فهنا قد تم الاتفاق على الحراسة ، ولكن قبل قيام النزاع ، وجعلت الحراسة مشروطة بقيامه . ومثل ذلك أيضاً أن يتفق موجر الأرض الزراعية مع مستأجرها على أنه إذا زرع المستأجر محصولا معيناً منع منه بموجب عقد الإيجار ، أو إذا قصر فى العناية بالأرض ، أو إذ أخل بشروط العقد ، وضعت الأرض تحت الحراسة وكلف الحارس بتنفيذ ما اتفق عليه الطرفان فى عقد الإيجار (٢) . والحراسة فى هذه الأمثلة حراسة اتفاقية ، ولكنها لا تقوم إلا إذا

<sup>(</sup>۱) استئناف مختلط ۹ مايو سنة ۱۹۳۶ م ۶۹ ص ۲۸۰ – ۸ يناير سنة ۱۹۳۱ م ۸۹ ص ۲۱۰ – ۸ مايو سنة ۱۹۳۹ م ۱۰ ص ۲۲۷ – س ۲۱۰ – ۵ فبراير سنة ۱۹۳۱ م ۸۶ ص ۱۱۰ – ۳۱ مايو سنة ۱۹۳۹ م ۱۰ ص ۲۲۷ – وقد تضت ۱۷ أبريل سنة ۱۹۴۰ م ۵۲ ص ۲۲۳ – ۶ يونيه سنة ۱۹۶۱ م ۵۳ ص ۲۱۱ – وقد تضت محكمة الاستثناف الوطنية بأن الحراسة الاختيارية تستلزم اتفاق شخصين تتمار ض مصلحتهما ويتناز عان في منقول أو في عقار ، فيودع تحت حراسة شخص ثالث حتى ينتهى النزاع (استثناف وطنی ۱۲ فبراير سنة ۱۹۲۳ المحاماة ۳ رقم ۲۰۲ ص ۲۷۲).

<sup>(</sup> ٢ ) استثناف مختلط ٢٤ أبريل سنة ١٩١٨ م ٣٠ ص ٣٨٥ ( اشتريا عيناً على الشيوع ، واتفقا على أن من يتأخر منهما في دفع الأقساط المستحقة عليه يقبل وضع العين تحت حراسة الآخر –

تحقق شرطها . فإذا ما تحقق الشرط ، وجب وضع المال تحت الحراسة تنفيذاً للاتفاق . وعند الحلاف يرفع الأمر إلى محكمة الموضوع ، إلا إذا توافر ركن الاستعجال فيرفع الأمر إلى قاضى الأمور المستعجلة(١) .

٣٠٤ - طرفا الحراسة الاتفاقية : وعقد الحراسة الاتفاقية ، شأنه في ذلك شأن سائر العقود ، له طرفان :

= بحكم من قاضى الأمور المستعجلة) - ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٣٣ م ٢٦ ص ٩٨ (اتفق البائع مع المشترين لمحرك لإدارة مصنع لعمل الثلج على أنه إذا تأخر المشترون عن دفع النمن وضع المحرك تحت حراسة البائع ) - ٨ نوفبر سنة ١٩٣٦ م ٢٦ ص ١٩ (فتح مصرف لأحد عملائه اعتماداً منصموناً برهن رسى واشترط في عقد فتح الاعتماد أن له الحق في وضع الأعيان المرهونة تحت الحراسة إذا تأخر العميل في الوفاء بما عليه ) - ٨ يناير سنة ١٩٣٦ م ٨٤ ص ١٧ ( نص في عقد الرهن عل حق الدائن في طلب وضع الأعيان المرهونة تحت الحراسة حتى يتم فزع الملكية) - ١١ مارس سنة ١٩٣٦ م ٨٤ ص ١١٠ (شرط الدائن أن يكون له الحق في وضع يده على العقار المرهون للوفاء بالدين ) - مصر الكلية أول أبريل سنة ١٩٣٦ المحاماة ١٩ رقم ٧٤ ه ص ١٤٦٥ (وضع العين المرهونة أبريل منة ١٩٣٦ المحاماة ١٩ رقم ٧٤ ه ص ١٤٦٥ (وضع العين المرهونة تحت حراسة الدائن في حالة تقصير المدين في الوفاء ) - وانظر أيضاً : استثناف مختلط ١٢ أبريل منة ١٩٣٦ م ٢٠ ص ٧٠ - ٣٠ نوفبر منة ١٩٣٧ م ٥٠ ص ١٩٣١ م ٢٠ ما وفبر منة ١٩٣١ م ٥٠ ص ١٩٣١ م ٢٠ ما وفبر منة ١٩٣١ م ٥٠ ص ١١٠ المحر الكلية ١٥ فبراير سنة ١٩٣٦ م ٢٥ ص ١٩٠٥ م ١٩٠٥ مـ ١٩٠٥ مـ ١٩٠١ مـ مصر الكلية ١٥ فبراير سنة ١٩٣٦ م ١٩٠١ مـ ١٤٠٥ مـ ١٤٠١ مـ مصر الكلية ١٥ فبراير سنة ١٩٣١ م ١٩٠١ مـ ١٩٠٥ مـ ١٤٠١ مـ ١٤٠٠ مـ ١٤٠٠ مـ ١٤٠١ مـ ١٤٠٠ مـ ١١٠ مـ ١٤٠ مـ ١٤٠ مـ ١١٠ مـ ١٤٠ مـ ١٤٠ مـ ١٤٠ مـ ١٤٠ مـ ١٤٠ مـ ١١٠ مـ ١١٠ مـ ١١٠ مـ ١٤٠

(۱) استثناف مختلط ۲۵ فبر ایر سنة ۱۹۳۲ م ۳۸ ص ۲۲۵ – ۲۷ فبر ایر سنة ۱۹۳۷ م ۳۸ ص ۲۷ – ۲۷ فبر ایر سنة ۱۹۳۷ م ۳۹ ص ۹۹ – ۲۰ دیسمبر سنة ۱۹۳۳ م ۶۹ ص ۹۹ – ۲۰ دیسمبر سنة ۱۹۳۳ م ۶۹ ص ۲۹ ص ۱۹ مارس سنة ۱۹۳۰ م ۶۸ ص ۱۷۲ – ۳ مایو سنة ۱۹۳۹ جازیت ۳۹ رقم ۱۹۳۶ ص ۲۰۰ – تقض فرنسی ۲ مارس سنة ۱۹۲۰ داللوز ۱۹۲۱ – ۱ – ۲۱ – محمد علی عرفة ص ۵۰۰ – ص ۵۰۸ س ۵۰۸ مارس فقرة ۴۶۸ ص ۲۰۰ همارش ۱ .

فإذا لم يتوافر شرط الاستعجال لم يكن قاضى الأمور المستعجلة مختصاً ، ولو اتفق الطرفان على اختصاصه (استئناف مختلط ٢٥ فبر اير سنة ١٩٢٦ م ٣٨ ص٣٦٥ – مصر مستعجل ٢٢ فبر ايرسنة ١٩٣٩ المحاماة ٢١ رقم ٥٨ ص ١٠١ – عبد الحكيم فراج فقرة ١١٧ – محمد على راتب فقرة ٣٨١ س ٥٠٠ – ص ١٥١ – محمد عبد اللطيف فقرة ٣٥٣ – وقارن محمد على رشدى فقرة ١٠٨ س ١٥٠ – استثناف مختلط ٨ نوفبر سنة ١٩٣٣ م ٢٦ ص ١٩ ص ١٩٠ ديسمبر سنة ١٩٣٣ م ٢٦ ص ١٩ ص ٨٩ ).

وإذا أقرت المحكة وضع المال تحت الحراسة ، عينت أيضاً الحارس إذا لم يتفق الطرفان على تميينه ، وتبق الحراسة مع كل ذلك حراسة اتفاقية ( استثناف مصر ١٠ أكتوبر سنة ١٩٣٣ على تميينه ، وتبق ١٩٣٦ ص ١٩٠ ) .

(الطرف الأول) هو الحصمان المتنازعان أو الحصوم المتنازعون على المال. فهوئلاء كلهم طرف فى العقد ، وإذا اقتصر أحد الفريقين المتنازعين على التعاقد دون الفريق المتنازع الآخر ، لم يكن العقد حراسة اتفاقية ، بل هو وديعة عادية ، وبجب على المودع عنده أن يرد الوديعة إلى الفريق الذى تعاقد معه دون الفريق الآخر وفقاً للأحكام العامة فى الوديعة (١).

(والطرف الثانى) هو الحارس. فالفريقان المتنازعان هما إذن اللذان القرران مبدأ الحراسة ويختاران شخص الحارس ويتعهد الحارس بموجب عقد الحراسة للفريقين المتنازعين بأن يقوم بحفظ المال وإدارته ، ثم رده مع تقديم حساب عنه إلى من يثبت له الحق فيه بعد البت فى النزاع ، أو لمن يتفق عليه الفريقان المتنازعان والغالب أن يكون أحدهما ولكن يصح أن يكون أجنبياً (٢٠).

<sup>(</sup>۱) ترولون فقرة ۲۶۹ – لوران ۲۷ فقرة ۱۹۳ – پون ۱ فقرة ۷۶۰ – جیوار فقرة ۱۹۳ میون ۱ فقرة ۲۰۸ فقرة ۱۹۳ میون ۱ فقرة ۱۹۴ مین ۱۹۳ مین ۱۸۳ مین ۱۸۳ مین ۱۸۳ مین ۱۰ دادش ۱ .

<sup>(</sup>۲) فإذا مات الحارس الذي عينه المتنازعان أو حجر عليه أو عزل قبل انتهاء النزاع أو تنحى لعذر مقبول ، ولم يتفق المتنازعان على حارس آخر يحل محله ، جاز المحكمة أولقاضي الأمور المستعجلة بحسب الأحوال أن يقوم بتعيين حارس آخر (پلانيول وريپير وسافاتبيه ١١ فقرة ٣١٩). كذتك يجوز المحكمة أولقاضي الأمور المستعجلة عزل الحارس المعين باتفاق الطرفين إذا أساء الإدارة أو ارتكب ما يستوجب عزله (استئناف مختلط ٢٥ يونيه سنة ١٩٣٠م ٢٢ وس ٥٨٥ – محمد عبد اللطيف فقرة ٣٥٤).

<sup>(</sup>٣) ويمكن أن نتصور حراسة اتفاقية يتفق فيها الحصوم على مبدأ الحراسة دون أن يتفقوا على شخص الحارس ، وفي هذه الحالة تبقي الحراسة اتفاقية ، وتتولى المحكمة تعيين الحارس الاتفاقي على الوجه الذي تعين به الحارس القضائى ، وسيأتى بيان كيف يعين الحارس القضائى ( انظر ما يلى فقرة ٤٤٩ وما بعدها ) . وهذا ما يقضى به التقنين المدنى ، إذ تنص المادة ٧٣٧ من هذا التقنين على أن «يكون تعيين الحارس ، سواه أكانت الحراسة اتفاقية أم كانت قضائية ، باتفاق ذوى الشأن جيعاً ، فإذا لم يتفقوا تولى القاضى تعيينه » . وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي في هذا الصدد : « سواه أكانت الحراسة اتفاقية أم قضائية ، فهناك مسألتان منفصلتان : أو لاها وضع الحمال تحت الحراسة ، والثانية تعيين شخص الحارس . والمسألة الأولى هي التي تسبغ على الحراسة صفتها الاتفاقية أو القضائية ، أما متى اتفق المتنازعان على مبدأ الحراسة أو حكمت المحكمة بها فإن أمر تعيين الحارس يترك في كلا الحالين إلى المتنازعين إن أمكهما أن يتفقا عليه ، وإلا فتقد م به المحكمة المحتصة » ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٨٧ ) .

فالدائن بالرد إدن هو شخص غير معين ، ولكنه قابل للتعيين(١).

# الفرع الثانى قيام الحراسة القضائية

## ٤٠٤ — الشرط في الحراسة الفضائية أن يكون هناك استعجال أى خطر

عامل: يشترط فى جميع أحوال الحراسة القضائية أن يكون هناك استعجال ، وهو ما يسميه التقنين المدنى فى المادة ٧٣٠ منه كما سنرى وخطرا عاجلا » ، وما يسميه تقنين المرافعات فى المادة ٤٩ منه عند الكلام فى اختصاص القضاء المستعجل « المسائل المستعجلة التى يخشى عامها من نوات الوقت » . والشرط مطلوب فى جميع أحوال الحراسة القضائية كما قدمنا ، وهو منصوص عليه فى بعض هذه الأحوال ومفهوم ضمناً فى الأحوال الأخرى (٢٠) .

و في حالة ما يتفق الخصان على مبدأ الحراسة ويعين القاضى شخص الحارس ، يكون هناك عقد أولى (avant contrat) طرفاه الخصان وقد اتفقا على الحراسة في ذائبا ، وعندما يعين القاضى شخص الحارس ، فإن قبول هذا الحارس لمهمته يجعله طرفاً في عقد يلى العقد الأول . وهذا العقد الثاني هو عقد الحراسة ، أحد ضرفيه الخصان المتنازعان وقد أوجبا عقد الحراسة باتفاقهما على مبدأ الحراسة ، والطرف الآخر هو الحارس الذي عينه القاضى وقد قبل هذا الإيجاب بقهوله أن يكون حارساً .

(۱) والدائن بالرد هو الذي يلتزم برد المصروفات إلى الحارس ، حتى لو لم يكن طرفاً في عقد الحراسة ، إذ هو الذي أفاد من هذه المصروفات (جيوار فقرة ١٧١ – بودري وقال فقرة ١٢٦٣ – أوبري ورو وإسان ٦ فقرة ١٠٤ ص ١٨٩). وهذا الدائن هو الذي يلتزم بدفع الأجر المحارس إذا كان طرفاً في عقد الحراسة ، أما إذا لم يكن طرفاً فإنه لا يكون ملزماً بدفع الأجر (بودري وقال فقرة ١٣٦٤ – عكس ذلك محمد على عرفة ص ٥٦٥). ويبي ملزماً بدفع الأجر من تعاقد مع الحارس من الأطراف المتنازعين ، ولو لم يثبت لهم الحق في المال (جيوار فقرة ١٢١٤).

وإذا تعدد المدينون للحارس بدفع الأُجر أو برد المصروفات ، كانوا متضامنين تطبيقا لأحكام الوكالة (پون ١ فقرة ٤٩ ه – أوبرى ورو وإسمان ٦ فقرة ٤٠٨ ص ١٨٩ هامش ٣ – أنسيكلوپيدى داللوز ٤ لفظ Séquestre فقرة ٨ : بالتضام – وقارن لوران ٧٧ فقرة ١٦٧ – هيك ١١ فقرة ٢٦٦ – عكس ذلك جيوار فقرة ١٧١ – بودرى وقال فقرة ١٢٦٥) . (٢) ويستوى في ذلك أن تكون دعوى الحراسة مرفوعة أمام القضاء المستعجل أو أمام قاضى الموضوع (محمد على عرفة ص ٥٣٥ – وقارن استئناف مصر ٢٦ يباير منة ١٩٣٧ المحاماة

۱۷ رقم ۳۸ مس ۱۰۵۸ ) .

والحطر العاجل هو خطر فورى بهدد مصلحة ذى الشأن (١) ، ولا يدفعه إلا وضع المال تحت الحراسة . وتقدير ما إذا كان هناك خطر عاجل يتوقف على ظروف كل حالة ، فيختلف من حالة إلى أخرى بحسب تغير هذه الظروف . ولذلك كان الحطر العاجل أمراً تقديرياً متروكاً إلى قاضى الموضوع ، ولامعقب عليه فى ذلك من محكمة النقض (٢) . فيكون هناك خطر عاجل إذا وقع نزاع على ملكية المال أو على حيازته وكان بقاء المال في حيازة واضع اليه يخشى منه ضياعه أو تلفه أو تبديد الربع . ويتحقق الحطر العاجل فى إدارة المال الشائع إذا وقع خلاف بين الشركاء بحيث يصبح بعضهم مهددا بضياع نصيبه فى الربع ، أو بحيث يصبح المال نفسه مهدداً بنزع الملكية لعدم سداد الضرائب أو أقساط الدين (٣). ويتوافر شرط الحطر العاجل فى التركة إذاقام خلاف بين الورثة على قيمة نصيب كل منهم ، أو على قسمة أموال التركة ، وسرى تفصيلا كيف يتمثل الحطر العاجل فى

<sup>(</sup>١) استثناف مختلط ١٩ نوفبر سنة ١٩١٩ م ٣٢ ص ١٥ .

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكمة النقض بأن تقدير الخطر الموجب وضع الأموال المتنازع عليها تحت الحراسة هو من المسائل الموضوعية التي لا رقابة فيها لمحكة النقض عل قاضي الموضوع ( نقض مَدَّقُ ١٧ يُونَيهُ سَنَة ١٩٤٣ مجموعة عمر ٤ رقم ٧١ ص ١٩٨ – وانظر أيضاً : نقض مَدَّقُ أول يونيه سنة ١٩٣٩ مجموعة عمر ٢ رقم ١٨٦ ص ٥٦١ – ٣٠ يونيه سنة ١٩٥٣ مجموعة أحكام النقض ٤ رقم ٢٠٠٠ ص ١٢٥٣ – ٢٥ فبراير سنة ١٩٥٤ مجموعة أحكام النقض ه رقم ٨٧ ص ٥٥٣ – ٧ يوليه سنة ١٩٥٥ مجموعة أحكام النقض ٦ رقم ١٨٤ ص ١٣٧٦ ) . (٣) أما إذا قام نزاع في شأن حساب الإدارة من حيث صحة الأرقام ومطابقتها للحقيقة، فإن ذلك لا يكن لفرض الحراسة، إذ أن ما ل الفصل في النزاع لا ينطوى إلا على احتمال انشغال ذمة المدعى عليه بمبلغ معين ، وهذا الاحتمال على فرض تحققه لا يمنع من استمرار المدعى عليه من وضعيده على المالُ ( استثناف مصر ١٨ نوفبر سنة ١٩٣٤ المحاماة ١٥ رقم ١٩٨ ص ٤٠٩ - ٢٣ أكتوبر سنة ١٩٣٥ المحاماة ١٦ رقم ٣٣٨ ص ٧٢٠ – أول يونيه سنة ١٩٣٩ المحاماة ٢٠ رقم ٨٦ ص ٢٣٥ ) . وكذلك مطالبة فاظر الوقف بالحساب أو المنازعة في كشوف لا يبرر وضع الأعيان الموقوفة تحت الحراسة ، بخلاف ما إذا كانت هناك مطالبة بعزل الناظر ( استثناف مصر ١٨ نوفبر سنة ١٩٣٤ المحاماة ١٥ رقم ١٩٨ ص ٤٠٩ – ٢٣ أكتوبر سنة ١٩٣٥ المحاماة ١٦ رقم ٣٣٨ ص ٧٢٠ : وقد سبقت الإشارة إلى هذين الحكين ) - وانظر محمد على عرفة ص ٣١٥ - محمد كامل مرسى فقرة ٣٥٢ ص ٤٦٣ – ص ٤٦٤ – ولا تفرض الحراسة على أرض فضاء لا يخشي عليها من أي خطر ( استثناف مختلط ٢٢ ينايرسة ١٩٣٠ م ٢٠ س ٢١٨ ) . ( ٤ ) ويتوافر شرط الخطر العاجل إذا خشيعلي العين موضوع النزاع منوجودها تخت ــ

أحوال الحراسة القضائية المتنوعة التى سنعرض لها فيا يلى . ويكنى هنا أن نين أن الحطر العاجل يكن في طبيعة الحالة التى تستوجب الحراسة القضائية ، ولاشأن لها بإرادة الحصوم . فإذا رأى القاضى أن الحطر العاجل غير متحقى ، حكم برفض الحراسة القضائية حتى لو كان الحصوم حميعاً متفقين على وجود هذا الحطر ، وذلك مع عدم الإخلال عا قدمناه في الحراسة الاتفاقية من أن اتفاق الحصوم يغني عن تحرى شرط الحطر العاجل (1) . والعكس صحيح ، فاتفاق الحصوم على انتفاء الحطر العاجل لا يمنع من قيامه (7) . ومن القرائن على انهاء الحطر العاجل أن يمضى وقت طويل على الحالة قبل أن يتحرك غو الشأن ويطلب الحراسة (7) . ولكن القرينة غير قاطعة فقد يمضى وقت طويل والحطر آخذ في التفاق فيدفع ذلك أخيراً صاحب المصلحة إلى طلب الحراسة ، ولايؤخذ عليه سكوته مدة طويلة إذ أن تفاقم الحطر ينفي مظنة الخراسة ، ولايؤخذ عليه سكوته مدة طويلة إذ أن تفاقم الحطر ينفي مظنة انتفائه (1)

<sup>-</sup> يد الخصم ، بالنظر إلى إعساره فى الحال ، أو ترجيح إعساره فى المستقبل ( استئناف مصر ٣ أبريل منة ١٩٤١ م ٢٣ منة ١٩٤١ م ٢٣ من ١٩٤١ م ٢٣ من ١٩٤١ م ٢٣ من ١٩٤١ م ٢٣ من المعاملة ٢٢ رقم ٥٥ ص ٩٧ من مزروعة لا يخشى عليها من تركها تحت يد حائزها إلى أن تنتهى إجراءات قسمتها ، فلا يتوافر شرط الحطر العاجل ، ولا محل لوضعها تحت الحرابة (استئناف مختلط ٢٨ يونيه سنة ١٩٤٩ م ٢١ ص ١٣٥) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٤٠١ .

<sup>(</sup>۲) عبد الحكيم فراج فقرة ۲۶۶ – محمد عل راتب فقرة ۳۲۰ ص ۸۳۰ – محمد علد اللطيف فقرة ۲۹۳ ص ۸۳۰ رقم ۸۹ محمد اللطيف فقرة ۲۶۲ ص ۲۲۶ – مصر مستعجل ۱۱ سبتمبر سنة ۱۹۳۵ المحاماة ۱۹ رقم ۸۹ ص ۲۰۱ .

<sup>(</sup>۳) استثناف مختلط ۲۷ مایو سنة ۱۹۲۰ م ۳۸ س ۴۶۸ . وقارن استثناف مختلط ۱۳ دیسمبر سنة ۱۹۲۳ م ۶۹ س ۷۷ .

<sup>(</sup>ع) عبد الحكيم فراج فقرة ٢٤٨ - محمد على راتب فقرة ٢٢٠ ص ٢٣٠ - محمد على عرفة ص ٣٤٠ - مصر مستعجل ١٩ مارس سة ١٩٣٥ المحاماة ١٩ رقم ٢١ ص ١٣١ - ١١ سبتمبر سنة ١٩٣٥ المحاماة ١٩ رقم ١٩٥ ملى ١٩٣٠ المحاماة ٢٠ رقم ١٩٥ ملى ١٩٣٠ المحاماة ٢٠ رقم ١٩٥ ملى ١٩٣٠ - بنى سويف الجزئية أول أكتوبر سنة ١٩٣٨ المحاماة ١٩ رقم ٢٩٨ ص ٢٧٦ - استثناف نحتلط ٢١ مايو المدنجات ٢٦ أبريل سنة ١٩٣٩ المحاماة ٢٠ رقم ٣٥ ص ١٢٩ - استثناف نحتلط ٢١ مايو سنة ١٩٣٩ جازيت ٣٩ رقم ٢٢٠ ص ٢٥٠ - فسكوت الوارث عن رفع دءوى الحراسة عقب وفاة المورث لا يمنعه من رفعها إذا قام النزاع بعد مدة طويلة (استثناف مصر ٢٦ يناير سنة ١٩٣٧ م ٥٠ ص ٢٠٠٠ - المثناف نحتلط ١٤ مارس سنة ١٩٣٣ م ٥٥ ص ٢٠٠ - -

والخطر العاجل والاستعجال ليسا أمرين محتلفين ، بل هما أمر واحد . فحيث يوجد خطر عاجل يكون الأمر مستعجلا ، ويدخل في اختصاص القضاء المستعجل كما يدخل فى اختصاض محكمة الموضوع باعتباره أمرأ مستعجلاً يقتضي اتخاذ إجراء تحفظي هو وضع المال تحت الحراسة القضائية . وهناك من فرق بنن الخطر العاجل والاستعجال . فجعل الاستعجال درجة أعلى في الحطر ، وحمَّم وجود الحطر العاجل شرطاً موضوعيا في حميع دعاوي الحراسة القضائية سواءً رفعت أمام محكمة الموضوع أو أمام القضاء المستجعل، واستبقى الاستعجال شرطاً لاختصاص القضاء المستعجل مهذه الدعاوى . فإذا رفعت دعوى الحراسة أمام محكمة الموضوع ، فما على المحكمة إلا أن تتثبت من وجود الخطر العاجل . أما إذا رفعت أمام القضاء المستعجل ، فعلى القاضي أن يتنبت أولا من وجود الحطر العاجل كشرط موضوعي للحكم بالحراسة ، وأن يتثبت ثانيا من وجود الاستعجال ــ وهو درجة أعلى في الخطر كماقدمنا ــ كشرط لاختصاصه بنظر الدعوى(١) . ولكن هذا التفريق لامرر له ، فليست هناك درجات متفاوتة في الخطر العاجل ، ومادام الخطر عاجلا فهذا هو الاستعجال الذي يعقد للقضاء المستعجل اختصاصه ، وقد استعمل تعبير « الحطر العاجل » فى دعاوى الحراسة مقابلا ومطابقاً لتعبير « الاستعجال » في اختصاص القضاء المستعجل(٢).

ويخلص مما قدمناه أن شرط الحطر العاجل هو شرط موضوعى ، حتى لورفعت دعوى الحراسة أمام القضاء المستعجل . ويترتب على ذلك ما يأتى : (١) إذا رفعت الدعوى أمام القضاء المستعجل ، ورأى القاضى أن الشرط

<sup>=</sup> عكس ذلك مصر مستعجل أول أغسطس سنة ١٩٣٢ المحاماة ١٤ رقم ٢١ ص ٤١). ولكن استثناف الحكم بعد ثلاثة عشر شهراً من صدوره قرينة على عدم قيام الاستعجال ، والقول بأن ظروفا جدت يقتضى أن ترفع دعوى مبتدأة بالحراسة (استثناف مختلط ٢٧ يونيه سنة ١٩١٧م ٢٢ ص ٥٢٠).

<sup>(</sup>۱) استئناف مصر ۲۶ ینایو سنة ۱۹۳۷ المحاماة ۱۷ رقیم ۵۳۸ ص ۱۰۵۸ – محمد علی راتب فقرة ۳۱۹ – فقرة ۳۲۰ .

 <sup>(</sup>۲) انظر فی هذا المعنی عبد الحکیم فراج فقرة ۲۶۹ - محمد علی رشدی فقرة ۲۰۰
 حس ۲۸۹ - محمد عبد اللطین فقرة ۲۶۲ .

لم يتوافر ، جاز أن يحكم برفض الدعوى لا بعدم الاختصاص (١) . (٢) وإذا رفض القضاء المستعجل دعوى الحراسة لعدم توافر الشرط . لم بجز رفعها من جديد أمام محكمة الموضوع إذ الدعوى قد تخلف فيها شرط موضوعي يتعين رفضها حتى أمام محكمة الموضوع (٢) . وذلك ما لم تتغير الحالة وتنشأ طروف جديدة يتحقق معها قيام الحطر العاجل . (٣) وإذا رفعت دعوى الحراسة أمام محكمة الموضوع ، جاز الدفع بانتفاء الحطر العاجل في أية حالة كانت عليها الدعوى ، حتى أمام محكمة الاستئناف لأول مرة . (٤) ولابحوز رفع دعوى الحراسة أمام محكمة الموضوع إلا كإجراء وقي تابع للدعوى بأصل الحق ، فلا ترفع أمام هذه المحكمة كدعوى مستقلة ، ذلك أنها بطبيعتها دعوى تحفظ وقتى ، وهي هي لم تتغير طبيعتها سواء رفعت أمام القضاء المستعجل أو رفعت أمام محكمة الموضوع ، فإن رفعت أمام هذه المحكمة الأخيرة رفعت كإجراء وقي تابع لدعوى أصلية (٢) .

٥٠٤ — طبيعة الحراسة الفضائية: والحراسة القضائية بطبيعتها إجراء تحفظى ويستتبع ذلك أن تكون إجراء وقتياً لا يمس الموضوع.

<sup>(</sup>۱) محمد عبد اللطيف فقرة ٣٤٣: ويذهب إلى أن القاضى المستعجل يحكم برفض ادعوى لا بعدم الاختصاص ، ولكن يبدو أنه يجوز للقاضى المستعجل أن يحكم برفض الدعوى كما يجور له أن يحكم بمدم الاختصاص ، إذ الخطر العاجل أمام القضاء المستعجل هو شرط موضوعى و شرط اختصاص في وقت واحد . انظر في أن القاضى المستعجل لا يحكم إلا بعدم الاختصاص : محمد على راتب فقرة ٣٢٠ ص ٣٢٠.

<sup>(</sup>۲) محمد على رشدى فقرة ۲۰۵ ص ۲۸۹ – ص ۲۹۰ – مصر مستعجل ۱۸ مارس سنة ۱۹۳۷ المحاماة ۱۷ ص ۹۱۱ – ۹ أبريل سنة ۱۹۳۹ المحاماة ۲۰ ص ۴۸۵ .

<sup>(</sup>٣) انظر عكس ذلك وأنه يجوز وضع دعوى الحراسة أمام محكمة الموضوع كدعوى أصلية ومنفصلة عن دعوى أصل الحق : محمد على راتب فقرة ٣١٩ ص ٨٢٨ هامش ١ .

هذا وينتنى الخطر العاجل إذا كان القانون قد رسم طريقاً آخر يغنى عن الحراسة ، كحق الحبس . وقد قضى بأنه ليس المقاول ، إذا كان ملتزماً بأن يبنى عينا وأن يسلمها فى موعد معين وكان يدعى حقاً قبل صاحب البناء ، أن يطلب تعيين حارس على العين على اعتبار أن الحراسة هى الطريق الوحيد المتوفيق بين حقه فى الحبس وواجبه فى التسليم ، لأن المقاول إما أن يكون ذا حق فى مبلغ لا يزال فى ذمة صاحب البناء وعندئذ فحقه فى الحبس يعفيه من واجب التسليم ، أولا يكون له مبالغ قبله وعندئذ لا يكون من حقه أن يحبس البناء تحت يده ، ويكون عليه أن يسلم البناء فوراً لصاحبه ، وفى الحالتين لا تناقض بين حق المقاول وواجبه حى يستعان بالحراسة على محو هذا التناقض (اسكندرية مستعجل ٢١ فبراير سنة ١٩٣٥ المحاماة ١٥ رقم ٢٠١ ص ٢٠٠٠)

فهى أولا إجراء تخفظى . ومن ثم لايصح أن تكون الحراسة القضائية إجراء تنفيذيا ، أو أن تستعمل وسيلة للضغط على المدين حتى تدفعه إلى الوفاء بدينه . بل بجب ، حتى فى الحالات التى يوضع فها مال المدين تحت الحراسة القضائية للوفاء بدينه ، أن يكون هناك خطر عاجل على مصلحة الدائن يقتضى هذه الحراسة ، كأن يكون المدين في سبيل إخفاء ماله أو التصرف فيه إضرارا بالدائن ، فتأتى الحراسة إجراء تحفظياً لمنعه من ذلك . وإذا نتج عنها أن استوفى الدائن حقه ، فلم يكن هذا هو المقصود أصلا منها(١) . وسيأتى بيان ذلك عند الكلام فى الحالات المشار إلها .

وهى ثانيا إجراء وقتى . ويترتب على ذلك أنها لا تبتى إلا ببقاء الظروف التى استدعتها (٢) . فإن تغيرت هذه الظروف وأصبحت الحراسة لا ضرورة لها ، وجب رفعها . والعكس صحيح ، فإذا رفعت الدعوى فى وقت لم يكن هناك معرر لوضع الحراسة على المال ، لم يكن هذا مانعاً من الحكم بالحراسة بعد ذلك إذا تغيرت الظروف وجد ما يستدعى وضعها . ولكن هذا لا يعنى أن الحكم فى دعوى الحراسة لا يحوز قوة الأمر المقضى ، بل هو كسائر الأحكام الوقتية فى دعوى الحراسة لا يحوز قوة الأمر المقضى ، بل هو كسائر الأحكام الوقتية يحوز هذه القوة مادامت الظروف التى صدر فيها باقية لم تتغير ، فإذا تغيرت نشأ سبب جديد يمتنع معه الاحتجاج بقوة الأمر المقضى (٢) .

وهى ثالثا إجراء لا يمس الموضوع . فالحكم بالحراسة القضائية ليس من شأنه أن يؤثر فى موضوع الدعوى الأصلية ، وإذا وضع مال متنازع فى ملكيته بين شخصين تحت الحراسة القضائية وعين أحدهما حارساً ، فليس هذا معناه ثبوت حق الحارس فى الملكية أو حتى رجحان هذا الحق . فلا يزال النزاع

<sup>(</sup>١) قرب عبد الحكيم فراج فقرة ٢٦٩.

<sup>(</sup>۲) وبجوز للقاضى أن يضرب المفصوم ميماداً لرفع دعوى الموضوع ، كما يجوز أن يحدد المحراسة أجلا تنهى بانقضائه (استثناف مختلط ۲۰ يونيه سنة ۱۹۳۶ م ۶۹ ص ۳۶۰ – مصر مستعجل ۲۱ مايو سنة ۱۹۶۲ المحاماة ۲۲ رقم ۲۵۸ ص ۷۱۳).

<sup>(</sup>٣) استثناف نختلط ٢١ يونيه سنة ١٩٣٩ جازيت ٢٩ رقم ٣٥٨ ص ٣٤٨ – مصر مستعجل ١٢ سبتمبر سنة ١٩٣٢ المحاماة ١٤ رقم ١٠٠ ص ١٩٦ – ٢٤ مايو سنة ١٩٣٩ المحاماة ٢٠ رقم ٩٣ ص ٢٥٧ . عبد الحكيم فراج فقرة ٢٦١ – محمد عبد اللطيف فقرة ٢٩٦ ص ٢٦٣ .

الموضوعي ، وهوالنزاع في الملكية ، على حاله لم يتأثر بالحراسة ، ومن الجائز أن يقضى بالملكية في النهاية للخصم الآخر الذي لم يعين حارساً . ويترتب على ذلك أنه إذا طلب أحد الحصوم من القاضى ضمن طلب الحراسة طلبات أخرى تتعلق بالموضوع ، قضت المحكمة بعدم اختصاصها بنظر هذه الطلبات إذا هي تخرج عن نطاق دعوى الحراسة (١) . ويترتب على ذلك أيضاً أن القاضى إذ عين حارساً وحدد ما يخوله من سلطات ، لم يجز أن تتضمن هذه السلطات ما يمس الموضوع ، كأن يسلم أحد الحصوم ربع المال الموضوع تحت الحراسة (٢)

<sup>(</sup>١) ولذلك لا يجوز القاضي أن يحكم إلا بناء عل ظاهر حقوق الطرفين وما تكشف عنه المستندات بداهة للنظرة الأولى ، دون أن يتعرض لموضوع الغزاع ( استثناف مختلط ٢١ نوفير ســنة ١٩٣٤ م ٤٧ ص ٣٧ – عبد الحكيم فراج فقرة ٢٦٢ ) ، فلا يحيل الدعوى إلى التحقيق أو يندب خبراً، أو يوجه اليمين أو يقوم بغير ذلك من وماثل الفحص الموضوعي ، أما البحث القانوني المحض بفرض أن الوقائع ثابتة ، فليس القاضي بممنوع منه ( محمد حلمي راتب فقرة ٣٢١ ص ٨٣٨ – ص ٨٣٨ – محمد عبد اللطيف فقرة ٢٩٦ مَن ٢٦١ – نقض مدنى ١٠ يناير سنة ١٩٥٢ مجموعة أحكام النقض ٣ رقم ٦٥ ص ٣٨٣ ) . فقاضي الحراسة في تفسيره أو مجثه في موضوع الحق لا يحسم النزاع بين الخصمين لا في التفسير ولافي موضوع الحق ، بل لا يكون تفسيره أو بحثه إلا تفسيراً أوبحثاً عرضياً عاجلا يتحسس به ما يحتمل لأول نظرة أن يكون هو وجه الصواب في الطلب المعروض عليه ، ويبق التفسير أوالموضوع محفوظاً سليما يتناضل فيه ذور الشأن لدى جهة الاختصاص ( نقض مدنى ١٩ ديسمبر سنة ١٩٣٥ مجموعة عمر ١ رقم ٣١٠ ص ۹۹۸ – وانظر أيضاً نقض مدنى ٧ مايو سنة ١٩٣٦ مجموعة عمر ١ رقم ٣٥٧ ص ١١٠٢ – ١٥ يناير سنة ١٩٤٨ مجموعة عمر ٥ رقم ٢٦١ ص ٢٥٥ – استثناف مختلط ٢٤ أكتوبر سنة ۱۹۲۸ م ٤١ ص ١١ – ١٠ نوفبر سنة ١٩٣٩ م ٤٢ ص ٣٣ – ١٢ فبرأير سنة ١٩٣٠ م ٤٢ ص ٢٧١ - ٢٣ ديسبر سنة ١٩٣١ م ٤٤ ص ٧٩ - ٢٣ مايو سنة ١٩٣٤ م ٤٩ ص ۲۹۲ . ۱۲ ینایر سنة ۱۹۳۰ م ۶۷ ص ۱۱۸ – ۱۸ دیسمبر سنة ۱۹۳۰ م ۶۸ کس ۲۱ – ۲۰ مایو سنة ۱۹۳۲م ۶۸ ص ۲۷۲ – ۲۲ یونیه سنة ۱۹۳۸م ۵۰ ص ۳۷۵ – ۸ مایو سنة ١٩٤٥ م ٥٧ ص ١٩٤٥ ).

<sup>(</sup>٢) استثناف مختلط ٢٣ ديسمبر سنة ١٩٣١ م ٤٤ ص ٧٩ – ٢٨ ديسمبر سنة ١٩٣١ م ٤٤ ص ٧٩ – ولا يجوز تخويل الحارس سلطة تسليم البائع ربع العين المبيمة الموضوعة تحت الحراسة قبل أن يحكم فى الموضوع فى دعوى الفسخ التى رفعها البائع (عبد الحكيم فراج فقرة ٢٦٣). ويعتبر ماساً بالموضوع: تخويل الحارس سلطة إيداع حصة الشركاء المدعى عليهم فى الربع خزانة المحكمة حتى يفصل فى دعوى مطالبة أحد الشركاء بنصيبه فى الربع الذى استولى عليه الشركاء المدعى عليهم ، إذ أن فى هذا الإيداع حبساً لحق الشركاء في الربع عن مدة سابقة على الحراسة و ماسا بالموضوع عليهم ، إذ أن فى هذا الإيداع حبساً لحق الشركاء المحامة ١٦ دقم ٨٨ ص ٢١٥ ) . كذلك =

7 • } — المال الذي يجوز وضع تحت الحراسة الفضائية : وبجب في المال الذي يوضع تحت الحراسة أن يكون قابلا للتعامل فيه، وقابلا لإدارته بواسطة الغير ، ومتصلا بموضوع الدعوى بحيث بكون من شأن الفصل في هذا الموضوع احمال رفع اليد الحالية عن المال . وهذه الشروط ، كما هي مطلوبة في الحراسة القضائية ، تطلب كذلك في الحراسة الاتفاقية .

فشرط قابلية المال للتعامل فيه يمنع من وضع الحراسة على الأموال العامة . ومع ذلك بجوز وضع المال العام تحت الحراسة إذا كانت ملكيته متنازعاً فيها أحد الأفراد وكانت صفته العامة متنازعاً فيها أيضاً (١). أما الأموال الحاصة للدولة والأشخاص المعنوية العامة فيجوز وضعها تحت الحراسة (٢) . وبجوز وضع المال غير القابل للحجز تحت الحراسة ، إذا لم

= يعتبر ماساً بالموضوع تخوبل الحارس حق النزول عن جزء من أجرة الأطيان (استئناف مختلط ١٢ ديسمبر سنة ١٩٣٩ م ٤٢ ص ١٠٣)، وإن كان يجوز أن يخول حق الصلح مع المستأجر إذا كان ذلك من قبيل حسن الإدارة (استئناف مختلط ٢ يونيه سنة ١٩١٩ م ٣١ ص ٣٠٠). ولا يعتبر ماسا بالموضوع تخوبل الحارس سلطة توزيع ربع الوقف على المستحقين بقدر ماورد في حجة الوقف ، فإن هذا عمل موقت تصنى نتائجه تبماً للحقوق التي تستقر بعد انتهاء النزاع (نقض مدنى أول يونيه سنة ١٩٣٩ المحاماة ٢٠ رقم ٧٥ ص ٢٠٠). كما لا يعتبر ماسا بالموضوع تخويل الحارس بيع الأموال الموضوعة تحت الحراسة إذا خيف عليها التلف أو هبوط القيمة ، وينتقل حق الحصوم الم الثين الذي بيعت به هذه الأموال (الإسكندرية مستعجل ١٤ ديسمبر سنة ١٩٣٣ المحاماة ١٩٣٠).

انظر فی ذلک عبد الحکیم فراج فقرة ۲۹۲ – فقرة ۲۹۹ – محمد علی رشدی فقرة ۲۹۰ م ۲۶ ص ۲۹۰ – مارسسنة ۱۹۳۰ م ۲۶ ص ۲۹۰ – ۱۹ مایو سنة ۱۹۳۳ م ۱۹ ص ۲۹۱ م ۳۱ میلو سنة ۱۹۳۲ م ۱۹ ص ۲۱۹ م ۳۱ دوفیر سنة ۱۹۳۲ م ۵۶ ص ۲۱۰ میلو سنة ۱۹۳۲ م ۵۶ ص ۷۰ م

(۱) ويجوز وضع الحراسة على زراعة الأفراد فى الأملاك العامة ، وهو مايسمى «إيجار خفية » . فإذا قام نزاع بين الأفراد حول الانتفاع بزراعة الأملاك العامة ومن مهم أحق بالمحصولات القائمة عليها ، جاز وضع هذه المحصولات تحت الحراسة . والحراسة هنا فرضت على المحصولات وهى أموال خاصة ، ولم تفرض على الأملاك العامة ذاتها (انظر في هذا المعنى على الحكيم فراج فقرة ٢٧٥ وقد أشار إلى حكم صادر من القضاء المستعجل في ٢٤ أبريل سنة ١٩٥٠).

(٢) محمد عبد اللطيف فقرة ٢٤٦ – وإن كان ذلك مستبعداً لملاءة الدولة والأشخاص المعنوية العامة (عبد الحكيم فراج فقرة ٢٧٥ ص٤٥٢) . ويقضى القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٥٧ =

تكن الحراسة من أجل دين يستوفى من هذا المال. فقانون خسة الأفدنة مثلا عنع الحجز على هذه الملكية الزراعية الصغيرة والتنفيذ عليها بالدين ، فلابجوز للدانن أن يطلب وضعها تحت الحراسة لاستيفاء حقه منها ، لأنه لايستطيع التنفيذ عليها حتى لو قضى له فى موضوع الدعوى بالحق الذى يدعيه (١). ولكن إذا وقع نزاع فى ملكية الأفدنة الحمسة أو فى حيازتها أوفى إدارتها، فإنه بجوز وضعها تحت الحراسة ، إذ أن النزاع الموضوعي لا شأن له بدين يراد استيفاؤه (٢).

وشرط قابلية المال لإدارته بواسطة الغير يمنع من وضع الحراسة على مكاتب المحامن وعيادات الأطباء ونحوهم من ذوى المهن الحرة ، إذ لايتصور أن يحل حارس محل المحامى أو محل الطبيب فى مكتبه أوفى عيادته ، فإن الاعتبار الشخصى الملحوظ فى هذه الأحوال يمنع من ذلك (٢) . ولكن بجوز وضع صيدلية (١) أو مدرسة أو كنيسة تحت الحراسة إذا أمكنت إدارتها بواسطة الغير ، فيمكن مثلا وضع المدرسة تحت حراسة وزارة التربية والتعليم (٥) ، ووضع

= المعدل لأحكام المبادة ٩٧٠ مدنى بعدم جواز تمث هذه الأموال بالنقادم أوكسب أى حق عليها بمضى المدة ، ويترتب على ذلك أنه لا يجوز وضعها تحت الحراسة إذا كان النزاع يدور حول الحيازة أو التملك بالنقادم ، ويسرى ذلك أيضاً على الوقف الخيرى (محمد على راتب فقرة ٣٣٣ ص ١٤٠ هامش ٢).

<sup>(</sup>۱) ملوی ۱۰ سبتمبر سنة ۱۹۲٦ المحاماة ۷ رقم ۱۰۱ ص ۱۶۰ – عبد الحکیم فراج فقرة ۲۷۶ – محمد علی راتب فقرة ۲۰۲ ص ۸۶۰ – ص ۸۶۱ – ویجوز فرض الحراسة علی الأموال الخاضعة لقانون تسویة الدیون العقاریة (کفر الزیات ۷ أبریل سنة ۱۹۶۱ المحاماة ۲۱ ص ۱۹۱۱ – محمد علی راتب فقرة ۳۲۲ ص ۸۶۰ هامش ۲).

<sup>(</sup> ٢ ) عبد الحكيم فراج فقرة ٢٧٦ ص ٢٥٥ – محمد عبد اللطيف فقرة ٢٥٥ .

<sup>(</sup>٣) محمد على راتب فقرة ٣٢٢ ص ٨٤١ – محمد عبد اللطيف فقرة ٢٥٢ .

<sup>( ؛ )</sup> عبد الحكيم فراج فقرة ٢٧٨ – محمد على راتب فقرة ٣٢٣ ص ٨٤٣ وهايش ١ – محمد عبد اللطيف فقرة ٣٠٥ – محمد كامل مرسى فقرة ٥٥٣ ص ٢٦٤ – محمد كامل مرسى فقرة ٥٥٥ ص ٢٦٤ .

<sup>(</sup> ٥ ) محمد على راتب فقرة ٣٣٢ ص ٨٤٢ هامش ٣ – محمد عبد اللطيف فقرة ٢٥٤ – وانطر عكس ذلك الإسكندرية مستعجل ١٣ ديسمبر سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٨ ص ١٠٨٣ .

وقد قضى بأنه يجوز وضع مدرسة سادها الاضطراب والفوضى تحت حراسة وزارة المعارف التي لها الولاية العامة على معاهد التعليم ولو لم تكن تابعة لها ( عبد الحكيم فراج فقرة ٧٧ ~ ٢٥٦ ويشير إلى حكم مصر مستعجل ٢ يناير سنة ١٩٤٣ قضية رقم ٤٢١ سنة ١٩٤٣ وحكم صادر حـ

الكنيسة نحت الحراسة من النواحي المالية والإدارية دون مساس بالسلطان الروحي لرئيس الطائفة الدينية (١) . وإذا وقع نزاع في شأن مسجد أنشأه أحد الأفراد ، جاز وضعه مثلا تحت حراسة وزارة الأوقاف . ويجوز وضع جريدة تحت الحراسة إذا اقتضت الضرورة الملحة ذلك(٢) .

وشرط اتصال المال بموضوع الدعوى بمنع من وضع أموال الوكيل تحت الحراسة في دعوى حساب عن إدارته ، إذ حتى لو ثبت انشغال ذمته

حنى الاستئناف من محكة مصر الوطنية أول فبراير سنة ١٩٤٣ داثرة أولى قضية رقم ٣٣٧ سنة ١٩٤٣). وقضى كذلك بتعيين حارس قضائى على مدرسة لتعليم اللاسلكي لإدارتها وتحصيل إيراداتها وصرف ما يلزمها من نفقات وإيداع صانى الإيراد خزانة المحكة حتى يفصل فى الغزاج بين أصحاب المدرسة المذكورة (عبد الحكيم فراج فقرة ٧٧٧ ص ٢٥٦ وقد أشار إلى حكم مصر مستعجل ١٦ فبراير سنة ١٩٥٠ دائرة ٢ قضية رقم ٧٧٤ سنة ١٩٥٠). ويجوز وضع الحراسة على النوادي الرياضية والجمعيات الثقافية ، وقد قضى بتعيين حارس قضائى على نادى التجديف الدولى بناء على طلب أحد أعضائه لفهان استمرار العمل فيه مؤقتا عندما أغلقه رئيس لجنة النادى ورفض عقد الجمعية العامة طبقا لقانون النادى (استئناف مختلط ٦ نوفير سنة ١٩٢٩ م ٢٢ ص ٠٠ – عبد الحكيم فراج فقرة ٧٧٧ ص ٧٥٧). وقضى بفرض الحراسة على نقابة عماله شركة الترام في احتدم الحلاف بين أعضاء النقابة ومجلس الإدارة (مصر مستعجل ٢٠ مارس سنة ١٩٠٠ المخداث ١ مد مستعجل ٢٠ مارس

(۱) عبد الحكيم فراج فقرة ۲۷۸ – محمد عبد اللطيف فقرة ۲۰۱ – استثنا ف أسيوط ٩ فبراير سنة ۱۹۲۷ المحاماة ۸ رقم ۳۷۳ ص ۸۱۳ – عكس ذلك أسيوط الكلية ۲۸ فبراير سنة ۱۹۲۱ المحاماة ٦ رقم ۳۵۱ ص ۵۲۳ .

وقد قضت محكة النقض بأنه متى كان النزاع بين طرق الحصومة مقصورا على وضع اليد على الكنيسة وحقوق الإدارة فيما يتعلق بمنقولاتها وأثاثها وتحصيل الاسمتراكات والتبرعات ، فإنه يعتبر فزاعا مدنياً ليس فيه ما يمس المبادات من قربب أدبعيد ، ويكون الدفع بعدم المحتصاص المحاكم المدنية بنظره استناداً إلى فص المادة ١٥ من لائحة ترتيبها على غير أساس . وإذن فإذا كان الحكم إذ قضى بإقامة حارش على الكنيسة قد حدد مأموريته – دون مساس بالسلطان الروحى لغبطة الرئيس الديني للطائفة – بتسلم أموالها ومنقولاتها والإشراف على النواحى المالية والإدارية وتحصيل الإيرادات من اشتر اكات وتبرعات وغيرها وصرف المصاريف الضرورية ودفع المرتبات وإيداع الباقى خزانة المحكة على ذمة الفصل في الدعوى الموضوعية – إذا كان الحكم تعفى بذلك ، فإنه لا يكون قد جاوز حدود احتصاصه ( نقض مدنى ٣٠ نوفبر سنة ١٩٥٠ م بعموعة أحكام النقض ٢ رقم ٢٣ ص ١٩٨ ) . وانظر محمد على راتب فقرة ٢٢٣ ص ١٨٨ .

(۲) استثناف مختلط أول يونيه سنة ۱۹۳۸ م. ه س ۲۱۶ – ۲۱ مايو سنة ۱۹۴۶ م ۵۱ ص ۱۷۷ . عبلغ معين بعد تقديم الحساب ، فإن هذا لايستوجب رفع يده عن ماله . وكذلك مطالبة ناظر الوقف بالحساب لا تسوغ وضع أعيان الوقف تحت الحراسة ، وإنما يسوغ ذلك قيام نزاع على النظر أو بين النظار أو دعوى بعزل الناظر أو شغر النظر على الوقف (١) كما سيأتى :

فإذا توافرت الشروط المتقدمة الذكر ، جاز وضع المال تحت الحراسة ، قضائية كانت الحراسة أو اتفاقية . ويستوى فى ذلك أن يكون المال عقاراً أو منقولا (٢٠) . ويستوى كذلك أن يكون مالا مادياً كنزل أوأرض أوسيارة ، أو أن يكون ديناً فى الذمة وقد قضى بتعين حارس قضائى ليقوم بتحصيل الأجرة من المستأجر وإيداعها خزانة المحكمة حتى يفصل فى بطلان حجز ما للمدين لدى الغير الذى وضع تحت يد المستأجر (٢٠) .

ويجوز أن يكون المال الموضوع تحت الحراسة حقوقاً معنوية كحق المؤلف وبراءة الاختراع والعلامة التجارية ، فإذا وقع نزاع في ملكية هذه الحقوق مثلا ، جاز وضعها تحت الحراسة(١) .

<sup>(</sup>۱) استثناف مصر ۱۸ نوفبرسة ۱۹۳۱ المحاماة ۱۰ رقم ۱۹۸ ص ۱۹۹۹ أكتوبر سنة ۱۹۳۹ المحاماة ۲۰ رقم ۲۸ ص ۱۹۳۰ المحاماة ۲۰ رقم ۲۸ ص ۱۹۳۰ المحاماة ۲۰ رقم ۲۸ ص ۱۹۳۰ سمت ۱۹۳۹ المحاماة ۲۰ رقم ۲۹ ص ۲۳۰ س ۲۳۰ ص ۲۳۰ ص ۲۳۰ می دو ۳۲۰ س ۲۰۱ می دو ۲۰ سازاً آو شائماً ، یشغله المدعی علیه آو كان مؤحراً الغیر ( محمد علی راتب فقرة ۳۲۲ ص ۸۶۰ هامش ۲ و ۳ و الأحكام المشار إلیها ) .

<sup>(</sup>٣) استثناف مختلط ٢٣ أبريل سنة ١٨٩٠ م ٢ ص ٣١٣ – عبد الحكيم فراج فقر ٢٢٠ – ٢٠ ما ذلك استثناف مختلط ٢ ما يوسنة ١٩٣٨ م ٤٠ ص ٣٣٣ – ٢٢ بنادر سنة ١٩٣٠ م ٢٠ ص ١١٨ – وقارن محمد عبد اللهاجب فقرة ٤٤٪ – وقد فضى بتعيين حارس على العقار إذ استنع المستأجرون عن أداء الأجرة انتفاراً فلمصل في دعوى بطلان التنازل الصادر من المؤجر للمبر (استثناف مختلط ٢١ فوفير سنة ١٩١٧ م ٣٠ ص ٧٠).

<sup>(8)</sup> عبد الحكيم فراج فقرة ٢٧٣ – محبد على راتب فقرة ٣٢٣ ص ٨٤٥ هامش ١ - محبد عبد اللطيف فقرة ٣٤٩ – وانظر في إمكان وضع الحراسة على دفاتر شركة محاصة أو دعها الشريك في قضية مع شخص ثالث ، فانتهز الشريك الأول هذه الفرصة وطلب وضع الحراسة إذ أنكر شريكه وجود هذه الشركة : مصر مستعجل ٩ مايو سنة ١٩٣٨ المحاماة ٢٠ ص ٢٥٠ - عبد على راتب فقرة ٣٣٢ ص ٣٩٨هامش ١ - وانظر عكس ذلك قنا الكلية ٢٧ ييايرسة ١٩٥١ المحاماة ٣٠ ص ١١٩٥ مألماة ٣٠ ص ١١٩٥ - افظر أيضاً في جواز وضع الحراسة على المستندات بودرى وقال

ويجوز وضع الحراسة على مجموع من المال كالمتجر والتركة والشركة (١). وقد قام خلاف فى ذلك فى القانون الفرنسى وفى عهد التقنين المدنى القدم (٢)، ولكن التقنين المدنى الحديد حسم هذا الحلاف بالنص الصريح ، فأجاز فى المادة ٧٢٩ منه الحراسة على مجموع من المال ، كما أجاز فى المادة ١٣١ الحراسة على الوقف . ولكن لا يجوز وضع الحراسة على مجموع الذمة المالية للشخص ، إذ أنه لا يجوز غل يد الشخص عن مجموع أمواله إلا فى حالات الحجر والإفلاس والإعسار (٢).

٧٠٤ — مجمّاله: بعد أن مهدنا للكلام في الحراسة القضائية بتقرير أن شرط الحطر العاجل يجب توافره في جميع فروض هذه الحراسة وأحوالها ، وببيان طبيعة هذه الحراسة وأنها إجراء تحفظى وقتى لا يمس الموضوع ، وبذكر الشروط الواجب توافرها في المال الذي يجوز وضعه تحت الحراسة والأنواع المختلفة لهذا المال ، تتناول الآن موضوع الحراسة القضائية في مبحثين : نبين في الأول منهما الفروض التي بجوز فيها هذه الحراسة ، ونتكلم في الثاني في دعوى الحراسة القضائية وتهيين الحارس القضائي .

<sup>(</sup>١) محمد عبد اللطيف فقرة.٧٤٧.

<sup>(</sup>٣) ويرجع الخلاف إلى أن نص المادة ٢/١٩٦١ مدنى فرنسى يجيز الحراسة على « عقار ٣ ) ويرجع الخلاف إلى أن نص المادة ٢/١٩٦١ مدنى قديم ، أو على « منقول » بلفظ المفرد ، وكذلك فعل النص الفرنسى المادة ١٠٠/٤٩١ مدنى قديم ، فوقمت الشبهة فى أن الذى يجوز وضعه تحت الحراسة هو عين معينة بالذات لا مجموع من المال .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٠٠٠ في الهامش وما يلي فقرة ٤٢٨ – محمد كامل مرسى فقرة ٣٥٥ – ٣ محمد كامل مرسى فقرة ٣٥٥ – ص ٤٦٥ – وانظر في جواز الحراسة على أموال المدين الممسر عبد المحكيم فراج فقرة ٢٥٠ – وسنعود إلى مسألة الحراسة على أموال المدين الممسر فيما يل فقرة ٤٢٨ .

ويجوز وضع الحراسة على مال ليس في حيازة صاحبه ، فتجوز الحراسة على العين المؤجرة ويتولى الحارس قبض الأجرة وينفق منها على شؤون الحراسة ( استثناف مختلط ٤ مايو سنة ١٩١٠ م ٣٣ م ٢٠٦ ص ٢٠٦ – ٥ ديسمبر سنة ١٩١٧ م ٣٣ م ٧٠ ص ٢٠٦ – ٥ ديسمبر سنة ١٩١٧ م ٣٠ ص ٧٠ ) .

# المبحث الأول

الفروض الني تجوز فها الحراسة القضائية

## ٤٠٨ – الغروض المنصوص عليها في الغانون ليست مذكورة على

سبيل الحصر: حتى نبين ذلك يحسن أن نستعرض ، في عجالة تاريخية ، نصوص التقنين المدنى المدنى الفرنسي في الحراسة القضائية ، ثم نصوص التقنين المدنى القديم وقد أخذت عن نصوص التقنين المدنى الفرنسي بعد أن توسع القضاء في تطبيقها والفقه في تفسيرها .

ظهرت الحراسة القضائية في النصوص التشريعية ، في القانون الفرنسي القديم ، في الأمر الملكي الصادر في أبريل سنة ١٦٦٧ . فقد نصت المادة الثانية من الباب التاسع عشر من هذا الأمر على أنه و يجوز أن تقام الحراس ، بناء على طلب الحصوم أو بأمر المحكمة من تلقاء نفسها ، في حالة ما إذا قلر القضاة أن هناك ضرورة لإقامتهم (١) » وهذا النص كما نرى عام مطلق ، فليست هناك حالات محصورة للحراسة القضائية ، بل يجوز أن تقام هذه الحراسة في أية حالة يرى فيها القاضي ضرورة لإقامة الحراسة . فليس هناك الحراسة في أية حالة يرى فيها القاضي ضرورة لإقامة الحراسة . فليس هناك الحراسة في أية حالة يرى فيها الضرورة ، والضرورة تقوم بداهة بقيام الحطر العاجل .

ولكن التقنين المدنى الفرنسى لم يطلق العبارة كما أطلقها الأمر الملكى ، بل نصت المادة ١٩٦١ منه على ما يأتى : « بجوز للقضاء أن يأمر بإقامة حارس : (١) على منقولات المدين المحجوز عليها . (٢) على عقار أو منقول تكون ملكيته أو حيازته متنازعاً عليها بين شخصين أو أكثر . (٢) على الأشياء التي يعرضها المدين الإبراء ذمته ، . فجاء النص يعدد الحالات التي بجوز فيها فرض الحراسة القضائية ، ومن ثم ذهب فريق من الفقهاء وأحكام القضاء

<sup>(</sup>١) وهذا هو النص الفرنسي المادة الثانية من الأمر الملكي الصادر في أبريل سنة ١٩٩٧ :

Les séquestres pourront être o:dosmés tant sur l'demande des parties que d'office, en cas que les juges estiment qu'il y a nécessité de le faire.

( انظر بودری وقال فقرة ۱۲۹۹ ص ۱۲۹۹ )

القديمة إلى أن هذا التعداد قد جاء على سبيل الحصر على تفاوت في درجة هذا الحصر (۱). ولكن كثيراً من أحكام القضاء الفرنسي وبخاصة الحديث منها ، ذهب ، مع فريق آخر من الفقهاء ، إلى أن التعداد لم يجئ على سبيل الحصر ، بل جاء على سبيل المثال (۲).

وقد تأثر المشرع المصرى بالرأى الثانى ، فنصت المادة ٢٠٠/٤٩١ من التقنين المدنى القديم على أن و للمحكمة أن تعين حارساً أو حافظاً للأشياء المتنازع فيها أو الموضوعة تحت يد القضاء ، كما بجوز لها أن تعين لذلك أحد الأخصام المتر افعين ، فجاءت العبارة أكثر إطلاقاً من عبارة التقنين المدنى الفرنسى فى المادة ١٩٦١ منه على ما رأينا ، إذ لم يشترط المشرع المصرى فى الشيء المتنازع

<sup>(</sup>۱) دیثرچیه فقرة ۳۹۱ – ترولون فقرة ۴۹۰ – هیك ۱۱ فقرة ۲۷۱ – پون ۱ فقرة ۴۰۰ میگ ۱۱ فقرة ۲۷۱ – پون ۱ فقرة ۴۰۰ هرامش ۴ – ۷ – پلانیول وریپیر ورو (الطبعة الرابعة) ۶ فقرة ۴۰۹ هوامش ۴ – ۷ – پلانیول وریپیر وراغاتیه ۱۱ فقرة ۱۱۹۶ – نقض فرنسی ۱۳ بولیه سنة ۱۸۵۱ داللوز ۱۱ – ۱ – ۲۲۹ – ۲۲۳ – ۷۱ ینایر سنة ۱۸۸۰ داللوز ۱۰ – ۱ – ۲۱۳ – ۲۲۳ بولیه سنة ۱۸۸۷ داللوز ۴۰ – ۱ – ۲۲۳ بولیه سنة ۱۸۸۰ سیریه ۲۸ – ۱ – ۲۷۷ – ۱۲ نوفیر سنة ۱۸۸۰ داللوز ۴۰ – ۱ – ۷۲ باریس ۱۸۹۰ سیریه ۱۸۷۰ داللوز ۲۷ – ۲۸ – ۹ ینایر سنة ۱۸۹۰ سیریه ۲۳ – ۲۸ – ۲۸ – ۹ ینایر سنة ۱۸۹۰ سیریه ۱۸۹۰ بوردو ۲۰۱۰ – ۱۷۱ – ۱۷۱ – ۱۷۱ – ۱۷۱ – ۱۷۱ – ۱۷۱ – ۱۷۱ – ۱۷۱ – ۱۷۱ وقارن کولان وکاپیتان ودی لاموراندیی ۲ فقرة ۱۳۷۷ – آنسیکلوپیدی داللول لاموراندیی ۲ فقرة ۱۳۷۷ – آنسیکلوپیدی داللول کلفظ Séquestre فقرة ۱۴۵۰ و ما بعدها .

وقد توسع القضاء الفرنسى فى الأحوال التى يجوز فيها فرض الحراسة إلى حد أنه أجاز قرضها على حلفات أعمال مهندس آخر ، وذلك حتى على حلفات أعمال مهندس معارى وأوراقه بعد أن انتقلت بموته إلى مهندس آخر ، وذلك حتى يعتمكن ورثة المهندس الأول من الرجوع إليها فى دفع دعاوى المسئولية التى توجه إليهم كورثة (نانسى الابتدائية ١٢ فبراير سنة ١٨٩٥ مجموعة أحكام نانسى ٩٥ – ١٥٧ – بودرى وثال فقرة ١٢٧٧).

عليه الذي يوضع تحت الحراسة أن يكون النزاع منصباً على الملكية أو الحيازة من ناحية ، وأَجاز من ناحية أخرى الحراسة في الشيء ولو لم يكن متنازعا عليه إذا كان موضوعاً تحت يد القضاء . والمقصود بالشيء الموضوع تحت بد القضاء الشيء الحالى من النزاع المحكوم بإجراءات قضائية مرسومة لحماية الدائنين . كالمنقول أو العقار المحجوز عليه والعقار المرهون عند تخلية الحائز إياه (أ) . فلا بجوز إذن طبقاً للنص أن تفرض الحراسة على شيء خال من النزاع وغير محكوم بإجراءات قضائية مرسومة لحجاية الدائنين ، فلا تفرض الحرآسة على أموال التركة أو على الأموال الموقوفة إذا طلّب دائنو المورث أو دائنو المستحق في الوقف وضعها تحت الحراسة . ولكن ما لبث القضاء في مصر أن توسع في تطبيق النص ، ولم يعتبر حالات الحراسة القضائية المنصوص علمها مذكورة على سبيل الحصر ، فأضاف إلها حالات أخرى غير مذكورة في النص ، وأجاز مثلا فرض الحراسة على الأموال الموقوفة بناء على طلب دائبي الوقف أو دائبي احد المستحقين فيه لاستيفاء ديونهم من ريعه (٢)، كما أجاز لدائبي التركة وضع أموال التركة تحت الحراسة لضمان وفاء ديونهم (٢)، بل أجاز لأى دائن أن يضع أموال مدينه تحت الحراسة إذا كانت هي الوسيلة الوحيدة المنتجة لتنفيذ حكم واجب النفاذ<sup>(1)</sup> .

<sup>(</sup>۱) جرانمولان فقرة ۹۰۸ ص ۳۱۳ – عبد الحكيم فراح فقرة ۸۰ – فقرة ۸۲ – مصر الوطنية ۲۶ مارس سنة ۱۹۲۷ المحاماة ۷ رقم ۴۶۰ ص ۷۰۱ .

<sup>(</sup>۲) نقض مدنی ۱۹ دیسمبر سنة ۱۹۳۵ المحاماة ۱۹ رقم ۲۵۶ ص ۵۸۱ – إسكندرية مستعجل ۱۰ ینایر سنة ۱۹۲۳ المحاماة ۱۳ رقم ۳۷۶ ص ۷۰۹ – مصر مستعجل ۲۲ دیسمبر سنة ۱۹۳۷ المحاماة ۱۸ رقم ۲۲۳ ص ۹۳۰ .

<sup>(</sup>۳) استثناف مختلط ۹ دیسمبر سنة ۱۹۳۳ م ۶۹ ص ۹۸ – ۳ ینایر سنة ۱۹۳۹ م ۵۱ ص ۷۰ – ۳۱ مایو سنة ۱۹۳۹ م ۵۱ ص ۳۹۷ .

<sup>(</sup>٤) استثناف مصر ۸ دیسمبر سنة ۱۹۳۲ المحاماة ۱۳ رقم ۲۲۹ ص ۸۹۳ - ۲۲ أبريل سنة ۱۹۳۱ المحاماة ۱۷ رقم ۹۲ ص ۱۹۸ .

وانظر فى توسع القضاء المصرى فى حالات الحراسة القضائية فى عهد التقنين المدنى القديم عبد الحكيم فراج فقرة ٨٤ وما بعدها . وانظر فى جواز وضع المال تحت الحراسة فى عهد التقنين المدنى القديم عند وقوع نزاع أو عند قيام خطر عاجل : استثناف وطنى أول نوفبر سنة ١٨٩٣ المقوق ١١ ص ٩ – استثناف مصر أول نوفبر سنة ١٨٩٠ – بنى سويف استثناف ٢٨ سبتمبر سنة ١٨٩٠ –

وفي هذا الحو من توسع القضاء وضع التقنين المدنى الحديد ، فأورد في نصين متعاقبين ــ م ٧٣٠ و م ٧٣١ ــ الفروض التي تجوز فيها الحراسة القضائية ؛ وقد ساير التقنين الحديد القضاء في توسعه ، وإذا كان ظاهر النصوص يشعر أن هذه الفروض مذكورة على سبيل الحصر ، إلا أن الواقع من الأمر أنها وسعت نطاق الحراسة القضائية إلى غير ماحد ، وأن فرضاً منها أجاز الحراسة القضائية وإذا كان صاحب المصلحة في منقول أوعقار قد تجمع للديه من الأسباب المعقولة ما يخشي معه خطرا عاجلا من بقاء المال تحت يد حائزه ، ، فكسر هذا النص كل الحواجز ، وأصبحت الفروض الأخرى المذكورة في النصوص مجرد تطبيقات عملية لهذا الفرض العام ، وهي تطبيقات غير مذكورة على سبيل الحصر ، ولم يعد يشترط لفرض الحراسة القضائية غير مذكورة على سبيل الحصر ، ولم يعد يشترط لفرض الحراسة القضائية في المدن وهو قيام الحطر العاجل ، دون تفريق بين حالة وأخرى . ونتناول الآن الفروض التي نص عليها التقنين المدني في المادة ٧٣٠ منه وهي تعرض للأموال غير الموقوفة ، وفي المادة ٧٣١ وهي خاصة بالأموال الموقوفة .

سالحقوق ۵ ص ۲۸۰ – الجيزة ۲۲ أبريل سنة ۱۸۹۱ الحقوق ۶ ص ۲۸ – مصر استثنافي ۱۰ أكتوبر سنة ۱۸۹۲ الحقوق ۷ می ۱۹۹ – بنی سویف أول نوفبر سنة ۱۸۹۲ الحقوق ۷ ص ۱۹۹ – طنطا جزئ ۲۶ أبريل سنة ۱۹۱۵ الشرائع ۳ رقم ۱۱ ص ۸۹ . أسيوط استثنافي ۸ ديسمبر سنة ۱۹۲۰ المجموعة الرسمية ۲۳ رقم ۳۰ ص ۷۷ – مصر الكلية ۱۱ سبتمبر سنة ۱۹۳۵ م ۲ ص ۱۹ – ۱۸ المحاماة ۱۲ رقم ۲۸ ص ۲۰ – استثناف مختلط ۱۹ نوفبر سنة ۱۸۹۰ م ۳ ص ۲۰ – ۱۸ ديسمبر سنة ۱۸۹۰ م ۸ ص ۲۰ – ۲۰ ديسمبر سنة ۱۸۹۰ م ۸ ص ۲۰ .

#### المطلب الأول

أحوال الحراسة القضائية على الأموال غير الموفوفة

٩٠٤ - نص قانونى: تنص المادة ٧٣٠ من التقنين المدنى على ما يأتى:
 ٤٠٤ لقضاء أن يأمر بالحراسة »:

الأحوال المشار إليها في المادة السابقة إذا لم يتفق ذوو الشأن على الحراسة ».

٣ = إذا كان صاحب المصلحة فى منقول أو عقار قد تجمع لذيه من الأسباب المعقولة ما يخشى معه خطرا عاجلا من بقاء المال تحت يد حائزه .

« ٣ - في الأحوال الأخرى المنصوص علمها في القانون (١).

ويقابل هذا النص في التقنين المدنى القديم المادة ٤٩١/٠٠٠).

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: في التقنين المدنى السورى المادة ٦٩٦ – وفى التقنين المدنى الليبى المادة ٧٣٠ – ولا مقابل للنص فى التقنين المدنى العراقى – ويقابل فى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى المادة ٧٣٠/١و٢٥٠).

<sup>(</sup>١) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ١٠٩٦ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتى : « ويجوز القضاء أيضاً أن يأمر بالحراسة . ١ – في الأحوال المشار إليها في المادة السابقة إذا لم يتفق ذوو الشأن على الحراسة . ٢ – في الأحوال الأخرى المنصوص عليها في القانون . ٣ – إذا كان صاحب المصلحة في منقول أوعقار قد تجمع لديه من الأسباب المعقولة ما يخشي معه أن يخلس الحائز هذا الشيء أو أن يتلفه أو أن ينير فيه » . وفي لحنة المراجعة قدمت الفقرة الثالثة على الفقرة الثالثة ، وعدلت العبارة الأحيرة منها ليكون حكها عاما دون أن تشتمل على صفة يستفاد منها الحصر ، فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدفى الجديد ، وصار رقمه يستفاد منها الحصر ، فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدفى الجديد ، وصار رقمه يستفاد منها الحصر ، فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدفى الجديد ، وصار رقمه يستفاد منها المحصر النواب تحت رقم ٢٧١ ، ثم مجلس الشيوخ تحت

<sup>(</sup>٢) التقنين المدنى القديم م ٢٠٠/٤٩١ : المحكة أن تعين حارساً أو حافظاً للأشياء المتنازع فيها أو الموضوعة تحت يد القضاء ، كما يجوز لها أن تعين الملك أحد الأخصام المترافعين . (وقد قدمنا - انظر آنفاً فقرة ٤٠٨ - أن التقنين المدنى القديم ، تقدم خطوة كبيرة نحو النصيم عن التقنين المدنى المغرى أصبح في مجموعه موافقاً التقنين المدنى الحديد ) .

<sup>(</sup>٣) التقنينات المدنية العربية الأخرى : التقنين المدنى السورى م ٦٩٦ ( مطابق )

ونرى من النص سالف الذكر أن هناك فروضاً ثلاثة تجوز فيها الحراسة القضائية . وإذا توخينا أن نرتب هذه الفروض ترتيباً نراعى فيه التلاج من التخصيص إلى التعميم ، لوجب أن نعدل عن الترتيب الوارد في النص ، بل ونعدل عن الترتيب الوارد في المشروع التمهيدي (١) ، إلى الترتيب الآتى :

(الفرض الأول) وبشتمل على حالات وردت فى نصوص معينة . وقد أجاز القانون فرض الحراسة القضائية فى هذه الحالات الحاصة المذكورة على سبيل الحصر ، إذا توافرت الشروط التى نص عليها . ونرى من ذلك أن هذا الفرض الأول قد انحصر فى حالات خاصة معينة بذواتها ، فهو أدنى مراتب التدرج من التخصيص إلى التعميم .

(الفرض الثانى) وبتناول الحالات المشار إليها فى المادة السابقة على المادة ٥٣٠ مدنى وهى المادة ١٤١٥ مدنى وهى المادة ١٤١٥ مدنى وهى المادة الخاصة بالحراسة الاتفاقية . فتجوز الحراسة القضائية على و منقول أو عقار أو مجموع من المال يقوم فى شأنه نزاع ، أو يكون الحق فيه غير ثابت ، (م ٢٩٩ مدنى) ، و إذا لم يتفق ذوو الشأن على الحراسة ، (م ٧٣٠ مدنى) . وهنا نرى أننا انتقلنا خطوة من التخصيص إلى التعميم . فجعلنا الحراسة جائزة فى كل شيء يقوم فى شأنه نزاخ أويكون الحق فيه غير ثابت . والمفروض طبعاً فى هذا الفرض أن هناك خطراً عاجلا وهو الشرط العام فى كل حراسة قضائية كما قدمنا ، ولكن قيام الحطر العاجل لا يكنى بل بجب أيضاً أن يكون هناك

التقنين المدنى الليبي م ٧٣٠ (مطابق).

التقنين المدنى العراق لا يشتمل عل نصوص في الحراسة .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ١/٧٠٠ و ٢ : يمهد في الحراسة إلى شخص يتفق جميع ذوى الشأن عل تعيينه من قبل القاضي – والقاضي أن يقرر تعيين حارس : ١ – الشيء الذي يكون موضوع نزاع أوموضوع علاقات قانونية مشكوك فيها ، إلى أن يزول النزاع أو الشك ، أو الشيء الذي يعرضه المديون لإبراه ذمته . ٢ – للأموال المنقولة وغير المنقولة التي يخشي صاحب الشان ، لأسباب مشروعة ، أن يختلمها واضع اليد عليها أويتلفها أو يعيها . ٣ – للأموال المنقولة المؤمنة لحق الدائن إذا أثبت الدائن عجز مديونه أو كان لديه من الأسباب المشروعة مايحمله على الحوف من هربه أو اختلامه الملك الأشياء أو تعيها .

<sup>(</sup>وتتفق أحكام التقنين البنانى مع أحكام التفنين المصرى).

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً نفس الفقرة في الهامش.

نزاع أو أن يكون الحق غير ثابت . ومن ثم كان هذا الفرض فى منزله وسطى بين التخصيص والتعميم .

(والفرض الثالث) وفيه لا ترد حالات خاصة معينة بذواتها كما فى الفرض الأول، بل ولا يرد قيد قيام النزاع أو عدم ثبوت الحق كما فى الفرض الثانى، فيكنى أن يقوم خطر عاجل، أو كما يقول النص أن تتجمع لدى صاحب المصلحة من الأسباب المعقولة ما يخشى معه خطراً عاجلامن بقاء المال تحت يد حائزه »، حتى يجوز للقاضى أن يفرض الحراسة القضائية. فلا يشترط إذن فى هذا الفرض الثالث إلا توافر الشرط العام فى كل حراسة قضائية، وهوقيام الخطر العاجل، ومن ثم كان هذا الفرض هو أعلى مراتب التدرج من التخصيص إلى التعميم.

ونبحث هذه الفروض الثلاثة وفقاً لهذا الترتيب .

### ۱ – حالات وردت فيها نصوص قانونية

ولات تلك التي المناه من هذه الحالات تلك التي المناهدة الحالات تلك التي يعين فيها مصف لمجموع من المال . كسنديك التفايسة ومصلى الشركة (م ٣٤٥ مدنى وما بعدها) : فالمصلى ليس حارساً يدير المال فحسب ، بلى هو أيضاً يصفيه فيدفع الديون ويستوفى الحقوق ، وهذه سلطة أوسع من سلطة الحارس.

ونستبعد أيضاً من يكون مديراً للمال الشائع ، سواء عينته أغلبية الشركاء أوعينته المحكمة أوكان شريكاً تولى الإدارة دون اعتراض من الباقين (م ٨٢٨ مدنى) . فإن المهمة الأصلية لمدير المال الشائع هي إدارة المال ويأتي حفظ تبعاً لذلك ، أما المهمة الأصلية للحارس القضائي فهي حفظ المال وتأتي إدارته تبعاً لذلك ، واذلك كانت سلطة مدير المال الشائع في الإدارة أوسع عادة من سلطة الحارس القضائي .

ونورد بعد ذلك أمثلة لحالات نص القانون على أن يقام فيها حارس قضائى، وقد اخترنا منها الحالات الآتية: (١) عرض المدين محل الوفاء على الدائن ووضعه تحت الحراسة (م٣٣٦ مدنى). (٢) نزع الشيء الذي ترتب عليه حق انتفاع من المنتفع ووضعه تحت الحراسة (م ٩٨٨ مدنى). (٣) نخية العقار المرعون وتعيين حارس تتخذ في مواجهته إجراءات نزع الملكية

(م ۱۰۷۱ مدنی). (٤) وضع الدائن المنقول المتعل بحق امتیاز لمصلحته تحت الحراسة (م ۳/۱۱۳۳ مدنی). (٥) تعیین حارس علی المنقولات المحجوز علیه تحت الحراسة علیها (م ۵۱۱ مرافعات). (٦) وضع العقار المحجوز علیه تحت الحراسة (م ۵۱۸ مرافعات) (۱).

<sup>(</sup>۱) وقد أوردت المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى مثلين من هذه الأمثلة الستة ، فقالت : « فى الأحوال الأخرى المنصوص عليها فى القانون ، كحالة توقيع الحجز (على المنقول) وقد نصت عليها المادة ٢٤١ من تقنين المرافعات (القديم) ، وحالة العرض الحقيق فيما لا يمكن إيداء خزية المحكة وقد نص عليها المشروع فى المادة ٢٧١ : انظر المادة ١٩٦١ من التقنين الفرنسي » (مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٧٩) .

وهناك نصوص أخرى نصت على حالات يقام فيها حارس قضائى منها ما ورد فى تقنين المرافعات ضمن الإجراءات المقررة فى مواد الأحوال الشخصية ، ومن ذلك ما قضت به المادة ومرافعات وتنص على ما يأن : « إلى أن يصدر القرار بتثيت منفذ الوصية ، يجوز له أن يطلب من المحكمة أن تأمر على وجه الاستعجال بتسليمه أموال التركة باعتباره مديراً مؤقتاً . ويجوز له أن يطلب تسليم هذه الأموال بالصفة المذكورة بأمر يصدر من قاضى الأمور الوقتية على عريضة ذا أم يكن طلب تثبيته قد رفع إلى المحكة » .

ومن ذلك أيضاً ما نصت عليه المادة ٧٦٧ مرافعات من أنه « يجوز لقاضى الأمور المستعجلة في أحوال الاستعجال أن يعين مديراً موقتاً التركة بناء على طلب ذوى الشأن أو النيابة ، ويبين القاضى طلحة هذا المدير » . ومنها ما ورد في تشريعات خاصة ، ومن ذلك مانصت عليه المادة الحاصة من المرسوم بقانون رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٦) من أن « تظلل المرسوم بقانون رقم ٢٤٧ لسنة ١٩٥٧) من أن « تظلل الأعيان والأموال التي كانت موقوفة تحت يد ناظر الوقف حتى يتم تسليمها إلى مستحقيها ، على أن «تكون له في هذه المفترة صفة الحارس القانوني » .

المادة ، ٧٩ مرافعات ، بجب أن بجعل مفصلا لأحكام هذه المادة . وبجب إذن أن نميز في غير النقود بين ما يمكن نقله وإيداءه كمجوهرات وبعض المنقولات النقل ، وبين ما هو معد للبقاء حيث وجد كالعقارات وبعض المنقولات العسرة النقل والتي هي معدة لتبقي حيث هي كالآلات الزراعية والسيارات والمؤن وأدوات العرة ونحو ذلك . فإذا كان المعروض مما يتيسر نقله ، جاز للمدين أن يطلب من قاضي الأمور المستعجلة وفقاً للإدة ، ٧٩ مرافعات . أو أن يطلب بعريضة من قاضي الأمور الوقتية وفقاً للإدة ، ٣٣٦ مدنى ، أمرا بتعين حارس لحفظ الشيء في المكان الذي يعينه القاضي ، وقد يكون هذا المكان هو خزانة المحكمة إذا تيسر ذلك كما هو الأمر في إيداع المحوهرات المكان هو خزانة المحكمة إذا تيسر ذلك كما هو الأمر في إيداع المحوهرات والأوراق المالية ونحوها . أما إذا كان المعروض مما لا يتيسر نقله بل كان معداً للبقاء حيث وجد ، جاز للمدين ، بالطريقة نفسها ، أن يطلب تعين حارس لحراسته حيث يوجد دون أن ينقل . وفي حميع هذه الأحوال تقوم الحراسة ، في المكان الذي يعين أو في المكان الذي يوجد فيه المعروض ، مقام الإيداع »(١) .

ونرى من ذلك أن القانون قد فرض فرضاً غير قابل لإثبات العكس أن الشيء المعروض ، إذا كان مما لايتيسر نقله ، وقد عرضه المدين لإبراء ذمته . يكون في خطر عاجل إذا اقتصر المدين على تركه تحت تصرف الدائن دون أن يتسلمه هذا الأخير فعلا ، فأوجب وضعه تحت الحراسة . وتكون الحراسة هنا قد توافر شرطها العام وهو قيام الحطر العاجل ، إلا أن هذا الشرط قد فرض القانون توافره فرضاً لا يقبل إثبات العكس كما قدمنا نظراً للظروف المحيطة بالشيء المعروض ، وتقوم الحراسة في هذه الحالة مقام الإيداع (٣). وقد رأينا تقنين المرافعات يجعل أمر الحراسة هنا من اختصاص القضاء

<sup>(</sup>١) الوسيط ٣ فقرة ٢٢٤ .

<sup>(</sup>٣) وتنص المادة ٧٩٧ مرافعات على أنه « يجوز العرض الفعل حال المرافعة أماء المحكة بدون إجراءات أخرى إذا كان من يوجه إليه العرض حاضراً . وتسلم النقود خدوضة عدر فضها لكاتب الجلسة لإيداعها خزانة المحكة ، ويذكر في محضر الإيداع ما أثبت بمحصر خسة من تقريرات الحصوم خاصاً بالعرض ورفضه - وإذا كان المعروض بالجسة من غير النقود ، تعين على العارض أن يطلب إلى المحكة تعيين حارس عليه لحفظه كا ذكر ، ولايقبل الطعن في الحكم الصادر بتعيين الحارس - والعارض أن يطلب على الفور الحكم بصحة العرض » .

المستعجل، وهو القضاء المختص عادة فى دررى الحراسة. ويمكن أن يفسر نص المادة ٣٣٦ مدنى سالف الذكر على أن الترخيص فى الإيداع ووضع الشيء المعروض تحت الحراسة يطلبان أيضاً من قاضى الأمور المستعجلة، ولكن لما لم يصرح النص بذلك كما صرح نص المادة ٧٩٠ مرافعات، أمكن أن يقال بالالتجاء إلى قاضى الأمور الوقتية للحصول على أمر على عريضة تقدم له، وهو على كل حال اختصاص غير مألوف فى دعاوى الحراسة كما سنرى.

## ١٢٤ - نزع الشيء الذي ترتب عليه من انتفاع من المنتفع ووضع

تحت الحرامة: تنص المادة ٩٨٨ من التقنين المدنى على ما يأتى: ١٥ – على المنتفع أن يستعمل الشيء بحالته التي تسلمه بها وبحسب ماأعد له، وأن يديره إدارة حسنة . ٢ – وللمالك أن يعترض على أى استعال غير مشروع أن غير متفق مع طبيعة الشيء ، فإذا أثبت أن حقوقه في خطر جاز له أن يطائب بتقديم تأمينات ، فإن لم يقدمها المنتفع أو ظل على الرغم من اعتراض المالك يستعمل العين استعالا غير مشروع أو غير متفق مع طبيعها ، فللقاضي أن ينزع هذه العين من تحت يده وأن يسلمها إلى آخر يتولى إدارتها ، بل له تبعآ لحطورة الحال أن يحكم بانهاء حق الانتفاع دون إخلال محقوق الغير » .

وهذا النص ليس إلا تطبيقاً واضحاً لدعوى الحراسة في صورتها المألوفة ، فالمنتفع يستعمل الشيء استعالا غير مشروع أوغير متفق مع طبيعته ، وقد عرضه بهذا الاستعال لحطر عاجل يصيب حقوق المالك . فيجوز للمالك في هذه الحالة أن يرفع الأمر إلى القضاء المستعجل ، وبعد أن يثبت الحطر العاجل الذي يتهدد الشيء ، عصل على حكم بتقديم تأمينات . فإن لم محصل على هذه التأمينات ، أوحصل عليها ومع ذلك استمر المنتفع في إساءة الانتفاع ، جاز للمالك أن يطلب وضع الشيء تحت الحراسة ، بل بجوز له تبعاً لحطورة الإساءة في الاستعال أن يطلب إسقاط حق الانتفاع ورد العين إليه . فالحراسة هنا ، كالحراسة في أىموضع آخر ، بجب أن يتوافر فيها شرط قيام الحطر العاجل، وليس هذا الشرط مفروضاً توافره كما فرض توافره في الحالة السابقة ، بل يقع على المالك عبء إثباته . ودعوى الحراسة ترفع أمام القضاء المستعجل ،

كسائر دعاوى الحراسة . ومن الحائز أن ترفع دعوى موضوعية بإسقاط حتى الانتفاع ، وترفع تبعاً لها أمام محكمة الموضوع دعوى مستعجلة بوضع العين تحت الحراسة(١).

## ١٣٤ – نخلبة العفار المرهود، ونعيبن حارس تنخذ في مواجهة

إمراءات رع الملكية: تنص المادة ١٠٧١ من التقنين المدنى على أن و ١ - تكون تخلية العقار المرهون بتقرير يقدمه الحائز إلى قلم كتاب المحكمة الابتدائية المختصة ، وبجب عليه أن يطلب التأشير بذلك فى هامش تسجيل التنبيه بنزع الملكية ، وأن يعلن الدائن المباشر للإجراءات مهذه التخلية خلال خسة أيام من وقت التقرير مها . ٢ - ويجوز لمن له مصلحة فى التعجيل أن يطلب إلى قاضى الأمور المستعجلة تعين حارس تتخذ فى مواجهته إجراءات نزع الملكية . ويعن الحائز حارساً إذا طلب ذلك » .

ويتبين من النص سالف الذكر أننا أمام حالة من حالات الحراسة ، يفرض فيها القانون ، فرضاً غير قابل لإثبات العكس ، أن هناك خطراً عاجلا إذا لم يوضع العقار المرهون الذي تخلى عنه الحائز تحت الحراسة ، وذلك نظراً لضرورة المضى في إجراءات نزع الملكية محافظة على حقوق الدائنين ، وتتعرض هذه الحقوق لحطر عاجل إذا لم يوجه شخص تتخذ في مواجهته الإجراءات بعد أن تخلى الحائز عن العقار المرهون . ومن ثم يجوز للدائن المباشر للإجراءات ،

ر 1) ومثل المنتفع المرتهن رهن حيازة . وقد نصت المادة ١١٠٦ مدنى على ما يأتى : 
ه ١ – يتولى الدائن المرتهن إدارة الشيء المرهون ، وعليه أن يبذل فى ذلك من العناية ما يبذله الرجل المعتاد ، وليس له أن يغير من طريقة استغلال الشيء المرهون إلا برضاء الراهن ، وبجب عليه أن يبادر بإخطار الراهن عن كل أمر يقتضى تدخله . ٢ – فإذا أساء الدائن استمال هذا الحق أو أدار الشيء إدارة سيئة أو ارتكب فى ذلك إهمالا جسيما ، كان الراهن الحق فى أن يطلب وضع الشيء تحت الحراسة أو أن يسترده مقابل دفع ماعليه . وفى الحالة الأخيرة إذا كان المبلغ المضمون بالرهن لا تسرى عليه فائدة ولم يكن قد حل أجله ، فلايكون للدائن إلا مايبتى من هذا المبلغ بعد خصم قيمة الفائدة منه بسمرها القانونى عن المدة مابين يوم الوفاء ويوم حلول الدين ٣ .

وما قلناه في المنتفع نقوله في المرتبن رهن حيازة . فالنص ليس إلا تطبيقاً واضحاً لدعوى الحراسة ، فهناك خطر عاجل من إدارة المرتبن للشيء إدارة سيئة أو من إهماله الجسيم أو من إساءته استمال حقه ، فجاز للمدين الراهن أن يطلب وضع الشيء تحت الحراسة ، بل جاز له طلب إسقاط حق الرهن واسترداد الشيء المرهون مدّابل دفع المدن على الوجه المبين بالنص .

أو أى دائن آخر ، أو الحائز نفسه ، أو أى شخص له مصلحة فى التعجيل ، أن يرفع الأمر إلى القضاء المستعجل لوضع العقار نحت الحراسة . ويعين القاضى حارساً للعقار ، ما لم يطلب الحائز نفسه أن يكون هو الحارس فيعينه . وتتخذ فى مواجهة هذا الحارس إجراءات نزع الملكية ، ولو كان الحارس هو الحائز فإن الإجراءات فى هذه الحالة تتخذ ضده بصفته حارساً لابصفته مالكاً .

15 كى -- وضع الدائن المنفول المثقل بحق امتياز لمصلحته تحت الحراسة: تنص الفقرة الثالثة من المادة ١١٣٣ من التقنين المدنى على مايأتى: • وإذا خشى الدائن الأسباب معقولة تبديد المنقول المثقل بحق امتياز لمصحلته ، جازله أن يطلب وضعه تحت الحراسة ».

ويتبن من هذا النص أن الدائن الذي له حق امتياز على المنقول ، كالدائن عبالغ منصرفة فى البذر والسهاذ وأعمال الزراعة والحصاد وله حق امتياز على المحصول الذي صرفت هذه المبالغ في إنتاجه ، وكالمؤجر وله حق امتياز على المنقولات الموجودة بالعبن المؤجرة ، وكبائع المنقول وله حق امتياز على المنقول المبيع ، يجوز أن يطلب وضع المحصولات الموجودة بالأرض ، أو وضع المنقولات الموجودة بالعين المؤجرة ، أو وضع المنقول المبيع ، تحت الحرآسة . ويشترط في ذلك أنّ يخشى الدائن لأسباب معقولة من أن يبدد المدين المنقول المثقل عق الامتياز ، فإنه إذا تصرف في هذا المنقول لحائز حسن النية لم يستطع الدائن أن عتج بحق الامتياز على هذا الحائز (م ١/١١٣٣ مدنى) . ونرى من ذلك أنَّ النص سالف الذكر ليس إلا تطبيقاً لدعوى الحراسة في صورتها المألوفة ، إذ على الدائن أن يثبت أنه تجمعت لديه أسباب معقولة يخشى معها من خطر عاجل على حق امتيازه ، فهو يتوقع أن المدين يوشك أن يتصرف في المنقول فإذا كان من يتصرف له حسن النية وحاز المنقول ضاع على الدائن حق الامتياز . وهذا هو الشرط العام في جميع دعاوى الحراسة . ويرفع الدائن هذه الدعوىأمام القضاء المستعجل ، إلا إذًا كان قد رفع دعوى موضوعية يطالب فها المدين بحقه فيستطيع عندئذ أن برفع دعوى مستعجلة بالحراسة أمام محكمة الموضوع تبعاً للدعوى الموضوعية :

ولا أن المادة ١٩٥ - المادة ١٩٥ - المادة ١٩٥ - المادة ١٩٥ من تقنين المرافعات على أن و يعين المحضر حارساً على الأشياء المحجوزة ، ويحتار هو هذا الحارس إذا لم يأت الحاجز أو المحجوز عليه بشخص مقتدر . ويجب تعيين المحجوز عليه إذا طلب ذلك ، إلا إذا خيف التبديد وكان لذلك الحوف أسباب معقولة تذكر في المحضر . ولا يجوز أن يكون الحارس خادماً للحاجز أوللمحضر ، ولا أن يكون قريباً أوصهراً لأسهما إلى الدرجة الرابعة ، وتنص المادة ١٩٥ من نفس التقنين على أنه و إذا لم يجد المحضر في مكان الحجز من يقبل الحراسة وكان المدين حاضراً ، كلفه الحراسة ولا يعتد برفضه إياها . أما إذا لم يكن حاضراً ، فيجب على المحفر أن يتخذ جميع الندابر المدكنة للمحافظة على الأشياء المحجوزة ، وأن يرفع الأمر على الفور لقاضي محكمة المواد الحزئية ليأمر إما بنفلها وإيداعها عند أمين يقبل الحراسة يختاره الحاجز أو المحضر ، وإما بتكليف أحد رجال الإدارة المحلية الحراسة مؤقتاً و ته أو المحافظة م أو الما بتكليف أحد رجال الإدارة المحلية الحراسة مؤقتاً و ته أو المحافظة م أو المحافظة م أما إذا الم يكن حاصراً عليه المحافظة على الأشياء المحافظة على الأشياء المحافظة على الأسباء المحافظة المحافظة على الأسباء المحافظة المحافظة على الأسباء المحافظة المحا

ويلاحظ هنا أن الحطر العاجل الذى فرضه القانون فرضا لا يقبل إثبات المحكس هو الحطر الذى تتعرض له مصلحة الدائن الحاجز فيا إذا بددت المنقولات المحجوز عليها أو ضاعت. ومن أجل ذلك أوجب النانون تعين حارس عليها يقوم محفظها وصيانها ويقدمها فى اليوم المحدد للبيع. وهنا نرى أن الحراسة مقررة بموجب التانون فلا حاجة لاستصدار حكم بها أو أمر على عريضة. أما الحارس فلا يعينه القاضى ، بل المحضر الذى يوقع الحجز. وقد اشترط القانون كما رأينا ألا يكون الحارس خادماً للحاجز أو للمحضر أو أن يكون قريباً أو صهراً لأيهما إلى الدرجة الرابعة. وبيتن القانون الطريقة التى يعين بها الحارس ، فيعين المحجوز عليه إذا طلب ذلك ما لم نحش لأسباب معقولة أن يبدد المنقولات المحجوز عليه . فإن لم يطلب المحجوز عليه تعيينه حارساً ، وأتى هو أو الحاجز بشخص مقتدر ، عينه المحضر حارساً . فإن لم يحد فى حارساً ، وأتى هو أو الحاجز بشخص مقتدر ، عينه المحضر حارساً . فإن لم يحد فى مكان الحجز شخصاً مقتدراً يقبل الحراسة ، وكان المحجوز عليه حاضرا ألزمه أن يكون حارساً ، و فليس فى تحميله واجب المحافظة على ماله إعنات المرا منقول المذكرة الإيضاحية لتقنين المرافعات . أما إذا لم يكن الحروز

عليه حاضرًا ، فإنه بجب على المحضر أن يتخذ التدابير اللازمة للمحافظة على المنقولات وأن يرفع الأمر فوراً لقاضي المحكمة الحزئية ، فيعين هذا حارساً يختاره الحاجز أو المحضر ، أو يكلف أحد رجال الإدارة المحلية بأن يكون حارساً . « ولابجوز أن يستعمل الحارس الأشياء المحجوز علمها ولا أن يستغلها أو يعيرُها ، وإلا حرم من أجرة الحراسة فضلا عن إلزامــه بالتعويضات<sup>(1)</sup> . وإنما بجوز له إذا كان مالكاً لها أوصاحب حق في الانتفاع مها أن يستعملها فيما خصصت له . وإذا كان الحجز على ماشية أوعروض أو أدوات أو آلات لازمة لإدارة أو استغلال أرض أو مصنع أو مستغل أو مؤسسة ، جاز لقاضي الأمور المستعجلة بناء على طلب أحد ذوى الشأن أن يكلف الحارس الإدارة أو الاستغلال أو يسلبدل به حارساً آخر يقوم بذلك ، ﴾ ( م ١٤٥ مرافعات ) . ٥ ولابجوز للحارس أن يطاب إعفاءه من الحراسة قبل اليوم المحدد للبيع إلا لأسباب توجب ذلك . ويرفع هذا الطلب بتكليف المحجوز عليه والحاجز الحضور أمام قاضى محكمة المواد الجزئية بميعاد يوم واحد ، ولايجوزالطعن فى الحكم الذى يصدر . ويجرد المحضر الأشياء المحجوزة عند تسليم الحارس الحديد مهمته ، ويثبت هذا الجرد في محضر يوقع عليا الحارس ويسلم صورة محنه » ( م ٥١٥ مرافعات ) .

۱٦٤ — ومنع العقار المحبوز عليه نحت الحراسة : فى التنفيذ على العقار تنص المادة ٦١٧ مرافعات على أن و تلحق بالعقار ثمراته وإيرادته من يوم تسجيل التنبيه ، ليوزع منها ما يخص المدة التى تلى التسجيل كما يوزع ثمن

<sup>(</sup>۱) ويجوز القضاء المستعجل أن يعزل الحارس وأن يستبدل به غيره ، كا يجوز له أن يقصر مأمورية الحارس على جرد المنقولات المحجوز عليها والإشراف على بقائها في مكان الحجز ومعاينتها في أوقات محددة ، حتى يتبسر المحجوز عليه الاستعرار في الانتفاع بها (مصر مستعجل ه فبراير سنة ١٩٣٨ المحاماة ٢٠ رقم ٢٢٨ ص ١٤٧ – محمد عبد اللطيف فقرة ١٩٣٧ ص ١٩٥). ويجوز لذوى الشأن طلب الحكم بعزل الحارس إذا قامت أسباب جدية تبر ر ذلك (محمد عبد اللطيف فقرة ١٩٥٧ ص ٢٩٠) . واختيار الحارس من حق الدائن الحاجز ، وإذا كان قد أجيزت إقامة المدين حارساً فذلك مشروط فيه رضاء الحاجز أوعلى الأقل عدم اعتراضه (مصر مستعجل ه فبراير سنة ١٩٣٨ المحاماة ٢٠ رقم ٢٨٨ ص ٢٤٧ وهو الحكم السابق الإشارة إليه) . والمدين المحجوز عليها (نلا ٢٣ يناير سنة ١٩٣٠ الحاماة ١٠ رقم ٢٨٨ ص ٢٥٧) .

العقار » . ومن هنا أوجب القانون إقامة حارس على العقار حتى يكون مسئولا عن ثمراته وإيراداته من يوم تسجيل التنبيه بنزع الملكية ، إذ « يترتب – كما تقول المادة ٦١٥ مرافعات – على تسجيل التنبيه اعتبار العقار محجوزاً » . والحراسة هنا أيضاً تتقرر بموجب القانون وتقوم على خطر عاجل يفرضه القانون فرضاً غير قابل لإثبات العكس ، وهذا الحطر بهدد مصلحة الدائنين فيما يتعلق بثمار العقار وإيراداته والحشية من أن تبدد أو تضيع (١) .

بقى تعين الحارس، وهنا فرق القانون بن ما إذا لم يكن العقار مؤجراً وكان قد أوجر . في الحالة الأولى تنص المادة ٦١٨ مرافعات على أنه الإذا لم يكن العقار مؤجراً ، اعتبر المدين حارساً إلى أن يتم البيع ، ما لم يحكم قاضى البيوع بصفته قاضياً للأمور المستعجلة بعزله من الحراسة أوبتحديد سلطته ، وذلك بناء على طلب الدائن الحاجز أو أى دائن بيده سند تتفيذى . وللمدين الساكن في العقار أن يبتي ساكناً فيه دون أجرة ». فالمحجوز عليه إذن يعتبر حارساً محكم القانون ، ومع ذلك بجوز عزله واستبدال حارس آخر به ، أو تحديد سلطته كأن يفرض عليه بيع الثمرات والحاصلات بالمزاد العلى ، وذلك بحكم يصدر من قانبي البيوع بصفته قاضياً للأمور المستعجلة (٢٠) ، بناء وذلك بحكم يصدر من قانبي البيوع بصفته قاضياً للأمور المستعجلة (٢٠) ، بناء

<sup>(</sup>۱) ويعين الحارس حتى لوطعن فى تغبيه نزع الملكية بالمعارضة (استثناف محتلط ٣١مارس سنة ١٩٠٩م م ٢٦ ص ٣٦٩). ولا يجرز لكفيل المدين المتخذ ضده (جراءات نزع الملكية طلب وضع العين تحتالحراسة (استثناف مختلط ٣٩ نوفبر سنة ١٩١٦م ٢٩ ص ٧٩).

ولم تكن المادة ٥٤٥ مرافعات وطنى قديم تنص على الحراسة كا نصت عليها المادة ١٩٣٥ مرافعات مختلط ، ولكن القضاء الوطنى كان يفرض الحراسة ( استنتاف مصر ٤ بوفير سة ١٩٣٥ مرافعات مختلط ، ولكن القضاء الوطنى كان يفرض الحراسة ( المخاسة ١٩٦ رقم ٩٣٠ ص ١٩٨ – المحاسمة ١٩ رقم ١٩٣١ ص ١٩٨ – بنى سويف الكلية ٢٤ مصر الكلية ١٦ ديسمبر سنة ١٩٤٠ المحاسمة ١٩٠٥ ص ١٩٨ – انظر عكس ذلك وأن الحراسة لا تفرض عبر المعتمد المنزوع ملكيته : استثناف مصر ٨ ديسمبر سنة ١٩٣٦ المحاسمة ١٩٣ رقم ٢٣٦ ص ١٩٨ المنيا الكلية ٢٠ مارس سنة ١٩٣٦ المحاسمة ١٩٣ ص ٢٦٩ ).

<sup>(</sup>٢) أويصدر من القاضى الأصلى الأمور المستمجلة (محمد عبد اللطيف فقرة ٢٨٤). أما قاضى البيوع بصفته قاضياً للأمور المستعجلة فإنه يمثل المحكمة الكلية التي ندبته ، ومن ثم فالحكم الصادر منه بعزل المدين عن الحراسة على العقار يكون استثنافه أمام محكة الاستثناف ، وقد قضت محكمة النقض في هذا المعنى بأن مفاد المادة ٢١٢ من قانون المرافعات أن اختصاص قاضى البيوع يمتنوع بحسب قيمة العقارات التي يجرى بيعها ، فهو تارة يكون قاضياً جزئياً وفي تارة أخرى يمثل =

## على طلب الدائن الحاجز أو أي دائن آخر بيده سند تنفيذي(١). وإذا كان

الأخرى المتصلة بالتنفيذ على العقار والتي ذص عليها القانون ، ومن ذلك ،ارسة الاختصاصات الأخرى المتصلة بالتنفيذ على العقار والتي ذص عليها القانون ، ومن ذلك ما أوردته المادة ١٦٨ مرافعات من اختصاصه بالحكم بعزل المدين من الحراسة على العقارات التي يجرى بيعها أماثه أوتحديد سلطته وذلك بصفته قاضياً للامور المستعجلة . ولم يقصد المشرع من إضفاء هذا الوصف على قاضى البيوع أن يجعل منه قاضياً للأمور المستعجلة نحتصاً بنظر كل المسائل المستعجلة والتي يخشى عليها من فوات الوقت ، وإنما أراد تخصيصه بأن يقضى قضاء مستعجلا فيما نصت عليه المادة ١٦٨ من قانون المرافعات يمارس اختصاصه فيه بعلريق التبعية المتنفيذ على العقار وبيعه تطبيقاً لما تنص عليه انفقرة الأخيرة من المحادة ٤٩ مرافعات . ومن ثم فإن الحكم الصادر من قاضى البيوع بالمحكة الابتدائية بوفض طلب الحراسة يعتبر بمثابة حكم صادر من المحكمة الابتدائية نفسها ولا سبيل إلى استثنافه أمام ففس المحكمة التي أصدرته ، بل يرفع الاستثناف عنه لدى محكمة الاستثناف ( نقض مدنى المعرب المحكمة التربيل منة ١٩٥٩ معربية أحكام النقض ١٠ رقم ٥١ ص ٢٧٧) .

(١) والقاضي عزل انحجوز عليه وتعيين حارس آخر مكانه ، ايس فحسب إذا امتنع عن إيداع ثمرات العقار لحساب الدائنين ، بل أيضاً إذا أودعها ولكن ثبت للقاضي أنه سي. الإدارة لا يستغل العقار الاستغلال المألوف ، ومن باب أولى إذا ثبت أنه سيء النية ويتعمد سوء الإدارة إضرارا بحتوق الدائنين ( انظر في هذا المني عبد الحكيم فراج فقرة ٢١٣ ص ٢٠٤ – ص ۲۰۵ – استثناف مختلط ۱۶ فبر اير سنة ۱۹۳۶ م ۶۲ ص ۱۹۰ –,، ومع ذلك انظر في أنّ القاضي يتعين غليه عزل المحجوز عليه و ثعيين حارس آخر مكانه بمجرد أن يطلب منه ذاك : مصر مستعجّل ١٦ يونيه سنة ١٩٣٢ المحاماة ١٣ رقم ٤٤٩ صنى ٩٠٨ – وانظر فى أن تقدير القاضى. الحكم بالعزل بجب ألا يتعدى تصرف المدين فى ممار العقار ، فإذا امتنع عن إيداعه لذمة الدائنين. ولم يَقُدم ضاناً يكفل اتباعه أحكام القانون في المستقبل وجبعزله وتعيين حارس آخرمكانه : استثناف مختلط ۱۱ یونیه سنة ۱۹۳۰ م ۹۲ ص ۵۰۰ – محمد علی رشدی فقرة ۲۶۲ ص ٣٣٨ \_ وانظر في أن الحائز للمقار له أن يمارض في وضع المقار المنزوع ملكيته تحت الحراسة إذا أثبت أنه لم يتصرف في ربع العقار : استثناف مختلط ٦ يونيه سنة ١٩٤٥ م ٥٧ ص ١٦٤ ). وإذا امتنع المحجوز عليه من إيداع ثمرات العقار لحساب الدائنين ، عزله القاضي كما قدمنا وعين حارساً آخر مكانه ، وذلك-حتى لو ثبت أن قيمة العقار كبيرة إلى حد أنها تكنى لوفاء جميم الديون كاملة ( محمد عل رشدى فقرة ٢٤٢ – انظر عكس ذلك وأنه لا محل لتميين حارس جديد في هذه الحالة : عبد الحكيم فراج فقرة ٢٠٢ ص ٢٠٢ – محمد عبد اللطيف فقرة ٢٨٤ – استثناف مصر ١٧ نوفير سنة ١٩٣٧ آلمحاماة ٨ رقم ١٣٤ ص ١٨١ – ١٥ نوفير سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٣ ص٧١٧ – ٢٢ أبريل سنة ١٩٣٦ المحامأة ١٧ رقم ٩٢ ص ١٩٨ – استثناف مختلط ١٢ أبريل سنة ١٩٣٣ م ٤٠ ص ٢٣٣ – ١٥ نوفير سنة ١٩٣٣ م ٤٦ ص ٣٣ – ١٣ ديسمبرسنة ١٩٣٣ م ٤١ ص ٧٧ – ١١ ديسمبر سنة ١٩٣٥ م ٤٨ ص ٥٥ – ٣١ يناير سنة ١٩٤٠ م ٥٥ ص ١٣٠ \_ وقد قضت محكة النقض بأنه إذا صدر حكم بوضع عين تحت الحرامة بناء على أن طلاب الحراسة قد اتخذوا إجراءات نزع ملكية هذه العين وسجلواً تنبيه نزع الملكية مما يترتب عليه إلحاق ممرأت ألعين بها ، ثم رفع شخص دعوى أمام القضاء المستعجل طلب فيها رفع الحراسة بناء على ـــ

العقار داراً للسكنى ، والمفروض أن المحجوز عليه هو الذى يسكنه لأنه غير مؤجر ، فاه أن يبتى ساكناً فيه دون أجرة (١) . أما إذا كان العقار أرضاً زراعية ، والمفروض أن المحجوز عليه هو الذى يقوم بزراعتها لأنها غير مؤجرة ، فاه « أن يبيع ثمرات العقار وحاصلاته منى كان ذلك من أعمال الأدارة الحسنة » (م ٦١٩ مرافعات) (٢) . كذلك بجوز « اكل دائن بيده سند تنفيذى أن يطلب بعريضة من قاضى البيوع أمراً بتكليف أحد المحضرين أو غيرهم حصاد المحصولات وجنى الثمرات وبيعها . وتباع المحصولات والمثمرات بالمزاد أو بأية طريقة أخرى يأذن بها القاضى ويودع الثمن خزانة المحكمة» (٢). وفي الحالة الثانية ، « إذا كان العقار مؤجراً ، فجرد

و أنه المالك المين وأن إجراءات نزع الملكية لم تتحذ في واجهته مع أنه أخبر طلاب الحراسة بأنه الممالك المعين بموجب عقد مسجل فهو الحائز لها قانوناً ، ومقتضى ذلك أن تكون إجراءات نزع الملكية وماترتب عليها من إلحاق ثمرات المين بها باطلة ولا تسرى في حقه ، فقضت محكة المواد المستعجلة بعدم اختصاصها بالفصل في هذا الطلب بناء على أن طلاب الحراسة لم يسلموا بأن المدعى هو الحائز المعين ، وأنه لتبين صحة هذا الادعاء يكون من اللازم تطبيق مستندات الملكية على الطبيعة ما يخرج عن اختصاص القضاء المستعجل ، فالطعن في هذا الحكم من المدعى المذكور بأنه إذ قضى بعدم اختصاص القضاء المستعجل بالفصل في طلب رفع الحراسة قد أقر الحكم السابق مع أن أثره بعدم اختصاص القضاء المستعجل بالفصل في طلب رفع الحراسة قد أقر الحكم السابق مع أن أثره بعدم أن يتعدى إليه لعدم اتخاذ إجراءات نزع الملكية في مواجهته لا يكون له وجه ( نقض مدنى ١٠ يناير سنة ١٩٥٢ مجموعة أحكام النقض ٣ رقم ٥٠ ص ٣٨٣ ) .

<sup>(</sup>۱) إلا إذا عين أجنبى حارساً ورأىأن المصلحة تقضى بإخراج المدين من مسكنه حتى يتمكن من الإدارة (استثناف محتلط ۱۲ يناير سنة ۱۹۲۷ م ۳۹ ص ۱۵۰).

<sup>(</sup>٢) والمحجوز عليه أن يأخذ من ثمرات الأرض ما بلزم لقوته ولقوت أهله ، قياسًا على الحكم القاضى بعدم جواز الحجز على الحبوب والدقيق اللازمين لقوت المدين وأسرته (محمد عبد اللطيف فقرة ٣٨٣ ص ٢٥٢ هامش ٢).

<sup>(</sup>٣) وكان القضاء المختلط يجيز الحراسة على العقار حتى قبل توقيع الحجز عليه إذا كانت الظروف تقتضيها (استئناف مختلط ١٤ ينايرسنة ١٩٣١م ٣٤ ص ١٥٠ – ٩ مارس سنة ١٩٣٢م ٩٤ ص ٢١٨ – ٩ مارس سنة ١٩٣٢م ٩٤ ص ٢٠٠) ، كاكان يجيز الحراسة في الحالات التي يكون العقار فيها مؤجراً إذا وجد مبرر للحراسة (استئناف مختلط ٣٣ نوفبر سنة ١٩٣٧م ٥٠ – التي يكون العقار فيها مؤجراً إذا وجد مبر والمحراسة (استئناف مختلط ١٩٣٠م ٢٥ ص ٥٠ – ٢١ أبريل عناير سنة ١٩٤١م ٥٥ ص ٥٣ – ٢١ أبريل سنة ١٩٤٢م ٥٥ ص ٥٣ – ٢١ أبريل سنة ١٩٤٢م ٥٠ ص ٣٠ – ٢١ أبريل سنة ١٩٤٣م ٥٠ ص ٥٠ من ١٩٣٧) ، كأن يثبت أن الإيجار صورى أو باطل (استئناف مختلط ٢٢ نوفبر سنة ١٩٣٣م ٢٤ ص ٥٠) ، أو أن هناك تواطؤا بين المؤجر والمستأجر (استئناف مختلط ٢٠ يونيه سنة ١٩٣١م ٨٠ ص ٤٣٩ – ٧ نوفبر – ٢١ يونيه سنة ١٩٦١م ٨٠ ص ٤٣٩ – ٧ نوفبر – ٢١ يونيه سنة ١٩٦١م ٨٠ ص ٤٣٩ – ٧ نوفبر –

التكليف من الحاجز أو أى دائن بيده سند تنفيذى للمستأجر بعدم دفع ما يستحق من الأجرة بعد تسجيل التنبيه يقوم مقام الحجز تحت يده ، دون حاجة إلى أى إجراء آخر ، (م ٢٢٢ مرافعات) . وقد يوفى المستأجر الأجرة للمحجوز عليه قبل أن يصل إليه التكليف بعدم الدفع ، فنى هذه الحالة يصح الوفاء ، ويكون المحجوز عليه مسئولا عما استوفاه من الأجرة بوصفه حارساً (م ٣٢٣ مرافعات) (١) .

§ ۲ \_ قيام نزاع في شأن المال أو عدم ثبوت الحق فيه

﴿ ٢٧ ع - السروط الواجب نوافرها في هذا الفرصه : قدمنا أن قيام الخطر العاجل هو شرط عام يجب توافره في حميع فروض الحراسة القضائية ، وأحوالها المختلفة . فيجب إذن أن يتوافر هذا الشرط في الفرض الذي نحن بصدده .

ولما كنالم نصل بعد ، في هذا الفرض الثانى ، إلى أعلى مراتب التعميم فإنه لا يزال مشترطاً ، إلى جانب قيام الحطر العاجل ، قيام نزاع في شأن المال أو عدم ثبوت الحق فيه .

ويمكن الأخذ بهذا القضاء حتى بعد صدور تقنين المرافعات الجديد ، إذ أن نص المادة ١٩٨٩). من هذا التقنين يوافق نص المادة ٢٨٦ مؤتقنين المرافعات المختلط ( محمد عبداللعليف فقرة ٢٨٦). ( ) ويخلص من ذلك أنه إذا كان العقار موجراً ، فإن وضعه تحت الحراسة وتعيين المجبوز عليه حارساً لا يكونه إلا إذا قبض هذا الأخير شيئاً من الأجرة قبل تكليف المستأجر بعدم الدفع يعتبر يعمم الدفع . أما إذا لم يقبض المحبوز عليه شيئاً من الأجرة ، فتكليف المستأجر بعدم الدفع يعتبر حجزاً على الأجرة تحت يده ، ولا تقوم محمة حاجة للحراسة أو لتعيين حارس ( اجتناف أسيوط عبراً على الأجرة تحت يده ، ولا تقوم محمة حاجة للحراسة أو لتعيين حارس ( اجتناف أسيوط المربيل سنة ١٩٢٧ الحمامة لا رقم ٥٠٥ ص ٥٨٨ – استثناف مصر ٨ ديسمبر سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٩ رقم ٥٠٥ ص ١٩٨ – المتناف معر ١٩٠٨ م ١٩ ص ٢٣ – ٢١ أبريل منة ١٩٣٧ م ١٥ ص ١٩٠ مصر مستعجل ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٩٨ المحاماة ٣٥ رتم ٥٣٠ مسر مستعجل ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٩٦ م ١٤ ص ١٩٣ م و ١٩٨ من ١٩٨ م ١٠ مسر مستعجل ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٩٨ م ١٤ مس ١٩٨ م ١٠ مسر مستعجل ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٩٨ م ١٤ مسر ١٩٨٨ م ١٠ مسر مستعجل ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٩٨ م ١٤ مسر ١٩٨٨ م ١٠ مسر مستعجل ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٩٨ م ١١ مسر ١٩٨٨ م ١٠ مسر مستعجل ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٩٨ م ١١ مسر ١٩٨٨ م ١٩٨٠ م ١٩٨١ م ١٠ مسر مستعجل ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٩٨ م ١١ ما ١٩٨٨ م ١٩٨١ م ١٠ مسر مستعجل ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٩٨ م ١١ مسر ١٩٨٨ م ١٩٨١ م ١٠ مسر مستعجل ١٦ ديسمبر سنة ١٩٩٨ م ١١ مسر ١٩٨٨ م ١٩٨٨ م ١٩٨١ م ١٩٨٨ م ١٩٨٨

حسنة ١٩٢٨ م ٤١ ص ٢٣-٢٨ مايوسنة ١٩٣٠ م ٤٢ ص ٥٣١ م ١٩٣١ م ١٩٣١ ع ١٩٣١ م ٢٠ ص ١٩٣١ م ٢٠ ص ١٩٢١ م ١٥٠ ص ١٩٢١ م ١٥٠ ص ١٩٣١ م ١٥٠ ص ١٩٣١ م ١٥٠ ص ١٩٣١ م ١٥٠ م م ١٩٣١ م ١٥٠ ص ١٩٣١ م ١٥٠ فر ايو سنة ١٩٣١ م ١٥٠ ص ١٩٣١) أو أن هناك شبهة تواطؤ بأن قص مثلاً في عقد الإيجار على دفع الأجرة مقدماً (استثناف مختلط ١٤ يناير سنة ١٩٣١ م ٤٣ ص ١٥٠) ، أو أن المستأجر مثير للشك ولم يقدم من الفهافات ما يكني لحصول الدائنين على الثمرات (استثناف مختلط ٢٠ يونيه سنة ١٩٣٤ م ١٩ ص ١٩٣١) .

والنزاع الذي يقوم في شأن المال بجب أن يكون نزاعاً جديالاً ، وتقوم جدية النزاع فلايشترط أن تكون هناك دعوى مرفوعة أمام القضاء (٢٠) . ويقوم النزاع في شأن أي مال ، عقاراً كان أو منقولا أو مجموعاً من المال ، كما هو صريح نص المادة ٧٢٩ مدنى التي تحيل عليها المادة ٧٣٠ مدنى ، إذ تقول المادة ٧٢٩ مدنى كما رأينا : « الحراسة عقد يعبد الطرفان بمقتضاه إلى شخص المادة ٧٢٩ مدنى كما رأينا : « الحراسة عقد يعبد الطرفان بمقتضاه إلى شخص الحر بمنقول أو عقار أو مجموع من المال يقوم في شأنه نزاع أو يكون الحق فيه غير ثابت . . » . فقيام نزاع في شأن منقول أو عقار أو مجموع من المال ،

كذلك لا يكنى أن تكون هناك دعوى مرفوعة أمام القضاء ليكون النراع جدياً ، فقد ترفع دعوى موضوعية لحدمة دعوى الحراسة دون أن يكون هناك نزاع جدى (استشاف مختلط ٢٦ مايو سنة ١٩٦٧ م ٢٩ ص ٤٣١ – مصر مستعجل ١١ سبتمبر سنة ١٩٣٥ المحاماة ١٦ رقم ٨٦ ص ٢٠١ ) . فيجب إذن أن تثبت جدية النزاع من وقائع دعوى الحراسة ذاتها ومن ظاهر المستند الت المقدمة فيها من الحصوم (مصر مستعجل ١١ سبتمبر سنة ١٩٣٥ المحاماة ١٦ رقم ٨٦ ص ٢٠١ حبد على عرفة ص ١٩٥٥) .

<sup>(</sup>۱) استشاف مختط ۲۱ دیسمبر سنة ۱۹۱۰ م ۲۹ ص ۷۳ – ۲۸ دیسمبر سنة ۱۹۲۷ م ۱۹ می ۱۹۸ – ۲۸ دیسمبر سنة ۱۹۲۷ م ۱۹ می ۱۹۳ – ۱۹۸ م ۱۹ می ۱۹۳ م ۱۹۳ می ۱۹۳ – ۱۹۳۱ نوفبر سنة ۱۹۲۰ م ۲۹ ص ۸۸ – ۱۰ نوفبر سنة ۱۹۲۰ م ۲۳ ص ۸۸ – ۱۰ نوفبر سنة ۱۹۲۰ م ۲۳ می ۱۳۳ – پلانیول وریوم و منافاتیه ۱۱ فظرة ۱۹۲۱ م ۱۳۵ – پلانیول وریوم و منافاتیه ۱۱ فظرة ۱۹۲۱ می ۱۳۵ – کمد کامل مربی فظرة ۲۵۳ می ۲۹۲ .

وقد يعترض على عدم اشتراط أن تكون هناك دعوى مرفوعة أمام القضاء بأن هذا يمكن الحصم من انتزاع المال من يد خصمه بوضعه تحت الحراسة ، ثم لا يرفع المعجم دعوى النزاع الموضوعية فيبق المال تحت الحراسة إلى غير أجر معين . ويرد على هذا الاعتراض بأن في وسع المحصم الآخر أن يتظلم من بقا. الحرسة (كرموز ٢٢ مايو سنة ١٩٣٣ المحاماة ٤ رقم ١٩ ص ٩٤) ، كما يجوز أن يطلب من المحكمة تحديد ميعاد لرفع دعوى الموضوع وتوقيت الحراسة بهذا المبدد . وقد قضى بأن المحكمة قد ترى وهي تقضى بالحراسة أن تعيز أجلا لرفع دعوى موضوعية للفصل في النزاع تنتهى عنده الحراسة ( مصر استثنافي ٢٠ يوليه سنة ١٩٣١ الجريدة القضائية المتنازع عنيها لا يقل عن حق واضع اليد في طبيعته وقوة ثبوته (إسكندرية مستعجل ٢٧ يناير سنة ١٩٣٦ المحاماة ١٢ رقم ١٤٤ ص ١٩٨) . وقضى أيضاً بأنه ذا مضى على فرض الحراسة ثمانية أشهر دون أن ترفع دعوى الموضوع ، جاز الحكم برفع الحراسة ( استثناف مجتلط ٢٠ أبريل سنة ١٩٦٠ م ٢٢ ص ٢٧٧) . انظر عكس ذلك وأنه لا يكني قيام النزاع بل يجب أن تكون هناك دعوى مرفوعة أمام القضاء آ: طنطا استثنافي ٢٨ مايو سنة ١٩٣٠ المجاماة ١١ رقم ٤٤ من ١٨ ما يو منه المراسة ( المنافعة ٤ يناير سنة ٢٧٧) . وأن تحقيق النيابة لا يعد نزاعاً قضائياً بل إن هذا النزاع لا يكون إلا بعارح القضية أمام القضاء : السنطة ٢ يناير سنة ١٩٣٠ الجراسة ( المنافعة ٤ يناير سنة ١٩٣٠ المخرود القضائية على المناف ؛ السنطة ٢ يناير سنة ١٩٣٠ المحرود القضائية على المناف ؛ السنطة ٢ يناير سنة ١٩٣٠ المحرود القضائية على المنافعة ٢ يناير سنة ١٩٣٠ المحرود القضائية على المنافعة ٢ يناير سنة ١٩٣٠ المحرود القضائية على المنافعة ٢ يناير سنة ١٩٣٠ المحرود القضائية على المنود القضائية على المنافعة ٢ يناير سنة ١٩٣٠ المخرود القضائية على المنافعة ٢٠ يناير سنة ١٩٣٠ المحرود المنافعة ٢ يناير سنة ١٩٣٠ المرود القضائية على المنافعة ١٩٠٠ المحرود المنافعة ١٩٣٠ المحرود المح

وعدم اتفاق المتنازعين على الحراسة (م ٧٣٠ مدنى) ، يبرر كما نرى فرض الحراسة القضائية ، وننتقل بذلك من الحراسة الاتفاقية إلى الحراسة القضائية . وليس يلزم أن يكون النزاع الذى يقوم فى شأن المال منصباً على ملكيته أو على حيازته – كما تشترط المادة ١٩٦١ مدنى فرنسى فيا قدمنا<sup>(١)</sup> – بل يصح أن يكون النزاع منصباً على إدارة المال أو على استغلاله (٢٠). ، وقد سبق أن بينا كيف توسع التقنين المدنى القديم (م١٩٤١/٥٠) فى هذا الصدد ، وراد القضاء فى التوسع (٢٠٠ /٤٩١) ، واقتنى أثرهما التقنين المدنى الحديد (م٧٢٩ – ٧٣٠) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٤٠٨.

<sup>(</sup>۲) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى : « لما كان اتفاق الحصوم نادر الوقوع، ونظراً لما للحراسة من مزية حفظ المال لذمة صاحب الحق فيه ، فصت أكثر الشرائع على جواز فرفس الحراسة بحكم من القضاه ؛ وقد توسع القضاه المصرى فى ذلك . ونص المشروع على جواز الحكم بالحراسة : ١ - فى كل حالة تجوز فيها الحراسة الاتفاقية طبقاً للهادة السابقة ، أى حيث يكون هناك منقول أو عقار أو مجموع من المال يقوم فى شأنه فزاع أو يكون الحق فيه غير ثابت، ولا يتفق الطرفان على وضعه تحت الحراسة ، فيجوز لأيهما أن يطلب الحكم بوضعه تحت الحراسة ، فيجوز لأيهما أن يطلب الحكم بوضعه تحت الحراسة » ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٧٨ ) - وتقول : « ولا يشترط لاعتبار الشيء متنازعاً فيه قيام دعوى بشأنه ، بل إن مجرد الخلاف بين صاحبي مصلحة فيه يكفى - كالحلاف بين المالكين على الشيوع - ولو كان الخلاف فى أمر فرعى ، كا إذا كان الخلاف على إدارة المال واستغلاله » ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٧٧ ) .

<sup>(</sup>٣) فقضت محكة الاستئناف انحتلطة بأنه ليس من الضرورى أن يكون النزاع منصباً على الملكية أوالحيازة ، بل تصع الحراسة إذا وجد القاضى هذا الإجراء ضرورياً للمحافظة على حقوق الحصوم (استئناف نحتلط ٢٨ يونيه سنة ١٩٤٩ م ٢١ ص ١٣٥). وقضت أيضاً بأن لقاضى الأمور المستمجلة أن يأمر بوضع جريدة سياسية تحت الحراسة وإحلال حارس محل مديرها إذا اختلف هذا في الرأى مع ممثل حزبه المعتمدين ، وذلك لضمان ظهور الجريدة في مواعيدها المعتادة وفقاً لمبادئ الحزب، ولا يؤثر في ذلك كون المدير المذكور هو صاحب الجريدة ومدير إدارتها (استثناف مختلط ٢١ يونيه سنة ١٩٤٤ م ٥ ص ١٩٥).

ويكنى أن يكون النزاع محتملا ( طنطا استثنافى ١٣ يناير سنة ١٩٣٦ المحاماة ٦ رقم ٥٠٠ من ١٩١٠ ). وقد يتعلق النزاع بغلة العين أو بإدارتها لا بملكيتها (إسكندرية مستعجل ١٠ يناير سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٨ رقم سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٨ رقم سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٨ رقم ٢٨٠ ص ٢٩٨ ). ويشمل النزاع الموجب للحراسة كل نزاع متعلق بالملك أو وضع اليد ومايتيم ذلك وما يتفرع عنه أوماكان من مقتضياته ، لأن المادة ١٩١١ مدنى لا تحتم وجود نزاع معين ، بل يكنى توافر النزاع على إطلاقه ، وأمره موكول لتقدير القاضى متى ما تبين أن هناك مصالح مهددة بالمحطر أوحقوقاً يتعذر تحصيلها (مصر استثنافى ١٥ فبراير سنة ١٩٢٩ المجتموعة الرسمية ١٩٧٩ ص ١٩٢٧).

ويترك القضاء تقدير ما إذا كان هناك نزاع قائم ، فيبت فى ذلك طبقا لما يستخلصه من وقائع الدعوى (١) . وتقديره لقيام النزاع والقيمة الظاهرية لمستندات الحصوم ولقيام خطر عاجل مددالمال أو ثمر اته بالضياع أو النقص لوبتى فى حيازة واضع اليد ، كل هذا فصل فى مسائل موضوعية ، فلا معقب عليه فى ذلك من محكمة النقض (٢) . ومن ثم يجوز القاضى وضع المال تحت الحراسة القضائية ، إذا هو قدر أن هناك نزاعاً جدياً فى الملكية أو فى الحيازة أوفى إدارة التركة أو فى حقوق المال الشائع أو فى أنصبة الشركاء على الشيوع أو فى إدارة التركة أو فى حقوق الورثة أو فى إدارة الشركة أو فى غير ذلك مما سنبينه تفصيلا عند إيراد التعليقات العملية لهذا الفرض الذى نحن بصدده ، وإذا قدر القاضى فى الوقت ذاته قيام خطر عاجل مهدد مصلحة طالب الحراسة .

وقد لا يكون هناك نراع في شأن المال ولكن يكون احق فيه غير ثابت ، وهذا كاف لتبرير وضع الحراسة القضائية على المال ، مادام قد ثبت أن هناك خطراً عاجلًا يهدد مصلحة طالب الحراسة . « ومثل الحق غير الثابت - كما تقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي (٢) - أن يكون الحق مقترنا بشرط موقف أوفاسخ » . فإذا اشر با شخص دا راً في بلد لا يسكها ، وعلق الشراء على شرط واقف هو أن يسكن البلد الذي فيه الدار ، فالمشترى له حق ملكية في الدار معلق على شرط واقف ، والبائع له حق ملكية في نفس الدار معلق على شرط فاسخ . فإذا كانت الدار في يد البائع ، ولتوقعه أن الشرط الواقف سيتحقق أخذ يسيء استعال الدار وغربها ، فهدد بذلك حق المشترى المعلق على شرط واقف ، جاز للمشترى أن يطلب وضع الدار تحق المشترى المعلق على شرط واقف ، والحق هنا غير متنازع فيه ، ولكنه حق غير ثابت لأنه معلق على شرط واقف . ولو فرض الهكس وكانت حق غير ثابت لأنه معلق على شرط واقف . ولو فرض المكس وكانت الدار في يد المشترى استأجرها مثلا قبل أن ينتقل إلى البلد نهائياً ، وتوقعاً منه الدار في يد المشترى استأجرها مثلا قبل أن ينتقل إلى البلد نهائياً ، وتوقعاً منه الدار في يد المشترى استأجرها مثلا قبل أن ينتقل إلى البلد نهائياً ، وتوقعاً منه الدار في يد المشترى استأجرها مثلا قبل أن ينتقل إلى البلد نهائياً ، وتوقعاً منه الدار في يد المشترى استأجرها مثلا قبل أن ينتقل إلى البلد نهائياً ، وتوقعاً منه

<sup>(</sup>۱) الأزبكية ۲۰ يونيه سنة ۱۹۲۹ المحاماة ۱۰ رقم ۳۹۰ ص ۷۸۱ – مصر ستعجل ۹ فبراير سنة ۱۹۳۵ المحاماة ۱۹ رقم ۳۸ ص ۹۲ .

<sup>(</sup>۲) استثناف مختلط ۲۱ دیسمبر سنة ۱۹۱۰ م ۲۳ ص ۷۳ – ۵ مارس سنة ۱۹۳۰ جازیت ۲۱ رقم ۲۲۸ ص ۲۳۸ – ۲۳ مارس سنة ۱۹۳۳ م ۵۶ ص ۲۱۰ – ۲۱ نوفبر سنة ۱۹۳۶ م ۶۷ ص ۳۲ – عبد الحکیم فراّج فقرة ۱۱۰ – محمد علی عرفة ص ۵۲۷ .

<sup>(</sup>٣) مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٧٧.

أن هذا الانتقال النهائي لن يتم فيتخاف الشرط أخذ يسيء استعمال الدار . فإنه بجوز للبائع في هذه الحالة أن يطاب وضع الدار تحت الحراسة انتظاراً لتخلف الشرط . والحق هنا غير متنازع فيه ، واكنه حق غير ثابت لأنه معلق على شرط فاسخ . والحق يكون غير ثابت أيضاً إذا رسا مزاد العقار المنزوع ملكيته على شخص وضع يده عليه ، ثم قرر شخص آخر زيادة العشر. فهنا يكون حق الراسي عليه المزاد غير ثابت ، إذ لا تعرف نتيجة التقرير مزيادة العشر وما يترتب عليه من إعادة البيع بالمزاد ، فقديرسو المزاد مرة ثانية على من رسا عليه أول مرة وقد لا يرسُّر ، فإذا خيف على العقار وهو في يد الراسي عليه المزاد ، وحقه غير ثابت كما ﴿ أَينَا ، جَازِ للدَاثَنَيْنِ وَلِلْمُدَيْنِ أن يطلبوا وضع العقار تحت الحراسة حتى يفصل في موضوع المزاد الثاني . وسواء اعتبر ألشرط الفاسخ الذي تعلق عليه ملكية الراسي عليه المزاد الأول هر هجر دالتقرير بزيادة العشر أورسو المزاد الثاني ، فني الحالتين يعتبر حق الراسي عليه المزاد الأول غير ثابت ، وهذا وحده يكني – ولو لم يكن هناك نزاع – لترير فرض الحراسة القضائية إذا ثبت أن هناك خطراً عاجلا مهدد مصاحة الدائنين أو مصلحة المدين (١) . وبجوز أيضاً وضع العين التي بيعت بالزاد سداداً للدين تحت الحراسة القضائية ، إذا تخلف الراسى عليه المزاد عن دفع الثمن واتخذت الإجراءات لبيعها على ذمته ، وخشى من بقاء العن تحت يده لإهماله في إدارتها أولإحداثه تخريبات فها ، ويخاصة إذا كان معسراً يتعذر الرجوع عليه بالتعويض (٢) . وحق الرأسي عليه المزاد هنا حق قد فسخ بتخلفه عن دفع الثمن ، فهو ليس بحق غير ثابت ، بل هو حق قد زال .

و بعد أن استعرضنا تطبيقات عملية الحق غير الثابت ، ننتقل الآن إلى تطبيقات عملية أخرى للنزاع الذي يقوم في شأن المال . فنستعرض حالات

<sup>(</sup>١) انظر في الحلاف القائم في هذه المسألة محمد على راتب فقرة ٣٧٨.

<sup>(</sup>۲) استثناف مختلط ۳۰ ینایر سنة ۱۸۹۰ م ۲ ص ۳۰۷ – ۱۵ دیسمبر سنة ۱۹۱۹ م ۲۹ ص ۲۹۸ – ۶ مایوسنة۱۹۳۸ م ۵۰ ص ۲۸۷ – محمد علی راتب فقرة ۳۷۷ – أو إذا کان الراسی علیه المزاد قد تأخر فی دفع ثمن الأرض واستسر حائزاً لها یقبض جمیع رومها ، تارکاً؛ فوائد الثمن تتراکم و نزید فی أعباء الأرض المنزوع ملکیها (استثناف مختاط ۱۹ یونیه سنة ۱۹۳۵ م ۷۷ ص ۲۸۶ – ۶ مایو سنة ۱۹۳۸ م ۵۰ ص ۲۸۷ – ۸ مارس سنة ۱۹۳۹ م ۵۱ ص ۱۸۹ – عبد الحکیم فراج فقرة ۱۱۸ ص ۱۰۶ – محمد عبد اللطیف فقرة ۲۲۲۹.

يكون النزاع فيها متعلقاً بالملكية أوبالحيازة ، وحالات يكون النزاع فيها متصلا بعقد البيع أوبعقد الإبجار ، وحالات يتصل النزاع فيها بالمال الشائع أو بالشركات أو بالشركات والهيئات المعنوية الأخرى .

العقار وكان العقار في يد الحائز وقد استوفى الشروط اللازمة لحاية حيازته بدعوى منع التعرض وبدعوى استرداد الحيازة ، لم يجز في الأصل أن يؤخذ العقار منه عن طريق وضعه تحت الحراسة . بل يبقى العقار في يده ، وعلى الحصم الآخر أن يرفع دعوى الملكية? . واكن مع ذلك إذا أثبت الحصم الآخر أن عنك خطراً عاجلا من بقاء العقار تحت يد الحائز ، كما إذا أهمل الحائز في المحافظة على العقار وأخذ يبدد غلته توقعا لأن يحكم لحصمه بالملكية ، الحائز في الحافظة على العقار وأخذ يبدد غلته توقعا لأن يحكم لحصمه بالملكية ، جاز للخصم أن يطلب وضع العقار تحت الحراسة القضائية أمام القضاء المستعجل أو أمام محكمة الموضوع المرفوع إليها دعوى الملكية بدعوى تبعية مستعجلة ، وذلك إلى أن يفصل في دعوى الملكية (٢).

وقد ينصب النزاع لا على الملكية ، بل على الحيازة . فإذا رهن شخص عيناً رهن حيازة وامت ع عن تسليمها للدائن المرتهن ، فرفع هذا دعوى يطالب بالنسليم ، وخشى فى أثناء نظر الدعوى من أن يخرب الراهن العين توفعاً للحكم عليه ، وأثبت أن هناك خطراً عاجلا بهدد مصلحته على هذا النحو ، جاز له أن يطلب من محكمة الموضوع أو من القضاء المستعجل وضع العين تحت الحراسة حتى يفصل فى الدعوى الموضوعية (٢) . وكذلك بجوز للراسى عليه المزاد أن يطلب نزع الأرض من المدين المنزوع ملكيته ووضعها تحت الحراسة ، حتى يفصل قاضى الموضوع فى دعوى التسليم التي رفعها الراسى الحراسة ، حتى يفصل قاضى الموضوع فى دعوى التسليم التي رفعها الراسى

<sup>(</sup>١) وقد قضى بأنه إذا كان من وضع يده على العقار سنة يستطيع الانتفاع بدعوى وضع اليد وألا تنزع العين منه ، فما ينقض ذلك أن يؤذن بأخذ العين منه عن طريق الحراسة (مصر مستعجل أول يونيه سنة ١٩٣٨ المحاماة ١٩ رقم ٦٣ ص ١٣٤).

<sup>(</sup>۲) استثناف نختلط ۱۹ نوفبر سنة ۱۹۱۹ م ۳۲ ص ۱۰ – بنی سویف استثناق ۲۸ سبت.بر سنة ۱۸۹۰ الحقوق ۵ ص ۳۸۰ – محمد عبد اللطیف فقرة ۲۵۷.

<sup>(</sup>۲) وقد قضى بأنه إذا وقع نزاع فى جدية الرهن الحيازى، جاز وضع العين تحت الحراسة (۲) وقد قضى بأنه يجوز تعيين حارس قضائى فى دعوى وضع اليد ،ويجوز تعيين واصماليد حارساً قضائياً إذا كان كفنا لذلك (مصر الوطنية ۳۰ أكتوبر صنة ۱۸۹٤ الحقوق ۱۰ ص ۲۷ – استثناف مختلط ۲ يونيه سنة ۱۸۹۵ م ۱۰ ص ۲۰۹ ).

علیه المزاد علی المدین ، و ذلك إذا أثبت الراسی عیه المزاد أن فی بقاءالأرض تحت ید المدین خطراً عاجلا <sub>ب</sub>هدد مصلحته<sup>(۱)</sup> .

النزاع منصل بعفد البيع: ويرتبط بالنزاع على الملكية أوعلى الحيازة نزاع يتصل بعقد البيع، فينصب النزاع بطريق غير مباشرعلى الملكية أو الحيازة عن طريق النزاع في عقد البيع. وفي هذه الحالة يجوز وضع العين المبيعة تحت الحراسة إذا تحقق قيام الحطر العاجل.

فإذا رفع البائع دعوى على المشترى ببطلان البيع لحال فى أحد أركانه، أو بإبطاله لنقص فى الأهلية أولعيب فى الرضاء أوبفسخه لتخلف المشترى عن دفع الثمن (٢) أولإخلاله بشروط البيع، فإن النزاع هنا ينصب مباشرة على

<sup>(</sup>۱) نقر لا يتمكن الراسى عليه المزاد من تسلم الأرض بسبب منازعات قضائية أثارها المدين المزوع ملكيته ، وهذا الأخير مستمر في وضع اليد واستغلال الأرض لمصلحته استغلالا يضر بها و بمصلحة الراسى عليه المزاد والدائنين (استثناف مخلط ۸ مارس سنة ١٩٣٩ م ٥٠ ص ١٨١٠).

<sup>(</sup>٢) استثناف مختلط و٢ نوفبر سنة ١٨٩١ م ٤ ص ١٤ – ولكن البائع الذي لم يستوف المُن لا يصع أن يلجأ إلى دعوى الحراسة إذا أمكنه أن يصل إلى حقه بالطرق العادية ، كأن يستوفى مثلاً الأجرة من مستأجر العقار بالطرق القانونية ( استثناف بختلط ١٨ ديسمبر سنة١٩٣٩ المحاماة ١٠ رقم ٣١٣ ص ٦٣٢). بل إنه قد قضى في عهد النقنين المدني القديم بأن البائع ، إذا أنتقلت الملكية منه إلى المشنرى ، يصبح غير ذى صفة فى رفع دعوى الحراسة ، لأن هذه الدعوى فرع تابع الملكية ، فالبائع الذي لا يملك رفع دعوى استحقاق الماكية لا يملك رفع دعوی الحراسة ( استثناف مصر ۱۵ یونیه سنة ۱۹۲۲ آلحاماة ۷ رقم ۱۵۵ ص ۲۱۹ – وآنظر فى انتقاد هذا الحكم عبد الحكيم فراج فقرة ١١٤ ) . قضى من جهة أخرى بوجوب تسجيل عقد البيع حيّ يصح للبائع أن يطلب وضّع العقار تحت الحراسه لتخلف المشترى عن دفع الثمن ( استثناف مصر ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٣٩ آلمحاماة ٢٠ رقم ٤٩٤ س ١١٦٨ : والحكم منتقد إذ البيع غير المسجل كالبيع المسجل ينشي البائع حقاً في المطالبة بالثن-انظر محمد على راتب فقرة ٢٧٦). واكمن لا يحوز على كل حال للبائع الذي لم يستوف الثمن ، إذا لم يكن هناك خطر عاجل يهدد حقوقه ، أن يطلب تعيين حارس على العين المبيعة ، بدعوى أن إجراءات نزع الملكية إجراءات طويلة وأن الحراسةطريقاللوصول|لمحقه فيوقت قريب ، ذلك لأن نزع الملكية هو الطريق الوحيد الذي رسمه القانون لتنفيذ الدائن بحقه ( مصر ستعجل ٢٨ أكتوبر سنة ١٩٣٥ المحاماة ١٨ وقم٣٤ ص ٨٨) ، ولم تشرع الحراسة كوسيلة لإجبار المدين على الوفاء بالتراماته ( محمد عبد اللطيف فقرة ٢٦٣ ) . ومع ذلك فقد قضى بأنة يجوز أن يشترط البائع وضع العقار المبيع تحت الحراسة إذا تأخر المشترى عن دَّفع الثمن ، وينفذ الشرط بصر ف النظر عن قيام خطر عاجل ( استثناف مختلط ٤. يونيه سنة ١٩٤١ م ٣٥ص ٢١١) . ولكن يلاحظ أن الحراسة هنا حراسة اتفاقية لا حراسة -

عقد البيع ، ولكنه يتصل بطريق غير مباشر علكية العين المبيعة ، إذ لوبطل البيع أو أبطل أوفسخ لعادت ملكية المبيع إلى البائع . فإذا ادعى البائع أنه عشى من بقاء العين تحت يد المشترى في أثناء نظر الدعوى الموضوعية ، وأثبت أن بقاءها تحت يد المشترى بهدد مصلحته بخطر عاجل . جاز له أن يطلب من محكمة الموضوع أو من القضاء المستعجل وضع العين المبيعة تحت الحراسة القضائية . وكذلك إذا أثبت البائع الذي لم يستوف الثمن أن المشترى لم يتم بسداد العين المبيعة للانتقاص من حق امتيازه (١) ، أو أثبت أن المشترى لم يتم بسداد العيون التي تضمها العين المبيعة وفقاً لشروط البيع أو لم يتم بسداد الضرائب المستحقة على العين ، وأن عدم سداد الديون أو الضرائب بهدد العين بنزع الملكية فيضعف ضهانه ، جازله أن يطلب وضع العين تحت الحراسة حتى بقوم الحارس بالمحافظة عليها أوبسداد ديونها أوبسداد المستحق من الضرائب . وذلك الحارس بالمحافظة عليها أوبسداد ديونها أوبسداد المستحق من الضرائب . وذلك الحار أن يستوفى البائع الثمن من المشترى (٢) . وبحوز للبائع طلب وضع العين الحي المن من المشترى (١) .

قضائية ، وأن اتفاق الحصوم يغلى في الحراسة الاتفاقية عن تحرى قيام الحطر العاجل « انظر الفائلة فقرة ٤٠١ ) .

<sup>(</sup>۱) فقد تكون العين المبيعة أرضا زراعية ويتركها المشترى بوراً أويزرعها زراعات متوالية دون تسميد فيستنزف قوتها، مما يؤثر في ضهان البائع (استناف مختلط ۲۸ أبريل سنة ١٩٠٩ م ٢٦ م ٢١ ص ٢١ ص ٣٨٣ لله ١٩٣٤ م ٢١ م ٢١ ص ١٩٨١). ومع ذلك فقد قضى بأن البائع ، الذي يدعى وجود خطر على حقوقه من إهمال المشترى زراعة الأرض المبيعة أوعدم العناية بها ، أمامه طريق غير الحراسة ، وهو أن بعلب فسخ البيع (استناف مصر ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٣٩ المحاماة ٢٠ رقم ٤٩٤ ص ١١٦٨ وهو الحكم السابق الإشارة إليه : ويؤخد على هذا الحكم أيضاً أن دعوى الفسخ قد تعلول وتتعرض حقوق البائع في أثناه هذه المدة العلويلة للخطر ، فلا يستطيع اتقاه ذلك إلا بالحراسة – عبد الحكيم فراج فقرة ١١٦ ص ١٠١ – وقارن أيضاً استناف ١٥ يونيه سة ١٩٢٦ المحاماة ٧ رقم ١٥٥ فقرة ٢٠١١ وهو الحكم السابق الإشارة إليه).

ولا محل للحراسة إذا صدر حكم ابتدائى برفض دعوى الفسخ لعدم ثبوت تقصير فى جانب المشترى ، ولو كان هذا الحكم الابتدائى قد طعن فيه بالاستثناف ( محمد على راتب فقرة ٣٧٥ ص ٩٤٤) .

<sup>(</sup>۲) استئناف مختلط ۱۰ دیسمبر سنة ۱۹۰۹ م ۲۲ ص ۵۱ – ۶ مایو سنة ۱۹۱۰ – ۲۸ ص ۲۸۹ – أول مایو سنة ۱۹۲۰ م ۲۶ ص ۲۶۱ – ۱۷ فبر ایر سنة ۱۹۳۲ م ۶۶ ص ۱۹۳۹ و ۲۶ م ۱۹۳۰ فبر ایر سنة ۱۹۳۸ م ۶۶ ص ۱۹۳۸ و اکن لا محل المحراسة إذا لم یکن هناك خطر عاجل بهدد مصالح البائع ، فإذا كانت الأرضى المبيعة مزروعة بالطريقة المألوفة أومؤجرة ، وتدار إدارة حسنة ، ويقوم المشترى بالتزاماته من سداد الديون في مواعيدها وسداد الضرائب ، وجب رفض دعوى الحراسة (استشاف مختلط ۲۰ يونيه سنة ۱۹۲۲م ه ۲ هن ۱۹۳۶).

تحت الحراسة إذا حكم للشفيع بالشفعة ، وقال هناك خلاف بينه وبين البائع على مقدار الثمن والمصروفات (١) . كما بجوز للبائع ، الذى اشترط استيفاء الثمن عقب النسلم وتهرب المشترى من التسلم ، أن يطلب تعيين حارس لتسليمه العين حتى يتمكن من استيفاء الثمن و٢٠ .

وإذا رفع المشترى على البائع ، دعوى بصحة التعاقد وتسليم العين ، وخشى فى أثناء نظر الدعوى أن نحرب البائع العين توقعاً لأن نحسر الدعوى ، جاز للمشترى أن يطلب وضع العين تحت الحراسة حتى يفصل فى الدعوى الموضوعية (٢) . وهنا يمكن القول بأن النزاع ينصب مباشرة على عقد البيع ، ويتصل بطريق غير مباشر عيازة العين المبيعة . ولكن إذا كان البائع قد صرف فى العين لمشتر آخر قبل أن يسجل المشترى الأول دعوى صحة التعاقد والتسليم ، في العين المعنى الموضوعية غير منتجة فى تسليم العين إلى المشترى الأول (١) .

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۱۳ یونیه سنة ۱۹۰۰ م ۱۲ ص ۳۳۲.

<sup>(</sup>۲) استئناف مختلط ۲۰ مارس سنة ۱۹۰۷ م ۱۹ س ۱۸۲ – قد قضى بأذه إذا كان الشيء المبيع أثمار حديقة و تأخر المشترى في دفع باقى الثمن بحجة عدم تسلمه أوبحجة عدم جنى شيء من الثمار لحصول عجز في مساحة الحديقة عما هو وارد في عقد البيع ، جاز وضع الثمار تحت الحراسة إذا كانعدم التسليم أو عدم جنى الثمار متنازعاً عليه من الطرفين ، وكان في استمر ار الأثمار الناضجة على الشجر دون جنى إضرار بحق كل من البائع و المشترى (مصر مستعجل ۱۹ يناير سنة ۱۹۳۵ قضية رقم ۳۲۳ سنة ۱۹۳۵ و أشير إلى الحكم في محمد على راتب فقرة ۲۵۳ س ٤٤ في هاه ش ٤) . وإذا باع شخص ماكينة لعدة شركاه ولم يدفعوا له الثمن كله ، ثم اختلف هؤلاء الشركاه حول إدارة المصنع الموجود به الماكينة ، فإن هذا يكني لتوافر المحطر المبرء الهرض الحراسة على انشىء المبيع (استثناف مختلط به الماكينة ، فإن هذا يكني لتوافر المحطر المبرء الهرض الحراسة على انشىء المبيع (استثناف مختلط به ديسببر سنة ۱۹۳۷ م ۲۵ س ۲۸ م س ۲۸ م مس ۲۸ هاه ش ۲) .

<sup>(</sup>٣) محمد على راتب فقرة ٣٧٦ – محمد عبد اللطيف فقرة ٢٦٤ – وقد قضت محكة النقض بأن البيع ينعقد صحيحاً بالعقد غير المسجل كما ينعقد بالعقد المسجل ، ولا فرق بينهما سوى أن نقل الملكية في العقد غير المسجل يتراخى إلى الوقت الذي يتم فيه التسجيل فعلا ، ومن آثار هذا الانعقاد الصحيح أن منحق المشترى أن يطالب البائع بالنسايم على أعتبار أنه الترام شخصى وأثر من آثار البيع الذي لا يحول دونه حصول التسجيل ، ومن شأن هذه الآثار أيضاً أن يكون للمشترى إذا ماخشى على بقاء العين تحت يد البائع طيلة النزاع أن يطلب إلى المحكة وضعها تحت الحراسة ، عملا بنص المادة ١٩١١ المذكورة (مدنى قديم) إذ النزاع على كل حال منصب على العقار المطلوب وضعه تحت الحراسة ( مدنى قديم ) إذ النزاع على كل حال منصب على العقار المطلوب وضعه تحت الحراسة ( مدنى قديم ) إذ النزاع على كل حال منصب على العقار المطلوب وضعه تحت الحراسة ( مدنى قديم ) إذ النزاع على كل حال منصب على العقار المطلوب وضعه تحت الحراسة ( مدنى قديم ) إذ النزاع على كل حال منصب على العقار المطلوب وضعه تحت الحراسة ( مدنى قديم ) إذ النزاع على كل حال منصب على العقار المطلوب وضعه تحت الحراسة ( مدنى قديم ) إذ النزاع على كل حال منصب على العقار المطلوب وضعه تحت الحراسة ( مدنى قديم ) إذ النزاع على كل حال منصب على العقار المطلوب وضعه تحت الحراسة ( مدنى قديم ) إذ النزاع على كل حال منصب على العقار المطلوب وضعه تحت الحراسة ( مدنى قديم ) إذ النزاع على كل حال منصب على العقار المطلوب وضعه المدن المراب المدن قديم المدن المد

• ٢٠ - النزاع منصل بعقد الإنجار: ويتصل بالنزاع على الحيازة نزاع يتصل بعقد الإنجار، فينصب ألنزاع بطريق غير مباشر على الحيازة عن طريق الزاع الماشر على عقد الإنجار، فإذا طعن المؤجر في عقد الإنجار بالبطلان أو بالإبطال أو بالفسخ، وحشى من بقاء العين المؤجرة تحت يد المستأجر لخطر عاجل بهدد مصالحه، جاز وضع العين تحت الحراسة إلى أن يفصل في دعوى الموضوع.

ويجوز أيضاً للمؤجر أن يطلب وضع الأرض المؤجرة تحت الحراسة ، إذا أهمل المستأجر زراعتها أو تركها بوراً أو كانت الضرورة تقضى بهيئتها للزراعة فوراً ولم يقم المستأجر بذلك (١) . ويجوز للمؤجر أيضاً أن يطلب تعيين حارس على العين ، إذا قام نزاع بينه وبين المستأجر في شأن تجديد عقد الإيجار تجديداً ضمنياً ، ايقوم الحرس بإيداع غلة العين خزانة المحكمة إلى أن يفصل في هذا النزاع (٢) . وإذا قام نزاع بين المؤجر والمستأجر حول صحة التنازل عن الإيجار ، أوحول تفسير شروط الإيجار ومدى أحقية المؤجر لحزء من المحصولات إلى جانب الأجرة ، جاز أن يطلب المؤجر وضع حارس على العين المؤجرة لتحصيل الأجرة إذا امننع المستأجر عن سدادها على العين المؤجرة لتحصيل الأجرة إذا امننع المستأجر عن سدادها

<sup>(</sup>۱) استناف مختلط ۱۹ مارس سنة ۱۹۲۱ م ۳۳ س ۲۱۳ – إسكندرية مستعجل ۲۰ أبريل سنة ۱۹۳۶ المحاماة ۱۶ رقم ۳۳۷ ص ۷۳۱ – وقد قضى بأن إهمال المستحر زراعة الأرض المؤجرة يدعو إلى رفع يده عنها ، منعاً لما عداه أن ينشأ من استعراز وضع يده على العبن من خطر علمها بإتلافها واستهداف حقوق المؤجر اللفياع لتراكم الإيجار (مصر مستعجل ۲۲ فبراير سنة ۱۹۹۱ المحاماة ۳۱ ص ۱۵۷۹ – عمد على رشدى فقرة ۲۵۸ ص ۳۵۷ هامش ۱ – محمد على رشدى فقرة ۲۵۸ ص ۷۵۷ هامش ۱ – محمد على راتب فقرة ۲۷۹ ص ۷۶۷ – محمد عبد اللطيف فقرة ۲۵۷ ص ۲۵۰ هامش ۳ – وقارن استثناف، مصر ۱۰ أكتوبر سنة ۱۹۳۳ المحاماة ۱۶ رقم ۳۵۳ ش ۱۸۸۶). هامش ۳ – وقارن استثناف، مصر ۱۰ أكتوبر سنة ۱۹۳۳ المحاماة ۱۶ رقم ۳۵۳ ش ۱۸۸۶).

تحت الحراسة حتى لو لم يكن فيها زرع ، لما تحتاجه الزراعة فى المستقبل من عناية لا يتسع لها الحلاف الواقع بين الشركاه ( استثناف مختلط ١٣ يونيه سنة ١٩٤٥ م ٥٧ ص ١٨٠ ) .
( ٢ ) استثناف مختلط ٢٣ أبريل سنة ١٩٠٢ م ١٤ ص ٢٥٥ – محمد عل واتب فقوة ٣٧٩

<sup>(</sup> ۲ ) استثناف مختلط ۲۳ أبريل سنة ۱۹۰۲ م ۱۴ ص ۲۰۰ – محمد عل راتب فقر ۲۷۹ م ۲۰ ص ۲۰۰ – محمد عل راتب فقر ۲۷۹ م ۹۶ ص ۹۶۸ – أو يقوم نزاع فى شأن صحة التنازل عن الأجرة يمتنع على أثره المستأجر من الدفع (استثناف غلظ ۲۱ نوفبر سنة ۱۹۱۷ م ۳۰ ص ۲۰۰) .

انتظاراً للفصل فى النزاع الحاص بصحة التنازل عن الإيجار (١) ، أو وضع حارس على المحصولات لجمعها وبيعها وإيداع ثمنها خزانة المحكمة على ذمة الفصل فى النزاع الحاص بأحقية المؤجر لحزء من المحصولات (٢) . وبجوز أخراً للمؤجر أن يطلب تعين حارس قضائى على المحصولات الزراعية التى وقع عليها الحجز التحفظي من أجل الأجرة المتأخرة ، ليتولى الحارس معيا وبيعها وإيداع ثمنها خزانة المحكمة على ذمة الفصل فى دعوى الأجرة ، وذلك توقياً لتلف المحصولات أو انخفاض أسعارها إذا تركت دون معم وبيع (٢) .

<sup>(</sup>۱) استناف مختبط ۳۱ نوفير سنة ۱۹۱۷ م ۳۰ ص ۷۰ – عبد الحكيم فراج فقرة ۱۲۵ ص ۱۰۸ مند - محمد عبد المطيف فقرة ۲۶۷ – وقد قضى أيضاً مأنه إدا أوقع دائن المؤجر حجزاً على الإجرات المستحقلدينه قبل المستأجرين، جارلقاضى الأمور المستحقة المنتخبة أن يعين حرساً قضائياً ليتولى قبض الإيجارات الحالة والمستقبلة ، واو كان طلب تثبيت هذا الحجز قد نقدم بالفعل لمحكمة الموضوع (باريس ۱۱ أكنوبر سنة ۱۹۲۳ المجاماة ه رقم ۲۹۵ ص ۲۵۲ - وانظر استثناف مختلط ۲۳ أبريل سنة ۱۸۹۰ م ۲ ص ۲۵۲ ؛ النزاع على من يستحق الأحرة هل هو المؤجر أو دائنه الحاحر تحت يد المستأجر ويدعى المؤجر أن الحجز باطل) . (۲) استثناف مختلط ۱۸ نوفير سنة ۱۹۰۳ من ۱۹ ص ۱۰ – محمد على راتب فقرة ۲۵۷ ص ۷۱ – محمد على راتب فقرة ۲۵۷ من لا يجوز فرض الحراسة على المحصولات إذا تمسك المستأجر بأنه دفع الأحرة كاملة ولم بكن هناك خطر من تلف المحصول (استثناف مختلط ۱۹ نوفير سنة ۱۹۲۵ م ۲۸ ص ۲۳) .

<sup>(</sup>٣) عبد الحكيم فراج فقرة ١٦٤- محمد على راتب فقرة ٢٧٩ ص ١٩٥٩ صحمد عبد اللطيف فقره ٢٦٧ – وقضى كذلك بوضع أطيان زراعية تحت الحراسة كطلب المؤجر لعدم قيام المستأجرين بدفع الإيجار وتبديد بعض المحصولات المحجوز عليها (مصر مستعجل ٢٦ فبر اير سنة ١٩٥١ قضية رقم ٢٥٠ سنة ١٩٥١ مشار إليه في محمد على رشدى فقرة ٢٥٨ س ٢٥٧ هامش ١) . ويجوز للمؤجر طلب وضع العين المؤجرة تحت الحراسة ، إذا عمد المستأجر إلى تسخير دائنين لتوقيع الحجوز تحت يده بديون وهمية ، فيقوم الحارس بتحصيل الأجرة في مواعيدها حتى يفصل في صحة الحجوز (عبد الحكيم فراج فقرة ١٠٤١ ص ١٠٨ وهامش ١ – محمد على رشدى فقرة ١٢٨ ص ٢٥٨ مامش ١) . ومع هذا فقد قضى بأنه ليس المؤجر في حالة تأخر المستأجر في سداد الأجرة أو في حالة تركه العين المؤجرة بلاز راعة ، تعيين حارس قضائى ، لأن الحراسة لم تشرع كطريق لتنفيذ الأحكام والعقود (استثناف مصر ١٠ أكتوبر سن ١٩٣١ المحاماة ١٤ رقم ٣٥٣ ص ١٨٨٤) . وقضى أيضاً برفض تعيين حارس لتحصيل الإيجار والقيام بإصلاج أرضية السطح لمنع تساقط انياد ، ويضى بحجة أن الحراسة ليست من وسائل التنفيذ (مصر مستعجل ٢٢ مايو سنة ، ١٩٥ قضية رقم ١٣٧٧ مي ومامش ٤) . ولكن يجوز سنة ، ١٩٥ مشار إليه في عد الحكيم فراج فقرة ١٢ الرس ١٠ وهامش ٤) . ولكن يجوز سنة ، ١٩٥ مشار إليه في عد الحكيم فراج فقرة ١٢ الرس ١٠ وهامش ٤) . ولكن يجوز سه

وكما يجوز للموجر طلب وضع العين المؤجرة تحت الحراسة ، كذلك يجوز للمستأجر أن يتقدم بهذا الطلب لوضع العين المؤجرة تحت الحراسة وتعيين حارس تكون مهمته تحصيل الأجرة وإدارة العقار المؤجر ودفع أجرة البواب واشتراك المياه والنور والتدفئة ، إذا ثبت أن المالك لا يقوم بذلك على الوجه الواجب لتمكين المستأجرين من الانتفاع بالعين الانتفاع المشروط في عقد الإيجار (۱) . وقد قضى ترتيباً على ذلك . بجواز تعين حارس لقبض الأجرة وتخصيص جزء منها للقيام بالإصلاحات الضرورية للعين المؤجرة مما يلتزم به المؤجر ويمتنع عن القيام به (۲) . وقضى كذلك بتعين حارس على جهاز تسخين لإدارته وتحقيق انتفاع المستأجرين بالمياه الساخنة (۲) ، على جهاز تسخين لإدارته وتحقيق انتفاع المستأجرين بالمياه الساخنة (۱) ، وبتعيين حارس لإعادة المياه إلى العين المؤجرة (١) ، أو لإعادة عداد إنارة

<sup>=</sup> تعيين حارس على المحصول المنخذ فيه إجراء ت الحجز ( استثناف نختلط ٢٠ يونيه ١٩١٢ م ٢٤ ص ٤١٦ ) ، ويجوز تعيين حارس على المحصول بناء على طلب المتدرل له عن الإيجار ( استثناف مختلط ١٧ فبراير سنة ١٩٢٦ م ٢٩ ص ١٣ ) .

أما إذا لم يوجد خطر على حقرق المؤجر ، فلا محل للحراسة (استثناف مختلط ١٩ نوفبر سنة ١٩٠٥ م ٣٨ ص ٦٣). وقد قضى بأنه لا محل للحراسة إذا بنى الطلب على صورية عقد الإيجار وكان المستأجر من اليسر بحالة لا يخشى معها على حقوق المؤجر (استثناف مختلط ٩ نوفبر سنة ١٩٨٨ م١١ص٧)، أو على مجرد تأخر المستأجر في سداد الأجرة إذا لم يكن هناك خطر على حقوق المؤجر (استثناف مصر ٣ أبريل سنة ١٩٣٤ المحاماة ١٥ رقم ٨٤ ص ١٠٠ - المنصورة الجزئية ٢٥ سيمتر سنة ١٩٥٤ المحاماة ٢٥ رقم ١١٥ ص ٢٦٩).

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۱۲ مارس سنة ۱۹۳۳ داللوز ۱۹۳۴ -۱ – ۲۳ – أول يونيه سنة ۱۹۳۶ داللوز الأسبوعی ۱۹۳۶ – ۲۷۹ – عبد الحكيم فراج فقرة ۱۲۰ ص ۱۰۸.

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۲۳ فبرایر سنة ۱۹۳۶ داللوز الأسبوعی ۱۹۳۹ – ۱۷۷ – عبد الحکیم. فراج فقرة ۱۲۵ ص – ۱۰۸ وقد قضی بتمیین حارس قضائی ، إذا استنع المؤجر من کسع الخزانات الحاصة بلورات المیاه أو قطع المیاه( مصر مستمجل ۲۱ مارسسنة ۱۹۵۱ قضیة رقم ۱۹۰۷ سنة ۱۹۵۱ مشار إلیه فی محمد عل رشدی فقرة ۲۵۸ ص ۲۵۹ هامش ۱) .

<sup>(</sup>٣) استثناف مختلط ٢ مايو سنة ١٩٤٥ م ٥٧ ص ١٥٢ – مصر مستعجل ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٤٩ المحاماة ٣٠ رقم ٣٨٣ ص ١٠٩ – محمد على رشدى فقرة ٣٨٠ – محمد على رشدى فقرة ٣٨٠ – محمد على راتب فقرة ٣٨٠ – محمد عبد عبد الطيف فقرة ٢٦٨ .

<sup>(</sup>٤) محمد على رشدى فقرة ٢٠٨ ص ٣٥٠ هامش ١ – محمد عبد اللطيف فقرة ٢٦٨ : ويشير أن إلى مصر مستمجل ٨ أبريل سنة ١٩٥١ قضية رقم ١٠٥٥ سنة ١٩٥١ .

نقله المؤجر بغير إرادة المستأجر من مكان إلى مكان آخر ليحرم المستأجر الانتفاع به (۱) ، وبتعيين حارس على مصعد لإدارته والإشراف على تسييره في الصعود والنزول وتمكن المستأجرين من الانتفاع به (۲) .

المال الشائع يكون في إدارته ، والذلك عنى التقنين المدنى عناية خاصة بتنظيم هذه الإدارة . فنصت المادة ٨٢٧ مدنى على أن « تكون إدارة المال الشائع من حق الشركاء مجتمعين ، ما لم يوجد اتفاق مخالف ذلك ». ثم نصت المادة ٨٢٨ مدنى على أن « المركاء في أعمال الشائع . المادة ٨٢٨ مدنى على أن « ١ – ما يستقر عليه رأى أغلبية الشركاء في أعمال الإدارة المعتادة يكون ملزماً للجبيع . وتحسب الأغلبية على أساس قيمة الإنصباء . فإن لم تكن ثمة أغلبية فللمحكمة ، بناء على طلب أحد الشركاء ، أن تتخذ من التدابير ما تقتضيه الضرورة ، ولها أن تعين عند الحاجة من يدير المال الشائع . ٢ – والأغلبية أيضاً أن تختار مديراً . كما أن لها أن تضع الإدارة ولحسن الانتفاع بالمال الشائع نظاما يسرى حتى على خلفاء الشركاء مبعاً سواء أكان الحلف عاما أم كان خاصاً . ٣ – وإذا تولى أحد الشركاء الإدارة دون اعتراض من الباقين ، عد وكيلا عهم » .

<sup>(</sup>۱) محمد على رشدى فقرة ۲۵۸ ص ۳۵۹ هامش ۱ – محمد عبد اللطيف فقرة ۲۹۸ : ويشير أن الى مصر مستعجل ۱۳ سبتمبر سنة ۱۹۶۸ قضية رقم ۲۱۹۴ سة ۱۹۶۸ .

<sup>(</sup>۲) مصر مستعجل ۳۱ مارس سنة ۱۹۶۲ المحاماة ۲۲ رقم ۲۵۸ ص ۷۹۳ – إسكندرية مستعجل ٥ أكتوبر سنة ۱۹۵۰ قضية رقم ۱۹۵۲ سنة ۱۹۵۰ – عبد الحكيم فراج فقرة ۱۲۰ ص ۱۰۹ (وقد أشار إلى مصر مستعجل ۱۱ أبريل سنة ۱۹۵۰ قضية رقم ۱۱۰۱ سنة ۱۹۵۰). عمد على رشدى فقرة ۲۵۸ ص ۳۰۹ هامش ۱ – وانظر فى فرنسا جواز إقامة حارس على المين المئي جرة لإجراء الترميمات الضرورية أوعلى جهاز التدفئة لإدارته لمصلحة المستأجرين : فقض فرنسى ۱۳ نوفبر سنة ۱۹۲۳ جازيت دى پاليه ۱۹۲۶ – ۱ – ۳۲ – باريس ۱۱ و ۲۸ يونيه سنة ۱۹۲۰ داللوز ۱۹۲۱ – ۲ – ۳۲ – آوبرى ورووسان ۲ فقرة ۱۹۶ ص ۱۹۳۱.

وقد قضى بإقامة الراسى عليه المزاد إذا كان مليئاً حارساً على العين بناء على طلب مستأجر لهذه العين إجارته لاحقة لتسحيل تنبيه فزع الملكية ، وقد طعن فيها بالصورية (استثناف مختلط ٥٠ العين إجارته ١٩٠٦ م ١٩٠١ ص ٥٨). وانظر أيضاً استثناف مختلط ٧ نوفير سنة ١٩٠٦ م ١٩٠١ ص ٥ وإذا صدر إيجار من حارس حكم بطلان تعيينه فكان الإيجار باطلا تبعاً لذلك ، لم يجز للمستأجر أن يطلب الحراسة من جديد بسبب النزاع في هذا الإيجار (استثناف مختلط ٢٧ مايو ص ١٩١٤ م ٢٠ ص ٢٩٩).

ويبين من هذه النصوص أن الأصل في الإدارة أن تكون للشركاء مجتمعين إذا أمكن الاجماع ، فإن لم يمكن فللأغلبية على أساس قيمة الأنصباء . وهذه الأغلبية إما أن تتولى الإدارة مباشرة ، وإما أن تخار مديراً أو أكثر من بينها أو من أجانب عنها ، ولها أن تضع للمدير نظاماً يلتزم به في إدارته للمال الشائع . فإذا لم تتوافر الأغلبية للإدارة المباشرة أو لتعين مدير ، وتولى أحد الشركاء الإدارة دون اعتراض من الباقين ، عد وكيلا في الإدارة ، ويبق وكيلا ما لم يعترض عليه أحد الشركاء . فإذا لم تتوافر الأغلبية ، ولم يتول الإدارة أحد الشركاء أو تولاها واعترض عليه أحد مهم ، قامت الحاجة الإدارة أحد الشركاء أو تولاها واعترض عليه أحد مهم ، قامت الحاجة الشركاء أن يعين القاضي هذا المدير من بين الشركاء أو من غيرهم . وليست الشركاء أن يعين القاضي هذا المدير من بين الشركاء أو من غيرهم . وليست هذه هي الحراسة القضائية (١) ، بل إن المدير يكون في هذه الحالة مديراً مؤقتاً كالحارس ، ويكون تعيينه بدعوى عادية أمام عكمة دا الموضوع طبقاً لإجراءات الدعوى المعتادة (٢٠) . وإنما تقوم الحاجة للحراسة القضائية ، كإجراء مؤقت مستعجل لابمس الموضوع ، إذا قام نزاع بين القضائية ، كإجراء مؤقت مستعجل لابمس الموضوع ، إذا قام نزاع بين القضائية ، كإجراء مؤقت مستعجل لابمس الموضوع ، إذا قام نزاع بين القضائية ، كإجراء مؤقت مستعجل لابمس الموضوع ، إذا قام نزاع بين

<sup>(</sup>۱) قارن عبد الحكيم فراج فقرة ۱۷۹ ص ۱۹۵ – وقد قضى بأنه إذا لم يتفق الشركاه على الشيوع على إدارة الأعيان المشتركة ولم ينيبوا عهم واحداً لإدارتها نيابة اختيارية ، جاز المسحكة أن تنيب عهم من يقوم بإدارتها نيابة جبرية ، وليست الدعوى التي ترفع في هذه الحالة دعوى حراسة على عين متنازع عليها ، فليس من الضروري توافر أركان دعوى الحراسة فيها (مصر استثنافي ۱۵ نوفبر سنة ۱۹۲۷ المحاسة ۸ رقم ۱۵۸ ص ۲۱۳ : وقد استبق هذا الحكم في عهد التقنين المدنى القديم ما قضت به المادة ۱/۸۲۸ مدنى جديد من أن المحكمة أن تعين عندالحاجة من يدير المال الشائم).

<sup>(</sup>۲) فلا يجوز إذن فرض الحراسة على المال الشائع نجرد عدم اتفاق أحد الشركاء مع المدير على طريقة الإدارة أو الاستغلال مادام أنه ليست هناك مطاعن جدية في تصرفات المدير ، وسبيل الشريك في هذه الحالة أن يسمى إلى جلب الأغلبية في صفه . وقد قضى بأن الحراسة على المال الشائع تخضع لما تخضع لمه تخضع لمه تخضع لما تخضع له دعاوى الحراسة عموماً من شروط ، ومن بينها شرط النزاع وشرط الخطر ، فإذا لم يكن هناك مطعن جدى على الإدارة الحالية للمال الشائع ، فلا يجوز فرض الحراسة عليه تجرد أن أحد الشركاء يرغب في ذلك ولا يريد المدير الحالي ( إسكندرية مستعجر ٢ نوفيرسة ١٩٥٣ تخمد على وشدى فقرة ١٩٥٩ ص ١٦٥ – محمد على راتب فقرة ١٩٢٩ ( ولكن انظر الطبعة الثالثة فقرة ١٦٥) – وانظر استثناف مختلط ٩ يناير سنة ١٩٣٥ ( ولكن انظر الطبعة الثالثة فقرة ١٩٢١) م ١٩ وانظر استثناف مختلط ٩ يناير سنة ١٩٣٥ ( الحاماة ١٦ دقم ٨٨ ص ٢١٠) .

الشركاء على الإدارة (١) ولم يتفقوا على تعيين مدير على الوجه الذي بيناه فها تقدم ، وكان بخشى على المال الشائع من خطر عاجل إذا ترك دون مدير رينًا يتمكن أحد الشركاء من استصدار حكم موضوعي بتعبين مدير على الوجه الذي تقدم ذكره . فني أثناء نظر الدعوى الموضوعية بتعين مدير دائم ، أو قبل رفعها ، بجوز لأى من الشركاء أن يلجأ إلى القضاء المستعجل ، أو إلى محكمة الموضوع المنظور أمامها دعوى تعين المدير الدائم بدعوى تبعية مستعجلة ، ويطاب تعين حارس قضائى ليدير المال الشائع موقتاً (٢) ، وذلك إلى أن يتم تعيين المدير الدائم من بين الشركاء أو من غيرهم . وقد يكون الحارس القضائي هو نفسه الذي يعن مديراً دائماً ، إلى أن ينهي الشيوع بقسمة المال الشائع إن كان هناك مشروع قسمة اتفاقية أوقضائية اعتزم الشركاء إجراءها(٢٠) . وقد تقوم الحاجة للحراسة الفضائية حتى لوكان للمال الشائع مدير دائم عينته الأغلبية ، وأساء الإدارة فرأت الأغلبية عزله ولم تتفق على مدير آخر بحل محله ، أو لم تنفق الأعلبية على عزله وأقام أحد الشركاء الدعوى بعزَّله أمام القضاء لسوء إدارته أولخيانته أو لإجحافه يحقوق الأقلية أو لأى أمر آخر يستوجب عزله . فني هذه الحالة قد يكون هناك خطر عاجل من ترك المال الشائع دون مدير حبى يعنِ من محل محل المدير المعزول ؛

<sup>(</sup>۱) كا لو انتهى عقد إيجار المال الشائع ولم يتفق الشركا، بعد ذلك على طريقة استغلال هذا المال ، فإنه يجوز في هذه الحالة تعيين حارس قضائى ( استئناف مختلط ۱۱ يناير سنة ۹۹۳۳ م ه ٤ ص ۱۱۸ ) ، أوكان هناك مصنع يملكه شركا، في الشيوع واختلقوا على إدارته ( استئناف مختلط ۳ مايو سنة ۱۹۳۹ م ۱ ه ص ۲۹۶ ) ، أوكان هناك مال شائع متنازع في ملكيته وكان حسن إدارته يقتضى أن تكون الإدارة في يد واحدة ( استئناف مختلط ۲۲ أبريل سنة ۱۹٤٤ م ۵ ص ۱۲۷ ) .

<sup>(</sup>۲) استثناف مختلط ۷ یونیه سنة ۱۹۰۲ م ۱۸ ص ۳۲۰.

<sup>(</sup>٣) ويجوز كذلك تعيين كل شريك حارساً على حصته إذا أ.كن تقسيم المال الشائع قسمة مهايأة ( مصر مستعجل ٢٣ مايو سنة ١٩٣٥ المحاماة ١٦ رقم ٨٥ ص ١٩٣ – ١٩ أكتوبر سنة ١٩٣٥ المحاماة ١٦ رقم ٨٥ ص ٢٦٠ – عمد على راتب فقرة ٣٦٣ ص ٣٠٠ – ص ٩٢٠) ولكن لا يجوز تعيين كل شريك حارساً عل حصة شائمة ، لأن النزاع يبتى قائماً بقيام الشيوع ( استثناف مختلط ١٤ ديسمبر سنة ١٩٣٦ م ٥٥ ص ٧٠ – محمد على راتب فقرة ٣٦٣ص ٩٠٠) وقد قضى بأن الحكة من الحراسة تسقط إذا تراضى المالكان عل قسمة منفعة العقار فيما بينهما قسمة مهايأة ( طنطا استثنافي ٢٨ مايو سنة ١٩٣٠ المحاماة ١١ رقم ٤٤ ص ٨١) .

أو من ترك المال الشائع يديره مدير رفعت الدعوى بعزله لسبب يستوجب ذلك . ومن ثنم يجوز لأى شربك أن يطلب من القضاء المستعجل ، أومن محكمة الموضوع المرفوع أمامها دعوى عزل المدير ، تعيين حارس قضائي لإدارة المال الشائع إلى أن يبت في أمر عزل المدير وتعيين من يحل محله (۱) .

وقد يقع النزاع في شأن المال الشائع ، لا على إدارته (٢٦) ، بل على أنصبة

(۱) وقد قضت محكمة النقض بأن مجال تطبيق أحكام إدارة المال الشائع الواردة بالمادة ١٩٨٨ وما بعدها من القانون المدنى ، يختلف عن مجال تطبيق أحكام الحراسة على منقول أو عقار قام بشأنه نزاع وكانت قد تجمعت لدى صاحب المصلحة فيه من الأسباب المعقولة مايخشي معه خطر عاجل من بقاء الممال تحت يد حائزه . فإن الحكم في شأن هذا الزاع يدخل فيما نصت عليه المواد ١٩٧٩ وما بعدها من القانون المدنى بشأن الحراسة ، ويكون تعيين الحارس – سواه كانت الحراسة اتفاقية أو قضائية – باتفاق ذوى الشأن جيماً ، فإذا لم يتفقوا تولى القانمي تعيينه ، وذلك وفقاً لمهادة ٢٣٧ من ذلك القانون . وإذن فإذا فرضت الحراسة على مال شائع وطبقت المحكمة أحكام الحراسة في شأن من ذلك القانون ، وإذن فإذا فرضت الحراسة على مال شائع وطبقت المحكم الحراسة في شأن يكون في غير محله ( نقض مدنى ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٥٥ مجموعة أحكام النقض ٦ رثم ١٩٧٠ يونيه سنة ١٩٠١ م ١٩٠ ص ١٩٠٠ – ٢ يونيه سنة ١٩٦١ م ١٩٠ ص ١٩٠١ – ٢٦ أبريل من ١٩٠١ من ١٩٠١ ما ١٩٠ ص ١٩٠١ – ٢٠ أبريل من ١٩٠١ من القاماة ١٦ معر مستعجل ١٩ أكتوبر سنة ١٩٠٥ المحاماة ١٦ وغمد على من ١٩٠١ – ٢٠ أبوين المخرس نقرة ١٩٠١ المحاماة ١٦ مهد على منابر سنة ١٩٥١ المحاماة ١٦ مهد على منابر سنة ١٩٥٠ المحاماة ١٩ مه ١٩٠ معر مستعجل ٩ أكتوبر سنة ١٩٠٥ المحاماة ١٩ مهد على منابر سنة ١٩٠١ المحاماة ٢١ معر مستعجل ٩ أكتوبر سنة ١٩٠٥ المحاماة ١٩ مهد على منابر سنة ١٩٠٠ المحاماة ١٩ مهد على منابر سنة مقورة ١٩٠١ سنة ١٩٠٠ من ١٩٠٠ معر مستعجل ٩ ينابر سنة مهدا المحاماة ٢١ مهد على منابر سنة مقورة ١٩٠٠ سنة ١٩٠٠ من ١٩٠٠ معر مستعجل وراب فقرة مهدا ص ١٩٠١ من ١٩٠٠ من ١٩٠٠ من القاماة ٢٠ من ١٩٠٠ ميد الحكيم فراج فقرة ١٩٠٠ من ١٩٠٠ من ٢٠٠ من ٢٠٠ من ١٩٠٠ من

وانظر فى الحراسة للنزاع على إدارة المال الشائع : محمد على رشدى فقرة ٢٢٦ – استثناف مختلط ٢٥ مارس سنة ١٩٣١ م ٤٤ ص ١٩٣ – ١٨ نوفبر سنة ١٩٣١ م ٤٤ ص ١٩٣ – ٢٣ فينير سنة ١٩٣١ م ٤٥ ص ١١٩٣ – ١٩ أبريل ديسمبر سنة ١٩٣١ م ٤٥ ص ١١٨ – ١٩ أبريل سنة ١٩٣٣ م ٤٥ ص ١١٨ – ٣ مايو سنة ١٩٣٩ م ١٩٠ ص ١٩٣ – ٣ مايو سنة ١٩٣٩ م ١٥ ص ١٩٨ – ٣ مايو سنة ١٩٣٩ م ١٥ ص ١٩٣ – مصر ١٩ م مايو سنة ١٩٣٩ الشرائع ٨ رقم ١٦ ص ٨٩ – مصر ١٩ مايوبر سنة ١٩٣٥ المحاماة ١٩ رقم ٨٨ ص ٢١٦ – الدلنجات ٢٦ أبريل سنة ١٩٣٩ المحاماة ١٩٣٩ م ١٩٠٠ م ١٩٠٠ المحاماة ١٩٣٩ المحاماة ١٩٣٩ المحاماة ١٩٣٩ م ١٠٠ ص

(٣) والمقصود هنا الإدارة العادية . وهناك إدارة تخرج عن حدود الإدارة المعتادة نصت عليها المبادة ٢٩ مدنى بما يأتى : ١ - الشركا الذين يملكون على الأقل ثلاثة أرباع المبال الشائع أن يقرروا في سبيل تحسين الانتفاع بهذا المبال ، من التغيير ات الأساسية والتعديل في الغرض الذي أعد له ما يخرج عن حدود الإدارة المعتادة ، على أن يعلنوا قراراتهم إلى باقي الشركاء ، ولمن خالف من هؤلاء حق الرجوع إلى المحكمة خلال شهرين من وقت الإعلان . ٢ - والمحكمة عند الرجوع إليها ، إذا وافقت على قرار الأغلبية ، أن تقرر مع هذا ما ثراه مناسباً من التدابير . -

الشركاء فيه . فينازع أحد الشركاء مثلا شركاءه ويدعى أن المال الشائع ملكه وحده ، أو ينازع الشركاء واحداً مهم ويدعون أنه ليس له نصيب فى المال الشائع ، أويدعى أحد الشركاء أن له نصيباً أكبر ، أو يدعى الشركاء أن واحداً مهم له نصيب أصغر . في هذه الأحوال وأمثالها إذا استحكم الحلاف بين الشركاء على أنصبهم فى المال الشائع ، قد يقوم خطر عاجل إذ يتعذر توريع الربع بينهم طبقاً لأنصبة ثابتة . فيجوز اكل ذى مصلحة . ونحاصة الشريك الذى يقع النزاع في مقدار نصيبه ، أن يطلب تعيين حارس قضائى على المال الشائع يتولى قبض الربع ، وصرف الأنصبة التي لا نزاع فيها بين الشركاء ، وليداع الأنصبة المتنازع فيها خزانة المحكمة إلى أن يبت في النزاع القائم في مقدار حكم نهائى في مقدار نصيب كل شريك (١) .

وقد يقع النزاع ، لأ في إدارة المال الشائع ولا في أنصبة الشركاء ، بل في ديون يكون المال الشائع مثقلا بها ، كأن يكون مرهوناً في دين أومتر تبا عليه حتى اختصاص أوحق امتياز . فإذا تأخر بعض الشركاء في الوفاء بحصصهم في هذه الديون ونازعوا فيها ، وخشى البعض الآخر من جراء هذه المنازعة أن تنزع ملكية المال الشائع ، جاز لأى منهم طلب وضع المال تحت الحراسة، فيقبض الحارس ربع المال ويسدد منه الديون غير المتنازع فيها ، ويودع خزانة المحكمة قيمة الديون المتنازع فيها حتى يفصل في النزاع (٢) . ويجوز

صولها بوجه خاص أن تأمر بإعطاء المخالف من الشركاء كفالة تضمن الوفاء بما قد يستحق من التعويضات » . وهذه الأحكام قد تفتح الباب للحراسة القضائية ، كأن يطلب أحد الشركاء وضع المال الشائع تحت الحراسة وهذه الأن قد اتخذ بأغلبية أقل الحراسة لأن قراراً يخرج عن حدود الإدارة المعتادة يوشك أن ينفذ مع أنه قد اتخذ بأغلبية أقل الموجبه القانون ، أو اتخذ بهذه الأغلبية ولكن قام اعتراض عليه .

<sup>(</sup>۱) محمد على راتب فقرة ٣٦٣ ص ٩١٥ – ص ٩١٦ – استثناف مختلط ١٧ نوفېر سنة ١٩٠٩ م ٢٢ ص ١٢ – ٦ أبريل سنة ١٩٣٢ م ٤٤ ص ٢٦٤ .

<sup>(</sup>۲) استثناف مختلط ؛ مايو سنة ١٩١٠م ٢٢ ص ٢٨٩ - أول مارس سنة ١٩١١ م ٢٣ ص ٢٠٦ - و الله المرس سنة ١٩١١ م ٢٣ ص ١٨٨ - ص ٢٠٦ - ٥ فبر أير سنة ١٩٣٧ م ؛ ع ص ١٨٨ - ١٥ يتأير سنة ١٩٣٩ المحاماة ٢١ص١٠١ - عمد عبد اللطيف فقرة ٢٠٠٠ .

أيضاً للدائنين أنفسهم أن يطلبوا وضع المال الشائع تحت الحراسة لإيداع ريعه خزانة المحكمة على ذمة الفصل فى النزاع ، إذا كانت هناك أسباب جدية تدعو للخشية من تبديد الربع إذا لم يوضع المال تحت الحراسة(١).

وإذا كان أحد الشركاء مديناً وأراد دائنه أن يستوفى حقه من حصة المدين في ربع المال الشائع : دون أن يكون هذا المال مثقلا بالدين كما في الفرض السابق ، جاز للدائن وضع حصة المدين في المال الشائع تحت الحراسة إذا وجدت أسباب جدية تدعوه للخشية من تبديد ربع هذه الحصة . فإذا كان المال الشائع مقسوماً قسمة مهايأة وضعت حصة المدين المفرزة تحت الحراسة (٢)، أما إذا لم يكن مقسوماً فإن حصته الشائعة هي التي توضع تحت الحراسة (٢) ويحل الحارس في هذه الحالة محل الشريك المدين في إدارة المال الشائع وفي قبض ربع حصته ليسدد منها الدين (١).

وإذا طاب أحد الشركاء قسمة المال الشائع ، وطالت إجراءات القسمة وتنازع الشركاء في إدارة المال طوال المدة التي تدوم فيها هذه الإجراءات ، وكانت هناك أسباب جدية للخشية من ضياع الربع في هذه المذة أو من نقصه لسوء الإدارة ، جاز لأى شريك أن يطلب وضع المال تحت الحراسة . فيدير الحارس المال الشائع ويقبض ربعه ويوزعه على الشركاء إذا لم تكن أن يطبع متنازعاً فيها (٥) ، أو يودعه خزانة المحكمة على ذمة الفصل في النزاع (٢) .

<sup>(</sup>١) وسنرى أن القضاء يجيز بوجه عام فرض الحراسة استيفاء للدين إذا تحقق شرط الخطر العاجل (محمد على راتب فقرة ٣٦٣ ص ٩١٨).

<sup>(</sup>۲) عبد الحكيم فراج فقرة ۱۸۱ ص ۱۹۷ – محمد على رشدى فقرة ۲۲۹ – استثناف مختلط ٤ مايو سنة ۱۹۳۲ م ٤٤ ص ۳۳ .

<sup>(</sup>٣) ولا يلزم إدخال بقية الشركاء في دعوى الحراسة ، بل يكني اختصام الشريك المدين ( محمد على راتب فقرة ٣٦٥ ص ٩٣٤ هامش ٤).

<sup>(</sup>ع) قارن استثناف مختلط ۲۱ ینایر سنة ۱۹۳۱ م ۴۳ ص ۱۹۵ – فإذا تعذر الاتفاق بین الحارس والثرکاء علی الإدارة ، جاز فرض الحراسة علی المال الشائع کله (استثناف مختلط ۱۹۳۱ م ۱۹۳۱ م ۲۰ ص ۱۹۳۱ م ۲۰ ص ۱۹۳۱ م ۲۰ ص ۱۹۳۱ م ۲۰ ص ۱۹۳۱ م ۱۹۳۱ م ۱۹۳۱ م ۲۰ ص ۱۹۳۱ م ۱۹۳۱ م ۲۰ ص ۱۹۳۱ م ۱۹۳۱ م ۲۰ ص ۲۱ دیسمبر سنة ۱۹۳۲ م ۱۹۳۱ م ۲۰ ص ۲۱ دیسمبر سنة ۱۹۲۲ م ۱۹۳۱ م ۲۰ ص ۲۲ سالمکیم فراج فقرة ۱۸۲۱ ص ۱۹۲۱ – محمد علی رشدی فقرة ۲۲۸ – محمد علی راتب فقرة ۳۲۷ م ۱۹۲۹ م ۱۹۳۷ م ۱۹۲۹ وفقرة ۳۲۷ م ۱۹۳۷ م ۱۹۳۲ م ۱۹۳۷ م ۱۹۳۲ م ۱۹۳۲ م ۱۹۳۷ م ۱۹۳۷ م ۱۹۳۷ م ۱۹۳۷ م ۱۹۳۷ م ۱۳۳۲ م ۱۹۳۷ م ۱۹۳۲ م ۱۹۳۷ م ۱۹۳۷ م ۱۹۳۲ م ۱۳۳۲ م ۱۹۳۲ م ۱۳۲ م ۱۹۳۲ م ۱۳۳۲ م ۱۳۳۲

<sup>(</sup>ه) استثناف مختلط ١٠ مارس سنة ١٩٢١ م ٣٣ ص ٢١٥ .

<sup>(</sup>٦) استثناف نختلط ٢٥ نوفېر سنة ١٨٩٥ م ٨ ص ٩ – ١٢ نوفېر سنة ١٩١٩ م ٣٣ =

وإذا تقرر وضع المال الشائع تحت الحراسة ، واختارت الأغلبية حارساً لم ترض عنه الأقلية ، فإنه لا يحتج بحكم المادة ٨٢٨ مدنى لإلزام القاضى بتعيين هذا الحارس ، فإن هذه المادة لامحل لتطبيقها في دعوى الحراسة كما سبق القول ، بل بجوز للقاضى أن يختار حارساً آخر إذا استبان جدية المطاعن الموجهة إلى الحارس الذي اختارته الأغلبية (١) . كذلك إدا عين القاضى حارساً ، لم بجز عزله إلا الأسباب التي يعزل الحارس من أجلها ، فإذا لم يتوافر سبب للعزل لم يعزل ولور اتفقت أغلبية الشركاء على عزله .

حس ١٤ – ١٦ مايوسنة ١٩٢١ م ٣٧ ص ٢٥ – ١٦ أبريل سنة ١٩٢١ م ٣٧ ص ٣٧ ص ٢١ بناير ٢٠ يناير سنة ١٩٣١ م ٢٥ ص ٢١ م ٢١ ص ٢١ م ٢١ ص ١٩٣١ م ٢١ من ١٩٣١ م ٢٥ ص ١٩٣١ م ١٩٣١ المجموعة الرسمية ٣٧ رقم ٣٠ ص ٧٠٠ – طنطا استثنافي ٢٨ مايو سنة ١٩٣٠ المحاماة ١١ رقم ٤٤ ص ٢١ م محمد على راتب فقرة ٣٦٣ ص ٩١٩ – ص ٩٢٠ – محمد كامل مرسي فقرة ٧٥٠ ص ٣١٠ م م ١٩٣٠ م ١٩٣١ م ١٩٣٠ م ١٩٣١ م ١٩٣١ م ١٩٣١ م ١٩٣١ م ١٩٣١ م ١٩٣٠ م ١٩٣١ م ١٩٣٠ م ١٩٣١ م ١٩٣١ م ١٩٣١ م ١٩٣٠ م ١٩٣١ م ١٩٣١ م ١٩٣١ م ١٩٣١ م ١٩٣١ م ١٩٣٠ م ١٣٠ م ١٩٣٠ م ١٩٣٠ م ١٠٠٠ م ١٠٠ م ١٠٠٠ م ١٠٠

يمكة الإسكندرية يقفى بأن محل تغليب رأى أصحاب النصيب الأكبر فى العقار الشائع – الشاغر من مدير يتولاه – على رأى أصحاب النصيب الأقل ، عند النزاع أمام الهكة على شخص الحارس من مدير يتولاه – على رأى أصحاب النصيب الأقل ، عند النزاع أمام الهكة على شخص الحارس المهراد تميينه على العقار ، هو أن يكون الشخص الذى يرشعه أصحاب النصيب الأكبر خالياً من التجريح الجدى . عندئذ يحق لهم التحدى بنص المادة ٨٢٨ مدنى وتغليب شخص مرشحهم الحواسة على شخص مرشح الأقلية . أما إذا ثبت العكس ، كأن كان مرشحهم محكوماً عليه منذ سنوات بهمة نصب مثلا – كا هو الحال فى خصوص هذه الدعوى – فللقاضى بطبيعة الحال ألا يصل رأى الأغلبية فى هذا المقام . ذلك أن القاضى يملك شل يد المدير الممين فعلا ( من أصحاب النصيب الأكبر) لإدارة المال الشائع و تنصيب حارس قضائى آخر بدلا منه إذا ثبت أمامه سوء إدارته المال الشائع، فيكون لهذا القاضى من باب أولى و توقياً الضرر قبل وقوعه أن يمتنع عن تعيين حارس قضائى وشحته الأغلبية إذا استبان من ظروف الحال ومن صحائف ماضيه ما يرجح معه عدم الاطمئنان إلى حسن أودارته ( اسكندرية مستعجل ٢ فبر اير سنة ١٩٥٤ قضية رقم ٣٠٣٠ سنة ١٩٥٤ مافى مستعجل : إدارته ( اسكندرية مستعجل ٢ فبر اير سنة ١٩٥٤ قضية رقم ١٩٠٠ سنة ١٩٥٤ مافى مستعجل : ويلاحظ أن المحكة لم تستبعد تطبيق المادة ٢٠٨ مافى فى دعاوى الحراسة ، وإنى سب إلى تفس إلحكم الذى كانت تصل إليه لو أنها استبعدت تطبيق هذه المادة ) . انظر قدام المائة محمد على رشدى فقرة ٢٢٨ مكره .

أما إذا توافرسبب العزل ، فإنه يعزل حتى لو لم يرد العزل إلا الأقلية أولم يرده أحد من الشركء<sup>(۱)</sup> .

٢٢٤ - النراع منعلق بالنركات: نصت المادة ٥٧٥ مدنى على أن الركة إليم الورثة وتحديد أنصبائهم في الإرث وانتقال أموال التركة إلهم تسرى في شأنها أحكام الشريعة الإسلامية . ٢ ــ وتتبع في تصفية التركة الأحكام الآتية : ١٠. ثم ترد أحكام مفصلة في المواد من ٨٧٦ إلى ٩١٤ مدني لتصفية التركة وتسديد ديونها . فإما أن يعن مصف للتركة ، ويكون ذلك إما بأن يعن المورث وصيا لتركته وإما بناء على طاب أحد ذوى الشأن من الورثة أو الدائنين . وفي هذه الحالة يقوم المصفى ، لا بأعمال الحارس القضائي فحسب ، بل أيضاً جميع أعمال التصفية . فيتسام أموال التركة ، ويتخد حميع ما بجب من الاحتياطات للمحافظة علمها . ويقوم بما يلزم من أعمال الإدارة ، ويستوفي ما للتركة من ديون في ذَّمَّة الغير ، وتحصر ما على التركة من ديون ، ويني بالديون التي لم يقم في شأنها نزاع ، أمَّا الديون التي يقوم في شأنها نزاع فيسومها بعد الفصل في النزاع نهائياً . ثم يسلم إلى الورثة ما آل إلهم من أموال التركة بعد استيفاء الحقوق ووفاء الديون . وبذلك بحقق تحقيقاً عمليا المبدأ الأساسي الذي يقضى بألا ً تركة إلا بعد سداد الدين. وإما ألا يعنن مصف للتركة ، وقد نصت المادة ٩١٤ مدنى في هذه الحالة على أنه « إذا لَم تكن التركة قد صفيت وفقاً لأحكام النصوص السابقة . جاز لدائني التركة العاديين أن ينفذوا محقوفهم أو بما أوصى به لهم على عقارات التركة التي حصل التصرف فيها ، أو الني رتبت علمها حقوق عياية لصالح الغبر ، إذا أشروا بديونهم وفقًا لأحكام القانون » .

فيجب إذن أن نستعرض ، فى صدد الحراسة القضائية على التركة ، حالتين : حالة ما إذا لم يعين مصف للتركة ، وحالة ما إذا عين مصف لها . ( الحالة الأولى ) إذا لم يعين مصف التركة : هنا قد تقوم الحاجة للحراسة القضائية إذا وقع نزاع بين الورثة إما فى أنصبتهم ، وإما فى إدارة التركة

<sup>(</sup>۱) محمد على راتب فقرة ۳۹۷ – وانظر فى إمكان فرض الحراسة القضائية على 'لأجر · المشتركة شيوعاً فى ملكية الطبقات : عبد الحكيم فراج فقرة ۱۷۹ -- فقرة ۱۸۱ ص ۱۹۸ - ص ۱۷۰ - ص ۱۷۰ .

إلى أن يتسلم كل وارث حصته منها ، وإما فى وفاء ما على النركة من ديون ، وإما فى وفاء دين على الوارث .

ويقع النزاع في أنصبة الورثة إذا ادعى واحد مهم مثلا أن له نصيباً أكبر في الميراث عما تقر به سائر الورثة (١) ، أو أنكر الورثة على واحد مهم أنه وارث ، أو وضع بعض الورثة يدهم على التركة ومنعوا الآخرين بذلك من الوصول إلى حقوقهم في التركة (٢) ، أو وضع أجنبي يده على التركة أو على بعض أموالها منكراً حقوق الورثة (٣) ، أو تقدم موصى له بوصية فأنكرها الورثة أو ادعوا أنها مزورة أو طعنوا فيها بالبطلان واستمروا واضعين البد على التركة دون أن يمكنوا الموصى له من حقه (١) . في هذه الفروض وأمثالها(٥) ، إذا كان النزاع جدياً وكان هناك خطر عاجل من ترك الحائز

<sup>(</sup>۱) وقد قضى بفرض الحراسة إذا وقع نزاع جدى فى شأن أنصبة الورثة وترتب على ذلك تأخير فى إجراءات القسمة ( استثناف مختلط ١٦ يونيه سنة ١٩٣٧ م ٤٩ ص ٢٦٧ ) .

<sup>(</sup>۲) وقد قضى بفرض الحراسة إذا وضع شخص يده على أعيان التركة باعتباره الوارث الوحيد وتصرف في كثير من أعيانها على هذا الاعتبار ، بالرغم من وقوع نزاع جدى في شأن وراثته لم يفصل فيه من الجمهة القضائية المختصة (استثناف مختلط ٦ مارس سنة ١٩٠٧ م ١٩٠٩ م ١٩٠٨ ص ١٦٨)، وكذلك إذا ادعى بعض الورثة أحقيتهم وحدم التركة دون الآخرين (استثناف مختلط ٦ ديسمبر سنة ١٩٣٦ م ٤٦ ص ١١٣)، أونازع أحد الورثة الباقين في ملكية التركة لبمض الأعيان ، أوعمل على إخفاه أعيان التركة وظهر بمظهر أحد الورثة الباقين في ملكية التركة لبمض الأعيان ، أوعمل على إخفاه أعيان التركة وظهر بمظهر المالك لها دون المورث (استثناف مختلط ٢٢ يونيه سنة ١٩٣٢ م ٤٤ ص ٣٨٨ – مصر الكلية آخرو لم يرغب أحد في تسلم أموال التركة (استثناف مختلط ١٨٥)، أو اختلف بعض الورثة مع بعض آخرو لم يرغب أحد في تسلم أموال التركة (استثناف مختلط ١٨ ديسمبر سنة ١٨٩٠ م ٣٥٠٨).

ر ۲) وقاطئ الموصوع عمو الذي يحتم النزاع فيمنا "يدعن من الرعيان في النز ل وفيمنا يحرج منها مما يتعلق به حق الغير ( استثناف مختلط ۲۲ يونيه سنة ۱۹۳۲ م ٤٤ ص ۳۸۸ ) .

<sup>(</sup>٤) وقد قضى بفرض الحراسة إذا وقع نزاع جدى فى صحة الوصية (استثناف مختلط 11 مايو سنة ١٩٣٧ م ٥٩ ص ٣١) ، أوطمن ١١ مايو سنة ١٩٣٧ م ٥٩ ص ٣١) ، أوطمن بالتزوير فى إمضاء الموصى (محمد على راتب فقرة ٣٦٩ ص ٩٣٠ هامش ١) ، ولكن إذا كانت الوصية فى ظاهرها صحيحة وليس هناك مطمن جدى عليها لم يجز فرض الحراسة (استثناف مختلط ١٤٠ فبراير سنة ١٩٣٣ م ٥٤ ص ١٧٠).

للتركة واضعاً يده عليها ، جاز لذى المصلحة من وارث أو موصى له أن يطلب وضع التركة تحت الحراسة وتعيين حارس يدير التركة موقتاً ، ويصرف الربع غير المتنازع فيه لأصحابه ، وأما ما يقع فيه النزاع فيودعه خزانة المحكمة حتى يفصل في النزاع أمام محكمة الموضوع (١)

ويقع النزاع فى إدارة التركة إذا اختلف الورثة فى كيفية إدارتها واستغلالها . أو اختلفوا فيمن يقوم بالإدارة والاستغلال (٢) ، أو اتفقوا على شخص يقوم بذلك فأساء الإدارة (٣) أو أهمل المحافظة على أعيان الذكة أو

(٣) كَانَ امتنَّمَ عَنْ تَأْجِيرِ أَعِيانَ التَّرَكَةُ فَى المَزَّادَ حَيْنَ يَكُونَ ذَلِكَ وَاجِبًا حَيْلًا يظلم أحد من الشركاء ( بني سويف الجزئية ٧ يناير سنة ١٩٥٠ المحاماة ٣١ ص ٦٢٧ ) .

لا يمنع من إقامة حارس عليها إذا ادعى شخص استحقاقه التركة ونازع المكومة في وضع يدها (مصر ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٧ المحاماة ٨ رقم ١٩٦٧ ص ٢٦٨ ص عبد الحكيم فراج فقرة ١٨٥ صعبد اللطيف فقرة ١٧٥٥ ). وقضى بوضع الحراسة على التركة إذا استولى بعض الورثة على أغلب التركة والبعض الآخر على الباقي منها ( استثناف مختلط ٦ ديسمبر سنة ١٩٣٦ م ٢٥ ص ١٦٤ ص ٢٨ ص ٢١ مايو سنة ١٩٣٩ م ٥١ ص ٢٦٧ – محمد على المركة والمدت من ١١٤ م عن المومى الحراسة على التركة إذا اختلف على أنصبة الورثة راستثناف مختلط ٢١٠ م ١٩٤٥ م ١٩٤١ ) ، أو وقع خلاف بين الموصى له بجزه من بحموع التركة والورثة وطلب الموصى له وضع التركة كلها تحت إدارة واحدة ( استثناف مختلط من مجموع التركة والورثة بدير التركة دون من ٢٠٠ م ولكن إذا كان أحد الورثة بدير التركة دون أن توجه إلى إدارته مطاعن جدية ، فلا محل لفرض الحراسة ( استثناف مختلط ه مارس سنة ١٩٤٠ م ٢٠ ص ٢٠٠) .

<sup>(</sup>۱) استئناف مختلط ۲۹ نوفبر سن ۱۹۳۳ م ۶۱ صه ٥ سو لايحول وجود وصى أوقيم على أحد الورثة من تميين حارس قضائى ، وقد قضى بأن وجود وكالة من أحد الحصوم فى الدعوى لا يمنع من تعيين حارس قضائى ، لتوفر الاستمجال والحطر ، حتى لو كانت إدارة الوكيل طيبة لعدم أحقيته فى تمثيل باتى الحصوم الذين لهم حق الإدارة وتحصيل الغلة وعمل ما فيه صيانة حقوقهم فى التركة (مصر مستمجل ۲۶ أكتوبر سنة ۱۹۳۵ المحاماة ۱۸ رقم ۲۹۲ ص ۲۱۰ صحمد عبد الليف فقرة ۲۷۲).

<sup>(</sup>۲) استثناف مختلط ۱۶ مارس سنة ۱۹۲۳م ۳۵ ص ۲۹۰۰ نوفبر سنة ۱۹۳۱م ۱۹ ص ۱۹ س ۲۹ س ۱۹۳۰ م ۱۹ ص ۲۹۳ س ۱۹۳۰ م ۱۹ ص ۱۹۳۰ م ۱۹ می ۱۹۳۰ م ۱۹ می ۱۹۳۰ م ۱۹ می ۱۹۳۰ م ۱۹ می ۱۹۳۰ م المحلف فقرة ۲۷۱ . وقد قضی بالحراسة فی حالة ما إذا کان الوارث الذی یدیر الترکة سی، السمعة ، وقد صدرت ضده أحکام بالترویر ، أو اقترض من طیش و عدم تجربة بالربا الفاحش ( استثناف مختلط ۲۲ نوفبر سنة ۱۹۳۳ م ۲۱ م ۱۹ ص ۲۱) .

أخذ في تبديدها ، أو استقل أحد الورثة دون رضاء الباقين بإدارة التركة واستمر في إدارتها بالرغم من اعتراضهم ، أو وضع وارث بده على بعض أعيان التركة وأخذ بحدث فها تغييرات جوهرية لا يرضى عنها الباقون ، أو امتنع من يدير التركة عن إعطاء كل وارث حقه أو كل حقه من ريعها(۱). في هذه الفروض وأمثالها(۲) ، إذا كان النزاع جدياً وقام الحطر العاجل ، جاز لكل ذي مصلة من الورثة أن يطلب وضع التركة أو الأعيان التي وقع في شأنها النزاع تحت الحراسة ، وتعيين حارس يتولى إدارتها مؤقتاً حتى تفصل محكمة الموضوع في النزاع (۱) .

ويقع النزاع في وفاء ما على التركة من ديون إذا اختلفت الورثة في كيفية أداء الديون ، أوامتنعوا عن دفع الضريبة المستحقة وأخذوا في تبديد أموال التركة ، أونازعوا دائني التركة فيا لهم من الديون على التركة وامتنعوا عن وفائها(١) . في هذه الفروض وأمثالها(٥) ، يجوز لكل ذي مصلحة من وارث أو دائن أن يطلب وضع التركة تحت الحراسة وتعيين حارس يتولى

<sup>(</sup>١) مصرمستعجل ١٩ أكنوبر سنة ١٩٣٥ المحاماة ١٩ رقم ٨٨ ص ٢١٥ .

<sup>(</sup>۲) وقد قضى بفرض الحراسة القضائية إذا كان من ضمن أموال الشركة أطيان أهملت وهي فى حاجة إلى عمل سريع ( استثناف مختلط ١٩ مارس سنة ١٩٢٤ م ٣٦ ص ٣٦٣ – عبد الحكيم فراج فقرة ١٨٦).

<sup>(</sup>۳) محمد على راتب فقرة ۳۹۹ فقرة ۹۳۱ – ص ۹۳۲ – استثناف مختلط ۲۳ مايو سنة ۱۹۱۲ م ۲۴ ص ۳۲۱ .

<sup>(</sup>۶) استثناف مختلط ۲۶ آبریل سنة ۱۹۱۸ م ۳۰ س ۳۸۵ – ۲۳ آبریل سنة ۱۹۲۰ م ۹۳ م ۳۷ ص ۸۲۰ – ۲۲ نوفبر سنة ۱۹۳۳ م ۶۳ ص ۶۲ – ۲ دیسمبر سنة ۱۹۳۳ م ۹۳ ص ۲۸ – ۳۰ مایو سنة ۱۹۳۹ م ۵۱ ص ۳۹۷ – ۳۱ مایو سنة ۱۹۳۹ م ۵۱ ص ۳۹۷ – عمد علی رشدی فقرة ۲۱۸ ص ۳۰۸ و فقرة ۲۱۸ مکررة ثانیا .

<sup>(</sup>ه) وقد قضى بوضع الحراسة إذا قام خلاف شديد بين أصحاب الثأن واستلزم الأمر نظراً لأهمية أموال التركة وضعها تحت إدارة موحدة (استئناف مختلط ٣ يناير سنة ١٩٣٩ م ١٥ ص ٧٠)، وبأن قاعدة فصل ذمة الوارث عن ذمة المورث تبرروضع أموال الثركة تحت الحراسة وفاء لديونها الحراسة وفاء لديونها إلى أخراسة وفاء لديونها إذا كانت أموال التركة يديرها وارث لم ينسب إليه أى إهمال، ولم يحاول الدائن المصول على دينه بالطرق العادية التنفيذ (استئناف مختلط ٢٧ فبراير سنة ١٩٣٩ م ١١ ص ٢٨١ – ١٩٤٤ م ٢١ مس ١٩٣١ م ٨٤ ص ٢٨١ م ٨٠ مكررة ثانيا – محمد عل رشدى فقرة ٢٨٠ م مكررة ثانيا – محمد عبد المطيف فقرة ٢٨٠ م

إدارة التركة واستغلالها وإيداع ربعها أو المقدار الذى ينى بالديون من هذا الربع خزانة المحكمة ، إلى أن تفصل محكمة الموضوع فى النزاع (١٠) .

ويقع النزاع في وفاء دين على الوارث إذا أراد الدائن أن ينفذ على حصة على الوارث في البركة فنازعه هذا في الدين وامتنع عن وفائه ، فيه يجوز للدائن في هذا الفرض ، إذا كان هناك خطر عاجل ، أن يطلب وضع حصة الوارث المدين تحت الحراسة على الوجه الذي قدمناه في وضع الدائن حصة مدينه في المال الشائع تحت الحراسة (٢) .

وقد طبق تقنين المرافعات في نصين تشريعين مبدأ وضع الحراسة القضائية على التركة فيا يتعلق بتركات الأجانب (٢) . فنصت المادة ٩٤١ مرافعات على ما يأتى : وإلى أن يصدر القرار بتبيت منفذ الوصية ، يجوز له أن يطلب من المحكمة أن تأمر على وجه الاستعجال بتسليمه أموال النركة باعتباره مديراً مؤقتاً . ويجوز له أن يطلب تسليمه هذه الأموال بالصفة المذكورة بأمر يصدر من قاضى الأمور الوقتية على عريضة إذا لم يكن طلب تنبيته قد رفع الى المحكمة » . فهنا يعين منفذ الوصية ، قبل تثبيته ، حارساً على التركة ويتسلم أموالها ، إلى أن يصدر قرار المحكمة بتنبيته . وتعيينه حارساً يكون بأمر على عريضة تقدم إلى قاضى الأمور الوقتية إذا كان طلب التثبيت لم يقدم بعد على عريضة تقدم إلى قاضى الأمور الوقتية إذا كان طلب التثبيت قد رفع إلها(٤) . ونصت المادة ٩٦٧ مرافعات على ما يأتى : ويجوز لقاضى الأمور المستعجلة في أحوال الاستعجال أن يعن مديراً مؤقتاً للتركة بناء على طلب ذوى الشأن

<sup>(</sup>۱) وإذا عهد إلى الحارس فى تصفية التركة ، جاز له أن يطمن فى الهبات التىصدرت من المورث إضرارا بحقوق الدائنين ( استثناف مختلط ۱۱ مايو سنة ۱۹۳۷ م ۴۹ ص ۲۱۹ ) .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢١٤.

<sup>(</sup>۳) محمد عل رشدی فقرة ۲۱۸ مکررة - محمد علی راتب فقرة ۳۹۹ ص ۹۳۳ -محمد عبد الطیف فقرة ۲۷۷ – فقرة ۲۷۸ .

<sup>(</sup>٤) وتقول المذكرة الإيضاحية إن هذه المادة قد نصت على إجراء مؤقت هو إقامة المنفذ المحين في الوصية مديراً على النركة إلى أن يصدر قرار المحكة بتثبيته . فقد يتوافر في ظروف الحال من أسباب الاستعجال ما لا يحتمل التخير إلى أن ترفع الدعوى أو حتى يفصل فيها . لذلك أجاز النص المنفذ أن يطلب من قاضى الأمور الوقتية في الحالة الأولى ، ومن المحكة المرفوع إليها الطلب على الخالة الثانية ، إقامته مديراً مؤقدا يباشر من أعمال الإدارة ما يلزم لمواجهة سب الاستعجال هذلك حتى يصدر القرار بتشيئه » .

أو النيابة ، ويبين القاضى سلطة هذا المدير» (١). وقد سبقت الإشارة إلى هذين النصن (٢) .

(الحالة الثانية) إذا عن مصف للتركة: يغلب أن يكون تعين مصف للتركة مغنياً عن وضعها تحت الحراسة (٢) ، فقد رأينا أن المصنى يقوم بما يقوم به الحارس الفضائى ويزيد عليه فى أنه لا يقتصر على إدارة التركة إدارة مؤقتة ، بل هو يصفيها ويستوفى ما لها من الحقوق ويوفى ما عليها من من الدبون ويسلم لكل وارث بعد ذلك حصته فى التركة (١) .

ولكن يقع مع ذلك أن تقوم الحاجة إلى إقامة حارس قضائى ، قبل تعيين المصنى بل وبعد تعيينه .

<sup>(</sup>١) وتقول المذكرة الإيضاحية إن هذه المادة جاءت « مكلة للفكرة التي أشارت إليها المادة ٢٠٦٠ . فإنه إذا م يتفق ذوو الشأن على من تسلم إليه الأشياء بعد جردها ، سلمها الكاتب الذي يتولى الحرد لأمين مؤقت يعينه الناضي بأمر يصدره على نفس محضر الجرد بغير إجراءات وبدون ساع مرافعة من الطرفين ، وهذا أمر ولائي لا يرفى إلى مرتبة الحكم بالحراسة . وهوتحفظ لا يمنع من رفع دعوى يطلب فيها إقامة حارس قضائي على التركة إلى قاضي الأمور المستعجلة ، ويفصل فيها طبقاً لقواعد هذا النوع من انقضايا بصفة عامة » .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ١٠٠ في الهامش ج

<sup>(</sup>٣) وقد قضى فى عهد التقنين المدنى القديم بأنه إداكان المصنى قد عينه بعض الورثة دون بعض، وقد عينه بعض الورثة دون بعض، فإن تميينه لا يمنع من إقامة حارس قضائى يمثل جميع الورثة ( استثناف مختلف ١٨ نوفير سنة ١٩٣١ م ١٤ ص ١٤) .

<sup>(</sup>٤) ولذك تنهى مهمة الحارس القضائي بتميين مصف التركة . وقد قضى في هذا الصدد بأن سلطة مصلى التركة اوسع نطاقاً وابعد مدى من سلطة الحارس ، إذ انه يتسلم أموال التركة ويقوم بإدارتها ويحصر ما فيها من أعيان وما ها وما عليها من ديون ، ويعلن قائمة الجرد لذوى الشأن . فإذا قامت منازعات في صحة الجرد ، حققت وفصل فيها . فإذا تم الجرد وفصل في المنازعات التي قامت بشأنه ، أصبح مصلى التركة على بينة من أمرها . فإما أن تكون موسرة فيوفي الديون جيمها ، وإما أن تكون معسرة فيقسم التركة على الدائنين كل بنسبة حقوقه . وبعد دفع الترامات التركة من دبون ووصايا وتكاليف أخرى ، يقدم كل وارث إعاداً شرعياً إلى المحكة ، فتعطيه شهادة تقرر حقوق الإرث وتبين مقدار فصيه منه وتعدد ما آل إليه من أموال التركة . وعلى ذلك تنتهى مهمة الحارس على التركة بقوة القانون بإقامة مصف التركة في القضاء الموضوعي ، إذ أن الحراء في إجراء وقتي ، لأنه يواجه حالة وقتية تتغير بتغير الظروف ، وترويل حجيته من الوقت الذي تظهر فيه وقائع جديدة تغير من مركز الخصوم أو النزاع ( مصر مستعجا ، ٢٧ فبراير صنة ١٥١١ الحاماة ٣١ ص ٢٥٨) . وانظر محمد على رشدى فقرة ٢١٨مكروة ثاائا ص ٢١١ عجد على راتب فقرة راتب فقرة ٢١٨مكروة ثاائا ص ٢١١٠

أما إقامة حارس قضائى قبل تعين المصنى ، فذلك عكن تصوره إذا رجعنا إلى المادة ٨٨١ مدنى وهى تنص على ما يأتى : وعلى المحكة أن تتخذ عند الاقتضاء جميع ما بحب من الاحتياطات المستعجلة للمحافظة على التركة ، وذلك بناء على طلب ذوى الشأن أو بناء على طلب النيابة العامة أو دون طلب ما ولها بوجه خاص أن تأمر بوضع الأختام وإيداع النقود والأوراق المالية والأشياء ، ذات القيمة » . فيمكن أن يقوم نزاع بين الورثة في شأن أنصبتهم أو في إدارة التركة أو في وفاء الديون على الوجه الذي بيناه تفصيلا فياتقدم ، ويقوم خطر عاجل يستدعى تعين حارس قضائى على التركة إلى أن تنتهى المحكمة من تعين المصنى . ويعتبر تعين الحارس القضائى في هذه الحالة من المحكمة من تعين المصنى . ويعتبر تعين الحارس القضائى في هذه الحالة من والاحتياطات التي تشير المحتياطات التي تشير المادة ١٨٨ مدنى فيا رأينا . وهذا هو نفس ما قررته المادة ١٩٧٧ مرافعات فها يتعلق بتركات الأجانب على ما قدمناه .

وأما إقامة حارس قضائى بعد تعين المصنى ، فذلك يمكن أيضاً تصوره إذا رجعنا إلى المادة ٢/٨٧٧ مدنى وهى تنص على ما يأتى : « وللقاضى أيضاً ، إذا طلب إليه أحد ذوى الشأن أو النيابة العامة أو دون طلب ، عزل المصنى واستبدال غيره به ، متى وجدت أسباب تبرر ذلك ». فإذا قامت الأسباب التى تبرر عزل المصنى واستبدال غيره به ، فن الحائز أن يطول الوقت الذى يتمكن فيه القاضى من تعيين مصف جديد ، ويكون هناك خطر عاجل من ترك أموال التركة دون أحد محافظ عليها . فيجوز اكمل ذى مصلحة أن يطلب تعيين حارس قضائى يتولى المحافظة على التركة وإدارة أعيانها موقتاً حتى يعين المصنى الحديد ، وقد تختار المحكمة نفس الحارس القضائى مصفياً جكيداً ، فتنقلب صفته من حارس قضائى بسلطات محددة إلى مصف التركة بسلطات واسعة (١) .

<sup>(</sup>۱) وإذا عين حارس قضاى للتركة ، فإن الحراسة تمتد إلى أعيان التركة الموجودة في بلد أجنبى على رأى ( عبد الحكيم فراج فقرة د٣٣٥ – فقرة ٢٤١ – عبد المنهم رياض في مبادئ القانون الدولى الحاص فقرة ٤٢٥ وما بعدها – محمد عبد اللطيف فقرة ٢٨١). وذهبت محكة الاستثناف المختلطة إلى عكس ذلك ، وإلى أن الحراسة لا تمتد إلى أعيان التركة الموجودة في بلد أجنبى ( استثناف مختلط ٢٩ نوفير سنة ١٩٣٣ م ٢٦ ص ٥٥ – ٢٩ نوفير سنة ١٩٣٣ م ٢٦ أجنبى ( استثناف مختلط ٢٩ نوفير سنة ١٩٣٣ م ٢٦ فيراير سنة ١٩٣١ م ٥٣ ص ١١٣) .

## ٢٢٤ – النزاع منعلق بالشركات أو الجمعيات أو المؤسسات أو

النقابات: وأكثر ما يقع من النزاع في هذه الهيئات يكون في الإدارة. فقد يقع خلاف بين المدير والأعضاء (۱) ، أو بين المدير ومجلس الإدارة ، وقد يسىء المدير الإدارة ، ويهمل مصالح الهيئة التي يديرها . وقد نحلو منصب المدير لوفاته أولعزله أو لاستقالته أو لغير ذلك من الأسباب (۲). وقد يفلس الشريك المسئول في شركة التوصية (۲). فني هذه الفروض وأمثالها (٤) ،

<sup>(</sup>۱) وقد قضى بأنه إذا قام خلاف بين أعضا، نقابة وهيئة إدارتها ؛ وثبت أن الغرض الدى أنشئت من أجله النقابة وهو القيام على رعاية مصالح الهال قد أصبح مستهدفاً للخطر ، وأصبحت موارد النقابة معرضة المضرر ، جاز تعيين ممارس يتولى مؤقتاً القيام على رعاية تلك المصاح وتدبير شؤون النقابة ( مصر مستعجل ٢٠ مارس سنة ١٩٤٠ المحاماة ٢٠ رقم ١٤٥ ص ١٢٣٢ ص ١٢٣٣ ص ٣٢٥ حمد على رشدى فقرة ٢٠٠ ص ٣٢٥ ص عمد عد اللطيف فقرة ٢٠٠ ص ٢٤٣ – وانظر استناف مختلط ٢ نوفير سنة ١٩٢٩ م ٢٠٠ ص ٢٤٢ م ٢٠٠ م ٢٠ م ٢٠٠ م ٢

<sup>(</sup>۲) استثناف محتلط ۳ دیسمبر سنة ۱۹۳۰ م ۴۶ ص ٥٦ – ۱۳ یونیه سنة ۱۹۲۶ م ۶۱ ص ۳۲۱ – ۳۰ یبرنی، سنة ۱۹۶۷ م ۵۹ ص ۲۳۳ – عبد الحکیم فرج فقرة ۲۰۰ – محمد علی رشدی فقرة ۲۳۰ – محمد عبد اللطیف فقرة ۲۹۹ ص ۲۱۶ .

<sup>( ؟ )</sup> استثناف نختلط ٢٦ مايو سنة ١٩٤٨ م ٦٠ ص ١٢٥ – محمد على رشدى فقرة ٢٣٠ ص ٣٢٥ . ص ٣٢٥ – محمد عبد اللطيف فقرة ٢٦٩ ص ٣٤٣ .

<sup>( )</sup> وقد قضى بأن استئار بعض الشركاء فى شركة محاصة بإدارة الشركة وأرباحها دون الشركاء الآخرين يجيز لحؤلاء طلب وضع أموال الشركة تحت الحراسة القضائية ، حتى تفصل المحكة المختصة فى موضوع النزاع القائم بينهم (استئناف مختلط ٢٤ نوفبر سنة ١٩٢٠ م ٣٣ ص ٢٥ – محمد على راتب فقرة ٣٠٠ ص ٢٥ مل ١٩٠٥ و وقضى بأن قيام نزاع بين الشركاء على إدارة الشركة يقتضى فرض الحراسة عليها حتى يقضى موضوعاً ببطلان الشركة أو حلها ، و لا يؤثر فى ذلك وقوع نزاع فى مدى حقوق الشركاء (استئناف مختلط ٣١ نوفبر سنة ١٩٢٩ م ٤٢ فى ذلك وقوع نزاع فى مدى حقوق الشركاء (استئناف مختلط ٣١ نوفبر سنة ١٩٣٩ م ٢٤ أو لخالفة بعضهم لشروط عقد الشركة ، يجيز لأى من الشركاء أو لأى دائن من دائى الشركة وضع أموالها تحت الحراسة حتى يفصل فى موضوع النزاع (نقض فرنسى ٦ يناير سنة ١٩٨٥ دالموز ٥٥ – أموالها تحت الحراسة حتى يفصل فى موضوع النزاع (نقض فرنسى ٦ يناير سنة ١٩٨٥ دالموز ٥٥ – الماهمة بين من قام بتأسيسها وله أغلبية أسهمها وبين مساهم آخر ضمه إليها وعهد إليه بمباشرة الأعمال اللازمة لمراجعة وتهيئة وتدعيم الإدارة الفنية ورسم برامج العمل و تنظيم الإنتاج والنشاط النجارى، وكان من شأن هذا النزاع أن يعرقل نشاط الشركة ويعرضها لحملر يتفاقم بفوات الوقت ، جاز وضع هذه الشركة تحت الحراسة . وإذا لم تر المحكة فى ظروف الدعوى ما يبر رتخويل الحارسة .

إذا كان النزاع جدياً ، قد يقوم خطر عاجل من ترك النزاع يتفاقم ، ويقتضى الأمر إقامة حارس قضائى (١) يدير الشركة أوالجمعية أوالمؤسسة أو النقابة مؤقتاً حتى يبت نهائياً في النزاع القائم .

وقد يقيم أحد الأعضاء دعوى فسخ ، فيحتدم النزاع بين المديرين والأعضاء ، ويقوم خطر عاجل يستوجب إقامة حارس قضائى يتولى الإدارة مؤقتاً حتى يفصل في دعوى الفسخ والتصفية (٢)

وقد يتوفى أحد الشركاء المتضامنين ، فلا توافق ورثته على الاستمرار في الشركة ، ولايكون منصوصاً في عقد الشركة على جواز استمرارها بعد

- اختصاصات عضو مجلس الإدارة المنتدب، فإنها تعهد إليه بتسلم الشركة موضوع الدعرى وإدارتها واستغلال مصانعها ومباشرة جميع الأعمال المتعلقة بها على أوجه الذي يحقق المصلحة لها وإيداع صافى أرباحها خزانة المحكة على ذمة الفصل فى النراع القام ريثا ينقضى (إسكندرية مستعجل ١٧ مايو سنة ١٩٥٠ التشريع والقضاء ٣ ص ١٢٥) – وقفى بفرض الحرابة إذا نسب إلى مدير الشركة مطاعن جدية تستوجب عزله ، بحيث يضحى من الحطر بقاء المال تحت يده ، حتى تقضى محكة الموضوع بعزله ( نقض مدنى ه يونيه سنة ١٩٥٢ مجموعة أحكام النقض ٣ رقم ١٨٨ ص ١١٦٥ يقول الحكم إن الحرابة إجراء وقنى ليس فيه معنى العزل الشريك المنتدب للإدارة باتفاق الشركاء ه يولا غالفة لنص المادة ١٦٥ مدنى).

وانظر أيضاً : استئناف مختلط ٢٢ ديسمبر سنة ١٩٢٧ م ٤٠ ص ١٠٣ – ١٦ يونيه سنة ١٩٣٨ م ٠٠ ص ١٩٦٠ – ١٩ يناير سنة ١٩٣٠ م ٢٥ ص ١٩٦ – ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٣٠ م ٢٥ ص ١٩٣ – ٢٩ نوفبر سنة ١٩٣٣ م ٢٥ ص ١٩٣ – ٢١ نوفبر سنة ١٩٣٣ م ٢٥ ص ١٩٣ – ٢١ يناير سنة ١٩٣٤ م ٢١ ص ١٣٠ – ٢١ يناير سنة ١٩٣١ م ٢١ ص ١٣٠ – ٢١ مايو سنة ١٩٤١ م ١٠٠ ص ١٣٠ (الشريك الذي يدير الشركة شهر إفلاسه).

(۱) وقد تقضى طبیعة أعمال الشركة بإقامة نفس المدیر حارساً ینضم إلیه حارس آخر یراقب أعماله (استثناف مختلط ۱۰ ینایر سنة ۱۹۳۰ م ۴۲ ص ۱۹۹ – ۲۶ ینایر سنة ۱۹۶۰ م ۷۰ ص ۱۹۲ – تحمد عل رشدی فقرة ۲۳۱). و تختلف مهمة الحارس باختلاف الضرورة التي اقتضت الحراسة ، وقد تقتصر علی مجرد الإشراف عل عمل المدیر و مراقبة حركة الإیرادات والمصروفات (استثناف مختلط ۲۰ یولیه سنة ۱۹۲۹ م ۲۲ ص ۷۷ – محمد عمل رشدی فقرة ۲۳۱).

(۲) استثناف مختلط ۳ دیسمبر سنة ۱۹۳۰ جازیت ۲۱ رقم ۱۹۴۶ ص ۲۰۹ – مصر ۲۱ دیسمبر سنة ۱۹۳۱ م ۶۱ ص ۲۰۱ – مصر ۲۱ دیسمبر سنة ۱۹۳۰ م ۶۱ ص ۲۰۰ – مصر ستمجل ۹ دیسمبر سنة ۱۹۴۰ قضیة رقم ۲۶۱۸ سنة ۱۹۴۰ – عبد الحکیم فراج فقرة ۲۰۰ ص

وفاة أحد الشركاء ، فيجوز للورثة أن يطلبوا وضع الشركة تحت الحراسة إلى أن يبت في أمر حلها وتصفيتها (١) .

وقد يدعى بعض الشركاء أن الشركة قد حلت ، وينازع بعض آخر في ذلك ، وينجم عن هذا النزاع أن يقوم خطر عاجل من بقاء الحالة على ما هي عليه ، ويستدعى الأمر إقامة حارس قضائى يتولى الإدارة مؤفتاً إلى أن يفصل في النزاع (٢) .

وقد يتفق الشركاء على تصفية الشركة ، ثم يختلفون فى تفسير عقد التصفية المبرم فيا بينهم ، ويقوم من وراء ذلك خطر عاجل من بقاء المال تحت بد الإدارة الحالية ، فيقتضى الأمر إقامة حارس قضائى يتولى إدارة الشركة موقتاً حتى يفصل فى هذا النزاع (٢) .

وقد تحل الشركة وتدخل في دور التصفية ، ومع دلك تفرض الحراسة

<sup>(</sup>۱) وقد قضى بأن موت أحد الشركاء المتضامنين فى شركة تضامن ، راستمرار باقى الشركاء فى الشركة دون موافقة ورثة الشريك المتوفى ودون أن ينص فى عقد الشركة على استمرارها بعد وفاة أحد الشركاء ، يجير لورثة الشريك المتوفى طلب وضع أموال الشركة تحت الحراسة حتى تبت محكة الموضوع فى تصفيتها وتعيين مصف لها (استثناف مختلط ٣ ديسمبر سنة ١٩٣٠م ٢٢ م ٢٢ مى ٥٦ - محمد على راتب فقرة ٣٧٠ مى ٩٣٤ هامش ٣ - محمد عبد اللطيف فقرة ٢٦٩ مى ٢٤٣ مى ٢٤٣ ).

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكمة الاستثناف المختلطة بفرض الحراسة إذا استأثر أحد الشركاء بأموال الشركة مدعياً أنها حلت ، مع منازعة الشركاء الآخرين له فى ذلك ( استثناف مختلط ١٣ نوفبر سنة ١٩٣٣ م ٤٦ ص ٥٠) .

<sup>(</sup>٣) وقد قضت محكة النقض بأنه متى كان يبين ما جاء فى الحكم أن المحكة أقامت قضاءها بالحراسة على أموال الشركة استناداً إلى ماتجمع لديها من أسباب معقولة تحسست معها الحطر العاجل من بقاء المال تحت يد حائزه ، وكان تقدير الجد فى النزاع وتوافر الحطر الموجب المحراسة من المسائل الموضوعية التى تقدرها محكة الموضوع ، متى كانت الأسباب التى جعلتها قواما لقضائها بهذا الإجراء الوقتى تؤدى إلى النتيجة التى رتبتها عليها ، وكان يبين منها أنها لم تتناول عقد تصفية الشركة المبرم بين الشركاء بالتأويل والتفسير – كا ذهب إليه الطاعن – إنما اقتصرت على استعراض وجهتى نظر الطرفين لتبين مبلغ الجد فى النزاع ، وكان مايدعيه الطاعن عن أن الشركة قد حلت وأصبحت لا وجود لها إعمالا لأحكام العقد الآنف الذكر مردوداً بأن شخصية الشركة تبق بالقدر اللازم التصفية وحتى تنتهى هذه التصنية ، فإن ما ينعاء الطاعن على هذا الحكم من الحطأ في القانون والقصور فى التسبيب يكون على غير أساس ( نقض مدنى ٣٠ اكتوبر سنة ١٩٥٢) .

عليها ، وتكون مهمة الحارس إثبات ما تكشف عنه أوراق الشركة وسجلاتها من حقوق وديون وما يصل إلى علم الحارس من ذلك بأى طريق ممكن ، حتى يتمكن من حصر الحقوق المالية التى تصلح عنصراً للتصفية ، وبخاصة إذا تبين أن عقد تصفية الشركة لم ترد به جميع الديون . ذلك أن مهمة الحارس في هذه الحالة تختلف عن مهمة المصنى ولاتتعارض معها ، فلا تتنافى الحراسة مع قيام التصفية (۱) .

وقد يقوم نزاع بين أحد الشركاء وبين الشريك المتولى الإدارة في شأن ملكية بعض أموال الشركة ، فيدعى الشريك أنها ملكه ويدعى المدير أنها ملك الشركة ، ويصبح من الخطر بقاء تلك الأموال في يد المدير ، فيقام حارس قضائى يتسلمها إلى أن يبت في النزاع (٢).

أما إذا وقع نزاع بين المساهمين فى شركة مساهمة حول ملكية الأسهم ، غإن ذلك فى ذاته لايؤدى فى الأصل لإقامة حارس على أموال الشركة ، إذ لا خطر من هذا النزاع على إدارة الشركة ، وكل ما يترتب من الأثر هو

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكة النقض بأن الحراسة إجراء تحفظى وتى تدعو إليه الضرورة ، فهو موقت بها ويستمد منها وجوده . وإذن فتى كان الحكم قد بين مأمورية الحارس وهى تسلم أموال الشركة وجردها ، محضور طرفى الحصوم ، وكان لازم ذلك أنها تنتهى بمجرد انتهاء العمل الموكول إلى الحارس ، وكانت مأمورية الحارس تختلف عن مهمة المصنى ولا تتعارض معها ، إذ سلطة كل منهما تغاير فى جوهرها سلطة الآخر ، فإن ما يعيبه الطاعن على الحكم من أنه لم ينص فى منطوقه على توقيت الحراسة ، أو أنه أمر بهذا الإجراء معقيام التصفية ، لا مبرر له قانونا ( نقض مدنى ٣٠ اكتوبر سنة ١٩٥٧ مجموعة أحكام النقض ٤ رقم ١٢ ص ٦٣ ) . وافظر عمد على راتب فقرة ٣٠٠ ص ٩٣٦ ) . وافظر

وقد يقوم النزاع – والشركة فى دور التصفية الاختيارية – بين المساهمين العاديين وأصحاب الأسهم الممتازة وحصص التأسيس ، مما يستوجب فرض الحراسة (استثناف مختلط ٢٢ ديسمبر سنة ١٩٢٧ م ٤٠ ص ١٠٣ ) .

<sup>(</sup>۲) وقد قضت محكة النقض بأنه متى كان الحكم المطعون فيه ، إذ قضى بفرض الحراسة على أموال الشركة والعقارات المتنازع عليها ، قد رأى أن الخطر على مصلحة المطعون عليهم متوافر من بقاء هذه العقارات وتلك الأموال تحت يد الطاعن الأول بوصفه شريكاً مديراً للشركة ، مع احتدام الخصومة بينه وبين المطعون عليهم واحبال امتداد أمدها إلى أن يبت بحكم به في من محكمة الموضوع بما يقتضى إقامة حارس ، وكان الحكم لم يتناول عقد الشركة بالتأويل والتفسير وإنما اقتصر على استعراض وجهتى نظر الطرفين ليتبين مبلغ الجد في النزاع ، فإن النمى عليه الحطأ في تطبيق القانون وتأويله يكون على غير أساس ( نقض مدنى ٧ يونيه سنة ١٩٥١ مجموعة أحكام النقض ٢ رقم ١٥٥٢ ص ٩٧٣).

عدم تمكن الشخص الذي يدعى ملكية الأسهم من حضور الجمعية العامة لما يتطلب الحضور من إيداع الأسهم بمركز الجمعية أو بأحد المصارف<sup>(1)</sup>. ولكن يمكن وضع الشركة المساهمة تحت الحراسة القضائية إذا قام نزاع بين أعضاء بجلس الإدارة بحيث لايتمكن هذا المجلس من أداء مهمته ، فيعن حارس تكون مهمته دعوة الجمعية العامة لانتخاب بجلس إدارة جديد، ويدير الحارس الشركة حتى يتم انتخاب هذا المجلس<sup>(۲)</sup>. وكذلك يعين حارس لنفس المهمة إذا كان تعذر انعقاد بجلس الإدارة واجعاً إلى بطلان انتخاب أعضاء ، أو إلى استقالة عدد من الأعضاء أو وفاتهم وعدم انتخاب غيرهم ، أو إلى قيام نزاع على ملكية عدد من الأعضاء للأسهم الواجب تملكها لحواز الترشيح لعضوية بجلس الإدارة (<sup>7)</sup>.

وإذا انتهت الشركة ولم تنفق أغلبية الشركاء على تعيين المصنى ، فإن قاضى الموضوع يتولى تعيينه ، وكذلك يتولى تعيين مصف للشركة الباطلة

<sup>(</sup>۱) إسكندرية مستعجل ۲۲ سبتمبر سنة ۱۹۵۰ مجلة التشريع والقضاء ٤ ص ۱۳۷ سحمد راشد جرانة بحث في مجلة التشريع والقضاء ٣ ص ۱۳۸ وما بعدها – محمد على راتب فقرة ۲۷۱ ص ۳۷۱ ص ۹۳۱ – محمد على راتب فقرة ۲۷۱ ص ۳۷۱ ص ۹۳۱ – ما اذا كانت الأسهم مرهونة رهناً حيازياً ، فإنه بجور تحيين حارس قضائي لتسلم هذه الأسهم من الدائن المرتهن وإيداعها مركز الشركة حتى يتمكن المسام من حضور الجمعية العامة ثم ترد بعد ذلك إلى الدائن المرتهن ( باريس أول يونيه سنة ۱۹۳۵ مس ۱۹۳۰ – محمد على رشدى سيريه ۱۹۳۵ – ۱۹۳۰ وبرى روو وإسمان ۲ فقرة ۴۰۹ ص ۱۹۳۰ – محمد على رشدى فقرة ۲۰۳ ص ۹۳۷ – محمد على راتب فقرة ۲۲۰ ص ۹۳۷ ).

<sup>(</sup>٢) ويجوز فرض الحراسة بناء على أحد طلب أعضاء بمجلس الإدارة أو أحد المساهمين فى الشركة ، فلكل من هو لاه مصلحة فى طلب الحراسة حتى تستقيم أعمال الشركة (حسن راشد حرانه فى مجلة التشريع والقضاء ٣ ص ١٤٠ – محمد على راتب فقرة ٣٧١ ص ٩٢٨ هامش ٢).

<sup>(</sup>٣) محمد على راتب فقرة ٢٧١ س ٩٣٨ – والحارس القضائى يدعو وحده الجنمية العامة للإنعقاد حتى لوكان النظام الأساسى الشركة يستلزم لانعقاد الجمعية العامة أن يوجه الدعوة بجلس الإدارة أو عدد من المساهمين ، لأن الحارس القضائى إنما عين لحذا الغرض ، ويقوم بتحقيقه كإجراء تحفظى وقتى لا يمس النظام الأساسى ، ومتى تحقق الغرض لم يخز بعد ذلك مخالفة النظام الأساسى في دعوة الجمعية العامة (حسن راشد جرانة مجلة التشريع والقضاء ٣ ص ١٤١ – محمد على رشدى فقرة ٢٣١ ص ٩٣٩ هامش ١ – وقارن اسكندرية مستعجل رشدى فقرة ٢٣١ – محمد على راتب فقرة ٣٧١ ص ٩٣٩ هامش ١ – وقارن اسكندرية مستعجل به سبتمبر سنة ١٩٥٠ مجلة التشريع والقضاء ٣ ص ١٣٧ : ويقضى الحكم بأن الحارس لا يدعو الجمعية العامة للانمقاد إلا إذا طلب إليه ذلك العدد اللازم من المساهمين طبقاً للنظام الأساسى).

(م 376 مدنی) (۱) . والمصنی لیس حارساً قضائیاً ، بل إن مهمته أوسع بكثیر من مهمة هذا الحارس ، فهو یبیع مال الشركة . ویستوفی الحقوق ویوفی الدیون ، ویقسم أموال الشركة بین الشركاء حمیعاً ( انظر المواد ۵۳۵ الی ۵۳۷ مدنی) (۲) ولكن لا یوجد ما بمنع ، بالرغم من أن قاضی الموضوع قد عین مصفیاً للشركة ، من أن یعین قاضی الأمور المستعجلة حارساً قضائیاً للشركة ، إذا نسب إلی المصنی ما بجعل من الحطر بقاء أموال الشركة فیده ، أو طرأ بعد تعیینه ما یستوجب الحراسة القضائیة . فیتولی الحارس إدارة أموال الشركة موقتاً ، حتی یبت فی النزاع القائم نی شأن المصنی أو حتی یعین مصف الشركة موقتاً ، حتی یبت فی النزاع القائم نی شأن المصنی أو حتی یعین مصف الخر محله (۲) .

وفى حميع الأحوال لا تجوز الحراسة إلا كإجراء وقتى تحفظى. تستلزمه ضرورة المحافظة على حقوق الشركاء أو الأعضاء (١). ولا تجوز إذا تبن أن الفرض منها إنما هو تعديل في عقد الشركة أو النظام الأساسى دون موافقة

<sup>(</sup>۱) وتنص المبادة ۱/۷۷ مدنى على أن «تعين انحكة عند احكم بالده المؤسسة مصفياً لأموالها ، وتقرر مصير ما يتبق من الأموال بعد التصنية ، وفقاً ما نص عبه في سد إنشاء المؤسسة ».

<sup>(</sup>۲) محمد على راتب فقرة ۲۷۲ – إكسارية مستمحل ۸ سايو سنة ۱۹۳۹ انحاسة ۲۰ ص ۱۲۰ .

<sup>(</sup>٣) استئناف مختلط ٢٥ يونيه سة ١٩٣٠م ٢٤ ص ٥٨٥ - محمد على رشدى ففر ٢٣٦٥ محمد على راتب فقرة ٣٧٦ ص ٩٤٠ - هذا وقد يقوم النزاع فى تكييف العلاقة بين الحصمين ، هل هى شركة توصية أو عقد عمل ، فيقيم القضاء المستعجل حارساً قضائيا حتى تبت محكة الموضوع فى النزاع ( مصر مستعجل ١٠٣٠ يوليه سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٣ ص ١٠٣٧ – محمد على رشدى فقرة ٢٣٠ ص ٣٢٥ هامش ٣ – انظر محكس ذلك وأن قاضى الأمور المستمحمة يتعدى اختصاصه إذا قضى بوضع الحراسة : استئناف مختلط ٣١ ديسمبر سنة ١٩٣٠ م ٣٤ ص ١٢٩ ).

<sup>(</sup>٤) استثناف مختلط ١٥ يناير سنة ١٩٣٠ م ٤٣ ص ١٩٦ – وقد تفي بأنه لبس الشريك المدير أن يعترض على الحراسة بقوله إن تعيين الحارس القضاى يتضمن عزلا له وإن العزل لا يكون إلا بحكم من محكة الموضوع وطبقاً لنص المبادة ١٦٥ مدنى – ليس له أن يتحدى بذلك ، لأن مثل هذا القول مردود بأن الحراسة القضائية متى فرضت عند توافر أركها ، فيها تفرض كإجراء وقتى تحفظى تقتضيه الظروف العاجلة التي تحسيها القاضى من ظروف الدعوى ، وبيس فيها معنى العزل الشريك المنتدب للإدارة ، ولا فيها مخالفة لنص المادة ١٦٥ السالفة الذكر (نقض مدنى ه يونيه سنة ١٩٥٢ مجموعة أحكام النقض ٣ رقم ١٨٨ ص ١١٦٥ وهو الحكم السابق الإشارة إليه آنفاً فقرة ٢٢٤ في الهامش ).

حميع الشركاء ، أو تحويل الشركة إلى شركة أخرى ، أو الحد من سلطة المدير ، فإن هذا يكون فيه مساس بالموضوع وينبنى عليه الإخلال بنصوص عقد الشركة (١) .

وإذا قضى بالحراسة على شركة كإجراء وقى تحفظى ، فإنه بجوز للقاضى إذا كان هناك مبرر لذلك ، كأن كانت أعمال الشركة المالية مرتبكة ، أن يحكم بوقف التعامل فى أسهم هذه الشركة وسنداتها حتى لاتبهط أسعارها، وذلك محافظة على مصالح المساهمين والدائنين . وقد نصت المادة ١٦ من القانون رقم ١٦١ لسنة ١٩٢٧ الخاص باللائحة العامة لبورصات الأوراق المالية على أنه « يجوز للقضاء ، عند الحكم بالحراسة على إحدى الشركات ، أن يأمر على وجه الاستعجال بوقف التعامل فى الأوراق المالية المتعلقة بهذه الشركة حتى يفصل فى أمرها ، إذا اقتضت الضرورة ذلك »(٢) .

## ٣٥ - تجمع أسباب معقولة للخشية من خطر عاجل من بقاء المال تحت بد حائزه

373 — قيام الخطر العامل كاف وحده لفرصه الحراسة: قدمنا أن الفقرة الثانية من المادة ٧٣٠ مدنى تجيز لقضاء أن يأمر بالحراسة « إذا كان صاحب المصلحة في منقول أو عقار قد تجمع لديه من الأسباب المعقولة ما يخشى معه خطراً عاجلا من بقاء المال تحت يد حائزه » . فلا يشترط إذن في هذا الفرض الثالث ، كما سبق القول (٢٠) ، إلا توافر الشرط العام في كل حراسة قضائية ، وهو قيام الحطر العاجل . ولذلك يدخل في هذا الفرض جميع أحوال الحراسة الني لا تدخل في الفروض الأخرى ، فلا يشترط نص خاص في القانون ولا قيام الخيام

<sup>(</sup>۱) استئناف مختلط ۲۰ نوفبر سنة ۱۹۲۹ م ۲۲ ص ۴۷ – ۳ دیسمبر سنة ۱۹۳۰ م ۲۶ ص ۴۷ – ۳ دیسمبر سنة ۱۹۳۰ م ۲۶ ص ۴۳ ص ۴۵ – ۳ دیسمبر المحمد علی و ۳۵ ص ۴۵ ص ۴۵ با الحکیم فراج فقرة ۲۰۱ – محمد علی و شدی فقرة ۲۳۲ – محمد عبد اللطیف فقرة ۲۳۹ ص ۴۲۶ – و علی ذلك لا یجوز لقاضی الأمور المستعجلة أن یحکم بتصفیة الشركة أو تعیین مصف لها ، لأن هذا لا یعتبر إجراء تحفظیاً ، بل هو قصل فی موضوع الزاع ، ولیس له كذلك أن یحکم بحل الجمعیات والمؤسسات، فهدا فصل فیموضوع الزاع ، وقد نظم له القانون إجراءات خاصة (محمد عبد اللطیف فقرة ۲۷۲ – فقرة ۲۷۲ ) .

<sup>(</sup>٢) محمد عبد اللطيف فقرة ٢٧٠ .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٤٠٩.

نزاع جدى أو حق غير ثابت ، بل يكنى قيام الخطر الداجل وحده لفرض الحراسة ، ومن ثم تكون أحوال الحراسة غير مذكورة على سبيل الحصر وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع اليمهيدى في هذا المعنى : و وأخيراً وضع المشروع نصاً عاما بجيز الحكم بالحراسة في غير الحالتين السابقتين . وبناء على هذا النص لم يعد ضروريا أن يكون هناك نص خاص في القانون بجيز الحراسة في كل حالة على حدة ، ولاأن يقوم بشأن المال المراد وضعه تحت الحراسة نزاع ، أو يكون الحق فيه غير ثابت ، بل يكنى أن يكون لشخص مصلحة في مال لانزاع فيها ، وأن تتجمع لدى هذا الشخص أسباب معقولة المحلى معها أن يختلس هذا المال حائزة أو أن يتلفه أو أن يغير فيه : انظر المحلدة معلمة طالب الحراسة ، وما برر خشية هذا الحطر الذي يهدد مصلحة طالب الحراسة ، وما برر خشية هذا الحطر من أسباب معقولة »(١) .

فيكنى إذن أن يكون لطالب الحراسة مصلحة فى منقول أوعقار . ولم يتطلب القانون أن يكون له حتى فى المنقول أو العقار . بل لم يحدد المصلحة فيصح أن تكون مصلحة مادية أو مصلحة أدبية . كما يصح أن تكون مصلحة محققة أومصلحة محتملة (٢) . وسيأتى بيان ذلك فى التطبيقات العملية .

ولم يكن نص الفقرة الثانية من المادة ٧٣٠ مدنى صريحاً في إمكان فرض الحراسة على مجموع من المال ، فقد ذكر المنقول والعقار وسكت عن مجموع المال ، على عكس المادة ٧٢٩ مدنى والفقرة الأولى من المادة ٧٣٠ مدنى فإن مجموع المال ورد صراحة في النص الثانى مدنى فإن مجموع المال ورد صراحة في النص الثانى

<sup>(</sup>۱) محموعة الأعمال التحضيرية ه ص ۲۷۹ – ص ۲۸۰ – وقد كان المشروع التمهيدي للمادة ۷۴۰ مدني يحصر اسباب الحطر العاجل فيقول: «إداكان صاحب المصلحة في مغول أوعفار قد تجمع لديه من الأسباب المعقولة مايخشي معه أن يختلس الحائز هذا الشيء ، أو أن يتلفه ، أو أن يتلفه ، أو أن يتلفه ، أو أن يغير فيه » . و في لجنة المراجعة عدل النصر ليكون حكمه عاما ، فأصبح كافياً أن يخشي صاحب المصلحة «خطراً عاجلا من بقاء المال تحت يد حائزه » ، وهذا ما استقرعليه النصر في التقنين المدنى المحديد ( بجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ۲۸۰ و انظر آنفاً فقرة ۴۰۹ في الهامش ) – وانظر في النتائج العملية التي تترتب على الفرق بين قص التقنين المدنى و نص المشروع التمهيدي : عبد الحكيم فراج فقرة ۱۲۷ – فقرة ۱۲۷ .

<sup>(</sup>٢) عبد الحكيم فراج فقرة ١٤١ سافقرة ١٤٣ – محمد عبد اللطيف فقرة ٢٤١ .

عن طريق الإحالة إلى الدل الأول. ولكن أحكام القضاء مضطردة في عهد التقنين المدنى القدم على جواز فرض الحراسة القضائية على مجموع من المال، وقد رأينا تطبيقات كثيرة لذلك عند الكلام في الحراسة القضائية على التركات (١) وعلى الشركات والحمعيات والمؤسسات والنقابات (٢). وقد أراد التقنين المدنى الحديد، كما رأينا (٢)، أن يجارى أحكام القضاء في التوسع، وأن يقن ما وصلت إليه هذه الأحكام من المدى البعيد في هذا السبيل. ولم يفته، المعاناً في الإفصاح عن هذا القصد، أن يذكر صراحة مجموع المال في الحراسة الاتفاقية، وفي الحراسة القضائية في الفرض الذي قيده بقيام النزاع أو الحق غير الثابت. فليس معقولا أن يكون، في الفرض الذي أراد فيه إطلاق الحراسة القضائية من هذه القيود، قد قصد بإغفاله عبارة المجموع من المال المواسة القضائية على المراسة القضائية على مقصود. أن يعود إلى تقييد هذه الحراسة ، ولاشك في أن هذا سهو غير مقصود. لذلك لامحل لتردد في القول بإمكان فرض الحراسة القضائية على مجموع من المال ، حتى لو لم يكن هناك نزاع قائم أو حق غير ثابت (١٤).

وبجب ، كما هو صريح النص ، أن تتجمع لدى طالب الحراسة أسباب

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٢٤.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٤٢٣ .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٤٠٨.

<sup>(</sup>٤) ويقول الأستاذ عبد الحكيم فراج في هذا المعنى : « لذلك كن الواجب يقضى ، حتى يتفق النص النشريعي مع ما استقرت عليه أحكام القضاه ، أن تضاف عبارة « مجموع من المال » إلى صدر الفقرة الثانية من المادة ٢٣٠ من القانون المدنى الجديد ، ليكون حكها شاملا وعاما مثل حكم الفقرة الثانية من المادة ذاتها ، ومثل حكم المادة ٢٣٩ من القانون المدنى الجديد التي تكلمت عن الحراسة الاتفاقية ، خصوصاً وأن المشرع قصد صراحة أن يكون حكم الفقرة الثانية المذكورة عاما وشاملا حتى يتسنى للقضاء أن يواجه بها جميع الأحوال التي لم يقم في شأنها بزاع أو لم يخصص عاما وشاملا حتى يتسنى للقضاء أن يواجه بها جميع الأحوال التي لم يقم في شأنها بزاع أو لم يخصص المذكورة عبارة « مجموع من المال » بجانب المنقول والمقار . أما وقد سكت المشرع عن ذلك ، ولم يصرح عن قصده في عدم جواز الحراسة عليه ، وجب حل سكوته عل جوازها على مجموع من المال كلما توافرت شروط النص ، تحقيقاً لسياسة المشرع في جمل النص عاما وشاملا ، ولو ردد أحوال الحراسة فيه على سبيل المثال ، وقياساً على حكم الفقرة الأولى من المادة ٢٧٠ من القانون المدنى الجديد والمادة ٢٧٦ منه التي أجازت القضاء تعيين مصف للتركة إذا لم يعين من المورث وصياً لتركته » (عبد المكيم فراج فقرة ١٤٥ ص ١٢٦ ) .

معقولة للخشية من خطر عاجل من بقله المال تحت يد حائزه. وليس في هذا إلا ترديد للشرط العام المطلوب توافره في حمع دعاوى الحراسة كما سبق القول. وتقدير قيام الأسباب المعقولة والحطر العاجل مسألة موضوعية يترك تقديرها لقاضى الموضوع ، وقد صرحت بذلك المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي إذ تقول فيا رأينا: « ويترك للقاضى تقرير درجة الحطر الذي مهدد مصلحة طااب الحراسة ، وما يرر خشية هذا الحطر من أسباب معقوله "(۱).

الفرض العام ، حيث لايشترط قيام نزاع أو حق غير ثابت . ونبادر إلى القول بأن كثيراً من التطبيقات العملية التي أور دناها حيث يقوم نزاع جدى القول بأن كثيراً من التطبيقات العملية التي أور دناها حيث يقوم نزاع جدى مكن تصورها متحققة دون أن يقوم أى نزاع ، فتكون هي ذاتها تطبيقات عملية لهذا الفرض العام الذي نحن بصدده . فقد لايقوم نزاع في شأن المال المبيع أو العين المؤجرة أو المال الشائع أو التركبات أو الشركات ، ومع ذلك توضع هذه الأموال تحت الحراسة القضائية مادامت هناك أسباب معقولة للخشية من خطر عاجل من بقاء المال في يد حائزه . وفي ضوء هذه الملاحفة نستعرض طائفة من التطبيقات العملية كون فيها مال طالب الحراسة في يد الغير ، أو يكون دائناً ويطلب الحراسة لمضان وفاء الدين . أو يكون له حق محتمل يريد حمايته عن طريق ،حراسة .

و الغير: رأينا أمثلة متعددة لحالة الخراسة في ير الغير: رأينا أمثلة متعددة لحالة يكون فيها مال طالب الحراسة في يد الغير وخشى خطرا عاجلا من بقائه في يد حائزه، فيطلب وضعه تحت الحراسة. من ذلك وجود العين في يد المستأجر، ووجود العين المرهونة رهن حيازة في يد الدائن المرتهن، ووجود العين المنتفع بها في يد المنتفع بها في يد المنتفع بها في يد المنتفع .

وقد زأينا أنه بجوز للمؤجر أن يطلب وضع الأرض المؤجرة تحت الحراسة إذا أهمل المستأجر زراعتها ، أو تركها بوراً ، أوكانت الضرورة تقضى ببهيئتها للزراعة فوراً ولم يقم المستأجر بذلك (٢) . و يمكن تصور قيام هذه الحالة

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٣٨٠ – وانظر عبد الحكيم فراج فقرة ١٤٦.

<sup>﴿</sup> ٣ ﴾ انظر آنقاً فقرة ٣٠٤ الأحكام والمراجع المشار إليها في هامش مده أعقرة .

دون أن يكون هناك المشروع فى شأن الإيجار ، فلا المؤجر ينازع المستأجر فى حقه كموجر ، ومع ذلك فى حقه كمستأجر بالتزاماته على النحو الذى قدمناه ، فيقوم خطر عاجل من بقاء يخل المستأجر بالتزاماته على النحو الذى قدمناه ، فيقوم خطر عاجل من بقاء العين المؤجرة فى يد المستأجر . ومن ثم يجوز للمؤجر وضع العين تحت الحراسة ليقوم الحارس بزراعة الأرض على الوجه الواجب ، إلى أن يقلم المستأجر ضهانا بأنه سيقوم هو بتنفيذ التزاماته على الوجه الذى يتطلبه القانون . وكالأرض الزراعية المبانى ، فإذا أخذ المستأجر يخرب المنزل الذى استأجره . أو أساء استعاله ، أو استعمله فى غير الغرض الذى أحد له ، دون أن يقدم نزاع بين المؤجر والمستأجر فى شيء من ذلك ، فإنه يجوز مع هذا للمؤجر أن يطلب المؤجر والمستأجر فى شيء من ذلك ، فإنه يجوز مع هذا للمؤجر أن يطلب الخالفات وسوء الاستعال ، إذا كان هناك خطر عاجل يبرر فرض هذه الحراسة .

كذلك بجوز للمدين الراهن رهن حيازة أن يطلب وضع الشيء المرهون نحت الحراسة ، إذا أداره الدائن المرتهن إدارة سيئة أو ارتكب إهمالا جسيا أو أساء استعال حقه . ونجوز وضع العين تحت الحراسة حتى لو لم يقم نزاع بين الدائن المرتهن والمدين الراهن في شيء من ذلك ، ويكنى أن يكون هناك خطر عاجل يهد سلامة الشيء المرهون . وقد نصت المادة ١٠٠٦ مدنى في هذا الصدد على ما يأتى : ١١٠ يتولى الدائن المرتهن إدارة الشيء المرهون ، وعليه أن يبذل في ذلك من العناية ما يبذله الرجل العتاد وليس له أن يعبر من طريقة استغلال الشيء المرهون إلا برضاء الراهن ، وبجب عليه أن يبادر بإخطار الراهن عن كل أمر يقتضي تدخله . ٢ – فإذا أساء الدائن المراهن الحق في أن يطلب وضع الشيء تحت الحراسة أو أن يسترده مقابل دفع ما عليه . وفي الحالة الأخيرة إذا كان المبلغ المضمون بالرهن مقابل دفع ما عليه . وفي الحالة الأخيرة إذا كان المبلغ المضمون بالرهن هذا المبلغ بعد خصم قيمة الفائدة منه بسعرها القانوني عن المدة ما بين يوم الوفاء ويوم حلول الدين » . وقد سبق ذكر ذلك (٢) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٢٤ في الهامش .

وكذلك بجوز لمالك الرقبة ، إذا استعمل المنتفع الشيء انتفاعاً غير مشروع أو غير متفق مع طبيعته ، أن يطلب وضعه تحت الحراسة ، حتى لولم يكن هناك نزاع في ذلك بين الطرفين . ويكنى أن يثبت مالك الرقبة أن حقوقه في خطر حتى بجوز له أن يطالب بتقديم تأمينات ، فإن تخلف المنتفع عن تقديمها ، جاز وضع الشيء تحت الحراسة ، بل جاز عند الاقتضاء الحكم بانتهاء حق الانتفاع . وهذا ما نصت عليه المادة ٩٨٨ مدنى ، وقد تقدم ذكرها(١) .

الآن إلى حالات العالم الحراسة من في مال الغير: وننتقل الآن إلى حالان الإيطلب فيها الشخص كما في الحالات السابقة وضع الحراسة على ماله في يد الغير ، بل يطلب فيها وضع الحراسة على مال الغير الآن له حقاً تعلق بهذا المال . ونختار أمثلة لذلك العين الموعود ببيعها وهي في يد الواء لم ، والعين المبيعة وهي في يد المشترى ، والعقار المرهون رهناً رسمياً وهو في يد المدين الراهن .

فأما العين الموعود ببيعها فهى لاتزال فى ملك الواعد ، وليس للموعود له إلاحق شخصى يتعلق بها إلى أن يبدى رغبته فى الشراء . فإذا خشى الموعود له خطراً عاجلا من بقاء العين تحت يد صاحبها طول المدة التى تسبق إبداء رغبته فى الشراء ، كأن شرع الواعد فى التصرف فيها وخاصة إذا كانت منقولا حيث يسهل عليه أن يتصرف فيها لحائز حسن النية فيضيع على الموعود له حقه ، عند ذلك يستطيع الموعود له أن يطلب وضع العين تحت الحراسة إلى أن ينقضى الوقت الذى يجوز له فيه إبداء رغبته فى الشراء ، حتى لولم يكن هناك نزاع قائم فى هذا الشأن بين الواعد والموعود له . ولكن بجب أن يثبت الموعود له أن هناك خطراً عاجلا محققاً من بقاء العين تحت يد الواعد ، ولكن خب أن يثبت الموعود له أن هناك خطراً عاجلا محققاً من بقاء العين تحت يد الواعد ، إذ أن هذا الأخير لايوال هو الممالك للشيء فلا تغل يده بالحراسة إلاإذا كان هناك خطر عاجل يبرر ذلك .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٤١٧ – وإذا خشى المالك خطراً من اتخاذ الدائن لإجراءات نزع الملكية فى دين ينازع فيه ، جاز له أن يطلب وضع العقار تحت الحراسة حتى يبت فى النزاع القائم في شأن الدين ( استثناف مختلط ١٤ فوفير سنة ١٩١٧ م ٣٠ ص ٣٤ ) .

وقد تنتقل ملكية العين المبيعة إلى المشترى ويتسلمها ، ولكن يبتى حق امتياز البائع متعلقاً بالعين ضهاناً لوفاء البن . وقد قدمنا أنه إذا أثبت الديع الذي لم يستوف النمن أن المشترى بخرب العين المبيعة للانتقاص من حق امتيازه ، أو أثبت أن المشترى لم يقم بسداد الديون التي تضمها العين المبيعة وفقاً لشروط البيغ ، أولم يقم بسداد الضرائب المستحقة على العين ، وأن عدم سداد الديون أو الضرائب بهدد العين بنزع الملكية فيضعف ضانه ، جاز له أن يطاب وضع العين تحت الحراسة (١) . ويجوز له أن يتقدم بهذا الطلب حتى لو لم يكن هناك نزاع قائم بينه وبين المشترى ، مادام أن هناك خطراً عجلا بهدد الضمان الذي له في الوفاء بالثمن ، وهذا يكني لفرض الحراسة

خالب الحراسة وائن برير ضمايه وفاء الدين: ويتصل بما تقدم أن يكون طالب الحراسة دائناً شخصياً فنكون حميع أموال المدين ضماناً لدينه، ومن هنا يتعلق حقه بملك الغير، ولكن لابعين معينة بالذات كما هي الحال فيا قدمناه من تعلق حق الموعود له بالعين الموعود ببيعها ومن تعلق

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٩٤ .

<sup>(</sup>۲) وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بأنه يجوز لمن له حق عيني في عقار مملوك للغير أن يطلب وضع العقار (استناف محتلط ١١ أن يطلب وضع العقار تحت الحراسة ، إذا خشى من استثنار المالك بالعقار (استناف محتلط ١٠ مومع ذلك قارن : يونيه سنة ١٩١٣ م ١٥ ص ١٩١٣ م ٢٠ ص ١٠). استثناف مختلط ٢٦ فبرايرسنة ١٩١٣ م ٢٥ ص ١٩١٠ – و نوفير سنه ١٩١٣ م ٢٠ ص ١٠).

حق البائع بالعين المبيعة ومن تعلق حق الدائن المرتهن بالعقار المرهون ، ولكن بمجموع أموال المدين . فهل يجوز للدائن الشخصى أن يطلب وضع أموال مدينه تحت الحراسة لاستيفاء دينه منها ؟

نستبعد أولا جواز وضع الحراسة على مجموع أموال المدين فيا عدا حالة المدين المعسر . وليس ذلك لأنه لايجوز وضع الحراسة على مجموع من المال ، فقد بينا أن ذلك يجوز كما فى التركات والشركات والحمعيات والمؤسسات والنقابات . ولكن لأن وضع الحراسة على مجموع أموال المدين هو عثابة حجر عليه ورفع يده عن حميع أمواله ، وهذا لايجوز إلا فى حالات خاصة حددها القانون وهى الحجر والإفلاس والإعسار ، ومن ثم استثنينا المعسر (۱) .

ويبقى بعد ذلك أن يطلب الدائن وضع الحراسة على مال للمدين معين. لا يتعلق به حقه خاصة وإنما يتعلق به داخلا فى عموم ماله كما يتعلق بأى مال آخر للمدين ، فهل يجوز ذلك ؟ إذا أريد بالحراسة التنفيذ على أموال المدين، فيطلب الدائن وضع مال للمدين تحت الحراسة ليقوم الحارس بإدارته وتصفيته وبيعه وسداد الدين من ثمنه ، فإن هذا لا يجوز . ذلك أن الحراسة لم تشرع لتكون طريقاً للتنفيذ (٢) ، وطرق التنفيذ قد نظمها قانون المرافعات

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۱۰ یولیه سنة ۱۸۷۹ داللوز ۷۱ – ۳۱۳ س ۱۳۳۳ نوفتر سنة ۱۸۸۹ داللوز ۹۰ – ۳۱۳ – ۱۸۲۰ – آوبری داللوز ۹۰ – ۱۸۲۰ – ۱۸۲۰ – آوبری ورو و إسمان ۹ فقرة ۱۹۰۹ ص ۱۹۳۰ – پلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۱۹۲ ص ۹۳۰ هامش ۳ – و انظر فیما یتملق بالحراسة الاتفاقیة آنفاً فقرة ۴۰۰ فی الهامش – وقارن بودری و قال فقرة ۱۲۸۲ .

وليست الحراسة من بينها ، وما الحراسة إلا إجراء تحفظي مؤقت لايمس أصل الموضوع ، خلاف استيفاء الدين من مال المدين فهو إجراء تنفيذي غير مؤقت ويمس أصل الموضوع . ولكن الحراسة على مال للمدين بجوز إذا أريد بها أن تكون إجراء تحفظاً موقتاً ، ويكون الغرض منها المحافظة على هذا المال من خطر عاجل يتهدده ، كأن يكون المدين قد شرع في التصرف فيه لتهريبه . وقد قضى بأنه يجوز وضع الحراسة على مال لامدين ، إذا ثبت أن هذا الأخير محاول الهروب من الدين بالتصرف في المال تصرفاً ورياداً ، أوإذا تعمد المدين تعطيل أثر إجراءات التنفيذ التي اتخذها الدائن بالمماطلة والتواطؤ مع الغير (٢) ، أو إذا تخلف الراسي عليه المزاد عن أداء بسبب إفلاسه وظل العقار في حيازة المدين المنزوعة ملكينه يستولى

وقد قضى إمدم جواز فرض الحراسة بناء على طلب أحد المدينين المتضامنين عندما يتأخر المدين المنضامن معه فى سداد نصيبه من الدين (استثناف مختلط ٢٣ أبريل سنة ١٩٢٥ م ٢٧ ص ٣٥٨) ، أو بناء على طلب الدائن العادى الذى لديه سند تنفيذى ويرذب فى تنفيذه بطريق وضع أمواله تحت الحراسة (استثناف مختلط ٣ أبريل سنة ١٩٢٩ م ٤١ ص ٣٤١ - طنطا استثنافى ٢٨ مايو سنة ١٩٣٠ المحاماة ١١ رقم ٤٤ ص ٨١).

ومع ذلك فقد قضى بأنه يجوز للدائن الجأرى نزع أملاك مدينه أن يطلب تعيينه حارساً قضائياً على الأعيان التي ينزع ملكيتها ، ليستغلها بنفسه لنفسه وفاء لدينه ، على أن تنتهى الحراسة عند صداد الدين ( بنى سويف ۲ ديسمبر سنة ۱۹۲۶ المحاماة ۸ رقم ۲۱ ص ۷۰۸ ) .

على ثماره ويتصرف فيه (١) . ولايشترط فى جميع هذه الأحوال أن يكون هناك نزاع قائم بين الدائن والمدين ، بل يكفى قيام الحطر العاجل على النحو الذى بيناه لفرض الحراسة على مال المدين (٢) .

والمدين المعسر كالمدين الموسر يمكن للدائن أن يطلب وضع الحراسة على مال له معين، بل إن حالة المدين المعسر تستدعى الحراسة أكثر مما تستدعيه حالة المدين الموسر، فإنه أقرب إلى تهريب ماله وإلى الماطلة والتواطؤ مع الغير. ولكن وضع مجموع ماله تحت الحراسة هو محل الحلاف. على أن الرأى السائد في القضاء والفقه في مصر هو أنه لا يجوز ذلك، فإن فيه حجراً على حرية المدين في إدارة أمواله والتصرف فيها والحجر لا يكون إلا في الحالات التي نض عليها القانون وليس الإعسار منها، وفيه كذلك حجر على حتى الدائن في التنفيذ الفردي على أموال مدينه وهو حتى يتلقاه من القانون مباشرة

<sup>(</sup>١) استئناف مصر ٨ ديسمبر سنة ١٩٣٢ م ١٣ رقم ٢٦٩ ص ٨٦٣ م ١٩٣١ م ١٩٣٠ م عبد على رشدى فقرة ٢٢٣ م عمد على رشدى فقرة ٢٢٣ م عمد على راتب فقرة ١٩١١ م وقد قضى بجواز الحراسة على عقار لمصلحة الدائنين ، بالرغم من أن هذا المقار لم يم بناؤه ولا يمكن تأجيره ولا يغل ريماً ، إذا كان المدين مالك العقار يحاول الإنقاص من قيمته معرضاً بدلك حقوق الدائنين للخطر (استثناف مختلط ٤ مايو سنة ١٩٣٨ م ٥٠ ص ٢٧٨ معرضاً بدلك حقوق الدائنين للخطر (استثناف مختلط ٤ مايو سنة ١٩٣٨ م ٥٠ ص ٢٧٨ معرضاً بدلك حقوق الدائنين المخطر (استثناف مختلط ٤ مايو سنة ١٩٣٨ م ٥٠ ص ٢٧٨ معرضاً بدلك حقوق الدائنين المخطر (استثناف مختلط ٤ مايو سنة ١٩٣٨ م ٥٠ ص ٢٧٨ م ١٩٣٠ م ١

<sup>(</sup>٢) وقد قضى بأنه تصبح الحراسة على متجر المدين (جراج) لضان استيفاء الدين إذا كان المدين لا يملك أى مال آخر (استثناف مختلط ١٨ أغطس سنة ١٩٤٨م ١٦ ص ١٨). وإذا وضع الدائن الحراسة على ديع عقار المدين اعتبر بمثابة دائن حاجر ، ويجب إعلانه التقدم فى التوزيع مع سائر الدائنين الحاجزين وإلا كانت إجراءات التوزيع باطلة (استثناف مختلط ٦ مارس سنة ١٩١٣م ، ولا يشترط لوضع العقار تحت الحراسة اتخاذ إحراءات نزع الملكية وحجز العقار ، إذ الحراسة في هذا الفرض الأخير حالة خاصة نص عليها القانون (استثناف مختلط ٢٠ نوفهر سنة ١٩٣٥م ٤٨ ص ٢٠).

ويجوز للدائن المرتهن أن يتفق مع المدين على وضع العقار المرهون رهناً رسمياً تحت الحراسة إذا تأخر المدين فى وفاء الدين وتكون الحراسة فى هذه الحالة حراسة اتفاقية ، وإذا رسا ألمزاد على الدائن ولم يتمكن من تسلم العين جاز له أن يطلب وضعها تحت الحراسة ، وإذا وقفت إجراءات نزع الملكية بسبب المعارضة فى التنبيه لم يمنع ذلك من وضع العين تحت الحراسة (استثناف مختلط مراس سنة ١٩٢٩ م ٥١ ص ١٨٩٠) . وانظر استثناف مختلط ٢١ مايوسة ١٩٢٩ م ٥٠ ص ٢٣٠ – ٢٥ يونيه سنة ١٩٤١ م ٥٣ ص ٢٣٠ -

فلا بجوز حرمانه منه إلا بنص صريح في القانون . هذا إلى أن وضع الحراسة على مجموع أموال المدين يتضمن ضرباً من التصفية الحاعية لأموال المدين على غرار التصفية الحاعية المقررة في الإفلاس. فلابجوز تحت ستار الحراسة إدخال نظام لايصح دخوله إلابنصوص صريحة (١) . ويبدو أن هذه الحجج قد فقدت أهميتها بعد أن نظم التقنين المدنى الحديد حالة الإعسار ، ولم تكن منظمة فى التقنين المدنى القدم . وإذا كان قد حذف من نصوص التقنين المدنى الحديد تنظيم التصفية الحاعبة لأموال المدبن المعسر على غرار التصفية الحاعية لأموال التاجر المفلس . فإنه لاتزال هناك نتائج هامة تترتب على شهر إعسار المدين . وأهم هذه النتائج أن بحل ما في ذمة المدين من ديون مؤجلة ( ٢٥٥٨ مدنى) ، ولا يجوز للدائن أن يأخذ حق اختصاص على عقارات المدين المعسر ( ٢٥٦٠ مدنى ) ، ولايسرى في حق الدائنين أى تصرف للمدين يكون من شأنه أن ينقص من حقوقه أو يزيد في التزاماته ( ٢٥٧ مدني) ، كما لايسرى في حقهم أى وفاء يقوم به المدين (م٧٥٧ مدنى ) . ويعاقب المدين بعقوبة التبديد إذا رفعت عليه دعوى بدين فتعمد الإعسار بقصد الإضرار بدائنيه ، أوإذا كان بعد الحكم بشهر إعساره أخنى بعض أمواله ليحول دون التنفيذ علمها ، أو اصطنع ديوناً صورية أومبالغاً فيها ( م ٢٦٠ مدنى ). ويتبين من ذلك أن هناك مصلحة جدية للدائن في طلب وضع الحراسة على مجموع أموال المدين المعسر إذا كان هناك خطر عاجل من بقاء المال تحت يد المدين المعسر . وإذا كان القانون يجعل كما رأينا أي وفاء يقوم به المدين المعسر لايسري في حق الداثنين،

<sup>(</sup>۱) استئناف مصر ۸ دیسمبر سنة ۱۹۳۲ المحاماة ۱۳ رقم ۲۲۶ ص ۸۹۳ – مصر ۲۹ مارس سنة ۱۹۲۷ المحاماة ۷ رقم ۱۹۳۱ مارس سنة ۱۹۲۷ المحاماة ۷ رقم ۱۹۳۱ مارس سنة ۱۹۲۷ المحاماة ۷ رقم ۱۹۳۱ ص ۸۹ – بنی سویف الجزئیة ۳ فبر ایر سنة ۱۹۳۱ المحاماة ۱۱ ص ۸۱ – بنی سویف الجزئیة ۳ فبر ایر سنة ۱۹۳۱ المحاماة ۱۹۳۱ المحاماة ۱۹۳۱ المحاماة ۱۹۳۳ مارس سنة ۱۹۳۳ المجموعة الرشمية ۲۶رقم ۱۳۷۷ ص ۲۷۹ – استئناف مختلط ۱۳ یونیه سنة ۱۹۱۹ م ۳۱ ص ۳۲۵ – محمد علی رشدی فقرة ۲۲۲ ص ۳۱۵ – محمد علی رشدی فقرة ۲۲۲ مس ۳۱۵ – محمد علی رشدی فقرة ۲۲۲ – محمد علی راتب فقرة ۳۷۳ – محمد عبد اللطیف فقرة ۲۵۰ .

وانظر فى إمكان وضع الحراسة على مجموع أسوال المدين فى حالة اتفاق المدين المعسر مع جميع الدائنين وفى حالة اختفاء المدين المعسر ليتجنب مطالبة الدائنين : هبد الحكيم فراج فقرة ٣٣٨ 4 نفرة ٣٣٠ .

ويعاقب بعقوبة التبديد المدين المعسر الذي نخني بعض أمواله ليحول دون التنفيذ علمها ، فإن هذا معناه أن هذه أمور تحتمل وقوعها من المدين المعسر ولذلك حرمها المشرع . فلماذا إذن ، إذا تجمعت لدى الدائن أسباب جدية تجعله يخشى من أن تقع هذه الأمور . يمنع من انخاذ إجراء تحفظي وقائي فيطلب وضع أموال مدينه المعسر تحت الحراسة ؛ وبذلك يتوقى وقوع هذه الأمور ، وهذا خير من تركها تقع ثم يحاول تلافي نتائجها بعد ذلك . وهنا يصح القول بأن الوقاية خبر من العلاج . من أجل ذلك نرى أن للدائن أن يطلب وضع مجموع أموال مدينه المعسر تحت الحراسة إذا أثبت أن هاك خطراً عاجلًا من بقاء هذه الأموال تحت يد المدين . بل إنه بحوز في رأيه طلب فرض الحراسة على أموال المدين في أثناء نطر دعوى تُشهر الإعسار حتى لا يسارع المدين توقعاً ليصدور الحكم بشهر إعساره إلى إخفاء أمواله . والذى لابجوز هو أن تكون مهمة الحارس تُصفية أموال المدين وسداد ديونه، فإن هذه مسألة موضوعية تنفيذية لاشأن للحراسة. وهي إجراء موقت تحفظي. بها . وكل ما يكلف به الحارس هو المحافظة على أموال المدين من التبديد والضياع ، ومنعه من أن يؤثر بعض الدائنين على بعض بوفاء ديونهم ، والداثنون بعد ذلك وشأنهم فى اتخاذ إجراءات التنفيذ الفردية التى يرون اتخاذها استيفاء لحقوقهم من أموال المدين(١) .

الحراسة من محتمل بربر مماينه : ويصح أن يكون لطالب الحراسة ، لاحق قائم يطلب وضع الحراسة لحايته ، بل مجد دحق لطالب الحراسة ، لاحق قائم يطلب وضع الحراسة الحراسة المحايته ، بل مجد دحق

<sup>(</sup>۱) انظر في هذا المعنى عبد الحكيم فراج فقرة ٢٣٣ - فقرة ٢٣٩ وبرجه خاص فقرة ٢٣٨ – فقرة ٢٣٩ ص ٢٢٤ – ص ٢٢٧ . وقد جاه في حكم لمحكة استئناف مصر ، في عهد التقنين المدنى القديم وقبل تنظيم الإعسار ، أن الحراسة في ذاتها ليست مطلوبة ليمكين الدائن من الحصول على حقه من طريق رفع يد المدين عن استغلال أملاكه ، بل هي مطلوبة كإجراء مستعجل المحبلولة دون تبديد المدين الربع الذي أصبح ملحقاً بالمقار المنزوع ملكيته وواجباً توزيعه على الدائنين مع ثمن المقار . وإذا كان القانون المدنى المصرى لم ينص على الإفلاس المدنى لماية حقوقه الدائن ، فإن من واجب للقاضى ألا يدخر وسعاً في الأمر بكل إجراء لا يخالف أحكام القانون ويكون الغرض منه تمكين الدائن من تنفيذ الحكم الصادر لمصلحته والوصول إلى حقه من مدين عاطل (استئناف مصر ٢٢ أبريل منة ١٩٣٦ المحاماة ١٧ رقم ٢٢ ص ١٩٨ ) .

محتمل ، وهذا يكنى لفرض الحراسة منى كان هناك خطر عاجل يتهدد هذا الحتمل .

وقد قضى فى فرنسا فى هذا المعنى بأنه بجوز للمجنى عليه أن يطلب وضع أموال والد المهم ووالدته ـ والمهم قاصر ووالده مسئول عنه مدنياً ثم والدته إذا مات والده ـ تحت الحراسة وفاء لما قد يستحق له من التعويض (١).

وقد ترفع دعوى الحجر ، فيبادر المطلوب الحجر عليه إلى تبديد أمواله، وهذا يلحق الضرر بورثته بالرغم من أن حقهم فى الوراثة حق احتمالى . وقد نصت المادة ١١٤ مدنى على أن « ١ – يقع باطلا تصرف المحنون والمعتوه . إذا صدر التصرف بعد تسجيل قرار الحجر. ٢ – أما إذا صدر التصرف قبل تسجيل قرار الحجر ، فلايكون باطلا إلا إذا كانت حالة الحنون أوالعته شائعة وقت التعاقد ، أوكان الطرف الآخر على بينة منها ». وتنص المـادة ١١٥ مدنى على أنه « ١ ــ إذا صدر تصرف من ذي الغفلة أو من السفيه بعد تسجيل قرار الحجر ، سرى على هذا التصرف ما يسرى على تصرفات الصبي الممز من أحكام . ٢ – أما التصرف الصادر قبل تسجيل قرار الحجر . فلايكون باطلا أو قابلا للإبطال ، إلا إذا كان نتيجة استغلال أو تواطؤ » . ونخلص من ذلك أنه نخشى من تصرفات المطلوب الحجر عليه في أثناء اتخاذ إجراءات الحجر، بل قبل اتخاذها إذا شعر أنه مهدد بها، ومن ثم عالج المشرع هذه التصرفات فجعلها في بعض الأحوال بأطلة أو قابلة للإبطال. كذلك يخشى أن يخفى المطلوب الحجر عليه أمواله أو يبددها . فإذا تجمعت لدى الورثة أسباب معقولة للخشية من خطر عاجل بهدد حقهم المحتمل في الوراثة من بقاء المال تحت يد مورثهم قبل صدور قرار بالحجر عليه ، فإنه لا يوجد ما ممنع من أن يطلبوا من قاضي الأمور المستعجلة وضع أمواله تحت الحراسة حَتَى يبت في طلب الحجر (٢).

<sup>(</sup>۱) نانسی ۲۱ أبريل سنة ۱۹۶۸ داللوز ۱۹۶۸ – ۹۹۰ – أوبری ورو وإسان ۳ فقرة ۶۰۹ ص ۱۹۲ – ص ۱۹۳ – پلانيول وريپير وساڤاتييه ۱۱ فقرة ۱۱۹۴ ص ۳۳۰ هامش ۲ – أفسيكلوبيدی داللوز ٤ لفظ Séquestre فقرة ۲۶ .

<sup>(</sup>٢) انظر فى هذا المعنى باريس ٢٨ أكتوبر سنة ١٩٣٠ داللوز الأسبوعى ١٩٣٠ – ٥٦٥ – وانظر فى الدفاع عن هذا الحكم ضد ما وجه إليه من افتقادات محمد على رشدى فقرة ٢٠٧ – فقرة ٢١٠٠ .

وقد قضى ، تطبيقا لنفس المبدأ ، بجواز وضع أموال الغائب تحت الحراسة ، حتى لو لم تنقص سنة كاملة على غيابه ، لضمان المحافظة على أمواله وحسن إدارتها واستغلالها ، وحفظاً لمصلحة أصحاب الشأن ممن يحتمل أنتوثول إليهم هذه الأموال بطريق المهراث إذا تحققت وفاة الغائب فعلا أوحكماً (١).

#### المطلب الثانى

#### أحوال الحراسة القضائية على الأموال الموقوفة

• ٣٠ - فصى قانونى: تنص المادة ٧٣١ من التقنين المدنى على ما يأتى:

« تجوز الحراسة القضائية على الأموال الموقوفة فى الأحوال الآتية »:

« ١ - إذا كان الوقف شاغراً ، أوقام نزاع بين نظاره ، أو نزاع من أشخاص يدعون حق النظر عليه ، أو كانت هناك دعوى مرفوعة بعزل الناظر ، وكل هذا إذا تبين أن الحراسة إجراء لابد منه للمحافظة على ما قد يكون لذوى الشأن من الحقوق . وتنهى الحراسة فى هذه الأحوال إذا عين ناظر على الوقف ، سواء أكان بصفة موقتة أم كان بصفة نهائية » .

« ٢ ــ إذا كان الوقف مديناً » .

«٣ – إذا كان أحد المستحقين مديناً معسراً ، وتكون الحراسة على حصته وحدها إن أمكن فرزها ولو بقسمة مؤقتة ، وإلا فعلى الوقف كله . ويشترط أن تكون الحراسة فى الحالين هى الوسيلة الوحيدة لعدم ضياع حقوق الدائنين بسبب سوء إدارة الناظر أو سوء نيته »(٢) .

<sup>(</sup>۱) مصر مستعجل ۲۹ سبتمبر سنة ۱۹۵۳ المحاماة ۳۶ رقم ۲۱۳ ص ۵۰۹ – محمد عبد اللطيف فقرة ۲۶۱ ص ۲۲۳ .

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ١٠١٧ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتى: «وتجوز الحراسة على الأموال الموقوفة في الأحوال الآتية: ١ - إذا كان الوقف شاغراً ، أو قام نزاع بين النظار على الوقف أو من أشخاص يدعون حق النظر ، أوكافت هناك دعوى مرفوعة بعزل الناظر ، كل هذا إذا تبين أن الحراسة إجراء لابد منه المحافظة على ما قد يكون لذوى الشأن من الحقوق . ٢ - إذا كان الوقف مدينا ، أوكان أحد المستحقين معسراً ، وكانت الحراسة في الحالين هي الوسيلة الوحيدة حتى لا يضيع على الدائنين حقوقهم بسبب سوء إدارة المناظر أو سوء نيته ، وفي لجنة المراجعة أدخلت تعديلات لفظية بسيطة ، وتحدد أن الحراسة -

ولا مقابل للنص فى التقنين المدنى القديم ، ولكن هذه الأحكام كان معمولاً بها فى عهد هذا التقنين .

ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى المادة ٦٩٧ – وفى التقنين المدنى الليبى المادة ٧٣١ – ولامقابل للنص فى التقنين المدنى العراقى ، ولا فى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى(١).

٣٦٤ – أموال الحراسة على الأموال الموقوفة تطبيق للقواعد العامة وليست مذكورة على سبيل الحصر: وقد أفرد للحراسة على الأموال الموقوفة نص خاص ، ليس لأنه يراد حصر الأحوال التي تجوز فيها الحراسة

 تكون في هذه الأحوال حراسة قضائية ، وأصبح رقم النص ٧٦٣ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٧٦٢ . وفي لجنة تجلس الشيُّوخ اعترض على فرض الحراسة على الوقف إذا كان أحد المستحقين مدينًا مصراً ، لأنها تضرُّ باق المستحقين . فأجيب على هذا الاعثر اض بأن الحكم ليس إلا تقنيناً لما جرت عليه المحاكم المصرية وطنيةو مختلطة بناء عل أن الحراسة في هذه الحالة لا يلجأ إليها إلا اذا كانت هي الوسيلة الوحيدة لعدم ضياع حقوق الدائنين بــبب سوء إدارة الناظر أو سوء نيته . وكانت هناك فكرة ترمى إلى قصر تطبيق هذا النص على الحالة التي تكون فيها حصة المستحق المعسر مفرزة بقسمة مهايأة حتى لا يضار باق المستحقين ، ولكن رؤى العدول عن هذه الفكرة ، من جهة لأن العدالة تقتضى التيسير لأصحاب الحقوق في اقتضاء حقوقهم ، ومن الجهة الثانية لأن في أحكام المشروع الخاصة بتنظيم الرقابة على أعمال ألحراس ما يكفل منع الضرر عن باتى المستحقين في حالة وضع الوقف كله تحت الحرامة . وانتهى الرأى في اللجنة إلى قصر الفقرة الثانية على الحالة التي يكون فيها الوقف مدينًا ، وإلى إفراد الحالة التي يكون فيها أحد المستحقين مدينًا ممسرًا بفقرة ثالثة أضيفت إلى النص وقد تضمنت تفصيلا لم يكن وارداً في النص المقدم من الحكومة ، فجاء فيها أن الحراسة تقع على حصة المستحق المعسر وحده إن أمكن فرزها ولو بقسمة مؤقتة ، وإلا فعل الوقف كله رعاية لحق الدائن ، وأصبح النص على هذا الوجه مطابقاً لما استقر عليه في التثنين المدنى الجديد ، وصار رقمه ٧٣١ – ووافق عليه مجلس الشيوخ كما عدلته لجنته ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٨١ – ص ٢٨٦ ) .

(1) التقنينات المدنية العربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٢٩٧ ( موافق ) .

التقنين المدنى الليبي م ٧٣١ ( مطابق) .

التقنيز المدنى العراقي : لا يشتمل على نصوص في الحراسة .

تقنين الموجبات وانعقود اللبناني : لا مقابل والكن النص تطبيق للقواعد العامة في الحراسة فيمكن العمل به في لبنان .

على هذه الأموال ، بل لأن قضايا الحراسة على الأموال الموقوفة قبل إلغاء الوقف الأهني بلغت من الكثرة حداً جعل لها مكاناً ملحوظاً في نظام الحراسة . فروى أن يوضع لها نص خاص يتناول أهم أحوالها ، حتى يستقر القضاء فى شأنها . وايس هذا النص إلا تطبيقاً واضحاً للقاعدة العامة المقررة فى الحراسة، والتي تقضى بأنه حيث يقوم خطرعاجل من بقاء المال تحت يد حائزه ، وهو هنا ناظر الوقف ، جاز وضع هذا المال تحت الحراسة . فالمادة ٧٣١ مدنى ليست إذن إلا مجرد تطبيق للفقرة الثانية من المادة ٧٣٠ مدنى ، وقد رأينا أن هذا النص الأخر يقضي بفرض الحراسة و إذا كان صاحب المصلحة في منقول أوعقار قد تجمع لديه من الأسباب المعقولة ما نخشى معه خطراً عاجلا من بقاء المال تحت يد حائزه ، . ولم تتناول المادة ٧٣١ مدنى أحوال الحراسة على الأموال الموقوفة على سبيل الحصر . بل ذكرت أهم الأحوال التي تقع في العمل . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا المعنى: و بلغت قضايا الحراسة على الأموال الموقوفة عدبداً لابحصى ، فاقتضى الأمر وضع نص خاص بها حتى ينتظم شأنها ولايقع في أمرها نردد . وأكثر ما يكون طلب الحراسة على الوقف إما لحلوه من ناظر أولقيام نزاع في شأن نظارته ، وإما لمديونية الوقف ، أو لمديونية أحد المستحقين فيه، (١٦) .

- سنة ١٩١٣ الشرائع ١ رقم ٢٤٣ ص ١٢٢ - مصر ١٢ سبتمبر سنة ١٩١٤ الشرائع ٢ رقم ٥٠٠ ص ٤٩ – أول أغـطس سنة ١٩٢٧ المحاماة ٨ رقم ٢٥٥ ص ٣٥١ ) - وكان رأى ثان يذهب إلى الحواز في حالات معينة ، ولكن اختلف في تحديد هذه الحالات . ففريق يرى قصر الحراسة القضائية على حالة النزاع في استر داد يد الناظر أو رفعها ﴿ استثناف مختلط ١٢ نوفبر سنة ١٩١٩ م ٣٣ ص ١٢ – ٢٧ مايو سنة ١٩٢٥ م ٣٧ ص ٤٣٧ – مصر ٢٤ مايوسنة ١٩٢٧ إلحماماة ٧ رقم ٤٤٠ ص ٧٠١ – ٢٥ يوليه سنة ١٩٢٧ المحاماة ٨ رقم ١٦١ ص ٢١٧ – طنطا الكلية ٢٨ مايو سنة ١٩٣٠ المحاماة ١١ رقم ٤٤ ص ٨١ ~ بنى سويف الجزئية ٣ فبراير سنة ١٩٣١ المحاماة ١٢ ص ١٠٤١ ) ، أما النزاع المقصود به محاسبة الناظر أو مطالبته بما يظهر في ذمته فلا يكون سبباً للحراسة ، ولا يكون سبباً لها وجود دين على النوقف أو على المستحقين ( استثناف مصر ٢٣ أكتوبر سنة ١٩٣٥ المحاماة ١٦ رقم ٣٣٨ ص ٧٢٠ – استثناف مختلط ١٤ يونيه سنة ۱۸۹۹ م ۱۱ ص ۸۸۸ – ۲۰ نوفبر سنة ۱۹۳۱ م ۶۹ ص ۲۳ ) . وفريق آخر يوى أن الحراسة تجوز لنزاع على إدارة الوقف ، لا لدين على الوقف أو على أحد المستحقين ( استثناف مصر ٩ نوفبر سنة ١٩٣١ ِ المحاماة ١٢ رقم ٢٧٢ ص ٥٤٥ – استثناف مجتلط ١٣ ديسمبر سنة ١٩٣٣ م ٤٦ ص ٧٨ – ٢٤ يناير سنة ١٩٣٤ م ٤٦ ص ١٣٧) – وذهب رأى ثالث ، وهو الرأى الذي أخذ به التقنين المدن الجديد ، إلى أن الحراسة تجوز في جميع الأحوال التي يقوم غيها خطر عاجل ، سواء قام نزاع على إدارة الوقف أو كان هناك دين على الوقف أو أعسر أحد المستحقين ( محمد على رشدى فقرة ٢٤٥ – محمد على راتب فقرة ٣٨٣ ص ٢٥٩ فى الهامش – وقارن عبد الحكيم فراج فقرة ١٦٠ - فقرة ١٦٣ - وانظر في هذه الأراء المختلفة عبد الحكيم فراج فقرة ١٥١ – فقرة ١٦٣ – وقد أقرت محكة النقض جواز وضع الأعيان الموقوفة تحت الحراسة ، فقضت بأنه لا يوجد في القانون ما يمنع إقامة حارس قضائي على الأعيان الموقوفة ، فإن الحراسة إنما هي من الإجراءات الوقتية التي تقتضيها الضرورة عند قيام الخصومة أمام المحاكم ، وهي لا تمس حقوق المتخاصمين إلا ريثما تنتهي الحصومة وتقرر حقوق المتخاصمين وتصني تبعاتهم مِالحَكُمُ الصَّادَرُ فَيَّهَا ، عَلَى أَنَّ الضَّرَرُ الذِّي قَدْ يَنجَمُ عَمَّا لا يُمِّنُ أَصَلَ الحق لأنه موقت ، وتضمينه موفورً لمن تحمله ( نقض مدنی أول يونيه سنة ١٩٣٩ مجموعة عمر ٢ رقم ١٨٦ ص ٩٦٠ – وانظر فی معنی الرأی الثالث . استثناف مختلط ۱۵ مارس سنة ۱۹۱۱ م ۲۳ ص ۲۲۰ – ۲۸ فبرأير سنة ١٩٢٣ م ٣٥ ص ٢٥٧ – ١٩ يونيه سنة ١٩٢٦ م ٣٨ ص ٤٩٥ – ٥ يناير سنة ١٩٢٧ م ٣٩ ص ١٩٣٣ – ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٢٩ م ٢.٤ ص١١٩ – فاقوس ١٨ أكتوبر سنة ١٩٢٧ المحاماة ٨ رقم ١٦٧ ص ٢٢٥ – مصر مستعجل ٢٣ يونيه سنة ١٩٣٢ المحاماة ١٣ رقم ٤٤٨ ص ٩١٤).

وقد صدرت من القضاء الوطني والمختلط ، في عهد التقنين المدنى القديم ، أحكام عديدة في جواز وضع الحراسة على الوقف : استئناف وطني ٥ مايو سنة ١٨٩٠ الحقوق ١١ ص ٩ انوفبر ١٥ نوفبر سنة ١٩٠٨ المجموعة الرسية ١٠ رقم ١٥٠ ص ٥٥ – استئناف مصر ٣٧ نوفبر سنة ١٩٢٥ المحاماة ٧ رقم ١٥١ ص ٢١٠ – مصر مستعجل ٣٣ يوليه سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٩ رقم ٤٠٤ ص ٩٩٧ – ١٣ ديسمبر صنة ١٩٤٧ المحاماة ١٩ رقم ٤٠٤ ص ٩٩٧ – ١٣ ديسمبر سنة ١٩٤٧ الحريدة المحاماة ٢٠ رقم ٧٠ ص ١١١ – مصر استئنافي ٢٠ بونيه سنة ١٩٣١ الحريدة القضائية ٤٨ ص١٩٠ – ٢٥ فعراير سنة ١٩٣٥ المحاماة ١٠ رقم ٥٠٥ ص ٩٠٠ – ٢٠ أكتوبر –

ويظهر من عبارة المذكرة الإيضاحية أن الحالات المذكورة في المادة ٧٣١ مدنى هي الحالات الغالبة ، فهي إذن ليست مذكورة على سبيل الحصر . ولا يوجد ما يمنع من وضع الأموال الموقوفة تحت الحراسة القضائية في غير الأحوال التي نصت عليها هذه المادة متى تجمعت أسباب معقولة بخشى معها من بقاء الأموال الموقوفة تحت يد ناظر الوقف تطبيقاً لأحكام الفقرة الثانية من المادة ٧٣٠ مدنى سالفة الذكر . فيجوز إذن لكل ذى مصلحة أن يطلب وضع الأموال الموقوفة تحت الحراسة القضائية ، إذا وقع نزاع في صحة الوقف ، أو في حق الورثة أو في حق الدائنين ، أو في دخول أعيان مملوكة ضمن الأعيان الموقوفة ، أو في أعيان الوقف كلها أو بعضها ، أو في غير ذلك من الأمور (١) .

(۱) انظر عكن ذلك وأن المادة ٧٣١ مدنى قد أوردت أحوال الحراسة على الأموال الموقوفة على سبيل الحصر : عبد الحكيم فراج فقرة ١٥٨ – فقرة ١٥٩ – ومع ذلك فقد سلم بأنه يجوز الحراسة على الأموال الموقوفة إذا قام نزاع في صحة الوقف بين الورثة الذين حرمه الواقف وبين المستحقين في الوقف ، أو بين هو لاء المستحقين وبعض آخر إذا كان الرجوع إذ قواعد الميراث خيراً لهم ، أو إذا طعن الدائنون في الوقف بالمدعوى البولصية لصدوره إضراراً بحقوقهم ، ويبرر ذلك بأنه في هذه الحالات « تكون أعيان الوقف عرضة للإهمال وربعها عرضة للضياع والتبديد ، ويكون الحيلر كبيراً إذا طال أمد التقاضى ، لذلك فرى القضاء يجيز الحراسة في منل هذه الحالات حتى يقضى نهائياً في النزاع » (عبد الحكيم فراج فقرة ١٩٠٠ – ويشير إلى الأحكام الآتية : استثناف مختلط أول مارس سنة ١٩٣٣ م ٢٥ ص ٢٦٢ – ١٥ نوفبر سنة ١٩٣٣ م ٢٤ ص ٣٣ – ١٥ نوفبر سنة ١٩٣٣ م ٢٥ ص ٣٠ – ١٥ نوفبر سنة ١٩٣٣ م ٢٤ ص ٣٠ – ١٥ ديسمبر سنة ١٩٣٦ م ٢٥ ص ٢٠٠ ويسلم أيضاً بجواز وضع الحراسة =

ونبحث الآن الفروض الثلاثة التي نصت عليها المادة ٧٣١ مدنى ، متوخن فيها الإبجاز بعد أن فقدت كثيراً من أهمينها بإلغاء الوقف الأهلى ،

- على الأموال الموقوفة إذا قام نزاع بين النير والوقف على ملكية عين من أعيانه ، يدعيها ممثل الوقف ضمن أعيانه ، ويدعيها النير ملكاً له ( انظر في هذا المعنى استثناف مختلط أول مارس سنة ١٩٢٣ م ٣٥ ص ٢٦٧ ) ، ويقول في تبرير ذلك : « لا محل للاعتراض هنا على أن في تعبين الحارس غلا ليد الناظر في الإدارة ، كما أنه لا محل للقول بورود أحوال الحراسة على الوقف على سبيل الحصر ، لأن محل ذلك أن يكون الوقف غير متنازع في ملكية أعيانه . أما إذا قام نزاع على ملكية الوقف ، أمكن تطبيق النص العام للحراسة الذي يقضى بجواز الحراسة إذا قام نزاع في شأن منقول أو عقار أو مجموع من المال » (عبد الحكيم فراج فقرة ١٦١ – قارن محمد على عرفة ص ٥٣٧ ) .

وانظر فى المعنى الذى نقول به من أن أحوال الحراسة على الأموال الموقوفة لم تذكر على سبيل الحصر : محمد على راتب فقرة ٣٨٣ ص ٩٥٣ فى الهامش .

والخصم فى دعوى الحراسة هو فاظر الوقف ، ويجوز لأى من المستحقين التدخل إذا اقتضت مصلحته ذلك (استثناف مختلط ٢٢ يونيه ١٩٣٣ م ٤٢ ص ٣٨٩ – ٢٧ ديسمبر سنة ١٩٣٣ م ٤٦ ص ٧٧ – محمد على رشدى فقرة ٢٤٤) – وانظر فى عدم جواز أن يكون طالب الحراسة هو الناظر وفى عدم جواز تعيينه حارساً : محمد على رشدى فقرة ٢٥١ .

وإذا استبدلت بعض أعيان الوقف انتقلت الحراسة من العقار القديم إلى العقار الجديد بحكم من القاضي ( استثناف مختلط ٢٤ فبر اير سنة ١٩٤٣ م ٥٥ ص ٦٢ – ٥ مايو سنة ١٩٤٢ م ٤ ه ص ١٩١ ) – وإذا لم يحدد الحكم مهمة الحارس ، كانت سلطته في الإدارة كناظر الوقف . فله أن يحدث بناء في الوقف إذا كانت فيه مصلحة ( نقض مدني ١٩ يناير سنة ١٩٥٠ مجموعة أحكام النقض ١ رقم ع.ه ص ١٨٩ ) . وللقاضي أن يرخص للحارس في توزيع الحصة الموحدة على الحيرات ( استثناف مختلط ٨ نوفبر سنة ١٩١١ م ٢٤ ص ٣٧ ) ، و يُ تسليم كل مستحق استحقاقه إذا لم يكن فيه نزاع ، وفي تنفيذ الأحكام الهائية بتقرير نفقة موقَّتة للمستحق ( استثناف مختلط ١٢ ديسمبر سنة ١٩١٧ م ٣٠ ص ٨٥ ) ، وفي أخذ مبلغ من الريع يستعين به على أداء مأموريته ( استثناف مختلط ١٠ يونيه سنة ١٩٣١ م ٤٣ ص ٤٤٢ ) – وللحارس أن يطعن بالصورية في عقود الإيجار التي صدرت من الناظر أو من حارس سابق ، ويأخذ الحارس الإذن في التأجير لمدة تزيد على ثلاث سنوات من القاضي الذي عينه حارسًا لا من القاضي ألشرعي ( استثناف مختلط ٩ يونيه سنة ١٩٣٠ م ٤٣ ص ٤٣٩ ) . وإقامة ناظر جديد لا يستتبع حبّما انتهاء الحراسة ، فقد يتواطأ الناظر القديم مع المستحقين على إقامة فاظر جديد بقصد إنهاء الحرَّاسة ( استثناف مختلط ١٠ أبريل سنة ١٩٣٥ م ٤٧ ص ٢٣٦ ) ، وقد يكون سبب الحراسة لا يتاثر بإقامة فاظر جديد كما إذا كان السبب راجعاً إلى عدم ففاذ الوقف في حق الدائنين ، فتجب إعادة النظر كلما تنعر الناظر للبحث فيما إذا جدت ظروف تقتضي رفع الحراسة أوإشراك الناظر الحديد مُم الحارس (استثناف مختلط ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٣٣ م ٤٦ ص ٨٧ ) – انظر في هذه المسائل : تحمد على رشدي فقرة ٢٥٣ – فقرة ٥٥٥ – محمد على راتب فقرة ٣٨٢ ص ٩٦٠ – ص ٩٦٠ في الهامش .

فأصبح مجال تطبقها الآن محدوداً إلى مدى بعيد فى نطاق الوقف الحبرى ، وكانت قد بلغت من الكثرة فى الماضى حداً استدعى إفراد نص لها .

### § ۱ - وضع الحراسة بسبب نظارة الوقف

حدثى تعرض لهذه الحالات على الوجه الآتى : وإذا كان الوقف شاغراً ، أو قام مدنى تعرض لهذه الحالات على الوجه الآتى : وإذا كان الوقف شاغراً ، أو قام نزاع بين نظاره ، أو نزاع بين أشخاص يدعون حق النظر عليه ، أوكانت هناك دعوى مرفوعة بعزل الناظر . وكل هذا إذا تبين أن الحراسة إجراء لابد منه للمحافظة على ما قد يكون لذوى الشأن من الحقوق . وتنهى الحراسة في هذه الأحوال إذا عين ناظر على الوقف ، سواء أكان بصفة موقتة أم كان بصفة نهائية » .

ويخلص من هذا النص أن هناك حالات ثلاثاً ترجع إلى نظارة الوقف ، وعكن فيها فرض الحراسة القضائية .

أولا - إذا كان الوقف شاغراً أو قام نزاع بين أشخاص يدعون حق النظر عليه : ويشغر الوقف إذا عزل الناظر الذي تولى النظارة أو حرج من الأهلية أواستقال من النظارة أومات ولم يكن هناك ناظر بعده ، أو قضى بفيم ناظر آخر إليه قبل تعيين الناظر المضموم ، أو لم يكن هناك ناظر على الوقف أصلا منذ البداية . وقد يشغر الوقف ويبنى شاغراً مدة ما . اقيام نزاع من أشخاص متعددين كل يدعى حق النظر . فنى حميع الصور المتقدمة يكون الوقف دون ناظر يتولى إدارته ، فتجوز إقامة حارس عليه يديره موقاً (١) ، حتى يم تعيين ناظر دائم أو ناظر موقت ، وعند ذلك تنهي مهمة الحارس وعليه أن يسلم أعيان الوقف للناظر الدائم أو المؤقت أيتولى إدارتها (١) .

ثانيا ــ إذا كان على الوقف نظار متعددون ، وقام نزاع بينهم في شأن

<sup>(</sup>۱) ويعطى لكل مستحق نصيبه مادام غير متنازع فيه ، كما يعطى لمن حكم له بنفقة س المستحقين نفقته ( استثناف مختلط ۲۲ يناير سنة ۱۹۳۰ م ۲۲ س ۲۱۱ ) .

<sup>(</sup>۲) مصر مستعجل ۱۳ دیسمبر سنة ۱۹۶۲ المحاماة ۲۳ رقم ۵۷ ص ۱۱۱ – ویعود بوجه عام الوقف إلى إدارة الناظر ، إذا زالت الأسباب التي دعت إلى فرض الحراسة ( استثناف محتبط ه مايو سنة ۱۹۲۵ م ۲۷ ص ۲۵۷) .

إدارته أو فى تنفيذ شرط من الشروط المدونة بحجة الوقف أو فى غير ذلك من الأمور المعهود بها إنهم مجتمعين . فقد يودي هذا النزاع إلى شل حركة الإدارة وينجم عن ذلك قيا خطر عاجل ، ومن ثم يقتضى الأمر إقامة حارس يتولى الإدارة موقتاً حتى يفصل فى هذا النزاع (١) . وقد ينازع الناظر القائم شخص آخر يدعى حق النظر ، وبخشى مدعى حق النظر من بقاء أعيان الوقف تحت يد الناظر القائم خطراً عاجلا ، فيطلب تعين حارس يتولى إدارة هذه الأعيان موقتاً ، حتى يفصل نهائياً فيمن له حق النظر (٢) .

ثالثا – إذا كانت هناك دعوى مرفوعة بعزل الناظر : و يمكن فى هذه الحالة تعين ناظر مؤقت يقوم بإدارة الوقف حتى يفصل في دعوى العزل بهائياً (٢) ، إما برفضها فيعود الناظر إلى إدارة الوقف وتنهى مهمة الناظر المؤقت ، وإما بقبولها وبعزل الناظر فيبنى الناظر المؤقت بعد شغر الوقف إلى أن يعين ناظر دائم بدلامن الناظر المعزول . واكن قد تستغرق مع ذلك إجراءات تعيين الناظر المؤقت مدة طويلة يبتى فى أثنائها الوقف فى يد الناظر المطلوب عزله ، وقد يخشى خطر عاجل من بقاء الوقف فى يده ، فيطلب ذو المصلحة إقامة حارس على الوقف يتولى إدارته موقتاً حتى يعين ناظر موقت أو ناظر دائم (٤). على أنه إذا ثبت أن بقاء الوقف تحت يد الناظر المطلوب عزله لا ينجم عنه خطر عاجل من أو إذا ثبت أن دعوى العزل ليست جدية عزله لا ينجم عنه خطر عاجل (٥) ، أو إذا ثبت أن دعوى العزل ليست جدية

<sup>(</sup>۱) مصر مستعجل ۹ فبراير سنة ۱۹۳۵ المحاماة ۱۹ رقم ۳۸ ص ۹۲ – ۲۵ أكتوبر سنة ۱۹۳۹ المحاماة ۲۰ ص ۸۳۲ .

<sup>(</sup>٢) عبد الحكيم فراج فقرة ١٦٣.

<sup>(</sup>٣) انظر م ٤٥٣ من لائخة ترتيب المحاكم الشرعية وم ٥٣ من قانون أحكام الوقف.

<sup>(</sup> ٤ ) استئناف مختلط ٢ يونيه سنة ١٩٣٧ م ٤ ٤ ص ٢٦٢ – ومن أمثلة سوه الإدارة ، الذي يستوجب عزل الناظر مع إقامة حارس في أثناه إجراءات العزل ، ترك الناظر مبانى الوقف تتداعى دون أن يصلحها مع وجود غلة في يده تمكنه من ذلك ، أو تأخره في الوفاه بالأموال الأميرية أو بالديون المستحقة ، أوإهماله زراعة الأرض مع عدم تأجيرها،أوإيجاره أعيان الوقف لأشخاص غير مأمونين واقتسامه الأجرة معهم ، أوإهماله المطالبة بحقوق الوقف ، أوتلاعب في الإيرادات والمصروفات (استئناف مختلط ٣٠٠ مايو سنة ١٩١٩ م ١٢ ص ٢٩٧ – ١٢ يونيه سنة ١٩١٩ م ٢٠ ص ٣٥٠ في الهامش ) .

<sup>(</sup>ه) فلا يكنى لإقامة حارس أن يكون الناظر قد سبق عزله من وقف آخر لمحالفته لشروط الوقف ، إذا لم يكنهناك تعارض بين هذه المحالفة وبين الإدارة الحسنة ، كما إذا بنيت المحالفة حـ

وقد رفعت خدمة لقضية الحراسة ، فإن طلب إقامة حارس على الوقف لا يكون له محل ويتعين رفضه (١) . وعلى العكس من ذلك قد يخشى من بقاء الوقف تحت يد الناظر حيى قبل رفع الدعوى بعزله ، فلايوجد في هذه الحالة ما يمنع من الالتجاء إلى القضاء المستعجل لتعيين حارس على الوقف يتولى إدارته موقتاً حتى ترفع دعوى العزل ويفصل فيها على النحو الذي تقدم بيانه (٢)

### ٣٣٤ - إثبات أنه الحراسة أجراء لابد منه للمحافظة على ما قد

يكورد لذوى الشأرة من الحقوق : وفي حميع الصور التي قدمناها بجب على طالب الحراسة أن يثبت أن هناك خطراً عاجلا من بقاء الوقف شاغراً ، أو من بقائه تحت يد الناظر القائم ، أو من قيام النزاع بين نظاره المتعددين ، وهذا هو الشرط الواجب توافره في حميع دعاوى الحراسة على ما سق بيانه . وقد نص المشرع صراحة على هذا الشرط كما رأينا فقال : « وكل هذا إذا تبن أن الحراسة إجراء لابد منه للمحافظة على ما قد يكون لذوى الشأن من الحقوق »(٣). فإذا تبين أن الحراسة إجراء غير ضرورى ، كما إذا كان الوقف شاغراً ولكن أعيانه أراض زراعية موجرة لمدد طويلة وتعيين ناظر دائم أو ناظر مؤقت أمر وشيك ، أو كان الناظر القائم يؤمن على الأعيان الموقوفة إلى

على تأجير أعيان الوقف لأجنبى مما يتعارض مع شروط الواقف ( مصر مستعجل ١١ سبتجر سنة ١٩٣٥ المحاماة ١٦ رقم ٨٦ ص ٢٠١ ).

<sup>(</sup>۱) محمد على رشدي ففرة ه ۲۶ مس ۲۶۶ هامش ۲ .

<sup>(</sup> ٢ ) انظر عكس ذلك وأنه لا يجوز تعيين حارس إلا إذا كانت دعوى العزل قد رفعت ، بناء على أن الأحوال المنصوص عليها فى المادة ٧٣١ مدنى مذكورة على سبيل الحصر : عبد الحكيم فراج فقرة ١٦٤ .

وانظر فى الحراسة للنزاع على الاستحقاق ، ولاختلاف النظار على الإدارة ، وللنزاع على ملكية أعيان الوقف : محمد على راتب فقرة ٣٨٣ ص ٩٥٨ – ص ٩٦٠ فى الهامش .

<sup>(</sup>٣) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى : « فنى الحالة الأولى يتقدم كل ذى شأن فى الوقف أو فى نظارته يطلب وضع الوقف تحت الحراسة إلى أن يتم تعيين ناظر له ، أو يفصل فى الحلاف بين النظار أو مدى النظر على الوقف ، أو يستبدل بالناظر المطلوب عزله فيه غيره . ويشترط فى طلب الحراسة أن يكون الإجراء لابد منه المحافظة على ما قد يكون الله من حقوق به ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٨٣) .

أن يفصل فى أمر النزاع فى شأن نظارته ، فلا محل لتعيين حارس<sup>(١)</sup> . ويبقى الوقف شاعراً إلى أن يعين له ناظر دائم أو ناظر مؤقت ، أويبقى ناظر الوقف قائماً إلى أن يبت فى أمره ببقائه أو بتعيين ناظر مؤقت أو ناظر دائم مكانه .

٣٤٤ — ماذا صار إليه وضع الحراسة بسبب نظارة الوقف بعر

إلهاء الوقف الوقف الموقع : بعد صدور التقنن المدنى الحديد . صدر المرسوم بقانون رقم ١٩٥٠ لسنة ١٩٥٧ يقضى بإلغاء نظام الوقف على غير الحيرات . ونصت المادة الأولى منه على أنه « لايجوز الوقف على غير الحيرات » . ونصت المادة الثانية على أن « يعتبر منهياً كل وقف لايكون • صرفه فى الحال خالصاً لحهة من جهات البر . فإذا كان الواقف قد شرط فى وقفه لحهة بر خيرات أو مرتبات دائمة معينة المقدار أو قابلة للتعيين مع صرف باقى الربع إلى غير جهات البر ، اعتبر الوقف منهياً فيما عدا حصة شائعة تضمن غلما الوفاء بنفقات تلك الحيرات أو المرتبات . ويتبع فى تقدير هذه الحصة وإفرازها أحكام المادة ٤١ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤٦ بأحكام الوقف . إلا بالنسبة بالمرسوم بقانون رقم ١٩٨ لسنة ١٩٤٦ الحاص بالإصلاح الزراعي» . ونصت بالمرسوم بقانون رقم ١٩٨ لسنة ١٩٤٦ الحاص بالإصلاح الزراعي» . ونصت المادة الثالثة على أن « يصبح ما ينهى فيه الوقف على الوجه المبن فى المادة السابقة منكاً للواقف إن كان حياً وكان له حق الرجوع فيه . فإن لم يكن ، السابقة منكاً للواقف إن كان حياً وكان له حق الرجوع فيه . فإن لم يكن ، السابقة منكاً للواقف إن كان حياً وكان له حق الرجوع فيه . فإن لم يكن ، السابقة منكاً للواقف إن كان حياً وكان له حق الرجوع فيه . فإن لم يكن ، السابقة منكاً للواقف إن كان حياً وكان له حق الرجوع فيه . فإن لم يكن ، السابقة منكاً للواقف إن كان حياً وكان له حق الرجوع فيه . فإن لم يكن ،

<sup>(</sup>۱) وقد قضى بأنه إذا كانت إدارة الناظر نافعة فلا محل المحراسة ، حتى لو نازع المستحقون فيها ، فلا يجوز وضع أعيان وقف تحت الحراسة لمجرد كون الناظر أنفق مبالغ على إصلاح أعيانه ، حتى لو نازع المستحقون فى ذلك وطلبوا عزله من المحكة المختصة (استثناف مصر ٩ نوفبر سنة ١٩٣١ المحاماة ١٢ ص ٥٤٥) . وقضى بوجوب توافر الظروف الملجئة ، لانتزاع الإدارة من يد المتولى على الوقف وتركيزها فى يد بخلافه (استثناف مصر ٣٣ أكتوبر سنة ١٩٣٥ المحاماة ١٩ رقم ٢٣٨ ص ٧٢٠) . وللقاضى بحث مستند ات الطرفين وتحقيق دفاعهما ، والاطلاع على عقود الإيجار وكشوف الحمابات ومستندات المصروفات وتقرير المهراء وأوراق الدعاوى التي وفعها الناظر للمطالبة بحقوق الوقف وأوراق التنفيذ الحاصة بالأحكام الصادرة فيها ، وذلك لممرفة ما إذا كانت هناك ضرورة تقضى بالتحفظ على أعيان الوقف بإقامة حارس عليها ( محمد على راتب فقرة ٢٨٢ ص ٨٥ ٩ فى الهامش) .

الوقف مرتب الطبقات ، آلت الملكية للمستحقن الحالين والمرية من مات من ذوى الاستحقاق من طبقهم كل بقدر حصته أو حصة أصله في الاستحقاق من طبقهم كل بقدر حصته أو حصة أصله في الاستحقاق من ويتبع في تعين تلك الحصة الأحكام المنصوص عليها في المواد ٣٩ ويصت المادة الحامسة (١) على أن « نسرى القواعد المنصوص عليها في المواد السابقة على أموال البدل المودعة خزائن المحاكم ، وعلى ما يكون محتجزاً من صافي ربع الموقف لأغراض العارة أو الإصلاح – وتسلم هذه الأموال وكدا الأعيان التي كالت موقوفة إلى مستحقها بناء على طلب أى منهم ، ونكون صفته المستحقة السابقة ونصيبه في الاستحقاق حجة على ناظر الوقف عند مطالبته بالتسليم – السابقة ونصيبه في الاستحقاق حجة على ناظر الوقف عند مطالبته بالتسليم وإذا كان في العين حصة موقوفة للخيرات ، اشترك ناظر الوقف مع باقى الملاك في تسليم العين – وإلى أن يتم تسلم هذه الأعيان ، تبقي تحت يد الناظر الحفظها وإذاريها وتكون اله صفة الحارس ، وتسرى في حميع الأحوال أحكام الشيوع الواردة في المواد من ١٩٥ إلى ١٥٠ من القانون المدنى مع مراعاة أحكام الفقرة السابقة » .

بقى الوقف على الحيرات . فهذا لم يلغ ، ولكن الفانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٤ اشترط أن يكون النظر عليه لوزارة الأوقاف ما لم يشترط الواقف النظر لنفسه ، فإذا كانت جهة البر جمعية أوهيئة جاز لوزارة الأوقاف أن تنزل عن النظر لهذه الحمعية أو الهيئة . ولوزارة الأوقاف ، لسبب موجب للعزل، أن تطلب من المحكمة المحتصة عزل الحمعية أو الهيئة عن النظر ، وبعزل أيهما يعود النظر اللوزارة . وتقضى المادة الأولى من نفس القانون (رقم ٢٩٦ يعود النظر الوزارة . وتقضى المادة الأولى من نفس القانون (رقم ١٩٥٤ كدار ضيافة أو لفقراء الأسرة ، جاز لوزارة الأوقاف أن تنزل عن النظر كدار ضيافة أو لفقراء الأسرة ، ولاينفذ النزول إلا بتولية الناظر الجديد .

وينبين من هذه النصوص أن الوقف الأهلى لم يعد جائزاً ، وأن الأوقاف الأهلية السابقة قد اعتبرت جميعها منهية . وقد أصبحت الأوقاف الأهلية أموالا مملوكة ملكاً حراً للواقف أو للمستحقين على الوجه الذي بينته النصوص

<sup>(</sup>١) وقد أُضيفت فقراتها الثلاث الأخيرة بالمرسوم بقانون رقم ٣٤٢ لسنة ١٩٥٢.

سالفة الذكر . فلم يعد إذن . بالنسبة إلى الأوقاف الأهلية وهي تمثل الخزء الأكبر من الأعيان الموقوفة ، نظار وقف . ومن ثم لا يتصور الآن قيام نزاع على نظارة الوقف . فليس ثمة وقف أهلى شاغز أونزاع بين نظار متعددين أو نزاع بن من يدعون حق النظر أوناظر وقف يطلب عزَّله . فزالت حميع هذه الأسباب التي كانت تستدعي في بعض الظروف . قبل إلغاء الوقف الأهلى ، تعين حارس على الأعيان الموقوفة على النحو الذي سبق بيانه . ولكن تخلف عن إلغاء الأوقاف الأهلية موقف دام بعض الوقت ، فقد رأينا المادة ٥ من القانون رقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٢ بإلغاء الوقف الأهلى تنص ، في شأن الأعيان إلى كانت موقوفة وقفاً أهلياً ثم أصبحت مملوكة ووجب تسليمها لأصحابها ، على ما يأتى : « . . إلى أن يتم تسلم هذه الأعيان ، تبقى تحت يد الناظر لحفظها وإدارتها وتكون له صفة الحارس ، وتسرى في حميع الأحوال أحكام الشيوع الواردة في المواد من ٨٢٥ إلى ٨٥٠ من القانون المدنى . . » . فناظر الوقف السابق قد انقلب محكم هذا النص حارساً على الأعيان التي كانت موقوفة ، محفظها ويديرها موقتاً إلى أن يتم تسليمها لأصحامها(١). وهذا الحارس القانوني نخضع لأحكام الحراسة القضائية .ويترتب على ذلك أنه إذا كان غير أمين أو أساء الإدارة قبل أن تنم إجراءات تسليم الأعيان إلى أصحامها، جاز طلب عزله واستبدال حارس قضائي به يدير الأعيان إلى أن يتم التسليم (٢). ولما كانت هذه الأعيان بعد أن انحل الوقف الأهلى قد أصبحت مملوكة على الشيوع الأصحابها ، فإن أحكام الشيوع (م ٨٢٥ \_ ٠٥٠ مدنى) تسرى عليها ، ومن بن هذه الأحكام ما تقضى به المادة ٢/٨٢٨

<sup>(</sup>۱) ولا يجوز أن يعس ، من وقت أن انتلب حاربًا ، إلا هذه الصفة بعد أن زالت عنه صفة ناظر الوقف . وقد قضت محكمة النقض بأنه إذا كانت الطاعة لم تخاصم في الدعوى بصفتها الشخصية ، كما أن صفتها كناظرة وقف قد زالت بالقانون رقم ، ۱۸ لسنة ۱۹۰۲ الذي أضلى عليها صفة اخراسة على الوقف ، وكان الحكم قد صدر عليها بهذه الصفة الأخيرة ، فإنه لا يقبل منه الطمن بصفتها الشخصية أو بصفتها ناظرة وقف ، ويكون الطمن مقبولا منها بصفتها حاربًا على الوقف (نقض مدنى ۱۲ أبريل سنة ۱۹۱۲ مجموعة أحكام النقض ۱۲ رقم ۱۱ مس ۵ ه ۶ – وافظر أيضا نقض مدنى ۲۸ ديسمبر سنة ۱۹۱۱ مجموعة أحكام النقض ۱۲ رقم ۱۱ م ۱۲ ص ۸۳ ص ۵ ه م عناير المنها مجموعة أحكام النقض ۱۲ رقم ۱۱ م ۱۲ ص ۸۳ ص ۵ م م يناير المنها مجموعة أحكام النقض ۱۲ رقم ۱۶۱ ص ۸۳ ص ۵ م يناير المنها محموعة أحكام النقض ۱۸ رقم ۱۶۱ ص ۸۳ م بناير المنها الم

<sup>(</sup>٢) محمد عبد اللطيف فقرة ٢٩٣.

مدنى من أن لأغلبية الشركاء فى الشيوع أن تختار مديراً للإدارة . واكن ذلك لا يكون ، فيما نرى ، إلا بعد أن يتسلم الشركاء الأعيان من الحارس وهو ناظر الوقف السابق (١) . على أنه إذا حدث قبل تسلم الأعيان ما يستدعى استبدال حارس آخر بالحارس القانون على الوجه الذي بيناه ، فإن القاضي يسأنس برأى الشركاء فى تعين الحارس الحديد ، وبخاصة إذا رشحت الأغلبية شخصاً معيناً ليكون حارساً ولم يوجه إليه مطعن جدى من سائر الشركاء .

أما الوقف الحرى فهو باق كما قدمنا ، ولكن نظارته تكون في الأصل لوزارة الأوقاف أو للواقف ، إذ اشترط ذلك لبفسه . وبحوز لوزارة الأوقاف أن تنزل عن النظارة للجمعية أوالهيئة التي هي جهة الر ، أو إلى أحد أفراد أسرة الواقف إذا كان الوقف ضيل القيمة أو كان على جهة بر خاصة . فيتصور إذن أن تقوم الحرّاسة القضائية على الوقف الحبرى في الصور الآبية (1) إذا طلبت وزارة الأوقاف ، لسبب موجب للعزل ، عزل الحمعية أو الهيئة التي كانت قد نزلت لها عن النظر ، وكانت الظروف تقتضي إقامة حارس قضائي في أثناء إجراءات العزل . (٢) إذا طلبت وزارة الأوقاف ، لسبب موجب للعزل ، عزل الناظر الذي كانت قد نزلت له عن النظر من بن لسبب موجب للعزل ، عزل الناظر الذي كانت قد نزلت له عن النظر من بن أفراد أسرة الواقف ، واستدعت الظروف إقامة جارس قضائي حتى يبت على وزارة الأوقاف نفسها ما يستوجب عزلها عن نظارة الوقف الحبري ، فإنه بحوز تعين حارس قضائي في أثناء إجراءات العزل إذا استدعت الظروف ذلك (٢) . (٤) إذا كان الوقف الحبري حضة شائعة في عقار (٢) فأصبحت وزارة الأوقاف ناظرة عليه ، وقام خلاف حضة شائعة في عقار (٢) فأصبحت وزارة الأوقاف ناظرة عليه ، وقام خلاف

م (١) قارن محمله عبد اللطيف فقيرة ٢٩٣.

<sup>. (</sup>٣) وقد كانت الفقرة الثانية من المادة ٤٩ من مشروع قانون الوقف تنص على ما يأتى :
« وإذا كان النظر على الوقّف لوزارة الأوقاف أو للأوقاف الملكية ، فلا بجورٌ تعيين حارس على
هذا الوقف » . وقد حذف هذا النص في لحبة العدل بمجلس الشيوخ ، وصدر القانون خلواً مه ،
فجاز إذن قيام الحراسة القضائية حتى لوكان النظر لوزارة الأوقاف ( محمد على رشدى ص ٣٤١
هامش ١) . حد

<sup>(</sup>٣) وقد رَأينا أن هذا يتحقق إذا كان الواقف قد شرط في وقفه لجهة بر خيرات أو مرتبات دائمة معينة المقدار أوقابلة التعيين مع صرف باقي الربع إلى غير جَهات البر ، فيعتبر الوقف منهيا فيما عدا حصة شائعة تضمن غلبها الوفاء بنفقات تلك الحيرات أو المرتبات ( ٢٥ من القانون وقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٢ بإلغاء نظام الوقف الأهلي ) .

بينها وبين الشركاء في الشيوع على الإدارة ، فقد تقتضي الظروف إقامة حارس على العقار جميعه للمحافظة على حقوق الوقف الجيرى(١).

#### ٧٤ ــ وضّع الحراسة بسبب مديونية الوقف

اظر الوقف للصرف على تعمير الوقف وإصلاحه وإدارته ، فيصبح الوقف مديناً . ولما كان لابجوز للدائن أن ينفذ على أعيان الوقف ، فلا يبقى أمامه الا أن ينفذ على غاته ، فيحجز على الحصولات أو تحت أيدى المستأجرين . فإذا كان ناظر الوقف بتصرفانه قد أضعف إضعافاً شديداً الوسائل التي يستطيع بها الدائن اقتضاء حقه ، فقام خطر عاجل يبرر فرض الحراسة على أعيان الوقف ، جاز للدائن أن يطلب إقامة حارس على الوقف . وقد صرحت بذلك المادة ٧٣١ ملني فيا رأينا ، إذ أجازت الحراسة القضائية على الأموال الموقوفة ه إذا كان الوقف مديناً » .

ويمكن إذن تصور فرض الحراسة على الوقف المدين في الحالتين الآتيتن (٢):

أولا - إذا تعمد الناظر أن يضيع على الدائن حقه ، كما إذا بدد المحصول ، أو تواطأ مع مستأجرى أعيان الوقف المحجوز تحت أيديهم على الأجرة فدفعهم إلى التقرير كذباً بعدم المديونية أو أعطاهم نحالصة بالأجرة وجعل تاريخها سابقاً على الحجز ، فلم يتمكن الدائن بسبب ذلك من الحصول على حقه .

ثانيا – إذا أساء الناظر الإدارة ، فأهمل مثلا فى زراعة أرض الوقف فلم يف المحصول بالدين ، أو تأخر فى دفع الأموال الأميرية فحجزت الإدارة على المحصول ولم يبق للدائن ما يستوفى به حقه (٢).

<sup>(</sup>١) محمد عبد اللطيف فقرة ٢٩٥.

<sup>(</sup>٢) انظر محمد على راتب فقرة ٣٨٢ ص ١٩٥٩ في الهامش.

<sup>(</sup>٣) وقد يكون الدين على الواقف نفسه ، فيقف المدين ماله إضراراً بدائنه ، ويجوز عندئذ للدائن الطعن في الوقف بالدعوى البولصية ، وفي أثناء إجراءات الدعوى التي قد تطول يجوز له طلب وضع الوقف تحت الحراسة إذا كان هناك خطر عاجل من بقاء العين تحت يد الناظر ، وقد سبقت الإشارة إلى ذلك (انظر آنفاً فقرة ٤٣١ – وانظر محمد على راتب فقرة ٣٨١ ص ٩٥٣ – ص ٤٥٩ في لهامش).

## ٣٦٦ – يسترط أن نكون الحراسة هي الوسيلة الوحيرة لعدم صياع

مفوق الرائبي : وقد كان المشروع التمهيدى للادة ٧٣١ مدنى يدمج فرض مديونية الوقف مع فرض مديونية المستحق في عبارة واحدة ، فيجيز الحراسة على الأموال الموقوفة « إذا كان الوقف المدين ، أوكان أحد المستحقين معسر آ ، وكانت الحراسة في الحالين هي الوسيلة الوحيدة حتى لا يضيع على الدائنين حقوقهم بسببسوء إدارة الناظر أو سوء نيته » . فكان شرطأن تكون الحراسة هي الوسيلة الوحيدة لعدم ضياع حقوق الدائنين منصباً على حاجتي مديونية الوقف ومديونية المستحق . ولما انفصلت الحالتان إحداهما عن الأخرى في فقر تين مستقلتين ، في لحنة مجلس الشيوخ ، أغفل سهواً استبقاء الشرط في حالة مديونية المستحق وانصرفت مديونية الوقف ، وبني الشرط مذكوراً في حالة مديونية المستحق وانصرفت عبارة « في الحالين » إلى حالة وضع الحراسة على حصة المدين المعسر مفرزة ووضعها على الوقف كله (۱) .

والصحيح أن الشرط واجب فى حالة مديونية الوقف وجوبه فى حالة مديونية المستحق ، وإذا فات ذكره صراحة فى حالة مديونية الوقف فهو ستخلص من القواعد العامة المقررة فى دعاوى الحراسة . فيجب أن تكون الحراسة هى الوسيلة الوحيدة لحصول دائن الوقف على حقه . فإذا فاته الحجز تحت أيدى المستأجرين ولكن أمكن أن يستوفى حقه من الحجز على المحصولات ، أو بدد الناظر المحصولات ولكن أمكن الدائن أن يحجز تحت أيدى المستأجرين فيستوفى حقه ، فلا محل عند ذلك لفزض الحراسة على أعيان الوقف (٢) .

بعد الوقف الأهلى: قدمنا أن الوقف الأعلى قد ألنى ، ولكن الوقف الحيرى بقى قائماً.

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٣٠٠ في الهاش.

<sup>(</sup>۲) استثناف مختلط ۱۲ نوفبر سنة ۱۹۱۹ م ۲۲ ص ۱۲ – ۲۷ مایو سنة ۱۹۲۰ م ۲۷ ص ۴۵۷ – إسكندرية مستعجل ۱۰ يناير سنة ۱۹۳۳ المحاماة ۱۶ ص ۲۰۹ – محمد على واتب فقرة ۲۸۲ ص ۴۰۶ في الهامش .

فنى الوقف الحيرى يبتى إذن حق دائن الوقف فى طلب الحراسة على الأعيان الموقوفة على ما هو عليه ، ويبتى ما قررناه فى هذا الشأن صحيحاً منطبقاً على الوقف الحرى .

أما الوقف الأهلي فقد أصبح ملكاً حراً كما سبق القول . ولكن لما كان دائن الوقف لم يتعلق حقه إلا بغلة الوقف دون أعيانه ، فقد صدر المرسوم بقانون رقم ٣٤٢ لسنة ١٩٥٢ يضيف مادة جديدة إلى المرسوم بقانون رقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٢ بإلغاء الوقف الأهلى هي المادة ٥ مكررة ، وقد جاء في إحدى فقراتها ما يأتى : « وبجوز لمن كانوا دائنين للوقف ذاته أن ينفذوا بحقوقهم على ربع أعيانه ويتقدمون في ذلك على دانني الأشخاص الذين آلت إنهم ملكية تلك الأعيان ، كما يكون لهم إذا شهروا حقوقهم خلال سنة وفقاً لإجراءات شهر حق الإرث أن ينفذوا على ربع تلك الأعيان تحت أى يد كانت » . فيكون إذن لدائن الوقف ، بعد أن انحل الوقف الأهلى ، أن ينفذ، لا على الأعبان التي أصبحت حرة ، بل على ربع هذه الأعيان كما كان الأمر عند قيام الوقف الأهلى ، وبذلك يبتى دائن الوقف على حاله دون أن يسوء مركزه أو يتحسن . وله ، في تنفيذه على الربع ، حق التقدم على دائبي الشخص الذي آلت إليه ملكية العن الموقوفة ، فإنه بجب اعتبار أن هذه الملكية قد آ لت إليه مثقلة بالدين . وله أيضاً حق التتبع إذا انتقلت ملكية العين إلى أجنبي ، فقد انتقلت الملكية مثقلة بالدين ، ومن ثم ينفذ على الربع تحت يد من انتقلت إليه الملكية بشرط أن يشهر حقه خلال سنة وفقاً لإجراءات شهر حق الإرث. و مهذا ينقلب الحق الشخصي الدائن الوقف إلى حق عيني ، يقع على ربع العن دون ملكيتها . ولما كان حق الدائن مقصوراً على الربع ، فمن الحائز أن يتعمد المالك تفويت الدائن حقه ، أو يسيء الإدارة ، فيجوز عندئذ للدائن أن يطلب فرض الحراسة القضائية على العن ، التي أصبحت ملكاً ، في نفس الحالتين اللتين كان بجوز له أن يطلب فهما فرض الحراسة القضائية عندها كانت العن وقفاً .

### § ٣ - وضع الحراسة بسبب مديونية المستحق

المدين ليس هو الوقف ذاته ، بل أحد المستحقين في الوقف . والأصل أن المدين ليس هو الوقف ذاته ، بل أحد المستحقين في الوقف . ويدخل فيها دائن هذا المستحق يستطيع أن ينفذ على أموال مدينه الشخصية . ويدخل فيها استحقاقه في الوقف . فيجوز للدائن إذن أن يحجز تحت يد ناظر الوقف على استحقاق مدينه الاستيفاء حقه . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصدد : «أما في الحالة الثانية ، فالسبيل الطبيعي لحصول الدائنين على حقوقهم إنما هو توقيع الحجز تحت يد ناظر الوقف . لكن إذا كان الناظر سيئ الإدارة أو سيئ الذمة ، كانت للدائنين مصلحة في أن يستبدلوا به غيره في إدارة الوقف حتى يفيض من الغلة ما بني بديونهم في أقرب به غيره في إدارة الوقف حتى يفيض من الغلة ما بني بديونهم في أقرب الوقف أو نصيب المستحق المدين ، فإن مصلحة الدائنين تقتضهم أن يطلبوا وضع الوقف تحت يد حارس أمين يقوم بوفاء ديونهم من صافي غلة الوقف »(۱) . ولذلك أجازت المادة ۷۳۱ مدنى الحراسة القضائية على الأموال

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٣٨٣.

فقد يستدين مستحق في الوقف ، سواه كان الناظر نفسه أو غيره من المستحقين فيحجز الدنن تحت يد الناظر على استحقاق المدين ، فيتواطأ الناظر مع المستحق المدين ويقرر غنا بده وحود استحقاق تحت يده أولا يودع شيئاً ويستمر في وفاه الاستحقال إن المستحق ، أو يكون اخجز عدم المفائدة لأن الناطر الذي وقع الحجز تحت يده هو نفس المستحق المدين . ولا يستطيع الدائن من جهة أخرى توقيع الحجز التنفيذي على زراعة الوقف لأنها غير علوكة المستحق المدين (انطر في كل ذلك الحجز تحت يد مستأجري الوقف لأن هؤلاء مدينون الموقف لا المستحق المدين (انطر في كل ذلك وق أحكام القضاه في هذا الثان محمد على رائب فقرة ٣٨٦ ص ، ٩٥ – ص ه ٥٥ في أحاش ) وقد قضت محكمة النقض بأن تعيين حارس قضائي على أعيان وقف هو الوسية الوحيدة شفيذ حكم وقد قضت عكمة النقل لا مال ظاهراً له سوىحصته التي يستحقها في ربع هذا وقف ، رب ولا الحجز تحت يد الناظر نفسه غير مفيد ، والحجز التنفيذي المباشر على عنة الوقف غير جائر لا هو ولا الحجز تحت يد الناظر نفسه غير مفيد ، والحجز التنفيذي المباشر على عنة الوقف غير جائر لا هو فهي بمقتفى نص المادة ٢٨ مرافعات (قديم ) مما يدخل في احتصاص قاضي المو د استمحة ، ولا يسلمه الاختصاص الادعاء لديه بأن الاستحقاق في الوقف قد آل إلى شخص غير المدين شي كانت هذه الأيلولة متنازعاً في صحبها ( نقض مدني ١٩ ديسمبر سنة ١٩٣٥ بجموعة عمر ١ دقم كانت هذه الأيلولة متنازعاً في صحبها ( نقض مدني ١٩ ديسمبر سنة ١٩٣٥ بجموعة عمر ١ دقم كانت هذه الأيلولة متنازعاً في صحبها ( نقض مدني ١٩ ديسمبر سنة ١٩٣٥ بجموعة عمر ١ دقم كانت هذه الأيلولة متنازعاً في صحبها ( نقض مدني ١٩ ديسمبر سنة ١٩٣٥ ).

الموقوفة « إذا كان أحد المستحقين مدينا معسر آ» . (١) والمقصود بللدين المعسر هنا ألا يكون للمستحق ، غير استحقاقه في الوقف ، مال يني بالدين . فإذا كان له مال غير استحقاقه في الوقف يكني لوفاء الدين ، لم يكن هناك مقتض لفرض الحراسة على الوقف . أما إذا لم يكن له مال غير استحقاقه في الوقف ، أو كان له مال ولكنه لا يكني لوفاء الدين ، فإن الحواسة على الوقف تكون جائزة حتى يتمكن الدائن من استيفاء حقه كاملا ، حتى لولم يكن المدين معسراً إذا أدخانا في الاعتبار استحقاقه في الوقف بأن كان ماله – داخلا فيه استحقاقه في الوقف بأن كان ماله – داخلا هو أن يكون مال المستحق الحارج عن استحقاقه في الوقف لا يكني لوفاء ديونه . فالإعسار هنا له معنى خاص ، هو أن يكون مال المستحق الحارج عن استحقاقه في الوقف لا يكني لوفاء دينه .

<sup>(</sup>۱) وقد حسر هذا النص الحلاف الذي كان قائماً في عهد التقنين المدنى القدم . فكانت بعض الأحكام ترفض وضع الحراسة على الوقف لمديونية أحد المستحقين فيه (استئناف مصر ٢٥٠) . وبعضها سنة ١٩٣٧ المحاماة ٨ ص ٢١٦ – ٣٣ أكتوبر سنة ١٩٣٥ المحاماة ١٩ ص ٢٠٠) . وبعضها يشترط أن يكون المستحق المدين هو ناظر الوقف نفسه ، ويجب في هذه الحالة أن يبدأ الدائن بالحجز تحت يد الناظر المدين ، فإن لم يجد ذلك لحا إلى الحراسة (استئناف مختلط ١٣ فبر اير سنة ١٩٣٥ م ٧٠ ص ١٠٦) ه ، وليس من الضرورى أن تبق الحراسة حتى يستوفي الدائن كل حقه (استئناف مختلط ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٣٣ م ٢١ ص ٢٨) . ولكن الرأى الغالب كان يجيز الحراسة على الوقف لمديونية أحد المستحقين ، وبهذا الرأى أخذت عكمة النقض وكثير من أحكام محكمة الاستئناف المختلطة (نقض مدنى ١٩ ديسمبر سنة ١٩٣٥ م ١٩٠ م بموعة عمر ٢ رقم ١٩٦ ص ١٨٥ - بموعة عمر ١ رقم ١٩٦ ص ١٩٥ - به بناير استثناف مختلط ١٠ يونيه سنة ١٩٣١ م ١٤ ص ١٩٠ م به براير سنة ١٩٣١ م ١٤ ص ١٩٠ م ١٩٣ م ١٩٠ م ١٩٣ م ١٩٠ م ١٩٣ م ١٩٣ م ١٩٠ م ١٩٣ م ١٩٣ م ١٩٠ م ١٩٠ م ١٩٣ م ١٩٠ م ١٩٣ م ١٩٠ م ١٩٠ م ١٩٣ م ١٩٠ م ١٩٠ م ١٩٠ م ١٩٠ م ١٩٣ م ١٩٠ م

<sup>(</sup> ٢ ) محمد على رشدى فقرة ٢٤٩ – وانظر عكس ذلك وأن المدين المعسر هو المدين الذي حكم بشهر إعساره : عبد الحكيم فراج فقرة ١٦٨ .

هذا وقد ينص كتاب الوقف على حرمان المستحق من استحقاقه إذا استدان ، وهذا الشرط محيح ، وإذا استدان المستحق حرم من استحقاقه ، ومن ثم لا يجوز للدائن طلب وضع الحراسة على الوقف ، حتى لو اتفق المستحقون على عدم التمسك بهذا الحرمان ( استثناف مختلط ١٥ فبراير سنة ١٩٣٣ م ٤٧ ص ٢٦ – ٢٨ نوفبر سنة ١٩٣٤ م ٤٧ ص ٢٦ – ٢٨ نوفبر سنة ١٩٣٤ م ٤٧ ص ٣٧ – مصر مستعجل ١٨ مارس سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٧ ص ٩١١ – وانظر عكس ح

## ٣٩ ﴾ - بشنر كم أن تكود الحراسة هى الوسيلة الوعيرة لعرم صباع حفوق

الدائنون: وتقول المادة ٧٣١ مدنى في صدد وضع الحراسة على الأموال الموقوفة إذا كان أحد المستحقين مديناً معسراً: « وتكون الحراسة على حصته وحدها إن أمكن فرزها ولو بقسمة موقتة ، وإلا فعلى الوقف كله . ويشترط أن تكون الحراسة في الحالين هي الوسيلة الوحيدة اعدم ضياع حقوق الدائنين بسبب سوء إدارة الناظر أوسوء نيته » . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هذا الصدد : « وقد جرت الأحكام في هذه الحالة على أن يكونوا (الدائنون) قد سلكو! السبيل الطبيعي مع ناظر الوقف للحصول على ديونهم ، فلم يجد ذلك السبيل فتيلا ، حتى تبدو الحراسة للمحكمة أنها الوسيلة الوحيدة لحصول الدائنين على حقوقهم ، فتحكم مها »(١) .

فيجب إذن أن تكون الحراسة هي الوسيلة الوحيدة لعدم ضياع حقوق الدائنين. فلو كان للمستحق المدين مال غير استحقاقه في الوقف يكني لوفاء الدين ، لم بجز وضع الوقف تحت الحراسة ، حتى لو كان الناظر سيّ النية أو سيّ الإدارة ، وقد تقدمت الإشارة إلى ذلك . ولو استطاع الدائن الحجز تحت يد الناظر على استحقاق مدينه ، وكان ماحجز عليه كافياً لوفاء الدين ، لما جاز هنا أيضاً العدول عن هذا الطريق الطبيعي لاقتضاء الدائن حقه إلى طريق استثنائي هو فرض الحراسة على الوقف . وهو طريق لايجوز الالتجاء طريق الضرورة القصوى (٢).

خلك وأنه يجوز للمستحقين أن يتفقوا على عدم التمسك باخرمان إسكندرية ٢٣ ديسمبر سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٨ ص ١٠٨٧ ) . ولكن يجوز للدائن أن ينازع في مدلول شرط الحرمان ، وله أن يثبت أن الناظر والمتسحق قد تواطآ على استصدار حكم بالحرمان بغير حق إضراراً به (محمد على رشدى فقرة ٢٥٠) .

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٨٣ – ص ٢٨٤.

<sup>(</sup>۲) نقض مدنی ۱۹ دیسمبر سة ۱۹۳۵ مجموعة عمر ۱ رقم ۳۱۰ ص ۹۹۸ – استثناف مختلط ۲ مایو سة ۱۹۲۸ م ۶۰ ص ۱۹۳۰ – ۱۳ فبرایر سنة ۱۹۳۰ م ۷۶ ص ۱۹۲۰ – ولا یوجد ما یمنع من تعیین ناظر الوقف نف، حارساً علی نصیب المستحق المدین ، إذا ثبت أنه یودع هذا النصیب کاملا خزانة المحکمة (استثناف نختلط ۲۰ أبر بل سنة ۱۹۳۰ م ۲۲ ص ۴۲۵)، إذ أن الواجب إیداعه خرانة نحکمة هو نصیب نستحق المدین وحده (استثناف نختلط ۲۵ مایو سنة ۱۹۳۲ م ۲۶ ص ۳۲۲).

ومتى قامت الضرورة لفرض الحراسة على الوقف على النحو المتقدم اللذكر ، فإن الواجب أولا أن تفرز حصة المستحق المدين إذا أمكن ذلك ، ولو كان هذا عن طريق قسمة مؤقتة ، وفي هذه الحالة تفرض الحراسة على هذه الحصة وحدها(۱) . فإذا لم يمكن فرر حصة المستحق ، ولو عن طريق القسمة المؤقتة ، لم يكن هناك مناص من وضع الوقف كله تحت الحراسة ، ويتولى الحارس إدارته بدلا من الناظر سيئ النبة أو سيئ الإدارة ، ويني المستحقين في الوقف استحقاقهم ، ويعطى استحقاق المستحق المدين لدائنه مصروفات الحراسة (١٠ المستحقين) .

وع ع ع ح ماذا صار إليه وضع الحراسة بسبب مديونية المستحق بعد الفاء الوقف الوقف الوقف الحيرى الذى بنى قائماً لا محل لوضع الحراسة، لأن هذا الوقف ليس فيه مستحقون ، بل هو مرصد لجهة بر وهذه لاتبستدين، والذى يستدين هو الوقف نفسه .

أما الوقف الأهلى فكان مقتضى إلغائه أن المستحق المدين ، بعد أن أصبح مالكاً لحصته في الوقف ، يكون معرضاً لتنفيذ دائنه عليها لا في الربع فحسب بل في الملكية ذاتها . ولم يكن للدائن هذا الحق عندما كانت العين موقوفة . وبذلك انقلب حل الوقف وبالاعلى المستحق ، بعد أن كان المقصود به رعايته . وقد استدعى ذلك صدور المرسوم بقانون رغم ٣٤٢ لسنة ١٩٥٦ يضيف إلى المرسوم بقانون رقم ١٨٠٠ لسنة ١٩٥٦ الحاص بحل الوقف الأهلى مادة جديدة هي المادة ٥ مكررة ، جاء في فقر اتها المتعلقة فيا نحن بصدده ماياتى : « لا يجوز اتخاذ إجراءات التنفيذ على ما ينتهى فيه الوقف ضد الأشخاص الذين تو ول اليهم ملكية أعيانه طبقاً للمواد السابقة ، وذلك عن الديون السابقة على تاريخ العمل بهذا المرسوم بقانون . وكذلك تظل أحكام القانون رقم ١٩٢٢ لسنة ١٩٤٤،

<sup>(</sup>۱) حتى لو لم يؤخذ رأى الدائن فى القسمة مادام نم يثبت أن ربع الحصة المفرزة أقل من حصة المستحق المدين فى غلة الوقف (استثناف مختلط ٢٥ نوفبر سنة ١٩٣١ م ٤٤ ص ٣٠). (٢) استثناف مختلط ٢٥ مايو سنة ١٩٣٢ م ٤٤ ص ٣٤٧ – ٢٢ يوليه سنة ١٩٣٢ م ٤٤ ص ٣٨٩ .

الخاص بعدم جواز الحجز أو النزول عما يخص المستحقين في الأوقاف الأهلية إلا في حدود معينة، سارية على ربع الأعيان التي ينتهي فيها الوقف، وذلك بالنسبة إلى الأشخاص الذين تؤول إلهم ملكية هذه الأعيان طبقاً للمواد السابقة، متى كانت الديون المحجوزة من أجلها أو المتنازل عنها سابقة على تاريخ العمل مهذا المرسوم بقانون – فإذا كان الدائن قد حول إليه استحقاق مدينه في الوقف ضماناً لدينه ، فإن له إذا شهر حقه خلال سنة وفقاً لإجراءات شه حق الإرث أن ينفذ على نصيب مدينه في ربع تلك الأطيان وبنفس المرتبة التي كانت له من قبل وتحت أى يدكانت هذه الأعيان ، وذلك استيفاء لدينه في الحدود المعينة بالقانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٤٤ سالف الذكر ، ويبقى للدائن هذا الحق مادام مدينه على قيد الحياة » . وقد جاء في المذكرة الإيضاحية للمرسوم بقانون رقم ٣٤٢ لسنة ١٩٥٢ ما يأتى : « لوحظ أن المستحقين فى الأوقاف كانوا يتمتعون من قبل صدور المرسوم بقانون رقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٢ كماية القانون ، سواء بالنسبة إلى أعيان الوقف إذ كان محظوراً على الدائنين اتخاذ إجراءات التنفيذ علما ، أوبالنسبة إلى غلة الوقف إذ قد نص القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٤٤ على عدم جواز الحجز علمها أو النزول عنها إلا في حدود معينة . وقد ترتب على زوال صفة وقف حرمان المستحق منحماية القانون في هاتين الناحيتين . ولماكان هذا الأمر يقتضي سرعة تدخل الشرع لحمايتهم ، وإلَّا انقلب التشريع أداة إضرار بهم ووسيلة لتمكين دائنهم منهم بتخويلهم حقوقاً لم تكن لهم من قبل ، فقد رواى لذلك إضافة حكم جديد يقضي باستمرار هذه الحماية . فنص على أنه لاجوز التنفيذ على ما ينهى فيه الوقف ضد الأشخاص الذين يؤول إليهم ملكية أعيانه ، كما نص على استمرار أحكام القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٤٤ الخاص بعدم جواز الحجز أو النزول عما يخص المستحقين في الأوقاف الأهلية بالنسبة إلى هؤلاء الأشخاص . وهذا كله مشروط بكون الديون سابقة على تاريخ العمل بأحكام المرسوم بقانون رقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٢ . والمقصود بكلمة الربع الواردة بالمشروع هو ثم. ة المعنى ، سواء كانت أجرة أوغلة أوغير ذلك . وقد نص المشروع على حماية الدائنين الذين كانت حولت لهم استحفاقات مدينيهم في الأوقاف ضماناً لديونهم ، فأبقيت لهم هذه الضمانات . فنص المشروع على أنه إذا كان الدائن قد حول إليه استحقاق مديمه فى الوقف ضمانا لدينه ، فإن له إذا شهر حقه خلال سنة وفقاً لإجراءات شهر حق الإرث أن ينفذ على نصيب مدينه فى ربع تلك الأعيان بنفس المرتبة التى كانت له من قبل وتحت أى يد كانت هذه الأعيان ، وذلك استيفاء لدينه فى الحدود المعينة بالقانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٤٤ ، ويبتى للدائن هذا الحق مادام مدينه على قيد الحياة ».

و مخلص عما تقدم أنه في ديون المستحق بجب النميز بين الديون اللاحقة على تاريخ العمل بقانون حل الوقف الأهلى ، والديون السابقة على هذا القانون . فأصحاب الديون اللاحقة يستطيعون التنفيذ على الأعيان التى كانت موقوفة وأصبحت ملكاً لمدينم دون قيد ، ومن ثم لايحتاجون في الغالب إلى وضع هذه الأعيان تحت الحراسة ، وإذا اختاجوا إلى ذلك فني الحدود التي يستطيع فيها أي دائن وضع أموال مدينه تحت الحراسة وقد تقدم بيان ذلك (١) ، أما أصحاب الديون السابقة ، فقد رأينا من النصوص سالفة الذكر أبهم لا يستطيعون التنفيذ على الأعيان ، ويقتصر حقهم على التنفيذ على ربعها في الحدود التي كان بجوز فيها الحجز على الربع أو النزول عنه . ومن ثم تقوم الحاجة إلى وضع هذه الأعيان ، عت الحراسة ، إذا عمد المدين إلى تبديد ربعها أو أساء إدارتها بحيث يعرض حتى الدائن لخطر عاجل . فيكون للدائن في هذه أو أساء إدارتها عيث يعرض حتى الدائن لخطر عاجل . فيكون للدائن في هذه الحالة وضع الأعيان تحت الحراسة ، ويقوم الحارس بإدارتها وسداد الدين من ربعها ، متى كانت هذه هي الوسيلة الوحيدة لعدم ضياع حقوق الدائن بسبب سوء الإدارة أوسوء النية (٢) .

# المجث الثانى

دعوى الحراسة القضائية وتعيين الحارس القضائي § ١ – الاختصاص في دعوى الحراسة القضائية

(juidiction) - الولاية في دعوى الحراسة الفضائية : كانت الولاية (juidiction)

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٨٤.

<sup>(</sup>٣) انظر في هذا المني محمد عبد اللطيف فقرة ٢٩٧ ويشير إلى حكم صدر من مصر مستعجل ١١ ديسمبر سنة ١٩٥٣ قضية رقم ١٩٧٧ صنه ١٩٤٣ .

فى دعوى الحراسة القضائية (١) تتنازعها جهات قضائية أربع: القضاء الوطنى والقضاء المختلط والقضاء الشرعى والقضاء الإدارى . وقد ألغى القضاء المختلط (٢) ، وأدمجت ولاية القضاء الشرعى فى ولاية القضاء الوطنى (٦) ، فأصبحت الولاية الآن تتنازعها جهتان قضائيتان : القضاء العام والقضاء الإدارى .

والقضاء العام هو الذي له الولاية في الأصل في دعوى الحراسة . ولكن هذا القضاء لا ولاية له في إلغاء أمر إدارى أو في وقفه أو في تأويله (٤) . فإذا صدر أمر إدارى من جهة إدارية مختصة ، لم يكن للقضاء العام ولاية في وقف تنفيذ هذا الأمر ولو عن طريق فرض الحراسة القضائية ، إذ من شأن الحراسة أن تقف تنفيذ الأمر . والقضاء الإدارى وحده هو الذي له الولاية في وقف تنفيذ الأمر الإدارى وفي إلغائه . ويخلص من ذلك أن القضاء العام لا يجوز له فرض الحراسة القضائية وتعيين حارس قضائي ، إذا كان ذلك من شأنه أن يعطل تنفيذ أمر إدارى . فإذا أعطت الإدارة أحد الأفراد ترخيصاً بالحفر بوالتنقيب عن الآثار فاكتشف مقرة أثرية ، ثم أصدرت الإدارة أمراً بإلغاء الترخيص لحالفة الشروط المدونة فيه ، فإن القضاء العام لاولاية له بإلغاء الترخيص لحالفة الشروط المدونة فيه ، فإن القضاء العام لاولاية له في تعين حارس على المقرة إذا وقع نزاع بين الإدارة والمرخص له في الحفر

<sup>(</sup>١) ويسبق ذلك الاختصاص الدولى فى دعوى الحراسة ، وهو من مباحث القانون الدولى الخاص . انظر فى هذه المسألة عبد الحكيم فراج فقرة ٣٢٧ – فقرة ٣٤١ – محمد عل راتب فقرة ٣١٣ – وقد قضت محكمة الاستثناف المختلطة بأن الحراسة التى تقضى بها المحاكم المصرية على تركة لا تمتد إلى العقارات الموجودة بالحارج (استثناف مختلط ٢٦ فبراير سنة ١٩٤١ م ٥٣ ص ١١٣) .

 <sup>(</sup>٣) أنظر في ولاية القضاء المختلط في دعاوى الحراسة عندما كان هذا القضاء قائماً :
 عبد الحكيم فراج الطبعة الأولى فقرة ٢٠٢ – فقرة ٢٢٣ .

<sup>(</sup>٣) انظر في ولاية القضاء الشرعى (هيئة التضرفات) في إقامة ناظر مؤقت على الوقف عندما كان هذا القضاء قائماً : عبد الحكيم فراج فقرة ٣١٣ – فقرة ٣١٥ – محمد على عرفة ص ٥٤٠ – من ٥٤٠ .

<sup>(</sup>٤) كذلك لا ولاية له فى العقود الإدارية ، فلا يجوز أن يقيم حارساً قضائياً فى صدد نزاع يتعلق بعقد إدارى ( محمد على راتب فقرة ٣١٤ ص ٨١٢ – ص ٨١٤ – محمد عبد الطيف فقرة ٢٨ .

انتهى إلى أن استولت الإدارة على الحفائر لإتمام عملية الحفر بنفسها ، وبذلك قضت محكمة الاستئناف المختلطة (١) .

ويتفرع على ذلك أن المرافق العامة التى تديرها الدولة إدارة مباشرة (Régie) ، كالسكك الحديدية والبريد والتلغراف والتليفون ، لاتجوز إقامة حارس قضائى عليها ، لأن ذلك من شأنه تعطيل تنفيذ الأوامر الإدارية التى تدار بها هذه المرافق (٢).

أما إذا كان المرفق العام يدار بطريق الالتزام (concession) ، كما إذا أديرت مرافق النور والغاز والمياه والنقل عن طريق شركات خاصة ، فإن العلاقة بين الملتزم وعميل المرفق العام تكون علاقة مدنية ، ومن ثم يجوز للقضاء العام إقامة حارس قضائى على هذه الشركات إذا توافرت شروط الحراسة ، وليس فى إقامة الحراسة فى هذه الحالة ما يعطل تنفيذ الأوامر الإدارية ، إذ أن القرارات التى تصدرها هذه الشركات لإدارة المرافق العامة التي تلتزمها لاتعتبر أوامر إدارية ، بل هى قرارات خاصة تخضع خضوعاً كاملا لرقابة القضاء العام ، ولهذا القضاء الولابة فى إلغائها وفى وقف تنفيذها ولو عن طريق فرض الحراسة القضائية (٢).

وإذ تقرن القضاء العام هو الذى له فى الأصل الولاية فى دعوى الحراسة : وإذ تقرن أن القضاء العام هو الذى له فى الأصل الولاية فى دعوى الحراسة ولاتنعدم ولايته إلا إذا كان هناك أمر إدارى يكون من شأن احراسة وقف تنفيذه ، فإن الوظيفة الولائية (juridiction gracieuse) لهذا القضاء لاتقوم فى دعوى

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۲ أبريل سنة ۱۹۲۶ م ۳۹ ص۲۹۳ – عبد الحكيم فراج فقرة ۳،۱۷-محمد على راتب فقرة ۳۱۶ ص ۸۱۶ هامش ۲ – محمد عبد اللطيف فقرة ۲۹ .

<sup>(</sup>۲) فإذا امتنعت مصلحة التلفوتات عن قبول اشتراك أحد الأفراد أو قطعت عنه المواصلة التلفونية ، لم يجز للقضاء العام تعيين حارس قضائ لإجراء المواصلة أو لإعادتها (عبد الحكيم فراج فقرة ۳۲۰ – وقارن محمد على رشدى فقرة ۲۵۹ – استثناف نختلط ۸ يونيه سنة ۱۹۳۲ م ٤٤ ص ۲۲۱).

<sup>(</sup>٣) عبد الحكيم فراج فقرة ٣٠٥ – محمد عبد اللطيف فقرة ٣٠ – ويتفرع على ذلك أن أملاك اللولة الحاصة يجوز وضعها تحت الحراسة القضائية ، لأنها لاتئدار بأواس إدارية بل يقرارات تخضع خضوعاً تاما للقضاء العام لا للقضاء الإدارى (عبد الحكيم فراج فقرة ٣٣٩) \_

الحراسة . بل الذي يقوم هو الوظيفة القضائية (juridiction contentieuse). ذلك أن دعوى الحراسة هي دعوى قضائية ، وهي خصومة تنعقد عن طريق الأمر على عريضة . الإجراءات المعتادة للدعوى ، لاعن طريق الأمر على عريضة .

وليس في نص المادة ٧٣٠ مدنى ما يتعارض مع ذلك ، فقد جاء في صدر هذه المادة : « يجوز للقضاء أن يأمر بالحراسة » . والمقصود بالقضاء هنا المحكمة ، كما أن المقصود بعبارة « أن يأمر بالحراسة » هو « أن يحكم بالحراسة » ويقطع في أن القضاء بالحراسة هو حكم قضائي لا أمر على عريضة أن النص صريح ، سواء في الحكم القاضي بالحراسة أو في الحكم القاضي بانهائها ، في أن الذي يصدر هو حكم قضائي لا أمر على عريضة . فتنص المادة ٣٣٧ مدنى على أن « يحدد الاتفاق أو الحكم القاضي بالحراسة ما على الحارس من المزامات وما له من حقوق وسلطة » . وتنص الفقرة الأولى من المادة ٧٣٨ مدنى على أن « تنهي الحراسة باتفاق ذوى الشأن حميعاً أو يحكم القضاء » . وقد كان نص التقنين المدنى القديم صريحاً أيضاً في ذلك ، إذا كانت المادة وقد كان نص التقنين تنص على أن « للمحكمة أن تعين حارساً أو حافظاً وللشياء المتنازع فيها أوالموضوعة تحت يد القضاء ، كما يجوز أن تعين لذلك أحد الأخصام المترافعين »(١) .

وإلى جانب النصوص التشريعية تقوم طبيعة الحراسة القضائية شاهداً على

<sup>(</sup>۱) وقد جاه هذا النص فی التقنین المدنی القدیم حاسها للخلاف الذی کان موجوداً فی الفانون الفرنسی ، إذ کان هناك رأی یذهب إلی جواز تعیین الحارس الفضائی بأمر علی عریضة ( باریس ۲۰ آبریل سنة ۱۸۹۶ د اللوز ۷۶ – ۲۰۰ – کان ۲۰ نوفبر سنة ۱۸۹۶ د سوز ۹۶ – ۲۰۰ ) ، وذهب رأی آخر إلی تعیین الحارس القضائی بأمر علی عریضة فی الحالات الذی لا یوجد فیها نزاع (لیون ۲۱ نوفبر سنة ۱۸۸۰ داللوز ۸۲ – ۲ – ۸۸) . ولکن الرأی الذی رجع فی الفقه والفضاء الفرنسین هو آن یکون تعیین الحارس القصائی بحکم قضائی مسبب لا بأمر علی عریضة (جیوار فقرة ۲۷۹ – هیك فقرة ۲۷۸ – نقض فرنسی ۲۳ ینایر سنة ۱۸۹۲ داللوز ۲۰ – ۲ – ۲۷ – ۶ مایوستة ۱۸۹۷ داللوز ۲۰ – ۲ – ۲۷ – ۶ مایوستة ۱۸۹۷ داللوز ۲۰ – ۲ – ۲۰ – ۲۰ – ۲۰ ) .

وقد قضت محكة مصر الوطنية بأن طلب تعيين الحارس القضائى وإن يكن من الأعمال التحفظية، ولكن القانون فص على أنه من اختصاص المحكة الفصل فيه ( مصر الوطنية ٢ يوليه ١٩٠٤ الاستقلال ٣ ص ٢٧٦) . وانظر استثناف مختلط ٢٢ مارس سنة ١٨٩٣ م ٥ ص ٣١٣ – ٢ ديسمبر سنة ١٨٩٣ م ٦ ص ٥٨٨ .

ما تقدم . فالحراسة القضائية إجراء قضائي بطبيعته ، يقتضي إعلان الحصوم للحضور فى جلسة علنية ومناقشتهم وسهاع أقوال طالب الحراسة والخصمالموجه ضده هذا الإجراء. فليست الحراسة القضائية إجراء تحفظياً بعثاً كالحجز التحفظي . ومهمة الحارس القضائي لاتقتصر عني مجرد القيام بأعمال تحفظية بل تمتد إلى أعمال الإدارة وقد تجاوز ذلك إلى أعمال التصرف . والحراسة نزع للمال من تحت يد حائزه وتسليمه إلى الحارس محفظه ويديره . فهي إجراء خطير يقتضي سماع أقوال طرني الخصومة فيه بعد إعلانهم للحضور . ويصدر فيه حكم مسبب . ومن ثم وجب أن تتبع فيها الإجراءات المعتادة للدعوى ، لا إجراءات الأمر على عريضة حيث لاتسمع أقوال الخصوم ولا تعتمد جلسة علنية ويكتني بالعريضة التي يقدمها طالب الأمر لقاضي الأمور الوقتية . فيجب إذن رفع الدعوى بطلب الحراسة القضائية وفقأ للإجراءات المقررة فىرفع الدعاوى ، وذلك ما لم ينص القانون صراحة على أن يكون ذلك بأمر على عريضة كما فعل في المادة ٩٤١ مرافعات وهي تقول : « إلى أن يصدرالقرار بتثبيت منفذ الوصية ، بجوز له أن يطلب من المحكمة أن تأمر على وجه الاستعجال بتسليمه أموال التركة باعتباره مديراً مؤقتاً . وبجوز له أن بطلب تسليمه هذه الأموال بانصفة المذكورة بأمر يصدر من قاضي الأمور الوقتية على عريضة ، إذا لم يكن طاب تثبينه قد رفع إلى المحكمة »(١) .

ووجوب أن يكون طلب الحراسة القضائية بطريق رفع الدعوى وانعقاد الخصومة القضائية ، لابطريق الأمر على عريضة ، هو المعمول بـ في عهد التقنينن القدم والحديد<sup>(۲)</sup>.

الإضوع: - الإضهاص النوعى -- الفضاء المستعجل ومحكمة الموضوع: ومتى تقرر فى الحراسة القضائية وجوب رفع دعوى بطلبها . فإن المحكمة المختصة اختصاصاً نوعياً بنظر هذه الدعوى هى إحدى محكمتن (٣) :

أولا ــ القضاء المستعجل : وهو يقوم بوظيفة قضائية لأبوظيفة ولاثية.

<sup>(</sup>١) انظر آنناً فقرة ٢٢٢.

<sup>(</sup>٢) انظر في هذا المعنى عبد الحكيم فراج فقرة ٢٨٩ – فقرة ٢٩١ .

<sup>(</sup>٣) استثناف مختلط ٢٢ يونيه سنة ١٩٣٢ م ١٤ ص ٣٨٩ .

ويسمع كلا من طرقى الحصومة يدلى بحججه معارضاً بها حجج الطرف الآخر، ويصدر حكماً مسبباً بجوز الطعن فيه، ولما كانت الحراسة كما قدمنا إجراء موقتاً مستعجلا لا يمس أصل الحق، وكان القضاء المستعجل هو الذي يختص بهذه الإجراءات الموقتة المستعجلة التي لاتمس أصل الحق، لذلك كانت المحكمة انحتصة اختصاصاً طبيعياً بنظر دعوى الحراسة هي محكمة القضاء المستعجل . فترفع هذه الدعوى في الأصل إلى قاضي الأمور المستعجلة، ولايشترط في ذلك أن تكون هناك دعوى موضوعية مرفوعة أمام محكمة الموضوع (۱)، بل يصح أن ترفع دعوى الحراسة قبل رفع دعوىالموضوع . وفي هذه الحالة لايمكن أن ترفع دعوى الحراسة إلا أمام قاضي الأمور المستعجلة ، إذ لا يمكن رفعها أمام محكمة الموضوع قبل أن ترفع أمام هذه المحكمة الدعوى الموضوعية (۱).

وحتى بعد رفع الدعوى الموضوعية أمام محكمة الموضوع بجوز رفع دعوى الحراسة أمام القضاء المستعجل (٢) . بل إن اختصاص القضاء المستعجل

وهناك رأى ثانينهب إلى أن القضاء المستعجل لا يكون مختصاً إذا كانت الدعوى الموضوعية -

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۱۰ نوفبر سنة ۱۹۲۰ م ۳۳ ص ۱۲ – ۳ مايو سنة ۱۹۳۹ م ۱۰ ص ۲۹ – ۳ مايو سنة ۱۹۳۹ م ۱۰ ص ۲۹ – کرموز ۲۲ مايو سنة ۱۹۲۳ المجموعة الرسمية ۲۱ ص ۳۰ – طنطا 'لکلية ۱۳ يناير سنة ۱۹۲۳ المحاماة منة ۱۹۲۳ المجموعة الرسمية ۲۷ رقم ۳۲ ص ۵۰ – مصر مستعجل ۱۹ آکتوبر سنة ۱۹۳۵ المحاماة ۱۹ رقم ۸۸ ص ۲۱۵ – محمد على عرفة ص ۳۲۵ .

<sup>( ٰ</sup>۲) ولقاضى الأمور المستمجلة فى هذه الحالة أن يحكم بالحراسة مع تعيين أجل لرفع اللاعوى الموضوعية أمام محكة الموضوع للفصل فى النزاع وإنهاه الحراسة تـماً لذلك ( استثناف مختلط ۲۰ يونيه سنة ۱۹۳۲ م ۲۶ ص ۳۲۰ – مصر مستمجل ۱۳ مايو سنة ۱۹۳۲ المحاماة ۲۲ رقم ۲۵۸ ص ۷۲۳ – محمد على عرفة ص ۲۲ ه – وانظر آنفاً فقرة ۲۰۵ فى الهامش ) .

<sup>(</sup>۴) محمد حسن العشاوی فی قواعد المرافعات ۱ فقرة ۲۹ ص ۴۰۱ – محمد حامد تهمی فی المرافعات المدنیة والنجاریة فقرة ۱۶۹ ص ۱۰۸ – ص ۱۰۹ – عبد الحکیم فرح ققرة ۳۰۵ – محمد علی راتب فقرة ۰ وفقرة ۲۱۹ – ققرة ۰ ۳۰۵ – محمد علی راتب فقرة ۰ وفقرة ۲۱۹ – المتناف مختلط ۱۰ نوفبرسة ۱۹۲۱ المحاماة ۸ رقم ۱۷۷ ص ۲۳۷ – بنی سویف الکلیة ۲ أبریل سنة ۱۹۲۱ المحاماة ۲ رقم ۱۹۲۷ فاقوس ۱۸ أکتوبر سنة ۱۹۳۷ المحاماة ۸ رقم ۱۹۲۷ ص ۲۲۰ – بنی سویف جزفی ص ۲۲۰ – مصر ۱۱ ینایر سنة ۱۹۲۹ المحاماة ۹ رقم ۲۲۸ ص ۲۰۳ – بنی سویف جزفی ۸ ینایر سنة ۱۹۳۰ المحربیدة القضائیة ۱۹۳۰ ص ۲۰۳ – نقض فرتسی ۶ مایو سنة ۱۹۲۰ سیریه ۱۹۳۲ – ۱۹۳۰ المحربیدة القضائیة ۱۹۲۷ ص ۲۰۰ – نقض فرتسی ۶ مایو سنة ۱۹۲۰ سیریه ۱۹۲۰ – ۱۹۳۰ م

حتى فى هذه الحالة يبقى هو الأصل<sup>(۱)</sup> كما يقضى صريح النص ، إذ تقول الفقرة الأخيرة من المادة ٤٩ مرافعات وهى تتكلم عن الأمور التى يختص مها القضاء المستعجل : « على أن هذا لا يمنع من اختصاص محكمة الموضوع أيضاً مهذه الأمور إذا رفعت لها بطريق التبعية » . فبكون الأصل إذن هو اختصاص القضاء المستعجل، وبجوز أن كل محله اختصاص محكمة الموضوع (٢).

= أمام محكة الموضوع ، بل تكون هذه المحكة الأخيرة وحدها هي المحتصة (استثناف محتلط ١٠ أبريل سنة ١٩٠٦ م ١٩ م ١٩٠ م أكتوبر جرجا ١٠ يوليه سنة ١٩٠٠ المجموعة الرسمية ٦ رقم ٩٣ ص ١٩٩ م ١٩٠ م منيا القمح ٨ أكتوبر سنة ١٩٠٠ المجموعة الرسمية ٨ رقم ٥٤ م ١٩٠ م منيا القمح ٨ أكتوبر م ١٩٠١ المجموعة الرسمية ١٩٠١ المجموعة الرسمية ١٩٠٠ المجموعة الرسمية ١٩٠٠ المجموعة الرسمية ١٩٠٠ م ١٩٠٠ المجموعة القضائية ٣٤ ص ٢٠٠ م خفض ملوى ١٣ سبتمبر سنة ١٩٩٠ المجموعة القضائية ٣٤ م ١٩٠٠ م خفض فبرأيرسة ١٨٩٧ ورقم ٦ أن ٢٦ مارس سنة ١٩٠١ المجموعة الرسمية ٢ م ٢٠٠ م نقض فرق ١٩٠٠ م ١٩٠٠ م المرمى فقرة ١٩٠٠ فرنسي ١٩٠٠ م ١٩٠٠ م ١٩٠٠ م المرمى فقرة ١٩٠٠ م ١٠٠ م ١٩٠٠ م ١٠٠ م ١٩٠٠ م ١٩٠٠ م ١٩٠٠ م ١٩٠٠ م ١٩٠٠ م ١٠٠ م ١٩٠٠ م ١٠٠ م ١٠٠

وهناك رأى ثالث يذهب إلى عدم اختصاص القضاء المستعجل فى أثناء قيام الدعوى الموضوعية الافي حالة الاستعجال الشديد أو في حالة ما إذا كانت القضية الموضوعية مؤجلة إلى جلسة بعيدة (استثناف نختلط ٢٠ ديسمبر سنة ١٩١٦ م ٢٣ ص ١١٧ – ١٢ نوفبر سنة ١٩٢٠ م ٣٣ ص ٢٠ – ٣ من من ١٩٠ م ١٩٣ ص ١٩٠ – ٢٠ نوفبر سنة ١٩٢٠ م ٣٣ ص ٢٠ – ٢٠ من من ١٩٠ م ١٩٣ من ٢٠٠ – ١٩ يونيه ما مارس سنة ١٩٣٠ م ٢٠ من ٢٠٠ – ٣ أبريل سنة ١٩٣٠ م ٢٠ من ٢٠٠ – ١٩ يونيه سنة ١٩٣٥ م ٢٠ من ١٩٣٠ م ١٩٠ من ١٩٠ من ٢٠٠ – عمد على عرفة من ١٣٠ ) . ١٩٢٠ من ١٩٠ – محمد على عرفة من ١٩٠ ) . ١٩٢٠ من ١٩٠ – محمد على عرفة من ١٩٠ ) . أمل النزاع مطروحاً أمام هذه المحكة (استثناف نختلط ١١ يناير سنة ١٩٣٣ م ٥٥ من ١٩٠ – ويحكم قاضى الأمور المستعجلة أن يأمر بإحالة الدعوى إلى محكة الموضوع إذا كن أمل النزاع مطروحاً أمام هذه المحكة (استثناف نختلط ١١ يناير سنة ١٩٣٣ م ويحكم قاضى الأمور المستعجلة بحسب ظاهر المستندات دون أن يمس الموضوع (استثناف نختلط ٢٠ يناير سنة ١٩٤٣ م ٥٠ من ٢٠٠ ) .

(٢) قارن محمد على رشدى فقرة ١٧٦ مكررة – وانظر المذكرة التفسيرية لتقنين المرافعات وقد ورد فيها ما يأتى : «وقد حرص المشروع على النص فى هذه المبادة على أن اختصاص قاضى الأمور المستعجلة بما عهد به لا يمنع من اختصاص محكة الموضوع أيضاً إذا مارفع إليها بطريق النبعية ، أى أن رفع الدعوى بالموضوع إلى محكة لا يمنع اختصاص القضاء المستعجل بالمسائل ص

ثانيا – محكمة الموضوع: وهذه لاتكون مختصة بطيعة الحال إلا إذا رفعت إليها أولا الدعوى الموضوعية ، فيجوز عندئذ رفع دعوى الحراسة بطريق التبعية . فإذا رفعت دعوى الاستحقاق أمام محكمة الموضوع ، جاز رفع دعوى الحواسة على العين المطالب بملكيتها أمام نفس المحكمة تبعاً للدعوى الموضوعية ، لأن قاضى الأصل هو قاضى الفرع (١) . وتنظر أمام محكمة الموضوع كدعوى مستعجلة مجميع الإجراءات التي تتطلبها الدعاوى الستعجلة (٢) .

= المستعجلة المتعلقة بها ، كما أن اختصاص القضاء المستعجل لا يسلب محكة المرضوع اختصاصها بالفصل في مسألة مستعجلة ترفع إليها بطريق التبع للطب الأصل ، وهذا هو الرأى الذي ساد في مقه القانون الحالى ( القديم ) وقضائه » .

هذا وإذا اتفق الطرفان على تعيين حارس يوضع تحت يده المال لمتدرع عليه ، كان هذا الاتفاق مجيحاً ، ويجوز رفع الأمر إلى محكمة الموضوع لتعيين الحارس ، ولا يجوز رفع الأمر إلى قاضى الأمور المستعجلة إلا إذا توافر ركن الاستعجال ( انظر آنماً فقرة ٢٠٣ – عد الحكيم فراج فقرة ٢٠٦ – فقرة ٣٠٨ ) .

(۱) مصر الوطنية ۸ أبريل سنة ۱۹۰۸ المجموعة الرسمية ۱۰ رقم ۱۳ ص ۲۹ – وعلى ذلك يجوز لمحكة الاستثناف المرفوع أمامها استثناف عن حكم محكة الموضوع لابتدائية أن تقضى بتعيين حارس إذا دعت الضرورة لذلك (استثناف وطنى ۱۷ يناير سنة ۱۸۹۵ الحقوق ۱۰ ص ۱۳۹ دلمسجر سنة ۱۹۱۰ الشرائع ه ص ۱۳۹ – ۵ ديسمبر سنة ۱۹۱۰ الشرائع ۵ رقم ۶۹ ص ۲۳۷ – استثناف أسيوط ۲۳ سبتمبر سنة ۱۹۲۹ المحاماة ۱۰ ص ۷۳ – استثناف محتلط ۲۹ نوفير سنة ۱۹۳۳ م ۶۱ ص ۵۰ – محمد على عرفة ص ۵۰ ه – محمد كامل مرسى فقرة ۲۵ ص ۵۰ ه – محمد كامل مرسى فقرة ۲۵ ص ۵۰ ه – محمد كامل مرسى

ولا يجوز للمحكة الكلية أن تنظر دعوى الحراسة بعد الفصل في موضوع الدعوى (قنا ١٢ يناير سنة ١٩١٠ المجموعة الرسمية ١١ رقم ٥٠ ص ١٤٠). ويكون المحتص بنظر دعوى الحراسة في هذه الحالة هي محكة الاستئناف كما تقدم ، وكذلك قاضي الأمور المستجلة ( طنطا جزئي ٥ أ مايو سنة ١٩١١ المجموعة الرسمية ١٣ رقم ١٤ ص ٢٤). ولكن وقف السير في الدعوى لبس معناه عدم وجود دعوى ، بل معناه أنها معطلة ولكنها قائمة . وعل ذلك فلو كانت القضية الموضوعية موقوفة أمام محكة الموضوع ، فهذا لا يمنع اختصاص هذه المحكة بدعوى الحراسة ( طهطا ٢٩ يوليه سنة ١٩٧٥ المجاماة ٢ رقم ١٩٠٤ ص ١٩٨) . وإذا وقفت الفضية أمام محكة الموضوع بسبب الطعن بالتزوير ، فهذا لا يمنع المحكة من أن تكون مختصة بنظر دعوى الحراسة ( استثناف مصر ١٩٨) .

(۲) استثناف نختلط ۲۶ یونیه سنة ۱۹۱۶ م ۲۱ س ۴۸۰ – ۱۰ مارس سنة ۱۹۱۰ م ۲۷ ص ۲۰۵ – ولکن قارن استثناف مصر ۲۶ ینایر سن ۱۹۳۷ المحاماة ۱۷ رقم ۳۳۵ س ۱۰۵۸ (وقد قضت بأن طلب الحراسة المقدم لمحکمة الموضوع عملا بالمادة ۴۹۱ من القانون – ويخاص من ذلك أنه قبل رفع الدعوى الموضوعية لايكون مختصاً بدعوى الحراسة سوى قاضى الأمور المستعجلة، وبعد رفع الدعوى الموضوعية يكون مختصاً بدعوى الحراسة كل من قاضى الأمور المستعجلة بطريق أصلى ومحكمة الموضوع بطريق التبعية . فإذا رفعت الدعوى أمام إحدى الجهتين ، امتنع رفعها ثانية أمام الجهة الأخرى . وهذا ما تقضى به المادة 29 أن تقنين المرافعات ، وهي المادة التي سبق ذكرها .

\$ \$ \$ } — الرختصاص المحلى: وإذا رفعت دعوى الحراسة أمام قاضى الأمور المستعجلة ، فإن محكمة القضاء المستعجل التي تختص بنظر هذه الدعوى اختصاصاً محلياً هي المحكمة التي يقع في دائرتها موطن المدعى عليه أي المرفوع ضده دعوى الحراسة (1) ، أو المحكمة التي تقع الحراسة في دائرتها أي المحكمة التي يقع في دائرتها المال المطلوب وضع الحراسة عليه (٢) . وتنص الفقرة

- المدنى – القديم – لا يشترط فيه توافر ركن الاستجمال ، بخلاف ما إذا كانت الدعوى مرفوعة طبقاً البادة ٢٨ من قانون المرافعات – القديم – فلابد من توافره ) .

(۱) وإذا كان المدعى عليه يباشر تجارة أوحرفة ، جاز رفع الدعوى أيضاً أمام المحكة التي يُوجد فيها المكان الذي يباشر فيه تجارته أوحرفته ، فإن هذا المكان يعتبر أيضاً موطناً له (م ١١) مدنى ). وتنصن المادة ٤٢ مدنى على أن «١ - موطن القاصر والمجبور عليه والمفقود والنائب هو موطن من ينوب عن هؤلاء قانونا . ٢ - ومع ذلك يكون القاصر الذي بلغ نماني عشرة سنة ومن في حكه موطن خاص، بالنسبة إلى الأعمال والتصرفات التي يعتبره القانون أهلا لمباشرتها ه. وموطن الشخص الاعتباري هو « المكان الذي يوجد فيه مركز إدارته . والشركات التي يكون مركزها في الخارج و لها نشاط في مصريعتبر مركز إدارتها ، بالنسبة إلى القانون الداخلى ، المكان الذي توجد فيه الإدارة المحلية » (م ٣ / ٢ مرافعات) .

را وإذا تعدد المدعن عليهم ، كان الاختصاص للمحكمة التي يقع بدائرتها موظن أحدم (مهم/٢ . مرافعات ) . ﴿ وَ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَّا عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَّا عَلَّا عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَيْهِ عَلَّهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَيْهِ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَيْهِ عَلَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّا عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَّهُ عَلَّا عَلَّهُ عَلَّهُ عَالْعَلِي عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّا عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّ عَلَّهُ عَل

و إذا لم يكن المعدى عليه موطن ، فالاختصاص المعكمة التي يقع بدائرتها سكنه (م٥٥/ الفعات ) .

(٢) أو المكان الذي يراد أن تجرى فيه أنمال الحفظ والصيانة أو الإدارة موضوع الحرامة القضائية ( محمد على راتب فقرة ٣٢٣ ص ٨٤٧) – وقد قضى بأنه إذا رفع وارث دعواه أمام المحكة الكائن بدائرتها العقارات الموروثة طالباً وضعها تحت الحراسة القضائية ، فدفع الورثة المحكة المختصة هي تلك الواقع بدائرتها محل المدعى عليهم بعدم الاختصاص المحلى استناداً إلى أن المحكة المختصة هي تلك الواقع بدائرتها محل افتتاح التركة عملا بنص المادة ٩٥/٢ مرافعات ، كان الدفع في غير محله ، لآن المادة الواجة النطبيق في هذا المقام هي المادة ٢٠/١مرافعات التي تنص على أنه في الدعاوي المتضمنة طلب اتخاذه.

الأولى من المادة ٦٦ مرافعات في هذا الصدد على ما يأتى : ﴿ فِي الدعاوى المتضمنة طلب اتخاذ إجراء وقتى يكون الاختصاس للمحكمة التي يقع في دائرتها (١) . دائرتها موطن المدعى عليه أو المحكمة المطلوب حصول الإجراء في دائرتها (١) .

وإذا رفعت دعوى الحراسة بطريق التبعية لدعوى الموضوع ، فإنها ترفع أمام محكمة الموضوع ، ولو كانت هذه المحكمة غير مختصة محلياً بنظرها فيما لو رفعت إلها مستقلة .

ولاتتعلق هذه القواعد بالنظام العام ، فجوز الاتفاق على ما نحالفها ، كما بجوز النزول عن النمسك بها صراحة أوضمناً . ولابجوز للمحكمة أن تقضى بعدم اختصاصها محلياً من تلقاء نفسها ، بل بجب أن يتمسك المدعى علبه بعدم الاختصاص قبل إبداء سائر الدفوع الشكلية وقبل التكلم في الموضوع ، وإلا اعتبر متنازلا عن الدفع (٢) .

- إجراء وقى يكون الاختصاص للمحكة الى يتبعها موطن المدى عليه أو المحكة المطلوب حصوله الإجراء فى دائرتها . وهذا النص يسرى على خيع الدعاوى المتعلقة بالإجراءات الوقنية دون بواه النصوص الى تنظم قواعد الاختصاص المحلى ، وإذا تعارض معها فهو الواجب النطبيق دون سواه علا بالقاعدة الأصولية الى تقضى بأنه إذا تعارض نص خاص ونص عام طبق الحاص دون العام (شبين الكوم الجزئية ه مارس سنة ١٩٥١ علمة التشريع والقضا ٤ ص ١٤٠) . وانظر محمد على راتب فقرة ٣٢٣ ص ١٤٨ - ص ١٤٨ فى الهامش : ويشير إلى إسكندرية مستعجل ١٥ نوفبر منة ١٩٥٤ قضية رقم ١٩٠٩ سنة ١٩٥٤ (ترفع دعوى استبدال حارس معين على عقار بالإسكندرية أمام قاضى الأمور المستعجلة بمحكة الإسكندرية واو كان المدعى عليه غير متوطن فى دائرة اختصاصها ) ، وإلى إسكندرية مستعجل ١٥ نوفبر سنة ١٩٥٤ قضية رقم ٢٩٩١ سنة ١٩٥٤ الإسكندرية أمام قاضى الأمور المستعجلة بمحكة الإسكندرية بالرغم من أن المدعى عليه يقيم بالقاهرة ) .

<sup>(1)</sup> وقد حسم النص خلافاً كان قائماً في عهد تقنين المرافعات القدم . وكان الرأى الراجع في عهد هذا التقنين أن دعوى الحراسة التي ترفع تبعاً لزاع مطروح أمام محكة الموضوع يحتص بنظرها قاضى الأمور المستعجلة الكائن في دائرة محكة الموضوع ، أما دعوى الحراسة التي ترفع مستقلة عند عدم طرح نزاع ما أمام محكة الموضوع فكانت ترفع أمام قاضى الأمور المستعجلة في المحكة الكائن في دائرتها الأعيان المطلوب وضعها تحت الحراسة إذا بنيت الحراسة على حق عيى، أو أمام قاضى الأمور المستعجلة في المحكة الكائن في دائرتها موطن المدعى عليه إذا بنيت على حق شخصى (محمد على راتب فقرة ٣٢٣ ص ٨٤٧ هام ١) .

<sup>(</sup>٢) محمد على راتب فقرة ٣٢٣ ص ٨٤٨ – محمد عبد الطيف فقرة ٦١١ .

### ٧ - الإجراءات والحكم فى دعوى الحراسة

• ٤٤ - إجراءات رعوى الحراسة : ترفع دعوى الحراسة بناء على طلب الدعى بصحيفة تعلن للمدعى عليه على بد أحد المحضرين ( م ٦٩ مرافعات ) . وإذا رفعت بطريقة تبعية الدعوى الموضوع ، جار رفعها بالإجراء الذي ترفع به الطلبات العارضة . وبجب أن يبن في صحيفة الدعوى موضوعها وطلبات المدعى فيها بالإبجاز (م ٧١ مرافعات )(١). ويكون ميعاد الحضور أربعاً وعشرين ساعة ، وبجوز في حالة الضرورة القصوى نقص هذا الميعاد وجعله من ساعة إلى ساعةً بشرط أن يحصل الإعلان للخصم نفسه ( م ٧٣ مرافعات) . وعلى المدعى بعد تسلمه أصل الصحيفة المعلنة أن يقدمه لقلم الكتاب لقيد الدعوى بجدول المحكمة ، في اليوم السابق لتاريخ الحلسة المحددة لنظرها على الأكثر . وللمدعى عليه أن يطلب قيد الدعوى بوم الحلسة نفسه بتقديم الصورة المعلنة له إذا لم يقيدها المدعى . وتقيد الدعوى في الحلسة نفسها إذا كان النكليف بالحضور من ساعة إلى ساعة ( م ٧٥ مرافعات ) . وبجوز لرئيس الحلسة أن يأذن بقيد الدعوى في يوم الحلسة نفسه ، إذا وجد المالك مقتضياً ( م ٧٦ مرافعات ) : وإذا سبق دفع الرسم بأكمله قبل إعلان الصحيفة ، وجب على قلم المحضرين تسلم الأصل لقلم الكتاب بعد إعلانه ، وعلى قلم الكتاب إجراء القيد من تلقاء نفسه ( م ٧٧ مرافعات )(٢) .

<sup>(</sup>۱) ويجب أن تمين في صحيفة الدعوى الأموال المطلوب وضعها تحت الحرامة ، وتجوز الإحالة في هذا التعيين إلى عقد مضموم إلى ملف الدعوى (استناف مختلط ۲۵ فبراير سنة ١٩١٤ م ٢٦ ص ٢٥٠ – ٢٥ يونيه سنة ١٩٣٠ م ٢٤ ص ٥٨٥ – ١٩ فبراير سنة ١٩٣٠ م ١٤ ص ٥٨٥ – ٧ فبراير سنة ١٩٣٠ م ٤٧ ص ١٤٨ ).

<sup>(</sup>۲) ويجوز أن يكون مدعياً في دعوى الحراسة الشريك في شركة المحاصة يطلب وضع الشركة تحت الحراسة (استثناف مختلط ۲۶ نوفبر سنة ۱۹۲۰ م ۳۳ ص ۲۰). وكذلك يجوز أن يكون مدعياً كل شخص يتقدم بادعاء الملكية ادعاء جدياً بطلب وضع العين تحت الحراسة (استثناف مختلط أول مارس سنة ۱۹۲۳ م ۳۰ ص ۲۲۲). والمدعى عليه في دعوى الحراسة على الوقف هو الناظر دون المستحقين (استثناف مختلط ۲۲ يونيه سنة ۱۹۳۳ م ۶۶ ص ۳۸۹ – ۲۷ ديسمبرسنة ۱۹۳۳ م ۲۱ ص ۹۷ – ۱۸ مايي سنة ۱۹۳۸ م ۳۰ ص ۳۱۰). وكل من يدعى حقاً في شيء يصح أن يكون مدعياً في دعوى الحراسة (استثناف مختلط ۲۲ مارس سنة ۱۹۳۳ م ۶۰ ص ۲۱۰).

وتتبع بعد ذلك الإجراءات المقررة في قانون المرافعات للدعاوي المستعجلة ، من حيث إيداع المستندات قلم الكتاب عند قيد الدعوى ، وتقديم المدعى عليه مستنداته في جلسة المرافعة ذائها ، وإعطاء المحكمة الحصوم المواعيد المناسبة للاطلاع على المستندات والرد عليها ، وحالة تغيب الحصم عن الحضور ، وما يثار أمام المحكمة من دفوع وطلبات ، وموقف القضاء المستعجل من الطلبات التي قد تستدعي ساع شهود أو ندب خبراء أو انتقال للمعاينة أو توجيه عين حاسمة أو متممة أو الطعن بالتزوير أو الإنكار أو المطالبة بتقديم مستند لدى الغير ، إلى غير ذلك من الإجراءات (١)

وإذا رفعت دَعوى الحراسة بطريق التبعية أمام محكمة الموضوع ، فإنه يجوز رفعها لأول مرة أمام المحكمة الاستثنافية باعتبارها من الإجراءات التحفظية التي يجوز تقديمها في أية حالة تكون علمها الدعوى(٢).

7 } } - مكم الحراسة : يكون النطق محكم الحراسة ، بتلاوة منطوقه أو بتلاوة منطوقه أو بتلاوة منطوقه أو بتلاوة منطوقه مع أسبابه ، ويكون النطق به علانبة وإلا كان باطلا (م ٣٤٥ مرافعات) . وإذا نطق بالحكم عقب المرافعة ، وجب أن تودع مسودته المشتملة على أسبابه موقعاً عليها من الرئيس والقضاة مبيئاً بها تاريخ إيداعها ، وذلك في ظرف ثلاثة أيام من يوم النطق بالحكم ، وإلاكان الحكم باطلا . فإن كان النطق بالحكم في جلسة أخرى غير جلسة المرافعة ، وجب أن توع مسودته عقب النطق به ، وإلا كان الحكم باطلا كذلك . ويكون

<sup>(</sup>١) انظر فى كل ذلك محمد على راتب فقرة ٥٣ – فقرة ٦٥ – محمد عبد اللطيف فقرة ٦١٩ – فقرة ٦٢٧ .

<sup>(</sup>٢) وقد قضى في هذا الساد بأنه إذا كان الثابت أنه في أثناء نظر دعوى الموضوع أمام محكة ثانى درجة طلب المستأنف استبدال الحارس الذي عينته المحكة الابتدائية ، فاعترض المستأنف ضده بأن هذا الطلب لا يقبل أمام محكة ثانى درجة لأن قاضى النميين هو قاضى العزل ، فهذا الاعتراض في غير محله ، لأن المحكة التي تنظر النراع الموضوعي هي المختصة بنظر دعوى الحراسة على الأموال المتنازع عليها ولو كان ذلك لأول مرة أمام المحكة الاستثنافية ، وذلك على اعتبار أن هذا من الإجراءات التحفظية الجائز تقديمها في أية حالة تكون عليها الدعوى . فن حق المستأنف أدن أن يطلب استبدال الحارس كذلك أمام محكة ثاني درجة لأول مرة ، وحقه هذا لا يمنعه من طلب عزل الحارس أو استبداله أمام القاضى المستعجل إذا توافرت شروط اختصاصه (استناف مصر عزل المريل سنة ١٩٥١ المحاماة ٣٢ ص ١٤٥٠) . وانظر آنفاً فقرة ٣٤٤ في الهامش .

مرافعات ) .

المتسبب في البطلان ملزماً بالمصاريف وبالتضمينات إن كان لها وجه (م ٣٤٦ مرافعات). ويجب أن يكون الحكم مشتملا على الأسباب التي بنيت عليه ، وإلا كان باطلا (م ٣٤٧ مرافعات). وصورة الحكم التي يكون التنفيذ بموجها تبصم بخاتم المحكمة ويوقعها الكاتب بعد أن يذيلها بالصيغة التنفيذية ، ولاتسلم إلا للخصم الذي صلر حكم الحراسة لمصلحته (م ٣٥٧ مرافعات). ويسوغ إعطاء صورة بسيطة من نسخة الحكم الأصاية اكل إنسان ولو لم يكن له شأن في الدعوى ، وذلك بعد دفع الرسم المستحق (م ٣٥١ مرافعات). وجب أن يسبق التنفيذ إعلان السند التنفيذي لنفس المحكوم عليه بالحراسة أولموطنه الأصلي، وإلاكان باطلا (م ٣٠٠ مرافعات). ومع ذلك بجوز لقاضي الأمور المستعجلة أو لمحكمة الموضوع على حسب الأحوال أن تأمر بتنفيذ المحضر ، وعلى المحضر أن يردها بمجرد الانتهاء من التنفيذ (م ٢٦٤ المسودة المحضر ، وعلى المحضر أن يردها بمجرد الانتهاء من التنفيذ (م ٢٦٤ المحضر ، وعلى المحضر أن يردها بمجرد الانتهاء من التنفيذ (م ٢٦٤ المحضر ، وعلى المحضر أن يردها بمجرد الانتهاء من التنفيذ (م ٢٦٤ المحضر ، وعلى المحضر أن يردها بمجرد الانتهاء من التنفيذ (م ٢٦٤ المحضر ، وعلى المحضر أن يردها بمجرد الانتهاء من التنفيذ (م ٢٦٤ المحضر ، وعلى المحضر أن يردها بمجرد الانتهاء من التنفيذ (م ٢٦٤ المحضر ، وعلى المحضر أن يردها بمجرد الانتهاء من التنفيذ (م ٢٦٤ المحضر ، وعلى المحضر أن يردها بمجرد الانتهاء من التنفيذ (م ٢٦٤ المحضر ) وعلى المحضر أن يردها بمجرد الانتهاء من التنفيذ (م ٢٦٤ المحضر ) وعلى المحضر أن يردها بمجرد الانتهاء من التنفيذ (م ٢٦٤ المورد المحضر ) وعلى المحضر أن يردها بمجرد الانتهاء من التنفيذ (م ٢٦٤ المحرد الانتهاء من التنفيذ (م ٢٦٤ المحرد الانتهاء من المحرد المحرد المحرد المحرد الانتهاء من التنفيذ (م ٢٦٤ المحرد الم

والنفاذ المعجل بغير كفالة واجب بقوة القانون لحكم الحراسة ، سواء أصدره قاضى الأمور المستعجلة أو أصدرته محكمة الموضوع ، وذلك ما لم ينص فى الحكم على تقديم كفالة ( ٩٦٦٥ مرافعات)(١).

ويجوز الطعن فى حكم الحراسة بالاستئناف دائماً ، أيا كانت قيمة النزاع الأصلى أو قيمة الأموال الموضوعة تحت الحراسة ، وسواء صدر الحكم من قاضى الأمور المستعجلة أوصدر من محكمة الموضوع (م ٣٩٥ مرافعات) (٢٠). ويستتع ذلك أنه بجوز أن يكون الحكم الصادر في الموضوع غير قابل للاستئناف ، أما حكم الحراسة الذى هو تابع للحكم الموضوعي فكرن قابلا للاستئناف ، وتعليل ذلك أن حكم الحراسة يصدر بعد محث سريع الظاهر المستئناف ، فجعل دائماً قابلا للمراجعة من محكمة أعلى (٢) . ويستأنف حكم المستئنات ، فجعل دائماً قابلا للمراجعة من محكمة أعلى (٢) . ويستأنف حكم

<sup>(1)</sup> استثناف مختلط ٢٤ مارس سنة ١٩٢٥ م ٣٧ ص ٢٩٢ – وينفذ الحكم ضد من اننقلت إليه ، بعد صدور حكم الحراسة ، ملكية المال الموضوع تحت الحراسة ( استثناف مختلط ٢٤ مارس سنة ١٩٢٠م ٣٢ ص ٢٢٦) .

<sup>(</sup>٢) وعدم إدخال أحد الحراس أو أحد الملاك خصما في الاستثناف لا يجعل الاستثناف غير مقبول (استثناف مختلط ٢٩ أبريل سنة ١٩١٩ م ٣١ ص ٢٧٧) .

<sup>(</sup>٣) عبد الحكيم فراج فقرة ٣٦٠ .

الحراسة ، إذا كان صادراً من قاضى الأمور المستعجلة ، أمام المحكمة الكلية وحكمها فى الاستئناف يكون نهائياً ، ثم هو لايقبل الطعن فيه بالنقص إذ قلد أعيد تحريم الطعن بالنقض فى الأحكام النهائية الصادرة من المحاكم الكلية بالقانون رقم ٣٥٤ لسنة ٢٩٥٢<sup>(1)</sup>. أما إذا كان حكم الحراسة صادراً من محكمة الموضوع ، فإن كانت هذه المحكمة هى المحكمة الحزئية ، فاستئناف الحكم يكون هنا أيضاً أمام المحكمة الكلية ، ويكون حكمها نهائياً وغير قابل للنقض (٢). وإن كانت محكمة الموضوع هى المحكمة الكلية ، فاستئناف حكم الحراسة يكون أمام محكمة الموضوع هى المحكمة الكلية ، فاستئناف حكم الحراسة يكون أمام محكمة الاستئناف ، ويكون حكم هذه المحكمة قابلا للطعن فيه بالنقض (٢).

<sup>(</sup>۱) وذلك فيما عدا الحكم في قضايا وضع ابد والحكم الصادر في مسألة اختصاص نوعي أو اختصاص متعلق بولاية المحكة (م ٢٥٠ مكررة مرافعات الصادر بها القانون رقم ٢٥٤ مكررة مرافعات الصادر بها القانون رقم ٢٥٤ لسنة ١٩٥٧ ، تنص المادة الثانية منه على أن للخصوم أن يطنوا أمام محكة القض في الأحكام الصادرة بن المحاكم الابتدائية في قضايا استثناف أحكام المحاكم الحزئية ، وذلك إذا كانت الأحكام المطمون فيها مبنية على محالمة القانون أو خطأ في تطبيقه أوفي تأويله إذا كان الحكم صادراً في مسألة احتصاص متعلق بولاية المحاكم الاستثنافية . فصار الحكم النهافي الصادر من محكة ابتدائية في دعوى الحراسة لا يقبل الطمن بالنقض، إلا إذا كان صادراً في مسألة اختصاص تتعلق بوظيفة المحكمة ( انظر محمد عبد اللطيف فقرة ٢٥٢ – ١٩٧ فقرة ٢٥٢ ) .

وانظر فى جواز الطعن بالنقض فى الحكم الصادر فى دءوى الحراسة من محكمة ابتدائية بهيئة استثنافية بعد صدور تقنين المرافعات الجديد وقبل صدور القانون رقم ٣٥٤ لسنة ١٩٥٣ : فقض مدنى ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٥٥ مجموعة أحكام النقض ٦ رقم ٢٢٥ ص ٢٦١٣ .

<sup>(</sup> ٢ ) إلا إذا كان صادراً في مسألة اختصاص تتعلق بوظيفة المحكة ( انظر الهامش السابق) .

<sup>(</sup>٣) ولا يخضع لرقابة محكة النقض تقدير قيام الخطر العاجل وهو الشرط العام في الحراسة ، ولا تقدير الطريقة المؤدية إلى صون حقوق المتحاصمين بعضهم قبل بعض ، فهذه من مسائل الواقع يبت فيها قاضي الموضوع دون معقب عليه من محكة النقض ( نقض مدنى ١٩ ديسمبر صنة ١٩٣٥ مجموعة عمر ١ رقم ١٩٨٠ أول يونيه سنة ١٩٣٩ مجموعة عمر ٢ رقم ١٩٨٦ ص ١٩٦٠ من ١٩٦٦ من ١٩٥٦ من ١٩٥٨ من ١٣٦٧ من ١٣٦٨ من ١٣٦٨ من ١٣٦٨ من ١٣٦٨ من ١١٨٥ من ١٨٥٨ من ١٣٦٨ من ١٣٦٨ من وانظر آنفاً فقرة ٤٠٤ في الهامش ) .

هدا وقد يصدر حكم الحراسة من يحكة الاستثناف إذا كانت دعوى الموضوع مستأنفة أمامها ودعت الضرورة إلى أن تصدر حكماً يوضع المال تحت الحراسة ، وفى هذه الحالة يكون الحكم نهائياً غير قابل للاستثناف ولكن يجوزالطمن فيه بالنقض .

واختلف في جواز الطعن في حكم الحراسة بالتماس إعادة النظر ، فرأى بقول بالحواز لإطلاق نص المادة ٤١٧ مرافعات وهي تجنز التماس إعادة النظر في الأحكام الصادرة بصفة انهائية (١) ، ورأى آخر وهو الراجع لابجنز التماس إعادة النظر لأن أسباب الالتماس ممكن اعتبارها ظروفآ استجدت بعد صدور حكم الحراسة تزيل حجية هذا الحكم ومن ثم بمكن تعديله بدعوى جديدة لا بطريق التماس إعادة النظر<sup>(۲)</sup> . ويجور اعتراض الحارج عن الخصومة على حكم الحراسة ، لأن نص المادة • ٥٠ مرافعات الوارد في هذا الصدد عام مطلق (٢٠) . واعتراض الخارج عن الخصومة على حكم الحراسة لا يوقف تنفيذه ، ما لم تأمر المحكمة المرفوع إليها الاعتراض بوقفه الأسباب جدية (م ٤٥٤ مرافعات )(٤) . وتتولى المحكمة التي أصدرت حكم الحراسة تصحيح ما يقع في منطوق حكمها من أخطاء مادية كته كتابية أوحُسابية ، وذلك بقرار تصدره من تلقاء نفسها أو بناء على طلب أحد الخصوم من غير مرافعة . ويجرى كاتب المحكمة هذا التصحيح على نسخة الحكم الأصلية ، ويوقعه هو ورئيس الحلسة (م٣٦٤ مرافعات) . وبجوز للخصوم أن يطلبه ا إلى المحكمة التي أصدرت حكم الحراسة تفسير ماوقع في منطوقه من غموض أو إسهام ، ويقدم الطاب بالأوضاع المعتادة لرُّفع الدعاوي ( ٣٦٦ مر افعات) ، فيجوز مثلا طلب تفسر مدى مأمورية الحارس ومقدار الأموال والأعيان التي تشملها بالحراسة . والحكم الصادر بالتفسير يعتبر من كل الوجوه متمماً للحكم اللني يفسره ، ويسرى عليه ما يسرى على هذا الحكم من القواعد الحاصة يطرقالطعن العادية وغير العادية (م ٣٦٧ مرافعات ) . ولايجوز عند التفسير

<sup>(</sup>١) عبد الحكيم فراج فقرة ٣٦٣ – ناشد حنا في التماس إعادة النظر ص ٢٠ .

<sup>(</sup>۲) استثناف نختلط ه فبرایر سنة ۱۹۲۶ المحاماة ه ص ۲۸۹ – محمد علی رشدی فقرة ۸۳۰ – محمد علی رشدی فقرة ۸۳۰ – محمد عبد اللطیف فقرة ۲۰۱

<sup>(</sup>٣) عبد الحكيم فراج فقرة ٣٦٥ - محمد على راتب فقرة ٩٠ - محمد عبد اللطيف فقرة ٧٥٠ - أحمد أبو الوفا فى المرافعات طبعة رابعة ص ٨١٥ – عبد المنعم الشرقاوى فى اعتراض ١٩١١ - أحمد أبو الوفا فى المرافعات طبعة رابعة ص ١٩٤٩ – استثناف مختلط ٦ ديسمبر سنة ١٩١١ م ٢٠ مارس سنة ١٩٣٣ م ٥٥ ص ٢٠٠ - ٢٢ مارس سنة ١٩٣٣ م ٥٥ ص ٢٠٠ - عكس حالك : المستخدية مستعجل ١١ أبريل سنة ١٩٥٠ م ٢٦ ص ٢٠٠ ).

<sup>(</sup>٤) عبد الحكيم فراج فقرة ٣٦٥ – محمد عل راتب فقرة ٩١ .

إدخال أى نعديل على حكم الحراسة الأصلى ، وإلا كان الحكم الصادر بالتفسير لا أثر له ، ولا يعتد إلا بحكم الحراسة الأصلى(١) .

4 \$ \$ — هجيم محكم الحراسة : حكم الحراسة حكم وقتى ، سواء صدر من قاضى الأمور المستعجلة أو من محكمة الموضوع . ولا ينبى عنه هذه الطبيعة الوقتية أنه يفصل بصفة قطعية ، فهو إنما يفصل قطعياً فى الحراسة لمدة مؤقتة ، ويكون فى خلالها قابلا للتعديل إذا تغيرت الظروف التى اقتضت إصداره (٢٠٠٠). فحكم الحراسة إذن حكم قطعى مؤقت .

وهو كحكم قطعى يحوز قوة الأمر المقضى . ومن ثم يقيد القضاء ويلزم طرفى الحصومة المعلم الخصومة الأمر المقضى الحصومة الحصومة المعلم الحصومة الموضوع ونفس السبب للوصول إلى تعديل الحكم الأول ما لم تتغير الظروف (١) كما سيأتى .

<sup>(</sup>۱) مصر مستعجل ۱۲ دیسمبر سنة ۱۹۳۵ المحامرة ۱۱ رقم ۱۸۳ ص ۳۱۰ – محمد علی ر تب فقرة ۳۲۰ .

<sup>(</sup>٢) عبد الحكيم فراج فقرة ٢٥٥.

<sup>(</sup>۳) وحكم الحراسة لا يسرى إلا فى حق طرفى الخصومة وخلفائهما ، ولايجوز التمسك به ضد شخص لم يمثل فى الخصومة ( مصر مستعجل ١٥ ديسمبر سنة ١٩٣٤ المحاماة ١٥ دقم ١٣٤ ص ٢٩٠ – محمد عل راتب فقرة د٧) .

<sup>(</sup>٤) استناف مختلط ١٩ يونيه سنة ١٩٣٥ عن ٣٨٠ – مصر ٠ ت. لل ٢٨ أغسطس سنة ١٩٣٩ المحاماة ٢٠ ص ٢٢٠ – محمد عبد اللطيف فقرة ١٩٣٨ – وقد قضت محكة النقض بأنه وإن كان الأصل في الأحكام الصادرة في الأمور المستعجلة أنها لا تحوز حجية الأمر المقفى باعبارها وقتية ولاتؤثر في أصل الموضوع ، إلا أن هذا ليس يعني جواز إثارة النزاع الذي فصل فيه القاضي المستعجل من جديد متى كان مركز المحصوم هو والظروف التي انتهت بالحكم هي بعينها لم يطرأ عليها أي تغيير . إذ هنا يضع الحكم المستعجل طرفي المحصومة في وضع ثابت واجب الاحترام ممتنفي حجية الأمر المقضي بالنسبة إلى تفس الظروف التي أوجبته ولذات الموضوع الذي كان محل البحث في الحكم السابق صدوره ، مادام أنه لم يحصل تغيير مادي أو قانوني في مركز الطرفين يسوغ إجراء مرقتاً للحالة الطارئة المحديدة ( نقض مدني ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٥٥ عموعة أحكام النقض ٦ رقم ٢٢٠ ص ١٩٥١ ) . وقضت أيضاً بأن الحكم الصادر في المسائل المستعجلة التي يخشي عليها من فرات الوقت هو حجة يلتزم بها القاضي و الحصوم فيما يقضي به القاضي في حدود ماله من فرات الوقت هو حجة يلتزم بها القاضي و الحصوم فيما يقضي به القاضي في حدود ماله من فرات الموت وعدم المساس بالحق » ، ويكون قابلا للطين فيه بطرق الطين الى قررها له القانون ، هو أن هذا المكم عليه ما على حميم الأحكام من شرائط المداولة والتسبيب وغير ذلك مما في عاض عايه في الفصل الأول من الباب العاشر من قاءرن المرافعات الخاص » ، كما أن اه مالها من حمي الأداء مالها من حمي الأدماء المام من قاء المام المام المام المام المام المام المام المام المام المكم عليه ما على المناب المام من قاء المام المناب المام من قاء المام من قاء المام من عاه المام المام

وحكم الحراسة كحكم مؤقت ليست له إلا حجية نسبية مؤقنة .

فحجيته نسبية لأنها لأتلزم قاضى الموضوع . وتقول محكمة النقض فى هذا الصدد إن إجراء الحراسة وهو إجراء مستعجل ليس من شأنه أن يحسم النزاع بين الحصمين فى أصل الحق ، إذ هو تقدير وقتى عاجل ، يتحسس به القاضى المستعجل ما يبدو للنظرة الأولى أن يكون وجه الصواب فى خصوص الإجراء المطلوب ، مع بقاء أصل الحق سليما يناضل فيه ذوو الشأن لدى محكمة الموضوع (١) .

وحجيته موقتة لأنها لا تبتى إلا ببقاء الظروف التى بنى عليها الحكم . فإذا تغيرت هذه الظروف ، سواء من ناحية الواقع أومن ناحية القانون ، ووجد

حجية فيما يقضى به فى الحدود المتقدمة وفقاً للإدتين ٤٩و ٣٤٩ مرافعات ( نقض مدنى ٢٩ ديسمبر سنة ٥٩٥ عجموعة أحكام النقض ٦ رقم ٢٢٥ ص ١٦١٢ ).

أما إذا اختلف السبب ، فلا محل للدفع بقوة الأمر المقفى . وقد قضت محكة النقض بأنه إذا وفضت دعوى الحراسة المرفوعة باعتبارها إجراء موقوتا بالبت فى إشكال مرفوع ، وكانت المحكة قد قضت برفضها دون أن تبحث توافر شروطها تأسيساً على أنها صارت غير ذات موضوع بعد الفصل فى الإشكال ، ثم رفعت دعوى حراسة أخرى استند فيها إلى نزاع فى الملكية ، وكان يبين من ذلك أن السبب الذى بنى عليه طلب الحراسة فى كل من الدعويين مختلف عن الآخر ، فضلا عن أن المحكمة لم تتعرض فى الدعوى الأولى لبحث مسوغات الحراسة لتقول فيها كلمتها ، فإن الحكم المادر فى الدعوى الأولى لبحث مسوغات الحراسة لتقول فيها قد أخطأ فى تأويل المحكم الصادر فى الدعوى الأول خطأ ترتب عليه خطأه فى تطبيق المادة ه ، ٤ مدنى ( نقض مدنى المحكم الصادر فى الدعوى الأول خطأ ترتب عليه خطأه فى تطبيق المادة ه ، ٤ مدنى ( نقض مدنى المحكم الصادر فى الدعوى الأول خطأ ترتب عليه خطأه فى تطبيق المادة ه ، ٤ مدنى ( نقض مدنى المحكم الصادر فى الدعوى الأول خطأ ترتب عليه خطأه فى تطبيق المادة م ، ٤ مدنى ( نقض مدنى تعيين حارس بالأجر ليس حجة ضد طلب تعيين نفس الحارس بغير أجر ( استناف مختلط ٢٩ تعيين حارس بالأجر فيس حجة ضد طلب تعيين نفس الحارس بغير أجر ( استناف مختلط ٢٩ في وفهر سنة ١٩٣٣ م ٢٤ ص ٥٥ ) .

وانظر مصر استثنافی ۱۰ ینایر سنة ۱۹۱۲ الحقوق ۲۷ ص ۱۹۹ – ۲ مارس سنة ۱۹۱۳ الحقوق ۲۷ ص ۲۲۶ – بی سویف الکلیة ۳۰ مارس سنة ۱۹۶۰ المحاماة ۲۱ رقم ۱۲۲ص۲۰۹– دیرب نجم ۳۰ نوفبر سنة ۱۹۵۶ المحاماة ۳۲ رقم ۲۱ ص ۱۱۱ .

(۱) نقض مدنى ۱۰ يناير سنة ۱۹٤٨ المجاماة ۲۹ رقم ۸۹ ص ۱۰۲ – وقضت محكة النقض أيضاً بأن القضاء بإجراء أبر وقى لا يحوز قوة الثىء المحكوم به فى أصل موضوع النزاع المقضى فهو بطبيعته هذه لا يمكن أن يقع تناقض بينه وبين حكم آخر يصدر فى موضوع النزاع المقضى باتخاذ ذلك الإجراء فيه (نقض مدنى ۱۲ فبراير سنة ۱۹۳۳ مجموعة ۱ رقم ۱۰۳ ص ۱۸۹) – وانظر أيضاً نقض مدنى ۲۰ مارس سنة ۱۹۵۲ مجموعة أحكام النقض ۳ رقم ۱۱۹ ص ۱۹۵ – وينيه سنة ۱۹۵۲ مجموعة أحكام النقض ۳ رقم ۱۱۹ س ۱۹۵۰ – عبد الحكيم فراج فقرة ويونيه سنة ۱۹۵۲ مجموعة أحكام النقض ۳ رقم ۱۷۹ س ۱۱۵۲ – عبد الحكيم فراج فقرة ۳۵۶ – محمد على راتب فقرة ۲۶۵ .

ما يستوجب التعديل في حكم الحراسة ، زالت حجية هذا الحكم . وأمكن رفع دعوى جديدة يطلب فها ما يغاير الذى قضى به حكم الحراسة الأول (۱) . ويترتب على ذلك أنه إذا قضى بتعين حارس قضائى حتى يقضى نهائياً فى نزاع معين . وقبل الفصل فى موضوع النزاع تغير مركز أحد الطرفين بحيث يصح طلب رفع الحراسة ، جاز رفع دعوى جديدة بذلك (۲) . ويترتب على ذلك أيضاً أنه إذا قضت المحكمة يرفض دعوى الحراسة لأسباب معينة ، ثم حصل تغيير فى مركز الطرفين عكن معه رفع دعوى حراسة جديدة ، جاز ذلك (۱) . ولايشترط فى الوقائع التي تغير مركز الحصوم أن تكون قد حدث بعد صدور حكم الحراسة ، بل يكنى وجودها ولو حصلت قبل صدور حكم الحراسة ، بل يكنى وجودها ولو حصلت قبل صدور

الحارس على من اختير لذلك ، وسنرى أن هذا الأثر يقع بمجرد صدور الحكم الحارس على من اختير لذلك ، وسنرى أن هذا الأثر يقع بمجرد صدور الحكم دون حاجة إلى أى إجراء آخر . ثم يأتى بعد ذلك تسليم الأموال التى فرضت عليها الحراسة للحارس . وهذا يستوجب إعلان الحكم إلى المحكوم عليه ، إلا إذا أمرت المحكمة بتنفيذ الحكم بموجب مسودته يغير إعلان على ماقدمنا (٥) . ويشمل التسليم الذيء الأصلى الموضوع تحت الحراسة وتوابعه ولو لم ينص الحكم عليها ، فوضع محل شركة تحت الحراسة يشمل الأدوات والبضائع

<sup>(</sup>١) عبد الحكيم فراج فقرة ٢٥٤.

<sup>(</sup>٢) مصر مستعجل ٣٠ نوفير سنة ١٩٣٥ الجريدة القضائية عدد ٢٩١ ص ١٢.

<sup>(</sup>٣) نقض مدنى ٢١ يناير سنة ١٩٥٢ مجموعة أحكام النقض ٣ رقم ٧٥ ص ٣٦٥ – ١١ مارس سنة ١٩٥٤ مجموعة أحكام النقض ٥ رقم ١٠٠ ص ١١٥ – استئناف مختلط ٢١نوفبر سنة ١٩٦٧ م ٣٠ ص ٣٤ – ٢١ ديسمبر سنة ١٩٣٨ م ٥٠ ص ٣٤ – ٢١ ديسمبر سنة ١٩٣٨ م ١٥ ص ٣٤ – ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٣٨ .

<sup>(</sup>٤) مصر مستعجل ١٩ نوفبر آسنة ١٩٣٤ المحاماة ١٥ ص ٢٨٢ – محمد عل راتب فقرة ٧٣ ص ١٩١ – والمسحكة بحث وقائع الدعوى المطروحة ومستندات الطرفين وظروف الدعوى السابقة والحالية لمعرفة ما إذا كان قد حصل تغيير في الوقائع المادية أو في مركز الطرفين القانوني يبيح المسحكة العدول عن حكمها الأول أو التعديل فيه (استئناف مختلط ١٦ مايو سنة ١٩٣٩م ٢٤ يبيح المسحكة العدول عن حكمها الأول أو التعديل فيه (استئناف مختلط ١٦ مايو سنة ١٩٣٩م ٢٤ من ٢٤٠).

<sup>(</sup>ه) انظر آنفاً فقرة ۲۶۶.

والمنقولات الأخرى الموجودة بالمحل . ولايعتبر من التوابع العقارات الموجرة من الغير والموضوع فيها الأموال المفروض عليها الحراسة ، أو العقارات المملوكة من الغير وتكون مستخدمة على سبيل التسامح لمنفعة الأموال المفروض عليها الحراسة (١) .

وإذا كانت الأعيان الموضوعة نحت الحراسة يشغلها مستأجرون ، فإنه تسلم الحارس لها لا يعنى نزعها من أيدى المستأجرين وإخراجهم منها ، واكن يكون تسلمها محلول الحارس محل واضع اليد السابق في قبض الأجرة (٢٠) . وقد تعترض الحارس صعوبات في تنفيذ حكم الحراسة ، فله أن يلجا إلى القضاء المستعجل للفصل في هذه الصعوبات . مثل ذلك أن ممانع شخص في تسليم الحارس عيناً من الأعيان الموضوعة تحت الحراسة بدعوى أنه مستأجر لها ، فلقاضي الأمور المستعجلة أن يبحث جدية عقد الإنجار ، فإذا كان جدياً

<sup>(</sup>١) مصر مستعجل ٢٧ أغسطس سنة ١٩٣٥ الجريمة القضائية عدد ٤٠٠ ص ٩ – محمله على راتب فقرة ٣٣٣ .

<sup>(</sup>۲) وقد قضت محكمة النقض بأن الحراسة إجراء تحفظى ، والحكم الصادر فيها ليس قضاء بإجراء يحتمل التنفيذ الممادى فى ذاته إنما هو تقوير بتوافر صفة قانونية للحارس لأداء المهمة التى تناط به فى الحد الذى نص عليه الحكم ، وإبراز هذه الصفة ووضعها موضع التنفيذ بالنسبة إلى العقار ليس إلا عملا حكياً ليدس له كيان مادى ، فلا يجوز للحارس تنفيذ الحكم بطرد واضع اليد على العقار مادام استأجر بعقد لا شهة فى جديته لبعض الأعيان الموضوعة تحت الحراسة من قبل ، بل يحق له فقط تحصيل الإيجار المستحق من المستأجر (نقض مدنى ١٠ فبراير سنة ١٩٥٥ بموعة أحكام النقض ٢ رقم ٢٨ ص ٢٥٢) – وانظر أيضة نقض مدنى ١٦ أبريل سنة ١٩٥٣ مجموعة أحكام النقض ٤ رقم ١٩٥١ ص ١٩٥١) – وانظر أيضة نقض مدنى ١٩ أبريل سنة ١٩٥٠ محموعة أحكام النقض ٤ رقم ١٩٥٠ مل ١٩٠٠ مستجمل مصر ١٢ نوفبر سنة ١٩٣٧ المحاماة ١١ م ١٩٣ ملكم ٢٠٠٠ مستجمل مصر ٢٠٤ سـ ١٩٤٠ المخاماة ١١ م ٢٠٠ مستجمل مصر ٢٠٠ من ١٩٤٠ ملكم ٢٠٠٠ مستجمل مصر ٢٠٠ مستحمل مصر

كذلك لا تؤثر الحراسة فى حق الشريك فى الانتفاع بالحصة الشائمة ، فلا يختص قاضى الأمور المستعجلة بطرد الشريك من العين موضوع الحراسة ( مصر مستعجل ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٥٣ المحاماة ٣٤ رقم ٤٠٤ ص ١٠٨٥) ، وذلك ما لم يكن وجود الشريك فى العين عقبة تعرقل أعمال الحارس كا لو استأثر الشريك باامين كلها و منع الحارس من إدارتها و استغلالها ( انظر محمله عبد اللطيف فقرة ٣٠٣ – وقارن إسكندرية مستعجل ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٨ رقم ١٧٧ ص ١٠٤٠) . ولاينزع ص ١٠٨٥ – مصر مستعجل ١١ سبتمبر سنة ١٩٤٠ المحاماة ٢١ رقم ٢٧٧ ص ١٠٤٠) . ولاينزع الحارس العين من تحت يد الدائن المرتهن رهن حيازة ( استثناف مختلط ١٠ يونيه سنة ١٩٣١ م ٢٤٠ ص ٢٤٠) .

ترك العن فى يد المستأجر واكتنى الحارس بقبض الأجرة منه (۱) . وإذا شمل حكم الحراسة أعيان وقف وملك ، وصدر حكم بعد ذلك من محكمة الموضوع بإخراج أطيان الوقف من الحراسة فى مواجهة الحارس دون الحصوم . وتغير الحارس ، فإن للحارس الحديد أن يلجأ إلى القضاء المستعجل لمعرفة مدى تأثير الحكم الصادر بإخراج الوقف من الحراسة فى مواجهة الحارس السابق دون الحصوم فى الحكم الصادر بتعيينه حارساً . وبجب على القضاء المستعجل ألا يمس الحكم الموضوعى ، فيتعين عليه أن يحكم بوقف تنفيذ المستعجل ألا يمس الحكم الموضوعى ، فيتعين عليه أن يحكم الموضوعى حكم الحراسة بالنسبة إلى الوقف ، ولو طعن أمامه ببطلان الحكم الموضوعى لعدم صدوره فى مواجهة حميع الحصوم ، إذ لا بجوز أن يصدر حكماً يتعارض مع حكم صادر من محكمة الموضوع فى نفس الأمر المطروح أمامه (۲) .

#### § ٣ - تعيين الحارس القضائي

انص قانونی: تنص المادة ۷۳۲ من التقنین المدنی علی ما یأتی:
 یکون تعیین الحارس ، سواء أکانت الحراسة اتفاقیة أم کانت قضائیة ،
 باتفاق ذوی الشأن حمیعاً ، فإذا لم یتفقوا نولی القاضی تعیینه (۲) » .

ولا مقابل لهذا النص في التقنين المدنى القدم . ولكن الحكم كان معمولاً به(١)

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى المادة ٦٩٨ ــ وفى التقنين المدنى الليبي المادة ٧٣٢ ــ ولامقابل للنص فى النقنين

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۲۰ مایو سن ۱۹۳۱ جازیت عدد ۳۶۶ رقم ۲۸۱ ص ۲۱۳

<sup>(</sup>۲) استثناف مختلط ۲۷ مایو سنة ۱۹۳۳ م ۱۵ ص ۳۲۰ – مصر سنعجل ۱۲ دیسمبر سنة ۱۹۳۵ المحاماة ۱۹ رقم ۱۸۳ ص ٤١٠ – محمد عل راتب فقرة ۳۳۵.

<sup>(</sup>٣) تاريخ النص : ورد هذا النص في المبادة ١٠١٨ من المشروع التهيدي على وجه مطابق لما استقرعليه في التقنين المدنى الجديد . ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ٢٦٤ في المشروع النهائى . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٧٦٣ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٧٣٢ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٣٨٦ – ص ٢٨٧ ) .

<sup>( ؛ )</sup> انظر فی هذا المنی استثناف مختلط ۲۷ ینایر 'سنة ۱۹۳۷ م ۹۹ ص ۸۹ – محمد عل راتب فقرة ۳۲۹ ص ۸۵۶ هامش ۱ .

المدنى العراقى ــ ويقابل فى تقنين الموجبات والعفود اللبنانى المادة ٧٢٠ / ١ و٧(١)

ونبحث في هذا الصدد المسائل الآنية: (١) من يعن الحارس القضائي. (٢) التكييف القانوني لصفة الحارس القضائي ، وسترى أنه تثبت له صفة النيابة عن صاحب الحق في المال الموضوع تحت الحرسة . (٣) ما يترتب على أن الحارس القضائي نائب عن صاحب الحق في المال الموضوع تحت الحراسة . (٤) تنحى الحارس القضائي عن الحراسة . (٥) طاب عزل الحارس القضائي واستبدال حارس آخر به ،

• 6 عن يعين الحارس القضائى: رأينا أن المادة ٧٣٧ مدنى تقضى بأن يكون تعين الحارس القضائى باتفاق ذوى الشأن جميعاً ، أى أن تعين شخص الحارس النضائى مسألة منفصلة عن فرض الحراسة القضائية (٢) . فالحراسة القضائة تفرض عكم من القضاء ، واكن شخص الحارس الفضائى يتعن بإنفاق ذوى الشأن حميعاً إذا أمكن هذا الاتفاق ، ولاتتغير بذلك طبيعة

<sup>(</sup>١) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السوري م ٦٩٨ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليبي م ٥٣٥ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراق : لا يشتمل على نصوص في الحراشة .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٢٠٠/١و٢ : يعهد في الحراسة إلى شخص يتفق جميع . وذوى الشأن على تعيينه من قبل القاضي — واللفاضي أن يقرر تعيين حارس .

<sup>(</sup> ربالرغم من غموض عبارة النص فالظاهر أن الحارس القضائى فى التقنين اللبنانى يعين باتفاق ذوى الشأن ، فإن لم يتفقوا عينه القاضى : انظر م ١٩٦٣ مدنى فرنسى – فيكون التقنين اللبنانى متفقاً مع المتقنين المعصرى ) .

<sup>(</sup>٣) فقد يتقرر مبدأ الحراسة القضائية نهائياً دون أن تتقرر نهائية تعيين الحارس. وقد قضت محكمة النقض في هذا الممنى بأنه إذا أرقفت محكمة الاستئناف دعوى الحراسة لوفاة أحد الحصوم، تم قضى ببطلان المرافعة فيها في مواجهة النظار الذين حلوا محل الناظر المعين حارساً ، فإن حكم الحراسة المستأنفإذا كان قد أصبح نهائياً فا هذا إلا بالنسبة إلى مبدأ الحراسة القضائية فقط ، ولكنه غير ملزم من جهة الشخص المعين حارساً. وعدم إلزامه لا يمكن معه القول بنهائيته بالنسبة إلى هذا التعيين، ولابأن وضع يد الناظر على الأطيان المتنازع عليها قد تغير من كونه النظر على وقف هذه الأرض إلى كونه الحراسة القضائية خيراً ، ولا بأن ناظر الوقف أو فظاره مسئولون عن الحساب مسئولية الحراس القضائيين ( نقض حـ ٢٠٠ يونيه صنة ١٩٣٥ مجموعة محر ١ رقم ٢٨٥ ص ٢٨٥ ).

الحراسة من حراسة قضائية إلى حراسة اتفاقية . فالعبرة في كون الحراسة قضائية أو اتفاقية هي بمن فرض الحراسة في ذاتها . فإن كان هو القاضي ، كانت الحراسة قضائية ، ولو كان الحصوم هم الذين اتفقوا على تعيين شخص الحارس القضائي . وإن كان هو الحصوم ، كانت الحراسة اتفاقية . ولو كان القاضي هو الذي عن الحارس الاتفاقي (1) .

فإذا اتفق ذوو الشأن حميعاً على تعين شخص يكون حارساً قضائياً ، وجب على المحكمة تعيين هذا الشخص (٢) . ولايكنى أن تتفق الأغلبية ، ولوكانت أغلبية الشركاء في المال الشائع (٢) . بل يجب أن يكون هناك اتفاق إحماعي .

فإذا لم ينعتد الإحماع على شخص معن ليكون حارساً قضائياً ، تولت المحكمة بنمسها تعيين هذا الحارس . وتستأنس فى ذلك برأى من ترى الاستثناس برأيه من ذوى الشأن ، أغلبية كانوا أو أقلية ، دون أن تكونملزمة بهذا الرأى . ولها أن تعين أحد طرفى الحصومة حارساً قضائياً ولو اعترض

<sup>(1)</sup> انظر آنفاً فقرة ٢٠٩ في الهامش. وتقول الذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصدد : « سواء أكانت الحراسة اتفاقية أم قضائية ، فهناك مسألتان منفصلتان : أولاهما وضع الممال تحت الحراسة ، والثانية تعيين شخص الحارس. والمسألة الأولى هي التي تسبغ على الحراسة مسخبها الاتفاقية آو القضائية ، أما متى اتفق المتنازعان على مبدأ الحراسة أو حكمت المحكة بها ، فإن أمر تعيين الحارس يترك في كلا الحالين إلى المتنازعين إن أمكنهما أن يتفقا عليه ، وإلا فتقوم به المحكة المختصة به (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٨٧).

<sup>(</sup>٢) وتبق الحراسة مع ذلك حراسة قضائية (بودرى وقال فقرة ١٣٩١) ، كا أن الحراسة الاتفاقية تبتى اتفاقية حتى لو عينت المحكة الحارس ( انظر آنفاً فقرة ٤٠٢ في الهامش ) .

<sup>(</sup>٣) وقد قضت محكة النقض بأن مجال تطبيق أحكام إدارة المال الشائع ، الواردة بالمادة ٨٢٨ وما بعدها من القانون المدنى ، يختلف عن مجال تطبيق أحكام الحراسة على منقول أوعقار قام بشأنه نزاع وكانت قد تجمعت لدى صاحب المصلحة فيه من الأسباب المعقولة مايخشى معه خطراً عاجلا من بقله الممال تحت يد حائزه . فإن الحكم فى شأن هذا الزاع يدخل فيما فصت عليه المواد ١٩٧٧ وما بعدها من القانون المدنى بشأن الحراسة ، ويكون تعيين الحارس - سواء كانت الحراسة التفائية أو قضائية - باتفاق ذوى الشأن جيماً ، فإذا لم ينفقوا تولى القانى تعيينه ، وذلك وفقاً لهادة ٢٧٧ من ذلك القانون . وإذن فإذا فرضت الحراسة على مال شائع ، وطبقت المحكة أحكام المحراسة فى شأن هذا النزاع ، فإن النمى على الحكم بالحطأ فى القانون لعدم تطبيق المادة ٢٠٨ من القانون المدنى يكون فى غير محله ( نقضى مدنى ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٥٥ مجموعة أحكام النقض هد وقم ٢٠٥ ص ٢٩١٢ - وانظر عكس ذلك محمد عبد اللطيف فقرة ٢٠٥) .

عليه الطرف الآخر ، إذا اطمأنت إلى أمانته وكفايته ، لاسيا إذا قبل الحراسة دون أجر وكانت قيمة الأموال الموضوعة تحت الحراسة لاتتحمل تثقيلها بالأجر (۱). وإذا لم تر المحكمة تعيين أحد طرفى الحصومة ، عينت أجنبياً ، قد يكون من بين الحبراء المقررين بالحدول (۲) ، أو أى شخص آخر تراه متوافراً على الحبرة الحاصة التي تتطلبها إدارة الأموال الموضوعة تحت الحراسة .

(۱) انظر المادة ۲۰۰/۱۹۹۱ من التقنين المدنى القديم وتنص صراحة على جواز تعيين أحد الحصوم المترافعين حارساً قضائياً – وانظر استثناف وطنى ۱۰ يونيه سنة ۱۸۹۹ الحقوق ۱۹ مس ۲۳۲ – ۳ فبر اير سنة ۱۹۰۷ الحقوق ۲۳ ص ۲۰۲ – استثناف مختلط ۲۰ نوفبر سنة ۱۸۹۵ م ۱۸۹ ص ۵ – م ۸ ص ۹ – ۳۰ ديسمبر سنة ۱۹۰۳ م ۱۱ ص ۵ – ۷ نوفبر سنة ۱۹۴۱ م ۱۹ مس ۱ – ۲۹ يناير سنة ۱۹۴۱ م ۵۶ ص ۱۱ – ۲۶ يناير سنة ۱۹۴۱ م ۵۶ ص ۱۱ – ۲۶ يناير سنة ۱۹۴۱ م ۷۵ ص ۷۱ – محمد على راتب فقرة ۳۲۹ ص ۸۵۸ – ص ۸۵۷ – محمد كامل م م م م شقرة ۳۲۲ م ۵۰۸ – محمد كامل

٬ وقد قضت محكمة النقض بأن اختيار المدعى عليه حارساً لملاءته وللاعتبارات الأخرى التي أوردها الحكم في صدد تبرير اختياره لايتعارض بحال مع تقدير الحكم قيام الحطر الموجب للحراسة ، منى كان الحكم مع اختياره هذا الحصم قد حدد مأموريته رجمله مسئولا عن إدارته أمام الهيئة التي أقامته بما يكفل حقوق جميع الحصوم في الدعوى حتى تنقضي الحراسة بزوال سببها ، ومن ثم فإن النمي على الحكيم التناقض في هذا الخصوص يكون على غير أساس ( نقض مدنى ٧ يوثيه سنة ١٩٥١ مجموعة أحكام النقض ٢ رقم ١٥٢ ص ٩٧٣ ) . وقد قضى بأنه يمكن تعيين ملاك الأعيان حراساً كل بقدر مابوازي نصيبه ، مخلاف ماجرت عليه الأحكام من تعيين حارس أجنبي عن الطرفين أوتعيين أحدهما ، ولهذه الطريقة مزايا ، منها تمكين طالب الحراسة المحق في دعواه من تسلم ما يوازى نصيبه في الحال والانتفاع به والشعور بالعدالة السريعة ، ومنها عدم انتزاع ما يخص المدعى عليه من الأبحيان من يده وتركه عاطلا بلا خمل ومنع تدخل أجنبى قد ينتال شيئاً من غلة الأطبان ، ومنها اقتضاء نفقات الحراسة وكثير ما هي ( آسكندرية مستعجل ٢٥ نوفير سنة ١٩٣٢ الحريدة القضائية ١٣٠ ص ١٣) . وقضى بأن المادة ٤٩١ مدنى (قديم) تخول القضاء حق تعيين أحد الحصمين حارساً قضائياً ، فليس هناك ما يمنع من تعيين أحد الناظرين المتنازعين حاربًا قضائيًا على الوقف ، وليس في ذلك معني الإفراد بالإدارة ، إ. نختلف طبيعة وآثار كل من حكم القضاء المستعجل والقرار الذي تصدره الجهة الشرعية ، فالأول مؤقت بطبيعته لضرورة تَعْتَضْيَهُ ، والثاني حاسم ينهي النزاع (مصر الكلية ٢٥ أكتو رسة ١٩٣٩ المحاماة ٢٠ رقم ٣١٨ ص ٨٢٣ ) . وقضى على خلاف ما تقدم أ ، لتعبين أحد الشركاء حارساً يجب أن يكون حريم الشركاء متفقين عل تعيينه ، وإلا عن حارس أجنبي ( استثناف مختلط ٢٣ مارس سنة ١٩٣٩ م ٥١ م ص ٢٠٩ ) . وعلى كل حال لا يجوز أن يعين حارساً الوارث الذي كانت حيازته للتركة موضع الشكوى وسبباً في طلب الحرامة ( استثناف نختلط ١٤ مارس سنة ١٩٢٣ م ٣٥ ص ٢٩٠٠) . (٢) استثناف نختلط ٣ يناير سنة ١٩٣٤ م ٤٦ ص ١١٤ .

وتعين المحكمة من يقبل أن يكون حارسا دون أجر ، إذا كان متوافراً على الأمانة والكفاية المطلوبتين<sup>(۱)</sup> . وقد تعين أكثر من حارس واحد ، إذا اقتضى تنوع العمل ودقته تعدد الحراس<sup>(۲)</sup> ، ويتحاشى ذلك بقدر الإمكان للما فى تعدد الحراس من احبال وقوع الحلاف والاضطراب فى العمل<sup>(۱)</sup> . لما فى تعدد الحراس من احبال وقوع الحلاف والاضطراب فى العمل<sup>(۱)</sup> . وسواء كان تعين الحارس القضائى باتفاق ذوى الشأن حيعاً أوكانت

ولما كانت المادة ٧٩٧ مدنى تقضى بتطبيق أحكام الوديعة والوكالة فيما م برد فيه نص ، فإن المادة ٧٠٧ مدنى ، التى تقضى فى الوكالة بأنه إذا عين الوكلاء فى عقد واحد دون أن يرخص فى انفرادهم بالعمل ، كان عليهم أن يعملوا مجتمين إلا إذا كان العمل ،الا يحتاج فيه إلى تبادل الرأى كقبض الدين أو وفائه ، هى التى تسرى فى حالة تعيين أكثر من حارس واحد ( فقض مدنى ٢٥ يونيه سنة ١٩٥٩ مجموعة أحكام النقض ١٠ رقم ٨٦ ص ١٥٥ – استثناف مختلط أول ديسمبر سنة ١٩٦٧ م ١٥ ص ١٥ م ص ١٥ م استثناف مختلط أول ديسمبر للحارسين الباقيين أن يقوما بما قد تمس إليه الحاجة ولا يتسع له أجل الانتظار ، وتكون تصرفاتهما محيحة إلى أن تضم المحكة المختصة بديلا عن المتوفى، وإلا شلت المركة وفات الغرض من تعيين المراس المحتاف مصر ٢٠ أبريل سنة ١٩٣١ المحاماة ١٢ رقم ٥٥ ص ٧٠ – ٤ مارس سنة ١٩٣٧ ( استناف مصر ٢٠ أبريل سنة ١٩٣١ المحامل سقوط حراسة الحارس المنضم بل يبنى إلى أن المحاملة ١٩١٤ : لا يترتب على وفاة الحارس الأصلي سقوط حراسة الحارس المنضم بل يبنى إلى أن يعتبر موافقة منهم على هذا التصرف ( استناف مختلط ١٧ نوفهر سنة ١٩٣٥ م ٨٤ ص ١٩٣١ ) .

(۳) استثناف وطلى ۲۸ أكتوبر سنة ۱۹۱۶ الثرائع ۲ رقم ۸۱ ص ۸۶ – وانظر في جواز اختيار المرأة حارباً قضائباً محمد على راتب فقرة ۳۲۹ ص ۸۰۸ – وانظر في أنه يحسن عدم إسناد الحراسة إلى رؤسا. الدول محمد عبد المدليف فقرة ۳۰۸ ويشير إلى مصر مستعجل ۳۱ ديسمبر سنة ۱۹۰۱ قضية رقم ۲۷۰۹ سنة ۱۹۰۱.

<sup>(</sup>۱) استثناف نختلط ۱۳ ینایر سنة ۱۹۳۲ م ۶۶ ص ۱۱۳ – مصر مستعجل ۱۹ أکتوبر سنة ۱۹۳۵ م ۱۹۳۰ ص ۸۵۷ – وذلك منة ۱۹۳۵ الحجاماة ۱۹ رقم ۸۵٪ ص ۲۱۵ – كمد عل راتب فقرة ۳۲۹ ص ۸۵۷ – وذلك ما لم يكن من يرشح نفسه للحراسة دون أجر بعيداً عن العين بحيث لا يتمكن من إدارتها إلا بوكيل (استثناف نختلط ۲۲ يناير سنة ۱۹۳۰ م ۶۲ ص ۲۱۱) .

<sup>(</sup>۲) ويحسل ذلك كثيراً فى الحراسة على الشركات ، فيمين الشريك القائم بأعمال الإدارة حارساً قضائياً لحجرته بالعمل ويمين معه حارس آخر تكون مهمته الرقابة وتسلم أنمان المبيعات والإذن بالصرف (استثناف مختلط ١٥ يناير سنة ١٩٣٠ م ٤٢ ص ١٩٦ – ٢٤ يناير سنة ١٩٣٤ م ٢٥ ص ١٩٦ و الحارس الأصل سقوط حراسة ١٤٠ ص ١٢٠). وقد قضت محكمة النقض بأنه لا يترتب على وفاة الحارس الأصل سقوط حراسة الحارس المنضم ، بل يبق الحارس المنضم إلى أن يثبته القاضى أو يعزله (نقض مدنى ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٥٥ بحموعة أحكام النقض ٢ رقم ٢٢٠ ص ١٦١٢). وانظر استثناف مصر ٢٤ مارس سنة ١٩٥٠ ص ١٩٥٨ – ص ١٩٥٨.

المحكمة هي التي عينته ، فلابد من قبوله لمهمته ، إذ لايجبر أحد على أن يكون حارساً (١) . ولكن إذا صدر قبوله بعد صدور حكم الحراسة ، فإن صفة الحارس تثبت له من وقت صدور الحكم كما سرى ، ولاتتر الحي إلى وقت القبول .

القضائية بعقد وكالة ، لأن القضاء هو الذى يفرضها ولايفرضها اتفاق ذوى الفضائية بعقد وكالة ، لأن القضاء هو الذى يفرضها ولايفرضها اتفاق ذوى الشأن . ولكن الحارس يصبح بمجرد تعيينه ، ومحكم القانون ، نائباً ، إذ يعطيه القانون سلطة في إدارة الأموال الموضوعة تحت حراسته . والنيابة هن نيابة قانونية من حيث المصدر الذى محدد نطاقها ، إذ القانون هو الذى يفرضها وبعين مدى السلطة فيها . وقد تختلط بذيابة قضائية ، إذا تدخلت المحكمة في تحديد سلطة الحارس . وهي على كل حال نيابة قضائية من حيث المصدر الذى يضفي على النائب صفة النيابة ، إذ القاضي هو الذى يعين الحارس القضائي ولو اتفق على شخصه ذوو الشأن حميعاً (٢) . وفي رأينا أن الحارس القضائي ينوب عن صاحب الحق في المال الموضوع تحت الحراسة (٢) . فإن كان هذا معروفاً منذ البداية ، كما لو وضعت الحراسة على أموال المدين ، كان هذا

<sup>(</sup>۱) محمد على راتب فقرة ۲۳۹ ص ۸۳۷ هدمش ۱ – محمد كامل مرسى فقرة ۲۹۱ و بودرى وقال فقرة ۱۲۹ – أو برى ورو و إسان ٢ فقرة ۲۰۹ ص ۲۰۹ – نفض فرنسى ۷ نوفبر منة ۱۸۹۹ دالوز ۹۹ – ۱ – ۲۰۰ – وقد قضت محكمة النقض بأنه إذا عين القاضى ناظروقف حارساً على قطعة أرض متنازع عليها بين الوقف و حهة أخرى ، ولم يقبل الناطر حكم الحراسة و لا أن يكون حارساً ، بل استأنف الحكم طالباً رفض دعوى الحراسة ، فإن عدم قبوله للحراسة – سواه أكان تعيينه فيها بصفته الشخصية أم بصفته ناظرا - لا يجمل لمنازعه سبيلا إلى طالب الحساب منه و لا ممن يحل محمله ي النظارة ( نقض مدى ۲۰ يونيه سة ۱۹۳۵ مجموعة عمر ۱ رقم ۲۸۵ ص ۲۸۷ ) . وقضى بأنه إدا اعتذر الحارس المعين من محكمة ثانى درجة عن قبول الحراسة ، فلصاحب المصلحة في الحراسة أني هذه المحكمة نفسها طالباً تعيين آخر بدلا منه لأداه ذات المأموريه ( إسكندرية استثنائى ۲۰ مايو سنة ۱۹۵۸ قضية رقم ۲۷۱ سة ۱۹۵۸ ) .

<sup>(</sup>۲) الوسيط ۱ فقرة ۸۳ ص ۱۹۰ وهـمنن ۱ – عـد الحكيم فراج فقرة ۵۳ – وقارن استئناف مختلط ۸ مايو سنة ۱۹۳۵ م ۷؛ ص ۲۹۷ .

<sup>(</sup>۳) بلانیول وریپیر وسافاتییه ۱۱ فقرة ۱۱۹۷ ص ۶۶ – استثناف نختنظ ۲ أبریل سنة ۱۹۲۹ م ۲۸ ص ۹۰ – ۱۳ أبریل سنة ۱۹۲۹ م ۲۸ ص ۹۰ – ۱۳ أبریل سنة ۱۹۲۹ م ۲۸ ص ۲۰ – ۱۳ أبریل سنة ۲۹۲۸ می ۳۶ س ۳۰ مصر الجزئیة المختلطة أول فبرابر سنة ۱۹۳۸ حاریت ۳۰ رقم ۶۹ س ۲۵ ص وقارن استثناف مختلط ۳ ما مو سنة ۱۹۳۶ م ۲۰ ص ۲۷۷ .

المدين هو الأصيل وكان الحارس القضائى نائباً عنه . وإن لم يكن معروفاً منذ البداية ، كما لو وضعت الحراسة على مال يتنازع شخصان ملكيته ، كان الحارس القضائى نائباً عن أى من الشخصين يظهر بعد حسم النزاع أنه هو المالك للمال ، فيكون نائباً عن شخص غير معين ولكنه قابل للتعيين (١).

وتثبت للحارس القضائي صفته كنائب بمجرد صدور حكم الحراسة ، شأنه في ذلك شأن الوصى والقيم وناظر الوقف والسنديك . وكلُّ حكم يسبغ صفة على شخص يكون نافذاً في إسباغ هذه الصفة على الشخص مجرد صدوره ، ولا تحتاج في ذلك إلى إعلانه للمحكوم عليه . وإنما يحتاج الحكم إلى الإعلان والتكليف بالوفاء إذا ألزم المحكوم عليه بأداء أمر معين ، فيعلن المحكوم عليه بالحكم ويكلف بالوفاء وديآ حتى يتنى التنفيذ الحبرى وما يجره من متاعب ونفقات . أما أن تثبت للحارس صفته كنائب . فذلك ما لاعتاج إلى أداء أمر معن محتمل التنفيذ الحرى ، ومن ثم تنتني حكمة الإعلان والتكليف بالوفاء . فإن اشتمل حكم الحراسة على أداء أمر معين ، كتسليم الأموال الموضوعة تحت الحراسة ، فإنه بجب عند ذلك إعلانه للمحكوم عليه وتكليف هذا بتسليم الأموال للحارس(٢). لكن إذا اقتصر الأمر على ثبوت صفة النيابة ، كما إذا أراد الحارس مقاضاة المستأجر للعن الموضوعة تحت الحراسة بصفته حارساً ، فالنيابة ثابتة بمجرد صدور حكم الحراسة كما قدمنا ، وللحارس أن يقاضي المستأجر بمجرد صدور هذا الحكم وقبل إعلانه ، ولا تدفع دعواه ضد المستأجر بعدم القبول بزعم أنها مرفوعة من غير ذی صفة<sup>(۲)</sup> .

<sup>(</sup>۱) قارن عبد الحكيم فراج فقرة ٣٦٩ – محمد عبد اللطيف فقرة ٣٩٦ – مصر مستعجل ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٨ رقم ٤٧١ ص ١٠٨٥ – ١٤ يونيه سنة ١٩٤٣ المحاماة ٣٣ رقم ٢٠٤ ص ٤٨٧ .

<sup>(</sup> ۲ ) عبد الحكيم فراج فقرة ۳۰۱ – فقرة ۳۰۲ – محمد على رشدى فقرة ۲۷۰ ص۳۷۲ – محمد على راتب فقرة ۳۳۲ وفقرة ۳۳۹ – محمد عبد اللطيف فقرة ۲۹۷ .

<sup>(</sup>٣) مصر الكلية ١٢ نوفير سنة ١٩٣٢ المحاماة ١٥ رقم ١٦٤ ص ٣٦٣ – مصر ستعجل ١١ شبتمبر سنة ١٩٤٠ المحاماة ٢١ رقم ٢٧٧ ص ١٤٣ – وقد قضت محكة النقض في هذا الممني بأن الحارس القضائي يستحق سلطته من الحكم الذي يقيمه ، وتثبت اه صفته بمجرد صدور الحكم دون حاجة إلى أي إجراء آخر. وإذن فللحارس بمجرد صدور الحكم بإقامته أن يقاضي عن العين -

الحق في الحال الموضوع تحت الحراسة : سنرى فيا بلى أن العلاقة بن الخلق في الحال الموضوع تحت الحراسة : سنرى فيا بلى أن العلاقة بن النائب والأصيل تنكشف عن النرامات في جانب الحارس القضائي وعن حقوق له نبحثها تفصيلا في مكانها . ويبقى أن نبحث هنا في إنجاز علاقة الحارس القضائي بالغير الذي يتعاقد معه ، وعلاقة الأصيل بهذا الغير . وفي تكتا العلاقتين يجب تطبيق أحكام النيابة ، كما طبقناها عندما يعمل الوكيل باسم الموكل(۱) . وقد قدمنا عند الكلام في الوكالة أن التصرف القانوني الذي نجريه الموكل(۱) .

 الموضوعة تحت حراسته، ولو لم يكن حكم الحراسة قد أعلن قبل رفع الدعوى. وإدكان القانون لا يوجب إعلان الأحكام إلا توسلا للتنفيذ الحبرى، فلا يكون إعلان حكم الحراسة إلى المحكوم عليه واجاً إلا إذا أريد تنفيذه بتسلم الأعيان محل الحراسة ( نقض مدنى ٢٢ أبريل سنة ١٩٤٨ مجموعة عمر ٥ رقم ٣٠٤ ص ٢٠٧ ) . وانظر أيضاً نقض مدنى ١٩ أبريل سنة ١٩٥١ مجموعة أحكام النقض ٢ رُقم ١١٥ ص ٧٢١ (وقد قضى بأنه يترتب على مجرد صدور حكم في مواجهة الناظر بإقامة حارس على نصيبه في الوقب أن تغل يده عن إدارة هذا النصيب دون حاجة إلى أي إجراء آخر) – ويقول حكم محكمةالنقض الأول في الرد على القول بأن الحراسة القضائية وديعة فلا تنفذ قانونًا في عهد التقنين المدنى القديم إلا بتسليم الأعيان موضوع الحراسة : إن الحراسة القضائية ، وإن كانت تشبه الوديمة في بعض صورها في حالة وقوع الحراسة على منفول فقط ، فإن هذا لا يحملها وديعة في طبيعتها ولا في كل أحكامها : مجموعة عمر ه ص ٦١٠ . وقضت محكمة استثناف مصر بأن حكم الحراسة مصدر من مصار إنشاء النيابة القضائية ، مثل الوصاية والقوامة ونظارة الوقف والوكالة عن الدائنين وغير ذلك . وكلها صفات ثلحق بصاحبها كأثر من آثار الحكم أو القرار المنشىء لها ، وهو أثر حكمي ليس في طبيعته ما يستلزم الننفيذ الحبرى الذي نظم إجراءاته قانون المرافعات ( القديم ) في الباب التاسع منه ، ذلك التنفيذ الذي يتضمن إكراه المدين على أداه أمر معين كعمل أودين . والحكمة في اشتراط سبق إعلان الحكم والتنبيه على المدين بالوفاء قبل الشروع في التنفيذ الجبرى عملا بنص المادتين ١١٢ و ٣٨٤ مرافعات (قديم) هي تمكين المطلوب التنفيذ ضده من الوفاء ودياً بما هو مطلوب منه حتى يوتى نفسه متاعب ونفقات التنفيذ الحبرى . وليس فى الحكم بتنصيب الحارس ومنحه هذه الصفة – ليس فى ذلك وحده إلزام المحكوم عليه بأداء أ. \_ معين يمكن أن يني به ودياً قبل التنفيذ به عليه جبراً ، ومن ثم تنتني حكمة الإعلان والتنبيه في هذه الحالة . فإن اشتمل حكم الحراسة على قضاء بإلزام المحكوم عليه بشيء معين كالتسليم مثلا ، وجب إعلان المحكوم عليه قبل التنفيذ بذلك . فالمعين حارسًا من المحكة تثبتاله هذه الصفة من يوم صدور الحكم بتعيينه حارسًا ، وتكون الدعوى المرفوعة منه من ذي صفة ومقبولة ، ولو لم يسبتها إعلان حكم الحراسة ( استثناف مصر ٢٦ نوفير سنة ١٩٤٦ المجموعة الرسمية ٤٨ ص ٢٦٧ ) . ( 1 ) انظر آنفاً فقرة ٣٠٠ وما بعدها .

النائب يقوم على إرادة النائب وحدها ، لا إرادة الأصيل ولاالإرادة المشتركة الكل من النائب والأصيل . وتقضى أحكام النيابة كذلك بأن ينصرف أثر التصرف الذي بجريه النائب إلى شخص الأصيل لا إلى شخص النائب .

وعلى ذلك يقوم التصرف الذي بجريه الحارس القضائي على إرادته هو ، لا على إرادة الأصيل صاحب الحق في المال الموضوع تحت الحراسة . ويترتب على ذلك أن تكون إرادته خالية من العيوب ، وإلا كان العقد الذي يرمه مع الغير قابلا للإبطال . ويكون شخص الحارس القضائي هو أيضاً على الاعتبار في أثر العلم ببعض الظروف الحاصة أو افتراض العلم بهاحما . كحسن النية وسوء النية وكالعلم أوالجهل بظروف معينة متصلة بالتعاقد (۱) . وعلى ذلك أيضاً لاينصرف أثر التصرف الذي بجريه الحارس القضائي وعلى ذلك أيضاً لاينصرف أثر التصرف الأصيل صاحب الحق في المال الموضوع تحت الحراسة (۲) . ولايكون الحارس مسئولا قبل الغير إلا إذا ارتكب خطأ يستوجب مسئوليته ، كما إذا جاوز حدود السلطة المخولة له في الحراسة ، فيرجع عليه الغير بالتعويض إذا كان يجهل مجاوزة الحارس لحدود سلطته فيرجع عليه الغير بالتعويض إذا كان يجهل مجاوزة الحارس لحدود ملطته وكان معذوراً في هذا الجهل (۲) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٣٠١.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٣٠٢.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٣٠٣ – عبد الحكيم فراج فقرة ٣٩٣ – محمد على عرفة ص ٧٥ ٥ – استئناف مختلط ٦ أبريل سنة ١٩١٦ م ٢٨ ص ٢٣٧ – ٢٨ يونيه سنة ١٩١٦ م ٢٨ ص ١٩٤٩ و رمن بتمامل مع الحارس يجب عليه أن يطلب منه إثبات صفته وسلطته (استئناف مختلط ٩ نوفير سنة ١٩١٥ م ٢٨ ص ١٩١ – وإذا ارتكب الحارس خطأ في حدود نيابته ، فإنه يلزم صاحب الماله نحو النير ، ويرجع صاحب المال على الحارس (استئناف مختلط ١٢ أبريل سنة ١٩٢٦ م ٢٨ ص ٣٤٨ ) . أما إذا ارتكب خطأ خارج حدود نيابته ، فإنه يكون هو وحده المسئول ، كما لو باع محصول المستأجر دون وجه حق نيابته ، فإنه يكون هو وحده المسئول ، كما لو باع محصول المستأجر دون وجه من (استئناف مختلط أول ديسمبر سنة ١٩٣٧ م ٥٠ ص ٥١ م ٢٠ مارس سنة ١٩٣٤ م ٢٠ ص

ومن جهة أخرى يكون الحارس مسئولا نحو النير عن المال الذى فى حراسه مسئولية الحارس عن الأشياء ( نقض فرنسى ٥ مارس سنة ١٩٥٣ داللوز ١٩٥٣ – ٤٧٣ – باريس ٢٨ يوليه سنة ١٨٩٩ داللوز ١٩٥١ – ٤٧٣ ) . يكون كذلك مسئولا نحو النير إذا ستر عنه صغته كحارس وأوهمه أنه هو المالك ( استثناف مختلط ٣١ ديسمبر سنة ١٨٩٦ م ٩ ص ٩١ ) – ولكنه لايكون مسئولا إذا آجر الأعيان دون أن يعلم أنها أوجرت قبل ذلك (استثناف مختلط ٣ يناير سنة ١٩٠١ م ١٣ ص ١٠٠ ) .

وعلى ذلك أخراً لاينصرف أثر التصرف الذي بجريه الحارس إلى صاحب الحق في المال الموضوع تحت الحراسة إذا خرج هذا التصرف عن حدود نيابته ، كأن خرج عن حدود أعمال الحفظ والإدارة المحولة له بموجب القانون أو بموجب حكم الحراسة ، وتصرف مثلا بالبيع في المال الموضوع تحت حراسته ، أو أجر المال بالمارسة وكان حكم الحراسة يلزمه بأن يؤجر بالمزاد ، أو أبرم عقداً بعد انهاء الحراسة أو بعد صدور حكم القضاء بعزله (١) . وقد قضت محكمة النقض بأنه لايجوز الاحتجاج على المالك بعقد الإيجار إذا كان قد صدر باطلا ممن لاحق له في التأجير أو ممن جاوز حدود حقه في الإدارة ، كالحارس القضائي الذي يخرج على قواعد التأجير الصالح النافع للمصلحة المشتركة (١) . وقضت محكمة الاستئناف المختاطة بعدم سريان عقد الإيجار الذي خصوله على ترخيص من الحكمة بجيز له تأجير أعيان الوقف لمدة تزيد على ثلاث سنوات ، مجاوزاً حدود نيابته بعدم حصوله على ترخيص من الحكمة بجيز له تأجير أعيان الوقف لمدة تزيد على ثلاث سنوات ، تقيد مها وأصبحت ملزمة له (١) .

القضائى أسباب تجعل مضيه فى الحراسة متعذراً، كأن مرض أو اضطر إلى السفر القضائى أسباب تجعل مضيه فى الحراسة متعذراً، كأن مرض أو اضطر إلى السفر أو عجز عن العمل أوقامت صعوبات أمامه من الحصوم المتنازعين فى سبيل تنفيذ حكم الحراسة على الوجه الصحيح أوضاق وقته عن القيام بأعمال الحراسة . جاز أن يطلب إعفاءه من مهمته . ويرفع الطلب إلى المحكمة التى عينته ولو

<sup>(</sup>۱) انظر فی کل ذلك استثناف محتلط ه مارس سنة ۱۹۱۸ م ۳۰ ص ۳۰۱ – ۹ یونیه سنة ۱۹۳۱ م ۲۲ ص ۴۳۹ – محمد علی راتب ۳۶۸ .

<sup>(</sup>٢) نقض مدنى ١٠ فبر اير سنة ١٩٤٤ مجموعة عمر ٤ دقم ٩٨ ص ٢٥٧ – ونى الحراسة الاتفاقية قضت محكمة النقض بأنه إذا كانت ورقة الاتفاق التى بمقتضاها عين ثلاثة أشخاص حراسًا على أعيان وقف قد حظرت عليهم أن ينفرد أيهم بأى عمل وإلاكان باطلا ، ثم أجر أحدهم وحده هذه الأرض ، فإن الوقف لا يتحمل نتيجة عمل هذا الحارس ولوكان المستأجر حسن النية (نقض مدنى ١٤ مايو سنة ١٩٣٦ مجموعة عمر ١ رقم ٣٦٢ ص ١١٠٩).

<sup>(</sup>٣) استثناف محتلط ٦ يونيه سنة ١٩٣١ م ٢٣ ص ٤٣٩ .

<sup>(</sup> ٤ ) استثناف مختلط ۱۸ نوفبرسنة ۱۹۲۶ م ۳۷ ص۲۲ – عبد الحكيم فراج فقرة ۳۹۲ – فقرة ۳۹۰ .

كانت محكمة ثانى درجة ، كما يجوز أن يرفع الطلب إلى القضاء المستعجل ولو لم يكن هذا القضاء هو الذى عينه وذاك عند الاستعجال(١) .

وتقدر المحكمة أسباب التنحى ، فإن رأتها وجيهة أعفت الحارس من الحراسة وعينت آخر مكانه ، وإلا رفضت الننحى وألزمت الحارس بالبقاء في الحراسة التي سبق له أن قبلها (٢) .

وقد الحارس مطاعن تستوجب عزله ، كما إذا قام الدليل على أنه ينحاة لبعض الحصوم المتنازعين ، أو بهل إدارة الأعبان إهمالا يضر بأصحابها ، أو بهمل حفظها بما يجعلها عرضة للتلف أو الهلاك أو الضياع ، أو يتصرف في أو يمل حفظها بما يجعلها عرضة للتلف أو الهلاك أو الضياع ، أو يتصرف في الربع تصرفاً غير أمين ، أو يبدد هذا الربع أو يبدذ الأموال الموضوعة تحت حراسته (٦) . بل يجوز طاب استبدال حارس تتوافر فيه الصفات المطلوبة ويقبل الحراسة دون أخر بالحارس الذي سبق تعيينه بأجر ولو لم توجه إلى هذا الأخير أية مطاعن تستوجب عزاء ، ويكون إحلال حارس بغير أجر عل حارس بغير أجر صلحارس بأجر سبباً كافياً لحواز الاستبدال (٤٠) ،

وترفع دعوى عزل الحارس واستبدال غيره به أمام القضاء المستعجل عند

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۱۵ مارس سنة ۱۹۱۱ م ۲۳ ص ۲۱۳ – ۱۲ مارس سنة ۱۹۱۲ م ۲۶ ص ۱۸۳ – ۱۰ نوفېر سنة ۱۹۲۲ م ۳۹ ص ۸ – مصر مستعجل ۳۱ يناير سنة ۱۹۳۵ الجريدة القضائية ۹ عدد ۳۰ ص ۱۰ .

<sup>(</sup>۲) انظر في هذه المسألة عبد الحكيم فراج فقرة ۲۲۶ – محمد على راتب فقرة ۳۵۹ – محمد عبد اللطيف فقرة ۳۶۹ – وقد قضى بأن الحارس لا يمكنه أن يتخلى عن حراسه بمجره إرادته، ولا يقبل منه التخلى إذا اتضح أن هذا يلحق ضررا بالمتحاصمين (كفر الزيات ٦ ينايرسنة ١٩١٣ الشرائع ١ رقم ٦٩ ص ٤٧).

<sup>(</sup>٣) استئناف وطنى ١٠ يونيه سنة ١٨٩٩ الحقوق ١٤ ص ٢٣٢ - أو يبطى. فى أعمال إدارته أو فى تقديم الحساب أو يمرقل أعمال الخبير (استئناف مختلط ٢٣ فبراير سنة ١٩٣٨ م ٥٠ ص ١٤٢) - أو تنزع ملكيته من بعض أمواله ويغف موقف المعسر (مصر الكلية ٨ فوفير سنة ١٩٣٤ الحجاماة ١٩ رقم ٢٩٦ ص ٧٧٣) - أو يرسى المزاد على أخيه وينغق مصروفات مغالى فيها (استئناف مختلط ١٩ يونيه سنة ١٩٠٤ م ١٦ ص ٣٣٦) - أو يختلف الحراس المتعددون على الإدارة (استئناف مختلط ١٥ مارس سنة ١٩١١ م ٢٣ ص ٢٣٦).

<sup>(</sup>٤) استثناف مختلط ۲۹ نوفبر سنة ۱۹۳۳ م ۲؛ ص ٥٥ -- مصر مستعجل ۲۰ فبراير سنة ۱۹۳۹ المحاماة ۲۰ رقم ۱۸۲ ص ۱۸۱ – محمد على عرفة ص ٥٥٥ .

الاستعجال . وبجوز رفعها أيضاً أمام المحكمة التي عينت الحارس . إلا إذا كان الحارس قد عين من محكمة ثاني درجة فيتعين رفع الدعوى في هذه الحالة أمام محكمة أول درجة (1) . وهذا بخلاف تنحى الحارس ، فقد تفدم أنه بجوز رفع طلب التنحى إلى المحكمة التي عينت الحارس ولوكانت محكمة ثاني درجة لأن التنحى ليس خصومة تقتضى أن تنظر أمام درجتين (٢) . وبجوز رفع دعوى العزل والاستبدال من أى شخص له مصلحة فها ولو لم يكن نفس الشخص الذى طلب تعين الحارس (٦) . كما بجوز أن يتدخل في الدعوى كخصم ثالث كل من له مصلحة في طلب عزل الحارس ، أما من ليست لم مصلحة فليس له التدخل (١) . وترفع الدعوى في مواجهة الحصوم في دعوى الحراسة (٥) وفي مواجهة الحارس المطلوب عزله . وبجوز في حالة الاستعجال المحراسة (٥) وفي مواجهة الحارس المطلوب عزله . وبجوز في حالة الاستعجال المورسة بعزل الحارس وبنعين حارس الموقتية ، ويصدر هذا أمراً على العريضة بعزل الحارس وبنعين حارس الوقتية ، ويصدر هذا أمراً على العريضة بعزل الحارس وبنعين حارس الحوت

وتفحص المحكمة ــ القضاء المستعجل (٧) أو المحكمة التي عينت الحارس ــ ظاهر المستندات ، فإذا تبينت جدية المطاعن التي وجهت إلى الحارس ، قضت يعزله واستبدال آخر به (٨) ، أو قضت بإقامة حارس آخر معه إذا رأت في هذا

<sup>(</sup>١) استثناف مختلط ١٩ يونيه سنة ١٩٣٥ م ٤٧ ص ٣٨٣.

<sup>(</sup>۲) محمد على راتب فقرة ۲۵۷ ص ۹۰۰ هامش ۳ .

<sup>(</sup>٣) استثناف نختلط ٢٦ فبراير سنة ١٩٣٦ م ٤٨ ص ١٦٨ .

<sup>(</sup>٤) محمد عل راتب فقرة ٧٥٧ ص ٩٠٢ هامش ١ ويشير إلى إسكندرية مستعجل ٣٣ قبرأير سنة ١٩٥٤ قضية رقم ١٥٩٠ سنة ١٩٥٣ .

<sup>(</sup>ه) استثناف مختلط أول مايو سنة ١٩٠٢ م ١٤ ص ٢٧٣ – ١٥ مايو سنة ١٩١٨ م ٣٠ ص ٤٣٠ – المنيا الجزئية ٩ مارس سنة ١٩٤١ المحاماة ٢١ ص ١٠٩٥ .

<sup>(</sup>۲) بودری و قال فقرة ۱۲۸۷ – پلانیولوریپیر وساڤاتییه ۱۱ فقرة ۱۱۹ ص ۹۳۹ – محمد علی راتب فقرة ۷۰۷ ص ۹۰۱ .

<sup>(</sup>۷) وقد قضى بأن قاضى الأمور المستعجلة محتص فى حالة الاستعجال بنظر دعوى إقالة الحارس من الحراسة ، ولو كانت دعوى الموضوع التى ترتب عليها تعيين الحارس منظورة أمام عكمة الاستثناف (كفر الزيات ٦ يناير سنة ١٩١٣ الشرائع ١ دقم ٦٩ ص ٤٧) – وانظر استثناف مختلط ١٢ مارس سنة ١٩٢٣ م ٢٥ ص ١٨٣ – ٢٨ فبراير سنة ١٩٢٣ م ٣٥ ص ٢٥٠ – ٢٠ فبراير سنة ١٩٢٣ م ٣٥ ص ٢٥٠ .

<sup>(</sup> ٨ ) وقد قضت محكمة النقض بأنه منى كان الواقع هو أن الطاعنين الثلاثة الأولين أقاموا ـــ

الإجراء ما يكني وأن فيه مصلحة لطرفى الحصومة . ويجوز فى هذه الحالة للحارس المعزول استئناف الحكم بعزله . ولو لم يتعرض هذا الحكم للاتهامات المسندة إليه مادام أنه لم ينفها عنه (۱) . أما إذا رأت المحكمة أن المطاعن غير جدية ، أو أنها ليست من الحطورة بحيث تستدعى عزل الحار ... كأن نسب إليه أنه تأخر فى تقديم كشوف الحساب أو فصل أحد العال بغير حق أو رفض إعطاء عامل شهادة بإخلاء الطرف عند فصله (۲۷) ، أو أن ظاهر المستندات لا يكنى فى ترجيع إحدى وجهى النظر على الأخرى وأن الأور محتاج إلى فحص موضوعى كالتحقيق أو ندب خبير أو توجيه اليمين أو تطبيق المستندات على الطبيعة ، فإنها تقضى فى جميع هذه الأحوال بعدم الاختصاص لانعدام عنصر الاستعجال . ومن ثم يبنى الحارس ، وعليه أن يؤدى حساباً لذوى عنصر الشأن ، ولهم مقاضاته أمام محكمة الموضوع المختصة بنظر الحساب ، وهذه المحكمة هى الى تقوم بالفحص الموضوعى من تحقيق وتعين خبير وما إلى ذلك (۲) .

و بمجرد صدور الحكم بعزل الحارس . يفقد صفته دون حاجة لإعلانه بهذا الحكم ، كماكسب صفته بمجرد صدور الحكم بتعيينه . وجميع النصرفات الى بجربها بعد صدور الحكم بعزله تعتبر صادرة خارج حدود نيابته .

الدعوى بطلب عزل المطعون عليه من الحراسة على السيارة موضوع النزاع. تأسيساً على أنه خالف الحكم القاضى بتعيينه إذ انفرد بقبض بعض مبالغ عن إيراد السيارة واستباحها لنفسه، وكان الحكم المطعون فيه ، إذ استبعد البحث فى الأوراق المقدمة من المطعون عليه والتي طعن أحد هؤلاه الطاعنين فيها بالنزوير ، قرر أن الدعوى خلو من الدليل المثبت لها ، مع أنه باستبعاد هذه الأوراق يبق في الدعوى ما يؤسسها عليها الطاعنون من أن المطعون عليه قبض مبائغ من الشركة المستغمة نسيارة ولم يوزعها على أصحاب الحق فيها ، مستدلين على ذلك بالكشف الصادر من هذه الشركة ، وهو ما أخذ به الحكم الابتدائى وخلا الحكم المطعون فيه من التحدث عنه ، فإن هذا الحكم يكون قاصراً قصوراً يستوجب فقضه ، إذ هو اطرح الدليل الذي اعتمد عليه الطاعنون دون أن يبين سبب هذا الاطراح مع نزوم هذا البيان ( نقض مدنى ٧ يونيه سنة ١٩٥١ مجموعة أحكام النقض ٢ رقم ١٥٣ مع نزوم هذا البيان ( نقض مدنى ٧ يونيه سنة ١٩٥١ مجموعة أحكام النقض ٢ رقم ١٥٩ ) .

<sup>(</sup>۱) نقض مدنی ۲۹ دیــمبر سنة ۱۹۵۵ مجموعة أحكام النقض ۲ رقم ۲۲۵ ص ۱۹۱۳– استثناف مختلط ۱۵ مایو سنة ۱۹۱۸ م ۳۰ ص ۴۳۰ .

<sup>(</sup> ٢ ) استثناف مختلط ١٨ يناير سنة ١٩١٧ م ٢٩ ص ١٦٧ .

<sup>(</sup>۳) محمد على راتب فقرة ۳۵۷ ص ۸۹۹ – ص ۹۰۰ – محمد عبد اللطيف فقرة ۳۳۷– فقرة ۳۳۹ – ولا يكنى توجيه مطاعن غامضة غير محددة على إدارة الحارس ( استناف مختلط ۲۹ مايو سنة ۱۹۳۵ م ۶۷ ص ۳٤٥ ) .

# 

۵۵ ٤ - نص قانونی - بیاد النزامات الحارس وحفوف : تنص المادة ۷۳۳

من التقنب المدنى على ما يأتى:

« يُحدد الاتفاق أو الحكم القاضى بالحراسة ما على الحارس من الترامات وما له من حقوق وسلطة ، وإلا فتطبق أحكام الوديعة وأحكام الوكالة بالقدر الذي لاتتعارض فيه مع الأحكام الآتية »(١) .

ولا مقابل لهذا النص فى التقنين المدنى القديم ، والكن هذه الأحكام كان معمولا ها دون نص .

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى المادة ٦٩٩ – ولامقابل للنص فى التقنين المدنى العراق – ويقابل فى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى المادة ٣٧٧٠).

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص : ورد هذا النص فى المادة ١٠١٩ من المشروع التمهيدى على وجه مطابق لما استقر عليه فى التقنين المدنى الجديد ، ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ٧٦٥ فى المشروع النهائى . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٧٦٤ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٣٣٣ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٨٨ – ص ٢٨٩ ) .

<sup>(</sup>٢) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٢٩٩ (مطابق).

التقنين المدنى الليبي م ٧٣٣ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراق : لا يشتمل على نصوص في الحراسة .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٣/٧٢٠ : إن حقوق الحارس وموجاته تحدد في قرار المحكة القانى بتعيينه ، وإلا فهى تخشع للقواعد المختصة بالحارس الاتفاقي . (وأحكام التقنين اللبناني تتفق مع أحكام التقنين المصرى ) .

ونخلص من هذا النص أنه إذا كانت الحراسة اتفاقية ، فإن عقد الحراسة يبن سلطة الحارس وما عليه من التزامات وما له من حقوق . أما إذا كانت الحراسة قضائية، فإن الحكم القاضي بالحراسة هو الذي يبن ذلك. وقد ينص، في منطوقه أو في أسبابه ، على تضييق ساطة الحارس ، كأن ينص على حق الحارس في زراعة الأطيان الموضوعة تحت الحراسة أوفى تأجرها بالمزاد العلني ، فلابجوز تأجيرها بالمارسة(١) . أو في التأجير مدة لاتزيّد على سنة بدلا من ثلاث سنوات، أوينص الحكم على عمل الجرد بشكل معين أوبحضور أشخاص معينين ، أوعلى منع الحارس من بعض أعمال الإدارة بالذات ، أو على ضم حارس آخر إليه بحيث لابجوز لأبهما الانفراد بالعمل(٢) . وقد ينص الحكم على توسيع سلطة الحارس ، كأن بجيز له التأجير لمدة نزيد على ثلاث سنوات ، أو الانفراد بالعمل مع وجود حارس منضم ، أو الإعفاء من التقدم بحساب سنوى والاكتفاء بحساب عند انتهاء الحراسة ، أو القيام ببعض أعمال التصرف كإجراء تحسينات في الأعيان أو بيع ما يكون معرضاً للتلف أو ما يتكلف حفظه نفقات جسيمة (٢) . ويجبُّ في حميع الأحوال أن يلتزم الحكم ، في بيان سلطة الحارس ، حدود الإجراءات التحفظية المؤقتة دون مساس بموضوع الحق(1).

فإذا خلا الاتفاق أو الحكم من بيان سلطة الحارس وما عليه من النزامات وما له من حقوق ، فإن القانون قد تكفل ببيان ذلك . والأصل هو تطبيق

<sup>(</sup>١) استثناف مختلط ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٠٦ م ١٩ ص ٤٥.

<sup>(</sup>٢) محمد على راتب فقرة ٣٤٦ ص ٨٨١.

<sup>(</sup>٣) كذلك يجوز للمحكة تعديل مأمورية الحارس القضائى إذا تغيرت وقائع الدعوى أو حصل تعديل فى مركز الخصوم القانونى . فإذا كان حكم الحراسة قد قضى بإلزام الحارس بإيدا عسانى ربع الأموال الموضوعة تحت الحراسة خزانة المحكة لويجود نقود فى الشركة تكنى لوفاه دبن للبنك ، ثم شرع البنك فى نزع ملكية الأطيان المرهونة ، جاز تعديل مأمورية الحارس والترخيص له فى وفاه الدين من الربع بدلا من إيداع الربع خزانة المحكة (محمد على راتب فقرة ٢٥٨) . وقضى بأنه يجوز مد الحراسة إلى الزراعة المحجوز عليها والقائمة على الأرض الموضوعة تحت الحراسة، وذلك لجمعها وبيعها (استثناف مختلط ه فبراير سنة ١٩٣٠م ٢٢ ص ٢٥٠٠).

وانظر في هذه المسألة محمد على راتب فقرة ٣٥٨ .

<sup>( ؛ )</sup> عبد الحكيم فراج فقرة ٣٧٦ .

أحكام الوديعة وأحدم الوكالة ، مع عدم الإخلال بالأحكام التي أوردها في نصوص سيأتي ذكرها .

و يمكن أن يستخلص من هذه النصوص ومن أحكام الوديعة والوكالة أن الحارس يلتزم بما يلتزم به المودع عنده و بما يلتزم به الوكيل ، وهذه الالتزامات هي التي تحدد في الوقت ذاته سلطته . وللحارس حقوق المودع عنده وحقوق الوكيل .

ولما كانت النزامات المودع عنده هي تسلم الشيء والمحافظة عليه ورده ، وكانت النزامات الوكيل تنفيذ الوكالة ( وتنفيذ الوكالة في الحراسة هو إدارة الأموال) وتقديم حساب عنها ورد ما يكون للموكل عند الوكيل ، فإنه بخلص من إدماج هذه الالنزامات بعضها ببعض أن الحارس، قضائياً كان أو اتفاقياً ، يلزم تما بأتى : (١) تسلم المال والمحافظة عليه . (٢) إدارة المال . (٣) تقديم الحساب . (٤) رد المال (١)

ولما كانت حقوق المودع عنده هي تقاضي الأجر واسترداد المصروفات والتعويض، وكانت حقوق الوكيل هي نفسحقوق المودع عنده، فإنه يخلص من ذلك أن حقوق الحارس، قضائيا كان أو اتفاقيا، هي: (١) تقاضي الأجر. (٢) استرداد المصروفات والتعويض (٢).

فنبحث : (أولا) التزامات الحارس ـ (ثانيا) حقوق الحارس<sup>(۲)</sup> .

<sup>(</sup>۱) ويقوم التضامن فيما بين الحراس المتعددين فى هذه الانتزامات ، فى الحدود التى يقوم فيما بين الوكلاء المتعددين (انظر آنفاً فقرة ۲٦٠)، إذ أن أحكام الوكالة تسرى على الحراسة فيما لا تتعارض فيه مع نص خاص .

<sup>(</sup>٢) ونقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى : « يحدد الاتفاق أوالحكم القاضى بالحراسة النزامات الحارس وحقوقه . فإذا لم يحدد شيء من ذلك ، تسرى في شأنه أحكام المواد . ١٠٢٠ إلى ١٠٢٠ . وتكل أحكام هذه المواد بأحكام الوديمة وأحكام الوكالة بالقدر الذي يتفق. مع طبيمة الحراسة ، لأن الحارس منوط به حفظ الشيء كالوديم ، وإدارته كالوكيل » (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٨٨) .

ويقوم التضامن فيما بين طرفى الحصومة نحو الحارس كما سترى (انظر ما يلى فقرة ٢٧٩). ( ) والذي يطالب الحارس بالتزاماته ويطالبه الحارس بمحقوقه هو صاحب المنال الموضوع تحت الحراسة ، أومن يظهر أنه صاحب المال بعد حسم النزاع ، ويكون ذلك عادة بعد انتهاء الحراسة ورجوع المال لصاحبه.

### الغرع الأول التزامات الحارس

## المبحث الأول

#### تسلم المال والمحافظة عليه

حض فانونی: تنص المادة ۷۳٤ من التقنين المدنی علی ۱۰ یاتی:
 ۱۱ – بنترم الحارس المحافظة علی الأموال المعهودة إلیه حراسها و وادارة هذه الأموال . و بحب أن يبذل فی كل دلك عناية الرجل المعتاد»:
 ۲۰ – ولا بجوز له ، بطريق مباشر أوغير مباشر . أن خل عله فی أداء مهمته كلها أو بعضها أحد ذوى الشأن ، دون رضاء الآخرين (۱) . ولا مقابل للنص فی التقنين المدنی القدیم، ولكن هذه الأحكام كان معمولا بها دون نص . ويقابل فی التقنين المدنی العربية الأخرى . فی التقنین المدنی السوری المادة ، ۷۰ – وفی التقنین المدنی اللیی المادة ، ۷۳۷ – ولامقابل لنص فی التقنین المدنی اللیی المادة ، ۷۳۷ – ولامقابل لنص فی التقنین المدنی اللی المادة ، ۷۳۷ – ولامقابل لنص فی التقنین المدنی اللی المادة ، ۷۳۷ – ولامقابل لنص فی التقنین المدنی اللی الموجبات والعقود اللینانی المادة ، ۱/۷۲۲
 والمادة ، ۷۷۲ .

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ١٠٢٠ من لمشروع تمهيدي على وحه يتفق مع ما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد . وفي لجنة المراجمة أدخلت عليه تعديلات لفطية طفيفة فأصبح مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وصار رقعه ٧٦٦ في المشروع النهائى . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٧٦٥ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٧٣١ (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٨٩ – ص ٢٩١ ) .

<sup>(</sup>٢) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٧٠٠ (مطابق) .

التقنين المدنى الليبي م ٧٣٤ (مطابق).

التقنين المدنى العراقي : لا يشتمل على نصوص في الحراسة .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ١/٧٢٣ : يقوم الحارس بحفظ الشيء والإدارة شئونه . م ٧٣٦ : إذا فيطت الحراسة بعدة أشخاص ، فالنصاس يوجد حمّ بيشم طبقاً للقواعد المختصة بالوكالة .

<sup>(</sup>وأحكام التقنين المبناني تنفق سع أحكام انتقنيز المصرى).

20 — النزام الحارس بتسلم المال: يبدأ الحارس بتسلم المال الموضوع تحت الحراسة ، ويتسلمه من يد حائزه . وكما أن النسلم النزام فى جانب الحار، ، هو أيضاً حق يستطيع أن يتقاضاه عند الحاجة بطريق التنفيذ الجبرى ، إذا كانت الحراسة قضائية ، بموجب حكم الحراسة بعد إعلان الحكم للحائز وتكليفه بالنسلم (۱) .

ويقوم بجرد المال عند تسلمه ، أو يراجع محضر الحرد الذي يكون قد حرر من قبل (٢) . ويثبت في الحضر المال الذي نص الحكم على فرض الحراسة عليه وتوابعه على النحو الذي بيناه فيما تقدم (٦) .

وقد يكون التسلم حكمياً بأن يكون المال موجوداً فى يد الحارس من قبل ، كما إذا كان أحد الخصمين هو الذى عين حارساً وكان المال فى يده ، فيبقى المال فى بده ولكن على سبيل الحراسة .

ولماكانت الحراسة لاتنقل ملكية المال إلى الحارس ، بل يبقى المال ملكاً لصاحبه أولمن سيحكم له بالملك بعد حسم النزاع ، فإن تبعة هلاك المال بعد التسلم تكون على المالك ، وقد قدمنا مثل ذلك في الوديعة (١) .

حلى المال الذى تسلمه ، والتزامه بالمحافظة على المال: ويلتزم الحارس بالمحافظة على المال الذى تسلمه ، والتزامه بالمحافظة عليه كالتزام المودع عنده بالمحافظة على المال المودع التزام ببذل عناية . وقد وضع المشرع معياراً لهذه العناية هو « عناية الرجل المعتاد » ، إذ يقول فى الفقرة الأولى من المادة ٧٣٤ مدتى سالفة الذكر : « وبحب أن يبذل فى كل ذلك عناية الرجل المعتاد » . وفى هذا تختلف الحراسة عن الوديعة ، فقد قدمنا فى الوديعة أنه يجب التمييز بين ما إذا كانت الوديعة بغير أجر فيجمع مابين المعيارين الشخصى والمادى ويكون المودع عنده مازماً بأن يبذل من العناية فى حفظ الشيء ما يبذله فى حفظ ماله دون عنده مازماً بأن يبذل من العناية فى حفظ الشيء ما يبذله فى حفظ ماله دون

<sup>(</sup>١) انطر آنفاً فقرة ١٥٤.

<sup>(</sup>۲) عند الحكيم فراج فقرة ۳۸۱ – محمد على راتب فقرة ۳٤٠ – محمد عبد اللطيف فقرة ۳۲۰ .

<sup>(</sup>٣) انظر آنما فقرة ٨٠٠ .

<sup>(؛)</sup> انظر آنفاً فقرة ٢٥٣.

أن يكلف في ذلك أزيد من عناية الرجل المعتاد ، وبين ما إذا كانت الوديعة بأجر فيكون المعيار مادياً وبجب على المودع عنده أن يبذل من العناية ما يبذله الرجل المعتاد (۱). أما هناك في الحراسة فالمطلوب من الحارس في جميع الأحوال أي سواء كان الحارس بأجر كما هو الغالب أوكان بغير أجر كما يقع في بعض الأحيان \_ هو أن يبذل عناية الرجل المعتاد . فإذا لم يبذل هذه العناية . حتى لو أثبت أن العناية الأقل التي بذلها فعلا هي العناية الني يبذلها في حفظ مال نفسه ، كان مع ذلك مسئولا ، لأنه مازم ببذل عناية الرجل المعتاد ولو كانت هذه العناية تزيد على عنايته الشخصية . ومن هنا نرى أن مسئولية الحارس في المحافظة على المال تزيد في مجموعها على مسئولية المودع عنده ، ويظهر ذلك فيا إذا كان الحارس غير مأجور وكانت عنايته الشخصية تقل عن عناية الرجل المعتاد إذ يبقي مع ذلك ملزماً ببذل عناية الرجل المعتاد . ويعلل ذلك عادة بأن الحارس ، قضائياً كان أو اتفاقياً ، خلاف المودع عنده . مفروض الرجل المعتاد إذ يبقي مع ذلك ملزماً ببذل عناية الرجل المعتاد . ويعلل ذلك عادة بأن الحارس ، قضائياً كان أو اتفاقياً ، خلاف المودع عنده . مفروض المنازعة ، فليس لهذين الحربة المحاملة في وضع المال تحت الحراسة ولا في اختياره ، ومن ثم تشدد المشرع في مسئوليته (۱) .

وتطبيقاً لذلك يلتزم الحارس بصيانة المال الموضوع تحت حراسته . فإن كان أرضاً زراعية ، وجب عليه أن يزرعها طبقاً للأصول المألونة فى الزراعة ، أو أن يوجرها ويطالب المستأجر ببذل عناية الرجل المعتاد فى صيانة الأرض وزراعتها . وإن كان مبنى ، وجبت عليه صيانته وحفظه من التداعى والسقوط . وإن كان آلات أوبضائع أومنقولات ، وجب عليه حفظها من

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٥٦.

<sup>(</sup> ٢) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هذا الصدد : « يلتزم الحارس بالمحافظة على الأموال وإدارتها إدارة حسنة ، فيطلب منه أن يبذل فيهما عناية الرجل المعتاد ( ١٠٢٥ فقرة أولى ) ، ولا يكتنى منه بالعناية التي يبذلها عادة في شؤونه الشخصية إذا كانت دون المتوسط كما في الوديعة والوكالة . وذلك لأن ظروف المتنازعين هي التي فرضته إلى حد ما عليه ، فلم مملك كل منهما مل حريته في وضع المال تحت الحراسة وفي تعيين شخص الحارس » ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٩٠ ) . وانظر عبد الحكيم فراج فقرة ٧٨٧ – محمد على راتب فقرة ١٩٤١ ص ٨٧٠ وهامش ١ ( مكس ذلك محمد على راتب الطبعة المناكة فقرة ٢٧١ – وقوب استثناف مختلط ٣٠ يناير منة ١٩٤٧ م ٥٩ ص ٨٠٠ ) .

التلف والحلاك والضباع (۱). و يجب عليه ألا يقتصر في الحفظ على الأعمال المادية . بل مجاوز ذلك إلى انخاذ الإحراءات القانونية اللازمة للمحافظة على المال . فيقطع التقادم . ويقيد الرهن . وبجدد القيد . ويوقع الحجوز النحفظية . ويرفع الدعاوى المستعجلة ودعاوى الحيازة (۲) . ويدافع في القضايا التي ترفع على الحراسة (۱). وإذا كان حارساً على تركة وجب عليه رفع دعاوى إبطال الحبات الصادرة من المورث إضراراً محقوق الدائنين (۱) أو حارساً على عقارات المدين لصالح الدائنين وجب عليه رفع دعاوى الصورية في التصرفات التي صدرت من المدين إضراراً بالمدائنين وكذلك الطعن في التصرفات التي صدرت من المدين مخالفة للقانون أوعن طريق المال الموضوع تحت حراسته أو في المتاد فنجم عن ذلك ضرر ، كان مسئولا عن التعويض أن يثبت عناية الرجل المعتاد فنجم عن ذلك ضرر ، كان مسئولا عن التعويض أن يثبت له الحق في المال بعد حسم النزاع (۱) .

<sup>(</sup>۱) وإداكانت مصابة ببعض التلف ، وجب عليه منع تفاقمه وإسلاحه (استشاف مختلط ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٣١ م ؛؛ ص ٩٤) .

<sup>(</sup>۲) وقد قست محكمة الاستثناف المختلطة بأنه يحوز للحارس على عقدرات إحراء ما يجب لصيانتها من أى اعتداء ورفع دعاوى الحيارة ( استئناف نخلط ۸ مارس سنة ١٩٤٥ م ٥٧ ص ٨٦ – محمد على راتب فقرة ٣٤١ ص ٨٦٨ هامش ٣). والم تنصل محكمة المتنس في هذه المسألة لأن الطعن بالنقص ليس جائزا في حكم يصدر من محكمة استشافية لمحكمة جزية ( نقص مدنى ٢ ديسمبر سنة ١٩٦٢ مجموعة أحكام النقص ١٣ رقم ١٧٣ ص ١٠٩٨ )

 <sup>(</sup>٣) استثناف مصر ٢٠ أبريل سنة ١٩٣١ المحاماة ١٢ رقم د؛ ص ٧ - عبد الحكيم فراج
 فقرة ٣٨٣ - محمد على راتب فقرة ٣٤١ .

<sup>(</sup>٤) استثناف مختلط ١١ مايو سنة ١٩٣٧ م ٩٤ ص ٢١٦ – عبد الحكيم فراج فقرة ٣٨٣ – محمد على راتب فقرة ٣٤١ ص ٨٦٩ .

<sup>(</sup>ه) استثناف مختلط ٦ مارس سة ١٩٢٣ م ٣٥ ص ٢٥٠٥ عبد الحكيم فراج ففرة ٣٨٣-محمد على راتب فقرة ٣٤١ ص ٨٦٩ – وانظر عكس ذلك استثناف مختلط أول ماشو سنة ١٩٣٢ م٣٤ ص٣٧٣ – أما إذا كانت النصرفات الصادرة من المدير لا مطمن عليها. فإنه يجب على الحارس احترامها وتنفيذها (استثناف مختلط ٢١ يونيه سنة ١٩١٦ م ٢٨ ص ٢٤٩ – محمد على راتب فقرة ٣٤١ ص ٣٤٩ هامش ٢).

<sup>(</sup>۲) استثناف مختلط ۸ مایو سنة ۱۹۱۹ م ۳۱ ص ؛۲۹ – ۱۰ أبریل سنة ۱۹۲۳ م۲۰ ص ۲۵۳ – ۷ فبرایر سنة ۱۹۲۸ م ۰؛ ص ۱۸۵ – ۲۱ مایو سنة ۱۹۳۱ م ۲۳

ويأخذ الحارس النفقات اللازمة للمحافظة على المال على الوجه السالف الذكر من نفس المال أومن ربعه ، وإذا لم يوجد فى يده نقد للصرف منه ولم يمده أصحاب الشيء بالنقود اللازمة جاز له الاقتراض بغير فائدة أو بفائدة . ويشترط فى جميع الأحوال أن يراعى القصد فى الانفاق ، فلا يغالى فيه (١).

وأينا أن الفقرة الثانية من المادة ٧٣٤ مدنى تنص على ما يأتى : « ولا يجوز رأينا أن الفقرة الثانية من المادة ٧٣٤ مدنى تنص على ما يأتى : « ولا يجوز له (للحارس) ، بطريق مباشر أوغير مباشر ، أن يحل محله فى أداء مهمته ، كلها أو بعضها ، أحد ذوى الشأن ، دون رضاء الآخرين ١١ . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى صدد هذا النص : الوعلى كل حال لا يجوز للحارس أن يمكن أحد ذوى الشأن من حفظ المال أو إدارته كله أو بعضه ، سواء أكان ذلك بطريق مباشر كالتنازل إليه عن الحراسة أو إيداع المال لديه ، أم بطريق غير مباشر كالتأجر إليه ، إلا إذا كان ذلك برضاء ذوى الشأن الديه ، أم بطريق غير مباشر كالتأجر إليه ، إلا إذا كان ذلك برضاء ذوى الشأن الديه ، أم بطريق غير مباشر كالتأجر إليه ، إلا إذا كان ذلك برضاء ذوى الشأن الديه ، أم بطريق غير مباشر كالتأجر إليه ، إلا إذا كان ذلك برضاء ذوى الشأن الديه ، أم بطريق غير مباشر كالتأجر إليه ، إلا إذا كان ذلك برضاء ذوى الشأن الديه ، أم بطريق أبي المنازل الديه ، أم بطريق عبر مباشر كالتأجر اليه ، إلا إذا كان ذلك برضاء دوى الشأن الديه ، أم بطريق عبر مباشر كالتأجر اليه ، إلا إذا كان ذلك برضاء دوى الشأن الديه ، أم بطريق غير مباشر كالتأجر اليه ، إلا إذا كان ذلك برضاء دوى الشأن الديه ، أم بطريق غير مباشر كالتأجر اليه ، إلا إذا كان ذلك برضاء دوى الشأن الديه ، أم بطريق غير مباشر كالتأجر اليه ، إلا إذا كان ذلك برضاء دوى الشأن الديه ، أم بطريق غير مباشر كالتأجر اليه ، إلا إذا كان ذلك برضاء المناز المناز المناز الله كلن أنه الله الذلك برضاء المناز الله كلنه المناز المناز المناز المناز المناز المناز الله كله المناز المناز

ويخلص من ذلك أنه لا يجوز للحارس أن ينزل عن مهمته في حفظ المال لأحد من طرفى النزاع ، ولا يجوز له أن يودع هذا المال أحداً منهما ، وذلك ما لم يرض الطرف الآخر ، فإن في تسليط أحد طرفى النزاع على حيازة المال أو على أعمال حفظه وصيانته دون رضاء الطرف الآخر ، قبل الفصل في موضوع النزاع ، خطراً على مصالح الطرف الآخر ، وهو نفس الحطر

<sup>•</sup> ص ٤٠٥ – ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٣١ م ٤٤ ص ١٩٩٤ مايو سنة ١٩٣٧ م ٤٩ ص ٢١٦ – ١٠ ديسمبر سنة ١٩٤٩ م ٥٩ ص ٣١ – مصر مستعجل ٢٥ فبراير سنة ١٩٣٩ المحرّاة ٢٠٠ وقم ١٨٢ ص ٤٨١ – محمد على رشدى فقرة ٢٧٤ ص ٣٧٦ – وإدا ترك الحارس الأجرة تسقط بالتقادم ، كان مدعولا ( استثناف مختلط ١٠ ديسمبر سنة ١٩٤٦ م ٥٩ ص ٣١ ) .

<sup>(</sup>۱) استناف مختلط ۱۷ فبرایر سنة ۱۹۳۲ م ۶۶ ص ۱۷۹ – فلا بحول له اجراء تحسینات فی العین بعیر اذن من القضاء أوموافقة من ذوی الشأن ، و أن ینفق مصروعات كمالیة (استناف مختلط ۱۹ یونیه سنة ۱۹۰۲ م ۱۶ ص ۲۲۸). وانظر فی ذلک محمد علی راتب فعرة ۳۶۱ ص ۲۲۸.

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ، ص ٢٩٢ – والنص مأخوذ من المادة ١٨٢٦ من تقنين كويبك وتنص على أنه ، لا يجوز تأجير الشيء الموضوع تحت الحراسة ، سواء بطريق مباشر أو غير مباشر ، لأحد طرقى المنارعة التي قامت في شأنه ، . فعم النص ولم يقتصر على التأجير ، يلى شمل حميم الأعمال التي تصدر من الحارس .

الذى أريد تفاديه بوضع المال تحت الحراسة ، فلايجوز للحارس أن يأ عملا يتعارض مع الغرض الأساسى من الحراسة(١) .

أما إذا كان من يكل إليه الحارس حفظ المال أو بعضه ليس أحداً من طرفي النزاع ، فإن نص المادة ٢/٧٣٤ مدنى لايشمل هذا الفرض ، فوجب الرجوع إلى أحكام الوديعة في ذلك . وتنص المادة ٧٢١ مدنى في هذا الصدد على أنه « ليس للمودع عنده أن يحل غيره محله في حفظ الوديعة دون إذن صريح من المودع ، إلا أن يكون مضطراً إلى ذلك بسبب ضرورة ملجئة عاجلة ». فلا بجوز إذن للحارس أن ينيب عنه أجنبياً من غير ذوى الشأن في حفظ المال إلا بموافقة ذوى الشأن جميعاً ، أو إلا إذا اضطر إلى ذلك بسبب ضرورة ملجئة عاجلة (٢) .

والمحافظة على المال على الوجه الذى بسطناه فيم تقدم هو النزام فى ذمة الحارس، والمحافظة على المال على الوجه الذى بسطناه فيم تقدم هو النزام فى ذمة الحارس، وهو فى الوقت ذاته ولاية له وسلطة . يتولاها وحده دون المالك المال ، ويترتب على ذلك أن حميع الدعاوى التى تنشأ عن أعمال الحفظ يكون الحارس وحده هو ذو الصفة فى رفعها منه أوفى رفعها عليه . ولا يجوز رفعها من مالك المال ولاعليه ، لانعدام صفته . وهذا الحكم مستخلص من معنى الحراسة ، إذ الحراسة غل ليد المالك فيا هو من شؤونها . ومن أهم هذه الشؤون حفظ المال ، فيكون للحارس وحده دون المالك الولاية على هذا الحفظ (٢) .

<sup>(</sup>١) عبد الحكيم فراج فقرة ٣٨٩ – محمد على راتب فقرة ٣٤٣.

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۳۹۰ – مصر مستعجل ۲۰ فبر ایر سنة ۱۹۳۹ المحاماة ۲۰ رقم۱۸۲ ص ۴۸۱ – و یجوز للحارس أن یستعین بالموظفین اللازمین لمماونته فی انقیام باعمال الحفظ والإدارة (استثناف مختلط ۱۹۷۸ینایرسنة ۱۹۱۷م ۲۹ ص ۱۹۷۷ – محمد عبد اللطیف فقرة ۳۲۱).
(۳) عبد الحکیم فراح فقرة ۳۷۱ – محمد علی راتب فقرة ۳۶۱ ص ۸۶۹ – ص ۸۷۰ و فقرة ۳۵۱ – محمد کامل مرسی فقرة ۳۷۱ .

ولكن ذلك لا يسلب من كان واضعاً يده قبل الحراسة على المال حيارته إياه ، ويترتب على ذلك أن الحراسة لا تقطع التقادم ، فالحائز قبل الحراسة يستمر حائزاً بعدها ، ويستمر سريان التقادم لمصلحته ولا ينقطع برفع يده بسبب الحراسة ، وقد قضت محكمة النقض في هذا الممنى بأنه إذا حين البنك العقارى حارساً على أرض المحافظة على حقوق الدائنين ، وتسلم هذه الأرض ، وارتقعت يد حائزها عنها ، فإن ذلك لا يصح اعتباره قطماً التقادم ، لأن وضع يد البنك على الأرض بهذه ح

ويؤكد ذلك ما قدمناه من أنه لايجوز للحارس أن يعهد لأحد من ذوى الشأن في القيام بأى عمل من أعمال حفظ المال وصيانه(١).

## المجث الثانى

#### إدارة المال

انص قانونی: تنص المادة ٧٣٥ من التقنين المدنی علی ما يأتی:
 الا برضاء ذوی الشان حميعًا أو بتر خيص من القضاء (٢٥).

وُلامقابل للنص فى التقنين المدنى القديم ، واكن هذه لأحكام كان معمولاً بها دون نص .

السفة لم يكن ملحوظا فيه أن ينتفع بها البنك نفسه. بن المحصل علتها ويستوفى مب ديه ثم برد ما يق منها المهاك ( نقض مدنى ٢٩ فبر اير سنة ١٩٤٠ بجموعة عمر ٣ رقم ٣٣ ص ٣٣ ) . و قضت أيضاً بأنه إذا كان المدعى قد تمسك بوضع يده المدة الطويلة المكسبة المسك على المدر انسيم له بمقتضى عقد عرفى ثابت التاريخ قبل سنة ١٩٧٤ حتى انتزعه من تحت يده مشتر آخر بمنتفى عقد مسجل ، و دفع هذا المشترى الآخر بانقطاع التقادم المدعى به بوضع الأطيان المنارع عليها نحت الحراسة الدين عليها المبنك ، فأخذت محكمة الاستئناف بهذا الدفع ، واعتبرت الحراسة قاطنة التقادم على أساس أنها لم تكن لحساب المشترى الأول بل كانت لمصلحة البنك و لحساب البائع . ومع ذلك لم تبين في حكمها سبب وضع الأطيان تحت الحراسة ، ولا اليد التي انتزعت أمنها الأطيان ، ولا البريخ هذا الانتزاع ، ولا تاريخ انتهاه الحراسة ، ولا الغرض منها ، ولا المكترى على المسترى على المشترى من أن هذه الحراسة لم تخرج الدين من يده قانوناً وأنها لذلك لا تقطع على صحة ما ادعاه المشترى من أن هذه الحراسة لم تخرج الدين من يده قانوناً وأنها لذلك لا تقطع التقادم ، فهذا قصور في بيان الظروف الواقعية لا تستطيع معه محكة النقض أن تراقب الحكم فيما كيف به الحراسة ، وتقف على صحة ما ارتآه فيها من اعتبارها قاطعة المتقادم ( نقض مدنى فيما الروسة ١٩٣٤ بموعة عمر ٢ رقم ١٠١ س ٢٩٧ ) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٠٥٩ – عبد الحكيم فراج فقرة ٣٧٤ – محمد عل راتب فقره ٣٤٣ .

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص : ورد هذا النص في المبادة ١٠٢١ من المشروع التمهيدي على وجه

مطابق لما استقر عليه فى التقنين المدنى الجديد . وأقرته لجنة المراجعة تحت رقم ٧٦٧ فى المشروع النهائى . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٧٦٦ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٥٣٥ ( مجموعة الأعمال التعضيرية ٥ ص ٢٩١ – ص ٢٩٢ ) .

ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى المادة ٧٠١ – وفى التقنين المدنى اللببي المادة ٧٣٥ – ولامقابل للنص فى التقنين المدنى العراقى – ويقابل فى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى المواد ٧٢٢ – ٧٢٧ و ٧٢٥ – ٧٢٥ .

ويضاف إلى النص المتقدم نص المادة ٧٣٤ مدنى سالف الذكر ، وهو يقضى بأن يلتزم الحارس بإدارة الأموال المعهودة إليه حراسها وبجب أن يبذل في ذلك عناية الرجل المعتاد ، ولايجوز له بطريق مباشر أوغر مباشر أن يحل محله في أداء مهمته كلها أوبعضها أحد ذوى الشأن دون رضاء الآخرين (٢) . وعلص من كل ذلك أن الحارس يلتزم بإدارة المال ، وأن هذا الالتزام هو في الوقت ذاته سلطة . فللحارس سلطة واسعة في الإدارة ، وسلطة محدودة أنى التصرف ، وهو لايستطيع أن ينزل عن ساطته لأحد ذوى الشأن دون رضاء الآخرين ، ويكون له وحده دون المالك الصفة في مباشرة مايدخل في سلطته ، فهذه مسائل أربع نبحها على النعاقب.

<sup>(</sup>١) التقنينات المدنية العربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٧٠١ ( مطابق) .

التقنين المدنى الليبي م ٧٣٥ (مطابق) .

التقنين المدنى العراق : لا يشتمل على نصوص في الحراسة .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٧٢٧ : يقوم الحارس بحفظ الشيء وبإدارة شؤونه . ويلزمه أن ينتج كل مايمكن إنتاجه منه .

م ٧٣٣ : لا يجوز للحارس أن يقوم بأى عمل من أعمال التفزغ أوالانتقال ، ما خلا الأممال الفرورية منها لمصلحة الشيء المحبوس – وإذا كانت الحراسة وافقت على أشياء قابلة التلف ، جاز أن تباع بتر خيص من القاضى ، فيكون حينئذ موضوع الحراسة يدل البيم .

م ٧٢٥ : إذا كانت الحراسة غير مجانية ، فالحارس مستول من كلّ خطأ في إدارته ، وفاقاً للقواعد المختصة بالوكالة .

م ٧٢٦ : إذا نيطت الحراسة بعدة أشخاص ، فالتضامن يوجد حمّا بينهم طبقاً القواعد المختصة بالوكالة .

<sup>(</sup>وأحكام التقنين اللبنانى تنفق فى مجموعها مع أحكام التقنين المصرى ، فيما عدا أن مسئولية الحارس غير المأجور فى التقنين اللبنانى أخف من مسئوليته فى التقنين المصرى).

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٥٠٦.

المهيدى: و يجب أن يقتصر الحارس على أعمال الحفظ والإدارة ، كالإيجارات المهيدى: و يجب أن يقتصر الحارس على أعمال الحفظ والإدارة ، كالإيجارات التى لاتزيد على ثلاث سنوات ومصاريف الصيانة و(١). فالحارس ، قضائيا كان أو اتفاقيا ، ناثب عن صاحب المال فى أعمال الإدارة ، وسلطته فى هذه الأعمال هى سلطة الوكيل وكالة عامة (١) . وقد رأينا أن المادة ٢٠١ مدنى تنص فى هذا الصدد على أن و ١ – الوكالة الواردة فى ألفاظ عامة لا تخصيص فيها حتى لنوع العمل القانونى الحاصل فيه التوكيل ، لا تخول الوكيل صفة الا فى أعمال الإدارة . ٢ – وبعد من أعمال الإدارة الإيجار إذا لم تزد مدته على ثلاث سنوات وأعمال الحفظ ، والصيانة واستيفاء الحقوق ووفاء الديون . ويدخل فيها أيضاً كل عمل من أعمال التصرف تقتضيه الإدارة كبيع المحصول

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٩٢.

<sup>(</sup>٢) وترتيباً على ذلك يكون المحارس على مال موقوف - كا تقور محكمة النقض -من السلطة ما للناظر عليه ، فهو يملك التحدث عن شؤون الوقف ، إلا أن يحد الحكم الذي أقامه من مهمته . فإذا كان الحكم الذي أقام الحارس لم يقيده في الإدارة ، فإيه يكون له – كناظر الوقف - سلطة الترخيص بغير إذن من القاضي في إحداث بناء في الوقف ليكون لجهة الوقف متى كان في ذلك مصلحة تعود على الوقف أو على المستحقين ( نقض ١٩ يناير سنة ١٩٥٠ مجموعة أحكام النقض ١ رفم ٤٥ ص ١٨٩ ) . وقضت أيضاً بأنه منى قضى بإقامة حارس قضائ على أعيان وقت ، وخوله الحكم الذي أقامه إدارة هذه الأعيان ، فإنه يصبح بمثابة ناظر مؤقت ، ويكون هو صاحب الصفة في تمثيل الوقف أمام القضاء ، ولا يملك التمدُّث في شؤون إدارة انوقف سواه ( نقض مدنى ١٩ أبريل سنة ١٩٥١ مجموعة أحكام النقض ٢ رقم ١١٥ ص ٧٢١ ) . وقضت أيضاً بأن المادة الثانية من القانون ٢٤٧ سنة ١٩٥٣ بشأن النظر على الأوقاف الحيرية تنص على أنه إذا كان الوقف على جهة بر ، كان النظر عليه بحكم القانون لوزارة الأوقاف ، ما لم يشترط الواقف النظر انفسه أو لمعين بالاسم ، كما تقضى الفقرتان الثانية والثالثة من المادة الرابعة من القانون المذكور بأن على من انتهت نظارته أن يسلم أعيان الوقف للوزارة خلال ستة أشهر من قاريخ انتَّها، نظارته ، وبأن ناظر الوقف يعد حارساً عليه حتى يتم تسليم أعيانه . وإذن فتى كان الطاعن لم يعين بالاسم في كتاب الوقف ناظراً عليه ، فقد زالت صفته كناظر للوقف ، وإن بقيت له صفة الحراسة طالمًا أنه م يثبت بالأوراق قيامه بنسليم أعيان الوقف لوزارة الأوقاف . وهذه الصفة تخول له حق الطعن بالنقض في الحكم الصادر ضد الوقف لما في اتخاذ هذا الإجرا. في ميعاد معين من دفع ضرر يحيق بالوقف ، ولكن ورثة هذا اخارس لا تنتقر إليهم صفة الحرامة (نقض مدنى ٢٨ ديسمبر سنة ١٩٦١ مجموعة أحكام النقض ١٢ رقم ١٤١ مس ٨٣٥) .

وبيع البضاعة أو المنقول الذي يسرع إليه التلف ، وشراء ما يستلزمه الشيء عمل الوكالة من أدوات لحفظه ولاستغلاله «(١).

فني الصدر من أعمال الإدارة التي يقوم بها الحارس الإبجار لمدة لا تزيد على ثلاث سنوات (٢) . وبجوز كما قدمنا (٢) أن يضيق حكم الحراسة أو الاتفاق من هذه السلطة أو أن يوسع فيها ، فلا يجيز للحارس مثلا أن يؤجر لمدة تزيد على ثلاث سنوات . وإذا سكت الحكم أو الاتفاق عن تعيين المدة ، كان للحارس أن يؤجر لمدة لاتزيد على ثلاث سنوات ، لأن الحارس لا بملك إلا حق الإدارة . وتنص المادة ٩٦٩ مدنى في هذا المعنى على أنه « لابجوز لمن لا بملك إلا حق الإدارة أن يعقد إبجاراً تزيد مدته على ثلاث سنوات إلا بترخيص من السلطة المختصة . فإذا عقد الإيجار لمدة أطول من ذلك ، انقصت المدة إلى ثلاث سنوات ، كل هذا ما لم يوجد نص يقضى بغيره » . ويخلص من هذا النص أن للحارس ، حتى إذا لم يعطه حكم الحراسة السلطة في التأجير لمدة تزيد على ثلاث سنوات ، أن يؤجر يعطه حكم الحراسة السلطة في التأجير لمدة تزيد على ثلاث سنوات ، أن يؤجر بعدى المرف أن يحصل على إذن في ذلك من المحكمة التي عينته (٤) . وقد جرى العرف في الحراسة أن يكون التأجير بطريق المزاد العلني دفعاً اكل

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٤٠.

<sup>(</sup>۲) وقد كانت سلطة الحارس في التأجير لمدة لا تزيد على ثلاث سنوات محل خلاف في عهد التقنين المدنى القديم ، فرأى يستوجب إذناً خاصاً في ذلك ( استثناف مختلط ۲٦ نوفبر صنة ١٨٩٠ م ٣ ص ٢٩ ) ، والرأى الراجح كان الجواز دون إذن خاص ( محمد على راتب فقرة ٣٤٣ ص ٨٧١ هاش ٢) . وقد حسم التقنين المدنى الجنيد هذا الحلاف وأجاز الحارس التأجير لمدة لا تزيد على ثلاث سنوات دون إذن خاص، وتقول المذكرة الإيضاحية لمشروع التمهيدى في هذا الصدد : « يجب أن يقتصر الحارس على أعمال الحفظ والإدارة كالإيجارات التي لا تزيد على ثلاث سنوات ومصاريف الصيانة » (محموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٩٢) .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٥٥٤.

<sup>(</sup>٤) أى قاصى الأمور المستعجلة أو محكمة الموصوع بحسب الأحوال . وقرى جواز الحصول على الإذن هنا بأمر على عريضة . وعندما كانت المحاكم الشرعية قائمة ، قضى بأنه في حالة تأجير أعيان الوقف لمدة تزيد على ثلاث سنوات ، يحصل الحارس على الإذن من المحكمة الشرعية لا من المحكمة المدنية (المنصورة المختلطة ١٤ ديسمبر سنة ١٩٣٧ جازيت ٢٨ رقم ١٥١ ص١٦٧) . والصحيح أن الحارس يحسل على الإذن من المحكمة المدنية التي عينته في جميع الأحوال ، ولو كانت العين المؤجرة عيناً موقوفة (استئناف مختلط ٩ يونيه سنة ١٩٣١م ٣٤ ص ٤٣٩) .

شبة ، فإذا أجر الحارس بالمارسة وجب عليه أن يثبت أنه كان مضطراً إلى ذلك (١) . وقد يقيده حكم الحراسة بأن يكون التأجير دائماً بالمزاد العلى ، كما سبق القول (٢) . ومادام الحارس بملك سلطة التأجير ، فإنه بملك تبعاً لذلك سلطة قبض الأجرة وإعطاء المخالصة بها ، ورفع الدعوى ضد المستأجر لمطالبته بها ولإخراجه من العين المؤجرة ولغير ذلك من الأمور التي تستند إلى عقد الإنجار (٢) . ولكن لا يجوز للحارس أن يبرم صلحاً مع المستأجر ، أو أن ينزل عن جزء من الأجرة ، لأن هذه من أعمال النصرف لامن أعمال الإدارة فتقتضي موافقة ذوى الشأن أو إذن المحكمة (١) .

ويجوز للحارس أن يزرع الأطيان الموضوعة تحت الحراسة بنفسه إذا وجد أن هذه هي خير طريقة للاستعال ، أو إذا لم يتقدم مستأجر يعرض الأجرة المناسبة . وفي هذه الحالة يدخل بعض أعمال التصرف في سلطة الحارس بطريق التبعية لأعمال الإدارة ، فيجوز له أن يشتري البذور والسهاد والمواشي

<sup>. (1)</sup> كأن يثبت أنه لا يوجد إلا مستأجر واحد يمكن التأجير له . أو أن طريقة المارسة هي الطريقة الممكنة في الجهة المنعزلة التي توجد فيها الأطيان (استئناف مختلط ٢٦ أبريل سنة ١٩٣٧ هي الطريقة الممكنة في الجهة المنعزلة التي توجد فيها الأطيان (استئناف مختلط ٢٦ أبريل سنة ١٩٤٠ م ١٤٠ م ١٤٠ م ١٠٠ م عبد الحكيم فراج فقرة ٢٨٤ ص ٢٤١ - محمد على راتب فقرة ٢٤٠ م م ١٨٤١ مامش ٢٠) . وإذا كن التأجير بالمهارسة ، كان المحارس أن يختار الشخص الذي يؤجر له ، بشرط أن يراعي في اختياره المصلحة (مصر مستعجل ١١ سبتمبر سنة ١٩٤٠ المحاماة ٢١ رقم ٢٧٧ ص ٣٤٣) ، فإذا أجر بغبن فاحش كان مسئولا عن الضرر الذي نشأ من سوه إدارته (استثناف وطني ١٢ يناير سنة ١٩١٦ الشرائع ٣ رقم ١٠٦ ص ٣٣٠) .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة هه ٤.

<sup>(</sup>٣) استثناف مختلط ٢٠ يونيه سنة ١٩١٩ م ٣١ ص ٣٢٠ – ١٧ يناير سنة ١٩٣٥ م ٧٥ ص ١٨٣ – ١٨ فبر أير سنة ١٩٤٥ م ٥٥ م ٤٧ ص ١٨٣ – ١٨ فبر أير سنة ١٩٤٥ م ٥٥ ص ١٨٣ – ١٨ فبر أير سنة ١٩٤٥ م ٥٥ ص ٥٧ – ٨ مارس سنة ١٩٤٥ م ٥٥ ص ٥٠ – ولا يجوز المالك تحويل الأجرة بعد وضع الحراسة (استثناف مختلط ٥ ديسمبر سنة ١٩١٦ م ٢٥ ص ٣٠٠) ، كما لا يجوز لناظر الوقف أن يحول ريعه بعد الحراسة (استثناف مختلط ٦ مارس سنة ١٩١٦ م ٥٠ ص ٢٢٠) ، ولا أن يقبض المستحق للخيرات (استثناف مختلط ٥ يناير سنة ١٩١٥ م ٧٧ ص ٢٠٠) .

<sup>(</sup>٤) استثناف مختلط ١٢ ديسمبر منة ١٩٢٩ م ٤٢ ص ١٠٣ – انظر عكس ذلك وأن المحارس أن يُجبر م صلحاً مع المستأجر إذا كانت فيه مصلحة : استثناف مختلط ٢٠ يونيه سنة ١٩١٩ م ٣٤٣ – ص ٣٤٣ .

ولا يجوز للحارس أن يبرم إيجاراً يخرج عن حدود الإدارة الحدية ( استثناف نختاط ٥ مارس صنة ١٩١٨ م ٣٠ ص ٢٦٤ ) .

والآلات اللازمة للزراعة ، كما بجوز له أن يبيع المحصول(١) .

ويدخل في سلطة الحارس ، كعمل من أعمال الإدارة ، استيفاء الحقوق وإعطاء مخالصات بها للمدينين بإيداع المقبوض لحساب صاحب المال . وله أن يقبض الحقوق قبل حلول أجلها دون استيزال شيء منها ، ولكن لا بجوز أن يوجل دفعها إلا بإذن خاص . ويرفع الدعاوى ، ويتخذ الإجراءات اللازمة لاستيفاء الحقوق ، ومن ذلك توقيع الحجوز المختلفة (٢) . كذلك يوفى الحارس الديون مما يكون بيده من أموال أو من ربع هذه الأموال . وللحارس أن يستوفى الحقوق ويوفى الديون ممقابل ، إذا كان الوفاء ممقابل فيه مصلحة ، وأن يصالح على الدين إذا كان فى الصلح مصلحة واضحة ولا سبيل إلى اقتضاء الحق بدونه (٢) .

ويدخل في أعمال الإدارة أيضاً التأمين من الحريق ومن السرقة وغير ذلك من ضروب التأمين التي جرى العرف بأن تعتبر من أعمال الإدارة اليفظة ، بل إن هذه تعتبر كذلك من أعمال الحفظ والصيانة ، فتدخل بهاتين الصفتين في سلطة الحارس . ويمكن القول بوجه عام إن حميع أعمال الإدارة المخولة

<sup>(</sup>۱) وله أن يقترض من المال ما يلزم لإنجازه هذه الأعمال إذا لم يقدم الحصوم له هذا المال (استناف مختلط ۱۷ فبراير سنة ۱۹۳۲ م ٤٤ صن ۱۹۳۱)، ويعتبر داخلا في أعجال الإدارة شراء الحارس الفحم والساد (استئناف مختلط ۲۱ يناير سنة د۱۹۳۵ م ٤٧ ص ۱۲۲)، وبيع المحصول المستقبل لشراء البذور (استئناف مختلط ۳۱ يناير سنة د۱۹۳۵ م ۷٤ ص ۱٤۱). ومع ذلك فليس الحارس ملزماً بزراعة الأرض بنفسه، وقد قضى بأنه ليس ملزماً بأن ينفق من ماله الخاص على زراعة الأرض المؤجرة والموضوعة تحت الحراسة ، خصوصاً مع وجود المعدات المخزمة لإدارتها من قبل المستأجر والضامن له ، ومن عدم وجود أموال لديه للصرف ، ولضعف تعربة الأرض عا ترجح معه الحسارة ، وكل ماهو مسئول عنه هو إدارتها بطريقة حسنة موا، بالتأجير أو بغيره (شبين الكوم الكلية ١٠ فبراير سنة ۱۹۳۱ المحاماة ۱۳ رقم ۲۱۶ ص ۲۲۷).

 <sup>(</sup>١) وقد فقى بان اللحارس رفع الدعاوى لحفظ الحقوق والدفاع في القضايا الى ترفع على هيئة الحراسة (استثناف مصر ٥ مارس سنة ١٩٣١ الجريدة القضائية ٧٩ ص ١٥) ،
 وله أن يطمن في عقود الإيجار العمورية أو المعقودة غشاً (استثناف مختلط ٦ مارس سنة ١٩٢٣م م ٣٠ ص ٢٦٥).

<sup>(</sup>٣) وقد قدمنا أنه لا يجوز للحارس أن يبرم صلحاً مع المستأجر ( انظر آنفاً نفس الفقرة ) ، على اعتبار أن الأجرة في ضانات تكفلها وتجعل الصلح لا ضرورة له . ومع ذلك فقد رأينا أن منك من يذهب إلى جواز الصلح مع المستأجر إذا كانت فيه مصلحة ( انظر آنفاً نفس الفقرة في الهامش ) .

للوكيل وكالة عامة ، والتي بسطناها تفصيلا فيا تقدم(١) ، تدخل في سلطة الحارس(٢) .

وللحارس أن يستعين بالموظفين والعال الذين يحتاج إليهم فى أعمال الإدارة (٢٦) .

وينفق الحارس لأعمال الإدارة ، كما ينفق لأعمال الحفظ ، من المال الذي تحت يده أو من ربع هذا المال . وإذا اقتضت الضرورة ، أن يقرض بغير فائدة أو بفائدة ، جاز له ذلك ، ما لم يمده أصحاب الشآن بالمال اللازم له(١) .

وكما يجب على الحارس أن يبذل عناية الرجل المعتاد فى المحافظة على المال . كذلك يجب عليه بذل نفس هذه العناية فى إدارته ، ويستوى فى ذلك أن يكون الحارس مأجوراً أو غير مأجور . وقد بينا فيا تقدم أن مسئولية الحارس أشد من مسئولية المودع عنده فيا يتعلق بأعمال الحفظ (٥) ، والآن نقرر أن

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٤٠.

<sup>(</sup>۲) وذلك ما لم تفيد سلطته في الإدارة على الوجه الذي سبق بيانه (قارن محمد على عرفة صل على المقار صلى المقاد الله المقانون في رسم يده على المقار المشترك ، وقد قضى بأن تميين الحارب بفقد المالك السبب القانوني في رسم يده على المقار المشترك ، ويحرمه من حق الانتفاع والاستغلال إلا عن طريق الحارس ، ويفدار صافي الربع بعد تنفيذ حكم الحراسة ، والتأجير لشخص دون آخر هو من عمل الحارس لا ببر عليه بل يراعي فيه مصلحة من يمثلهم (مصر مستعجل ۲۲ يونيه سنة ۱۹۳۲ الجريدة القضائية ۱۳۸ ص ۱۲).

<sup>(</sup>٣) استثناف مختلط ٣٨ يناير سنة ١٩١٧ م ٢٩ ص ١٦٧ – عبد الحكيم فراج فقرة ٣٨٤ ص ٣٤٣ – عبد الحكيم فراج فقرة ٣٨٤ ص ٣٤٣ من ٣٤٣ . استثناف مختلط ١٦ مارس سنة ١٩٢٠ م ٣٣ ص ١٩٦ ) .

<sup>(</sup>٤) استثناف مختلط ١٧ فبر اير سنة ١٩٣٢ م ٤٤ ص ١٧٩ – وقد قدمنا أنه يجوز المحارس بيع المحسول المستقبل ليشترى بثمنه البذور والسهاد والمواشي والأدوات الفرورية و مبيدات الحشرات اللازمة الزراعة (استثناف محتلط ٣١ يناير سنة ١٩٣٥ م ٤٧ ص ١٤١ – عبد الحكيم فراج فقرة المحارض ٣٨٣ – وانظر آنفاً نفس الفقرة في الهامش). وله بوجه عام أن يتخذ من الإجراءات ما يمكنه من استغلال العين ، ويدخل في ذلك الدعاري المستعجلة والدعاوي الموضوعية (مصر مستعجل ١١ سبتمبر سنة ١٩٤٠ المحاماة ٢١ وقم ٢٧٧ ص ١٤٣ – عبد الحكيم فراج فقرة ٣٨٤ ص ٣٤٣).

ولكن ليس له قبض المبالغ التي قدمها المستأجر تأميناً لناظر الوقف وحجز علمها تحت يده ( استئناف نختلط ۲۲ يناير سنة ۱۹۳۰ م ٤٢ ص ۲۱۱ ) .

<sup>(</sup> ٥ ) انظر آنفاً فقرة ١٠٨ .

مسئوليته في أعمال الإرره أشد من مسئولية الوكيل ، إذ هو مخلاف الوكيل مفروض محكم ظروف المنازعة على أصحاب الشأن . ذلك أن الوكيل لا يلنزم ببذل عناية الرجل المعتاد إلا إذا كان مأجوراً ، فإذا كان غير مأجور لم يلنزم إلا ببذل العناية التي يبذلها في أعماله الحاصة دون أن يكلفه في ذلك أزيد من عناية الرجل المعتاد (١) . أما الحارس فيجب عليه أن يبذل عناية الرجل المعتاد ولو زادت على عنايته في أعماله الحاصة ، وذلك سواء كان مأجوراً أو غير مأجور . فإذا نزل عن هذا القدر من العناية ونجم عن ذلك ضرر يصيب صاحب المال ، كان لهذا أن يرجع عليه بالتعويض (٢) .

حجم المن الحارس في النصرف: رأينا أن المادة ٧٣٥ مدنى تقضى بأنه لايجوز للحارس في غير أعمال الإدارة أن يتصرف إلا برضاء ذوى الشأن حيعاً أو بترخيص من القضاء. والمقصود هنا أعمال التصرف، وفي ذلك تقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى. و فإذا اقتضت الظروف القيام بأعمال تجاوز أعمال الإدارة، أو رأى الحارس فائدة من القيام عثل هذه الأعمال، كإجراء تحسينات في العن أو بيع ما يكون معرضاً للتلف

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٥٠.

<sup>(</sup>۲) قارن استئناف مختلط ه مايوسنة ۱۹۳۱ م ۴۳ ص ۲۷۰ – ۱۲ نوفبر سنة ۱۹۳۱ م ۶۹ ص ۱۱۰ ومن ثم يجوز لصاحب المال اتخاذ الإجراءات التحفظية اللازمة للمحافظة على حقوقه قبل الحارس ( استئناف مختلط ٦ ديسمبر سنة ١٩٠٦ م ١٩ ص ٢٧) ، كان يرفع دعوى إثبات حالة الأعيان الموضوعة تحت الحراسة لتحديد ما أصابها من ضرر بسبب تقصير الحارس ، بل ذهب رأى إلى أنه يجوز له أن يرفع دعوى على الحارس بطلب تمكينه من إجراه الإصلاحات الضرورية اللازمة لصيانة الأعيان إذا كان الحارس قد أهمل القيام بها ، وأن يرفع دعوى مستعجلة في مواجهة الحارس بطلب طرد المستأجر من العين المؤجرة عند تحقق الشرط الصريح الفاسخ المترتب على التأخر في دفع الأجرة إذا كان التأخر من شأنه أن يجعل الأجرة تتراكم في ذمة المستأجر دون أن يتخذ الحارس أى إجراه ضده ( محمد عبد اللطيف فقرة ٢٠١٠) .

وقد قضى بأن الحارس يكون مسئولا إذا تأخر دون مبرر فى بيع القطن ، وليس له أن يحتج بمأنه كان يأمل صعود الأسمار ، ولكن له أن يحتج بموافقة ذوى المصلحة على تأخير البيع ( استئناف مختلط ه مارس سنة ١٩٣١ م ٤٣ ص ٢٩٦ ) . ويكون مسئولا إذا لم يتخذ الاحتياطات اللازمة لضان يسار المستأجر ، حتى لو كان المدين نفسه هو الذى قدم هذا المستأجر ( استئناف مختلط ه مايو سنة ١٩٣١ م ٤٣ ص ٤٦٩ ) . وإذا عين الدائن حارساً ولم يودع المبالغ التي يقبضها خزانة المحكمة فى مواعيدها ، كان مسئولا عن الفوائد التي تدفعها الخزانة عن المدة التي يقبضها خزانة المحكمة فى مواعيدها ، كان مسئولا عن الفوائد التي تدفعها الخزانة عن المدة التي تأخر فيها ( استئناف مختلط ٢٢ نوفير سنة ١٩٣٢ م ٥٠ ص ٢٤٠ ) .

أو غير ذلك ، وجب على الحارس أن يحصل فى شأن ذلك على موافقة ذوى الشأن جميعاً أو على ترخيص من القضاء ،(١) .

ونبدأ باستبعاد أعمال التصرف التي تدخل بطريق النبعية في أعمال الإدارة ، كشراء البدور والسهاد والمواشي والأدوات وبيع المحصول ، فهذه كما قدمنا تعتبر داخلة في أعمال الإدارة ولاتقتضي في مباشرة الحارس فا موافقة ذوى الشأن أو إذن القضاء . ويبقى بعد ذلك أعمال التصرف التي لا تدخل بطريق التبعية في أعمال الإدارة ، وهذه لا بجوز للحارس أن يباشرها إلا بموافقة ذوى الشأن أو بإذن المحكمة التي عينت الحارس ، وإلا كان التصرف مجاوزاً لحدود النيابة ، ولا يسرى في حق صاحب المال إلا إذا أقره . فلا بجوز إذن للحارس أن بهب المال الموضوع تحت حراسته ، ولا أن يبيعه أو يقايض عليه أو يرهنه أو يشارك به أويقرضه أويصالح عليه أو ينزل عن جزء من المحقاد أو يرهنه أو يشارك به أويقرضه أويصالح عليه أو ينزل عن جزء من المقضاء أو موافقة ذوى الشأن إذا كان في الصلح مصلحة (٢) ، كما بجوز له بإذن من القضاء أو موافقة ذوى الشأن أن يقرض المال بفائدة إذا كان هذا العمل يعود المنفعة ، أو بجرى تحسينات في الأعيان ، أويبيع المنقول المعرض للتلف ، بالمنفعة ، أو بجرى تحسينات في الأعيان ، أويبيع المنقول المعرض للتلف ، أويبيع المنقول المعرض لتقلب الأسعار خشية أن ينزل سعره ، أويبيع المنقول الذى يكلف حفظه نفقات كبرة (١٤) . ونرى من هذا أن النصرف المنقول الذى يكلف حفظه نفقات كبرة (١٤) . ونرى من هذا أن النصرف المنقول الذى يكلف حفظه نفقات كبرة (١٤) . ونرى من هذا أن النصرف

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٩٢.

<sup>(</sup>٢) استثناف مختلط ١٧ فبراير سنة ١٩٣٢ م ٤٤ ص ١٧٩ – ١٧ يوليه سنة ١٩٣٢ . م ٤٤ ص ١٧٩ – عبد الحكيم فراج فقرة ٣٨٨ ص ٣٤٨ – محمد على رشدى فقرة ٢٧٥ . (٣) وقد قدمنا أن هناك رأياً يذهب إلى جواز أن يبرم الحارس ، بغير موافقة أو إذن ، م اماً م الم أما الماكاني فه مصاحة ( انظر آنفاً فقدة ٢٤١ في الهامش ) ، كما قدمنا أن

صلحاً مع المستأجر إذا كانت فيه مصلحة ( انظر آنفاً فقرة ٢٦٪ في الهامش ) ، كما قدمنا أن المحارس أن يصالح على الدين ، بغير موافقة أو إذن ، إذا كان في الصلح مصلحة و اضحة ولا سبيل إلى اقتضاء الحق بدونه ( انظر آنفاً فقرة ٢٦٪ ) .

<sup>(</sup> ٤ ) محمد كامل مرسى فقرة ٣٧١ – وقد قضى بأن الحراسة إجراء تحفظى تدعو إليه ضرورة المحافظة على الأشياء المتنازع عليها حتى ينتهى النزاع القائم بشأنها ، ولهذا فالأصل أن سلطة الحارس التي تحددها المحكمة في حكم الحراسة يجب أن تقتصر على أعمال الصيانة اللارمة وأعمال الإدارة والاستغلال العاديين . إلا أن ظروفاً قد تطرأ تبهج الحروج على هذا الأصل وتستلزم الإذن المحارس في بيع المنتولات موضوع الحراسة ، كما لو خيف عليها التلف أوهبوط القيمة أوكانت فيمنها لاتحتمل الصرف على حفظها وصيافتها ، فن هذه الحالات ومثيلاتها يجوز للقضاء بصفة استثنائية أن يمد حالهم في حفظها وصيافتها ، فن هذه الحالات ومثيلاتها يجوز للقضاء بصفة استثنائية أن يمد حاله

الذى يؤذن للحارس في باشرته بجب ألا يمس أصل الحق ، وبجب في الوقت ذاته أن يكون ذا طبيعة تحفظية حتى ينسجم مع مهمة الحارس<sup>(١)</sup> .

378 — عرم مواز إملال أمر ذوى الشأده فى إدارة المال: وقد قدمنا عند الكلام فى النزام الحارس بالمحافظة على المال أنه لابجوز له أن يكل بهذه المهمة لأحد من ذوى الشأن دون رضاء الباقين? وما قلناه فى الالتزام بالحفظ نقوله فى الالتزام بالإدارة ، فلا بجوز للحارس أن يمكن أحد ذوى الشأن من إدارة المال كله أو بعضه ، سواء أكان ذلك بطريق مباشر كأن يعهد إليه بتأجيره للغير ، أم بطريق غير مباشر كأن يؤجره له (٢) ، ما الله إذا كان ذلك بموافقة الباقين . وقد بينا العلة فى ذلك ، فنحيل إلى ما قدمنا . في هذا الصدد (١) .

عنى سلطة الحارس وأن يجيز له بيع المنقولات على أن يودع ثمنها خزانة المحكمة (إسكندرية مستعجل ١٤ ديسمبر سنة ١٩٣٣ المحاماة ١٤ رقم ١٩٠ ص ٣٧٣). وقضى أيضاً بأن مأمورية الحارس القضائي تقتصر على الإدارة دون التصرف ، اللهم إلا في حالات استثنائية محضة أجازها البعض ، كتخويل الحارس سلطة بيع المال الموضوع تحت الحراسة إذا كان حفظه يتكلف نفقات جديمة ، وتخويله أحياناً سلطة تصفية التركات (إسكندرية مستعجل ٨ مايو سنة ١٩٣٩ المحاماة من ص ١٩٠ ). وانظر استثناف مختلط ١٦ مارس سنة ١٩٣٠ م ٣٣ ص ١٩٦ - ١٦ نوفبر سنة ١٩٣٠ م ٣٣ ص ١٩٦ - ١٦ نوفبر

وقضى بأنه إذا كان يمكن حفظ المال دون تلف كحصول القطن ، لم يجز للحارس بيعه بل يجب عليه تخزينه على ذمة من يثبت حقه فيه (استثناف مختلط ١٨ فبراير سنة ١٩٣١ جازيت ٢١ رقم ٤٣٣ ص ٣٨٠ ). وانظر استثناف مختلط ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٣١ م ٤٤ ص ٤٩ - ولا يجوز للحارس أن يستحدث بناه أو أن بغير من معالم العين (استثناف مختلط ٢٠ ديسمبر سنة ١٩١٠ م ٢٣ ص ٧٣).

<sup>(</sup>۱) انظر في هذا المعنى محمد على راتب فقرة ٣٤٢ ص ٨٧٦ – ولا ينفذ على الحارس من الأحكام الصادرة على ناظر الوقف إلا بمقدار ما تحت يد الحارس . وقد قضى بأن صدور حكم على ناظر الوقف بدفع نفقة شهرية للمستحق ، لاحمال مشغولية ذمته بمبالغ من الاستحقاق المتأخر له والمرفوع بشأنه دعوى حساب ، لا يلزم الحارس القضائي المعين على الوقف إلا إذا كان للمحكوم له استحقاق تحت يده يمكنه من أداه النفقة (مصر الكلية ٨ يناير سنة ١٩٣٦ المحاماة ١٦ لرقم ١٨٤٤ ص ١٨٤).

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٩٥٩.

<sup>(</sup>٣) ما لم يكن التأجير في المزاد العلني ( محمد على رشدي فقرة ٢٧٨ ) .

<sup>(</sup>٤) انظر آنفاً فقرة ٩٥٤.

أما إذا أناب الحارس أجنبياً من غير ذوى الشأن في الإدارة . فإنه بجب الرجوع في ذلك إلى أحكام الوكالة . وهذه تقضى كما رأينا بأن الوكيل بجوز له أن ينيب عنه غيره في تنفيذ الوكالة ، إلا إذا منع من ذلك صراحة أوضمناً ، ويعتبر أن هناك منعاً ضمنياً إذا اختير الوكيل لاعتبار شخصى (١). ولما كان الحارس يختار عادة لاعتبار شخصى فيه ، لذلك يكون ممنوعاً من إنابة غيره عنه في الإدارة ، سواء كان دذا الغير من ذوى الشأن أوكان أجنبياً ، ويجب أن يتولى الإدارة بنفسه فهذه هي مهمته ولايجوز نه أن يتخلى عنها (٢).

والنصرف التي تدخل في سلطته: وكما قدمنا في أعمال المخفظ، يكون الحارس والنصرف التي تدخل في سلطته: وكما قدمنا في أعمال الحفظ، يكون الحارة القضائي وحده دون المالك هو ذو الصفة في مباشرة جميع أعمال الإدارة وأعمال التصرف الداخلة في سلطته، فهو وحده الذي يتولاها دون المالك. ولا يجوز للمالك أن يتولاها، فقد غلت يده عنها بسبب الحراسة، وإذا قام بعمل منها كان العمل باطلا. ويترتب على ذلك أن حميع الدعاوى التي تنشأ من أعمال الإدارة والتصرف التي تدخل في سلطة الحارس يكون الحارس وحده هو ذو الصفة في رفعها منه أو في رفعها عليه، ولا يجوز رفعها من المالك أو عليه لانعدام صفته (٢). وقد سبق أن قررنا مثل ذلك في

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٦٢.

<sup>(</sup>۲) محمد عبد اللطيف فقرة ٢٦٤ – محمد على عرفة ص ١٥٥ – مصر مستعجل ٢٥ فبراير سية ١٩٣٩ المحاماة ٢٠ رقم ١٨٢ ص ١٨١ ( إذا تخلى الحارس عن الحراسة أو وكل شؤونها إلى غيره ، وجب إبعاده عن الحراسة وإقامة سواه ) – قرب استئناف مختلط ٧ فبراير سنة ١٩٣٥ م ٧٤ ص ١٤٨ – ويجوز للحارس أن يكل لمتخصص فى الزراعة أن يزرع الأرض ، ولا يكون مسئولا إلا عن إعساره أو عدم كفايته أو تقصيره الواضح ( استئناف مختلط ٧ أبريل سنة ١٩٣٨ م ٥٠ ص ٢٢٦) .

رشدى فقرة ٢٧١ – فقرة ٢٧٦ – عبد الحكيم فراج فقرة ٢٧٦ وما بعدها – محمد على رشدى فقرة ٢٧١ – فقرة ٢٧٦ – ص ٢٧٨ – مد على راتب فقرة ٣٤٦ ص ٢٧١ – ص ٢٧٨ – معمد عبد عبد اللطيف فقرة ٢٠٠ و فقرة ٣٠٦ – استثناف مختلط ٣٠ ديسمبر سنة ١٩١٥ م ٢٨ ص ٢٨ – وقد قضت محكة النقض بأنه متى قضى بإقامة حارس قضائى على أعيان وقف وخوله المحكم الذى أقامه إدارة هذه الأعيان ، فإنه يصبح بمثابة الناظر المؤقت ، ويكون هو صاحب المحكم الذى أقامه إدارة هذه الأعيان ، ولا يملك التحدث في شؤونإدارة الوقف واه . ويترتب ح

أعمال الحفظ (١).

أما غير ذلك من الأعمال التي لاندخل في سلطة الحارس، فليست للحارس صفة في مباشرتها . ويبقى للمالك أهليته كاملة في مباشرة هذه الأعمال ، إذ أن الحراسة لم تعزله عنها ولم تغل يده فيها(٢) . فيجوز للمالك ، أو لمن يتبين أنه

على بجرد صدور حكم في مواجهة الناظر بإقامة حارس على نصيبه في الوقف أن تمن يده عن إيارة هذا النصيب دون حاجة إلى أي إجراء آخر ( نقض مدنى 19 أبريل سنة 1901 مجموعة أحكام النقض ٢ رقم 110 ص ٧٦١ ). وانظر نقض مدنى 10 أبريل سنة 1904 مجموعة أحكام النقض ٥ رقم 110 ص ٧٦١ – وقفى أيضاً بأنه إذاعين حارس على الوقف ، فهوالوحيد الذي له الحين في تمثيل الوقف في الدعاري التي ترفع منه وعليه بشأن الإدارة ، دون الناظر المعين عليه (استئناف مختلط ١٣ أبريل سنة ٢٩٢٦ م ٣٨ ص ٣٤٨). وقضى بأنه بمجرد صدور حكم الحراسة ، بضحى الحارس هو الشخص الوحيد الذي تحق له إدارة الأموال محل الحراسة ، والعمل طل صيانة حقوقها قبل الغير ، والتقاضى بشأنها فيما يتملق بأعمال الحراسة (استثناف مختلط طل سايو سنة ١٩٩٣ م ٢٥ ص ٢٧٧ – مصر مستعجل ١٤ يونيه سنة ١٩٩٦ المحاماة ٢٣ رقم ٢٠٠ ص ١٨٠٧). وانظر استئناف وطني ٢٧ يناير سنة ١٩١٠ الحامة ١٩١١ ص ٢٧٠ ص ١٩٠٠ مي ونيه سنة ١٩٠١ م ١٩٠ ص ٢٠٠ مي ختلط أول مايو سنة ١٩٠١ م ١٤ م ٢٠٠ ص ٢٠٠ معر فات المدين بالتواطق ) – عكس ذلك استئناف مختلط أول مايو سنة ١٩٠١ م ١٤ م ٢٠٠ ص ٢٧٠ م

(١) انظر آنفاً فقرة ٢٠٤.

(۲) عبد الحكيم فراح فقرة ۲۷۵ ص ۳۷۳ - محمد على راتب فقرة ۲۰۵ ص ۸۹۰ - محمد كامل مرسى فقرة ص ۸۹۰ - محمد كامل مرسى فقرة ص ۸۹۰ - استثناف مختلط ۸ مابو سنة ۱۹۳۰ م ۷۶ ص ۲۹۷ - ولا يؤثر الحكم الصادر بالحراسة في التصرفات الجدية الصادرة من المالك قبل صدور الحكيم (عبد الحكيم فراج فقرة ۲۷۵ ) ولو كانت هذه التصرفات من أنحال الحفظ والإدارة (استثناف مختلط ۲۱ مارس سنة ۱۹۳۳ م ۹۳ ص ۲۳۵ ) ، ما لم يكن الغرض منها الإضرار بحقوق الدائنين فيجوز الطعن فيها بطريق المحوى الدائسية (استثناف مختلط ۲۰ يناير سنة ۱۹۳۰ جازيت سنة ۱۹۳۱ رقم ۱۹۳۱ مس ۳۸۰ – عبد الحكيم فراج فقرة ۲۷۶ ص ۳۳۳ ) . ولا يؤثر حكم الحراسة كذلك في حق دائمي المائلك من الخاذ إجرامات فردية ينفذون بها على المال الموضوع تحت الحراسة . ويكون مذا التنفيذ عن طريق الحجز تحت يد اخارس ، إلا إذا وافق الحارس على توقيم الحمز التنفيذي من المباشر على المنقول الوضوع تحت حراسته (استثناف مخطط ۲۱ مارس سنة ۱۹۲۳ م ۳۰ ملى مشدى فقرة ۲۰۱۶ – محمد على رشدى فقرة ۲۰۱۱ – محمد على راتب فقرة ۲۰۱۱ ) – وانظر فقض جناى فقرة ۳۰۶ ) – وانظر فقض جناى فقرة ۳۰۶ ) – وانظر فقض جناى الدوفور سنة ۱۹۳۲ بحموعة عمر الجنائية ۳ رقم ۱۱ ص ۱۹ (الواجب على الدائن أن ينفذ تحت يد الحارس بطريق حجر ما المدين لدى الدير ، ولا يخوز أن ينفذ مباشرة على المدائن أن ينفذ تحت يد الحارس بطريق حجر ما المدين لدى الدير ، ولا يخوز أن ينفذ مباشرة على المصولات ) .

هو المالك بعد حسم النزاع ، أن يبيع المال ويرهنه وسبه ويتصرف فيه بجميع أنواع التصرف ، فيا عدا أعمال الإدارة والتصرف الداخلة في سلطة الحارس ، ولو كان ذلك في أثناء نظر النزاع وقبل حسمه . ويكون تصرف المالك صيحاً ملزماً له ، ولكنه يكون بداهة موقوفاً على حسم النزاع لصالحه وظهور أنه هو المالك(1) . ويترتب على ذلك أنه إذا رفعت دعوى استحقاق علكية المال على الحارس ، وجب على الحارس أن يدفع بعدم قبول الدعوى لانعدام صفته(1) . وإذا حكم عليه بالاستحقاق ، لم يسر هذا الحكم في حق المالك ، وجاز له أن يعترض عليه اعتراض الحارج عن الحصومة ، كما جاز له أن يتجاهل الحكم ويستبقى المال تحت يده بعد حسم النزاع لصالحه . وعلى مدعى الاستحقاق أن يعيد رفع الدعوى من جديد على المالك دون الحارس ، حتى يكون الحكم سارياً في حق الأول (2) .

<sup>(</sup>١) بودري وقال فقرة ١٢٩٥ -- فقرة ١٢٩٦ - عند الحكيم فراح فقرة ٢٧٤ ص٣٣٣

<sup>(</sup>٢) وعلى أساس سلطة الحارس في الإدارة والتصرف تقوم صفته في الدعاري لتي ترفع منه أوعليه ، فالحارس على وقف يمثل الوقف دون الناظر في نطاق السلطة التيجوه؛ له حكم آخر سة. فوجبت معرفة مدى هذه السلطة للبت في قيام صفته في تمثيل الوقف في الدعاوي التي ترفع من الوقف وعليه . وقد قضت محكمة النقض في هذا المعنى بأنه لا سبيل إلى القول بقبول أوبعدم قبول مفاصاة النظار وحدهم دونالحارس إلا على أساس ما يكون وارداً في حكم الحراسة خاصاً بمهمة الخارس. فإذا كان الحكم في قضائه بعدم قبول الدعوى المرفوعة على نظار الوقف لعدم أحتصام الحراسة فيها قد اكنى بالإشارة إلى الحكم الصادر بتعيين الحراس على الوقف دون أن يبين مدى سطبه ، وهل هم أصبحوا وحدهم بمقتضى الحكم الأصل الصادر بوضع الأعيان الموقوفة تحت الحراسة يمثلون ألوقف دون النظار في كل شؤونه ، أم أن مهمتهم محصورة في نطاق ممين بحيث يسَّ النصار صفة تمثيل جهة الوقف أصلياً ، ودون أن يبين كيف أن الحصومة القائمة من نتيجتها المساس بإدارة الحراسة بحيث بجب توجيهها للحراس ، فلا شك في أن قصور الحكم عن هذا البيان يعيبه ويجعل النتيجة التي وصل إليها غير مستندة إلى ما يبررها ( نقض مدنى ٢٩ أبريل سنة ١٩٤٣ مجموعة عمر ٤ رقم ٥٤ ص ١٤٨ ) . وقد يكون الحارس على التركة أحد الورثة وترفع عليه الدعوى بصفته وارثاً لاحارساً لأن النزاع لا يدخل في نطاق حراسته ، فيكون الحِمَم صحيحاً فافذاً على مال الحراسة . وقد قضت محكمة النقض في هذا المعنى بأن إقامة أحد الورثة حارساً على التركة لا يمنع من الجكم عليه شخصياً بريع حصة وارث آخر ، ثم تنفيذ هذا الحكم على مال اخراسة الذي لم يخرج عن كونه ملوكاً لحميم الورثة ( نقض مدن ٧ ديسمبر سنة ١٩٤٤ مجموعة عمر ٤ رقم ١٦٣ ص ٤٦٢ ) . والحارس على عين شائعة في أثناء إجراءات القسمة لا صفة له في الدعاوي المينية ( استثناف مختلط ١٧ فبر اير سنة ١٨٩٨ م ١٠ ص ١٦٥ ) .

<sup>(</sup>٣) استثناف مختلط ٦ يونيه سنة ١٩٠١ م ١٣ ص٣٦٠ الموسكي ٢ مارس سنة ١٩١٨ =

### المحث الثالث

### تقديم الحساب

٢٣٦ - نص قانرنى: تنص المادة ٧٣٧ من التقنين المدنى على ما يأتى:
 ١١ - يلتزم الحارس بانخاذ دفاتر حساب منظمة ، ويجوز للقاضى إلزامه بانخاذ دفاتر موقع عليها من الحكمة ».

٣ - ويلتزم أن يقدم لذوى الشأن كل سنة على الأكثر حساباً بما تساده وعا أنفقه ، معززاً بما يثبت ذلك من مستندات. وإذا كان الحارس قد عينته المحكمة ، وجب عليه فوق ذلك أن يودع صورة من هذا الحساب قلم كتابها هذا .

المجموعة الرسمية 19 رقم 1.1 ص 107 طنطا ٣ مارس سنة 19 1 المجموعة الرسمية 19 رقم 1.1 ص ١٠٠ ص ١٠٠ وإذا أقام أحد الورثة دءوى بطلب تقرير نفقة له في مواجهة الحارس دون الدائنين أوباتى الورثة ، فإن الحكم لا يعتبر حجة عليهم (استثناف مختلط ٢٨ نوفبر سنة ١٩١٣ م ١٩ ص ٤٤ – عكس ذلك استثناف مختلط ٢٨ مايو سنة ١٩٣٦ م ٤٨ ص ٢٩٧ ) . ولا يجوز تتحارس أن يدفع الدعوى التي تقام في مواجهته بدفوع تتصل بأصل الحق ، كبطلان عقود البيم الصادرة عن الأموال الموضوعة تحت الحراسة أو الرهون المقررة عليها (استثناف مختلط ٢٨ نوفبر سنة ١٩١٢ م ٢٥ ص ٤٤ – ٢٩ يناير سنة ١٩١٤ م ٢٦ ص ١٩٠ – ٤ أبريلسة ١٩٣٢ م وانظر محمد على رشدى فقرة ١٩٠٥ .

<sup>(</sup>۱) تاریخ النص : ورد هذا النص فی المادة ۱۰۲۳ من المشروع التمهیدی علی الوجه الآتی: «۱ – یلتزم الحارس باتخاذ دفاتر حساب منظمة موقع علیها من المحکمة ، ۲ – ویلتزم أن یقدم لنوی الشأن ، کل سنة علی الاکثر ، حساباً صحیحاً بما تسلمه و بما أنفقه ، معززاً بما یثبت ذلك من مستندات . وإذا کان الحارس قد عینته المحکمة ، فیجب علیه ، فوق ذلك ، أن یودع صورة من هذا الحساب بقلم کتاب هذه المحکمة » و أدخلت لجنة المراجمة علی النص تعدیلات لفظیة طفیفة و حذفت لفظ «صیحاً » من الفقرة الثانیة ، وصار النص رقمه ۲۷ فی المشروع النهائی . ووافق علیه مجلس النواب تحت رقم ۷۹۸ . وفی لجنة مجلس الشیوخ عدلت الفقرة الأولی علی الوجه الآتی : «یلتزم الحارس باتخاذ دفاتر حساب منظمة ، و یجوز المقاضی إلزامه باتخاذ دفاتر موقع علیها من المحکمة به و مها أمر جوازی یتر ك المقاضی تقدیره بحسب ظروف كل حالة ، باتخاذ دفاتر موقع علیها من المحکمة نهو أمر جوازی یتر ك المقاضی تقدیره بحسب ظروف كل حالة ،

ولا مقابل لهذا النص فى التقنين المدنى القدم ، وكان الحكم فى هذا التقنين أن يقدم الحارس حساباً ، ولم يكن تقديم الحساب منظا من حيث دفاتره ومواعيده كما نظم فى التقنين المدنى الحديد .

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى: في التقنين المدنى السورى المادة ٧٣٧ – وفي التقنين المدنى الليبي المادة ٧٣٧ – ولا مقابل المنص في التقنين المدنى العراق ولا في تقنين الموجبات والعقود اللبناني<sup>(۱)</sup>.

الزام الحارس بنفريم الحساب المرام الوكيل : الحارس بنفريم الحساب الأصبل الزام الوكيل بتقديم الحساب الأصبل الزام الوكيل بتقديم الحساب الموكل . وقد قدمنا في الوكالة ، أن الحساب الدى يقدمه الوكيل يدرج فيه ما الموكل وما عليه ، كأن يكون المموكل مال تحت يد الوكيل ، ومبالغ قبضها هذا الأخير تمن ما باعه أو أجرة ما أجره أو وفاء الدين المموكل في ذمة الغر ، ومبالغ هي فوائد المبالغ التي استغلها الوكيل لحساب الموكل ، وأعيان المموكل كانت مودعة عند الغير واستردها الوكيل ، وأوراق مالية اشتراها الوكيل لحساب الموكل . وكأن يكون على الموكل المصروفات التي أنفقها الوكيل في إدارة الأموال ، والضرائب والرسوم التي دفعت ، وأقساط التأمين ، والسمسرة التي دفعها الوكيل الإتمام صفقات الحساب الموكل ، والثمن الذي اشترى به الأوراق المالية أوغيرها من أشياء لحساب الموكل ، والأجر الذي اتفق عليه مع الموكل . فيدرج الموكل كل هذا لحساب الموكل ، والأجر الذي اتفق عليه مع الموكل . فيدرج الموكل كل هذا في حساب واحد لا يتجزأ ، مكون من أصول وخصوم ، والرصيد بعد

الحرامة قليلة ، وفي هذا التعديل ما يجعل النص أكثر مرونة . وأصبح النص مصرفًا لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وصار رقمه ٣٢٧ . ووافق عليه مجلس الشيوخ كما عدلته بخته ( محمودة الأعمال التحضيرية ه ص ٣٩٥ – ص ٢٩٧ ) .

<sup>(</sup>١) التقنينات المدنية العربية

التقنين المدنى السورى م ٧٠٣ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليبي م ٧٣٧ ( مطابق ) .

التقنيل المدنى العراقى : لا يشتمل على نصوص فى الحرامة :

تقنين الموجبات والمقود اللبناني : لا مقابل . ولكن الغرام الحارس بتقديم حداث عن .داريه الغزام تفرضه القواعد العامة على كل نائب يدير ملك الغير .

استنزال الحصوم من الأصول هو الذي يجب الوفاء به للموكل ، كما هو الأمر فى الحساب الجارى . وتفنى ذاتية هذه المبالغ وهى مدرجة فى الحساب ، فلا تكون حقوقاً أو ديوناً مستقلة بعضها عن بعض ، ولاينتج أى منها فوائد مستقلة ، بل الذى ينتج الفوائد هو رصيد الحساب . ولاتقع المقاصة بين مبلغ وآخر على وجه الاستقلال ، بل تقع بين مجموع الأصول ومجموع الحصوم ، لأن الحساب لايتجزأ كماسبق القول(١). وماقلناه فى الوكالة يسرى على الحراسة ، فالحارس نائب عن صاحب المال كما قدمنا .

٧٣٧ - ما يخصص بر الحارس في تفريم الحساب: على أن المادة ٧٣٧ مدنى ، بعد أن قضت بأن يقدم الحارس و حسابا بما تسلمه وبما أنفقه معززاً عا يثبت ذلك من مستندات (٢٠) ، نظمت هذا الالتزام تنظيا دقيقاً على الوجه

<sup>(</sup>١) انظر في كل ذلك ما تلدمناه في الوكالة آنفاً فقرة ٢٦٦.

<sup>(</sup>٢) كان المشروع التمهيدى المادة ٧٣٧ مدنى يلزم الحارس أن يقدم حماباً وصيحاً به ه فحذف لفظ «صيحاً به فى الحاش مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٩٦). ويرجع سبب الحذف إلى عدم الجدوى من وصف الحساب بأنيكون صيحا ، إذ الحارس ملزم بأن يقدم ما يعزز الحساب من مستندات فيقع عليه هو عب، إثبات أنه حماب صحيح ، فيكنى إذن أن يقال إنه ملزم بتقديم حساب معزز بالمستندات (قارن عبد الحكيم فراج فترة ، ٣٩ ص ٣٥٠). انظر فى وجوب تعريز الحساب بالمستندات التى تؤيده : استئناف نحلط ٢٢ أبريل سنة ١٩٢٥ م ٢٥٠ ص ٢٥٠ .

والحارس ملتزم بتقديم الحساب التراماً خاصاً مستقلا . وقد قضت محكمة النقض بأنه إذا عين حارس على وقف لإدارته وإيداع صافى ريعه خزانة المحكمة لدين على المستحقين في الوقف ، فإن حق الدائن في محاسبة الحارس هو حق خاص به مستقل عن حق المدين المستحق، فإذا تنازل المستحق عن دعواه ضد الحارس بتقديم الحساب ، فإن هذا التنازل لا يؤثر في حق الدائن في مطالبة الحارس بتقديم الحساب والإيداع . ولا يؤثر في ذلك نزاع المدين في بقاء الدين ، ومن ثم فإذا حكمت المحكمة بوقف دعوى الحساب كان حكمها مخالفاً للقانون ( نقض مدنى ٢٤ أبريل سنة ١٩٤٧ مجموعة عمر ه رقم ١٩١١ ص ٢٥ ٤) . كذلك يجب على الحارس أن يعزز الحساب بالمستندات . وقد قضت محكمة النقض بأنه متى كان الحكم الذي أقام الحارس قد ألزمه بأن يقدم إلى صاحب العين حساباً عن الوجه التراماً قانونياً ، فضلا عن كون الحارس مكلفاً قانوناً بتقديم الحساب . وإذن فإذا كان الحكم يعتبر إثراراً لا تجوز تجزئته ، وتاسيساً على هذه القاعدة قال ما يفيذ أنه اعتبر الحساب صحيحاً حتى يعتبر إثراراً لا تجوز تجزئته ، وتاسيساً على هذه القاعدة قال ما يفيذ أنه اعتبر الحساب صحيحاً حتى يقوم الدليل على عدم صحته ، معفياً الحارس بذلك ضمناً من تقديم المستندات المؤيدة المبالغ التي يقوم الدليل على عدم صحته ، معفياً الحارس بذلك ضمناً من تقديم المستندات المؤيدة المبالغ التي يقوم الدليل على عدم صحته ، معفياً الحارس بذلك ضمناً من تقديم المستندات المؤيدة المبالغ التي يقوم الدليل على عدم صحته ، معفياً الحارس بذلك ضمناً من تقديم المستندات المؤيدة المبالغ التي معرفها متوركة أنها ديون وفاها، فإن الحكم يكون غيرة صحيح في القانون ( نقض مدفى ٥٠ مارس =

الآتى: (١) ألزمت الحارس أن يتخذ دفاتر حساب منظمة ، بل أجازت للقاضى أن يلزم الحارس باتخاذ دفاتر حسابات موقع عليها .ن المحكمة إذا كانت أهمية المال الموضوع تحت الحراسة تقتضى ذلك (١) . (٢) ألزمت الحارس أن يقدم الحساب لذوى الشأن كل سنة على الأكثر ، ولوقبل انتهاء الحراسة (٢) . ويجوز أن يلزم الاتفاق أو حكم الحراسة الحارس أن يقدم الحساب في السنة أكثر من مرة ، كما يجوز للحارس أن يقدم الحساب من تلقاء نفده أكثر من مرة في السنة . وعلى كل حال يجب على الحارس أن يقدم حسابا أخيراً عند انتهاء مهمته ، ولو قبل انقضاء السنة (٢) . (٢) ألزمت الحارس ، إذا كانت

<sup>=</sup> سنة ١٩٤٨ مجموعة عمر ٥ رقم ٢٩٢ ص ٢٨٠). وقضت محكة النقض أيضاً بأنه إذا حصل تعرض من الغير لمستأجر العقار في انتفاعه به ، فطلب في مواجهة المتعرض والمؤجر تعيين المؤجر حارساً لإدارة الأطبان وإيداع غلبها خزانة المحكة وقضى له بدلك ، ثم رفع الدعوى على المؤجر بمطالبته برد ما دفع مقدماً من الأجرة وبتعويض عما فاته بصفته مستأجراً من الربح في مدة الإيجاز ، وبني دعواه على أن المدعى عليه استولى على الحاصلات ولم يدفع مما حصله مها شيئاً ، فقضت المحكة برفضها بناه على ما استخلصت استخلاصاً سائناً من ظروف الدعوى وأوراقها من أن عقد الإيجار لم يبطل ولم يمطل بفعل المؤجر ، وعلى أساس أن يد المدعى لا تعتبر أبها رفعت عن الأطيان المؤجرة بوضع الأطيان تحت الحراسة القضائية ، وأن المدعى عليه بصفة كوفه مؤجراً لا مسئولية عليه ، بل إن مساءلته لا تكون إلا بصفته حارساً وعن طريق رفع دعوى حساب عليه ، فإنها لا تكون قد أخطأت في تطبيق القانون ( نقض مدنى ٢٣ مارس سنة ١٩٤٤ بحبوعة عمر ٤ رقم ١٩١٤ ص ٢٠٠ ) . وقضت كذلك بأن الحارس مسئول عن تقديم الحساب عن إدارته مجموعة أحكام النقض ٢ رقم ١٠١ ص ٢٠٠ ) .

وانظر محمد على رشدى فقرة ٢٧٩ – محمد على راتب فقرة ٣٤٤ – محمد عبد اللطيف فقرة ٣٢٥ .

<sup>(</sup>۱) وقد كان المشروع التمهيدى للمادة ٧٣٧ مدنى يلزم الحارس باتخاذ دفاتر حسابات منظمة موقع عليها من المحكة فى جميع الأحوال ، فعدل النص فى لجنة مجلس الشيوخ وجعل الإلزام باتخاذ دفاتر موقع عليها من المحكمة أمراً جوازياً يترك للقاضى يقدره بحسب ظروف كل حالة (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٧٩٧ – وانظر آنفاً فقرة ٤٦٦ فى الهامش).

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة ، في عهد التقنين المدنى القديم وبالرغم من عدم وجود نص يلزم الحارس بتقديم الحساب كل سنة على الأكثر ، بأن على الحارس أن يقدم حساباً مرة على الأقل كل سنة ، حتى لو خلا الحكم الصادر بالحراسة من تكليفه بإيداع صافى الحساب (استثناف مختلط ٢٧ مايو سنة ١٩٤٨ م ١٠ ص٨٨).

<sup>(</sup>٣) المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٩٩ .

المحكمة هى التى عينته ، سواءكان حارساً قضائياً أوحارساً انفاقياً ، أن يودع صورة من الحساب قلم كتاب المحكمة ، ليتبح للمحكمة فرصة مراجعته وتنبسط بذلك رقابة المحكمة على إدارة الحارس<sup>(۱)</sup>.

# **المبحث الرابع** دد المسال

المدنى على ما يأتى : تنص الفقرة الثانية من المادة ٧٣٨ من التقنين المدنى على ما يأتى :

« رعلى الحارس حينئذ (أى عند انتهاء الحراسة ) أن يبادر إلى رد الشيء المعهود إليه حراسته إلى من يختاره ذوو الشأن أو من يعينه القاضي ، (٢) .

ولامة ابل لهذا النص فى التقنين المدنى القديم ، ولكن الحكم كان معمولاً به دون نص لأنه تطبيق للقواعد العامة .

ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى المادة ٢/٧٣٨ – ولا مقابل للنص المادة ٢/٧٠٤ – ولا مقابل للنص

<sup>(</sup>۱) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى : « يجب على الحارس أن يؤدى حساباً عن إدارته إلى ذوى الشأن . وقد حدد المشروع هذا الالتزام ونظمه حتى يكون له أثر فعال فى ضمان الروابة على إدارة الحارس ، فألزم الحارس أو لا باتخاذ دفاتر منظمة موقع عليها من المحكة (وذلك قبل تعديل المشروع فى لجنة الشيوخ على ما رأيناه ) ، كما هو شأن التجار فيما يجب عليهم اتخاذه من دفاتر ، حتى يمتنع بذلك أو يقل إمكان التلاعب فى الحسابات . ثم ألزمه بأن يقدم كل سنة على الأكثر حسابا صحيحاً ، بما تسلمه و بما أنفقه ، وحتم عليه أن يعزز حسابه بما يؤيده من مستندات ، وكلقه بتقديم هذا لكل من ذوى الشأن و بإداع صورة منه بقلم كتاب المحكة التي عينته إذا كان تميينه بحكم . حتى يدجل على ذوى الشأن و بإداع صورة منه بقلم كتاب المحكة التي عينته إذا كان تميينه بحكم . حتى يدجل على ذوى الشأن و بإداع مورة منه بقلم كتاب والتحقق من حسن الإدارة ، وجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٩٦ ) .

<sup>(</sup>۲) تاريخ النص : ورد هذا النص فى الفقرة الثانية من المادة ١٠٢٤ من المشروع التمهيدى على وجه يتفق مع ما استقر عليه فى التقنين المدنى الجديد . وفى لجنة المراجعة استبدلت كلمة «حيننذ » بعبارة « بمجرد انتهاء المراسة » . فأصبح النص مطابقاً لمما استقر عليه فى التقنين المدنى الجديد ، وصار رقمه ٧/٧٠ فى المشروع النهائى . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٧/٧٩ فى المشروع النهائى . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٧/٧٧ ( مجموعة الأعمالية التحضيرية ه ص ٢٩١ ) .

فى التقنين المدنى العراقى – ويقابل فى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى المادتين ٧٢٤ و٧٢٦) .

• ٤٧ - تطبيق أعظام النزام المودع عنده برو الشيء المودع: يلتزم الحارس برد المال الموضوع تحت حراسته كما يلتزم المودع عنده برد الشيء المودع ، وتسرى أحكام النزام المودع عنده بالرد على النزام الحارسبالرد (٢٠٠٠). وهو مفهوم وقد صرح بذلك تقنين الموجبات والعقود اللبناني ( ٩٧٢٥) (٢٠) وهو مفهوم من طبيعة مهمة الحارس ، فهو وكيل أو نائب فيا يتعلق بإدارة المال وبتقديم حساب عنه ، ومودع عنده فيا يتعلق بتسلم المال ويحفظه وبرده .

وعلى ذلك تسرى هنا الأحكام التى بسطناها تفصيلا فيا يتعلق بالتزام المودع عنده برد الشيء المودع: في رد المال الموضوع تحت الحراسة عيناً<sup>(1)</sup> أو بمقابل ، وفي رد الثمار ، وفي مكان الرد ومصروفات ، وفي جزاه الإخلال بالتزام الرد<sup>(0)</sup>.

تقنين الموجبات والعقود اللبنان م ٧٧٤ : يجب على الحارس أن يعيد الشيء المحبوس بلا إبطاء إلى الشخص الذي يعينه له الفريقان أو القضاء – ويترتب عليه من الموجبات فيها يختص يرده ما يترتب على الوديع المأجور.

م ٧٢٦ : إذا نيطت الحراسة بعدة أشخاص ، فالتضامن يوجد حمّا بيهم طبقاً القواعد المحتصة بالوكالة .

- ( وأحكام التقنين البناني تتفق مع أحكام التقنين المصرى ) .
  - (٢) محمد على عرفة ص ١٩٥.
  - (٣) انظر آنفاً فقرة ٢٦٩ في الهامش.
- ( ؛ ) ویکون ذلک عادة بموجب محضر الجرد الذی تسلم الحارس به المـال ( محمد طرداتپ فقرة ۲۱۰ ) .
- (ه) انظر آنفاً فقرة ٣٦٣ فقرة ٣٦٥ وفقرة ٣٦٨ فقرة ٣٧١ ويستأنس أيضاً عا ورد في الترام الوكيل برد ما في يده من مال للموكل (انظر آنفاً فقرة ٢٦٨ ومابعدها)، وبخاصة فيما يتعلق برد الأوراق والمستندات والأحكام الحاصة بالحراسة كعقود الإيجار الحاصة بالمستأجرين والأحكام الصادرة ضدهم وأوراق التنفيذ وما إلى ذلك (انظر محمد على راتب فقرة ٣٤٥).

<sup>(</sup>١) التقنينات المدنية العربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى : م ٢/٧٠٤ (مطابق) .

التقنين المدنى الليبي م ٧٣٨ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراقي : لا يشتمل على نصوص في الحراسة .

ولكن الحارس يختلف عن المودع عنده فى الأمرين الآتيين : منى يكون الرد ، ولمن يكون .

وسنرى فيا يلى منى يكوره الروولمن يكوره: يكون الرد عند انتهاء الحراسة، وسنرى فيا يلى منى تنتهى . وقد تنتهى مهمة الحارس قبل انتهاء الحراسة فى ذاتها ، ويكون ذلك بتنحى الحارس عن الحراسة أو بعزاه عنها أو بموته أو بالحجر عليه ، وفى حميع هذه الأحوال يحل حارس آخر مكانه (أ) ، فيكون الرد إذن إما عند أنتهاء الحراسة ، وإما عند انتهاء مهمة الحارس (۲) ،

ويكون الرد ، في حالة انتهاء الحراسة في ذاتها ، إلى من يختاره ذوو الشأن في الحراسة الاتفاقية . أو إلى من يثبت له الحق في الشيء أو من يعينه القاضي في الحراسة القضائية . أما في حالة انتهاء مهمة الحارس قبل انتهاء الحراسة في ذاتها ، فيكون الرد للحارس الحديد الذي يخلف الحارس الأول في مهمته (٢) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٣٥٤ – فقرة ٤٥٤.

<sup>(</sup>۲) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع النمهيدى في هذا الصدد : « إذا اتفق ذوو الشأن جيماً على إنهاء الحراسة ، أولم يتفقوا على ذلك وحكم به القضاء ، انتبت الحراسة وانتبت مأمورية الحارس . ولكن ليس هناك ما يمنع من أن يتفق ذوو الشأن على استمرار الحراسة وإنهاء مأمورية الحارس بأن يعينوا حارساً جديداً بدلا منه ، ولا ما يمنع القاضى من أن يأمر باستمرار الحراسة وعزل الحارس الأول وإبدال غيره به ، سواء كان ذلك بناء على اتفاق الحصوم أوبناء على طلب بعضهم وبعد ساع البعض الآخر . ومتى انتبت مأمورية الحارس بهذا الشكل أو ذاك ، وجب عنيه رد الشيء الممهود إنيه حراسته وفقاً للفقرة الثانية من المادة ١٠٢٤ ( من المشروع التمهيدى ) » (مجموعة الشيء الممهود إنيه حراسته وفقاً للفقرة الثانية من المادة ١٠٢٤ ( من المشروع التمهيدى ) » (مجموعة برعمال التحضيرية ه ص ٢٩٨ – ص ٢٩٨ ) .

وتجب مطالبة الحارس بالرد ، فلا يعتبر المؤجر المعين حارسًا على العين المؤجرة متعرضًا المستأجر بمجرد إلغاء حكم الحراسة ، ما لم يثبت امتناعه عن التخلى عنها بعد مطالبته بذلك عن طريق. تنفيذ الحكم القاضى بإلغاء الحراسة ( نقض مدنى ١٢ أبريل سنة ١٩٤٥ مجموعة عمر ٤ رقم ٣٣٥ ص ٢١٧ ) .

<sup>(</sup>٣) وتقول المذكرة الإيصاحية للمشروع التمهيدى فى هذا الصدد: «ومتى انتهت مأمو ية الحارس ، سواء بإقالته منها أو بانتهاء الحراسة ذاتها ، وجب عليه أن يبادر برد الثبىء المعهود. إليه حراسته مع حساب أخير سواء إلى من يجلفه فى الحراسة، أو إلى من يثبت حقه فى ذلك الثبىء، أو إلى من يختاره ذوو الشأن ، أومن يعينه القاضى لذلك : م ٢/١٠٢٤ ( من المشروع التمهيدى) ه (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٩٩) .

## الغرع الثاني حقوق الحارس

## **المبحث الأول** تقاضى الأجر

٤٧٢ — فص فانونى: تنص المادة ٧٣٦ من التقنين المدنى على مايأتى: « للحارس أن يتقاضى أجراً ، ما لم يكن قد نزل عنه ع(١). ويقابل النص فى التقنين المدنى السابق المادة ٢٦٠١/٤٩٢ .

ويقابل فى التقنينات المُدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى المادة ٧٠٢ – ولا مقابل للنص فى

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ١٠٢٣ هن المشروع التمهيدي على الوجه الآتى: «۱ - المحارس أن يتقاضى أجراً ، ما لم يكن قد تنازل عن ذلك . وله أن يسترد ما أففقه من مصروفات على حفظ المال الموجود في حراسته وعلى إدارته . ٧ - وله الحق في حبس الأموال الموضوعة تحت الحراسة حتى يستوفى الحقوق التي تخوله إياها هذه المادة ، وذلك دون إخلال بما يقرره هذا القانون له من حق امتياز « . وفي لحنة المراجعة لم تسنبق إلا العبارة الأولى من الفقرة الأولى من النص . فأصبحت مطابقة لما استقرت عليه في التقنين المدنى الجديد ، وصاد رقمها ٧٦٨ في المشروع النهائي ، وحذفت بقية الفقرة الأولى وكل الفقرة المانية اكتفاء بالقواعد العامة . ووافق مجلس النواب على النص تحت رقم ٧٦٧ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٧٣٧ (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٣٩٣ - ص ٢٩٠ ) .

<sup>(</sup> ٢ ) التقنين المدنى القديم م ٦٠١/٤٩٢ : إيداع الأشياء المتنازع فيها يجوز أن يكون مقابل .

التقنين المدنى العراق ــ ويقابل فى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى المادتين ٧٢١ و٧٢٧، .

و الحارس الموسل في الحارس أن يكون بأجر: والأصل في الحارس غلاف الوكيل والمودع عنده — أن يكون بأجر، حتى لو لم يشرط ذلك . فإذا سكت الحارس عن الأجر كان مأجوراً ، ولا يكون غير مأجور إلا إذا نزل صراحة أو ضمناً عن الأجر الأجر الإوا المنا عكس ذلك في الوكيل والمودع عنده ، فكلاهما لا يكون مأجوراً إلا إذا اشترط الأجر (٢٠). وقد أراد المشرع بذلك و أن يعتمد — كما تقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي — ما غلب وقوعه في العمل ، وما قررته المحاكم من أن الأصل في الحراسة أن تكون بأجره (١٠) .

٤٧٤ - كيف يغدر الأجر: يقلر الأجر الاتفاق إذا كانت الحراسة

<sup>(</sup>١) التقنينات المدنية المربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٧٠٢ ( مطابق) .

التقنين الملف اليبي م ٧٣٦ (مطابق).

التقنين المدنى العراتي : لا يشتمل عل نصوص في الحراسة .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٧٢١ : يجوز ألا تكون الحراسة مجانية .

م ٧٧٧ : يجب على الفريق الذي يرد إليه الثي، أن يدفع إلى الحارس النفقات الضرورية والنفقات المفرورية والنفقات المفيدة التي أنفقها بنية حسنة وبلا إفراط ، وأن ينقده الأجر المتفق عليه أو الذي عينه المقاضى – وإذا كان الإيداع اختيارياً ، فللحارس أن يقيم الدعوى على جميع المودعين ليحملهم على أداء النفقات وإبقاء الأجر له ، مع مراعاة النسبة بين مصالحهم في الفضية .

<sup>(</sup>وأحكام التقنين البنانى تتفق فى مجموعها مع أحكام التقنين المصرى ، غير أنه يبدو أن الحارس فى التقنين البنانى لا يتقاضى أجراً إلا إذا اشترط ذلك ، بخلاف التقنين المصرى حيث يتقاضى الحارس أجراً إلا إذا نزل عنه . كذلك لا تضامن فى التقنين اللبنانى بين المودعين المتعددين فى الحراسة الاتفاقية فى التراماتهم نحو الحارس ، وهم متضامنون فى التقنين المصرى ) .

<sup>(</sup>٢) وقد ينص فى الحكم عل أن تكون الحراسة بغير أجر ، فإذا لم ينص الحكم على ذلك كانت الحراسة بأجر ،ولوكان الحارس شريكاً فى ملكية العقار الموضوع تحت الحراسة (استثناف مصر ٢ مارس سنة ١٩٣٣ المحاماة ١٣ رقم ١٣١ ص ١٢٤٠).

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٧٧٠ وفقرة ٢٧٤.

<sup>(</sup>٤) مجموعة الأعمال التحضيرية ه س ٢٩٤.

اتفاقية (١). فإذا سكت الاتفاق عن تعين الأجر ، أو كانت الحراسة قضائية ، تكفل القاضى بتعين الأجر (٢). ويراعي فى ذلك الحهد الذى بذله الحارس ، وأهمية العمل الذى قام به ، والنتيجة التى وصل إليها فى إدارته ، والمسئوليات التى تعرض لها ، وكفايته الحاصة فى الإدارة ، وغير ذلك من العناصر التى تعين القاضى على تقدير الأجر المناسب للحارس (٢).

ويقلىر الأجر بأمر على عريضة من رئيس المحكمة التي عينت الحارس، أوقاضى الأمور المستعجلة (١)، أورئيس المحكمة التي استؤنف أمامها حكم

<sup>(</sup>١) ويبدو أن لا يجوز تعديل الأجر المنفق عليه ، تغليباً لأحكام الوديمة عن أحكام الوكالة في هذه المسألة .

<sup>(</sup>۲) وقد ينص الحكم على أن تكون الحراسة بغير أجر ، ثم يتفق أصاب الشأن على أن تكون بأجر ، ويبق الأجر المتفق عليه أوالمحكوم به سارياً حتى يعدل باتفاق أو بحكم جديد . وقد قضت محكة النقض بأنه من الجائر أن يكون تقرير أجرة الحراسة القضائية باتفاق بين أصاب الشأن لا حق للحكم القاضى بدرض الحراسة ، حتى وكان هذا الحكم قد السرعل أن تكون بغير أجر ، ذلك أن للخصوم فى الأحكام الصادرة فى المواد المدنية أن يتمفوا على خلاف ماقضت به . ويلاحظ أن أجر الحارس القضائي الذي يقرر سواه مجكم أو باتفاق بين أصاب عالشأن يظل سارياً حتى يلغى أو يعدل بحكم أو باتفاق جديد . ومن بم فإذا كانت عبارة الإقرار الصادر مى المستحقين فى الوقف و اضحة الدلالة على سريان أجرة الحراسة مادامت الطاعنة قائمة بإدارة الوقف بوصفها حارسة عليه وليس فيها أى نص يفيد توقيت الآجرة لمدة الحراسة ، ذلك يكون خطأ فى تطبيق قانون المحكة هذا الإقرار غير ملزم الموقعين عليه طوال مدة الحراسة ، ذلك يكون خطأ فى تطبيق قانون العقد لما فيه من تحريف لمبارته الواضحة و خروج عن ظاهر خدلولها ( انقض مدنى ٢٤ يناير سنة ١٩٥٤ بجموعة أحكام النقض ٣ رقم ٢٦ ص ٢٥٠) .

<sup>(</sup>٣) استثناف مختلط ١١ ديسمبر سنة ١٩٢٤ م ٣٧ ص ٦٢ – ١٦ يناير سنة ١٩٣٠م ٢٠ ص ١٩٩ – ١٦ يناير سنة ١٩٣٠م ٢٠ ص ١٩٩ – عبد على راتب هنرة ١٩٩٠ – محمد على راتب فقرة ٣٨٠ – محمد على راتب فقرة ٣٤٠ – محمد عبد اللطيف فقرة ٣٢٨ .

<sup>(؛)</sup> وقد قضت محكة النقض بأن قاضى الأمور المستعبلة يختص بتقدير أجر الحارس ومصاريفه الذى أقامه فى دعوى الحراسة ، ويختص تبعاً بالفصل فى المعارضة فى هذا التقدير . واختصاصه فى ذلك غير قائم على القاعدة العامة فى اختصاص قاضى الأمور المستعبلة المقررة بالمادة ٢٨ مرافعات، ( ٤٩ جديد ) ، وإنما هو اختصاص خاص يقوم على أساس علاقة التبعية بين الأصل الذي هو الدعوى التى اختص بها وبين الفرع الذي يتفرع عليها من تقدير مصروفاتها وما يلحق بها من أتعاب المحامى أو الحبير أوالحارس المعين فيها ، وذلك تطبيقاً القاعدة العامة المقررة فى المادتين ١٦١ و ١١٧ مرافعات ( ٢٦٣ و ٣٦٣ جديد ) . وإذن فلا ضرورة لاستيفه شرطى الاستعجال وعدم المساس بالموضوع . ولا يغير من ذلك قيام دعوى لدى محكة الموضوع بطلب محاسة الحارس عن إدارته المال موضوع الحراسة ، فإنه متى كان موضوع المحتصاص قاضى -

قاضي الأمور المستعجلة<sup>(١)</sup> ، بحسب الأحوال .

خون الموضوع لا تزال الحارس بأجر الحارس: إذا كانت دعوى الموضوع لا تزال منظورة ، رجع الحارس بأجره على طالب الحراسة (٢) ، وهذا يرجع بها على من يكسب دعوى الموضوع إذا لم يكن هو الذي كسبها . أما إذا كانت دعوى الموضوع قد فصل فيها ، فإن الحارس يرجع بأجره على من كسب الدعوى أو على من حكم عليه بالمصروفات (٢) .

الأمور المستعجلة مقرراً على الوجه السابق كان له كل مالقاضى الموضوع من سلطة فى التقدير . أما ما قد يمترض به من احتمال أن يثبت فى دعوى الموضوع تلك سوء إدارة الحارس فردود بأنه غير منتج ، إذ هذا الاعتراض عام لا يتوجه إلى اختصاص قاضى الأمور المستعجلة باذات ، بل إلى كل قاض مختص بتقدير ، وهو حين يواجه بهذا الاعتراض يفصل فيه حسبما بترامى له في الدعوى ، ولكن لا يقضى بعدم اختصاصه بنظرها ( نقض مدنى ١٩ مايو سنة ١٩٤٩ مجموعة عمر ٥ رقم ٣٧٤ ص ١٩٤٩ م ١٩ ص ١٣١ وقارن محمد على عرفة ص ٥٥٠ .

(۱) محمد عبد اللطفف فقرة ۲۳۱ ص ۲۸۶ – وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بأنه إذا ألغت محكة الاستثناف حكاً قضى برفض الحراسة وقامت هى باختيار الحارس ، فإنه يتمين عندئذ على الحارس أن يلجأ إليها ( لرئيس محكة الاستثناف) لتقدير أتعابه . ولا يجوز أن يلجأ لقاضى الأمور المستعجلة ، إلا إذا كان مديناً بتعيينه لحكم دلك القاضى وكان دور محكة الاستثناف مقصوراً على تأييد هذا الحكم . ولا يؤثر في هذا النظر كون محكة الاستثناف لدى تعيينها الحارس قد أمرته بأن يودع حساب إدارته قلم كتاب محكة أول درجة ، ملاحظة في ذلك التيسير على الحصوم وكون هذه المحكة هى التي تنظر النزاع الموضوعي (استثناف مختلط ۲۳ يناير سنة ۱۹۳۵) .

(۲) استثناف مختلط ۱۰ أبريل سنة ۱۹۱۸ م ۳۰ ص ۳۶۱ – ۲۸ فبراير سنة ۱۹۲۰ م ۲۳ ص ۳۲ ص ۳۷۹ – اول مايو سنة ۱۹۲۶ م ۲۳ ص ۲۲ ص ۳۷۹ ص ۲۲ ص ۳۷۹ ص ۲۵ م ۳۷ ص ۳۲ ص ۳۲ م ۳۷ ص ۳۷۹ م ۳۷ ص ۳۲ م ۳۷ ص ۳۷۹ م ۳۷ م ۳۷ ص ۳۷۶ م ۳۷ ص ۳۷۶ م ۳۷ م ۳۷ م ۳۷ م ۳۷ م ۳۷ م وقضى بأنه يجوز رجوع الأجر ( استثناف مختلط ۱۸ أبريل سنة ۱۹۷۰ م ۵ م ص ۲۳ ) – وقضى بأنه يجوز رجوع الحارس بالأجر على الحصوم حيماً إذا كانت الحراسة لمصلحتهم ، كما فى الحراسة على العين فى الشيوع ( استثناف مختلط ۷ يونيه سنة ۱۹۰۱ م ۱۹۰ م ۱۸ ص ۳۲۰ – ۲۰ نوفم سنة ۱۹۲۰ م ۳۳ ص ۲۸). ويرجم الشركاء بالمصروفات والأجر على الشريك الذي تسبب بفعله فى فرض الحراسة ( استثناف مختلط ۲۲ يناير سنة ۱۹۲۳ م ۵۰ ص ۱۹۲ ).

(۳) استثناف مصر ۲ مارس سنة ۱۹۳۳ المحاماة ۱۳ رقم ۱۳۱ ص ۱۲۶۰ – عبد الحكيم قراج فقرة ۳۹۸ – محمد على راتب فقرة ۳٤۹ ص ۸۹۰ – محمد كامل مرسى فقرة ۳۲۳ .

# المبحث الثأنى

#### استرداد المصروفات والنعويض

الفقرة الأولى من المشروع التمهيدى للإدة ٢٣٦ مدنى تجرى على الوجه الآتى: المفقرة الأولى من المشروع التمهيدى للإدة ٢٣٦ مدنى تجرى على الوجه الآتى: المحارس أن يتقاضى أجراً ، ما لم يكن فد تنازل عن ذلك – وله أن يسترد ما أنفقه من مصروفات على حفظ المال الموجود في حراسته وعلى إدارته ، فحذفت في لحنة المراجعة العبارة الأخيرة من هذا النص الحاصة باسترداد المصروفات ، اكتفاء بالقواعد العامة (٦) . والقواعد العامة تقضى بأن يسترد الحارس ما أنفقه من مصروفات ضرورية في حفظ المال وفي إدارته ، كصروفات الترميمات الضرورية ومصروفات الزراعة من ثمن بذور وسهاد ومواش وآلات ومبيدات للحشرات وأجور العال والمستخدمين الذين يستعين بهم الحارس في أداء مهمته . وكذلك يسترد ما أنفقه من مصروفات نافعة ذوى يستعين بهم الحارس في أداء مهمته . وكذلك يسترد ما أنفقه من مصروفات نافعة ذوى شأنه في ذلك شأن المودع عنده والوكيل ، الرجوع بالتعويض عايصيبه من المرب يكون سببه المباشر قيامه عهمته دون أن يكون في جانبه أي خطأ(٢) . فيسترد الحارس المصروفات ويتقاضى التعويض من صاحب المال إذا ويسترد الحارس المصروفات ويتقاضى التعويض من صاحب المال إذا

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٢٩٤ – وانظر آنفاً فقرة ٢٧٤ في الهامش .

<sup>(</sup>۲) والحارس، مخلاف الوكيل، لا يتقاضى فوائد قنونية للمصروفات التى أنفقها من وقت صرفها ( استئنافف مختلط ه مايو سنة ١٩٣١ م ٤٣ ص ٤٦٩ – محمد عنى رشدى فقرة ( ٢٨٢ ). وقد قضى بأن للحارس، ولوكان مأجوراً، أن يدخل فى المصروفات ماهيات مستخدى الحراسة وأجرة المكاتب التى يدير فيها الاعيان ومصروفات البريد والتلفون والتلغراف والنوروما إلى ذلك ( استئناف مختلط ه مايو سنة ١٩٣١ م ٤٣ ص ٢٠٠ ؛ – ١٥ فعراير سنة ١٩٣١ م ٢٤ ص ٢٠٠ ).

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٨٩ وما بعدها بالنسبة إلى الوكيل ، وفقرة ٣٧٨ – فقرة ٣٧٩ بالنسبة إلى المودع عنده .

كان النزاع قد فصل فيه، فإن لم يكن قد فصل فيه استرده من طالب الحراسة أومن الخصوم الآخرين ، على أن يرجعوا به على من يحكم لصالحه عند حسم النزاع (١).

خوب المعروفات وبنقاضى النعويض المستحق له عن طريق دعوى موضوعية ، الخارس والتعويض المستحق له عن طريق دعوى موضوعية ، لا بأمر على عريضة (٢). وللحارس أن يخصم المصروفات والتعويض والأجر من ربع المال الموضوع تحت حراسته عند تقديم الحساب (٢) ، على النحو الذي بيناه فيا تقدم (١) .

ولقاضي الأمور المستعجلة أن يأمر في حكم الحراسة ، أو في أمر على

<sup>(</sup>۱) استئناف مصر ۲ مارس سنة ۱۹۳۲ المحاماة ۱۳ رقم ۱۳۱ ص ۱۳۶۰ – عبدالحكيم فراج فقرة ۲۰۰ عدد على رشدى فقزة ۲۸۷ وفقرة ۲۸۰ – محمد على رأتب فقرة ۳۵۰-محمد عبد الطيف فقرة ۳۲۰ .

<sup>(</sup>۲) محمد على عرفة ص ٥٥ - محمد عبد اللطيف فقرة ٣٣٧ - وانظر عكس ذلك محمد على راتب فقرة ٢٥٠ ص ٨٩١ وفقرة ٣٥٩ - وقد قضت محكة الاستئناف المختلطة بأن للحارس أن يستصدر أمر نقدير بأتعابه . أما ما يكون قد أنفقه في سبيل الحرامة من النفقات فلايجوز أن يأخذ به أمر تقدير بل يجب أن ترفع به دعوى خاصة أو يطلب الحكم به بصفة فرهية ضمين دعوى أخرى أوفى أثناء إجراءات التوزيع ، وذلك لأن تقدير هذه النفقات يقتضى تصفية حساب الحارس ومراجعة مستندات الصرف والإيراد مدة إدارته التي غالباً ما تكون طويلة ، وهذا العمل لا يمكن أن يضطلع به القاضى الذي يطلب منه أمر التقدير . فإذا أصدر القاضى مع ذلك أمر تقدير للحارس جذه النفقات ، فلا يجوز هذا الأمر قوة الشيء المقضى به بعدم المعارضة فيه من الحمم ، لانه إنما صدر عن لا صفة ولا ولاية له في إصداره (استثناف مختلط ١١ ديسمبر سنة ١٩٣٤) .

<sup>(</sup>٣) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التميدى : و وكذلك نصت هذه المادة عل أن للحارس أن يسترد ما أنفقه من مصروفات على حفظ المال الموجود فى حراسه وعل إدارته ، فإذا كان من البديمي أن الإدارة تستلزم مصروفات ، وأن للمدير أن يخصم المصروفات من الإدارة أولا بأول ، فإنه من الممكن أيضاً أن تتصور الحالة التي يحتاج فيها الحارس إلى المطالبة بود هله المصروفات إليه ، وهي المحالة التي تنتهي فيها الحراسة بعد أن يكون الحارس قد أنفق هذه المصروفات وقبل أن يحصل من الإيرادات على ما ين بسدادها » ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٩٤) . وغي عن البيان أن المحارس ، في هذه الحالة الأخيرة ، أن يقدم باسترداد المصروفات طلباً مستقلا . ( ع) انظر آنفاً فقرة ٢٩٤ – وقد قضى بأن الحارس على حين شائمة له أن يخصم أجره ومصروفا ته من ربع الدين ، ولو كان الذي تسبب في الحراسة في الشركاء دون البعض الآخر ، ومن لم يتسبب في الحراسة في الحراسة يرجع على من تسبب ( استئناف مختله ٢٠ يناير سنة ١٩٣٣ جازيت يوليه سنة ١٩٣٤ رقم ٢٩٧ ص ٢٩٠ – محمد على راتب تشرب ) .

عريضة لاحق للحكم ، بإيداع مبلغ من ريع المال يخصص للحارس بالامتياز على سائر الدائنين يستعين به فى أداء مأموريته (١). وما يقدمه الحصم للحارس للصرف منه يكون ممتازاً امتياز المصروفات القضائية (٢)

# المجث الثالث

#### ضمانات حقوق الحارس

حمق الحبس وحمق الامتياز: كان المشروع التمهيدى للهادة ٢٣٦ مدنى يشتمل على فقرة ثانية تجرى على الوجه الآتى : و وله ( للحارس) الحق فى حبس الأموال الموضوعة تحت الحراسة حتى يستوفى الحقوق التى تخوله إياها هذه المهادة ، وذلك دون إخلال . عا يقرره هذا القانون له من حق امتياز ، فحذفت هذه الفقرة فى لحنة المراجعة ، اكتفاء بالقواعد العامة المقررة فى الحبس تقضى بأن يكون للحارس العامة (٢٠ . والقواعد العامة المقررة فى الحبس تقضى بأن يكون للحارس حبس المال الموضوع تحت حراسته حتى يستر د أجره والمصروفات والتعويض (م ٢٤٦ مدنى وما بعدها) (٤). ولايوثر فى حق الحبس أن الأجر والمصروفات والتعويض مبالغ غير معينة المقدار ، مادامت محققة الوجود (٥) :

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۳۰ أكتوبر سنة ۱۹۱٦ م ۲۹ ص ۲۳ – ۱۸ ديسمبر سنة ۱۹۱۱ م ۲۹ م ۲۹ ص ۱۱۹ ( للحارس أن يطلب تقديم مبلغ الصرف منه ) – ۱۰ يونيه سنة ۱۹۳۱ م ۶۳ ص ۱۹۳۳ – ۲۰ يناير سنة ۱۹۳۲ م ۶۶ ص ۱۲۷ – محمد عل رشدى فقرة ۲۸۲ – محمد عبد اللطيف فقرة ۲۲۹ .

<sup>(</sup>٢) استئناف مختلط ١٤ يونيه سن ١٩٢٧ م ٣٩ ص ٥٥٠ .

<sup>(</sup>٣) مجموعة الأعمال التعضيرية ٥ ص ٤ ٢٩ – وانظر آنفاً فقرة ٧٧ في الهامش .

<sup>(8)</sup> وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى : و وقد قررت الفقرة الثانية من هذه المحادة (وهي التي حذفت في لجنة المراجعة) للحارس الحق في حبس الأموال الموضوعة تحت الحراسة إلى أن يستوفى أجره وما يجوزله استرداده من المصروفات التي ينفقها . وتعتبر هذه الفقرة تطبيقاً لقاعدة العامة التي قررتها المادة ٣٣١ (من المشروع التمهيدى) بشأن حق الحبس ، وينطبق عليه ما قلناه بشأن حق الحبس في الوديمة : انظر المذكرة على الممادتين ١٠٠٥ و ١٠٠٦ من المشروع فإما أن تبتى وإما أن محذف اكتفاء با تماعدة العامة (وقد حذفت فعلاكا قدمنا) و (مجموعة الأهم ل التحضيرية ٥ ص ٢٩٤) .

<sup>(</sup> ه ) محمد عل رشدی فقرة ۲۸۶-محمد عل رباتب فقرة ۲۵۲ ص ۸۹۲ – محمد عبد اللطیف فقرة ۳۲۳ (ویکشیر إلی مصر ۲۷ مایو سنة ۱۹۵۳ قضیة رقم ۲۰۱ سنة ۱۹۵۳).

وللحارس حق امتياز بالمبالغ التي صرفها لصيانة المنقول الموضوع تحت حراسته (م١١٤٠ مدنى)(١) .

خو الحارس بالأجر أوبا اصروفات أوبالتعويض ، كانوا متضامنين نحوه ني هذا الالترام ، تطبيقاً لأحكام الوكالة حيث تقضى بتضاءن الموكلين المتعددين (٢) ، وقد قدمنا أن أحكام الوكالة تسرى على الحراسة فيا لا تتعارض فيه مع نص خاص (٣) . ولم بكن في التقنين المدنى القديم نص على تضاءن الموكلين ، ومع ذلك فقد قضى بتضاءن الحصوم نحو الحارس في عهد هذا التقنين (١) .

وقد قضى بأن للحارس القضائى حق الحبس بالنسبة إلى مصروفاته وأتعابه ، وله استماله حتى لو رفعت عن الأمر الصادر فى شأنها معارضة ، إذ استمال هذا الحق لا يتوقف على شرط تصفية الدين بصغة نهائية (استثناف مختلط ١٩ فبراير سنة ١٩٣٦م ١٩ ص ١٩٣١) . ويجوز تعليق رفع يد الحارس على إيداع المبالغ التى يطلبها خزانة المحكمة (استثناف مختلط ٨ نوفير سنة ١٩٣٣م ١٩ ص ٢١) . ويجوز استبدال حارس آخر بالحارس الأول وتكون من مهمة الحارس الآخر حبس المال حتى يستوفى الحارس الأول أجره والمصروفات (استثناف مختلط ٣ يناير سنة ١٩٣١م ١٦ ص ١١٤) . وإذا دخلت أعيان الوقف خطأ ضمن الأموال الموضوعة تحت الحرات ، لم يجز الحارس حبسها حتى يستونى الأجر والمصروفات (استثناف مختلط ١٠ تعت الحرات ، لم يجز الحارس حبسها حتى يستونى الأجر والمصروفات (استثناف مختلط ١٠ نوفير سنة ١٩٣٧م ٥٠ ص ١٩٣٠) – وانظر في حق الحبس استثناف مختلط ١٨ أبريل سنة ١٩٤٠م ٥٠ ص ٢٣٠)

<sup>(</sup>۱) وقد ذهب بعض الأحكام إلى أن أجر الحارس والمصروفات تنمتع بحق امتياز المصروفات القضائية (استئناف مختلط ۹ نوفبر سنة ۱۸۹۸ م ۱۱ ص ۷ – ۱۵ فبر اير سنة ۱۹۲۷ م ۹۳ م ۳۹ ص ۲۶۳ مايو سنة ۱۹۳۱ م ۴۳ مل و من ۱۹۳۱ م ۱۹ ص ۴۰۰ – ۲۲ مايو سنة ۱۹۳۱ م ۱۹ ص ۱۹۰۵ – ۲۰ مايو سنة ۱۹۴۱ م ۲۰ ص ۱۳۰ ). وعل أي حال لا يختص قاضي الأمور المستعجلة بالبت فيما إذا كان الأجر والمصروفات تتمتع امتياز (استئناف مختلط ٥ نوفبر سنة ۱۹۲۳ م ۲۲ ص ۲۰ ).

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٩٧ ونقرة ٢٠٣ في الهامشي.

 <sup>(</sup>٣) انظر في هذا المعنى محمد على رشدى فقرة ٥٨٥ ص٣٥٥ - محمد عبد اللطيف فقرة ٣٣٠ - محمد على عرفة ص ٥٢٥ - ص ٥٣٥ - وانظر آنفاً فقرة ٥٥٥ .

<sup>( ؛ )</sup> وقد قضت محكة استثناف مصر في هذا المعنى بأن الحارس القضائي يستحق أجر حراسته على الطرفين بطريق التضامن ، لأنه و ديع بحكم من انحكة له أجر على حراسته يلزم كل واحد من المتخاصمين على الشيء المودع . وللحارس أجرته على من يطلب الإيداع تحت يده لأن الأجرة ترتبت له على هذا الطلب ، و له الأجرة أيضاً على من يطلب الإيداع لاستفادته من الحراسة التي ح

# الفصل ليالث انتهاء الحراسة

# • ٨٨ - نص قانوني : تنص الفقرة الأولى من المادة ٧٣٨ من التقنين

و تنتهى الحراسة باتفاق ذوى الشأن حميعًا أو يحكم القضاء و(١).

المدنى على ما يأتى :

ولا مقابل لهذا النص فى التقنين المدنى القديم ، ولكن الحكم كان معمولاً به دون نص لاتفاقه مع القواعد العامة .

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى : في التقنين المدنى السورى المادة ١/٧٣٨ و لامقابل السورى المادة ١/٧٣٨ و لامقابل للنص في التقنين المدنى العراق ، ولائى التقنين الموجبات والعقود اللبناني (٢٠).

انظر أيضاً فى تضامن المحصوم نحو الحارس تغليباً لأحكام الوكالة على أحكام الوديمة : فقض فرنسى ٢٧ أبريل سنة ١٨٥٩ داللوز ٥٩ – ١ – ١٧١ – باريس ٢١ ديسمبر سنة ١٩٢٩ جازيت دى پاليه ١٩٣٠ – ١ – ١١٥ – هيك ١١ فقرة ٢٧٨ – جيوار فقرة ١٨٥٠ – بودرى وقال فقرة ١١٥٧ – پلانيول ورپير وسافاتييه ١١ فقرة ١١٩٧ ص ١٥٥ هامش ٣.

( ٢ ) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

<sup>-</sup> هي عمل عام لمصلحة كل المتخاصمين على السواه . وتعزم أحرة الحارس من حكم بأحقيته الوديعة لاستفادته من الحراسة بحفظ حقه على أكمل وجه . وتلزم من حكم عليه بمصاريف الحراسة لأنه سببها بجحوده حق من حكم له بالوديعة في الحراسة وماترتب عليها من أجرة الحارس ، لأن الحارس القضائي قريب الشبه بالحبير الذي تنتدبه المحكة ، لأن كليهما مكلف بأمر نيط به من قبل المحكة لمصلحة المتخاصمين ، فكما خول القانون المخبير الحق في طلب أجرته من كلا الحصمين يجب أن يخول الحارس القضائي هذا الحق أيضاً ، ولأن القانون المدنى خول الحارس في المادة ٤٨٨ مدنى (قديم) الحلوس الوديعة لاستيفاه ما هو مستحق له فلا يجوز استرداد الوديعة منه إلا بعد أن يوفي مصاريفه بأكلها بصرف النظر عما إذا كان قد حكم لأحد الحصوم بأحقيته الموديعة كلها أو بعضها و ذلك لأن كل الحصوم ملزمون له بالتضامن (استئناف مصر ٨ مارس سنة ١٩٣٣ المحاماة ١٢ رقم ١٣٦ ص ١٣٥).

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص : ورد هذا النص فى الفقرة الأولى منالمادة ١٠٢٤ من المشروع التمهيدى على وجه مطابق لما استقر عليه فى التقنين المدنى الجديد . ووافقت عليه لجنة المراجمة تحت رقم ١/٧٦٥ فى المشروع النهائى . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ١/٧٦٩ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ١/٧٣٨ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ٢٩٨ -- ص ٢٩٨ ) .

الحارس دون أن تنهى الحراسة ذاتها، ويكونذلك بتنحى الحارس عن الحراسة للخارس عن الحراسة للخارس عن الحراسة للخارس دون أن تنهى الحراسة ذاتها، ويكونذلك بتنحى الحارس عن الحراسة لعذر مقبول (۱) ، أو بعزله عن الحراسة لسبب يستوجب ذلك (۲) ، أو بموته ، أو بالحجر عليه . وعند ذلك تزول صفة الحارس ولكن الحراسة تبقى ، فيعين حارس جديد بحل محل الحارس الأول (۲) . ويستوى في هذا كله الحراسة القضائية والحراسة الاتفاقية .

وقد تنتهى الحراسة ذاتها ، فتنتهى بانتهائها مأمورية الحارس ، وترفع الحراسة عن المال . ويحسن هنا أن نميز بين الحراسة الاتفاقية والحراسة القضائية .

سلم المراسة الوتفاقية : الأصل في الحراسة الاتفاقية أنها تنهى بثبوت الحق لأحد طرفى الحصومة ، وهذا مستفاد من تعريف هذه الحراسة ، فهى و عقد يعهد الطرفان بمقتضاه إلى شخص آخر بمنقول أو عنار أو بحموع من المال بقوم في شأنه نزاع أويكون الحق فيه غير ثابت ، فيتكفل هذا الشخص بحفظه وبإدارته وبرده مع غلته المقبوضة إلى من يثبت له الحق فيه ، (م ٧٢٩ مدنى) . وغلص من هذا النص أن الحراسة الاتفاقية تدوم بموجب الاتفاق عليها مادام الحق غير ثابت لأحد طرفى الحصومة . فإذا ماثبت هذا الحق لأحد الطرفين . انتهت الحراسة من تلقاء نفسها ، ووجب على الحارس أن يسلم المال إلى من ثبت له الحق

التقنين المدنى السوري م ١/٧٠٤ ( مطابق ) .

التغنين المدنى الليسي م ١/٧٣٨ (مطابق).

التقنين المدنى العراق : لا يشتمل على نصوص في الحراسة .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني ؛ لا مقابل ولكن النص تطبيق للقواعد العامة .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٥٣؛ بالنسبة إلى الحارس القضائى ، وفقرة ٢٠٣ فى الهامش بالنسبة إلى الحارس الاتفاق .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٤٠٤ بالنسبة إلى الحارس القضائى ، وفقرة ٢٠٣ فى الهامش بالسبة إلى الحارس الاتفاق — وانظر مصر الكلية ٢٣ مايو سنة ١٩٣٥ المحاماة ١٦ رقم ٨٥ ص ١٩٤.

<sup>(</sup>٣) عبد الحكيم فراج فقرة ١٩٩ ص ٣٧٩ - محمد على راتب فقرة ٣٩١ ص ٩١٧ -ص ٩١٣.

ولكن يجوز للطرفين ، قبل ثبوت الحق لأحدهما . أن يتفقا على إنهاء الحراسة . فهما قد أقاماها باتفاقهما ، ويستطيعان بداهة أن ينهياها باتفاقهما كذلك . وغنى عن البيان أنهما عندما يتفقان على إنهاء الحراسة ، يتفقان في الوقت ذاته على الشخص الذي يسلم له الحارس المال بعد أن انتهت الحراسة ، في الوقت ذاته على الشخص عادة هو أحدهما ، لأنه لو كان أجنبياً ولايزال الحق غير ثابت فسر ذلك بأن الحراسة الاتفاقية لاتزال مستمرة ولم يتغير إلاشخص الحارس .

انتهاء الحراسة القضائية : أما الحراسة القضائية فننهى بأحد أمورثلاثة :

أولا – باتفاق ذوى الشأن حميعاً على انتهائها . فإن الحراسة القضائية ، وإن فرضت بحكم القضاء ، قد فرضت مراعاة لمصلحة الخصوم . فإذا اتفق الخصوم حميعاً على انتهائها انتهت ، ووجب على الحارس تسليم المال إلى من يتفق الخصوم على تسليمه إباه ، دون حاجة إلى حكم بذلك .

ثانيا – بحسم النزاع الموضوعي وتبوت الحق لأحد الطرفين . فإذا كان هناك مثلا نزاع على ملكية مال وترتب على هذا النزاع أنوضع المال تحت الحراسة ، فإن صدور حكم نهائي في موضوع النزاع يبت في أي من الطرفين هو المالك ينهى الحراسة لنفاد غرضها<sup>(1)</sup> . ويتعين على الحارس في هذه الحالة أن يسلم المال لمن حكم له بالملكية ، دون حاجة إلى حكم بذلك ، فإن الحراسة قد انتهت من تلقاء نفسها . كذلك إذا وقع نزاع على إدارة المال الشائع فوضع تحت الحراسة حتى تعين المحكمة مديراً دائماً له طبقاً لأحكام المادة ١/٨٢٨ مدنى ، بقيت الحراسة إلى أن تعين المحكمة هذا المدير ، فإذا ما عينته انتهت الحراسة من تلقاء نفسها ، ووجب على الحارس أن يسلم المال للمدير الذي عين (٢). وإذا وضع مال شائع تحت الحراسة حتى تتم قسمته وتحت القسمة ،

<sup>(</sup>۱) ويجب أن يكون الحكم قد حسم النزاع ، فلا يكن الحكم القاضى بشطب الدعوىأو باعتبارها كأن لم تكن أوبعدم الاختصاص أوببطلان صيفة الدعوى ( محمد عل راتب فقرة ٢٦١ ص ٩٠٩ – محمد عل عرفة ص ٥٥٥ ) .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٤٣١.

انهت الحراسة تلقائياً ووجب على الحارس أن بسلم إلى كل شريك حصته المفرزة دون حاجة إلى حكم (١).

ثالثا – عكم القضاء ولو قبل حسم النزاغ الموضوعي . ويكون ذلك إذا تغيرت الظروف التي استدعت فرض الحراسة ، عيث لا يعود لها مقتض . مثل ذلك أن يعين حارس قضائي على تركة أوعلى شركة ، ثم يعين مصف لهذه التركة أو الشركة ، فتدخل مهمة الحارس في مهمة المصنى ، ولا يعود هناك مقتض لبقاء الحراسة . ومثل ذلك أيضاً أن يعين حارس على مال شائع لاختلاف الشركاء في حصصهم ، ثم يقسم المال قسمة مهايأة بالتراضى ، فتنهى الحراسة إذ لم يبق لها مبر ربعد أن أمكن أن يضع كل شريك يده على على حصة مفرزة مؤقتاً حتى يبت في النزاع الموضوعي . ومثل ذلك أن توضع أعيان الوقف تحت الحراسة ، ثم يعين ناظر مؤقت لها ، فتنهى الحراسة ويسلم الحارس الأعيان الموقوفة إلى الحارس المؤقت . ومثل ذلك أن توضع أموال المدين تحت الحراسة محافظة على حقوق الدائين ، ثم يقدم المدين ضماناً يكفل المدين تحت الحراسة محافظة على حقوق الدائين ، ثم يقدم المدين ضماناً يكفل الحراسة ، ومن ثم تنتهى ويسلم هذه الحقوق ، فلا يعود هناك مبر ر لبقاء الحراسة ، ومن ثم تنتهى ويسلم الحارس المال للمدين (٢) . وفي هذه الأحوال وأمثالها ، لا تنتهى الحراسة الحارس المال للمدين (٢) . وفي هذه الأحوال وأمثالها ، لا تنتهى الحراسة

<sup>(</sup>۱) قارن استثناف مختلط ۳۱ ینایر سنة ۱۹۳۵ م ۶۷ ص ۱۶۱ - و تنتهی الحراسة بقوة القانون إذا نفذ حکم مرسی المزاد ، فلا یحتاج الراسی علیه المزاد إلی حکم برفع الحراسة لوضع یده علی العقار المبیع فی المزاد (استثناف مختلط ه مایو سنة ۱۹۳۱ م ۴۳ ص ۶۹۹) . وإذا کانت الحراسة فرضت علی عقار نزعت ملکیته لإلحاق ثماره به ، فاستیفاه الدائنین المقیدین لحقوقهم ینهی الحراسة بقوة القانون ، و لا تبقی ضهاناً لحقوق الدائنین العادیین (اسنثناف مختلط ۱۳ ینایر سنة ۱۹۶۳ م ۵۰ ص ۳۳) – وانظر بودری و قال فقرة ۱۹۳۰ م ۵۰ ص ۳۳ ) – وانظر بودری و قال فقرة ۱۹۳۰ م ۲۰ م محمد علی رشدی فقرة ۳۹۳ - محمد علی رشدی فقرة ۳۹۳ - محمد علی عرفه ص ۱۵ ه ، و إقامة ناظر مؤقت علی الوقف یزیل الحاجة إلی الحراسة (مصر مستعجل ۲۰ فبر ایر سنه ۱۹۳۹ المحاماة ۲۰ رقم ۱۸۲ ص ۶۸۱ ) .

<sup>(</sup>٢) وقد قضى بآنه عند الفصل فى دعوى إنهاء الحراسة لا تبحث من جديد أوجه النزاع التى بنبت عليها الحراسة ، ويبحث فقط ما إذا كانت أسباب الحراسة قد زالت ، واستمرار حالة الشيوع التى فرضت من أجلها الحراسة يمنع الحكمة من الحكم بانها الحاماة ١٦ رقم ٨٥ ص ١٩٤). في الحقوق الموضوعية للخصوم (مصر الكنية ٢٣ مايو سنة ١٩٣٥ الحاماة ١٦ رقم ٨٥ ص ١٩٤). ويقضى برفع الحراسة متى زال السبب الذي أدى إلى فرضها ، حتى لو وجد سبب جديد آخر يستدعى إعادة فرضها إذ يجب رفع دعوى حراسة جديدة لهذا السبب الجديد (مصر مستعجل ١٦ ح

تلقائيا إذا لم يتفق ذوو الشأن حميعاً على انتهائها ، ولابد من حكم لإنهائها . فإذا كان الحارس معيناً من قاضى الأمور المستعجلة . جاز لكل ذى مصلحة أن يرفع أمامه دعوى برفع الحراسة أو بإنهائها ، ويقتصر قاضى الأمور المستعجلة للبت فى المسألة على فحص ظاهر المستندات ، دون أن يجاوز ذلك إلى فحص موضوعى يقتضى تحقيقاً أو خبرة أو توجيه يمين أو نحو ذلك (١) . وإذا كان الحارس معيناً من محكمة الموضوع ، جاز رفع الدعوى بإنهاء الحراسة أمامها ، وجاز أيضاً رفع الدعوى أمام القضاء المستعجل إذا توافر شرط الاستعجال (٢) ، وفى كل من الفرضين تقتصر المحكمة على فحص ظاهر المستندات على الوجه الذى سبق بيانه (٢) .

= ديسمبر سنة ١٩٥٠ المحاماة ٣١ ص ١٠١٢ ) . وانظر استثناف نحتَِّظ ١٥ فبرأير سنة ١٩٢٧ م ٥٥ م ٣٩ ص ١٢٠ – ٢٤ فبرأير سنة ١٩٤٣ م ٥٥ ص ٣٦٠ – ٢٤ فبرأير سنة ١٩٤٣ م ٥٥ ص ٣٦٠ – مصر مستمجل ٢٤ مايو سنة ١٩٣٩ المحاماة ٢٠ رقم ٩٣ ص ٢٥٧ – محمد على راتب فقرة ٣٦١ ص ٣٠٥ .

(۱) محمد على راتب فقرة ۲۹۱ ص ۹۰۱ هامش ۲ – ولا يختص القاضى المستعجل بالأمر بتقديم حساب ( استئناف مختلط ۹ مايو سنة ۱۹۱۳ م ۲۵ س ۳۶۰ ) ، كا لا يختص بالحكم بالمصروفات التي أنفقها الحارس في إدارته ، ولكن له أن يملق رفع الحرامة على إيداع المبلغ المطلوب للحارس في مقابل هذه النفقات ( استئناف مختلط ۱۹ فبراير سنة ۱۹۳۱ م ۸۸ ص ۲۰۲ – محمد على رشدى فقرة ۲۹۳ مكررة ) .

(۲) استثناف نختلط ۲۸ فبرایر سنة ۱۹۲۳ م ۳۵ س ۲۵۷ – مصر مستعجل ۱۸یولیه سنة ۱۹۳۸ انجامات ۱۹ رقم ۱۰۸ ض ۱۰۸ – محمد عبد اقطیف فقرة ۲۹۲ – محمد عبد اقطیف فقرة ۲۹۳ .

(٣) وقد ترفع دعوى انها، الحراسة من الغير إذا فرضت الحراسة خطأ على أعيان مملوكة له لا للخصوم ، وتقتصر المحكمة هنا أيضًا على فحص ما فرضت على أعيانه بطريق التواطؤ بين الحصوم ، وتقتصر المحكمة هنا أيضًا على فحص ظاهر المستندات ( نقض مدنى ١٠ يناير سنة ١٩٥٢ مجموعة أحكام النقض ٣ رقم ٥٥ ص ٣٨٣ – محمد على راتب فقرة ٣٦١ ص ٩١٠ ~ ص ٩١٢ ) .

# 

لمند	l la
4	بيان استدراك وتصويب في شأن عبارة جاءت في الجزء السادس من الوسيط
	العقون
	الواردة على العمل
	عقب المقاولة
	تمهيسد
•	التعريف بعقد المقاولة وخصائص هذا العقد
Y	تمييز مقد المقاولة من العقود الأخرى
Y	تمييز المقاولة من الإيجار المقاولة من الإيجار
٨	تمييز المقاولة عن عقد العمل المقاولة عن عقد العمل
١٤	تمييز المقاولة عن الوكالة
74	تمييز المقاولة من البهم
47	- H - 44 1414 - •
۳.	تمييز المقاولة من الشركة المقاولة من الشركة

صفحة تنوع الأعمال التي تكون محلا للمقاولة ٣١ التنظيم التشريعي لمقد المقاولة خطة البحث
الباب الأول
المقاولة بوجه عام
الفصل الأول ـ أركان المقاولة
الفرع الأول ــ التراضى في المقاولة

منعة
المبحث الثاني ــ الأجر في المقاولة ٩٥
الأجر كركن في عقد المقاولة ١٠٠ ١٠٠ الأجر
جنس الأجر
تقدير الأجر تقدير الأجر
الفصل الثاني ــ الآثار التي تترتب على المقاولة
الفرع الأول ــ التزامات المقاول ١٠٠٠ ١٠٠٠ ٢٠٠
المبحث الأول _ إنجاز العمل ١٤٠٠
المطلب الأول ــ الواجبات التي يتضمنها إنجاز العمل ٠٠٠ ٠٠٠ ٢٥
طريقة إنجاز العمل و٠٠٠
العناية اللازمة في إنجاز العمل العناية اللازمة عن إنجاز العمل
التمييز بين فرضين فيها يتعلق بتقديم مادة العمل : ٨٠٠ ٢٨٠٠٠
الفرض الأول - المقاول هو الذي يقدم المادة الفرض الأول
الفرض الثاني – رب العمل هو الذي يقاهم المادة
مسئولية المقاول عن خطأه وعن خطأ تابعيه ٧٥
عدم التأخر في إنجاز العمل عدم التأخر في إنجاز العمل
المطلب الثانى – جزاء الإخلال بالنزام إنجاز العمل ٢٨
تطبيق القواعد العامة تطبيق القواعد العامة
قيام المقاول بالعمل على وجه معيب أو مناف للمقد ٨١
تأخر المقاول: تأخراً لا يرجى تداركه ٨٥
المبحث الثاني ـ تسايم العمل ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ٨٨
المطلب الأول ــ وجوب تسايم العمل ٨٨
المحل الذي يقع عليه النسايم المحل الذي يقع عليه النسايم
كيف يكون التسليم كيف يكون التسليم
مَّى يكون التسلم ه مَّى يكون التسلم
أين يكون التسليم سدسه م

مفت
المطلب الثانى _ جزاء الاخلال بواحب التسليم (تحمل التبعة) ٩٦
تطبيق القواعد العامة
تحمل تبعة دلاك الشيء قبل تسليمه وي
الهلاك مخطأ المقاول الهلاك مخطأ المقاول
الهلاك بخطأ العمل الهلاك بخطأ العمل
لمبحث الثانى _ الضمان الضمان
المطلب الأول ــ الضمان بوجه عام ٩٨
ضهان المناول للمادة التي يقدمها – إحالة ٨٨
مستولية المقاول عن المادة التي يقدمها رب العمل – إحالة ٨٨
ضهان المقاول للعيب في الصنعة فيهان المقاول العيب في الصنعة
المطلب الثاني – ضمان المهندس المعارى والمقاول لعيوب البناء على ١٠٤
١٠٧ ١٠٧
طرفا الضمان هما طرفاً عقد مقاولة محلها منشآت ثابتة ٧٠٧
الدين بالفهان الدين بالفهان
الدائن بالضان الدائن بالضان المائن بالضان المائن بالضان المائن بالضان المائن الم
۲ § سبب الضمان ۲ §
سبب الضمان يرجع إلى انبنا الضمان يرجع إلى انبنا.
سبب الضمان يرجع إلى التصمم الضمان يرجع إلى التصمم
المدة التي يقوم فيها سبب الضهانُ المدة التي يقوم فيها سبب الضهانُ
۶ ۳ – جزاء الضمان ۱۲۰ همان ما الفيان ا
موضوع دعوى الضمان موضوع دعوى الضمان
تقادم دعوی الضمان تقادم دعوی الضمان
المسئولية نحو الغير المسئولية نحو الغير
ع ٤ – انتفاء الضمان ۴
دعوى الضهان تقوم على المستولية العقدية ١٣٢
کیف ینتنی الضهان ۲۳۶
القوة القاهرة الفوة القاهرة ال
خطأ رب العمل خطأ رب العمل
الاتفاق على الإعفاء من الضهان أو الحد منه لا ينتن به الضهان ١٣٩
جواز نزول رب الممل عن القيهان بعد تحقق سببه

س	
128	الفرع الثانى ــ التزامات رب العمل التزامات رب العمل
188	المبحث الأول _ تمكين المقاول من إنجاز العمل
	التزام رب العمل بأن يبذل ما في وسعه لتمكين المقاول من
122	إنجاز العمـــل وفي العمـــل
120	جزاء الالتزام من من من من
127	المبحث الثانى ـ تسلم العمل المبحث الثانى ـ
157	تسلم العمل وتقبله و و و
129	شروط التسلم مده مثم و معامد معام
10.	متى يكون التّسلم وأين يكون متى
101	كيف يكون التسلم كيف يكون التسلم
104	النتائج التي تترتب على التسلم النتائج التي تترتب على التسلم
104	جزاء الالتزام بالتسلم و الالتزام بالتسلم
100	المبحث الثالث ــ دفع الأجر المبحث الثالث ــ دفع
100	المطلب الأول _ ما الذي يجب أن يدفع
100	ضرورة وجود الأجر فرورة وجود الأجر
104	عدم ضرورة تعيين مقدار الأجر
104	كيف يمين مقدار الأجر هند عدم الاتفاق على تميرنه
109	·
17.	مقدار الأجر المنفق عليه لا يجوز تعديله
171	استثناءات ثلاثة يجوز فيها تعديل الأجر المتفق عليه :
171	<ul> <li>١ ﴿ الاتفاق على أجر بمقتضى مقايسة على أساس الوحدة:</li> </ul>
371	شروط ثلاثة مر
177	ما يتر تب على توافر الشروط الشـــلائة : ما
	الفرض الأول – المجاوزة غير جسيمة
	الفرض الثانى – الحجاوزة جسيمة المجاوزة جسيمة
174	<ul> <li>٢ - الاتفاق على أجر إجمالى على أساس تصميم معن :</li> </ul>
179	نص قائونی
4.//	نطاق تطبيق النص نطاق تطبيق النص

منعة
القاعدة المامة ١٧٤
فرضاق استئن ثیان :
الفرض الأول – تعديل التصميم بسبب خطأ مز رب العيلي
أو بناه على اتفاق معه
الفرض الثانى - زيادة التكاليف زيادة فاحشة ينهار معها التوازن
الاقتصادى بين التزامات كل من رب العمل والمقاول ١٨١
§ ۳ – أجر المهندس المعارى ۳ §
تكييف العقد مع المهندس المعماري المحمد المعادي المعمد ال
المفروض أن المهندس يعمل بأجر المفروض أن المهندس
كيف يقدر أجر المهندس كيف يقدر أجر المهندس
جواز تخفیض أجر المهندس مواز تخفیض أجر المهندس
المطلب الثانى ــ طرفا الدفع وزمانه ومكانه.وضماناته ١٩٤
§ ۱ ــ طرفا الدفع : ۱۹۶
المدين بالأجر المدين بالأجر
الدائن بالأجر الدائن بالأجر
§ ۲ ــ زمان الدفع ومكانه ۱۹۷
زمان الدفع الدفع
مكان الدفع مكان الدفع
§ ۳ _ ضمانات الدفع ۲۰۲
تطبيق القواعد العامة تطبيق القواعد العامة
الحق في حبس العمل لاستيفاء الأجر الحق في حبس العمل الستيفاء الأجر
حمُوق الامتياز
الفرع الثالث ــ المقاولة من الباطن ٢٠٦
التنازل من المقاولة التنازل من المقاولة
المقاولة من الباطن – الشرط المانع ۲۰۸
قيام هلاقات متنوعة في حالة المقاولة من الباطن ٢١٣
<ul> <li>١ = علاقة المقاول الأصلى باالمقاول من الباطن ١٠٠٠٠٠٠</li> </ul>
ملاقة رب عل مقاول ملاقة رب على مقاول

المناب ال
الترامات المقاول الأصلى نحو المقاول من الباطن ٢١٣٠٠٠
التزامات المقاول من الباطن نحو المقاول الأصلي ٢١٦ ٠٠٠
§ ۲ علاقة المقاول الأصلي برب العمل ۲۲۰ ۲۲۰ و
عقد المقاولة الأصلى هو الذي ينظم هذه العلاقة ٢٢٠
التزامات رب العمل نحو المقاولُ الأصلي ٢٢١
التزامات المقاول الأصلى نحو وب العمل ٢٢١
مسئولية المقاول الأصلى عن المقاول من الباطن نحو رب العمل ٢٢٢
§ ٣ – علاقة رب العمل بالمةاول من الباطن ··· ··· ٢٢٣
العلاقة يين رب العمل والمثناول من الباطن علاقة غير مباشرة
لا يطالب رب العمل المقاول من الباطن مباشرة بالتزاماته ٢٧٤
لا يطالب المقاول من البأطن رب العمل مباشرة بالتزاماته
جواز مطالبة المقاول من الباطن وعماله وعمال المقاول <b>الأصلي</b> لرب
العمل بالأجر مباشرة العمل بالأجر مباشرة
من يكون طرفاً في المطالبة من يكون طرفاً في المطالبة
ما يترتب من النتائج على الدعوى المباشرة وحق الامتياز ٢٢٩
الفصل الثالث ــ انتهاء المقاولة
الانتهاء المألوف بتنفيذ المقاولة الانتهاء المألوف بتنفيذ المقاولة
الانتهاء قبل التنفيذ وفقاً للقواعد العامة عبر ٢٣٦
سببان للانتهاء خاصان بالمقاولة ٢٤٠
المبحث الأول ــ تحلل رب العمل من المقاولة بإرادته المنفردة ٢٤٠
نص قانونی تا
النص تطبيق للقواعد المامة لوحظت فيه مسايرة طبيعة عقد المقاولة ٧٤٧
ما يشترط لإمكان التحلل من المقارلة بإرادة منفردة ٢٤٥
ما لا يشترط لإمكان التحلل من المقاولة بإرادة منفردة ٢٤٧
كيف يقع التحلل من المقاولة كيف يقع التحلل من المقاولة
ما يترتب من النتائج على التحلل من المقاولة ٢٥٠
المبحث الثانى _ موت المقـــاول موت المقـــاول
موت رب العمل وموت المقاول ٢٥٦

صفحة	
707	موت وب العمل موت وب
	موت المقاول ويلحق به أن يصبح عاجزا عن إتمام العمل لسبب
<b>Y0Y</b>	
	مؤهلات المقاول الشخصية محل اعتبار في التعاقد
<b>.</b> 77	مؤهلات المقاول الشخصية ليست محل اعتبار في التعاقد
177	ما يترتب على انتهاء المقاولة بموت المقاول
377	مقارنة بين أحوال ثلاث في التحلِّل من المقارلة
	الباب الثاني
	بعض أنواع المقاولات
	الفصل الأول – التزام المرافق العامة
777	التمييز بين عمد النّزام المرفق العام والعقد بين الملتزم والعميل
779	المبحثالأول ـــ المرفقالعام وطرق إدارته ــ عقد التزام المرفق العام
774	§ ۱ — المرفق العام :
779	المرفق العام وخصائصه المرفق العام وخصائصه
	أقسام المرافق العامة أقسام المرافق العامة
777	النظام القانونى للمر افق العامة
777	§ ۲ _ طرق إدارة المرفق العام :
770	الطريقة الأولى – الإدارة المباشرة أو الريجي
777	ألطريقة الثانية – الإدارة عن طريق المؤسَّسات العامة
	الطريقة الثالثة – الإدارة بطريق الريسي غير المباشر
	الطريقة الرابعة – الإدارة بطريقة الاستغلال المختلط
447	الطريقة الحامسة - الإدارة بطريقة الالترام
779	٣ _ عقد التزام المرفق العام :
۲۸.	عناصر عقد التزام المرفق العام عناصر عقد التزام المرفق العام
77	حقوق الملتزم

صفح
واجبات الملتزم واجبات الملتزم
التكيف القانوني لعقد الالبّزام ١٠٠٠ ١٠٠٠ ٢٩٢
ما يبرتب من النتائج على أن عقد الالتزام هو عقد إدارى ٩٤٪
المبحث الثانى ــ العقد بين ملتزم المرفق العام والعميل ٩٧٠
مركز العميل قبل التعاقد مع الملتزم – الحق في المرفق ٩٧
مركز العميل بعدالتعاقد مع الملتزم – الانتفاع بالمرفق – رابطة تعاقدية مدنية ١٩٨
۱ § ۱ – أسعار الحدمات التي يؤديها المرفق العام : ۲۰۲
مصدر القوة الإلزامية للأسعار هو السلطة الإدارية مانحة الالنزام ٣٠٣ الأسعار التي قررتهاالسلطة الإدارية لها قوة القانون ولا يجوز الاتفاق
على ما يخالفها على ما يخالفها
جوإز إعادة السلطة الإدارية النظر في الأسمار المقررة ٢٠٨
<ul> <li>۲ - استمرار المرفق العام وانتظامه ومسايرته للتطور: ۳۰۹</li> </ul>
وأجب الملتزم الجوهرى وأجب الملتزم الجوهرى
مستولية الملتزم عن استمرار المرفق المام وانتظامه ٣١١
§ ۳ ــ المساواة بين العملاء : ٣١٥
تقرير مبدأ المساواة تقرير مبدأ المساواة
ما يرد على مبدأ المساواة من استثناء ٣١٨
ع ٤ – الجزاء: ع ٤ – الجزاء
الجزاء المدنى الجزاء المدنى
الجزاء الإداري الجزاء الإداري
مَّى يكون العميل صفة في التقاضي ٣٣٣
الفصل الثاني ـ أنواع أخرى من المقاو لات
المبحث الأول ــ عقد النشر ٢٣٦
صور مختلفة مصور مختلفة
۱ § ۱ ــ أركان عقد النشر :
الركن الأول – التر اضي الركن الأول – التر اضي
الركن الثانى – الممل الأدبي أو الفني ( المؤاف ) ٢٣٠
الركن الثالث – الأجر الركن الثالث – الأجر

مفحة															
445	•••	•••	•••	•••	••	•••	•••		لف :	المؤا	مات	التزا	- 1	' §	
									سليم الع						
441	•••	•••	••	•••	• • •	•••	• •••	•••	خهاد	. — ال	الثانى	لتز ام	λl		
447	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	بر :	الناش	مات	التزا	<u> </u>	' §	
									طبع المؤ						
45.		• • •	• • •		لية	ل الما	المؤلغ	حقوق	حتر ام ۔	.1 —	الثاني	لتز ام	Ŋ١		
									احتر ام						
454	•••	•••	•••	•••	•••	•••		عى :	المسر-	ض	. العر	عقد	<b>– ٤</b>	<b>§</b>	
									• •						
737		• • •			• • •	•••	• • •		المسر حي	لف	، المؤ	ز امات	التز		
									لمرح						
737	•••	•••	•••	•••	•••	•••	••	•••	لمار ة	د النف	. عقا	ى	الثان	حث	لب
727	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ل	الأر	ناولة في	عقد مة	لمارة	د النف	ie		
437	•••	•••	•••	• • •	•••	•••	• • •	•.	م النظار	ماقد م	تم الت	بن ي	5		
40.	• • •	• • •	•••	• • •	• • •	•••	• • •		لمرح	حب الم	ن صا۔	ز امار	الم		
404	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ميل	ن الم	ز امار	الر		
700	•••	•••	•••	•••	•••		عمال	للأ	م رجا	غد م	_ الع	ث ا	الثال	حث	الب
700	•••	•••	•••	• • •	•••	,	مال	ل الأء	۔ مع رجا	للتماقد	فتلفة	ور ء	-		
401	• •	•••		•••	1	حيحا	بال م	الأع	ىع رجل	نماقد	ِن الت	، یکو	مى		
271	•••	•••	•••	•••	•••	•••	• • •		عمال	مل الأ	ت ر-	ز امار	الہ		
									•••						
									علان					حث	الم
414	٠	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	بلان	نة للإء	المألو	سور	<u>.</u> 11		
777	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	علان	۔ رالاد	ت نائہ	ز امار	الہ		
									لإعلان						

# عقد الوكالة تمهيــد

401	• • •	• • •	•••	• • •	• • •	العقد	. حذا	بصائص	كالة وخ	د الوآ	ب بنة	لتعرية	1	
200		•••	•••	•••	• • •	:	مر ی	ود الأخ	عن العقر	ركالة	عقد ال	تمييز	•	
777	• • •		•••	•••		•••	• • •	ناو لة	عقد المة	كالة و	د الو	عن		
244	• · •		•••	• • •	•••	• • •	•••	ر	عقد المم	كالة و	د الوك	عت		
471	• • •	• • •	•••	• • •				يحار	عقد الإ	كالة و	د الو	عة		
								_	عتد ال					
									عتد الث					
									عقداء					
441	• • •		• • •	• • •	• • •	• • •	• • •	115	لعقد الو	يمي .	انتشر	التشام		
٣٨٩	• • •		•••		• • •	• • •	•••	• • •	•••	•	لبحث	خطة ا		
									ِ الأَوْ					
<b>r</b> 91	•••	•••	٠	•••	•••	• • •	• • •	وكالة	ي في ال	ر اضي	_ ال	رل	الأو	الفرع
441	•••	• • •		•••	•••	• • •		مقاد	ל וצי	امر <b>و د</b>		لأول	ث ال	المبح
197		• • •	•••	• • •	• • •	• • .	•••	• • •	لقبول	اب و ا	ا رایجا	توافق		
									•••					
									(					
									•••					
٤٠٧			• • •	. • • •			• • •			ป	الوكا	إثبات		
٤١٠	•••		•••		ر يا	رن بج	ی یکر	المياً وم	كالة ما	عقد الو	کون:	متی یک		
									. الص					
۲۱3	•••		•••	•••		•••	كالة	. الوك	هاية فر	_ الأ	ول ـ	، الأ	لطلب	J
٤١٢			•••	•••	· •	•••	•••		••••		الموك! الدكما	أهلية أداية		
3/3	• • •	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	 نفسه	• .	الو ميبر الدكرا	تماود		
4 \ <b>9</b>								• • •	نهسه	ي معر	انو بير	70.00		

صفحة	
१०९	<ul> <li>٢ إلعناية الواجبة فى تنفيذ الوكالة</li> </ul>
	نظرية تدرج الحطأ والنظرية الحدينة
773	مسئولية الوكيل عن الغش والخطأ الجسيم
272	مـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
473	عدم مسئولية الوكيل عن السبب الأجنسي
٤٧٠	الإثبات الإثبات
271	التعويض التعويض
274	التعديل الاتفاق لقراعد المسئولية
<b>: \ 0</b>	§ ۳ ــ تعدد الوكلاء و نائب الوكيل   ··· ··· ··· ··· ···
٥٧٤	تعدد الوكلاء
<b>۲</b> ٧3	اجتماع الوكلاء أو اففرادهم بالعمل
279	تضامن الوكلاء في المسئولية في
٤٨٣	ناثب الوكيل ناثب الوكيل
٤٨٥	علاقة الموكل بنائب الوكيل علاقة الموكل بنائب الوكيل
٤ ٨٩	مسئولية الوكيل عن نائبه مسئولية الوكيل عن نائبه
٤٩٣	المطلب الثاني ــ تقديم حساب عن الوكالة
१९१	موافاة الموكل بالمعلومات الضرورية
٥٩٥	كيفية تقديم الحساب عن الوكالة بعد تنفيذها بين بين الحساب عن الوكالة بعد تنفيذها
۲۹۶	الأحوال التي يعنى الوكيل فيها من تقديم الحساب
۰۱۱	المطلب الثالث ــ رد ما للموكل فى يد الوكيل
0 • \	رد ما للموكل من مال في يد الوكيل
٤٠٠	دفع الفوائد في حالتين دفع
٠١٠	ردُ الأوراق والمستندات وسند التوكيل
۰۱۱	المخالصة بإبراً دمة الوكيل المخالصة بإبراً
०१६	المبحث الثانى ــ التزامات المــوكل
٤١٥	المطلب الأول ــ دفع الأجر
	§ ۱ – الأجر بوجه عام
۲۱•	لا يوجد نذق على الأجر الا يوجد نذق على الأجر
٥١٧	يوجد اتفاق على الأجر يوجد اتفاق على الأجر

منت
مقدار الأجر – خضوعه لتقدير القاضي وجواز تعديله ٥٣١
زمان دفع الأجر ومكانه ومان دفع الأجر
ع ۲ _ أتعاب المحامى ه ۲ _ أتعاب المحامى
الأصل في المحامى أن يكون بأجر الم
الاتفاق على مقدار الاتعاب – خضوعه لتقدير القاضي وجواز تعديله ٥٣٢
عدم الاتفاق على مقدار الأتماب – قيام مجلس النقابة بالتقدير ٥٣٨
الفهانات التي تكفل أتعاب المحامي الفهانات التي تكفل أتعاب المحامي
سقوط الأتعاب بالتقادم مقوط الأتعاب بالتقادم
المطلب الثانى ــ رد المصروفات ۱۵۵
التز امات الموكل بتقديم ما يقتضيه تنفيذ الوكالة من ففقات ٥٤٩
التزام الموكل برد ما أنفقه الوكيل من ماله الخاص في تنفيذ الوكانة 🗝 🚥
التزام الموكل بدفع فوائد المصروفات من يوم الإنفاق ٥٥٥
سقوط الالتزام برد المصروفات بالتقادم ٥٠٠ ٢٠٠٠
المطلب الثانى ــ التعويض عن الضرر ۵۰۸ ۵۰۸
الشرطان الواجب توافرهما لتحقق مستولية الموكل ٥٠٩
الشرط الأول – تنفيذ الوكالة هو السبب في الضرر ٥٥٩
الشرط الأول – تنفيذ الوكالة هو السبب فى الضرر ٥٥٩ الشرط الثانى – لا خطأ فى جانب الوكيل ٥٦٣
الشرط الأول – تنفيذ الوكالة هو السبب فى الضرر ٥٥٩ الشرط الثانى – لا خطأ فى جانب الوكيل ٥٦٣ ما لا يشترط توافره ما
الشرط الأول – تنفيذ الوكالة هو السبب فى الضرر ٥٥٩ الشرط الثانى – لا خطأ فى جانب الوكيل ٥٦٣
الشرط الأول – تنفيذ الوكالة هو السبب فى الضرر ٥٥٩ الشرط الثانى – لا خطأ فى جانب الوكيل ٥٦٣ ما لا يشترط توافره ما
الشرط الأول – تنفيذ الوكالة هو السبب فى الضرر ٥٥٥ الشرط الثانى – لا خطأ فى جانب الوكيل ٥٦٥ ما لا يشترط توافره ٥٦٥ مصدر التزام الموكل بالتعويض ٥٦٤
الشرط الأول – تنفيذ الوكالة هو السبب فى الفرد ٥٥٥ الشرط الثانى – لا خطأ فى جانب الوكيل ٥٦٥ ما لا يشترط توافره ٥٦٥ مصدر التزام الموكل بالتعويض ٥٦٥ المطلب الرابع – الضهانات التى تكفل التزامات الموكل ٥٦٥
الشرط الأول – تنفيذ الوكالة هو السبب في الفرر ٥٥٥ الشرط الثاني – لا خطأ في جانب الوكيل ٥٦٥ ما لا يشترط توافره ٥٦٥ مصدر التزام الموكل بالتعويض ٥٦٥ المطلب الرابع – الضمانات التي تكفل التزامات الموكل ٥٦٥
الشرط الأول – تنفيذ الوكالة هو السبب في الفرر ٥٥٥ الشرط الثاني – لا خطأ في جانب الوكيل ٥٦٥ ما لا يشترط توافره
الشرط الأول - تنفيذ الوكالة هو السبب في الفير
الشرط الأول – تنفيذ الوكالة هو السبب في الفهر
الشرط الأول – تنفيذ الوكالة هو السبب في الغير ٥٥٥ الشرط الثاني – لا خطأ في جانب الوكيل ٥٦٥ ما لا يشترط توافره ١٩٥٥ ممدر التزام الموكل بالتعويض ١٩٥٥ المطلب الرابع – الضهانات التي تكفل التزامات الموكل ٥٦٥ الحبس ١٩٥٥ تضامن الموكلين المتعددين ١٩٥٥ لفرع الثاني – ٢ ثار الوكالة بالنسبة إلى الغير الذي تعاقد معه الوكيل ٥٧٥ المبحث الأول – الوكيل يعمل باسم الموكل ٥٧٥

صفحة	
٥٨٢	ولكن لا ينصرف أثر النصرف الذي يبرمه الوكيل إلى شخصه
٥٨٥	متى يكون الوكبل مسئولا قبل الغير
•	§ ۲ – علاقة الموكل بالغير : ··· ··· ··· ··· ··· ···
0AA	انصراف أثر التصرف الذي يبرمه الوكيل إلى شخص الموكل خروج الوكيل عن حدود الوكالة – مجاوزة هذه الحدود أو العمل دون
٥٩٣	وكالة أو بعد انتهائها
	الوكالة الظاهرة – شروط قيامها
	الأثر الذي يترتب على قيام الوكالة الظاهرة
	الأساس القانوني الذي تقوم عليه الوكالة الظاهرة
	مسئولية الموكل نحو الغير عن خطأ وكيله
	المبحث الثانى ــ الوكيل يعمل باسمه الشخصى ــ المسخر أو الاسم
177	المستعار
171	متى يعمل الوكيل باسمه الشخصى
777	§ ۱ ـ علاقة الوكيل المسخر بالغير :
777	انصراف أثر التعاقد من حقوق والنزامات إلى الوكيل المسخر
74.	انصراف الحقوق إلى الوكيل المسخر
771	انصراف الالتزامات إلى الوكيل المسخر
771	علاقة الوكيل المسخر بأغيار آخرين ملاقة الوكيل المسخر بأغيار
724	§ ٢ ـ علاقة الموكل بالغير :
744	عدم انصراف أثر التماقد من حقوق والتزامات إلى الموكل
	عدم انصراف الحقوق إلى الموكل
378	عدم انصراف الالتزامات إلى الموكل
750	علاقة الموكل بأغيار آخرين علاقة
	§ ٣ ـ علاقة الوكيل المسخر بالموكل :
747	تحديد هذه العلاقة – إثبات الوكالة المستترة
777	علاقة الوكيل المسخر بالموكل هي علاقة وكيل بموكل
789	نقل الحقوق والالتزامات من الوكيل المسخر إلى الموكل

•	
4-	_

## الفصل الثالث \_ انتهاء الوكالة

720	أسباب انتهاه الوكالة أسباب انتهاه الوكالة
120	الأحكام التي تترنب على الوكالة بعد انتهائها
76.	المفرع الأول ــ انتهاء الوكالة لأسباب ترجع إلى القواعد العامة
101	<ul> <li>١ - انتهاء الوكالة النهاء مألوفا عن طريق تنفيذها ٠٠٠٠٠٠٠</li> </ul>
70.	إتمام العمل محل الوكالة
101	انقضاه الأجل انقضاه الأجل
707	٧ - انتهاء الوكالة قبل التنفيذ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠
707	استحالة التنفيذ استحالة التنفيذ
707	الإفلاس ونقص الأهلية الإفلاس ونقص الأهلية
२०१	الفسخ وتحقق الشرط الفاسخ الفسخ وتحقق الشرط الفاسخ
700	الفرع الثاني ـ انتهاء الوكالة لأسباب خاصة بها
	<ul> <li>١ ﴿ ١ ﴿ أَسِبَابِ تُرجع إِلَى أَن الوكالة تقــوم على</li> </ul>
700	الاعتبار الشخصي الاعتبار الشخصي
700	موت الوكيل موت الوكيل
707	* · · ·
17.	<ul> <li>۲ چ ۲ – أسباب ترجع إلى أن عقد الوكالة غير لازم</li> </ul>
77.	عزل الوكيل من الوكالة عزل الوكيل من الوكالة
174	

## عقد الوديعة تمهيد

740	•••		•••	• • •		للتمريف بمقد الوديمة وخصائص هذا المقد
W	•••	•••	•••	•••	-0 0-0	تمييز عقد الوديمة عن العقود الأخرى ···
W	•••	•••	•••	•••		التنظيم التشريعي لعقد الوديعة
W		• • •	***	•••	****	خعلة الحث

## الفصل الأول – أركان العقد

7.8.7	الفرع الأول ــ التراضي في عقد الوديعة من نن نن نن نن
۲۸۲	المبحث الأول ــ شروط الانعقاد
7.4.7	ثوافق الإيجاب والقبول كاف في عقد الوديعة
۸۸۸	إثبات الوديمة ١٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
117	المبحث الثاني ــ شروط الصحة
141	الأهلية في عقد الوديعة من من من من الأهلية في عقد الوديعة
	عيوب الإرادة في عقد الوديعة عيوب الإرادة ال
	الفرع الثاني ــ المحل والسبب في عقد الوديعة
395	الشروط الواجب توافرها في الشيء المودع
	الأشياء التي يجوز إيداعها الأشياء التي
797	السبب في عقد الوديمة السبب في عقد الوديمة
	الفصل الثاني _ آثار الوديعة
797	الفرع الأول ــ التزامات المودع عنده
747	المبحث الأول ــ تسلم الشيء المودع
111	التسلم التزام لا ركن التسلم التزام لا ركن
711	كيف يكون التسلم – التسلم الحقيق والتسلم الحكى
<b>V·•</b>	جزاء الإخلال بالنزام التسلم
٧٠١	تبمة هلاك الشيء المودع
٧٠١	المبحث الثاني ــ حفظ الشيء المودع
	حفظ الثيء المودع هو الغرض الأساسي من عقد الوديمة وهو الالتزام
٧٠١	الجوهري فيها الجوهري فيها
٧٠١	القرام المودع عنده بحفظ الثيء هو الترام ببذل عناية
٧٠٢	الجمع في الوديعة بين المعيارين الشخصي والمادي
٧٠٩	علم مسئولية المودع عنده عن السبب الأجنبي
٧١٠	للاتفاق على تمديل قواعد المسئولية
<b>Y11</b>	علم جواز استمال المودع هنده الويمة
412	عدم جواز أن يحل المودع عنده غيره همحله في حفظ الوديعة

مفحة																	
<b>Y</b> \ <b>Y</b>	•••			•••	•••	•••	•••	•••	دع.	ء المو	ثی	د ال	– ر	لث.	الثا	بحث	11
<b>٧1</b> ٩	•••	•••			•••			• • •	:	، ر ده	بب	ی بے	الذ	– ما	- 1	§	
<b>*</b> \ <b>1</b>	•••		•••		• • •				• • •				بنا	ردع	ال 		
441	• • •	• • •	•••	•••	•••	• • •	• • •	• • •	• • •		• •	•	مابل	. ۲	الو		
V71 V70																	
<b>YYY</b>																§	
<b>Y7Y</b>		•••		•••	•••		•••	•••				رد.	ون ال	ن یک	7		
۲۲۷	•••			• • •	• • •			• • •	• • •	• • • • •	• 2	الره	کون	ی یا	م		
٧٣٤	•••	•••	•••	•••	•••	•••	• • •	•••	45	سر و فا	ر مه	الر د	ئون	ن يک	اي		
٧٢٥																§	
٥٣٧	•••		• • •	•••	• • •	• • •	• • •	• • •		•••		تر داه	וצי	عوى	د		
٧٣٧	•••	•••			•••	•••	• • •	•••				ريض	التعو	عوى	د.		
۷۳۸	•••	•••	•••	•••	• • •	• • •	•••	•••	• • •	• • • •	••	ائية .	الحنا	دعوى	از		
٧٣٩																_	
٧٣٩																ہحث	11
<b>V£</b> 1	•••		• • •	•••		•••			ر	الأج	على	تفاق	بد ان	ٔ بر-	Y		
134	• • •	•••	• • •	• • •				·· •	• •	جو	الأ-	، على	أتفاق	رجد	يو		
737																	11
434	•••	• · •	•••	• • •			••	ردها	ب ر	التي بج	ت ا	ر و فا،	المم	واع	أز		
787	•••	•••	•••	••.	••		• -	ضرر	ال	، عن	يضر	لتعو	۱_	لث	الثا	ہحث	11
757	•••	•••	•••	يمة	. الود	بسب	ضر و	من الد	منده	و دع ء	<u>, IL</u>	بصيب	ر ما ي	ويضر	ئە		
				بعة	اودي	11 =	نتها	۱_	ث	الثال	ل	<i>ق</i> ص	ال				
٧0٠	•••	• • •	•••	• • •				•••			•••	مل	، الأ_	قضاه	از		
۷0٠																	
۷0١	•••	•••	•••	•••				•			ند	ء ع:	) الم د	جس رين			
				1	. ,,	•	•	•	••	•••		- 2	امور	رب	_		
(	77	,															

	الفصل الرابع – بعض أنواع الوديعة
704	الفرع الأول ــ الوديعة الناقصة
Y02	صور عملية الوديعة الناقصة و و مور عملية الوديعة الناقصة والقرض ووجوب اعتبار
<b>Y00</b>	هذه الوديعة قرضاً ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
۸٥٧	الفرع الثابي ــ الوديعة الاضطرارية ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
	ما هي الوديعة الاضطرارية ما ه
	الأحكام الحاصة بالوديعة الاضطرارية
777	الفرع الثالث ـ الوديعة في الفنادق والخانات ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
777	نطاق الوديعة في الفنادق والخانات
<b>YY•</b>	וֹעְרָיוִם וֹעְרָיוִם
<b>W</b> •	المسئوليةه ه. ٠٠٠ ٠٠٠
<b>///</b>	الاتفاق على تعديل قواعد المسئولية
	الحراسة
	تمهيسد
٧٨١	التعريف بالحراسة - أركانها التعريف بالحراسة -
٧٨٢	أحكام الحراسة هي أحكام الوديمة والوكالة
	الأممية العملية للحرَّاسة وتنظيمها التشريعي
344	
	الفصل الأول ــ قيام الحراسة
<b>7</b>	الحراسة الانفاقية والحراسة القضائية
/ <b>\</b> 0	الفرع الأول ـ قيام الحراسة الاتفاقية
747	الحراسة الاتفاقية هي عقد و ديمة تتميز بخصائص معينة
	الاتفاق على الحراسة ينني عن توافّر شرط الحطر العاجل الواجب
YAY	توافره في الحراسة القضائية توافره في الحراسة القضائية

المفمة
للاتفاق على الحراسة صورتان للاتفاق على الحراسة صورتان
طرفا الحراسة الاتفاقية مطرفا الحراسة الاتفاقية
الفرع الثانى ـ قيام الحراسة الفضائية ويام الحراسة الفضائية
الشرط في الحرامة القضائية أن يكون هناك استمجال أي خطر عاجل ٧٩١
طبيعة الحراسة القِضائية والمجانبة المجانبة ال
المال الذي يجوز وضعه تحت الحراسة القضائية ٧٩٨
المبحث الأول ــ الفروض التي تجوز فيها الحراسة القضائية ٠٠٠ ٠٠٠
الفروض المنصوص عليها في القانون ليست مذكورة على سبيل الحصر ٨٠٣
المطلب الأول ــ أحوال الحراسة القضائية على الأموال غير
الموقوفة ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠
۱ ه ۱ حالات وردت فیها نصوصِ قانونیة : ۲۰۹ ۰۰۰ ۰۰۰ ۸۰۹ ۰۰۰
عرض المدين محل الوفاء على الدائن ووضعه تحت الحراسة
نزع الشيء الذي ترتب عليه حق انتفاع من المنتفع روضعه تحت الحراسة ٨١٣
تخلية العقار المرهون وتعيينحارس تنخذ في مواجهته إجراءات نزع الملكية ١٣٨٨
وضع الدائن المنقول المثقل بحق امتياز لمصلحته تحت الحراسة ٨١٤
تعيين حارس على المنقولات المحجوز عليها ٨١٥
وضع العقار المحجوز عليه تحت الحراسة ١٠٠٠ ٨١٦
<ul> <li>۲ چ ۲ – قیام نزاع فی شأن المال أو عدم ثبوت الحق فیه: ۲۰۰۰ ۰۰۰</li> </ul>
الشروط الواجب توافرها في هذا الفرض ٨٣٠
النزاع متعلق بالملكية أو بالحيازة ١٨٠٠ ٨٢٥
النزاع متصل بعقد البيع النزاع متصل بعقد البيع
النزاع متصل بعقد الإيجار النزاع متصل بعقد الإيجار
النزاع متصل بالمال الشائع النزاع متصل بالمال
النزاع متملق بالتركات النزاع متملق بالتركات
النزاع متعلق بالشركات أو الجمعيات أو المؤمسات أو النقابات ٨٤٦
٣ ٩ – تجمع أسباب معقولة للخشية من خطر عاجل من بقاء
المال تحت يد حائزه ٢٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ المال تحت يد
قيام الخطر العاجل كاف وحده لفرض الحراسة ١٥٠٠ ٢٥٢
بعض التطبيقات المملية : من التطبيقات المملية :

الصفحة	
٧٥٥	مال طالب الحراسة في يه الغير مال
۸٥٧	كانب المراحل على في المان
<b>\0\</b>	طالب الحراسة دائن يريد ضهان وفاء الدين
۸٦٣	لطالب الحراسة حق محتمل يريد حمايته
۹۲۸	المطلب الثاني ــ أحوال الحراسة القضائية على الأموال الموقوفة
	أحوال الحراسة على الأموال الموقوفة تطبيق اللتواعد العامة وليست مذكورة
777	على سبيل الحصر على سبيل الحصر
۸۷۱	§ ــ وضع الحراسة بسبب نظارة الوقف :
۸۷۱	الحالات التي ترجع إلى هذا السبب الحالات التي ترجع
	إثبات أن الحراسة إجراء لا بد منه السحافظة على ما قد يكون لذوى
۸۷۳	الشأن من الحقوق الله الله تعد العجمال
	ماذا صار إليه وضع الحراسة بسبب نظارة الوقف بعد إلغاء الوقف الأهلى.
۸۷۸	§ ۲ – وضع الحراسة بسبب مديونية الوقف:
۸٧٨	متى توضع الحراسة بسبب مديونية الوقف
۸۷۹	يشترط أن تكون الحراسة هي الوسيلة الوحيدة لعدم ضياع حقوق الدائنين
۸۷۹	ماذا صار إليه وضع الحراسة بسبب مديونية الوقف بعد إلغاء الوقف الأهلى
۸۸۱	§ ٣ ــ وضع الحراسة بسبب مديونية المستحق ··· ··· ···
۸۸۱	متى توضع الحراسة بسبب مديونية المستحق
115	يشترط أن تكون الحراسة هي الوسيلة الوحيدة لعدم ضياع حقوق الدائنين
٨٨٤	ماذا صار إنيه وضع الحراسة بسبب مديونية المستحق بعد إلغاء الوقف الأهلى
۸۸٦	المبحث الثانى ــ دعوى الحراسة القضائية وتعيين الحارس القضائى
	§ ۱ – الاختصاص في دعوى الحراسة القضائية :
	الولاية في دعوى الحراسة القضائية
	عدم قيام الوظيفة الولاثية في دعوى الحراسة
	الاختصاص النوعي – القضاء المستعجل ومحكمة الموضوع
	الاختصاص المحلى الاختصاص المحل
	<ul> <li>۲ = الإجراءات والحكم فى دعوى الحراسة:</li> </ul>
۸۹٦	إجراءات دعوى الحراسة اجراءات دعوى الحراسة
AAY	حکم الحراسة

مفحة						
						حجية حكم الحراسة
						تنفيذ حكم الحراسة
۹.0	•••	•••	•••	•••	•••	٣ = تعيين الحارس القضائى:
4.7				•••		من يمين الحادس القضائي
41.		• • •				التكييف القانونى لصفة الحارس القضائي
						ما يترتب على أن الحارس القضائي نائب عز صاح
414						تحت الحراسة تحت الحراسة
						تنحى الحارس القضائي عن الحراسة
						طلب عزل الحارس القضائي واستبدال آخر به
710	•••	• • •	•••	• • •	•••	حبب عرب العصاق واستبدال العرب
				بة	نو اس	الفصل الثاني ــ آثار الح
۹۱۸	•••	•••	•••	•••	•••	<b>بیان</b> انزامات الحارس وحقوقه
171	•••	•••	•••	•••	•••	لفرع الأول ــ التزامات الحارس
171	•••	•••	•••	•••	•••	المبحث الأول ــ تسلم المال والمحافظة عليه
777		• • •	• • •			التزام الحارس بتسلم المال
						التَّرْ أمَّ الحَارِسُ بِالْمُحَافِّظَةُ عَلَى المَالُ
940			• • •	• • •	المال	عدم جُواز إحلال ذوى الشأن في المحافظة على ا
						الحارس وحده هو ذو الصفة في جميع أعمال الح
						المبحث الثانى _ إدارة المال
979				• • •		سلطة الحارس في الإدارة
						سطلة الحارس في التصرف
						عدم جواز إحلال أحد ذوى الشأن في إدارة ا
						الحارس وحده هو ذو الصفة في جميع أعمال الإد
944		. بی	<b>-</b>	ر .—	. • )	
		•••	•••	•••	•••	ن سلطته ف
45.	•••	•••	•••	•••	• • •	المبحث الثالث _ تقديم الحساب
138						التزام الحارس بتقديم الحساب كالتزام الوكيل
924						ما يتخصص به الحارس في تقديم الحساب
						المبحث الرابع _ رد المال
						تطبيق أحكمام التزام المودع عند. برد الشي. المو
						می یکون الرد ولمن یکون
•••		• • •	• • •	• • •	• • •	می یجون انود و من یحون

مفحة	
427	الفرع الثاني ــ حقوق الحارس الفرع الثاني ــ حقوق الحارس
484	المبحث الأول ــ تقاضى الأجر المبحث الأول
438	الأصل في الحارس أن يكون بأجر
438	كيف يقدر الأجر كيف يقدر الأجر
40.	من يلزم بأجر ألحارس من يلزم بأجر
101	المبحث الثاني – استرداد المصروفات والتعويض ب
901	حق الحارس في استرداد المصروفات والتعويض
907	كيف يستر د الحارس المصروفات ويتقاضى التعويض
904	المبحث الثالث ــ ضمانات حقوق الحارِس مانات
905	حق الحبس وحق الامتياز
408	٠ تضامن طرَّ الحصومة
	الفصل الثالث ـ انتهاء الحراسة.
907	انتهاء مأموزية الحارس ڊون انتهاء الحراسة
407	انتها، الحراسة الاتفاقية انتها، الحراسة الاتفاقية
904	انتهاء الحراسة القضائية انتهاء الحراسة القضائية